



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

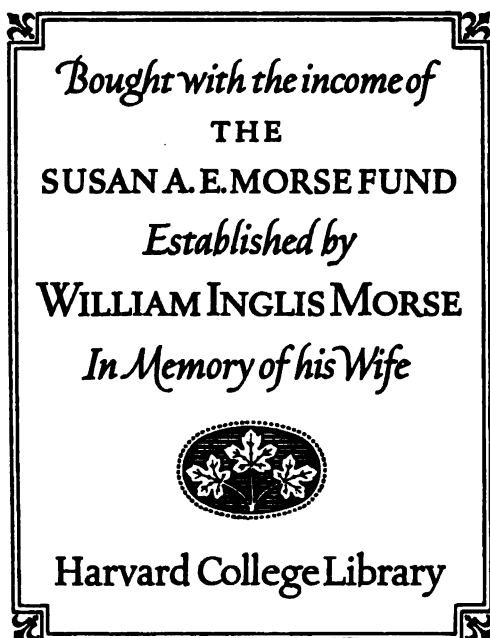
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Slav 9010.4 $\left(\frac{1-4}{1894-1898} \right)$







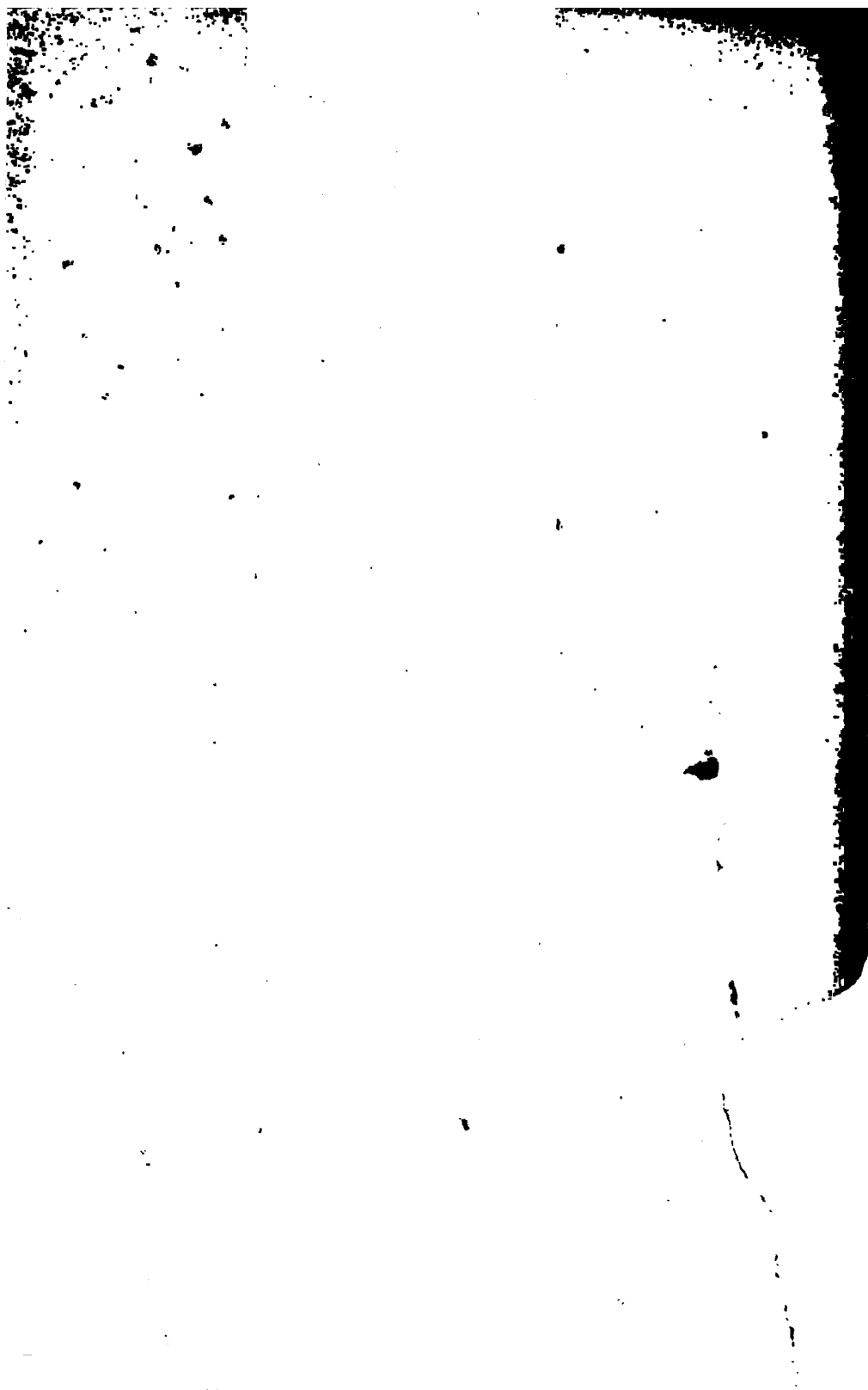
11V34, 933

Zgodovina slovenskega slovstva

I. del.



Spisal profesor dr. Karol Glaser.



1-4
1894-78

klas. 9010. 4

DR. RUDOLF TROFENIK

Zgodovina slovenskega slovstva.

I. zvezek:
Od početka do francoske revolucije.

Spisal
dr. Karol Glaser
profesor
pri c. kr. drž. gimnaziji v Trstu.

Založila Slovenska Matica.



V Ljubljani.
Tiskala „Katoliška Tiskarna“.
1894.

Star 9010.4 (1-4)



2-81

Predgovor.



Mi Slovenci smo majhen del velikega slovanskega plemena, ki po razsežnosti svojih sedežev, po različnosti zgodovinskega razvitka posameznih rodov presega vsakateri narod stare in nove dôle. Slovani so podaniki mogočnemu caru samodržcu na Ruskem in so prosti sinovi skalnate Črnegore, vladajo se po ustavah pod avstrijskim in nemškim cesarjem, srbskim kraljem in bolgarskim knezom, a so brezpravna raja na Turškem; Slovani se spominjajo slavne preteklosti na Češkem, Poljskem in Srbskem, tekmujejo s prvimi narodi evropskimi v slovstvu in umetnosti na Ruskem v čili mladosti, ali pa skušajo napredovati oprti na lastno življenjsko moč in na človeške in državljanske pravice, kakor mi Slovenci, brez slavne in navdušujoče preteklosti.

Na zahod prodiraje so polabski, pomorjanski in baltiški Slovani izginili v boju s svojimi mogočnimi sosedi.

Prve straže Slovanstva v južni Evropi, mi Slovenci, smo se ubranili te usode, dasi močno oslabljeni.

Minilo je nad 1000 let, odkar so Slovenci zaseli Štajersko, Koroško, Kranjsko in Primorsko; v posameznih naselbinah stanovali so tudi na Nižjem in Gorenjem Avstrijskem, na Saligrajskem in Tirolskem; istotako so se na Italijanskem bili razširili dalje na jug, nego stanujejo zdaj beneški Slovenci. Tem Slovincem se je reklo: Karantanski Slovenci. Na severovzhodni strani so jim bili sosedje panonski Slovenci, istega plemena, pa različnega narečja. Bližnji sosedje so bili moravskim Slovanom, katerim sta Ciril in Metodij prinesla pravo luč svete vere. Lepa prihodnjost se je začela razvijati zahodnim Slovanom, ali germanski narodi pritiskniviši od zahodnoseverne in Madžari od vzhodne strani so zadušili jutranjo zoro mlade slovanske omike. Slovenci

so zapali mnogostoletnemu mrtviču, dokler jih ni reformacija zopet obudila k duševnemu gibanju. V tem času jim je umrla blizu polovica severnega ozemlja, in kar je ostalo na južni strani, razdelilo se je na več dežel tako, da jim je nedostajalo vzajemnega duševnega vezila: Slovenci na Beneškem so podložni celo drugemu vladarju.

To, kar je nam ostalo Slovencem ozemlja, pa je tako raznovrstno, da se nobeden narod v Avstriji, morda v vsej Evropi ne more ponášati s tako slikovitim površjem poseđenega ozemlja, kakor upravi Slovenci. Zahodni deli se raztezajo v divni planinski svet:

Mogočno se dvigajo naše gore
Ozirajo se na cvetoče polje *S. Jenko.*

s svojimi očarjujočimi jezери (blejsko, vrbsko in druga), ki so jih slavili domačini in ptujci, pesniki (Prešeren, Levstik, Jenko, Freuenfels) in prozaisti; narod si je o njih snoval lepe pravlјice. Na vzhodnoseverni strani pokrivajo slovensko zemljo vinorodne gorice, njih krasoto je opeval Stanko Vraz; na južni strani pa se je lepota skrila v podzemeljske jame, n. pr. škocijansko, postojsko:

Ponosno poprašam	Res jame jednake	
Dezele okol':	Na svetu je ni,	
„Imate kot Kranjska	Nje slava črez gore	
Tak slaven podmol:'	In morje doni.	<i>M. Vilhar.</i>

Na jugu perejo zemljo slovensko valovi Jadranskega morja. Lepe reke se pretakajo po tem prostoru zemlje in so tudi pesnikom dale hvaležno snov za lepe umotvore (Gregorčič, S. Jenko). Ko je Valvasor dokončal svoje nauke in šel na potovanje v ptuje dezele, se mu je domovina omilila tako, da je ukrenil proslaviti jo pred svetom; to je storil s svojo imenitno knjigo „Ehre des Herzogthumbs Crein“ in je temu domoljubnemu delu posvetil vse svoje duševne zmožnosti in žrtvoval ves svoj imetek. Lep vzgled iskrenega domoljuba!

Pa tudi narod, kateri živi v teh lepih pokrajinah, sme ponosen biti na svoje duševne vrline. Ugodna usoda mu je med vsemi slovanskimi plemeni prvemu prižgala luč svete vere in s tem prave omike; zagvozdjen med germanske in italske narode, je narod slovenski od svojih sosedov prvi dobil nauke o Kristovi veri in ima tedaj najstarejše spomenike slovstvene delavnosti. Slovenci, dasi maloštevilen narod, so občnemu napredku omike dovolj pripomogli: Vega, Slovenec, je matematikom sestavil logaritme in spisaval druge važne knjige te stroke; naš rojak J. Kopitar je slavistiki postavil podlago, in njegov

učenec Miklošić je bil po sodbi italijanskega učenjaka Mussafia (glej Letopis „Matiče Slovenske“ 1891. l., str. 253) največji jezikoslovec sedanjega stoletja.

Tudi mlajši zarod slovenskih slavistov, Krek, Škrabec, Oblak, Štrekelj, Murko se je oklenil Miklošičevega naslednika Jagića in mu častno pomaga reševati nalogo, katero si je postavil z listom „Archiv für slavische Philologie“.

Naše gore list je bil dr. I. Štefan, nedavno umrli predsednik cesarski akademiji znanosti in priznan kot prvi fizik vse Evrope.

Najboljše slovenske propovednike n. pr. Stritarja, Janka Kersnika, Pavlino Pajkovo prelagajo na srbski, češki, nemški in italjanski jezik.

Slovenski šolnik Močnik je napisal knjigo, po katerej se skoraj po vsej Avstriji uči matematika.

In ti može so se po lastnem trudu brez ptuje pomoči vzdignili do te slavne višine!

Tudi na umetnostnem polju so se v najnovejšem času po Hrvatskem, po Poljskem in dalje po svetu slovenski glasbeniki in pevci oglašali in bili priznani: Fr. S. Vilhar, Gerbić, Nolli, Trtnik, Pogačnik, Bučar, Fišer. V minolem letu so v Ljubljani predstavljali opero v slovenskem jeziku v lepem novem gledališču.

Slovenska slikarja Šubica sta se proslavila v inozemstvu.

Uže Vodnik in Koseski sta v znanih izrekih slavila nadarjenost slovenskega naroda.

Dočim duševno gibanje drugih narodov podpirajo plemenitaši, razsvetljeno in bogato meščanstvo, crpimo mi Slovenci svoje duševne moči iz prostega naroda, iz kmetskega stanu; primerno je torej pesnik S. Gregorčič proslavil „Kmetško hišo“, pojoč:

Ta hiša nam je mati krušna,	Od tam misleci globoki,
Domovju steber je častit,	Od tam klicarji k nebu nam.
Iz kmetskih hiš nam hrana dušna,	Od tam nam pesniki proroki,
Iz kmetskih hiš omike svit,	Za dom borilci vsi od tam.

In kateri vzroki pospešujejo lepi razvitek slovenskega naroda? V prvi vrsti ugodni vpliv, ki ga daje javno življenje v ustavni državi; zato se v zadnjih letih vse boljše slovstvene zgodovine spisujejo, ozirajoč se na zgodovinski razvitek dotičnega naroda; v drugi

vrsti pa primerno uvaževanje narodnega blaga, oživljajoči vir narodni poeziji, po kateri Slovani presegajo vse sorodne narode.

Stojé na podlagi grške in rimske izobraženosti so se Germani in Romani razvijali po svoje, pa tudi ta razvitek ne more napredujočemu duhu zadoščavati za vselej. Narodna poezija slovanska, v pravem pomenu besede „odkrita“ omikanemu svetu še le v tem stoletju, je dala poleg iznajdeb naprej hitečemu evropskemu duhu novi pravec: prosti neomikani Slovan je nastopil kot učitelj; to je najsijajnejši dokaz o ravnopravnosti in enakovrednosti Slovana v evropski družbi. Tudi slovenskim narodnim pesnim, s katerimi je širši svet seznanil Anastazij Grün, ni izostalo priznanje.

Ker brez narodnega ponosa ni napredka, in ker uprav te potrebne samozavesti nedostaje tu in tam, naglašati se mora tudi v „Zgodovini slovenskega slovstva“; saj je tudi Marka Pohlin v svojem delu „Bibliotheca Carnioliae“ povdarjal, da jo je spisal v ta namen, da bi videli rojaki na Kranjskem, koliko slavnih môž je uže trudilo se na korist lepi domovini.

Ne radi točnih podatkov, nego radi navdušenega rodoljubja, ki veje iz te Pohlinove knjige, je vredno, da si jo pogledamo pobliže. Ves njen naslov se nahaja na str. 194 naše knjige.

Rokopis se je shranjeval v knjižnici „Viteške akademije Marije Terezije“ na Dunaju; zgodovinsko društvo za Kranjsko ga je izdalo l. 1862. kot prilogo k zborniku „Mittheilungen des historischen Vereines für Krain“, 4^o, 63 str.; uredil je izdajo August Dimitz.

Pisatelji so uvrščeni po abecednem redu; abecednim oddelkom je dal po svojem čudnem načelu imena, n. pr. Alphitheca, bethitheca, citheca, deltheca, ypsylontheca id.

Na 4. strani predgovora pravi to-le:

„S to knjižico hočem uničiti očitane, s katerim se odlikujejo druge narodnosti, bahaje se s svojimi učenjaki, češ da naša domovina ne vzgaja nobenih učenjakov, ali da jih ima vsaj bore malo, ker jim nedostaje zmožnosti, ali marljivosti, ali podpornikov, ali kar je isto. vsled nebržnosti, revnosti in bojazljivosti pred vednostjo. Hočem torej, pravim, s temi listi pozabnosti rešiti dela tistih pisateljev naše dežele, ali prijateljev domovine, čijih del se ne dobó z lahka. Hočem skrbeti za našince in domovino shranjujé slavo domovine, ki si jih je porodila ali odgojila v pisatelje. Želel bi, da bi sinovi in vnuki ter

ves naš zarod, uvidevši in prečitavši, kar so naši pradedje izumili z velikim trudom in ne z malimi stroški spravili na svetlo, želel bi, pravim, da bi tudi oni se navdušili in izvršili enaka, če ne večja dela, v proslavo in korist domovini. Sokrvcnikom, sorodnikom, sodeželanom, someščanom in vsem, ki živé z nami, ponujam darilo in neko ne-usahljivo tolažbo za dušo s tem, da jim na vidik stavljám sokrvcnike, sorodnike, na isti pedi zemlje porojene, vstopivše v isti sveti red, s kratka: v eni knjigi mnogo knjig teh mož, ki so najbolj razširjali vednosti o domovini, lepe umetnosti, in kar je najvažnejše, pravo vero, pobožnost in npravnost; če se jim (t. j. potomcem) zljubi, naj čitajo v številu Kranjskih mož njihova imena in zasluge za slovstvo, državo (in politicam) ali cerkev, in naj jih plodé od zaroda do zaroda. Zelo ugodno je prijatelju, če se more oživiti s slavo prijateljevo.“

„In kaj še le naj povem o vednosti? Njena slava je večna.¹⁾ Pisateljji živé večinoma bolj v spisih in se više čislajo po smrti, nego dokler so živeli med zemljani. Ali bi ne bilo sramotno živeti v domovini in ne znati domovine?²⁾ Želim, naj bi se jih več pečalo s tem, da z učenimi spisi pomnožé število domačih pisateljjev, ali da bi z ugledom in z gmotnimi sredstvi podpirali te, čijih omika in zmožnost jim je znana.“

Pohlínovo delo pa ni prva knjiga, ki govori o slovenskih duševnih proizvodih, kajti enajst let potem, ko je beli dan zagledala prva knjižica v našem jeziku, so uže račun polagali o slovenskem slovstvenem delovanju. To dokazuje:

Register und summarischer Inhalt aller der windischen Bücher, die von Primus Truber bis auf dies 1561te Jahr in Druck gegeben sind id., Tübingen 1561. 4ⁿ. 3 Bogg.

Ta knjižica se je izdala radi tega, da bi se uspešno delovanje dokazalo nemškím kuezom in mestom, ki so gmotno podpirali to podjetje.

¹⁾ V latinskem tekstu je tiskano: eius laus percunis est; »percunis« mora biti tiskarski pogrešek za »perennis.«

²⁾ Iz istega vzroka sem, opisujé slovenske pokrajine na str. 47 – 54 pod črto navel krajepise, kolikor mi je bilo možno v trgovinskem mestu Trstu iz slovenskih časnikov in knjig, ker se mi zdi to neizogibno potrebno, da kolikor moči znamo svoio lepo domovino.

Razven Valvasorja in M. Pohlina pa je Šafařík v svoji knjigi, katera se imenuje pozneje, porabil še J. L. Frisch-a :

Historiae linguae Slavonicae continuatio secunda continens historiam dialecti Venedici meridionalis sive Vinidorum in provinciis Austriae vicinis, nimirum in Carinthia, Stiria, Istria et Marchia Vinidorum. Berolini 1729. 4^o. 1 Bogen, ter :

Christ. Henr. Hase, De lingua Carnorum et Illyricorum slavonica castiaribus nostratium sacris initiata, imprimis de Augustanae Confessionis versione eadem dialecto exarata, oratio solemnisi Jenae declamata. Jenae 1759. 4^o. 28, in :

Ch. Fr. Schnurrer, Slavischer Bücherdruck in Württemberg im XVI. Jahrhundert. Tübingen 1799. 128.

Teh virov sicer nismo rabili za to „Zgodovino slovenskega slovstva“, a navajati se morajo, da vidijo rodoljubni čitatelji, kaj se je pisalo v tej stroki.

Prvi pisatelj, ki je z nenavadno bistrornostjo bil Slovencem spisal slovnico na pravi znanstveni podlagi, je tudi tej stroki spisal navdušeno podlogo v 48 strani obsegajočem predgovoru k slovnici: *Grammatik der slavischen Sprache in Krain, Kärnten und Steiermark*, Laibach 1808; osobito pa v zadnjem delu, ki nosi naslov: *Nachschrift*, str. 385—460., ta mož je bil Jernej Kopitar.

V predgovoru je iz starejše dóbe opisal vse slovenske knjige, ki so se nahajale v barona Cojza knjižnici v Ljubljani. Predno pa je bila dokončana njegova slovnica, se mu je uresničila vroča želja, da je prišel na Dunaj, kjer je v dvorni knjižnici našel marsikatero njemu še neznano knjigo. Veselo je vskliknil :

„Wie froh überrascht war ich, hier auf der kaiserl. Bibliothek beinahe den ganzen Schatz unserer Literatur aus der Truberschen Periode, sammt den Glagolischen und Kyrrillischen Nebenerzeugnissen derselben, zusammen zu finden!“

Tista dela, ki še niso bila opisana поблиže v Schnurrerjevi knjigi, je v oddelku „Nachträge“ označil natanko, po obliki in vsebini naglašujé, da Frischeve želje po „*Catalogi Bibliothecae Slavicae*“ gledé slovenskega jezika še ne more izpolniti zdaj, da pa hoče marljivo nabirati tvarino.

Lepe doneske k zgodovini starejše književnosti slovenske nahajamo v Dobrowskega Slavinu, Prag 1808. 8^a, in Slowanka

Prag 1814—15 8°. II. zvezka. Slavin se je natisnil l. 1834. v drugo z naslovom :

Dobrowsky's / Slavin / Bothschaft aus Böhmen / an / alle Slavischen Völker / oder / Beiträge / zu / ihrer Charakteristik zur Kenntniss ihrer Mythologie / ihrer Geschichte und Alterthümer, ihrer Literatur und / ihrer Sprache nach allen Mundarten. / Mit einem Anhang: Der böhmische Cato vollständige / Ausgabe in vier Büchern. Zweite verbesserte, berichtigte Auflage / von / Wenceslav Hanka / Ritter des St. Wladimir - Ordens, Bibliothekar am böhmischen National-Museum. / Mit sechs zum Theil colorierten Kupfertafeln, drei Facsimile und vier Tabellen / Prag / In der Mayregg'schen Buchhandlung / 1834. 8°, 406.

Ta knjiga, ki je nekak prednjar (Vorgänger) poznejšim zbornikom o slovanskem jezikoslovju, in ki smo jo radi tega naveli natančno, govori na str. 11—17, o starih prevodih sv. pisma na slovenski jezik (Jurij Japel in Blaž. Kumerdey), o Bohoričevi slovnici; str. 68—72 ima „Proben aus dem angezeigten Windischen neuen Testament“, opisuje str. 112—115 noše Ziljanov in Ziljank, str. 115—117 Kranjcev in Kranjic, str. 118—124 narečje rezijansko, pretiska str. 124—128 in razlaga slovenski „Oče naš“, iz Bohoriča, ponatisne iz Schnurrerja življenjepise Štefana Konzula, Antona Dalmate (s slikama), barona Ungnada in Primoža Trubarja str. 188—211.

Kljubu Kopitarjevi natančnosti in bistrroumnosti pa je važno dōbo v zgodovini slovenske književnosti v marsičem še le v najnovejšem času popolnil Th. Elze¹⁾, protestantovski pastor v Benetkah. Porojen 1823. l. v Altnu pri Desavi na Anhaltskem, se je izobrazil v Tübingah in Berlinu, živel na Laškem, Nemškem, od 1852. leta v Ljubljani, od 1865. l. v Meranu in od 1869. l. v Benetkah kot pastor, od 1891. leta živi tam kakor zasebnik. Pastor v Ljubljani se je vrlo zanimal za zgodovino protestantovstva na Slovenskem zbiraje gradivo za svoje preiskave po raznih arhivih na Kranjskem.

Plodovi teh studij so :

1. Die Superintendentent²⁾ der evangelischen Kirche in Krain während des sechzehnten Jahrhunderts. Wien. Druck von Carl Gerold's Sohn 1863. 8°. VIII+60.

¹⁾ m. p. Dr. h. c. Theodor Elze. Lj. Zv. 1893, 622—630.

²⁾ Primus Trubers Denkmal in Derendingen, Mittheilungen d. hist. Vereines für Krain 1861, 63.

2. Primus Truber¹⁾ und die Reformation in Krain (Herzog, Realencyclopädie für prot. Theologie und Kirche B. XXI, Gotha 1866. 8^o, 19.)

3. Die Universität Tübingen²⁾ und die Studenten aus Krain. Festschrift von Theodor Elze, evangelischen Pfarrer aus Venedig. Tübingen. Verlag und Druck von Franz Gries, 1877. IV. + 109.

Vsled tega spisa je Elze postal častni doktor vseučilišča v Tübingah.

V „Jahrbuch der Gesellschaft für die Geschichte des Protestantismus in Oesterreich“ je razglasil te-le važne razprave:

1. Die Anfänge des Protestantismus in Krain, 1880.

2. Paul Wiener, Mitreformator in Krain, erster evangelischer Bischof in Siebenbürgen. 1882. 8^o. 1—52.

3. Die slovenischen protestantischen Gesangsbücher im XVI. Jahrhunderte. 1884. 1—39.

4. Die slovenischen protestantischen Katechismen des XVI. Jahrhundertes. 1893. 79—100.

5. Die slovenischen protestantischen Postillen³⁾ des XVI. Jahrhundertes. 1893, 121—133.

Razven teh razprav, ki se opirajo na izvirne nenatisnene spise po arhivih, je *m. p.* v „Ljubljanskem Zvonu“ l. 1893, str. 622 do 630 navel še druge spise, spadajoče deloma v zgodovino slovenskega slovstva protestantovske dóbe, deloma v druge stroke.

Pisatelju te knjige so bili Elzejevi spisi viri-voditelji v prvi dóbi našega slovstva, osobito gledé na diplomatično natančnost naslovov, (tako gledé črk kakor tudi vrst); pisatelj te knjige prosi, da bi strokovnjaki delom str. 97 št. 3; str. 99 št. 6; str. 100 št. 9; str. 104 št. 10 do 13; str. 105—106 št. 16—19; str. 111 št. 3 razglasili kje tako natančne naslove, da bi se mogli pridejati II. zvezku „Zgodovine slovenskega slovstva“; dosegla bi se v tem enotnost v obliki.

Vrnimo se zopet k starejšim delalcem na polju slovstvene zgodovine slovenske.

¹⁾ Ueber Hitzinger's Berichtigung einiger Punkte in Primus Trubers Leben. Mittheilungen d. hist. Vereines für Krain 1864, 85.

²⁾ Primus Truber. Ergänzungsheft zum Lesebuche für die oberste Klasse der evang. Hauptschulen in Oesterr. Wien 1863, 330.

³⁾ Ta razprava v Lj. Zv. 1893, 629, še ni navedena.

Vreden naslednik Kopitarju je bil Fr. Metelko. V svoji slovnici „Lehrgebäude der slovenischen Sprache“, Laibach 1825, je v uvodu I—XXIX. str. po Kopitarjevem vzgledu podal kratek pregled slovenskega slovstva; a s tem se ni zadovoljil, nego snoval je posebno delo, ki bi naj imelo naslov:

Pismenica ali zgodovinsko razvitje in razcvetje slovenskega jezika z njega najimenitnišimi spominki od začetka pisanja do sedanjega časa.

Marn, Jez. X., razlaga osnovo te Pismenosti. Predgovor govori o staro- in novoslovenščini¹⁾, malikoslovje po Hanušu²⁾; Pismenica sama začenja s staroslovensko slovnico v metelčici, obsega karantanske ostanke, odlomke iz raznih spomenikov; potem naj bi se natisnili nekateri sestavki iz „Bčele I.“, na primer: „Izvir in azijska starodavnost slovenskih ljudstev itd., potem sledi „Slovensko pismenstvo“ večjidel po Čopu; potem „Vzajemnost“ slovenskega z drugimi sorodnimi jeziki.³⁾

Novoslovensko dōbo delil je Metelko v štiri dōbe: I. od Truberja do Hrena, 1550—1612 protestantovska, — II. od Hrena do Markota 1765 katoliška, — III. do Kopitarja 1808, — IV. od Kopitarja do njegove dōbe.

Ne šolskim namenom, tudi ne samo omikancem, nego širokim krogom čitateljev „Drobtinic“ je leta 1849. Matija Majar spisal „Zgodovino slovenskega slovstva“ v poljudnem zlogu in skromni obliki; ta pregled je uravnan primerno in je nameraval ob mladostni dōbi našega preporoda podati malo sliko naših dosedanjih trudov v tej stroki.

Lep pripomoček tej „Zgodovini slovenskega slovstva“ so bili J. Marnovi „Jezičniki“, dasi bolj z ozirom na življenjepisne podatke o slovenskih pisateljih, kakor o tvarini, katera je navedena sicer jako natančno, pa bolj po naslovih, kakor vsebini.

Posvetil je J. Marn skoraj ves čas svojega življenja v to, da je nabiral tvarino za posamezne pisatelje, ki jih je naslikal v „Jezičniku“ od IX. zvezka počenši do XXIX.; pripoznana točnost in natančnost⁴⁾

¹⁾ Deloma objavljeno v nemškem jeziku v Mittheilungen des historischen Vereines, n. pr. I. 1856.: Die ältesten schriftlichen Denkmäler der Slaven.

²⁾ V Učiteljskem Tovaršu 1864, str. 10—22.

³⁾ J. Marn, Jahresbericht des Obergymnasiums zu Laibach 1864, str. 15—22.

⁴⁾ Podrobnosti sta dodala v svojih ocenah Wiesthaler in Fekonja.

daje tem letnikom stalno vrednost. Nazori, ki so izraženi tu pa tam, ne bodo ugajali onim, ki ne stojé na strogo verskem stališču; pripoznati pa se mora blagohotni način, kako on zagovarja svoje misli. Spomina vreden je pregled o Jezičnikovi vsebini, ki ga je podal A. Kalan v knjižici: „Jezičnik v slovenskem slovstvu ob njegovi petindvajsetletnici“. Predaval v katoliški družbi A. Kalan. (Ponatis iz Slovenca.) 1888. 8ⁿ. 74. Samozaložba.

Gledé Šafařikove knjige „Geschichte der südslavischen Literatur“ se je uresničil izrek: „Habent sua fata libelli“. P. J. Šafařik, živeč v Novem Sadu, in v Slovanih uže znan po svojih spisih, obrnil se je do učenjakov raznih slovanskih plemen, proseč jih, naj mu pomorejo spisati slovstveno zgodovino vseh slovanskih jezikov. Najvažnejši pripomoček za slovensko slovstvo so mu bili prispevki, ki mu jih je po Kopitarju poslal tedanji humanitetni profesor in poznejši knjižničar Matija Čop, mili sodnik in mož obsežne leposlovne izobraženosti v raznih velikih in malih evropskih slovstvih. Pridejal je svoje opombe tudi Kopitar. Ker pa je Šafařik umrl poprej, nego se je mogel odločiti za izdajo, je Josip Jireček l. 1864. v Pragi izdal Paul Jos. Šafařik, Geschichte der südslavischen Literatur. Aus dessen handschriftlichem Nachlass I. Slowenisches und glagolitisches Schriftthum. 8. VIII. 192. Delo je urejeno tako, da ima do str. 46. kratke životopise, potem pa naslove knjig, ki so urejene po tvarini. Naslovom so pridete kratke opombe o vrednosti posameznih del. Zadnja letnica je 1832.

Dasi ni pragmatično spisana ta Šafařikova knjiga, vendar je dosedaj za starejšo dóbo najboljši pripomoček.

Za inostranstvo je spisal V. F. Klun samo kratek pregled, ki se je prevel na ruski jezik in objavil v časniku „Ruskaja Beseda“ l. 1859; istotako kratek spis v „Oesterreichische Revue“ 1864, III. str. 76 do 100, V. str. 52—66, ki se je tudi ponatisnil.

V češkem jeziku je razvitek slovenskega slovstva od l. 1830. naprej na kratko načrtal Vencel Křižek v listu „Časopis Musea Českého XXXIV. l. 1860“, 8ⁿ. str. 366 id.

Inače vse hvalevredna Geschichte der slavischen Literaturen von A. N. Pypin und V. D. Spasovič. Nach der zweiten Auflage aus dem Russischen übertragen von Trautgott Pech. Leipzig. Brockhaus. 1880. X + 586 se je prepičlo ozirala na Slovence. (Wiesthaler, Lj. Zv. 1884, 561 id.)

L. 1863. je izšla knjižica: Kratak pregled slovenske literature sa dodanim riečnikom za Slovence. Napisao Ivan Macun. U Zagrebu. Narodna Tiskarnica dr. Ljudevita Gaja. 12^o. VII. 102.

Macun deli slovstvo slovensko v I. dōbo, „za kojoj je slovenski jezik služio samo za cerkvene svērhe iliti od Trubera do Japelja; v II. dōbo, za kojoj je uz cerkvenu porabu služio za pouku književnikah iliti od Japelja do 1843.; v III. dōbo, od Novicah.“ — Tu se vidi, da nikakor ne loči protestantovske in protireformacijske dōbe. Koseskemu pripisuje preveliko važnost. Na koncu so pridejane nekatere Vodnikove, Prešernove in Koseskega pesni.

Ob Miklošičevi sedemdesetletnici je izdal J. Macun na svoje stroške „Književno zgodovino Slovenskega Štajerja“. V Gradcu, mala osmerka str. 179. Naštevajo se tam po nepotrebnem tudi taki štajerski Slovenci iz prejšnjih let, ki so pisali latinski ali nemški.

Dasi knjiga ni popolna, vendar je točnejša, nego I. pl. Kleinmayerja 1881. l. izdana „Zgodovina slovenskega slovstva“. Znana je njena usoda; ni kazalo tako trudapolnega dela lotiti se v Kopru brez pomožnih knjig in potrebnih znanostij, tamen est laudanda voluntas.

Minilo je uprav 40 let, odkar se trudijo slovenski šolniki tudi srednješolski mladini prirediti primerno sliko o našem slovstvu.

Anton Janežič je svoji slovnici leta 1854. pridel: Kratak pregled slovenskega slovstva s cirilskim in glagoliškim berilom Odvišno je glagoliško berilo.

P. Ladislav Hrovat je v Novicah l. 1860., str. 390 id. izjavil svoje misli o slovenskem berilu v srednjih šolah, pridevši pregled slovenskega slovstva, in spisal v izvestju novomeške gimnazije l. 1877—1878. sestavek „Slovenski dom“ gradeč poslopje slovenskega slovstva.

Bolje od Kleinmayerja je pogodil Janko Leban svojo nalogo, ki pa je bila mnogo ložja, slovenski ljudski šoli spisati primerno učilo. Izšla je z naslovom:

Slovstvena zgodovina v slovenski ljudski šoli.
(Spisal Janko Leban (Gradimir), ljudski učitelj. Ponatis iz „Učiteljskega Tovariša“ 1884 in 1885. Natisnil in založil J. R. Milic. V Ljubljani 1885. 8^o. 50.)

Tu moramo omeniti tri nemškemu občinstvu namenjene krajše sp se. Prvi je iz leta 1860. in je izšel v izvestju goriške realke; spisal

ga je Fr. Zakrajšek z naslovom: „Abriss der slovenischen Literaturgeschichte“. Namenjen je mladini in zadostuje s tem skromnim namenom.

V „Oesterreich in Wort und Bild“ (Kärnten und Krain 1891, str. 429—449) je podal dr. Gregor Krek z naslovom: „Die slovenische Literatur“ v izborni obliki slike Vodnika, Prešerna in Slomška. Prostora mu je bilo odmerjenega premalo.

V istem zborniku (oddelek Küstenland und Dalmatien) pripoveduje Klodič vitez Sabločoski o duševnem gibanju na Primorskem in navaja marsikatero zanimljivo drobnost, kako se je glagolica za posvetne in pobožne namene rabila do konca minolega stoletja blizu Trsta.

Prava zakladnica za opisovanje slovenskih književnikov so od l. 1881. naprej razni letniki „Kresa“ in „Ljubljanskega Zvona“ ter v novejšem času „Dom in Sveta“.

Bolj osobne značilnosti kakor vsebino spisov dotičnih pisateljev riše Vatroslav Holz v svoji knjižici „Spomini na znamenite može slovenske“. Trst 1892, 12^o. 128 (ponatis iz „Edinosti“), ki je prinašala njegov govor v Tržaški čitalnici leta 1892. Jako plastično se opisujejo slovenski pisatelji, s katerimi je sam občeval Vatroslav Holz potujoč „križem domovine“.

Za slovensko knjištvo so se trudili tudi J. Levičnik, poročujoč o redkih knjigah v „Mittheilungen des hist. Vereines für Krain“; Lovro Žvab opisujoč v „Ljubljanskem Zvonu“ knjižne redkosti, in Gregor Jereb, v čigar zapuščini (ki je zdaj last Slovenske Čitalnice v Trstu) se nahajajo razni molitveniki iz minolega stoletja. Žvab in Jereb sta ob skromnih dohodkih v Trstu vsa živela za slovensko knjigo, a prerano legla k večnemu počitku.

Nekatere podatke o starih slovenskih spisih dobivamo tudi iz knjig:

Albin Arko: Tristoletnica tiskarstva v Ljubljani. Tisk „Narodne Tiskarne“ 1875. 16^o. 25, ter

Velimir Gaj,? Knjižnica Gajeva. Zagreb 1875. 8.

V slovstvenih zgodovinah se navadno razlaga v početku, da je slovstvo v knjigi in v spominu prostega naroda hranjeno duševno blago dotičnega naroda, da se slovstvo deli v lepo in znanstveno slovstvo, in da se v pravem pomenu samo leposlovje sme imenovati „slovstvo“, ker je samo ono sad tvarne domišljije narodove. To gotovo velja za slovstva tistih narodov, ki so v duševnem raz-

vitku človečanstva uže zaseli primerno mesto; mi Slovenci pa se pridružujemo mnenju Pypina in Spasoviča (*Geschichte der slavischen Literaturen*), da imajo iz take knjige odsevat tudi uzori in strem-ljenja, katere želi v človeški družbi uresničiti dotični narod.

V zadnjih letih se je vprašanje: „V katerem slovanskem narečju sta pisala sv. Ciril in Metodij,“ začelo razpravljati v tem smislu, da sta govorila in pisala v narečju, kakor se je rabilo okolo Soluna in ne v panonsko-slovenskem; mi Slovenci bi torej ne smeli v svojem slovstvu govoriti o slovanskih blagovestnikih, nego Bolgari. Vender imata Ciril in Metodij velike zasluge za vse Slovanstvo osobito za južnovzhodno. Dr. Vondrak v svojem spisu: „Die Spuren der altkirchenslavischen Uebersetzung“ v *Sitzungsberichte der kais. Akademie der Wissenschaften* 1893, CXXIX, piše: „Andererseits sind wir es dem Andenken und der Bedeutung unserer beiden Slavenapostel Cyrill und Method schuldig, alle ihre Verdienste, die sie sich um die Slavenwelt erworben haben, genau zu erforschen und zu würdigen. Welchen Einfluss sie auf die südwestlichen Slaven hatten, wie sie ihre Sprache und ihr gesamtes geistiges Leben in bestimmte Bahnen lenkten, ist ja im Ganzen und Grossen bekannt.“

Pisatelj zasleduje vpliv cerkvene slovanščine na staročeščino in se nadeja, da se bo dal dokazati tudi v staropoljščini.

Vsi Slovani se tedaj smejo spominjati Cirila in Metodija. Radi te važnosti je dodeta tudi literatura o blagovestnikih, ki je jako bogata.¹⁾

Gospod kolega M. Zavadlal v Celju je pred dvema letoma v rokopisu prečital nekatere oddelke in pristavil tu pa tam opombe, za katere sem mu hvaležen; drugim gospodom je na primernih mestih izrečena hvala za njihovo pomoč.

Uprav v teh letih imamo uzroke ogledati svoje slovstveno gi-banje od začetka do konca; leta 1896. mine 90 let, odkar je Vodnik izdal svoje „Brambovske pesmi“, katere se po pravici smatrajo kot prvi klasični proizvodi slovenskega leposlovja, in leposlovje je v ožjem pomenu vsebina slovstva.

Letos je minulo polstoletja, odkar je J. Bleiweis začel izdajati „Novice“, naš prvi in najstarejši časopis, ki je skoro 15 let, dokler

¹⁾ Skušal sem jo zabeležiti vso; ker pa „več očíj več vidi“, prosim uljudno gospode ocenjevatelje, naj jo dopolné, da se prida II. zvezku te „Zgodovine sloven-skega slovstva“; mnogo mi je do tega, da bi uprav naša slovstvena zgodovina imela popolni pregled o slovstvu o Cirilu in Metodiju.

se ni prikazal „Slovenski Glasnik“ l. 1858., okoli svojega ognjišča zbiral skoraj vse zavedne s peresom domovini služeče slovenske rodoljube; minulo je četrstoletja, odkar so 1868. leta v Mariboru požrtvovalni rodoljubi Novicam kot soborilca na stran postavili „Slovenski Narod“. Podpisani se je v tej knjigi mnogokrat sklicaval na ta dva vira.

Brez hlimbe priznavam rad, da bi bil po svojem estetičnem ukusu, po mnogoletnem strokovnjaškem delu, po osebnih zvezah, po lepem zlogu in mnogoletnem uredovanju „Ljubljanskega Zvona“ Fr. Levec najsposobnejši mož spisati Slovencem najboljšo zgodovino slovstva: pa vender zadoščaj to moje delo, dokler ni boljšega.

V Trstu, o Božiču 1893.

Dr. K. Glaser.

KAZALO.

A.

	Stran		Stran
Uvod in cerkvenoslovansko slovetvo	1—47	8. Književno delo sv. Cirila in Metodija (<i>ter njunih naslednikov</i>)	34—36
1. Slovani del arijskega plemena	1—3	9. Domovina cerkvenoslovanskega jezika	36—38
2. Vsi Slovani kot eden narod	3—5	10. Glagolica in cirilica	38—40
3. Temeljiti jezik slovanski se loči, današnje število Slovanov	5—9	11. Cerkenoslovauski spomeuiki	40—47
4. Zgodovina Slovencev (<i>od 569. do 900. l.</i>)	9—16	a) <i>Glagolaki:</i> (<i>Četveroevangelije zografsko, Glagolita Clozianus, Marijin Kodeks, Psalter sinajski, Euchologium, Assemanijev evangelije.</i>)	
5. Krajepis zemlje slovenske (<i>od VI. do X. stoletja</i>)	17—21	β) <i>Cirilski:</i> (<i>Codex suprasliensis, Savina knjiga.</i>)	
6. Razširjevanje krščanske vere	21—23	γ) <i>Brižinski odlomki.</i>	
7. Sv. Ciril in Metodij	23—34		

B.

Protestantovska dōba	47—128	<i>cerkveni spisi, imena mesecev, volila, Vinogradski zakon, sodne obravnave, prisege, pesem iz časa kmetskega upora.)</i>	
1. Pregled koroške, kranjske, štajerske in primorske zgodovine (<i>od X. do X¹ l. st.</i>)	47—57	6. Protestantovstvo se širi; (<i>njegovi pospešitelji</i>)	72—88
2. Skupna zgodovina slovenskih dežel (<i>od 1500. leta do 1740. leta</i>)	57—59	Slovstveni pregled	89—92
3. Sedanje ozemlje Slovencev	59—60	7. Pi atelji (<i>imena glej v „Imeniku“</i>)	93—116
4. Slovenska narečja	60—64	Protestantovske cerkvene pesni	116—124
5. Sledovi Slovenstva (<i>od X. do XVI. stoletja</i>)	64—72	8. Kajkavski pisatelji	124—127
(<i>Vitez Ulrik Lichtensteinski, Svetoivanski evangelij,</i>			

C.

Katoliška dōba	128—224	4. b) (<i>XVIII. stoletje</i>)	163—175
1. Splošni zgodovinski pregled	128—135	Razni katekizmi	175—176
2. Slovstveni pregled	135—147	Razne izdaje knjige: <i>Compendium Ritualis</i>	176—177
(<i>zakonodajstvo, pasijonske igre, prisege, tožilno pismo, supniški izpit.</i>)		5. Ogrski Slovenci	197—201
Pisatelji	147—197	Dodatek molitvenikom	202—206
a) (<i>XVII. stoletje</i>)	147—163	6. Zdravilstvo	206
		7. Kajkavski pisatelji	206—220
		Popravki in dodatki	220—224



Kratice.

- Arch. f. sl. Ph.* = V. Jagić, Archiv für slavische Philologie. Berlin 1879 do 1894, I—XVI. B.
- Bes.* = Besednik, Celovec 1869—1879.
- Dan. ali Zg. Dan.* = Zgodnja Danica 1849—1894.
- Ed.* = Edinost, Trst 1875—1894.
- Elze Th. P. Wiener* = Theodor Elze, Paul Wiener, Mitreformator in Krain etc., Wien 1882. 8°. 52.
- *Die slov. prot. Ges.* = Die slovenischen protestantischen Gesangsbücher Wien 1884, 8°. 39.
- *Die slov. prot. Kat.* = Die slovenischen protestantischen Katechismen des XVI. Jahr.
- *Die slov. prot. Post.* = Die slovenischen protestantischen Postillen des XVI. Jahr. (Obe zadnji razpravi sta izšli 1893. leta) v »Jahrbuch für die Geschichte des Protestantismus in Oesterreich. Wien.«
- *Die Univ. Tüb.* = Die Universität Tübingen und die Studenten in Krain, Festschrift zur 4. Secularfeier der Eberhardt-Karls-Universität. Tübingen 1877. 8. 109.
- Glas.* = Glas, Gorica 1872—1876.
- Kr.* = Kres, Celovec 1881—1886.
- Lj. Zv.* = Ljubljanski Zvon, Ljubljana 1881—1894.
- Ljubić Ogleдалo* = Šime Ljubić, Ogleдалo književne poviesti jugoslavjanske. Na Rieci 1864—1869, 8. 2 vol.
- Kop. Gramm* = Barth. Kopitar Grammatik der slavischen Sprache in Krain, Kärnten und Steiermark. Laibach 1808. 8. 460.
- Kostrenčić Urk. Beitr.* = J. Kostrenčić, Urkundliche Beiträge zur Geschichte der protestantischen Literatur der Südslaven in den Jahren 1559—1865. Wien 8.
- Ivan Kuk.-Sakc. Bibl. hrv.* = Ivan Kuljević-Sakcinski. Bibliografija hrvatska. I. Zagreb 1860. 8. 233.
- *Glas. Hrv.* = Glasoviti Hrvati prošlih vjekova. Zagreb 1886. 8. 264.
- Ltp. M. Sl* = Letopis Matice Slovenske. Ljubljana 1869—1893.
- J. Macun Knjiž.* = Ivan Macun Književna zgodovina Slovenskega Štajerja. V Gradcu 1883. 8. 182.
- J. Marn Jez.* = Josip Marn, Jezičnik I—XXVIII. Ljubljana.
- Mitth. d. h. Ver. f. Krain* = Mittheilungen des historischen Vereins für Krain. Laibach.
- Napr.* = Naprej. Ljubljana 1865.
- N. ali Nov.* = Novice. Ljubljana 1843 do 1893.
- S.* = Soča. Gorica 1871—1893.
- Sl.* = Slovenec. Ljubljana 1872—1893.
- Sl. (Cel.)* = Slovenec. Celovec 1865—1869.
- Sl. Gl.* = Slovenski Glasnik. Celovec 1858—1868.
- Sl. Gosp.* = Slovenski Gospodar. Maribor 1865—1893.
- Sl. N.* = Slovenski Narod. Maribor, Ljubljana 1868—1893.
- Slov.* = Slovan, ilustrovani časopis, Ljubljana 1884—1887.
- Slov. Srét.* = Slovanski Svét. Trst 1887 do 1893.
- Šaf.* = P. J. Šafařík's Geschichte der südslavischen Literatur. Aus dessen handschriftlichem Nachlasse herausgegeben von Josef Jireček. I. Slowenisches und glagolitisches Schriftthum. Prag 1864. 8. 192.
- Tade Smičiklas Poviest Hr.* = Tade Smičiklas, Poviest Hrvatska. Zagreb 1879—1882. 8. 2 vol.





A. Uvod in cerkvenoslovansko slovstvo.

1. Slovani del arijskega plemena.

Ko bi se po zgodovinski poti hotelo izvedeti, kdaj so Slovani, zapustivši prvotna selišča v Aziji, naselili se v zakarpatskih deželah, od koder so potem odrinili v svoja sedanja selišča, bi bilo zaman vse prizadevanje rešiti to vprašanje, kajti zgodovina molči trdovratno o tem; pač pa nam primerjajoče jezikoslovje ali glotika razjasnjuje dejstvo, da se imajo stari Slovani smatrati kot del velikega arijskega plemena, katero so učenjaki nazvali tudi »indogermansko«, ali »indoevropsko«. To plemo, najbolj razširjeno po svetu, je po visoki nadarjenosti in po ugodni legi zasedenih dežel najbolj uplivalo na razvitek človečanstva. Prvoten sedež temu plemenu je bila osrednja Azija; govorilo je jezik, v katerem se nahajajo vzajemne snovi za staroindski, staroeranski, in armenski jezik v Aziji, za grški in latinski, germanski in slovanski, litvanski in keltski jezik v Evropi. Iz tega osrednjega sedeža se je odcepila staroindska pasma in je spela na južno-vzhodno, druge pa na zahodno stran. Kdaj so se razdelili razni narodi tega obširnega plemena, ne dá se nadrobno povedati.¹⁾

Primerjajoči jezikoslovci so skušali sestaviti načrt tega prajezika, n. pr. Aug. Schleicher v knjigi »Compendium der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen« (II. izdanje Weimar 1866) in Bruggman. A. Fick je na svetlo dal »Wörterbuch der indogermanischen Ursprache«, ki se je pomnožen l. 1876. natisnil že četrtočrtokrat (Göttingen).

Z ozirom na morfologično sestavo delé se jeziki na tri vrste, v enozložne, zlagajoče (ali agglutinujoče) in sklanjajoče;

¹⁾ Nekateri učenjaki trdè, da je omenjeno plemo prvotno bivalo v Evropi. Glasove o teh nasprotnih nazorih navaja in pretresuje Dr. G. Krek, Einleitung in die slav. Literaturgeschichte str. 4—14, II. izd. 1887.

k zadnjim se prištevajo tudi arijski, semitski in hamitski jeziki, v katerih se prešinjata snov ali deblo pa končnice: ti jeziki so naj-dovršenejši. Nekateri preiskovalci trdé, da so tudi arijski jeziki bili iz prva enozložni, da so se pa pozneje ojačili v zlagajoče in se naposled prelevili v sklanjajoče.

Če si hočemo predstaviti ta arijski pranarod ¹⁾ s pomočjo primerjajočega jezikoslovja, ozirajoč se osobito na besede za: oče, mati, sin, brat, sestra in druge stopnje sorodstva, za: mož, žena, mladenič, deklica, itd.; za državno in rodbinsko upravo in uravnavo: tedaj razvidimo, da ta pranarod ni stal na nizki stopnji izobraženosti. Živel je o živinoreji in poljedelstvu, znal je navadne hišne živali: govedo, ovco, kozo, konja, svinjo, psa; divja zverjad mu je bila znana manj. To velja tudi o izrazih za vojno orodje in vojne naprave.

Najiminitnejše imetje in živilo je bila arijskemu pranarodu živina ²⁾, in živina mu je bilo tudi sredstvo za kupčevanje, dokler ni znal denarja. ³⁾

V onih starih časih ni sestajala samo rodbina zase, nego prikazujejo se tudi početki državljanskemu življenju, kajti enako glavarjem v rodbini imeli so tudi rodovi svoje poglavarje, ki so branili svoj rod sovragov, trebalo je braniti dom in dvor, in zato je kazalo postaviti več kolib, drugo poleg druge; o mestih pa se še ne more govoriti.

Znana sta bila gotovo oves in pšenica pa mleko; zraven teh je kuhano in na oglju sprazeno meso domačih živalij rabilo v hrano. Sadno drevje rastlo je še divje. Vina sicer stari Arijei niso znali, pridelovali pa so iz zeliščnih sokov neko opojno pijačo.

Izdelovali so si nekatera pri poljedelstvu potrebna orodja, n. pr. vozove, izdolbovali čolne iz drevesnih debel, rabili rudo (kovino) in srebro pa zlato, znali so tkati, plesti in šivati.

Kar se tiče duševne naobrazbe, je važna ta prikazen, da se je uže v tej stari dôbi začenjalo izcimovati bogoslužje in pravo, da se je pri številjenji rabila decimalna osnova in da se prikazujejo

¹⁾ Glej obsirno slovstvo o tem predmetu: Dr. G. Krek, *Einleitung in die slavische Literaturgeschichte*.

²⁾ Stind. paču n. in paču m., steran. paču, lat. pecu, str. peku, got. faihu, str. fihu

³⁾ Primeri v lat. pecunia = živina in denar, nemški Schatz (starofriz. sket = živina in denar), slovanski: skotz.

prvi pojavi zdravilstva. Božanstvo se je častilo v svetlem nebu, od koder prihaja svetloba in toplota.

Zraven tega se pa tudi že uvažujejo naravne prikazni, ki jih je človeško oko opazovalo ali z zaupanjem ali z bojznijo, v kolikor so koristile ali škodovala. Podrobnejši podatki o tem predmetu sodijo v primerjajoče bajeslovje, ki ima izvršiti lepo in zanimljivo nalogo.

Te kratke črtice naj zadostujejo, da si vsaj kolikor toliko moremo predstavljati sliko onega velikega naroda, ki je bil praded tudi nam Slovanom.

2. Vsi Slovani kot eden narod.

Kot eden narod bivali so Slovani v sedežih, katere moremo dandanes blizu določiti, in govorili jezik, iz katerega so se izcimila sedanja in nekatera umrla narečja; bivali so Aziji bliže, kakor Germani in Kelti, posedali so evropsko planjavo med zgornjim Donom in Dnjeprom in čez Dnjeper tje do Baltskega morja, na južni strani pa ne čez reko Pripet. Od tod razprostrli so se na severno in južno-zahodno stran, na severno-zahodni strani stikajoč se z Balti ali Litvanci, na južno-zahodni z Germani.¹⁾

Kdaj so se naselili Slovani v teh pokrajinah, to se dá težko določiti; v omenjenih pokrajinah našlo se je mnogo spominkov iz kamena in orodja iz železa, ki so ga gotovo znali nerazdeljeni Slovani. Prišedši v nova selišča naleteli so Slovani na velike pragozde, močvirja in velike reke; trebalo je nekaj lesa posekati in obdelovati dotično zemljo; s kakim sredstvom se je godilo to, nam je nezvestno.

V najstarejši dóbi svojega samostalnega žitja so bili Slovani uže ločeni od Litvancev, bili so sosedje nekemu iranskemu plemenu ter so se delili uže takrat v severno-vzhodno-južno in zapadno panogo.²⁾

Besedni zaklad še nerazdeljenega slovanskega plemena nam javlja duševno življenje in naobrazbo, s katero se je moglo uže takrat ponášati Slovanstvo.

¹⁾ Krek, l. c. p. 96—99. Strinjamo se s tistimi učenjaki, ki trdé, da se poprek stanje Slovanov v stari dóbi piše preveč — romantično. V. Jagić, Arch. f. slav. Phil. I, 606.

²⁾ Vict. Hehn, Culturpflanzen und Haustihere, str. 286—7; Krek, o. c. str. 108.

Slovani bili so bržkone poprej pastirji, potem živinorejci in poljedelci. Uže v tej dōbi so se posebno radi bavili z bčelarstvom.¹⁾ Poljedelstvo stalo je na precej visoki stopnji, ker so znali razno poljedelsko orodje, kakor: plug²⁾ lemeš³⁾, grēdel⁴⁾, ralo oralo, brano, in žitne vrste, n. pr. rž⁵⁾, pšenic⁶⁾, ječmen⁷⁾, ov⁸⁾s⁹⁾, proso, žito = žito Getreide in žito = hrano. Mlyn¹⁰⁾ (Handmühle) rabili so, da so zmleli zr¹¹⁾no v mako, iz katere je pekla gospodinja hlēb¹²⁾; znali so rēpo, sočivo, grah¹³⁾, lešto (lečo), bob¹⁴⁾, mak¹⁵⁾, konoplje, ln¹⁶⁾, luk¹⁷⁾, česn¹⁸⁾kk¹⁹⁾, h²⁰⁾mēl²¹⁾ itd. Vrlo spretno opisuje kulturni stan one dōbe Krek.²²⁾

Za časa arijske in evropske jezikove jednote jedli so sorodni narodi ovočje divjih sadnih dreves.

Ko so se Slovani ločili od Arijcev, začenjali so cepiti domača sadna drevesa.

S poljedelstvom, ki popolnem preobrazuje dežele, začjenja se važna dōba narodnega razvitja: izpoznava se vrednost stalnega imetja, javljajo se prvi početki naselbin, gradé se domovi. Ti se razširjajo v vasi (v²³⁾s²⁴⁾; dom (dom²⁵⁾) ima stolbo (stl²⁶⁾bo = Treppe, věžo, piv²⁷⁾nico, strēho, slēmen, okna, vrata, prag²⁸⁾, iz²⁹⁾be, dv³⁰⁾ri (dveri), pešt³¹⁾ (peč), stole, klapi; med domom, hlēvom in gum³²⁾nom je dvor³³⁾.

Dasi Slovanom ni bil po godu rat³⁴⁾ (vojska), vender so, braneč svoje naselbine, stavljali gradove (Umfriedung) in so umeli rabiti oražije, lāk³⁵⁾ (lok), strēlo, sukati meč³⁶⁾, metati kopije, sulice, posluževati se sekyre, noža, kyja, mlata, štita, šlēma in br³⁷⁾nje (Panzer).

Rodbinska uprava bila je patrijarhalna kakor še dandanašnji pri nekaterih plemenih. Prebivalci več v³⁸⁾sij (vasij), po enakem sorodstvu stvarjajočih ob³⁹⁾štine (občine), razširili so se v rod⁴⁰⁾, imeli skupno premoženje in si volili poglavarja, ki je vodil skupne stvari, skrbel za občni blagor in daroval bogovom. Prvotno je to bil ot⁴¹⁾c⁴²⁾ (oče), po njegovi smrti pa najstarejši — starešina, starosta ali sicer najsposobnejši.

Iz več takih rodov sestajalo je pleme; to je vodil vojvoda, ki je tudi v vojski bil poglavar; tudi to pleme je imelo posebno

¹⁾ Besede: b⁴³⁾čela = bučēča (kor. buk, stsl. bek) ulj, stsl. ulij (lit. aulis, lit. avele) med, stsl. med⁴⁴⁾ (lit. medūs, stind. ster. mādhu) vosek, stsl. vosk⁴⁵⁾ (lit. vaškas, stvn. wahs) dokazujejo, da je resničen ta izrek.

²⁾ Krek, op. cit. str. 113—4.

³⁾ Op. cit. str. 125—133, kjer se navaja obširna literatura o najvažnejših besedah.

ime. Skupni narod slovanski sestajal je iz nekajih takih plemen, ki so se pa sama tudi razvila ali ojačila v narodъ, jezykъ (jezik), plъkъ (polk). V takem narodu ali v taki zvezi je bila osigurana ravnopravnost posameznih udov, zakaj stari Slovani niso priznavali nadvlade enega moža, nego prijala so jim demokratska načela, drugače kakor Grkom v stari dôbi.¹⁾ Vsled tega se je obitelj mogla razvijati popolnem samostalno: mnogovrstna rodbinska imena nam to pričajo, kakor jih ima malokateri sorodni narod. Tudi v rodbini sami so bili razni udje popolnem enakopravni, in starešine niso imeli razven posebnega spoštovanja nobenih posebnih pravic. Tudi žene so poštovali, kajti smele so se izvoliti za starešine.

Robstva tudi niso znali stari Slovani v tem pomenu, kakor se je razvilo pozneje.

Še predno so se bila razdružila slovanska plemena, imela so skupne pravne nazore; pravo, pravda, zakonъ, sądъ (sôd), so znani izrazi uže v stari dôbi, niso pa imeli izrazov za pojmove: dedščina, podedovati.

Ozko spojeni s pravom so nazori o bogovih²⁾ in o veri. Naravne prikazni in izpremembe, posebno na nebu, smatral je stari Slovan kot istinita bitja: nekatera so mu dobrohotna, druga sovražna; prve imenoval je bogove, druge bēse; te izraze so rabili tudi pokristjanjeni Slovani in so hudiču nadēli ime bēsъ. Źrtve (obētъ) doprinašali so bogovom staroste.

Še predno so se odluščili posamezni rodovi od skupnega naroda, so znali uže nekatera rokodelstva — remesla — znali so presti, plesti, tkati, šivati, znali so lъnъ (lan), vlъnъ (volno) in delati odeždъ (odejo), plaštъ (plašč), kožuhъ, obuvъ, črēvi; rabili so dlato, svrъdlъ (sveder), kleštъ (kleščē), pilâ, sekyrâ, znali so tesati plavъ, ladijē, člъnъ, veslo, rabili so vse odličnejše rude: zlato, srebro, železo, mēdъ (cuprum), olovo.

3. Temeljni jezik slovanski se razcepi, Slovani se širijo v poznejše svoje zemlje, njih današnje število.

V tej opisani dôbi razvijali so se Slovani kot jednoten narod. Morda je preveč romantično, če se naglašuje, da so »uživajoč tiho

¹⁾ Οὐκ ἀγασθὲν πολυκαιρανίη, εἰς κοίρανός ἐστω.

²⁾ Sploh pa je omeniti, da je slovanska mitologija še prav neobdelana ležina, ker so podatki nezanesljivi; glej A. Brückner, Mythologische Studien. Arch. f. Slav. Phil. XIV, 161—91.

srečo pri domačem ognjišču izogibali se vojsk«; živeli so pač tako, kakor drugi narodi arijskega plemena.

Mnogo jezikoslovcev je tega mnenja, da se je veliko plemo slovansko razcepilo v severo-vzhodno-južni in zahodni del, ter navaja v dokaz različno usodo skupkov: k v in g v, črke »j« gledé izgovarjanja, in črk »t« in »d« gledé izpahovanja pred »l«-om in »n«-om. Tudi iz tega, da so severo-vzhodno-južni Slovani petelina imenovali pêtľ, pijetao, piven, petuch, zahodni pa »kohout«, se sodi, da so se Slovani delili na dve veliki panogi. Zahodni del bi obsegal Poljake, Čehe, Lužiške Srbe in Polabske Slovane; drugi del pa ostale Slovane. Za zgodovinsko dôbo pa je gotovo to, da so bili Slovani razdeljeni v toliko plemen in narečij, kakor zdaj, namreč: v velikorusko, malorusko, poljsko, češko, lužiško (gorenje in dolenje), bolgarsko, srbsko-hrvatsko in slovensko; izginilo je polabsko in pomorjansko narečje na severnem Nemškem.¹⁾

Od pamtiveka so Slovani bili naseljeni v deželah med Vzhodnim ali Baltskim in Črnim morjem, med Karpati in Donom, zgornjo Volgo do Novgoroda in od tod do raztočja med Vislo in Odro.

Rano so se pomaknili tudi na jug, za Gepidi in Vzhodnimi Goti, za Heruli in Longobardi tudi na zahod, preplavili so današnjo Moldavo, Vlaško in Bolgarsko, Zalesje (Sedmograško) pa Ogersko, in vdrli v planinske dežele do Jadranskega morja.

V dôbi od Justinijanove vlade do prihoda uralsko-finskih Bolgarov so Slovani večkrat napadali bizantinsko državo. Finski Bolgari so si l. 679. ali 680. podjarmili slovanske prebivalce in si prisvojili potem jezik podvržencev. Slovani v Moldavi, Vlaški in Zalesji so se poizgubili v vlaškem (rumunskem) narodu. Od spodnje Donave in iz Dacije so se nekatera plemena v 6. stoletju raztegnila polagoma čez Mezijo, Tracijo in Macedonijo; v 7. in 8. stoletju so prodrli v Tesalijo in Epir tu in tam celo v Peloponez; od tod se baje imenuje ta polotok tudi »Morea« po slovanski besedi »morje«. (Po drugih je to metateza iz »Romea«.)

Nemški zgodovinarji imenujejo Venete, Venede, Srbe tiste Slovane, ki so stanovali v deželah med Vzhodnim in Črnim morjem, med Karpati in Donom, gornjo Volgo tja do Novgoroda; sčasoma sta se imeni Veneti in Srbi začenjali umikati domačemu nazvanju Lehave za zahodne, Sloveni za južne, Anti

¹⁾ Pypin u. Spasovič, Geschichte der slavischen Literaturen, I. B. 20—24.

za vzhodne Slované. Ime Anti bilo je v rabi samo sto let in je zaznamovalo Slované, stanujoče od Dnjestra in Azovskega morja proti severo-vzhodu. Sloveni so se imenovali stanovalci od Iljmen-skega jezera do gornje Dvine in od onod na zahodno stran do Visle. Ime Anti izginilo je popolnem, ime Sloveni pa se je rabilo za poprej omenjene Slované do 12., za Slované v Meziji do 10. stoletja, za Polabčane do njihovega raznarodenja, in se je ohranilo v besedah Slovenec, Slovinec, Slovak; Čehom pomeni »slovinsky« = slovenski, »slovensky« = slovaški jezik. Nestor rabi ime »Sloven« dostikrat v splošnem pomenu za Slované.

Ker utegne čitatelja tudi zanimati današnje število Slovanov po plemenih, po veri in po pisavi, naj dodamo naslednjo preglednico, katero je sestavil leta 1890. V. V. Komarov, St. Peterburg, (Karta slavyjanskih narodnostey), kjer pa je število prebivalcev v tisočakah izraženo.*)

*) K vkupnemu številu Slovencev, izkazanemu v Komarovljevi karti, treba je sledeče pripomniti: Pri štetvi 31. decembra 1890. našli so Slovencev:

Na Kranjskem	466.257
» Štajerskem	400.367
» Goriškem	135.036
» Koroškem	101.030
» Istri	44.390
V Trstu z okolico	26.639
Po drugih avstrijskih deželah	2.816

V k u p n o . . . 1,176.535

Ob istem času so našli . . . 70.658 Slovencev na Ogerskem
20.987 » » Hrvatskem,

torej v celi monarhiji 1,268.180.

K tem smemo računati najmanj še 2.000 » v Bosni in Hercegovini, ter 33.000 v kraljevini Italiji.

Blizu skupaj stanuje torej 1,303.000 Slovencev. Raztreseno pa jih stanuje še mnogo po Balkanskem polotoku, v Egiptu in v Zjedinjenih državah ameriških, ali njih število se ne dá niti približno določiti. Opomeniti je treba tudi, da so pri zadnji štetvi mnogo Slovencev zamolčali, na Primorskem n. pr. najmanj 20.000. Tudi se ne vjemajo uradni podatki gledé narodnosti prebivalcev. Tako so n. pr. izkazali na Koroškem 254.632 Nemcev, 101.030 Slovencev in 274 drugih, torej vkupno 355.936 prebivalcev, a v resnici je bilo naštetih vseh vkup 361.008 ljudij, torej so dobrim 5 tisočem zamolčali narodnost, in po pravici smemo sklepati, da so ti tudi Slovenci. Jednako so izkazali na Štajerskem: 847.923 Nemcev, 400.480 Slovencev in 1.595 drugih, torej 1,248.998, a vseh prebivalcev je 1.282.708, torej manj 33.710, ki so bržkone Slovenci.

	Rusi	Bolgari	Srbo-Hrv.	Slovenci	Slovaci	Čeho-Moravci	Gorenji Lužičani	Dolenji Lužičani	Kašubi	Poljaki	Vkupno
Evropska Rus.	66.388	122	8	—	—	20	—	—	—	5.912	72.450
Nemčija . . .	15	—	—	—	—	60	96	40	150	2.454	2.815
Avstro-Ogerska	3.096	30	2.960	1.260	2.224	4.783	—	—	—	2.645	16.998
Francoško . .	3	—	—	—	—	—	—	—	—	8	11
Angleško . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	6
Italija	—	—	1	30	—	—	—	—	—	—	31
Švecija-Norv. .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Rumunija . . .	16	30	45	—	—	—	—	—	—	—	91
Turčija	—	1.000	—	—	—	—	—	—	—	—	1.000
Bolgarija . . .	1	1.346	2	—	—	1	—	—	—	—	1.350
Srbija	—	10	1.646	—	—	—	—	—	—	—	1.657
Bosna-Herceg. .	—	—	1.197	—	—	—	—	—	—	—	1.197*
Vzhodna Rum. .	—	574	—	—	—	—	—	—	—	—	574
Črnagora	—	—	260	—	—	—	—	—	—	—	260
V Aziji	3.000	—	—	—	—	250	—	—	—	—	3.000
V Ameriki	18	—	10	—	—	—	—	—	—	5	283
Vkupno	72.539	3.112	6.129	1.290	2.224	5.115	96	40	150	11.029	101.724

*) Po zadnji štetvi znaša prebivalstvo Bosne-Hercegovine 1.365 tisočev.

	Pravoslavni	Razkolniki	Unijati	Rimo-katol.	Protestanti	Mohamed.	Vkupno
S cirilico pišejo:							
Rusi . . .	62.517	3.276	3.228	500	—	—	69.521
Bolgari . .	2.627	—	30	50	5	400	3.112
Srbi . . .	3.123	—	—	—	—	500	3.623
Latinica:	—	—	—	—	—	—	22.185
Hrvatski . .	—	—	18	2.478	—	—	2.496
Slovenski . .	—	—	—	1.275	15	—	1.290
Slovaški . .	—	—	—	1.584	640	—	2.224
Češki . . .	—	—	—	4.715	150	—	4.865
Gorenje luž.	—	—	—	10	86	—	96
Dolenje luž.	—	—	—	—	40	—	40
Kašubski . .	—	—	—	—	40	—	40
Poljski . . .	—	—	—	10.524	500	—	11.024
	68.267	3.276	3.276	21.136	1.476	900	98 331

4. Zgodovina Slovencev od l. 569. do l. 900.¹⁾

V drugi polovici 6. stoletja, ko so Longobardi l. 569. zapustili svoja selišča ob Donavi in se napotili proti Italiji, so se Slovenci začeli razprostrirati čez Panonijo, Norik in prodirati v sedanje Avstrijsko, Štajersko, Koroško, Kranjsko, v letih 592—595 na Tirolsko — posamezni oddelki celo na Bavarsko, Frankovsko, Turinško, Saksonsko in Helvecijo — in so obljudili bržkone tudi del Frijulskega in severno Istro. Na Frijulskem so zasedli dolino Bele (Fella) in na južni strani Vidma zemljo do Taljamenta; tudi na desni strani te reke se nahajajo imena slovenskih sel.

Na Tirolsko so prišli po dveh potih: iz Frijulskega čez Feltre v Primiero in Valsignano; iz Koroškega ob Dravi v Bistriško dolino (Pusterthal), dolino Izake, so se naselili v Wipperski in Ahenski dolini. so prišli do samostana Šarnice ob bavarski meji, kajti iz tega

¹⁾ Ta oddelek je pregledal in mestoma dopolnil g. prof. S. Rutar; on je t. li dodejal Komarovljev pregled slovanskih narodnostij. Hvala mu za to! *Pis.*

samostana vzel je Tasilo II. za samostan »Indija« (Innichen) menihe, kateri bi naj paganske Slovence spreobračali na krščanstvo v tistem jeziku, katerega so se naučili v Šarnici.¹⁾

Tudi čez Saligrajsko so se bili raztegnili, in sicer čez Lungavo, Pongavo in Pincgavo²⁾, dalje do Ina in do Kijemskega jezera³⁾, na Gorenjem Avstrijskem do Anize, Štire (Steier), do Kremsa in Windischgarstena.⁴⁾

V Dolenjo Avstrijo so slovenski rodovi prišli iz Panonije, in posamezne rodbine naselile so se ob rekah Orlava (Erlaf), Ipuša (Yps), Bela (Bielach), Tragizna (Traisen), Pestinica (Piesting⁵⁾). Število slovenskega prebivalstva na Dolenjem Avstrijskem je moralo biti precej veliko, kajti inače bi se ne bila mogla Vzhodna krajina Karola Velikega imenovati tudi »Sclavinia« = »Slovenija« zraven »Avaria« in »Hunnia«.⁶⁾

L. 594. je bavarski vojvoda Tasilo I. Slovence premagal na Toblaškem polju in jim zastavil prodiranje na zahod (Paulus Diaconus, De gestis Long. IV, 7; S. Rutar, Ljublj. Zv. 1883, str. 53).

Z Obri vred bi Slovenci l. 593. in 594. bili radi vdrli v lepo Italijo, ali Agilulf, kralj ratobornih Longobardov, je svojega najhrabrejšega vojvodo Gizulfa postavil na stražo v vojvodino Čedadsko (Cividale, Staro mesto). To ni motilo Slovencev, da bi ne skušali priti v Italijo, pa so bili potolčeni l. 598. L. 610. so Obri in Slovenci prihruli na Furlansko in vzeli Čedad; okoli l. 720—725. pa je Slovence pri Lauriani, sedanji vasi Lavariano (11 kilometrov južno od Vidma), premagal furlanski vojvoda Pemmo. Longobardom podložna slovenska pokrajina je bila blizu in ob meji Furlanije. Kdor je hotel longobardsko gospodstvo pripoznati in zemljo obdelavati, se je smel naseliti na Furlanskem. S Koroškega čez Predel je prišlo l. 670. po Nadiži 5000 Slovencev Čedadu pred vrata, pa so bili pobiti; l. 700. pa so Slovenci pokončali vso longo-

¹⁾ Biederman, op. cit. 14—15; Mitterutzner, Die Slaven in Tirol.

²⁾ Winkelhofer, Die Slaven in Lungau, Carinthia 1820, N. 15; Kürsinger, Lungau, str. 755—64; Vierthaler, Wanderungen durch Salzburg I. 164—65.

³⁾ Hoch-Sternfeld, Ueber den Wendepunkt der slavischen Macht im südlichen Bojarien. Passau. 1825, 161—254.

⁴⁾ Pritz, Geschichte des Landes ob der Enns, I. 164—165.

⁵⁾ Czörnig, Etnographie der oesterr. Monarchie I. 94—97; Kämmler, Die Anfänge des deutschen Lebens in Niederösterreich, Leipzig str. 142—177.

⁶⁾ Wiener Jahrbücher der Literatur 1825, B. XXXI. 45.

bardsko vojsko in uničili vse furlansko plemstvo.¹⁾ Longobardi pa so v bran pozidali mnogo gradov med Vidmom in Čedadom.²⁾

Mnogo slovenskih imen vasij v italijanski Furlaniji kaže na slovenske naselbine. (S. Rutar, Lj. Zv. 1883, 123—125), ves severno-vzhodni del avstrijske Furlanije pa je bil nekdam slovenski.

Slovenski jezik je postal splošen po vsem Furlanskem, slovenski se je govorilo na dvoru longobardskih vojvod v Čedadu. V 14. stoletju je hotel patrijarh Bertrand v Čedadu osnovati vseučilišče za Italijane, Slovence, Nemce in Madžare.

Tudi plemenitaški rodbini Čukov (Zucco in Zuccola) in Bojanov sta izvestno slovenskega pokolenja.

Samostalni so bili le nekateri rodovi, ki so jih grdo stiskali najprej Huni in Gotje, potem pa Obri ali Avari. Ker so ti z »živinsko krutostjo«, kakor pripoveduje Fredegar, postopali s Slovenci, je slovenski vojvoda Borut Bavarce prosil pomoči l. 747, za pomoč pa moral priznati zato bavarsko nadvlado; poslal je sina Gorazda in stričnika Hotimira kot talnika na Bavarsko. V tem času so pa Bavarci sami postali podložniki Frankom, slovenska talnika pa sta se podučila v krščanski veri.

Po smrti Borutovi je njegov sin Gorazd vladal tri leta in potem Hotimir. Duhovnik Majoran je prišel s Hotimirom na Slovensko in začel razširjati krščansko vero. L. 767. za škofa v Saligradu posvečeni učeni Irec Virgilij je poslal podškofa Modesta in več duhovnikov oznanjevat krščansko vero, med temi je bil bržkone Kozár jedini Slovenec. Posvetili so več cerkvâ, n. pr. pri Gospé Sveti blizu Celovca; na Otoku ob Vrbskem jezeru, v Liburniji blizu Špitala na Gorenjem Koroškem in v Undrimah (Oedripah) morda na Gorenjem Štajerskem. Modest je ostal do smrti na Slovenskem in je pokopan l. 784. pri Gospe Sveti.

Slovenci so se začeli upirati tako novi veri kakor sploh tujcem, po Hotimirovi smrti l. 769. pa tako močno, da so oznanjevalci krščanske vere morali zapustiti deželo. S pomočjo bavarskega vojvode Tasila II. je Hotimirov naslednik Vladuh (Valhun) l. 772. premagal poganske Slovence. (Te boje opeva Prešernov Krst pri Savici). Pri tej priliki je Tasilo II. dobil marsikateri kos slovenske zemlje v

¹⁾ Paul. Diac. VI. 24.

²⁾ S. Rutar, Lj. Zv. 1883, 58.

svojo oblast in podaril samostanom in škofom,¹⁾ n. pr. (Indija) Innichen na Tirolskem l. 770. in deset slovenskih vasij samostanu Kremsmünstru z dvema oskrbnikoma Faljupom in Sparonom.

Med poznejšimi misjonarji na Slovenskem se imenuje Reginbald.

L. 768. je umrl frankovski kralj Pipin ter sta mu sledila Karol in Karlman, ki pa je umrl l. 771, tako da je Karol vladal vsemu prostranemu frankovskemu ozemlju. To mu pa ni zadostovalo, nego si je skušal podvreči tudi sosednje dežele.

Prvi so prišli na vrsto Longobardi. L. 774. zaplete se Karol z njimi v vojsko, premaga Deziderija, osvoji si longobardsko kraljestvo in tudi kos slovenske zemlje na sedanjem Goriškem, furlansko vojvodino pa prepusti Longobardu Hrodgantu. Ko se je ta brezuspešno vzdignil proti Frankom, naselil je Karol Veliki frankovske grofe po furlanskih mestih; izmed teh je bil najznamenitejši Markarij v Čedadu.

Ta je gospodoval do Timava in do kraške planote. Njegov naslednik Erik ali Henrik iz Strassburga bojeval se je z Obri in bil tri leta pozneje ubit pri Trsatu blizu Reke.

Tasilu, Deziđerijevemu zetu in zavezniku, gotovo ni ugajalo, da so Longobardi v bojih s Franki vedno bili nesrečni, in mnogo mu je bilo do tega, da postane njihov vladar samostalen. Papež in kralj frankovski sta Tasila opomnila pogodbe med Pipinom in njim. L. 781. dal je Tasilo talnike, sprijaznila se pa nista, nego l. 787. nastale so nove razprtije. Saligrajski škof je posredoval brez uspeha. Tri vojske je Karol poslal na Tasila; ta se ustraši takó, da se uda in med drugimi tudi svojega sina pošlje za talnika.

Ko frankovski kralj zapusti Bavarsko, prelomi Tasilo dano besedo, se zaveže z Obri, naj bi mu pomagali bojevati se proti Frankom. Karol skliče zbor v Worms; Tasila so tožili celó njegovi velikaši sami nezvestobe. Obsodijo ga na smrt, Karol ga pa pomiclosti in pošlje v samostan. Bavarsko je Karol uredil takó, da je mesto jednega vojvode postavil več grofov.

Na prošnjo oglejskega patrijarha Pavlina II. podjarmil je Karolov sin Pipin tudi ostale Slovence po Kranjskem in Istri (788—790). V Panoniji stanujoči Slovenci so še Obrom bili podložni.

¹⁾ Lavrenčič N., 1881, 27. Dr. F. Kos. Lj. Zv. 1882.

²⁾ Mitterutzner. Slovani v Pustriški dolini; posl. Malovrh.

Zato ukrene Karol Veliki podvreči si Obre, in prične ž njimi boj l. 791. Zbravši vojake svoje pri Regensburgu, kamor je došlo tudi mnogo Slovencev, utabori se najpoprej ob Aniži, ki je mejila bavarsko in obrsko deželo, a tu mu dojde glas od sina Pipina, ki je iz Italije skoz Slovensko prodiral proti Obrom, da je premagal Obre. Nato prodere Karol do izliva Rabe v Donavo in se potem vrne domu, obložen z neizmernim plenom. Oslabljeni in med seboj razdvojeni Obri začno misliti na to, da bi se udali: zdaj udarita slovenski vojvoda Vojmir in furlanski Erik s svojimi četami na Obre, razrušita njihov nasip — hring, ring — in priplenita neizmerne zaklade, katerih je Karol Veliki nekaj shranil v Ahenu, nekaj poslal papežu, nekaj pa razdelil med svoje zveste služabnike.¹⁾ Nato pošlje Karol sina Pipina na Obre, ki so se mu morali podati. Pri tej priliki prodere Pipin v Dolenjo Panonijo med Rabo in Dravo v okolico Blatnega jezera in določi, da naj skrbi saligrajski škof Arnon, da se pokristjanijo tamošnji Slovenci in Obri.

V naslednjih letih bojeval se je Karol tudi z drugimi Slovani. V raznih virih čitamo, da je l. 797. poslal vojsko pod Pipinovim vodstvom proti Venedom. Misli se, da so bili ti Slovani — Hrvatje med Dravo, Savo in Liburnijskim morjem. Možno je, da so se oslabljeni Obri združili s Hrvati in se zapleli v vojno s Franki. Hrvatje pa so se kmalu vzdignili proti Frankom, ki so jih pod vodstvom Erikovim zopet podvrgli in svojo oblast razširili na jedni strani do dalmatinske meje, na drugi strani čez Srem do Drave in Donave.²⁾

Popolnem podvrženi bili pa so Frankom Obri še le l. 809., ko so v Regensburgu po svojih poslancih obljubili zvestobo in pokorščino. Takrat so prišli tje tudi zastopniki nekaterih Slovanov, bržkone Slovencev in Hrvatov, da priznajo frankovsko oblast. Karol

¹⁾ Tako so uže pred 1100 leti slovenski žulji pomagali drugim ljudem do bogastva!

²⁾ »Versus Paulini de Herico duce« v Einhardi Vita Karoli M. ed Pertz II. ed. pag. 37—39:

Barbaras gentes domuit sevissimas.
Cingit quas Drava, recludit Danubius,
Celant quas iunco paludes Meotides,
Ponti coartat quas unda salsiflui,
Dalmatiarum quibus obstat terminus.

je razdelil vso zemljo, kjer so večinoma prebivali Slovenci, v dve mejni grofiji; v Vzhodno in Furlansko.

Karol Veliki bil je premoder državnik, da bi v podvrženih pokrajinah bil hotel postaviti vse po robu; pustil jim je iz početka njihove kneze ¹⁾; razven uže znanega nam Valhuna ali Vladuha omenjajo se še Ingo, Vojnomir, Pribislav, Cemikas, Stojmir in Etgar. Za njimi so prišli knezi bavarskega pokolenja — tujei. O Cemiki in Etgarju misli Šafařík, da sta bila po rodu Obra, toda težko je najti vzrok, zakaj bi bili Franki Obre Slovincem postavljali za kneze. Etgar je pač germansko ime. Ingo je vladal bržkone na Koroškem, Vojnomir na Kranjskem ²⁾, ostali pa v Panoniji.

Najbolj priljubljen je bil Ingo, ker je bil pravičen in moder mož. Na Gorenjem Koroškem je v tem času živel neki »dux Domicianus«, ki je v Millstadtu sezidal novo cerkev in se trudil za razširjanje krščanske vere.

Te kneze in druge, čijih imena niso navedena, so nadzorovali kraljevi namestniki, za časa Karola Velikega karantanske Slovence furlanski vojvode; v Panoniji je opravljal ta posel grof Gerold, Karolov svak.

Za časa prvih knezov slovenskih in še skozi ves srednji vek so se novoizvoljeni koroški vojvode slovesno uvajali na Krnski gori blizu Celovca, kjer je stal »knežji kamen« (sedaj v deželni hiši v Celovcu). Ljudstvo je zahtevalo od svojega kneza, naj bo mogočen vojskovodja, pravičen sodnik, branitelj in varuh udovam in pravi veri.³⁾ Koroško deželo je nadziraval najpoprej furlanski pomejni grof Erik, on in Gerold sta bila ubita pri obleganji Trsata pri Reki l. 799. Eriku sta sledila Kadolaj (799—819) in Balderik, za Geroldom so pa prišli Gotram, Werinhav, Alberik, Gottfried in Gerold II., če se sme verovati neznanemu pisatelju o spreobrnitvi Karantancev.

Istro pa in posebno pomorska mesta so pred Karolom Velikim imeli grški cesarji v svoji oblasti. Ti so sovražili vse može, ki bi bili na sumu, da se nagibljejo na frankovsko stran. Vnel se je boj med Franki in grško cesarico Ireno, ki je premagana morala odstopiti več pokrajin ob Jadranskem morju, med njim tudi Istro

¹⁾ Dümmler, Südöstl. Marken, Arch. f. Kunde der österr. Gesch. X. 18.

²⁾ Hitzinger, Mitth. d. h. Ver. f. Krain 1856, 34.

³⁾ Sliko te slavnosti glej: Oesterreich in Wort u. Bild; Kärnten str. 240.

l. 788. Mesta Pulj, Rovinj, Poreč, Trst, Labin, Pičan, Matavun, Buzet, Novigrad so morala Frankom plačevati davek.¹⁾

Irenin naslednik Nikefor se je tudi bojeval s Franki in je moral v miru, sklenjenem l. 812., Frankom prepustiti zraven Istre še Liburnijo in del Dalmacije.

Za istrskega »vojvodo« je postavil Karol Veliki nekega Ivana, pa ga zopet odstavil vsled opravičenih tožeb podložnikov na zboru v Rižanu (803.—810.). Potem so si smeli Istrani sami voliti škofo, opate, posvetne glavarje, župane in druge uradnike. Od l. 828. naprej so ob južno-vzhodni meji frankovske oblasti bile štiri mejne grofije, namreč Furlanska (z Oglejem in Verono), Istrska, Slovenska (Windische Mark) na Dolenjskem in po bližnji Hrvatski, in Spodnještajerska; mejni grofje so bili hkrati sodniki, upravniki in poveljniki vojaški.

V deželi med Dravo in Savo, tedaj na hrvatski zemlji, vladal je vojvoda Ljudevit pod nadzorstvom grofa Kadolaja, proti kateremu se je bil, hrepeneč po večji samostalnosti in podprt od enako mislečega svojega naroda, zastonj pritožil l. 815. pri grofu Ludoviku. Nastal je vsled tega boj, v katerem so Ljudevita podpirali tudi Slovenci na Kranjskem in Koroškem. Boj je trajal več let; l. 820. so šle tri vojne na Ludovika skoz Laško, Koroško in Panonijo proti glavnemu mestu Sisku; ali te ga niso ugnale, nego umoril ga je ujec vojvoda Borne v Dalmaciji, ki je iz početka podpiral Ljudevita, potem ga pa zapustil. Za kazen, da so Slovenci podpirali Ljudevita, so izgubili odslej svoje kneze.²⁾

Ludovik Pobožni je l. 817. Bavarsko in Karantanijo izročil Ludoviku Nemcu; temu je bil naslednik sin Hartman do l. 880. in po njegovi smrti sin Arnulf Koroški, ki je stoloval v Blatnem gradu. Da oslabi nemško oblast v vzhodnih deželah, zaveže se z moravskim knezom Svetopolkom proti stricu Karolu Debelemu in ga prisili, oprt na Bavarce in Slovence l. 887, da se mu Karol uda: nemška plemena so korotanskega vojvodo Arnulfa priznala za svojega kralja.

¹⁾ Ughelli, *Italia sacra* V. 1097; Rubeis, *Mon. ecc. Aquil.* c. 38, p. 330. Linhart, *Versuch einer Gesch. von Krain*, II. 174.

²⁾ Dr. Fr. Kos, *Hrvatsko-slovenska vstaja pod panonskim Ljudevitom*, Kres, 1882, 334—39.

Velikomoravski ¹⁾ knez Svetopolk je bil nevaren sosed Nemcem, ker so v njegovi državi Slovani prvokrat stopili v kolo evropskih narodov in v kratkem času se vzpeli na tako visoko stopnjo omike, kakor je bilo moči v oni dôbi. Takó se je ojačila Velika Moravska, katero je ustanovil vojvoda Mojmir, uredil pa njegov nečak Rastislav, da se je uspešno upirala navalom Nemcev. Velika Morava je obsegala razven Panonije tudi severno-zahodno Ogersko ob Grani, Nitri in Vagi, Dunajsko kotlino med Moravo in Dunajskim Golovcem in morebiti tudi južni del današnje Moravske. (S. Rutar, Ljublj. Zvon 1886. 240). Ne dá se pa dokazati, da bi Svetopolk bil vladal Češko, današnje Moravsko, Šlezijo in Lužico, dasi je bil oženjen s plemenito Čehinjo.

Velikomoravci so si s pomočjo svetih blagovestnikov Ćirila in Metodija ustanovili književnost na podlagi slovenščine, ustvarili narodno cerkev in se tako iznebili nemškega upliva.

Poleg domače nesloge sta čez Moravsko prišla dva sovražnika: Arnulf od zahoda, od vzhoda pa Madžari ²⁾, ki so okoli l. 900. pridrli v današnje ogersko deželo. Združeni sovražniki uničijo Velikomoravane l. 905. ali 906. in ločijo severne Slované od južnih, vzhodne od zapadnih. Zato imenuje po pravici Palacký ta dogodek največjo nesrečo, ki je sploh mogla kedaj zadeti Slované.

5. *Krajepis zemlje slovenske od VI. do X. stoletja.*

Za VII. stoletje, v katerem je bila najbolj razširjena slovenska zemlja, določil je O. Kümmel ³⁾, odbivši posamezne nasebine, njene meje takó-le: Od izvora reke Rivnice (Rienz) je šla meja na Ture (Tauern) oklepajoč Defreško in Izelsko, do Dreiherrnsplitza, starega mejnika med Tirolí in Saligradom, sledila potem, vijoč se na vzhod, sneženemu turskemu gorovju do Arlske škrbine, kjer izvira Mura, tedaj do tja, kjer se štajersko-koroške meje ločijo od Nizkih Turov.

Na severni strani Lungave se meja bistveno vjema z današnjo mejo med Štajerskim, Saligrajskim in Gorenjim Avstrijskim; potem

¹⁾ Druga Morava, »Nižnja Morava« je ležala ob srbski Moravi. Šaf., Alterth. II, 212.

²⁾ L. 901. so bili Madžari pobiti na Koroškem; pravljica pripoveduje, da se je v spomin na to zmago postavila cerkev v Šent-Vidu. (Oesterreich in Wort u. Bild, Kärnten u. Krain 1891, str. 62).

³⁾ Glej zgorej omenjeno knjigo: Die Anfänge des deutschen Lebens itd.

se vzdigne čez snežnike in kamenite pustinje Dachsteinske in sivkasta vapnena rebra Mrtvega gorovja (Todtes Gebirge) ter vodi na severno-vzhodno stran v predel Avsejski.

Od onod utegnila je ločiti gostejše naselbine Nemcev in Slovencev kar naravnoč proti severu tekoča črta, ki pušča porečja rek Štira (Steyr) in Krems na desni strani in ki pri Wels-u dosega reko Truno (Traun).

Potem je meja sledila reko Truno in se naposled izgubila v mejo med »Čehi in Bavarci«.

Zgodovinski viri navajajo nam tudi nekatera plemena, n. pr. Dulebe¹⁾ ali Dudlebe vzhodno od Mure do Blatnega jezera, Hrvate kot naselnike ob Krki na Koroškem, Zuzele ob Laznici in Stodone²⁾ ob reki Štiri, itd.

Slovensko ozemlje je obsegalo v devetem stoletju te-le pokrajine: 1) Karantanijo, 2) Panonijo, 3) Istro, 4) Furlanijo ali Frijsko, in 5) Vzhodno krajino.

Karantanija³⁾

(= skalovita dežela) obsegala je sedanje Koroško⁴⁾, Gorenjsko in Štajersko, vzhodni del Tirolskega in jugo-vzhodno stran Saligrajske. Na vzhodni strani segala je do Panonije; meja med obema vjemala se je z mejo med Panonijo in Norikom, tedaj je šla od Dunajskega Golovca čez Semernik (Semering) po Velikem Pfaffu, po Fischbachenskih planinah, po razvodnem pogorju med Rabo in štajersko Bistrico in po gorovju med Muro in Rabo do Cmureka; nato čez Slovenske gorice do Drave med Mariborom in Ptujem; od tod čez Ptujsko polje do Donatske gore poleg Sotle.

Na jugu so Karnske Alpe Koroško delile od Furlanije. Gorenjsko je od IX—XIII. stoletja bilo združeno s Koroškim, toda bolj samostalno nego druge grofije po Koroškem.

¹⁾ Tudi najjužnejša češka župa okolo Krumlova se je imenovala »Dudlebi«, (Kalousek, Přihistorické mapi“).

²⁾ Jos. und Herm. Jireček, Entstehen christlicher Reiche im Gebiete des heutigen oesterreichischen Kaiserstaates von 500—1000. Wien 1865, str. 58.

³⁾ Kara pomeni po Miklosiću = skala; S. Rutar, Kranjsko-Krajina, Ljublj. Zv. 1884, 46.

⁴⁾ V današnji vojvodini Koroški in na Saligrajskem bivali so pred Rimljani Tavrisci in Norici, ki so bili keltskega plemena. Enrik Rešek, Spominki starozgodovinski na Gorenjem Štirnem. Nov. 58, 338—9.

V Karantaniji nahajamo v onem času te-le kraje: Admont (in Ademundi valle), Beljak ¹⁾, Blatograd (Mosaburch), utrjeno mesto blizu Vrbskega jezera; Breže ²⁾ (Friesach), jako staro mesto na severnem Koroškem; Djekše nad Velikovcem; Dravski dvor (od Truhove) med Tinjami in Dravo; Grebinj trg, v velikovškem okraju; Graslup-Grosuplje (ad Crazulpam); Ingering, potok in vas blizu Knittelfelda na Gorenjem Štajerskem; Krka v Krški dolini na severnem Koroškem; Krnski grad in Gospa Sveta ³⁾, središče karantanskih Slovencev; Labodska dolina (in Labanta valle); Krško (Gurheult) poleg Save na Dolenjskem.

Panonija.

Zahodna meja nam je znana; na severo-zahodu je segala Panonija do Dunajskega lesa in do Doline (Tulln) poleg Donave, Donava je delala vzhodno mejo. Proti jugu razprostirala se je Panonija do Save, na zahodni strani čez Savo do Kolpe. Po Miklosičevem mnenju so Slovenci živeli tudi na levem bregu Donave in v dobrem delu današnje Moravske. ⁴⁾ Panonija se je delila na Dolenjo (P. inferior) in Gorenjo (P. superior); v tej pokrajini začeli so se širiti Slovenci posebno takrat, ko so se iznebili Obrov.

Blatograd (Mosapure = urbs paludarum), sedaj Salavar ⁵⁾ = mesto ob vodi, je bil v devetem stoletju sedež slovenskih knezov Privine in Kocelja do l. 862. Mesto je bilo utrjeno in je imelo več cerkvâ; prva je bila posvečena l. 810. Mariji Devici, druga sv. Adrianu mučeniku in tretja Ivanu Krstniku; vse je posvetil saligrajski nadškof Ljupram.

Kisek ⁶⁾ (od Kinsi, Keisi, Gensi, ad castellum Guntionis) je bilo mesto v Železni županiji; za časa Privine se je tam sezidala cerkev; Pečuh (ad Quinque basilicas = Fünfkirchen); če je pristna listina z dné 20. nov. 890, so saligrajski nadškofje od frankovskih vladarjev tam dobili vinograde, gozde in mitnino. Ptuj (ad Bettobiam, ad Bettove, ad Pettoviam) je staro znano mesto ob Dravi in je bilo v 9. stoletju last Privine in Kocelja. L. 853. je Ljupram tam posvetil jedno

¹⁾ Nekaj o Beljaku Bes. 1871.

²⁾ L. Ferčnik, Potopisne in zgodovinske črtice, Bes. 1876—7.

³⁾ Ad Carantanam ecclesiam sancte Marie, ad curtem Carantanam; Karenta. S. Rutar, Na Gosposvetskem polju, Ljublj. Zv. 1890.

⁴⁾ Altslov. Gramm. in Parad. Uvod. Jagić, Arch. I. 442 sqq.

⁵⁾ Dav. Trstenjak: O prvem stolnem mestu Metodovem, Zlati Vek 49—59.

⁶⁾ Dr. Kos, Spomenica 81—89.

cerkev, proti koncu 9. stoletja sta tam bili najmanj dve cerkvi. Quartina ha je bilo mesto poleg Blatnega jezera; okolo l. 880. daroval je neki dijakon Ganibato svojo lastnino regensburškemu škofu Ambrichonu. Ruginesfeld je bil kraj v Dudlebski grofiji obsegajoč blizu sedanje mesto Radgono z okolico; Saligrajski nadškofje so dobili od frankovskih vladarjev tu posestvo Sabaria (sedaj Steinamanger); sem je prišel leta 791. Karol Veliki premagavši Obre. Wampaldovo selo (villa Wampaldi) je bilo blizu Blatnega jezera; vas Wisitindorf je bila blizu Labnice; navaja se še nekaj drugih mest, katerih lega se pa ne dá več določiti.

Istra.

Še pred sedmim stoletjem ¹⁾ nastanili so se Slovenci, pozneje tudi Hrvati v Istri. Ta dežela segala je na zahodu in na jugu do morja; tudi Trst z okolico je spadal k Istri, ki se je na vzhodu raztegala do Reke.

Glavno mesto Istri je bilo v devetem stoletju Pulj; omenjajo se še Rovinj, Poreč, Trst, Labin, Pičen, Matavun, Buzet, Koper in Milje.

Sedanji Umago se imenuje latinski Umacum, to je torej čisto hrvatski Humac (holmec).

Furlanija.

Slovenci so se zgodaj z Obri prikazali v Furlaniji in so z Obri vred frijulskega vojvodo Lupa potolkli pri mestu Fliuvius (današnji Fiume) na vzhodni strani od Pordenone, Slovenci sami pa pri Laurijani. Naselili so se ob glavni cesti celo do Taljamenta; še onkraj te reke nahajamo imena »Goričica«, »Gradišče« itd. Gradov, ki so jih Longobardi postavili proti Slovencem, se navaja več z nemškimi imeni, n. pr. Starhemberg, Heisenstein, Grossenburg, Rabenstein itd. Ob Taljamentu, kjer je bil brod čez reko, je stal imeniten grad Beligrad.

Glavno mesto je bilo Čedad (Cividale); navaja se opatija Maggio, »vulgare vocabulo«, Možnic = Možnica »ob Beli«; Malerctum, »villa Sclavorum Meretto« pri Palminovi.

Furlanija je segala na vzhodni strani do Timava in do kraške planote pri Tržiču (Monfalcone); na severno-vzhodni plati se je raz-

¹⁾ Julija meseca l. 600. piše papež Gregor dalmatinski duhovščini: Et de Sclavorum gente conturbor, quia per Istriae aditum jam Italiam intrare coeperunt (Jaffé, Regesta pontif. Nr. 1320).

prostirala do sedanje avstrijske meje; pokrajine današnjih beneških Slovencev prištevale so se tudi k Furlaniji.¹⁾

Vzhodna krajina.

Za časa obrske samostalnosti živelo je med Donavo in Tiso, med Anižo in Rabo mnogo Slovanov. Po vničenji obrske nadvlade začeli so se širiti Slovenci, ki so bili svobodni ali nesvobodni. Mnogo še zdaj rabljenih imen kaže, kako razširjeni so bili Slovenci v zgorej imenovanem ozemlju.

Blizu trga Ardagger je gora Kollnitzberg (holmec) z vasjo enakega imena, in blizu je vas Frisnegg (Breznik); blizu mesta Ipps (Ipuša) je gora Tabor; pri Amstettnu je Trisenegg (Trstenik); enako ime Triesting prihaja od slovenskega Trstnik; Dürnitz = slov. Trnice; proti jugo-vzhodu od Amstettna je Ferschnitz = Brežnica; (blizu enako se glaseče ime Pernitz = Brnica); v bližini so vasi: Windischendorf in Gafring = Gabrnik; znana imena Gloggnitz, Garsten, Vöslau, Schottwien, Penzing, Hietzing, Moedling prihajajo od Klokotnica, Hrastno, Oslova, Sutvina, Peničnik, Jeznik itd.

Vzhodna krajina je obsegala vzhodno plat sedanje Gorenje Avstrije.

Med ostanke keltskega in latinskega prebivalstva naselili so se po ravninah Slovenci, največ okolo sedanjega »Windischgarstena« (Slovensko Hrastno), ker se je tam ohranilo največ imen slovenske korenike.

Tudi okolo mesta Steyer bile so slovenske naselbine; na južni strani pri vasi Ternberg (Trnov vrh) se v Anižo izliva potok Laussa (Luža); blizu je gora Pleissenberg = pleša.

Blizu mesta »Ried« so kraji Windischhub, Gradnig = Gradnik, Zimetsberg²⁾ (Zimec) itd.

V Ipušo izliva se potok Zauch (Suha); druga Suha teče v potok Url; na severni strani potoka Urla je gora Grillenberg (gril), ob istem potoku je mlinar Gobotz (Gobovec) in blizu vas Göstning (Gozdnik).

Ob izlivu Orlave v Donavo je vas Golling (Golnik), zraven Orlave je vas Saffen (Žabnica); v Orlavo se izlivata potoka Jessnitz

¹⁾ S. Rutar, Slovenske naselbine na Furlanskem, Ljublj. Zv. 1883.

²⁾ O. Kämmerl, Die slavischen Ortsnamen im nordwestlichen Theile Nieder-oesterreichs. Jagić, Arch. f. slav. Phil. VII, 256.

(Jesenica) in Trefling (Trebnik); od tod na jugo-vzhod je vas Gösing (Gosnik) in Lassingbach (Laznica) pa Lassingfall.

Melk ob Donavi zval se je v 9. stoletju Medelicha (Metlika); blizu je vas Winden. Gosteje še nego ob Ipuši in Orlavi naseljeni so bili Slovenci ob reki Beli (Pielach); istotako bilo je na vzhodni strani dunajskega mesta nekaj slovenskih naselbin; to dokazujejo imena Gablitz (Jablica), Liesing (Lesnik), Mödling (Metlika), Triesting (Trstenika). Najmanj slovenskih naselbin bilo je na vzhodni strani ob Litavi.

Precejšen del nekdanje obrske dežele imenovala se je Marcha contra Sclavos, Winidorum marca.

6. Razširjevanje krščanske vere.

Kar se tiče cerkvenih razmer na Slovenskem za Karolovih časov, se je Virgilij, škof saligrajski, osmi predstojnik tej cerkvi, mnogo trudil za razširjevanje krščanstva v Slovencih: ustanovil je apostolsko šolo pri sv. Petru v Saligradu, opatiji Indijo in Kremsmünster ob tedanjih mejah Slovenstva v ta namen, da se pridobé Slovenci za krščanstvo.¹⁾ On sam ni mogel priti na Slovensko označevati prave vere, poslal pa je svojega škofa Modesta z nekaterimi duhovniki, ki so baje blagoslovili cerkev Mariji na čast — današnjo Gospo Sveto in druge. Beda Schröll, temeljit poznavatelj pobožnih ustanov na Koroškem, trdi, da je Gospa Sveta ustanovljena še le l. 861. ali zlasti 927.²⁾

Menihi iz samostana sv. Petra so osobito po Koroškem razširjali krščanstvo; ta posel pa so opravljale še benediktinske opatije: Maksimilijanovo Selo v Pongavu za severo-zahodno Štajersko, Indija v Bistriški dolini na Tirolskem za zahodne Slovence in Dolenji Altaich, namesto katerega je po nasvetu Virgilijevega l. 777. Tasilo ustanovil imenitni samostan Kremsmünster v Gorenji Avstriji in mu poklonil deset slovenskih vasij in trideset slovenskih rodbin.

Panonske Slovence so pokristijanjevali saligrajski nadškofje — to dostojanstvo so si pridobili radi vspešnega delovanja med karan-

¹⁾ J. Fekonja, Razširjava kristijanstva med Slovenci, Ltp. M. Sl. 1882—3, 1884; razprava ni kritična. — P. Hicinger, Začetki krščanstva na Slovenskem. Zlati Vek 1863. P. Hicinger je pisal o razmerju solnograjskih nadškofov do Slovencev. — Dr. Alois Huber, Geschichte der Einführung u. Verbreitung des Christentums in Südost-Deutschland, Salzburg, 1875; Slovincem ni pravičen pisatelj.

²⁾ Sim. Rutar, Ljublj. Zvon 1890.

tanskimi Slovenci — Arno, Adalrom, Ljupram in Adalvin l. 798 do 873.¹⁾

V 9. stoletju je bilo uže precej cerkev na Slovenskem; v panonskem Blatogradu so bile posvečene tri cerkve (najiminitnejša je bila opatijska cerkev sv. Hadrijana), nadalje v Bussnici (Vuzenica?), v Betobiju (Ptuj), pri Petih Cerkvah (Pečuh); navaja se v starih spisih mnogo krajev, katerim sedaj niti sledu ni najti. V Karantaniji so bile cerkve v Trebnjem, Ostrovici, Vetrinju, Brežah, na Krki, v Blatnem gradu, v Podkrnosu, Velikovcu, pri Sv. Andreju v Labodski dolini. Oglejskemu patrijarhu so bile podložne cerkve v Beljaku, pri Sv. Mohoru, v Slovenjem Gradcu, v Celju, v Ljubljani (sv. Peter), Loki, Kranju, Kamniku, Metliki, pri Sv. Petru poleg Soče, v Devinu, v Ločniku, Solkanu, Volčah, Tolminu, Bolcu, na Št. Vidski gori, Vipavi, v Milah, v Buzetu, Jelšanah, v Tomaju, Hrenovicah, Slavini, v Piranu itd., itd.

Saligrajski nadškofje so Slovencem nastavili deželne škofe Teodorika, Otona in Osvalda l. 853.; ker so se pa ti hoteli osamosvojiti, niso jim dali naslednikov.

V Ogleju je zasedel škofovsko stolico sv. Hermagora (Mohor) l. 63. po Kristu; prvi nadškof je bil sv. Valerijan l. 369.; a od Pavlina naprej (557—569) so se imenovali patrijarhi.

V Slovencih šireč krščanstvo od juga prišli so oglejski patrijarhi navskriž s saligrajskimi nadškofi; zato je cesar Karol Veliki l. 811. določil, da ima Drava mejiti oglejski patrijarhat in saligrajsko nadškofijo.

L. 1751. se je oglejski patrijarhat razkrojil v goriško in videmsko nadškofijo.

Tržaška in koprška škofija sta ustanovljeni l. 524.

S tem, da so se ustanovljale škofije in pridobivale mnogo posvetnega blaga, so si množile vpliv in širile omiko in vero. Najmogočnejši je bil oglejski patrijarhat, ker je od 11. stoletja imel v svoji oblasti večino Furlanskega, vse Goriško, Kras, Notranjsko, Istro, Gorenjsko in Slovensko krajino.

Važna je za Slovence brižinska škofija (Freisingen na Bavarskem) radi prvega slovenskega pismenega spomenika in radi obširnih posestev na Gorenjskem (Škofja Loka), na Štajerskem (Pomurje)

¹⁾ Saligrajski škofje so postali nadškofje, ker so pokristijanili večji del Slovencev.

in na Koroškem (ob Vrbskem jezeru); bamberska škofija je imela Beljak, Trbiž, labodsko in admontsko dolino; briksenska škofija severni del Gorenjskega med obema Savama; saligrajska nadškofija mnogo predelov na Gorenjem in Srednjem Štajerskem, okolico ptujsko, breško pa krško.

Krško škofijo, ustanovljeno l. 1072., je kot škof prvi upravljal Gunter z Grobnega polja in je od sv. Heme dobil bogata posestva v dolini koroške Krke in na Štajerskem okolo Kozjega, Planine in Vitanja.

Labodsko škofijo je ustanovil Eberhard II., nadškof saligrajski, l. 1227. in ji dal za prvega škofa Ulrika I. — Ljubljanska škofija je ustanovljena l. 1463.; prvi škof je bil Žiga grof Lamberski.

7. Sveta brata Ciril in Metodij¹⁾

sta se porodila v Solunu ob egejskem morju. V mestu so prebivali Grki, v okolici pa Slovani; radi živega prometa z okolico so se meščani naučili tudi slovanščine.

Oba sina sta bila jako nadarjena, osobito pa Ciril, ki se je iz početka zval Konstantin; porojen je bil bržkone l. 827. Da bi napredovala v znanostih, upotita se v Carigrad.

¹⁾ a) L e g e n d e.

Žitje sv. Metodija ali panonska legenda iz druge polovice IX. stoletja, spisana po nekem Metodijevem učencu; izdal jo je P. J. Šafařík, Památky id. l. 1851.; Dümmler v Miklosičevem prevodu v Archiv f. Kunde oest. Geschichtsquellen XIII.; Ginzl, Geschichte id.; Josip Bodjanskij v Čtenija v imperatorskem občestvú id. Moskva; Fr. Miklosič, Vita sancti Methodii, 1870. — Žitje sv. Konstantina (v srbsko-slovenskem narečju); Šafařík, Památky, id.; Fr. Miklosič, Denkschriften, Wien 1870., XIX. — Translatio s. Clementis (italska legenda) v latinskem jeziku, Acta Sanctorum, 1668. Martius II., Ginzl, Geschichte id. Ocenil Aug. Leskien, Arch. f. slav. Phil. III. 79—83. J. Martijaov, La légende italique id. Revue des questions historiques 1884., livraison 71. Pet. Lavrovskij, Italjanskaja legenda, Kritičeskij obzor. Žurnal ministerstva id. Sanktpeterburg 1886, Juli—Aug. 8. 84. Pet. Lavrovskij, Byl li svjatij Kyrill Solunskij episkopom? id. Žurnal 1885. April 161—75; odgovor: ne. — Moravska legenda, po mnenju Dobrowskega sestavljena iz branja o Cirilu in Metodiju v moravskem brevirju in iz italske legende v XIV. stoletju, ko so dné 9. marcija začeli praznovati praznik sv. Cirila in Metodija. Acta Sanctorum 1668. Martius II.; Schlözer, Nestor (III. 15). Dobrowsky, Mährische Legende von Cyrill und Method. Olmütz 1826. — Česka legenda (v latinščini) iz XIV. stoletja; brez važnosti. Acta Sanctorum 1668. September. Tu pristavimo: Dr. W. Vondrák: Zur Würdigung der alt-venischen Wenzelslegende und der Legende vom heil. Prokop, Sitzungsberichte d. kais. Akademie der Wissenschaften. Phil.-hist. Cl. (XXVII. 1892.) govori

Naučila sta se raznih jezikov, Konstantin celó kazarskega in hebrejskega. Metodija pošlje grški cesar za upravitelja v neko slovansko pokrajino, kjer je služboval več let. Ali ni mu ugajala posvetna slava; vstopi v samostan in se posveti duhovskemu stanu.

Mlajši brat Konstantin je v znanostih zaslovél takó, da so ga poklicali za učitelja cesarjeviču Mihajlu. Bolj se mu je pa prikupila

o vprašanju, je-li se je tudi na Češkem širila slovanska liturgija. — Življenjepi sv. Klementa (bolgarska legenda, v grškem jeziku), Fr. Miklosič, Vita s. Clementis, Vindobonae 1847. — Kratka bolgarska legenda, Konst. Kalajdovič izdal v knjigi: Ivan Exarch Bolgarskij — Macedonska legenda — Chronika Nestoris, F. Miklosič 1850, cap. XX.

b) Zgodovinski spisi, življenjepisi.

De conversione Bagoariorum et Carantanorum libellus. M. Freher, Scriptores rerum Bohemicarum 1602. Nachrichten vom Zustande der Gegenden und Stadt Juvavia. Salzburg. 1784. Kopitar Glagolita Clozianus; Wattenbach, Monumenta Germaniae; ponatisnen tudi v Ginzeljevi in Bily-jevi knjigi. — J. Dobrowsky, Cyrill und Method, der Slaven Apostel, Prag 1823; na ruski jezik prevel M. Pogodin. Moskva 1825. — Filaret (škof riganski) Kirill i Mefodij, slav. prosvětiteli (Čtenija Mosk. Obšč. 1846). — Kopitar Glagolita Clozianus 1836. — P. J. Šafařík, Památky dřevního písemnictví Jihošlovánů. Praga 1850. II. izd. 1873. — O. Bodjanskij, »O vremeni proischozdenija slav. písmen« (Moskva 1855); Sbornie pamjatnikov do dejatelnosti Svatyh Pervoučitelej i Prosvěštitelej Slav. plemen, Moskva 1865. Kirill i Mefodij, sobranie pamjatnikov id. (Čtenija 1863). — Fr. Rački, Vjek i djelovanje sv. Cirilla i Methoda. Zagreb. 1857. — V. Štulc »Život svatyh Cyrilla i Methodia. apostolů slovanských. Praga, 1857. — J. A. Ginzl, Geschichte der Slavenapostel Cyrill und Method und der slavischen Liturgie. Leitmeritz 1857, II. izdanje. Wien. 1861. — J. E. Bily, Děje sv. apostolů slov. Cirilla a Methoděje. Praga 1862; to knjigo je na slovenski jezik prevel J. Majciger l. 1863. Praga 1863. 4. 163. — P. Lavrovskij, Kirill in Mefodij, kak pravoslavnije propovėdniki u zapadu Slavjan, v svjazi s sovremennoju im istorieju cerkovnyh nesoglasij meždu Vostokom i Zapadom. Charkov 1863. — Ivan Kukuljević Sakcinski, Tisućletnica slavenskih apostolah sv. Cirila i Metoda. Zagreb, 1863. 4. 84. — Dr. Vogrin, Ciril in Metod. 1863. — Matija Majar, Sveta brata Ciril in Metod, slavjanska apostola in osnovatelja slovstva slavjanskega. Praga 1864. 8. 176. — — — Sveta brata Ciril in Metod. Celovec 1885. 8. 79. — A. Hilferding. O Kirillě i Mefoděi (Sobr. Soč. I. 299—340). — L. Léger, Cyrille et Méthode. Étude sur la conversion des Slaves au Christianisme. Paris 1868. — L. Rettel, Cyryl i Metodij. Streszczenie najnowszych poszukiwań; Paris 1871. — Dr. Čebašek. Zlati Vek ali Spomenica na čast sv. Hermagoru in Fortunatu, sv. Nikolaju in sv. Cirilu in Metodu. Ljubljana 1863. 8. 293. — V. Bilbasov. Kiryll i Mefodij, St. Petersburg. 1868—1871. Enaka dela so: Anton Žlogar. Zbornik cerkvenih govorov na slavo sv. Cirila in Metoda. Zbral in na svetlo dal. V Ljubljani 1886. 8. XII. 286, in ruski spis: Statya A. I.

znanost nego vse posvetne krasote; zato mu priskrbé službo knjižničarja patrijarške knjižnice pri cerkvi sv. Sofije; a tudi to službo zapusti Konstantin in gre v samostan pripravljat se za duhovski stan.

L. 851. poslali so ga k mohamedanskim Saracenom, s katerimi se je prepiral o verskih prašanjih.

Gorskago, Moskvitjanin 1843; ponatisnen v Cyrilo-Methodijskem Sborniku M. Pogodina Moskva 1865; na česko prevedel Hanka v Časop. Česk. mus. 1846, 5—33; — Die Pabstbriefe des brittischen Musaeums v Neues Jahrbuch für ältere deutsche Geschichte 1879. V. B.; Miklosič, dr. Rački, Starine XII.; ocenil dr. Jagić, Arch. IV. Greg. Krek. Kres 1881; druga poročila glej Arch. f. slav. Phil. Suppl. 1892. Mihovil Pavlinovića, Hrvatska Vila dné 5. srpnja 1881 na slavu sv. Cirila i Metoda. U Zagrebu. 1881. 35. — Dr. Nikola Milaš, Slavenski apostoli Kiril i Metodije i istina pravoslavija. U Zagrebu 1881. 8. 57. — Življenje in delovanje svetega Cirila in Metoda. Letop. Matice Slovenske 1880; (ta spis je prevod papeževih pisem v britanskem muzeju; priredil ga je Drag. Klun). — Tade Smičiklas, Poviest Hrvatske 1882, II. 198—212. — Bartolini, Memorie storiche critiche e archeologiche dei Santi Cirillo et Methodio, Roma 1881. — Jaromir Volkov. Delo sv. Cirila in Metoda. V spomin 5. julija 1881. z ozirom na današnje razmere. Založil pisatelj. Tiskal Franc Hvala v Trstu 1881. 8. 88; (ponatis iz Edinosti). — Epistola encyclica ss. domini Leonis papae XIII. Grande munus. Editio slavica polyglotta. Prag 1882. — A. Voronov, Kirill i Metodij, Glavnejšie istočniki dlja istoriji sv. Cirilla in Metodija, Kiev 1877. 8. 391. — E. Golubinski, Svjatije Konstantin i Metodij pervoučitelji slavjanskije; Moskva 1885. — V. Jagić, Vopros o Kirillě i Metodijě v slavjanskoj filologiji. Reč J. V. Jagića. Sbor. XXXVIII. Sanktpeterburg. 1885. — A. Malševskij, Svjatye Kirill i Metodij pervoučitelji slavjanskije. (Sočinnienia Iv. Malševskago) Kiev 1886. 483. — A. S. Archangelskij, Sv. Kirill i Metodij i soveršennij jimi perevod sv. pisanija; Kazan 1885. — A. A. Kočubinskij, Dobry pastyr i dobraya niva. Odessa 1885, (ponatis iz Izpiskov odes. vseučilišča. XLII.) — Orest Miller, Dar pjati desjatnicy i naši pervoučitelji. Kiev 1881. — P. Srečković, Beseda na dan hiljadogodišnje svetkovine slovenskih apostola sv. Cirila in Methodija. — Glasnik, Beograd 1880. — Jos. Vyhldal. Sbornik Velehradsky. Brno, 1880. — Metodijevskij jubilejskij sbornik izdannij Imper. varšavskym universitetom. 1888. — Dr. Kos, Spomenica tisočletnice Metodove smrti. Izdala in založila Matica Slovenska. Ljubljana 1885. 8. 174. — M. Drinov, Novy cerkvenoslavjanskij pamjatnik s pominanjem o slavjanskij pervoučiteljah Sanktpetersburg 1885. — E. Barsov, Napisanie o pravoy věrě Konstantina filosofa. 1885. — P. Syrk. Po povodu služby svjatitelja Methodija učitelju slavjanskomu. — R. F. Dr. J. Broz. Črtice iz hrvatske književnosti. Sv. II. Zagreb. 1888. 1—128. Za prosti narod spisane življenjepise navaja E. Jelinek. Sbornik 1885. 280—336.

Naj se omenijo še ti-le manjši slovenski sestavki: Jurij Sodevski, Sled Cirilovega obreda na Kranjskem N. 1844, 45. — Ljubomir (Slomšek) Bratje Ciril in Metod v naših šolah N. 1846, 131—50; Slomšek je v raznih letikih »Zgodnje Danice« mnogo pisal o bratovščini sv. Cirila in Metoda. — B. Raič,

V tem času se pokristjanjeni Kazarji ob azovskem morju obrnejo do cesarja Mihajla po krščanske učitelje, ker so si neki prizadevali Židje in Saraceni, da bi narod na svojo stran pridobili. Cesar jim pošlje Konstantina, nadejaje se, da to nalogo najbolje reši »filozof«. To se je zgodilo najbrž l. 861. Pridruži se mu tudi brat Metodij. Med potom najde v Kerzonu ostanke sv. Klementa, ki so ga ubili Kazarji.

Prispevši v deželo Kazarjev uči s tako gorečnostjo in s takim uspehom, da je mogel skoro krstiti prebivalce z knezom vred. Za plačilo nista hotela vsprejeti družega ko nekoliko jetnikov. V Kazarjih pustivši nekatere duhovnike se vrneta Ciril in Metodij v Carigrad.

Ciril in Metodij odpotujeta na Moravsko.

Še lepše in hvaležnejše je bilo delo naših blagovestnikov na zahodu. Rastislav, knez slovanskih Moravcev, zaprosi cesarja Mihajla slovanskih prosvetiteljev. Rastislav in njegov prednik sta se dostikrat vojskovala z Nemci. Ti so se zatekli celo k Bolgarom, išoč pomoči proti Moravcem, kateri so tudi bili prisiljeni iskati si soborilcev. Najprimernejši so bili grški cesarji, ki so bili gorki Frankom in Bolgarom; rad je tedaj ustregel cesar Mihajl želji Rastislavovi, naj mu pošlje misijonarja, ki bi bil večš slovanščini, kajti nemški duhovniki, ki so prihajali v slovenske kraje oznanjevat

Ciril in Metod, prva veroučitelja, Zora 1853. 80—93. — Nekaj o Metodu. N. 1854. — Fr. Metelko, o Cirilu in Metodu, govoril v zgodovinskem društvu kranjskem l. 1856. Mitth. des hist. Ver. f. Krain 1857, N. 1857, 306. — M. Majar, Cirilica N. 1857. 270. — Dav. Trstenjak, Ali imajo tudi Slovenci obhajati tisočletnico Cirila in Metoda? N. 1857, 379.. 392. — Govor D. Trstenjaka v čitalnici celjski, N. 1863; 232—3. — A. Domicelj, Prihod sv. Cirila in Metoda v Velehrad 863. N. 1868. 168. — Tisočletnica Cirila in Metoda. N. 1862, 291, 98, 407; Dan. 1862, 3; N. 1861, 247; — Dr. Tonklija govor ob tisočletnici v goriški čitalnici, N. 1863. — P. Hicinger, Sv. Ciril z obzirom na Kranjsko, Dan. 1863, 9—10; Dan. 1863, 65—6; 149.

c) Slavospevi:

P. H. V spomin sv. Cirila in Metoda. N. 1847, 37. — M. Majar. Slava Cirilu in Metodu. N. 1860, 1. — J. Bilc. Sv. Cirilu in Metodu. N. 1863, 73. — A. Umek Okiski, Slovanska blagovestnika sv. Ciril in Metod. Prigodbe in po-vesti. Celovec 1863. 12. 52. — A. Fekonja. V spomin sv. Cirilu in Metodu. Kr. 1885, 376—80. — A. M. Sveta brata. Dom in Sv. 1890.

Opomba. Ta oddelek je pregledal g. prof. dr. Krek, za kar mu pisatelj izreka lepo zahvalo.

krščansko vero, niso bili povsem kos svojemu poklicu, ker niso umeli slovanskega jezika. Poslanec Rastislavov je rekel med drugim doslovno: »Mnogi krščanski učitelji prišli so k nam iz Vlaškega, Grškega in Nemškega, a mi Sloveni smo ljudje priprosti in nimamo moža, ki bi nas poučil o pravici.«

Cesar, zaslišavši te besede, pokliče Konstantina in mu reče: »Slišiš li, filozofe, reč² siju (to besedo)? In² sego da ne možet² s²tvoriti razvê tebe. Tê²m² na ty dary mnozi, i poim² brat² svoj, igumen² Methodij, idi že. Vy bo jesta Solunjanina, da Solunjane v²si čisto slovê²n²sky besêduj²ut²«. (Fr. Miklosich, Vita S. Methodii. Vindob. 1870, 13.)

Dospevša na Moravsko z ostanki sv. Klementa ja je narod vsprejel z navdušenjem. Z veliko gorečnostjo sta opravljala svojo imenitno nalogo, kar jima je šlo tem bolje od rok, ker sta dobro umela in govorila slovanski jezik. Veliko trgovinsko mesto Solun je imelo slovansko okolico, kakor naš Trst, in Solunjčani so umeli jezik okoličanov.

Mnogo je na Moravskem bilo kristijanov samo na videz, ker jim niso bili do srca segli nauki, razloženi v nerazumljivi besedi. Slovanska apostola sta mladeniče poučevala tudi v takih predmetih in znanostih, ki jih potrebuje duhovski stan, v duhovnike posvečevati pa nista smela, ker nihče njiju ni imel škofovske oblasti.

Slovani do te dôbe niso znali črk, nego so zaznamovali posamezne glasove s črtami in rezami; poskušali so slovanski jezik pisati z grškimi ali latinskimi črkami, pa niso uspeli, ker niso rabili primerne pravila. Ciril je uredil pravopis, začel je z bratom potrebne knjige prevajati na slovanski jezik in si s tem pridobil za vse Slovane neizmernih zaslug. (Glej o tem predmetu podrobneje v posebnem poglavju.)

Tako plodonosno delovanje slovanskih blagovestnikov moralo je v srcih nemških duhovnikov vzbuditi črno zavist: začeli so strastno sovražiti tuja brata iz razkolniškega Carigrada.

Na drugi strani pa je kmalu izprevidel Rastislav, da bi mu solunska brata utegnila mnogo koristiti v tem obziru, da bi se popolnem iznebil frankovske vrhovne oblasti in njenih služabnikov, pasovskih škofov, ko bi moravska država imela svojega škola. Rastislav se je v tem smislu tudi obrnil do rimske stolice, pa tudi Konstantin in Metodij sta želela o svojem delu poučiti papeža, ki

bi naj potrdil prevod sv. pisma; rada bi mu bila tudi izročila ostanke sv. Klementa.

Nikolaj I., rimski papež, začuvši o teh željah pozove solunska brata v Rim. Takoj se upotita l. 867. tje in vzameta sè seboj nekaj učencev, katere sta imela za vredne, da bi dobili škofovsko oblast. Na potu dojdeta v Dolenjo Panonijo k Blatnemu jezeru, kjer je stoloval takrat slovenski knez Kocelj. Ta ju vsprejme z veliko častjo in se razveseli, ko mu pokažeta v slovanskem jeziku pisane knjige; na pot jima izroči petdeset učencev, da bi jih poučevala.

Prejkone se odpravita v Italijo čez sedanje Kranjsko in Primorsko; v Rim dospeta po smrti papeža Nikolaja († 13. nov. 867); nasledniku Hadrijanu II. izročita ostanke sv. Klementa.

Papež se je razveselil zelo, da sta brata sv. pismo prevedla na jezik slovenski, in se ni zmenil za mnenje nekaterih duhovnov, češ. beseda božja se sme oznanjevati samo v hebrejskem, grškem in latinskem jeziku. Ko sta hkrati tudi dokazala pravovernost svojo, podelil je obema škofovsko dostojanstvo, njune učence pa je posvetil v mašnike in dijakone, bržkone Gorazda, Klementa, Nauma, Angelarja in Savo.

Konstantinu dovolil je papež, da se sme odslej imenovati Ciril, ker je bilo to ime v grški in rimski cerkvi spoštovano radi Cirila aleksandrijskega¹⁾.

Papež, potrdivši prevod, dovoli slovenski jezik rabiti pri božji službi s tem pristavkom, da se pri sv. maši berilo in evangelije čita najpoprej latinski, potem slovenski. Kdor bi se protivil tem naredbam, naj ga kaznuje cerkveno sodišče. Ker so učenci v Rimu po raznih cerkvah božjo službo opravljali v slovenskem jeziku, lahko se je papež prepričal, da jezik slovenski ne zadaje nobenih ovir.

Kaj je pripravilo papeža do tega, da je dovolil v to?

L. 864. ali 865. dal se je bolgarski knez Boris krstiti in je nagibal iz prva k grški, potem k latinski cerkvi. Papež mu pošlje Pavla in Formoza, da bi ga pridobila za latinsko cerkev; zadnji pa je bil zelo častilakomen in bi bil rad postal nadškof, česar mu papež ni hotel izpolniti. Radi tega nastane razpor med papežem in Formozom. Grki, porabivši te razmere, pridobé si Bolgare na

¹⁾ Škof Porphyrius je pisal v časniku: Trudy Kiëvskej duhovnoj akademiji l. 1877, str. 79—110, da je živel troje Cirilov. To mnenje ocenjuje Jagić, Arch. f. slav. Phil. IV. 297.

svojo stran. Tudi na Moravskem bi se bilo lahko zgodilo kaj enakega; ker so mej Moravani in Grki vladale prijateljske razmere, zato se je udal papež želji slovanskih narodov in knezov.

Ciril, dospевši do škofovske oblasti, obolí nevarno, na smrtni postelji gorko priporoča bratu slovensko ljudstvo; bil je samó petdeset dni škof in je umrl v 42. letu svoje dôbe. Slovesno je bil pokopan v cerkvi sv. Klementa v Rimu.

Težavno nalogo, zahodnim Slovenom po želji Rastislavovi osnovati samostojno cerkev, imel je zdaj Metodij izvršiti sam. Dočim se je mudil v Rimu, so Nemci dvakrat napadli njegovega pokrovitelja Rastislava.

V tem času pošlje Kocelj poslance v Rim s prošnjo, naj pride Metodij poučevat njegovo ljudstvo. Ker je uprav v tem času po Moravskem divjala vojska, je prišel ta poziv Metodiju v pravi čas: naglo ustreže tej želji in se upoti tjà. Papež Hadrijan II. mu izroči do Rastislava, Svetopolka in Kocelja pisma, v katerih pravi, da jim pošilja Metodija, naj jim razlaga svete knjige in opravlja božjo službo v njih materinskem jeziku.

Z neizmernim veseljem vsprejmó Metodija v Panoniji; tu uvede slovensko božjo službo, nastavlja duhovnike, vnete za svoj poklic. Vpliv nemških duhovnikov se je vidno manjšal. Nato so prosili slovenski knezi, naj papež Metodija postavi za nadškofa v njihovih pokrajinah. Radi tega pozove papež Metodija l. 869. v Rim, ga imenuje nadškofa v Panoniji in v Moravski, zajedno pa posveti dvajset njegovih učencev v duhovnike. S tem je hotel oživiti staro panonsko škofijo, čije sedež je bil v Sremu. Ko je bil Karol Veliki premagal tamošnje prebivalce, izročil je bil njihovo pokrajino saligrajskemu škofu, ki je sicer širil krščanstvo, ali se ni ravnal po besedah Anglosaksonca Albuina: *Esto praedicator pietatis, non decimarum exactor* (oznanuj pobožnost, ne iztirjavaj le desetine).

Kje je imel Metodij svoj nadškofijski sedež, ne vemo izvéstno. Nemški duhovniki so začeli zapuščati slovenske pokrajine, ker Metodija niso hoteli priznavati za svojega nadškofa. Silno se je raztogotil saligrajski nadškof, izvedevši po papežu, kaj se je zgodilo v Panoniji. Da bi dokazal svojo dozdevno zgodovinsko pravico do Panonije, veli po nekem saligrajskem duhovniku spisati zgodovinsko razpravo: *Libellus de conversione Bagoariorum et Carantanorum*, t. j.: Knjižica o izpreobrnitvi Bavarcev in Karantancev, v kateri skuša dokazati, da saligrajski nadškofje

gospodujejo že 75 let v Panoniji in da so oni pokristijanili tamošnje prebivalce. Na stran bavarskih škofov stopil je tudi kralj Ludovik. Pravice papeževe stolice naglaševal je papež Ivan VIII. v pismu do kralja in do jakinskega škofa Pavla, katerega je poslal kot legata v Germanijo in Panonijo.

Po pravi in zakoniti poti niso ničesar mogli doseči Metodijevi nasprotniki; zato se lotijo sile: z vojsko napadeta kralj Ludovik in njegov sin Karlman Rastislava, pridobita na svojo stran njegovega nečaka Svetopolka, ki izdâ strijca Rastislava. Nesrečneža oslepé in ga vtaknejo v samostan, kjer žalostno konča slovenski knez in poštenjak, Metodij pa izgubi svojo glavno podporo.

Saligrajski nadškof Adalvin, brižinski škof Arnon in pasovski škof Hermanrich zberó se l. 870. v posvetovanje; prisilijo tudi Metodija, da se udeleži, in ga kar posadí na zatožno klop, dasi ima samo patrijarh ali papež pravico soditi nadškofa. Očitalo se mu je, da uči na njihovi zemlji. Metodij se zagovarja, češ, da so njegovi tožitelji iz lakomnosti prestopili stare meje; naposled zahteva, da naj tukaj razsodi rimska stolica. Tudi kralj Ludovik se je udeležil zborovanja in zasmehoval slovanskega apostola; pasovskemu škofu so zabranili drugi škofje, da Metodija ni pretepel s konjskim bičem. Škofje obsodijo nadškofa Metodija, pusté ga na mrazu in dežu, zabranijo mu služiti božjo službo in ga obdržé pri sebi na Nemškem zaprtega dva in pol leta.¹⁾

Ivana VIII. sta saligrajski nadškof in pasovski škof prosila, naj preišče sodnijski, kdo ima večje pravice do Panonije, onadva ali Metodij. Papež, izvedevši o Metodijevi usodi, pošlje obema ostri pismi.²⁾

¹⁾ Pismo papeža Ivana VIII. do škofa Hermanricha. Wattenbach. Boh. 49. Jaffé, Reg. pont. Rom. 261, št. 2247. Krek, Kres. 1881, 348.

²⁾ Pismo do pasovskega škofa Hermanricha se glasi v slovenskem prevodu: »Mislim, da bi zadoščeval komaj studenec solz objokavajočim tvoje hudobije, kakor pravi prorok Jeremija. Ali ne presega predrznost tvoja grozovitost, da ne rečem kakega škofa, ali kakega posvetnega moža, temveč kakega samosilnika, ali živalsko surovost? Brata in soškofa si pahnil v ječo, imel ga dolgo časa pod milim nebom v najhujšem mrazu in v največjem dežu, odtrgal si ga od izročene mu cerkve ter zbesnel takó, da bi ga bil privlečenega pred škofovsko zborovanje pretepel s konjskim bičem, da tega niso zaprečili drugi? Prašam te, so-li to zločini škofa, čegar dostojanstvo jih še povikšuje, če prestopi svoje meje? O škof, ki tako postopa proti drugemu od apostolskega sedeža posvečenemu in izbranemu škofu! Vender nočemo preiskavati zdaj, kar si že storil, da ne bomo primorani takoj

Škofom je naznanil, da se mora Metodij najpoprej uvesti v svoje dostojanstvo in v svoje pravice; še le čez poldrugo leto naj se začne sodnijsko preiskavanje.

Ni znano, sta li Hermanrich in Arnon šla v Rim, ali ne; Adalvin gotovo ni šel, ker je umrl. Neki življenjepisec Metodijev pravi, da je Bog štiri škofo kaznil s smrtjo, ker so krivično postopali z Metodijem.

Z Bavarskega je šel Metodij na Moravsko k Svetopolku in potem h Kocelju, kjer je ostal do smrti.

L. 874. umrl je Kocelj. Karlman, Ludovikov sin, ki je imel doslej pod seboj Koroško, zavladal je tudi v Panoniji, tako da je bil Metodij v političnem oziru odvisen od Svetopolka in Karlmana. Težje je bilo zdaj Metodiju v enem delu svoje škofije opravljati svojo službo; bržkone je to izjavil tudi papežu, kajti okolo l. 875. je papež pisal Karlmanu veleč mu, naj dovoljuje Metodiju nadškofovska opravila izvrševati, kakor mu drago.

Ali vendar Metodij ni imel miru.

Nemški škofje, ki so nasledovali oni trojici umrlih škofov, bili so istega mnjenja kakor umrli, ali nastopili so druga pota, da bi ovirali Metodija. Izvedeli so, da Ivan VIII. drugače misli gledé jezika slovenskega, kakor prednik Hadrijan II.; zatožili so torej Metodija, da opravlja službo božjo v nerazumljivem slovenskem jeziku. Papež je tedaj poslal po jakinskem škofu Pavlu Metodiju pismo, v katerem mu ukazuje, da ima v latinskem ali grškem jeziku opravljati božjo službo, samó pri propovedih sme mu služiti slovenščina: bržkone Ivan ničesar ni vedel o dovolitvi svojega prednika.

V tem pa so nemški škofje l. 879. iz nova tožili Metodija in ga dolžili krivoverstva; trudili so se tudi pridobiti na svojo stran Svetopolka, ki ni bil nikdar Metodiju popolnem udan. Tudi pri Svetopolku dolžili so Metodija krivoverstva; zató se je slovenski knez obrnil do papeža, naj mu dá napotek, komu ima verovati na tem razpotju. Pisal je tedaj papež 14. junija l. 879. Metodiju, naj

ukreniti, kar bi se spodobilo. V imenu vsemogočnega Boga, prvih sv. apostolov Petra in Pavla ter naše neznatnosti prepovedujemo ti začasno služiti božjo službo, in obćevati s svojimi soduhovniki; ako ne prideš z navzoćim ćastivrednim škofom Pavlom in pa z jako svetim našim bratom Metodijem v Rim, da se s tem red zaslíšiš, zadene te pravićna sodba, ker se je izkazala taka in tolika prećrznost; ako bi se kje odobrila tako neizmerna mnoćica hudobij, se veljaven gled katoliškega sedeća ne bo zastonj potegoval.◀

pride nemudoma v Rim, da se opraviči. V tretje se je upotil Metodij v Rim. Krivoverstva sodila so se na škofovskih zborih; radi tega sklical je papež zbor v Rim, kamor so prišli tudi tožniki Metodijevi. Slovanski nadškof opravičil se je popolnem; papež mu je potrdil pravoverstvo, potrdil nadškofovsko oblast čez Moravsko in Panonijo, potrdil vse pravice in privilegije nadškofovske in ostro zaukazal vsem moravsko-panonskim duhovnikom, da jim je biti pokornim Metodiju. Vse to naznanil je papež Svetopolku.

Nemški škofje so zahtevali, da mora biti eden škof v Svetopolkovi državi mož njihovega mišljenja. Papež je ustregel tej želji in Vihinga imenoval za nitranskega škofa; zaukazal pa mu je, da ima svojemu nadškofu biti pokoren v vseh rečeh.

Papež je pisal knezu Svetopolku: »Po pravici hvalimo po pokojnem modrijanu Konstantinu izumljene slovenske pismenke, s katerimi naj bi se po spodobnosti hvalil Bog; vелеvamo tudi, da se uprav v tem jeziku oznanujejo nauki in dela Kristova; ne samo v treh, temveč v vseh jezikih treba je hvaliti Gospoda, kakor nas izpodbuja sv. pismo, katero pravi: Hvalite Gospoda vsi narodje in slavite ga vsi ljudje Zdravi veri tudi ne nasprotuje, ako se poje sveta maša v slovenskem jeziku, ako se čitajo v njem sveti evangelij in berila iz novega in starega zakona, ako so spretno prevedena in razložena, ter v njem opravljajo vse druge cerkvene molitve, zakaj ta, ki je vstvaril tri glavne jezike, hebrejski, grški in latinski, naredil je tudi vse druge na hvalo in v slavo svojo.«

S tistimi pogoji, s katerimi je pred 11 leti dovolil Hadrijan II. rabo slovenskega jezika, dovolil je to tudi Ivan VIII., namreč, da se pri maši čitajo berila in evangelij najprej v latinskem in potem v slovenskem jeziku.

Tako podkrepljen in za nedolžnega spoznan vrnil se je Metodij domov, nadejaje se, da bode vendar uže kedaj mogel živeti v miru, toda zmotil se je. Da-si je Metodij iz Rima prinesel Svetopolku pismo papeževo, kjer se je vse povedalo po resnici in po pravici, pisal je Vihing Svetopolku sleparsko pismo, v katerem je bil Metodij označen kot razkolnik. Svetopolk zdaj ni vedel ali ni hotel vedeti, pri čem da je. Žal, da je več verjel tujim klevetnikom, nego domačim poštenjakom.

Metodij se je tolažil s tem, da je imel na svoji strani duhovščino in ljudstvo, in da se je mogel prepričati pri papežu samem, je-li je v istini dal Vihingu pismo popolnem nasprotne vsebine;

popisal mu je tudi svoje težave in nadloge. Papež je odgovoril dné 23. marcija leta 881., hvaleč njegovo gorečnost, a ni poslal Svetopolku nobenega družega pisma. Bržkone pozval je papež Vihinga v Rim, da se preišče stvar, tudi Metodij naj bi prišel četrtočrtkrat v Rim; Vihing se je bržkone opravičeval pismeno; pa tudi pozneje še ni dal Metodiju miru.

Ko je Metodij širil krščanstvo po Moravskem, prišel je tje češki vojvoda Bořivoj in se je dal krstiti s šestdesetimi možmi svojega spremstva; domu se vrnivši vzel je vojvoda sè seboj več duhovnikov, ki so krstili njegovo soprogo Ljudmilo in več plemenitašev.

Tako živahno delovanje začelo je Metodiju moriti telesne moči; uže močno bolan priporočal je za naslednika Gorazda, ker je bil ta domačin, sloboden mož, dobro poučen v latinski književnosti in pravo-veren. Dné 6. aprila l. 885. je umrl. Ves narod je plakal za njim, ker je vedel, da je izgubil nenadomestnega moža.

Po njegovi smrti je Panoniji in Moraviji nebo zakrilo svoje prijazno lice; po smrti Ivana VIII. zasedel je po kratkem papeževanju Marina I. in Hadrijana III. Štefan VI. stolico v Rimu in prepovedal rabiti slovenski jezik pri božji službi ¹⁾, hkrati poslal je tri legats, Dominika, Ivana in Štefana k Slovanom. Ti bi se imeli najpoprej laskati knezu in mu končno izjaviti, da se mora za vselej odpraviti slovenska božja služba; Gorazdu pa se je velelo, da naj se pride opravičevat v Rim.

Ker je bil Štefan prepovedal slovensko liturgijo, ukazal je Svetopolk l. 886. sè silo okolo 200 duhovnikov izgnati iz Moravske; na Moravskem stanujoči Nemci »νέμεττοι« podili so jih v mrazu proti Donavi in jih neprenehoma mučili. Izgnanci so se odpravili na Bolgarsko, kjer so dobili mirno zavetje. Gorazd postal je bolgarski nadškof.

Žalostni časi so nastopili zdaj za panonsko-moravsko nadškofijo, kajti k temu udarcu pridružila se je l. 892. vojska med

¹⁾ Zanimljivo je, kar piše »Dom in Svet« (VII. str. 320) o tem. »Vpraša se le, je-li res papež Štefan V. (VI.) po smrti Metodijevi prepovedal slov. liturgijo in obsodil Metodija, kar bi se na podlagi krivih poročil tudi lahko zgodilo; z drugimi besedami: je-li omenjena poslanica avtentičen in zanesljiv vir? A prav to je med učenjaki še nedognano. Poslanico je našel zgodovinar Wattenbach v knjižnici cistercijskega samostana sv. Križa v Dolenji Avstriji in jo izdal l. 1849. Dandanes misli večina učenjakov, da je ta poslanica podvržen spis, delo Vihingovo.«

Nemci in moravskimi Slovani; vrhu tega nahujskal je Arnulf Madžare in Moravane. Po Panoniji so Madžari pustošili takó, da l. 900. nobene cerkve ni bilo več v tej nesrečni deželi.

8. Književno delo sv. Cirila in Metodija pa njunih naslednikov.¹⁾

Samo ustni pouk ni zadostoval vnetima blagovestnikoma slovanskima, nego hitro sta obrnila pazno oko tudi na pismeno delovanje. Njiju življenjepisec pravi, da je Ciril, izumevši črke, počel na slovenski jezik prelagati evangelij, ki ima iz prva besede: *V začetku je bila beseda* itd., to je evangelij sv. Ivana. Iz tega se razvidi, da je Ciril priredil nedeljske ali izborne evangelije; koliko je izdelal Ciril, koliko Metodij, se ne more določiti; istotako ne, kaj se je izvršilo uže v njuni domovini, koliko še le na Moravskem.

Ko sta šla l. 867. v Rim, so bile po panonski legendi v prevodu dovršene knjige: 1) evangelije, kakor se rabi v cerkvenem čitanju; 2) apostol = čitanje iz apostolskih poslanic; 3) psaltir in služba, kjer se nahajajo molitve in pesmi pri jutranji in tajni božji službi in pri krstu, pri obedu in večerji; vse to je bilo uravnano po vzhodnem obredu, potem odobreno in posvečeno po papežu Hadrijanu, ki je te knjige položil na oltar sv. Petra v Rimu; potem so se svete maše pele v slovenskem jeziku v cerkvi sv. Petra in morda še drugod.

Po smrti Cirilovi je Metodij nadaljeval književno delovanje in je izmed učencev odbral dva brzopisca v pomoč; s temi je prevel knjige starega zakona, izvzemši knjige o Makabejcih, o Esteri, Juditi in o Tobiji. Ivan, eksarh bolgarski za časa cara Simeona, trdi sicer, da je prevel vse ustavne knjige iz hebrejskega na slovenski jezik, to se pa ne more dognati do čista.

Razven prevodov iz sv. pisma je priredil tudi *nomokanon* = zbornik cerkvenega prava v vzhodni cerkvi; *paterik* = življenjepisi sv. cerkvenih očetov, in *Kyryl slovenskyj* = osem govorov brata Cirila v bran krščanski veri nasproti Mohamedancem.

¹⁾ Za stvarne popravke in podatke v tem oddelku do incl. »Brižinski spomeniki« izrekam presrečno hvalo g. dr. Oblaku v Gradcu.

Po natančnih jezikoslovnih preiskavah se ne vjema vse to z resnico, nego verjetnejše je, da so bili prevedeni in prirejeni samo oni odlomki, ki so bili potrebni za liturgične namene.

Italška legenda govori tudi presplošno, da bi se obsežnost slovstvenega delovanja slovanskih blagovestnikov mogla določiti natanko. Šafařík, Novostrujev, Sreznevskij, Jagić in Valjavec so dokazali, kakova sta bila v najstarejši obliki evangelij in psalter; to je razjasnil Voskresenskij o »apostolu«, liturgične knjige pa še niso preiskane.

Med manj rabljene spise se šteje »Skrivno evangelije« (Apokalypsa); zato se tudi ni priredilo koj v prvih časih, nego pozneje, najbrž kje v Macedoniji. Najstarejši rokopis pripada XII.—XIII. stoletju.¹⁾

Pomagali so Cirilu in Metodiju njuni učenci Klement, Naum, Angelar, Gorazd in Sava.

Kako so v najstarejši dóbi slovenske liturgije bile urejene knjige, to je težko povedati na drobno. Vondrak je, zasledivši staro-visokonemški izvirnik nekaterim izpovednim molitvam, dokazal²⁾, da so nekateri odlomki v »Euchologium Sinaiticum« prevedeni bili uže na Moravskem.

Po Metodijevi smrti so se učenci morali umakniti v Bolgarijo in so tam nadaljevali književno delo. Klement, rojen Bolgar, je zvesto spremljal Cirila in Metodija v Moravi in v Panoniji ter bival potem v Ohridi in Velici; umrl je l. 916. Spisal je »Hvalnice« ali panegirike za svetke in praznike vsega leta, posebej tudi na sv. Cirila; »Žitja ranjkih otcov«, »Homilijo mučencev«; gotovo ni, da je spisal tudi »Cvetni Triod« in »Žitje sv. Konstantina«, kakor se je ugibalo poprej.³⁾

V zahodnih delih Bolgarije je marljivo opravljal svojo službo Naum; Angelarjevo življenje pa ni znano drobneje.

Na Bolgarskem jih je prijazno vsprejel knez Boris (Mihael) in podpiral car Simeon (l. 899—927), ki je tudi sam bil pisatelj ter je poskrbel, da so 136 izbranih govorov Ivana Zlatoustega preveli z naslovom: »Zlatostruj«; on je izbral bržkone samo »slovesa«, delo so opravili drugi.

¹⁾ Vatr. Oblak, Die kirchenslavische Uebersetzung der Apokalypse, Arch. f. slav. Phil. XII.

²⁾ Althochdeutsche Beichtformeln im Altkirchenslavischen und in den Freisinger Denkmälern, Jagić, Arch. f. slav. Phil. XVI.

³⁾ Fr. Miklosich, Die christliche Terminologie der slavisch. Sprachen 1875.

Odlikovali so se med drugimi ti-le možje:

Konstantin je preložil štiri govore Atanazija Aleksandrijskega proti Arijem, več govorov Ivana Zlatoustega in jih razložil. Postal je bolgarski škof. Gregorij, bolgarski pop, se je po želji Simeonovi udeležil prevajanja.

Najbolj znameniti književnik one dōbe je Ivan eksarh bolgarski. Njegov »Šestodnev« je kompilacija dveh grških heksameronov, Bazilija in Severijona; v njem obširno razlaga stvarjenje sveta po Svetem Pismu. Ne manj važno je njegovo delo »Bogoslovje svetago Joanna Damaskina«. Obema prevodoma je dodal samostalne uvode pri raznih poglavjih; preložil je tudi nekaj govorov za razne praznike.

Menih Hrabar spisal je »Skazanie«, kako je sv. Ciril sestavil pismena; Brezimenik (Anonymus) je preložil dva življenjepisa Velikega Antonija in Pankracija; Teodor Doksov pa je v goreči ljubezni do slovanskega pisemstva druge vzpodbujal na delo.

Dōba l. 863.—927. je zlata dōba za cerkvenoslovanski jezik.

9. Domovina cerkvenoslovanskega jezika.

Slovenci so bili prvo slovansko pleme, ki se je poprijelo krščanstva: ne Čehi, ne Poljaki, ne Rusi nimajo tako starega slovstvenega spomenika, kakor Slovenci v brižinskih spomenikih.

Na drugi strani pa se trezni raziskovalci slovenske zgodovine ne zlagajo več z nazori, da bi se bili v devetem stoletju Slovenci razširjali od tirolskih planin do Črnega morja, razdeljeni v štiri narečja. Miklosič jih je razdelil v karantanske, panonske, dacijske in bolgarske Slovence, naslanjaje se na podatke Prokopija in Jornanda. V dōbi od 9. do 16. stoletja ime »Sloven« ni omejeno na prednike Slovencev in Bolgarov, nego poznato je tudi drugod: velik del Srbov in Hrvatov je ohranil ime Sloven, n. pr. Slovenci v Dalmaciji, »Slavonija«.

Slovanski rodovi so bili Źe takrat, ko so stopili na zgodovinska tla, bistveno različni kakor zdaj po svojem jeziku, dasi morebiti še ne v toliki meri; slovenščina se je v 9. stoletju tako razločevala od bolgarščine kakor zdaj; identičnost imena ne dokazuje identičnosti jezika; tudi na Sedmograškem je znano ime »Sloven«, pa ti Sloveni so pristni Bolgari.

Da tega imena niso imeli samo predniki Slovencev, to jasno dokazuje tudi Nestorjeva kronika (ed. Miklosich) na raznih mestih, n. pr.: c. II. pag. 2, otъ sichъ že sedmi desjatъ i dvojju jazyku bystъ jazykъ slovѣnskъ; cap. III., p. 3: ot tѣchъ Slovѣnъ razidoša sja po zemlji i prozvaša sja imeny svoimi i tako razide sja slovenъskij jazykъ. id. id. (Gr. Krek, Einl. 297).

Najvažnejše vprašanje je, na katero slovansko narečje sta Ciril in Metodij prelagala cerkvene knjige. Slovanski in neslovanski učenjaki, kakor Dobrowsky, Vostokov, iz početka Šafařík, potem Schleicher, Leskien so bili tega mnenja, da je to bilo bolgarsko narečje, Kopitar in Miklosič sta trdila, da je bilo panonsko, najodločneje je Miklosič to misel zagovarjal l. 1874. v slovnici: *Altslovenische formenlehre in paradigmten*; njegovo mnenje se izraža v besedah: »Okolo srede devetega stoletja se je cerkveno slovstvo v slovanskem jeziku ustanovilo v Panoniji in samo v Panoniji«.

Tu je omeniti, da sta se Ciril in Metodij v Panoniji mudila samo mimogredé; podlaga ali domovina njunemu delovanju je bila zemlja moravska. Pisma papeška v britanskem muzeju pričajo, da sta brata pričela delovanje na Moravskem. Zgodovinski podatki nam razjasnijo samo to, kje je pozorišče slovanski liturgiji, ne povedó nam pa, v katerem jeziku se je vršila. V nekaterih panonskih spomenikih nahajamo moravizme; to je dokazal W. Vondrak celo za brižinske spomenike. (Arch. f. slav. Phil. XVI. 127.)

Verojetni so nazori Jagićevi (Arch. für slavische Phil. I. 442), da sta Ciril in Metodij uže sè seboj prinesla pismo in jezik; prebivalci so ju gotovo vsprejeli z veseljem, če sta govorila uže samo sorodno in razumljivo narečje, saj so se tudi Hrvatje v IX. in X. stoletju tesno oklenili slovanskega obreda, dasi se ni vršil v njihovem jeziku; v Rusiji se je stari cerkvenoslovanski jezik tudi vsprejel z veseljem.

V tem vprašanju so večje važnosti jezikovni razlogi kakor zgodovinski podatki¹⁾; skupini *št* in *žd* vezeta cerkvenoslovanski jezik na bolgarsko-macedonska narečja. Madžari so mogli ptujke: mostoha (moštoha), pest (pešt), rozsda (rožda), dobiti tudi od Bolgarov onstran Donave; ptujke: lancsa (lăsta), lencse (lěšta), szerencse (sърѣšta), ne samo od Slovencev v Kocelovi deželi. Kijevski fragmenti, segajoči v

¹⁾ V. Oblak, Zur Würdigung des Altslovenischen (V. Jagić, Arch. f. slav. Phil. XV, 338—70).

XI. stoletje, dokazujejo, da se je tu govoril *c* in *z* namesto *št* in *žd*; isto dokazujejo praški odlomki.

Krščansko terminologijo germanskega proizvoda sta Ciril in Metodij uže našla na Moravskem in v Panoniji in jo porabila za svoje namene; jezik, v katerem sta pisala, pa sta prinesla iz domovine ali bližnje okolice (južno-zahodne Macedonije). Dokazano je, da se še zdaj govore nosniki v nekaterih bolgarskih narečjih.¹⁾

Starocerkvena slovanščina je radi tega tako bogata na oblikah, ker se je začela pisati v knjigah dve sto let poprej nego ruščina ali srbo-hrvaščina, ne pa radi tega, ker se je govorila v Panoniji.

10. *Glagolica in cirilica.*

Najstarejši spomeniki so pisani v dveh abecedah, v glagolici in cirilici.

Glagolica je dvojna; okrogla se navadno imenuje bolgarska ali staroslovanska, oglata pa bosenska ali hrvatska; tej pravijo tudi bukvica.

Učenjaki se vjemajo v tem, da je glagolica starejša od cirilice. Gelazij Dobner (1719—90) prvi pripisuje glagolico sv. Cirilu; njemu se je pozneje pridružil tudi J. Kopitar (iz prva jo je imel z Dobrovškim vred za plod pobožne prevare); ko je pa l. 1836. izdal knjigo: »Glagolita Clozianus«, začel je izpreminjati svoje nazore o glagolici in cirilici, in je dokazal, da glagolica ni plod XIII. stoletja; tega mnenja je bil tudi Vostokov l. 1843.

Preis jo je l. 1843. iskal v hrvatskem Primorju, Srezněvskij l. 1852. v Bolgariji, Bodjanskij je menil l. 1855., da je sv. Ciril utegnil izumiti glagolico, Grigorović pa je mislil, da je Metodij sestavil cirilico, Ciril pa glagolico.

Šafarik je l. 1852., 1853. in 1857. trdil odločno, da je glagolico zložil Ciril, cirilico pa škof Klement, temu mnenju se je pridružil dr. Rački s knjigo: »Pismo slovjensko«, Zagreb. 1861.

Po Miklosičevem mnenju (Ersch u. Gruber, Encyl. XLVIII. 403—422) je glagolico osnoval Ciril za jezik panonskih Slovencev po nekem pismu, ki so ga od Grkov dobili Slovenci po svojih sosedih Ilirih; po Metodijevi smrti l. 885. so pa učenci njegovi z liturgičnimi knjigami prenesli glagolico v Bolgarijo in v Hrvate.

¹⁾ Draganov, Nosovyje glasnye zvuki v sovremennych makedonsko-slav. i bolgarskych gov.; glej: Jagić, Arch. II. 399; XI. 264.

Isaak Tayler, ki je v Londonu izdal obširno paleografsko delo »The Alphabet«, je napisal v Jagićevem Arhivu ¹⁾ kratek sestavek »Ueber den Ursprung des glagolitischen Alphabetes« pridejavši dve preglednici, kjer skuša glagolico izvajati iz grške kurzive VI. in VII. stoletja. Nekaj črk se mu je posrečilo pogoditi, nekaj pa tudi ne.

Z velikim trudom je skušal reči priti do dna Lavoslav Geitler, bivši profesor slovanščine na zagrebškem vseučilišču, z delom: *Die albanesischen und slavischen Schriften. (Mit 25 phototypischen Tafeln.) Mit Unterstützung der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Wien, Hölder 1883.*

Njegovi nazori so ti-le: Konzul Hahn je našel v albanskem mestu Elbasan iz početka tega stoletja rokopis, ki se pripisuje učitelju Teodoru; ne vé se pa, jeli je črke izumil sam, ali prinesel od drugod. Črke te abecede spravlja Geitler v dotiko z oblikami mlajše rimske kurzive iz VI. in VII. stoletja. Po tej azbuki so si stari Albanci osnovali staro albansko pismo; s tem spravi v dotiko reformovano od sosedne grške abecede VII. in VIII. stoletja, ki se pa ni ohranila: iz te abecede je postala po Geitlerjevem mnenju tudi glagolica. On si misli dvoje glagolic, starejšo ali predglagolico, ki se je ločila od te, ki jo poznamo v zborniku Assemanijevem ali zografskem. Tudi cirilica je dvojna: starejša, ki je sestajala iz grških uncijalij, in poznejša, ki se je pomešala z nekimi glagolskimi črkami. Tudi od starejše cirilice nimamo nobenih spomenikov. V nekem določenem kraju in času sta trčili obe vkupej, druga je vplivala na drugo. Uže pred Cirilom se je začela rabiti uncijalna grška pisava, Ciril je samo reformoval te črke, in sicer starocirilske. Stara glagolica je postala ob Drini, cirilica pa tam, kjer so Slovani bili podvrženi bizantinskemu uplivu.

Po smrti Metodijevi so njegovi učenci šli v bolgarske Slované; v Albaniji je cirilsko pismo zadelo na glagolsko: glagolica je vsprejela od cirilice črke za *c*, *č*, *št*, *š*, *el* v stari kapitalni obliki in prestrojila vse kurzivne in kapitalne elemente. Tako je postala bolgarska glagolica in se je iz zahodne Macedonije in srednje Albanije razširila v Dalmatince in Hrvate pred l. 924.; v začetku je še bila okrogla, pozneje se je izpremenila v oglato.

Cirilica je od glagolice vsprejela znamenja za *ъ*, *ѣ*, *ю* in *ы*, pa znamenja so bila takrat drugačna; iz te je nastala srbska, bosenska in bolgarska cirilica.

¹⁾ V. letnik.

Iz teh kratkih podatkov se vidi, da je Geitler s svojo hipotezo celó preobrnil nauk o glagolici. Oglasili so se proti tem nazorom strokovnjaki, n. pr. grški paleograf Gardhausen v *Leipziger Literaturblatt*, 1883, in V. Jagić v *Archiv f. slav. Philologie* 1883 in v Četyre kritiko-paleografičeskija staty. Šanktpeterburg 1884, 103—89.

Dognali so slavisti to-le:

- 1.) Oba pravopisa sta v neki zvezi;
- 2.) oba sta sorodna z grškim pravopisom; cirilica se naslanja na uncijalno, glagolica na minuskelno obliko;
- 3.) neka razlika se je ohranila iz najstarejših časov, kar se razvidi iz čiselne vrednosti (Zahlwert) raznih črk;
- 4.) oba pravopisa sta se razvijala po svoje. V. Jagić, *Arch. f. slav. Philog.* IV. 316.

Cirilica se je razširila po Bolgarskem, Srbskem in Ruskem in postala tako svetovna abeceda, ker jo rabi pravoslavna država in cerkev, glagolica pa se je iz knežjih dvorov Rastislava, Bořivoja, Kocela in Privine raztegnila med Srbe, Bolgare in Hrvate; med prvimi je izginila do cela, v nekaterih krajih v Istri in Dalmaciji se pa čuva še sedaj kot dragi biser slovanskega bitja in žitja.

II. Cerkvenoslovanski spomeniki.

α) Glagolski.

Cerkvenoslovanski spomeniki se delé v glagolske in cirilske; glagolski so:

- 1.) Četvero evangelije zografsko, shranjeno na gori Athos, obsega 304 liste; izmed teh se mlajših sedemnajst (41—57) nahaja v javni knjižnici petrograjski; nekaj jih je natisnil J. J. Sreznevski v *Drevnie glagoličeskie pamjatniki*, Petrograd 1866, str. 115 do 57. Popolno izdanje je: *Zografskoje evangelije izdannoe V. Jagićem. Quattuor evangeliorum Codex glagoliticus olim Zographensis nunc Petropolitanus, Characteribus cyrillicis transcriptus notis criticis prolegomenis appendicibus auctum. Adiuvante summi Ministerii Borussici liberalitate edidit V. Jagić. Berlin, Weidmann, 1889. XLVI. 176.*

Po mnenju Jagićevem je evangelije pisano koncem X. ali začetkom XI. stoletja na Bolgarskem. Avstrijski konzul Anton Mihačević ga je našel v samostanu na gori Athos, l. 1857. ga je fotoografoval Rus P. Sevastijanov; l. 1860. ga je samostan daroval ruskemu caru, ta pa petrograjski carski knjižnici.

2.) Glagolita Clozianus, dvanajst listov v Trientu, dva v Inomostu; one je objavil Kopitar l. 1836. (glej ves naslov v Kopitarjevem življenjepisu); ta dva pa Miklosič v Denkschriften der kais. Akademie, X. 193—214, oba tudi Sreznevskij 163—220.

Sedanji glagolita ni cel spis, nego odlomek knjige, ki jo je imel Janez Frangepan, lastnik otoka Krka, v zlato in srebro kovano, kot dragocen spomenik. Po njegovi smrti l. 1482. so raznesli njegovo premoženje, oropali knjigo dragocene oprave in razdelili v spominke. Kos take knjige je dobil Lukas de Reynaldis, duhoven iz Krka, in od njega avstrijski general Marquard Breisacher, kot poslanec nadvojvode Sigismunda l. 1487. Po Breisacherjevi smrti l. 1509. je prišel rokopis v last grofu Schurffu, potem Clozu v Trientu. Tirolski zgodovinar Di Pauli a Treuheim, kateremu je Kopitar storil neko uslugo, je našega rojaka iz hvaležnosti opozoril na to starino slovansko.

Ti ostanki obsegajo: a) govor sv. Janeza Zlatoustega na cvetno nedeljo; začetka in konca ni; b) govor na veliki četrtek; c) govor na veliki petek; d) govor sv. Epifanija, velikega škofa na Kipru, na veliki petek. Na novo je izdan z naslovom: Glagolita Clozův, Vydal Dr. Vaclav Vondrak. Se třemi světlotiskovými přílohami. V Praze, 1893. 4^o. 126.

3.) Marijin kodeks, 471 listov, ki jih ima J. V. Grigorović v Odesi; Sreznevskij ga je imenoval »Athoški evangelij« in je objavil nekaj odlomkov. Pamjatnik^ъ glagoličeskoj pis^ъmennosti. Marijinskoje četveroevangelije s^ъ primečanjami i priloženjami. Trud^ъ V. Jagića. Izdanie otdelenija ruskago jazyka i slovesnosti imperatorskoj akademiji nauk^ъ. Quattuor evangeliorum conversiones palaeoslovenicae. Codex Marianus glagoliticus. Characteribus cyrillicis transcriptum edidit V. Jagić. Accedunt tabulae duae. Berolini, Weidmann. 1888. XX. 607. 4.

4.) Psalter sinajski shranjuje se v katarinskem samostanu na gori Sinai. Najpoprej je doznal o njem ruski arhimandrit Porfirij Uspenskij l. 1850.; l. 1882. ga je izdal dr. Lavoslav Geitler na stroške jugoslovanske akademije v Zagrebu. Jako star in važen pa je:

5.) E u c h o l o g i u m. Glagolski spomenik manastira Sinai-brda; zdao dr. Lavoslav Geitler, u Zagrebu, 1882. 8. XVI. 197.

Dr. Geitler je l. 1879. potoval na goro Sinai in je k trem po Sreznevskem izdanim listom (St. Peterburg, 1866) našel 106 listov turgične knjige. Po pismu in jeziku zлага se ta odlomek z zograf-

skim, Marijinim kodeksom, Assemanijevim evangelijem in s Kločevim glagolitom. To je prvi in edini spomenik, iz katerega se more izpoznati svojstvo najstarejših liturgičnih knjig. Jezik svedoči, da pripada poznejšim umotvorom najstarejše dōbe. V. Jagić je v oceni te knjige (Arch. f. slav. Phil. VII, 121—133) dokazal, da se mnogi stavki te knjige nahajajo inace urejeni v mnogih liturgičnih rokopisih XII.—XV. stoletja.

β) Assemanijevo ali vatikansko evangelije.

Simeon Assemani, poslan po papežu na vzhod, je našel ta rokopis v Jeruzalemu l. 1736. pri nekem menihu grškega obreda; zdaj se čuva rokopis v vatikanski knjižnici v Rimu. L. 1865. ga je izdal dr. Rački, l. 1878. dr. Ivan Crnčič, dvorni tajnik sv. očeta Leona XIII. in kanonik sv. Jeronima v Rimu. 8°. LXXVI. 184.

Manjši spomeniki so: Ohridsko evangelije, dva lista, Macedonski list, oboje izdal Sreznevskij.

Pisatelj te knjige je nameraval našteti samo tiste spomenike, čijih jeziku se ne poznajo srbsko-hrvatske, bolgarske ali ruske primesi.

Ko je Sreznevskij izdal jako obsežne kijevske ¹⁾ fragmente, se je prišlo prvokrat na sled jako važnemu preobratu v slovanskem bogoslužju: mogočnim navalom nemškega duhovenstva na ljubo se je popustil vzhodno-bizantinski obred in vsprejel rimski. Ti fragmenti so iz XI. stoletja. V. Jagić pa je našel na platnicah neke knjige v knjižnici dunajske tehlike dva lista male osmerke, popisana z okroglo glagolico, in ja je izdal z naslovom: Glagolitica, Würdigung neuentdeckter Fragmente. Mit 10 Tafeln, Wien 1890. 4°. 62. (Denkschriften der kais. Akad. der Wissenschaften in Wien. Phil. hist. Cl. XXXVIII. B.) Ta drobni odlomek, (ki se v tem obziru strinja tudi s praškim odlomkom) obsega nekatere molitve post communionem, missa altera, Apostolorum secreta, praefatio, post communionem, missa unius Apostoli; epistola ad Corinthios. Tem odlomkom je pridejal Jagić korenite razprave v štirih poglavjih in dokazal, da se je preobrat od bizantinskega obreda k rimskemu na vsej zahodni strani od Velike Moravske tja do srednje Dalmacije vršil uže za časa Metodija, »in der dornenvollen Laufbahn des pannonischen Erzbischofs«.

¹⁾ Natisnjeni tudi v Jagićevi razpravi: Glagolitica. Wien 1890.

Kijevski in dunajski odlomki so si v rodu, ker imajo za iste pojmove enake izraze, n. pr. *вѣсѣдѣ* = *communio*, *мѣша* id.

Važna sta ta dva lista tudi radi tega, ker vežeta panonske spomenike z okroglo glagolico in poznejše hrvatske spomenike z oglato glagolico. Na drobno opisuje usodo glagolice v poznejših časih J. Broz. v knjigi: *Črtice iz hrvatske književnosti*. Zagreb. 1888.

Pozneje je glagolica služila tudi posvetnim namenom; po otokih istrskih se še zdaj nahaja mnogo znamenitih rokopisov: župna cerkev vrbeniška na otoku Krku se ponaša s šesterimi rokopisi (dve mašni knjigi in štirje brevirji); mašni knjigi sta pisani s krasnimi začetnimi črkami. Za vzgled navaja vitez Klodič v svojem spisu: *Zur Literatur in Triest und Istrien*, (*Oesterreich in Wort und Bild, Küstenland und Dalmatien* str. 235), jako natančno posnet odlomek. Ena teh mašnih knjig je pisana l. 1456., druga 1463; brevirji so iz 14. stoletja. L. 1483. se je v Benetkah natisnila prva glagolska knjiga: *Missale romanum glagoliticum*¹⁾; ponatisnil se je ta misale v letih 1509, 1528, 1531, 1631, 1706, 1741.

Kratki posnetki te mašne knjige v hrvatskem jeziku, imenovani »*schiaivetti*«, se nahajajo skorej v vseh cerkvah v notranji Istri.

Glagolica se je v cerkveni službi do XVI. stoletja razširila ne samo po Istri nego tudi po večjem delu Dalmacije, Hrvatske in Bosne in je bila edino sredstvo pismenega občevanja v omenjenih deželah. V poreški škofiji je bilo v XVIII. stoletju 19 glagolskih župnij; v Poreču je sinoda l. 1733. ukrenila, da se ima nastaviti sedem izpraševalnih komisarjev za glagolico. Dasi so jo pospeševali celo papeži Inocencij IV. (1243—1254), Urban VIII. (1623—1643) in Benedikt XIV., se je vendar raba glagolice skrčila takó, da je sedaj v Istri jako omejena.

Glagolica pa se je rabila tudi v pravoznanskih, zgodovinskih spisih, v oporokah in napisih. Važen je »*Razvod istrijski*«, mejna določba iz l. 1275. v prepisu iz l. 1546, ki se tiče občinskih prepirov v ozemlju grofov pazinskih, patrijarhov oglejskih in samovlade beneške. Trije notarji so zapisnik za gospodo pisali nemški, za »*Latince*« latinski, za Istrijance hrvatski.

Drug tak »*Razvod*« se je ohranil gledé mej med Moščenicami in Kozljakom iz l. 1395.; po lepem čistem jeziku se odlikuje

¹⁾ Izvod te knjige se nahaja v župni knjižnici v Ricmanju blizu Trsta.

»Statut otoka Krka« iz l. 1388.; arhiv kastvanski shranjuje iz l. 1678.
 »Zakon kapitula Kastve«.

Glagolske pravne spise imajo župni arhivi v Dolini (blizu Trsta) in Lovrani, zasebniki v Moščenicah in v Veprincu iz l. 1625., 1627., 1629. in 1641.; v Dolini so se cerkvene matice pisale glagolski do l. 1619.; ohranjeni so še glagolski urbariji v Boljuncu iz l. 1576. in 1604. in v Škednji od l. 1583. do 1680. Glagolskih napisov se nahaja mnogo po Istri, na Goriškem in po Tržaškem.

β) Cirilski spomeniki.

1.) *Codex suprasliensis* (zbornik supraselski), 285 listov, katerih se nahaja 118 v licejalni knjižnici ljubljanski, ostalina večinoma (151 listov) v knjižnici grofa Zamojskega v Varšavi. Izdan je po Miklosiču leta 1851. na Dunaju (deloma tudi po Sreznevskem) in obsega 24 legend in 22 homilij grških cerkvenih očakov; Rudolf Abicht v spisu *Quellennachweise zum Codex Suprasliensis* (V. Jagić, Arch. f. slav. Phil. XV. 321—37) navaja vire, iz katerih je zajemal sestavitelj rokopisa. Svoje ime ima od samostana Suprasl na Ruskem (gubernija grodanska, kjer se je našel).

V novejšem času se je s tem rokopisom temeljito bavil W. Vondrak ter spisal o njem: »Altslovenische Studien« in »Ueber einige orthographische und lexicalische Eigenthümlichkeiten des Codex Suprasliensis im Verhältnis zu den andern altslovenischen Denkmälern« (Sitzungsberichte der Akademie der Wissenschaften in Wien; phil. hist. Classe CXXII. 1890. 8°, 90; CXXIV. 1891. 8° 44.)

Ti razpravi dokazujeta, 1) da ni ves rokopis istega izvora, 2) prevod ne kaže stare uravnave, ki nam je znana iz najstarejših glagolskih evangelijev, 3) v sedanji obliki se je dovršil na Bolgarskem. Tudi V. Oblak je v Jagićevem Arch. f. slav. Phil. XIII, 246 in XV, 342—348 dokazal po slovarskih ozirih, da je rokopis v pristni obliki nastal na Bolgarskem, ker se v marsičem zлага z bolgarskim trnovskim evangelijem. (Ezechiel Zivier, Studien über den Codex Suprasliensis. Breslau, 1892. 26).

2.) Savina knjiga, 129 listov, nahaja se v tipografični knjižnici petrograjski; izdal jo je Sreznevskij v »Drevnie slavjanskije pamjatniki.« Petrograd, 1868. 1—154. Jagić (Arch. f. slav. Phil. V. 580—612), je našel v tem izdanju mnogo paleografskih in jezikoslovnih nedostatkov. Jezikoslovne posebnosti tega rokopisa omenjata

V. Oblak in Jagić, Arch. XV. 357 – 8, in Vondrák, Altslov. Studien 70—71; prim. Jagić, Archiv II. 242.

Manjši spomeniki so:

Catechesis Cirila Jeruzalemskega, 2 lista; Evangelij V. M. Undolskega, 2 lista; Sluški psalter, 1 list; Novgorodski evangelij, 2 lista; Macedonski list; vse je natisnil Sreznevskij. (Drevnie glagoličeskie pamjatniki, 1866). — Ne spomenik, nego normalizovan tekst pa je:

Svetoje Evangelije gospoda našega Jsusa Christa, Drevnoslavjanskij tekst. Kazan, 1889. VIII. 362. Knjigo je izdal N. Ilmenskij in odpravil vse rusizme. Jagić (Arch. f. slav. Phil. XII. 627) priporoča, da bi se na Ruskem v vseh zavodih rabil tak evangelij v čistem starocerkvenem jeziku.

L. 1493. se je v Benetkah natisnila prva cirilska knjiga.

γ) Brižinski odlomki.¹⁾

L. 1807. so v knjižnih zakladih, ki so jih iz odpravljenih samostanov poslali v Monakovo, med knjigami brižinske knjižnice našli tri slovenske spise v duhovnih bukvah (Vademecum) škofa Abrahama, ki je bil Slovenec in škof v Brižniku, (Freisingen na Bavarskem) l. 957—94. Imenovali so jih radi tega: Freisinger Denkmäler, Monumenta Frisingiana, Freyzingenskija staty; po Kopitarju so jih jeli imenovati »Karantanske spise«.

¹⁾ Kopitar jih je razglasil l. 1807. v časniku: Neuer lit. Anzeiger, št. 12; Dobrowsky pa l. 1814. v Slovanki I. 249—51, Vostokov omenil v XVII. zvezku »Trudov Občestva Ljubitelej Ross. slovesnosti pri Mosk. Universitětē.«

Fr. Metelko je l. 1825. v svoji slovnici Lehrgebäude dal ponatisniti I. spomenik z latinskim prevodom in nekaterimi opombami; l. 1827. sta jih priobčila Köppen in Vostokov v »Sobranie slovenskih pamjatnikov nahodjaščih sja vñe Rossie. Knj. I. Sanktpeterburg 1—80. Vostokov jih je prepisal v cirilico in pridejal jako temeljite slovniske opombe. Vostokovljevo razpravo je ponatisnil Sreznevskij l. 1865. v »Filolog. nabljudenija.« — Kopitar je l. 1822. ponatisnil I. spomenik v »Jahrbücher der Literatur« v prvotni obliki in v latinskem prevodu; l. 1836. v Glagolita Clozianus, str. 33—45 jih razložil zgodovinsko in jezikoslovno, pridejal Vostokovljev cirilski prepis in latinski prevod vseh treh spomenikov. A. Janetič je l. 1854. v slovnici, Fr. Miklosič v čitanki za 8. gimnazijski razred nekaj ponatisnil v vzgled.

Razven tu navedenih učenjakov so se bavili s tem predmetom: Aug. Schleicher v Beiträge zur vergl. Sprachforschung l. 1858. I. 34.; P. Šafarik. Ueber Ursprung u. Heimat des Glagolitismus, Prag 1858. V. Jagić, Arch. f. slav. Phil. I. 450—51.

Ti spomeniki obsegajo I. očitno izpoved, ki jo moli ljudstvo za duhovnikom, II. ogovor ali opominjanje pred izpovedjo, III. izpovedno molitev.

Pisali so te spomenike blagovestniki, ki so med l. 769. in 1000. bavarskim, karantanskim in drugim Slovencem oznanjevali sv. vero.

Kopitar je sodil, da sta I. in III. spomenik iz 8., II. pa iz 10. stoletja; Miklosič trdi v spisu »Christliche Terminologie der slavischen Sprachen«, da spadajo iz paleografskih vzrokov v 9. ali 10., Schmeller jih stavlja v 12. stoletje.

Na Bavarskem še dandanašnji tako molijo za duhovnikom, kakor kažô te molitve; v Slovencih na Kranjskem, Koroškem in Ogrskem je bila znana očitna izpoved pred sv. obhajilom; Glagolita Clozianus, str. 47, ima češko confessio publica, ki je enakega izvora. V. M. Undolskij je našel l. 1840. med homilijami sv. Klementa »Poučenije na pamjat apostola ili mučenika«, ki je jako podobno drugemu spomeniku.

Izvirnik je še le v najnovejšem času našel M. Vondrak in je reč razjasnil v spisu: Althochdeutsche Beichtformeln im Altkirchen-slavischen und in den Freisinger Denkmälern, von Jagić, Arch. f. slavische Philologie, XVI. 118—133, (l. 1894). Uže Vostokov je l. 1827. kazal na nemške izpovedne molitve. Izpovedna oblika brižinska III. in izpovedna molitev v Euchologium sinaiticum prihajata iz istega vira.

Izvirnik je tako imenovani »St. Emmeramer Gebet«, ki se je ohranil v dveh rokopisih, 1) Teplski rokopis (A), pisan na Bavarskem v letih 828—876 in shranjen v samostanu Tepl na Češkem, in 2) rokopis kraljevske knjižnice v Monakovem iz XI. stoletja. Objavila sta jih Müllenhof in Scherer v: Denkmäler deutscher Poesie und Prosa aus dem VIII.—XII. Jahr. l. 1864., str. 187—8. Vondrak primerja najpoprej enake izraze in stavke v brižinskih spomenikih in v Euchologium sinaiticum, potem v nemških izpovednih molitvah in cerkvenoslovanskih v Euchologium sinaiticum; cerkvenoslovanski tekst imata besedo svêt za pomen mundus, dočim se v drugih berilih nahaja v tem pomenu mir.

Brez cerkvenoslovanskega slovstva bi bržkone ne imeli teh spomenikov; l. 1876. je Jagić opozoril na upliv cerkvenoslovaniščine

na ta spis karantanske slovenščine. Polglasnike včasih izraža^{je}, včasih ne; tu jih nadomeš^{čuje} *e*, tam *i*.

Kažejo se celó uplivi češčine (slovaščine, n. pr. jaz se zaglagolo zlodeiu III. 1. primeri slovaški: zariekal sa od toho).

Narečje je ziljsko, ali sorodno ziljskemu.



B. Protestantovska dōba od l. 1550—1600.

1. *Pregled koroške, kranjske, štajerske in primorske zgodovine od X. do XVI. stoletja.*

Severni in južni Slovani — Čehi, Moravani pa Slovenci ¹⁾ — so od 10. stoletja počensⁱ živeli dolgo v narodni nezavesti. Čehi in Poljaki, Srbi in Hrvati so si osnovali polagoma kraljestva in carstva in imeli zlate dōbe v zgodovini in slovstvu; Slovenci se ne mogó ponašati niti z zmagonosnimi cesarji niti s slavnimi kralji; samo to si morejo šteti v čast, da so združeni s Hrvati zapadno Evropo branili divjih Turkov in drugim narodom omogočili razvijati se po svoje. V enem obziru se slovenska zgodovina od X. stoletja naprej razlikuje od sedanje, da so bili Slovenci takrat po večini zedinjeni v eno deželo, Karantanijo (Korotan, Koroško).

¹⁾ O Slovencih sploh in njihovi zgodovini glej: Valvasor, *Ehre des Herzogthums Krain*, 1689, 1877; dalje glej: Vodnik, Linhart, Bradaska, Orožen, Krempel, J. Trdina, Steklasa, Stare, Šuklje, Parapat; — *Mittheilungen des hist. Vereins f. Krain*; — V. F. Klun, *Sloveny, etnog. očerk* (Ruska Bes. 1857). — Jos. Erben, *Korutany, Štyrsko, Krajina v Slovnik Naučny*. — *Slovanstvo* (151—194). Spisali Janez Majciger, Maks Pleteršnik in Bož. Raič. Zal. in izdala Matica Slovenska. — A. Žnidaršič: »Slovenski klobuk.« Dom. 1867, št. 31—40 opisuje slovensko zgodovino srednjega veka. — Jos. Šuman. *Die Slovenen*. Wien, Teschen, 1881. 8. 183. — Slovenci. Po potnih spominkih spisal Makušev. Nov. 1873, 386... 426; prevod po Makuševem spisu v *Viestniku v Varšavi* l. 1873. — Dr. J. Leciejewski. *Z życia Słowców*, 1884. 8. 34. — J. Lego je pisal o Slovencih v mnogih českih časnikih. — J. Boudouin de Courtenay. *Slovansky Sbornik*, 1884, št. 2. — Mr. Mackenzie Wallace. *Among the Southern Slaves*. Times, 1884. — *La Slave, le Danube et le Balkan*. Voyage chez les Slovènes, les Croates, les

Koroško.

Da cesar Oton II. oslabi upornika Henrika II., vojvodo karantanskega, je od Bavarske odcepil Karantanijo¹⁾ in Vzhodno krajino in ji v vladarstvo izročil Henrika I., sina poprejšnjega bavarskega vojvode Bertolda; Karantanija je postala samostalna vojvodina nemškega cesarstva (952). Odslej so se pogostoma menjali vladarji; l. 1077. je vladal vojvoda Luitpold Eppensteinski. V tem času je bila Karantanija imenitna dežela, ker je obsegala Štajersko, (izvzemši od Ogrov zasedenega dela), Slovensko, Istrsko in Furlansko-veroneško pokrajino, ki se je sicer rada prištevala k Italiji.

V Istri so širili Benečanje svoj upliv; da bi pa istrski mejni grofje mogli odbijati benečansko stranko, so jim karantanski vojvode podrejali tudi Kranjsko (Gorenjsko), pa Metliško (Slovensko) krajino.

V XII. in XIII. stoletju so se v okviru Karantanije pojavile male vladarske kneževine. V boju med cerkvijo in državo je oglejski patrijarh Sieghard l. 1077. od Henrika IV. dobil Furlansko kot samostalno vojvodino.

Serbes et les Bulgares. Par M. L. Leger, Paris, librairie Plon. 1884. 8. 275. — Samuel Singer. Unsere Zeit. Deutsche Revue der Gegenwart, 1889. Heft XII. — Prijazen opis, ponatisnila Soča 1883. — Karl Braun aus Wiesbaden, Ueber Land und Meer, 1884. št. 7, površno. Ivan Solnce, Slovenci v severni Ameriki. Lj. Zv. 1883, 79, 813. — Noše štajerskih Pesničarjev, N. 1848, 173. — Stara noša Slovencev, N. 1849, 34. — Noše slovenske tržaške okolice, N. 1864, 50. — Narodne noše (12 slik). Izdal J. Blaznik v Ljubljani, 1863. — J. Pajk. Noše štajerskih Slovencev, Zv. 1876, 73, 110.

¹⁾ K. Mayers, Geschichte von Kärnten, Cilly, 1785. — H. Hermann. Handbuch der Geschichte des Herzogthums Kärnten, Klagenfurt, 1843. — Zeitschrift des Kärntner Museums. — Imenik krajev na Koroškem, 1860 (nemški in slovenski). Od 1849 je izhajal pod uredništvom barona Ankershofna Arch. f. die Geschichte von Kärnten. — Zgodovinsko društvo v Celovcu ima velike zasluge za koroško zgodovino. — Poljudni spisi so: I. pl. Kleinmayer, Koroško ob času srednjega veka, Sl. N. 1877. — Meščanstvo koroško v srednjem veku, Zv. 1877. — O Slovencih na Koroškem, Edin. 1883. — Oesterreich in Wort und Bild. Kärnten und Krain, 18, H. — Železna Kapla, (Dullar, N. 1862). — Koroške Bele, (J. Bleiweiss, N. 1848). — »Vodnik po koroški Sloveniji« (Sl. Celovski, 1865). — L. F(erčnik), Potniške drobtine v »Besedniku« leta 1871. podajajo zgodovinske slike starih za Slovence važnih mest, kakor Breže (Friesach) id. Vodnik po koroški Sloveniji. (»Hodišče in grad Ribnica je za Slovence klasična zemlja.« Sl. (Cel.) 1865. id. id.

Tudi Istro¹⁾ in Kranjsko je cesar istega leta ločil od Koroške in jo izročil v podporo oglejskemu zavezniku, ki pa ni dolgo vladal na Kranjskem, ker so to deželo v oblast dobili Eppensteinci in potem Sponheimci; Istra pa je l. 1173. pripadla tirolskim Andeks-Meranom.

Na južni strani Karantanije se je slovensko ozemlje še bolj drobilo. Henrik hohenstaufski je l. 1234. izdal zakon, da so deželni oblastniki postali knezi, in je na kneških posestvih izključil cesarsko oblast; tako so postali samostalni grofje goriški (1254), ki so imeli v svoji oblasti Istrsko in Slovensko krajino, celjski (1372), ortenburški in ptujski grofje. Za vrhovnega vladarja so priznavali cesarja, so se udeleževali nemškega državnega zbora, pa so pobirali sami davke, napovedavali vojsko, sklepali mir, kovali denar in bili višji sodniki; nižji sodniki so bili plemeniti grajščaki.

K r a n j s k o .²⁾

L. 973. je cesar Oton II. v Triburu škofu Abrahamu brižinskemu podaril mnogo posestev v vojvodini Henrika Prepirljivca (Der Zänker) in v grofiji grofa Popona, ki se je imenovala »Carniolia« in se sploh zvala »Creina marcha«³⁾ ter se je raztezavala ob gorenji Savi z glavnim mestom »Kranj«. V tej grofiji so imeli brižinski okolo Škofje Loke, in briksenski škofje okolo Bleda jako

¹⁾ Istrijski Slovenci, N. 1848. Pulj (K u k, N. 1854.) Istrijski Slovenci okolo Pulja, N. 1854. Reka, (Pič an, N. 1856.) J. Bilc, (N. 1856 in pozneje v Slov. Glasniku). Čiči, N. 1856. (Misli o istrskih Vlahih Ciribircih, N. 1857.) Istrsko Primorje, (Iv. Sajovic, N. 1856). Trsat, N. 1857. A. Spintič, Istrien (Oesterr. in Wort und Bild 1890), Pulj, (Sl. 1881, št. 190—2), Slovensko Primorje, N. 1863. V. Urbas, Die Tschitscherei und die Tschitschen. Zeitschrift des Deutschen und Oesterr. Alpenvereines, 1884.

²⁾ Podatki za zgodovino kranjske dežele so posneti po Levčevem spisu v Osterr. in Wort und Bild, Kärnten und Krain, 1891, 325—352. — Aug. Dimitz, Geschichte Krains von der ältesten Zeit bis auf das Jahr 1873, (3 B. Laibach, 1874). — Ivan Vrhovec, Zgodovina Novega Mesta. Ljubljana, 1891. 8. 308. (Mat. Slov.). — Ljubljanski meščanje v minulih stoletjih. Ljubljana, 1886. 8. 283. (Mat. Slov.). — Evgen Lah, (glej Zemljepisje IV. dōbe), nasikal po legi in zgodovini nekatera mesta in trge na Gorenjskem. — P. v. Radics, Führer durch Krain und die Landeshauptstadt Laibach, mit Ansichten von Laibach und anderen hervorragenden Orten in Oberkrain und einem Plan von Laibach. Laibach, Giontini, 1886. 8. 84. — Fr. Podkrajšek, Grad Predjamski. Lj. Zv. 1888.

³⁾ Od Bohinja kaj (P. Nov. 1851). Od podzemeljskih jam na Gorenjskem, (Radonjevič-Svegel, N. 1851). — Stari Tržič, (P. Hicinger, N. 1845). — Kamnik, (V. 1854). — Gorenjska stran, (Iv. Levičnik, N. 1854). — Železniki, (Iv. Levičnik, I'. 1855). — Poljanska dolina, (N. 1855, 1849). — Smledniška okolica, Jeršičeva

obširna posestva; imenuje se posestvo Slovenca Pribislava ob Sori; Ulrik, sin grofa Popo-na iz Weimar-Orlamünde je imel razsežna posestva v kamniški okolici in je bil od l. 1058—1070. mejni grof kranjski.

Po Eppensteincih, Sponheimcih, Andeks-Merancih in oglejskih patrijarhih, po mnogih drugih ptujih in domačih knezih se po obširnih posestvih v XIII. stoletju odlikujejo Babenberžani. Brižinski škof Gerold je l. 1229. Leopoldu VI., Slavnemu, podelil več posestev na Dolenjskem; njegov naslednik Friderik Bojeviti je priženil vse imetje Andeks-Meranov in se je po pravici imenoval »gospod Kranjske«. Tudi Sponheimec Bernhard, vojvoda koroški, se je imenoval »Dominus Carnioliae et Marchiae«, ker se je po smrti Friderika Bojevitega polastil brižinskega fevdnega posestva; njegov sin Ulrik se je povspel do deželnega kneza in je v svoji oporoki imenoval češkega kralja Otokarja svojim dedičem l. 1268.

L. 1269. umre zadnji Sponheimec, in Otokar se je smatral brez ozira na druge pravice za vojvodo koroškega in kranjskega, opiraje se na domače plemstvo in na krškega škofa Dietricha, pa se je l. 1276. v dunajskem miru moral odpovedati vladi na Kranjskem, katero je prevzel grof Meinhard Tirolski. Bitva med Rudolfom Habsburškim in Otokarjem l. 1278. je določila Kranjsko Habsburžanu, ki je l. 1281. sinu Albrehtu prepustil vladu na Kranjskem, Štajerskem in Koroškem; Kranjsko in Slovenska krajina sta do l. 1335. bili zastavljeni Meinhardu tirolskemu.

Po smrti Henrika Koroškega l. 1335. sta Kranjsko posedla habsburška vojvoda Albreht Modri in Oton Veseli; temu je sledil Rudolf Ustanovnik, kateri se je zmagovito bojeval z oglejskim patrijarhom; ta je moral odslej vse svoje fevde na Kranjskem in

jama nad Kamnikom, (Bl. Sušnik, N. 1857). — Kokrska dolina, (Kadilnik), Slap Završnica v Bohinji, (Iv. Levičnik, N. 1856). — Bohinjske črtice, (Sl. 1889, str. 30 do 44, I. Franke, Lj. Zv. 1885). — Grad Podbrezje, (N. 1872, 304). — Blejsko jezero, (N. 45). — Kamnik, (Poženčan, Ljub. Čas. 1850). — Cerkniško jezero, (Podgrivanski, N. 1850, 1854). — Grega Kebe, (N. 1860. — Likar, N. 1863). — Spomini o cerkniškem jezeru, (dr. H. Dolenec, Lj. Zv. 1881). — Višnjagora, (N. 1854). — Uskoki na Gorjancih, (Sl. 1881, št. 234). — Dolenjci, (Iv. Trdina), Slov. 1884. — Mesto Lož, (Sl. N. 1875, 366—7, N. 1877). — Idrija, (N. 1856, Lj. Čas. 1856). — Rodik in Ajdovščina, (N. 1859). — Senožeska okolica, (N. 1851). — Pivka, (N. 1856, 1860). — Pisma o Pivčanih, (Slov. 1869). — Vipavska dolina (Levin, Ed. 1885, str. 65. — Col, Podvelb (Ivo Trošt, Ed. 1884, št. 64—76). — Postojna in postojnska jama, glej dr. Costa in manjše zemljepisne spise. — Ribnica (N. 1864, 1858).

v Slovenski krajini podeliti vojvodom avstrijskim. Goriški grofje so imeli v posesti pokrajine na Krasu, v Vipavi, v Senožečah, v Postojni in Idriji; Metliko, Črnomelj, Višnjogoro, grofijo pazinsko; po smrti goriškega grofa Alberta IV. je vse to po pogodbi pripadlo Habsburžanom; tudi gospodje Divinski (Duino) so se podvrgli Avstriji; na tak način je Kranjsko l. 1465. segalo do Jadranskega morja in je ostalo tako do l. 1815.

Rudolf je l. 1364. odložil naslov »gospod kranjski« in se imenoval »vojvoda kranjski«; ustanovil je tudi »Novo Mesto« ali »Rudolfovo«.¹⁾

Za časa vojvode Ernesta Železnega začeli so Ogri vdirati v deželo; zato se je morala utrditi Ljubljana. Njegovemu nasledniku Frideriku se je uprl brat Albrecht, podprt po celjskem grofu Ulriku; Kranjci so zvesto pomagali Frideriku; radi tega so trgi Krško, Višnjava in Lož dobili meščanske pravice, drugim mestom pa so se potrdile in raztegnile svoboščine.

Za Friderika in njegovega očeta Ernesta so začeli ropati in požigati Turki, l. 1469. so vdrli v Metliko in prihrumeli blizu Ljubljane; do 20.000 kristijanov so neki vlekli s seboj v sužnost, a pomorili jih nad 6000. Posebno grozovito je ravnal l. 1471. Izak paša, ki je prodril na Gorenjsko in blizu Gorice. Slovenci so si gradili tabore, da bi se mogli uspešneje braniti krutega sovražnika; mnogo vasij in župnij s tem imenom še pričuje zdaj o turških nadlogah, ki so pa zlati listi v slovenski zgodovini in v našem slovstvu, ker so viri narodnemu epskemu pesništvu.

Od X. do XVI. stoletja, za časa razvitka kranjske dežele, so se vršile važne izpremembe. S tem, da je dežela pripadla frankovski oblasti, je postala zemlja kraljeva last; kralj jo je ali oddal v fevd, ali podaril; Slovenci so morali posvetni oblasti plačevati zemljiščni davek, cerkvi desetino; patrijarhat oglejski je ustanavljal najstarejše župnije, n. pr. v Stari Loki, v Šent-Vidu nad Ljubljano in samostan Zatičino (v XI. stoletju). Sponheimec Bernhard je utemeljil samostan frančiškanski v Ljubljani (1223) in kartuzijanski v Bistri l. 1255.

¹⁾ Slika v Oesterreich in Wort und Bild, 1891. 336. — Beli Kranjci, (Mil. Delimarkovič, Nov. 1845. 7, 15, 19, 31). — J. Kobè, (Nov. 1847). — Bistriška dolina na Notranjskem, (Iv. Bilc, N. 1856). — Bela Krajna nekdaj in sedaj. (Letno poročilo ljudske šole v Črnomlji 1871). — Sv. Jernej na Dolenjskem. (Slov. 1881, t. 234).

Poleg starega mesta Kranja ¹⁾ se na razvalinah rimskega mesta Emone začne v X. stoletju razvijati Ljubljana; Loko so povzdignili nemški obrtniki; Tržič (Neumarktl) na Gorenjskem je vzrastle na posutem starem trgu; brižinski škofje so okolo l. 1250. izkoriščali rudnike v Železnikih.

Štajersko.²⁾

Za časa, ko je Karantanija spadala pod frankovsko državno oblast, je bila Štajerska popolnem slovenska dežela (Martin Mayer, Oesterreich in Wort und Bild, Steiermark 1890, 93), dasi v severnem delu redko naseljena. Za časa razširjevanja krščanstva pa so frankovski in pozneje nemški cesarji prazne kraje oddajali škofom, samostanom in zaslužnim posvetnjakom, osobito so se bogatili solnograški nadškofje; tako se je severni del polagoma ponemčil.

Zarad pogostih napadov od strani Ogrov se je v srednjem in v gorenjem Štajerskem osnovala Koroška krajina; za Karola Velikega so bili na gorenjem Štajerskem upravni okraji aniški (Ennstalgaug), undrimski ali ingeringski, ljubenski, muriški, hengiški (z osredjem v Vildonu); na spodnjem Štajerskem citilinski, tudi ime-

¹⁾ Slike v Oesterreich in Wort und Bild, (Kärnten und Krain. 1890, 327. Dom in Svet, 1893). — Vače (Korošec, N. 1854). — Spomin na Gorjance, (N. 1865). — Novo Mesto (Orlov, Sl. N. 1879, št. 127). — J. Vrhovec, Zgodovina Novega Mesta. Ljubljana (Mat. Slov.). — J. Železnikar, Osapska dolina, Lj. Zv. 1888. — Žumberk, Krajepisna in zgodovinska razprava, (Sl. 1885, št. 155).

²⁾ Slovenske Gorice (Pesinčar bregušar, N. 1854). — Ormuž (N. 1854). — Sv. Marjeta (Iv. Pavalec, N. 1856). — Donačka gora (N. 1857, Cestnikov). — Skalska dolina (J. Vijanski, N. 1858). — Bele Vode (N. 1866). — Solčanske planine (dr. Vijanski, N. 1859). — Rogaška slatina (Cestnikov Jože, N. 1860). — Celjske razvaline (Iv. Šubic, N. 1857). — Slovenska Švica: Sulcbaške planine, (Slov. N. 1872, št. 108). — Slatina ali Rimske toplice, (N. 1845). — Iv. Meško: Prekmurci, Kr. 1882. — Dr. Josip Pajek: Črtice o Slovencih v štajerskem Podravji, Kr. 1883. — Črtice o Pohorju, Sl. 1880. — A. Horak: Das Bachergebirge (program mariborske gimn. l. 1875). — M. Slekovec: Središčani in ormuški grajščaki. (Sl. Gosp. 1877). — Kruci na Slovenskem, (Sl. Gosp. 1880). — Slovenci na Ogrskem (Prekmurci), Sl. Glas. 1863, in B. Raič: Haloze in Haložani. — Mally, Steierm. Zeitschrift 1838.; Hrašovec, N. 1853, 1854.; B. Raič, N. 1861.; J. Gomilšak, Zv. 1875. — Bizjaki, Lileki in Prleki, glej: Dr. J. Pajek: Pesničarji in Ščavničarji, N. 1854. — Celje in celjska okolica. (A. Fekonja, Zr. 1878). — Dalje V. Orožen, Celjska kronika. — Mursko polje (Slovenske slike, Prostoslav Kretanov = Vatr. Holz), Slov. 1884. — Dolenci in Goričani, (Slov. 1884). — Zgornja Savinjska dolina Sl. (Celovski), 1865. — Ljutomerska okolica (Sl. Gosp. 1879, J. L. p. j.). — Kamnica (dr. Skuhala), Sl. Gosp. 1879.

novan »dravski« z osredjem na Ptuju, (pozneje je postal Maribor središče) in okraj savinjski.

V najstarejši dōbi štajerske zgodovine se imenujejo Eppensteinci in Traungauci kot odlične rodbine; eden del posestev traungauskih je dobil grof Otokar Štajerski, kateremu je cesar Henrik III. izročil tudi mejno grofijstvo v Koroški krajini. Vender Otokar ni dolgo opravljal te službe, ker se je cesar zopet sprijaznil z rodbino eppensteinsko, v podedovanih okrajih ob Trauni in Aniži pa je obdržal Otokar naslov: »mejni grof«, po mestu in gradu »Steier« se je imenoval »mejni grof štajerski«.

Vojvoda Henrik je bil zadnji Eppensteinec, in je prepustil posest svaku Otokarju, ki pa je naglo umrl in posest prepustil sinu Leopoldu; s tem se začenja prva dinastija štajerska.

Rodbinsko posestvo ob Murici in Muri do Gradca je bilo jako prostrano, obsegalo je staro Koroško krajino in se je imenovalo »krajina štajerska«, po nemški »Steiermark«. Leopoldov sin Otokar (1129—1164) se je udeležil druge križarske vojne in je pridobil pokrajino dravsko in semerinško. Tako se je razvilo v XII. stoletju Štajersko, samostalno pa ni bilo, ker je pripadalo Bavarskemu.

Otokarjevega sina, Otokarja II., je cesar Friderik I., Rudečebredec l. 1180. na državnem zboru v Regensburgu povzdignil v »vojvodo štajerskega«.

Po Otokarjevi smrti l. 1192. je Štajersko dobil Leopold V., Avstrijski, in tako začel snovati avstrijsko cesarstvo. Štajersko je segalo čez Semerink, ni pa imelo okraja Lambreškega in Središkega (Friedau), ki je spadal k Ogrskemu.

Mirnemu in slavnemu vladarju Leopoldu sledi Friderik II., Bojeviti, (1230—46), in pade v boju z ogrskim kraljem Belo IV. ne zapustivši zaroda.

Tudi cesar in papež sta bila v tem času v razporu.

Bela IV. pošlje na Štajersko Štefana, bana hrvatskega, ki je stoloval v Gradcu, pa se je moral kmalu umakniti. Nastal je boj med Belo IV. in Otokarjem; v odločilni bitki l. 1260. je bil premagan Bela.

Češki kralj Otokar Přemysl je l. 1269. združil s Štajerskim tudi Koroško in Kranjsko in vladal do Jadranskega morja. Po bitki pri Dürnkrautu l. 1278. je pripadlo Štajersko Rudolfu Habsburžanu, in odslej je usoda te dežele združena z Avstrijo. Friderik Lepi je pridobil Savinjsko dolino in Slovensko Bistrico od Henrika Koroškega l. 1311.

Za Albrehta II. so začeli celjski grofje sloveti; l. 1396. je Herman Celjski kralju Sigismundu Ogrskemu rešil življenje v bitki nikopoljski; odslej so Turki skoz 200 let pustošili revno deželo; še istega leta so pridrli do Ptuja in odvedli 16.000 ljudi v sužnost. Herman I., sin prvega celjskega grofa, je vzel v zakon kraljevsko hčer iz Bosne; njegov stričnik Viljem se je oženil s hčerjo poljskega kralja Kazimira Velikega. Herman II. je po milosti Sigismundovi dobil grofijo Zagorje in postal ban slavonski. Življenje mu je grenil sin Friderik, ker je iz ljubezni do Veronike Deseniške umoril ženo iz rodbine modruške. Po očetovi smrti l. 1435. je Friderik postal gospod 70 grajščinam na Avstrijskem, Štajerskem, Koroškem, Kranjskem in Hrvatskem. Sina Ulrika je cesar Sigismund povzdignil v nemško-državnega kneza; to počesčenje je štajerskega deželnega kneza Friderika V. užalilo tako, da je pričel z njim boj, po katerem so priznali Celjani Friderikovo nadvladje. Friderik je postal nemški cesar, Ulrik pa ogrski namestnik za časa mladega kraljeviča Ladislava Posthuma. Njegov tekmeč Hunyady ga je umoril v Belemgradu. Njegova posestva so pripadla Frideriku.

Celjani so se radi obsežnih posestev po slovenskih deželah radi imenovali **slovenski knezi**.

Devetkrat so Turki vdrli na Štajersko za Friderika III. Njemu je sledil Maksimilijan I. 1493—1519, s priimkom »zadnji vitez«.

Goriško in Gradiščansko.¹⁾

V isti dōbi, kakor druge pokrajine, so Slovenci zasedli tudi Goriško in Gradiščansko in se naselili, n. pr. v Gradišču, Versi, Topoljanu, Kravljem, Št. Vidu, Višku, Jovancu in v tržiški okolici. Furlani so nastali iz polatinjenih Oglejčanov. Ko si je Karol Veliki

¹⁾ S. Rutar. Zgodovina Tolminskega, to je: zgodovinski dogodki sodnijskih okrajev Tolmin, Bolec in Cerkno z njih prirodoznanskim in statističnim opisom. Spisal — —, profesor na c. kr. gimnaziji v Spletju. Na svitlo dal Josip Devetak, deželni poslanec in župan tolminski. V Gorici, nat. Hilarijanska tiskarna, 1882. 8. 320. — S. Rutar. Poknežena grofija Goriška in Gradiščanska. (Slovenska zemlja. Opis slovenskih pokrajin). V Ljubljani, 1892—3. Izdala Matica Slovenska, dva dela. — Mnogo je pisal o zgodovini goriške dežele dr. Štefan Kociančič (glej: Preporodniki Bleiweis-Stritarjeve dōbe). — F. P. Grad Šiler-Tabor, (Ed. 1883. 97). — M. R. Oglej, (S. 1874, 16—18). — Hubelj-rečica za Rimljanov znana z imenom »ad Frigidum«, (Ed. 1884. 39). — P. Klinjarjev, Prvačina, (Gl. 1875. 25. S. 1882. 34, 37). — A. Lukovič, Tolmin, (Gl. 1875. 12—16, S. 1875. 33, 1879. 35—38). — P. Kobal, Bovecin njegova okolica, (S. 1878. 19. 26—27, 1879. 22—32). — O b a l o,

podvrigel Slovence, je na Goriškem nastavljal štiri okrožne grofe, namreč: v Ogleju, v Solkanu, v Tolminu in na Krasu. Goriško in Furlanija sta bili za Karola Velikega jedna dežela in sta pripadali k Italiji do l. 952., Oton I. pa ju je z Beneškim vred odtrgal Italiji in pridružil Koroški, kamor je pripadala do l. 1001., 1028. in 1077.

Potem je Goriško prišlo pod oglejske patrijarhe, ki so zelo obogateli zlasti okolo l. 1000., ker so ljudje, boječi se konca sveta, na smrtni postelji volili lepa imetja oglejski cerkvi. Mnogo patrijarhov pa je bilo tudi iz bogatih rodovin ter so z lastnimi dedščinami množili cerkveno premoženje. L. 921. so dobili grofovске in mejnogrofovске pravice in v kratkem postali deželni knezi. L. 1001. je patrijarh Janez IV. od cesarja Otona III. dobil polovico Grada »Solkan« in kraja »Gorica«, in polovico zemlje med Sočo, Vipavo, Divinom, torej vso okrožno grofijo goriško; l. 1028. je prejel patrijarh Popon od cesarja Konrada II. ves Kras z Vipavo, Postojno, Cerknico in Ložem; l. 1077. je patrijarh Sighard dobil grofijo furlansko, zato so imeli tudi mnogo vazalov, komornikov in mini-sterijalov (nižjih služabnikov).

Imenitni patrijarh Popon iz koroške rodbine je dal pozidati še zdaj stoječo stolno cerkev v Ogleju (1031) in popravil samostan v Belinju. Pobožen in hraber patrijarh Ulrik I. (1085—1121) je povzdignil rosački samostan blizu Idrije v opatijo, in jo obdaril z vasmi po Tolminskem, Kanalskem in drugod; ustanovil je v Možnici opatijo in popravil cerkev sv. Ivana ob Timavu. Patrijarh Pilgrim (1132—1161) je ustanovil samostan zatiški na Kranjskem, patrijarh Bertold (1218—1251) je prenesel sedež iz Ogleja v Videm. Za njegovih naslednikov je jela pešati moč oglejska, rastle pa so Benetke,

Nekaj od beneških Slavjanov, (Slov. 1849. 39—40). — Novoletni opomin Slovincem na Beneškem, Slov. 1862, št. 4. — Domoljub na Beneškem. Slovenija in njene hčere na Beneškem, Soč. 1871. 5. — J. Franke. Beneški umetniki, Zr. 1872. 229—42. — Beneški Slovinci. Slavjanka na Beneškem, Zr. 1874. 257. — L. F. Hajdimo v Rezijo. Sl. (Cel.) 1865. 82—4, Sl. 1878. — x—y. Slovinci na Beneškem, (Sl. 1878, št. 153 id.) — x. Propadla Slavija ali nekaj od Venetskih Slovencev, (Sl. 1887, št. 6—14). — Izumirajoča narodna zavest beneških Slovencev, (Sl. 1888, št. 47). — J. Baudouin de Courtenay, Rezija in Rezijani, Slov. Sbor. III. 223—371. — Prost. Kretanov. (Slovenske slike), Trentarska dolina, (Slov. 1884). — Trenta, (Gl. 1874. 42—50). — Vipavski trg, (Slov. 1879. 39 do 40). — Trentinske pripovedi, (S. 1884. 36. 41. 44). — Trenta in njeni obiskovalci, (Sl. 1883. 37). — Jak. Stelin. Pogled v slovensko Benecijo, (Gl. 1872. 3—17).

ker so znale podpirati patrijarhove nasprotnike; med l. 1418. in 1420. so posedli Benečani patrijarhovo državo do goriških Brd in do Krasa pri Timavu.

Odslej je bila grofija Goriška pod lastnimi grofi, ki izhajajo iz Tirolske Bistrice in so si na Gorici blizu Soče postavili grad; bili so srečni v svojih podjetjih in postali branitelji oglejske cerkve l. 1135. Grofija Goriška je imela posestva po raznih deželah, pripadala jim je razven sežanskega poglavarstva okolica podgrajska, premška, senožeška, razdrška, planinska in vipavska (posestev na zapadno stran ne navajamo, ker nas ne zanimajo toliko); imeli so tudi bogata posestva na Kranjskem, Štajerskem in Koroškem. L. 1500. je umrl zadnji grof Lenard v Liencu. Prebivalstvo, trpinčeno po Turkih, se je veselilo mogočnega vladarja Maksimilijana.

Za časa križarskih vojsk so prišli ljudje mnogo v dotiko med seboj in so širili omiko in znanost; tudi vitezi so ugodno uplivali na občni blagor, pa surovost XIV. in XV. stoletja je vničila te lepe kali splošne probujenosti. V Kobaridu so l. 1331. celo po malikovavsko pod nekim drevesom začeli častiti malike.

Najstarejše fare na Goriškem so: Oglej, Grad, Sv. Ivan pri Timavu, Solkan, Tržič, Kormin, Ločnik, Tomaj (1400), Komen, Vipava, Cerniče, Kanal, Gorica itd.)

Kras je spadal pod tržaško škofijo.

Oglejska cerkev je imela staro lastno bogočastje, katero je prepovedal škofijski zbor v Vidmu l. 1546.; odslej se je uvedel rimski obred namesto slovenskega in hrvatskega jezika, ki se je na mnogih krajih rabil v oglejski patrijarhovini.

Trst in okolica.

Kakor pripovedujejo legende, je sv. Mohor iz Ogleja blizu 60 let po Kristu po svojih poslancih v pokrajinah tržaških razširjal krščansko vero, o kateri so pričali mučeniki sv. Just, mestni patron (+ 303), vojak Sergij in mladenič Servul. Tržaška, koprška in pičanska škofija so se utemeljile l. 524. Leta 948. je italški kralj Lotar tedanjemu škofu Janezu podelil mesto in okolico v obsegu 22 kilometrov. Čez tri sto let so bili škofje duhovni in posvetni vladarji. dokler si ni l. 1295. občina od škofa Brisa di Topo odkupila svobode za 200 mark denarja, ker so škofje bili v denarnih stiskah. Mestu na čelu je stal »podestá« z velikim in malim svetom, z uradniki iz domačih plemenitih rodbin. Škofje so se potrudili večkrat, da

bi zopet osvojili si izgubljeno oblast. Vender se Trst ni mogel mirno razvijati radi tekmujočih Benetek, katere so po propadanju rimskega pristanišča Ogleja prevzele skrb, da Jadransko morje očistijo in branijo morskih roparjev, in so zato dobivale od pomorskih pokrajin odškodnino, ki je pa Tržaćani dostikrat niso hoteli plačati. L. 1369. so Benečani po enajstmesečnem obleganju vzeli izstradani Trst, pa ga izpustili radi vojnih homatij v drugih krajih. Radi teh razmer so se Tržaćani l. 1382. udali mogočnemu pokrovitelju Habsburžanu vojvodi Leopoldu III., ne da bi se bilo pri tem določilo na drobno razmerje do Habsburžanov, temveč so se celó zapletli v prepir ž njimi. Tako so se ž njimi bojevali l. 1463. in izgubili nekaj ozemlja in samostalnosti. Ker je eden del Tržaćanov pripoznal avstrijsko nadoblast, se je uprl drugi, in tekla je kri, dokler ni cesar Friderik mesta pomiril z močno posadko. Mesto je hiraló do l. 1719., ko je cesar Karol VI. Tržaćanom dovolil prosto lukó.

2. Skupna zgodovina slovenskih dežel od l. 1500. do l. 1740.

S tem, da je Goriško l. 1500. prišlo pod Avstrijo, je zgodovina koroške, kranjske, štajerske in primorske dežele tudi hkrati zgodovina avstrijska. Vladal je od l. 1493. do 1519. Maksimilijan I., katerega so nemški knezi uže l. 1486. izvolili za rimskega kralja. Avstrijo, dosihdob le majhen del nemške države, je on povzdignil do vrhovne evropske oblasti. Z Marijo, dedičinjo burgundsko, edino hčerjo takrat najbogatejšega vladarja Karola Drznega, je priženil Nizozemsko; njegov sin Filip Lepi je z Jovano; hčerjo Ferdinanda Aragonskega in Izabele Kastiljske, priženil obširne španske dežele; svojega vnuka Ferdinanda je oženil z Ano, hčerjo Vladislava, kralja češkega in ogrskega, in svojo vnukinjo Marijo z Vladislavovim sinom Ljudevitom; pri tem je ponovil staro dedinsko pogodbo med Avstrijo, Ogrsko in Česko.¹⁾

Uvel je Maksimilijan policijski red in poštarstvo, bil je pravičen in radodaren, podjeten in hraber mož, pospeševal kupčijo in obrt, podpiral znanost in umetnost, ustanovil na Dunaju dvorno knjižnico, za nemško državo se pa ni brigal mnogo. Slovencem pa

¹⁾ Po kateri bi naj svak Ferdinand nastopil vladarstvo na Českem in Ogrskem, ko bi Ljudevit II. umrl brez dedičev; napeljal je tedaj pridobitev Česke in Ogrske.

je bil naklonjen, dasi jih radi vojnih homatij ni mogel varovati krutih plemenitašev.

Filip Lepi je imel dva sina: Karola in Ferdinanda; Karol je postal po Maksimilijanovi smrti (1519) kot Karol V. nemški cesar. Radi obsežnega ozemlja v Evropi in Ameriki odstopil je Karol vse nemške dežele bratu Ferdinandu in ločil habsburško rodovino v špansko in avstrijsko.

Češki stanovi izvolijo Ferdinanda soglasno za svojega kralja l. 1526., na Ogrskem pa je bila za Ferdinanda samo ena stranka. Zapoljeva stranka pa pokliče turškega sultana Sulejmana na pomoč, kateri l. 1529. z veliko vojsko pridere pred Dunaj. Odbili so Turke, a Ogrske si ni mogel podvreči vse, nego vladal je le čez severni in zahodni del; vsled nesrečnih poznejših bojov je moral Ferdinand Turku (od l. 1547.) na leto plačevati 30.000 cekinov. Za njegovega vladanja se je na Avstrijskem jelo širiti luteranstvo. S protestanti sklenil je Ferdinand l. 1552. pasovsko pogodbo, in l. 1555. augsburški verski mir, ki je protestantom zagotovil prosto bogočastje.

Ferdinand I., ustanovnik avstrijske države, umre l. 1564. in zapusti tri sinove: Maksa, Ferdinanda in Karola, po katerih se je habsburška rodovina razdelila v avstrijsko, tirolsko in štajersko panogo; avstrijska panoga je izumrla z Maksimilijanovimi sinovi; druga ni imela pravice do nasledstva v Avstriji; tako je štajerska, (vladajoča Štajersko, Koroško, Kranjsko in Goriško) zopet zjediniła vse avstrijske dežele.

Maksimilijan II. (1564—1576) je bil sicer omikan, a nestanoviten in reformaciji udan vladar. Za njegovega vladanja je Nikolaj Zrinjski Sisek l. 1566. branil tako junaško, da so Turki izgubili 20.000 mož, predno so se mogli polastiti te trdnjave. Po smrti Sigismunda II., zadnjega poljskega kralja, je eden del poljskega plemstva volil Maksa II., večina pa erdeljskega kneza Štefana Bathoryja za kralja.

Izmed petero Maksimilijanovih sinov se je prvi, Rudolf II. (1576 do 1612), pečal večinoma z znanstvi in umetnostmi, a zane-marjal dolžnosti vladarjeve ter odpravil versko svobodo; zato se vname pod vodstvom Štefana Botskaja na Ogrskem upor, ki ga je podpiral tudi sultan. Zato postavi Rudolf II. na Ogrskem brata Matijo za oskrbnika (gubernatorja), ki je moral z nasprotniki skleniti poni-žujoči mir. Rudolf pa se za vse to ni zmenil; vladeželjni Matija prisili cesarja, da mu v liebenski pogodbi odstopi Avstrijsko,

Moravsko in Ogrsko; češki protestanti izsilijo cesarju po »veličanstvenem pismu« popolno versko svobodo in praško vseučilišče.

Ponižanega in raz prestol pahnenega Rudolfa reši smrt daljnega poniževanja.

3. *Sedanje ozemlje Slovencev.*

V tem času, ko so bili Slovenci od IX. do XVI. stoletja v narodnem mrtvilu, je severna polovica odumrla, to je ponemčila se. Zgodovinsko imeniten kraj »Gospa Šveta«, središče staroslavne Karantanije, leži sedaj skorej tik severne meje Slovenstva. Slovenci živé raztelesen v šest delov. Tako živé dandanašnji Slovenci na Slovenskem (ali Spodnjem, Malem) Štajerskem (nekaj še tudi v graškem okraju), na Kranjskem, Koroškem, Primorskem in Ogrskem, a zunaj našega cesarstva še na Beneškem. Natančno število po naj-novejši štetvi glej na str. 7. Pri tem je treba pa vsekako še vedno pomniti, da se v naši državi z dobro premišljenim namenom stanovniki ne štejejo, kakor drugod, po narodnosti, nego po občevalnem jeziku; zatorej je Slovencev gotovo najmanj 1,300.000 duš. Mest je na Slovenskem blizu 30, trgov 70, vasij nad 6000; Slovenci so tedaj po ogromni večini poljedelci.

Narodopisna meja¹⁾

se začenja pri Kotu ob Muri blizu štajersko-ogrske meje in se vleče na severni strani od Dolenje Lendave proti sv. Gothardu na Rabi, kjer se dotiče Nemcev, prestopi na Štajersko pri vasi Gorica, gre pri Radgoni čez Muro, se vleče med Muro in Ščavnico, prestopi pri Cmureku zopet Muro, gre nad Spielfeldom po Gomilski dolini (Gamlitz) do Križevega vrha med Lučami (Leutschach) in Arvežem (Arnfels) po gori Remšnik mimo slovenske Sobote do koroško-štajerske meje. Tu gre mimo slovenskih krajev: Dol, Št. Martin in Št. Kolman, potem se vzdigne na severni strani do Djekš, ki se imenujejo uže pred 1000 leti, objemlje Št. Gregor-Temanj-Varpoves, gre po slavnem Gosposvetskem polju med Gospo Sveto in uže ponemčenim Krnskim gradom (Karnburg), ki je bil nekdanj središče slavne in velike Karantanije, prodira mimo Šmrovčič po celovškem pogričji do Kostanja nad Osojskim jezerom,

¹⁾ J. Šuman, Slov. Štajer. I. 12. — P. Kozler, Slov. Zemljepis, 1854. — J. Pleteršnik, Slovenci v »Slovanstvo« (izdala Matica Slovenska), z zemljevidom.

dalje poleg dolnje Zile, nad Beljakom po slemenu Dobraške planine, mimo nemške Velike vasi čez mešano Modrinjo poleg Pontabla do meje italijanske. Od onod se vije med Roklansko in Rezijansko dolino v videmsko okrožje, nato čez hribe do trga Terčet, potem proti vzhodu poleg gričev nad Čedadom (Cividale, Staro mesto), čez Sveto goro in se v korminskem okraju združi z goriško deželno mejo, gre dalje med ravnino in griči do Soče, obsega Zdravšino in Doberdob nad Tržičem (Monfalcone) in priteče pri Štivanu blizu Divina do obali Jadranskega morja.

V Istri. so Slovenci in Hrvati pomešani tako, da je težavno določiti natančne meje; Slovenci zasedajo tu severno-zahodni, Hrvati južno-zahodni in srednji del dežele; mejila bi jih poteza ob rečici Dragonja do morja in od njenega izvira do Podgrada.¹⁾

4. Slovenska narečja²⁾

so bila tako razdeljena, kakor so sedaj, uže v jako stari dôbi, dasi ne jasno razločena v vseh značilnih potezah, (Vatr. Oblak. Doneski k slovenski historični dialektologiji, Letopis Matice Slov. 1890. 183). Ljubljanska »Confessio generalis« in »Celovski rokopis« dokazujeta, da se je gorenjščina uže pred Trubarjem razlikovala od dolenjščine, in najstarejši datovan slovenski rokopis (o teh rokopisih glej: Slovodi Slovenstva od X.—XVI. stoletja) priča, da so Slovenci v Benečiji uže takrat govorili isto narečje kakor sedaj, in brižinski spomeniki iz X. stoletja svedočijo o posebnosti koroškega narečja.

Slovenski jezik se loči v dvoje večjih narečij, v jugo-zahodno in severo-vzhodno; prvo se govori v tržaški okolici, v južnem delu Goriške, v slovenskem oddelku Istre, na Notranjskem in Dolenskem, v Belih Kranjcih, Kajkavcih, v enem delu Štajerske in v

¹⁾ A. Klodič, Oesterreich in Wort und Bild: Küstenland und Dalmatien 232.

²⁾ U. Jarnik. O koroških narečjih. Kolo I. 40—57. — Baudouin de Courtenay. Opyt fonetiki rezjajanskih govorov, Varšava 1873. — — Otčrky komandirovannago Ministerstvom Narodnago Prosvěšćenija za granicu s učenoju cěliju II. 1877. — — Sprachproben des Dialektes von Cirkno (Kirchheim), Arch. für slav. Philologie VII—VIII. — Fr. Zakrajšek. Slovensko podnarečje na Primorskem, (Slov. Glasnik 1866). — M. Valjavec, o narečju v Predvoru (Izvestje varaždinske gimn. I. 1857). — J. Scheinigg. Obraz rožanskega narečja na Koroškem. (Kres I. II). — A. Klodič. O Narečji Venecijanskih Slovencev, Sanktpeterburg 1878. — V. Oblak. Zur Geschichte der nominalen Declination im Slovenischen, Arch. für slav. Philologie XI—XIII. — — Doneski k slovenski historični dialektologiji. Letop. Mat. Slov. 1890.

Prekmurcih; severo-vzhodno obsega del štajerske od zahodne meje nekdanje Panonije, Koroško, Gorenjsko, severni del Goriškega in Benečansko.

Poluglasnika *ɛ* in *ɛ̃* sta se prelevila v oblasti prvega narečja v *e*, v oblasti drugega v *a*; »staroslovanski« *dъnъ* se glasi v enem *den*, na Koroškem, na Gorenjskem, na severnem Goriškem, Benečanskem in v savinjski pa posavski planjavi na Štajerskem pa *dan*. Druga značilna razlika je refleks jata (*ɣ*); beseda *zvězda* se glasi v ogrskih Slovencih, na Štajerskem *zvejsda*, na Dolenjskem *zvajsda*, v Kajkavcih *zvezda*, na Koroškem, Gorenjskem *svjezda*, *sviezda*, v Cirknem, na Goriškem, v Benečanskem *sviezda*.

Različna je tudi usoda skupkov *dl* in *tl* v deležju, ki ostaneta neizpremenjena v severo-zahodnem narečju, dočim izgubljata v drugem *d* in *t*.

Goltnik *g* se v prvem izpreminja v *h*, v drugem pa ostane neizpremenjen; skupek *šč* iz *skj* in *stj* se v panonskem delu Štajerske, na Notranjskem in Dolenjskem izgovarja popolnem, na Gorenjskem pa kakor oster *š*.

To so najvažnejše, dasi ne vse značilne lastnosti obeh glavnih narečij, ki se pa dasta razdeliti v več podnarečij, namreč:

1. ogrsko narečje, (panonsko) ali prekmurščina;
2. kajkavščina ali hrvatsko-slovensko narečje;
3. ostala štajerska narečja;
4. koroška narečja;
5. gorenjsko narečje;
6. dolensko narečje;
7. kraško-primorska narečja;
8. benečanska narečja.

Ne more se reči, da je s to razdelitvijo oblast slovenskega jezika določena nadrobno v svojih narečjih, ker še jezik štajerskih Slovencev ni preiskan temeljito; ali za zdaj zadostuj to.

Na Koroškem se razločuje troje narečij: j u n s k o, r o ž a n s k o in z i l j s k o. Prvo se je ohranilo v planinah koroško-kranjsko-štajerskega ozemlja; 54.000 Slovencev, ki je govore, se imenujejo »Štokarji«, ker izgovarjajo zaimena *ta*, *to*, *te* tukaj = *šta*, *što* id. Rožansko narečje se govori po celovski in rožni dolini (47.000 ljudi); v župniji ločanski (Latschach) se stikata rožanski in ziljski govor in se mešata do Podkloštra (Arnoldstein); od tod se govori ziljsko narečje (19.000 ljudi).

V rožanskem narečju se *g* v sklanji izpreminja v *j*, n. pr. *noha*, *noje*; trdi goltnik *k* se ne izgovarja, nego sliši se samo slab nastavek, n. pr. *áča* = *kača*, *áj* = *kaj* id., v začetku besed in v sklanji se *k* dostikrat omeči v *č*, n. pr. *čej* = *kje*, *čidati* = *kidati*, *travnoč* = *travniki*, tudi v *c* se izpreminja, n. pr. *roce* = *roke*, *roci* = *na roci*; ta prikazen se nahaja tudi v beneškem narečju; *h* ima navaden izgovor ali pa je *š*; *l* se izgovarja kakor *v*, če mu sledé *a*, *o*, *u* ali soglasnik, n. pr. *bvahu* = *blago*, pred *e* in *i* se izgovarja čisto; *t* se rad izpreminja v *d*, n. pr. *pomadam* = *pometam*, kakor v benečanskem narečju; *šč* se sliši razločno in se v tem razlikuje to narečje od gorenjščine.

Rožansko narečje čisto izgovarja *a*, n. pr. *mati*, v tem ko ima junsko narečje *moti*, tudi se rabi *a* namesto *e*, n. pr. *barač* namesto *berač*.

Kakor drugod na Primorskem se razven navadnih načinov *e* izgovarja tudi kakor *ö*, osobito pred *j*- ali *l*-om, n. pr. *bölöč* = *belič*, *döčva* = *dekle*, *horöti* = *horeti*, *u* je dostikrat *ue*, n. pr. *buech* = *bog*

Kakor na Dolenjskem in v Reziji na Benečanskem se nom. sing. neutr. na *o* izgovarja na *u*, *prosú*. Polglasnik lahko nadomestuje vse samoglasnike.

Jezik panonskih Slovencev je ohranil samoglasnike in soglasnike najjasneje, pa tudi končnice pri sklanji. Narod izgovarja *u* kakor *ü*, n. pr. *düh*, *krüh*; istotako tudi v nekaterih krajih na Notranjskem in Primorskem, n. pr. v Sežani. Vzhodna narečja imajo nagon naglašati besedo kolikor možno v začetku, zahodna pa silijo naglas proti koncu; vzhodna narečja na Štajerskem, Kajkavci in Belokranjci ne znajo *u*-deklinacije v roditelju; rabijo v dajalniku radi končnico *i*, dočim služi gorenjščini *o* namesto občega *u*. V zapadnih narečjih se govori *mlek*, *vin*, *gnezd*, *kopit*. Staro obliko za mestnik *el* je ohranila rezijanščina in ziljščina, n. pr. *v trebuse*, *v Beljace*. V tem sklonu prehajajo goltniki v sikavce v gorenjskih, koroških in benečanskih narečjih. V orodniku se je ohranila zgodovinska končnica *om* v vzhodnih narečjih na Štajerskem, v prekmurščini, v kajkavščini in v Belokranjcih.

V množini se nahaja končnica *ove* samo v južno-zahodnih krajih, n. pr. *sinove* v rezijanščini; ogrski Slovenci imajo tudi redko končnico *ke* v množinskem imenovalniku, n. pr. *grejšnicke*, *hižnicke* id., zahodna narečja (goriška, gorenjska in koroška), izpre-

minjajo v samostalnikih na *k*, *g* in *h* te tihnike v *č*, *j* in *ž*, n. pr. *rejš* = *orehi*, *bolnič* = *bolniki*, *roji* = *rogi*. V množinskem ime-novalniku srednjega spola imajo koroška (izvzemši junsko) in neka-tera štajerska narečja končnico *e* namesto splošnega *a*. V množinskem rodilniku se nahajata v mnogih narečjih tudi končnici *i* in *e*, n. pr. *tati*, *gradi* (beneč.), *zobi*, *groši*, *moži* (belokr.), *bogé* (*buch*, beneč.)

Vzhodna narečja štajerska, ogrska in hrvatska rabijo v mno-žinskem dajalniku *am* za samostalnike srednjega, *om* moškega spola, n. pr. *bratom*, *městam*; na Goriškem, Gorenjskem in na Krasu je znana tudi končnica *ovan*, *strahúóvan*; tam so znani tudi dajal-niki *gradém*, *lusém*, *zobém*

Zahodna narečja ljubijo v enozložnih besedah tožilnike na *i*, *voli*, *lasi*, *gradi*, *stoli*; junsko narečje na Koroškem pa ima to po-sebnost, da tvori v samostalnikih na *č*, *ž*, *š*, *j*, *c*, *s*, *z*, *l*, *r*, *n*, *d*, *t*, tožilnike na *a*, n. pr. *nuašá*, *tovarša*, katerim odgovarja cerkveno-slovanski *ę*.

V mestniku volijo nekatera štajerska narečja *ih* za moški in *ah* za srednji spol; isto velja o goriških narečjih, n. pr. *vratah*, *vukih*; v ogrski slovenščini se nahajajo mestniki na *aj*, n. pr. *pre-rokaj*, *grohaj*, *penezaj* (Küzmič); Kajkavcem od XVI—XVII rabi mestnik na *eh*, n. pr. *deleh*, *prijateleh*.

V množinskem orodniku prija prekmurščini končnica *mi*, n. pr. *zobmi*, *rogmi*, *črvmi*, najbolj razširjena pa je končnica *ami*.

Ženski samostalniki imajo v nekaterih zahodnih narečjih v tožilniku *a*; pravilen o govoré samo vzhodni Štajerci, Kajkavci in Belokranjci, *u* benečanski Slovenci in Kraševci; posebnost srednje in vzhodne Štajerske pa je orodnik *oj*,¹⁾ ki ga rad rabi pesnik Aškerc.

Končnica *á* v rodilniku množinskem se nahaja v zahodnih na-rečjih, katera naglašujejo končnice.

O posameznih prikaznih v raznih slovenskih narečjih bi se dalo navesti še marsikaj zanimljivega, pa tega ne namerjava pri-čujoči oddelek; najbolj zanimljivo je benečansko v treh podnarečjih; njimi se je bavil temeljito ruski slavist Boudoin de Courtenay.

Goriško-kraško narečje, katero je opisal dr. K. Štrekelj v svoji zpravi: *Morphologie des Görzer Mittelkarstdialectes* (Sitzungs-berichte der phil. hist. Classe der kaiserl. Akademie der Wissen-

¹⁾ Kajkavcem rabi tudi orodnik na *um*.

schaften (XIII, I. Heft, 8), obsega vasi: Šent Martin, Doberdob, Jamlje, Brestovica, Divin (Duino), Opače selo, Kostanjevica, Temnica in Lipa, in dela mejo proti Italijanom in Furlanom.

Odlikuje pa se po glasu, ki ga Štrekelj zaznamuje z grškim : in ki stoji med *g* in *h*; enak glas znajo tudi Slovenci na Beneškem in Koroškem.

Najtemeljiteje proučuje slovenska narečja Vatroslav Oblak; častno se priznava v slavistiki, da je slovenščina v tem obziru v primeri z drugimi slovanskimi narečji preiskana uže precej dobro, dasi še ni povedana zadnja beseda.

5. Sledovi Slovenstva od X. do XVI. stoletja.

Kakor kaže slovstvena zgodovina stare cerkvenoslovanske dōbe, se je nenavadno ugodno razvijalo duševno gibanje panonskih Slovencev: posrečilo se je koj na prvi mah sestaviti tako primerno azbuko, da nobeden evropski narod nima enake; drugod so le po mnogovrstnih poskušnjah in dolgotrajnih bojih prišli do enakih uspehov.

Previdnost božja pa je razvitek Slovenstva odložila za poznejše čase; Ogrji so prihruli od vzhodne, Nemci od severno-zahodne strani: Moravani so bili premagani, panonski Slovenci so izginili skorej popolnem; štajerski Slovenci med Muro in Dravo in Prekmurci so njihov pičel ostanek. Karantanski Slovenci so tudi izgubili svoje kneze in svojo nezavisnost; vzbudila jih je šele reformacija; nekaj pojavov iz časa od X. do XVI. stoletja kaže pa vender, da niso umrli popolnem.

Vitez Ulrik Lichtensteinski.¹⁾

Vojvoda Bernard, ki je imel za ženo Juto, hčer češkega kralja Otokarja I., je na Koroškem srečno vladal od l. 1202. do 1256. ter po izgledu mogočnih čeških kraljev na svojem dvoru zbiral mnogo vitezov, pevcev in umetnikov; ti so v tej visokorodni družbi lepšali in sladili življenje. Med drugimi je zahajal tje tudi Ulrik, vitez Lichtensteinski iz štajerske panoge te mogočne rodbine; po šegi tedanjih časov je opeval žensko lepoto v dveh knjigah: »Frauen-

¹⁾ J. Majciger. Kr. 1882, 174, 327; 1883, 33. Oesterreich in Wort und Bild. Steiermark 217.

dienst« in »Frauenbuch«. Rokopisi teh del se nahajajo v Parizu, v Monakovem in drugod. Taki vitezi po dokončanih križarskih vojskah niso imeli stalnega domovja in so si čas kratili na razne načine.

Tako se je Lichtenstein in njegovo spremstvo, fantastično oblečeno, dne 25. marcija l. 1227. odpravilo iz Benetek čez planinske dežele na Češko, kjer je bivala druga panoga Lichtensteinov. Ta pot se je naznanila poprej vsem vitezom v tistih deželah, skoz katere jim je bilo hoditi; Lichtenstein je bil oblečen kakor boginja Venera. (Sliko glej: Oesterreich in Wort und Bild; Steiermark 227.)

Iz Benetek so šli čez Mestre, Treviso, Plat, Gemone, Chiuso na Koroško; tam ga je na Vratih (Ober- und Unterthörl) vojvoda Bernard pričakoval z lepim spremstvom in ga pozdravil z besedami:

»Buge was primi gralwa Venus« ¹⁾ (Bog vas sprejmi, kraljeva Venus).

Dalje potujoč navaja med vitezi, ki so ga pozdravljali, Zaheja Nebogorskega, Otona ²⁾ in Ditriha Buhovskega.

Dasi se je germanizacija širila uže 400 let, vendar v XIII. stoletju na Koroškem nahajamo več plemenitašev slovenskega pokolenja.

Svetoivanski evangelij ³⁾

je za Slovence velike važnosti. Oglejski patrijarh Ulrik je l. 1120. stari svetoivanski (štivanski) samostan ob Timavu združil z opatijo v Belinji pri Ogleju. Med zakladi, ki so se prenesli v Belinjo, se je nahajal tudi dragocen rokopis evangelija, ki ga je baje spisal sv. evangelist Marka sam. V XIII. ali XIV. stoletju so ga prenesli v zakladnico oglejsko in tam so dali sedem zvezkov obsegajoč evangelij vezati v zlate platnice.

¹⁾ V Beljak mu je poslala nepoznana gospa krasno suknjo, pas in zapono in nemški list, v katerem ga zahvaljuje, da se mu ni zdelo za malo, obleči žensko oblačilo in se bojevati njim na čast. Lichtenstein naglašuje sam, da je bilo pismo nemško; bržkone v slovenski Koroški ni pričakoval drugega kakor slovenskega.

²⁾ Čez Judenburg, Knittelfeld, Kapfenberg prišedšemu v Kindberg, je Oton z Buhove poslal nasproti poslanca, ki je Lichtensteina pozdravil z besedami: »Prežlahtna kraljica! ,Dobro došla', Vam kliče v tej deželi žena Slovenka in želi z Vami se skušati na bojišču.«

³⁾ S. Rutar, Lj. Zv. 1882, 471. — Kraške starine. S. 1880, 14—19 (evangelij sv. Marka).

Cesar Karol IV. je bil l. 1354. v Ogleju in si je izprosil zadnji dve knjižici, kateri je poslal z veliko slavnostjo v Prago, kjer se shranjujejo še zdaj; ostali zvezki pa so pozneje prišli v Čedad (Cividale) in naposled v Benetke.

Vlažnost je jako poškodovala rokopis, ki spada morda v čas od V. do VIII. stoletja. Po obrobkih rokopisa je od raznih rok zabeleženih mnogo slovenskih in nemških imen romarjev in romaric, ki so obiskavali samostan ob Timavu in ki so se dali vpisati v spomin svoje božje poti.

Taka imena so: Nepokor, Braslav, Stregomil, Trebenec, Zelebor, Chotmar, Trudopolk, Sventipolk, Sebidrag, Sedemir, Perebred, Pribina, Boleslav, Radoslav, Olomer, Nitabor, Nenadej, Kocel; ženska imena: Milena, Hesla, Zalislava, Sventizizna, Mislava id.

Po pisavi spadajo imena v čas od VIII. do konca X. stoletja; večina imen je iz druge polovice IX. in prve polovice X. stoletja; v najnovejšem času se je vpisal tudi cesar Franc I. Proti koncu XVI. stoletja je nekdo hotel vpisati imena longobardskih vladarjev; ali takoj se spozna, da je to prevara.

Zanimljivo je tudi, da je vpisana skora vsa obitelj bolgarskega kralja Mihaela, ki se je dal krstiti l. 861.; zabeležen je: »dox et gabriel et uxor eius maria et filius rasate gabriel, simeon et quartus filius iacob, et filia eius proxima et alia filia anna.«

Cerkveni spisi.

V XIV. stoletju ne nahajamo drugega nič, kakor dva spiska nabožne vsebine, namreč¹⁾: 1. odlomek neke pesmi na čast sv. Mariji, pisane z latinskimi črkami, ki se nahaja na platnici knjige v domači knjižnici kneza Auersperga v knežjem dvoru ljubljanskem, in 2. kodeks v admontskem (vodomotskem)²⁾ benediktinskem samostanu na gorenjem Štajerskem, ki ima »Oče naš«, »Ave Marijo« in »Vero« v slovenskem jeziku, potem besede latinske in slovenske (vernacula).

V nastopno stoletje gre šteti »Očitno spoved« (confessio generalis), katero je objavil Miklosič³⁾ l. 1858. v »Slavische Bibliothek«. Ta spis v ljubljanski knjižnici ima v razlaganje latinskih

¹⁾ Radics, Ltp. M. Sl. 1879, 1—30.

²⁾ Muchar, Arch. VI. 171. — Šaf. 71. — Fr. Levstik, Lj. Zv. 1881. 776.

³⁾ Slav. Bibl. 1858. — Radics, Ltp. M. Sl. 1879.

besed tudi slovenske prevode, n. pr. hospes = gospodar, discipulus = uczenyk id.

Za vzgled bodi:

Ja ze dalsan dam, kyr sam to prelomil, kar sam oblubil, kadar sam karst priell, kyr sam se od buga obarnyll ynw od nega zapuwidy, kyr sam boga zayll s meymi chudeymi deyli, ynw sam ze volnw wdall ty oblasti tyga chudicza, kygar sam se odpouedall, kadar sam karst pryell; tymw sam ye do seyga mall z meymy greichy wolnw slussil.

Prva izpoved ima 61, druga 33 vrst; rokopis se stavi v prvo polovico XV. stoletja.

Pravopis je nemški, v katerem se razločno zaznamujejo sičniki in šumevci.

C se izrazuje s skupino *cz*; *s z f z ff fz*; med *s* in *z* se ne dela razlike, istotako ne med *š* in *ž*; *š = f, ff, fch*; *č = cz, tf, tcz, tfcz, tfch*; *u = u* in *w*; *i = i* in *y*; *v = v, w, u*; *lj* in *nj* se ne izražata; *nj* in *lj* tudi ne dosledno; z *t*-jem stoji včasih *h*.

V ljubljanskem rokopisu, ki obsega omenjene izpovedi, se nahaja na koncu tudi začetek velikonočne pesmi in pesem »Salve regina«.

Vrste 7—12 se glasé:

Czestyena body, kralewa mati te mylosti
Zywota sladkosti yno nass trost,
Czestyena sy, my k tebe vpyeme
Tuge sabne otroczy te Ewe
My k tebe zdychvgeme, glagogieze
Ino placiecz te dolyne tech slss.

Iz te pesmi se vidi češki upliv; tudi dokazuje pesem, da so Slovenci imeli cerkvene pesmi že pred protestantovsko dōbo.

Imena mesecev.

Dvorna knjižnica na Dunaju hrani rokopis iz Loke iz l. 1466., v katerem se nahajajo novoslovenska imena za mesece¹⁾, in sicer najdemo nazvanja: prosynicz, setstzan, susecz, maly trawen, weliki trawen, bobouczwett, maly serpan, weliky serpan, poberuch, listognoy, kozopersthk, gruden.

Koroški vojvode so bili dolgo tudi gospodarji kranjski in goriški deželi in so prisegali slovenski; to se je godilo na gosposvétskem polju na Koroškem (nemški Zollfeld ali Saalfeld)²⁾ blizu nekdanjega slavnega mesta Viruna, bivše prestolnice Noriške,

¹⁾ Miklosič, Slav. Monatsnamen. Denkschrift der k. k. Akademie der Wissenschaften 1867. — Radics, Ltp. M. Sl. 1879.

²⁾ Sim. Rutar, Lj. Zv. 1890, 30—35.

kjer se nahaja vojvodski stol »najslavnejši spomenik stare slovenske zgodovine«. Napisov na tem kamenitnem stolu še niso mogli raztolmačiti. Knežje vmeščanje ali instalovanje pa se ni vršilo na tem stolu, nego na »knežjem kamenu« v Krnskem gradu. »Insuper slavica, qua hic utitur prolocutione in cospecta imperatoris cuilibet querulanti de se et non in lingua alia tenebitur respondere.« (Joh. Victoriensis v Böhmerjevih *Fontes rerum germanicarum*).¹⁾

Ta običaj je bil zelo star, pa še le o Sponheimskem Bernhardu se poroča izvestno, da so ga l. 1202. slovenski vmestili za kneza; zadnji vladar, ki se je dal tako uvesti na Koroškem, je bil Ernest Železni l. 1414. (Slika v *Oesterreich in Wort und Bild, Kärnten* 1890, 69.)

Volila.

V Vidmu umrli advokat Podreka je imel najstarejši datovani slovenski rokopis²⁾, obsegajoč šestnajst pergamenovih listov s slovenskimi, italijanskimi in latinskimi beležkami od raznih rok. Večji del slovenskih beležek je iz l. 1497. in govori o volilih domačega plemstva bratovščini sv. Marije v Črnjevu; prevod na slovenski jezik je oskrbel »publicus notarius Johannes civis vegle«.

V beležkah navedeni kraji se nahajajo skoraj vsi v vzhodnem Frijulskem, pisane so beležke v benečanskem narečju, kakor se govori okoli sv. Petra. Jezik nam kaže sedanjó govorico, samo da ima nekoliko aoristov, kakor jih rabi bližnje rezijansko narečje; nahaja se v njem mnogo tujk. Pravopis je italijanski.

Za vzgled bodi nekoliko odstavkov.

1. Fufcha f profenicha jeft oftauila j fin fuoj michel flatich jedanaift Bratine ffete marie f zergneu, da fe ima ftuoriti ffacho leto fa gnich duf maf duj.

14. Iure Tufa Rainicha michella Tufa f nugarola ieft oftauil bratine ffete marie f zergneu flatich zeternaift fa flatich ieft cuplen iedno dobro bratine, daffe ima ftuoriti duj maf ffacho letto fa ffoiu dufu.

Novoslovenski rokopis zgodovinskega društva koroškega je pisan na koži in je bil bržkone zadnji list kakega kodeksa ter obsega dve strani; prva stran pisana počez, druga podvojem (halbbrüchig). Na čelu ima letno številko 1467; na levem

¹⁾ J., Lj. Zv. 1892, 66.

²⁾ Vatr. Oblak, Arch. f. slav. Phil. XIV. 192—235.

oddelku v zapiskih samih dvakrat 1471; zapiski obsegajo krstna navadna imena, ime Svetka se sme prištevati najlepšim osebnim imenom. Ta imena nosijo osebe, ki so pomagale k temu, da se je v Radečem ustanovila in vzdržavala bratovščina Marije Device. Inače obsega rokopis »Oče naš«, »Češčeno Marijo« in »Vero«.

Pravopis je nemški, tedaj nepopoln in nedosleden; z ozirom na *z* in *ž* si je ta rokopis enako dosleden z brižinskimi spomeniki. Pisar je prepisaval. Jezik ima nekoliko arhaizmov, dovelj ptujščine, ne rabi člena in pripada gorenjščini; rokopis je pisan v prvi polovici XV. stoletja.

Vinogradski zakon.¹⁾

Deschman je v neki knjigi bivšega dolškega arhiva našel slovenski prevod štajerskega vinogradskega zakona z naslovom: GORNIH BVQVI od krailaue Svetlosti offen innu poterien general inu Priuilegium Is Nou u Slauenfki Iefigk fstalmazhan skusi Andrea Rezla Farmostru na Rakj. Anno M. D. LXXXII.

Ta rokopis je bil Levstiku izročen v preiskavo.

Drugi prevod tega zakona je iz l. 1644. Rokopis (nahajajoč se v licealni knjižnici ljubljanski) obsega deset listov; na prvih šestih listih je nemški tekst, na štirih je slovenski prevod; na prvi strani platnic je z velikimi črkami zapisano: Bergkh Rechtsordnung, 1644.

Nemški del ima ta-le naslov:

Roemischer Kayserlicher auch zu Hungern und Behaim Königlicher Majestät etc Ertzhertzog zu Oesterreich etc. Confirmation und bestettung des Fürstenthumb Steyer Berkrechts Büchel Gedruckt in der Fürstlichen Hauptstatt Grätz in Steyer. In-Verlegung Sebastian Haupt. M.DC.XXXIX.

Pravopis ni dosleden in nima nobenega reda.

Prevod § 1. se glasi²⁾:

Nar poprey se imaió te gorsske praude vmei veliko / nozhio inu Vinkusti vsaku letu dershati nateh krai / koker ie od stariga navada Willa, teiste praude ima / ta gorski Gospud Isuoimi Segorniky dershat, kier bi / pak on suoih Segornikov sadosti naiemel, taku more on is / drugih gur segornike naprositi inu ta prauda dershati.

¹⁾ Radics, Letopis Matice Slov. 1878. Levstik, Lj. Zv. 1881, 452; 1882. 251. N. Fekonja, Slov. 1886, 58. V. Oblak, Letopis Matice Slov. 1887, 298—305,

²⁾ Letopis Matice Slovenske 1887, 298.

Nemški izvirnik se glasi: Anfänglichen Sollen alle Perckthänding im Landt Steyer / zwischen Ostern und Pfingsten / jährlich besessen werden an den Orthen / da es von alter herkommen / unnd ohn sonder Ehehaffte Noth / an kain ander Orth gewendt werden. / Darzu soll ein jeder Perckherr solch Recht besetzen mit seinen Perckholden. / So er aber nicht so viel Perckholden hat / mag er aus andern Pergen Perckholden nehmen / unnd das Perckthänding besitzen.

Sodne obravnave.

Predno so prišli kranjski stanovi pod avstrijsko oblast, so imeli svoje zbore; v katerem jeziku, se ne more določiti, pa poročila iz l. 1544. pravijo: »Windisch wird gehandelt«, obravnava se po slovenski. (Dimitz, Gesch. Krains III. 3, 237.)

Gledé volitve katoliškega mestnega sodnika, pisarja in mestnih odbornikov piše metliška občina cesarskemu vicedomu v Ljubljano, dné 7. oktobra 1598, da nikdo ne more biti sodnik, kdor ni bil jedno leto poprej starešina, da umeje šege in navade; kar se pa tiče imenovanja sedanjega »šolmastra« za mestnega pisarja, ima se ta pomislek, da ne zna slovenski.

Drugi dokaz, da se je pred Trubarjem slovenščina rabila pred sodiščem, nam podaje povestnica nekdanjega samostana v Zatičini na Dolenjskem. L. 1489. je predstojnik Ivan pl. Apfaltrern za upravo in zastopanje samostana v pravadah preskrbel posvetnega pravdnika, ki je uradoval slovenski

Prisega.

»Rokopis Kranjskega mesta«, ki ga je objavil Janko Pajk v izveštvju mariborske gimnazije l. 1870—1871. ima najstarejše prisegne obrazce. Za vzgled bodi prisega meščana:

Jest N. perseschem naschemu gospudi khreyllu, deschel-skhimo viuodi, richtaryu yeno rathu, jenu gmeini tiga mesta, an swest jenu pockhorin bugar witi, nich sapuuidi nu prepouid derschati, nich nuz potrachtati, jenu skodo podstopiti. Jest tudj notschem, nickhoger na aufschlackhig, zolech, most-ninah, jenu nickholi nickhir naschemu gospodj khraillu alli gmein mestu kh schckodj skhriuschi alli otschitu prenesti alli skhosi pomagathj, jenu vse to diathj khockher enimu sue-

stimu burgerju pruti nega gospodschini pristoy yenu sliši.
Tackhu meni Wug pomagey. Amen.

Kar se tiče pravopisa, je zelo nedosleden; za »č« ima petero znakov tčh, ztčh, zth, tzh, zh; ne razločujeta se trdi in mehki *n* in *l*; za *i* in *j* se rabi *i*, *y* in *j*; *u* in *w* se zamenjujeta; podvajajo se tihniki id. Rokopis spada v prvo polovico XVI. stoletja. Jezik je tak, kakor so ga pisali pisatelji protestantovski. Primeri Fr. Simončič: Prisege ljubljanskega mesta, Letop. Mat. Slov. 1884, in V. Oblak, Letop. Mat. Slov. 1887.

Pesem iz časa kmetskega upora.

Za časa Maksimilijana, v začetku XVI. stoletja, so bili za slovenskega kmeta zelo žalostni časi: nadlegovale so ga turške vojske, lakota, kolera, kobilice in vrhu tega še grajščaki. Radi teh nadlog so kmetje na Kranjskem, Štajerskem in Koroškem k cesarju Maksimilijanu poslali zastopnike svoje, ki so prosili cesarja, naj usliši njihove pritožbe proti grajščakom. Cesar radi benečanske vojske ni utegnil rešiti teh pritožeb, kmetje pa so mislili, da ne mara za njih zadeve in so se uprli. Ta upor se je opeval v pesmi »Die kraynerischen Bauern«¹⁾ v šestih kiticah. Prva slōve tako-le:

Hört wunder zu / der bauru unrue
thet sich so ser ausbreitn
in kurzer zeit / zu krieg und streit
kham maniger her von weitten.
Aus irer gemain / theten sy schreien
Stara prauda / ain yeder wolt sich rechen
seines hern gut nun schwechn.

Leukhup, leukhup, leukhup leukhup woga gmaina
Mit gmainem rat sy kamen dar /
für gshlōfser marckht das ist war.

Narodna vlada slovenskih upornih kmetov je sprejemala ude med zaveznike v slovenskem jeziku, slovenski so prisegali med seboj, in slovenski so se dajala poveljna naročila.

Izborno je opisal ta upor Gorazd v vencu balad z naslovom: »Stara pravda«.

Cesar Maksimilijan je bil inače Slovencem prijatelj in se je poleg češčine učil tudi slovenščine. Učitelj mu je bil Berlogar;

¹⁾ Dr. J. Bleiweis, Letopis Matice Slovenske 1877.

sestavil je zanj slovenskega jezika slovnico in slovar, ki sta se pa izgubila.

Imel je ta »zadnji vitez« več Slovencev na svojem dvoru, n. pr. Sladkonjo, izvrstnega muzika in dvornega kapelana, ki je postal pozneje škof na Dunaju, učenjaka in diplomata Žigo Herbersteina, odkritelja Rusije; Pavla Obersteinskega kot kabinetnega tajnika; Krištofa pl. Lambergerja, junaka znane narodne pesmi. Tudi za časa Marije Terezije so rekali na Dunaju, da dobivajo s Kranjskega učenjake in junake.

6. Protestantovstvo se širi; njegovi pospešitelji.

V zgodovini nahajamo mnogo vzgledov, da so važni dogodki v državno-pravnem oziru ali preobrti v verskem mišljenju pri raznih narodih vzbudili novo duševno gibanje tudi v slovstvu. Da je resničen ta izrek, dokazuje nam francoska revolucija, ki je tudi pri nefrancoskih narodih prerodila ali vzbudila novo dōbo v slovstvu; dokazuje nam to tudi zgodovina sorodnih slovanskih plemen.¹⁾

Zlati vek v hrvatskem slovstvu srednjega veka spada v ono dōbo, ko si je bil med dalmatinskimi mesti Dubrovnik po svojih trgovinskih zvezah po vseh takrat znanih deželah pridobil lep ugled in bogastvo, ko je bilo to mesto tudi v neugodnih razmerah mili zavičaj hrvatskim in srbskim velikašem in vladarjem, dasi je bil ta cvet slovstva za ono dōbo še bolj krajevnega pomena.

Hrvatje izven Dalmacije in Slovenci pa so živeli v drugih razmerah. Slovenci niso nikdar imeli svoje neodvisne države, odkar so se pokristijanili. Ko so se mogli drugi narodi in celo sorodna slovanska plemena, n. pr. Čehi in Poljaki, lepo mirno razvijati, so se Slovenci, Hrvati in Srbi morali bojevati z divjimi Turki, s kletim sovražnikom krščanstva in omike, in so na ta način zapadne narode branili divjih sovražnikov. V začetku šestnajstega stoletja so bili sploh za Slovence hudi časi: neusmiljeni plemiči so jih stiskali nečloveški; boj za staro pravdo je bil tako ljut, da niso mogli misliti o zlati svobodi.

¹⁾ Zlati vek v zgodovini poljski je dōba od 1506—1548, za časa Sigmunda I.: v isto stoletje stavijo Poljaki začetek zlate dōbe svojega slovstva, namreč 1548 do 1606; razmere poljske države razvile so se jako ugodno in te so blagodejno uplivalo na razvitek slovstva. V Čelih se vjema zlata dōba slovstva s husitskim gibanjem. Husova reformacija je izražala nove nazore, ki so odločevali pravec zgodovini in slovstvu.

Ni se tedaj čuditi, da v tako žalostnih razmerah ni bilo težavno novim Lutrovim naukom iz daljne Nemčije prodirati tudi med prosti narod slovenski in hrvatski, posebno v Istri: nadejal se je prosti narod boljše prihodnosti. Na Angleškem, na Nemškem in na Češkem so se uže poprej slišali glasovi, da se ima marsikaj preinačiti v cerkvi; celo tridentinski zbor je zahteval, da se ima izlečiti vse cerkveno telo, ki je začelo pešati vsled zunanjih in notranjih vzrokov.

Razun teh splošnih razmer, ki so v šestnajstem stoletju uplivali na razvitek raznih narodov, prišle so slovenske dežele po nenavadnih dogodkih v jako ozke zveze z Würtemberškim. Eberhard-Karolovo vseučilišče v Tübingah je za časa reformacije po svojih odličnih učiteljih zaslovelo daleč čez ožjo mejo nemških držav.

Sovrstnik teh duševnih veljakov je bil Istrijan Matija Garbić (Matthias Garbitius)¹⁾, ki je, porojen od revnih starišev v Labinu v Istri, prišel kot ukažljen mladenič v Wittenberg in bil gostoljubno sprejet v Lutrovo hišo. Ker je temeljito znal grški jezik, postal je vsled Lutrovega in Camerarijevega priporočila učitelj grščine na pedagogiju in potem na vseučilišču Tübinskem; bil je trikrat dekan artistične fakultete = modroslovnega oddelka.

Ta ugleden in upliven mož je začel gojiti duševno zvezo med Würtemberškim in južnimi slovanskimi deželami; vsprejel je Mato Vlačića Frankovića (Flaccius Illyricus),²⁾ ki je bil njegov pomožni učitelj; prišel je l. 1540. iz Labina v Istri.

Nenavaden je tudi ta slučaj, da je vojvodi Krištofu Württembergu ugodna usoda pridružila slovenskega mentorja Mihaela Tifferna.

Ko so pregnali vojvodo Ulrika, prišlo je Würtemberško pod avstrijsko vlado 1520—1535 in je postalo avstrijski »fevd«. Nekoliko je uže to povzročilo, da so prihajali avstrijski dijaki na tübinsko vseučilišče, največ pa je pripomogel vojvoda Krištof sam; ta je prišel petleten deček na Avstrijsko, najpoprej v Inomost, potem v Dunajsko Novomesto v odgojo, pozneje pa na cesarski dvor Maksimilijanov. L. 1532. zbeži, zagovarja na državnem zboru v Avgsburgu svoje pravice in postane leta 1530. vojvoda Würtemberški. Dasi

¹⁾ Th. Elze, Die Universität Tübingen p. 4.

²⁾ Ivan Kukuljević Sakcinski: Glas. Hrvati. 1886, 100; Preger: Flaccius Illyricus und seine Zeit. II Theile. Tübingen 1857—1861.

nekdaj avstrijski jetnik, ni sovražil Avstrije, nego blagodušno podpiral iz Avstrije pobegle protestante.

Njegov mentor Tiffernus je bil po Erazmu Stichu v Laškem Trgu (Markt-Tüffer na Štajerskem) blizu Celja rešen iz turške sužnosti in na Dunaj poslan v odgojo. Po dovršenih naukih je postal učitelj modroslovja in odgojeval sinove plemenitih rodbin na Dunaju in potem v Dunajskem Novem mestu, kjer je Krištofa utrdil v pobožnosti in strogi nramnosti. Leta 1532. pomagal je Krištofu pobegniti čez štajerske, koroške in tirolske planine, znajoč slovenski jezik. Na Württemberskem je postal »kancelar« in umrl l. 1555. volil v oporoki premoženje vojvodi; iz tega se je porabilo 2320 gld. za ustanovo štirih štipendij z naslovom »Stipendium Tiffernum«, v prvi vrsti na korist njegovim sokrajanom. To ustanovo je uživalo v letih 1558—1600. petnajst Kranjcev¹⁾, med temi Jurij Dalmatin, Primoža Trubarja dva sinova in Jakob Tulščak.

V lepo nekarsko mesto Tübinge²⁾ so hodili na vseučilišče sinovi prvih plemenitih rodbin v Avstriji, n. pr. Turjačani, Dietrichsteinci, Lobkovici, Hohenwarti, Barbi, Abramoviči i. dr.

Tübinsko vseučilišče pohajalo je v letih 1530—1614. stointrinaest Kranjcev, blizu dvajset se jih je učilo v Wittenbergu, štirje v Jeni, med temi Seb. Krelj iz Idrije, Jakob Tulščak iz Ljubljane.

Ta Tiffernus je podpiral tudi Trubarja ter Vergerija priporočil vojvodi Krištofu.

Tako so bila slovenskim protestantom pota uglajena za poznejše hude čase.

Protestantovstva so se poprijeli plemenitaši in grajščaki, ki bi se bili radi polastili cerkvenega premoženja. Gospôda je bila pona-meščena v raznih javnih službah, zlasti sodiških in so sodili po svoji koristi. Deželni stanovi so se hitro poluteranili in osnavljali šole po mestih, grajščaki po gradovih, in so mladino vzgajali po svojih nazorih. Taka šola je bila v Ljubljani, ustanovljena l. 1565. po Leonardu Budini po osnovi graškega superintendenta Krištofa Spindlerja in Jurija Dalmatina; vodil jo je Adam Bohorič do l. 1582. in potem Nikodem Frišlin. Tudi v Celovcu so koroški stanovi uredili šole

¹⁾ Prvi je bil Budina Samuel, zadnji Koludar Marka, oba iz Ljubljane.

²⁾ Tudi v Padovi je bilo one čase vseučilišče, slavno radi pravniške in zdravniške fakultete; tje se je šlo učit blizu 150 dijakov iz Kranjske; zraven Padove vabili sta tudi vseučilišči v Paviji in Bolonji v lepo Italijo.

l. 1563.; tam je bila tudi nemška šola in deško semenišče, l. 1573. tudi ženska šola.

Meščani so se tudi hitro poprijeli Lutrove vere in katolikom dostikrat niso hoteli podeljevati meščanskih pravic; skušali so protestantje dobiti samostanske duhovnike za-se, kajti vzgled takih odpadnikov je močno uplival na prosti narod. Ko so Turki v zadrego spravljali nadvojvodo Karola l. 1578. in je on vsled tega naložil vojniški davek, so štajerski, koroški in kranjski stanovi obljubili pomoč samo s tem pogojem, da nekaterim mestom podeli versko svobodo.

V nekaterih deželah, n. pr. na Koroškem, so rudarji, ki so bili zvečine nemške narodnosti, uspešno razširjali protestantovstvo.

Po vseh slovenskih deželah so je oznanjevali marljivo in gradili molnice; v Ljubljani stolni prošt dr. Lenart Mertlic, generalni vikar Jurij Dragolic, kanonik Pavel Wiener¹⁾ in drugi²⁾; propovedniki luterski: Jurij Juričič, Trubar, (o katerem pozneje), Janez Tulščak (l. 1561—89.), Janez Švajger (l. 1564—85.), Jurij Dalmatin (l. 1577. do 1585.), ki je hodil tudi na Gorenjsko, Sebastijan Krelj in Felicijan Trubar.

Drugod na Kranjskem se imenujejo: v Novem Mestu Gregor Vlahovič³⁾, v Višnji Gori Ivan Hočevan, na Krškem Janez Weiksler⁴⁾, v Metliki Tulščak (okoli l. 1561.), v Črnomlju Švajger⁵⁾, v Kranju Rakovec (1559—61.) in Jernej Knafelj, v Lescah Peter Kupljenik, na Bledu Krištof Fašing⁶⁾, v Kočevju mestni župnik Leonard pl. Ziglfest (do l. 1613.)⁷⁾.

V Trstu je protestantovstvo začel razširjati Ubald Lupatino, porojen l. 1503. v Labinu v Istri, frančiškan v samostanu »della Vigna« v Benetkah. Inkvizicija v Benetkah ga je radi krive vere obsodila, za kazen so ga vtopili. Matija Franković Vlačić (Flaccius Illyricus) mu je bil stričnik.⁸⁾

¹⁾ Th. Elze, Paul Wiener, Leipzig 1882.

²⁾ A. Fekonija, Lj. Zv. 1890, 481.

³⁾ Kostrenčič, Urkundl. Beitr. 2, 5, 6, 7 itd. -- Ivan Vrhovec, Zgod. 1871.

⁴⁾ Kostrenčič, Urkundl. Beitr. 81, 83, 140.

⁵⁾ Janez Parapat., Ltp. Mat. Sl. 1874, 87.

⁶⁾ Id. Ltp. Mat. Sl. 1872, 8.

⁷⁾ Id. Ltp. Mat. Sl. 1874, 87.

⁸⁾ Dr. E. Schatzmayer, Jahrb. der Gesellsch. f. Gesch. des Protestantismus i. Oesterr. Wien. 1893, 57, 58.

V Gorici, v Rubiji, pri Sv. Križu, v Vipavski dolini je propovedoval Trubar sam¹⁾ l. 1563.; v Trstu je bil Trubar prognanec l. 1547. in govoril v cerkyi sv. »Antona Starega«. Trubar je bil pa uže poprej leta 1540. in 1541. v Trstu kot kapelan škofa Bonoma. (A. Lukovič, Luteranstvo na Goriškem, Glas. 1875.)

V Labodski dolini na Koroškem je propovedoval Volk Todt, gvardijan minoritov v Wolfsbergu, v Gasteinski okolici je delal za protestantovstvo bogati grajščak Veitmoser, v Velikoycu luterski propovednik Jurij Wieser, v Celovcu farni vikar Martin Knor, Andrej Lang. L. 1578. so si protestantje sezidali novo cerkev; od te dōbe je nemškemu pastoru pomagal slovenski propovednik.²⁾

Na spodnje Štajersko se je protestantovstvo zasejalo jako rano; v Celju se omenja uže l. 1527. protestantovski predikant Andrej Lang; grajščak Janez Heffenberg je imel pri sebi predikanta Jurija Mačka, ki je pozneje opravljal službo v mestni kapeli pri Sv. Trojici in naposled v Šarfenavi pri Žalcu. Njegovi nasledniki po l. 1541. so bili tam Ivan Weidinger, Ivan Pistor in Hrvat Janez Doljanski, ki je po gradovih v Savinjski in Šaleški dolini razširjal Lutrovo vero. V Šoštajnu je kapelan Jurij Vršič delal v tem smislu.

Ker so v tej dōbi vzajemno delali Slovenci in Hrvati, se morajo tukaj omeniti tudi Istrijani: Ivan Fabijančič³⁾, Mate Živčič⁴⁾, vikar v Paznu, Baltazar⁵⁾, kapelan istotam, Franjo Hlej, župnik v Gradišču (Galignano), Jurij Zvečič⁶⁾, hrvatski prelagatelj, Jurij Stradiot⁷⁾, propovednik na Krasu., menih Nikolaj Mozes iz Cresa⁸⁾, Fran Barbo⁹⁾, župan reški, in drugi.

Najimenitnejši Vergerijev učenec v Piranu je bil G. B. Goineo in njegov brat dr. Nicolo. Goineo, zdravnik v Piranu, se je moral

¹⁾ Kostrenčič, Urkundl. Beitr. 202, 205. V italijanskem jeziku je propovedoval v Trstu redovnik Giulio iz Mediolana 1540, in duhovnik Serafin v cerkvi sv. Silvestra (današnja helvetska blizu jezuitske).

²⁾ Vojvodstvo Koroško (Mat. Slov.) 65; Dr. Križanič 71; Orožen, Dekanat Cilli 47. V Mariboru v grajščini Windenau je bil luterski predikant Nemec Sigmund Lierzer (l. 1587.) in potem Georg Lautenschlager.

³⁾ Kostr., Urk. Beitr., 33, 37, etc.

⁴⁾ Id. 61, 63, 65 etc.

⁵⁾ Id. 77.

⁶⁾ Id. 33krat imenovan.

⁷⁾ Id. 97.

⁸⁾ Id. 104 id.

⁹⁾ Id. 40 id. Gospa Muškonova v Paznu, Kostr. 5.

predstaviti »Svetemu sodišču« v Benetkah dne 6. maja 1550., ko je azijska kolera razsajala v njegovem rojstnem mestu. Obsojen je bil v prognanstvo. Prepotoval je južno-avstrijske dežele, Švico, Nemčijo in Belgijo ter umrl med protestanti. Tudi njegov brat Nicolo je bil zatožen in obsojen.¹⁾

Najmarljivejši izmed vseh je bil pa **Stepan Konzul**,²⁾ čegar delovanje hočemo tukaj narisati ter omeniti vse, kar se tiče skupnega dela Slovencev in Hrvatov.

V kršni Istri je do šestnajstega stoletja vladal v cerkvi narodni jezik slovanski v glagolski azbuki; stari cerkveni in ljudski spisi, napisi na cerkvah in grobovih dokazujejo to. V omenjenem stoletju so začeli inostranski škofje, sporazumljeni z dotičnimi vladami, odstranjati glagolska pismena, dočim je nižje duhovništvo in prosti narod to azbuko čuvalo kot narodno svetinjo. Nižji duhovniki so radi tega nagibali na protestantovstvo: reformacija je prišla tedaj v Istri uže na nekoliko pripravljena tla.

Stepan Konzul, porojen l. 1531. v **Buzetu** (Pinguente), se je posvetil duhovskemu stanu in je počel službovati v rojstnem kraju, kjer se je uže v mladih letih seznanil z glagolico. Konzulov škof **Peter Pavel Vergerij**, poprej modruški, potem koprski škof, njegov brat **Ivan Krstitelj Vergerij**, puljski škof, in **Franjo Jožefić**, Ričan (Rizanus), poprej senjski, potem tržaški škof, so bili vsi privrženci reformacije. Ko je **Peter Vergerij** odšel v Nemčijo, je šel tudi Konzul za njim in je tam preživel deset let kot propovednik in učitelj. Po uplivu Vergerijevem sprejel je **Krištof Würtemberški** tudi Konzula. Vergerij je sprožil misel, da se sv. pismo prevede tudi na jezik hrvatski. **Ivan baron Ungnad** (o kojem pozneje izpregovorimo obširneje) je položil gmotni temelj temu podjetju, da je mogel **Primož Trubar** prevajati slovenske, Konzul pa knjige hrvatske.

Konzul je uže pred l. 1559. prevel katekizem in prvi del sv. pisma novega zakona in se upotil s tem v domovino, da se posvetuje s strokovnjaki. Prišedši v Ljubljano se je seznanil z

¹⁾ Akte o njegovi pravdi pisane v srednjeveški latinščini in starem beneškem pisarniškem narečju in zlogu objavil je prof. Luigi Morteani v »Notizie Storiche della città di Pirano« Trieste 1886; prevel na nemški jezik dr. Schatzmayer v »Jahrbuch der Gesellschaft für die Gesch. des Protest. in Oesterreich.« Wien, 1893, 62—78.

²⁾ Stepana Konzula sliko vidiš v knjigah: Dobrowsky's Slavin, Prag 1834¹ 9; Kuk. Sakc., Glasoviti Hrvati; Oesterreich in Wort und Bild. (Küstenland).

Antonom Dalmatinom, Matijo Khlombnerjem in je prevajal Trubarjeve knjige na hrvatski jezik. Leta 1559. 28. avgusta se je sešel v Metliki zbor veščakov¹⁾, ki so odobrili Konzulove in Dalmatinove prevode in mu to potrdili pismeno. S tem pismom odšel je Konzul vesel zopet na Nemško in je vzel sè seboj Antona Dalmatina.

Družina Ungnadova v Urahu je ukrenila, da se ima živa propaganda započeti pri vseh južnih Slovanih, da se ima tiskanje Trubarjevih prevodov nadaljevati in započeti tudi s hrvatskimi in srbskimi knjigami.²⁾ L. 1560. je dal Konzul v Nürnbergu natisniti azbuko glagolsko z očenašem, z jednim poglavjem iz sv. pisma in s 47. psalmom in »Probe glagolskega pisma« (Probezettel). L. 1561. se je tiskarna prenesla v Tübinge in izdala četvero knjig.³⁾

Prvo hrvatsko knjigo, kateri je Trubar napisal nemški predgovor, poslal je Konzul l. 1561. kralju Maksimilijanu, ki se je pohvalno izrazil o tem početju in tudi obljubil pomoč. Dunajčan Fröhlich je pisal v Ljubljano, da želi Maksimilijan tudi hrvatske predgovore.

Ker Konzul z Dalmatinom ni mogel opravljati vsega prelagateljskega posla, je prosil Ungnad kranjske stanove še za več prelagateljev. Zato je Trubar dovel leta 1561. uskoška popa Matijo Popoviča in Ivana Maleševiča na pomoč. Pričakovali so tudi zagrebškega kanonika Antola Vramca, ali ta je ostal v Ljubljani in se pozneje vrnil domov. Zvečič je doma prevzel avgsburško veroizpoved; v mislih so imeli tudi Srba Dimitrijo; glasoviti Vlačić Franković radi drugih poslov ni imel časa za prevajanje.

Od raznih stranij so se slišale pritožbe, da je hotel Trubar oblastno urediti vse po svoje; Ivan Ungnad je miril in miril, da

¹⁾ Udeležili so se: Konzul, Ant. Dalmatin, M. Zmajić, komtur vitezov sv. Ivana, Mat. Vlahović in Ivan Feistenperger, metliška pastorja, Ivan Pičik, mestni župan, Stepan Stipanić, kaplan iz Ose; Ivan Kolovič, kaplan iz sv. Križa, Ant. Božić iz Modruša, Mih. Vožić, Metličan, And. Jakšić, Pet. Krajačić, Nik. Drinovački, oskrbnik bana Erdödiya v Metliki, Jur. Pisec, pisar. Kostr. 1.

²⁾ Pod nadzorstvom Konzulovim sta Ivan Hartvich in Simon Auer vlila glagolske črke l. 1560, cirilske l. 1561.

³⁾ Azbukvar ili tabla za ditcu, zajedno s katekizmom. U 8mi l. 12. — Table za ditcu i artikuli ili članci ove prave stare karstjanske vere. U Tubingi. 1561. — Jedna prodika od kriposti i ploda prave karstjanske vere, kroz Stipana Istrijana, s pomoću dobrih Harvatov sad najparvo istomačena. U Tübingu. 1561. — Katekizmus. Jedna malotna knjiga id., vele potribni in prudni nauki i artikuli prave karstjanske vere. S kratkim istumačenjem za mlade in priproste ljudi. Sad najparvo iz mnozih u jazyk harvacki istumačena. U Tübingi. 1561. 8°.

so mu kranjski stanovi l. 1562. izrazili radi tega svojo zahvalnost. Leta 1562. izdal je Konzul šest knjig v glagolici, dve v cirilici.¹⁾

Zopet je izrazil Konzul željo, da bi mu poslali pomočnikov. Matija Živčič v Paznu, Franjo Hlej iz Gradišča, Weiksler v Kostelu in Fran Vajič, župnik v Goliku, so izjavili, da hoté prevajati doma.²⁾

Koncem leta 1562. prišel je Konzul za kratko dóbo v svojo domovino Istro, potujoč čez Beljak in Ljubljano, in je posetil prijatelja Hleja. V hiši predstojnika pazinske cerkve Križaniča so imeli shod Ivan Fabijanič, Živčič, Hlej, Zvečič in Konzul ter se dogovorili zarad prevajanja drugega dela novega zakona. Ta dogovor so podpisali vsi svojeročno³⁾; tudi so izrekli ugodno sodbo o dosedanjih prevodih Konzulovih.

Pred odhodom na Nemško je posetil še na Hrvatskem bana Petra Erdődija v Želinu in se pogovarjal z njim o razširjanju nove vere po Hrvatskem. Opravivši svoje posle v domovini vrnil se je na Nemško in je s seboj vzel za pisarja Jurija Drenovačkega.

Dočim so se knjige tiskale v Urahu in Tübingah, hodil je Konzul na Nemškem od mesta do mesta, od kneza do kneza in nabiral tisti denar, ki je bil na prošnje Ungnadove obljubljen za tisek slovenskih, hrvatskih in srbskih knjig.

Leta 1563. se je natisnilo sedem knjig, štiri z glagolico, tri s cirilico, l. 1564. pet knjig.

Leta 1566. sta izstopila Konzul in Dalmatin iz službe würtemberske in sta odšla v Regensburg. Tu sta dala natisniti zadnje delo: Parvi dio posztille Evangelijov po Ivanu Brencziu u harvacki jazik iz latinskega po Antonu Dalmatinu in Sztipanu Isztrianinu sztolmachteni. U Ratiszbhoni poli Ivana Burgara. 1568. 4°. I. del. 207. II. del. 277. Imenik 9.

O njegovih poznejših letih nič ni znano; umrl je Konzul okolo l. 1580.

¹⁾ V glagolici: 1. Parvi del novega testamenta, Loci communes, Artikuli, Predike, Postile, Confessio; 2. v cirilici: Abecedarium, Katekizmus. Ivan Kuku-ljevič Sakc., Glas. Hrvati 258—9.

²⁾ Frater Ivan Bišćanin je prišel na poziv Trubarjev v Ljubljano, pregledal Konzulove in Dalmatinove prevode prvega dela sv. pisma in jih grajal. Pritožila sta se proti Trubarju pri kranjskih deželnih stanovih, pred katerimi se je obširno zagovarjal Trubar. Kostrenčič, 109—115.

³⁾ Kostrenčič, 133—4. Na novo so pohvalili Konzula Ant. Bočić iz Modruša, Peter Krajačić, Nik. Drenovački; Gregor Vlahovič. Kostrenčič, 158, 162.

Ob usodi tiskarne v Tübingah glej Iv. Kukuljević Sakeinski, Glas. Hrv. str. 123.

Ivan baron Ungnad¹⁾ si je pridobil nenavadne zasluge za razvoj slovenskega slovstva, ker je blagohotno podpiral težavne početke slovstvenega delovanja.

Narodil se je l. 1493. menda na Koroškem v Junski dolini, kjer je imel njegov oče Ivan grajščino Senek (Žinek, Sonneck). V odgojo pride na dvor Maksimilijana I. in se tam izuri v vojaštvu. Ker so bili Ungnadi silno bogati in ker je bil sam tudi možak v pravem pomenu besede, dobil je brzo uplivne službe. L. 1525. bil je glavar in vicedom celjski, l. 1530. postal je deželni glavar na Štajerskem ter imel civilno in vojaško, upravno in sodno oblast; udeležil se je mnogih zborovanj in imel deželo braniti Turkov. Kot bogataš zalagal je sam dostikrat v vojni. L. 1540. bil je višji upravitelj peterim južno-avstrijskim slovenskim in hrvatskim deželam, pa ne poveljnik dotičnim vojaškim oddelkom; odložil je svojo službo l. 1544. radi verskega prepričanja.

Blizu v tem času je pristopil k protestantovstvu, kajti prošnjo dolenje-avstrijskih stanov do kralja Ferdinanda, naj jim dovoli, da smejo prosto izvrševati svoje versko prepričanje, podpisal je tudi Ungnad. Svoje službe in grajščine zapustivši šel je v Wittenberg, kjer se je seznanil z Melanchtonom; pozneje se preseli na Würtemberg, kjer so ga častno sprejeli kot slavnega boritelja s Turki. Vojvoda Krištof podeli mu v stanovanje Mönchshof v mestecu Urahu. Klical je tje učene ljudi, ki so Trubarju pomagali prelagati cerkvene knjige na slovenski in hrvatski jezik. Dné 1. aprila²⁾ l. 1560. mu pošlje Trubar pisma, ki so mu došla o njegovih tiskanih slovenskih knjigah; tudi češki kralj jih prê odobruje; na hrvatski jezik preložila sta jih dva hrvatska duhovnika; rad bi jih dal natisniti. Prihodnje leto³⁾ ga zahvaljuje deželni upravitelj dežele kranjske,

¹⁾ M. Drehser's Ungnadische Chronik, Leipzig, 1602. 4. — Schnurrer's Slaw. Bücherdruck. 1799. — Šafarik, Gesch. I. 12—13. — J. Marn, Jezic. XXI. str. 20. — Steinwender. Aus dem Leben des Steirischen Landeshauptmannes Hans III. Ungnad, Gymn.-Prog. Marburg. 1884. — Johannes Voigt, Briefwechsel des Hans Ungnad, Freiherrn von Sonneck mit dem Herzog Albrecht von Preussen v zborniku: Archivkunde oesterreichischer Geschichtsquellen XX. 220. — Ivan Kostrenčič, Urkundl. Beitr. etc. Wien. 1874 passim. — Th. Elze, Die Universität Tübingen id. — Ant. Raič, Ljublj. Zvon VII. 18—24, 92—102.

²⁾ Kostrenčič, Urk. Beitr. str. 9—11.

³⁾ Idem, Op. cit. str. 12—14; odgovor deželnih stanov Ungnadu Idem. op. cit. 21—23.

Jobst pl. Gallenberg za podporo gledé slovenskih in hrvatskih knjig in obljubuje, da hoče nagovarjati tudi deželne stanove, naj podpirajo hvalevredno podjetje.

Obračal se je Ungnad na mogočnike one dōbe, priporočujoč tiskanje slovenskih knjig; dné 12. aprila l. 1561. piše iz Uraha kralju Maksimilijanu o napredku te zadeve, pošilja mu mali hrvatski katekizem Lutrov, kateremu je napisal Trubar nemški predgovor; prosi kralja, naj delo blagohotno vsprejme.¹⁾

Na Saksonskem se oženi drugokrat z mlado grofico Magdaleno pl. Barby, ki je tako iskreno udana bila dvainšestdesetletnemu možu, da je le kratek čas preživela njegovo smrt.

Mislilo se je poprej,²⁾ da mu je ostalo od njegovega premoženja vender toliko, da je lahko vzdrževal »mali dvor«; zanesljivi viri³⁾ pa pravijo, da temu ni takó. Sam pripoveduje, da se mu je godilo takó slabo, da je moral prodati grad in grajščino Waldenstein z dobrim železnim rudnikom vred radi dolgov, koje je napravil v obilnih in imenitnih cesarskih službah, kar lahko poroča ustno in pismeno sin Karol. Tako piše pruskemu knezu Albertu. To omenjamo radi tega, da se mogó tem višje ceniti njega trudi ob izdavanju južnoslovanskih knjig.

On je provzročil, da se je ustanovila l. 1559. v Urahu tiskarna, ki je tiskala južnoslovanske knjige z latinskimi, cirilskimi in glagol-skimi črkami.

Dné 14. septembra l. 1561. je razposlal okrožnico⁴⁾ do nemških volilnih knezov in drugih dostojanstvenikov, kažoč, »da si je silni Turek podvrget večino slovenskih in hrvatskih dežel; to se je pa zgodilo radi tega, ker so živeli takó, da niso znali ne Boga, ne njegovih zapovedij, ne božje besede, ne njegove volje in ukazov, celó ne zvitega zlodeja, in tisoč let niso imeli nikogar, ki bi jih bil poučeval v krščanski veri.« Nadalje pripoveduje, da se je pak usmilil Bog teh ljudij in jim vzbudil plemenite može, ki se trudijo jim pomagati; tega imenitnega in velikega krščanskega dela lotili so se trije možje (med njimi Primož Trubar) in »so s pomočjo in milostjo božjo preložili sv. pismo v pospeševanje slave božje in v spre-

¹⁾ Koj drugi mesec mu odgovori kralj zahvaljujoč se in mu pošlje 400 gld. ter naglašja, da hoče dalje podpirati plemenito reč.

²⁾ Dobrovsky-Hanka, Slavin, Prag. 1834, p. 192.

³⁾ Uže omenjeni Archiv XX. 225.

⁴⁾ Kostrenčić. Op. cit. p. 46—52.

obrnitev, blagor in izveličanje ubogih nevrednih in grešnih Slovencev, Hrvatov in Turkov; to se je zgodilo na prošnjo stanov kranjskih; na slovenščino poprej ni bilo nikdar nič preloženega in o koji ni se tudi nič čulo. To podjetje pa zahteva mnogo truda, marljivosti in stroškov; tedaj se obrača do knezov s prošnjo za podporo; on sam je podpiral to delo, in celó denarje jemal na posodo; zdaj pa tega ne more več storiti; gotovo mi verujete, da se godí vse to jedino na slavo božjo, sicer bi jaz ne hotel s tem imeti nobenega posla. Plačilo za to dobroto dobite na onem svetu.«

V istem smislu pisal je list dné 4. aprila nemškimi mestom.¹⁾ Iz nova so se morale rezati in liti glagolske črke v Norimbergu, cirilske pa v Urahu. V ta namen vzdrževal je sam Antona Dalmato »ab Alexandro« in Stepana Konzula Istrijanca, ki sta v Trubarjevi odsotnosti (Trubar je bil takrat v Ljubljani) v Urahu prelagala sv. pismo in najimenitnejše knjige »krščanske vere« na slovenski in hrvatski jezik; vzdrževal je v Münchshofu vso tiskarno z vsemi potrebnimi osobami. stavce, tiskarje, popravljalce in tolmače v svojem stanovanju, da se tiskajo brez prenehanja take knjige.

Dné 12. julija 1562. piše Ungnad vojvodi pruskemu, Albertu iz Uraha, da se je ustanovila po posebni božji previdnosti tiskarna slovenska, hrvatska in cirilska; delo je dobro napredovalo in preveli so na tri jezike: »Lutrov katekizem« z razlagami in brez razlag, s hrvatskimi in cirilskimi črkami, »avgsburško veroizpovedanje« v slovenskem jeziku, »prvo polovico novega zakona«, kjer se nahaja četvero evangelistov in dejanja apostolska, potem »loci communes« ali najimenitnejši glavni členi krščanskega nauka. Nato pové, kaj se vse namerja tiskati, namreč: 1. »Postila« s hrvatskimi in cirilskimi črkami, 1000 izvodov; 2. »Avgsburško veroizpovedanje« z istimi črkami, 2000 izvodov; 3. »Četvero evangelistov in dejanja apostolska«, 1000 izvodov; 4. »Oče naš« z lepim tolmačenjem, najpoprej slovenski z latinskimi črkami, pozneje s hrvatskimi in cirilskimi, 3000 izvodov; 5. »Drugi del novega zakona«; nato prišel bi na vrsto stari zakon. Izdatno so podpirali to podjetje nemški knezi; ta dobrohotnost nemških knezov utegne zanimati posebno v današnjih časih, zaradi tega navajamo pod črto na drobno nekatere doneske.²⁾

¹⁾ Kostrenčić. Op. cit. str. 172—179.

²⁾ Deželni stanovi štajerski 400 gld.; Filip, deželni grof heški, 200 tol.; Ivan, mejni grof braniborski, 100 gld.; vojvoda Albert braniborski, 100 gld.; več

Ungnad je položil račun o prejetih 7842 gld. 03 kr. in o tiskanju južnoslovanskih knjig od l. 1561—64. Račune so potrdili dné 14. junija 1564. rektor, doktorji in regentje tübinskega vseučilišča.¹⁾

Pregledovalci povedó, da je dodal Ungnad v tem času iz svojega 5146 gld. 13 »reparjev«; vrnilo se mu je 2694 gld. 10 reparjev; dobiti ima tedaj še 2445 gld. 44 reparjev. Ungnad položil je račun o 25.300 izvodih knjig, katerih je bilo še mnogo na prodaj. Ungnadu se pa dá spričevalo, da se je trudil na vse pretege in da se ni ustrašil nobenega dela, nobene žrtve, samo da bi se razširile knjige med ubogimi zaslepljenimi narodi, ki ne znajo božje besede.²⁾

Ungnad je tudi poravnaval prepire med Trubarjem in tovariši; posebno med Stepanom Konzulom in Antonom Dalmato³⁾, imel je tiskarno v svoji hiši, dajal hrano tiskarjem, dopisoval pisateljem. Pl. Gallenberg in stanovi kranjski poročajo Ungnadu: »Ukrenilo se je, da se naj v Ljubljani prevajajo knjige na hrvatski jezik; hrvatski veščaki bi jih naj potem presodili.« Zvečiča in Jurija Juričiča mu pošiljajo z dečkom; Fabijan Kirchberger bo prê prodajal knjige. Konečno ga prosijo, da naj Ungnad poroča o tem kralju, volilnim knezom, mestom itd.⁴⁾

Sploh se sme reči, da se nič ni zgodilo na Slovenskem, o čemur bi se ne bilo poročalo Ungnadu.

Ungnad se je vsega žrtvoval za Slovence in razširjevanje protestantovstva; to so mu izpričali njegovi sovrstniki sami⁵⁾. Celó Turka so hoteli pokristijaniti s tem in omečiti, da ne bi napadal Slovencev.

Po Ungnadovi smrti sicer ni popolnem utihnilo slovstveno delovanje, a ni bilo več tako goreče: Trubar je bolj samoval.

prê ne zmore za sedaj, ker je ustanovil vseučilišče v Kraljevcu; knez Bolfenk Ernest anhaltski 30 tol.; Avgust, volilni knez saksonski, 200 gld.; Kristof Würtemberski 300 gld.; Norimberg (mestni odbor) 400; Ratisbona 50; Rottenburg 100; Ulm 300; Kempten 50; Memmingen 100 gld.; Kaufbeuren 40; Lipdau 60; Strassburg 400 tol. itd.

¹⁾ Kostrenčič. Op. cit. str. 224—229.

²⁾ Id. Op. cit. str. 224.

³⁾ Id. Op. cit. str. 71.

⁴⁾ Id. Op. cit. str. 88—93.

⁵⁾ Pismo Khlombnerjevo Ungnadu z dné 7. maja 1862. — Kostrenčič. Op. cit. str. 73—66.

Leta 1594. upoti se 71letni Ungnad v Vinterico na Češkem k svoji sestri in je hotel tam počakati ugodne prilike, da bi se poklonil Ferdinandovemu nasledniku Maksimilijanu II., ki je bil prijazen protestantom. Tam pa umre nagle smrti 27. decembra 1594.

Soprogi svoji priporočal je še na smrtni postelji, naj skrbi za tiskanje južnoslovanskih knjig, kajti te so prê »njegov zaklad«.

Truplo se je prevedlo na Würtembersko in pokopalo v Tübingah v samostanski cerkvi.¹⁾

Peter Pavel Vergerij²⁾ je porojen okoli l. 1498. v Kopru od plemenitih in strogo katoliških starišev, ki so še tri druge sinove odgojili za katoliško vero. O prvem njegovem pouku se nič ne ve, pozneje se je šolal na paduvanskem vseučilišču, pečuje se s pravoznanstvom in z govorništvom. Vsled priporočila meniha Burgkarda pl. Schenka bi imel iti z bratom Jakobom na vseučilišče v Wittenberg; med potom pa zbolita, in Pavel dokonča nauke v Padovi, dosegši doktorstvo. Nato je bil sodnik v Veroni in odvetnik v Benetkah. Ker je njegov brat Avrel bil tajnik papeža Klementa VII., odpravil se je tudi Pavel v Rim in se papežu prikupil takó, da ga je poslal na Nemško zastopat rimsko-katoliške zadeve, ko je reformacija bila uže mogočno uspela.

Leta 1530. se je imel v Avgzburgu vršiti državni zbor, in Vergerij je v papeževem imenu uplival na kralja Ferdinanda, naj bi se zabranil nemški narodni koncil. Sploh se je takó prikupil temu odločnemu katoliškemu knezu, da je l. 1533. z mejnim grofom Jurijem Braniborskim in nadškofom lurskim Ivanom kumoval pri

¹⁾ Dobrowsky-Hanka, Slavin str. 193.

²⁾ Stancovich, Biografia degli Uomini distinti dell' Istra, Trieste 3 vol. 1826. 349—427. — II. ed. Capodistria 1880. — Obe knjigi s sliko Vergerijevo. — Schellhorn, Apologia pro P. P. Vergerio Episcopo Justinopolitano. Ulmae, 1760. 4. — L. Th. Perthel, Oratio pro P. P. Vergerio, Jenae 1842. — F. H. Schoenhuth, P. P. Vergerius. Ein Beitrag zur Reformationsgeschichte (Stud. d. evang. Geistl., Würtemberg, 1842. XIV. 1. 33—79. — Heberle, Zur Würdigung P. P. Vergerius. Ib. XIV, 2, 48—90. — Ferd. Meyer, Die evang. Gemeinde in Lacroma. Zürich, 1836. II B. — Ch. Hein. Sixt, Petrus Paulus Vergerius, päbstl. Nuntius, kath. Bischof und Vorkämpfer des Evangeliums. Braunschweig. 1855. — Eduard von Kausler und Th. Schott, Briefwechsel zwischen Christof, Herzog von Würtemberg und Petrus Paulus Vergerius. Tübingen. 1875. — Fr. Hubad, Ltp. Mat. Slov. 1881, 130—145. — A. Fekonja, Početki id. Lj. Zv. 1888. 231. — Sixt in Stancovich navajata še mnogo drugih pisateljev, ki so pisali o Vergeriju.

krstu kraljičine Katarine, poznejše poljske kraljice. Zadovoljno je živel Vergerij kot papežev nuncij na avstrijskem dvoru.

Papež Pavel III. pokliče Vergerija v Rim, da poroča o razmerah na Nemškem, in ga pošlje zopet nazaj, naj pripravlja pot za katoliški koncil in zanj pridobi nemške kneze. V Wittenbergu se je sešel z Lutrom samim in ga skušal pridobiti, pa zaman; Luter mu je odločno, brez strahu in resnobno povedal svoje nasprotno mnenje (Sixt, Petrus Paulus Vergerius 35—47).

Uspehi njegovi niso bili povoljni; vrnil se je v Rim in bil dnē 5. majnika 1536. imenovan škofom v Modruši na Hrvatskem in malo pozneje v Kopru; njegov brat Ivan Krstitelj, škof puljski, ga je uvel kot škofa. Vergerij rad obširno pripoveduje, kako častno so ga sprejemali pri raznih prilikah.

Da bi mogel dobro opravljati posle škofovskega dostojanstva, se je temeljito baval z bogoslovjem in je bil zadovoljen, da je po nemirnem potovanju kot papežev delegat imel mirno škofovsko službo; samo l. 1540. je šel na Francosko in potem v Worms; ondi se je službeno udeležil tamošnjih verskih pogovorov.¹⁾ Kar je povedal pri teh pogovorih, kaže, da je stal na katoliški podlagi, da so pa nanj uže uplivalo protestantovske knjige; dobil je v istem času od Melanchtona izvod avgsburškega veroizpovedanja in apologijo z jako prijaznim listom.

Ko se je vrnil v domovino, niso mu več zaupali popolnem. Kardinal Aleksander je prê, naslanjaje se na izjave nuncijev Marone in Della Casa papeža Pavla III. svaril pred Vergerijem, češ, da preprijateljski občuje z luteranci. Sestavil je Vergerij ognjeviti spis: »Adversus apostatas Germaniae« (proti odpadnikom Germanije) in zagovarjal svojo pravovernost.

Še l. 1543. pisal je Scipijonu Kostancu list poln udanosti do rimske stolice. Pred zborovanjem v Wormsu se je na Francoskem s protestantovsko kraljico Margareto Novarsko razgovarjal o predmetu, da Bog svoje izvoljence opravičuje iz milosti; Vergerij tri leta pozneje izpričuje kraljici sami, da v vsem njegovem življenji in obeden pogovor nanj ni uplival tako, kakor ta.

Spisuje svoj zagovor pravi: Und wie ich also ganz ernstlich an t jer arbeit bin, und beßhalb die Ort und Sprüch der h. Schrifft,

¹⁾ Govor, ki ga je imel pri tej priliki, je potem sam dal tatisniti; nemški izvod se nahaja v knjigi: Sixt, Petrus Paulus Vergerius 75—93.

wölche des Papsts Widerfacher anziehen, fleißig befihe und in allweg gründtlich bewige, da hub sich mein herz von Verstand allgemach an zuverenderen zc.

Pri vsem tem pa ni mislil izstopiti iz katoliške cerkve, saj so imeli takrat luterani sploh mnogo somišljenikov na Italijanskem; zatajeval in skrival pa se tudi ni, nego svojemu bratu, škofu puljskemu, je razodel svoje nazore in ga pridobil za luteranstvo: oba sta marljivo začela delati v protestantovskem smislu.¹⁾

Pavel Vergerij je v svoji koprski škofiji nekatere legende o sv. Juriju in Krištofu razglasil kot pravljice, prepovedal je proti kugi sv. Roka klicati na pomoč in s temi in drugimi naredbami razkačil duhovnike in menihe tako, da sta ga šla dva frančiškanca tožit v Benetke k papeževemu legatu Della Casa. Ta pošlje svojega beleznika Schiavone v Koper, da bi v samostanu sv. Ane zaslišaval priče proti škofu. Na podlagi njihovih izjav je poslal Della Casa preiskovalno komisijo v Trst in Pulj z Annibalom Grisonijem na čelu, ki je v 15 dneh zaslišala 80 osob. Nuncij Della Casa in oglejski patrijarh sta povabila oba Vergerija v Benetke pred sod, pa oba škofa sta protestovala; koprski škof Peter Pavel Vergerij je zbežal l. 1546. h kardinalu Goncagi v Mantovo in je potem šel v Trident opravičevati se pred zbor, pa ga še poslušati niso hoteli; radi tega je šel Vergerij v Rivo, da bi se nekoliko odpočil, in potem v Padovo. Težka bolezen njegovega prijatelja Franceska Spiere in mnogi razgovori z njim so naklonili Vergerija, da je odločno stopil na stran luterancev in škofu padovanskemu Rotti dal pismeno odpoved²⁾; v Rimu so Vergerija 3. julija 1549. slovesno odstavili in izobčili iz cerkve.

Odslej se začenja za Vergerija nova dôba: zbežal je v Graubündten in je v vaseh govoril o stanju katoliške cerkve. Prvo zimo je preživel v Poscijavu, bil potem izbran župnikom v Vico soprano; odtod je prišel tudi v Basel, Bern, Zürich. Način cerkvene uprave in nestrpljivo zvinglijanstvo sta mu začela presedati; ugajalo mu je tedaj vabilo Krištofa, vojvode Württembergškega, naj pride v njegovo deželo l. 1553. Krištof je želel, da bi Vergerij Brencijev evan-

¹⁾ Imel je Vergerij v svojem stanovanju na bregu »Zuccolo« blizu Pirana javna predavanja o novi veri; prebivalci iz mesta so trumoma zahajali tje. Dr. E. Schatzmayr, Jahrb. der Gesellschaft für die Gesch. des Prot. in Oesterreich. Wien, 1893, XIV. 59.

²⁾ Vsebinsko te odpovedi glej: Sixt, Petrus Paulus Vergerius. 161—170.

gelij prevel na italijanski jezik, in ga je izvolil svojim svetovalcem; naselil se je Vergerij v Tübingah. Leta 1554. je potoval v Strassburg in se tam seznanil s Sleidanom, in v Göppingen, kjer mu je jako ugajal neki župnik ¹⁾ Andrej.

Vergerij ni imel javne in določene službe, nego bil je do smrti zasebnik in se trudil za razširjenje protestantovstva. Dné 24. januarja l. 1555. sta šla z župnikom Andrejem v Ulm, da bi se s Primožem Trubarjem pogovorila radi prevajanja protestantovskih knjig na slovenski jezik. Trubar je bil uže l. 1550. izdal dvojje malih knjižic, pa je skoraj obupal ob uspehu; ugodne razmere so tu na Nemškem približale dva moža, ki sta si v domovini bila nekaj časa soseda; za Vergerijevega škofovanja v Kopru je bil Trubar nekaj časa propovednik v Trstu. Vergerij pripoveduje sam, da je v hrvatskem jeziku bral sveto mašo, slovenščine pa ni bil zmožen; obljubil pa je, da hoče gmotno podpirati podjetje in vojvodo Krištofa pridobiti za to plemenito delo. Sad tega shoda je bil: »Ta prvi del noviga Testamenta«, ki ga je izdal Trubar l. 1557.

Vergerijevi načrti so pa segali dalje: hotel je zjediniti razna slovanska narečja in skrbeti za prevod vsega svetega pisma, da bi ga kolikor moči razumelo mnogo Slovanov. Seveda teh načrtov ni mogel dovršiti, pa po svojem uplivu je za tiskarno v Tübingah izposloval lepo denarno podporo pri nemških knezih.

Trudoljubivemu duhu Vergerijevemu pa še ni zadostovalo to, posebno na Poljsko je obračal svojo pozornost. Ko je Sigismund Avgust zasél poljski prestol, je knežja rodbina Radzivilov odločno stopila na protestantovsko stran in pridobila zanjo mnogo drugih poljskih plemenitašev. Leta 1556. je potoval na Poljsko, razširjal tam protestantovske knjige in prišel dné 29. oktobra v Vilno; koncem januarja l. 1587. se je Vergerij zopet vrnil v Tübinge, l. 1559. pa je iz nova potoval na Poljsko; njegov trud je bil uspešen, kajti katoličan Raynaldus piše, da je »Vergerij herezijo daleko razširil in mnogo slabih katolikov spravil v satanov tabor«.

Na Avstrijskem je nadvojvoda Maksimilijan podpiral protestante, in rad mu je pošiljal Vergerij protestantovske knjige; zato ga je nadvojvoda povabil na Dunaj. Pri tej priliki je Vergerij prišel tudi na Slovensko.

¹⁾ Stopil je tudi v Nürtingen; tje je prě poslal papež Pavel IV. tri bandite, c • bi ga umorili, tako pripoveduje sam v preveč razgreti domišljiji.

Darežljivo je podpiral tiste, ki so bili radi verskega prepričanja preganjani, osobito iz južnih krajev.

Umrli je Vergerij dné 4. oktobra l. 1565. zapustivši v oporoki svoje malo premoženje vojvodinemu zavodu. Nagrobnico mu je govoril župnik Andrej; govor je na grški jezik prevel slavni Crusius. Vojvoda Würtemberski mu je postavil spomenik.¹⁾

Bil je Vergerij lepe moške postave²⁾, častitljive zunajnosti, lepih duševnih zmožnostij, mnogostranski izobražen, pravoznanec in državnik, bogoslovec, da-si ne temeljit, ker se je še le kot škof začel pobliže baviti z bogoslovjem; bil je nemiren in vroče krvi, vender je preveč gledal na lastno čast.

Sixt navaja 89 njegovih spisov v latinskem, italijanskem in nemškem jeziku; večini je glavni smoter boj proti papežu.

Ioannes Mandelc (Mannel, Manlius)³⁾. Kot ročen pomagač, deloma kot duševen sotrudnik se mora v protestantovski dōbi imenovati tudi prvi tiskar slovenski, to je Mandelc, rojen na Kranjskem ali na Primorskem. Ko sta umrla blagodušna podpornika vojvoda Würtemberski in baron Ungnad, je začelo hirati tiskanje protestantovskih knjig slovenskih; radi tega si je Mandelc dobil pravico v Ljubljani ustanoviti tiskarno, kjer je zagledala beli dan prva slovenska knjiga na Slovenskem: »Jesus Sirach« l. 1575. Za nemškim predgovorom je podpisan: »Laibach, Hanns Mannel, Burger und Buchdrucker daselbst.« Tiskal je latinske, nemške in slovenske listine in knjige.

Več knjig je natisnil do l. 1582., ko se je moral umakniti na Ogrsko, kjer sta ga podpirala grofa Batthiany in Erdödy, da je

¹⁾ Na spomeniku se čita mej drugim:

Petrus eram primo, quia te, bone Christe, negabam

Petrus eram pascens post tibi, Christe, gregem.

Paulus eram, quia te contra, Christe, fremebam,

Paulus eram pro te, Christe, ferendo crucem.

Vergerius merito vergens dicebar ad arcum

Vergerius vergens dicar ad astra poli.

Quisquis et in meritum Christi qui fidis ad urnam

Accedens nostram talia vota feras:

VergerIVS fVerat a qVI CLarVs EpIsCopVs oLIM

EX JVstInopoLI VIVat In arCe poLI.

²⁾ Slika se nahaja v Verheindenii, Haga-Comitis Imagines et Elogia praestantium aliquot Theologor. Hagae Comititis, 1725.

³⁾ J. Marn, Jez. XXI. 14.

tiskal knjige v Kiseku 1584, Varaždinu 1587—90 in v Seču (Schütz); umrl je bržkone na Ogrskem.

Slovstveni pregled.

Kar se tiče predmetov, katere so obdelavali pisatelji te dōbe, je povsem naravno, da je poglobitna tvarina verozakonska, ker so v prvi vrsti pisali za verske namene; narod ni znal drugega jezika kakor »samuzh« slovenskega — saj Trubar sam to priznava v predgovoru svojega Evangelija sv. Matevža. Vedeli so dobro, da polagoma izgine upliv besede, bodi še tako ognjevit in prepričevalno govorjene, kajti — littera scripta manet. Verski boji tega stoletja pa so tudi vse bolj duhove prešinjali takó močno, da so posvetne znanosti morale stopiti na stran.

Prva pomožna knjižica je morala biti tedaj »A b e c e d n i k«, ki ga je izdal Trubar prvikrat l. 1550. z nemškimi, l. 1555. s slovenskimi črkami. Za trdno je bil prepričan, da mora biti izvedljivo tako delo, ker imajo vzhodni sosedje Slovencev celo dvojno abecedo, glagolsko in cirilsko. Po prvi izdaji se je prepričal, da so nemške črke preokorne in nedostatne za slovenske glasove.

Na to stran je delo nadaljeval Bohorič, kakor bomo videli pozneje.

Drug zelo potreben pripomoček v verskem oziru je bil »K a t e k i z e m«, izdan istega leta, namreč 1550. tudi z nemškimi črkami, z nemškim naslovom pred slovenskim, z izmišljenim imenom pisatelja: »Philopatridus Illyricus«, tiskarja in mesta, kjer se je tiskal, namreč pri Ulr. Morhardtu v Tübingah, ne pa »Sybenburgen, Jernei Skurjaniz«. Ta Katekizem se je ponatisnil l. 1555. s slovenskimi črkami. Izdaji l. 1567. so se pridejale pesmi; še bolj razširjen po pesmih Trubarjevih in Kreljevih se je izdal l. 1574., v Ljubljani l. 1579., v Wittenbergu l. 1584. in po 1. el. Trubarju šestič v Tübingah l. 1595. V drugi obliki bil je izdan v Tübingah l. 1575. Potem je izšel tudi v peterojezični izdaji v Regensburgu, namenjen posebno istrskim Slovanom.

Th. Elze navaja v »Jahrbuch der Gesellschaft für die Geschichte des Protestantismus in Oesterreich«. Wien, 1893. Str. 79—101, deset katekizmov.

Tudi za Kajkavce je bil preskrbel M. Bučič krščanski nauk.

Krepek napredek v izdavanju slovenskih knjig je storil Evangelij sv. Matevža; temu je sledil novi zakon l. 1560., razni listi in razodenje sv. Janeza l. 1561—77.

Kajkavski Slovenci so segli še dalje. Vramec jim je napisal kratko kroniko domače zgodovine. Mimogredé se spominjajmo zgodovinskega dela, ki sicer ni pisan v slovenskem jeziku, pa se peča z zgodovino slovenskih dežel, to so Megiserjeve: »Annales Carinthiae«, kjer se v nepristranskem smislu pripoveduje zgodovina slovenskega dela Koroške.

Kajkavskim Slovencem prevel je Pergosič »Verboczyjev ogrski zakon«; tudi za kranjske Slovence so bili kranjski stanovi dali prevesti na slovenski jezik za cesarja Ferdinanda »Vinograjski zakon l. 1543.«; isti zakon poslovenil je tudi Anton Recelj, župnik na Raki, z naslovom: »Gornih Bukvi« l. 1583.; oba prevoda sta ostala v rokopisih in se hranita v Ljubljani. Drugi prevod je v tem smislu znamenit, ker je Recelj prvi katoliški¹⁾ pisatelj, ki se omenja v tej dóbi.

Drugi je Leonhard Paheneker, ki je l. 1574. v Gradcu izdal katoliški katekizem.

Omeniti pa še moramo drug katekizem, ki ga je bil dal koprski škof Ivan Ingenerij (1576—1600) natisniti v slovenskem jeziku, po katerem bi naj župniki v tržaški okolici v zapovedanih praznikih popoldne učili krščanski nauk. Izginil je popolnem.

To je vse, kar se more označiti kot delo katoliških duhovnikov.

Protestantje slovenski, vzgojeni po nemški, upotrebljevali so slovstvo kot orodje za verske namene in so vzbudili v Slovencih slovstveno delovanje. Vprašati pa se mora, zakaj da katoliški duhovniki v poprejšnjih stoletjih niso čutili potrebe prirediti si kako knjigo v slovenskem jeziku.

Protestantje so tedaj položili temelj slovenskemu slovstvu, književni strani, ki je glavni pogoj narodni omiki.

Enake prikazni nahajamo tudi v duševnem razvitku drugih slovanskih narodov, n. pr. v Čehih. Hus je odločno naglašal, da se mora v narodnem jeziku pisati za narod.

Blizu dvajset knjig je bil spisal ali priredil P. r. Trubar za slovenski jezik. Če se premisli, da je moral povsem orati ledino, da ljubezen do čitanja ni bila še vzbujena, da si je moral še le izmisliti ali sestaviti abecedo in pravopis, je mož vreden vsega občudovanja, da je pri tolikem preganjanju in potovanju vzmogel pisati še tako uspešno. Povsem naraven in pravilen je tudi načrt, po katerem je delal. Abecednikom in katekizmu sledi evangelij,

¹⁾ Pl. Radics, Ltp. M. Sl. 1879, 28. — Levstik, Lj. Zv. 1881, 452; 1882, 251. — A. Fekonja, Početki id. Lj. Zv. 1886, Slov. 1886, 58.

cerkveni red, psalter Davidov, formula concordiae, hišna postila in naposled slovenski koledar.

Pri njegovih sodelavcih se vidi razumen napredek. Pisal je Trubar v narečju svojega rojstnega kraja; »Postila«, tiskana po Mandelcu l. 1578., razlikuje sikavce *s* in *z*, piše samostalnike srednjega spola na *o* in ne na *u*, ki se sliši na Dolenjskem, v tem ko Gorenjci pa drugi Slovenci in Slovani pišó in govore »delo«.

Ta dvojna pisava pa mladi pismenosti ni bila na kvar, nego privela je pisatelje in podpornike slovenske na to, da so začeli premišljevali, kako bi se pisalo enotno in pravilno.

Vsled teh pomislekov je dobil Bohorič nalog, da sestavi pravila, po katerih bi se naj pisalo. Sreča je bila toli prijazna, da so izbrali najposobnejšega moža, kateremu je bil učitelj Filip Melancthon sam. Hvaležni Bohorič ga sam imenuje »praeceptorem meum perpetuum observandum«. Bohorič pa se ni odlikoval samo po temeljiti slovniški izobraženosti, nego navzel se je tudi humanizma, ki se je za one dóbe začel širiti vsled na novo vzbujenih študij grške in rimske književnosti. Ta višja izobraženost ga je napotila na širše polje, da se je spisujoč svojo slovnico oziral tudi na sorodne slovanske jezike ali narečja; v svoji slovnici »Arcticae horulae« (zimске urice) trdi sam, da je njegovo delo urejeno tako, da se čitatelj lože seznani z ruščino, poljščino, češčino in srbohrvaščino; pridejal je tudi glagolski in cirilski pravopis.

S to dobro slovnico je bila pisava slovenščini utrjena; žal, da se pisatelji nastopnih dveh stoletij niso ravnali po njej.

Radi preglednosti bodi omenjeno, da je Trubarju rabil $z = c$, $zh = č$, $f = s$, $fh = š$, $s = z$, $sh = ž$, $fch = šč$; veliki $S = S$ in Z . $Sh = Š$ in $Ž$; *l*-a in *n*-a ni mehčal; *u* je pisal za *u* in *v*, *i* za *i* in *j*. Krelj je odkazal *s*-u in *f*-u svojo službo (*z s*), istotako *sh*-u in *fh*-u (*ž* in *š*); Trubarjev *z* je zamenil za *c*, pisal *ch* za *č*, omehčal *l* in *n* mu je *li* in *ni*.

Krelj je imel širši duševni obzor nego Trubar in se je približeval Hrvatom.

Bohorič je za stalno določil: $f = s$, $fh = š$, $s = z$, $sh = ž$; $Sh = Š$, $Sh = Ž$, $z = c$, $Zh = Č$; ta pisava se imenuje »bohoričica« in je rabila Slovincem vse do l. 1846., dokler je niso izpodrinile Novice.

Odličen pomočnik pa mu je bil Dalmatin v tem, da je s-~~e~~čno dokončal ogromno delo, slovenski prevod vsega sv. pisma.

Ko so koncem preteklega stoletja pod vodstvom Japljevim in Kumerdejevim in sredi tega stoletja pod vodstvom Volčevim prelagali sv. pismo, so se tega velikega dela lotile cele komisije in si razdelile delo; Dalmatin pa je opravil to delo sam.

Ta prevod, ki je jako ugajal za ono dôbo, rabili so blizu dvesto let tudi katoliški duhovniki z dovoljenjem višje cerkvene oblasti. Mozesove knjige tega prevoda vzel je Elias Hutter v svojo »Biblia sacra ebraice, chaldaice, graece, latine, germanice, slavonice, Norimbergae« 1599.

Pripravljal se je pa Dalmatin temeljito na to delo; počel je s posameznimi deli: l. 1575. Jesus Sirah id.

Izdelani prevod so v rokopisu pregledavali: Homberger Jeremias, superintendent graški, Spindler Kristijan, superint. ljubljanski, Steiner Bernhard, propovednik celovski, Bohorič, Tulščak, Švajgar, Felicijan Trubar in prevoditelj sam.

Molitvenike ali posamezne molitve so spisali Trubar, Dalmatin, Tulščak.

Celo koledarja ni pozabil Trubar in je v tem obziru vrstnik Vodniku in Bleiweisu.

Zelo važna je torej v zgodovini slovenskega slovstva v protestantovski dôbi letnica 1584., ko se je izdalo sv. pismo in prva slovenska slovnica, Dalmatinov molitvenik »Karszhanske lepe molitve« pa peta izdaja pesmarice z naslovom: »Ta celi Catehismus« id.

Odlično mesto zavzema v protestantovski dôbi pesmarica, ki je vzrastla iz malih poskusov v prvih Trubarjevih knjigah, in se l. 1595. natisnila šestokrat. Izdajatelj Felicijan Trubar pravi v predgovoru, da se je širila z velikim veseljem in pridom.

Ker je pesmarica od sile redka, navedem tu 2. in 5. kitico Snoilšikove:

Ena Peifsen super vse Sovrashnike te Vere.

2. Jest sim shibak kakor sgul prah,
 Satu me strah
 Cilli hozhe podreti,
 Pak vejn, da vsiga svetu muzh
 Le ena nuzh
 Mora konac vseti
 Kakor je vezhnu,
 Tu je mozhnu
 Pertem stoyrn
 Se ne boym,
 De bi mi bilo vmreti.

5. Tu bodi od mene dalezh,
 Ne maram vezh,
 Zho se vuzhit prou vmreti,
 De bom perpraulen to uro
 S' terdno vero
 Christusa se pèrjeti
 Saj si tì moj
 Inu jest tvoj
 Jest sim vshe prost
 Tvoja britkost
 Dela de morem pejtì.

7. Pisateljji.

Primož Trubar¹⁾ (1507—1586.), porojen v Rašici²⁾ šest ur hodá od Ljubljane, se je šolal na Reki; tam se je naučil hrvaščine in italijanščine, kar mu je pozneje jako koristilo.³⁾ Nadaljeval je svoje študije v Solnogradu in na Dunaju, živeč ob podpori dobrosrčnih ljudij, izmed katerih se posebno hvaležnega skazuje tržaškemu škofu Petru Bonomu. Leta 1526. navaja se Trubar za svedoka⁴⁾ v oporoki Lenarta Bonoma, stolnega dekana tržaškega, in istega leta kot sluga⁵⁾ vladiki Bonomu v 18. letu svoje dōbe, tedaj ne še kot duhoven.

V duhovnika posvečen služboval je l. 1540. v Loki⁶⁾ pri Zidanem Mostu, od koder so ga stolni prošt dr. Lenart Mertlic, vikar Jurij Dragolic in kanonik Pavel Wiener pozvali v Ljubljano, kjer je začel propovedovati v stolni cerkvi; nastopno leto umakne se Trubar v cerkev sv. Elizabete v meščanski bolnici. Leta 1541. nahajamo Trubarja župniškega oskrbnika v Laškem trgu = Markt-Tüffer⁷⁾, od koder ga pozove škof Franc baron Kacijanar (1537.—1544.) za kanonika

¹⁾ Valvasor, *Ehre des Herzogthums Crain*, II. 4. 346. — Joh. Georg Schellhorn, *Ergoetlichkeiten aus der Kirchenhistorie und Literatur*, III. Band, Leipzig, 1764. 806—11. — Joh. Vogt, *Catalogus librorum rariorum Francofurti* 1773, 270—1, 830. — Schnurrer, *Slavischer Bücherdruck* 1799. — Dobrowsky's *Slavin*, Prag. 1834. 194—211. — B. Kopitar, *Gramm.* XXXIV—VII. et passim. — Fr. S. Metelko, *Lehrg.* XIX—XXI. — P. Šafarik, *Geschichte* I, 2—12. — D. Valenčak, *Zr.* 1877. 17....257. — Fr. Levstik, *Ljub. Zv.* 1881, 381 id. — Th. Elze, *Superintend.* 1—29. — — Truber und die Reformation in Krain, von Herzog's Realencyklop. für Theol. und Kirche. Suppl. III. 360 id. — Herman Meyer, *Deutscher Buchhandel* VII. 62—112. — Kausler und Schott, *Briefwechsel* 1883. — Kugler, *Christoph Herzog zu Württemberg* II. 319. — J. Šumi, *Heimatkunde*. (Primus Trubar und seine Familie) 1882. 13—16. — Aug. Dimitz, *Geschichte Krains*, II. 158. III. 1—10. — A. Fekonja, *O početkih slov. književnosti*. Lj. Zv. 1886. — Idem: *Dva lista iz knjige jugo-slovanske Slov.* 1886. — Glej dalje: A. Janežič in J. Macun, pa druge med potom imenovane knjige Elzejeve. — Fr. Levec, *Die Sprache in Trubers Matth.*, Progr. ljublj. realke 1878. — Ig. Orožen, *Das Decanat Tüffer*, Graz. 1881, 126—8.

²⁾ Trubar Raščičar, Fr. Levstik. Lj. Zv. 1883. — Trubarjeva slika, Slov. 1885.

³⁾ Kostrenčič, *Beitr.* 229.

⁴⁾ L. Žvab, Lj. Zv. 1883, 43.

⁵⁾ Idem i. c.

⁶⁾ Idem Lj. Zv. 1884. 26. — Ig. Orožen, *Das Dek. Tüffer*, 449.

⁷⁾ Tudi škof Peter Bonomo je bil poprej župnik na Laškem, kakor nekateri n. gov. predniki.

v Ljubljano ter mu izroči l. 1542. slovenske propovedi v stolni cerkvi. To službo je opravljal tako zvesto in goreče, da ga je z veseljem poslušalo plemstvo in meščanstvo. Nasledniku Kacijanerjevemu, Urbanu Tekstorju, možu kmetskega rodu s Krasa in odločnemu katoličanu, Trubar nič kaj ni ugajal; zato dojde Ferdinanda I. povelje, da se naj zapró Pr. Trubar, Mertlic in Dragolic, češ, da imajo lutrovske knjige. Trubar, ki je po svojem službovanju v Ljubljani bival nekaj časa kot propovednik v Trstu, zbežal je v Norimberg, izgubivši pri tem svoje premoženje in precēj knjig. Kranjski stanovni so posredovali, da se je smel vrniti, samo propovedovati ni smel. Vrnivši se v domovino se tem pogojem vendar ni mogel pokoravati do cela; zapustil je leta 1548. svojo domovino in dobil po Vitu Dietrichu v Norimbergu službo propovednika v Rottenburgu na Württemberskem, kjer se je oženil; čez štiri leta preselil se je v enaki lastnosti v Kempton.

Izprevidel je koj v začetku svojega delovanja, da bodo protestantovski propovedniki samo takrat trajno uplivali na slovensko ljudstvo, če bodo razširjali svoje nauke tudi po književni poti. Še v domovini baveč se gojil je gorke želje: »da bi se vender Bog usmilil revnega, pa dobrega ljudstva in da bi mu milost skazal: naj bi se tudi njegov jezik, istotako kakor jezik drugih narodov, pisal in čital in da bi se poslovenilo sv. pismo in druge kristijanske knjige«, piše sam v predgovoru svojega katekizma.

Ker je imel sorodni jezik hrvatski uže dvojno azbuko, glagolsko in cirilsko, vzbujalo mu je pogum, da sam poskusi sestaviti primerno abecedo; in glej, uspél je. Leta 1550. izdá:

1. Abecedarium¹⁾ / vnd der klein Catechismus. / In der Windischen / Sprach. / Ane Buquice / is tih se ty / Mladi inu preprosti Sloubenci mogo lahfú v kraitkim zhasu / brati nauzhiti. V tih so tudi ty vegghi stufi te kerszhanske / Vere inu ane Molitve / , te so prepisane od ani / ga Bernatila vseh Slouenzou. Gedruet In Eybenburgen / durch den Jernej Sturhaniz 1550. 8. 26.

¹⁾ To delce v 8^o ima samo šestnajst listov. Na drugi strani se začénja opomnja Bjem Mla- / bim inu Preprostim Slouen- / som id. — Na 5. strani se začénja Abecedarium, na 8. strani katekizem, na strani 22: Kako je treba moliti pred in po molitvijo; stran 24: jutranje in večerne molitve. Na zadnji strani so rimske in arabske številke in pod njimi: Gedruet In Eybenburgen / durch den Jernej Sturhaniz.

Ta »abecednik« je nekaj izpremenjen mali Brencijev katekizem.

2. Catechismus ¹⁾ / In der Windischen Sprach, / sambt einer kurtzen
 Außlegung / in gefangweiß. Item die Vita / nai vnd ein predig
 vom rech / ten Glauben, gestellt durch / Philopatridum / Illyricum. /
 Anu kratku Podunzhene state / rim vsaki zhlovit more v / nebu
 priti. / (Dva mala lesoreza drug poleg drugega.) / Psalmus 21. /
 Reminiscentur et convertentur ad Dominum universi fines
 terrae. /

Na koncu: Gedruet in / Eyhenburgen durch den / Jernei Sfur-
 haniž.

Ta cela z nemškimi črkami pisana knjiga ima šestnajst ne-
 štetih, 16—244 štetih strani, obsega katekizem, razlaga v sedem-
 najstih kiticah (po sedem vrst) stvarjenje, v trinajstih kiticah (po
 pet vrst) desetero zapovedij, v dvanajstih kiticah (po šest vrst) apo-
 stolsko vero, v devetih stavkih brez rime »očenaš«, v osmih kiticah
 (po sedem vrst) krst in v sedmih kiticah (po dvanajst vrst) obhajilo,
 in naposled litanije; vsem so pridejani napevi po sekiricah.²⁾

To sta tedaj prvi dve slovenski knjigi, pisani z nemškimi
 črkami, z nemško-slovenskim izmišljenim imenom pisatelja in
 tiskarja; kajti tiskar bil je Ulrik Morhardt v Tübingah.

Nemški predgovor pravi: Lieber Leser! In dieser unserer
 Windischen Sprach muſs du das *V* gemeiniglich für ein lindes
F oder Griechisch Vita, und das *H* scharf wie der Deutschen
 ihr *ch* und das *L* zu Zeiten grob auf Ungriſch oder Bifya-
 kisch darnach die Vocal nach Eigenschaft unserer Sprach
 auszusprechen dich gewöhnen. Und entsetze dich nicht, ob
 dir am ersten gedünkt seltsam und schwer, sondern lies und
 schreib diese Sprache selbst, wie ich eine Zeitlang gethan;
 alsdann wirst befinden und gar bald sehen und merken,
 daſs auch diese unsere Sprach, sowohl als die Teutsche zier-
 lich gut zu schreiben und zu lesen ist; braucht wenig Arti-
 culos³⁾ und zu der Praepositionibus ein einigen Buchstaben,
 als: Ozha, der Vater, K ozhu, zu dem Vatern; Nebu, der

¹⁾ Katekizem v nemškem in slovenskem jeziku v Ljubljani. Mandelc. 1582.
 — Kr. 1884, 327. Lj. Zv. 1884, 306.

²⁾ Schnurrer, Slav. Bücherdruck, 7. — Kopitar Gramm. 389—91. — Do-
 browsky Slavín, 245. — Šafařík 113. — Elze, Slov. Prot. 2.

³⁾ V poprejšnjih spisih manj, ko v poznejših; v samostalnih spisih manj
 kot v prevodih. Kopitar, Gramm. 393 pravi, da Trubarju radi njegovega gorečega
 rdoljubja rad nekoliko prizanaša germanizovanje.

Himmel, V nebi, in dem Himmel; Nam, uns; K nam, zu uns; Jogri, die Junger; S iogri, mit den Jungern etc. Diesen kurzen Vorbericht vermerk wohl, und vergifs nicht: dadurch wird dich das Lesen dieses Büchleins leicht ankommen. Christus Jesus unser Herr und Heiland verleihe hiemit sein Gnad uns allen. Amen.

Nato sledi na štirih straneh slovenski (kranjski) opomin: Všem Slouenzem itd. Zdaj še le dobiva vsaka stran svojo številko. Stran 143 govori (nemški): Ljubi kristijanski čitatelj! »Da se v tej knjigi nahajajo pogoreshki v besedah, zlogih in črkah, je krivo to, ker se ta jezik poprej ni pisal, in se v njem nič ni tiskalo.«

To sta bili prvi dve slovenski knjigi. Rokopis pa je bil poprej poslal v domovino, da bi razsodili domačini, je-li ugaja tak spis potrebam slovenskim.

Vkljub priznanju pa se mu je zdela vsa stvar vender pretežavna, deloma radi stroškov, deloma radi tega, ker je nedostajalo potrebnih duševnih sil. Skorej je uže bil opustil vse, ko mu nakloni ugodna usoda priliko, da se seznani s P. P. Vergerijem, bivšim koprskim škofom, ki je, zapustivši katoliško vero, prestopil k protestantovstvu in živel na Würtemberškem. To je bil mož nemirnega in podjetnega duha.¹⁾ Trubar bi bil rad še izdal postilo pa sv. pismo, pa je omagoval; Vergerij, katerega so uže poprej iz koroškega in kranjskega opozorili na slovenskega reformatorja, snide se l. 1555. s Trubarjem, izbije mu vse pomisleke in mu ponudi svojo pomoč in denarja od vseh strani.²⁾ Obširno in samohvalno omenja Vergerij vojvodi vse korake, ki jih je storil v tej zadevi. Uspeh razgovorov bil je ta, da je Trubar izvršil slovenski prevod evangelija sv. Matevža in da je vojvoda Krištof prevzel stroške.³⁾

Z velikim veseljem se je vsprejela ta novica na Kranjskem; posebno vzradoval pa se je baron Ivan Ungnad, ki se je zelo zanimal za to stvar in ki se je bil tudi tistega leta seznanil z Vergerijem.

¹⁾ Briefwechsel zwischen Christoph Herzog von Württemberg und P. P. Vergerius, herausgegeben von Eduard v. Kaussler, str. 79.

²⁾ Dei et Clementiae Vestrae gratia, quae provinciam juvit et spero me brevi eam confecturum; cogor egomet quinque aut sex dies clanculum cum d. doctore Fabri non quidem Campidunum usque sed vel Ulmum vel in proximum aliquem locum me conferre, alii convenient illi, qui me sunt adjuvaturi in negotio hoc sancto. Briefw. p. 83. — Schnurrer, Slavischer Bücherdruck p. 15.

³⁾ Celsitudo dignata est collata pecunia juvare versionem. Briefw. str. 104.

Ker je razsajala kuga v Tūbingah, prenesli so eno tiskarno v Reutlingen in začeli tiskati evangelij meseca avgusta l. 1555.¹⁾

Izšel je ta evangelij s tēm-le naslovom:

3. Ta Euangeli²⁾ Suetiga Mateusha sda i peruizh vta Slouenski Jefig preobernen. Euangelium D. N. Jesu Christi Autore Matthaeo nunc primum versum in linguam Slavicam. Pod tem naslovom je obraz: jagnje apokalipse stoječe na zmaju. Nato: Matth. XXI. Dabitur genti facienti fructus eius. M. D. LV. Na zadnji strani naslovnega lista: od S. Mateusha Lebna, S. Jeronim taku pifshe itd.

Nato sledi slovenski (kranjski) predgovor:

Tei prau i cerqui Boshy tiga flouenskiga Jefika Miloft inu Myr od Buga Ozheta Jefusa Cristusa nashiga Ohranenica, proffimo itd. na treh stranéh; na konci sta podpisana kot »vashi flushabniki inu bratie V. T.« (t. j. Vergerius in Trubar).

Iz tega predgovora naj sledé nekateri stavki: »Vegshi del Ludi vnashi desheli drusiga Jefika ne fna, famuzh ta flouenski. Vsami Mateusha koker enu kossilce oli iushinizo. — Drigazhe gouore Crainzi, drigazhe Coroshei, drigazhe fhtajerci inu Dolenci tar Befiaki, drigazhi Krashouci inu Istriani, drigazhi Crouati.

Za tem predgovorom sledi »Summarij vseh Capitoulou«, šest strani, potem se pisatelj zopet obrača na Slovane: »Lubi Slouenci! — Mi smo, Bug vei, dosti smishlouali, skakouimi puhstabi to nasho besedo bi mogli prou, po tei Orthography shtaltnu inu saftopnu piffati, di bi preueliku puhstabouti oli Consonantou kani fillabi ne iemali, koker ty Peami inu drugi deio, kateru ie gerdu viditi. Taku mi ne smo mogli sdai vnashi saftopnosti drigazhi naiti, temuzh de fe ta H fa CH, ta V fa pul F pisheio inu postauio, inu de fe ty shtimouci isrekó po shegi nashiga iefika« itd.

Temu sledi prevod evangelija Matevža na 80 stranéh. Ostalino **zadnje** pole napolnjuje Jan. XX. 31. Haec autem scripta sunt etc. in **Mateuža** XXIII. 14. »Et praedicabitur«, oboje s slovenskim prevodom.

Na zadnje se priporočata oba čitateljem v molitev, da bi **jima** bila podeljena moč, dokončati še ostali prevod, in prosita, naj **poklicani** ljudje izrekó svoje mnenje.

¹⁾ Nameravali so izdati slovenski tudi Brencijev katekizem in nekaj psalmov.

²⁾ Kopitar, Gramm. 392–4.

Istea leta zagledalo je beli dan še dvoje drugih del, namreč:

4. ABECEDARI- / VM. ENE BVQVICE,¹⁾ / is katerih se ti mladi inu preprosti Slouenci mogo lahu / tar hitru brati inu pifati nauuzhiti.

Pod tem naslovom je jagnje na zmaju in pod tem Rom. XIII. »Et omnis lingua confitebitur Deo«. (Tubingae.) M. D. LV 8. 1 pola.

Zadej se čita: »Lubi Slouenci, vom ie potreba se nauuzhiti inu nauaditi ta *H* po lahu (?) oli koker ti Nemci *CH*, ta *V* fa pul *F* zhestu inu ta *L* zhaſi debelu po Befiaſhu ifrezhi. Taku bote ta nash slouenski ieſig prou tar lahu brali inu pifali.«

Abecedarij ſega do tretje strani, nato ſledí »Kerszhanska vera, Ozhanash, Defet Sapuuidi, Ozha nash (v rimah, potem italijanski) Ozha nash« (morda od Vergerija).

Še eno knjigo izdal je l. 1555., namreč:

5. CATECHISMVS.²⁾ Vslouenskim Jefiku, fa / no kratko ſaſtopno Iſlago. Inu / ene molytue tar Nauuki / Boſhy. Vſeti / is žhiſtiga ſuetiga Piſma. Pod tem naslovom je vigneta: Krist med piſmouki. Nato: Pſal. VIII. Matth. XXI. Is tih uuſt, kir ne umeio gouoriti inu kir ſeſaio, ſi ti Goſpuđ tuio zhaſt go / ri naredel. 1555. 16. Predgovor: O VSEM VERNIM kerszhenikom tiga Crainskiga in Slo / uenskiga Jeſiga Miloſt inu Myr od oz / heta Boga ſkufi Jeſufa proſſimo. Mi ueimo, de ſta poprei dua Slovenska Catehisma Snemskimi puhſtabi drukana. Kadar pag utim iſtim ie doſti puhſtabou inu beſſed, od tiga drukarie, preſtaulenu, ſakai drukar nei slouenski umel, inu ta kir ie ta dua Catechisma iſpiſal, nei bil per tim drukani Inu nom ſe tudi ſdy, de ta nasha Slouenska beſſeda ſteimi latinskimi puhſtabi ſe lepſhe inu leſhei piſhe tar bere. Sa volo tih trych riſhi ſmo mi puſtili drugužh drukati ſlatinskimi puhſtabi en Abecedarium inu leta kratki Catechismus itd. Na

¹⁾ Na drugi strani naslova ima ſlovenski navod, »kako je treba izgovarjati črke.

²⁾ Kopitar, Gramm. 396–7. — Ta kratki Virtemberški catechismus ali ty potrebnishi ſhtuki praue in ſvelizhanske vere, ſred enimi kratkimi vsakdajnimi molitvami inu Hiſhno Tablo. — Witebergae, an. 1585. — L. P., Lj. Zv. 1883, 607.

koncu: Prossite Boga fa nas, mi tudi hozhmo fa vas. Anno 1555. Ty vashi Slushabniki in Bratie. N. V. T.¹⁾

6. Ena Molitou tih kershenikou, kir so fa volo te prauē Vere Viefufa Christufa pregnani. Nato sledi italijanski naslov²⁾: 1. Pola (V Tūbingah. 1555). To delce je morda Vergerijevo, omenil je je prvi Kopitar.³⁾

Vsekako je občudovanja vredno to delovanje, da se je v tako neugodnih razmerah moglo izdati v enem letu toliko knjig. Čez dve leti izide:

7. TA PERVI DEIL TI- / GA NOVIGA TESTAMENTA, / VTIM SO VSI SHTYRI EVANGELISTI, INV TV DIA- / ne tih Jogrou, sdai peruizh vta / Slouenski Je—sik, Skufi Primosha Truberia, fuei / stu preobernen. // KAR IE VEZH PERTIM, INV / kadai ta drugi Deil bode dokonan, tebi ta / druga stran Letiga papyria (!) pouei. // Der erst halber Theil des neuen Testaments; / darinn seind die vier Euangelisten, vnd der Apo- / stel Gescht, auß den fürnembssten vnd appro- / bierten Lateinischen, Teitschen vnd Wälschen, / Alten vnd Newen Translationen, in die ge- / meine Windische Sprach, jezund zum / ersten mal fleissig ver- / dolmetscht. // Vnd was mehr dabey, vnd warumb nur diser halber teil jezund / gedruckt worden, darvon würdt dir die / erste Teitsche Vorred dieses / Buchs sagen. // TVBINGÆ ANNO / M. D. LVII / — (In Quart).

Druga stran naslovnega lista pravi⁴⁾:

1. V letih Buquah, Lubi Slouenci, imate na poprei eno Nembshko predgovor, vti se prauī, Du inu kai je Primosha Truberia pergnaļu k letimu tolmazheniu inu pissanu.

2. Potle ta kolendar, inu eno tablo, ta kashe dosti leit te nedelske puhstabe, inu koliku nedel tar dni ie od Boshyza do Pušta.

3. H tretiemu, Eni Raimi, ty prauio, kadai se dobru Vreme Spomlat, Leitu, Jessen, Syma inu vflake quatre sazheio. Inu kadai ie ta Dan inu ta Nuzh nerdalshi, inu ner kratshi.

¹⁾ V. pomeni: Vergerij; T. Trubar; kaj pa N?

²⁾ Oratione de perseguitati et forosciuti per lo Evangelio et per Giesu Christo.

A. Rom. 8: Per tua cagione ogni di siamo ammarrati et condotti come pecore alla beccaria.

³⁾ Kopitar, Gramm. 399, ki trdi, da je samo italijanski del Vergerijev.

⁴⁾ Kopitar, Gramm. 399—401.

4. Kuliku meſceu, nedel inu Dni ie v enim celim leitu. Inu ena prava Raitinga, kuliku ie leit od Sazhetka tiga Suita, od eniga zhaſa do druſiga do letoshniga 1557 Leita.

5. En Regishter, ta prauí, kuliku je buqui vti Biblij, vtiga S. Piſma inu koku se vſake buque Bukovſki inu Slouenski imenuio, inu kratku tar dolgu piſheio. Inu kuliku Capitoulou ali Poſtau vſake buque imaió.

6. Eno dolgo predgovor, vti ſe ſaſtopnu vuzhé ty nar potrebnishi ſhtuki inu rizhi te kerszhanske vere.

7. Te ſhtyri Euangeliste inu Diane. Tih Capitelni fo leipu reſdileni inu per vſakim deilu ie ſkratkimi beſſedami ſapiſſanu inu ſamerkanu, kai inu od zhes ſe vſakimu deilu prauí inu govori.

8. En Regishter, ta prauí inu kaſhe, kei inu koku vi imate te nedelske inu tih drugih praſnikou Euangelie iſkati inu naiti. Per tim vi tudi imate, kakoui vukuui inu troſhti ſe imaió vſakimu Euangelíu fuſeb inu ner bule ſamerkati inu ohraniti.

Drugi del izſel je tri leta pozneje z naſlovom:

9. Ta drugi Deiltiga Nouiga Teſtamenta, v tim boſh imel vſe liſty inu piſma tih Jogrou ſkratkimi inu ſaſtopnimi Iſlagami ſdai peruizh iz mnogoterih Jeſikou vta Slouenski ſkusi Primosha Truberia Crainza fueiſtu preobernen. Der ander halb Theil des neuen Windiſchen Teſtaments, darinn werden ſeyn alle Episteln und Geſchriften der hl. Apoſteln mit Summarien und kurtzen Auslegungen. Ro. 10. Pſal. 19. Atqui in omnem terram exivit ſonus eorum, et in fines orbis terrarum illorum. Vigneta: Zmagajoče jagnje s podpisom: Victoria. VTIBINGI; v tim leitu po Chriſtuſovim Roystvur M. D. LX. 4^o.

Na zadnji ſtrani: V letih buquah bote leta Piſma poredú imeili: (ſledí zapisnik vseh liſtov in apokalipſe; tukaj pa je ſamo liſt na Rimljane): »Vi tukai ſdai leta Lyst h tim Rymlanom drukan imate: »a vi ta zhaſ dotle ty drugi vſſi drukani bodo preoberite inu lipu hranite inu molyte ſa me.« Na koncu liſta pravi: »Sa teim bote imeili (aku Bug hozhe

skorai) te drugi lysti S. Paula inu tih drugih Jogrou vfe. Nerpoprei ta dua htim Corintariem.«¹⁾

Na zadnjem listu zopet jagnje z opisom: Victoria, in spodej:

V TIBINGI.

Na nouiga leta dan

je leta list dokonan.

V tim Leitu po Christovim Royftvu.

M. D. LX.

Dné 2. januarja poslal je Trubar po eden izvod vseh dotlej izdanih knjig kralju Maksimilijanu²⁾ na Češkem, da bi ovrigel očitanje, češ, da je sanjar in krivoverec, proseč ga, naj dá na Kranjskem po strokovnjakih presoditi knjige. Nastopni mesec poroča Khlombner Trubarju, da se sicer nadejajo denarne pomoči iz Štajerskega in Koroškega, da se pa slabo prodajajo knjige, ker prê škof odločno dela nasproti.³⁾ Še istega leta izvé Ungnad od Trubarja sanega, da so Maksimilijan in stanovi na Kranjskem in mesto Celje pohvalili njegove knjige, in da sta dva hrvatska duhovna prevela njegovo knjigo na hrvatski jezik, samo nedostaje — denarja.⁴⁾

Meseca junija nujno prosijo Trubarja, naj dojde za predikanta v Ljubljano, kajti ni ga človeka, ki bi jim razlagal božjo besedo.⁵⁾ Tej želji pa je bilo težko ustreči, kajti stari ukaz gledé njegovega izгона je še veljaven; radi tega obrne se Trubar s prošnjo do Maksimilijana, naj mu omogoči, da nastopi službo, ali da se imenuje drug predikant.⁶⁾ Radi popravljanja pri tisku zapusti Trubar Kempten in se napoti z obitelji v Urah, kjer so ga potrebovali pri tiskarni; da bi se tukaj mogel preživiti, podeli mu vojvoda župnijo uraško. Zdaj je hkrati predikant v Ljubljani in župnik v Urahu.

Meseca marcija l. 1561. poroča Trubar kralju Maksimilijanu o delovanju hrvatske tiskarne in o Istranu Stepanu, pošlje mu prvi hrvatski »Katekizem«, proseč ga, naj ga dá presoditi in popraviti.⁷⁾

¹⁾ Dvorna knjižnica na Dunaju ima od drugega dela Trubarjevega Novega testamenta samo ta list na Rimljane. — Kopitar, Gramm. 47.

²⁾ Kostrenčič, Krit. Beitr. 8.

³⁾ Id. 3—9.

⁴⁾ Id. Op. cit. str. 9—11.

⁵⁾ Id. Op. cit. str. 11.

⁶⁾ Id. Op. cit. str. 12.

⁷⁾ Id. Op. cit. str. 14—15; v onih časih so se torej kralji zanimali za opravljanje slovenskih knjig!

Stanovi kranjski pa vender niso hoteli biti brez predikanta; radi tega pošljejo meseca aprila slugo Stotzingerja z denarjem, da naj Trubarja sprovede na Kranjsko; zahvalijo hkrati starešinstvo kemptsko, da so Trubarja odvezali službe.¹⁾ Stanovi dovolili so Trubarju, da se sme časoma vrniti na Nemško radi tiskanja knjig.²⁾

V istini dojde Trubar na Kranjsko, nastopi službo in razlaga božjo besedo v slovenskem in nemškem jeziku; pa takoj se vrne na Nemško in privede s seboj dva duhovna grškega veroizpovedanja, da bi sv. pismo prevela na hrvatski jezik s cirilskimi pismenkami. To naznani Trubar takoj kralju Maksimilijanu³⁾ in ga prosi, naj podpira tiskanje knjig in naj v varstvo vzame predikante na Kranjskem.

Stanovi na Kranjskem so pa vender odločno zahtevali, da dojde njih predikant nazaj; to se tudi zgodi meseca sušca leta 1562. Tu so ga pa čakale nove težave; zagovarjati se je moral proti sumničenju Stepana Konsula⁴⁾; prepričal se je dalje, da prevod ni povsem točen⁵⁾, in vrhu tega dal je cesar Ferdinand⁶⁾ 30. julija z grada Podiebrada deželnemu poglavarju kranjskemu in stanovom, županu ljubljanskemu ukaz, da se imajo zapreti Primož Trubar, Janez Scherer, Jurij Kobila, Jurij Mušić, Kaspar Rokavec v Kranju; N. Stradiot in Matija Khlombner. Kranjski stanovi so branili zatožence, da so pošteni ljudje, češ, da celo škof nič ni našel pohujšljivega v Trubarjevih govorih.⁷⁾ Meseca novembra pride drug cesarski ukaz na Kranjsko, da ima Trubar pred škofom izpričati svojo pravo vero. Trubar pošlje vsa pisma Ungnadu, proseč ga, naj jih pošlje vojvodi. Stanovi dali so svojemu predikantu najlepše spričevalo, češ, Njegovemu Veličanstvu bi se Trubar prikupil po svojem skromnem, poštenem, odkritosrčnem in pobožnem življenju, ko bi ga Veličanstvo le račilo poslušati.

Dné 5. oktobra 1563. poroča Trubar na Würtembersko, da je sicer došel na Kranjsko cesarski ukaz proti njemu, da mu je pa velel deželni upravnik, ko bi ga (Trubarja) deželni stotnik poklical

¹⁾ Kostrenčić, Op. cit. str. 19—21.

²⁾ Šafarik, Gesch. I. 7.

³⁾ Kostrenčić, Op. cit. str. 57.

⁴⁾ Idem, Op. cit. str. 94—97.

⁵⁾ Antoniju Dalmati in Stepanu Konsulu, čijih prevod so bili strokovnjaki presodili, piše: Videte et bene premeditemini, vobis enim luditur, vos, non ego dabitur deo et hominibus rationem; cum vestra versione prorsus nullum volo habere commercium.

⁶⁾ Idem, Op. cit. str. 97—98.

⁷⁾ Idem, Op. cit. str. 99—100.

pred-sè, naj odgovori, da vsled namiga deželnih stanov ne ide v grad; stanovi bodo prè uže vedeli, kako ga treba braniti in zastopati.

V istini je imel mir; šel je na Goriško¹⁾ in tam javno govoril. Zaradi tega so ga zatožili cesarju.

Leta 1564. pa prevzame vladanje na Kranjskem, Štajerskem, Koroškem, Goriškem itd. nadvojvoda Karol, ki je bil vnet katoličan; stoloval je v Gradcu.

Trubar uvel je cerkveni red v slovenskem jeziku in je dal s tem nasprotnikom priložnost, da so se začeli z nova zaganjati vanj in ga črniti kot nemirneža.²⁾

Njegov cerkveni red so zadušili in prepovedali; Trubar moral bi na vsak način zapustiti deželo. Odločno so se zanj potegovali stanovi, dosegli pa niso drugega nič kakor dvamesečen odlog. Radi tega določijo mu v prihodnje dvesto tolarjev in ga gorko priporočé vojvodi Krištofu, ki ga je imenoval župnikom v Laufenu ob Nekarju; da bi se pa pospeševalo izdavanje slovenskih knjig, predstavijo ga pozneje na faro v Derendingen.

Leta 1567. pride Trubar nenadoma v Ljubljano; v istem času poskusili so stanovi pregovoriti nadvojvodo Karola, da bi jim pustil izgnanega predikanta. Da bi se ne zdelo, da so stanovi Trubarja poklicali v deželo, in da bi jim sploh ne delal sitnosti, odpravi se Trubar na Würtemberško. Odslej preganjani mož ni videl več mile mu domovine.

Predno govorimo o zadnjih letih njegovega življenja, hočemo tu navesti še njegove druge knjige, ki jih je izdal, da popolnem pregledamo delavnost in plodovitost izrednega moža.

¹⁾ O svojem delovanju na Goriškem poroča sam Ungnadu in pripoveduje to-le: »Vor 4. wochen bin ich vom herrn Jorgen grauen freyherrn vom Thurn gen Görtz erfodert vnd daselbst 14 tag nach einander teutsch, windisch und walisch in der herrn von Eckhhauss vnd zu Rubya im geschloß, dann die pfaffen haben auff vnser ersuchen mich in die Kirchen nicht gelassen, gepredigt vnd das nachtmal in allen drey sprachen gehalten vnd dem herrn Hanibal von Eckhainen sun gethaufft, darob die pfaffen vnd münichen sindt schier vnsynnig worden. Vnd am herausreiten auff meinem khlein esselein hab ich zum Creutz in der Khirchen an einem sonntag, dabey gantz Wippacher boden vnd vill pfaffen gewest, ein predig gethan, da wider niemandt nichts geredt, auch den priestern selbs wolgefallen, welliche predigt, wills gott, will ich in khurtz in die obgemeldete drey sprachen bringen itd.«

²⁾ Šafarik, Gesch. I. 10.

10. Articuli¹⁾ oli Deili te praeue stare Vere kerszhan-ske, is S. Pyfma poredu postauleni, inu kratku fastopnu islosheni. Kateri so tudi taku u tim 1530 leitu, nashimu ner-milofsiushimu Gospudi Cessaryu Carolu tiga Imana Petimu, ranicimu. Inu potle utim 1552 leitu, timu Concilyu Vtrientu, od enih Velikih Nembskih Vyudou, Meist Predigareu, naprei polosheni inu dani, sdai peruizh is Latinskiga inu Nemshkiga Jefyka uta Slouenski sueiftu Istolmazheni, odspreida uti flouenski predgouuori se prau, katera Vera ie od S. Troyce postaulena ta ner prauishi inu ner starishi, skuš Primosha Truberia Crainza. Drey Christliche Confessionen, nämlich Augspurgische, Würtembergische und Sächsische etc.

VTIBINGI, Vtim leitu po Chrifuseuim Royftuu. M. D. LXII. 4^o.

11. Trubarjev cerkveni red, v Tübingah 1564.

12. Ta celi Psalter Davidou . . . skusi Primosha Truberia Crainza . . . V Tübingah 1566. 8. XIV. 264.

13. Primus Trubar's Catechismus nebst einer Sammlung geistlicher Lieder. Tübingen, 1567. 8^o. Poblize neznani.

14. TA CELI / CATEHISMVS²⁾, ENI. / Pfalmi, inu tih uegshih Godij, stare / inu Noue krfzhanske Peifni, od P. / Truberia S. Kreilia inu od drugih sloshene, tretyzh poprau / lene inu popul- / shane. // Der ganß Catechismus, / etliche Psalmen, vnd Christliche / Gesäng, die man auff den fürnemm / sten Feste singet, in der Windischen Sprach. / Zum dritten mal corrigirt vnd gemehrt. // AEVT. 31. / Scribite vobis Canticū istud & docete fi- / lios Israel, vt memoriter teneant & ore declarent. Et sit Carmen istud pro Testi- / monio inter filios Israēl. // V TIBINGI. / 1574. 8. 174.³⁾

Stran 2—4 obsega nemški dopis Trubarjev plemenitašu Juriju Kieselu; stran 5—8 PRVZHOVANE, DE / TV PETIE VCERQVI, KA- / dar se fastopnu is ferza poje id.; konečno pravi Trubar, da

¹⁾ Kopitar, Gramm. str. 417.

²⁾ Th. Elze, Die Prot.-Ges. 19. — Pesmarica se nahaja v vseučilišni knjižnici v Tübingah. — Dr. Elze (Die slov. prot. Gesangsbücher) navaja knjižnice, kjer se nahajajo razne izdaje te knjige; pristavi je, da se nahaja II. izdaja v knjižnici goriškega semenišča, kamor je prišla iz zapuščine prof. Hervata (Chrobat). Navaja ga Škrabec v Cvetju id. Gorica 1883, 10. zv. — L. Žvab., Lj. Zv. 1886, 248.

³⁾ Lukež Klinec imenuje se v knjigi »Ta celi Catechismus eni Psalmi ... Pejsmi« v Witembergi 1584, str. 92. — Ena druga Božična Pejssen, od Lukeža Klinca tolmačena. — J. Marn, J. XXI.

ga je napolnila korist petja uže pred dvajsetimi leti natisniti nekaj pesmic. Ta pesmarica obsega edeninštirideset pesmij in psalmov, (petintrideset s sekiricami). Trubar jih je zložil triindvajset, Krelj deset, Dalmatin eno, Klinec eno, tri so brez imena zlagateljvega, ena je stara.

O pesmicah in poznejših izdajah te knjige pozneje поблиže v oddelku: »O protestantovskih pesmaricah.

15. CATEHISMVS / SDVEIMA ISLAGA- / MA . ENA¹⁾ PRI-
DIGA OD STARO- / ſti te prae inu krive Vere, Kerſzh-
uane, Masho- / uane, zheſzhena tih Suetnikou, od Cerkounih /
inu domažhjih Boſhyh ſluſhbi is S. Piſma, ſtarih / Cronik inu
Vužhenikou vkupe ſbrana. Ta ma- / hina Agenda, Otrožhie
Molitue, ſkuſi / Primosha Truberia. // 1. Pet. 3. // Sitis parati
ad reſpondendum cui- / libet petenti rationem eius ſpei, quae /
in nobis eſt. // Catechiſmus mit deſ Herren / Brentij vñ M. C. Bi-
ſcher's außlegung / ein Pre- / dig vom Urſprung vñ Alter deſ
rechten vñd fal- / ſchen Glaubens vñd Gottesdienſts. / Die Hauß-
taffel, vñnd die / kleine Agenda. // VTIBINGI. / M. D. LXXV. /

Knjiga ima nemški in slovenski predgovor; pri zadnjem se je podpisal Trubar kot »Raſzhizher Crainez«. Katekizem ſega do strani 286, potem se prične »hiſna tabla« (287—408), mala agenda do 486, register do 531.

Ta knjiga podaje nove vesti o Trubarju in njegovih sorodnikih, o koledi v Slovincih, o apokrifnih pričah in o dveh knjigah slovenskih, ki niſta bili znani poprej.

Koledovanje je bilo nekdaſ bolj razſirjeno, kakor je zdaj; v tej knjigi ſe nahaja tudi odlomek take kolednice.

Lepo ſtevílo manj znanih beſed navaja in razlaga V. Oblak, v Letop. Mat. Slov. 1891, 135—53.

16. Formula Concordiae, 1580.

17. Ta Slovenski kolendar²⁾, kir vſelej terpi, inu ena tabla per nim, Ta kaſhe inu pravi ſto inu duaseti Lejt naprei,

¹⁾ Krek je našel omenjeno knjigo v Gradcu. Kres 1881, 179. — Dr. Milčetič v Primorju. Viena 1883, 492. — Lj. Zv. 1883, 479. — A. Fekonja, Lj. Zv. 1886, 49; Slovan 1886, 58. — Th. Elze, die Slov. prot. Gesangsbücher. — V. Oblak, Ltp. M. Sl. 1891.

²⁾ Pl. Radics, Kres 641. — Janez Schweiger (Švajger), porojen blizu Fočevja, protestantovski predikant, priſel v Ljubljano leta 1569., kjer je umrl

kakou nedelſki Puſhtab bode vſaku Lejtu, kuliku Nedel inu Dni od Boſhyza do Puſta, Eni Reimi, ty pravio, kadai bode dobru Vreme. Vſake Quatri, Ta dalſhi dan Ta kratſhi Nuzh, kadei je Leitu, Syma, Spomlat inu Jeſſen ſezheni, kuliku je Dni v enim Lejtu, koliko je Lejt, kar ta Sueit ſtoy. En Regiſhter, ta prai kuliku je Bucqui inu Capitolou vſiga S. Piſma, koku ſe vſake Bucque Bukouſki inu Slovenſki imenuio; kratku inu dolgo piſſheio. Windiſcher Kalender vnd andre Sachen darbey. V Tibingi, Vtim Leitu po Jeſuſovim Chriſtuſovim Royſtvu. MDXXXII.

18. Ta celi Novi Teſtament, ſkuſi Primoscha Truberia Crainza Raſtzhizheria, v Tibingi 1582. 8. I. 33, 613; II. 4 l., 477 strani.

Mesece imenuje: proſinic, ſiečan, ſuſec, malitravan, veliki traun, ſerpan, kimouc, jeſenik, kozopersk, liſtognoj, grudni.

19. Agenda, tu je koku ſe imenitniſche boſhie flushbe oprauljajo po Würtemberſhki zerkouni ordnungi ſlovenſki, Ao. 1585.

20. HISHNA / POSTILLA / D. MARTINA LV- / THERIA, // ZHES TE NEDELSKE INV / TEH IMENITISHIH PRASNI- / kou Evangelie, ſkuſi cejlu Lejtu ſ'vfem flif- / ſom tolmazhena, ſkuſi / PRIMOSHA TRVBERIA / KRAINZA RAINZIGA. / DRVCKANA v TIBINGI SKVSI / Georga Gruppenbacha / ANNO M. D. XCV. /

Trubar je bil ſijajen vzgled požrtvovanja, zatajevanja ſamega ſebe, potrpljivosti, radodarnosti; rodé ſe taki moſže za čaſa velikih zgodovinskih dogodkov, ki pretreſajo ljudi vseh ſtanov; taki čaſi ſo bili za dôbe reformacije.

Svojo ſkromno plačo je delil z ubogimi, posebno tiſtimi, ki ſo jih preganjali v onih čaſih verſkega prepričanja; piſal je na vse

dné 25. febr. leta 1588. — Njemu ſe pripisujeta dve peſmi v knjigi: Ta celi Catechiſmus, ſtr. 258 do 65, α) »Ena lepa Duhovna Peiſſen«; β) »Boſhizhna Peiſſen« iz evangelijske ſv. Lukeſa, II. poglavje. — Podpiſal je Schweiger Formulo Concordiae in bil ud pregledovalnega odbora za Dalmatinov prevod ſv. piſma. — Th. Elze, Die ſlov. prot. Geſ. 22.

¹⁾ Na zadnjem liſtu evangeliſtarja farnega arhiva Kranjskega (meſta) je zapiſan načrt homilije v ſlovenſčini iz XV. ſtoletja; piſavec je bil Nemeec ali Italijan; knjiga je priſla brſkone iz zatiſkega ſamostana v Kranj. — A. Koblar, Lj. Zv. 1883, 602.

strani mogočnikom in priporočal svoje rojake.¹⁾ Na smrtni postelji odpustil' je vsem, ki so mu bili kaj dolžni, véstno pa naznanil svoje dolgove.²⁾ Lepo osvetljuje njegov plemeniti značaj list natisnjen v Šumijevem Archiv für Heimatkunde, 1882.

Umrl je Trubar dné 28. junija 1586. po kratki bolezni; na smrtni postelji je narekoval zadnje stavke svojega prevoda Lutrove postile.

Trubarjev jezik. Kot Dolenjec je pisal Trubar dolenjsko narečje; zraven tega ima še nekoliko posebnostij, da po češkem vzgledu *a* izpreminja v *e*, na primer: izkušén od hudiče; oni tiga gospodarje Belcebuba imenovali. Pri njem se nahaja tudi stara glagolska oblika *ho č o* namesto *ho č e m*, števnikova oblika *deseti*, n. pr. *trideseti* srebrnike. Zaimne druge osebe ženskega spola v množini se glasi še jednako moškemu spolu *vi*. Trubar ne pozna namerilnika, ne staplja nikalnice z glagolom imeti, na primer: ti ne imaš krivu perseči. Namesto svojilnega zaimena tretje osebe rabi rajši roditilnik; *nekar* nam. proste nikalnice *ne*; predloge *s*, *k*, *v* veže z nastopno besedo v enoto, n. pr. Zabraamom, *skrbeti* rabi z dajalnikom.

Desetiti = *verzehenten*; *dokonati* = *dokončati*; *fratar* = *Ver-räther*; *god* = *čas*, *ura*; *kazati* = *pripovedovati*; *mrlec* = *mrlič*; *polnica* (hrv. *punica*) = *tašča*; *prebirati* = *übrig sein*; *rauen hlapic* = *Nebenknecht*; *vék* = *moč*, id.

Pismo na kranjske stanove iz leta 1586. podpisal je takó:

Primus Truber gewesener ordentlich berufen —, praesentirt — und confirmierter Domherr zu Laibach, Pfarrer zu Lack bei Ratschach zu Tyfer und St. Bartholomae Feld, Caplan bei St. Maximilian zu Cilly, windischer Prediger zu Triest, und nach der ersten Verfolgung Prediger zu Rotenburg an

¹⁾ Th. Elze, Die Universität Tübingen, p. 35, priporoča Dalmatina v Tiffenum; op. cit. pafsim — V. Kostrenčič, Urk. Beitr. str. 3, 9, 11, 14, 57, 94, 101, 109, 115, 123, 142, 186, 190, 202, 204, 217.

²⁾ V 10. dan junija 1575. iz Derendingena kranjskim stanovom, kjer prosi, naj se sto tolarjev njegove plače oddá svaku Celjanu Klausu, ker mu je dolžan. S posojenimi denarji si je prě popravil hišo, kupil vinograd; ob pravem času mu jia neki ni mogel vrniti, ker je bil trikrat nevarno bolan, ker ga nadlegujejo beruči; hčerki dal je dote 100 gld., in sin stal ga je mnogo v šolah; draginja je neki tudi bila. Obresti mu hoče povrniti tri dni po sodnjem dnevu. V istem listu p iporoča poštenost in slogu rojakom: »daß er solche Ainigkeit des Glaubens auch in allen weltlichen Politischen und Bürgerlichen handlungen, herzliche Liebe, treue, warheit, gerechtigkeit, erhalte, gewehre und erweiter etc.« Šumi, Heimat-kunde I, 14—17.

der Tauber, Pfarrer zu Kempten und Aurach, nachmels Prediger der ehrsamten Landschaft in Krain und in der Grafschaft Görz zu Rubia, und nach der anderen Verfolgung Pfarrer zu Laufen und jetzund zu Derendingen bei Tübingen.

Slavni filolog Crusius mu je zložil nagrobnico, kjer se bere med drugim:

Vir tumulto hoc sanctus de Slava est gente sepultus.

Primus, qui Christi, praeco fidelis erat

Transiit in patriam divina volumina linguam

Sparsit in Eas dogmata sancta plagas.

Sebastijan Krelj¹⁾, porojen v Vipavi, se je učil v Jeni pod Vlahovičem in v Tübingah, šel ž njim v Režno (Regensburg); znajoč grški, hebrejski in latinski jezik, bil je pomočnik Trubarju v Ljubljani l. 1565., ker se je bilo protestantovstvo razširilo takó, da Trubar ni več zmagal vsega posla; tam je umrl dné 25. decembra leta 1567.

Njegovo delo je:

1. POSTILA / SLOVENSKA. // To ie, / KARSHANSKE EVANGELISKE / Predige, vèrhu vřaki Nedelřki Evan- / gelion řkusi Létu. // SA HISHNE GOSPODARIE SHOLE, / Mlade inu priprořte Lúdi. /// PERVI SIMSKI DEL. // CHRISTVS MATTHEI NA XXIII. / Inu se bode predigoval leta Evangelion tiga / Kralevřtva, po vřim ulnim řvétu, k'priřhi / vřem Lúdem. Inu tadaí, pride / řodnij dan. / ANNO DOMINI M. D, LXVII. /

Na drugi strani naslovnega lista se nahaja:

LITERARVM SLAVICARVM APPELLATIONES.

Imena řlovenřkih	Literae Latinae
puřřtabov	ut cunque Slavicas
	experiments
<i>A/s</i>	<i>a</i>
<i>buki</i>	<i>b</i>
<i>vidi</i>	<i>v</i>
<i>řlagolie</i>	<i>ř</i>
<i>řobřř id.</i>	<i>d id.</i>

Temu sledi: Martina Luthera, Praue Katoliřke Cerkve řzhe- nika Lepo predgovoreníe, (devet strani) nato Kreljevo poročílo na

¹⁾ Kop. Gramm. XXXV. — řaf., Gesch. I. 14, 77—78, 111—112. — J. Marn. J. XXI. — Th. Elze, Die Universität id. 19. — — Die slov. protest. Ges. 19. — — Superintendenten 30—32. — J. Kostrenčić, Beitr. 61. — A. Fekonja, O početkih. Lj. Zv. 1886, 105.

Kranjce, (ponatisnil Kopitar, Grammatik, 420 do 423). Knjiga ima 174 listov. Na zadnje pravi pisatelj, da naj čitatelj prosi Boga pomoči, če hoče imeti tudi drugi del. Sledi še imenik nedeljskih evangelijev od adventa do velike noči. Na zadnji strani je vigneta z napisom: Superantur ingenio vires. Anno M. D. LXVII, Ratisbonae excudebat Johannes Burger.

2. POSTILLA, / to ie / KARSZHAN- / SKE EVANGELSKE / predige, verhu Euangelia, vse / poglauite Prasdlike skos / celo Leto. // SA HISHNE GOSPODARIE, / Shole, mlade inu priproste liudi. // Od Joann. Spangenberg, na vprasha- / nie inu odgouor isloshena. // Sdai peruigh, verno inu fueisto Stolzmažhena: Inu / vpraui Slouenski Jesik prepifana. /// Anno, M. D. LXXVIII. /

Eden izvod je v licejalni knjižnici v Ljubljani. To je druga izdaja zgorej navedene postile, kateri se je dodal še drugi del k prvi, v Regensburgu natisnjeni polovici.

(Ta zeli Catekismus, glej Primož Trubar).²⁾

Za vzgled jezika bodi ta-le odlomek iz postile l. 1567.

»Ti pak, kir ne saštopish, kai ie Orthographia, kai proprietas linguae, inu fi se navadil na Gospod Truberiovo Kranfzhino, beri le precei leto pismo, kakor sice druga berefh. Tebi nei veliko, olli skori nizeh preminienu. Charkam se ne pufti irrati, kakor da bi ne bile; *ch* sa *sh* (č), *f* sa *ff* vchasy beri. Inu *c* sa *c*, nikar za *k*. Taku se ne bodesh skusi nistar blasnil. To differencio alli raslotak mey *s* inu *f*, meiu *sh* inu *fh* bodesh sam dobro samerkal.«

V istem predgovoru pripoveduje, da se je ta izpremembra slovenskega pisma izvršila »s dobrim svitom saštopnih Bratov«. Iz tega odlomka se vidi, da se je začelo razločevati med *z* in *s*-om, med *ž*-jem in *š*-jem. Trubar ni delal razlike med *u*-jem in *v*-jem, pišoč za oboje *u*. Ta nedostatnost se je odpravila; razločevali so tudi *é* in *e*, naznačili so jotovanje, n. pr. za *kruliav*, pisali so: *kruläv*,

¹⁾ Op. cit. str. 6.

²⁾ *Catechismus quinque linguarum* = Otrocia biblia. ein Handt-büchlein, darinn ist unter andernn der Catechismus von fünfferley sprachen. (Crainisch, Krabatisch, Teutsch, Latinisch, Italienisch). Anno MDLXVI. 8. Drukanu v Regenspurgi skusi Joannesa Burgera.

To je abecednik za kranjsko in istrsko mladino, obsegajoč vsega vkup 128 str.; slovenščini je odmerjen največji prostor. Prvi izvod se nahaja v vatikanski knjižnici v Rimu. Po Kopitarjevem mnenju ga je pisal Krelj.

pravilno so rabili enklitične oblike zaimkove. Po nepotrebnem nadomestili so *s* s *c*-jem in *zh* s *ch*-jem in rabili nekatere hrvatske oblike.

Zlagal je Krelj tudi pesmice, vzgled glej Marn.¹⁾

Jurij Dalmatin²⁾ (1550—1589.), porojen okolo leta 1550. na Krškem na Dolenjskem v siromašnih razmerah, je po Trubarjevem priporočilu prišel v samostansko učilnico v Bebenhausen pri Tübingah, potem v zavod Tiffernum, postal l. 1569. magister, l. 1572. duhoven, dobil službo predikanta v Ljubljani; od tod je hodil v razne kraje na Gorenjskem opravljat božje službe, župnikoval v Škocijanu l. 1585—89. in umrl v najlepših letih 31. avgusta 1589. v Ljubljani.

Marljivo je spisaval in prelagal na slovenski jezik potrebne knjige; prvih deset let njegovega pisateljevanja se sme smatrati kot pripravlanje za prevod sv. pisma; v tem času je izdal:

1. **Jesus Sirah**³⁾, ali njegove bukuize (latinski *Ecclesiasticus*) sa vse shlaht ludy, fufeb sa kerfzhanfke hifhne ozhete inu matere v flovenfki jasik stolmazhene. Drukanu v Lublani fkus Joanesa Mandelza, 1575. 8°. VI. 228.

Albin Arko, Tristoletnica tiskarstva na Kranjskem, popolnjuje naslov knjigi tako-le: *Jesus Syrach. Windisch sampt kurtzen Argumenten veber alle Capitel und einem nützlichen Register so am end des Bûchleins zu finden ist.*

DRVKANV V LVBLANI,

fкуси Joanesa Mandelza.

M. D. LXXV.

2. **PASSION** id., glej natančni naslov str. 119 te knjige.

Za vzgled bodi:

O grefhni Zhlouik vfaki zhas	Kakor tu Euangelisti
Pomifli ti kai ie sa nas	Inu Apostolski lysti
Jesuf moral terpeti,	Poredu vse prizhuio,
De bi nas od pekla refhil,	Od nega martre pifheo
Is neba je na fvet prefhil	Grefhnike knemu vishaio
Nemu je bilo vmreti	Vnega veriet vkasuio.

A. Arko, Tristol. str. 12 navaja naslov tako-le: *Paffion is usih fhtirih Euangelistou u Peiffem od Jurja Dalmatina sdej*

¹⁾ Kopitar, *Hesychii glossographi discipulus* 46. — Levstik, Lj. Zv. 1881, 775.

²⁾ M. Pohlin, *Bibl. Carn.* 29. — Th. Elze, *Die Universität Tübingen und die Studenten aus Krain* p. 34, 68. — Dimitz, *Gesch. Krains* III. 194—211. — Šaf., I. 14—15. — J. Marn, *Jez.* XXI. 6—8. — Fekonja, *Početki*. Lj. Zv. 1886, 106. —

³⁾ Oest. *Gel. Anzeigen* 1779, 111. — Mark. Pohlin, *Bibl. Car.* 30. — Dobrowsky, *Slavin.* I. 157. — Šaf., *Gesch.* 99. — Lj. Zv. 1881, 775.

pervizh sloshena u vishi kokar ta nemſhka: »Mensch! beweine deine Sünden gross« ali kokar ta flovenſka peiſſem: »Sveti Paul v enem liſtu.«

Die ganze Passion aus allen vier Evangelien in die slovenische Sprache verdolmetscht durch M. Georg Dalmatin. Praefatio Germanica, štiri liste, Introductio Carniolica, 22 listov — Opus numeratum, 22 listov — Peiſſem, 14 listov. Drukano v Ljubljani skus Joannesa Mandelza, 1576.

3. Biblie tu ie vſiga Svetiga Piſma perui deil, v katerem fo te pet Mofeffove buque, sdai peruizh is drugih iesikou vta Slouenſki sueiſtu ſtolmazhene, sred kratkimi inu potrebnimi argumenti zhes vſak Capitul, inu ſaſtopnimi iſlagami nekotarih teskkeiſhih beſed, inu ſeno potrebno Slouensko predguuorio, v kateri ie kratka ſumma, prid inu nuz letih bŕqui ſapopaden, skusi Juria Dalmatina. Na konzu ie tudi en regiſhter, v katerim fo ſa Harvatou inu drugih Slouenou volo nekotere kranſke inu druge beſede vnih iesik ſtolmazhene, de bodo lete inu druge naſhe Slouenſke buque bule ſaſtopili. Die fünff Bücher Moſis ſammt kurzen Argumenten, und nothwendigen Scholien. Drukanu v Lublani v tim leiti po Criſtuſeuim rojſtvu skusi Joannesa Mandelza. 1578. Mali fol. 181 ſtr.

Nemſki predgovor do ſtanov ſtajerske, koroſke in kranjske deſele ima dve, ſlovenſki (kranjski) ſedem ſtrani; »register« tujih beſedij tri ſtrani. Ta prevod ſe je pozneje vsprejel v prevod vſega ſvetega piſma, tu pa tam izpremenjen, a ne vſeje popravljen. (Kopitar, XXXV, 428--30. — Dobrowsky, Slov. I, 157. — Slawin, 18, 84. — Œafaŕik, 98. — A. Arko, 15.)

4. SALOMO / NOVE PRIPUVVISTI id. glej natančni naſlov ſtr. 115 te knjige. (Baumgartens Nachr. III. 475. — Kop., 449. — Dobr., Slov. I. 157. — Œaf., 99. — Lj. Zv. 1881, 775.)

5. Biblia, tu je vſe ſvetu Piſmu Stariga inu Noviga Teſtamenta, Slovenſki tolmaſhena ſkusi Juria Dalmatina. Bibel, das iſt die ganze heilige Schrift windiſch. Gedruckt in der churfürſtlichen ſächſiſchen Stadt Wittenberg durch Hans Krafft Erben 1584, 4. 742.

Prevod ſe začenja z nemſkim oglasom na ſtanove in vſe kriſtijane ... na Kranjskem na ſtirih ſtraneh, potem na dvajsetih ſtraneh »Gmain predguuor zhes vſo Sveto Biblio«, nato »predguuor

zhes Stari Testament« na devetih straneh, imenik knjig starega zakona v slovenskem in latinskem jeziku, pregled vse biblije na osemnajstih straneh. Odslej se še le začenja sv. pismo do Visoke pesmi na 1—334 straneh z mnogimi lepimi Kratonovimi lesorezi; s preroki se začenja novi zvezek 210 strani obsegajoč; novi zakon obsega 150 strani. Na koncu je »register« nedeljskih in prazniških evangelijev z dodatkom nekaterih besed iz drugih narečij.

Prevod bi se bil imel natisniti na Kranjskem, a nadvojvoda Karol je to zaprečil; vsled tega so magistra Dalmatina in šolskega ravnatelja Adama Bohoriča s priporočili na volilnega kneza Saksonskega poslali v Wittemberg 10. aprila 1583.¹⁾

Prevod je za ono dōbo v resnici krasen, tisk lep in razločen.

Da more čitatelj laže poznati Dalmatinove nazore in njegov slog, čitaj to-le: »Inu k' poslednimu, de bi leta Slovenska Biblia le tem bujle inu dajle med vsemi Slovenci mogla se zastopiti: taku so ene težiše inu nikar povsod navadne bessede nikar le na strani raven texta z drugimi bessedami zložene inu z' Zvezjdicami znaminovane: temuč je tudi zadaj na koncu lete Biblie z' flissom, en register, po redi tega a. b. c. postaulen, de, kar bi kej eden v' textu nemogel dobru zastopiti ta more tam zadaj v' registru yskati. Kakōr, kadar bi en Harvat nemogel zastopiti, kaj se reče Arcat, taku more v' svojim Jeziki Likar za Arcat brati. Taku kateri bi ne zastopil kaj se reko Buque, ta išči v' puhštabi B, taku najde de se Buque reko v' njega jeziki Knjige. Zatu more on v' svojim jeziki za Buque Knjige Brati.«

Razven tega prevoda sv. pisma, ki je najvažnejše delo v protestantovski dōbi slovenskega slovstva, izdal je Dalmatin še:

6. Karszanske lepe molitve²⁾, sdaj pervizh iz Bukovfkiga inu Nemfhkiga jesika v' nash Slouenski tolmazhene sred enim regifhtrom vñih molitvi sadej na konzu letih buquiz skusi Jurija Dalmatina. Gebetbüchlein windisch. Wittebergae, anno MDLXXIII. Drugo izdajo je oskrbel Felicijan Trubar. V Tibingi skusi Georga Gruppenbacha, 1595, 12. 337.

¹⁾ Tisk je stal 8000 gld.; protestantovski stanovi kranjski so plačali 6100 gld., štajerski 1000 gld., koroški 900 gld.

²⁾ Eden izvod v licealni bibl. v Ljubljani. -- Šaf., 140. -- Lenček, Mitth. d. h. V. f. Kr. 1857, 89—92. — Eden izvod v goriški sem. knjižnici. — L. Žvab, Lj. Zv. 1886, 503.

Ta molitvenica je večinoma prevod knjige: *Betbüchlein* D. Andreja Musarla (Meusel), 1572. — (Kop., 435.)

Oskrbel je Dalmatin tudi drugi natis Trubarjeve Pesmarice z naslovom:

TA CELI CA- / TEHISMVS, ENI / PSALMI id., o katerem glej поблиže str. 121.

Adam Bohorič¹⁾,

porojen na Dolenjskem, in sicer Ungnadov podložnik, šolal se je l. 1546. v Wittenbergu in postal tam magister philosophiae, osnoval na Krškem v lastni hiši šolo za sinove dolenjskih grajščakov, prišel leta 1566. v Ljubljano za ravnatelja stanovskim šolam, katere je vodil do leta 1582., potem pa tam v pokoju živel do leta 1598.

Ker se je bil na Nemškem šolal pod izvrstnim humanistom Filipom Melanchthonom in z njim občeval поблиže, se je bil v jezikih izobrazil takó temeljito, da je gledé znanja jezikov prekosil vse tadanje slovenske pisatelje; po njegovem navodu: *Elementale (!) Labacense trium linguarum latina, germanica et sclavonica*, Laibach gedruckt bei Johann Manlius, l. 1584. se je poučevalo v prvih razredih omenjene šole.

• Ko se je določilo, da se je izdajal Dalmatinov prevod svetega pisma, ukrenil je dotični pregledovalni odbor, da se ima določiti jednotna pisava, in naložil Bohoriču, naj napiše slovnico; ta slovnica je za oni čas vrlo delo in ima naslov:

Arcticae horulae²⁾ succisivae de Latino-Carniolana Literatura ad latinae analogiam accommodata, unde Moshoviticae, Rutenicae, Polonicae, Boemicae et Lusaticae linguae cum Dalmatica et Croatica cognatio facile deprehenditur. Praemittuntur his omnibus tabellae aliquot Cyrillicam orthographiam et Glagoliticam et in his Rutenicam et Moshoviticam orthographiam continentes. Adami Bohorizh. Vsaki jazik spoznati hošte Boga . . . Vsaki jezik bode Boga spoznal. Omnis lingua confitebitur deo. Rim 14. Vitebergae 1584. 8°. 186+66.

Predgovor³⁾ je namenjen sinom štajerskih, koroških, kranjskih plemenitašev in govori o važnosti in prostranosti slovanskih jezikov, dasi precej pretirano, razlaga imena poprej slovanskih krajev in

¹⁾ Šaf., 16. — Fekonja, Početki 107. — Th. Elze, Die slov. prot. Ges. 29.

²⁾ J. Marn, Jez. XXI. 8—10.

³⁾ Prevel J. Marn, Jez. XXI. 59—68.

mest, omenja s hvaležnostjo svojega učitelja Melanchthona, se spominja slavnih rojakov, n. pr. Žige Herbersteina, in priporoča temeljito učenje slovenskega jezika.

V slovnici rabi člen, razločuje tri sklanjatve; *ta oča, ta mati, tu pismu*; tri vrste glagolov: *sekam, pišem, ljubim*; posebno obširno razlaga glasoslovje.

Poznejši slovničarji so daleč zaostali za njim. O slovnici njegovi govore obširno: Dobrowsky, Slavin 19—39. — Kop., 38—48. — Šaf. 53.

Skrbno je sodeloval pri sv. Pisma posameznih delih, n. pr. Jezus Sirah, Salom. Pripuvisti, Pentateuch, posebno pri Dalmatinovi bibliji, in vmestil: »Ena druga Otročia Peisam, kadar se z' jutra gori vstane id.« v knjigi »Ta celi Catehismus«¹⁾ id. v Bitembergi 1584, 241—7.

Felician Trubar²⁾,

mlajši sin Primoža Trubarja, porojen v Kemptenu okoli l. 1553., se je učil kot gojenec v kneževem zavodu, leta 1580. predikant v Ljubljani, l. 1591. postal pastor in superintendent nemškimi in slovenskim Lutrovcem, 1594. tudi za vse Nemce na Kranjskem, bil pregnan 1598. l. iz Ljubljane in iz vseh avstrijskih dežel, se je skrival (potikal? Marn) nekaj časa po gradovih na Slovenskem; končno je postal pastor v Grünthalu.

Zaslužen je za slovensko slovstvo v tem obziru, da je oskrbel izdajo knjige:

HISHNA / POSTILLA / D. MARTINA LV. / THERIA, id. glej ves naslov str. 106 te knjige.

Nemški predgovor je pisal Felician Trubar. Nato se pripoveduje, kako veliko dobroto je Bog skazal Slovencem, da imajo poleg drugih narodov tudi oni vse sv. pismo prevedeno. Potem se pripoveduje, da je to postilo poslovenil oče Trubar, da jo je pa s Felicianom v Škocijanu zraven Turjaka pregledal in revidiral Andrej Savinic, 1595.

Skrbel je tudi, da se je na novo izdala Dalmatinova Molitvenica in Pesmarica, Snoilšakov prevod Lutrovega katekizma.³⁾

¹⁾ Šaf. 78.

²⁾ Th. Elze, Superintendent str. 52—59. — Idem, Die Universität Tübingen str. 70. — Idem, Die slov. prot. Ges. 34. — J. Marn, Jezič. XXI. 11. — Fekonja, Početki v Lj. Zv. 1886, 232.

³⁾ Th. Elze, Die Universität itd. l. c.

Janez Tulščak.¹⁾

L. 1559. je deloval kot propovednik nove vere in je bil v Metliki leta 1561. dobro znan kot »gospod Janez«; l. 1561. postal je zraven Juričiča deželni propovednik v Ljubljani, kjer se je oženil; l. 1562. došlo je cesarsko povelje, naj se dene v zapor; v nastopnem letu bil je zopet na svojem mestu. Bil je strasten in tako svojeglaven mož, da je izgubil svojo službo. Odlikoval se je za časa kuge, izdal je tudi molitvenik; radi tega so ga izbrali v deželno delegacijo, da pregleduje Dalmatinov prevod svetega pisma, imenovali ga tudi deželnim propovednikom; v tej službi bil je umirovljen l. 1589. in je umrl okoli l. 1594.

Izdal je:

Kerŕzhanske²⁾ LEIPE MOLITVE SA / vse potreibe ino Stanuve na vŕa- / ki dan skusi ceil Tiedan, poprei v Bu- / kowiskim inu Nemŕhkim Jesiki sku / si Jansha Habermana piŕfane, Sdai / pak tudi pervizh v Slouensŕzhino ŕtolmazhene / Skusi / Jansha Tulŕzhaka V LUBLANI / Skusi Jansha Mandelza v tim / Leitu M. D. LXXIX / 8°. 131.

Posvečena je knjiga gospéma: Maria des Hrn Hansen Kosls zu Kalten Brun und Ganabitz Ritters Ehegemahl vund Margreth des Hrn Georgen von Rain zum Starmal (Stermol) auch Ehlichem gemahel beyde geborne Paradeyserin Schweŕstern.

Nemŕki predgovor obsega dve, slovenski osem strani, potem sledi kazalo na treh in tekst na 131 stranéh.³⁾

¹⁾ P. J. Šafarik, 15, 140. — Jos. Marn, Jezič. XXI. str. 10. — P. pl. Radics, Kres V. 568—72.

²⁾ Baumgarten, Nachrichten von merkwürdigen Büchern, Halle 1753. III. 475. — Kopitar, Gramm. 449. — Šafarik, I. 140. — A. Fekonja, Početki id. Lj. Zv. 1880, 232.

³⁾ Izvod te knjige shranjuje se v knjižnici kopenhagske; temu izvodu privezani ste knjigi:

TA ZELI / CATEHISMUS, ENI / Psalmi, inu tih vegahih Gody / Stare inu Nove Kerŕzhanske Peiŕme od Truberia, S. Krellia / inu od drugih sloŕhene, Sdai / supet na nou popravlene i / nu sveliku leipimi Duhou / nimi Peiŕni pobulshane / V LUBLANI / M. D. LXXIX, (glej str. 121 te knjige) in:

SALOMO / NOVE PRIPUVVISTI / tu ie kratki leipi inu vŕsem ŕtarim inu mladim Ludem / potrebni / navuki, ŕkusi Juria Dalmatina / v Slovensŕhino tol / mazheni. Proverb. 1. 9. Timor Domini initium sapientiae. V LUBLANI. M. D. LXXX. Vse te knjige tiskal je Mandelc.

Protestantovske cerkvene pesmi.¹⁾

Trubar je takoj iz početka spoznal veliko moč, ki jo ima pesen na človeško srce; radi tega je koj v prve svoje knjige vplel nekaj pesmic (glej spredaj Abecedarium in Catechismus).

To je vplivalo tudi na druge reformatorje, da so se poskusili v tej stroki, n. pr. Matija Khlobner, Gregor Vlahović, Jurij Juričič, Jurij Zvečič, Matija Živčič in drugi.

Khlobner je bil l. 1529. deželni pisar, v letih 1548—49. v službi na kranjskem vicedomskem uradu, je leta 1561. izgubil vse deželne službe in bi bil moral l. 1564. v ječo, kar se pa ni zgodilo.

Prišel je na glas, da je zelo boječ, in mislil je, da je Trubar razširjal to neugodno mnenje o njem; zato mu je bil potem za vselej nasprotnik.

Vlahović iz Metlike, prijatelj Khlobnerju, je l. 1559. v Metliki razširjal protestantovstvo in je moral zato mnogo prestat. Ker ni razumel ne nemški ne latinski, se je osobito naslanjal na Trubarjeve knjige. Hrvatski ban grof Peter Erdödy podelil mu je l. 1562. prostijo bratovščine Božjega telesa v Metliki, katero je odstopil za letnih 24 gld. Dasi mu je ljubljanski škof prepovedal vso škofijo, propovedoval je l. 1567. v Novem mestu, dobil l. 1570. letno plačo (80 gld.) od kranjskih stanov, propovedoval je v Brežcah, podpisal l. 1580. formulo Concordiae in je umrl l. 1581.

Juričič, (Jurij Kobila)²⁾, Hrvat iz Vinodola, je bil poprej katoliški duhovnik in je v Ljubljani propovedoval l. 1558. v »Nemški hiši« v protestantovskem smislu; to mu prepové generalni vikarij Škofic. Zato so mu stanovi l. 1561—62. v Trubarjevi odsotnosti odkazali evangelsko Elizabetsko cerkev. L. 1562. je pomagal Ungnadu v Urahu, l. 1563. propovedoval je v Ljubljani in v Kamniku, bil l. 1565.

¹⁾ Th. Elze, Die slovenischen protestantischen Gesangsbücher des XVI. Jahrhunderts. Venedig, Verlag des Verfassers 1884, 8, 38.

²⁾ Sodeloval je pri knjigi: Postilla od Joan. Spangenberg (skusi Sebastjana Krella v Lublani 1578, in pri prevodu »Novega zakona« na hrvaški jezik. Anton Dalmatin in Stepan Istriani. V Tübingi 1563. — O Juričiču sploh: Valvasor, II. 434. — Schnurrer, Slav. Bücherdr. 54. — Pohlin, Carn. 29. — Kop., Gramm. — Metelko, Gr. Lehrs XXI. — Šaf., 14, 16. 156. — Joh. Georg's Schellhorn's Ergötzlichkeiten aus der Kirchenhistorie III. 1764, 806—11. — Lj. Zv. 1881, 776. — A. Fekonja, Početki id., Lj. Zv. 1886, 2, 32. — Th. Elze, Die slov. prot. Ges. 6—7.

drugi diakon v Ljubljani, leta 1574. vojaški kapelan, umrl pa 26. oktobra leta 1578.

Ti možje in njih prijatelji so začeli prelagati cerkvene pesni na slovenski jezik; Khlobner jih je pa zbiral in jih l. 1561. pokazal Trubarju vrnivšemu se iz Nemčije; Trubar jih radi pomanjkljivosti ni odobril, češ, boljše so dobre latinske ko slabe slovenske. Vender se je glas raznesel o teh pesnih, in župnik Weikler je Khlobnerja prosil zanje. Pošlje jih torej Khlobner po Juriju Zvečiču in Juriju Juričiču, ne da bi Trubar kaj vedel o tem, Ungnadu, ki jih natisne z naslovom:

ENE DVHOVNE / PEISNI¹⁾, KATERE SO / SKVSI PRIMOSH TRVBERIA VTA / flouenſki yeſik i ſtolmazhene, inu vshe / ſeday k drugimu maly / drukanu (!) / Sa leteimi ye tudi en drugi deil kerſzhankih peifni. Geiſtliche Lieder in der Win- / diſchen Sprach. / Sampt andern zugethanen Pfalmen vund Chriſtlichen Liedern, wölche von ettlichen / guttſherzigen Chriſten, auß der deutſchen Sprach in die Windiſche verdolmetscht, / ſo hernach ein im andern theil di- / ſes Büchleins gefunden worden / EPHESIEM 5. / Gouurite mei ſabu od teih Pfalmov inu duhovnih peifni, inu duhovne peifni / puite temu goſpudi notri va / ſhem ſertzi etc. / * / . V TVBINGÆ / . 1563.

Pesmarica ima 205 strani in sestoji iz dveh delov; v prvem delu do strani 38. se nahaja sedem Trubarjevih pesni; drugi del ima ta-le naslov: ENE DVHOVNE / PEISNI INV NIKI- / TERI PSALMI, KER SE SKVSI VSE / leitu vkershanski Cerkui poio, ketere so ſe- / dai na peruitzh ſcuſi nekatere brumne ker- / ſhenike, is Nemskiga piſma, V flo- / ueinski ieſik iſtolmazhene / inu drukane. // Der ander theil der Windiſchen / Pfalmen vnd geiſtlichen / Liedern. / COLOS. III. Vzhite inu opominaite femi ſabe, ſtemi Pfalmi, ſhual- / nimi inu duhounimi lepeimi peiſnami, / inu puite timu Goſpudi nom / vaſhih herzeih. / (!)

Na str. 40 je »EN KRATEK REGI / ſter«, potem od strani 41. do 204. je šestdeset pesnij, ki se nanašajo na stvarjenje, veroizpovedanje, očenaš, krst, obhajilo id.; pri nekaterih so navedene prve besede nemških napevov, po katerih se imajo peti, n. pr. »Der Tag der ist so freundenreich«. Pri 25 pesmicah stojé začetnice imen pisateljev, n. pr. G. J. (= Georg Juričič, 8 pesmic). (P. T. Trubar 1;

¹⁾ Th. Elze, Die slov. protest. Ges. 10—11.

»Oče naš« v vezani besedi iz Abecedarija leta 1555). L. Z. (Lukas Zweckel¹⁾ 3); H. K. (morda Hans Kiesel²⁾ 12 p.); G. R. (morda Kaspar Rokavec³⁾ 1 p.); brezimenske pesni so nekatere morda Khlombnerjeve.

V pesmarici pa je bila tudi ena pesen, v kateri so se zasmehovali katoliški duhovniki; to je jako neugodno dirnilo Trubarja in kranjske stanove. Trubar je sicer sam želel primerno in dobro urejeno pesmarico, pa vendar je imel zdaj mnogo drugega potrebnjšega dela, prirejal je namreč cerkveni red; vsled povelja nadvojvode Karola moral je l. 1565. zapustiti Kranjsko za vselej. Ko se je nekoliko udomačil in izdal »Psalter« in konec drugega dela novega zakona, je začel zbirati, popravljati in pomnoževati stare in nove slovenske cerkvene pesni in jih je dal natisniti z novimi sekiricami z dopisom gospodu plemenitašu Juriju Kiesel-u l. 1567. Leta 1570. se je pesmarica natisnila na novo.⁴⁾ Dozdaj se še ni našel nobeden izvod teh izdaj; znana pa je tretja izdaja z naslovom: TA CELI / CATEHISMVS id., o katerem smo govorili pri Trubarju sub. 13.)

Sodelovali so pri tej tretji izdaji razven Trubarja še Krelj (10 pes.), Jurij Dalmatin (1), Luka Klinec (1), Trubar je prevél te-le nemške: »Erhalt uns Herr, bei deinem Wort«, »Komm, heiliger Geist«, »Nun bitten wir den heiligen Geist«, »Gott, der Vater, wohn' uns bei«, »Mitten wir im Leben sind« in 2., 14., 15., 82., 83. in 128. psalm.

Za vzgled bodi četrta kitica Kreljevega prevoda nemške pesni: »Verleih uns Frieden«.

Satu te vsi sdaj prossimo,
De vsi tudi bodemo
Resheni skusi tvoje roke
Tebi dali zhast ter hvalo,
Vselej ter vekoma.

Krelj je bil med tem umrl, Trubar in Dalmatin sta dalje zlagala pesni; sad tega truda je bil: Try Duhouske Peifsni. /

¹⁾ L. Zweckel je bil trgovec l. 1561., ud ljubljanskega starešinstva, bližni sorodnik Trubarjev. — Th. Elze, Die slov. prot. Ges. 12.

²⁾ Je bil l. 1563. vojaški blagajnik na hrvaški in primorski granici, pozneje cesarski svetnik, kranjski deželni upravnik, vitez.

³⁾ L. 1547. vikarij pri stolni cerkvi ljubljanski, zapustil l. 1548. s Trubarjem Kranjsko, bil l. 1559—62. protestantovski propovednik v Kranju.

⁴⁾ Th. Elze, Die slov. prot. Ges. 18.

V TI ENI, IE TE / CINQVE (?) BOSHYE / SVPER NEE SOV-RISHIKE, TOSH / ba inu Molitou. Vti drugi inu trety se vuzhi inu / prauí od prida inu dobrute Christu- / seuiga Goriustanena inu hoienia / Vnebefa. Od Primosha Tru- / beria vnega vnu-uizhni dol / gi teshki bolefni slo- / shene. // PER TIM SO ENI PSAL / mi inu ena Boshizhna peiffen, od Ju / ria Dalmatina inu Jansha Shvvageria, tolma- / zheni. Ettliche Geistliche Gefäng / zuvor nicht gebrucht. V TIBINGI. / M. D. LXXXV.

Pesmarica ima šestnajst strani in obsega tri pesmice od Trubarja, štiri od Dalmatina, dve brez imena pisateljevega in eno od Ivana Švajgerja. Vse te pesni so prešle v četrto izdajo »Pesmarice«. Dalmatinov prevod psalma XLVI: »Deus noster refugium«. (Ein' feste Burg) navaja Th. Elze, Die slov. prot. Ges. 23.

Dalmatin in Jurij Kiesel sta naganjala Janeza Mandelca (Hanns Mannel), da je leta 1575. v Ljubljani ustanovil tiskarno, kjer se je tiskal:

PASSION / TV IE BRITKV / TERPLENE, INV TVDI. / Tu zhaftitu od smerti vstaiene, inu / v Nebu hoiene, Nashiga GO-SPVDI Jesufa Christufa, is vseh starih / Evangelistou sloshenu: Sred eno / potrebno Pridigo: inu eno Peifno, vkateri ie Ceil Paf-fion sapopaden. / (Majhna arabeska). Der ganze Passion, außfassen, / vier Euangelisten, in die Win / bische sprach verboldmetst / Durch M. Georgium Dalmatinum, / G. E. Landschafft in Crain / Predicanten. // DRVKANV VLVBLANI. / Skusi Jonannesa Mandelza. / 8°. 107 str.

Naslov in troje v pasijon vtiskanih lesorezov so lepi; na drugi strani naslovnega lista se nahaja Efa. 53. »On (Christus) ie sa nashiga pregreshenja volo rajnen . . . ali Gospudi je nas vseh grehe na nega vergal id.« Str. 2—5 ima nemški dopis gospodu Ahaciju plemenitemu Turjaškemu, kjer pripoveduje, zakaj da je prevel pasijon, namreč: »seinem Vaterlande zu dienen«; datovan je predgovor 12. marcija leta 1576. Str. 6—27 ima slovenski predgovor; str. 27 b in 28 sta prazni; pasijon sega do str. 32 b; od tam do str. 43 se razteza »Tu zhestitu od smerti vstaiene«. — Str. 44 začenja: »Ena leipa in potrebna pridiga« . . . do str. 63. — Nastopnih šestnajst strani, čijih dve sta prazni, se po tisku razločuje od poprejšnjih in ima naslov:

PASSION / IS VSEH STIRIH / EVANGELISTOV VLETO / Peiffen, od Juria Dalmatina, sdai peruizh / sloshen, vti vishi

kakor ta Nembshki. D / Mensch beweine dein Sünde groß. / Ali
kakor ta flovenska peisen: / Sveti Paul venim listi // (Arabeska).
DRVCANV VLVB / Iani Skufi Joannesa Man- / delza.
M. D. LXXVI.

Pesen ima trideset kitic po dvanajst vrstic in se je tudi ponatisnila v četrti izdaji slovenske pesmarice.

Ne dolgo potem izide:

TA PERVI / PSALM SHNEGA / TRIEMI ISLAGAMI /
Itroshtu vsem kerszhenikom, kir od Turkou inu Papeshnikou
sijlo terpé, De se v ti nih prauí Veri ne sblesnio inu od nee /
ne pado. // Psal. 1. / Novit Dominus viam iustorum; at iter /
impiorum peribit. // Der erst Psalm Davids, mit drehen Außle-
gungen, zum Trost den / betrübten Christen, so von Turken vund
Pa- / ðisteu verfolgt worden in Ge / sangweisß gestellt. // M. D. LXXIX.

Ta mala knjižica šteje samo šest listov (8^a), obsega štiri pesmice (tri izlage 1. psalma) in večerno molitev Trubarjevo. Te izlage nanašajo se tudi na osebe, n. pr. na Polidora Merčenika = Polidorja pl. Montagnana, ki je bil prošt v Ljubljani, župnik v Žalcu, potem na Krškem in konečno prošt v Novem mestu, in na Matijo Mercino, župnika v Kranju in Kamniku; oba sta ostro postopala proti protestantom.

Nato je prišla na svetlo četrta izdaja pesmarice z naslovom:

TA CELI / CATEHISMVS ¹⁾, ENI / Pfalme, inu tih vegshih
Gody / Stare inu Nove Kerszhanske / Peisni od P. Truberia,
S. Krellia / inu od drugih sloshene. Sdai sopet na novo po-
praulene, i- / nu sveliku leipimi Duhou / nimi Peisni pobul /
shane. (Arabeska) VLVBLANI. / M. D. LXXIX.

Ta izdaja v 12^o ima 12 listov, 177 štetih in tri neštete strani. List 2—6 obsega nemški dopis plemenitašu Juriju Kieselu, list 7 do 12a slovenski predgovor iz l. 1567; str. 1—177 tekst; str. 177 do 80 abecedno kazalo pesnij, kojih je 62; Trubarjevih je 27; Kreljevih 11; Dalmatinovih 17; po jedna Klinčeva in Švajgerjeva; štiri stare in ena brez imena zlagateljevega.

L. 1584. je bilo plodovito za slovensko slovstvo; razven Bohoričeve slovnice in Dalmatinovega molitvenika: »Karszhanske id.« je zagledala beli dan peta izdaja pesmarice z naslovom:

¹⁾ Se nahaja v Kopenhagnu.

TA CELI CA- / TEHISMVS ¹⁾, ENI / PSALMI, INV TEH / VEKSHIH GODOV, STARE / inu Nove Kerfzhanfke Pejfní / od P. Truberia, S. Krellia, inu od dru- / gih sloshene, inu s' doftimi lepimi / Duhounimi Pejfní pobul- / fhane. / Coloss. 3. / Verbum Christi habitet in vobis abundanter: / in omni sapientia, docentes et commonentes / vofmetipsos in Pfalmis & Hymnis & Canticis / spiritualibus, in gratia canentes in cordibus ves / tris DEO. // v BITEMBERGI / ANNO M. D. LXXXIV.

Ta jako lepo urejena knjiga v 8^o ima 16 listov, 275 štetih in pet neštetih strani, obsega 79 pesnij z 61 napevi in 15 lesorezi; ti imajo znak 4± in letnico 1551.

Nemški dopis gospodu Juriju Kieselu ni Trubarjev iz l. 1567. nego Dalmatinov in pripoveduje, da je Trubarjeva pesmarica prinesla mnogo dobrega sadu in odpravila marsikatero nepošteno pesen in poučila dosti kristijanov, ki so zdaj Bogu hvaležni za to. Nato sledi slovenski predgovor. Število psalmov se je pomnožilo na dvajset; enajst novih je pridejal Dalmatin, enega je prevel Adam Bohorič.

Bržkone se je dosti izvodov natisnilo, ker je preteklo 11 let, predno je pošla ta pesmarica. V tem so pomrli Trubar leta 1586.; Dalmatin l. 1589. in Spindler l. 1591., ki je bil superintendent za vso evangelijsko cerkev na Kranjskem; po njegovi smrti so za slovenski del imenovali leta 1594. Felicijana Trubarja, sina Primoža Trubarja. Poleg drugih knjig (glej: Felicijan Trubar) je oskrbel tudi novo pesmarico z naslovom:

TA CELI / CATEHISMVS, ENI / PSALMI, INU TEH VEK- / shih Godou stare inu Nove Kerzhanfke / Pejfní, od P. Truberja, S. Krellia, Jurja Dalma- / tina inu od drugih sloshena inu s' do- / fteimi leipimi Duhovnimi Pej / fmi pobulfhane. / * / COLOSS. III. Verbum Christi habitet in vobis abundan- / ter: in omni sapientia, docentes & commonentes / vofmetipsos in Pfalmis & Hymnis & Canticis / spiritualibus in gratia canentes in cordibus ve- / tris DEO. / (arabeska) / TIBINGI / Skusi Georga Gruppenbacha / Anno 1595. /

Ta pesmarica obsega v 12^o 24 neštetih, 455 štetih strani, 103 pesmice z 69 napevi, nemški dopis Juriju plemenitemu Kieselu,

¹⁾ Se nahaja v knjižnicah v Ljubljani, v Monakovem, v Draždanih, v Bečolinu in v Londonu.

potem slovenski predgovor, nato od str. 1—455 pesni, med temi jih je zložil ali prevel Marka Kumprecht sedem¹⁾, Janez Snoilšik dve.²⁾

Ostali katekizmi iz protestantovske dóbe.³⁾

1. Uže poprej kratko omenjena »Otrozhia / Biblia. // Ein Handbüchlein, / darinn ist unter anderen der / Catechismus von / fünfferspra- / chen. Regenspurg, Burger 1566« v 8^o obsega 66 listov; na koncu je lesorez od Hansa Scheuffelina. Pisan je katekizem in slavonski (? slovenski), deufski, latinsk, italski und böhmischer Sprache. V slavonskem (!) jeziku so: »Regulae vitae christianae. Antitheses Papisticae et Evangelicae fidei.«

Tako navajajo naslov L. Rosenthal, Antiq. katal. XXXIX, str. 103, štev. 895 in njegov Katalog 55, (Bibl. Slav. V.) str. 16, št. 243. — Kukuljević, Bibliogr. Hrvatska, Zagreb 1860, št. 1355 in Mittheilungen des hist. Ver. für Krain 1862, str. 11.

2. Catechesis Slavica (Seb. Krelj) je bržkone spis: „Summe chriftlicher Lehre“, kateri je Krelj l. 1863. po Mat. Khlombneriju poslal Ungnadu v Urah. Rabil se je ta katekizem v drugem oddelku prvega razreda deželne šole v Ljubljani. (Th. Elze; Die Superintendenten id. str. 37; — — Die slov. prot. Katechismen des XVI. Jahr., Jahrbuch der Gesellschaft für die Geschichte id.)

3. Catechismus Germanicus et Sclavonicus. Dalje o tem katekizmu ne znamo ničesar, kakor to, da se je leta 1584.

¹⁾ M. Kumprecht iz Ljubljane je pohajal l. 1577—82. protestantovske šole v Gradcu, od l. 1582. v Strassburgu, l. 1588. predikant v Ljubljani, bil v dveh vojskah proti Turkom vojaški kapelan, pregnan l. 1598., pa po deželnih stanovih gmotno odškodovan.

²⁾ Janez Snoilšik, iz Ljubljane, je za rana izgubil očeta in šel l. 1583. z Ad. Bohoričem v Wittenberg, se solal v Schulpforti in Wittenbergu, l. 1588—90. učiteljeval na deželni šoli v Ljubljani, nadaljeval svoje študije v Jeni, leta 1592. predikant v Ljubljani, l. 1594. šolski in cerkveni nadzornik, iz Kranjske pregnan, šel na Hrvatsko k grofu Juriju Zrinjskemu, se vrnil na Kranjsko, zbežal v Tübinge, l. 1602—9. učiteljeval v Sontheimu, l. 1609—15. predikant v Hernalsu pri Dunaju, umrl leta 1617. Raupach, Evang. Oesterreich III. 329 — Presbyteriologia Austriaca 170. — Th. Elze, Herzogs Real-Encyklop. XXI. 372.; Die slov. prot. Ges. 36. — Šesta izdaja pesmarice se nahaja v lic. knjiž. v Ljubljani.

³⁾ Th. Elze, Die slovenischen protestantischen Katechismen des XVI. Jahrh. (Jahrbuch für die Geschichte des Protestantismus in Oesterreich. Wien 1893, 97—100.)

rabil v deželni šoli v Ljubljani, in da ga je natisnil Mandelc v Ljubljani. (Dimitz, Gesch. Krains III, 192. — Saf. I. 115. — Th. Elze, v zgoraj omenjeni razpravi.

Važna in bolj znana pa sta naslednja dva katekizma:

4. TA KRATKI / VVIRTEMBERSKI / CATECHISMVS, ALI / ty potrebnifhi fhtuki / prave isvelizhanfke Vere, sred enim krat- / kimi vfkadaj- / nami molitvami inu Hifh- / no Tablo. // Johan Brengen Catechismus / Windifch. // Marc. 10. / Puftite Otroghizhe k'meni pryti, inu ym ni- / kar nebranite: Sakai je krajleftvu / Boshje. // VVITEBERGAE / Excudebant Hæredes Johan. Cratonis, / Anno 1585. /

Ta knjižica v 8^o ima 24 zaznamovanih strani in obsega tudi kratke molitvice in hišno tablo. Drugi list ima pravopis in kratek abecednik; v knjižici se nahaja osem lepih lesorezov; na listu B 4b je natisneno: »Koku ima en karszenik vjutra inu vezher Boga sahvaliti in se njemie porozhiti«. Bržkone je Benedikt Pyroter, učiteljski sin iz Ljubljane, ki je bil l. 1585. v Wittenbergu, provzročil tisk tega katekizma; priredil ga je morda Jurij Dalmatin.

5. KATE- / CHISMVS DO- / CTORIA MAR- / tina Luthra. // SRED NEKOTE- / RIMI VPROSHNA- / mi, kakor bodo teifte v'ti Karfhanski / Cerqui v'Syrendorffi, v'dulaj- / nim Oesterrejchi dir- / shane. // ISLOSHEN SKVSI / PHILIPPA BARBA- / ta, etc. v'Nemfhkim- / Jesiku. // SDAI PAK SNOV / Tolmazhen na Slovanski ali / Krajnfki jesik, / SKVSI // Jansha Snoilfhika. / DRV-KAN v'TIBINGI, SKVSI / Georga Gruppenbacha. / Anno 1595.

Naslov je v olepšanem okviru; 1., 2., 5., 6., 11., 15., 19. in 20. vrsta so rudeče. Str. 1—4 obsega predgovor Cyriaka Spangenberg; str. 5—43 dopis propovednika Filipa Barbata: TEI DOBRV- / ROIENI GOSPEL, / Gospej Vrfhuli od / Zelkinga / v Syrendorffi id. rojeni od / Praga, id. moji gna- / dlivi Gospej, inu / Botri /; v Syrendorffi ta 3. Maja, M. D. L. XXII. V. G / Podloshni / Philippus Barbatus / Gerlicus, Pridigar. / — Str. 44 je prazna; str. 45(—181) Lutrov katekizem v šestih delih: str. 182(—185) TA IVTROVI / INV VEZHERNI / SHEGEN. KOKV EN / Hifhna Ozha ima svojo Dru- / shino s' Jutra inu v' Ve- / zher vuzhit mo- / liti. — Str. 186 (do 193) MOLITVE id.; str. 194(—210) HISHNA TABLA id. Na zadnje je kratka pesmica, ki jo objavimo drugod.

Filip Barbatus (Bartmann) je bil iz Geroldshofa na Frankovs em doma, se je učil v Würzburgu in v Lipsiji in je prišel vsled

povabila Krištofa pl. Zelkinga v Syrendorf na Nižje Avstrijsko. Po nadutem vedenju in po osobno strastnih spisih se je sprl celó sè svojimi verskimi somišljeniki. Uprl se je »Avstrijski cerkveni agendi«, natisnjeni l. 1572. Pri cerkvenem nadzorovanju l. 1580. se je uprl raznim naredbam, pa vender ga je ščitila vdova Uršula pl. Zelking. Ko je pa na prižnici raztrgal od deželne vlade uvedeni Gregorijanski koledar, je bil obsojen in izgnan iz vseh kraljestev in dežel cesarjevih.

To je bila zadnja knjiga protestantovske dóbe na Slovenskem, kakor prva natisnena v Tübingah.

Zanimljiv pa je ta katekizem¹⁾ radi tega, ker nahajamo v njem prve kali posvetnega pesništva, kajti na str. 110. ima v odgovor na vprašanje: »Kaj Doctor Luther od probištva piše?« to-le pesmico:

Tu so gvišhnu dobri Moshje,
Kir se k' eni Sheni drushè.
Ta Shena je vredna zhafti,
Kir fvoiga mosha nepusti.
En Mosh ima rad potèrpit
Sheno sa Svinjo neimit.
Shena mora sastopna bit
Moshke navade se vuzhit.
Taku bode Bug gnado dal,
De nym bo Šakon dobro djal.

On bo branil de nym Hudizh,
S' kunfhtjo nebode škodil nizh.
Ta Mosh more šam Hlapèz bit,
Zhe hozhe Hifhi proustourit.
Gofpodinja sa Deklo stuj,
Zhe hozhe shaffat ta prid fvoj.
Drushina ta nizh nesposna,
Koku se pohištvu rouna.
Satu kir nizh ni lafhtiga,
Nebodi she kai pridniga.

Kajkavski pisatelji.

Kakor se je omenilo v staroslovanski dóbi, je ozemlje Slovencev bilo takrat bolj razširjeno kakor zdaj; stanovali so skupoma tudi v sedanji Hrvatski in v južnozapadni Ogrski; za časa obrskih in turških vojsk je mnogo Hrvatov pribeglo iz Dalmacije do srednje Save in Drave²⁾ in se tam naselilo. Vsled tega sta se tam križali slovensko in hrvatsko narečje, iz česar je nastala »kajkavščina«; ljudje, kateri govoré to narečje, nazivajo se »Kajkavci«. Ime prihaja od vprašalnega zaimena *kaj*? Štokavci, Čakavci se imenujejo tisti,

¹⁾ Tega katekizma se je natisnilo 500 izvodov,

²⁾ Kajkavščino govoré prebivalci varaždinske, zagrebške, križevaške županije in nekaj v Medjimurju. Treba je potegniti črto od Drave pri Pitomači nad Virovitico mimo Belovara in Cirkvene, kraj Kapele do Lipoglave; odtod po Moslavini do sela Lonje in Jasenovca ob Savi; potem do Petrinje in Karlovca, nato k severozapadu prek Draganiča, Krašiča, okolo Žumberka, preko kranjske meje pri Dragi. — Jagić, Knj. I. 304. — Nekaj Kajkavcev je živelo tudi po saladski in samojski županiji.

katerim rabi za isti pojem *što* ali *ča*. Kajkavci so prebivalci varaždinske, zagrebske županije do Kolpe in križevske s polovico bivše varaždinske krajine in Medjimurja. To kajkavsko narečje je jako podobno našemu slovenskemu; zato ga imenujejo kajkavski pisatelji XVI. in XVII. veka prosto »slovenski jezik« in pokrajino »slovenski orsag« (= dežela). Kopitar, Miklosič in Jagić prištevajo tedaj kajkavščino k slovenščini, Šafarik, Pypin in večinoma Hrvati k hrvaščini.¹⁾ Ljudovit Gaj jih je v književnem jeziku združil s pravimi Hrvati, dočim so po državni upravi uže izdavnja ločeni od Slovencev. Do leta 1835. tedaj smemo Slovenci kajkavske pisatelje uvrstiti v zgodovino naše slovstvenosti.

Na Ogrskem in v Zagrebu je stoletja vladala latinščina, — na Ogrskem celo v javnem življenju — in je gotovo tako mogočno vplivala na duševno gibanje v Kajkavcih, da je slovenščina jedva životarila pri božji službi. Razširjajoče se protestantovstvo vzbudilo je tudi pri njih narodni jezik, ker je bil najboljšo sredstvo za novi nauk. Prvi oznanjevalci Lutrove vere so se pri svojem delu ozirali sicer na vse južne Slovence, pa so vendar prezrli Kajkavce, ker so morda mislili, da ti itak razumejo njih knjige.

Tudi v Kajkavcih je stan plemenitašev mnogo pripomogel, da se je jelo širiti protestantovstvo; premožna rodbina grofov Zrinjskih je imela mnogo posestev v Medjimurju, kjer je bilo središče kajkavskih protestantov. Mladi grof Juraj Zrinjski, sin sigetskega junaka Nikolaja, osnoval je v Nedelišču l. 1570. tiskarno za tiskanje protestantovskih knjig, katere je tiskal iz Alsó Lendve poklicani tiskar Rudolf Hofhalter.

Mihalj Bučić,²⁾ hrvatski plemič in župnik v Belici v Medjimurju, bil je prvi kajkavski pisatelj in je izdal: *Kerztanski nauuk* ... Vu Nedelischu, med l. 1565. in 74. (katekizem za luterane). Prevel je prê tudi sv. pismo nove zaveze in sestavil več bogoslovnih del, o katerih zdaj ni sluha ne duha.

¹⁾ Pregovori, koje je objavil pl. Radics v Kresu l. 1882. (1. jun.) iz Megiserjeve knjige *Paroemiologia*, tiskane l. 1592. v Gradcu, niso slovenski nego hrvatski; glej: Lj. Zv. 1882, 562.

²⁾ J. Marn, Jez XXI. 14—15. — Po Šaf. II. 355 je naslov njegove knjige: *Kerztanski navuk*. — Kukuljević pravi, da je še napisal: »Katekizem za luterane« in delo z latinskim naslovom: *Contra praesentiam Corporis et Sanguinis Christi Domini in Sacramento Eucharistiae*. Obe knjigi l. 1573. v Nedelišču pri Rudolfu Hofhalterju. Ta dela so posvečena kralju Maksimilijanu. Ljubici, Ogladalo II. 516.

Meščan in beležnik varaždinski Janoš Pergošić »obrnol je na slovienski jezik« Verböczyjev ogrski zakonik: »Decretum, koté róga je Verbewczy Istvan diachki popissal, a poterdil gha ie Lafslou, koterie za Mathiassem kral bil, ze vŕse ghospode i plemenitih hotieniem, koteri pod Wugherfske corune ladanie fslisze, od Ivanussa Pergossicha na sslovinsshi jiezik obernien, stampan v Nedelischu leto nassegħa zvelichenia 1574«, (Šaf. II. 348).

Tretji kajkavski pisatelj je Anton Vramec, doktor modroslovja, kaplan sv. Jeronima v Rimu, častni kanonik zagrebški in župnik »in Rain« (morda Brežice) in v Varaždinu, končno župnik pri sv. Marku v Zagrebu.

Ljubić (Ogledalo II. 517) piše, da je izdal »Dielo o evangeljih za nedelje in praznike«; Kukuljević (Bibliografia hrvatska, Zagreb 1860, dio stran 178) misli, da je to dvojno delo, ker navaja sub št. 2062 »Postila svetih« naslanja se na Bedekovića Natale Solum. P. II. str. 126; sub št. 2063. »Prodečtva« naslanja se na Kerčelića Historia E. Z. p. 252. Poznejša raziskavanja so dokazala istinitost tega mnenja, samo da se knjigi navedeni z naslovom: »Prodečtva« ne more natančno določiti naslov; na zadnjem listu te knjige stoji: STAMPANOV SZLOBODNOM KRALEVOM VARV Varafdine po June Manline M. D. LXXXLI. Prvi del ima naslov: POSTILLA VESZDA Z NOVICH ZPRAVLENA SZLOvenfzkim iefzikom po godoune dni, na vŕse leto, PO ANT. VRAMCZV SZ. Pisma Doctoru. Pfalm 118. Domine gressus meos dirige. STAMPANO V SLOBODNOM Kralievom Varaffu Varaŕdinu M. D. LXXXVI.

Listov je bilo kakih 116 do 118. V knjigi se nahaja mnogo aoristov in imperfektov.

Zastopal je Vramec zgodovinsko stroko izdaviš knjigo:

Kronika kratka s szlovenzkim jezikom zpravljena v Lublane po Ivane Manline leta 1578. in potem zopet tiskana istega leta 1578.: Kronika veszda z novick zpravljena Kratka Szlovenzkim iezikom po D. Antolu Pope Vrameze Kanouniku Zagrebechkom. Ps. 118. Domine gressus meos dirige. Stampana v Lublani po Ivane Manline leto 1578. 4°. Listi IV in 65.

Pravopis je ogrski: $z = \text{z}$; $\text{ž} = \text{s}$; $s = \text{z}$; $sz = \text{ss}$; $\text{š} = \text{s}$; $/s = \text{ss}$; $c = \text{cz}$; $\text{č} = \text{ch}$; $sch = \text{šč}$.

Za vzgled bodi nekaj stavkov: Huni ali Vogri velika vnosina drugoch v Panoniu ali Szlouenzku zemliu iezu dosli 928. Heneti, kize Zloueni imenuiu, pobieni iezu ouo ureme na Niern-

ozech 1488. Ferdinandus Kral vchini na Horuateg i na Szlo-
uenich Bana knesa Mikloousa Zrinskoga 1545.

Hieronymus Megiser¹⁾, porojen v Stuttgartu, šolal se je
v Tübingah, kjer je postal magister l. 1577., potem je šel v Padovo
učit se pravoznanstva, zasebno podučujé dva štajerska plemenitaša
(Stubenberga); l. 1590—91. je opravljal službo ravnatelja evangelijske
deželne gimnazije v Celovcu. Vrnivši se na Nemško je postal učitelj
zgodovine v Lipsiji in umrl l. 1616. na potovanju v Linc.

Bil je zgodovinar nadvojvodov in stanov avstrijskih. Njegove
službe so ga dovele na to, da se je učil tudi slovenščine; pečal
se je z našim jezikom morda najbolj kot ravnatelj v Celovcu, kajti
v njegovem slovarju, ki ga takoj imenujemo, se nahaja posebno
mnogo koroških besed. Slovar *A* ima ta-le naslov:

*Dictionarium quatuorlinguarum, videlicet Ger-
manicae, Latinae / Illyricae (quae vulgo Sclavonica
appellatur) et Italicae sive Hetruscae. Auctore Hieronymo
Megisero. Graecii Styriae. Anno 1592. 8°.*

Nekoliko besed bodi na ogled: *Anker, ankora, železna mačka*,
Carn. *sidro*. — *Dichter*, zmišlavec. — *Ehr, čast*, Carn. *slava. dyka*.
— *Fraw, gospá*, Carn. *frava*. — *Frevenlich, prešern*. — *Jungfran*,
dejela, divica, divojka, gospodična. — *Keller, kelder*, Carn. *pivnica*,
kliet, konoba, — *Rot, erdeč, čerben*. — *Schifferlon, brodovina*, Carn.
mornarina.²⁾

Pridejana je tudi kratka slovnica sè sklanjo in spregali: *Ta*
Gospud. Ta gospa. Ta oča. Tu mati. Ta dober, ta bulši, ta nar bulši.
Jest. Ti. Leta. Taisti. On. Kateri. Jest sem. Jest imam. Jest lubim.
Čem ali očem. Imam, veim. Pišem, hodim.

Drugo delo je: *Thesaurus Polyglottus: vel Dictiona-
rium Multilingue: ex quadringentis circiter tam veteris, quam
novi Orbis Nationum Lingvis, Dialectis, Idiomatibus et Idiotis-
mis, constans... ab Hieronymo Megisero. — Francof-
vrti ad Moenum 1603. 8° A—L. str. 1—872. M—Z. str. 1—751.*

O slovanskem jeziku pravi, da je razširjen daleč po Evropi
in Aziji, da ima dvajset narečij; da so sicer najimenitnejši jezici
hebrejski, grški in latinski, da se pa nemškemu in slovanskemu
jeziku ni treba umikati tem trem starim jezikom gledé na bogastvo.

¹⁾ Th. Elze, Die Universität, str. 13. — Šaf., Gesch. I. 17. — J. Marn,
Je. XX., XXI. 15—19. — A. Fekonja, Lj. Zv. VI., 233—34.

²⁾ Vzglede iz obojih del navaja Marn, Jezič. I. c.

Tretja knjiga ima naslov: *Annales Carinthiae*, Das ist Chronica des Löblichen Erzhertzogthumbs Khärndten (Noricum Mediterraneum) . . . durch Hieronymum Megiserum Co. P. Caesareum, Weiland Ertzhertzogen Carls zu Oesterreich Historiographum Ordinarium: Nun aber Churfürstl. Sächs. bestellten Historicum vnd Extraord. Professorem zu Leipzig. Gedruckt zu Leipzig durch Abraham Lamberg. Im Jahre 1612. 8°. XX. I. S. 1—955., II. 956—1795.

Ta knjiga zanimlje nas Slovence radi tega, ker razpravlja našo zgodovino; opisavši ljudi in vladarje, običaje, mesta, trge, gradove, samostane, gore, doline, jezera, reke, imena in grbe duhovskih in deželnih veljakov pripoveduje, da na Koroškem skoraj ni kraja ne mesta, kjer bi se ne govorila dva jezika, slovenski in nemški. Razlaga pagansko dōbo slovenske zgodovine, govori o Cirilu in Metodiju, o cirilici in glagolici, pa skoraj popolno molči o reformaciji,¹⁾ možno radi tega, da bi se mu ne očitalo enostranstvo.

Razvidi se, da je knjiga blizu tako uravnana, kakor Valvasorjeva: Ehre des Herzogthums Krain.



C. Katoliška dōba.

I. Splošni zgodovinski pregled.

Ko se je bila začela protireformacija in so ves pouk v roke dobili jezuitje, pokazali so se nasledki tega preobrata v njihovih gojencih. Rudolf II., brat Matije, je vladal samo sedem let (1612. do 19.) in ni ne od ogrskih, ne čeških, ne avstrijskih stanov dobil dovolj pomoči proti Turkom. Prileten in brez otrok posinil je nadvojvodo Ferdinanda iz štajerske panoge, kateri je od Karola podeljene pravice zopet vzel stanovom v svojih dedovinah. Dasi je Čehom v Pragi in Ogrom v Požunu s prisego potrdil državljanske in cerkvene pravice, vendar češki protestantje do njega niso imeli

¹⁾ Vnd were zwar auch von dieser Reformation nicht wenig zu schreiben, demnach durch dieselbige in den dreyen Landen vast große Veränderung, so wol bei hohes als niedrigen Standes Personen verursacht worden: weil ich aber gleichfalls hiervon, wie von dem vorhergehenden, mehrers Berichts bedürftig, muß ichs auff das mal gleich auch darbey bewenden lassen.

nobenega zaupanja. Splošna nezadovoljnost je rodila 30letno vojsko, ki je oškodovala Češko in Nemško, pa tudi vso Evropo (1618—48.).

Ferdinand je imel težavno stanje, ker so ga odstavili češki, moravski, šleski in lužički stanovi in za kralja izvolili Friderika, palatinskega volilnega kneza; pa tudi za Čehe nesrečna bitka na Beli Gori l. 1620. je Čehe zopet podvrgla Ferdinandu II. Upornike je kralj izgnal, Češko izpremenil v dedno državo, Lužice pa l. 1635. v praškem miru za vselej odstopil Saksoniji.

Od danske in ogrske strani je pretila nova nevarnost, ali Wallenstein je rešil cesarja in dobil za to vojvodstvo Meklenburško. Ker pa je ta prestrogo izvrševal »povračilni edikt«, so protestanti in katoliki prisilili Ferdinanda, da je svojemu najboljšemu vojskovodji odvzel poveljništvo. Potreboval ga je v vojski proti Gustavu Adolfu, pa Wallenstein je storil smrt vsled sumljivega postopanja. Odslej je stopila Francija med javne in odločne sovražnike avstrijske.

Za Ferdinanda III. (l. 1637—1657.) se je sklenil westfalski mir (l. 1648.), v katerem je Avstrija Franciji odstopila gorenjo in dolenjo Alzacijo, deželno poglavarstvo črez deset držav neposrednje podvrženih mest v Alzaciji, Sundgau in trdnjavo Breze (Breisach); cesarska oblast se je omejila, stanovska povišala, protestantje so postali enakopravni s katoličani, Švica in Nizozemska od Nemčije neodvisni državi.

Pošteno se je trudil Ferdinand zaceliti hude rane te dolgotrajne vojske.

Njegov drugi sin Leopold I. (l. 1657—1705.) je sklenil poniževalni mir s Turki v Vasvaru l. 1664., dasi jih je cesarski vojskovodja premagal pri Št. Gothardu; tudi je začel zatirati protestante; zato se vzdignejo Ogri pod vodstvom Emeriha Tökölija; njim pomagajo Turki, podščuvani po Francozih, in prideró pred Dunaj l. 1683. Ivan Sobieski in Karol Lotarinški odpodita Turke, in cesar izpremeni v državnem zboru požunskem l. 1687. Ogrsko v dedno državo moškega zaroda avstrijskih Habsburžanov.

Turki so bili še pobiti pri Salankamenu in pri Ženti. Vojskoval se je Leopold tudi s Francozi; te vojske pa ne popišemo pobliže, ker se malo tiče nas Slovencev.

Leopold je bil omikan in pravičen, pa malo odločen vladar; ustanovil je vseučilišči v Inomostu in Vratislavi.

Njegov naslednik Josip I. (l. 1705—1711.), moder in odločen vladar, je po svojih izvrstnih vojskovodjih princu Evgeniju, Marl-

borough-u in Daunu popolnem užugal Francoze; tudi z ustaši na Ogrskem se je imel bojevati, in je Ogrom zagotovil cerkveno svobodo in državne službe domačinom.

Volilni knezi so Češko zopet vsprejeli v svoj zbor l. 1708.

Ker je umrl Josip I. brez moškega zaroda, mu je sledil brat Karol VI. (l. 1711—1740.), ki bi bil zedinil špansko monarhijo z avstrijskimi deželami in z nemškim cesarstvom, da se niso temu uprle evropske države; zato je Filip V. obdržal Španško, Karol pa dobil Nizozemsko, Neapolj, Sardinijo, Milan in Mantovo.

Princ Evgenij se je srečno vojskoval s Turki, jih premagal pri Petrovardinu in Belem gradu in cesarju pridobil v miru požarevskem leta 1718. Temešvar, Srbijo, Valahijo do Alute, Slavonijo in Bosno do Save.

Ta obširnost avstrijskih dežel je državo bolj slabila nego krepila; tudi dvomljivo nasledstvo je bilo državi na kvar. Ker Karol VI. ni imel nobenega sina, zato je izdal nov hišni zakon, imenovan »pragmatično sankcijo«, ki obsega te-le točke: 1. avstrijske dedne dežele se ne smejo nikdar razdeliti; 2. če izumre moški zarod vladarske rodovine, potem sledi ženski po prvenstvu v istem redu, kakor moški, in sicer najpoprej cesarjeve hčere, in potem hčere brata Josipa. Po mnogih naporih cesarjevih so druge vlasti pripoznale pragmatično sankcijo; slavni princ Evgenij pa je pogodil pravo, češ, najboljše poročstvo je dobra vojna in polne blagajnice.

Po treh nesrečnih bitkah je moral cesar Turkom zopet odstopiti Srbijo in Valahijo.

Za katoliško dōbo bi morali tu omeniti še vladanje Marije Terezije l. 1740—80.; ker pa je s Karolom izumrl ves moški zarod habsburške rodovine v Avstriji, in ker se za Marije Terezije uže prikazujejo novi nazori, zato se zgodovinski pregled za katoliško dōbo sklepa s Karolom VI.

Avstrijske dežele so mnogo trpele radi vednih bojov s Turki, blagostanje je ginevalo; zato je Karol snoval nove ceste, urejeval reke in skrbel za kupčijo zlasti na Jadranskem morju; Trstu je dal prosto luko in ga zvezal z novo cesto z Dunajem; vsled tega je njegova vlada važna za nas Slovence. Avstrija je imela pet vseučilišč; ostra cenzura pa je dušila znanstveno življenje. V šolah so bili predmeti jako omejeni. Gojilo se je osobito stavbarstvo; najimenitnejši stavbar je bil Fischer iz Erlacha; mnogo krasnih

palač na Dunaju in v drugih glavnih mestih pozidalo se je na povelje cesarjevo.

a) Verske razmere v Slovencih v XVII. stoletju.

Po mnenju slovenskega zgodovinarja Trdine je bilo l. 1564. več luterskih nego katoliških Slovencev, dasi so bile cerkve na kmetih večinoma v katoliških rokah. Neimenovan pisatelj iz Kranja¹⁾ opisuje, kako razuzdano so takrat živeli Slovenci; opomniti bi se moglo, da tudi drugod po Evropi ni bilo bolje in še zdaj tu pa tam ni drugače. Od katoliške strani so se začeli upirati tej razdivjanosti, pa brez vidnih uspehov. Cesar Karol V. (l. 1519—56.) se je hudo bojeval s francoskim kraljem Francem I.; njegov brat, nadvojvoda Ferdinand, moral je avstrijske in ogrske dežele braniti turških napadov. Vkljub temu se je močno trudil, da bi uničil protestantovstvo, in je zaukazal strogo, da ima vsakternik protestantovske knjige izročiti oblastvu ali pa jih uničiti sam; učitelji se niso smeli navedljati brez škofovega dovoljenja, in o Lutru se še govoriti ni smelo. Ustanovil je tudi l. 1528. s kardinalom Matejem Langom, nadškofom saligrajskim, in Krištofom Ravbarjem, škofom ljubljanskim, posebno komisijo, ki je imela nalogo, vse pokrajine preiskati gledé na versko prepričanje, in dajati svete, kako bi se katoliški veri zopet pripravila ugodna tla.

Zeló se je trudil na to stran ljubljanski škof Urban Tekstor, sin kamenitega Krasa. Živel je vzgledno in bogaboječe in je na ta način zopet vzbudil versko prepričanje v duhovnikih in posvetnjakih. Pomagal je izganjati Trubarja in je v protestantovskem Kranju leta 1556. zbrani množici govoril tako prepričevalno in prisrčno, da je poslušateljstvo priseglo zvestobo katoliški veri; ali uspehi so bili le hipni.

Najvplivnejši nasprotniki reformacije bili so nadvojvoda Karol in Ferdinand II. pa škof Hren. Nadvojvoda je stoloval v Gradcu in upravljal z »Notranjo Avstrijo«, to je Štajersko, Koroško in Kranjsko, z Gorico in Trstom, in je bil odločen katoličan. Podpirali so ga sorodniki in jezuitje, katere je stalno naselil v svojem stolnem mestu. Najnevarnejše protestante je ali zaprl ali izgnal iz dežele, njih knjige pa pred ljudstvom očitno sežgal. S papeževim

¹⁾ Priobčil J. Parapat v Ltp. Mat. Slov. 1870 in v Mittheil. d. hist. Vereines f. Krain 1867, 92—93.

dovoljenjem je l. 1586. ustanovil vseučilišče v Gradcu in je izročil jezuvitom.

Razven najodličnejših ljubljanskih protestantov je izgnal novoverska propovednika tudi iz Metlike in Novega mesta; katoliški župnik Polydor de Montegnana je protestantovskega Weixlerja odpravil iz Krškega. V Kamniku je Karol zapovedal županu, da naj iz mestnega sveta odpravi vse protestante; na Bledu je bilo prepovedano poslušati luterske propovedi; mestnega župana Kranjskega so v Gradcu vrgli v ječo, ker je dovolil protestantovskemu Knaflju stanovati v mestu. Na Gorenjskem se je več občin in krajev pritoževalo proti trdosrčnemu postopanju ljubljanskega prošta in višjega duhovnika radovljiškega Gasparja Freudenschulsa; te pritožbe so šle na kranjske stanove, ki so jih podkrepili z lastnimi dodatki. Vladni komisarji niso hoteli vzprejeti pritožeb, protestantovski poslanci pa niso hoteli dalje zborovati; naposled so bili komisarji prisiljeni vzprejeti pritožbe. Radovljičani in drugi Gorenjci so se vzdignili na upor l. 1587. Ločanje in Blejci so se bolj vsled sile, kakor iz prepričanja vrnili k stari veri.¹⁾

V Gorico je nadvojvoda Karol poslal posebno komisijo z ljubljanskim škofom Konradom Glusičem na čelu, ki je zahtevala od protestantov, da se pokoré ali zapusté deželo, vse krivoverske knjige pa da se imajo pokončati.

Ko se je uže mislilo, da je Lutrova vera zadušena, so se pa pojavljali tu in tam novi njeni naporí: nove protestantovske cerkve in naselbine so nastale pri Celju, blizu Maribora, v Radgoni in v Celovcu, in nemiri so se zopet dogajali na raznih krajih. Sè samo gorečnostjo se v takih bojih ne zmaga; tu je treba stanovitnosti in visoko izobraženega duha. Početkom XVII. stoletja so nastopili taki možje, n. pr. nadvojvoda Ferdinand, poznejši cesar Ferdinand II., ki je po bitki na Beli Gori tudi na Češkem zatrl protestantovstvo.

Leta 1595. se je vrnil z vseučilišča v Ingolstadtu v Gradec in prevzel — 16leten mladenič — vlado. Deželnim stanovom nasproti ni hotel nič vedeti o predpravicah, ki jih je Karol sicer obljubil, pa ne podpisal, in je izjavil očitno, da v svojih deželah priznava le katoliško vero. Deželni stanovi štajerski, koroški in kranjski so se mu prišli poklanjat kot novemu vladarju, zahtevaje, naj se jim

¹⁾ O teh stvareh sploh, glej Staré, Zgod. 188. — Trdina, Zgod. slov. nar. 110. — Križanič, Zgod. katol. cerkve, 69.

dovoli očitno veroizpovedanje protestantovstva; on pa je zahteval, naj mu poprej prisežejo zvestobo, potem se bo stoprv govorilo o drugem prašanju.

Najpoprej je odpravil od svojega dvora vse nekatolike. Nato se je napotil v Rim k papežu Klementu VIII. in se je ž njim dogovoril o nadaljnjih korakih nasproti protestantom. Vsled Stobaejevega sveta je 13. kimovca 1598. l. ostro zaukazal, da se imajo takoj zapreti vse protestantovske stanovske šole v Gradcu, Judenburgu in drugod, šolniki in predikanti pa odpustiti iz službe. Dné 23. in 28. kimovca ponovi to povelje in razpostavi po Gradcu tristo zanesljivih vojakov, ukazavši, da imajo istega dné vsi protestantje zapustiti Gradec, v osmih dneh pa njegove dežele. Večina jih je odšla, posamezniki so se pa po gradovih skrivali pri svojih zaščitnikih.

Njemu so pomagali odločni škofje, n. pr. labodski škof, namestnik v notranje-avstrijskih deželah Jurij Stobaeus, ki je bil duševni voditelj katoliški stranki; na Štajerskem sekovski škof Martin Prenner, zlasti pa Tomaž Hren (Chrön), goreč katoličan, ki je, temeljito in klasično vsestranski izobražen, protestantovstvu na Kranjskem zadal smrtni udarec.

Ferdinand je bil l. 1600. za Kranjsko ustanovil reformacijsko komisijo za Štajersko, Koroško in Kranjsko. Naloga te komisije je bila »ljudstvo zopet pridobiti stari veri«.

Kako je poslovala ta komisija, kaže nam »Protocoll Religionis Reformationis in Krain de anno 1614, 15, 16, 17«, ki ga je priobčil Peter pl. Radics v »Vodnikovem Spomeniku« leta 1859., str. 199—210.

3) Učni zavodi, stan omike v katoliški dōbi.

V XVII. stoletju so bili evropski narodi ¹⁾ v nekakem mrtvilu; videlo se je, kakor da bi si hoteli odpočiti po dolgotrajnih verskih bojih, ki so prešinili vse življenjske razmere. Krepile so se samovlade, osebna samostalnost se je omejila, svoboda skrčila; z javnimi posli so upravljala oblastva.

¹⁾ Češka se je po tridesetletni vojski strašno opustošila, prebivalstvo se je skrčilo, najbolj omikani možje in premožnejši plemenitaši so morali po bitki na Beli Gori leta 1620. zapustiti domovino, prihajali so nemški naseljenci; prosto ljudstvo doma je ostalo brez učitelja; slovstveno gibanje je umiralo. — Blizu take so bile razmere na Poljskem. Kakor je na Angleškem vzmagal plemenitaški parlamentarizem, tako je na Poljskem prišla »šlahta« do vrhovne vlade, prosti narod je bil ničla; verozakonski nauk je gojil samo zunanje oblike.

Južnim Slovanom pa osobito mnogobrojni napadi Turkov niso dali časa, da bi se bili mogli izobraževati; uže s tem so si Slovenci in Hrvati zaslužili venec slave, da so vse te napade prestali in sosedne narode na zapadu branili barbarstva turškega.

Za šole in umetnost je mnogo storil škof Hren. Po vladni zapovedi so bili v Ljubljani jezuitje vzprejeti l. 1595. in so »collegium Carolinum nobilium« osnovali za plemenitaške mladeniče in za tiste, ki bi se posvetili duhovnemu stanu; škofa Tavčar in Hren sta jih gorko podpirala.

Jezuitski zavod je imel dva oddela, gimnazijo¹⁾ in licej. Na šestrazredni gimnaziji so učili grški in latinski jezik, poetiko in retoriko in pozneje nekatere druge predmete; na liceju so učili višje znanosti. Poučevali so v latinskem jeziku, inache tudi pazili na nemški jezik. V tem smislu so poučevali tudi v drugih mestih; o materinskem jeziku ni bilo ne duha ne sluha.

V Novem mestu bila je deška šola uže leta 1509., katero je vzdrževal kapitelj in je ni opustil niti v najhujših časih; l. 1746. so otvorili gimnazijo. (Ivan Vrhovec, Zgodovina Novega mesta, 249).

Koncem preteklega stoletja so bile tudi v Idriji latinske šole.

Duhovniki so prosti narod morali učiti v slovenskem jeziku, kajti samo tako so si mogli pridobiti vpliv, kakor tudi poprej protestantovski propovedniki. Naravno je tedaj, da se je nemščina jela širiti v srednjih šolah in v javnem življenju.

V Gorici so jezuitje 1616. l. ustanovili učni zavod, ki se je l. 1624. razširil v petrazredno gimnazijo. Werdenberg je l. 1630.

¹⁾ Ker so Kajkavci Slovenci, zato omenimo tudi nekatere učne zavode na Hrvatskem iz jezuitske dóbe. — Za Hrvatsko in Slavonijo je odločil sicer po kralju potrjen saborski ukrep 1548. l., da se ima ustanoviti višje učilišče za duhovnike, in da se obstoječe male šole popravijo in ustanové nove; ali uspeha je imel ta ukrep malo. — Prvo srednjo šolo za posvetno mladež je ustanovil v Lipoglavi opat pavlinskega samostana; trajala je do l. 1713. — V Zagrebu sta l. 1607. jezuita Iv. Zanič in Pet. Vragović odprla latinske šole, v katere se je koj oglašilo 300 učencev. 1671. leta se je razkrojil zavod v gimnazijo in akademijo. — V Varaždinu se je otvorila gimnazija (jezuitska) 1649. l., na Reki 1630. l., v Požegi 1699. l., v Senju 1634 l., v Križevcih l. 1665. (obe pavlinski), v Belovaru l. 1755., v Karlovcu l. 1764. Tudi Osek je dobil blizu v tem času svoje latinske šole. — Poučevalo se je latinski, samo v Karlovcu nemški; patri so bili večinom Nemci. — Za hrvatske in slavonske klerike je leta 1564. v Zagrebu škof Jurij Drašković utemeljil »Seminarium clericorum« = črno šolo. — Prvo narodno semenišče je za svoje duhovnike utemeljil zadrski nadškof Anton Zmajević (1713—45), ki se je odprlo eno leto po njegovi smrti.

otvoril semenišče za revne dijake; sčasom se je tam učilo kano-
nično pravo, umoslovje, kazuistika in metafizika. Marija Terezija
je nekaj omejila ta zavod, francoska vlada pa zopet razširila, ko
ga je vodil Peter Nisetič iz Starega Grada na Hvaru. Avstrijska
vlada mu je dala šest razredov, mu dodala modroslovski tečaj in
namesto italijanskega uvela nemški poučni jezik.

V Celovcu so deželni stanovi l. 1563. odprli plemiško šolo z
naslovom: »Collegium sapientiae et pietatis«, vendar so se vanjo
sprejemali tudi sinovi meščanskih starišev. Imela je štiri razrede,
katere so vladali ravnatelj, sedem profesorjev, učitelj pevanja,
orgljanja in telovadbe. Dijaki so predstavljali igrokaze v latinskem
jeziku.

Uže l. 1573. se je v Celovcu odprla ženska šola, prva na slo-
venski zemlji, in moška šola.

V Maribor se je jezuitska gimnazija 1757. leta prenesla iz
Ruš nad Mariborom, kjer je poprej dolgo slovela jezuitska šola
in odgojila mnogo odličnih mož.

Koncem XVII. in začetkom XVIII. stoletja se je v raznih
deželah nekoliko oživilo duševno gibanje; to zapazujemo tudi na
Slovenskem. V stolnici kranjski so se bili združili možje raznih
stanov, da bi vsak po svoje pripomogel in koristil lepi domovini:
začela se je gojiti umetnost in veda, stavile so se lepe cerkve,
n. pr. v Ljubljani stolna l. 1701.; nunska, šent-peterska, zgradila se
je mestna zbornica, semenišče, gojilo se je slikarstvo, glasba, usta-
novila se je akademija glasbenikov l. 1703.; ustanovila javna knjiž-
nica 1700. l., uvela akademija »Operosorum« 1693. l., ki je pa šele
sedem let po osnovitvi začela javno delati. Vse to se je vršilo v
latinskem ali nemškem jeziku. Tudi Gorica je dobila svojo aka-
demijo.¹⁾

2. Slovstveni pregled.

Kar se tiče slovstvenih strok, ki so se najbolj gojile v tem
času, je naravno, da je imelo prednost bogoslovje, osobito v prvi
polovici te dōbe, to je v XVII. stoletju.

¹⁾ Bolje so razumeli v istem času svojo nalogo v Dalmaciji; tam se je
istodobno osnovala »Academia Illyrica iliti vam slovenska«; nameravala je
čistiti, olepšati in obogatiti narodni jezik, pospeševati narodno knjigo in izobra-
ževanje prostega naroda. Ljubić, Ogledalo II. 345.

Katoličani so posnemali to, kar so delali protestantje, da so se posluževali narodovega govora v besedi in v pismu; marljivo so prevajali ali prirejali za slovenski jezik ptuje izvirnike. Verski boji so vse duhove prešinjali tako močno, da so vse druge znatnosti morale stopiti na stran.

Najpotrebnejše knjige v tem obziru so brez ugovora katekizmi in prevodi evangelijev; prve korake storili so jezuitje že v protestantovski dôbi, kajti Primož Trubar pripoveduje v predgovoru svoje knjige: »Catehismus zdveima izlagama«, da so jezuitje izdali »einen neuen Jesuitischen Catechismus« z naslovom:

Compendium Catechismi Catholici in Slavonica¹⁾ lingua per Quaestiones in gratiam Catholicae juventutis propositum. Per fratrem Leonhardum Pacheneckerum professum ac Sacerdotem, coenobij Victoriensis almi Cistiriensis ordinis Graecij Styrie Metropoli apud Zachariam Barthschium, Anno 1574.

To je tedaj prva slovenska katoliška knjiga.

Koprski škof Ivan Jugenerij (l. 1576.—1600.) je dal natisniti slovenski katekizem, ki se danes ne nahaja več. Tržaški, v latinskem jeziku pisani cerkveni list »Folium dioecesanum tergestinum« 1668., 144, pripoveduje: »Vsi župniki morajo o zapovedanih praznikih popoldne v cerkvi učiti kerščanski nauk in vzgojevati otroke, da časté Boga in spoštujejo očeta in mater; isto dolžnost imajo tudi duhovniki po vaséh, ki se imajo vésti po kristijanskem nauku, natisnenem z našim naročilom v slovenskem jeziku.«²⁾

Nadaljevala sta to delo Miha Mikec in Janez Čandik; v obliki dvogovora je krščanski nauk priredil Dolenjec Kastelec leta 1688. Marljivo se je v tem oziru delalo v vseh slovenskih pokrajinah; opat zatiškega samostana Franc Tauffrer je bil prijatelj šolstvu. Na Primorskem sta se trudila dva: Kemperle in Kosan (Cusani); Kemperlejev prevod evangelijev je ostal v rokopisu, Kosanov »Catechismus Sclavonicus« pa se je izgubil popolnem. V njegovi latinski pisani knjigi: »Christianus moribundus«, Venetiis l. 1749. je blizu tretjina slovenskega teksta.

¹⁾ Lj. Zv. 1883, 479.

²⁾ Matija Sila, »Trst in okolica« 1882, 95.

V Istri¹⁾ rojen in tam delujē je Klapše v Ljubljani l. 1759. izdal knjigo »Synopsis Catechistica«.

Tudi na Koroškem se je Slovencem poskrbelo v tem obziru; Kanizijev katekizem se jim je v njihovem narečju natisnil l. 1762. v Celovcu. Slovencem na Ogrskem je Ferenc Temlin l. 1718. v Halli dal natisniti katekizem; blizu šestdeset let pozneje je Kuzmič na željo svojega vladike priredil to knjigo še enkrat.

Jako razširjena so bila v XVII. in XVIII. stoletju »Evangelia in Lystovi«, katerim je duševni oče škof Hren; ponatisnil jih je in nekoliko jim izpremenil jezik Schoenleben 1672. leta. Natisnila so se potem v letih 1730, 1746, 1758, 1764, 1777, 1787, 1792 v Ljubljani, potem v Gradcu (na prodaj v Mariboru); zadnja izdaja je služila osobito Slovencem na Murskem polju okolo Radgone.

Iz nekaterih izdaj te knjige se razvidi, da je v preteklem stoletju cerkev bila bolj narodna nego je zdaj in častila več domačih svetnikov, ki jih zdaj malo poznajo Slovenci.

Tu pridružimo drugo knjigo, ki je duhovnom rabila pri njihovem službovanju, namreč *Compendium ritualis*. Tak *Compendium* je znan za saligrajsko nadškofijo iz l. 1766. z naslovom: *Appendix ad Rituale Salisburgense pro Locis et Curatis Slavonicis eiusdem Archidioecesis*. V predgovoru pravi, da ima slovenski jezik več narečij in da je radi tega navedenih več besed enakega pomena, da bi se lože ohranila enotnost obreda, n. pr. pri krstu, poroki id. Knjižica ima dvajset stranij, ki so po večini slovenske.

Enak obrednik za tržaško škofijo se je tiskal 1757. l. v Trstu pri Trattnerju, 1771. leta pri Winkovitzu; za ljubljansko ga je priredil Inocencij Taufferer 1772. l. v Ljubljani; eden »*Compendium Ritualis Labacensis cum appendice germanica et carniolica*« je tiskan »*Tergesti*« 1771. l. (V Ljubljani tudi 1808. l.) Za koroško škofijo je obrednik izdan 1830. l.

¹⁾ Frater Domenicus Stratico (1780) je priporočal slovenskim Istranom katekizem, ki ga je dal prirediti škof Brutti (1730) za koprsko škofijo z naslovom:

Dotrina cristiana // da in segnarsi nella dioeese forense di Capo d' Istria // tradotta in schiavo // per ordine dell' illustr. e rev. monsig. // Agostino // conte Brutti // vescovo di Capodistria e conte // d' Antignano ecc // in Venezia MDCCXXXV // per Luigi Pavino // con licenzia de' superiori //

To pripoveduje prof. dr. Tomasin v spisu: *Die Volksstämme im Gebiete von Triest und Istrien*, Triest 1890, str. 33, in izjavlja ustno, da ima sam to knjigo, da jo pa bomo videli še le po — njegovi smrti.

Cerkveno govorništvo je čvrsto zastopal Ivan Krstnik od Sv. Križa, ki je daleko slovel kot izboren govornik; likal se je po italijanskih vzgledih. Govornik na glasu pa je uže pred njim bil Schoenleben.

Dva jako marljiva cerkvena pisatelja sta bila Matija Kastelec v XVII., Marko Pohlin v XVIII. stoletju; prvi se je omejil samo na bogoslovje, drugi pa se je poskušal tudi v posvetnem slovstvu; ni odkazal slovstvu novega pota, nego pisal je tako, da so mu morali bolje izobraženi možje oporekati in priti počasi na pravo pot.

Navadno se naglaša, da je Pohlin v slovenskem slovstvu započel gojiti posvetne vednosti; omeniti pa je vendar treba, da je grof Edling kot poročevalec v šolskih zadevah na Kranjskem govoril o načinu, kako je treba poučevati, v knjigi: »Sern ali Vonusetek teh Metodneh Buqui« l. 1777.

Molitvenikov se je spisalo mnogo; najplodovitejši pisatelj takih knjig je bil Kastelec v Novem mestu, ki pa še več svojih del ni mogel spraviti na svetlo.

Tomaža Kempčana je uže jezuit Andrej Ivanković 1659. l. prevel na slovenski jezik; blizu sto let pozneje ga je dal na svetlo Mihael Paglovic; izdal se je potem večkrat.

Natisnilo se je mnogo molitvenikov, katerim niso znani pisatelji; med temi so bile najbolj razširjene »Molitvene bukvice«.

Cerkveno pesništvo so gojili brez uspeha Steržinar, Repež, Lavrenčič in Redeskini.

Jezikoslovje je slabo zastopano v XVII. in XVIII. stoletju; »Dictionarium Latino-Carniolicum« v rokopisu se shranjuje v licealni knjižnici v Ljubljani, italijansko-slovenski slovar patra Alazije da Somaripa je sedaj deloma ponatisnen v Letop. Mat. Sl. l. 1891. in kaže, da Somaripa nikakor ni znal temeljito slovenščine. Narečje, v katerem je pisal Somaripa, je goriško-kraško.

V XVIII. stoletju se prikazuje več slovničarjev; na Dolenjskem je rojen Hipolit, ki je daleko zaostal za Bohoričem. Samostalen in bolj poučen je Gutsman na Koroškem in stoji na stališču slovenske celokupnosti. Spisal je tudi »Katekizem« in priredil »Evangelije in branja«. Mecen mu je bil grof Goës.

V Celovcu so 1744. leta ponatisnili Megiserjev »Dictionarium quatuor linguarum«.

Marka Pohlin se je trudil v raznih strokah in je pri tem neumornem trudu preziral vse mejnike jezikoznanstva, ker ni bil filo-

logično izobražen mož — pa sicer navdušen rodoljub; izdal je v nemškem, latinskem in slovenskem jeziku do dvajset knjig, izmed katerih je prišla polovica na svitlo.

V slovnici je nazadoval, v slovarju je samovoljno koval besede, v »Bibliotheki Carnioliae« je skušal podati sliko onih rodoljubnih mož, ki so se poprej trudili za korist in blagor domovine; hotel je s tem navdušiti svoje rojake, da bi jih posnemali v tem plemenitem delu.

Blizu v tej dōbi je v Čehih Dobner izdal Hajekovo kroniko (vsled želje pijaristov), odgojil več marljivih sotrudnikov, ki so l. 1770. ustanovili zasebno uĉeno društvo.

Sestavljal je Pohlin »Abecednike« in »Raĉunice«, knjige za pouk kmetskega stanu, prelagal Davidove psalme, spisaval veliki latinsko-nemško-slovenski slovar, prirejal grško ĉitanko za latinske šole, sestavljal enciklopedijo vednosti in umetnosti, spisaval zgodovino svojega samostana, akademije »Operosorum«.

Naravno je, da so se Marku Pohlinu zaĉeli upirati od raznih strani, dasi je imel nekoliko prijateljev. (J. Marn Jez. XIV. 31.)

Oglasili so se proti njemu Matija Ćop, uĉitelj jezikov na Dunaju; Źiga Popoviĉ (por. l. 1705, umrl l. 1774.), ki je v rokopisu zapustil: *Crisis Źber die kraynerische Grammatik des P. Marcus etc.*; JoŹef Hassl v Celju v knjigi »Sveti Post« sklicujē se na starejše pisatelje; Oswald Gutsman na Koroškem in V. Vodnik na Kranjskem.

Vse svoje rojake je gledē na obseŹno in raznovrstno znanje presegal Ivan Z. V. Popoviĉ; mnogo je premišljal, kako bi se vsem Slovanom ustanovila vzajemna azbuka, kako bi se mogle pobliŹe opisati osobito juŹnoslovanske deŹele v zemljepisnem in zgodovinskem obziru.

Zraven Pohlina se je za šole zanimal Janez Nepomuk grof Edling¹⁾ iz Ajdovšĉine na Goriškem, c. kr. poroĉevalec v šolskih zadevah na Kranjskem; postal je cesarski komornik in na

¹⁾ Šaf., *Gesch.* I. 26—89. — J. Marn, *Jez.* XXII. 54—55. — Grof Edling je gojil tudi pesništvo. — Gajeva knjiŹnica str. 151 navaja: »Lubesen Joshefa II. pruti svojemu blisnemu« in druge pesmi mit deutscher Uebersetzung von J. N. Grafen von Edling. V Lublani 1779—80. Izvirnik je spisal P. Damascen in objavil v Skupšprauljanje Kraynfkeh Pissaniz 1779. — Opeval je lepoto slovenskih jezikov v nemškem jeziku, n. pr. *Der IŹenz und die Laybach. Eine Idylle* von J. N. Graf von Edling. Augsburg. J. Lotter 1781. 8. 13. — Na slovenski jezik je Antona

zadnje dvorni svetovalec na Dunaju; predsedoval je društvoma »Operosa« v Ljubljani in »Arcadia« v Gorici. Spisal je:

Sern ali Vonusetek teh Metodneh Buqui posebnu sa dushelske uzhenike u zefarskeh kraileveh dushellah. Dunej. Stifnen per shlahtnimu gospudu Joshefu od Kurzboeka, zefarskemu krailevemu Ilirskimu dvorskimu buquestiskavzu inu buquekupzu 1777. 8. 275.

Kaj zahteva od učiteljev, povedal je v knjižici: »Forderungen an Schulmeister und Lehrer der Trivialschulen germanico simul et carniolico idiomate. Laybach, Egger 1778. 8.«

Zakonodajstvo.

Slovenci se ne mogó ponašati s takó starimi spomeniki zakonodajske vsebine, kakor njihovi sosedge v Istri, čijih »Razvod istrijski« se je omenil v protestantovski dóbi. »Vinograjskemu zakonu« pridružijo se rokopisni dokazi, da se je pri sodiščih obravnavalo in prisegalo tudi slovenski; v XVIII. stoletju nahajamo uže tiskane sledove zakonodajstva, dasi ne samostalne nego samo prevode. M. Pohlin navaja v Bibliotheca Carnioliae (l. 1862.) str. 18: Erberg (Danielis ob)¹⁾ Carni Gottseviensis A. A. L. L. (= Artium liberalium) et Phil. Magistri J. U. D. Criminalium Causarum Actuarii et Provinciae Carnioliae Secretarii sub nomine. Fidu (?) Academici Operosi Labacensis.

Erbrechts aufser Testament und andrer letzten Willen. auch was deme anhängig in Dero Erbherzogthum Krain (Neue Satz- und Ordnung Carls VI. Röm. Kaisers). Graetz Anno 1737. Fol. Reimpressus Tergesti 1775 in germanico et carniolico idiomate. — Poblíže neznano delo.

Za Marije Terezije so se začenjali ukazi in razpisi razglašati tudi v slovenščini, n. pr. razglas »O splošni razdelitvi pašnikov«²⁾ z dné 4. decembra leta 1768. v Ljubljani; »O popisovanju duš«³⁾ z

Janše »Nauk o čebelarstvu« preložil Peter Pavel Glavar l. 1776., prevod je ostal v rokopisu. Mitth. d. hist. Vereins für Krain 1848. 41. — O Janši govori Linhart, Versuch einer Geschichte von Krain II. 327. — Wurzbach, Biographisches Lex. X. 89. — Aug. Dimitz, Gesch. Krains IV. 183. — J. Navratil, Spomenik šeststoletnice. — J. Vrhovec, Lj. Zv. 1885. 474.

¹⁾ L. Žvab, Lj. Zv. 1886, 375.

²⁾ P. pl. Radics, Ltp. Mat. Sl. 1879.

³⁾ Ibidem in Kr. 1884, 261.

dné 10. marcija l. 1770. na Dunaju; tiskan je razglas na mali pōli in folio, na prvi polovici nemški, na drugi slovenski; prevel ga je M. Pohlin. Peti odstavek se glasi :

»Is tega konza (zu diesem Ende) ima letú uslazihiernu (allgemeine) popiřfvanje od teh Kraishauptmanskih Komissariou, inu od teh shounirskih Ofizirjou skup, inu tudi popiřfvanje te voshne shvine, inu stiveinje teh hish po ti od nas naprei piřfani vishi usetu biti.«

»Pravila o razbojnikih« z dné 25. maja l. 1770. v Ljubljani so izdana v nemškem, italijanskem in slovenskem jeziku; »Plačilo o vožnji vina po Savi« z dné 31. maja l. 1774. v Ljubljani.

Tudi benečanska vlada se je ozirala na jezikovne potrebe dotičnih dežel; H. Guttenberg omenja v Zeitschrift des Deutschen und Oesterr. Alpenvereins 1881, 39, »Logarski red« z dné 16. decembra l. 1777. in »Dodatek« z dné 23. aprila l. 1778 v italijanskem in slovenskem jeziku.

Bogu bodi potoženo, da še ni bilo moči do zdaj stakniti izvoda tega zakona. — Zelo zanimljive so te-le knjizice :

1. Teutsch-¹⁾ und cränerische Wehrungs-Veränderung sambt Einem — Interesse — Entwurf. Von Hans Jacoben Kärner. Laibach 1637. 8.

2. Teutsch- und Crainerische Wehrungs-Veränderung etc. Laybach bei Jos. Thadd. Mayr 1687 in 8. oblongo.

3. Teutsch- und Crainerische²⁾ Wehrungs-Veränderung sambt einem beigefügten ganz ausführlichen Interessen-Entwurf. Verlegt durch Hanns Jacoben v. Kärnburg. Laibach 1701. 12.

Pasijonske igre na Kranjskem.³⁾

V X. stoletju se začenjajo obhajati velikonočne igre verskega značaja na podlagi velikonočne liturgije velike sobote; recitovalo in pelo se je iz prva latinski, potem se je jel rabiti narodni jezik. Čehi imajo iz XIV. stoletja več latinskih in čeških velikonočnih iger. Najbolj so se prikupile take igre Nemcem; iz nemških in nenemških dežel hodijo še zdaj znane pasijonske predstave gledat v Ober-Ammergau na Bavarsko.

¹⁾ Mitth. d. h. V. f. Kr. 1846, 61.

²⁾ Mitth. d. h. V. f. Kr. 1858, 11. — Ta Karner a Karnburg je bil: geschwoener Buchhalterischer Raitofficier und Kanzley-Ingrossist, Academicus Operosus.

³⁾ A. Koblar, v Izvestju muz. društva za Kranjsko 1892, 110—125.

Prvotni epični spev se je prelevil sčasoma v epično-lirično obliko. Leta 1598. in 1599. je divjala v Ljubljani strašna kuga in silno vznemirjala ljudi; bratovščina »Odrešenika sveta«, obstoječa iz imovitih trgovcev, je osnovala slovesen izprevod, predstavljajoč na veliki petek bridko trpljenje Jezusovo, da bi odvrnila strašno morilko. V ta namen zbrana glavica je znašala blizu 3000 gld.

Blizu istodobno so jezuitje in kapucinci prirejali take izprevode; celo deželni stanovi so je gmotno podpirali. Kmalu so pa pridevali takim igram skupine tudi iz posvetne zgodovine.

Iz Ljubljane so se razširile procesije tudi v Novo mesto, Kranj in Škofjo Loko; v Kranju so dné 6. aprila 1730. l. na velikem trgu predstavljali Kristovo trpljenje; predstave so se vršile v 13 do 15 podobah, ki so vsaka imele po več oseb.

Najvažnejše so bile predstave, ki so jih napravljali kapucinci v Loki od 1721. l. počemši; bile so izvirne, nenavadno obsežne in so se vršile v slovenskem jeziku. Kapucinski arhiv v Škofji Loki ima rokopis z naslovom:

Instructio pro Processione Locopolitana in die Parasceues.
FVNesta VIsv InCepIt ReDeMptorIs nostrI ProCesslo (1721).

Rokopis obsega tisoč slovenskih in nekaj nemških stihov ter zgodovino in red izprevoda. O. Romuald je sestavil red in zložil morda tudi ves spev.

Podobe so bile té-le: 1. Raj in padec prvih starišev (predstavljajo jo udje bratovščine »Odrešenika sveta« ali pa ljudje iz Reteč in Gorenje Vasi); 2. Smrt; 3. Zadnja večerja; 4. Samson; 5. Krvavi pot (igralci iz Dorfarjev ali Crngroba); 6. Bičanje; 7. Kronanje; 8. Jeronim; 9. Ecce homo; 10. Krist na Križu (podobo pelje troje konj, šest mož jih vodi; pod križem sta Magdalena in poželenje, zadaj predstavlja četvero oseb Evropo, Azijo, Afriko in Ameriko); 11. Mati božja sedem žalostij; 12. Skrinja zaveze; 13. Grob Kristov nese štirinajst loških meščanov, oblečenih v rudeče kute; ob straneh gre šest starešin v črnih plaščih; njim sledé godci, duhovniki, staro-loški župnik in nazadnje verno ljudstvo. Loški samostan je shranjeval 278 oblek za izprevod.

Igralci so morali znati svoje oddelke na pamet.

Pesniške vrednosti ti stihii nimajo; v zgled bodi IX. podoba: Žalostna mati božja:

O salost preuelika,
 Poglei zlouek tuoiga odreshenika
 S kai senimi tesauami ie on obdan.
 H te smrte toku grosnu pellan.
 Ta theshki krish more on uleizhe
 Zhe uozhe tebe suoio gnado obleizhe id.

Ljudje so se vedno manj in manj zanimali za te predstave, niso si hoteli napravljati novih oblek, in tako je izginila resnoba in dostojnost; zato je duhovska in posvetna oblast delala na to, da so se odpravile te procesije; naposled jih je Marija Terezija strogo prepovedala.

Te igre smemo smatrati kot početke slovenske dramatike.

V XVIII. stoletju se pojavljajo prvi početki posvetnega pesništva; navajajo se pesni iz l. 1732., ki kažejo, da se je pesnik naslanjal na predmete iz staroklasičnega slovstva. Opozoril je na nje P—h v Novicah l. 1862, 40 v spisu: »Stare slovenske pesmi«.¹⁾ Prva polovica tiskana, druga pisana, ima ta-le naslov: *Cantilenae variae, partim antiquae, partim novae in hunc libellum transcriptae, ne pereant et oblivioni dentur, ut posteris devota esse queant.*

Has cantilenas conscripsit in octobri 1733.

Antonius Wider, Parvista.

V dvospevu z Astrejo se navajajo Epikur, Bogataš, Aleksander Véliki, Macchiavelli, Orfej, zgovorni Ciceron, bogati Krez, zdravnik Galen, modrijani Platon, Aristotel in Dijogen.

Izmed devetnajstih kitic bodi v vzgled:

16. Galenus arzat.

Kai tukai stoim, nu gledam nebu
 Gdu urata sapreti podstopil se bo;
 Veliku sim taushent osravil ludy,
 Sai taka dobruta nebesa doby.

P. Joannes Damascenus Dev, porojen iz Tržiča na Kranjskem, učitelj (lector) modroslovja in bogoslovja v Ljubljani, ud društva »Operosi« z naslovom, »Utilis«, prijatelj domačemu pesništvu, ki ga je tolažilo v njegovi bolezni; umrl je 1786. leta v Ljubljani. — Izdal je:

Skupsprauljanje Kraynskeh Pissaniz od Lepeh Umetnost.

V Lublani 1779. 8. 17. Pisanize od lepeh umetnost na tu lejtju 1781.

¹⁾ J. Marn, Jez. XXII.

Spisal je tudi opero »Belin«, kateri je Jaka Zupan, učitelj v Kamniku, zložil napeve; zopet je izdana v šestem zvezku Slovenske Talije 1868. l.

Janez Mihelič, župnik v Radečah, je zložil: »Mila pesem« v Damascenovi zbirki: Skupspraulanie id.; Martin Naglič, učitelj poetike v Ljubljani, pesen: »Nezhemernost tega svejta« v Skupspraulanie id.

Prisege ljubljanskega mesta.¹⁾

V knjižnici dunajskega vseučilišča (Manuscr. III. 35), se nahaja rokopis triintrideset listov, katerih prvih 26 je manjše oblike od zadnjih sedem. Ves rokopis ni pisan v isti dōbi in od iste roke, nego obstoji iz dveh prisežnih knjig ljubljanskega mesta iz let 1619. do 1637. in 1711. do 1740. Vsaka prisega ima svoj list. Prisege so pisane v nemškem, slovenskem in italijanskem jeziku; samo slovenski so prisegali: valpot, prekupec, solomerec, čolnar, gozdarski hlapec in tesar; slovenski in nemški: žitomerec in čuvar, vinomerec, vratar in priče; slovensko-nemški in italijanski: meščan in stanovnik.

V jezikovnem obziru se ne razlikujejo od priseg Kranjskega mesta.

Dve središki (Friedau) prisegi²⁾

iz sredine XVIII. stoletja se hranita v središkem arhivu; prva je bržkone iz leta 1730. do 1740., druga je napisana štirideset let pozneje.

Prisega iz l. 1697. se nahaja v knjigi: »Župnija sv. Lorenca na Dravskem polju« l. 1885., kjer je čitati:

Volgt der Aydschwur auff windisch, so durch Johann Michael Gigler an. 1696 eingeschrieben worden: Jest N. Oblubim inu persheschem . . Gospodi Bogu nebeshkimu, da iest utich rezhech kir sem sedaj k heni pritzhi na pre postaulen . inu upraschan bodem, ozhem to prauo zhisto boschio resnizo pouedati, obeno krivizo gouoriti alli noter meschati enimu alli drugimo, sa per : : iatelstva, Souraschtva alli mitta vollo perloshiti alli vseti, kakor bi tu ismishleno moglu biti. Samuzh moie vedenie po pravi resnizi taku dati, inu pouedati, kakor se enimu karschanskimu poshtenimu zhlouekhu spo-

¹⁾ P. pl. Radics, Ltp. Mat. Sl. 1879. — Dr. Fr. Simonič, Ltp. Mat. Sl. 1884, 196--220.

²⁾ M. Slekovec, Kres 1882, 282.

dobi, inu iest na sodni Dan pred Gospud Ozhetom Nebeshkim bodem mogu antuert dati [: tudi netschem mio sposnanie obednimu povedati pred sa taysto od te Vischi Gosposke Slische offnane bode :] ako meni gospud Bug, Ozhe, Sin Sveti Duch inu ta prechista Sueta Diuiza Mati Maria inu ta Sueti Euangelum na letim Sueti inu na mojij posledni uri pomagai. Amen.

Prisege iz XVIII. stoletja.¹⁾

Ljubljanski kapitelski arhiv (fasc. 185, št. 6) ima to-le prisego :

Jest Marina Burianka Perfheshem gospudi Bogu ena praua zhišta perfega, de fem jest moiemo mofhu Andreio Buriano 18 Cron, Ena flouefam (!) kraua ena teliza, Inu 2 para ouac k' grunto pernefla koker meni gospud Boh, inu niega brez vfega madefha spozheta Diuiza inu mati Maria na maio pad-fledna vra pomagaite. Amen.

Prisege iz kotoribskega protokola.

Kotoriba je mestece v Medjimurju ob reki Muri in ima nekaj nad 3000 prebivalcev, ki so večjidel katoličani. Matija Valjavec je v Kresu 1885. l. objavil nekoliko priseg iz 1724—1734. l., poimence prisege mestnega sodnika, prisege brodarjev, maltarjev, krčmarjev, red različnih rokodelstev in cene nekaterih rečij.

Jezik je kajkavsko narečje; navadna prisega se glasi takó-le:

Ja N. N. prisižem otcu bogu, sinu i duhu svetomu, blažene device Marije, vsem božjem svetcem in sveticam, da ja gospode moje zemeljske hočem veren in poslušen biti vu dostojneh zapovedih podložen i varašu kotoribskom vu vsem veren hočem biti id. id.

Slovensko tožilno pismo iz 1648. l.

To pismo je tožba Središčanov proti ormoškemu graščaku; pismo je koncept, v katerem se nahaja mnogo skrajšanega in popravljenega. Evo nekaj na ogled:

Mi: Gospodin Groff Landts V Stajerie ij vssa suetloga orsaga miloštiuna ij visoko postuvana Gospoda.

¹⁾ J. V., Izvestje muz. društva za Kranjsko 1892, 160.

Dostakrat smo se mi siromake purgare sreanskoga varosa pertoshili ij pomochi iskali per suetlim orsage, da bi mogli en mir imeti koker druge mesta druge varosche v Staierne id.¹⁾
V XVII. stoletje spada tudi fevdna dolžnost iz leta 1637, katero je zapisal Jarnik.²⁾

Dolžni list iz 1630. l.

Nahaja se ta slovenski dolžni list v zapuščini Ferd. Kočevarja in obsega dve strani; pisava je površna. Jezik se odlikuje po nekaterih starih oblikah (nahajata se celo dva aorista); v jezik je vmešana tudi hrvaščina.³⁾

Slovenščina v bratovščinah⁴⁾ v XVII. in XVIII. stoletju.

Zapisnik bratovščine svetega Antona Paduvanskega v Naklem 1689. leta pové, da je umrl Janez Mrjasec, »tega spoteshigniga (!) Ratha Gospud in ta Vigshi Camrar is Craina«. Kaplan Fr. Maren je dné 24. januarja 1752. zapisal med mrtve ude »ranzega ussoko zhafti urednega Gospuda Kussa, nar uredneshega faimoshttra Nakleske faře inu velizega Dobrotneka useh Boshich uesha.« (!)

Župniški izpit iz 1750. l.

Matija Zupin in Anton Palčič sta 1750. l. pri tržaškem konsistoriju delala izpit in sta poleg navadnih vprašanj dobila nalog sestaviti govor o predmetu: »Videns Jesus civitatem, flevit super illam«. Nekoliko odlomkov iz njunih govorov objavlja mesečnik tržaške škofije »Curia episcopalis« iz l. 1869. str. 143—4. Palčičev govor v odlomku bodi tu za vzgled:

Viduchi Jesus grad od Jerusalema somise prolife susce; — moi predragi grad so dusse nasse, sgora oneh on gioce cadar mi drugi pademo u grih, tadaí on gioce, sacai duse nase on negleda vec cacor pervo, cadar sgubimo negovo tadaí on gioce; no co mi drughi nechiamo da Jesus

¹⁾ M. Slekovec, Kr. 1882, 282—83.

²⁾ J. Scheinigg, Kr. 1883, 326—27.

³⁾ V. Oblak, Ltp. Mat. Sl. 1887, 259—315.

⁴⁾ J. V., Izvestje muz. društva za Kranjsko 1892, 159. Istotam glej o Sprejemnicah v bratovščine. V. Oblak, Ltp. Mat. Sl. 1891, 131—4.

Op. 1642. l. naznanja briksenski škof Janez podložnikom na Bledu, da namestu Adama Pipana pride za oskrbnika gospod Waidman. To oznanilo, obsegajoče eno stran, pisano v »pisarnem jeziku« se nahaja v ljubljanskem deželnem muzeju

ioce, tecimo largo od griha, pustimo crivigne, pustimo svaco slo, i oslismo negove sapovedi, taco chiemo resveselit Jsusa, i en dan chiemo miloschio negovo dosegnit nebesco. Uni grad anbet (!) ie bil nel lepci, taco duse nase so nel lepce cadar so u milosti od Boga, on ih gleda cacor negove . . .

3. Pisatelj.

Tomaž Hren (Chrön)¹⁾ (1560.—1630.)

se je porodil v Ljubljani 13. novembra l. 1560., kjer je bil njegov oče mestni svetnik, pozneje župan in deželni poslanec in pristaša protestantske vere.

Hren ni ostal v Ljubljani, nego je uže v desetem letu pohajal šole v admontskem (»vodomotskem«, Levstik) samostanu na Gorenjem Štajerskem. Gimnazijo je dovršil v Ljubljani in se potem napotil na dunajsko vseučilišče, da bi bil »kandidat prostih umetnostij« (Artes liberales). Nato se je odpravil na Italijansko učiti se pravožnanstva; zboleši v Ljubljani za mrzlico se je zaobljubil, da postane duhovnik, če ozdravi.

Ozdraveši odšel je 1586. l. v Gradec in se posvetil bogoslovskim študijam in postal župnik v Sekavi, dve leti zatem kanonik ljubljanski; 1597. l. ga je nadvojvoda imenoval ljubljanskim škofom; po mnogoletnem in uspešnem pastirjevanju je umrl Hren 1630. l.

Uže v dijaških letih je na Dunaju gojil²⁾ pesništvo in zložil v latinskem jeziku marsikatero lepo pesnico; mera mu je po večini safiška kitica. Pesni se odlikujó po spretnosti v jeziku, po vzvišenih mislih in po lepih prilikah in podobah.³⁾ Zložil je med drugimi krasno odo na proslavo krsta nadvojvode Ferdinanda II., sina nadvojvode Karola, vladarja Notranje Avstrije, in Marije Bavarske. Na tak način

¹⁾ Peter v. Radics, Der Laibacher Bischof Thomas Chrön und die slovenische Literatur. Triglav 1863, št. 29—30. Idem: Tomaž Chren, pesnik, mecen umetelnosti in podpornik vednosti. Kulturno-zgodovinska študija. Ltp. Mat. Sl. 1878, 1—33. — Šaf. 17—99. — Argo 1894.

²⁾ V licejalni knjižnici v Ljubljani se nahaja rokopis njegovih pesnic z naslovom: Libellus poematum sive Carminum variorum generum Thomae Chren Labacensis Carniolani. L. L. Candidati.

³⁾ Radics, o. c. p. 5.

Op. Papež Gregor XIV. je dal Hrenu 3. avgusta 1621. odpustek vernim dušam na veliki oltar cerkve Gornjega Grada. Škof Hren je prevel na slovenski jezik lotični dekret, ki je shranjen v kapitelskem arhivu ljubljanskem. (Fasc. 49, št. 3.) K., Lj. Zv. 1888, 699.

naklonil si je Hren visoko gospôdo, pa tudi nižje gospôde ni pozabil: opata Lavrencija v Zatičini, svojega pokrovitelja in poznejšega sotrudnika, pozdravil je s primerno pesnico. V poznejši dôbi resnega protireformatorskega delovanja mu je utihnila Muza.

Po smrti nadvojvode Karola 1590. l. začela se je ostra proti-reformacija po Štajerskem, Koroškem in Kranjskem; na Kranjsko so poklicali jezuvite, ki so se 1590. leta naselili v Ljubljani in leto potem prevzeli vodstvo gimnazije. Hren podpiral jih je duševno in gmotno pospeševal njihove namene. Hren je bil duša omenjene protireformacijske komisije.¹⁾ Leta 1614. je postal namestnik v Notranji Avstriji in je stoloval v Gradcu; če so bile važne obravnave, prihajal je v Ljubljano, tako n. pr. 1. februarja, 20. marcija, 8. novembra 1614. l.; 1615. l. večkrat za delj časa; 1616. l. štirikrat; nekaterekrat tudi v poznejših letih.

Goreče je razlagal dan na dan po 3–4 ure nauke rimsko-katoliške vere; včasih je naletel na uporne ljudi, včasih pa je beseda tudi kaj izdala, kakor priznava sam. Vodil je obravnave razumno in previdno.

Včasih so ga nadomeščali deželni vicedomi; večkrat se omenja Ottavio grof Panizohl. Člen te komisije je bil tudi generalni vikar, glava duhovnemu sodišču.

V sumljivih krajih so bili nastavljeni podkomisarji, ki so ljubljanski komisiji olajševali težavni posel. Obravnavalo se je v škofiji in v vicedomski hiši.

Ta komisija je imela popolnem obnoviti staro rimsko-katoliško vero vsemu ljudstvu. Gledalo se je zlasti na to, da se je po zakonu opravljala izpoved in sv. obhajilo: vsaj jedenkrat v letu bi moral to vsak katoličan opraviti.

Kdor se ni držal zapovedi o postu, je moral plačati deset do petdeset zlatih.

Komisija je smela pobirati tudi desetino.

Gledati je bilo na to, da grajščaki podložnikov ob zapovedanih praznikih niso silili na delo.

Neenravnost je bila zelo razširjena; skorej splošna je bila ta šega, da zakon ni imel nobene prave podlage.

Važna dolžnost te komisije je bila, uničiti vse protestantovske knjige. Prvikrat so jih sežigali 1600. in 1601. l.; drugikrat so jih

¹⁾ Peter v. Radics: »Ueber ein Protocoll Religionis Reformationis **Krain** 1614–1618«. Vodnikov Spomenik 1858, str. 199 id.

sežgali tri voze; nekaj knjig so odkupili stanovi, ki so jih hranili v ljubljanski zbornici.

Hren se je bil v pismu do papeža sam pohvalil, da je dal sežgati mnogo knjig. Knjige, ki so se hranile v ljubljanski zbornici, so dobili vsled povelja Ferdinandovega jezuviti.

Leta 1774. je pogorelo jezuvitsko poslopje, in tedaj so se pokončale še tiste slovenske protestantovske knjige, ki jih niso mogli uničiti poprej.¹⁾ Slovensko slovstvo je imelo veliko škodo.

Istotako je ravnal zagrebški škof Juraj Drašković; s svojimi naredbami, z vojno silo in z izobčenjem izgnal je vse privržence nove vere. Grega Vlahović iz Ribnika je moral iti na Kranjsko (v Novo mesto in Ljubljano), Peter Lukić v Kropo pri Črnomlju, Ivan Drugnić, Melanchthonov učenec, je šel na Ogersko; tudi nekateri plemiči so se preselili tja, n. pr. Jankovići, Stančiči, Petričevići in drugi; samo Zrinjski so ostali in so bili tihi privrženci nove vere.

Mihaela Bučića, župnika stenjeveškega, je Zrinjski vsled njegove prošnje premestil v Medjimurje, kjer je mirno živel in živahno pisal knjige. Iz Pazina so morali zbežati Krafthofer, Hlej, Živčić in Jurij Zvečić.²⁾

Na Kranjskem so 1597. l. čez 37 let zopet slavili sv. Jurija; 1598. l. so v Ljubljani zopet katoliki dobili v oblast špitalsko cerkev; 1620. l. ni bilo nobene novoverske vasice več, samo posamezniki so še ostali luteranci.

Na Štajerskem n. pr. pri Vindenavi³⁾ blizu Maribora se po 1627. l. ne nahaja več sledu protestantom; tudi po drugih krajih, n. pr. v Radgoni so izginili; samo na Koroškem so se obdržali.

Za oživljenje katoliške vere na Koroškem se je mnogo trudil škof Prenner, ki je 1604. l. štiri mesece propovedoval vsako nedeljo, ináče pa z osebnim vplivom delal tako marljivo, da so se meščani z večine zopet povrnili k rimsko-katoliški veri. Procesije sv. Rešnjega Telesa so se mnogobrojno udeležile celó gospé plemenitega stanu, nekatere preoblečene kot slovenske kmetice, da

¹⁾ V Čebih je lovil in sežigal protestantovske knjige Anton Koniaš (1691. do 1760.); znan je po svojem delu: »Clavis haeresim claudens« — »Ključ kacírske h'udy« t. j. imenik prepovedanih knjig.

²⁾ J. Kukuljević-Sakc., Glas. Hrvati 125.

³⁾ Ignaz Orožen, Das Dekanat Kötsch, Graz 1881.

bi jih ne spoznali njihovi možjé. Na Koroškem je vender še zdaj kakih 200—300 slovenskih protestantov.

Da bi katoličani mogli uspešno delati za svoje namene, posluževali so se istega sredstva, kakor protestantje, namreč knjig.

Privrženci novi veri so uvideli takoj, da je od sile potrebno sè slovenskim ljudstvom govoriti v njegovi besedi in zanj pisati potrebnih knjig. Razumni in temeljito omikani Hren je tedaj ukrenil, da se je v Ljubljani v stolni cerkvi božja beseda oznanjevala slovenski; on sam je bil spreten govornik; njemu so zvesto pomagali jezuviti; ob nedeljah in praznikih je on sam mnogo let opravljal ta posel.¹⁾ Jezuviti so imeli skrbeti za enega slovenskega in enega nemškega propovednika; slovenski je bil P. Nikolaj Koprivec.

Tudi za knjige je skrbel Hren; on sam je prevêl na slovenski jezik evangelije in liste za nedelje in praznike z naslovom:

Evangelia inu lystuvi²⁾, na vse nedéle inu jmenitne prasnike céliga lejta, po stári kárfzhanski navadi resdeleni, vsem Catholifhkim cerkvam, stuprau v' kranjski desheli, k' dobrimu s' novizh is Bukovskiga na Slovénski jesik svestu prelosheni, s' perpuzfheniem tiga v' Búgu vifsoku vrejdniga vivuda inu gofpuda T h o m a s h a³⁾ devetiga Lublanskiga

¹⁾ Mitth. d. hist. Vereines f. Krain 1854, p. 46.

²⁾ P. pl. Radics, Triglav 1865, št. 29, navaja ta naslov: Thomas Nonus Episcopus Labacensis, Archiducalis Consiliarius et Reformator: 4 Evangelia inu Listi in molitve po pridigi. Stiskanu itd. Natisnjenih je bilo 3000 izvodov, ki so stali škofa 647 gld. Eden izvod (dva dela v enem zvezku) se nahaja v grof Attemsovi knjižnici v Ljubljani, 179 str.; pridejanih je tudi nekaj mrtvaških pesnij. —

³⁾ Šaf. 17—99.

Op. Stapleton. Neznane prelagačja evangelia, preložena po Stapletonu v osemnajstem veku. Objavil Anton Raič (Progr. vel. realke v Ljubljani 1887 in 1888) ponatis v Ljubljani 1888. 8. 122. Rokopis se nahaja v ljubljanski licealni knjižnici, kamor je prišel iz Zoisove zapuščine, in obsega 114 listov. Vsebina so evangeliji; 28 jih je iz zimskega dela Angleža Tome Stapletona, 29—55 iz poletnega dela istega pisatelja, 56—82 so »Euangelia in Festis Sanctorum totius Anni«. Neki duhovnik je za svojo rabo za posamezne nedelje in praznike sproti predstavljaj evangelije in to morda predno je vladika Hren izdal svoje »Evangelia in Lystove«; mnogo je prepisaval iz Dalmatina (V. Oblak, Lj. Zv. 1888, 695), in Sikst Carcanus, škof Germanski, ki ga je papež poslal, da obišče ljubljansko škofijo, je dal Hrenu dné 5. decembra 1620. dva dekreta, da sme vnovič izdati Mali in Veliki katekizem Petra Kanizia, ter tudi natisniti slovensko svojo pesmarico »Hymnologium Slavicum«. A. K., v Lj. Zv. 1886, 700.

Shkoffa i. t. d. na svitlobo dani 1612. Istifkanu v' Nemshkim Gradzu fkusi Juria Widmansteterja 1613. 8°. 136 in 43 listov.

Da je ta knjiga došla dobro, razvidi se iz tega, ker se je natisnila večkrat; Janez Ludovik Schoenleben jo je dal 1672. l. in pater Hippolyt 1730. l. natisniti na novo.

Ker se je bila uničila tiskarna v Ljubljani, se je knjiga tiskala v Gradcu. Kopitar navaja vzglede v slovnici XLII. in 157. pa J. Marn l. c.

Hren je gledal čez ozke meje svoje ožje domovine; radi tega se jezik njegovega prevoda bliža hrvatskemu narečju.

Jezuvitje, katere je pozval v Ljubljano, so imeli v svojem vzgojevalnem načrtu vaje v govorništvu, deklamacije in gledališčne igre. Izvirne igre domačih pisateljev, ali prevode iger, ki so se priljubile na dunajskem dvoru, so dali ob slovesnih prilikah predstavljati v Ljubljani in so k njim povabili najodličnejšo gospōdo iz Ljubljane pa tudi s kmetov. Kranjska dežela je letno podporo takim predstavam od 500 zvišala na 1000 gld. Predmete takim igram so jemali včasih tudi iz domače zgodovine.

Blagodušni in radodarni mecen takim igram je bil škof Hren. Leta 1611. je jezuitom v Tivoliju sredi lepega prijetnega gozda dal sezidati vedrilnico.

Podpiral je tudi druge umetnosti. Udeleževal se je pevskih produkcij jezuitskih učencev¹⁾, ki so leta 1599. rojstvo Kristovo praznovali z latinskimi, slovenskimi in nemškimi pesnimi. Kupoval je muzikalične knjige; v škofovski stolnici v Gorenjem Gradu je dal od benečanskih mojstrov postaviti dragocene orgle. Utemeljl je ustanovo za dijake in odločil, da se ima vsak štipendist učiti muzike. Če je pri škofovski cerkvi v Ljubljani nedostajalo domačih godcev, pozval jih je s Češkega.

Kupoval je slike od inostrancev, pa tudi domačine počastil in podpiral z naročili. Po domačih slikarjih Janzilu, Plavcu, Planerju, Wolfu in Krenu je dal zaljšati cerkve.

Tudi posvetne slikarje je podpiral. Slikarja Mat. Planerja je poslal v Sisek, da si ogleda ležo tega mesta in potem naslika »Bitev pri Sisku«; delo je stalo škofa 200 gld.

Popraviti je dal stolno cerkev v Ljubljani; v Sisek in Petrinjo je pošiljal svoje zidarje in druge delavce, da so pomagali pri zidanju cerkve.

¹⁾ Radics, Ltp. Mat. Sl. 1887, 23.

Svojim prednikom na ljubljanskem škofovskem sedežu je postavljaj spomenike.

Janez Krstitelj Costa iz Gorice je popravljaj oltarje v ljubljanski stolni cerkvi.

Iskreno je gojil vednosti, nakupaval astronomično orodje; spisal je sam »Opus Canonicum«, čigar jeden del je za časa Valvasorja hranila ljubljanska škofijska pismohranilnica (arhiv), jeden se je pa uže takrat bil izgubil. Spisoval je sam »Letnike« = Jahrbücher; sploh je Hren vse svoje sodobnike daleko presegal po vsestranski omiki.

Janez Ludovik Schoenleben¹⁾ (1618.—81.)

iz Ljubljane, kjer je njegov oče županoval, učil se je od 1648. do 1654. l. v jezuvitskih šolah, vstopil v njihov red, pa ga zopet zapustil in postal stolni dekan v rojstnem mestu, pozneje v Ribnici, naposled se je pa umaknil vsem službam, da bi se posvetil samo vednostim.²⁾ Dobil je tudi naslov: »Protonotarius Apostolicus«. Umrl je v Ljubljani.

Bil je na glasu kot spreten slovenski in nemški propovednik in jako plodovit pisatelj v nemškem in slovenskem jeziku, a vedno zvest slovenski svoji domovini; Valvasor našteva 38 tiskanih njegovih knjig in knjižic in več rokopisov in zbirk (Collectanea, Notationes). Izdal je slovenski:

Evangelia³⁾ inu Lystuvi na vse Nedele inu jemenitne Prasnike zeliga Leita po Catoliski Vishi, inu poteh ponoulenih Mashnih Bukvah resdeleni etc. Stiskanu v Nemshkim Gradzu. V sakladi Joannesa Helma Bukveniga Vesnika. V tem Lejti MDCLXXII. 8°. 447.

V predgovoru toži, da ima »Idioma Slavonicum« preveč narečij, da to pisatelju otežuje posel. Hrenov jezik da je neki preveč

¹⁾ Valvasor VI. 354. — M. Pohlin, Bibl. Carn. 49, 50. — Šaf. 18.

²⁾ Bil je dobro poučen bogoslovec. Kot zgodovinar se je preveč klanjal čudežem in prenapetostim. Izmed zgodovinskih del naj se oméni: »Aemona Vindicata« id. Salisburgi 1674, 4; »Carniolia Antiqua et Nova«. Tom I. partes III. Labaci, J. B. Mayer, 1681; drugi del tega spisa se nahaja v rokopisu v deželнем arhivu v Ljubljani. Sl. N. 1881, 267; v tem obziru je nadelaval pot Valvasorju.

³⁾ Kopitar, Gramm. str. 61. — Janežič, Sl. Slov. 133. — J. Marn, Jez. XXI. 28—30. — Šafařík, 18—19, p. 100. — Iz pisma Hrenovega iz l. 1615. (Nov. 1877, 365), je razvidno, da so pesmi v tej knjigi Hrenove, pa ne Schoenlebnove.)

pomešan s hrvatskimi in dalmatinskimi besedami; dalje razpravlja, da se imata *i* in *v* pisati kot samoglasnika *i* in *u*, kot soglasnika pa *j* in *v*; ločiti da je treba *s* in *ſ*, *sh*, pa *ſh*. Knjiga sama je razdeljena na α) Evangelia inu Lystuvi na vse Nedele (str. 1—267), β) Evangelia inu Lystuvi . . . ob terdnih in zapovedanih praznikih (str. 269—380), γ) Catholishke Peissmi (str. 387—404), brez veljave, in δ) Catechismus (str. 404—447). Schoenleben ne presega gledé na jezikovo znanje Trubarja in zaostaja za Hrenom.

V kulturno-zgodovinskem oziru se mora omeniti njegova zasluga, da se je vsled njegovega prizadevanja tiskar Janez Krstnik Mayr s svojo tiskarno iz Saligrada preselil v Ljubljano.

Razne izdaje knjige: »Evangelij in Lystovi.«

Evangelia inu Lystuvi. Na ufe Nedele inu imenitne Prásnikie zeiliga Léita po Catholiski vishi inu po tēh ponovlenih Maſhnih Bukvah resdeleni. Ufem Catholihkim Slovenſkim Zerkvam, ſtuprau v Krainski Dешeli, h' dobrimu, is Latinskiga na Slovenski Jesik suejſtu prelosheni, inu s' novizh popravljeni. S' Perpuszenjom Gnadliviga inu Viſſoku Vredniga Firſhta inu Goſpuda, Goſpuda Sigismunda Felixa Sedemnaiftiga Lublanskiga Shkoffa, na Suitlobo dani. Labaci Imp. J. G. Mayr, Incl. Prov. Carnioliae Typ. et Bibl. Anno 1730. 8. 416.

V posvečenju govori izdajatelj o dosedanjih izdajah te knjige in zatrjuje, da je pričujoča izdaja v marsičem popravljena, in navaja nekatere posebnosti v pisavi. Urejena je inače popolnem po Schoenlebnu.

Evangelia inu branie na nedele inu prasnike, is Latinfkiga na Krainſki jesik sueiſtu inu ſkerbnu preloshene. 1758. 8.¹⁾

Evangelia inu branie na nedele inu prasnike zhes zelu leitu, is Latinfkiga na Crainski jesik ſveſtu inu ſkerbnu preloshene popraulene inu pogmerane. Is perpuſheniam Gnadliviga inu viſſoku uredniga Firſhta inu Goſpuda, Goſpuda Sigismunda Felixa Sedemnaiftiga Lublanskiga Shkoffa . . . na Svetlobo dane. Labaci Typis A. S. Reichhardt, Sumpt. J. B. Volusij et J. B. Blank 1741. 8. 476. 78.

¹⁾ Gaj., Knž. E. I. 1, 129. Listi in evangelji. V Ljubljani 1820, 8. — Gaj., Ki iz. 129.

»Evangelia inu branie« segajo od 1 do 422 str., potem sledi molitev po propovedi, občna izpoved, pesni (429—56). Katekizem 1 do 32, litanije, zakonski zadržki (60—78).

Jožef Hasl navaja v svoji knjigi »Sveti post«, »Evangelia in branie« iz l. 1754., kar pa je morda pomota namesto 1764., ker nihče ne zna izdaje iz 1754. l.

Evangelia¹⁾ inu branie na nedele inu prasnike zhes zelu leitu, is Latinškiga na Crainski jesik sveštu inu skerbnu preloshene, popraulene inu pogmerane. Is perpusheniam Gnadlivega inu vifoko uredniga Firhta inu Gospuda, Gospuda Leopolda Josepha, Devetnaistiga Lublanskiga Shkoffa . . na svetlobo dane. V Lublani. Per Johann Georg Heptnerju 1764. 8. 420.

Vsebina kakor v poprejšnji knjigi, samo na koncu je dodana »visha moliti ta fveti Roshenkranz« 338—420. Po splošnem mnenju je izdal obe knjigi župnik J. L. Paglaveč; druga izdaja je nekoliko boljša. Vzglede navajata Kop. 121—7; J. Marn 15.

Branie inu evangelia²⁾, na nedele inu prasnike zhes zelu leitu, is latinskiga na krainski jesik svestu inu skrbnu preloshene, popraulene inu pogmerane, s' perpusheniam gnadliviga inu visoku uredniga firshta inu gospud gospuda Leopolda Josepha devetnajstiga lublanskiga skoffa id. id. na svetlobo dane. U Lublani per Johann Fridrichu Egerju. 1768. 8°. 414.

Razdeljena je knjiga tako, da se nahajajo evangelia in branja za nedelje str. 1—194; ob zapovedanih in drugih praznikih do 289; izpoved, vera, upanje, ljubezen, katoliške pesni do 331; litanije in molitve do 373; začetek sveta in krščanske vere do 404; razložnje zadržkov sv. zakona do 413.

Branja inu Evangeliumi³⁾, na Nedele, inu Prasneke zhes zelu leitu, is latinskiga na kraynski jesik svestu, inu skerbnu prestaulene, popravlene, inu pogmirane s' perpushenjam gnadliviga inu visoku vredniga Firshta inu Gospuda Gospuda Karlina, dvajsetiga Lublanskega Shkofa, itd. inu te

¹⁾ Prva polovica naslova po Šaf. 100; druga dopolnjena po J. Marn. 14; pravopis zjednačen po Šaf. 100. — Vzglede navaja Marn. Kop. 121—25, 158. — Lenček navaja Mitth. 1857, 90: Evangelium Krainski, Labaci 1741, brčkone ista knjiga.

²⁾ I. V., Izvestja muzejskega društva za Kranjsko 1892, 157.

³⁾ Fekonja, Lj. Zv. 1886, 570.

satu postaulene zessarske Gosposhine v' Kraynski Dushelli na svitlobo dane. V' Lublani skus Joan. Fridrika Egerja stiskavza kraynske dushelle 1777.

Ta knjiga je poznejša izdaja Hrenovega dela »Evangelia inu Lystuvi«, tiskanega v Gradcu 1612., ponatisnenega po Schoenlebnu v Ljubljani 1672., potem še 1730., 1741., (uredil kamniški župnik Paglavec), 1758., 1764. in 1772.

Izdaja 1777. razlikuje se od poprejšnjih po pravopisu in po prozaičnih stavkih.

V narodnem oziru je zanimljiva ta knjiga v tem, da navaja svetnike in svetnice, katere pogrešamo v naših koledarjih, navaja n. pr. ljubljanskega škofa Maksimilijana in Virgila, škofa v Celju in Saligradu; Justa, mučenika v Trstu; Nicefora, patrijarha v Vidmu id.; v minolem stoletju je cerkev bila tedaj bolj narodna. Namesto domačih svetnikov opisujejo zdaj Slovencem rajši svetnike nemške, italijanske, francoske in drugih narodnostij!

V XVIII. stoletju se je ta knjiga dvakrat natisnila na Kranjskem, namreč l. 1787. in 1792. (gl. Japelj), početkom XIX. stoletja pa v Ljubljani 1820 (Gaj. Križ. 129) in v Gradcu, kakor se razvidi iz té-le izdaje:

Listi inu Evangelia¹⁾ na usse nedele inu prasnike zhes zeilu leitu. Koker tudi ta passion, ali tu popissuvanje terplenja Jesusa Christusa, koker so taisti shtiri evangelisti popisali. Te naprej pissane pesmi te zerkve ta mali katekismus, te litanie, s' tem molitvami ta krishova pot, s' pildami, katiri k' temu slishjo. — V' Marburgi se najdejo per Joshefu Merzingerju v' gosposki gassi. Mala 8. 376.

Ne letnica, ne tiskar nista imenovana, a izvestje pravi, da je tiskana v Gradcu. Da je tiskana l. 1800. sme se sklepati po »tabli«, ki začenja z letom 1800, kakor to kaže »tabla« v izdaji l. 1777. v Ljubljani in l. 1822. v Celju.

Ta knjiga se je rabila na Murskem polju blizu Radgone in ima to-le vsebino: Za omenjeno »Tablo teh prestavnih Prasnikov« (1800.—09.) sledi »Vezhna Pratika«, evangeliji, listi, branje, pasion (70—100), evangeliji za praznike M. Device in drugih svetnikov do 248; molitve, pesni, litanije do 376. Pri evangelijih so male slike. Jezik se ne razlikuje od ljubljanskega vzora.

¹⁾ A. Fekonja, Lj. Zv. 1886, 700—3.

Matija Kastelec (1623.—1688.)¹⁾

por. v Kilovčah blizu Prema, je župnikoval v Toplicah, v Št. Jerneju, potem je bil kanonik v Novem mestu, kjer je umrl. Bil je velik dobrotnik samostanu in cerkvi, pa zelo marljiv slovenski pisatelj.

Sadovi njegove marljivosti so:

1. Bratouške buquize S. Roshenkranza, u' katerih je ukup sloshena visha ta Pfalter s' temi petnaistimi skriunostmi moliti, inu koku se more enimu bolniku k' isvelizhanu pomagati, sraven samerkanih odpustkou, zhés ceilu lejtú, tu je preloshenu s' Nemshkiga, Lafhkiga inu Latinškiga na Crainfko bessedo skusi Matthia Castelza, Chorarja inu Beneficiata S. Roshenkranza u' Novim Mestu. Stiskanu u Nemshkim Gradzu skusi Widmanstetterske Erbe u' tem lejtú 1678. V sakladi Joannesa Helma u' Lublani Bukviniga Vesnika. 8° str. 459. Nova izdaja 1682 8°.

Knjiga obsega α) Visha ali shega móliti ta rozenkranc (str. 1 do 176), β) Modus juvandi agonizantes (str. 177—400), pesni str. 401 do 459.)

Za vzgled bodita 1. in 8. kitica pesni: »Ave Maria«.

1.

Ave prefvetla Maria,
Tebe zhafty dufha moja,
Sama spozhela si Bogá,
Elisabeth obyfkala.
O Maria.

8.

Angelzi f petjam pridejo,
Tebe Maria spremlajo:
Sveta Troyza krona Te,
Dai nam Nebefhku vesselje.
O Maria.

¹⁾ Valvasor VI. 359. — Šaf. 19. — L. Hrovat, Nov. 1864, 74. Zg. Dan. 1867. — Progr., Oberg. Rudolfswert 1868. — L—k., Lj. Zv. 1881, 707—8, SL 1885, št. 89. — J. Marn, Jez. XXI. — Zavadlal, Die Sprache in Kastelec »Bratovske Buquice S. Roshenkranza«. Ponatis iz gimn. progr. v Celju 1891.

Grobni napis:

*Hic Mathias Castelles Canonicus
jacet
Qui etiam mortuus non tacet.
Loquitur hic in fornice et turri
Nec silent alibi muri.
Hic sciens architecturam
Fecit sibi hanc sepulturam
Et ut sit cum mundis,
Petit a singulis „Pater noster“ vel
„De profundis“*

*Clamat, o viator, ne tace
Saltem dic: Requiescat in pace.
Dic, ut docet S. Sulpitius
Deus sit ei propitius! —
Quaeris, cur voluerit sepeliri hic
intus,
Ait, causa fuit meus frater
Hyacinthus.*

2. Navuk Christianski,¹⁾ sive Praxis Catechistica. Tú je enu nuzna govorenje v' mei enim Ozhetom inu niegovim synam, od se (te, Marn) prave vere inu od praviga Christianskiga Catholiskiga navuka; s' enim lepim pomenkovaniam eniga Catholish inu Lutrish zhlovéka, tudi v kakefni vishi more en zhlovik fhe na tem svetu nebú imeti: na Crainsku sloshenu skusi Mathia Castelza tega starifhiga Canonica itd. v' Novim Mesti. Stiskanu v' Lublani itd. skusi Jos. Th. Mayerja 1688. 8^o, str. 624.

Ta obširna knjiga je razdeljena tako, da govori str. 1—474 o namenu človeškega življenja, o svetstvih, o desetih zapovedih, o sv. maši in o molitvah, o grehih, o dobrih delih; str. 475—544: »Poduuzhenie eniga Luterskiga, ali Calvinish ali sicer eniga Zmameniga nezastopniga Christiana«; knjigo končuje »Peissen od Kristusove Martre«.

3. Nebeshki zyl, tú je teh svetih Ozhakov sveiftu premifhlovanie, v' katerim se sapopade visha te zhednosti lubiti, inu pred hudim djaniam beshati, na tu vézhnu fpumniti inu bogá prou lubiti. Vkupai sloshenu skusi Mattia Castelza Canonica inu Beneficiata S. Roshenkranza v' Novim Méstu. Stiskanu v' Lublani skusi Joshepha Tadea Mayerja deshelskiga buquih stiskauza v' tem leitú 1684. 8. 449.

¹⁾ Na drugi strani naslovnega lista:

*Alta Castelli quondam Babylonis ab
Arce*

*Castelles genesim nomine reque
trahens*

*Dum gentes vario hinc migrant dis-
crimine linguae*

Insedit pectus Slavica lingua tuum.

*Tu nobis illam, tu propria verba
tulisti*

Slavorum, primos à Babylone typos.

*Quod Truber atque Kobila Juri
corruperat olim*

Te Castelletum restituisse decet.

Po Valvasorju VI. 36, napisal je M. Kastelec še: Breve Exercitium matutinum et vespertinum. Labaci 1682; Kratki Sapopadek potrebnih catolifkih naukou; V Lublani 1685. 12^o. Šafarik 115; Praxis Catechistica, Lub. 1686; Nebuna semlj po Boshji voli, Lub. 1686, 8; to so bržkone natisi poprejšnjih del.

V rokopisih zapustil je: Spegel te zhistosti, 1678—88, Šaf. 131. Shpeigel duhovni od sazhetka inu konza zhlovehkiga shivenia — po italjanskem Specchio Spirituale del principio e fine della vita omana. Šafarik, Gesch. I. 131—32, Prevod svetega pisma pod naslovom: Simplex translatio Sacrorum Bibliorum Veteris et Novi Testamenti.

Znamenitejši del te knjige je: *Méssez Boshye ljubezni*, tu je, vŕák *messez*, zhes zélu lejtú na vŕák dan premiŕhlovanie Boshye ljubesni 350—430. Izglede navajata Kop. 63—70. — J. Marn 34—6.¹⁾

4. *Mefez boshje ljubesni*, v' katerimu se sapopade visha boga prou lubiti, vkupei sloshen ŕkusi Mathia Castelza Canonica inu beneficiata v novim mestu. (Lenček, Mitth. 1857, 90) sdei drugezh na ŕvetloba (!) dan, ŕkusi proŕhnio veliku od nyh is Goreinske strani s' enaift fruhtou od S. Mafhe pogmiranu. U Lublani se naide per Aloysio Raab 1768.

*Dasi je ta knjiga iz poznejše dóbe, se vender omenja tu, ker je samo ponatis iz Kastelčeve knjige: »Nebefhki Zyl«; morda jo je oskrbel M. Pohlin.

Jezik v Kastelčevih knjigah je dolensko narečje in ima marsikatero zanimljivo posebnost, ki se je ohranila v tej slovenski pokrajini, poptujčevanju odmaknjeni; ináče se odlikuje po lepem narodnem slogu. Marku Pohlinu je enak v tem, da je v Slovencih vzbujal ljubezen do čitanja.

O izrekovanju in o slovenski pisavi je izpregovoril sam v knjigi: »Bratoufke Bukvize« str. 177.

Janez Krstnik od sv. Križa²⁾,

porojen bržkone v Črničah blizu Gorice, imel je priimek Leonelli, kar kaže, da je bil italijanskega pokolenja. Dovršivši modroslovske in bogoslovske nauke vstopil je v kapucinski red štajerske provin-

¹⁾ Kakor Marka Pohlin, je tudi Kastelec spisal nekaj del, ki se niso objavila, nego so ostala v rokopisu; ta so:

»*Krainerisch-deutsch-lateinisches Wörterbuch mit Vergleichungen und Beziehungen auf Dalmatins Bibel* von Matija Kastelec; okolo l. 1680. Rk. 4° 527 str. v licejalni knjiž. v Ljubljani. Šaf. 65. — Lj. Zv. 1881, 777, *Viridarium exemplorum*, in quo enumerantur septuaginta exempla accommodata pro concionatoribus, auctore Mathia Castelez, Rp. okoli leta 1678. do 1688. — Valvasor pravi, da je bilo delo pripravljeno za tisk; morda je bilo pisano latinski; Thomae a Kempis *De Imitatione Christi* L. IV. carniolice a Mathia Castelez circa 1678—88. Rk. — Šaf. 132.

²⁾ Barone de Codelli, *Gli Scrittori Friulano-Austriaci degli ultimi due secoli di Monsignore* — Terza edizione corretta ed accressiuta dall'autore Gorizia presso Giac. Tomasini 1742. 8. 244. — M. Pohlin, *Bibl. Carn.* 28. — Šaf., *Gesch.* I. 20. — B. Kopitar, *Gramm.* 74. — Paulus (Levec), *Slovenski Abraham* à Santa Croce, S. 1873, št. 27—28. — B—c objavlja iz Krstnikove knjige »*Sacrum Proptuarium*« IV, 170, seq. govor »Ob partam de Turcia Victoriam«. S. 1878, št. 29. — J. Marn, J. XXI. — J. Balič, Ed. 1883, št. 91—93.

cije in bil izbran za slovenskega propovednika svoje pokrajine; sedež je imel v ipavskem Sv. Križu, zato se je podpisoval Joannes Baptista à Santa Croce. Propovednik na dobrem glasu bil je vabljen v razne kraje; z veseljem se je spominjal »na tu žlahtnu mestu« Ljubljano, kjer je živel tri leta ter plemenitašem slovenski govoril o raznovrstnih predmetih bogoslovne stroke.

Pozneje je bil gvardijan samostanu krškemu in je gorko želel v širšem pomenu koristiti svoji domovini; radi tega je pristopil »Akademiji operosorum« in dobil ime »Promptus«. Ko so mu uže pešale moči, preselil se je na stara leta v Gorico in tam umrl 1714. l.

Mnogi prijatelji so ga nagovarjali, naj izda svoje govore; tej želji je ustregel, objavivši

Sacrum promptuarium singulis per annum Dominicis et festis solemnioribus Christi Domini et B. V. Mariae praedicabile e Sacrae Scripturae Sanctorumque Patrum scriptis emtum (erutum, Marn), nec non veterum recentiorumque aucthorum (Aucthorum, M.) historiis, non minus laboriose quam copiose roboratum, ab (Ab, M.) Admodum (ad., M.) V. P. F. Joanne Baptista à Santa Croce Ordinis FF Minorum Capucinatorum Concionatore Slavo compositum idiomate, multorum votis expetitur, in duas partes divisum in lucem editur (!) Pars 1^a Venetiis ex officina Zachariae Conzatti. 1691. 4^o. 14 L., A 1—232; B 1—216 str.

V razdelku A so propovedi za I. nedeljo po Veliki noči do IX. nedelje po Binkošti; in v razdelku B od X. do XXIV. nedelje po Binkošti.

II. Del. Venetiis 1691. 4^o. 10 L., 590 str. obsega propovedi za I. nedeljo do IV. nedelje po Veliki noči.

III. Del. Labaci 1696. 4^o. 9 L., 626 str. ima govore prazniške.

IV. Del. Labaci 1700. 4^o. 4 L., 490 str. pa razne govore o raznih cerkvenih opravilih, in

V. Del. Labaci 1707. 4^o. 7 L., 640 str. propovedi za razne nedelje v vsem letu.

Zasluge Janeza Krstnika se vse premalo cené. Priznati se mora, da mu jezik ni dovolj gladek, da pa vsebina njegovih govorov kaže za one čase temeljito izobraženega moža. Če ga včasih primerjajo z nemškim avgustincem Abrahamom à Santa Clara, je ta primera nepava, ker se naš Janez ne ponižuje do trivijalnosti omenjenega govornika. Takih cerkvenih govornikov, kakor Trubar, Hren in Janez

Kriški, Slovenci v starih časih gotovo niso mnogo imeli; njegovi govori se odlikujejo po izvirnosti in lepo urejenih mislih in so važni v zgodovinskem in kulturnem obziru.¹⁾ Delovali so nanj slavni cerkveni govorniki italijanski.

Pater Rogerij,

porojen v Ljubljani, kapucinec in sloveč govornik; sicer je zasebno življenje njegovo neznano. Ljubljanski kapucinci so po njegovi smrti izdali:

Palmarium empyreum seu conciones CXXVI de Sanctis totius anni, signanter de nonnullis particularibus et extraordinariis, qui in quibusdam locis festive celebrantur, et usque modo sermones de ipsis visi non sunt, compositae ex vitis eorum, scriptura sacra ac ss. patribus, variis conceptibus, symbolis, et historiis, praecipue aptis moralitatibus refertae in duas partes divisae ac copioso indice provisae, datae publicae luci carniolico idiomate [»Ad majorem Dei Gloriam, eorundem Sanctorum Honorem, et Dominorum Curatorum Commodum«, tako popolnjuje J. Marn, Jez. XXII, 6 naslov] a P. Rogerio Labacensi Ord. Min. Capuc. Concionatore Carniolico. Pars I^a [A prima die Januarij usque ad Mensem Julium exclusive. Cum Privilegio Caesareo.] Clagenfurti typ. et sumpt. Joan. Friderici Kleinmayr Incl. Archiducatus Carinth. Typog. 1731. 4^o. 654. — Pars II^a Labaci typ. et sumpt. A. Fr. Reichhardt Incl. prov. Carn. Typo. 1743. 4^o. 662.

Tudi drugi del ima 126 govorov, ki slavé svetnike. Predmet vsakega govora je povedan latinski in slovenski, n. pr. za prvo nedeljo prosinca: *Vocatum est Nomen eius Jesus*.

»Njega Ime bilo je imenovanu Jesus«; Luk. 2, potem vsebina tudi latinski in slovenski:

Flores varij donantur,
Et à pio Jesu dantur:
In strenam hominis.

Mnokateri Cvejt šenkuje,
Tar iz tem Ludy daruje:
Jesus h' Lejtu novimu.

¹⁾ Jernej Basar, redovnik tovarištva Jezusovega, govornik v stolni cerkvi v Ljubljani, izdal je:

Pridige iz buquiz imenvanih exercitia S. ozheta Ignazia sloshene na ufako nedelo zhes lejtu. *Conciones juxta libellum exercitiorum S. P. Ignatii in singulas anni Dominicas digestae per P. Bartholomaeum Bassar, S. J. Sacerdotem. Labaci, typis — A. F. Reichhardt 1734. 4. 516.*

V predgovoru pripoveduje, da je bil naprošen, naj izda te govore, in navaja v šestnajstih točkah pravila, po katerih se je ravnal gledé jezika, na slovnico se pa vender ni oziral.

Rogerij je vrstnik Krstnikov in rabi več vzgledov in citatov, za pravilnost jezika se pa ne briga.¹⁾

Fra Gregorio Alasia da Somaripa.²⁾

Kdaj se je porodil, ni znano; o njem vemo samo toliko, da ga je divinski poveljnik grof Rajmund VI. conte della Torre-Valsassina, vrnivši se iz Rima 1601. l., s seboj vzel v Divin, kjer je Somaripa leto potem čital svojo prvo mašo in potem servitski samostan vodil do 1607. l. Izdal je v Vidmu italijansko-slovenski slovarček :

VOCABOLARIO Italiano e Schiauo. Che contiene vna breue istruzutione per apprendere facilmente detta lingua Schiaua, le lor ordinarie salutazioni, con vn ragionamento famigliare per li viandanti. Aggiuntoui anco in fine il Pater noster, l' Aue Maria, il Credo, i Precetti di Dio e della S. Chiefa, con alcune lodi spiritali folite a cantarti da questi popoli nelle maggiori folenità dell'anno.

Raccolto da Fra Gregorio Alafia da Sommaripa dell' Ordine de' Serui della B. V. Maria. JN VDINE MDCVII.

Knjiga ima 111 listov; sedem listov (šest v začetku in eden na koncu) je praznih; na listih 8—13 je italijanska dedikacija »Al' Ill.^{mo} et Reu.^{mo} Monsr Mattias della Torre« z dné 15. marcija 1607.; nato sledi kratka slovenska slovnica in slovar; dodani so »Nomi di alcune monete id.« Na listu 96. se pričinja »Ragionamento id.«, potem je natisnenih nekaj cerkvenih pesnij, deset božjih zapovedij v verzih, pet cerkvenih zapovedij v prozi, potem božična, veliko-nočna in binkoštna pesen. Na koncu knjige stoji: In Vdine. Apreſſo Gio. Battista Natalini 1607. Na prvem praznem listu so slabo natisnene črke cirilske.

Knjiga obsega tedaj več, nego kaže naslov, in je namenjena v pomoč laškemu duhovniku, ki ni trd v slovensčini, a ima opraviti s Slovenci.

¹⁾ Šaf., Gesch. I. 122. — J. Marn, Jez. XXII. — B. Lenček, Mitth. d. h. Ver. f. Krain 1848, str. 95; 1857, str. 89.

²⁾ Šaf., Gesch. I. 17. — Fr. Levstik, Lj. Zv. 1881, 772. — J. Marn, Jez. XXI. — L. Žvab, Lj. Zv. 1883, 61—62. — R. Pichler, Il castello di Duino 1882, str. 449 do 469. — Knjiga je silno redka; izvod v ljub. lic. knjižnici kupil je bil Kopitar na Dunaju na javni dražbi in ga poklonil Cojzu. — V. Oblak, Ltp. Mat. Sl. 1891, 66—134.

Dictionarium¹⁾ Latino-Carniolicum, iz konca XVII. veka, 4°. 168 listov, se hrani v ljubljanski knjižnici; dasi Šaf. 65 misli, da je Kastelčev, vender bržkone ne bo njegov, ker ni pisan z njegovo roko, a tudi s tisto ne, ki je pisala slovník.

Baron Janez Bajkart Valvasor.²⁾

Porodil se je Valvasor 28. majnika 1641. l. v Ljubljani. Jezuvitje so mu bili učitelji. Po dovršenih naukih napotil se je vedoželjen, pravicoljuben mož v tuje dežele; potoval je po Laškem, Francoskem, Angleškem in Nemškem in celo po Afriki. Opazuje krasoto tujih dežel, uveril se je, da se tudi Kranjska dežela ne sme sramovati lepote svoje. Uže na očetovem domu se je naučil pravičnosti do slovenske narodnosti³⁾ in je ukrenil popisati lepo domovino ne le ptujcem nego tudi domačinom »die ihres eigenen Nestes keine Wissenschaft trugen und einem Durchreisenden wenig von diesem sagen können«.⁴⁾ Naslov knjigi je: Ehre des Herzogthums Crain itd., Laibach 1689. Delo obsega štiri knjige, ki so razdeljene na petnajst bukev, ima 533 podob in 3320 strani. Prva knjiga govori o starih na Kranjskem naseljenih ljudstvih, popisuje deželo, mesta, trge, gradove, hribe, doline, reke in jezera, živali, rastline; v tretjem zvezku razpravlja zgodovino vse dežele in posameznih mest in gradov; povsod navaja slovenska imena. V tretji knjigi popisuje in riše istim načinom hrvatska mesta, turške stražnice in turške vojske. Posebno nas zanima druga, v kateri pripoveduje o Slovanih, o njihovih šegah, o zgodovini in njihovem jeziku, navaja »Oče naš« v trinajstih jezikih, razpravlja zgodovino Cirila in Metodija, razlaga, kod in kakó se je razširjala protestantovska vera po Slovenskem, govori tudi seveda o poganski dóbi.⁵⁾ Poblíže govori o jeziku Gorenjcev, Ljubljancanov, Dolenjcev, Kraševcev, Vipavcev, Istrijancev itd. Navedimo tukaj nekoliko krajevnih imen: Metliške Krai; ta snotraine deu nakrasso jenu napiuke; Pouhu-

¹⁾ Levstik, Lj. Zv. 1881, 777.

²⁾ Wachler. Hist. Forsch. II. 1125. — Šafařík. Gesch. 1, 20. — Peter v. Radics, Johann Weikhard Freiherr von Valvasor, Triglav 1865, Nr. 58—72; N. 1852, 254. — P. pl. Radics, Valvazor z ozirom na Slovanstvo, Ltp. Mat. Slov. 1877, str. 251—323. — Marn, Jez. XXI. 39—44.

³⁾ Radics, op. cit. p. 252.

⁴⁾ Marn, op. cit. str. 39—40.

⁵⁾ Iz Valvasorja so tvarino pobirali poznejši zgodovinarji in pesniki, n. pr. M. Pohlín za »Bibliotheca Carnioliae«, Linhart, Vodnik, Prešeren (krst pri Savici. Koseski (Slovenija), Hicinger (Turjaški Hervard), Svetličić (Erazem Raubar) itd.

gradez ; Ubledo ; Per Sveti Alene ; Per sentiansho ; Per Nouomesto ; Ullugatzo. Da se iz Valvasorjeve pisave dá razvozlati, kako so se glasile v njegovem času besede rek, gorâ, rud, živalij in zelišč, to je jako važno za zgodovinarja in slovenskega slovničarja, pa itak ne moremo podpisati Radicsevega izreka : »žalibog, da V. ni sklenil pisati gramatike ; poleg vseh nepopolnostij bi nam morala biti, kakor njegova kronika, bogato skrovišče za izpoznavanje staroslovenskega bitstva«. Jaz pa menim, da ni bil toliko zmožen slovenskega jezika, da bi slovnica koristila znanstvu. Kljub šibkemu znanju slovenščine je pa vender zanimivo, da se je oziral na vse slovanske jezike.

4. XVIII. stoletje.

Ko so bili 1683. l. Turki premagani pred Dunajem, je vest o tem svetovnem dogodku osobito Slovence neizmerno razveselila. Čez tridesetkrat so ti okrutniki bili planili v slovenske dežele in jih pustošili. Karloviški mir, sklenen dné 26. januarija 1699. leta, je cesarske dežele pomnožil za 3147 štirijaških milj in Avstrijo za vselej rešil morečega strahu pred Turki, in to tembolj, ker se je 1702. leta ustanovila »Vojaška granica«. Južnoavstrijskim deželam so napočili boljši časi gmotnega razvitka, kateremu je vsaj čez nekaj desetletij moral nasledovati tudi duševni razvitek.

Dimitz (Geschichte Krains IV. 45) pravi, da se v nobenem minolem stoletju slika glavnega mesta Ljubljane opazovalcu ne omili tako, kakor v zadnjih letih Valvasorjevega delovanja : »Dozdeva se nam, kakor da bi vse živelo na ulicah in trgih starinskega mesta, kakor da bi gledali na živahno gibanje naših pradedov ; dozdeva se nam, da plastično življenje kar mahoma stopi iz svojega okvira.«

Mesto Ljubljana je imelo 300—400 dvoje- in trojenastropnih hiš, pa blizu 20.000 prebivalcev in šestero vrat : 1. Pisana vrata (Karlstädter Thor) proti dolenski cesti. 2. Vodna vrata na južni strani mesta. 3. Nemška vrata blizu »nemške hiše«. 4. Vicedomska vrata, kjer je zdaj vhod v Gosposke ulice. 5. Špitalska vrata na desnem obrežju Ljubljanice in 6. Klosterska vrata.

V francoskem ukusu je bil izdelan med drugimi nasadi in izprehodi Turjaški vrt pred Vicedomskimi vrati.

V Ljubljani je bilo takrat trinajst cerkev ; nekatere so bile radi umetniške vrednosti zanimljive celó za ptujce. Bratovščin je

bilo dvanajst; znamenita je bila bratovščina »Rešnjega Telesa« z lastno hišo blizu stolne cerkve; bratovščina »Redemptoris Christi« je uprizarjala procesije na veliki petek.

Dvanajstotica znotranjega sveta ljubljanskega mesta se je oblačila v baržun, kakor benečanski plemenitaši. Med župani se je odlikoval Ivan Baptist Talnitscher (Dolničar) in bil potem povišan v plemenitaški stan.

Po narodnosti je bilo prebivalstvo v Ljubljani zelo mešano; tretjina so bili ptujci: Štajerci, Korošci, Hrvati, Italijani, Tirolci, Bavarci, Saksonci, Franki, Švabi, Šlezaki, Moravci, Čehi, Danci, Pomorjani, Holandci in Francozi; vse te je kakor v »ovčarni« vkupaj držala »deutschredliche Treue.«¹⁾ (!?)

Prebivalci so obogateli po trgovini in so si tudi kaj privoščili. Pošiljali so svoje sinove dostikrat na inostranska učilišča.

Trgovina se je lahko razvijala, ker je Ljubljana bila zvezana po lepih cestah z Gorico, Trstom, Karlovcem, Celovcem in Dunajem. Valvasor je namerjal pod Ljubeljem narediti cesto skozi predor. Valvasor IV. 559—60 našteva več predorov, ki so okrajšali dolgost vožnje ali potovanja. Poštna zveza med Ljubljano in Trstom je bila urejena po pogodbi med ljubljanskim poštnim načelnikom Sigmundom pl. Strobelhoffom in pooblaščencom tržaškim, Domenikom dell' Argento.

Občevalni jezik je bil nemški (v višjih krogih), slovenski in tudi italijanski med trgovci in obrtniki; v slovstvu se je rahila večinoma latinščina pa tudi nemščina.

V deželnem zboru, ki je vodil deželno upravo, so bili zastopani štirje stanovi: duhovniki, gospôda, vitezi in deželno-knežna mesta. Med duhovniki so bili razven ljubljanskega, brižinskega in brixenskega škofa tudi nekateri prošti in šest kanonikov ljubljanskih; »gospôda« so bili knezi, grofje in drugi plemenitaši, izvzemši viteze.

Da so plemenitaško mladež poučevali v viteških vajah in društveni omiki, so bili s stalno plačo nameščeni učitelji za ples, borbo, jezike id.

Deželni stanovi so imeli svoje lastno sodstvo (Forum Nobilium), grajščine so sodile podložnikom, mesta in trgi meščanom in tržanom, kakor tudi ptujcem rokodelskega stanu, vicedom je sodil mestom in trgov, škof duhovnikom.

¹⁾ Dimitz, Gesch. IV. 51.

V Ljubljani je bilo društvo juristov in prijateljev pravo-znanstva; ustanovila sta to društvo dr. Florijančič in Mugerle; dné 22. maja 1698. leta so obhajali prvokrat praznik svojega pa-trona s slovesno mašo in nemško propovedjo v cerkvi sv. Jožefa.

Lepo se je skrbelo za zdravstveno stanje. Slaven zdravnik je bil Jurij Voglar (Carbonarius) pl. Wieseneg, porojen v Naklem nad Kranjem 1651. l. Doktor modroslovja in zdravilstva je vsled svoje obče znane izurjenosti v zdravniški stroki postal osobni zdravnik caru Petru Velikemu. Poslan v Rim, da bi pospeševal zedinjenje ločenih cerkev, je obolel v Kranju in 1717. l. tam umrl, v oporoki volivši lepo svoto za vodotok v rojstnem kraju.

Pri majhni obsežnosti dežele je imelo Kranjsko primeroma mnogo bogatega plemstva; gradovi so bili postavljeni večinoma v italijanskem slogu, pa tudi brez dvombe s slovenskimi žulji, kajti ināče bi se ne bili 1688. l. uprli kmetje na Gorenjskem¹⁾, katere je baje podpihnili neki francoski hujskač Cattin.

Verjetniše pa je, da se je kmetom godilo tako, kakor pripo-veduje naš pesnik Gorazd v pesni: »Pred cesarjem Maksom I.«:

Karkoli se komu poljubi,	Mi sejemo — grad nam požanje,
Počenjati z nami sme vsak:	Njegovo vse, naše pa nič!
Po hrbtu pretepa nas Turek	In zajutrek naš, to je — tlaka,
A v lice nas bije grajšček.	Večerja je — valpetov bič!

Kak' dolgo še zemljo mi svojo
Kot sužniki orjemo naj? —
Gospōda nam vzela je pravdo
Ti, cesar, nazaj nam jo daj!

V gradu kneza Porcije v Senožečah je bila neki rodbinska galerija, katero je slikal Tizian.

Med poznejšimi škofi se je odlikoval Sigismund grof Herberstein, poprej stolni prošt v Ljubljani, potem kanonik v Regensburgu in Pasavi. Z znanstveno izobraženim proštom Janezom Prešernom je ustanovil 1700. leta semeniško knjižnico; pozneje se je odrekel službi in je umrl v Peruggi 1711. leta. Za njegovega časa se je začela staviti v Ljubljani stolna cerkev; Milančanu Petru Janni sta pomagala domača stavbenika Pavel Jugovic in Jurij Maček.

Za vzgojo ženske mladeži je Uršulinke uvela 1598. l. Eleonora pl. Strobelhoff v Polhovem Gradcu, volivši v to smer 10.000 gld.

¹⁾ Dimitz, Gesch. IV. 33.

Kapucinski samostan v Loki se je^{*} ustanovil 1705. leta; v Cerknici je bila bratovščina »Svetega Rožnega venca«, ki je imela 47.000 udov. Največjega pomena pa je bil red jezuitski, o katerem so se važnejše točke povedale v splošnem pregledu.

Poleg nemških gledaliških igralcev so nastopili tudi italijanski operni pevci.

Udje uže poprej omenjene znanstvene družbe »Academia Operosorum« so si vsak po svoji zmožnosti odbrali primerno polje delavnosti; iz jezuitskega reda pa ni bilo nobenega uda. Dimitz, *Gesch. von Krain* IV. 113—14, navaja vse ude, istotako str. 115 do 130 vse pisatelje jezuitskega reda.

Domač slikar v cerkveni umetnosti je bil Balant Mencinger iz Bohinja, porojen v začetku XVIII. stoletja; slikal je po cerkvah v Ljubljani in izven Ljubljane.

V vsem tem inace priznanja vrednem delu pa ni bilo nič slovenskega duha; od 1726. leta naprej se je prê v Avgsburgu tiskala slovenska »Pratika«, pa blizu od istega časa izdajal tudi prvi nemški časnik v Ljubljani.¹⁾

Doktor Bogatai je 1710. l. začel čitati o »državljskem pravu«.

Odličen Slovenec v tej dabi je bil P. Pavel Glavar²⁾, kateri si je lepih zaslug pridobil za povzdigo narodnega gospodarstva.

Porojen 1721. leta v Komendi Št. Peter pri Kamniku, rejenec kmetske rodbine Basaj, se je šolal v Ljubljani in na vseučilišču v Gradcu; tam ga je podpiral brat Basaj, ki je potem šel k vojakom. Glavar, dovršivši bogoslovje, je obiskal župnika v domači župi in dobil od njega svet, naj obišče komendatorja šentpeterskega, viteza Testaferrata na Malti. Prišel je do Senja, a radi nedostatnega žitka vsprejel službo pri nekem trgovcu in si pridobil toliko spoštovanja, da ga je tamošnji škof hotel obdržati za notarja. Komendator ga je imel pri sebi eno leto, potem je Glavar v Trsatu služil prvo sveto mašo. Domu prišedši je postal vikarij in je potem podedoval polovico župnikovega premoženja in oskrboval premoženje reda; ustanovil je šolo, cerkvico in beneficij »Corporis Christi«. Komendator na Malti je še pred smrtjo njemu naložil na srce, naj skrbi za trpeče človeštvo. Pred smrtjo je še videl svojega brata Basarja kot generala. Umrli je P. Pavel Glavar 1784. leta.

¹⁾ »Wochentliche Ordinari- und Extraordinari-Zeitungen von Wien und unterschiedlichen Orten«, tiskal Jurij Mayr, počemši od 1708. leta.

²⁾ Dimitz, *Gesch.* IV. 200—202.

Tudi v drugih slovenskih pokrajinah se more opazovati gmotno blagostanje prebivalstva, dasi ne na podlagi narodne omike.

Pater Hipolit.¹⁾

V prvem stoletju po reformaciji so se skorej vse duševne moči bile zjediniile na verskem polju; potem se je posebno v Ljubljani začelo delati tudi v drugih strokah. Tudi izven Ljubljane so se za domovino vneti možje začeli oglašati kot pisatelji.

Pater Hipolit, porojen v Novem mestu, je bil kapucinec in propovednik provincije štajerske, potem gvardijan in je umrl 1722. l.

Uvidevši, koliko težav dela redovnikom neznanje slovenskega jezika, je spisal slovar z naslovom:

*Dictionarium trilingue*²⁾, ex tribus nobilissimis Europae linguis compositum, in anteriori parte Latino-Germanico-Sclavonicum in posteriori parte Germanico-Sclavonico-Latinum, opus nunc primo in lucem editum, a plurimis tamen Sclavonicae linguae avidis dudum desideratum, omnibus quidem dictarum linguarum amatoribus perutile specialiter tamen sclavonicorum Verbi Divini Preconum commoditati et utilitati dedicatum. Calamo et opera R. P. Hippolyti Rudolfswertensis, Ordinis Minorum Capucinatorum Provinciae Styriae Concionatoris, et quondam Ss. Theologiae Lectoris concinatum. Permissu Superiorum, et Privilegio Sacrae Caesareae Majestatis. Labaci, Formis Joannis Georgij Mayr, Incl. Prov. Carniol. Typogr. MDCCXI.

Ta tiskani naslov ima rokopis, kateri hrani javna knjižnica v Ljubljani. Ko je marljivi otec Hipolit dokončal slovar in še hotel dodati kratko slovnico, mu je prinesel tiskar uže tiskano bržkone Bohoričevo slovnico. Nato je začel popravljati pravopis; ker bi pa tak rokopis silno motil stavca, začel je na novo prepisavati obširni³⁾ rokopis; pri tem mudnem delu ga je prehitela smrt. M. Pohlin pripoveduje, da so ljubljanski kapucinci pripravljali ta rokopis za natis, da jih je pa ostra sodba jezuvita Martina Nagliča v »Wöchentliches

¹⁾ Šaf. I. 21.

²⁾ Šaf. 66. — J. Marn, Jez. XXII. — Dimitz, Gesch. IV. 159.

³⁾ Prva polovica obsega 732, druga pa 280 drobno pisanih stranih na celih polah: Coizova knjižnica imela je slovar v obeh prepisih, v drugem črke A—E. Konitar, str. 87.

Kundschaftsblatt im Herzogthume Krain« iz 1776. leta odvrnila od tega početja.

Na koncu rokopisa ima sedem dodatkov: 1. imena krajev, narodov, mest id.; 2. števnik; 3. imena sorodstva; 4. dodatke k imenom mest; 5. orbis pictus latinski, nemški, slovenski, 70 strani; 6. imena dreves, sadja id.; 7. dodatke k slovarju.

Zanimljiv je tudi latinski predgovor, v katerem pravi, da je sicer res težek jezik slovenski, pa ne radi tega, da bi mu nedostajalo potrebnih besed, nego radi tega, ker jih ne znamo radi nemške odgoje.

Bohoričeva slovnica je bila uže redka; Hipolit sestavi po navetu tiskarjevem novo:

Grammatica¹⁾ Latino-Germanico-Sclavonica.

Ex pervetusto exemplari Ad modernam in Carniolicâ Linguâ loquendi methodum accommodata, a plurimis expurgata mendis et Germanicis aucta dictionibus à Quodam Linguae Slavicae Amatore in communem utilitatem, studiosae Juventuti Interioris Austriae, Specialiter dedicata. Superiorum Permissu. Labacii. Formis J. G. Mayr, Incl. Prov. Carn. Typogr. 1715. 8°. 224.

Ta slovnica je uravnana slabeje, nego njen izvirnik; predgovor je prepisan skoro doslovno iz Bohoriča. Vsebina je razdeljena v téle predele: I. De Orthographia. II. De nomine eiusque Accidentibus. III. De Pronomine. IV. De Verbo. V. De Adverbis, Praepositionibus, Conjunctionibus et Interj. etc. VI. De Syntaxi.

Členka ne priznava; glagolski vzgledi so: *delam, pišem, ljubim*. Izdal je tudi:

Buquize od flejda inu nauúka Christufa²⁾ na fhiga isvelizherja, tiga višóku zhastyvrejdniga inu bogabojezhiga moshâ, Thomásha á Kempis, Ordna Regularskih Chórarjou s. Augustina, sedej pèrvizh s' nemfhkiga na Slovénski Crainski jesik preštávlene, vsim ti pravi pobóshnosti inu duhóvnim gorijemánju tudi k' fvetim shivléniu sheleózhim dufham

¹⁾ Kopitar XLIII. 99–104. — Dobrowsky's Slavin I. 185. — Metelko, Lehrgeb. XXII–XXIII. — Šaf. I. 53–54.

²⁾ Šaf. 132. — Izglede navaja Kop 104–108. — J. Marn. op. cit. 4. — Goriška semeniška knjižnica hrani eden izvod. — M. Pohl, Carn. 27 navaja iz istega leta Thomasha Kompensaria: De imitatione libros in elegantiore Carniolismum translatos Lab. 1719. 16°.

sylnu nuzne inu dopadlîve, skus éniga višoku rojéniga gnádliviga Gospúda špendánje inu skus mujo éniga zhastyvréjdniga máfhnika Capucinarskiga S Francisca Ordna P. Hippólitusa s' Noviga Meſta na fvitlobo dane. V Lublani 1719. 12^o. 672 str.

Kakor pripoveduje sam, ravnal se je po nemškem prevodu Henrika Sommelija. Prevod se čita precej prijetno; Hipolitov jezik je, kakor naravno, dolenjsko narečje.

Na Koroškem se je v tej dóbi ponatisnil Megiserjev slovar z naslovom:

DICTIONARIVM / QUATUOR // LINGUARVM / Vidilicet GERMANICÆ, LATINÆ / , ILLVRICÆ (quae vulgo Sclavonica / appellatur) & ITALICÆ, five Hetruſcae Autore HIERONYMO MEGISERO / Impreſſum Anno 1592. Graecii Styriae / à Joanne Fabro, cum Sac. Caef. Majeſtatis / Privilegio octennali: / Nunc vero / AVSPICIIS / Excellentiffimi Domini, Domini / Supremi Carinthiae Capitanei / Opera et Studio / A. A. R. R. P. P. Societ. JESV Collegii / Clagenfurtensis correctum & auctum.

CLAGENFVRTI / Typis Joannis Friderici Kleinmayr, Inclyti, / Archi. Ducatus Carinthiae Typographi, / 1744.

Pred naslovom ima slovar sliko, ki predstavlja vmeščanje koroškega vojvode na Gospesvetskem polju; gornji del slike predstavlja kmeta sedečega ob kamenitni mizi, h kateremu prihaja vojvoda z lepim spremstvom. Na spodnjem delu slike sledi knez in deli privilegije. Na tretji strani, naslovljeni: *Ortografia Latino Sclavonica*, je v latinskem jeziku povedano, koliko črk ima slovenski jezik in kako se izgovarjajo, posebno pa naglašuje, da se *l* včasih izgovarja kakor *v*, n. pr. *pvaltnu* nam. *platnu*.

Na koncu pete strani je arabeska; na sedmi strani se začena slovar. Oblika je mala 8^o.

Strani so štete na nenavaden način.

Prvih pet listov ima spodej A_1, A_2, A_3, A_4, A_5 , naslednji trije nimajo nobenega znaka; potem pride B_1, B_2, B_3, B_4, B_5 , naslednji trije pa nimajo zopet nič; tako se porabi ves alfabet. Potem pa sledi $AA_1, AA_2, AA_3, AA_4, AA_5$. Na tak način se našteje do Ccc_5 ; na tretjem praznem listu Ccc_6 pride: *Etwelche Exempel deren Declinationum u. Conjugationum*, kjer se sklanjajo: *Ta Gospud, Ta Gospa, Ta Ozha, Ti Mati*.

Izmed glagolov navaja: *Sem, imam, lubim, ozhem, snam, grem, hodim*; čudna je oblika: *sem shil, si shil (šel), je shu*.

Za vzgled bodi prva stran slovarja:

Teutſch.	Lateiniſch.	Windiſch.	Wäliſch.
A			
Al ein Fiſch.	<i>Anguilla.</i>	Al, ena riba.	<i>Anguilla.</i>
Al / der Schuſter.	<i>Subula.</i>	Shilu, Shiwo.	<i>Liefena, ſubbia.</i>
Aaß.	<i>Cadaver.</i>	Ta merha, merlatina, mershina.	<i>Carogna.</i>
Das Aaß ſtündet abſcheulich: Ta merha prezudno ſmerdi.			
Abend.	<i>Vesper.</i>	Vezher, mrak.	<i>Sera.</i>
Abends.	<i>Vesper.</i>	Ob mraku, pruti nozhi, k' vezhéru.	<i>La ſera, ſùl tardi.</i>
Ich komme Abends nachher Hauß: Jeſt pridem k' vezhéru hdomu.			
Abend-Brod.	<i>Merenda.</i>	Jushina, mala jushina, coſillu.	<i>Merenda.</i>
Abendmal.	<i>Caena.</i>	Vezherja.	<i>Cena.</i>
Abendmal eſſen.	<i>Caenare.</i>	Vezherjati.	<i>Cenare</i>

Haht ihr das Nachtmahl eingenohmen.

Ste vi shie vezherjali.

A

Aber.

Andrej Ivankovič¹⁾ iz Jezusovega reda v Ljubljani je preložil 1659. l. Tomaža Kempčana na slovenski jezik. Dekan Holzapfel je daroval rokopis 1848. l. licealni knjižnici v Ljubljani, ki ga čuva pod št. 179.

Prevod ima ta naslov:

Od Sa Christusam / Hoieina / Bukvize Samozetrte / Thomasa S. Kempis, Choraria po visi S. Augustina / Vsim / Kato-
liskim Krainzom inu / Slouenzom 'h dobrimu: S nouizh / s
Latinskiga na Slouenski jesik / svestu preloshene, 'skusi

¹⁾ P. pl. Radics, Kr. 1885. 632—33.

eniga / s Touarshtva Jesusoviga / 's Peruoleinam tih Vigshih / v Leity po Christushouim roiftuj M. DCLIX.

Na naslovnem listu zvezka v majhni 8° je zapisana ta-le opomba :

Confraternitatis Agoniae Domini Nostri Jesu Christi Labaci 1728, transtulit in Carniolicum idioma ut mihi P. Fride-ricus Schwarz S. I. retulit P. Andreas Ivanchovich S. I. sacerdos.

Franc Mihael Paglovec (1679—1759)¹⁾

iz Kamnika, kjer je bil nekaj časa kapelan, od 1705. l. župnik v Šmartinu pri Tuhinju. Izdal je :

Tobiove bukve²⁾, tu je suetiga pisma stariga testamenta historia svetih naukou polna od tiga stariga Tobia inu niego-viga synu, na crainski jezik svestu preloshena itd. H' timu so se perdiale ene lepe vishe nu manjere bogu flushiti, nu sveti ray li faguishat, ša gmain ali kmetiske inu deloune ludy, vfete nu posnete s' enih nembshkih bukviz skusi mujo eniga Mashnika z' gorenske Crainske strani. U Lublani skusi A. Fr. Reichhardta. 1733. 12°. 307. — II. izdaja iz l. 1742. ne more biti J. J. Shillingova, kakor misli M. Pohlin.³⁾

Thomasa Kempensaria Bukve. V' katerih je sapo-padenu podvuzhenie, koku en sledni, bodi kakerfhniga stanu ozhe, ima, inu samore po Christufovim nauuku, inu shiuleniu svoje shiulenie pelati, vishat, inu rounati, za Christufam v pravi brumnosti hoditi. V to Crainsko okuli Lublane navadno Shpraho fkerbnu, inu svestu prestaulene. Skusi dua Mafhnika Petrinarja, inu Faimofhtra iz gorenske Crainske strani h duhovnimu nuzu tim Slovenzam v' druk dane. Na pervolenie vikshi Duhovne Gospofke. Labaci. Typis A. Fr. Reichhardt 1745. 12. 496.

Sveta voiska, to je svetu podvuzhenie, koku ima ta zhlovik zhes fourashnike te dufhe se fhtritit, inu uffe hude shelle premoifriti, skusi to se h' pravi brumnosti pousignit (!) po nauuku P. Lorenza Scupuli Ordna f. Cajetana. Is Lafhke fprahe v' Crainsko fpraho prestaulenu, skusi enga Mafhnika

¹⁾ Kopitar 124—127. — Šaf. 21, 101, 128, 133, 141. — J. Marn, Jez. XX. Sl. 1885, št. 109.

²⁾ Šaf. 128.

³⁾ Šaf. 127.

is Gorenške Crainske strani, fdei na pervu v druk dano. Na pervolenie vikfhi Duhoune Gosposke. Labaci. Typis A. F. Reichhardt 1747. 8. 250.¹⁾

S. Lucie Andoht v' gorenski Kraynski strani. V' Drashgofhah. 1750. 8^o.

Kakor Marka Pohlin pravi v Bibl. Carn. 38, je izdal to knjižico J. L. P.

Svesti tovarfh enga fledniga Christiana, katiri fkusi ta Catechismus, ali potrebni Kerfhanski nauuk niemu kashe to pravo pot proti nebeslam inu fkusi te Tobioue bukve ali historio od Tobia, inu fkusi dvanaist regelze ga vuzhy po tajfti prou hoditi inu fkusi ene inu druge molitve sa boshjo pomuzh profsiti. K' nuzu mladim inu starim, ledig inu sakonfkim, gmein inu delounim ludem, ukup sloshene inu pobulfhane, v' druk dane fkusi eniga mafhnika is Gorenške Crainske strani. Labaci. Typis F. J. Eger. Incl. Prov. Carn. Typogr. 1767. 8^o. 198.

Ta knjiga je bila uže dvaindvajset let poprej natisnena z naslovom: Suefti tovarfh in sdaj drugu v druk dane Labaci. Typis. A. F. Reichhard 1745. (Mitth. des hist. Vereines für Krain 1857, 90. — Prva izdaja je iz l. 1733.

Adam Skalar²⁾, duhovnik, o katerem se dalje nič več ne vé. V ljubljanski licealni knjižnici se nahaja rokopis — vezana knjiga, ki obsega 435 listov, in se deli v dva oddelka ter ima tudi dva naslova; prva polovica sega od 1. do 190. (inclus.) lista in ima naslov: Shulla tiga premishluuana sloshena skusi brata Joanesa Wolfa reformiranega Franciscaneria is pouella tiga Visoku zhastitiga Firsta inu Gospuda, Gospuda Wilhelma skoffa v' Priksni (!). Istiskana v Insprukhi per Johannu Jachen 1633. Druga polovica seza od lista 191.—392. in ima tale napis:

Exemplar Od Suetiga Bonauentura Zhloueku naprei postaulena koku fe ima eden spet s' Bogam sdrushiti skusi pokuro ker se ie od niega skusi greh odlozhil. V enim sgouorianiu med zhlouekom inu Dushizo. Breouiloquium. Is letinskiga na Nemshko is nemshkiga na slouensko perloshen 1643. in Decemb, skusi Adama Skallaria, Mafhnika.

¹⁾ Naslov je sestavljen iz Safarika in Marna.

²⁾ V. Oblak, Ltp. Mat. Sl. 1890, 185—234.

Prva polovica je razdeljena na petnajst poglavij; v drugem delu so razna premišljevanja.

Jezik je priprost in naroden ter presega v tem obziru sodōbne spise, tiskane in rokopisne; narečje je gorenjsko. V njem se nahaja imperfekt *bē*; karakteristično se nadomeščajo staroslov. polglasniki.

Pavel Frančišek Klapše¹⁾ (1688—1727),

iz Kostela na Primorskem, Protonotarius Apostolicus, Comes Palatinus, Eques, kanonik Pičanski, župnik v Tomaju (1732—72.) Izdal je:

a) Synopsis Catechetica, Tu je: Sbrani Nauk karfhanski skusi Paula Francisca Clapfheta. Labaci tȳp. A. Fr. Reichhardt 1703. 8. 110.

b) Synopsis Catechetica, Tu je: Sbrani Nauk karfhzhanski u' kratkih besedah sapopaden taku dobru sa poduzhiti te nevedne u' karfhzhanski Veri, kakor tudi visha te prezhaſtite Molitve Sv. Roshenkranza s' fvojimi fkrivnoſtmi inu odpustki. Nuzne buquize v' fem zhaſtitim inu viſloku urednim Goſpudom Farmanam inu Duhovnim Paſtirjam, te nyh paſhi podloſhne karfhanske Ouzhizhe poduzhiti. V' kup sbrane skusi Paula Francisca Clapfheta, Farmana Tomajske Fare Tershafke Skofije. Sdei pak u' drugo na bulſhi krainſko ſpraho u' druk daine inu pobulſhaine. U' Lublani. Per Annae Elisabethae Raichhardtouke uvedove. 1757. 8. 96.

V knjigi, ki je posvečena Leopoldu Hanibalu, tržaškemu škofu, nahaja se tudi »Peiſsem od Vére« id.

Miha Mik ec,²⁾ doktor sv. pisma in stolni dekan v Ljubljani, umrl 1620. l. Hrenovo delovanje ga je navduſilo, da je izdal:

Ta mali katechismus ali kerfhzhanski navuk. Augsburg.

Ta knjiſica je bila namenjena ljubljanski mladini in je bila ozaljšana z lepimi lesoreznimi slikami. Dal jo je natisniti na lastne troſke.

Janez Čandik,³⁾ porojen na Viſnji gori, jezuvit, učitelj srednjih ſol in propovednik v Ljubljani, umrl v Gorici dné 8. oktobra 1624. leta.

¹⁾ Šaf., Gesch. 21, 116; Curia Episc. Terg. 1866, 22. — J. S. v Zgod. Dan. 1379, 260—61. — Z. v Zgod. Dan. 1879, 414. — J. Marn, Jez. XXII.

²⁾ Valvasor Ehre II. 6. — Marc. Pohl., Bibl. 36. — Šaf. 10, 115. — J. Marn, J. z. XXI.

³⁾ Šaf. 18, 115. — Peter pl. Radics, Trigl. 1865, št. 38. — J. Marn, Jez. XXI.

Catechismus Petra Canisia, tu je Christianski nauk (kus Janesa Zhandika.

Marka Pohlin ne navaja kraja, kjer je bil natisnen katekizem.

Franc Ksav. Tauffrer,¹⁾ zadnji opat zatiškega samostana, pospeševal je šolstvo, izdaviši:

Kratki Sapopadek Kerfhanškiga Navuka sa otroke in kmetiske ludy. Labaci. Eger 1773.

Ponatisnen večkrat. Po latinskem uvodu razlaga se krščanski nauk str. 1—84, nato sledi navod v latinskem jeziku, kako poučevati to tvarino.

Josip Kosan (Cusani)²⁾

krščen v Št. Petru pri Gorici; po Kociančiču je bil duhovni pastir v Šempasu 1727. l. in vstopil potem v samostan, služboval zopet v Šempasu do 1739. leta, potem v Štanjelu, in zopet vstopil v samostan. Spisal je Catechismus Sclavonicus; dr. Kociančič ga ni mogel dobiti v roke, (Hist. Arch. Gor. 161), videl ga je pa Codelli. (Gli Scrittori Friaulo-Austriaci III ed). Izdelal je Kosan svoj Katekizem po Belarminu, pisal latinski naslov, vpletel pa slovenski nagovor, molitev in izpraševanje vesti. Knjiga ima starinsko vrednost, v znanstvenem in jezikoslovnem obziru pa je brez pomena.

V tržaški mestni, v semeniški goriški in v župniški knjižnici v Št. Petru pri Gorici se nahaja po eden iztis knjige:

Christianus moribundus sanctissimis Sacramentis poenitentiae viatici et extremae unctionis et soliloquio etc. etc. collectore P. Josepho Cusani sacerdote curato. Venetiis MDCCXLIX. Typis Modesti Tentii. Suprem. permissu 16. XII. 286.

Nauk je latinski, vaje so slovenske, str. 80—101; 129—152; 184—194; 202—221; 254—258, tedaj blizu 90 strani vsega vkupej.

Pravopis ni dosleden; vmešanih je mnogo nemških izrazov. Vzglede njegovega jezika podaje L. Žvab v Lj. Zv. 1886. 505—507.

Štefan Kemperle, župnik v Ločniku blizu Gorice od 1771—89. l., poslovenil je evangelij sv. Matevža in Marka, svetega Lukeža do 16. poglavja. Njegov naslednik A. Leonardis pristavil je rokopisu, ki se nahaja v ločniškem farnem arhivu, ta-le naslov:

Evangelia secundum Matthaeum, Marcum et Lucam in carniolicum idioma translata a Stephano Kemperle Caes. Reg. Parocho Lucinici.

¹⁾ Šaf. 85, 118. — J. Marn XXI.

²⁾ Jos. Balić, Glas. 1875, št. 35; S. 1887, št. 13.

Rokopis obsega 34 pōl. V predgovoru se razlaga, kaj je stari, kaj novi testament; na straneh je mnogo opazk, katere razjasnjujejo težje besede in reke; na koncu je slovarček, kjer je povedano, kako se nekaterim rečem pravi a) po kranjski, b) po koroški, c) po slovenski in bezjački, d) po hrvatski id.

Drugi katekizmi:

Catechismus,¹⁾ Tu je bukvize. Tega sprašhovanja is pet fhtukov Kerfhanškega Navuka zhaštitiga patra Petra Canisia is tovarfhtva Jesufoviga. H' perpomaganju vseh Gospudou Farmefhtrou, Duhouneh ofkerbnikou, vuzhenikou: tudi otruk, inu starishou, bratou inu fester Bratoufhine kerfhanškega Navuka. Skus Perpuhanje teh Viſheh. V Zelouzu. Per Dedizhah Joanesa Friderica Kleinmayr. 1762. 12°. 192.

Knjiga je pisana v koroškem narečju in je radi tega zanimiva. To je prva izdaja Katekizma, čigar četrti natis je izšel v Ljubljani pri J. F. Egerju l. 1766,²⁾ peti v Ljubljani pri Egerju 1770. 12. 189.³⁾

Prva izdaja ima str. 3—7 kratek navod k branju »visha brat se vuzhiti«, potem predgovor o bratovščini krščanskega nauka, str. 9—128 katekizem, str. 129—167 cerkvene pesni, litanije in molitev.

Kerfhanški navuk sa te majhine v' 62 praſhajnah ukupifhtaulen s' kratkim ogovorom na otroke, kader ob velikonožnimu zhaſfu vkup sbrani k obhaylu gredó . . . na slovenski jesik vondan od eniga Dobriga Perjatla Goriſhke Shkofije. V Lublani per J. F. Egerju 1777. 12°. 32. — Šaf. 118.

Catechismus,⁴⁾ tu je bukvize tiga ispraſhovanja iz pet fhtukov kerfhanškiga navuka . . . Petra Canisiuſa petizh v druk dane inu pobulfhane. V Lublani Eger 1770. 12°. 198.

Isvlezhik tega velikega katehizma s' upraſhanjami inu odgovorami k' poduzhenju te deshelfke mladofte v z. kr. deshelah. Kostajo 18 kr. nemških. S tem pregnadlovem pervolenjam te rimſke zefarſke, tudi zefarſke krayleve apoſtolske zessarize; koker tudi s pervolenjam te duhovnske goſpoſke. V Lublani. Stifkane per J. F. Egerju, dushelfkimu ſtiſkauzu 1779. 8. 161.

¹⁾ V. Oblak, Lj. Zv. 1887, 692—94. Knjiga se nahaja v knjižnici graškega Marijinega samostana.

²⁾ Mitth. d. hist. Ver. f. Krain 1858, 90.

³⁾ J. Marn, J. XXII. — L. Zvab, Lj. Zv. 1886, 434.

⁴⁾ Šaf. 117. — Gaj. Kniz. 123.

Inocencij Tauffrer¹⁾ (1722.—1794.)

iz Turna (Weixelbach) na Kranjskem, bil profesor v Pasavi in na Dunaju gimnazijski ravnatelj.

Compendium Ritualis Labacensis latine, Carniolice et germanice cum assistentia moribundorum. Lab. lit. Eger 1772. 12.

V knjižnici ljubljanskega semenišča: *Comp. Rit. Lab. cum appendice germanica et carniolica. Tergesti. Typ. Trattner 1757.*

Druge izdaje knjige »*Compendium Ritualis*«:

Appendix ad Rituale Salisburgense pro Locis et Curatis Sclavonicis ejusdem Archidioecesis Salisburgensis. Continens Ordinem ac Ritus Baptismi et Matrimonii, nec non Litanias Omnium Sanctorum in Administratione extremæ Unctionis et in Processionibus Rogationum adhibere solitas. Salisburgi, Typis Joannis Josephi Mayr Aulico-Academici Typographi et Bibliopolæ p. m. Haeredis 1766. 20.

V predgovoru pravi, da ima slovenski jezik več narečij; zato je prê v tej knjigi navedenih več besed enakega pomena, da bi duhovniki laže ohranili enotnost obreda. Hrvat in Slovenec sta zložila to knjigo, v katerej se nahaja slovenska beseda na straneh 6 do 10 (deloma), 10—20 vse slovensko, od 66—80 vse nemški, od 81—83 vse latinsko, od 83—95 vse slovensko.

Rituale Labacense . . . jussu . . . Leopoldi Josephi Episcopi Labacensis . . . Comititis de Petazziis . . . Labaci. Eger. 1767. 4^o je poznejša izdaja istega obrednika iz l. 1706.,²⁾ čigar izvod brez naslovnega lista se nahaja v šentgotardski podružnici sv. Mohorja in Fortunata Pod Zidom.

Latinski pisan uvod, datovan z dnê 1. avgusta 1706. pravi, da se veseli izdajatelj, ljubljanski škof Ferdinand a Kuenburg, ker se je stolna cerkev dvignila iz podrtin; tako se tudi po vseh cerkvah v škofiji uvedó jedinstveni cerkveni obredi. *Rituale* ima toliko slovenske vsebine, kakor ponatis iz l. 1767.

*Compendium Ritualis Romani Salisburgensis*³⁾ cum appendice germanica et vindica pro assistentia moribun-

¹⁾ Šaf. 25. — J. Marn, Jez. XXII. 118.

²⁾ J. V., Izvestje muz. društva 1892, 158—59.

³⁾ Pridejan tu radi popolnosti.

dorum in commodiorem usum RR. DD. Curatorum emendatum. Clagenfurti 1830. Typis Joannes Leon. 8. 172.

Duhovniki krške škofije so si želeli takega obrednika. Slovensčina se nahaja raztrošena po 5—13 stranih, obsegajoč »Vero« in »Oče naš«, »Očitno spoved«, str. 21; litanije 37—39; opomini bolniku 44—46; potem še 52—61, 63—65, 72—73, 76—79, 96—102.

Slovenskim besedam je tu pa tam v oklepkih pridejana tuja beseda, n. pr. v *raju* (*paradižu*).¹⁾

Compendium Ritualis Labacensis cum appendice germanica, et carniolica pro assistentia moribundorum Curatorum usui et commodo cum facultate superiorum. Tergeste. Typis Francesci Matthiae Winkowitz, caes. reg. aulae et episcop. typogr. 1771. 16.

Ta knjiga se nahaja v tržaški mestni knjižnici in ima 97 stranih. Na 8. in 9. strani je v nemškem in slovenskem jeziku »Vera« in »Oče naš«, 10—12 latinski, nemški, sl., 15—16 nekaj slovenskega in nemškega, 66—80, 83—95 vse slovenski.²⁾

Jožef Hasl (1733.—1804.)

iz Celja, jezuit v Ljubljani, naposled župnik v Dolu na Štajerskem.

Sveti poft.³⁾ Christusovimu terplenju pofvezhen, u' ufakdanu spremisfhlvanje resdejlen, pervizh fkus P. Gabr. Hevenesia is Tovarfstva Jesufoviga po Latinfku popifan, sdei pak od Joshefa Haslna, Mašhnika is ravnu letiga Tov. na kraynfki jesik preloshen inu na fvitlobo dan. Labacil. Egerianis 1770. 8°. 440.

Iz predgovora bodi tukaj to-le: Kar tu provpisanje am tizhe, sim se jest vezhi dejl te stare navade derfhal, ne scer ker bi jest ta staru provpisanje toliko fhtimal, ampak savol tiga, kir se fhe ludji narvezh na tu zastopijo. Tu kratku s sem od tiga dolgiga f, inu ta dva zhrka ali Puhfhtaba sh sim skerbnu od unih dveh fh reslozhil, brez kateriga rezlozhka kratku nikar ni mogozhe kraynske bukve prov brati; da narezhem zastopiti. Tu kratku s kakor tudi sh je treba mehku, ta dolgu f pak inu fh je treba ojstru izrezhi: sad shala, sad fhala. Skor en ravnu tak rezlozhke se tudi ima med s

¹⁾ A. Fekonja, Lj. Zv. 1887, 507—508.

²⁾ Pohl. Bibl. Carn. 43, navaja Compendium Tergesti 1757.

³⁾ Šaf. I. 25. — Peinlich, Gymn. Progr. Graz 1872. — J. Macun, Zgod. 64. J. Marn, J. XXII. — Lenček, Mitth. d. h. Ver. f. Krain 1857, 90.

inu *sh* delati *zagam, zhakam*. Dostikrat sim po stari navadi *l* pisal, kjer je treba *u* isrezhi, koker: *dolshan sim, fluril, fylnu*. Kader se *u* inu *i* v govorjenju poshre, taku, da se per isrezhenju malu al skor celu nasliši; takrat sim le *v* inu *j* postavil: *vzeme, tvoj, vzgati, jest nekaj vejm*. Kjer se kaj naizrezhe celu koker *e* pak tudi ne celu kakor *i* tamkaj sim po stari navadi *i* pisal, postavim: *en brumni* ne pak: *en brumne slovok*. Glihi vishi sim *u* postavil, kjer se nekaj napul koker *o*, napul pak koker *u* isrezhe, postavim: *tu mejstu*, ne: *to mesto*. In v timu sim tudi s timi starimi kraynskimi Pisavcami potegnil.

Franc Sav. Gorjup¹⁾ (1735.—1781.)

porojen v Celju, župnik pri Novi Cerkvi blizu Celja, bil je tudi konzistorijalni svetnik goriške škofije. Izdal je:

Zirkounu leitu ali evangelski navuki²⁾ sa usše nedele inu prasnike zeliga leita, poprei na Slovenski jesik ukup spiffani, inu per altariu naprei nesseni od ... Francisca Xav. Goriuppa, Faimestra inu Comissaria per Novi zirkvi nad Zellam Gorifhkiga Firšta inu Shkoffa Consistoriala Labaci (lit. Egerianis) 1770. 8°. 448 str.

Knjiga je posvečena goriškemu škofu grofu Karolu Attems, in je pisana v slovenščini, kakor se govori okolo Celja.

Andrej Reja,³⁾

porojen 22. oktobra 1752. na Goriškem, kaplanoval v Zibiki, pri sv. Štefanu, v Šmarjah, pri Novi Cerkvi, župnikoval v Zibiki, dekanoval v Šmarjah, zopet župnikoval pri Sv. Petru blizu Sotle, kjer je umrl 26. septembra 1830. l.

Kerfhanfkiga navuka islagaine po u zefarških deshelah naprei pišanim Katechismufsi u' Latinskimu vundanu od V. Z. V. G. Joshefa Jacomina S. P. Doctorja Višhiga Faimastra inu Dechanta per Novi Zirkvi na spodnim Stajerskim, prefaulenu v Slouenski jezik od Andrea Reya, Fajmastra u Sibki na spodnim Stajerskim. I. Bukve. Lublana natifnil in saloshil Andreas Gaffler 1801. 8°. 308. str. II. Bukve 284.⁴⁾

¹⁾ P. J. Šafařík, Gesch. I. 24. — J. Marn. XXII. 35—37. — J. Macun, Knjiž. zgod. 64.

²⁾ Šaf. 101, je smatral kot dvomljivo knjigo: »Evangelia inu Branje« 1754, o katerej govori Hasl v predgovoru »Svetega posta«, Mitth. des hist. V. f. Krain 1857, 90 navaja Evangelske bukve od l. 1759., L. Zv., Lj. Zv. 1886, 432.

³⁾ Šaf., Gesch. I. 35—119. — J. Marn, Jez. XXII. 76. — J. Macun, Zgod. 66.

⁴⁾ Drobčinice l. 1757. — Slomšekovi spisi III. 277.

Jurij Gollmayr¹⁾ (1755.—1822.)

iz Lesec na Gorenjskem, se je šolal na Dunaju, postal doktor bogoslovja, kanonik, dekan in prošt v Ljubljani.

Sveta mašha inu kerfhansku premifhluvanje sa ufak dan is f. pifma, tudi druge nuzne molitve, od Jurija Gollmayrja v Lublanfki duhovni hišhi mašhnika. V Lublani per J. F. Egerju 1783, 12°. 223. str. — II. izdaja. 1786. — III. 1789. — IV. 1793. — V. 1797. — VI. 1801. — VII. 1803. — VIII. 1804. — IX. 1805. — X. 1807. — XI. 1808. — Nastopne izdaje oskrbljeval je Ravnikar. Izvirnik tej knjigi spisal je Abbé F. P. Mezanguy z naslovom: Exercices de piété, tirés de l'écriture sainte et de pères de l'église.

Gollmayr je bil bistroumen mož, vnet za blagor naroda.

Ecehiel Sullak²⁾ leta 1797.—99. v Novem mestu, učitelj grškega jezika in vikarij, prevél je na slovenski jezik:

Te najbolfhe molitve, katire je naš fveti ozhe Papesh Pius VI. resvetil inu rezloshil . . . is Lafhke v to Nemfhko, sdei pak v to Kraynfko fhpraho prestavlene . . . V Lublani fkus Ign. Kleinmayerja utifnene. 1783. 8. 63.

Gaspar Rupnik,³⁾

porojen na Štajerskem, župnik pri Novi Cerkvi blizu Celja, nato v Vojniku (Hochenegg), je poslovenil:

Ta Christusovimu terpleinu posvezheni post, Sa sakdansku premifhluvaine Christusoviga terpleina inu tudi sa naprei braine tem ludem s Latinfkiga na Slovensku perstaulen od viš. zh. Gasparja Ruppnigg, Faimestra is Commissarie nove zirkve sunnei Cella. Labaci (lit. Egerianis Šaf.) impensis Promperger 1770. 8. 550.

Druga izdaja je iz 1773. l. z naslovom:

Ta Christusovimu Terpleinu posvezheni Post, za sakdansku premisluvaine Christusoviga terpleina inu tudi za naprei braine tem ludem z Latinskega na Slovensku prestaulen na zhast Christusoviga terpleina, inu smerti h' eini maihni pomozhi za tu naloshenu naprei braine duhouskiga

¹⁾ Šaf. I. 33, 135.

²⁾ Šaf. I. 142. — J. Marn, Jez. XXII. 72. — M. Pohlin, Bibl. Carn. 53.

³⁾ Lenček, Mitth. des hist. Vereines für Krain 1857, 90. — Šaf. 124.

premišlujvaina tem ludém inu h' dobrimu tem dušham od visoku zhasitega Casparja Rupnigg, Feimestra iz Commissarie Nove Cirkve zvunei Cella. Labaci. Impensis Mich. Promberger A. 1773. 8. 550.

To je prevod po Hevenesiu. Morda Rupnik enakega prevoda Haslnovega ni znal.

Peisme Od Kerfhanskiga Vuka: poversti tega Katechisma, katiri je na povelje Cesarske Svetlosti na deshele vun poslan zravnun eniga Perdavka teh Peisem per sv. Mašhi, inu Shegnu. Od Gasparia Ruppnika, Faimastra v' Oiniku. (!) Se neide v Cellu per novem Bukvarju Fr. J. Jenko. Lublani, skus Ign. Kleinmajerja 1784. 8. 58.¹⁾

Anton Hrovat²⁾ ali Crobot, kakor je podpisan v knjižici:

Luzh inu Senza vofra S. Mašhe, ali molitue pri S. Mašhi po teh imenitnejšeh fkrjvnosteh terplenja Gospuda nafhega J. Kr. kjer se tudi jutrene itd. molitve narajmajo (od Martina Crobata). So naprudej v Lublani per L. Bernbaherju. Na Dunaju Chr. Grofser po 1785. 12^o. 113. — Nova izdaja v Ljubljani 1828. 12^o. 231, z naslovom: Premišlovanje S. Mašhe id.

Ta knjiga je prevod nemškega molitvenika P. Marka Pohlina: Bild und Wahrheit, das ist Vorstellung der heiligen Messe. Wien bei Grosser. 1785. 12. Mit Holzschnitten.

Ahacij Steržinar,³⁾

porojen v Škofji Loki, bil župnik in komisar v Gornjem Gradu 1713.—33. leta in naposled vodja bratovščine pri Sv. Frančišku v Stražah, umrl 1741. l.

Izdal je pesmarico z naslovom:

Catholifh kershanskiga vuka peifsme, katére se per kershanskimo vuko, boshyh potyh, per svétimu missionu, inu slasti per svétimo Francisco Xaverio na strashe Górniga Gradu fare nuznu poyo, pogmerane inu na svitlóbo dane (fkusi Aháza

¹⁾ J. Marn, J. XXII. — Istega leta se je tudi v Gradcu pri »Widmansteterjevih erbi« natisnila cerkvena pesmarica, o kateri je poročal pisatelj te knjige v Lj. Zv. I. 1894.

²⁾ P. Šaf. 34. — J. Marn, Jez. XXII. 73. — Lenček, Mitth. des hist. Ver. für Krain 1846, 68, pravi, da je on podaril kranjskemu zgodovinskemu društvu izvod te knjige, čije naslovni list pravi, da je knjiga »na prudej v Lublani per Vinc. Ruciczka 1785«.

³⁾ Šaf. 78. — J. Marn, J. XXII. — A. Fekonja, Lj. Zv. 1884, 696.

Stershinarja.) V Nemshkim Gradzu per Widmanstadianskih erbizhah 1729. 8. 266.

Pesni so brez vrednosti. M. Pohlin v Bibl. Carn. 61 pripoveduje, da je knjiga bila pisana najpoprej latinski, potem nemški in nazadnje slovenski. Predgovor pravi, da naj bi te pesni odstranile narodne pesni.

Pesmarica ima tudi sekirice.¹⁾

Njemu se tudi pripisuje:

Peiřsem od teh velikih odpustikov te svete kriřhove poti per te novi cerkvi svetiga Francisca Xaveria v' Gornim Gradu. Labaci, Formis J. G. Mayr 1730. 8. 30. — Predgovor obsega prvih sedemnajst strani.

Maksimilijan Redeskini,²⁾

duhovnik ljubljanske škofije, pri cerkvi svetega Nikolaja, je umrl v Velesovem 10. marcija 1814. l. Izdal je:

a) Podvuzheine, inu Molitve sa vřakteriga iz Bukviz imenuvanih Exercitia S. oĉeta Ignatia. U Lublani, Per J. F. Egerjo l. 1768. 12. 84.

b) Ofem inu fhestdefet sveteh Pefm,³⁾ katire fo na prořhnje inu poshelenje vezh brumneh duřh řkerbnu řkup sbrane, pobulřhane inu pogmerane, k' vezhe zhaste Boshje, temu blishnemu pak k' duhovnemu trořhtu inu podvuzhenju na řvitlobo dane. V Lublani . . . se najdejo per A. Raab, landshaftnimo bukvoveszo za Lit. Eger 1775. 8. 225. Napevi obsegajo petdeset strani. Na koncu je natisneno řtiri strani obsegajoĉe: »Samerkuvanje vseh v' teh bukvah řapopadenih Pefm.«

Kratka visha k' Bogu řkus snotrajne inu svu-najne Molituvze se povřdigniti. Pervezh v latinřki řprahi popiřfane, sdej v kraynřko řpraho preřstavlene od Maximilijana Redeskina eniga Mařhneka Petrinarja v Lublani na pervolenje vikřhe duhovne in deshelfke Gořpořke pervizh vtiřnene. V Lublani se najdejo per And. Clemens Bukvavesizu. Lit. Ig. Merk. 1789. 12. 269.

¹⁾ Lenĉek, Mitth. d. hist. Ver. 1857, 89.

²⁾ řaf. 25—26. — J. Marn, Jez. XXII. 51—52.

³⁾ řaf. 79.

Jernej Bastiančič,¹⁾

vikar v Radoljici, pozneje dekan v Lescah, umrl 14. januarija 1818. l.

Katholifhku podvuzhenje od teh prvih Sakramentov f. Kersta inu f. Firme od Jerneja Bastianzhizha, v' Lublanski duhovni hišhi Mašnika. V Lublani per Ign. Kleinmajerju 1783. 12°. 147 str.

Filip Jakob Repež (1706.—1773.)

iz Cerknice, umrl kot organist v Ložu, je izdal več pesmaric, izmed katerih je zasledil Štrekelj (Arch. f. slav. Phil. XI. 604—606) naslov prvi: »Stima Boshia«, ne da bi mogel povedati kaj več o njej. Druge so:

Romarske Bukvize,²⁾ Narpred je en maihen vuk, koku ima en Romar fam na kratkem ta S. Krishou pot objiskati, potem so tudi 12. Pesmi Od manenge, od premishlivanja per Stationih inu od enih, inu družih odpuftkov; sofebnu od teh velizheh (!) gnad, katere skafuje Jefus na gori tukai u, zerkvi S. Krisha, u' te Caefarski Fari Lvosh imenovani. S' perpusheniam te narvifokeishi gnadlive Duhoune Gosposke. O. A. M. D. G. U' Vuidnu MDCCLXXV. Po Brattih Gallicichih, Depufctenjem Stariscinah. 8°. 55.

Te Romarske Bukvize so le ponatis pesmarice, ki jo je izdal 1757. l., in ki je prvi del Repeževe pesenske zbirke.

Nebeshku Blagu, Katiru se sdei tem Andohtlivim Romarjam na Krishni gori vnkei tala; de vfi katiri lefem pridejo, nu kransku brati snajo, se bodo v teh Bukvicah nauzhili, koku bodo s' Jutrei nu s' vezher molili; nu tudi foje mlaifhi doma toku vzhili; de bodo snali, ne famu per krishoumo potu, ampak celi dan Jesufovu shiulenje, nu martro premiflupati. Narsadei fo tudi 3. Peifmi perloshene. Letu Nebeshku Blagu, Inu vse vkupei je sbranu, nu sturjenu fkusi Philipa Jacoba Repesha, Narnavrednifhiga, inu narporednifhiga hlapza Christusoviga. Cum licentia superiorum. V Lublani, Per Marie Theresie Heptnerze 1764. 8. 67.

Romarsku Drugu Blagu,³⁾ Tu je: 24. S. Pesem, katere se zhez (?) zeilu Leitu tukei na Krishni gori pojo, ki

¹⁾ Šaf. 119.

²⁾ Šaf. I. 25. — J. Marn, Jez. II. 37—38.

³⁾ Lenček, Mitth. d. hist. Ver. für Krain 1857, 90.

fo od vse forte materge Jesufove, inu tudi v' enih le od vezhi gnad ukupei, katire fo Romarji tu sadobili. De bi se fhe vezhi zhaft Boshja inu Andaht gmirala, fo sdei lete Pefme od tiga Vikfhiga tam naprei imenuvaniga Duhovnika Poglavarja na fvitlobo, inu drukat dane. Narzadei je fhe ena perloshena Pefem, inu ena potrebna Molitu ene praue serzhne grevenge. Letu vse ukupei je sloshenu inu sturjeno fkusi taiftega, kateri je popreid te perue inu te druge Bukvize popisov. Labaci. Typis J. F. Eger. A. 1770. 8. 134.

Pesni, ki so inače brez vrednosti, so namenjene romarjem; zanimivo je, da se nahaja med njimi tudi pesen o sv. Alekšu.

Gosp. Iv. Lavrenčič, župnik na Boštajnu ob Savi, ima izvod knjige: »Romarsku Drugu Blagu«, ki pa ni popoln; nedostaje mu naslovnega lista. Iz te knjige stoj tu to-le posvetilo:

VISOKU VUZHENI
 I N U
 NARVISOKEISHI ZHASTI
 VREDNI GOSPUD, GOSPUD
JOANNES BAPT.
COBAUIO,
 GNADLIVI
ERZPRIESTAR
 V' DOLENSKI STRANI
 V' TI CÆSSARSKI RIBENSHKI
 F A R I
IMENITNI GOSPUD FAIMASHTER:
 Prot. Apoft. A. A. L. L. & Philosophiæ
 Magist. SS. Theologiæ Doct.
 &c. &c.
Moj Gnadlivi, inu ta vikshi Patron,
inu Pomozhnik.

Jakob Repež v predgovoru sam govori o raznih svojih pesmah; radi tega podajemo čitateljem ves predgovor, ki se glasi tako-le:

Potem kar je blu v' sadnih bukvizah
 vunkej danu moje tu Nebeshku Blagu,
 sim potlej she 'enkrat v' taiste pogledau,
 inu v' 5. Pefmi naidem, kir sim tamkej letu
 sapifov, inu povedov, de v' mojmu kofhu
 dosti vezh drusiga blaga od vse sorte materie
 she zhes 3. tale imam: sakaj zhe lih jest na
 ufe Nedele, Godove, inu Prasnike zhes zeilu
 leytu ga predajam, vender meni nikuli tega
 nesmanka; inu ga ni potreba meni hodit
 ifkat po Nemfkih ne po Lashkih deshelah,
 sakaj imam eniga gvifhniga Gospuda, kateri
 meni sa mojo kramo smiram vse sorte frifhne
 materije sbira, daje, inu me saklada; inu ta
 ni obeden drugi, koker tukej na Krishni gori
 sam Christus; sakaj zhe vezh rezhy od tiga
 blaga teh S. Pefem vunkej dam, li she vfak
 dan vezh kej lepfhiga per mojmu Christufu
 najdem: kir pak per vfaki andohti eni Ro-
 marji tukej prafhajo, ali je kej posebej pifa-
 niga, ali drukaniga, kar smo dones fhlfhali,
 kateru bi oteli radi damu nesti, she tim dru-
 gim pokasat.

Satu sdej she ozhem enkrat moj stari
 kofh goriodpreti, inu od vezh sorte JEfufove
 materije pred Romarje vunkej postavit, (inu
 fkusi pomuzh tega popred imenuvaniga mojga
 velizhiga Patrona) resloshiti; de posihmau kir
 kransku brati snajo, bodo poufod letu blagu
 nuzali, inu kasali, inu vefelu prepejvali. Satu
 s' Kraylam Davidam rezhem Cantate Domino
 canticum novum *Pfal. 149*. Puite Gospudu
 novo Pefem: sakaj tu petje je mozhnu Go-
 fpudu Bogu dopadejozhe, kader se spravo an-
 dohtjo poje; katiru jest v' tem pervim talu
 pred mojmi Nedelskimi Pefmami v' pred-
 govaru skashem is S. Pifma, de she v' sta-
 rim, koker v' novim Testamentu, so is Pef-
 mami Gospud Boga zhaftili.

Moji Romarji! zhe fhe te perve Bukvize imate, katire so ble drukane v' tim lejtu 1757. je blu noter 12. Pefem: v' teh drufih bukvizah, kir so ble drukane v' tim lejtu 1764. so na koncu per molitvah 3. Pefme: sdej v' letih tretih Bukvizah jeh je 25. vfih vkupej 40. S. Pefmi: ali vender vfih letih, inu drusih Pefmah ni mogozhe dopovedat, kaj sa ene gnade ta krishani JESUS vunkej tala tukej na ti shegnani krishni gori.

De pak neoblubim posihmau, inu nebom vezh mogou kej taziga blaga vkupej shirat, inu vam Romarjam reskladati, je ta urshoh; kir meni moje shvoh, inu slabe ozhy popolnoma flovu dajejo; inu moj stari kosf je tudi od ufake forte bolesni, inu teshave ves polomnen, toku, de ga kumej nofim: Satu kir pravi S. Jacob c. 5. molite eden sa drusiga, de bofte izvelizhani: toku vas na sadnje profim vy Boshji pevzi, inu andohtlivi Romarji, fpomnite u' vafhi andohti, inu molitvah na me, jest tudi nabom na vas posabu: kader pak bofte fhlifhali, de je leta moj revni kosf v' semlo spravlen „toku ufaj ta zhas rezite „sa me: O vsmileni JESUS! skusi tvojo ve- „liko miloft, inu gnado, daj temu, ki je te „Pefme delau, ta vezhni myr, inu pokoj, inu „tu vezhnu vesele, Amen.

Za vzgled bodi:

TA 23. PEISSEM.

Od eniga Covalirja, katiri je s' lubesni pruti JEsusi, sovrafhniku odpuftu.

Katirega popiffeje: Seraphicus Razius in suo Hortulo Exemplorum, titulo posteriore, de dilectione inimicorum et alli.

1.

O Romary odpuftimo,
Vfim nafhim sovrashnikam;
De en takfhen lon dobimo
Koker bom poveidou vam:
Kai je biu en Gospud sturu,
En bogat Covalier fain;
K' je niegouga brata vmuru
En drugi biu zhlovek gmain.

2.

Ta Gospud s' fardet postane,
De s' je biu bogabojezh;
Nu fi toku naprei vsame,
De ne jeinia nigdar vezh:
Ampak de bo tega vmuru
Kir je bratu lehen vseu;
Na vse kraje vahto sturu
Nu postavu, deb' ga fe (?) vjeu.

3.

Ta poboinik k' je tu shlišhou
De bode v roke perfhu;
Ujdu je, nu si domifhlou
De ne bo smerti odshu:
Sazhne zhes ta greh jokati,
Proffi JEsusa lepu;
Deb' mu otu pomagati?
Nu je hitru h' spoudi fhu.

4.

Kir se je zhistu spokuru,
Nu tudi obhajou se
Velki petik kai je sturu.
Sam v' roke je podau se:
Ta Gospud prjde prut' njemu,
Ta zhlovek se vitrafhu je;
Roke je resheu resklenu,
Dol' mu padu pred noge.

5.

O Gospud! meni gresfniku
Shenkeite mi leben moi,
K' lubesni Odresfniku
Kir je vmeru sa nas nozoi:
Karkul ozhte' smano striti,
Pred vami tukei klezhim;
Sa' Vafs zhem Boga proffiti
Pustite me nei shjivin.

6.

Natu ga Gospud objame,
Nu rezhe k' njemu takrat;
K' je nozoi vmeru IESUS same
Jest tebi odpustim rad;
Pejdi v' myri, same proffi,
Mojga JEsusa vsfellei;
Deb' enkrat po letem zhasfi
Perfhla vkupei v' fveti Rei.

7.

Tisto nuzh, pogleite zhudo,
O Romary proffim vas;
Je perfhu k' temu Gospudu
Sam IESVS svelizhar nafh:
Pravi k' njemu, k' si odpustu
Tojmu tovrashniku prei;
Ta zhas sim dufho s' viz spuflu
Tojga brata v' fveti Rei.

8.

Tud' dufho tvojga Ozheta
Pravi h' njemu IESVS sam;
Je ta zhas v' nebefa vseta?
Ti pridi na ofmi dan:
Te povabim, de bofh shnima
Se vesfelu vekomei?
O katiri ferze ima
Sdihni k' IEsufu fedei.

Deveta kitica priporoča romarjem prizanesljivost, in deseta pa se obrača do Krista, naj odpusti vsem grešnikom.

Primož Lavrenčič, iz Kranjske doma, jezuvit, je izdal:

Missionske Catholifh Karfhanske Pejssme.¹⁾ V lejtü 1748. vkop zloshene, Pogmerane inu na svitlobo dane skuzi eniga paterja Missionariussa Segnerianskiga iz Tovarshstva Jezusoviga. Stiskane v Celouci, erbizhi Joan. Frid. Kleinmayr 1752. 8. 114.

Vsebinsko podaje Marn l. c.; pesni brez vrednosti.

¹⁾ Šaf. 79. — J. Marn, Jez. XXII. 27.

Op. Rokopisna slovenska pesmarica iz 1781. l.*)

Gospod vodja T. Drnjač, upokojeni višji učitelj v Sevnici na Štajerskem, ima star rokopis v obliki male 4° z naslovom:

LAVDATE EVM IN CHORDIS ET ORGANO.

Sobet ihm mit SeytenSpiel und Orgeln. Psal. 150. V. 40. Getherig dem Herrn Bernhards Zimmermann Im Jahr Christi zusammengetragen worden 1781.

I. M. H.

Cantor.

Rokopis obsega 286 strani in ima razne cerkvene pesni s sekircami. Pesni so brez vrednosti; zanimivo pa je videti, kako je narodni učitelj skušal za cer-

*) Poblje o tej pesmarici glej poročilo pisatelja te knjige v Lj. Zv. 1894.

kvene pesni porabiti tudi posvetne stvari. To kaže zlasti »Pesem na sveti Vezher«, ki se glasi tako-le :

1. Lubi moi gregor, kai menish,
 kaj je to,
Kak ludje gredu od vsih krajo
 nizoi
More bit kej noviga
Nedo upije hopsasa
Slisem da klizhe valentna
 muhouza. (!)
2. Jacob pober se, kai bosh go-
 dernou to
Nei se mi plezhe to desno sa-
 grello bo
Nauem al si obnorou ti
Al ti kai drusiga fali
De me gor shenesh, kir vse
 drugo spi.
3. Otraglovi Janez, sei to poslushei
 sdei
Kak upije en Pobizh, klizhe Pa-
 strie vse
Osnanuje jem, de se je rodiv to
 Nozh
En lepi Kral mladi, tam veni
 Revni stalizi.
4. Zhakei nei ustanem, sam von
 shou gledat bom
Zhe se mi slashesh, sa vuh te
 pahnou bom
Avbe pazh je res vse to.
Lub moj Brad, kai s tega bo,
Gledat poidemo mi tudi vsi
 Sosedi.

.
6. Slisish valenten. kai poneseh
 temu Detezo
Prediva shest povefsmu no
 Speha pet funto
Glei ti lub moi Miklaush
Temu tud en Offer dash
Jest pa ponefsem mu Jaiz en
 pouhen Kosh.
7. Lubi moi Juri le buzho usemi
 tudi
To jagne to plezhe bo pa Nesou
 Andreizhe
Catra pa en par Kokosh
Da pa supo skulahala bosh
Sa divizo Mario no Starga
 Josepha.
8. Ti Miza no Spela, zhe bosh tud
 kai imela
Le hitro, le hitro, Klobase se
 she pezhoo,
No en par golobiz
Eno Moshno Shestiz
De si bo mela Sa zhem kubt
 pleniz.

V pesmarici se nahaja tudi „Bündisches Bauern Liebt“ v enajstih kiticah ; osma se glasi :

Ta prvi Edelman je biu Paver Stvarjen na Svet,
Od nega je Kral, Zefsar Shiu, rodiju ga je ta Hmet,
Sakai je ozhesh Shvarati, Zhes tvoi ponishni Stan
De mash veliku prestatu, S' dellom Smujoj obdan?
Poterpi ufse teshave rad vsem tvoi Krish volno gor,
Zhi ozhesh v Nebu kralovat koker Svet Isidor.

¹⁾ Šaf. 22—23. — Nov. 1853. str. 115. — J. Marn, Jez. XXI. — M. Vodušek, Lt Mat. Sl. 1879. — L. Žvab, Lj. Zv. 1881.

je Nižjeavstrijsko, Valaško, Sicilijo in Malto; nato je poučeval šest-najst let v gosposkih hišah. Ko je 1735. l. okreval po hudi bolezni, hoteli so ga poslati v Carigrad, da bi se naučil turškega jezika; no, ta nakana se ni izvršila, nego ukrenil je pečati se samo z vednostjo. Ker ga pa ni redilo to, prisiljen je bil prevzeti službo profesorja zgodovine na viteški akademiji v Kremškem monastiru (Kremsmünster.)

Popovič ostavil je 1747. leta Kremški monastir in odšel v Norimberg, kjer je ostal tri leta in se bavil z rastlinstvom, zgodovino in jezikoslovjem. Tu je izdal knjigo: *Erstes Probestück vermischter Untersuchungen* (devet pol.)

Nato so Popoviča vabili v Benetke za tajnika avstrijskemu poslanstvu; ponudbe ni vsprejel, nego odšel je v Lipsko, kjer je izdal knjigo:

»*Untersuchungen vom Meere,*¹⁾ die auf Veranlassung einer Schrift: *De columnis Herculis, welche der hochberühmte Professor in Altdorf, Herr Christ. Gottl. Schwarz, herausgegeben, nebst anderen, zu derselben gehörigen Anmerkungen, von einem Liebhaber der Naturlehre und der Philologie vorgetragen werden.* Frankfurt und Leipzig. 1750. 4^o.«

V Lipsku bavečemu se ponujali so dve službi, da bi urejeval neki nemški list v Monakovem, in drugo, da bi na dunajskem vseučilišču učil nemški jezik. Nasprotnik Gottschedovim nazorom izdal je na vladno naročilo slovnico nemškega jezika, ki je kazala, kako visoko je nadkriljeval naš rojak tedanjega vodjo nemškega slovstva.

Spisal je bil avstrijski idiotikon, ki ga hrani c. kr. dunajska dvorna knjižnica.²⁾

Svoje nazore o tem, kakó je treba popolnjevati knjižno nemščino iz tega ali onega narečja, posebno iz štajerskega in avstrijskega, razpravljal je v posebnih knjigah.³⁾

Velika škoda, da ni mogel uresničiti svojih gorkih željá, da bi prepotoval južne slovanske zemlje od Črnega morja do Jadran-

¹⁾ Kopitars *Kleinere Schriften*, Miklosich I. Wien 1857, str. 121, pravi, da se v tej knjigi druži Adelungova jezikoslovna znanost z Lessingovo živahnostjo in duševno obsežnostjo.

²⁾ Ta spis omenja Kopitar sam večkrat, želeč, da bi se natisnil. *Deutsches Museum* 1812. II. 342—44. *Vaterländ. Blätter* 1814, p. 160.

³⁾ *Versuch einer Vereinigung der Mundarten von Teutschland.* Wien 1780. *Die nothwendigsten Anfangsgründe der Teutschen Sprachkunst.* Wien 1754. 8.

skega zaliva; vroče si je želel mecenata, ki bi hotel njega in enega spremljevalca živiti skoz kakih pet let, da bi mogla potovati, opaziti in popisavati južno-slovanski svet in njegove prebivalce; posebno v Bosni bi se bil rad naučil čistega narodnega jezika.

Pa uže po tem, kar je napisal o Slovanih v omenjeni knjigi »*Untersuchungen*«, in po svojih rokopisih, v katerih je razpravljal slovanščino, osobito slovenščino, zaslužil je, da ga štejemo med najodličnejše slovenske pisatelje njegove dōbe; rokopisov je zapustil več.¹⁾

Leta 1763. začela mu je pešati telesna moč; ob to je stopil v pokoj 1768. l., radi obilih zaslug dobil je Popovič za ono dōbo lepo pokojnino, iznašajočo 400 gld. Kupivši si v Perchtelsdorfu blizu Dunaja hišo z obširnim vinogradom, je v njej kot samotarski posebnež živel samo vednostim.

Ni nam do tega, da bi navajali tukaj vse, kar so laskavo o njem povedali učenjaki, nego bodi zabeležen samo izrek Kopitarjev, koji ga imenuje tadanje dōbe največjega učenjaka.

Umrli je 1774. leta.

Ožbald Gutschmann,²⁾ (1724.—1790.)

porojen dné 4. avgusta 1724. l. v Grabštajnu na Koroškem, vstopil je v gimnazijo v Celovcu 1739. l., kjer je izvrstno napredoval; po dovršenih latinskih šolah stopil je v jezuitski red; potem so mu podelili službo kateheta in slovenskega propovednika, kajti ohranil si je bil kot Slovenec ljubezen do materinega jezika in je bil bržkone na glasu, da ga ume dobro. L. 1670. postal je »missionarius

¹⁾ α) *Excerpta ex futili libello, qui in Saxonia aliquot Imperialibus emitur, si accurat. Rara avis! sic inscripto: Articae horulae succisivae etc. Adami Wochorizh. Witebergae 1684 (?) in 8.* Grajal je Bohoriča radi premnogih germanizmov. β) *In Grammaticam Vindicam edendam, id est: Vindarum seu Vindorum Australium cogitata et praeparata.* γ) *Specimen Vocabularii Vindo-Carniolicum.* — Vodniku rabili so nekateri odlomki njegovih rokopisov; rabili so tudi nekaterim Vodnikovim naslednikom; kam so se pozneje pozgubili, ne vemo. δ) *Universale Glofsarium, ad quod exiguntur voces, probaene sint, an corruptae?* — Mnogo je premišljeval, kako bi se ustvarila Slovanom primerna azbuka. ε) *Crisis über die kraynerische Grammatik des P. Marcus Augustin. Kopitar (Gramm. XLV) pa piše: Den Pater Marcus, den er auch persönlich kannte und nennt, wädigt er keiner Kritik.*

²⁾ Šaf. 24. — M. Pöhl, *Bibl. Carn.* 23. — Kopitar, *Gramm.* XLIV. — J. Marn, *Je.* XXII. 41—46. — J. Scheinigg, *Kres* V. 527, 628.

vagus per Carinthiam«; v tej lastnosti prehodil je skorej vse kraje koroške dežele; labodska škofija imenovala ga je konzistorijalnim svètnikom. Uvidel je pri tej priliki, česa potrebujejo koroški duhovniki slovenskih krajev; iz praktičnih namenov izdal je torej:

Christianske refnize, fkus premifhluvanje napreinefhene inu sa predige tudi naraunane od enega Mefhnika is Tovarfhtva Jefufovega na svetlobo dane V' Zelovci vtifnjene per Kleinmayrfkeh deidizhah 1770. 8^o. 236.

Po slovenskem tekstu od strani 236 naprej sledé opombe: »Anmerkungen über die windische und krainerische Rechtschreibung«; tù pripoveduje v nemškem jeziku, da ne prihajajo te opombe od jedne osebe, nego od môž, ki dovolj znajo češki, hrvatski, kranjski in slovenski (windisch), in ki se ustavljajo Marku Pohlínu. Uže jezik sam, v katerem je bila pisana ta knjiga, je živo nasprotoval Marku; želel pa je, da bi knjigo razumeli tudi Slovenci iz drugih slovenskih dežel. On zahteva, da se tudi v velikih črkah razločujeta *z* in *s*. Zgorej omenjene »Anmerkungen« poslal je v drugem natisu pomnožene med svet;¹⁾ v tej posebni knjižici učil je prvi v Slovencih, da ima slovenščina šest sklonov; peti naj bi bil lokal, šesti pa instrumental. Ta mala knjižica izšla je med leti 1770. in 1777., ker je v tem letu izšla njegova slovnica, v katero je uvel uže peti in šesti sklon. Opazke so pomnožene v drugi izdaji za šest strani.

Ker se je uže v svojem molitveniku tako odločno uprl Marka Pohlina nazorom in ker so v onih časih potrebovali dobre slovnice slovenske, je on tej potrebi ustregel izdávši:

Windische Sprachlehre,²⁾ verfasst von Oswald Gutschmann, kais. königl. Missionarien in Kärnten. Klagenfurt J. A. Kleinmayer 1777. 8. 164.

Šestkrat se je ponatisnila ta slovnica; ohranila se je v štirih izdajah; z naslovom: Gründliche Anleitung die windische Sprache . . . von selbst zu erlernen. Zilli 1786. 8. Četrta popravljena izdaja v Celovcu 1799. 8. 148; šesto izdajo oskrbel je Urban Jarnik v Celovcu 1829. 8. 108.

¹⁾ Dr. Sket je prepustil to drugo izdajo Scheiniggu v preiskavo. Kr. 1886, 529.

²⁾ I. pl. Kleinmayer, stoletnica Gutschmannove slovnice Sl. N. 1877.

Slovnica je dovolj samostalna, razločuje ostri *ſ* in *ſh* od mehkega *S* in *Sh*, to je *s* in *š*, pa *z* in *ž*; navaja kot sklanjala I. *gospod*, *pastir*; II. *duša*, *skrb*; III. *vino*, *telu*; spregala I. *baram*; II. *tepem*; III. *vučim*.

Gutsmann stoji na stališču slovenske celokupnosti in je pozneje bil navdušen za slovensko vzajemnost. Ker pa je slovnica bila namenjena tudi nemškim sodeželanom, radi tega je obdržal nekoliko oblik koroškega narečja; pisal je: *biu*, *gledau* nam. *bil*, *gledal*, dasi je znal pravilne oblike. Uprl se je v predgovoru tistim, ki so trdili, da je slovenščina uboga. Poznejši izdajatelji so se malo brigali za napredek jezikoznanstva. Od četrtega natisa 1799. leta izpadel je »Verzeichnis einiger windischer Stammwörter« 149—164, ker je bil med tem izdal svoj slovar z naslovom:

Deutsch-windisches Wörterbuch mit einer Sammlung der verdeutschten Stammwörter und einiger vorzüglichen abstammenden Wörter. Verfasset von Oswald Gutsmann, Weltpriester. Klagenfurt. J. A. Kleinmayer 1789. 4^o. 568.

Podpirali so ga, gmotno grofovski mecen Goës, duševno pa duhovniki po Rožni dolini in po Podjurskem, odkoder je bil Gutsmann sam doma; radi tega se je opiral zlasti na narečje omenjenih krajev. Besede so zapisane kolikor možno natanko a brez kritičnega načela, koval pa je tudi sam besede, dasi brez potrebe, n. pr. *Mehlhändler*, *mokni predavc* — *mokar*; *Richteramt*, *sodnu služilu* — *sodstvo*. On loči glagole dovršne od nedovršnih, pa se ni zavedal stalnega pravila. Člen mu tudi še rabi.

Porabil pa je Gutsmann tudi svoje prednike, n. pr. M. Pohlina in Belostenca. Slovensko-nemški del sega od 490 do 566 str. ter je mnogo krajši od nemško-slovenskega, ker se je nadejal, da Kumerdejev slovar izpolni to praznoto.

Ta slovar je dobro služil do Jarnika in Murka; Jarnik je Gutsmannovo zbirko 5400 slovenskih besed dal »na rešeto« in izluščil najmanj 700 tujk in 513 negotovih izrazov. Slovar pa ima mnogo prislovic in rekov, ki pa niso vsi izvirni.

Gutsmannu se pripisuje še: Ta veliki Katekismus. Zelouz 1790; tiskan pri Kleinmayerju v obeh deželnih jezikih. Rabil je do l. 1835. Potem: Evangelie ino Branje ali Pisne na vse Nedele inu jimenitne prasnike zielega leta rasdelene. S' per-

pushanjam teh Visheh. V' Zelouzi vtisnjene fkusi Aloisia Ignazija Kleinmayerja deshelstvenega shtamparja 1780. 8. 327.

Krepko je Gutsmann nadaljeval duševno delovanje, ki ga je na Koroškem počel Megiser; sreča je nanescala, da mu je bil blagodušni podpornik grof Goës; bil je marljiv na duševnem in posvetnem polju; bistrournno je zapazil dejanske potrebe in Pohlinovim nazorom za vselej zaprl vhod na Koroško. Tudi kot duhovnik je bil visoko čislan v stanovskih krogih. Umrl je 1790. l., a se ne vé, kje.

Marko Pohlin,¹⁾ (1735. — 1801.)

porojen 13. aprila 1735. leta v Ljubljani, hodil je v latinske šole pri jezuitih, stopil dvanajstleten deček v red bosonogih avguštincev v Mariabrunnu na Avstrijskem pod Anizo, dovršil bogoslovske nauke v tamošnjem semenišču in dobil samostansko ime: P. Marcus a S. Antonio Paduano. Po dovršenih bogoslovnih naukih dobil je službo redovnega propovednika v Ljubljani in 1775. leta bogoslovskega učitelja na Dunaju; 1781. l. je prišel nazaj v Ljubljano za subpriorja; 1784. l. za provincijalnega tajnika, šel 1791. l. za subpriorja na Dunaj; 1794. l. postal je magister samostanskih novincev v Mariabrunnu, kjer je umrl 5. februarja 1801. l. ali 1804.

»Pisaril« je mnogo: izdal je v nemškem, latinskem in slovenskem jeziku do dvajset knjig, zapustil jih do deset v rokopisih.

Brez temeljitih znanostij se je lotil pisateljskega delovanja v raznih strokah; priredil si je bil lastno azbuko, in ta je: e, é, è, ê, ë; o, ó, ò, ô; i, y; v, w; c, z; ll, ss, s, sh, shch (f, fh, fhzh = s, š, šč), f, fh (s, sh = z, ž); ta azbuka pa mu ni rabila dosledno.

Da bi temelj postavil svojim načelom, izdal je slovnico z naslovom:

K r a y n s k a G r a m m a t i k a, das ist: Die crainerische Grammatik, oder Kunst, die crainerische Sprachregelrichtig zu reden, und zu schreiben, welche aus Liebe zum Vaterlande und zum Nutzen derjenigen so selbe erlernen, oder in selber sich vollkommlicher üben wollen, bey ruhigen Stunden, mit besonderem Fleisse verfaßt zum Behufe der Reisenden, mit etwelchen nützlichen Gesprächen versehen und mit vollkommener Genehmhaltung hoher Obrigkeiten zum

¹⁾ Kopitar, Gramm. 127—149. — Šaf., G. 23—25. — J. Marn, Jez. XIV. 1—35.; Jez. XXII. 29—35. — Fr. Levstik, Lj. Zv. I. 699. — A. Fekonja, Slov. 1886, 81—82, 98—99 (s podobno).

Druck befördert hat P. Marcus a S. Antonio Paduano des uralten Eremitenordens der Augustiner Discalceaten Professor-Priester bei St. Joseph auf den Landstraßen. Laibach gedruckt bei Joh. Fried. Eger, Landschaftl. Buchdr. Im Verlag bey Lorenz Bernbacher, Burgerl. Buchbinder. 1768.

V svojem predgovoru se jako živahno poteza za kranjski, — ali kakor on misli — ilirski jezik, ki se je prê uže za časa vesoljnega potopa razširjal od vzhoda do zahoda, od morja do morja id.; povdarja, kako koristno je za posvetno in duhovsko gospōdo, da dobro razume domači jezik. Teško je sicer kranjski jezik spraviti v pravila, pa »ujunačil se je storiti vsaj to, česar doslej še ni storil noben rojak.« Gledé jezika ni se ravnal po nobenem »gotovem« kraju.

Slovnica sama je razkrojena na tri dele: *a)* Od besfedne fazhetnoste (Wortforschung); skloni so mu 1. *imenuvavc*; 2. *rodnik*; 3. *dajavc*; 4. *tožnik*; 5. *vekavc*; 6. *zmaknik*; 7. *spremuvavc*; sklanje (prestavnost) so tri, sprege (prekladnost) so tudi tri. *b)* Od skupskladanja teh besfedy (Wortfügung.) *c)* Od Dobropifnoste (Rechtschreibung.) Ta je prê silno težavna, in vsak jo zavije po svoje. Potem omenja mimogredé Cirila, Metodija in Trubarja ter izraža željo, da bi vender kdo hotel dati natisniti sv. pismo, katero ima v rokopisu. Potem razkazuje, kako se pesmice kujejo po kranjski, na primer:

Pisheta, pure, raze, kopune, koshrune, telleta.

Navaja Katonov nauk »od zhloveshkega fadershanja« in konečno navadne pogovore v nemškem, slovenskem in italijanskem jeziku.

To slovnico izdal je Pohlin znova 1783. l. 8. 253. pomnoženo v čednejši obliki, razvrščeno v pet delov: *a)* Berozhnost (Orthöpie); *b)* Savyanje tēh besfedy (Prosodie); *c)* Besfedna fazhetnost (Etymologie); *d)* Skupskladanje teh besfedy (Syntaxis); *e)* Dobropifnost (Orthographie.)

Š to slovnico je prê »vnel« v Kranjcih želje po slovarju, da so celo v stihih izraževali hrepenenje po njem:

»Kraynska Dushella shelly svoj Dikzionarjum imeti

En Besedifhe vi mi marnu skup flosHITE

Da tega nimam jest, Tu je she mene sram id.

Da Pohlin ustreže tej želji, izdal je:

Tu malu Besedishe treh jesikov. Das ist: Das kleine Wörterbuch in dreyen Sprachen. Quod est: Parvum Dictionarium trilingue, quod conscripsit R. P. Marcus a S. Antonio Paduano Augustinianus Discalceatus inter Aca-

demicos Operosos Labacenses dictus Novus. Permifsu C. R. Commifisionis Revisionis librorum. Laibach. Gedruckt und zu haben bei Johann Friedrich Eger 1782. 4°.

Nekaj besed iz tega slovarja pokaži čitatelju posebnost njegovega »besedobrodja«, n. pr. *amgrem*, angehen, attinet; *arret*, Ursache, causa; *barle*, na bare, auf den Schein, apparenter; *blek*, Fleck, commissura; *Božak*, Juppiter; *dolipisk*, Abschrift, antigraphum; *dušepust*, agonia; *Ebéhtněca*, festum Annuntionis B. V. M.; *erzeg*, Kriegsheer, exercitus; *fingrat*, *firfht*, folk; *garbin*, Nordwind, africus; *Gromazh*, Juppiter Tonans; *irperge*; *kanduht* funus; *larma*, tumultus; *mahrkast*, majestas; *marovt*, studiosus; *obora* Thiergarten vividarum; *quanta*, lyrisch Gedicht; *Rožlin* Stadt Agram, Zagrabia; *spevorezhnek*, poeta id., glej Marn, Jez. XIV. 19—23.

V predgovoru brani svoje — uže takrat mnogo napadano — stališče, pravi svojim »nemarnim zabavljivcem in preganjavcem, ropancem, zavraticam, radovoljno slepim« marsikatero zasoljeno; nadalje je izdal neomajan v svojem »pisarjenju«:

Glossarium Slavicum in supplementum ad primam partem Dictionarii Carniolici cum nomencl. lat. germ. sued. dan. hung. etc. Viennae litteris Grofserianis. MDCCXCII. 4°. 119. — Ta dodatek je sestavljen po istih načelih, kakor slovar sam; vzglede navaja Marn, Op. cit. 23—27.

Jako raznovrstno je Pohlinovo pisarjenje. Važna je pa knjiga, katero je zgodovinsko društvo Kranjsko dalo natisniti 1862. leta z naslovom:

Bibliotheca Carnioliae, in qua reperiuntur scriptores qui vel ipsi, vel eorum opera in Carniolia primam lucem aspexerunt; vel alias in vel de Carniolia scripserunt, ordine alphabetico, seu ad formam bibliothecae pro alphabetici scrinia dispositi, pro varia ex iis et historica et critica, et chronologica notitia atque eruditione capessenda. Collectis oritur Novus. Beilage zum Jahrgange 1862 der »Mittheilungen des historischen Vereins für Krain«. Redigirt von August Dimitz, Finanzconcipist, Secretär und Geschäftsleiter des Vereines, IV. 63. Laibach.

V predgovoru razlaga ime »Bibliotheca«, obžaluje, da delo ni popolno, da se je trudil dokazati: tudi Kranjska ima svoje slavne može; naj sinovi in vnuki čislajo in nadaljujejo delo svojih prednikov. S početka je hotel po tvarini razvrstiti pisatelje, potem pa

se je zadovoljil s tem, da jih je naštel vse po abecednem redu; rodoljubno je vskliknil: »Nobeden domačin ni dovolj izobražen, ki ne ve teh rečij.«

Podatki niso sicer popolnem zanesljivi, a knjigi daje vrednost goreče rodoljubje, ki jo prešinja od konca do kraja.

Tem knjigam pridružimo take, ki se tičejo poduka sploh, n. pr. Abezedika¹⁾ Lab. 1765. 8. — Bukuvze sa rajtenge. V Lublani 1781. 8. 56. — Mathia Schoenberga Oppravk tega Zhloveka,²⁾ kateriga je is Nemshkega na Kraynsko prestavel Novus Lublanske teh dēlovneh Modrine Tovarsh. V Lublani, na utrato Mihelna Prombergerja Gmajnmestnega Buklarja. 1781. 8°. 316.

Iz te knjige navaja Marn l. c. za vzgled zgodovino nekega osmošolca, ki se je čudil modrosti »peklarja«.

Kmetom za potrebo³⁾ in upomozh ali ukapolne vsele, inu shalostne pergodbe te vasy Mildhajm. Za mlade, inu stare ludy. Uttisnenu na Duneju per Chr. Grosserju 1789. 8°. 442.

Večinoma se je držal nemškega izvirnika Beckerjevega; oddelek str. 240 do 266: Auszug aus Wilhelms Denkers Reisebeschreibung, je uravnal na tak način po svoje, da je mesto tujih dežel popisal Avstrijo, Rusijo in druge slovanske dežele. On sam pripoveduje v »Bibliotheca Carnioliae«, da je 1771. leta poslovenil cesarski patent o vojaškem popisovanju in o zglasnih listih (Militärbeschreibung und Meldzetteln), in da je izdal na Dunaju 1788. l. v 12° »Uganke«. Tudi kot bogoslovski pisatelj je bil marljiv, glej: »Dodatek« str. 204—205 in zapustil mnogo del v rokopisu.⁴⁾

¹⁾ Primeri: Nov poprauleni plateltof. V Ljubljani 1784. 8. — Mitth. des hist Vereins für Krain 1862. 114.

²⁾ Šaf. 135.

³⁾ Noth- und Hilfsbüchlein für Bauersleute; oder lehrreiche Freuden- und Trauergeschichte des Dorfes Mildheim von Becker. Ta knjiga je večkrat natisnena v Gradcu.

⁴⁾ Sam navaja v Bibl. Carn. 1. Te odperte ali odklenene dure seu Janua linguae Carniolicae 1768. 2. Psalmov Davidovih Buqve k' usezhhihernemu shpoganji. 3. Kraynska Kroneka kratkega popisovanja use shlaht spomina urednih rezhy, katire so se kadaj na slavenski semli pergodile, quod in germanicum versum Kalendario per annos inferi coeptum: Kurzgefasste chronologische Beschreibung denkwürdigster Begebenheiten, wie immer das hochlöbl. Herzogthum Krain betreffend. 4. Dictionarium magnum l'ino-germanico Carniolicum a litteris ABC. compactum in 4. usque

Kakor Vodnik popolnem opravičeno pravi o sebi, da se je »ubadal in vpiral«, tako je smel tudi njegov učitelj Pohlín spominjati se svojih trudov, pa ne z zadovoljnostjo, kajti:

Pro meritis male tractarunt Agamemnona Graji.

Hodili so sicer po njegovi poti slovenski pisatelji duhovskega in posvetnega stanu, pa vender samo možje manjše duševne zmožnosti. Uprli so se mu: učitelj jezikov na Dunaju Matija Čep, sicer priznavši njegovo dobro voljo, a pobijaje njegovo »jezikobrodje«; štajerski Slovenec Žiga Popovič, ki je spisal oceno njegove slovnice: »Crisis über die kraynerische Grammatik des P. Marcus Augustin«, in Jožef Hasl v svoji knjigi »Sveti Poſl« 1770; Korošec Oswald Gutschman, njegov učenec sam, Valentin Vodnik in vsi poznejši razsodni jezikoslovci.

Svoje nasprotnike je počastil Pohlín s trdimi psovkami: *ropanca, navratnica, Momuskovi brati, radovoljni slepi*.

Ne zdi se mi primerno, da J. Marn, Jezičnik XIV, 30—34, njegove nasprotnike razvrščuje po številkah, n. pr. šesti, kateri je hudo zdelal ubozega Marka, je Kopitar, sedmi je Ravníkar, osmi je Metelko . . . in deseti je vitez Fr. Miklosič.

Popolnem mu nasprotniki niso mogli zadušiti dobre volje, kajti 1788. l. je izdal: *Kratkozhásne Uganke in zhudne Kunshte is Weſle shole*. Od Patra Kumrasa. Na Dunaju 12^o. 48. (Kumras-Markus.)

Kakor se razvidi iz teh navedenih knjig in knjižic Pohlínovih, je bilo njegovo pisateljevanje jako raznovrstno in obsežno; s tem,

ad alphabeti Aaa, exposit. cessavit ulterius scribere eo, quod desperavit unquam eum Maecenatem acquisiturum, qui tam vasti, sed perfecti operis edendi suppetias ferat. 5. Chronicon Ordinis Augustini ab anno 355 usque ad moderna tempora in 4. compactum. Partib. II. 6. Interpretatio carniolica Auctorum Graecorum pro exercitatione scholae graecae Labaci. 7. Memoria Academiae Operosorum Labacensium a. 1781. die 5. Martii renovata. 8. S. Avr. Augushtina Enchiridion, sa eno skusšno, koku se puste nauki visokeh shol po Kraynsku dopovedati, v lejtú 1781 na Kraynske jesik prestaulen. 9. Encyklopedia scientiarum et artium tradendarum et addiscendarum. Systema systematum. 10. Petnajst pergaj-najozheh arrezhy, ali premislekov: sakaj se more Katholshka Vira usem sedanem viram naprejulezhi, versio germanica. 11. Compendiaria commemoratio ortus, pogressusque Conventus Augustinianorum Disalceatorum ad S. Josephi Labaci ad vias regias, eiusque Vivorum illustrium etc. Ms. et reperitur in Vol. II. Protocolli ejusd. conventus transcripta, cujus extractum allegat P. Marianus in suae Austriae sacrae T. V. 12. Svetega Pisma starega Testamenta perve Moysesove Buque is reslaganjam S. Texta. Viennae 27. Aprilis 1778.

da je pisal slovarje in slovnice, je hodil po potih svojih prednikov, dasi je daleko zaostal za njimi, osobito za Bohoričem; novo pot pa je nastopil v tem, da je začel pisati knjige za posvetne potrebe.

5. Ogerski Slovenci.¹⁾

Štajerski Slovenci imenujejo svoje rojake onkraj Mure v ogerski kraljevini *Prekmurce*, oni sami pa se nazivajo *Slovenci*. Pet velikih vasij jih je še na Štajerskem; prebivalci so vžupljeni v Radgono, kjer imajo v neki kapeli vsako nedeljo in vsak praznik božjo službo. Te vasi so: Gorica, Dedonci, Cankovci, Žetinci pa Potrna.

Na cesti proti sv. Benediktu blizu štajerske meje se razprostira nad sto let stara župa *Cankova*, v kateri prebiva 1149 katoličanov in 1047 protestantov. Do 1850. l. so se v tamošnji učilnici otroci madžarili, potem so se začeli nekoliko poučevati po slovenski, dasi je ogerski pravopis delal mnogo težav. Župa sv. Jurija je ob štajerski meji proti vzhodu, od onod pa Gornja Lendava (Ober-Lembach, madž. Fölse Lendva). Izmed sem spadajočih vasij omenimo Kuzdobljane, Matjaševce, Motovilce, Otovce, Pečnarovce, Radovce, Vodarce in Vidonce.

Tri ure hoda odtod so Petrovci, kraj, ki je enak pokrajinam okolo Vélike Nedelje, sv. Tomaža. Hiše in kleti so večinoma lesene, ljudje premožni in prijazni.

Župa sv. Nedelja ima okolo 300 katoličanov in 2500 protestantov, ki živé v lepi zlogi med seboj. Lepa so ta-le imena vasij: Neradnovci, Peskovci, Šulinci, Stanovci, Križevci id.

Ne daleč odtod je Gorenji Sinik, ki mu Nemci pravijo: Oberzeiming. Tu je 1854. l. obhajal pedesetletnico duhovnega pastirovanja ogersko-slovenski pisatelj Jožef Košič, porojen 1788. leta.

Od te vasi se pride v Štefanovce (nemški Schtefelsdorf, madž. Istvanfalva), ki je skrajna župa slovenska proti nemškemu St. Gottardu.

Proti vzhodu na madžarski jezik meji župa Dolinci. Za časa Josipa II. so se protestantom postavile molilnice v Križevcih, v Pucincih, na Hodoši, kjer pa je uže mnogo Madžarov.

¹⁾ Bož. Raič je navlašč potoval med Prekmurci, ter je njih jezik najbolje poznal. Do konca svojega življenja se je za nje briga in širil med nje slovenske knjige. Po njegovih spisih smo tudi naslednje črtice povzeli. »Naprej« 1863. l. in N. rodni koledar in Ltp. Mat. Sl. 1868.

Cesar Franc je ustanovil župo Pečnarovce, kjer živi 680 katoličanov in 1906 protestantov; v vasi Bodonci imajo luterani svojo učilnico; v tej župi se nahaja tudi rojstna vas pisatelja Mihaela Severja, ki je v Halli 1747. l. izdal »Red zvelicsanfsztva«.

Martijanska župa ima 864 katoličanov, 2400 protestantov, ki imajo od 1860. l. sèm lepo učilnico. Vasice so: Mladetinci, Suhi vrh, Sebéborci, Volčja vas id.

Na lepi stezi proti Bogojini stoji grad Moravci. Bogojina je na meji madžarskega ozemlja in ima 1750 katoličanov, pet protestantov in nekaj židov.

Na južno stran je Turnišče, ki ima z vasmi: Brezovica, Gomilica, Podlipovo, Nedeljico in Poljano vred 4430 katoličanov.

Ljutomeru nasproti, blizu Mure je župa Črenovec, ustanovljena za Franca I. Tu je živel župnik Jakob Szabar, po katerem je Božidar Raič 1866. l. našel v ogerski slovenščini spisane pridige, »Križev pot« in kar obred zapoveduje opravljati v narodnem jeziku. Črenovec šteje 3348 katoličanov, Belotinci 4980 ljudi.

Proti Soboti ob veliki cesti je bogata grajščina Rakičan. Sobota (Murai Szombot) je lep trg in ima sinagogo; tu živi 2900 katoličanov, 600 protestantov in 180 židov.

Štajerski Kapeli nasproti, kraj Mure je župa Tišina s 1900 katoličani in 415 protestanti.

Župa sv. Benedikta, kjer je pastiroval Mikloš Küzmič, ima 470 katolikov in 2970 protestantov; župna cerkev je na krasnem holmcu, odkoder je lep razgled na štajersko stran.

L. 1866. je bilo na Prekmurskem osemnajst župnih in devet podružnih učilnic pa štiri protestantovske. Vseh Slovencev je na Ogerskem po zadnji štetvi še 70.658.

Božidar Raič je z ozirom na Prekmurce 1868. l. za Ljutomer nasvetoval nižjo gimnazijo, da bi se za ogerske Slovence odgojila domača inteligenca.

Narečje prekmursko ali ogersko-slovensko je jako čisto in lepo, ker ogerski jezik ne razjeda toliko organizma slovenskega jezika, zato je n. pr. Küzmič pisal v bolj narodnem in čistem jeziku, nego kateri bodi drugi pisatelj iste dôle.

U se izgovarja kakor *ü*, n. pr. *tühinec* = *tujec*; dajalnikova končnica se glasi: *ovi* ali *evi*, n. pr. *možévi sem oponašala*. Imenovalnik v množini pri samostalnikih na *k* ima *cke*, n. pr. *svedocke*, *junacke* nam. *svedocje*, *junacje*.

Ženski samostalniki s končnico *a* imajo v orodniku končnico *ov*, n. pr. med *Murov*. V mestniku množinskem se nahajajo oblike *v nebesaj* nam. *v nebesih*; v imenovalniku dvojinskem rabi množinska oblika s pristavkom: *va, vi*, n. pr. *svojiva* brata, dvej ladji *stoječevi*.

Zaime kazalno *tá, ta, to* se glasi: *eti, eta, eto*; zaima ozirno kateri, ktera, ktero: *steri, stera, stero*.

Glagol ima v tretji osebi množinski starejše krajše oblike: *ido, psüjo*; dostikrat se rabi deležje minolega časa *začenši, splevši*. Kakor v Halozah govori se na Prekmurskem: *ijem, iješ* namestu *idem* id.

Glagoli dovršniki se rabijo pravilno; glagoli: *vladati, kraljevati, gospodovati* vežejo se z orodnikom.

Obilo lepih in kratkih izrazov je doma v ogerski slovenščini, n. pr. *roditelji* nam. *starši, jahanec* = *jezdni konj*; *prednjar* = *prehodnik* id.

Stefan in Mikloš Kűzmič.¹⁾

Kdaj se je porodil Štefan, ne vemo; bil je luteranski propovednik v Šurdi med 1600. in 1700. letom. Izdal je:

Nouvi Zákon ali Testamentom Goszpodna nasega Jezusa Krisztusa zdaj oprvics z Grcskoga na sztari szlovenszki jezik obrnjeni po Stevanu Kűsmicsi Surdanzskom F. V Halli Saksonskej 1771. 8^o. 854.

Predgovor je napisal Jožef Torkoš, propovednik v Šopronu. Drugi natis se je oskrbel v Požunu l. 1817. V tej knjigi rabi mu tu pa tam spolnik. Kűzmič ni vedel za Dalmatina in Dalmatin za Kűzmiča ne; vsekako bi bil Kűzmič koristil Dalmatinu.

Njegov naslednik je Mikloš Kűzmič, duhovnik župe sv. Benedikta; njemu je naročil vladika somboteljski, Sily Janoš, prevesti na »stari slovenski« jeziki potrebne knjige. Zato pa je trebalo najpoprej omikati prosto ljudstvo in za narodne šole spisati potrebne knjige; v to svrhu pisal je:

1. ABC za Szlovencke na Vogerszkem, krog 1780. l.

2. Szlovenszki silabikár z steroga sze decza steti more navcsiti, z nikimi rejcsiniczami nav kűpe pod prespan stampanja dáni. V Soproni pri stampari Siefs Jósef Jánosi 1780. 8. 13.²⁾

¹⁾ Šaf. 25, 28. — Bož. Raič, Ltp. Mat. Sl. 1868.

²⁾ Cat. Bibl. Szecsény. Csaplovics 83. — Marn, Jez. XXII. 69.

3. Knjiga peszmena i molitvena.¹⁾

4. Szveti Evangeliumi pouleg reda Rimszkoga na vsze Nedele i Szvetesnye dni z obcsinszkoga szvetega Piszma na szlovenszki jezik obrnjeni po V. P. Goszpoudi Kűzmics Miklosi, plebanusi i Vice-Esperesti. Z dopűscsenyem Poglavarstva. 1780 8 160 str.²⁾

To knjigo izdal je Kűzmič na željo vladike Janoša. Na novo jo je dal natisniti na svoje troške grof Herzan Ferenc z Harraša v Sombotelji po Siefs Antonu 1804. l.³⁾

Spolnik v tej knjigi nahajaš jako redko. Vzglede navajata Raič in Marn l. c.

5. Kratka summa velikoga Katekizmus a z szpitavanyem i odgovarjanjem mladoszti na navuk vu czaszarski i kraleszki drsanyoj. Sze najde v Radgoni pri Weitzinger Aloysi. 8. 112, str.⁴⁾

6. Sztaroga i nouvoga testamentoma szvete historie kratka summa na sztari szlovenszki jezik obrnjeni po V. P. Goszpoudi Kűzmics Miklosi, szvetoga Benedeka Fare Dűhovniki ino Krogline Szlouenszke Vice-Őspűrűssa. Z dopusczenyom Králeszke Viszoke soule Stamparie. 8. 135.⁵⁾

Skoda, da sploh niso pridejane letnice.

7. Knjiga molitvena za bolnike⁷⁾

8. Molitvena knjizicza za vszakoga krisztjana, poszebnio za Szlovencze na Vogerszkem; pr. knjiga molitvena, v steroj sze nahajajo razliczne ponizne molitvi, z dvojim pridavekom na haszek szlovenszkoga naroda na szvetloszt dana. 320 str.⁶⁾

Ta knjiga se je ponatisnila večkrat, in rabi katoliškim Slovencem. Da se razvidi zlog, bodi za vzgled:

»Vu onom vrejmeni: Po Heródesovoj szmrtri ovo angjeo goszpodnov sze je szkazao vu szneh Josefi v Egiptomi, govorecsi:

¹⁾ I. v. Czaplóvicz's Kroaten und Winden in Ungarn, Pressburg 1829. str. 83. — Šaf. I. 80. — Marn, op. cit. str. 69.

²⁾ Šaf. I. 101. — Marn, Jezič. XXI. 69; poznejša izdaja 1821, Šaf. 103.

³⁾ Raič, Ltp. Mat. Slov. 63, Slov. Glas. IV.

⁴⁾ Glasnik IV. 2. — Šaf. I. 119. — Marn, op. cit. str. 69.

⁵⁾ Šaf. I. 127. — Marn, l. c. — Raič, Ltp. Mat. Slov. 63.

⁶⁾ Šaf. I. 142. — Marn, l. c.

⁷⁾ Slov. Glas. IV. 2. — Šaf. I. 143. — Marn, l. c. — Raič, Ltp. Mat. Slov. 1868.

sztani gori i vzemi dejte, i mater njegovo ino idi vu zemlou Izraelszko ; ar szo szpomrli, ki szo iszkali duso diteta. Steri gori sztanovski uzev je dejte i mater njegovo i prisao je v Izraelszko zemlou. Szlisavsi pa, ka bi Arhilausz kralŭvao v Judaei meszto Herodesa ocsé szvojega bojao sze je ta idti. I opomenjeno vu szneh odisao je na sztrani Galilae. I pridoucsi prebivao je v varasi, ki sze zove Nazareth : da bi sze szpunilo, ka je povedano po prerokej : ka de sze Názarenszki zvao.«

Ferenc Temlin¹⁾, doma iz vasi Krajine pri Radgoni, je izdal: »Győrfzki Katekizmus; z vogrfzkoga« v Halli 1715. Ta naslov se navaja v Stevana Kŭzmiča knjigi : Voere krsztsánske kratki návuk Halle 1754.

Stevan Šijarto²⁾, učitelj v Pučincih, protestant, je izdal knjigo :

Mrtvecsne peszmi, stere szo sztarih piszm vkŭp pobrane, pobougsane ino na haszek szlovenszkoga národa zdaj oprvics na fzvetloftz dane po S. S. P. S. Stampane v Szomboteli, pri Sziesz Antoni vu Leti 1796. 8. 175^o.

Mihal Sever,³⁾ porojen v Vaneči, občini župe pečarovske, v Železni stolici. Bil je protestantovski duhovnik ; nekaj njegovih pesnij in molitvic je vzel St. Kŭzmič v svoje knjige. Priredil je :

Red zvelicsanfztva,⁴⁾ poleg ednoga znamenŭvanya toga naipoglaviteisega recsenya jedro szuetoga pizma, vu sterom se voere naiveksi artikulusi graentani jeszo, ravno i tak nistere kratke molitve i peszmi id. Stampano v Halli Saxonszkoj v letu 1747. 12^o. 96.

Voere krsztsanszke⁵⁾ kratki návuki csiszte rejcsi bože voe zebrani i nanycu vŭzejm vernim vu vŭzakhom szkŭsavanyi na podpéranye, nu nevouli na pomaganye vu szmrtni na troust ino potom toga na veki vecsno, pouleg nisteri szem szpodobni molitev ino peiszen na zaj gori poczim pravi ; V Halli 1754. 12^o. 275. Deset listov je predgovora, ki ga je podpisal V. J.

¹⁾ Šaf., Gesch. 21, 116. — J. Marn, Jez. XXII. — A. Trstenjak, Slov. 1885.

²⁾ Ant. Trstenjak, Slov. 1885. — A. Fekonja, Dom in Svet 1892.

³⁾ Ant. Trstenjak, Slov. 1885

⁴⁾ Šaf. 117.

⁵⁾ Šaf. ibid.

Dodatek.

Molitveniki neimenovanih ali ne za gotovo znanih pisateljev.

P o m u z h s h i v i m¹⁾ umirejozhim inu mertvim, ali bukvice bratoufhine britkiga smertniga terplenja Christusoviga na f. krishu, u Lublani u' zerkvi S. Jacoba tiga Tovarshstva Jesufoviga gori postaulene id. Labaci typ. R. A. F. Reichhardt 1735. 12^o. — potem tudi leta 1740. Sumptibus Valusii Bibliopagae et Bibliopolae. — M. Pohlin, Bibl. Car. 54.

P o m u z h s h i v e m²⁾ umirajožhem inu mertvem ali Bukveze bratovshne britkega smertnega terplenja Christusovega na s. Krishu. V Lublani v' Zirkvi S. Jakoba gori postaulene od Aleksandra tega imena sedmega Rimskega Papesha v Lejtu 1655 poterjene inu od Benedikta tega imena trynajstega, ti veliki Rimski od Dobre Smerte imenuvani Bratovshni podvershene v Lejtu 1729. V Lublani. Se dobe per Lovrenzu Bernbacherju, gmajmnejstnemu Buqvavesu 1780.

M o l i t u v n e b u k v i z e³⁾ (od P. Marka) V L u b l a n i per Jan. Fr. Egerju 1767, 32. Molituone bukuze — kakor tudi use sorte Officiumi k zhetertimu malu med ludij dane v Lublani 1777 Pri Bernbaherju bukuo vezzu pod tranzho.

Šaf. 142. navaja: 8te Aufl. betitelt:

Molituone bukvuze, v' katireh se najdejo juterne inu vezherne, per S. mashi, per spovdi inu s. obhailu prov lepe molituoze, koker tudi use sorte Officiumi id. K osmemu malu med ludy dane. V' Lublani so na prudej per Lovr. Bernbaherju, meistn. buquavvezu 1787. 32. 283.

Kar trdi M. Pohlin, Bibl. Carn., da je knjiga izšla osmokrat 1792., se ne zлага s tem. Prvo izdajo stavi v 1767. leto.

Morda je samo poznejši ponatis te knjige molitvenik:

M o l i t u o n e B u k v e⁴⁾, u katerih se sneidejo Juterne inu vezherne pred spoudio inu po spoudi, pred Obhailam inu po Obhailam (!) per S. Mashi inu veliku drusih Lephi (?) Molitvi sa u (?) se perlosnosti inu potrebe ukup sbrane. U' Terstu Jannes Marenigh natiskavez 1827. 18. 308.

Ta srezhna in nesrezhna vezhnost⁵⁾ v ti fray voli tega zhloveka, tu je: kratku premishlvanje, koko Brumne dushe zel lohko te Nebessa: ta greshnek pak to nasrezhno Vezhnost zel teshko se saslushi. Popred od P. Joanesa Mana S. J. v' Lashki inu Nemshki shprahi, sdaj pak k' drugimu malo u Krainski shprahi u druk dano, is velikem pogmirano inu pobulshano. Labaci. U Lublani naide se per Aloysio Raab 1768. 12^o. 96.

M. Pohlin. Bibl. Carn. 52 graja prelagatelja, da se ni strogo držal izvirnikov, nego da ga je popravljal in razširil. Menim, da

1) Gaj. knjiž., Zagreb 1875. 132.

2) Šaf. 142. — Izvirnik te knjige je Jakoba Škrla: Hortulus Myrrhae, d. i. Myrrhen-Garten der Gesell. Christi. Labaci 1670. 12.

3) Mitth. d. h. V. f. Krain 1857. 91. — Lj. Zv. 1883. 140.

4) De Rosetti L' Archeografo Triestino, Trieste 1829. I. 280. Ker Italijan Rosetti navaja ta naslov, se ne moremo čuditi, da je popačen.

5) Mitth. d. h. V. f. Krain 1857. 91.

graja ni opravičena, ker mora vsak prelagatelj imeti pravico, prevod uravnati po razmerah, za katere piše. Šaf. 139. pravi, da ni znana prva izdaja. Žvab, Lj. Zv. pa smatra to za prvo izdajo; druga izdaja je izšla 1796 l., v tretje je prišla knjiga na svetlo 1803. l. v Ljubljani pri A. H. Hohnu.

Kratku popisovanje tega shivljenja¹⁾ S. Floriana . . . S. Donata . . . SS. Jannefa inu Paula (od P. Marka.) V Ljubljani per Al. Raabu dufhelnemu buquavefzu 1769. Mala 8°. 55 str.

Premishlovaina na v'faki dan tega tedna²⁾ od teh narpoglavitishnih (!) nauukov nafhiga mojstra Jesufa Christufa, is nemshkiga na crainski jesik preftaulena. Labaci typis A. Fr. Reichhardt 1753. Brez stranic. II. izdaja³⁾ ima naslov: Premishluvanje na U'faki dan Tedna, od teh nar Poglavitnishih Navukov nashiga Mojstra Jesusa Christusa Is Nemshkiga na Krainski jesik preftaulena. Labaci apud An. Elisabeth Reichhard Viduam 1758. 8. — III. izdaja⁴⁾ s popravljenim pravopisom slōve: Premishluvanja na v'faki dan tega tedna, od nar poglavitishnih navukov nafhiga mojstra Jesusa Christufa, is Nemshkiga na Krainski jesik preftaulena. V Lublani tiskane per Joan. Friedr. Egerju 1776. 8. 47. — Novi natisek s poboljšanim pravopisom: Premishluvanja na v'faki dan tega tedna, od teš nar poglavitishnih nauukov nafhiga mojstra Jesufa Christufa is Nemshkiga na krainski jesik preftaulena. V' Lublani tiskane per Joan. Frid. Egerju. 1796. 8. 47.

Bukuvze tega ufelej terpezhiga molenja tega SS. Sacramenta tega oltarja (od Antona Conti. V Lublani 1773. 12°. (Šaf. 142) ima prav ta-le naslov:

Bukuuze tega vselej terpeozhiga Molenja⁵⁾ tega preiš. Sakramenta tega Oltaria; preft. inu pobolhane. V Lublani se najdejo per Mih. Prompergerju l. 1773.

Bukvize Bratovshzhine britkiga smertniga terplenja Christusoviga. Labaci sumptibus Valusii Bibliopegae et Bibliopolae (Marcus Bibl. Carn. 54.) 1740. 32, in pozneje še večkrat.

Pisatelj knjige je Škrl (Schkerl) Jakob, jezuit, predsednik »Družbe za umirajoče« v Ljubljani; umrl 1673. l. Škrl je spisal tudi nemški molitvenik z naslovom: Hortulus myrrhae, d. i. Myrrhen-Garten der Ges. Christi, Todeskampf am Kreuz (Valvasor.) Ta knjiga je za slovenski jezik prirejena s tem-le naslovom:

Pomuzh shivim, umirejozhim inu mertvim id, glej str. 202.

1) Izvod ima g. Jereb v Trstu.

2) Šaf. 139.

3) Bibl. Carn. 44. — L. Žvab, Lj. Zv. 1886, 435.

4) Šaf. 139.

5) Lenček, Mitth. d. h. V. f. Krain 1857. 90.

Poduzhenie te molitve teh trynaift Ozhenafhu¹⁾ inu trynaift Ave Mary, katere ty šapifani Bratje inu Sestre lete imenitne Rr-Bratouszhine Mariae od Trofhta.... molio. Labaci formis A. F. Reichhardt (med 1750.—1770.) 8. 1 pola.

Pot (v. krisha²⁾) J. Chr. skus dopuſhenie te wikshe goſposke Labaci typ. A. Fr. Reichhard 1723.

A. Arko, Tristoletnicatiskarstva v Ljubljani, trdi, da je Adam Fr. Reichhard bil tiſkar v Ljubljani od 1728. do 1758. Šaf. 133 stavi to knjigo med 1750. do 1770. Knjiga se je večkrat ponatisnila. Tretja izdaja je z naslovom: S. Krishov pot — tretizh na ſvitl. poslan, v Lublani pri Hohnu 1812.

Pet sveteh petkov³⁾ meſza ſuſhza id. Shiviljenje s. Iſidora kmeta in Notburge dekle. V Lublani per J. F. Egerju 1774. 12^o.

Pet sveteh petkov⁴⁾ meſza Suſhza. V Ljublani 1768.

Spokorjeine ene imenitne greshnize⁵⁾ (!), katira je ſkusi reſvetlyne boſhje ena velika ſvetniza poſtalla. L. 1675. 8^o. 80 str. Kraj natiska ni naveden. Popisuje se življenje sv. Margarete Korton v slabi slovenščini.

Limbar⁶⁾ med ternjam (lilium inter spinas) seu devotio ad S. Aloisium cum vita S. Joannis a S. Facundo. Na Duneju per Leopoldu Kalivoda 1768. 12. — Marianske Kampenfar,⁷⁾ ali dvoje bukuvze od posnemanja Marie Divize, poprej skus Boshtiana Sailerja zdei od P. Marka, od f. Ant. Paduansk. ord. teh bosseh Augustinarjev per zerkvi f. Joshefa na velikih zhestah von dane. V Lublani. Stisk. per J. F. Egerju d. bukue-stiskavzu v lejtju 1769. — Misli⁸⁾ sa mertve moliti. V Lublani per J. F. Egerju 1769. 12. — Dijanje⁹⁾ lepeh zhednoft. Ibid. 1771. 12^o. — Vsakdane kruh,¹⁰⁾ tu je: molituvne bukuvze: K pervimu malu med ludij dane. V Lublani v lejtju 1777, 32. So na prudaj pri Bernpaherju pod tranzho. — Ta male Katehismus¹¹⁾ Petra Kanisiusa, addita in fine vita SS. Hermagorae et Fortunati. Viennae apud Kalivoda 1768. 12. 130. — Sveti poſtni Evangeliumi.¹²⁾ V Lublani per J. F. Egerju 1773. 8. — Popisuvanje shiviljenja S. Floriana. Ss. Jannesa inu Paula, Ss. Donata inu Emigdija. V Lublani 1769, 82. — Jannesa Nepom. Tschupicka¹³⁾ sv. pisma dohtarja, cesarskega kraylevega dvora pridigerja

1) Šaf. 141.

2) Mitth. d. h. V. f. Krain 1857, 91.

3) Šaf. 129—130.

4) Mitth. d. h. V. f. Krain 1846, 23.

5) Šaf. 129.

6) Šaf. 142.

7) Šaf. 134. — J. Lenček, Mitth. d. h. V. f. Krain 1853, 90.

8) Bibl. Carn. 34. — Šaf. 142.

9) Šaf. 135.

10) Šaf. 142. — J. Lenček, Mitth. d. h. V. f. Krain 1857, 91.

11) Bibl. Carn., Šaf. 117.

12) Šaf. 103.

13) Šaf. 134. — J. Marn, Učit. Tov. 1884, 152. — Sapopadik od ſvetiga Aloysiusa id. V Lublani. Heptner 1762. 12. — Šaf. 142.

is Nemshkega na Slovenski jesik prestavlene Pridige na Nedele zhes zelu leytu. Perve buque. Collectis oritur Novus Academicus Operosus Labacensis. Na Dunaju. Per Kristianu Groserju na Teinfaltskeh ulecah Nr. 76. 1785. 8°. 644. — Vse te molitvenike si pripisuje M. Poblin.

Dobru opomineine na bounike.¹⁾ Prestaulenu na slovenski govor od eniga slovenskiga Fajmeshtra. V Zellu 1787.

Z h u v a i t e d u f h e²⁾, kateri njo budi k'enimu brumnimu shiulejno, narpoprej iz Franzofsouske spraehe od ene vifsokiga stanu Gospodizhne na nemsko, sdej pak na... Kransko praeobern-n (!) 12°. 1 póla.

Letnice ni, tudi ni navedeno mesto, kjer je tiskano to delce. Privezana je ta pola knjigi: Ta frezhna vezhnost id., ki se nahaja v lic. knjižnici v Ljubljani.

Andohtlive peisme³⁾ na u'se taille sv. Maſhe, u vishi: Freut euch ihre liebe Seelen id. Grätz gedruckt bei den Widmanstättischen Erben. 1756. 8°. 1 póla.

Mifionske pefme⁴⁾ inu Molitve 8°. 112.

Pot svetiga krisha⁵⁾ Jesufsa Christuſa. Labaci. Typis Reichhardt (med l. 1750.—1770.) 8°. 1 póla.

Duhouna branua, prad (sic) duhounah inu shuotnah navarnottah sakobart per sabe noſiti, u'katirej fo mozhni shegni inu shebranje, katiri so od fama (!) boga osnanuani, od te zirkle inu St. ozhetou storjeni, inu od Papafha Urbana VIII. unkadani, ſkus s. Kolmana poterdnjeni bli, in (!) nemshkigo u to suovensko Spraho ſpraobernjena inu drukana u' Köln u' tam lete 1740. 12°. 180.

Šaf 132. — J. Marn, Jez. XXII. 28. — Lenček, Mitth. d. h. V. f. Krain. 1856. str. 90. navaja prvo vrsto naslova tako:

Duhouna BRANUA. prad. id. ter pripoveduje, da v sorški župniški knjižnici nahajajoči se izvod te knjige ima na 96 str. natisneno to-le: 15 +SHJ+ 38 = „Bodi h tur ozhafh, te bukelze mei zhries svatu noi srebru, bodi bouzhan ali Krainz bel corosz, imei je u zhesti, jes tabe na ushete pouim.« Drukane u Kölln om Rhain u tam lete 1740.

Vsebina te knjige je polna praznih vraž. Jezik je koroško narečje.

Kratki sapopadek christianskiga navuka⁶⁾ od Roberta Bellarmina is Tovarſhtva Jesufa, ſvete Rimske zerque kardinala, k'nuzu vſſiga karfhanſtva is pouela Rimskiga Papesha Clemena tig. VIII vskupej sloshen. supet v tem lejto 1725 od fedajnega Rimskiga Papesha Benedicta tiga XIII. vernim Christianam perporozhen, iz Latnſkiga nu Lashkiga na Slovinski ali Krainski iesik prestavljen inu pogmerkan (!) Labaci formis J. G. M. (Mayr) Incl. Prov. Carn. T. (o. J.) 8°. 111.

1) Gaj., Knjiž. E. I. 1, 90.

2) Šaf. 134. — M. Poblin, Bibl. Carn. 26 pripisuje to knjižico Čepelnu.

3) Šaf. 79. — J. Marn, Jez. XXII. 28.

4) Šaf. 79. — J. Marn, Jez. XXII. 28.

5) Šaf. 141. — J. Marn, Jez. XXII. 28.

6) Šaf. 116. — J. Marn, Jez. XXII. 28.

Na koncu :

A. M. D. G. S. L. C. C. V. et SS. Apost. Petri et Pauli H.

Evangelia¹⁾ na vse dni v' svetimo posto, is Letinske na Windiſh Spraho preloshene. V Lublani. Eger 1768. 8°.

Hitra inu gladka pot²⁾ proti nebeſſom tu je kratki inu lahki nauuki, tudi vse potrebne andohti sa eno duſho id., sdei snovizh na velike shelje brumnih duſh k' drugimu u' druk dana is flushbo praezhiftiga (?) ſpozhetja Marie Dêvize inu drugih molitu pogmirana. V Lublani ſe naide per Al. Raabu 1767. 12°. 297. — III. izdaja v Gradcu 1783 l.

Poduzhenie³⁾ te molitve teh trynaiſt Ozhenafhu, inu trynaiſt Ave Mary, katere ty ſapiſſani Bratje inu Sestre lete imenitne Erz-Bratvuszchine Mariae od Troſhta . . . mōlio. Labaci, formis A. F. Reichhardt 8. 1 pōla (med 1750.—1770. l.)

6. Zdravilstvo.

Anton Makovec⁴⁾

iz Kostanjevice, je izdal :

Prafhanja in odgovori zhes vſhegarstvu, po nafskeh bukvah Raf. J. Steidela od vſhegarstva. Anton's Makoviz, der Zer-gliederungskunst, Wundarznei und Geburtshilfe Magisters und Wundarztes in Laibach. Fragen und Antworten über Geburtshilfe nach R. J. Steidele's Lehrbuche von der Heb-ammenkunst. Laubach zu finden bei J. M. Promberger, bürgl. Buchh. 1782. 8°. 379.

Knjiga je pisana v jako slabi slovenščini.

Podvuzhenje⁵⁾ sa babize, is nemſhkiga na krajnſki jesik preſtaulene od Antona Makovitz Landſchaftni ranozelnik inu poſebni vuzhenik tega vſhegarſtva. — Unterricht für Hebammen, aus dem Deutschen in die krainerische Sprache übersetzt u. s. w. Laibach bei J. F. Eger 1788. 8. VIII+45.

7. Kajkavski pisatelji.

Po mohački bitki 1526. l. je vzhodna Slavonija prišla pod turško oblast, v Hrvatsko se je pa nevernikom pot odprla na dveh straneh. Uže pred mohačko bitko je sultan Sulejman vabil Hrvate pod svoje gospodstvo, obljubivši jim čuvati vero, slobodo pa imetek ;

1) J. Marn, Jez. XXII. 28.

2) J. Marn, Jez. XXII. 29.

3) Šaf. 141. — J. Marn, Jez. XXII. 29.

4) M. Pohlín. Bibl. Carn. 34. — Šaf. 95. — J. Marn, Jez. XXII. 79.

5) Šaf. 97. — J. Marn, Jez. XXII. 70.

istotako jim je zavezo ponujala Benečanska ljudovlada, prijateljica nekaterih hrvatskih rodov; Hrvatje pa so izvolili 1527. l. v Cetinju kraljem Ferdinandu avstrijskega, ne oziraje se na njegovega tekmeča Ivana Zapoljo; s kraljevo besedo se je zavezal izvoljenec, da hoče čuvati njihova prava, privilegije, zakone in odloke, koje so imeli pod svojimi lastnimi kralji. Izbrali so Ferdinanda, ker so se od njega nadejali pomoči proti Turkom. Premagal je sicer Ferdinand svojega tekmeča, ali Turkov pa ni mogel. Drugih bojov s Turki ne bomo opisavali, samo to je omeniti, da je hrabri Nikolaj Jurišić branil trdnjavo Kisek z 700 možmi proti veliki premoči. Za časa Ferdinanda je slovel Ivan Frankopan; po njegovi smrti se je v Križevcu sestalo mnogo poprej bolj Ivanu Zapolji naklonjenih hrvatskih velikašev, ki so stopili odločno na Ferdinandovo stran. Druga odličnjaka v Ferdinandovi dóbi sta bila Ivan Kacijanar in Nikola Zrinjski. Kako požrtvovalno so se veli hrvatski velikaši, da bi kralja podpirali v vojski proti Turkom, kaže dejstvo, da je mnogo plemenitašev ponudilo kralju svoje gradove.¹⁾

Maksimilijan (1564—1576) je nagibal na protestantovsko vero, ker so njegovi učitelji bili skrivni privrženci Lutrovi. Trudil se je kralj bolj za spravo med katoliki in protestanti nego za boj proti Turkom, dasi je z navdušenjem na tak boj naganjal Nikola Zrinjski, katerega so vrstniki imenovali Leonido svoje dóbe. Proslavil se je osobito pri obleganju Siska 1566. l. Na mesto porušenega Siska so postavili trdnjavo Kanižo, kjer je gospodaril siloviti Fr. Tahi kot kraljevi svetnik in kapitan.

Odličen ban hrvatski za Maksimilijana je bil zagrebški škof Jurij Drašković, ki je kralja zastopal na tridentinskem cerkvenem zboru. Dasi je bila Hrvatska odlična katoliška zemlja, se je vender protestantovstvo začelo razvijati in naraščati tudi tam. Po svoji smrti je Maksimilijan zapustil žalostno Hrvatsko, ki je zaman iskala pomoči.

Rudolf (1576—1608) je prepustil Hrvatsko nadvojvodi Karolu. Plastično riše Smičiklas položaj Hrvatske s temi besedami: »Dok je Rudolf po zvezdah tražilo sudbinu svojo i svoje kuće, Hrvatska je plivala u krvi i bila poslednji sdvojni boj, u kojem se je imalo odlučiti, hoće li neće li ime naroda hrvatskog biti izbrisano sa lica zemlje.«²⁾

¹⁾ Tade Smičiklas, Poviest Hrvatska, II. d. 38.

²⁾ Tade Smičiklas, Poviest Hrvatska, II. 71.

V tej dóbi so Turkom podlegla skoraj vsa mesta do Kolpe. V obrambo proti Turkom zgradilo se je 1579. l. mesto Karlovec. Ko se je bila dovršila velika turška vojska (1593—1606), je bila Hrvatska v tako žalostnem položaju, da so jo v diplomatskih spisih nazivali »Reliquiae reliquiarum«; propadle so biskupije sremska, kninska in modruška, senjska ob morju je samo životarila. Ostanke svoje zemlje so Hrvati smatrali za »ščit krščanskega sveta«; vera je bila Hrvatom najvzvišenejša zastava, pod katero so šli v boj. »Sveta je idea krščanska ukrasa poviesti hrvatske ovoga veka, koja kao sunce iz idealnoga svijeta proniče srдца junaka hrvatskih i ogrieva ih na krvavi boj proti paklenim silam, koje dolaze s iztoka, da satarišu ostanke Hrvatske.«¹⁾ Ivan Zakmardi Diankovački je zložil krasno latinsko pesen, ki se nahaja celo v zapisniku hrvatskega sabora; tam poje med drugim:

Marti aliquando Crucem junxi pro stemmate binam.
Catholicae solum Religionis amans.

Ko so Madžari nagovarjali Hrvate, naj i oni dadé svobodo protestantom, je ban Toma Erdödy v imenu hrvatskih stanov, potegnivši meč iz korice, proglasil slovesno: Ovim mačem izkorieniti ćemo tu kugu, ako stupi na vrata naša, još imademo tri rieke, Savu, Dravu i Kupu, jednu ćemo dati piti novim gostom — i volim s cielim kraljestvom odtrgnut se od krune ugarske, nego li pod mojom vladom bude ta kuga u našoj zemlji.«²⁾

Istega leta, ko so Čehi prisilili Rudolfa, da je dal slobodo protestantovski veri, da ga ne vrgó raz prestol, se je izdal na Hrvatskem ukaz: »Slobodno sme vsakternik uloviti propovednika protestantovskega in ga dovesti pred bana ali škofa, in če ne more drugače, sme ga ubiti. Kdor daje potuho protestantom, ali kdor prekršuje ta zakon, se ima javno kazniti.«

Naravno je, da je ta strogost zabranila razširjanje protestantovstva.

Za vlade Matije II. se je vršila znamenita selitev Uskokov. Da se otme krutih Turkov in si ohrani katoliško vero, se je mnogo naroda pod vodstvom vladike Simona Vratanje iz Bosne in Slavonije preselilo v varaždinsko in zagrebško krajino ter se

¹⁾ T. Smičiklas, Poviest Hrvatska, II. 108.

²⁾ T. Smičiklas, Poviest Hrvatska, II. 110.

nastanilo okolo pustih ali opustošenih selišč. Eden del teh seljencev se je udomačil od Gomirja na Vrbovsko, Ravno goro, Mrkopalj in dalje po gorskem okraju hrvatskega Primorja. Tem naseljencem so se 1604. leta dale nekatere privilegije, namreč da jim ni treba plačevati davka, da se smejo polastiti zemlje, da pa v potrebi morajo iti v boj proti Turkom. Za poveljnike ali krajiške kapitane so tem novim naseljencem nastavljali štajerske, kranjske in koroške plemiče z lepo plačo. Temu postopanju so se uprli domači plemiči, poduprti po ogerskih stanovskih tovariših. Na kronitbenem saboru požunskem je kralj navidezno sicer ustregel njihovim pritožbam, v istini pa pritožbe niso izdale nič.

V hrvatski zgodovini so pa važni tudi viteški senjski Uskoki kot mornarji, kateri so ponosnim Benečanom zmotili bili marsikateri načrt in se jim tedaj dozdevali hujši od ljudožercev in barbarov. Tudi ti so se umaknili živinskemu robstvu na Turškem, pribežali v Senj na Hrvatsko kot krščansko vlast, da bi oni sami in potomci ostali v Kristovi veri.

Ko je bila 1606. l. hiša Habsburška radi ustanka na Ogerskem v veliki nevolji, so zviti Benečani porabili to priliko, porinili so mnogo brodovja proti Senju, Bakru in Reki, da zaduše trgovino. Ker je iz Gradca poslani general Kiesel stiskal senjske Uskoke, namesto da bi jih ščitil in jim zabranjeval pobirati davek, ki so ga jim morali plačevati Turki, so poslali odličnega vojvodo Nikolo Radića na carski dvor k Rudolfu pritoževat se. Uspeli so s svojimi pritožbami: cesar jim potrdi grb in pečat pa stare slobode, priznávaje, da »su oni na jadranskem moru jedini bedem njegovim državam proti Turkom i drugim (Mletčanom) neprijateljem.«¹⁾

Ker pa Benečani niso prenehali zavirati trgovine na hrvatskih obrežjih, so jim Uskoki vračali nemilo za nedrago. Začel se je zopet boj med Senjčani in Benečani, v kateri so se mešale celo Avstrija, Nemčija in Španija, miril pa je papež sam.

Kjer je mnogo netiva, tam se naglo spoprimejo sovražniki. Vsled malenkostnih vzrokov so Benečani začeli po Istri paliti in do korena iztrebljati siromašni narod; celo Trstu in drugim pomorskim mestom je žugal pogin. Zdaj še le se je začel nadvojvoda Ferdinand pripravljati na boj in na obrambo svojih dežel.

¹⁾ T. Smičiklas, *Poviest Hrvatska*, II. 122.

Na Dunaju se je odločilo, da se Uskokom zabranjuje vsako plovljenje po morju; kdor bi delal nasproti, zapade smrti. Beneška ljudovlada je obljubila, da hoče vrniti ulovljene Uskoke, pa jih je ukazala poklati; želeli so Benečani, da se razruši Senj in Reka. Ker pa s silo niso mogli izvršiti tega, so rabili zvijačo in zavrtno obešali in mesarili Uskoke; Uskoki osvetivši se so uničili beneškega vojskovodjo Veniera. To dejstvo je silno razburilo Benečane. Tudi Ferdinand je začel utrjevati mesta v Istri in po Goriškem; vse Primorje se je začelo oboroževati. Da nadvojvoda umiri Benečane, poslal je v Senj grofa Ruprechta Eggenberga, kateri pozatvori devetintrideset senjskih poglavarjev, razvali jim hrame in pobere zlato, srebro in svilo, drugi so se odkupili za 150.000 gld.

Leta 1615. začel se je boj na vseh straneh; Benečani so po vsem hrvatskem Primorju do Učke gore popalili vse. Zdaj še le je Ferdinand Uskokom razvezal roke; Nikola in Vuk Frankopan sta 5000 pešcev in konjenikov zbrala na Hrvatskem v obrano Primorju. Benečani so uničili vse soline in so s tem zadali Primorju tje do Trsta najhujši udarec. Iskali so zaveznikov po vsej Evropi, po Nizozemskem in na Angleškem; dobivali so vojnike iz protestantske Nemčije. 1616 l. so Benečani udarili na Goriško, v Benetkah so od veselja plakali, nadvojvoda Ferdinand je ukrenil oblegati Gradiško. Ta vojska 1616—1617. l. se zove gradiščanska vojska; bojevali so se Evropeci in Azijati, Španjolci in Nemci, Korzi in Holandezi, Slovenci in Hrvati; v Jadransko morje je priplulo špansko brodovje.

Po krvavem boju nihče ni izgubil niti pedi zemlje, vsi so se naveličali boja. Papež je začel miriti, Francija mu je pomagala, sklenil se je mir v Madridu 1617. l. Določilo se je, da imajo Uskoki zapustiti Senj, v mesto ima priti nemška posadka; Uskoki se morajo odmakniti deset milj od morja, umaknili so se v Otočec, nekateri pa k svojim sorodnikom v Žumberk; njihove ladije so popalili izvrševalci miru!

Pa tudi Benetke niso dosegle zaželenega gospodstva na Jadranskem morju, nego odslej izgubile svoj ugled za vselej, odkrivši svojo slabost.

Ko je 1632. leta po sijajnih zmagah Gustava Adolfa se začel bati Ferdinand, da ne bi podlegel celo Dunaj tujim navalom, poslal je na Hrvatsko svoje ljudi, naj mu nabirajo narod za vojsko. Deželni stanovi so se sicer branili, češ, da potrebujejo svoje ljudi

proti Turkom. Udali so se zahtevi kraljevi, ker je obečal, da jim zagotovi mir pred Turki.

Za vlade Ferdinanda II. se je osnovala krajina hrvatska kot posebno ozemlje, pokorno samo kralju hrvatskemu, določeno samo za obrambo proti Turkom.

V tej dōbi se je razširil glas v varaždinski krajini, da hoté tamošnje Uskoke kraljevi poverjeniki podrediti oblasti bana in zagrebskega škofa. Zbral se je ves narod v Rovišću in prisegel, da rajši umrje, nego li bi se uklonil župnikom in plemenitašem, ali pa si hoče poiskati drugega gospodarja, naj bo tudi Turek.

Dogovoril se je kralj s hrvatskimi stanovi, da naj naseljenci plačujejo davek tisti gospōdi, na čije zemljišče so došli. Nasprotniki Hrvatstva so trdili, da so ta zemljišča državina, ker so bila neobljudena več desetletij. Vsak naj dokaže, da so zemljišča njegova. Svetovalo se je kralju, naj plemiče odškoduje za zemljo, katero so zaseli naseljenci iz Bosne.

Sabor hrvatski je 1629. leta izdal te-le napotke:

»Slobode vlaškim sinovom, ako se dobrovoljno k orsagu pridadu od orsaga ovakoue hote imati:

Najprvo na tlaku nebudu hodili i za kmete ne budu držani.

Drugoč, gospodi zemaljskoj ono budu davali, što su do seh dob generalu i kapetanom, ali ono kako se zemaljskum gospodum drugem putem pogode.

Tretič, pomoć med orsag spodobnu pa orsažku i svoju obrambu i slobodu onak da budu davali, kako se s orsagom pogode.

Četrtič, gospode zemaljske polag slobode njihove da budu pokorni.

Petič, što se vojskovanja dostoji, u tom da budu podani gospodinu banu, ali onomu orsažkomu gospodinu, koga gospodin ban s orsagom skupa postavi, tako da on od gospodina bana bude imal posluh imati.

Šestič, da vlaški sinove zevsema budu orsažki kotrigi, ter s orsažkimi pravdami živu.«

Tu o veri niti govora ni, ker se je razumevalo povsem samo, da je na zemlji hrvatski jedina vera katoliška. Nase-ljenci v varaždinski krajini so s svojim vladiko koj iz početka izgnali državno vero hrvatsko; biskupi zagrebški pa niso umeli

ceniti čuvstva za običaje stare vere, kajti naseljenci so imeli grški obred v starem cerkveno-slovanskem jeziku.

To razliko pa so porabili nasprotniki Hrvatov.

Zdaj si je narod začel nekoliko oddihavati od vednih bojev in se zanimati za šolo, cerkev, napredek in gmotno blagostanje. Narod je začel želeti si svetih knjig; stare z glagolico pisane so uže pošle; Fran Glavinić je na zboru v Bribiru 1619. leta dobil nalog, naj uredi knjige. V Zagrebu, na Dunaju in v Bolonji so se ustanovila hrvatska semenišča; v Zagrebu so jezuitje dobili ves pouk v roke.

Učeni in plemeniti Benko Vinković, poprej kanonik in potem zagrebški škof, je branil posebni obred cerkve zagrebske.

Začela se je nekoliko razvijati trgovina.

Ferdinand III. je vladal od 1637. do 1657. l., sprejemši prazne blagajne. Dva slavna brata Nikola in Peter Zrinjski sta se začela odlikovati koncem tridesetletne vojske. Nikola Zrinjski, 1649. leta svečano uveden v Zagrebu na banski prestol, je obljubil, da »če svojo srečo i život svoj posvetiti samo predragoj ovoj svojoj domovini.«

Peter Zrinjski, porojen 1621. leta v Vrhovcu, je svoje nauke zvršil v Italiji, po vzgledu svojih prednikov se srečno bojeval z nasprotniki svoje domovine, osobito s Turki pod novim vladarjem Leopoldom I. (1657.—1699. l.) Po smrti svojega brata je postal hrvatski ban 1665. l. Ob iztoku Mure v Dravo je postavil trdnjavo Novi Zrin proti napadom paše v Kaniži. Oba brata sta bila 1664. l. na vrhuncu svoje slave.

Trudil se je Peter Zrinjski na vse pretege pridobiti dunajski dvor za velik boj proti Turkom, »stupajuć na stolicu bana hrvat-skoga želio je sve svoje sile i saveze svoje posvetiti samo jednoj i najvećoj i najmilijoj ideji srca svoga, kako bi digao rat na Turke. S velikimi i plemenitim idejama dospio je ban na dvor — tako javlja mnogokrat mletački poslanik iz Beča — ban gori od želje, da učini velika djela i da proslavi kršćanstvo, neima mira, jer vidi tolike liepe zemlje bez kulture u vječnoj pogibelji od Turaka. Rad bi s pomoćju Venecije odvalio ovaj veliki kamen smutnje i dokazivao bi rado na karti mletačkomu poslaniku, kako će biti lasan Turkom prolaz u Italiju, kad padnu neki gradovi

hrvatski.«¹⁾ Ali dunajski dvor je bil zadovoljen radi drugih poslov, da je le začasno imel mir pred Turki.

Ta strah dunajskega dvora je na francosko vlado vplival v tem načinu, da so francoski diplomatje spustili se v tajna posveto-
vanja z Ogrji in Hrvati. Ogerski palatin Franjo Vesselenyi in ban Zrinjski sta se 1666. l. v stubničkih toplicah združila na vzajemno pomoč. Skušala sta pridobiti zase tudi Poljsko in Venecijo. Dvor je izvedel o tej zaroti. V tem času, ko bi se bil imel vzdigniti upor na Ogerskem, so Turki prijateljstvo in zavezo ponudili Petru Zrinjskemu, ki jo je pa odbil.

Francoski kralj Ljudevit XIV. se je zdaj začel odmikati Ogrom in Hrvatom; tudi dunajski dvor se je začel odstranjevati Zrinjskemu. V tem položaju se Zrinjskega poloti misel, da bi svoj rod povzdignil do časti samostalnega kralja hrvatskega; morda je netila v njegovem srcu to željo njegova ponosna soproga: spustil se je v dogovore s Turki. To je izvedel cesar po grofu Nikoli Erdōdiju. Bil je Zrinjski s Frankopanom vred obsojen na smrt, ki se je izvršila dnē 30. aprila 1671. l. v Dunajskem Novem mestu; istega meseca je na Dunaju padla glava grofa Nadaždija in čez nekaj mesecev tudi grofa Tattenbacha.

To je bil hud udarec za Hrvate; od Medjimurja do Jadranskega morja so mogli Zrinjski potujē neprestano se oglašati in odsedati v lastnih gradovih, okolo katerih je bilo imetja na milijone.

Pa tudi kot pisatelj je bil delaven nesrečni Peter Zrinjski. Pisal je v latinskem jeziku o vojaških rečeh, imel po svojih gradovih dragocene knjižnice in umetniška dela. Baval se je z narodnim slovstvom. Dokaz temu je:

Adrianszkoga mora SZirena.²⁾ U Mletcih 1660. l., 338 str., štiri slike. V početku se nahajata dve ljubezenski pesni, potem sledi »Obseda Sigetska« v petnajstih spevih, nato nekaj pesnij, katerim so predmeti vzeti iz grškega in rimskega bajeslovja. Vse to pa je prevod dela njegovega brata Nikole, ki je izdal v madjarskem jeziku: »Adria i tengernek Sirenaja« v Beču 1659. l.

¹⁾ Tade Smičiklas, Poviest Hrvatska II. 170.

²⁾ Ljubić, Ogledalo II. 505. — Tu so navedeni najvažnejši pisatelji; podrobnosti glej Ljubić, Ogledalo, II. zv. in Andrej Fekonja, Kajkavski pisatelji, Kres 1885, 577, 610.

Peter pripoveduje sam, da je bratovo delo prevel na hrvatski jezik, da je izpustil marsikaj, pa tudi pridel tu pa tam. Glavna oseba je Zrinjski, visokega vzleta pa nima epopeja.

V knjigi se nahaja dovolj štokavščine in čakavščine poleg kajkavščine.

Katarina Frankopan, žena nesrečnega Petra Zrinjskega, hči Vuka Frankopana, je bila bogata in ponosna, krasna in odločna žena, ki je svojega moža zvesto podpirala v vseh podjetjih.

Po smrti moževi je banico v gradu Čakovac stražila »divja nemačka soldateska« (Tade Smičiklas, Poviest II. 190); njena družba je bila bolehná hčérica Zora Veronika. Na cesarsko povelje so jo preveli v samostan Dominikank v Gradcu. Cesarja samega je prosila, naj ji ne odvzemó jedinice, ali vse zastonj. Obupana vsled hudih udarcev je zblaznela in 1673. l. umrla v Gradcu.

Od nje je molitvena knjižica:

Putni tovarus, s vnogimi lipimi, novimi i pobosnimi molitvami, iz nimskega na hěrvatski jezik iztomachen i szpravljen po meni grof. Frankopan Katarini goszpodina grofa Zrinjskega hisnem tovarusu. Pervich szada u stampi na szvitlo dan i vnogim pobosnim ljudem na vsivanje i tovaristvu udiljen. Leta 1661. V Benetkih pri Babianu 16^o. 441. — II. izdaja v Ljubljani 1687. — III. izdaja v Ljubljani 1715.

Dvor Zrinjskih je poleg Dubrovnika jasna zvezda v zgodovini hrvatske književnosti; povestničar Ratkaj je slavil oba brata Zrinjska, jezuvit Milovec banico Katarino.

Ker se je Hrvatska zvala »Reliquiae reliquiarum«, je naravno, da tudi meje posameznim škofijam niso bile določene natanko. V Liki je škofoval biskup senjski, med Kolpo in Uno zagrebški, ki si je prisvajal tudi zahodni del Slavonije. Nekatere župe ob Dravi si je prisvajal pečuški biskup, za Petrovaradin se je potegoval sremski vladika. K tem prepirom pa je še prišel razpor med katoli in pravoslavnimi. Patrijarh Arsenij Černojević si je prisvajal oblast med Savo, Dravo in Jadranskim morjem.

Hrvatje so pohajali na višje šole v Bolonjo, Rim, Padovo, Gradec, Dunaj in Prago. Ud zagrebškega kapitola, Nikola Dianežević, je bil položil temelj za vseučilišče v Zagrebu, ker ga je srce bolelo, da so se Hrvatje morali izobraževati v tujini. To misel je podpiral tudi Juraj Habdelić. Cesar Leopold je potrdil ta zavod 1669. leta, ga vzel pod svojo obrambo ter mu dal iste pravice, kakor so jih

imela vseučilišča drugod. Jezuitje in Pavlinci so imeli vse višje učne zavode v oblasti; njihovi poglavarji so bili tudi udje sabora.

Pisatelji, većinoma duhovniki, so se ozirali na dejanske potrebe, spisavali so slovarje, n. pr. Belostenec in Habelić, pa tudi zgodovine niso puščali v nemar; največji zgodovinar je Ratkaj.

Rafael Levaković in Ivan Glavinić sta podpirala trude rimske kurije ob obnovljenju glagolskih knjig, hoté s tem približavati katolike in pravoslavne. Navdušen Slovan Jurij Križanić je sam šel na Rusko delat v tem smislu, a opravil ni nič.

Zraven Zrinjskega soproge Katarine Frankopanke se je častno zavzemala za slovstvo:

Marija Magdalena Nadaždi, vdova po knezu Jur. Draškoviću, dala je iz madžarsčine pohrvatiti:

Szobotni kinzh B. D. Marie, ali pobosnost za szobotne vszega leta dneve, na horvatski jezik preneszti vzhinila. V Zagrebu 1696. 4. 164.

Poblíže navedimo tú-le Ivana Belostenca, Petra Petretića, Pavla Vitezovića, Jurija Habelića in nekatere druge manj važne pisatelje.

Ivan Belostenec¹⁾ (1595.—1675.),

načelnik samostanu lipoglavskemu, spreten bogoslovec in modroslovec, je prehodil Hrvatsko, Slavonijo in Dalmacijo pa Istro, nabi-rajoč besede. Šele po smrti je samostan izdal slovar:

Gazophylacium, seu latino-illyricorum onomatum aerarium, plurimis authorum in hoc opere adductorum sententiis idiomate illyrico delicatis illustratum et peculiariter Illyriorum commo apertum. Zagrabiae typis J. B. Weitz 1740. 4°. 1288 str.

Njegovi sta tudi knjigi: 1. Bogomila, seszt peszmih na chaszt Sz. Pavla prvoga puschenika. U Gradczu 1665. 2. Predike o szv. Tielu Jsuszovom.

Matija Magdalenic²⁾,

porojen okolo 1625. l. na Hrvatskem; 1655. l. izbral ga je sabor za svojega povernika. Spisal je »Zvonzhac iliti premissljanja sverhu shtirih poszlednjih zhloveka 1750.« 16° in 1770. 8°.

V tej knjigi se nahaja tudi: »Plazh szmertelnoszti« in »Razszipnoga szina hisztoria.«

¹⁾ Ivan Kukuljević-Sakc., Bibl. Hrv. 20. — J. Marn, J. XXI.

²⁾ Ljubić, Ogledalo II. 507. — Ivan Kukuljević-Sakc., Bibl. 88

Po Kukuljevićevem mnenju Magdalenić ostale kajkavske pisatelje nadkriljuje po čistem in narodnem jeziku; v stihih in rimah pa ni pravilen.

Gabriel Gjurgjević¹⁾,

porojen okolo 1620. l. v Varaždinu, je izdal knjigo: *Liszt Heroov*, to jeszt velikeh na glaszu ljudeh. U Bechu 1675. S tremi slikami. Knjiga obsega dvajset poslanic ali pesmic pobožnega predmeta, pa brez vrednosti.

Petar Petretić²⁾

se je 1600. l. porodil od prostih roditeljev v Sošicah v žumberškem okraju, šolal se je v Zagrebu, od 1629. l. na Dunaju; 1832. l. je postal zagrebški kanonik in dve leti pozneje ravnatelj tamošnjega semenišča, 1640. l. arhidijakon, 1843. l. upravitelj zagrebske cerkve. 1648. leta njen škof, 1667. leta višji vladika kološki in je umrl istega leta.

Njegova dela se delé: 1. na latinska ali zgodovinska, 2. na slovenska ali bogoslovna. Za nas najvažnejši so:

»SZVETI EVANGELIOMI, Koteremi szvéta Czirkva Zagrebecska Szlovenzka, okolu godifcsa, po Nedelye te Szvetke five: *Z-JEDNEM KRATKEM CATEchismusem, za nevmetelne lyudi hasznovitem: Szvetlóga i Viszoko postuwanoga Gozpodina Gozpodina PETRA PETRETICSA*, Biskupa Zagrabecskoga, Oblaztjum, i ztrofkom, i Szlovenzkem szlovom na szvetlo vun dani, i stampani z-dopuscsenjem Gornyeh. Vu NEMSKOM GRADCZE. *Na jezero ssest zto petdeszt i pervo leto*. Pri FERENCZE WIDMANSTADIUSE stampare.« Mala 8". 55 + 329.

Predgovor te knjige pravi, da je Petretić v začetku vladikovanja po drugih duhovnikih iz latinščine in madžarsčine dal prevesti evangelije, splošne molitve in novi krščanski nauk; pravopis je sestavil sam in se trudil na Hrvatskem širiti madžarsko omiko.

Anton Raič, ki Petretića opisuje v Letopisu Matice Slovenske l. 1887., str. 185—222, navaja tam ves predgovor, čigar mali odlomek bodi za vzgled:

»Zato, pokeh dób pred tem toga, né bilo videti vu nassem Szlovenzkom orszage, Szlouenskom ezikom doztoynó stampa-

¹⁾ Ibid.

²⁾ J. Marn, J. XXI. — Ljubić, Ogledalo II. 505. — A. Raič, Letop. Mat. Sl. 1887, 185—225.

neh Evangeliomov; ja gledecsi na obcínzko dobro, te na duhovneh Paztirov potrebocsu jefsem vcsinil, ove Evangeliome Szlouenzke izpraviti i stampati; vu to ime, da bi nafsi Czirkveni Paztiri in Prodekatori Szlovenzki, szvete Evangeliome iz knihig Szlovenzkeh pred lyucztvom cfteli; poleg obicfaja in navade Prodekatorov Vugerzkeh, Nemfkeh, Cseskeh i Kranyzkeh; koteri szvete Evangeliome vfzaki vu fzvoy jezík imaju preobrnene i stampane.«

Na str. 33 do 53 je »Kalendarium Szlovenzki«; v knjigi se nahajajo tudi »Popevke duhovne« in sledovi narodnih pesmic, katere je zatiral.

Pavel Vitezović¹⁾ (Ritter),

porojen okolo 1650. l. v Senju in odgojen v inostranstvu, je prišel domov, kjer so ga rojaki 1681. l. kot poslanca odposlali na šopronjski sabor in nastopnega leta na cesarski dvor, kjer se je cesarju in posameznim plemičem prikupil po svojih slavospvih. Potem se je za stalno naselil v Zagrebu, postal podžupan ličke, potem zagrebške županije, konečno kraljevski svetnik in baron.

Hotel je v Zagrebu na korist narodni prosveti ustanoviti tiskarno, a stavljale so se mu ovire dolgo časa, dokler mu niso izročili po velikem trudu deželne tiskarne, ki je bila do one dóbe v rokah biskupovih.

Na dvoru dunajskem pa so ga začrnili takó, da so mu mahoma odvzeli vse časti; odpravil se je na Dunaj opravičevat se, a dné 17. aprila 1713. l. je umrl nagle smrti.

Vitezović ima velike zasluge za probujenje narodne zavesti; pisal je mnogo del v vezani in nevezani besedi. Svojim pesniškim umotvorom vzel je tvarino iz domače zgodovine. Najvažnejše delo te stroke je:

Oddilenje SZigetsko, tuliko razlichitom, kuliko nechujenom doszle hrvatske ritme lipotom szpravljenno po plemenitomu i hrabromu g. Pavlu Vitezoviću aliti Ritter hrvatskomu i szenjskomu vlasztelinu szlav. vojvodszstva rikardjonszkgoga kaptanu. U Bechu 1684. 12°. 1. dio. — II. izdaja u Bechu kod Ivana Gelenića 1685. 8°. 86 str. — III. izdaja z življenjepisom

¹⁾ T. Smičiklas, *Poviest Hrvatska* II. 265. — Ivan Kukuljević-Sakc., *Bibliografija Hrv.* 174—75.

Nikole kneza Zrinjskega od prof. Moyzesa, v Zagrebu 1836. 8°. 140 str.

Vitezović je s tem delom nameraval svoje rojake navduševati za domačo narodnost in književnost. Sem se more prištevati:

Lado horvacki, iliti SZibilla zverhu mnenja dajducheh pripečenj na devet Vil razluchena. — Kdaj se je to delo natisnilo prvokrat, ni znano; II., III. in IV. natis so izšli v Zagrebu v letih 1783, 1801 in 1837.

Prيرهchnik ¹⁾ aliti razlike mudroszti cvetje. U Zagrebu 1703. 12°. 168.

V nevezani besedi je izdal:

Kronika aliti szpomen szvega szvieta vikov. U Zagrebu 1696. 4°. 222 str. — II. izdajo v Zagrebu pri Ivanu Weitzu 1744. 4°. 243 je oskrbel Rafay — III. izdajo v Zagrebu pri Kajetanu Härtlu Lovrenčić.

Sestavil je te knjige prvo izdajo Vitezović po Vramčevi kroniki in po dalmatinskih virih, drugo izdajo je pomnožil z dodatki do 1744 zgorej omenjeni Rafay, zagrebški prebendar, in jo poklonil biskupu Branjugu. Šafařík méni, da je neprodanim izvodom naslovne liste dal iztrgati in kroniko s pridavkom svojim združil jezuvit N. Lovrenčić ter vse kot svojo knjigo poklonil takratnemu zagrebškemu škofu Fr. Tausu.²⁾

Spomina vredno pa je to dejstvo, da je Vitezović dve leti bival pri Valvasorju in za njegovo delo »Ehre des Herzogthums Krain« spisal ves oddelek, ki se tiče hrvatskih mest ter gradov.

Sestavil je Vitezović tudi:

Kalendarium aliti miszechnik hervatski za leto 1695. 4°.

Njegovi rokopisi: 1. Prichice, 2. Grammatice croatica, 3. Lexicon latino-illyricum se nahajajo v knjižnici zagrebške višje škoije.³⁾

Jezik njegov se nagiblje bolj dalmatinskemu narečju; v poznejših izdajah »Kronike« pa kajkavščini.

Juraj Habdelić⁴⁾,

porojen v Starih Čičah blizu Save od plemenitih roditeljev, se je učil na zagrebški gimnaziji, potem v Gradcu in na jezuitovskem

¹⁾ J. Kukuljević-Sakcinski v Bibl. Hrv., str. 175 navaja ponatis te knjige v Danici ilirski v letih 1835, 1837—1839.

²⁾ J. Kukuljević-Sakc. Bibl. Hrv. 175

³⁾ Šaf. II. 308.

⁴⁾ J. Marn, J. XXI. — Ljubić, Ogledalo II. 519. — Ivan Kukuljević-Sakc. Glas. Hrvati 139—51. — Ivan Kukuljević-Sakc. Bibl. Hrvatska 49.

vseučilišču v Trnovem na Ogerskem; na tem zavodu postal je profesor, l. 1640. pa rektor varaždinskega kolegija; od 1655. l. do 1658. in 1666—69. je bil rektor zagrebskega kolegija.

Njegovemu trudu se imajo Hrvatje zahvaliti, da se je gimnaziji dodala akademija, ki je imela vseučiliščne pravice; določil je tudi, da se ima vse njegovo premoženje po njegovi smrti porabiti v naučne svrhe.

Umrli je 1678. leta.

Njegova slovstvena dela so:

1. Zerczalo Marianszko, to je poniznost Devicze Marie, ka je Boga rodila. Vszem szlovenszkoga i hervaczkoga naroda kerschenikom, a onem na vlasztito, ki szu obilneje dare naturalpszke ali zverhunaturalpszke od dareslive ruke bosje primili naszledovanye. Stanpano u Nemskom Gradczu pri Fr. Widmanstadiusu letta 1662. 8. 587.

Knjiga ima sedem delov: I. od svetosti, II. od razuma in pameti, III. od svetskoga bogastva, IV. od telovnega zdravlja, V. od lepote, VI. od jakosti, VII. od dobrega i poštenoga glasa. Tu pa tam so uvrščene tudi kratke pesmice brez vrednosti. Inače je knjiga polna lepih mislij in globokih premišljevanj s pripovedkami iz prostega ljudskega življenja. Govoreč o hiši lavretanske device Marije pripoveduje, da je v varaždinsko cerkev sv. Marijo dal postaviti grof Gaspar Drašković.

2. Dictionar ili rechi szlovenske z vexega ukup zebrane u red posztavlyene i diachkemi zlahkotene na pomoeh napredka u diachkom navuku skolneh mladencev horvaczkoga i szlovenszkoga naroda. U Gradczu pri odvetku Widmannadianszkom 1670. 12^o. 12 pol brez stranic.

Ta naslov je posnet po J. Kukuljeviča-Saks. »Glasoviti Hrvati« 149; navaja se naslov tudi v tej obliki, da ima med »zlahkotene« in »na pomoeh« besede Trudom Jurja Habelicha, Malnika Turavustva Jesufovega in med »naroda« pa »U Gradczu« ~~in pri~~. Z dopushenjem Gornyeh Stanpano.

Slovar je posvečen grofovski rodbini Turjaški. Slovar je skromen in nepopoln, pa je vendar moral služiti ~~skromno~~ sedemdeset let, dokler ni jezuit Franjo Sušnik ~~previdno~~ slovarja, ki ga je izdal Zagorec Andreja Jambrovič 1742.

3. Pervi Otcza Nassega Adama Greh.¹⁾ Salosztno po nyem usze chlovechanszke natvre porussenye. Stolmacheno inu na kratkem popiszano po Jvriv Habelichv Tovarustua Jesvssovega Massniku. Na szpomenek odkud i kam szmo po iednem szmertnom grehu opali: na pobulssanye fitka naslega po Milosche i Vrednoszti szmerti Chrystusseve, kuie on za nasz podiel, da bi nasz od Szmerti uekivechne ofzlobodil. Stampano V nemskom Gradczv Pri Oduetku Widmaftadiussa. Leta 1674. 8. 1181.

Za vzgled je J. Marn l. c. navel nekoliko besedila iz predgovora.

Kukuljević, Glas. Hrvati l. c. pravi, da je Habeliću pripisana knjiga: »Duse verne« znana samo po imenu, da je po predgovoru dela: »Pervi otcza id.« namerjaval spisati tudi: »Goszpodina Kriisztussa zemaljszki sitek«, da pa imenik Gajeve knjižnice navaja delo kot natisneno z naslovom: »Habelich G. Naslega zvelichitelia zemaljszki sitek szlovenszkim nassem jezikom.«

V rokopisu je zapustil prevod Tomaža Kempčana: De imitatione Christi.

¹⁾ Izdal je še: Sillabus vocabulorum grammaticae Em. Alvari in Illyricam sive Croatis et Slavonibus vernaculam conversorum. Cum appendice ggenerum et declinationum. Zagrabiae typis Joannis Bart. Pallas 1726. 12. 164. — Marljivi kajkavski pisatelj Tomaž Mikloušić (1767.—1835.) navaja v svoji knjigi: »Izbor dugovany uszakoversztneh za haszen i razveszelenye szlusechih. Vu Zagrebu 1821. 8 183«, še to-le knjigo: Kerschanszki navuk sz dogodjaji szv. Pifzma.



Dostavki.

V zgodovinskem pregledu od 570—900. leta je omeniti tudi S a m o , ki je prišel 622. leta kot trgovec na Češko. Prepričavši se o slabem stanju Slovanov radi nesloznosti, jih je pregovoril k slogi, pregnal Obre iz Moravske in Češke in bil radi tega proglašen za kralja. Utemeljil je prvo veliko slovansko državo, ki je segala od Krkonoških gor do Jadranskega morja, pa trajala samo tako dolgo, dokler je živel še sam, namreč 37 let.

Str. 116, 24: Jurja Jurišiča je opisal m. p. v »Ljubljanskem Zvonu« 1893. leta.

Slovenski rokopis iz XVII. stoletja. Leta 1624. se je na Kranjskem prikazala kuga; zato je škof Tomaž Hren ukazal moliti to-le molitev, ki jo je iz ljublj. škof. arhiva prepisal in objavil v Izv. muz. društva leta 1892. M. Slekovec:

V' tim Iméni Boga † Ozheta: inu † Synu: inu Svetiga † Duhá: Amen.

Molitva kadar se poldné, tu je Jesuseva lozhitva inu britku smértnu saspajne sgony:

Témma je postála, kadar so Jesusa Judji krisháli bily: inu ob ti devéti urri Jesvs gláshnu v'pije: Moj Bvg, moj Bvg. kaku si ty mene sapustil? Inu s'nagneno glavô je on dufho puštil. Téda j edan is mej sholné rjou je s'lanzho oli sulizo njegovo Strann prefunnil: inu precej je vunkaj tekla kry inu voda.

Satu my prerrevni vbogi Gréfhniki tebe ô Gospvd vfmileni Jesvs, molimo inu sahvalmo: sakaj skusi tvoj s. Krish, skusi tvoje britku têrpléjne, inu nedolshno tvojo svéto smért, si ty nass vfh, inu ta vùss vólen svéjt rézhil. Vfmili se téda j tudi zhes nafhe velike réve, inu nam pomagaj. O svéti Bvg: ô svéti mozni Bvg: ô svéti inu pres smértai Bvg, vfmili se ty zhes nass. Amen.

Ena drvga s. Molitviza.

O vfgamogozhi dobrutlui Bvg, vfmileni Jesv Christe, jest tebe prôsim jokájozh, skusi to veliko neisrezhenno britkuš tvojga s. Terpléjna, kateru si ty sa me na s. Krishi têrpil: ner vezh pak ob ti urri, kadar se je tvoja sveta, draga, shlahtna zartana Dufhica, od tvojga Svétiga Shivota lozhila: Vfmili se tudi zhes mojo v'bogo gréfhno Dufhizo, kadar se ona bode od mojga gréfhni ga Tellésa lozhila: De tvoj s. Krish, inu tak velik marter, na meni, inu drusih vbogih grefhnikih sgublen ali s'obftojn ne bode. Amen.

Collecta ali Molitviza.

O ty vézhni prestrašni vfgamogozhi Bvg, tebe my s' šrennim Sêrzom pohlévnu proffimo, pogledaj na letô nafho révno Fárro, inu tvojo nevredno gréfhno Drushinizo, sa katéro je N. G. Jesvs Christvs, v' hude pregréfhne roké se rad inu volnu hottil isdati inu martro s. Krisha têrpéti: Kateri f' tabô shivy inu krajuje v' edinstvi s. Dvhá, en Bvg, skusi vse vezhnosti inu u vézhnosti. Amen.

Slovenski cerkveni govor iz 1706. l.¹⁾ V turjaškem arhivu na Dolenjskem je J. Mantuani našel 1706. leta slovenski cerkveni govor, ki ga je govoril kapelan Anton Možič ob zlati maši svojega župnika Baltazarja Wurzerja v Škocijanu. Vidi se, da je uravnan po načinu, kakor je govoril Ivan Krstnik od sv. Križa. Imel je naslov: De gratia et meritis, ter geslo: Ecce sacerdos

1) Dom in Svet 1894, 661, 694.

magnus. qui in diebus suis placuit Deo, et inventus est justus. Eccl. 44. Tretji odstavek se začinja uprav s tem geslom in se glasi takó:

Kaku / uelika tedai, kaku višoka kaku shtimanna ie zhaft tih mafhnikou? Ah andohtliui [ukubshbrani] vam nekate- / rim, kateri od tega morebiti nikuli niste slifhalli, bo teshku uerieti. Taku uelika, ta- / ku višoka, taka shtimanna ie zhaft tih mafhnikou, de na semli glihe nima. Taku / Ignatius (Epistola 10. ad Smirnenses): Sacerdotium summa est omnium honorum, qui in hominibus consistunt¹⁾, sakai ta nar / mainfhi mafhnik ie uezh koker ufsi Kraili inu Cefsarji tega suita. Leta se doli usa- / me shnegouib ss. shegnou: ex potestate ordinis et jurisdictionis. Ex potestate juris- / dictionis, niemu ie oblaft dana zhes ufse grehe tiga suita s besfedami Christusaumi / (Jan. 20.): accipite Spiritum sanctum, quorum remiseritis peccata, remittuntur eis, et quorum retinu- / eritis, retenta sunt.²⁾ Item (Matth. 16.): quidquid ligaueris super terram, erit ligatum et in coelis / et quidquid solueris super terram, erit solutum et in coelis.³⁾

Janez Stroj⁴⁾, škofovski dvorni kapelan, potem župnik na Igu, umrl 6. avgusta 1807. l. Izdal je:

Kerfhanfku premifhluvanje k podvuzhenju inu k trofhtu sa vboshne, inu take ludy, kateri s- morejo sa fvoj shivefh terdu trudiiti od Joannesa Strojja. v Lublanski duhovni bishhi mafhnika. V Lu- blani per I. F. Egerju 1783 12^o. 90 str.

J. Lenček navaja drugo izdanje. V Lublani. utis od Ign. Merka. Na prudaj pri Raabu. 1792. (Mitth. d. l. V. f. Kr. 1857. 91.)

To knjigo prevél je bil Stroj iz francoščine najpoprej na nemški jezik l. 1782. z naslovom: Christliche Betrachtungen zum Unterricht und Trost für Arme.

V župni cerkvi v Pertoci pri sv. Jeleni se nahaja iz 1695. leta rokopis z naslovom: Gradual popisani po Szmodia Jozefi s Krajsicz id. (A. Fekonja, Dom in Svét 1892, 176.)

V vzgled ogerske slovenščine bodi tu pretiskano četrto poglavje »Novega zakona« Kúzmíbevega, natisnjenega 1883. l. na Dunaju.

1. 1. Teda je Jezus odneseni vu pücsávo od Dühá, da bi sze szküsávo od vrága.

2. I da bi sze poszto stírideszét dni, i stírideszét nócsi. potom je ogládo.

3. I prisztópivsi k nyemi te sküsávecz, erkao je: csi szi Szin Bo'zi, erczí, naj eta kaménya krúh bodo.

4. On je pa, odgovorécsi erkao: pizsano je. cslovek ne' živé z szamim krúhom; nego vszákov recsjov, stera z vüszit Bo'zi zhája.

5. Teda ga je vzéo vrág vu szvéto meszto, i posztavo ga je na perotniczo Czérkvi.

6. I erkao je nyemi: csi szi Szin Bo'zi, vr'zi sze doli. Ar je pizsano: ká Angelom szvojim zapové od tébe; in na roké te vzemejo, da kak ne vdáris vu kamen nogé tvoje.

7. Erkao je nyemi Jezus: pá je pizsano; ne szküsávaj Goszpodna Bogá tvojeja.

8. Pá ga vzeme vrág na edno jáko viszoko goró, i poká'ze nyemi vsza králevszta toga szvéta i nyih díko.

9. I velí nyemi: eta vsza tebi dam; csi doli szpádnovsi me molo bodes.

10. Teda nyemi velí Jezus: odíti Satan. Ar je pizsano: Goszpodna Bogá tvojeja moli i nyemi szamomi szlú'zi.

11. Teda ga je niháo vrág: i ovo Angelje szo prisztópili, ino szo nyerai szlú'zili.

1) T. j.: Mašništvo je najvišja čast izmed vseh, kar jih je med ljudmi.

2) T. j.: Prejmite sv. Dnha; katerim bodete grehe odpustili, tem so odpuščeni, in kateri m bodete zadržali, tem so zadržani.

3) T. j.: Karkoli zavežes na zemlji, bo zavezano tudi v nebesih, in karkoli razvežes na zemlji, bo razvezano tudi v nebesih.

- II. 12. Gda bi pa cső Jezus; ka je Ivan v rokė dani: sao je nazá v Galileo.
 13. I osztavivsi Názareth időcsi je prebivao v Kapernaum v tom pri mōrji
 vu Krajínaj Zabulona, i Neftalima.
 14. Da bi sze szpunilo pōvedanye po E'zaiási proroki govorőcem:
 15. Zemla Zabulon, i Zemla Neftalim pōleg pōti mōrja prėk Jordána,
 Galilea poganov.
 16. Lődsztvo szedėce v kmiczi, je vidilo szvetloszt veliko: i tim szedėcām
 vu dr'zėli i szenczi szmrtnoj, je szvetloszt zisla.
 17. Od tisztoza mao je zacsao Jezus predgati, i praviti: povrnte sze; ár
 sze je približalo králevsztvo nebeszko.

III. 18. Hodėcsi pa Jezus kre mōrja Galileánszkoga, vido je dvá brata Simona,
 steri sze zové Peter, i Andrása brata nyegovoga, metajőcsiva vlák vu mōrje;
 (ár szta ríbcsa bíl).

19. I veli nyima: naszledŭjta me, i vcsinim vaj lődi ríbcsa.
 20. Onedva szta pa preczi tá nihála vlaké, naszledŭvala szta nyega.
 21. I dale időcsi odnūt, vido je drŭga dvá brata. Jákuba Zebedeusovoga
 Sziná, i Ivana brata nyegovoga, v lādji z Zebedeusom nyidva ocsom poprāv-
 lajőcse vlaké szvoje; i zváo nyidva je.
 22. Onedva szta pa preczi tá nihála lādjo, i ocsó szvojega, i naszledŭvala
 szta nyega.
 23. I okōli je sao po vszoy Galilei Jezus vucsėcsi vu szpráviscsaj nyihovi i
 predgajőcsi Evangeliom králevsztvā, i vrácsivsi vszáki beteg, i vszáko medlov-
 noszt med lődsztvom.
 24. I vő je zisao glász nyegov vu vszo Sirio; i prineszli szo k nyemi vsze,
 ki szo sze hŭdō meli, z rázlocsnimi boleznosztmi i mokami obvzėte, i vrago-
 metne, i mėszečne. i z 'zlakom vdárjene; i zvráco je je.
 25. I naszledŭvalo ga je vno'zina lődsztva od Galilee, i deszét mėszt, i
 Jerusálema, i Judee i prėk Jordána bodőcsi.

Da se razvidi, da je tukaj v »Dostavkih« omenjeni »Slovenski cer-
 kvenigovor« iz 1706. l. izdelan blizu po enakih načelih, katerih se je držal
 Janez Krstnik od sv. Križa, stoj tukaj začetek njegovega govora na
 Veliki petek (Sacrum promptuarium II. del):

Dicunt omnes: Crucifigatur. Vŭj
 vpíjejo: Krishaj ga, Matth. c. 27.

Iė tedaj mogozhe, de danafs vŭj lődje ņo taku neufmileni, inu nepravizhni
 ratali, de hozheo na Chrifu perbito, inu mertuo vidit Nedolshnost Nebefko? le
 tedaj mogozhe, de danafs vŭj taiftiga pregainao, kateriga poprej vŭj pravizhni ņo
 ga proffili, de bi k njim prebiuat prishal, rekozh: *Veni Domine, & noli tardare.*
 Inu dokler ie odnashal priti, ņo sheleli, de bi Nebesfa se odperle, inu njega dol
 pošlale: *Rorate celi de super, & nubes pluant iusum.* Inu kadar ņo li spumnili,
 de imā k'ny'm priti ņe ņo refvelselili, inu potroshtani bilij, fatoraj ņo djali: *Veniet*
defideratus cunctis gentibus. Veniet, veniet, & non tardabit. Iė tedaj mogozhe,
 de taiftiga saurashio, od kateriga sam Bug je djāl: *Hic est filius meus dilectus,*
in quo mihi bene complacui? Iė mogozhe, de taiftimu hozheo takorshen shpot
 sturiti, kateri je ta ner lepshj v'mej ludmij. *Speciosus forma prę filiis hominum?*
 Taiftiga tedaj hozheo krishat, kateri nihdar obenimu ņe nei pregheshil. *Eum qui*
non nouerat peccatum? Nec in ore eius inuentus est dolus? Taiftiga ne morio
 v'it, kateri je. *Candor lucis aeternae. & speculum sine macula.* Taiftiga n'hozheo
 p'ar febi terpeti, kateri yh taku lubi, de sheli shnimij oštati do konza tiga vřeta.
Ecce ego vobiscum sum omnibus diebus usque ad consummationem saeculi. Tai-
 ftiga n'hozheo v'ivojm meŭi imeti, s'kufi kateriga ie bil oblubil G Bug njih meŭu
 p'ofydat, inu is jeta reshit. *Ipse aedificabit ciuitatem meam, & captiuitatem*
meam dimittet, non in pretio, neque in muneribus. Vŭj proŭsio, de bi taiftiga
 k ishali, kateri ņa vře proŭsi ozheta Nebefkiga. *Aduocatum habemus apud Patrem*
in Christum iusum, & ipse est propitiatio pro peccatis nostris: non pro
nostris autem tantum, sed etiam totius mundi. Inu vener. *Dicunt omnes cruci-*

Popravki in dostavki.

(Prva številka znači stran, druga pa vrsto.)

2. 37 čitaj: *stov.* nam. str. — 6. 17, čitaj: *Varjaško* nam. Baltiško; 35, čitaj: *do Novega grada* nam. do Novgoroda. — 7. 7, čitaj: *raznarodenje* nam. raznarodenje. — 9. 30, čitaj: *dodel* nam. dodejal; et passim. — 10. 16, čitaj: *ustavil* nam. zastavil. — 12. 13, čitaj: *Hrodgaut* nam. Hrotgont. — 15. 4, čitaj: *sklenenim* nam. sklenjenim; istotako 150. 24, čitaj: *natisnenih* nam. natisnjenih; 15, pred besedo *hrvatski* postavi: *današnji*; 20, čitaj: *bojevanje* nam. boj. — 17. 6, čitaj: *Travno* nam. Truno; 31, čitaj: *předhistoricke* nam. prihistoricke. — 20. 3, čitaj: *Drnovec* nam. Trnovec. — 22. 4, čitaj: *v Blatnem gradu* nam. v Blato gradu; 9. čitaj: *Pod Krnosom* nam. v Podkrnosu. — 30. 9, čitaj: *sinove* nam. nečak; istotako 16. 5; 23, čitaj: *dve in pol leti* nam. dva in pol leta. — 35. 22, čitaj: *spremljal* nam. spremljeval; 24. čitaj: *rajnki* nam. ranjki. — 36. 11, čitaj: *Arbanaši* nam. Albanci. — 42. 8. čitaj: 6 nam. γ. — 48. 26, čitaj: *Zr* nam. Zv.; 35. čitaj: 1891 nam. 18. H.; 20, odpade potezica (—). — 52. 9. čitaj: *Ivan* nam. dr. — 54. 39, čitaj: *Bovec in* nam. Bovecin. — 56. 12. čitaj: *Livnici* nam. Liencu; 14, čitaj: *vojen* nam. vojsk. — 57. 14, čitaj: *dokter* nam. ko. — 58. 17, čitaj: *svobodno* nam. prosto (= 80, 20); 32, čitaj: *pet* nam. petero; 34, čitaj: *vladarske* nam. vladarjeve; 38, čitaj: *poniževalen* nam. ponižujoč. — 59. 21, čitaj: *proteza se* nam. vleče se. — 60. 25, čitaj: *v Berkini* nam. v Sežani. — 61. 12, čitaj: *ostajam* nam. ostanem. — 67. 32, čitaj: *nahajamo* nam. najdemo. — 68. 17, čitaj: *v Černejem* nam. v Čerujevu. — 82. 22, čitaj: *čtirije* nam. četvero. — 83. 10, čitaj: *le* nam. samo — 88. 26, čitaj: *Ogersko* nam. Ogrsko. — 92. 28, čitaj: *navajam* namesto navedem. — 101. 2. čitaj: *izganjanja* nam. izгона. — 106. 29, med besede »časih« in »verskega« urini: *radi*. — 112. v kratkem berilu iz Dalmatinove biblije so nekatere besede po pomoti natisnene v gajici nam. bohoričici. — 115. 20, čitaj: *Kiesl* nam. Kosl. — 122. 6, čitaj: *fünfferley* sprachen nam. fünffersprachen; 37, stavba Šesta izdaja id. se izbriše. — 126. 20, čitaj: *Janc* namesto June. — 135. 9. čitaj: *slovinške* namesto slovenske. — 137. 6, čitaj: *Küzmič* namesto Kuzma; 38, čitaj: *dottrina* nam. dotrina; *insegnarsi* nam. in segnarsi. — 139. 1, čitaj: *izdelal* nam. izdal; 19, čitaj: *Čep* nam. Čop; 32, čitaj: *Hasl* nam. Hassl; 3. Opomba o Janši je samostalna in ne spada pod št. 1. — 140. 19, čitaj: nam. ob. — 142. 28, čitaj: »*Poželenje*« nam. poželenje. — 144. 21, čitaj: *hrana* nam. branita. — 169. 25, čitaj: *sedí* nam. sledi; med vrsto 8, ki sklepa sestavek o Patru Hipolitu, in vrsto 9, ki začinja sestavek o Megiserjevem slovarju, se na pravi ločilna poteza —; istotako stran 162. 1, pred: *Dictionarium Latine Carniolicum*, da se ta slovar loči od Somaripinega.

Pripomnje. Nedoslednost naše pisave ali preveliki vpliv nemščine na slovenski zlog je tako star, kakor naše slovstvo, in tožbe o tem so utemeljene. Discendo docemur velja torej tudi o pisatelju te knjige. V tem obziru blagovoli čitatelj popraviti: 2. 31, prikazen v *pojav*, ker je prikazen = Geistererscheinung. — 5. 22, pokristjanjeni v *pokrščeni* in mnogokrat 71. 18, zadeve, v *stvar* kajti besedo »*sadeva*« so Slovenci po krivi poti začeli rabiti nam. stvar. — 82. 23, et passim: *zadoščati* nam. zadostovati. — 92. 1, čitaj: *minuli* nam. pretekli; preteči je: »*einen überholen*«, ne pa »*vergehen*«.



Zgodovina slovenskega slovstva

II. del.



Spisal profesor dr. Karol Glaser.

Popravki in dostavki.

(Prva številka znači stran, druga pa vrsto.)

2. 37 čitaj: *stevn.* nam. str. — 6. 17, čitaj: *Varjaško* nam. Baltiško; 35, čitaj: *do Novega grada* nam. do Novgoroda. — 7. 7, čitaj: *rasnarodenje* nam. raznarodenje. — 9. 30, čitaj: *dodel* nam. dodejal; et passim. — 10. 16, čitaj: *ustavil* nam. zastavil. — 12. 13, čitaj: *Hrodgaut* nam. Hrotgont. — 15. 4, čitaj: *sklenenim* nam. sklenjenim; istotako 150. 24, čitaj: *natisnenih* nam. natisnjenih; 15, pred besedo *hrvatski* postavi: *današnji*; 20, čitaj: *bojevanje* nam. boj. — 17. 6, čitaj: *Travno* nam. Truno; 31, čitaj: *předhistoricke* nam. prihistoricke. — 20. 3, čitaj: *Drnovec* nam. Trnovec. — 22. 4, čitaj: *v Blatnem gradu* nam. v Blato gradu; 9, čitaj: *Pod Krnosom* nam. v Podkrnosu. — 30. 9, čitaj: *sinova* nam. nečak; istotako 16. 5; 23, čitaj: *dve in pol leti* nam. dva in pol leta. — 35. 22, čitaj: *spremljal* nam. spremljeval; 24, čitaj: *rajnki* nam. ranjki. — 36. 11, čitaj: *Arbanaši* nam. Albanci. — 42. 8, čitaj: 6 nam. γ. — 48. 26, čitaj: *Zr* nam. Zv.; 36, čitaj: 1891 nam. 18. H.; 20, odpade potezica (—). — 52. 6, čitaj: *Ivan* nam. dr. — 54. 39, čitaj: *Bovec in* nam. Bovecin. — 56. 12, čitaj: *Livnici* nam. Liencu; 14, čitaj: *vojen* nam. vojsk. — 57. 14, čitaj: *dokler* nam. ko. — 58. 17, čitaj: *svobodno* nam. prosto (= 80, 20); 32, čitaj: *pet nam. petero*; 34, čitaj: *vladarske* nam. vladarjeve; 38, čitaj: *poniževalen* nam. ponižujoč. — 59. 21, čitaj: *proteza se* nam. vleče se. — 60. 25, čitaj: *v Berkini* nam. v Sezani. — 61. 12, čitaj: *ostajam* nam. ostanem. — 67. 32, čitaj: *nam. jamo* nam. najdemo. — 68. 17, čitaj: *v Čerujevem* nam. v Čerujevu. — 82. 2, čitaj: *čtirije* nam. četvero. — 83. 10, čitaj: *le* nam. samo — 88. 26, čitaj: *Ogersko* nam. Ogrsko. — 92. 28, čitaj: *navajam* namesto navedem. — 101. 2, čitaj: *izganjanja* nam. izгона. — 106. 29, med besede »časih« in »verske« urini: *radi*. — 112. v kratkem berilu iz Dalmatinove biblije so nekatere besede po pomoti natisnene v gajici nam. bohoričici. — 115. 20, čitaj: *Kiesl* nam. Kosi. — 122. 6, čitaj: *fünfferley sprachen* nam. fünffersprachen; 37, stav. Šesta izdaja id. se izbriše. — 126. 20, čitaj: *Junc* namesto June. — 135. 1, čitaj: *slovinške* namesto slovenske. — 137. 6, čitaj: *Küzmič* namesto Kuzmič. — 138. 33, čitaj: *dottrina* nam. dotrina; *insegnarsi* nam. in segnarsi. — 139. 1, čitaj: *izdelal* nam. izdal; 19, čitaj: *Čep* nam. Čop; 32, čitaj: *Hasi* nam. Hassl; 3, Opomba o Janši je samostalna in ne spada pod št. 1. — 140. 19, čitaj: nam. ob. — 142. 28, čitaj: „*Poželenje*“ nam. poželenje. — 144. 21, čitaj: *hraniti* nam. braniti. — 169. 25, čitaj: *sedi* nam. sledi; med vrsto 8, ki sklepa sestavo o Patru Hipolitu, in vrsto 9, ki začenja sestavek o Megiserjevem slovarju, se pravi ločilna poteza —; istotako stran 162. 1, pred: *Dictionarium Latin Carniolicum*, da se ta slovar loči od Somaripinega.

Pripomnje. Nedoslednost naše pisave ali preveliki vpliv nemščine na slovenski zlog je tako star, kakor naše slovstvo, in tožbe o tem so utemeljene. Discendo docemur velja torej tudi o pisatelju te knjige. V tem obziru blagoraj čitatelj popraviti: 2. 31, prikazen v *pojav*, ker je prikazen = Geistererscheinung. — 5. 23, pokristjanjeni v *pokrščeni* in mnogokrat 71. 18, zadeve, v stavku kajti besedo »zadeva« so Slovenci po krivi poti začeli rabiti nam. stvar. — 123. 23, et passim: *zadoščati* nam. zadostovati. — 92. 1, čitaj: *minuli* nam. pretekli; preteči je: »einen überholen«, ne pa »vergehen«.



Zgodovina slovenskega slovstva

II. del.



Spisal profesor dr. Karol Glaser.

Nikole kneza Zrinskega od prof. Moyzesa, v Zagrebu 1836. 8°. 140 str.

Vitezović je s tem delom nameraval svoje rojake navduševati za domačo narodnost in književnost. Sem se more prištevati:

Lado horvacki, iliti SZibilla zverhu mnenja dojdучeh pripečenj na devet Vil razluchena. — Kdaj se je to delo natisnilo prvič, ni znano; II., III. in IV. natis so izšli v Zagrebu v letih 1783, 1801 in 1837.

Prيرهchnik¹⁾ aliti razlike mudroszti cvetje. U Zagrebu 1703. 12°. 168.

V nevezani besedi je izdal:

Kronika aliti szpomen szvega szvieta vikov. U Zagrebu 1696. 4°. 222 str. -- II. izdajo v Zagrebu pri Ivanu Weitzu 1744. 4°. 243 je oskrbel Rafay — III. izdajo v Zagrebu pri Kajetanu Härtlu Lovrenčić.

Sestavil je te knjige prvo izdajo Vitezović po Vramčevi kroniki in po dalmatinskih virih, drugo izdajo je pomnožil z dodatki do 1744 zgorej omenjeni Rafay, zagrebški prebendar, in jo poklonil biskupu Branjugu. Šafarik méni, da je neprodanim izvodom naslovne liste dal iztrgati in kroniko s pridavkom svojim združil jezuvit N. Lovrenčić ter vse kot svojo knjigo poklonil takratnemu zagrebškemu škofu Fr. Tausu.²⁾

Spomina vredno pa je to dejstvo, da je Vitezović dve leti bival pri Valvasorju in za njegovo delo »Ehre des Herzogthums Krain« spisal ves oddelek, ki se tiče hrvatskih mest ter gradov.

Sestavil je Vitezović tudi:

Kalendarium aliti miszechnik hervatski za leto 1695. 4°.

Njegovi rokopisi: 1. Prichice, 2. Grammatice croatica, 3. Lexicon latino-illyricum se nahajajo v knjižnici zagrebške višje školije.³⁾

Jezik njegov se nagiblje bolj dalmatinskemu narečju; v poznejših izdajah »Kronike« pa kajkavščini.

Juraj Habdelić⁴⁾,

porojen v Starih Čičah blizu Save od plemenitih roditeljev, se je učil na zagrebški gimnaziji, potem v Gradcu in na jezuvitovskem

¹⁾ J. Kukuljević-Sakcinski v Bibl. Hrv., str. 175 navaja ponatis te knjige v Danici ilirski v letih 1835, 1837—1839.

²⁾ J. Kukuljević-Sakc. Bibl. Hrv. 175

³⁾ Šaf. II. 308.

⁴⁾ J. Marn, J. XXI. — Ljubić, Ogledalo II. 519. — Ivan Kukuljević-Sakc. Glas. Hrvati 139—51. — Ivan Kukuljević-Sakc. Bibl. Hrvatska 49.

vseučilišču v Trnovem na Ogerskem; na tem zavodu postal je profesor, l. 1640. pa rektor varaždinskega kolegija; od 1655. l. do 1658. in 1666—69. je bil rektor zagrebskega kolegija.

Njegovemu trudu se imajo Hrvatje zahvaliti, da se je gimnaziji dodala akademija, ki je imela vseučiliščne pravice; določil je tudi, da se ima vse njegovo premoženje po njegovi smrti porabiti v naučne svrhe.

Umrli je 1678. leta.

Njegova slovstvena dela so:

1. Zerczalo Marianszko, to je poniznost Devicze Marie, ka je Boga rodila. Vszem szlovenszkoga i hervaczkoga naroda kerschenikom, a onem na vlasztito, ki szu obilneje dare naturalszke ali zverhunaturalszke od dareslive ruke bosje primili naszledovanye. Stanpano u Nemskom Gradczu pri Fr. Widmanstadiusu letta 1662. 8. 587.

Knjiga ima sedem delov: I. od svetosti, II. od razuma in pameti, III. od svetskoga bogastva, IV. od telovnega zdravlja, V. od lepote, VI. od jakosti, VII. od dobroga i poštenoga glasa. Tu pa tam so uvrščene tudi kratke pesmice brez vrednosti. Inače je knjiga polna lepih mislij in globokih premišljevanj s pripovedkami iz prostega ljudskega življenja. Govoreč o hiši lavretanske device Marije pripoveduje, da je v varaždinsko cerkev sv. Marijo dal postaviti grof Gaspar Drašković.

2. Dictionar ili rechi szlovenske z vexega ukup zebrane u red posztavlyene i diachkemi zlahkotene na pomoch napredka u diachkom navuku skolneh mladencev horvaczkoga i szlovenszkoga naroda. U Gradczu pri odvetku Widmanstadianszkom 1670. 12^o. 12 pol brez stranic.

Ta naslov je posnet po J. Kukuljeviča-Saks. »Glasoviti Hrvati« 149; navaja se naslov tudi v tej obliki, da ima med »zlahkotene« in »na pomoch« besede Trudom Jurja Habelelicha, Mafnika To-varuŕtva Jefufovega in med »naroda« pa »U Gradczu« še pristavek: Z dopushenjem Gornyeh Stanpano.

Slovar je posvečen grofovski rodbini Turjaški (Auersperg) in je skromen in nepopoln, pa je vendar moral služiti šolskim svrham medemdeset let, dokler ni jezuit Franjo Sušnik priredil novega slovarja, ki ga je izdal Zagorec Andreja Jambrešić 1742. l.

Predgovor.



Čukaj podajem slovenskemu občinstvu „Zgodovine slovenskega slovstva“ II. zvezek, kateri opisuje razvitek našega slovstvenega delovanja od francoske revolucije do 1848. leta, katero je po vsej Evropi vzbujalo vesele nade, da se bodo mogli narodi udeleževati vladanja in državne oblike prikrojiti po svojstvih, njim prirojenih. Poskusil sem to dōbo narisati v dveh slikah, v Vodnikovem in Prešernovem krogu. Vsaki sliki je na čelo postavljen zgodovinski pregled, bolj skromen prvi, bolj obširen drugi sliki, ker je hrepenenje po svobodnejši državni obliki v neločljivi zvezi s kulturnim in slovstvenim gibanjem in ker je vse to strem-ljenje vplivalo tudi na mali slovenski narod.

Tvarina se je uredila po željah in nasvetih, ki so se izražali v blagohotnih ocenah; zato so se vsi viri, popolni in diplomatično natančni (v kolikor so mi bili dostopni) naslovi uvrstili v I. prilogo, da ne bodo motili tistih čitateljev, katerim ni do te znanstvene strani. Prvi dve številki pod imenom dotičnega pisatelja kažeta na stran in vrsto, kjer se začenja govoriti o dotičnem pisatelju. V knjigi sami sem skušal besedilo uravnati tako poljudno, kakor to le zmorem pri svoji individualiteti. Res je, da sem težko pogrešal samospisov (monogriji) o posameznih pisateljih, ker pisatelj „Zgodovine slovenskega slovstva“ ne utegne vsakemu pisatelju pogledati do obisti; saj uže sa nabiranje tvarine jemlje mnogo časa.

Marsikateremu čitatelju se morda dozdeva nepotrebno, da sem iz nca minolega in začetka sedanjega stoletja naštel in navel vse u slovenske ali vsaj poluslovenske spise. To sem storil radi tega, ko -a znanstvena „Zgodovina slovstva“ zasledovati vse prve

pojave, kdaj se je slovenščina rabila prvo krat v službenih poslih in da se mogó sklicavati na te pojave tisti Slovenci, katerim je naš narod izročil najvažnejši narodni pôsel: zagovarjati naše pravice v raznih zakonodajnih zborih.

V Napoleonovih časih uže se je slovenščina uvela v šole in rabila tudi kolikor toliko v uradnih spisih. To se naglašaj in naglašaj vselej!

K virom ali spisom o našem slovstvu, ki sem jih naštel v predgovoru I. zvezka, pridati je tudi pohvaljeni sestavek g. dr. Fr. Simoniča v Šumanovi knjigi „Die Slovenen“, Teschen.

Jeden del trudapolne korekture opravljal je moj tovariš in prijatelj g. dr. Lovro Požar v Ljubljani in tu pa tam pogladil besedilo v knjigi; presrčna hvala mu na tem delu!

Trst, dné 1. novembra 1895.

Dr. K. Glaser.



I. Zgodovinski pregled od 1790. do 1815. leta.

1. Krajepisne črtice; uprava.

Dasi so od 1580. l. naprej vse dežele, naseljene po Slovencih, prišle pod žezlo avstrijskih vladarjev, vendar njih meje niso bile enake današnjim.

Kranjsko s Primorjem in Istro je 1780. l. imelo 112.298 prebivalcev; 1771. leta je bilo na Kranjskem 16 mest, 22 trgov, 3308 vasij, in 1779. l. plačalo se je državi 1,250.000 gld. davkov; za časa Francozov pa je bilo 370.000 prebivalcev; Vipava je pripadala goriškemu okraju.

L. 1776. se je primorsko mesto R e k a vsled dvornega odloka priklopila Ogrski.

Na Koroškem se je oblast deželnih knezov množila s tem, da sta Saligrad in Bamberg od 1535. l. naprej na svojih posestvih priznavala pravice deželnih knezov; Bamberg je 1759. l. celo prodal svoje imetje Mariji Tereziji; samostalna sta bila samo Breže (Friesach) in Št. Andraš.

Izmed mest se je začel poleg Beljaka razvijati Celovec; Breže in Št. Vid sta propadala.

L. 1783. so se odpravila deželna poglavarstva na Štajerskem, K r a n j s k e m in Kranjskem, namesto njih se je pa ustanovil v Gradcu » *bernerij*«; prvi gubernér je bil grof Franc Khevenhüller.

Vladni uradi na Kranjskem so bili urejeni takó-le:

1. Reprezentancija in komora: prvomestnik z 8000 gld. plače;
1. o valec, 15 uradnikov, 3 okrajni poglavarji, 1 fiskal, 3 okrajni
a) ijski častniki, 1 davčni odmernik, 2 spremljevalca.

II. Deželni uradi: Deželni poglavar s 6000 gld. plače, 2 podprvomestnika; 6 svetovalcev za grofe, 6 za plemenitaše; 2 svetovalca učenih stanov in 2 uradnika, 1 sodnik in 1 pristav.

III. Deželne deske urad s tremi uradniki.

Blizu tako kakor na Kranjskem je bila tudi na Stajerskem uprava urejena, ki jo je prehitro odpravil Jožef II. Vsled prošelj stanov je Leopold zopet imenoval deželnega poglavarja, pomnožil zastopnike meščanov; do zdaj je 31 mest in trgov ter 5 »kresij« imelo po enega zastopnika.

L. 1748. so se uvedle 3 »kresije«, v Ljubljani za Gorenjsko, v Postojni za Notranjsko, v Novem mestu za Dolenjsko; tudi grofiji Goriška in Gradiščanska sta bili podrejeni deželni oblasti v Ljubljani; te »kresije« so mnogo uplivalo na deželno redarstvo, zdravstvo, promet in gradbo cest ter so primeroma dobro zastopale koristi kmetijskega stanu.

Goriško je bilo 1747. l. razdeljeno v goriško in gradiščansko kresijo; 1749. l. je ustanovila Marija Terezija avstrijsko Primorje z namestništvom v Trstu. Jožef II. je goriško in gradiščansko kresijo 1783. l. podredil Trstu.

Na Koroškem so bile kresije ustanovljene v Celovcu, Beljaku in v Velikovcu, na Štajerskem v Gradcu, Mariboru, Celju, Judenburgu in Bruku.

2. Avstrija pod habsburško-lotarinško dinastijo od Marije Terezije do dunajskega kongresa 1815. l.

Ko je Marija Terezija 1740. l. zasela prestol, izvolila je sicer svojega moža Franca Lotarinškega, velikega vojvodo toskanskega, svojim sovladarjem, a vladala je vendar sama s svojimi ministri, med katerimi se je odlikoval zlasti grof Kaunitz.

Sovražne njej sosedne države, dobro znajoč oslABLJENE moči države avstrijske, so začele nasledstveno vojsko. Volilna kneza Karol Albrecht (bavarski) in Avgust III. (saksonski) sta se oglašila s svojimi zahtevami; tema se je pridružil španski kralj. Te prilike je porabil pruski kralj Friderik II. in vdrl v Slezijo. Sovražnikom mlade vladarice so se pridružile še Francija, Sardinija, Palatinat in Kolonja ter napravile načrt za razdelitev avstrijske države.

Pomoč ji je obljubil samo angleški kralj Jurij II. in pa ogrski stanovni. Z berlinskim mirom se je Terezija iznebila pruskega kralja, izgubila pa skoro celo Šlezijo in grofijo Gladsko, angleški kralj pa je ukrotil Francoze. Radi teh ugodnih uspehov Marije Terezije je začel Friderik II. drugo šlesko vojsko, nemški knezi pa so Marijinega moža izvolili nemškim cesarjem (Franc I. 1745. do 1765. l.). Zopet se je Marija Terezija pobotala s pruskim kraljem (mir v Draždanih 1745. l.). Proti Francozom in Špancem pa je junaški vladarici pomagala ruska carica Elizabeta. V miru v Ahenu (1748. l.) je Avstrija odstopila vojvodstva Parmo, Piacenco in Guastallo španskemu infantu Filipu, Sardinija je dobila nekaj milanskih pokrajin.

Pozneje se je Prusija združila z Anglijo, Avstrija pa s Francijo; Friderik II. je bil premagan pri Kolinu: odslej se je izgubilo zaupanje v njegovo nepremagljivost. V spomin te zmage je Marija Terezija ustanovila vojaški red »Marije Terezije«. Po sedemletni vojski je v miru v Hubertzburgu Friderik obdržal to, kar se mu je bilo odstopilo v draždanskem miru.

Pri prvi delitvi Poljske 1772. l. je Avstrija dobila Rdečo Rusijo, polovico krakovskega palatinstva, trinajst sipuških mest, vojvodstvi Zator in Osvięcim in nekaj delov Podolije, Sendomira, Belskega in Pokutije. Od Turčije je Marija Terezija dobila 1775. l. Bukovino.

Še zadnje leto pred smrtjo bi se bila Marija Terezija morala bojevati s Prusijo, vojni sta si uže stali nasproti, ko sklene mir tešinski 1779. l., v katerem je Bavarija odstopila Avstriji okraj inški, ki je zdaj del nadvojvodstva Avstrijskega nad Anizo.

Sicer nekaj skržena je pa avstrijska monarhija ostala enotna in nerazcepljena, ker so vsi narodi z zjedinjenimi močmi junaški vladarici branili prestol. L. 1780. je Marija Terezija umrla, zapustivša urejeno in utrjeno državo svojemu sinu Jožefu II., ki je vladal deset let (1780.—1790.).

Tudi slovenski¹⁾ plemenitaši so se na slaven način udeleževali teh bojev; Maks pl. Rechbach, porojen v Beli Peči, je bil viteški red Marije Terezije; v bitvi pri Hochkirchu sta padla an in Joahim pl. Lazzarini, v bitki pri Meissenu se je odlikoval of Lanthierli, Avgust pl. Rasp je radi hrabrosti v bitki pri Švedci bil proslavljn z viteškim redom Marije Terezije.

¹⁾ Dimitz, Gesch. IV. 164—66.

Jožef II. (1780.—1790.) se je trudil na vso moč svojim narodom pospeševati duševno in gmotno blaginjo; bil je vsestransko izobražen in blag vladar. Ozemlje avstrijsko je hotel urediti na tak način, da bi za bližnjo Bavarijo zamenjal oddaljeno Belgijo; knez Karol Teodor je bil uže pripravljen, pa Friderik II. je to preprečil. On in volilni knez saksonski, kralj angleški in nekateri nemški knezi so proti tem nakanam osnovali »knežjo zavezo«. Vsled tega krepkega odpora je Jožef II. odstopil od svojega namena.

Imel se je bojevati tudi s Turki; do tega ga je dovela zaveza, 1787. l. sklenena v Kerzonu z rusko carico Katarino, ki je ukrenila Turke pregnati iz Evrope. Kužne bolezni so močno zavirale ugodni razvoj te vojske, vendar je Lavdon vzel Beligrad 1789. l. Znana slovenska narodna pesen opeva ta čin, kajti udeležili so se te vojske tudi Slovenci. Kranjski polk grof Thurn je prezimoval v Slavoniji 1787. l. Gorenjci in Dolenjci so hrvatskim konjenikom priskrbeli konje. Vitez Ravbar je bil stotnik v mejnem pešpolku št. 15; dva Turjačana sta padla pri Fokšani, grof Kajetan Lichtenberg je na čelu prostovoljnim grenadirjem polka Alton prodrli skozi carigrajska vrata v Beligrad. V Ljubljani so praznovali zmago z razsvetljavo in godbo; tudi v drugih mestih na Slovenskem so slavili poraz Turkov.¹⁾

Jožef II. ni imel svojih dedičev; zato ga je nasledoval brat Leopold II. (1790.—1792.), ki je bil v Toskani modro in srečno vladal 25 let. Prepustivši to deželo svojemu sinu Ferdinandu prevzel je vladarstvo na Dunaju in končal boj s Turki z mirom v Sistovi 1791. l., ki je pripoznal obojestransko posest v poprejšnjem obsegu (status quo).

Leopold ni popolnem odobral Jožefovih nakan; ob to so od mnogih strani pričakovali, da ponovi stare stanovske privilegije. Vladarstvo nastopivši je sklical državni zbor v Budim 1790. l. in Ogrom povrnil staro ustavo; to se je zgodilo tudi na Češkem in Nizozemskem, kamor je poslal močno vojno, ker se Nizozemci niso hoteli pokoriti avstrijski vladi.

V tem času so se pojavljale prve kali velikega gibanja na Francoskem, namreč francoske revolucije, ki je po svojih nasledki vse javne in družbinske razmere premenila na Francoskem in še mnogih drugih deželah evropskih. Ko je pobegnila francoska kraljeva rodbina 1791. l., se je Leopold sešel s pruskim kraljem Friderikom

¹⁾ A. Dimitz, Gesch. IV. 232—4.

Viljemom in z drugimi nemškimi knezi v Pilnici na Saksonskem ter sklenil zavezo, ki je nameravala braniti in ohranjevati obstoječe razmere.

Po kratkem, miroljubnem vladanju je umrl Leopold dne 1. marca 1792. l.

Naslednik mu je postal Franc II. (1792.—1835.), kateremu so Francozi kot kralju češkemu in ogrskemu napovedali vojsko, ker so sosedni nemški vladarji podpirali izselivše se francoske plemenitaše; s tem so se začele vojske, ki so trajale blizu četrto stoletja. Cesarski so bili nesrečni; razburjeni Francozi pa so Ljudevita XVI. in njegovo soprogo kraljico Marijo Antoinetto odstavili in usmrtili z giljotino ter Francijo proglasili za ljudovlado.

Nato je francoski ustavodajalni narodni zbor poslal dve vojni na Nemško, (z Moreau-jem in Jourdanom na čelu) in eno na Laško, katero je vodil Napoleon Bonaparte; ta je, premagavši Avstrijce v treh bitkah, prisilil sardinskega kralja in druge kneze, da so se ločili od avstrijskega vladarja. Dasi se je na Nemškem hrabro držal nadvojvoda Karol (major Vega je slavno vodil obleganje trdnjave »Fort Louis« 1793. l. in trdnjave Moguča (Mainz) 1795. l.), vendar proti Napoleonu na Laškem ni opravil ničesar: Francozi so, podvržši si Beneško, mahnili na Primorsko, Koroško, Stajersko in Tirolsko 1797. l. V miru, sklenenem v Ljubnem in v Campoformiju pri Vidmu (dne 17. okt. 1797. l.), je Avstrija Nizozemsko odstopila Franciji, Lombardijo republiki cisalpinski, na novo ustanovljeni, dobila pa Benetke, beneško Istro in Dalmacijo.

Tudi na severni strani je Avstrija dobila bolj okroglo lice, kajti pri tretji delitvi Poljske (druge se ni udeležila) je Avstriji pripadel ostali del vojvodstva Krakovskega z glavnim mestom Krakovom, vojvodstvo Sendomir in Lublin ter nekaj drugih pokrajin med Pilico, Vislo in Bugom; avstrijski del Poljske se sme deliti v vzhodno in zahodno Galicijo.

Preponosno ravnanje francoske republike je združilo Anglijo, Rusijo, Turčijo in Avstrijo. Srečno so se Avstrijci in Rusi bojevali na Laškem v bitkah pri Cassanu in Trebiji; nestanovitni car Pavel pa je, domu pozvavši svoje vojake, na cedilo pustil Avstrijo, kateri je vendar vojskovodja Melas podvrgel Sardinijo ter ujel generala Maseno v Genovi.

Napoleon se je med tem postavil Francozom na čelo kot »rvi konzul«, premagal avstrijskega vojvodo Melasa pri Marengu (1800. l.), njegov vojvoda Moreau je vzel Saligrad in se bližal Dunaju;

ob to je sklenil cesar mir v Luneville-u in dobil oblastniji škofov v Tridentu in Briksnu v Tirolih, sam pa odstopil Brizgavo (Breisgau).

Napoleon se je 1804. l. dal kronati za dednega francoskega cesarja, istotako je Franc II. dné 11. avgusta 1804. l. ustanovil avstrijsko cesarsko dostojanstvo in se proglasil za dednega cesarja avstrijske monarhije kot Franc I.

K temu koraku so prisilile cesarja najbolj mršave razmere na Nemškem, kjer cesarsko dostojanstvo ni imelo nobenega ugleda več.

Vsa Evropa se je zdaj nadejala miru, pa se je varala, ker se cesarska Francoska nič ni razločevala od republikanske. Napoleon je zdaj izpremenil v provincije svoje države tiste dežele, katerim je bil poprej usilil republikansko ustavo: laške republike je zdaj zjedinił v »Laško kraljestvo« ter se je dal v Milanu venčati z železno krono lombardsko in je koprnel tudi po drugih deželah; zato so se v tretjo zavezo (koalicijo) združile Anglija, Rusija in Švedska, katerim je pristopila 1805. l. tudi Avstrija. Na Nemško je pridrl Napoleon sam, zajel avstrijsko vojno pri Ulmu (23.000 množ ter 59 topov), vzel Linc ter Dunaj in šel ruskemu caru Aleksandru nasproti, v tem ko je nadvojvoda Karol vojskovodjo Maseno podrl pri Kaldieru na Italijanskem; to pa nič ni izdalo več, ker je Napoleon združene Avstrijce in Ruse popolnem premagal pri Slavkovem (Austerlitz) blizu Brna. V bitki pri Kaldieru se je odlikoval Slovenec Žiga Novak, ki je potem dobil viteški križec reda Marije Terezije. Sklenil se je mir v Požunu (1805), za našo državo zelo poniževalen. Avstrija je morala odstopiti Benečijo in Dalmacijo italijanskemu kraljestvu, prednje avstrijske dežele Badenskemu in Württembergskemu, Tirolsko pa Bavariji, dobila je pa samo Saligrajsko. Napoleon je s 16 knezi južne in zahodne Nemčije ustanovil »rensko zavezo« in upropastil nemško državo: ob to se je cesar Franc 1806. l. odrekel dostojanstva nemškega cesarja. Nasproti Prusiji, ki je izgubila blizu polovico svojih dežel, ustanovil je Napoleon »vojvodstvo Varšavsko« in je podelil kralju saksonskemu. Tako se je izpremenilo lice skoro vse Evrope, samo Rusija in Anglija sta ostali nedotaknjeni.

Naravno je, da je v takem položaju Avstrija napela vse žile, da si opomore na novo, kajti bati se je bilo, da jo Napoleon ne poniža v prosto namestništvo svojega obširnega cesarstva. Vlada ji

se v sili spominjajo naroda; nadvojvoda Ivan se je domislil d o m o - b r a n c e v: vsi moški od 18. do 45. leta svoje d ô b e naj bi p o - p r i j e l i za orožje v bran domovini. Vodnik sam jih je navduševal z zbirko vojaških pesnij (» P e s m i z a b r a m b o v c e «), in domo- ljubne Tirolce je vodil hrabri Andrej Hofer.

Zvezala se je Avstrija z Anglijo ter napovedala dné 9. aprila 1809. l. Napoleonu vojsko.

Na Italijanskem so bili Avstrijci sicer srečni, ali Napoleon jih je premagal na Nemškem pri A b e n s b e r g u, L a n d s h u t u in E c k m ü h l u; vsled tega so Francozi prodirali iz Italijanskega proti Kranjskemu in zasedli Ljubljano dné 20. majnika pod vodstvom maršala M a c d o n a l d a; Dunaj pa je zasedel Napoleon sam. Sicer ga je nadvojvoda Karol premagal pri A s p e r n u in E s s l i n g e n u (dné 21. in 22. majnika), pa nesrečna bitka pri W a g r a m u (dné 5. in 6. julija) je prisilila cesarja Franca I., da je z Napoleonom dné 14. oktobra 1809. l. sklenil dunajski mir, v katerem je Avstrija odstopila Bavariji: S a l i g r a j s k o, i n s k o in e n d e l h a u s r u š k e (Haustruck) kresije; velikemu vojvodstvu V a r š a v s k e m u: z a h o d n o G a l i c i j o z m e s t o m K r a k o v o m; Rusiji: t a r n o p o l j s k o k r e s i j o; Napoleonu: K r a n j s k o, k r e s i j o b e l j a š k o, g r o f i j o G o r i š k o s F u r l a n i j o, I s t r o s T r s t o m, H r v a t s k o in e n d e l V o j a š k e k r a j i n e.

Tako je Napoleon oslabil Avstrijo, a cesarjevo hčer Marijo Ljudovito vzel za ženo 1810. l. ter Avstrijo in Prusijo prisilil k vojski proti Rusiji 1812. l., kjer ga je zapustila sreča (Moskva). Prusija se je ohrabrila v samostalno postopanje; tudi Avstrija se je pridružila prusko-ruski zavezi; Napoleon je zmagal zadnjokrat pri D r a ž d a n i h, a bil odločilno polomljen v tridnevni bitki pri L i p s k e m dné 16., 17. in 18. oktobra 1814. l. Zavezniki so pridrli v Pariz ter Napoleona prisilili odpovedati se cesarskega francoskega dostojanstva; na njegovo mesto so postavili burbonca Ljudevita XVIII., brata umorjenemu kralju Ljudevitu XVI.

Na dunajskem shodu ali kongresu 1815. l. so se sešli naj- c l i č n e j š i evropski vladarji in njih poslanci, da bi zopet uredili e v r o p s k e d r ž a v e, ali nemirni Napoleon se je vrnil na Francosko t e r s e z o p e t p o l a s t i l v l a d a r s t v a, pa odločilna bitka pri W a t e r l o o j e z a v s e l e j p o g n a l a na otok sv. Helene, kjer je umrl dné m a j n i k a 1821. l.



II. Kulturni pregled od 1740. do 1815. leta.

1. Šolstvo; stan omike; slavni možje.

Od 1740. l., ko je umrl zadnji Habsburžan, je avstrijska država združevala mnogo narodov na zunaj navidezno zjedinjenih, pa tesne zveze med njimi vendar ni bilo, ker je uprava kolikor toliko bila avtonomna, federalistična uže vsled načina, kako so se dežele bile združile pod jedno vladajočo rodbino. S tem pa, da je nastopil habsburško-lotarinski rod, se je uvedla težnja po *jednoličnosti* v upravi in zakonodajstvu, in kot sredstvo zato se je izvolil tako zvani *prosvitljeni absolutizem*, ki je nameraval ponemčiti vso državo (Jož. Apih, Ltp. M. Sl. 1894. 253 i. d.). V to svrho se je začelo skrbeti za občno narodno *vzgojo*. Mislilo se pa tudi ni na istinito blaginjo podložnikov, kajti narodi so bili v oni dōbi bolj sredstvo kakor pa za se obstoječ faktor; brigali so se državniki za omiko v prvi vrsti zato, da bi podložniki lože plačevali davke.

Do Marije Terezije je bilo sploh malo šol, celo v prestolnem mestu dunajskem, drugod je tu pa tam skrbela za učila kaka grajščina ali samostan ali mestna občina, v protestantovski dōbi deželni stanovi; drugod so si pomagali z domačimi učitelji.

V prvi polovici 18. stoletja so se na Nemškem in v Avstriji iz nova začeli zanimati za modre nauke Komenskega. Do one dōbe so imeli šole, večinoma srednje, samo plemenitaši, duhovniki in bogataši; za kmeta, rokodelca in trgovca se nihče ni brigal. Saganski (Sagan je mesto v pruski Šleziji) opat Felbinger je iz protestantovske Nemčije v narodno šolo na južnem Nemškem in v Avstriji presadil načelo, da je treba preinačiti način poučevanja in treba *vzgojiti spretnih ali vsaj dovolj sposobnih učiteljev*. Omeniti pa moramo koj tu v začetku, da jim je ta »narodna« šola (Volksschule) bila z nemškim poučnim jezikom.

Najpoprej je vlada poizvedovala, kje so šole, kakšne imajo učitelje in s kakimi denarnimi sredstvi razpolagajo; v tem smislu se je obrnila dné 29. jan. 1751. l. do okrožnih glavarstev štajerskih, ta pa dné 10. jan. 1752. l. do dekanov. V odgovorih so se ti izkazali deloma kot prijatelji, deloma kot pogojni ali brezpogojni nasprotniki šoli in šolski reformi. Učitelji (Schulmaster) so takrat poslovali v Slovenski Bistrici, v Slivnici, v Rušah, v Celju, v Starem trgu pri

Slov. Gradcu, v Teharjih, v Rogatcu, pri Sv. Lovrencu v Puščavi, v Mariboru, v Št. Jerneju, v Št. Pavlu, v Št. Petru (Sulmthal), v Brežicah, v Selnici (blizu Maribora), v Središču, pri Št. Jurju na Ščavnici, v Ormožu, pri Sv. Križu (pri Slatini), v Ljutomeru, v Kamci pri Mariboru, v Lučah in Ivnici.

Poučevali so mnogokrat samo cerkovniki, ki so bili odvisni od vseh strani.

Poleg Felbingerja je nemški novinar J. G. Gross v Augsburgu priobčil načrt, kako bi se naj osnoval pouk za dečke, ki niso namenjeni za visoke šole. Marija Terezija je poprašala tudi deželno vlado v Ljubljani, kaj poreče o tem načrtu. Dotična komisija je zavrgla Grossov predlog, češ ker je neizvedljiv za Kranjsko; posamezni udje pa so naglašali potrebnost šole, ki se naj izroči ali jezuitom ali posvetnim duhovnom. Poučujejo se naj tudi deklice. V Ljubljani je bil nastavljen »narodni«, to je nemški učitelj v mestni bolnici, kjer se je poučevalo 25 učencev. Marija Terezija je ukazala 1754. l. po nasvetu ljubljanske komisije, da se namesti spreten učitelj za čitanje, pisanje in računanje, ali sedemletna vojska je preprečila to nakano, ki se je izvršila še le 1771. l.

V Gorici je bil po poročilu ondotnega glavarstva 1761. l. samo jeden nemški učitelj; zahtevalo se je 1769. l., naj se namesti več nemških učiteljev, pa izvršila se zahteva ni.

V Celovcu so bili do 1768. l. trije nemški učitelji; 1767. l. se je izdal navod za nemške šole ter priobčil tudi škofom, ker se je nameravalo duhovnikom izročiti skrb za šolo. Dne 13. januarja 1768. l. je izšel dvorni dekret gledé narodnega šolstva, kateremu je bil smoter: »nemško čitanje, pisanje in računanje«. Zakotne šole je zapreti, vse občine naj ustanové šole; v podporo se je določilo 1200 gld.

Dne 18. sept. 1770. l. je Marija Terezija izdala veleznameniti odlok: *„Moja volja je bila in je ta, da so cerkovniki in učitelji, ako opravljajo oba posla v isti osebi, kot cerkovniki edino zavisni od duhovščine, in so podrejeni njej, šolstvo pa je in ostane vedno državna stvar — politicum. — torej ne sme duhovščina sama najemati in odstavlјati nobenega cerkovnika-učitelja; pač pa je cerkovnik samo od duhovščine, učitelj samo od posvetne oblasti zavisen tam, kjer stalo na posla učiteljski in cerkovniški.“*

Tako je vlada ali prosvetljeni absolutizem poddržavila v e šolstvo. L. 1771. se je na Dunaju ustanovila prva normalka

po Felbingerjevih nazorih. L. 1770. je bilo v mariborskem okrožju 51 učiteljev, 19.837 za šolo godnih in 813 šolo pohajajočih otrok; v celjskem 10 učiteljev, 1324 za šolo godnih in 208 šolo pohajajočih otrok. Razlika v številu šolo pohajajočih otrok je bila jako velika, dasi gotovo številke niso povsem točne.

Nastopnega leta je Marija Terezija zaukazala notranje-avstrijskemu guberniju, naj z vso odločnostjo zboljša šolstvo v vseh naših deželah, gmotno stran pa je prepustila stanovom, kateri pa niso bili voljni prevzeti te skrbi; zato je vladarica z odlokom dne 12. febr. 1774. l. iz imetja bivšega jezuitskega reda ustanovila zalogo.

Z ukrepom iz 1770. l. začela se je na Slovenskem

N o v a š o l a.

Iz Dunaja so morali opetoma dregniti v deželno vlado, da se je lotila važnega dela, dasi nevoljno.

Najbolj se je brigal za to stvar Blaž Kumerdej, porojen dne 27. jan. 1738. l. na Bledu; ponavljal je jus z dijaki na orijentalški akademiji na Dunaju (correpetitor juris) in videl na Dunaju lepe uspehe nove normalke. Navdušen Slovan je nenaprosen 1773. l. dunajski vladi predložil spomenico: *„Domoljuben načrt, kako bi se dalo kranjsko stanovanstvo najuspešneje poučevati v pisanju in čitanju“*.

V tej spomenici se je postavil na stališče, različno od vladinega; stavilo se je namreč prašanje, kako bi se dalo prebivalstvo poučevati v čitanju in pisanju ne samo v deželnem jeziku, nego, če možno tudi — v nemščini.

Prebivalci na Kranjskem so bajé jako nadarjeni, a presiromašni. V domačem jeziku je treba ljudi učiti pisati in čitati, da preprosti človek lože in bolje spozna svoje državljsanske in krščanske dolžnosti; potem si zboljša dohodke in tudi ložje razumeva cesarske naredbe; tudi bi se na ta način kmetje poleg materinščine ložje priučili nemščini in nekaterim najsorodnejšim narečjem, n. pr. hrvaščini, češčini in poljščini.

Kumerdej priporoča cerkovnike v učitelje, v nadzornike pa okrožne glavarje, ker v nekaterih krajih duhovniki svaré pred šolo; sodeloval pa bi naj duhovski stan s tem, da vnemaj narod za šolo in poučuj cerkovnika; vlada pa preskrbevaj potrebne učne knjige.

V tiskani okrožnici je vabil naročnike na svojo »Slovansko slovnico« iz 1793. l., ki sicer ni zagledala belega dne, kj pa ni bila

primerjalna slovnica, nego je hotela na podlagi slovanskih jezikov zgraditi nekaj občaslovanski jezik, naj bi Slovanom omogočil občevati med seboj brez tujega jezika. (Kumerdej je bil torej prednik Matiji Majarju !)

Ta spomenica se je deželnemu glavarstvu kranjskemu predložila v presojo. Ko sta se notranjski poglavar grof Brigido in gorenjski poglavar baron Apfaltrern dovolj ugodno, dolenski glavar pl. Prerau ter novomeški arhidijakon Jožef Jebačin manj ugodno izrazila o Kumerdejevih nazorih, je dunajska dvorna kancelija 1773. l. pikro sodila o nasvetih deželnega glavarstva kranjskega ter je naročila, naj se za Ljubljano sestavi šolska komisija, osnuje normalka ter Kumerdej imenuje ravnateljem glede na njegovo spretnost in iskrenost. Meseca oktobra istega leta je bil Kumerdej novi ljubljanski normalki postavljen na čelo s 500 gld. letne plače; obljubil se mu je tudi »postranski« zasluzek, samo naložilo se mu je to, da pohajaj poprej dunajsko normalko in se seznanj z načinom poučnim. V šolsko komisijo so bili izvoljeni grof Gallenberg, pl. Raigersfeld, duhovnika Pogačnik in Cokl, ravnatelj Kumerdej ter aktuvar Hübner; ravnatelj Kumerdej je bil oproščen poučevanja, ker bi mnogo časa potreboval za osnivanje šol po kmetih; vsprejeti bi se pa smeli samo taki učenci, ki uže znajo dovolj nemški.

V tem času se je razglasil potrjen Felbingerjev učni načrt z naslovom: „*Allgemeine Schulordnung für die deutschen Normal-, Haupt- und Trivialschulen in den sämmtlichen kaiserl. königl. Erb-ländern.*“

V uvodu so se razglasila lepa načela, kako je smatrati vzgojo. Izreklo se je, da se v vsakem mestu ali trgu osnuj trivijalka na stroške srenje ali grajščin; uče se naj najpotrebniši predmeti, dekleta tudi šivanja in pletenja. V vsakem okrožju (kresiji = Bezirk) se osnuj glavna šola, kjer se poučuj latinščina, zemljepis, zgodovina, spisje, risanje, geometrija, gospodarstvo; v glavnem mestu vsake kronovine pa se osnuj normalka, kjer se naj poučujejo tudi učitelji. V šolo se mora hoditi od 6. do 12. leta; od 12. do 20. leta obiskujejo mladeniči ponavljajno šolo; učiteljem naj se tudi gmotno stanje poboljša (Jožef Apih, Ltp. M. Sl. 1894, str 292).

Felbinger je sam ali pa s tovariši napisal mnogo knjig, ki bi na pospeševale pouk, med drugimi »*Methodenbuch*« (1775. l.).

V Ljubljani so začeli snovati normalko 1774. l. Kumerdeja in dva učitelja so bili poslani na Dunaj na državne stroške poučevati se v učni metodi na tamošnji normalki. Dalje se je določilo na Dunaju, da Kumerdej posloveni »šolski red«, ki ga naj razglasi deželni glavar, določili so se tudi dohodki šolski zalogi. Jeseni 1775. l. je otvoril ravnatelj Kumerdej vse štiri razrede ljubljanske normalke; poleg kateheta Petermana sta poučevala učitelja Vinčnek in Mulič. Pa naglo so se začele oglašati tožbe proti zavodu; da bi preiskal, je-li so upravičene, je poslala Marija Terezija v Ljubljano goriškega šolskega poročnika grofa Torresa, ki je s pikro besedo grajal šolske razmere; med drugim je omenil, da je uspeh normalke radi tega nemožen, ker se poučuje v jeziku, učencem neznanem, sosebno veronauk; to se godi povsod, kjer nemščina ni materinščina. Kumerdeju se je očitalo, da ni pametno razdelil učiteljev in učencev, da je premalo odločen v tem, kako bi moral roditelje prisiliti v šolski red; tudi proti škofu prê ni dovolj odločen, tudi je premalo živahen; dalje je treba osnovati elementaren razred, kakor v Gorici in v Celovcu. Torres pa je tudi nasvetoval sredstva v popravo: kleriki se naj tudi učé metodike na normalki, na kmetih poučuj župnik brezplačno veronauk, bratovščine in ustanove naj 2% svojih prebitkov dadé za šole.

Deželno kranjsko glavarstvo se je zagovarjalo, kakor je vedelo in znalo; škofu se je pokazalo na jasen način, naj se nikar ne protivi zboljšanju šol, naj se ustanovi osnovni razred in naj se poslovenijo in izdajajo knjige v obeh jezikih; osnovati je tečaj za pripravnike, latinske novomeške šole se naj izpremené v nemško šolo, trivijalke se naj ustanové v Radovljici, v Kostanjevici, v Bistri in v Zatičini. Kumerdej se naj strogo drži predpisov. Dvorna kancelija si je večinoma prisvojila te nazore. Ker je bil grof Gallenberg nesposoben za poročevalca, je dobil to mesto grof Edling, dosedanji glavar loški, mož jako vnet za šolski napredek in v važnih stvareh istih mislij s Kumerdejem.

Objavivši 1775. l. v nemškem jeziku: *„Allgemeine Schulordnung“* (Občni šolski red) je izdal 1778. l. *„Forderungen an Schulmeister und Lehrer der Trivialschulen: germanico simul et Carniolico idiomate“* ter pripravil vladnega tajnika pl. Kappusa, da je poslovenil: *„Kern des Methodenbuches“* z naslovom: *„Sern ali Vonusetek teh Metodneh Bukvi“*, sam pa je priredil *„Mali kate-*

kizem“, tekmuje s škofom Herbersteinom, kateremu na ljubo je Japelj priredil „*Ta Velki Katekizem*“ 1779. l.

Sčasoma je osnoval tudi na kmetih nekaj trivijalk, glavnih šol pa po manjših mestih.

V Idriji so se trudili duhovniki in posvetnjaki za pouk in ustanovili glavno šolo; občina sama si je naložila davek v ta namen; šola je imela koj v začetku 225 učencev; grof Edling jo je nadzoroval in bil jako zadovoljen z uspehom. Imeli so v Idriji tudi učitelja za risanje, pa z negotovimi dohodki; 1791. l. so odpravili ta pouk, ker baje ni sodil v uravnavo glavne šole. Grof Torres je razen v Ljubljani glavne šole predlagal tudi za Kranj, Kamnik, Loko, Idrijo in Radovljico.

Denarna stran je delala vedno mnogo preglavice; ustanovili so »normalnošolski zaklad«, ki je 1789. l. za Štajersko imel 136.135 gold., za Kranjsko 73.302 gold., za Koroško 54 135 goldinarjev.

V Gorici se je 1776. l. odprla nemška normalka, in 1780. l. so pijaristi prevzeli vse šole. Grof Attems je uže 1768. l. zapovedal, da se po mestih in večjih trgih ustanove ljudske šole. V Gradcu se je ustanovila 1775. l. normalka s pripravnico.

Za francoske vlade so se ljudske šole preustrojile temeljito, imenovala so se »začetne šole« (les écoles primaires), in so se odmaknile nadzorstvu škofijskega konzistorija; odstranili so se kateheti, ker je francoski katekizem (Catechisme de l'Empire français) naglašal bolj dolžnosti državljanov kakor katoličanov. Glavna mestna šola v Ljubljani se je razdelila v dva oddelka; v prvem se je poučevalo v slovenskem jeziku. Tema oddelkoma je pridejal Marmont tretji razred, kjer se je smela učiti tudi nemščina s tem pogojem, da se je pripustila tudi francoščina; razen verozakona in jezikov se je poučevalo tudi lepopisje, risanje, zemljepis, računstvo, zemljiemerstvo in mehanika; učiteljevali so Golob, Vinšek, Strohmayr, And. Kopitar, Dorfmeister in Klander. Dosedanji ravnatelj narodnih šol, Ivan Eggenberger, se je odrekel službe, ker se je odpravila nemščina in hotela uničiti »Deutsche Kultur und Sitte«. Dimitz Gesch. IV. 325 sodi, da je ta šola začela pešati radi tega, ker se je slovenščina uvedla kot poučni jezik (!).

Vodnik je brezplačno vodil to šolo; 1812. l. je dobila zopet štiri razrede; 1811. l. je Vodnik spisal več učnih knjig, ki se navdajo v njegovem življenjepisu.

Ko so Francozi zapustili Ilirijo, so se narodne šole zopet uravnale po starem načinu.

Za francoske vlade so se delile šole v »Ecoles centrales« (višje šole), »Gymnases« in »Lycées«. Vsaka občina imej začetno šolo za dečke, vsak kantonski kraj šole za deklice; v Zadru in v Ljubljani bi naj bile šole za umetelnost in obrt; gimnazij naj bode 25: v slovenskih deželah v Ljubljani, Kranju, Novem mestu. Postojni, Idriji, Beljaku, Gorici, Trstu, Tržiču, Kopru, Reki. Liceja ljubljanski in zadrski se uravnata kot višji šoli (écoles centrales); pri vsaki visoki šoli bodi knjižnica, fizikalni in kemični kabinet ter botanični vrt.

V začetnih šolah (Primärschule) se poučuj v deželnem jeziku. v višjih pa francoščina, italijanščina ali latinščina. V gimnazijah so učni predmeti: početki francoščine, italijanščine in latinščine; aritmetika, osnova mer in težil, katekizem; poučuj se v deželnem jeziku. V licejih: slovnica in retorika, francoščina in italijanščina; latinščine toliko, da mogó učenci razlagati klasike; početki zgodovine, zemljepisja, matematike, logike, morale in fizike, na ljubljanskem liceju tudi cerkvena zgodovina, dogmatika in moralka; na centralnih ali višjih šolah predmeti, ki se zdaj učé na vseučiliščnih fakultetah in na tehnikih.

Da se širi znanje francoščine, ustanové se na vseh ilirskih višjih učilnicah stolice za francoščino.

Višjim nadzornikom je bil imenovan opat Rafael Zelli iz Viterbe, bivši menih pavlanskega samostana v Rimu in potem profesor modroslovja v Zadru; plače mu je bilo odkazane 18.000 frankov.

Višja šola v Ljubljani se je otvorila dné 15. novembra 1810. l. v navzočnosti maršala in najvišjih posvetnih, vojaških in duhovskih dostojanstvenikov. Slavnostni govor je imel kanonik Jožef Balant (iz Nove vasi pri Radovljici, pozneje gubernijski svetnik v Trstu, umrl višji škof v Gorici 1834. l.); kancelar je bil M. Ravnikar, znani slovenski pisatelj. Naravni so čuti, ki jih Vodniku pripisuje pesnik Aškerc:

A sredi družbe mènih tih
Napitnice posluša;
Boj notranji mu čitaš z lic,
Kaj snuje pač mu duša?
Mar rad napil bi samotar,
Ker mirni kôt pusti ti car?
Čuj, zdaj če govoriti!

V imenu svojem, lastnem ne
 Vzel čašo sem v desnico,
 V imenu svojega stanu
 Naj opustim zdravico:
 V imenu vseh Slovanov tu
 V imenu celega rodu
 Napoleonu slava!

V imenu našega rodú
 In našega jezika,
 Kateremu stoprav od v a s
 Čast došla je velika:
 Izpijem čašo to-le vsò —
 Francozje, v a m zdravico tó
 Od patra V a l e n t i n a!

Vredno je, da se spominjamo profesorjev ljubljanske akademije za francoske vlade; Balant je učil moralko in cerkveno zgodovino, Ravnikar dogmatiko, Dolinar »Institutiones civiles« in »Code Napoléon«, Anton Melzer anatomijo in fizijologijo (Aug. Dimitz, Gesch. navaja še enega Antona Melzerja, pa za kirurgijo in porodništvo); Schmidt patologijo, Krsnik fiziko in kemijo, Hladnik prirodoslovje, Gunz matematiko in Kos modroslovje.

Vodnikovci tovariši na liceju so bili: Pesenekar za klasično slovstvo, Chawrag za francosko slovstvo in zgodovino, Eisler za I. humanitetni tečaj, Delak, Dolar za I. in II. tečaj slovnice, Kalister za matematiko. Na postojnskem kolegiju je Magajna učil matematiko ter bil vodja, Schutz pa slovnico ter francoski jezik.

Ljubljansko gimnazijo je novi učni načrt omejil na tri razrede, v katerih se je učila zgodovina, zemljepis, latinščina, francoščina, matematika, merni in težilni sistem in italijanščina kot neobvezni predmet; v začetku je bil poučni jezik nemški in slovenski, pozneje tudi francoski; ljubljanska gimnazija je imela 1810. l. 332, 1811. l. 348 učencev, novomeška gimnazija pa samo dva razreda.

Od 1773. l. naprej so na celovski gimnaziji učili deloma poprejšnji jezuitje, deloma posvetni učitelji.

K srednjim šolam, ki so v Ljubljani, Gorici in Celovcu obstajale uže v protestantovski dóbi, se je pridružila l. 1757. gimnazija mariborska, katero so jezuitje prenesli iz Ruš nad Mariborom. Nehala je l. 1773., pa se čez dve leti zopet otvorila s pijaristi; l. 1790. je dobila posvetne učitelje. Pri ustanovitvi l. 1757. je saligrajski vladika naložil jezuitom, da morata vsaj dva učitelja znati slovenski. L. 1794. je ob končni šolski slovesnosti govoril Ermenčev Jože o koristi slovenskega jezika. L. 1794. se je osnovalo dvajset st pendij iz cerkvene matice za tiste gimnazijske učence, ki bi se slovenščine naučili tako dobro, da bi bili sposobni za duhovnike v slovenskih pokrajinah.

L. 1746. so v Novem mestu odprli frančiškani gimnazijo s šestimi razredi, l. 1854. so jo dopolnili v celo gimnazijo; l. 1870. je prišel zavod v državno upravo.

V Št. Pavlu na Koroškem se je ustanovila gimnazija l. 1777., zaprla l. 1784., zopet odprla l. 1809. in imela do l. 1827. šest, potem štiri razrede.

Celje je dobilo gimnazijo za časa francoskih vojsk l. 1809.; zavod je postal l. 1850. višja gimnazija, l. 1884. se je pridejal pripravljalni razred.

Trst je imel jezuitsko gimnazijo; ko so se odpravili jezuitje, je gimnazija dobila posvetne učitelje; za Francozov je bil »collège«, l. 1814. se je zaprl in dobil l. 1850. posvetne učitelje.

Kar se tiče srednjih šol sploh, je imela gimnazija od l. 1808. do l. 1818. šest razredov, štiri gramatikalne in dva humanitetna in posebne učitelje za razne predmete; l. 1818. pa je dobil vsak razred enega učitelja za vse predmete. Latinščina je rabila vsem predmetom, celo matematiki; v večjih mestih, n. pr. v Ljubljani in Gorici so se nahajali »liceji« z dvema tečajema kot uvod za vseučiliščne študije.

Iz knjižnic odpravljenih samostanov je Leopold ustanovil licejalno knjižnico v Ljubljani in ji postavil na čelo profesorja Wildeja, in 1776. l. tako knjižnico tudi v Gradcu.

L. 1786. sta se osnovali sirotinski ustanovi v Ljubljani in v Idriji; višji deželni ranocelnik je postal dr. Kachelmayer.

Humanitetni zavodi so se lepo razvijali za cesarja Jožefa II.; 1789. l. se je osnovalo porodišče; sirotiščni zaklad je 1788. l. imel premoženja 88.000 gld.

Ustanovila se je za časa Francozov tudi prostozidarska loža z imenom: »Priatelji Rima in Napoleona«.

Slavni možje.

Frančišek Andrej Šega, porojen 1711. l. v Novem mestu, se je uže od mladih nog odlikoval v dolbenju orožja in se nastanil v mestu Stein na Avstrijskem. Od onod je šel v Monakovo in je začel rezati pečate, podobe v baker ali upodabljati iz voska, ter je v tej stroki zaslovêl tako, da je postal knežji bavarski dvorni kolajnar v Monakovem. L. 1758. in 1766. je prišel tudi na Dunaj in podobo Marije Terezije bosiral iz voska.

Umrli je 1787. l.

Na glasu so njegove slike volilnega kneza Karola Alberta, kneginje Marije Amaliје, kneza Maksimilijana Jožefa, Terezije Benedikte bavarske.

Znamenite so njegove kolajne: 1. 18 podob bavarskih knezov, 2. kolajna cesarja Karola VI., 3. vojvode Klementa Frančiška, 4. cesarja Karola, 5. Maksimilijana III. in mnogo drugih (*Fr. Kavčič*, Lj. Zv. 1895, 207.).

Za Marije Terezije se je odlikoval Hacquet, porojen l. 1739. v Bretagni, ranocelnik v avstrijski vojni in sedemletni vojski in potem profesor anatomije, kirurgije in babištva na ljubljanskem liceju, prehodil je Kranjsko na vse strani in jo opisal v geognoškem oziru v knjigi: „*Oryctographia Carniolica*“. IV. partes. Lipsia 1778—1784. V svoji svobodomiselnosti je gotovo pretiraval; Dimitz (IV. 187) sam priznava: »Hacquet entwirft die crassesten Schilderungen von dem religiösen Wahnglauben des Volkes«; ob to je bil Kopitar naprosil Jarnika, naj popravi nekatere netočnosti v njegovih popisih.

Anton Scopuli iz južnih Tirolov je živel 16 let v Idriji in 1760. l. izdal »Flora Carniolica«; II. izd. 1772. l. naznanja in opisuje 124 novih rastlin, neznanih Linné-ju. Mnogo drugih pisateljev v tej in drugih strokah navaja Aug. Dimitz (Geschichte Krains IV. 188 sequ.).

Matematik Vega je začel sloveti za Jožefa II.

Tudi na Koroškem je bilo živahno gibanje v vednosti in umetelnosti; dasi je bilo vse nemško, gotovo je bil med učenjaki in umetelniki kak Slovenec, kateri se ni zavedal narodnosti; v Kočah 1730. l. porojeni Jož. Pichler, poprej pastir, je radi izvrstnih slikarij za grad Laksenburg dobil plemstvo.

Na Štajerskem sta se razun Popoviča, omenjenega v poprejšnji dōbi, odlikovala Slovenca Fr. Gmeiner in Kaspar Rojko.¹⁾ Ta se je porodil 1744. l. v Metavi blizu Maribora in je postal 1777. l. učitelj cerkvene povestnice na graškem vseučilišču. Najbolj sta ga navajala na te stroke francoska zgodovinarja Fleury in Bossuet. L. 1782. je prišel v isti lastnosti v Prago, kjer je 1795. l. dokončal slavno delo „*Geschichte der grossen Kirchenversammlung zu Kostnitz*.“ Umrli je 1819. l.

¹⁾ Oba je popisal bliže J. Macun, Knjiž. zgod. 51—54, 54—56.

2. Cerkvene razmere; samostani.

Marija Terezija in Jožef II. sta cerkev podredila državi; »*placetum regium*« je določeval, da so se papeževe bule in pisma smela razglašati samo tedaj, če je dovolila posvetna oblast. Odslej škofje in načelniki samostanov niso smeli neposredno ob-
čevati z Rimom.

Tudi nekatoliki so si smeli staviti molnice (pa brez stolpov in zvonov), ustanavljati šole, pridobivati si premoženje, državljanstvo in uradniške službe. Na Koroškem je število protestantov naraslo na 14.000.

Zvest privrženec Jožefovim nazorom je bil ljubljanski škof grof Karol Herberstein in je koj prvo leto vladikovanja objavil pastirski list, v katerem je zagovarjal cesarjeve nazore. Glasno so se uprli njegovi nasprotniki v dveh nemški pisanih knjižicah.

Cesar Jožef je razglasil tolerančni edikt, po katerem so postala enakopravna vsa veroizpovedanja; to je bilo na korist židom. Goriški stanovi so vedno prosili za škofijo v Gorici. Papež je pre-
klical 1751. l. patrijarhat oglejski in iz njega napravil videmsko ter goriško škofijo, kateri je za voditelja imenovan bil grof Karol Attems kot nadškof; pl. Codelli in Marija Terezija sta mnogo daro-
vala v gmotnem obziru v ta namen. Na Štajerskem je pripadel oglejski del goriški, celjski okraj labodski, mariborski pa graški škofiji, ki je prenesla svoj sedež iz Sekave v Gradec. Namesto slabo obiskanega graškega vseučilišča se je 1782. l. ustanovil licej z bogoslovnim, modroslovnim in pravoslovnim oddelkom.

V Millstattu na Koroškem naseljeni jezuitje so bili v njim podrejenih župnijah neodvisni od Saligrada; ko se je odpravil njih red, je njih okraj pripadel krški škofiji 1775. l. Leta 1751. se je oglejski del Koroškega pridružil goriški škofiji.

Leta 1773. je papež odstranil jezuitski red, ki je imel na Kranjskem 43 udov. L. 1780. je bilo na Kranjskem 15 samostanov; od 1782. do 1786. leta so jih odpravili 11.¹⁾ Vsega premoženja je bilo čez 700.000 gld.; cistercijski samostan v Zatičini so od-

¹⁾ Bržkone je najbridkejša zadela ta usoda zatiški samostan, najstarejši na Kranjskem; ustanovljen je bil 1136. l. Med menihi tega samostana so se nahajali zaslužni pisatelji, n. pr. Franc Ks. Tauffrer, Kuralt (juridični pisatelj), Fabiani je izdal moralno modroslovje, Radics in Scharf sta bila zgodovinarja, Linhart je bil dve leti v samostanu; zemljepisec Florianschitz je l. 1744. izdal

pravili 1784. l.; tudi Avguštincom, obutim in bosonogim, je bila usoda neugodna; njih premoženje je pripadlo usmiljenim bratom, ki so 1785. l. v Ljubljani prevzeli bolnico. Kapucinci v Kranju in v Novem mestu so morali 1787. l. zapustiti samostan. V Mariboru so odpravili jezuitski samostan, tamošnjo gimnazijo je pa prevzela država. Pijarist Gracijan Marks iz Ljubnega je izdelal načrt za srednje šole, po katerem se je poučevalo do 1848. l. L. 1782. so bili odpravljeni kartuzijanci v Zajcu, dominikanke v Studencih in Mahrenbergu, 1787. l. dominikanci na Ptuj. Na Štajerskem s 750.000 prebivalci je bilo 70 moških in ženskih samostanov; v notranje-avstrijskih deželah je za 400 prebivalcev bil eden samostan: do 1790. l. se jih je odpravilo 40.

Za Francozov so beljaški okraj in tri tirolske župnije pripadale ljubljanski škofiji, ki je 1813. leta obsegala 410 župnij in imela 491.114 duš. Od 1811. l. naprej so se župnije delile v tri vrste, s 1000, 900 in 700 frankov državne plače in s prostim stanovanjem; kaplane in pomožne duhovnike je morala preživljati občina.

Dné 1. januarja 1812. l. se je uvedel francoski koledar. Razun nedelj so se katoliški prazniki omejili na Božič, Veliko noč, Marijino vnebovzetje in Vse svetnike; novega leta dan se je praznoval kot narodni praznik.

Ljudstvo se je pa vender držalo starega reda in v cerkve zahajalo tako marljivo, kakor poprej, tudi tiste dni, katere niso priznavali za praznike; celó trgovci so praznovali.

Avg. Dimitz trdi, da so duhovniki dobro shajali s posvetno gosposko; škof Kavčič je 1813. l. dobil red častne legije:

V imeni cerkve: Vive l'empereur!

Škof Kavčič kupc dviga,

Neveste Krista ne teži

Nobena zla veriga.

(*Aškerc.*)

zemljevid vojvodine Kranjske. Tudi v dušnem pastirstvu so si pridobili lepih zaslug; 31 vikarijatov in farà na Kranjskem, 8 na Štajerskem so oskrbovali z dušnimi pastirji.

Ohranila se je še „*Pesem od gorvzdigneina setiškiga Kloštra*“, kjer pravi 8. kitica:

Kmal smo bli vpričo tam

Pravi Buzeti sam

Sim poslan od Cesarja

Od vikšiga poglavarja

Vam morem slavu dat

In vſe s kloštra segnat.

(*Fr. Wiesthaler, Lj. Zv. 1882, str. 603 i. d.*)

Pomagal mu je spretno notar njegov Anton Alojzij Wolf, poznejši škof, in Andrej Mešutar, pozneje sekojski načelnik v ministerstvu za uk in bogočastje (umrl v Badenu 1865. l.).

3. Narodno gospodarstvo.

Marija Terezija je kmetški stan proglasila kot »podlago in največjo moč v državi«; tega načela se je držal tudi nje sin Jožef II., ki je po podložniškem patentu iz 1781. l. podložnike kolikor možno branil samosilstva in jim priznal pravico, da so se smeli pritoževati. Proti primerni odkupnini je mogel kmet postati sam svoj gospodar.

Da bi se povzdignilo poljedelstvo, trudila se je cesarica Marija Terezija združiti vse razumništvo, ki se je zanimalo za to stroko; 1767. l. se je ustanovila »Kmetijska družba«¹⁾ in izvolila pl. Brigido prvomestnikom, dr. Valentina Modesti-ja tajnikom; trinajst pisateljev je nastopilo med udi. 1771. l. se je osnovala kmetijska šola, skozi tri leta je izhajal: „*Wöchentliches Kundschaftsblatt*“. Podpiral je družbo izborni prirodoslovec profesor Balt. Hacquet, ki je bil delj časa tudi tajnik; P. Pavel Glavar, omenjen uže v prvem zvezku »Zgodovine slovenskega slovstva«, ji je bil iskren prijatelj.

Med odličnimi kmetovalci se imenuje v tej dōbi Balant Černe (1723.—1798. l.). Najodličnejši pa je Anton Janša.²⁾ znameniti kranjski čebelar. Porojen od ubogih kmetških starišev 1734. l. na Breznici na Kranjskem, je prišel na Dunaj za Marije Terezije 1769. l. in začel čebelariti v Meidlingu; imel je pa tudi bistro glavo za slikarstvo. Cesarica mu je določila plače 360 gld. na leto. Prišel je pa čas, ali se hoče odločiti za slikarja ali čebelarja; zato je »Gospodarska družba« zaprosila cesarico, naj blagovoli družbenemu čebelarju za »vse žive dni« določiti plačo, primerno njegovim poprejšnjim prihodkom. Dobil je za pomočnika svojega učenca Jos. Münzberga. Leta 1773. so v okolici dunajski čebelarili po njegovem načinu.

¹⁾ Zgodovinske črtice c. kr. kmetijske družbe na Kranjskem. V Ljubljani 1887. 8°. 40. — Stoletnica ces. kralj. kranjske kmetijske družbe 1867. V Ljubljani. 8°. 16. (V slavnostnem govoru je naglašal Bleiweis, da se je družba izcimila iz družbe »*Academia Operosorum*«, ustanovljene 1693. l. v Ljubljani.

²⁾ J. Navratil, Spomenik o šeststoletnici. Ljubljana 1883, Matica Sl.

Za svojega učiteljovanja kot čebelar je izdal 1771. l. razpravo: „*Abhandlung vom Schwärmen der Bienen*“. Umrl je 1773. l. na Dunaju 39 let star.

Dve leti po njegovi smrti je obelodanil J. Münzberg Janšin v nemškem jeziku pisan nauk o čebelarstvu.¹⁾ Njegov prvi spis prevel je na slovenski jezik Pet. Pavel Glavar z naslovom: „*Pogovar od Zhebelnih Roju*“, ki pa je ostal v rokopisu, drugi spis pa je poslovenil 1792. l. Janez Goličnik in izdal v Celju; napotil ga je na to Kumerdej, ki je dunajsko izdajo te knjige iz 1790. l. predelal in prikrajšal za štajersko deželo.

Janše najzvestejši učenec in rojak Mart. Kuralt je v nemški izdaji Janšinega nauka, natisnjeni v Lvovu, priznal svojemu učitelju zasluge, pišoč:

»O čebelarstvu se je pisalo že toliko v vseh dôbah in pri vseh narodih; pa od starega Aristotela, Vergilija in Plinija do Srraha, Krümitza in do novih pisateljev francoske »*Encyclopédie méthodique*« ne morem najti gledé na ta nauk nijednega pisatelja, kateri bi bil prekosil našega Antona Janša, prostega, a po narodi neizrečeno nadarjenega kmeta, ki ga je modra in dobra cesarica Terezija odlikovala s poštovanjem in podarnostjo.«

O tem našem rojaku je pel dr. Jaka Zupan:

Janša, čebelar
Na Kranjskem se kisal,
Je muhe redil,
Na Dunaju pisal,
Gospôdo učil.

»Kmetijska družba« se je ustanovila v Gorici 1765. l., v Celovcu 1764. l. in blizu v isti dôbi tudi v Gradcu.

Za Primorsko je že 1522. l. izšel »gozdarski red«, 1533. l. so postavili posebnega gozdnega mojstra za Goriško, Kras in Istro. Marija Terezija je skušala povzdigniti svilorejo; 1782. l. je bilo v Gorici 462 tkalcev svile.

Za gozdarstvo, lov in ribarstvo so se osnovali posebni uradi.

Mnogo se je storilo za cepljenje kôz; 1810. l. se je dotični navod razglasil v nemškem, francoskem, italijanskem in slovenskem jeziku.

Z ozirom na trgovino francoska vlada ni bila prijazna privilegijem, podpirala je tuje trgovce, ter dovolila naseliti se židom: prvi žid v Ljubljani je bil Abraham Heiman z Bavarskega.

¹⁾ Des Anton Jansba sel. sehr erfahrenen Bienenwirthes und K. K. Lehrers der Bienenzucht zu Wien hinterlassene vollständige Lehre von der Bienenzucht Wien 1775, 8°, 204. Pozneje se je natisnila še večkrat. (Glej J. Navratil, Spomenik o stoletnici.)

Trgovina se je na Kranjskem lepo razvijala: izvoz platnine je znašal 400.000 gld., železnine 150.000 gld., razun Cojza so bili veliki trgovci večinoma Nemci, na primer Desselbrunner, Weitenhüller.

Za trgovino je v oni dôbi bila v moči čudna naredba, da se je to ali ono blago smelo prodajati samo v določene kraje; n. pr. s Koroškega se je smelo železo izvažati samo na Kranjsko in Italijansko; Kranjsko in Koroško ni smelo prodajati žita na Goriško; Goričani pa so zahtevali, da naj Korošci kupujejo vino le od njih; tolminski živinorejci niso smeli v Čedad in Videm prodajati masla, sira in telet.

Na Koroškem so od druge polovice XVI. stoletja pridelovali na leto 700 mark zlata in 2000 mark srebra; sploh pa je Koroško imenitno zaradi rudnistva uže v rimskih časih; za poznejše dôbe glej Ed. Aelschker und J. Palla, Heimatskunde 133.

Na Kranjskem so rudniki bili v Kropi, v Železnikih, v Bistrici, v Beli peči, v Bohinju, v Javorniku, v Mojstrani, v Trziču in na Krškem; železa se je pridelalo na leto za 120.000, jekla za 66.000 gld. Idrija je pridelovala živega srebra za 600.000 gld., ter dobila 1747. l. višjo rudniško sodstvo, tudi kriminalno sodstvo za svoj okraj. V Trenti in pod Triglavom so kopali in kovali železo (1579.—1788).

4. Sodstvo.

1768. l. se je uvedel novi kazenski zakon z naslovom: *Constitutio criminalis Theresiana*. Od 1781. l. naprej so nameščali znanstveno izobražene sodnike. Najvišjemu sodišču na Dunaju so bila podrejena apelacijska ali prizivna sodišča, ki je za znotranje-avstrijske dežele imelo svoj sedež v Celovcu. Mesta in grajščine so smele izvrševati sodstvo samo takrat, če so imele znanstveno izobraženega sodnika. Od 1787. l. je bila smrtna kazen določena samo upornikom.

Poslovala so za časa Francozov tudi vojna sodišča; prizivna sodišča so bila v Ljubljani, Zadru in Dubrovniku; v večjih trgovskih mestih tudi trgovska sodišča. (Ljubljana, Trst, Reka, Zader.) Obravnavalo se je v francoskem, nemškem in italijanskem jeziku. Mirovni sodniki in sodniki prve vrste so nosili črno, sodniki pri prizivnem sodišču rdečo togo.

Advokatov je bilo na Kranjskem 21, med temi 16 domačinov, francoski kazenski zakonik (Code pénale) je bil uveden 1811. l. in je imel moč v vsej Iliriji izvzemši hrvatsko vojaško pokrajino, kjer je ostalo po Marmontovem nasvetu mnogokaj pri starem.

5. Francozi na Slovenskem.

Kakor smo slišali uže v kratkem zgodovinskem pregledu, je za časa Franca I. buknila svetovna vojska, ki je trajala celih 23 let, ter pretresla do dna vse razmere avstrijske države in slovenskih dežel: prvokrat po turških bojih se je glas sovražnih čet razlegal po slovenski zemlji. Proklamacijo je razglasil Bonaparte Kranjcem v francoskem, nemškem in slovenskem jeziku. Francozi so bili takrat le kratko časa v Ljubljani.

Dné 20. majnika 1809. l. so Francozi na novo posedli Kranjsko in Primorsko; grof Baraguay d'Hilliers je postal poveljnik Koroškega, Kranjskega, Istre, Reke in Trsta s sedežem v Ljubljani; generalni intendant pa grof Daru; vsi okraji so dobili svoje francoske poglavarje. Napoleon je zaukazal 15,260.000 frankov vojne kontribucije; na Dolenjskem je nastal upor, ker se je kontribucija iztirjavala neusmiljeno. Namesto grofa Baraguaya pa je postal generalni guverner maršal Marmont, eden izmed najpoštenejših značajev francoske armade, porojen 1774. leta v Châtillon-sur-Seine, od mladih nog prijatelj Napoleonu, ljubitelj vednosti in umetelnosti.

Maršal Marmont, to mož je vrl,
Francoza slika živa;
S šampanjca polnoj kupicoj
Omizju, čuj, napiva:
Fraternité, égalité
Egalité in liberté
To geslo bodi naše!¹⁾

Aškerc.

Uvel je novi carinski tarif, ki je pospeševal domačo obrt in trgovino, uravnal denarne ali bankovčne razmere, pri katerih je manj trpela »Ilirija« kakor sosedne dežele. Leta 1811. se je uvel osebni in zemljiščni davek po razmeri Jožefinske uravnave.

Marmont je potrebe za upravo in žitek vojne preračunal na 18 milijonov, dohodki pa so dosegali jedva 5 milijonov; za 1811. l.

¹⁾ Dasi so se Francozi sploh prikupili Slovencem, kolikor je možno v takih razmerah, vendar ne nedostaja glasov, da so Napoleona tudi sovražili. To izražajo »Napoleonove litanije« v rokopisu, o kojem poročata Jak. Žnidaršič in

so bili dohodki preračunjeni na deset, stroški na šest milijonov frankov.

Cesarski ukaz, izdan v Tuilerijah dné 15. aprila 1811. l., je ilirske provincije na novo uredil, katerim so načelovali generalni gubernator z generalnim tajnikom, generalnim intendantom in z justičnim komisarjem.

Na Kranjskem so bili okraji Ljubljana s 7 kantoni, okraj Novo mesto z 8 kantoni in okraj Postojna s 6 kantoni; nastavljenih je bilo 23 mirovnih sodnikov; 1813. l. se je dodal okraj Kranj s 4 kantoni.

Z občinami so upravljali župani (maires) in pristavi in občinski svéti. Dohodke občin z manj nego 10.000 frankov dohodkov je določeval generalni gubernator, one večjih občin pa državni svét v Parizu. Ljubljani, Trstu, Zadru, Dubrovniku in Karlovcu je cesar imenoval župane. L. 1812. je Ljubljani načeloval baron Codelli; pristavi so bili Rudolf, trgovec, Žiga plemeniti Pagliaruzzi, dr. Rozman, advokat, in Mullé, trgovec; svetniki: Jager, Flörenteich, Kanduč, Alborghetti, Recher, Pesjak, Lederwasch, Kuk,

M. Torkar v Ljublj. Zvonu 1884. Zložil jih je morda kapelan Zanin, ki je na Košani služboval od 1771. do 1823. l.

V vzgled bodi začetek:

Litanije Napoleonove za Ilirske Dežele.

Illirci lesem, Krainci lesem, Illirci lesem
Moški slišite nas, Ženske poslušajte nas:
Oča neizrečene Hudobije
Sin paklenskiga Sattana
Paklenskig Duhou Tovarš
Prekleta Pravica tvoja
Gaizla Božja
Luciferjou Namestnik

Napoleon
Bonaparte

i. d.

Od tojga nezmasniga Poželenja v te Visokosti
Od toje neizmirjene Lakomnosti
Od tojga Neusmiljenja
Od toig Krivic
Od toje Jeze

i. d.

De k eni pravi Pokori prideš
De sveti Materi katolški cirkvi pokoru striš
De vse kar si škodvau nazaj poverneš
De vse Kralje in Firšte per Miru pustiš
Ti Pogublauc

i. d.

Reši nas,
o Napoleon

Te prosimo,
usliši nas.

Na zadnje je še »Molimo«.

dr. Pfandl, Wagner, Korn, Aichholzer, Čebul, Wurschbauer, Malič, Savinšek, Valentin, Vogel (Vogou), Gallé, Dreo.

Župani so vodili matice; uvedel se je civilni zakon; duhovniki so smeli blagosloviti samo tiste zakonske, ki so dokazali, da jih je poročil civilni uradnik.

Mirovni sodniki so sodili o prepirnih stvareh do 100 frankov vrednosti, sodišča prve vrste (Tribunal de première instance) o stvareh, čijih vrednost ni presegala 1000 frankov.

Zemljiščni davek se je za 1811. l. določil na 4,500.000 frankov; uvedel se je patentni davek (200.000 frankov); pridelovanje soli, tobaka, smodnika, soliterja in loterija je bilo državni monopol.

Upravo domén in neposrednih davkov je vodil ravnatelj v Ljubljani, za carino je bil najvišji urad v Trstu; visoko redarstvo je bilo neposredno pod generalnim gubernatorjem; nižje redarstvo je bilo podrejeno mirovnim sodnikom ter sodiščem prve instance, opravljalo pa je svoj posel tako slabo, da sta bila tatvina in nasilstvo v ulicah na dnevnem redu.

Stavbarstvo je vodil ravnatelj v glavnem mestu, kateremu so pomagali deželni in krajevni inženjerji.

Temeljito so se izpremenile razmere podložnikov, ki so postali samostalni in slobodni; odpravile so se vse robote, poprejšnji podložniki so pred sodiščem odslej bili enakopravni s svojimi nekdanjimi gospodi.

Vsem urbarnim in desetinskim dolgovom se je odpisala petina.

»Ilirija« se je v vojaškem obziru razdelila v dve diviziji; prva je obsegala beljaški okraj, Kranjsko, Goriško, Trst, Istro, hrvatsko Primorje, počemši od Senja in objemši tudi to mesto, kvarnerske otoke, izvemši Pago in Arbe, in civilno Hrvatsko, graničarske okraje Banat, Sluin in Ogulin; druga je obsegala graničarska okraja Liko in Otočac, hrvatsko Primorje od Senja naprej, otoke Pago in Arbe, Dalmacijo, vzhodne otoke, Dubrovnik in Boko kotorsko. Prva divizija je obsegala pet okrajev z glavnimi središči Beljak, Ljubljana, Trst, Reka in Karlovec. V šestih letih se je smel iz »Ilirije« izseliti vsakdo, ki ni bil zavezan v vojaško službo. L. 1811. se je ukazalo ustanoviti »Ilirski polk« (»Chasseurs Illyriens = ilirski strelci) 4000 môž. V teh petih krajih so bili izvoljeni intendanti; izmed navadnih imen se glasi slovenski samo: »Vilhar« v Beljaku, k terega so pozneje obdolžili avstrijskega mišljenja in ga zaprli.

Dné 1. januarja 1812. l. so se vojaki začeli nabirati po francoskem načinu; Kranjska je morala dati 1100 môž; pa uže 1811. l. je šel ilirski polk s 4 bataljoni (4000 môž) na Italijansko, v Parizu prisegši zvestobo Napoleonu.

6. Časnikarstvo in tiskarstvo.

Tudi za časnikarstvo se je poskrbelo s tem, da se je izdaval „*Télégraphe officiel des Provinces Illyriennes*“, čigar prva številka je izšla dné 3. oktobra 1810. l.; na naročbo se je vabilo v francoskem, nemškem, italijanskem in »ilirskem« jeziku; tiskar in založnik je bil Jožef Sardi. Izhajal je list po sredah in sobotah in imel objavljati javne čine cesarstva ter ilirskih dežel, hkrati pa tudi dogodke, ki bi uplivali »na duha čitateljev in razvitek trgovine«.

Začetkom 1811. l. se je „*Télégraphe*“ združil z „*Laibacher Zeitung*“¹⁾ ter ga je uredoval profesor Peseneker; imel bi izhajati odslej v francoskem, nemškem in »ilirskem« jeziku; slovenščine je bilo ubogo malo.

Popoln izvod tega časnika se nahaja v ljubljanski licejalni knjižnici.

Ustanovila se je generalna cenzura v Ljubljani; tržaški časniki so morali romati poprej v Ljubljano, predno so izšli.

Večjo veljavo je dobil francoski uradni list »*Télégraphe*«, ko je prevzel uredništvo Charles Nodier, znan pisatelj. Porojen 1780. leta v Besançonu je bil prognan radi ode proti Napoleonu; general Bertrand ga je na Kalistrovo mesto imenoval knjižničarjem in urednikom »*Télégraphu*«; tu je pisal roman »Jean Sbogar« ter se sploh zanimal za južne Slovane, in nagovarjal, naj se preiskuje domača zgodovina in deželni jezik. Zanimljivo je, kako primerja Francosko in Ilirsko. Aug. Dimitz navaja (Gesch. IV, 356) dotični izrek v francoskem jeziku; po domače se glasi tako: »Mislim, da ni nobenega človeka, kateri bi, zapustivši Francosko, ne mislil, da vidi svojo domovino, vstopivši med Julijske planine. V zunanosti, v navadah, v vsem narodnem značaju vlada nekaka enakost, ki vnema srce. Če bi jo slučaj bil ustvaril v podnožju helvetskih planin,

¹⁾ V minulem stoletju je imela Ljubljana več tiskaren, Adam Fr. Reichhardt (1734–47), Jurij Heptner (1760), Eger (od 1765. l. počenši), Mihael Bromberger (od 1775. l. počenši). — Alojzij pl. Kleinmayr preselivši se iz Celovca v Ljubljano, je 1778. l. ustanovil »*Laibacher Zeitung*«.

bi še večja bila ta enakost; razteza se na zemljo, zrak, nebo; ona ustvarja okolo sebe neko harmonijo; vse ga spominja kake navade, kakega čuta; pri vsakem koraku misli, da vidi domače loge in reke, svoje rojake in brate« id.

7. Društveno življenje za časa Francozov.

Nemirni časi vojaških homatij in važnih izprememb v deželni in državni upravi in tuje razmere, ki so nastale na Kranjskem, sicer niso mogle pospeševati živahnega društvenega življenja, vendar pa je Ljubljana zdaj postala duševno središče obširnemu upravnemu ozemlju, ki se je raztezalo od tirolskih mej do Dubrovnika, od Save do Jadranskega morja; saj je Ljubljana uže za Rimljanov bila važna postojanka. Vsak državnik svetovnega obzorja, ki mu je ozkosrčna politika narodnega nadvladja tuja, mora uvaževati važno lego ljubljanskega mesta. To je uvidel Napoleon in njegovi namestniki, a zlasti Marmont.

Prihajalo je v Ljubljano vedno več tujcev.

Trgovec Fran Galé je osnoval 1810. l. društvo, kateremu je policijski komisar Toussaint potrdil pravila; maršal Marmont je podpiral podjetje, češ, da to pospešuje medsebojno približevanje prebivalcev in tujcev. Namen društvu je bil: »Pospeševanje domače trgovine, okusa in omike naše dôbe, pospeševanje dostojne zabave s tem, da se odstranja vse, kar bi utegnilo biti na kvar javni državni upravi.«

Maršal Marmont se je udeležil slovesnosti v streljarni ljubljanski. V gledišču so nastopale italijanske operne družbe. Napoleonove dni, 15. avgusta, so bile javne igre, razsvetljevanje in umetni ognji, na večer slovesna pojedina pri maršalu Marmontu in sijajni ples:

Hej, to je god vesel nocój
V Ljubljani pri maršali!
Kdo šteje goste, ki pri njem
So v dvorci se sestali!
Čast, učenost, bogati svet,
Lepote ženske pestri cvet
Slavé Napoleona!

In maršal Marmont napiva:

Vam, gostje slavni, čašo to
Na zdravje naj izpijem;
Ponosen sem in sem vesel,
Da med Ilirci žijem;
Bog živi našo stolico.
Prekrasno nje okolico,
Bog živi vso Ilirsko . . .

Aškerc.

Leta 1811. so mesta Ljubljana, Beljak, Gorica, Dubrovnik, Reka, Zader, Kotor in Karlovec ter šest hrvatskih polkov vsled Marmontovega upliva poslala odposlanstvo v Pariz poklanjat se Napoleonu; Ljubljano sta zastopala škof Ricci ter baron Lichtenberg; oba sta dobila rede.

Dné 20. marcija 1811. l. se je porodil Napoleonu sin, rimski kralj; zelo so se tega dogodka veselili »Ilirci«, ker so se nadejali, da se vrnejo zopet pod staro vladarsko hišo, in ga v Ljubljani ter drugod praznovali z velikimi mašami, sijajnimi poedinami in plesi; zlagali so se slavospevi; jeden se je glasil:

*Napoleonum Augustum
Principe suavissimo
Inclitae Napoleoni dum Propaginis
Ac imperii aeternitatis
Sponsare auctum
Illyrici voti compotes
Gratulantur.*

Dné 29. junija je odšel Marmont na Francosko; naslednik mu je postal grof Bertrant, mož dobrohotnega značaja. Nižjemu ljudstvu je skrbel za kruh in igre, omakanejšim pa za primerne slovesnosti. Tudi cesaričin dan (25. avg.) se je praznoval z ljudsko veselico v okolici ljubljanski; vožnja po Ljubljanci je prišla zopet v navado. Lepa je bila taka vožnja dne 28. majnika 1812. l.; takrat je francosko cesarstvo stalo na vrhuncu, praznovali so slavni vhod v Moskvo; sreča pa se je obrnila.

Recimo še dve, tri o gledališčnih predstavah v tej dóbi, dopolnjujé tukaj podatke o Linhartovih igrah. Leta 1803. so otroci dvakrat predstavljali Vodnikovo igro: »Tinček - Petelinček«, prirejeno po Kotzebueju.

Viharni časi francoskih vojsk so dali povod, da se je 1814. l. dné 11. julija v proslavo avstrijske vlade v gledališču pela Vodnikova pesen »Mirov god«:

Pubiči, punčike,
Pulte marjetice,
Zlatice, zvončike,
Dans mirov je god.

Spletajte ventike,
Smarnice, kokale,
Kresnice, pojdemo
Mirovcu nasprot.

Trosili venčali
Gaz Premagávčovo,
Milmu porečemo:
Zdrav došel Fronc bod.

Tvoje smo cvétice,
Se ti poklónemo,
Ponižno prosimo:
Smil se sirot!

Istega leta dné 14. julija se je pela pri slavnostni predstavi v gledališču ta-le Vodnikova pesen:

Cesarja sta vgnala
Hud vojskini krik,
Francozu podala
Pravičen mejnik.

Mladenče ruhájo,
Kdar stavio mejó,
Nas plesat ravnajo,
Nam godce dajó.

L. 1822. sta bili dve predstavi; rdeče tiskani gledališki list naznanja: Dones bo igran »Golfani Starec«, kratkočasnost u enim delu iz Nemškega prestavleno od Kotzebua.¹⁾

Odslej ni bilo predstave do 1848. l.



III. Upliv nemškega in češkega slovstva; domači pospeševalji.

Mi Slovenci smo mnogo bolj zavisni od nemške omike, nego se tega sami zavedamo, ker dobivamo srednješolsko in visokošolsko izomiko na nemški podlagi; tudi vsa uprava v državi, tako civilna kakor vojaška, je prešinjena nemškega duha in oprta na to podlago. Marsikateri naš pisatelj, osobito pesnik se je navduševal z nemškimi poezijami, posebno takrat, če je bil učitelj nemškega jezika in slovstva živahen in za svoj predmet vnet mož.

Zato se moramo na kratko ogledati po nemškem slovstvu, zlasti na njega klasično in romantično dōbo. Omenilo se je Źe v I. zv. »Zgodovine slovenskega slovstva«, da važna dejstva v zgodovini uplivajo tudi na razvoj slovstva; zlata dōba v zgodovini dotičnega naroda je tudi navadno, dasi ne vselej, zlata v slovstvu; izjema se vidi v Nemcih, kajti časi Goetheja in Schillerja niso zlati²⁾ v politični zgodovini Nemcev.

Nemci imajo tudi svojo dōbo reformacije (1500.—1624.); začenja se pri njih 50 let popreje nego v Slovencih in traja četrt stoletja dalje. Naši katoliški dōbi odgovarja v njih »dōba posnemanja«, od Oritzove knjige »*Deutsche Poeterei*« do Klopstocka (1624.—1748.); pesništvo je v tej dōbi bilo učenjaško. Druga klasična dōba se razteza od Klopstocka do Goethejeve smrti (1748.—1832.); od Goethejeve smrti do sedanjih časov teče Nemcem najnovejša dōba.

Drugemu razcvitu načelnje Friderik Gottlieb Klopstock (1724.—1803.) Odgojen v Schulpforti in v Jeni, je v Švici občeval z Gleimom, potem živel 19 let

¹⁾ Pet. pl Radics, Lj. Zv. 1887.

²⁾ »Nemški dvori so poleg najbolj neumnega blišča bili prešinjani s praznoto, ki je kazala v popolnem nedostatku vsakersnega domoljubja in v bedasti domišljivosti tako npravstveno zanikarnost, da bi se je ustrašil človek tudi takrat, ko bi bil Schlosser v svoji zgodovini slikal prečno. Poleg tega se je bujno razvijal de potizem; zakotnjaštvo in zavratnost je kužila dvorni zrak, da so jo hudo napa ali slovstveniki.« Wilh. Lindemann, *Gesch. der deutschen Litteratur*. V. Aufl. 470.

v Kopenhagu in 33 let v Hamburgu. Snov je zajemal umotvorom iz svete in posvetne zgodovine, n. pr. „Messias“, „Salomo“, „David“ ali „Vaterländische Oden“ („Unsere Sprache“, „Mein Vaterland“), „Hermanns Schlacht“, „Hermanns Tod“, „Hermann und Thunelda“. Pesen „Hermanns Schlacht“ je posvetil cesarju Jožefu II., kateremu je bil predložil tudi načrt za akademijo na Dnnaju. Začetke francoske revolucije je pozdravil z velikim veseljem in je postal celo francoski državlján.

Dasi so njegovo „Mesijado“ v početku vsprejeli z velikim navdušenjem, konec vendar ni več zanimál (izhajala je 24 let). Najbolj pa je uplival po svojih odah, ki so v Nemcih vzbudile več posnemalec, n. pr. Kretschmana, Denisa. Ode so bogate lepih mislij in resnobnih nazorov; močno so uplivala na pesnika Koseskega.

Dasi se je Klopstock opiral na klasično starodavnost, je vendar bolj posnema jezík starih pesnikov nego pa bistvo starega duha in mišljenja. To pa je razkril Nemcem in po njih novejšim narodom Joachim Winckelmann iz Stendala. Po mnogoletnem kopernenju po lepi Italiji se mu je konečno vendar posrečilo, da je mogel živeti delj časa na Italjanskem in tam temeljito proučiti vsa umetniška dela. Plod teh trudov je bila knjiga: „Geschichte der Kunst des Alterthums“. V umetniških delih staroklasične dóbe je gledal ali si predstavjal tisti uzor človečanstva, po katerem so hrepeneli mnogi plemenito misleči ljudje na Nemškem, ker niso bili zadovoljni z obstoječimi razmerami.

Po njegovem uplivu je grško stavbarstvo, kiparstvo in slikarstvo postalo uzor novejšim umetnikom.

Njegova dela so navdušila drugega preporodnika nemškega slovstva, Gottholda Efraima Lessinga (1729.—1781.) iz Kamenic v Gornjih Lužicah. Uže njegovo ime (Lesnik) in ime rojstnega kraja kaže, da je bil slovanskega pokolenja; bil je najduhovitejši mož svoje dóbe; v Slovencih se mu more primerjati samo Levstik tako po pisateljstvu, kakor tudi po razvitku osebnih življenjskih razmer.

Kar je podrl v kritiki, to je na novo zgradil v drami; rano se je seznanil tudi z gledališnimi igralci, od katerih se je lahko naučil tega, kar je tehnično potrebno in možno pri predstavljanju iger. Neumorno se je ogledoval po snoveh za gledališčne predstave, čítal Plauta in Terenca, zajemal iz angleških, francoskih in italijanskih pisateljev ter iskal v vsakdanjem življenju primernih predmetov gledališnim igram.

Do Lessingove dóbe je kritika bila odvisna od posameznih strank in pisateljev raznih pokrajin; Lessing se je postavil na višje stališče in je vse pisatelje, Klopstocka, Wielanda, Gellerta in druge ocenjeval po enaki meri. Po svoji knjigi „Hamburger Dramaturgie“ je Lessing velikega pomena v nemškem in s tem tudi v svetovnem slovstvu.

Ko je Lessing ustanovil zdravo kritiko, ki je neizogiben pogoj vsakemu zdravemu napredku, je pozornost Nemcev in drugih kulturnih narodov na novo stroko obrnil Johann Gottfried Herder (1744.—1803). On se je prvi ozrl na duševno blago drugih narodov in drage volje priznal povsod to, kar je vredno priznanja; o Slovanih je začel razširjati celo preoptimistične nazore v znani knjigi: „Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit.“ Porodil se je na Vzhodnem Pruskem; kot učenca ga je vsprejel neki ruski polkovniški zdravnik v Kraljevem

Gradcu. Pa skoraj se je prepričal mladi Herder, da zdravniški stan ni zanj. Močno sta nanj uplivala Kant in modroslovski pisatelj Hamann, katerega Nemci radi imenujejo »Der nordische Weise«; ta mu je vzbudil veselje do narodnega pesništva, o katerem je spisal več sestavkov; tako razpravlja Herder v »Kritische Wälder« vprašanje o Homerjevih poezijah in pride do zaključka, da je Homer glavni zastopnik narodnega pesništva grškega. V letih 1764.—1776. je potoval po Francoskem in Nizozemskem, postal dvorni propovednik v Bückeburgu, 1776. višji župnik v Weimaru. V tej dobi je spisal »Ueber den Ursprung der Sprache« in »Aelteste Urkunde des Menschengeschlechtes«; v tem delu trdi, da sv. pismo ni samo sveta knjiga, nego tudi izvor narodnega pesništva staroizraelskega ljudstva. To je dokazal osobito v svetopisemski knjigi „Hiob.“

Od 1776. l. do smrti 1803. l. je imel lepo in uplivno službo kot cerkveni govornik, pospešitelj šole in pisatelj. Najvažnejše njegovo delo »Volkslieder« (1778. — 1779.) je obsegalo nemške narodne pesni, ki jih je nabral ali sam, ali pa njegovi znanci in prijatelji po Nemškem, ali pa v narodnem duhu zložene pesni starejših in sodobnih pesnikov n. pr. Simona Dachsa »Ännchen von Tharau« in Goethejevo »Heidenröslein« ter prevode narodnih pesnij, starejših in novejših, omikanih in neomikanih narodov; te prevode je prilagodil kolikor možno izvirni matici z ozirom na jezik, mero in vsebino.

Ta knjiga je imela velik upliv na druge narode, osobito na Slovane, kateri so po tem vzgledu začeli nabirati domače blago, ki po obsežnosti in vrednosti daleko prekaša enako stvarino sorodnih narodov. Prve početke tega nabiranja zasledujemo tudi v svojem slovstvu v tej dobi, dasi se tu pa tam ni prav razumela misel, kakor to kaže Danjko; pravo je pogodil Vodnik, ker mu je bil Cojz moder Mentor.

Druga važna knjiga, ki je segala po svojih vplivih čez mejo nemškega slovstva, so »Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit«, dasi delo ni dovršeno. Hotel je dokazati, kako uplivajo in delujejo med seboj razne struje človeške omike, vere, umetnosti in vednosti ter prava, torej skupni napredek človeške izobraženosti. Najpoprej se govori o bivališčih, o zemljepisnih posebnostih ozemlja, o prednostih človeškega organizma pred živalskim, o tem, kako je duševni razvoj odvisen od podnebja. Nato razlaga zgodovino do srednjega veka. Za uzor si je bil postavil vero humanitete ali človekoljubja. V istem smislu je pisal tudi »Briefe zur Beförderung der Humanität.«

V 1740—1780 letih se je v Nemcih začelo živahno gibati v umetnosti in vednosti; to živahnost imenujejo sami »Sturm- und Drangperiode«; pesnik Maks Klinger je zložil zmedeno dramo »Sturm und Drang«. V verskih rečeh po vzgledu francoskih enciklopedistov niso hoteli priznavati ničesar kakor pamet; v vzgoji so zahtevali vrnitev k naravi, v pesništvu naj velja samo prirojena nadarjenost brez pravil. Na ta način so hoteli izvršiti nekaj nenavadnega, pristnega; voditelji so jim bili Homer, Ossian in Shakespeare.

Ta doba se začinja s Herderjevimi »Fragmente« in s Schillerjevimi »Räuber«; k njim pripada tudi mladi Goethe z delom »Götz von Berlichingen«.

Spomina vreden je v nemškem slovstvu v tej dobi tako zvani »Hainbunde«, ki se je 1772. leta ustanovil v Göttingah. Odlikovali so se v njem Krist. Heyne

izvrsten razlagatelj klasičnega pesništva, Henrik Voss (1751.—1826.) nazadnje dvorni svetovalec v Heidelbergu, najbolj znan po izbornem prevodu Homerja. Družabnika sta mu bila tudi grofa Krist. in Frid. Stollberg. Shajali so se dostikrat ter si ocenjevali svoje spise in izdajali list »Der erste deutsche Musenalmanach«. Obožavali so Klopstocka.

Soroden po mišljenju in stremljenju jim je bil Gottfried Avg. Bürger (1747.—1794.) iz Mölmerswende pri Halberstadtu. Umrli je v Göttingah po nesrečnem življenju. Pot so mu kazali Shakespeare, Herder in staroangleška balada. Naši pesniki so ga radi prevajali in posnemali.

V Halli se je bilo združilo nekaj mladih pesnikov, ki so prav radi čitali Anakreonta; njim na čelu je stal Ljudovik Gleim (1717.—1803.), korar v Halberstadtu in premožen mož, podpornik in prijatelj mlajšim leposlovcem. Dopisovali so mu Klopstock, Wieland, Gessner, Lessing, Mendelssohn, Herder, Voss in drugi. Zlagal je pesnice pivcem in vojakom. V Slovencih ga je posnemal Volkmer, veseli pesnik Slovenskih Goric, in Vodnik. Gleim pa je vendar bolj na glasu kot mecen nego pesnik.

Basni je zlagal Fürchtegott Gellert iz Freiburga, po vsem Nemškem priljubljen po vzornem življenju in ljubeznivem značaju. Njegove »Basni in pri-povedke« so edina knjiga v minolem stoletju, ki je postala narodna; tudi po njegovih basnih je Volkmer nekatere prirojil.

Za Napoleonovih časov se je oglasilo mnogo nemških, avstrijskih in neavstrijskih pesnikov, ki so budili v boj proti Francozom. Med neavstrijskimi se odlikuje Moritz Arndt (1769.—1860.) iz Rügena, znan po zbirki »*Lieder für Deutsche*«. Theodor Körner (1791.—1813.), na Dunaju živeč kot gledališni pesnik, slavil je smrt za domovino v drami »Zriny« in zlagal navdušene bojne pesni.

Med avstrijskimi Nemci se odlikujeta Franz Castelli (1781.—1862.) z Dunaja po vojaških pesnih, po oklicu na vojake in narod ter po svojem »*Kriegslied für die oesterreichische Armee*«; (Napoleon ga je radi tega prognal) ter Heinrich pl. Collin (1772.—1811.) tudi z Dunaja, ki se je bil 1809. l. sam vojskoval kot nadporočnik; njegove pesni je prevajal na slovenski jezik Primic; od strani vlade so jih tudi poslali v Ljubljano, da bi jih prevedli na slovenski jezik, ali odgovorilo se je, da imajo že domače vojaške (Vodnikove) pesni. Collinove »*Landwehrlieder*« so se priljubile po vsej Avstriji.

Mnogo bolj nego Goethe se je slovenskim pesnikom prikupil Schiller, čigar upliv nahajamo v Vodnikovi ter Bleiweisovi dóbi (Koseski, Cegnar). Porojen 1759. l. v Marbachu hiti je moral boj skoro vse svoje življenje ter gledati blede skrbi v obraz, v tem ko je Goethe kakor knez korakal brezskrbno skoz življenje. Tako so tudi njegove poezije boj za idejal, boj za najplemenitejše blago človečanstva: svobodo, harmonijo in lepoto. Ker se pa njegov upliv kaže bolj v poznejši dóbi našega slovstva, govorimo o njem drugod obširneje; samo to bodi omenjeno zdaj, da se uže v Jarnikovi knjigi »*Zber lepih nauk*« 1814. l. nahaja prevod Schillerjeve pesni »*Gang nach dem Eisenhammer*«.

Koncem XVIII. stoletja se je začelo živahno duševno gibanje tudi v Slovanih. Bolgari in Srbi, tlačeni pod turškim jarmom, so se dvigali, Čehi, Hrvatje in Slovenci so se vzbujali po dolgoletnem

mrtvilu; Rusi, ki so bili neodvisni in mogočni, in Poljaki, ravno kar izgubivši samostalnost pa naslanjajo se na slavno zgodovino ter bogato slovstvo, so se začeli razvijati krepkeje. Temu se ne bomo čudili, saj je tudi germanske in romanske narode prešinila moč novega življenja; francoska revolucija je skušala državne oblike osnovati na novih podstavah, nemško modroslovje in prvo upoznavanje narodne poezije je močno uplivalo na razne narode evropske.

To dōbo smemo imenovati narodni preporod — renesanso — ki ima v raznih slovanskih plemenih razne vzroke. V Slovencih, Malorusih, Lužiških Srbih in Slovakah se naslanja na razvitek narodnega jezika; ta razvitek teži samo po narodni enakopravnosti. Narodi se slavno minolostjo, n. pr. Hrvatje, Srbi, Čehi in Poljaki se ozirajo v srečno dōbo slovstvenega dela ali državne samostalnosti.

Kdor hoče dospeti do samostalnosti ali vsaj enakopravnosti, mora biti ponosen in samozavesten, ponosen in samozavesten pa je samo ta, ki pozna svoje vrline; saj poje pesnik: »Kdor zaničuje se sam, podlaga je ptujčevi pēti.«

Uprav v tej dōbi slovanski rodoljubi radi naglašajo lepoto domače besede, n. pr. Vodnik v »Ljubljanskih Novicah«: »*Povedanje od slovenskega jezika*«, ki ga je Bleiweis ponatisnil v »Novicah« 1849. leta. Na enak način je v Čehih Balbin (1621. — 1688.) skušal obuditi narodno zavest; baval se je s češko zgodovino ter spisal topel zagovor češkega jezika, ki ga je Fr. Pelcel pozneje objavil z naslovom: »*Dissertatio apologetica pro lingua slavonica praecipue bohemica, Pragae 1775.*« Na češki jezik je prevel to knjigo E. Tonner 1869. l. Nejedly, Pelcelov naslednik na češki stolici praškega vseučilišča, je izdajal 1806—1808. l. časopis »*Hlasatel český*«; v prvem letniku je spis »Pogovor o češkem jeziku« zagovarjal pravice češčine tako živo, da je Šafařika in Palackega vnel za češko stvar. V istem smislu je Karol Thám 1783. leta objavil »*Obrambo češkega jezika*«, pišoč: »Znano je, da so se pred tremi leti uvedle takozvane ordonance, ki so kakor lačni volkovi v vseh pokrajinah čeških preiskale vsak kotiček. Če so našli kako češko knjigo, dobro ali slabo, vzeli so jo s silo, ne da bi razumeli kaj, ter jo raztrgali ali sežgali.«

Mihael Durič (1738.—1802.), orijentalist in navdušen preiskovalec slovanske minolosti, je spisal delo: *Bibliotheca slavica antiquissimae dialecti communis et ecclesiasticae*

universae Slavorum gentis« l. 1793., ki bi imelo obsegati politično, cerkveno, slovstveno in kulturno zgodovino stare dōbe slovanskih narodov, pa se delo ni nadaljevalo.

Njegov učenec in tovariš je bil Fran Procházka (1749 do 1809.), ki je vsled želje cesarice Marije Terezije na novo izdal katoliško biblijo 1778—1780. in 1804. l.; v tem obziru je enak našemu Japlju. Dobrovsky je to delo imenoval klasično. Objavljal je tudi stare češke knjige na novo.

Poprejšnji pisatelji so silno pačili češčino, kakor M. Pohlin slovenščino. Tako je ravnal Ivan Pohl, komornik na Dunajskem dvoru in hkrati učitelj češčine Jožeaf II.; zato mislijo češki zgodovinarji, da je Jožef uprav radi te popačenosti in radi neokretnega učnega načina postal nasprotnik češkemu jeziku.

Najodličnejši mož v tej dōbi pa je bil Jožef Dobrovsky, ki je močno uplival na Kopitarja, torej posredno tudi na razvitek slovenstva.

Josip Dobrovsky¹⁾ (1753.—1829.) iz Dermeta blizu Rabe na Ogrskem, je bil vzgojen popolnem v nemškem duhu in se je češčine naučil šele v Nemškem Brodu. Osemnajst let star je postal učitelj modroslovja; kot bogoslovec se je učil jutrovskih jezikov in je o tem predmetu napisal nekaj sestavkov v »Orientalische Bibliothek«. Ko je bil razpuščen jezuitski red, postal je domači učitelj v rodbini grofa Ant. Nostica; odgojo mladih grofov je vodil zaslužni rodoljub Pelcel, ki je v Dobrovskem vzbudil veselje do češkega slovstva in jezika. Bil je Dobrovsky nekaj časa vodja semenišču v Olomucu, ali večji del svojega življenja je preživel na gostoljubnih dvorih čeških plemenitašev.

Ud »Česke společnosti nauk«, ustanovljene in izpremenjene v »Kraljevsko društvo znanostij«, je napisal mnogo razprav zgodovinske vsebine; potem je prestopil na polje jezikoslovno, spisavši: »Böhmische Litteratur auf das Jahr 1779«; »Böhmische und Mährische Litteratur«; »Litterarisches Magazin von Böhmen und Mähren« 1786—1787, »Geschichte der böhmischen Litteratur« 1792.

S temi spisi se je bolj in bolj bližal strogemu jezikoslovju. Naš rojak Kopitar, katerega so vzbudili njegovi spisi, ga je vedno

¹⁾ Fr. Kovačič, Josip Dobrowsky, »Dom in Svet« 1895; druge vid. podaja Pypin in Spasovič, Gesch. d. slav. Lit., II. 187.

naganjal, naj smatra kot cilj svojemu življenju to, da napiše staro-slovensko ali cerkveno-slovansko slovnico. Vender pa je hotel razjasniti poprej še podrobnosti v zgradbi češčine; ob to je napisal razpravo: *Die Bildsamkeit der slawischen Sprachen an der Bildung der Substantiva und Adjectiva in der böhmischen Sprache dargestellt*. Častno sodbo je izrekel o tem delu Josip Jugmann.

Nehoté in nevedé je on v tej dóbi največ storil za preporod tako češkega naroda, kakor sploh vsega slovanskega plemena izven Rusov: postavil je češkemu jeziku trdna slovniška tla.

Za ostala slovanska plemena je storil največ s knjigo „*Institutiones linguae slavicae dialecti veteris*.“ 1822. leta. To delo sta izdelala Čeh in Slovenec. Tako dolgo ga je naganjal naš rojak Kopitar, da je Dobrovsky prišel 1820. l. na Dunaj, kjer je ostal osemnajst mesecev, da sta mogla delati vzajemno. Vkljub temu sporazumljenju sta si bila nasprotna gledé vprašanja o domovini starega cerkveno-slovanskega jezika in gledé starosti glagolice ter cirilice.

Dobrovskega ime je zaslovelo po vsej Evropi; po svojem bistrumju in obsežnih znanostih se prišteva prvim učenjakom tadanje dóbe.

L. 1809. je izdal knjigo »*Ausführliches Lehrgebäude der böhmischen Sprache*.« Čeh ¹⁾ je ocenil slovensko, Slovenec je ocenil češko slovnico. Iz Kopitarjeve slovnice šele je Dobrovsky posnel pravo sliko slovenskega jezika, ki ga je poprej nizko cenil, ker ga je znal le iz Pohlinovih spisov. Po uplivu in vzgledu te češke slovnice je spisal Metelko znamenito svoje delo »*Lehrgebäude der slövenischen Sprache*« 1825. l.

Dobrovsky je 1810. leta izdal „*Slavina*“, v nemškem jeziku pisan časopis za slovansko vedo, ki se je 1814. leta izpremenil v „*Slovanko*“. *Slavin* je imel tako važne sestavke, da se je 1834. leta ponatisnil.

Število čeških rodoljubov je bilo tako pičlo, da Dobrovsky sam ni gojil nade več, da bi se mogel češki narod še kdaj vzbuditi v novo življenje; zato je pisal večinoma nemški ali latinski.

Mi Slovenci nimamo in nismo imeli bogatih in plemenitih podpornikov, kakor so bili na Češkem Sternbergi, Nostici, Černini id.,

¹⁾ Dobrovsky je ocenil Kopitarjevo slovnico, Kopitar pa slovnico Dobrovskega.

zato se pa moramo hvaležne izkazati tistim možem, ki so se k nam prišedši pri nas udomačili; tak mož je bil

baron Žiga Cojz.

Rodbina Cojzov je laškega pokolenja. Mihael Angelo Cojz iz Bergama je bil trgovec srednjih razmer; preselivši se pa v Trst si je z bistrim umom in nenavadno pridnostjo pridobil toliko premoženja, da je kot eden najbogatejših Tržačanov za časa Marije Terezije po sedemletni vojski blagodušno poklonil 40.000 gld. državi; cesarica ga je radi tega povzdignila v baronovski stan z naslovom »baron Cojz Edelsteinski«, ker pomeni Zoja (po toskanskem narečju gioja) biser. Po smrti prve žene se je oženil s Kranjico pl. Kapusovo, ki je 23. novembra 1747. leta porojenega sina Žigo naučila lepo slovenski govoriti; slovenščino kot materin jezik je Žiga iskreno ljubil ves čas svojega življenja.

Rodbina Cojzova se je pozneje preselila v Ljubljano, kjer je mladi Žiga dovršil prve šole, višje pa v viteški akademiji v Reggio. Pesniško nadarjen mladenič je v laškem jeziku zložil marsikatero pesmico. Stari oče ga je poklical potem domov in mu izročil veliko obrt in kupčijo, posebno z železom; kajti štajersko, koroško in kranjsko železo so takrat po Jadranskem in Sredozemskem morju prevažali po širnem svetu. Da bi zmogel Žiga tako važno nalogo, se je temeljito poprijel naravoslovja in matematike, pa tudi modroslovja, ki spopolnjuje pravo omiko.

Brigal se je kmalu Cojz tudi za druge za vso deželo koristne stvari, n. pr. osušenje ljubljanskega barja; šele 25 let starega ga je kmetijska družba poprosila, naj jo podpira z umom in dejanjem. V letih 1775—1777. so skušali inozemci uvažati železo in izpodkopati domačo obrt; on pa je v Ljubljano pozval pametne kovače in rudarje, da so preiskavali ptuje blago, potoval sam po Nemškem, Holandskem, Angleškem, Francoskem in Laškem, da bi videl, kako tam izdelujejo železo in jeklino, in se posvetoval z učenimi rudoslovci in kemiki, da bi domačo obrt rešil pogube. Pri tem je sam napredoval v teh strokah v toliki meri, da je zaslul kot strokovnjak: učeni rudninoslovec Werner je imenoval neko rudnino »Zoisit«. Njegovo krasno zbirko rudnin hrani zdaj ljubljanski muzej.

Njegov brat Dragotin je bil učen rastlinoslovec; njemu na slavo se imenuje dvojje cvetlic »Campanula« in »Viola Zoisii«.

Žigo pa je zanimalo vse naravoznanstvo; na Gorenjskem, kjer je imel svoje fužine, je prehodil vse hribe in doline; poseben ljubljenelec mu je bil sivi Triglav.

Če je kak znamenit ptuj naravoslovec prišel na Kranjsko, vsacega so napotili naravnost k Cojzu.

Rad je vstopil na svojih potovanjih v bajtico revnega delavca ali bornega rokodelca in popraševal, kako se pravi temu ali onemu orodju; povsod so ljudomilega moža sprejemali z veseljem.

Podpiral je reveže na vse strani. Pripovedovalo se je, da je za časa lakote po francoskih vojskah dobil posebno vrsto ajde iz Češkega in jo delil med narod; tej ajdi so dali ime »Zojzla.«

Kakor za gmotno, tako se je brigal tudi za duševno stanje v ožji svoji domovini; uvidel je, kako zapuščen je slovenski narod gledé omike; prizadeval si je tedaj na vse načine širiti omiko njegovo: Vodnika je navduševal za pesništvo, ga učil in bodril, podpiral ga in mu popravljaj spise ter naglašal, kako potrebna sta slovnica in slovar slovenski. Kumerdejevo slovnico je popravljaj z Linhartom vred; nagovarjal je Vodnika, naj pomaga sestavljaj slovar.

Kopitar je prišel v njegovo hišo kot domači učitelj nekega baronovega sinovca, pa je ostal pozneje, ko je sinovec odšel uže na Dunaj, še osem let kot tajnik v Cojzovi hiši. Te razmere so odločile, da je postal Kopitar slavist.

Linhartu je pomagal Cojz posloveniti Wolsteinove živino-zdravniške „*Bukve od kug in bolezni*“, ki so se natisnile v Ljubljani 1792. l.; istemu je pomagal prirejaj za slovensko gledišče igri „*Županova Micika*“ in „*Matiček se ženi*“. Cojz je pripravil plemenito gospôdo, da so predstavljaj te igri; on je tudi priredil včasih slovenske pesni, katere so laški igralci ali igralke sred igre zapeli občinstvu na veliko radost.

Bistrournnemu Abr. Jak. Penzelnu, ki je prevel Dio Kassija in prevod zastavil, je rešil ta prevod za 300 gld. in mu ga podaril, da ga je dokončal.

Ta izborni mož pa je bil hrom celih 22 let in ni mogel zapustiti svojega stanovanja. Leta 1779. se ga je lotil protin in mu naposled popolnem uničil noge. L. 1793. je bil zadnjikrat na svojih fužinah v Bohinju. Napravil si je voziček s tremi kolesi, spredaj mizico za knjigo in papir, in se tako vozil po svojem stanovanju, ki je imelo sedemnajst sôb. V tem oziru je enak našemu pesniku-mučeniku Josipu Cimpermanu, ki je ohromel v 13. letu svoje dôbe.

V priznanje zaslug je dobil od cesarja Franca komandêrski križ Leopoldovega reda.

Umrli je istega leta kakor Vodnik, 1819. l. 10. novembra; ob pogrebu se je vsa Ljubljana zavila v črno obleko.

Anton Rudež¹⁾

je bil porojen 8. aprila 1757. l. v Kobilji glavi na goriškem Krasu, in je prišel 1789. l. k grofu Kobencu v Ribnico za graščinskega uradnika, ter kupil 1809. l. ribniško graščino in več drugih posestev. Pri njem je bil Valentin Vodnik kot ribniški kapelan vsakdanji gost; tudi iz Bohinja mu je Vodnik dopisoval.

Njegov sin Anton, porojen 30. avgusta 1793. l., je prišel po dovršenih šolah 1809. l. na Dunaj in je stanoval pri Ljubljančanu dr. Koglu s Kopitarjem vred, ki ga je navdušil za slovanstvo. L. 1810. sta potovala čez Prago in Draždane v Weimar k Goetheju in se čez Norimberg, Monakovo, Inomost vrnila v Ribnico. Odtod je Rudež pošiljal redke besede Kopitarju za njegove jezikoslovne spise, spisal dva temeljita članka v nemškem jeziku o Kočevju in bil sploh velik prijatelj slovenski knjigi.

Franc Bile,

porojen okoli 1784. l. v Bistrici na Notranjskem, je izvrstno dokončal latinske in bogoslovne nauke, služboval v Tomaju, Postojni, Trnovem in Harijah in umrl 6. maja 1841. l.

Znal je dobro srbski in ruski, zlagal pesmice, bil spreten govornik, nabiral Vodniku besede za slovar in mu zložil tudi žalostinko.

Franc Hladnik,

porojen 29. sušca 1773. l. v Idriji, je v Ljubljani bogoslovje skončavši bil 1796. l. posvečen v duhovnika, potem je bil do 1814. l. učitelj nemških, latinskih in modroslovskih šol in skoro 26 let vodja latinskih šol. Od l. 1800. se je pečal posebno z rastlinstvom in je prišel na sled marsikateri dotlej še nepoznani rastlini. Vsled njegovih trudov se je v Ljubljani otvoril botaniški vrt, v katerem je bil Hladnik

¹⁾ Tacih mož, kakor sta bila Cojz in Rudež, so imeli Čehi več. Plemenitaš Ignacij Born (1742—1791.) je bil učen mineralog, visoko izobražen in prostomisleč mož, ki se je posebno trudil, da se je na Češkem ustanovilo učeno društvo; 1784. leta je dobilo ime »kraljevsko društvo znanostij.« — V razvitku hrvatskega slovstva v Dalmaciji v XVIII. stoletju navaja Ljubić, Ogledalo, II. 417, škofa Zmajevića Viska kot prvega in zadnjega mecenata; podpiral je pisatelje in mnogo sam napisal na korist veri in narodu.

1810—1834. l. zelo vesten varuh in je botaniko učil brezplačno. L. 1836. je podaril svojo knjižnico licejalni biblijoteki, svojo zbirko zelišč pa kranjskemu muzeju. Umrl je 25. novembra 1844. l.

Botanik je zaslovel takó, da so ga dostikrat strokovnjaki izven ožje domače dežele prašali za svet. L. 1818. ga je počastil cesar z zlato svetinjo.

Ugodno je uplival na vzbujenje slovenske zavesti J. A. Zupancič, porojen v Ljubljani 22. maja 1788. l. Kot učitelj v neki plemenitaski hiši počel se je pečati s pesništvom in zgodovino. Za gimnazijskega učitelja je služboval v Ljubljani, Celju, Mariboru in Kopru, kjer je umrl 26. julija 1833. leta. V raznih nemških listih je izdal svoje lične pesni, spisal »Potovanje iz Celja v Sevnico«. Vzbujal je v svojih učencih ljubezen do slovenščine.



IV. a) Slovstveni pregled od 1790. do 1815. l. b) Slovenski pravopisi.

a) Slovstveni pregled.

Doba od 1790. do 1848. l. je silno važna ne le za Slovence nego tudi za druge Slovane, živeče v Avstriji, in za vse cesarstvo sploh. Obsega samo pol stoletja, pa je polna tako raznovrstnih idej in struj, da ni možno naslikati je v enotni podobi. Mi si ogledamo v eni sliki čas svetovne vojske, ki je pretresla skorej vse evropske narode in je vzbudila povsod goreče nade o »slobodi zlati«. Tudi pisatelji nemške slovstvene zgodovine opisujejo dōbo »svetovne vojske« radi posebej. Slovencem je njih prvi pesnik Vodnik umrl kratko pred ljubljanskim kongresom, ki je konečno dal novo sliko Evropi.

Značilna stran te dōbe je začetek izvirnega klasičnega pesništva, začetek pravega znanstvenega preiskovanja slovenskega jezika, začetek kritičnega preiskavanja domače zgodovine; pojavljanje slovenskega jezika v šoli, uradu in sploh v javnosti, n. pr. v gledališču; začetek časnikarstva; nabožno slovstvo pa je stopilo nekoliko na stran.

Najodličnejši zastopnik nabožne stroke Mat. Ravnikar ni izdajal novih molitvenikov, nego prirejal stare v tako lepi obliki, da ga smemo po pravici imenovati očeta pravilne slovenske proze. Kar je nabožno slovstvo izgubilo v vsebini, pridobilo je v obliki.

Ene pridobitve pa se sme v tej dōbi veseliti nabožno slovstvo, namreč prevoda svetega pisma, prvega prevoda v katoliškem smislu. Goreče je to podjetje podpiral jožefinski škof grof Herberstein v Ljubljani. Bodi mimogredé povedano tu, da so tudi Čehi dobili v tej dōbi klasičen prevod svetega pisma po uplivu Marije Terezije. Izvršila je slovenski prevod družba omikanih in vnetih duhovnikov, katerim se je pridružil posvetnjak Blaž Kumerdej, slovenski vzgojatelj te dōbe.

Prvi pesniški poskusi našega prvega pravega pesnika — Vodnika — so gola posnemanja grških in latinskih vzgledov. To nam kažejo njegovi prevodi Anakreontovih pesnij, kakor tudi dve izvirni pesni, v katerih opeva Marijo Terezijo ter na Dunaj odhaja-jočega Marka Pohlina. Ko mu je pa svetoval Cojz, naj si iz klasičnega slovstva izbere samo Horacija za voditelja, naj namesto ostalih starih pesnikov jemlje v poštev narodno poezijo slovensko: takrat se nam je vzgojil prvi pravi pesnik slovenski. Vodnik sam je začel nabirati narodne pesni, kajti zanimanje zanje je začel vzbujati Herder, kakor smo videli v poprejšnjem oddelku. S tem, da se je začelo ozirati na narodno poezijo, se je pesnikom pokazala nova snov in nova oblika.

Ves upliv, ki ga je imela narodna poezija na razvitek našega slovstva, ogledamo si pobliže v Bleiweisovi dōbi, kjer je odločen častni prostor možem, ki so se bavili z nabiranjem narodnega blaga; v tej dōbi pa se morajo označiti vsaj početki tega gibanja. Radi tega postavljamo v tej dōbi pesništvo na prvo mesto, saj se nam šele zdaj predočujejo izvirne pesni klasične vrednosti, ker se je pesnik učil pri prostem narodu. Omejeno je slovensko pesništvo še na lirsko stroko, iz epske se javljajo samo balade in romance. Ker prav za prav le leposlovje stvarja slovstvo, se naše pismenstvo začenja v pravem pomenu besede šele s francosko revolucijo. Vodnik je torej začetnik našega slovstva, živeč in delujoč v sredini slovenskega ozemlja.

Pod uplivom Lessinga, Gellerta in Gleima je Leopold Volkmer, »veseli pesnik Slovenskih goric«, zlagal basni in pripovedke; tudi slikovita Koroška ni bila brez pesniškega glasu, samo na Primorskem je muza še spala. Vojaške pesni je na Štajerskem po nemškem vzoru zlagal Primic, dočim so na Kranjskem mogli kazati na Vodnikove »Pesmi za brambovce«.

Ne po izvirnosti, nego po jako prikupni obliki so prijale slovenskemu in nemškemu občinstvu v Ljubljani gledališčne igre, katere je prirejal Linhart; predstavljale so jih najodličnejše osebe iz rodbin slovenske prestolnice.

Ni pa treba, da bi prvi pesniki kakega naroda bili ženijalni; razmere jim nalagajo še raznovrsten drug posel. Uprav omenjena Linhart in Vodnik sta ledino orala tudi v zgodovinski stroki. Obširnejše delo Linhartovo se ni moglo dovršiti radi prerane smrti pisateljeve; Vodnikova knjiga pa je rabila šolam do 1848. l. Da so se razni narodi ali prav za prav njih zgodovinarji ozirali v minolost, to so povzročili romantiki s svojimi nazori.

To, kar sta za osnovne šole začela ustanavljati Kumerdej in grof Edling, so potem nadaljevali drugi; zopet vidimo pri delu Valentina Vodnika: 1812. l. je izdal *Abecednik* v treh jezikih, in zahteval v predgovoru, da se mora mladina poučevati v materinščini; njegov naslednik je bil škof Ravnikar, ki je 1816. l. izdal »Abecednik za šole na kmetih«.

Na Štajerskem sta delala v tem smislu Primic in Danjko. Primcu gre zasluga, da je prvi izdal »Abecednik«. Z navdušenjem so sestavljena njegova »Nemško-slovenska branja«, v katerih govori med drugim tudi o zgodovini starih Slovanov.

Vodnik je spisal tudi potrebne praktične knjige za slovniški pouk slovenskega jezika 1811. l. V predgovoru naglašja, da so Slovenci izdali uže več slovnice svojega jezika v nemškem jeziku, in kaže na Ruse in Srbe, ker so v tem obziru podali lep vzgled za materino besedo izdavi slovnice v materinem jeziku. Vodnikova knjižica je imela dvojni namen: slovenščini izbojevati primerno mesto v šolskem poduku in širiti jo med omikanci. Znanstvene slovnice slovenskega jezika pa Vodnik ni zmogel, ker si radi preraznovrstne delavnosti ni mogel prisvojiti dovolj filološke izobraženosti. Ravnikar je tudi poskrbel za berilo s tem, da je Debevčevo 1809. l. sestavljeno knjigo »Male povesti za šole na kmetih« popravil in na novo izdal.

Ta prizadevanja na Kranjskem je dopolnil Jarnik na Koroškem 1814. l. s knjigo »Zber lepih ukov za Slovensko mladino.« V predgovoru pripoveduje, da je 1808. l. izdana Kopitarjeva slovnica odkazala slovnici novo pot; Jarnikova knjižica obsega pripovedi, prislovice, Ezopove basni in celo prevod Schillerjeve pesni »Gang nach dem Eisenhammer«.

Znanstveno podlago slovenski slovnici pa je položil Kopitar 1808. l. s svojo slovnico, čije uplivi so se koj pokazali v Ravnikarjevih spisih; tudi drugim slovanskim učenjakom je pokazala pravo bistvo našega jezika in povzdignila njegov ugled v sorodnih slovanskih plemenih; saj Dobrovsky sam priznaje Kopitarju, da odslej drugače sodi o slovenščini. Ta slovnica je domačemu in ptujemu svetu pokazala pravilnost in lepoto slovenskega jezika ter podala temeljit pregled zgodovine slovenskega pravopisa in slovstva do one dôbe. Dokler vsako slovansko pleme ni imelo take slovnice, se tudi primerjalna slovnica slovanska ni mogla spisati; zato so se izjalovili Kumerdejevi in Japljevi poskusi. Kopitarjevo slovnico je Franc Weissenthurn priredil za Italijane. Poleg Kopitarja je Jurij Zelenko na Štajerskem izginil s svojim delom. V tej dôbi sta izšli tudi dve slovnici tujih jezikov: Vodnik je seznanil Slovence s francoščino, Kiošič z ogrščino.

Stolica slovenskega jezika na graškem liceju.¹⁾

Dolgo so se zanemarljale učilišča, kjer bi se štajerski Slovenci mogli učiti materinščine. Uradniki, ki so službovali v Slovencih, so se slovenščine učili od neukih ljudij, od slovenskih poslov in slug. Vitez Josip de Varena, predstojnik finančne prokurature v Gradcu, je gubernijalnega svetovalca Justelna, rojenega Čeha, opozoril, kako potrebna bi bila stolica slovenskega jezika; ta zopet je skušal štajerske stanove preveriti o potrebi take naprave; vsled tega so deželni stanovi predlagali, naj se imenuje učitelj z letno plačo 1000 goldinarjev, da se mladeniči temeljito naučé tega jezika, čemur gotovo treba večletnega nauka, mnogo praktičnega vežbanja v govorici. Deželni zbor je ukrenil dné 30. novembra 1810. l., da se namesti učitelj s 500 gld. letne plače. Podpiral je misel gimnazijski ravnatelj Rainer v Gradcu s tem dostavkom, da bi stolica bolje kazala v pravoslovje. Temu se je upiral ravnatelj pravoslovja in je temveč predlagal, naj se na mariborski in celjski gimnaziji uči slovenščina. Leta 1811. so se udeležili natečaja Ivan Šmigavec, Ivan Primic in Franc Cvetko. Službo je dobil Primic z dnem 19. februarja 1812. l. in letne plače 300 gld.

Po Primčevi smrti 1818. l. je bila stolica do 1822. l. brez učitelja. Med drugimi je stolico živo zagovarjal Schneller, pro-

¹⁾ I. Macun, Kr. 81, 297—301, 341—344.

fesor zgodovine; zato se je začasno ustanovila za tri leta. Oglasilo se je 14 prosilcev; zmagal je začasno Koloman Kvas (Quas), izučen pravnik; učil je po tri ure na teden. L. 1834. se je plača povišala na 400 gld. Tekmovali so Murko, Kvas in Rottman; sedaj je za stalno dobil službo Kvas.

Tako je bilo do leta 1849., ko se je učni načrt preosnoval; gimnazija je dobila osem razredov. Kvas je učil na gimnaziji in na vseučilišču do 1851. l. Nasledniki so mu bili Lovro Tomin, Vinkovič, Feregg, Vidovič, Magdič, Josip Drobnič, eno leto A. Skubic, osem let Franjo Bračko, od 1870. l. dalje Ivan Macun. Na vseučilišču je ostal Kvas do 1867. l. Še predno je odstopil, se je habilitoval na vseučilišču dr. G. Krek, ki je potem postal redni profesor slovanske filologije. Razven Kreka noben teh učiteljev ni vzgojil slovenskih pisateljev.

Mnogo važnejša za naše slovstvo pa je bila stolica slovenskega jezika, ki se je 1817. leta po naporih barona Cojza, Kopitarja in Ravnikarja ustanovila v Ljubljani za bogoslovce drugega tečaja. Predavanja so smeli poslušati tudi posvetnjaki.

Dočim je graška stolica bila ustanovljena prav za prav za Nemce, je ljubljanska odgajala slovenske pisatelje, saj je na njej mnogo let učil Metelko.

V zakonodajstvu se je slovenščina rabila v širšem pomenu in obsegu, nego bi se mislilo na prvi mah. Uže Marka Pohlin je slovenil cesarske ukaze; za časa francoskih vojsk so se razglasi objavljali v francoskem in slovenskem, pozneje v nemškem in slovenskem jeziku.

Narodno gospodarstvo je gojil Pavel Ješenak na Štajerskem, koledarstvo se je močno razvijalo na Kranjskem, Vodnik je babicam in kuharicam pisal poučne knjige.

Breme prvega časnikarskega poskusa je nosil Vodnik sam, ki je od 1796. do 1800. l. urejeval »Ljubljanske novice«.

b) Slovenski pravopisi:

bohoričica, metelčica, danjčica, gajica. (Abecedna vojska.)

Slovincem sta rabili v pismu glagolica in cirilica do 16. stoletja, v nekaterih krajih po Istri glagolica še pozneje; po uplivu rimske cerkve pa ju je odrinila latinica, tako da imamo od 1550. l. samo v latinici pisane knjige, izvzemši prvi dve v nemškem pravopisu in izdani knjižici.

Najstarejša knjižna spomenika slovenska, brižinski iz X. in ljubljanski iz XV. stoletja, nimata doslednega pravopisa. Prvim našim pisateljem ni prijala niti nepopolna in nerodna nemška, niti cirilska pisava. Trubar pravi v predgovoru k evangeliju svetega Matevža iz 1555. l.:

»Mi smo Bug vej, dosti zmišlovali, s kakovemi buhštabi to našo besedo bi mogli prov po tej ortografiji štaltnu in zastopnu pisati, da bi preveliko puhštabov ali konsonantov k' ani silabi ne jemali.«

Da se vidi jasneje, kako je pisal Trubar, bodi v vzgled odstavek iz njegovega »Katekizma iz dvejma izlagama« 1775.

Aydovski boguui zhes Elemente. Zhes Ogen imaio tiga Boga Jovem, zhes lufft Junonem, zhes Murie Neptunum, zhes Pekal Plutonem, Ty Svetniki pag fo: Zhes Ogen Sv. Agata inu Sv. Florian, zhes Murie inu vode Sv. Niklaush, Zhes Luftt, Veitre, oblake, zhes Tozho inu Tresk fo ty Svetniki, katerim prauio Samonaftniki (!), tim iftim po leitu Gorne Mashe bero, Sheryshi po Cerquah inu po Puli hodio.

Trubarjev sotrudnik, Krelj, se ni strogo držal njegovih načel. Okolu 1580. l. so deželni stanovi kranjski ukrenili izdati Dalmatinov prevod »Svetega pisma«; za tako veliko delo je trebalo ustanoviti dosleden pravopis in sploh se izreči, je-li delo vredno, da se izda. V ta namen je bil sestavljen poseben odbor veščakov, ki so navedeni poimence pri Dalmatinu. Vsled naročila tega odbora je spisal Bohorič slovnico: »Arcticae Horulae« 1584. leta in je Trubarjevo ter Kreljevo pisavo uredil tako-le: $c = z$, $č = zh$. $s = f$, $š = fh$. $z = s$, $ž = sh$.

Za časa protireformacije so bile prepovedane protestantovske knjige in Bohoričeva slovnica ter so prišle le malo med ljudi; marsikateri pisatelj pa se še potrudil ni, da bi se izobrazil v materinščini. Gregor Alasia de Somaripa je za svoj slovar neukretno in nedosledno prikrojil italijanski pravopis, n. pr.:

Kir ochie u nebu priti,
Ta ima ocraniti
Tic deffet zapouedi,
On veruie u aniga Boga
Sprauiga od foiga farza
Inu foiga blifniga.

Hipolit novomeški 1711. leta ni znal za Bohoriča; Kastelec 1678. l. trdi, da »kranjsko narečje nima slovnice«, Marka Pohlin si je 1768. l. napravil svoj pravopis; dosledne pisave

sikavcev in šumevcev ne zasledimo v 17. in v prvi polovici 18. stoletja; šele Jožef Hasl na Štajerskem 1770. l. in na Koroškem Gutsman delata razloček med š in ž; prvi piše: »Tu kratku s sim od tiga dolgiga / inu ta dva čerka, ali Pukštaba *sh* sim skerbnu od unih dveh / *h* rezložil, brez kateriga rezložka kratku nikar ni kranske bukve prav brati, da narečem zastopiti.«

Bohoričeva načela so sploh obveljala šele začetkom tega stoletja; bistroumni jezikoslovci so pa že obžalovali poprej, da Slovenci nimajo primernega pravopisa. J. Z. V. Popović je opomnil že 1750. l., da je v »Slovanih raba latinskih pismenk sramoten ostanek rimskega jarma«.

V prvih dveh desetletjih se je tedaj začelo gledé pravopisa živahno gibanje v slovenskem slovstvu; zgorej omenjeni Primic je ustanovil 1810. l. v Gradcu »Societas slovenica«, čije udje so bili razven Primca Šmigavec, Narat, Cvetko, Modrinjak, Danjko, Kvas, Perger, Krempelj in Jaklin.

Bržkone najmarljivejši izmed vseh je bil Danjko. L. 1816. je izdal »Začetek vučenja Slovenskega po nedelah« in stopil s tem delcem med slovenske pisatelje. V tem so sklicali na Dunaj konferenco slovenskih jezikoslovcev, naj se končno ustanovi, če možno, vseslovanski pravopis; posvetovanje je bilo brezuspešno. Danjko je hotel po svoje pripomoči, da se uvede primernejši pravopis; izdal je torej 1824. l. svojo slovnico v novem pravopisu — v danjčici — (ki se nahaja na preglednici koncem te knjige). V tem pravopisu je izdal Danjko petnajst knjig, ki so se baje v 50.000 izvodih razširile v Slovencih na Štajerskem. Ker je nastopnega leta izdal Metelko svojo slovnico v »metelčici«, je moral nastati boj med »novoštajersko« in »novokranjsko« abecedo.

L. 1827. je bil nekdo v graškem listu »*Der Aufmerksame*« priporočil »danjčico« za občeslovansko abecedo. Temu priporočilu se je uprl Bl. Potočnik v št. 56. istega časnika, češ, Danjko je slovnico sam namenil samo Slovencem štajerskim in ogrskim; Kranjci, Korošci in južnoštajerski Slovenci bi ne hoteli sprejeti danjčice, ker se njene črke pripisujejo glasom, ki jih niso imele nikdar.

Njemu odgovarja »*Anonymus*« v št. 79. časnika »*Der Aufmerksame*« v spisu »*Ueber die Bemerkungen des illyrischen Blattes zu dem Aufsatze des Aufmerksamen, das slavische Alphabet betreffend,*«

da se mora prednost dati danjšici in ne metelčici, ker je danjšica prišla prej na svetlo.

Istega leta je vlada naročila sekovskemu škofijstvu, naj sporazumljeno z labodskim preloži na slovenski jezik novo uveden Machnerjev abecednik; naprosili so se Kvas, Rižner, Danjko, Krempeľj, Harman (župnik v Št. Petru pod Mariborom), Alič in Slomšek, naj povedó svoje mnenje, kako se naj to delo izvrši. Danjko je dovršil prevod 1828. l.; upirali so se temu delu iz pravopisnih in jezikoslovnih ozirov; Danjko je naglašal v pismu na sekovski ordinarijat, naj pišejo Slovenci kakor do sedaj, in je predlagal tudi svoj prevod, pripominjaje, naj se shajajo slovenščine zmožni ljudje, n. pr. na Ptuju, ker je to mesto uže 1803—1804. l. učeni profesor verozakona v Mariboru Janez Narat priporočal v ta namen. V obširni in temeljiti vlogi je naglaševal prednosti danjšice.¹⁾ Oba prevoda je Kaspar Harman, župnik v Št. Petru pod Mariborom in temeljit znalec slovenščine, skrbno primerjal in ocenil po pravilih Kopitarjeve slovnice in končno rekel: »Da bi se vender Danjko končno prepričal, da njegovo narečje ni pravo; saj se inace sploh priznava, da je po svojih koristnih knjigah in po neumorni marljivosti mnogo pripomogel k omiki slovenskega naroda.« Harmanu je pritrdil Jurij Alič, dekan v Vidmu, in izjavil, da Slovenci v Celju ne mogó vsprejeti Danjkovega narečja; predložil je svoj prevod, ki ga je odobril Slomšek. Vsled teh izjav je labodski ordinarijat ukrenil uvesti ljubljansko abecedno knjižico. To slišavši je Danjko posetil skoro vse župnike in učitelje na Spodnjem Štajerskem, trdeč, da se je vsprejelo njegovo delo in da se hoče v bodoče ravnati po danih napotkih. Tako je pregovoril župnike in učitelje, da so se s podpisi izrekli zanj; celo Krempeľjna in Harmana je prevaril. Te izjave je poslal v Gradec z obširnim poročilom²⁾, da je metelčica neporabna.

Temu je še pridejal dodatek, češ, Kopitar celó proglašá slovensko narečje med Dravo, Muro in Rabo kot odlično, ki se mora v marsičem jemati v poštev.

¹⁾ Z dné 27. maja 1890., sekovski ordinarijatski arhiv. — J. Košan, Slov. ABC-Streit. 10—13.

²⁾ Des Peter Danjko, Kaplans in Radkersburg mit seinen mitarbeitenden Freunden in der slovenischen Literatur Detail, betreffend das Alphabet des H. Fr. Metelko, Professors der »krainerischen Sprache in Laibach«.

Te opombe in mnogobrojna pritrdila so naklonila ordinarijat, da se je izrekel za njegov pravopis in izdal 1831. leta njegovo »Abecedno knjižico«.

Proti danjšici se je na Štajerskem koj po uvedanju omenjene abecede vnel upor; radi tega je v časniku „*Der Aufmerksame*“ 1831. l., št. 5 nekdo (podpisan: Winde) obžaloval to abecedno pravdo; nato se je oglasil »Slovenec« v istem listu 1832. l., št. 8, češ, da je danjšica uravnana prê po nasvetu Dobrovskega.

Ne samo na Štajerskem, tudi na Kranjskem se je opetoma izražala želja, naj se namestu bohoričice uvede primernejši pravopis; skušali so na abecednem shodu 1820. l. na Dunaju Kopitar, Metelko, Ravnikar uresničiti te želje, a zaman; zato je dal Ravnikar uliti 11 novih pismenk in je nagovoril Metelka, da jih je vzel v svojo slovnico. Kopitar je sicer uže sam poprej mislil sestaviti nov pravopis, a ni izvršil te svoje nakane; dopisoval je pa z Ravnikarjem o tem predmetu.

Metelko je v svoji slovnici „*Lehrgebäude der slovenischen Sprache*“, *Laibach* 1825. uvel ta pravopis, kateri se po njem imenuje metelčica. (Glej preglednico na koncu te knjige.)

Prijatelji metelčici so bili: župnik J. Zalokar, stolni kapelan Blaž Potočnik, katehet Fr. Jerovšek ter Jože Burger, ki so od 1825. do 1835. l. izdali blizu dvanajst knjižic. Izven Kranjske sta bila metelčici prijazna Jarnik in Slomšek.

Nasprotnikov je imela metelčica dovolj; vojsko proti njej je počel dr. Jaka Zupan (Horatius) v celovškem listu „*Carinthia*“ 1831. l., št. 20, 25, 32—33 z Burgerjem, voditeljem Metelkovcev. Zdaj je k nasprotnikom pristopil tudi Slomšek, ki je bil sedem let metelčici naklonjen. Nato se je oglasil Fr. Lad. Čelakovsky v „*Časopisu Českého Museum*“ 1832. leta omenja prve tri zvezke „*Kranjske Čebelice*“ in v njih osobito pohvalivši Prešernove poezije, med tem zlasti sonet „*Čerkarska pravda*“; naglašal je, da se zлага s Prešernovimi nazori, češ, zakaj se toliko bistrumnosti in skrbi obrača na same črke! Čelakovsky smeši Danjka in Metelka ter nasvetuje, da se po vzgledu Čehov in Poljakov pomnoži stari pravopis.

Ta sestavek je ponemčil Čop ter ga s svojimi opazkami objavil v časniku „*Illyrisches Blatt*“ 1833. l., št. 6—8, in pristavil, da se zлага s Čelakovskega mnenjem, češ, Metelkova načela so graje vredna, dasi slovnica njegova obdrži svojo vrednost.

Metelkovci se oglašé v istem časopisu št. 10. Metelko si prě nikoli ni prisvajal časti, da bi bil on edini ustvaril novi pravopis; latinica opovira slovstvo. Nato začne Čop v št. 13. — 15, 17. boj z razpravo „*Slowenischer ABC-Krieg N. 1.*“ naglašujoč, da so enake pravde imeli tudi Latini, Italijani, Angleži, Čehi, Srbi, Hrvatje; zakaj je torej ne bi imeli Slovenci? Očita se tu metelčici, kar so na njej grajali Slomšek, Jarnik, Murko, Prešern, Dobrovsky i dr. Boj je vodil Čop mirno in stvarno; pohvalno omenja Kopitarjevih in Metelkovih zaslug, graja samo obliko črk in načela, po katerih so bile skovane.

Srdito odgovoré Metelkovci v št. 22, češ, nasprotnik je strasten, sam zida gradove in razmetuje pravila, katerih niso postavili začetniki novega pravopisa; da je Čop sam spravil na dan kako večje delo, bi uže videl, koliko truda in težav to človeku zadaje. Stvarnih dokazov Metelkovci niso zmogli.

Zopet se je oglasil Čop s spisom „*Slowenischer ABC Krieg N. 2.*“ v št. 23. dokazujoč marsikatero nedoslednosti nove pisave in poprijemljajoč ostreje Kopitarja in Metelka. Zdaj stopi na pozorišče Juppiter tonans — Kopitar sam — metelčici prvi znanstveni boritelj v št. 27. s spisom „*Ein Wort über den Laibacher ABC-Streit*“ in razsuje polno košaro psovk iz Dunaja čez belo Ljubljano. Čelakovskega in Prešerna doleti naslov: »aesthetische Genie's«; učenjak Čop je »Pan Maciak«, katerega primerja celo nravno-nedostojnim pisateljem, pristavlja pa, da njegovi sobojevniki niti ne zaslužijo takega vojskovodje; če taki argumenti ne preverijo Čopa, neče se prě nič več prepirati ž njim, misleč na to, kar je povedal modri Leo Mediaevus:

*Hoc scio pro certo, quoties cum stercore certo,
Aut vinco, aut vincor, semper ego maculor.*

Blagi in krotki Čop pa ni ostal dolžan odgovora; v spisu „*Slowenischer ABC-Krieg Nr. 3*“ št. 30 vpraša, je-li vsa stvar vredna tolikega hrupa, in pové odločno, da tudi noče več odgovarjati, če hoče Kopitar napadati njegov značaj in ga sumničiti s splošnimi trditvami in puhlo bistroumnostjo, ne da bi navajal stvarne razloge.

Najduhovitejši nasprotnik danjčici in metelčici pa je bil A. I. Murko; izdal je 1832. l. slovnico: »*Theoretisch-praktische Slowenische Sprachlehre für Deutsche, nach den Volksspracharten der Slowenen in Steiermark,*

Kärnten, Krain und Ungarn's westlichen Distrikten i. t. d.« in slovar »Slovenisch-Deutsches und Deutsch-Slovenisches Handwörterbuch«.

Obe knjigi je Murko dal natisniti v bohorčici 1. ker je pisal za vse Slovence; 2. ker slovenski narod in večina pisateljev ni sprejela ni danjčice ni metelčice; 3. ker mora biti nova abeceda samo latinska ne pa mešana; 4. ker bi se, če se na Kranjskem vsprejme metelčica, na Štajerskem danjčica, vzdignil med štajerskimi in kranjskimi Slovenci »kitajski zid«, ki bi oviral napredek omike slovenskemu narodu.

Z velikim veseljem je to knjigo pozdravil Ljubomir (Slomšek) v »*Carinthia*« 1832. l., št. 10. in nagovarjal rojake, naj se držé Murkovih besed: »Bratje, napredujte na poti 300 let stare bohoričice, po kateri ste tako dolgo hodili in prišli do tako lepih uspehov, in ne dajte se niti od desne niti od leve speljati od lepo uglajene poti.«

Labodski ordinarijat se je zdaj odločil za staro abecedo; celo najbolj navdušeni pristaš metelčici, videmski dekan Alič, se je izpreobrnil. K v a s (Dalemisl) je skušal oslabiti vtis Murkovih knjig s spisom »*Eine zweite erfreuliche Erscheinung in der slowenischen Litteratur*« (Der Aufmerksame 1832., št. 44—45), češ, Danjkove knjige so se natisnile uže v drugo. Murka imenuje svojega učenca, ki je prê spisujoč svoj slovar uporabil njegova dela in zasebno knjižnico. V enakem smislu so »*Opombe školnika*« v istem listu. Vse to nič ni pomagalo; knjige Ravnikarjeve, Viritijeve, Potočnikove, Ciglarjeve in druge, tiskane v bohoričici in čitane tudi na Štajerskem, so pokopale danjčico in metelčico. V celjskem okraju je v tem smislu delal nadzornik R u d m a š. Še v zadnjem trenutku je iskal Danjko pomoči pri Janezu Gottweissu, sodiškem oskrbniku graščine »Malek« pri Ljutomeru in nekdanjem učitelju drugega humanitetnega razreda mariborske gimnazije; na Danjkovo prošnjo je ta poskušal po posebnem pismu do sekovskega ordinarijata danjčico rešiti smrti.

Vlada je z odlokom dné 6. nov. 1833. l. odpravila metelčico iz šol. Na Štajerskem je skušal Kvas še 1834. l., št. 13—14 v sestavku »*Für die slowenische Litteratur*« rešiti, kar se dá; 1836. l. je spisal 28 pól obsegajoč zagovor danjčice in ga poslal sekovskemu ordinarijatu, posnemajoč sicer Kopitarja v psovkah, ne pa v duhu; v njem sumniči Murka, Aliča in Rudmaša, hvali Danjka in sebe ter o ozarja na češko-ilirski pravopis, ki se razširja po Hrvatskem.

Zadnji boritelj je bil Murko, ki je v predgovoru svoje slovnice še enkrat pojasnil pravopisno vprašanje. Dné 18. avgusta 1838. l. je štajerski gubernij prijavil sekovskemu ordinarijatu odlok c. kr. učne dvorne komisije, da se v danjšici ne sme nič več tiskati.

Vsled tega ostrega boja so se nekateri sobojevniki pomaknili v mirno zavetje zasebnega življenja in se niso več oglasili, kakor n. pr. Danjko sam. Koristila pa je pravda v tem, da so se Slovenci začeli zanimati za znanstveno poznavanje materinega jezika.

Če prav so se nasprotniki obeh taborov ostro spoprijemali, so vendar Danjko, Kvas, Murko in drugi bili istih mislij, da bi bilo najbolje, ko bi se Slovenci poprijeli češkega pravopisa, kakor ga je prikojil Hrvatom dr. Ljudevit Gaj.

Dasi sta propadli danjšica in metelčica, in dasi se je začelo zopet pisati v bohoričici, vendar so izprevideli vsi razumni Slovenci, da bo treba resno misliti na prostejši pravopis. Kratko je trajala dôba »ilirska«, pa je vendar nam Slovincem bila na lepo korist. L. 1836. se je namreč oglasil »mladi iskreni in drzni« dr. Ljudevit Gaj z lepo idejo, da z listoma »Novine« in »Danica« zjedini vse Jugoslovane v vzajemno književno kolo. Gledé pravopisa je uže 1830. l. objavil kratko osnovo ter jo razširil 1836. l.; pristopilo je nekoliko Slovencev, med njimi Stanko Vraz, ki je Slovincem podaril prvo knjigo v novi obleki, to je v pravopisu, kakor ga imamo zdaj in ki se po dr. Gaju imenuje gajica. Ta knjiga so »Narodne pèsni«, izdane v Zagrebu 1839. l. V novem pravopisu je izdal Vraz tudi pesen slovensko »Hvala najvojvodi Ivanu«, v Zagrebu 1839. l. V tem času je začel tudi Trstenjak pisati v gajici; „*Der Aufmerksame*“ 1838. l., št. 47, 1839. l., št. 9 in 24 je objavil tri njegovi pesni.

Andrej Smole je dal na svoje stroške natisniti v gajici troje knjižic, dve komediji: »Varh«, »Veseli dan, ali Matiček se ženi« in »Pesmi Valentina Vodnika«, vse 1840. leta. Fr. Malavašič in J. Žemlja sta v ljubljanskem časniku „*Illyrisches Blatt*“ 1840. l., šte. 50; 1841. l., št. 3 in 1843. l., objavila nekaj pesnij; J. Žemlja je v posebni knjižici 1843. leta izdal pripovedno pesen »Sedem sinov«; A. J. Murko je istega leta svojo slovnico v novo dal na svitlo, pa v gajici.

L. 1843. so začele izhajati „*Kmetijske in rokodelske novice*“, ki jih je izdaval kranjska kmetijska družba, uredoval pa dr. Janez Bleiweis; pisane so bile v bohoričici. V št. 6. prvega tečaja pri-

poroča »Ljubim Kranjcem, našim bratom« Krempel novi pravopis; uredništvo podpira to priporočilo. Nastopnega leta je objavljaj Matija Majar jezikoslovne spise v gajici; uredništvo opaza, da daje natisniti dopise v takem pravopisu, v kakoršnem mu prihajajo.

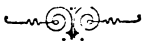
Tretji tečaj 1845. l. je pisan nekaj v bohoričici nekaj v gajici; gajico priporoča zlasti Oroslav Caf. Četrty letnik začenja s pravopisom Gajevim; uredništvo razloži gajico bralcem, ki so pristopili na novo, in prosi hkrati vse dopisnike, da se poprimejo gajice, »en glas, ena črka«, pravi, »je velika prednost novega pravopisa«. Letnik 1846. je tiskan ves v gajici; ponosno pravi Bleiweis koncem 1851. l., št. 53: »Novice so, polagoma stopaje, brez hrupa, brez sile, brez vojske, naš sedanji obči pravopis po Slovenskem vpeljale.«

Glavni nasprotnik gajici je bil — Kopitar, nazivajoč Gaja »strastnega šarlatana«, potem Prešern, Metelko, Zalkar, a vendar piše Slomšek: »Sovražnikov močnih ni bilo, prijateljev pa vse živo!« Ti mnogi prijatelji so odločili, da je bil pravopis Gajev uveden v šole in urade. A. M. Stojan pravi v Nov. 1846. l., št. 52, da Slomškovo »Sveto opravilo«, tiskano v gajici, otroci lahko beró brez težav, dasi imajo sicer v bohoričici natisnene knjige.

Stanko Vraz je 1842. l. priporočal, naj se Murko trudi za novi pravopis, ker prireja šolske knjige.

Na Kranjskem je dr. Bleiweis dné 6. junija 1848. l. predlagal v deželnem zboru v obširni spomenici med drugim tudi to, naj se uvede v vse šole ilirski pravopis, ki je bil uradno uveden uže v Istri in dejanski rabljen na Štajerskem. Vlada je uvedla gajico z odlokom 11. avgusta 1848. l. Tudi »Slovensko društvo« v Ljubljani se je potezalo za to stvar.

Po Murkovih besedah se more sicer bohoričica meriti z vsemi evropskimi pravopisi razven cirilice; z ozirom na književno vzajemnost pa ni bila kaj posebno primerna; v bohoričici bi bila slovenščina osamela; morala je tedaj priti nova primernejša abeceda. Danjko je preveč zabredel, ker ni poznal stare slovenščine; Metelko se je pa preveč oziral na kranjsko narečje, ne pa na druge Slovane; nova abeceda je morala biti do cela latinska. Šafařík je imenoval Gajev pravopis »najlepši slovanski in evropski pravopis«. Čas. česk. Mus. 1837. I. Ost in West 1839., B. 25.



V. Pisatelji.

Jurij Japelj (1744—1807),

por. v Kamniku, je dobil prvi svoj pouk od rojaka Mihaela Paglovca, ki je bil takrat župnik v Spodnjem Tuhinju; po njem vzpodbujen je vstopil v jezuitske srednje šole v Ljubljani. Tu je nadarjenega in marljivega dijaka Japlja uvedel sošolec Žiga pl. Hohenwart v mnoge premožne rodbine za domačega učitelja. V Trstu je vstopil Japelj v bogoslovje in tam najpoprej kaplanoval pri Starem svetem Antonu od 1769. do 1775. leta, kjer se je bavil z italijanščino, francoščino in angleščino. Odtod ga je ljubljanski škof Herberstein izvolil za svojega dvornega kapelana in tajnika.

Škof Herberstein je bil Jožefinec in izdal koj prvo leto pastirski list, kateri je vzbudil občno nevoljo tako, da so v posebnih knjižicah nasprotovali njegovim načelom. Vsled želje tega škofa je Japelj poslovenil in izdal 1779:

1. »Ta Velki Katekismus s prašanjami inu odgovarmi.«

To knjigo posvečuje škof cesarici Mariji Tereziji, kjer pravi, da je »to milostljivo Roko te nar bolši Matere tudi Slovincam pokazal«.

Izvršivši to delo je Japelj postal vodja Schillingovi kuratni ustanovi pri sv. Petru v Ljubljani in konzistorijalni svetnik; škof mu je odločil to službo, da bi mogel Japelj tem uspešneje slovstveno delati; kajti takrat se je začelo živahno duševno gibanje vsled tega, da se je na novo vzbudila »Academia operosorum«, ki je delovala uže (1693.—1718.).

Osnovala se je bila na latinsko-nemško-italijanski podlagi, oživila pa zdaj na narodni slovenski, ker so jej kumovali Pohlin, Japelj, Kumerdej in grof Edling. Leta 1781. je prvomestnik postal Žiga baron Gusič, tajnik Japelj, Edling pa vrhovni voditelj. »Academia« ni uspevala, ker so posamezne odločilne osebe bile prerazličnega mišljenja: Gusič bi bil rad vse ponemčil, čemur ni mogel pritrditi navdušeni rodoljub Japelj, Edling pa je bil skriven nasprotnik samostanom, torej tudi Pohlinu. Kljubu tem razmeram je Japelj marljivo izvrševal svoje nazore ter izdal nadalje:

2. »Cerkovne pesmi, Litanie inu Molitve per Božji službi«, 1784. l., ter:

3. »Zbrane molitve«; tem je pridružil »Perstavik enih Kranjskih Pejsem« 1786. l.

Slovenski duhovniki so uže dolgo časa zelo pogrešali sv. pisma v materinskem jeziku, posamniki so se uže poprej trudili Slovencem prirediti prevod, a zaman. Ksav. a S. Ignatio (po rojstvu Gregorij Vorenjec [Worenz]), diskalceat v Ljubljani, je bil baje uže začetkom 18. stoletja poslovenil vse sv. pismo z naslovom:

»Celu Svetu Pismu noviga inu stariga Testamenta« (rokopis v šestih debelih zvezkih v 4^o).

Tudi Kastelčevi (1623—1688) prevodi so ostali v rokopisu. Pohlinov prevod, dasi je dobil uže »imprimatur«, ni mogel zagledati belega dné, morda vsled upora škofa Herbersteina, ki je ta velevažni posel Japlju odločil.

Doslej so si pomagali z Dalmatinovim sv. pismom, katero je škof Herberstein bil celo priporočal.

Japelj se je z veseljem lotil tega dela in si privzel za pomočnika Blaža Kumerdeja. V pregledovalnem odboru so bili: dr. Gregorij Zupan, knezoškofijski notar; dr. Jakob Sorčan, učitelj razlage sv. pisma in jutrovih jezikov na ljubljanski akademiji; Frančišek Paradiso, takrat knjižničar v Ljubljani; Sebastijan Zupan, stolni zakristan, ter frančiškana Jordan Cerar in Anton Jevnikar. Ti presojevalci so se shajali po štirikrat na teden v škofovem dvorcu ter popravljali, kar je bilo potrebno.

Uprav dvesto let po Dalmatinovem prevodu je izšel I. zvezek l. 1784. v Egerjevi tiskarni z naslovom:

4. »Svetu Pismu noviga Testamenta.«

Za vzgled, kako je Japelj slovenil, bodi XV. poglavje iz Janezovega Skrivnega razodenja (Apokalypse).

1) Inu jest sim na Nēbi enu drugu veliku inu čudnu znamenje vidil, namreč sedem Angelov, kateri so imēli tē sedēm pōsledne nadlōge: Zakaj skuzi letē je dokončan sērd Božji.

2) Inu jest sim vidil kakōr enu glažovnatu morjē, z' ognjam zmešanu, inu tēistē, kateri so premagali zverīno inu nje podōbo, inu štivilu njeniga imēna, da so stali na tim glažovnatim mōrji inu so citre Božje imēli.

3) Inu onij so pejli eno pejsem Mojzesa, hlapca Božjiga, inu enu pejsem tiga Jagnjeta, inu so djali: Velike inu čudne so tvoje dela, Gospod vsigamogočni Bog: pravične in resnične.

4) Kdo se ne bo tebe hal, Gospod, in ne bo tvojiga imena povikšoval? Zakaj ti sam si dobrōtliv: zakaj vsi narodi bodo prišli in te bōdo v pričo molili, zakaj tvoje sodbe so na dan prišle.

5) Inu potem sem jest vidil in pole tá Tempel šotorja tiga pričovanja na Nebi se je odprl.

6) Inu sedem Angelov, kateri so imeli sedem nadlóg, je iz Tempa vnu prišlu, inu so bili z' čistim inu bejlim platnam oblečeni, inu okuli pers z' zlatimi pasmi prepasani.

7) Inu ena od tēh štirih zverin je dala tim sedem Angelam sedem zlatih kupic, katere so bile pózne serda tiga od vekomaj do vekomaj živiga Boga.

8) Inu ta Tempel je bil napólnjen z' dimam od svetlósti Božje inu od njegóve močij: inu obeden nij mogel v Tempel jiti, dokler bi se tē sedem nadlóg tih sedem Angelov dokončale.

Vse sv. pismo pa je prišlo na svitlo v tem-le redu:

- L. 1784. I. del novega zakona (evangeliji in apostolsko dejanje). — II. natis 1800. l.
- 1786. II. del novega zakona (apostolski listi in skrivno razodetje). Oba dela poslovenila Japelj in Kumerdej. — II. natis 1804. l.; oba druga natisa oskrbel Japelj.
 - 1791. I. zv. starega zakona (Pentateuch). Prve štiri knjige poslovenil Japelj in Kumerdej, peto pa Japelj sam.
 - 1796. II. zv. starega zakona (Jozve, Sodniki in Rut); posl. Japelj. — Tega zvezka II. polovico (Štiri bukve kraljev) posl. Matevž Šraj.
 - 1798. IV. zv. starega zakona (Psalmi Davidovi); posl. A. Traven.
 - 1798. V. zv. starega zakona (Pripovedi, Pridigar, Visoka pesen, Modrostne knjige, Sirah); posl. Jožef Škrinjar.
 - 1800. VIII. zv. starega zakona (Mali preroki, Makabejci); posl. J. Rihar in Jožef Škrinjar.
 - 1801. III. zv. starega zakona (Ezdra, Tobija, Judita, Ester, Job in Kronične knjige); posl. J. Rihar in M. Šraj.
 - 1802. VI. zv. starega zakona (Izaija, Jeremija); posl. J. Škrinjar.
 - 1802. VII. zv. starega zakona (Baruh, Ecehiel in Daniel); posl. Matej Wolf.

S prevodom sv. pisma si je Japelj pridobil največjo zaslugo za slovenski narod; pomagali so mu tudi Škrinjar, Traven, Rihar, Šraj in Wolf. Pregledovali so poleg poprej omenjenih še Naglič, Miklavčič, Vodlan, Vodnik, Debevec, Baland (Walland) in Burger.

Ker je prevod izšel brez razlage, so bili nekateri duhovniki nejevoljni; zato je Debevec v I. zv. starega zakona priobčil navod, kako je treba čitati sv. pismo.

S tem delom samim si je Japelj postavil nesmrten spomenik v slovenskem slovstvu.

Raznovrstno plodovit pa je bil še v drugih strokah.

L. 1787. je umrl knezoškof Herberstein; kmalu potem je šel Japelj za župnika in dekana na novo ustanovljeno župnijo na Ježici ob Savi. Rad je šel na novo mesto, ker se je bila razrušila

»Akademija«. Kumerdeja je vlada premestila v Celje za okrajnega šolskega nadzornika. Japelj je še izdal:

5. »Lyste in evangelia na vse Nedele in Praznike čez lejtü«; pridejanih je nekoliko pesnij ter »Mali katekizem«.

Na Ježici je imel mnogo drugega posla; župnišča ni bilo, šole ni bilo; zato je začel z mladeniško ognjevitostjo poučevati mladino. Postavil je večjo župnijsko cerkev, zasadil okoli župnišča sadovnjak.

L. 1795. je dobil župnijo v Naklem na Gorenjskem, kjer mu je bil izvrsten duhovski pomočnik Jožef Ulčar; tudi tukaj je gojil sadjerejo in župljane vnemal zanjo; tu je dovršil zadnji zvezek starega zakona 1802. l. Ker pa je bil pošel l. zv., ga je naganjal škof baron Raigersfeld, da ga je izdal na novo.

Na Ježici je bil delaven tudi kot pisatelj v govorniški stroki, kajti tu je izdal dva zvezka govorov z naslovom:

6. »Pridige za vse Nedele skuzi lejtü«, 1794. dva dela.

V latinskem predgovoru naglaša, da zdaj objavlja knjige uže poprej obljubljene, pa ne tako dovršeno, kakor bi želel, ker ga prê škof naganja, naj hiti. Slovenil je prosto po laških, francoskih in nemških pisateljih.

Od Naklega je obiskoval stolnega korarja Žigo pl. Hohenwarta v Celovcu, ki se je trudil, da je Japelj, njegov nekdanji sošolec, prišel za stolnega korarja v Celovec. kjer mu je napočilo novo življenje, kajti koroški knezoškof grof Salm-Raifferscheidt je bil velik prijatelj vednostim in umetnostim ter je zbiral na svojem dvoru duševne odličnjake, na primer Jožefa viteza Cerfoglio, rimskega akademika, in opata Matijo Halla, začasnega profesorja svetovne zgodovine na liceju. S tema dvema vred je zlagal Japelj latinske pesni, pa tudi slovenskega pesništva ni zanemarjal; 1803. l. je izdal pesen:

7. »Prestavljanje ene latinske Pejsmi Imenovane: Ribiči tih ludy.«

Slovenil je Mendelsohna, Gellerta, Kleista, Hagedorna ter priredil za slovensko občinstvo P. A. Metastazija spevoigro »Artaxerxes«, kar pa je vse ostalo v rokopisu.

Da ni rojen pesnik, čutil je sam; s pesnikovanjem hotel je
le vzbujati rojake, saj pôje sam:

Illustres posui vario sermone poetas
Produce, qui monstrent, quam terat illa viam.

Slavne sem pesnike uvel v pesniško obliko Slovincem.
Da bi pokazali pot, ktero hoditi je nam.

Cerkvene pesni so se mu posrečile, n. pr. »Pred stolom
Tvoje milosti« id. (Glej Josip Benkovič »Dom in Svet« 1894, 68.)

Razven pesništva je gojil tudi od poprej mu priljubljeno
jezikoslovje in sestavil spis *„Beantwortung der Frage: Welche aus
den verschiedenen slavischen Sprachen man der Jugend zum leicht-
teren Verständnis der Russischen, Polnischen, Böhmischen, Dalmati-
nischen, Kroatischen, Krainerischen und der übrigen slavischen
Mundarten beibringen sollte?“* — Odločil se je za slovenščino.

Leta 1807. je dokončal obširno slovnico slovansko, kateri je
vlada istega leta dala svoj »imprimatur«. Slovnica, ki se nahaja v
rokopisu v licejalni knjižnici v Ljubljani, ima naslov:

8. »Slavische Sprachlehre« i. t. d.

To delo ga je napotilo, da je začel spisovati vseslovansko
slovnico, katere je napisal pet velikih zvezkov; dal ji je naslov:

9. »Arcticae Horulae Adami Bohorizh 1584.«

Tudi to delo se ni natisnilo.

Neumorno delujočega je vlada imenovala šolskim nadzornikom
za Koroško in poročevalcem v šolskih stvareh.

Pa poleg vseh svojih jezikoslovnih trudov ni pozabil muze:
v slovo cesarju Francu, ki je obiskal Koroško 1807. leta, je zložil
slavospev, ki se je natisnil.

Pravi se, da mu je došel glas, da ga je cesar imenoval tržaškim
škoфом uprav tisti dan, ko ga je zadela kap, to je dné 11. vinotoka
1807. l.

Prijatelj Cerfoggia mu je zložil elegijo v spomin, kjer pravi
med ostalim:

Et tu, sublimes, qui sanctus et aequus habenas
Austriaci Imperi. Maxime Caesar habes:
Nonne putans virtutes illi sacra parasti
Jam Tergestini munera Pontificis.

Ti, prečastni vladar mogočne nam Avstrije slavne,
 Ki si vzvišen vsigdar ter pravičen vselej,
 Ti zasluge njegove spoznal si in čislal visoko:
 »Japelj bodi mi škof, sedež pa mesto mu Trst.«¹⁾

Japelj se šteje med najodličnejše pisatelje Vodnikove dóbe. Njegov bistri razum mu ni dopuščal, da bi se bil udal ozkosrčnim nazorom Pohlinovim; iskal je besede med prostim narodom, in če je tam ni našel, šel je k sorodnim slovanskim plemenom, rabil pa je še vender precej tujk. Vedno se je trudil »slovenski jezik čeden napraviti« kakor Vodnik. Zato so se njegove knjige zelo prikupile Slovincem. Katekizem je izšel štirikrat (1779., 1787., 1793., 1809. l.) Cerkvena pesmarica dvakrat (1784., 1788. l.), Listi in evangeliji trikrat (1787., 1792., 1806. l.)

S Kumerdejem je namerjal sklicati zbor slovanskih učenjakov, da določijo jednotno pisavo vseh slovanskij narečij, pa prerana smrt je zaprečila to nakano.

Takrat je vladal protikatoliški duh v Avstriji; ljubljanskega škofa Herbersteina je papež Pij VI. sam obdolžil če ne krivoverstva, vsaj malomarnosti. Dasi je bil Japelj ljubljenec tega škofa, se mu vender ne more dokazati, da bi bil storil kaj, kar bi se ne strinjalo z njegovim stanom; bil je povsod zvest in vnet duhovnik in po lepem vedenju priljubljen gospôdi in kmetom.

Jožef Škrinjar (—1825).

Porojen v Ljubljani, je kaplanoval na nekaterih krajih na kmetih, župnikoval v Dolu, pri Dev. Marije Oznanjenju v Ljubljani, naposled v Gorjah. Prišteva se k najspretnjšim prelagateljem Japljevega sv. pisma.

Spisal je predgovore latinske in slovenske posamnim delom sv. pisma ter dva molitvenika.

Anton Traven (Traun) (1754—1807)

iz Doba, baccalaureus, kapelan pri sv. Petru, župnik na Ježici.

Jožef Rihar (1759—1807)

iz Polhovega Gradca, kapelan v Št. Jerneju na Dolenjskem, potem pri sv. Jakobu v Ljubljani, župnik v Komendi.

Modest Šraj (1754—1821)

bivši avguštinec, kurat na Vranji Peči, župnik pri sv. Duhu na Dolenjskem.

¹⁾ Da se je »čutil« sam, se razvidi iz pesni, s katero se je ponudil za uda goriški akademiji »Arcadia«, kjer se hvali:

Qui normam fidei patrio sermone reduxi
 Numen ut a teneris discat amare puer....
 Sunt mihi quas lingua modulator nostrate camoenae
 Ut missis pariter pagina juncta docet....

Matevž Wolf,

kurat na Bohinjski Beli, živel v pokoju v Horjulu, v Dobrunjah, v Radovljici, umrl zlatomašnik 1827. l.

Rihar in Wolf sta prevodom spisala tudi slovenske uvode.

Med izdavanjem vsega svetega pisma pošla sta prva dva zvezka novega zakona; skrbel je tedaj Jurij Japelj, da sta se na novo izdala v lepši slovenščini, dasi so se zopet uvele nekatere tujke namesto pristnih slovanskih besed, n. pr. *šac* nam. *saklad* id.

Anton Linhart (1756—1795),

porojen dné 11. decembra 1756. l. v Radovljici, je izvršil humanitetne tečaje ljubljanskega liceja in hotel vstopiti v jezuitski red; ali ker je bil uprav tedaj odpravljen ta red, vstopil je 1776. l. v samostan v Zatičini z imenom Kristijan, pa čez dve leti šel na dunajsko vseučilišče in se pod vodstvom Sonnenfelsa učil redarstvenih, trgovskih in finančnih vednostij. Dovršivši te študije je služil od 1773—1783. leta v knežješkofijski pisarni v Ljubljani. Vsled priporočila barona Žige Cojza je prestopil k c. kr. okrožnemu uradu ljubljanskemu kot protokolist; v kratkem je postal c. kr. okrožnošolski komisar in pozneje tajnik kranjskih deželnih stanov.

V prvi dōbi svojega pisateljjevanja se je bavil s pesništvom v nemškem jeziku.¹⁾ Ker mu pa pozneje ti proizvodi niso ugajali, jih je nakupil in sežgal, kar jih je mogel dobiti.

V Ljubljani bivajoč postal je odličen ud odbrane slovenske družbe, ki se je zbirala okoli Cojza, in si pridobil lepih zaslug za probujenje slovenske narodnosti s tem, da je priredil dve gledališčni igri za slovenski oder, namreč:

1. »Županova Micika« in

2. »Veseli dan« ali »Matiček se ženi«. 1790. l., prvo po nemškem, drugo po francoskem izvirniku.

V »Županovi Miciki«, ki se je dné 28. grudna 1789. l. predstavljala v deželnem gledališču, so nastopili, kakor je natisneno na gledališkem listu: Tulpenheim, en zlahtni Gospod (suknar Desselprunner); Šternfeldovka, ena mlada bogata vdova (gospá pl. Garzarolli); Monkof, Tulpenheimov perjatelj

¹⁾ Uže dijak opeval je ljubljanskega knezoškofa grofa Herbersteina v pesni: A e m o n a's F e y e r. To je pozneje opilil in uvrstil v knjigo: *Blumen aus Krain*. Laibach 1781. Eger 12. 158. V tej knjigi se nahaja tudi prevod slovenske narodne balade »Pegam in Lamberger« v heksametrih. L. 1780. je izdal: Miss J e n y L o m e, ein Trauerspiel in fünf Aufzügen. Augsburg. Conrad Heinrich Stade. — Zložil je tudi pesen: »An Josef nach dem Tode Maria Theresia,« 1781. 8°. 6.

(dr. Makoviz); Jaka Župan (dr. Merk); Micka, njegova hčer (gospá Linhartova); Anže, Micken ženen (dr. Piller) in Glažek; en Šribar (dr. Reppitsch); šepetalec je bil Linhart sam. Tu se vidi, kako odlične osebe so sodelovale. „*Laibacher Zeitung*“ z dné 29. grudna se je izrazila jako pohvalno, naglašujé, da je kranjski jezik dovolj gibčen in blagoglasen; ves narod je prê ponosen na take igralce, katerih se bodo spominjale knjige slovstvene, rekši: »Ti so položili temelj v izobraževanje materinega jezika in so ga usposobili za gledališčne predstave.«

Pesen na koncu igre.

Matiček poje:

Zdej zapojmo, 'zdej vukajmo!
Eden drugmu ogin dajmo!
Jeza, žalost, li na stran
Dans je moj veseli dan.

Tonček poje:

Žalostna je duša moja,
Misli moje so v Ljubljani.

Jerca poje k' Tončeku:

Tiho bodi, jest bom tvoja
Le ostani, le ostani.

Vsi. Zdej zapojmo, zdej vukajmo.

Možje. Eden drugmu ogin dajmo
Žene. Ena drugi

Jeza žalost id. id.

Nežka poje k' Baronu:

Brez zamére, vaša Gnada!
Kar sem strila, nisim rada,
Pa sim mogla, — take smo!
Me dekličí, nu ženice
Za moža, nu za petice
Tako le se trudimo.

Gospa poje:

Brez zamére, vse smo take
Lepe, zale, korenake
Rade imamo, lubimo

Če le vunder ni drugači,
Kadar se lubezen pači,
Vam, možaki, zveste smo.

Baron poje:

Povasuje vsaka rada,
Bodi stara, hodi mlada
Zlasti, če je mož neslan.
Poterpimo! kaj se oče? —
Kadar pa že ni mogoče,
Pa mahnimo tud' na stran!

Nežka poje:

Le mahnimo! — al zadeli
De bi zlodja v seb' imeli.
Nič ne bodo, de vedó!
O možje, ste pravi tiči.
Al vas vunder mé dekličí,
Kadar očmo, vjamemó.

Matiček poje:

Je en pobič, k' roge stavi,
Njemu se L u b e z e n pravi,
Tisti perutnice ima.
Veš zakaj? — zato, de lože
Sem ter tje vihrati zna.

Vsi. Zdej zapojmo, zdej vukajmo!

Možje. Eden k' drugmu ogin dajmo!
Žene. Ena k' drugi

Jeza, žalost, li na stran,
Dans je naš veseli dan!¹⁾

¹⁾ 1791. l. dné 8. februarja se je pri benefici igralke gospe Deimerjeve deklamovala Linhartova pesen: »Fantje«, ki se glasi tako-le:

Fantje en lep cvét je ta,
Kar kol lubezen da
Iz mojga malga verta
Ena roža brez terna
Pa še ni prav odperta
En dober duh ima

Vam b'jo rada predala
Ne bo velik koštala
Lubi Fantje! kupite
Za en repar al dva
Friško naprej stopite
Dober kup Vam se da.

Drugo igro: »Ta veseli dan ali Matiček se ženi« je Andrej Smolé na novo izdal 1840. leta. Ponatisnena je tudi v Weissenthurnovi slovnici 1811. l. in ni navaden prevod nego pri-krojena za kranjske razmere koncem minolega stoletja.

Linhart je na slovenski jezik prevajal tudi uradne razpise, kajti dvorne pisarne odlok z dné 24. okt. 1791. l. priznaje »für die bewerkstelligte Übersetzung der Allerhöchsten Verordnungen und Patente in die krainerische Sprache die eingerathene Douceur von 12 Dukaten oder 54 fl. bewilligt.« — Sodeloval je tudi pri Vodnikovih »Pratikah«, ker je naglašal Cojz, da bi slovenskim kmetom bolj ugajali poljudni spisi iz kranjske zgodovine nego iz sv. pisma.

Linhart je bil tudi ud c. kr. kmetijske (takrat imenovane: ekono-mske) družbe ter je poslovenil Wollsteinovo knjigo z naslovom:

3. »Bukve od Kug in Bolezen Goveje Živine, tih Ovac inu Svin« id. Ljubljana 1792.

Zelo važno pa je njegovo, žal, nedokončano zgodovinsko delo:

4. »Versuch einer Geschichte von Krain und der übrigen südlichen Slaven Oesterreichs«. 1788. l. Theil.

V predgovoru je ocenil do one dôbe spisane knjige o zgodovini južnih Slovanov dokazavši njih nedostatnost. Napotil ga je na to delo zgodovinar Anton v Görlitzu s knjigo »*Erste Linien eines Versuches über der alten Slaven Ursprung, Sitten, Gebräuche, Meinungen und Kenntnisse.*« Leipzig 1783. Raztegnil je Linhart svoje raziskavanje čez ozke meje kranjske dežele naglašujoč, da dostikrat ni ljudstvo samo krivo, če ni postalo to, kar bi rado. On zahteva, da morajo zgodovinarji več ozira imeti na Slovane.

Ker je Linhart s tem delom zaslovel kot zgodovinar, so kranjski stanovi po smrti Jožefa II. nasledniku Leopoldu II. podali spomenico, zahtevajočo stare stanovske slobodščine. Izdelal jo je deželni histo-rijograf Linhart na 52 polovično popisanih pôlah v folijski obliki ter razložil v uvodu nekdanjo upravo stanov in na koncu navel splošne pritožbe in želje. Dobil je za to delo 52 zlatov. (Costa, Mitth. d. hist. Vereines für Krain 1859.)

Izdelal je tudi spomenico gledé Jožefinske uravnave davkov; opirala se je na zgodovinske in listinske priloge. obsegala 18 $\frac{1}{2}$ pôle ter se 1790. l. prečitala v deželnem zboru. Določili so mu stanovi v nagrado 100 zlatov, ki so se po njegovi smrti izplačali vdovi.

Linhartova slika se nahaja v njegovi pesenski zbirki »*Blumen aus Krain*«. Umrli je dné 14. julija 1795. l.

Valentin Vodnik (1758—1819).

»Rojen sim 3. svičana 1758. ob 3. uri zjutra v gorni Šiški na Jami per Žibertu iz Očeta Jožefa inu matere Jera Panče iz Viča. Dedec Juri Vodnik je rojen v Šent Jakobi uni kraj Save, se je perženil na Trato pod Goro nad Dravkami k hiši Žibert. Potle kupi hišo v' Šiški na Jami, ime seboj pernese u leti 1780., vmerje 1774, star osemdeset inu pet let. Je rad delal inu vinu pil. Večkrat mi je sam pravil, kako sta on inu njega oče Miha hodila na Hervaško kupčovat s' prešičmi, vinam inu platnam, zraven dober kup v' oštarijah živila. Veči del Vodnikov je pozno starost doživelo; dva brata inu ena sestra mojga dedca so mene dostikrat pestovali, inu potle hvalili, kâder sim pridno v šolo hodil.

Devet let star popustim jegre, luže inu dersanje na jamenskeh mlakah, grem volan v šolo, ker so mi oblubili, de znam nehati, kader očem, ako mi uk ne pojde od rók. Pisati inu branje me je učil šolmaster Kolenec 1767.; za prvo šolo stric Marcel Vodnik, francižkanar v Novim mestu, 1768. inu 1769. Od leta 1770. do 1773. poslušam pri jezuvitarjih v Lublani šest latinskih šol. Tiga leta me ženejo muhe v' kloster k' francižkanarjem, slišim visoke šole, berem novo mašo, se z' oblubami zavežem; l. 1784. me Lublanski škof Herberstein vun pošle, duše past.

Kranjsko me je mati učila, nemško inu latinsko šole; lastno vesele pa laško, francozsko, inu sploh slovensko. Kamenje poznati sem se vadil 1793.

Z' Očetam Marka Pohlin Diskalceatam se iznanim 1773. l., pišem nekaj kranjskiga, inu zakrožim nekitere pesme, med katermi je od zadovolniga Kranjca komaj enmalo branja vredna. Vselej sim želel kranjski jezik čeden narediti. Baron Žiga Cojs inu Anton Linhart mi v' leti 1794. naročita kalender pisati; to je moje prvo delo, katiro tukaj vsim pred oči postavim, da se bodo smejala, inu z' menoj poterpljenje imeli. Če bom živel, očem še katiro novo med ludi dati, naši nastopniki bodo saj imeli kaj nad nami popravlati inu brusiti.

Pisano na Gorjušah v' bohinskih gorah 1. Rožnicveta 1796.

Tako jasno in jedrnato opisuje Vodnik sam svoje duševno razvijanje v prvih letih. Ugodna mu sreča ga je privedla koj v začetku v divnolepo gorenjsko stran kranjske dežele; sam nam je povedal, da je šel najpoprej duše past v Soro od 10. aprila 1784.

do 15. febr. 1785.; potem je prišel za kapelana v Ribnico (z odlokom od 20. oktobra 1788.) 4. avgusta 1792. l. poprosi briksenskega škola, naj mu podeli samostojno kapelanijo na Blejskem gradu; v prošnji povdarja, da ume in govori šest jezikov, da že služi deset let in da bi rad pomagal »*einem abseitigen rohen Berg-Volke*«. Vsled te prošnje je prišel v Gorjuše. V tem krasnem delu naše slovenske zemlje, ki nam je dal Preširna, Jenka, Kopitarja i. dr. vzbudila se je Vodniku pesniška žila in veselje do slovstvenega delovanja. Ukaželnemu mlademu duhovnu pa je še to bilo v korist, da se je tam seznanil z visokoučenim in plemenitim baronom Cojzom, ki je blagodušno podpiral, učil, bodril vse duševne veljake. Zanimivo in prijetno je čitati liste, katere mu piše Cojz.

Baron Cojz je v občenem znanju, v estetičnem okusu in krasoslovju daleko presegal našega Vodnika. Pred vsem mu priporoča Horacija in izvirnost; pohvalno omenja njegovega »Zadovoljnega Kranjca« in pričakuje mnogo od »planinskih muz«. Izvrstno mu kritikuje pesmico »Na moje rojake«.

Nagovarjal je Vodnika, naj prevzame nekaj črk za slovar, ki ga spisuje Kumerdej; zelo se je razveselil, spoznavši, da se Vodnik zanima tudi za naravoslovje.

Uvidelo se je pa, da potrebujejo v Ljubljani tacega pomočnika, kakor je Vodnik; on sam si je želel s kmetov priti v mesto, kjer bi imel knjige na razpolaganje in kjer bi mogel občevati s svojimi učenimi prijatelji.

Dné 1. avgusta 1796. leta se mu je želja izpolnila: prišel je za kapelana in beneficijata k sv. Jakobu v Ljubljano; čez dve leti potem pa za učitelja poetike na gimnazijo, s 400 gld. letne plače. V tej službi je učil na zavodu v najvišjem razredu vse predmete razven verozakona, bil 1806. l. začasno načelnik zavodu, postal 1807. leta učitelj zgodovine, začasno tudi francoščine, 1810. leta za francoske vlade ravnatelj (directeur) gimnaziji, nadzornik začetnim šolam (écoles primaires) in vodja umetniški in rokodelski šoli (école d'arts et métiers.) V vseh teh službah je bil na svojem mestu, kakor riba v vodi. Mlad in navdušen za vse, kar je lepo in blago, je navduševal mladino za klasične uzore, razlagal modro latinske, grške in nemške klasike, kot ravnatelj se vestno trudil šoli na korist.

Na narodne potrebe se ozirajoče naredbe francoske vlade so vzbudile v njem veselo nado, da se začenja za slovenski narod čas lepšega duševnega napredka; tem čutilom je dal odduška v

pesni „*Ilirija oživljena*“, katero je natisnil 1811. l. v »Pismenosti« in v uradnem listu »*Télégraphe officiel*« 31. julija 1811. l. z latinskim prevodom: »*Illyria rediviva*«. Uradni list je sam priznal, da vsak stih diše ognjeno ljubezen do domovine.

Vsled te pesni so ga zavistniki ovadili avstrijski vladi. L. 1813. so zasedli Avstrijci Kranjsko, in Vodnik je postal učitelj zgodovine in zemljepisja, pristav licejskega ravnatelja pri gospodarstvu in začasni vodja normalnih šol. L. 1814. se je pa zastonj poganjal za stolicu zgodovine in italijanskega jezika na ljubljanskem liceju. Dné 18. marcija 1814. leta je bil dejan v pokoj po veljavnih zakonih, ako ni več zmožen za službo, ali naj se mu pa dá taka služba, da ne bo imel opraviti z odgojevanjem mladine. »*Ilirija oživljena*« mu je bila v pogubo. Pokojnine je dobil 200 gld. Vodnika so tolažile v tako ubornih razmerah vede in pesništvo. V pokou je še prelagal deželne zakone in se ukvarjal z numizmatiko.

Dné 8. januarja 1819. leta ob devetih na večer ga je zadel mrtvoud in končal njegovo trudapolno življenje.

Radi plemenitega mišljenja, dobrega srca, jeklenega značaja in neumorne delavnosti ga je čislalo vse.

Slovenci imenujejo po pravici Vodnika »mojstra pevcev«; istina je sicer, da so uže poprej zlagali slovenski pesniki pesmice, posebne vrednosti pa niso imeli ti proizvodi; bili so večinoma slabo verzifikovana proza. Pri Vodniku združile so se pa vse razmere, ki so ugodno uplivalo na duševni razvitek našega prvega pesnika. Prvič mu je bila prirojena pevška žila; prišel je sam med prosti narod, kjer se govori nepopačena lepa domača beseda, in kjer se nahaja dovolj lepih narodnih pesnij, saj pripoveduje sam:

Kar mat' je učila,
Me mika zapet,
Kar starka zložila,
Jo lično posnel.

Uprav Vodnik je začel nabirati slovenske narodne pesni. V Levstikovi izdaji Vodnikovih pesnij so natisnene v VIII. oddelku: *Pegam in Lambergar*, *Ravbar*, *Nevesta kralja Matjaža*, *Lovec*, *Brašno*, *Mladenič samec*, in *Voznik*.

Najznamenitejša izmed petero po Vodniku nabranih pesnij je gotovo »*Pegam in Lambergar*«; prepis te pesni je dal Vodnik prof. F. A. Zupančiču, kateri jo je objavil z nemškim prevodom. Ta pesen se nahaja v raznih oblikah. Jako se po obsegu razlikuje v

Vrazovi zbirki in se gledé na pesniško vrednost ne more meriti z drugimi inačicami. Opomniti so oblike v Vodnikovem prepisu:

Vz lini góspa mat slonévš'
Kaj Krištofu podá, vidévš'
Kak púhti Pegam se zvedévš'

Tekó do sina svojega
Do Krištofa Lambergerja
Povedat kak' da naj ravná.

Druga je „*Ravbar*“. Turek hoče vzeti Sisek; Adame, Sisku vrli kapitane, prosi pismeno pomoči pri štajerskih, koroških in kranjskih stanovih; samo Krajnci so se odzvali pozivu.

Naglo pride Ravbar čez deročo Savo v Ljubljano; tam se je nabralo toliko vojakov, da dospevši pred Sisek

Tako Turka so zobali,
Da so vsega posabljali.

„*Nevesta kralja Matjaža*“ je takó znana, da o tej ni nič omeniti. „*Lovec*“, ne marajoč za mašo, ide v planine streljat zveri; ljubica pa zapazi pri potoku, da ji nasproti plava klobuk, suknja in »ljubi ta pravi ves krvavi«; domu ga zanesse, na vrtu pokoplje in mu rožic nasadi na grob. V „*Brašnu*“ dekle ne more radi žalosti plesti cvetic; pač pa hoče za klobuk šopek pripeti ljubljencu, ki naj pové povsod: »Jel'co jmam obljubljeno«. „*Mladeneč samec*“ opeva ugodnost svojega samskega stanu:

Mladdenke me pozdravljajo,
Prijazno me pozdravljajo:
Oj samski stan,
Veseli dan!

Jako ugodno je uplivalo na Vodnika, da je v svojih mlajših letih bival na divnem Gorenjskem, kjer se je nam narodil prvak slovenskih pevcev — Prešern. Ne prijazno-mili, nego divje-romantični obrazi planinskih velikanov vzbujajo in krepčajo pevsko žilo; glej „*Veršaca*“ šesto in deseto kitico:

Pod velikim tukaj Bogom	Tukaj bistra Sava 'zvira,
Breztelesen bit' želim,	Mati pevske umnosti,
Čiste sape sred' mej krogom	Jezer dvanajst si nabira,
Menim, da že v neb' živim.	Šola zdrave treznosti.

Bohinjska Bistrica:

'Zpod Lisca skaka
Bistrica,
Pevska se vnema
Iskrica.

Pesniške poskušnje segajo uže v prva leta prve dōbe. Koj izpoznavši dar pesniške žile, se obrača s »Prošnjo kranjski modrini«, naj užgé v njem želje

Pesen pet' Kranjsko.

Al' se mi zdi, al' je mo' daj resnica?
 Že leti ta modra prot' men' devica,
 Men' poda nje bela, kot sneg, ročica
 Pišcal postransko.

Na tej »piščali postranski« je zapel potem »Milo pesen«, katero smo uže slišali, govoreč o Marku Pohlinu, »Kranjske modrine žalovanje o smrti Marije Terezije«, in »Klek«, povest o zboru čarovnic; vse te poskušnje so okorne in kažejo upliv latinskih in grških klasikov in neko posiljeno umetnost. Edini pesniški proizvod prave vrednosti je »Zadovoljni Kranjc«, na kateri je stavil baron Cojz vse svoje nade.

Kot pesnik izobraževal se je tudi s prevajanjem Anakreontovih pesnij; ti proizvodi so posvetni in različne vsebine, opevajo ljubezen, žensko moč, gosli, golobico, lastavico, spomlad, vino itd.

V »Goslih« opevlja silno moč ljubezni, kajti vedno se jim vsiljuje Amor, dasi pesnik slavi dela junakov in dasi je izpremenil vse strune.

»Ženska moč« je v lepoti:

Železo, jeklo, ogenj
 Premaga ženska lepa.

»Ljubezen pobič« pride pozno v noč na duri trkat; pesnik ga vsprejme, mu ogreje ročice in mu ožema z lascev rôsno vodo, potem poskusita samostrel, mu je-li kaj škodila rôsa. Amor napne, vstreli in se zmuzne, smeje se:

Saj lok mi je brez škode,
 Pa vas bo sk'lelo v srcu.

Pesni so vse vesele in poskočne.

Kdor le količkakj po vrhu zna te Vodnikove prevode, izprevidi takoj, da taki pesniški prevodi niso mogli ogreti našega slovenskega ljudstva. Odločilne važnosti je bilo za Vodnika, da je imel duhovitega in vsestranskega izobraženega učitelja barona Cojza, ki mu je svetoval, naj proučava izmed starih klasikov edino le Horacija in da naj gleda na potrebo naroda in posebnost kraja: »vse, kar

prihaja iz Vaših rok, mora biti v narodnem zlogu in za narod pisano«; zato pravi Cojz, ocenjujoč pesen »Na moje rojake«, da sta vrsti:

Lenega čaka strgan rokav,
Palca beraška, prazen bokal

več vredni kakor tisoč pesnic z ozirom na pravi narodni glas in pristni narodni okus — taki stihi ostanejo večni.

Ko se je bil Vodnik toliko izuril v obliki in žél priznanje, izdal je 1806. l.: *„Pesme za poskušino.“*

Obsegale so: 1) Pesma na moje rojake (Kranjc, tvoja itd.). 2) Na sebe (Grem visoko pit Savico). 3) Zadovoljni Kranjc. 4) Novo leto (Navada je vošit itd.). 5) Napisi za mesce, (Pratika 1796). 6) Drugi napisi za mesce, (Pratika 1798). 7) Veršac. 8) Predgovor za Lublanske Novice 4ega dne Prosinca 1797 (Je kaša zavrela itd.). 9) Vošenje noviga leta 1798 (Deb zlomil si glavo). 11) Novo leto 1799—1801 (Še noviga leta itd.). 12) Novo leto 1802. 13) Pravlica. Kós in Sušic (Kós prepeva, gnezdo znaša itd.). 14) Sraka in Mlade (Sraka mlade je svarila). 15) Nemški inu Krajnski kojn. 16) Petelinca (Lepo sta ravnala itd.). 17) Plesar (Sim v Lublan' i. t. d.). 18) Star pevec ne boj se pēti (Čebēlca visoko i. t. d.).

Tu nam je omeniti zadnjih šest pesnij, kajti z njimi stopa Vodnik na polje basniške poezije. V izdajah 1806. in 1840. l. ima trinajsta pesen naslov »Kós inu Sušic«, (Levstik rabi naslov »Kós in brezen«). Zanašaje se na lepi brezen, se je kós začel prenaglo veseliti, ker se je oženil brat in ker je sam vabil v svate, pa prenaglil se je: brat in nevesta mu zmrzneta:

Kamor tvoja sla ti kaže,
Preveč nagel ne smeš bit'!

Najbolj je zadel prosto narodno govorico v basni »Sraka ino mlade«; konec je uprav klasičen:

Starka pravi: to je zmota
Vse po svet' narobe gre,
Doživela kaj sem s'rota:
Jajce več kot puta vé.

Zadnji dve pesni: »Plesar« in »Star pevec ne boj se peti« uvedeta nas v njegove »Različne pesni«.

Da je znal biti Vodnik tudi satiričen, vidimo iz »Napisa« Knoblevim¹⁾ pesnim :

Pesni iz Kranja
Polhne drekanja —
Ne delita ga,
Dajte mu célega !

Za francoskih vojsk 1809. leta je vlada poskusila navdušiti avstrijske narode za sveto domačo stvar in poslala odtis Collinovih pesnij za brambovce ljubljanskemu magistratu, naj jih dá preložiti na slovenski jezik, ako mu ugajajo. Magistrat je odgovoril, da imajo Slovenci domače pesni in dovolj svojih rodoljubov, ki jim zlagajo pesni; bržkone je mislil na Vodnikove »Pesme za brambovce«. (J. Verhovec. Iz domače zgodovine, Lj. Zv. 1886, 219.)

Deželni poglavar grof Brandis je sklical dné 12. maja 1809. l. črno vojsko; dotični razglas je poslovenil morda Vodnik. (J. Verhovec ibid.)

Pesmi za Brambovce. | (Vigneta = vojaška kapa s sablo) | . 1809. 8. 16.

¹⁾ Pavel Knobel (1765—1830)

je porojen dné 24. januarja 1768. l. v Orehku na Kranjskem. O njegovi mladosti se ne vé ničesar; 27 let star je bil učitelj v postojnski osnovni šoli; od 1795. do 1808. l. je služil v Kranju, iz Kranja se je preselil v Višnjo goro na Dolenjskem; 1817. l. je šel v Ribnico in tam služil do 1821. l.; od tega leta do 1826. nimamo nobenih sporočil o njem; od 1826. l. do svoje smrti dné 22. oktobra 1830. l. je učil šolsko mladino v Tomaju.

Pokojni tržaški župnik Hrovatin ga je označil kot jako spretnega orgljavca.

Knobel je zlagal posvetne in cerkvene pesni. Prve je izdal s tem naslovom :

Štiri pare kratkočasnih Novih Pesmi. 1801.

Njegove posvetne pesni so brez estetične vrednosti. V Lj. Zv. 1880, 643 misli L—k (Levstik), da je letnica navlašč izmišljena; J. Zupancič misli, da so prišle na svitlo 1803. l.; eno kakor drugo je neverjetno. Knjiga je tiskana v Ljubljani, založnik pa je bil Kremžar, knjigovezec in trgovec s papirjem v Kranju.

Knobel pa je zlagal tudi cerkvene pesni z napevi. V njegovi zapuščini je našel g. Jereb rokopis, obstoječ iz sedemnajstih listov in obsegajoč 22 pesnij.

Prispodabljanje z Redeskinjevo zbirko iz 1775. leta kaže, da je Knobel neodvisen od Redeskinija in da ga nadkriljuje. Z napevi so pesni 1. Zahvala za letno; 7. Sv. Peter v ketinah; 8. Sv. Lorenc; 10. Sv. Tihn; 11. Sv. Mihael; 13. Na dan sv. Jakoba; 17. Sv. Anton Abbas.; 18. Sv. Lenart; 20—22. Prošnja za dobro letno, sv. Križ in prerok Elias.

Bržkone je tudi Knobljeva

Ena lepa lubezniva inu brania uredna historia od
te po nadoužnu ven izgnane svete Grafnie Genofefe, v Krainju.

V predgovoru pravi pesnik, da je cesar v prejšnjih časih rajši nekoliko posestva prepustil drugim kraljestvom, zdaj pa je treba reči na ves glas: »Vadimo se v orožju, zdaj gre za življenje in smrt«, in konča tako:

»Peli so nekidaj naši očaki, inu Turke pobíali; peli so inu pod Sisek tekli Hasan Baša v' Savo potopít; inu če je Turk do nas perdérel, so ga pognali, de so komaj nektiri razbojniki svoje pete vnesli.

Pojite tedaj, lubi Slovenci, te pesmi, vnémajte se s' petjam k' pravimu junaštvu, k' brambi našiga svetiga Cesarstva; kar dopolnit nam Bog večni pomagaj!

Ta mala pesmarica obsega štiri pesni, namreč: »*Pesem brambovska*«, »*Molitva brambovska*«, »*Persega*« in »*Estrajh za vse*«. Najlepša izmed vseh je prva:

Presvetli Cesar vabi nas
Na domovine bran,
Germi že mesto, terg nu vas
K' banderu ven na plan!
Na to bander' prisegamo,
Nam priča je nebo;
Da kamor pojde, pojdemo,
Veselje nam je to id.

V »Brambovski prisegii« zatrjuje pesnik zvestobo, vstrajnost, pokorščino in vestno izvrševanje dolžnosti.

»Estrajh za vse« povzdiguje moč avstrijsko; zadnja kitica:

In ker pa hče,
Obeta Rudolf iz nebes:
Francísek zmagal boš zares!
Ker Estrajh če
Bo tud' za vse

»Napitek« govori o srečni zmagi:

Pripekal je današnji dan
Na žejo grede pit'.
Sovražnik je podrt, ugnan
Le brž si ga nalit'.
Kar je moža,
Mi trči ga!
»Kaj? Vi vsi?«
»Da, mi vsi!«
»Že velja.«

Bržkone Vodnikova je tudi: »Pesim Krajskih Brambovcov per Banderskimu Zegnanju v Lublani 30. dan maliga Trauna 1809. 1/2 póle v 4% pri Egerji.« — Izdaja je okrašena s čelado, s ščitom, topom in lovorovim veacem. — (Lj. Zv. 1889, 447).

Med pesni, v katerih izraža pesnik avstrijsko rodoljubje, spadata tudi »Pesen na cesarjev god«, »Uk estrajških vojakov« 1813, »Premaga« in »Miradan«. Te dve zadnji pesni sta zloženi v spomin slavnostij¹⁾, ki so se vršile od 10. do 12. julija 1814. l., da se je vsled pariškega miru, sklenenega 30. maja 1814. l., Kranjska zopet vrnila pod avstrijsko vlado.

Povedali smo, kako se je Vodnik seznanil z baronom Cojzom, kateri mu je 1794. leta »Pratiko« označil kot najboljše sredstvo za poučevanje prostega ljudstva. Vodnik je uže prej namerjal pisati zemljepis kranjske dežele, kar je zelo ugajalo Cojzu, Kumerdeju in Linhartu. Po Cojzovem mnenju bi se ta nakana dala najboljše izvršiti s tem, da se suha pratika pomnoži z majhnimi zemljepisnimi sestavki; Cojz je bil pripravljen priskrbeti potrebne pripomočke. Rad se je Vodnik lotil tega dela in sestavke pošiljal Cojzu v popravo. Vsled tega vzajemnega delovanja je »Velika Pratika ali Kalender« izhajala skoz tri leta (1795—1797) in prinašala poleg navadne pratikarske vsebine iz Vodnikovega peresa: »Popisovanje Kranjske dežele« skoz vse letnike, pa tudi nekaj njegovih pesnij, n. pr. »Na moje rojake« (1795), »Zadovoljni Kranjci«. Te pesni pa Vodnik ni zložil nalašč za ta letnik, nego Cojz sam pripoveduje, da mu jo je izročil Dev kot prvo Vodnikovo pesen, katera prê v njem vzbuja lepe nade, da bo Vodnik zlagal še kdaj lepe pesmice: »V tem poskusu je več narave in zmožnosti, kot je imata Damascen (Dev) in Marko Pohlin; tudi jezik je gibčnejši in pesniška mera teče gladkeje, tudi vsebina je srečno odbrana.«²⁾

Drugo njegovo delo, namenjeno v prvi vrsti prostemu ljudstvu, je bilo uredovanje »Lublanskih Novic« Jan. Fridr. Egerja.

Prvi list je izšel 4. januarja 1797. l.; izhajale so po dvakrat na teden na pol pôle v mali osmerki. Razven novic od raznih krajev so donasale vsakovrstne razglase, žitno ceno, loterijo, imena umrlih. Čez pol leta piše: »Ker je v kratkem pol leta ven, naj gledajo vsi jemalci za drugiga pol leta spet naprej plačat. Kateri jih po pošti prejemljejo, ti plačajo na bližnji cesarski pošti 3 gld., — drugi pak 1 gld. 30 kr. v' moji hiši na Polanah št. 3 v Lublani.«

V št. 85. pričinja se obširno »Povedanje od slovenskiga jezika«³⁾. Izpregovorivši o Gregih (Grkih), Latinih, Nemcih,

¹⁾ Levec, Lj. Zv. 1885, 1118, 1150; pristavi: Vodnikov napis iz 1814. l.

²⁾ Vodnikov spomenik str. 48.

³⁾ Ponatisnile Novice 1858, št. 5—8 v spomin Vodnikove stoletnice.

nadaljuje: »Zdaj pridemo na same Slovence, kateri se ali od slove inu slovesa ali pak od selenja inu preselovanja tako imenujejo; ne morem prav za trdno reči, zakaj nisem bil takrat zraven, kadar so jeli to ime sebi dajat.« Novice 1798. l. imajo na čelu:

Za novo leto.

Deb' zlomil si glavo,
Kaj vošit ne vem,
Lan tlačil sem travo
Al letas jo smem?

V št. 3. razlaga Vodnik, zakaj je imenoval svoj časnik »Novice«. V tem letniku govori o cirilici, glagolici, bohoričici; toži se, da mu pišejo brezimne liste in mu očitajo, da laže. Št. 74. naznanja, da se prodajajo modrostne knjige stariga Testamenta v kranjskem jeziku po 30 kr.; gorko priporoča to knjigo.

Od malega srpana l. 1798. in v letih 1799. in 1800. so izhajale na teden le jedenkrat; do 12. oktobra 1799. l. jih je zalagal Fr. Eger, potem pa njegova vdova. Novice 1799. l. imajo na čelu:

Se novega leta
Vsak veseli,
Dolg' hoče živeti,
Vesel naj živi.¹⁾

Ta leta so bila viharna radi francoskih vojsk; o Rusih pripoveduje:

»Ena nova perkazen je za nas Kranjce. de so Rusi naši stari bratje peršli ne le obiskat, temuž tudi pred sovražnikom branit. Pred poldrugi taužent letimi so prvi Slovenci v te naše kraje peršli, oni so bili od Rusov in drugih Slovincov roda; od tiga pride razložik, zakaj mi lahko zastopimo rusovski jezik; oni so namreč Slovenci inu korenina, od katire so naši rojaki rojeni« itd.

Ljubljancani so slavili dobljeno Mantovo s tem, da »so se ponedelk pelali z muziko gori po Lublanci na sto čolnih do Ižice, tam so na travi večerjali, po mraku se nazaj vozili z lučmi inu baklami«. Mesto je bilo razsvetljeno; neki napis se je glasil:

»Mantova naša, Prazna bo flaša, Pernesi ga še.«

Zadnji tečaj 1800. l. ima napis:

»Ne morem lagati,
Ne letas ne lan',
Kir noče me brati,
Naj dene na stran.«

¹⁾ Ob inačicah glej Marn, Jezič. XIV, str. 14.

Tudi to leto je bilo viharno; »vse more k vojski, štacunarski sinovi, šribarji ali pisarji, postopači vsi, žnidarji, z eno besedo, vse zunaj študenta, (št. 34) Zdražil je Francoz potrpežljivost vsega sveta, zdražil je Lahe z nakladami, Švajcarje s potlačenjem njih prostosti, sebi nakopal Turke in Ruse na glavo« itd.

»Trka nam Francoz na vrata,
Dobri Franc za nas skrbi,
Pošle svoj'ga lub'ga brata:
Korel rešit nas hiti.«

Tako poje Vodnik v osemindvajsetem listu II. tečaja Novic. In tacemu pesniku očitala se je veleizdaja! V šestnajstem listu tega letnika pripoveduje, »da je veliki pondelik bil boj v Gradiši med žnidarji in šribarji, enega šribarja so na rotovž zaprli in še en drugi v pokorni hiši ali cuhthausi v železji teči.«

V 39. št. beremo novico z Dunaja:

»Juri Veba, Kranjc iz Moravske fare, major per bombardirjih, je od svitega Cesarja povišan za barona; deslih kmetiskiga stanù, se je vuner dobro obnašal, učene bukve od merjenja pisal inu skuz te stvari milost pred Cesarjem zaslužil. Manjši šole je slišal v Lublani, potle pa na Dunaji se dalej prebrisal.«

S tem letnikom so nehale »Novice«, »zlata svetinja v našem slovstvu«. (Bleiweis.)

Vodnik je med pesniki slovenskimi prvi krenil na pravo pot s tem, da je slovo dal grškemu Parnasu in si v vzgled vzel slovenske narodne pesni. Te pa je posnemal tudi gledé oblike in izbral štirivrstne kitice z obrazcem:

u | — uu | — u
u — uu —

ker je menil, da so narodne. Sprejeli so to obliko Gorenjci od nemških planinskih sosedov, ki pojó svoje »Schnoadahüpf« ali »Gsetzeln«.

Vodnikove pesni¹⁾ so se zelo priljubile narodu in se omilile tudi tujcem, ker prihajajo pesniku iz srca kot pristni izraz njegovega

¹⁾ Rokopis Vodnikovih pesnij (Spévník) je na javni dražbi kupil knjižničar licejski M. Kalister, od njega ga je dobil Mihael Kastelic, ki je v Kr. Čeb. vsprejel nekaj pesnij. Šele 1840. l. jih je izdal Andrej Smole z naslovom: *Pesme Valentina Vodnika*. V Ljubljani. Natisnil J. Blaznik 8°. 140. L. 1868. dobila jih je Slov. Mat. na javni dražbi in skrbela za to, da so se izdale na novo: *Vodnikove pesni*. Uredil France Levstik. V Ljubljani 1869. Levstik jih je preostro kritično uredil.

čutenja brez svetožalja in izmišljenega bolehanja, v prostem jeziku, ki ga je umel tudi neomikan kmet.

Seveda se mu niso posrečile vse, nekatere pa n. pr. »Dramilo mojih rojakov« (Na moje rojake: Slovenec, glej id.), »Vršac«. »Sraka in mlade« in dr., bodo se vselej smatrale kot klasične.

Premotivši Vodnikove pesni obrnimo se k Vodniku šolniku. Leta 1807. postal je prefekt latinskim šolam Hladnik; učna osnova uravnala se je tako, da se je nauk v povestnici pričel z domačo zgodovino. V ta namen je spisal Vodnik 1809. l.:

Geschichte des Herzogthums Krain, des Gebiethes von Triest und der Grafschaft Görz.¹⁾

Knjiga je osnovana na podlogi dobrih virov in pisana z nemško besedo pa s slovenskim srcem; rabila je za poučno knjigo v drugem razredu do 1848. l., ko se je pahnil iz šol pouk — o domači zgodovini.

Odslej je učil Vodnik zgodovino in zemljepisje po vseh razredih in po strani tudi francoski jezik.

L. 1809. je prišla skoro vsa slovenska zemlja pod Francoze, ki so nastopnega leta preosnovali vse kranjske šole: Vodnik je postal ravnatelj gimnaziji, nadzornik začetnim šolam in vodja umetnijski in rokodelski šoli (école d'arts et métiers). Zraven tega obilega posla je poučeval še vedno zgodovino in italijanščino, ki je bila neobvezen predmet. Po srednjih šolah na Kranjskem (v Postojini so tudi bile latinske šole) se je takrat poučevalo slovenski in nemški, potem francoski.

Z nenavadno marljivostjo je začel zdaj spisovati potrebne slovenske šolske knjige. Najpoprej je izdal:

»Abecedo za Perve šole« ter »Keršanski Navuk za Illirske Dežele« (obe knjižici 1811. l.).

»Keršanski Navuk« obsega poleg navadne vsebine tudi »Sosedni nauuk« (str. 99—112), kjer se uči, kakšne dolžnosti ima človek proti sebi, proti drugim visokim osebam; dvorne, mestne ali lepoobnašne dolžnosti id.

V isto leto spada tudi:

»Pismenost ali Gramatika za Perve Šole.«
8°. 190 str.

¹⁾ Aug. Dimitz, Vodnik als Archaeolog und Historiker, Vodnikov Spom. 37 do 39. — O Vodniku kot zgodovinarju SI. 1889, št. 146.

V predgovoru pravi, da so Slovenci napisali uže dovolj slovenskih slovníc v nemškem jeziku, da bi učili druge; v slovenskem jeziku pa jih ni; samo Rusi in Srbi imajo Smotriskovo in Lhomónosovo v svojem materinem jeziku. Dalje obeta mladini, da se bo lahko učila tujih jezikov, če bo dobro znala svojega.

To slovnico je spisal uže 1808. l. v nemškem jeziku, a zdaj priredil v slovenskem.

Med predgovorom in slovnico samo je na osmih straneh natisnena »Ilirija oživljena«, na koncu slovnice od str. 168 je: »Pomén pismenjih besed po abecednimu redu.«

Slovnica je razdeljena na pet delov: a) Čerke; b) Besede; c) Vezanje; d) Izobrazenje besed; e) Glasova mera; f) Prepone.

Težko je bilo spisati slovnico, ker je moral sam iskati primernih slovniških izrazov, o katerih pravi: »Da ne ležé na klopi, temuč gori na polici. Ne zmišlam si jih sam; Smotriski in Lhomónosov m' jih dajeta v' svojih bukvah.«

Ta pismenost se je potem okrajšala in izdala z naslovom: »Vodnikova kranjska pismenost, okrajšana za male šole.« Trst 1847.

Razdeljena je knjiga na tri »odseke«, ki govoré o »čerkah«, »besedah« in njih »vezanju«. Imena sklonov so mu: »*imenavaven*«, »*rodiven*«, »*dajaven*«, »*toživen*«, »*skazaven*« in »*storiven*«; spregala so: *gibam, ganem, gonim*; nepravilni glagoli so razdeljeni na tri vrste s sedanjikom na *am, em, im*. Zadnja poltretja stran obsega slovniške izraze.

Francoščino na srednjih šolah so učili takrat v slovenskem jeziku; da bi se lože izvrševal ta nauk, izdal je Vodnik knjigo z naslovom:

»Početki Gramatike, to je Pismenosti Francoske Gospoda Lhomonda.« Ljubljana 1811. 8. 118.

V predgovoru razlaga Lhomondova načela, kako poučevati mladino. Slovnica sama je razdeljena na dvanajst stav; I. razpravlja pleme besedi, II. Člen, III. Predlog, IV. Namestime, V. Glagol, VI. Deležje, VII. Predlog, VIII. Narečje, IX. Vez, X. Medmet, XI. Zložna mera, XII. Pravopisnost. Na str. 100 navaja se »skušnja in vada za mladenče, da zuemo, če zapopadejo te navuke.«

Govoreč o zložni meri navaja stiha Boileau-a:

*Le vers le mieux rempli, la plu noble pensée,
Ne peut plaire à l'esprit, si l'oreille est blessée,*

katera je prevêl lepó:

Naj pesen umetna,
Naj merjena bo.
Nikdar ni prijetna,
Ak žali vuhó.

Poleg svojega pesniškega, šolskega, časnikarskega, jezikoslovnega dela je skrbel še celo za kuharice in babice; prvim je priredil »Kuharske bukve« 1799. l., drugim pa »Babištvo« 1818. l., oboje po nemških izvirnikih.

Z njegovo delavnostjo kot šolnik je v ozki zvezi njegov trud, da spiše Slovincem slovar, ki ga je sestavljal mnogo let. L. 1802. ga je pohvalno omenil »*Brünner patriotisches Tagblatt*« in še 1813. l. »*Télégraphe officiel*« v 51. št. ter objavil hkrati eno pôlo na ogled, obsegajočo nemški predgovor in en list slovarja, z naslovom:

»Deutsch-windisch-lateinisches Wörterbuch.«

Slovar je imel obsegati 80 pôl, je bil osnovan po Adelungovem nemškem rečniku in se je raztegal na vsa slovenska narečja; nabranih je bilo 30.000 besed.

Francoske vojske so zaprečile izdavanje tega važnega dela. Rokopis, kateremu so dali naslov »Deutsch-Slowenisch-Lateinisches Wörterbuch«, je kupil po Vodnikovi smrti M. Ravnikar in ga izročil Metelku v izdelovanje.¹⁾

V rokopisih je zapustil a) »Berilo Greško«, prevod taci grških pisateljev, ki so se takrat čitali po srednjih šolah avstrijskih. Izvirnik mu je bila tedanja »šolska krestomatija«. Prevod je dokaj gibčen in krepek in spada morda v ona leta, ko je učil klasične jezike v višjih razredih.

Ohranila se je tudi propoved iz 1796. l. z naslovom: »Homilia in Evangelium Dominicae Duodecimae post Pentecosten«, ki je spisana še precej v duhu in obliki Pohlinovi.

Op. O Vodnikovih pratikah glej: »Koledarji in koledarniki.«

Matej Ravnikar (1776–1845),

porojen na Vačah na Kranjskem, je dovršil latinske in bogoslovne šole v Ljubljani; v sedmi šoli je prišel k grofu Hohenwartu za domačega učitelja. L. 1802. je postal učitelj dogmatike v bogoslovju, tri leta potem učitelj verozakona v liceju, nato vodja ljubljanske bogoslovnice; za francoske vlade ravnatelj (chancelier) vseh šol,

¹⁾ Več ob usodi tega slovarja glej pri Cigaletu.

1817. l. kanonik lamberski, 1827. l. duhovski in šolski upravnik in nadzornik pri pomorskem deželnem poglavarstvu v Trstu, kamor je jako nerad šel zaradi svojih dragih prijateljev v Ljubljani. 1830. l. je bil izvoljen škofom tržaško-koprskim ter je to službo izborno opravljal do svoje smrti.

Kljubu mnogim službenim opravkom si je pritrgal toliko časa, da se je likal v slovenščini, kakor malokdo njegovih prednikov. Vedel je, da prosti narod potrebuje v jasni in lepi slovenščini spisanih knjig za pobožno in posvetno omiko, radi tega je napisal čvetero pobožnih in dvoje šolskih knjig, ki so pa bile deloma prevedene, te so:

1. Perpomočnik boga prav spoznati. Ljubljana 1813.¹⁾

2. Sveta maša ino keršansko premišljevanje. Ljubljana 1813. — 13. izdanje 1817. l — 14. izdanje 1820. l. — 16. izdanje 1826. l.

Prvi je prevel to knjigo iz francoskega izvirnika A. Mésanguyjevega prošt Jurij Gollmayer 1783. l. Ravnikar je bistveno popravil prevod, posebno skrbno so prirejani deli iz sv. pisma.

3. Zgodbe sv. pisma za mlade ljudi.

To je prevod nemškega izvirnika z naslovom: Christoph Schmid's Biblische Geschichte für Kinder zum planmässigen Unterricht in sämmtlichen deutschen Schulen Bayerns. München 1801. V predgovoru te in poprej omenjene knjige govori o tem, da je treba pisati slovenščino lepše kakor doslej, da je treba slovó dati marsikaterim tujkam itd.

4. Abecednik za šole na kmetih, 1816. l.

5. Male povesti za šole na kmetih, 1816. l. (po Debevčevem prvem izdanju).

6. Keršanski katolški navuk, 1822. l.

V rokopisu je zapustil: Petere Mojzesove bukve, prevedene iz hebrejščine; služile pa so drugim prelagateljem sv. pisma.

Prva in največja zasluga Ravnikarjeva je ta, da se je trudil pisati po prosti nepopačeni narodni govorici. Predno je napisal kak stavek, ga je pretresaval na to stran, je-li ga ume preprosti kmet, kateremu ni znan noben drug jezik, kakor njegov materin.

¹⁾ Nemški izvirnik je spisal škof Gall z naslovom: »Anleitung zur Kenntniss und Verehrung Gottes«.

Uvidel je, kakó potrebno je duhovniku, duševnemu očetu preprostega naroda, da zna dobro njegov jezik; radi tega se je obrnil s Kopitarjem in Cojzom vred do dotičnih oblastij s prošnjo, da se dovoli stolica slovenskega jezika v Ljubljani; tej prošnji se je ustreglo s tem, da je 1817. l. cesar Franc ukrenil, naj se bogoslovci drugega leta učé slovenskega jezika; tega nauka smeli so se udeleževati tudi slušatelji licejski. Posledica te stolice je bila ta, da je začenjala mlajša duhovščina v lepšem in čistejšem jeziku govoriti s prižnice, in da so v lepšem in čistejšem slogu izhajale na Kranjskem knjige.

Tudi to ni bila majhna zasluga, da je spravil Metelka v Ljubljano in na stolico slovensko; tako je uplival na naraščaj slovenskih pisateljev.

Udeležil se je 1821. l. tudi shoda slovanskih jezikoslovcev na Dunaju, ki so namerjali osnovati vzajemni pravopis za vse Slované; udeležili so se tega shoda zraven Ravnikarja še Dobrovsky, Kopitar, Metelko, Kalister in Šlakar, pa se niso zjediniili. Uplival pa je na Metelka, da je on izumil abecedo, ki se je po njem imenovala metelčica, uspela, kakor vemo, pa ni.

Miklosič je v svojih delih posebno rad navajal vzglede iz Ravnikarjevih knjig, kar dokazuje, kako visoko je cenil njegovo slovenščino.

V tržaško-koprski škofiji je bilo duhovniško stanje precej neugodno; gmotne razmere so bile ubožne, pa tudi duševna izornika na nizki stopnji, in s tem tudi omika prostega naroda ubožna. Revnejše duhovnike je sam gmotno podpiral in jih nagovarjal, naj kolikor moč narod učé.

Njegova oporoka kaže, kakov dobrotnik je bil prostemu ljudstvu.

Resnične so torej besede:

*Quam morum justus censor simul usque fuisti,
Te duce sermo viget patrius, ante rudis.*

Jernej Kopitar (1780—1844).

Kopitar se je narodil dné 23. avgusta 1780. l. v Repnjah na Gorenjskem, nekako v sredini med Ljubljano, Kranjem in Kamnikom. V rodbini Kopitarjevi je bilo sedmero otrok; srednji je bil Jernej, ki je šel 1790. l. v Ljubljano v šolo in se učil tako izvrstno, da je bil 1792. l. v tretjem razredu male šole prvak med 250 učenci.

1799. l. je prišel za domačega učitelja k baronu Žigi Cojzu in potem ostal pri njem za tajnika, knjižničarja in nadzornika rudninske zbirke osem let, katera prišteva sam med najsrečnejše vsega življenja, kajti ta čas je porabil ukaželjni mladenič, da je poleg svojih službenih poslov popolnjeval praznine v svoji omiki; posebno dobro se je naučil laščine, dočim se nikoli ni mogel naučiti pravilno izgovarjati angleščine. Grščine se je učil po prirojenem nagonu, prirodoznanstva pa v hiši svojega gospodarja.

Da je postal slavist, na to privedle so ga okolnosti, v katerih je živel.¹⁾ Domači slavist v Cojzovi hiši je bil prav za prav Vodnik, kateremu je dajal Cojz obed; Vodnik pa je bil prepočasen in je dognal svoj slovar samo tako daleč, da ga je naznanil.

Cojzova hiša je bila središče najbolj omikanim tedanjim krogom v Ljubljani, domačim in tujim. Tedanji vojaški poveljnik grof Bellegarde, odpravivši se v Kotor, ostavil je v Ljubljani hčerko, katera naprosi barona Cojza, naj ji priskrbi učitelja za slovenski jezik. Ta se takoj spomni Kopitarja in ga priporoči za ta posel. V ta namen je začel Kopitar spisovati v francoskem jeziku prve pôle za pouk; uspeh je bil ugoden. Radi tega podraži Vodnika, kdaj dovrši svoje delo. Kopitarjevih 5—6 pól ugledavši, popraša zbadljivo Vodnik Kopitarja, kdaj zagleda njegov »umotvor« beli dan. Nato je šel Kopitar prašat tiskarja, nebi li hotel založiti slovenske slovnice, izgovorivši si samo to, da se mora tiskati naglo. Iz nagajivosti je skušal Vodnik delo zavirati, češ, da ni popolno, ker nima sintakse. Deloma je to tudi istina. Cojz je posredoval zatrjujoč založniku, da je slovnica dobra.

O slovnici sami izpregovorimo pozneje.

¹⁾ Tako pripoveduje sam v svojem življenjepisu, spisanem 1839. l. in po nemškem izvirniku nekoliko podaljšanem v Kopitarjevi Spomenici. Tisti slučaj, da je bil naprošen, naj poučuje hčerko grofa Bellegarde, francoskega poveljnika v Ljubljani, ni bil tolike važnosti za razvitek njegovega življenja kakor spisi Dobrovskega. Iz knjige: „*Briefwechsel zwischen Dobrovsky und Kopitar*“, Berlin 1885, se razvidi, da je Kopitar iz Ljubljane pisal Dobrovskemu, kako zelo ga uže pet let zanimajo spisi Nestorja slavistike in kako iskreno si želi, da bi mogel na strani takega odličnega učenjaka preživeti in učiti se nekaj let in potem priti v tako knjižnico, n. pr. na Dunaj, in da bi slovanski zgodovini postal to, kar Muratori italijanski. Tam pripoveduje, da namerja predlagati kranjskim stano-
vom, naj poleg stolice za francoski jezik ustanové tudi stolico za kranjski jezik za mlade duhovnike: na ta način bi se dala vzgojiti lepa vrsta delavnih in mladih duhovnikov, ki bi potem delala v slovstvu (str. 1—6).

Prihranivši si blizu dve tisoč goldinarjev pri Cojzu, upotil se je Kopitar na Dunaj učiti se pravoznanstva; ti nauki mu pa niso ugajali, dasi priznava, da se je učil na lepo svojo korist razlaganja učnih in zgodovinskih razdelkov pravoznanskih.

Čez dve leti je bil izbran za presojevalca slovanskih in grških knjig; v kratkem se mu je izpolnila želja, da je prišel v trdno službo v dvorni knjižnici. Kako goreče je hrepenel po tej službi, uvideva se iz troje. prošelj, ki jih je poslal 1809. l. cesarju, knezu Trautmansdorfu in baronu Eibergu.¹⁾ V prvi prošnji povdarja, razloživši tek svojih študij, koliko zakladov za slovansko jezikoslovje je nako-pičenih v dvorni knjižnici, in kakó gleda učeni svet na Dunaj z nadejo, kamor bi sodil temeljito poučen slavist, kajti tak mogel bi razbistriti zgodovino ne samo slovanskih narodov, nego vse iz-točne polovice Evrope; na Dunaju stekajo se Slovani raznih plemen. Ponižno se priporoča za tako službo v tej knjižnici, veseleč se tega, da bi pri tem poslu njegove priljubljene študije bile hkrati njegov službeni posel; v šolskih počitnicah pohajal bi z Dunaja v te pokrajine, kamor si je želel uže učenjak Popovič. Ta osrečujoča služba utegnila bi mu dati priložnost, da postane on za slovansko zgodovino to, kar je Muratori Italijanom. V drugi prošnji izraža nado, da bosta pokroviteljem njegov talent, podprt po iskreni ljubezni do znanosti, in njegova poštena volja delala čast.

L. 1818. je postal Kopitar tej knjižnici četrti, l. 1827. drugi, l. 1844. prvi varuh in dvorni svetnik.

Neumorno in morda tudi pretegneno delovanje in druge nezgode so mu nakopale sušico; bolehen se vrne 1843. l. iz Rima. Osamljenega rojaka je vzel prof. Jenko v svojo hišo, kjer je umrl 11. avgusta l. 1844.

Prvemu listu, ki ga je pisal Dobrovskemu iz Ljubljane 1808. l., je dodal Kopitar jako obširne podatke jezikoslovne vsebine in neka-tera prašanja ter se ponudil češkemu učenjaku za poročevalca o slovenskih slovstvenih stvareh, kažoč pa pri tem neko mržnjo do Vodnika²⁾, katere se ni mogel znebiti vse svoje žive dni.

¹⁾ J. Marn, Kopitarjeva Spomenica str. 125—127.

²⁾ »Vodnik ist kein gelernter Grammatiker: im Deutschen traut er sich selbst so wenig zu, dass er im Erforderungsfalle einem Freunde seine Ideen angibt, der sie dann koncipiert. So ist die Ankündigung seines Wörterbuches im Laibacher Wochenblatt nicht sein Aufsatz.

Weiss Gott! ich bin ein verträglicher Mensch, und habe Alles gethan, um mit Vodnik vereint für unsere Sprache zu arbeiten: aber seine Einseitigkeit und

Tiste podatke je porabil Dobrovsky in mu nastopnega leta pisal jako obširen list ozirajoč se na razne predmete Kopitarjevega lista in prašajoč o raznih predmetih, na primer, kdo je prvi pisatelj slovenski, kdaj se je natisnil prvi koledar, prvi katekizem, je-li imajo Slovenci več prevodov sv. pisma, je-li se nabirajo narodne pesni id.

Kopitar mu je odgovoril z Dunaja in je ostal odslej z Dobrovskym v pismeni zvezi do 1828. leta, ko je umrl njegov »mojster«, kakor ga naš rojak rad imenuje v svojih listih.

Velike važnosti za razvitek slovanskega jezikoslovja sploh je bilo to občevanje Kopitarjevo, zato smo ga omenili koj v početku.

Prvo delo, katero je izdal, osvetlilo mu je lice pred učenimi Slovani, to je:

Grammatik der slavischen Sprache in Krain, Kärnthen und Steiermark. Laibach. Korn. 1808. 8°. XLVIII. 460.

Slovnica ta ni tako uravnana, kakor navadne slovnice. V prvem oddelku govori o Slovanih, o Cirilu in Metodu, o slovanskih narečjih, III—XLVIII. V drugem oddelku (Elementar-Orthographie 1—212), o azbuki Cirilovi, o Bohoričevem pravopisu in razpravlja razvitek nove slovenščine v obilnih vzgledih. Ta del je korenito, pa preobširno delo. Nato sledi etimologija 213—384 v tretjem oddelku, kjer se razlaga besedo- in oblikoslovje. Četrto del, »Nach-schrift« str. 385—460, popisuje prvo književno dôbo in opisuje knjige, ki jih je našel v dunajski dvorni knjižnici, spadajoče v to dôbo, s takim bistroumjem in s tako obsežnim jezikoslovnim znanjem, da je daleko prekosila vse poprejšnje.

Druga in najimenitnejša njegova knjiga je: »Glagolita Clozianus. 1836. l. izdana na Dunaju.

Dasi kaže uže naslov sam, kaj obsega knjiga, naj se omeni, da se deli v tri dele: v prvem delu, »prolegomenih« samih, govori se o cerkvenem jeziku, o Karantancih in njih najstarejših spomenikih, o Cirilu in Metodu itd.; to vse se sklepa s trditvijo,

Neuerungssucht und Inkonsequenz sind ohne Ende, und sein stiller Ehrgeiz und Monopolsucht empörend.

Die Partikularitäten, die ich von ihm berichte, sind hier allgemein bekannt: est ist eine allgemeine Stimme über ihn hier: von V.** kriegen wir entweder sein Lebtage nichts oder was Kroatisches, (so bekannt ist seine Grille, den Accent à l'Adelung auf der Stammsilbe haben zu wollen.) Briefwechsel str. 2.

da je glagolica vsaj vrstnica cirilici, če ne starejša; in da se je govoril staroslovenski jezik v Panoniji ali v Karantaniji. Spomenik sam natisnen je na štiridesetih straneh. Slovnica je popolnejša od slovnice Dobrovskega.

S tem delom položil se je prav za prav temelj slovanskemu jezikoslovju; s tem delom zasluž je Kopitar po vsem učenem evropskem svetu. Nato je izdal:

Hesychii Glossographi discipulus et epiglossistes Russus. Dunaj. 1840.

Dasi je spis zanimiv v prvi vrsti za Ruse, obsega vendar tudi daljše kroge zanimajoče književne, zgodovinske, jezikoznanske in pravopisne razprave, ki segajo v maloruske, češke, bolgarske, hrvatske in novoslovenske reči. Napadel je tudi Gaja radi gajice, ker je nameraval sam izumiti abecedo — brez zloženic in brez rožičkov. Predno pa je izumil Kopitar te črke, je šel pod zemljo.

V tej knjigi govori zopet in še natančnejše kakor poprej, da je bila korotansčina — stari cerkveni jezik slovanski.

Razven mnogih krajših sestavkov, ki jih omenja Marnova »Spomenica«, je izdal še dvoje obširnih kritičnih del, čijih prvo so:

Prolegomena historica (k Remskemu evangeliju) v knjigi: *Evangelia slavice ... Texte du sacre ...* Paris 1843.

Ponatisnil je »*Prolegomena historica*« Miklošič v »*Slavische Bibliothek*« I. 1851, str. 57—89.

Kakor se vidi uže iz latinskega naslova, rabilo je to slovansko evangelije cerkvi remski, ko so slovesno mazilili francoske kralje. V tem delu povdarja ponosno, da so nekateri Slovani pod rimskim papežem smeli opravljati božjo službo v domačem jeziku; potem razpravlja svoje znano mnenje, da je sv. Metod 870. leta okoli Blatnega jezera jel opravljati božjo službo v staroslovenskem, a ne bolgarskem jeziku.

Proseč za službo v dvorni knjižnici, povdarjal je Kopitar, kakor smo videli, koliko koristi slovanski vedi tisti slavist, ki pride na Dunaju službujoč v ožjo dotiko z vsemi slovanskimi plemeni, ker so mu takó blizu. Te njegove nade izpolnile so se bile v višji meri, nego je pričakoval sam.

Razmere med Kopitarjem in Vodnikom so nam uže deloma znane. V spisovanju slovnice je Kopitar prehitel Vodnika. Temu pa se ne smemo čuditi, če premislimo, kako mnogostransko je

deloval Vodnik, ker je moral moči trositi. Zamera radi slovnice ni bila trajna; ko je odšel Kopitar na Dunaj, ločil se je od Vodnika kot pravega prijatelja in mu je to ostal tudi do smrti. Rad je pripoznal lepoto Vodnikovih pesmic.

Poleg Cojza in Ravnikarja se je trudil tudi Kopitar, da se je ustanovila v ljubljanski bogoslovnici stolica slovenskega jezika, katero je zasedel najprej Metelko. Izprevideli so takrat, kako potrebna bi bila primerna abeceda za slovenščino. Da bi se taka izumila, sešli so se na Dunaju 1820. l. Dobrovsky, Kopitar, Ravnikar, Metelko in drugi, da bi se dogovorili o tej stvari: želelo se je, da bi vsak slovanski glas imel svoj poseben in nezložen znak. Žal, da se niso mogli zjediniti; radi tega izumi Metelko svojo abecedo, ki je prijala Kopitarju, dasi ne povsem. Razven Metelka pa Kopitarja imela je metelčica le malo pristašev, med temi Zalokarja, Bl. Potočnika, Burgerja, ki so jo branili.

Naganjal je Kopitar Metelka z Dunaja, naj s Čopom vred popiše zaklad slovenskega jezika, in mu je dal potrebne napotke, kako se more za leto in dan sestaviti na listih slovar takó, kakor je Vukov srbski. Metelko se pa ni lotil tega težavnega dela.

Gledé na obsežno znanje jezikov se je mogel takrat s Kopitarjem meriti samo Čop. Popisal je bil Čop slovensko knjigo in svoje delo izročil po Kopitarju Šafaříku, ker ga ni hotel izdati sam, kakor je želel Kopitar. Čop je bil neprijatelj metelčici in potem tudi v tem vprašanju kolikor toliko nasprotnik Kopitarju.

Kopitar je zbodel tudi Prešerna, ker je pesnik nasprotoval metelčici, s to-le zabavljico:

Obhaja taka misel nas Slovence,
Da pravdajo se ti možje mor'biti,
Za kar so se nekdanji Abderiti
V sloveči pravdi od oslove sence.

Razžaljeni pesnik je odgovoril: »Le čevlje sodi naj Kopitar.« Kopitar in Prešeren, oba velika nasprotnika, sta se skupno upirala »ilirščini«.

Ko je prišla Kopitarjeva slovnica na dan, jo je marljivo prebirati in premišljevatí začel — Ravnikar; tej slovnici gre zasluga, da se je Ravnikar začel truditi pisati lep, čist jezik; to pa Kopitar tudi priznava v svojem življenjepisu in pohvalno omenja Ravnikarjevega prevoda nabožnih knjig »Sveta maša« in »Perpomočnik, Boga prav spoznati«.

L. 1838. je popustil Miklosiĉ Gradec, kjer je opravljaj modro-slovsko stolicu, in se upotil na Dunaj, da bi se ves posvetil pravoznanstvu; tu se je po priporoĉilnem listu grofa Ostrovskega seznanil s Kopitarjem. Ta se takoj prepriĉa ob izrednih sposobnostih Miklosiĉevih za jezikoslovje; posebno rada sta se pogovarjala o slovanskem jezikoslovju.

Leta 1844. je bilo jedno mesto v dvorni knjiŹnici prazno; Kopitar je pregovoril Miklosiĉa, da je poprosil zanje, in je to mesto tudi dobil. Dragemu Kopitarju na ljubo se je posvetil Miklosiĉ ves slovanskemu jezikoznanstvu. Źal, da tukaj nista dolgo delovala zajedno, kajti Źe istega leta je smrt pobrala Kopitarja.

Obĉeval je osebno ali pismeno Kopitar skoro z vsemi takrat delujoĉimi slovanskimi pisatelji. O Primcu ni sodil posebno ĉastno („*Briefwechsel*“ 193, 195, 232, 272) in je ostro ocenil njegovo ĉitanko. Primic je zblaznel, in Dobrovsky je Kopitarju pisal: »Koliko nesreĉ mogó povzroĉiti recenzenti« („*Briefwechsel*“ 388). Visoko pa je ĉislal dr. J. Zupana in ga skuŹal z laskavimi besedami pridobiti za slovansko jezikoslovje, istotako M. Ravnikarja, ĉegar liste je Dobrovskemu daval ĉitati; smatral ga je kot prvega stilista v Slovencih.

Nadejal se je mnogo od Cvetka, ki je bil takrat bogoslovec v Gradcu (»*einem der besten Studenten; andere dortige Slavisten als Schmigovec und Bilc in Laibach sind mittelmässige Köpfe*«. *Briefwechsel*. 207) in mu je poslal oceno Źmigovĉeve slovnice. Z Jaklinom se je seŹel na Dunaju, Jarnika na KoroŹkem je priporoĉal Dobrovskemu.

Njegove razmere k uĉenjakom drugih slovanskih plemen opisuje „*Briefwechsel*“ XXXIII—C.

Kopitar je prvi zaĉel rabiti ime Slovenec v ŹirŹem pomenu; on je prvi jasno razloŹil glagole dovrŹne in nedovrŹne, po njegovi slovnici so se slovanski pisatelji bolje zaĉeli zanimati za ĉisto slovensĉino.

Zelo se je veselil Kopitar, da se je ustanovila v Gradcu stolica slovanska, za katero je bil izbran Primic; temu mlademu navduŹenemu uĉitelju svetuje, kako bi se dale slovanske po Źtajerskem navadne besede zbrati za slovanski slovar.

Velika zasluga Kopitarjeva je ta, da je pomagal osnovati stolicu slovanskega jezika za ljubljanske bogoslovce drugega leta; stolicu slovensko v Gradcu je tudi Kopitar pomagal ustanavljati,

sploh se je poganjal za slovenščino¹⁾, kjerkoli je mogel. Ponašal se je vedno s slovenskim svojim pokolenjem.

Kakor Dobrovskemu pri spisovanju slovnice cerkveno-slovenskega jezika, tako je tudi Rankeju pomagal dovršiti zgodovino srbsko.

Leopold Volkmer (1741—1816)

iz Ljutomera, je od 1753.—1759. leta pohajal varaždinsko gimnazijo, poslušal do 1761. l. modroslovske, do 1764. l. bogoslovske nauke v Gradcu; jeseni 1765. l. je prišel za kapelana k sv. Ožbaltu na Ptuj, 1769. l. k veliki cerkvi ravno tam, 1773. l. je dobil Golobov beneficiat in opravljal dušno pastirstvo v tamošnji bolnišnici, 1784. l. se je preselil za kapelana k sv. Urbanu blizu Ptuja do 1789., v Vurberg k sv. Martinu pod Vurbergom do 1808. l.; v pokoj stopivši istega leta, umrl je pri sv. Urbanu za mrtvoudom.

Prve pesmice je začel Volkmer zlagati v dóbi od 1765—1769. leta, ko je kapelanoval pri sv. Ožbaltu; v tisti dóbi blizu so prišle na svetlo Gellertove, Gleimove in Lessingove basni, katere je Volkmer posnemal. Tudi cerkvene pesni je zlagal, izmed katerih se jih je nekaj natisnilo.

Leta 1814. je začel Volkmer zbirati svoje basni in pesni; ta zbirka ima naslov: *Zmes' za pevca*. I. del. Pisano v farofi svetega Verbana pri Ptui 1814. Ta zbirka obsega 37 števil in ima na koncu »Kazauec«; oblika je podolgovata osmerka in šteje 102 strani ter je služila dr. Pajku pri izdaji Volkmerovih basnij.

Pesniško zapuščino je izdal Murko z naslovom: »Leopolda Volkmera, pokojnega duhovnika Sekavske Škofije fabule ino pesmi. V Gradci 1836.«

To izdanje obsega 61 »fabul« in dvanajst posvetnih pesnij.

Na novo je izdal njegove basni in pesni Pajek z naslovom: »Leopold Volkmer, veseli pesnik Slovenskih goric.« Maribor 1885.

V tem izdanju je pridejanih sedem novih pesnij; vse je Pajek na novo uredil po svojem rokopisu, po Murkovem izdanju in po rokopisnih virih cerkvenih pesnij, potem je navedel vire, odkoder je Volkmer zajemal snovi.

Naslovi so navadno dvojni: »*Kokoš ali narjena čednost*«, »*Lisica ali kisl jagoda*«, »*Metul ali gizdava vragljivost*«, »*Mravlja ali podvušen človek*«; drugi so prosti, n. pr. »*Napitna*«, »*Tobak*«, »*Hvala landuerov*«.

Jezik je precej ponemčen, pa ima vendar nekatere zanimljive posebnosti slovenskega narečja okolo Ptuja na Štajerskem.

»*Drobtinice*« 1850. l., str. 232, imajo iz njegove zapuščine pesen:

»*Češena si Maria*«.

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. Pozdravimo kristjani | 2. Kak angel njo 'imenuje |
| Mario, z katero se | Mario, no kak njo |
| K tem zakonskemi stani | Elizabet poštuje, |
| Zaročil Jožef je; | Tak njo pozdravimo. |
| Na kateri dopadenje | Kak cerkva njoj se moli |
| Je večni Bog imel, | In spozna njeno moč, |
| De svetu zveličanje | Tak tudi mi v nevoi, |
| Skos njo je dati htel. | Njo prosimo za pomoč. |

¹⁾ O njegovih razmerah do Srbov, Čehov, Rusov, Poljakov glej »Kopitarjevo Spomenico«.

- | | |
|--|--|
| 3. Češena si Maria, ¹⁾
Ti gnade polna si,
Gospod je s teboj bia
Za mater te zvoli.
Med vsemi si ženami
Od Boga žegnana
Zkos te je Jezus z nami
Sad tvoj'ga telesa. | 4. O sveta Božja mati
Maria! sprosi nam
Hudobnosti spoznati
In spremeniti stan;
Vsi grešniki kričimo:
»O mati sliši nas!«
Naj mir skoz te dobimo
Zdaj in na smrtni čas. |
|--|--|

Štefan Modrinjak (1774—1827)

iz Središča na Štajerskem, je dovršil srednje šole v Varaždinu, modroslovske in bogoslovske v Gradcu, postal 1814. leta župnik pri sv. Tomažu, potem pri sv. Miklavžu blizu Ljutomera.

Dasi veseljak kakor Volkmer, s svojimi načelniki ni živel v prijaznih razmerah.

Vraz pripoveduje, da je neki uradnik skorej vso njegovo slovsteno zapuščino sežgal do jednega zvezka, ki ga je v roke dobil Modrinjakov stricnik Lovro Modrinjak; nekaj malega se je natisnilo; „*Slov. Nar.*“ je objavil njegovo pesen iz 1813. leta z naslovom »Anico Cuetkonik«; »Fabula« se nahaja v Macunovem „*Cvetju*“; prav lepi pesmici: »Škorjanec in pevec« pa »Golob« ima „*Jadr. Slavjan*“, 1850. l., št. 1.

Njegova muza po obliki in vsebini daleko presega Volkmerovo.

Mihael Zagajšek (Jurij Zelenko) (1739—1827),

porojen za Gajem pri Ponikvi na Štajerskem, župnik v Kalobju, je izdal slovensto slovnico z naslovom: *Slovenska Grammatika* oder Georg Zellenko's *Wendische (!) Grammatik*. Zilli 1791., katera pa ni imela nobenega upliva, ker je pisatelju nedostajalo dovoljnega jezikoslovnega znanja in obsežnega ozira na druga slovenska narečja.

Janez Pavel Ješenak (1755—1827),

por. 25. junija 1755, je obiskoval latinske in modroslovske šole v nemškem Gradcu, bogoslovne v Ljubljani, duhovnik 1782. l., kapelan v Gornjem Gradu in na Vranskem, župnik v Ulimju, nekaj časa dekan v Kozjem, kanonik v Novem mestu, 1803. l. prošt in škofijski namestnik v Št. Andrašu na Koroškem, kjer je umrl 19. sept. 1827. l. Mnogo je pripomogel, da se je v Celju ustanovila gimnazija.

Slomšek pripoveduje, da je poslovenil mali katekizem; izdal pa je: »Bukve za pomoč inu Prid Kmetam«. (Celje 1812.)

V predgovoru pripoveduje, da so Slovenci do zdaj imeli dovolj knjig po-božne vsebine, pa ne za vsakdanje potrebe. »Iz tih se znate vučiti po postavah nature kmetovati, travnike oskerbeti, živino ter zdravo kakor bolano dobro rediti ino prav hišovati.«

Zemljo delaj, je Bog djal,
 Žegnat' hočem, kar boš s'jal.
 Skrbno delaj ter ga moli,
 Da ti pošle deža doli.

¹⁾ Začetek tretje kitice ima pod črto tole besedilo: »Marija ti češena — In gnade polna si — Med vsemi srečna žena — Bog mater te zvoli.« Bržkone je izdajatelj „*Drobtinic*“ Vodušek hotel odpraviti stih: Maria — bia; »bia« se govori v nekaterih krajih Slovenskih Goric namestu bil.

Janez Nep. Primic (Primec) (1785—1823.)

Dasi porojen na Kranjskem v Zalogu pri Šmarju 23. aprila 1785., se vender sme šteti Primic med buditelje štajerskih Slovencev, ker je med njimi deloval ves čas svojega življenja. 1809. l., pristopivši prostovoljnim domobrancem štajerskim, poslal je istega leta Vodniku v pregled nekoliko Collinovih pesnij poslovenjenih. Od 1811. l. je bil pisar v »cesarsko-kraljevim šolskim hukviši«. Osnovavši društvo v mejsebojni pouk v slovenščini je zasedel stolico slovenskega jezika na graškem liceju.

V mladih še letih se ga je lotila sušica, ter je umrl dné 3. febr. 1823. leta doma v Zalogu.

Nedostajalo je v oni dóbi učil za slovenski jezik; izdal je torej:

1. »Abecediko za Slovence.« Gradec 1812.

To je prvi abecednik, ki se je natisnil na Štajerskem; celo ogrski in koroški Slovenci so poprej imeli taka učila. Istega leta je izdal:

2. »Prava pot k dobri mu stanu.« Gradec. 1812.

To je prevod knjige Benj. Franklina: »*Armer Richard oder der Weg zum Wohlstand*.« Evo nekaj iz predgovora:

»Lubi Slovenci! Tu imate ene nove Bukvice polne lepih in nuenih (haslivih) naukov, kateri pokažejo, skozi kaj si človek narveč svoj stan pohujša in na kaj za eno vižo si on zopet taistega poboljšati zamore. Te bukvice je nar na prvo v polnočni Ameriki en imeniten ino visoko učen Mož z imenom Benjamin Franklin v Angleškem ali Englendarskim jeziki spisal ino jim to ime dal: Ubogi Rihard ali Pot k dobri mu Stanu; potem so bile na Nemško, zdaj pak, lubi Slovenci, k vašimu pridru inu podučanju na Slovensko prestavlene.«

3. Nemško-slovenske branja, t. j. čitanko, obsegajočo pravljice, basni, pregovore, pripovedi, pesni, uganke in kratek pregled zgodovine starih Slovanov.

Jako pikro jo je ocenil Kopitar v »*Wiener Allgem. Literaturzeitung 1831*«, pristavil pa, da poslame gospod pisatelj še gotovo spreten slovenski pisatelj, če hoče uvaževati v presoji dane mu nauke.

4. Novi Nemško-Slovenski Bukvar. Gradec 1814. Čitanka za mladino z lahkimi in poučnimi pripovedmi.

Knjiga je zanimiva radi jezikoslovnih in slovstvenih opazek; str. 40 i. dr. razlaga, da imajo Slovenci za glas skorej vsake živali poseben izraz, na primer: krave mukajo — mulijo, vol — junec ino bik bučita. Žrebec — rajnišar, celak ino konj rezačeta — heržeta, razgečeta. Ovca — bica, bekeče — beči, beketa, Koza mekeče — meketa. Svinje — prašiči krulijo — krovkajo, krožijo, krahajo. Kokoši kokotajo — kokodakajo, kokodaškajo, kokodačejo, jaskajo. Petelin poje — kriči, kikirika; krovla koka — kvoka, kokoče, kokota. Gos, goska gaga, žlabra, žlobudra, hrigra, hrigreta; raca kvaka itd. itd.

Navdušeno govori o katoliški liturgiji, o veri, modroslovju in pesništvu, o nadarjenosti Slovencev, o slovenskih pisateljih šestnajstega veka na Kranjskem, Slovence na Štajerskem budeč k enakemu delovanju.

Poslovenil je bajé I. spev Mesijade, I. spev Ilijade in nekaj iz Goethejevih »*Liden des jungen Werther*«.

Dopisoval si je z Vodnikom, Bilcem, Kopitarjem, dr. J. Zupanom, Jarnikom in drugimi.

Omeniti je še, da je osnoval prvo slovensko društvo »Societas Slovenica«. Ne samo, da je prelagal Collinove pesni na slovenski jezik, nego je tudi združeval enako misleče ljudi; on sam piše dné 13. maja 1810. l. Vodniku, svojemu bivšemu učitelju: »Das Resultat meiner Bemühungen ist, dass ich fünfzehn Theologen zum grammaticalischen Studium unserer Sprache aufgemuntert habe.«

To so izvedele višje osebe in izrazile željo, da se osnuje slovenska stolica. Z velikim veseljem piše dné 5. marcija 1812. l., da je stolica slovenska ustanovljena in da jo zasede on.

Dr. Vincencij Franul de Weissenthurn.¹⁾

Ded Franula, Ivan Krstnik Franul, doktor prava, mestni sodnik in svetovalec na Reki, je dobil plemstvo s pridevkom »de Weissenthurn«, ker si je bil pridobil mnogo zaslug za cesarsko obitelj, ko je imel cesar Karol VI. prepire z Benečani. Njegov sin, dr. Francišek Franul, je vodil naddijakonsko kapiteljsko pisarno v jako mladih letih. Dné 2. februvarja 1771. leta mu povije soproga Vincencija, ki je v osnovne šole in v gimnazijo hodil v rojstnem mestu; znano pa ni, kje je dovršil visoke šole. L. 1798 se je nastanil v Trstu in se vadil pri Cronnestu v odvetniških poslih; l. 1803. je odprl svojo lastno pisarno.

Bil je spreten in ugleden mož, zato so ga izvolili za mestnega plemiča (patricija); l. 1815. je postal šolski nadzornik srbski zasebni šoli. V najboljših letih ga zadene kap 2. sept. 1817.

Uvidel je, da je Italijanom treba učne knjige slovenskega jezika; zato je izdal to-le slovnico: *Saggio Grammaticale Italiano-Cragniolino*, Trieste 1811.

Slovnica se tesno naslanja na Kopitarjevo; v drugem delu je ponatisnena Linhartova glediščna igra »Matiček se ženi«; nato sledé besede in reki iz rečene igre po redu činov.

Franul je prijateljsko občeval z Vodnikom, z njim si dopisujoč. Živo se je zavedal svoje narodnosti, kajti naglašal je. »Nas, ki smo slovanskega, ki smo del preprostega ilirskega rodu, ki živimo v mestu, čegar okolica je zgolj slovenska; nas, ki smo vedno v dotiki s Slovenci in smo v nevarnosti celo zaradi hišnih opravil, ako ne znamo jezika slovenskega, zakaj bi nas ne navduševale jednake želje? Ali ni dobro, da se učimo jezika, čegar znanje je koristno in potrebno?«

Za časa Franulovega je bila slovenščina na tržaški borzi v večji časti kakor zdaj, bila je ravnopravna z laščino, ker je borzno vodstvo cenovnike objavljalo tudi v slovenskem jeziku.²⁾

Po svojem molitveniku: *Kratki Navuki, Regelze in Molitve sa Sakrament sv. Pokore 1783. l.*, ki se je natisnil petkrat, spada

Janez Debevec

iz Ljubljane še v Pohlino dobo. Po dovršenih latinskih in bogoslovnih šolah je postal beneficijant in katehet v nunskih šolah ter šel v pokoj 1817. l.: umrl je

¹⁾ Dobrovsky, *Slovanka* I. 234. — Kopitar, *Gramm.* — Metelko, *Lehrg.* XXV. — J. Marn, *Jez.* — Gr. Jereb, *Lj. Zv.* 1892.

²⁾ *Edinost* 1883. l., št. 96.

v Žužemberku 1821. l. — Rano se je začel zanimati za slovenski jezik, v katerem so 1796. l. začeli poučevati bogoslovce v ljubljanskem semenišču; francoska vojska je pretrgala ta pouk, dokler ga ni vzbudila 1817. l. ustanovljena slovenska stolica.

Kako goreče se je zanimal za slovenščino, se razvidi iz tega, da je spisal *Krainische Grammatik* (med 1796 — 1797), ki se v rokopisu hrani v knjižnici ljubljanskega semenišča; tudi se mu pripisuje *Deutsch-Krainisches Wörterbuch* (rokopis v dveh zv.) Berilo je Slovencem oskrbel s knjižico: *Kleine Erzählungen*. Majhine Perpovedovanja. Ljubljana 1809.

V vzgled služi: Janezek je prosil mater, da bi ga v šolo hoditi pustila. Mati reče: Ti si še otrok inu nisi vaje per miru biti; v' šoli mōreš tihu biti, sedeti, in celi čas na to gledati, kar Gospód učenik kaže. Janezik je obljubil da bo to sturil. To materi dopade. Ona kupi njemu tablico. Janezek se vessely, da sme v šolo jiti. Izdal je tudi molitvenik: »Kratki nauki«, Ljubljana 1783.

V Vodnikovi dóbi je spisaval molitvenike Mihael Hofman h (1755—1826) iz Ljubljane, katehet v Kranju, pozneje korar v Novem mestu, kjer je vodil gimnazijo. V pokoj stopivši, je živel zopet v Kranju ter v Lahovčah. Spisal je knjigo: *Viša sv. Mašo slišati* 1791. Njegov molitvenik: *Eksercicije*, to je Nauki in premišljevanja, je dal na svetlo Janez Cigler 1839. l. Življenje Svetnikov v štirih knjigah pa je dokončal Veriti.

Paskal Skrbinc (1780 — 1824), porojen v Višnji Gori na Kranjskem, oblekel je redovno suknjo v Klanjskem samostanu na Hrvatskem, bil 1804. — 1807. l. grammatikalni učitelj pri gimnaziji v Novem mestu, do 1810. l. duhovni pomočnik in tajnik samostanski provinciji, stanujoč v Ljubljani; 1813. župnik pri Devici Mariji, potem je odšel na Dunaj, kjer je umrl.

Bil je govornik na glasu in prě trn v peti takozvanim »svobodomisljenikom«; morda pa je temu bilo vzrok patrovo življenje. Odhajaje na Dunaj, poslovil se je od župljanov v »Izložejni pesmi«, izdal dve knjigi govorov: »Nedelske pridige« ter »Prazniške pridige« 1814. l.; radi nemškovalnega jezika se opravičuje v latinski pisanem predgovoru, češ, da ga tako laže razumejo čitatelji; bržkone je bolj uplivala njegova govorjena nego pisana beseda. Izdal je tudi več nemških knjig govorniške vsebine.

V katoliški dóbi mnogokrat natisnena knjiga »Lysti in evangelie« se je tudi v Vodnikovem času rada čitala; najodličnejši slovenski pisatelji Jurij Japelj, Danjko in Jarnik so jo izdajali; razven tega so jo natisnili Gassler 1803. l. in Retzer 1806. l.; Skarbina 1817. in 1825. l. v Ljubljani. Tiskar Jur. Licht v Ljubljani je 1816. l. natisnil »Berila, liste in evangelia«. »Svete postne evangelije« je natisnil Retzer (1789., 1804. l.) Skarbina 1816. in 1817. l.

»Rituale Romanum« za ljubljansko škofijo v jako lepi obliki je natisnil 1808. l. Retzer.

Posamezni stavki slovenski se nahajajo na 7.—9., 13., 16., 18., 20., 22.—30., 34.—49., 53.—57., 63.—65., 67.—78., 89.—91., 100.

do 104., 108.—112., 124.—129., 132., 139.—140., 146.—151., 156.
do 168., 172.—179. str.

Za vzgled bodi nekaj stavkov na str. 111:

Is globočyne vpiem k' tebi o Gospod! Gospod vsliši moj glas.

Naj merkajo tvoje všesa na glas moje prošne.

Gospod! če boš za volo pregreh raitengo terjaj, o Gospod! kdo bo obstal?

Ali per tebi je odpušanje grehou; inu zavolo tvoje postave čakam na tebe, o Gospod!

V prvem zvezku te »Zgodovine slovenskega slovstva« str. 181. navedena pesmarica: »O sem inu šestdeset Pesem« se je na novo izdala 1800. l. v Ljubljani. (Eden izvod se nahaja v župnijski knjižnici v Ricmanjih blizu Trsta.) Iz te pesmarice navedimo nekaj stavkov iz »Predgovora« in »Dvospev med Jezusom in dušo«.

Predgovor

na use brumne, inu andohtlive pevce inu pevke.

Hvalite Gospoda; zakaj hvalna Pesm je
dobra: bodi vesela, inu čedna hvala našemu
Bogu. Pa. 146.

Slišite Krajski Pevci inu Pevke! koku vas David ta kronane Pevc k' petju vabe: koku vas k' temu pergajna. On ima dobr uržoh zatu. Kaj za en uržoh? med drugemi morebit rajmno leta uržoh, z' katirega so lete Pesme v' lete bukve spisane ble; namreč de be se teiste zalublene. gerde. od pregrešneh rečij (katirih S. Paul Efes. 5. 3. napustij nekar v' misle uzeti) skupzložene popevke, katire so eni dadusehmal dostikrat sami sebi, inu drugem k' pohuišanju pejli, posehmal usem iz pote, inu iz glave spravele. Pokaj be vam blu treba na poredne pesme misliti, ko se vam sveteh mankalu nabo? . . .

Te Pesme požete vi žiher. S' teme si naboste hudeh skušnav delalli: le pregainali si njuh boste; s' teme na boste vi hudiču vesella, Bogu inu Angelcu Varhu joku, ne ran vaši duši delalli: ampak vaša duša se bo kaker ti božji nevesti v' visok. Pesm. 5. 6. topila, kadar boste Christusu k' časti pejli: kadar vam bo on k' srcu govoril.

Eno dušo, katira se potože zavoļ križov, rovna Jezus k' poterpežlivoste.

Duša.

1. Ah! kedaj boš moj Jezus peršl
Pred moje solzne očij?
Križov je že preveliku.
De njuh nosit' ni močij:
Ah! kedaj boš moj Jezus peršl?
Mene od terpenja rešil
Gospud! tebe predolga ni,
De b' mene potroštal ti.

Jezus.

2. Koku se moja Nevesta!
Vtoplena v' ti žallosti?
Bodi meni vselej zvesta,
Nonehej me' lubit' ti:
Lubezn ima terpenje,
Zadobij večnu življenje
K'tir' me' lube, s' mano terpij,
K'tir' nalube, križam vejšij.

Duša.

3. Drugi nav'do za terpljenje,
Imajo vse tu, kar zelle;
Jest pak navem za veselle,
Ampak le za žaloste:
Drugem gre dobru po sili;
Men' pak, de se tebi vsmili!
Drugi imajo vse dobru,
Jest pak terpim vse hudu.

Jezus.

4. K'tirem ta posvejtna sreča
Da lušte tega svejta,
Njih tam čaka ena ječa
Tega strašniga pekla:
Še b'do tamkej pokorili,
K' so se tukej veselili,
Kratk križ pelle v paradiz;
Paradiž da en kratk križ.

Duša.

5. K' njeh pak preveliku pride,
De njeh nosit' ni močij,
Kumej zdej en križ odjide,
Ze drug'ga vid'jo očij:
Na morem tolkajn prestati,
Treba m'i je ja! zdih'vati
Čez leta moj revne stan:
Ke terpim tolkajn vsak' dan.

Jezus.

6. Ah! le uč' se bel lubiti,
K'tir' me' prov za lubu ima:
Noče se križam vogniti,
Se rad temistem poda.
Ta čez križe nažalluje
Čez terpenje nazdihuje,
Še žellij, terpeti, več.
Lubezni ni nekol preveč.

Duša.

7. Jest imam boleče rame,
Drugi sa tu nevedo;
K' se naslajna ta križ na nje;
Drugi pak prazni gredo.
Gospud! pust me zgovoriti,
Dej tud' drugem kej nositi;
Jest namorem nositi več,
Ke sem že slaba preveč.

Jezus.

8. Glej! kok' dete očeta truca!
Volnu se križam podej!
Jest bel vem, kaj tebi nuca,
Jest 'čem, de ti terpiš zdej:
Drugeh sreče nimaš zelleti,
Kar jest očem, moreš terpeti,
Bodi lohku, al' težku;
Jest očem imet' toku.

Duša.

9. Zmirej v' teh križeh živeti,
Tu je vender pretežku:
Brez usega trošta biti,
Je vender zelu strašnu.
'čem pustiti, al' terpeti?
Al očem v' teh križeh vmreti?
Oh moj Jezus! pridi zdej!
Sturi me' terpenja frej.

Jezus.

10. Koku dolg' oč' še šalliti,
'nu ranit' moje serce?
Zakaj se me' noč' čez pustiti?
Ke tolkajn skerbm za te'
Pust' mene gospodariti,
Ak' očes ti k' meni priditi,
Očeš mene lubiti ti?
Terp' volnu, dergaci ni.

Duša.

11. Nej božke tok' more biti.
De jest te križe terpim,
Ke 'če moj Jezus imeti,
Teiste terpet' želim;
Veselle 'čem zapustiti,
Tebe moj Jezus lubiti;
Jest se tem križam podam,
Teb' o Jezus! se čez dam.

Jezus.

12. Ja! toku jest očem imeti,
Zdej s' moja nevesta ti;
Tam gor' se imaš veseliti.
Tukej moj kelh serčnu pji!
Tukej se moreš voisk'vati,
Dellat', trudit', tud' jokati,
Tamkej boš potrošana,
Z' večno krono kronana.

Na koncu knjige pred »Zamerkovanjem vseh v' teh buk vah zapopadenih Pesm« stoji opomba:

»Te dalše Pesme se znajo z' bukuv brati, inu pejti, kadar je več časa: Koker ob nedelah, inu perložnost, al tudi doma, kjer be se scer ta sveti čas z' lenobo, z' napotrebne, ja cel

grešnem govorjenjam, al dianjam Bogu kradel, inu hudiču offrual: al per gvišneh precesjah: al pak tudi per en'mu al drug'mu, dalšemu, zavn pokojnemu delu, susebnu per preje, kjer se morebiti ena, al druja Peršona zavn znaide, k'tira je scer brez dela, inu brati zna; leta nej tedej bukuvce v' roke vzame, inu nej drugem naprej bere, al poje.«

Z a k o n o d a j s t v o.

Za francoskih vojsk so se tako od strani avstrijske, kakor pozneje od strani francoske vlade razglasi, ukazi in manifesti poleg nemščine, italijanščine ali francoščine javljali tudi v slovenskem jeziku, n. pr. proglas¹⁾ dné 26. nov. 1805. v Ljubljani zahteva od kranjskih stanovnikov, naj natanko izpolnjujejo povelja deželne upravne oblasti. ako bi se bližala francoska vojska (nemški, francoski in slovenski); najvišji ukaz²⁾ 12. maja 1808. na Dunaju uvaja vojaško prihrano ali rezervo (slovenski in italijanski); Fran II. naznanja³⁾ narodom, da odhaja k vojski (nemški in slovenski); Napoleon odreja⁴⁾ v Schönbrunnu 14. okt. 1809., da se Kranjsko in druge Francozom odstopljene dežele imenujejo odslej ilirske (nem. in slov.); glavni namestnik ilirskih dežel — Bertrand⁵⁾ — izdaja naredbo, da se imajo kakor doslej davki plačevati v novcih in v pridelkih (nem., franc. in slov⁶⁾).

Marmont je sam pisal, »da zakoni ob organizaciji niso mogli biti jedni in isti, kajti, kar je ugajalo mejnim Hrvatom, ni prijalo trgovcem tržaškim, gospodom na Kranjskem; v Idriji in Pliberku, pomorščakom po Dalmaciji in Albaniji«.

„*Télégraphe officiel*“ je objavljal važne razglase tudi v slovenskem jeziku.⁷⁾

Divizijski general Bernadotte je iz glavnega stana v Logatcu dné 29. marcija 1797. l. prebivalcem Kranjske in sosednih dežel razposlal oglas v francoskem, nemškem in slovenskem jeziku.⁸⁾

¹⁾ Mitth. d. h. Ver. f. Kr. 1851, 6.

²⁾ Mitth. d. h. Ver. f. Kr. 1857, 157.

³⁾ L. c. Dež. poglavar kranjski pozivlje 12. maja 1809. črno vojsko (razglas poslovenil bržkone Vodnik). — Lj. Zv. 1886, 220.

⁴⁾ Mitth. d. h. Ver. f. Kr. 1852, 48. — Pristavi osobne odločbe a) avstrijske, Mitth. 1857, 157; b) francoske, Mitth. 1852, 48; 1851, 14.

⁵⁾ Mitth. 1853, 16.

⁶⁾ Mitth. d. h. Ver. f. Kr. 1853, 16.

⁷⁾ Mitth. d. h. Ver. f. Kr. 68, 35.

⁸⁾ Mitth. d. h. Ver. f. Kr. 1853, 16.

Slovenski uradni spis iz 1810. l. obsega obravnavanje vojnškega francoskega sodišča proti nekaterim kmetom iz Št. Ožbalta, s Trojan in iz Hrastnika, ker so umorili več Francozov. Obravnava se je vršila in sodba izrekla v francoskem, nemškem in slovenskem jeziku ter se natisnila in v 600 izvodih razširila po deželi. Šesti člen zakona, po katerem se je vršila sodba, se glasi:

Za deležne, pomagavce in napihavce so šteti samo tisti, ki so toženi inu prepričani, da so h taki hudobni družbi bernjali, al jih vodili, al njim dajali naj bo denarje al orožje, al orodje inu basanje za puše s' to mislio, da bi njih perpravili, njim pomagali al njih djanju potuho dali, al da so s' vede sam inu s' tako mislio pod streho vzeli ali skrili hudodelnike al njih tatvino.¹⁾

Drugi uradni spisi v slovenskem jeziku.

O postavnem nakupu posestev, v najem danih po Štajerskem in Kranjskem, dné 27. maja 1786.

O prepovedanih nabérah novcev po občinah za odpošiljanje izvoljenih pritožnikov, dné 14. junija 1786. v Gradcu.

Okrajni nabórni komisarijati imajo v obče sami razglašati c. kr. patentalne in okrožne ukaze, z dné 12. julija 1786. v Gradcu; še nekatere določbe k prejšnjemu ukazu, 30. sept. 1786. v Gradcu.

O cenitvah pri inventarih podložnikov, 15. nov. 1786. v Gradcu.

O nepripuščenem odvažanju desetinskega žita brez vedenja gospodarja, kateremu gre desetina.

Odpravi naj se navada svetiti s treskami po hlevih in po cestah, dné 21. nov. 1789. v Gradcu.

Okrožnica vsem okrajnim sodnikom, v kateri se jim naznanja odpravljenje dvornih in deželnih komisij za uredbo davkov in pobiralcev davkov, da tudi v bodoče ne bodo pobirali davkov, dné 29. marc. 1790. v Ljubljani.

Izpraznjena najemna posestva po smrti najemnikovi nepogojno nimajo prehajati na dediče, ter se ne more nobena gosposka siliti, naj bi jih njim oddajala v kupno pravico, dné 7. aprila 1790. v Ljubljani.

Red o prodaji tobaka ima nemško-slovenski tekst, 41 paragrafov in lastnoročni podpis cesarja Jožefa z dné 5. maja 1784.

Poselski red na kmetih v Notranji Avstriji z dné 29. sept. 1787 na Dunaju, 66 paragrafov; podpisan cesar Jožef.

¹⁾ P. pl. Radics, Lj. Zv. 1887.

Razglas o odpravi »kufrastiga drobiža soldov« v primorskih deželah z dné 25. septembra 1805 na Dunaju, v slovenskem tekstu, $\frac{1}{2}$ pôle; podpisan cesar Franc I.

Kako se ima novi vojaški davek pobirati od 1807. do 1811. l., v slovenskem tekstu z dné 20. avg. 1806; 26 paragrafov.

Nagovor kresijskega poglavarja do deželnoobrancev, z dné 6. okt. 1808 v Celju; nemško-slovenski tekst.

C. kr. okrog v Celju vabi vse prebivalce celjskega okroga v črno vojsko zoper Francoze, z dné 9. maja 1809 v Celju; slovenski tekst, 1 pôla.

Razglas od vojaškega poglavarstva zarad pomiloščenja deželno-brambovskih ubežnikov, z dné 10. okt. 1809 v slovenskem tekstu.

Razglas zarad v nič prišlih bankovcev, z dné 12. dec. 1809., v nemško-slovenskem tekstu; podpisan cesar Franc.

Razglas zarad državno-lotrijskega posojila, z dné 19. decembra 1809. l., na Dunaju; podpisan cesar Franc.

Razglas, da je Motniški trg novi francoski oblasti prepuščen, z dné 9. aprila 1811 v Celju, v slovenskem tekstu.

Leta 1809. so Francozi pridrli na Štajersko in naložili 49,880.000 frankov davka; Štajerci niso mogli plačati; Francozi so zato odveli tri odlične osebe v poroštvo; o tej zadevi je bilo objavljenih mnogo slovenskih razglasov.

Ti razglasi so iz nekdanjega arhiva trškega magistrata v Motniku.¹⁾

Oznanilo c. kr. dvornega oblastnika Klobuiczksy-ta:

»Da je terg Motnek, katir je dozdej pod esterajharsko gosposko bil, s' vso zemljo, katira k' njemu sliši, ilirski gosposki česi dan.« N. 1882, 190.

Francozi so si meseca sušca 1797. l. prvič osvojili Kranjsko; njih poveljniki so tudi v slovenskem jeziku govorili v proklamacijah do Slovencev; tako je skušal general Friant, naslednik Bernadottov, pomiriti Kranjce v nemško-slovenskem pismu, ki se glasi takó-le:

F r a j o s t

E n a k o s t

Žovniršina Laške Dežele.

General Friant, poglavar čez francoske žovnirje v Kranjski Deželi.
Na Kranjce.

Poglavitni General (!) Bonaparte inu njemu podložni General Bernadotte so že skuzi njih oznaneno povele vam skazali

¹⁾ Gašpar Križnik, Ltp. Mat. Sl. 1881, 200—201.

taisto pravico inu dobroto, po katerih se oni vižajo. Oni so vam obljubili, da vaša vera, vaše premoženje inu vaše peršone bodo pred usako škodo inu zabavo obvarovane. Vse to vam spet pertordim. Vi ste že tē dobrote letih dvēh Generalov skušali, kir niste bli nobenemu davku podverženi.

Kaj ne, de za vol letih tako posebnih gnad ste vi dovžni pruti njim hvaležni biti? Vender oni od vas nič nočejo imēti. Očejo samo, de bi vi mirno in pokoino v' vaših hišah ostali; de bi vi nič ne imeli opravit v' leti vojski, katera bode v kratkim z' enim srečnim miram sklenena; inu de bi vi rado-voljno dopolnili, kar bo vam k' postrēžbi tē francoske žovniršine naloženo.

Če pak vse drugači kakor je vupat, nekateri nehvaležni ljudjē na njih dovžnost pozabijoči, bi se podstopili ukup se spravit, inu francoskim žovnirjam super se postavit, bodo na eno nar bolj strašno vižo poštrafani, inu taisti, kateri bodo z' orožjam v rokah ujeti, bodo precej okolo perneseni.

Leta je štrafinga hudobnim nameniena; nič zatorej ti dobri inu mirni ljudjē se nimajo batj.

Iz poglavitniga Quartierja Teržaškiga Mēsta na 28. dan Mesca Germinala, ali zelenarja, v pētim leti ene inu neraz-delive francoske republike.¹⁾

General Friant.

Raba slovenščine v poljudnih knjigah. Koledarji.

Koledarji²⁾ so se v Slovencih rano začeli prirejati; najstarši je bržkone rokopisni koledar iz 1415. l., ki se nahaja v licejalni knjižnici ljubljanski; pisan je v latinskem jeziku in enak sedanjim koledarjem ter ima slikane iste svetnike kakor dandanašnje pratike.

Drugi rokopisni koledar je privezan pisani mašni knjigi žup-nijskega arhiva v Kranju iz 15. stoletja; tudi škof Petretić je knjigi »Szveti Evangeliumi« pridejal v kajkavskem narečju pisan koledar.

Trubarjev »Katekizem iz 1582. l.« je omenjen v I. zvezku te »Zgodovine slov. slovstva«. V vsem 16. stoletju se ni natisnil nobeden koledar. Z naslovom »Pratika« se je natisnil prvi slo-venski koledar: »Nova Crainfska Pratica.« Na Lejtu MDCCXXVI. v

¹⁾ Lj. Zv. 1890, 318.

²⁾ J. Benkovič, Slovenski koledarji in koledarniki, Dom in Svet 1895.

Augsburgu 16°. Bržkone je priredil ta koledar župnik F. M. Paglovec ob priliki, ko se je obhajalo sv. leto; izvirnik je bil nemški koledar.

Slovinci so mnogo romali v »Kelmorajn« in so se pri tej priliki seznanili z nemškimi proizvodi te vrste. Potem so jih tiskali tudi v Ljubljani. Od 1770. l. naprej (izvzemši 1775. l.) ima Rudolfinum v Ljubljani vse; muzejski arhiv v Ljubljani hrani tudi koledar iz 1741. l., ki ga je natisnil Reichhard. Imena mesecev so: Prosenic, Sičan, Sušec, Mali Trauèn, Veliki Trauèn, Rozni Cuejt, Mali Serpán, Velik Serpan, Kimovic, Kasapèrsk, Listovgnuj, Gruden; za vsak mesec ima vremenska pravila; n. pr. za Mali Serpan: »Kadàr na svetiga Jakoba deži, malu želoda rodi.« Na naslovnem listu so trije možje, eden gosposki (v fraku), drugi v suknji, tretji v kmetski opravi; med njimi je dvoglavi orel.

Nekaterim pratikam je priskrbel Marko Pohlin kratke spise ali uganjke.

Nekateri letniki so se natisnili v 30.000 izvodih in so mnogo pripomogli k temu, da se je širila omika.

Zelo se je zanimal za koledarje

Anton Breznik,

porojen 1737. l. ter od 1768 — 1773. l. kapelan in do svoje smrti dné 27. aprila 1793. l. kurat v Žalcu na Štajerskem. Izdal je »Večno Pratiko« 1789. v Ljubljani.

Koncem minulega stoletja so se v Ljubljani najodličnejši rodoljubi Cojz, Vodnik, Linhart zanimali za to stroko. Uspehi teh trudov so bili Vodnikovi koledarji skoz leta 1795 — 1797. z naslovom: »Velika Pratika«.

Poleg Vodnikovih koledarjev je izhajala »Mala pratika« v svoji prosti obliki do 1844. l. v raznih ljubljanskih tiskarnah; do 1818. l. jih je izhajalo celo več. Založniki so bili Merk, Eger, Degotardi, Gassler in Janez Rezer. Prvi trije so imenovali svoje koledarje: »Nova Kranjska Pratika«, druga dva pa: »Kranjska pratika«; Rezer pa jim je dal ime: »Narnovši pratika Za prestopno Lejto 1812.«

Vse to je bilo urejeno po nemških in laških vzorcih.¹⁾

¹⁾ V to dōbo stavimo tudi knjižico: »Colomone-Žegen« brez letnice in kraja, kjer se je natisnil. Pisatelju te knjige je bil na razpolaganje izvod, ki mu ga je posodil g. Hudovernik, notar v Kostanjevici na Kranjskem. — Dom in Svet 1895, 187.

Ta »Colomonežegen« obsega 71 poglavij in je poln vraž.
V vzgled bodi kratko 7. poglavje:

Te besiede, katere pridajo sedeí šribane so tako kraftne al knočáš
varjeti pa obesi ta cedelc anomi nakragen alpa anomi pesi noi pa strieli
na nja boš vidov kai ti samora. Omnibus † horje † Agla † tetragramathon †
the † Agar † maichei † Assael † Amore † konssvmatvmest † omiel †
ariel † araissei † INRI. Amen. Viomeni Boga † očeta ino sina † ino
S. † Dvha; Amen.

Kakor se razvidi iz naslova, pisec ne zna pravilnega pravo-
pisa. Jezik, v katerem je pisan ta »Colomonežegen«, spada v oblast
koroških narečij. Značilno prehajajo *e, é* v *a*, n. pr. *pačan, tam, (lēm),*
pernasle, pamatno; stari *ę* prehaja v *e* n. pr. *spet*; staroslovenski
ě v *ie* ali *e* n. pr. v *potriebah, vierni, dievajo, liep, zvezda*; ne-
naglašen *o* se izgovarja *a*, dolgi naglašeni končni *o* prehaja v *u*
n. pr. *celu telu* i. d.¹⁾



VI. Kratek pregled evropske zgodovine od 1815. do 1848. l.

1. Zemljepisne izpremembe v začetku tega stoletja.

V drugem pariškem miru je morala Francija na severni in
vzhodni meji odstopiti nekaj pokrajin in trdnjav, Prusiji prepustiti
Saarlouis in Saarbrücken z dotičnim ozemljem, Nizozemskemu
vojvodino Bouillon in dve neznatni trdnjavici, Bavariji lepo obrežje
rečice Lauter z Landavo, Sardiniji del Savojskega, dobila pa je
Avignon ter Mömpelgard, Alzacijo in Lotaringijo. Pruski minister
Stein se je trudil sicer te dve deželi rešiti za Nemčijo, pa ni uspel,
ker se zavezniki niso zanimali za nemške koristi. Zavezati se je
pa morala Francija, v 17 mejnih trdnjavah na pet let vzdržavati
150.000 môž zavezniške vojne ter plačati 700 milijonov frankov od-
škodnine; postala je pa celó nekaj večja, nego je bila pred revolucijo.

A v s t r i j i je vrnila Rusija vzhodno Galicijo, od Bavarije je
dobila Tirole, Predarlsko in Saligrad; za izgubljeno Nizozemsko in
Prednjo Avstrijo lombarško-beneško kraljestvo in Dalmacijo, zraven

¹⁾ Podrobnosti o jeziku glej Fr. Pečar na platnicah Dom in Svet-a 1895,
št. 2, 3.

tega slovenske (ilirske) dežele. Lepo okrožena in ojačena je stopila Avstrija v nove čase.

Nizozemsko se je ustanovilo iz Belgije ter Holandije; da bi bilo močen mejaš proti Franciji, pridejalo se mu je vojvodstvo Luksenburg, Limburg in del opatij Stablo in Malmedy. Najboljše holandske naselbine v Guajani, Ceylon in Rog (v Afriki) so dobili Angleži.

Na Italijanskem je dobil kralj Viktor Emanuel kraljestvo sardinsko, ljudovlado genueško in del Savojskega. Vojvodino Modeno in veliko vojvodino Toskano so dobili udje avstrijske cesarske rodbine, ki je s tem prevladala na Italijanskem. Cerkevna država, kamor se je vrnil papež Pij VII., se je obnovila v starem obsegu. Neapolj se je združil s Sicilijo v »kraljestvo obeh Sicilij« in vrnil poprejšnjemu kralju Ferdinandu IV. Otoku Siciliji je bil angleški namestnik lord Bentinck 1812. l. dal primerno ustavo, uravnano po angleškem vzorcu, a restavracija se ni ozirala nanjo.

Ljudovlada Sedmih jonskih otokov, ojačena po svobodomiselni ustavi, se je v varstvo izročila Angliji, ki je dobila Gibraltar in Malto ter tako zagospodovala na Sredozemskem morju; razven poprej omenjenih naselbin si je osvojila tudi francoske naselbine na zahodno-indijskih otokih. Sploh pa se je znala Anglija pri končni ureditvi evropskih razmer najbolj okoristiti.

Ker skandinavski in španski polotok ne uplivata toliko na zgodovinski razvitek Evrope, ju tukaj ne omenimo pobliže.

Med krajevnimi vprašanji na Nemškem je bilo težavno saksonsko. Prusija je dobila polovico Saksonije s Torgavo in drugimi mesti izvzemši Lipsijo, Nižje Lužice, polovico Gornje Lužice in nekaj Saksonskih posestev v Turingah. Izmed poljskih dežel je dobila Prusija veliko vojvodino Poznanjsko, četrtno nekdanje posestvene vojvodine Varšavske, Zahodne Pruske s Torunom in odpravljeno »ljudovlado« gdansko. Na levi strani od Labe so se vrnile Prusiji pokrajine, odstopljene v tilzitskem miru, poprejšnja pruska posestva na Westfalskem; poprejšnja posestva ob Renu, in vojvodine Jülich ter Berg, kolonjske, trierske pokrajine, vse vkupaj združeno pod imenom Velika vojvodina Nizozemska. Težavna so bila pogajanja med Prusijo, Hanoveranskim in Skandinavijo. Prusija je tu dobila Pomorjansko, Stralsund, Greifswalde in otok Rügen, oddala pa je vojvodino Lauenburg, vzhodno Frizonsko, Osnabrück. Proti Nizozemskemu so se meje za Prusijo neugodno uredile.

Bavarci so se izkazali kot nasprotniki Prusom in so dobili kneževine Aschaffenburg in Würzburg in Palacijo (Pfalz) na levem bregu Rena.

Nekatere malenkostne odškodninske reči na Nemškem so se končno rešile šele po frankobrodski pogodbi iz 1819. l.

Prusija za svoje žrtve primeroma ni bila bogato odškodovana, dasi je pridobila kot samonemška sila uže s tem, da je zavzela važno mesto ob Renu, (Die Wacht am Rhein), katero je odklonila Avstrija, in s tem odkazala pot Prusiji kot zaščitnici nemškega življa.

Nemška zaveza.

Kako bi se Nemčija uredila kot celota, je bilo silno težavno vprašanje; načrti so se križali, nedostajalo je jasnih političnih pojmov; javno mnenje je omahovalo med bujnimi nadami v prihodnost in obupnim jadikovanjem in zatajevanjem. Görresov časnik: „*Der Rheinische Merkur*“ je budil narodno mišljenje s plamenečimi besedami; Görres je bil odličen romantik in si je tudi za slovstveni prepород pridobil lepih zaslug; njegove plameneče besede so se poslušale tudi zunaj Nemčije z navdušenjem. Kljub temu pa je vender vladala splošna zmedenost v nazorih, kako razkosane nemške dežele urediti v celoto. Avstrijsko-pruski dualizem je bil na poti lepim sanjam o slavnih Hohenstaufih in Otonih; zavirale so ugoden razvitek tudi trmoglave nemške manjše in najmanjše državnice. Najkrepkeje je narodno jedinstvo gojil bistroumni pruski minister Stein, ki bi bil rad vse srednje male državnice izbrisal iz nemške zemlje; naglašal je: „*Jaz znam samo eno očetnjavo; dinastije so mi v tem trenutku velikega razvitka manjše važnosti; moja želja je, da se Nemčija ojači in poveča, da postane samostalna, neodvisna in narodna.*“ Mislili so, da je treba oživiti samo staro cesarstvo, pa je dobro; nekateri so hoteli avstrijsko cesarstvo s pruskim državnim oskrbništvom (Reichsverweseramt), drugi zvezo brez obeh velevlastij, tretji so hoteli Avstrijo povzdigniti v nemško cesarstvo, Prusijo v nemško kraljestvo; drugi zopet, naj se menja cesarstvo tako, da zaporedoma vsi odličnejši knezi po vrsti pridejo do cesarske časti. Širilo se je mnogo krajevnega ozkosrčnega rodoljubja. Nespretnne roke kratkovidnih diplomatov so potem skrpucale rahlo in slabotno konfederacijo.¹⁾ Würtem-

¹⁾ Weber, Weltgesch. XIV, 519.

berško je celó protestovalo proti temu, da bi se ustvaril eden narod iz tako različnih plemen, kakor so Prusi in Bavarci.

Končno so celó državniki, ki so podpisali »zavezo«, priznali sami, da je ista jako nepopolno delo.

Rusija je v novo dôbo stopila ojačena in razširjena: dobila je Finsko, Besarabijo in del Moldave; vojvodina Varšavska se je Rusiji priklopila kot »Poljsko kraljestvo« ter dobila ustavo, po kateri sta senat in poslanska zbornica vladala z ruskim carom vred, upravo je vodil na Poljskem podkralj z odgovornim ministerstvom; sodstvo je postalo samostalno, mesta so dobila dovolj svoboščin. Kopernenje po nekdanji veličini in samostalnosti je zaviralo Poljake, da se v svojo škodo niso mogli do cela sporazumeti z Rusi. Poznanjsko in Torun sta pripadla Prusiji; Krakov je bil kot ljudovlada početkom pod zaščito Avstrije, Rusije in Prusije, dokler ga niso ponavljani upori spravili pod avstrijsko žezlo.

Švicarsko se je ojačilo po kantonih Wallis, Genf in Neuenburg; priznala se mu je stalna neutraliteta; kot glavna mesta so se vrstila: Zürich, Bern in Luzern. Veljava posameznih kantonov je začela rasti na škodo vzajemnosti; enotno vojstvo in skupni položaj proti inostranstvu je bila še najmočnejša vez med raznimi deli.

V balkanskih prašanjih se niso zjediniili. Car Aleksander je predložil načrt, naj bi sploh vse oblasti krščanom čuvala človeške pravice, Rusija ščiti pravoslavne, Avstrija ter Francija pa katoličane ali latince. Avstrija ni marala za to nalogo ter je kolikor toliko sama Rusijo privedla na pot, po kateri zdaj hodijo Rusi.

2. Zgodovinski dogodki.

Francoska revolucija je bila v srcih narodov vzbudila nagone in nazore, ki jih ni bilo moči uničiti več, če so bili tudi začasno postavljeni v stran. Evropske države so po dokončanih bojih smatrale za svojo nalogo, vzajemno služiti konservativnim idejam v tem smislu, da bi združeni vladarji čuvali javno življenje, da bi evropska brambena zaveza, podprta po »sveti alijansi«, branila narodni mir ter na novo ustanovljeni svetovni red. V ta namen so se vršili zaporedoma kongresi, da bi se velevlasti dogovarjale o tekočih prašanjih. Najpoprej so vodile evropsko politiko Avstrija, Prusija, Rusija; od ahenskega kongresa 1818. l. tudi Francija, ker so tuje vojne zapustile Francosko, ki se je vsprejelo v evropsko

pentarihijo. V romanskih deželah, kjer je francoska revolucija pognala najkrepkejše kalfe, so se snovala tajna društva — na Italijanskem »karbonarji« — ki so gojila rodoljubje, omiko, svobodomiselno državno upravo na demokratski podlagi.

Tako gibanje se je javljalo tudi na Španskem, Portugalskem, Francoskem in Nemškem, kjer je osobito mladina na visokih šolah sanjala o enotni državi v srednje-veškem blesku. Te napore zatirati je bil namen kongresom v Opavi (1820), v Ljubljani (1821) in v Veroni (1822). V kratki dōbi od 1819. do 1821. l. so se oglasile tudi španske naselbine v južni Ameriki, in vzdignili so se Grki v odločen odpor proti Turkom; na Nemškem in Francoskem so strašili politični zavratni umori. V Opavi in Ljubljani je knez Metternich Avstriji izposloval nalog »naravnega čuvaja in branitelja miru« na Italijanskem. On bi bil za grške razmere rad provzročil evropsko vmešavanje, da se mu ni uprl car Aleksander. V Veroni se je naložilo Franciji, naj na Španskem miri radikalne »korte«.

Na Francoskem so zopet vlado nastopili Bourbonci: kralj Ljudovik XVIII. je zasēl prestol in ustavno vladal z ministrom vojvodo Richelieu-jem, možem čistega značaja a brez odločnosti, in z Decazes-om; nasprotovali so mu »kongregacionisti«, prijatelji plemstva in starih nazorov; v ministerstvu jih je zastopal grof Vaublanc. V zbornicah so bili v večini prijatelji monarhičnih načel; predlagali so se najostrejši zakoni: a) da se omeji osebna svoboda; b) da se smejo osebe izvenredno devati pod ključ; c) da se smejo ustanoviti preventivna sodišča, to je, na pol vojaška izredna sodišča, ki naj vse kot ustajniško naznačene čine obsodijo na debelo. S tem se je uvelo vohunstvo najgrše vrste: nasilstvo je nastopilo namesto osebne pravice. Nasprotstva so se poostrila; kralja je obhajala bojazen, kaj bo iz tega; zato je razpustil zbornico. Zanimivo je za nas Slovane, da je car Aleksander kralju nasvetoval v zasebnem listu, naj se radi splošnega miru drži ustavne poti. Ljudovik se je rad kazal zvestega čuvaja ustave. Novi volilni red ni ustvaril pravega narodnega zastopstva, omogočil pa je samovladarstvo v ustavnih oblikah.

Na kongresu v Ahenu se je določilo, da so tuje posadke zapustile Francosko; car Aleksander in pruski kralj Viljem sta prišla v Pariz ter kralju izrazila svoje zadovoljstvo o vladanju; Francija je celō vstopila v »sveto alijanso«. Francozi sami pa niso bili do cela tega prepričanja, da je vlada odkrito udana ustavi, in

prosti narod se je začel navduševati za slavno Napoleonovo dōbo; ustanavljala so se društva s svobodomiselnimi načeli. Poslanca Manuela, ki je govoril nepremišljeno odločno, so s silo odpravili iz zbornice, kar je jako škodilo Bourboncem. Srečna vojska proti Španiji je osrčila konservativce. 1824. l. je umrl kralj Ljudovik XVIII. Ustanovil je več koristnih naprav; umetnost in slovstvo sta napredovala.

Po smrti Ljudovikovi je njegov brat Artois pod imenom Karol X. zasedel prestol. Začel se je približavati Metternichovim načelom ter oddaljevati Aleksandru. Dal se je venčati v Rheimsu z veliko slavnostjo in je skušal na vse načine uvesti stari dvorni sijaj; javno mnenje pa se je temu upiralo. Svobodomiselniki so ustanovili društvo: »Aide-toi, le ciel t'aidera.« (Pomagaj si sam, in Bog ti bo pomagal); tem so načelovali: Guizot, Duchâtel, Rémusat, Joubert id. Pri občnih volitvah so zmagali tako odločno, da je izmed 428 poslancev bilo vladnih samo 128. Nastopilo je ministerstvo Martignac in vladalo v ustavnem smislu, dasi to ni ugajalo Karolu X.; tudi svobodomiselniki niso bili edini, s katerimi se je sprl vladar. Po srečno dovršeni vojski proti Algieru je Karol dné 10. majnika 1830. l. razpustil zbornico, uvel cenzuro iz 1814. l., po kateri se za knjige z manj nego dvajsetimi pôlami pisatelju, uredniku in tiskarju more odvzeti dovoljenje; določil se je novi volilni red, ki je število poslancev od 430 skrčil na 262. Proti temu državnemu prevratu je nastal splošen upor. Adolf Thiers, urednik največjega glasila svobodomiselne stranke, „National“, je sestavil protest proti kršenju zakonov. Dné 29. julija je upor krepko bruhnil ter urno uspeval: kralj je zbežal na Angleško, potem v Gorico, kjer je umrl 1836. l., in Ljudovik Filip je zavladal Francozom kot generalni namestnik in pozneje kot kralj francoski; bil je takozvani »meščanski kralj«.

Edini mož, ki se je zavzel za poprejšnjega kralja, je bil pesnik Chateaubriand, ta je izstopil iz zbornice; njega so posnemali vojvoda Montmorency, Laval, Croy in dr., ter so osnovali stranko Karlistov ali legitimistov, ki so pa malo uplivali na javno mnenje. Novi vladar je mirno vodil državo (juste milieu), dokler se je držal srednjih stanov in dokler se je pokoraval nazorom, ki so ga bili dvignili na prestol. Pa skoro se je odtujil narodu, ko se je približeval Bourboncem in starim cesarskim krogom.

Na Nemškem se niso izpolnile nade svobodomiselnih narodnjakov gledé na narodni prepород; sploh so bili nezadovoljni z

obstoječimi političnimi razmerami: narod je bil vstal v mladostnem ognju proti tujemu nasilstvu in v zahvalo za to bi moral prenašati nezdrave in malostne razmere malih držav, biriško stiskavanje, gospodstvo plemenitašev in neenakost v pravnih razmerah; narodnjaki so s pomilovanjem gledali razkosano Nemčijo. Pri vsem tem sta pa Avstrija in Prusija bili gorki načelom narodnega zastopstva, ki so se v različni meri uvedla v raznih deželah. Nemci so se zanašali na Prusijo, ki se je častno vedla v časih francoskih vojsk, pa so se varali, ker se je udala uplivom Metternichove politike. Narod se je delil v dve povsod se nahajajoči stranki, v plemenitaško, ki se je naslanjala na kneze in vlade, in v svobodomiselnost, v kateri so starejši izkušeni možje poželjivo gledali na Francosko in Angleško, dočim se je mladina, napojena z romantično poezijo, koprničje ozirala v srednji vek, sanjaje in brez jasnega namena, tudi ne uvažuje zaprek. Vse to bi se bilo morda razkadilo v nič s sodnimi preiskavami ter preganjanjem tega gibanja. Povsod so stikali po puntarjih in demagogih: odprlo se je globoko žrelo med voditelji držav ter najboljšimi možmi naroda.

Pod zaščito prosvitljenega in narodno mislečega velikega vojvode Karola Avgusta Weimarskega je mesto Jena postalo središče duševnega gibanja v Nemcih; ondi se je zbirala mladina, ki je, včasih uhajaje čez ojnice, v srcih imela dovolj plemenitih idejalov. Tam se je 1815. l. izcimila takozvana »Burschenschaft«, ki se je po znanstvenih, narodnih in nabožnih težnjah lepo odlikovala od poprejšnjih surovih krajevnih dijaških društev (Landsmannschaften). Akademiško življenje se je ublažilo; oglašali so se narodni pesniki. Z dijaki so se družili telovadci; »očetu Jahnu« so bili vsi knezi, uradniki in vojaki samosilniki, trinogi in biriči.

1817. l. se je obhajala na Wartburgu tristoletnica reformacije; ta slovesnost je vzbudila splošno zanimanje in je predočevala istodobno nagoto. Ognjevitost se je govorilo, navdušeno pelo in sežgalo nekoliko knjig, proslavljajočih absolutizem. Pisali so take knjige Kotzebue, Haller, Schmalz. Sežgali so tudi korporalsko palico.

Wartburški tovariš Karol Ljudovik Sand iz Wunsiedlna, naroden a prenapet mladenič, je umoril ruskega državnega svetnika Kotzebueja.¹⁾ Vlade so smatrale kot svojo najvažnejšo nalogo, da

¹⁾ Kotzebue je ruskemu dvoru poročal v sovražnem smislu o svobodomiselnem gibanju, poveljeval je pravice plemenitašev in zasmehoval gibanje alademikov.

spravijo v red vroče duhove. Niso mogle dočakati, da bi »zaveza« kaj odredila, nego dve prvi vlasti sta se dogovorili radi punktacij v Toplicah, da se snidejo v Karlovi h varih (Karlsbad) zastopniki desetih vlad. Tu je hotel knez Metternich, kateremu se je popolnem uklonila Prusija, uničiti zastopniško načelo. Tu se je ukrenilo 1) omejiti tiskovno svobodo; 2) odpraviti hibe na vseučiliščih, gimnazijah; 3) ustanoviti v Moguču osrednjo komisijo, ki bi naj preiskavala vse demagoške homatije in zarotniške zaveze; 4) sporazumeti se o pomenu in razlaganju čl. 13. zavezne točke o deželno-stanovskih zastopstvih; 5) ustanoviti začasni izvršilni red, da se po zavezni skupščini v moč uvedó ukrepi proti demagoškim homatijam. »Zavezni« zbor (Bundestag) je v osrednje oblastvo v Moguču pozval sedem udov. Deset let je delovala ta »osrednja preiskovalna komisija« ter iskala izdajalcev, zasledila pa je samo nedolžna dijaška društva; narod jo je imenoval »črno komisijo«; 1829. l. je zaspala. Tej komisiji je bil pregrešen uže duh, ki je netil boj proti Francozom.

Ti »karlovarski ukrepi« so močno predrugačili pravni stan na Nemškem, ker je »zavezni zbor« dobil moč, da ukrepe tudi z orožjem izvrši proti manjšim državam; širilo se je samovladarsko načelo. Samo bavarski in würtemberški zastopniki so se uže iz zavisti proti Avstriji in Prusiji gibal nekoliko bolj v svobodomiselnih strujah.

Ti karlovarski ukrepi so vladarje in vlade popolnem odtujili narodu. Med pruskimi ministri je Humboldt označil te ukrepe kot nenarodne in sramotne; ker pa ni uspel, je zapustil ministersko službo. Začeli so preganjati »demagoge«.

V notranjem državnem razvitku nemških dežel se je začel jug oddaljevati od severa; v severnih deželah so se vračali k absolutistični obliki vladanja, v južno-nemških državah pa je vendar začelo kliti novo življenje po vzorcu francoske »charte«; južni Nemec je tudi bolj živahen od resnobnega Nemca v severnih delih. Na Pruskem je vladal kralj Viljem III., dobrohoten, pameten mož, pa brez odločnosti; 1819. l. je Viljem Humboldt postal minister ter je izdelal ustavni načrt, ki pa ni uspel; v gmotnih stvareh se je pa vlada pošteno trudila za narod.

Naučni minister Karol pl. Altenstein je od 1817—1838. leta resno skrbel za povzdigo nauk vseh strok.

Na Saksonskem svetovna vojska Napoleonova ni mnogo predrugačila; kralj Friderik Avgust je tudi pospeševal gmotno stran.

Na Hanoveranskem je restavracija nastopila osorno; vse francoske naredbe so se odpravile, uradniki in plemenitaši so veljali vse kakor poprej. V Brunšviku se je stari red zopet uvajal, pa počasi in dobrohotno. Na Kurhesenskem sta bila Viljem I. in Viljem II. (do 1847. l.) svojevolljna vladarja in zapravljala deželne denarje.

Prvi nemški vladar, ki je narodu dovolil prosto politično gibanje, je bil rodoljubni in prosvitljeni veliki vojvoda Karol Avgust Weimarski. V srednji Nemčiji je blagodejno uplival njegov vzgled. Uvel je ustavo v svoji državi.

Na Bavarskem se je uvela ustava 1818. l., ki v bistvu velja še zdaj; tam je vladal Ljudovik I. (od 1828—1848. l.), prijatelj romantikom, podpornik vede in umetnosti, pa dostikrat samo na videz. Na Württembergem je (1797—1816. leta) vladal Friderik I., samogolten pa energičen kralj; njemu je sledil Viljem (do 1864. l.) ter uvel ustavo 1819. leta, ki je še sedaj v moči. Leto poprej je Badensko dobilo ustavo. Francoska soseščina je badensko zastopstvo krepko oživljala.

Ko je glas o revoluciji na Francoskem došel v Nemce, je splošna nezadovoljnost z obstoječimi razmerami bruhnila naglo na dan; nadejali so se sploh, da je prišel čas združenja, svobode in veličine; v vsaki državi in državi so skušali odpraviti zastarele naredbe. Nastale so male rabuke v raznih mestih, pa brez splošnih in občnih nazorov. Ko so zahteve svobodomiselnikov prihajale odločnejše, je odločil ukrep zaveznega zbora, da je dolžna vsaka nemška vlada sosedu z vojniki priti na pomoč, da se vzdržuje red in mir.

Poljski izgnanci so na Nemškem netili razburjenost in so bili povsod vsprejeti z navdušenjem. Sicer se je govorilo in zahtevalo mnogo nezrelega, pa Pavel Pfizer je v knjižici „*Briefwechsel zweier Deutschen*“, in Dollmann v „*Rede eines Fürchtenden*“ 1831. l. povedal Nemcem mnogo pametnih in resnobnih besed z ozirom na celokupne interese.

Ob Renu, na Badenskem, v bavarski Palaciji (Pfalz) je širil dr. Wirth iz Hofa francoske ideje; odonod se je najglasneje širil glas po preporodu vsega Nemštva. Izrazilo se je to koprnjenje pri narodni slovesnosti na grajski podrtini v Hambachu o gorovju Hardt, ki nas spominja slovesnosti na Wartburgu

1817. l. Nad 30.000 ljudij je poslušalo navdušene govore o svobodi in domovini, o svetem boju proti despotski sili, o krasnem narodnem majniku in o bratstvu narodov. Enake veselice so se vršile tudi drugod. Ko je pa knez Wrede prišel z vojaki in govornika dejal pod ključ — pa mirna Bosna. Mnogo je bilo dima pri takih prilikah, pa tudi mnogo opravičenih tožeb. Nepremišljen je bil frankobrodski atentat, ki so ga uprizorili göttingški docent Rauschenplatt, dr. Gärth in dijak Bochau 1833. leta. Mnogo je škodil dobri reči, ker se je zdaj začelo tožiti, preiskavati, preganjati in kaznovati. Žrtva Fridr. Reuter je tako postopanje opisal v spisu „*Festangstid*“. Profesorja Rottecka in Welckerja so odstavili; zmagale so vlade, pa ne za stalno. »Zavezni zbor« se je na prigovarjanje Metternichovo 1832. l. odločno uprl modernim idejam in storil ukrepe gledé časnikov, društev, zborovanj, vseučilišč in tujcev. Tem so se pridružile »tajne ministerske konference« na Dunaju 1834. l., ki so odpravile pravice, da bi se smelo odrekati davke, in niso dovoljevale, da bi vojaki prisegali na ustavo; omejile so število dnevnikov, podvrgle vseučilišča vladnim komisarjem in strahovale profesorje z grožnjo, da jih takoj odstavijo id.¹⁾ Zavezne vlade so mogle na podlagi teh določeb obustaviti vsak razvitek ustavnega življenja. To so bila navodila za notranjo politiko, za zunanjo politiko je bil odločilen kongres v Monakovem Gradcu (München-graetz), na katerem so se sešli avstrijski in ruski cesar ter pruski kraljevič. Taborišče Kališevo, kamor je car Pavel povabil avstrijskega ter pruskega vladarja v proslavo dejstva, da so Poljaki zmagani, je vrhunec ruskega nadvladanja čez zavezance.

Pod uplivom ukrepov dunajske konference je moralo jenjati vsako svobodno gibanje; postavljeni so bili cenzorji knjigam in so lahko postopali zelo samovoljno; uporne časnike so nadlegovali tako dolgo, dokler niso nehali izhajati. V ljudstvu se je morala ukoreniniti misel, da je pravica samo za visoke stanove, da se more sukati in zavijati, kakor je komu drago. Navada, vse javno življenje urediti po redarskih propisih, je rodila nasprotstvo do uradnikov in pisaren.

Prvi pojav širšega obzorja je ustanovitev »carinskega društva«, s katerim je Prusija v trgovinskem obziru objela nekaj nemških držav. Ko je 1840. l. Francoz na meji postal nekoliko ozbiljen, so

¹⁾ Glej poblize Weber, Allg. Weltgesch. XVI. 1. 207.

nemške vlade same napele nekaj narodnih strun; takrat je zapel Nikolaj Becker pesen »Vom freien deutschen Rhein«; praznovala se je 400letnica, odkar se je iznašlo tiskarstvo. Da bi do cela dozidali kolonjsko stolno cerkev, prispevali so vsi Nemci; početnih slovesnostij so se udeležili celo nekateri nemški knezi; to je močno budilo nemško narodno zavest; kongresi prirodoslovcev, jezikoslovcev in germanistov so tudi pripomogli mnogo; na korist je bilo tudi šlezviško vprašanje.

V podrobnosti zgodovine posameznih nemških držav se pa ne moremo spuščati.

Anglija je imela največjo korist iz dolgih vojsk s Francozi. Premagavši brodovje Francozov, Špancev in Holandčanov si je povečala posestva v Ameriki, naselila se v zahodni in južni Afriki, utemeljila indijsko državo ter si osvojila Gibraltar in Malto. Vse to se je zgodilo, ne da bi Anglijo bili vodili ženijalni državniki, ki so se uklanjali absolutnim nazorom »svete zaveze«. Angleškemu narodu pa to ni ugajalo, bolj so mu prijali mladi svobodomiselni Wighs, ki so težili po reformah; tem naprednjakom na čelu je stal sila nadarjeni Jeremija Bentham. Pri vsem sijaju na zunaj in pri vsem bogastvu nekaterikov je večina vender obubožala bolj in bolj. Kadarkoli so si skušali pomagati, vselej jim je izpodletelo. Skeleča rana je bila nesrečna Irška. Minister Pitt je po trdih bojih s kraljem Jurijem III. in angleškim parlamentom bil katoliškim Ircem izposloval nekaj svoboščin.

Jurij IV. je bil na Irskem lepo vsprejet; imenoval je Irca markija pl. Wellesleya namestnikom v »zeleni Irski«. Irška pa se vender ni zadovoljila; odvetnik Daniel O'Connel je bil ustanovil tajna društva po vsej deželi. Katoliški Irci so dobili volilno pravico za angleški parlament po velikem trudu ministra Peela.

Kralj Jurij IV. radi razuzdanega življenja sploh ni bil pri-ljubljen; njegov zvesti minister lord Castlereagh se je umoril sam. Njegov naslednik, minister Jurij Canning, je proglasil načelo, da mora Anglija v Evropi posredovati med konservativnimi in svobodomiselnimi strujami.

Jurija IV. je nasledoval brat Viljem IV. in v naselbinah osvobodil sužnjike, razširil volilno pravico pod uplivom revolucije na Francoskem (1830). Svobodomiselna stranka (Wighs) z grofom Grey-em na čelu je prevzela vlado, in Palmerston

je vodil zunanje stvari. Bil je važen dan v razvitku Anglije, ko je John Russel predložil izpremembo volilnega reda v pravičnejšem smislu, kateremu je po sedemdnevni hudi borbi v parlamentu mladi Macaulay izbojeval zmago 1832. l. Na čelu demokratom je stal Francis Burdett, v državni zbor sta bila voljena Cobbett in Home. L. 1833. je bilo ponovljeno dovoljenje za »angleško banko«, ponos angleških trgovcev; za dvajset let se je podaljšalo tudi dovoljenje za »vzhodno-indijsko kompanijo«, s to določbo, da se tudi indijski domačini nastavljajo kot sodniki, brez ozira na vero. Dognalo se je tudi »osvobojenje sužnjev«. Po pametnem gospodarstvu so lahko znižali nekatere davke, podpirali reveže. Drugo ministerstvo enake struje je uvedlo novi mestni red. L. 1837. je umrl kralj Viljem IV.

Njegova naslednica je Viktorija.

Svobodomiselnikom so se začeli upirati radikalci, zahtevajoči splošno volilno pravo brez davka, tajno glasovanje, vsakoletno zasedanje državnega zbora, dnevnice za poslance; vse zahteve so napisali v spomenici in so se imenovali od tod »chartisti« in povzročili upor v Kentu. Po starih zakonih se je visoko obdačevalo uvažano žito; tudi temu se je uspešno upirala ta stranka. Od 1840. do 1846. l. so vladali zopet konservativci (Tory) z ministrom Peelom na čelu. Anglež, osebno svoboden, z zavarovanim imetjem in pravom, je bil prepričan, da zastopniki skrbé za njegovo blaginjo, in je posvetil vse svoje moči poljedelstvu, obrtniji, trgovini in omiki, bogatel je in si pridobil ugled na vse strani.

Angleži so za časa svobodnih ministerstev povsod v Evropi podpirali enake struje; v razpornih rečeh so Anglijo klicali na posredovanje.

O Španskem in Portugalskem, ki nista važna za razvitek ostale Evrope, omenimo samo to, da je kralja Ferdinanda VII. prisilil vojaški upor, da je obnovil ustavo, podeljeno 1812., pa odpravljenjo 1814. l. Vzgleđ na Španskem je vzbudil Portugalce, da so z uporom prisilili kralja Ivana VI., da je za Portugalsko in Brazilijo izdal ustavo.

A v s t r i j a.

Cesar Franc je bil prepričan, da je strogo izpolnjevanje verskih dolžnostij prvi pogoj, da se v državi vzdrži red; zato je uvel ali ponovil škofijska semenišča, na Dunaju ustanovil višji zavod za posvetne duhovnike, na Ogrskem in Poljskem pa nove škofije.

Opiraje se na geslo: »Justitia fundamentum regnorum« je izdal 1804. l. zakonik o zločinih, 1812. l. državni zakonik.

Učne zavode je vodila 1795. l. ustanovljena »dvorna komisija za študije«; verozakonskemu pouku na srednjih šolah se je odkazalo po več ur; liceji v Lvovu, Inomostu, Gradcu in Olomucu so se povišali v vseučilišča. Dunaj in Praga sta dobila politehnike, vojaška medicinska Jožefova akademija se je razširila, protestantom se je na Dunaju odprla višja bogoslovna učilnica. Cesarske prirodoslovne in starinarske zbirke so se bogatile z novimi pridobitvami; v šestnajstem stoletju ustanovljena zbirka starega orožja in umetnin v Ambrasu se je prenesla v grad Belvedere na Dunaju. V Gradcu se je ustanovilo Ivanišče (Joanneum), znanstvena zbirka z učnimi stolicami; kar je nadvojvoda Ivan nabral na svojih potovanjih in si nakupil za lepe novce, vse je podaril temu zavodu, katerega so podpirali tudi deželni stanovi štajerski.

Češki muzej omenimo na drugem mestu. Brno se ima zahvaliti za moravski muzej grofu Frideriku Mitrovskemu, Lvov za narodno knjižnico grofu Jožefu Osolinskemu; narodnemu muzeju v Pešti je bil oče grof Franc Szechenyi. Akademija obrazujočih umetnostij je prirejala razstave.

Na Dunaju so živeli glasbeniki Mozart, Haydn in Beethoven.

Prva obrtna razstava v Avstriji se je vršila 1791. l. v Pragi, prva splošna avstrijska pa 1833. l. na Dunaju.

Za olajšavo v trgovini so se kopali vodotoki, n. pr. na južnem Ogrskem Francov vodotok, ki veže Donavo in Tiso; Novomeški vodotok od Dunaja na ogrsko mejo bi se bil imel razširiti do Trsta. Lujizina cesta od Karlovca do Reke je bila dodelana 1809. l., cesta črez Štilfski klanec se je delala od 1820. do 1825. leta. Od Linca do Budejovic se je zgradila prva železnica.

Avstrijska narodna banka ima svoj začetek v 1816. l.

Trgovinske pogodbe je cesar Franc sklenil z Rusijo, Prusijo, Anglijo, Brazilijo, z Zjedinjenimi državami v Ameriki, s Švedijo in Norvegijo, z Danskim, Hanoveranskim in Grškim.

Leta 1817. se je uvel novi način zemljiškega davka, ki je imel moč v vseh deželah, izvzemši Ogrsko in jeden del Lombardije. Da bi se davki odmerili enakomerno, so se zemljišča premerila in n. novo cenila.

Na Dunaju si je 1819. l. občina Leopoldovo zasnovala prvo hranilnico v Avstriji; sledile so ji v kratkem Praga, Gradec, Ljubljana, Celovec, Inomost in druga mesta.

Ferdinand I. (1835—1848), najstarejši sin cesarja Franca I., je bil že 1830. leta v Požunu venčan kot mlajši kralj ogrski in je zasêl prestol z odločno izjavo, da hoêe vladati po nazorih svojega očeta, zaupajoê v Boga, in pospeševati blaginjo svojih podložnikov. Ustanovil je državne konference, katerih stalni udje so bili nadvojvode Franc Karol in Ljudovik, pa grofa Metternich in Kolovrat. L. 1835. se je dal v Pragi venêati kot kralj, 1838. l. pa v Milanu.

Deset let pozneje se je pa odpovedal prestolu. Podrobnosti tega dogodka se bodo omenjale v III. zvezku.

Vkljub temu, da sta se Franc in Ferdinand pošteno trudila za gmotno blaginjo svojih podložnikov, vender nista svojega êasa razumela.

Uprav skrbi za gmotno blaginjo raznovrstnih narodov, pohlevnost slovanskih plemen in morda lahkoživnost Dunaja, od koder se vender še-le nove misli širijo po širnem cesarstvu, so bile zapreke, da svobodomiselnô gibanje iz 1830. l. ni toliko uplivalo na avstrijske narode: v »sveti alijansi« združeni vladarji so se tem tesneje oklenili drug drugega. Zaupniki cesarja Franca so dalje vladali tudi Ferdinanda I., od katerega so se narodi nadejali milejših nazorov, ker je bilo znano njegovo dobro srcê. Ferdinand se je 1835. l. s carom Nikolajem v Toplicah razgovarjal o vladnih naêelih; Metternich se je obdržal kot »nenadomestljiv«, policijo je skoz trideset let vodil grof Sedelnicky.

Rak-rana tega sistema so bile denarne zadrege, katerih tudi Kübeck ni mogel odpraviti, dasi je javno mnenje mnogo pričakovalo od njega. Splošno zaupanje je ginilo; med državno upravo in med zahtevami ter potrebami omikanih slojev se je vedno širil prepad. Iz inostranstva se je vtihotapilo mnogo knjižic z novodobnimi idejami; najostrejša cenzura ni mogla zabraniti obênega upornega duha. Splošno pozornost je vzbujal s svojimi spisi Schuselka; pl. Andrian-Warburg je rekel na koncu svoje knjige „*Oesterreich und dessen Zukunft*“: »Trideset let ne more ostati tako, kakor je zdaj v Avstriji; to preprièanje prešinja vladajoêe in vladane; uže samo to dejstvo bi moglo povzročiti prevrat, ki se mora izvršiti v kratkem êasu.«

Na Ogrskem so začeli odrivati latinščino, ki je bila poslovni jezik v uradih in zastopstvih. Na državnem zboru 1843. l. se je Pulszky odločno zavzel za madžarščino, ki se je uže nekaj let poprej polagoma uvajala v šole, sodstvo in upravo. »Ogrska akademija«, ustanovljena 1825. l., je najbolj podpirala to stremljenje, 1844. l. je postala madžarščina vladni in uradni jezik; upirali so se močno Hrvati.

Na Ogrskem je z uspehom gojil narodnostno idejo grof Štefan Szechenyi, duhovit plemenitaš; njegova stranka je zahtevala, naj se odpravi robota, desetina, prostost plemstva od davkov, naj se izjednačijo pravice in dolžnosti, naj se zavaruje ustava in naj se izboljšajo gospodarske razmere. Radikalci pa so šli dalje; te je vodil slovaški renegat, zgovorni in častilakomni odvetnik Košut. Poleg njega se prikazuje Fr. Deak. Tudi v Zalesju (Sedmograški) so po mnogih letih zopet enkrat sklicali deželni zbor 1834. l. Tu so si stale nasproti razne narodnosti, Madžari, Nemci in Rumuni.

Socijalno-agrarno gibanje se je javljalo na Poljskem, kjer so proti Malorusom postopali Poljaki kot kruti zatiralci, dočim so se inostranstvu kazali kot mučeniški branitelji svoje domovine. Krakov, jedina ostalina poljske neodvisnosti, je bil središče poljskemu gibanju. Velevlasti so uže leta in leta s paznim očesom gledale nanj in so preinačile njegovo ustanovo; 1836. leta so vojaki treh velevlastij zasedli mesto, iztrebili upornike ter upravo prenaredili po avstrijskem vzorcu. Neumno načrtan upor bi naj bruhnil na Poznanjskem in v Torunu. Uporniki so bili premagani, njih voditelji pa postavljeni pred sodnike; dokazali so, da so bili sicer požrtvovalni, pa tudi neizmerno zaslepljeni.

V Krakovu pa so slabo uspevali avstrijski vojaki; mladega zdravnika dr. Tysowskega je začasna vlada postavila diktatorjem. V Galiciji pa upornikov niso podpirali, ker maloruski kmet ni maral seči pod pazduho svojim zatiralcem, nego se je hudo maščeval radi sto in stoletnega zatiranja in trpinčenja. Benedek je hitro zatrl poljski upor, in grof Franc Stadion je stopil na čelo gališki upravi. Vlada pa vendar ni odpravila trde robote in drugih krivic, nego jih je samo olajšala; zatorej se je odslej nezadovoljnost polastila tudi kmetskega ljudstva. Dne 6. sušca so avstrijski, ruski in pruski vojaki zasedli mesto. Metternich je hotel mesto zasesti samo mimogredé; Rusija pa je hotela za vselej ugasiti tleče ognjišče poljskih

ustaj; zato se je Krakov prepustil Avstriji, kljubu temu, da sta ugovarjali Francija in Anglija.

Na Italijanskem je Avstrija nadvladala in je uvela na Milanskem in Beneškem konservativne nazore, dušila narodno gibanje, odpravljaja francoske naredbe, ki so se opirale na narodno samoupravo. V tem smislu je skušala uplivati tudi v drugih državah, tako n. pr. v Parmi in Modeni, v Cerkvni državi (Kirchenstaat), Sardiniji in Pijemontu. Tu je vladal Karol Emanuel do 1802. l., Viktor Emanuel do 1814. l., kateri je tega leta odpravil vse francoske naredbe in hotel uvesti razmere, kakeršne so bile 1770. l. Nasprotoval je celo sorodnik Karol Albert, princ Carignan.

V Siciliji je bil Napoleon uvel 1806. l. kot vladarja Jožefa Bonaparte-ja, ki je poleg francoskih ministrov imel tudi nekaj domačih svetovalcev. Vladal je po nazorih cesarske Francije, bil je mož milega značaja in človekoljubnega mišljenja, pa vender ni mogel pomiriti dežele, po anarhistih in banditih razruvane. Njemu je bil naslednik Murat; sovlado so izvrševali tudi Angleži. To pa je bilo zoperno kraljici Karolini. Angleški poveljnik lord William Bentinck je odgovoril 1812. l.: Ali ustavo ali ustajo. Odložili so se za ustavo, ki je pa bila v moči samo dve leti.

Rusi in Poljaki.

Veliko ulogo je igral ruski car Aleksander, ki so ga vrnivšega se iz Pariza povsod slavili kot zmagovalca in reditelja sveta, ker so ga prešinjale človekoljubne ideje. Poljakom je pozabil njih naklonjenost do Napoleona in jim obljubil ustavno vladno z narodno samostalnostjo. Na Ruskem je namerjal uvesti primerne reforme v vseh strujah državnega življenja. V inozemskih stvareh je slušal svête svobodomiselnega Kapodistrija, ker se je minister Nesselrode preveč klanjal Metternichovim nazorom; Novosilcovu je dal nalog, naj izdela načrt za ustavo; knez Aleksander Galicyn je vodil bogočastne reči, Poljakom je zapovedoval general Zajaček, spoštovan veteran iz Napoleonovih časov, ki je v junaški bitki pri Smolensku izgubil nogo; uk je vodil carov prijatelj Adam Czartoryski. Ščasoma pa se je car izpremenil, morda radi tega, ker vsi njegovi dobri naklepi na Poljskem niso mogli zatreti zavratnih zarot. Vsled živejše dotike z inostranstvom se je tudi po slovstvu in časnikih v Petrogradu in Moskvi, v Varšavi in Vilni začelo javljati zanimanje za prostejše gibanje. L. 1817. je Pavel Pestel s častniki Aleksandrom in Mihaelom

Muravievim, s knezom Trubeckim in pesnikom Turgenjevim ustanovil »družbo blaginje«.

Bolelo je to občutljivega cara, ki je s »sveto alijanso« prevzel tudi nalog, da zatira pojave narodne volje. Zato je nauku in bogočastju na čelo postavil strogega Šiškova. Da ni bil več tako priljubljen kakor poprej, je tudi utegnilo temniti mu dušo: umrl je duševno potr. Naslednik mu je bil Nikolaj (1825—1855), ki je z angleškim ministrom Canningom dogovoril zapisnik o rusko-angleški zavezi, da bi pospeševala sporazumljenje med Turčijo in Grškim.

Odločno in dosledno je vladal Nikolaj. Zapustil je pota, po katerih je hodil Aleksander, ter se oklenil samodržniških načel. Ruske zakone so uže za Katarine začeli zbirati in urejati; priznani pravoslovec Speranskij je dobil nalog, da dovrši to važno delo. Njegova poglobitna skrb je bila, da se Rusija razvija po prirojenih svojstvih. Nikolaj ni bil prijatelj ni Francozom ni Poljakom. Ker so v poljski ustaji uplivali zraven narodnih tudi verski oziri, zato je smatral kot svojo dolžnost, pospeševati jedinstvo v veri. V poprejšnjih stoletjih je bil Rim pridobil mnogo pravoslavnih na svojo stran s tem, da jim je dovolil rabiti narodni jezik pri službi božji in da je duhovnikom dovolil ženiti se; zato priznavajo »unijati« papeža vrhovnim poglavarjem. Te je skušal Nikolaj zopet pridobiti, a uspeh je bil neznaten.

Na zunaj se je Rusija močno širila. Vojska s Perzi je v turkmančajskem miru Rusiji pridobila dve armenski deželi in lepo odškodnino. »Petrograjska pogodba« 1834. l. je provincijo Georgijo povečala ter Moldavo in Valaško spravila pod rusko pokroviteljstvo.

Da se je Nikolaj trudil Rusijo postaviti na narodno podlago, na lastne noge, je bilo slovstvu v velik prid. Častni položaj proti inostranstvu je povzdigoval narodni ponos. Geslo: »Jeden zakon, jedna vera, jeden jezik« je zelo ugajalo mlajšemu zarodu, ki se je hotel otrestiti tujega upliva. Zdaj so začenjali opazovati, kako živi in dela ter misli narod; leposlovje, zlasti lirska poezija in pripovedništvo, je dobivalo primerne in hvaležne snovi iz domačega vira. Slovstvo se je pomladilo in začelo vzbujati pozornost inostranstva; od Nikolaja sëm zavzema Rusija v znanosti in umetnosti, v svetovni omiki med omikanimi narodi tisto mesto, ki ji gre, ne da bi bil Nikolaj to hotoma namerjal. Zaprl je Rusijo inostranstvu in jo prisilil delovati za sebe samo. Realistična romantika na domači

podlagi je rusko slovstvo uvedla v svetovno slovstvo : zato se nam zdi potrebno, nekoliko ozreti se tudi na razvitek ruskega slovstva. Zgodovinar Karamzin (1765—1825) je v svoji obširni zgodovini ruskega naroda pokazal rojakom, kako so se po trpljenju in po trdih bojih prerili do svetovne države, in da more samo car, t. j. samodržec ustanoviti moč in slavo Rusije. V vseh učnih zavodih uvedena ruska zgodovina petrograjskega profesorja Ustrialova uči, da je samo enotnost v plemenu, v veri, v jeziku in v šegah dovedla Rusijo do sedanje veličine. Zgodovina moskovskega profesorja Sergeja Solovjeva opisuje zgodovino rusko do 1774. l. v 28 zvezkih. Učeni časnikar Pogodin je tudi razjasnjeval domačo zgodovino ter uvajal tuje umotvore v rusko slovstvo. Basni je pisal Krylov (1768—1844). Ruskim vojakom je zlagal navdušujoče pesni Žukovski. Pesnik Deržavin (1743—1816) je podoben našemu Vodniku, Aleksander Puškin (1799—1837) pa našemu Prešernu ; ta je znal vse čute, veselje in žalost, ljubezen do domovine in narodni ponos izražati v elegičnih, humorističnih in satiričnih oblikah. Slovstveni zgodovinarji ga primerjajo angleškemu pesniku Byronu. Zavoljo odkritosrčne besede je moral Puškin v prognanstvo. Snovi svojim pesnim je zajemal iz domačega vira, zato so se prikupile tako hitro ruskemu občinstvu, kateremu se je takrat podalo več zbirk staroruskih pravljic, pripovedek in narodnih pesnij. Duševni brat mu je bil Mih. Lermontov (1814—1841). Ženijalni pesnik je bil preganjan v Kavkaz, čegar velikanski gorski svet se mu je priljubil tako, da je iz onih bajnih pokrajin jemal predmete najlepšim umotvorom. Da je bil črnogled, to nam razjasnjuje tok njegovega življenja. Dobri znatelj kavkaških krajev Fr. Bodenstedt je mnogo Lermontovih poezij presadil v nemško slovstvo, kjer so ugajale po bujni domišljiji in plemenitem jeziku. Kavkaz je поблиže naslikal tudi Aleks. Bestužev (1795—1837). Gogol (1809—1852) je opisal ruske razmere humoristično. Njegov duševni razvitek se sme deliti v tri dōbe ; v prvo spadajo med drugim slike maloruskega življenja ; med proizvodi druge se odlikuje Taras Bulba, v tretjo spada glediščna igra »Revizor«, ki slika slabe strani ruskega činovnika. Verska otožnost se ga je poprijela, ko je videl, koliko je še treba storiti za ruskega kmeta. Potoval je iz Petrograda v Rim, iz Rima v Jeruzalem.

V tej dōbi ne smemo pozabiti Aleks. Herzena. Porojen v odlični rodbini ruski pa od nemške matere, je v inostranstvu izdajal

vpliven list »Kolokol« (Zvon). Šibal je pa tudi v novelah in romanih slabosti ruske družbe.

Revolucija na Francoskem 1830. l. in njen srečni uspeh v Belgiji je podkuril tudi Poljake. Lepo je napredovala ruska Poljska pod ustavo, katero ji je podelil blagi Aleksander. Trgovina in obrt sta napredovali in množili blagostanje, slovstvo se je razvijalo, umetnost se je gojila marljivo, v mestih je rasel srednji stan, in višji namestnik, veliki knez Konstantin, je uredil vojsko; a vkljub vsemu temu so se upirali višji stanovi, uradniki in častniki; snovale so se skrivne družbe, ker je to značaj poljskega plemstva. Širila se je na tihem misel, da bi združili vse Poljake v jedno državno celoto: na srednjih in visokih šolah se je mladina navduševala za staro slavo Poljske. Bogati knez Adam Czartoryjski, ki bi bil rad postal namestnik, je podpiral tako narodno stremljenje.

Dne 29. novembra 1830. leta je vdrlo dvajset mladeničev v palačo podkralja, kateri se je umaknil iz dežele: v osmih dneh je bilo vse v rokah Poljakov, ki pa niso bili složni, ker so se mlajši in odločnejši hoteli popolnem odcepiti od Rusije, višje plemstvo pa je hotelo po vzgledu francoske ustave (charte) samo izpremeniti ustavo; izvolili so si zato generala Chlopického za diktatorja. Car Nikolaj je 120.000 množ pod poveljem Dibiča in 400 topov poslal nad upornike. Poljski državni zbor je odstavil cara, ker se je zanašal na pomoč francoskega kralja Ljudovika Filipa. Bitka pri Grahovu je zadrževala Ruse, da niso mogli napasti Varšave, vendar so bili Poljaki naposled premagani pri Ostrolenki. Dibiča je umorila kolera; njegov naslednik je postal Paskievič. Poljski demokratje so besneli proti lastni krvi in pomorili mnogo poljskih plemičev, katere so imeli za izdajalce. Iz podvržene Poljske je ubežalo več tisoč upornikov na Francosko, Angleško, Švicarsko in druge dežele ter uživalo bridki kruh prognanstva. Vsled »organičnega statuta« je Poljska izgubila ustavo, državni zbor in se je kot provincija morala podvreči Rusiji, ki je ostro postopala. Vseučilišči v Varšavi in Vilni sta se odpravili, zdrobil se je poljski grb. Odslej je vladal Paskievič v ponižani Varšavi do 1856. l. Georg Weber, »Allg. Weltg.« XIV. 846, pravi o poljskem plemstvu: »Stari podedovani greh poljskega plemstva, strankarstvo in izdajstvo, plemenitaška sebičnost so zaprečili obnovenje narodne države, kakor so jo bile uničile poprej.«

Balkanski narodi.

Francoske vojske tudi na balkanske dežele niso ostale popolnem brez upliva; uže na pariškem kongresu je ruski car Aleksander svoje vedenje proti Francozom ravnal po obzirih na Turke. Kapodistria, njegov zastopnik na dunajskem kongresu, je vzbudil zanimanje za helensko društvo »prijatelj ev muz«. Tudi drugod so se pokazale prve kali razpadanja Turčije. V Albaniji sta se Skenderbeg in Ali Paša (1741–1822) krepko upirala sultanu. Grška »heteria« je združila na Grškem in drugod enako misleče grške rodoljube v društvo, ki je hotelo domovino osvoboditi turškega nasilstva. V Moldavi in na Valaškem so Turki v poprejšnjih stoletjih v neki meri dovoljeno samostalnost dostikrat prekršili. Konstantin Ypsilanti, prebrisan Fanariot, je uže v Napoleonovih časih naganjal cara Aleksandra, naj se požene proti Turkom. Grk Konstantin Rhigas se je na Dunaju z Bernadottom in potem z Bonapartejem razgovarjal radi osvobojenja Grške; beligrajski paša ga je pa ujel in 1798. l. utopil v Donavi. Nesrečneža so potem slavili kot prvega mučenika, čegar junaške pesni so se razlegale po grških hribih in dolinah.

V Srbih se je oglasil Črni Jurij, pa ni bil toliko podprt, da bi bil mogel kaj opraviti; zbežal je na Avstrijsko. Po vročih bojih je srbski narod od sultana izposloval ferman, ki mu je dovolil lastnega kneza in narodno »skupščino«. Srbi so si izbrali pametnega in pogumnega Miloša Obrenovića za kneza.

Povsod je bilo dovolj netiva, ki je najpoprej vsplamtelo na Grškem 1821. leta, kar pa ni prijalo caru Aleksandru, ker »sveti zvezi« sploh ni bilo po godu ustajniško gibanje. Zlasti za Grke so se zanimali omikanci drugih narodov; v Angležih je lord Byron s plamtečimi besedami govoril, pisal in pel za potomce termopilskih junakov; vendar sta zavirali njegove uspehe skrb za Jonske otoke in zavist proti Rusiji. Vkljub temu je 1821. l. Aleksander Ypsilanti v Moldavi oglasil upor, ki pa je bil zadušen v bitki pri Dragačanu istega leta. Ypsilanti je zbežal na Avstrijsko ter umrl 1821. l. v Munkaču na Ogrskem. Kljub tej nezgodi so se vendar gibali Grki; med drugimi je v Beociji dvignil prapor upora Odisej. Strašno so postopali Turki: častitljivega grškega patrijarha Gregorija v Carigradu so obesili; na otoku Kiju so pomorili 23.000, prodali v sužnost 47.000 Grkov; 5000 jih je pobegnilo. Vendar

so ustaši zmagali pri Valtetsi 1821. l. Aleksander Maurokordatos je dné 1. januarja 1822. leta v Píadhó sklical prvo grško skupščino. Zapadni narodi so se začeli zanimati za Grke. »Sveta alijansa« se sicer ni kaj brigala za nje; na pomoč so jim prihiteli posamezni prostovoljci; bogati Švicar Eynard jim je segel z denarjem pod pazduho. V tem, ko so evropske vlasti pod vodstvom Metternichovim poslale rahlo pismo sultanu, je egiptovski podkralj Mehemed Ali poslal v Peloponez precejšnjo vojno z okrutim Ibrahimom na čelu, ki je dve leti grozno pustošil grške dežele. Združen s Turki je 1826. l. vzel pomorsko trdnjavo Missolonghi, zažgal nesrečno mesto in uničil junaške branitelje.

Še-le zdaj se je vzbudila Evropa; Filhelenci (= prijatelji Grkom) so v vseh evropskih deželah nabirali prostovoljce, denarje¹⁾, orožje. L. 1827. so Francija, Anglija in Rusija sklenile pogodbo o grških rečeh in poslale skupno brodovje v grško morje; pa vender so padle Atene. Na srečo Grkom pa je brodovje zaveznikov v luki navarinski 1827. l. zmagalo turške ladije. Nastopnega leta je Rusija Turčiji napovedala vojsko; odlikoval se je vojskovodja Paskievič na armenskem bojišču. Balkan je prestopil ruski vojskovodja Dibič, in Turka prisilil v »drinopoljski mir« 1829. leta, vsled katerega je Turčija v Aziji odstopila nekaj ozemlja, porušila več trdnjav v Valahiji, plačala deset milijonov zlatov ter priznala ukrepe zaveznih vlad o Grškem. Londonska konferenca je 1830. leta Grški priznala neodvisnost in jo preustrojila v ustavno kraljestvo; vlado je nastopil Oton I. iz bavarske vladarske rodbine.

Narodi zahodne Evrope, ki bi bili radi Turke izpodili iz Evrope, niso bili povsem zadovoljni s takim koncem boja.

¹⁾ Pesnik Henrik Voss, ki je ponemčil Ilijado, je sam živeč ob pičli pokojnini v Heidelbergu dal 1000 gld. »als einen kleinen Beitrag jener grossen Schuld für die von Hellas erhaltene Bildung«.



VII. Upliv nemških romantikov, čeških in hrvatskih preporodnikov.

Ko je bil Goethe še mlad, je mnogo Nemcev prešinjala ljubezen do minolosti: navduševali so se za gotske dome, za srednjeveške viteze, napolnjevali so germanske gozde z bardi in druidi¹⁾; klasična omika ni zaostajala, pa ni vladala sama z okusom. Narodi, katere je stiskal Napoleon, so se tolažili z minolostjo svojo: narodnjaštvo in srednji vek sta postala geslo. Vse vednosti so se gojile z novega stališča; poprej se je bila ta struja osredotočila v Herderju, v tej dobi so širili to misel že mnogi pisatelji, pesniki in učenjaki, modroslovci in pripovedniki, jezikoslovci in bogoslovci. Fichte je dalje izobraževal Kantov nazorni nauk, po njegovem nauku je subjektivni človeški duh stvarnik sveta. Drugače je postopal Schelling, kateremu je bil »absolutno neodvisni Jaz« zrna vsemu modrovanju. Skupina takih naukov je uplivala na razvitek treh najodličnejših zastopnikov romantizma: to sta brata Friderik in August Viljem Schlegel ter Ljudovik Tieck, ki je najslovitejši v tej družbi. Najvažnejša njegova dela so: „*Volksmärchen*“ (1797, tretji zvezek), potem „*Ritter Blaubart*“, „*Der gestiefelte Kater*“, „*Die verkehrte Welt*“ id., ki se odlikujejo po pereči satiri.

V tem času, ko se je razvijal Tieck, so v Berolinu in v Jeni duhovite židinke Rahel Levin, Henrieta Herz, Karolina Schelling zbirale okolo sebe mlade pisatelje in ukazovale okusu.

V ta krog je prišel (1797) neizkušeni Frid. Schlegel (1772—1829); pisal je najpoprej o grški poeziji, pod vplivom Schallerjevem o Grkih in Rimljanib, o Dijotimi (duhoviti grški ženi). Leta 1800. je bil docent na jenskem vseučilišču. potem se baval v Parizu s staroindskim jezikoslovjem, prestopil 1809. l. v Kolonijo v katoliško vero. Istega leta je v vojski med Avstrijo in Napoleonom spisal glasovite proklamacije, čital na Dunaju 1812. l. o zgodovini novega in starega slovstva, postal ljubljeneц kneza Metternicha, ki ga je poslal kot legacijskega svetnika k »zaveznemu zboru« (Bundestag). Od 1819. do smrti 1829. leta se je pečal samo s slovstvom.

Njegov brat Avg. Viljem (1767—1845) se je odlikoval po nenavadnih zmognostih v jezikih in po spretnosti v izrazu in prevajanju. Učil se je na vseučiliščih v Jeni in Berolinu, prepotoval z duhovito Francozinjo pl. Staël Italijansko, Francosko in Švico, predaval 1808. l. na Dunaju o dramatskem slovstvu. L. 1813. in 1814. se je udeležil francoskih vojsk kot tajnik prestolnega kneževiča švedskega; umrl je kot profesor indskega jezika v Bonni. Pisal je *Ueber die Sprache und Weisheit der Inder* in druge knjige.

Ta dva Schlegela sta romantikom v Berolinu ustanovila in izdajala časopis „*Athenaeum*“ 1798. Naslednji odstavki nam podajajo njih geslo: »Romantično pesništvo je progresivno, občno pesništvo: njega namen ni samo združiti vse ločene vrste pesništva in jih združiti z modroslovjem in govorništvom. Ono hoče in mora tudi zdaj mešati, zdaj zliti pesništvo in prozo, ženijaliteto

¹⁾ Wilh. Scherer, *Gesch. der deutschen Litteratur*, Berlin, 1883, 616.

in kritiko, umetno in narodno pesništvo, pesništvo stvariti živo in družno, v pesništvo preobraziti življenje in društvo« id.

Predno opišemo na kratko, kako so uplivala ta načela na razne stroke slovstva, omenimo še odličnega uda te družbe, pesnika Novalisa, ki se je s Schellingom vred poprej omenjenim pridružil v Jeni 1799. l. Pravo ime mu je Leopold pl. Hardenberg (1772—1801). Njegove pesni, n. pr. *„Hymne an die Nacht“* in druge, pričajo, da je njegovo navdušenje za naravo uhajalo uže v fantastiko. Roman *„Heinrich von Ofterdingen“* je preobrnjen Goethejev *„Wilhelm Meister“*. Novalis je bil visoko nadarjen, a duševno in telesno bolehav pesnik.

Kljubu meglenim nazorom, kljub enostranskemu naglašanju domišljije, ki uničuje zmožnosti in značaje, pa so romantiki vedoma dajali napotke raznim strokam, da so se začele razvijati na novo in rodile celo nove vrednosti: vse to je uplivalo tudi na nemška slovstva.

Romantiki so početniki svetovnega slovstva. Uže Herder in Goethe sta gledala čez meje nemškega slovstva, pa še-le romantiki so začeli v nemško slovstvo prenašati najboljše umotvore drugih narodov Nemcem in Nenemcem na korist. Tieck je svojim rojakom udomačil Cervantesa, Vilj. Schlegel Calderona, obadva pa Shakespearea. Ker so se Nemci začeli zanimati za srednjeveško pesništvo, so tudi drugi narodi, n. pr. Slovani začeli preiskovati svojo pesniško minolost; to je morda napotilo tudi Hanko, da je podvrgel »kraljevodvorski rokopis«, kateri je tako silovito vzbujal narodno zavest, da so po vsem Češkem oduševljeno praznovali petdesetletnico, odkar so se »našli« ti spomeniki. Na stran pustivši bolj oddaljene znanosti, n. pr. pravoznanstvo, zemljepis in druge, omenimo, da je romanticizem vsaj posredno povzročil germansko, romansko, slovansko, indsko in sploh primerjalno jezikoslovje. Zopet moramo tu omeniti dva brata, Jakoba (1785—1863) in Viljema (1786—1859) Grima. Prvega so vzbudile Tieckove *„Minnelieder aus dem schwäbischen Zeitalter“*; preiskavši do dna svojstvo nemškega jezika in izdaviši *„Deutsche Grammatik“* (1819—1837), *„Deutsche Mythologie“* 1835, *„Deutsche Rechtsalterthümer“* id. je postavil trdno podlago nemškemu jezikoslovju; Jakob je prevel Karadžičevo srbsko slovnico na nemški jezik in zelo laskavo naznanjal njegove narodne pesni. Drugi se je bavil z nemškimi pravljicami, ki so postale narodna knjiga. Zanimanje za vzhodne jezike je porodilo Bopp-ovo knjigo *„Conjugationssystem“* 1816. leta, ki je dokazala sorodnost arijskih jezikov (staroindščine, staroeransčine, armenščine, grščine in latinščine, celtščine in germanščine, litvanščine in slovanščine). Iz romantike so vstali zgodovinarji Müller, Raumer, Schlosser, Ranke in drugi; Ranke je spisal tudi zgodovino srbskega naroda.

Občudovanje in zavist lahko vzbuja življenje in delovanje obeh bratov Humboldtov, ker sta, ne znajoč trpkega boja za življenje, izredne svoje zmožnosti razvijala, kakor jima je prijal. Aleksander (1769—1859), imeniten prirodoslovec, je, prepotovavši mnogo sveta, spisal slavno knjigo *„Kosmos“* (1845—1848, 4 zvezki) in pokazal, kako je treba združiti znanje in domišljijo. Brat Viljem (1777—1835) je mogel kot naučni minister dejanski izvrševati svoje visoke nazore — ustanovil je berlinsko vseučilišče 1810. l. Kot jezikoslovec je v knjigi *„Ueber*

die Kawi-Sprache“ pokazal, da je z modroslovskim bistroumjem premotril svojstvo jezikov; vrstnik v tej stroki mu je samo naš rojak Miklosič.

Tudi v drugih evropskih slovstvih se kažejo sledi novega gibanja; ker pa na nas Slovence vendar le najbolj uplivajo Nemci, se zadovoljujemo s tem kratkim pregledom.

* * *

Jan Kollar, porojen 1793. l. v Mušovcah na Ogrskem od imovitih starišev, je bil poseben prijatelj naravi ter je rad poslušal narodno petje; čital je marljivo češke knjige. Devetleten deček skoval je prve verze. Učil se je v mestecu Kremnici, kjer je nanj ugodno uplival izvrstni rektor in učitelj Štefan Komary. Tam se je učil tudi risanja. Proti volji svojega očeta se je učil na gimnaziji v Bistrici, kjer je nanj najbolj uplival učitelj Magda. V počitnicah l. 1812. je potoval po slovaških in madžarskih pokrajinah ter do 1815. l. nadaljeval študije v Požunu, kjer mu je jako ugajala krasna okolica. Po dovršenih naukih je prišel v prijetno mu Bistrico za odgojitelja, kjer se je seznanil s francoskimi enciklopedisti ter z modroslovci one dôle. Tudi je začel pečati se z materinščino. Štipendijo dobivši je odšel na vseučilišče v Jeno. V tej dôle pa Kollar ni bil narodnjak v poznejšem pomenu; domovina mu je bila Ogrska, njej je bila posvečena njegova prva tiskana elegija. Jena je imela takrat imenitno vseučilišče, ker je vojvoda Karol Avgust, na svojem dvoru zbirajoč najodličnejše pisatelje okoli sebe, n. pr. Goetheja, Schillerja, Herderja in druge, skrbno se trudil za razcvit bližnjega vseučilišča.

Ondi se je gojil pangermanizem, kateri je v Slovanih, tam učečih se, vzbudil enaki čut: slovanski patriotizem. Šafarik je tam preživel od 1815. do 1817. l., in Kollar je tje prišel, ko je odhajal Šafarik. V Jeni je bilo razvito »turnerstvo«, tu se je osnovala tudi »Burschenschaft«.

Na vseučilišču je poslušal predavanja o bogoslovju, modroslovju, zgodovini, naravoznanstvu in jezikoslovju, kar je seveda preobširno; glavni predmet pa mu je bilo bogoslovje. Profesorji so tu nanj uplivali na razne načine, tako da si je v verskih, modroslovnih in političnih nazorih prisvojil nekako dvojstvenost; njemu je jako ugajala nemška romantika, ker ga je uže od mladosti vodila narodnost, poezija in slikarstvo. Iz Goethejevega romana „*Wilhelm Meister*“ je Kollar crpil svoje nazore o življenju in društveni olik.

Izpisaval je iz pesnikov in časnikov, kar mu je prijalo, ali o čemer je mislil, da mu utegne koristiti, prepisal je v svoj dnevnik več pesmic, polnih sovraštva proti tiranom, kateri so bili njemu tlačitelji Slovanstva. Estetični Kollar si je izbral geslo za življenje, ki je ugajalo njegovi naravi, in to geslo je bilo »srednja zlata cesta«. Ljubil je Slovane, a ker jih ni poznal na lastne oči, si je osnoval pesniško domovino »Vseslavijo« po vzoru »Germanije«. Slovaka se je čutil vedno.

Prehodil je vso bližnjo okolico, da bi našel sledove in ostanke staroslovanske narodnosti, mitologije, stavb id.

L. 1819. je zapustil Jenó predručen v svojih nazorih in je domu vračajoč se bival nekaj časa v Pragi v družbi Jungmanna, Dobrovskega, Hanke in Presla. V Požunu najde Palackega.

V Pešti je živel Kollar od 1819. do 1849. l. najpoprej kot dijakon župnika Molnarja; cerkev je bila nemško-slovaška. L. 1820. se je osnovala slovaška šola s pomočjo nabranih novcev; mnogo se je zanjo trudil Kollar ter 1825. l. spisal »Čitanko pro slovanské školy«. Ker ga dotične oblasti niso hotele imenovati naslednikom Molnarjevim, ga je imenovala občina sama. On je postal polagoma vodja Slovakov ter imel silno težavno stanje. L. 1833. je cesar Franc potrdil samostalnost slovaške cerkve.

Poleg svojega uspešnega uradniškega dela je bil jako plodovit pisatelj, kajti 1824. l. je izšla njegova slavna pesen »Slavy Dcera« (hčerka Slave), ki se je 1832. leta natisnila uže tretjkrat. Velikanski pa je bil uspeh njegove knjižice: *Ueber die literarische Wechelseitigkeit zwischen den verschiedenen Stämmen und Mundarten der slavischen Nation* (Pesth 1837); 1844. l. je izšel spis na novo v Lipskem in bil preveden v ruščino in srbsčino. Jako izborna pa je izdaja slovaških narodnih pesnij z naslovom: »Narodnie Zpievanky, čili písne světské Slováků v Uhrach.« 1834, I., IV. + 456; II., IV. + 570 str.

Ne omenivši njegovih govorov navedemo tu na kratko samo take spise, ki se tičejo Slovanstva, n. pr. bajeslovni spis »Slava bohyně a původ jména Slavův.« (1839. leta.) »Slovník slavjanských umělcův vsěh kmenův.«

S temi knjigami se je proslavil po vsem slovanskem svetu in razširil mnogo idej, ki so povzročile prepород slovanskih plemen.

V poznejših letih ga je sicer zapustila poezija, pa je v uradnih brilkostih iskal tolažila v zgodovini, osebito v starinoznanstvu, kjer

se je ravnal po načelih nemških romantikov; povsod v starodavnosti je iskal Slovanov, kakor kaže knjiga, ki jo omenimo še pozneje.

Ko se je pa začel upirati madžarskemu šovinizmu pod Košutom, prihajalo je njegovo stanje tako neprijetno, da so morali stražiti njegovo hišo; vender so ga zgrabili in vrgli v ječo, iz katere so ga rešili cesarski vojaki spomladi 1849. l.

Prišel je na Dunaj kot zaupni mož slovaškega naroda, postal potem izredni profesor slovanske arheologije. Dobil je na Dunaju veliko podporo za svoje fantastično delo: »Staroitalija slavjanska«, katero je objavil 1853. l. in posvetil cesarju.

Naprošen po vladi je odgovoril na ta-le vprašanja: 1. Kaj je treba storiti na Slovaškem, da bi se prepričali Slovaki, da je njih narodnost enakopravna z ogrsko? 2. Kako se naj organizuje protestantska cerkev na Ogrskem? 3. Uvede se občinski red na Slovaškem in dežela se v ta namen razdeli v okroge in okraje. 4. Kako je treba ustanoviti šole?

Odgovore na ta vprašanja sta dobila grof Stadion in baron Helfert. Kollar je zahteval, naj se pošlje cesarski komisar na Slovaško; šolo je delil v nazorno, porisalno, pojmovno in potovalno; otroci bi se morali učiti v materinskem jeziku; v tretjem oddelku meščanske šole zahteva popolno znanje materinščine in primerjanje z ostalimi sorodnimi narečji in jeziki.

L. 1849. je deloval tudi v komisiji za sestavljanje juridično-politične terminologije za slovanske jezike v Avstriji.

L. 1850. se je na Meklenburškem ukvarjal devet tednov z retranskimi maliki.

Umrli je na Dunaju 1852. l.

Jožef Jungmann (1773—1847) iz Hudlic je pohajal najpoprej nemško šolo bližnjega mesta, nato gimnazijo pijaristov in vseučilišče v Pragi, kjer je dokončal 1779. l. juridične nauke. Med profesorji so bili po odstranjenju jezuitov ostali še trije patri tega reda, ki so bili češki narodnjaki in so ugodno uplivali na mladino. Med njimi pa so bili nekateri prijatelji prosvitljenim idejam minulega stoletja ter so vzbujali zanimanje do evropskih slovstev. Jungmann je bil odgojen nemški; doma so se mu pa nekoč posmehovali, da ne zna lepo govoriti češki; odslej je ukrenil, učiti se temeljito materinščine. Udeležil se je pesniške zbirke Puchmayerjeve, ki je enaka Pohlinovemu »Skupspravljanju«; učiteljeval je (1799—1815) pri gimnaziji v Litomeřicah in naposled v Pragi.

Radovoljno je počel učiti češčino na gimnaziji, kjer je takrat vladal nemški poučni jezik, pa tudi na duhovnem semenišču. Njegova dela so: »Izgubljeni raj« Miltonov, izdan 1811. l. (počet 1800. l.). Hotel je dokazati s tem prevodom, da je češki jezik sposoben za izražanje tudi vzvišenih mislij. Ker ni mogel izhajati s češčino »zlate dôbe« Husovih časov, se je obrnil do poljščine in ruščine. Za razvitek češkega slovstva je važen tudi prevod Château-briandovega romana »Atala« 1805. L. 1806. je ustanovil časopis »Hlasatel český«. Koj v prvem letniku je objavil glasoviti »Govor o českém jazyku«, ki je vzbudil marsikaterega mladega češkega pisatelja, n. pr. Šafařika, Palacke-ga in druge.

V tem času so se sprijeli Francozi in Rusi; Jungmann ni dvomil, da zmagajo Rusi; ruskega cara Aleksandra so z navdušenimi odami vsprejeli v Pragi.

V Pragi je Jungmann iz gimnazijskega učitelja postal vseučilišni profesor in načelnik napredni stranki v češkem slovstvu; starejšim pisateljem je načeloval Nejedly.

Drugo važno delo Jungmannovo je bila »Slovesnost« (Zgodovina češkega slovstva) 1825. l. (II. izd. 1849. l.), obširno bibliografsko delo s kratkimi opazkami o jeziku in razvitku češkega slovstva in ne pragmatska zgodovina slovstvena; to delo še do sedaj nima vrstnika; v slovenskem slovstvu so mu enaki prispevki Čopovi k zgodovini slovenskega slovstva.

Tretje delo je njegov »Slovník česko-německý«, pet velikih zvezkov v četverki, 1835—1839; začel ga je sestavljati uže 1800. leta.

Sestavil ga je, da bi rojakom pomagal ustvarjati nov slovstveni jezik. Z izrednim trudom je sestavil te dve deli, ki sta mnogo pripomogli, da se je češki preporod mogel naslanjati na trdno podlago.

Izdal je še slovstveno čitanko, potem »Zbrane spise«, 1841; »Zapiski« so izšli še-le po njegovi smrti 1871. l. v časopisu »Českého muzeum« ter so važni v slovstvenem in zanimljivi v življenjepisnem obziru

Za probujo občeslovanske zavednosti in slovenskega slovstva je mnogo storil Fr. Lad. Čelakovský (1799—1852. l.); njegove »Smišené básně« 1822, »Slovanské národní písně« 1821 (3 deli), prevodi iz Herderja, Walter Scotta so dovršeni v lehem in čistem jeziku. Poslavili sta ga pa najbolj »Ohlas písní

ruskych« 1828, in »Ohlas písní českých« 1840. Od l. 1834. izdajal je »Pražske Noviny« in časopis »Česká Včela«. Radi svojih simpatij za Poljake je izgubil profesuro in redakcijo; vdova kneza Kinskega ga je imenovala svojim knjižničarjem. L. 1842. je prišel na vratislavsko, l. 1849. pa zopet na praško vseučilišče, kjer se je bavil večinoma z jezikoslovjem ter izdal med drugim »Mudroslovi národa slovanského v příslovích« 1852. l.

On je prvi opozoril v širšem krogu na lepe pesni Prešernove in nagovarjal Slovence, naj se poprimejo češko-ilirskega pravopisa.

Pavel Josip Šafařík (1795—1861), sin slovaškega evangelijskega duhovnika v severni Ogrski, vstopil je 1810. leta v evangelijski licej in se po Jungmannovem »Pogovoru o češkem jeziku« navdušil tako za domovino, da je 1814. l. izdal pesni: »Tatranská musa z lyrou slowanskou«. Šolal se je na jenskem vseučilišču in prevzel učiteljsko in ravnateljsko mesto v Novem Sadu na Ogrskem, kjer se je temeljito pečal s srbsčino in slovanskimi slovstvi. Razmere so postajale tam neprijetne; češki prijatelji ga pokličejo v Prago; 1848. l. je postal učitelj slovanščine na praškem vseučilišču in naslednjega leta knjižničar pri vseučilišču; umrl je 26. junija 1861. L. 1826. je izdal »*Geschichte der slavischen Sprache und Litteratur nach allen Mundarten*« (nova izdaja 1869), ki je prav za prav biblijografija, ne slovstvena zgodovina, pa prvo in temeljito delo v tej stroki. Velike splošne važnosti za vse Slovence so »Slovanské starožitnosti« v dveh delih, v zgodovinskem in kulturnem; drugi oddelek se ni mogel dovršiti, ker je nedostajalo potrebnih pomožnih del. Obče slovanskega pomena je bil tudi »Slovanský národopis« z zemljevidom. Ne omenjaje drugih za Čehe posebej važnih del moramo naglašati, da je Šafařík s temi spisi pospeševal tudi slovenski preporod.

Venceslav Hanka (1791—1861), sin premožnega trgovca-kmeta, se je že doma seznanjal s srbskimi in poljskimi trgovci, ki so se oglašali v očetovi hiši, in se je tako nekoliko naučil slovanskih narečij. Svojo omiko si je pridobil v Kraljevem Gradcu, v Pragi in na Dunaju. V Pragi se je 1813. l. seznanil z Dobrovským, ki mu je postal vodnik v čeških študijah; neumorno je preiskaval in natiskaval stare spomenike. L. 1818. je postal knjižničar »Češ-

kega muzeja« in je opravljaj to službo do smrti. Tu je imel priliko, osebno se seznanjati s pisatelji drugih slovanskih plemen.

Uže kot dijak je začel zlagati pesmice, ki so zelo ugajale; mala zbirka: »Dvanáctero písni« iz l. 1815. se je do 1851. l. natisnila petkrat; marsikatera njegova pesen je postala narodna.

Osobito so ga zanimale narodne pesni drugih slovanskih plemen, katere je prevajal na češki jezik, n. pr. »Prostonárodní srbská musa do Čech převedená« (1801); istotako tudi ruske in poljske.

»Starobylá skládání« (5 zv., 1817—1826) so spomeniki starega češkega slovstva; tvarino mu je dal Dobrovsky.

On je bržkone zložil in podložil »Kraljevodvorski rokopis«. V podrobnosti tega prepornega vprašanja se tukaj ne moremo spuščati; dosegel pa je namen, da je mogočno vzbudil češko narodnost in češki ponos.

Jako živahno se je udeležil političnega gibanja 1848. l. kot delaven ud političnega kluba »Slovanská lipa«; bil je navdušen panslavist, goreče je gojil slovansko vzajemnost; bil je tega mnenja, da more postati le ruščina občni slovanski občevalni jezik; zato se je tudi trudil za razširjanje ruščine; ko je umrl, so bile njegove zadnje besede ruske. Zaradi tega je bil tudi na glasu kot rusofil.

Ker Palackega delovanje sega uže v ustavno dôbo avstrijske zgodovine, ga omenimo tukaj le mimogredé v tem smislu, da je kot najslavnejši zgodovinar postal celo vodja vse narodne češke politike. Kakor Šafaříka je tudi njega pridobil za narodno reč Jungmannov »Pogovor o českem jeziku«. Leta 1823. v Prago prišedšega so prijazno vsprejeli Jungmann, Dobrovsky, Hanka in drugi. Dobrovsky ga je navel na zgodovinske študije ter mu je nasvetoval, naj spiše zgodovino grofov Sternberg. Najiminitnejše je njegovo delo »Dějiny národu českého« v več knjigah, početo 1836. leta.

* * *

Ljudevit Gaj (1809—1872), porojen dné 8. julija 1809. l. v Krapini, je pohajal najpoprej šole v rojstnem kraju v zavodu frančiškanskem. Omeniti je to, da je imel rodoljubno mater, ki je naglašala dostikrat, da narod potrebuje knjig, pisanih v materinem jeziku. Kot 15 letni deček se je seznanil s poljskimi in češkimi kronikami in je hotel izdati spis: »Brevis descriptio loci

Krapinae«, ker se je zelo zanimal za zgodovino svojega rojstnega kraja. Svoje nauke je nadaljeval v Karlovcu, kjer je izdal 1826. l. *„Die Schlösser von Krapina sammt einem Anhang von der dortigen Gegend in botanischer Hinsicht“*. V Karlovcu se je seznanil s Srbi in Hrvati in se navdušil za Kačića-Miošića delo »Razgovor ugodni naroda Slovinskega.«

V časniku »Luna« je objavljaj svoje prve pesniške poskuse v narečju zagorskem, to je kajkavskem. Svoje nauke je nadaljeval na Dunaju, vpisavši se v modroslovsko fakulteto. Ker se je pa čutil preveč osamljenega, je odšel na graško vseučilišče, kjer je uže našel družbo mladih rojakov, ki se je imenovala »Ilirski klub«. Tu se je seznanil s češkim pravopisom in je nagovarjal Murka, naj svoj slovar izda v tem pravopisu, a brez uspeha. Seznanil se je tudi s srbskimi narodnimi pesnimi. Njegov učitelj Muchar mu je svetoval, naj se temeljiteje uči zgodovine, predno kaj napiše; Wartinger pa, ki se je mnogo trudil za razširjenje znanja štajerske zgodovine, ga je nagovarjal, naj dela za slovstvo v materinem jeziku. Srčno je občeval tudi z nadarjenim rojakom Dimitrijem Demetrom.

Iz Gradca je Gaj odpotoval v Pešto, nadejaje se, da najde tam izvirnikov za zgodovino naroda hrvatskega. Bivanje v Pešti je zelo uplivalo na razvitek njegovega delovanja, ker se je bil tam seznanil s Kollarom in Šafaříkom. Dviganje in napor Madžarov za svojo narodnost so tudi v Gaju vzbudili nade, da mora čas prerojenja priti tudi za južne Slované. Zelo se je Gaj navdušil za Kollarove ideje o slovanski vzajemnosti in je pismeno in ustno razširjal njegove nazore.

Šafařík je Gaju pisal in ga naprosil, naj donaša prispevke za njegovo »Zgodovino slovanskih slovstev«.

Leta 1831. je dokončal vseučiliščne nauke in je svojemu življenju postavil cilj: preporoditi hrvatsko slovstvo in zjediniti vsa južno-slovanska plemena v jeden slovstveni jezik. Videl je v Pešti na lastne oči, kako silno so se trudili Madžari, da namesto latinščine postavijo svoj materin jezik v prirojene mu pravice; to stremljenje je Gaja napolnilo z nado, da pride tudi Hrvatom čas preporoda. V Pešti je takrat živel in mladino navduševal Jan Kollar, katerega je zelo zanimalo vse, kar mu je Gaj pravil o narodnih pripovedkah svojih rojakov, o Slovanih.

V to dóbo spada Gajeva zbirka hrvatskih pripovedek in prislovic ter njegov spis: „*Ueber die Vereinigung der in allilirischen Districten wohnenden Slaven zu einer Büchersprache*“ (Knjiž. Gajeva, str. 187), pa vse to je ostalo v rokopisu.

Po dovršenih študijah je Gaj med mladino v Zagrebu, v Gradcu in na Dunaju razširjal svoje misli o preporodu hrvatskega naroda; v Zagrebu so se mu pridružili Babukić, Derkos, Marić, Anton Mažuranić, Rakovec, Smodek in dr., v Gradcu sta se zanimala zanj Miklosiĉ, Stanko Vraz in dr.. V Zagrebu je Smodek ¹⁾ začel učiti hrvatski jezik brezplaĉno in je imel mnogo uĉencev. Podpiral je te trude tudi Štefan Mojzes, takrat profesor na zagrebški veliki gimnaziji in pozneje škof v Bistrici na Slovaškem. Babukić, prvi profesor hrvatskega jezika in slovstva, je spisal prvo slovnico in se je trudil za boljši pravopis, ker se je bil temeljito nauĉil ĉešĉine.

Pa tudi izven književniških krogov se je začela širiti narodna samozavest. Ko so volili poslance za državni zbor v Požunu, je nastopil grof Janko Drašković kot narodni poslanec, priporoĉujoĉ se z brošuro: »Dissertatio iliti razgovor«. Dokazalo se je s tem, da tudi med plemenitaše prodira narodna ideja.

Gaj je zlagal tudi ode, n. pr. na slavo Ožegoviću, s katerim se je bil seznanil v Pešti. Bil je Gaj tudi ognjevit govornik ter zbiral okolo sebe somišljenike mešĉanskega stanu, doĉim so se pri Draškoviću zbiral plemenitaši.

Ker so imeli Ogrji veĉ ĉasnikov, zastopajoĉih njih teŹnje, je Gaj tudi ukrenil izdavat list, in se je zato predstavil ministru Kolovratu, priporoĉen po grofu Draškoviću in Janu Kollarju, da bi dobil potrebno dovoljenje za izdavanje lista. Vsprejel ga je knez Metternich, pa tudi cesar Franc I. sam, ki je rekel: »Ĉe mogó MadŹari tiskati svoje ĉasnike, zakaj bi jih ne smeli imeti Hrvatje?« Vsled ugodne rešitve Gajeve prošnje sta se izdavalata dva lista, eden politiĉen z naslovom: »*Novine Horvatzke*«, drugi pa slovstveni, imenovan: »*Danica Horvatzka, Sla-*

¹⁾ Smodek, porojen 1807. leta v vasi Novakih varaŹdinske Źupanije, je od 1832—1835. l. predaval v Zagrebu »Jus naturale« in »Ogrsko-hrvatsko pravo«; od 1851. leta je uĉil »Gorsko pravo« (Bergrecht). Izdal je spis »Pravo gorsko, inate rudno, drŹave avstrijske«. Umrli je v Belovaru 1881. l. (Plat. Kulakovskij, »Ilirizem« 424).

vonzka y Dalmatinzka «.¹⁾ Oglas, datovan z dné 20. oktobra 1834. l. se obrača k: »Szvetloj y Prepostuvanoj Gozpodí vszakoga Ztalisha y Reda szlavnoga Naroda Szlavenskoga vu jusneh ztrankah, kakoti: Horvatom, Slavonczem, Dalmatinom, Dubrovničanom, Szerblyem, Krajnczem, Stajerczem, Korushczem, Iztranom, Boshnyakom, ter oztalem Szlovenczem, vszem zadnih Roda nashega y Jezika Lyubitelyem y Zavetnikom lepo pozdravlenye!«

Okolo teh listov so se zbirali starejši in mlajši pisatelji.

V 10. št. »Danice« je začel pesni objavljati v novem pravopisu, ki ga je sprejel od Čehov²⁾; prva pesen je bila Mihanovičeva: »Lěpa naša domovina«; v 29. št. se je pisal ves list v novem pravopisu; tudi jezik se je izpremenil: kajkavščina se je zamenila za štokavščino. Tudi je širil misel o jedinstvu vseh južnoslovanskih plemen, vzbudil je narodne moči in postal s tem tudi politični vodja Hrvatov v borbi z Madžari.

Po uvedanju češkega pravopisa je za Gaja nastopila druga naloga, namreč slovstveno zjediniti vse južne Slovane, ki bi potem tvarjali »Veliko Ilirijo«. V tem obziru je bil njegov cilj: »Vzbuditi v Ilirih ljubezen do svojega naroda in do ilirske domovine, zjediniti v soglasje brate, ločene po nesoglasju, iztrebiti vse, kar se ne vjema s krasoto ilirskega narečja, povrniti vsem Ilirom njih silni in plemeniti jezik, s kratka, iz nova povzdigniti slavo plemen in domovine v ljubezni, zvestobi in v moči tako, kakor je bila v davni dōbi, — glej, to je naša naloga, katero odobruje morda razven pekla vsakdo.«³⁾

Proti nakanam ilirizma so se vzdignili Madžari, člani višjega plemstva in starejše duhovstvo, v tem ko je mlajši duhovski naraščaj uže 1833. l. ustvaril si »Kolo mladih rodoljubah«.

¹⁾ Pravopis je tu z namenom obdržan, da se razvidi, kako so pisali Hrvati, predno so vsprejeli gajico. — *Pis.*

²⁾ Uže 1830. l. je bil izdal v Pešti knjigo o pravopisu z naslovom: »Kratka osnova Horvatsko-Slovenskoga Pravopisa« id.

³⁾ »Danica« 1835, str. 234 id.

Iz raznih južno-slovanskih pokrajin so se Gaju radostno pridružili pisatelji; Slovenci na Štajerskem, Jarnik in Matija Majar na Koroškem, Jurij Kobe in Luka Jeran na Kranjskem.

Gaj je nameraval spisati zgodovinsko knjigo: »Dogodivština Ilirije« in tudi »Bibliografijo«, pa ni dovršil nobenega dela, ker mu je nedostajalo znanstvene podlage. Zgodovinski je opisal Ilirijo Švear v knjigi »Ogledalo Iliriuma« 1839—1843. (4 zv.), zemljepisno pa Seljan v knjigi »Zemljopis pokrajinah ilirskih« id. Zagreb 1843.

L. 1839. je podelil cesar Ferdinand Gaju dragocen prstan v priznanje njegove delavnosti. Ta naklonjenost se je pa omajala, ko so začeli »Iliri« naglašati svoje tirjatve; celo ime »Ilir« se je prepovedalo; to je napravilo na Hrvatskem globok vtis. »Ilirske narodne novine« so se odslej imenovalle samo »Narodne novine«.

Koj iz početka so skušali »ilirski« domoljubi pridobivati tudi ženski spol za narodno stvar; Drašković je izdal navdušen spis: »*Ein Wort an Illiriens hochherzige Töchter*«, (Zagreb 1838), in je lepo ž njim uspel: v društvih se je začel bolje gojiti jezik hrvatski.

Slovenecem misel o Iliriji ni bila neznana, ker je uže Vodnik opeval »Ilirijo oživljeno«. V Gradcu se je bil Gaj seznanil z mnogimi tam učečimi se mladeniči; on je nagovoril Stanka Vraza, da se je ta 1838. leta preselil v Zagreb in postal »ilirski« pisatelj. Seznanil se je Gaj tudi s Kočevarjem, ki je umrl 1883. leta kot okrajni zdravnik v Celju, 75 let star; s Trstenjakom, Muršecem in drugimi. Miklosič, dasi je v »ilirščini« zlagal pesnice, se vendar ni navduševal za zjedinenje Hrvatov in Slovencev. Slovence v celoti je bilo težko pridobiti, ker v njih samih ideja o slovenski skupnosti še ni bila razširjena in niso imeli niti enotnega pravopisa. Leta 1837. so se v Krapini Stanko Vraz, Kočevar, Trstenjak in Caf obvezali z moško besedo, da hoté do smrti delati za preporod južno-slovanskih plemen. Od istega leta si je Kočevar z Vrazom samo »ilirski« dopisoval. V tem ko so se štajerski Slovenci nagibali na »ilirsko« stran, je Celakovský odsvetoval Prešernu bližati se »Ilirom«; v nasprotnem smislu pa je delal nanj Stanko Vraz, dasi brez uspeha. Zato se je Gaj v pismu do Korytka mrzko izrazil o »kranjskih separatistih«. Prvi in najvažnejši plod »Ilirizma« za Slovence je bil ta, da so vsprejeli gajico in opustili bohoričico.

Gibanje ali pokret, ki ga je Gaj povzročil v slovstvu in v politiki, imenujejo tu pa tam namestu »ilirsko« tudi »gajevsko«, vkljub temu, da on ni bil plodovit pisatelj niti učenjak, dasi je za zgodovino »ilirstva« nabral veliko knjižnico in dasi je bil doktor lipskega vseučilišča. Pa vender so se začele prikazovati pri njem temne strani značaja, ki so morda imele svoj vzrok v gmotnih stiskah. Začeli so ga smatrati za orodje dunajske politike. Drašković sam je bil za časa teške borbe z Ogrji v 1830—1840. letih večkrat na Dunaju, išoč podpore v dvornih krogih. Ilirski javni činitelji so bili mnjenja: »Aula est pro nobis« (dvor je za nas).

Gaj je izdajal svoja časopisa na lastno roko in je prišel kmalu v zadrego: čez tri leta se je odločil v Rusiji iskati podpore. Šel je 1838. leta v Berolin in se predstavil grofu Benkendorfu, ki je spremljal cara Nikolaja; prosil je za podporo ilirskim podjetjem. Dobil je za potne stroške nazaj v Zagreb — 200 gld. L. 1839. je poslal Gaj v Petrograd pooblaščenca Gerkalovića s prošnjo za 52.000 gld. v podporo slovstvenih podjetij; njegov pooblaščenec je dobil 300 gld., da se povrne v domovino. L. 1840. je prišel Gaj v Varšavo in v Petrograd in se zopet predstavil Benkendorfu, pa brez uspeha. Potem je šel v Moskvo in se oglasil pri Pogodinu. Tam so neki nabrali zanj 20.000 rubljev.

Sploh je Gaj po svojem postopanju v gmotnih stvaréh prišel ob vse zaupanje in je od vseh zapuščen umrl 1872. l.

V mlajših letih je bil podjeten mož in je sodeloval pri ustanavljanju raznih narodnih zavodov. Kot dijak je zbiral pravila muzejev, knjižnic, narodnih arhivov in učenih društev. Po njegovih naporih se je 1838. leta ustanovila v Zagrebu »Čitaonica ilirska«. ¹⁾ Iz te so se izcimila vsa druga narodna društva na Hrvatskem. (Jednako se je iz čitalnice ljubljanske razvilo »Dramatično društvo« in »Glasbena Matica«.) »Matica ilirska« (= »Društvo za jezik ilirski« in »Slovesnost« ali »Učeno društvo«) bila je od 1842. do 1850. l. pod okriljem »Čitaonice« in se je še-le 1874. l. začela imenovati »Matica Hrvatska«. ²⁾

¹⁾ Plat. Kulakovskij, »Illirizem« str. 248.

²⁾ O drugih društvih glej Plat. Kulakovskij, »Illirizem« str. 284 id.



VIII. Slovstveni pregled od 1815—1848. leta.

Ko je bil 1819. l. utihnil naš prvi pesnik, je prenehalo za eno desetletje pesniško delovanje v Slovencih, vsaj kar se tiče na zunaj. Tudi v drugih narodih so se duševno nadarjeni ljudje, ki bi se inače brigali za napredek slovstva, vglobili v sé, ne meneč se za javno življenje; ta dōba je enaka letom od 1848—1860. Četudi se duh ni kazal na zunaj, pa vendar ni počival na znotraj, nego zbiral se in jačil, da potem tem krepkeje stopi na vidik. Oglašal se je sicer na Štajerskem Modrinjak, na Koroškem Jarnik, na Primorskem Stanič, a njih glasovi niso naznanjali pevcev po milosti božji. Izobraževal in likal pa se je v tem času na tihem prvi pesnik slovenski, Franc Prešern, kateri je prvi Slovence proslavil pred svetom. L. 1830. so Prešern, Čop, Zupan in M. Kastelec ustanovivši »Kranjsko Čbelico« združili slovenske pesnike na Kranjskem in krenili po novi poti. Iz Miklosičevega življenjepisa razvidimo, da so tudi štajerski rodoljubi, bivajoči na vseučilišču v Gradcu, osnovali poseben list, a niso uspeli. »Kranjske Čbelice« so od 1830. do 1833. leta izšli štirje zvezki, katerim se je 1848. l. pridružil peti. Za vso smer ali prav za prav za tedanje stanje značilna je pesen, ki stoji »Čbelici« na čelu:

Prijatlam Kranjščine:

Preteklo dvakrat dvajset osmo leto,
Kar združeni so domovini peli;
Srcé od pisanic je komej zgréto,
Slovo od njih so razskropljeni vzéli;
Preneha petje u Emon' začéto —
Le eden srca vnema po deželi;
Iz njega ust nar slaji pesem zvirá —
Prehitro take strune glas umira.

Slovensko pesništvo je zdrobilo s to zbirko ograje ozkega obzorja; trebalo je bilo pobiti krive nazore o leposlovju, ki so bili nastali o namenu in smeri umetne poezije. Leta 1831. je Prešern zložil satirično pesen »Nova pisarija«, ki nam podaja sliko tedanjih književnikov, katerim velja samo načelo: »Utile.« S perečim sarkazmom šiba Prešern te zastarele nazore. Prvi zvezek »Kranjske Čbelice« je Zupan posvetil baronu Šmidburgu, poglavarju Ilirskega kraljestva, prijatelju kranjske dežele:

Kraj'na poglavarju dati	On, podoba domovinstva
Druge hvale mogla ni;	Neutruden, tih, krotak;
Mikalo bo vnuke brati,	On, podpornik sirotinstva,
Kol'ko Šmidburg nam stori.	Ilir'janom vsim enak.

V »Kranjski Čbelici« so se oglašali dr. Jakob Zupan, Miha Kastelec, Fr. Prešern, Janez Cigler, Blaž Potočnik, Holcapfel, Jurij Kosmač, Jožef Žemlja, Levičnik.

Pravi oče tej zbirki je bil Matija Čop, pripraven za tak posel po temeljitem znanju najvažnejših evropskih slovstev; bil je tako duhovit kakor skromen mož; on je zbiral okolo sebe zgorej omenjene književnike in jih vodil; Prešern mu priznava:

Ti nam otel si čolnič, si mu z jadrami krmo popravil,
Ti mu pokazal si pot pravo v deželo duhov.

Kakor Zupan tako kaže Prešern s »Povodnjim možem« in »Leonoro« upliv nemške romantike.

Prava pesnika med čebeličarji sta samo Potočnik in Prešern; s Prešernom je slovensko pesništvo stopilo na vrhunec dovršenosti. Upliv romantike kažejo v »Čbelici« tudi slovenske narodne pesni, katere je zapisal Vodnik med narodom, potem iz srbščine (22), iz češčine (2) in iz ruščine prevedene. To je ena in jako znamenita zasluga »Kranjske Čbelice«. Na to so uplivala Karadžičeve srbske (1814—1815, 1824—1833) in Čelakovskega češke (1822—1827) pesni.

Druga lepa zasluga »Kranjske Čbelice« je ta, da si je slovenska književnost odprla pot v izobražene kroge, ki so morda najni v javnem, torej narodnem življenju. Ni bila namenjena prostemu narodu, kakor zdaj knjige »Družbe sv. Mohorja«.

Tudi v tem je koristila, da je rabila bohoričico, dokler ni zmagala gajica, in je tako ohranila jedinstvo. V tej zbirki so imeli vsaj pesniki svoje ognjišče, okolo katerega so se zbirali.

V Slovencih je prevzel nalogo nabiranja narodnih pesnij najpoprej Poljak E. Koritko, katerega so podpirali Prešern, Smole, Ravnikar in dr.

Da bi se bolj pospešilo nabiranje narodnega blaga, se je na Dunaju ustanovila družba z namenom, da skuplja narodne pesni v Avstriji živečih narodov; vlada sama je bila prijazna temu podjetju. Vsled tega se je na Štajerskem Peter Danjko poprijel tega važnega posla, pa ni bil kos svoji nalogi, ker sploh ni temeljito poznal pravega namena. Bolje je v Srbih izvršil to nalogo Vuk Stefanović Karadžić in v Čehih Jaromir Erben.

Na Štajerskem je Leopold Volkmer prevajal Gellertove, Gleimove in Lessingove pesni na slovenski jezik, v Savinjski dolini se je oglašal s humorističnimi pesnicami Jožef Lipold, oba je prekosil

po izvirnih mislih in primeroma lepem jeziku Štefan Modrinjak, nad vsemi pa stoji Stanko Vraz.

V razovo načelo je bilo: »Iz naroda za narod«; slovenske pesni in pripovedi je slišal v nežni mladosti od matere, sestre Anke, od sorodnikov in znancev in še kot slaven pesnik v poznejši dōbi se hvaležno spominja teh ugodnih činiteljev v svojem duševnem razvitku. Blagodejno so nanj uplivali njegov ujec, učeni Mihael Jaklin, kateremu posvečuje Vraz tretjo knjigo pesnij »Gusle i tambura« 1845. l., pesnik Cvetko, pozneje župnik na Ptuj, in še zdaj v Gradcu živeči dr. Muršec, ki mu je bil vsestranski na pomoč ter mu prikrboval in razprodajal knjige. Skoro vsi tedaj živeči odlični Slovenci so ž njim občevali.

Franjo Miklosiĉ je bil njegov pravi duševni oĉe in mentor; zlagal je tudi pesnice in poslal Vrazu 1839. leta pet pesnic za »Almanach« ali »Ilirsko Danico«; skoro vsi so bili ognjeviti Ilirci, izvzemši nekatere rodoljube in pisatelje na Kranjskem. Josip Drobnĉ je dopisoval od leta 1838—1850. Vrazu in se je hrvašĉine nauĉil toliko, da je sestavil dober slovar »ilirsko-nemški«, ki ga je izdala »Matica ilirska« 1846. l. Da bi se Slovenci pribliŹali Hrvatom, naj bi se po njegovem mnenju izdajal ĉasnik; pozneje se je sam prepiĉal, da tu to sredstvo ne pomaga. Uzoren prijatelj iliršĉini je bil dr. Ferd. Koĉevar, kateri je marljivo razširjal slovenske in ilirske knjige; on je znal strokovnjaški ocenjevati pesniške proizvode; vedno se je tudi gorko zanimal za hrvatske razmere in je pozneje odloĉno uplival na politiĉno in društveno gibanje Slovencev na Štajerskem, osobito v Savinjski dolini. Jurij Matijašĉ, bivši stolni dekan v Mariboru, je razprodajal od Vraza priposlane knjige. Dasi niso bili pisatelji slovenski, vender so podpirali slovstveno gibanje duhovniki Ivan KlajŹar, Mirko Bratuša in Fr. Simoniĉ.

Na Goriškem je prirejal Val. Staniĉ umotvore manj imenitnih nemških pesnikov v slovenski obliki, ki so bile namenjene bolj v probujo prostega naroda, nego v razvitek pravega pesništva.

V tem smislu je uspešno deloval na Koroškem Matija Ahacelj vĹkljub temu, da se je pozneje njegovim pesnim pripoznavala le majhna vrednost. Njemu se je pridruŹilo nekaj ĉastnih moŹ, n. pr.: M. Slomšek, Val. OroŹen, Urb. Jarnik, Hašnik; veĉina teh sega uŹe v Bleiweisovo dōbo. samo Urban Jarnik, koroški »polyhistor«, se prišteva povsem v Vodnikovo dōbo in je v prvi dōbi svojega pisateljevanja sreĉno posnemal pesnika »Ilirije oŹivljene«.

Poskusili pa so bili Slovenci že poprej ustanoviti si glasilo slovestvenemu trudu: koncem 1824. l. so nameravali Janez Cigler, Ks. pl. Andrioli in Ignacij Holcappel izdajati slovenski tednik z naslovom »Slavinja«; vlada pa z odlokom z dné 1. junija 1825. l. ni dovolila tega, ker po mnenju tedanjega škofa A. Wolfa prositelji niso imeli dovolj znanja (!) (A. Kobler, Lj. Zv. 1886, 316). »*Illyrisches Blatt*« in »*Carniola*« sta potem nekaj časa združevala slovenske in nemške pisatelje, dokler prvim ni otvorila prostega pota »Kranjska Čbelica«.

Poleg pesništva se je drugi del leposlovja, namreč pripovedništvo, v tej dōbi začelo razvijati iz nova; tudi to se naslanja na dve podlagi; deloma so prevodi iz nemškega: prevod Kristofa Šmida povestij (Jožef Burger, Jurij Kosmač), Janez Cigler pa je zadel pravo struno, izbravši snov prvemu slovenskemu romanu: »Sreča v nesreči« iz narodnega življenja, ki se vrši za francoskih vojsk. Njegove poznejše povesti so sicer osnovane blizu po istem načrtu, pa vendar so v prostem narodu vzbudile zanimanje za čitanje in pripovedovanje.

Ko je Kopitar 1808. l. spisal prvo temeljito slovnico slovenskega jezika, je njegovo delo nadaljeval na Kranjskem Metelko s svojo izborno slovnico »*Lehrgebäude*«, pa vendar je bil preomejen njegov duševni obzor. Da ne smejo meje raznih slovenskih dežel zavirati slovenskega slovnika, je prvi naglašal Anton Murko, ki je zahteval, da se morajo v poštrev jemati vsa slovenska narečja. Šmigovčeva slovnica ni imela upliva, istotako ne slovsstvena dela inake zelo marljivega Danjka. Tudi koroški Slovenci imajo dičnega zastopnika te stroke; znanstveno stran jezikoslovja pa naglašaja Jarnikov »*Etymologicon*«, ki je nastal vsled rastočega upliva primerjajočega jezikoslovja. Jarnik se je sploh preobširno bavil s spisavanjem slovarjev, ker je hkrati izdelaval troje slovarjev nemško-slovenskih in nemško-slovensko-latinskih.

Zasledoval je tudi tuje elemente v slovenščini, primerjal osnovo latinskega in slovenskega glagola in izdal Gutsmannovo slovnico.

Za učila v računstvu je skrbel Metelko. Širšemu poduku so namenjene Jarnikove »Nevarnosti mladih ljudi«, Danjkov »Kmet Izidor« in Primčeva »Prava pot«.

Bogoslovska stroka zaostaja v tej dōbi za pesniško in jezikoslovno. Za prosti narod so najvažnejši katekizem, evangelij in razlaganje krščanskega nauka.

»Majhni katekizem« po nemškem izvirniku je sestavil Jurij Alič 1830. l., porojen na Gorenjskem, naposled nadžupnik v Laškem. P. Danjko »Veliki katekizem« 1826. l.; v Gradcu se je med l. 1800 in 1830 natisnil »Veliki katekizem« Prim. Jarnik.

Mnogo pisateljev se je trudilo spisati učila za krščanski nauk, n. pr. Jož. Burger »Keršanski nauk za slovenske šole« 1831. l., »Jedro keršanskih resnic« 1820., M. Ravnikar: »Keršanski kato-liški navuk« 1822, Veriti: »Razlaganje Jezusovih naukov« 1827, »Keršanski Nauk za odrasle in otroke« 1836, And. Albrecht je spisal troje knjig eksegetične vsebine.

Pri prevajanju sv. pisma sta se udeleževala Burger in Danjko.

Primeroma jako obširno je slovstvo cerkvenega govorništva. Govore za sv. leto 1826. je izdal Janez Trauen; Anton Kremp l je 1839. l. izdal »Kratke Predge za vse nedele in svetke celega leta«. Govornik na glasu je bil Paskal Skrbinec pa bolj po govor-jenji nego pisani besedi; po Josipu Stibielu je dr. Štefan Kocijančič izdal govore z obširnim životopisom. Nekaj let pred Kremp l om se je oglasil Anton Šerf s svojimi govori, ki so pisani v narečju Slovenskih Goric. Jakob Dolenc je izdal v letih 1824 in 1826 dvoje govorov škofov Wolfa in Gruberja.

Na Kranjskem sta še omeniti Felicijan Rant in Ferdinand Vonča.

Tomaža Kempčana sta izdala v slovenskem jeziku Bedenčič in Zalokar, ki je bil delaven na mnoge strani ter je poleg moli-tvenih knjig in premišljevanj obdelaval tudi gospodarstvo.

Zgodbe sv. pisma in življenje svetnikov je bil priljubljen predmet Veritiju, pa tudi Danjku, Burgerju in Kremp l u.

Redka osebnost je Franc Veriti, rojen Italijan pa skoro najplodovitejši pisatelj te dóbe; njega »Življenje Svetnikov« obsega štiri debele zvezke; pripravljati ga je jel korar Hofman, popravljal pa tudi Albrecht. Zraven tega je njegova stroka še meditacija in krščanski nauk.

Zanimljiv pisatelj je škof Friderik Baraga, ki je pisal molitvenike pa tudi »Premišljevanja« in poročila ob Indijancih v nemškem in francoskem jeziku; sestavil je katekizem v jeziku Očipve-Indijancev in ga dal natisniti v Ljubljani 1843. l.

Najvažnejše sredstvo, da se probudi in oživi narodna zavest, so zgodovinski spomini slavne minolosti; Slovenci se ne morejo ponašati z bleskom kraljevske slave, pa vender so se

posamezniki pečali z razjasnjevanjem naše prošlosti: Perger in Krempl sta proučavala staro zgodovino slovenskega dela Štajerske, Jarnik je iz lastnih krajevnih imen na Koroškem dokazal, da so v prešlih stoletjih Slovenci zasedali mnogo več ozemlja nego zdaj, Zupan je slavil slavne kranjske plemenitaše in škofe.

Tudi za kmetijstvo se je začelo skrbeti: Jarnik je spisal »Sadjerejo«, Danjko »Čbelarstvo« in Pavel Ješenak je v Celju 1821. l. poslal na svetlo »Bukve za pomoč inu Prid kmetom potrebne«, omenivši v predgovoru, da imajo Slovenci sicer mnogo molitvenih knjig, ki učé ljudi Boga moliti, pa isto tako potrebno je tudi obdelovati zemljo. Enako mnenje je pozneje izrazil Vertovec.

»Češko-moravsko-šlezka družba za umno obdelovanje« je skrbela za to, da so Štajerski Slovenci dobili podučno knjigo za lan z naslovom: »Podvučetine za sedtve tega prediva«.

Na zadnji strani omenjene knjige se nahajajo imena voditeljev te družbe: Joseph Grof Malabailla od Kanal Poglavar; Joseph Anton Schreyer cesarski kralovi svetvauc tega komercia; Franc Fuhs Secretar.¹⁾

Jurij Jonké (J. Žemlja), porojen 17. aprila 1777. l. v Srednji vasi (Mitterdorf) na Kočevskem, mašnik 1803, župnik v Črmošnjicah 1813, umrl 12. maja 1864. l., je izdal »Kranjskega Čbelarčka«.

Kmetijska družba za Kranjsko je 1841. l. izdala kratek poduk o sviloprejkah.

Zdravilstvo ima nekoliko zastopnikov: Potočnik je pisal o koleri; kakor v drugih strokah, je tudi tukaj ledino oral, kakor smo zgoraj slišali, uže Vodnik.

Slovenska ustavna listina Kranjske.²⁾

Ko je bila francoska vlada (1809—1813) v Iliriji po bitki pri Lipskem uničena, so kranjski stanovi 1814. leta na Dunaj poslali deputacijo, ki se je poganjala za to, da bi zopet dobili staro ustavo. Dotične obravnave so trajale do 1818. l.; še-le dné 29. avgusta tega leta je izdal cesar štatut, ki je znova oživil staro ustavo. Ta štatut se je izdal v obeh deželnih jezikih in je bil tudi tiskan v obeh

¹⁾ Gašpar Križnik, Ltp. Mat. Sl. 1881, 201.

²⁾ P. pl. Radics: Prva slovenska ustavna listina Kranjske, Lj. Zv. 1886, 757—61.

(2¹/₂ pôle) na rumenkasto-sivem papirju; določbe, ustanovljene v 15 paragrafih, so veljale do 1848. l.

V vzgled bodi paragraf peti:

Stanovi so za vse leto postavljeni, kar k' pridu dužéle ali vsih stanov, ali kakiga posebniga stanu služi; za tiga voljo se stanovom ne prepové v' njih postavskih sohódih prošne inu pertožbe v' imenu dužele pred duželno Poglavarstvo, ali skozi taisto pred dvorne Gospóske, ali tudi naravnost pred nas položiti.

Izbranci pak se ne smejo brez Našiga prej dobleniga dovoljenja v Naše dvorno prebivališe pošilati.



IX. Pisatelji.

Jakob Zupan (1785—1852).

Porodil se je 4. julija 1785. l. v Prevojah v kamniškem okraju na Kranjskem in potem večji del latinskih šol izvršil na Hrvatskem; gimnazijska poročila povedó, da se je učil izvrstno. V duhovnika posvečen je bil 5. febr. 1809. l., doktor sv. pisma postal na Dunaju 1813. l.; potem je bil duhovni pomočnik pri sv. Petru v Ljubljani, nato v Šmariju pod Ljubljano. Leta 1817. je zasêl stolicu učitelja sv. pisma stare zaveze »professor publicus palaeobiblicus« in opravljal to službo do 1832. leta, ko se je moral umakniti v Celovec, kjer je umrl.

Deloval je kot pesnik, izvrsten jezikoznanec in zgodovinar.

Svoje slovenske in nemške pesmice priobčeval je po „*Illyr. Blatt*“, „*Carinthia*“ in po „*Čbelici*“.

V „*Illyr. Blatt*“ 1830. l. se nahajajo te-le pesmice: »O godu rojstva našiga presvitlega cesarja Franca I.«; »O godu barona Jožefa Kamila Šmidburga«; »Cesar Karol VI., oče kranjskim cestam«; »Veliki Petek pred 1797 letmi« (z obširnimi opomnilom); »Francu I., našimu svitlimu Cesarju, Očetu Iblanskemu, in Karolini, naši svitli Cesarici o petimu prihodu v Ilirijo.«

V »Kranjske Čbelice« prvi knjigi 1830. leta so natisnene: »Čbelica, katero podaje hvaležna kranjšina Njega Ekscelenciji gospodu Jožefu Kamilu Baronu Šmidburgu« in druge, katerim je predmet »Kranjsko«.

Kakor se razvidi iz teh naslovov, opeval je Zupan rad odlične domačine; posebno pa kaže to »Krajnski Plutarčik«, v katerem se proslavljajo baroni Hans Ungnad, Žiga Herberstein, Andrej Turjaški, Valvazor, Pelchofer, Halerstein, Kavalar; tem možem sledé še dva Kobencelna, Ludovik in Filip, dva Janša, čebelar in slikar.

V teh slavošpevih pa se ponavljajo dostikrat iste misli.

Kobencelnoma se glasi slavilka:

Si brata sta bila	Oba sta Gorénca
Iz Krajne oba,	Si brata b'la,
Evropa častila,	Častiti Slovenca
Pozabit ne zna.	Europo uč'la.

„*Illyr. Blatt*“ 1831. l., št. 2. ima pesen: »Njega Blagorudju g. Vocher Gustavu, c. kr. Polkovniku Kranjskega Polka Princ Hohenlohe-Langenburg, Prijatlu Ilirščine; slavil je dalje Sentimerjana Florijana, zdravnika iz Kranjskega, umršega na koleri v Moskvi 1830. leta, Mateja Ravnikarja, škofa tržaškega.

»Krajnskemu Plutarčku« sledi »Krajnski Nestorček«, kjer opisuje deset zgodovinskih dogodkov, tičočih se več ali manj ožje ali širše slovenske domovine: Avgust od Metljanov ranjen; — punt rimskih soldatov v Iblani 16 po Kr.; — Cesar Trojan vrh gore Trojanske 102; — Cesar Konstantin v Iblani 331; — Svet Jerom, rojen v Zorenji sredi Istre 341; — Cesar Teodor prepodi Maksima od Emone 388; — Attila razvali Emono 452; — Sora, boj na Sorskim polji 461; — Narzez gradi Iblano 554; — Samo, slovenski vajvod, umrl 662.

V teh slikah je skušal razjasnjevati dogodke blizu 600 let obsegajoče važne dóbe.

Enaki deli sta: »Desetka rodovine Baron Galova«, »Desetka škofov Kranjcev«; tudi tukaj se pokazuje nekaka monotonija v slavljenju, n. pr. Hren Tomaž:

Iblana rodila,
Tibinstvo krotil:
Mat Krajna rodila,
Slovenstvo častil.

in Kavčič, škof »iblanski« :

Idranka rodila,
Bil slaven jezuit,
Iblana častila,
Zna Krajno slavit.

Zložil je tudi dovolj »Pšic«, ki pa Prešernu niso posebno ugajale:

Ni, bratec! vsaka ž'val lesica
In epigram ne vsak pušica.

Večji del Zupanovih epigramov je objavil še-le Wiesthaler v korenitem življenjepisu (Lj. Zv.); predmeti tem epigramom se nanašajo dostikrat na ožjo domovino in Slovence, n. pr. »Slovenci med Madžarji«, »Istra«, »Grki Slovincem«, »Obradovič Turkom«, »Herder od Slovenca božan«, »Iblana opravljevcam po kongresu«, »Krajnci Anglam 1804 od bibelske družbe«:

Med nami nehala,
Med vami začne,
Velika nam hvala:
Od nas se uč'te.

Predmeti drugi so jako raznovrstni, n. pr. da se izpreminjajo časi; glej »Krajnci, kdaj, zdaj«; »Kdaj trlica, zdaj postljica«; »Kdaj plesavka«, n. pr.:

Prerada plesala,
Prerada kletim;
Prerada kvantala,
Prerada svarim.

Goreč rodoljub slovenski uvidel je kmalu, da bi Slovenci sami kot slabotno osamljeno pleme težko se vzdrževali po koncu, ko bi se ne hoteli ozirati po svojih bližnjih bratih, po Hrvatih. Da bi se temeljito podučil o tamošnjih razmerah, potoval je večkrat po Hrvatskem, Primorskem in po Istri, povsod išoč narodnih izrekov, pregovorov, običajev, starinskih rečij itd.

»Novice« so 1846. l. povedale, da natisnejo vseh 500 pregovorov, ki jih je nabral dr. Jaka Zupan in objavil v »*Illyrisches Blatt*« 1832. l.; natisnile so jih pa samo kakih 80—90.

Prikupili so se Zupanu posebno Hrvatje, skušal je njim kolikor moči približati Slovence; to stremljenje se mu je šteló v greh; odgovoril je s pesnijo: »Kranjc dolžen hrovatenja«.¹)

¹) »Kr. Čb.« I.

Omilile so se mu srbske narodne pesmice tako, da jih je nekaj poslovenil in objavil v »Čbelici«; posebne kratke ženske pesni iz Vukove zbirke, n. pr. »Srbska deklica«, »Mlad uzel vdovo«; dobro se mu je obnesla: »Ne gledaj me, bom naj majhina«:

»Deklica, ti mala ljubezniva,
Ljubil bi te, pa si tako majhna!«
»Ljubi, ljubi me, bom tudi čvrsta,
Majhini so kameniči dragi.
Pa se nosijo na gospodskem vratu.
Majhina je tica prepelica.
Pa upeha konja in junaka.«

Zupan je poslovenil tudi slovečo pesen »Asan Aginica«, katero je prevel prav spretno.

Zupan bi bil uplivnejše delal na pesniškem polju, da je prelagal zgolj slovanske klasične pesniške proizvode, ali pa narodno pesništvo srbsko in rusko, nego je pa s tem, da je zlagal sam okorne izvirne pesni zgodovinske vsebine, katerim je moral pristavljati razjasnila; pesniškega duha ne nahajamo v njegovih pesmicah, izvor jim je učenost in goreče domoljubje, pesni so rimovana proza. Mero je rabil tisto, ki je doma v četerovrstnih poskočnicah, izposojenih od Nemcev.

Priznati se mu pa mora, da je pogodil bistvo slovenskega šestomera v tem smislu, kakor sta ga pozneje uvela Boris Miran in Jos. Cimperman, da rabi namreč same moške zareze in ponarejene spondeje.

Zraven svojega pesnikovanja je spisal Zupan mnogo zgodovinskih del, ki so se nanašala na ožje ali širše slovanske pokrajine; te sestavke mu je narekovalo rodoljubje, prinašala pa jih je »*Carinthia*«.

Z velikim veseljem opisuje »*Die acht glagolitischen Klöster im Königreich Illyrien*«. 1.) Dobašnica na otoku Krku, 2.) Glavotok (santa Maria da Capo), 3.) Krk, 4.) Kozje lono (Valle di Cassione), 5.) Martinšica (Valle di s. Martino) na Čresu, 6.) Naresina na Lošinju, 7.) Poresina na gorenjem Čresu, 8.) Vir.

Velika Zupanova zasluga je ta, da je bil prvi Čbeličar, ki je zložil največ pesmic za prvi zvezek »Čbelice«.

V abecedni vojski se je vzdignil proti metelčici s spisom: »*Cyrrillisirung des windischen Alphabets*«, kjer pripoveduje šaljivo, da se učitava dva tujca slovenščine iz knjige brez naslova pa v taki abecedi, da ne poznata vseh črk; ta pisava je

prê metelčica, katere se je poprijela peščica pisatelj, ostali Kranjci pa da se trdno držé stare šole, in to je po Zupanovem mnenju prav; dokler se ne izmisli primerna pisava, piši se — po starem.

Isti časnik je objavil njegov spisek: »*Etymologie der Namen der Flüsse in Kärnten*«; tam razlaga »*Drava*« iz *dreti* = strömen; »*Krka*« iz *Krk* = Froschlaich; »*Zila*« iz *Sila* = Gewaltstrom; »*Lavant*«-Labod od starosl. *lava* = ein Steg zum Uebergehen; »*Liser*« od *lizati*.

Zupan je celo mislil, da slovenščina prekaša ruščino. V spisu »*Vorzug des Krainerischen vor dem Russischen und Serbischen, von den Russen und Serben selbst anerkannt*« razklada, da je on za velikega vladarskega shoda v Ljubljani 1821. l. do jasna razložil nekemu ruskemu knezu, da je staroslovenščini bližja novoslovenščina, nego ruščina; istotako istega leta Demitru Grestiču, srbskemu arhimandritu fruškagorskega samostana Krušedola v Sirmiji, ko je (Zupan) potoval v Zemun.¹⁾

Ponosen je objavil v nemškem in francoskem jeziku »*Des Prinzen de Ligne Urtheil über Slaven und Slavismus*« (*Suite des lettres et pensées de Maréchal Prince de Ligne, Vienne, chez Schrömbel. 1818, p. 153-4*), kjer knez hvali grščino in ilirščino; potem razglájuje »*Herders Schilderung der slavischen Völker*« v »*Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit*«.

Občeval je Zupan z vsemi tedaj živečimi odličnejšimi pisatelji, ki so ga visoko čislali radi njegovega obširnega in temeljitega znanja.

Slavil ga je Franc pl. Hermannsthal v lepi pesni: »*Dem Doctor und Professor Jakob Zupan*« v XII gazelah, ki jih je prevel na slovenski jezik Zupan sam; za njegove pravde z višjo duhovščino poklonili so mu njegovi hvaležni učenci slavospev v desetih kiticah z akrostihom: »*Vivat Zupan*.« Zložil je to pesen tedanji bogoslovec Emanuel Jožef Kovačič.

Zupan je bil posebež, kakoršnih se je v prejšnjih dôbah več nahajalo v učenjaških krogih: nosil se je manj ubrano, nego je zahtevala tedanja šega med omikanci, stanoval na poseben način, rad brusil svoj oster jezik in si s tem nakopal sovraštva do glave. Več o tem Wiesthaler v omenjenem življenjepisu.

¹⁾ Illyr. Bl. 1831, 10.

Matija Čop (1797—1835).

por. 26. januarja 1797. leta v Žirovnici, mali vasi brezniške fare na Gorenjskem, bližnji сосед Prešernu, hodil je k upokojenemu duhovniku Jos. Pogačarju v pouk, ker na Breznici ni bilo javne šole. Desetletnega dečka je spravil oče v Ljubljano v šolo 1807. l. Francozi prideró v deželo, a mladi Čop zbeži na Gorenjsko; toda mladi profesor Jan. Krsnik, bivajoč na svojem posestvu v Mostah, je poučeval Čopa tako uspešno, da je ta 1810. l. jako dobro izvršil normalko. Prvih šest latinskih šol izvršil je Čop v štirih letih, modroslovje (sedanji 7. in 8. gimn. razred) na ljubljanskem liceju, 1815. in 1816. l. Deloma samotež, deloma pri učiteljih naučil se je italijanščine, francoščine, angleščine in španščine; italijanščine se je učil pri Vodniku. Leta 1816. gre na Dunaj dovrševat svoje modroslovne študije; na materino željo pa vstopi pozneje v bogoslovje v Ljubljani, kjer se je posebno poprijel hebrejščine in slovenščine, katero je takrat učil Metelko. Duhovski stan mu pa ni ugajal; izstopil je iz bogoslovja in 1819. leta dovršil z izvrstnim uspehom učiteljski izpit. Cesar ga je imenoval 21. marca 1820. l. gimnazijskim učiteljem v Dubrovniku s 500 gld. letne plače. Ker Čop te službe ni vsprejel, dobil je 7. septembra 1820. leta mesto humanitetnega profesorja na Reki s 600 gld. plače.

Opravljal je službo po najnovejšem načinu in z najboljšim uspehom: latinske in grške klasike je razlagal takó, da se je vedno oziral na najboljša pesniška dela nemška, romanska in slovanska; vodil je svojo mladino kakor skrben oče.

Na Reki si je nabiral novih znanostij: tu se je naučil do dobra hrvaščine in se udomačil v starih pesnikih Dubrovniških ter v glagolski in cirilski pisavi; v družbi osebnega prijatelja, angleškega konzula na Reki, Johna Learda, naučil se je korenito angleščine; pri tovarišu Baziliju Klučenku, Rusinu, ruščine in poljščine; potujoč o šolskih počitnicah po Italiji in preiskujoč ondotne knjižnice se je uril v italijanščini; v vsakem obziru je bila tedaj služba na Reki nekaj časa zanj ugodna, pa tudi samo za nekaj časa, kajti zaželelo se mu je iz malega primorskega mesta priti v kako večje mesto. Njegovi želji se je ustreglo s tem, da so mu dali 22. sept. 1822. l. službo humanitetnega profesorja na II. državni gimnaziji v Lvovu z 800 gld. letne plače; tu sta se mu pa prikupila poljski jezik in slovesnost takó močno, da so mu bili Poljaci skoraj nji-

bolj priljubljeni narod na svetu; ti pa so ga imenovali »biser kranjske dežele«.

Humanitetni profesor je bil samo tri leta, kajti že 30. avgusta 1825. leta pozvala ga je vlada radi korenitega znanja na Lvovsko vseučilišče in mu poverila pouk v klasičnem jezikoslovju, v občni in avstrijski zgodovini, v pomožnih zgodovinskih znanostih in v angleščini. Vse te službe je opravljal tako točno, da bi bil lahko postal redni profesor, da je le hotel. Daleč na severnem Avstrijskem začelo mu je namreč milo prihajati po ožji domovini: ni se mogel udomačiti na Poljskem. L. 1823. prosil je za službo knjižničarsko v Celovcu, dve leti pozneje za stolico nemškega jezika in literature na vseučilišču v Padovi, a še le čez dve leti se mu je izpolnila goreča želja: dobil je službo profesorja »poetike« na ljubljanski gimnaziji.

Presrčno je ogovoril mladino, začenshi učiteljevanje na domači zemlji, češ, kakó ga veseli, da mu je dano v domači deželi drage rojake voditi po potih človeške učenosti.

Kratek čas je učiteljeval na ljubljanski gimnaziji. Po smrti Matije Kalistra, knjižničarja ljubljanske licejalne biblioteke, je prevzel Čop 15. novembra 1828. leta začasno, 8. junija 1830. leta za stalno to službo. Prefekt ljubljanske gimnazije ga je toplo priporočal vladi, naglašajoč njegovo obširno jezikoslovno znanje in gorečo ljubav do bibliografske stroke. Poleg te nove službe je ostal Čop še dalje učitelj poetike in retorike na gimnaziji; ko je pa začel v red spravljati knjižnico ljubljanskega liceja, moral se je povsem posvetiti temu poslu.

V tem času se je izpraznilo mesto prvega varuha v dvorni knjižnici dunajski. Iz prošnje, katero je Čop vložil za to mesto, se vidi, da je umel, večji del pa celo gladko govoril in pisal devetnajst jezikov, in ti so: 1. slovenski, 2. srbski, 3. češki, 4. poljski, 5. ruski, 6. lužičko-srbski, 7. staro-slovenski, 8. nemški, 9. latinski, 10. grški, 11. italijanski, 12. francoski, 13. španski, 14. portugalski, 15. provenzalski, 16. staro-francoski, 17. angleški, 18. madžarski, 19. hebrejski. Znani so mu bili najimenitnejši spisi v teh jezikih; ker ni bil suhoparen jezikoslovec, je znal pesniško-omikani in s finim ukusom nadarjeni mož samostojno ocenjevati vsacega pisatelja. Izredno zmožen, je bil tudi nenavadno marljiv: brez knjige ga ni videl nihče.

Toda to marljivo življenje je končalo kmalu. Dne 6. julija 1835. l. popoldne se je šel s skriptorjem M. Kastelcem kopat v

Savo in je utonil: vsa Ljubljana in ves omikani slovenski svet je zajokal.

V onih časih je živel v Ljubljani mnogo duhovitih za vsak napredek vnetih mož. Med te odbrane može šteli so se odvokati dr. Baumgartner, dr. Oblak in dr. Chrobat; profesorji Krsnik, Martinjak, Heinrich, Schulz pl. Straznický, slikar Langus in nemški pesnik Fr. Hermann pl. Hermannsthal in bivši grajščak Andrej Smole; izmed duhovnikov Potočnik in dr. Jaka Zupan, a prvak vseh — dr. Prešern. Duša temu odličnemu krogu je bil Čop, ki se je kaj ugodno počutil v Langusovi, Oblakovi in Schulzovi rodbini.

Čopove zasluge za slovensko književnost.

Kjer je bilo nakupičenega toliko duševnega blaga in kjer je bistra glava, po svojem ukusu nadkriljujoča svoje vrstnike, vodila te duševne veljake, je celo naravno, da se je mislilo o tem, kako bi se odduška dalo kipečemu duševnemu delovanju na korist slovenski književnosti. Čop je izprevidel, da je treba glasila slovenskim pesnikom; in kot tako glasilo zagledala je beli dan »Kranjska Čbelica«, kateri je bil pravi duševni oče »velikan učenosti« — Čop.

Druga nevenljiva zasluga je, da je z dr. Zupanom nadaljeval vojsko proti novotarski metelčici ter — voditelj — naklonil zmago zopet jedinstveni bohoričici.

Tretja velika zasluga je, da je spisal novo-slovensko bibliografijo ter jo 1831. l. poslal na Dunaj Kopitarju, ta pa Šafařiku v Novisad, pomnoženo z nekaterimi svojimi opazkami. Porabil je tvarino Šafařik v »Časopisu Českého Mus.« 1833—1834. leta, in V. Křižek 1859—1860. l. Nemški izvirnik Čopov je pa čakal belega dne, dokler ga ni 1864. l. izdal Jireček z naslovom:

P. J. Šafařik's Geschichte der Südslavischen Litteratur. Aus dessen handschriftlichem Nachlasse herausgegeben. I. Slowenisches und glagolitisches Schriftthum. Prag. 1864. 8. 190.

Najpoprej navaja pisatelje in opisuje njih življenje, v drugem delu našteva njih dela razvrščena po vsebini. Z veliko marljivostjo je nabiral vse knjige, spise in podatke o slovenskih pisateljih. Kopitar jih imenuje krasne doneske, kakoršnih Šafařik morda ni dobil od nobenega svojih sodelavcev.

Ker se Čop z jezikoslovjem ni pečal radi jezikoslovnih oblik, nego radi slovstvene vsebine, je jako temeljito, dasi kratko in blagohotno, ocenil vrednost posameznih del. Slovenci še do zdaj nimajo popolne bibliografije. Slovstvena zgodovina prav za prav ni njegovo delo, ker ne razjasnjuje upliva enega pisatelja na drugega in upliva, ki ga ima zgodovinski razvitek in slovstvo drugih narodov na slovenske pisatelje.

Opravičeno je pel o njem Prešern :

Polno si znanost imel njih, Čop, velikan učenosti,
Ti si zaklade duha Krézove bil si nabral!

Andrej Smole,

porojen 1800. leta v Ljubljani, je zbiral narodne pesni, n. pr. »Od lepe Vide«, »Od kralja Matjaža«, »Od Rožlina in Verjankota«. Izdal je dvojce gledališčnih iger, namreč »Varh«, katero je prevel iz angleščine, in ponatisnil Linhartovo igro: »Veseli dan« ali »Matiček se ženi«, ter »Pesni Valentina Vodnika«.

Prešern je pel o njem:

Videl si Nemško, Francosko, Britansko,
Videl si Švajca visoke goré;
Videl si jasno nebo italjansko,
Sreče ni ranjeno našlo srcé.

Mihael Kastelec (1796—1868),

porojen v Gorenji vasi pri Zatičini 1. sept. 1796. l., je bil najpoprej skriptor, potem varuh licejalne knjižnice v Ljubljani, umrl 1868. l.

V slovenskem in nemškem jeziku je začel pesni zlagati in izdajati v „*Illyr. Blatt*“: »Pesem na god rojstva Svitlega Cesarja«, Das Grab (Salis) — »Grob«, poslovenila S. in K. (= Zupan in Kastelic); »O godu rojstva našiga svitliga Cesarja Franca I. ino Karoline naše svitle Cesarice«; »Pesem svitlimu Cesarju Francu I. našimu preljubeznivimu Očetu«.

Izdajal je »Kranjsko Čbelico« I. zv. V Ljubljani. J. Blaznik. 1830. 8. 101. — II. zv. 1831. 100. — III. zv. 1832. 110. — IV. zv. 1833. 94. — V. zv. 1848. 94. Kastelčeve pesni so: I. zv. »Prijatlam Krajnsine«, Vezilo, Vertnica, Zadovoljna Nedolžnost, Smrt, Zvestoba, Stanovitnost, Poletni večer, Vince, Zdravica; v II. zv. Zateriti, O mraki, Veseli, Pozimska, Mladenču, Nezvesti, Pivska, Nevesti, Fantovskim, Napak Lepota smrt prave, Sleparija, Zlati vek, Orožje nedolžnosti, Zapertodurnik, Preuzvetnim; v III. zv. Gorenec, Dolenec, Blagor prostim, Pomlad, Vošilo, Minica, Zdihljeji, Povračilo, Svét, Kisloti, Nevošljivcu; v IV. zv. 28. jutro velciga travna 1828. Natura Grob, (Lud. H. K. Hoelty). Solnce, Odlasavec, Sonet, Premišlevavec, Pustno zdihoavanje, 17 Epigramov; v V. zv. Bravcu, Triolet, Sonet, Zdihljeji, Bolezen, Svét, Nedolžna deklica, Zapušeni, Vprašaj, Mina, Poslednja pesem, Žena deklici, Nedolžnim, Pesem za narodno stražo v Ljubljani 17. sušca 1848. l.¹⁾, Svojim pojdašom, Zapeljana. Na koncu tega zvezka je 12 »Muh«.

¹⁾ »N.« 1848, 58.

V »Novicah« 1849. l. je objavil Kastelec pesen »Na grobu slavniga pesnika Franceta Prešerna. Zadnji njegov proizvod je pesen na »Slavo Vodniku« v Vodnikovem Spomeniku 1859. l., str. 116.

Koj po njegovi smrti opozoril je Jurčič¹⁾ Slovence v Ljubljani, da se naj brigajo za njegovo zapuščino, nadejaje se, da se še utegne tam najti kaj Prešernovih pesnij.

Blaž Potočnik (1799—1877),

iz Struževega na Gorenjskem, šolal se je v Kranju in Ljubljani, služil za kapelana v Št. Jerneju, za stolnega kapelana pri svetem Miklavžu v Ljubljani in nad 25 let za župnika v Št. Vidu nad Ljubljano, kjer je tudi umrl.

Za slovenščino so ga vneli Vodnik, Zupan in Metelko. Uže učenec donášal je Metelku naloge v vezani besedi.

Mož prijaznega vedenja, dobrega srca in prebrisane glave pa skromnega mišljenja se je bil zelo prikupil tedanjemu ljubljanskemu škofu Gruberju, kateri ga je pustil le kratko časa v Šent Jerneju ter ga poklical za kapelana v stolno cerkev v Ljubljano. Uže kot bogoslovec 3. tečaja je poučeval svoje tovariše v petju in se je pozneje kot kapelan in pevovodja mnogo trudil za napredek cerkvenega petja. Bil je pesnik in pevec.

»Kranjska Čbelica« objavila je prva nekoliko njegovih pesnij, n. pr. v I. zv. »Nebesa«, »Vodniku pri Savici 1829«, »Ženjice«, »Slaba vinska letina«, »Zdravica«, »Dolenska« (Pridi Gorenc! — Z mrzle planine itd.).

Njegove pesmice so prinašale tudi »Novice«, n. pr. »Mlatiči«, »Češka predica Slovenskim«, »Zvonikarjeva« (Ko dan se zaznava itd.), »Zvestiga Slovenca pesem« (Cesarska), »Hči na grobu matere« (Srota, srota ne zaspim itd.), »Besede vere« (po nemškem), »Sveti Martin«, »Planinar« (Visoko vrh planin stojim), »Prašanje, odgovor«, »Žalostni glas zvonov« (Pojó pojó zvonovi). »Pratika dr. Bleiweisa« 1847: »Prerokovanje vremena«. »Slovenski Cerkvenci Časopis«: »David in Goliat«, »Marija zgodnja Danica«, »Pred sv. rešnjim Telesom«, »Sedem žalost Marije Device«.

»Ljubljanski Časnik«: »Mi smo bratje«, »Spomlad«, »Tri želje«, »Miklavž«. »Drobtinice« 1851. leta: »Bojna pesem avstrijskih vojakov v Lombardii«. »Vodnikov Spomenik«: »Vodniku«.

¹⁾ »Slov. Narod« 1868, št. 97.

Urejeval je »Ljubljanski Časnik« od aprila do decembra 1850. l., kar mu je prizadelo mnogo truda, ker je bival v Št. Vidu nad Ljubljano. V tem listu je napisal mnogo člankov sam, n. pr.: »Prijetlam slovenskega ljudstva«, »O časnikovih namenih«. Kar se tiče jezika, je bil odločen nasprotnik hrvatskim oblikam, potegoval se je za čisto, nepomešano slovenščino. Vkljub temu pa vender ni njegova slovnica slovenskega jezika dovršena, ker jo je izdelal prenašlo.

Tudi se je zanimal za zgodovinsko in umetniško stroko; opisujoč »Cerkve na Kranjskem«, ¹⁾ pohvalno omenja slikarja M. Tomca v Št. Vidu, ki prê dela po vzgledu Vischerja, Canove in Thorwaldsena.

Nekatere njegovih pesnij so postale národne, n. pr. »Zvonikarjeva« (Ko dan se zaznava), »Planinar« (Visoko vrh planin stojim), »Dolenjska« (Pridi Gorenjc). Zato je preostrá sodba Prešernova:

Popred si pel, zdaj pa homeopatiš,
Popred si čas, zdaj pa življenje kratíš.

Izdal je cerkveno pesmarico z naslovom: »Svete pesmi za use velike praznike in godove med letam« (Ljubljana, 1827), ki se je natisnila 1874. l. četrtokrat. Učiteljem cerkvenega petja je namenjena njegova knjiga: »Das Officium in Nativitate Domini« (Ljubljana, 1859).

Tudi dijakom ljubljanske gimnazije, ki so popevali poprej nemške pesni, priskrboval je rad slovenske besede nemškim napevom.

Razven dveh molitvenikov spisal je tudi poljuden in poučen sestavek o koleri in slovensko slovnico. ²⁾

Jurij Grabnar (1806—1862),

iz Št. Jerneja na Dolenjskem, je dovršil srednješolske, modroslovne in bogoslovne nauke v Novem mestu in v Ljubljani, kapelanoval v Št. Vidu nad Ljubljano, bil šolski ravnatelj v Kranju, kapelan v Šmarju, na zadnje pristav in vodja v Alojzije-višču v Ljubljani.

Pesniška žila se mu je rano oglasila, kajti uže dijak je svojemu učitelju Metelku donašal naloge v vezani besedi. »Zgodnja Danica« je objavila sem ter tje take naloge odličnejših Metelkovih učencev. V »Kranjski Čbelici« je objavil nekatere pesmice, n. pr. »Domu me mika (II. zv.), »Mina v molitvi« (III. zv.). Sodeloval je tudi pri Wolf-Cigaletovem slovarju.

¹⁾ »Nov.« 1843, str. 40.

²⁾ Grammatik der slovenischen Sprache, Laibach 1849.

Blagodejno je uplival na mladino, kateri je posojeval ali daroval primerne knjige v zabavo in omiko. Kako gorko je uprav mladina občutila njegovo smrt, kaže Fr. Marna pesen: »Alojzijanci v spomin svojemu rajnemu vodji preč. gospodu Juriju Grabnarju,«¹⁾ kjer poje pesnik med drugim:

Spremlja ga mladost otožna, zapuščena,
Zalosti se mlado lice jej blede;
Bila njemu v milo varstvo je zročena,
Hujše, kakor druge, zguba njo skeli.

Dr. Mihael Tušek,

por. 1803. l. pri sv. Lenartu, je bil v Ljubljani mestni zdravnik in umrl 6. marca 1843. leta.

V »Kr. Čbel.« IV. je prevél »Mladenič pri potoku« (po Schillerju) pa »Cesar in opat« (po Bürgerju).

Ignacij Holzapfel (1799—1868),

iz Trziča, je kapelanoval v Kamniku, Mengšu, pri sv. Jakobu v Ljubljani, dekanov v Ribnici.

V »Kr. Čbel.« I. se nahaja njegova pesen: »Na posipu hudiga grada«, »Pod slapom povodnji«, »Vetriču na vertnici.«

V »Zgod. Dan.« 1858, 18, je po latinski pesni »*Qui mundum probe nescit, de mundo nihil poscit*«, priredil: »Posvetna nečimurnost.«

Janez Trauen (Traun) (1781—1847),

iz Doba na Kranjskem, duhovni pomočnik pri sv. Petru v Ljubljani, potem pri stolni cerkvi, župnik v Poljanah, dekan v Ribnici. »Ravno za Trebniškega tehanta izvoljeni častitljivi gospod Janez Traun so po kratki bolezni v Ribnici umrli. Za inštaliranje odločeni dan je bil dan njih pogreba.«²⁾

Pisal je Trauen v slovenskem in brezimensko tudi v latinskem jeziku. V slovenskem: »Opominjevanje k' pokori v svetim letu«. 1826. Ljubljana 1829.

Jurij Kosmač (1799—1872) (Danecki),

por. v Danah pri Ložu na Notranjskem, je bil najpoprej služabnik, potem skriptor v knjižnici ljubljanski.

Opeval je v »Kr. Čbel.« letne čase, kar mu je očitil Prešern, češ:

Kdor govoriti kaj ne vé,
On vreme hval' al toži,
Kdor pevcev péti kaj ne vé,
Od letnih časov kroži.

Stanovski posel ga je dovél do tega, da je opisal »C. kr. licealno bukvarnico v Ljubljani« in »Rokopise Ljubljanske bukvarnice«. Za slovensko gledišče je priredil z dr. Kleemanom vred iz češčine: »Tat v mlinu« in »Dobro jutro«.

¹⁾ »Zgod. Dan.« 1862, 173.

²⁾ »Nov.« 1847, 152.

Gojil je tudi pripovedno slovstvo ter po Kristofu Šmidu poslovenil: Ita, Togenburška grafinja«. Marljivo je podpiral »Novice«: »Vodnikovo življenje« (»Nov.« 1844); »Kako cesar časti kmetijstvo« (»Nov.« 1844).

Dr. Jernej Levičnik (1808—1883),

iz Železnikov na Gorenjskem, je dovršil v Ljubljani gimnazijo in modroslovske šole, bogoslovne pa v Celovcu. V Ljubljani je uplival nanj Metelko, v Celovcu Slomšek. Služboval je za kapelana v Grabštajnu, pri Gospé Sveti in v Nemškem Bleibergu, za kurata v Zgornji Plesi, za dekana v Št. Mohorju.

Uže bogoslovec je objavil v »Kr. Čbel.« II. zv. »Iskana dežela«, v III. zv. »Žal po prijatli v vojski«, in v IV. zv. »Hrepenenje« (po Schillerju).

„Carinthia“ 1832. l., št. 1. ima: »Občutljeji 1. dan 1832. l.« — »O prazniku 40letniga Cesarstva Franca I.« Pred Koseskim je poslovenil Schillerjevo: »Devico Orleansko«, spisal balado »Baron Turjaški Andrej«, in zložil epopejo »Katoliška cerkev«, junško petje v petih pesnih.

Emanuel Jožef Kovačič (1808—1867),

iz Čateža pri Brezicah, je služboval v Trstu in Žminju; 1847. l. postal je dekan v Dolini, čez štiri leta nadzornik ljudskih šol v Trstu, zopet čez štiri leta pa kanonik.

Kot pesnik se je oglasil uže v mladih letih v »Kr. Čbel.« II. zv. »Modri pivec« in v IV. zv. »Solnce«. Zložil je umetno pesen: »Vivat Supan« v desetih kiticah, v katerih se začenja vsak stih s črkami teh dveh besed; pesen je zložena v okornem teško umevnem Zupanovem zlogu.

Bolj ugaja humoristična v narodnem duhu zložena pesen: »Torba dijaka.«

Krepko je podpiral »Drobtinice«; letnik 1858. prinaša: »Sveti Cene in Justina, mučenika tržaškega mesta«; letnik 1859—1860: »Marija Pomočnica« in »Zlati perstan ali potop nad Čateškim gričom«; letnik 1862: »Viteški strunjar«; letnik 1863: »Božja pot na Dobrovi«; letnik 1865—1866: »Leseni križ«. Lep je »Sonetni venec za sedanjó dóbo« z začetnicami iz besed »Pius Nonus«.

Rad se je ukvarjal Kovačič z životopisi, n. pr. »Matevž Ravnikar«, »Ivan Bajkart Valvazor«, »Anton Klaj«, pobožni istrijanski krajan; »Jožef Walland«, goriški višji škof in ilirski metropolit.

V njegov uradni delokrog segal je spis: »Od slovenskiga bitja v začetnih ljudskih šolah Teržaških.« Živo je popisal »Romanje na Tersat« in »Azijsko kolero«.

Nedokončan je njegov spis »Jezuiti« v 14 oddelkih. Semeniška knjižnica v Trstu brani spis »Zgodovina Teržaške škofije«.

Dr. France Prešern (1800—1849)

se je porodil dné 3. dec. l. 1800. v Vrbi na Gorenjskem. Mati njegova je govorila tudi nemški in je bila jako razumna žena. Sedemletnega Prešerna je vzela k sebi sorodnik Jožef Prešern, imovit župnik v Kopenju blizu Šmarja na Dolenjskem. Gimnazijske in modroslovne

nauke je dovršil France v Ljubljani do 1820. l.; juridične na Dunaju; doktor prava je postal 1828. l.

V Ljubljani je poučeval kot dijak v hiši deželno-sodnega svetnika Lavrina, na Dunaju v Klinkowströmovem zavodu in v Terzijanu; imel pa je uže kot gimnazijski dijak obiteljsko, na Dunaju pa Knaflovo stipendijo; ni imel torej tožiti o bridkih dijaških letih. Na Dunaju je poučeval mladega in nadarjenega grofa Auersperga, poznejšega pesnika Anastazija Grüna; skupno čitajoč Valvazorja sta se navduševala za krasno svojo domovino. Od 24. julija 1829. do 17. decembra 1831. leta je bil neplačani priseženi praktikant pri c. kr. komorni prokuraturi; dasi je večkrat prosil za plačano službo, je vendar ni dobil. Leta 1832. je prebil v Celovcu advokatursko skušnjo in je potem vstopil v pisarno svojega prijatelja advokata dr. Chrobata, kjer je ostal do l. 1847., ko je dobil v Kranju advokaturu, katero je izvrševal samo dve leti, kajti umrl je uže dné 8. febr. 1849. l.

- Kar se tiče zunanjih uplivov na mladega Prešerna, se gotovo ne more tajiti, da mu je mlado srce prešinjal divno lepi rojstni kraj, 'romantična' »gorenjska stran«. Sorojak in bližnji sosed mu je bil tri leta starejši Čop, s katerim se je shajal v šolskih počitnicah in čital knjige. Ne zdi se pa verjetno, da bi se bil Prešern kot deček v ljudski šoli v Ribnici navzel krepkega in jedrnatega narodnega govora in tiste šegavosti in zabavljivosti, katera je od nekdanj doma v tej dolini, kakor misli Stritar, ker je človek v teh detinskih letih še vendar negoden za take vtise, posebno če je tam bival le mimogredé.

Med njegovimi učitelji v Ljubljani omenimo Jerina, dr. Tuška, Debeljaka, Hladnika in M. Kalistra. Odločilne važnosti pa je bilo zanj znanje s češkim pisateljem in pesnikom Fr. L. Čelakovskim, katerega je bil spremil na Češko; še-le ta Čeh je pokazal Slovencem in ostalemu slovanskemu svetu, koliko je vreden pesnik Prešern; on mu je tudi pokazal širše slovansko obzorje. Ostala sta si prijatelja vse žive dni.

Od dijaških let do prerane smrti je spremljal Prešerna njegov blagi mentor — Čop; brez dvojbe sta nadarjena in marljiva dijaka slastno čitala Vodnikove in Ravnikarjeve spise. Uže v dijaških letih se je Prešern poskušal v pesništvu. On pripoveda sam,¹⁾ da je

¹⁾ V listu, pisanem 13. febr. 1832 iz Celovca Čopu v Ljubljano.

kot pravoslovec četrtega leta dal »formulariju« (Kopitarju) čitati cel zvezek svojih poezij; ta mu je prê svetoval, naj jih pusti ležati nekaj let in naj potem vzame pilo v roke. Vestno se je držal Prešern tega sveta in potem sežgal vse, razven »Povodnjega moža«, »Leonore«, in pesni »Lažnjivi pratikarji«. Dobro je preučil Vodnika in Ravnikarja in se mnogo naučil pri Čelakovskem. Prvo pesmico je objavil v »*Illyrisches Blatt*« 1827. leta: »Dekelcam« z nemškim prevodom. Tudi drugi pesniki »Novične« dôbe so nastopili s slovenskimi umotvori in nemškimi prevodi, n. pr. Svetličič, Malavašič i. dr.

Jako ugodna za njegov duševni razvitek je bila družba duševnih veljakov one dôbe, ki so začeli izdajati »Kranjsko Čbelico« (več o tem glej pri Čopu). Koj v I. zv. je dr. Prešern dal na svitlo uže omenjeni pesni: »Povodnji mož« (Od nekdanj lepe so Ljubljanke slovele), balada po Valvazorju; »Leonoro« (po Bürgerju) in »Slovo od mladosti« (Dni mojih lepša polovica kmalu itd.). Takrat je bil v Ljubljani neplačan praktikant.

Tudi v nastopnih letih je zlagal balade in romance; pa uže 1831. l. objavi prve svoje sonete, n. pr. »Očeto naših imenitne dela« in humoristično pesen: »Nova pisarija« (De zdaj, ko že na Kranjskem vsak pisari), pa spušča svoje »sršene« in smeši črkarske pravdarje (1832—1833), pridružujoč se Čopovim razpravam z nemškim spisom: »Literarische Scherze in August Wilhelm von Schlegels Manier«. Leta 1833. so se prikazale »gazele« (Pesem moja je posoda tvojiga imena), »glose« (Slep je, kdor se s petjem vkvarja); z romanco: »Od dohtarja in učenca« se konča 4. zvezek »Kranjske Čbelice«.

Takratna kratkovidna cenzura ni dopuščala vsem Prešernovim pesmicam gledati belega dné. Dasi je Čop kot cenzor bil odstranil nekatere pesmice, to še vendar ni ugajalo strogim sodnikom (Kopitarju in Pavšku); uplivali so na vlado, da je za-
braniła nadaljni tisek.

Ker so mu slovenska tla ginevala izpod nog, pel je nemški v »*Illyr. Blatt*« 1834 sonete.¹⁾ L. 1835. tugoval je za Čopom.²⁾

Kakor 1827. l., tako je tudi 1836. l. izdal v slovenskem in nemškem jeziku: »Prekop« (Wiederbeerdigung).

¹⁾ Fr. Celestin 9.

²⁾ »*Illyr. Blatt*« 1835, št. 30:

Jung stirbt der, den die Himmelsmächte lieben.
Der Spruch, mein Freund, hat sich an Dir bewähret.

Najlepša pesen tega časa je: »Kam?«

Ko brez miru okrog divjam,¹⁾
Prijatli prašajo me kam?

Sredi 1836. l. se je prikazala epična pesen: »Kerst per Savici«²⁾ Povest v verzih. Zložil Dr. Prešerin. V Ljubljani. Natisnil Jožef Blaznik 1836. l.

Prešern sam je pisal Čelakovskemu, da ima ta epična pesen tudi namen, pesniku duhovščino zopet nakloniti; enako je skušal tudi Vodnik popraviti, kar je pokvaril (!) z »Ilirijo oživljeno«; — pa oba truda sta bila zaman.

Dasi je zlagal tudi klasične nemške pesni, je zahteval, da mora vsak Slovan svoj rojstni ali materin jezik više ceniti, a v tujem jeziku dati samo kaj izbornega od sebe.

Leta 1839. se je »*Illyr. Blatt*«-u pridružila še »*Carinthia*«, v kateri je spravil na dan nekaj pesmic z nemškim prevodom. V štiriletni dōbi do 1845. l. pa je objavil mnogo lepih ljubezenskih pesnij, n. pr. »Za slovo« (Kaj od mene proč okó), »Ukazi« (Da ne smem, si ukazala), »Izgubljena vera« (Nebeško sijejo oči) in pesni v spomin (Andreju) Smoletu,³⁾ (Valentinu) Vodniku,⁴⁾ ljubljanskemu županu Hradeckemu⁵⁾ in Čopu⁶⁾.

Potem je zbral večji del svojih pesnij in jih izdal 1847. l.:

Poezije Doktorja Prešerna. U Ljubljani. Natisnil Jožef Blaznik. 1847. 8°. 192.

Za geslo jim je napisal na čelo:

Sem dolgo upal in se bal,
Slovó sem upu, strahu dal;
Srcé je prazno, srečno ni.
Nazaj si up in strah želi.

V zadnjem zvezku »Čbelice«, ki je izšel 1848. l., je še bilo natisnenih več, n. pr. »Nuna«, »Zdravica«, »Sv. Senan«,⁷⁾

¹⁾ Wenn ich herum irr' ohne Rast,
Fragt ihr: Wohin mit solcher Hast?

²⁾ Pretiskani v »Nov.« 1844, 29—35.

³⁾ »*Illyrisches Blatt*« 1844, št. 44.

⁴⁾ »Nov.« 1845, 12.

⁵⁾ »Nov.« 1845, 105.

⁶⁾ »Nov.« 1846.

⁷⁾ J. Cimperman, »Lj. Zv.« 1881, 312 je tega mnjenja, da je Prešern vzel tvarino za to pesen iz Th. Moore-ove pesni »St. Senanus and the lady«; tem mislim se upira T. Črv (»Sl. N.« 1884, št. 205) iz Puškinovega »Sapožnik«-a. Josip Cimperman, »Lj. Zv.« 1884, 629.

»Nebeška procesija«, »Šmarna gora«, »Nečimurni up« in »Čudni dihur«. V „*Illyr. Blatt*“ so »Licovski strelci¹⁾«, v Koledarju 1852 »Parizina«²⁾.

Prešern je svoje pesni razdelil sam v: pesni, balade, romance, različne poezije, gazele, sonete in lirično-epično pesen.

Ime »pesem« je dal Prešern takim poezijam, ki so pripravne tudi za petje; uglasbene so skoro vse in se popevajo tudi v sorodnih slovanskih plemenih. Večini je predmet ljubezen; do neusmiljene deklice se obrača, proseč, naj mu dovoli gledati ji v oko, misliti nanjo; samo pogled in misel nanjo bo vzbujala v njem pesni — »Prošnja«. — V prvi pesmici »Strunam« prosi strune, naj naznanjajoč njegove bolečine omeče njeno trdo srce; »Pod oknom« zdihujoč se boji smrti, ako bi deklé ljubilo družega. Deklé je trdó: še pred obličje ji ne sme pesnik — »Kam?« — niti govoriti o ljubezni — »Ukazi«. — saj pa bo prevzetno dekle pozneje samovalo — »Dekletom«. — Dasi je dekleta nestanovitno srcé drugi vlovil v skrbno nastavljene mreže, bo vender pesnika pomnila do zadnjega dné, kajti tudi trdna stena, segajoča do strmih nebes tega ne more zabraniti — »Sila spomina«. Če je deklé še tako prijazna, kakor poprej, je vender »Izgubljena vera«, kajti:

Ak bi živila vekomej,
Kar si mi b'la, ne boš naprej.

Ponosen je pesnik, saj nihče ne sili drage, da bi ga ljubila, naj mu tedaj poda roko »Za slovo«; s pomočjo stare ljubezni nosil bo življenja pezo do — bele smrti.

Nezvestobo — od moške in ženske strani — opevajo tri pesni; »Mornar«, preveslavši mnogo sveta, je vender ostal zvest dragi, katero je našel prišedši domu poročeno z drugim; istotako očita »Zapuščena« neznačajnežu, da jo je grdó prevaril; to jo je pretreslo tako, da si želi smrti, predno povede nezvesti ljubimec drugo pred oltar. Kakor naravno, prenaša »Mornar«³⁾ moško svojo nezgodo:

Moj up je šel po vodi,
Le jadrajmo za njim.

¹⁾ Ponatisnjeni v Bleiweis. Kol. 1854.

²⁾ Od 9. oddelka počenski.

³⁾ Misli se, da je Prešern mislil na prijatelja And. Smolé-ta.

Obe pesmici pa presega »Nezakonska mati«¹⁾ po nedosežni nežnosti izraza in vsebine: izvrstno riše nesrečne mlade deklice tužni položaj, ki ga vsaj nekoliko lajša pogled zalega deteta.²⁾

Dve pesni »Soldaška« in »Od železne ceste« sta pevani v narodnem duhu; v prvi ponosno povdarja slovenski vojak, da plačejo ob njegovem odhodu žene in deklice, on pa hoče veselo živeti in umreti za jedino ljubico — čast. V drugi pripoveduje dragi, da se hoče popeljati skoz razna mesta, celo v Brno po bogato židovko; ona pa si hoče izbrati premožnega vdovca in ga vzeti v strah; ker pa obema njuni ideali ne ugajajo, hočeta si ostati zvesta in se skupno odpeljati po železnici v velika mesta, »ak ne bo na poti krst«.

Zopet dve pesni sta zloženi v spomin umrlih. Vodnik je samotni ptiček, ki neutrudno nabira in iz grmade splava kot piščalčev feniks; Andrej Smole, mož plemenitega srca, okusil je nezvesto ljubezen, videl mnogo sveta pa malo bratoljubja in našel naposled v domači zemlji zaželeni pokoj.

Te in še druge nenatisnene pesni sta izdala J. Stritar in J. Jurčič 1866. l.:

Pesmi Franceta Preširna, s pesnikovo podobo, z njegovim životopisom in z estetično - kritičnim uvodom. V Ljubljani. Založil in prodaja H. Ničman. Stari trg h. št. 5.

Josip Stritar je v uvodu (1—10) opisal Prešernovo zunanje življenje, nato (11—46) ocenil njegove poezije tako na drobno, kakor doslej še nobeden pisatelj.

Po pravici se pa mra očitati tej izdaji, da je po nepotrebnem izpremenila Prešernov tekst, da ga je skušala prilagoditi pismeni slovenščini 1866. l.

Napredek od Vodnikovih pesnij, izdanih 1806. l., ki so prvi klasični proizvodi slovenske muze, je tako velik, da se v nobeni drugi literaturi ne najde tak nenavaden skok.

¹⁾ Izborna je zlasti kitica:

Meni nebó odprto se zdi,
Kader se v tvoje ozrem oči,
Kadar prijazno nasmeješ se,
Kar sem prebila, pozabljeno je.

²⁾ To pesen sta поблиže ocenila J. Stritar v »Klasju« stran 32 do 34, in Fr. Levstik v »Lj. Zv.« I., 440. Levstik šteje to pesmico med najlepše — na svetu.

Pesnik nas koj s prvimi kiticami seznanj s položajem, da se čitatelj koj čuti vdomačenega; beseda je takó blagoglasna, da je našim prvim skladateljem izvabila najlepše napeve: mogočno je tedaj Prešern uplival na razvitek višje muzikalne skladnje v Slovencih. Med vsemi se odlikujejo besede in napevi »Strunam«, »Kam?« in »Nezakonska mati«.

Balade in romance.

Obe ti vrsti lirično-epične poezije sta si tako sorodni po predmetu, duhu in obliki, da jih je težko vselej ločiti na drobno. Balada, prihajajoča od Vlahov, pestovana po Angležih in Nemcih, je navadno fantastična; resnoba z vznesenim efektom in v svečanostni obliki opeva ljubezen kakor romanca, samo da je ta skromnejša in včasih tudi humoristična.

Prešern je zložil tri romance v španski meri (dvostopni troheji), vse tri šaljive vsebine. »Hčer in svet«¹⁾ nam slika premožnega kmeta, ki ne dovoljuje svoji lepi hčerki razgovarjati se z dragim pod oknom. Ona pa svetuje skrbnemu očetu, naj jo dá za ženo dragemu, potem se nehajo vse te njegove skrbi. »Učenec« je proklinjal na pepelnično sredo pust, ker je izgubil čas in denar; pa vse to bi še prenašal, samo pozabiti ne more lepe nemške Rezičke, ki se je omožila. »Jezični dohtar« je stopal za šestnajstletnim dekletom, ki se sicer še ne ženi, tudi nima pravd, pa je vendar tako lepó, da pesnik želi služiti njeni ljubezni.

Trem baladam je vzet predmet iz domačih — kranjskih razmer. »Turjaška Rozamunda« je imela mnogo snubačev iz laške, nemške, štajerske in kranjske dežele; vse je odbila, samo Ostrovrharja je počastila s svojo ljubeznijo, toda samo s tem pogojem, da privede bosenskega paše sestro Leljo, ki je prê lepša nego Rozamunda. Ostrovrharju pokloni srce Lelja, katero vzame junak za ženo, Rozamunda odide v samostan.

Oholost se kaznuje sama; oholost lepega spola pa je tudi dostikrat vzrok nesreči moških src. »Povodnji mož« odvede krasno Urško, ki je na Starem trgu v Ljubljani plesala z drugimi krasoticami, pa oholo odbijala plesalce; urno jo vrti proti Ljubljani in skoči ž njo v vodo.

¹⁾ »Lj. Zv.« 1881, 442. To romanco je prevel Vraz na hrvatski jezik.

Ne bogat, pa slaven pesnik je v mnogih pesnih slavil neusmiljeno Severo brez uspeha; zato zapusti grad s čutarico ob ledjih —; pozneje ga najdejo mrtvega in ga brž zakopljejo, ker duhovnik hiti k poroki Severini. Domu gredé sliši duhovnik prepri med mrliči, in pesnik sam prihiti ven in pové, kako je umrl:

Odkopan pevec ležal je zjutraj vrh zemlje,
Pokopat k tolovajem, biričem ga dadé. (*Prekop.*)

Tudi »Nestrohnenno srce« opeva žalosten položaj neuslišane ljubezni. Ko so kopali jamo za mrliča, trčijo na bledega mladeniča truplo, ki se takoj razvali v prah, živo je ostalo samo srce pesnika Dobroslava, ki je zaman peval lepe pesni neusmiljeni deklici:

Ko vstane drugo solnce, srcé takó skopni,
Ko beli sneg spomladi, da kaj zagrebsti ni.

»Zdravilo ljubezni« je dostikrat mirni grob. Mladeniču je umrla draga; da bi pozabil to gorje, gre k trem stricem: trgovcu, opatu in vojaškemu poveljniku. Pri prvih dveh ni našel tolažbe; predno je minilo leto, pride od zadnjega zapečaten črn list:

Oj mati, tvoj sin je mir dobil!

Če ne ugonobi, pa vsaj silno razžalosti ženska nestalnost in nezvestoba. Jeden vzgled je uže omenjena romanca: »Učenec«; drugi je mlad godec (»Ženska zvestoba«), ki je ljubil lepo županovo Miciko, dokler mu je ni odtujil »mlad kancelir« v gradu; počí mu struna. Potem se zaljubi v dekle, ki mu obljubi zvestobo, pa vzel mu jo je »mušketir«; odslej je godel na dve struni. V tretje se je zaljubil v lepo hišino, ki se je pa udala mlademu baronu: odslej je godel samo na eno struno.

Večina balad in romanc prepeva oholost ali nezvestobo ženskega srca, moško nestalnost opeva samo »Ribič«.

Med »Različnimi poezijami« se posebno odlikuje »Nova pisarija«, ki v nedosežni satirični obliki slika prave nasprotnikov prave poezije; to se zgodi v dvogovoru med učiteljem (Pavšek, kanonik in cenzor) in učencem (Prešernom); v prvem priporoča učitelj, da je treba pisati tako, kakor govori prosti plačinar, brez lepotičja, v drugem pa, naj opevamo to, kar je potrebno. »Slovo od mladosti« spada med najdovršenejše njegove pesni. Zabavljivih napisov je 21; večinoma so naperjeni proti slovestnim možem; nekateri so dobrovoljni, kakor n. pr. Vodniku,

Ravnikarju, Slomšku in Čopu; ostreje je prijel samo Kopitarja. Krivična pa je sodba o Vrazu in Ahaclju.

»Glose« izražajo njegovo mnenje, da je slep, kdor se ukvarja s petjem. »Gazele« poveljujejo njegovo drago; pesen je posoda njenega imena, ki se bo razširjalo od naroda do naroda. Vse zna, da on ljubi drago, samo ona tega ne veruje (tretja glosa). Prepričan je pesnik, da morejo njegove izborne pesni proslaviti njeno ime na veke. On še sam ne vé, je-li čita draga njegove pesni, pa vender je ona izvor njegovih poezij.

Pravi biseri pa so njegovi soneti, v katerih opeva svojo ljubezen do drage. Slavne junake opevati prepušča epičnim slovenskim pesnikom, on hoče opevati ljubezen (1. sonet); njena lepota prekosí vse lepote (2.), njene oči so svetle zvezde (3.); v Trnovski cerkvi je videl deklé, za katero je vzplamtelo srcé.

Tem peterim sonetom sledi »Sonetni venec«, čijih početne črke nosijo posvetilo: »Primicovi Juliji«; ona mu je »magistrale«¹⁾ celega življenja. Dekleta bodo odslej bolj spoštovale zvesto ljubezen, tudi Slovencem pridejo lepši časi; žalost srca pokazuje mokro-cvetoče cvetje poezije (3). Njegove pesni niso iz solčnih krajev (4), pesni so vznikle brez prijetnih spomladnih dnij (5); naj bi torej nebo poslalo Orfeja z domačimi pesnicami, da bi razgrel Slovence, razpodil neslogo, združil Slovence. Samo solze so rodile dosedanje slovensko pesništvo. Pesnik ljubi drago in domovino in želi, da bi se njeno ime slavilo skupno z njegovim; ali njega preganjajo zle sile. Če mu pa ona pošlje iz svojih očij mile žarke, takrat na novo oživi njegovo srcé.

Temu sonetnemu vencu sledi še deset ljubezenskih sonetov. Na onem svetu snideta se Prešern in Petrarka, — tako poje pesnik; njune poezije so dejali na tehtnico; ko so pa dodali kreposti Leonorine in Julijkine, takrat sta skudelici bili enako visoki.

Mojsij je od daleč gledal obljubljeno deželo; tudi pesnik je zadovoljen, če more le gledati lepo lice svoje drage. Med temi soneti se nanašajo trije na »Abecedno vojsko«. Ostali soneti izražajo žalost, da mu življenje ni izpolnilo näd, katere je gojil v mladih letih. Zadnji sonet je posvečen prijatelju Čopu.

V sonetih je izrazil Prešern svoje najgloblje čute in najvišje misli. V marsičem se morata primerjati Petrarka in Prešern; gotovo

¹⁾ L. Pintar: Akrostihon v Prešernovih sonetih, »Lj. Zv.« 1889, 705.

je naš pesnik učenec italijanskega mojstra, pa učenec, ki si je ohranil samostalnost.

Svoje poezije završuje Prešern z epično pesnijo »Krst pri Savici«. Pesen sestaja iz »Uvoda« in iz »Krst« samega; tvarina je vzeta iz slovenske zgodovine osmega stoletja. Valhun, vodja uže pokristjanjenih Slovencev, se bojuje s poganskimi rojaki, katere vodi Črtomir. Prizorišče je Gorenjska. Vodja poganskih Slovencev se je bil zaljubil v Bogomilo, lepo hčer duhovnika boginje Žive. Krasna Bogomila se je pa v teku vojne z očetom vred dala krstiti in pregovori tudi Črtomira, da zapusti staro vero; Črtomir se posveti duhovskemu stanu, oznanja rojakom Kristovo vero in se odpove posvetni sreči — resignacija odstrani vse konflikte.

S to pesnijo je hotel Prešern potolažiti svoje nasprotnike duhovniškega stanu.

Pesen je po svoji vsebini bolj lirična nego epična, ker ji nedostaje dejanja.

V Stritar-Jurčičevi izdaji Prešernovih pesnij 1866. l. je pri-
dejanih še nekoliko poezij. Izmed treh prevodov: »Tri želje« (A. Grün: »Drei Wünsche«), »Licovski strelci«¹⁾ (Körner: »Lützow's Jäger«), »Parizina« (po Byronu)²⁾ je druga poslovenjena tako mojstersko, da popolnem dosega izvirnik, dočim prevoda Byronove »Parizine« pesnik ni pripravil za tisek.

»Šmarna gora« nad Ljubljano je vsebina dvema pesnicama; lepa je »Pésem od zidanja cerkve na Šmartni gori«. Kjer zdaj stoji cerkev, je bil poprej plemiški dvor. Mlad plemič je onečastil kmetško deklico, ki je umrla ob porodu. Pustinja odgoji dete ter ide z njim v Rim; tam se posveti odrasli mladenič duhovskemu stanu. Ko pride domu, dá njegov oče, ki ni imel zakonitega zaroda, cerkev postaviti v svojem gradu.

Tu se nahajata tudi grobna napisa M. Čopu in Linhartu.³⁾

Iz »Novic« 1845. l. je ponatisnena: »Janezu N. Hradec-
kemu na njegovega mestnega županstva petin-
dvajsetletnice dan.« Po načinu klasičnih rimskih pesnikov
slavi pesnik dolgoletni trud župana na blagor mestu in deželi;
pesen se je deklamovala, ko se je odgrnila slika županova.

¹⁾ »*Illyr. Blatt*« 1830 in Bleiw., Kol. 1854.

²⁾ Kol. 1852.

³⁾ Prešernu se pripisuje tudi grobni napis Franceu Julijanu, duhovniku na gori sv. Jošta blizu Kranja, pokopanemu v Šmartnu pri Kranju.

Da je posvetna prostost pogubna nežnim stvarcam, se opisuje v pesni »Nuna in kanarček«. Nuna bi rada dala kanarčku prostost; drobní ptiček je neče, kakor tudi nuna ne.

Satirične vsebine je tudi »Zarjavela devica«, ¹⁾ ki se ima pokoriti v poznejši dóbi za svoj napuh v mladih letih. Isto takó se je kesal »Sveti Senan«. Ta svetnik se je bal upliva ženske lepote in zbežal na odljuden otok; pa uprav tje pridrvi vihar lepo deklico, katere menih ni hotel vsprejeti na kopno. Valovi jo odnesó, in menih si očita, da jej ni pomagal. Jožef Cimperman ²⁾ misli, da je Prešern snov našel pri angleškem pesniku Th. Moore v pesni »St. Senanus«; T. Črv ³⁾ pa misli, da je Prešern zajemal iz Puškinovega »Sapožnik«-a. Verjetneje se mi dozdeva prvo, ker je znano, da se je naš pesnik rad pečal z angleškim slovstvom; rusko slovstvo je še sedaj premalo znano zapadnim Slovanom, tem manj pred 50 leti.

Labudnica Prešernova je »Zdravica«, natisnena v »Čbelici« 1848. l. Bržkone mu je živahno leto 1848. vdahnilo to pesen, ker pravi koj v prvi kitici:

V potrlih prsih up budi.

V navdušenih besedah priporoča edinost.

V zadnjih letih se je le malo še kaj zasledilo Prešernovih poezij; Fr. Levec navaja ⁴⁾ napis na velikem zvonu romarske cerkve sv. Jošta pri Kranju, ki slóve:

Moj bron je najden bil v dnu morja, ko Turčije
Kraljestva v Heladi končal je Navarin.
Ga kupi romar, ga Samasa v zvon prelije;
Glasim zdaj božjo čast iz svet'ga Jošta lin.⁵⁾

Tolike raznovrstnosti gledé pesniških oblik, pesniške mere in izvirnosti, kakor pri Prešernu, ne nahajamo do one dóbe pri nobenem slovenskem pesniku.

¹⁾ Kr. 1883, 376; satirična je tudi »Nebeška procesija« v »Kranjski Čbelici« 1848; mnogo novih poslopij, gledišče, kolizej in kazino bo pohujševalo do sedaj nedolžno prebivalstvo.

²⁾ »Lj. Zv.« 1881, 312; J. Cimperman, Senanus redivivus, »Lj. Zv.« 1884.

³⁾ »Sl. N.« 1884, št. 201.

⁴⁾ »Lj. Zv.« 1881, 127; istotam navaja Fr. Levec Prešerna nemški grobni napis po Mariji Simonettijevi na pokopališču sv. Krištofa v Ljubljani. Jožef Cimperman: Prešern gratulans: Dem Wohlgebornen Fräulein Aloisia Chrobath. Dvanajst nemških verzov; čestitanje na imendan l. 1842. »Lj. Zv.« 1881, 377.

⁵⁾ Costa: Reiseerinnerungen aus Krain 1848. Žlogar: »Slov.« 1881.

Po nemškem in ruskem vzgledu je izbral Prešern naglas za temelj pesniške mere. *Pesmi* so pevane v trohejih, n. pr. »Stru-
nam«, »Dekletu«, »K slovesu« i. dr.; v jambih, n. pr.:
»Prošnja«, »Kam?«, »Mornar« i. dr.; daktilska v »Sila
spomina«, »V spomin Andreja Smoleta; *Balade in
romance* v trohejih, na primer »Turjaška Rozamunda«,
»Orglar« i. dr.; v nibelunških kiticah »Prekop«; v jambsko-
daktilski meri »Zdravilo ljubezni« in »Ženska zvestoba«;
balada »Povodnji mož« v obliki *a bbb ccc* ima v vsaki kitici po
štiri daktile, ki so v prvih štirih vrsticah katalektični in *syllabas*,
v dveh zadnjih in *duas syllabas*; *Raslične poezije* so pevane v
trohejih, n. pr. »Glosa«; v jambih »Zvezdogledom«,
»Slovo od mladosti« (ottava rima), »Krst«; »Uvod« v pet in
pol jambih = v treh dipodijah; »Krst« sam je spevan v stancah;
v tercinah »Nova pisarija«, rimana po obliki *aba, bcb, cdc* i. dr.;
v distihih »V spomin Matija Čopa«.

Priljubljene so mu tudi stalne oblike: *gazele* in *soneti*.

Jezik njegov je čisto gorenjsko narečje, pomešano z nekaterimi
germanizmi; Jurčič in Stritar sta v svoji izdaji 1866. l. skušala jezik
približati sedanji slovenščini, kar se pa ne more odobravati.

V Prešernovi dóbi je megleni romanticizem vladal v Evropi,
in naravno je, da je uplival tudi na Prešerna, vendar si je naš
pesnik vsled svoje genijalnosti ohranil dovolj samostalnosti. Dasi
je gorko čutil, kako oddaljen od pravih idejalov je realni svet,
vendar ni postal preobčutljiv črnogledlec, dobro prepričan, da je
življenje pravih pesnikov in mučenikov neskončne vrednosti za
njihov narod.

Nobenega slovenskega pesnika niso v toliki meri prevajali
na druge jezike, kakor Prešerna.

Na hrvatski jezik so Prešernove poezije prelagali St. Vraz,
Preradović in Trnski.

Malokatero pleme slovansko se tako vestno briga za slovansko
slovstvo, kakor češko; saj je še-le Čeh Čelakovský opozoril slovanski
svet na Prešernove poezije. Leta 1882. je izšla v Jičinu knjiga:
»Basně Františka Preširna.« Přeložil a životopisem
basnikovým opatřil Jozef Penížek. Založil
Ladislav Sehnal. Penížek se rad ozira na slovenske pisatelje;
prevodi njegovi so precej dobri.

Zraven Čehov so Slovencem prijatelji Rusi. Obširna zgodovina slovanskih slovstev od Pypina-Spasoviča se sicer čudno malo peča s Prešernom, a itak se nahajajo v Rusih možje, katerim se je omililo slovensko slovstvo. Akademik Jagić je poročal o Jevgeniejeviču Koršu,¹⁾ profesorju grškega jezika na moskovskem vseučilišču, ki je »glavni poklonik« našega pesnika v Rusih, kajti tam je našel dr. Murko²⁾ »celo vrsto« čestilcev Prešernovih. Korš se je bil 1869. l. seznanil s slovenskimi dijaki in s Prešernovimi poezijami, katere prišteva v svetovno slovstvo. Sonetni venec je že natisnen v 7. knjigi moskovskega mesečnika »Ruske Mysli«; magistrale se glasi takó-le:

Venôk pëvec tvoj novyj vzlet dlja svëta:
V nem budut žitë ljubovë moja i ty;
Iz serdca eti vyrosli cvëty
Priznanija nesčastnago poeta.

Oni vzošli v stranë, gdë nët razsvëta,
Ich rost ne znal dychanëja teploty
Ich okružali dikich gor chrebtý
Kraj bujnyh vëtrov, vëčni čuzdy lëta.

Vospitany stenanzem i slezoy
Rostut. n ovzoru ne dajut odrady
Nad nimi tuč skupilisja gromady.

Za to tepерь i vid u nich bolënoy
Pustë jasnyj luč pošljat tvoi im vzgljady
I budet vesel cvët ich molodoj.

Leta 1871. je Nikolaj Vasiljevič Gerbelj izdal v Petrogradu slovansko hrestomatijo, ki je sicer gledé slovenskega slovstva uborna, a ima ipak dvoje Prešernovih pesnij, namreč »Turjaško Rozamundo« in »Slovo od mladosti«; prevod te druge je bolje uspël nego prevod prve; prelagatelj je M. Petrovski.³⁾

Tudi Italijanom Prešern ni več neznan; dr. Jakob Chiudina, izdajatelj zaderskega lista »Osservatore Dalmata« je prevel nad dve sto narodnih slovanskih pesnij, ki jih je potem izdal 1878. l. v Firenci v dveh zvezkih; v oddelku »Canti sloveni« se nahaja prevod Prešernove pesni »Hčer in svet« z naslovom: »Il consiglio«. Zadnja kitica slôve:

Padre mio, vuoi tu le porte
Fa' che presto alla sua corte
Mi conduca il mio fedel.

¹⁾ »Lj. Zv.« 1885, 574.

²⁾ »Lj. Zv.« 1890, 47—49.

³⁾ Ivan Hribar, »Lj. Zv.« 1881, 740.

Na italijansko je prevel pesni: »Luna sije«, »Prošnjak«, »Strunam« in »Kam?« Canini,¹⁾ ki sodi, da je Prešern sploh največji pesnik v južnih Slovanih.

Canini-ju se pridružuje M. Sabić,²⁾ sotrudnik lista »Il Diritto Croato«, ki je 1890. l. pod črto omenjenega lista spretno prevél »Iztrohneno srcé« in »Izgubljena vera«.

Največje zasluge za to, da se širi slava Prešernova po svetu, imajo brez dvombe Nemci. Posamezne pesni v nemški besedi so prinašali v Ljubljani izhajajoči v nemški obliki pisani listi, n. pr. »Triglav«. Najbolj pa je seznanil Nemce s Prešernom Samhaber s knjigo »*Preširenklänge*« v Ljubljani 1879. l. Sicer Stritar ni bil povsem zadovoljen s prevodi, a morda je ta sodba preostra. Kdor je navajen na mehke slovanske glasove, se ne more sprijazniti lahko s trdimi glasovi germanskega porekla.

Samhaber ni prevel vseh; izbral je nekatere najlepše in jim pridejal prozaičen uvod. »Krst pri Savici« je predelal popolnem.

Ta prevod je vzbudil mnogo zanimanja v Nemcih; »*Magazin für deutsche Literatur des Auslandes*«, Gottschallovi »*Literaturblätter*« (Rob. Waldmüller), »*Deutsche Revue*« v Berlinu, Otto pl. Leixner v svojem listu »*Illustrierte Weltliteratur für die reifere Jugend*«, pl. Radics v Sacher-Masochovem listu »*Auf der Höhe*« so vsi več ali manj prijazno pozdravili našega pesnika v nemški obliki.

Janez Cigler,

porojen 1792. l. v Udmatu blizu Ljubljane, je dovršil latinske in bogoslovne šole v prestolnici kranjski in prišel za domačega učitelja v neko odlično rodbino, ker je bil premlad, da bi ga posvetili v duhovnika. V tej rodbini se je popolnoma naučil francoščine. Po kratkem službovanju na raznih kapelanijah je prišel za Schillingovega kapelana na župnijo sv. Petra v Ljubljani, kjer je takrat župnikoval slovenski pisatelj Janez Bedenčič, in potem za kaznilniškega kurata 1823. l. Tu se je do dobra priučil italijanščini, da jo je govoril kakor Toskanec. Od tod je prišel 1832. leta za župnika v Višnjo Goro, kjer je umrl 1869. l.

Vesten duhovnik in plemenit značaj je bil tudi vnet rodoljub in plodovit pisatelj. Leta 1829. je v celovški »*Carinthia*« ocenil

¹⁾ Canini, Il Libro del' Amore. Venezia 1885, »Lj. Zv.« 1890, 192.

²⁾ »Lj. Zv.« 1890, 124.

šestnajst raznih del, ki so izšla izza 1813. leta, in naglašal vedno rastočo znanstveno omiko v Slovencih.

Govoril je Cigler hrvatski ali srbski, češki in ruski; ruščino je začel gojiti, ko je bil 1821. l. v Ljubljani kongres.

V svojih povestih je rad povdarjal, da smo si Slovenci v rodu z drugimi Slovani. Od 1728. l., ko je izdal molitvenik za bolnike, do 1866. l., ko je v Celovcu v zalogi »Družbe sv. Mohorja« izšla povest »Kortonica«, je bil marljiv sotrudnik »Kranjski Čbelici«, »Novicam«, »Drobtinicom« in »Družbi sv. Mohorja«.

V »Kranjski Čbelici« je objavil proste pesmice, čijih snov je vzel iz narave, n. pr. »Mravlja s kobilico«, »Šinkovec všel«; pesmici »Ljubljanski kovači« v »Novicah«, vzeta je podstava iz zgodovine rojstvene župnije. Cigler je bil tudi humorist; to se razvidi iz pesmice »Zmota«; zadnja kitica slôve:

Peter zmoten kar popravi,
Žensko glavo vragu dá;
Ženi vragovo postavi —
Marsikdo še to pozná.

»Novicam« je bil skozi dvajset let zelo marljiv sotrudnik v raznovrstnih tvarinah: prirodosnanskih, n. pr. »Ječmenova rodovitnost« (»Nov.« 1844), »Korist čbelic« (»Nov.« 1845), »Kukovica« (1860); zgodovinskih in zemljepisnih (Ozir na pretečene čase na Kranjskem, namreč na francoske boje) »Višnja gora« (1854), »Črtica iz življenja sedanjega papeža Pija IX.«; šaljivih, n. pr. »Žalostne in pustne zgodbe« (1845), »Bezeg, daj moža«, »Ukleti osel« (1859) in dr.¹⁾

Mnogo teh kratkih sestavkov se peča z zgodovinskimi dejstvi, kar kaže, da mu je bil priljubljen predmet pripovedovanja. Ne bomo se torej čudili, da je to svojo zmožnost porabil za spisovanje obširnih povestij. Njegova prva povest je »Sreča v Nesreči« (1836). Vsebinske je ta-le:

Živela sta v neki vasi pobožni France Svetin pa njegova žena Neža ter imela dva sina Janeza in Pavla. Očeta Svetina prisilijo v vojsko — bilo je to v časih Napoleonovih — kočico pa prodade upniki, ker ni bilo gospodarja doma. Pavle gre past krave k nekemu kmetu, Janez gre v Trst učiti se pekarstva, Svetinova žena pa vstopi v službo pri vdovi Korduli blizu mesta C. na Štajerskem. Sin te vdove Karol pa je z Napoleonom šel nad Rusa.

¹⁾ Glej Vrhovnik: Janez Cigler 43—48.

Pavel je bil postrežen nekemu popotniku — baronu — ko se mu je na cesti strlo kolo. Zato ga je vzel baron s seboj v Gradec in ga je tam pošiljal v šolo.

Po smrti dobrotnikovi gre Pavle brez gmotnih pripomočkov na Dunaj in naleti med potom na znanca Zorman a, kateremu je bil tudi na uslugo, ko je bil Zorman nevarno bolan v sirotišnici v Gradcu. Ta mn je hvaležen za to uslugo in podpira Pavla tako dolgo, dokler ne dovrši vseh bogoslovskih studij. V duhovskem stanu se je odlikoval tako, da je naposled postal škof blizu Dunaja. Tu Zorman obišče Pavla in obadva naletita v neki revni koči na bolnega barona Gapa, sina gospe Kordule, ko je iz Rusije potoval domu; upravitelj ta težavna pot mu je povzročila bolezen. Z Gapom pa je potoval zvesti prijatelj Bazilij Hudon, Francoz iz Toulona. V reki Berezini bi bil utonil Gap, da ga ni rešil zvesti Hudon. Odslej sta postala nerazdružna prijatelja. Smrtne nevarnosti rešena sta prišla v roké Rusom, ki so jima sicer pustili življenje, ker se jim je Gap prikupil s slovensko besedo, pa, v Sibirijo sta vender morala. Ko je Gap ozdravel, mu pové Svetin, da pozna njegovo mater; nato odrinejo vsi na Štajersko. Ker je Neža še služila pri Korduli, najdeta oba svoji materi, Bazilij pa je odpotoval.

To je prvi del povesti. V drugem delu se pripoveduje, kako se je godilo Janezu.

V Trstu je našel mošnjo z mnogim denarjem ter jo dal trgovcu, ki jo je bil izgubil. Ker Janez ni hotel sprejeti nobenega darila, ga je vzel trgovec v službo, dal ga poučiti v raznih jezikih in ga poslal v Toulon k Teodoru Eskelezu, kateremu je služil takó zvesto, da mu je gospod obljubil svojo jedino hčer Kristino v zakon. Pri Eskelezu pa je služil tudi Ludovik Bodin, katerega je to peklo do dna duše, da so tako radi imeli Svetina. Trudil se je na vse pretege, da bi ga izpodrinil. Dolžil ga je pregrešne zveze s Kristino in še celo tatvine, v skrinjo podvrگی mnogo cekinov, vzetih gospodarju. Svetina so obsodili, da mu odsečejo roko in glavo. Vender je še v pravi čas prišla resnica na dan. Bodinu odsečejo obe roki in glavo, Svetin pa je dobil Kristino za ženo in vse Eskelezovo premoženje v last. Bil je srečen mož.

Tretji del obsega dogodke očeta Svetina. Njega so ujeli in gnali v francosko mesto Besançon, od koder je moral z Napoleonom nad Špance. Vojvoda M. ga je vzel v službo; oba sta bila ujeta pri Salamanki. France Svetin se je smel vrniti v domači tabor, ker je bil svetoval vojvodi udati se brez boja. Vojvodi, katerega so obsodili na smrt, je Svetin rešil življenje. Dovolili so mu radi tega lepega dejanja, da se je smel vrniti na Francosko. Ker pa je bilo nevarno potovati po kopnem, je ukrenil po morju voziti se. Med potovanjem so ga ujeli pomorski roparji in ga v Afriko prodali v sužnjost, kjer je mnogo trpel dve leti. Ko je ušel, prišel je v roke takemu poveljniku ladje, kateri je kupčeval z ljudmi in revnega Svetina prodal v Ameriko. Po dokončanih Napoleonovih vojskah je prišel vojvoda M. v Ameriko in odkupil Svetina in s seboj vzel v Toulon, kjer se je uprav takrat vršilo Janezovo ženitovanje. Bazilij Hudon pa pové, kje sta brat Pavel in mati Neža. Oče je ostal pri Janezu, mati pa pri Pavlu do smrti.

Snov te povesti se je zelo prikupila Slovencem, ker so prve osebe slovenske, ker se povest deloma vrši na Slovenskem, deloma

na Francoskem, za katere dežele imajo Slovenci simpatijo. Slovenci se zelo zanimajo tudi za morje, ker obpluje našo južno mejo. Francoske vojske so bile v živem spominu mnogoterim Slovencem v tistem času, ko je izšla povest, namreč 1836. l.

Najvažnejši deli te povesti so srečno izbrani; tudi dejanja je dovolj, oporekati je samo to, da so značaji ukrojeni preveč po enolični meri; tudi so osebe vse dobre, samo Bodin je hudobnež. Tudi to je preveč po jednom kroju, da se obadva brata prikupita s tem, ker nočeta plačila vzeti za storjeno uslugo. Posamezne osebe se najdejo tudi preveč slučajno.

Kljub vsem tem hibicam se je povest Slovencem zelo prikupila ter pokazala, da je Cigler imel dar pripovedanja; samo žal, da se je izcrpal uže s prvo povestjo, ker se enaki načrti nahajajo tudi v naslednjih njegovih povestih.

Druga povest je »Življenje Sv. Heme, brumne koroške grofine.« Iz tega zadnjega delca je razvidno, da je Ciglerja jela zapuščati pisateljska zmožnost. Vsebina je na kratko ta: Hema ima s svojim možem dva sina, Viljema in Hartvika, ki ju umoré rudarji. Viljem umre na božji poti v Rim; njegova vdova je storila silno mnogo dobrega. Vsled njenih daril se je ustanovila krška škofija.

Ker je bil Levstik tako pohvalno ocenil njegovo prvo povest, se je 70letni pisatelj z nova lotil pripovedovanja ter izdal povest: »Deteljica ali življenje treh kranjskih bratov soldatov« (1863). Kratko vsebino podajemo v »Prilogi«.

Po povesti, objavljeni v časniku »*Pusterthaler Bote*«, je spisal zadnjo povest »Kortonica, koroška deklica« (1866).

Poleg svojega obsežnega jezikoslovnega znanja, poleg marljivega pripovednega pisateljstva je vestno opravljal dolžnosti svojega stanu in spisal tudi devet knjig nabožne vsebine; iz teh omenimo tukaj samo »Bratovščino sv. Leopolda«, v kateri je poročal o misijonarskem delovanju svojega rojaka Barage, ki se je 1854. l. kot škof vrnil v domovino.

V zapuščini Ciglerjevi se je našel rokopis: »Skušnje gospodarske in zdravilske«. Viri so mu bili: »*Novice*«, »*Laibacher Zeitung*«, »*Vaterland*« in »*Bürger- und Volkszeitung von Brunneck*«.

Njegov jezik je bil dosti pravilen za ono dôbo; to pa izvira odtod, ker je dobro znal sorodna slovanska narečja; tudi misli

svoje je razvijal primerno; k temu pa mu je najbolj pomoglo znanje italijanskega in francoskega jezika ter prerojena nadarjenost. Živeč med narodom je uvel marsikateri narodni izraz v pismo.

Franc Metelko (1789).

Krščen 14. jul. 1789. l. v Škocijanu pri Dobravi na Dolenjskem, prišel je v šolo k frančiškanom v Novo mesto. Gimnazijski dijak je poučeval v laški rodbini, kar mu je pozneje jako koristilo. V mašnika posvečen 11. sept. 1814., je šel za duhovnega pomočnika v Gorje, kjer je takrat dekanoval J. Škrinar, prelagatelj sv. pisma, drugo leto v Ljubljano za kateheta k stolni cerkvi, katero službo je opravljal do smrti.

Vsled naporov barona Žige Cojza, Jerneja Kopitarja in Matevža Ravnikarja se je ustanovila 1817. leta stolica za slovenski jezik v ljubljanskem semenišču; Metelko je dobil to službo s 400 gld. letne plače s pogojem, da poučuje po štiri ure na teden v II. bogoslovnem razredu; licejalni učenci so tudi smeli zahajati v ta nauk. Po Vodnikovi smrti 1819. l. je jel Metelko sloveniti uradne ukaze in razglase; to službo je opravljal do 1847. l.

Uže 1818. l. je jel iz proste volje učiti pripravnike za ljudske šole na kmetih, kako je brati in pisati slovenski jezik.

Metelko je učil po Kopitarjevi slovnici, ki pa za ta namen ni bila primerna; glasoslovje ima osnovano preveč na široko, skladnje pa nima skoro nič; brez ročne knjige pa je vsak nauk živega jezika od sile težak. Slovencem primerno slovnico napisati je bilo uže radi tega vrlo težko, ker so priporočali tak pravopis, ki bi služil vsem Slovanom. Ravnikar je spravił Metelka v Ljubljano, on ga je morda tudi pripravil, da se je lotil težavne izumitve primerne abecede; sešli so se na Dunaju 1820. leta Dobrovsky, Kopitar, Ravnikar, Metelko, Kalister, Šlakar, da bi se posvetovali, kakó je osnovati jednoten slovenski ali slovanski pravopis, pa se niso zjediniili. Nato se vender odloči Metelko, da izumi nekoliko črk za slovenske šumevce in polglasnike staroslovenske. L. 1826. je izdal slovnico *„Lehrgebäude der slovenischen Sprache“*.

V predgovoru govori o Slovanih in njih jezikih, o delovanju Cirila in Metodija, o početkih slovenskega slovstva, navaja brižinske spomenike, razpravlja slovenske (kranjske) slovnice, omenja Dobrovskega *»Ausführliches Lehrgebäude der Böhmischen Sprache«*, Prag

1809. Slovnica sama mu je urejena takó: Glasoslovje in izgovarjanje slovenskih (kranjskih) besed, 1—18; naglas, 18—22; slovo-
tvorje α) z enim, β) z dvema, γ) s tremi alj več temeljnimi glasovi;
končnice, 22—36; oblikoslovje samostavnikovo, obrazovanje lastnih
imen, 36—69; spol in obrazovanje pridevnikov, stopnjevanje, 69—92;
števniki in zaimki, 92—102; obrazovanje in delitev glagolov, 102
do 142; predlog, veznik, medmet, 142—168; sklanjatev, 168—204;
spregatev, 204—222; skladnja (Regeln der Angemessenheit, der
Abhängigkeit), 222—264; razni izreki in pregovori, 264—280;
berilo, 280—294.

Ta slovnica je temeljito premišljena in za one čase izvrstno
delo. Kopitarjeva hila je preobilna v glasoslovju, skladnje ni imela
nobene. Poznejši slovničarji opirali so se nanjo; da so pisatelji
odslej začeli pisati čistejšo slovenščino, je zasluga te slovnice.
Tedanji odlični pisatelji. Slomšek, Jarnik so naglašali, da je treba
jezik imenovati slovenski, a ne kranjski.

Ko je bila ustanovljena stolica v semenišču, segati je jel pouk
v slovenščini tudi v nižje šole; v to svrho je napisal Metelko
poučni knjigi: *a) Abecednik za slovenske šole, b) Abecednik za slovensko-nemške šole.*

Naprosila ga je vlada, naj napiše primerno slovnico tudi
ljudskim učiteljem in učiteljskim pripravnikom; rad je ustregel
tej želji in izdal »*Slowenische Sprachlehre*«.

V resnici je ta slovnica spreten posnetek; na koncu ima tudi
nekateri izreke in pogovore in je namenjena tudi tujcem.

Nekaj let pozneje izdal je Metelko šolsko knjigo, pa ne v
svojem pravopisu, nego v bohoričici, katera je po srditi črkarski
ali abecedni vojski prišla zopet na površje, namreč: »*Berilo za
male šole na kmetih.*« 1834.

Vsebina temu berilu je raznovrstna: govori o zemljepisju,
o dolžnostih podložnikov do oblastnikov, obsega pregovore za
mladost, pravila za priljudnost, pravila za zdravjevarstvo id.

Ko je ponesrečil Čop, se je potegoval za njegovo službo tudi
Metelko; povdarjal je v prošnji, da zna slovenski, nemški, latinski,
grški, hebrejski, francoski, italijanski, da razume vseh deset narečij
slovanskih, zaželeno mesto pa je dobil Likavec.

Ko je izdal Kopitar svoj »*Glagolita Clozianus*«, mu Metelko
objavi svoje opazke.

Zanimal se je za vsako podjetje na slovstvenem polju slovenskem; tako je podpiral Korytka pri nabiranju slovenskih narodnih pesnij.

Do 1849. l. štele ali imele so naše gimnazije štiri gramatikalne razrede, potem dva humanitetna; dva licejalna sta bila združena prav za prav uže z vseučiliščem; zdaj se je združilo vse v jedno učilišče; v višjo in nižjo gimnazijo. V teh novih razmerah prestopi Metelko iz bogoslovnih na srednje šole. Sedaj pa je nedostajalo potrebnih učil za slovenski pouk: slovnice, berila in književne povestnice. Slovenci so dobili takrat tri nove slovnice, namreč: 1847. l. je izdal dr. Muršec v Gradcu »Kratko slovensko slovnico za pervence«, Bl. Počotnik v nemškem jeziku »Grammatik der slowenischen Sprache«. Laibach 1849, 8, VIII., str. 183, in Fr. Malavašič »Slovenska slovnica za perve slovenske šole v mestih in na deželi«. V Ljubljani. 1849, 8, VIII., str. 176. Ta je bila namenjena v prvi vrsti šolam; radi tega jo je dobil Metelko v presojo; sodba je bila ostra, dasi je bila slovnica večinoma sestavljena po Metelkovi slovnici; grajal je imenoslovje, uravnavo in posebno črkoslovje; to poslednje seveda sè stališča metelčice.

Za berilo je sestavil in izdal 1850. leta Ivan Macun v Trstu »Cvetje jugoslovansko«. I. del. 8°. XII., str. 270. Tudi to knjigo je dobil Metelko v razsodbo in jo ostro grajal. Po pravici je očital knjigi premnogo germanizmov in nepravilnih oblik, hrvatskih izrazov, pesnic brez vrednosti, srbske pesni brez potrebnega komentara; naposled zatrjuje v nemško pisani razsodbi, da je »Cvetje, »für studierende Slovenen ganz unbrauchbar«.

V presojo je dobil tudi »Kerščanski katolški nauk« za slovenske ljudske šole labodske škofije z vprašanjem, ne bi li kazalo to knjižico uvesti v šole ljubljanske škofije.

Razsodba pravi, da delce »nikakor ne zadošča«, in razsodnik se čudi, češ, da je skoro nemožno verjeti, da bi bila slovenščina storila tak korak nazaj.

Kjer pa je videl Metelko zmožnost in pošteno voljo, tam je rad sodeloval. A. Janežič ga je poprosil 1853. l., naj mu pregleda rokopis njegove slovnice, kar je Metelko storil drage volje. Tudi je sodeloval pri prevodu sv. pisma, ki ga je oskrbel škof ljubljanski Anton Wolf v šestih zvezkih; Metelko prevêl je proroka Ecehiela in Daniela v VI. zvezku 1859. l., str. 382—592.

Ali ne samo slovnica in berila so bila potrebna za uspešni pouk v slovenščini, nego tudi književna zgodovina slovenskega slovstva; tudi na to stran je delal Metelko, pa svojega spisa ni spravil na svetlo, ker ga je prehitel Janežič 1854. leta sè svojim »Pregledom«, pridejanim slovenski slovnici.

Dasi je vrlo rad občeval s književniki in se posebno veselil, če so ga pohajali učenjaki iz tujih dežel, n. pr. Srezněvski in drugi, vender se je rad izogibal vseh izjav in javnega delovanja; tudi v abecedni vojski se je bojeval bolj v zatišju. Ko je napočila 1848. l. svobodnejša dôba, v kateri so bili Slovenci osnovali na Dunaju in v Ljubljani »Slovensko društvo«, da bi se potegovalo za pravice slovenskega naroda v vseh razmerah, povabili so tudi Metelka na prvi veliki zbor tega društva 9. junija 1848. l.; on pa je odklonil povabilo s tem pismom:

B l a g i S l o v e n s k i Z b o r !

Prejemši dans Vaše povabilo za pristop v Slovenski Zbor, se Vam častiti Gospodje za to čast prav lepo zahvalim. V zadevi Vašiga hvalnega prizadevanja, Slovenščino bolj in bolj izobraziti in olikati, sim že od nekdaj z vsimi blazimi Slovenci, tedaj tudi z Vami iz celiga serca v ljubezni združen in želim vsim k pridružitvi. Vaš namen pa tudi zadene silno visoke in nežne reči, ki moj um presežejo in na tako tankih nitih visijo, da se jih jez s svojimi hodnimi rokami ne upam dotekniti in za to se časti meni z Vašim slavnim pismom namenjene, bodi mi brez zamere, nikakor ne morem udeležiti.

V Ljubljani 5. Rožniga cveta 1848.

Vam sluga najponižniši

Metelko.

Omenili smo bili poprej, da je po Vodnikovih smrti Metelko vladi in raznim oblastvom jel sloveniti »zakone in razglase«; dobil je 1810. l. službo kranjskega tolmača; posel prelagatelja je dostikrat muden, ker je težavno uradniško nemščino sloveniti jasno in natančno; saj Levstik sam priznava to v predgovoru svojega »Nauka županom«.

V lastnosti tolmača obrnil se je Metelko 1822. l. s prošnjo do deželne vlade, naj dá popisati krajevna imena po Kranjskem, ker je pri prevajanju imel dosti težav s tem, kakó pravilno pisati imena mestom, trgom, vasem, gradovom itd.; imena naj se pišejo pravilno in naj bi se dodal tudi genetiv (rodilnik). Metelko je zložil poseben pouk, kako je ravnati pri tem poslu. Vlada mu je 1823. l. oddala nabrano tvarino, iz katere si je Metelko sestavil abecedni red vseh imenitnejših krajevnih imen na Kranjskem.

Tudi drugim je rad pomagal pri enakih delih, na primer H. Freyerju pri sestavi knjige: *„Alphabetisches Verzeichniss aller Ortschafts- und Schlossnamen des Herzogthums Krain in deutscher und krainerischer Sprache etc. als Commentar zur Specialkarte des Herzogthums Krain 1846“*.

Pa ne samo kot slovenski jezikoslovec, nego tudi kot duhovnik je bil marljiv pisatelj ali pravzaprav prelagatelj; na svetlo je dal: »Serce, ali spoznanje in zboljšanje človeškega serca.«¹⁾

Čisti donesek te knjige je bil namenjen slovenskim misijonarjem v Ameriki.

Naravno je, da Metelko ni ostal pri tej knjigi; med prelagatelji sv. pisma je slovel tudi Škrinjar, ki je na slovenski jezik prevel štiri evangeliste in psalme. Po smrti Škrinjarjevi je Metelko dobil njegov rokopis in ga izdal z naslovom: »Vir in izvirek vsih zveličanskih nauk«. V Ljubljani 1849.

V predgovoru pravi med drugim:

Tistim kristjanom, kateri per branji svetiga pisma nič ne znajo prav misliti in le nekako dušno suhoto čutijo, s to izlago na pomoč priti, to je ves namen teh bukev.

To knjigo in poprej omenjeno posvečuje v nemškem predgovoru škofu Antonu Alojziju Wolfu.

Koliko se je bil trudil Vodnik sè slovarjem in kako daleč je dospel v izdelovanju, omenili smo na svojem mestu. Vodnikov rokopis je bil last Metelkova; 1848. l. ga je radovoljno prepustil »Slovenskemu društvu«. Leta 1854. sproži dr. Bleiweis stvar slovarjevo, poklonivši tedanjemu ljubljanskemu škofu Wolfu izvod slovenskega koledarčka s podobo Vodnikovo. Plemeniti mecensko je prevzel stroške; delo je prišlo zopet v tok. Marljivo je prebiral in dopolnjeval Metelko rokopis; bil je sicer za znanstveno uravnavo slovarja, večina pa je odločila za uravnavo porabnega (praktičnega) slovarja.

Dasi umirovljen učitelj, ostal je stolni kapelan do smrti. Navadno je propovedoval pustni pondeljek in govoril v takó čisti in lahko umevni slovenščini, da je bila prava gnječa, ker so njegovih govorov prihajali poslušat tudi taki ljudje, ki navadno ne zahajajo v cerkev.

¹⁾ »Nov.« 1847, 88.

Lepo svoje premoženje (70.000 gold.) je volil večinoma v ustanove na korist učencem in rokodelskim pomočnikom, katere je poučeval skozi 40 let.

Jožef Burger (1800—1870),

porojen v Krašnji, je služboval kot duhovni vodja v ljubljanski bogoslovnici in kot dekan v Šmartnem pri Litiji.

Uže kot bogoslovec je zlagal pesmice, n. pr. »Spomlad«, »Tirsid in Lisid«; potem je prirejal Šmidove povesti za slovensko občinstvo, izdal 1833. l. mnogokrat natisnene »Liste in evangelije«, po Buchfellnerju prikrojil »Svete Terezije premišljevanje«, o kateri knjigi pravi, da se morejo celo škofje učiti iz nje, tem bolj bo še-le ugajala mladini, katera naj se uvaja ž njo v božje kraljestvo.

Leta 1831. in 1832. je izdal govore Antona Pekca, bivšega kapelana pri sv. Jakobu v Ljubljani, z naslovom: »Razlaganje dopoldanske službe božje«, katere je hvalno omenil Anton Slomšek v knjigi: »Mnemosynon Slavicum«, in »Kristusovo trpljenje«.

Pri knjigi: »Krščanski nauk za Slovenske šole« (1831) je sodeloval z Jerinom in Jelovškom. Jerin (1785—1849) je bil stolni dekan v Ljubljani in šolski nadzornik. Jelovšek (1793 do 1868) je bil kanonik v Novem Mestu.

Svoj delež ima tudi pri prevodu sv. pisma (sveti Evangelii). Poslovenil je bil ta del nove zaveze najpoprej Andrej Gollmayer (por. dné 28. novembra 1797 v Radovljici, umrl kot nadškof v Gorici dné 17. marcija 1889), takrat učitelj bogoslovja v Ljubljani. Pregledala sta prevod razven Burgerja tudi Blaž Potočnik in Jurij Zupan.

V predgovoru se razlaga razvitek slovenščine od časa, ko sta Japelj in Kumerdej sv. pismo prevela na slovenski jezik; nekatere tujke so se nadomestile z domačimi izrazi.

Sodeloval je tudi pri Wolf-Cigaletovem slovarju in pri sestavljanju Bleiweisovih beril.

Po svojem delovanju je v marsičem jednak Zalokarju.

Janez Zalokar (1792—1872),

iz Šmarjete na Kranjskem, je dovršil latinske in bogoslovne šole v Ljubljani, kjer so mu bili učitelji Vodnik, Jož. Valant, Ravnikar, Krnsnik in drugi. Bil je kapelan v Metliki, 1818. leta spiritual v

ljubljskem semenišču, župnik v Trziču in Škocijanu na Dolenjskem. Povsod, kjer je služboval, svojim župljanom ni bil samo skrben dušni pastir, nego tudi svetnik v vsakdanjih razmerah.

Kot pisatelj je obdelaval tri stroke: nabožno, gospodarsko in jezikoslovno.

Tomaža Kempčana »Hojo za Kristom« je priredil za Slovence v dveh izdajah 1820. in 1826. l.; spisal je tudi molitvenik: »Kratko premišljevanje«.

Navdušen mladinoľjub, kakor Jurij Japelj, je izdal več otrokom primernih spisov.

Zalokar je bil prvi, ki je pisal v metelčici in o metelčici ter je bil jeden izmed najboljših pisateljev Metelkove dōbe; zagovarjal jo je v spisu: »Splohin nauk od krajskih čerk, posebni glas novih in navoj, po njih prav brati«; spisal J. Zalokar. V Ljubljani 1825. 12°. 1/2 pole.

Zvest prijatelj je ostal metelčici, dokler je bilo možno, kajti še 1844. l. je spisal v „*Extrabeilage zur Laibacher Zeitung*“ članek: »Noch ein Wort über die neue slovenische Orthographie« in se proti bohoričici in gajici oglašal za metelčico.

Spisaval je slovenski slovar in prepustil svojo tvarino Čigaletu, ko je po Wolfovi določbi ta prevzel uredništvo. Leta 1855. je za poskušnjo objavil »Slovenski rodovnik žlahte in svakovščine« proseč. naj se dopolni z izrazi iz drugih krajev. Zložil ali sestavil je svoj slovar po družinstveni osnovi, pozneje ga je prepisal po abecednem redu, ker so se strokovnjaki odločili za to. O znanstveni vrednosti njegove zbirke more izreči temeljito sodbo samo pisatelj slovensko-nemškega slovarja.

Poleg svojega pisateljstva v nabožni in jezikoslovni stroki je bil skrben kmetovalec; izdal je »Umno kmetovanje in Gospodarstvo«. Ljubljana 1854. V predgovoru naglašja Zalokar, da imajo Slovenci sicer lepa dela v posameznih strokah kmetijstva, da pa še pogrešajo celotne knjige; to delo stalo ga je baje mnogo truda.

Pisana je knjiga v lepi slovenščini in vsebina razdeljena razumno.

Bleiweisu je bil marljiv sotrudnik pri »Novicah«; navedimo tu le nekatere sestavke, n. pr.: »Bolezni vinske tert«; »So naši dedje bolje gospodarili ali mi?«; »Kako živež hraniti, da se ne spridi?«

Zadnje njegovo delo je bil prevod 1. in 16. Hartingerjevih kmetijskih tabel; prvo je v izvirniku sestavil baron Barbo in jo imenoval »Sadje«, drugo pa baron Doblhoff; predmet ji je bil: »Raba živine«. Ugajale so te table osobito ljudskim šolam in kmetjski mladini.

Andrej Albrecht (1782—1848)

iz Idrije je kapelanoval v Semiču, na Krki, v Kranju, v Dolenji vasi, bil kanonik in stolni župnik v Ljubljani, prošt v Novem mestu. Kakor Veriti je tudi on bil plodovit apologetski pisatelj.

Jurij Alič (1779—1845),

porojen v Poljanah na Gorenjskem, dekan v Gornjem Gradu na Štajerskem, višji šolski nadzornik labodske škofije, dekan v Vidmu za Savo, kanonik in nadžupnik (Hauptpfarrer) na Laškem (Tüffer), je bil učen Slovenec in je bržkone sestavil: »Majhni Katekizmus« (Gradec 1830). Na eni strani je nemški, na drugi strani slovenski tekst.

Zbiral je tudi slovenske besede in prislovice, katere je s svojimi pristavki Jos. Drobnič izročil uredništvu nemško-slovenskega slovarja.

Mej govorniki imenujemo Felicijana Ranta (1790—1842) iz Šmartina pri Kranju, redovnika sv. Frančiška in župnika v Ljubljani; njegovi govori v cerkvi pri Materi Božji iz 1829. l. so se natisnili 1834. in 1849. leta. Njegov rojak Ferdinand Vonča (1792—1840) iz Šent Vida nad Ljubljano, tudi redovnik sv. Frančiška, posebno poučen v orijentalških jeziki, umrl je nagle smrti na vizitaciji v Nazaretu. V proslavo svetega leta 1826 govoril je v cerkvi sv. Petra pri Natisoni Videmske škofije in je dal svoje govore 1827. l. v Celovcu natisniti pri Ferdinandu pl. Kleinmayerju.

Friderik Baraga (1797—1868),

porojen v Dobrničah, se je šolal v Ljubljani in potem učil pravoslovja na Dunaju; opustivši to stroko, vpisal se je v bogoslovje v Ljubljani, kapelanoval od 1823. l. v Šmartinu poleg Kranja, od 1828. l. v Metliki. Preselivši se v Ameriko je v raznih krajih — Cincinnati, L'Arbre croche, Lapointe, Lac superior idr. — med Indijani razširjeval krščanstvo. V priznanje zaslug postal je namestnik Detroitškega škofa, 1893. l. škof v Sainte-Marie, se preselil v Marquette.

S posebno marljivostjo se je koj s početka poprijel spisovanja molitvenikov in je to delo pričel kot pesnik, dasi ne preveč srečno, kajti: »Opominjevanje eniga duhovniga pastirja na svoje ovčice v' sredi svetiga leta 1826. Zložu Fridrih Baraga, kaplan.« 8^{1/2} pole je v jezikovnem oziru pomenljivo delce.

Jako sta se prikupila Slovencem molitvenika: »Dušna paša« (natisnena osemkrat) ter »Od počesčenja in posnemanja Matere Božje«.

V daljni Ameriki Indijance učeč Kristovo vero vendar ni nehal pisati za nepozabne mu rojake; ker jih ni mogel ustno navajati k pobožnemu življenju, jim je pošiljal iz Amerike dušno hrano, ki se je seveda tiskala v Ljubljani. Te knjižice so: »Zlate Jabelka« (1844. l.), »Premišljevanje štirih poslednjih reči« (1832), »Nebeške rože« (1844).

Vešč je bil mnogim jezikom; 1854. l. je spisal prvo slovnico in slovar očipvejskega jezika in ga poklonil papežu Piju IX.; pisal je v nemškem in francoskem jeziku ob Indijancih (*Geschichte, Charakter, Sitten und Gebräuche der nordamerikanischen Indier*. Laibach, Blasnik 1837. 8°). To knjigo je preložil na slovenski jezik J. Kek.

O Indijanih je dopisaval v razna glasila.

Janez Bedenčič (1777—1843)

iz Sent Vida nad Ljubljano je kapelanoval v Kranju in Cerknici, župnikoval v Logatcu, pri sv. Petru v Ljubljani, naposled pa služboval kot dekan v Kamniku. — Oskrbel je 4. natis knjige: »Sveti Križevi pot«. Ljubljana 1808. Njegovo lastno delo je: »Tomasha Kempensarja čvetera Bukve«, »Pot h nebesam, katero je pokazal Jezus Kristus«. Petiga natisa. V Lublani. A. Hon. — Leta 1825. natisnil J. Saffenberg. 8°. XI. 315.

Andrej Bohinc¹⁾ (1795—1871),

porojen v Zapogah, kapelan pri sv. Petru v Ljubljani, umrl kot župnik v Cerkljah na Gorenjskem. Spisal je molitvenik: »Družba vernega človeka«. V Lublani natisnil L. Eger. Na prodaj ima Hohn. 1827. 12°. 240. — II. nat. 1835, 294.

Jožef vitez Jakomini (1755—1830)

iz Vipavskega je pel 1779. l. v Rimu novo mašo, 1829. l. pri Novi Cerkvi na Štajerskem zlato sveto mašo in je umrl tam kot dekan. Izdal je: »Keršanskiga nauka razlaganje«. I. II. bukve. V Ljubljani 1801; »Molitve vernega kristjana«. V Celji 1820. »Razlaganje sv. maše«. V Celji 1823²⁾

Jožef Kek (1796—1855)

iz Zatičine na Dolenjskem, na zadnje škofijski tajnik in častni kanonik, je spisal tri knjige: a) »Mali besednjak slovenskiga in nemškiga jezika«, (Ljubljana 1834), b) molitvenik: »Duhovni tovarš pobožnega kristjana« (Ljubljana 1838. l.), c) »Popis navad in zaderžanja Indijancov polnočne Amerike« (po Baragi). Ljubljana 1837. Daljnega upliva te knjige niso imele.

Franc Veriti (1771—1849)

iz trga Tolmezzo v videmski nadškofiji je pohajal latinske šole in semenišče v Vidmu, zbežal radi obrekovanja, služil v trgovini v Požunu, bil štiri leta mornar na Laškem, nekaj časa gospodar doma, potem dovršil bogoslovje v Vidmu, kapelanoval v Horjulu v Selcih, na Krki, vikar v Rovtah, župnik v Horjulu 1812. leta, na zadnje kanonik v Novem mestu.

Spisal je mnogo obširnih knjig v dveh različnih strokah, namreč v pripovedni in razlagalni; uvod k jedni je: »Popotnik

¹⁾ »Zg. Dan.« 1869, 217. — J. Marn: Jez. XXIII.

²⁾ J. Marn: Jez. XXII, 76; XXIV, 28.

široke in ozke poti.« Obširnejše delo v tej stroki je: »Življenje Svetnikov in Prestavni godovi« v štirih debelih knjigah.

Spisovati je začel to delo kanonik Miha Hoffmann; po njegovi smrti je je nadaljeval Veriti; jezik pilil in popravljaj je tudi Andrej Albrecht.

V predgovoru priznava Slovencem, da radi čitajo dejanje svetnikov, da pa nimajo primerne berila; naj beró to z mislijo in voljo poboljšati svoje življenje.

Druga stroka Veriti-jevega pisateljavanja je »Razlaganje«; v tej stroki je napisal sedem knjig.

Kot pridevek k tema glavnima strokama pridenemo knjigo premišljevalne tvarine, namreč: »Perpravljanje k' smrti ali premišljevanje resnic v' srečno smrt pomagljivih.« V Ljubljani 1841. 8. 258.

Če se premisli, da je bil Veriti Lah, se mora priznati, da je pisal še precej uglašeno slovenščino; njegovi spisi se sicer ne odlikujejo po visokih mislih, pa njegova prosta beseda ide čitatelju in slušatelju do srca. Dovolj spisov zapustil je v rokopisih.

* * *

V tem času se je tudi na Štajerskem slovstvo slovensko vedno bolj razvijalo. Mej pisatelji omenimo naslednje:

Alojzij Perger (1776—1839),

porojen pri sv. Urbanu blizu Ptuja, bil je zadnja leta oskrbnik grajščine na Naričkem Vrhu (Narrenbüchl) blizu Radgone.

Urlo se je zanimal za staro zgodovino svoje ožje domovine in za jezike; uže petdeset let poprej, ko se je »Štajersko zgodovinsko društvo« brigalo za stare spomenike, je bil Perger marsikaj napisal v svoje beležke, nabiral pesmice in pesnikoval sam. Iz njegovih zapiskov sestavil je bil Hofrichter, ki je bil beležnik v Slovenjem Gradcu, svoj spis: »Die Heeresstrassen der Römer in Niederösterreich«. Ko je Hofrichter zapustil Slovenji Gradec, je Trstenjaku zapustil dva zvezka Pergerjevih izpisov, iz katerih se je razvidelo, da je bil Perger izpisal vse podatke starih pisateljev o Noriku in Panoniji in vse, kar so bizantinski pisatelji povedali o Slovencih. Hofrichter je pri njem videl »Primerjalni slovar slovanskih jezikov«.

Vzbudil je Perger mlade rojake v rodoljubno delovanje, n. pr. Petra Danjka, Antona Šerfa in Antona Krempla, ki se je mnogokrat posvetoval pri Pergerju, pišoč svojo zgodovinsko knjigo. Prijazno je občeval tudi s Čehom Pischelljem, ki je bil vrstnik Dobrovskega, in je raznim učenjakom odgovarjal na njih vprašanja.

Andrej Gutman,

porojen v Žetincih blizu Radgone na Štajerskem, šolal se je v Mariboru in v Gradcu, v duhovnika posvečen 1811. l. je služboval na mnogih krajih, n. pr. v Soboti, pri Št. Jakobu v Slovenskih Goricah; umrl je dne 10. jul. 1850 v župniji Ratten nad Borovo (Varau).

Bil je mož šaljivega značaja pa zbadljivega jezika in je prišel radi tega v nasprotja s svojimi načelniki in torej v korekcijo. Sestavil je nekaj molitvic in pesmic ter prevel Lukijana na slovensko, kar se pa ni natisnilo. Izdal je šaljivo pesmarico »Vedež«.

Vsebina je v »Vedežu« razvrščena na štiri dele: a) o zadržanju, b) o ženitvi za moške, c) o ženitvi za ženske, d) kaj se komu zgodi. Vsega je 576 stiričrstičnih kitic.

Napadal je v tej humoristični knjigi svojega dekana; zato je ta nakupil 300, neki kmetski velikaš 100 izvodov, da bi se »Vedež« ne razširjal preveč.

Jezik Gutmanov ni ravno odbran; n. pr.:

Druge sodiš po krivici,
Kakti stara nora baba,
Vidiš muho v ljudski žlici,
V tvoji pa je celo žaba.¹⁾

¹⁾ Prevajal je pesni tudi iz nemščine, na primer »Drobtinice« 1850. leta objavljajo:

»Jezus moje poželenje«.

(Prevod iz nemškega po Al. Schlörju.)

- | | |
|--|--|
| 1. Jezus, moje poželenje,
Moj edini ljubnik!
Ti si moje vse življenje
Dobrotliv odrešenik. | 6. Vsaka, tudi dolga cesta,
Celo lahka bo za mé,
Če le pridem taj do mesta,
Kjer mi Jezus proti gre. |
| 2. Grehi me potreti čejo,
Kda se Jezus ne glasi;
Ino dušno mojo žejo
Samo on mi pogasi. | 7. Kteri brumno vunizreče
Sladko Jezusa ime,
Tej, če kaki greh ga peče,
Lehko grata mu sercé. |
| 3. Želja če me dlopobiti.
Zato se za njim podam;
Hočem noč noj dan hoditi,
Če le najt' ga trošt imam. | 8. Jezus, daj mi tvojo gnado,
Ti mogočni božji Sin!
Naj mi gre celo v navado
Sploh imeti tvoj spomin. |
| 4. Kdo mi v nebo da zleteti,
Noj celo do trona prit';
Kde bom Jezusa imeti
Znal in večno si zavžit'? | 9. O posvetne vi norosti!
Lahko vas celo predam,
Če le Jezusa sladosti
V serce zadobiti znam. |
| 5. Vse nadloge on prežene,
Grešni ogen pogasi,
Terdo serce k' joči žene
Ino britko posladi. | 10. Žalost mi celo premine,
Nič mi ni želeti zdaj;
Poln od Jezusa sladine
Že imam nebeski raj. |

V vzgled bodi iz tretjega oddelka: »O ženitvi za moške.«

Tvoja, dar' je postni petek,
Od bolenja ma začetek;
Dar' pa velki god pozdravi,
Te si moč nazaj popravi.
Tvoja rada bo sedéla.
No koražno ti velela:
Ded nemarni! hitro beži,
No mi to no to postreži.
Tvoja s pojbamí de jela
Časi kako medlo kašo;
Dar pa sama nede mela,
Bo nagnala je na pašo.
Prišla bo ti ena Gradčka,
Kera nič ti nima dati,
Te 'ta rekla pes no mačka:
Srečno zdaj ostante, Mati!
Sreča pa prijagala
Tebe skoro bo k nevesti,
Kera bo pomagala
Tvoj ovseni kruh pojesti.
Dar si tvoja zobe šteje,
Skoz le pravi: Eden, dva,
One pa neznano kleje,
Da nikol so ne doma.

Tretja bo ti zdaj nedelja
Dala, kaj so tvoje želje,
Z ženoj bota vkup sedela,
Kak mesarski pes no tele
Tvoja žena bo ti jaka,
Prav, da tebe bo dobila,
V enem leti dva dečaka
Bo ti srečno porodila.
Tvoja malogda oprana,
Černa hodi, kakor mor,
Zobe skoro ma, ko brana,
Vunja pa, ko sam dihor.
Tebi dragi gospodar!
Edna roko že tiši.
S kere lubi božji dar,
Vsako vuro vun diši.
Ti če negda boš oženjen,
Te se bo godila čuda:
Kamen bo iz mesta ganjen,
No letela neka gruda,
Malo zakonske dobrote,
K tebi ta se posadi:
S tvoje plantave sirote
Zlo se božno vun kadi.

Njegovi molitveniki: »Jesus moje želje«, »Pobožnost sv. Alojzija« in »Angel varuh« so pisani v gladki in pravilni slovenščini.

Peter Danjko (Dainko) (1787—1873),

porojen 23. sept. 1787. pri sv. Petru poleg Radgone, v duhovnika posvečen 1813. leta, kapelan v Radgoni, dekan v Veliki Nedelji, častni kanonik mariborske škofije, umrl 22. februarja 1873. leta zlatomašnik v pokoju.

Med najmarljivejše pisatelje slovenske, ki so na Štajerskem budili narodno zavest, se mora prištevati Peter Danjko, ki je kot marljiv slovenski pisatelj v raznih strokah bogatil slovensko slovstvo.

V prvi četrtinki tega stoletja so se začele pri raznih narodih — slovanskih in neslovanskih — zbirati narodne pesni. Radi tega ustanovilo se je tudi na Dunaju društvo, ki je začelo zbirati narodne pesni v Avstriji živečih narodov; vlada sama je podpirala to podjetje. Za vsak napredek vneti Danjko, krivo razumevajoč stvar, se je lotil tega posla in izdal knjižico:

1. Sto in petdeset posvetnih Pesmi. Radgona 1827.
Danjko pravi v predgovoru, da

»Na poveljenje sekretera igranjske dryžbe nizoesterajskega kralyvanjskega svétnika, gospoda Jožefa od Sonlaitnara sem tyde jaz ne nikakega tryda maral, naše Slovenske narodne

pesmi, tak dobro pobožne, kak tydi posvetne, zred pevoglas, kere je Andreas Šef spisal, spraviti, keliko potrebno, popolšati ino na sgorah povedano igranjsko dryžbo poslati. Vsim, ker so mi pri totemi pesmospravljanji bili na pomoč, rečem mojo dužno hvalo, posebno duhovnimi Antonji Koroški, ker so mi vse Volkmajarove pesmi v' roke spravili, ino kere sem, keliko njih je cesarsko-kralovsko predno preglediše knižno dovolilo, tydi vu mojo sbirko vsel. Tydi vsem pevzom, ker so na mojo prošnjo is vnogoterih stranov eden drygega primarili, k' meni priti, ino svoje pesmi dati sapisati, povem mojo serčno hvalo. Da pa si tote pesmi vsaki Slovenez tydi v' rokah imeti želi, sato sem skerben bil, nje tydi na svetlo dati.

Izprevidi se torej iz tega predgovora, da so napevi in pesni zložene »ad hoc« ter tu pa tam popravljene; narodne pesni v pravem pomenu torej niso; napevi pa pesmarici tudi niso pridejani.

Da se pa vidi, kako se je v začetku tega stoletja »pesnikovalo« ob nemški meji, naj se tu natisnejo tri pesni, namreč »Kmetički stan« (v odlomku), »Mlatitba« in »Mladeneč na svojo deklič«.

Kmetički stan. (9 kitic).

1. Poštenja si vreden, o kmetički stan!
Ne z' veliko hvalo potreben si zvan;
O, kaj bi začeli na sveti lydje,
Či ne bi blo kměta, ke dela za nje.
Brez hrane bi červ te (ne?) človek no vtič,
Vsi stani na sveti bi prišli na nič;
Kaj koli kom treba, od kmeta dobi,
Od njega vsa stvar ino človek živi.
9. Kmet tryda ne mara, pobožno živi,
No s' prošnjo od Boga pomoči dobi,
Naj celi den dela preveno (!) vesel
No naj bi tak sebe, no druge živel.
Vse svetke, nedele, kmet zvesto časti,
Naj tydi za dyšo svoj strošek dobi.
No zato poštene je kmetički stan,
Po božji mudrosti tak dobro zebran.

Mlatitba.

- | | |
|----------------------|------------|
| 1. Puna snopna glava | Mlatmo le, |
| Sladko zernje dava; | Copkajmo, |
| 'Z njega mamó dar | Mlatmo le, |
| Mi no vnoga stvar. | Copkajmo, |
| Zato le, | Mlatmo, |
| Copkajmo, | Mlatmo! |

- | | |
|--|---|
| <p>2. Kdo če kryhec jesti,
More snop prinesiti
Ino s' cepmi rad
'Z njega tepsti sad.
Zato le id.</p> | <p>3. Kdo pa rad ne dela
Marno kakti čela,
Tydi nič ne mej,
Ino naj ne jej.
Zato le id.</p> |
| <p>4. Kda se že domlati,
Te je šega djati
Nam gybance v' peč,
Kryh no bravskih pleč.
Zato le id.</p> | |

V pesmarici se nahajata tudi pesmici »Mladenič na svojo deklič« ter »Deklič na svojega mladenča«. Druga pesmica je jako prozaična in hvali mladeniča samo radi tega, ker je petičen. Mladenič je mnogo bolj idejalen, ko poje:

- | | |
|---|---|
| <p>1. Dragá moja lybica!
Kda na te le zmislím ja,
Se vu serci veselím,
Od veselja ves gorím.</p> | <p>5. Vyjsta no obličje vso —
Tebi rečem slobodno —
Se mi smeje, líki cvet,
Kda najlepše je odet.</p> |
| <p>2. Zlate lastnosti imaš.
No se zaderžati znaš,
Tak da meni razví te
Nega dragše lybice.</p> | <p>6. Tvojo dobro serčce
Ino tvoje misli vse
Se mi zdi, da vidím ja
Pune straha Božjega.</p> |
| <p>3. Kda te koli vidím ja,
Te si pripodobna vsa
Belemí golobici
V oblačíli tvojemi.</p> | <p>7. O predraga lybica,
Bodi le preueno vsa,
Kak sem tebe zdaj vesel
Tvoje kreposti popél.</p> |
| <p>4. Tvojo oko čisto je
Kak nebeske zvezdice,
Tvoj pogled priatelni,
Kak bi bil on angelski.</p> | <p>8. Ino či ostaneš ti
V' žitki tak nedužnemi,
O kak srečna bodeva,
Či va se zaročila!</p> |

Pobožne pesni je Danjko izdal v pesmarici z naslovom:

2. »Sto cirkvenih ino drugih pobožnih Pesmi.«

V prvem predgovoru razlaga Danjko svoj pravopis, v drugem pa pravi:

»Nikaj dragi Slovénec! ne lübiš v' tvojemi narodi več, kak pobožne pesmi. Kak hitro se v jutro zbüdiš, se tvojo serce še veselo v' pesmah glasi. Niedna najveksa vročina letnih dnevov, niedno naj težešo delo, ne premore tebe zaderžati, ki se ne bi zmes popéval. Celi dén, in še večer, kda ves trüden od opravila na polah, po travnikih ino med vinogradi domo greš, se pajdašiš k' tvojim továršom, ino is serca vesélo popévajoč ideš po poti. Koliko kolikrat na té, dragi z' malim dovolen 'Slovenec! smislím, kak si ti pri

svoji živini ino vu vsemi tvojemi teškemi stani veselí, se mi zdi, da pobožnega krala Davida v Izraeli vidim ino péti čujem.

Teliko več, moj Slovenski priátel! si pri tvojih pesmah vse hvale vreden, ki íšeš le s' lepimi pobožnimi pesmami sebe in svojega bližnega v' dúši veseliti ino k' večnimi sve-
ličanji ravnati.

Iz radosti proti tvojemi pobožno veselimi serci, sem niédne protivnosti ino nikakega trüda ne maral, pesmi, kere naj rajši peješ, zebati, keliko potrebno, pobolšati, ino v' nazočni knigi natisnjene tebi sporočiti. Pej je s' vüstami inu sercom, ino kaj v' njih Božjega navüka najdeš, po tem se zadržávaj, te bode tvoja dúša v' Bogi veséla na veke.

Za vzgled bodi:

»Romarsko flovo pri Marii celfki na sgornem
'Shtajerskem«.

- | | |
|---|---|
| 1. Sdaj mi flovo vsememo,
Domo se napotimo,
Zhi vezh ne mo frezhe meli,
Da bi v' toti zerkvi peli,
'Sprofi, o Maria! nam,
Naj se bomo vidli tam
Vu nebefhkem kraleftvi
V dúfhnemí svelizhanji. | 3. Kda se koli grehov mi
Najdemo okrivljeni,
Te nam profi odpúfhenje
Ino dúfhno veselenje.
Sprofi, o Maria! nam id. |
| 2. Kda na sveti revni mi
'Smo sajeti v' shalofti,
Nafhe profhnje k' Bogu nofi,
Boshjo miloft sa naf profi,
'Sprofi, o Maria! nam id. | 4. Kda na smertni posteli
Vu teshavah bomo mi,
Profi Boga Sina v nebi,
Naj dobimo mir vu febi.
Sprofi, o Maria! nam id. |

Deset let pozneje se je trudil pošteno, da bi prosti narod slovenski naučil pisati in čitati; v ta namen je 1816. l. v Radgoni izdal knjižico:

3. »Začetek vučenja Slovenskega po ne-
delah«.

V oni dóbi so v raznih pokrajinah slovenskih poskušali na-
mesto bohoričice uvesti slovenskemu jeziku primernejšo abecedo;
tudi Danjko se je lotil tega posla. Da bi razširil svojo abecedo,
izdal je 1824. l. v Radgoni knjižico:

4. »Abecedna knjižica na hitro in lahko pod-
vučenje Slovenskega branja«.

Da bi širše kroge seznanil sè svojimi črkami, izdal je 1824. l.
slovnico z naslovom:

5. »Lehrbuch der Windischen Sprache.«

V predgovoru pravi, da je slovnico spisal v narečju severnih pa vzhodnih štajerskih Slovencev, katerim prišteva tudi ogrske Slovence iz gornje Železne Stolice; Slovence iz dolnje Železne Stolice prišteva Hrvatom, iz južne ter zahodne Štajerske pa Kranjcem in Korošcem.

Sklanje razločuje štiri: „rak“, „riba“, „reč“, „leto“; sprege tri: „delam“, „grizem“, „vučim“. Drugi del slovnice, namenjen v čitanko, obsega reke, pogovore, smešne in resne povesti, uganjke, prislovice.

Slovnica je urejena pregledno in spretno in se za one čase odlikuje po jedrnatem in krepkem zlogu.

Tu bodi v vzgled nekoliko besed: *áškerc* = Tuchabschnitzchen; *bojak* = Pathe; *grajanec* = Anrühmer; *hotiv* = Wohllüstling; *kartač* = Bürste; *nedug* = Unschuld; *oli* = olje; *prstoy* = prstan; *sedlak* = jezdec; *svilar* = Drahtzieher; *štacun, -a*; *gnezda, -e* = gnezdo; *podperda* = prepelica; *svetija* = svetnica; *teja* = senca; *deklič, -i* = deklica; *dvojčet, -i*; *pošteje* = spoštovanje; *vreče, -a* = vreča.

Precejšnje število samostalnikov je navedenih z drugim spolom, nego so navadni v pismeni slovenščini.

Danjo navaja v svoji slovnici »Lehrbuch der Windischen Sprache« str. 88: *bryn, -a* = der Balken nam. bruno; *dlan, -a* = die flache Hand nam. *dlan, -i*.

Pa ne samo za duševno nego tudi posvetno blaginjo slovenskega naroda se je marljivo trudil s tem, da je izdal dvoje prostemu kmetu namenjenih knjig, namreč:

6. »Kmet Izidor s svojimi otroki ino lydmia.«
Radgona 1824.

V prvem predgovoru uči pisatelj svoj pravopis, v drugem pa uvaja ubožnega, pa poštenega kmeta Izidorja, kako bi lepo napredoval in učil svoje otroke in sosede. Ta pouk se vrši v 130 kratkih sestavkih, n. pr.: 1.) Popevajoči škerlec, 10.) Pridoča vihta, 20.) Zima, 30.) Stüdenec na poli, 40.) Lepi ino dobri dušeci cvet, 50.) Kokodačeča kokoš, 60.) Ne solena hrana, 70.) Šumeči potok, 80.) Mesec in sredonoč, 90.) Namalano sonce, 100.) Razvržen mravlinovec, 110.) Kervna žila, 120.) Lovljenje slepih miši, 130.) Noč po žetvi.

Zadnji oddelek se konča tako-le :

Isidor :

O tiha, lehka, sladka večnost ti,
Na te se moja duša veseli.

Žena :

O večnost! sladko vujpanje si ti,
Na te se moje srce veseli.

Oba :

Le skoro vzemi naj vu sveti raj,
No Angelsko obličje nama daj.

Leta 1831. je izdal :

7. »Bčelarstvo« (Čelarstvo).

V kratkem, dve strani obsegajočem predgovoru hvali Danjko korist čebeloreje. Nastopna stran ima Danjkov pravopis. Vsebina knjige je navedena v 500 vprašanjih na XXIV straneh; na koncu zadnje strani vsebine, ki jo pisatelj imenuje »vujetek«, je natisneno: »S' pismencami pokoj. Andr. Lajkama naslednikov vu Gradcu«.

Knjiga je razdeljena na šest »glav«, na koncu je na enem listu naslikanih 10 obrazcev čebelorejnega orodja.

Če Šafařík, navajajoč naslov pri izrazu »vsakega strana« pri-
stavlja opombo: *soll wohl heissen*: »ftana«, se moti, kajti Danjku
rabi beseda „*stran, strana*“ gen. masc. za „*kraj*“. Na strani 5. vpraša
pisatelj: „*So za čelno rejo vsi kraji ednako dobri?*“ in odgovarja:
»Ne! Sicer je niden stran ne tak neroden, da ne bi v' njemi
zelinje, zasadinje, germovje ino drevje raslo, is kerega rož ino
cvetov čele svoj med brati znajo; le pa so neki strani s' takim
rastlinjom bogateši, zato za čele bolši, kak drugi.«

Nastopno vprašanje se glasi: „*Keri so toti strani?*“

Da se je lotil spisovanja tega dela, opravičuje s tem, da se
za kmete zelo spleča trud, ki se ima s čebelami, in ker je zelo
zanemarjena ta stran »deželskega gospodarstva«.

Jako marljivo in spretno je sestavljal in spisoval knjige na
božne vsebine, namreč: 8) Evangelijomi na vse nedele in
svetke (1817); 9) Veliki Katekizmus (1826); 10) Listi ino
Evangelji (1826); 11) Svetega pisma zgodbe (1821, 1826);
12) Opravilo sv. meše (1829); 13) Molitve za katoliške
keršeniike; 14) Sv. križni pot (1829); 15) Božja služba
keršanske mladosti (1830); 16) Knjiga pobožnost.

Spisal je tudi nemško-slovenski slovar, ki je bil uže za natis dovoljen po cenzuri 1832. l., pa ni zagledal belega dne. Potem pa je umolknil in skoro popolnem opustil pisateljjevanje; samo v »Drobtinica« 1862. leta se je oglasil s sestavkom: »Štajerski Jeruzalem.« 192—198.

Dr. Josip Pajek omenja, da mu je poslal g. Slekovec rokopis: »Hodierni Vinidi in Styria sermonem conferentes cum antiquissimo Glagolita Cloziano a Petro Dainko ad Magnam Domenicam Décano 1836« in »Mali Vinogradnik ali rednik vinskih gor« 1844. »Knjiga, pravi Pajek, je zanimiva zavolj slovarja.«

Vzrok temu, da je utihnil, nahaja njegov življenjepisec¹⁾ v tem, ker ga je prê ujezilo, da njegovega pravopisa niso vsprejeli vsi Jugoslovani; tudi mu očita, da se je nasprotnikom vrgel v naročje, in da se ne sme nič več pričakovati od njega.²⁾

Temu nasproti se pa mora priznati, da je blizu dvajset let z nenavadno marljivostjo delal v raznih strokah slovenskega slovstva: pisal je molitvenike, slovnico in knjige narodnega gospodarstva; to je tem večja zasluga, ker je v onem času skoro samotež oral slovensko ledino na Štajerskem.

V danjčici so pisali tudi:

Davorin Veršič, porojen 1779. l. pri sv. Rupertu v Slovenskih Goricah, umrl 1850. l. v Radgoni, je prevêl iz nemščine molitvenik: »Duhovni varuh za mladost.«

Anton Lah (1808—1861) iz Jarenine, umrl kot župnik v Lembahu, je prevêl Schmidtovo povest »Das hölzerne Kreuz« z naslovom: »Leseni križec.«

Vido Rižner (1793—1861) iz Ptuja, duhovnik v kaznilnici karlovski (Karlau), umrl župnik v Gnasu na Štajerskem, je tudi pisal v danjčici in izdal dva molitvenika: a) »Nabirki za mlade Kristjane« I. del (II. del ni zagledal belega dne) in b) »Katolška mešna Knjižnica«, natisnena 1828. in 1831. l. Pri prevodu knjige: »Sveti četiri evangeliji« sta mu pomagala Koloman Kvas (Quass) in Anton Murko.

Anton Šerf (1798—1882) iz Radgone, kapelan pri Veliki Nedelji in naposled župnik na Svetinjah.

V danjčici je izdal:

1.) »Padno zdig človeka«. Gradec 1832; 2.) »Predge za vse Nedele no Svetke«. Gradec 1835.

Na drugi strani naslovnega lista je v nemškem jeziku podeljeno dovoljenje sekovskega škofijstva, da se knjiga sme tiskati. Na tretji strani je naslov ponovljen

¹⁾ »Kres« 1881, 475.

²⁾ Razlagova »Zora« 1852, 130.

s tem, da je tiskano v prvi vrsti: »Nedelni Del«, da je izpuščena peta in šesta vrsta in da je uvrščeno:

I. zvezek, / zderžavajući: / Predge od perue Adventne nedele do sledne / nedele po Vyzmi.

Tudi je natisneno drugo geslo.

Prvi zvezek sega do 256. strani, drugi do 480. Zadnje besede zadnje strani so: »Zdravi ostante! — Anton Šerf, kapelan.«

Poleg dovoljenja sekovskega škofijstva pa je pisatelju na peti in šesti strani Peter Dainko, tehant, šolnega okraja priglednik ino farnešter, pripisal to-le priporočilo:

»Shrani to to postavno besedo sebi no svojim sinom na veke«. Eksod. XII. 24. — Jas sem nazočne predge pazlivo prebral ino najšel, da so skerbno po bogoslovnih postavah sporedene, ino nič nezaderžijo, kaj bi katolskim vernim ino zaderžavanskim navukom, cir-kvenim ino deželskim zapovedam bilo zopertno ino razkolno; dosti več se more povedati, one so lepi cuetni sbori naj sveteših navukov našega Gospoda Jezua Kristuša, blaženih apostolov, ino cirkvenih očakov, pune svetiga duha ino močne človeki na podvučenje ino pokoro, na časno no večno srečo. — Beri, veri ino zaderžavaj nje zato vsaki rad, ne samo za se, temoč tudi drugim, namjreč, či se je tvoj brat (bližnik) pregrešil, pojdi (z' Božjo besedo) k' njemu, ino mu njegov pregreh med sobo ino njim oponosi. Mat. XVIII. 15. — Pripovedavaj (Božjo) besedo, nadstoj prigodno, nezgod karaj, prosi, kregaj, vu vsemu poterplenji ino navuki. II. Tim. IV. 2. — Ne pozabi jočečih odžalovati. Sir VII. 38. — Molte eden za drugega, naj bote zveličani. Jak. V. 16.

Na dragočestnih nemških križnikov predni ino tehantiski fari S.S. Trojice pri Velki Nedeli 10. den Majnika 1833.

Pisatelj, ali kakor se podpiše Šerf — »zložitelj« je spisal ta-le predgovor:

Nagajaven beratelj!

Moj vyk je ne moj. Ivan. VII. 16.

S' tem jas, dobrovolen beravec! celi letni tok predeg, v' nedelnem no svetešnem deli, s' pridavkom na neke potrebneše priložnosti, tebi v' roke dam. Pri zlaganji totih predeg, ednako kak pri sedmeh postnih, kere so lani v' Miholški na svetlo prišle, si jaz nečem nikakše hvale, časti ali zaslyža iskati; kajti jas moram očivestno obstati no rečti: »Moj vyk je ne moj«, Ivan. VII. 16, temoč tistega, kerega besedo jas oznanyjem. Moja skrb no mojo delo pri spravljani totih knjig je edino samo bilo, postavljenje vseh potrebneših verskih, zaderžavanskih no vadbenih navykov, iskanje no odvzetje 's svetega pisma, cirkvenih očakov no drygih dobrih knjig pri-ličnih mest za poterdenje postavljenih glavnih vyk, ino njihovo primerno no priležno vkypzestavljenje v' celino, naj bi prave hasnovite knjige mojim slyžebnim tovarišem no vsem vernim beratelom v' roke dati mogel.

Z Bogom! Spisal pri velki Nedeli na samo pepelnico 1833.

Ivan L. Šmigavec (Šmigoc) (1787—).

Šmigavec se je narodil dne 6. junija l. 1787. v Gruškovcu, v župniji sv. Barbare v Haložah; gimnazijo je menda pohajal v Varaždinu; 1811. l. je bil pravoslovec II. tečaja, modroslovje je tedaj dovršil 1808. in 1809. l.

Štajerski stanovi so razpisali 1811. leta natečaj za profesuro slovenskega jezika na graškem liceju; poganjali so se zanjo Ivan Šmigavec, Ivan Primic iz Kranjskega in Fr. Cvetko, bogoslovec II. tečaja. Predlagan je bil na prvem mestu Šmigavec, ker mu je bila znana štajerska slovenščina od mladih nog, ker je v njej uže poučeval in ker je bil spisal slovnico, katero je bila uže odobrila cenzura; vendar je dobil profesuro Primic.

Omenjena slovnica ima ta-le naslov: »Theoretisch-praktische windische Sprachlehre.« Gratz 1812.

Knjiga je posvečena Ignaciju grofu Attems. Matjašič misli, da je Kvas, bivši učitelj slovenščine na graškem liceju, pri izdelovanju te slovnice pisatelju mnogo pomagal.

Omeniti je to slovnico, ker ima mnogo vaj za prevajanje; opira se na Kopitarjevo slovnico in se ozira tudi na štajersko-slovensko narečje; berila pa ima premalo, morda radi tega, ker ima več berila slovnica Primčeva. Znano je, da so takrat v Gradcu živeči slovenski pisatelji vzajemno delovali in med seboj obzir jemali na spise, ki jih je spisal ta ali drugi.

Anton Krempelj,

por. v Črešnjevcih pri sv. Petru blizu Radgone 1790. l., je latinske in bogoslovske šole pohajal v Mariboru in v Gradcu, bil v duhovnika posvečen 1814. l., služboval za kapelana na Svetinjah blizu Ljutomera, v Ormožu, na Ptuju, bil župnik pri sv. Lovrencu 1827., v Mali Nedelji od 1836. l. dalje, kjer je umrl 20. dec. 1845. l.

Uže kot bogoslovec je začel Krempelj pisati pripovedke in zlagati pesni. Ugodno je naj uplival župnik Jaklin na Svetinjah, s katerim se je vsak dan vadil jedno uro v slovenščini.

V Ormožu službujoč je zložil pesen »O štirih letnih časih« pa tudi »Pesni za vse nedelje po evangeljih«; jezik je okoren in hrapav.

Ko je shvil tristoletnico šentlovenske fare, je sam imel slovesen govor in ga potem razdelil natisnenega med prosti narod. Tu je spisal in izdal tudi »Molitvenice« srednje velikosti za ljudstvo; 1833. l. je izdal »Življenje svetnikov«; v Mali Nedelji je spisal »Male molitvenice«, »Slovenske precpise za učence«, »Slovenske propovedi« I. tečaj; 1844. leta so bile izdane »Evangeljščine s kratkimi nauki« (Sveti nedelni in svetešni Evangelji, z kratkimi ez njih izidnimi navuki, 1843).

Obširnejše delo njegovo je: »Branje od tih v kmetičke kalendre postavljenih in nekaterih drugih Svetnikov«. Gradec 1833.

Marn l. c navaja v vzgled zloga odlomek o Cirilu in Metodu, ki se končuje tako-le:

Nemci so nas Slovence od negda čertili in še zdaj nas čertijo; ali zahvalimo milostivni bogi, kaj je našemi narodi poslal razsvetlene mož, ker so naš predstarše vučili to vero, v ker se pravi: Mi preganjanje trpimo ino prenesemo, drugi nas preklinjajo ino mi prosimo.

Najvažnejše njegovo delo so

»Dogodivščine štajerske zemlje.«

Knjiga je razdeljena v štiri zvezke in v osem »pretekov«, namreč: 1. od prvega znanega oblidovitenja do rimske oblasti; 2. do preselitja narodov; 3. do Karola Velkega; 4. do Leopolda Markeža; 5. do cesarja Maksimiliana; 6. do Ferdinanda II.; 7. do Jožefa II.; 8. v čase avstrijskega cesarja Ferdinanda I. 1843. l.; knjiga ima devet slik, med temi je n. pr. Samo, Karol Veliki, Jožef II.

Vsakemu »preteku« je pridejal pesmico, ki se naslanja na tvarino dotičnega oddelka.

Druga kitica pesni k prvemu oddelku slôve:

Že z veseljem si Slovenka
Kopa, orje njivice,
Vseja si ta luba ženka
Proso, oves, ječmen v nje;
Setvo rodovito zrase,
Že zoriti se hiti,
Kak te beložute klase
Spevajoča si gledí.

Navel je tudi vire, po katerih je spisal svojo knjigo, n. pr. Muharja, Povodna, Rojka; njegovi viri in njegove zgodovinske znanosti niso zadoščale, da bi bil spisal znanstvenim zahtevam primerno zgodovino. Vender pa se je njegova knjiga mnogo čitala celo med prostim narodom in je pomagala vzbujati narodno zavest.

V »Novicah« je razglašal pesni in prislovice štajerskih Slovencev od 1844. l., št. 10, do 1848. l. in jim pošiljal pesmice. n. pr. »Zadovoljni kmetič.«¹⁾

V »Novicah« 1843. leta koj v začetku, št. 23, je priporočal gajico in z veseljem pozdravil »Novice.«²⁾

Slovenščina Krempljeva ni bila uzorna, posebn v skladnji ima mnogo neprimernega, vender se pa nahaja marskak lep izraz iz štajerskega narečja v njegovih spisih; znana je Prešernova »pušica«:

Nisi je v glavo dobil, si dobil le slovenščino v kremplje;
Duh preonemčeni slab, vóljni so krempļji bili.

vender pa moramo reči, da je ta sodba preostra.

¹⁾ »N.« 1844, 18.

²⁾ »Iz dolniga Štajerskega« se zôve dopis in končava akó-le: »Bog živi Štajerce, Korošce, Krajnce in Horvate, vsi smo od edne slovenske matere.« Dopisoval pa je v »Novice« tudi o gospodarskih rečeh, glej »N.« 1844, str. 200. Pesen: Mladletje »Sl. Bč.« III. 153.

Stanko Vraz (1810—1851),

porojen dne 30. junija 1810. leta v Cerovcu v ljutomerskih goricaх na Štajerskem, pohajal je početne šole v svetinjski župniji, potem v Ljutomeru, kjer je bil njegov ujec, učeni Mihael Jaklin, za župnika. Domače ime rojstni hiši je bilo »Pri Korošcih«. Latinske šole je pohajal v Mariboru od 1824. l.; modroslovske in pravdoznanske v Gradcu, kamor je prišel 1833. l. L. 1838. se je preselil v Zagreb, uredoval »Kolo«, bil tajnik »Ilirski Matici« in umrl 24. maja 1851.

Doma v rojstnem kraju je slišal od starih ženic raznovrstne pripovedke in pravljice. V Gradcu se je v družbi izbornih mladih Slovencev Miklosiča, Čafa, Murka, Košarja, Trstenjaka navdušil za slovensko slovstvo. Z Jakobom Šokličem z Gorenjskega, ki je bil pozneje profesor na Lvovskem vseučilišču, in s Trstenjakom je čital Shakespeare-a. Byrona in Lamartina.

Od 1833. do 1839. l. je marljivo nabiral slovenske narodne pesni in je v ta namen prepotoval Kranjsko, Koroško, Štajersko in Ogrsko; uže 1833. l. jih je nabiral v domačem okraju, 1834. in 1837. l. po ostalem Štajerskem, Kranjskem, 1838. l. po zahodnem Ogrskem. Lepo opisuje to potovanje v pismih Dragojili Stauduarki. Plod tega nabiranja so :

Narodne pesmi ilirske, koje se pjevaju po Štajerskoj, Kranjskoj, Koruškoj i zapadnoj strani Ugarske. Skupio i ne svēt izdao Stanko Vraz. U Zagrebu. Ilir. nar. tiskarna Dr. Ljudevita Gaja. 1839. XXVI, 204.

Knjiga obsega 15 davorij, 95 balad in romanc in štiri dodane; nabral jih je deloma sam, nekaj jih je vzel iz »Kranjske Čbelice«, nekaj so mu jih drugi nabrali, n. pr. J. Muršec, M. Prelog, Prešern, M. Kastelec, D. Trstenjak, J. Košar, Rudolf Gödel, V. Šparovec, N. Leskošek, J. Varga, St. Soldatič, Ant. Rudež, Urb. Jarnik, Fr. Cene. Knjiga je posvečena Vuku Štefanoviću Karadžiću in ima dva predgovora; v prvem, »ilirskem« navaja izdaje narodnih pesnij raznih slovanskih plemen, pričenshi z Andrijo Kačićem-Miošićem in končavši s slovenskimi izdajami, katerih ne more odobravati; radi tega pravi:

»Odlučio sam, da sastavim jedno zrcalo, u kojem će poleg mogućnosti sakupljene biti sve zrake narodnoga života gornjih Ilirah.« Izvolil si je načelo narisati obraz Slovencev »bez ikakva umětna bělila ili rumenila«.

pesmi, tak dobro pobožne, kak tydi posvetne, zred pevoglasi, kere je Andreas Šef spisal, spraviti, keliko potrebno, pobolšati ino na sgorah povedano igranjsko dryžbo poslati. Vsim, ker so mi pri totemi pesmospravljanji bili na pomoč, rečem mojo dužno hvalo, posebno duhovnemi Antonji Koroški, ker so mi vse Volkmajarove pesmi v' roke spravili. ino kere sem, keliko njih je cesarsko-kralovsko predno preglediše knižno dovolilo, tydi vu mojo sbirko vsel. Tydi vsem pevom, ker so na mojo prošnjo is vnoterih stranov eden drygega primarili, k' meni priti, ino svoje pesmi dati sapisati, povem mojo serčno hvalo. Da pa si tote pesmi vsaki Šlovenez tydi v' rokah imeti želi, sato sem skerben bil, nje tydi na svetlo dati.

Izprevidi se torej iz tega predgovora, da so napevi in pesni zložene »ad hoc« ter tu pa tam popravljene; narodne pesni v pravem pomenu torej niso; napevi pa pesmarici tudi niso pridejani.

Da se pa vidi, kako se je v začetku tega stoletja »pesnikoval« ob nemški meji, naj se tu natisnejo tri pesni, namreč »Kmetički stan« (v odlomku), »Mlatitba« in »Mladeneč na svojo deklič«.

Kmetički stan. (9 kitic).

1. Poštenja si vreden, o kmetički stan!
Ne z' veliko hvalo potreben si zvan;
O, kaj bi začeli na sveti lydje,
Či ne bi blo kmêta, ke dela za nje.
Brez hrane bi červ te (ne?) človek no vtič,
Vsi stani na sveti bi prišli na nič;
Kaj koli kom treba, od kmeta dobi,
Od njega vsa stvar ino človek živi.
9. Kmet tryda ne mara, pobožno živi,
No s' prošnjo od Boga pomoči dobi,
Naj celi den dela preveno (!) vesel
No naj bi tak sebe, no druge živel.
Vse svetke, nedele, kmet zvesto časti,
Naj tydi za dyšo svoj strošek dobi.
No zato poštene je kmetički stan,
Po božji mudrosti tak dobro zebran.

Mlatitba.

- | | |
|----------------------|------------|
| 1. Puna snopna glava | Mlatmo le, |
| Sladko zernje dava; | Copkajmo, |
| 'Z njega mamó dar | Mlatmo le, |
| Mi no vnoga stvar. | Copkajmo, |
| Zato le, | Mlatmo, |
| Copkajmo, | Mlatmo! |

- | | |
|--|---|
| <p>2. Kdo če kryhec jesti,
More snop prinesiti
Ino s' cepmi rad
'Z njega tepsti sad.
Zato le id.</p> | <p>3. Kdo pa rad ne dela
Marno kakti čela,
Tydi nič ne mej,
Ino naj ne jej.
Zato le id.</p> |
| <p>4. Kda se že domlati,
Te je šega djati
Nam gybance v' peč,
Kryh no bravskih pleč.
Zato le id.</p> | |

V pesmarici se nahajata tudi pesmici »Mladenič na svojo deklič« ter »Deklič na svojega mladenčca«. Druga pesmica je jako prozaična in hvali mladeniča samo radi tega, ker je petičen. Mladenič je mnogo bolj idejalen, ko poje:

- | | |
|---|---|
| <p>1. Dragá moja lybica!
Kda na te le zmislím ja,
Se vu serci veselím,
Od veselja ves gorím.</p> | <p>5. Vyjsta no obličje vso —
Tebi rečem slobodno —
Se mi smeje, líki cvet,
Kda najlepše je odet.</p> |
| <p>2. Zlate lastnosti imaš,
No se zaderžati znaš,
Tak da meni razví te
Nega dragše lybice.</p> | <p>6. Tvojo dobro sercece
Ino tvoje misli vse
Se mi zdi, da vídim ja
Pune straha Božjega.</p> |
| <p>3. Kda te koli vídim ja,
Te si pripodobna vsa
Belemí golobici
V oblačíli tvojemi.</p> | <p>7. O predraga lybica,
Bodi le preueno vsa,
Kak sem tebe zdaj vesel
Tvoje kreposti popél.</p> |
| <p>4. Tvojo oko čisto je
Kak nebeške zvezdice,
Tvoj pogled priatelni,
Kak bi bil on angelski.</p> | <p>8. Ino či ostaneš ti
V' žitki tak nedužnemi,
O kak srečna bodeva,
Či va se zaročila!</p> |

Pobožne pesni je Danjko izdal v pesmarici z naslovom:

2. »Sto cirkvenih ino drugih pobožnih Pesmi.«

V prvem predgovoru razlaga Danjko svoj pravopis, v drugem pa pravi:

»Nikaj dragi Slovénec! ne lúbiš v' tvojemi narodi več, kak pobožne pesmi. Kak hitro se v jutro zbúdiš, se tvojo serce še veselo v' pesmah glasi. Niedna največša vročina letnih dnevov, niedno naj težešo delo, ne premore tebe zaderžati, ki se ne bi zmes popéval. Celi dén, in še večer, kda ves trúden od opravila na polah, po travnikih ino med vinogradi domo greš, se pajdašiš k' tvojim továršom, ino is serca vesélo popévajoč ideš po poti. Koliko kolikrat na té, dragi z' malim dovolen 'Slovenec! smislím, kak si ti pri

»Glasi iz dubrave žerovinske«, nazvani po občini Žerovinci, kamor spada Cerovec, rojstni kraj Vrazov, obsegajo balade in romance; sam jih imenuje »povestice«. — »Gusle i tambura« ima štiri oddelke: a) »Prvo listje«, b) »Cvetje i voće« (sadje), c) »Izza mora«, d) »Povestice«; v »Prvem listju« nam razlaga svoj pesniški razvitek, v »Izza mora« spleta svoji dragi sestri Anki ogrljek iz alemov (dragih kamenov) lepoznavske književnosti slovanskih (češke, ruske in poljske) in neslovanskih literatur (angleške, francoske, španske in italijanske književnosti). »Razlike pjesme« obsegajo »Sanak i istina«, 27 sonetov, gazele, različite pjesme, povjestice, »Komare in obadove« = satire na ondašnje pisatelje, »Ose« = politično-satirične pesni proti Madžarom. Prevajal je iz raznih jezikov: iz slovenskega »Ilirijo oživljeno«, iz češkega nekaj kosov kraljedvorskega rokopisa in »Blago« Erbenovo, iz ruskega od Homjakova, Jazykova, Lermontova, Puškina, Venetianova in Žukovskega; iz poljskega od Mickiewicza in Magnuszewicza; iz angleškega od Byrona, Cowleya, Goldsmitha, Herricka, Hume-a, Th. Moore a; iz italijanskega od Orossi-a in Maffei-a.

Vraz je torej dobro poznal duševno gibanje zapadne Evrope, pa vendar ni slepo posnemal tuje romantike; zametaval je njih slabosti in si osvajal njih kreposti, n. pr. občno človekoljubje; posebno je bil zvest Byronovemu duhu; našemu romantiku je nada boljših časov slovanskih prva voditeljica. in njegova muza je skoz in skoz lirična.

Najvažnejše so za nas Slovence uže omenjene »Narodne pèsne ilirske«; med davorijami je 6 štajerskih, 10 kranjskih; med baladami je 64 štajerskih, 5 ogrskih, 22 kranjskih in 7 koroških; pri nekaterih je zaznamovan kraj, kjer so bile zapisane.

Z velikim veseljem jih je pozdravil Čelakovský, ki je deset pesmic s slovenskim tekstom in češkim prevodom objavil v »Časopisu českého Museum« 1840. l.

Ta knjižica je za nas Slovence slovstveno-zgodovinske imenitnosti, ker je prva v gajici natisnena slovenska knjiga; tudi so pesni tiskane vernejše in korektnije nego v drugih zbirkah narodnih pesnij.

Obširna je njegova zapuščina; nanaša se deloma na staro hrvatsko književnost, n. pr. na Gundulića in Gjorgjića in na slovensko narodno in umetno blago. Umetno blago obsega pesnikove proizvode, polne visokega in blagega uma, pa tudi pesni drugih

slovenskih pesnikov, n. pr. Modrinjaka, Cvetka, Drag. Šamperla, Dav. Trstenjaka in drugih. »Matica Hrvatska« je podarila »Matici Slovenski« 1868. l. Vrazovo literarno zapuščino, ki jo je dobil v pregled dr. Krek; vrlo ugodno se je izrazil ta učenjak o tej zapuščini, naznačujoč jo, kot »pravi repertorium« pravega našega narodnega pesništva in vrhu vsega družega velike vrednosti za narodni ethos, slovensko bajeslovje, za narodno običajno pravo, posebno za slovensko dialektologijo id.

Vsled te ugodne sodbe je sklenil odbor »Matice Slovenske« izdati Vrazovo zbirko in izdajo izročiti Kreku samemu. Čez tri leta je odbor zahteval od Kreka vso zapuščino nazaj, in tako se je stvar odložila na negotov čas.

Sijajno brani A. Fekonja Stanka Vraza proti sumničenju, da je slovenski uskok.

Anton Janez Murko (1809—1871),

porojen 8. junija 1809. l. pri sv. Rupertu v Slovenskih Goricah, se je šolal v Mariboru od 1820. do 1825. l., potem v Gradcu; v duhovna je bil posvečen 1835. l.; med dokončanimi licejskimi študijami in predno je vstopil v semenišče, poskusil je nemirni talent marsikaj, da bi se preživil. Rižnerju, duhovskemu oskrbniku v Karlavi (Karlau) prepisoval je od avg. do januarja 1827. l. po tri, štiri do sedem ur na dan svetopisemsko in slovstveno tvarino. Nato se je poprijel prirodoslovja, slušal nauk profesorja Kvasa. Iz samostana izstopil je 1830. l. Nastopili so zanj slabi časi; Ferstelnova knjigotržnica naprosi ga, naj napiše slovensko slovnico, kajti je bil na glasu, da je dobro poučen v slovenskem jeziku. V treh letih, to je od 1830. do 1833. l., je spisal slovar in slovnico, o katerih delih izpregovorimo takoj. Oglasil se je v graško semenišče, ali obotavljalo se je ravnateljstvo, sprejeti ga, ker je bil znan kot nemiren duh, kajti lotil se je tudi zdravilstva. Uplival je na dotičnem mestu tedanji škofovski dvorni kapelan Marko Glaser, da so ga vsprejeli.

Po dovršenih bogoslovskih študijah je bil v semenišču adjunkt do 1838. l.; nato ga je vzel tedanji namestnik štajerske dežele Wickenburg za odgojitelja v svojo hišo, kjer je preživel tri in pol leta. Po dvamesečnem kapelanovanju je postal župnik v Stadlu na nemškem Štajerskem, nato dekan v Zavrču in naposled v Hočah pri Mariboru, kjer je umrl 31. dec. 1871. Bil je doktor bogoslovja in poslavljen z zlatim križem s krono za zasluge.

Izdal je: »Theoretisch-praktische Slovenische Sprachlehre für Deutsche.« Gratz 1832.

V predgovoru prve izdaje razpravlja na drobno, zakaj se je držal bohoričice, izogibljoč se metelčici.¹⁾

Leta 1833. je izdal »Nemško-slovenski in slovensko-nemški slovar v dveh delih«, ki ima radi temeljitosti še zdaj svojo vrednost, in 1836. l. Volkmerove »Fabule in Pesmi«.

V predgovoru pripoveduje, da sta mu pomagala pri tem delu duhovna gospoda M. Glaser in Š. Povoden na Ptuj.

Murko je bil izreden talent; žal, da je pisateljaval samo takrat, kedar je živel v nenavadni bedi in da je utihnil tedaj, ko so mu dnevi začeli teči brezskrbno. Nenavadno lepo in sigurno se je vèdel v najbolj izbrani družbi; Trstenjak je trdil opetoma, da bi se bil sijajno odlikoval — v diplomatski karijeri. Pa tudi v jezikoslovju je sodil in mislil trezno in bistro, kakor njegov rojak Miklosič.

Marko Glaser (1806—1892)

iz Ruš nad Mariborom, je služboval v kaznilnici v Gradcu, bil dvorni kapelan sekovskega škofa, od 1844. l. pa do smrti župnik pri sv. Petru pod Mariborom. Mnogo se je trudil v ta namen, da se je sedež labodskega knezoškofa iz Št. Andraža prestavil v Maribor 1859. leta. Škof Slomšek, kateri mu je bil srčno naklonjen, ga je imenoval častnim kanonikom, cesar pa ga je odlikoval s Franc-Jozefovim redom. Mnogo je storil Glaser za olepšanje župne cerkve in podružnice na Gori. Italijanske slikarje je imel mnogo časa pri sebi na lastne stroške, da so mu slikali v cerkvah.

Izdal je zraven nekaj nemških molitvenikov tudi štiri slovenske.²⁾

¹⁾ Pobljže o tem v »Prilogi«.

²⁾ Zlagal je M. Glaser tudi nabožne pesni, ki so natisnene deloma v njegovih molitvenikih, deloma v »Drobtinicah«; iz letnika 1850 objavimo za vzgled:

»Pesem od nar slajšiga serca Jezusoviga«.

- | | |
|--|--|
| <p>1. Na nebi no na zemlji,
Na vseh krajeh sveta
Mi v svetem zakramenti
Častimo Jezusa.
Kor: Češeno, hvaleno,
Od vseh naj ljubleno,
Presveto serce Jezus
Na večne čase bo.</p> | <p>2. Za nas je serce klalo,
Pred kak smo spoznali:
Vse gnade nam je dalo
V altarski skrivnosti.
Kor: Češeno id.</p> |
|--|--|

Janez Dragotin Šamperl (1815—1836)

iz Gomile pri sv. Urbanu blizu Ptuja, se je šolal v Mariboru in v Gradcu ter je po nemškem priredil knjigo: »Navuk v peldah«, Gradec 1836. l., in objavljal pesmice brez vrednosti v »Sloveniji«, v Janežičevem »Cvetju slovenskega pesništva«, v »Novicah« ter v »Vedežu«; opeval je sušo, kreganje, »kazavca ceste«, voznika in enake nepesniške osebe in reči.

Mariborska gimnazijska knjižnica ima jeden izvod Šamperlove knjižice »Navuk v peldah«; na prvi listek je St. Vraz zapisal sam tri sonete; drugi se glasi tako-le:

Tam v onem kraji, kjer se pašči Drava,
Da sestro Muro berž in berž objame,
Tam vidiš v lepih dolih bele hrame,
Tam sina je spočela ljubav prava.

»Ah, oče, pošlji mi to dete v raje,
Naj ljubav moja s solzami ga zmoči.«
Bog milo sluša, kar hči prosi daje.

Za slabih let že misli bistra glava,
Kak materi povrne, kar ji vzame,
Ni mi blaga zvun proste pesmi same,
Al gane to, da k Bogu vpije Slavo:

Brž anjgelca, odpošlje Ji pa sina:
Anjgel mu sklene roke, sklene oči
Ter v krilo ti pernese Dragotina.

Šamperl je umrl kot 21 letni modroslovec.

Jožef Zabukošek¹⁾ (1804—1870),

porojen pri sv. Petru pod Svetimi Gorami 1804. l., kurat pri svetem Lenartu pri Laškem 1839—1849., potem župnik na Bizeljskem 1849—1870, je izdal molitvenik: »Sveti križ.«

Franc Ser. Bezjak,

porojen 1. oktobra 1814. l. pri sv. Rupertu v Slovenskih Goricah, župnik pri sv. Marku blizu Ptuja, izdal je, ko je bil kapelan pri Negovi, molitvenik: »Marija, žalostna mati«, V. natis. Na Ptuji 1882. 8^o. 352.

3. Krez vsakiga se smili,
Če ravno grešnik je;
Tam zgrivani dobili
So grehov smilenje.
Kor: Češeno id.

5. K tem serci pribežimo
Tej, kda nam umreti bo;
Če vredno zadobimo
Sveto rešno Telo.
Kor: Češeno id.

4. O Jezus, v ranah tvojih
In v serci tvojem jas
Dobim v nevoljah svojih
Narveksi trošt vsak čas.
Kor: Češeno id.

6. Od grehov nas očisti
Skoz svojga serca kri;
De milost znamo v tisti
Dobit k zveličanji.
Kor: Češena id.

¹⁾ A. Fekonja, »Lj. Zv.« 1884, 697.

Sigismund Juvančič,

porojen na Jamnah blizu Konjic na Štajerskem 1798. l., je dovršil srednješolske in bogoslovske nauke v Mariboru, Gradcu in Celovcu; po kapelanskem službovanju v raznih krajih je postal 1826. leta dvorni kapelan labodskemu knezoškofu Zimmermannu, 1834. leta kanonik in šolski nadzornik. V tem poslovanju je spisal nemško računico z naslovom: „Kurze Vorübungen, Regeln und Vortheile für das Kopir- und Zifferrechnen.“ Graß 1843.

Ker mu ni ugajalo pisarniško delo, katero je opravljal s silno vestnostjo, se je 1843. leta preselil v Laški trg (Markt Tüffer) za dekana in umrl tam dné 15. januarija 1845. l.

Izdal je molitvenik: »Premišljivanje ino molitev eniga Kristjana«. V Gradcu 1828. 12°. 250.

Jurij Caf, ki je v »Novicah« 1845. l., str. 31, naznanil njegovo smrt, pravi, da je ta molitvenik izšel v drugo v Celju, ne omenivši letnice. »Novice« 1840. l. v priloginem listu 1. priporočajo tretji natis, ki je izšel pri Jožefu Geigerju.

Jožef Lipold (1796—1855)

iz Mozirja na Štajerskem, se je šolal v Mariboru in v Gradcu, bogoslovja pa se učil v Ljubljani. Mnogo let je župnikoval v Rečici, od koder se je imenoval sam Leopold Rečički.

Živahna leta francoskih vojsk so v njem vzbudila pevsko žilo; bil je 1810. l. kapelan domačim brambovcem in jim zložil primerne pesni, ki so se natisnile v Celju. Njegove pesni se nahajajo v Ahacljevi knjigi »Koroške in Štajerske Pesme«, pa tudi v letnikih »Drobtinice« od 1846. do 1856. l.

»Drobtinice« 1846. l. imajo pesni: »Terice«, »Perice«; 1849. l. »Pesem za flosarje ali veslarje«, 1850. leta »Zdravica svetlimu cesarju«.

Marni c. premalo naglaša, da se Lipold v svojih poezijah najrajše ozira na dnevna prašanja; takim je bil posvetil svoje »Osoljene pesmi«, (»Drobtinice« 1850), »Sedajni svet«, »Pijancam žganjepivcem«, »Od komunistov«.

Op. Šest rokopisnih zvezkov njegovih pesnij se še hrani v Lipoldovi hiši v Mozirju.

Zadnja se glasi :

1. Svet misli si zlo premetén,
Od vsih strani jako učen,
Že vsak lenuh gospod če bit',
Vsak potepuh starino pit'.
2. Kar pridni so pridelali,
Se komunistam lastno zdi,
Saj pravijo, vsi bratci smo.
Kar gleštamo, je vsih blagó.
3. Kar si poerbal, tvoje ni,
To sliši tud' med vse ljudi.
Kar ti v darilo si dobil,
Boš ravno tak med nas delil.
4. Tak ubožnih ljudi več ne bo,
Vsi lahko tak bogati so.
Kar si prihraniš, pridobiš,
Zopet med druge razdeliš.
5. »Posestva tvojiga več ni,
Kakor do zdaj pod ključami,
Razločka stanov več ne bo.«
Tak komunisti hočejo.
6. Vsi so gospodje in gospé;
Kaj s tega bo, vsak lahko vé:
Kedar požerto vse blagó,
Potim sromak tud' vsaki bo.
7. Lenuh ni sjal, tud nima žet',
Kar je pridelal priden kmet;
Pokaj bi potepuh zapil,
Kar je gospod si pridobil?
8. Mestlan, teržan dost' truda 'ma,
Ki rokodeli. baranta;
Naj vživa, kar pridelal je,
Ne potepuh, ki križem gre.
9. Na kmete se zanašajo,
Da tumpci z njim' potegnejo;
Alj Bog je kmetu glavo dal,
De bo goljifjo berž spoznal.
10. Katoliška vera nas uči,
De Bog talenta razdeli,
Da en'mu dva, pa drug'mu pet,
Ne vsak'mu en'ga, ne deset.
11. O komunist, poberi se!
Tvoj nauk slepar iz pekla je,
Ljubezen Bog od nas želi,
Ne pa oropati ljudi.
12. Le pridno radi delajmo,
In vbogim pa pomozimo;
To nas uči kersanski nauk,
To srečnih je ljudi opravk.

Jurij Verdinek (Berdinek),

porojen v Ribnici na Pohorju, župnik pri sv. Antonu na Pohorju 1816—1817, kurat v Selih pri Slovenjem Gradcu 1817—1831, umrl v Starem Trgu 1836. l., je pisal molitvenik: »Vsak dan ji kruh, prav lepe molituvne bukvice«.

Felician Globočnik (1810—1873)

iz Braslovč na Štajerskem je prirejal Krištofa Šmida povesti in pisaval poučne sestavke, n. pr. »Čujte, čujte, kaj žganje dela«, opisal Janeza Goličnika, župnika v Grižah, zlagal pesmice za »Drobtinice« in Ahac-ljevo zbirko koroških in štajerskih pesnij ter sodeloval pri knjigi: »Djanje Svetnikov Božjih«.

Franc Cvetko (1789—1859),

porojen v Dornavi pod Ptujem, župnik v Lembahu, dekan na Ptuju, potem v Ljutomeru in v Mariboru.

Njegove spise homiletične vsebine je objavljial »Slov. Prijatelj« v Celovcu še v letih 1879—1881.

Franc Cvetko je v slovensko-hrvatski mešanici zlagal slavo-speve visokim cerkvenim dostojanstvenikom, n. pr.: »Zdihljeji pravovernih Slovencev v Sekavski škofiji prama svojimu Visokimu Višjipastirju Ottmarju Jožefu,

vitezu od Raušer«; »Zdihljeji pravovernih Slovencev za svetim Očetom Rimskim Papom Pijom IX.«

V vzgled bodita dve pesmici:

Zdihljeji pravovernih Slovencev v Sekavski škofiji prama svojemu Visokimu Višjipastirju Ottmarju Jožefu, vitezu od Raušer.

Motto: Omnes In Charitate
Othmari Josephi Celsissimi
Oves Jesu Christi: O. J. C.

Rumenog' Sunca svitli zar
Vitez serčan Jožef Othomar
Svetjenik Velki Knezoškof!
Pridi, vodi, spasi čedo,
Pridi, sliši, stor besedo
Pred sveti ta oltar
Podel' nam Duha svet'ga Dar
In Tvoj Slovecam Blagoslov.

To — pros'mo Toe ovčice
In dušne verne zveste:
Usliši Jožef mili glas
Othmar! naj Ti bode za vse mar,
Nagrada bo Tebi v dar:
Večna v nebeščanov zborih
Tamo pri angelških korih
Othmaru »Slava« radi nas.

SLaVa sLoVanoV
sVoIMV CarV
FranCV IozIpV
Na DonaVI.

Motto: Franciscus IosephVS
Del Gratia et
Virtutis ViribVS
Caesar MagnVS
AVstricus Vniuers.

1. Ni blo Cara, ni blo krala,
Glasovitog' kot si Ti!
Roka božja ti je dala
Meč, kateri vse vmiri.
2. So vibrele strašne borje
Vetrov silne naglosti:
Pa že tudi totih morje
Svoje sanje mirno spi.
3. Te ugrizti b'la hotela
In požreti Hunska zver¹⁾,
Pote Tebe sta otela
Slavjan, Ban in njuj handyer.²⁾
4. Že se nezvesta Italia
Pri Sardinčanu slini:
Tva naj prepadne Avstria
In vera zgine v Rimi.
5. Al' hrabrog' top Radeckita
In hrabrog sablja Sina
Bana Avstriu rešita
Pretirata Sardina.
6. Pastirje tud poklical si
Kod sebe ta na Dunaj;
In kakšni, Nje popital si,
Imade cerkev slučaj?
7. Veselje b'lo Te gledati
U sredi trum pobožnih
Slovesne poje spevati
Gospodu Carov zmožnih.
8. Le z Bogom boj začeo si,
Le z Bogom boš ga končal:
Avstriu svu oteo si.
Slavom si boš jo venčal.
9. Presvitlo Tebi kronu tam
Iz nebeščanov Raja
Nese Angel že naproti sam,
Nagrado zmage daja.
10. Nagrada Tebi, Svitli Car,
In krona časna in rajska:
Od večnog' Boga boji v dar
Deržava Avstrijanska.
11. Ni ga Cara, ni ga Krala,
Čudovitnog, kak si Ti:
Roka Božja Ti nam dala
Cara, Krala »Slavnosti«.

Te dve pesni sta natisnjeni v »Zgodnji Danici« 1849. I.

¹⁾ Košut. — ²⁾ Handžar.

Košič Jozef (1788—1867),

por. 9. okt. 1788 v Belotincih ob Muri, je dovršil gimnazijo v Kiseku, kjer je bil zavod, imenovan »Adelfy Keltzian orfanotrophium«; modroslovja in bogoslovja se je učil v Sombotheli. V duhovnika posvečen 11. vel. srp. 1811 je kapelanoval v Belotincih, župnikoval mnogo let na Gornjem Siniku, kjer je umrl 1867. l.

On ni pisal čiste prekmurščine, nego je vmešaval v svoj jezik besede iz štajerske slovenščine, pa ne vselej pravilno. Smoter mu je bil pospeševati posvetno omiko svojih rojakov. Izdal je »Kratki návuk vogrskega jezika za začelnike...« V Gradci 1833.

Na koncu ima pridejan kratek madžarsko-slovenski slovar: »Poučna knjiga nških korenástih i penjástih vogrskih rejči«

V prvi dóbi svojega pisateljevanja je bil zavzet za madžarsko misel in je gorko priporočal Slovincem madžarski jezik.

Druga knjiga je: »Zobrisani Sloven med Murov in Rabov.« Letnica? Mesto? Tu govori o običajih in zgodovini Slovincov.

»Zgodbe vogrskega kraljestva« 1848.

V tej knjigi ni preslavljal več na tak čuden način Madžarov, nego je postal pošten narodnjak.

Priobčil je nekoliko pobožnih spisov, zapisal obilo cerkvenih govorov, ki se še nahajajo v rokopisih.

Mihal Barla

je izdal pesmarico: »Krščanske nóve pesmene knjige.« Predgovor se glasi:

Verni Krízszenik!

V' eti Knigaj fze ti Krízszeniske nóve Pefzmi davajo v-róke. Szprávlene fzo v-csistom Tvojem Szlouenfzkom jeziki; csífte fzo i na Krízszeníftvo gledócs, takáj razumne i pobo'zne. Naides v-eti na vízake Szvétke, na vízako priliko, vu kaksojste íztavi fzi, i vu vízakoj dúševnoj potrebcíni, prípravno Boga zvisavanye, dúševni tróšt, i ízrdcsa Tvojega pobógsávanye.

V-tom prvom Gráduváli fze je dofzta zmenkanya nahájalo, i nístere nefzpodobne recsí; niti ta Szlovenscsína je nej bila práva, nego vu vnógom táli na túhi jezik zaobrnyena: stero vízaki lahko na pamet vzeme. Kakoli je pa pravo v-oni prvi pefzmaj, tó víze fze i v-eti, v-lepsi réd póftzavleno, nahája.

Ali mogócse bode sto pitao, gde fzo ti *nedelni Hymnuské*, gde fzo te *Invocatie*, gde fzo te pefzmi *po Predgi*? Té víze fze csífte nahájajo med timi Pefzmami od *Bo'ze récsi*. Te drúge fze ti pa fzame ká'zejo, gda je más naprévzéti, i popévati.

Imena i hvále je vrédna pri etom déli nasega Vífzoko postúvanoga Superintendensa G. Kis Jánosa ízkrb, ki póleg ízvoje páftérífzke dú'znófti poglednovsi te Szlovenfzke Gmaine, i na pamet vzévi, kaj one zvúna drugi knig túdi pefzmene knige potrebújejo, fzo tak zravnali, i mené na tó nagnoli, naj bi eto tesko delo na ízébe vzéo, stero ízem i z-Bo'zov pomocsjov, kak stimam, dofztójno i pobo'zno ízkoncsao; hvále je vrédno vu imenúvanom Visesnem Páftéri i tó, kaj, geto fze je zadofzta napré-

placsárov nej naislo, fzo escse tûdi z-fztroskom eti pêfzem vō Stampanye naprêpomogli.

'Zivi tak z-etimi fzamomi Bôgi na diko, szam (fzam Pis.) fzebi na p-bogsanye, na trôst vu trplênji, i naj bole na zvlicsanye Bôg fzam naj dâ vfzem onim, ki ga vernoscsejô dicsiti, Szvétoga Dûha pomôcs, i vekivecsno miloscso!

V-Kôvago-Ôrsi Profzincza 4^{ta} dnêva 1821.

Pesmarica je razdeljena na pet »talov«; pred njimi se nahaja kratko, jedno stran obsegajoče: »Pêfzmeno zdûhávanye pri sacsetki bo'ze fzlô'zbe.« To delo obsega 1.) pesni na velike praznike, 2.) o nauku vere, 3.) o pravem krščanstvu, 4.) za razne stanove, 5.) za določene čase ali prilike.

V vzgled bodi:

'Zirovnofst zemlje.

Gde koli cslovek na zemlji prebiva,
Tvojo dobrôto, oh Bog povisved v'ziva:
Od tebe vfzaka fztvar ma hrano, hrambo,
Pomocs, obrambo.

Gda nafz priglednes, zemla fze ponovi,
Po tebi rofza zemlo blagoslovi;
Szilje fze vrsi, oh dobrocsinenye,
Nam na 'živlênje.

Daš ráfzti travo na brêgi, i v doli.
Nyive ofzna'ziš k — nasoj dobroj vôli;
Naj fzađ prinaša poŕzejano fzeigen,
Das dobro vremen.

Ti naplodjâvas potrebno 'zivino
Z' nyôv napunjâvas to zemle sirino;
Naj csloveki bo vu deli na pomôcs,
Ti nyej dâvas môcs.

Tvojoj dobrôti fze vfza vezzelijo,
Lôg no polé li Tebe dicsijo;
Ufzaki jezik Te v radoŕzti zvisava
Diko Ti dáva.

Ti branis polé. Gofzpôđ vfzamogôcsi,
Od kvara tocse; v deli fzi k-pomocsi;
Nezrecsena je Tvoja dobrotivnofst,
Vzemi zahvalnofst!

Da nam 'ze eti vnogo dobra dâvas,
I nase delo verno blagofzlâvas,
Verjemo v — Nebi, gde vecsno diko mas,
Nam escze vecs das.

Na Koroškem se odlikujeta Ahacelj in Jarnik.

Matija Ahacelj (1774—1845),

porojen 24. febr. 1774 v Gorenjem Rožu na Koroškem, pohajal je latinske in eno leto bogoslovске šole v Celovcu, postal 22 let star suplent in kratko potem stalni učitelj matematike in fizike na celovškem liceju, katero službo je opravljal 38 let; umrl je 23. nov. 1845.

Posebno se je zanimal za kmetijsko stroko in je slušal v letih 1809—1811 predavanja slavnega dr. Burgerja, profesorja stolice za kmetijstvo. 1811. l. pristopil je Ahacelj h koroški kmetijski družbi, postal 1820. l. njen kancler; vestno je opravljal to službo do smrti in je uredoval nemško glasilo tega društva; v prvem zvezku razvija svoje nazore o kmetijstvu; sploh se je zanimal za vse stroke gospodarstva in je na Koroškem deloval v tem smislu, kakor Bleiweis na Kranjskem.

Poleg svojega raznovrstnega dela pa ni zanemarljivega jezika; ko je Slomšek 1822. l. začel bogoslovce poučevati v slovenskem jeziku, je Ahacelj kupoval mladim rojakom potrebnih slovenskih knjig.

Posebno ljube pa so mu bile slovenske pesni; pel je sam rad in širil slovenske pesni med narodom s tem, da je izdal pesmarico: »*Pesme po Koroških in Štajerskih znane*« Celovec 1833. — III. izd. 1852.

V nemškem predgovoru izjavlja, da je izdal pesni na prosep slovenščini, duhovnikom in učiteljem, naj skušajo s tem odstraniti umazane pesni, ki so toli razširjene med prostim narodom.

Vrsté se koroške s štajerskimi, največ iz celjskega okraja. Pesmarica ima ohraniti tudi spomin njegovemu rojaku Mihaelu Andreašu.

Da bi se pesni tkalca Andreaša ne poizgubile, jih je dal Ahacelj popisati in zbrati; razven Andreaša so pesni zložili za prvo izdajo tudi: Slomšek, Jak. Strašek, Val. Orožen, Mat. Vodusek, Andrej Urek, U. Jarnik; za drugo izdajo še Pet. Globočnik, Hašnik, Lipold; v tretji se nahajajo tudi pesni Volkmerove.

Šafařík je pisal o teh pesmicah: »To so ničvredne, jalove in neokusne čečkarije nekega polučnega tkalca in drugih učencev g. Ahacelja, nikoli ne narodne pesni. Gospod izdavatelj pa te proizvode do neba povzdiguje, a ob enem se znosi nad pravimi narodnimi pesnimi, češ, da so take pesni nasladne, umazane, četvero-vrstične, katere je neki sam peklenščak po svojih pomagačih spravil na svet in med ljudi, kakor je ljulko med pšenico zasejal.«

Vender je Šafaříkova sodba preostra, kajti tri izdaje pričajo, da so pesmice vender segle Slovincem do srca.

Urban Jarnik (1784—1844).

V tistem času, ko so se Slovenci začeli gibati na Kranjskem in Štajerskem, tudi slovenski Korošci niso bili brez svojega »Vodnika«; na Goriškem je dramil Slovence Stanič, na Koroškem pa Jarnik. Porodil se je Jarnik dné 11. majnika 1784. leta pri Nadižarju »na Potoče« v malem selu spodnje Ziljske doline v župniji sv. Štefana. Oče mu je bil premožen in spoštovan kmet in voznik. Ker je Urban imel bistro glavo, poslali so ga 1795. l. v Celovec na gimnazijo. Viharne one čase francoskih vojsk popisuje Jarnik sam. Po izvrstno dokončanih latinskih šolah je vstopil v semenišče, iz katerega je sicer pobegnil, pa se zopet vrnil. V mašnika posvečen 1806. l. je prišel za kapelana v Čanjče in potem v Podkrnos (Gurnitz).

Leta 1811., zapustivši Podkrnos, je dobil Jarnik službo mestnega kapelana pri stolni cerkvi v Celovcu; ker mu je bilo službovanje pretežko, plača prepričla, je prosil čez dve leti k drugi mestni župniji, in dobil mesto, 1818. leta pa šmihelsko župnijo. Leta 1827. dné 18. januarija je dobil z odlokom c. kr. ilirskega gubernija v Ljubljani župnijo Blatograd ob meji nemško-slovenski, kjer je ostal do smrti, ki ga je dohitela 11. junija 1844. l.

Lepi kraji, v katerih je služil sprva, navduševali so mladega idealno navdahnjenega moža, nadarjenega s pesniško žilo, da je začel v slovenskem in nemškem jeziku zlagati pesni, ki so vse večinoma didaktične vsebine. Take pesmice so: »Zvezdišče«, »Denica«, »Arfe«, »Bučelica« Opeval je letne čase: »Pomlad«, »V vigrédi«, »Jesen«, »Kres«; marsikatero njegovo pesen prevêl je na nemški jezik Fellingner.

Kakor je Vodnik opeval Savico in Triglav, tako Jarnik svoj priljubljeni Podkrnos:

Za hrbtom je skalna gora,
Pravi se Kernos pri nas,
Je za Spice 'na podpora
In za pevca pa Parnas.

Spodej zavra Hippokrene,
Čisti zvir za pevce vse,
Belkaste on pluje pene,
Umnost pevc iz njega p'je.

Po vzgledu Vodnikovem (»Na moje rojake«) je zložil tudi Jarnik pesen: »Na Slovence«, kjer poje:

Zarja lepa se razliva
Čez slovenji Gorotan,
Zbuja dremanje,
Oznanja svetli dan

Zlagal je izvirne pesmice, prelagal pa tudi nemške na slovenski jezik, n. pr. Fellingnerjeve »Damon an Melite«, »Lebensfunken«, »Der Kampf mit dem Lindwurm im Sonnenfelde«; Erminove »Nähe der Geliebten«, »Herkules am Scheidewege«, iz Lichtwerove knjige: »Recht der Vernunft«, Schillerjev »Gang zum Eisenhammer« in »Graf von Habsburg«.

Jarnikove pesni niso vse zagledale belega dné; zgodovinsko društvo koroško hrani rokopis Jarnikovih pesnij, ki pa ima izrezanih 60 listov do (121 strani); urejene so po kronološkem redu; ostalo je še 30 pesmic, ki so zložene od 15. aprila do 24. novembra 1809; na treh posamnih pôlah je še ostalo 12 drugih pesnij. Nekaj se jih nahaja natisnenih v Primčevi knjigi »Nemško-slovenske branja«, v »Kranjski Čbelici«, v »Ahacljevi zbirki«, v Miklosič-Navratilovem berilu in v »Razlagovi pesmarici«.

Mnogo pesniškega duha ne kažejo ti proizvodi, pa oblika je marsikateremu gladka in blagodoneča.

Ko ni bil več v lepih romantičnih krajih, nego živel in deloval v hrupnem mestu, mu je ugasnila pevška žila, želel pa je vender koristiti dragim rojakom; radi tega jel je spisavati poučne knjige za prosti narod, n. pr.: »Zber lepih ukov za Slovensko mladino.« Celovec 1814.

V tej knjigi se nahajajo štiri poučne pesni, razni nauki v podobah, dva razgovora »med enim fajmoštram in eno farmanco od žegnanih reči in od božjih potov«, 100 pripovedij in prislovic, lepo število Ezopovih basnij in Schillerjev »Gang nach dem Eisenhammer«.

V zanimljivem predgovoru pripoveduje, da je nova, v Ljubljani po Kopitarju 1808. l. izdana slovnica pokazala pravo pot v našem jeziku; ne piše se več 1.) »*dobru jutru*« nego »*dobro jutro*«, 2.) »*dal sem*«, ne pa »*dav sem*« id.; 3.) treba je pisati »*svét*«, »*brég*«, ne »*sviet*«, »*brieg*«; 4.) *bog, rog*, ne *bug, rug* id.; 5.) *klešče, pišče*, nam. *kleše, piše*; 6.) *k meni, v hiši, z ljubeznijo*, ne *k'meni, v'hiši* id.

Tudi prostemu ljudstvu spisana je knjiga: »Sadjereja.« Celovec 1817. To je prevod nemškega izvirnika »Geigers Lehrbuch von der Obstbaumzucht«. Prevod je pisan v ziljskem narečju, katero pa ni toliko razširjeno, da bi knjiga mogla mnogim koristiti; za poznavanje koroških narečij pa je vender velike vrednosti. Poleg tega je tudi prva v tej stroki.

Na ogled nekaj stavkov:

Besieda za kmeta ino za vsakega, ki le za štiri pedi zemle ima. Lubi moji ludi! Kdo je med vami, kateri bi ne videv. ne očutiv, da njegove hišne potrebe od dne do dne rastejo? Davki so povišani, posli so drajši, kovači, kolarji vse sorte delavci svoj zaslužek vzdignejo; oblačilo, pijača, vse. kar potrebujete, na viš lieze; kamor so vaši očovi z eno petico prišli, vi še z ranjšam ne zajdete; z eno besedo! vse, kar zase ali za svoje hišuvanje potrebujete, je dva ali trikrat dražše, kaker je nekdaj bilo.

Omiki prostega naroda namenjena je tudi knjiga »Nevarnosti mladih ludi«, Celovec, ki pa je prirejena po nemškem izvirniku.

Kakor se je v Ljubljani za Čopove dôbe zbralo lepo število znanstveno delujočih mož, tako se je tudi v Celovcu obudilo literarno delovanje, ko je bil Jarnik tje došel iz Podkrnosa. L. 1811. je začel izdavati »*Charinthijo*« zdravnik dr. Kumpf, za njim dr. Jenull in za tem S. M. Mayer, Jarniku naslednik pri stolni cerkvi. Poleg

teh nam je še omeniti Fellingnerja, Gallensteina, očeta in sina Tschabuschnigga, Budika, zgodovinarje in starinoslovce Eichhorna, Hermanna, Ankershofna, dr. Burgerja in Slovenca Ahaclja. „*Carinthia*“ ni več zadostovala; pridružila sta Mayer in Kumpf 1818. l. še „*Kärntnerische Zeitschrift*“. V naznanilu tega lista pravi sedma točka: »Navajajo se najboljši pripomočki, kakó bi se najhitrejšje in najprimernejše razširjalo najboljše narečje slovensko z zakladi nemške omike in vede.«

Jarnik je zastopal slovenski oddelek in toliko uplival na list da je bil nepristranski.

Ker je bila glavna smer tema listoma domovinoslovje, napel je tudi Jarnik vse svoje sile, da bi častno izpolnjeval svojo nalogo.

Kopitar ga je poprosil, naj popravi one zmote in hibe, ki sta jih zagrešila Sartori in Hacquet. To je storil v „*Vaterländische Blätter für den österreichischen Kaiserstaat*“ 1813. l.

Vsled Jarnikovega upliva so se objavljali razni jezikoznanski in starinoslovni spisi. Največji uspeh dosegel je razlagajoč krajevna imena in s tem izzivajoč marsikateri spis nasprotnega mnenja. Celih trinajst let je nabiral tvarino za razpravo: „*Andeutungen über Kärnten's Germanisirung*“, kjer je natančno določil nekdanje meje slovenske; razloživši vzroke ponemčenju sodil je: »da so današnji Nemci po Koroškem v obče stari korotansko-slovenski, s Kelti in Nemci, zlasti Bavarci spojen narod.«

Te svoje trditve pa je hotel podpreti tudi s starimi napisi; nabiral je rimske kamene in druge starine; skušal je napise tolmačiti, pa s slabim uspehom. Iz teh preiskavanj vzrastla sta mu dva zgodovinska spisa; v prvem trdi, da so Slovenci zedinjeni po kralju Samu dospeli do vrhunca svoje veljave, v drugi razpravlja, kakó se je bil pokristijanil Korotan; očitati so mu ocenjevalci njegovih spisov, da je premalo rabil bizantinske in zapadne pisatelje.

Spisa o narečju koroškem ni mogel dovršiti radi nedostatnih podatkov; kar je spisal, objavil je njegov prijatelj S. M. Mayer.¹⁾

Tista leta, ki jih je preživel v Blatogradu, smemo imenovati njegovo jezikoslovno dôbo. Pritegnil je Dobrovskemu, ki je v slovnici češkega jezika glagole razdelil na šest vrst; upiral se je Metelkovemu »kranjskemu« jeziku, zahtevajoč, naj se imenuje jezik »slovenski«.

¹⁾ „*Carinthia*“ 1859, št. 3,

Metelkov pravopis se mu ni zdel »omnibus absolutus numeris«, vender se mu je prikupil; prepiral pa se ni, ker mu je bilo pričkanje zoperno.

Da se je pečal s slovnico in slovarjem, je naravno; potrebovali so takrat uže primerne slovnice, kajti pošle so bile razne izdaje Gutsmannove slovnice. On jo je izdal na novo 1829. l.

Vsak temeljit jezikoslovec se mora baviti s starejšo obliko tistega jezika, ki ga preiskuje; zato je Jarnik rad pogledoval v najstarejšo dōbo slovansko, v dōbo Cirila in Metodija, da bi razjasnjeval slovenščino; tega preiskovanja sad je bila knjižica: „*Kleine Sammlung solcher altslavischer Wörter, welche im heutigen windischen Dialect noch kräftig fortleben.*“ Klagenfurt 1822.

To delo je pot napravljalo večjemu, ki je izšlo deset let pozneje z naslovom: „*Versuch eines Etymologikons der slovenischen Mundart in Innerösterreich.*“ Klagenfurt 1832.

Ta knjiga je uravnana po Dobrovskega osnovi in razlaga korenike v treh vrstah: I. *Wurzelsilben mit einem* (1—28), II. *mit zwei* (28—156), III. *mit drei oder mehr Grundlauten* (157—240).

Knjiga je zaradi tega uravnana takó, ker se je v onem času začelo razvijati primerjalno jezikoslovje, kateremu so služili na tak način spisani slovarji in ker se tudi domačin temeljiteje nauči materinščine. Porabil je vse svoje prednike, Pohlina in Gutsmanna, izpisal je Metelka in Danjka, dobival tvarino tudi od stanovskih tovarišev. S tem delom hotel si je ustvariti trdno podlago, na kateri bi mogel izdelati potem slovensko-nemški in nemško-slovenski slovar, kajti po teh so takrat močno popraševali. Tiskar Kleinmayr je nagovarjal Jarnika, naj pregleda Gutsmannov slovar in naj napravi novo izdajo. Izprevidel je, da ne kaže na tak način izdavat slovarja, nego da je treba spisati novega. Lotil se je tega posla; Metelko mu je izročil v porabo Vodnikov slovar z Bilčevimi doneski, prepustili so mu svoje spiske Zupan, Stucin in Smolnikar, posebno marljivo ga je podpiral Slomšek, takrat spirituval v Celovcu. Vseh del pa ni mogel dokončati, nego je ostalo nedokončanih v rokopisu troje nemško-slovenskih slovarjev.

Jarnikov duševni obzor pa se ni omejeval samo na slovenske slovarje; vse, kar je takrat prešinjalo slovenske rodoljube, vse to je tudi njemu segalo do srca. Slovenske rodoljube je takrat živo zanimalo prašanje, v katerem narečju bi najbolj kazalo pisati južnim Slovanom.

Ko je 1835. l. Lj. Gaj ustanovil »Novine« in »Danico Hrvatsko« in v njih začel širiti idejo ilirstva, sta se na Koroškem navdušeno poprijela te misli Jarnik in Matija Majar. Jarnik je bil odločno za stališče skupnosti v »Dopisu iz Koruške, od Bratomira Dolinskoga«. (»Danica ilirska« 1837, št. 8 i. d.)

Jarnik imenuje »Danico ilirsko« glasilo, v katerem se stekajo življenjske niti južnih Slovanov. Spisal je tudi v tem smislu »Obraz slovenskoga narečja u Koruškoj«. (Z uvodom in opazkami od St. Vraza. Kolo I. 1872, 41—57.)

Jarnik pa ni samo z radostnim očesom gledal duševno gibanje Hrvatov in Srbov, nego marljivo se je učil tudi ostalih slovanskih narečij, kar dokazujejo rokopisi v zapuščini.

Če se premisli, da je gledé slavistike bil osamljen v vsej koroški deželi, se vender mora priznati, da je v tej stroki lepo napredoval.

Pa še preko mej slovanskih mu je silil ukaželjni duh; to dokazujeta ta-le dva rokopisa:

»Sammlung fremder Wörter, die in den slavischen Mundarten als nothwendig (eigene Namen der Völker, Länder, Berge, Flüsse u. dgl.) oder mit geringer Veränderung aufgenommen, wie auch solcher, die durch wechselseitige Revision und Aufnahme der einheimischen gut gebildeten Wörter entbehrlich werden können.«

Rokopis ima 99 velikih strani; jeziki, iz katerih je pisatelj nabiral izposojenê besede, so ti-le: 1) slovanski, 2) hebrejski — arabski, 3) grški — latinski — italijanski — francoski; 4) nemški — holandski — švedski; 5) madžarski; 6) turški — tartarski; 7) sanskrtski; osma vrsta je prazna brez naslova.¹⁾

»Gebäude des lateinischen und slovenischen Verbums in seiner fortlaufenden Harmonie dargestellt.«
2. str. iz l. 1832.²⁾

Vrlo zanimiv je tudi spis:

»Die ersten Herzoge Kärntens oder kurzgefasste Geschichte der Bekehrung der Karantaner Slaven und der Gründung des Herzogstuhles. Nach alten Quellen bearbeitet von U. J., Pfarrer zu St. Michael am Salfelde« (sic). 60 str.

¹⁾ Scheinigg, »Kr.« 1883, 420.

²⁾ Scheinigg, l. c.

Ta spis je poklonil pisatelj nadvojvodi Francu Karolu Josipu, ki si je prišel ogledat koroško deželo. Zgodovina je razdeljena na tri dele; Jarnik je ohranil pri tej priliki slovensko in nemško pri-sego fevdnikov, podložnih koroškim knezom; glasila se je tako-le:

»Kako mene je sedaj naprej brano y zapo-
uedano, tako hoču sturiti y vuse dopernesti,
tako meni Bog pomozi sueta diua Maria Mate
bozja y vuse Svetce.«

Tako se je prisegalo 1637., 1657. in 1711. l. Jarnik stavi to prisego med XII. in XIV. vek.

Leta 1849. je objavil *Archiv für österreichische Geschichte und Geographie* 17:

»Windische Lehenspflicht 1737. Aus dem schrift-
lichen Nachlasse des verstorbenen Pfarrers von Moosburg
U. Jarnik.«

V knjižnici celovškega zgodovinskega društva nahaja se še ta-le drobiž: »Besieda na Rotmane«; obsega posebne dolž-nosti »rotmanove« — na 6 ¹/₂ straneh v koroškem naređju. Rotman ali prišuštnik, voljen vsako ali vsako tretje leto po grajščinskem ali krajnem sodniku, oznanoval je vaščanom grajščinske ali sodne ukaze; morda je tedaj Jarnik koroškim Slovencem prevajal uradne ukaze.

Razven teh del je izdal tudi več knjig nabožne vsebine, n. pr. »Molitne bukvice za otroke«, Celovec 1817; »Jedro keršanskih resnic« 1820; »Evangelijske in branja«, »Evangelijske na posebne dneve svetega posta« 1821; »V duhi katolške cerkve moleč kristjan« 1822. — Oba tu navedena »Evangelijska« sta nam znana iz Danjkove Abecedne knjižice str. 5–7.

Občeval je z najimenitnejšimi slavisti svoje dōbe, s Kopitarjem, Vodnikom, Metelkom, Primcem, Slomškom, Lj. Gajem, St. Vrazom, Šafařikom, Srezněvskim idr.

Svoja stanovska opravila izvrševal je tako vestno, da ga je krški knezoškof štel med svoje najspretnjše duhovnike; skrbel je vestno za časno in večno srečo svojih župljanov.

Bil je Jarnik na glasu kot spreten govornik. Pesnik in jeziko-slovec, zgodovinar in skrben gospodar, vesten duhovnik in iskren rodoljub je Slovencem na Koroškem v oni dōbi bil zvezda vodi-teljica in prvoboritelj.

Na Goriškem je za narodno stvar delal samo

Valentin Stanič (1774—1847).

Dné 12. februvarija 1774. leta porodivšega se Valentina je poslal oče Andrej, trden kmet v Bodrežu, prijetni vasi ob Soči, v Gorico, kjer je deček bistre glave dovršil prve šole. Da bi se priučil nemščini, upotil se je Stanič v Celovec v tretji razred, kjer mu je bil sošolec Matija Ahacelj. Višje šole, latinske in bogoslovske, dovršil je v Saligradu. Tam je prišel za odgojitelja k bogatemu plemenitašu. Leta 1802. 6. janularija v mašnika posvečen, je prišel za samostalnega kapelana v Banjšice sv. Duha; tam je ostal do marcija 1809. l. Tako se je po svojem vsestranskem blagem delovanju prikupil tamošnjim prebivalcem posebno s tem, ker je razširjal petje, da so po njegovem odhodu za vikarja v Ročinj ljudje rekali, da tacega gospoda Banjšice niso imele in ga ne bodo imele. V Ročinju je ostal deset let; škof Walland, po rodu Gorenjec, je poklical svojega prijatelja Staniča 1819. l. v Gorico za kanonika; 1828. l. je postal višji šolski nadzornik in umrl 29. aprila 1847.

Uže v Saligradu je začel Stanič zlagati slovenske pesni; posebno priden je bil v tem obziru na Banjšicah: svete in posvetne pesni so mu bile pri srcu, pa ne toliko iz notranjega nagiba do pesništva samega, kakor iz veselja do petja. Neutrudljivo je učil in širil petje med mladino in starino. Učil je mladino tudi drugih predmetov, razdelil mnogo knjig med ljudi. Kupil je stare črke od tiskarja, osnoval si svojo tiskarno, naučil se tiskarstva, spisal in natisnil sam eno knjižico na Banjšicah, dve v Ročinju; vezal in prodajal jih je tudi sam. Njegovi pesniški proizvodi, ki jih je spravil v teh knjižicah med ljudi, so okorni prevodi iz nemščine v kanalsko narečje in brez pesniške vrednosti. Ni se brigal niti za Kopitarjeve slovnice pravila, niti za čistoto in pravilnost Ravnikarjeve knjige »Zgodbe sv. pisma«, brigal pa se je neutrudno za gmotni blagor svojih župljanov v Ročinju, kjer je ustanovil tudi šolo ter uvel sadjarstvo.

V Gorico prišedši je izdal: »Pesme za kmete in mlade ljudi«, 1822. l.

Razven dveh so pesmice prevodi Mildheimske pesmarice in opevajo kmetova opravila. Na zadnji strani:

»Lubi Bravec! — Na! nekaj večí del iz nemškega na slovenski jezik prestatuljenih Pesem. Sim mislil, da bi znalo z' njimi Slavencam, ki rañ

pojejo, pa malo takih Pesem imajo, vsluženo biti. De one veliko pomanjkanja imajo, spoznam tudi sam; pa dokler bolših ne bo, posluži se teh, kakor moreš: tudi ni mogoče, per toliko sort slovenskiga govorjenja, vsm dopasti! Starih bukuv navajenim bom prenov in novih — prestar — ...»

Janezu Bleiweisu je koj iz početka za »Novice« pošiljal pesmice poučne vsebine, na primer »Domača živina« (Novice 1843), »Orač«, »Pesem po dokončanim poljskim delu« (Novice 1844). K molitveniku »Molitve in premišljovanja« v proslavo svetega leta 1826. je čez dvanajst let priskrbel »Drugi perstavik starih in novih cerkvenih in drugih pesem« in istodobno izdal na novo »Pesme za kmete in mlade ljudi«.

To so prevodi iz Höltyja, Bürgerja, Stollberga, Denisa, Matthisona, Blumauerja, Vossa in drugih nemških pesnikov manjše vrednosti. Tri pesni, str. 34, 73, 76, so morda njegove izvirne.

»Cesarino prelat.« Is njemškiga prestavil V. St. K.

To je prevod Bürgerjeve pesni „*Der Abt von St. Gallen*“. Pridejana je tudi izvirna pesen »Rož'ce na grob Marjane D.«¹⁾

Pri Petru Vabroju je dal Stanič natisniti nekaj pesnij iz nemščine poslovenjenih, pa tudi nekaj na nemško preloženih slovenskih na posameznih listih; med njegove najboljše se štejejo tu natisnene: »Vesela pastarica«, »Pesem dekle, ki je v šolo hodila«, in »Vakance.«

Tudi »Kratke povesti s podobami«, poslovenjene iz nemških bukvic monakovskega društva zoper mučenje živalij itd. 24°. 24 str., ki jih je izdala goriška družba zoper trpinčenje živalij ter so se priložile tudi »Novicam«, prevel je bržkone Stanič.

Tu nam je omeniti še njegovega obsežnega človekoljubnega delovanja; 1846. l. osnoval je družbo zoper trpinčenje živalij, prvo družbo enake vrste v Avstriji, istotako je utemeljil goriški zavod in redno šolo za gluhoneme; odslej je prebil večji del svojega življenja med gluhonemimi in je ž njimi vred delal izlete v okolico goriško. Tak izlet popisuje v nemškem spisu: „*Die Walfahrt der Taubstummen auf den heiligen Berg bei Görz am 21. Juni 1844. 8. 8.*“

Vertovčev sestavek »Hvala vinske trte« je Staniča razvnel takó, da je starec zasél Pegaza in zložil pesmico, ki se sme prištevati njegovim najboljšim.

¹⁾ Marjana Darjavova je bila pridna učenka v Ročinju in je umrla v osemnajstem letu svoje dóbe.

Kot pisatelj ne zavzima Stanič visokega stališča; nedostajalo mu je temeljitega znanja materinščine, istotako izvirnih mislij; po vsem pa, kar je v raznih službah storil za Slovence na Goriškem, je on znamenita kulturna prikazen in ima svojo vrednost, katere nikakor ni prezirati.

Njegovo skromnost prikazuje prva kitica poprej pohvaljene pesni:

Slišal sem, trtica, undan hvaliti
Tvojo dobrotljivo zlahtno lastnost;
Pesem tud' jaz ti želim pokloniti,
Močno pa ustavlja me siva starost.
Dvajsetkrat tri ino zraven deset
Štejem življenja preteklega let.

Radi njegovega človekoljubnega delovanja so resnične besede Jeranove v pesni: »Solzica ‚Novic‘ ranj. v. g. Balantu Staniču.«¹⁾

Komur serce, kakor Tebi, bije:
Da bi vsaka stvarca srečna bila,
Mu solzica gorka lice oblije,
De Ti luč življenja je ugasnila.

¹⁾ »Nov.« 1847, str. 88.



Priloga I.

**Viri, popolni naslovi knjigam in spisom spredaj omenjenih
pisateljev in manjše pripomnje.**



Kot pisatelj ne zavzima Stanič visokega stališča; nedostajalo mu je temeljitega znanja materinščine, istotako izvirnih mislij; po vsem pa, kar je v raznih službah storil za Slovence na Goriškem, je on znamenita kulturna prikazen in ima svojo vrednost, katere nikakor ni prezirati.

Njegovo skromnost prikazuje prva kitica poprej pohvaljene pesni:

Slišal sem, trtica, undan hvaliti
Tvojo dobrotljivo žlahtno lastnost;
Pesem tud' jaz ti želim pokloniti,
Močno pa ustavlja me siva starost.
Dvajsetkrat tri ino zraven deset
Stejem življenja preteklega let.

Radi njegovega človekoljubnega delovanja so resnične besede Jeranove v pesni: »Solzica ‚Novic‘ ranj. v. g. Balantu Staniču.«¹⁾

Komur serce, kakor Tebi, bije:
Da bi vsaka stvarca srečna bila,
Mu solzica gorka lice oblije,
De Ti luč življenja je ugasnila.

¹⁾ »Nov.« 1847, str. 88.



Priloga I.

**Viri, popolni naslovi knjigam in spisom spredaj omenjenih
pisateljev in manjše pripomnje.**



Blaž Kumerdej.

Str. 10, v. 15: M. Pohlín, Bibl. Carn. — Šaf. 108. — J. Marn, Jez. XXII. — Apih, »Ltp. Mat. Sl.« 1894.

Krainerisch-deutsches Lexicon. Rokopis. Tudi to delo Kumerdejevo se nahaja v licejalni knjižnici ljubljanski, in obsega 57 zvezkov po sedem pôl; izdelan je slovar do ôrke *L.* — Deutsch-krainerisches Wörterbuch. Rokopis. 34 pôl; slovar je dodelan do besede „*Aderbinde*“. — Sbirka kranjskih befed. Rokopis.

Anton Janša

Str. 10, v. 22:

Pogovor od Zhebelnih, Rojou skusi A. Jansha, zhebelniga Dunajskiga Vuzhenika v' nemškim ješiku popisán, na Kranfku prelošen inu pogmíran skusi vífoku vuredniga, Zhaftitliviga, Vuzheniga Duhouniga Petra Pavla Glavarja, nekadjniga Commende S. Petra fajmašhtra, Sedajnega Lands-prefhke Gospofke laštniga gospuda. V tem Leitu 1776. Rokop.

Slovenski pravopisi.

Str. 43, v. 33: J. Kopitar, Gramm 1808. — J. Marn, Jez. IX—XI. — Kopitar-íeva Spomenica 1880, 82. — Fr. Levec, »Zvon« 1879, 227. — Joh. Košan, Slovenischer ABC-Streit; mit besonderer Berücksichtigung des Danjko'schen Alphabetes. Gymn. Prog. Marburg 1890, 1—31. — A. Fekonja, Krátka povestnica slovenskega pravopisa, »Lj. Zv.« 1891, št. 10—12.

Baron Žiga Cojz.

Str. 36, v. 3: Dr. J. Bleiweis, Kol. 1855. — J. Marn, Jez. XXIV. — Malavašič, V spomin 100letnega rojstnega dneva barona Žiga Cojza 23. listopada 1747, »Nov.« 1847, 185.

Anton Rudež.

Str. 38, v. 5: »Lj. Zv.« 1885, 123.

Franč Bilc.

Str. 38, v. 19: J. Marn, Jez. IX¹⁰. XXIV. 42. — »Nov.« 1858, 58. — Vod. Spom. 43.

Franc Hladnik.

Str. 38, v. 25: Dr. J. Bleiweis, »Nov.« 1849, 43. — J. Rozman, »Drobt.« 1853, 127—133. — Drag. Dežman, Žalovanje ob smrti Fr. Hladnika id., »Ncv.« 1844, 193.

Jurij Japelj.

Str. 52, v. 2: M. Pohlin, Bibl. Carn. 27. — Šaf. 27. — Anton Slomšek, »Drobt.« 1852. — J. Bleiweis, Kol. 1856. — J. Marn, Jez. XXII. — »Sl.« 1887, št. 195. — J. Benkovič, »Dom in Svet« 1894. — Iz Japljevega pisma iz 1803. l. »Lj. Zv.« 1886, 125.

Der groſſe / Katechiſmus / auf Befehl / Seiner Fürſtl. Gnaden
des / Fürſt-Biſchofen von Lahnbad / überſetzt / von / Georg Japel der
Schillingiſchen Cura- / tenſtiftung bey St. Peter zu Lahnbad Di- /
rektoren, und Konſiſtorialrathe. / Und durch eine zu dieſem Ende
aufgeſtellte Kom- / miſſion überſehen, und feſtgeſetzt.

Na drugi strani ima nemško ter slovensko posvetilo; slovensko se glasi:

NA / PREŠVETLO / INU / NARVIKŠHI RIMSKO / ZEŠSA-
RIZO / V' NEMŠHIH DUSHELAH, / NA OGERŠKIM / INU /
PEMSKIM / APOŠTOLSKO KRAJLIZO, VIKŠHI VAIVODNO
V' ESTERRAIHU etc. etc.

PRESVETLA / ŠAMOBLAŠTNIZA!

Premilostiva gospa gospa!

(Pol lista praznega.)

Sedai fo enkrat nafhe gorēzhe shele spólnene. Otrozi fo kruha profili, inu nikógèr ny bilú, da bi ga njim enaku rès-lomil, Mèra inu visha, je bila raunu taku mnoga, kokèr duskele (dushele), kir se je dèlil. Oni Zesarska Svètlóſt, fo skusi Njih materno škèrb, po timu, kir fo kèrſhanſkim ſtarifham tē nar modrejſhi Poſtave v' obylnosti vſih potreb dodelili, tudi Njih otrozhizhe po zèlimu krajlèſtvu k' eni miſi vkup ſpravili, kir se jim lē ene fòrte krùh, ta krùh namrezh tiga po vſih podloſhnih Dùshelah enakiga kerſhanſkiga Navuka lomi.

Prav tēdaj ſpoſhtujemo v' Njih tó nar vikſhi Beſſèdnizo tē zerkve, kir Oni ta Navuk taiſto tim malim takú rekòzh, s' mlèkam pèrpravio. Inu satègavolo famú ſim Njih narvikſhim nevmerjozhimu Imènu totē na Šlavenſki Jeſik preneſene Bukvè pèrpisati ſhelil, de bi moje hvalèshnu fèrze sa letó neismerjeno dobróto ozhitnu na snanje dal, inu to miloſtno

Rokó te nاربólfhi Matere tudi Slavenzam pokasal, katera sa njih otroke takú lubesnivu škérby. V' leto narvikfhi Materno Zeffarfko Škərb inu Miloft fe jeft inu moje zelu Kérshanskú Kardělu ponishnu pèrporozhim.

ZESSARŠKA KRAJLEVA ŠVETLOŠT

Njih narpórnifhi (! narpokornifhi)
KARL Lublanfki Šhkoff.

Na 10. in 11. strani je nemški in slovenski naslov; slovenski se glasi:

1. TA VELKI / KATEKISMUS / S' PRAŠANJAMI¹⁾
/ inu / ODGOVARMi / sa / OZHITNU, INU POSŠEBNU / POD-
VUZHENJE / TE MLADOŠTI / v' zěffarfkih krajlevih / DV-
SHELAH / . S' tim pregnadlivim perpuſhenjam te rim / ſke
zěffarfke, tudi zěffarfke kraje / ve apoſtolfke zěffarize. / V'
LUBLANI / vtifnene, inu fe najdejo per Ivan Frider. Egerju,
dufhelfkimu ſtiſkavzu. / 1779 / .

Na osmih straneh je nemški in slovenski »Šapopadek«, nato se še-le začenja Katekizem, ki ima 291 strani.

¹⁾ Gospod Slav. Janžek, župnik v Sevnici na Štajerskem, mi je podaril katekizem s tem-le naslovom:

N. 4. / TA VELIKI / KATECHISMUS / S' PRASHANJAM, INU /
S' ODGOVORAM / sa / ZESSARŠKE KRALOVE / DESHELE INU
SHOLLE. / Is nemshkiga na ſlovenſki / jeſik prepifan. Koſhta naſvefan
11 1/2 kr., Svesan 15 kr. S tim pregnadlivim Perpuſhenjam tiga Rimſkiga
Apoſtolſkiga Zěffaria. / V' GRAZI, / Vtiſnene per Andr. Leykamu / 1783.

Na tretji strani je nemški naslov, pa ni točen, ker naziva knjigo: *„Auszug des grossen Katechismus für Stadt- und Landschulen der k. k. Staaten“*, doſtavlja: »Mit Sr. röm. kais. kön. apost. Majestät allergnädigster Druck-freyheit, wie auch mit Genehmhaltung der geistlichen Obrigkeit. Gratz, im Verlag der deutschen Schulanstalt.« Od tretje strani naprej je prva nemška, druga slovenska. Ta izvod ima 308 strani, pa videti je, da jih nedostaje nekaj. Važen je ta katekizem radi latinske pripomnje na drugi strani, kjer pravi prireditelj C. J. V., da mora vsled povelja načelnikov izdava je ta katekizem omeniti, da vsled različnosti narečja se ni mogel ozirati na vse izraze; najbolj se je pa pře zaradi pristnosti držal celjskega narečja, pristavivši tu pa tam enake izraze drugih narečij. Tako ima v besedilu nad črto izraz: *ofart*, spodaj: *gisovst*, *prevzetnost*, *ferdamani*; spodaj: *pogubljeni* id. — Iz št. 4 na naslovni strani se vidi, da so se uže poprej natisnile tri knjižice. Kdo ve zanje?

Drugi natis je izšel 1787. l., tretji 1793. l., četrti 1809. l.

2. Zerkovne Pejmi, Litanie inu Molitve per Boshji flushbi. Is Nemfhkiga na Šlovensku prestavlene. V Lublani, fkus Ign. Kleinmayerja, Štifkavza 1784. 8. 44.

3. Sbrane Molitve is Nemfhkiga na Krajnfku preloshene od Jurja Japelna, Directorja per svetim Petru. V Lublani. Eger. 1786. 12^o. 140.

4. SVETU PISMU / stariga / TESTAMENTA. / Id est: / BIBLIA SACRA / veteris testamenti / Approbatione et Confensu / celsissimi et reverendissimi / DOMINI DOMINI / MICHAELIS S. R. I. / PRINCIPIS / ac primi archiepiscopi labac. / e Lib. Baron de Brigido etc. / in / Slavo-Carniolicum idioma translata / per / GEORGIVM JAPEL, Parochum / et Decanum ad S. Cancianum in Jeshza / prope Labacum, inter Arcades Romano- / Sontiacos Silvanidem Driadium. / et / BLASIUM KVMERDEY, Caef. / Reg. Circuli Celejensis Commiffa / rium /. PARS PRIMA. / LABACI. / Typis Joan Frid. Eger. 1791.

3., 10., 18., 23., 27. vrsta naslova so tiskane rudeče. Na drugi in tretji strani se nahaja slovensko in latinsko posvetilo:

Vifsoke Zhafty vrejdni Gnadlivi Firfht, prvi vikfhi shkof Lublanski Tebi k' zhafty, inu Tvojmu Velikimu Imenu, kateru bó vezhnu slovelu, perpifheta letę bukve Tvoja Pokorna flushabnika Juri Japel inu Blashe Kumerdey.

5. Lyfti inu evangelia na vse nedele inu prasnike zhes leitv, katere je novizh na krajnfki jesik prestavil Juri Japel, Fajmafhter na Jeshzi. V Lublani.

6. Pridige / sa vse / nedele fkusilejtu / , katere je / Is mnogih jesikov spifal / inu / Naprej nefsel / Juri Japel / Fajmafhter. inu Dęhant per Š. Kanzjanu / na Jeshzi blisu favfkiga mosta. I. Del (Vigneta). V Lublani / Per Ignaziu Kleinmajerju 1794. 8. 387. — II. Del. 1794. 8. 323.

7. Prestavljanje ene latinske Pejfm. Imenovane: Ribzhi tih ludy. Škusi eniga Korarja v Zelovzi. 1803.

8. Slawische Sprachlehre, das ist vollständiger Grammatikalunterricht von der krainerischen und windischen Sprache, wie sie in Krain, in dem österreichischen Littorale, in der Grafschaft Görz, in Steiermark und Kärnten gesprochen werden sollte, dann wie sie von den Kroaten, Dalmatiern.

Slawoniern, Böhmen, Polen und Russen leicht verstanden werden kann, verfasst von Georg Japel, Domherrn etc.¹⁾ Rok.

9. *Arcticae Horulae Adami Bohorizh a 1584 Witebergae vulgatae, nunc redivivae, seu tractatus comprehendens elementa linguarum principalium slavicae originis videlicet Carniolicae seu Vindicae, Croaticae, Slavonicae, Dalmaticae, Bohemicae, Polonicae et Moscoviticae* (Auct. Georgio Japel, Canon. etc.).

Šest velikih zvezkov v obliki 4—5 pôl. Rokopis. To so primerjajoče sklanje slovanskih narečij.

Jožef Škrinjar.

Str. 57, v. 23: Šaf. 145. — J. Marn, Jez. XXII.

Molitu grefhnika per ufakimu is fedem Pfalmov od Pokore k' bogu sdihujozhiga (od Joshefa Shkrinjarja). V Lublani per Rezerju 1804. 8°. 387. str. — Druga izdaja 1817. — Tretja pri Skarbini. Ljubljana 1817.

Shtirje Evangelifti in Gredni pfalmi. Rokopis.

Po Škrinjarjevi smrti je dobil rokopis Metelko in ga hotel izdati, česar pa morda ni utegnil radi premnogih službenih opravil. Iz Metelkove zapuščine ga je dobila »Matica Slovenska« in ga dala »Katoliški družbi za Kranjsko«, ki ga hrani še zdaj.

Anton Traven (Traun).

Str. 57, v. 29: Šaf. 109. — J. Marn, Jez. XXII.

Jožef Rihar.

Str. 57, v. 31: Šaf. 109. — J. Marn, Jez. XXII. — Rihar ali Richter, »Lj. Zv.« 1882, 253.

Modest Šraj.

Str. 57, v. 34: Šaf. 109. — J. Marn, Jez. XXII.

Matevž Wolf.

Str. 58, v. 1: Šaf. 109. — J. Marn, Jez. XXII.

Anton Linhart.

Str. 58, v. 9: Šaf. 28, 29. — J. Marn, Jez. XX. — Pet. pl. Radics, »Lj. Zv.« 1893.

¹⁾ Kop. Gramm. XLVI.

Linhart se je kot dijak v višjih razredih marljivo udeleževal pesniških in govorniških vaj. Govoril je latinski: *Epicedion in mortem Principis et Archiepiscopi Salisburgensis Sigismundi e Comitibus de Schrattenbach*; nemški: *Dankrede auf die Handstände des Herzogthums Crain wegen Einführung und Aufnahme neuer Wissenschaften in die Laybacherischen Schulen*; deklamoval je: *Eine Ode an den Hochwürdigst. Hochg. H. H. Karl des Heil. Röm. Reichsfürsten und Bischof zu Laybach aus dem Gräfl. Hause von Herberstein bei dem Antritte des Laybacherischen Bisthums*. — *Ein Gedicht von der Naturphilosophie in deutschen Hexametern*. — *Messias: Idyllum sacrum ex cl. v Poppe conversum*. — Omeniti je še: *Eine Rede an die Akademie bey der Ankunft Sr. Excellenz des Hochgeb. H. H. Vincenz des Heil. Röm. Reichsgrafen Urfini und Rosenberg als Landeshauptmanns in Crain.*¹⁾

1. Šhupanova Mizka. Ena komedia v' dveh akteh. Prenarjena po tej nemški: *Die Feldmühle*, inu v Lublani jegrana v Lejti 1790. Stiskana per Joan. Frid. Egerju. 8. 37.

2. Ta Veffeli dan ali Matizhek se sheni. Ena komedia v' pet aktih, obdelana po ti franzofski: *La folle journée ou le mariage de Figaro* par M. de Beaumarchais. Stiskana v' Lublani v' lejti 1790 per Ignazi od Kleinmayerja. 8. 50.

3. Bukve od Kug in Bolesen Goveje Shivine tih Ovaz inu Svin, popissane sa Kmetę na povelje tę nar v'kshi Gospufke od Joannesa Walstajna, Dohtarja sa Arznijo, inu Ranozelnost, Directorja inu vuzhenika shivinške arznije v' zeflarškim krajlevim shpitali za shivino na Dunaju. V Lublani. Per Ignaziju Kleinmayerju. 1792. 8. 208.²⁾

4. Versuch einer Geschichte von Krain und der übrigen südlichen Slaven Österreichs, von Anton Linhart, k. k. Kreisschulcommissär und Mitglied der ökon. Gesellschaft in Krain. I. B. Von den ersten Spuren einer Bevölkerung im Lande bis zur ersten Anpflanzung der krainischen Slaven. Mit einer grossen Karte und zwei kleinen Kupfern. Laibach. Eger. Verlag W. H. Korn. 1788. 8. 444. — II. B. Von der ersten Anpflanzung der krainischen Slaven bis auf ihre Unterjochung durch die Franken. Mit einer Karte von dem alten Karantanien und einer räsonnirenden Tabelle über das slavische Alphabet. Laibach. 1791. 8. 397.

Knjiga presega gledé vrednosti vse, kar se je do one dōbe pisalo o kranjski zgodovini.

¹⁾ Izvestja muzejskega društva 1895, 122—124.

²⁾ Vzglede navaja J. Marn. Jez. XXII.

Valentin Vodnik.

Str. 61, v. 1: Danecki, »N.« 1844, 139. — Bleiweis, Kol. 1853. — Dr. Toman, Vodnikov 100letni rojstni dan, »N.« 1857, 354. — O Vodnikovem godu, »N.« 1858, 29. — J. Novak: O Vodnikovem spominku, »N.« 1858, 365. — M. Pregel: Še nekaj o Vodnikovem spominku, »N.« 1858, 334. — Dr. Costa: Bukve Vodniku v spomin, »N.« 1858, 34—35. — M. Majar: O Vodnikovem spomeniku, »N.« 1858, 316. — Dr. E. H. Costa: Vodnikov Spomenik, Vodnik-Album. V Ljubljani. 1859. 4. 268. — Še nekaj od Vodnika, »N.« 1859, 218. — Vodnik, »N.« 1865, 42. — J. Marn, Jez. XIV. 1—47. — M. Pleteršnik, Vodnik — učitelj, program ljublj. gimnazije 18. — Valentin Vodnik Slovenskim učiteljem, »Sl.« 1874, 14. — Fr. Levce, »Zv.« 1879, s podobo. — Listine in pisma iz Vodnikovega življenja (iz arhiva Mat. Sl.), »Lj. Zv.« 1889, 393—418. — F. Wiesthaler: Slavnostni govor ob odkritju Vodnikovega spomenika v Ljubljani, dné 30. junija 1889, »Lj. Zv.« 1889, 386—392. — M. O.: O slovesnem razkritju Vodnikovega spomenika, »Dom in Svet« 1888. — A. M.: Vodniku povodom odkritja njegovega spomenika, »Dom in Svet« 1888. — P. Bohinc, Valentin Vodnik. Izdala Družba sv. Cirila in Metoda. Ljubljana.

Pesmi v spomin Valent. Vodniku so zložili v »Vod. Spom.« 1859: J. Bilc, 74; Fr. Cegnar, 79; M. Hladnik, 108; M. Kastelec, 116; J. Kosmač, 128; Mir. Vilhar, 185; A. Praprotnik, 197; A. Slomšek, 211; Bl. Sušnik, 217; Fr. Svetličič, J. Virk, 253; Bl. Potočnik, 264. — V nemškem jeziku: Aug. Dimitz, prevod Prešernove pesni: V spomin Valentina Vodnika. — Leopold Kordes: An Vater Vodnik. — Jos. Leinmüller: Nachruf an Vodnik. — C. Melcer: Valentin Vodnik und Dr. Fr. Prešern. — Fr. Verbnjak: Vater Vodnik, vse te v »Vod. Spom.« 1859.

Fr. Prešern: V spomin Valentina Vodnika. »N.« 1845, 12. — Mirko Zorin: Godovnica Vodniku, »N.« 1864, 47. — M. Vilhar, »N.« 1849, 195. — F. G.: Spomin Vodniku, »N.« 1860, 37. — Mirko Zorin, »N.« 1864, 47. — J. Resman: Na slavo Vodniku in Prešernu, »N.« 1869, 69. — J. Bilc, »Sl.« 1875, 16. — V spomin Val. Vodniku, »Sl. N.« 1875, 35—36. — Pesen deklamirana pri Vodnikovi slavnosti v Kranju, »Sl. N.« 1880, 29. — J. Cimperman: V spomin 125letnice Vodnikovega rojstva, »Lj. Zv.« 1883, 243. — A. Funtek: Vodniku: Slavnostna kantata, »Lj. Zv.« 1889, 385.

Vodnikova slavnost, »Lj. Zv.« 1889, 385—418; »Sl.« 1889, 148—155; »Ed.« 1889, 53—57; »S.« 1889, 26—27. — Vodnika naslikal Naglič, »Lj. Zv. 1890, 61. — Pesme Valentina Vodnika. V Ljubljani. Natisnil J. Blasnik 1840. 8. 100. — Vodnikove pesni. Uredil Fr. Levstik. Izdala in založila Matica Slovenska. V Ljubljani 1869. — Valentina Vodnika Izbrani spisi. Uredil Fr. Wiesthaler. Izdala in založila Matica Slovenska. V Ljubljani 1890.

Dné 15. avgusta 1810 se je v Ljubljani sijajno slavil Napoleonov imendan; o razsvitljavi je bil na deželni hiši transparent:

Od Beljaka do Budve Ilirzi pojo:

Nah vojvod je Marmont, posdravljen naj bo.

»Lj. Zv.« 1883, 268.

Ko je J. Vrhovnik iskal podatke za svoj lepi in temeljiti spis o Debevcu, je zasledil med dotičnimi listinami tudi nekaj listov v 4^o, vdetih v Debevčevo „*Trainerisch-flautische Sprachlehre*“, ki obsegajo Vodnikove opombe k temu delu z

naslovom: „Maßgebliche Bemerkungen als Beiträge zur kaiserlichen Grammatik von Valentin Bodniß an den Verfasser derselben.“

Naznanja mu, kako bi sklanjal besede: *Zhlovek, Brat, Shena, bledot, Pismo.*

V jednini navaja sedem sklonov; v množini je pri prvem vzorcu izpustil ablativ, zato je pridél lokal, vsi drugi uzorci imajo pa po osem sklonov.

1. Pefme sa poskufhino. V' Lublani natifnene per Joannesu Rezerju. 1806. 8^o. 46.

2. Pefmi / sa / Brambovze. (Vigneta = Vojaška kapa s sablo). 1809. 8. 16.

3. ABEZÉDA¹⁾ / ali / Asbuka / Das ABC-Buch, / L' Abécé / Vigneta = kmetska hiša / Natifnena / per Rezerju sa saklado pervih fhol / 1812. / V' LUBLANI / na prodaj per Vilhelmu Kornu.

V »Ogovoru na vuzhenike« zahteva, da se imajo otroci učiti na podlagi materinščine; zato podaje otrokom trojno abecedo, slovensko, nemško in francosko, da bodo potem lahko napredovali.

Od 10—13. str. je majhen slovensko-nemško-francoski slovarček, n. pr.: Daniza, / der Morgenstern / l'étoile du matin; / dimnik / der Schornstein / la cheminée id. /; na strani 14—15 Oče naš v treh jezikih, na 16. str. je »Edenkrat eden« (Einmaleins).

¹⁾ V licejalni knjižnici v Ljubljani se nahajajo:

ABECEDIKA / ali / Platelt / Sa tiste, katiri se otte Krajsku / brati navuzhiti. / — (Črke so natisnene v štirih različnih oblikah). / V' LUBLANI 1789.

Na devetnajstih straneh je zlogovanje; potem nasleduje:

Visha besede skladati, inu brati se vuzhiti / , juterna, in večerna molitev, Vera, Upanje, Ljubezen, Božje in Cerkevne zapovedi in Rožni venec. — II. natis 1798. l.

Pet let pozneje je izšel:

Nov popravljeni / PLATELTAF / ali / Bukve teh zherk / inu besedi / sa vse / Kateri se ozho Krajsku brati / is Fundamenta vuzhiti / . Vigneta = Deček z vencem in liro v rokah / Is Pervolénjam tih Vikfih / V' LUBLANI. / So stiskane, in se dobe naprodej per JAN. / FRIDRIHV EGERJU.

Ta »Plateltaf« ima tudi »Molitev pred in po šoli«, »Kratku podvisanju (?) k' lepimu in zhednimu sadershanju«, »Kratke pripovedke« v raznih pisavah, n. pr. »ta rado otrok«, »to brumnu dete«, »ta gospodarški otrok«, »ta movzhezhi otrok«, »Ta strašlivi Dtrof«; nato nasledujejo še nekateri nauki, n. pr. »super navarnost« v obliki stihov, dasi brez rime in mere.

Ta »Plateltaf« se je ponatisnil 1808. l. s štetimi stranicami in s kratkim dodanim imenstvom o raznih udih človeškega telesa in hišnim orodjem.

4. KERSHANSKI NAVUK / sa ILLIRSKE DESHELE / vsét is Katehisma sa vfe zerkve / Franzoskiga Zesarstva. (Vigneta). / Se najde per H. W. Korn, Bukveprodajvzu. 1811. mala 8°. 133.

Na tretji strani ima ta-le:

Ispif is pervopifa Zefarske skrivne pifavnize. V poflopju Tuillerie 4. dan malitravna 1804.

Napoleon Zefar Franzoski, Kral Italie; Na nasnanje nashiga Ministra sa zhefhenje Boshje, fmo sklenili ino sklepano tako:

Pervi zhlen. — Sa dopolniti 39 zhlen postave defetiga dneva meza selenarja, defetiga leta, bode osnanjen ino sam sa vfe zerkve katolfhke zeliga zefarstva napovedan ta kerfhanfki navuk, ktir je timu sklepu perloshen ino ktirga je poterdil preimenitni Kardinal Papashovi poslan.

Drugi zhlen — Nash Minister sa zhefhenje Boshje bo skerbel sa natif ino rasfhiranje tiga kerfhanfkiga navuka, ino fkos defet let ima posebno oblast vse tako obrniti, kakor je treba, de bo ta sklep dopolnjen.

Tretji zhlen. — Ta sklep bo natifnen, ino spredaj postavljen v' slednih bukvah kerfhanfkiga navuka, ino djan med sapif vfih postav.

Zheterti zhlen. — Nash Minister sa zhefhenje boshje je dolshen ispolniti ta sklep.

Napoleon.

Na Zefarjevo povelje

Zefarfki skrivni Pifar. *Hug. B. Maret.*

sa podoben prepif

Minister zhefhenja Boshjiga. *Portalis.*

Izvod v licejalni knjižnici v Ljubljani ima znotraj na okviru pripomnjo: Verboten wegen Auslegung des IV. Gebotßes Gottes, rüch-sichtlich der Pflichten gegen Napoleon und der 2ten Frage Seite 90 und 43. — Prašanje str. 90 slôve: So vfi dnevi v tednu dobri za poroko? — Odgovor: Vfi so dobri.

5. Pifmenost / ali / Gramatika / sa / Perve Shole / (Vigneta). V' Lublani. / Natifnil Leopold Eger, 1811. / Na prodaj v' fholah. / 8. VIII. 190.

Vodnikova Kranjska pismenost, okrajšana za male šole. V Terstu 1847. J. Papš, vladarski natiskar. (Na prodaj per c. kr. mestni gosposki v Terstu in drugih primorskih soseskah.) 8. 59.

6. Pozhétki / Gramatike / to je / Pifmenosti / Franzoske / Gospoda Lhomonda / Isflusheniga vuzhenika

per vifokih fholah / V' Parisu. / Sa latinške francoške fhole / V' Illirii / Prestavil Vodnik. / Vigneta / V' Lublani / per Janesu Retzerju Natiskavzu / 1811. mala 8°. 118.

7. Kuharske Bukve. / Iz Nemškiga poslovenjene / od V. V. (Mala slika) / Lublana. / Natifnene per Kleinmajerji / fkusl saklado / Andrea Gassler na tergi Nro 190. / 1799. / 8°. 176.

Knjigo lepše slika z gaslom: »Narbolši jedi — Za lačne ludi«; pisava je še v precej lepem jeziku in predgovor se obrača končno do gospodinji po kmetih, naj pripomorejo »do popolnimosti čistega kuhinjskega jezika«, obsega sedem strani; ena stran bodi v vzgled:

Krajnize se kuhanja teshkô uzhe, ker ne sastopio pomënik franzoskeh, anglejskeh, lafshkeh inu nemshkeh befedi; posebna nadloga je po desheli sunaj mesta, tam ga ni zhloveka, kir bi fkrivno sastopne befede rasloshil nevajenem flovenkam. Torej sim si persadel sazhetik ene krajnske kuhine v' roke dati mojim rojâkinjam. One imajo zhaft, de so narejavke sdraveh, dobro difhezheh inu snafhneh jedi; tedaj jeh nagovorim: sturite tudi vë zhaft vafhi kuhini, de jo bote v' laftnim flovenskim jesiki sastopile, govornik inu ohranile. Ako nifem morebiti vse prav po krajnskîm sadel, bodete vë popravile, inu sa en drugi perhodnikrat pouedale, kaj imam prenarediti, kadar se bodo te bukve drugizh natiskavale. Sledna vmetnost ima svoje laftne befede; tudi vë imate svojo visho kuhinske stvari imenvati, tedaj bodete narbol snale mojimu flabimu perzhetku popolnimost naloshiti. Zhemû befede krafi? Al ni flovenski jesik sadofti premôshen?

8. Babishtvo / ali / Porodnizharfski Vuk / sa Babize. / Pifal / Dr. Janes Matofhek / zef. kr. vuzhenik porodnizharftva na vifoki / fholi, ino sdravnik v porodnifhu. / V Ljubljani 1818. / Natiskal sa / vtrofhik pifavzhov Joshep Škarbina bukvotif, / ima na prodaj pifavez.

Navadno se knjiga navaja popačeno; prvi del gre do 247. str. in obsega 449 paragrafov; drugi del z istim naslovom sega od 251. do 440. strani; zadnji paragraf je 751.

Knjigo je prelagatelj pisatelju izvirnika posvetil tako-le:

Vrojeni Gospod / Franzifhk Saveri / Shlahtni Gospod Matofhek / Doktor Sdravilstva / zef. kr. Vize-Direktor sdravnifhkiga Vuka na Vsfholftvu, Tovarsh sdravnifhkiga / Sborâ ino Sdrushbe na / Duneju etc. etc. Vam / podaja / s narponishnejfhim poshtovanjem, ino / s neisbrifljivo hvaleshnostjo / Pifavez.

V predgovoru pravi pisatelj nemškega izvirnika, da ume samo češko, da so se pa »dali pregovoriti gospod vuzhenik Balant Vodnik znani slovenčan, de so mojo nemško ino Češko besedo tolmačiti se lotili. Zgol samoč po njih se je zgodilo, de v devetnajstem veku pride na dan ‚Porodničba‘ v pokmetški Krajnfhini, za katero oni so vsi živi in vneti.«

Predgovoru sledi »Prifega poterjene babize«, »Sapopadik« in štiri strani imenstva.

9. Deutsch-Windisch-lateinisches Wörterbuch. Slovar nemško-slovenski-latinski. Verfasset von Valentin Vodnik, Professor des zweiten Jahres der Humanität am Lyzeo zu Laibach.

Glavni naslov:

Lublanske Novize od vñih Krajov zęliga svejta v lejti 1797. (in 1798.) — V' Lublani, Vendajati sazheťe inu natifnene Per Joannesu Fridrihu Eger, na Polanah Nro. 3.

Na posameznih listih naslovi:

Lublanske Novize Jann. Fridr. Egerja. (V' Sređo 4. dan Profenza 1797 Nro. 1.)

Pavel Knobel.

Str. 67, v. 19: Šaf. 85, 83. — J. Marn, Jez. XXII. -- Gregor Jereb, »Lj. Zv.« 1893.

1. Šhtiri pare / kratko-zhafnih / NOVIH PESMI / od Paula Knobelna fkovane / Inu Krainzam sa fpomin dane. Pervizh vun dane v' Kraini per Ignaz Kremshari. 1801. 8. 40.

Ta pesmarica obsega: 1) Od podsemeljfkih jabuk. 2) Od perdza. 3) Ta sbohani Bogatez. 4) Taistim, kateri fe ptuyh shęn deileselni fturé. 5) Taistim shenam, katere nifo s' enim mosham sadovolne. 6) Növa krama. 7) Jamranje enga saftarenga inu saerjavenga deklizha. 8) Sa puftni dan.

2. Ena lepa lubesniva in brania vredna historia od te po nedoushnu ven isgnane fvete Grafnie Genofefe, is tega mesta Pfalz, je is nemfhkiga na kranjski jesik preobernena. V Krainu per Kremshari. 8. 79.

Knjižica nima niti letnice, niti imena prelagateljevega.

Matej Ravnikar.

Str. 74, v. 32: »N.« 1845, doklada št 50. — Jos. Kovačič v »Drobt.« 1858, 81—107. — Šaf., 37—9. — Jos. Marn, »Sl.« 1876, št. 89—91. — »Jez.« XV. 63—70. — Vladimir, »Kol. Moh.« 1878, 175—182. — Jernej Ravnikar, Triško-koprski škof Matej Ravnikar. Izdala in založila Družba sv. Cirila in Metoda v Ljubljani 1890.

Pisateljsko podporno društvo je vzdalo v rojstno hišo ploščo. L. Sveteč je imel slavnostni govor. »Lj. Zv.« 1890. 509.

Bolhofer, M. Ravnikarjeva stoletnica »Sl.« 1876, 32; ob istem predmetu govora »Sl. N.« 1870, št. 24; »Sl.« 1876, 89—91. — Viktor Bežek, Jezik v Mat. Ravnikarja Sgodbah id. v Gimn. prog. novomeškem 1889.

1. Perpomozhik / Bogá / práv fposnáti in zhaftiti, / ino / pot prave šrezhe / po Jesufovemu vuku in shivlénju. / Prestávleno is nemshkiga in semtertje pomnosheno. / Vigneta = kmetska hiša / *Dobiti v' Duhóvshnizi* / V' Lublani 1813. Natifnil Janes Rezer.

2. Šveta / Mafha / ino / Kerfhanfko / Premishlovanje / is fvetiga pifma / sa vfak dan mefa, / tudi / druge lepe molitve. / Dvanajstihz poprávleno ino pomnosheno dano na svetlobo. / V' Lublani natifnil J. Rezer, natiskaviz. 1813. 12°. 330°. — 13. izd. 1817. — 14. izd. 1820. — 15. izd. 1822. — 16. izd. 1826.

3. Sgodbe fvetiga pifma / sa / mlade ljudi. Is nemshkiga prestavil Matevsh Ravnikar. defet fhole z. kr. vuzhenik. / Prvi del. / Sgodbe stariga sakona. / V' Lublani. Na prodaj per A. H. Hohnu bukvovesu. 1815. 8°. 344 str. — Drugi del. Sgodbe noviga sakona. V' Ljubljani 1816. 8°. 310 str. — Tretji in zhetrti del, Sgodbe noviga sakona. V Lublani 1817. 8°. 327.

4. Abezednik sa Šhole na Kmetih / v zef. kral. Deshelah. V' Lublani 1816. 8°. 95 str. Nemški naslov: *Ramensbüchlein zum Gebrauch der Landfchulen in den k. k. Staaten.* Tako po Safariku 51; licejalna knjižnica v Ljubljani pa hrani pod znakom II. C. 10227 d. 28 abecednik s naslovom: *Abezédnik / sa / Šhole na Kmetih / v' zefarfkih kraljévihs Deshelah.* / Velja véšan 5 kr. / V' Ljubljani, 1816. Na prodaj per Jurju Lihtu, bukvopródu, in s' sholfskimi bukvami sakládniku. Mala 8. 36.

5. *Kleine Erzählungen. Zum Gebrauche der Landfchulen in den kais. köniql. Staaten.* Male / Povésti / Sa / Šhole na

Kmetih / po zefarfkih kraljevih Deshelah. / Veljajo vesane 17 kr. / Vigneta = Igrajoči deček. / V' Lublani, 1816. Na pródaj per Jurju Lihtu, bukvopródu, in s' fholfkimi bukvami sakladniku.

Na levi strani je nemško, na desni slovensko besedilo; povesti so tiskane od str. 44, 70 in 72 v raznih oblikah črk. Povesti so mične in izbrane kaj srečno. Spisal je to knjižico 1809. l. Debevc, bivši katehet nunskih šol v Ljubljani; v tej izdaji ji je jezik popravil Ravnikar.

6. Kerfhanfski / katolfhki / Navuk / f' prafhanji ino odgovori. / Vigneta = Tabli Mozesovih zapovedij. / S' perpu-fhenjam velke duhovske ino deshelfke oblasti. V' Lublani 1822. Natisnen per Leopoldu Egerju. 8°. 260.

Jernej Kopitar.

Str. 76, v. 33: »Nov.« 1844, 139. — »Nov.« 1845, 183. — »Nov.« 1852, 315, 318. — »Nov.« 1857, 278. — Novi Vedež 1852, 315, 318. — Barth. Kopitar's »Selbst-biographie«. v Miklosich, »Slavische Biblioth.« — Erinnerung an Kopitar, »Čas. Čes. Mus.« 1871. — Nekateri Kopitarjevi listi v »Čas. Čes. Mus.« 1872. — Dj. Rajković, »Srbska Zora« 1879, št. 4—5. — Lamanskij, »Žur. Minist. Nar. Pros.« Peterb. 1879 do 1880. — Kopitar in Hoffmann von Falersleben »S.« 1874, št. 7. — J. Marn, »Jez.« XVIII. — J. Marn, Kopitarjeva spomenica. Ljubljana 1880. — Rajm. Čuček, Stoletnica Kopitarjevega rojstva, »Slov.« 1880. — Vatr. Jagić, Briefwechsel zwischen Dobrowsky und Kopitar (1808—1828), Berlin 1885. — Kopitarjev grob, »Lj. Zv.« 1883, 604. — Kopitarjev grobni spominek »Slov.« 1886.

1. Glagolita / Clozianus, / id est / codicis glagolitici inter suos facile antiquissimi / olim / dum integer erat Vegliae in thesauro Frangepaniano habiti pro S. Hieronymi bibliis Croaticis / supparisque ad minimum exarati a. MLVII. Cyril-liano Ostromiri Novogradensis, / Αειψων folirum XII. membra-neorum servatum in bibliotheca / Ill.^{mi} Comititis Paridis Cloz Tridenti. Litteris totidem cyrillicis transcriptum, amplissimis de alphabeti glagolitici remotiori antiquitate et liturgia slavica a. d. DCCCLXX primum coepta in Pannonia, prolegomenis historicis et philologicis, monumentis item tribus dialecti Carantanicae saeculi X. Monachii repertis, itemque speciminibus slavicarum cis Danubium dialectorum ab anno MLVII. ad MDCCCXXXV; calendario slavico a. MLVII. aliis-que ineditis; addito graeco glagolitae interpretis προκειμενῶ latinaque slavica omnium interpretatione, linguae demum

Slavorum utriusque ritus ecclesiasticae brevi grammatica et lexico illustratum edidit et qualemcumque hanc editionem suo studio et peculio procuratam honoris et grati animi causa, quod in quinquennium tractandum edendumque sibi codicem concedidit, Ill^{mo} Comiti Paridi Cloz Tridentino / felici codicis domino / dedicavit / Bartholomaeus Kopitar / augustissimo Austriae imperatori a bibliothecae palatinae custodia. (Tu nasleduje izrek sv. Pavla Rimljanom XIV. 11: »In vsak jezik bo priznaval boga« v latin-skem, grškem, cerkveno-slovanskem jeziku iz raznih rokopisov). Cum tabulis aeneis duobus. Vindobonae, prostat apud Carolum Gerold bibliopolam. MDCCCXXXVI. 86 fol.

2. Hesychii / Glossographi / discipulus et epiglossistes Russus / in ipsa Constantinopoli / sec. XII—XIII. E codice Vindobonensi graeco-rufsica omnia, additis aliis pure / graecis, et trium aliorum Cyrilliani lexici codicum speciminibus aliisque miscelaneis philologici maxime et slavistici argumenti, / nunc primum edidit / et / scientiarum academiis / Berolinensi et Petropolitanae / si quidem mereantur, promovenda sistit / Bartholomaeus Kopitar / augustissimo Austriae Imperatori a bibliothecae palatinae custodia et utriusque academiae sodalis. / Cum tabula aenea graecorufsica. / Vindobonae 1839. Gerold. 8°. XXIV. 72.

3. Evangelia slavicae, quibus olim in regum Francorum oleo sacro inungendorum solemnibus uti solebat ecclesia Remensis, vulgo Texte du sacre, ad exemplaris similitudinem descripsit et edidit J. B. Sylvestre. Evangelia latine vertit eisdemque interpretationem latinam e regione adjecit B. Kopitar, Parisiis 1849.

4. Anti-Tartar oder Herstellung des Thatbestandes in Sachen der Wiener Editio Princeps (1834) des ältesten Denkmals der polnischen Sprache, nämlich des polnischen Drittels des (nicht Margarethen — sondern Elisabeth-Hedwigschen Psalterium trilingue (A. 1300—1370) zu St. Florian in Österreich gegen den plagiarischen Roman eines Tartaren. Als Manuscript für Freunde herausgegeben von Leberecht Hasenschelm. Stockholm bei A. Bonnler. Druck von Breitkopf und Härtel.

Povod tej knjigi je bil ta: Znameniti Spominek, ki ga je hotel izdati sam, pokazal in izročil je Kopitar poljskemu grofu Stanislavu Duninu-Borkowskemu s tem pogojem, da ga naj vsega izda na svoje stroške. Ta pa je izdal samo poljski del z nepravim napisom: »Psalterium reginae Margarethae« (psaltir kraljice Margarete). Nato je zgrabil Kopitar Poljaka najprej v »*Jahrbuch der österr. Lit.*«, potem pa v napominani knjigi, da dokaže, komu ide čast, da se je izdal v prvo ta psaltir.

Leopold Volkmer.

Str. 83, v. 6: A. Slomšek »Drobt.« VIII. let. 107 — 126. — M. Lendovšek »Zbrani spisi« 85—114. — Šimen Povoden v »Bürgerliches Lesebuch« 557. — J. Marn, Jez. XXIII. 7—9. — Leopold Volkmer, veseli pesnik Slovenskih goric 1741—1816. Objavil in razložil dr. Jožef Pajek. Ponatis iz Popotnika. V Mariboru 1885. Tiskarna sv. Cirila. — J. Macun, Knj. 68.

1. Pefme k tem opravili te svete mefhe, s toj pefmoj pred predgoj is nemfškega na flovensko preftavlene sa fare Optuifke dehantie. V Grazi, pri Franzi Antoni Royerji. 1783.

Šest let pozneje je bila natisnena Volkmerjeva knjižica:

2. Der Messgesang. — Mefhna pefem. V Grazi pri Widmannstätthi. 1789. 16°. 22,

in 18 let pozneje:

3. Hvala kmetifškega ftana ino tobazie trave v dveh pefmah sapojena v leti 1807. V Marburgi fe neide per Josephu Martinu Merzinger, bu-kvarju. Pritifkana pri F. Schützi. 8.

4. Leopolda Volkmera, pokojnega duhovnika Šekovfke Šhkofije fabule ino pefme. Spravil in f kratkim Volkmero'vim shivljenjem na fvitlo dal Anton Janez Murko. V Gradci. Na prodaj v Fr. Ferstl'vi knjigarnji Janesa Lourenza Greiner. 1836. 8°. 148.

Štefan Modrinjak.

Str. 84, v. 9: »Nov.« 1854, 158—159. — J. Macun, Knjiž. 73, 76. — Trstenjak-Flegerič, »Sl. Nar.« 1876, št. 32—33. — J. Marn, Jez. XXIV. — »Zora« 1876. — »Kres« 1883, 522. — Bož. Raič, Slavnostni govor pri svečanosti Štefana Modrinjaka, »Sl. Nar.« 1881, št. 161—164, se je pečal bolj z zedinjeno Slovenijo nego s slavljencem.

Mihael Zagajšek (Jurij Zelenko) (1739—1824)

Str. 84, v. 22: Kop. Gramm. XLIV. — Dobrovsky, Slovanka I. 185. — Šaf. 56. — J. Marn, Jez. XXII. — J. Macun, Knjiž.

Slovenfka Grammatika oder Georg Sellenko's Wendische Sprachlehre in deutschem und wendischem Vortrag, mittelst welcher sowohl der Deutsche als auch der Wendische auf die leichteste Art diese Sprache regelrecht zu reden und zu schreiben erlernen kann. Zilli mit Fr. Jos Jenko's Schriften. 1791. 8. 349.

Janez Pavel Ješenak.

Str. 84, v. 28: Šaf. 40. — A. M. Slomšek, »Drobt.« 1848. — J. Macun, Knjiž. 66. — J. Marn, Jez. XXIII.

Bukve sa pomozh inu Prid Kmetom potrebne, ukupsloshene sa Slovenze od Joannesa Paula Jefhenagg, perviga Fajmafhtre preden zefarfke kraleve Fare Ullimne inu vuda zef. kral. Tovarfhiye deshelfkiga Kmetovanja u Gradzi. Pervi deil od ofkerblenja tih Njiv. V' Zelli per Joshephu od Bacho, zef. kral. Kresie Štifkauzu 1821. X. 149.

Janez Nep. Primic.

Str. 85, v. 1: Šaf. 38. — J. Macun, Knjiž. 73—74. — J. Marn, Jez. XXIII. — »Sl.« 1883, št. 206. — Peter pl. Radics, »Kr.« 1883.

1. Abezeda sa Slo uen ze¹⁾, kateri se hozhejo Slovenfko brati naučiti. V Gradzu, natifnjena per Al. Tufhu 1812. 8. 304.

2. Prava pót k' dobrimu stanu, ali ena befeda ob pravim zhaš. Na pervo is Angleshkiga v Nemfhki, sdaj pak v' Slovenfki jesik preftaulena (fkusi Janesa Nepomuka Primiza). V Gradzu natifnjena ino se najde per Al. Tufhu, bukvarju. 1812. 8^o. 34.

3. Nemfhko-Slovenske branja, v' katerih se snajdejo rasne pravlice, basnije ali fabule, v' svezanim in prostim govoru, pogóvori, pripovisti vestniga sadershanja, pesmi, vganke, kratek obras historije starih Slovánov, prigovori, mnogitére koristne vade v govorjénju ino sgodbe fvéte na kratkirm. Na

¹⁾ Šaf. 50. — Dobrovsky, Slovanka I. 236. — Kranjsko zgodovinsko društvo v Ljubljani ima jeden izvod. — Mitth. d. h. Ver. f. Krain 1862, 114.

svetlôbo dal Janes Nepomuk Primiz, ozhitni uzhenik Sloven-
fkiga Jesika na Grashkim Lizeji. V nemshkim Gradzu v'
salogi ino naprodaj pri Josefi Milerzi. 1813. Natifnene s'
Lejkamovimi zherkami. 8°. 147. str.

4. *Novi Nemshko-Slovenfski Bukvar al ABC.*
Otrokom lehko saftopen. Neues Slovenisch-Deutsches der
Fassungskraft der Kinder angemessenes ABC, welches aus-
erlesene, leichte und belehrende Aufgaben, Erzählungen und
Unterhaltungen enthält, bearbeitet von Joh ann Nep om uk
Primiz. Graetz im Verlag bei Josepha Miller. 1814. 8°. 146 str.

Dr. Vincencij Franul de Weissenthurn.

Str. 86, v. 11: Dobrovsky, Slovanka I. 234. — Kopitar, Gramm. — Metelko,
Lehrg. XXV. — Gr. Jereb. »Lj. Zv.« 1892.

Saggio / Grammaticale / Italiano-Cragnolino,
composto / da / Vincenzo Franul de Weissenthurn / dottore
di Legge / . Parte Teoretica / = Sbudi se kranjska Modriza
/ Sadofsi fi fpala do sdej / Al ni ozhitna praviza / D' obudena
bosh sa na / prej? / = Trieste MDCCCXI. / Dalla Stamperia
di Antonio Maldini / Con Approvazione / 355 str. 8°.

Šest prvih listov ni zaznamovanih; druga stran zaglavnega
lista ima citat:

Stupent in aliis (Linguis) vel Litterula parva artem trans-
gredi, et paene propria lingua vitium generat per singula
verba. Res mira! tam magnos viros prudentiae deditos —
cuncta haec in alienae gloriam transferre, et usum Scripturae
in Lingua indigena non habere. Ottfried — Gottsched.

Citat je posvetil »Prevzvišenemu gospodu Frančišku Serafinu
knezu Porciji, grofu ortenburškemu, dednemu gospodu premskemu,
senožeškemu, lauterburškemu, mallenhofskemu in dr. nositeljem
velike svetinje sv. Humberta, kraljevskega reda bavarskega.«

Janez Debevec.

Str. 86, v. 40: Šaf. 135. — J. Marn, Jez. XXII. — J. Vrhovnik, Izvestja
muz. društva 1895.

1. *Kratki navuki / regelze inu molitve / sa Sakrament*
té / pokore, od / Janeza Debeuza, v' Lublanfski duhovni hifhi
mafnika. / V Lublani per Joan. Frid. Egerju 1783. 12. 83.

V tretji izdaji ima molitvenik ta-le naslov :

K R A T K I N A V U K I / R E G E L Z E , I N V M O L I T V E / S A /
Š A K R A M E N T / T E / P O K O R E / — o d / J O A N N E S A D E -
B E V Z A / V' L u b l a n s k i D u h o v n i H i f h i M a f h n i k a / N a p r a v l e n u ,
p o t l e r p a k n a k o n z u / p r e n a r e j e n u , i n u s d e j / k' t r e t j e m u
v u n d a n e . / — V L u b l a n i , O d I g n a z j a M e r k a n a p r o d a j u t i f n e n .
1792. 12°. 103.

Četrta izdaja je izšla uže 1801. leta, ne 1807. l., kakor misli
Safařík, Marn jo omenja prav; peta izdaja iz 1807. leta ima ta-le
naslov :

K R A T K I N A V U K I , / R E G E L Z E I N U M O L I T V E / S A
Š A K R A M E N T / Š V E T E / P O K O R E / f' p e r f t a v l e n i m i / l i t a -
n i j a m i o d p o k o r e . / — o d J O A N N E S A D E B E V Z A / K a t e h e t a
p e r N u n f k i h f h o l a h / v L u b l a n i s h e p r e j n a p r a v l e n u , s d a j /
p a k s o p e t p r e g l e d a n u . / — P e t i z h v u n d a n u . / — V' L V B -
L A N I , / O d J o a n . R e z e r j a n a t i f n e n u . / 1807. / 12°, / 95 str.

2. G O V O R J E N J E / O D / B R A N J A Š . P I Š M A .

Vsebinsko te knjige navaja J. Vrhovnik, Izvestje muzejskega
društva 1895.

To je predgovor k Japelj-Kumerdejevi knjigi »Svetu
Pismu« 1791. l. in obsega 37 strani.

Nekateri Slovenci so bili proti temu, da bi se poslovenilo
sv. pismo, ker so se bali, da bi ljudje ne prišli v zmote.

Debevec se je pa trudil tudi za najnižji pouk v ljudskih šolah
in je izdal :

3. K R A J N S K I / P L A T E L T O F / V K a t e r i m u s e n a j -
d e j o / N A V U K I / o d / K r a n j s k i g a b r a n j a / s a t e j / K a t e r i s e
b r a t i v u z h e / o d J a n e s a D e b e v z a / M a f h n i k a / . C u m L i c e n t i a
S u p e r i o r u m . / V L u b l a n i 1791. / S e n a j d e p e r A n d r e j u K l e -
m e n z u / B u k v e v e š z u . M a l a 8°, 32 str.

Jeden izvod te knjižice se nahaja v muzejski knjižnici v
Ljubljani.

4. R e i n e r e G r a d h l u n g e n . M a j h i n e P e r p o v e d v a n j a
U' L u b l a n i p e r J . R e z e r j u n a t i f k a u z u 1809. 8°. 109.

To je bila nemško-slovenska čitanka, katero je na novo izdal
M. Ravnikar.

Ljubljanska semeniška knjižnica hrani Debevčev rokopis slovnice s tem naslovom:

5. Krainerisch-slawische / Sprachlehre / Verfasset / für Vorlesungen in dem Fürst- / erzbischoflichen Jöglingshause zu / Laibach die im Jahre 1795 ange / fangen wurde.

Rokopis obsega 312 in pol lista. V predgovoru naglašča imenitnost jezikovnega pouka za duhovnika. Slovnico deli v pet delov: I. Von der Aussprache; II. Von der Tonmessung; III. Von der Wortforschung; IV. Von der Wörterfügung; V. Von der Rechtschreibung.

V slovnici se je upiral Marku Pohlinu ter poprašal po najboljšem slovenskem narečju in zahteval, da se imamo Slovenci bližati v jeziku drugim Slovanom.

Ista knjižnica v Ljubljani hrani tudi rokopisno razpravo:

SKRIVNOSTI / od / DVEH ADAMOV: / stariga inu noviga. / Tu je Skrivnosti / od / zhloveshtva / inu / Njegoviga Odrešhenyka. 4°. 215 str.

Vsebinska se peča z antropologijo, nekoliko pa tudi z jezikoslovjem.

Mihael Hofmann.

Str. 87, v. 14: Šaf., 34, 130. 144. — J. Marn, Jez. XXII.

1. Visha sv. Mafho slifhati inu druge Molitve. V Lublani. Utifnenu per J. Fr. Egerji 1791. 12. 80.

2. Ekferzizije, to je Nauki in premishljevanja od narimenitniših refniz svete vere. Spisal ranjki zhaftitlivi gospod Mihael Hofman, nekajni korar v Novim Mestu. Nat. Blasnik 1839. 8. XV. 277. Na svitlo spravil Janez Cigler.

3. Shivljenje Svetnikov in prestavni godovi. Prve bukve. V Lublani natifn. Jos. Sassenberg. 1828. 8. VI. 662 str. — II. bukve 624 str. — III. bukve 1829, 640 str. — IV. bukve 1829, 671 str. — Dokončal je to obširno delo Veriti.

Paskal Skrbinc.

Str. 87, v. 20: Šaf. 39. — J. Marn, Jez. — Fr. Wiethaler, »Lj. Zv.« 1882.

1. Nedelfke pridige, k' jih je dal natifnit P. Pashkal Skerbinz Guardian in Fajmafhter per Materi Boshji pred mostam. (V Lublani.) Jih ima na prodaj A. A. Hohn 1814. 8. 522.

2. Prasniſhke pridige, k' jih je dal natifnit P. Paſhkál Skerbinz s' perſtavkam nektirih nedelſkih. (V Lublani.) Jih ima na prodaj A. A. Hohn. 1814. 8. 266.

3. Isloſhejna peſem od pater Paſhkála Skerbinza, fajmaſhtra per Diviz Mari u Lublani. Leita 1819. 8°. ½, pôle.

4. 1) Rede bei Gelegenheit der jährlichen Feier des heiligen Joseph als Schutzpatron des Handlungs-Kranken-Institutes. Wien 1816. 8. — 2) Rede von den Vorzügen der Priesterwürde. Wien 1816. 8. — 3) Zwanzig Fastenpredigten. Wien 1818. 8. — 4) Sechs Predigten über die fünf Stücke, die zum Sacrament der Buſſe erfordert werden. Wien 1820. 8. — 5) Predigten auf die vorzüglichsten Feste Mariens. Wien 1820. 8. — 6) Die zehn Gebote Gottes. Wien 1825. 8.

Slovensko elegijo iz minolega veka z naslovom:

»Peſem od gorvſdigneina ſetiſhkiga kloſhtra« je podpisal ſicer Franz Skerbinz von Weixelburg, določiti ſe pa ne dá, je-li jo je tudi ſam »ſkoval.«¹⁾

Anton Breznik.

Str. 94, v. 19: Šaf. 93. — J. Macun, Knjiž. zgod. 65. — J. Marn, Jez. XXII. 73. — »Mitth. d. h. Ver. f. Krain« 1857, 91. — L. Zvab, »Lj. Zv.« 1886, 376.

Vezhna Pratika od goſpodarſtva, v' kateri je najti: kaku vſaki hiſhni goſpodar ſvoje hiſhne rezhi ſ' nuzam oberniti, te ſlabe leta previditi, tem naprei ſtojezhim nadlugam naſproti priti inu ta prihodni zhaſ po tih ſedem planetov bode ſoditi mogel. H' temu je perſtaulenu enu tenku podvuzhenje, kar od meſza do meſza ſkus zelu letu per enimu hiſhvanju je potrebnu ſturiti. Vundanu od Antona Breznika, Benefiziata v ſhavzi. V Lublani per J. F. Egerji 1789. 8. 93. — Nova izdaja je iz 1803. l. V Lublani. Se najde per Ant. Gaſlerju, natifkauzu.

Vodnikove pratike.

1. Velika Pratika ali Kalendar za tu lejtú 1795 ali MDCCXCV. Stifkan per Jan. Frid. Egerju. V Lublani ſe najde per Wilhel. Heinriku Kornu. — Po navadnem koledarſkem obſežku, po ſlovenſkih in nemſkih meſečnih imenih

¹⁾ Wiesthaler, »Lj. Zv.« 1882, 605.

sledi: Popisovanje Krajnske dežele Posebni kraji so na Gorenskim: Lublana, nekadaj Emona, poglavitno mesto cele dežele. Stoji na Lublanci, katera jo po sredi dejli. V Lublani prebiva okoli enajst tavžent ludi; je dosti lepu zidana; ima štir predmesta. Ona je sedež deželskiga Poglavarstva inu enega Vikši Škofa. Je en dober kraj za kupčio. — Od spoznanja tiga uremena.

Kranjc, tvoja dežela je zdrava itd.

Potem sledé določbe gledé na sejme in trge na Kranjskem.

2. Velika Pratika ali Kalender sa tu prestopno letu 1796 ali MDCCXCVI. Obsega poleg navadne tvarine pesmice »vganovavke«, kratkočasne pergodbe, Popisovanje te zemle itd.

3. Velika Pratika ali Kalender sa to lejto 1797 ali MDCCXCVII. Nadaljuje popisovanje te zemle Europearji govoré šest poglavitnih jezikov, kateri imajo vsak svoje odraselke i. d.

Ljudevit Gaj.

Str. 123, v. 32: Anton Mažuranić (Rad. LXXX. 52. seqq.) — Peter Lavrovskij, Izvěstija Vtoraga Otděl. Imper. Akad. Nauk za 1859. XIII. 410. — Šenoa, Vienac 1879. — Kurelac, Slova nad grobom Ljud. Gaja. — J. Zahar, Vienac 1872.

Kratka osnova Horvatsko-Slavenskoga Pravopisa, poleg mudrolubneh, narodneh i pri gospodarnih temelov i zrokov. O. L. G. — Kurzer Entwurf einer kroatisch-slavischen Orthographie nach philosophischen, racionellen und ökonomischen Grundsätzen von L. v. G. — Non quia difficilia sunt, non audemus; sed quia non audemus, difficilia sunt. Sanctus Augustinus. Vu Budimu. 1830.

Jurij Jonke.

Str. 134, v. 19: J. Marn, Jez. XXIII.

Kranjski Zhbelaarzhik, to je: Kratko poduzhenje zhbele rediti in sh njimi prav ravnati. Is lafnih fkuftenj fpisal v nemfhkim in tudi v kranjski jesik preštavit dal Juri Jonke, Zermofhnifhki fajmofhter na Kozhevfkim in soud c. kr. kranjske kmetijske drushbe. V Ljubljani. Natisnil J. Blasnik. 1836. 8. 94. (Na slovenski jezik preložil J. Žemlja. II. natis.)

Janez Goličnik.

J. Navratil, Spomenik I. 1883, 139—166. — Jos. Marn, Jezič. XXII. 75—76.
 — Linhart, Versuch einer Geschichte von Krain II. 327. — Wurzbach, Biogr.
 Lex. X. 89. — Aug. Dimitz, Gesch. Krains IV. 183. — Levstik, »Lj. Zv.« 1881, 696.

Antona Janshaja Zessarfkiga Zhebelaarja Popolnoma Podvuzhenje sa vsse zhebelaarje. Na kaj sa eno visho taifti od svojeh zhebell bres tega, de bi nje podirali al pa morili 1) En bogateifhi Dobizhek, koker doseh-malu, lohku sadobijo? 2) Vender vsse Zhebelle per shiulejnji inu dobri Mozhy ohranijo. 3) Ufakateri Pain Zhebell do svoje smerti lohku ushivajo, inu fhe svojim Erbam sapustijo. Na mnogo Profhnjo is Nemfhkiga na Kraynjfku preftavlenu inu s' nekaterim Pomerkvanjam pogmiranu. Od Joannesa Golitschnika, Fajmosfhtra v Grishi na Shtajarfkim. V Zelli, Utisnenu, inu se najde per Fr. Jos. Jenko. 1792. 8. 200.

Knjige in spisi iz raznih strok.

Kratek poduk Šviloprejkje ali shidne gofenze in murve prav in s velikim pridam rediti. Na svetlobo dala z. k. kmetijfka drushba na Krajnskem. V Ljubljani natisnil shlahten Kleinmayr 1841; mehko vesane: 12 kr.¹⁾

Kuharfke bukve. Is nemfhkiga preftavljene od Valentina Vodnika. Popravljene pomnoshene in tretjizh natisnjene v Ljubljani 1842; natisnil J. Blasnik. Zena je 30 krajzerjev.

»V tretjizh fo natisnjene, torej morajo she kaj veljati; in od napravljanja 318 jedi poduk dajo, kar tudi ni kaka kajbodi rezh. Pravo rasfodbo pa kuharzam prepuftimo, ktere so na-profhene njih mifli od teh bukviz nam rasodeti.«²⁾

Pesme sa deshelski bran. Zelovez. Leon 1809.³⁾

Podvuzheine sa sedtve tega prediva sa Pemsko, Marsko, inu Shlesinsko Deshelo od kralove sa dobru Obdeilvaine u kupei postaulene drushbe Pemske deshelle, Sdei u

¹⁾ »Perlogni list« št. 7. k »Novicam« 1884.

²⁾ »Perlogni list« k »Novicam« 1844.

³⁾ »Kr.« 1885, 593.

lethu 1805 za Slovensko Shtajersko deshelo u Zelli utisnenu per rainiga Bastiana Kaiserja krasishiga buku utiskouza sapusheni vdovi inu erbah. 12^o. 31.

* * *

Johann Gottlieb Wolstein, živinozdravnik na Dunaju, je spisal uže v prejšnji dôbi omenjeno knjigo o živalskih boleznih; ta knjiga se je poslovenila Kranjcem in Korošcem posebej; za Kranjce z naslovom:

1. Bukve od Kug inu Bolesen Goveje Shivine teh Ovaz inu Svin, popifane sa Kmetę na povelje tę narvikfihi Gospodfke od Joannesa Wolstajna id. V Lubljani. Per Ignaziu Kleinmajerju 1792. Za Korošce:

2. Te Bukve od teh Pomory inu Bolesni te Govedine, teh ovaz inu teh fuin sa prebivauze na desheli. Na vishingo ene vfoke desheune Regierenge sloshene od Ansheja Bogalubi Wolsteina id. U Zelouzi per Aloys Kleinmaerju, deshelfkomu Stamparju 1792.

Abschrift al Prepesf. Nekaterih domazheh Arznij, katere so od tega uzheniga Arzata Philipa Heegveta ukup šbrane poškušene poterjene, inu na Svetlobo dane, k nuzu tem Ubogim, kateri nešamorejo bolšhieh Arznij kupiti al dobiti. Dva Tala ima leta (*Abschrift*) al Prepesf, u tem pervim se govori od notrainih, u tem drugim od šunainih Bolezhin inu Ran Zhloveškiga Trupla sa šleherne Bolesen, še naide vezh Sort Arznia, zhe ne pomaga ena nuza to drugo al treko. — Rok. 60 stranij; na zadnji str.: Laibach den 20^{ten} März 1799.¹⁾

Vincenc Kern,

doktor in učitelj zdravilstva, je izdal:

Nauk od koseftavljenja Vinzenza Kern, Doktorja ranozeljenja, uda sdravilfke fhole na Dunaji, zesarfkiga ranozelnistva v Lublani. Eger 1799. 8. 16. str.

Ta knjižica je bila priloga »Lublanskim Novicam« l. 1798.²⁾

¹⁾ »Lj. Zv.« 1886, 638.

²⁾ Šaf. 35—96. — J. Marn, Jez. XXII. 77.

Jožef Ignacij Fanton de Brunn,

porojen v Ljubljani, doktor modroslovja in zdravilstva, deželni zdravnik v Idriji, je izdal:

Bukvize od Shvinfskih bolesni sa kmeteshke ludy. Od Jannesa Gottlieba Wolstejna, sdavnyka inu ranoželza shvinfskiga na Duneju. preštavil Joshef Ignazi Fanton de Brunn, v' Lublani se najde blizu Shkofije per Mihelnu Prombergarju Bukvarju 1784. 12. 63.¹⁾

To knjigo so poslovenili tudi koroškim Slovencem z naslovom:

Te Bukve od teh Pomory inu Boiesni te Govedine, teh ouz, inu teh suin, sa prebivauze na desheli. Na vishingo ene viŕoke dezeune Regierenge zloshene od Anzeja Bogalubi Wolsteina id. U' Celouzi per Aloys Kleinmaerju deshelskomu Stamparju 1792.²⁾

Slovenščina te knjige je v marsičem zanimiva.

Jakob Zupan.

Str. 135, v. 13: J. Marn, Jez. XV. — Fr. Wiesthaler, »Lj. Zv.« 1885. — Idem: Slavnostni govor pri Zupanovi slavnosti na Prevojah 1886. leta, »Sl. N.«, št. 157.

Tu dodajemo nekoliko sestavkov, n. pr.:

»Woher heisst die untere Donau seit den ältesten Zeiten auch Ister und unsere illyrische Halbinsel nie anders als Istrien?³⁾

»Der ganze Donaustrom gehörte in den vorrömischen Zeiten zum Gebiete der slavischen Sprache von Jeserik Eschnig bis in den Euxinus južno morje Südsee, im Gegensatz zur Nordsee, dessen slavischen Namen morje mraza Plinius beinahe schon ganz russisch mori marusa, more moroza aussprach.« i. d.

V »Erinnerung aus Illyrien« pripoveduje, da v Evropi razven Italije ni dežele, ki bi se gledé na imenitne zgodovinske spomenike mogla meriti z ilirskimi deželami. Spis: »Über

¹⁾ Šaf. 96, 7.

²⁾ Levstik, »Lj. Zv.« 1881, 697.

³⁾ »Car.« 1831. 11.

das slavische Evangelium zu Rheims« trdi, da je omenjeno evangelije srbska kraljica Helena, žena kralja Nemanica V. 1237—1272, poslala sv. Ludoviku v dar.¹⁾

Matija Čop.

Str. 140, v. 1: Ant. Laschan, »Illyr. Bl.« 1835, št. 29. — J. Navratil v »Ved.« 1850. — J. Kosmač, Mittheil. des hist. Ver. 1857. — K. Melcer, Gymn. progr. Lj. leta 1865. — Ivan Zupan, progr. reške gimn. 1873/74. — »Sl.« 1874., št. 148. — Fr. Levec, »Zv.« 1879. — Jos. Marn, Jez. XVIII. 36—43. — Francosko svedočbo mu je podpisal V. Vodnik.

Prefekta Jos. Schön in Pefseneker mu izpričujeta uradno 6. jun. in 17. okt. 1821 izvrsten uspeh; zadnji pravi: »In Hinsicht der Fruchtbarkeit des Unterrichtes hat sich der mit den schönsten philologischen Kenntnissen ausgerüstete Čop ausgezeichnet.«

Andrej Smolé

Str. 143, v. 11: Letp. Mat. Slov. 1875. — J. Marn, Jez. XXIV.

Varh. (Der Vormund.) Komedija v dveh dejanjih. Iz angleškega »The Guardian« a Comedy in two Act by David Garrick Esq. Prestavil Andrej Smole. V Ljubljani. Natisnil J. Blaznik 1840. 12, 48, v gajici.

Veseli Dan ali Matiček se ženi. Komedija v 5 delih. Ponaredil po francoski »La folle journée ou le mariage de Figaro.« Par Mr. de Beaumarchais; ranjki Anton Linhart. V Ljubljani. Nat. J. Blaznik. 1840. 12. 143.

Pesme Valentina Vodnika. V Ljubljani. Nat. J. Blaznik. 1840. 12. 131.

Blaž Potočnik.

Str. 144, v. 7: Šaf. 44. 82. — »Nov.« 1872. 208. — J. Žan, Ltp. Mat. Sl. 1872. — J. Marn, Jez. XXIII. 86—94. — M. L., »Blaž Potočnik pod klopjo leži.« »Sl.« 1888. št. 141. — Janko Žirovnik, »Blaž Potočnik.« V Ljubljani. 1891. 12°. 16.

Njegovo spričevalo iz 1811. l. se glasi takó-le:

Provinces d'Illyrie — Gymnase de Crainbourg le 28 Août 1811. Nous soussignés faisons foi et déclarons, que le Sieur Pototschnig Blaise de la Commune de Crainbourg, Intendance de la Carniole, Élève du Gymnase de Crainbourg subi les

¹⁾ »Ill. Bl.« 1832, št. 5; prim. Kopitar, Slav. Bibl. I. 83.

examens généraux de la Classe 1ère sur la langue française et italienne, ainsi sur l'arithmétique et Caté et qu'il y a obtenu l'Optime.

En foi de quoi on lui delivre le présent certificat muni du sceau du Directeur du Gymnase.

Le Directeur du Gymnase
Joseph Dagarin m. p. LS.

Bon pour passer dans la
Grammaire I. an.

Les Professeurs
Bernard Bellonard m. p.
professeur de la langue française
Joseph Miksch m. p.
de Gram. italienne et d'arithmétique.

Vodnik m. p.

1. Svete pesmi sa vse prasnike velike in godove med letom. Jih je nekaj sloshil, nekaj sloshenih perdjal Blash Potozhnik. V Ljubljani, natisnil L. Eger 1827. 12. 139. V metelčici. Drugi natis v bohoričici. V Ljubljani. J. Blaznik. 1837. 12. 139. Druge bukvice. Zložil Bl. Potočnik. Nat. Blaznik. 1843. 12. 94. Perve Bukvice III. natis¹⁾ 1845. 12. 142. — Svete pesmi. Nabral in zložil Bl. P. Popravljene, pomnožene, ene bukvice iz dvojih četrtega natisa. Založil Giontini. V Ljubljani 1874. 8. 204.

2. Das Officium in Nativitate Domini und Hebdomadae Sanctae Resurrectionis Domini in Choralnoten gesetzt. Mit vorausgeschickter theoretischer und praktischer Anleitung zum Gregorianischen Choral-Gesange. Für Geistliche und Cantoren. Zusammengestellt von Blasius Potočnik, Pfarrer. Laibach 1859.

Spisoval je tudi molitvene knjige:

3. Slava Marije Devize, od svetiga Alfonsa Marije od Liguori, fhkofa pri sv. Agati in sazhetnika družstva presvetega Svelizharja. Is italijanikega preštavil Blash Potozhnik, fajmofhter v fht. Vidu. V Ljubljani natisnil J. Blasnik 1845. 8. 365. — Slava Marije I. del 1853. 8. 404 str. — II. del 1854. 8. 359.

4. Premishljovanje sa zhaf svetiga leta. Jakoba Benigna Bossueta nekdanjiga fhkofa v Meaux na Franzoskim. V Kranjsko preštavljeno, s sraven perštavljenimi molitvami

¹⁾ »N.« 1843, 76.

per obiskovanji shtirih k' sadoblenju svetiga leta odlozhenih zerkvâ. V Lublani. Eger 1826. 8. 112. Drugi natis istega leta.

5. Kolera.¹⁾ Potrebno poduzhenje sa kmeta, kakó naj sam sebe in svoje ljudi to strašne bolesni obvaruje. V vprasanjih in odgovorih. V Ljubljani. Eger. 1831. 8. 31.

6. Grammatik der slowenischen Sprache. Verfasst und herausgegeben von Blasius Potočnik. Blasnik. 1849. 8. VIII. 183. — Drugi natis 1858. 8. 184 str. Slovnica, v naglici spisana, je tu pa tam pomanjkljiva, kar pa on sam priznava v predgovoru.

Uredoval je »Ljubljanski Časnik« od aprila do decembra 1850. leta.

V tem je napisal mnogo člankov, n. pr. »Prijetlam slovenskiga ljudstva o časnikovih namenih« i. t. d.

Nasprotnik je bil hrvatskim oblikam v slovenščini, kar razpravlja v članku: »Še en prijazen odgovor.«²⁾

Sodeloval je tudi pri Wolfovem slovarju in pripomogel k temu, da se je imenik duhovenski ljubljanske škofije — Catalogus Cleri — začel urejevati slovenski.

V jezikih je bil dobro podkovan; umel je sirski, kaldejski, hebrejski in slovanska narečja — govoril grški in latinski, italijanski in francoski; ljubil je umetnosti in zvezdoslovje.

Nagrobna plošča ima napis:

*Bil je Cerkvi zvest, koristen sin,
Blag prijatelj, skrben duš pastir;
Drag Slovincem bo njegov spomin,
Daj Gospod — o daj mu večni mir!*

Jurij Grabnar.

Str. 145, v. 28: Šaf. 44. — J. Marn, Jez. XXIII. — »Zgod. Dan.« 1862, 22—24.

¹⁾ Primeri: Bukve od porodne pomozhi sa porodne pomozhnice na kmetih. Spisal dr. Janes Nepomuk Kömen. Zaloshil Franz Ferstl v Gradzi. Johannes Lovrenz Greiner 1840. — J. Marn, Jez. XXIII. 92.

Pristavi njegove članke: »Cerkve na Krajskim«, kjer pohvalno omenja umetnika Mat. Tomca v Št. Vidu, delujočega po vzgledu Visherja, Canove in Thorwaldsena, »N.« 1843, 10. — »Frošnja do slovenske mladine«, »Slov.« 1849, str. 60. — »David in Goljat«, »Slov. cerkv. časop.« 1848, štev. 5. — »Nov. Kermar.« Iz zapuščine Bl. Potočnika, »D.« 1875, 31.

²⁾ »Slov.« III. 15.

*Dr. Mihael Tušek.**Str. 146, v. 10: J. Marn, Jez. XXIII.**Ignacij Holsapfel.**Str. 146, v. 15: J. Marn, Jez. XXIII.**Janes Trauen (Traun).**Str. 146, v. 22: J. Marn, Jez. XXIII.*

1. Opominjevanje k' pokori v' fvetim letu 1826. to je: Pridige od odpustikov, od pokore in nekterih drugih refniz, ktore grefhnika k pravi pokori budé. Jih je pridigoval Janes Trauen, fajmofter v Poljanah nad Loko. Natisnil Joshef Blasnik 1829 (?) 8. 389.

2. *Sensa sanctorum Ecclesiae Doctorum ac Patrum circa usum matrimonii. Viennae 1832. 8. X. 238.* Typis J. P. Sollinger.

Supplementum ad sensa sanctorum Ecclesiae Doctorum ac Patrum circa usum matrimonii. Viennae 1835. 8. IV. 74.

Regimen animarum ad mentem ss. Patrum sive Tractatus Patristicus de summo officii pastoralis momento perniciosissimisque in illud peccati sequelis. Labaci 1848. 8. 354.

Primeri: Regelza ali kratko podvuzhenje S. Pokore sa Brate ino Sestre tretiga reda S. Franzhishka. Is lafhkiga ino nemfhkiga v krajnsko prestauleno. V Karlovzu 1828. 8.¹⁾

*Jurij Kosmač**Str. 146, v. 29: Šaf. 40, 86. — Sl. 1872, št. 41. — J. Marn, Jez. XXIII.*

Ita Togenburfhka grafinja. Lepa in nauka polna sgodba dvanajftiga stoletja, sa vse poboshne kristjane popisana, posebno sa tajiste, kateri v nedolshnosti terpé. Is nemfhkiga prestavlena. V Ljubljani 1831. 8. IV. 149. Natisnil J. Sassenberg; ter:

Vesilo, ali preganjana nedolshnost. V Ljubljani 1834. 8. 160. R. Eger.

¹⁾ Gaj. Knjiž. 134.

Dr. Jernej Levičnik.

Str. 147, v. 4: Šaf. 40. — J. Marn, Jez. XXIII. 80. — J. Levičnik: Slovesnosti v Št. Mohorju o 25 letnem službovanju župnika in dekana Jerneja Levičnika, »Nov.« 1877, 164—166. — »Lj. Zv.« 1883, 401—402, 574.

Emanuel Kovačič.

Str. 147, v. 17: J. Marn, Jez. XXIII.

Njegovi v življenjepisnu str. 147. navedeni sestavki se nahajajo v »Drobt.« l. 1858., 1863—1865; v »Zgod. Dan.« 1864, 1867.

Franc Prešern.

Str. 147, v. 39: Šaf. 44. — J. Bleiweis: Žalostno naznanilo in povabilo, »N.« 1849, 29. — Razlagova »Zora« 1852, 146—148. — Slomšek, »Drobt.« 1862. — J. Stritar in Jurčič, Pesmi Franceta Preširna. s pesnikovo podobo, z njegovim životopisom in estetično-kritičnim uvodom. V Ljubljani. Založil in prodaja Ničman. — Fr. Levec: Preširnova slavnost v Vrbi 15. septembra 1872, »Soča« 1872. — — Prešeren, »Zv.« 1879, 34 . . . 82. — »Lj. Zv.« 1881, 49, 110. — — Prilogi k Preširnovemu životopisu. »Lj. Zv.« 1888, 301 . . 692. 1890, 175. — Fr. Levstik, Prešern, Prešerin, Preširen? »Sl. N.« 1872, št. 38—40. — Š.: V Prešernov spomin (Stritarjeva delavnost v tem smislu), »S.« 1872, št. 39. — J. Krsnik, Preširnov rojstni dan, »Sl. N.« 1874, štev. 277. — D. V., Kaj je važnejša vsebina Prešernovih pesmi? »Sl. N.« 1874, 226. — S—c., Na rojstni dan Prešernov, »Sl. N.« 1875, 235. — Dr. Bleiweis: Zapuščina dr. Prešerna, »Ltp. M. Sl.« 1875, 153—180. — Dr. J. Pajk: Iz Prešernove zapuščine »Zv.« 1875, 28; 1877, 413. — J. pl. Kleinmayer: Anast. Grün in Fr. Prešern, »Sl. N.« 1876, (23. sept.). — Lj. D.: Anastasius Grün in France Prešern, »Sl. N.« 1876, št. 218 — J. Marn, Prešeren in sedajni časi »Sl.« 1875, št. 10. — — Jez. 1880. — Vojteh Valenta: Fr. Prešern, Vzbuditelj visje slovenske muzikalične skladnje, »Sl. N.« 1876, 278. — Črtice iz Prešernove rodbine v Vrbi na Gorenjskem, »Sl. N.« 1878, 119. — A. K.: Kako kaže Prešeren v svojih pesmih ljubezen do domovine? »Sl. N.« 1878, 62—65. — P. Škrabec, Prešern, »Kr.« 1881, 525—529. — Tomo Zupan: Iz Prešernovega življenja, »Lj. Zv.« 1881, 16, 261, 335; 1882, 64. — Fr. Prešern, »Kr.« 1882, 232. — Anton Grün o Prešernu, »Lj. Zv.« 1882, 381. — Dr. Fr. Kos in Fr. Levec: Prešern in Langus, »Lj. Zv.« 1882, 576. — Dva lista Prešernova Čelakovskemu »Lj. Zv.« 1882, 49, 110. — Fr. Preširen: Napisao dr. Fr. Celestin. S Prešernovom slikom. Preštampano iz »Vienca« god. 1882. U Zagrebu. Nakladom piščevom. Tisak dioničke tiskare 1882, 8, 75. — Fr. Šumi: Plemeniti Prešerni, »Lj. Zv.« 1883, 208, 403, 603, 667. — E. Jelovskova: Prešern človekoljub, »Lj. Zv.« 1883, 395. — Prešernov spomenik na Bledu, »Lj. Zv.« 1883, 478. — Prešernov list iz l. 1834., »Lj. Zv.« 1886, 3, 4. — Prešernovi listi Stanku Vrazu, »Ltp. M. Sl.« 1877. — Lendovšek: Nekaj iz zapuščine Prešernove, »Lj. Zv.« 1889, 638. — Prešern in Vraz, »Lj. Zv.« 1889, 379, 491. — Prešern gratulans, »Lj. Zv.« 1881, 351. — Previde Prešernovih pesnij na druge jezike glej na konci sestavka o Prešernu.

Mat. Kastelec: Na grobu slavnega pesnika Franceta Prešerna, »N.« 1849, 27. — Levstik: Na grobu Prešerna (Pesmi). — L. Pesjakova: Mojstru sonetnih pevcev, »Ltp. M. Sl.« 1871, 340. — J. Stritar: Prešernova oporoka, »Lj. Zv.« 1875, 177; Na Prešernovem domu, 1876, 209; Pozdrav Prešernovim čistilcem, 1876, 219; Sreča. Prešern in poezija, 1877, 183.

M. R. Levčev slavnostni govor pri Prešernovi svečanosti v Gorici 1. 1872, »S.« 1872, št. 2. — J. Resman: Na slavo Vodniku in Preširnu, Prolog v »Besedi ljubljanskih dijakov dné 28. febr. 1869, »N.« 1869, 69. — S. Rutarjev govor pri Prešernovi slovesnosti v Gradci dné 9. dec. 1876, »Zora« 1876, 293. — Dr. Murkov govor o Prešernovi slovesnosti v Sloveniji na Dunaju 1. 1890, »Lj. Zv.« 1890.

Básně Františka Preširna. Přeložil a básníkovým životopisem opatřil Josef Penížek. Založil L. Sehnal v Jičínu 1882.

Aug. Šenoa se v pesni »Karanfil sa pjesnikova groba« navdušeno spominja Prešerna.

Janez Cigler.

Str. 160, v. 24: Šaf. 43, 76, 139, 148. — A. Janežič, Pregled slov. slovstva 148. — Fr. Levstik, »Slov. Glas.« 1858. — Pl. Kleinmayer, »Zgod.« 115. — I. Tomšič, Sreča v Nesreči (Predgovor II. izd.), »Lj. Zv.« 1882. — R. Perušek, »Kranjska Čbel.« II. izdaja, str. 10. — J. Marn, Jez. XXIII. — Harambaša, »Lj. Zv.« 1892. — Ivan Verhovnik, Janez Cigler, slov. pisatelj: V spomin stoletnice njegovega rojstva. S tremi podobami. V Ljubljani. Izdala in založila Družba sv. Cirila in Metoda. 8. 54.

1. Srezha v' Nefrezhi, ali popisvanje zhudne s godbe dveh dvojz h k o v. Poduzhenje starim in mladim, rêvnim in bogatim. Spisal in na svitlobo dal Janes Zigler, Fajmafhter per s. Tilni v' Višhnigori. V' Lubljani. Natisnil Joshef Blasnik. 1836. Na prodaj per Janesu Klemenzu, bukvo-vesu. 8. 139.

Drugi popravljeni natis je 1882. l. izdal in založil I. Tomšič v »Knjižnici slovenske mladini« (III.) z naslovom:

Sreča v Nesreči, ali popisovanje čudne zgodbe dveh dvojčkov. Poučenje starim in mladim.

2. Shivljenje S. Heme, brumne korofhke grafine. Spisal in na svitlobo dal Janes Zigler, Višhnagorski fajmafhter. Natisfhzhene ino saloshene per Janesu Leon 1839. 8. 700. — Poleg naslovnega lista je lesorez sv. Heme, na str. 12. slika grofa Viljema III.; na str. 60. slika krške cerkve in samostana na Koroškem.

3. Deteljica ali življenje treh kranjskih bratov francoskih soldatov. Spisal Janez Cigler, fajmošter v Višnjigori na Kranjskem. Izdala družba sv. Mohora.

Z dovoljenjem visokočast. Ljubljanskega in Kerškega knezoškofijstva. V Celovcu 1863. Natisnil Janez Leon. 8. 115.

4. Kortonica, koroška deklica. Spisal Janez Cigler, fajmošter v Višnjigori na Kranjskem. Na svitlo dala družba sv. Mohora. Z dovoljenjem visokočast. Kerškega knezoškofijstva. V Celovcu 1866. Natisnil Jožef Blaznik v Ljubljani. 8. 80.

Ciglerjevi molitveniki.

1. Molitve sa bolnike. V' Ljubljani. Natisnila Franziska Retzer. 1828. 12. 247. — Knjigi na čelu je jeklorezna podoba Krista na križu med dvema razbojnikoma; spodaj so besede: Tako umerje Spokorjeni, Nedolshni, hudobni.

2. Shtiri posledne rezhi ali premisfhljevanje Smerti, Sodbe, Pekla in Nebes. Spisal Janes Ziegler, Duhoven iblanske jetnifhnize. V' natis tih bukviz so milostlivi Firfht Gospod Gospod Anton Alojs Wolf, Iblanski fhkof 17. malega serpana 1830, dovolili. V' Iblani na prodaj per Janezu Klemenzu, bukvoveszu 1831. 12. 192. — Na čelu knjige je alegoriška podoba, predstavljajoča štiri poslednje reči.

3. Mafhne bukvize, to je: molitve per fv. mafhi, tudi druge vsakimu kristjanu potrebne molitvize. Sraven tudi kratko premisfhljevanje terpljenja Jesufa Kristufa ali fveti krishovi pot. J. Z. V Ljubljani. Na prodaj per Janesu Klemenzu, bukvovesu 12°. 328.

4. Dober nauk ali kratko poduzhenje se zhafne in vezhne nefrezhe obvarvati. Spisal in na svitlobo dal Janes Ziegler, duhoven ljubljanske jetnifhnize. V' Ljubljani, natisnil Joshef Blasnik 1832. Na prodaj per Janesu Klemenzu, bukvovesu. 12°. 132.

5. Duhovni studenz, to je: lepe molitvize, s katerimi samorejo kerfhanfke dufhe veliko dobrot od Boga sprofiti. Na svitlobo dal Janes Ziegler, fajmošter v Višni gori. V' Ljubljani. Natisnil Joshef Blasnik 1835. Na prodaj per Janesu Klemenzu, bukvoveszu. 12°. 209. — V knjigi se nahajajo štirje lesorezi. Ta molitvenik se je natisnil sedemkrat, na zadnje 1858. l.

6. *Kratki Nauki sa vfaziga zhlovéka*. Na svitlobo dal Janes Ziegler, Fajmoshter v' Vifhnjigori. V' Ljubljani, Natifnil Joshef Blasnik 1835. Na prodaj per Janesu Klemenzu, bukvovesu. 12°. 60.

7. *Sveti križev pot s podobami*. Spisal J. Cigler. (Verhovnik je napisal ta naslov iz »Zgodnje Danice« 1854, list trinajsti, kjer pa ni povedano, kje in kdaj se je natisnila knjiga).

8. *Ekferzizije, to je Nauki in premishljevanja od narimenitnih refniz svete vere*. Spisal ranjki zh. g. Mih. Hofman, nekdamni korar v Novim Mestu. Natifnil J. Blasnik 1839. 8. XV. 277. — Knjiga je na novo izšla 1889.

9. *Bratovfhina f. Leopolda, k' pomozhi misijonarjam, to je poslanim osnovavzam kerfhanske katofhke vére v Ameriki; ali popif, kako se karfhanska katolfhka véra v Ameriki rasfhirja. Is nemfhkiga spisal Janes Ziegler, fajmashter per f. Tilnu v' Vifhnji gori. V' Ljubljani 1833. Natifnila R. Eger. Na prodaj per Janesu Klemenzu, bukvovesu. 8. 72.*

Franc Metelko.

Str. 164, v. 4: A. Slomšek, »Drobt.« 1862. — J. Marn, Jez. XI—XIII. — J. Levičnik: O Metelku in slovenščini, »Šolski Prij.« 1861. — Stoletnica rojstnega dne, »Sl.« 1889, št. 158. — Iz zapuščine ranjc. Metelka (naloge njegovih učencev v vezani besedi). »Zgod. Dan.« 1870, str. 380, 390.

Str. 164, v. 27:

Željo po primernem pravopisu so izražali uže Popovič 1705 do 1774, na Štajerskem; na Koroškem O. Gutschmann v svoji slovnici 1777; Kopitar v slovnici 1808 na Kranjskem, in zopet štajerski Slovenec Primic 1814. leta.

Takó se je naložilo tudi na sedmem narodnem orijentalnem shodu trojici odličnih jezikoslovcev, da izumijo za jednotno transkripcijo jutrovih jezikov primeren pravopis, pa se tudi niso mogli zjediniti.

Str. 164, v. 33:

1. *Lehrgebäude der slowenischen Sprache im Königreiche Illyrien und in den benachbarten Provinzen*. Laibach. Eger. XXXVI. 8°. 296.

Str. 165, v. 19:

2. a) Abezednik sa slovenske shole v z. kr. der-shavah. V Ljubljani 1829. 8°. 39 str.

Str. 165, v. 20:

- b) Abezednik nemškoo-slovenski sa shole v z. kr. der-shavah. V Ljubljani, 1830, 8. str. 77.

Str. 165, v. 23:

3. Slowenische Sprachlehre. Ein Auszug aus dem Lehrgebäude der slowenischen Sprache im Königreiche Illyrien für Anfänger, Lehramts-Praeparanten und Lehrer an den slowenischen Volksschulen. Laibach. 8°. str. 108.

Str. 165, v. 28:

4. Berilo sa male shole na kmetih po z. kr. Eštraj-fkih der-shavah. Na Dunaju 1834. 8°. 213.

J. Marn, Jez. X. 75—77. — J. Marn, Jez. X. 77—78. — Op. cit. 79—80.

Op. cit. 89.

5. Številstvo sa slovenske shole po z. kr. der-shavah. V Ljubljani. 8. 141 str.

Str. 167, v. 27:

6. Osnanila z. kr. Ilirškiga poglavarstva v Ljubljani.

Str. 168, v. 8:

7. Šerze ali sposnanje in sboljšhanje zhlove-fškega ferza, ki je boshji tempelj ali pa hudizhev berlog. Sa obuditev in vterditev keršhanskiga duha. V Ljubljani 1847. 8°. 317. X. S 10 leforesnimi podobami. Is nemškiga poslo-venil F. S. Metelko. — Drugi natis 1848. — Tretji natis 1851.

Str. 168, v. 15:

8. Vir in isvirek vsih svelizhanskih nauk, to je: Raslagovanje evangelija sv. Matevsha. I. Del. Hodi sa meno. Mat. 8. 22. 9. V Ljubljani. Natifnjeno per Rozaliji Eger 1849. 8°. X. 278. Isdal in saloshil Fr. Metelko.

Jožef Burger.

Str. 169, v. 4: Šaf. 45. — J. Marn, Jez. XXIII.

1. Nedolshnost preganjana in povelizhana. Povešt is pisem Krishtova Shmida. Na svetlobo dal Joshef Burger, duhovnik v Ljubljanski duhovshzhinizi. V Ljubljani J. Blasnik, na prodaj L. Kremshar. 1832. 8. 124.

2. Pomozh v fili ali lefeni Krish in frezha dobriga uka. Dve povesti is id. 1832. 8. 48.

3. Evstahi. Povešt is pišem id. 1832. 8. 149.

4. Lifti in evangelji v' nedelje in prasnike zeliga leta in vse dni svetiga posta. V Ljubljani. 1833. 8. 456. — I. Lastina dnev. II. Lastina svetnikov. III. Obzhina svetnikov, t. j. Molitve, Berila in Evangelji v' prasnike svetnikov, kateri nimajo lastnih. Perstavek: Terpljenje G: J. Kr. Molitve pri flushbi Boshji s poglavitnimi refnizami kerfhanfkiga nauka I—CLXXI.

5. Svete Teresije premishljevanja in perferzhni pogovori s Bogom, s' njenim popifam svoje mladosti in s nekterimi njenimi uki. Is njenih pišem okrajshal Simon Buh-fellner, fajmoshter na Nemshkem, poslovenil Joshef Burger, duhovnik v Ljubljanski duhovshzhnizi. V Ljubljani natifnil J. Blasnik 1834. 8. 84. (met.).

6. Raslaganje dopoldanje flushbe boshje ali kerfhzhanfki nauki od sv. mafhe in pridig, ki jih je imel Antoni Pekez, kaplan pri sv. Jakobu v Ljubljani v l. 1832. Po njegovi smrti (umrl 29. okt. 1833.) na svetlobo dal Joshef Burger . . . Natifnil J. Blasnik 1834. 8. VIII. 499.

7. Kristofovo terpljenje v ofem postnih predigah, ki jih je imel Antoni Pekez, kaplan pri sv. Jakobu v Ljubljani v letu 1831. Po njegovi smrti na svetlobo dal J. Burger itd. Natifnil J. Blasnik 1835. 8. 122. (met.)

8. Kerfhzhanfki nauk sa Šlovenfke shole poleg katekisma po z. kr. dershavah. V Ljubljani 1831. 8°. 131 str.

9. Šveto pifmo nove savese. Pervi del: Šveti Evangelii. V Ljubljani. Nat. J. Blasnik 1834. 8. VII. 411 str.

Janez Zalokar.

Str. 169, v. 34: »Nov.« 1872, str. 297. — Ant. Praprotnik, »Ltp. Mat. Sl.« 1872. — J. Marn, Jez. XXIII.

Str. 170, v. 6:

1. Tomasha Kempzhana Hojo sa Kristufam, zhvetire bukve vnovizh is latinfkega v kranjko-ilirski pre-stavil Janes Salokar, Spiritual v Ljubljanski duhovshzhnizi. V Ljubljani 1820. 8. 280. Na prodaj v duhovshnizi.

V predgovoru zatrjuje, da za svetim pismom prê ni primernejšega berila od Tomaža Kempčana.

2. Dvanajst bukev / Tomasha Kempzhana / isbranih is njegovih dofle fhe malo / snanih pišem; is latinskega / poboshnim h pridu / preštavil / Janes Salokar / Špiritual v Lublanskê duhovshzhneci. / Na svitlobo dane po dovolenji vikfhe zef. kral. dvorne bukev zenije. / V Lublani 1826. Natisnil Leopold Eger. / Na prodaj per Janesi Klemenzi. 12°. 580.

3. Kratko premishljevanje Kriftufoviga terpljenja per boshjim grobu, ali pa sizer per krishevim potu. V Ljubljani 1826. 12°. 72.

4. Navuki in molitve sa mlade ljudi, sloshil Janes Salokar. V Ljubljani 1822. 8. 16. — Nauki in molitve sa mladošt. V Ljubljani 1825. 8. — Kratko poduzhenje v' nar potrebnishih kerfshanskikh refnizah; poleg stariga v z. kr. nemfhkih sholah sapovedaniga katekisma pomnoshil J. Salokar. Špiritual v' Ljubljanski duhovshzhnizi. Po dovoljenji vikfhi zef. kralj. dvorne zenije. V Ljubljani. 1826. 12. 381. Natisnil Leopold Eger. Na prodaj per Janesu Klemenzu.

5. Umno kmetovanje in Gospodarstvo. Zložil Janez Zalokar, fajmošter v Škocijanu pod Mokronogom; ud c. kr. krajske kmetijske družbe. Na svetlo dala c. kr. krajska kmetijska družba. Štirje deli in pristavek. V Ljubljani. Natisnil J. Blaznik 1854. 8. 386. (v gajici).

Andrej Albrecht.

Str. 171, v. 6: J. Marn, Jez. XXIII.

1. Kerfhanfski katolfhki Nauk, od nar potrebnishih refniz svete vere f' prafhanji in odgovori. V Ljubljani natisnil Saffenberg. 1827. 8. 482. — II. nat. 1830 J. Blasnik.

2. Kerfhanfski katolfhki Nauk sa odrasheno mladošt. V Ljubljani natisnil Saffenberg. 1828. 8. 240.

3. Šveti Veliki Teden ali molitve in zeremonije, ki se po sapovedi katolfhke zerkve veliki teden opravljajo. V Ljubljani natisnil Eger. 1829. 8. 304.

4. Razlaganje keršanskega katoliškega Nauka. Spisal Andrej Albrecht, proš in fajmošter v Novim mestu.

V Ljubljani natisnil Ign. žl. Kleinmayer. 1850. I. del. 370; II. del 570; III. del 480 str.

Rokopis tega dela je bil dovršen uže 1841. l., a pred tiskom je marsikaj prenaredel J. Volc.

Jurij Alič.

Str. 171, v. 10: A. M. Slomšek, »Nov.« 1846, 139. — Ljubič, Ogledalo 584. — Orožen, Dekanat Tüffer 116. — Cigale, Deutsch-slovenisches Wörterbuch, Vorwort VII. — A. Fekonja, »Lj. Zv.« 1884, 696. — J. Marn, Jez. 1886, 29.

M a j h i n i K a t e k i s m u s z' Prafhanjami inu Odgovormi za Otrozhezhe v zefarfkih kralevih Deshelah. Preneshen na visoko Sapovd iz nemfhkiga na slovenfki jesik. V Gradca 1830. 8. (brez stranic). Kienreich. Der kleine Katechismus id

Felician Rant.

Str. 171, v. 18: J. Marn, Jez. XXIV.

Sedem postnih pridig od shtirih poslednjih rezhi, katire je pridigoval Felizian Rant, Guardian in Fajmofhter v' Ljubljani per Materi boshji pred mostam v letu 1824. V Ljubljani 1834. 8. 100. Nat. J. Sassenberg. Na prod. A. H. Hón. — II. nat. v Ljubljani l. 1849. 8. 95. J. Blasná E. Hón.

P. Ferdinand Vonča (1792—1840).

Str. 171, v. 21: J. Marn, Jez. XXIII. 48.

Tri pridige sa Sveto Leto, k' jih je pridgval fari Sv. Petra per Natisoni Videmske Shkofije III., IV. in Nedelo po Binkufhtih Svetiga Leta 1826. P. Ferdinand Wonzha, Franzhifhkanar ilirfke Provinzije Vuzhenik trajnih jesikov ino fv. Pisma obojga Testamenta per domaz fholah na Koflanjovzi bliso Gorize. V Ljubljani per Ju Lichtu. V Zelovzu per Ferdinandu od Kleinmayra natiskav 1827. 8. 155.

Friderik Baraga.

Str. 171, v. 26: B. Tomšič: »Nachruf auf den hochwürdigen Herrn Friederik Baraga, Bischof von Amyzonien.« »Laib. Zeitg.« 1854. — Dr. L. Vončič: »Friderik Baraga, prvi kranjski apostolski misijonar in škof med Indij Ameriki.« »Kol. sv. Mohora« 1869. — J. Marn ibidem: »Baraga, svetla zrna na slovstvenem nebu kranjsko-slovenskem in očipve-indijanskem.« — J. l. Jez XXII. 39—41. — A. Umek-Okiški: »Spremenjena pot.« »Koledar za sv. Mohora« 1865/6. Po smrti zaročene neveste je postal graščak in pravi duhovnik-misijonar, škof — slavni Friderik Baraga.

Molitvenik: Dufhna pafha sa kristjane, ktéri shelé v duhu in reŋnizi Boga moliti. Spiŋal Friderik Baraga, kapelan v Metliki. V Ljubljani. J. Saffenberg 1830. 8. 583. Ponatisnil se je osemkrat, v zadnje 1872. l.

Posnemáje Tomaža Kempčana »Hojo«, je spisal :

1. Od Pozhefhevanja in pofnemanja Matere boshje. V Ljubljani 1830. 8. VI. 418. Natis. J. Saffenberg, na prodaj Jan. Klemenž.

2. Premifhljevanje ŋhtirih poŋlednjih rezhi. V Ljubljani. Nat. J. Blasnik. 1832. 12. X. 314.

3. Slate Jabelka. V Ljubljani. J. Blasnik 1844. 8. 286; IV. natis 1878.

4. Nebefhke Roŋhe. V Ljubljani. J. Blasnik 1846. 12. 462.

5. Obifkovanje Jesufa Kristufa v' preŋvetim reŋnjim teleŋu in poŋdravljenje Marije prezhifte Devize. V Ljubljani. Nat. J. Blasnik 1832. 12. X. 314.

Veŋč je bil mnogim jezikom; 1854. l. je zložil prvo slovnico in prvi slovar v oŋipvejskem in francoskem jeziku ter ob Indijancih dopisaval v razna glasila.

Katekizem, spisan v indijanskem jeziku, je dal natisniti v Ljubljani pri J. Blazniku.¹⁾

Janez Bedenčič.

Str. 172, v. 7: J. Marn, Jez. XXII.

Sveti Kristhovi pot, to je premifhluvanje terplenja Jesufa Kristufa, is Svetiga Piŋma napraulenu (ŋkusi Antona Klementini.²⁾ V Lublani per J. Retzerju 1808. 8. 195; knjigo je 1826. l. natisnil J. Saffenberg. 8. 184.

Jožef Kek (1796—1855).

Str. 172, v. 24: J. Marn, Jez. XXIV.

1. a) Mali Befednjak flovenŋkiga in nemŋhkiga jesika. Sofebno sa Slovenze, ktéri se hozhejo nemŋhkiga jezika uzhati. V Ljubljani, nat. J. Blasnik 1834. 8. 230. Kleines

¹⁾ »N.« 1843, 28.

²⁾ Anton Klementini, porojen v Bohinju pri Stari Fužini 1744. leta, ŋpnik pri Devici Mariji v Polju, kanonik in stolni župnik v Ljubljani, umrl 1826. l.

Wörterbuch der slowenischen und deutschen Sprache. Prvi, drugi (l. 1843.) in tretji pomnoženi natis l. 1854. 8. 264. (nat. in zal. Kleinmayr) oskrbel je Janez Nep. Šlaker, takrat vodja normalnih šol.

Za jezikoslovje nima ta slovar nobenega pomena.

2. Duhovni Tovarsh poboshnega kriftjana, ali Napeljevanje h' kerhanskimu shivljenju in Molitve s' kterimi samoremo Boga po dolshnosti zhasiti, se mu sa prejete dobrote sahvaliti in ga vshih potrebnih rezhi profiti. V Ljubljani 1838. 12. VII. 624. Nat. J. Blasnik, na prodaj J. Klemenz.

3. Kratek Katekizem v' vprašanjih in odgovorih, ki se v teh bukvicah nahaja str. 289—406, se je pozneje tudi posebej natiskaval, pomnoževal in popravljal; ta posel je opravljal katehet in kanonik A. Zamejec.

4. b) Popifnavad in sadershanja Indijanov polnozhne Amerike. Spisal v nemshkem jesiku Friderik Baraga, poslovenil J. Kek. V Ljubljani 1837. 8. 16. natisnil J. Blasnik. Predgovor je napisal sam Baraga.

Izvirnik ima naslov:

Geschichte, Charakter, Sitten und Gebräuche der nordamerikanischen Indier.¹⁾

Franc Viriti.

Str. 172, v. 30: Šaf. 130. — L. Pintar, »Slov.« 1848, št. 52. — L. Jeran, »Zgod. Dan.« 1849, 383—386. — Ig. Jugovic: Franc Viriti, bogaboječ duhovnik Ljubljanske škofije, »Drobt.« 1850, 116—123.

1. Popotnik shiroke in oske poti ali Popifovanje, kako se zhlovek spazhi, v grehah shivi, kako se poboljšha in Bogu flushi. Spisal Franz Viriti. V Ljubljani. 1828. 8. 238. Natisnil L. Eger, na prodaj A. H. Hón.

2. Shivljenje Svetnikov in Prestavni Godovi. I. Bukve v Ljubljani 1828. 8. XIV. 662. Natisl. J. Sassenberg. — II. Bukve 624. — III. Bukve 1829. 640. — IV. Bukve 671. Drugi natis I. Bukve 1831. 8. VIII. 662. — II. Bukve 1844. 8. VII. 615. — III. Bukve VI. 634. — IV. Bukve 1844. 637.

¹⁾ J. Marn, Jez. XXIII.

3. a) Raslaganje Jesufovih naukov na gori, kakor jih popisuje sv. Matevž 5, 3—10, Perštavek Vere, Upanja, Ljubesni. V Ljubljani 1827. 12. 260. Natifnil J. Saffenberg; na prodaj A. H. Hón.
 - b) Raslaganje svetiga Evangelja vseh nedelj in sapovedanih prasnikov zerkveniga leta. Spifal Fr. V. — V Ljubljani 1830. 8. VIII. 640.
 - c) Terpljenje Jesufa Kristufa Gospoda nashiga kakor so ga vsi štiri evangelisti popisali. V Ljubljani 1831. 8. X. 259. J. Blasnik.
 - d) Krfhanfki Katolfhki Nauk sa odrashene ljudi. V Ljubljani 1834. 8. I. in II. Del 334; III. Del 344; IV. Del 320; V. Del 319 str. Nat. R. Eger. Prodaj J. Klemenž.
 - e) Kerfhanfki Katolfhki Nauk sa otroke, ki se perpravljajo k fv. obhajilu. V Ljubljani 1836. 12. 220.
 - f) Mnogi sveti Nauki in Sreki is bukev Pri-povist, Pridgarja, Modrosti in Siraha. Spifal Fr. Veriti, korar. Natifnil M. Tridler v Novomeštu 1846. 8. 240.
 - g) Premifhljevanje terpljenja in smerti Gospoda in Odrefhenika nashiga Jesufa Kristufa. Spifal Franc Veriti. Korar v Novomeštu. Nat. in sal. Maria Tandler. Prod. Andr. Zher, bukvovez 1845. 8. 256.
4. Zapopadik evangelja Jezusa Kristusa; knjiga I. po spisu svet. Matevža 350, svet. Marka 246; knjiga II. sv. Lukeža 381, sv. Janeza 302 str. — Zapopadik djanja apostoljskiga, listov svetih apostelnov, in skrivno razodenje. I. Del. 8. 504. II. Del. 539. — Pridige vsih Nedelj in zapovedanih Praznikov cerkveniga leta. Štiri knjige od leta 1824—1827. po 560 str. — Skrivno razodenje. — Zakaj in kako je Jezusa ljubiti in mu služiti? — Zgodbe iz djanja apostelnov. — Življenje nekterih služabnikov božjih. — Pridige ob mnogoterih priložnostih.

Alois Perger.

Str. 173, v. 21: J. C. Hofrichter, Lebensbilder aus der Vergangenheit. Als Beitrag zu einem Ehrensiegel der Steiermark. Graz 1863. 41—43. — Dav. Trstenjak, »Kres« 1884, 57—58. — And. Fekonja, »Kres« 1883, 211—213. — Pisal je Perger tudi turško slovnico.

Andrej Gutman.

Str. 174, v. 1: J. Macun, Knjiž. 77—80. — J. Marn, Jez. XXIV. — x-y, »Sl. Nar.« 1882, štev. 288.

Ker prve izdaje »Vedeža« nisem mogel dobiti v ogled, navajam tu naslov druge izdaje:

NOVI VEDESH / sa sméh ino zhafratenje / 'Slovenzom / .
Vigneta / . Drugi pobolhhan ino povezhani natif. / V Gradci /
natifnjeno s Tanzerovimi pifmenzami. (Brez letnice.)

To izdajo so oskrbeli Jakob Košar,¹⁾ Stanko Vraz in Davorin Trstenjak.

Peter Danjko.

Str. 175, v. 28: Šaf. 80 et passim. — St. Vraz v predgovoru »Narodnih pesnij«. — J. Marn, Jez. XVI. — J. Macun, Knjiž. 85. — A. Fekonja, »Slov.« 1886, 58.

1. Sto ino pedeset / pofvetnih / PESMI / ino
dve sto / VGANK / med / Slovenskim narodom / na /
Šhtajarskem / . V Radgoni, pri Alojsji Waicingeri knjigari.
1827. — Znotranji naslov se glasi: Pofvetne / PESMI /
med flovenskim narodom / na / SHTAJARSKIM. 8. VIII 227.

2. Sto / cirkvenih / ino / drygih poboshnih
/ PESMI / med / katolhskimi kristjani flo- / venškega na-
roda / na / 'SHTAJARSKEM. Na svetlo dal Peter Dainko,
kaplan pri mestni fari v' Radgoni v Alojs Waizingeroveni
knigifhi 1826. — Pred naslovnim listom je slika, predstav-
ljajoča Davida s harfo, s tem-le podpisom:

»Pridte, veselmo se v' Gospodi in hvalmo Boga našhega
svelizharja.« Kral David, Ps. 94. 1.

Na drugi strani naslovnega lista mu dajeta dovoljenje za
tisk 1) »naj dragovrednefhi, naj blagozhastitnefhi knesofhko-

¹⁾ Jakob Košar, porojen 1814. l. pri Šent Jurju na Ščavnici, je kapelanoval pri Mariji Tolažnici (Mariatrost) blizu Gradca, postal dvorni kapelan knezoškofa Romanu ter umrl 1846. l. Slovel je radi priljudnosti, učenosti in gorečega rodo-
ljubja. R. Razlag mu je zložil nagrobnico v »Drobtinica« 1850. 125.

fovski sborish v Gradzi dne 13. aprila 1825. (Ivan Purkart-hofer),« ter 2) »velikohvalovitni zefarsko-kralovski predni pregledish knishni v Bezhi dne 13. majnika 1825. (Sartori).«

3. SAZHETEK / vuzhenja 'Slavenfkega po nedelah, / KNISHIZA, / sofeb narozhena dorafhenim ino vfem, / ker predalezh so sa fhole farne, ino / fe v' kratkem brati, ino dosta potreb- / nega navüzhiti hzlejo. / Dobiti. / V Radgoni / v knigishi Alois Wajzingerovemi. / 1816. 8. 32.

»Zherkovanje« sega do str. 7; potem nasledujejo:

»Sa vezhno shivlénje potrebni navüki enega kristjana«, pripravljaje za sveto izpoved in obhajilo, Vera, Upanje, Ljubezén, od str. 24. naprej se uči zlogovanje, branje in štenje, str. 31 je »Kasar« v obliki pisanih örk.

Naveden sicer ni Danjko kot pisatelj, pa dvomiti se o tem ne dá.

4. Abezedna / KNISHIZA / na / hitro ino lahko podvüzhenje / Slovenskega branja. / Vigneta = dva dečka sedeča pred ulom / . Sazhetek smeten,¹⁾ sreda lehka, konez vefeli. / V Radgoni / pri Alojsi Wajzingeri, Knjigari 1824 / 8. 29.

Na prvih šestih straneh uči svoj novi pravopis.

5. Lehrbuch der Windischen Sprache. Ein Versuch zur gründlichen Erlernung derselben für Deutsche, zur vollkommeneren Kenntniss für Slowenen von Peter Dainko, Weltpriester, Kaplan in der Stadtpfarre zu Radkersburg Grätz, gedruckt und verlegt bey J. A. Kienreich 1824. 8°. XVI. 344.

6. Kmet / Isidor / s' fvojimi otroki / ino lydmi / ali pripodobni navyki / dobrih starfhov / sa / fvoje otrôke ino podloshne. / Knishiza sa vfakega kmeta ino teshaka. Na svetlo dal Peter Dainko. Kaplan pri mestni fari v Radgoni. 1824. V Radgoni v Alojs Wajzingerovemi knjigishi.

Pred naslovnim listom je slika predstavljajoča kmeta s sedmimi otroki s podpisom: »*Kam naj sejam?*« Na drugi strani naslovnega lista mu dovoljujeta natisniti knjigo:

Dragovredni, blagozhastivni sborish fhkovovski v Gradzi, in velikohvalovitni zefarsko-kralovski predni pregledish knishni v Bezhi.

¹⁾ »Žmeten« se rabi v Slovenskih Goricah v pomenu »težaven.«

7. Zhelarstvo / ali / zeló novi, kratki, popun navuk zhelne reje, / to je / edina prava ino gotova vodba, kak / se naj leshej ino naj bolše dajo zhele re / diti, na dosegneje naj vekšnega hafka / ino veselja / kniga sa vse zhelne prijatele vlakega strana / kero / je is naj vednejših mnogoletnih zhelarov ino / po lastnih shkufhenostah (!) spisal ino na / svitlo dal / Peter Daínko / kaplan pri mestni fari v Radgoni. | Vu Gradzi / vu saloshbi knishne predaje pri Damiani ino Sorgu. Ino na komision pri A. Waizingeri v Radgoni. 1831. 12°. XXIV. 210.

To je znotranji naslov knjige. Na ovitku je naslov nekoliko skrajšan. Med ovitkom in naslovnim listom je slika, predstavljajoča kmeta pred čebelnjakom in s podpisom: »Čele so moje bogastvo ino veselje.« Na drugi strani naslovnega lista je natisneno privlčenje velikohvalovitnega cesarsko-kralovskega prednega preglediša knižnega vu Beči: Nazočna kniga, po iméni: Čelarstvo itd. se naj natisne. — Od ces. kral. prednega preglediša knižnega vu Beči 24. Septembra 1830. Sartori.

Tudi graški »cesarsko-kralovski knižni preglediš« mu je dal dovoljenje za natis; podpisan je: Wißmann.

8. EVANGELIOMI / na v'se / nedéle ino 'svetke isto leto, / prelosheni / is grezhkega na 'slauen'ski / jesik zhi'ste'shi, / kere je isnovizh vündal, ino soseb naro / zhil, svojo deshelnikom, 'Slavenzom / 'Shtajerfkim, / Peter Daínko / 'Shkofie Gradzhke mefhnik posvetni. 1817. V' Radgoni v' k' gifhi Alois Waizinger'ovemi.

Tretja stran ima natisneno dovoljenje za tisek, četrta in pet »Opomin svetega pis'ma« ter »Molitvo pred nagovarjanjom«, šestaj naslov: »Evangeliumi«, besedilo se šele začenja s sedmo stranjo. Na str. 87—88. podaje pisatelj napotke, kako je ravnati, če iz leto po binkoštih 23 ali 24 nedelj. Na str. 89. se začenjajo »Evangeliumi na posebne svetke fkos leto«; od str. 101. naprej je v treh straneh »Kasar«, ki se končuje s tem-le stavkom:

V'se na 'slavo Bogi Troinoedinemi, ino k' ha'ski 'Slavenzom S' pisfmenzami Andrea Leykama v' Gradzi.

9. Veliki / Katehisem / to je / kniga / kerfhanf katolfhkega / navyka / vu pitanjah ino odgovorih (Vignat Krist s križem nad oblaki). Na svetlo dal Peter Daínko

Kaplan pri mestni fari v Radgoni. V' Radgoni, v Alojs Wajzinger'ovemi knjigifhi. 1826. — Na zadnji strani: S' pismenzami Andrafha Lajkama v' Gradzi.

V prvem predgovoru razlaga pisatelj svoj pravopis, v drugem vsebino knjige, ki je razdeljena na pet »Glav«. Knjiga ima mnogo obširnih razlag pod črto.

10. Lifti / ino / Evangelji / na / vse nedele svetke ino ime / nitnefhe dneue zelega ker / fhanfko - katolifhkega zir-kve / nega leta (Vigneta = Sv. Trojica). Ob dofta pobolfhaf, povnoshil in tretjokrat / na svetlo dal / Peter Dainko / kaplan pri mestni fari v' Radgoni. V' Radgoni v' Alojs Wajzinger'ovemi knjigifhi. 1826. 8. 248. — Na zadnji strani kazala: S' pismenzami Andrafha Lajkama v' Gradzi.

Od str. 215. so natisnjeni:

Obzhinfki evangelji, to je, sa tiste dneve fkos leto, ker lastnih ne imajo.

11. Svetega pisma / sgodbe / is starega / ino novega sakona. Pervi del svetega pisma sgodbe is starega sakona. Na svetlo dal Peter Dainko Gradske fhkofije dyhovnik. V' Radgoni v' Alojs Waizinger'ovemi knjigifhi. 1821. 8. 49.

Knjižica je razdeljena na šest »časov« (delov), na zadnji strani uodej je natisneno: 'S pismenzami Andrea Leykama v Gradzi. V ugo je izdana 1824. l. — Na zadnji strani je »Vedozh-danje«, er je med drugimi znanimi njegovimi knjigami naznanjena tudi Raugod ne imenovana: »Pešem pri veliki mefhi 1818.«

12. Svetega pisma / sgodbe / is starega ino novega sakona. / Pervi del, / svetega pisma sgodbe / is / starega sakona. Drygokrat na svetlo dal / Peter Dainko / kaplan pri mestni fari v' Radgoni. V' Radgoni v' Alojs Waizinger'ovemi knjigifhi. 1826. 8. 42. Drygi del / , svetega pisma sgodbe / is / novega sakona. Na svetlo dal / Peter Dainko, / kaplan pri mestni fari v Radgoni. / V Radgoni v' Alojs Waizinger'ovemi knjigifhi. 1826. 8. 45—154.

Li ta knjiga je razdeljena na šest »časov«.

13. Opravilo fsvete mefhe, izdano 1824. l., je na novo izšlo z naslovom: Opravilo / fsvete mefhe / fpovedne ino druge prilizhne molitbe / sa / Katolifhke Kristjane. /

Peter.

2. Pomozh v fili ali lefeni Krish in frezha dobriga uka. Dve poveſti is id. 1832. 8. 48.

3. Evſtahi. Poveſt is piſem id. 1832. 8. 149.

4. Liſti in evangelji v' nedelje in prasnike zeliga leta in vſe dni ſvetiga poſta. V Ljubljani. 1833. 8. 456. — I. Laſtina dnev. II. Laſtina ſvetnikov. III. Obzhina ſvetnikov, t. j. Molitve, Berila in Evangelji v' prasnike ſvetnikov, kateri nimajo laſtnih. Perſtavek: Terpljenje G: J. Kr. Molitve pri ſluſhbi Boſhji s poglavitnimi reſnizami kerſhanskiga nauka I—CLXXI.

5. Svete Teresije premifhljevanja in perferzhni pogovori s Bogom, s' njenim popiſam ſvoje mladosti in s nekerimi njenimi uki. Is njenih piſem okrajſhal Simon Buh-fellner, fajmoſhter na Nemſhkem, poſlovenil Joſhef Burger, duhovnik v Ljubljanski duhovſhzhnizi. V Ljubljani natiſnil J. Blaſnik 1834. 8. 84. (met.).

6. Raſlaganje dopoldanje ſluſhbe boſhje ali kerſhzhanski nauki od ſv. maſhe in pridig, ki jih je imel Antoni Pekez, kaplan pri ſv. Jakobu v Ljubljani v l. 1832. Po njegovi ſmrſti (umrl 29. okt. 1833.) na ſvetlobo dal Joſhef Burger . . . Natiſnil J. Blaſnik 1834. 8. VIII. 499.

7. Kriſtoſovo terpljenje v oſem poſtnih predigah, ki jih je imel Antoni Pekez, kaplan pri ſv. Jakobu v Ljubljani v letu 1831. Po njegovi ſmrſti na ſvetlobo dal J. Burger itd. Natiſnil J. Blaſnik 1835. 8. 122. (met.)

8. Kerſhzhanski nauk sa ſlovenſke ſhole poleg katekisma po z. kr. derſhavah. V Ljubljani 1831. 8°. 131 ſtr.

9. Œveto piſmo nove ſaveſe. Pervi del: Œveti Evangelii. V Ljubljani. Nat. J. Blaſnik 1834. 8. VII. 411 ſtr.

Janez Zalokar.

Str. 169, v. 34: »Nov.« 1872, ſtr. 297. — Ant. Praprotnik, »Ltp. Mat. Sl.« 1872. — J. Marn, Jez. XXIII.

Str. 170, v. 6:

1. Tomasha Kempzhana Hojo sa Kriſtuſam, zhvetire bukve vnovizh is latinſkega v kranjſko-ilirski pre-ſtavil Janes Salokar, Spiritual v Ljubljanski duhovſhzhnizi. V Ljubljani 1820. 8. 280. Na prodaj v duhovſhnizi.

V predgovoru zatrjuje, da za svetim pismom prê ni primernejšega berila od Tomaža Kempčana.

2. Dvanajst bukev / Tomasha Kempzhana / isbranih is njegovih dofle fhe malo / snanih pifem; is latinskega / poboshnim h pridu / prestavil / Janes Salokar / Špiritual v Lublanfke duhovfhzhnici. / Na fvitlobo dane po dovolenji vikfhe zef. kral. dvorne bukev zenije. / V Lublani 1826. Natisnil Leopold Eger. / Na prodaj per Janesi Klemenzi. 12°. 580.

3. Kratko premifhljevanje Kriftusoviga terpljenja per boshjim grobu, ali pa fizer per krishevim potu. V Ljubljani 1826. 12°. 72.

4. Navuki in molitve sa mlade ljudi, sloshil Janes Salokar. V Ljubljani 1822. 8. 16. — Nauki in molitve sa mladoft. V Ljubljani 1825. 8. — Kratko poduzhenje v' nar potrebnifh kerfhzhanskikh refnizah; poleg ftariga v z. kr. nemfhkih fholah sapovedaniga katekisma pomnoshil J. Salokar. Špiritual v' Ljubljanski duhovfhzhnizi. Po dovoljenji vikfhi zef. kralj. dvorne zenije. V Ljubljani. 1826. 12. 381. Natisnil Leopold Eger. Na prodaj per Janesu Klemenzu.

5. Umno kmetovanje in Gospodarstvo. Zložil Janez Zalokar, fajmofter v Škocijanu pod Mokronogom; ud c. kr. krajnske kmetijske družbe. Na svetlo dala c. kr. krajnska kmetijska družba. Štirje deli in pristavek. V Ljubljani. Natisnil J. Blaznik 1854. 8. 386. (v gajici).

Andrej Albrecht.

Str. 171, v. 6: J. Marn, Jez. XXIII.

1. Kerfhanski katolfhki Nauk, od nar potrebnifh refniz svete vere f' prafhanji in odgovori. V Ljubljani natisnil Saffenberg. 1827. 8. 482. — II. nat. 1830 J. Blasnik.

2. Kerfhanski katolfhki Nauk sa odrashteno mladoft. V Ljubljani natisnil Saffenberg. 1828. 8. 240.

3. Šveti Veliki Teden ali molitve in zeremonije, ki se po sapovedi katolfhke zerkve veliki teden opravljajo. V Ljubljani natisnil Eger. 1829. 8. 304.

4. Razlaganje keršanskega katoliškega Nauka. Spisal Andrej Albrecht, prošt in fajmofter v Novim mestu.

Mefhnik pofvetni. / *I. letni tok*. Nedelni no šveteshni del / , rasdelen v štiri sveske / , kerih dva perva sapopadeta nedelne, dryga dva fveteshne predge. / Vyzhte nje vse sdershavati, kaj fem vam koli sapovedal. Mat. 28. 20. / Svelizhani so tifti, kerih boshjo befedo poslyfhajo, no sdershavajo. Lyk. 11. 28 / . Pyfte befedo Kristufovo obilno med vami prebivati. Kol. 3. 16. / V Gradzi 1835, / natifnjene no saloshene pri J. A. Kienreihi / .

Ivan L. Šmigavec.

Str. 183, v. 1: Dobrovsky's Slovanka I. 205. — Šaf. 37, 60. — J. Macun, Knjiž. str. 75—76. — J. Marn, Jez. XXIII. 14—15. — Jož. Pajek, »Kres« IV. 429. — »Kres« I. 301. — P. Matjašič, Festprogramm zur hundertjährigen Feier des k. k. Gymnasiums in Marburg im Jahre 1858.

Theoretisch-practische windische Sprachlehre durch viele Übungsbeispiele zum Übersetzen erläutert, mit einer auserlesenen Sammlung von Gesprächen und einem Radical-Wörterbuch versehen, herausgegeben von Johann Leopold Schmigoz. Graetz 1812, bei Alois Tusch. 8°. 319 S.

Anton Krempelj.

Str. 183, v. 21: Caf, »Nov.« 1845. — J. Š., »Pravi Slov.« 1847. 31. — A. Slomšek, »Drobt.« 1862. — J. Macun, Knjiž. 80—82. — Bož. Raič, Ltp. Mat. Sl. 1869. — J. Marn, Jez. XXIII.

1. Branje od tih v' kmetizhke kalendre postavljenih ino nekterih drugih švetnikov. Vkupspravleno ino vundano od Antona Krempl, Farmefhtra per sv. Lovrenzi svun Ptuja. Z' dopufhenjem tih Vifhifbih. V Gradzi 1833. 8. 328. Natifk in papir od Andreja Lajkama dedizhev.

2. Kratke Predge na vse nedele ino fvetke zelega leta. Vkupspravlene ino vundane od Antona Krempl, Farmefhtra per sv. Trojizi mále Nedle sdol Radgone. Pervo leto. V tréh rasdelkih. V Gradzi 1839. 8. 241. Salofhil Franc Ferftl, Joh. Lovro Greiner. Natif ino papir is Tanzerove natifkarnize ino papirnize. — Drugo leto. V treh rasdelkih Priftavek. V Gradzi 1839. 8. 244.

3. Dogodivfhine Shtajerske Semle. S posebnim pogledom na Šlovenze. Špifal Anton Krempl, Farmefhter per mali Nedli v Šlovenjih Gorizah, sozhlan snotrajno-auftrianfke dogodivfhnifhke drushbe. V Gradzi 1845. 8°. 262. V salogi per Franzi Ferftli bukvoterfhzi.

Stanko Vraz.

Str. 185, v. 1: »Sl. Bčela« 1851, 187. — Razlag, »Zora« 1852, 159—161. — »N.« 1853, 1854, 51 ... 230. — »Neven« 1853, št. 47. — Dav. Trstenjak v Bleiw. Kol. 1854. — J. Zahar, Predavanja o Vrazu v Narod. Domu v Zagr. 1871. — »Vienac« 1871, štev. 43. — A. Fekonja, »Zr.« 1876, 149 388. — »Zr.« 1877, 269 ... 317. — — Kako in zakaj je Stanko Vraz postal Ilir, »Zr.« 1887, 417. — »Kr.« 1883, 518, 611. — A. Fekonja, St. Vraz, slovenski rodoljub, »Kr.« 1885, 471, 519. — — Stanko Vraz v Jezičniku XXV. »Slov.« 1887, 41—43. — Troje listov Anast. Grūna Stanko Vrazu, »Sl. N.« 1876, 299—300. — Pismo Vrazovo dr. Chrobatu, »Kr.« 1883, 427. — Pismo St. Vraza Josipu Rostopšilu, »Lj. Zv.« 1887, 217. — Vraz in Prešern, »Lj. Zv.« 1889, 379, 491. — F. Petračič, Put v gorne strane, Zagreb 1877, prevel A. Fekonja, »Sl. N.« 1879, št. 22, 254—258. — — »Črtice o Vrazu«, prevel A. Fekonja, »Sl. N.« 1878, 263—274. — Fr. Marković, »Vienac« 1880, št. 36. — F. Petračič, Dēla St. Vraza. VI. dio. — Dr. B. Šulek, »Vienac« 1880, 36. — Aug. Šenoa, »Vienac« 1880. — Josip Kubla: Stanko Vraz, Praha 1881. — J. Macun, Knjiž. 1883, 90—108. — J. Marn, Jez. XXIV. 45—48. — »Ime Vraz«, Žvab, Trstenjak, »Kr.« 1883, 155—157, 222. — K—m—, Spomin na ilirizem: St. Vraz, J. Kobé, D. Trstenjak, »Sl. N.« 1876, št. 289. — Dr. J. Pajek: Nekaj drobtinice o St. Vrazu, »Kr.« 1883, 38—45 »Sl. Gosp.« 1881, št. 39. — Fr. Kočevar, Nar. pesmi iz Vrazove zapuščine, »N.« 1868, 238. — R. Razlag: Uspomena na Vraza, Pesm. 1863, 72. — Bl. Flegerič: Domačinke, »Zr.« 1876, 66. — Vrazova svečanost, »Sl. N.« 1880, 209—214. — Vatr. Holc: Na Vrazovem domu, »Sl. N.« 1879, št. 112. — — Slovansk pozdrav čast. hrvatskim gostom, »Sl. N.« 1880, št. 175. — — Na Vrazovem domu, »Sl. N.« 1880, 206. — — Tri dni v Vrazovem zavičaji, »Sl. N.« 1880, 206. — Drvanjski (Vatr. Holc), Pred podobo St. Vraza, »Kr.« 1882, 206.

V Vrazov Album, ki se shranjuje v Vrazovi rojstni hiši, vpisali so pesni: V. Holc, Bleiweis, Vošnjak, Jurčič, J. Zupan, Lapajne, Levec, J. Hribar, Cimperman in drugi. — *Str. 185, v. 10:* Murkov slovar in slovnica, nekaj zvezkov Schmidovih pripovedi, zbirke narodnih pesmi slovenskih so bile sad tega skupnega delovanja. Glej list Vrazov Mursecu, tadanjemu kapelanu pri sv. Miklavžu blizu Ljutomera, »Kr.« III. 519. — *Str. 185, v. 16:* Potoval je iz Karlovca čez Metliko, Ljubljano, Kranj na Koroško v Blatograd, Bistrico, na Rezijansko, Bled, Terbiž, Belo Peč; obiskal je Prešerna, Tomana, M. Majarja, Slomška, Čafa id.

Od gospoda Kelca, učitelja v Noviščtiti nad Gornjim Gradom v Savinski dolini sem v počitnicah 1895. l. dobil ta-le dokument:

Nr. 1799.

An

Pr.

den I. f. Herrn Gubernialrath und Kreishauptmann
Anton von Waldheim

in

Gilli.

Aus einer vorgekommenen Anzeige geht hervor, daß ein sicherer Uraz (= Vraz), welcher angeb. ein ausgetretener aus Steiermark gebürtiger Student ist, und sich in Agram aufhalten soll, von dort häufig Ausflüge nach Steiermark und Kärnten in der Absicht macht, um in diesen letzteren Provinzen Sieder in ilirischer Sprache zu verbreiten, hiedurch aber für den in Prootien und einigen seiner Nebenländer emporstrebenden Ilirismus Anhang zu wecen.

Da der Herr Präsident der k. k. Polizeihofstelle zu Folge des hohen Erlasses vom 5ten d. M. die Grundhaltigkeit dieser Anzeige näher kennen zu lernen wünscht, so fordere ich den Herrn Gubernialrath auf, hinsichtlich des Erscheinens dieses Individuums in dem Ihrer Leitung unterstehenden Kreise, und seines Thuns und Lassens die Aufmerksamkeit der untergeordneten Organe mit der erforderlichen Umsicht und Unauffälligkeit anregen, die erlangten Wahrnehmungen mir sodann mittheilen und zugleich das Nationale, die Verhältnisse und die Individualität des genannten Urasz beleuchten zu wollen.

Graz am 10ten Oktober 1841.

Widenburg.

Str. 185, v. 36: Predgovor XVI. — Čas. česk. mus. 1840. — Děla V. 206. — *Str. 186, v. 5, 8:* To priznava sam v pesni »Babji klanjac« l. 1839. — Gradac 3. stud. 1833; 15. valj. 1834; 23. trav. 1834; 13. ruj. Žerovinci, glej Fekonja, »Kr.« VII. 1883, 524. — *Str. 186, v. 13:* List dné 2. apr. 1837. — *Str. 186, v. 16:* V obširnem pismu iz leta 1837. pripoveduje to zadevo Muršecu, da je Miklošič rogajoč se, rekel Vrazu: »Ti daš gobec, Trstenjak noge, jaz drugo truplo. Prešerna pa naj dá peroti.« — *Str. 186, v. 31:* Umrli kot župnik Veržejski 18. sept. 1881. *Str. 186, v. 38:* To na posebno lepem papirju natisneno pesmico je Stranjsak kratko pred svojo smrtjo poslal dr. Jožefu Pajku v Maribor. Pajek l. c. — »N.« 1854, štev. 23; »Zora« 1876, 21. — *Str. 186, v. 35:* »Hvala Nj. c. visosti nadvajvodi Joanu vitezu zatega runa.« — *Str. 186, v. 38:* »Velikemu križniku vojn. Mar. Terezijanskega reda, vitezu c. austr. Leopoldskega ino kr. Württemberskega reda vojničkih zasluženj, te vitezu Saskega reda Rauten-Krone; feldmaršalu, generaldirektoru ženiških ino fortifikacijskih korov, inženirske ino novomesne vojničke šole; lastniku Dragonskega regimenta č. 1. itd. itd.,« zapeta na den XX. januarja kakti na spomin rojstva ino posvečena na den XXIV. junia kakti na spomin godovna nj. c. visosti z ponizne podanosti od Murških ino Dravskih Slovincov. V Zagrebu. Iz k. p. ilir. nar. tiskarne dr. Ljudevita Gaja 1839. Delce je pisano z roko Stanka Vraza in poklonjeno A. Slomšku, nadž. v Vozenicah. — *Str. 187, v. 2:* List Dragotinu Rakovcu, poduredniku Gajevih »Novin« z dné 10. okt. 1837. iz Središča, »Vienac« 1880, št. 36. Iz Podčetrka, kjer se je lečil pri svojem prijatelju dr. Kočevarju, pisal je še 7. sept. 1840. leta Prešernu takó-le: »Ich habe mit der Themis die Rechnung heuer abgeschlossen und werde sie wahrscheinlich nie um ein Stück Brod als Lohn für manches Unangenehme bitten, was sie oder (besser gesagt) ihre Popen mir bereiteten. Daher — adieu Madame.« — *Str. 187, v. 27:* Po J. Macunovi trditvi je »Djulabije« nalašč izbrano radi sličnosti imena Julija, italj. Giulia, imena neke od Vraza ljubljene deklice; ime Julija se tudi večkrat nahaja v Djulabijah. — *Str. 188, v. 18:* V zabavniku »Iskra« l. 1844. nahajamo »Pesme ostavljenoga« in »Put u gornje strane«, izvadak iz listova na gospodju Drag. Št.—, rodj. Kr...čevu, kjer opisuje »bele Kranjce«. — *Str. 188, v. 25:* »To je plod vzdigajoče se književnosti naših južnih bratov..... njihov sodržanje prehaja vse naše pričakovanje..... ljubitelji slovanstva pak se bodo nad tem razkritim zakladom enega dela slovanske narodnosti radovali, ker je najden v krajih, koje so šče nedavno za narodno-mrtve in na veke potlačene imeli.« Ferdo Kočevar, Slov. Gosp. 1868. — *Str. 188, v. 29, 189, v. 13:* »Zr.« 1876, 338...367.

Anton Janes Murko.

Str. 189, v. 15: Dav. Trstenjak, »Zr.« 1872. — Dr. J. Pajek, Ltp. Mat. Sl. 1880.
— J. Marn, Jez. XXIV. — J. Macun, Knjiž. 109—112.

1. Theoretisch-praktische Slowenische Sprachlehre für Deutsche, nach den Volkssprecharten der Slowenen in Steiermark, Kärnten, Krain und Ungarn's westlichen Distrikten. Nebst einem Anhang der zum Sprechen nothwendigsten Wörter. einer Auswahl deutsch-slowenischer Gespräche für das gesellschaftliche Leben und kurzer slowenischer Aufsätze zum Übersetzen in's Deutsche. Von Anton Johann Murko, Graetz 1832. 8. XVI. 206. Ferstel-Greiner. II. izdaja Graetz 1843. 8. II. 267.

2. Deutsch-Slowenisches und Slowenisch-Deutsches Handwörterbuch. Nach den Volkssprecharten der Slowenen in Steiermark, Kärnten, Krain und Ungarn's westlichen Distrikten. Von Anton Johann Murko. Grätz. Verlag Ferstel-Greiner 1833. 8. IV. 862. Deutsch-slowenischer Theil. Nemfhko-Slovenfki Del. 1—846.

3. Slovenfko-Nemfhki in Nemfhko-Slovenfki Rozhni Befednik. Kakor se slovenfina govori na Shtajerskim, Krajnfkim in v' sahodnih straneh na Vogerfkim. Sloshil Anton Janes Murko. V' Gradzi. Ferstl-Greiner. 8. II. 788. Slovenfko-Nemfhki del 1—758. Mofhke in shenfke imena. Geograffke imena desheli, rodovi, mefi, rek itd. Popravki in Dofavki. 759—788.

4. Leopolda Volkmera, pokojnega duhovnika Sekavfke fhkofije Fabule ino Pefmi. Spravil ino s' kratkim Volkmer'vim shivlenjom na svetlo dal Anton Janes Murko. V Gradci. Na prodaj v Fr. Ferstl-vi knjigarni J. L. Greinera. 1836. 8. XVI. 148. Njega Ekfzelenzi . . . grofu Wickenburgu . . . s' pofebnim poshtovanjom in zhefhenjom daroval Isdavez.

Marko Glaser.

Str. 190, v. 17: Fr. Zmazek, Fara sv. Petra pri Mariboru, Maribor 1879, 8. 60. S podobo Glaserjevo. — Dr. Jožef Pajek, »Kr.« 1882. 287. — Vatr. Holc, Spomeni na slavne može slovenske. Trst 1892.

1. Dufhni vishar. Molitvene bukvize. Molitne bukvize sa katolihke kriftjane, katere sapopadejo lepe juterne, vezherne,

mefhne, fpovedne ino druge molitve, litanije ino zerkvene pefme. S defet podobami. V Gradzi 1838. Na prodaj pri Karoli od Pebal, mefntnemu bukvovesu v pofhtni ulizi. Pofhgafse N. 162. 8. 178.

2. Slate bukvize od Srza Jefufa ali brumno navishanje frzhne ljubesni k Jefusi no Mariji. Sa vfe brate no feftre totega sedinfiva. S dopufhenjem vifoke zhafti najurednefhega gnadlivega firfhta gofpoda Romana, fekoufkega fhkofa; na svetlo dal Marko Glaser. Drugi natis. Na prodaj pri Joshefi Sirolla v Gradzi 1843. 8. XXIV. 328. — Knjiga se je natisnila blizu sedemkrat; prva izdaja morda 1840.

3. Maria perbeshalifhe grefhnikov. Molitne bukvize k fvetim frzi Marije sa fpreobernjenje grefhnikov. S dopufhenjem vifoke zhafti naj urednefhega gnadlivega firfhta gofpoda Romana, fekovfkega fhkofa; na svetlo dal Marko Glaser. V Gradzi 1845. Pri Joshefi Sirola. — Knjiga ima tudi devet Volkmerovih pesnij.

4. Molitne bukvize sa fholarje.

Dr. Jožef Pajek hrani še nekoliko pesnij iz Glaserjeve zafpuščine.¹⁾

J. Dragotin Šamperl.

Str. 191, v. 1: J. Marn, Jez. XXV. — Dr. J. Pajek, »Kr.« 1883. — J. Macun, Knjiž. 88—90.

Navuk v peldah. Lepe sgodbe in koriftna povefti sa otroke od P. Ilga Jaisa. Po predelani, popravljeni in pomno-sheni Buchfeltnarjevi zdazhi s nemfhkiga poflovenil Janes Dragotin Šamperl. S kipom. V Gradzi, v salogi F. Ferftlnove (L. J. Greiner), knjigarije. 1836. 8. XII. 99.

Jožef Zabukovšek.

Str. 191, v. 20: Orožen, Dekanat Tüffer 270. — A. Fekonja, »Lj. Zv.« 1884, 697. — Perlogni list k »Novicam« l. 1845., št. 6. — A. Fekonja, »Lj. Zv.« 1884, 697.

Molitne bukve, v kterih najdefh tolashbe v britkofthih, krepoft v krishih in teshavah, bramb v fkufhnjavah id. Od Joshefa Sabukovfhka. V Marpurgu.

¹⁾ Marko Glaser je umrl 1889. l. ne 1892. l., kakor je povedano spredaj na str. 190.

Sigismund Juvančič.

Str. 192, v. 1: J. Orožen, Dekanat Tüffer 145. — Mat. Vodušek, »Drobt.« 1846.
— A. M. Slomšek, Zbr. Spisi III. 171.

Jožef Lipold.

Str. 192, v. 18: J. Marn, Jez. XXII.

Jurij Verdinek.

Str. 193, v. 26: Ljubič, Ogledalo 578. — Orožen, Dekanat Tüffer 479. —
A. Fekonja, »Lj. Zv.« 1884, 697.

V fakdanji kruh, prav lepe molituvne bukvize, v katerih se najdejo mnoge molitve, litanije ino pesmi. Druga popravljeniga ino s svetim Krishovim potam, nekterimi molitvami, pesmi in mnogimi podobshini (?) pomnosheniga natifa. V Zelji pri Joshefu Gajgerju. Po 24 krajzerjov.

Tako se glasi naslov po »Prilognem listu« k Novicam 1844, št. 5; po Šaf. 145 je naslov tak:

Ene prou lepe molitivne bukvize, imenuvane vfakdanji kruh, v' katerih se najdejo juterne, vezherne, per spovedi id. molitvize kakor tudi svete litanije id. tudi vse forte zirkoune pejsme Lete bukvize so popisane od Jurja Werdineka. V Zelli per Joshephu od Bacha 1820. 12. 216. — Šaf. 146 navaja tudi izdajo: per Antonu Ferlinzu (Maribor) brez letnice in kraja natisa. Valjda se je natisnil molitvenik večkrat.

Felicijan Globočnik.

Str. 193, v. 30: J. Marn, Jez. XXIV.

1. Martin mladi pufhzhävnik; pripoved sa otroke. Nach dem Deutschen: Gottfried, der junge Einsiedler von Christoph Schmid, bearbeitet von F. G., t. j.: Felicijan Globočnik l. 1836. (Mnem.-Slav. 164).

2. Dvoje fantov. Blagi Fridolin in hudobni Briz. Nekaj sa starishe in otroke, is pisem Krishtofa Šhmida. Posl. Fel. Globožnik. V Zelovzi 1841. 8. VI. 176. Nat. J. Leon.

3. Čujte, čujte, kaj žganje dela. Prigodba žalostna in vesela za Slovence. Posl. F. Globočnik. V Celovci. 1847. 8. 123.

Franc Cvetko.

Str. 193, v. 36: J. Macun, Knjiž. 73. — J. Marn, Jez. XXIV. — »Zg. Dan.« 1849, 241. — »Zg. Dan.« 1849, 289. V istem letniku »Danice« se nahaja tudi pesen: »V pravovernu slovesen Spomin Male Gospodnice.«

Jožef Košič.

Str. 195, v. 1: Bož. Raič, Ltp. Mat. Sl. 1868.

Mihal Barla.

Str. 195, v. 21:

Kövago-Örske Fare Dühovni Pafztér je izdal:

Krszcsanszke / n ô v e / PESZMENE / KNIGE / szpravlene / evangyelicsánszkim gmainam / Vigneta = mali tempel / . V' SOPRONI, Stampane sz-Kultsár Kataline pifzkmi, v'- 1823 leti. 8. IV. 503.

Matija Ahacelj.

Str. 196, v. 43: J. Bleiweis, »Nov.« 1845, 211—212. — Anton Slomšek, »Drobt.« 1847. — J. Scheinigg, »Kr.« 1884. — J. Marn, Jez. XXIII. — Blätter für Landwirtschaft und Industrie 1831, str. 33, 37, 39.

Pefme po Korofhkem in Šhtajerfkim snane, enokoljko popravlene ino na novo sloshene. Na svetlo dal Matija Ahazel, zefarf kraljev vuzhenik v' Zelovfkih viſhjih ſholah. I. Del. Poſvetne pefmi. V Zelovzi 1833. Natiſnjene in na prodaj per Janesu Leonu. 8. XVI. 85. — Drugi natis ima naslov: Korofhke in Šhtajerſke Pefme id... Vſe k vezhi zhaſti boſhji. V Zelovzi 1838. 8. IV. 140. Pefme I. II. Refnize v pravlizah VIII. — Tretji natiſ. V Zelovzu 1852. 8. 162.¹⁾

Urban Jarnik.

Str. 197, v. 31: Šaf. 39 et passim. — Idem »Čas. česk. Mus.« 1833. — Mat. Majar, »Nov.« 1844, št. 26. — Dr. J. P. Jordan, »Jahrbuch der slav. Lit, Kunst und Wiss.« 1845, str. 122. — Ant. Janežič, »Vod. Spom.« 112—115. — H. Herman, »Handbuch der Geschichte des Herzogthums Kärnten« III., str. 192. — J. Scheinigg, »Kr.« 1883, 1884. — J. Marn, Jez. XXIII. — Pisma Jarnikova Stanku Vrazu, Ltp. Mat. Sl. 1877.

¹⁾ V tej pesmarici se nahaja mnogo pesnic tkalca in kmeta Andrejaša, kateremu je Nemec J. P. Seidel spisal življenjepis z naslovom: Michael Andreasch, der Landweber und Dichter. »Ost und West« 1841.

V začetku Jarnikovega življenjepisa navedene pesence se nahajajo v »Carin-thiji« 1812. in 1813. leta, v »Vodnikovem Spomeniku« 1858. l. in v Janežičevi »Slovenski Bčeli« 1852. l. -- Fellingner, ki je na nemški jezik prelagal Jarnikove pesni, se je porodil v Postojni in postal nadporočnik v pešpolku št. 26; imenovali so ga »južno-nemškega Körnerja«. Ugajalo mu je blagoglasje slovenščine radi mnogih samoglasniških koncovk in oblik na *ejo, tjo, ajo*, kar ga je spominjalo španščine.

Str. 199, v. 6:

1. Sber lepih ukov sa Šlovenfko mladino, is Nemfhkiga in Latinfkiga preftavlenih, is Staro-Šlavenfkiga ino Pemfkiga preravnanih, nikoterih pa novo sloshenih od U. J. V Zelo uzu per Janesu Leonu, Štamparju 1814. 12°. XII. 106.

Kärntnerische Zeitschrift 1821, str. 40. seqq.

Str. 199, v. 19:

2. Šad jereja ali navuk, kako se more prav lahko ino v kratkem zhafu nikar ko veliko dobreh ino sdraveh drevef podreti, temózh tudi narshlahtnejfhi fadje sadobiti, is njemfhkega v Slovenji jesik preneshen ino pomnoshen (fkusi Urbana Jarnika). V' Zelouzu per J. Leonu miestnemu natiifkauzu 1817. 8°. VIII. 96.

Str. 199, v. 33:

3. Nevarnosti mladih ludi ali kratki Navuk, kako se imajo Otrozi ino mladenzhi pred nefrezho varuvati. Eno preflovenjenje is Nemfhkiga jesika fkosi rajn, vifoko vredniga Gosp. J. Japelna, Korarja v' Zelovzi, sedaj pa pregledano ino po novim pravopisu preravnano od J. U.

Str. 200, v. 14: Sartori: Neueste Reise durch Oesterreich ob und unter der Enns i. t. d. Wien 1811. — Hacquet: Beobachtungen auf einer Reise nach Semlin. — Scheinigg, »Kr.« 1884, 149.

Str. 201, v. 11:

4. Kleine Sammlung solcher altslavischen Wörter, welche im heutigen windischen Dialect noch kräftig fortleben. Ein Beitrag zur Kenntniss der alten hochslovenischen Büchersprache. Zusammengetragen und herausgegeben von U. J. Klagenfurt. A. Gelb 1822. 8°. 79.

Str. 201, v. 14:

5. Versuch eines Etymologikons der slowenischen Mundart in Inner-Oesterreich. Nach

verlässlichen Quellen bearbeitet von Urban Jarnik, landesfürstlichem Pfarrer zu Mofsburg. Klagenfurt 1832. F. v. Kleinmayr. 8. XXII. 243.

Str. 201, v. 25: Nemško-slovenski slovar. Nekaj pól je bilo dotiskanih, ostali rokopis pa je porabil Janežič za svoj slovar l. 1850. — Šaf. I. 70. — »Ost und West« 1838, 345. — Scheinigg, »Kr.« 1883, 374. Črki *B* in *E* sta imeli 65 pól; iz tega se razvidi, kako obsežen bi bil ta slovar. — Levatik, »Lj. Zv.« 1881, 777 poprašuje tužno, kje se hrani ta rokopisni slovar. — Nemško-slovensko-latinski slovar. Od tega slovarja nahaja se še trinajst pól. — Tako razsežno slovarsko delovanje pa še ni zadoščalo Jarniku; spisaval je še Nemško-slovenski slovar v Metelčici; od tega ohranilo se je pri celovških ostankih osem četverk (quaternio), in sicer: III. VII — XIV; ta slovar bi imel daleko presegati oba poprej omenjena, ker je beseda »Antrag« na 103. str. v XIV. četvorki imela št. 1590. — Scheinigg, »Kr.« 1883, 213. — Ltp. M. Sl. 1877, 152. — Sammlung der Wurzelwörter in den slavischen Mundarten mit einigen wichtigen Stammwörtern. Fol., 176 str. Begonnen am 26. Februar 1835, beendet 20. November 1835. Gunzenberg 10. July 1839. — Vergleichung des polnischen Rhinesmus mit ähnlichen Wurzellauten der slavischen Mundarten. 1 pól.

Razven poprej omenjenih slovarjev ostali so še netiskani jezikoslovni spisi: »Bildung des Zeitwortes.« Ein Versuch nach Dobrowsky's Methode; spisan junija meseca 1812. leta. V tem spisu je prodrl Jarnik slovenskemu glagolu globlje do jedra, kakor Kopitar. — Janežič, »Vod. Spom.« 114. — Scheinigg, »Kr.« 1883, 321—323. — J. Marn, Jez. XXIII. 18.

Str. 201, v. 6:

6. Windische Sprachlehre, verfasst von Oswald Gutsmann. 6. verbesserte Auflage (von Urban Jarnik). Klagenfurt bei F. v. Kleinmayr. 1829. 8. 108 str. Šaf. 55. — Kopitar, Gramm. XLIV. — Dobrowský, Slowanka I. 184.

Molitveniki:

Str. 202, v. 24:

1. Molitne bukvize sa otroke. Spisal Urban Jarnik v Zelovzi 1817.

Po nemškem izvirniku: Gesetzbuch der Christen, aus ihren heil. Schriften wörtlich zusammengesetzt. München 1813, izdal je:

Str. 203, v. 25:

2. Jedro kerfhanskih refniz. Is Nemshkiga predstavil U. Jarnik, farmefhter v' Nemshkim Sh-Miheli. V Zelovzu 1820, natifnil Antoni Gelb Natifikaviz. 8°, 134 str.

V prvem delu te knjige govori se o Bogu v razmeri proti človeku, v drugem pa o človeku v razmeri proti Bogu.

Str. 203, v. 26:

3. Evangelji ino branje na vse nedele in svetke
zelega leta. V Zelovzi 1821.

Str. 203, v. 27:

4. Evangelji na posebne dneve svetega pošta.
V Zelovzi 1821.

Str. 203, v. 28:

5. V duhi katoliške zerkve molezh Kristjan.
Sloshil je Fircht Alexander od Hohenlohe itd. Isbranje po-
glavitnejših molitev, tretjizh is perviga spisanja natisnjenih itd.
Sedaj pa preflovenjenih, ktirim se je na konzuh mefhna péfen
perstavila. V Zelouzu 1822. A. Gelb. 12°. 96.

Valentin Stanič.

Str. 204, v. 2: Šaf. 40. — J. Bleiweis, »Nov.« 1847, 203, 207. — M. Cigale
naznanil smrt v »Novicah« 1847, str. 72. — —n, Solzica Staniču, »Nov.« 1847,
str. 85. — A. Slomšek, »Drobt.« 1848. — O. Caf, Prigodba iz življenja ranjcega
korarja Val. Staniča v Ročinu mesca sušca »Nov.« 1848. — J. Bleiweis, Koledarček
1858 (s sliko). — Št. K. Valentina Staniča mladost in studentovska leta, »Glas«,
1873, 31, 34; 1874, 3, 5, 6, 7. — Paulus (Levec), Valentin Stanič. V Gorici. 1873.
(Ponatis iz Soče.) — Simon Rutar, »Lj. Zvon« 1883, 786.

1. Pefm per predomihlovanju Jesufovega
trpljenja. 1807. — Prevod morda iz latinskega. 64 str.
Natisnil jo je sam na Banjšicah.

Še troje drugih pesnij izdal in natisnil je sam; to so:

2. Sacris Solemnis ali zerkovna pejsm od svetiga
Refhnjega Telefa. 1813. 32°. 4 str.

3. a) Na moje lube fholerje in fholerze.
Pesen. 32°. 1 str. Spodej: Roncina 1816, V. Stanig V.

b) Stabat mater ali zerkovna pejsm od shalošne
matere Boshje. 32°. 6 str. Rončina 1816, V. Stanig V.

4. Pefme sa kmete in mlade ljudi, l. 1822.
Natisnil Peter de Valerji. Se vdobé per V. Stanig, vikfhimu
zhuvaju cef. kral. fhol. 12°. 32.

5. Molitve in premihlovanje per objiskavanju
fhtrih h' sadobljenju odpuštika svetiga leta odlozhenih zerkva.
Katerim je spredpoštavljen kratki nauk od svetiga leta 1826.
Se dobé v Gorizi per bukvah nemfhkih fhol. — Natisnjene
per bratih Mattiuzzi v Vidmu 1826. 12°. 148 str.

Prvi del te knjige sega do 50 str. in obsega nauke, psalme in litanije; drugi del se začneja z naslovom: *Perftavik nekterih zerkvenih in drugih pefem, h' molitvam in premifhlovanjam sa sveto leto 1826.*

Zanimiva je v tej knjigi pesen: »Sdihovanje ovzhiz po pastirji« na čast škofu Wallandu; pesnik primerja škofa cesarju — Jožefu II.!

6. Drugi perftavik starih in novih zerkvenih ino drugih pefem, h' molitvam ino premifhlovanjam sa fv. leto 1826. Sbiral, is nemfhkega preftavljaj ino skladal Val. Stanig Scholaft. Natifnil Paternolli v Gorizi 1838. 12°, 70.

V predgovoru toži, da so se Slovenci premalo brigali za njegove knjige 1826. l., pa vender le bi bile v prid čitateljem, ako bi jih prebirali bolj marljivo.

7. Pefme sa kmete ino mlade ljudi. Vekfhidel is njemfhkih Mildhaimskih pefem preftavil V. St. S. — Natifnil Paternolli v Gorizi 1838.



Priloga II.

Knjige nabožne vsebine brez imena pisateljevega in drug drobiž.



Prvi del te knjige sega do 50 str. in obsega nauke, psalme in litanije; drugi del se začneja z naslovom: *Perstavik nekterih zerkvenih in drugih pesem, h' molitvam in premishlovanjam sa sveto leto 1826.*

Zanimiva je v tej knjigi pesen: »Sdihovanje ovzhiz po pastirji« na čast škofu Wallandu; pesnik primerja škofa cesarju — Jožefu II.!

6. Drugi perstavik starih in novih zerkvenih ino drugih pesem, h' molitvam ino premishlovanjam sa fv. leto 1826. Sbiral, is nemshkega prestavljaj ino fkladal Val. Stanig Scholaft. Natifnil Paternolli v Gorizi 1838. 12^o, 70.

V predgovoru toži, da so se Slovenci premalo brigali za njegove knjige 1826. l., pa vender le bi bile v prid čitateljem, ako bi jih prebirali bolj marljivo.

7. Pesme sa kmete ino mlade ljudi. Vekshidel is njemshkih Mildhaimskih pesem prestavil V. St. S. — Natifnil Paternolli v Gorizi 1838.



Priloga II.

Knjige nabožne vsebine brez imena pisateljevega in drug drobiž.



Rituale romanum / usibus dioeceseos Labacensis / accomodatū / auctoritate et jussu reverendis / simi, ac illustrissimi domini domini Antonii episcopi labacensis. / (Vigneta) Labaci. / Typis Joannis Retzer 1808. Majhna 8°. 318.

Compendium / Ritualis Romani / usibus dioeceseos Labacensis / accomodatū / Auctoritate et opera / Celsissimi ac Reverendissimi / Domini Domini / Antonii Aloisii Wolf / principis / et / Ecclesiae Cathedralis Labacensis / Episcopi etc. etc. / Labaci / typis Josephi Blasnik / 1841. / 4°. 298.

2., 6., 8., 12., 13., 15. vrsta so tiskane z rudečimi črkami.

V latinskem predgovoru omenja škof Anton Alojzij Wolf, da je kranjska škofija spadala nekdanj pod oglejski patrijarhat, da je cesar Friderik III. radi pomnoženega prebivalstva 1461. leta ustanovil ljubljansko škofijo; potem navaja obrednike iz 1706., 1767. in 1808. l.

Slovensko besedilo se nahaja na straneh 16, 19—23, 27—29, 32—33, 36 do 40, 52, 55—62, 66, 71—73, 77—84, 87—88; 102—110, 114, 117—119, 124 do 126, 137—139, 192—193 pomešano z nemščino in latinščino; 201—206 samo slovensko; 207—210 nemško in slovensko; 216—220 nemško in slovensko; od str. 221. do konca je vse latinski. Slovenščina je za ono dobo lepa in pravilna.

Compendium / Ritualis / romano salisburgensis / cum / appendice / germanica et vindica / pro / assistentia / moribundorum / in / commo-
diorem usum / R. R. D. D. curatorum / emendatum / Clagenfurti 1830. / Typis Joannis Leon. /

Slovensko besedilo je na str. 1—2, 10—13, 21—22, 37—39, 41—46, 52 do 61, 63—64, 72—73, 76—79, 96—102.

Ofem / inu fhestdefet / Sveteh / PESM / , katire fo na profhneje,
in poshelenje vezh brumneh / dufh skerbnu skup sbrane / pobulfhane,
inu pogmirane, k' / vezhe zhaft boshie, temu blish / nemu pak k' duhov-
nemu trofh- / tu, inu podvuzhenju na / sivitlobo dane. / Is perpuftenjem
vikfhe Gosposke / Na novizh vun-dane. / V' LUBLANL / Se najdejo per
Marii Anni Raab / 1800. Majhna 8°. 241.

Na drugi strani zadnjega lista je natisneno:

Imprimatur / Nikolaus Rudolf / Freyherr von Raab / . Ex Commissione
Rev. Lib. / Laibach den 27 ten Jenner / 1775.

Temu nasledujejo trije listi; na prvi strani je NB z vsebino, »da se daljši pesni naj pojejo, kdaj je več časa, ali pa doma, da se sveti čas ne trati z lenobo«; štiri druge strani obsegajo »Samerkovanje«. Ta pesmarica nima sekiric, kakor prva.

Lifti / inu / Evangelji / na vse / nedele, inu prasnike / zeliga Lejta / s' perpuhenjam / Gnadliviga, vifoku vredniga / Firhta, inu Gospoda / Gospoda / Mihaela / , edendvajsetiga shkofa / Perviga vishi shkofa / Lublanskiga / na svetlobo dani / Po svetim Pismi v' kranjski jesik / pre-
stavljenim / V Lublani. / Per Joan. Rezerju / . 1806. / 8. / 359.

Lifti / inu / Evangelji / v' / nedele, inu prasnike / zeliga Lejta / pod / milostvim, visoko vrednim / gospodom gospodom / Antonom Aloisom / shtir in dvajsetim shkofom / Lublanskim / pregledani in med ludi dani, / po dovoljenju vishih / V' Lublani, / Natisneni, jih ima na prodaj Maria Skarbina / 1825. / 8°. 342. (Naz.)¹⁾

Lifti / in / Evangelji / v' / nedelje in prasnike zeliga / leta / in vse dni svetiga posta / Natisnjeni po povelji / milostiviga, prezhfestiga Knesa / Gospoda Gospoda / Antonja Alojsja, / Ljubljanskiga Shkofa / . V' Lubljani / Jih je natisnil in saloshil Joshef Blasnik. / Jih prodaja Janes Klemenž, bukvozev / . 1833. / 456.

Privezano je tej knjigi:

Obzhina Švetnikov / , to je / Molitve, Berila, / in / Evangelji / v' prasnike Švetnikov, kateri nimajo lastnih. / 8. CLXX. (Naz.)

»Listi in evangeliji« so se tudi izdali v Celju 1822. l.²⁾

Mali katekism³⁾ v' prafhanjih ino odgovorih sa manjše otroke po z. kr. deshelah. V' Ljubljani 1818. — Der kleine Katechismus mit Fragen und Antworten für die kleinsten Kinder. Saisach. 8°. 55.

V Gradcu se je natisnil: Veliki Katechismus sa zef. kr. flovenske fhole na desheli. 12°. 150. (Letnice ni.)

Kershanski katolishki / Nauk / od / nar potrebnishih refniz svete vére. / V' natis teh bukev so milostljivi Firht / Gospod Gospod / Anton Alojs, / Ljubljanski shkof, 8ga velizega travna 1830, dovolili / Vigneta / . Drusiga natifa. / V' Ljubljani 1830. / Natisnil Joshef Blasnik. / Na prodaj per / Adam Henr. Hohnu / bukvozesu in kupzhevavzu f' popirjem. 8. 418. (Naz.)

Kershanski katolishki / Nauk / od nar potrebnishih refniz svete vere. / V' natis teh bukev so milostljivi Firht / Gospod, Gospod / Anton Alojs / Ljubljanski shkof 8 dan velikiga travna 1830. / dovolili. / Vigneta / Tretjiga natifa. / V' Lubljani 1839 / Natisnil Joshef Blasnik / Na prodaj per Adamu Henr. Honu, / kupzhevavzu f' popirjem in poglavarskim bukvozesam. / 8°. 392. (Naz.)

Katekism / svete / Katolishke vére. / Vset is evangelskih bukev / , v katerih natis / so / nar zhashtishih ino milostlivishih / Firht / Gospod, Gospod / Franz Ksaveri / lavantinski Shkof 18. dan grudna 1844. / dovolili. / V Zeli. / per Joshefu Gajgerju. bukvarju. 1847. 8. 126. (Naz.)

1) Kratica „Naz.“ pomeni Nazarje v Savinjski dolini, kjer je samostanska knjižnica.

2) A. Fekonja, „Ij. Zv.“ 1884.

3) Šaf. 119.

Krishov pot ali premišlovanje Kristusoviga terpenja. V Ljubljani 1818. 12°. 33.

Sveti Krishovi pot, to je premišlovanje terpenja Jesufa Kristufa, is Svetiga Pisma napraulenu (fkusi Antona Klementini). V' Lublani per J. Retzerju 1808. 8°. 95 str. — 3. izdanje v Ljubljani pri Hohnu 1812. 4. izdanje pomnožil in popravil Janez Bedentič. V Lublani 1826. pri Josh. Saffenberg 8°. 184.¹⁾

Šveti krishev pot. Nov is f. pisma uset s fhestnajstimi obrasi, v ktermu se tudi krajshi in daljsi molitve f. mafhe, tri boshje zhednosti snajdejo in f. roshenkranz. Velja terdo svesan 12 kr.; v ufnju in s slatim obreskam in noshnizami pa 50 kr. Prodaja J. Klemenž.²⁾

Masserano J. M., Kratko popisvanje shivljenja Leonarda od Porto Mauritio. Is lashkiga v' Krainsko prestauleno v' leti 1798. V Lublani 8°)

Šveti krishev pot od svelizhaniga patra Leonardo is Porta Maurizio is ostrejshiga ordna sv. Franzishka slosben v lashkim jesiku, in sv. mafha s drugimi molitvami. Zheterti poprauleni natif. V Ljubljani. 1853.

Eno izdajo je 1810. l. oskrbel Jan. Rezer, Šafarik 136 navaja tudi izdajo v Celovcu brez letnice, v Celju pri J. pl. Bachu 1822. l.⁴⁾

Molitve per ozhitni flushbi boshji.⁵⁾ V Ljubljani 1833. Na prodaj per vdovi ranjziga bukvoesa Janesa Klemenza.

Venz nedolshnosti,⁶⁾ ali molitve in nauki kristjanam potrebni, da bi fvojo nedolshnost ohranili. Jih je vezhjidel is Franzofkiga spisal J. H. V Ljubljani 1838. Velja s ufnjatim herbta svesan 1 gold.; vef ufnjat s noshnizami 1 gold. 20 kr.

Duhovni tovarsh poboshniga kristjana,⁷⁾ ali napeljevanje h kerfhanfkimu shivljenju: molitve s kterimi samoremo Boga po dolshnosti zhaftiti, se mu sa prijete dobrote sahvaliti in ga vsih potrebnih rezhi profiti. S obrasi, ki so mu perdjani, velja s ufnjatim hrbtam svesan 50 kr.; vef ufnjat s noshnizami 1 gold. 10 kr.; s slatim obreskam 2 gold. 30 kr. K tem bukvam pridejani katekism se tudi po sameznim po 8 kr. prodaja.

Litanije od vsih svetnikov ino matere boshje s' navadnim molitvam predpoldanje ino popoldanje flushbe boshje. V Ljubljani per Nazetu Kremsharju. 1820. 12°. ⁸⁾

Kristiansko podvuzhenje⁹⁾ v' pridigah na vffako nedelo zhes zelo leto.

To je rokopis neznanega pisatelja v licejalni knjižnici v Ljubljani.

1) Šaf. 136. — „Lj. Zv.“ 1886. 436.

2) „Perlogni list“ št. 3. k „Novicam“ 1844.

3) V. Gaj, Knjiž., Zagreb 1875. 53.

4) A. Fekonja, „Lj. Zv.“ 1884. 698.

5) „Perlogni list“ št. 4. k „Novicam“ 1844.

6) „Perlogni list“ št. 3. k „Novicam“ 1844.

7) „Perlogni list“ št. 3. k „Novicam“ 1844.

8) Šaf. 146.

9) Šaf. 125.

Sadna pridiga,¹⁾ s katero so milostivi knes velki Shkoj Augustin Gruber 4. profenza 1824 v Ljubljani per sv. Miklaushu slovo jemali. V Ljubljani 8. 16. Prevel je ta govor Metelko.

Pridiga,²⁾ ktero so milost. prezhaft. Firfht in Gosp. Gd. Anton Alois, Ljubljanski Škof imeli per Sv. Jakopu v' Ljubljani 30. mal. tr. 1826 per prvi prozejsi svetiga leta, is nemškiga prestavljena (G. Dolenz). V Ljubljani natisnil J. Saffenberg. 8°. 28 str.

Islaganje / S. Euangelia inu / Pridige / sa vfe Prasnike fkus lejt. 1820. 4. 720. »Kazavec« obsega šest listov. (Rokopis v samostanu v Nazarju v Savinjski dolini.)

Za vzgled bodi uvod govora na praznik spočetja Marije Device:

Akulih sveta zerku nj fhe rasfodila od zhiſtiga ſpozhetja Marie Divize, vender ona ſvojim vernim ſapove ſ' veſelam obhajati ſazhetek Marie prezhifte Divize. Spodobi ſe inu je tudi dolſhnoſt bogu hvaſleſhni biti ſavolo ſazhetiga ſhvjlenja Marie, ker ſazhetek nje ſhvjlenja oſnanuje bliſhni prihod vſih Odreſhenika Jeſufa. Od katere je rojen Jeſuf, imenovan Kriſtus.

Ker Maria je od Boga iſvolena, de bi mati vſih Odreſhenika Jeſufa poſtala, je bila od njega ſ' veliko gnado napolnena, ſ katere pomozhjo je nar ſvetiſhi ſtvar poſtala. Ja! le gnada boſhja povifha zhloveka. Samo Maria je to ſpoznala in djala proti Elisabeti: Mogozhni Goſpod je meni velike rezhj ſturil inu ſe je oſerel na niſkoſt ſvoje dekle ſ ſvojo gnado. Luk. I. 48, 49. — Leta verna in poniſhna Diviza ni mogla dergazhi miſliti inu govoriti in tudi mi ne ſmemo. — Savolo tiga po iſgledu Marie

- | | |
|---------------------------|-----------------|
| 1. Moremo ſlu obrajtati | } gnado boſhjo. |
| 2. Moremo ſveſtu ohraniti | |
| 3. Moremo ſkerbnu gmirati | |

Molitoune Bukve u katirih ſe ſneidejo Juterne inu vezherne pred ſpoudio inu po ſpoudi pred Obhailam po Obhailam (ſic) per S. Maſhi inu veliku drusiſh Lepſhi (! Lepih) Molitvi ſa u ſeperloſhno ſti (!) inu potrebe ukup ſbrane U' Terſtu Jannes Marenigh natiſkavez 1827. 18. (!) 308. Primeri Marka Pohlin.³⁾

Kratki ſapopadek iſ popiſovanja ſhvjlenja inu zhudeſhov tiga brumniga ſdeſ v ſhtivilu teh iſvelizhanih poſtauleniga Bernarda od Offida, iſ Ordna f. Franziska teh Capuzinarjov fraterja per obhajanju letega prasnovanja vunkeſ dani. V Lublani per Ign. Al. Kleinmayerju 1796. 8. 2 pöli.⁴⁾

1) Šaf. 125. — Mittheil. des hist. Ver. für Krain 1862, 114.

2) Šaf. 125.

3) Dr. de Rosetti, L'Archeografo Triestino 1829. I. vol. 208. — L. Žrabi, „Lj. Zv.“ 1883, 141.

4) Šaf. 130.

Jožef Geiger, knjigotržec v Celju, je izdal in naznanil v »Perlognem listu« št. 7 k »Novicam« 1844. l. te-le molitvenike:

Šveti krishovi pot sa dvojno obhojo. Vřaki shtazjon s prav lizhno podobshno polepfhan .. Po 15 krajzerjev.

Dufhni raj s mnogimi pildami. Po 15 kr.

Kluzhek slat nebesfhkih vrat. Špifane is neprezenljivih bukev: »Vollständiges christ-katholisches Gebethbuch von Michael Hauber«, katere so vřakimu poboshnimu kriftjanu snane in fofebno vfhez de le nemfhko umi. Po 12 krajzerjev.

Vertnar řveti s mnogimi molitvami pefimi (?) ino podobami; in kar te bukke fofebno dobriga imajo, fo premifhlovanja sa vřaki dan dveh tednov, katerih se nobeno bres dufhniga dobizhka ne prebere. Po 24 krajzerjev. Per Joshefu Gajgerju, bukvarji v Zelji.

Šveti / Veliki teden / ali / molitve in zeremonije, ki se po / sapovedi katolfhke zerkve / veliki teden opravljajo. / V' natif teh bukev fo milofljivi Firfht Gospod Gospod Anton Alois / Ljubljanki Shkof / devetiga profenza 1829 dovolili. / V Ljubljani 1829. / Natifnil Eger. 8. 304.

Kratka povęst / od / boshie poti na řveti gori / nad Solkanom blisu Gorice. / od / issidanja, posnejfhiga podrenja in supet ponovlenja zerkve. / Is lafhkiga preftavlena. / V Vidmi / 1843. / Natifnil Dominik Biasutti. 8. 29.

Na zadnji strani pravi »Opomin«, da je izvirnik spisal Gaspar Pasconi in dal 1746. l. natisniti v Benetkah. (Naz.)

Döbernaúk¹⁾ ali kratko poduzhenje sa zhafne in vezhne nefrezhe. Velja svesan. V Ljubljani J. Giontini.

Pogled v vezhnof²⁾ ali premifhljevanje fhtirih poslednih rezhi zhlovekovich. Spifal G. Shvab. Velja terdo svesan 45 kr. s ufujatim herbttam 1 gold., s slatim obreskam 2 gold.

Pefme³⁾ od farnih pomozhnikov ali patronov v Ljubljanki fhkofiji. Sloshil L. Dolinar. Veljajo svesane s ufujatim herbttam 40 kr. — Vishe sa te pesmi veljajo mehko svesane.

Perftavik. Pefme od řvetnikov in od řvetniz v Ljubljanki fhkofiji famo v podrushnizah zhefhenih. Sloshil L. Dolinar. Per Joshefu Blasniku v Ljubljani.

Podvuzhenja polno premifhlovanje sa prave Kriftjane od fhtirih poflednih rezhi zhloveka. V Ljubljani per Waiman 1827. 12. 5 listov.⁴⁾

Mefingafsti krish,⁵⁾ temu je perdjano popifovanje Palestine ali řvete deshele in hoje Jefusove po řveti desheli. V Gorizi; mehko vezane 8 kr.

1) „Perlogni list“ št. 2. k „Novicam“ 1844.

2) „Perlogni list“ št. 3. k „Novicam“ 1844.

3) „Perlogni list“ št. 4. k „Novicam“ 1844.

4) Šef. 138.

5) „Perlogni list“ št. 7. k „Novicam“ 1844.

Duhovna / vojska. / Spisal v' laškem jesiku bogabojezhi ozhe / Lavrenz Scopuli / nekdej minih reda svetiga Kajetana / . Prestavil vnovizh / J. M. / V Ljubljani 1847. / Natifnjen in naprodaj per shlahtnimu Kleinmayrju. 8. 214.

P. Karla. / Rasgovor / od / kerfhanškiga upanja / soper / duha maloferzhnosti, nesaupa / in preveliziga strahu / . Poflovenil is Nemfškiga / J. M. / V natif teh bukev so milofljivi Firfht, / Gospod, Gospod / Antoa Alojs / Ljubljanski Škof dovolili 14. dan Velikiga Šerpana 1845. / V Ljubljani / natifnil in saloshil Joshef Blasnik / 1847. 8. 264.

Ludovika Blozja / napeljevanje / h keršanskimu življenju. / Na svetlo dala / dva mlada duhovna. / V' Ljubljani / natifnil in založil Jožef Blasnik. / 1847. 12. 126.

Shivljenje Švetnikov¹⁾ in prestavni godovi. Perve buke. V Ljubljani natifnil Josh. Saffenberg. 1828. 8. VI. in 662 str. — Druge buke 624 str. — Tretje buke 1829. 640 str. — Zheterte buke 1829. 671 str. — Drugo izdajo l. 1831. oskrbel J. Blasnik. Sodelovali so korar Miha Hofmann, Franc Viriti in Andrej Albrecht.

Napeljevanje vefolno ali veliko spoved opravlja²⁾ V Ljubljani 1844, mehko vesane 12, terdo 15 kr.

Napeljevanje k poboshnimu shivljenju³⁾ in lepimu sadershanju. Is nemfškiga prestavljeno in natifnjeno po povelji milofliviga in prezhaštiga Firfhta gospoda Antona Alojsa, Ljubljanskiga škofa. Velja terdo svesano 20 kr., lepfhi svesano 27 kr. Pri Joshefu Blasniku v Ljubljani.

Filoteja f. Franzifška Salesija,⁴⁾ prijasne buke, vřakimu poboshnimu ljube, kakor Kempzhanova hoja sa Kristufom. Saloshil Leon v Zelovzu.

Šveta / Deviza in dekla / Zita. / Pofebno vřim / poflom in kerfhanřkimu ljudřtvu / řploh sgled / v pofnemanje postavljen. / Is nemfškiga rajnkiga / gospoda / Korbiniana Antona Riedhoferja. / S dovoljenjem vřfokozhařtitliviga Ljubljanskiga Škofřřřstva. / V Ljubljani 1846. / Na prodaj in v saloshbi per Janesu Giontini bukvarji. 8. 43. (Naz.)

Evřstahija. / dobra hřhi. / Isgled vřim poboshnim deklizhem. / Is nemfškiga prestavil / J. Sh. bogoflovez / v Ljubljanski duhovřnuizi. / V Ljubljani / Natifnil, saloshil in na prodaj jih ima Joshef Blasnik na bregu 1840. 8. 64.

Kratek opif shivljenja zhařtitih řvetnikov / Janesa Joshefa od Krisha / ino / Pazifika od řv. Ševerina / is reda řv. ořzheřa / Franzifška Šerařřřškiga / s devetdnevrim duhovřkim opravilom / kratkimi / vřakdanjimi molitvami / litanijami in eno pefmijo. / Na řvitlobo.

1) řaf. 130.

2) „Perlogni list“ řt. 5. k „Novicam“ 1844.

3) „Perlogni list“ řt. 12. k „Novicam“ 1844.

4) „Perlogni list“ řt. 7. k „Novicam“ 1844.

dan / o perloshnosti nja perviga zerkveniga / proflavljenja / pri farni zerkvi
Devize Marije pred mostom v Ljubljani 25., 26. in 27. Kosoperfka. / 1840.
Natifnil Joshef Blasnik. 12°. 59. (Naz.)

Sveti / Postni / Evangelji / sa vsak dan v' postu, kakor so v'
Rimskih mafhnih bukvah / sapopadeni. / Tudi kasanje, kje se najde v'
fvetimu / Pismu Branje pred Evangeljom. / Vigneta / V' Lublani, / Natif-
neni inu na prodaj per Marii Skarbini / 1826. / 8. 98. (Naz.)

Premifhlovanje / sa zhas / Svetiga—leta / Jakoba Benigna
Bofsueta nekadjniga fhkofa / v' Meaux na Franzofkim. / V' krajnsko pre-
stavleno, / s' sraven / perstavlenimi molitvami per obifkovanju / fhtirih k'
sadoblenju odpuftika fvetiga — leta, / odlozhenih zerkva. / V' Lublani 1826. /
Natifnil Leopold Eger. 8. 112.

Kratko / popifvanje / zhes prizheozhno / Sveto leto
/ 1826. / V' Zelli / per Josephu od Bacho, / zefarfke krajleve Krafije
Stifikauzu / . 12°. 7 listov. (Naz.)

Premifhluvanje / inu / Molitev / eniga Kristjana / .
Drugi natif. / pomnoshen s' molitvami, pefmi, litanijam / s' krishem potom
ino pildami / . V' Zeli / per Josefu Geigerju / Bukvovesarju / . 1838. 12. 305.
(Naz.)

Perpomozhek sveti roshnikranz¹⁾ Bogu in Marii dopad-
ljivo moliti. Spisal M. Hofman (?) V Ljubljani. 1837. Velja terdo svesan
12 kr., s ufojatim herbtom pa 15 kr.

Molitne bukvice za gmenj folk slovenskiga jezika;
v Celli 1818. 12. 144.

Molitne bukvice²⁾ sa gmein volk Slauenfkiga jesika.
Se neide per Anton Ferlinz, bukvarju v Marburki. Brez letnice in kraja,
kjer so se tiskale (Gradec ?). Mala 12. 144. Okolo 1830.

Molitu eniga virnu andohtliviga Kristiana. v Celli
1820. 8. 128.

Molitne bukvice sa gmein volk Šlovenfkiga jesika.
Se neide per Anton Ferlinz, bukvarju v Marburki. Mala 8°. 144. — Brez
letnice in kraja, kjer se je natisnila.³⁾

Drushba⁴⁾ verniga zhloveka s' bogam, to je navuki ino
molitve. (Od Andreja Bohinza). V Lublani per A. H. Hohn, natifnil L. Eger.
1827. 12°. 240.

Tomasha Kempensarja zhvetire bukve⁵⁾, pot k' ne-
befam, katiro je pokasal Jesus Kristus. Petiga natifa. (Skusi Janesa Be-
denzhizha). V Lublani natifnene per Josh. Sassenberg. 1825. 8. 315.

Šhkrina nebefhkih Saklad⁶⁾ sa fpokorne dushe. V Vidmu.

1) „Perlogni list“ št. 3. k „Novicam“ 1844.

2) Šaf. 145.

3) Šaf. 145 misli, da je natisnena okolo 1830. l.

4) Šaf. 138.

5) Šaf. 138.

6) „Perlogni list“ št. 5. k „Novicam“ 1844.

Voditelj¹⁾ proti obljubljeni desheli. Bukve sa bolnike; polne kratkih molituv, premifhlovanj in podukov s mnogimi perpovedi is shviljenja svetnikov. Kdor jih she ima, so mu slo vfhez. Lepa podobfina predej, v Nirenbergu natifhena kerfhankimu Serzu dobro dá. Mehko sve-sane s pifanim ovitkom se po 42 krajzerjev prodajejo.

Molitve²⁾ per ozhitni flushbi boshji. V Ljubljani 1833 Na prodaj pri vdovi rajnega bukvoesa Janesa Klemenza.

Sgodna daniza.³⁾ Molitne bukve v zhaft Marii Devizi. V Zelouzu.

Molitvine bukvice,⁴⁾ v kterih se najdejo juterne in vezherne molitvize tudi molitve per sv. mafhi, per spovedi id. V Zelouzu.

Kratki šapopadik / lepih zhudeshou velkiga / patri-arha in rednika / Kristušoviga / švetega Joshefa / k' šo jih popišali / gošpod fajmašter s' Dolline / de šo še godile / v zirkvi šv. Jurja v' Rizmanih / per altarju / šv. Joshefa / v' letu 1749 / v' Terštu / jannes Marenigh natiskavez. 1827. 16°. 24.

Tu omenjeni župnik je bil: Johann Freiherr von Raunach, Dr. Theologiae, Herr von Šillertabor und Momians, Beneficiat der Kirche B. V. M. in Au (Loka.)⁵⁾

Kristjanski vrt / ali / sbrane molitve / jutranje — vezherne — in od sv. mafhe / sa spoved in s. obhajilo; / tudi drugo / podvuzhenje, lita-nije / Tobiova historia / ino / svete katolišhke pefmi. / V Vidmi 1837 / Natifnil L. Vendrami / Natis preskerbel Janes Jasbitz / In on jih ima na prodaj v' Gorici. 12°. 251.⁶⁾

Brumna drushba / Dufham u Vizah / vedno pomagati / Is lašh-kiga / preštauljena. / Vigneta / V Vidmi / 1847 / . Natif Dominika Biasutti. / 12°. 33. (Naz.)

Pasion tu ie popisvanje od terplienia Jesusa Kristusa inu niegove shalostne matere Marie Deviza . . . u druk dane v' tem lete od Andreja Shuessterja Drabosnika, eniga poredniga paura u Korotane 1811.⁷⁾

Passion, to je popisovanje terpljenja Jesusa Kristusa gospoda na-shiga koker je taistega Sveti Mateush evangelist popisau. Katiri se poje na Zvetno Nedello. V' Terstu 1806. V' Cefarški Kralevški Prefrajani Stifkar-nizi Poglavarški 12°. 12 str.⁸⁾

Pravopis je jako nedosleden posebno gledé šumevcev; v nekaterih besedah piše y nam. i, n. pr. *Ony*. Poslovenjen je za take župnije, kjer so duhovniki ali drugi v cerkvi peli pasijon v slovenskem jeziku.

Nauka polne povefti⁹⁾ sa slovenfko mladino. V Ljubljani.

1) „Perlogni list“ št. 7. k „Novicam“ 1844.

2) „Perlogni list“ št. 5. k „Novicam“ 1844.

3) „Perlogni list“ št. 5. k „Novicam“ 1844.

4) „Perlogni list“ št. 5. k „Novicam“ 1844.

5) Dr. Pet. Tomasin, Geschichte von Triest.

6) Molitvenik seže do str. 96; historia Tobiova do 135; pesmi do 246.

7) „Kr.“ 1885, 425.

8) —č, „Lj. Zv.“ 1883, 480.

9) „Perlogni list“ št. 5. k „Novicam“ 1844.

Gosp. Krifhtofa Schmida, Korarja Avguſtinfkiga, Sgodbe ſvetiga piſma ſa mlade ljudi, okrajſhane iſ Nemſhkiga, preſtavljene (od Gaſhperja Shvaba). V Ljubljani natiſnil Joſh. Blaſnik. 1830. 8°. 190.¹⁾

Nemſhka / Piſmenoft / ſa flovenſko-nemſhke / ſhole / v' zefar. kralj. derſhavah / . Velja neſveſana . . . 10 Kr. C. M., ſveſana 13 Kr. C. M. S' zefarſkiga kraljeviga apoſtoljſkiga Velizhaiſta / pravizo in dovoljenjem / Na Dunaji. / V' ſalogi zef. kralj. bukvarnize ſa ſhölſke bukve / per ſv. Ani v' Janesovih ulizah. / 1838. Gedruckt bei Carl Ueberreiter. 8. 115. (Naz.)

Bukvize Branja / ſa / ſholarje / na Deſheli / v' eſterajſhkimu zefarſtvtu. / Pervi del / . Kerſhanſki navuk. / Veljajo neſveſane (18 Kr. ſ. D.), ſveſane v ledernat rob (24 Kr. ſ. D.) S' pregnadlivim perpuſhenjam kralovſke-zefarſke apoſtolſke ſvelloſti. / V Gradcu / ſe najdejo per vſeh bukvovésih. natiſnjene s' K. Tanzerovimi piſmenzami. 1843. 8. 221. ſtr.

Na levi ſtrani je nemſki naſlov. Drugi liſt ima ta-le naſlov:

Naj ſplohnejſhi ino imenitnejſhi / Navuki / kerſhanſko katolſhke vére. Pervi raſdélík perviga déla Bukviz Branja ſa ſhole na deſheli. Sa vſhitek v' nemſhko-flovenſkih ſholah eſterajſhkiga zefarſtva. (Naz.)

Navod v branje ſa mladost nedelſkih ſhol. Tretji natiſ. V Zeli 1846. Na prodaj per Joſhefu Gajgerju. 8. 78. (Naz.)

Gosp. dr. Oblak me je opozoril na to-le knjigo, ki pa ſpada ſe v prejšnjo dóbo:

Kriſtianske Bukvize, v' katereh ſa hiſhne goſpodarje inu goſpodinje, tudi ſa druge ſtanove ſtareh inu mladeh ljudi, tudi molitve ſe najdejo iſ psalmov vkup ſbrane ſkus perpuſhenje Zefarſke Oblaſti. V' Zelouzi, per Ignaziu Kleinmayrju 1784. Mala 8°. 220 in 4 ſtr. registra.

V to dóbo ſpada tudi knjižica:

Toje / ta pravi / ino ta zieli / Colomone-Shegen / Kateri je biv vkeleranje / taprvov bart vdrvkan vtam / lete: 1321 noi v latinshzhei / ſhprachi vnkei dan: potam / pa na nemshko ſedei pa ta / prvno bart na ſovenjo no / novo kvhan inu friſhno / pazhan. / D. K. 10. R.

Brez letnice in kraja, kjer je tiſkana knjižica. Mala 12°. 283. Na koncu ſo tri ſlike, predſtavljaóe ſv. Jožefa, Ignacija, Boſtijana. Vſebino knjižice podaje druga ſtran tako-le:

Te bukve ſo ſkrivnah rezhi ſapopadk. / TE BVCVE SO POVHNE / BOSHIE MOZHI / NOI / VSAH TASVETAH INV / GVAVTOKRAFTNAH / MOLITV. / Ino ſhegnov: katere molitve ino ſhegni majo vſomuezh ino gvovt boſhjo vſobe ſapopadano da ſamorjo zhoveka prad griſhi noi prad vſo ſhkodo varvati na duſhi noi na teſi.

Rokopiſni Dictionarium Latino-Carniolicum, brez imena piſateljevega in brez letnice, ſegal je do beſede: »Obscuritas.« Poſluževala ſta ſe ga Cigale in Mikloſiĉ, ki ſta ga dobila iz ſamostana Krĉepolſkega. Kje ſe nahaja zdaj, ſe ne vé. Cigale ſodi, da je bil ſtar ĉez 100 let.²⁾

1) ſaf. 129.

2) M. Cigale, Deutch-slovenisches Wörterbuch V. — Fr. Levſtik, »Lj. Zv.« 1881, 777.

Slovenske prisege.

Al. Hudovernik je med starimi listinami zatiškega samostana našel prisego Jurja Jehana pred sodiščem iz 1785. l., »Nov.« 1881, str. 215; »Kr.« 1881, str. 475. — Prisega Matije Seiza in Matije Savierskega iz 1782. l., »Kr.« 1881, str. 682.

Gosp. dr. Wagner, okrajni sodnik v Gornjem Gradu na Štajerskem, rodom Nemec, ki se je pa slovenščine naučil do nenavadne točnosti v besedi in pismu, opozoril je pisatelja te knjige na prisego v rokopisnem »Instrumentenbuchu« iz minolega stoletja; druga in tretja prisega slôve takó:

2.

Katheri tschlouk se Toku nauredno persesche jeno / je jemo Samimo taku Sauraschnig, de on Karuit / schno perssego Sturj Taisti persesche. Ko bi / on et kau (!) Koker jest danes Kriuitschno persschem. Taku jest prosim Baga otscheta Sinu jenu Svetiga Ducha, to zello Sueto Troizo Boschio, de jest odlotschen bodem, od / gmeine jenu dobrute Suete Karschanske Zerkue, od gmeine vsieh lubich Suetniko od Zelliga Karschanstua jenu de taista dobrota meni bode Kenimu ve tschnimo Sgubleino Moie boge Duschize tellefsa jenu karui.

3.

Ta naprauitschni Tschlouek parsche (= persesche). Kobian diau (Ko bi on djal) Koker jest danes Kriuitschno perschem (perseschem) taku pomagei Menj Buch otsche, Sin jenu Suete Duch, de taisti meni nigdar htrosto na pride, usem tschsu (tschasu) jenu urj, Kader se bode Moia Duschiza lotschilla od tega Tellessa ali Sueta.

Župnijska knjižnica pri sv. Ksaveriju v zgornji Savinjski dolini brani rokopisno »Real-Concordanco« v 4 debelih zvezkih brez letnice. V I. zv. se nahaja kratek odgovor slovenski, čijega začetek radi posebnega pravopisa tu natisnemo.

Oba rokopisna drobca objavi pisatelj te knjige v celoti drugod.

Ex omnibus floribus orbis elegi mihi lilium unum. Esdra 5. 24. Ni obeniga zhloueka na sueto, kateri bi fkusi foio preprofheno tako flep biu, kateri bi nasastopeu ia foimi ozmi navideu, ali rekoz frokami napereu, de ie leta videozhe pretekeioz inu nastanoviten svet eden lep gartelz, vkaterim ie Gospod Bog Vsegamogozí sa nas zloveske creature bogato, ia papolnema vseh fort potrebne rezhi k nafhimo gori-dershaino, koker tudi drugih, nikar toko potrebnih, ali vender shlahtnih rezhi k nafhimo veselio¹⁾ v tako visho uftvaren inu gori postaven, de vlakateri zlouk, toko vbog. koker bogat toko velik, kakor maihen, mlad ali star more fkusi premifhlovanie tega Sveta fkralam Prophetam praviga fuoiga Serza.²⁾

1) Štirih besed ne morem čitati. — P. s.

2) Psal. 79, 4. 11.





III. priloga.

Slovenski pravopisi.

Bohoričica.	Dančičica.	Metelčica.	Gajica.
A, a,	A, a,	A, a,	A, a,
B, b,	B, b,	B, b,	B, b,
C, c,	C, c,	Ň, Ň,	C, c,
D, d,	D, d,	D, d,	D, d,
E, e,	E, e,	E, e,	E, e,
—	—	Č, č,	Č, č,
F, f,	F, f,	F, f,	F, f,
G, g,	G, g,	G, g,	G, g,
H, h,	H, h,	H, h,	H, h,
—	—	H, h (nemiti, ch)	—
I, i,	I, i,	I, i,	I, i,
—	—	Č, č = st. č, č.	—
J, j,	J, j,	J, j,	J, j,
K, k,	K, k,	K, k,	K, k,
L, l,	L, l,	L, l,	L, l,
—	—	L, l,	Lj, lj,
M, m,	M, m,	M, m,	M, m,

Bohoričica		Danjčica		Metelčica		Gajica	
N,	n,	N,	n,	N,	n,	N,	n,
—	—	—	—	—	—	—	—
O,	o,	O,	o,	O,	o,	O,	o,
—	—	—	—	—	—	—	—
P,	p,	P,	p,	P,	p,	P,	p,
R,	r,	R,	r,	R,	r,	R,	r,
S,	s,	S,	s,	S,	s,	S,	s,
Sh,	sh,	Sh,	sh,	Sh,	sh,	Sh,	sh,
—	—	—	—	—	—	—	—
S,	s,	S,	s,	S,	s,	S,	s,
Sh,	sh,	Sh,	sh,	Sh,	sh,	Sh,	sh,
T,	t,	T,	t,	T,	t,	T,	t,
U,	u,	U,	u,	U,	u,	U,	u,
V,	v,	V,	v,	V,	v,	V,	v,
Zh,	zh,	Zh,	zh,	Zh,	zh,	Zh,	zh,

*) Danjčica ima za glas u, ki ga Slovenci znajo v nekaterih narečjih, znak U, y, metelčica pa za dva polglasnika v stari cerkveni slovanščini znak U, z, n. pr. sem = sèm.

the same time, the fact that the
the same time, the fact that the
the same time, the fact that the

the same time, the fact that the
the same time, the fact that the
the same time, the fact that the

the same time, the fact that the
the same time, the fact that the
the same time, the fact that the

the same time, the fact that the
the same time, the fact that the
the same time, the fact that the

the same time, the fact that the
the same time, the fact that the
the same time, the fact that the

the same time, the fact that the
the same time, the fact that the
the same time, the fact that the

the same time, the fact that the
the same time, the fact that the
the same time, the fact that the

the same time, the fact that the
the same time, the fact that the
the same time, the fact that the

the same time, the fact that the
the same time, the fact that the
the same time, the fact that the

the same time, the fact that the
the same time, the fact that the
the same time, the fact that the

IMENIK.

	Stran		Stran
Ahacelj Mat.	196	Kumerdej Bl.	10
Albrecht And.	171	Lah Ant.	181
Alič Jurij	171	Levičnik Jer.	147
Andrejaš Mih.	197	Linhart Ant.	58
Baraga Frid.	141	Lipold Jožef	192
Barla Mih.	195	Metelko Ant.	164
Bedenčič Jan.	172	Modrinjak Štef.	84
Bezjak Franc	191	Murko Ant.	189
Bile Franc	38	Perger Al.	173
Bohinc And.	172	Prešern Franc	147
Breznik Ant.	94	Primic Jan	85
Burger Jož.	169	Potočnik Blaž	144
Cigler Jan	160	Rant Fel.	171
Cojs bar. Žiga	36	Ravnikar Mat.	174
Četko Franc	193	Rihar Jož.	57
Čop Mat.	140	Rišner Vid.	181
Danjo Peter	175	Rudež Ant.	38
Debevec Jan.	86	Skrbinc Paskal	87
Gaj Ljud.	23	Smole And.	143
Glaser Marko	190	Stanič Val.	204
Glavar Pet.	21	Šamperl Drag.	191
Globočnik Fel.	193	Šerf Ant.	181
Grabnar Jur.	145	Škrinjar Jož	57
Gutman And.	174	Šmigavec Ivan	183
Hladnik Franc	38	Šraj Mod.	57
Hofmann Mih.	87	Traven Ant.	57
Holzapsel Ig.	146	Trauen Jan.	146
Jakomini Jož.	172	Tušek Mih.	146
Janša Ant.	20	Verdinek Jur.	193
Japelj Jur.	52	Veriti Franc	172
Jarnik Urb.	197	Veršič Dav.	181
Ješenak Jan.	84	Vočnik Val.	61
Jonke Jur.	134	Volkmer Leop.	83
Juvančič Sig.	192	Vonča Ferd.	171
Kastelec Mih.	143	Vraz Stanko	185
Kek Jož.	172	Weissenthurn Framul	86
Knobel Pav.	67	Wolf Mat.	58
Kopitar Jer.	76	Zabukovšek Jož.	191
Kosmač Jur.	146	Zagajšek Mih.	84
Kovačič Em.	147	Zalokar Jan.	169
Košič Jož.	95	Zupan Jaka dr.	135
Krempelj Ant.	183	Zupančič Jan.	39



Popravki in dostavki.

Na str. 37, v. 11 čitaj: *Cojzla* nam. *Zojzla*. — V Prešernovem življenjepisu na str. 153 naj *izostane* naslov: »Balade in romance.« — Pri Fr. Metelku str. 164 je *izostala* letnica smrti: 29. dan decembra l. 1860. — Pri Ant. Krempiju str. 183 ali 254, se pristavijo: *Zerkvene pesmi sa vse nedele po evangelih, 1816* — *Molitvenize, 1833.* — *Male molitvenize, 1837.* — *Evangelishshe f kratkim navuki, 1844.* — *Predga per stoletnem shegnanji na Polenshaki v' tem leti 1833 na male Meshe den.* — *Predga sa novo Mejho na velke Meshe den 1837, per sv. Petri svun Radgone sa Gosp. Franza Kleinosheka.¹⁾* — Str. 258, v. 20: *Šamperl* nam. *Samperl*. — Str. 222, v. 24: *slavice* nam. *slavicae*.

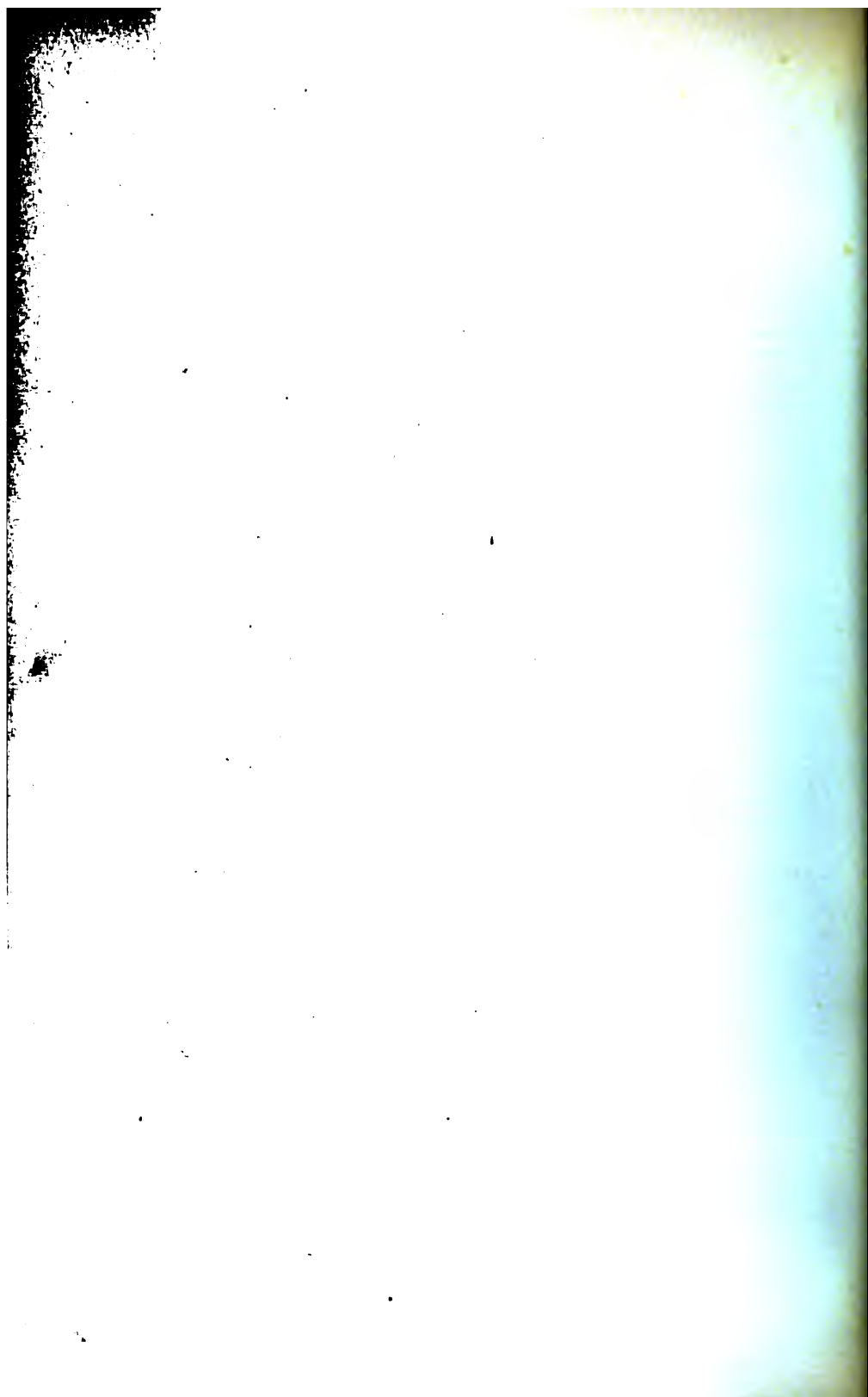
1) Dr. Ant. Medved, „Dom in Svet“ 1895, 642.



KAZALO.

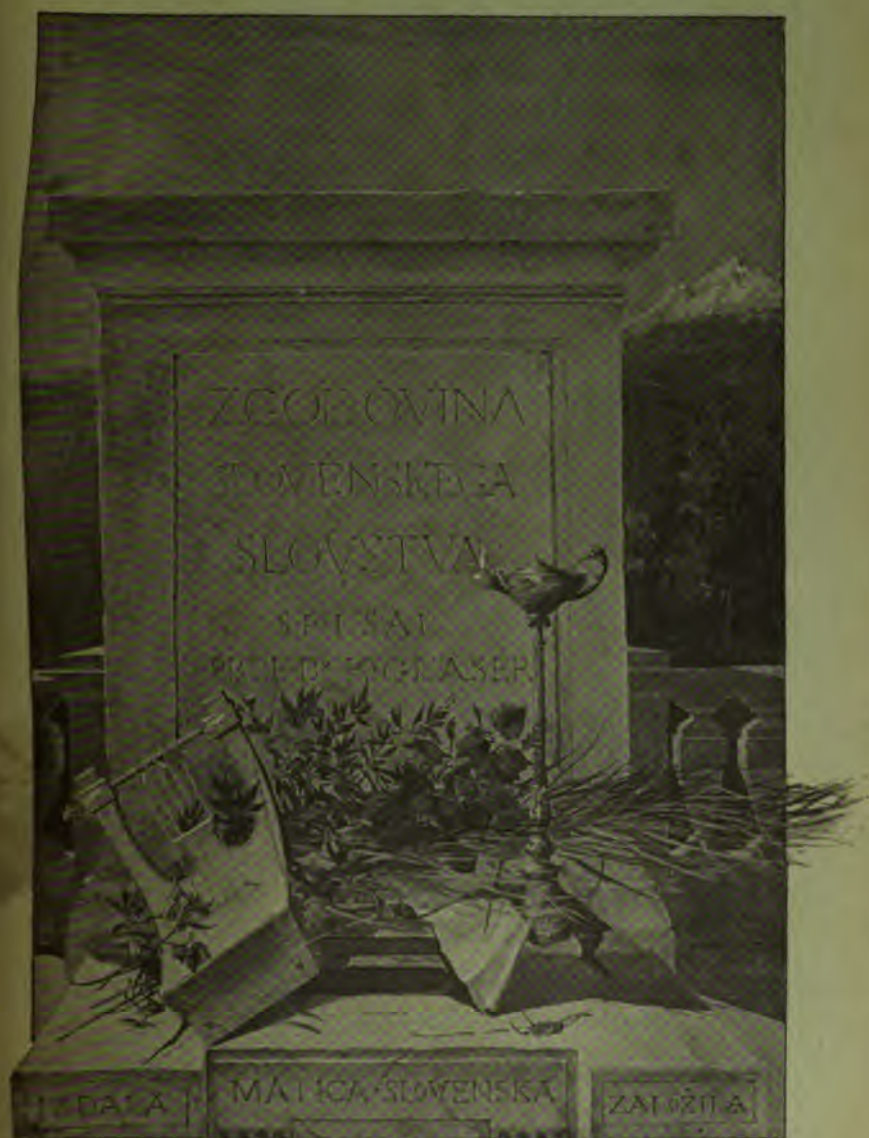
	Stran		Stran
I. Zgodovinski pregled od 1790. do 1815. leta	1—7	V. Pisatelji (imena glej v „Imeniku“)	52—95
1. Krajepisne črtice; uprava	1—2	(Zakonodajstvo, drugi uradni spisi v slovenskem jeziku, raba slovenščine v poključnih knjigah. Kolarji.)	
2. Avstrija pod habsburško-lotarinško dinastijo od Marije Terezije do dunajskega kongresa 1815. l. . .	2—7	VI. Kratak pregled evropske zgodovine od 1815. do 1848. l.	95—115
II. Kulturni pregled od 1740. do 1815. leta	8—29	1. Zemljepisne izpremembe v začetku tega stoletja . .	95—98
1. Šolstvo; stan omike; slavni možje	8—17	(Nemška zaveza.)	
2. Cerkevne razmere; samostani	18—20	2. Zgodovinski dogodki . .	98—115
3. Narodno gospodarstvo . .	20—22	(Avstrija, Rusi in Poljaki, Balkanski narodi.)	
4. Sodstvo	22—22	VII. Upliv nemških romantikov, čeških in hrvatskih prepovednikov	116—128
5. Francozi na Slovenskem	23—26	VIII. Slovestveni pregled od 1815. do 1848. leta . .	129—135
6. Časnikarstvo in tiskarstvo	26—27	(Slovenska ustavna listina Kranjske.)	
7. Društveno življenje za časa Francozov	27—29	IX. Pisatelji (imena glej v „Imeniku“)	135—206
III. Upliv nemškega in češkega slovstva; domači pospeševalci	29—39	Priloga I.	207—264
(Imena glej v „Imeniku“.)		(Viri, popolni naslovi knjigam in spisom spre- daj omenjenih pisateljev in manjše pripomnje.)	
IV. a) Slovestveni pregled od 1790. do 1815. l. —		Priloga II.	265—276
b) Slovenski pravopisi . .	39—51	(Knjige nabožne vsebine brez imena pisateljevega in drug drobiž.)	
a) Slovestveni pregled . . .	39—43	Priloga III. (Pravopisi.)	
(Stolica slovenskega jezika na graškem liceju.)			
b) Slovenski pravopisi . . .	43—51		
(Bohoričica, metelčica, danjčica, gajica. [Abecedna vojska].)			





Zgodovina slovenskega slovstva

III. del.



Spisal profesor dr. Karol Glaser.

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for transparency and accountability, particularly in financial matters. The text outlines various methods for organizing and storing data, including digital databases and physical filing systems.

2. The second section focuses on the role of communication in project management. It highlights the need for clear, concise, and timely communication between team members and stakeholders. The text provides guidelines for effective communication, such as using appropriate channels and formats, and encourages the use of regular meetings and reports to keep everyone informed.

3. The third part of the document addresses the challenges of resource allocation and management. It discusses the importance of understanding the capabilities and limitations of available resources, and provides strategies for optimizing their use. The text also touches upon the need for flexibility and adaptability in response to changing circumstances.

4. The final section discusses the importance of risk management and contingency planning. It emphasizes the need to identify potential risks early on and develop strategies to mitigate them. The text provides a framework for assessing risks and developing contingency plans, and encourages a proactive approach to risk management.

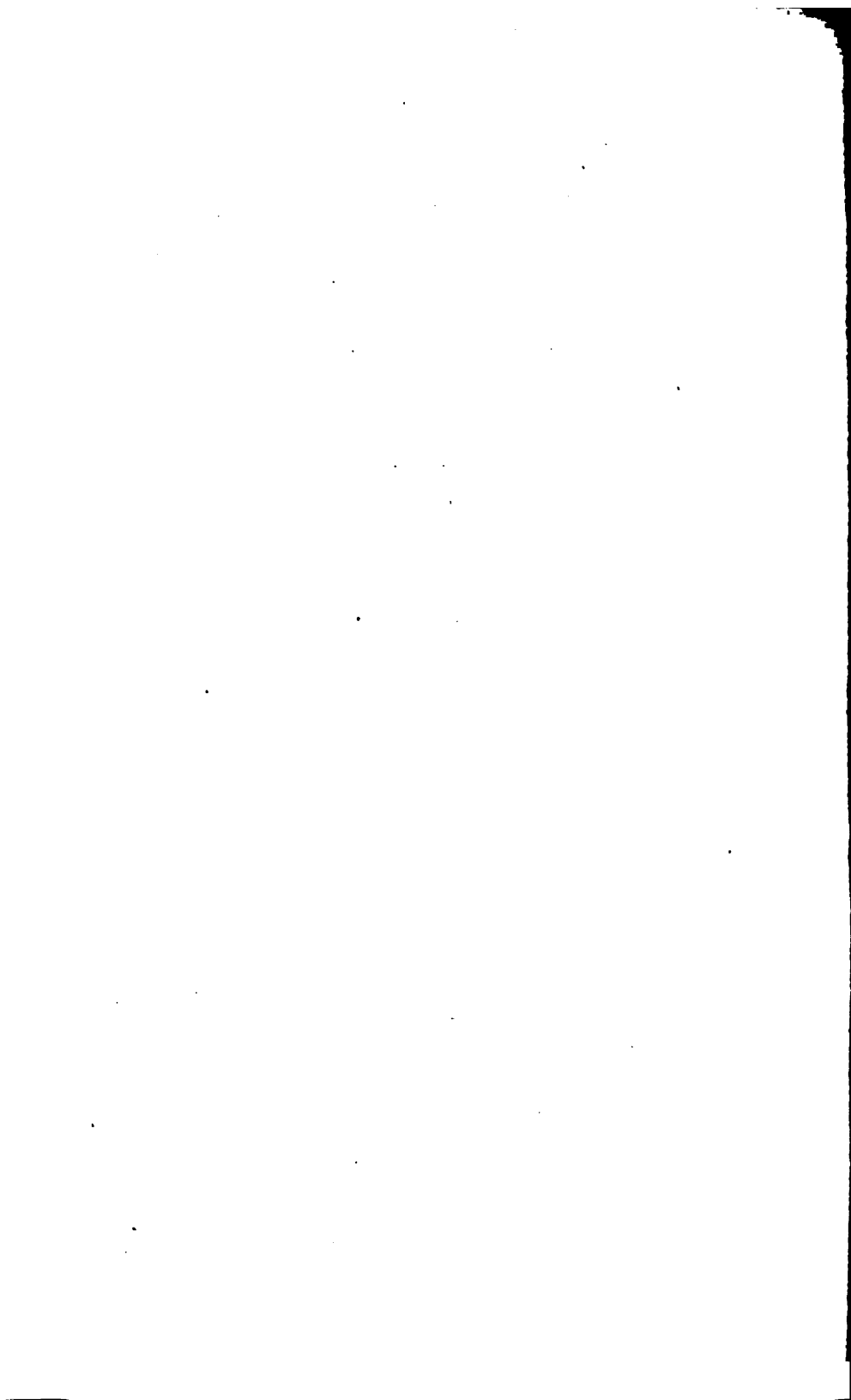
Zgodovina slovenskega slovstva.

III. del. — Drugi zvezek.

(Dalje in konec.)



Spisal profesor dr. Karol Glaser.



Zgodovina slovenskega slovstva.

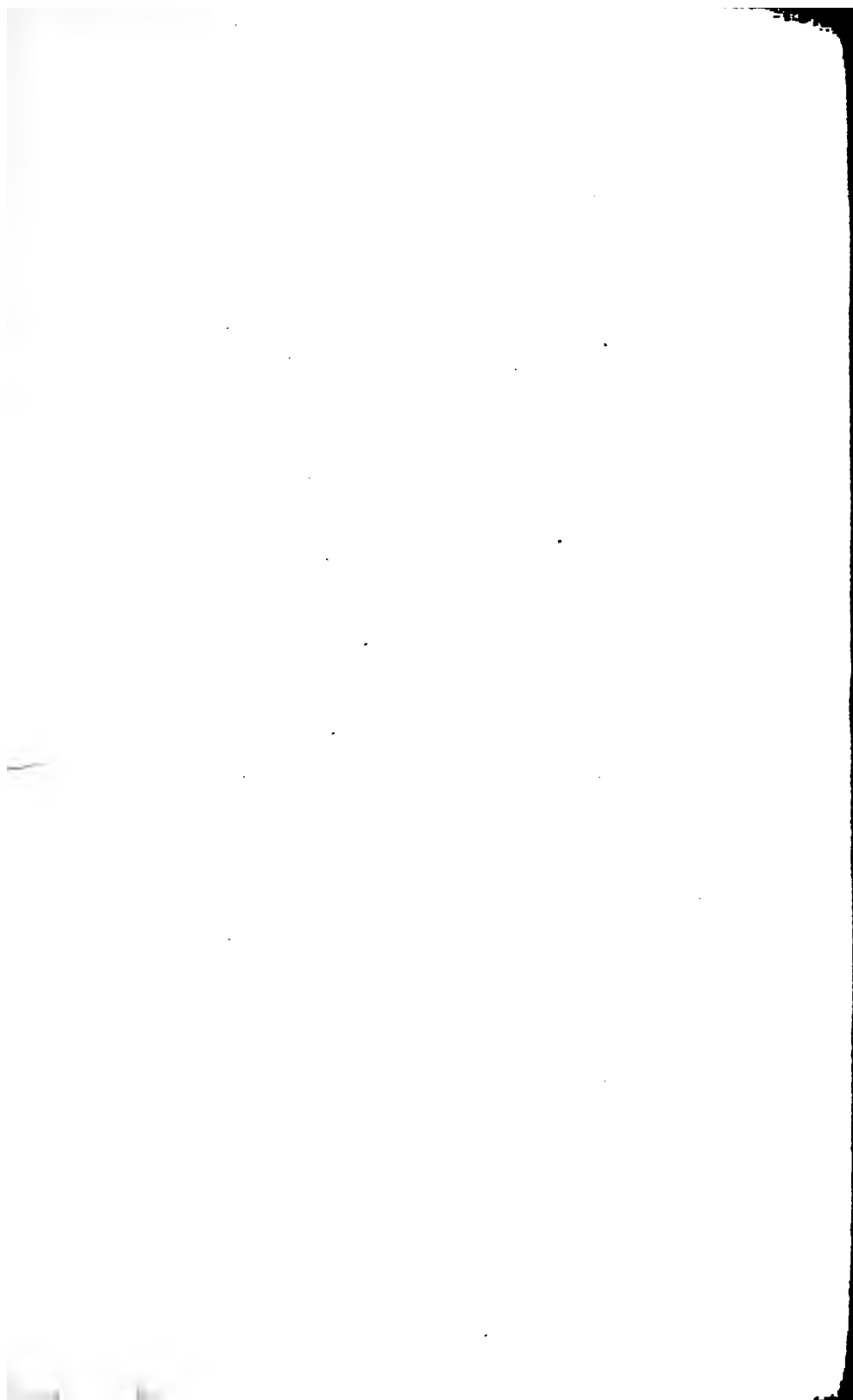
III. zvezek:
Bleiweisova dôba od 1848. do 1870. leta.

Spisal
dr. Karol Glaser
profesor
pri c. kr. gimnaziji v Trstu.

Založila Slovenska Matica.



V Ljubljani.
Tiskala „Katoliška Tiskarna“.
1896.



Predgovor.



raznovrstne ocene prvega in drugega zvezka te *Zgodovine slovenskega slovstva* mi dajejo povod, da obrazložim nazore, ki me vodijo, ko spisujem to knjigo, pa tudi vzroke, vsled katerih sem se lotil tega dela.

Kdor s paznim očesom premotruje znotranjo vrednost književnega našega delovanja, mora priznati, da so v vsem slovenskem slovstvu najbolj važni pesniki in propovedniki zadnjih petindvajsetih let. S tem nikakor ne kratim Prešernu njegovih izrednih zaslug, tudi ne ponižujem Levstika, ki je po mojem mnenju najodličnejša osebnost v Slovencih v zadnjih petdesetih letih. Hvaležno se spominjamo trudov naših prvih boriteljev izza 1848. l. naprej. Kdor pa v tem zasleduje neumorno delavnost Marnovo skoz več nego 20 let v opisavanju slovenskih pisateljev v „*Ježičniku*“, mora priznati, da ni obdelal naj-novejših pisateljev, ker jih tudi fizično ni mogel. Naravno je, da vsak najbolj pozna svoje stanovske tovariše; torej je Marn tudi narisal naj-poprej duhovniške pisatelje. Do pravega uvaževanja pa mora priti tudi posvetni naraščaj slovenskih pisateljev. Jaz sem v tem obziru popolnem nepristranski in želel bi bil, da bi me bili bolj blagohotno podpirali s podatki o nekaterih duhovnih pisateljih tisti gospodje do katerih sem se s Primorskega obrnil v druge slovenske pokrajine po podatke, katerih mi morejo podati le ožji znanci.

Druga skrb mi je bila uvaževati slovstveno delovanje v vseh slovenskih pokrajinah. Naravno je, da prihajajo bolj na vidik one osebnosti, ki delujejo v središču slovenskega gibanja; prezreti pa ne smemo tudi tistih pisateljev, ki delajo bolj ob mejah; torej tudi tukaj velja enakopravnost.

Urnava tega zvezka se vidi iz pregleda; po kratkem (krajšem nego v poprejšnjih dveh zvezkih) zgodovinskem uvodu se slika raz-vitek slovenskega življa v raznih pojavih, ki so uprav odvisni od zgodovinskih dogodkov. Pisatelji so opisani v raznih skupinah po

najbolj značilnih osebah in njihovih glasilih. Take osebnosti so Janez Bleiweis in L. Jeran na Kranjskem; njima se pridružujejo pisatelji na Primorskem z Andr. Marušičem na čelu; na severni strani združujeta A. Slomšek duhovnike in Dav. Trstenjak posvete pisatelje okolo sebe; ti so prvoboritelji in predstavljajo prav za prav politično ali — če smem rabiti ta izraz — vzgojevalno slovstvo. Ti so nadelavali pot pisateljem, ki so samo slovstveniki, in te je zbiral okolo sebe — A. Janežič. Najvažnejši izmed vseh teh pa je Janez Bleiweis; zaradi tega imenujemo to dōbo Bleiweisovo. Na zvršetku te dōbe pa stoji sam za se pravi Martin Krpan — Fran Levstik.

Vsak čitatelj, ki razsodno in nepristransko čita to knjigo, razvidi, da so pisatelji, vsaj na splošno in debelo stran, opisani v kolikor so odvisni od občne struje duševnega gibanja; o vsakem posamezniku pa dokazovati na drobno, kateri inostranski duševni činitelj je vplival nanj, to je naloga samospisov ali monografij; tudi je na splošno dokazano, kako je ta ali oni slovenski pisatelj odvisen od drugega slovenskega pisatelja. Prva naloga slovstvene zgodovine pa je ta, povedati, kaj so napisali posamezniki, saj še nimamo celotne slike našega duševnega gibanja do najnovejšega časa.

Absolutna mera v ocenjevanju knjižnih proizvodov pa se mora rabiti samo v gospodujočih narodih, to je takih narodih, čijih jezik je v rabi v šoli in v uradu do najvišje stopinje, brez vsake ovire, v takih narodih, ki imajo akademije in vseučilišča ter raznovrstne podpore na razpolaganje. Popolnem nepristranski morejo soditi knjige te vrste, kakor je ta, samo tisti slovenski književniki, ki so mnogo, mnogo let delali v slovenskem slovstvu, ki na lastne oči poznajo napore in katerim ni treba hrepeneti po častnem imenu ali obilni nagradi za obširno oceno. Rajni dr. Oblak *) je v „*Ljublj. Zvonu*“

*) Ko sem bil 1882.—83. l. na dopustu na Dunaju, sem iz Celja od dijaka Vatr. Oblaka dobil list, v katerem je tožil, da je učitelj slovenščine na gimnaziji suhoparen in dolgočasen; prosil me je, naj mu navedem knjige, po katerih bi se mogel sam dalje izobraževati v slovenskem in slovanskem jezikoslovju in v sorodnih jezikih, želel pa je tudi, naj mu posodim dotične knjige. Drage volje sem mu ustregel v prvi točki, slovenskih knjig mu pa nisem mogel posoditi, ker jih nisem imel na Dunaju. Opozoril sem ga tudi na napake, katere delajo navadno dijaki prvi čas, ko so zapustili gimnazijo in se vpisali na vseučilišče in ki tudi marljive in nadarjene mladeniče odvajajo od pravega načina, kako se je treba uspešno učiti. Svetoval sem mu, naj se uči drugih predmetov samo toliko, da bo dobro izbal, naj ne hrepeni po odličnih redovih v predmetih, za katere nima veselja, naj se na vseučilišču ne bavi poleg slovanščine tudi s klasičnim jezikoslovjem, ker s tem izgublja

1895. l. napisal 23 strani, vplel vse staroslovensko vprašanje, dasi ne spada v oceno slovstvene zgodovine nego v poseben sestavek. Tista obširna ocena se je tudi posebej natisnila in razpošiljala in je imela torej tudi stranske namene. Očitalo se mi je tam, da nisem ločil važnejših pisateljev od manj važnih!? Da bi profesor slovenskega jezika in slovstva, ki slovenščino poučuje od 1870. l. s kratkimi presledki in ki je uprav ocenjevatelju navel najboljše knjige, po katerih se more višjih gimnazijskih razredov učenec sam dalje izobraževati v slovenščini in slovanščini, da bi tak profesor ne znal ločiti važnejših pisateljev od manj važnih!? Credat Judaeus Apella! Razložil sem v „Pojasnilu“ v „*Ljublj. Zvonu*“ 1895. l., da sem v prvotnem rokopisu pisatelje gledé na njihovo važnost ločil v tri vrste, da bi se tiskali z navadnimi črkami, s „petit“ in pod črto. Povedal sem vzroke, vsled katerih se je to nehoté malo predrugačilo med tiskanjem. In kljubu temu pojasnilu se tista trditev ponavlja jedno leto pozneje v nemškem „*Arch. für slav. Philologie*.“ XVIII. 235—240.)* To pa je vender od sile med poštenimi ljudmi! Dalje se trdi v tej nemški oceni med drugim, da moja knjiga ne podaje „Eine Geschichte der Wandlungen des Ideenlebens der Slovenen, wie es sich in den Literaturerzeugnissen abspiegelt, sondern nur eine knappe Bibliographie“. — Vsak pravi znalec našega slovstva vé, da se naše slovstvo v pravem pomenu začenja še le z Vodnikom ali po vplivu francoske revolucije. Naš duhoviti pripovednik J. Mencinger, kateri je uže takrat delal v slovenskem slovstvu, ko še niti dihal niso naši mladi učenjaki, pravi v „*Abadonu*“ („*Ljublj. Zv.*“ 1893, 458): „S početkom novega veka je duhove razburila tako zvana reformacija. Ta se je oznanjala in širila s pomočjo narodnega jezika; torej se tudi nasprotna reformacija ni mogla ogibati narodnega jezika, ko se je spoznalo, da ne zadošča samo požiganje krivoverskih knjig. Dobili smo v tej dōbi tiskanih slovenskih knjig, toda samo toliko, kolikor so služile reformaciji in

mного časa; naj se takoj iz početka na vseučilišču seznanj z dotičnim profesorjem slovanščine in naj se dalje ravna po njegovih navodih. Gosp. Vatr. Jagić priznava v „*Arch. f. slav. Phil.*“ 1896. l. v Oblakovem življenjepisu, da je Oblak iz gimnazije prinesel lepo znanje slovanskih jezikov. To dejstvo se ni povedalo v nobenem življenjepisu pokojnikovem, povej se tukaj!

*) Ko sem iz Ljubljane zvedel po privatni poti, da piše o moji knjigi Oblak več nego „precej rezko“ recenzijo, sem takoj prosil urednika „*Arch. f. slav. Philologie*“, g. dvornega svetnika Vatr. Jagića, naj njegov list prinese nepristransko sodbo, kar mi je tudi obljubil. Omenjena ocena pa ni nepristranska, nego krivična in krajno neplemenita.

nasprotni reformaciji. Učiti slovenski jezik, izobraževati ga, temelj stavljati slovenski povestni (morda: posvetni) književnosti in ljudstvu poleg katekizma in molitvenikov (med katere se je vrinil celó Kolo-manov žegen) podati še kaj druge duševne hrane, nihče ni poskušal in skorej ni mogel poskušati. Zakaj kmet je bil še vedno rob in brez šol; brez graščakovega dovoljenja celo ni smel v šole ali v meščansko rokodelstvo. Kmet bi ne bil čital, ker ni znal; graščak ali meščan bi tudi ne bil čital, ker se ni hotel baviti z jezikom nizkega kmeta. Sploh pa sta tedaj graščak in meščan prav malo čislala knjigo in vedo. Po tem takem pa popiši, sirota, „das geistige Leben“ če moreš; sploh pa prav toplo priporočam v čitanje str. 459. omenjene povesti. — Prof. Gavrilović v „Pismih o književnosti u Slovenaca“, Belgrad 1895. leta str. XIII., piše: „Tak je, tako reči, ovih dana Matica Slovenska izdala dobro historiju slovenačke književnosti od prof. Glasera, ali je tu za sad samo starije doba — do kraja prošlog veka.“ — Srb torej trdi, da je dobra. — „Nemo propheta in patria“, je stara pesen.

Oceno II. zv. moje „Zgodovine“ v „Ljublj. Zv.“ 1896. 1. sta dogovorno sestavila dr. Oblak na smrtni postelji in gospod Vidic; ta ocena meri tja, da je II. zv. „morde“ še slabši. Koliko objektivnosti more imeti taka ocena, je pač razvidno iz tega dejstva. Nekateri, tudi mladi slovenski rodoljubi in pisatelji, zaradi tega nedostatka pričujoče knjige še le pričakujejo „bodočega pisatelja pragmatične zgodovine slovenskega slovstva“ in ga opozarjajo na izvestni članek v dunajskem časniku: „Die Zeit“. Pisatelj te knjige je pazno prečital dotični sestavek, pa ni našel ničesar novega ondi. Če se naslika za vsako dōbo najpoprejši zgodovinski in kulturni temelj, iz katerega vzraščajo najvažnejši pisatelji, mislim, da je s tem dovolj označena pragmatična zgodovina med duševno strujo časa in istodōbnimi pisatelji. Prvotno je bila tvarina urejena tako, da so v vsaki dōbi pisatelji bili razvrščeni po strokah, vsled soglasnega ukrepa gospodov ocenjevalcev pa, ki so priznani strokovnjaki, so se pisatelji v vsaki dōbi razvrščevali po kronološkem redu. V tretjem zvezku, v katerem se opisuje mnogo pisateljev, sem jih razvrstil tudi po kronološkem redu, nekaj pa tudi po pokrajinskih in prijateljskih odnošajih dotičnih pisateljev.

Kdo pa bi utegnil kedaj pisati pragmatično zgodovino našega slovstva? Neizogibno potrebno ni, verjetno pa je vendar, da bo tako delo pisal kak slovenski profesor, ki uči to tvarino na dotičnem zavodu; kak odličen duhovnik-pisatelj ali sploh kak literat se tudi lahko loti tega dela. Vsakter ima pa svojih drugih stanovskih poslov.

Slovenski profesorji, sicer ne jedini, pa najvažnejši zastopniki znanstvenega delovanja, izumirajo, to dejstvo se mora jedenkrat konstatovati in mora vzbuditi pozornost poklicanih voditeljev slovenskega naroda. Pred dvajsetimi leti jih je „*Slov. Narod*“ po imenu navedel; bilo jih je nad 130, s katerimi bi vse gimnazije na Slovenskem lahko preskrbeli z domačimi močmi. Minolo leto je pisatelj te knjige vlado prosil za dopust za jeden semester, da bi v Ljubljani dovršil „*Zgodovino slovenskega slovstva*“ in, oproščen službenega posla, v licejski knjižnici do zadnjega kotička preiskal vse slovenske vire, pa ni dobil dopusta, češ ker ni nobene usposobljene učiteljske moči, ki bi ga bila nadomeščala za pet mesecev. Pred kratkim je avtoritativna oseba na Dunaju izjavila, da je v vsej Avstriji 324 usposobljenih mlajših močij (suplentov in kandidatov) na razpolaganje, med temi nobenega s slovenskim ali srbsko-hrvatskim poučnim jezikom. Na ljubljanski gimnaziji je bilo lansko leto šest suplentov, pet Nemcev in jeden Slovenec. Kam pridemo s tem? Bojim se, da črez 15—20 let marsikatera gimnazija na Slovenskem ne bo imela profesorja postavno usposobljenega za pouk v tem predmetu. Večina mlajših slovenskih profesorjev si odpočiva, ko je prišla po gmotnem pomanjkanju in duševnih naporih do skromnega profesorskega kruha, in nihče se ne bo čudil. Slovstveno delovanje še nobenemu slovenskemu profesorju ni koristilo, pač pa škodovalo. To je žalostna resnica. Le pogledjte okoli sebe! Nemški pisatelji-profesorji se odlikujejo, slovenski pa prezirajo. Ko bi drugih primerov ne imeli, pokojni dični Erjavec nam je za to dejstvo žalosten vzgled.

„*Zgodovino slovenskega slovstva*“ smo uže nad dvajset let pričakovali od slovenskega pisatelja, katerega sem sam v I. zvezku te knjige najbolj sposobnim možem označil za ta težavni posel, kateremu pa razni službeni posli in mnogoletno urejevanje „*Ljublj. Zvona*“ ne pripuščajo toliko časa, da bi se bil mogel lotiti tako obširnega dela. Ako ta pisatelj uči na teden po 23 — 26 jezikovnih ur na srednji šoli ter poleg tega opravlja še dvoje šolskih nadzorstev — odkod naj vzame čas za pisateljevanje? Učna uprava mu je pred leti pač dala polovico dopusta za nadzorniški posel, pa mu ga je zopet vzela, češ, da za slovenščino na ljubljanski realki nima drugega učitelja. Kam pridemo? Jas sem učil slovenščino (poleg klasične filologije) na celjski *)

*) Ob tej priliki omenjam, da sta na celjski gimnaziji bila moja učenca tudi A. Bezenšek in A. Aškerc, kateremu se tukaj zahvaljujem, da mi je pregledal spis: „O rgvedskih slavospevih“ v letošnjem „*Letopisu*“. Aškerc piše: „Koliko je razdalja med

gimnaziji od 1871—1872. l., v Kranju od jeseni 1875. do sredi februarja 1877. l., na tržaški gimnaziji od 1880—1888. l. (izvzemši tistih par let, ko sem bil na Dunaju na dopustu) in od 1889. l. samo slovenščino v vseh razredih tržaške gimnazije. V tistem času, ki mi je ostajal po dovršeni službi, sem se bavil z indologijo in s slovenskim slovstvom. Kakor je gospod predsednik „Slovenske Matice“ z obžalovanjem konstatoval, da v zadnjih desetih letih ni nobenega naraščaja med znanstvenimi sotrudniki v krogu matičnih sodelavcev, isto sem tudi jaz več nego deset let opazoval, da ne dobivamo dovolj naraščaja v slovenskem profesorstvu, ki bi se zanimal za slovenski jezik in slovensko slovstvo. V takih razmerah je bilo vedno manj in manj upanja, da bi se kdo lotil dela, ki zahteva napornega truda.

Mnogoletno poučevanje v slovenščini in tudi mnogoletno nepretrgano slovstveno delovanje mi je dalo srčnosti, da sem se lotil

epikoj rgvedskih himen in med 19. stoletjem! Tudi mene sila zanimajo. Veliko so pripomogle v to mej drugimi tudi Vaše „Indske epske pripovedi“, ki ste jih svoj čas priobčevali v „Kresu“. Nekatere enakosti Gautamovega učenja in Jezusovega so me privedle do tega, da sem si buddhizem skušal ogledati поблиže. V to svrho nakupil sem si več izvrstnih knjig, n. pr. „Oldenberg, Buddha's Leben und Lehre“ etc. etc. Filozofija, ki se nahaja v buddhizmu, je duhovita, globoka in premnoge teze te verske filozofije ali filozofske vere presegajo po mojem mnenju vse druge verske filozofeme o naziranju sveta, o bitji in namenu človeka. V buddhizmu odprl se mi je nov svet, poln globokih idej in čudim se, da na gimnazijah nič ne učé o Buddhi in v drugem listu: „Goethe pravi nekje: ‚Orient und Occident, die sind nicht mehr zu trennen!‘“ Resnica. Poleg Zarathuštrove verske filozofije je brez dvoma velik reformator brahmanizma, princ Siddhatta-Gautama-Buddha, ustvaril najglobokoumnejšo filozofijo na vzhodu. Trikrat sem prečital „Oldenberga“, potem tisti buddhistični katekizem in ne morem se načuditi globokosti idej izraženih v buddhizmu. Seveda se vse v buddhizmu ne more odobravati, saj je uprav njegov kvietizem dosti kriv, da so Indi podjarmljeni tujcem! Kako podobna sta si včasih krščanstvo in buddhizem! Ko sem 1893. l. pod svojim „Grešnikom“ omenil, da so buddhisti že 500 let pred Kristom imeli spoved, je bil ogenj v strehi!

Kakor vidite iz moje letošnje zbirke, porabil sem jaz često orijentalске motive in moram reči, da so teki motivi kaj hvaležni za folijo, na podlagi katere se dá veliko povedati.

Na me je vsaj ta orijentalška filozofija močno uplivala in še upliva. Razširila mi je na marsikatero stran duševno moje obzorje. Treba poznati brahmanizem, buddhizem, zendsko filozofijo in političnega filozofa Kung-fu-tse-ja. „Orient und Occident, die sind nicht mehr zu trennen!“ Iz Vaših „Indskih pravljic in pripovedek“ sem zajel tudi legendo „Pramloča“; upam, da boste zadovoljni.

Če nočemo zaostati, moramo se tudi mi Slovenci ozirati po daljnem svetu čez domači plot. Tako mislim tudi jaz. (Gosp. A. Aškerc mi je dovolil objaviti te točke iz njegovega lista.)

težavnega tega dela — dasi živeč v trgovinskem mestu in ne v kakšnem duševnem osredju.

Slovstvo cvetè in se razvija samo takrat, kedar narode prešinja lepa nadeja na boljšo bodočnost. To nam kaže dōba francoske revolucije, 1848. l. in uvedenje ustave 1861. l. Če se pa ne izpolné te nade, če se javno življenje zastruplja s srditimi boji posameznih strank, borečih se za načelne nazore, katerih nikoli ne rešimo mi mali slovenski narod sami, se naroda poloti apatija in nebrižnost za duševno blago. Dasi je na Hrvatskem narodni jezik uveden v šole in urade, dasi razvijata tam vseučilišče in akademija svojo delavnost, se je vender potožilo, da „Matica Hrvatska“ vkljub lepim knjigam za skromno plačilo 3 goldinarjev in vkljub lepemu številu svojih članov zadnje leto ni storila tistega koraka naprej, katerega bi zaslužila. Po mojem subjektivnem mnenju ga ni storila radi tega, ker tamošnji nevšečni javni položaj polagoma duši zanimanje za idealno blago, ki je nakopičeno v slovstvu. S kakšnimi čutili bodemo mi Slovenci gledali v prihodnost, če bodo zagovorniki slovenskih teženj v poklicanih zastopih še 35 let delali s takim uspehom ali neuspehom, kakor od leta 1860. do 1895.? Če bodo v nepotrebnih medsebojnih bojih gubili svoje moči? V tem, ko se v naših sorodnih sosedih rojaki, rodni bratje, vojskujejo med seboj radi načina, kako mislijo priti do svojih pravic, se širi tuji element in narodu podkăpa rodna tla in sčasoma tudi pogoje za narodno omiko in slovstvo. Zatorej kliče pisatelj „*Zgodovine slovenskega slovstva*“ starejšim rodoljubom po znanem starem izreku: „In necessariis unitas, in dubiis libertas, in omnibus charitas!“

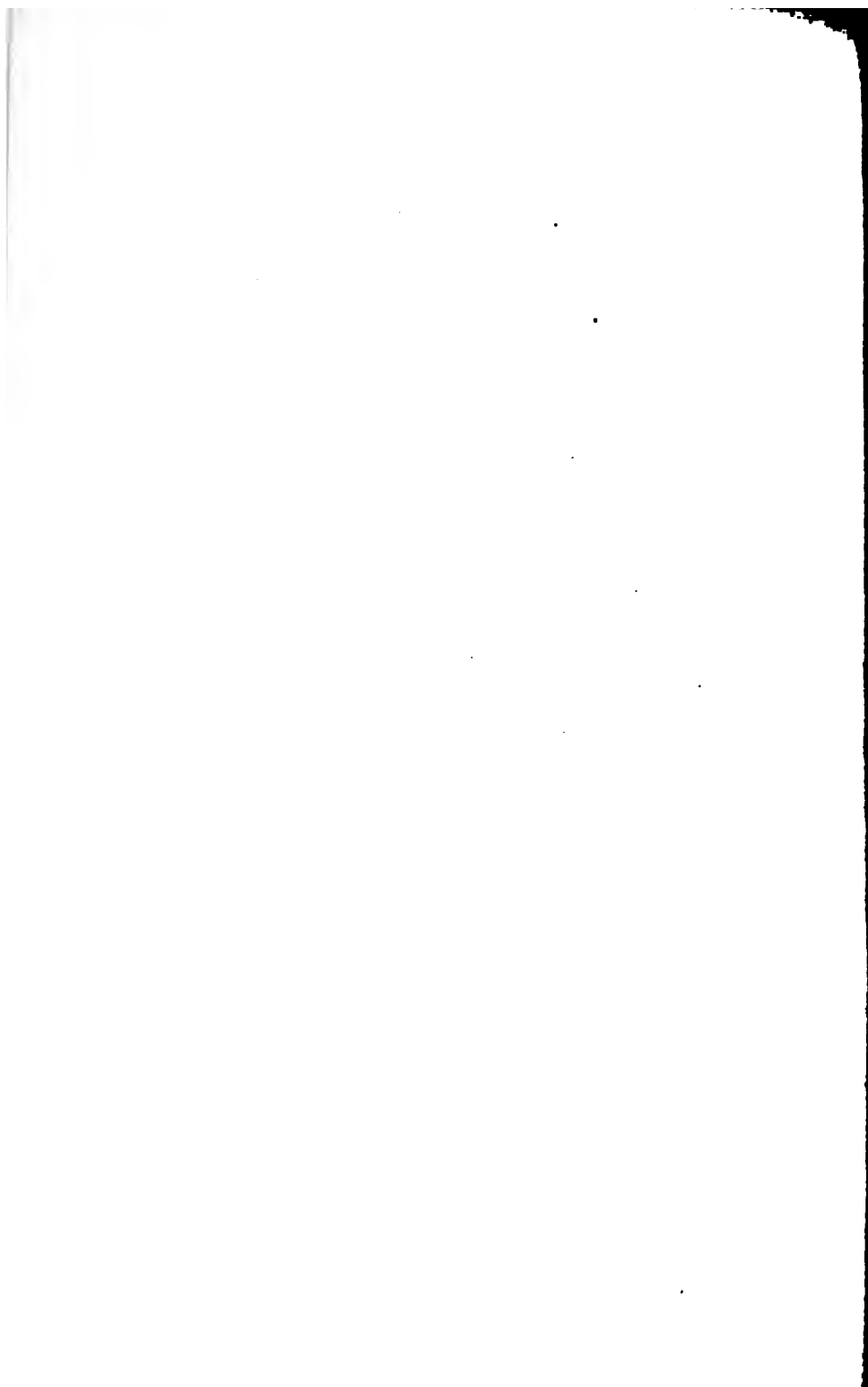
Povsod širi in zastopa mladina nove ideje, ki se porajajo najpoprej v gospodujočih narodih, in od njih potem širijo do malih gospodovanih plemen, ker so slabotniki vselej podvrženi vplivu mogotcev. Kar velikaši prenašajo brez škode, tega v vsej obsežnosti in celoti brez velike škode ne moremo prebavljati manjši narodi; torej bodi mladina oprezna — „festina lente!“

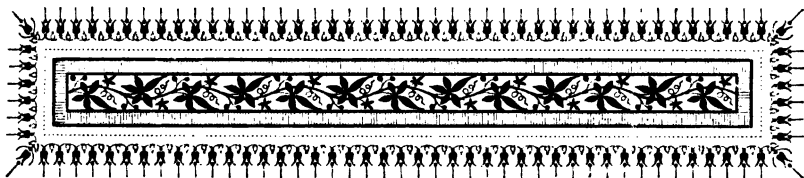
Za tiste liste, ki so porabljeni v tej knjigi, se prisrčno zahvaljujem prijatelju Gomilšaku, profesorju na tržaški realki, da mi jih je posodil iz zapuščine dr. Muršca, svojega pokojnega ujca.

Bodi ta knjiga priporočena blagohotnosti čitateljev.

Trst, na božične praznike 1896.

Dr. K. Glaser.





I. Zgodovinski pregled od 1848. do 1870. 1.

Kakor smo naglašali v II. zvezku te „Zgodovine slovenskega slovstva“, je kongres 1815. leta v evropskih državah uvel novi red, ki je imel nalogo vladarske prestole varovati po novem državnem pravu, pa tudi narodom samim jamčiti dostojen obstanek; vlade pa so bolj skrbale za prvo točko. Svobodo so vladarji obetali narodom, ko so jih potrebovali za boj proti Francozom, a pozneje niso mislili več na svoje obljube; »Sveta alijanca« se je narodom nasproti vedla kot pooblaščenica božje previdnosti. Glas po človeških pravicah in osebni svobodi pa ni potihnil, nego najodločneje se je vzdignil uprav tam, kjer se je bil dvignil koncem minulega stoletja; namreč na Francoskem.

Brez oporekanja se priznava, da so Francozi najduhovitejši narod v Evropi. Veliki prevrati, ki so pretresali Evropo in jo temeljito izpremenili v državnem in družbinskem oziru, imajo svoj izvor v Parizu, v srcu francoskega naroda. Francoska revolucija koncem minulega stoletja je vse evropske narode, so zmožni za duševni napredek, vzbudila iz mrtvila, ali pa obudila sploh prav v novo življenje. Prevrat 1830. l. v raznih evropskih državah ima svojo l v ustanku od 27. do 29. julija 1830. l. v Parizu. Ordonance kralja Karola X. bile imele odpraviti svobodni tisek in veljavni volilni red, pa so kralja samega hnile s prestola, ker je kraljeva vojska bila deloma premagana, deloma pa je stopila k narodnim ustašem. Kralj se je odpovedal prestolu in je zapustil deo po nasvetu vojvode Ludovika Filipa Orleanskega, ki se je bil prikupil svobodoselnikom; poslanci so ga izvolili glavnim namestnikom kraljestva in dné 7. avgusta 30. l. kraljem Francozov. Težko je bilo njemu vladati, ker je Bonapartistom poleonova dōba bila vzor vladarstva. Legitimisti, privrženci pregnanih Bourioy, pa so neradi prenašali vladanje, vzniklo iz upora. Vojvoda Berry se je ran trudil, da bi Ludovika pahnil s prestola. Republikanci so mu tudi večkrat gli po življenju. Pisatelji so širili uporne nauke, celo Ludovik Napoleon, sin tega holandskega kralja, je poskušal 1836. in 1840. l. zopet uvesti cesarstvo.

Kljubu temu je imel Ludovik vedno večino poslancev na svoji strani. Opozicija je hotela izpremeniti volilni red in je v ta namen prirejala bankete za reforme. Ker jih je prepovedalo ministerstvo Guizot, vnel se je upor meseca februarja in se je razglasila republika. Kralj je zbežal na Angleško in tam umrl 1850. l. Vlado so prevzeli pesnik Lamartine, radikalec Ledru-Rollin in socijalist Louis Blanc, pa niso mogli ukrotiti velikih množic, katere so podpihovali socialistični agitatorji. Vnel se je krvavi upor, v katerem je smrt storil tudi škof pariski. Vlade se je polastil Ludovik Napoleon Bonaparte in je bil izvoljen predsednikom samovlade na štiri leta; 1851. l. je razpustil narodni zbor, razpustil najodličnejše poslance, in davši se izvoliti predsednikom na deset let, je oktobra 1852. l. prisvojil si cesarski naslov Napoleon III. Trudil se je na vse načine, da bi nosila Francoska zvonec v Evropi, ker si je hotel nakloniti slavohlepni francoski narod in si utrditi svojo dinastijo; vmešaval se je torej v vse važne dogodke in je Francosko proslavil tako, da je v Evropi do 1870. l. imela odločilen glas.

Jako mogočno so dogodki na Francoskem vplivali na Nemškem, kjer so posamezni vladarji upirajočemu se narodu morali obljubiti, da ustavne reforme in način vladanja izpremené tako, kakor to zahteva duh novega časa; zahtevala se je enotna ustava za vse Nemško, ki naj bi imela moč tudi za nemške dežele v Avstriji. Zato so volili poslance za Frankobrod. Zbor tje poslanih poslancev je ustanovil osrednjo vlado, veljavno za vse Nemško in ji je na čelo postavil za „državnega skrbnika“ avstrijskega nadvojvodo Ivana. Kako so avstrijski Slovani, osobito Slovenci postopali v tej stvari, slišali bomo pozneje. Ni bilo pričakovati, da bi se bila uklonila Avstrija, da je bil imenovan kak drug knez; istotako bi se ne bilo udalo Prusko.

Ponudili so sicer nemško cesarsko krono pruskemu kralju Viljemu IV. (1840—1861); ta je pa ni hotel sprejeti, češ, da morajo na to radovoljno pristati nemški knezi in svobodna mesta.

Opustili so torej poslanci nado, zjediniti Nemško; odločnejši izmed njih so se zbrali v Stuttgartu in so izvolili vladarstvo ali regentstvo, obstoječe in več udov; morali pa so se umakniti sili in se raziti.

Na Saksonskem, v Renski Palaciji in na Badenskem so se uprle posamezne čete, pa te so razpršili Prusi: Nemci so bili vse preveč akademični opozicijski, duševni očetje so bili pogostoma vseučilišni profesorji in dijaki, po svojih učiteljih navdušeni.

Prusko se je brez Avstrije z drugimi nemškimi vladarji zjediniло v neko ožjo zvezo, pa brez trajnega obstanka; 1851. leta so obnovili na Nemškem stari zvezni zbor (Bundestag). Lepe sanje o zedinjenem Nemškem se sicer niso izpolnile, pa vendar so v posameznih državah ustavo prikojili po časovnih zahtevah: na Pruskem so namesto deželnega zbora, kamor je osem krajevnih zborov pošiljalo svoje poslance, uvedli dve zbornici, poslansko in gosposko, kakor je zdaj sploh navada v ustavnih državah.

Za Avstrijo so nastale težave na jugu, ker je sardinski kralj Karol Albert hoté se okoristiti te neprilike, podpiral upor Italijanov in vdrl v Lombardijo, pa slavni vojskovodja grof Radecki

je zmagal sovražnike pri Novari dné 23. marcija 1849. l., kar je napotilo Alberta, da se je odpovedal prestolu na ljubo sinu Emanuelu II., ki je sklenil mir, plačavši primerno odškodnino; Benedikta, proglasivši se kot ljudovlado, morala se je povrniti pod avstrijsko vlado.

Večje težave so nastale na Ogerskem. Po Leopoldu I. so se trudili avstrijski vladarji ogersko kraljestvo čim tesneje združiti z Avstrijo; Jožefovi naporu po centralizaciji so bili brezuspešni; od sej državnega zbora 1825. l. naprej so se na Ogerskem trudili ustanoviti madžarsko državo; tej nakani so se upirale nemadžarske narodnosti; inace pa se je vsa uprava, sodstvo in pouk in prometne razmere vršile res vse preveč po srednjeveških nazorih. Po pariški revoluciji meseca februarja so zahtevali Madžari samostalno ministerstvo, samo osobna vez naj bi dežele ogerske krone vezala z Avstrijo. Odvetnik in časnikiar Ludovik Košut, po krvi Slovak, bivši vodja radikalne opozicije, je izposloval to zahtevo in je bil zraven Ludovika Batthianyja najvplivnejši ud tega ministerstva; cesarja je zastopal nadvojvoda Štefan. Hrvatje, Srbi in Rumuni upirajoči se madžarski jednotni državi so se vzdignili oboženi; vodil jih je hrvatski ban Jelačić. Cesar Ferdinand se je nagibal najpoprej na stran Madžarov, potem je pritrdil Jelačiću; zato so umorili Madžari cesarskega komisarja in vojaškega poveljnika grofa Lamberga v Pešti in nastopili pot odločnega upora, ker so se nadejali vsled uporov v drugih delih Avstrije, da bo cesarju nedostajalo sredstev za udušitev nemira. Vlada sama je izprevidela, da žuga nevarnost njenemu sistemu, ki se je trudil ohraniti načelo legitimite; kajti s časom se je ojačilo načelo sovlavljanja narodovega. Po francoski revoluciji sestavljeno pravilo neododmiselnih in ustavnih nazorov ni moglo ustreči avstrijskim razmeram, ker se je tukaj križalo vprašanje državno pravno in narodnostno. Avstrijski državniki niso bili toli bistroumni, da tudi niso imeli toliko oblasti, da bi bili mogli rastoče gibanje praviti v mirni tok. Radi tega je buknil ustanek na Dunaju dné 13. marcija 1848. l., kjer so vseučiliščni dijaki v adresi zahtevali od cesarja svobodo vere, uka, besede, tiska in klicanje državnega zbora. Novo »odgovorno« ministerstvo je dovolilo Ogrom personalno unijo z Avstrijo, Čehom je obljubil cesarski patent 8. aprila ravnopravnost češčine z nemščino, ustavodajalni deželni zbor, združenje Češke z Moravsko in Šlezijo, osvo-

IMENIK.

	Stran		Stran
Ahacelj Mat.	196	Kumerdej Bl.	10
Albrecht And.	171	Lah Ant.	181
Alič Jurij	171	Levičnik Jer.	147
Andrejaš Mih.	197	Linhart Ant.	58
Baraga Frid.	141	Lipold Jožef	192
Barla Mih.	195	Metelko Ant.	164
Bedenčič Jan.	172	Modrinjak Štef.	84
Bezjak Franc	191	Murko Ant.	189
Bilc Franc	38	Perger Al.	173
Bohinc And.	172	Prešern Franc	147
Breznik Ant.	94	Primic Jan.	85
Burger Jož.	169	Potočnik Blaž	144
Čigler Jan	160	Rant Fel.	171
Čojz bar. Žiga	36	Ravnikar Mat.	174
Čvetko Franc	193	Rihar Jož.	57
Čop Mat.	140	Rižner Vid.	181
Čvanjko Peter	175	Rudež Ant.	38
Čebevec Jan.	86	Skrbinc Paskal	87
Čaj Ljud.	23	Smole And.	143
Člaser Marko	190	Stanič Val.	204
Člavar Pet.	21	Šamperl Drag.	191
Člubočnik Fel.	193	Šerf Ant.	181
Člarnar Jur.	145	Škrinjar Jož	57
Člaman And.	174	Šmigavec Ivan	183
Čladnik Franc	38	Šraj Mod.	57
Člöffmann Mih.	87	Traven Ant.	57
Člzapfel Ig.	146	Trauen Jan.	146
Člomini Jož.	172	Tušek Mih.	146
Člusa Ant.	20	Verdinek Jur.	193
Člupelj Jur.	52	Veriti Franc	172
Člurik Urb.	197	Veršič Dav.	181
Členak Jan.	84	Vođnik Val.	61
Člke Jur.	134	Volkmer Leop.	83
Člančič Sig.	192	Vonča Ferd.	171
Člstelec Mih.	143	Vraz Stanko	185
Člč Jož.	172	Weissenthurn Franul	86
Člbel Pav.	67	Wolf Mat.	58
Člnitar Jer.	76	Zabukovšek Jož.	191
Člmač Jur.	146	Zagajšek Mih.	84
Člacič Em.	147	Zalokar Jan.	169
Člič Jož.	95	Zupan Jaka dr.	135
Člmpelj Ant.	183	Zupančič Jan.	39



Po nepotrebnem, da, v svojo nesrečo so se Avstrijci zaradi Schleswiga s Prusi vred udeležili vojske proti Dancem.

Po nepotrebnem se je bojevala Avstrija zaradi Schleswig-Holsteina proti Dancem v zvezi s Prusijo, ki je težila po prvenstvu v Nemčiji. Prusija je predlagala izpremembo nemške zveze ter se je sprla z Avstrijo radi dveh, poprej omenjenih dežel. Na zveznem zboru je Avstrija zmagala s predlogom, da se zvezne vojske oborožé izvzemši Prusijo, ki je zvezo proglasila kot razpuščeno. Začela se je vojna; na jedni strani je bila Prusija z nekaterimi nemškimi državami in z Italijo, na drugi Avstrija z večino zveznih nemških držav. Slavno sta nadvojvoda Albrecht in admiral Tegetthof zmagala Italijane pri CustoZZi in Visu; nesrečna bitka pri Kraljevem Gradcu dné 3. julija 1866. l. je napotila našega cesarja, da je Napoleonu ponudil posredovanje. Dasi je Prusija hotela popolnem ponižati Avstrijo — kakor se razvidi iz Moltkejevih pisem, ki so se objavila pred kratkim — se je sklenil v Pragi mir, po katerem je Avstrija plačala 20 milijonov tolarjev odškodnine in izstopila iz nemške zveze, izgubivši Beneško.

Na Rusijo, ki si je po uspešnih bojih s Perzi zopet podvrgla Poljake in na tak način pridobila lep ugled, revolucija 1848. l. ni vplivala; zato je bil ukrenil car Nikolaj Turčiji zadati smrtni udarec. Pomagale so Turkom zahodne velevalsti; sklenil se je 1856. leta mir v Parizu. Rusija se je odpovedala pokroviteljstvu nad vzhodno cerkvijo, Turkom je dala nazaj Kars, odstopila Bogdansko (Moldav) ustje in nekaj obrežja ob Dunavu; obdunavski kneževini, Bogdansko in Vlaško, sta dobili ime: „Romunija“ in se postavila pod zaščito evropskih velevalstij; vladarjem romunskim je bil izvoljen romunski poveljnik Aleksander Cusa, 1866. l. pa Karol Hohenzollernski. Nikolaj je umrl 1855. l. Njegov naslednik Aleksander II. je po zvršeni krinski vojni osvobodil kmete in z reformacijami se trudil ojačiti Rusijo. Poljaki pa, nezadovoljni z dobrohotnimi namerami ruskega carja, so 1863. leta uprli z nova; bili so premagani ter so izgubili precejšnjo samostalnost, ki so jo imeli. Odslej se trudijo ruski carji jednotno upravo uvesti v vsej Rusiji ter podpirati vsakojak napredek, zato pa tudi raste ugled velike slovanske države, ker ruski „gosudarji“ dosledno teže za svojimi cilji.

Velike izpremembe so se vršile na Italijanskem. Zmaga Avstrijcev pri Novari je prisilila papeža, nadvojvodo toskanskega, kralja neapoljskega ter sardinskega, da so dali podložnikom ustavo. Papež se ni hotel pridružiti vojski proti Avstrijcem in je moral zbežati v Gaëto; v Rimu se je po Mazzinijevem vplivu razglasila republika in njej se je priklopila tudi Toskana. Pregnanega toskanskega vojvodo so uvedli v domovino Avstrijci, za papeža so se potegnili Francozi proti Garibaldiju in so papeževo oblast obnovili v vsej cerkveni državi. Kralj obeh Sicilij se je 1849. l. iznebil vsiljene mu ustave, sardinski kralj pa je vladal ustavno in na tak način v Italijanih vzbudil nado, da o pravem času

Italijo s jedini v neodvisno državo. V to svrho je delal grof Cavour. Sardinska vlada je neprenehoma v Lombardiji in Benečiji netila nezadovoljnost zoper Avstrijo. Ker sta se po krimski vojni sprli Rusija in Avstrija, ki se Rusiji v krimski vojni ni izkazala hvaležno za pomoč proti Ogrom, je Napoleon III. stopil na stran Italijanov proti Avstriji, nadejaje se koristi za svojo vlado. V vojni 1859. l. so Italijani in Francozi zmagali Avstrijce pri Magenti in Solferinu; mir Curiški je prisodil sardinskemu kralju Lombardijo do Mincia. Narodno glasovanje v kneževinah Toskana, Modena in Parma je odstranilo dosedanje dinastije in te dežele pridružilo Italiji, ki pa je morala Savojo in Nizzo prepustiti Franciji. Garibaldi je 1860. leta, podprt s sardinskimi sredstvi, pregnal kralja Frana II. iz Sicilije; sardinska vojna je pri Castelfidardu premagala papeževe vojake. Kralj sardinski si je po ukrepu „italijanskega parlamenta“ pridel naslov „Kralj italijanski“ 1861. l. in preložil prestolnico iz Turina v Florenco. 1866. l. je Italija dobila še Benečijo, ki jo je bila Avstrija odstopila Napoleonu. Tako se je Italija zjednila bolj po tujem vplivu nego s svojimi močmi in je prenesla svoj sedež v Rim.

Narodnostna ideja, ki je tako živo vzplamtela 1848. l., je torej popolnem zpremenila italijanski polotok in otežuje v svojih posledicah na italijansko-slovenski meji našemu narodu naraven razvitek.



II. Pojavi slovenskega življa v društvih, zborih, v šolah in v gledališču.

Kakor je položaj slovenskega naroda bil tužen pred francosko revolucijo, uprav tako poguben je postal za časa »Svete alijance« in slabel na vsem telesu, ker nismo imeli vseh udov, ki so potrebni naravnemu razvitku kakega naroda. Plemstva mi Slovenci o jega uže stoletja nismo imeli, in uprav plemenitaši so dostikrat ditelji narodu radi ugodnega gmotnega položaja in stanovskega lada; našemu narodu je plemstvo le škodovalo, ker ga je prealo, živelo pa le ob pôtu slovenskega kmeta. Meščanstva tudi smo imeli niti koncem minolega niti sredi tekočega stoletja; dno bolj rastoči promet je v mestih na Slovenskem širil tujo uč. Varihi, tolažniki in voditelji so Slovencem bili jedino le hovniki, vznikli iz kmetske krvi, pa še ti ne po vseh slovenskih krajinah, ker so se duhovniki, pastirujoči po Koroškem in Štatskem, odgajali vseskozi v nemškem jeziku in duhu. Še le od 30. l. naprej so se razmere na Malem Štajerskem popravile em, da se je 1859. l. sedež labodske vladikovine iz Št. Andraža

na Koroškem prestavil v Maribor, da se je nekoliko slovenskih župnij, spadajočih nemški sekovski vladikovini, izluščilo iz sekovske in pridružilo labodski vladikovini in da je le-tó vodil škof Slomšek.

Kmet je moral dajati sinove v vojake, ki so po 10 — 16 let služili državi in se odvadili dela, meščan in gospod pa sta odkupovala svoje sinove.

Poleg tega so kmeta žulili neprimerno visoki davki; zemljišče je bilo obdačeno s 45 % čistega dohodka, dočim so kapitalisti in veletržci plačevali bore malo. Od 1818. do 1843. leta izdelani kataster je vsej Štajerski znižal davke za 100.000 gld., pa povečal davke slovenskega dela Štajerske. Dohodek njiv na Gorenjem Avstrijskem se je cenil na 5·24 gld., na Štajerskem na 6, na Kranjskem na 8·9 gld.

Stanje kmetov je bilo zelo neugodno: bil je kmet gmotno in gospodarsko odvisen; francoska vlada je na Primorskem, na Kranjskem in na južnem Koroškem kmete osvobodila grajščinskega pravo-sodja, avstrijska vlada pa je zopet uvela gospodstvo grajščakov.

Desetino od vseh pridelkov je moral kmet dajati gosposki; ker ni delal za-se, nego za grajščaka, je tudi malomarno opravljal svoj posel in se polenil celó za lastno delo; postal je na zgoraj hlapčevsko ponižen, nezaupljiv.

Jako neprilичno se je Slovencem godilo tudi v duševnem oziru. Na Kranjskem je bilo 1844. l. 12 nemških, 23 slovenskih in 84 slovensko-nemških šol. Pomladi 1848. l. je bilo 3364 davčnih občin z 98 glavnimi in trivijalnimi, 102 nedeljskima in 6 obrtnimi šolami; od 57.000 za šolo godnih otrok jih je hodilo v šolo nekaj čez 11.000. Čisto slovenskih šol je bilo malo. Na Štajerskem je bilo 1847. l. 60 slovenskih osnovnih šol. Največ so se še naučili v nedeljski šoli. Bolje je skrbel za Primorsko grof Stadion. Nedo-stajalo je povsod učiteljev in šolskih knjig.

Taka osnova šol je morala imeti te posledice, da je nemški učenec zaničeval slovenskega tovariša, ker ta ni mogel tako uspešno slediti nauku; misliti si je moral, da mora biti jezik brez vrednosti, ker nima svoje slovnice; nazadnje je deček sam slabo mislil o materinem jeziku.

Kljubu tem germanizatoričnim smotrom, ki jih je vlada gojila pred 1848. l., se je vendar jelo daniti v Slovanih v Avstriji. Čehom se je 1817. l. dovolilo, da smejo poleg nemščine gojiti tudi nekoliko materinščine; nato so organizovali »Češki Muzeji«; »Matice Česká«;

obratno društvo in novinarstvo so jim bili glavni pripomočki. Podpiral jih je zlasti grof Thun s spretnim peresom, ker je poudarjal važnost omike na podlagi materinega jezika. Slovstveno delo v Čehih je prehajalo v javno življenje in je tako tudi vplivalo na sorodna slovanska plemena v Avstriji.

Tudi Slovenci¹⁾ so se jeli gibati, osobito na Malem Štajerju n počasi tudi v zahodnih pokrajinah; na Štajersko so zanesli rodobjube dijaki, ki so se učili na bližnjih hrvatskih gimnazijah; na Kranjskem so delali v smislu ilirstva Jurij Kobè, Luka Jeran, Lovro Pintar, Anton Žakelj in drugi. Luka Jeran in njegov prijateljski krog je vsak večer od 9 — 10. ure čital ilirske knjige; v ta krog je prišel i dr. Janez Bleiweis. Sčasoma se je ustanovil talen odbor, kjer se je razgovarjalo o slovstvenih stvaréh in vrnih vprašanjih; sad teh razgovorov se je skoraj pokazal v *Novicah*⁴.

Izven domovine se je i zlasti na Dunaju in v Gradcu budila arodna zavest v mladih krogih, ker so visokošolci prišli v dotiko drugimi Slovani in so snovali skupne zabave in plesu. L. 1844. bil prvi slovanski ples v Josefstadtskem gledališču; Slovence je odboru zastopal Peter Kozler. Plesom so sledile »besede«.

Deželni stanovi so se tudi oglašali za moderne nazore; vlada to zapazila in jim hotela ustvariti delokrog v državnem srešču; dotična posvetovanja je prehitelo 1848. l.

Glas o gibanju na Dunaju se je hitro razširil po Slovenskem; ubljančani, izvedevši dogodke dunajske, so nosili 16. marcija na

¹⁾ *St. Vraz* v pesni: „Hrvat pred otvorenim nebom“ (god. 1848) e na koncu:

„Oj bratjo Hrvati! ustanite iz groba!
Protarite oči! Evo ti opet doba!
Pogledajte, nebo se opet otvori
Bog na vratih stoji u sunčnoj odori:
S prošnjam nahrupiše poslovi narodah
Od svih u svijeta poljah i gorah i vodah,
Svi nose od njega već po krasne dare,
A vaš doma drijemljuć tek si oči tare.
Dočiem još neznate, što vam uprav trieba,
Drugim već na polju cvatu vlati hljeba;
A pravdanjem pustiem dok tratite vrijeme,
Žitnice si puni svako ino pleme.
Za vrat s mudrovanjem, pa na posao ajte
Koi vas davno čeka; jerbo bratje, znajte,
Što bi kazivali diedi i habe naše:
Tkogodj dugo sedla, Bogme kasno jaše,
A tko: „Bi li sedlao?“ pitajuć oklieva,
Taj ni do pol puta doći ne dospieva.“

prsih bele trakove v »znak veselja in narodnosti«; mesto je bilo razsvetljeno. Nato so osnovali narodne straže v Ljubljani in drugod, pa ne vse v duhu narodnem; bile so indiferentne, pa tudi odločno narodne. Rodoljub A. G. (lobočnik) je v imenu dunajske »Slovenije« poslovenil službeni pravilnik narodne straže in zahteval, da bodi narodna straža v resnici »narodna« in da boč povelje slovensko.

Kranjskim stanovom je guverner grof Welsersheimb razložil njih nalogo tako, da naj vsled ustave posredujejo med narodom in prestolom. »Zahvalna adresa Kranjcev cesarju«, na kateri so sodelovali tudi dr. Bleiweis, dr. Burger in dr. Chrobat, naglašala »svobodo pouka, povzdigo prostonarodne šole, ravnopravnost slovenskih plemen z nemškim narodom, kolikor se dostaje jezika in drugih osobitostij, javnost razprav deželnega zbora, ki se naj sestavi iz zastopnikov svobodno izbranih iz vseh stanov« i. dr.

Praznovali so novo svobodo tudi v Mariboru, Celovcu, Gorici in v Trstu. Deželni stanovi štajerski so razposlali med nemške in slovenske prebivalce pouk o ustavi; na Koroškem je bil poklical deželni glavar baron Sterneck samolastno nekaj kmetov in meščanov.

V slovenskih deželah niti za trenotek ni prenehala zakonita vlada, dasi dostikrat sama ni vedela, kdo je zakoniti vladar na Dunaju; dočim so na Dunaju, v Pragi in Lvovu vladali časoma pod vplivom revolucije in najs krajnejših tribunov demokracije.

Najiminitnejše gmotno vprašanje je bilo »razbremenitev kmetškega stanú«. Kmetom se je obljubilo osvobojenje od grajščin, prenehanje tlake in drugih davkov; zakoniti činitelji pa niso imeli časa določiti tudi odkupnino in dolžnosti tistim, ki so na hip dobili toliko pravo. Poučevali so narod Bleiweis, Slomšek in Matija Majar; na drugi strani so pa prišli hujškači in šuntali kmeta na grajščake. Prirojena dobrosrčnost slovenskega ljudstva je zabranila hujše izgrede, dasi so v nekaterih krajih razjarjeni kmetje hudo sovražili brezsrčne grajščake in njih oskrbnike.

Če so Slovenci hoteli kaj doseči, so morali od slovstvenih pogovorov, plesov in »besed« storiti korak naprej; in res osnovali so si društva, ki so imela zastopati interese slovenskega naroda. Na Dunaju se je osnovala »Slovenija« dné 29. marcija 1848. l. v poslovnici drja. Dolenca; zbralo se je štiriinštirideset Slovencev,

ki so sklenili adresso do kranjskih stanov in prošnjo do cesarja za združeno »Slovenijo«. Osnovale se je društvo okrog 20. aprila; predsednik je bil dr. Fr. Miklošič, njegov namestnik dr. Hladnik, tajnik Anton Globočnik, odborniki: dr. Dolenec, Semrajc in Peter Kozler. »Ta slovenski zbor v Beču«, pravi v razglasu do naroda, »naj v ljubezni za narod zjedini vse, in naj dela na to, da se I. Slovenci zedinijo v jedno kraljestvo z imenom »Slovenija«, ki naj ima svoj deželni zbor; II. da ima slovensko narečje v Sloveniji popolnem tiste pravice kakor nemški jezik v nemških deželah; III. da je Slovenija nerazdružen del avstrijskega, ne nemškega cesarstva.«

Lovro Toman je objavil prvi slovenski spis na Dunaju, Jurij Jenko je budil rojake po vseh slovenskih pokrajinah od Drave do sinje Adrije. »Slovenija« je poslala deputacijo v slovenske dežele z Miklošičem na čelu. Deputacija se je v Gradcu poklonila guvernerju grofu Wickenburgu, občevala z graškimi Slovenci, se poklonila v Ljubljani vladiki, guvernerju in mestnemu županu, občevala z odličnimi Slovenci. Prišla je deputacija na Dunaj nazaj z manjšimi nadami nego je odšla; doma se je razgovarjala o volitvah v državni zbor. Njenim trdom nasprotoval je sodnik Jurij Levičnik. O poznejši zgodovini dunajske »Slovenije« se ne dá izvedeti nič gotovega.

Graška »Slovenija« se je porodila dné 16. aprila 1848. l. Pečala se je začetkoma bolj s slovstvenimi stvarmi in je stopila pozneje v javnost, ko je dobila več udov in poverjenikov na kmetih; vodila je z lepim uspehom volitve na Malem Štajerskem. Tajnik je bil dr. Josip Muršec, kateri je pisal za Slovence znamenite članke v časniku „*Grazter Zeitung*“ meseca aprila 1848. l. z naslovom: »Theilweise Beleuchtung der drückenden Sprach- und damit verbundenen Lebensverhältnisse der Slovenen in Steiermark, Krain, Kärnten, Istrien, im Triester und Görzer Gebiete.« Ti članki so med drugimi pridobili tudi Einspielerja za slovenstvo.

»Slovenija« je delala zoper volitve v Frankobrod; razširjala oglase dunajske sestre »Slovenije«, pismo Palackega do petdesetorice, poučevala narod o ustavnih pravicah, pozivala duhovnike, uradnike, grajščake slovenske na narodno delo. Graška »Slovenija« je poslala St. Vraza na vseslovanski shod v Prago 1848. l.; izmed Slovencev so se ga udeležili še: Ant. Globočnik in Alojzij Šparavec.

Bržkone po priganjanju Šparavca¹⁾ je dunajska »Slovenija« poslala še Andr. Grloviča in Vinka Zelnika. Miklošič se radi bolehnosti ni mogel udeležiti. Na dnevni red se je spravilo vprašanje »Zjedinjene Slovenije«; praški nemiri pa so razpršili shod, predno je mogel ukreniti kaj določnega.

Graška »Slovenija« je poslala dr. Kočevarja v imenu štajerskih Slovencev v zbor hrvatsko-slavonsko-dalmatinski v Zagreb,

¹⁾ Šparavec Mursecu.

Prag 1./6. 1848 Nočts 11 Uhr.

Euer Hochwürden!
Hochverehrter Herr!

Im Auftrage des Vereines »Slovenija« in Wien, der wegen Ertrauung des Herrn Präses Dr. Miklošič mich und Herrn Globočnik hieher gesendet hat, übermache ich Euer Hochwürden die Geschäftsordnung und das Programm des prov. Ausschusses zur geneigten Einsicht und Ergänzung, wie dringend notwendig es ist, daß ungesäumt berufene Männer aus der »Slovenija« hieher kommen, zumal ich und Globočnik die einzigen Slovenen bei dieser aus hundert Mitgliedern bestehenden Versammlung zugegen sind. Herr St. Vraz ist zwar geborener Slovene und wird als solcher zwar unsere Interessen gewiß vertreten, allein seine Kräfte sind unserer Section durch die auf ihn getroffene Wahl zum Vicepräsidenten des großen Ausschusses entzogen. Die sehr bedeutenden Arbeiten in der Section Jugoslavjani treffen demnach für die Interessen der Slovenen ausschließlich den Globočnik und mich, welche Arbeiten um so ausgedehnter sind, als die Verhandlungen in unserer Section in illirischer Sprache gepflogen werden und wir demnach bemüht sind, alle Verhandlungen in das Slovenische zu übersetzen. Hierzu gesellt sich auch die ausgedehnte Correspondenz und die umfangreiche Berichterstattung an die Laibacher slov. politische Zeitung.

Abgesehen von der Ausarbeitung sind aber auch unsere zwei Stimmen in der aus 36 Mitgliedern bestehenden Section, wie einleuchtend der serbischen und illirischen Majorität gegenüber von geringem Belange, und doch sind nach meiner unmaßgeblichen Meinung die Interessen der Slovenen wie wohl im Allgemeinen, so doch in speciellen Richtungen nicht mit jenen der Serben und Illirier vollkommen im Einklange.

Zum Präsidenten des großen Ausschusses haben wir heute durch Acclamation den Palacky erwählt, Šafařík ist Präsident in der českischen Section. In sichtlichster Eile zeichne ich mich mit vorzüglicher Hochachtung

gehorsamer Diener

Šparavec.

P. S. Heute so auch am 20./5. gelegentlich unserer Ankunft wurden in Saale auf der Sofieninsel mehrere Reden in allen slav. Sprachen gehalten. Slava-Rufe und unsere Marsallaise ertönen in allen Ecken, deutsche Fahnen und Kolarden sind hier nirgendß sichtbar. Der große Ausschuß versammelt sich in der Sofieninsel, die Sectionen aber verhandeln im Nationalmuseum und in der Kolovratstraße. — Slava Slavjanom!

kamor je bil Jelačić povabil Jugoslovane. Ognjevitost je govoril Kočevar, a doseči ni mogel ničesar.

Trud »Slovenije« ni bil brezuspešen; dr. Moritz Schreiner priznava sam, da je »Slovenija« nemškemu Avstrijcem iznova vzbudila čut avstrijski. »Slovenija« je imela tak ugled, da je »Demokratska družba« se hotela zjediniti s »Slovenijo«, da bi jo kaj poštovali. V Gradcu in na Štajerskem je jedino »Slovenija« priznala ime avstrijsko.

»Celjska družba¹⁾ za gojitev sporazumljenja med Nemci in Slovenci« je povdarjala, da se hoče protiviti združenim Nemčiji kakor združenim Sloveniji, zraven tega pa opazovati gibanje na Hrvatskem.

V »Ljubljanskem slovenskem društvu«, osnovanem 25. aprila 1848. leta je izrekel najmarljivejši njegov člen, da bo vselej »Vse za vero, cesarja in domovino«. To je kranjske stanovne vznemirilo tako, da so vlado poklicali na pomoč, ne bi li »ohranila v deželi toliko dragoceni mir in red«. Namestnik jim je odgovoril dne 31. majnika, da nima razloga pečati se s tem društvom, da je pa ukazal mestni gosposki, naj »svari slovensko

¹⁾ O tem društvu piše Orožen Muršecu iz Celja dne 24. maja 1848. l. to-le:

Hier hat sich ein Verein zur Veröhnung zwischen Deutschen und Slaven gebildet. Das politische Glaubensbekenntniß dieses Vereines hat Herr Gurnig im „*Gratzer Extrablatt*“ vom 21. d. M. ausgesprochen. Da sich hier die Nachricht verbreitete, daß eine Deputation aus Croatien hieher kommen soll, so wurde in der 1. Sitzung des Vereines über die Art und Weise des Empfanges der Deputation berathen. Das Resultat der Berathung war: Die Deputation freundlichst zu empfangen und für den Fall, daß die Kroaten sich mit uns vereinigen, und unter das Wiener Ministerium treten wollen, sie als unsere Brüder zu begrüßen und ihnen in ihren Bestrebungen mit Rath und That beizustehen. Wir erwarten heute die Deputation, worüber jedoch Niemand etwas Verläßliches weiß. So viel ist gewiß, daß die Bauern aus den Bezirken Mann, Reichenburg, Lichtenwalb und einigen an der Grenze gelegenen Bezirken mittelst Deputationen in Dobova mit den Kroaten über die Vereinigung beider Theile und über die Aufhebung der Zoll-Linie unterhandeln.

Herr Kosjek, Bezirkscommissär aus Lichtenwalb, sagte, daß seine Bauern den Deputirten Marek aus Frankfurt zurückberufen wollen. So viel ich höre, stimmen alle Bauern darin überein, daß wir mit Deutschland nichts zu thun haben, wie sich Koseski leider zu spät ausgesprochen hat.

V začetku tega lista pravi Orožen, da je St. Vrazu za popotnico v Prago abral v dveh dneh 35 gld., na koncu pa omenja, da imajo prof. Prascha na umu, da je v časniku „*Stiria*“ hujskal proti Slovencem in duhovnikom.

društvo pred nepostavnim rovarstvom in nevarnimi političnimi težnjami.

Veliki zbor 6. junija je določil društvu ta-le namen: »Omikanje in razširjanje slovenskega narečja z vsemi možnimi in po ustavi dovoljenimi potmi.«

Predsednik je bil dr. Bleiweis, njegov namestnik dr. Sporer. Dr. Bleiweis je zahteval najvažnejšo reč: »da bodi tudi naše slovensko narečje vpeljana v šole, v kancelije in v vsakdanje življenje, kakor po pravici v slovenskih deželah biti mora.«

Med sredstvi, kako izvrševati ta program, se nahajajo tudi »slovenske besede in gledališčne igre«.

V Celovcu so po 1848. l. osnovali »Slovensko društvo«; načelnik Hladnik in tajnik Andr. Einspieler sta javila meseca novembra namen društva: »buditi in omikati slovensko narodnost s postavnimi sredstvi«.

To društvo je bilo jako oprezno, in se je balo vsacega javnega političnega dela.

Meseca junija se je osnovalo v Gorici »Slavjansko bralno društvo«; namen mu je bil slavjanski živelj povzdigniti po organiškem potu samoizobraževanja in poučevanja v slavjanskem jeziku in slovstvu. Prvi načelnik je bil dr. Dolenc, potem Doljak.

Vsled svoje odgoje so odborniki sami znali tako malo slovenščine, da so občevali med seboj večinoma nemški. O nadaljnjem razvoju društva nimamo poročil.

V Trstu so Slovani jeseni 1848. l. osnovali »Slavjansko društvo«, ki je »slavenskemu ljudstvu jadranskega primorja« dne 20. novembra 1848. l. razglasilo svoj program. 8. decembra je imelo uže 200 udov in je praznovalo 6. decembra vhod v novo stanovanje z lepo svečanostjo; govorilo in pelo se je v slovenskem, srbskem, češkem in poljskem jeziku; slovenski je govoril prvi starosta Ivan Vesel-Koseski, njegov namestnik je bil Simon Rudmaš. Feliks Globočnik se je trudil za gledališčne predstave; srbski pisatelj Demeter Vladislavljevič je poučeval dvakrat na teden ilirski jezik; odbor se je potezal za učilnice s slovenskim in ilirskim jezikom; poslal je posebno deputacijo 1850. l. meseca julija na Reko poklanjat se hanu Jelačiću, izdajal je list *„Jadranski Slavjan“*, ki je donášal spise v slovenskem in srbo-hrvatskem jeziku. Leta 1853. je Godina Verdelski na troške društva izdal *Koledarček*; za l. 1854. ga pa tiskar ni smel tiskati. Ščasoma se je pa gledalo

bolj na veselice nego na narodno stvar, 1857. leta je društvo še životarilo, potem so pa prevladali tuji elementi.

Tudi v manjših krajih so izražali Slovenci svoje zahteve; na Ptuju in v Ljutomeru so zahtevali šole s slovenskim učnim jezikom, v Poličanah¹⁾ so osnovali politično družbo, v Radoljci slovenski klub, v Novem Mestu družbo za gledališčne igre, v Bolcu in v Solkanu čitalnice.

Čehi in Slovenci niso hoteli postati del velike Nemčije, nego braneči svoje pravice branili tudi samostalno neodvisno Avstrijo, sicer ne stare, nego preosnovano na podlagi narodne ravnopravnosti.

Kranjska deputacija je pozdravila dunajsko »aulo«, slaveč može, ki so svobodo priborili vsem narodom; dr. Bleiweis, odbornik modroslovske fakultete ljubljanske, je prečital tega zavoda adresu; izvršila se je tako-le: »Slava, slava, trikrat slava Vam, blagi veledušni veliki bratje! — Po Vas osvobojeni Slovenci kranjski.« Tudi ljubljanskih meščanov adresa je bila spisana v slovenskem duhu; slovenski poslanec dr. Ambrož je slavil dunajsko legijo; povedal je nemško-narodnim poslušalcem v »auli«, da »ni svobode brez uvedanja slovenščine v šole in urade«, in ni se mu nasprotovalo; slovenski poslanec dr. Kavčič je v državnem zboru predlagal zahvalno adresso prestolnici. A nemška propaganda si je skoraj osvojila Dunaj ter ga pridobila za velikonemško idejo.

Dné 29. marcija 1848. l. je prosilo štiriinštirideset dunajskih Slovencev v posebni adresi na kranjske stanove, naj oni, zakoniti

¹⁾ Caf piše dr. Muršecu o zboru v Poličanah, kjer se je sešlo nad šeststo ljudij, katerim je govoril dr. Kočever, pa brez posebnega uspeha; zato so določili sklicavati samo odbornike. Na shod je prišel tudi Kurelac iz Zagreba, ki je dokazoval, da so Nemci proti Sloveniji, ker bi izgubili Trst; oni hoté imeti tudi Dalmacijo, da si do Carigrada osvoje ozemlje. Sklenili so: 1. protest proti frankobrodskemu parlamentu; 2. prošnjo do nadvojvode (Reichsverweser); 3. ponoviti prošnjo zarad slovenskih rečij na dunajski zbor; 4. pisano besedo in priporočbo gospodinu banu Jelatiću.

Ob priliki, ko se je volilo v Frankobrod, piše Caf Muršecu: 1. Na nekih krajih so bile volitve, pak se ljudem ni reklo, zakaj in hčemu tako, da so kmetje zomom gredé hudo kleli, ker jih grajščina ima za bedake, 2. Na mestih so kmete z vsem lepim in dobrim in lepim, z denarjem in vinom v mreže lovili. 3. Tam pa tam so se kmetom grozili, da bode prišel Rus ali Francoz, da bode vojska, ako ne volijo. 4. Gde, gde so kmete celo silama in z ostrimi grožnjami v zanjko vlekli. 5. Svareče in učeče domorodce so ovajali, kakor da bi z rusovskim arjem se pogajali. (Doslovno ponatisnjeno iz lista.)

zastopniki osrednje slovenske dežele, zahtevajo od cesarja, da se 1. zavaruje slovenska narodnost na Kranjskem, Primorskem, po slovenskih krajih Štajerske in Koroške; 2. naj se pomnože osnovne šole, naj se uvede vanje slovenščina; učiteljem daj se zadostna plača; naj se ustanove stolice za slovenščino in za slovanske jezike; 3. naj se osnuje realna in gospodarska šola; 4. naj se osnujejo kreditni zavodi; 5. poslovenijo naj se vsi zakoni; 6. namučajo naj se po vseh uradih slovenščine popolnem zmožni ljudje; 7. uredé se naj razmere kmetске; 8. zniža naj se zemljarina.

Kaj so stanovi rekli na to, ne vemo, znano pa je, da je dr. Bleiweis dné 29. marcija bržkone v seji stanovskega odbora izprožil temeljno zahtevo slovenskega programa: Zjedinjenje slovenskih pokrajin v jedno upravno celoto z imenom »Kraljevina Slovenija«.

Dné 6. aprila se je sešel kranjski deželni zbor. Bleiweis je sestavil trinajst predlogov z motivacijo vred, iz katerih se vidi, da je nekoliko delovala na nje adresa dunajskih Slovencev.

Nove zahteve so bile: razširjenje deželnozbornskega zastopa, vrnitev kronovinskega zaloga stanovom, znižanje šolnine, volitev samostalnega predsednika (do sedaj je predsedoval deželni guverner). Dr. Bleiweis, izredni ud, je prvi govoril slovenski.

Te želje so nesli na Dunaj grof Andrej Hohenwart, baron Codelli, dr. Burger, dr. Orel, Guttman, dr. Bleiweis, dr. Rudolf, dr. dell Cott, dr. Recher, dr. Strupi, Mühleisen in Jos. Pleiweis.

Dunajski Slovenci se niso vjemali z navodom deželnega zbora, ker ni omenjal združenja Slovencev, in so napotili Bleiweisa, da je v avdijenciji pred nadvojvodo Ivanom ustno izprožil to idejo. Ivan ni izpolnil nade, da bi pomagal snovati Slovenijo, ker je bil Nemec in Štajerec po mišljenju.

Zlasti marljivo je delala graška Slovenija, da bi se širila misel o združenju Slovencev; na Koroškem sta se trudila Majar in Einspieler, a nekaterim Slovincem, n. pr. Slomšeku se je to zdelo pretirano.

Nemci so težili za Veliko Nemčijo, zato se je misel, da se v Frankobrod skliče zbor, hitro širila in zelo prikupila; v malo tednih je silno narastla nemško-frankobrodská propaganda; izreklo se je, naj bi se volitev v Frankobrod udeležile nenemške dežele krone češke in slovenske dežele s Primorjem vred.

Čehi in Slovenci bi bili ali morali molčati ali pa priznati pristojnost onega zbora o avstrijskih stvareh in s tem pokopavati sebe in Avstrijo.

Sreča je bila ugodna Slovanom, ker so Čehi imeli takrat odličnega zgodovinarja Fr. Palackega, ki je bil tudi povabljen na ta zbor, pa je odhvil povabilo z imenitnim pismom 11. aprila, češ, da je ni uže avstrijske države, trebalo bi jo osnovati v evropskem interesu.

Slovenci so se tudi protivili volitvam v Frankobrod.

Dragotin Dežman je objavil ta-le

Poziv na narod slovenski.

Bratje Slovenci!

Velika nevarnost preti obstanku avstrijskega cesarstva, suvereniteti naše monarhije in najsvetejšim interesom našega naroda. Pod krinko pobratimstva namerjava Nemčija zadati smrtni udarec novo oživiljeni Avstriji. Na mesto nemške zveze je stopila nemška skupščina v Frankobrodu ob Menu in je objavila volilni zakon za zastopstvo nemškega naroda. Naša vlada je zapovedala nemudoma izvršitev volitve, hoteča izpolniti želje narodov in gotovo popolnoma uverjena o zvestobi svojih podanikov. Tudi vas Slovence, ki ste bili doslej v nemški zvezi, pozovejo, da pošljete tja svoje odbornike.

Vam je dolžnost, verni Slovenci, upreti se tuji sili pogumno in odločno, ker si mnogi naših bratov zbog vnanjega in umetnega nečenja nezadovoljnosti niso popolnoma svesti bodoče naloge Avstrije. Vam je dolžnost, odkloniti volitev narodnih poverjenikov v Frankobrod, prosvedovati zoper dotični poziv gosposke in zahtevati uradno zabeleženje prosveda; kajti volilni zakon govori zgolj o Nemcih, samo ti se smejo voliti v narodni zastop. Vi zatorej ne morete čisto nič udeležiti se te volitve, ako se nočete molče odpovedati neprecenljivim pravicam svoje narodnosti. V smislu navedenega volilnega zakona ni izjavila nemška zveza nobenega poročstva za Vašo narodnost, niti ne kani dati ga vam; ima pa tudi izraženo nakano, uničiti suvereniteto Avstrije in polastiti se samovoljnega gospodarstva z njenimi krasnimi vojskami.

Zgodovina Avstrije nam ponuja najjasnejše dokaze, kaj nam je koristila zveza z Nemčijo. Kaj Nemčija obeta, kako malo pa drži, naj nas pouči za bodočnost sedanja nečastna letargija Nemčije, ko se junaški boré bratje njeni v Schleswigu in Holsteinu. Nemčija vam obeta blagoslov za omiko in blagostanje, a ta nam je zagotovljen tudi v Avstriji, katere se morate okleniti z vso močjo.

Slava naši ustarni Avstriji; ponosni bodimo, da smo v njej! Slava našemu Ferdinandu! branimo mu s krvjo in smrtjo krono! Slava Slovincem in ostalim bratom avstrijskim, v katerih vernih in iskrenih prsih ne odmevajo visokozveneče in puhle ideje!

zastopniki osrednje slovenske dežele, zahtevajo od cesarja, da se 1. zavaruje slovenska narodnost na Kranjskem, Primorskem, po slovenskih krajih Štajerske in Koroške; 2. naj se pomnožé osnovne šole, naj se uvede vanje slovenščina; učiteljem daj se zadostna plača; naj se ustanové stolice za slovenščino in za slovanske jezike; 3. naj se osnuje realna in gospodarska šola; 4. naj se osnujejo kreditni zavodi; 5. poslovenijo naj se vsi zakoni; 6. nameščajo naj se po vseh uradih slovenščine popolnem zmožni ljudje; 7. uredé se naj razmere kmetske; 8. zniža naj se zemljarina.

Kaj so stanovi rekli na to, ne vemo, znano pa je, da je dr. Bleiweis dné 29. marcija bržkone v seji stanovskega odbora izprožil temeljno zahtevo slovenskega programa: Zjedinjenje slovenskih pokrajin v jedno upravno celoto z imenom »Kraljevina Slovenija«.

Dné 6. aprila se je sešel kranjski deželni zbor. Bleiweis je sestavil trinajst predlogov z motivacijo vred, iz katerih se vidi, da je nekoliko delovala na nje adresa dunajskih Slovencev.

Nove zahteve so bile: razširjenje deželnozbornskega zastopa, vrnitev kronovinskega zaloga stanovom, znižanje šolnine, volitev samostalnega predsednika (do sedaj je predsedoval deželni guverner). Dr. Bleiweis, izredni ud, je prvi govoril slovenski.

Te želje so nesli na Dunaj grof Andrej Hohenwart, baron Codelli, dr. Burger, dr. Orel, Guttman, dr. Bleiweis, dr. Rudolf, dr. dell Cott, dr. Recher, dr. Strupi, Mühleisen in Jos. Pleiweis.

Dunajski Slovenci se niso vjemali z navodom deželnega zbora, ker ni omenjal združenja Slovencev, in so napotili Bleiweisa, da je v avdijenciji pred nadvojvodo Ivanom ustno izprožil to idejo. Ivan ni izpolnil nade, da bi pomagal snovati Slovenijo, ker je bil Nemec in Štajerec po mišljenju.

Zlasti marljivo je delala graška Slovenija, da bi se širila misel o združenju Slovencev; na Koroškem sta se trudila Majar in Einspieler, a nekaterim Slovencem, n. pr. Slomšeku se je to zdelo pretirano.

Nemci so težili za Veliko Nemčijo, zato se je misel, da se v Frankobrod skliče zbor, hitro širila in zelo prikupila; v malo tednih je silno narastla nemško-frankobrodsko propaganda; izreklo se je, naj bi se volitev v Frankobrod udeležile nenemške dežele — one češke in slovenske dežele s Primorjem vred.

Čehi in Slovenci bi bili ali morali molčati ali pa priznati pristojnost onega zbora o avstrijskih stvareh in s tem pokopavati sebe in Avstrijo.

Sreča je bila ugodna Slovanom, ker so Čehi imeli takrat odličnega zgodovinarja Fr. Palackega, ki je bil tudi povabljen na ta zbor, pa je odhil povabilo z imenitnim pismom 11. aprila, češ, da je ni uže avstrijske države, trebalo bi jo osnovati v evropskem interesu.

Slovenci so se tudi protivili volitvam v Frankobrod.

Dragotin Dežman je objavil ta-le

Poziv na narod slovenski.

Bratje Slovenci!

Velika nevarnost preti obstanku avstrijskega cesarstva, suvereniteti naše monarhije in najsvetejšim interesom našega naroda. Pod krinko pobratimstva namerjava Nemčija zadati smrtni udarec novo oživiljeni Avstriji. Na mesto nemške zveze je stopila nemška skupščina v Frankobrodu ob Menu in je objavila volilni zakon za zastopstvo nemškega naroda. Naša vlada je zapovedala nemudoma izvršitev volitve, hoteča izpolniti želje narodov in gotovo popolnoma urerjena o zvestobi svojih podanikov. Tudi vas Slovence, ki ste bili doslej v nemški zvezi, pozovejo, da pošljete tja svoje odbornike.

Vam je dolžnost, verni Slovenci, upreti se tuji sili pogumno in odločno, ker si mnogi naših bratov zbog vnanjega in umetnega nečenja nezadovoljnosti niso popolnoma svesti bodoče naloge Avstrije. Vam je dolžnost, odkloniti volitev narodnih poverjenikov v Frankobrod, prosvedovati zoper dotični poziv gosposke in zahtevati uradno zabeleženje prosveda; kajti volilni zakon govori zgolj o Nemcih, samo ti se smejo voliti v narodni zastop. Vi zatorej ne morete čisto nič udeležiti se te volitve, ako se nočete molče odpovedati neprecenljivim pravicam svoje narodnosti. V smislu navedenega volilnega zakona ni izjavila nemška zveza nobenega poročstva za Vašo narodnost, niti ne kani dati ga vam; ima pa tudi izraženo nakano, uničiti suvereniteto Avstrije in polastiti se samovoljnega gospodarstva z njenimi krasnimi vojskami.

Zgodovina Avstrije nam ponuja najjasnejše dokaze, kaj nam je koristila zveza z Nemčijo. Kaj Nemčija obeta, kako malo pa drži, naj nas pouči za bodočnost sedanja nečastna letargija Nemčije, ko se junaški boré bratje njeni v Schleswigu in Holsteinu. Nemčija vam obeta blagoslov za omiko in blagostanje, a ta nam je zagotovljen tudi v Avstriji, katere se morate okleniti z vso močjo.

Slava naši ustavni Avstriji; ponosni bodimo, da smo v njej! Slava našemu Ferdinandu! branimo mu s krvjo in smrtjo krono! Slava Slovincem in ostalim bratom avstrijskim, v katerih vernih in iskrenih prsih ne odmevajo visokozveneče in puhle ideje!

Naravnim potem se je prostonarodno šolstvo začelo razvijati šele v letu 1848—49. Ko se je naučni minister baron Somaruga odpovedal svoji službi, je državni podtajnik Feuchtersleben objavil načrt za preosnovitev vsega šolstva. Z ministerskim ustanovne šole za kmetijstvo, obrtnijstvo, živinozdravništvo in podkovstvo v slovenskem jeziku. („Nov.“ 1848, 58.)

Na točko 5. je še posebej opozarjal za narodno gospodarstvo na Kranjskem mnogozaslužni dr. Orel,¹¹⁾ rekši: »Šol in šolnikov po deželi nikdar ne pozabite.«

Dasi ta točka ni pesniške vsebine, ji je pesnik Žakelj¹²⁾ vendar posvetil sonet, v katerem poje:

Možje naj bi zvedeni se vbijali,	Dokler z učnino se bo skopovalo,
Vse svoje žive dneve pa stradali,	In uk tlačanom le prepuševalo,
Kaj menite, da so na glavo pali?	Bo kolkor plača, delo tud' veljalo. ¹³⁾

Najobširniši šolstva se tiče spis 1857. l. v „*Novicah*“ je: »Prošnja farmanov do svojega fajmoštra«, v katerem pa je preveč omejena tvarina, ker govori večinoma o tem, kako se v mladini vzbujajo ljubezen do bližnjega. — Iz 1848. l. poročamo zanimivost, da so na učiteljskem zboru v Celju izjavili duhovni in posvetni učitelji, da se bodo 1848. l. držali še dosedanjih šolskih knjig, da se ima pa v prihodnje učiti na popolnoma slovenski podlagi. Na Štajerskem se je izprožila misel, naj učitelji osnuje svoj časopis.¹⁴⁾ Pritrdil je temu nasvetu tudi Praprotnik.¹⁵⁾

„*Novice*“ 1850. l. ne poročajo mnogo o šolah, navajajo pa »Letopisne izglede« Janeza Levca, učitelja v Trstu,¹⁶⁾ ponatisnivi iz „*Jadranskega Slavjana*“ spis o izboljšanju plač.

Tudi o predmetih v prostonarodni šoli se je začelo govoriti; Vitezslav Radonievitch¹⁷⁾ (Švegel) je predlagal, naj se bolj ozira na »rečnosti« (realije); iz tega predloga se vidi vpliv Komenskega načel; neimenovan pisatelj (v obširnem spisu: »Od prostonarodnih šol na Kranjskem«¹⁸⁾) zahteva za vsakdanje šole: 1. branje, 2. pisanje, 3. računanje, 4. slovenski jezik, 5. spisovanje, 6. naravoznanstvo, 7. zemljepis, 8. krščanski nauk; za nedeljske šole: 1. kmetijsko kemijo, 2. splošno fiziko, 3. vedenje z ljudmi. Ta šolnik razklada na drobno Šveglve zahteve. Tako temeljito spremenjen načrt se ne izvršuje lahko; to naglašajo Praprotnik.²⁰⁾

Lepe zasluge za šolstvo na Primorskem si je stekel grof Stadion,²¹⁾ tržaški namestnik, ki je dal v kratkih letih v štirih jezikih sestaviti šestdeset šolskih knjig; med temi je Štefan Kocjančič sestavil „*Abecednik*“, „*Porestnice*“ 1846. l., in priredil 1847. l. „*Vodnikovo kranjsko pismenost*“.

Vse te knjige so se tiskale v Trstu.

„*Novice*“ 1850. l., str. 127, priznavajo, da se je na Primorskem za prostonarodno šolstvo storilo mnogo več nego na Kranjskem.

„Šololjub“ iz Štajerskega („Nov.“ 1851) se je oglašil zahtevajoč v „*Novicah*“, naj se ozira tudi na Štajersko.

Ne samo, da je vlada na Kranjskem manj storila za šolstvo nego na Primorskem, je prebivalstvo samo bilo zanikarno. Na Kranjskem je bilo l. 1844.

odlokom 2. septembra 1848. l., št. 5692, se je izreklo načelo, da je v prostonarodni šoli materin jezik učencev hkrati tudi poučni jezik; ministerski odlok od 17. julija 1850. l., št. 5781, pa je pristavil, da se je po krajevnih in deželnih potrebah tudi ozirati na

devet nemških in 84 slovensko-nemških, l. 1847. 12 nemških, 23 slovenskih in 60 nemško-slovenskih osnovnih šol; l. 1848. je na Kranjskem od 57.026 za šolo godnih otrok v šolo hodilo samo 11.632. Na Štajerskem so Slovenci l. 1847. imeli 60 slovenskih, nekaj nemško-slovenskih in nemških šol. Največ materinščine se je slovenska mladina naučila v nedeljskih šolah, ki so se začele razvijati l. 1830.

Vsled poprej omenjene zanikarnosti od strani prebivalstva se je l. 1852. število učencev primeroma z l. 1851. celó skrčilo; zato so morale oblasti pokazati resno lice.²³⁾ Brzkone so radi tega „Novice“ l. 1853. iz „Šolskega Prijatelja“ navedle spis „Šola“, ki zvršuje takó-le: „Šole“ so človeštvu k neizrekljivi koristi, one so podlaga vsega človeškega blagostanja.“

Napori vlade in časnikarstva pa niso bili brezuspešni, kajti l. 1855. je hodilo 19.012 učencev v vsakdanje, 13.219 v nedeljske šole, dočim je l. 1850. bilo 11.292 vsakdanjih in 8778 nedeljskih učencev.²⁴⁾

Tudi risarska šola obrtnijske družbe v Ljubljani je lepo napredovala; družbin predsednik Fidelis Trpinc je javno pohvalil učitelja Joahima Oblaka in tesarskega nastavnika, ki je gmotno podpiral to šolo.

Dosedanje šole so se razširjale, nove so se postavljale v ljubljanskem okraju (2), v radovljiškem (6), v kamnogoriškem (1), v brdskem (3), v novodvorskem (2), v mokronoškem in trebanjskem (po 1), v novomeškem (4), tako da je bilo l. 1864. na Kranjskem 14 glavnih, 288 prostonarodnih šol, 55 šol za nujo, po dve za pripravnike in pripravnice; obrtnih šol je bilo sedem, rokodelske tri, nedeljskih 181, sadjarskih 20, svilorejne tri, čebelorejnih pet. Slovenskih šol je bilo 163, slovensko-nemških 50, nemških 17; število slovenskih šol se je povišalo za 35, število slovensko-nemških znižalo za 32.

Prostonarodne knjižnice so nasvetovali Praprotnik l. 1856., dr. L. Toman l. 1862., dr. J. Vošnjak l. 1864.

Narodom podeljena ustava je dovoljevala se gibati svobodnejše; Ivan k o v i č²⁵⁾ je nasvetoval učiteljem, naj si omislijo časopis.

Po ustavi so smeli narodi izrekati svoje mnenje; „Novice“ so 1861. leta objavile „Naš program“ za vse slovenske stvari in so takoj nato priobčile „Šolski naš program za Slovence gledé ljudskih in srednjih šol“, v katerem se za prostonarodno šolo zahteva pouk na podlagi materinega jezika, na srednjih šolah pa se nemški poučni jezik pripušča za zemljepis, povestnico, naravoslovje, matematiko, modroslovje, grški in nemški jezik. (Kolika skromnost!)

Radi te skromnosti in omejenosti pa je zahteval „Rodoljub iz Črnomlja“, da se ima tudi na gospodarstvo in trgovino²⁶⁾ ozirati narodna šola.

Te skromne želje gledé prostonarodnih šol so se na jugu kmalu izpolnile. „Šolskemu Tovarišu“ se piše iz Jelšan, da se po ukazu deželnega poglavarstva tržaškega z dné 21. oktobra 1861, št. 17.448/3675, imajo: 1. z začetkom šolskega

drugi deželni jezik, in sicer po ministerskih odlokih od 25. oktobra l. 1851. in 19. decembra 1883. l., št. 11.266, ne pred tretjim šolskim letom, naslanjaje se na pouk v materinem jeziku; veronauk pa se ne sme v nobenem drugem jeziku poučevati, nego v materinem.

leta v vseh začetnih prostonarodnih šolah vsi nemški predmeti razlagati v materinem jeziku; 2. šolski katalogi, šolska spričevala se pišejo v materinem jeziku; 3. učenci naj se vadijo v petju.

Pesnica Lujiza Pesjakova se je obrnila v „Odprtem pismu slovenskim materam“, naj odgajajo svoje otročice v presladkem materinem jeziku.²⁷⁾

Kakor pred dvanajstimi leti so se tudi zdaj potožile „Novice“, da je Primorsko prehitelo kranjsko deželo z ozirom na šolstvo.

Jako živahno se je l. 1866. v „Novicah“ pisalo o pouku nemščine v prostonarodnih šolah. Povod temu je dala okrožnica ljubljanskega knežkoškofijskega konzistorija²⁸⁾ z dné 16. marcija l. 1866. Ta okrožnica govori najpoprej o daljnem lastnem izobraževanju učiteljev in o obširnišem nemškem poučevanju v prostonarodnih šolah. Odločno so se temu ustavljale „Novice“, str. 158, 168, in navajale nasprotne glase izkušenih šolnikov, n. pr. Simona Vovka, Grabrijana,²⁹⁾ Kosarja. („Od kod pri slovenskih kmetih želja po nemških šolah?“ „Drobtinice“.) V tem smislu se je oglasil J. Grabrijan sam.³⁰⁾

Leto 1868. je bilo leto slovenskih taborov, na katerih se je večinoma razpravljalo tudi šolsko vprašanje; posameznih točk ni moči tu navesti, omenimo samo veliki govor Tomanov³¹⁾ v deželnem zboru kranjskem o zakonu gledé šolskega nadzorstva.

Vlada je 11. julija 1848. l. uvedla novi pravopis v šole „kakor hitro postane ta želja občna istinita nujnost“. Istega dné uvedla se je tudi slovenščina v šole; načrt osnove narodnih šol (2. septembra 1848. l.) zahteva, da se mora učiti izključljivo v materinščini.

Težko so se ti načrti zvrševali, ker je nedostajalo sposobnega osebja. Načrt javnega pouka je določil za vsako deželo posebno šolsko svetovalstvo; Ambrož se je pa potegoval za jedno šolsko svetovalstvo za vse Slovence; njemu so se pridružila slovenska društva, pa brez uspeha.

Največje zasluge za razvitek prostonarodnega šolstva vsaj na Štajerskem ima Slomšek, čegar delavnost pa sega deloma v poprejšnjo dōbo, kajti njegove pripovedne knjige: „Kratkočasne pravljice“, „Sedem novih pripovedi“, „Življenja srečen pot“, istotako drugi enaki mali spisi so natisnjeni v l. 1832—5. Ali najvažnejša knjiga: „Blaže in Nežica“, izdana 1842. l., naznanjena in priporočena je uže v prvem letniku „Novic“. — Šolske knjige za prostonarodne šole je začel izdajati 1853. l., za njimi pa n. pr. „Abecedo“ (Josip Rozman Konjški je tudi izdal „Abecednik“), „Malo berilo“, in „Veliko berilo“. Podrobnosti tu ne moremo razvijati, samo to naj še omenimo, da je sam v poznejši dōbi obžaloval, da ministru Thunu ni istotako, kakor Miklošiču, nasvetoval samo slovenski pouk v prostonarodni šoli: Slomšek je bil za utrakvizem. Na Kranjskem je malim

Ko je šola dobila na takov način zakonito podlago, je bilo l. 1857. na slovenskem Štajerskem 5·87 % slovenskih, 26·23 % slov.-nemških šol; na Koroškem 8·41 % slovenskih, 16·81 % slovensko-nemških; na Kranjskem 52·59 % slovenskih, 39·22 % slovensko-nemških; na Primorskem 26·05 % slovenskih, 8·08 % slovensko-nemških in 13·79 % italijansko-slovenskih šol.

Te razmere so se popravljale tako, da je 1870. leta bilo na Štajerskem 35 slovenskih, 199 slovensko-nemških šol; na Koroškel abecedo Luka Jeran. — Fran Domanjko, učitelj v Framu (Frauheim), je zložil pesmico, po kateri se učenci lahko naučé slovenskega pisanja. „Nov.“ 1847, 180.

Na Kranjskem je nadaljeval to delo Praprotnik, starešina slovenskih učiteljev na Kranjskem, spisavši „Abecednik za slovenske šole“ in „Izglede za prvence“ l. 1856. Za višjo stopinjo v pouku v prostonarodnih šolah je služila njegova „Slovenska Slovnica“; prva izdaja spada še v to dōbo. Tudi čitanke je preskrbel Praprotnik blizo v istih letih, ko sta Miklošič in Bleiweis srednjim šolam sestavila berila.

Tu se naj še omeni o Praprotniku, da je on prvi začel izdajati v slovenskem jeziku izvestja o uspehu z naslovom „Periohe“.

V spisovanju računskih knjig je storil početek nenavadno priljubljeni solnik Simon Rudmaš, ki je l. 1852. v Celovcu izdal „Kratko številoslovje“ in razlagal v „Slov. Bčeli“ in „Drobtinicah“, kako je treba ravnati pri poučevanju računstva.

Tudi pesmarice in molitveniki so se spisali mladini.

Jako navdušen prijatelj šoli na Kranjskem je bil Janez Brence, ki je umrl župnik na Uncu l. 1870.; zasluži, da se tu pohvalno omenja.

Sēm spada tudi Praprotnikovo „Spisje za slovensko mladino“ iz l. 1852., ki uči, kako je treba pisati najnavadnejša pisma.

Za Slovence, ki so se hoteli učiti nemščine, je bil primeren Kekov „Mali Besednjak slovenskega in nemškega jezika“ v II. (1843) in III. izdaji (1854).

Prve početke knjižnice za mladino (Jugendbibliothek) je tudi storil Praprotnik, izdavši „Darek pridni mladini“.

Zemljepisno začetnico je izdal l. 1869. Močnik.

Slovenska učila za srednje šole so začeli spisavati v nastopni dōbi, namreč od l. 1870. počenši; v manjših spisih so pripravljali pot tem šolskim knjigam naši solniki, n. pr. Janez Šolar v „Slov. Prijatlu“ l. 1855. in 1856. za prihodnje slovnice in slovarje, o spisovanju dobrih slovenskih knjig.

Posebno Janežičev „Glasnik“ je bil torišče, kjer se je razgovarjalo o tem, kako ustanoviti primerno terminologijo. Zraven Šolarja („Slovnica na terminologija“, „Slov. Glasnik“ 1864, 204) in L. Hrovata so se oglasili tudi naravoslovci, n. pr. Tušek, Erjavec in dr.

Dva slovenska pisatelja sta se trudila pospeševati učenje italijanskega jezika; Jožef Premrl je pripravil l. 1850. jako spretno sestavljeno „Novo nabero Laških, Nemških in Slovenskih Pogovorov“, ki so se potem še dvakrat natisnili, in Jožef Drobnič je izdal „Slovensko-nemško-italijanski slovar“ l. 1858. v Ljubljani.

škem 24 slovenskih, 70 slovensko-nemških; na Kranjskem 167 slovenskih, 60 slovensko-nemških; na Primorskem 169 slovenskih in 101 mešana šola.

Vseh ljudskih šol je bilo na Kranjskem koncem Bleiweisove dōbe (1870. l.) 259; nedeljskih ponavljalnih je bilo 187, 16 sadjar-skih, 18 čebelorejskih in 25 sviloprejskih šol. Med temi je bilo 171 slovenskih, 56 slovensko-nemških, 32 čisto nemških. Učiteljev je bilo 291, učiteljic 46; za šolo godnih 42.849, šolo obiskujočih otrok 38.248.

Učitelji so sami spoznali, da nove razmere zahtevajo od učiteljev več in da morajo učitelji sami pripomoči k večjemu razvitku narodnega šolstva, zato se je 1871. leta ustanovilo društvo »Narodna šola« v Ljubljani.

Za srednje šole je vlada dné 28. avgusta 1848. l. ukrenila, da se sprejme med predmete tudi slovnica in slovstvo materinščine in drugega deželnega jezika.¹⁾ Za Gorico pa je bilo to določeno uže poprej, kajti »Novice« l. 1847., str. 184, prinašajo veselo novico, da je presvetli cesar dovolil učilišče za slovenski jezik v Gorici; v celovškem semenišču je učil spirituval Pikl²⁾ po dve uri na teden brezplačno slovenščino.

Fr. Metelko je naznanil zboru ljubljanskih učiteljev, da hoče učiti slovenski jezik v dveh tečajih. Bleiweis pa je »v imenu novo vzbujene slovenščine« očitno prosil Metelka,³⁾ naj se poprime novega pravopisa, češ, »od očitnega učenika pa pričakujemo, da se v sedanjih časih ne zoperstavlja občinskim vošilom.«

V Celju je učil profesor Konšek v latinskih šolah slovenski jezik in je imel mnogo učencev; na gimnaziji v Celovcu je navdušeno razlagal slovenski jezik mladi Anton Janežič, v Mariboru sta začela slovenski učiti Jurij Matijašič, učitelj veronauka na višji gimnaziji in pozneje dolgoletni mestni župnik v Mariboru, in Davorin Trstenjak,⁴⁾ učitelj veronauka na nižji gimnaziji.

Na tržaški gimnaziji je v tem smislu oral ledino J. Macun,⁵⁾ njegovo delo je nadaljeval dr. Rojic,⁶⁾ ker je ministerstvo ustanovilo posebno stolicu. Najnatančnejše podatke nam je podal A. Marušič⁷⁾ o goriški gimnaziji. L. 1847. sta bila dva slovenska razreda za vse učence, l. 1850. se je uvedla slovenščina v I. gimnazijski razred po tri ure na teden; l. 1853. so bili trije obligatni razredi, po dve uri od tretjega gimnazijskega razreda naprej; v I. in II. razredu so bile tri ure; leta 1854. se je slovenščina radi

pomanjkanja učencev skrčila na dva oddelka po tri ure, l. 1855. se je učila v treh oddelkih po tri ure, l. 1856. se v I. tečaju ni poučevalo v slovenščini, ker ni bilo učitelja, v II. tečaju so bili trije oddelki po tri ure, l. 1857. trije oddelki po dve uri, istotako leta 1858.

Leta 1859. je storila slovenščina važen korak naprej, kajti po ukazu ministerstva za uk in bogočastje od 8. avgusta 1859. l. se je oklicalo to-le: »Presvitli cesar so dovolili, da v gimnazijskih šolah tistih dežel, kjer večina ljudstva ni nemškega jezika, nima več veljati cesarski ukaz od 9. decembra 1854 l., po katerem je v višjih razredih večjidel moral nemški jezik biti učni jezik, da ga govori in piše vsak, ki je gimnazijalne šole dovršil.«

Ta ukaz je bil za razvitek slovanskih jezikov silno važen; zato so se takoj v „*Novicah*“ l. 1859. in 1860. slišali »Glasi o cesarskem ukazu, ki določuje učni jezik v različnih deželah našega cesarstva«⁸⁾; pošiljali so te glase med Slovence J. Trdina, Matija Majar in dr. Muršec.

Razven Trdine na Reki sta se za ravnopravnost v šoli najbolj potegovala A. Marušič v Gorici in B. Raić v Mariboru; prvi je po spisih: »Narodnost in slovenščina v Gorici«⁹⁾ »Važen sklep goriškega deželnega zbora gledé na slovenski jezik«¹⁰⁾ »Britkosti slovenščine«¹¹⁾ podpiral slovenske težnje.

Božidar Raić je objavil v „*Novicah*“ l. 1860. zanj osodepolni članek: »Slovenščina in srednje učilišče v Mariboru«, vsled katerega je moral zapustiti službo gimnazijskega učitelja. Jako poučen je njegov spis: »Dva statistična pregleda«, kjer se navajajo slovenski učitelji in dijaki na jugoslovanskih gimnazijah po narodnosti; govoril je pozneje na žalskem taboru o »narodni osnovi slovenskih šol«. Njegovi »Učilniški paberki« se obračajo zoper nekatere nedostatke novih šolskih zakonov, »Blagoslov novih učilniških zakonov« pa priznava dobre strani.

V prvem desetletju ustavnega življenja so se ustanovile tri srednje šole. Po najvišji določbi od 4. septembra 1861. l. je cesar Fran Josip I. dovolil, da se ustanovi v Kranju mala gimnazija; 16. oktobra l. 1861. sta se odprla dva razreda, meseca septembra

l. 1862. se je začel pouk v vseh razredih. L. 1870. se je gimnazija prelevila v realno gimnazijo; leta 1878. bi bila imela polagoma nehati; l. 1888. se je končno določilo, da neha.

Na Štajerskem je deželni odbor l. 1868. ustanovil na Ptuj realno gimnazijo, ki se je l. 1879. spremenila v malo gimnazijo. Koroška je dobila v Beljaku l. 1869. realno gimnazijo, ki se je l. 1874. spremenila v veliko realno gimnazijo, l. 1878. v čisto veliko gimnazijo.

Ker je v Istri prebivalstvo hrvatsko in slovensko, omenim končno tudi še pazinsko srednjo šolo. Ustanovila se je l. 1836. šestrazredna gimnazija, l. 1842. se skrčila na štiri razrede, ojačila se l. 1847. na šest, l. 1851. zopet skrčila se na štiri razrede in ponehala l. 1874.

Zraven gimnazij so postale potrebne tudi šole za praktične namene; l. 1851. sta mesto Celovec in koroška dežela skupno postavila poslopje za realko; Ljubljana je dobila spodnjo realko l. 1851., višjo l. 1865.; „Novice“ so se l. 1861. začele živahno potegovati za celo realko; v Gorici se je ustanovila l. 1863., v Trstu l. 1870. Slovenski stariši pošiljajo sicer po ogromni večini svoje sinove v latinske šole, pa itak jih moramo tukaj omenjati, ker se povprek premalo ceni važnost teh šol; jako pozno je dobil Maribor realko (l. 1870.).

Pripravnico je Ljubljana dobila l. 1867.; razvila se je iz normalne šole, ustanovljene l. 1772. Leta 1849. se je ustanovila slovenska poljedelska šola.

Koncem šestdesetih in začetkom sedemdesetih let so se živahno ustanavljali razni šolski zavodi; v šestnajsti seji deželnega zbora kranjskega se je ukrenilo, da se napravijo take šole, v katerih se bodo učili posamezni razdelki kmetijstva, da se napravijo šole za sadjarstvo in vinarstvo, za svilo- in čebelorejo na Dolenjskem, nižja gozdarska šola na Gorenjskem. Deželni odbor je imel o tem porzvedeti in poročati. L. 1868. je dr. Bleiweis nasvetoval v imenu deželnega odbora, da se za zdaj opusté nameravane učilnice za Dolenjsko, da se pa po vzgledu Hinterbrühlske šole osnovi mala gozdarska šola s slovenskim učnim jezikom in da se uredi osem ustanov za revne učence na tej šoli. Ta predlog je bil vzprejet; „Novice“ l. 1868., str. 316, razglasaajo pogoje za vzprejem.

L. 1848. je izprožil misel o slovenski univerzi dr. Sporer, ravnatelj ranocelniške šole in liceja; meščanski odbor ljubljanski

in »Slovensko društvo« sta podpirala to idejo. Vlada je obljubila vseučilišče, za pravoslovna predavanja so se uže oglašali juristi; Mažgon in Lehmann sta predavala uže pomladi l. 1849. Ko je umrl prvi, je vlada ustavila predavanja. Drugi kandidatje za to stolico so bili: dr. Ahačič, dr. Haan, dr. Kerstein, dr. Hradecky, dr. Martinak, dr. Bučar. V Ljubljani ustavljena predavanja nadaljevali so na graškem vseučilišču dr. Kranjec, dr. Kopač, dr. Skedl.

Iz tega se razvidi, koliko domačih duševnih sil so imeli takrat Slovenci v tej stroki, dasi niso bili pripravljeni.

Leta 1848. je nastopila lepša dōba tudi za gledališčne igre, ker si je »Slovensko društvo« v Ljubljani postavilo nalogo, prirejati »Besede« in gledališčne predstave ter ustanoviti narodno gledališče v Ljubljani.

Popolnem nepripravljeni Slovenci tudi na tem polju niso bili, ker so objavili l. 1844. Schillerjevo »Devico Orleansko« v dokladi »Novicam«; pripravljali so pot tudi Malavašič, Valjavec in Cegnar (glej поблиže v dotičnih življenjepisih).

Ukrep »Slovenskega društva«, da se ustanovi v Ljubljani slovensko gledališče (*„Illyr. Blatt“* 1848, št. 100), je navdušil vso Ljubljano. Leta 1849. je filharmonično društvo na Rožniku razveseljevalo slovensko občinstvo s slovenskimi pesmami, in predlagalo se je, da se v Ljubljani uvede slovenski ples, kar se pa ni uresničilo.

»Slovensko društvo« je priredilo v vsem dvanajst »Besed« in predstav. Prva »Beseda«, dné 30. maja l. 1848., v gledališču v god cesarja Ferdinanda, je jako lepo uspela; Kamilo Mašek, učitelj na ljubljanski muzikalni šoli, in Fleišman sta skrbela za napeve; druga pa je bila dné 19. junija leta 1848. Tu se je deklamovalo, vrstili so se samospevi in čveterospevi, pa tudi zbori, ki so jih peli Krakovčani z nenavadnim uspehom. Prva gledališčna predstava je bila dné 8. julija 1848. l.; na korist šentviškim pogorelcem pri Zatičini se je igrala »Županova Micika«.*) Pred igro so se pele pesmi: »Ilirski kor«, »Kje so tiste rožice?« »Planinar«. Nastopili so zopet krakovski pevci, pa v manjšem številu. Ivan Babnik je priredil igro »Golfani starec«, ki se je uprizorila dné 6. septembra l. 1848. Na čast občnemu zboru »Slovenskega društva« prirejena predstava dné 22. novembra 1848. l.

*) »Županovo Miciko« so igrali zopet dné 6. septembra 1848. l.

z igrama »Tat v mlinu« ali »Slovenec in Nemec«^{*)} je zelo ugajala. Predstavljala se je v tem letu še 4. decembra »Zmešnjava nad zmešnjavo« v Babnikovem prevodu. Leta 1849 dné 15. februvarja: »Slave venec« (Karol Dežman je spisal prolog); dné 24. februvarja: »Veseli dan«; dné 10. septembra: »Dobro jutro« (prevedena iz češčine).

Zadnja predstava je bila dné 19. junija leta 1850. na čelu deželnemu glavarju grofu Chorinskemu in v korist pogorelcem v Kranjskem. Med igralci je omeniti Ivana Mahkota, pozneje vladnega svetnika v Ljubljani, Höfferna, viteza Saalfeldskega, takrat avstrijskega, pozneje vladnega svetnika v Ljubljani, gospo Schöpplov, soprogo poznejšega dvornega svetnika, Leopoldino Krsnikovo, hčer profesorja Krsnika i. dr.

Toliko je storilo »Slovensko društvo« za razvitek slovenske dramatike. Ti lepi uspehi so napotili slovenske rodoljube, da so začeli misliti, kako bi se moglo ustanoviti stalno gledališče v Ljubljani, ki bi svoje igralce po letu pošiljalo na Štajersko, Koroško in Primorsko, naj bi tam uprizarjali gledališčne igre. Leopold Kordeš, bivši urednik časnika »*Laibacher Zeitung*«, je izprožil misel, naj se to podjetje zvrši na podlagi delnic. Do aprila 1. 1850. je bilo podpisanih sto delnic in dné 1. marca se je sklical prvi občni zbor, kateremu je Kordeš razodel svoje misli. Izbral se je odbor sedmih mož z namenom, da vodi denarne in umetne stvari. V ta odbor so bili voljeni: Holcer, trgovec in posestnik; dr. Struppi, Ambrož, posestnik; dr. Klun, dr. Bleiweis, Debevec, posestnik in trgovec; Balant Zupan, trg. pomočnik; za namestnike: Šreyer, trgovec; Eržen, zdravnik; Lavrič, c. kr. sodnik. Ta odbor se je razdelil na dva odseka: 1. odsek za denarno oskrbnitvo (Holcer, Debevec, Šreyer in Eržen); 2. odsek za umetna opravila (drugi odborniki).

Odborniki so tudi sestavili pravila novemu društvu; občni zbor je dné 26. maja l. 1850. vsprejel »Postave akcijskega društva za ustanovitev slovenskega gledališča v Ljubljani.« (»*Novice*« 1850, številka 23.) Odbor je razpisal nagrado za najboljše izvirne gledališčne igre, delnice pa se niso vplačevali in igralci se tudi niso oglašali. Odbor je kupil žaloigro »Mlinar

^{*)} Igro je prevel iz češčine (Štepanek) na slovenski jezik prof. Kleemann prišedši v Ljubljano za gimnazijskega ravnatelja. Učel se slovenščine je uvidel, da mu je treba dobro znati slovenski.

in njegova hči« pa Cegnarjev prevod Mosenthalove igre »Deborah«, vsako po 30 gld.

Podjetje je začelo hirati in je končno zaspalo. Z uvedanjem ustave 1861. l. se je v Slovencih začelo novo duševno gibanje: ustanavljala so se raznovrstna društva, osobito čitalnice, ki so postajale ognjišča narodnemu gibanju; v njih so se vršile veselice in koncerti, prirejale pa tudi gledališčne igre. Med vsemi čitalnicami se je odlikovala ljubljanska, ustanovljena 1861. l., in je bila voditeljica svojim sestrkam drugod po Slovenskem.

Do 1867. l. je priredila triindvajset gledaliških predstav; rodoljubi po Slovenskem so jo pohvalili, da je bila to najlepša misel, kar se jih je v tem času porodilo v Ljubljani, da je čitalnica ljubljanska iz gledališča pregnano slovensko dramatiko vzela pod svoje okrilje.

Največ je storil v ta namen Jakob Zabukovec, sedaj c. kr. računski višji svetnik in občinski odbornik v Ljubljani. Priredil je »Domači prepir« (Kotzebue: »Der häusliche Zwist«), »Gostilnica na pošti« (Goldoni), »Snubači« (»Ein Mann von 40 Jahren«), »Popotnika« (»Ein Zimmer zu zwei Betten«), »Advokata« (Schubert) in »Selski bràvec«.

Zabukovec je sproti prelagal za vsako predstavo in tudi sam izborni igral. — Dr. Bleiweis je l. 1864. začel izdajati zbirko gledaliških iger, ki se navedejo pozneje.

Dramaturge omenimo v tej dôbi posebej: B. Tomšiča, Mir. Vilharja, Seb. Zepiča, Mandelca in Drobniča.

Bernard Tomšič,

porojen v Dobropoljah, nekaj časa v samostanu, potem pisar v črnomaljskem okraju, nazadnje učitelj v Mirni Peči in na Vinici, je pesnikoval v nemškem in slovenskem jeziku, se začel zanimati za gledališče ter priredil po nemških izvirnikih igri: »Lahkovernik« in »Ravni pot najboljši pot«.

Miroslav Vilhar,

o katerem nam bode podrobneje govoriti še v slovstveni zgodovini, je bil tudi osobito marljiv pisatelj in prirejevalec gledaliških iger v l. 1865—66., ko je izdal šaloigre »Detelja«, »Župana«, »Poštena deklica« in »Pomota«. Nekaj iger zapustil je v rokopisu.

Sebastijan Žepić (1829 — 1883) iz Križev pri Tržiču na Kranjskem, je bil profesor v Varaždinu, Zagrebu, Novem Mestu in nazadnje zopet v Zagrebu. Bil je gimnazijalec in visokošolec, je začel pisateljevati in je pomagal Janežiču, ki je prišel na svetlo „Zgodovinski Katekizem“; dalje je priredil dve gledališčni igri (po Klicperi in Kotzebue-ju) in dve šolski knjigi za poslatinskega jezika v nižjih razredih. Posebno zanimivi so njegovi sestavki o nekatereh slovenskih in hrvaških gimnazijah v „Novicah“ l. 1867. Dopisoval je tudi v „Slovenski Glasnik“ ter pisal v hrvaščini poučne knjige ter učene slovnice in sestavke.

Valentin Mandelc (1837 — 1872.)

iz Kranja, suplent na gimnaziji v Varaždinu, kjer sta mu bila tovariša Žepić in Valjavec; leta 1864. je prišel za profesorja v Karlovec.

Prvi pojav njegovega pisateljstva je slovenski prevod čeških pesni V. Furchove v »Spomeniku dunajske kmetijske razstave«; v njej opeva vzajemnost avstrijskih Slovanov. Z drugimi odličnimi njegovimi tovariši je A. Janežič pridobil za svoj „Slov. Glasnik“ in za „Večernice“ »Mohorjeve družbe« izvrstne sotrudnike.

Prevod iz francoščine »Deset tavžent lir« kaže, da se je začel pečati s francoskim jezikom, iz katerega je prevel mnoge gledališčne iger za »Dramatično društvo«; najbolj sta se mu pri kupila Scribe in Girardin. Najvažnejše njegovo delo je bil prevod prvega dela Goethejevega »Fausta«, katerega je »Dramatično društvo« dalo v opiljenje J. Cimpermanu, ki pa tega dela ni dovršil. Objavljali so se njegovi prevodi v „Besedniku“, „Taliji“ in v „Letopisu Matice Slovenske“.

Predstave drugod po Slovenskem.

Na Kranjskem je izven Ljubljane bilo tudi mestno gledališče v Idriji, namenjeno uradnikom in delavcem; igralo se je nemški trikrat na leto in sicer na predvečer sv. Ahacija, sv. Barbare in rojstnega dne Njega Veličanstva.

Od 1850. l. počenši se je igralo tudi slovenski; l. 1850. dvakrat »Tat v mlinu«, 1853. l. »Matiček se ženi«, l. 1855. in 1861. zopet »Tat v mlinu«, 1856. l. in 1857. »Županova Micika«, v 1862., 1863. in 1868. l. Drobničeve igre, 1865. l. »Župan«, 1866. l. »Pravda«, 1869. l. »Poštena deklica«.

Od 1869. do 1880. l. se ni igralo, ker je imel rudnik višjega svetovalca Nemca; l. 1880. pa je prišel v Idrijo višji svetnik, Čeh Novák, ki je bil prijatelj slovenskim predstavam. Tem pred-

stavam je bilo v korist tudi to, da je istega leta iz dunajske dramatичne šole prišel tje Vinko Lapajne, ki se je močno trudil, da so se Idrijčani zopet mogli razveseljovati s slovenskimi predstavami. Osnovalec je tudi »Dramatično društvo«, ki ima dvajset ustanovnikov (po 2 gld. na leto) in trideset podpornikov (po 1 gld. 20 kr. na leto), deželni odbor daje 100 gld.

V prejšnjih časih odlikovala se je tudi Vipava, kjer je bil pesnik Radoslav Silvester, takrat trgovski pomočnik in sedaj samostalen trgovec, duša vsemu delovanju na tem polju; on sam je zložil manjše in večje prizore. Za prirejanje gledaliških iger v Novem Mestu si je pridobil največjih zaslug profesor Ivan Vrhovec, v Kamniku pa neumorni režisér g. J. Steele.

Tudi na Štajerskem so odlični rodoljubi zgodaj začeli prirejati gledališčne predstave.

Leta 1845. je Davorin Trstenjak prišel v Ljutomer za kapelana in se je takoj sprijateljil z zdravnikom dr. Prelogom in dekanom Jaklinom. Blizu Ljutomera na praneškem gradu je živel dr. Gottweiss, bivši profesor na mariborski gimnaziji, v mladih letih nemški pesnik, pa vendar vnet prijatelj slovenščini. Ta je za zimski čas ustanovil malo gledališče v Ljutomeru, Prelog je bil režisér, Trstenjak dramaturg, Gottweiss pa intendant. Igralo se je nemški, zapela pa se je vmes kaka slovenska pesem, ki je navdušila vse zbrane rodoljube; tedaj isti način, kakor je začel delati v Ljubljani baron Zois.

Trstenjak je že ilir 1837. l. bil spisal dramo v treh činih: »Nevesta z otoka Cypros«, prvi čin slovenski, ostala dva hrvaški. Toda v Zagreb poslani rokopis je bil zasežen in uničen. Od Trstenjaka imamo melodramsko pesem »Vodnik« in komedijo »Kako si je Vrbovčan svojo svojeglavno ženko poboljšal?« (*„Letopis Matice Slovenske“*, 1867.)

Njegovo opero »Lado« ima dr. B. Ipavec v rokah. (Anton Trstenjak, *„Slov. gledališče“*, str. 79.)

V Mariboru je dr. Prelog, spreten deklamator in izvrsten igralec komičnih ulog, mnogo pripomogel temu, da se je nekaj časa živahno igralo v tamošnji čitalnici, sam je priredil igri: »Črni Peter« pa »Zakonska sol«.

V Celju je vzbudil živahno zanimanje za gledališčne predstave Josip Drobnič (1812.—1861.) od sv. Heme blizu Sotle. Bil je kapelan na raznih mestih in je prišel začetkom šolskega

leta 1849.—50. na celjsko gimnazijo za suplenta, začel prelagati igre iz hrvaščine na slovenski jezik, zbiral okrog sebe dijake, ki jih je učil igrati, in vabil tudi Celjane v sodelovanje. Uredivši si primerno osobje, nastopil je ž njim v celjskem gledališču; sodelovali so celó sini nemških rodovin, osobito se je odlikoval Viktor Leitmeier. Leta 1851.—52. se je igralo: »Dobro jutro« (3. novembra 1851), »Goljufani starec« (14. decembra istega leta), »Tat v mlinu« (1. januarja 1852) in »Županova Micika« (7. marca 1852). Koncem petdesetih let je objavil po nemških izvrtnih nekaj iger v »*Vencu gledališčnih iger*«.

Iz Celja je šel v začasni pokoj v Trst, kjer se je začel pečati s slovanskim delom (gl. zadej v »Knjištvu«); nato je šel v Gradec in učil slovenski jezik na gimnaziji ter sodeloval v uredništvu deželnega zakonika.



III. Slovstveni pregled.

Narodno gospodarstvo.

Trezno misleči Bleiweis je izprevidel takoj vzprejemši uredništvo »*Novic*«, da je slovenskemu kmetu treba najpoprej pouka v njegovih vsakdanjih poslih; zato je tudi sam pisal o najbolj raznovrstnih stvareh kmetijstva, kakor se vidi iz njegovega življenjepisa. Pridobil pa si je tudi sodelavcev iz vseh slojev slovenskega naroda; to priča, da so se dobro razumele njegove težnje. Ljubljanski zvonar S a m a s s a¹⁾ je pisal takoj v prvih številkah prvega letnika »Koga so družbe za obrtnost«; Vrtovec²⁾ je opisal škodljive hrošče; Karol L o k a r,³⁾ trgovec v Kranju, priporoča zavarovalna društva; Jožef D e m š e r⁴⁾ priporoča razdelitev pašnikov; Anton K u r z,⁵⁾ vodja šol v Idriji, razlaga kmetijska opravila v grudnu; L i č e n,⁶⁾ stolni vikar v Gorici, priporoča, da se pomnožé gozdi; Ant. K o m a c,⁷⁾ kurat, nove panje; P l e m e l,⁸⁾ beneficijat v Lozicah, peč na dve cevi; Fr. P i r c, misijonar v Ameriki, ki je l. 1830. izdal »*Kranjskega Vrtnarja*«, je iz Amerike l. 1846. poslal v »*Novice*« »Nagovor na vse kmetiške gospodarje«, priporočujé sadjarstvo; primerne nauke »Slovenskim vinorodnikom« daje Ant. K o d e r m a n,⁹⁾ učitelj v Braslovčah na Štajerskem, odlikovan s srebrno svetinjo; J a n e s C e r e r,¹⁰⁾ uradnik velike colnije v Trstu, govori o davkih, razlaga

zmoto o kavi.¹¹⁾ Naravno pa je, da so imele l. 1848. „Novice“, ker so rade poročale o javnih rečeh, premalo prostora za kmetijske stvari; to je bilo tudi še 1849. l.; pogostoma so „Novice“ 1850. l. iz „Jadranskega Slavjana“ vzprejemale spise o kmetijskih stvaréh.

Josip Koller¹²⁾ iz Gorice priporoča, da se bolje porablja zemlja na hribih in gorah; Stojan¹³⁾ uči, kako je pridelovati lepo zelje; A. Fleišman¹⁴⁾ razlaga, kako se na pustih krajih zasajajo drevesa; nadgozdar Megušer¹⁵⁾ vpraša, jeli kmetovalci ne mogó brez hoje izhajati za nasteljo; J. Šuc,¹⁶⁾ sedaj dekan v Št. Martinu pri Slovenjemgradu, poroča o kmetijski razstavi v Šoštajnu; Rautnikar¹⁷⁾ je napravil načrt za gojitev sadjarstva po različnih gorenjskih krajih.

Jako važna pa je za narodno gospodarstvo, vsaj na Kranjskem, »Spomenica kupčijske in obrtne zbornice kranjske«, predložena ministru kupčije, obrtnije in javnih stavb, podpisana od predsednika Lukmana, in izdelana od dr. Kluna; nadrobno popisuje narodnogospodarsko stanje ter povdarja pomanjkljivosti in prosi pomoči. Primerno je povdarjal visoki namen poljedelstva M. Vernè, Blaž Fišer je podal zlata pravila za kmetovalce z geslom: »Naprej! je sedaj tudi glas kmetovalca«; važnost kmetijstva je poudarjal tudi slavnoznani naravoslovec in pesnik „Slov. Bčele“ J. Štefan¹⁸⁾; Rubesa,¹⁹⁾ župnik v Vremu, je objavil svoje izkušnje z izpiranjem bolnega grozdja; pesnik Josip Hašnik²⁰⁾ objavlja v Trbovljah na Štajerskem svoje izkušnje z debelim korenjem. Posebno marljivo je 1854. l. pisal v „Novice“ J. Šubic, n. pr. o dobrih lastnostih kopriv,²¹⁾ o preji in platnu iz kopriv,²²⁾ o gozdnem drevju,²³⁾ o koristi brinja²⁴⁾; A. Likar²⁵⁾ priporoča sredstvo proti gnilobi mesá.

Priprosti kmetje so poročali o svojih izkušnjah, n. pr. Jalen²⁶⁾ na Hujah blizu Kranja o turšici, istotako Lavrič²⁷⁾ v Moravčah. Zaločkar²⁸⁾ je vprašal, so li naši dedje gospodarili bolje? Odgovor: Ne. Dr. J. Žan²⁹⁾ je po nauku narodnega gospodarstva v pravoslovnem oddelku na dunajskem vseučilišču označil nalogo narodnega gospodarstva tako-le: »Spoznanje, spodbadanje in množenje pridelovalnih in izdelovalnih močij: torej tudi vedno pomnoženje človeške omike.« Koncem 1856. leta priporoča J. Šubic³⁰⁾ kmetom, naj prebirajo knjige in gospodarske časopise, če hoté gospodariti dobro in varno in odvrniti s tem, da ne bodo bolj omikani narodi v gospodarskem oziru nadkrilili Slovencev. Začetkom 1857. l. se je s pomočjo vlade in kmetijske družbe osnovala v Idriji

sadjarška šola. Jožef Duller,³¹⁾ posestnik na Skrjančevem, pri poroča drenuljo; Rohič³²⁾ označuje napačno cepljenje dreves; dr. Haubner³³⁾ razlaga, kako je pitati teleta; Cizej³⁴⁾ nasvetuje naj se ne zatirajo ptiči; J. Sajovic³⁵⁾ govori o pijači iz brinja; Lovro Pintar³⁶⁾ poroča o sadjarstvu, kakor ga učé v pred dvorski šoli; o važnem vprašanju radi stanovanj na kmetih je poročal Tušek,³⁷⁾ zahteva, da se morajo tudi na kmetih ravnati po naravoznanskih zakonih.

L. 1857. so povesti, zgodovinski in jezikovni spisi potisnili nekoliko na stran narodno gospodarstvo, tako tudi 1858. l., kaj po nekaterih prevodih iz nemških gospodarskih listov izpregovorile še v 18. številki »Stari kovač iz Šiške« (Ferd. Schmidt³⁸⁾) »Še dve besedi našim gospodarjem«, naj se kaj plačujejo tistim, ki vničujejo kebre; Urban Gollmajer,³⁹⁾ župnik v Ročah je nasvetoval, naj se razdeli Kras, da se ložje pogozdi; Janez Cigler⁴⁰⁾ popisuje kmetijstvo po ribniškem okraju; Jakopič⁴¹⁾ poroča o vinograjskih izkušnjah na Štajerskem; J. Jonke⁴²⁾ in Čermošnic nasvetuje shranjevati mёд v lončenih in dobro pocinjenih posodah; Andr. Likar⁴³⁾ uči, kako je narediti solnčno uro na zidu; Janko Vijanski⁴⁴⁾ pa, kako se dela les trpežen.

Tudi zgodovinar Hicinger⁴⁵⁾ se je pečal s kmetiskim vprašanjem in predlagal, naj bi se povzdignilo po živinoreji kmetovanje na Notranjskem.

Leta 1861., ko se je uvela ustavna vlada v Avstriji, so »Novice« morale začasno dajati več prostora javnim stvarem. Dr. Razlag⁴⁶⁾ priporoča, naj namenjajo premožni Slovenci denarja v ta namen, da se nakupi mnogo iztisov Zalokarjeve knjige »*Umno gospodarstvo in kmetovanje*« in razdeli po Štajerskem; dr. Lovro Tomana⁴⁷⁾ nagovarja Slovence, naj na kmetih ustanavljajo knjižnice.

O čebelarstvu so se oglasili 1862. l. nekateri kmetje, n. pr. Jurij Jereb⁴⁸⁾ iz Vodice na Gorenjskem, gledé reje tujih čebel, Janez Zavrl⁴⁹⁾ v Višnji go priporoča prestavljanje panjev.

L. 1863. se je oglasila prva slovenska narodna gospodarica Minca⁵⁰⁾ Bršeca v Istri, priporočujoč Gorenjkam sviloprejo; »Novice« so sicer omenile na koliko poredno, da to za Gorenjce ni nič novega, da pa venderle domoljubno pristeljico rade vsprejmo med svoje sodelavce.

Novi sodelavec je Srečan Pirc⁵¹⁾ iz Jelšan, ki priporoča šolske kmetijske vrte.

Umetno ribjo rejo je na Kranjskem prvi uvedel dr. Ahačič⁵²⁾ ml.

Dr. Lavrič,⁵³⁾ predsednik Ajdovske čitalnice, je na shodu dné 17. julija 1864. l. gledé vinogradarstva predlagal napredno in skupno delovanje.

Nova moč v narodno-gospodarski stroki 1865. l. je A. Žgur,⁵⁴⁾ ki se je zanimal zlasti za vipavske in notranjske pokrajine; svaril je pred pokončevanjem gozdov; njemu je pritrdil Jakob Janežič.⁵⁵⁾

Najobširniši in najtemeljitejši spis je Fr. Jančarja »Mladi Vincar«.⁵⁶⁾ Ta obširni spis je izdal potem v posebni knjigi, ki se je hitro razprodala.

V Slov. Goricah na Štajerskem živeči Dominik Čolnik⁵⁷⁾ je predlagal terminologijo za plemenitev vinskih trt. Naš Ahasver I. dr. P. Turner,⁵⁸⁾ ki je prehodil mnogo svetá, povsod se učeč, da bi koristil domovini, je v »Popotnikovih opazkah po Angleškem« pozorno opazal kmetovanje, primerjal ga z našim in dajal kmetom lepih nauk. Dr. Janez Mencinger,⁵⁹⁾ duhoviti naš pripovednik, zahteva v lepem spisu »Kmet in narodnost«, naj se tudi v kmetiskem stanu goji ponos. »Novice« razglašajo nazore poljedelskega ministerstva o uvedanju nadaljevalnega pouka v kmetijstvu, a zrno nazorov je: »Plačajte si sami pouk«.

Vsak narodni gospodar vé, koliko je Čehom za narodno bogastvo koristila sladkorna pesa. Zeló sta torej tudi Slovencem ustregla sinova Avgusta Tschinkla,⁶⁰⁾ ki sta v svojem obširnem pouku o tem predmetu povdarjala, da kmetijstvo ne pride do najvišje stopinje, ako ni združeno z obrtnijo; isto je trdil dr. Lavrič⁶¹⁾ na shodu v Ajdovski čitalnici dné 1. junija 1866. l.

Drug obširen in poučen spis v tem letniku »Novic« je Ivana Tomšiča⁶²⁾ poročilo: »Šest tednov na Dunaji ali gospodarsko-kmetijska šola.«

Splošnega pomena je dr. J. Mencingerja spis »Kmet in narodnost«,⁶³⁾ ki povdarja, kako ponosen naj bi bil kmet; kmetiski stan se naj ohrani v sedanji celoti (800.000 kmetov šteje slovenska zemlja), naj bodo pošteni v mislih in dejanjih, trdni v značaju in premoženju, da napredujejo v narodnem izobraževanju, potem pride — enakopravnost in čast.

Začeli so izhajati časniki za gospodarstvo; Andr. Marušič je 1863. l. začel izdajati »Umnega Gospodarja«. (Gl. поблиže Marušič.)

Dalje se v podrobnosti tukaj ne moremo spuščati, samo nekoliko navedemo, da so zraven Vrtovca in Robide bili najnarljivejši pisatelji v tej stroki: misijonar Fran Pirc v Ameriki; Urij Pajk, tesarski mojster v Ljubljani; Peter Aleš, stolnik v Trstu; Peter Musy, učitelj v Šoštanju na Štajerskem; Peter Leskovec, uradnik kmetijske družbe v Ljubljani; beležnik r. Jožef Orel, nekaj časa podžupan ljubljanski; župnik Jernej r. k o (v »Novicah« včasih podpisan O k r a); Josip Godina- r e r deljski, urednik nekaterih časnikov v Trstu, ki se pa

l. 1862. se je začel pouk v vseh razredih. L. 1870. se je gimnazija prelevila v realno gimnazijo; leta 1878. bi bila imela polagoma nehati; l. 1888. se je končno določilo, da neha.

Na Štajerskem je deželni odbor l. 1868. ustanovil na Ptuju realno gimnazijo, ki se je l. 1879. spremenila v malo gimnazijo. Koroška je dobila v Beljaku l. 1869. realno gimnazijo, ki se je l. 1874. spremenila v veliko realno gimnazijo, l. 1878. v čisto veliko gimnazijo.

Ker je v Istri prebivalstvo hrvatsko in slovensko, omenim končno tudi še pazinsko srednjo šolo. Ustanovila se je l. 1836. šestrazredna gimnazija, l. 1842. se skrčila na štiri razrede, ojačila se l. 1847. na šest, l. 1851. zopet skrčila se na štiri razrede in ponehala l. 1874.

Zraven gimnazij so postale potrebne tudi šole za praktične namene; l. 1851. sta mesto Celovec in koroška dežela skupno postavila poslopje za realko; Ljubljana je dobila spodnjo realko l. 1851., višjo l. 1865.; „Novice“ so se l. 1861. začele živahno potegovati za celo realko; v Gorici se je ustanovila l. 1863., v Trstu l. 1870. Slovenski stariši pošiljajo sicer po ogromni večini svoje sinove v latinske šole, pa itak jih moramo tukaj omenjati, ker se povprek premalo ceni važnost teh šol; jako pozno je dobil Maribor realko (l. 1870.).

Pripravnico je Ljubljana dobila l. 1867.; razvila se je iz normalne šole, ustanovljene l. 1772. Leta 1849. se je ustanovila slovenska poljedelska šola.

Koncem šestdesetih in začetkom sedemdesetih let so se živahno ustanavljali razni šolski zavodi; v šestnajsti seji deželnega zbora kranjskega se je ukrenilo, da se napravijo take šole, v katerih se bodo učili posamezni razdelki kmetijstva, da se napravijo šole za sadjarstvo in vinarstvo, za svilo- in čebelorejo na Dolenjskem, nižja gozdarska šola na Gorenjskem. Deželni odbor je imel o tem pozvedeti in poročati. L. 1868. je dr. Bleiweis nasvetoval v imenu deželnega odbora, da se za zdaj opusté nameravane učilnice za Dolenjsko, da se pa po vzgledu Hinterbrühlske šole osnovi mala gozdarska šola s slovenskim učnim jezikom in da se uredi osem ustanov za revne učence na tej šoli. Ta predlog je bil vzprejet; „Novice“ l. 1868., str. 316, razglashaajo pogoje za vzprejem.

L. 1848. je izprožil misel o slovenski univerzi dr. Sporer, ravnatelj ranocelniške šole in liceja; meščanski odbor ljubljanski

n »Slovensko društvo« sta podpirala to idejo. Vlada je obljubila vseh učilišč, za pravoslovna predavanja so se uže oglašali juristi; Lažgon in Lehmann sta predavala uže pomladi l. 1849. Ko je mrl prvi, je vlada ustavila predavanja. Drugi kandidati za to tolico so bili: dr. Ahačič, dr. Haan, dr. Kerstein, dr. Hradecky, r. Martinak, dr. Bučar. V Ljubljani ustavljena predavanja nadaljevali so na graškem vseučilišču dr. Kranjec, dr. Kopač, dr. Skedl.

Iz tega se razvidi, koliko domačih duševnih sil so imeli takrat Slovenci v tej stroki, dasi niso bili pripravljeni.

Leta 1848. je nastopila lepša doba tudi za gledališčne stvari, ker si je »Slovensko društvo« v Ljubljani postavilo nalogo, prirediti »Besede« in gledališčne predstave ter ustanoviti narodno gledališče v Ljubljani.

Popolnem nepripravljeni Slovenci tudi na tem polju niso bili, kar so objavili l. 1844. Schillerjevo »Devico Orleansko« v dokladi Vovicam⁴; pripravljali so pot tudi Malavašič, Valjavec in Cegnar (lejš pobleže v dotičnih življenjepisih).

Ukrep »Slovenskega društva«, da se ustanovi v Ljubljani slovensko gledališče (*„Illyr. Blatt“* 1848, št. 100), je navdušil vse ljubljano. Leta 1849. je filharmonično društvo na Rožniku razseljevalo slovensko občinstvo s slovenskimi pesmami, in predlagalo se je, da se v Ljubljani uvede slovenski ples, kar se pa ni uresničilo.

»Slovensko društvo« je priredilo v vsem dvanajst »Besed« predstav. Prva »Beseda«, dné 30. maja l. 1848., v gledališču v d. cesarja Ferdinanda, je jako lepo uspela; Kamilo Mašek, učitelj ljubljanski muzikalni šoli, in Fleišman sta skrbela za napeve; igra pa je bila dné 19. junija leta 1848. Tu se je deklamovalo, stili so se samospevi in čveterospevi, pa tudi zbori, ki so jih peli krakovčani z nenavadnim uspehom. Prva gledališčna predstava bila dné 8. julija 1848. l.; na korist šentviškim pogorelcem pri ičini se je igrala »Županova Micika«.^{*)} Pred igro so se e pesmi: »Ilirski kor«, »Kje so tiste rožice?« »Plan a r«. Nastopili so zopet krakovski pevci, pa v manjšem šte. 1. Ivan Babnik je priredil igro »Golfani starec«, ki se je izorila dné 6. septembra l. 1848. Na čast občnemu zboru »Slo-skega društva« prirejena predstava dné 22. novembra 1848. l.

*) »Županovo Miciko« so igrali zopet dné 6. septembra 1848. l.

Jedva so bile dovršene volitve v Frankobrod, uže so imeli Slovenci voliti v državni zbor na Dunaj po oktroiranem zakonu 25. aprila. Političnega prepričanja ne moremo pričakovati od večine slovenskega naroda; odločilno pa je bilo agrarsko vprašanje. Razumni ljudje so priporočali kmetom, naj volijo pametne, omikane ljudi, da ne bodo delali sramote Slovincem v državnem zboru. Dunajska »Slovenija« je priporočala odlične kandidate, med drugimi n. pr. te-le slovenske književnike: Cafa, Dolinarja, Hladnika, Kočevarja, Konška, Kosarja, Majarja, Miklošiča, Muršca, Orla, Orožnega, Pogačarja, Slomška, Trstenjaka, Verneta, Vrtovca, Koseskega in druge.

Na Koroškem so izvolili Slovenca Raka in Ruliča, na Štajerskem dr. Josipa Kranjca, dr. Frana Miklošiča; na Ptujju Andreja Dominkuša, dr. Kavčiča, dr. Ulepiča in pl. Laufensteina; na Primorskem za tržaški okraj Antona Črneti, pozneje brata Josipa Črneti; za Tolmin in Gorico Josipa Doljaka in Antona Gorjupa, okrajnega komisarja. Slovenci so poslali šestnajst narodnih poslancev; uspehi so bili za oni čas ugodni, volitve so se vršile mirno; izvoljeni so bili večinoma odločni svobodnjaki.

Dočim so Čehi in Poljaki stopili na polje ustave jedini, z določenim namenom, žal, pa Slovenci niso nastopili skupno.

Zborovanje se je začelo dné 7. junija. Slovenci niso glasovali složno, ker niso imeli skupnega programa, oglasil pa se je tu pa tam kateri slovenski poslanec. Zborovali so do oktobra, ko je počila dunajska revolucija. Tam so uporniki umorili Latoura, pobegnil je cesar, pobegnili so tudi Čehi. Dné 22. oktobra je bil zaključen zbor na Dunaju, in v dan 15. novembra poklican v tihi Kromerž, prestolnico bogate Hane na Moravskem. In to je bila zmaga Slovanov, ki so se, združeni z dvorom, borili za obstanek Avstrije.

Slovenci so nemudoma šli v Kromerž; vladni program: »Ustavna monarhija, ravnopravnost vseh narodnostij, javnost državnega življenja, svobodna občina in samouprava« je v obče zadovoljil Slovence. Bili so udje slovanskega kluba, v katerem so sedeli Rusini, Poljaki in Čehi. Uže na Dunaju je državni zbor izbral »ustavni odbor«; v njem so sedeli ti-le Slovenci: dr. Miklošič, dr. Kranjec, Ambrož, dr. Kavčič pl. Laufenstein.

V razne slovenske pokrajine so prišli emisarji snovat črno vojsko Dunaju na pomoč, pa niso opravili ničesar; Slovenci so pošiljali adrese Jelačiću. Dne 2. decembra 1848. l. se je vladanju odpovedal cesar Ferdinand, in prestol je zasêl njegov sinovec Fran Josip I.; Slovenci so mu z deputacijami izražali svojo udanost.

Narodna ravnopravnost je bila prva točka slovenskega programa, vendar so jo nekateri rodoljubi zahtevali zmerno, drugi odločno; med odločne se šteje Mihael Ambrož, zmernejši so bili: dr. Ahačič, dr. Muršec, dr. Bleiweis, Macun, Hicinger.

V državnem zboru v Kromerizu je bil najvažnejši slovanski klub, ker je imel 120 udov, Čehov, Rusinov, Slovencev in poljskih kmetov; »Poljaki v fraku« se niso pridružili. Omenilo se je pa uže poprej, da tam državni poslanci niso dolgo zborovali. Ko se je uvel absolutizem, je narodno gibanje polagoma zaspalo; omenjena društva so prenehala ali se omejila na tiho slovstveno delovanje.

Ker je šolski pouk v takih časih najvažnejša stvar, izpregovorimo konečno še nekaj o šolstvu.*)

*) Za šole so se „Novice“ takoj s početka zelo zanimale. L. P.¹⁾ (Lovro Pintar?) nasvetuje, kako bi se moglo pripraviti več prstonarodnih šol na kmetih, zlasti na Kranjskem in Primorskem. V raznih krajih so se trudili šolski prijatelji s snovanjem šole. Med pesniki omenjeni župnik v Kamni gorici, Jernej Uršič,²⁾ je največ pripomogel, da so tam napravili šolo; v Šentjanžu pri Radečah sta se trudila župnik Zelišar³⁾ in njegov naslednik, da sta postavila cerkev in šolo; slovenski pisatelj Peter Danjko,⁴⁾ delaven v Vodnikovi dōbi, je dal postaviti šolo na Runču med sv. Tomažem in Veliko Nedeljo; Ambrož,⁵⁾ komisar v Smledniku — pozneje poslanec na Dunaju — se je potegoval za šolstvo v svojem okraju, v Istri pa dekan Železnikar.⁶⁾

Med najodličnejše prijatelje šole moramo šteti Matijo Majarja; glavna misel njegovega obširnega spisa „Slovenske besede“ v „Novicah“ l. 1845. je: „Slovenski domoljub“ naj se moški nosi, poučuje narod in snuje učilnice; popisal je učiteljske skupščine v Žabnicah.⁷⁾

Mladinoljubi so se obračali do nežne mladine s toplimi besedami: Vrtovec⁸⁾ ji priporoča, naj se marljivo poprime kemije; Zabukovšek⁹⁾ v „Besedi na nedeljske šolarje“ priporoča bukve „vesti“ in pobožne knjige; Oroslav Caf¹⁰⁾ nagovarja v mladostni pretiranosti mladino, naj učeča se mladina sama svoje želje izraža cesarju Ferdinandu.

Tudi javno delujoči faktorji so se vrlo zanimali za šolo; izmed devetih prošenj, ki so jih kranjski stanovci poslali na Dunaj l. 1848. v »rečeh slovenskega naroda«, se jih je pečalo šest s šolskimi poslovi: 1. pomnoženje šol na kmetih; občine določujejo poučni jezik; 2. za šolske pripravnike ustanovi se slovenska učilnica; 3. tudi na omiko deklic je treba gledati; 4. ilirski pravopis (gajica) naj se uvede; 5. plače učiteljev naj se povišajo; 6. v Ljubljani naj se

prsih bele trakove v »znak veselja in narodnosti«; mesto je bilo razsvetljeno. Nato so osnovali narodne straže v Ljubljani in drugod, pa ne vse v duhu narodnem; bile so indiferentne, pa tudi odločno narodne. Rodoljub A. G. (lobočnik) je v imenu dunajske »Slovenije« poslovenil službeni pravilnik narodne straže in zahteval, da bodi narodna straža v resnici »narodna« in da bodi povelje slovensko.

Kranjskim stanovom je guverner grof Welsersheimb razložil njih nalogo tako, da naj vsled ustave posredujejo med narodom in prestolom. »Zahvalna adresa Kranjcev cesarju«, na kateri so sodelovali tudi dr. Bleiweis, dr. Burger in dr. Chrobat, naglašala »svobodo pouka, povzdigo prstonarodne šole, ravnopravnost slovanskih plemen z nemškim narodom, kolikor se dostaje jezika in drugih osobitostij, javnost razprav deželnega zbora, ki se naj sestavi iz zastopnikov svobodno izbranih iz vseh stanov« i. dr.

Praznovali so novo svobodo tudi v Mariboru, Celovcu, Gorici in v Trstu. Deželni stanovi štajerski so razposlali med nemške in slovenske prebivalce pouk o ustavi; na Koroškem je bil poklical deželni glavar baron Sterneck samolastno nekaj kmetov in meščanov.

V slovenskih deželah niti za trenotek ni prenehala zakonita vlada, dasi dostikrat sama ni vedela, kdo je zakoniti vladar na Dunaju; dočim so na Dunaju, v Pragi in Lvovu vladali časoma pod vplivom revolucije in najskrajnejših tribunov demokracije.

Najiminitnejše gmotno vprašanje je bilo »razbremenitev kmetškega stanu«. Kmetom se je obljubilo osvobojenje od grajščin, prenehanje tlake in drugih davkov; zakoniti činitelji pa niso imeli časa določiti tudi odkupnino in dolžnosti tistim, ki so na hip dobili toliko pravo. Poučevali so narod Bleiweis, Slomšek in Matija Majar; na drugi strani so pa prišli hujškači in šuntali kmeta na grajščake. Prirojena dobrosrčnost slovenskega ljudstva je zabranila hujše izgrede, dasi so v nekaterih krajih razjarjeni kmetje hudo sovražili brezsrčne grajščake in njih oskrbnike.

Če so Slovenci hoteli kaj doseči, so morali od slovstvenih pogovorov, plesov in »besed« storiti korak naprej; in res osnovali so si društva, ki so imela zastopati interese slovenskega naroda. Na Dunaju se je osnovala »Slovenija« dné 29. marcija 1848. l. v poslovnici drja. Dolenca; zbralo se je štiriinštirideset Slovencev,

V razne slovenske pokrajine so prišli emisarji snovat črno vojsko Dunaju na pomoč, pa niso opravili ničesar; Slovenci so pošiljali adrese Jelačiću. Dne 2. decembra 1848. l. se je vladanju odpovedal cesar Ferdinand, in prestol je zasêl njegov sinovec Fran Josip I.; Slovenci so mu z deputacijami izražali svojo udanost.

Narodna ravnopravnost je bila prva točka slovenskega programa, vendar so jo nekateri rodoljubi zahtevali zmerno, drugi odločno; med odločne se šteje Mihael Ambrož, zmernejši so bili: dr. Ahačič, dr. Muršec, dr. Bleiweis, Macun, Hicinger.

V državnem zboru v Kromeržu je bil najvažnejši slovanski klub, ker je imel 120 udov, Čehov, Rusinov, Slovencev in poljskih kmetov; »Poljaki v fraku« se niso pridružili. Omenilo se je pa uže poprej, da tam državni poslanci niso dolgo zborovali. Ko se je uvel absolutizem, je narodno gibanje polagoma zaspalo; omenjena društva so prenehala ali se omejila na tiho slovstveno delovanje.

Ker je šolski pouk v takih časih najvažnejša stvar, izpregovorimo končno še nekaj o šolstvu.*)

*) Za šole so se „Novice“ takoj s početka zelo zanimale. L. P.¹⁾ (Lovro Pintar?) nasvetuje, kako bi se moglo pripraviti več prostonarodnih šol na kmetih, zlasti na Kranjskem in Primorskem. V raznih krajih so se trudili šolski prijatelji s snovanjem šole. Med pesniki omenjeni župnik v Kamni gorici, Jernej Uršič,²⁾ je največ pripomogel, da so tam napravili šolo; v Šentjanžu pri Radečah sta se trudila župnik Zelišar³⁾ in njegov naslednik, da sta postavila cerkev in šolo; slovenski pisatelj Peter Danjko,⁴⁾ delaven v Vodnikovi dôbi, je dal postaviti šolo na Runču med sv. Tomažem in Veliko Nedeljo; Ambrož,⁵⁾ komisar v Smledniku — pozneje poslanec na Dunaju — se je potegoval za šolstvo v svojem okraju, v Istri pa dekan Železnikar.⁶⁾

Med najodličnejše prijatelje šole moramo šteti Matijo Majarja; glavna misel njegovega obširnega spisa „Slovenske besede“ v „Novicah“ l. 1845. je: „Slovenski domoljub“ naj se moški nosi, poučuje narod in snuje učilnice; popisal je učiteljske skupščine v Žabnicah.⁷⁾

Mladinoljubi so se obračali do nežne mladine s toplimi besedami: Vrtovec⁸⁾ ji priporoča, naj se marljivo poprime kemije; Zabukovšek⁹⁾ v „Besedi na nedeljske šolarje“ priporoča bukve „vesti“ in pobožne knjige; Oroslav Caf¹⁰⁾ nagovarja v mladostni pretiranosti mladino, naj učeča se mladina sama svoje želje izraža cesarju Ferdinandu.

Tudi javno delujoči faktorji so se vrlo zanimali za šolo; izmed devetih prošenj, ki so jih kranjski stanovci poslali na Dunaj l. 1848. v »rečeh slovenskega naroda«, se jih je pečalo šest s šolskimi poslovi: 1. pomnoženje šol na kmetih; občine določujejo poučni jezik; 2. za šolske pripravnike ustanovi se slovenska učilnica; 3. tudi na omiko deklic je treba gledati; 4. ilirski pravopis (gajica) naj se uvede; 5. plače učiteljev naj se povišajo; 6. v Ljubljani naj se

Bržkone po priganjanju Šparavca¹⁾ je dunajska »Slovenija« poslala še Andr. Grloviča in Vinka Zelnika. Miklošič se radi bolehnosti ni mogel udeležiti. Na dnevni red se je spravilo vprašanje »Zjedinjene Slovenije«; praški nemiri pa so razpršili shod, predno je mogel ukreniti kaj določnega.

Graška »Slovenija« je poslala dr. Kočvarja v imenu štajerskih Slovencev v zbor hrvatsko-slavonsko-dalmatinski v Zagreb,

¹⁾ Šparavec Muršecu.

Prag 1./6. 1848 Nachts 11 Uhr.

Euer Hochwürden!
Hochverehrter Herr!

Im Auftrage des Vereines »Slovenija« in Wien, der wegen Erkrankung des Herrn Präses Dr. Miklošič mich und Herrn Globočnik hieher gesendet hat, übermache ich Euer Hochwürden die Geschäftsordnung und das Programm des prov. Ausschusses zur geneigten Einsicht und Ergänzung, wie dringend notwendig es ist, daß ungehäumt berufene Männer aus der »Slovenija« hieher kommen, zumal ich und Globočnik die einzigen Slovenen bei dieser aus hundert Mitgliedern bestehenden Versammlung zugegen sind. Herr St. Vraz ist zwar geborener Slovenc und wird als solcher zwar unsere Interessen gewiß vertreten, allein seine Kräfte sind unserer Section durch die auf ihn getroffene Wahl zum Vicepräsidenten des großen Ausschusses entzogen. Die sehr bedeutenden Arbeiten in der Section Jugoslawjanen treffen demnach für die Interessen der Slovenen ausschließlich den Globočnik und mich, welche Arbeiten um so ausgedehnter sind, als die Verhandlungen in unserer Section in ilirischer Sprache gepflogen werden und wir demnach bemüht sind, alle Verhandlungen in das Slovenische zu übersetzen. Hierzu gesellt sich auch die ausgedehnte Correspondenz und die umfangreiche Berichterstattung an die Laibacher slov. politische Zeitung.

Abgesehen von der Ausarbeitung sind aber auch unsere zwei Stimmen in der aus 36 Mitgliedern bestehenden Section, wie einleuchtend der serbischen und ilirischen Majorität gegenüber von geringem Belange, und doch sind nach meiner unmaßgeblichen Meinung die Interessen der Slovenen wie wohl im Allgemeinen, so doch in speciellen Richtungen nicht mit jenen der Serben und Ilirier vollkommen im Einklange.

Zum Präsidenten des großen Ausschusses haben wir heute durch Acclamation den Palacky erwählt, Šafarik ist Präsident in der českischen Section. In sichtlichster Eile zeichne ich mich mit vorzüglicher Hochachtung

gehorsamer Diener

Šparavec.

P. S. Heute so auch am 20./5. gelegentlich unserer Ankunft wurden im Saale auf der Sofieninsel mehrere Reden in allen slav. Sprachen gehalten. Slava-Rufe und unsere Marsallaise ertönen in allen Ecken, deutsche Fahnen und Kolarden sind hier nirgends sichtbar. Der große Ausschuß versammelt sich in der Sofieninsel, die Sectionen aber verhandeln im Nationalmuseum und in der Kolovratstraße. — Slava Slavjanom!

odlokom 2. septembra 1848. l., št. 5692, se je izreklo načelo, da je v prostonarodni šoli materin jezik učencev hkrati tudi poučni jezik; ministerski odlok od 17. julija 1850. l., št. 5781, pa je pristavil, da se je po krajevnih in deželnih potrebah tudi ozirati na

devet nemških in 84 slovensko-nemških, l. 1847. 12 nemških, 23 slovenskih in 60 nemško-slovenskih osnovnih šol; l. 1848. je na Kranjskem od 57.026 za šolo godnih otrok v šolo hodilo samo 11.632. Na Štajerskem so Slovenci l. 1847. imeli 60 slovenskih, nekaj nemško-slovenskih in nemških šol. Največ materinščine se je slovenska mladina naučila v nedeljskih šolah, ki so se začele razvijati l. 1830.

Vsled poprej omenjene zanikarnosti od strani prebivalstva se je l. 1852. število učencev primeroma z l. 1851. celó skrčilo; zato so morale oblasti pokazati resno lice.²³⁾ Brzkone so radi tega „Novice“ l. 1853. iz „Šolskega Prijatelja“ navedle spis „Šola“, ki zvršuje takó-le: „Šole“ so človeštvu k neizrekljivi korist, one so podlaga vsega človeškega blagostanja.“

Napori vlade in časnikarstva pa niso bili brezuspešni, kajti l. 1855. je hodilo 19.012 učencev v vsakdanje, 13.219 v nedeljske šole, dočim je l. 1850. bilo 11.292 vsakdanjih in 8778 nedeljskih učencev.²⁴⁾

Tudi risarska šola obrtnijske družbe v Ljubljani je lepo napredovala; družbin predsednik Fidelis Trpinc je javno pohvalil učitelja Joahima Oblaka in tesarskega nastavnika, ki je gmotno podpiral to šolo.

Dosedanje šole so se razširjale, nove so se postavljale v ljubljanskem okraju (2), v radovljiškem (6), v kamnogoriškem (1), v brdskem (3), v novodvorskem (2), v mokronoškem in trebanjskem (po 1), v novomeškem (4), tako da je bilo l. 1864. na Kranjskem 14 glavnih, 288 prostonarodnih šol, 55 šol za nujo, po dve za pripravnike in pripravnice; obrtnih šol je bilo sedem, rokodelske tri, nedeljskih 181, sadjarskih 20, svilorejne tri, čebelorejnih pet. Slovenskih šol je bilo 163, slovensko-nemških 50, nemških 17; število slovenskih šol se je povišalo za 35, število slovensko-nemških znižalo za 32.

Prostonarodne knjižnice so nasvetovali Praprotnik l. 1856., dr. L. Toman l. 1862., dr. J. Vošnjak l. 1864.

Narodom podeljena ustava je dovoljevala se gibati svobodnejše; Ivan k o v i č ²⁵⁾ je nasvetoval učiteljem, naj si omislijo časopis.

Po ustavi so smeli narodi izrekati svoje mnenje; „Novice“ so 1861. leta objavile „Naš program“ za vse slovenske stvari in so takoj nato priobčile „Šolski naš program za Slovence gledé ljudskih in srednjih šol“, v katerem se za prostonarodno šolo zahteva pouk na podlagi materinega jezika, na srednjih šolah pa se nemški poučni jezik pripušča za zemljepis, povestnico, naravoslovje, matematiko, modroslovje, grški in nemški jezik. (Kolika skromnost!)

Radi te skromnosti in omejenosti pa je zahteval „Rodoljub iz Črnomlja“, da se ima tudi na gospodarstvo in trgovino²⁶⁾ ozirati narodna šola.

Te skromne želje gledé prostonarodnih šol so se na jugu kmalu izpolnile. „Šolskemu Tovarišu“ se piše iz Jelšan, da se po ukazu deželnega poglavarstva tržaškega z dné 21. oktobra 1861, št. 17.448/3675, imajo: 1. z začetkom šolskega

društvo pred nepostavnim rovarstvom in nevarnimi političnimi težnjami«.

Veliki zbor 6. junija je določil društvu ta-le namen: »Omikanje in razširjanje slovenskega narečja z vsemi možnimi in po ustavi dovoljenimi potmi.«

Predsednik je bil dr. Bleiweis, njegov namestnik dr. Sporer. Dr. Bleiweis je zahteval najvažnejšo reč: »da bodi tudi naše slovensko narečje vpeljeno v šole, v kancelije in v vsakdanje življenje, kakor po pravici v slovenskih deželah biti mora.«

Med sredstvi, kako izvrševati ta program, se nahajajo tudi »slovenske besede in glediščne igre«.

V Celovcu so po 1848. l. osnovali »Slovensko društvo«; načelnik Hladnik in tajnik Andr. Einspieler sta javila meseca novembra namen društva: »buditi in omikati slovensko narodnost s postavnimi sredstvi«.

To društvo je bilo jako oprezno, in se je balo vsacega javnega političnega dela.

Meseca junija se je osnovalo v Gorici »Slavjansko bralno društvo«; namen mu je bil slavjanski živelj povzdigniti po organiškem potu samoizobraževanja in poučevanja v slavjanskem jeziku in slovstvu. Prvi načelnik je bil dr. Dolenc, potem Doljak.

Vsled svoje odgoje so odborniki sami znali tako malo slovenščine, da so občevali med seboj večinoma nemški. O nadaljnjem razvoju društva nimamo poročil.

V Trstu so Slovani jeseni 1848. l. osnovali »Slavjansko društvo«, ki je »slavenskemu ljudstvu jadranskega primorja« dne 20. novembra 1848. l. razglasilo svoj program. 8. decembra je imelo že 200 udov in je praznovalo 6. decembra vhod v novo stanovanje z lepo svečanostjo; govorilo in pelo se je v slovenskem, srbskem, češkem in poljskem jeziku; slovenski je govoril prvi starosta Ivan Vesel-Koseski, njegov namestnik je bil Simon Rudmaš. Feliks Globočnik se je trudil za glediščne predstave; srbski pisatelj Demeter Vladislavljevič je poučeval dvakrat na teden ilirski jezik; odbor se je potezal za učilnice s slovenskim in ilirskim jezikom; poslal je posebno deputacijo 1850. l. meseca julija na Reko poklanjat se hanu Jelačiću, izdajal je list »*Jadranski Slavjan*«, ki je donášal spise v slovenskem in srbo-hrvatskem jeziku. Leta 1853. je Godina Verdelski na troške društva izdal *Koledarček*; za l. 1854. ga pa tiskar ni smel tiskati. Sčasoma se je pa gledal

Ko je šola dobila na takov način zakonito podlago, je bilo l. 1857. na slovenskem Štajerskem 5·87 % slovenskih, 26·23 % slov.-nemških šol; na Koroškem 8·41 % slovenskih, 16·81 % slovensko-nemških; na Kranjskem 52·59 % slovenskih, 39·22 % slovensko-nemških; na Primorskem 26·05 % slovenskih, 8·08 % slovensko-nemških in 13·79 % italijansko-slovenskih šol.

Te razmere so se popravljale tako, da je 1870. leta bilo na Štajerskem 35 slovenskih, 199 slovensko-nemških šol; na Koroškem abecedo Luka Jeran. — Fran Domanjko, učitelj v Framu (Framheim), je zložil pesmico, po kateri se učenci lahko naučé slovenskega pisanja. „Nov.“ 1847, 180.

Na Kranjskem je nadaljeval to delo Praprotnik, starešina slovenskih učiteljev na Kranjskem, spisavši „Abecednik za slovenske šole“ in „Izglede za prvence“ l. 1856. Za višjo stopinjo v pouku v prostonarodnih šolah je služila njegova „Slovenska Slovnica“; prva izdaja spada še v to dōbo. Tudi čitanke je preskrbel Praprotnik blizu v istih letih, ko sta Miklošič in Bleiweis srednjim šolam sestavila berila.

Tu se naj še omeni o Praprotniku, da je on prvi začel izdajati v slovenskem jeziku izvestja o uspehu z naslovom „Periohe“.

V spisovanju računskih knjig je storil početek nenavadno priljubljeni šolnik Simon Rudmaš, ki je l. 1852. v Celovcu izdal „Kratko številoslovje“ in razlagal v „Slov. Bčeli“ in „Drobtinicah“, kako je treba ravnati pri poučevanju računstva.

Tudi pesmarice in molitveniki so se spisali mladini.

Jako navdušen prijatelj šoli na Kranjskem je bil Janez Brence, ki je umrl župnik na Uncu l. 1870.; zasluži, da se tu pohvalno omenja.

Sēm spada tudi Praprotnikovo „Spisje za slovensko mladino“ iz l. 1852., ki uči, kako je treba pisati najnavadnejša pisma.

Za Slovence, ki so se hoteli učiti nemščine, je bil primeren Kekov „Mali Besednjak slovenskega in nemškega jezika“ v II. (1843) in III. izdaji (1854).

Prve početke knjižnice za mladino (Jugendbibliothek) je tudi storil Praprotnik, izdavši „Darek pridni mladini“.

Zemljepisno začetnico je izdal l. 1869. Močnik.

Slovenska učila za srednje šole so začeli spisavati v nastopni dōbi, namreč od l. 1870. počenši; v manjših spisih so pripravljali pot tem šolskim knjigam naši šolniki, n. pr. Janez Šolar v „Slov. Prijatlu“ l. 1855. in 1856. za prihodnje slovnice in slovarje, o spisovanju dobrih slovenskih knjig.

Posebno Janežičev „Glasnik“ je bil torišče, kjer se je razgovarjalo o tem, kako ustanoviti primerno terminologijo. Zraven Šolarja („Slovnica na terminologija“, „Slov. Glasnik“ 1864, 204) in L. Hrovata so se oglasili tudi naravoslovci, n. pr. Tušek, Erjavec in dr.

Dva slovenska pisatelja sta se trudila pospeševati učenje italijanskega jezika; Jožef Premrl je pripravil l. 1850. jako spretno sestavljeno „Novo nabero Laških, Nemških in Slovenskih Pogovorov“, ki so se potem še dvakrat natisnili, in Jožef Drobnič je izdal „Slovensko-nemško-italijanski slovar“ l. 1858. v Ljubljani.

zastopniki osrednje slovenske dežele, zahtevajo od cesarja, da se 1. zavaruje slovenska narodnost na Kranjskem, Primorskem, po slovenskih krajih Štajerske in Koroške; 2. naj se pomnože osnovne šole, naj se uvede vanje slovenščina; učiteljem daj se zadostna plača; naj se ustanove stolice za slovenščino in za slovanske jezike; 3. naj se osnuje realka in gospodarska šola; 4. naj se osnujejo kreditni zavodi; 5. poslovenijo naj se vsi zakoni; 6. namočajo naj se po vseh uradih slovenščine popolnem zmožni ljudje; 7. uredé se naj razmere kmetске; 8. zniža naj se zemljarina.

Kaj so stanovi rekli na to, ne vemo, znano pa je, da je dr. Bleiweis dné 29. marcija bržkone v seji stanovskega odbora izprožil temeljno zahtevo slovenskega programa: Zjedinjenje slovenskih pokrajin v jedno upravno celoto z imenom »Kraljevina Slovenija«.

Dné 6. aprila se je sešel kranjski deželni zbor. Bleiweis je sestavil trinajst predlogov z motivacijo vred, iz katerih se vidi, da je nekoliko delovala na nje adresa dunajskih Slovencev.

Nove zahteve so bile: razširjenje deželnozborskega zastopa, vrnitev kronovinskega zaloga stanovom, znižanje šolnine, volitev samostalnega predsednika (do sedaj je predsedoval deželni guverner). Dr. Bleiweis, izredni ud, je prvi govoril slovenski.

Te želje so nesli na Dunaj grof Andrej Hohenwart, baron Codelli, dr. Burger, dr. Orel, Guttman, dr. Bleiweis, dr. Rudolf, dr. dell Cott, dr. Recher, dr. Strupi, Mühleisen in Jos. Pleiweis.

Dunajski Slovenci se niso vjemali z navodom deželnega zbora, ker ni omenjal združenja Slovencev, in so napotili Bleiweisa, da je v avdijenciji pred nadvojvodo Ivanom ustno izprožil to idejo. Ivan ni izpolnil nade, da bi pomagal snovati Slovenijo, ker je bil Nemec in Štajerec po mišljenju.

Zlasti marljivo je delala graška Slovenija, da bi se širila misel o združenju Slovencev; na Koroškem sta se trudila Majar in Einspieler, a nekaterim Slovencem, n. pr. Slomšek, se je to zdelo pretirano.

Nemci so težili za Veliko Nemčijo, zato se je misel, da se v Frankobrod skliče zbor, hitro širila in zelo prikupila; v malo tednih je silno narastla nemško-frankobrodská propaganda; izreklo se je, naj bi se volitev v Frankobrod udeležile nenemške dežele krone češke in slovenske dežele s Primorjem vred.

Čehi in Slovenci bi bili ali morali molčati ali pa priznati pristojnost onega zbora o avstrijskih stvareh in s tem pokopavati sebe in Avstrijo.

Sreča je bila ugodna Slovanom, ker so Čehi imeli takrat odličnega zgodovinarja Fr. Palackega, ki je bil tudi povabljen na ta zbor, pa je odhvil povabilo z imenitnim pismom 11. aprila, češ, da je ni uže avstrijske države, trebalo bi jo osnovati v evropskem interesu.

Slovenci so se tudi protivili volitvam v Frankobrod.

Dragotin Dežman je objavil ta-le

*Poziv na narod slovenski.
Bratje Slovenci!*

Velika nevarnost preti obstanku avstrijskega cesarstva, suvereniteti naše monarhije in najsvetejšim interesom našega naroda. Pod krinko pobratimstva namerjava Nemčija zadati smrtni udarec novo oživljeni Avstriji. Na mesto nemške zveze je stopila nemška skupščina v Frankobrodu ob Menu in je objavila volilni zakon za zastopstvo nemškega naroda. Naša vlada je zapovedala nemudoma izvršitev volitve, hoteča izpolniti želje narodov in gotovo popolnoma uverjena o zvestobi svojih podanikov. Tudi vas Slovence, ki ste bili doslej v nemški zvezi, pozovejo, da pošljete tja svoje odbornike.

Vam je dolžnost, verni Slovenci, upreti se tuji sili pogumno in odločno, ker si mnogi naših bratov zbog nvanjega in umetnega nečenja nezadovoljnosti niso popolnoma svesti bodoče naloge Avstrije. Vam je dolžnost, odkloniti volitev narodnih poverjenikov v Frankobrod, prosvedovati zoper dotični poziv gosposke in zahtevati uradno zabeleženje prosveda; kajti volilni zakon govori zgolj o Nemcih, samo ti se smejo voliti v narodni zastop. Vi zatorej ne morete čisto nič udeležiti se te volitve, ako se nočete molče odpovedati neprecenljivim pravicam svoje narodnosti. V smislu navedenega volilnega zakona ni izjavila nemška zveza nobenega poročstva za Vašo narodnost, niti ne kani dati ga vam; ima pa tudi izraženo nakano, uničiti suvereniteto Avstrije in polastiti se samovoljnega gospodarstva z njenimi krasnimi vojskami.

Zgodovina Avstrije nam ponuja najjasnejše dokaze, kaj nam je koristila zveza z Nemčijo. Kaj Nemčija obeta, kako malo pa drži, naj nas pouči za bodočnost sedanja nečastna letargija Nemčije, ko se junaki boré bratje njeni v Schleswigu in Holsteinu. Nemčija vam obeta blagoslov za omiko in blagostanje, a ta nam je zagotovljen tudi v Avstriji, katere se morate okleniti z vso močjo.

Slava naši ustavni Avstriji; ponosni bodimo, da smo v njej! Slava našemu Ferdinandu! branimo mu s krujo in smrtjo krono! Slava Slovencem in ostalim bratom avstrijskim, v katerih vernih in iskrenih prsih ne odmevajo visokozveneče in puhle ideje!

Jedva so bile dovršene volitve v Frankobrod, uže so imeli Slovenci voliti v državni zbor na Dunaj po oktroiranem zakonu 25. aprila. Političnega prepričanja ne moremo pričakovati od večine slovenskega naroda; odločilno pa je bilo agrarsko vprašanje. Razumni ljudje so priporočali kmetom, naj volijo pametne, omikane ljudi, da ne bodo delali sramote Slovincem v državnem zboru. Dunajska »Slovenija« je priporočala odlične kandidate, med drugimi n. pr. te-le slovenske književnike: Cafa, Dolinarja, Hladnika, Kočevarja, Konška, Kosarja, Marjarja, Miklošiča, Muršca, Orla, Orožnega, Pogacarja, Slomška, Trstenjaka, Vernetja, Vrtovca, Koseskega in druge.

Na Koroškem so izvolili Slovenca Raka in Ruliča, na Štajerskem dr. Josipa Kranjca, dr. Frana Miklošiča; na Ptujcu Andreja Dominkuša, dr. Kavčiča, dr. Ulepiča in pl. Laufensteina; na Primorskem za tržaški okraj Antona Črnetja, pozneje brata Josipa Črnetja; za Tolmin in Gorico Josipa Doljaka in Antona Gorjupa, okrajnega komisarja. Slovenci so poslali šestnajst narodnih poslancev; uspehi so bili za oni čas ugodni, volitve so se vršile mirno; izvoljeni so bili večinoma odločni svobodnjaki.

Dočim so Čehi in Poljaki stopili na polje ustave jedini, z določenim namenom, žal, pa Slovenci niso nastopili skupno.

Zborovanje se je začelo dne 7. junija. Slovenci niso glasovali složno, ker niso imeli skupnega programa, oglasil pa se je tu pa tam kateri slovenski poslanec. Zborovali so do oktobra, ko je počila dunajska revolucija. Tam so uporniki umorili Latoura, pobegnil je cesar, pobegnili so tudi Čehi. Dne 22. oktobra je bil zaključen zbor na Dunaju, in v dan 15. novembra poklican v tihi Kromerž, prestolnico bogate Hane na Moravskem. In to je bila zmaga Slovanov, ki so se, združeni z dvorom, borili za obstanek Avstrije.

Slovenci so nemudoma šli v Kromerž; vladni program: »Ustavna monarhija, ravnopravnost vseh narodnostij, javnost državnega življenja, svobodna občina in samouprava« je v obče zadovoljil Slovence. Bili so udje slovanskega kluba, v katerem so sedeli Rusini, Poljaki in Čehi. Uže na Dunaju je državni zbor izbral »ustavni odbor«; v njem so sedeli ti-le Slovenci: dr. Miklošič, dr. Kranjec, Ambrož, dr. Kavčič pl. Laufenstein.

V razne slovenske pokrajine so prišli emisarji snovat črno vojsko Dunaju na pomoč, pa niso opravili ničesar; Slovenci so pošiljali adrese Jelačiču. Dne 2. decembra 1848. l. se je vladanju odpovedal cesar Ferdinand, in prestol je zasêl njegov sinovec Fran Josip I.; Slovenci so mu z deputacijami izražali svojo udanost.

Narodna ravnopravnost je bila prva točka slovenskega programa, vendar so jo nekateri rodoljubi zahtevali zmerno, drugi odločno; med odločne se šteje Mihael Ambrož, zmernejši so bili: dr. Ahačič, dr. Muršec, dr. Bleiweis, Macun, Hieinger.

V državnem zboru v Kromeržu je bil najvažnejši slovanski klub, ker je imel 120 udov, Čehov, Rusinov, Slovencev in poljskih kmetov; »Poljaki v fraku« se niso pridružili. Omenilo se je pa uže poprej, da tam državni poslanci niso dolgo zborovali. Ko se je uvel absolutizem, je narodno gibanje polagoma zaspalo; omenjena društva so prenehala ali se omejila na tiho slovstveno delovanje.

Ker je šolski pouk v takih časih najvažnejša stvar, izpregovorimo končno še nekaj o šolstvu.*)

*) Za šole so se „Novice“ takoj s početka zelo zanimale. L. P.¹⁾ (Lovro Pintar?) nasvetuje, kako bi se moglo pripraviti več prstonarodnih šol na kmetih, zlasti na Kranjskem in Primorskem. V raznih krajih so se trudili šolski prijatelji s snovanjem šole. Med pesniki omenjeni župnik v Kamni gorici, Jernej Uršič,²⁾ e največ pripomogel, da so tam napravili šolo; v Šentjanžu pri Radečah sta se trudila župnik Zelišar³⁾ in njegov naslednik, da sta postavila cerkev in šolo; slovenski pisatelj Peter Danjko,⁴⁾ delaven v Vodnikovi dîbi, je dal postaviti olo na Runču med sv. Tomažem in Veliko Nedeljo; Ambrož,⁵⁾ komisar v mladniku — pozneje poslanec na Dunaju — se je potegoval za šolstvo v svojem kraju, v Istri pa dekan Železnikar.⁶⁾

Med najodličnejše prijatelje šole moramo šteti Matijo Majarja; glavna nisel njegovega obširnega spisa „Slovenske besede“ v „Novicah“ l. 1845. : „Slovenski domoljub“ naj se moški nosi, poučuje narod in snuje učilnice; opisal je učiteljske skupščine v Žabnicah.⁷⁾

Mladinoljubi so se obračali do nežne mladine s toplimi besedami: Vrtovec⁸⁾ priporoča, naj se marljivo poprime kemije; Zabukovšek⁹⁾ v „Besedi na sedeljske šolarje“ priporoča bukve „vesti“ in pobožne knjige; Oroslav Caf¹⁰⁾ ugovarja v mladostni pretiranosti mladino, naj učeča se mladina sama svoje hje izraža cesarju Ferdinandu.

Tudi javno delujoči faktorji so se vrlo zanimali za šolo; izmed devetih ošenj, ki so jih kranjski stanovi poslali na Dunaj l. 1848. v »rečeh slovenskega naroda«, se jih je pečalo šest s šolskimi poslovi: 1. pomnoženje šol kmetih; občine določujejo poučni jezik; 2. za šolske pripravnike ustanovi se vsenška učilnica; 3. tudi na omiko deklic je treba gledati; 4. ilirski pravopis (jica) naj se uvede; 5. plače učiteljev naj se povišajo; 6. v Ljubljani naj se

Naravnim potem se je prostonarodno šolstvo začelo razvijati šele v letu 1848—49. Ko se je naučni minister baron Somaruga odpovedal svoji službi, je državni podtajnik Feuchtersleben objavil načrt za preosnovitev vsega šolstva. Z ministerskim

ustanové šole za kmetijstvo, obrtnijstvo, živinozdravništvo in podkovstvo v slovenskem jeziku. („Nov.“ 1848, 58.)

Na točko 5. je še posebej opozarjal za narodno gospodarstvo na Kranjskem mnogozaslužni dr. Orel,¹¹⁾ rekši: »Šol in šolnikov po deželi nikdar ne pozabite.«

Dasi ta točka ni pesniške vsebine, ji je pesnik Žakelj¹²⁾ vendar posvetil sonet, v katerem poje:

Možjé naj bi zvedeni se vbijali,	Dokler z učnino se bo skopovalo,
Vse svoje žive dneve pa stradali.	In uk tlačanom le prepuševalo,
Kaj menite, da so na glavo pali?	Bo kolikor plača, delo tud' veljalo. ¹³⁾

Najobširniši šolstva se tičeči spis 1857. l. v „Novicah“ je: »Prošnja farmanov do svojega fajmoštra«, v katerem pa je preveč omejena tvarina, ker govori večinoma o tem, kako se v mladini vzbuja ljubezen do bližnjega. — Iz 1848. l. poročamo zanimivost, da so na učiteljskem zboru v Celju izjavili duhovni in posvetni učitelji, da se bodo 1848. l. držali še dosedanjih šolskih knjig, da se ima pa v prihodnje učiti na popolnoma slovenski podlagi. Na Štajerskem se je izprožila misel, naj učitelji osnujé svoj časopis.¹⁴⁾ Pritrdil je temu nasvetu tudi Praprotnik.¹⁵⁾

„Novice“ 1850. l. ne poročajo mnogo o šolah, navajajo pa »Letopisne izglede« Janeza Levca, učitelja v Trstu,¹⁶⁾ ponatisnivši iz „Jadranskega Slavjana“ spis o izboljšanju plač.

Tudi o predmetih v prostonarodni šoli se je začelo govoriti: Vitezslav Radonjevič¹⁷⁾ (Švegel) je predlagal, naj se bolj ozira na »rečnosti« (realije); iz tega predloga se vidi vpliv Komenskega načel; neimenovan pisatelj (v obširnem spisu: »Od prostonarodnih šol na Kranjskem«¹⁸⁾) zahteva za vsakdanje šole: 1. branje, 2. pisanje, 3. računanje, 4. slovenski jezik, 5. spisovanje, 6. naravoznanstvo, 7. zemljepis, 8. krščanski nauk; za nedeljske šole: 1. kmetijsko kemijo, 2. splošno fiziko, 3. vedenje z ljudmi. Ta šolnik razklada na drobno Švegllove zahteve. Tako temeljito spremenjen načrt se ne izvršuje lahko; to naglaša Praprotnik.²⁰⁾

Lepe zasluge za šolstvo na Primorskem si je stekel grof Stadion,²¹⁾ tržaški namestnik, ki je dal v kratkih letih v štirih jezikih sestaviti šestdeset šolskih knjig; med temi je Štefan Kocjančič sestavil „Abecednik“, „Povestnice“ 1846. l., in priredil 1847. l. „Vodnikovo kranjsko pismenost“.

Vse te knjige so se tiskale v Trstu.

„Novice“ 1850. l., str. 127, priznavajo, da se je na Primorskem za prostonarodno šolstvo storilo mnogo več nego na Kranjskem.

„Šololjub“ iz Štajerskega („Nov.“ 1851) se je oglašil zahtevajoč v „Novicah“, naj se ozira tudi na Štajersko.

Ne samo, da je vlada na Kranjskem manj storila za šolstvo nego na Primorskem, je prebivalstvo samo bilo zanikarno. Na Kranjskem je bilo l. 1844.

in njegova hči« pa Cegnarjev prevod Mosenthalove igre »Deborah«, vsako po 30 gld.

Podjetje je začelo hirati in je končno zaspalo. Z uvedanjem ustave 1861. l. se je v Slovencih začelo novo duševno gibanje: ustanavljala so se raznovrstna društva, osobito čitalnice, ki so postajale ognjišča narodnemu gibanju; v njih so se vršile veselice in koncerti, prirejale pa tudi gledališčne igre. Med vsemi čitalnicami se je odlikovala ljubljanska, ustanovljena 1861. l., in je bila voditeljica svojim sestrkam drugod po Slovenskem.

Do 1867. l. je priredila triindvajset gledaliških predstav; rodoljubi po Slovenskem so jo pohvalili, da je bila to najlepša misel, kar se jih je v tem času porodilo v Ljubljani, da je čitalnica ljubljanska iz gledališča pregnano slovensko dramatiko vzela pod svoje okrilje.

Največ je storil v ta namen Jakob Zabukovec, sedaj c. kr. računski višji svetnik in občinski odbornik v Ljubljani. Priredil je »Domači prepir« (Kotzebue: »Der häusliche Zwist«), »Gostilnica na pošti« (Goldoni), »Snubači« (»Ein Mann von 40 Jahren«), »Popotnika« (»Ein Zimmer zu zwei Betten«), »Advokata« (Schubert) in »Selski brivec«.

Zabukovec je sproti prelagal za vsako predstavo in tudi sam izborni igral. — Dr. Bleiweis je l. 1864. začel izdajati zbirko gledaliških iger, ki se navadejo pozneje.

Dramaturge omenimo v tej dōbi posebej: B. Tomšiča, Mir. Vilharja, Seb. Zepiča, Mandelca in Drobnica.

Bernard Tomšič,

porojen v Dobropoljah, nekaj časa v samostanu, potem pisar v črnomaljskem okraju, nazadnje učitelj v Mirni Peči in na Vinici, je pesnikoval v nemškem in slovenskem jeziku, se začel zanimati za gledališče ter priredil po nemških izvirnikih igri: »Lahkoverni« in »Ravni pot najboljši pot«.

Miroslav Vilhar,

o katerem nam bode podrobneje govoriti še v slovstveni zgodovini, je bil tudi osobito marljiv pisatelj in prirejevalec gledaliških iger v l. 1865—66., ko je izdal šaloigre »Detelja«, »Župan«, »Poštena deklica« in »Pomota«. Nekaj iger zapustil je v rokopisu.

drugi deželni jezik, in sicer po ministerskih odlokih od 25. oktobra l. 1851. in 19. decembra 1883. l., št. 11.266, ne pred tretjim šolskim letom, naslanjaje se na pouk v materinem jeziku; veronauk pa se ne sme v nobenem drugem jeziku poučevati, nego v materinem.

leta v vseh začetnih prostonarodnih šolah vsi nemški predmeti razlagati v materinem jeziku; 2. šolski katalogi, šolska spričevala se pišejo v materinem jeziku; 3. učenci naj se vadijo v petju.

Pesnica Lujiza Pesjakova se je obrnila v „Odprtem pismu slovenskim materam“, naj odgajajo svoje otročice v presladkem materinem jeziku.²⁷⁾

Kakor pred dvanajstimi leti so se tudi zdaj potožile „Novice“, da je Primorsko prehitelo kranjsko deželo z ozirom na šolstvo.

Jako živahno se je l. 1866. v „Novicah“ pisalo o pouku nemščine v prostonarodnih šolah. Povod temu je dala okrožnica ljubljanskega knezoškofijskega konzistorija²⁸⁾ z dne 16. marcija l. 1866. Ta okrožnica govori najpoprej o daljnem lastnem izobraževanju učiteljev in o obširnišem nemškem poučevanju v prostonarodnih šolah. Odločno so se temu ustavljale „Novice“, str. 158, 168, in navajale nasprotne glase izkušenih šolnikov, n. pr. Simona Vovka, Grabrijana,²⁹⁾ Kosarja. („Od kod pri slovenskih kmetih želja po nemških šolah?“ „Drobtinice“.) V tem smislu se je oglasil J. Grabrijan sam.³⁰⁾

Leto 1868. je bilo leto slovenskih taborov, na katerih se je večinoma razpravljalo tudi šolsko vprašanje; posameznih točk ni moči tu navesti, omenimo samo veliki govor Tomanov³¹⁾ v deželnem zboru kranjskem o zakonu glede šolskega nadzorstva.

Vlada je 11. julija 1848. l. uvedla novi pravopis v šole „kakor hitro postane ta želja občna istinita nujnost“. Istega dne uvedla se je tudi slovenščina v šole; načrt osnove narodnih šol (2. septembra 1848. l.) zahteva, da se mora učiti izključljivo v materinščini.

Težko so se ti načrti zvrševali, ker je nedostajalo sposobnega osebja. Načrt javnega pouka je določil za vsako deželo posebno šolsko svetovalstvo; Ambrož se je pa potegoval za jedno šolsko svetovalstvo za vse Slovence; njemu so se pridružila slovenska društva, pa brez uspeha.

Največje zasluge za razvitek prostonarodnega šolstva vsaj na Štajerskem ima Slomšek, čegar delavnost pa sega deloma v poprejšnjo dobo, kajti njegove pripovedne knjige: „Kratkočasne pravljice“, „Sedem novih pripovedi“, „Življenja srečen pot“, istotako drugi enaki mali spisi so natisnjeni v l. 1832—5. Ali najvažnejša knjiga: „Blaže in Nežica“, izdana 1842. l., naznanjena in priporočena je uže v prvem letniku „Novic“. — Šolske knjige za prostonarodne šole je začel izdajati 1853. l., za njimi pa n. pr. „Abecedo“ (Josip Rozman Konjiški je tudi izdal „Abecednik“), „Malo berilo“, in „Veliko berilo“. Podrobnosti tu ne moremo razvijati, samo to naj še omenimo, da je sam v poznejši dobi obžaloval, da ministru Thunu ni istotako, kakor Miklošiču, nasvetoval samo slovenski pouk v prostonarodni šoli: Slomšek je bil za utrakvizem. Na Kranjskem je malim

stavam je bilo v korist tudi to, da je istega leta iz dunajske dramatične šole prišel tje Vinko Lapajne, ki se je močno trudil, da so se Idrijčani zopet mogli razveseljevati s slovenskimi predstavami. Osnoval je tudi »Dramatično društvo«, ki ima dvajset ustanovnikov (po 2 gld. na leto) in trideset podpornikov (po 1 gld. 20 kr. na leto), deželni odbor daje 100 gld.

V prejšnjih časih odlikovala se je tudi Vipava, kjer je bil pesnik Radoslav Silvester, takrat trgovski pomočnik in sedaj samostalen trgovec, duša vsemu delovanju na tem polju; on sam je zložil manjše in večje prizore. Za prirejanje gledaliških iger v Novem Mestu si je pridobil največjih zaslug profesor Ivan Vrhovec, v Kamniku pa neumorni režisêr g. J. Stele.

Tudi na Štajerskem so odlični rodoljubi zgodaj začeli prirejati gledališčne predstave.

Leta 1845. je Davorin Trstenjak prišel v Ljutomer za kapelana in se je takoj sprijateljil z zdravnikom dr. Prelogom in dekanom Jaklinom. Blizu Ljutomera na praneškem gradu je živel dr. Gottweiss, bivši profesor na mariborski gimnaziji, v mladih letih nemški pesnik, pa vendar vnet prijatelj slovenščini. Ta je za zimski čas ustanovil malo gledališče v Ljutomeru, Prelog je bil režisêr, Trstenjak dramaturg, Gottweiss pa intendant. Igralo se je nemški, zapela pa se je vmes kaka slovenska pesem, ki je navdušila vse zbrane rodoljube; tedaj isti način, kakor je začel delati v Ljubljani baron Zois.

Trstenjak je uže Ilir 1837. l. bil spisal dramo v treh činih: »Nevesta z otoka Cyprios«, prvi čin slovenski, ostala dva hrvatski. Toda v Zagreb poslani rokopis je bil zasežen in uničen. Od Trstenjaka imamo melodramsko pesem »Vodnik« in komedijo »Kako si je Vrbovčan svojo svojeglavno ženko poboljšal?« („*Letopis Matice Slovenske*“, 1867.)

Njegovo opero »Lado« ima dr. B. Ipavec v rokah. (Anton Trstenjak, „*Slov. gledališče*“, str. 79.)

V Mariboru je dr. Prelog, spreten deklamator in izvrsten igralec komičnih ulog, mnogo pripomogel temu, da se je nekaj časa živahno igralo v tamošnji čitalnici, sam je priredil igri: »Črni Peter« pa »Zakonska sol«.

V Celju je vzbudil živahno zanimanje za gledališčne predstave Josip Drobnič (1812.—1861.) od sv. Heme blizu Sotle. Bil je kapelan na raznih mestih in je prišel začetkom šolskega

škem 24 slovenskih, 70 slovensko-nemških; na Kranjskem 167 slovenskih, 60 slovensko-nemških; na Primorskem 169 slovenskih in 101 mešana šola.

Vseh ljudskih šol je bilo na Kranjskem koncem Bleiweisove dóbe (1870. l.) 259; nedeljskih ponavljalnih je bilo 187, 16 sadjarskih, 18 čebelorejskih in 25 sviloprejskih šol. Med temi je bilo 171 slovenskih, 56 slovensko-nemških, 32 čisto nemških. Učiteljev je bilo 291, učiteljic 46; za šolo godnih 42.849, šolo obiskujočih otrok 38.248.

Učitelji so sami spoznali, da nove razmere zahtevajo od učiteljev več in da morajo učitelji sami pripomoči k večjemu razvitku narodnega šolstva, zato se je 1871. leta ustanovilo društvo »Narodna šola« v Ljubljani.

Za srednje šole je vlada dné 28. avgusta 1848. l. ukrenila, da se sprejme med predmete tudi slovnica in slovstvo materinščine in drugega deželnega jezika.¹⁾ Za Gorico pa je bilo to določeno uže poprej, kajti »Novice« l. 1847., str. 184, prinašajo veselo novico, da je presvetli cesar dovolil učilišče za slovenski jezik v Gorici; v celovškem semenišču je učil spirituval Pikel²⁾ po dve uri na teden brezplačno slovenščino.

Fr. Metelko je naznanil zboru ljubljanskih učiteljev, da hoče učiti slovenski jezik v dveh tečajih. Bleiweis pa je »v imenu novo vzbujene slovenščine« očitno prosil Metelka.³⁾ naj se poprime novega pravopisa, češ, »od očitnega učenika pa pričakujemo, da se v sedanjih časih ne zoperstavlja občinskim vošilom.«

V Celju je učil profesor Konšek v latinskih šolah slovenski jezik in je imel mnogo učencev; na gimnaziji v Celovcu je navdušeno razlagal slovenski jezik mladi Anton Janežič, v Mariboru sta začela slovenski učiti Jurij Matijašič, učitelj veronauka na višji gimnaziji in pozneje dolgoletni mestni župnik v Mariboru, in Davorin Trstenjak,⁴⁾ učitelj veronauka na nižji gimnaziji.

Na tržaški gimnaziji je v tem smislu oral ledino J. Macun,⁵⁾ njegovo delo je nadaljeval dr. Rojic,⁶⁾ ker je ministerstvo ustanovilo posebno stolicu. Najnatančnejše podatke nam je podal A. Marušič⁷⁾ o goriški gimnaziji. L. 1847. sta bila dva slovenska razreda za vse učence, l. 1850. se je uvedla slovenščina v I. gimnazijski razred po tri ure na teden; l. 1853. so bili trije obligatni razredi, po dve uri od tretjega gimnazijskega razreda naprej; v I. in II. razredu so bile tri ure; leta 1854. se je slovenščina radi

pomanjkanja učencev skrčila na dva oddelka po tri ure, l. 1855. se je učila v treh oddelkih po tri ure, l. 1856. se v I. tečaju ni poučevalo v slovenščini, ker ni bilo učitelja, v II. tečaju so bili raje oddelki po tri ure, l. 1857. trije oddelki po dve uri, istotako leta 1858.

Leta 1859. je storila slovenščina važen korak naprej, kajti o ukazu ministerstva za uk in bogočastje od 8. avgusta 1859. l. se je oklicalo to-le: »Presvitli cesar so dovolili, da v gimnazijskih šolah tistih dežel, kjer večina ljudstva ni nemškega jezika, nima več veljati cesarski ukaz od 9. decembra 1854 l., po katerem se v višjih razredih večjidel moral nemški jezik iti učni jezik, da ga govori in piše vsak, ki je gimnazijalne šole dovršil.«

Ta ukaz je bil za razvitek slovanskih jezikov silno važen; to so se takoj v „*Novicah*“ l. 1859. in 1860. slišali »Glasi o cesarskem ukazu, ki določuje učni jezik v različnih deželah našega cesarstva«⁹⁾; pošiljali so te glase med Slovence J. Trdina, Matija Majar in dr. Muršec.

Razven Trdine na Reki sta se za ravnopravnost v šoli najbolj potegovala A. Marušič v Gorici in B. Raić v Mariboru; vi je po spisih: »Narodnost in slovenščina v Goric«⁹⁾ »Važen sklep goriškega deželnega zbora edé na slovenski jezik«¹⁰⁾ »Britkosti slovenine«¹¹⁾ podpiral slovenske težnje.

Božidar Raić je objavil v „*Novicah*“ l. 1860. zanj osodepolni nek: »Slovenščina in srednje učilišče v Mariboru«, vsled katerega je moral zapustiti službo gimnazijskega telja. Jako poučen je njegov spis: »Dva statistična preed«⁹⁾, kjer se navajajo slovenski učitelji in dijaki na jugovanskih gimnazijah po narodnosti; govoril je pozneje na žalskem oru o »narodni osnovi slovenskih šol«. Njegovi »Učilniški berki« se obračajo zoper nekatere nedostatke novih šolskih onov, »Blagoslov novih učilniških zakonov« pa znava dobre strani.

V prvem desetletju ustavnega življenja so se ustanovile tri lnje šole. Po najvišji določbi od 4. septembra 1861. l. je cesar n Josip I. dovolil, da se ustanovi v Kranju mala gimnazija; oktobra l. 1861. sta se odprla dva razreda, meseca septembra

l. 1862. se je začel pouk v vseh razredih. L. 1870. se je gimnazija prelevila v realno gimnazijo; leta 1878. bi bila imela polagoma nehati; l. 1888. se je končno določilo, da neha.

Na Štajerskem je deželni odbor l. 1868. ustanovil na Ptuj realno gimnazijo, ki se je l. 1879. spremenila v malo gimnazijo. Koroška je dobila v Beljaku l. 1869. realno gimnazijo, ki se je l. 1874. spremenila v veliko realno gimnazijo, l. 1878. v čisto veliko gimnazijo.

Ker je v Istri prebivalstvo hrvatsko in slovensko, omenim končno tudi še pazinsko srednjo šolo. Ustanovila se je l. 1836. šestrazredna gimnazija, l. 1842. se skrhila na štiri razrede, ojačila se l. 1847. na šest, l. 1851. zopet skrhila se na štiri razrede in ponehala l. 1874.

Zraven gimnazij so postale potrebne tudi šole za praktične namene; l. 1851. sta mesto Celovec in koroška dežela skupno postavila poslopje za realko; Ljubljana je dobila spodnjo realko l. 1851., višjo l. 1865.; „Novice“ so se l. 1861. začele živahno potegovati za celo realko; v Gorici se je ustanovila l. 1863., v Trstu l. 1870. Slovenski stariši pošiljajo sicer po ogromni večini svoje sinove v latinske šole, pa itak jih moramo tukaj omenjati, ker se povprek premalo ceni važnost teh šol; jako pozno je dobil Maribor realko (l. 1870.).

Pripravnico je Ljubljana dobila l. 1867.; razvila se je iz normalne šole, ustanovljene l. 1772. Leta 1849. se je ustanovila slovenska poljedelska šola.

Koncem šestdesetih in začetkom sedemdesetih let so se živahno ustanavljali razni šolski zavodi; v šestnajsti seji deželnega zbora kranjskega se je ukrenilo, da se napravijo take šole, v katerih se bodo učili posamezni razdelki kmetijstva, da se napravijo šole za sadjarstvo in vinarstvo, za svilo- in čebelorejo na Dolenjskem, nižja gozdarska šola na Gorenjskem. Deželni odbor je imel o tem porzvedeti in poročati. L. 1868. je dr. Bleiweis nasvetoval v imenu deželnega odbora, da se za zdaj opusté nameravane učilnice za Dolenjsko, da se pa po vzgledu Hinterbrühlške šole osnovi mala gozdarska šola s slovenskim učenim jezikom in da se uredi osem ustanov za revne učence na tej šoli. Ta predlog je bil vzprejet; „Novice“ l. 1868., str. 316, razglasaajo pogoje za vzprejem.

L. 1848. je izprožil misel o slovenski univerzi dr. Sporer, ravnatelj ranocelniške šole in liceja; meščanski odbor ljubljanski

»Slovensko društvo« sta podpirala to idejo. Vlada je obljubila učilišče, za pravoslovna predavanja so se uže oglašali juristi; Žgon in Lehmann sta predavala uže pomladi l. 1849. Ko je prvi, je vlada ustavila predavanja. Drugi kandidatje za to lico so bili: dr. Ahačič, dr. Haan, dr. Kerstein, dr. Hradecky, Martinak, dr. Bučar. V Ljubljani ustavljena predavanja nadaljei so na graškem vseučilišču dr. Kranjec, dr. Kopač, dr. Skedl.

Iz tega se razvidi, koliko domačih duševnih sil so imeli rat Slovenci v tej stroki, dasi niso bili pripravljeni.

Leta 1848. je nastopila lepša dôba tudi za gledališčne re, ker si je »Slovensko društvo« v Ljubljani postavilo nalogo, rejati »Besede« in gledališčne predstave ter ustanoviti narodno lališče v Ljubljani.

Popolnem nepripravljeni Slovenci tudi na tem polju niso bili, so objavili l. 1844. Schillerjevo »Devico Orleansko« v dokladi »vicam«; pripravljali so pot tudi Malavašič, Valjavec in Cegnar j poblize v dotičnih življenjepisih).

Ukrep »Slovenskega društva«, da se ustanovi v Ljubljani ensko gledališče („*Illyr. Blatt*“ 1848, št. 100), je navdušil vs o ljano. Leta 1849. je filharmonično društvo na Rožniku raz- ljevalo slovensko občinstvo s slovenskimi pesmami, in pred- lo se je, da se v Ljubljani uvede slovenski ples, kar se pa ni ničilo.

»Slovensko društvo« je priredilo v vsem dvanajst »Besed« redstav. Prva »Beseda«, dné 30. maja l. 1848., v gledališču v cesarja Ferdinanda, je jako lepo uspela; Kamilo Mašek, učitelj ljubljanski muzikalni šoli, in Fleišman sta skrbela za napeve; a pa je bila dné 19. junija leta 1848. Tu se je deklamovalo, li so se samospevi in čveterospevi, pa tudi zbori, ki so jih peli ovčani z nenavadnim uspehom. Prva gledališčna predstava la dné 8. julija 1848. l.; na korist šentviškim pogorelcem pri ini se je igrala »Županova Micika«.*) Pred igro so se pesmi: »Ilirski kor«, »Kje so tiste rožice?« »Pla- a r«. Nastopili so zopet krakovski pevci, pa v manjšem šte- Ivan Babnik je priredil igro »Golfani starec«, ki se je orila dné 6. septembra l. 1848. Na čast občnemu zboru »Slo- :ega društva« prirejena predstava dné 22. novembra 1848. l.

*) »Županovo Miciko« so igrali zopet dné 6. septembra 1848. l.

z igrama »Tat v mlinu« ali »Slovenec in Nemeč« *) je zelo ugajala. Predstavljala se je v tem letu še 4. decembra »Zmešnjava nad zmešnjavo« v Babnikovem prevodu. Leta 1849. dné 15. februvarja: »Slave venec« (Karol Dežman je spisal prolog); dné 24. februvarja: »Veseli dan«; dné 10. septembra: »Dobro jutro« (prevedena iz češčine).

Zadnja predstava je bila dné 19. junija leta 1850. na čast deželnemu glavarju grofu Chorinskemu in v korist pogorelcem na Kranjskem. Med igralci je omeniti Ivana Mahkota, pozneje vladnega svetnika v Ljubljani, Höfferna, viteza Saalfeldskega, takrat avskultanta, pozneje vladnega svetnika v Ljubljani, gospo Schöpplov, soprogo poznejšega dvornega svetnika, Leopoldino Krsnikovo, hčer profesorja Krsnika i. dr.

Toliko je storilo »Slovensko društvo« za razvitek slovenske dramatike. Ti lepi uspehi so napotili slovenske rodoljube, da so začeli misliti, kako bi se moglo ustanoviti stalno gledališče v Ljubljani, ki bi svoje igralce po letu pošiljalo na Štajersko, Korško in Primorsko, naj bi tam uprizarjali gledališčne igre. Leopold Kordeš, bivši urednik časnika »*Laibacher Zeitung*«, je izprožil misel, naj se to podjetje zvrši na podlagi delnic. Do aprila l. 1850. je bilo podpisanih sto delnic in dné 1. marca se je sklical prvi občni zbor, kateremu je Kordeš razodel svoje misli. Izbral se je odbor sedmih mož z namenom, da vodi denarne in umetne stvari. V ta odbor so bili voljeni: Holcer, trgovec in posestnik; dr. Struppi; Ambrož, posestnik; dr. Klun, dr. Bleiweis, Debevec, posestnik in trgovec; Balant Zupan, trg. pomočnik; za namestnike: Šreyer, trgovec; Eržen, zdravnik; Lavrič, c. kr. sodnik. Ta odbor se je razdelil na dva odseka: 1. odsek za denarno oskrbnitvo (Holcer, Debevec, Šreyer in Eržen); 2. odsek za umetnalna opravila (drugi odborniki).

Odborniki so tudi sestavili pravila novemu društvu; občni zbor je dné 26. maja l. 1850. vsprejel »Postave akcijskega društva za ustanovitev slovenskega gledališča v Ljubljani.« (»*Novice*« 1850, šte. 23.) Odbor je razpisal nagrado za najboljše izvirne gledališčne igre, delnice pa se niso vplačevale in igralci se tudi niso oglašali. Odbor je kupil žaloigro »Mlinar

*) Igro je prevel iz češčine (Štepanek) na slovenski jezik prof. Kleemann, prišedši v Ljubljano za gimnazijskega ravnatelja. Učé se slovenščine je uvidel, da mu je treba dobro znati slovenski.

in »Slovensko društvo« sta podpirala to idejo. Vlada je obljubila vseučilišče, za pravoslovna predavanja so se uže oglašali juristi; Mažgon in Lehmann sta predavala uže pomladi l. 1849. Ko je umrl prvi, je vlada ustavila predavanja. Drugi kandidatje za to stolico so bili: dr. Ahačič, dr. Haan, dr. Kerstein, dr. Hradecky, dr. Martinak, dr. Bučar. V Ljubljani ustavljena predavanja nadaljevali so na graškem vseučilišču dr. Kranjec, dr. Kopač, dr. Skedl.

Iz tega se razvidi, koliko domačih duševnih sil so imeli takrat Slovenci v tej stroki, dasi niso bili pripravljeni.

Leta 1848. je nastopila lepša dōba tudi za gledališčne igre, ker si je »Slovensko društvo« v Ljubljani postavilo nalogo, prirejati »Besede« in gledališčne predstave ter ustanoviti narodno gledališče v Ljubljani.

Popolnem nepripravljeni Slovenci tudi na tem polju niso bili, ker so objavili l. 1844. Schillerjevo »Devico Orleansko« v dokladi »Novicam«; pripravljali so pot tudi Malavašič, Valjavec in Cegnar (glej поблиže v dotičnih življenjepisih).

Ukrep »Slovenskega društva«, da se ustanovi v Ljubljani slovensko gledališče (*„Illyr. Blatt“* 1848, št. 100), je navdušil vso Ljubljano. Leta 1849. je filharmonično društvo na Rožniku razveseljevalo slovensko občinstvo s slovenskimi pesmami, in predlagalo se je, da se v Ljubljani uvede slovenski ples, kar se pa ni uresničilo.

»Slovensko društvo« je priredilo v vsem dvanajst »Besed« in predstav. Prva »Beseda«, dné 30. maja l. 1848., v gledališču v god cesarja Ferdinanda, je jako lepo uspela; Kamilo Mašek, učitelj na ljubljanski muzikalni šoli, in Fleišman sta skrbela za napeve; druga pa je bila dné 19. junija leta 1848. Tu se je deklamovalo, vrstili so se samospevi in čveterospevi, pa tudi zbori, ki so jih peli Krakovčani z nenavadnim uspehom. Prva gledališčna predstava je bila dné 8. julija 1848. l.; na korist šentviškim pogorelcem pri Zatičini se je igrala »Županova Micika«.*) Pred igro so se pele pesmi: »Ilirski kor«, »Kje so tiste rožice?« »Planinar«. Nastopili so zopet krakovski pevci, pa v manjšem številu. Ivan Babnik je priredil igro »Golfani starec«, ki se je uprizorila dné 6. septembra l. 1848. Na čast občnemu zboru »Slovenskega društva« prirejena predstava dné 22. novembra 1848. l.

*) »Županovo Miciko« so igrali zopet dné 6. septembra 1848. l.

Sebastijan Žepič (1829 — 1883) iz Križev pri Trziču na Kranjskem, je bil profesor v Varaždinu, Zagrebu, Novem Mestu in nazadnje zopet v Zagrebu. Učeništvo in gimnazijalec in visokošolec je začel pisateljovati in je pomagal Janežiču. Je prišel na svetlo „Zgodovinski Katekizem“; dalje je priredil dve gledališčni igri (po Klicperi in Kotzebue-ju) in dve šolski knjigi za pouk latinskega jezika v nižjih razredih. Posebno zanimivi so njegovi sestavki o nekaterih slovenskih in hrvaških gimnazijah v „*Novicah*“ l. 1867. Dopisoval je tudi v „*Slovenski Glasnik*“ ter pisal v hrvaščini poučne knjige ter učene slovaške sestavke.

Valentin Mandelc (1837 — 1872.)

iz Kranja, suplent na gimnaziji v Varaždinu, kjer sta mu bila tovariša Žepič in Valjavec; leta 1864. je prišel za profesorja v Karlovec.

Prvi pojav njegovega pisateljstva je slovenski prevod čeških pesni V. Furchove v »Spomeniku dunajske kmetijske razstave«; njej opeva vzajemnost avstrijskih Slovanov. Z drugimi odličnimi njegovimi tovariši je A. Janežič pridobil za svoj „*Slov. Glasnik*“ in za „*Večernice*“ »Mohorjeve družbe« izvrstne sotrudnike.

Prevod iz francoščine »Deset tavžent lir« kaže, da je začel pečati s francoskim jezikom, iz katerega je prevel mnogo gledaliških iger za »Dramatično društvo«; najbolj sta se mu kupila Scribe in Girardin. Najvažnejše njegovo delo je bil prevod prvega dela Goethejevega »*Fausta*«, katerega je »Dramatično društvo« dalo v opiljenje J. Cimpermanu, ki pa tega dela ni izvršil. Objavljali so se njegovi prevodi v „*Besedniku*“, „*Taliji*“ in v „*Letopisu Matice Slovenske*“.

Predstave drugod po Slovenskem.

Na Kranjskem je izven Ljubljane bilo tudi mestno gledališče v Idriji, namenjeno uradnikom in delavcem; igralo se je nemški trikrat na leto in sicer na predvečer sv. Ahacija, sv. Barbare in rojstnega dne Njega Veličanstva.

Od 1850. l. počenši se je igralo tudi slovenski; l. 1850. do 1853. krat »*Tat v mlinu*«, 1853. l. »*Matiček se ženi*«, l. 1854. in 1861. zopet »*Tat v mlinu*«, 1856. l. in 1857. »*Županov Micika*«, v 1862., 1863. in 1868. l. Drobničeve igre, 1865. »*Župan*«, 1866. l. »*Pravda*«, 1869. l. »*Poštena deklica*«.

Od 1869. do 1880. l. se ni igralo, ker je imel rudnik višje svetovalca Nemca; l. 1880. pa je prišel v Idrijo višji svetnik, Č. Novák, ki je bil prijatelj slovenskim predstavam. Tem pre-

tavam je bilo v korist tudi to, da je istega leta iz dunajske drama-
ične šole prišel tje Vinko Lapajne, ki se je močno trudil, da so
e Idrijčani zopet mogli razveseljevati s slovenskimi predstavami.
Isnoval je tudi »Dramatično društvo«, ki ima dvajset ustanov-
ikov (po 2 gld. na leto) in trideset podpornikov (po 1 gld. 20 kr.
a leto), deželni odbor daje 100 gld.

V prejšnjih časih odlikovala se je tudi Vipava, kjer je
il pesnik Radoslav Silvester, takrat trgovski pomočnik in
daj samostalen trgovec, duša vsemu delovanju na tem polju;
i sam je zložil manjše in večje prizore. Za prirejanje gledališčnih
er v Novem Mestu si je pridobil največjih zaslug profesor
an Vrhovec, v Kamniku pa neumorni režisêr g. J. Stele.

Tudi na Štajerskem so odlični rodoljubi zgodaj začeli
irejati gledališčne predstave.

Leta 1845. je Davorin Trstenjak prišel v Ljutomer za
pelana in se je takoj sprijateljil z zdravnikom dr. Prelogom in
kanom Jaklinom. Blizu Ljutomera na praneškem gradu je živel
Gottweiss, bivši profesor na mariborski gimnaziji, v mladih
ih nemški pesnik, pa vendar vnet prijatelj slovenščini. Ta je za
nski čas ustanovil malo gledališče v Ljutomeru, Prelog je bil
isêr, Trstenjak dramaturg, Gottweiss pa intendant. Igralo se je
mški, zapela pa se je vmes kaka slovenska pesem, ki je navdu-
i vse zbrane rodoljube; tedaj isti način, kakor je začel delati v
ibljani baron Zois.

Trstenjak je uže Ilir 1837. l. bil spisal dramo v treh činih:
e vesta z otoka Cypros«, prvi čin slovenski, ostala
i hrvaški. Toda v Zagreb poslani rokopis je bil zasežen in
čen. Od Trstenjaka imamo melodramsko pesem »Vodnik« in
nedijo »Kako si je Vrbovčan svojo svojeglavno
nko poboljšal?« (»*Letopis Matice Slovenske*«, 1867.)

Njegovo opero »Lado« ima dr. B. Ipavec v rokah. (Anton
tenjak, »*Slov. gledališče*«, str. 79.)

V Mariboru je dr. Prelog, spreten deklamator in izvrsten
lec komičnih ulog, mnogo pripomogel temu, da se je nekaj
i živahno igralo v tamošnji čitalnici, sam je priredil igri:
ni Peter« pa »Zakonska sol«.

V Celju je vzbudil živahno zanimanje za gledališčne pred-
e Josip Drobnič (1812.—1861.) od sv. Heme blizu Sotle.
je kapelan na raznih mestih in je prišel začetkom šolskega

leta 1849.—50. na celjsko gimnazijo za suplenta, začel prelagati igre iz hrvaščine na slovenski jezik, zbiral okrog sebe dijake, ki jih je učil igrati, in vabil tudi Celjane v sodelovanje. Uredivši si primerno osebje, nastopil je ž njim v celjskem gledališču; sodelovali so celó sini nemških rodovin, osobito se je odlikoval Viktor Leitmeier. Leta 1851.—52. se je igralo: »Dobro jutro« (3. novembra 1851), »Goljufani starec« (14. decembra istega leta), »Tat v mlinu« (1. januarja 1852) in »Županova Micika« (7. marca 1852). Koncem petdesetih let je objavil po nemških izvrstnih nekaj iger v »*Vencu gledališčnih iger*«.

Iz Celja je šel v začasni pokoj v Trst, kjer se je začel pečati s slovarskim delom (gl. zadej v »Knjištvu«); nato je šel v Gradec in učil slovenski jezik na gimnaziji ter sodeloval v uredništvu deželnega zakonika.



III. Slovstveni pregled.

Narodno gospodarstvo.

Trezno misleči Bleiweis je izprevidel takoj vzprejemši uredništvo »*Novic*«, da je slovenskemu kmetu treba najpoprej pouka v njegovih vsakdanjih poslih; zato je tudi sam pisal o najboljših raznovrstnih stvareh kmetijstva, kakor se vidi iz njegovega življenjepisa. Pridobil pa si je tudi sodelavcev iz vseh slojev slovenskega naroda; to priča, da so se dobro razumele njegove težnje. Ljubljanski zvonar Samassa¹⁾ je pisal takoj v prvih številkah prvega letnika »Koga so družbe za obrtnost«; Vrtovec²⁾ je opisal škodljive hrošče; Karol Lokar³⁾ trgovec v Kranju, priporoča zavarovalna društva; Jožef Demšer⁴⁾ priporoča razdelitev pašnikov; Anton Kurz⁵⁾ vodja šol v Idriji, razlaga kmetijska opravila v grudnu; Ličen⁶⁾ stolni vikar v Gorici, priporoča, da se pomnožé gozdi; Ant. Komac⁷⁾ kurat, nove panje; Plemel⁸⁾ beneficijar v Lozicah, peč na dve cevi; Fr. Pirc, misijonar v Ameriki, ki je l. 1830. izdal »*Kranjskega Vrtnarja*«, je iz Amerike l. 1846. poslal v »*Novice*« »Nagovor na vse kmetiške gospodarje«, priporočujé sadjarstvo; primerne nauke »Slovenskim vinorodnikom« daje Ant. Koderman⁹⁾ učitelj v Braslovčah na Štajerskem, odlikovan s srebrno svetinjo; Janez Cerer¹⁰⁾ uradnik velike colnije v Trstu, govori o davkih, razlaga

zmoto o kavi.¹¹⁾ Naravno pa je, da so imele l. 1848. „*Novice*“, ker so rade poročale o javnih rečeh, premalo prostora za kmetijske stvari; to je bilo tudi še 1849. l.; pogostoma so „*Novice*“ 1850. l. iz „*Jadranskega Slavjana*“ vzprejemale spise o kmetijskih stvaréh.

Josip Koller¹²⁾ iz Gorice priporoča, da se bolje porablja zemlja na hribih in gorah; Stojan¹³⁾ uči, kako je pridelovati lepo zelje; A. Fleišman¹⁴⁾ razlaga, kako se na pustih krajih zasajajo brevesa; nadgozdar Megušer¹⁵⁾ vpraša, jeli kmetovalci ne mogó rez hoje izhajati za nasteljo; J. Šuc,¹⁶⁾ sedaj dekan v Št. Martinu pri Slovenjemgradu, poroča o kmetijski razstavi v Šoštajnu; Rautar¹⁷⁾ je napravil načrt za gojitev sadjarstva po različnih gorenjskih krajih.

Jako važna pa je za narodno gospodarstvo, vsaj na Kranjskem, Spomenica kupčijske in obrtne zbornice kranjske«, predložena ministru kupčije, obrtnije in javnih stavb, podpisana od predsednika ukmana, in izdelana od dr. Kluna; nadrobno popisuje narodno-gospodarsko stanje ter povdarja pomanjkljivosti in prosi pomoči. Rimerno je povdarjal visoki namen poljedelstva M. Vernè, Blažišer je podal zlata pravila za kmetovalce z geslom: »Naprej!

sedaj tudi glas kmetovalca«; važnost kmetijstva je poudarjal di slavnoznani naravoslovec in pesnik „*Slov. Bčele*“ J. Štefan¹⁸⁾; ubesa,¹⁹⁾ župnik v Vremu, je objavil svoje izkušnje z izpiranjem olnega grozdja; pesnik Josip Hašnik²⁰⁾ objavlja v Trbovljah na ajerskem svoje izkušnje z debelim korenjem. Posebno marljivo 1854. l. pisal v „*Novice*“ J. Šubíc, n. pr. o dobrih lastnostih priv,²¹⁾ o preji in platnu iz kopriv,²²⁾ o gozdnem drevju,²³⁾ o risti brinja²⁴⁾; A. Likar²⁵⁾ priporoča sredstvo proti gnilobi mesa.

Priprosti kmetje so poročali o svojih izkušnjah, n. pr. Jalen²⁶⁾

Hujah blizu Kranja o turšici, istotako Lavrič²⁷⁾ v Moravčah. (lokar²⁸⁾ je vprašal, so li naši dedje gospodarili bolje? Odvor: Ne. Dr. J. Žan²⁹⁾ je po nauku narodnega gospodarstva v voslovnem oddelku na dunajskem vseučilišču označil nalogo rodnega gospodarstva tako-le: »Spoznanje, spodbadanje in mno-
lje pridelovalnih in izdelovalnih močij: torej tudi vedno pomno-
je človeške omike.« Koncem 1856. leta priporoča J. Šubíc³⁰⁾ etom. naj prebirajo knjige in gospodarske časopise, če hoté gospo-
iti dobro in varno in odvrniti s tem, da ne bodo bolj omi-
i narodi v gospodarskem oziru nadkrilili Slovencev. Začetkom
7. l. se je s pomočjo vlade in kmetijske družbe osnovala v Idriji

leta 1849.—50. na celjsko gimnazijo za suplenta, začel prelagati igre iz hrvaščine na slovenski jezik, zbiral okrog sebe dijake, ki jih je učil igrati, in vabil tudi Celjane v sodelovanje. Uredivši si primerno osobje, nastopil je ž njim v celjskem gledališču; sodelovali so celó sini nemških rodovin, osobito se je odlikoval Viktor Leitmeier. Leta 1851.—52. se je igralo: »Dobro jutro« (3. novembra 1851), »Goljufani starec« (14. decembra istega leta), »Tat v mlinu« (1. januarja 1852) in »Županova Micika« (7. marcija 1852). Koncem petdesetih let je objavil po nemških izvrnikih nekaj iger v »*Vencu gledaliških iger*«.

Iz Celja je šel v začasni pokoj v Trst, kjer se je začel pečati s slovarskim delom (gl. zadej v »Knjištvu«); nato je šel v Gradec in učil slovenski jezik na gimnaziji ter sodeloval v uredništvu deželnega zakonika.



III. Slovstveni pregled.

Narodno gospodarstvo.

Trezno misleči Bleiweis je izprevidel takoj vzprejemši uredništvo »*Novic*«, da je slovenskemu kmetu treba najpoprej pouka v njegovih vsakdanjih poslih; zato je tudi sam pisal o najbolj raznovrstnih stvarih kmetijstva, kakor se vidi iz njegovega življenjepisa. Pridobil pa si je tudi sodelavcev iz vseh slojev slovenskega naroda; to priča, da so se dobro razumele njegove težnje. Ljubljanski zvonar Samassa¹⁾ je pisal takoj v prvih številkah prvega letnika »Koga so družbe za obrtnost«; Vrtovec²⁾ je opisal škodljive hrošče; Karol Lokar,³⁾ trgovec v Kranju, priporoča zavarovalna društva; Jožef Demšer⁴⁾ priporoča razdelitev pašnikov; Anton Kurz,⁵⁾ vodja šol v Idriji, razlaga kmetijska opravila v grudnu; Ličen,⁶⁾ stolni vikar v Gorici, priporoča, da se pomnožé gozdi; Ant. Komac,⁷⁾ kurat, nove panje; Plemel,⁸⁾ beneficijar v Lozicah, peč na dve cevi; Fr. Pirc, misijonar v Ameriki, ki je l. 1830. izdal »*Kranjskega Vrtnarja*«, je iz Amerike l. 1846. poslal v »*Novice*« »Nagovor na vse kmetiške gospodarje«, priporočujé sadjarstvo; primerne nauke »Slovenskim vinorodnikom« daje Ant. Koderman,⁹⁾ učitelj v Braslovčah na Štajerskem, odlikovan s srebrno svetinjo; Janez Cerer,¹⁰⁾ uradnik velike colnije v Trstu, govori o davkih, razlaga

zmoto o kavi.¹¹⁾ Naravno pa je, da so imele l. 1848. „Novice“, ker so rade poročale o javnih rečeh, premalo prostora za kmetijske stvari; to je bilo tudi še 1849. l.; pogostoma so „Novice“ 1850. l. iz „Jadranskega Slavjana“ vzprejemale spise o kmetijskih stvaréh.

Josip Koller¹²⁾ iz Gorice priporoča, da se bolje porablja zemlja na hribih in gorah; Stojan¹³⁾ uči, kako je pridelovati lepo zelje; A. Fleišman¹⁴⁾ razlaga, kako se na pustih krajih zasajajo drevesa; nadgozdar Megušer¹⁵⁾ vpraša, jeli kmetovalci ne mogó brez hoje izhajati za nasteljo; J. Šuc,¹⁶⁾ sedaj dekan v Št. Martinu pri Slovenjemgradu, poroča o kmetijski razstavi v Šoštajnu; Raunar¹⁷⁾ je napravil načrt za gojitev sadjarstva po različnih gorenjskih krajih.

Jako važna pa je za narodno gospodarstvo, vsaj na Kranjskem, »Spomenica kupčijske in obrtne zbornice kranjske«, predložena ministru kupčije, obrtnije in javnih stavb, podpisana od predsednika Lukmana, in izdelana od dr. Kluna; naddrobno popisuje narodnogospodarsko stanje ter povdarja pomanjkljivosti in prosi pomoči. Primerno je povdarjal visoki namen poljedelstva M. Vernè, Blaž Fišer je podal zlata pravila za kmetovalce z geslom: »Naprej! je sedaj tudi glas kmetovalca«; važnost kmetijstva je poudarjal tudi slavnoznani naravoslovec in pesnik „Slov. Bčele“ J. Štefan¹⁸⁾; Rubesa,¹⁹⁾ župnik v Vremu, je objavil svoje izkušnje z izpiranjem bolnega grozdja; pesnik Josip Hašnik²⁰⁾ objavlja v Trbovljah na Štajerskem svoje izkušnje z debelim korenjem. Posebno marljivo je 1854. l. pisal v „Novice“ J. Šubic, n. pr. o dobrih lastnostih kopriv,²¹⁾ o preji in platnu iz kopriv,²²⁾ o gozdnem drevju,²³⁾ o koristi brinja²⁴⁾; A. Likar²⁵⁾ priporoča sredstvo proti gnilobi mesá.

Priprosti kmetje so poročali o svojih izkušnjah, n. pr. Jalen²⁶⁾ na Hujah blizu Kranja o turšici, istotako Lavrič²⁷⁾ v Moravčah. Zalokar²⁸⁾ je vprašal, so li naši dedje gospodarili bolje? Odgovor: Ne. Dr. J. Žan²⁹⁾ je po nauku narodnega gospodarstva v pravoslovnem oddelku na dunajskem vseučilišču označil nalogo narodnega gospodarstva tako-le: »Spoznanje, spodbadanje in množenje pridelovalnih in izdelovalnih močij: torej tudi vedno pomnoženje človeške omike.« Koncem 1856. leta priporoča J. Šubic³⁰⁾ kmetom, naj prebirajo knjige in gospodarske časopise, če hoté gospodariti dobro in varno in odvrniti s tem, da ne bodo bolj omikani narodi v gospodarskem oziru nadkrilili Slovencev. Začetkom 1857. l. se je s pomočjo vlade in kmetijske družbe osnovala v Idriji

škem 24 slovenskih, 70 slovensko-nemških; na Kranjskem 167 slovenskih, 60 slovensko-nemških; na Primorskem 169 slovenskih in 101 mešana šola.

Vseh ljudskih šol je bilo na Kranjskem koncem Bleiweisove dôbe (1870. l.) 259; nedeljskih ponavljalnih je bilo 187, 16 sadjarskih, 18 čebelorejskih in 25 sviloprejskih šol. Med temi je bilo 171 slovenskih, 56 slovensko-nemških, 32 čisto nemških. Učiteljev je bilo 291, učiteljic 46; za šolo godnih 42.849, šolo obiskujočih otrok 38.248.

Učitelji so sami spoznali, da nove razmere zahtevajo od učiteljev več in da morajo učitelji sami pripomoči k večjemu razvitku narodnega šolstva, zato se je 1871. leta ustanovilo društvo »Narodna šola« v Ljubljani.

Za srednje šole je vlada dné 28. avgusta 1848. l. ukrenila, da se sprejme med predmete tudi slovnica in slovstvo materinsčine in drugega deželnega jezika.¹⁾ Za Gorico pa je bilo to določeno uže poprej, kajti »Novice« l. 1847., str. 184, prinašajo veselo novico, da je presvetli cesar dovolil učilišče za slovenski jezik v Gorici; v celovškem semenišču je učil spirituval Pikel²⁾ po dve uri na teden brezplačno slovenščino.

Fr. Metelko je naznanil zboru ljubljanskih učiteljev, da hoče učiti slovenski jezik v dveh tečajih. Bleiweis pa je »v imenu novo vzbujene slovenščine« očitno prosil Metelka,³⁾ naj se poprime novega pravopisa, češ, »od očitnega učenika pa pričakujemo, da se v sedanjih časih ne zoperstavlja občinskim vošilom.«

V Celju je učil profesor Konšek v latinskih šolah slovenski jezik in je imel mnogo učencev; na gimnaziji v Celovcu je navdušeno razlagal slovenski jezik mladi Anton Janežič, v Mariboru sta začela slovenski učiti Jurij Matijašič, učitelj veronauka na višji gimnaziji in pozneje dolgoletni mestni župnik v Mariboru, in Davorin Trstenjak,⁴⁾ učitelj veronauka na nižji gimnaziji.

Na tržaški gimnaziji je v tem smislu oral ledino J. Macun,⁵⁾ njegovo delo je nadaljeval dr. Rojic,⁶⁾ ker je ministerstvo ustanovilo posebno stolico. Najnatančnejše podatke nam je podal A. Marušič⁷⁾ o goriški gimnaziji. L. 1847. sta bila dva slovenska razreda za vse učence, l. 1850. se je uvedla slovenščina v I. gimnazijski razred po tri ure na teden; l. 1853. so bili trije obligatni razredi, po dve uri od tretjega gimnazijskega razreda naprej; v I. in II. razredu so bile tri ure; leta 1854. se je slovenščina radi

pomanjkanja učencev skrčila na dva oddelka po tri ure, l. 1855. se je učila v treh oddelkih po tri ure, l. 1856. se v I. tečaju ni poučevalo v slovenščini, ker ni bilo učitelja, v II. tečaju so bili trije oddelki po tri ure, l. 1857. trije oddelki po dve uri, istotako leta 1858.

Leta 1859. je storila slovenščina važen korak naprej, kajti po ukazu ministerstva za uk in bogočastje od 8. avgusta 1859. l. se je oklicalo to-le: »Presvitli cesar so dovolili, da v gimnazijskih šolah tistih dežel, kjer večina ljudstva ni nemškega jezika, nima več veljati cesarski ukaz od 9. decembra 1854 l., po katerem je v višjih razredih večjidel moral nemški jezik biti učni jezik, da ga govori in piše vsak, kije gimnazijalne šole dovršil.«

Ta ukaz je bil za razvitek slovanskih jezikov silno važen; zato so se takoj v „*Novicah*“ l. 1859. in 1860. slišali »Glasi o cesarskem ukazu, ki določuje učni jezik v različnih deželah našega cesarstva«⁹⁾; pošiljali so te glase med Slovence J. Trdina, Matija Majar in dr. Muršec.

Razven Trdine na Reki sta se za ravnopravnost v šoli najbolj potegovala A. Marušič v Gorici in B. Raić v Mariboru; prvi je po spisih: »Narodnost in slovenščina v Gorici«⁹⁾ »Važen sklep goriškega deželnega zbora gledé na slovenski jezik«¹⁰⁾ »Britkosti slovenščine«¹¹⁾ podpiral slovenske težnje.

Božidar Raić je objavil v „*Novicah*“ l. 1860. zanj osodepolni članek: »Slovenščina in srednje učilišče v Mariboru«, vsled katerega je moral zapustiti službo gimnazijskega učitelja. Jako poučen je njegov spis: »Dva statistična pregleda«, kjer se navajajo slovenski učitelji in dijaki na jugoslovanskih gimnazijah po narodnosti; govoril je pozneje na žalskem taboru o »narodni osnovi slovenskih šol«. Njegovi »Učilniški paberki« se obračajo zoper nekatere nedostatke novih šolskih zakonov, »Blagoslov novih učilniških zakonov« pa priznava dobre strani.

V prvem desetletju ustavnega življenja so se ustanovile tri srednje šole. Po najvišji določbi od 4. septembra 1861. l. je cesar Fran Josip I. dovolil, da se ustanovi v Kranju mala gimnazija; 16. oktobra l. 1861. sta se odprla dva razreda, meseca septembra

l. 1862. se je začel pouk v vseh razredih. L. 1870. se je gimnazija prelevila v realno gimnazijo; leta 1878. bi bila imela polagoma nehati; l. 1888. se je končno določilo, da neha.

Na Štajerskem je deželni odbor l. 1868. ustanovil na Ptuj u realno gimnazijo, ki se je l. 1879. spremenila v malo gimnazijo. Koroška je dobila v Beljaku l. 1869. realno gimnazijo, ki se je l. 1874. spremenila v veliko realno gimnazijo, l. 1878. v čisto veliko gimnazijo.

Ker je v Istri prebivalstvo hrvatsko in slovensko, omenim končno tudi še pazinsko srednjo šolo. Ustanovila se je l. 1836. šestrazredna gimnazija, l. 1842. se skrčila na štiri razrede, ojačila se l. 1847. na šest, l. 1851. zopet skrčila se na štiri razrede in ponehala l. 1874.

Zraven gimnazij so postale potrebne tudi šole za praktične namene; l. 1851. sta mesto Celovec in koroška dežela skupno postavila poslopje za realko; Ljubljana je dobila spodnjo realko l. 1851., višjo l. 1865.; „Novice“ so se l. 1861. začele živahno potegovati za celo realko; v Gorici se je ustanovila l. 1863., v Trstu l. 1870. Slovenski stariši pošiljajo sicer po ogromni večini svoje sinove v latinske šole, pa itak jih moramo tukaj omenjati, ker se povprek premalo ceni važnost teh šol; jako pozno je dobil Maribor realko (l. 1870.).

Pripravnico je Ljubljana dobila l. 1867.; razvila se je iz normalne šole, ustanovljene l. 1772. Leta 1849. se je ustanovila slovenska poljedelska šola.

Koncem šestdesetih in začetkom sedemdesetih let so se živahno ustanavljali razni šolski zavodi; v šestnajsti seji deželnega zbora kranjskega se je ukrenilo, da se napravijo take šole, v katerih se bodo učili posamezni razdelki kmetijstva, da se napravijo šole za sadjarstvo in vinarstvo, za svilo in čebelorejo na Dolenjskem, nižja gozdarska šola na Gorenjskem. Deželni odbor je imel o tem pozvedeti in poročati. L. 1868. je dr. Bleiweis nasvetoval v imenu deželnega odbora, da se za zdaj opusté nameravane učilnice za Dolenjsko, da se pa po vzgledu Hinterbrühlške šole osnovi mala gozdarska šola s slovenskim učnim jezikom in da se uredi osem ustanov za revne učence na tej šoli. Ta predlog je bil vzprejet; „Novice“ l. 1868., str. 316, razglášajo pogoje za vzprejem.

L. 1848. je izprožil misel o slovenski univerzi dr. Sporer, ravnatelj ranocelniške šole in liceja; meščanski odbor ljubljanski

in »Slovensko društvo« sta podpirala to idejo. Vlada je obljubila vseučilišče, za pravoslovna predavanja so se uže oglašali juristi; Mažgon in Lehmann sta predavala uže pomladi l. 1849. Ko je umrl prvi, je vlada ustavila predavanja. Drugi kandidatje za to stolicu so bili: dr. Ahačič, dr. Haan, dr. Kerstein, dr. Hradecky, dr. Martinak, dr. Bučar. V Ljubljani ustavljena predavanja nadaljevali so na graškem vseučilišču dr. Kranjec, dr. Kopač, dr. Skedl.

Iz tega se razvidi, koliko domačih duševnih sil so imeli takrat Slovenci v tej stroki, dasi niso bili pripravljeni.

Leta 1848. je nastopila lepša dôba tudi za gledališčne igre, ker si je »Slovensko društvo« v Ljubljani postavilo nalogo, prirejati »Besede« in gledališčne predstave ter ustanoviti narodno gledališče v Ljubljani.

Popolnem nepripravljeni Slovenci tudi na tem polju niso bili, ker so objavili l. 1844. Schillerjevo »Devico Orleansko« v dokladi »Novicam«; pripravljali so pot tudi Malavašič, Valjavec in Cegnar (glej поблиže v dotičnih življenjepisih).

Ukrep »Slovenskega društva«, da se ustanovi v Ljubljani slovensko gledališče („*Illyr. Blatt*“ 1848, št. 100), je navdušil vso Ljubljano. Leta 1849. je filharmonično društvo na Rožniku razveseljevalo slovensko občinstvo s slovenskimi pesmami, in predlagalo se je, da se v Ljubljani uvede slovenski ples, kar se pa ni uresničilo.

»Slovensko društvo« je priredilo v vsem dvanajst »Besed« in predstav. Prva »Beseda«, dné 30. maja l. 1848., v gledališču v god cesarja Ferdinanda, je jako lepo uspela; Kamilo Mašek, učitelj na ljubljanski muzikalni šoli, in Fleišman sta skrbela za napeve; druga pa je bila dné 19. junija leta 1848. Tu se je deklamovalo, vrstili so se samospevi in čveterospevi, pa tudi zbori, ki so jih peli Krakovčani z nenavadnim uspehom. Prva gledališčna predstava je bila dné 8. julija 1848. l.; na korist šentviškim pogorelcem pri Zatičini se je igrala »Županova Micika«.*) Pred igro so se pele pesmi: »Ilirski kor«, »Kje so tiste rožice?« »Planinar«. Nastopili so zopet krakovski pevci, pa v manjšem številu. Ivan Babnik je priredil igro »Golfani starec«, ki se je uprizorila dné 6. septembra l. 1848. Na čast občnemu zboru »Slovenskega društva« prirejena predstava dné 22. novembra 1848. l.

*) »Županovo Miciko« so igrali zopet dné 6. septembra 1848. l.

Tudi narodni pesniki so se oglašali; n. pr. Jurij Vodovnik¹¹⁾ je bil cerkovnik, tkalec in berač ter se živil s pesnikovanjem za kolone in ženitvanjske gostije; on spada deloma še v poprejšnjo dōbo, ker je bil 1797. l. porojen v Skomerski fari na Spodnjem Štajerskem. Grabič Miha,¹²⁾ mlinar pri Celju, je zložil pesen ob otvorjenju celjske čitalnice, peval »Od pridnega in zanikernega kmeta«, ko je njegov prijatelj Fran Bizjak dobil srebrno svetinjo za sadje-rejstvo.

Pripoveduje se,¹³⁾ da je v Središču zložil neki kmet mnogo pesnij; v Bukovcih pri sv. Margeti blizu Ptuja je živel priprosti pesnik Forštnerič, pri Ljutomeru Farkaš. Med narodne pesnike smemo šteti tudi Frankolskega, dasi je zložil epsko pesen »Veronika Deseniška«; hodil je nekaj let v latinske šole v Celju. Niti srednjih niti višjih šol ni videl Radoslav Silvester, pa je zložil celó več sonetnih vencev. O njem pobliže med pobožnimi liriki.

Večina naših preporodnikov je bila nadahnena pesniškim duhom, tako Hicinger, Ravnikar-Požencan, Trstenjak, M. Majar; Slomšek je bil tudi skladatelj. Bleiweisu in Einspielerju muza ni bila prijazna.

Čudovito je, kako sta na svoje rojake delovala Prešern in Koseski. Dasi nam je le Prešern ustvaril pesniški jezik in skorej v vseh strokah pesništva ustvaril klasične umotvore, ga vendar večina Slovencev ni razumela, nego udala se je Koseskega vznesenemu domoljubju ter visokozvenečemu in bombastično tekočemu jeziku. Za Prešernom jih je pot ubralo vrlo malo; najodličnejša sta Rodoljub Ledinski, katerega Marn primerno imenuje »Prešerna v duhovni obleki«, ter Fr. Svetličič, čegar natančnejši življenjepis še pričakujemo.

Mnogo pesnikov je šlo za Koseskim, pred vsemi Toman, kateremu se ne čudimo, ker je njegovo znanje slovenskega jezika bilo plitvo. Precěj dolgo vrsto let se še Valjavec ni mogel iznebiti koseskizmov, kar se posebno vidi v njegovi lepi pripovedni pesni »Zora in Solnca«. Sam rad priznava vtis Koseskega pesnij Fr. Cegnar, vendar je Cegnarja bolj mikala navdušena vsebina nego oblika, ker si je Cegnar svoj lepi besedni zaklad, ki ga je iz rojstnega kraja prinesel v šolo, ogladil po marljivem učenju v srednji šoli in neprestanem čitanju srbskih pesnij.

Med prve sotrudnike Bleiweisove na pesniškem polju se šteje tudi L. Jeran; ker pa je on vse svoje moči posvetil nabožni

odgoji slovenskega naroda, se ta stran njegovega delovanja ni močno razvila; tudi njegovi sodelavci pri „*Danici*“, kolikor so pesnikovali, na razvitek pesništva niso vplivali.

Pohvalno se morajo omeniti »Hebrejske melodije«, ki jih je spretno po Byronu udomačil Jeriša; sicer mu jezik ni popolnem uglajen, pa nasproti Koseskemu je lepo napredoval.

V pobožni liriki se je trudil Janez Bilc s prevodi himnov, ki so se natisnili najpoprej v „*Danici*“, potem pa ponatisnili posebej, pa tu in tam oblika zaostaja za zahtevami časa; priznan pesnik na tem polju je jedino le Ivan Vesel, ki se je po svojih lepih prevodih ruskih pesnikov usposobil za to. O njem v nastopnem zvezku.

Kar se tiče pripovednega slovstva, je prvi »romancier« slovenski, Janez Cigler, molčal prve čase našega preporeka; po svojih povestih »Sreča v nesreči« in »Življenje sv. Heme« sega še v Prešernovo dōbo. Ugodna ocena Levstikova ga je zopet obudila za slovstvo. Tudi Dragotin Šamperl spada po svoji knjigi „*Navuk v peldah*“ v poprejšnjo dōbo, ali radi nekojih pesnij v „*Sloveniji*“ in v „*Vedežu*“ ga smemo deloma šteti tudi v Bleiweisovo dōbo. Najplodovitejši pripovednik za priprosto ljudstvo je Fr. Malavašič — Prostoslav Milko —. Prevajal je Krištofa Šmida; s temi knjigami je na Kranjskem vzbudil zanimanje za čitanje v priprostem narodu, kakor Krempelj na Štajerskem. S samostalnimi pripovedniki je bila „*Slov. Bčela*“ slabo preskrbljena; kratke povestice so bile večinoma prevodi iz češčine in poljščine; v drugi polovici II. tečaja sploh ni nobene izvirne povesti, v III. tečaju so izvirne »Vladimir in Kosara« (Svetec): Samuel, bolgarski car, šel je nad Srbe. doma zapustivši hčerko jedinico Kosaro. Vladimir, vjeti vojvoda nasprotnikov, se je prikupil Kosari, ki je srečno rešila ljubljenco in potem srečno živela z njim v Belemgradu.

Dve drugi povestici »Žrtvovanje na Savi« (B. Janežič) in »Cerkev sv. Magdalene na Lurnskem polju« (L. P.) nas vodita v staro slovensko zgodovino: premagani so paganski Slovenci; Privina in Ljudmila sta srečna zakonska dvojica. — Paganski Slovenec je v naglici zabodel svojo hčerko, ki je ljubila mladega kristjanskega junaka; mučenici so postavili lepo cerkev na Lurnskem polju. — Več malih izvirnih povestij je spisala Josipina Turnogradska.

V drugi polovici leta 1852. nahajamo v „*Novicah*“ prve sledove pripovednega slovstva, n. pr. »Bistroumni sodnik«, »Dva

kmeta pri zdravniku«, »Ponižnost povikšana, prevzetnost ponižana« (ruski car Aleksij je izbiraje zaročnico odklonil ponosno kneginjo Barbarikinjo in volil ponižno Nariškinjo). Take povesti so se nadaljevale tudi leta 1854., n. pr. »Eden lot jezika« (po bosenskem izvirniku).

Pripovedi, v kolikor niso bile izvirne, so se naslanjale večinoma na jugoslovanske in ruske izvirnike. Na tem polju je I. Levičnik »Novice« zalagal od l. 1856. do 1871. in navadno prevajal iz »Nevena« (glej njegov življenjepis v predelu »Šolniki«). Omeniti se mora njegova izvirna povest »Zajtik«, obraz iz vojaškega življenja za časa Napoleona. Pa tudi arabske pripovedi so ugajale, n. pr. »Ahmet Methemir in njegov sin Abdala«, ki jo je po ilirskem poslovenil Kobè. Kratke povesti so pisali tudi: Dernjač, Verdeljski, Križaj, Pavalec, I. Šubic.

D. Trstenjak je načrtal v »Novicah« pot novelam; nekako v odmor v svojem znanstvenem delovanju je pisal povesti od 1854. l. nadalje; tako nam je slikovito narisal v noveli »Slikar« mične strani iz življenja slikarja Ticianja; povestici: »Spoznanje« in »Slutnja« nam pripovedujeta o Vrazu in o malomestnih razmerah v Vrbovcu. Posebno se odlikujeta »Slovenski Leander«, novela po narodni kranjski pripovedki, in »Kelmorajn«, obraz iz njegovega dijaškega življenja. — Josipu Levičniku se pridružuje Kos Cestnikov, ki je povest »Boljarka« priredil za »Nov.« 1858 l., Janko Vijanski pa svojo povest »Čudna lipa«, prevedeno iz češčine, za isti letnik »Novic«. J. Marn pripoveduje, da je Vernetov prevod Chateaubriandove »Atale« ostal v rokopisu; to ni istina, nahaja se v »Novicah« 1859. l.; prevod je inače točen, samo besedni red je še preveč po nemškem zlogu. Od 1858. l. so imele »Novice« le malo boljših povestij.

Jezikoslovje.

Prvo jezikoslovno vprašanje, katerega so se dotaknile »Novice«, je, da Kobetu dajejo obširen odgovor, zakaj so se izpremenile nekatere belokranjske oblike v njegovem spisu, ker odločno nasprotujejo mešanici iz slovenščine in hrvaščine. Ko so »Novice« l. 1851. slovó jemale od svojih čitateljev, se je večji del njihovega slovesa baval s trditvijo, da odločno nasprotujejo mešanici, kakor jo je pisala Razlagova »Zora«.

V jezikoslovni stroki je »Novice« podpiral Jurij Caf,²⁾ ki, pridružuj se Kremplju, pošilja »Vesel pozdravec vsem Slovencom«;

oplakuje smrt Kopitarja, Jarnika, Hladnika, pozdravlja Viriti-ja, Kastelca, naznanja Miklošičeva in Slomškova³⁾ objavljena in svoja lastna dela, ki jih spisuje, in želi slovenske slovnice po vseh narečjih.

Humoristična je »Prošnja meseca Listopada⁴⁾ na tiste Slovence, ki ga imenujejo Listognoj«; razgovora o imenu mesecev so se udeležili Jernej Peternel,⁵⁾ Lenček⁶⁾ in D.⁷⁾ Začelo se je etimologizovanje: Praberski je razlagal besede »župan«, »županija«.⁸⁾ Dasi so se v letih 1848.—50. radi potrebe v naglici spisavale slovnice, se je od druge strani vendar tudi zahtevala točnost in resnoba; to se razvidi iz obširnega in temeljitega pretresa Murščeve slovnice.⁹⁾

Radi jednotne pisave roditeljske končnice »ega« se je oglasil pesnik Oliban,¹⁰⁾ »Novice« same so opetoma izražale želje po enotnosti, dasi niso bile prijazne »slovniški sodnji«, ki se je bila predlagala od neke strani.

Zalokar¹¹⁾ je objavil »Rodovnik slovenski« in prosil, da se mu naznanijo iz vseh slovenskih pokrajin lepe pristne besede te vrste.

»Novice« imajo to zaslugo, da se je v njih začel važen razgovor o dovršnih in nedovršnih glagolih;¹²⁾ tega razgovora so se udeležili Metelko, Cigale, Šolar in Navratil.

Navadno se pripisuje Levstiku zasluga, da je on prvi opozoril na napačni besedni red v slovenščini; opomniti pa je, da je Cigale¹³⁾ v sestavku »Drobtinice iz slovenske slovnice« po hrvatskih in čeških vzgledih pokazal na pravilni besedni red v našem jeziku.

Ker se je marsikatero istersko mesto v »Novicah« navajalo bolj po italijanski nego slovenski obliki, navel je J. Volčič več domačih imen, izven Istre manj znanih n. pr. Labingrad — Albona, Žmingrad — Gemino i. d.

Po oceni Murščeve slovnice ni bilo nobene tako obširne kritike, kakor je »Pretres slovenskih beril za 3., 4., 5. in 6. razred srednjih šol«; pisatelj Bož. Raič pravi, da nam je po razvitku našega jezika paziti na to, da se vanj ne ukradejo tako »gnusne in nesnažne pošasti« kakor v Hrvatih.

Kakor se vidi iz tega kratkega pregleda, je bil v začetku slovenskega preporoda skorej vsak marljivejši pisatelj tudi kolikor toliko jezikoslovec, n. pr. Hicinger, Trstenjak, Ravnikar, Muršec, Majar, Kobè, Navratil i. d. Slovnice, ki so jih v naglici spisali v 1848.—49. letih Muršec, Potočnik, Malavašič, niso mogle vplivati

na razvoj slovenskega jezika. Miklošičeva jezikoslovna dela pa in ozir na narodno blago je omogočil Janežiču 1854. l. tako spretno spisano slovnico, da je še do zdaj ni prekosila nobena druga. Njena vrednost je v tem, da svoje zglede jemlje ponajveč iz priproste narodove govorice, iz pregovorov in najboljših pisateljev. Levstikova, v nemškem jeziku pisana slovnica se ozira na narečja in na zgodovinski razvitek oblik in znači v tem smislu velik napredek.

Ker se ni dala izvršiti ilirska ideja, sta Majar in Raič izdala slovnici ruskega jezika, da bi pospeševala vsaj znanje najbolj razširjenega slovanskega narečja.

Slovensko slovstvo.

„Novice“ so rade kaj povedale iz zgodovine slovenskega slovstva in zanimljivo je, da njihove prve beležke v tej stroki gredo Vodnikovim „*Ljubljanskim Novicam*“¹⁾; J. Kobè zasleduje Cirilov obred na Kranjskem.²⁾

Poženčanu, ki je govoril o pratikah sploh, so pristavile „Novice“, da je po zgodovini pratik prva slovanska pratika prišla na svetlo 1726. leta v Augsburgu.

„Slovenske misli“³⁾ (Matija Majarja) silijo rabiti 1. vselej gajico, 2. vsem Slovincem in morda tudi ostalim Slovanom, pa ne samo v kakem kotu znane besede, 3. ne kovati novih besed, 4. skrbeti za lep zlog, 5. čitati knjige raznih slovanskih plemen, 6. prevajati narodne pesni srbske, 7. pisati o narodnem izobraževanju.

Malavašič⁴⁾ ocenjuje Koseskega in Prešerna.

Kakor v drugih strokah, so „Novice“ tudi tu storile leta 1852. lep korak naprej s tem, da je Fr. Cegnar novejše slovenske in slovanske knjige naznanjal in ocenjal v posebnem oddelku z naslovom »Slovanski popotnik« do 1858. leta. Omejil pa se ni samo na slovstvo, nego omenil je vse, kar spada v kulturni napredek Slovencev in Slovanov.

Sèm moramo šteti tudi oddelek v „Novicah“ leta 1852.: »Življenje slavnih Slovanov«; »čas je — pravijo „Novice“ stran 138 — tudi Slovincem po malem od slavnih mož, od teh dragih in bližječih kamnov slovanskega rodu pripovedovati« in dr. Opisani so izmed Slovencev Vega, Kopitar, Kranjec in Valvazor.

J. Šubic⁵⁾ je na svoje vprašanje »Kakošnih bukev je Slovincem zdaj potreba?« odgovoril, da bukev za proste narodne šole (slovnic je prê uže preveč) naravoslovskih, zemljepisnih in zgodovinskih knjig za srednje šole, pa tudi grško-slovenskega in latinsko-slovenskega slovarja in sv. pisma.

Jednako vprašanje, pa omejeno na kmetiške potrebe, je stavil J. Kobè⁶⁾ in rekel sam, da imamo mi Slovenci več molitvenikov nego Francozi, za kmeta potrebnih knjig pa ne.

K. Žavčani⁷⁾ je izrekel željo po leposlovnem časniku v obliki českega „*Lumira*“, nadejaje se, da njegove želje ne bodo glas vpijočega v puščavi. Janko Vijanski⁸⁾ je naravnost javno prosil Janežiča, naj o tem razodene svoje mnenje; njegovi prošnji se je pridružil J. Drobnič v »Odprtem pismu g. Antonu Janežiču v Celovcu.«⁹⁾ Tem prošnjam se je udal Anton Janežič in objavil oklic na „*Glasnik*“, razpisal darilo po 30 gld. za najboljšo novelo nikakor pa ne sprejemši nasveta, da bi bil list na pol slovenski, na pol ilirski.

Leta 1861. je na Cegnarjevo mesto (Slovenski popotnik) stopil A. Kos-Cestnikov in v začetku leta „*Novicam*“ spisaval nekoliko let »Slovensko slovstvo« vsakega minolega leta. Uže ime kaže, da so se „*Novice*“ omejile samo na slovenske duševne proizvode.

Zaslужni šolnik P. Ladislav Hrovat,¹⁰⁾ je govoreč o slovenskih berilih prvi izprožil razgovor o tem, kako naj bi se „*Zgodovina slovenskega slovstva*“ učila na gimnazijah, in je nagovarjal, naj bi Slovenci pisali življenjepise slavnih mož, sestavili malo knjižico in jo v »Monumentum perenne« darovali blagemu Slomšku.

»Nekemu obrekovavcu Slovencev« so „*Novice*“ 1861., str. 342, naštele najvažnejša slovenska slovstvena dela, Zakrajšek pa je v „*Izvestju goriške realke*“ 1860. leta objavil kratek »*Abriss der slovenischen Literaturgeschichte*«.

Prvi kritik v slovenskem slovstvu je J. Trdina, ki je v „*Ljubljanskem Časniku*“ 1850. l. pisal »*Pretnes slovenskih pisateljev*«.

Proti temu se je oglasil L. Pintar s spisom »*Nekaj iz Vesne proti Pretnesu*« povdarjaje, da se ne sme vse soditi preostro, in da se je treba ozirati na znani izrek: Vsak početek je težak.

Zemljepis in zgodovina.

Primeroma rano se je v Slovencih začelo skrbeti za to, da bi поблиže poznali*) svojo domovino. Prvi nagibi sezajo v Vodnikovo dôbo. Henrika Freyerja, rojenega Idričana, ki je bil dvajset let muzejski varih v Ljubljani in se je uže v mladih letih zanimal za slovenske izraze iz naravoslovja, je nagovarjal Kopitar, naj sestavi krajevni imenik. Uvažujê ta nasvet je izdal Freyer »Obraz kranjske dežele« z nemškimi in slovenskimi imeni. Delo je bilo za one čase izborno. Leta 1846. je prišel na svetlo krajevni imenik.

Njegov naslednik je bil Peter Kozler, kateri je izdal zemljevida slovenska 1854. in 1864 leta. Mnogo sta se zanimala za zemljepis in zgodovino Kranjsko dr. Costa, Andrej Švegel (Viteslav Radonievič).

»Slovensko društvo« v Ljubljani je naprosilo Hicingerja, ne bi li sestavil poljudno pisano kratko občno povestnico? Tej želji je ustregel na vse strani marljivi pisatelj s tem, da je izdal »Popis sveta« s »pridjeto kratko povestnico«, pa »Obraz vse zemlje v dveh polkroglih«. O Hicingerju pa je omeniti še to, da je k cerkveni zgodovini dežele kranjske v *„Archiv für Landesgeschichte des Herzogthums Krain“* leta 1854. narisal tudi zemljevid kranjske dežele po osnovi škofijstev od 1462. do 1787. leta.

Med slovenskimi preporodniki imajo posebno za zgodovinsko razjasnjenje naše minulosti največ zaslug P. Hicinger, M. Ravnikar in Davorin Trstenjak, dasi ne vselej z neopovržnim uspehom.

Prirodoslovje.

Razvitek nobene stroke ni zgodovinsko tako razjasnjen kakor botanike. Vilhelm Voss je v *„Izvestju ljubljanske realke“* 1883—84. I. ločil tri dôbe: I. Klasično od l. 1754 do 1800, II. dôbo Hladnikovo od l. 1800 do 1852, in III. novo od l. 1852 do l. 1883. V prvi so delali Scopoli (1754—67), Wulfen (1762—63), Hacquet (1768—88) in Zois (1756—1800). Hladnikova dôba obsega Hladnika, Josipino Kwiatowsko, Fleišmana, Grafa in Freyerja.

Častni naslednik Hladnika je bil Andrej Fleišman; gojil je tudi sadje in murvorejo; kmetijska družba je izdala njegovo rastlinstvo. Po njem sta imenovani dve rastlini: »Pastinaca Fleischmani« in »Scabiosa Fleischmani«.

*) L.: Živa potreba, da prebiramo zgodovinske knjige. „Nov.“ 1867, 12.

Žiga Graf, doktor kemije, je bil v Ljubljani porojen 1801. l. Nabiral je rad rastline po kamniških planinah in objavljaj opazanje v znanstvenih listih; bogati herbarij je po njegovi rani smrti 1838. l. dobil kranjski muzej.

Karol Robida je 1849. l. izdal „*Naravoslovje ali fiziko*“ izpušivši matematično fiziko, ker ni znal dotične terminologije, kakor priznava sam.

Zasebni rastlinar je bil Jernej Medved (pisatelj molitvenikov, naveden na dotičnem mestu), župnik v Trnovem v Ljubljani. Nabiral je z veseljem rastlinska imena za „*Wolfov slovar*“ in po svoji smrti tudi zapustil mali slovar o rastlinah.

Drugi zasebnik je bil Ferdinand Schmidt ali »Kovač iz Šiške«, ki je marljivo podpiral „*Novice*“ in v Erjavcu vzbudil ljubezen do naravoslovja.

V naravoslovju je v Bleiweisovi dóbi znamenita prikazen Matija Vertovec, ki je dosledno in premišljeno hodil ves čas svojega življenja po tistem potu, ki si ga je bil izbral v mladosti. Z „*Vinorejo*“ je mnogo koristil svojim rojakom. „*Kmetijska kemija*“ je pisana kolikor moči v priprosti pa vendar navduševalni obliki. V zvezdoznanstvu je oral ledino v našem slovstvu.

„*Novice*“ so tudi poročale (1849, 200, 218, 223) o naravoslovskih pogovorih v ljubljanskem muzeju,²⁾ v kolikor je to pripuščal prostor.

Deloma javne stvari, deloma jezikovni, zgodovinski, potopisni in pravoznanski spisi so jemali „*Novicam*“ 1848—51. l. toliko prostora, da nahajamo l. 1852. samo skromen sestavek »Luna«, ki se zvršuje tako-le: »Mora tedaj tudi čas biti, se na te (naravoslovske) prikazni ozirati, po premišljevanji resnico izvedeti in take skrivnosti odkrivati v blagor človeštvu.«

Da bi odpravile nedostatek v tej stroki, so začele „*Novice*“ 1853. l. objavljati spis »Potovanje po okrajnah natoroznanstva«,³⁾ oziraje se na pripravljajne soli, po nemškem izvirniku. Po češkem časopisu „*Živa*“ je posneto »Zimsko spanje prirode«⁴⁾. Izviren je sestavek »Močelke«⁵⁾ (Infusionsthierchen).

Josipu Šubicu se je 1856. l. pridružil Simon Šubic; prvi je še »potoval po okrajnah natoroznanstva«⁶⁾ razlagajaj pridelovajne in rabo železa, drugi je pošiljal z Dunaja »Pisma o natoroznanstvu« in »O človeški omiki«⁷⁾ povdarjaj, da materijalistični narodi kakor Rimljani niso vneti za naravoznanstvo. Uže zaradi tega, da se

uničijo vraže, je treba ljudstvu več omike v naravoslovju. Oba Šubica delala sta soglasno, sklicujoča se drug na drugega.

Druga odlična moč, ki se je oglasila 1856. leta prvo krat, je Janez Tušek, ki je z Erjavcem vred najodličnejši zastopnik prirodoslovja; opišeta se oba v »Janežičevem krogu«.

Pravoznanstvo.

Raba slovenskega jezika pri sodiščih in uradih je neizmerne važnosti. V poprejšnjih dōbah se je dokazalo, da se je slovenščina uradno rabila mnogo več, nego bi se mislilo: za časa Marije Terezije, francoske vlade in avstrijske restavracije so se zakoni in uradni razglasi izdajali tudi v slovenskem jeziku. Potem je slovenščina nekoliko izginila iz javnosti; šele 1848. leta so se razmere obrnile na boljše, ko so tudi Slovenci zahtevali državni zakonik v materinem jeziku.

Zasluge dr. Mažgona, dr. Dolenca in drugih se uvažujejo na drugem mestu; pravi stvarnik znanstveno-juridične terminologije pa je M. Cigale, ki je jurist in jezikoslovec bil nalašč ustvarjen za težki ta posel; nad štirideset let je slovenil državni zakonik; včasih so ga podpirali tudi drugi slovenski književniki, n. pr. Navratil, Stritar, Levstik.

Častnih zaslug si je na tem polju pridobil tudi dr. Jos. Kranjec, porojen blizu Celja, večletni vseučiliščni profesor pravoznanstva.

„Novice“ so razglašale oznanila in zakone; 1845. leta zasledili smo »Oznanilo¹⁾ novih postav na Kranjskem za letno delitvo daril za bike, od 29. Malitavna 1844«; podpisani so Jožef baron Weingarten, deželni poglavar, Karl grof v Wolfsbergu, namestnik poglavarjev, in Dominik Brandstetter, poglavarški svetovavec.

„Novice“ 1846. leta, str. 172 razglašujejo oznanilo c. kr. deželnega poglavarstva gledé davkov in desetine; posebno se povdarja: »Tlaka, desetina in vsi drugi gosposkini davki ostanejo pri starini in se morajo kakor dosihmal tudi za naprej brez upornosti in natančno odrajtovati.«

Zastran državnega zakonika zahtevajo „Novice“²⁾, da mora biti preveden v lepo, čisto slovenščino, ne pa v hrvatsko-slovensko mešanico.

Zgodovino kazenskega zakonika — oziraje se na kazenske rede štajerske, kranjske in koroške v 16. stoletju, razpravlja P—z v „Novicah“.³⁾

Grof Leopold Welsersheimb ⁴⁾ razglašala »Oznanilo od 23. Rožnika 1848, 1500/Pr., radi volitve v Loki in Radoljci.«

Zakon: Mi Ferdinand Pervi ustavni Cesar ⁵⁾ Avstrijski id., uravná razmere med gosposko in podaniki.

V svojih potopisnih spominih iz Gradca 1850. leta z veseljem naznanja Bleiweis, da bodo nekateri slovenski juristi slovenski prednášali na graškem vseučilišču.⁶⁾ V tečaju 1850—1853. je bral dr. J. Kranjec, docent, osem ur na teden o avstrijskem državljan-skem pravu; v letu za tem o istem predmetu po sedem ur. Leta 1853. je bil Kranjec izpraševatelj za judicijalne preskušnje; istega leta je prišel za profesorja na pravno akademijo Sibirjsko na Erdeljskem.

Kranjčev vzgled je vzbudil dr. Janeza Kopača in dr. Skedla, da sta tudi predavala slovenski; prvi, redni javni profesor in do-služen rektor vseučilišča v Inomostu, je predaval »red kazenske pravde« štiri ure 1850—1852. leta; drugi je 1850—1852. leta čital o »avstrijskih kaznovavnih postavah čez hudodelstva« štiri ure na teden; 1852—1854. leta o »novi knjigi kazenskih postav čez hudodelstvo« tudi štiri ure.

Od julija 1854. leta nikdo ni več učil pravožnanstva v slo-venskem jeziku.

»Novice« so tudi povedale svoje mnenje o izdanih zakonih, n pr. z veseljem pozdravljajo in razlagajo zakon zastran odkup-ljenja⁷⁾; zakon za ohranjenje gozdov⁸⁾ izdan po Mariji Tereziji so »Novice« radi dobrih nauk in lepe slovenščine ponatisnile, ali so pa prepustile Jurčku, da svojemu stricu razlaga cesarski patent o odvezi gruntnih in desetinskih davkov.⁹⁾

Ko so se uravnale v letih 1848—1849. nove razmere v Avstriji, so »Novice« leta 1850. imele mnogo opravila, ko so svojim bralcem razkladale nove zakone. V podrobnosti se tukaj ne moremo spuščati, samo to še omenimo, da so imele 27 strani priloge, obsežajoče »Začasno srenjsko postavo«; na koncu pripominja uredništvo: »S tem je razlaga te imenitne postave tako umevno in tako po domače razložena, da častita gospoda razlagavca, ki sta se v prid sloven-skega ljudstva tega dela lotila, zares zaslužita veliko hvalo in zahvalo, ki jo nam bralci od več strani, posebno iz Štajerskega, naznanjajo. Le jedno voščilo še imamo v srci, namreč, da bi se ta razlaga v nobeni županiji slovenskih krajev ne p o g r e š a l a.«

»Slovensko društvo« v Ljubljani je zahtevalo od vlade, da naj dá prevesti zakone na slovenski jezik. Vsled tega je pravosodni minister Sommaruga velel notranje-avstrijskim in primorskim sodiščem, da naj na zahtevanje strank tudi v slovenščini izdajajo odloke, da pa naj hkratu poročajo o zaprekah, ki bi utegnile to zavirati. Tudi kranjski stanovi so dné 12. aprila 1848. prosili vlado, naj priskrbi prevode zakonov ¹⁰⁾; tej prošnji je ustreglo ministerstvo z odlokom od 17. julija, da se poslovenijo zakoni, uredbe in oglasi za kranjsko kronovino; prelagatelju je določilo 50 gld. mesečne plače. Anton Mažgon, c. kr. kriminalni aktuar, in Matej Cigale, tajnik »Slovenskega društva«, sta takoj začela sloveniti državljanski in kazenski zakonik. Na Dunaj se je sklicala skupščina jugoslovanskih strokovnjakov, da sestavi pravniško terminologijo. Leta 1883. je izšla knjiga: *„Juridisch-politische Terminologie für die slavischen Sprachen Oesterreichs“*. V slovenskem oddelku so delali dr. Matija Debevec, dvorni odvetnik, dr. Miklošič in jurist Cigale, ki si je privzel Janeza Navratila, takrat oficijala najvišjega sodišča.

Leta 1852. so »Novice« odprle novi predel: »Pravoznanska pisma« ¹¹⁾ zatrjuje, da je zdaj vsaj »nekolikšna vednost« o pravoznanstvu potrebna vsakemu omikanemu človeku, zato hoče pisatelj tega spisa na poljuden način govoriti o popravi in obnovi (Reform) v kazenskih pravnih s posebnim ozirom na zatožno pravilo in na ustno in očitno obravnavo. V uvodu je opozoril pisatelj na jedini južnoslovanski pravni časnik *„Pravdonoša“* v Zadru, potem pa večkrat poudarjal zgodovinsko stran predmeta.

Ker pa ni pričakovati, kakor pravijo »Novice«, da bi vsi čitatelji njeni kupili novi kazenski zakon, ga rečeni časopis v sedemindvajsetih spisih ¹²⁾ razlaga priprostemu narodu.

Ko se je vsled uvedanja ustave 1861. leta začelo živahnejše društveno življenje, so 16. avgusta 1861. leta mestni župan Ambrož, dr. Costa in Luka Svetec objavili poziv ¹³⁾ na pristop v pravoznansko društvo v Ljubljani, ki bo imelo namen 1. napraviti čitalnico in nabrati sčasoma pravoznansko knjižnico; 2. napeljati spomenke, razklade in obravnavske vaje v pravo- in državnoznanstvenih rečeh v nemškem in slovenskem jeziku; 3. izobraževati slovensko pravoznansko imenoslovje; 4. izdajati važnejše obravnave svojih udov, po okoliščinah pa tudi druge pravoznanske spise.

Dalje se poudarja, da društvo ni namenjeno zgolj pravoznancem, ampak tudi vsem tovarišem po opravi, udom deželnega

zbora, kupčijske izbe (komore) in občin, in vsem izobraženim prebivavcem kranjske dežele.

Oglasilo se je 111 udov.¹⁴⁾

Kakor torej kaže oklic, je bil tudi namen društva izdajati pravoznanski list. Prvi se je lotil tega težkega posla Razlag. Izdal je tri letnike in še posebno knjigo, imenovano „Slov. pravnik“.

Kolednica tretjemu letu se je glasila: Delo, delo, delo.¹⁵⁾

Med sodelavci nahajamo Gršaka, ki je, izdajatelj »Čitalnice«, skušal vednost vdomačiti v širših krogih; spisal je v drugem letniku »Uvod v državljanski postopnik« in »Slovensko beleževanje«. Drag. Tekavčič je pisal »O domovinstvu«, o volilni pravici v kmečkih občinah, v mestih in trgih in o raznih določbah novega vojaškega zakona z 1868. leta.

Naš izborni pripovednik iz prvih let najnovejše dōbe dr. Lovro Mencinger je pisal o močenji posestva.

Sodelovali so še V. Prešern, Hren i. dr. Pa vender je nedostajalo duševne hrane in morda tudi naročnikov.

Bogoslovje.

V bogoslovskem slovstvu postavimo na čelo dva značilna moža, Luko Jerana in Antona Martina Slomška; prvi je zbiral okolo „Zgodnje Danice“ večinoma duhovnike na Kranjskem in je bil po svoji izredni delavnosti zvezda svetilnica stanovskim tovarišem; stališče Slomškovo na severni meji Slovenstva pa ga je sililo, da se je v svoji delavnosti moral na posvetno narodno omiko in vzgojo bolj ozirati nego Jeran. — Slomškovi prijatelji Matija Vodušek, Lovro Vogrin, Rozman Konjiški, Marko Glaser in drugi nimajo v svojem delovanju tako značilnih potez, ker jih bolj odlikuje neomejena ljubezen do ljubljenege pastirja nego navdušenost do pisateljevanja in zmožnost.

Vogrin je zastopnik stare ilirske ideje; podpiral je Razlagove nazore, kakor Poklukar v Ljubljani.

Mnogovrstno je delal Rozman Konjiški; poleg bogoslovne stroke je obdeloval tudi zgodovino, bil navdušen šolnik, spisaval molitvenike in gmotno podpiral narodna podjetja. (Daroval je za Matico Slovensko 1000 gld.)

Jernej Dolžan in Janez Globočnik, oba Gorenjca, sta spisavala povesti, zadnji se je mnogo trudil, da se je ustanovila kranjska gimnazija. Pisal je tudi italijanski.

Štirje odlični učitelji na bogoslovnih učiliščih so bili in so še deloma dr. Vončina, dr. Ulaga, dr. Čebašek in Zamejic. Vončina je zgodovinar; Ulaga se je početkoma mnogo pečal z odgojo, potem je postal odločen zagovornik naroda slovenskega in izboren govornik. Franc Kosar v Mariboru, oseben prijatelj Slomškov, je njegov najboljši življenjepisec; nekaj časa se je briga tudi za javne stvari, on je odličen zastopnik konservativnih načel.

Katekizme sta prirejala bodisi za nižje ali srednje šole Anton Lesar in Andr. Zamejic 1882., za protestantovske Prekmurce pa Ivan Kardoš 1868. leta v jako okornem zlogu. Podreka je priredil: »Katekizem za Slovence videmske nadškofije na Beneškem.« V Gorici 1869 l. Štirideset tisoč beneških Slovencev do one dobe ni imelo katekizma v svojem narečju; duhovniki so si pomagali z italijanskim katekizmom.

Knjig za krščanski nauk in za zgodbe sv. pisma starega in novega zakona se je mnogo napisalo; imenuj se najpoprej Anton Lesar, ki je verozakonske knjige za srednje šole (Liturgiko) priredil 1863. l. Pot mu je pokazal dr. Muršec z delom: *Bogočastje* od 1850. l. Dr. Ulaga je spisal »Zgodovino sv. vere« s podobami; Matija Hočevar 1858. leta. Josip Rozman Trebanjski v knjigi *Oče naš* 1851. l. Josip Rozman (Konjiški) 1855. l. Kocijančič v Gorici je po Italjanu Fleury-ju prevêl *Svelo povestnico* na slovenski jezik.

Cerkveno zgodovino, posebno z ozirom na slovanske narode, so obdelovali dr. Vončina, Andrej Čebašek pa Matija Hočevar; zgodovino oglejskih mučenikov Janez Globočnik, zgodovino in življenje svetnikov Matija Torkar. Povest iz turških časov (*Bratovska ljubezen*) je objavil J. Dolžan. V posvetnih rečeh sta poučevala Burja in J. Volčič (*Žganju slovo*), knjige za posle sta spisala J. Rozman in Val. Lah; J. Volc je mislil celo na *Večno pratiko*.

Svelo pismo. Slomšek je bil izprožil misel, naj se sv. pismo na novo prevede na slovenski jezik, ker je bil Kumerdej-Japljev prevod uže pošel. Lotil se je važnega dela Placid Javornik, podpiral ga je Slomšek, ali videlo se je, da njune moči niso zadoščale. Radi tega je knezoškof Anton Alojzij Wolf prevzel nalogo s pomočjo najspretnjših duhovnikov slovenskih poprijeti se tega važnega dela. Jurij Volc, vodja Alojzijevišča in potem stolni dekan ljubljanski, je zbral okoli sebe te-le duhovnike-pisatelje: dr. Zlatousta Pogačarja, dr. Čebaška, J. Grabnarja, P. Hicingerja,

M. Kočevarja, L. Jerana, A. Lesarja, J. Marna, Fr. Metelka, A. Pintarja, A. Mežnarca, M. Potočnika, M. Ravnikarja, Andreja Zamejca, dr. S. Klančnika.

Govornikov ima ta dōba lepo število. V prve čase spadata frančiškan Joahim Nastran in Jurij Volc, vodja odboru za prevajanje sv. pisma; Nastranove propovedi so izšle 1849. leta; Volc je svoje izdal 1848. l., ker je mislil, da je v onem nemirnem času najbolj potrebno delovati na ljudi v smislu ljubezni.

Govornik na glasu je bil vinogradnik in naravoslovec Vrtovec, kateri je svoje govore osnoval tako, da bi ugajali omikanim in priprostim ljudem.

Na Goriškem sta živel a dva plodovita govornika, Filip Kafol in Mansvet Šmajdek; odličnejši je bil prvi.

Vender so bili ti govorniki kolikor toliko osamljeni in so delovali bolj na ožje svoje deželane. Bistro oko Einspielerjevo, ki je dobro poznalo razne potrebe koroških Slovencev, se je oziralo pazno tudi na duhovsko polje po vsem Slovenskem in takoj uvidelo potrebo, ustvariti vsem slovenskim duhovnikom glasilo za govorništvo. Utemeljil je koroški Bleiweis list *Slovenski prijatelj*, ki je izhajal 32 let, namreč od 1851. do 1883. l. Odslej slovenskim duhovnikom ni bilo več treba zajemati iz nemških virov, učili so se lahko po domačih vzgledih, zajemali iz slovenskih virov. Slovenski govorniki so opuščali nemške izraze, in so se poleg lepega jezika naučili tudi vroče ljubezni do domovine, če je uže poprej niso gojili. Seveda vsi objavljeni govori niso izborni, vender je mnogo čistega zrna. Med najmarljivejše sodelavce tega homiletičnega lista se je štel tudi uže poprej omenjeni govornik Kafol.

Tudi mi se strinjamo z željo, izraženo v *Ljubljanskem Zvonu* 1883. leta, str. 315, da bi nam kak sodelavec *Slovenskega prijatelja* opisal razvoj slovenskega govorništva s posebnim obzirom na Einspielerjevo zakladnico. *Ljublj. Zvon* navaja med glavnimi sotrudniki te-le govornike: Filip Kafol, Janez Globočnik, Ivan Škofic, A. Ankerst, Josip in Janez Rozman, škof Wiery, Franc Cvetko, M. Torkar, J. Volčič, Štefan Kandut, Fr. Rup, L. Ferčnik. Ne samo zgodovino slovenskega duhovnega govorništva, nego tudi natančno zgodovino slovenskega bogoslovnega slovstva bi nam lahko napisal marljivi g. dr. Mahnič in bi s tem delom nekaj koristil.

Najodličnejši izmed govornikov na Kranjskem je bil škof Zlatoust Pogačar; njegovi govori, izdani 1864. leta, dokazujejo, kako obsežno je bilo njegovo znanje in kako plemenito srce je bilo v njegovih prsih; pisava pa je lepa in prijetna. Zraven Pogačarja naj se omeni Simon Vilfan, stolni prošt v Novem Mestu; preprosta beseda in preprosta vsebina sta umerjeni nižjim slojem našega naroda. Zraven Slomška so bili na Štajerskem govorniki na glasu dr. Ulaga, dr. Kovačič in Kosar, med ogerskimi Slovenci je slul Jakob Sabar.

Posebni častitelj Device Marije, Janez Volčič, je izdal „Nove Šmarnice“ in druge molitvenike na čast Mariji. Dovršil je z J. Škofcem započeto „Razlaganje keršanskega katoliškega Nauka“, in zatiral slabe lastnosti priprostega ljudstva s spisom: „Žganju vojskó, slovó!“

Zdravništvo je v Bleiweisovi dóbi častno zastopal Bleiweis sam, dasi bolj v omejenem obsegu. Ne samo, da je spisal mnogo poučnih knjig in sestavkov v „Novice“, priznavali so ga avtoriteto v živinozdravništvu tudi inorodniki; izbral si je v živinozdravništvo omejeno stroko in spisal v nemškem jeziku pohvaljeno delo o konju. Pri posameznih knjigah ga je zvesto podpiral dr. Strupi. Med duhovniki se je trudil za to stroko Janez Volčič, sestavivši poljudnim načinom pisano knjigo „Domači zdravniki“. Tem pisateljem se pridružuje na Koroškem Robida in na Štajerskem dr. M. Prelóg s prevodom znane Hufelandove knjige: *Makrobiotika*.

Družba sv. Mohorja.

Da se ustanovi družba za izdavanje slovenskih knjig za preprosto ljudstvo, to misel je izprožil Martin Slomšek, ko je bil kanonik in šolski nadzornik v Šent-Andrašu na Koroškem. Dne 23. prosinca 1845. leta je vložil prošnjo na tedanjo ilirsko deželno poglavarstvo v Ljubljani, ali prošnjo so mu odbili. V nadomestilo je jel izdajati „Drobtinice“. Leta 1851. so celovski Slovenci objavili v Janežičevi „Slov. Bčeli“ oklic, naj se osnuje »društvo, katero bode knjige za Slovence izdajalo in jih med njimi razširjalo«. Podpisali so vabilo: Andrej Einspieler; Franjo Zorčič, spirituval v Celovcu; Josip Rozman, stolni kanonik v Šent-Andražu; Ant. Janežič, učitelj v Celovcu; Drag. Robida, profesor v Celovcu; Matija Majar, župnik v Gorjah; Balant Lesjak, župnik v Dvoru; Gregor Sommer, učitelj v Borovljah.

Vlada je z odlokom od 28. oktobra 1853. potrdila društvo, ki je dobilo ime *Društvo sv. Mohora*. Sv. Mohor, baje rodom iz Rojana blizu Trsta, je bil naslednik sv. evangelista Marka in prvi oglejski škof; oznanjal je krščansko vero po krajih, kjer zdaj živé Slovenci.

Udnine je bilo plačati 3 gld. na leto, za učitelje na prostonarodnih šolah na kmetih in za učence 1 gld. 30 kr. Takoj prvo leto se je oglasilo 785 udov, ali je potem vedno padalo, tako, da jih je 1859. l. bilo samo 263. V tej dōbi je bilo vseh udov 5204 in razposlanih 20.252 knjig.

Anton Janežič in Einspieler sta predlagala, naj se zniža udnina in naj se društvo postavi na cerkveno stališče, to je, naj postane bratovščina; tudi se je vzprejel predlog, da more družba vzprejemati dosmrtné ude. Krški knezoškof Valentin Wiery je od papeža Pija IX. izprosil odpustke za bratovščino.

Odslej je bratovščina vidno naraščala; v letih 1860—1870 je 45.759 udov prejelo 252.765 knjig; v letih 1870—1880, 227.226 udov 1.337.223 knjig; v letih 1880—1891, 415.672 udov 2.494.034 knjig, torej v 40 letih nad pol milijona udov nad štiri milijone knjig.

Knjige so bile po večini nabožne, pa tudi posvetne vsebine, nabožna vsebina je obsežala razne stroke; tako n. pr. *Slovenski Goffine ali razlaganje cerkvenega leta* (L. Ferčnik 1878—1881), *Zgodovina svete vere* (Jarnej Ciringer, l. 1853, Jožef Ulaga, l. 1855), *Zgodovina sv. katoliške cerkve* (1883—1887, dr. Križanič), Placid Javornik je prevel Mozesove bukve, *Zgodbe sv. pisma* (Kr. Šmidt 1860—1861), *Zgodbe sv. cerkve* (Lesar do 1864), *Življenje svetnikov* (1866—1874 dr. Rogač in Torkar); *Življenje Kristusovo* (od 1868. do 1877. l., Kocijančič), Fr. Šmuc, Fr. Kosar, Bartol, J. Volčič in Škufca so pisali molitvenike 1875, 1876 i. dr.—Andr. Kalan je prevel Tomaža Kempčana. Od leta 1882—1891. je popisal J. Volčič *Življenje preblazene Device in Matere Božje, Življenje gospoda Jezusa Kristusa* Iv. Skuhala 1889. Za govornišstvo je skrbel Kafol.

Takoj iz začetka se je uvaževalo petje. Od 1856—1858. l. so dobivali udje tudi po Stojanu urejene „*Drobtinice*“ za društveno knjigo. 1857—1858. leta je družba podarila udom bogato urejeno *Slovensko koledo* (267 str.), od 1860. leta naprej je *Koledarček* stalna društvena knjižica; temu so se istega leta pridružile „*Večernice*“, zbirka v vezani in nevezani besedi spisanih krajših sestavkov poučne in zabavne vsebine, ki se pa ni branila niti smešnic niti ugank niti narodnega blaga.

Najodličnejši izmed govornikov na Kranjskem je bil škof Zlatoust Pogačar; njegovi govori, izdani 1864. leta, dokazujejo, kako obsežno je bilo njegovo znanje in kako plemenito srce je bilo v njegovih prsih; pisava pa je lepa in prijetna. Zraven Pogačarja ne se omeni Simon Vilfan, stolni prošt v Novem Mestu; preprosta beseda in preprosta vsebina sta umerjeni nižjim slojem našega naroda. Zraven Slomška so bili na Štajerskem govorniki na glasu dr. Ulaga, dr. Kovačič in Kosar, med ogerskimi Slovenci je slul Jakob Sabar.

Posebni častitelj Device Marije, Janez Volčič, je izdal „Nove Šmarnice“ in druge molitvenike na čast Mariji. Dovrnil je z J. Škofcem započeto „*Raslaganje keršanskega katoliškega Nauka*“, in zatiral slabe lastnosti priprostega ljudstva s spisom: »Žganju vojskó, slovó!«

Zdravništvo je v Bleiweisovi dóbi častno zastopal Bleiweis sam, dasi bolj v omejenem obsegu. Ne samo, da je spisal mnogo poučnih knjig in sestavkov v „*Novice*“, priznavali so ga avtoriteto v živinozdravništvu tudi inorodniki; izbral si je v živinozdravništvu omejeno stroko in spisal v nemškem jeziku pohvaljeno delo o konju. Pri posameznih knjigah ga je zvesto podpiral dr. Strupi. Med duhovniki se je trudil za to stroko Janez Volčič, sestavil poljudnim načinom pisano knjigo „*Domači zdravnik*“. Tem pisateljem se pridružuje na Koroškem Robida in na Štajerskem dr. M. Prelog s prevodom znane Hufelandove knjige: *Makrobiotika*.

Družba sv. Mohorja.

Da se ustanovi družba za izdavanje slovenskih knjig za priprosto ljudstvo, to misel je izprožil Martin Slomšek, ko je bil kanonik in šolski nadzornik v Šent-Andrašu na Koroškem. Dne 23. prosinca 1845. leta je vložil prošnjo na tedanjo ilirsko deželno poglavarstvo v Ljubljani, ali prošnjo so mu odbili. V nadomestilo je jel izdajati „*Drobtinice*“. Leta 1851. so celovski Slovenci objavili v Janežičevi „*Slov. Bčeli*“ oklic, naj se osnuje »društvo, katero bode knjige za Slovence izdajalo in jih med njimi razširjalo«. Podpisali so vabilo: Andrej Einspieler; Franjo Zorčič, spirituval v Celovcu; Josip Rozman, stolni kanonik v Šent-Andražu; Ant. Janežič, učitelj v Celovcu; Drag. Robida, profesor v Celovcu; Matija Majar, župnik v Gorjah; Balant Lesjak, župnik v Dvoru; Gregor Sommer, učitelj v Borovljah.

Vlada je z odlokom od 28. oktobra 1853. potrdila društvo, ki je ljubilo ime *Društvo sv. Mohora*. Sv. Mohor, baje rodom iz Rojana blizu Trsta, je bil naslednik sv. evangelista Marka in prvi oglejski škof; oznanjal je krščansko vero po krajih, kjer zdaj živé Slovenci.

Udnine je bilo plačati 3 gld. na leto, za učitelje na prostonarodnih šolah na kmetih in za učence 1 gld. 30 kr. Takoj prvo leto se je oglasilo 785 udov, ali je potem vedno padalo, tako, da jih je 1859. l. bilo samo 263. V tej dóbi je bilo vseh udov 5204 in razposlanih 20.252 knjig.

Anton Janežič in Einspieler sta predlagala, naj se zniža udnina in naj se društvo postavi na cerkveno stališče, to je, naj postane bratovščina; tudi se je vzprejel predlog, da more družba vzprejemati dosmrtno ude. Krški knezoškof Valentin Wiery je od papeža Pija IX. izprosil odpustke za bratovščino.

Odslej je bratovščina vidno naraščala; v letih 1860—1870 je 45.759 udov prejelo 252.765 knjig; v letih 1870—1880, 227.226 udov 1.337.223 knjig; v letih 1880—1891, 415.672 udov 2.494.034 knjig, torej v 40 letih nad pol milijona udov nad štiri milijone knjig.

Knjige so bile po večini nabožne, pa tudi posvetne vsebine, nabožna vsebina je obsežala razne stroke; tako n. pr. *Slovenski Goffine ali razlaganje cerkvenega leta* (L. Ferčnik 1878—1881), *Zgodovina svete vere* (Jarnej Ciringer, l. 1853., Jožef Ulaga, l. 1855), *Zgodovina sv. katoliške cerkve* (1883—1887, dr. Križanič), Placid Javornik je prevel Mozesove bukve, *Zgodbe sv. pisma* (Kr. Šmidt 1860—1861), *Zgodbe sv. cerkve* (Lesar do 1864), *Življenje svetnikov* (1866—1874 dr. Rogač in Torkar); *Življenje Kristusovo* (od 1868. do 1877. l., Kocijančič), Fr. Šmuc, Fr. Kosar, Bartol, J. Volčič in Škufca so pisali molitvenike 1875, 1876 i. dr.—Andr. Kalan je prevel Tomaža Kempčana. Od leta 1882—1891. je popisal J. Volčič *Življenje preblažene Device in Matere Božje, Življenje gospoda Jezusa Kristusa* Iv. Skuhala 1889. Za govorništvo je skrbel Kafol.

Takoj iz začetka se je uvaževalo petje. Od 1856—1858. l. so dobivali udje tudi po Stojanu urejene „*Drobtinice*“ za društveno knjigo. 1857—1858. leta je družba podarila udom bogato urejeno *Slovensko koledo* (267 str.), od 1860. leta naprej je *Koledarček* stalna društvena knjižica; temu so se istega leta pridružile „*Večernice*“, zbirka v vezani in nevezani besedi spisanih krajših sestavkov poučne in zabavne vsebine, ki se pa ni branila niti smešnic niti ugank niti narodnega blaga.

»Slovensko društvo« v Ljubljani je zahtevalo od vlade, da naj dá prevesti zakone na slovenski jezik. Vsled tega je pravosodni minister Sommaruga velel notranje-avstrijskim in primorskim sodiščem, da naj na zahtevanje strank tudi v slovenščini izdajajo odloke, da pa naj hkratu poročajo o zaprekah, ki bi utegnile to zavirati. Tudi kranjski stanovi so dné 12. aprila 1848. prosili vlado, naj priskrbi prevode zakonov ¹⁰⁾; tej prošnji je ustreglo ministerstvo z odlokom od 17. julija, da se poslovenijo zakoni, uredbe in oglasi za kranjsko kronovino; prelagatelju je določilo 50 gld. mesečne plače. Anton Mažgon, c. kr. kriminalni aktuar. in Matej Cigale, tajnik »Slovenskega društva«, sta takoj začela sloveniti državljanski in kazenski zakonik. Na Dunaj se je sklicala skupščina jugoslovanskih strokovnjakov, da sestavi pravniško terminologijo. Leta 1883. je izšla knjiga: *„Juridisch-politische Terminologie für die slavischen Sprachen Oesterreichs“*. V slovenskem oddelku so delali dr. Matija Debevec, dvorni odvetnik, dr. Miklošič in jurist Cigale, ki si je privzel Janeza Navratila, takrat oficijala najvišjega sodišča.

Leta 1852. so »Novice« odprle novi predel: »Pravoznanska pisma« ¹¹⁾ zatrjuje, da je zdaj vsaj »nekolična vednost« o pravoznanstvu potrebna vsakemu omikanemu človeku, zato hoče pisatelj tega spisa na poljuden način govoriti o popravi in obnovi (Reform) v kazenskih pravnih s posebnim ozirom na zatožno pravilo in na ustno in očitno obravnavo. V uvodu je opozoril pisatelj na jedini južnoslovanski pravni časnik *„Pravdonoša“* v Zadru, potem pa večkrat poudarjal zgodovinsko stran predmeta.

Ker pa ni pričakovati, kakor pravijo »Novice«, da bi vsi čitatelji njeni kupili novi kazenski zakon, ga rečeni časopis v sedemindvajsetih spisih ¹²⁾ razlaga priprostemu narodu.

Ko se je vsled uvedanja ustave 1861. leta začelo živahnejše društveno življenje, so 16. avgusta 1861. leta mestni župan Ambrož, dr. Costa in Luka Svetec objavili poziv ¹³⁾ na pristop v pravoznansko društvo v Ljubljani, ki bo imelo namen 1. napraviti čitalnico in nabrati sčasoma pravoznansko knjižnico; 2. napeljati spomenke, razklade in obravnavske vaje v pravo- in državnoznanstvenih rečeh v nemškem in slovenskem jeziku; 3. izobraževati slovensko pravoznansko imenoslovje; 4. izdajati važnejše obravnave svojih udov, po okoliščinah pa tudi druge pravoznanske spise.

Dalje se poudarja, da društvo ni namenjeno zgolj pravoznancem, ampak tudi vsem tovarišem po opravi, udom deželnega

zboru, kupčijske izbe (komore) in občin, in vsem izobraženim prebivavcem kranjske dežele.

Oglasilo se je 111 udov.¹⁴⁾

Kakor torej kaže oklic, je bil tudi namen društva izdajati pravoznanski list. Prvi se je lotil tega težkega posla Razlag. Izdal je tri letnike in še posebno knjigo, imenovano „*Slov. pravnik*“.

Kolednica tretjemu letu se je glasila: Delo, delo, delo.¹⁵⁾

Med sodelavci nahajamo Gršaka, ki je, izdajatelj »Čitalnice«, skušal vednost vdomačiti v širših krogih; spisal je v drugem letniku »Uvod v državljanski postopnik« in »Slovensko beleževanje«. Drag. Tekavčič je pisal »O domovinstvu«, o volilni pravici v kmečkih občinah, v mestih in trgih in o raznih določbah novega vojaškega zakona z 1868. leta.

Naš izborni pripovednik iz prvih let najnovejše dóbe dr. Lovro Mencinger je pisal o močnji posestva.

Sodelovali so še V. Prešern, Hren i. dr. Pa vender je nedostajalo duševne hrane in morda tudi naročnikov.

Bogoslovje.

V bogoslovskem slovstvu postavimo na čelo dva značilna moža, Luko Jerana in Antona Martina Slomška; prvi je zbiral okolo „*Zgodnje Danice*“ večinoma duhovnike na Kranjskem in je bil po svoji izredni delavnosti zvezda svetilnica stanovskim tovarišem; stališče Slomškovo na severni meji Slovenstva pa ga je sililo, da se je v svoji delavnosti moral na posvetno narodno omiko in vzgojo bolj ozirati nego Jeran. — Slomškovi prijatelji Matija Vodušek, Lovro Vogrin, Rozman Konjiški, Marko Glaser in drugi nimajo v svojem delovanju tako značilnih potez, ker jih bolj odlikuje neomejena ljubezen do ljubljenege pastirja nego navdušenost do pisateljavanja in zmožnost.

Vogrin je zastopnik stare ilirske ideje; podpiral je Razlagove nazore, kakor Poklukar v Ljubljani.

Mnogovrstno je delal Rozman Konjiški; poleg bogoslovne stroke je obdeloval tudi zgodovino, bil navdušen šolnik, spisaval molitvenike in gmotno podpiral narodna podjetja. (Daroval je za Matico Slovensko 1000 gld.)

Jernej Dolžan in Janez Globočnik, oba Gorenjca, sta spisavala povesti, zadnji se je mnogo trudil, da se je ustanovila kranjska gimnazija. Pisal je tudi italijanski.

Štirje odlični učitelji na bogoslovnih učiliščih so bili in so še deloma dr. Vončina, dr. Ulaga, dr. Čebašek in Zamejic. Vončina je zgodovinar; Ulaga se je početkoma mnogo pečal z odgojo, potem je postal odločen zagovornik naroda slovenskega in izboren govornik. Franc Kosar v Mariboru, oseben prijatelj Slomškov, je njegov najboljši življenjepisec; nekaj časa se je brigal tudi za javne stvari, on je odličen zastopnik konservativnih načel.

Katekizme sta prirejala bodisi za nižje ali srednje šole Anton Lesar in Andr. Zamejic 1882., za protestantovske Prekmurce pa Ivan Kardoš 1868. leta v jako okornem zlogu. Podreka je priredil: »Katekizem za Slovence videmske nadškofije na Beneškem.« V Gorici 1869 l. Štirideset tisoč beneških Slovencev do one dôle ni imelo katekizma v svojem narečju; duhovniki so si pomagali z italijanskim katekizmom.

Knjig za krščanski nauk in za zgodbe sv. pisma starega in novega zakona se je mnogo napisalo; imenuj se najpoprej Anton Lesar, ki je verozakonske knjige za srednje šole (Liturgiko) priredil 1863. l. Pot mu je pokazal dr. Muršec z delom: *Bogočastje* od 1850. l. Dr. Ulaga je spisal »Zgodovino sv. vere« s podobami; Matija Hočevan 1858. leta. Josip Rozman Trebanjski v knjigi *Oče naš* 1851. l. Josip Rozman (Konjiški) 1855. l. Kocijančič v Gorici je po Italijanu Fleury-ju prevêl *Sveto povestnico* na slovenski jezik.

Cerkveno zgodovino, posebno z ozirom na slovanske narode, so obdelovali dr. Vončina, Andrej Čebašek pa Matija Hočevan; zgodovino oglejskih mučenikov Janez Globočnik, zgodovino in življenje svetnikov Matija Torkar. Povest iz turških časov (*Bratovska ljubezen*) je objavil J. Dolžan. V posvetnih rečeh sta poučevala Burja in J. Volčič (*Žganju slovo*), knjige za posle sta spisala J. Rozman in Val. Lah; J. Volc je mislil celo na *Večno pratiko*.

Sveto pismo. Slomšek je bil izprožil misel, naj se sv. pismo na novo prevede na slovenski jezik, ker je bil Kumerdej-Japljev prevod uže pošel. Lotil se je važnega dela Placid Javornik, podpiral ga je Slomšek, ali videlo se je, da njune moči niso zadoščale. Radi tega je knezoškof Anton Alojzij Wolf prevzel nalogo s pomočjo najspretnjših duhovnikov slovenskih poprijeti se tega važnega dela. Jurij Volc, vodja Alojzijevišča in potem stolni dekan ljubljanski, je zbral okoli sebe te-le duhovnike-pisatelje: dr. Zlatousta Pogačarja, dr. Čebaška, J. Grabnarja, P. Hicingerja,

M. Kočevanja, L. Jerana, A. Lesarja, J. Mačna, Fr. Metelka, A. Pintarja, A. Mežnarca, M. Potočnika, M. Ravnikarja, Andreja Zamejca, dr. S. Klančnika.

Govornikov ima ta doba lepo število. V prve čase spadata frančiškan Joahim Nastran in Jurij Volc, vodja odboru za prevajanje sv. pisma; Nastranove propovedi so izšle 1849. leta; Volc je svoje izdal 1848. l., ker je mislil, da je v onem nemirnem času najbolj potrebno delovati na ljudi v smislu ljubezni.

Govornik na glasu je bil vinogradnik in naravoslovec Vrtovec, kateri je svoje govore osnoval tako, da bi ugajali omikanim in priprostim ljudem.

Na Goriškem sta živela dva plodovita govornika, Filip Kafol in Mansvet Šmajdek; odličnejši je bil prvi.

Vender so bili ti govorniki kolikor toliko osamljeni in so delovali bolj na ožje svoje deželane. Bistro oko Einspielerjevo, ki je dobro poznalo razne potrebe koroških Slovencev, se je oziralo pazno tudi na duhovsko polje po vsem Slovenskem in takoj uvidelo potrebo, ustvariti vsem slovenskim duhovnikom glasilo za govorništvo. Utemeljil je koroški Bleiweis list *Slovenski prijatelj*, ki je izhajal 32 let, namreč od 1851. do 1883. l. Odslej slovenskim duhovnikom ni bilo več treba zajemati iz nemških virov, učili so se lahko po domačih vzgledih, zajemali iz slovenskih virov. Slovenski govorniki so opuščali nemške izraze, in so se poleg lepega jezika naučili tudi vroče ljubezni do domovine, če je uže poprej niso gojili. Seveda vsi objavljeni govori niso izborni, vender je mnogo čistega zrna. Med najmarljivejše sodelavce tega homiletičnega lista se je štel tudi uže poprej omenjeni govornik Kafol.

Tudi mi se strinjamo z željo, izraženo v *Ljubljanskem Zvonu* 1883. leta, str. 315, da bi nam kak sodelavec *Slovenskega prijatelja* opisal razvoj slovenskega govorništva s posebnim obzirom na Einspielerjevo zakladnico. *Ljublj. Zvon* navaja med glavnimi sotrudniki te-le govornike: Filip Kafol, Janez Globočnik, Ivan Škofic, A. Ankerst, Josip in Janez Rozman, škof Wiery, Franc Cvetko, M. Torkar, J. Volčič, Štefan Kandut, Fr. Rup, L. Ferčnik. Ne samo zgodovino slovenskega duhovnega govorništva, nego tudi natančno zgodovino slovenskega bogoslovnega slovstva bi nam lahko napisal marljivi g. dr. Mahnič in bi s tem delom nekaj koristil.

Najodličnejši izmed govornikov na Kranjskem je bil škof Zlatoust Pogačar; njegovi govori, izdani 1864. leta, dokazujejo, kako obsežno je bilo njegovo znanje in kako plemenito srce je bilo v njegovih prsih; pisava pa je lepa in prijetna. Zraven Pogačarja naj se omeni Simon Vilfan, stolni prošt v Novem Mestu; preprosta beseda in preprosta vsebina sta umerjeni nižjim slojem našega naroda. Zraven Slomška so bili na Štajerskem govorniki na glasu dr. Ulaga, dr. Kovačič in Kosar, med ogerskimi Slovenci je slul Jakob Sabar.

Posebni častitelj Device Marije, Janez Volčič, je izdal „Nove Šmarnice“ in druge molitvenike na čast Mariji. Dovršil je z J. Škofcem započeto „*Razlaganje keršanskega katoliškega Nauka*“, in zatiral slabe lastnosti priprostega ljudstva s spisom: »Žganju vojskó, slovó!«

Zdravništvo je v Bleiweisovi dóbi častno zastopal Bleiweis sam, dasi bolj v omejenem obsegu. Ne samo, da je spisal mnogo poučnih knjig in sestavkov v „Novice“, priznavali so ga avtoriteto v živinozdravništvu tudi inorodniki; izbral si je v živinozdravništvo omejeno stroko in spisal v nemškem jeziku pohvaljeno delo o konju. Pri posameznih knjigah ga je zvesto podpiral dr. Strupl. Med duhovniki se je trudil za to stroko Janez Volčič, sestaviši poljudnim načinom pisano knjigo „*Domači zdravnik*“. Tem pisateljem se pridružuje na Koroškem Robida in na Štajerskem dr. M. Prelog s prevodom znane Hufelandove knjige: *Makrobiotika*.

Družba sv. Mohorja.

Da se ustanovi družba za izdavanje slovenskih knjig za preprosto ljudstvo, to misel je izprožil Martin Slomšek, ko je bil kanonik in šolski nadzornik v Šent-Andrašu na Koroškem. Dne 23. prosinca 1845. leta je vložil prošnjo na tedanjo ilirsko deželno poglavarstvo v Ljubljani, ali prošnjo so mu odbili. V nadomestilo je jel izdajati „*Drobtinice*“. Leta 1851. so celovski Slovenci objavili v Janežičevi „*Slov. Bčeli*“ oklic, naj se osnuje »društvo, katero bode knjige za Slovence izdajalo in jih med njimi razširjalo«. Podpisali so vabilo: Andrej Einspieler; Franjo Zorčič, spirituval v Celovcu; Josip Rozman, stolni kanonik v Šent-Andražu; Ant. Janežič, učitelj v Celovcu; Drag. Robida, profesor v Celovcu; Matija Majar, župnik v Gorjah; Balant Lesjak, župnik v Dvoru; Gregor Sommer, učitelj v Borovljah.

Vlada je z odlokom od 28. oktobra 1853. potrdila društvo, ki je dobilo ime *Društvo sv. Mohora*. Sv. Mohor, baje rodom iz Rojana blizu Trsta, je bil naslednik sv. evangelista Marka in prvi oglejski škof; oznanjal je krščansko vero po krajih, kjer zdaj živé Slovenci.

Udnine je bilo plačati 3 gld. na leto, za učitelje na prostonarodnih šolah na kmetih in za učence 1 gld. 30 kr. Takoj prvo leto se je oglasilo 785 udov, ali je potem vedno padalo, tako, da jih je 1859. l. bilo samo 263. V tej dóbi je bilo vseh udov 5204 in razposlanih 20.252 knjig.

Anton Janežič in Einspieler sta predlagala, naj se zniža udnina in naj se društvo postavi na cerkveno stališče, to je, naj postane bratovščina; tudi se je vzprejel predlog, da more družba vzprejemati dosmrtné ude. Krški knezoškof Valentin Wiery je od papeža Pija IX. izprosil odpustke za bratovščino.

Odslej je bratovščina vidno naraščala; v letih 1860—1870 je 45.759 udov prejelo 252.765 knjig; v letih 1870—1880, 227.226 udov 1.337.223 knjig; v letih 1880—1891, 415.672 udov 2.494.034 knjig, torej v 40 letih nad pol milijona udov nad štiri milijone knjig.

Knjige so bile po večini nabožne, pa tudi posvetne vsebine, nabožna vsebina je obsežala razne stroke; tako n. pr. *Slovenski Goffine ali razlaganje cerkvenega leta* (L. Ferčnik 1878—1881), *Zgodovina svete vere* (Jarnej Ciringer, l. 1853., Jožef Ulaga, l. 1855), *Zgodovina sv. katoliške cerkve* (1883—1887, dr. Križanič), Placid Javornik je prevel Mozesove bukve, *Zgodbe sv. pisma* (Kr. Šmidt 1860—1861), *Zgodbe sv. cerkve* (Lesar do 1864), *Življenje svetnikov* (1866—1874 dr. Rogač in Torkar); *Življenje Kristusovo* (od 1868. do 1877. l., Kocijančič), Fr. Šmuc, Fr. Kosar, Bartol, J. Volčič in Škufca so pisali molitvenike 1875, 1876 i. dr.—Andr. Kalan je prevel Tomaža Kempčana. Od leta 1882—1891. je popisal J. Volčič *Življenje preblažene Device in Matere Božje, Življenje gospoda Jezusa Kristusa* Iv. Skuhala 1889. Za govorništvo je skrbel Kafol.

Takoj iz začetka se je uvaževalo petje. Od 1856—1858. l. so dobivali udje tudi po Stojanu urejene „*Drobtinice*“ za društveno knjigo. 1857—1858. leta je družba podarila udom bogato urejeno *Slovensko koledo* (267 str.), od 1860. leta naprej je *Koledarček* stalna društvena knjižica; temu so se istega leta pridružile „*Večernice*“, zbirka v vezani in nevezani besedi spisanih krajših sestavkov poučne in zabavne vsebine, ki se pa ni branila niti smešnic niti ugank niti narodnega blaga.

Osobito je odbor skrbel za pripovedno berilo v širši meri; v drugem letu je izšla poučna in kratkočasna povest *Božidar*, 1856. l. *Elizabeta ali prognanci v Sibiriji*. Prvi slovenski romanopisec Janez Cigler je spisal povesti *Deteljica* in *Kortonica*, od 1864. l. pa so se pridružili Erjavec, Jurčič, Zakrajšek, M. Ravnikar, Poženčan, Podmilšak in F. V. Slemenik. *Miklova Zala* (Sket) uvaja naše ljudstvo v dōbo turških vojen.

Radi čitajo udje življenjepise odličnih Slovencev, na primer Fr. Barage (1869), Ig. Knoblecherja (1881), Fr. Pirca (1887); Matija Majar je poljudno opisal vsem Slovanom važno dōbo Cirila in Metodija (1885), J. Gomilšak jih v duhu vodi v Rim (1878).

Kdor pazljivo zasleduje razvitek duševnega življenja Slovencev, uvidi, da se koncem šestdesetih let javljajo nove struje. Tudi v družbi sv. Mohora se vidi to; kajti 1867. l. se je začela ozirati na posvetne in kmetom koristne stroke: izšel je „*Umni vinorejec*“, „*Umni gospodar*“ (spisal Fr. Jančar); 1868. leta je začel Fr. Erjavec v poljudni obliki opisovati domače in tuje živali v podobah (do 1870. leta). Odslej se je družba vsako leto ozrla na drugo stroko: 1870. leta je spisal I. Tomšič „*Poljedelstvo*“, 1871. leta I. Sernec „*Nauk o gospodinjstvu*“, 1872. l. je razložil Ferdo Kočever „*Kupčijo in obrtnijo*“, 1873. leta dr. Vošnjak „*Umno kletarstvo*“ in J. Volčič „*Domačega Zdravnika*“ 1874. leta; tudi znana kmetovalca Kuralt in Povše (1875—1878. leta) sta s svojimi spisi („*Umni sadjerejec*“ in „*Umni kmetovalec*“) prišla družbi na pomoč.

Od 1874. do 1891. leta je J. Staré v priprostem in lepem zlogu slovenskemu narodu razlagal občno zgodovino.

V zadnjem desetletju se je družba ozirala tudi na važno stran, ki je bila še neobdelana: Dr. Tavčar je začel 1873. leta v zvezkih izdajati knjigo „*Slovenski pravnik*“, Henrik Schreiner (1889—1891) je spisal „*Fiziko*“ s posebnim ozirom na kmečki stan.

Družbi so na uslugo najboljši slovenski pripovedniki. Od 1859. leta, ko družba ni imela niti 300 udov, se je v tridesetih letih povzdignila do blizu 80.000 udov in je slava Slovincem pred vsemi avstrijskimi narodi: sē tako družbo se ne more ponášati noben narod v Avstriji, niti češki ne. Ona dokazuje ukaželjnost in omiko preprostega naroda, ki ima svojo zaslombo v kmetskem stanu, ki daje Slovincem največ naraščaja v omikanih slojih.

Poleg narodnega društva — družbe sv. Mohora — važnega za vse Slovence in ustanovljenega na staroslavni korotanski zemlji

1852. leta, so štajerski Slovenci deset let pozneje zasadili prve kalí jednakemu društvu, namenjenemu višjim slojem slovenskega naroda, *Matico Slovensko*, 1863. leta ob priliki tisočletnice prihoda slovanskih blagovestnikov na Moravsko. Njeno delovanje opišemo v IV. zvezku te knjige.



IV. Pisatelji.

a) *Dr. Janez Bleiweis in njegovi sodelavci v „Novicah“*

Janez Bleiweis (1808—1881.)

porojen l. 1808. v Kranju, je postal 1833. l. na Dunaju doktor medicine; nato je poslušal predavanje o živinozdravilstvu in si pridobil z nemško pisano knjigo¹⁾ o konjskih boleznih priznanje v strokovnjaških krogih. Prišedši nazaj v domovino je prevzel profesuro na tedanji medicinski in kirurški šoli v Ljubljani in h kratu tajništvo v c. kr. kmetijski družbi, ki je bila začela izdajati „*Novice*“²⁾; društveni tajnik jih je imel uredovati. Z velikim veseljem so Slovenci iz sosednjih slovenskih pokrajin pozdravili „*Novice*“, na primer T. Krempel iz Štajerskega, M. Majar iz Koroškega. Okoli „*Novic*“ so se začeli zbirati skoraj vsi slovstveno delujoči rodoljubi v vzajemni trud za narodni napredek.

Dasi so „*Novice*“ bile v prvi vrsti namenjene kmetom, roko-delcem in obrtnikom, je vender Bleiweis svoj glas povzdignil tudi v slovstvenih zadevah; izhajati so začele „*Novice*“ v bohoričici, pa uže v 6. številki prvega tečaja objavlja Tone Krempel dopis »Iz dolniga Štajerskiga«, v katerem priporoča gajico, v kateri sta pisani zadnji dve tretjini dopisa z naslovom: »Ljubim Krajncam, našim bratom, bratovsko pozdravljenje od Radgone na malim Štajeru.« Vsakemu sodelavcu je dal na prosto voljo, katerega pravopisa se hoče posluževati; izrecno je on povedal, da ne želi jezikoslovnih preprirov, da ne piše za Gorenjce, ne za Dolenjce, nego za vse Slovence³⁾, »pismovinski jezik« slovanski biti more samo eden uže govorjenih, pa ne kakova mešanica⁴⁾; jezik, v katerem je bila pisana Razlagova „*Zora*“, mu je bil »lunin«⁵⁾; polagoma se je treba bližati splošnemu slovanskemu pismenemu jeziku⁶⁾; radi tega je bil proti M. Majarjevim nazorom.⁷⁾ Priporočal je prost naroden zlog⁸⁾, želja o enotni pisavi pa se mu je zdela

še prerana⁹⁾; izrekel je željo po leposlovnem listu¹⁰⁾, po »Matici Slovenski«¹¹⁾, in tedaj opravičeno trdil, da so »Novice« središče slovstvenega delovanja¹²⁾; povdarjal proti Cegnarju¹³⁾, da ne gré, vedno se puliti samo za slovnico in pravopis; radi lepega jezika ponatisnil je Vodnikovo¹⁴⁾ »Povedanje od slovenskega jezika«. Prosil je »Kranjsko zgodovinsko društvo«, naj izdaje svoje zapiske tudi v slovenskem jeziku.¹⁵⁾

Z veseljem¹⁶⁾ je opisoval za Slovence ali za ožjo kranjsko deželo zaslužne možé, n. pr. barona Žigo Cojza¹⁷⁾, Franca Hladnika¹⁸⁾, P. Haulika, stožernika (kard.) zagrebskega, Stanica¹⁹⁾, Jurija Japlja²⁰⁾, Vodnika.

Ko je Prešern umrl, je objavil Bleiweis oklic, naj se nabira denar za primeren spomenik²¹⁾, govoril o literarni zapuščini Prešernovi²²⁾, objavil dopisovanje med Vrazom in Prešernom, Jarnikom in Vrazom²³⁾, spisal predgovor k Vernetovemu članku: »Nekoliko odlomkov iz Korana«, in k slovensk. prevodu »Nebeške komedije«.²⁴⁾

»Matici Slovenski«, katere dovolitev je radostno naznanil²⁵⁾, je bil neutruden odbornik in od l. 1875.—1881. tudi predsednik, nekaj let urednik njenemu »Letopisu«, v katerem je objavil devet spisov²⁶⁾.

Ko je nastopilo viharo leto 1848.²⁷⁾, »Novice« niso mogle služiti samo kmetijskim in rokodelskim namenom in tihemu slovstvenemu delovanju, nego morale so postati glasilo tudi splošnim željam slovenskega naroda, zaradi tega jih kmetijska družba ni hotela več zalagati in jih je prepustila tiskarju Jožefu Blazniku v naklado. To je bilo »Novicam« le v korist, kajti odslej se je mogel Bleiweis, bivši urednik, svobodneje gibati. Bil je takrat poklican v pomnoženi zbor deželnih stanov kranjskih²⁸⁾, ko so na Dunaj poslali posebno deputacijo, naj svitlemu cesarju na srce položi udanost kranjske dežele pa tudi njené želje; član deputacije je bil tudi Bleiweis, ki je na cesarskem dvoru odkritosrčno povedal nadvojvodi Ivanu, naj vlada ves slovenski narod po Kranjskem, Štajerskem, Koroškem in Primorskem združi v jedno upravno celoto, v močen jez na južno stran.

To misel je povsod zastopal brez strahu²⁹⁾. Da bi se mnogoštevilne potrebe slovenskega naroda mogle povdarjati tem uspešneje, se je kakor na Dunaju in drugod tudi v Ljubljani osnovalo »Slovensko društvo na Kranjskem«, kateremu je bil on predsednik; »Letopis« tega društva, izdan 1849. l.³⁰⁾, obsega poleg društvenih

stvari nekaj Poženčanovih in Vrtovčevih zanimljivih zgodovinskih spisov.

Vselej se je odločno potegoval za to, da se uvêde slovenščina v šole in urade; l. 1850. se je uvêdla slovenščina v latinske šole, in dr. Bleiweis je bil prvi³¹⁾, ki je tu pomagal Slovincem, kajti v »Slovenskem društvu« se je pod njegovim vodstvom sestavilo »*Slovensko berilo*« za prvi gimnazijski razred, za drugi, tretji in četrti razred pa 1852., 1854. in 1855. l., in s tem je vrlo ustregel tedanjim potrebam.

Od 1852. do 1856. l. je izdal pet zvezkov »*Koledarčka slovenskega*«, ki je imel poleg navadnega koledarskega blaga životopise odličnih Slovencev³²⁾, pesni in pripovedi naših prvih pisateljev.

L. 1854. je podaril Bleiweis osebno »*Koledarček*« istega leta tedanjemu škofu ljubljanskemu Antonu Alojziju Wolfu; govor se je zasukal na Vodnika, čegar slika je krasila »*Koledarček*«, in na njegov nedovršeni slovar; Wolf je sklenil Slovincem oskrbeti izdajo tega dela in je v svoji oporoki volil v ta namen lepo vsoto.

Ko se je začela narodna zavest v Slovincih zopet vzbujati in ko so vsled tega po mestih in trgih začeli prirejati narodne veselice, je pomnožil Bleiweis naše gledališčno slovstvo na ta način, da je l. 1864. in 1865. na svitlo dal pet zvezkov »*Slovenskih gledaliških iger*«.³³⁾

Če se smé Bleiweisova delavnost od 1850. do 1860. l. imenovati njegova slovstvena dôba, ga moramo od 1860. leta poslej občudovati kot narodnega zagovornika v javnih zborih. »Svobodno gibanje županij, deželni zbor in državni zbor je tista važna trojica, ki nam obeta boljše nove čase«³⁴⁾. Izvoljen v treh okrajih v deželni zbor na Kranjskem³⁵⁾, je vzprejel poslanstvo za ljubljansko okolico, in si je v 18 letih s svojim obširnimi znanjem, moškim vedenjem in neupogljivo doslednostjo pridobil brezpogojno spoštovanje pri prijateljih in nasprotnikih. Več stotin obširnejših in krajših govorov o raznih predmetih je zabeleženih za vselej v zapisnikih kranjskega deželnega zbora; posebno pa je odločno zagovarjal narodni napredek v gospodarskem oziru, govoril proti povišanju premnogih davkov in se trudil za zboljšanje občnega zdravstva in za uvedenje slovenskega jezika v šole in urade.

Ko so na Kranjskem Bleiweisa izvolili v deželni zbor, so tudi na Štajerskem rodoljubi hoteli pokazati svojo ljubezen do

»Slovensko društvo« v Ljubljani je zahtevalo od vlade, da naj dá prevesti zakone na slovenski jezik. Vsled tega je pravosodni minister Sommaruga velel notranje-avstrijskim in primorskim sodiščem, da naj na zahtevanje strank tudi v slovenščini izdajajo odloke, da pa naj hkratu poročajo o zaprekah, ki bi utegnile to zavirati. Tudi kranjski stanovi so dné 12. aprila 1848. prosili vlado, naj priskrbi prevode zakonov ¹⁰⁾; tej prošnji je ustreglo ministerstvo z odlokom od 17. julija, da se poslovenijo zakoni, uredbe in oglasi za kranjsko kronovino; prelagatelju je določilo 50 gld. mesečne plače. Anton Mažgon, c. kr. kriminalni aktuar, in Matej Cigale, tajnik »Slovenskega društva«, sta takoj začela sloveniti državljski in kazenski zakonik. Na Dunaj se je sklicala skupščina jugoslovanskih strokovnjakov, da sestavi pravniško terminologijo. Leta 1883. je izšla knjiga: *„Juridisch-politische Terminologie für die slavischen Sprachen Oesterreichs“*. V slovenskem oddelku so delali dr. Matija Debevec, dvorni odvetnik, dr. Miklošič in jurist Cigale, ki si je privzel Janeza Navratila, takrat oficijala najvišjega sodišča.

Leta 1852. so »Novice« odprle novi predel: »Pravoznanska pisma« ¹¹⁾ zatrjujé, da je zdaj vsaj »nekolična vednost« o pravoznanstvu potrebna vsakemu omikanemu človeku, zato hoče pisatelj tega spisa na poljuden način govoriti o popravi in obnovi (Reform) v kazenskih pravnih s posebnim ozirom na zatožno pravilo in na ustno in očitno obravnavo. V uvodu je opozoril pisatelj na jedini južnoslovanski pravni časnik *„Pravdonoša“* v Zadru, potem pa večkrat povdarjal zgodovinsko stran predmeta.

Ker pa ni pričakovati, kakor pravijo »Novice«, da bi vsi čitatelji njeni kupili novi kazenski zakon, ga rečeni časopis v sedemindvajsetih spisih ¹²⁾ razlaga priprostemu narodu.

Ko se je vsled uvedanja ustave 1861. leta začelo živahneje društveno življenje, so 16. avgusta 1861. leta mestni župan Ambrož, dr. Costa in Luka Svetec objavili poziv ¹³⁾ na pristop v pravoznansko društvo v Ljubljani, ki bo imelo namen 1. napraviti čitalnico in nabrati sčasoma pravoznansko knjižnico; 2. napeljati spomenke, razklade in obravnavske vaje v pravo- in državnoznanstvenih rečeh v nemškem in slovenskem jeziku; 3. izobraževati slovensko pravoznansko imenoslovje; 4. izdajati važnejše obravnave svojih udov, po okoliščinah pa tudi druge pravoznanske spise.

Dalje se povdarja, da društvo ni namenjeno zgolj pravoznancem, ampak tudi vsem tovarišem po opravi, udom deželnega

zbora, kupčijske izbe (komore) in občin, in vsem izobraženim prebivavcem kranjske dežele.

Oglasilo se je 111 udov.¹⁴⁾

Kakor torej kaže oklic, je bil tudi namen društva izdajati pravoznanski list. Prvi se je lotil tega težkega posla Razlag. Izdal je tri letnike in še posebno knjigo, imenovano „*Slov. pravnik*“.

Kolednica tretjemu letu se je glasila: Delo, delo, delo.¹⁵⁾

Med sodelavci nahajamo Gršaka, ki je, izdajatelj »Čitalnice«, skušal vednost vdomačiti v širših krogih; spisal je v drugem letniku »Uvod v državljanski postopnik« in »Slovensko beleževanje«. Drag. Tekavčič je pisal »O domovinstvu«, o volilni pravici v kmečkih občinah, v mestih in trgih in o raznih določbah novega vojaškega zakona z 1868. leta.

Naš izborni pripovednik iz prvih let najnovejše dôbe dr. Lovro Mencinger je pisal o močenji posestva.

Sodelovali so še V. Prešern, Hren i. dr. Pa vender je nedostajalo duševne hrane in morda tudi naročnikov.

Bogoslovje.

V bogoslovskem slovstvu postavimo na čelo dva značilna moža, Luko Jerana in Antona Martina Slomška; prvi je zbiral okolo »*Zgodnje Danice*« večinoma duhovnike na Kranjskem in je bil po svoji izredni delavnosti zvezda svetilnica stanovskim tovarišem; stališče Slomškovo na severni meji Slovenstva pa ga je sililo, da se je v svoji delavnosti moral na posvetno narodno omiko in vzgojo bolj ozirati nego Jeran. — Slomškovi prijatelji Matija Vodusek, Lovro Vogrin, Rozman Konjiški, Marko Glaser in drugi nimajo v svojem delovanju tako značilnih potez, ker jih bolj odlikuje neomejena ljubezen do ljubljeneega pastirja nego navdušenost do pisateljavanja in zmožnost.

Vogrin je zastopnik stare ilirske ideje; podpiral je Razlagove nazore, kakor Poklukar v Ljubljani.

Mnogovrstno je delal Rozman Konjiški; poleg bogoslovne stroke je obdeloval tudi zgodovino, bil navdušen šolnik, spisaval molitvenike in gmotno podpiral narodna podjetja. (Daroval je za Matico Slovensko 1000 gld.)

Jernej Dolžan in Janez Globočnik, oba Gorenjca, sta spisavala povesti, zadnji se je mnogo trudil, da se je ustanovila kranjska gimnazija. Pisal je tudi italijanski.

Štirje odlični učitelji na bogoslovnih učiliščih so bili in so še deloma dr. Vončina, dr. Ulaga, dr. Čebašek in Zamejic. Vončina je zgodovinar; Ulaga se je početkoma mnogo pečal z odgojo, potem je postal odločen zagovornik naroda slovenskega in izboren govornik. Franc Kosar v Mariboru, oseben prijatelj Slomškov, je njegov najboljši življenjepisec; nekaj časa se je brigal tudi za javne stvari, on je odličen zastopnik konservativnih načel.

Katekizme sta prirejala bodisi za nižje ali srednje šole Anton Lesar in Andr. Zamejic 1882., za protestantovske Prekmurce pa Ivan Kardoš 1868. leta v jako okornem zlogu. Podreka je priredil: »Katekizem za Slovence videmske nadškofije na Beneškem.« V Gorici 1869 l. Štirideset tisoč beneških Slovencev do one dóbe ni imelo katekizma v svojem narečju; duhovniki so si pomagali z italijanskim katekizmom.

Knjig za krščanski nauk in za zgodbe sv. pisma starega in novega zakona se je mnogo napisalo; imenuj se najpoprej Anton Lesar, ki je verozakonske knjige za srednje šole (Liturgiko) priredil 1863. l. Pot mu je pokazal dr. Muršec z delom: *Bogočastje* od 1850. l. Dr. Ulaga je spisal »Zgodovino sv. vere« s podobami; Matija Hočevan 1858. leta. Josip Rozman Trebanjski v knjigi *Oče naš* 1851. l. Josip Rozman (Konjiški) 1855. l. Kocijandič v Gorici je po Italijanu Fleury-ju prevêl *Sveto povestnico* na slovenski jezik.

Cerkveno zgodovino, posebno z ozirom na slovanske narode, so obdelovali dr. Vončina, Andrej Čebašek pa Matija Hočevan; zgodovino oglejskih mučenikov Janez Globočnik, zgodovino in življenje svetnikov Matija Torkar. Povest iz turških časov (*Bratovska ljubezen*) je objavil J. Dolžan. V posvetnih rečeh sta poučevala Burja in J. Volčič (*Žganju slovo*), knjige za posle sta spisala J. Rozman in Val. Lah; J. Volc je mislil celo na *Večno pratiko*.

Sveto pismo. Slomšek je bil izprožil misel, naj se sv. pismo na novo prevede na slovenski jezik, ker je bil Kumerdej-Japljev prevod uže pošel. Lotil se je važnega dela Placid Javornik, podpiral ga je Slomšek, ali videlo se je, da njune moči niso zadoščale. Radi tega je knezoškof Anton Alojzij Wolf prevzel nalogo s pomočjo najspretnjših duhovnikov slovenskih poprijeti se tega važnega dela. Jurij Volc, vodja Alojzijevišča in potem stolni dekan ljubljanski, je zbral okoli sebe te-le duhovnike-pisatelje: dr. Zlatousta Pogačarja, dr. Čebaška, J. Grabnarja, P. Hicingerja,

M. Kočevanja, L. Jerana, A. Lesarja, J. Mařna, Fr. Metelka, A. Pintarja, A. Mežnarca, M. Potočnika, M. Ravnikarja, Andreja Zamejca, dr. S. Klančnika.

Govornikov ima ta dōba lepo število. V prve čase spadata frančiškan Joahim Nastran in Jurij Volc, vodja odboru za prevajanje sv. pisma; Nastranove propovedi so izšle 1849. leta; Volc je svoje izdal 1848. l., ker je mislil, da je v onem nemirnem času najbolj potrebno delovati na ljudi v smislu ljubezni.

Govornik na glasu je bil vinogradnik in naravoslovec Vrtovec, kateri je svoje govore osnoval tako, da bi ugajali omikanim in priprostim ljudem.

Na Goriškem sta živelā dva plodovita govornika, Filip Kafol in Mansvet Šmajdek; odličnejši je bil prvi.

Vender so bili ti govorniki kolikor toliko osamljeni in so delovali bolj na ožje svoje deželane. Bistro oko Einspielerjevo, ki je dobro poznalo razne potrebe koroških Slovencev, se je oziralo pazno tudi na duhovsko polje po vsem Slovenskem in takoj uvidelo potrebo, ustvariti vsem slovenskim duhovnikom glasilo za govorništvo. Utemeljil je koroški Bleiweis list *Slovenski prijatelj*, ki je izhajal 32 let, namreč od 1851. do 1883. l. Odslej slovenskim duhovnikom ni bilo več treba zajemati iz nemških virov, učili so se lahko po domačih vzgledih, zajemali iz slovenskih virov. Slovenski govorniki so opuščali nemške izraze, in so se poleg lepega jezika naučili tudi vroče ljubezni do domovine, če je uže poprej niso gojili. Seveda vsi objavljeni govori niso izborni, vender je mnogo čistega zrna. Med najmarljivejše sodelavce tega homiletičnega lista se je štel tudi uže poprej omenjeni govornik Kafol.

Tudi mi se strinjamo z željo, izraženo v *Ljubljanskem Zvonu* 1883. leta, str. 315, da bi nam kak sodelavec *Slovenskega prijatelja* opisal razvoj slovenskega govorništva s posebnim obzirom na Einspielerjevo zakladnico. *Ljublj. Zvon* navaja med glavnimi sotrudniki te-le govornike: Filip Kafol, Janez Globočnik, Ivan Škofic, A. Ankerst, Josip in Janez Rozman, škof Wiery, Franc Cvetko, M. Torkar, J. Volčič, Štefan Kandut, Fr. Rup, L. Ferčnik. Ne samo zgodovino slovenskega duhovnega govorništva, nego tudi natančno zgodovino slovenskega bogoslovnega slovstva bi nam lahko napisal marljivi g. dr. Mahnič in bi s tem delom nekaj koristil.

Najodličnejši izmed govornikov na Kranjskem je bil škof Zlatoust Pogačar; njegovi govori, izdani 1864. leta, dokazujejo, kako obsežno je bilo njegovo znanje in kako plemenito srce je bilo v njegovih prsih; pisava pa je lepa in prijetna. Zraven Pogačarja naj se omeni Simon Vilfan, stolni prošt v Novem Mestu; preprosta beseda in preprosta vsebina sta umerjeni nižjim slojem našega naroda. Zraven Slomska so bili na Štajerskem govorniki na glasu dr. Ulaga, dr. Kovačič in Kosar, med ogerskimi Slovenci je slul Jakob Sabar.

Posebni častitelj Device Marije, Janez Volčič, je izdal „Nove Šmarnice“ in druge molitvenike na čast Mariji. Dovršil je z J. Škofcem započeto „Razlaganje keršanskega katoliškega Nauka“, in zatiral slabe lastnosti priprostega ljudstva s spisom: »Žganju vojskó, slovó!«

Zdravništvo je v Bleiweisovi dóbi častno zastopal Bleiweis sam, dasi bolj v omejenem obsegu. Ne samo, da je spisal mnogo poučnih knjig in sestavkov v „Novice“, priznavali so ga avtoriteto v živinozdravništvu tudi inorodniki; izbral si je v živinozdravništvo omejeno stroko in spisal v nemškem jeziku pohvaljeno delo o konju. Pri posameznih knjigah ga je zvesto podpiral dr. Strupi. Med duhovniki se je trudil za to stroko Janez Volčič, sestaviši poljudnim načinom pisano knjigo „Domači zdravnik“. Tem pisateljem se pridružuje na Koroškem Robida in na Štajerskem dr. M. Prelog s prevodom znane Hufelandove knjige: *Makrobiotika*.

Družba sv. Mohorja.

Da se ustanovi družba za izdavanje slovenskih knjig za preprosto ljudstvo, to misel je izprožil Martin Slomšek, ko je bil kanonik in šolski nadzornik v Šent-Andrašu na Koroškem. Dné 23. prosinca 1845. leta je vložil prošnjo na tedanjo ilirsko deželno poglavarstvo v Ljubljani, ali prošnjo so mu odbili. V nadomestilo je jel izdajati „Drobtinice“. Leta 1851. so celovski Slovenci objavili v Janežičevi „Slov. Bčeli“ oklic, naj se osnuje »društvo, katero bode knjige za Slovence izdajalo in jih med njimi razširjalo«. Podpisali so vabilo: Andrej Einspieler; Franjo Zorčič, spirituval v Celovcu; Josip Rozman, stolni kanonik v Šent-Andražu; Ant. Janežič, učitelj v Celovcu; Drag. Robida, profesor v Celovcu; Matija Majar, župnik v Gorjah; Balant Lesjak, župnik v Dvoru; Gregor Sommer, učitelj v Borovljah.

Vlada je z odlokom od 28. oktobra 1853. potrdila društvo, ki je dobilo ime *Društvo sv. Mohora*. Sv. Mohor, baje rodom iz Rojana blizu Trsta, je bil naslednik sv. evangelista Marka in prvi oglejski škof; oznanjal je krščansko vero po krajih, kjer zdaj živé Slovenci.

Udnine je bilo plačati 3 gld. na leto, za učitelje na prostonarodnih šolah na kmetih in za učence 1 gld. 30 kr. Takoj prvo leto se je oglasilo 785 udov, ali je potem vedno padalo, tako, da jih je 1859. l. bilo samo 263. V tej dōbi je bilo vseh udov 5204 in razposlanih 20.252 knjig.

Anton Janežič in Einspieler sta predlagala, naj se zniža udnina in naj se društvo postavi na cerkveno stališče, to je, naj postane bratovščina; tudi se je vzprejel predlog, da more družba vzprejemati dosmrtné ude. Krški knezoškof Valentin Wiery je od papeža Pija IX. izprosil odpustke za bratovščino.

Odslej je bratovščina vidno naraščala; v letih 1860—1870 je 45.759 udov prejelo 252.765 knjig; v letih 1870—1880, 227.226 udov 1.337.223 knjig; v letih 1880—1891, 415.672 udov 2.494.034 knjig, torej v 40 letih nad pol milijona udov nad štiri milijone knjig.

Knjige so bile po večini nabožne, pa tudi posvetne vsebine, nabožna vsebina je obsežala razne stroke; tako n. pr. *Slovenski Goffine ali razlaganje cerkvenega leta* (L. Ferčnik 1878—1881), *Zgodovina svete vere* (Jarnej Ciringer, l. 1853, Jožef Ulaga, l. 1855), *Zgodovina sv. katoliške cerkve* (1883—1887, dr. Križanič), Placid Javornik je prevel Mozesove bukve, *Zgodbe sv. pisma* (Kr. Šmidt 1860—1861), *Zgodbe sv. cerkve* (Lesar do 1864), *Življenje svetnikov* (1866—1874 dr. Rogač in Torkar); *Življenje Kristusovo* (od 1868. do 1877. l., Kocijančič), Fr. Šmuc, Fr. Kosar, Bartol, J. Volčič in Škufca so pisali molitvenike 1875, 1876 i. dr.—Andr. Kalan je prevel Tomaža Kempčana. Od leta 1882—1891. je popisal J. Volčič *Življenje preblažene Device in Matere Božje, Življenje gospoda Jezusa Kristusa* Iv. Skuhala 1889. Za govornišstvo je skrbel Kafol.

Takoj iz začetka se je uvaževalo petje. Od 1856—1858. l. so dobivali udje tudi po Stojanu urejene „*Drobtinice*“ za društveno knjigo. 1857—1858. leta je družba podarila udom bogato urejeno *Slovensko koledo* (267 str.), od 1860. leta naprej je *Koledarček* stalna društvena knjižica; temu so se istega leta pridružile „*Večernice*“, zbirka v vezani in nevezani besedi spisanih krajsih sestavkov poučne in zabavne vsebine, ki se pa ni branila niti smešnic niti ugank niti narodnega blaga.

Osobito je odbor skrbel za pripovedno berilo v širši meri; v drugem letu je izšla poučna in kratkočasna povest *Božidar*, 1856. l. *Elizabeta ali prognanci v Sibiriji*. Prvi slovenski romapisec Janez Cigler je spisal povesti *Deteljica* in *Kortonica*, od 1864. l. pa so se pridružili Erjavec, Jurčič, Zakrajšek, M. Ravnikar, Poženčan, Podmilšak in F. V. Slemenik. *Miklova Zala* (Sket) uvaja naše ljudstvo v dōbo turških vojen.

Radi čitajo udje življenjepise odličnih Slovencev, na primer Fr. Barage (1869), Ig. Knoblecherja (1881), Fr. Pirca (1887); Matija Majar je poljudno opisal vsem Slovanom važno dōbo Cirila in Metodija (1885), J. Gomilšak jih v duhu vodi v Rim (1878).

Kdor pazljivo zasleduje razvitek duševnega življenja Slovencev, uvidi, da se koncem šestdesetih let javljajo nove struje. Tudi v družbi sv. Mohora se vidi to; kajti 1867. l. se je začela ozirati na posvetne in kmetom koristne stroke: izšel je „*Umni vinorejec*“, „*Umni gospodar*“ (spisal Fr. Jančar); 1868. leta je začel Fr. Erjavec v poljudni obliki opisovati domače in tuje živali v podobah (do 1870. leta). Odslej se je družba vsako leto ozrla na drugo stroko: 1870. leta je spisal I. Tomšič „*Poljedelstvo*“, 1871. leta I. Sernec „*Nauk o gospodinjstvu*“, 1872. l. je razložil Ferdo Kočever „*Kupčijo in obrtnijo*“, 1873. leta dr. Vošnjak „*Umno kletarstvo*“ in J. Volčič „*Domačega Zdravnika*“ 1874. leta; tudi znana kmetovalca Kuralt in Povše (1875—1878. leta) sta s svojimi spisi („*Umni sadjerejec*“ in „*Umni kmetovalec*“) prišla družbi na pomoč.

Od 1874. do 1891. leta je J. Staré v priprostem in lepem zlogu slovenskemu narodu razlagal občno zgodovino.

V zadnjem desetletju se je družba ozirala tudi na važno stran, ki je bila še neobdelana: Dr. Tavčar je začel 1873. leta v zvezkih izdajati knjigo „*Slovenski pravnik*“, Henrik Schreiner (1889—1891) je spisal „*Fiziko*“ s posebnim ozirom na kmečki stan.

Družbi so na uslugo najboljši slovenski pripovedniki. Od 1859. leta, ko družba ni imela niti 300 udov, se je v tridesetih letih povzdignila do blizu 80.000 udov in je slava Slovincem pred vsemi avstrijskimi narodi: sē tako družbo se ne more ponašati noben narod v Avstriji, niti češki ne. Ona dokazuje ukaželjnost in omiko preprostega naroda, ki ima svojo zaslombo v kmetiskem stanu, ki daje Slovincem največ naraščaja v omikanih slojih.

Poleg narodnega društva — družbe sv. Mohora — važnega za vse Slovence in ustanovljenega na staroslavni korotanski zemlji

1852. leta, so štajerski Slovenci deset let pozneje zasadili prve kalí jednakemu društvu, namenjenemu višjim slojem slovenskega naroda, *Matica Slovenska*, 1863. leta ob priliki tisočletnice prihoda slovanskih blagovestnikov na Moravsko. Njeno delovanje opišemo v IV. zvezku te knjige.



IV. Pisatelji.

a) *Dr. Janez Bleiweis in njegovi sodelavci v „Novicah“*

Janez Bleiweis (1808—1881.)

porojen 1. 1808. v Kranju, je postal 1833. l. na Dunaju doktor medicine; nato je poslušal predavanje o živinozdravilstvu in si pridobil z nemško pisano knjigo¹⁾ o konjskih boleznih priznanje v strokovnjaških krogih. Prišedši nazaj v domovino je prevzel profesuro na tedanji medicinski in kirurški šoli v Ljubljani in h kratu tajništvo v c. kr. kmetijski družbi, ki je bila začela izdajati „*Novice*“²⁾; društveni tajnik jih je imel uredovati. Z velikim veseljem so Slovenci iz sosednjih slovenskih pokrajin pozdravili „*Novice*“, na primer T. Krempel iz Štajerskega, M. Majar iz Koroškega. Okoli „*Novic*“ so se začeli zbirati skoraj vsi slovstveno delujoči rodoljubi v vzajemni trud za narodni napredek.

Dasi so „*Novice*“ bile v prvi vrsti namenjene kmetom, roko-delcem in obrtnikom, je vendar Bleiweis svoj glas povzdignil tudi v slovstvenih zadevah; izhajati so začele „*Novice*“ v bohoričici, pa uže v 6. številki prvega tečaja objavlja Tone Krempel dopis »Iz dolniga Štajerskiga«, v katerem priporoča gajico, v kateri sta pisani zadnji dve tretjini dopisa z naslovom: »Ljubim Krajncam, našim bratom, bratovsko pozdravljenje od Radgone na malim Štajeru.« Vsakemu sodelavcu je dal na prosto voljo, katerega pravopisa se hoče posluževati; izrecno je on povedal, da ne želi jezikoslovnih preprirov, da ne piše za Gorenjce, ne za Dolenjce, nego za vse Slovence³⁾, »pismovinski jezik« slovanski biti more samo eden uže govorjenih, pa ne kakova mešanica⁴⁾; jezik, v katerem je bila pisana Razlagova „*Zora*“, mu je bil »lunin«⁵⁾; polagoma se je treba bližati splošnemu slovanskemu pismenemu jeziku⁶⁾; radi tega je bil proti M. Majarjevim nazorom.⁷⁾ Priporočal je prost naroden zlog⁸⁾, želja o enotni pisavi pa se mu je zdela

še prerana⁹⁾; izrekel je željo po leposlovnem listu¹⁰⁾, po »Matici Slovenski«¹¹⁾, in tedaj opravičeno trdil, da so »Novice« središče slovstvenega delovanja¹²⁾; povdarjal proti Cegnarju¹³⁾, da ne gré, vedno se puliti samó za slovnico in pravopis; radi lepega jezika ponatisnil je Vodnikovo¹⁴⁾ »Povedanje od slovenskega jezika«. Prosil je »Kranjsko zgodovinsko društvo«, naj izdaje svoje zapiske tudi v slovenskem jeziku.¹⁵⁾

Z veseljem¹⁶⁾ je opisoval za Slovence ali za ožjo kranjsko deželo zaslužne možé, n. pr. barona Žigo Cojza¹⁷⁾, Franca Hladnika¹⁸⁾, P. Haulika, stožernika (kard.) zagrebskega, Staniča¹⁹⁾, Jurija Japlja²⁰⁾, Vodnika.

Ko je Prešern umrl, je objavil Bleiweis oklic, naj se nabira denar za primeren spomenik²¹⁾, govoril o literarni zapuščini Prešernovi²²⁾, objavil dopisovanje med Vrazom in Prešernom, Jarnikom in Vrazom²³⁾, spisal predgovor k Vernetovemu članku: »Nekoliko odlomkov iz Korana«, in k slovensk. prevodu »Nebeške komedije«. ²⁴⁾

»Matici Slovenski«, katere dovolitev je radostno naznanil²⁵⁾, je bil neutruđen odbornik in od l. 1875.—1881. tudi predsednik, nekaj let urednik njenemu »Letopisu«, v katerem je objavil devet spisov²⁶⁾.

Ko je nastopilo viharo leto 1848.²⁷⁾, »Novice« niso mogle služiti samo kmetijskim in rokodelskim namenom in tihemu slovstvenemu delovanju, nego morale so postati glasilo tudi splošnim željam slovenskega naroda, zaradi tega jih kmetijska družba ni hotela več zalagati in jih je prepustila tiskarju Jožefu Blazniku v naklado. To je bilo »Novicam« le v korist, kajti odslej se je mogel Bleiweis, bivši urednik, svobodneje gibati. Bil je takrat poklican v pomnoženi zbor deželnih stanov kranjskih²⁸⁾, ko so na Dunaj poslali posebno deputacijo, naj svitlemu cesarju na srce položi udanost kranjske dežele pa tudi njene želje; član deputacije je bil tudi Bleiweis, ki je na cesarskem dvoru odkritosrčno povedal nadvojvodi Ivanu, naj vlada ves slovenski narod po Kranjskem, Štajerskem, Koroškem in Primorskem združi v jedno upravno celoto, v močen jez na južno stran.

To misel je povsod zastopal brez strahu²⁹⁾. Da bi se množevne potrebe slovenskega naroda mogle povdarjati tem uspešneje, se je kakor na Dunaju in drugod tudi v Ljubljani osnovalo »Slovensko društvo na Kranjskem«, kateremu je bil on predsednik; »Letopis« tega društva, izdan 1849. l.³⁰⁾, obsega poleg društvenih

stvari nekaj Poženčanovih in Vrtovčevih zanimljivih zgodovinskih spisov.

Vselej se je odločno potegoval za to, da se uvêde slovenščina v šole in urade; l. 1850. se je uvêdla slovenščina v latinske šole, in dr. Bleiweis je bil prvi³¹⁾, ki je tu pomagal Slovincem, kajti v »Slovenskem društvu« se je pod njegovim vodstvom sestavilo »*Slovensko berilo*« za prvi gimnazijski razred, za drugi, tretji in četrti razred pa 1852., 1854. in 1855. l., in s tem je vrlo ustregel tedanjim potrebam.

Od 1852. do 1856. l. je izdal pet zvezkov »*Koledarčka slovenskega*«, ki je imel poleg navadnega koledarskega blaga životopise odličnih Slovencev³²⁾, pesni in pripovedi naših prvih pisateljev.

L. 1854. je podaril Bleiweis osebno »*Koledarček*« istega leta tedanjemu škofu ljubljanskemu Antonu Alojziju Wolfu; govor se je zasukal na Vodnika, čegar slika je krasila »*Koledarček*«, in na njegov nedovršeni slovar; Wolf je sklenil Slovincem oskrbeti izdajo tega dela in je v svoji oporoki volil v ta namen lepo vsoto.

Ko se je začela narodna zavest v Slovincih zopet vzbujati in ko so vsled tega po mestih in trgih začeli prirejati narodne veselice, je pomnožil Bleiweis naše gledališčno slovstvo na ta način, da je l. 1864. in 1865. na svitlo dal pet zvezkov »*Slovenskih gledaliških iger*«.³³⁾

Če se smé Bleiweisova delavnost od 1850. do 1860. l. imenovati njegova slovstvena dôba, ga moramo od 1860. leta poslej občudovati kot narodnega zagovornika v javnih zborih. »Svobodno gibanje županij, deželni zbor in državni zbor je tista važna trojica, ki nam obeta boljše nove čase«³⁴⁾. Izvoljen v treh okrajih v deželni zbor na Kranjskem³⁵⁾, je vzprejel poslanstvo za ljubljansko okolico, in si je v 18 letih s svojim obširnim znanjem, moškim vedenjem in neupogljivo doslednostjo pridobil brezpogojno spoštovanje pri prijateljih in nasprotnikih. Več stotin obširnejših in krajših govorov o raznih predmetih je zabeleženih za vselej v zapisnikih kranjskega deželnega zbora; posebno pa je odločno zagovarjal narodni napredek v gospodarskem oziru, govoril proti povišanju premnogih davkov in se trudil za zboljšanje občnega zdravstva in za uvedenje slovenskega jezika v šole in urade.

Ko so na Kranjskem Bleiweisa izvolili v deželni zbor, so tudi na Štajerskem rodoljubi hoteli pokazati svojo ljubezen do

njega. Dne 12. januarja 1862. l. je Davorin Trstenjak na čelu večji deputaciji prinesel Bleiweisu majolico v spomin.

Kar se tiče Bleiweisovih izvirnih slovstvenih del, spadajo večinoma v živinozdravništvo. Prve so „*Bukve za kmeta*“³⁶⁾. Po teh je naznačen njegov službeni posel skozi vse njegovo življenje, kajti potem, ko se je razpustila v Ljubljani medicinsko-kirurgična fakulteta, ustanovila se je vsled njegovih naporov živinozdravniška šola, kateri je bil on izboren učitelj in vodja. Leta 1856. je bil imenovan c. kr. deželni zdravnikom za živino, opravljal je ta posel do 1873. leta. Vse njegove knjige iz živinozdravniške stroke, o katerih tukaj ne moremo govoriti pogloblje, so navedene v »Knjištvu« (sub 37 — 46).

Vzajemno z dr. Struppi-jem je začel izdajati obširno „*Živinozdravništvo*“, o kateri razpravi pravita ponosno pisatelja, da še drugi Slovani nimajo enake. Ker je bil Bleiweis tajnik kmetijski družbi in torej duša temu društvu, je tudi opisal 1855. l. nje zgodovinski razvitek. Kakor se iz tega vidi, je delal Bleiweis v strokovnjaški, gospodarski, javni in slovstveni struji.

Najbolj so v narodni organizem segale „*Novice*“, ker se je razvidelo, da jih vodi z zrelim umom trezno misleč mož; zato so se zbrali okoli njega vsi stanovi; imel je srcé tudi za preprostega kmeta in delavca. Za blagor slovenskega naroda mladostno vneti rodoljubi iz vseh slovenskih dežel — najpoprej iz Štajerske — so se ga oklenili in ga podpirali. L. 1848. se je razdrobil fevdalizem in prikazali so se lepši časi; „*Novice*“ so bile vedno oprezne, niso razgrevale srca čitateljev z bliščečimi frazami, pa tudi od 1849. do 1860. leta niso obupavale, nego tolažile so in se moško borile za pravice slovenskega naroda. Ko je nastopila ustavna dōba, ni vzprejel Bleiweis ponujenega mu državnega poslanstva, ker je vedel, da v Ljubljani na raznih mestih, katera je zasedal, več koristi narodni reči nego na Dunaju. Pozneje se je preneslo narodno delovanje na tabore; na Kranjskem so dobili narodno večino v deželnem zboru. Nastali sta dve stranki, ki sta ovirali napredovanje v narodnem delu; stali pa sta obe bolj pod tujim vplivom, nego sta si mislili.

Pa ne samo na vse Slovence, tudi na Hrvate se je oziral Bleiweis in gojil žive simpatije do njih. Podpiral je vsako stran slovstvenega delovanja in bil več let predsednik »Matiice Slovenske«; Bleiweisovo ime je bilo najbolj popularno v Slovencih: domača

društva, kmetске in mestne občine so ga imenovalе častnega člana; »Jugoslovanska akademija« ga je imenovala pravim članom, mnogo učenih društev ga je uvrstilo med dopisujoče ali častne ude; ruski »Gosudar« mu je 1862. l. podaril Vladimirov, naš cesar 1868. leta Franc Jožefov red. Sijajno so Slovenci praznovali njegovo sedemdesetletnico l. 1878.

Jeden najzvestejših sodelavcev mu je bil od 1854. l. do smrti Andrej Marušič; v označenje njunega iskrenega prijateljstva tukaj jeden list.

Precastiti gospod Profesor!

Predragi mi Prijatelj!

Andrejčetoв imam jaz precej v „pratiki“ zaznamovanih na 30. dan novembra, al verjemite mi, da nobenega mi tako milega kot Vas. Zato niso prazne besede, če Vam k jutrajšnjem godu naj toplejša vošila pošiljam na obali Soče. Pa tudi moja soproga in Janko z vsemi svojimi so mi naročili, dodati njihova srčna vošila.

Bog daj, da se še nekoliko let boriva skupaj za blagor naroda, kateremu sva Vi kakor jaz resnično udana.

Bog Vas tedaj poživi na največo radost meni

Vam bratovsko udanemu

V Ljubljani 29./11. 1879.

Dr. Jan. Bleiweis.

Ferdinand Schmidt (Kovač iz Šiske 1771—1878) iz Šoprona na Ogerskem, prišel je mlad na Kranjsko in si je tu po spretnosti in marljivosti pridobil precejšnje premoženje; bil je trgovec in posestnik Plavčeve hiše v Šiški. Trgovino pa je sčasoma popustil in živel samo naravoslovju, zlasti entomologiji. Podpiral je vsako dobro napravo.

Mi Slovenci ga smemo šteti med svoje naravoslovce in narodne gospodarje.

„Novice“ je takoj s početka podpiral z raznovrstnimi dopisi, učil je n. pr. kako je treba po novem načinu zlahkno drevje raznega plemena vzgajati iz pešek¹⁾, kako uničevati gosencne zalege.²⁾

Razkladal je škodljivost belih metuljev³⁾, mravelj⁴⁾, kako je treba saditi krompir⁵⁾, kako škodo toče ali ognja odjemati⁶⁾, kako bi trebalo „postopačem in fantalinom kaj malega plačati“, da bi pokončavali hrošče.⁷⁾ Poseben prijatelj pa je bil pticam⁸⁾, in je priporočal učiteljem, da poučé učence, kako koristni so ptici.

Dober prijatelj mu je bil misijonar Pirc⁹⁾ v Ameriki, čegar pisma je objavljajl v „Novicah“ ali „Danici.“ Schmidt je vzbudil v Erjavcu veselje do naravoslovja; Erjavčev *Schnakschneperlein* je „Stari kovač iz Šiske“.

Prijatelj je bil Prešernu, ki ga je skušal pridobiti za slovensko - narodno stvar; naravoslovec pa je svetoval pesniku, naj popusti — fantazijo.

Prešern je pel o njem:

Ni mi povšeč
Nemško ime,
Srčno pa ljubim
Kranjsko srcé.

Peter Aleš iz Vodic na Kranjskem, stolni dekan in višji šolski nadzornik v Trstu. Vnet za umno kmetijstvo je izdal „*Zvedenega kmeta*“. V Jelšanah in na Premu, kjer je služil, je sadjarstvo napredovalo bolj nego v drugih bližnjih krajih.

Peter Leskovic (1793—1847.), uradnik c. kr. kmetijske in obrtnijske družbe v Ljubljani. Pisal je mnogo o kmetijskih stvareh, n. pr. kako se imajo naše kmetije popravljati, da bo prav; kmetijska šola¹⁾ (po nemški knjigi), o kravji vpregi in občinskih pašnikih²⁾, o zboljšanju rokodelskega orodja, o turšici ali koruzi;³⁾ o močirji po senožetih in travnikih, priporočal je nove grebene za tkalce⁴⁾, načrte za primerno stavljenje kmetijskega poslopja.⁵⁾ Nekatere reke in uganke je zložil v vezani besedi.⁶⁾

Jurij Pajk (1797—1865.) iz Ljubljane, tesarški nastavnik, je marljivo dopisoval v „*Novice*“ o raznih strokah gospodarstva, n. pr. kako se delajo dobre kapnice v krajih, kjer ni vode, o drenazi,¹⁾ o gnojenju senožetij²⁾, priporočal bratovščino sv. Florijana³⁾ id., o stanju kmetijstva v Avstriji sploh.⁴⁾

Jernej Medved iz Logatca (1799—1857) je pisal v „*Novice*“ o narodno-gospodarskih rečeh in nabiral besede za *Wolf-Cigaletov slovar*; v „*Novicah*“ 1845. l. je razglasil ponovljeno prošnjo, naj Slovenci iz vseh krajev nabirajo imena zelišč in dreves, rokodelskega in kmetijskega orodja, posameznih delov mlina in puške. Na smrtni postelji je izdelal „*Slovenski slovar o rastlinstvu*.“

Izdal je tudi dve knjigi nabožne vsebine.

Matija Vrtovec (1784—1851.)

porojen v Šmarjah na Goriškem, je služboval najpoprej v Vipavi, od 1829. l. na Planini, pozneje kaplan in vikarij v Št. Vidu pri Vipavi.

Svoje farane je tako ljubil, kakor ljubi oče svoje sinove. Da bi jim mogel koristiti v duševnem in telesnem obziru, izobrazil se je sam mnogovrstno: razumel je razven jezikov, ki se učé v šolah, še italijanski in francoski.

Posebno pa ga je veselilo vinogradarstvo; da bi se poučil, kako se goji ta struja kmetijstva drugod, prepotoval je domače kraje slovenske, Istro, Dalmacijo, gornjo in srednjo Italijo, Nižje Avstrijsko, Saksonsko in Bavarsko. Gojil pa je tudi druge strani kmetijstva, kakor dokazujejo njegovi spisi.

Njegov prvi spis: „*Vinske trte hvala*“¹⁾ je kazal, kam meri ali teče stroka njegovega glavnega delovanja. V tem članku je dokazal iz zgodovine, kako so v čisljih imeli vinsko trto v starem zakonu, in da je še zdaj Bogu najbolj ugodni dar; pevca ljubezni pač hoče naprositi, naj ji zapoje dostojno hvalo.²⁾

V nastopnem letu so že naznanjale „*Novice*“, da upajo ustreči svojim mnogim bralcem, ako jim v roké podadé ves »*Nauk o vino-reji*«, ki ga je spisal Matija Vrtovec, hoteč razglasiti na javno korist svoje tridesetletne izkušnje.³⁾ Knjiga je prihajala v prilogah

„*Novicam*“ na svetlo, zvala se je „*Vinoreja*“. Ta knjiga pa obsega toliko rečij, koristnih za kmeta, da se sme imenovati v pravem smislu »kmetijska šola«.

V jako mikavnem predgovoru razlaga, kako so učniki na Slovenskem začeli spisavati cerkvene in pösvetne knjige, kako se v novi dõbi nenavadno gibljejo tudi slovanski narodi, Čehi, Poljaki, Hrvatje, da Slovenija tudi ne sme zaostati . . . Kmetijska družba naj bi obravnavala svoje stvari v materinem jeziku . . . »Dragi slovenski bogoslovci, vzemite si to k srcu, da ni še zadosti z bogoslovjem in slovenščino dobro seznaniti se . . . Vinorejo pa pripišemo dragi materi Sloveniji s prisrčnim prjvoščenjem, da, kakor so „*Novice*“ vinorejo, bi tudi ona veliko dobrega k pridru dragih Slovencev porodila«. V pristavku so sodelovali: Zalokar, Hicinger, Trummer; tam se govori o francoskih, nemških in o ogrskih trtaha.

Ker se je mogla »*Vinoreja*« imenovati kolikor toliko »kmetijska šola«, je celo naravno, da ga je privêlo njegovo delovanje do kemičnih preiskavanj in poskušanj; iz tega mu je nastala nova knjiga, naslovljena „*Kmetijska kemija*“.

Knjiga je razdeljena v šest oddelkov; v I. se razlagajo obćinske, natorne in kemijske postave; v II. obćinski zapopadki organskega življenja; v III. natorne in kemijske postave, obrnjene v človekovo zdravje in dolgo življenje; v IV. natorne in kemijske resnice, obrnjene na živalstvo; v V. obrnjene na kmetijstvo in v VI. na kmetijske pridelke.

Spisana je knjiga v navduševalni besedi; naganjal je Slovence, naj skrbé, da jih drugi narodi ne zaduše s svojimi pridelki. »Zakaj bi vendar Slovenci, čijih očaki so bili kmetje, tudi enkrat in sicer v kmetijstvu ne napredovali? . . . Predragi, z molitvenimi bukvicami se še vse pri ljudstvu ne doseže itd.«

Spisavši Slovencem to zanimljivo in poučno knjigo, je poročal v „*Novicah*“⁴⁾ o »Zboru nemških kmetovavcev in gozdnarjev v Gradcu«, in o »Zboru⁵⁾ vino- in sadjerednikov v Heilbronu«; na to objavil v „*Novicah*“ lepo vrsto člankov o Zvezdoslovju.⁶⁾ Tvarina je tako razvrščena, da govori v § 1.—6. o zemlji; § 7. o luni; § 8. o solncu; § 9.—11. o planetih; § 12. o gorečih kroglah; § 13. o težni moči solnca; § 14.—15. o »stavnih« zvezdah; § 16. končal je sestavek z napisom »Pogled v zvezde«.

»Slovenci, o dragi Slovenci! nadjamo se, da bote te zvezdoslovske pervine z radostjo brali, svoje oči in svoj duh v jasnih

nočeh pogostoma kviško povzdigovali in mogočnega vedno molili — Boga.« »Križarske vojske« je priobčil *„Letôpis slovenskega društva na Kranjskem“*, I. zv. 1849. 8°. Str. 22—43.

Ker je bil spreten govornik, bil je mnogokrat naprošen, da pomaga svojim stanovskim sosedom; te govore je spisal in vsled mnogih prošenj dal na svetlo pod naslovom „*Shodni ogovori*“ 1850.)

V predgovoru pravi, da se je lotil tega dela, ko je, izdávši več drugih del, se bolj seznanil z jezikoslovjem; hotel je pomnožiti domače slovstvo in ustreči priprostemu ljudstvu, pa tudi bolj omikanim krogom; radi tega so govori zloženi v praktičnem smislu in v živi zgovornosti. Doklada „*Novicam*“ je izšla leta 1853. „*Občna povestnica*“ ali „*Zgodôvina celega sveta*“ v 8°. Stran 1—495. (Glej Vernè.) Uže pet let poprej je začel Vrtovec spisovati »Občno zgodovino«; zgoraj omenjeni sestavek križarske vojske je dal natisniti za poskušnjo. Med izdelovanjem tega dela je obolel in stopil v pokoj. V pismu do urednika „*Novic*“ l. 1851. str. 202—203 naznanja, da delo napreduje kljub bolehnosti, da pa ne vé, je li bo mogel dokončati tudi novi vek. Najpoprej so začele objavljati „*Novice*“ »*Zgodovinska pisma*«. L. 1853. je začela izhajati zgodovina kot priloga „*Novicam*“. Kakor je Vrtovec slutil, ni mogel izvršiti sam dela; kajti smrt ga je pograbila 2. septembra 1851. l.

Vrtovec je bil uzor slovenskega rodoljuba, pridnega gospodarja, gostoljubnega in vestnega duhovnika in plemenitega človekoljuba; njemu, pisatelju gre zaslužena hvala, da je v nekaterih strujah uspešno oral ledino.

Njemu v spomin sta zložila Podgorski — Luka Svetec — v „*Novicah*“⁸⁾ in Vitoški — Matej Fröhlich — slavospeve v „*Danici*“.⁹⁾

Zato kopač domačega zaklada!
Naj hram Ti polnijo tovari vina,
Naj rab' Tvoj glas kot cvet in sad nograda!

„*Nov.*“ 1846, 33.

Dr. Jožef Orel (1794—1874.), porojen v Skopem pri Dutovljah na Primorskem, c. kr. beležnik, odbornik raznih narodnih društev, podžupan ljubljanski, je marljivo dopisoval „*Novicam*“ z njihovega početka do 1869. l., n. pr. »Šol in šolnikov na deželi nikdar ne pozabite«;¹⁾ navod gnojišče koristno napraviti;²⁾ o škodljivosti malih kebrov, in kako jih je pokončati;³⁾ o sviloreji na Kranjskem;⁴⁾ o travnih in vrbnih semenih.⁵⁾ Objavil je oznanilo kmetijske šole v Ljubljani v »slovenskem vsakateremu, tudi neučenemu Slovencu razumljivem jeziku«.

„*Novice*“ 1849. leta, str. 15, pripovedujejo, da sta bila dr. Orel in Karol Dežman po ministerskem dovoljenju potrjena učitelja kmetijstva v slovenskem

jeziku v Ljubljani. Orel se je odločno potegoval za pravice slovenskega učitelja, in je bil bržkone prvi advokat na Kranjskem, ki je uradoval slovenski. Absolutistična vlada ga je bila za nekaj časa odstavila*) od odvetništva in mu še le pozneje dala mesto notarja.

Poročal je iz kmetijskega zbora na Dunaju,*) priporočal novo kmetijsko orodje,*) ogledaval nove kmetijske naprave na Češkem in Saksonskem,*) priporočaval zavarovalna društva,*) opominjal¹¹⁾ kmete, da naj se poprimejo „sadjereje“.

Začel je delati na to, da se izsuši veliko barja pri Ljubljani; sploh ga mora kranjska dežela prištevati svojim prvim rodoljubom in dobrotnikom.

V „*Novicah*“ 1862, str. 225, pripoveduje Orel sam, da je vložil slovensko prošnjo, naj se vknjiži dolžno pismo; odlok se je glasil tudi v slovenskem jeziku. Popolnem oslepél je objavil v „*Novicah*“ leta 1873, stran 124 „Jeremijado starega Slovenca“.

Mihael Vernè [Brnje] (1797 — 1861.) iz Orehka na Kranjskem, kaplan in katehet v Postojni, 1825. leta stolni kaplan in škofov tajnik v Trstu, potem katehet na tamošnji realki, nato korar pri sv. Justu, 1846. leta prošt in nekaj časa škofijski namestnik. Kakor skoraj vsi slovenski pisatelji te dôle, je bil Vernè samouk v slovenščini in pozneje učenec in sodelavec Bleiweisovih „*Novic*“. Kakor Vrtovec si je Vernè takoj iz početka izvolil določene struje v pisateljstvu in se tega posla dosledno držal do svoje smrti; on je slovenski »turist«. Od nekdaj ga je veselilo potovati, kakor pripoveduje sam; ogledal si je najpoprej ožjo domovino in sosednje slovanske dežele.

I. „Potovanje po nekaterih jugo-slovenskih krajih.“

Upotil se je iz Trsta čez Kras, popisal Postojno, Jamski grad in njega zgodovino, obiskal Hicingerja, grobe Linhart, Vodnika in Čopa, se seznanil s Koseskim in Bleiweisom, ogledal rojstne kraje in hiše dr. Jakopa Zupana in M. Ravnikarja, tržaškega škofa, obžaloval, da v Celji bolnega Slomškega ni mogel videti; krenil v Gradec, od koder je čez Bruk in Ljubno prišel nazaj domov po drugi poti. To je bil samo uvod večjim spisom v naslednjih letih, n. pr. II. „Potovanje po Laškem“. „*Novice*“ 1852. 222—347. Vsebina spisa je v nasprotju z naslovom, kajti večji del potopisa se bavi samo z Rimom.

III. „Potovanje v Sveto Deželo v letu 1857.“¹⁾ Pridejane so potopisu pesni in molitve, ki se v Jeruzalemu na vsakdanji procesiji pojó in molijo, — spričevalo, kakoršno dobi v spominek vsak božjepotnik v Jeruzalem, — in pa podobi, obrisi mesta Jeruzalemskega in cerkve Božjega groba v Jeruzalemu.

Ta knjiga je nastala iz potopisov v „*Novicah*“ l. 1858. v LXIV. listih do predragerega prijatelja z naslovom: „*Potovanje po izhodnem ali po jutrovih deželah v l. 1857.*“ Dne 21. sušca je odrinil iz Trsta, opisal Kandijo, Siro, pohvalivši grški narod; 2. aprila je prišel v Palestino; obširno popisuje velikotedenske obrede v Jeruzalemu. Knjigo je posvetil Janezu Bleiweisu.

Druga stroka Vernètova je bila zgodovina. Vrtovec je začel spisavati zgodovino in jo objavljati v „*Novičnih*“ dokladah, pa je

ni dovršil; tega dela se je lotil Vernè spisavši „*Občno povestnico*“²⁾. Tvarina v tem smislu ni razdeljena enakomerno, ker I. zvezek obsega zgodovino od početka do 1492. l., II. zvezek pa do današnjega dne. Ozira se pa seveda več na Slované, nego na druge povestnice. Na koncu vsake dōbe se ozira na Čehé, Poljake, Ruse, južnih Slovanov se pa ne spominja. V zadnjem poglavju riše znanost, umetnost in slovstvo evropskih narodov nove dōbe. § 88. pravi: »Poslednjič smo došli, hvala Bogu, do narodov, ki jih je mati Slava rodila. Najmogočnejši med temi narodi so Rusi id.« § 11. je namenjen Jugoslovanom, kjer pa omenja slovstveno zgodovino samo Slovencev; o Hrvatih in Srbih ni duha ne sluha. Nekaj zgodovinskih del je ostalo v rokopisih.

Dobro so pogodili slovenski pisatelji one dōbe nalogo svojo, da so obračali pozornost na gmočno blagostanje slovenskega naroda, ki je v prvi vrsti polje-delec; Vernè je poslovenil: „*Güte und Weisheit Gottes in der Natur*“ in nekoliko odlomkov objavil v „*Novicah*“ l. 1859, 19—31. Ni istina, da bi bila v rokopisu ostala: Atala Chateaubriand-ova, nego natisnjena je v „*Novicah*“ l. 1858, 240—270.

Odlomek iz „*Občne povestnice*“ o Turkih (§ 21), se je natisnil v „Vodnikovem spomeniku“ 1859, 244—246. Bleiweis je nekoliko Vernètovih spisov porabil za svoje berilo, posebno iz popotnih listov, pa tudi v letopisu „*Matica Slovenska*“ 1876. objavil nekaj poslovenjenih odlomkov iz Korana. Slovenščine se je začel učiti še le pozneje; kljub temu je pisal prav uglašeno.

1. „*Razgovor ob občni zgodovini*.“ Spisal J. B. Bossuet. Prosto poslovenil M. Vernè. Bleiweis je v „*Nov.*“ 1858. l. vabil na naročbo tega spisa, ki bi se objavil, ko bi se oglasilo dovolj naročnikov. Zdaj hrani rokopis „*Matica Slovenska*“, Ltp. 1869, 54. — 2. „*Eutropieva kratka rimska zgodovina*.“ Vrlim učencem ljubljanske gimnazije za poskušnjo poslovenil M. Vernè. Rokopis bržkone iz l. 1849—50. shranjuje „*Matica Slovenska*.“ Bleiweis in Miklošič sta nekaj porabila za svoja berila. — 3. „*Premišljevanje usrokov velikosti in vpada Rimljanov*.“ Spisal slavni Montesquieu. Poslovenil M. Vernè. Rokopisa 51 pol shranjuje „*Matica Slovenska*“.

Franc Pirc (1787—1880) iz Kamnika, misijonar v Severni Ameriki od 1831. l., se je vrnil na Kranjsko 1873. l. „*Novice*“ je podpiral takoj v začetku; 1843. l. so objavile njegovo pismo, v katerem opisuje svoje delovanje v Ameriki; njegove dopise so pa prinašale tudi „*Drobtinice*“, „*Danica*“, „*Carmolia*“ in „*Allg. Blätter*“. — Za kmete je izdal dve knjigi; v jedni poučuje seljake, kako je treba uničevati gosence, druga knjiga pa je „*Kranjski vrtnar*“.³⁾ V tej pravi v predgovoru, da so Kranjci v »sadjereji« zaostali za drugimi narodi, ki imajo od nje mnogo koristi; treba je torej napredovati tudi v tem.

Na svoje stare dni je začel kovati tudi pesmice brez pesniškega vzleta; opeval je potovanje v Ameriko, faro sv. Križa v Ameriki, sjdovsko deklico v Lakroá. Te in enake pesni je zbral in izdal pod naslovom „*Nekatere pesni*.“

V mnogih jezikih je bil tako poučen, da je v slovenskem in nemškem, francoskem, angleškem in indijanskem jeziku pridigoval in pisal. Izdal je knjigo o Indijancih v nemškem jeziku.

Dr. Jožef Šubic (1802—1861) iz Mokronoga na Kranjskem, je postal doktor medicine v Padovi 1834. l., naselil se v Celju, od koder je zelo marljivo dopisoval v „Novice“ od 1846. do 1858. l. o raznovrstnih predmetih, n. pr. „Stare vraže še dandanašnji moré ljudi“, „Otrinjavke in svetinje“, „Od vremena“, „Veše alj zapeljive lučice“, „O spisovanji dobrih slovenskih knjig“, „Nekaj od koristnega drevja“, „Asfodil“, „Čebele vremenske prerokinje“, „Priatelji življenja.“ V „Sloveniji“ 1848. leta se je uprl Macunovemu predlogu, naj bi se Slovenci poprijeli hrvaščine v književni jezik. Podpiral je Drobničovo „Slovensko Bčelo“, Einspielerjevega „Slovenskega Prijatla“, pisal v „Drobtinice“, n. pr. 1857—1860. l.: „Bogoljubnost zdravnika“, i. d. Najvažnejše njegovo delo je prevod Vergilijevega speva „Georgikon“. Pilil je delce deset let in položil na „sveti oltar preljubljeni majki Sloveniji.“ Prevod je še precej točen, a heksameter se mu poprek ni posrečil, polovica spondejev so jambi.

Miha Peternel (1808—1884) iz Nove Oslice na Kranjskem, je pastiroval na petih župnijah in postal 1852. l. začasni ravnatelj novo ustanovljeni realki v Ljubljani; to službo je opravljal do 1860. l., potem je učil realistične predmete do 1874. l. V izveštjih realke je mnogokrat pisal o raznih predmetih.¹⁾ L. 1862. je objavil kratek spis o kemiji v slovenskem jeziku: „Imena, znamenja in lastnosti kemijskih prvin.“

Andrej Fleischman (1805—1867) iz Beričevega pri Dolu na Kranjskem, je bil od 1819. l. botanični vrtnar v Ljubljani, potem učitelj botanike in sadjarstva na kmetijski šoli in na ljubljanski gimnaziji. Pridno je nabiral rastline in postal celo pisatelj v svoji stroki.¹⁾ O svojem predmetu je pridno pisal v „Novice“, n. pr. „Cvetlice (nenavadne) po zimi na Kranjskem“, „Goli in pusti Kras v treh letih v mlade, seženj visoke boršte spreobrniti.“ Temu spisu dopolnilo se sme smatrati spis „Še nekatere besede v priporočilo reje lesá na praznih in pustih zemljiščih.“⁴⁾ Omenimo še: „Cvetlični venec za novo leto.“⁵⁾ Odločno se je potegoval za važnost svojega predmeta trdč: „Natoroznanstvo je vsakemu človeku silno potrebno, zlasti v rudninskih, živalskih in rastlinskih rečeh.“⁶⁾ L. 1851. je naznanil v „Novicah“ (str. 55), da z dovoljenjem visokega c. kr. ministerstva začne učiti občno rastlinoznanstvo in poznavanje koristnih; škodljivih in strupenih zelišč.

Mihael Ambrož (1808—1864) iz Ljubljane, okrajni komisar v Smledniku, potem državni poslanec in župan ljubljanski. Dopisoval je v slovenske liste posebno marljivo v 1847—50. l., potem je utihnil; predmeti so mu bili praktične potrebe in javne stvari, n. pr. „Posli in njih dolžnosti“, „Zemljiščna odveza“, „Društine“, „Vodni činži“, „Tlake in ribstvo“, „Oprostenje zemljišč“, „Razjasnjenje zastran davščin.“⁷⁾ Leta 1848. se je živo poganjal za narodne pravice Slovencev, objavil v „Sloveniji“⁸⁾ „Odprto pismo na vse Slovence“, posebno še za to, da bi se uvel slovenski jezik v šole in pisarne; potem je začel nekako omahovati, zato sta ga posvarila Bleiweis v „Novicah“ in Kozler v „Sloveniji“: „Odprto pismo gospoda Ambroža“, „Slov.“ 48, 86, 106. Za časa vstanka 1848. l. na Dunaju je branil po svojih močeh cesarsko orožnico in je bil zato pohvaljen, tudi je za ljubljansko županstvo sestavil pravilnik.

Jernej Arko (1794—1868) iz Dolenje vasi poleg Ribnice, župnik v Vodicaх, prošt v Novem mestu. Pisal je v „Novice“ o kmetijstvu, o zavarovanjih,¹⁾ o pri-segi županov iz srenjskih občin, v „Danico“,²⁾ v „Drobtinice“.³⁾

Janez Križaj (Jazirk 1802—1864) iz Naklega, župnik v Žužemberku in v Mirni Peči. Svoje poučne spise o narodnem gospodarstvu je objavljaval v obliki dvogovorov, n. pr. „Pogovor kmetiškega očeta s svojim, osme šole izučenim sinom“ v mesecu prosincu v „*Novicah*“ 1845 za vse mesece, počenši str. 14—210, s podobami. Istotako 1854. in 1855. l.

Josip Beck, (Križnogorski, 1811—1860) iz Sorice, je župnikoval na Križni gori, Šentjurju pri Svibnem na Kranjskem. Pisal je o raznih stvareh za kmete, n. pr. „O koristi murbinih dreves za kmete“, ¹⁾ „O mlinarjih, mesarjih“, ²⁾ „Kodecija in mletvina“, ³⁾ „Dobrovoljni sveti našim gospodarjem“, „Rudokop na Črni prsti“, ⁴⁾ O njegovih malih spisih v „*Zgodnji Danici*“ glej Marn. Prijavil je „Pravljico od hude babe na Kranjskem“ ⁵⁾ in pisal o slovenskem slovstvu.*

Jovan Vesel Koseski (1798—1884),

porojen v Kosezah župnije moravske na Kranjskem, kameralni uradnik, je služboval v Ljubljani, Gorici, Tolminu, in konečno v Trstu. Pesni zlagati je začel Koseski v nemškem jeziku v „*Laibacher Wochenblatt*“ 1817—1819. l. opevaje za kranjsko deželo zaslužne možé; prvi slovenski pesni »Potažba — Trost«, dal je tudi nemški prevod, v katerem mu rabi skovana beseda buriti = »das Heulen des Nordwindes«, kakor razlaga sam. V dóbi Čebeličarjev je molčal Koseski; oglasil se je 1844. l. v „*Novicah*“ s pesnijo: »Slovenija Presvitlimu Premilostljivimu Gospodu in Cesarju Ferdinandu I., ob dohodu v Ljubljano«; pesen je bila natisnena na posebni prilogi. Istotam je prevel Chamissovo: »Orjaška igrača« in Bürgerjevo: »Pesem od verliga moža«. Leta 1845. imajo „*Novice*“ štiri izvirne pesni, izmed katerih omenimo: »Vojaška« in »Bravcem h koncu leta v spomin«; prva se odlikuje z uglajenim jezikom.

L. 1846. je objavil znani »Kdo je mar?« in štiri prevode Schillerjevih pesnij, 1847. leta Schillerjevo »Ibikovi žerjavi« in tri izvirne pesni. Viharno 1848. l. ga je navdušilo, da je zložil »Naprej, slavenski Jug«; od 1848. do 1852. leta so prinašale „*Novice*“ odlomke iz prevoda Schillerjevih igrokazov: »Devica Orleanska« in »Mesinska nevesta« in v prilogah tudi ves prevod, odlomke iz »Visoke pesmi« in XIX. spev Homerjeve Ilijade. L. 1852. je hudo obolet in potem molčal polnih 16 let, dokler se ni 1868. l. zopet oglasil objavivši v posebni dokladi „*Novic*“ 1868. l. svoje delo: »Mazeppa Jovan«. ¹⁾

Odbor »Maticе Slovenske« je ukrenil, da se natisnejo njegove pesni. Na prošnjo odborovo je poslal svoja dela z obširnim pismom, ki zvršuje tako-le: »To je, kar imam za zdaj omeniti; ako mi pozneje ktera skoči v puhlo glavo, popadem jo za rep in Vaši

presodbi stavim v izgled.« Izdale so se tedaj njegove pesni z naslovom *„Razne dela 1870. l.“* Ko se je v *„Letopisih“* »Matiice Slovenske« 1877. leta (233—250) natisnil »Nebeške komedije« (Divina commedia) Dantejeve I., II., III., IV., in XXXIV. spev, 1878. l. ostane I. dela »Paklo«, je »Matica Slovenska« izdala »D o d a t e k« 1879. l.

Prvi knjigi je vsebina razdeljena na deset odstavkov. I. obsega »Uvodivno«, v kateri naznačuje Koseski svoje pesni »ne prepustim«, »ne prezalim«. »Večjidel smo stroge, tužne . . včasih ojstre, nikdar kužne, Vas ne žali zdih in jok« in dr. Vender pa ima uže ta »Uvodivna« izraze, n. pr. »pomrda«, »nažokati«, »žehtajo«, ki kažejo, da je njegova pesniška žila bila uže opešala. Najboljši del njegovih poezij spada v prvo dōbo, to je do 1852. leta, pa še med temi niso vse izvirnimi naznačene v resnici izvirne, n. pr. »Začarana puška«. V tej dōbi je objavil razven omenjenih še »Hoja na plavž« (Gang nach dem Eisenhammer), »Vodotop« (Taucher), »Pesem o zvonu« (Lied von der Glocke), »Bor z drakonam« (Kampf mit dem Drachen), »Rokavica« (Handschuh), »Vrednost žen« (Würde der Frauen), »Pohlep oslepi«, »Oda Bog«, »Ne sodi«, »Nemškutar«, »Visoke pesmi« tri oddelke (»Posvečeno bodi Tvoje ime«, »Uvod« in »Očenaš«), XIX. spev Ilijade in dva prozajična spisa; najbolj mu je uspel prevod »Pesmi o zvonu«.

Njegove prevode te dōbe nadkriljujejo prevodi istih pesnij, izdelani po drugih pesnikih in pisateljih, pa vender so imeli velik vpliv na probujenje narodne zavesti in duševni prepород slovenskega naroda. Najbolj ga je proslavila »Slovenija cesarju Ferdinandu«. »Novice« so to pesen objavile v posebni prilogi. V vzgled je Koseskemu bila Vodnikova »Ilirija oživljena«. Ker se je takrat po šolah posebno gojila retorika, je nenavadni vtis napravil vzvišeni slog in iskreno rodoljubje, ki je v vseh časih in povsod videlo Slovane.

Za one dōbe mogla se je spregledati posiljenost jezika in nerazumljivi izrazi, ker je blagi namen deloma pokrival njegove slabosti. Lepa je tudi »Vojaška« (»Kaj bliska se v jasnem« i. d.) Neodrečna zasluga njegova je tudi ta, da je uvel v slovensko slovstvo šestomer in petomer.

V drugo dōbo spada pet spevov Ilijade, I., III., V., XII., in XIV., ostali deli »Visoke pesmi« in petero »Rusko-Puškinovih« pa »Mazeppa«. V tej dōbi — po hudi bolezní pesnikov — mu je pa duševna moč vidno opešala; njegova domišljija se od tedaj več ne dviga v nedozorne visočine. Da bi se razvidelo, kako bi se

moral prelagati Mazeppa, je Stritar v „*Slovenskem Glasniku*“ 1868. l. (230—32) objavil 280 stikov; razlika prevodoma je velikanska. Še slabše je šlo od rok prevajanje v zadnji, v tretji dōbi, t. j. od 1868. leta do njegove smrti. Sem spadajo prevodi Chamissovih, Uhlandovih (ena je Goethejeva, ena Manzonijska in ena: »Lücov divjogon« [Körnerjeva], glose »Jugo-Evropski glosar ali slovenski glasnik« 445—469), ponatis »Mesinske neveste« (561), »Orleanske device« (691) in »Paklo« iz »Nebeške komedije«.

Danteja prevajati Koseski v tej dōbi daleko ni bil kos. Vsak vesten pisatelj se uči in napreduje; Prešern je pošiljal svoje pesni drugim v presojo, samo Koseski je hotel ostati vedno neizpremenjen. Kako se je trudil Levstik, da bi dal svojim pesnim lepo obliko, in kako vestno je pilil svoje umotvore! Pa to se mora Koseskemu priznati na čast, da je skromno sodil o svojih poezijah, saj sam pravi v »Dovršivni« (469):

Tem pesmicam ni živeti dolgo želja,
Le toliko, da boljše prebudé . . .

Na napačno pot je zagazil s tem, da je koval nove besede, ne znajoč dotičnih pravil, ali pa, da je zajemal iz zastarelih slovarjev, da so mu rabili nepotrebni ilirski izrazi, n. pr. »suze roniti«, da je nerazumljivo pisal cele stavke, n. pr. na konci pesni »Kdo je mar?«, da je upotrebljeval mnogo trivijalnih izrazov, da je napačno sklanjal in spregal, narobe obrazoval deležnike in besedam dajal napačne pomene. Pri vsem tem pa zavzema Koseski odlično mesto v kulturnem razvitku našega malega naroda, ker je poleg trezno mislečega Bleiweisa visoko dvignil prapor idealizma in s svojimi pesnimi navduševal množino čitateljev pa tudi v marsikaterem pesniško nadarjenem slovenskem mladeniču vzbudil ljubezen do pesništva in s tem slovstvo pospeševal bolj, nego se vidi na prvi pogled. Posegel je celo v politično delovanje s spisom o frankobrodskih volitvah.

Matevž Ravnikar (Poženčan) (1802—1864) iz Poženka na Gorenjskem, je bil na ljubljanski gimnaziji učenec Vodnika, M. Ravnikarja, Metelka in J. Zupana; po raznih službah v duhovskem stanu je bil nazadnje župnik v Predosljih blizu Kranja. Nabiral je za St. Vraza in E. Korytka narodne pesni. po mnenju Josipa Marna („*Jezik*“ XVI. 8), je blizu peti del narodnih pesni v Korytkovi zbirki nabral Ravnikar.

V ilirski dōbi se je navdušeno poprijel nove ideje, prelagal znamenite ilirske pesnike na slovenski jezik in dopisaval v „*Ilirsko Danico*“. Ko so pa začele izhajati „*Novice*“ 1843. l., jim je določil pesmice, uganjke in zgodo-

vinske spise,¹⁾ v katerih je izražal misel, „da je neki Ister pred 3500 leti iz Male Azije Slovence privel v sedanje slovenske pokrajine“; po njegovem mnenju so se Slovenci udeležili tudi trojanske vojne. Po njegovi smrti je bil Davorin Trstenjak naprošen po „Matici Slovenski“, naj priredi za tisek njegove zgodovinske razprave, koje so izšle pod naslovom „Stari sled slavjanstva“ v „*Letopisu Matice Slovenske*“, 1868–1869. leta. Ravnikar ni imel znanstvene podlage, radi tega tudi njegov trud v tej stroki ni uspel. V „*Novicah*“ od 1853–1859. l. razlaga imena Ljubljana, Kranj, Gorotan, Emona i. d.

V „*Ljubljanskem Časniku*“ l. 1851. priporoča za vseslovanski jezik ruščino, v „*Slov. Bčeli*“ leta 1852. pa neko mešanico iz slovanskih jezikov. Pritrdil je predlogu A. M-ca („*Nov.*“ 1855. 62), naj se radi enotne pisave slovenskih pisateljev ustanovi „Višja sodnija slovnic“ in sicer v Ljubljani; razven Metelka, Bleiweisa in Jerana naj bi v tem zboru sedela po dva Štajerca, Korošca in Primorca. Bleiweis je smatral to misel lepo, a neizvedljivo. Njegove pesniške proizvode hrani „*Matica Slovenska*“.

Zgodovinsko raziskavanje pa je v ozki zvezi s pripovednim slovstvom, in sicer s pripovednim slovstvom iz domače zgodovine; v to stroko spadajo n. pr.: „Štampilhar“, „*Tvorka*“, „Še ena povest od Petra Klepca“,²⁾ (slična povesti o Lambergarju in Pegamu). Njegovi pripovedni spisi so: „*Martinec iz Podloma*“,³⁾ zabredši med tihotapce, po nesreči in lepem nauku zopet spreobrnjen, postal je dober gospodar; „*Jakec iz Osredka*“,⁴⁾ prilika.

Ravnikarjevim pripovednim spisom pridružimo po Slomšku 1853–1854. l. v Gradcu izdano „*Djanje svetnikov Božjih*“. Spisovanja te knjige udeležil se je zraven Ulage, Pikelna, Zumperja, Čafa, Globočnika, Kocijančiča in drugih tudi Ravnikar,⁵⁾ pomagal je tudi prevajati „*Sv. Pismo stare in nove zaveze z razlaganjem*“,⁶⁾ ki je prišlo na svetlo vsled dela, ki ga je bil izprožil in podpiral škof Wolf; prevél je, župnik v Predosljih, preroka Izaijo in Jeremijo.⁷⁾

Istotako ni pogrešal njegove podpore Cigale, spisujoč „*Wolfov Nemško-slovenski slovar*“, za katerega si je, vztrajajoč do konca, pridobil posebnih zaslug.⁸⁾ Ko se je slišalo, da spisuje Zalokar slovensko-nemški del, mu je svetoval Ravnikar, naj se drži abecednega ne družinstvenega reda.⁹⁾ Ukvarjaje se s slovarjem, zašel je na jezikoslovno pot, pa ni hodil srečno, ker mu je nedostajalo znanstvene podlage.

Zanimal se je naravno tudi za narodni napredek v vsakem obziru, bil pa je tega mnenja, da je treba počasi napredovati, ne hoditi prenaplo; tako delajo nasprotniki: česar ne morejo doseči v enem letu, na to čakajo potrpežljivo do drugega leta. Ljubezen je potrpežljiva, z njo se več opravi kot s pikanjem. V rokopisu je zapustil mnogo tvarine; iz te je izdala družba sv. Mohorja v Celovcu 1867. leta v mali osmerki „*Utopljenci*“,¹⁰⁾ Vodišla misel te pripovedi je, da vede do srečnega cilja v nadlogah le potrpežljivost in udanost do Boga.

Peter Hicinger (Podlipski 1812 – 1867) je kaplanoval na raznih mestih, tudi Pod Lipo, odtod „*Podlipski*“; od 1859. l. do smrti je bil župnik-dekan in šolski nadzornik v Postojni. Nadarjeni in ukateljni Hicinger je imel med drugimi za učitelje: Čopa, Metelka in v bogoslovju dr. Jakopa Zupana. Uže dijak vadil se je v pesništvu ter si je pesni, v „*Čbelici*“ objavljene, vzel v vzgled, pa tudi nemški pesniki so mu bili učitelji, to kaže n. pr. „*Ptuja deklica*“ (Schillerjeva *Das Mädchen aus der Fremde*); rad je zajemal tvarino tudi iz domače zgodovine:

„Sonet“ (Mariji na čast) in „Turjaški Hervard“, balada po Valvazorju LXV. p. 488. Posebno plodovito mu je bilo 1849. leto z duhovnimi pesnimi deloma izvirnimi, pa tudi prevedenimi iz latinskega, italijanskega in nemškega jezika.¹⁾ Izvirne so „O srečni vrnitvi Antona Alojza od škofijskega zbora z Dunaja“²⁾ in „Glas cerkve“, „Cesarju Francu Jožefu o njegovem rojstnem dnevu“.³⁾ Istotako se mu je živo glasila duhovska lira v 1850–1852. l.; izvirna „O srečni vrnitvi papeža Pija IX. v Rim“; 1852. l. več pesmic Mariji na čast;⁴⁾ 1854. l. je zložil v tercinah pesen „Cerkve v začetku 1854. l.“ Tako bi še lahko zasledovali po drugih letnikih njegove duhovne pesmice, ki se odlikujejo po jeziku, dokaj blagoglasnem.

Zlagal pa je tudi posvetne pesmice razne vsebine; mož naprednih nazorov in vestno opazujoč duševni razvitek slovenskega naroda, opominja rojake v pesmici „Naprej“ („Nov.“ 1844), naj se okoristijo novih koristnih iznajdeb; v pesmici „Svet obogati“, da tudi posvetnega blaga ni v nemar puščati, v „Slovenija zmaga“ („Nov.“ 1848), da se je treba mirnim potem boriti za domovino. V svojih koledarjih in v drugih knjigah je priobčil marsikatero lepo pesmico, n. pr. „Sv. Marjeta“. V „Vodnikovem Spomeniku“ je napisal lep članek „Pregled Vodnikovih pesmij“.

Hicinger je sodeloval tudi, ko se je prevajalo sv. pismo pod pokroviteljstvom škofa Wolfa; prevél je razlaganje k listu sv. Pavla do Rimljanov in razodenje sv. Janeza apostola; njegov je prevod in razlaganje III. in IV. bukev kraljev ter I. in II. kroniških bukev v letih 1855–1863.

Zgodaj ga je začela zanimati zgodovina; naravno, da je duhovnik jel razpravljati cerkveno zgodovino s člankom: „Razširjanje katolske cerkve“⁵⁾ posebno v Ameriki po slovenskih misijonarjih, pa tudi v drugih delih sveta. Navdušen Slovenec je rad zahajal v cerkveno zgodovino slovenske zemlje, in to v vsem svojem življenju. Kakor je Raič v dvajsetih letih dvakrat pisal o Cirilu in Metodiju in se vedno zanimal za dōbo staroslovenskega slovstva, je tudi Hicingerja vedno zanimalo vprašanje o slovanskih blagovestnikih. Prvo ga je navdušilo, da je zložil pesen „V spomin sv. Cirila in Metoda“.⁶⁾

Nekoliko let pozneje se je začela širiti nakana, v Slovencih slovesno obhajati tisočletnico sv. Cirila in Metodija. V to svrho je spisal članek: „Koliko je djanje sv. Cirila in Metoda segalo med Slovence.“^{7–8)} To je bila znanstvena razprava, oprta na stare in nove vire. L. 1863. spisal je še: „Začetki keršanstva na Slovenskem“.⁹⁾ Ta spis se odlikuje po lepem slogu in znanstveno urejeni tvarini.

Preidimo zdaj na Hicingerjeva dela iz cerkvene zgodovine slovenske, ki segajo v druge dōbe. Tu navajamo spis „Kristjanstvo per Slovincih“ (l. 1854.) v „Slovenskem cerkvenem časopisu“, ki ga je ustanovil 1848. l. dr. Pogačar.

V istem letniku cerkvenega časopisa razpravljal je še „Škofe nekdanje Emone“¹⁰⁾ „Vrsto ljubljanskih skofov“¹¹⁾ „Vrsto oglejskih skofov in patrijarhov“ in konečno „Stare in nove fare na Kranjskem“.¹²⁾ Iz tega se vidi, da je bil Hicinger jeden najmarljivejših in temeljito poučenih sodelavcev novemu časopisu.¹³⁾ Za 1857. in 1858. leto je izdal J. Lenček, kaplan v Žiréh, koledar z naslovom „Slovenski Romar“, v katerem razpravlja Hicinger I. aposteljne¹⁴⁾ slovenske zemlje, in sicer sv. Marka, Hermagora, Pavlina, Virgilija, Modesta, Cirila in Metodija in škofa Tomaža Hrena; II. mučenike¹⁵⁾ slovenske zemlje: Sv. Hilarija, Tacijana, Maksimilijana, Viktorina, Kvirina, Justa, Maksima in Servula.

Iz cerkvene zgodovine pa je rad prehajal na posvetno zgodovino in zemljepisje svoje ožje domovine. Tako je v „Krajepisju“¹⁶⁾ razlagal, da je „Stari Tržič“, njegov rojstni kraj, posul plaz gore Košute, da so prebivalci zbežali in si postavili novi Tržič, in da je „Sedanji Tržič“¹⁷⁾ gledé na obrtnost in rokodelstvo prvi kraj na Kranjskem. Kakor Trstenjak je bil tudi Hicinger tega mnenja, da stari Panonci niso bili ne Kelti ne Germani, nego da so bili Slovani („Nov.“ 1858, str. 24). Na trdnejši podstavi je pisal v celovškem „Slovincu“ 1865. l. o tistih dobah slovenske zgodovine, ko so bile združene slovenske dežele, n. pr. blizu l. 854, 952—1077, 1246, 1500. „Slovensko društvo“ v Ljubljani je 1852. l. izdalo njegovo knjižico „*Popis sveta*.“¹⁸⁾ Pridejan je obraz cele zemlje v dveh polkroglih. Iz tega se razvidi, da je Hicinger enako rad obdelaval splošno zgodovino kakor tudi zgodovino posamnih krajev. V desetletju od 1855—1865. l. so ga poleg njegovih razsežnih zgodovinskih študij zanimala okrajna imena, kajti 1865. l. je objavilo šolsko poročilo postojinske glavne šole okrajnega šolskega oglede Hicingerja spis: „Kteremu kraju pravimo Pivka in zakaj?“ To je delo, ki temeljito razpravlja ležó, ozračje, zgodovino, upravo in narod.¹⁹⁾ Obširen je tudi njegov članek: „Beseda o krstnih imenih.“²⁰⁾

Slovenecem se je nadelo opetoma ime „gens philologica“. V dóbi, ko je bilo še malo delavcev v stroki narodnega izobraževanja, so pisatelji delili svoje moči na razne stroke. Hicinger je bil uže bogoslovec nasprotnik metelčici.²¹⁾ Ko je objavil Metelko v dodatku slovnici dva spomenika brižinska ali karantanska, naznanil je Hicinger takoj v „*Novicah*“ sestavek „Staroslovenski spominki“, kjer je očital Metelku, da je izdal oba spomenika v svojem pravopisu; nekatere neutemeljene trditve je Metelko zavračal.²²⁾

Kdor preiskuje zgodovino in jezik Slovencev, tistemu se tudi omili narod, da se rad poteguje za njegove pravice in njegovo čast povsod, kjerkoli se mu ponuja prilika, posebno za dobro urejene šole in uvedenje slovenščine v urade. Govoreč o „novi šoli v Kamni gorici“ hvali Hicinger Slovence kot ukaželjne, razlaga „Kako in koliko bi bilo slovenski jezik precej v šoli vpeljati?“²³⁾, dokazuje „Potrebnost posebnih deklških šol v Kamniku, Idriji, v Novem mestu, v Kranju, na Krškem itd., priporoča „Petje v naših ljudskih šolah“²⁴⁾

Tu uvrstimo še: „*Razlaganje zakonskih postav*.“²⁵⁾ Tvarina je tako razdeljena, da po primernem uvodu v sedmih poglavjih razlaga 1. o zakonu sploh; 2. o zaroki; 3. o zadržkih veljavnega zakona; 4. o zadržkih dopuščene zakona; 5. kako sklepati zakone; 6. ob odvezi zadržkov in poveljavanju zakona in 7. o tožbi radi razdruženja in ločitve in mize in postelje. Spisal je tudi nekaj molitvenikov.²⁶⁾ L. 1849. je začel objavljati v „*Zg. Danici*“ „*Zgodbe katolške cerkve*“. V istem listu 1850. in 1851. l. je napisal „Edina pot v nebesa, ali podučenje od razločkov prave katolške vere memo drugih nekatolških ver“ v 15 pogovorih; v tem delu govori proti razširjanju protestantske ali evangelijske vere v Slovincih.

Kakor so bili ob koncu minolega stoletja Vodnik, Kumerdej, Linhart in Zois prav uvideli, da se pri prostemu ljudstvu mnogo pomore z dobro urejenim koledarjem, se je tudi Hicinger lotil tega koristnega dela; to se mu je tem lažje obneslo dobro, ker je umel po Vodnikovem načinu ob priliki zlagati prav primerne pesmice in ker je tako po mnogostranskem delovanju izurjen mogel ponuditi kmetu raznovrstnega poučnega gradiva. Izdal je „*Domač koledar slovenski*“²⁷⁾ od 1859. do 1864. l. Koledarčki so bili okrašeni s podobami in so se odlikovali po jako raznovrstni vsebini.

Poleg predmetov, ki se razpravljajo v vsakem koledarju, popisovala so se imenitna mesta v inostranstvu pa tudi odlična domača mesta in kraji; pripovedovalo se je iz občne in domače zgodovine, razlagale čitateljem, posebno kmetom potrebne kmetijske, gospodarske in šolske reči; vpletale kratkočasnice, pesmice, vzgledi za opravilne spise n. pr. pobotni listi itd. „Slovenski Matici“ je uredil Hicinger za 1867. in 1868. l. koledar. Sploh pa je s peresom delal na korist slovenskega naroda ob vsaki priliki in ga poučeval o raznovrstnih stvareh.

Zaplel se je bil tudi v slovstvene boje z Levstikom (o teh поблиže v Levstikovem življenjepisu), kateri med drugim poje o svojem nasprotniku v satirični pesni „Hicingerjeva novoletna noč 1860“:

Slovenija blaga, ti upanje moje!
Gorel sem vedno za koristi vse tvoje,
Pisal sem od kamnov in zgodovine,
Krog sebe sem trosil jezikoslovske luščine,
Celo kratka obleka kočmavka
Bila je moje slave oznanjeavka.

Jernej Uršič (1784—1860) iz Idrije, umrl duhovnik v Kamni gorici. Sodeloval je v „*Sloveniji*“, v kateri je opisoval domače kraje in znašal zrnje za slovensko zgodovino. V „*Norica*h“ 1859. l. je objavil narodno pesen »Lavdon« in 1847. l. zložil znano pesen »Življenje« (Popotvanje bratje i. dr.)

Matevž Hladnik (1806—1865) (Bogomil, Rodoljubski, Svetogorski, Pomajski, Trebski) iz Trebiča, je kaplanoval v Devinu, bil od 1837. l. učitelj na nižji realki v Gorici in nekaj časa učitelj slovenščine na tamošnji gimnaziji.

Dopisoval je v „*Novice*“ in „*Danico*“ in najrajši v sonetih opeval slavne može, n. pr. Čehovina,¹⁾ Koseskega (Mojstru Pevcev,²⁾ Barago, Gollmayerja,³⁾ ali pa je popisoval kraje, n. pr. Gorico,⁴⁾ Kostanjevico, Švajcarijo.⁵⁾ Sam se je primerjal Vodniku, jednak pa je bil Jakobu Zupanu, ki se je istotako silil v poezijo. Sam je delil svoje pesni v pet vrst.

Anton Žakelj — Rodoljub Ledinski (1816—1868), porojen na Ledinah pri Žiréh na Kranjskem, se je šolal v Karlovcu in v Novem mestu, umrl župnik pri sv. Duhu nad Leskovcem.

Učenec Metelkov se je prvikrat pokazal v časniku „*Carniolia*“ 1841. leta s pesnijo »Slavulj in rože« in se pridružil „*Novicam*“, katerim je med drugim sestavil za tretji letnik pesen »Zaničevalcem pevcev«, ki je po vsebini jednaka prvi njegovi pesni.¹⁾ — Bridka usoda ga je gonila od kraja do kraja; zato je čutil in opeval življenja boj,²⁾ »saj krepost daje našemu življenju pravo vrednost.«³⁾ Sam pevec po božji volji, je znal primerno ceniti krasoto narodnih pesnij; v petem zvezku „*Kranjske Čeb.*“ se nahajajo »Nuna Uršica«, »Mlada Zora«,⁴⁾ »Mlada Bréda«, ki jo je slišal od svoje matere. Po narodnih motivih je zložena šaljiva pesen »Udovec«. ⁵⁾ — Obširni epični pesni »Vilkôvo« je snov vzeta iz poljskega življenja. Martin Sapjeha, knez Kozminski, je zahteval od Vilkovskega, naj mu prodá

svoj gradič in posestvo, da bi imel obširniše lovišče, pa ni mogel dobiti zemljišča ni za lepe denarce. Povabil je Vilkovskega v gosti, mej tem pa po svojih Kozakih razrušil grad. O kazni za ta zločin pa ni govora; tak konec žali čut pravičnosti. Sicer priznavajo Slovanom pravični Neslovani, n. pr. Hartmann v knjigi: „*Die Welt der Slaven*“, da ni na svetu grozovitejšega plemstva od poljskega. Njegova labudnica je bila »Pesem o blagoslovljeni velikega oltarja sv. Lovrenca na Reki« 1867. l.*) Po pravici ga imenuje Marn Prešerna-duhovnika; po globokem čutu in lepi domači besedi je bil v prvih letih narodnega preporoda najodličnejši naslednik Prešernov.

Kajetan Huebar (1810—1870) od sv. Device Marije v Polju na Kranjskem, nazadnje župnik v Čemšeniku. Zložil je pesen »Otok bleški«; opeval je sploh rad lepe kraje. Prozajični spisi se bavijo z narodnim gospodarstvom, n. pr. »O pridelovanju svile v Moravski dolini«¹⁾ in o drugih razmerah, n. pr. »Pot od Ljubljane do Bele peči«²⁾ »O spominku Vegatovem«³⁾

*Jurij Varl*¹⁾ (1812—1874) iz Krope na Kranjskem je služboval na raznih mestih kot kaplan in župnik, umrl v Velesovem. — Metelkov učenec je zlagal pesmice, in 1848. leta začel pisati v slovenski cerkveni časopis („*Danico*“); svetoval je, naj se lika in pili slovenščina z ozirom na cerkveno slovenščino in hrvaščino.²⁾ V „*Slov. Bčeli*“ 1853. l., str. 142—147, je zahteval slovenske šole.

V „*Danici*“ (l. 1861—1868.) je pisal o družinskih in narodnih, državnih in cerkvenih razmerah. n. pr. »Pridigar, učitelj, ali profesor, jezikoslovje, klasiki«; »Sveto pismo, vera, natoroslovje« i. dr. Župnik v Velesovem je v „*Danici*“ 1871. l. opisal svojo župnijo in izdal potem l. 1872.

Andrej Pirnat (1817—1888) iz Loke pri Mengšu je služboval v raznih rudnikih na Slovenskem, zlasti v Celju, kjer je pomagal ustanavljati čitalnico. Dopisoval je raznim listom, lepo prevel na slovenski jezik »Kje dom je moj?«^{**}) in zložil 1848. leta patrijotično pesen »Presvitlemu našimu Cesarju milimu očetu Ferdinandu I.«

Franc Svetličič (1814—1881)

iz Spodnje Idrije; vpokojen župnik umrl v Ljubljani. — Prve njegove pesmice opazamo v „*Novicah*“ 1846. leta; v petih sonetih, katerih so štirje¹⁾ izšli v „*Novicah*“, jeden v Janežičevem „*Glasniku*“, opisuje človeško življenje. V sonetu »Zabavljica«²⁾ mu je Prešern učitelj, kar značijo ti-le stih:

Sonetov, praviš mi, ne poj nikari,
Zdravice vodopivcam so preslane,
Gazele ženskim vnemajo možgane,
Sršenov mi ne draži, Bog obvari.

Pesni »Na planini«³⁾ »Na Strašici«⁴⁾ »Na Mravljiskem vrtu«⁵⁾ izražajo na koncu iskreno ljubezen pesnikovo do Boga in do domo-

*) „*Nov.*“ 1867, 199.

**) „*Nov.*“ 1845, 93.

vine. Izmed teh je najlepši »Zvest prijatelj zdravilo življenja«. Ugodno so se Svetličiču sponesle njegove balade in romance, pripovedne pesni, posnete po narodnih motivih. Med baladami se odlikuje »Erazem Ravbar«, v kateri po Valvazorju *) pripoveduje, kako junaško se je krasna Meta v Planini ustavljala predrznemu vitezu, in kako plačilo si je ta zaslužil za svojo silovitost. Pripovedna pesen »Cerkniško jezero« **) razlaga v legendskem slogu, kako je nastalo ondotno jezero. Bleiweis in Janežič sta naprosila Svetličiča, da je za »Novice« in »Glasnik« zlagal pesni, ker sta ga znala ceniti kot pesnika; zato menim, da je neopravičen Marnov izrek, da se mladi slovenski svet ni kaj ménil zanj. Istotako se mi zdi neutemeljena Marnova trditev, »da pravi pesnik svojih dovršenih umotvorov ne popravlja«, in navaja potem blizu celo stran poprav Svetličičevih. Pogrešamo še samospisa o Svetličiču.

Franc Malavašič (1818—1863)

iz Ljubljane je vzbudil pozornost svojih učiteljev Fr. Heinricha, Martinaka in Metelka; od 1841—1843. leta se je v Gradcu učil pravoslovja; prišedši nazaj v Ljubljano je vstopil v zdravniško šolo in postal ranocelnik. L. 1847. je začel sloveniti vladne ukaze in zakone za Kranjsko in je ta posel opravljal do smrti.

Ko je bil še dijak, je »Kranjska Čebelica« vplivala nanj, da je peval v slovenskem in nemškem jeziku.

Prva znana njegova pesen je v »*Illyr. Bl.*« 1838, št. 17: An Dr. Preßchern, Veranlaßt durch sein Gedicht im *Illyr. Bl.* „An die Slovenen“, welche in deutscher Sprache dichten. V tej pesmici pozdravlja Prešerna mojstrom, ki bo slovenskim pesnikom zvezda-voditeljica.

Pesniško ime mu je bilo »Milko«, ali »Prostoslav Milko«. Leta 1840. je napisal v gajici dva soneta. — V pesmici: »Sava in Slovenka« ²⁾ pripoveduje, da pod Triglavom izvira Sava, kjer je dom Slovenca, da deklica spleta dva venca, jednega podari ljubemu, drugega vrže v Savo. Nastopnega leta napisal je čestitko »Za visoki god Nj. c. kr. visokosti, prejasniga gospoda nadvojvode Joana 24. Rožecveta 1842«, v nemškem in slovenskem jeziku. Ko so se prikazale »Novice« 1843. l., jih je Malavašič takoj podpiral z izvirnimi spisi in prevodi; med prve se štejejo pesni »Narlepši imena« (Bog, oče, mati, domačija), »Slovo od l. 1843.«; istotako je

*) »*Ehre d. H. Krain*« XI. 1400.

**) »*Slov. Glasnik*« 1862.

pozdravil tudi novi tečaj takoj v prvi številki: »Kmetijske in rokodelske Novice vsim svojim prijatlam in sorodnikom za novo leto.« Vpliv srbskih narodnih pesnij kaže njegova »Miloš Kabilović«. Hrvat Kabilović je v vojski med srbskim knezom Lazarjem Bulkom in sultanom Amuratom šel v turški tabor na vitez z namenom, da zapusti svojega gospoda, v istini pa je prebodel sultana in storil strašno smrt. Jako dobro je pogodil slog srbskih narodnih pesnij; uvod spominja začetka pesni Asan-Aga; ta pesen je več vredna nego vsi njegovi prevodi Klesheimovih in Salomovih pesmic.³⁾ Odlikuje se tudi njegova izvirna »Gospod, pri nas ostani«,⁴⁾ ki nas spominja Levstika. Rodoljubna čutila izražajo »Sanje cesarja Rudolfa I.«⁵⁾ (na čast cesarju Ferdinandu 19. mal. travna 1847).

Viharno 1848. l. ga je navdušilo do ode »Aleluja«, »Svobode duh — varh čiste sreče — !« Živahno so se začeli gibati Slovenci v teh letih: izdajali so nove časnike; Malavašič je bil urednik listu, ki mu je bilo ime: »Pravi Slovenec«. ⁶⁾ Obilno je zalagal list Malavašič sam z izvirnim in preloženim blagom v vezani in nevezani obliki; opeval je letne čase,⁷⁾ naravo,⁸⁾ rodoljubje,⁹⁾ slavne Slovence.¹⁰⁾

Nato je počivala njegova pesniška moč do 1858. leta, v katerem se je oglasil s pesnijo »Sloga«, ¹¹⁾ in v nastopnem letniku »Novic« je objavil še štiri pesni,¹²⁾ izmed katerih so »Sivi lasi« njegova labudnica. Posebnega vpliva na Slovence niso imele njegove poezije. V nevezani besedi je rano začel pisati Malavašič z namenom poučevati prosti narod. Ker se po dovršenih modroslovskih naukih brez premoženja ni mogel lahko odločiti za kak stan, se je začel učiti znanstvenega odgojstva ali pedagogike. Začel je prevajati povesti Krištofa Šmida. V predgovoru obljublja še več enakih pripovedij, če najde dovolj podpore. Mnogo povestij je priredil po drugih nemških izvirnikih; med temi naj se omeni »Štefan, srečen kmet«, »Nemški Pavliha«, »Oče grof Raddecki« i. dr. Iz angleščine je »Stric Tomova koč«.

Leta 1847. je obširno razpravljal svoje misli o vrednosti slovenskega jezika; v pretirani navdušenosti je trdil, da je med vsemi slovanskimi jeziki slovenščina najbolj pripravna za petje. Opisal je razvitek slovenskega pesništva od Vodnika do Prešerna, imenuje Prešerna pesnika ljubezni, Koseskega pesnika »veličastnosti«. Prvemu očita, da je preveč »Kranjec«, drugemu pa, da je preveč zašel med razna slovanska narečja. L. 1848. je bil tajnik »Domorodniga slovenskiga zbora«; istega leta naznanjajo

„Novice“ (števil. 19), da se bo na god cesarja Ferdinanda na korist ubogim učencem modroslovja in zdravilstva predstavljala Malavašičeva igra »Nekdaj in sedaj.«

Mnogo sestavkov¹³⁾ je spisal kot bivši urednik „*Pravega Slovenca*“; med temi ga je spis: »Kdo je krivi, kdo pravi Slovenec?« zapletel v oster prepir s »*Slovenijo*«. Leta 1860. je nekdo v „*Triester Zeitung*“ napadel Slovence in pozneje posebej izdal sestavek; odgovoril je Malavašič tudi nemški in objavil svoj odgovor.¹⁴⁾ Ker so za slovenščino 1848. leta zasijali ugodnejši časi, je Malavašič v naglici spisal „*Slovensko slovnico*“, ¹⁵⁾ ostro jo je ocenil Metelko, zato se ni uvedla v šole.

Anton Pintar (1814—1881) iz Železnikov na Kranjskem, župnik na Turjaku v Zalem logu. Večinoma se je trudil s prelaganjem; prevel je dve povesti Kristofa Smida,¹⁾ nauk o sviloprejkah,²⁾ povest o Antonu Puščavniku,³⁾ Bukve Tobijeve.⁴⁾ sodeloval v Slomškovem »Vodilu«⁵⁾ in opisal obletnico posvečenja Marijine cerkve v Suši⁶⁾ — Podpiral je s svojim peresom „Novice“, ⁷⁾ „Drobtinice“, ⁸⁾ „Slovenskega Prijatelja“, ⁹⁾ „Učiteljskega Torariša“, ¹⁰⁾ posebno pa „Zgodnjo Danico“, ¹¹⁾ kjer se nahaja od 1849. do 1882. leta mnogo pesmic in spisov, ki se tičejo šolskih zavodov; kot pesnik se ni odlikoval in je tudi močno posnemal. Lep je življenjepis župnika Fr. Brenceta.¹²⁾

Jurij Fleišman (1819—1874) iz Beričevega na Kranjskem je učil nazadnje v Ljubljani petje, glasbo in lepopisje; on je pesnik in skladatelj, osobito za mladino pa tudi za vesele družbe; v knjižici »Mične zdravice« se nahajajo nekatere pesmice, ki so proti estetičnemu okusu.

Dragotin Dežman¹⁾ (1821—1889) iz Idrije se je učil na Dunaju zdravilstva in pravoslovja, 1851—1852. l. na ljubljanski gimnaziji učil matematiko in fiziko. od 1852. l. do smrti bil varih deželnemu muzeju na Kranjskem.

Za prvih let našega preporeda navdušen Slovenec in pesnik je zlagal rodoljubne pesni, n. pr. »Še Slovenija ni zgubljena« („*Slovenija*“ 1848), »Slava Slavjanom« („*Slov.*“ 1849), prevajal srbske narodne pesni, n. pr. »Predrag in Nenad« („*Kranjska Čebela*“, V. zvezek). Lepo je označil veliko vrednost Anastazija Grūna prevodov slovenskih narodnih pesnij.²⁾ Glasovita je njegova pesen »Proklete grablje« v Bleiweisovem „*Koledarčku*“ l. 1855.

Pa tudi v nevezani besedi je delal za prosep Slovencev; odbornik dunajske Slovenije 1848. leta je spisal poziv na slovenski narod proti frankobrodskemu zboru;³⁾ odbornik „Slovenskega društva“ v Ljubljani je sodeloval pri občnem državljanskem zakoniku in Vodnikovem slovarju, ocenil Miklošičeve zasluge za slovanske jezike,⁴⁾ mično opisal Notranjsko in Cerkljsko jezero.⁵⁾ zagovarjal stara domača imena proti tujkam.⁶⁾ Po Cigaletovem odhodu na Dunaj je uredoval „*Slovenijo*“ do konca 1850. l. Nastopivši pot javnega delovanja je zatajil prepričanje mlajših let; varih kranjskemu muzeju si je skoro blizu štirideset let pridobil nevenljivih zaslug.

Martin Semrajc (1825—1849), porojen 1825. l. v Tolmačevem na Savi, se je učil pravožnanstva na Dunaju. Objavljal je v „*Sloveniji*“ 1848—1849. l. pesni,

n. pr. „Triglav“, ki je zložena po obliki Koseskega „Vojaška“. S tovarišem A. Globočnikom je v „Novicah“ 1848. l. objavil oklic: „Mili bratje Slovenski“, pozivljaje jih, naj gredó pred cesarja Ferdinanda javljat mu slovenske zahteve.

Luka Svetec (Podgorski),

porojen 1826. l. Pod Goro blizu Kamnika, je poslušal predavanja na slovenski pravoslavni akademiji v Ljubljani 1849. l., ko je Mažgon razlagal civilno, pl. Lehman kazensko pravo. Na Dunaju je 1853. l. dovršil pravoslovne študije, vstopil praktikant pri c. kr. sodišču v Ljubljani, 1854. l. za avskultanta na bansko stolico na Hrvaškem, kjer je napredoval do pristava in samostalnega sodnika pri kotarskih uradih 1860. l. Tega leta je Svetec vsled znanega prevrata šel v domovino za pristava v Mokronog, potem v Kočevje, kjer je bil voljen v deželni zbor. Leta 1866. je vstopil v službo ljubljanskega mesta za magistratnega komisarja; nemška stranka pa mu je 1869. l. vzela to službo; zato je postal 1870. l. beležnik v Idriji, 1872. l. v Litiji, kjer slušbuje še sedaj.

Kakor marsikaterega drugega slovenskega pisatelja je tudi njega 1848. l. obudilo na duševno delo; sodeloval je pri časnikih „Slovenija“, „Vedež“ in v „Novicah“. Sošolec Cegnarju mu je popravljajl pesniške izdelke, in obdeloval splošne predmete.¹⁾ Opeval je ljubezen do domovine,²⁾ n. pr. »Rojakom«, »Slovenija svojim bralcem v začetku družega tečaja«³⁾ v distihih, »Zaboj, Slavoj in Ludek« iz kraljedvorskega rokopisa; posebno mu je ugajala kakor Cegnarju srbska narodna poezija, iz katere je prevél spretno nekoliko pesmic o kraljeviču Marku.⁴⁾ „Slov. Bčeli“ marljiv so-trudnik ji je donašal narodno blago. V prvo dôbo njegovega pisateljevanja spada prevod Klicperove slike: »Zlato ne blaži«.*)

Poleg pesnikovanja, ki se je naslanjalo vse na narodno tvarino, pa ni zanemarjal lepega slovstva v nevezani besedi, za katero je tvarino zajemal tudi rad iz sorodnih slovanskih slovstev, n. pr. povest »Piščalko«,⁵⁾ posneto po Karamzinu; »Pogreb pri Bošnjacih«.⁶⁾ Najobširnejša je pripovest »Vladimir in Kosara«. „Slov. Bčela“ 1851. (Bolgarski car Samuel je premagal hrvaškega kralja Petrislava, vjel lepega junaškega vojskovodjo Vladimira in ga vrgel v ječo. Samuelova jedinica, krasna Kosara, se je vanj zaljubila. Ona je prosila zanj, pa zaman. Štefan, bolgarski menih v Trnovu, pripravil je carja, da je privolil v zakon. Srečno so dospeli z lepo nevesto v glavno mesto Petrislavovo, in srečen je bil zakon hrvatskega junaka in bolgarske krasotice.)

*) „Slov. Tal.“ I. 171.

S Cegnarjem vred se je uprl jeziku in nameri Razlagove „Zore“. ⁷⁾ Ko se je vrnil v domovino, je dal Svetec slovo leposlovju za katero je imel toliko zmožnosti. Razglasil je v „Novicah“ 1861. l. svoje mnenje o naglasnicah in breznaglasnicah, ⁸⁾ udeležil se od Cegnarja izproženega razgovora o parlamentarnem jeziku slovenskem. Končno se je lotil javnega delovanja, kateremu je ostal zvest do zadnjega časa.

Razven drugih predmetov, ki se navadno obravnavajo v javnih zastopstvih ⁹⁾ je govoril o uvedanju slovenščine v šole in urade; ¹⁰⁾ kako treba uravnati občine ali soseske? Lepo je govoril ob smrti Janeza Bleiweisa. ¹¹⁾

Dr. Lovro Toman (Kamnogorski) (1827—1870)

iz Kamne Gorice na Kranjskem je vstopil v državno službo pri c. kr. finančni prokuraturi v Ljubljani, postal odvetnik v Radoljci, potem v Ljubljani, umrl v Rodavnu blizu Dunaja. Nadarjenega mladeniča, navdušenega Slovenca je upotila krasota rojstnega kraja in viharo 1848. leto, da je začel zlagati domorodnega duha napolnjene pesni.

Prva njegova pesen je »Prostost«, razglašena v „Novicah“ 1847. l. Smisel te pesni je »Suženj biti je strašno.« Da smejo in morajo Slovenci — Slovani živeti svobodno, to je geslo njegovemu pesnikovanju. Njegovo versko, prepričanje mu je vdahnilo pesen »Katoliška cerkev« in »Grob«, ¹⁾ in mnogo drugih.

Goreča ljubezen do domovine nam veje nasproti iz pesniji »Človek brez domoljubja«, ²⁾ »Slovenskim dekletam«, ³⁾ »Slovenska mati«, »Slavljanski goslar«, ⁴⁾ »Pesem koroških Slovencev«, ⁵⁾ »Mar i bor«, ⁶⁾ »Prerokba« (1453 — 1853). Te pesni so poleg Koseskega jako močno delovale na razvitek narodne ideje.

Poleg ljubezni do lepe ožje domovine mu je srce prešinjala gorka ljubezen do širše avstrijske carevine; »Avstrije zvezda« v nemirnih časih se nahaja na jugu v močnih Ilirih. Slavil je poroko cesarja Franca Jožefa z Elizabeto s pesnijo »Slovenije dar«, ⁷⁾ »Povratak cesarja in cesarice iz Italjanskega«, »Radeckega«. ⁸⁾ Prevél je »Cesarsko himno« (po napevu Haydnovem), ki je bila potem potrjena po lastnoročnem pismu cesarjevem. Slavil je slovenske odličnjake, n. pr. slovensko pesnico Fani Hausman, ⁹⁾ M. Semrajca, ¹⁰⁾ M. Langusa, ¹¹⁾ Trstenjaka in Hicingerja, ¹²⁾ Ivana Koseskega, ¹³⁾ Valentina Vodnika ob priliki njegove stoletnice; v posebno skrb mu je

bila Vodnikova slovesnost, na kateri je imel slavnostni govor. Vse te njegove uzore pa je presegala ljubav do njegove uzorne soproge Josipine Turnogradske — rojene Urbančičeve, čislane slovenske pisateljice, — ki mu jo je smrt ugrabila po enoletnem srečnem zakonu; njej so posvečeni »Glasi ljubezni«, »Plamice«, »Srce je pri Josipini«, »Gazele (štiri), Milotinke« I—IV. v Razlagovi »Zori« 1852. l. Nekatere njegove pesni, n. pr. »Savica« (Noč na nebu zvezdice peržiga), »Tri rožice« (Mati lepa, mlada mati i. dr.) so se tudi z lepimi napevi prikupile Slovincem. Izdal je svoje pesni 1849. l. z naslovom »Glasi domorodni«. ¹⁴⁾

Najboljšim slovenskim pesnikom se Toman ne sme prištevati: nedostaje mu vzvišenosti mislij, tudi mu beseda ni dovolj uglajena. Nenavadno visoko je čislal Koseskega; bržkone so se Koseskega na novo skovani nerazumljivi izrazi zdeli Tomanu visoka poezija; v Koseskega slogu je zapeta »Sloga strun« pa »Jadranski Slavjan«. Nikakor se ne morem strinjati z navdušeno hvalo, ki jo Praprotnik poje Tomanu. Sarkastično svetuje Tomanu Levstik:

Moj brate, tvoj Pegaz je kašelj dobil, se bojim;
Zato, če ga ljubiš, h gospodu Strupitu ž njim!

Večjih zaslug si je pridobil Toman za slovenski narod bivši mu zagovornik in vsestransko delavni pospešitelj narodne omike. Leta 1861. je utrjeval v kranjskem deželnem zboru svoj predlog: »Vsak nasvet se more staviti v deželnem zboru — v slovenskem jeziku in v tem jeziku tudi obravnavati.« Ta predlog je zagovarjal v lepi poetični besedi. Ob uvedanju slovenskega jezika v šole in urade je ogovoril Slovence s tovarišem Črnetom vred z oklicem »Mili rojaki«; ¹⁵⁾ priporočal je prostonarodne knjižnice in bukvarnice. ¹⁶⁾ Mnogobrojne predmete, o katerih je Toman govoril v deželnem ali državnem zboru, navaja Praprotnik *); celo nič se pa ne omenja, da je dr. Toman nagovarjal slovenske rodoljube, »naj vsak, kar sliši važnega, naj si bode pesen ali beseda, izrek ali pregovor, ali pravljica, vse, kar je narodnega, zapiše ali reši pogube.« ¹⁷⁾

Mnogo let poprej se je bil Slomšek trudil, da bi ustanovil društvo, ki naj bi izdajalo Slovincem koristne knjige, ker nimamo bogatih pisateljev, ne radodarnih Mecenatov; to misel je bil izprožil Toman 1863. leta v »Novicah«, str. 3—4, naj se ustanovi »Matica Slovenska«; te ideje so se navdušeno poprijeli štajerski Slovenci,

*) Op. c., str. 50—55.

kajti že 8. marcija je pisalo štirideset mariborskih Slovencev. obetajočih zložiti po 50 gld. v ta namen. To novico je razglasil Toman v ljubljanski čitalnici, ki je istega dne obhajala praznik sv. Cirila in Metodija, in je vzbudil veliko navdušenje: ta dan je rojstni dan »Matice Slovenske«. Toman je bil potem njen odbornik, predsednik in končno največji podpornik, določil ji je v oporoki 10.000 gld.

Tudi za stroko svojega poklica se je zanimal, kajti 16. januarija 1862. l. je v društvu kranjskih juristov govoril o »civilnem pravu«.

O njegovem gospodarstvenem delovanju za Kranjsko deželo glej Praprotnikov življenjepis. Za prve dôbe našega ustavnega življenja je bil Toman idealna prikazen, ki se je prikupila celo njegovim nasprotnikom, in ugledu slovenskega imena koristila; trajnega vpliva pa njegove pesni niso imele, ker so prelahko blago, prelahko porojene.

M i r o s l a v V i l h a r (1818—1871)

iz Planine na Kranjskem je po dovršenih pravoznanskih študijah prevzel gospodarstvo posestva na Kalcu. Mož, neodvisen, je bil iskren rodoljub in se je trudil Slovincem koristiti vsestranski. »Novice« je zalagal takoj iz početka s preprostimi pesmicami. V prvih letih slovenskega preporoda so skušali narodno mišljenje vzbuditi po gledaliških predstavah; v ta namen je izdal 1850. l. spevoigro »J a m s k a I v a n k a«. Vsebina je na kratko ta - le:

Marko, malograjski vitez, napadši in vpepelivši grad Rovanskega viteza, je uničil posestnika in soprogo, samo sina Bogumila so rešili, ki ga je Jamski vitez Vladimir celih 16 let skrbno odgojeval s svojo hčerko.

Z vitezom Konradom Eichentalom povabljen, naj se udeleži križarskih vojsk, poslal je Bogumila v vojsko in mu povedal ob tej priliki, kaj mu je Bogumil. Ta se je z dovoljenjem starišev zaročil z Ivanko in odšel. Med tem pa je Marko napadel Vladimira, katerega je rešil Miroslav. Kalski vitez, zaljubivši se v Ivanko, jo je zaprosil v zakon. Ko so praznovali zaroko, prišel je Bogumil domov, zmagal Miroslava in se zaročil z ljubo Ivanko. Dejanje iz 12. stoletja se vrši pravilno, samo Ivanka je omahljivka, in Vladimir igra neviteško vlogo.

Zanimanje za gledališče je v 1850—1859. letih nekoliko zamrlo. Ustavno življenje je zopet oživilo družbeno življenje; Vilhar je bil v 1865—1866. l. marljiv pisatelj in prirejevalec gledaliških iger; izdal je šaloigre »D e t e l j a«, ¹⁾ »Ž u p a n«, »P o š t e n a d e k l i c a« in »P o m o t a«.

Tine Gaber ima dva sina, Jožeta in Štefeta; Tone Klanec pa dve hčerki, Metko in Cilko. Oba sta se dogovorila, da se njuni otroci vzmó v zakon po

starosti. Oče Klanec je šel v Ljubljano kupovat balo, pa je od nekega sleparja kupil tudi škatljico, čije posestnik prě vedno dobiva v igri na biljardu; on pa je doživel nasprotno. Pokazalo pa se je, da se njuni otroci niso ljubili v istem redu, kakor sta mislila očeta. Šele Grgo Breza, znanec obeh rodovin, je poravnal zmešnjavo, pa privedel tudi Klanca do tega, da je opustil svojo prazno vero. — Vilhar je nameraval dokazati škodljivost praznih ver, pa v to ni osnova igre primerna.

Igra „Župan“ ima to-le vsebino: Župan v Šiški je nemškutar stare korenine. Njegov sin in njegova hčerka, vrla Slovenca, skušata mu izbiti te zastarele nazore; pridruži se jima tudi bodoči zet, Aničin zaročenec. Župan je v svojih uradnih pismih napravil grd pogrešek, ki bi ga lahko spravil ob častno službo; to ga pa ni nič motilo. Potem so se dogovorili, da sin zapusti dom zaradi očetovega nemškutarjenja (!?), oznanivši to očetu v pismu; on pa je v gorki ljubezni do otrok rajši odstopil od županstva in postal pošten Slovenec. — Vidi se v igri, kakšen namen da ima; sredstvo pa je vender preotročje.

„Poštena deklica.“ V tej igri nastopajo šivilja Tinica, boter Ferluga, gospoda Kikelj in Kokelj, gospé Kiklja in Koklja. Tridesetletni šivilji Tinici pripoveduje Ferluga, kako je v krčmi oštel dva Nemca, ki sta se mu smejala zaradi kmečke obleke, ki sta pa tudi pripovedovala, da sita svojih žen, zalezujeta lepo dekle — Tinico. Tinica je osramotila ta dva ostudna rogovileža in v posebno sobo zaprla vsakega, ki sta prišla k njej, ter je poklicala njuni ženi. Tinica je Ferlugo vzela za moža. — Tema dvema gospodoma se pri Tinici godi tako, kakor Fallstaffu pri windzorskih ženah. — Ta igra ima moralizujoč namen, sredstvo je sicer jako obrabljeno, za slovensko ljudstvo pa še vender porabno; da je pesnik zalezovalcema izbral Nemca, ima svoj jasni smoter.

Mnogovrstno delaven v zadnjem desetletju svojega življenja, je izdal tri koledarje, 1863. l. izdajal politični časnik „*Naprej*“, katerega mu je večinoma pisal in uredoval Fr. Levstik, ki poje o njem:

Tebe je Martin Jelovšek postavljaj,
Tebe Rubežnik s črnilom gostil.
Levstik je tvoje pisanje popravljaj,
A v gospodarja Ti Vilhar je bil.

Pravde tiskovne te moč je zadela,
Dvakrat na tožnej si klopi sedel,
Treščila v te paragrafov je strela,
Katerih premalo si v glavi imel.

Pesni zlagati je Vilhar začel 1845. leta, n. pr. »Predčutki« (»*Nov.*“ 1845), dasi predmeti niso bili pesniške vrednosti, kakor »Vodila pridnim kmetovalcem«. Svoj slovanski čut kaže »Vesoljnimu svetu« (To vsaj mi dovolite — De se smem Slovenca zvati itd.).*) — Po Vodnikovem vzgledu je zložil za „*Slovenski Koledar*“ 1851. leta kratke pesni posameznim mesecem. Navdušen častilec Notranjskega s svojimi podzemeljskimi čudeži, je opeval

*) Lepa je preprosta pesmica „Kaj maram?“, v kateri rodoljubna Slovenka povdarjaje, da ni bogata, ponosno vzklikne:

Kaj maram, da nimam
Ne gor, ne planin;
Dovolj, da moj dragi
Slovenke je sin!

»Postojnsko jamo«. Oglasivši se v „Vodnikovem Spomeniku“ in v Janežičevem „Slov. Glasniku“, je 1860 l. izdal svoje »Pesmi« in jih razdelil v pesni, balade in basni. Kakor Koseski je tudi Vilhar skromno sodil o svojih pesnih, peva je:

Pohlevne postave	Jeklene je zabil
Je Pegazus moj;	Podkove doma,
Zatorej ne upa	Na grivah je tudi
K Olimpu z menoj.	Ze nekaj snega.

Vender so se nekatere jako prikupile in postale narodne, n. pr. »Na jezeru«.

Miroslav Vilhar sicer ni zelo pomembna, pa vender jako prikupna prikazen v slovenskem slovstvu; s svojimi skromnimi pesmi in lepimi domačimi napevi je za one dôbe močno vzbudil ljubezen do petja in muzike in torej posredno vzbujal narodno zavest. Deželni poslanec ni imel mnogo vpliva.

Josipina Turnogradska (1833—1854). Porojena dne 9. julija 1833. l. v gradu Turnu nad Kranjem v preddvorski fari na divnem Gorenjskem, ki je Vodnika Prešerna in Jenka navdušilo za pesništvo. Skrbna grajščakinja Marija Urbančičeva jo je dala poučevati v prirodoslovju, v povestnici, zemljepisju, v klasičnem slovstvu, v novih jezikih in v muziki. Evropska olikanost je ni odganjala od slovanstega slovstva. Poročila se je 22. septembra 1853. l. z dr. Lovrom Tomanom in se z njim preselila v Gradec, kjer se je on dalje izobražal v pravoznanstvu, ona pa v splošni omiki in pisateljevanju. Srečen zakon je trajal le kratko časa: umrla je Josipina 1. junija 1854. l. — V osemnajstem svojem letu je začela pisati v „Slov. Bčeli“, uredovano po Antonu Janežiču, in ji poslala povesti »Nedolžnost in sila«, »Musa izdajnik«, »Slavjanski mučenik«, »Zvestoba do smrti« in »Svato boj puščavnik«. Povestice so kratke in zajete iz slovanskega življenja. Tudi Razlagova »Zora« je prinašala njene povestice, v „Vodnikovem Spomeniku“ se nahaja »Marula«.

Pesen je zložila jedno, »Zmiraj krasna je narava« (v „Slov. Bčeli“ 1852). Dr. Toman govoreč o njeni zapaščini pravi, da je zapustila še mnogo drugih povestij, pesnij, da je nameravala pisati »Ogledalo človeškega srca« v povestih, da je v mnogobrojnih listih do prijateljev in prijateljic blizu in v daljave pisala o vzvišenejših predmetih, da je zlagala napeve in glasbenke. Pač smemo misliti, da je Toman v ljubezni do svoje umrle žene nekoliko pretiral. Stritar obžaluje njeno prerano smrt poje:

Takó za Tabo, mila Josipina,
Prerano, oh cvetico ljubeznivo,
Žaluje draga Tvoja domovina.

Vojteh Kurnik (1826—1886) iz Tržiča, umrl mizarški mojster v Ljubljani. Objavljal je od 1852. leta počenši v „Slov. Bčeli“; 1852, 1853 v Janežičevem „Cvetju slovanskega naroda“, v „Glasniku“, v „Šolskem Prijatelju“, v „Glasniku Slovenskem“ pregovore, izreke, narodne pesni in nagovarjal tudi mladino¹⁾ na tako delo. Pa ne samo nabiral, nego tudi zlagal je pesmice sam o raznih stanovih, n. pr. »Prebrisani kmeti«,²⁾ »Mlinar na smrtni postelji«³⁾ (po narodni pravljici),

»Rokodelec popotnik«, »Lovska« in druge. — Pesen »Rokodeljska«⁴⁾ je v družbi rokodelskih pomočnikov 1859. l. prednašal s takim uspehom, da je moral dodati »Rotarskega fanta« in »Zadovoljnega Tržičana«. Druge vrste so pesni »Železna cesta« in »Tržiška dolina«.⁵⁾ Vse kažejo zdrav dovpti.

Andrej Likar (1826 — 1865) iz Spodnje Idrije, služboval kot kaplan v raznih službah, umrl vikar v Polomu na Kočevskem. V pesni »Sv. Magdalena na Gori« popisuje živo, kako so napadli Turki Goro, pa božja pomoč jo je rešila; v pesni »Pozdrav Sloveniji« priporoča slogo in jedinsto.

Izmed tistih spisov, ki jih je objavil v »*Vedežu*«, naj se omeni pesen »Slepec s plunko«, prevedena iz hrvatskega in ponatisnena v »*Slov. Berilu*« za I. gimn. razred str. 41 — 46. Ne omenivši pobliže nekaj manjših in nevažnih sestavkov v »*Noticah*« 1857 — 1858. leta omenimo, da je njegovo največje delo »*Sveti Zakon*« 1856.

Navdušen rodoljub je popisoval rad posamezne pokrajine slovenske; tako n. pr. »*Sorica* in *Soričevje* (Bleiweisov »*Koledar*« 1856), dalje »*Cerknica* in njena okolica«, ponatis iz »*Nov.*« 1863. leta. Članek se začne z uvodom, v katerem pravi, da le tisti ljubi svojo lepo domovino, kdor jo dobro pozna; potem popisuje Rakek (»*Nov.*« 1863), kazoč. prelepi prizor na severno stran, kjer se vidi mogočni Triglav; véde čitatelja v Loško (»*Nov.*« 1863, str. 148), obširno popisuje gradič Cerknico (»*Nov.*« 1863, str. 154 — 155) razpravlja je lego in zgodovino; Minišijo (»*Nov.*« 1863, str. 165), Cerkniško jezero (»*Nov.*« 1863, str. 171 — 172, 179), Škocijan (»*Nov.*« 163, str. 186). Učil se je slovenščine pod Metelkom, in to ga je morda napotilo, da ga je zanimalo tudi slovensko jezikoslovje; to se vidi iz sestavka: »*Slovenske besede*« (»*Nov.*« 1852), v katerem navaja lepe domače slovenske besede priprostega seljaka. Konečno navedimo še knjigo: »*Venec lepih molitev pri sveti maši in o drugih priložnostih.*«

Matija Valjavec (Kračmanov),

porojen 1831. l. na Srednji Beli v preddvorski fari na Gorenjskem, je dovršil modroslovske nauke na Dunaju pri Bonitzu in Miklošiču, bil gimnazijski učitelj v Varaždinu do 1856. l., in od 1876. l. v Zagrebu, kjer se je tesno oklenil jugoslovanske akademije; šel je v pokoj 1891. l. Kakor je na Goetheja mati, tako je na Valjavca vplivala babica, ker je jako mično znala pripovedovati narodne pravljice in pesmice, za katere se je zanimal ves čas svojega življenja. Pesniškega duha pa je vzbujal v njem gotovo tudi romantično - lepi gorenjski svet. Navajal pa je svoje dijake na pisateljstvo tudi profesor Martinak, kateri je koncem četrtega gimnazijskega razreda priporočal dijakom, da bi pisali dnevnik. Iz takega dnevnika je Martinak prijatelju Bleiweisu izročil Valjavčevo pesmico »*Seničica*«, ¹⁾ katero so objavile »*Novice*« s tem-le priporočilom:

»S pričujočo pesmico vpeljemo prvokrat veliko obetavniga mladenča na slovenski Parnas. Matija Valjavec je ime mladiga pesnika, učenca visoko-

častitiga gosp. profesorja Martinaka v šesti šoli v Ljubljani, od kteriga imamo, kakor pričujoča pesmica spričuje, pri kateri nismo ne črke popravili, v prihodnje veliko lepih pesniških del pričakovati.«

Odslej je Valjavec zalagal vse v 1848. in 1849. l. izhajajoče časnike in druge poznejše leposlovne liste s svojimi pesmicami blizu do 1876. l., ko se je začel baviti izključno le z znanstvenim preiskavanjem slovenskega in hrvatskega jezika. Njegove prve pesmice so se večinoma naslanjale na narodno blago; »Edini dola«³⁾ je zložena po gorenjski pravljici; izborna je pesen »Od nebeške gloriije«⁴⁾; jednake vrednosti je tudi »Tica pivka«⁴⁾ Opeva pa Kračmanov rad tudi naravo, n. pr. »Na planini«⁵⁾ Na tej pesni se vidi, da je nanjo vplival Vodnikov »Veršac«.

Jednaka je pesen »Poletni večer«. Razven narodnih motivov so mu učitelji bili tudi pesniki drugih narodov, n. pr. iz Goetheja je prevedel »Zvon pride po otroka«⁶⁾, iz Bürgerja »Kutar in romarica«⁷⁾, iz Mickiewicza »Farys«⁸⁾ Živahno 1848. l. je razgrela tudi njega; v pesni »Mati sinu, predin gre na vojsko«⁹⁾, velela roditeljica sinu, da naj bo hraber in naj umrje rajši, nego bi živel brez časti. Ko je uže postal pesnik na glasu, je izdal 1855. leta svoje pesni v posebni knjigi¹⁰⁾ ter jih je razdelil 1. v Psalme (16), str. 3—41 in 2. v Različne pesni, str. 43—212. Po vsebini se delé v lirske in epske; v lirskih se izraža veselje do lepe prirode, do ljubeznivih ptic, resnična pobožnost, iskreno domoljubje in srčno hrepenenje po romantični gorenjski domovini. Jako lepi so psalmi za ono dôbo, ko niti znanje jezika niti pesniška tehnika ni stala na taki višini, kakor stoji sedaj.

Kljubu temu pa moramo še višje ceniti njegove pripovedne pesni, ker se v njih najjasnejše prikazuje njegova osebnost. Tudi tukaj je zajemal iz narodnega vira; n. pr. lepe legende »Tri kaplje Jezusove«, »Sv. Gregor«, »Legenda od sv. Mihela« so cveti našega epskega pesništva, vse se pripoveduje popolnem v narodnem duhu. Z jako prijetnim humorom je zložena »Vojska z volkom in psom«.

Poleg izvirnih pripovednih pesnij »Brezbožnik« ter »Zorin in Sterlina« omenimo še posebej obširno pesen »Sestri Zora in Solnca«.¹¹⁾ Vsebina je na kratko ta:

V 15. stoletju je bosenski paša udarivši na Kranjsko oblegal grad slovenskega grajščaka na Gorenjskem, ki je imel dve zali hčerki Zoro in Solnco; v prvo se je zaljubil lep gorenjski fant, katerega je pa ljubila sestra Solnca, ne Zora. Mladi Gorenjec s svojo četo je mahnil na Turke in pobil vse, samo jeden Turek je ušel smrti in odvedel Solnco. Cesar je hrabrega Gorenjca plemenitil;

Zora je rada videla svojega rešitelja, tudi grajščak ni bil nasproten zvezi, kar je prišel v njegov grad lepi vitez don Almiro in odvedel Slovenko kot svojo ženo na Špansko. Črez leto se je prevzela ter zahtevala, naj Almiro iz Carigrada privede krasno sultanico Zairo. To željo ji je izpolnil, hkratu pa se je Zore lotilo hudo ljubosumje, ko je Almiro, privedši Zairo na svoj grad, napovedal veliko slavnost. Isti dan je prišel v grad slovenski junak potuje v Kompostelje. Da bi se Zora maščevala nad možem, skušala je v slovenskem junaku vzbuditi ljubezen; ko se je pa na grajskem vrtu sešel z Zairo, je izpoznal, da je Zaira Solnca, in ji odkril, da je Zora nje sestra, Almiro Zorin mož. Solnca mu je razodela svojo mladostno ljubezen, da se ni udala turškemu carju.

Da je vsaj v obliki mnogo vplival. na Valjavca Koseski, kažejo izrazi iz te pesni, n. pr. »Tega dneva prehvalitva«, »Ali stari mik po čudozgodi«, »Ko bi megluro odpodila«, »Izrekba jo je zaskelala«, »Jej kri v obraz in spet ustranja«, »Sledba čudozgod držala«, »Sreča zgododelka občna«, »Na čelo vreže ral ti mrd«, »Obema pa zbistri pogled, Španjolca tistega prišet« i. dr. Torej celo tako nadarjen pesnik, kakor je Valjavec, se je ujel po čudnih izrazih Koseskega.

Pesniški nadarjenim možem navadno ugaja bolj grško nego latinsko slovstvo; to se vidi tudi na Valjavcu; več let se je pečal z Ifigenijo na Tavriškem po Goetheju. Iz grškega izvirnika je prevedel Sofoklejevega Ajanta ¹²⁾; v vzgled bodi tu kitica str. 24:

Ali je bikosakávka Artémida,
(O grozoviten glas, o
Oče moje nečasti!)
Nagnala te nad vkupno govejo živino,
Gotovo za brezplodno kako zmáganje,
Vkánjena al za dári
Pri slavnem plenu, ali pa v lovu košut?
Al pa j' imel železnooklopni Enjál
Od skupne borbe kako pritožbo, pa si
Sram oprál je z nočno premamo?

Druga stran njegovega slovstvenega delovanja je nabiranje narodnega blaga; nabiranje pripovedek in pravljic ima tudi svoj izvor v otroški odgoji, ker je od babice slišal toliko pravljic. Od „Slovenije“ 1848. l. počenši do naših najnovejših časnikov imajo skoraj vsi listi ogromno množino tega blaga. Izdal je sam dvakrat obširno zbirko teh povestij. Miklošič ga hvali, da je on prvi v svojih rojakihi spoznal vrednost narodnega blaga, ki je važno za baje-slovje in estetiko, za narodoslovje in jezikoslovje, s katerim se je tudi temeljito pečal posebno od 1876. l. počenši. Nabiranje narodnega blaga ga je privedlo do tega, da je поблиže začel preiskavati slovenska narečja. Najpoprej je opisal narečje rojstvenega kraja ¹³⁾

„Novice“ (števil. 19), da se bo na god cesarja Ferdinanda na korist ubogim učencem modroslovja in zdravilstva predstavljala Malavašičeva igra »Nekdaj in sedaj.«

Mnogo sestavkov¹³⁾ je spisal kot bivši urednik „Pravega Slovenca“; med temi ga je spis: »Kdo je krivi, kdo pravi Slovenec?« zapletel v oster prepir s „Slovenijo“. Leta 1860. je nekdo v „Triester Zeitung“ napadel Slovence in pozneje posebej izdal sestavek; odgovoril je Malavašič tudi nemški in objavil svoj odgovor.¹⁴⁾ Ker so za slovenščino 1848. leta zasijali ugodnejši časi, je Malavašič v naglici spisal „Slovensko slovnico“,¹⁵⁾ ostro jo je ocenil Metelko, zato se ni uvedla v šole.

Anton Pintar (1814—1881) iz Zeleznikov na Kranjskem, župnik na Turjaku v Zalem logu. Večinoma se je trudil s prelaganjem; prevel je dve povesti Kristofa Smida,¹⁾ nauk o sviloprejkah,²⁾ povest o Antonu Puščavniku,³⁾ Bukve Tobijeve,⁴⁾ sodeloval v Slomškovem »Vodilu«⁵⁾ in opisal obletnico posvečenja Marijine cerkve v Suši⁶⁾ — Podpiral je s svojim peresom „Novice“,⁷⁾ „Drobtinice“,⁸⁾ „Slovenskega Prijatelja“,⁹⁾ „Učiteljskega Tovariša“,¹⁰⁾ posebno pa „Zgodnjo Danico“,¹¹⁾ kjer se nahaja od 1849. do 1882. leta mnogo pesmic in spisov, ki se tičejo šolskih zavodov; kot pesnik se ni odlikoval in je tudi močno posnemal. Lep je življenjepis župnika Fr. Brenceta.¹²⁾

Jurij Fleišman (1819—1874) iz Beričevega na Kranjskem je učil nazadnje v Ljubljani petje, glasbo in lepopisje; on je pesnik in skladatelj, osobito za mladino pa tudi za vesele družbe; v knjižici »Mične zdravice« se nahajajo nekatere pesmice, ki so proti estetičnemu okusu.

Dragotin Dežman¹⁾ (1821—1889) iz Idrije se je učil na Dunaju zdravilstva in pravoslovja, 1851—1852. l. na ljubljanski gimnaziji učil matematiko in fiziko, od 1852. l. do smrti bil varih deželne muzeju na Kranjskem.

Za prvih let našega preporeda navdušen Slovenec in pesnik je zlagal rodoljubne pesni, n. pr. »Še Slovenija ni zgubljena« („Slovenija“ 1848), »Slava Slavjanom« („Slov.“ 1849), prevajal srbske narodne pesni, n. pr. »Predrag in Nenad« („Kranjska Čebela“, V. zvezek). Lepo je označil veliko vrednost Anastazija Grūna prevodov slovenskih narodnih pesnij.²⁾ Glasovita je njegova pesen »Proklete grablje« v Bleiweisovem „Koledarčku“ l. 1855.

Pa tudi v nevezani besedi je delal za prospeh Slovencev; odbornik dunajske Slovenije 1848. leta je spisal poziv na slovenski narod proti frankobrodskemu zboru;³⁾ odbornik „Slovenskega društva“ v Ljubljani je sodeloval pri občnem državljanem zakoniku in Vodnikovem slovarju, ocenil Miklošičeve zasluge za slovanske jezike,⁴⁾ mično opisal Notranjsko in Cerkljsko jezero.⁵⁾ Zagovarjal stara domača imena proti tujkam.⁶⁾ Po Cigaletovem odhodu na Dunaj je uredoval „Slovenijo“ do konca 1850. l. Nastopivši pot javnega delovanja je zatajil pripranje mlajših let; varih kranjskemu muzeju si je skoro blizu štirideset let pridobil nevenljivih zaslug.

Martin Semrajc (1825—1849), porojen 1825. l. v Tolmačevem na Savi, se je učil pravoznanstva na Dunaju. Objavljal je v „Sloveniji“ 1848—1849. l. pesni,

n. pr. „Triglav“, ki je zložena po obliki Koseskega „Vojaška“. S tovarišem A. Globočnikom je v „Novicah“ 1848. l. objavil oklic: „Mili bratje Slovenski“, pozivljaje jih, naj gredo pred cesarja Ferdinanda javljat mu slovenske zahteve.

Luka Svetec (Podgorski),

porojen 1826. l. Pod Goro blizu Kamnika, je poslušal predavanja na slovenski pravoslavni akademiji v Ljubljani 1849. l., ko je Mažgon razlagal civilno, pl. Lehman kazensko pravo. Na Dunaju je 1853. l. dovršil pravoslavne študije, vstopil praktikant pri c. kr. sodišču v Ljubljani, 1854. l. za avskultanta na bansko stolico na Hrvatskem, kjer je napredoval do pristava in samostalnega sodnika pri kotarskih uradih 1860. l. Tega leta je Svetec vsled znanega prevrata šel v domovino za pristava v Mokronog, potem v Kočevje, kjer je bil voljen v deželni zbor. Leta 1866. je vstopil v službo ljubljanskega mesta za magistratnega komisarja; nemška stranka pa mu je 1869. l. vzela to službo; zato je postal 1870. l. beležnik v Idriji, 1872. l. v Litiji, kjer slušbuje še sedaj.

Kakor marsikaterega drugega slovenskega pisatelja je tudi njega 1848. l. obudilo na duševno delo; sodeloval je pri časnikih „Slovenija“, „Vedež“ in v „Novicah“. Sošolec Cegnarju mu je popravljaj pesniške izdelke, in obdeloval splošne predmete.¹⁾ Opeval je ljubezen do domovine,²⁾ n. pr. »Rojakom«, »Slovenija svojim bralcem v začetku družega tečaja«³⁾ v distihih, »Zaboj, Slavoj in Ludek« iz kraljedvorskega rokopisa; posebno mu je ugajala kakor Cegnarju srbska narodna poezija, iz katere je prevél spretno nekoliko pesmic o kraljeviču Marku.⁴⁾ „Slov. Bčeli“ marljiv so-trudnik ji je donašal narodno blago. V prvo dóbo njegovega pisateljevanja spada prevod Klicperove slike: »Zlato ne blaži«.*)

Poleg pesnikovanja, ki se je naslanjalo vse na narodno stvarino, pa ni zanemarjal lepega slovstva v nevezani besedi, za katero je stvarino zajemal tudi rad iz sorodnih slovanskih slovstev, n. pr. povest »Piščalko«,⁵⁾ posneto po Karamzinu; »Pogreb pri Bošnjacih«.⁶⁾ Najobširnejša je pripoved »Vladimir in Kosara«. „Slov. Bčela“ 1851. (Bolgarski car Samuel je premagal hrvaškega kralja Petrislava, vjel lepega junaškega vojskovodjo Vladimira in ga vrgel v ječo. Samuelova jedinica, krasna Kosara, se je vanj zaljubila. Ona je prosila zanj, pa zaman. Štefan, bolgarski menih v Trnovu, pripravil je carja, da je privolil v zakon. Srečno so dospeli z lepo nevesto v glavno mesto Petrislavovo, in srečen je bil zakon hrvatskega junaka in bolgarske krasotice.)

*) „Slov. Tal.“ I. 171.

Slovstveno svoje delovanje je počel kakor marsikateri drugi slovenski pisatelj s pesnikovanjem, ki pa se je omejevalo večjidel na prevajanje iz drugih slovanskih narečij in iz italijanščine, francoščine in angleščine.¹⁾ Leta 1848. je prevzel uredništvo političnega lista „Slovenije“, ki je je vodil do novembra l. 1849.; izhajala je „Slovenija“ dvakrat vsak teden, tiskal in zalagal jo je Jožef Blaznik. Takoj v prvem listu je izrekel Cigale nekoliko besedij na brave, kjer zahteva: 1. da mora Avstrija obstati nerazdelna država, 2. da morajo imeti vsi narodi v vseh deželah enake pravice, 3. da se morajo vsi Slovenci zjediniti v jedno celoto, 4. da sme Avstrija samo enakopravna družnica biti Nemčiji. Cigaletovo politično delovanje pa ni dolgo trajalo, kajti uže 1849. l. ga je pravosodni minister pozval na Dunaj, da bi namesto umrlega Mažgona sestavljal »Enolični pravniški besedivnik.«

Za to je bil Cigale ustvarjen, ker je bil učen slovenski jezikov- in pravdoslovec;²⁾ to dokazuje mnogo jezikoslovnih sestavkov, ki se nahajajo po raznih slovenskih časnikih od „Novic“ počenši do „Kresa“ VI. »Drobtinica iz slovenske slovnice« in »Odloček iz slovenske sintakse« leta 1859,³⁾ n. pr. učita, kako sledé v stavku samostalniki, zaimena in rodilniki drugega samostalnika. O tej tvarini je pisal tudi v „Glasniku“,⁴⁾ in še enkrat v „Novicah“.⁵⁾ Razpravljal je besedice »an, anti, ni, niti«,⁶⁾ kako je treba pravilno staviti glagol-pomožnik,⁷⁾ da je treba rabiti *r* kot samoglasnik, kako je treba skrajšati stavke,⁸⁾ kako je treba pisati besede po izviru latinke,⁹⁾ kako je treba besede vrstiti v slogu,¹⁰⁾ kako rabiti deležnike,¹¹⁾ kdaj rabiti *l*, ali v besedah izvirajočih od glagolov,¹²⁾ kako je pisati pridevnike iz lastnih imen (poseben nasvet slavnemu odboru »Matice Slovenske«),¹³⁾ kako je treba sloveniti nemški izraz »ohne zu«,¹⁴⁾ kako rabiti ali uvajati ozirne stavke,¹⁵⁾ da se je treba poprej korenito učiti slovenskega in hrvatsko-srbskega jezika in dobro piliti, predno se kaj izda,¹⁶⁾ da se je treba izogibati predikativnemu instrumentalu,¹⁷⁾ da ni napačno pisati »hitreje« nam. »hitrejš«.

Odločno in opetoma je izrekel željo, da bi pisatelji ne novotarili tako močno, nego da se naj nekoliko utrdé oblike slovenske besede, posebno v spisu »Nekoliko besed o potni torbi gospoda prof. Erjavca« v „Letopisih slovenske Matice“,¹⁸⁾ zaradi tega je nasprotoval Levstiku, naznanjajoč njegov »Nauk župana« v „Novicah“,¹⁹⁾ češ, »nekatere fraze in besede zdé se mi pretrde,

premalo ugledne, premalo gosposke« itd. Te jezikoslovne in druge v juridično stroko spadajoče razprave kažejo, da je bil Cigale sposoben izdati knjigo *„Juridično-politična terminologija“*.²⁰⁾ V predgovoru razlaga, da se je s trudem doktorja Matije Dolenca, dvornega in sodnega pravosrednika na Dunaju, to delo, namenjeno trem južno-slavjanskim narečjem, natisnilo v jeden zvezek, naj se vzajemno podpirajo in dopolnjujejo. Podpiral je Cigaleta Navratil.

L. 1849. je postal Cigale urednik slovenskemu delu občnega državnega zakonika in vladnega lista za Avstrijsko cesarstvo, in prelagatelj za uradne tiskarnice poštne, vojaške, sodniške, rudarske itd. Po štiriletnem delu v tem poslu izdal je *„Državljanski zakonik“*.*)

Rokopisni prevod državnega zakonika, izdelan po dr. Mažgonu in dr. Kranjcu, pre naredil je Cigale z nekaterimi prijatelji tako temeljito, da prvemu sploh ni bil več podoben. Pomagali so mu Iv. Navratil, L. Svetec, Fr. Levstik (urednik državnemu zakoniku od pomladi 1871. l. do jeseni 1872. l.) in Jos. Stritar. Leta 1887. je dogotovil Cigale drugi popolnem predelan prevod po terminologiji državnega zakonika. Skozi štirideset let je bil Cigale urednik državnemu zakoniku in je nakopičil v teh štiridesetih letih ogromno število ukazov in razglasov v slovenski obliki.

To je ogromna naloga, ki jo je izborno rešil Cigale po svoji obsežni znanosti in potrpežljivosti; večinoma njemu se imajo zahvaliti Slovenci, da se slovenščina dá rabiti za uradovanje. Živo

*) Cigale je dne 29. dec. 1849. o stvareh *„Državnega zakonika“* Muršcu pisal to-le :

Spoštovani gospod !

Morebiti ste že slišali, da je ministerstvo meni izročilo predstavljanje postav za slovenski državni zakonik, in sicer že od II. dela naprej. Delam, čeprav nisem stanovitne službe dobil, ampak le „provisorisch“. To delo je važno, ali tudi težavno; nikoli se nisem za posebnega slovenskega pisavca imel, zato reč bi Vas lepo prosil, ako zakonik dobivate, kar ne dvomim, da bi mi svoje opombe in tudi nasvete poprav od časa do časa poročati blagovolili; prav hvaležen Vam bom in sveta Vašega ne bom zane-maril. Kar me posebno k ti prošnji sili, je to, da mi je med vsemi prestavami ukazov za odvezo zemljišč, ktere sem iz provincij dobil, Vaš prevod najbolj dopadel. Upam, da mi ne boste v tem odrekli. Komisija za terminologijo se je razšla; ali delo ni dokončano, saj za natis še ni pripravljeno, in mi bi imeli po mislih darovitega ministerstva zastoj zanj delati in prepisavati id. id.

se je zanimal za pravno-slovstveno delovanje on sam in je bil sotrudnik „*Pravniku Slovenskemu*“, za katerega je napisal 1862. l. članek o menicah, 1880. l. o slovenskih prevodih, 1888. l. o svojem državnem zakoniku; rad je dajal pravnikom modre svete.²¹⁾

Pa tudi druga naša znanstvena terminologija se mnogo naslanja na njegova dela; Ant. Janežič sam priznava v svoji slovnici 1863. l., da mu je lepo pomagal Cigale na tem delu. L. 1866. je sam nasvetoval »Matici Slov.«, naj izdá psihologijo in logiko, da se uredi za znanstvene reči potrebna terminologija.²²⁾ Pripravljen je bil v to svrho nabrano tvarino prepustiti drugemu, da spiše tako delo; izdal je pa sam knjigo: „*Znanstvena terminologija*“ 1880. l.²³⁾ Knjiga je urejena v obliki slovarja; dasi bi se ji tu pa tam v malenkostnih rečeh moglo kaj očitati, vendar se mora nanjo ozirati vsak slovenski pisatelj, ki hoče v svoji stroki spisati kaj veljavnega. Za šole je spisal „*Kratek popis*“²⁴⁾ cesarstva *Avstrijskega* 1861. l. (po Heuflerju) ter „*Atlant Slovenski*“.²⁵⁾

Jednake važnosti kakor njegov „*Državni zakonik*“, je pa nemško-slovenski „*Slovar*“, izdan na stroške Wolfove²⁶⁾ 1860. leta.

Ivan Navratil,

porojen 1825. l. v Metliki, je 1846. l. stopil v službo pri c. kr. dohodninskem uradu v Ljubljani, potem pri deželnem sodišču 1849. l. Pri najvišjem sodišču na Dunaju je postal oficijal 1851. l., kjer je zdaj ravnatelj pomožnih uradov ter tolmač za slovenski in srbsko-hrvatski jezik. „*Novice*“ so mu vzbudile ljubezen do slovenščine, kar je sam rad priznal spisavši: »Odprto pismice pisateljem ‚Novic‘«,¹⁾ v njem pravi, da od početka ni pustil nobenega lista neprebranega. Podpiral je „*Novice*“, dokler jih je uredoval dr. Bleiweis »Larnavati«, z raznimi spisi. Takoj s početka si je izbral svojemu pisateljstvu dvojno pot: nabiral in razjasnjeval je narodno blago in razlagal slovnično stran jezikovo; s to drugo stroko je združeno pisateljstvo za mladino.

Zbiral je narodne pripovedke in pesni. »Pustna povest«²⁾ govori o »Mladenču s krinko na obrazu pred sv. obhajilom«; opisal je obleko starih Slovanov,³⁾ Kres in velikonoč v Metliki, in kakšne pesni se pojó pri tem, vraže in prazne vere;⁴⁾ uprav »vraže« so predmet, s katerim se je bavil celih štirideset let. »Kako Slovenci novo leto praznujejo«,⁵⁾ »Vraže pa sodnik«,⁶⁾ razlagal besedo »Štoklja«; iz Metlike je razglasil hrvatsko narodno pesen, opisal

»Uskoke na Kranjskem«,⁷⁾ »Belokranjsko kolo« z narodnimi pesmicami in z igro.

Vse te spise, počenši v naših prvih časnikih, presega obširni in temeljiti spis: »Slovenske narodne vraže in prazne vere, primerjane drugim slovanskim in neslovenskim« v *„Letopisih Slovenske Matice“* od leta 1885. do 1890. Ta spis je urejen takó, da našteva posamezne dneve ali praznike ali svetnike vsega leta po vrsti, na katere se nanaša kaka vraža ali prazna vera; dotičnemu prazniku navaja najpoprej imena staroslovenska, novoslovenska, bolgarska, srbska, češka, poljska id., potem opisuje navade v posameznih plemenih v istem redu in pristavlja sličnice v neslovenskih narodih. Vse dotično slovstvo je porabljeno obsežno. Morda nima nobeno slovansko pleme v svoji literaturi jednako temeljitega dela.

Druga stroka Navratilova je jezikoslovna. Njegova⁸⁾ slovnica 1850. l. je bila pregledno urejena in koristna radi mnogih vzgledov, kako se naj izdelujejo zapisniki, zatožbe, sodne razsodbe, javne obravnave. Med sedanjimi pisatelji je Navratil uže s početka najbolj gledal na pravilno rabo glagolov in v *„Slov. Bčeli“* 1853, 7—64 izrazil »željo jezikoznansko o novem letu vsim Slovincem posebno pisateljem slovenskim v prevdarek«, o glagolih dovršivnih in nedovršivnih, priobčil v *„Novicah“* temeljit spis o istem predmetu in izdal končno to tvarino nemško obdelano.⁹⁾

Na temeljit način je tu dokazal Navratil pravilno rabo slovanskih glagolov in ovrigel Schleicherjevo mnenje, da so rabili Staroslovencem iz početka tudi dovršniki za pravi sedajni čas.

Prijateljski in požrtvovalno je pomagal slovenskim slovničarjem, n. pr. A. Janežiču, ko je pisal slovar in slovnico; Miklošiču, ko je prirejal staroslovenski slovar. Slovensko berilo za osmi razred je priredil sam v drugi izdaji. Bleiweisu je za *„Slovensko berilo“* za prve štiri razrede 1850—1855. l. priredil razne članke iz naravoslovja in slovanskega narodoslovja. Skoraj je prišlo do tega, da bi bil on prevzel izdelovanje Wolfovega *„Slovarja“* vsled poganjanja Bleiweisovega; dopisi v *„Slovenskem Narodu“* 1874, in *„Slovencu“* 1874, št. 85—86 so raztrgali vse te namere; I. Navratil je vso stvar pojasnil v *„Novicah“* 1875, 117—74. V *„Vodnikovem spomeniku“* je nasvetoval, naj bi se besede nabirale za slovensko-nemški podnarečnik.

Dobro vedoč, kako navdušujejo lepo pisani življenjepisi čitatelja slovenskega, je na prijeten način slikal delovanje in življenje slavnih Slovencev in Slovanov, med njimi Valvazorja, Slovence: Kopitarja, Čopa, Knobleherja; („Vedež“ I. II., „Novice“ 1852 imajo celo galerijo slavnih Slovencev, med njimi zopet Kopitarja), Popoviča, Jul. Vernéta, čebelarja Antona Janšo, in dva slikarja — brata Valentina in Lovra Janšo. Vse te spise pa je prekosil spis o Kopitarju v »Kopitarjevi spomenici« 1880, v kateri je zanimiv posebno tisti del, ki opisuje, kako je vplival ali občeval Kopitar z odličnimi slovenskimi ali slovanskimi pisatelji.

Lepe zasluge ima Navratil urednik prvega slovenskega lista za mladino, ki je imel naslov „Vedež“.¹⁰⁾ Na koncu drugega letnika pravi urednik, da hoče na svojo roko izdajati list tudi za učence nižjih latinskih šol z naslovom „Vedež slovenski za mlade ljudi“, vsak četrtek s kako podobo. Oglasilo se je premalo naročnikov, in list je moral prenehati.

Urednik je obdeloval raznovrstno stvarino; opisoval slavne Slovence, Hrvate, Čeha in Poljake, zlagal pesmice, basni, kratkočasnice, v pogovorih učitelja z učencem razlagal naravne prikazni, n. pr. oblak, sneg, dež, točo, leto, noč in dan, solnce, govoril o veri, značaju, jeziku starih Slovanov, popisoval navade in šege sedanjih Slovencev.

Navratil obdeluje blizu 45 let z redko doslednostjo stvarino, ki si jo je izbral že izza mladih nog, v lepem jedrnatem slogu v narodni obliki, dasi je že štirideset let izven svoje domovine.*]

Jurij Kobè (1807—1858.)

iz Poljan poleg Kolpe, je dovršil latinske šole v Karlovcu, licej in bogoslovne studije v Ljubljani, umrl je pa župnik v Čatežu.

Ker je izvršil svoje prve nauke na Hrvatskem, navzel se je ilirske ideje, za katero je pisal 1840—1841. leta v Gajevih listih, svoje rojake pozivaje v ilirsko kolo.

Največji del njegovega slovstvenega delovanja je namenjen v to svrhu, da se Slovenci približno seznani s svojimi sosedi — s Hrvati in Srbi. Prevajal je srbske narodne pesni, ali jih pa sam

*) V „Letop. Sl. Mat.“ v zadnjih letih se nahajajo prijetne slike iz življenja sorodnih slovanskih plemen, n. pr. „Iznenadno znanstvo z imenitnim možem“ (črnogorskim knezom), „Letop.“ 1878.; „Nova pisma o Bosni in Hercegovini“, „Letop.“ 1879.; „Car Aleksander II. in ruski pesnik Žukovski“, „Letop.“ 1881.

nabiral, n. pr. »Majka Maro iza grada zvala«¹⁾ »Tičica zove ljubico«²⁾, »Materin svet«³⁾ »Brata prošnja«⁴⁾ »Sanje Vojsave kraljice«⁵⁾ Prevel je tudi obširnišo srbsko pesen »Uzrok prestave sedeža srbskega patrijarha.« („Novice“ 1856.) Lep njegov prevod srbske narodne pesni »O kraljeviču Marku« je zagledal beli dan šele po njegovi smrti.

Vsestransko je Slovence seznanjal s srbskimi razmerami; po Vuku je razlagal »Srbskega jezika domovino«⁶⁾, opisal »Bele Kranjce«⁷⁾ onkraj Gorjancev in Kočevarjev ob reki Kolpi od Metlike do Osilnice, v šestih oddelkih z ozirom na nošo, jezik, narodne pesni, ki jih posebno radi prepevajo Poljanci. Tu nabrane pesni so tako slične srbskim, da bi človek mislil: tu je kak Vuk Štefanović nabral svoje; potem navaja ženitvanjske navade, v katerih se opeva »kraljevič Marko«. Spisu je pridejanih nekoliko pregovorov. Naslikal je tudi »cestovanje«⁸⁾ v Dalmaciji« poleg turške meje in v Krajini (Vojaški granici), kjer je prê dobro postreženo z jestvinami, samo za pijačo je joj, ker hodi samo ena ploščnata posoda, držeča okoli 24 litrov, sila počasi od soseda do soseda. Napiva se: 1) v dobri čas od obeda; 2) na boljši čas od obeda; 3) na slavo božjo; 4) na zdravje domačinov; 5) na zdravje prijateljev; 6) na častitost snidenja in shoda; na mize, obraze in vstanek.⁹⁾ Opisal je običaje pri pogrebu,¹⁰⁾ Ruse,¹¹⁾ povdarjaje, da se bodo ljudje kedaj ruščine učili tako marljivo, kakor sedaj francoščine, angleščine in drugih novih kulturnih jezikov; opisal je Turke¹²⁾, ki si jih pa želi v Azijo.

Drage so mu bile kratkočasne povesti iz vzhodnih dežel, n. pr. »Kapitan Terbuhovič in Ruskinja«¹³⁾, »Rusovski car Pavel«¹⁴⁾ in eden njegovih oficirjev«, »Ahmet Methemir in njegov sin Abdalac«¹⁵⁾, kjer pripoveduje, kakošne nauke je oče dajal svojemu sinu.

Razven pripovednih spisov nahajamo pri Kobetu tudi poučne, n. pr. zasleduje sled Cirilovega obreda na Kranjskem¹⁶⁾; v »Domorodnih mislih«¹⁷⁾ priporoča rodoljubom, naj skrbé za knjige, govori o narodu potrebnih knjigah¹⁸⁾, razlaga »ladanjcem«¹⁹⁾ (kmetom), kako naj se gledé omike približujejo, omenja peterih rečij pri dovolitvi zakona²⁰⁾ na Slovenskem; vabi Koseskega na »Mirno goro«, od koder bi pesnik »visoke pesmi« gledáje v okolici petdeset cerkvâ občudoval pozemeljsko veličanstvo Tistega, ki je rekel: »Bodi!« in bilo je.

V pisavi, ki se mora za ono dōbo imenovati jako lepa, se je močno nagibal na hrvaščino; uredništvo „Novic“ je marsikaj predrugačilo; radi tega je stavil pohlevno vprašanje²¹⁾ do uredništva gledé teh izprememb.

Mnogo je pripomogel Kobè temu, da so se Slovenci in Hrvatje začeli поблиže spoznavati; zato ima častno mesto med slovenskimi »Iliri«. Josip Novak mu je zložil primerno »Žalostinko«.²²⁾

Jakob Volčič (1815—1888.)

iz Gorenje vasi pri Škofji Loki, je služboval v raznih krajih v Istri za kaplana, umrl umirovljen 1888. l. za Rečjem pri Pazinu.

Ne zdi se mi verjetno, da bi bil šel v tržaško škofijo radi tega, ker je »staknil kljuko iz okorne Metelčice«, nego za časa, ko je Matej Ravnikar vladikoval v tržaški škofiji, je uprav škof Ravnikar mnogo duhovnikov zvalil iz Kranjske na Primorsko, kar je zelo ugodno vplivalo na vsako stran.

Zeló se je zanimal Volčič za narodne šege, navade, pregovore, izreke, pesmice in vraže; priobčeval je te vrste tvarino, nabrano v tridesetih letih, v raznih slovenskih časnikih, osobito v „Novicah“ in v Janežičevem „Glasniku“, počenši 1851. l. do 1880. l.

Pripravil ga je do priobčevanja K. iz Postojne, ki je pisal v „Novicah“ 1851. l.,¹⁾ da se je na svojem potovanju po Liburniji seznanil na Učki gori z vrlim rodoljubom, nabirajočim narodno blago; „Novice“ naj ga povabijo v sodelovanje. Vsled prošnje „Novičnega“ uredništva je poslal Volčič 1851. l.: »Slovenske besede«,²⁾ »Liburnske besede«,³⁾ »Jezikoslovne drobtinice«⁴⁾ (kušniti, poljubiti, celovati), posebnosti v istrski čakavščini,⁵⁾ navel nekaj glagolov ponavljavnih na »evati«, navadnih po Istri in tudi še po Notranjskem,⁶⁾ priobčil »Slovenski rodovnik«⁷⁾; Cigale je iz teh podatkov marsikaj porabil za svoj slovar.⁸⁾

Najlepša in prozorna slika narodnega modrovanja so pregovori in reki, katerih imajo osobito Slovani v izobilju; Bleiweisov »Koledarček« 1855. in 1856. l. ima »torbico narodnih pregovorov in prislovic«;⁹⁾ „Glasnik Slov.“ ima skoraj v vseh svojih letnikih¹⁰⁾ prislovice in besede,¹¹⁾ ki jih je nabral Volčič. Opisal je narodne običaje v pozdravih in odzdravih,¹²⁾ v napivanju,¹³⁾ o voščilih ob novem letu,¹⁴⁾ o prihodu v cerkev,¹⁵⁾ v hišo.¹⁶⁾

Najvažnejše pa so narodne pesmice, katerih je nabral ogromno število; prve je objavil 1851. l. z naslovom »Pesmice narodske«, ¹⁷⁾ »Nesrečna ženitba«, ¹⁸⁾ tu se nahajajo junaške pesni, ki so enake srbskim narodnim junaškim, n. pr. »Turački vojvoda i Mara«, »Mare i kraljevič Marko«, ¹⁹⁾ »Junak i djevojka«, ²⁰⁾ »Kraljevič Marko i vila vodarkinja«, ²¹⁾ »Bog skuša Marka priko mora.« ²²⁾

Zraven ženskih pesnij je prav mnogo otroških, n. pr.: »Dete pred rajskimi vrati.« Zato otrokom ne velja preveč žalovati. ²³⁾ »Otroku v zibelji«, ²⁴⁾ »Neokretnemu otroku«, »Otročja molitvica večerna«, ²⁵⁾ »Otročja molitvica za lepo vreme«, ²⁶⁾ otročarije iz Istre: »Deca dim zagovarjajo«, ²⁷⁾ »Otročja pesem sv. Jelene«, ²⁸⁾ »Igra dekliška«. ²⁹⁾

Pesni posvetne vsebine se imenujejo bugaričine; take pesni popevati se pravi bugariti; pesni pobožne vsebine, katerih se tudi nahaja mnogo, se imenujejo »molitvice«, in se zvršujejo z »Amen, Isus«.

Zanimal se je tudi za imenoslovje istrskih krajev, n. pr. je razlagal Kastav iz Kastel, Volosko iz Vlačsko selo; bil je za to, da se piše Istra, ne po italijanskem Istrija.

Pazno je zasledoval ostanke glagolske pisave, naštevši v „Nov.“ ³⁰⁾ kraje, kjer so se še obdržali slovenski obredi, da je prě vse to več ali manj odvisno od dotičnega župnika; dvajset let pozneje ³¹⁾ pripoveduje, da je našel v Bernu pri cerkvi Matere Božje na starem krstilniku glagolsko letnico 1200; iz 14. stoletja ne zna nobenega, iz 15. tri, iz 16. mnogo, iz 17. nekaj, iz 18. samo jednega iz 19. nobenega več, tako, da je glagolica izginila iz javne rabe. Pisalo se je v Istri v glagolici do 1650; pozneje je „vlaščina“ z latinico izpodrinila našo staro mater in spalila polne vozove naših zakladov. — Opisal je tudi nekdanje sodništvo ³²⁾ istrskih občin.

Malokateri slovenski pisatelj je tako osredotočil svoje delovanje na samo jedno stroko kakor Volčič; nobena slovenska pokrajina gledé narodnega blaga ni tako natanko preiskana in izrabljena kakor »t u ž n a I s t r a«. Takega dela je zmožen samo skromen kremenit značaj, ki gorkó ljubi dobri ljud onih revnih krajev.

Andrej Praprotnik (Jakoslav, Miloljub) porojen 1827. l. v Podbrezju na Kranjskem, je prišel 1855. l. za učitelja na prvo mestno šolo ljubljansko, postal 1870. l. ravnatelj, umirovljen 1890. l. z Najvišjim priznanjem. Umrl 1895. l.

Zraven svojega stanovskega posla je bil ud deželnega šolskega sveta in izpraševalne komisije za prostonarodne šole, odbornik »Matici Slov.« od 1865. l., tajnik 1876—1881. l. Za materinski jezik ga je vnel Metelko, pod katerim je bil napravil izpit iz slovenščine. Takoj iz početka se je bil pridružil sodelavcem Navratilovim v „Vedežu“ spisavši kratke povesti, basni in prilike v nevezani besedi, n. pr. iz prvega letnika »Mlada in stara ververica«, »Brat in sestra«;

iz drugega letnika »Zgubljeni sin«, »Nepokorna Jerica«; iz tretjega letnika »Nevarna tovaršija«, »Škrjanček, podoba življenja«. — Njegove prve pesni, ki jih je objavil v »Drobtinicah«¹⁾ »Božična« in v »Slov. Bčeli«²⁾ »Voda«, »Mladini« in dr. kažejo, da si je bil izbral pobožno in poučno pesništvo.

Ko je pa 1852. l. Andrej Einspieler ustanovil list »Šolski prijatelj«, pozdravil ga je Praprotnik z velikim veseljem in ga marljivo podpiral v vezani in nevezani besedi celih deset let, dokler ni 1861. leta sam v Ljubljani ustanovil lista »Učiteljski tovariš«. Tudi Janežičev »Glasnik slovenskega slovstva« 1854. l. ima nekoliko njegovih pesnic, n. pr. »Noč na Blejskem jezeru«.

Mnogo pobožnih pesnic Praprotnikovih je v raznih letnikih »Zg. Danice« počenši od 1850. l., n. pr. »Mertvaški zvon«, »Marija pomočnica«³⁾; pesni na čast Mariji se nahajajo skoraj v vsakem letniku do 1856. leta. Tega leta (1850) so zagledale njegove »Pesmi«⁴⁾ beli dan. On sam povdarja, da je v prvi vrsti pobožen pevec, kajti:

Prva struna, ki zapoje,
Božjo slavo nam zvišuje;
Naj unema sestre svoje
In v soglasje jih združuje.

Mnogim njegovim cerkvenim pesmicam so zložili skladatelji primerne naprave, da so se tembolj prikupile. Praprotnik je sam pisal o vrednosti in dobičku petja.⁵⁾ Naravno je tedaj, da je priredil čez nekaj let »Svete pesmi za šolsko mladost«.⁶⁾ Pesmarica je namenjena cerkvenemu in šolskemu petju, pa tudi Marijinim praznikom. Te cerkvene pesmice so se zaradi skromne otroške nedolžnosti in narodne oblike hitro udomačile in so kolikor toliko postale narodne. Tej knjižici, namenjeni nežnim otrokom, podal je še »Darek pridni mladosti«.⁷⁾ S tem »Darkom« je temelj položen »Knjižnici za mladost« (»Jugendbibliothek«). Ti zvezki obsegajo krajše in daljše povesti, pesmice, poučne sestavke, primerne slike, in so pripravne zato, da mladino igraje poučé o rečeh, ki so ji koristne v poznejših letih.

Vrnimo se k Praprotniku — posvetnemu pesniku. Raznovrstne so bile prilike, o katerih je zlagal pesmice, n. pr. »Ponižen pozdrav memogredočima c. kr. Veličanstvoma od Dobrovških učencev in učenk« (»Nov.« 1856).

Pravo polje pesnikovanja si je odprl z izdavanjem šolskega lista »Učiteljski tovariš«.⁸⁾ Zložil mu je budnico »Perva beseda Učiteljskega Tovarša«:

Vam terkam na vrata, me v hišo pustite,
Prijazno podajam Vam prvič roko!
Prostora pri sebi mi kaj dovolite
In gosta sprejmite, Vas prosim lepo! itd.

Mnogo, mnogo pesmic (podpisoval se je —o—, —ot—, P., A. P.) je zložil za razne prilike cerkvenega in posvetnega leta, v spomin rodoljubom n. pr. Slomšku, Riharju, Pircu, dr. Močniku; ob šolskih slavnostih, n. pr. o razdelitvi šolskih daril, ob izpitu, ob šolskih praznikih; ob učiteljskih shodih »Deležnikom prvega občnega zbora ljudskih učiteljev na Kranjskem l. 1868. in l. 1871.« Izdal je tudi nekaj koledarjev,¹⁰⁾ v katerih se nahajajo njegove pesmice. Njegova muza se sicer ne dviga visoko, pa je pristrčna, preprosta in domača. — V drugem letniku »Vedeža« so se bili prikupili »Zgledi pisem mladim šolarjem v vajo,« ki jih je

sestavljaj Praprotnik, to stvarino je razširil v posebno knjigo, kateri je dal ime „*Spisje*“. Ljubljana 1852.¹¹⁾ Razdeljeno je „*Spisje*“ tako, da ima v I. delu kratke popise, basni, povesti; v II. vzglede naznanilnih, posvetovalnih, naročilnih in drugih pisem; v III. pa najpotrebnejša javna pisma (II. izdaja 1866; III. 1873; IV. 1881; V. 1887. 8^o. 145).

Za širše potrebe je »Družba sv. Mohorja« izdala 1879. 1.¹²⁾ njegov „*Slovenski spisovnik*“. Tvarina je razdeljena v šest oddelkov: I. Listi in pisma; II. gospodarsko, obrtnijsko, opravno in trgovsko zapisovanje in dopisovanje; III. občevarje; IV. medsebojna pisma; V. notarji ali beležniki in njih opravila; VI. politične reči; VII. davčne kolekovne stvari.

Posebno marljivo je prirejal abecednike,¹³⁾ berila in slovnice ter stenske tablice, zanimal se je ves čas svojega učiteljevanja za vse stvari šolstva. Ko je služboval v Kamni gorici, je dal natisniti prve slovenske „*Periohe*“, t. j. zapisnik, kako se je učil vsak učenec. — Zahteval je za šole boljših učil,¹⁴⁾ namerjal ustanoviti „knjižnico za mladino“, nabiraje primerne povesti in ponuja jih v natis »Družbi sv. Mohorja«; dovolj pozno je mogel z „*Darkom*“ uresničiti to željo. Opisoval je prostonarodno šolstvo na Kranjskem,¹⁵⁾ češ da rastoče število učencev in učenč (od 11.271 na 21.706) mora razveseliti vsakega domoljuba. Marsikatera »starokopitna učba« se je odpravila; pišejo se primerne šolske knjige. Skorej neštevilni so sestavki o šolskih stvareh v „*Učiteljskem Tovarišu*“ n. pr. „Šolsko blago“, „Kazavni poduk“, „Šola in družina“, „Šola in narod“, „Materin jezik v „ljudski“ šoli“, „Učitelj mora dobre volje biti“.¹⁶⁾

V „*Novicah*“ je 1849. l. izprožil misel, naj si slovenski učitelji ustanové list, da bi se bratovsko pomenili o službenih in stanovskih stvaréh; a še-le 1861. l. se mu je posrečilo, ustanoviti list „*Učiteljski Tovariš*“. Med tem časom pa je silno mnogo sestavkov spisal v Einspielerjevem listu „*Šolski Prijatelj*“.

Prvo leto je izhajal „*Učiteljski Tovariš*“ na celi pōli enkrat na mesec, od drugega leta po dvakrat. Okoli svojega lista je zbiral Praprotnik učitelje kakor okoli ognjišča, navduševal jih za težavni stan, priporočal odločnost in slogo in premnogo storil za to, da se je na Kranjskem učiteljstvo zavedalo prave pedagogike. Vsled neprijetnih razmer je 1873. leta izročil uredovanje „*Učiteljskega Tovariša*“ M. Močniku, 1882. leta pa ga zopet prevzel. Udeležil se je učiteljskih shodov na Dunaju, v Gradcu, v Zagrebu itd. (Ostale spise v tej stroki gl. J. Marn, „*Jeziknik*“, I. c.)

Konečno naj omenim še obširni Tomanov življenjepis, ki ga je izdala »Matica« 1876. leta. V prvem delu je Praprotnik opisal njegovo življenje, morda preidealistično, v drugem pa ocenjeval njegove poezije dovolj nepristranski. — Pospeševal je tudi društveno življenje.

Praprotnik je bil petindvajset let ud c. kr. deželnega šolskega sveta, ud izpraševalne komisije za prostonarodne in meščanske šole, mnogo let predsednik „Slovenskemu učiteljskemu društvu“, odbornik „Društvu v pomoč učiteljskim vdovam“, nekaj let (1862—1866) tajnik ljubljanski čitalnici, odbornik „Slovenski Matici“ in sploh mož, katerega so zavoljo plodovitega pisateljevanja, nesebičnega in značajnega postopanja in uljudnega vedenja visoko čislale vse slovenske stranke. Dasi šolnik iz starejše dōbe, je znal po uvedanju novih šolskih zakonov postopati tako, da ga ni napadala nobena stranka. V Praprotniku je poosebljen lep del

slovenskega preporeda, kolikor se tiče učiteljskega stanú. Po pravici poje Josip Cimperman o njem:

Trpljenja tvojega so potne srage
Porosile nam delo tvoje uma,
Ki si vršil brez vsakega je suma,
Goječ nazore vzvišene in blage.

Janez Brence (1818—1870), porojen na Dovjem, je kaplanoval na raznih mestih, nazadnje bil župnik na Uncu. Mnogo let je dopisoval o raznih stvareh v „*Danico*“, posebno mu je bilo mar šole; povsod, kamor je prišel, je bila šola njegova prva skrb. V Bohinju je sam opravljaj šolo ter si je domačega pridnega mladeniča Jakoba Mencingerja vzgojil za pomagača, ki je postal jako spreten učitelj. Tako je Brence delal tudi v Komendi. Pod Krajem pri Vipavi ni bilo šole; zato je najel sam hišo in učil otroke. Ni torej čuda, da je pisal izključljivo o šoli, n. pr. »Govorček za male o slovesnosti šolskega sklepa« („*Danica*“ 1847), »Iskrice pomožne k lepi odgoji« itd., itd.

Josip Levičnik (Podratitovski, Žlindrovič, Železodolski, Pravicoljub, Neduhoven) porojen 1826. l. v Železnikih, se je učil trgovstva pod Mahrom v Ljubljani in orglarstva pod Riharjem, postal 1843. l. organist v rojstveni fari, 1856. l. učitelj, potem načelnik krajnega šolskega sveta in župan, odlikovan s srebrnim križcem za zasluge s krono.

Pisal je v razne časnike o šolskih razmerah in drugih javnih stvareh, zlagal pesmice in skladal napeve. Najmarljivejše je dopisaval o šoli „*Šolskemu Prijatelju*“ in „*Danici*“. „*Šolski Prijatelj*“ je prinašal male povestice in pesmice. L. 1852. naznačuje šolo¹⁾ podlago vsega človeškega blagostanja. Posebno obširno in razpregledno je „Ogledalo pridnih otrok“.²⁾ Tudi učitelju je treba vedno napredovati v stroki: »Ber, ber in zopet ber!« Napačna odgoja ima slabe posledke.³⁾ Priporočal je slovenski časopis za šolo,⁴⁾ želel, da bi izhajal dvakrat⁵⁾ na mesec in prinašal muzikalične priloge; uredništvo naj bi izdajalo „mladinske“ knjige s podobami.

Obširna so „Pisma slovenskega učenika svojemu“ bratu⁶⁾ I—XX, v katerih popisuje potovanje na Velehrad 1863. l. V šestih listih popisuje potovanje od Ljubljane do Dunaja, jako pozno prihaja do slovanskih pokrajin, opisuje zlasti obširno Olomuc, prihaja na Dunaj, s katerim se prav za prav najbolj pečajo ti listi, potem se zopet vrača v Olomuc in popisuje astronomsko uro in stolno cerkev. Z osemnajstim listom zapušča „Žlindrovič“ Dunaj, devetnajsti list je posvečen „Semerniku“. Večinoma se pečajo listi z zgodovino in lego železniških postaj, brez globljejših refleksij.

Od znanstvenih učiteljskih shodov je zahteval, da morajo povdarjati cerkveni značaj šole. Istotako kakor „Pisma“ so bile obširne „Drobtine“, v katerih zahteva od učitelja, naj se ravna po latinskem reku „Nulla dies sine linea“; učitelj bodi neumorno delaven. Zlagal je pesmice za šolsko mladino, n. pr. „Šola“.⁷⁾ Prva kitica se glasi:

Šola je prijazen kraj,
Dost' veselja nam deli,
Šola vse nas veseli,
Šola je prijazen kraj.

Šolarska pesen je „Štirje letni časi nedolžnih otrok“.⁸⁾ V spomin zlate maše papeža Pija IX. je 1869. l. izdal malo pesmarico⁹⁾ „*Mali slovenski perec*“. Ta

pesmarica obsega sedem pobožnih in šest posvetnih pesmic. Njegove šolarske pesni so priproste in odgovarjajo svojemu namenu.

On, mož odločno verskega prepričanja, zlagal je tudi pobožne pesni n. pr. „K svetemu Rešnjimu Telesu“,¹⁰⁾ posebno mnogo pesnij „Divici Mariji“ na čast,¹¹⁾ „Mariji nar zvestejši prijateljci človeškega rodu“. ¹²⁾ V „Slov. Večernicah“ 1862. in 1866. l. ima šopek cerkvenih pesmic.¹³⁾ Nabral je sam nekaj narodnih pesnij, n. pr. „Marjetica“¹⁴⁾ (pripovedujoč žalostni dogodek na „Pustem gradu“ na Gorenjskem), „Brat najde sestro“.¹⁵⁾ Nagovarjal je Slovence, naj se postavi spomenik skladatelju Gr. Riharju.¹⁶⁾ Razven napevov za šolske pesmice je skladal o raznih prilikah primerne napeve, n. pr. za stoletnico na Zalem logu je uglasbil Lotričevo pesen,¹⁷⁾ zložil o slovesnosti Pijeve petindvajsetletnice v Železnikih litanjske cdpeve za šmarni čas¹⁸⁾; izdal slovensko polko „Glasi radosti“ v spomin petindvajsetletnice srebrne poroke cesarja in cesarice Franc Josipa in Elizabete.¹⁹⁾ Tudi slovensko pripovedno slovstvo je pomnoževal s tem, da je slovenil hrvatske pripovedi in novele, n. pr. „Znamenje sv. Križa“,²⁰⁾ „Čez trideset let“,²¹⁾ „Slava in ljubezen“,²²⁾ „Harambaša“,²³⁾ „Propast srcá“,²⁴⁾ prevajal je navadno po „Nevenu“ (Marn). Spominjal se je rad zaslužnih mož, n. pr. Demšarja,²⁵⁾ Prešerna,²⁶⁾ Slomška,²⁷⁾ M. Lotriča,²⁸⁾ Jan. pl. Kobencla,²⁹⁾ dr. Bleiweisa,³⁰⁾ Ant. Pintarja.³¹⁾

V vsem tem mnogovrstnem in neumornem delu pa vendar ni izdal niti jedne samostojne knjige, k' večjemu, če bi se za tako smatral spis: „V častilni spomin štiristoletnice slavne ljubljanske škofije“ („Dan“ 1863, str. 123—288.)

Bil je župan in učitelj; vsled tega se razume, da se je bavil s tako raznovrstnimi dnevnimi vprašanji, katerih bi se samo učitelj ne bil dotikal. Brez strahu se je potegoval za svoje nazore; najboljši njegovi umotvori pa so potopisi in spomini.

Matej Močnik (1827—1895), porojen 1827. l. v Zalogu na Gorenjskem, je služboval kot učitelj na raznih krajih po Kranjskem, naposled tudi v Ljubljani in bil nekaj časa tudi šolski nadzornik v kamniškem okraju, 1873. do 1882. leta urednik „Učiteljskemu Tovarišu“, od 1874. do 1882. leta odbornik „Matici Slovenski“; v raznih drugih društvih je delal na stanovsko korist.

Uže v Navratilovem „Vedežu“ (1850) se je oglasil z „Jesensko pesnijo“; nadaljeval pa ni pesnikovanja, ker mu je neki učitelj odsvetoval „pesniti“. S tem večjo gorečnostjo se je oprijel šolstva in posebno pedagogike same, pa tudi njene zgodovine. — Marljivo je podpiral „Učiteljskega Tovariša“, spisavši mu uže 1861. leta obširno razpravo „Lepa odreja“,¹⁾ nadaljeval je to stvarino v nastopnem letniku v sestavku „Keršanska odreja“,²⁾ Jako na drobno je naslikal in opisal zgodovino krščanske „ljudske“ šole 1862. leta, str. 21—333, 1863. leta, str. 9—374, in 1864. leta, str. 20—167. On zahteva, da imej odgojitelj in jezikoslovni učitelj dolžnost zgodaj se seznaniti z lepoznavstvom.

V spisovanju takih sestavkov mu je bil vodnik Luka Jeran, katerega je posnemal v kovanju besed, n. pr. „Svetoslav in Tugoslav — pogovor v šoli“, „Barovič pa Govorič“ — pedagogična pisma“, „Pogovor med Vedežem in Klatežem“,³⁾ „Pogovor dveh učiteljev Vohné in Rohné“,⁴⁾ „Kaj si dopisujeta učitelja Radoslav in Svetoslav?“,⁵⁾ „Dva prijatelja Čmerilec in Vedrilec si dopisujeta“. ⁶⁾

L. 1873. mu je Praprotnik prepustil uredovanje „Učiteljskega Tovarša“ (odslej imenovan „Učiteljski Tovariš“) in mu tako dal priliko, da je še uspešneje mogel obdelovati priljubljeno stvarino „odgojiteljstvo“⁷⁾; izmed raznovrstnih

spisov omenimo „O dekliških samostanskih šolah“, „O otročjih vrtih“, „O ženski odgoji“, „O učenju tujih jezikov“, „O pedagogu Sokratu“. Pridobil je listu več spretnih in delavnih močij, n. pr. Josipa Levičnika, Jos. Ciperleta, L. Lavtarja, J. Flisa, A. Kržiča in dr. Tudi v šolskih izveštjih⁹⁾ je pisal „Odgojevanje nekdaj in sedaj“. Posebno pozoren je bil na sredstva, kako bi se preprečila spridenost¹⁰⁾ šolske mladine; to sredstvo mu je strogo verska podlaga vsega uka. V tem smislu je delal in pisal ves čas svojega pisateljevanja in govoril v raznih društvih. zahteva je krščansko odgojo¹¹⁾ („*Učit. Tov.*“ 1862, 81—133). Dostikrat je v vabilih na naročbo na „*Učiteljskega Tovariša*“ povdarjal, da „Tovariš živi narodni šoli na verski podlagi“ . . . „Tovariš ostane katoličan in Slovenec“ . . . izvršuje svoje staro geslo: „Za vero in omiko“, „Vse za vero, dom in cesarja“.

Poslovenil je tudi jedno molitveno knjižico.¹²⁾ Drugi predmeti so mu bili 1. „Praktična slovensko-nemška gramatika“, o kateri je obširno pisal v „*Učiteljskem Tovarišu*“ 1863, 55—376¹³⁾; 1864, 21—213; 2. „Zemljepisje“. O tem predmetu je pisal v raznih letnikih „*Učiteljskega Tovariša*“. Iz teh posameznih spisov je nastala samostalna knjiga¹⁴⁾ „*Zemljepisna začetnica*“. Knjiga je jako porabna radi umno razdeljene tvarine.

Govoreč o javnih stvareh je rad poročal iz deželnih zborov in šolskih shodov in o jutrovih deželah, n. pr. o Bosni in Hercegovini,¹⁵⁾ o verskih in državljanskih stvareh v židih,¹⁶⁾ o Rusih,¹⁷⁾ o cerkveno-bolgarskem prepiru, o propadanju bolgarskega naroda pod Turki.

Urednik „*Učiteljskega Tovariša*“ se je bojeval proti nemškim in slovenskim listom, ki so zastopali svobodomiselna načela.

Njegovo delovanje je tudi obče kulturnega pomena, ker je sodeloval v mnogih društvih; bil je od 1874—1882. leta odbornik „Slov. Matici“, tajnik in potem tudi blagajnik „Društvu na pomoč učiteljskim vdovam in sirotam“, podpiral s pridnim delom „Slovensko učiteljsko društvo“, „Narodno šolo“, „Katolsko besednico“, „Katoliško družbo za Kranjsko“ in „Družbo sv. Cirila in Metoda“. V življenju je bil silno skromen, podpiral rad dijake, razdal je skorej vse, kar je mogel pogrešati; svoje neznatno premoženje je volil „Marijanišču“ v Ljubljani. Bil je ves čas svojega življenja dosleden in plemenit značaj.

M. Močnika diči odločno zastopanje njegovih načel.

Henrik Freyer (1802—1866) iz Idrije je bil muzejski varh v Ljubljani in od 1852. leta naprej v Trstu. Ko je bil še dijak ljubljanske gimnazije, je vedno popraševal profesorja Kalistra po slovenskih imenih predmetov, imenovanih v šolskih knjigah. Ker mu niso zadoščali odgovori, se je obračal do prefekta Hladnika, ki mu je mogel bolje ustrezati; od te dóbe je zbiral dotično tvarino in jo izdal v prilogi v „*Laibacher Zeitung*“ 1836. l. na svoje stroške.

Zahvaljujoč se za poslano knjižico mu svetuje Kopitar, naj se botaniška imena nabirajo tudi v provincijalnem Hrvatskem in na zahodnem Ogrskem. Jednako delo je potem izšlo z naslovom: „*Fauna der in Krain bekannten Wirbelthiere*“ itd. V istem listu ga je nagovarjal Kopitar, naj sestavi krajevni imenik, ker to tudi spada v naravoslovje dežele. V ta namen mu je Metelko dal v porabo Ravnikarjevo zbirko krajevnih imen. — Stanko Vraz, pl. Erberg in pl. Welden so ga nagovarjali, da je izdal zemljevid Kranjske z naslovom „*Spezial-Karte*“¹⁾ itd. 1843. Vsa lastna imena so pisana v slovenskem in nemškem jeziku; zemljevid je jako natančen; s posebno barvo so bile označene vasi in cerkve,

gradovi, podrte grajščine, pošte, samotne hiše, planinske koče, močvirja, mejniki ali stolpi visokih gor, toplice, mlini, brezdna, rudniki, samokovi (fužine), kovačnice za kôse itd.

Po vplivu škofa Antona Alojzija Wolfa so se te karte razposlale na vse dekanije in župnije, da bi se narisale katastralne meje, ki jih je hotel potem sam naznačiti z barvami, pa Freyer ni dobil nobenega izvoda nazaj.

Karta je obsegala šestnajst listov in je po svoji točnosti posebne važnosti v zgodovini slovenskega krajevnega imenoslovja. — Naročnikov je bilo dvesto-sešdeset, in vsi so dobili kot brezplačno prilogo v nemškem jeziku sestavljen izkaz kranjskih cerkv.

Kot muzejski varih je bil Freyer na uslugo vsakemu, ki se je brigal za dotične predmete. J. Drobnič mu je poslal v ogled okamenine, najdene v Dolu na Štajerskem. Freyer jih je označil členkami „velike živine“, ki je živela pred občnim potopom. („Nov.“ 1845, 204.)

Peter Kozler (1824 — 1879)

porojen 16. februarja 1824. l. v Kočarjih, vasici župnije »Kočevska Reka« (Rieg) na Kranjskem. Deset let je bival pri odličnem licejskem profesorju Janezu Krsniku, kjer se je do dobra naučil slovenščine in se seznanil s Prešernom. Modroslovja se je učil v Padovi in Paviji, in od 1843 — 1846. leta pravoslovja na Dunaju. L. 1847. je bil praktikant pri c. kr. kriminalnem sodišču dunajskem, 1848. l. koncipijent pri svojem rojaku dr. Ferd. Zupančiču, 1849. l. je bil v Rovinju, 1850. l. v Labinu c. kr. aktuvar, 1851. l. sodnijski pristav v Vodnjanu (Dignano) in namestni državni pravdnik v Pazinu, 1852. l. državni pravdnik v Tolminu, 1854. l. vodja državnega pravdnništva v Gorici in je prišel — zaradi veleizdajstva — pred vojno sodišče, ker je izdelal »Zemljevid Slovenske Dežele in pokrajin«, češ, da je s tem imenom ščuval zoper obstoječi red. Ni bil sicer kaznovan zaradi veleizdajstva, premestili so ga pa za tajnika k c. kr. deželnemu sodišču v Trst; to službo, ki je bila zanj degradovanje, je opravljal dve leti. Dal je slovó državni službi in šel 1856. l. za notarja v Sežano, kjer je bival do 1863. l. Po očetovi smrti 1864. l. je prevzel veletrgovino na Dunaju in se po dveh letih povrnil v domovino, kjer je osnoval veliko pivovarno bratov Kozlerjev. Udeležujoč se tukaj mnogih velikih obrtnih, poljedelskih in industrijskih zavodov, je bil tudi narodni zastopnik v deželnem zboru od 1867 — 1878. l.

Dasi nemškega pokolenja se je značajni in plemeniti mož z mladeniško navdušenostjo oklenil Slovencev in njim na korist pisal uže v „*Illyr. Blatt*“ z naslovom »Slemenski«. Ko so 1848. l.

osnovali na Dunaju društvo »Slovenija« dr. Miklošič, dr. Hladnik, dr. Dolenc in drugi, je bil jeden najmarljiviših *) njenih članov Kozler. To društvo se je potezalo za slovenske težnje in tudi za — zjedinjeno Slovenijo. S pravim imenom je objavil v „*Novicah*“¹⁾ »Odperto pismice gosp. Ambrožu v Beču«, v katerem hvali njegovo postopanje, pozneje pa zaradi nekaterih sumljivih dejanj graja v članku »Drugo odperto pismice gospodu Ambrožu«.²⁾ Spis »Zemljiščni in gruntni davek na Štajerskim in Kranjskim«³⁾ kaže, da se je gorko zanimal za gmotno stanje vseh Slovencev. Jako obširen in zanimljiv je njegov spis »Slovenica na Ogerskim«, valjda prvi te vrste, ki obrača pozornost tudi na te zapuščene slovenske brate. Sploh pa je »Slovenija« pogostoma prinašala krepko pisane dopise iz Dunaja izpod Kozlerjevega peresa. Tudi iz njegovega sestavka v Bleiweisovem „*Koledarčku*“ 1855. l. se razvidi, da je njegovo oko vedno gledalo po vsem Slovenskem. Tudi v nemški besedi je branil Kozler pravice slovenskega naroda.⁴⁾

Ker je zahteval »Slovenski zbor Slovenija« zjedinjeno Slovenijo, moralo se je svetu pokazati, kje stanujejo Slovenci, kajti tujci so imeli takrat silno temne nazore o nas. Trebalo je zemljevida, trebalo pa je poizvedeti tudi blizu 5000 slovenskih krajevnih imen. L. 1853. je vabil Kozler sam v „*Novicah*“, naročevati se na »zemljevid«; vlada pa je prepovedala izdajo in ga posadila na — obtožno klop. Da bi vsaj nekaj koristil Slovincem njegov trud, izdal je „*Kratek slovenski Zemljepis*“.⁵⁾ **) To knjigo, ki je še zdaj

*) Peter Kozler piše Muršcu 1848. l. v obširnem listu med drugim to-le:

Wien ist noch stets betrübt, man ärgert sich über die energischen Protestationen der Provinzen und wäre nicht Steiermark darunter, so würde man alles den Slaven, dieser reaktionären Parthei! Oesterreichs vorwerfen. Die deutschen Interessen sammt dem Parlament sind ganz in den Hintergrund getreten, man fürchtet jezt nur schon zu sehr, daß am Graben nicht bald Gras zu wachsen anfangen werde. Die Studenten werden von den Bürgern und intelligenteren Bewohnern Wiens arg bekräftelt, während sie die Arbeiter und den Pöbel ganz für sich haben.

Zdaj Vas pa prov serčno pozdravim v imenu „Slovenije“, ostanite zdravi in kmali nam pišite, jaz pak ostanem Vaš ponižni
Peter Kozler.

**) O tej stvari piše Kozler Muršcu iz Dunaja dné 22. novembra 1848. l. med drugim to-le:

Mit innigster Freude vernahm ich von unserem ehrenwerten Deputirten H. Dominkus die erfreuliche Nachricht, daß Ew. Wohlgeboren (!)

edini slovenski krajevni imenik, je jako pohvalil dr. E. H. Costa, češ da je vzgledno natančno delo velike znanstvene in praktične vrednosti.

V ustavni dôbi 1860. l. se je pobrinil Kozler za svoj zemljevid, in policijsko ministerstvo jê dovolilo, da je smel njegov zemljevid vstati od mrtvih.⁶⁾ Ta zemljevid je popolnem dosegel namen, ki ga je Kozler imel in je torej imeniten v narodnem, znanstvenem in političnem oziru.

Istega leta je daroval »Matici« 702 zemljevida in 490 imenikov in ji pločo podaril v last; na ta način se je število »matičarjev« znatno pomnožilo. »Imperatorskoje ruskoje geografičeskoje občestvo« izvolilo ga je 1866. l. častnim sotrudnikom. — »Dogodbe prvega zemljevida slovenske dežele«, spisal P. Kozler, priobčil je dr. J. Bleiweis v »*Letopisu Matice Slovenske*« 1879. l., str. 104—109. — L. 1864. je izdal »*Imenik mest, trgov*« itd.

Lovro Pintar (1814—1875) iz Selc na Kranjskem, župnik v Zalem logu in na Breznici, se je uže v bogoslovju vnel za ilirsko idejo in se je v prvih časih svojega pisateljvanja rad pečal z južno-slovanskimi razmerami, tako je n. pr. popisal »Kakošna se na Hrovaškim sovražnikom domovine godé?«¹⁾ »Kaj je pobratimstvo?«²⁾ »Kako obsirna je srbska vojvodina?«³⁾ »Kako je Marko Bočar,«⁴⁾ bulgarski junak, vpisavši se v francosko vojno, postal konečno slavni branitelj slovanske svobode proti Turkom?⁵⁾

Izpregovoril je tudi o raznih domačih narodnih stvarih in javnih avstrijskih rečeh, n. pr. o Trdinovem »Pretresu slovenskih pesnikov«,«⁶⁾ da je preoster, Slovenci prê še niso na tisti stopnji, da bi prav ostro rešetanje, žalibog, še zmirom diletantnih pisateljev »politično kaj okrepilo« itd. O šoli je dopisoval v »*Danico*« in v »*Slov. cerkveni časopis*«, n. pr. hvaleč lepe uspehe Praprotnikove⁷⁾; zahteval v spisu »Ribčev sin«,«⁸⁾ da mora biti slog slovenskih pisateljev slovenski, objavil »Odperto pismo na Slovenijo« o javnih stvareh,⁹⁾ izrekel svoje

meinem schwierigen Unternehmen, die baldigste Herausgabe einer Landkarte Sloveniens in slovenischer Sprache, huldreich beizustehen gesonnen sind, und zu diesem Behufe bereits Materialien sammeln. In der That bedarf ich dieser Mithilfe, am meisten im Marburger Kreise, denn aus allen übrigen Theilen nasse predrage domovine beſiſſe ich durch eigenes Sammeln und durch schätzenswerthe Zuschriften verlässlicher Patrioten treffliche Daten; der mir dadurch verursachten Sorgen hoffe ich durch die Nachricht des H. Dominkus und Ihrer anzuhoſſenden Mittheilungen vollkommen enthoben zu werden. In dieser angenehmen Erwartung nehme ich mir die Freiheit Ihnen einen Kupferabdruck der Terrain-Bezeichnung des Marburger Kreises einzusenden mit der Bitte, Ew. Wohlgebornen wollen in ſelbem die slovenischen Ortsnamen beschreiben und die Sprachgränze genau bezeichnen, diese Beilage aber wieder im Originali innerhalb 10 — 12 Tagen nach Erhalt unter meiner Adresse einſenden itd., itd.

mnenje o državnem zboru, o zakonski postavi,*) o Greuterjevih in Tomanovih govorih v državnem zboru.¹⁰⁾

Za narodno gospodarstvo si je pridobil posebnih zaslug, ker je bil sadje-rejec; sam popisuje v „Nov.“¹¹⁾ „Sadjerejo, kakor jo v predvorski šoli že sedem let učimo“; zanimal se je naravno tudi za sadjerejce same in v „Slovenca“ 1874. leta, št. 28., opisal delovanje treh odličnih sadjerejcev, Gregorja Rovtjarja, župnika pri sv. Lenartu, Janeza Majnika, župnika v Žireh, in Friderika Homana, trgovca v Radoljci. — Objavil je tudi „Statistični pregled davkarskih zadev.“¹²⁾

Dr. Etbin Costa (1832—1875) iz Novega Mesta, advokat in župan v Ljubljani. Bil je odgojen po nemški, slovenščine se je učil pod Metelkom; prenačrtoval sad tega učenja je bil „Hitri Slovenec“ 1851. Costa sam ni nič pisal slovenski, ker ni znal. Njegove nemški koncipirane spise mu je slovenil največ Levstik.¹³⁾ Mnogo se je trudil, da bi se dostojno obhajala Vodnikova stoletnica; v ta namen je izdal „Vodnikov Spomenik“ 1859. l. Sam je napisal slovenski in nemški predgovor in kratek življenjepis načrt, na kateri so se potem nanašali drugi sestavki o Vodniku. Ker se je zanimal za zgodovino rojstne dežele, je od 1856. do 1858. l. sam uredoval „Mittheilungen des hist. Vereines für Krain“, pa tudi v slovenskem jeziku popisoval odličnejše slovenske kraje.¹⁴⁾

Zvest prijatelj Bleiweisu v javnem življenju, podpiral ga je v „Norica“ n. pr. „Kaj je zgodovina?“, „Kako se piše zgodovina?“¹⁵⁾ (Zgodovina je ali životopis, ali osamna ali svetovna); „O dvoboju“¹⁶⁾; račun o poslovanju je dajal, bivši župan ljubljanski, v brošurici „Sporočilo.“¹⁷⁾ Z dr. Bleiweisom in dr. Vončino je zložil pravila „Matice Slovenske“, bil njen predsednik, uredoval od 1870—1874. l. njen „Letopis“, spisaval slovensko bibliografijo od 1868—1873. leta in popisal prvo desetletje zgodovine „Matice Slovenske“.

Franjo Bradaška, porojen 1829. l. v Kranju, profesor in pozneje ravnatelj na veliki gimnaziji v Zagrebu, živi od 1883. l. umirovljen v nemškem Gradcu. Začel je v „Slov. Bčelo“ pisati sestavke zgodovinske vsebine, n. pr. „Slovenci po popisu nekega Nemca“ („Sl. Bč.“ 1852). „Novice“ 1856. l. imajo iz njegovega peresa „Kratek pregled starega slovstva hervaškega“ po Mažuraniču, v katerem zlasti povdarja in odobrava postopanje Kajkavcev, da so se poprijeli štokavščine. V „Vodnikovem Spomeniku“ 1859. l., str. 75—78 navaja vzroke, zakaj Slovani niso dospeli do moči, ki je primerna njih številu.

Kakor mnogi v Hrvatih službujoči Slovenci radi slikajo rojakom ondudkajšnje razmere, je tudi on v „Slov. Glasniku“ 1859. l. opisal Zagreb. V „Letop. Matice Slov.“ 1870. l., str. 260—292, je govoril o najstarejši slovenski zgodovini. Odločilne važnosti v slovenskem zgodovinopisju Bradaška nima, a pisal je lep in jednat slog, kakor sploh pisatelji, rojeni na Gorenjskem. Pisal je knjige tudi Hrvatoma.

Karol Melzer¹⁸⁾ (1814—1878) iz Ljubljane, služboval v licejski knjižnici, bil od 1853—1875. l. gimnazijski profesor. — L. 1851. je uredoval „Ljubljanski Časnik“ in pisal sam nekatere članke, n. pr. „Kaj je avstrijska domoljubnost?“, „Pregled avstrijskega reda kazenske pravde“, „Kaj je storil grof Stadion za ljudske sole na Primorskem?“ Pokopavši svoj list je vzel „Slovo od bravcev“ in priznal sam, da mu je nedostajalo studenca, iz katerega bi zajemal „vir življenja“. Objavil je tudi nekoliko spisov v šolskih poročilih.

*) Opomba gosp. prof. Levca.

Jernej Lenček (1827—1861) iz Brezovice pri Ljubljani, od 1854. l. kaplan v Zireh, nato kurat v Št. Petru na Pivki, je pisal v „*Nov.*“¹⁾ o novih mesečnih imenih za vse Slovane in izdajal dve leti koledar z naslovom „*Slovenski Romar*“²⁾ V prvem tečaju je sam napisal „Bela Ljubljana“, „Beli Ljubljani se limbar podá“, „Kratkočasnice“, „Nektera voščila Slovencem, Ljubljančanom“. — V drugem tečaju „Marije sedem žalost“, „Cerkev sv. Petra v Rimu“ (s sliko), „Sestra usmiljenka“, „Ljubljansko močvirje“, „Žirovski svet“. V „*Vodnikovem Spomeniku*“ se nahaja pesen »Cvetlica operosa«.

Tudi v nemškem³⁾ jeziku je pisal o starih slovenskih knjigah.

Dr. Vinko Fereri Klun (1823—1875) iz Ljubljane, je uredoval nekaj časa „*Laibacher Zeitung*“, bil tajnik „Zgodovinskemu društvu“, profesor v Zadru in na dunajski trgovinski akademiji, deželni in državni poslanec, dvorni svetovalec. Doktor modroslovja postal je v Padovi. — Kakor kažejo te kratke črtice, bilo mu je življenje precēj nestalno. Prvo njegovo delo je „Potovanje“¹⁾ Uredoval je razun poprej omenjenega časnika tudi več nemških listov²⁾ za zgodovino kranjske dežele, pisal o slovenskem slovstvu,³⁾ o nemškem in ruskem (po drugih prevedeno) jeziku in spisal nekatere porabne nemške šolske knjige.

Andrej Švegel (1828—1874) [Viteslav] iz Gorij na Gorenjskem, se je šolal v Ljubljani, v Pragi in na Dunaju (zdravilstva). Goreč Slovenec je podpiral „*Novice*“, v katerih je 1850. l. objavil »Misel o musealnem društvu«; poudarjal je, naj bi se vsa društva v Ljubljani zjedini v vzajemno delovanje; poročal nastopnega leta iz Prage,¹⁾ da namerjajo izdati Čehi konverzacijski slovar in da želé, da naj sodelujejo tudi učeni Slovenci. V šolah je treba »rečnega« poduka²⁾ (Anschauungsunterricht); podzemeljske jame na Kranjskem³⁾ naj se opisujejo tako, da bo imel narod od tega korist, in naj dajejo uzore tudi za krasočutje gledé na stavbo itd. — Predlagal je tudi, da bi se zidala blaznica na Kranjskem.⁴⁾

Luka Dolinar (1774—1863) je služil za duhovnika v mnogih krajih na Gorenjskem, umrl v Šmartnu v Spodnjem Tuhinju. — Izdal je od 1826. l. počenski več pesmaric¹⁾ pobožne vsebine, pristavljaj pesmicam tudi napeve; njegovi proizvodi pa se ne odlikujejo niti po obliki niti po pesniškem vzletu, ustrezali pa so gotovo skromnim zahtevam na kmetih. Zlagal pa je tudi posvetne pesmice in proslavljal odličnjake, n. pr. Knobleherja,²⁾ grofa Radeckega,³⁾ opeval letne čase, pisal za „*Drobtinice*“ in Lenčkovega „*Romarja*“.

Radi pisateljavanja v posvetni in nabožni stroki in radi tega, ker je starejši od Luke Jerana bodi tukaj omenjen.

b) **Luka Jeran in sodelavci v „Zgodnji Danici“**

Luka Jeran (Svitoslav, 1818—1896)

porojen v Javorjih na Gorenjskem, je dovršil pet latinskih šol v Karlovcu od 1834—1839. l., šesto šolo — retoriko — v Ljubljani pod Martinakom, modroslovje 1841—1842. l. pod Krsnikom. V duhovna posvečen je služboval 1847. l. v Poljanah, v Horjulu, pri sv. Petru v Ljubljani. Leta 1853. se je napotil za misijonarja v Afriko; nevarno tam zbolevisi je prišel 1854. leta v Trnovo za

duhovnega pomočnika; šel zopet v Afriko, zopet zbolel in se vrnil v Trnovo, kjer je službujoč za kaplana urejeval „*Danico*“ do 1869. l. Takrat je postal papežev komornik in monsignor, preselil se je z „*Danico*“ v duhovnišnico stolne cerkve, postal 1882. l. kanonik in obhajal 16. oktobra 1888. l. čvrst na duhu in telesu sedemdesetletnico.

Vplival je nanj razven uže omenjenega Krsnika in Martinaka tudi Metelko. V modroslovju se je poprijel marljivo slovenščine in laščine in čital hrvatske in srbske, češke in sploh slovanske pesnike, n. pr. Jordan's „*Slavische Jahrbücher*“, Šafaříkove „*Starožitnosti*“ itd. Metelku, priljubljenemu učitelju, je prinašal v nalogah slovenske pesmice, deloma po narodnih povestih, n. pr. »Hesperidski vrt« (Skopulja) i. dr., »Našimu solncu« (po dalmatinski „*Zori*“).

Ko so 1843. leta začele izhajati „*Novice*“, jih je on, »poeta domesticus«, takoj začetkom zalagal s pesmicami; prva je »Jesenske misli« s podpisom „Svitoslav“. Letne čase je opeval tudi v nastopnem tečaju „*Novic*“¹⁾; te pesni so, razven prve, vse domoljubnega značaja, torej se mu ne sme očitati, da bi bil pesnik „letnih časov“. Posrečile so se mu pa tiste priproste pesmice, katerim je zajemal snov iz narodnega blaga, n. pr. »Skopulja«; imela je prvotni naslov »Hesperidski vrt na Kranjskem«.

Mnogo je prevajal v tej dōbi iz češčine in srbohrvaščine, n. pr. »Siroteka«, »Kratka molitvica« (Čelakovsky), »Tri cvetlice« (Vlastimila Ružičkova).²⁾

Udanost do vladarske hiše je bil priljubljen predmet njegovim pesmicam, n. pr. »Hvaležnost slovenskih mladenčev Njih Veličanstvu Cesarju Ferdinandu I. za okrajšano vojniško službo.«³⁾

Neka posebnost Jeranovega pesnikovanja so voščila ob novem letu, ki jih moremo zasledovati od 1845 — 1886. l.; prvo tako voščilo je »Novice svojim bravcam ob novim letu 1845« v dvanajstih kiticah, iz katerih veje goreča ljubezen do domovine. V teh voščilih je rad gostobeseden. „*Novice*“ 1846. l. imajo častitko v osemindvajsetih kiticah, „*Novice*“ 1848. leta v devetnajstih; — voščila tega leta kažejo Koseskega vpliv; voščilo za 1849. leto dvajset kitic. Peti letnik „*Danice*“ 1852. leta ima kratko voščilo. Pobožne vsebine je voščilo za novo leto 1855. z naslovom »Tibi soli«; če se odvzamejo nekateri izrazi, n. pr. *kom* namesto *komu*, *slepe*, *mike* (spominja Koseskega), germanizme, n. pr. »spoznava prave poti« — pesen ni brez vrednosti. Da bi bilo nekoliko premene,

objavil je v „*Danici*“ 1862. leta »Nevoščila za novo leto« — v pesniški obliki — kakor jih je vrtinec znesel skupaj: »Kum svojemu tovarišu Triglavu veselo novo leto 1863.«, »Telegram iz spodnjega sveta proti novemu letu 1864: Satan (pokukavši iz Vezuva): „Kako je še kaj na svetu?“«, »Triglav sosedu Kumu veselo novo leto 1864.« L. 1865. ima skoro dvesto let staro novoletno voščilo „na novo prekuhanu, osoljeno in poštupano“ (str. 3—4). Trije paragrafi za novo leto 1866. (str. 1) v nevezani besedi; 1867. leta vošči bravcem „*Zg. Danice*“ »Milo in drago — Veselo in blago — Serčno in tečno — Danes začetno — Novo leto.« V članku »Tudi za novo leto 1870« priporoča Albana Stolza spis »Časništvo in katolški duhoven«. O novem letu 1874. pripoveduje, da je Abraham à Santa Clara rekel: »Laž ima svoj vir v raju«; torej nauk: »Slovenci, varite se lažnikov v novem letu.« Leta 1878. priporoča za novo leto v premislek »Prijetlom — Neprijetlom Pija IX.« 36. psalm, ki pravi, da so verniki v ognjeni peči mučeništva.

V drugo vrsto njegovih pesnij štejemo »slavospeve posameznim osebam najvišjega duhovnega dostojanstva in stanovskega poklica«.

Z navdušenjem je opeval papeža Pija IX. o njegovi zlati maši,⁴⁾ petindvajsetletnico papeštva,⁵⁾ tridesetletnico⁶⁾ papeža Leona.⁷⁾ — Zvesta udanost do presvetle cesarske rodbine se vidi iz pesmic »Hvaležnost slovenskih mladenčev Njih Veličanstvu Cesarju Ferdinandu I. za skrajšano vojniško službo«,⁸⁾ »O poroki prejasnega cesarjeviča Rudolfa s prejasno kraljevo princesinjo Štefanijo Belgijansko.«⁹⁾ Zložil je častitko škofu Antonu Alojziju Wolfu o zlati maši,¹⁰⁾ in pozdravil Jan. Zlat. Pogačarja,¹¹⁾ Koseskega,¹²⁾ Krsnika¹³⁾ in Staniča.¹⁴⁾

Vnet rodoljub, opeval je domovino. »Moji mili domovini« je prevel iz hrvatskega (iz „*Danice*“ od Zofije R. . . . ve); tri pesmice rodoljubne vsebine je prevel iz češčine in objavil v „*Novicah*“ 1864. l.: »Vprašanje«, »Nekteri Kranjci« in »Moj dom«. Posebno zadnja se mu je posrečila; prva kitica slôve:

Tam, kjer beli so snežniki,
Holmci mali in veliki,
Kjer izvira bistra Sava,
Teče Soča, Krka, Drava;
Tam mi dedov zemlja krasna,
Dom junakov, dom je moj!

Gorečega rodoljuba nam kaže tudi igrokaz »Ali smem Slovenec biti?«,¹⁵) v katerem nastopajo zaporedoma Nemeč, Italijan, Madžar, Slovenec in katoličan

Žalostno je srce pesniku :

Kar sem gledal tvoje lice,
O zgubljena Benečija,
Osule se cvetlice,
Je pozehla poezija!

Njegovo versko prepričanje in čutenje pa stoji nad narodnim mišljenjem, in takoj v začetku svojega pisateljevanja je obrnil svojo pozornost na pobožno poezijo. »Novice« 1846. l. imajo pesen »Ave Marija« in »Prvo Davidovo pesem«. Te dve pesmici kažeta pot, po kateri misli kreniti duhovnik - pesnik.

Mariji na čast je zložil mnogo pesmic, katerim so drugi zložili primerne napeve, n. pr. »Marija! v tebe upam«.¹⁶); po laški »Lodate Maria« je zapeta »Hvalica Marii presveti Devici«¹⁷); »Češčena si kraljica« (»Salve Regina«).¹⁸) Zraven teh Marijinih pesnij je tudi prevajal Davidove psalme.¹⁹)

Mariji na čast je zložil ali spisal mnogo molitvenikov, med katerimi se odlikujejo »Šmarnice«.²⁰) V koliki meri se je zanimal za svetopisemsko pesništvo, se vidi iz tega, da je založil Bilčev prevod himnov (gl. Bilc).

Najvažnejša stran Jeranovega dela pa je urejevanje »Zgodnje Danice« od 1850. l. pričenši. Ta časnik mu je bil glasilo, v katerem je o raznovrstnih stvareh povedal svoje mnenje. Kolikor toliko je bil v starejši dobi skoro vsak slovenski pisatelj tudi jezikoslovec ali šolnik. Jeran je med prvimi sotrudniki Cigaletovimi pri izdelovanju Wolfovega slovarja; skušal je razložiti besede Slavjan, Slovan, Slavin, Slaven²¹); posnel Mitterutznerjev spis »Slavisches aus dem oestl. Pusterthal«²²); naznanil »Srbske Novine«²³) in »Kolo« v Zagrebu. Sem spada tudi spis »Sveti Klement, rimski papež med Sloveni«.²⁴) Razlagal je n. pr. »Kako madžarko brati?«²⁵) To zanimanje za madžarski jezik mu je ostalo iz dijaških let, ko je v Karlovcu hodil v srednje šole. Sestavek »Moč klasiškega slovstva v vedo in besedo novših časov«²⁶) je posnet po Gaumejevi knjigi, v katerem po krivici pripisuje tej moči: oslavljenje keršanskega vkusa, gineče veselje do razodete resnice, pešanje vere in veliko versko vne-marnost. Očital je celó M. Vernètu, da obsegajo njegovi potopisi

preveč poganstva! — Za šolsko mladino in šolske zavode se je vedno zanimal, n. pr. »Beseda Slovincam o vzvišanju Novomeške gimnazije«. ²⁷⁾

»Narodnost ²⁸⁾ in slovstvo se morata trdno opirati na versko-katoliško podlago« je njegovo geslo; v tem smislu je brezobzirno grajal vse, kar ni ugajalo njegovemu vkusu; pohvalil je Praprotnikove ²⁹⁾ »Pesmi cerkvene in druge«, grajal deloma Vilharjeve in Cegnarjeve in se izrekel zoper proslavljanje Prešernovo. V teh nazorih mu izvestno nobeden omikan posveten Slovenec ne bo sledil . . . Kdor poje lirske pesni o ljubezni, je »mesenež« ³⁰⁾ in gorí v dveh ognjih. Koliko odgovornost imajo taki pisatelji, posebno pesniki, to opisuje v pesni »Umazani pisatelj ³¹⁾ v pekl« v dvajsetih kiticah; v šesti kitici stoka tak nesrečnež tako:

Zdaj mi stavijo spomine
In pletó na grob mi vence,
Hvalijo mi pesmi, činæ:
Mene pa peklenske sence
Strašijo v ti grozni ječi;
Nad vse misli muke večí
Tarejo me vekomaj.

Pa uže poprej na smrtni postelji ³²⁾ mu je »Satan« povedal, kar mu gre:

Kar je dobro, lepo res,
Črtil si ko černi bes,
Zoper cerkev serd ognjeni,
Stregel le edino meni. —
Takim ne odpró nebes,
Tiček moj, le pojdi les.

V »*Danici*« 1862. l. je nasvetoval, naj se Knobleherju zloži slavospev, ki imej naslov »*Abuna Soliman*«, in je dal tudi napotilo, kako se ima to delo izvršiti. Odzval se je temu pozivu Anton Umek 1863. l. (Več o tem pri Ant. Umku.)

Z Volcem in Andr. Zamejcem je L. Jeran popravljajl prevod »*Svetega Pisma*« (v Ljubljani 1856 — 1859. l. v VI. zv.) in prevel sam »*List Rimljanom*«; izdal je svoje govore v dveh zvezkih (1856. in 1861. l.). ³³⁾

Za šolski pouk se je zanimal takoj v početku svojega pisateljevanja ter sestavil »*Abeceđnik*«, »*Zgodbe svetega pisma*« in druge knjige pripovedne vsebine, tudi »*Molitvenik za rojake*«. — Kakor je M. Verné popisal razna svoja potovanja, to je storil tudi Jeran; potovanje v sveto deželo je bil narisal v »*Danici*« in potem vse izdal v posebni knjigi z naslovom »*Potovanje v Sveto Deželo 1872. l.*«.

Pisatelj je opisal zgodovino tistih krajev, katere je obhodil; v svojih popisih je povdarjal versko stališče v višji meri nego Verné.

L. Jeran je v zgodovini preporoda slovenskega naroda vse kako markantna osebnost. Kar se tiče njegovega sloga, bi pritegnili J. Marnu, da je »izvirna, samotvarna«, da bi pa »bil dober kovač-jezikoslovec mnogotero pomnožil slovensko besedišče«, to se nam zdi pretirano, kajti od njega skovane besede bodo se pač navajale za čudne posebnosti, v slovarju pa ni mesta zanje, n. pr. mažamuh — Schmierer; Steif, Staijš in Štulež; imena tistih porednežev, »podrepin cele fare«, ki stojé med mašo in pridigo izven cerkve, se glasé: Ožbe Trmoglavec, Jurež Dolgoplečnik, Tonko Fižolalačnik, Mate Žganjelokec, Kajfež Nečistič, Herodež Babač, Tome Temolajnež, Kajn Pretepač itd.

Pristopamo J. Marnu, če pravi, da se po dobrih, lepo čitanih „Šmarnicah“ prostemu ljudstvu množi in olikuje tudi slovenska beseda, mislimo pa, da tako grčaste besede, kakor so nekatere tu navedene, povzročujejo več smeha nego pokore.

Neizbrisne zasluge si je pridobil kot plemenit podpornik učeči se mladini, in originalni so pozivi, s katerimi je vabil rojake, naj prispevajo dijaški kuhinji. Premoženja ni zapustil. V stanovitnosti v načelih in v darežljivosti sta si bila vrstnika Jeran in Tomšič.

Po svojem doslednem neustrašenem delovanju si je pridobil spoštovanje tudi v tistih, ki bi ne mogli vselej pritegniti njegovim nazorom in včasih tudi oblikam bojevanja. Njegovo proslavljenje so radostno pozdravili razni slovenski listi.

Naj dolgo diči ga veriga zlata,
Naj srečen gleda truda sad;
Naj ga sprejmejo raja sviila vrata,
Kjer hrani vrlih del zaklad.

Jakob Burja (1803—1874) iz Spodnjega Tuhinja, župnik na Ježici, je pisal v „Danico“ in „Novice“ v vezani in nevezani besedi; nagovarjal stariše, naj združeno močjo skrbé za dobro odgojo svojih otrok; rad je moralizoval, n. pr. „Še tudi pijanec in igrač se je spreobrnil“, „Pijanec na smrtni postelji“, „Smrt dobre deklice“, „Smrt posvetnega dekleta“ in dr.

Jernej Dolžan (1815—1880) iz Križev pri Tržiču, župnik na Radovici, sodelavec „Slovenije“ in „Danice“, je spisal 1868. l. povest »Mati Božja dobrega sveta«. Snov je vzeta in narodnega življenja.

Jurij Volec (Volec) (1805—1885)

iz Kranjske gore pod Korenom, špirituval v ljubljanskem semenišču, vodja v Alojzijevišču, stolni dekan. — Dobro poučen v

obredoslovju, je Volc urejeval obredne knjige ljubljanske škofije („*Directorium*“, „*Rituale*“, „*Proprium Sanctorum*“), lotil se je tedaj tudi koledarskega dela¹⁾; poskušal se je tudi rad v prislovcih in kratkih pesmicah o vremenu, dasi ne s posebnim uspehom; pomagal mu je tudi Bleiweis s sestavki, n. pr. »Cesarske postave za kupčijo z živino« itd. Leta 1848. je izdal „*Pridige ob posebnih priložnostih*“.²⁾ Te je bil izdal za poskušnjo; ker se jih je pa malo prodalo, je ostale pridige izročil „*Duhovnemu Pastirju*“, ki jih izdaje polagoma. Govor o krščanski ljubezni je postavil na prvo mesto, »ker se ona nar bolj — posebno v današnjih časih — med nami pogreša«. Izdavi še molitvenik „*Mir vam bodi!*“³⁾ je posvetil vse svoje moči novi izdaji „*Sv. pisma*“ (1857—1859).⁴⁾ Kakor smo uže razvideli iz življenjepisa Slomškovega, je Slomšek izprožil ta prevod. Predgovor je napisal dr. J. Pogačar, pozneje knezoškof ljubljanski; vodnik in prvi prelagatelj pa je bil Volc, poleg katerega so delali po poprej dogovorjenih pravilih: dr. Andrej Čebašek, veroučitelj v ljubljanskem semenišču; Jurij Grabnar, učitelj v Alojzijevišču; Peter Hicinger, župnik podlipski; Matija Hočevan, katehet v ljubljanskih nunskih šolah; o. Placid Javornik, župnik pri sv. Juriju pod Tabrom na Koroškem; Luka Jeran, kaplan trnovske fare v Ljubljani; Anton Lesar, učitelj v ljubljanskih rečnih šolah; Josip Marn, kaplan v Horjulu; Fran Metelko, učitelj slovenščine v latinskih šolah ljubljanskih; Anton Pintar, župnik v Turjaku; Anton Mežnarc, bogoslovec; Lovro Pintar, kaplan v Predvoru; Mihael Potočnik, izpovednik v ljubljanskem uršulinskem samostanu; Matevž Ravnikar, župnik v Predosljih; Anton Zamejic, katehet v ljubljanskih vzglednih prostonarodnih šolah in učitelj katehetike. Vse prevode pa je v besedi, po obliki in vsebini popravljal in prenarejal Volc sam, ki je pisal za oni čas lepo in vzorno slovenščino.

„*Cerkvenemu Časniku*“ in „*Zgodnji Danici*“ je bil tudi velik prijatelj. Prevedel je »Oglas škofov Primorsko-Kranjske cerkvene okrajne v Ilirskim kraljestvu per Avstrijskim ustavnim državnim zboru v Kromerizu. („*Slov. cerkv. časopis*“ 1848. I.)

Placid Javornik (1803—1864) je pričel po prigovarjanju Slomškovem prelagati „*Sveto Pismo*“. V „*Sloveniji*“ 1848. leta je v sestavku »*Dragi domorodci*« pripovedoval o Jelačiču, da je ta pokazal pred vsem svetom, kako je ljubil pravico in svobodo. V istem časniku je nagovarjal Slovence, naj posnemajo Robido v spisovanju slovenskih knjig. — Pisal je za ono dobo lepo slovenščino in v tem oziru prekosil Slomška.

Dr. Simon Klančnik (1810—1844) iz Kranja, redni učitelj vzhodnih jezikov in svetega pisma starega zakona v ljubljanskem semenišču, je po škofu Antonu Alojziju Wolfu nagovorjen, izdal 1840—1841. l. v treh delih okrajšano „*Sreto pismo starega zakona*“, ker je bila popolnem pošla Japljeva izdaja; izpustile so se »nekatero odraslim škodljive reči«.

Po nemškem izvirniku briksenskega škofa Bernarda Galure je priredil Slovencem „*Olikanega Slovenca*“ z naslovom „Napeljevanje“. V predgovoru pravi, »da hočejo nekteri vernega kristjana imeti, pa njihova zunajnost je dostikrat bodeča kakor jež; nekterimu se ne smemo približati, ž njim ne govoriti itd. Torej so te bukve postavljene, da se bodo iz njih tudi ljudje krajnjskiga jezika pobožnega življenja in lepiga zadržanja vadili.«

Jožef Virk (1810—1880) iz Doba na Kranjskem je služil za duhovnega pomočnika na Koroškem (Grebno in Doberla ves), na Štajerskem v Vuzenici, kjer je bil takrat Slomšek nadžupnik, potem je župnikoval na raznih mestih in umrl v Ločah. V peti šoli je bil Virku učitelj Matija Čop, kateremu je Virk snov narodne povesti o Pegamu in Lambergarju obdelal v pesniški obliki; to pesen je Čop pohvalil in s tem vzbudil v Virku ljubezen do slovenskega pesništva; njegova vesela narava je gotovo tudi pripomogla v to.

Pobožnih pesnij je zložil silno mnogo v „*Drobtinica*h“ od 1847. l. počenši. „*Novice*“ so prinašale od 1849. l. počenši ali izvirne ali pa iz „*Drobtinic*“ ponatisnjene, „*Danica*“ od 1852. l.; izmed pobožnih so zaslovele najbolj Marijine pesni, n. pr. »Sladko ime Marija«, »Vnebovzetje Device Marije«, »V slavo Marij majnikov«, »Marija, lepota nebes«, »Marija, rešiteljica jetnikov«. Za vsak poseben Marijin praznik je zložil po več pesnij.

Znan po svoji postrežljivosti, je bil mnogokrat naprošen, da na čast temu ali drugemu svetniku zloži slavnostno pesmico; take so: »Novi zvonovi v Dramnim,¹⁾ »O posvečevanji sv. Ožbalta cerkve«,²⁾ »Zlati Dan v Štajerskim Šmarji«,³⁾ »Misijon v Konjicah«,⁴⁾ »Slavospev o šestindvajsetletnici papeža Pija IX.«⁵⁾ („*Danica*“ 1856, 1857, 1860, 1867, 1872); »Venec Vodniku, pesniku slovenskemu“ v „*Vodnikovem Spomeniku*“, str. 293, je iz šestih pesmic, čijih začetne črke sestavljajo ime Vodnik. Mož blagega značaja je neizmerno ljubil slovensko domovino in jo slavil v pesmicah, n. pr. »Pozdrav Slovencem«, »Vrli Slovenec«; to ljubezen do domovine pa si je mislil združeno s pobožnostjo; tako zvezo nam opisuje pesen »Domovina pa sv. vera«. Tudi za dnevna prašanja se je zanimal zadnja leta in te pesništvu malo ugajajoče stvari opisoval v pesmicah, n. pr. »Volilcem o novih volitvah l. 1870«,⁶⁾ zahteval v pesni »Edinost«,⁷⁾ naj skupno delata država in cerkev. Na shodu katoliško-političnega društva v Konjicah 1874. leta je bil govornik; takih govorov je blizu petindvajset.

Virk se ne more prištevati najboljšim slovenskim pesnikom, ker mu nedostaje pesniškega vzleta, priprostemu ljudstvu pa se je zelo prikupil. — On je nagovarjal učitelje, naj goje v šolah petje, in je rad opisoval šolske slovesnosti.⁸⁾

Janez Krizostom Pogačar (1814—1884)

iz Vrbe na Gorenjskem, je prišel 1820. leta v Ljubljano na normalko, potem je dovršil šest gimnazijskih, dva licejska in štiri bogoslovne razrede. L. 1834. v duhovnika posvečenega je poslal škof

Anton Alojzij Wolf v višje bogoslovne študije na Dunaj. Vrnivši se v domovino je služil šest mesecev za kaplana pri Sv. Petru v Ljubljani, bil profesor dogmatike na tamošnjem semenišču od 1838—1852. l. Učil je od 1838—1843. l. vzgojeslovje na filozofični fakulteti, od 1844—1845. l. sv. pismo stare zaveze na c. kr. liceju, od 1851—1852. l. metafiziko v semenišču. Leta 1851. je postal kanonik, 1864. leta stolni dekan in vodja bogoslovskih nauk, 1867. l. prvomestnik škofijskega konzistorija, 1870. l. stolni prošt in 1875. l. knezoškof ljubljanski.

Cerkvena svoboda 1848. leta ga je navdušila tako, da je s 1. julijem pričel izdajati „*Slovenski cerkveni časopis*“, nastopnega leta pa mu je dal naslov „*Zgodnja Danica*“ in ga urejeval ter zalagal s svojimi članki do 1852. l. L. 1849. je izdajal tudi dva nemška cerkvena lista, ki sta pa kmalu nehala. V „*Zg. Danici*“ je dal na svetlo »Spomine s potovanja v Rim«, kamor se je napotil poročat papežu Piju IX. o stanju ljubljanske škofije. Tudi o novih šolskih zakonih je govoril zastopajoč mnenje, da se mora vpliv cerkve na šolo dejansko varovati. Istotako je vsa slovenska slovstvena podjetja podpiral gmotno in s peresom ali svetom. »Matici Slovenski« je bil ustanovnik in nekaj časa tudi odbornik. Vodja v »Alojzijevišču« v Ljubljani je vzbujal v dijaških srcih ljubezen do vede in do materinega jezika. Pod njim so se vzgojevali: Luka Svetec, Josip Marn, Josip Rogač, Valentin Lah, Fran Levstik, Ivan Božič, Lovro Mahnič, Matej Frelih, Josip Stritar, Ivan Gnjezda, Ivan Bonač, dr. Ivan Mencinger, Lovro Mencinger, profesor Tomo Zupan, dr. Gregor Krek itd. Ustanovil je „*Ljubljanski škofijski list*“, katerega so urejevali L. Klinar, M. Pogačar in naposled A. Koblar. List je mnogo pripomogel boljšemu slovenskemu uradovanju v cerkvenih stvareh.

Važna je njegova »instrukcija o cerkvenem petji«. Vodja v »Alojzijevišču«, stolni dekan in pokrovitelj »Cecilijanskega društva« je on mnogo storil za ugodni razvitek cerkvenega petja v Ljubljani.

Knezoškof Jernej Vidmar je bil izročil Pogačarju skrb za izdelo vanje II. dela „*Wolfovega slovarja*“, o katerem je on sam bil izpregovoril v „*Slovincu*“. Pogačar je izposloval pri naučnem ministerstvu, da se je prof. Pletersniku olajšalo službovanje za nekaj ur na teden, da je mogel več časa in duševnih močij posvetiti temu delu.

Samostalnega pisatelja ga nam kaže njegova knjiga „*Pridige 1864. l.*“ V teh lepih govorih se javlja njegov razsvetljeni duh in

plemenito mišljenje; pisani so v tako lepem homiletičnem slogu da ga težko najdeš enakega.

Anton Namre, porojen 7. januarja 1812. l. v Starem trgu pri Ložu na Kranjskem, župnik v Šmartnem pod Šmarno goro, je jako rano začel dopisovati v „Danico“, n. pr. „Pohujšljivi napisi“ („Dan.“ 1853, str. 7).

Večina cerkvenih lirikov opeva Marijo; tem lirikom se pridružuje tudi Namre, n. pr. „Marija moje želje“, „Marija nebeška cvetlica“. Opeval je tudi važnejše čase cerkvenega leta, n. pr. „Velika noč“, lepša pa je „Veliki petek“. Pesniki-duhovniki radi izbirajo uro za predmet svojim pesmicam, n. pr. „Un katoliškega kristjana.“ Snov iz narodne pravljice je predmet pesmici „Kraljica miru na Kureščeku“ (Kurešček je gora, pet ur hodá na dolensko stran, s seboj večjo božjo potjo. Romarjem, ki so prišli tje z zaupanjem v Boga, se je pre uro dostikrat pomagalo). Pesmica je zložena v nibelunški kitici. Opeval je „Oljsko goro“, „Šmarno goro“ in opisal njeno zgodovino; zložil o blagoslovljenju nove cerkve sv. Križa v Pirničah dne 20. septembra 1874. leta primerno pesmico prigodnico. — Papeža Pija IX. primerja „skali na morji“. Ta pesen ima čudne oblike: kupi nam. kipi, kom? nam. komu? itd. Iz vsega tega je pač razvidno navdušeno prepričanje in pristna pobožnost, pevske zmožnosti pa malo.

Janez Škofic (1821—1871) z Brda na Gorenjskem, umrl župnik v Suhorju, podpiral je rad slovenske časnike, posebno „Slovenskega Prijatelja“, v katerem je po njegovi smrti Hugolin objavljajl njegove govore. Izdal je dve knjigi nabožnih vsebine. Zavoljo zaslug za poljedelstvo je bil odlikovan z zlatim križcem s krosom.

Janez Globočnik (1824—1877) iz Cerkljan na Gorenjskem, katehet v Kranju, nadškofijski tajnik v Gorici, je pridno dopisoval v „Danico“; v posebni knjigi je opisal življenje oglejskih mučnikov Kocijana, Kancijana, Prota in Kocijanile, nadeja se v predgovoru, da bodo Slovenci radi prebirali to knjigo, ker so opisani mučeniki domačih pokrajin. V rokopisu je imel pripravljeno delo „šestih bazilikah“; ker pa ni bilo upanja, da bi se izdalo, je je prevzel na italijanski jezik in izdal v Gorici 1877. leta. Globočnik se je mnogo trudil, da se je ustanovila gimnazija v Kranju.

Matevž Frelih¹⁾ (1828—1892) (Fröhlich, Hilarius, Vesel, Viteški) iz Loza pri Vipavi, od 1885. l. dekan v Trebnem. Gojenec „Alojzijevišča“ je 1848. leta uredoval „Daničico“.

Nekateri naslovi njegovih „umotvorov“, n. pr. „Hrepenenje živine po železnici“ („Slovenski Romar“ 1858), „Štongrajtar — Falot“ („Slov. Romar“, 1859), „Oda moji kravi“ („Nov.“ 1861) in druge kažejo, da njegova muza ni bila izbirna. Bil je humorist, sicer ne posebno duhovit, pa „anima candida“; proslavljal je rad zaslužne može, n. pr. Jos. Marna:

Živio! eljen! pumf! hopsa! eviva!
Še je pravica na svetu — še živa!
Dolgo v nemarnost res da je spala,
A se vzbudila in prvo je djala: itd.

V resnobnih besedah se je spominjal M. Vertovca, duhovnika A. Kozlerčarja,²⁾ Gregorja Kemperla.³⁾ Za godove in razne prilike je izdal knjižico „Vencik za vezilne daritve“.⁴⁾ Ob novem letu⁵⁾ je rad na šaljiv in resnoben način izražal svoje misli; take sestavke nahajamo v „Novicah“ od 1856—1869. l., seveda ne

vsako leto. Razven dveh molitvenikov*) je izdal tudi nekaj „*Koledarjev*“, o katerih se govori v posebnem oddelku. Pisal pa je Freljih v nevezani besedi v „*Danico*“ in „*Novice*“ o cerkvenih in šolskih rečeh, n. pr. „Keršanska prava pot“, „O krstnih bukah“, „Hoja po katakombah“, „O šolskem poduku“.10) Freljih je bil mož, ki se je neizmerno žrtvoval za blagor svojih župljanov in si je kljub temu ohranil dober humor; bil je duševni brat Jos. Hašniku.

Janez Volčič (1825—1888) iz Gabrovega blizu Škofje Loke je zlagal pesni na čast Devici Mariji in drugim svetnikom. Silno marljivo je spisoval molitvenike, ki so se dostikrat ponatisnili.

Mnogobrojni spisi v „*Danici*“ in „*Novicah*“ obdelujejo raznovrstno tvarino, n. pr. v „*Danici*“, „O cerkvenih svečanostih v Horjulu, Semiču in drugod“; 1852. l. „O slovesnem uvedeni bratovščine sv. roženkranca“; 1863. l. „O tisočletnici Cirila in Metoda“. V „*Novicah*“ je pisal tudi o gospodarskih rečeh, n. pr. „Še nekaj o tem, kako delati kis iz sadja“ itd. Trudil se je odpravljati slabe razvade v Slovincih in spisal v to svrho „Žganju vojskó, slovó“. Za telesno blaginjo svojih rojakov je vnet Slovenec Volčič spisal tudi knjižico „*Domači zdravniki*“, ki jo je izdala družba svetega Mohorja. Po Volčičevi smrti je Krajec v Novem mestu iz njegove zapuščine natisnil „*Zgodovino Šmarješke fare*“. Po tem kratkem pregledu se vidi, da je Volčič mnogostransko deloval v nabožnem slovstvu.

Andrej Čebašek (1820) iz Smlednika na Gorenjskem, profesor v ljubljanskem semenišču, od 1880. leta korar; papežev prelat. Marljiv sodelavec „*Zgodnje Danice*“ ji je pošiljal spise o civilni ženitvi (braku) 1868. l. in je odgovarjal dr. Janku Serncu („*Danica*“ 1868, str. 250—272), ki se je v „*Slov. Narodu*“ 1868, št. 46 izrekel zanj. Čebašek je z nekaterimi tovariši izdal 1863. leta ob priliki Ciril-Metodijeve tisočletnice knjigo „*Zlati vek*“ in je v njo uvrstil temeljiti spis „Verski razločki med staroversko ali pravoslavno in edino pravo rimsko-katoliško cerkvijo“ (str. 145—229). Udeležil se je prevoda „*Svetega pisma*“ (v Ljubljani l. 1856—1859); Mojz. III. Bukve psalmov; evangelij sv. Matevža, I. list do Korinčanov, pisal zelo marljivo za list „*Cerkveni govornik*“ (Ljubljana 1856—1857. l.) in sestavil knjigo „*Sveta Vojska*“ 1869. Velike zasluge si je pridobil Čebašek za katoliško družbo na Kranjskem,1) katero je pomagal snovati l. 1868, opisal njen letni shod 24. listopada 1869 v posebni knjižici, izdani v Ljubljani 1870, 8°. str. 24, govoril v katoliški družbi dné 16. februarja 1879. leta o namenu katoliške družbe in njenih namerah, dné 26. januarja 1886 o zgodovini katoliške družbe, 1887. l. je nagovarjal Slovence, naj osnujejo politično katoliško družbo. To misel pa je bil izprožil uže 1871. l. v „*Danici*“: Rojaki, snujte si katoliško-politična društva (str. 57). Jako omilil se mu je papež Pij IX., čegar delavnost je opisal v posebni knjižici 1869. l.

Matija Hočevár (1824—1888) iz Lašč, župnik pri Sv. Petru v Ljubljani, je pomagal prevajati „*Sv. Pismo*“.

Andrej Zamejic (1824) iz Horjula, od 1865. l. profesor pastirstva in metodike v ljubljanskem semenišču, 1880. l. korar. V najstnem kraju ga je horjulski župnik Veriti pridobil za slovenščino, v kateri se je še bolj izuril pod učiteljem Metelkom. Spisal je mnogo knjig pobožne vsebine. „*Zgodnjo Danico*“ je z L. Jeranom urejeval 1852. in 1853. l. do št. 26, drugo polovico 1853. l. in vse 1854. l. pa sam, do 10. št. 1856. l. zopet z Jeranom; nato se je vsled bolehnosti odpo-

vedal urejevanju. Sotrudnik je bil listu: „*Cerkveni govornik*“. V Ljubljani 1855 in 1856 slovenil „*Sv. Pismo*“. Z L. Jeranom vred je popravil jezik v Jožefa Zupana molitveniku: „*Kalvarija*“. 1852 popravljaj in izdal je J. Keka „*Kratki in Veliki katekizem*“ in katekizem iz 1838. l. Slovenil je pastirske liste in misijonska naznana iz Afrike, spisal „*Nauk o sv. Detinstvu*“ in sporočila „*Dejanja sv. Detinstva*“ in po Vodnikovem vzgledu: „*Kuharske bukve*“.

Dr. Leon Vončina (1826–1874) rojen v Novem poleg Reke, učitelj cerkvene zgodovine v semenišču v Ljubljani, napisal je 1863. l. v „*Zlatem reku*“ lepo razpravo „*Razkolništvo vstočne cerkve v svojem začetku, razvitku in današnjem stanju*“. Porabil je vse znanstvene pripomočke ter nepristranski sodil. Kot vodja rokodelske družbe v Ljubljani si je pridobil izrednih zaslug.

Anton Lesar (1824–1873) iz Ribnice, učitelj verozakona in slovenščine na ljubljanski realki, pisal je v „*Danico*“ (1855) o katoliški rokodelski družbi. v „*Novice*“ (1861): „*Slovenščina v bran zoper njene nasprotnike*“, v „*Letopis Mat. Slov.*“ (1865) o slovenskih čitalnicah, o podlagi avstrijskega cesarstva (1869), opisal življenje Kosa in Debeljaka. Izmed njegovih knjig nabožne vsebine je najvažnejša „*Liturgika*“ (za srednje šole) 1863, ki se je ponatisnila l. 1851. Učitelj slovenskega jezika je spisal kratko slovnico v spregledih v spomin Ciril in Metodijeve tisočletnice 1863. l. Pisal je v lepem slovenskem slogu; bil je ljubezniv učitelj in spreten šolski pisatelj; bil je mnogo let tajnik „*Matice Slovenske*“.

Janez Bonač¹⁾ (1832–1862) iz Topola na Kranjskem, umrl duhovni pomočnik v Žužemberku. Uže dijak in bogoslovec je v „*Danici*“ 1857. in 1858. l. objavljaj pesmice zvečine pobožne vsebine, n. pr. „*O rešnjem Telesu*“, „*O previdnosti božji*“, „*O nebeškem Jeruzalemu*“. Izdajaj je molitvenike. Opisavaj je rad zaslužne može in svoje prijatelje, n. pr. ljubljanskega škofa Jerneja Vidmarja („*Dan.*“ 1860), skladatelja J. Riharja („*Dan.*“ 1869) in „*Gregor Kemperle*. Nekateri črtice iz njegovega življenja“. V Gradcu 1860. 8°. str. 15. Vse to kaže, da je bil neumorno delaven pisatelj.

Janez Valjavec (1832–1875) iz Srednje vasi blizu Kranja je šel na Dunaj učiti se pravoznanstva, leto zatem vstopil je v ljubljansko semenišče, bil kaplan v Vipavi in slovel v vsej vipavski dolini za glasovitega govornika. 1860. l. je vstopil v novicijaj družbe Jezusove v Sent Andražu in slušaj dve leti v Inomostu modroslovske in bogoslovske nauke; pozneje se je pridružil slovenskim misijonarjem v Požegi, umrl je v Celovcu. Uže gimnazijalec se je odlikovaj s svojo ljubeznijo do slovenščine; dijaki so si osnovali slovensko družbo in si Valjavca izvolili predsednikom; pridno se je učil hrvatskega, srbskega in ruskega jezika. Zlágaj je priproste pesmice in spisal kratko slovensko slovstveno zgodovino.²⁾ Njegovi govori so ostali v rokopisu, njegova misijonska sporočila pa je objavil Sajovic.³⁾

Matija Torkar (1832–1877) iz Zaspaj na Gorenjskem, oglašaj se je najprej med pesniki opevajočimi naravo, n. pr. „*O večernici*“. V „*Novice*“ pisaj pa je tudi o drugih predmetih, n. pr. o starodavnih Indijanih in njihovi omiki; v „*Slovincu*“ (v Celovcu) 1865. l. „*Moja razodetev o Slovenščini in o Slovencih*“. Einspielerju je bil izboren sodelavec v „*Slov. Prijatelju*“ in mu je počensij od 1862. l. pošiljaj najboljše govore; v tem smislu je podpiraj tudi „*Duhovnega Pastorija*“ v Ljubljani. Najvažnejše njegovo delo je „*Življenje svetnikov*“. Celovec 1871–1874.

Valentin Lah (1833 — 1886) iz Komende, je šel k trapistom, nato k resureksistom, bil nekaj časa na Bolgarskem in v Carigradu. Obolenši prišel je nazaj v domovino, pa zopet šel v Bosno; v Dubici službujoč je bil umorjen. Mladina mu je bila posebno mar; napisal ji je dva molitvenika,¹⁾ pa tudi za posvetne razmere se je briga, poslom²⁾ spisavši koristno knjigo. Marljivo je v „*Danico*“ od 1861. l. naprej dopisaval o šolah, bratovščinah, stanovskih družbah, o Italijanih in Slovencih v Bosni, v latinskem jeziku pa je pisal za „*Archiv für katholisches Kirchenrecht*“.

Matevž Lotrič (1840 — 1864) iz Železnikov na Kranjskem, je umrl istega leta, ko je bil posvečen v duhovnika. 1864. je zlagal nagrobnice.

* * *

Dr. Karol Lavrič (1820—1876) iz Prema na Notranjskem, je še v otroških letih izgubil očeta in se z materjo preselil v Gradec, kjer je dovršil svoje nauke in postal doktor prava. Ko je nastopil prvo svojo sodniško službo v Trstu, mu je bil materin jezik skoro neznan, ker je družina govorila večinoma nemški. Kmalu se je slovenščine naučil toliko, da je 1848. l. pri kolegijalnem sodišču v Sežani postal namestnik državnega pravdnika. A ni mu ugajala uradniška odvisnost; zato je postal advokat v Tolminu 1850. l.; tu se je začel temeljito učiti slovenščine in se je za narodno reč ogrel tako, da je sklenil posvetiti ji svoje življenje. Ustanovil je čitalnico v Tolminu, prvo na Goriškem. Tu se je živo zanimal za pevske vaje, učil deklamovalce in deklamovalke, sam tudi dostikrat govoril o raznih predmetih. Zadnjemu govoru v tolminski čitalnici je bil predmet: »Vednost in umetnost.«¹⁾ Ostal je v Tolminu do 1863. l., potem pa se preselil v Ajdovščino.²⁾ Tudi tukaj je osnoval čitalnico in ljudi pridobil za slovenske težnje. Najznamenitejši dogodek iz te dobe je tabor v Šempasu. Po sijajno dovršenem zborovanju je vzkliknil ves ginjen: »To je najlepši dan mojega življenja«. L. 1870. se je preselil v Gorico in tam 2. marcija 1876. l. storil samovoljno smrt. Ker se je vsestransko zanimal za blagor Slovencev in njihove javne zadeve, so ga izvolili v goriški deželni zbor in tudi v deželni odbor. Živel je kakor modrijan Sokrat samo za občni blagor, gmotno podpiral potrebne čez svoje moči. Ustanovil je list „*Soča*“ in politično društvo jednakega imena; to je za časa njegovega predsedništva imelo najlepšo dōbo. Na gimnaziji je brezplačno učil govornišvo in mladeniče vnemal za ideale. Za enakopravnost slovenščine na srednjih šolah v Gorici je govoril dvakrat (1872, 1873) na občnem zboru političnega društva „*Soča*“ in tudi pisal uveden članek („*Soča*“ 1873, št. 19). V „*Novicah*“ l. 1868 je razlagal važnost gledaliških iger. Pri mrtvem Lavriču so našli list s to vsebino:

Narodu mojemu!

Narod moj slovenski naj živi, naj se razcvete in naj napreduje duševno in materijelno. Narodu našemu sem vdan z dušo in telesom do smrti njega ponižen sin.

2. marcija 1876.

Dr. Lavrič.

S tresočim glasom je v prvi seji po Lavričevi smrti grof Coronini povečeval vrline pokojnikove rekši med drugim: »To nas tembolj tira občudovati

vedal urejevanju. Sotrudnik je bil listu: „*Cerkveni govornik*“. V Ljubljani 1855 in 1856 slovenil „*Sv. Pismo*“. Z L. Jeranom vred je popravil jezik v Jožefa Zupana molitveniku: „*Kalvarija*“. 1862 popravljaj in izdal je J. Keka „*Kratki in Veliki katekizem*“ in katekizem iz 1838. l. Slovenil je pastirske liste in misijonska naznana iz Afrike, spisal „*Nauk o sv. Detinstvu*“ in sporočila „*Dejanja sv. Detinstva*“ in po Vodnikovem vzgledu: „*Kuharske bukke*“.

Dr. Leon Vontina (1826—1874) rojen v Novem poleg Reke, učitelj cerkvene zgodovine v semenišču v Ljubljani, napisal je 1863. l. v „*Zlatem reku*“ lepo razpravo „*Razkolništvo vstočne cerkve v svojem začetku, razvitku in današnjem stanju*“. Porabil je vse znanstvene pripomočke ter nepristranski sodil. Kot vodja rokodelske družbe v Ljubljani si je pridobil izrednih zaslug.

Anton Lesar (1824—1873) iz Ribnice, učitelj verozakona in slovenščine na ljubljanski realki, pisal je v „*Danico*“ (1855) o katoliški rokodelski družbi, v „*Novice*“ (1861): »Slovenščina v bran zoper njene nasprotnike«, v „*Letopism Mat. Slov.*“ (1865) o slovenskih čitalnicah, o podlagi avstrijskega cesarstva (1869), opisal življenje Kosa in Debeljaka. Izmed njegovih knjig nabožne vsebine je najvažnejša „*Liturgika*“ (za srednje šole) 1863, ki se je ponatisnila l. 1861. Učitelj slovenskega jezika je spisal kratko slovnico v spregledih v spomin Ciril in Metodijeve tisočletnice 1863. l. Pisal je v lepem slovenskem slogu; bil je ljubezniv učitelj in spreten šolski pisatelj; bil je mnogo let tajnik »Matiice Slovenske.«

Janez Bonač¹⁾ (1832—1862) iz Topola na Kranjskem, umrl duhovni pomočnik v Žužemberku. Uže dijak in bogoslovec je v „*Danici*“ 1857. in 1858. l. objavljaj pesmice zvedine pobožne vsebine, n. pr. »O rešnjem Telesu«, »O previdnosti božji«, »O nebeškem Jeruzalemu«. Izdajaj je molitvenike. Opisavaj je rad zaslužne može in svoje prijatelje, n. pr. ljubljanskega škofa Jerneja Vidmarja („*Dan.*“ 1860), skladatelja J. Riharja („*Dan.*“ 1869) in „Gregor Kemperle. Nekateré črtice iz njegovega življenja“. V Gradcu 1860. 8^o. str. 15. Vse to kaže, da je bil neumorno delaven pisatelj.

Janez Valjavec (1832—1875) iz Srednje vasi blizu Kranja je šel na Dunaj učít se pravoznanstva, leto zatem vstopil je v ljubljansko semenišče, bil kaplan v Vipavi in slovel v vsej vipavski dolini za glasovitega govornika. 1860. l. je vstopil v novicijat družbe Jezusove v Sent Andražu in slušaj dve leti v Inomostu modroslovske in bogoslovske nauke; pozneje se je pridružil slovenskim misijonarjem v Požegi, umrl je v Celovcu. Uže gimnazijalec se je odlikovaj s svojo ljubeznijo do slovenščine; dijaki so si osnovali slovensko družbo in si Valjavca izvolili predsednikom; pridno se je učil hrvatskega, srbskega in ruskega jezika. Zlágaj je priproste pesmice in spisal kratko slovensko slovstveno zgodovino.²⁾ Njegovi govori so ostali v rokopisu, njegova misijonska sporočila pa je objavil Sajovic.³⁾

Matija Torkar (1832—1877) iz Zaspa na Gorenjskem, oglašil se je najprej med pesniki opevajočimi naravo, n. pr. »O večernici«. V „*Novice*“ pisaj pa je tudi o drugih predmetih, n. pr. o starodavnih Indijanih in njihovi omiki; v „*Slovenecu*“ (v Celovcu) 1865. l. »Moja razodetev o Slovenščini in o Slovencih«. Einspielerju je bil izboren sodelavec v „*Slov. Prijatelju*“ in mu je počensí od 1862. l. pošiljaj najboljše govore; v tem smislu je podpiraj tudi „*Duhovnega Pastirja*“ v Ljubljani. Najvažnejše njegovo delo je „*Življenje svetnikov*“. Celovec 1871—1874.

Valentin Lah (1833 — 1886) iz Komende, je šel k trapistom, nato k resureksistom, bil nekaj časa na Bolgarskem in v Carigradu. Obolevsči prišel je nazaj v domovino, pa zopet šel v Bosno; v Dubici službujoč je bil umorjen. Mladina mu je bila posebno mar; napisal ji je dva molitvenika,¹⁾ pa tudi za posvetne razmere se je briga, poslom²⁾ spisavši koristno knjigo. Marljivo je v „*Danico*“ od 1861. l. naprej dopisaval o šolah, bratovščinah, stanovskih družbah, o Italijanih in Slovencih v Bosni, v latinskem jeziku pa je pisal za „*Archiv für katholisches Kirchenrecht*“.

Matevž Lotrič (1840 — 1864) iz Železnikov na Kranjskem, je umrl istega leta, ko je bil posvečen v duhovnika. 1864. je zlagal nagrobnice.

* * *

Dr. Karol Lavrič (1820—1876) iz Prema na Notranjskem, je še v otroških letih izgubil očeta in se z materjo preselil v Gradec, kjer je dovršil svoje nauke in postal doktor prava. Ko je nastopil prvo svojo sodniško službo v Trstu, mu je bil materin jezik skoro neznan, ker je družina govorila večinoma nemški. Kmalu se je slovenščine naučil toliko, da je 1848. l. pri kolegijalnem sodišču v Sežani postal namestnik državnega pravdnika. A ni mu ugajala uradniška odvisnost; zato je postal advokat v Tolminu 1850. l.; tu se je začel temeljito učiti slovenščine in se je za narodno reč ogrel tako, da je sklenil posvetiti ji svoje življenje. Ustanovil je čitalnico v Tolminu, prvo na Goriškem. Tu se je živo zanimal za pevske vaje, učil deklamovalce in deklamovalke, sam tudi dostikrat govoril o raznih predmetih. Zadnjemu govoru v tolminski čitalnici je bil predmet: »Vednost in umetnost.«¹⁾ Ostal je v Tolminu do 1863. l., potem pa se preselil v Ajdovščino.²⁾ Tudi tukaj je osnoval čitalnico in ljudi pridobil za slovenske težnje. Najznamenitejši dogodek iz te dobe je tabor v Sempasu. Po sijajno dovršenem zborovanju je vzkliknil ves ginjen: »To je najlepši dan mojega življenja«. L. 1870. se je preselil v Gorico in tam 2. marcija 1876. l. storil samovoljno smrt. Ker se je vsestransko zanimal za blagor Slovencev in njihove javne zadeve, so ga izvolili v goriški deželni zbor in tudi v deželni odbor. Živel je kakor modrijan Sokrat samo za občni blagor, gmotno podpiral potrebne čez svoje moči. Ustanovil je list „*Soča*“ in politično društvo jednakega imena; to je za časa njegovega predsedništva imelo najlepšo dōbo. Na gimnaziji je brezplačno učil govornišstvo in mladeniče vnebral za ideale. Za jednakopravnost slovenščine na srednjih šolah v Gorici je govoril dvakrat (1872, 1873) na občnem zboru političnega društva „*Soča*“ in tudi pisal uveden članek („*Soča*“ 1873, št. 19). V „*Novicah*“ l. 1868 je razlagal važnost gledaliških iger. Pri mrtvem Lavriču so našli list s to vsebino:

Narodu mojemu!

Narod moj slovenski naj živi, naj se razcvete in naj napreduje duševno in materijelno. Narodu našemu sem vdan z dušo in telesom do smrti njega ponižen sin.

2. marcija 1876.

Dr. Lavrič.

S tresočim glasom je v prvi seji po Lavričevi smrti grof Coronini povelečeval vrline pokojnikove rekši med drugim: »To nas tembolj tira občudovati

Zato je izdelal najpoprej učni načrt. Učiteljski zbor ljubljanske normalke ga pa ni hotel vzprejeti, ker je bilo slovenskemu jeziku odkazanih osem ur pouka na teden; nato je učiteljem zapretil, da si uže dobi drugih učnih sil za svoje načrte; upor je utihnil. S posebno pozornostjo je gledal na nazorni nauk in na to, da pouk v prostonarodni šoli ustreza dejanskim narodnim potrebam; pridne in vnete učitelje je podpiral z lepimi nauki in primernimi knjigami. Za spisavanje potrebnih učil si je poiskal pridne sotrudnike: Blaža Potočnika, Petra Hicingerja, Lovra Pintarja in zlasti Andreja Praprotnika, ki so spisali dva abecednika, dve slovenski berili, nemško berilo za Slovence in nemško-slovensko slovnico po naj-novejših metodičnih načelih. S tem je izpodrinil poprejšnje čisto nemške šole. Močnik je izprožil misel, da se je 1860. l. osnovalo »Društvo v podporo vdov in sirot kranjskih učiteljev«, ki ima sedaj 51.000 gl. premoženja. Utemeljene so bile besede kranjskih učiteljev 1860. l.:

Bog naj Te plača obilno, bogato,
Kar si zasadil domovju v srcé;
Rastlo, donašalo sadje bo zlato,
Zraven bliščalo bo Tvoje imé. —
Src prehvaležnih Te spremlja obilo,
Venec spomina Ti spleta naš rod,
Solznim očesom želimo ti milo:
Bog Te obvaruj in vódi povsod!

Filip Jakob Kafol (1820—1864) iz Pečin v Tolminskih hribih na Goriškem, je šel 1857. l. k lazaristom v Pariz, 1858. l. črez Italijo na Goriško. Opravljal je službo farnega oskrbnika v Nemških Rovtahn. Bil je deželni poslanec na Goriškem in je prvi govoril slovenski v deželnem zboru. Sodeloval je v „*Drobtinicah*“, „*Slov. Prijatlu*“ in „*Novicah*“. Izdal je dve knjigi »Govorov« in jedno knjigo »Pogovorov.« Vsebinska je umno razdeljena. Da bi pa bilo znamenito, kar Kafol govori o lazaristih, kakor méni Marn, se mi ne dozdeva povsem opravičeno.

Josip Furlani (Črnogorski) iz Dornberga na Goriškem (roj. 1826. l.) Duhovnik v pokoju živi pri Lahih (v Furlaniji), marljiv sotrudnik „*Zgodnje Danice*“, Marušičeve „*Domovine*“, „*Glasa*“ in „*Soče*“. Najbolj priljubljen mu je med pesniškimi oblikami sonet; n. pr. »Svetohlinec«,¹⁾ »Muha«²⁾ malo poetičen predmet: »V spomin vesoljnega cerkvenega zhora v Rimu« (dva soneta, prvi naslovljen: »Bolezen«, drugi: »Zdravilo«) ima malo poetičen izraz: »Peklenski zmaj z železja se žmuzuje«. Po obliki in vsebini je lep sonet: »Občutki pred Božjo martro«³⁾; pobožne vsebine so še: »Na veliki petek«⁴⁾, »Sv. Barbara«, »Piju IX.«⁵⁾ Nabožnim in posvetnim predmetom pa je odbral tudi druge pesniške oblike n. pr. »Vstani« (velikonočna pesen „*Dan.*“ 1869;)⁶⁾ enake vsebine pesen: »Vstajenje« se šteje med najlepše Furlanijeve v „*Domovini*“ objavljene pesni. Ljubezen do domovine mu je vzbudila nekatere pesni, n. pr. »Domovni jok«.⁷⁾ Furlani opeva naravo, n. pr. »Golobica«,⁸⁾ »Vrba žalostinka«,⁹⁾ »Solnčnica«, »Potočnica«; pa tudi druge razmere, n. pr. »Prepir in mir« (med bahači) v precej pohabljenih stihih; »Poštena srca«.¹⁰⁾ Največje njegovo pesniško delo je: »Človeško življenje v štirih podobah«,¹¹⁾ posvečeno sotovarišem, ki so 1874. leta obhajali petindvajsetletnico posvečenja v duhovnike. V navdušeni obliki slika svoj predmet. Sploh pa je rad opisoval življenje zaslužnih móž, n. pr. Matije Hladnika,¹²⁾ J. Kafola,¹³⁾ Iv. Mesarja.¹⁴⁾ 1873. l. je v „*Glasu*“ izprožil misel, naj se Valentinu

Staniču postavi dostojen spomenik. Oblika in predmeti njegovih pesnij včasih ne zadoščajo leposlovnim zahtevam, beseda je včasih premalo odbrana, vendar se pa nahaja v njegovih spisih dovolj krepkega zrna. Ko je dr. Alojzij Zorn leta 1883. bil imenovan goriškim višjim škofom, mu je posvetil Josip Furlani »Pozdrav« *„Slov. Nar.“* 1883., št. 206.

Štefan Kociančič (1818—1883) z Vipavskega, je postal subsidiarij dekanu Stibilu v Ločniku, čegar pridige in življenjepis je izdal pozneje, 1846. l. učitelj sv. pisma starega zakona in jutrovske jezikov, 1851. l. vodja goriškega semenišča, 1875. častni kanonik. Dijak je še hodil na šolske počitnice k svojemu bratu, ki je bil duhovnik na Bukovem, in je dobil po dovršeni drugi šoli hebrejsko slovnico v roke; te se je začel učiti in od tega časa mu je hebrejščina do smrti ostala najljubši predmet. V četrtem razredu začela mu je ugajati poezija, posebno slovenska. V Gleispachovi rodbini seznanil se je z Val. Staničem, ki je tudi odlično vplival na Kociančiča.

Njegovo delovanje se deli v bogoslovno, pripovedniško in zgodovinsko stroko, pisal je deloma izvirno, deloma je prelagal iz nemščine, italijanščine in francoščine. Da je bil izredno marljiv, se vidi iz tega, da je obširen prevod *„Kristusovo življenje in smrt“*, ki obsega 1379 strani, dovršil od meseca julija 1867. do marcija 1868. l.

Posebno priljubljena mu je bila zgodovina ožje njegove domovine; popisal je »Maria Cel nad Kanalom«,¹⁾ »Ljubljano«,²⁾ »Nemški Rovt«³⁾ na Tolminskem, »Oglej«, »Sv. Goro«. V latinsko pisanih listih⁴⁾ goriške in tržaške škofije je v mnogih večjih in manjših sestavkih razjasnjeval zgodovinske stvari.

Obdeloval je pa tudi pripovedniško polje, deloma po laškem izvirniku Frančiška Soave-ja,⁵⁾ osobito za otroško dōbo.⁶⁾ Te je bogoslovec s tovarišema Volčičem in Ferjanom prevel iz Chimanija. Naprošen po goriškem višješkofigijskem konsistoriju je priredil tudi nekatere šolske knjižice⁷⁾ v letih 1846—1847, vse v gajici.

Po tako plodonosnem delovanju je šel na potovanje skozi Koroško, Štajersko na Dunaj, nazaj gredé se je mudil tudi v Ljubljani; seznanil se je ob tej priliki z Einspielerjem, Rudmašem, Robido in Slomškom.

Podpiral je *„Arhiv za jugoslavensku povjestnicu“* II. IV. 1854 z obširnimi odgovori na pitanja, n. pr. *„Beneška Slovenija“* i. dr. Rad je opisoval življenje slovenskih odličnjakov, n. pr. Mesarja, Janeza Krstnika, jezuvita Goričana;⁸⁾ Koseskega, Valentina Staniča; »Sv. Hijeronim, je-li Slovan?«; Matevža Hladnika;⁹⁾ Furlanija Jožeta, Antona Janežiča; meniha Hrabra.¹⁰⁾ Najobširnejši pa je v tem obziru spis *„Matevža Hladnika Vrličik samotnih cvetlic“*, rokopisna knjiga

v 4^o. 795 str., zbral z obširnim življenjepisom, besednjakom in kazalom Štefan Kociančič.

Gledé znanja jezikov se more primerjati najodličnejšim slovanskim jezikoznancem; razven starih klasičnih in novih slovanskih, romanskih in germanskih jezikov je posebno temeljito znal izmed semitskih jezikov hebrejščino, katero je pisal v vezani in nevezani besedi; zlagal je hebrejske čestitke na čast višjemu škofu Gollmayerju, J. Legatu, Jan. Kriz. Pogačarju; dopisoval je z znamenitimi semitisti, katerim se je prikupil po svoji knjigi „*Specimina*“.¹¹⁾

Naravno je, da se je oglašal tudi v slovenskem jezikoslovju; posebno marljivo je pisal o tem predmetu v „*Glasu*“, n. pr. »Našim puristom, kakavcem«; »O začetku Slovanov«; »Rezijansko narečje«; nasprotoval je tistim pisateljem, ki iz vseh slovanskih vetrov v slovenščino vlačijo po nepotrebnem besede. Razlagovih »Zvezdic« prê ne more priporočati mladini, kajti takih knjig ne more pisati pravi rimsko-katoliški kristijan, nego le kdo od nezedinjene grške cerkve.¹²⁾ Predgovore je napisal knjigam „*Zgodovinski katekizem*“, Celovec 1853; „*Slovenski Goffine*“; „*Kratka povestnica*“ goriške škofije, sodeloval je s Slomškom pri „*Djanju Svetnikov*“ in izdal več molitvenikov.

Pisal pa je tudi o jako splošnih in javnih stvareh, n. pr. Pan-slavizem, pangermanizem, panitalijanizem; »Naprednjaki in mračnjaki«, »Nekdaj in sedaj«. Da je s svojim obširnim znanjem v »zbor učenih« semitistov stopil s tisto opravičeno zavestjo, ki je dovoljena vsakemu samouku, bil bi v učenem svetu častno zastopal mali slovenski narod, kateremu koristi ugled posameznih Slovencev. (O njegovi zapuščini gl. J. Marn l. c.)

Andrej Marušič

porojen 1828. l. v Št. Andražu pri Gorici, začasni učitelj slovenščine na goriški gimnaziji, od 1858. l. profesor verozakona. Za slovenščino se je vnel uže v očetovi hiši, prebiraje stare slovenske knjige; potem po pesnih Koseskega in po časnikih 1848. in 1849. leta. Dasi z Bleiweisom ni bil znan osobno, je vendar „*Novicam*“ marljivo dopisoval od 1854—1882. l. Pričel je z opisovanjem ženitovanjskih šeg Slovencev Goriške doline.¹⁾ Večinoma pa so se njegovi dopisi in sestavki dotikali slovenščine na gimnaziji ali narodnih rečij sploh. Ne omenivši njegovih popisov šolskih

slavnostij, na katerih se je začel prikazovati slovenski živelj, omenjamo njegov trud za veljavo slovenščine na gimnaziji. Govoreč o narodnosti in slovenščini v Gorici,²⁾ podaje zgodovinski razvitek slovenskega pouka od prvih početkov. Po uvedanju ustave se je slovanskim jezikom dala večja veljava, kakor smo omenili uže v uvodu. Na severni meji, v Mariboru je Bož. Raič s svojimi tovariši bojeval boj za pravice slovenskega jezika na gimnaziji. Celo v pesmici je opeval Marušič jezikovno vprašanje. Ta pesmica ima naslov »Prokletstvo in blagoslov«, ali »Mavra nad jeziki«³⁾ (15 kitic). Jednajsta kitica se glasi:

Kar zvezd tedaj na nebu je razlika,
Kar brezštevilo in vrst in barv cvetlice,
Kar pevcev v logu razna je oblika
Kar glas ljudi ves razni in razno lice:
Glej, to jeziške raznosti je dih,
To čudotvor očelove pravice. —
Previdnost torej v prahu zdaj molimo.
Ter jezik, um, srce ji poklonimo.

Ko je uže več let marljivo skoro vsak teden dopisoval »*Novicam*«, se je Marušič 1862. l. osobno seznanil z Bleiweisom, ki je vsled Grabrijanovega povabila prišel na narodni shod, hkratu cerkveni shod v Logu blizu Vipave. Bleiweis v surki stopivšemu iz cerkve se je predstavil Marušič; Bleiweis ga je poljubil in narodno posinil. Ta trenutek je Marušiču ostal neizbrisno v spominu. Razven jezikovnih razmer na gimnaziji pa je pisal tudi o drugih stvareh, pritr dil je n. pr. predlogu, naj se radi jednotne pisave skliče »višja slovnična sodnija«, ⁴⁾ opisal »Eno uro pri Koseskem«, ⁵⁾ katerega je po prestani hudi bolezni pozdravil. Tudi Koseski je na Marušiča napravil neizbrisen utis.

Vsled probujene narodne zavesti so se nekatera županstva na Goriškem začela upirati samo laškimi dopisom od strani deželnega odbora; po jasnem dokazovanju Winklerja, ki je bil odbornik, se je ukrenilo slovenskim županstvom odpisovati slovenski; to je naznanil Marušič v »*Novicah*« z naslovom: »Važen sklep goriškega deželnega odbora.«⁶⁾ Winklerja je označil izvrstnim juristom, skromnim in ponižnim, tiho, pa uspešno delujočim Slovencem z globokim narodnim prepričanjem. Tako je v »*Novice*« pisal o političnem društvu »Soča«, o katoliškem društvu, o Wolfovem slovarju, o deželnem zboru, o deželnem šolskem svetu, o zlati maši knezoškofa Gollmayerja i. d.

Od 1861—1863. l. je Marušič prelagal zapisnike deželnega odbora.⁷⁾ Od 1867—1870 l. je bil poslanec v goriškem deželnem zboru in je urejeval slovenski tekst deželnih zakonov. Njegovemu gorečemu rodoljubju ni zadoščalo, da je z živo besedo v deželnem zboru zagovarjal pravice slovenskega naroda, izdajal je tudi list „Domovina“,⁸⁾ ki ga je vodil tri leta. Razven uredniških spisov se nahaja v teh letnikih iz Marušičevega peresa mnogo raznovrstnih spisov o javnih stvareh, o šoli, o cerkvi i. dr. (Glej Marn.) To pa ni prvi list, katerega je urejeval, nego posvetil je bil svojo skrb uže poprej praktični strani, kakor Bleiweis, namreč kmetijstvu, ko je izdajal „*Umnega gospodarja*“.⁹⁾

Poleg te raznovrstne delavnosti je negoval tudi nabožno slovstvo ne samo ko marljivi sodelavec „*Šolskega Prijatelja*“ in „*Danice*“; najljubši predmet mu je bilo opisovanje obredov v katoliški cerkvi. Po spretni ureditvi in lepem narodnem jeziku se odlikujeta njegova dva molitvenika.¹⁰⁾ Na slovenski jezik je prevel monsignora Alpija propoved o smrti grofa Chamborda, 1883. l. Višješkofijski šolski nadzornik za verouk je 1890. l. izdal »Načrt za verouk v prostonarodnih šolah v višji škofiji goriški« in v nemškem jeziku 1894. l. zadnjo ekshorto, v kateri je jemal in vzel slovo od svojih učencev. Odgojil jih je na tisoče. Zadnji dve leti urejuje tudi za Gaberščekovo goriško tiskarno cerkveni koledar, za 1896. l. »Koledar goriške višje škofije«. Vsa ta raznovrstna delavnost dokazuje nenavadno prožnost duha; sedaj, ko sta umrla dr. J. Muršec in L. Jeran, je Marušič jedini prvoboritelj iz prvih let našega preporoda. Iz Bleiweisovega dopisovanja tukaj jeden list:

*Visokočastiti gospod profesor!
Dragi prijatelj!*

Oprostite mi, da se obrnem do Vas s ponižno prošnjo: Že pred kakimi štirinajstimi dnevi sem pisal Zakrajšku, naj mi blagovoli (na moje stroške) poslati jeden iztis tistega šolskega programa, v katerem je spisal „zgodovino slovenskega slovstva“. Profesor Léger iz Pariza mi je pisal, da bi rad imel pregled našega slovstva. Ali ker nisem dosihmal še nobenega odgovora dobil, bojim se, da ne bi se bilo pismo zgubilo. Zato se obračam do Vas, predragi gospod profesor, da blagovolite vprašati gosp. Zakrajška, je-li dobil moje pismo ali ne; in če ne, da mu naznanite moje želje — ne za se, ampak za stvar slovensko — in da kakor-koli dobim bibliografijo slovensko. Prosim Vas prav lepo tudi hitrega odgovora

Ljubljana, dné 18. novembra 1868.

*ves Vaš
dr. Bleiweis.*

Peter Podreka¹⁾ (1822—1889).

Jako redki so možje med zapuščenimi Slovenci na Beneškem, ki ginejo pod italijansko vladjo. Med zaslužne preporoditelje ali vzbuditelje teh 60.000 Slovencev se šteje Peter Podreka, porojen dne 16. febr. l. 1822. v Šent Petru (ital. San Pietro al Natisone). Lepa nadiška dolina je morda blagodejno vplivala na rahločutnega Petra, katerega so poslali v Staro mesto ali Čedat (Cividale); tam se je odlikoval po bistroumnosti in marljivosti in šel potem v višesko-fijsko gimnazijo v Vidmu. L. 1848. je pel novo mašo v rojstni fari in prišel za kaplana v Tarčman blizu avstrijske meje; takratni vikar v Livku (v kobaridski dekaniji) in poznejši kanonik Hrast sta mu bila iskrena prijatelja do smrti. Obče priljubljen kaplan v prvi štaciji se je preselil l. 1857. v isti lastnosti k župnijski cerkvi svetega Petra; 1873. l. je šel za kaplana v gorsko kaplanijo Ronc. Dopisoval je z italijanskimi in slovenskimi odličnjaki, n. pr. L. Jeranom, in ruskega učenjaka Boudouina de Courtenay podpiral v njegovih preiskavah o beneški slovenščini.

Vzbujal je na vse načine narodno zavest beneških Slovencev, razširjal „Novice“ pa „Zgodnjo Danico“ in knjige družbe sv. Mohorja, zlagal je tudi pesmice, n. pr. »Slovenija in njena hčerka na Beneškem« („Soča“ 1874). Največ je zložil pesmic prigodnic, n. pr. o novih mašah,²⁾ o prihodu višjega škofa v župnijo. Najbolj znana je „Slavjanka“ v Slovenski Benečiji. Na Primorskem je skoro povsod znana, ker ji je pokojni kobaridski učitelj Carli zložil lep napev. L. 1881. je zložil v proslavo videmskega višjega škofa Casasole pesmico in jo dal natisniti. Važen je njegov „Katekizem“, ki ga je dal l. 1869. natisniti v Gorici za videmske Slovence.

c) Anton Martin Slomšek in sodelavci v „Drobtinica“.

Anton Martin Slomšek (1800—1862)

se je porodil dne 26. novembra 1800. l. od premožnih starišev v občini Slom blizu Celja. Kaplan ponikelske župnije Prašnikar, vnet za poučevanje mladine, je pripravil stariše, da so ga dali v Celje v prostonarodne in latinske šole, kjer mu je profesor Zupančič vcepil ljubezen do materinega jezika. Šest latinskih šol je dovršil v Celju, sedmo in osmo pa v Senju, v semenišče je vstopil v Celovcu. Ker je bil več hrvaščini, se je v kratkem v slovenščini izuril tako, da je na ravnateljevo prošnjo svoje tovariše učil

slovenščine, hkratu je bil tudi knjižničar. Leta 1824. posvečen v duhovnika je služboval za kaplana pri sv. Lovrencu na Bizeljskem. l. 1827. pri Novi cerkvi blizu Celja. L. 1829. prišedši za duhovnega očeta (spirituvala) v celovško semenišče, je imel priliko vzgojiti lepo število navdušenih duhovnikov in slovenskih pisateljev. L. 1838. je postal veliki župnik, dekan in šolski nadzornik v Vuzenici ob Dravi, 1844. l. kanonik in šolski nadzornik v Št. Andražu na Koroškem, 1846. l. opat v Celju in istega leta knezoškof labodski, 1859. l. se je preselil v Maribor, kjer je umrl.

Za njega, navdušenega detoljuba, začela se je dôba najveselejšega in plodovitejšega delovanja, ko je prišel za spirituvala v celovško semenišče: tu je bil mladim bogoslovcem spreten učitelj v bogoslovskih vedah in domorodnih dolžnostih. Duhovni govornik mora imeti v popolni oblasti jezik, v katerem govori; beseda se mora glasiti v lepi obliki, če hoče doseči svoj namen; duhovnik pa mora biti spreten učenik, mora biti prijatelj mladini, če hoče uspeti. Vedno je Slomšek priporočal duhovnikom, naj gledajo posebno na nežno mladino; mnogo lepih njegovih izrekov kaže, kako temeljito je premišljeval o važnosti odgoje. Skrbel je torej za to, da dobi mladina primerneга berila; vpregel je mlade bogoslovce, da so spisovali ali prirejali pripovedne knjižice in molitvenike. V predgovoru se obračajo mladi duhovniki do preljubeznivih mladih Slovencev, povdarjajo, »da so te pripovedi Kristofa Šmida rojakom bratrnо poslovenili, iz ljubezni podajajo bukvice, iz ljubezni jih čitatelji naj beró«. Iz vsega Slovenskega zbrani so rabili take izraze, da jih bodo povsod lahko umeli.

S takimi knjigami so mladi duhovniki pod previdnim vodstvom svojega modrega voditelja stopili na lastne noge; petatisov kaže, da so pogodili dobro; vsebina je raznovrstna in primerno razdeljena. V teh spisih nastopajo užе nekateri mlajši Slomškovi prijatelji, ki so pozneje bili sotrudniki na slovstvenem polju. n. pr. Stojan, Vodušek, Globočnik, Mat. Majar*) i. dr.

*) Matija Majar piše dné 9. nov. 1847. l. Muršcu: „Naši bogoslovci, izvrstni in iskreni mladiči, bi se radi u slovenskim spisovanji malo vadili, bi radi kratke, resnične, posvetne pravlice (Erzählungen) iz nemščine u slovenščino predstavili; najljubši bi meni bilo, ako bi se posebno na naše kraje, na naše slavjansko ljudstvo oziralo; da bi se zbrale take pravlice, ktere bi od slavjanskih detel od slavjanskih dogodjajev in možev povedale in to vse priprosto, da bi naši Slovenci radi brali — kratko, nekaj takega bi radi napravili, kakor so nemške knjižice: »Jugendschriften von Chimani«. Kdé bi le takih kratkih praulic najšli?

Vso pozornost je potem obračal na razvoj prstonarodnega šolstva; sad tega truda so bile nedeljske slovenske šole, v katerih se je nadaljeval in popolnjeval nauk vsakdanje šole; pohajali so v te šole tudi odrasli mladeniči in se učili tam brati, pisati, računati in peti: uspeh je bil jako povoljen, ker se je učilo v materinem jeziku. Tu pa je trebalo spisati učil; po naročilu Slomškovega je spisal učitelj Kranjc v Celju knjižico „*Mali Blaže*“;*) Slomšku se je naložilo spisati ali pregledati tudi druge šolske knjige; sestavil se je „*Mali Katekizem*“, „*Malo berilo*“, „*Nemška slovnica*.“ Minister Thun, kateremu je bilo do razvitka slovenskega šolstva,

Svetujte nam u tem, Vi bodete bolj vedeli, u kakih knjigah bi se take stvari najšle. Tudi v ilirskih in čeških knjigah bodedo poiskali, le škoda, da tako malo takih knjig imamo.“

*) Dr. Jan. Vošnjak, poznejši prošt na Pluju, je gledé te knjižice koncem 1848. l. pisal iz Celja dr. Muršcu.

Visokovredni gospod!

Namenjeni smo v naših šolah na svitlo dati nove bukvice za pervence pod napisom: „*Mali Blaže*“ kakor uvod v znane knjige „*Blaže in Nežica*“. V eni reči pak nismo vsi ene misli, namreč, kako da bi se boljši razdelile večzložne besede, ki imajo dve ali več tihnic med glasnicama; postavim, kako bi bilo bolje rečeno: *Divišt-vo* alj *divi-štvo*; *krajns-ko* alj *krajn-sko*; *san-jač* alj *sa-njač*; *mod-ro* alj *mo-dro*; *kap-la* alj *ka-pla* itd. Naši milostljivi škof so često tako pisali: *Es scheint mir im Slovenischen ein Borthheil, daß es sovieler neločlive tihnice gebe als im Deutschen. Warum sollen wir nicht jag-ne, jek-lo, sreb-ro* itd. abtheilen; es würde das Buchstabieren erleichtern. Man schreibt ja doch *moder, dober, hotel* u. s. w. Höchstens würde st eine Ausnahmte finden. *Ne zamerite, da tudi v teh majhnih rečeh za vaš svet pišemo. Al mi bi radi, da bi novi abecednik tudi s tem bil po volji vsih zastopnih Slovencev.*

Slomšek je pisal dné 8. sušca 1851. l. dr. Muršcu:

Prečast. gospod Doktor! .

Predragi Prijatelj!

Bili ste mi toliko dobri, moj „Mali Katekizem“ pregledati, kojega sem po Vaši sodbi popravil, in ravno bo v drugo natiskan. Tudi „Malo Berilo“ Vam rokopisno pošljem in lepo prosim, pretresti ga, in najdete pomote, odkritosrčno naznanite mi, da ga popravim poprej ko v Beč pojde visokemu ministertvu v presojo. Da bi pa celo ne vtegnili rokopis pretresti, pošlite ga meni nazaj in ne zamerite, da Vas, ki ste s delom obloženi, nadlegvam. Rad bi našim šolam kaj obče koristnega dal, ali moje želje so vekše, ko moja moč.

poprašal je Miklošiča in Slomška, na kakovi podlagi se naj uči v prostonarodni šoli; Miklošič je odgovoril, da tam ni mesta drugemu jeziku nego materinščini; Slomšek je bil za utrakvizem, kateremu je potem tudi minister dal prednost; uprav v ta namen je bila spisana ta knjiga; nekoliko knjig pa se je sestavilo za celo slovenske šole; namreč: „*Abecednik*“, „*Malo Berilo*“, „*Veliko Berilo*“ in „*Ponovilo*“.³⁾ Za to učno knjigo spisali so: F. Kosar »Zgodovino sv. vere«, Fel. Globočnik »Navod o pobožnem življenju in lepem vedenju«, Mat. Majar »Spisovanje listov«, Pet. Musi »Nauk o modrem kmetovanju«, Ant. Koderman »Vinorejo«, J. Drobnič »Zemljepis«. Knjiga je bila za ono dôbo jako spretno sestavljena in se je večkrat ponatisnila.

Kako se imajo rabiti te knjige, razjasnil je Slomšek v „*Drobtinica*h“ 1861, str. 275—288, naglašujoč, »da bodi nemščina navržek omiki, kajti iz take šole, kjer učenci ne razumejo podučnega jezika, prihajajo mladi bahači, pa stari berači, prteni kmetijski gospodje, pa slabi orači, in gospodarji za jokati«. Vse te knjige pa nadkriljuje „*Blaže in Nežica*“.⁴⁾ V jako prijetno zloženi povesti o dveh sirotah vpleta pisatelj v 52 oddelkih mnogo lepih nauk, kako je treba pisati, brati, računati, sestavljati pisma, pobotnice ali prošnje, kako je skrbeti za telo, kako rediti sadje, živino, kako spoznavati naravo, in kako se vesti v raznovrstnih stvareh in prilikah vsakdanjega življenja.

Na čelu vsakega oddelka stoji kak znan izrek, n. pr. »Zdravje gor poniti — dol po curki« (XVI.) Potem nadaljuje: Sušca je bil silno mrzel veter: bali so se za trsje, da ne bi pozeblo. Gorenci so prišli vino kupovat in ravno pretečen teden je pet Savinčanov točilo. V nedeljo vsa fara od vinske cene govori. Tudi gospod učitelj Jelenovega Šimona poprašuje, rekoč: »Koliko so oče vina prodali?« Šimon pravi, da 125 vedrov. Po čem? — Po 3 gld. malo vedro i. d. — Na tej podstavi uči pisatelj »Poštevo« ali »Množitev« i. d.

Kdor ljubi nežno mladino, more-li biti brez ljubezni do petja, ki ga uprav mladina tako iskreno ljubi, ki odpira pot do človeškega srca? Tudi Slomšek je bil prijatelj milemu petju in je bil sam dokaj izurjen v muziki. V malem krogu dobrih prijateljev je bil zmirom rad in je rad spremljal nedolžne družbene pesmice. Sam je zložil mnogo lepih pesmic, ki so se vdomačile med priprostim narodom, n. pr. »Preljubo veselje, oj kje si doma?« ... »Glejte, že solnce zahaja« i. d. V Celovcu je on, spirituval, bogoslovce vadil v cerkvenem petju, uril se je sam v igranju na glasovir in se učil generalnega basa. Vrlo je podpiral Ahacla in je v njegovi zbirki

— ves naslov poglej v Ahaclu — objavil petnajst svojih; tam se nahajajo razven dveh pozneje navedenih še druge jako razširjene, n. pr. »Sloven'e Slovenca vabi«, »En hribček bom kupil« i. d.

Slomšek je sam zlagal ali popravljal napeve. Ves čas svojega življenja ni pozabil priporočati in podpirati lepega petja v šoli; to kaže knjižica: *„Šola veselega petja“*.⁵⁾

Slomška je zanimalo vse, kar se je tikalo slovenskega slovstva; slovar in slovník Murkov je z veseljem pozdravil,⁶⁾ priporoča Jarnikov »Etymologikon«, pripovedujoč, da Jarnik spisuje obširen nemško-slovenski slovar; *„Novice“* je — Ljubomir — takoj iz začetka krepko podpiral,⁷⁾ n. pr. »Bog daj zdravje«,⁸⁾ »ki je odvisno od zdrave sape, jedi, pijače in zdravega spanja«; »kruha, pa tudi nauka za uboge«;⁹⁾ »Brata Ciril in Metod v naših šolah«¹⁰⁾ opisujejo slika stanje šolstva v raznih pokrajinah slovenskih.

Ker je izprevidel, da je Slovencem treba društva, ki bi izdajalo koristne knjige, se je trudil osnovati društvo za izdavanje koristnih knjig; z velikim veseljem pripoveduje Kafol v *„Novicah“*,¹¹⁾ da so vladi izročena pravila družbe, ki nam bo »Matica Slovenska«. Vlada pa ni dovolila društva;¹²⁾ priskrbel je nadomestilo temu nameravanemu društvu s tem, da je osnoval letopis *„Drobtinice“*,¹³⁾ ki so začele izhajati 1846. leta. Pisane so deloma v bohoritičici, deloma v gajici. Obrnil se je v »povabi« do duhovnih bratov, do šolskih gospodov, do očetov in mater, gospodarjev in gospodinj, do pestern, teric, predic in peric, katerim posebej obeta lepih pesmic. Knjiga je v šestih oddelkih ponujala dovolj primerne berila: 1. stare resnice v novi obleki; 2. prigodbe vesele in žalostne; 3. razgled za stare in mlade; 4. prilike in basni; 5. ogledalo za šolo; 6. slovenska gerlica, ki obsega štirideset pesmic.

Drugi letnik je izšel ves v novem pravopisu; med sestavki objavlja Slomšek življenjepis Ahaclov in njegov prevod »Schillerjeve pesni o zvonu«. Jako obširen je peti oddelek — ogledalo za šolo in domačo rejo otrok —, nov je sedmi oddelek: »Koristne reči za pridne ljudi.« Izmed vseh slovenskih knjig, ki so beli dan zagledale 1847. l., se je Bleiweis najbolj zanimal za *„Drobtinice“*. Ko je bil Slomšek škof, izročil je urejevanje drugim možem. Po njegovi smrti so donašale *„Slomškove Drobtinice“* dovolj blaga iz njegove zapuščine; prijazne besede je govoril »Drobtinicom starešina« v predgovoru 1859 — 1860. leta. Kar je poleg *„Novic“* na Kranjskem za bogoslovno življenje in razvitek dotičnega slovstva

Zato je izdelal najpoprej učni načrt. Učiteljski zbor ljubljanske normalke ga pa ni hotel vzprejeti, ker je bilo slovenskemu jeziku odkazanih osem ur pouka na teden; nato je učiteljem zapretil, da si uže dobi drugih učnih sil za svoje načrte; upor je utihnil. S posebno pozornostjo je gledal na nazorni nauk in na to, da pouk v prostonarodni šoli ustreza dejanskim narodnim potrebam; pridne in vnete učitelje je podpiral z lepimi nauki in primernimi knjigami. Za spisavanje potrebnih učil si je poiskal pridne sodelavce: Blaža Potočnika, Petra Hicingerja, Lovra Pintarja in zlasti Andreja Praprotnika, ki so spisali dva abecednika, dve slovenski berili, nemško berilo za Slovence in nemško-slovensko slovnico po naj-novejših metodičnih načelih. S tem je izpodrinil poprejšnje čisto nemške šole. Močnik je izprožil misel, da se je 1860. l. osnovalo »Društvo v podporo vdov in sirot kranjskih učiteljev«, ki ima sedaj 51.000 gl. premoženja. Utemeljene so bile besede kranjskih učiteljev 1860. l.:

Bog naj Te plača obilno, bogato,
Kar si zasadil domovju v srcé;
Rastlo, donašalo sadje bo zlato,
Zraven bliščalo bo Tvoje imé. —
Src prehvaležnih Te spremlja obilo,
Venec spomina Ti spleta naš rod,
Solznim očesom želimo ti milo:
Bog Te obvaruj in vódi povsod!

Filip Jakob Kafol (1820—1864) iz Pečin v Tolminskih hribih na Goriškem, je šel 1857. l. k lazaristom v Pariz, 1858. l. čez Italijo na Goriško. Opravljal je službo farnega oskrbnika v Nemških Rovtah. Bil je deželni poslanec na Goriškem in je prvi govoril slovenski v deželnem zboru. Sodeloval je v »*Drobtinicah*«. »*Slov. Prijatlu*« in »*Novicah*«. Izdal je dve knjigi »Govorov« in jedno knjigo »Pogovorov.« Vsebinska je umno razdeljena. Da bi pa bilo znamenito, kar Kafol govori o lazaristih, kakor meni Marn, se mi ne dozdeva povsem opravičeno.

Josip Furlani (Črnogorski) iz Dornberga na Goriškem (roj. 1826. l.) Duhovnik v pokoju živi pri Lahih (v Furlaniji), marljiv sodelavec »*Zgodnje Danice*«, Marušičeve »*Domovine*«, »*Glasa*« in »*Soče*«. Najbolj priljubljen mu je med pesniškimi oblikami sonet; n. pr. »Svetohlinec«, ¹⁾ »Muha« ²⁾ malo poetičen predmet; »V spomin vesoljnega cerkvenega zhora v Rimu« (dva soneta, prvi naslovljen: »Bolezen«, drugi: »Zdravilo«) ima malo poetičen izraz: »Peklenski zmaj z železja se žmuzuje«. Po obliki in vsebini je lep sonet: »Občutki pred Božjo martro« ³⁾; pobožne vsebine so še: »Na veliki petek« ⁴⁾, »Sv. Barbara«, »Piju IX.« ⁵⁾ Nabožnim in posvetnim predmetom pa je odbral tudi druge pesniške oblike n. pr. »Vstani« (velikonočna pesen »*Dan.*« 1869); ⁶⁾ enake vsebine pesen: »Vstajenje« se šteje med najlepše Furlanijeve v »*Domovini*« objavljene pesni. Ljubezen do domovine mu je vzbudila nekatere pesni, n. pr. »Domovni jok« ⁷⁾ Furlani opeva naravo, n. pr. »Golobica«, ⁸⁾ »Vrba žalostinka«, ⁹⁾ »Solnčnica«, »Potočnica«; pa tudi druge razmere, n. pr. »Prepir in mir« (med bahači) v precej pohabljenih stihih; »Poštena srca« ¹⁰⁾ Največje njegovo pesniško delo je: »Človeško življenje v štirih podobah«, ¹¹⁾ posvečeno sotovarišem, ki so 1874. leta obhajali petindvajsetletnico posvečenja v duhovnike. V navdušeni obliki slika svoj predmet. Sploh pa je rad opisoval življenje zaslužnih mož, n. pr. Matije Hladnika, ¹²⁾ J. Kafola, ¹³⁾ Iv. Mesarja. ¹⁴⁾ 1873. l. je v »*Glasu*« izprožil misel, naj se Valentinu

Staniču postavi dostojen spomenik. Oblika in predmeti njegovih pesnij včasih ne zadoščajo leposlovnim zahtevam, hsesda je včasih premalo odbrana, vender se pa nahaja v njegovih spisih dovolj krepkega zrna. Ko je dr. Alojzij Zorn leta 1883. bil imenovan goriškim višjim škofom, mu je posvetil Josip Furlani »Pozdrav« *„Slov. Nar.“* 1883., št. 206.

Štefan Kociančič (1818—1883) z Vipavskega, je postal subsidiarij dekanu Stibilu v Ločniku, čegar pridige in življenjepis je izdal pozneje, 1846. l. učitelj sv. pisma starega zakona in jutrovske jezikov, 1851. l. vodja goriškega semenišča, 1875. častni kanonik. Dijak je še hodil na šolske počitnice k svojemu bratu, ki je bil duhovnik na Bukovem, in je dobil po dovršeni drugi šoli hebrejsko slovnico v roke; te se je začel učiti in od tega časa mu je hebrejščina do smrti ostala najljubši predmet. V četrtem razredu začela mu je ugajati poezija, posebno slovenska. V Gleispachovi rodbini seznanil se je z Val. Staničem, ki je tudi odlično vplival na Kociančiča.

Njegovo delovanje se deli v bogoslovno, pripovedniško in zgodovinsko stroko, pisal je deloma izvirno, deloma je prelagal iz nemščine, italijanščine in francoščine. Da je bil izredno marljiv, se vidi iz tega, da je obširen prevod *„Kristusovo življenje in smrt“*, ki obsega 1379 strani, dovršil od meseca julija 1867. do marcija 1868. l.

Posebno priljubljena mu je bila zgodovina ožje njegove domovine; popisal je »Maria Cel nad Kanalom«,¹⁾ »Ljubljano«,²⁾ »Nemški Rovt«³⁾ na Tolminskem, »Oglej«, »Sv. Gor.«. V latinsko pisanih listih⁴⁾ goriške in tržaške škofije je v mnogih večjih in manjših sestavkih razjasnjeval zgodovinske stvari.

Obdeloval je pa tudi pripovedniško polje, deloma po laškem izvirniku Frančiška Soave-ja,⁵⁾ osobito za otroško dōbo.⁶⁾ Te je bogoslovec s tovarišema Volčičem in Ferjanom prevel iz Chimanija. Naprošen po goriškem višješkofijskem konsistoriju je priredil tudi nekatere šolske knjižice⁷⁾ v letih 1846—1847, vse v gajici.

Po tako plodonosnem delovanju je šel na potovanje skozi Koroško, Štajersko na Dunaj, nazaj gredé se je mudil tudi v Ljubljani; seznanil se je ob tej priliki z Einspielerjem, Rudmašem, Robido in Slomškom.

Podpiral je *„Arhiv za jugoslavensku povjestnicu“* II. IV. 1854 z obširnimi odgovori na pitanja, n. pr. *„Beneška Slovenija“* i. dr. Rad je opisoval življenje slovenskih odličnjakov, n. pr. Mesarja, Janeza Krstnika, jezuvita Goričana;⁸⁾ Koseskega, Valentina Staniča; »Sv. Hijeronim, je-li Slovan?«; Matevža Hladnika;⁹⁾ Furlanija Jožeta, Antona Janežiča; meniha Hrabra.¹⁰⁾ Najobširnejši pa je v tem obziru spis *„Matevža Hladnika Vrličik samotnih cvetlic“*, rokopisna knjiga

Dr. Simon Klančnik (1810—1844) iz Kranja, redni učitelj vzhodnih jezikov in svetega pisma starega zakona v ljubljanskem semenišču, je po škofu Antonu Alojziju Wolfu nagovorjen, izdal 1840—1841. l. v treh delih okrajšano „*Srcto pismo starega zakona*“, ker je bila popolnem pošla Japljeva izdaja; izpustile so se »nekatero odraslim škodljive reči«.

Po nemškem izvirniku briksenskega škofa Bernarda Galure je priredil Slovincem „*Olikanega Slovenca*“ z naslovom „Napeljevanje“. V predgovoru pravi, „da hočejo nekteri vernega kristjana imeti, pa njihova zunajnost je dostikrat bodeča kakor jež; nekterimu se ne smemo približati, ž njim ne govoriti itd. Torej so te bukve postavljene, da se bodo iz njih tudi ljudje krajniskiga jezika, pobožnega življenja in lepiga zadržanja vadili.“

Jožef Virk (1810 — 1880) iz Doba na Kranjskem je služil za duhovnega pomočnika na Koroškem (Grebno in Doberla ves), na Štajerskem v Vuzenici, kjer je bil takrat Slomšek nadžupnik, potem je župnikoval na raznih mestih in umrl v Ločah. V peti šoli je bil Virku učitelj Matija Čop, kateremu je Virk snov narodne povesti o Pegamu in Lambergarju obdelal v pesniški obliki; to pesen je Čop pohvalil in s tem vzbudil v Virku ljubezen do slovenskega pesništva; njegova vesela narava je gotovo tudi pripomogla v to.

Pobožnih pesnij je zložil silno mnogo v „*Drobtinicah*“ od 1847. l. počenski, „*Novice*“ so prinašale od 1849. l. počenski ali izvirne ali pa iz „*Drobtinic*“ ponatisnjene, „*Danica*“ od 1852 l.; izmed pobožnih so zaslovele najbolj Marijine pesni, n. pr. »Sladko ime Marija«, »Vnebovzetje Device Marije«, »V slavo Mariji majnikovi«, »Marija, lepota nebes«, »Marija, rešiteljica jetnikov«. Za vsak poseben Marijin praznik je zložil po več pesnij.

Znan po svoji postrežljivosti, je bil mnogokrat naprošen, da na čast temu ali drugemu svetniku zloži slavnostno pesmico; take so: »Novi zvonovi v Dramnim,¹⁾ »O posvečevanju sv. Ožbalta cerkve«,²⁾ »Zlati Dan v Štajerskim Šmarji«,³⁾ »Misijon v Konjicah«,⁴⁾ »Slavospev o šestindvajsetletnici papeža Pija IX.«⁵⁾ („*Danica*“ 1856, 1857, 1860, 1867, 1872); »Venec Vodniku, pesniku slovenskemu“ v „*Vodnikovem Spomeniku*“, str. 293, je iz šestih pesmic, čijih začetne črke sestavljajo ime »Vodnik«. Mož blagega značaja je neizmerno ljubil slovensko domovino in jo slavil v pesmicah, n. pr. »Pozdrav Slovincem«, »Vrli Slovenec«; to ljubezen do domovine pa si je mislil združeno s pobožnostjo; tako zvezo nam opisuje pesen »Domovina pa sv. vera«. Tudi za dnevna prašanja se je zanimal zadnja leta in te pesništvu malo ugajajoče stvari opisoval v pesmicah, n. pr. »Volilec o novih volitvah l. 1870«,⁶⁾ zahteval v pesni »Edinost«,⁷⁾ naj skupno delata država in cerkev. Na shodu katoliško-političnega društva v Konjicah 1874. leta je bil govornik; takih govorov je blizu petindvajset.

Virk se ne more prištevati najboljšim slovenskim pesnikom, ker mu nedostaja pesniškega vzleta, priprostemu ljudstvu pa se je zelo prikupil. — On je nagovarjal učitelje, naj goje v šolah petje, in je rad opisoval šolske slovesnosti.⁸⁾

Janez Krizostom Pogačar (1814—1884)

iz Vrbe na Gorenjskem, je prišel 1820. leta v Ljubljano na normalko, potem je dovršil šest gimnazijskih, dva licejska in štiri bogoslovne razrede. L. 1834. v duhovnika posvečenega je poslal škof

Anton Alojzij Wolf v višje bogoslovne študije na Dunaj. Vrnivši se v domovino je služil šest mesecev za kaplana pri Sv. Petru v Ljubljani, bil profesor dogmatike na tamošnjem semenišču od 1838—1852. l. Učil je od 1838—1843. l. vzgojeslovje na filozofični fakulteti, od 1844—1845. l. sv. pismo stare zaveze na c. kr. liceju, od 1851—1852. l. metafiziko v semenišču. Leta 1851. je postal kanonik, 1864. leta stolni dekan in vodja bogoslovskih nauk, 1867. l. prvomestnik škofijskega konzistorija, 1870. l. stolni prošt in 1875. l. knezoškof ljubljanski.

Cerkvena svoboda 1848. leta ga je navdušila tako, da je s 1. julijem pričel izdajati „*Slovenski cerkveni časopis*“, nastopnega leta pa mu je dal naslov „*Zgodnja Danica*“ in ga urejeval ter zalagal s svojimi članki do 1852. l. L. 1849. je izdajal tudi dva nemška cerkvena lista, ki sta pa kmalu nehala. V „*Zg. Danici*“ je dal na svetlo »Spomine s potovanja v Rim«, kamor se je napotil poročat papežu Piju IX. o stanju ljubljanske škofije. Tudi o novih šolskih zakonih je govoril zastopajoč mnenje, da se mora vpliv cerkve na šolo dejansko varovati. Istotako je vsa slovenska slovstvena podjetja podpiral gmotno in s peresom ali svetom. »Matici Slovenski« je bil ustanovnik in nekaj časa tudi odbornik. Vodja v »Alojzijevišču« v Ljubljani je vzbujal v dijaških srcih ljubezen do vede in do materinega jezika. Pod njim so se vzgojevali: Luka Svetec, Josip Marn, Josip Rogač, Valentin Lah, Fran Levstik, Ivan Božič, Lovro Mahnič, Matej Frelih, Josip Stritar, Ivan Gnjezda, Ivan Bonač, dr. Ivan Mencinger, Lovro Mencinger, profesor Tomo Zupan, dr. Gregor Krek itd. Ustanovil je „*Ljubljanski škofijski list*“, katerega so urejevali L. Klinar, M. Pogačar in naposled A. Koblar. List je mnogo pripomogel boljšemu slovenskemu uradovanju v cerkvenih stvareh.

Važna je njegova »instrukcija o cerkvenem petji«. Vodja v »Alojzijevišču«, stolni dekan in pokrovitelj »Cecilijanskega društva« je on mnogo storil za ugodni razvitek cerkvenega petja v Ljubljani.

Knezoškof Jernej Vidmar je bil izročil Pogačarju skrb za izdelovanje II. dela „*Wolfovega slovarja*“, o katerem je on sam bil izpregovoril v „*Slovincu*“. Pogačar je izposloval pri naučnem ministerstvu, da se je prof. Pleteršniku olajšalo službovanje za nekaj ur na teden, da je mogel več časa in duševnih močij posvetiti temu delu.

Samostalnega pisatelja ga nam kaže njegova knjiga „*Pridige 1864. l.*“ V teh lepih govorih se javlja njegov razsvetljeni duh in

znanostij, modroslovje. — O njegovi zlati maši mu je Bleiweis čestital tako-le:

Velečastiti gospod Profesor!

Ne morem si kaj, da ne bi tudi jaz še posebej za svojo osebo Vam k veseli dogodbi, da Vam je mili Bog dal krepkemu na duhu in telesu doživeti petdesetletnico duhovnega stanu, čestital iz dna svojega srca. Saj ste vi jeden prvih mojih prijateljev bili, ko sem pred 37 leti stopil z „Novicami“ na beli dan! Tudi Vam gre čast in hvala, da ste bili med tistimi oratarji, ki smo na polju slovenskega slovstva leđino orali! Zato Vas domovina prišteva po pravici svojim najboljšim sinovom. Jaz pa danes z njo vred kličem: Bog poživi našega velezaslužnega dr. Muršeca in ga nam ohrani mnogo mnogo let.

V Ljubljani, 1. septembra 1880.

Dr. Jan. Bleiweis.

Na stara leta je Muršec začel pesnikovati; nekaj pesnij je izdal o priliki svoje zlate maše,¹⁰⁾ nekaj jih je ostalo v rokopisu. Kakor Stanič opeval je praktične strani vsakdanjega življenja brez pesniškega vzleta. Slovstvena stran Murščevega truda ni toliko važna kolikor njegov vpliv, ki ga je imel na narodni razvitek štajerskih Slovencev od 1848 — 1860. l. On ni bil samo učen in vzoren duhovnik nego tudi izveden dobročinitelj. V njegovi zapuščini se nahaja mnogo listov najodličnejših mož one dôle; zaslužili bi, da bi jih izdala »Matica Slovenska«.

Mnogo let mu je zvesto stregla Gerta Gomilšakova, sama tudi pesnica; njej na čast je Trnski zložil lepo pesmico.

Mihael Pikl (1814—1867), semeniški vodja v Mariboru, je sodeloval pri „Dejanju Svetnikov“ pri „Drobtinicah“, bil je ustanovnik „Matice Slovenske“ in mariborske čitalnice, kateri je bil zvest ud.

Jernej Ciringar, porojen 1818 l. v Hočah blizu Maribora, živi sedaj upokojeu župnik v Slivnici blizu Maribora. Spisal je za družbo sv. Mohorja knjigo nabožne vsebine. Ciringar se je poleg svoje slovstvene delavnosti zanimal tudi za splošni položaj Slovencev. L. 1850. je iz Jarenine pisal Muršcu: „Dragi gospodine prijatelj! Tuka Vam pošlem priložen nemečki sostavek s toj prošnjo, da ga „Slov. društvo“ u Gradcu popili, pobrusi, pristavi, popravi, kar je pomanjkljivega, potem pa ga izročite viksemu poštah upravitelstvu u Gradcu. Slovensko društvo naj podpira nas; potem dajte ovaj sostavek u Gracarcu ali ako ga ona ne vzeme. v „Union“ ali „Südslavische Zeitung“ s tem naročitim pristavkom: Gracarica, ki bi morala zastupati oba naroda u Štajerskoj, nije hotela ovoga sestavka vzeti. Iz tega sastavka lahko razvidite, kakšne ljudi imamo u Sloveniji ino kako se ravnopravnost spoštuje! Sdaj nam je ali narodno živeti ali umreti, ako se ne poskusimo za prirodjene narodne pravice.“

Josip Rozman (1812—1874) iz Šmartna poleg Kranja se je šolal v Ljubljani in v Celovcu, od 1848. l. kanonik v Št. Andražu, 1850. l. semeniški ravnatelj

in učitelj katehetike in pedagogike, od 1854. l. nadzornik prostonarodnih šol, 1858. l. nadžupnik v Konjicah in častni kanonik, 1858. l. je potoval v Rim. Mlad bogoslovec in učenec Slomškov je začel Rozman pisateljovati in se udeležil prirejanja knjižice „*Prijetne pripovedi*“, podpiral „*Drobtinice*“ s sestavki nabožne in zgodovinske vsebine, n. pr. „Turki na Koroškem“ (1852), „Križarske ali svete vojske“, „Kratka dogodivščina slavjanskega sveta“, „Kako so se koroški Slovenci pokristijanili?“ „*Drobtinice*“ je urejeval v letih 1851—55. Bil je vesten in navdušen šolnik in se mnogo briga za pouk tako v bogoslovnih kakor prostonarodnih šolah. Šolski nadzornik je ministerstvu v pismu od 14. januarja 1853. l. odkrito povedal svoje mnenje o slovenskem jeziku in slovstvu. Poleg „*Abecednika*“ in „*Katehetike*“ je spisal še jeden molitvenik ter dvojne „*Družbene bukvice*“. J. Marn navaja iz predgovora vsakega letnika njegovih „*Drobtinic*“ nekoliko odlomkov, „ker se v njih mnogotero pojasnjuje napredek našega slovstva“. Dasi so „*Drobtinice*“ bile jako koristne za nižje slovensko občinstvo, vendar pa ti letniki ne naznačujejo kakega posebnega napredka v slovenščini. Dasi se oblika in vsebina njegovih knjig ne razlikuje od pisave drugih delavcev na slovstvenem polju one dobe, je vendar njegova vrednost tem višja za narodni napredek, ker je z nenavadno požrtvovalnostjo podpiral vsa narodna podjetja; bil je soustanovnik „*Slovenskega Naroda*“ in „*Matici Slovenski*“ volil 1000 gld.

Dr. Jožef Ulaga (1826—1881) od Sv. Petra pod Sv. Gorami, učitelj veroučitelja na celjski gimnaziji 1858. l., leto za tem profesor bogoslovja in 1861. l. podravnatelj v mariborskem semenišču, l. 1875. dekan v Konjicah, kjer je umrl 4. okt. 1881. l. Marljivo je podpiral „*Drobtinice*“ in „*Danico*“, v katerih je priobčeval krajepisne in pedagogične članke, n. pr. „Petrovč¹⁾ s sliko cerkve“, „Spomini iz Marija Cele“, „Kako si učitelj spoštovanje v otrocih zadobi“, „Domča odreja otrok“, „Opomin za starše“, „Mati, prva učiteljica otroška“, itd. Uredil pa je sam XIX. letnik „*Drobtinic*“ za leto 1865—1866. VI. 294; natisnil E. Janžič; v predgovorih razpravlja „pekoča vprašanja“, ki prešinjajo Evropo, ki pa pečejo le zaradi tega, ker se nočejo prav rešiti. Med ta vprašanja stavi tudi uvedbo slovenščine v urade in šole. Samostalno delo njegovo je: „*Zgodovina svete vere*“, 855.²⁾ Sodeloval je tudi pri knjigi „*Djanje Svetnikov Božjih*“. — »Kolofon Christianus« se je oglašil v „*Zgodnji Danici*“ 1870. str. 10 zoper Stritarja in je pobijal njegove nazore. Urejeval je „*Slovenskega Gospodarja*“ od srede 1871. l. do decembra 1874. l., v katerem je z odločno in rezko besedo zagovarjal pravice slovenskega naroda. Bil je mož bistrega uma in spretnega peresa, v resnici „svetel narodnjak“, kakor ga je imenoval Bož. Raič.

Franc Kosar (1823—1894) iz Braslovč na Štajerskem, od 1849. do 1865. l. dvorni kaplan in spirituval v Št. Andražu na Koroškem in v Mariboru, dekan v Kozjem, 1870. l. kanonik v Mariboru, od 1872. tudi profesor cerkvenega prava. Umrl je na Iki blizu Opatije. — Ko so Slomšku o priliki njegovega imenovanja škofom labodski bogoslovci priredili veselico 1846. l., je Kosar zložil slovensko pesen. Mnogo let je bil zvest sotrudnik „*Danici*“ in „*Drobtinice*“ in v njih pisal o raznih predmetih, n. pr. o misijonih in duhovnih vajah,¹⁾ o cerkvenih stvareh in slovesnostih, posebno o Cirilu in Metodiju,²⁾ o šolskih rečeh,³⁾ o slovensko-nemških bukvah in o šolskem nadzorstvu,⁴⁾ o učiteljskem zborovanju v Braslovčah,⁵⁾ o poboljšanju prostonarodne šole;⁶⁾ spisal je za Slomškovo knjigo „*Ponovilo*“ (1854.), zgodovino sv. vere. Bil je veren učenec in prijatelj Slomškov

ter je pritrjeval njegovim nazorom o veri in narodnosti; jako se je zanimal za javne stvari in je bil nekaj časa deželni poslanec v Gradcu. L. 1861. je v mariborski čitalnici govoril o katoliškem duhovništvu, zahtevajoč, da se mora duhovnik dejanski udeleževati narodnega gibanja, pa zmerno. O svobodnem tisku, (govor v čitalnici mariborski 1863) povdarja: „Komur je Bog dal dar pisanja, naj nikakor ne zanemarija tega talenta.“ Dokler je dr. Uлага urejeval „*Slor. Gospodarja*“, ga je Kosar marljivo podpiral. Uže 1850. leta v „*Danici*“ je duhovnikom priporočal marljivo delovanje v slovstvu, v društvih in v javnosti, ker je bil sam jako marljiv pisatelj. Po Slomškovi smrti je ustno in pismeno opisaval dela tega prvega slovenskega odgojitelja,⁷⁾ in sicer v Slomškovih „*Drobtinica*“ za 1863. leto: „Anton Martin Slomšek, knez in škof lavantinski, prisednik apo stoljskega prestola svetega Očeta, meščan Rimski“. Ta spis se je natisnil posebej s spolnjenim naslovom „Njih življenje in apostolsko delovanje s podobo in posnetim lastnim podpisom.“ To je navdušeno pisan življenjepis, kakor ga more pisati samo mož — Slomškove narave. Marljivo je izvrševal Kosar sam, kar je spoznal za pravo: udeležil se je Slomškovega dela: „Djanje svetnikov Božjih“ 1853.; z Mih. Stojanom (braslovškim dekanom) je poslovenil „Marije Rožca Cvet“, uredil Slomškovih „*Drobtinice*“ XX. letnik. V Ljubljani 1869. 8°. IV. 316. pripravil tvarino iz Slomškove zapuščine za XXI. in XXII. letnik, ki jo je uredil dr. Lampe 1887. in 1888. l. Odločno se je potegoval za pravice katoliške cerkve in spisal v tem smislu knjigo „*Katoliška cerkev*“ 1872.“) V tretjem oddelku te oddelčno pisane knjige govori o dolžnostih, ki jih imajo v sedanjih časih katoličani do katoliške cerkve. Tej knjigi se je pridružil prav poraben molitvenik.“) L. 1881. je potoval v Rim, 1885. l. v Velegrad, 1886. l. v Lourdes, 1889. l. v Sarajevo. Pred lursko duplino je slovenski pridigoval. Spreten govornik je ob raznih cerkvenih slovesnostih govoril. S častnim kanonikom Markom Glaserjem, župnikom pri Sv. Petru pod Mariborom, sta se smela šteti v krog najožjih prijateljev Slomškovih.

Peter Cizej (1822—1882) iz Gomilskega kurat v Rečici v Savinjski dolini, je pisal v „*Drobtinice*“, pomagal Slomšku pisati „*Djanje*“ in je izdal jeden molitvenik.

č) *Davorin Trstenjak in posvetni pisatelji na Štajerskem.*

Davorin Trstenjak (1817—1890)

porojen v Kraljevcih, v župniji Št. Jurija na Ščavnici v Slovenskih Goricah, je dovršil gimnazijo v Mariboru 1830.—1838. l., modroslovje v Gradcu in Zagrebu 1836.—1840., bogoslovje v Gradcu 1844. Po kaplanskih službah v Slivnici blizu Maribora, v Ljutomeru in na Ptujju je od 1850. do 1861. l. na mariborski gimnaziji učil verozakon, slovenščino in zgodovino, potem je župnikoval v Št. Juriju in na Ponikvi pri Celju, naposled v Starem trgu pri Slovenjem Gradcu.

Trstenjak je bil jako gibčnega duha od dijaških let na gimnaziji do osivele starosti. Uže gimnazijski dijak je zlagal izvirne slovenske pesni, slovenil pa Matthissonove in Schillerjeve; vseučiliščnik je

spisal dramo »Nevesta iz otoka Cypros«¹⁾, ki se je izgubila, ohranila pa se je obče znana »Zvezda«. Začetkom 1838. l., ko je šel Vraz v Zagreh, je naložil Trstenjaku, naj zbira akademično mladež.*) Proseč rodoljube na Slovenskem podpore je dobil nad 100 gld., med drugimi mu je Krempel poslal 20 gld. Najel je sobo, sestavil pravila, združil nad dvajset mladeničev v društvo. Sam je bil izvoljen predsednikom, tajnikom pa njegov poznejši sosed v Št. Juriju, Jožef Ulaga, župnik v Št. Vidu. V odboru so bili Ivan Trnski, Srb Popović, Čeh Vaclav Bezpalec, Poljak Krudovski in Slovenec Karol Lavrič. V tem društvu so se učili slovanskih jezikov, zato ga je policija razpustila. Trstenjak pa je prišel »sub vigilem oculum« in imel gmotno škodo. V Zagrebu je stopil s svojim rojakom Vrazom v »ilirsko kolo«, v katero je bil koj povabil Slovence. L. 1839. bivajoč v Zagrebu, je občeval z odličnimi hrvatskimi pisatelji²⁾ in pomagal prirejati gledališčne igre. V Razlagovi »Zori jugoslovanski« in v »Pesmarici« 1863. l. in 1872. l. se nahaja več njegovih pesnij; pred vsemi se odlikuje »Pod lipo« (Lipa dišeča id.) Prva v »Novicah« natisnena pesen je »Prva vožnja na železnici skoz slovensko zemljo«, ki je pa le verzifikovana proza. („Nov.“ 1846.) Narodne pesni je objavljaj in razlagal v »Vodnikovem Spomeniku«, v Janežičevem »Glasniku« in drugod in ocenil njih važnost; izrazil je svoje veselje, da je po svojih raznih »spisih v rodoljubih vzbudil marljivost za popis narodnih povestij in pesmic.«

Ko je 1868. l. v Mariboru bil ustanovljen »Slovenski Narod«, pritekel mu je Ἐπιχαρμος na pomoč z obilnimi humorističnimi dopisi iz Ričetvaroša,³⁾ iz »Lutetia Vindelicorum«,⁴⁾ iz Fünferheima;⁵⁾ pisal mu narodopisne črtice »Osel«,⁶⁾ »Podgana«,⁷⁾ »Na dan pred Kresom«⁸⁾ (Volite dobro!); »Priateljske liste do brata Hipohondra« L—IX.;⁹⁾ te liste je nadaljeval še leto potem.¹⁰⁾ Humoristično čitanje

*) Dragi brate! Morda Vam jeste neč znato, da mi letos u Gradcu jedno družtvo slavjansko utemeljili jesmo. Naš načno (!) postoji v time samom, da se sučlanovi ovdášnji, kojih broj ni jest maleni, poduču u jeziki h slavjanskih, zarad koje stvari i članove imamo svakog grana slovanskog. A mislimo mi, da i drugi inostrani k tome pristupiti mogu, akoprem nisu nazočni, vender se have makar s casopisami i dobrimi knjigami svakog narečja slavjanskog. Po novoj godini dolaze u našu čitavnicu više časupisa, koje mi lahko šaljemo dalje. Ako Vaša jest volja, da pristopite nam pod zdoli stojećim naslovom, skoro pisat volite. Ugodbe jesu sledeće: Mora svak član jedan ili drugi slavjanski jezik razumeti in jedan prinesak u novci h poslati; mi zaključismo 2 fl. C. M. za polovinu godine, bez da se velikodušna dobrovoljnost u davanju novaca zatera id. id. (Trstenjakov list Muršcu iz Gradca 16. dec. 1838.)

poprašal je Miklošiča in Slomška, na kakovi podlagi se naj uči v prostonarodni šoli; Miklošič je odgovoril, da tam ni mesta drugemu jeziku nego materinščini; Slomšek je bil za utrakvizem, kateremu je potem tudi minister dal prednost; uprav v ta namen je bila spisana ta knjiga; nekoliko knjig pa se je sestavilo za celo slovenske šole; namreč: „*Abecednik*“, „*Malo Berilo*“, „*Veliko Berilo*“ in „*Ponovilo*“.³⁾ Za to učno knjigo spisali so: F. Kosar »Zgodovino sv. vere«, Fel. Globočnik »Navod o pobožnem življenju in lepem vedenju«, Mat. Majar »Spisovanje listov«, Pet. Musi »Nauk o modrem kmetovanju«, Ant. Koderman »Vinorejo«, J. Drobnič »Zemljepis«. Knjiga je bila za ono dōbo jako spretno sestavljena in se je večkrat ponatisnila.

Kako se imajo rabiti te knjige, razjasnil je Slomšek v „*Drobtinicah*“ 1861, str. 275—288, naglašujoč, »da bodi nemščina navržek omiki, kajti iz take šole, kjer učenci ne razumejo podučnega jezika, prihajajo mladi bahači, pa stari berači, prteni kmetijski gospodje, pa slabi orači, in gospodarji za jokati«. Vse te knjige pa nadkriljuje „*Blaže in Nežica*“.⁴⁾ V jako prijetno zloženi povesti o dveh sirotah vpleta pisatelj v 52 oddelkih mnogo lepih nauk, kako je treba pisati, brati, računati, sestavljati pisma, pobotnice ali prošnje, kako je skrbeti za telo, kako rediti sadje, živino, kako spoznavati naravo, in kako se vesti v raznovrstnih stvareh in pri-likah vsakdanjega življenja.

Na čelu vsakega oddelka stoji kak znan izrek, n. pr. »Zdravje gor po nitu — dol po curki« (XVI.) Potem nadaljuje: Sušca je bil silno mrzel veter; bali so se za trsje, da ne bi pozeblo. Gorenci so prišli vino kupovat in ravno pretečen teden je pet Savinčanov točilo. V nedeljo vsa fara od vinske cene govori. Tudi gospod učitelj Jelenovega Šimona poprašuje, rekoč: »Kolkjo so oče vina prodali?« Šimon pravi, da 125 vedrov. Po čem? — Po 3 glđ. malo vedro i. d. — Na tej podstavi uči pisatelj »Poštevo« ali »Množitev« i. d.

Kdor ljubi nežno mladino, more-li biti brez ljubezni do petja, ki ga uprav mladina tako iskreno ljubi, ki odpira pot do človeškega srca? Tudi Slomšek je bil prijatelj milemu petju in je bil sam dokaj izurjen v muziki. V malem krogu dobrih prijateljev je bil zmirom rad in je rad spremljal nedolžne družbene pesmice. Sam je zložil mnogo lepih pesmic, ki so se vdomačile med priprostim narodom, n. pr. »Preljubo veselje, oj kje si doma?« ... »Glejte, že solnce zahaja« i. d. V Celovcu je on, spirituval, bogoslovce vadil v cerkvenem petju, uril se je sam v igranju na glasovir in se učil generalnega basa. Vrlo je podpiral Ahacla in je v njegovi zbirki

— ves naslov poglej v Ahaclu — objavil petnajst svojih; tam se nahajajo razven dveh pozneje navedenih še druge jako razširjene, n. pr. »Sloven'c Slovenca vabi«, »En hribček bom kupil« i. d.

Slomšek je sam zlagal ali popravljaj napeve. Ves čas svojega življenja ni pozabil priporočati in podpirati lepega petja v šoli; to kaže knjižica: *„Šola veselega petja“*.⁵⁾

Slomška je zanimalo vse, kar se je tikalo slovenskega slovstva; slovar in slovník Murkov je z veseljem pozdravil,⁶⁾ priporoča Jarnikov »Etymologikon«, pripovedujoč, da Jarnik spisuje obširen nemško-slovenski slovar; »Novice« je — Ljubomir — takoj iz začetka krepko podpiral,⁷⁾ n. pr. »Bog daj zdravje«,⁸⁾ »ki je odvisno od zdrave sape, jedi, pijače in zdravega spanja«; »kruha, pa tudi nauka za uboge«;⁹⁾ »Brata Ciril in Metod v naših šolah«¹⁰⁾ opisujoč slika stanje šolstva v raznih pokrajinah slovenskih.

Ker je izprevidel, da je Slovincem treba društva, ki bi izdajalo koristne knjige, se je trudil osnovati društvo za izdavanje koristnih knjig; z velikim veseljem pripoveduje Kafol v »Novicah«,¹¹⁾ da so vladi izročena pravila družbe, ki nam bo »Matica Slovenska«. Vlada pa ni dovolila društva;¹²⁾ priskrbel je nadomestilo temu nameravanemu društvu s tem, da je osnoval letopis »Drobtinice«,¹³⁾ ki so začele izhajati 1846. leta. Pisane so deloma v bohoričici, deloma v gajici. Obrnil se je v »povabi« do duhovnih bratov, do šolskih gospodov, do očetov in mater, gospodarjev in gospodinj, do pestern, teric, predic in peric, katerim posebej obeta lepih pesmic. Knjiga je v šestih oddelkih ponujala dovolj primernega berila: 1. stare resnice v novi obleki; 2. prigodbe vesele in žalostne; 3. razgled za stare in mlade; 4. prilike in basni; 5. ogledalo za šolo; 6. slovenska gerlica, ki obsega štirideset pesmic.

Drugi letnik je izšel ves v novem pravopisu; med sestavki objavlja Slomšek življenjepisa Ahaclov in njegov prevod »Schillerjeve pesni o zvonu«. Jako obširen je peti oddelek — ogledalo za šolo in domačo rejo otrok —, nov je sedmi oddelek: »Koristne reči za pridne ljudi.« Izmed vseh slovenskih knjig, ki so beli dan zagledale 1847. l., se je Bleiweis najbolj zanimal za »Drobtinice«. Ko je bil Slomšek škof, izročil je urejevanje drugim možem. Po njegovi smrti so donašale »Slomškove Drobtinice« dovolj blaga iz njegove zapuščine; prijazne besede je govoril »Drobtinicom starešina« v predgovoru 1859 — 1860. leta. Kar je poleg »Novic« na Kranjskem za bogoslovno življenje in razvitek dotičnega slovstva

Jurij Vodovnik iz Skomerske župnije (por. 1791) na Malem Štajerju, je bil najpoprej cerkovnik, potem tkalec, zadnja leta je beratil pevaje na kolinah in ženitovanskih gostijah. Zložil je mnogo pesmic, ki se še pojejo po južni strani Pohorja.

Peter Musi (1799—1875) iz Vranskega, 49 let nadučitelj v Šostajnu, je razven mnogih setavkov za „*Novice*“, za „*Šolskega Prijatelja*“ in druge slovenske liste spisal tudi „*Abecednik*“ in knjigo o kmetovanju.

Valentin Orožen (1808—1875) iz Št. Jurija pod Rifnikom, je opravljal duhovsko službo na mnogih krajih, umrl vpokojen v Okonini pri Gornjem Gradu. Njegove pesni se nahajajo v Ahaclovi zbirki l. 1833, n. pr. „*Spomlad*“, v Slomškovi knjigi „*Troje ljubeznivih otrok*“, „*Da zvezde na nebu igrajo*“, v „*Drobtinicah*“ 1846.—1852. l., n. pr. 1848. l. „*Vse mine*“ (Kje so moje rožice?), Fr. Levec dokazuje v „*Ljublj. Zvonu*“ 1891. l. 126, da je ta pesen prevod nemške Jacobijeve: „*Nach einem alten Liede*“, dalje „*Napitnica*“ (To zlato vinsko kapljico id.) v „*Novicah*“ l. 1854. Vsi njegovi spisi so izšli z naslovom: *Valentin Orožnovi spisi*. 1879.

Jožef Hašnik (1811—1883), rojen v Trbonjah blizu Vuzenice na Štajerskem, umrl župnik v Št. Juriju blizu Celja. Bil je med mladimi duhovniki, ki so Slomšku pomagali sloveniti „*Propovedi*“; prve njegove pesmice se nahajajo v Ahaclovi zbirki. „*Novice*“ je takoj s početka zalagal s pesmicami, katerim je jemal tvarino iz krajevnih ali časovnih razmer, n. pr. „*Močen varuh*“; tudi v „*Slovenijo*“ 1848—1850. l. je pošiljal pesni enake snovi. Pozneje je zbral svoje pesni in nekaterim zložil napeve ter jih izdal z naslovom: „*Dobrovoljke*“ 1854. l. Njegove pesni, priproste in brez višjega vzleta, so se hitro širile med štajerskimi Slovenci in mnogo pripomogle k vzbujanju narodne zavesti. Veseli pesnik se je 1848. l. vrlo zanimal tudi za javne razmere; dné 7. julija omenjenega leta piše Muršcu: „Čverste poročnike potrebujemo za državni zbor ali malo je takih v našim okrožju. Nar gorej bi bili: 1. Dr. Kočevar, 2. škof Slomšek (pa mislim, da bi ne šli), 3. Dr. Šubic — Ureh — Konšek — Anton Wolf (farmeršter pri sv. Petru blizu Rogaca), dehant Bruner (učen in moder gospod), Strahà ne poznam (Strah je bil župnik v Loki pri Zidanem mostu. Pis.), gospod Janez Lichteneger, oskrbnik Blagonske graščine. Dr. Knezu se blodi po glavi, Gurnik je pa kakor veter tene.“

Dr. Štefan Kočevar (1808—1883) iz Središča na Štajerskem, doktor zdravilstva 1834. l., je služboval v Celju, v Podčetrtku in zopet v Celju, kjer je bil za svoje človekoljubno delovanje proslavljen z naslovom „cesarski svetnik“. Součenec Gajev in prijatelj Miklošiču, Trstenjaku, Vrazu in drugim podpiral je Gaja na vse strani, 1848. l. je šel v Zagreb delat na to, da bi se združili Slovenci s Hrvati. Kočevar je bil izredno plemenit in nesebičen značaj; v Savinjski dolini je bil blizu polstoletja duševni oče vsemu narodnemu gibanju. Na stare dni je začel izdajati delo „*Slovenska mati*“ 1882. l. V ilirski dōbi so se namenili spisati južnoslovanski slovar na podlagi slovarjev Stefanovića, Belostenca, Jambrešića, Stulija, Voltigija in Murka; za slovenski oddelek so bili odločeni Muršec, Ulaga, Drobnič, Orožen, Wolf in Kočevar, ki je vodil vse dotično dopisovanje v Slovencih. Dnó 8. jan. 1849. l. je pisal o tej stvari Muršcu: „Tak ko ti, mislim tudi jaz, da bi mi dobro storili, če bi naš začetni slovar Ljubljancanom poslali. Zato bom vsem sodelavcem pisao, naj svoja pismena skorom zgotovijo, pa men

s posojenimi bukvami vred pošljejo. Tak tudi ti svojo pismeno zgotovi, pa v Podčetrtek pošlji.“*)

Dr. Matija Prelog (1813—1872) iz Hrastja pri Ljutomeru je bil zdravnik v Ljutomeru in Veržetu ter se 1849. leta preselil v Maribor. V Vrazovi knjigi „*Narodne pesni itd.*“ sta pesmici: „Marko ino Turki“ pa „Marko devojko prosi“ iz njegove zbirke. Največje delo njegovo je: „*Makrobiotika*“ 1864. l. Spisana je knjiga za mladino; povdarjal je, da se ne moreta ločiti človek in njegov nprstveni namen; zato mora v tem biti poučena uže mladina. V mariborski čitalnici je v gledališnih igrach spretno predstavljal humoristične vloge, priredil nekaj iger, ustanovil list „*Slovenski Gospodar*“ in ga vodil pet let (1867—1872). Spisal je roman „*Šuntar*“, govoril na taborih in se sploh mnogo trudil za narodnostno probujo štajerskih Slovencev.

Oroslav Caf (1814—1873) iz Rečice poleg sv. Trojice v Slovenskih Goricah je bil dvajset let kaplan v Framu blizu Maribora, dokler ga ni Slomšek ime-noval podravnateljem in učiteljem duhovnega pastirstva v mariborskem semenišču. Ta služba pa mu ni ugajala, ker ga je preveč odganjala od preljubljenega mu jezikoslovja; zato je prevzel službo beneficijata pri mestni župni cerkvi v Ptuj. Ker si ni privoščil počitka v svojem jezikoslovnem preiskavanju, začel je na umu bolehati; domišljujoč si, da ga preganja vse, storil je samovoljno smrt dne 3. julija 1873. l. Kakor sto drugih nadarjenih in navdušenih mladeničev, poskušal je tudi on pesnikovati,¹⁾ to je pa rano opustil in se lotil resnih jezikoslovnih študij uže na gimnaziji. Učil se je poleg slovenščine tudi drugih slovanskih narečij in se je zanimal za vsak pojav v slovenskem slovstvu. 1846. l.²⁾ naznanjač smrt Antona Krempla in opisujoč njegove zasluge, pograša slovnice ali slovarja slovenskega, kjer bi se bil ozir jemal na vsa slovenska narečja; nadeja se, da bodo „*Novice*“, „ker jih orel uže vse nebo vsega Slovenstva veselo obleta, rade sprejemale vsak popravek iz podnarečij v svoji besedi.“ Mislim pa, da je Cafova sodba „Murko je ves pokranjčeni Štajerec“ neosnovana, kajti uže Murko je v predgovoru svoje slovnice zahteval, da se mora slovničar slovenski ozirati na vsa narečja. Naznanjač je radostno knjige Dobrovskega in Miklošiča³⁾; začel je nabirati besede za slovenski slovar; imel je pri sebi in vabil slovenske može iz Rezije, Medjimurja, Krasa in Koroškega in od njih pozvedoval, kako se tej ali oni reči pravi v njih pokrajinah. Nato je objavil⁴⁾ „Proglas zastran noviga slovenskiga slovnika in slovnice“, iz katerega se vidi, na kako široki podlagi je hotel izvršiti svoje delo. Ko je slišal Miklošič, koliko tvarine ima nabrane Caf, mu je predlagal, da izdasta oba slovar pod imenom obeh; a žal, da ni porabil Caf te ugodne prilike, kajti on sam je bil prepočasen delavec, kar mu je bil tudi

*) Za časa preporeda slovenskega naroda je bil Kočvar desna roka Muršču, ki je iz Gradca vodil narodno gibanje. V listu, omenjenem nad črto, je pisal dalje: „Noviga Ti ne morem ničesar pisati, ker se pri nas vse starega drži. Pisarnice so še nemške in pisarji nočejo od slovenskega jezika ničesar vedeti. Oni pravijo, da postave ni, po kateri bi pisarne slovenski morale pisati, a kmeti ne zahtevajo slovenskih pisem. Samo na Blagovnim (!) (Reifenstein) so začeli pisarji kmetom službene pisma slovenski pisati. V pozivnice (Vorladungszettel) stibrar (Steuerinneher) plačila u knjižice slovenski zapisuje. Niso torej vsi pisarji nemškarji; Bog tudi njim pamet razsveti, amen.“

dr. Muršec očital 1853. l. Po njegovi smrti in tudi poprej se je bilo vse to slovsko blago spravilo v Ljubljano; koliko in v koliki meri se je porabilo za slovensko-nemški slovar,⁴⁾ to razlaga Pleteršnik v slovensko-nemškem slovarju. Temeljito znanje slovanskih jezikov dokazujejo njegovi članki „Staroslovenski in vseslovanski književni jezik“, „R in L sta slovenska vokala“, „Ogrsko-slovenske besede“, „Jezikoslovne črtice“, „Ptuj, peč in tuj“. Zlog v teh spisih mu je tako lapidaren, da se težko čita in razume, ker je hotel s kratkimi besedami mnogo povedati. Kar piše Trstenjak o njegovih obširnih delih v rokopisu, mislim, da je mnogo pretiranega; pisatelj teh vrst je občeval tri leta s Cafom, pa drugega ni videl, nego nekatere zvezke z naslovom: Dodatki in popravki k Miklošičevemu slovarju. Nekoliko teh „dodatkov“, izdanih po Bož. Raiču, sem podal na ogled v Raičevem življenjepisu. Da bi pokazal, kako je treba lepo pisati po slovenski, izdal je knjigo „*Robinson mlajši*“, prevedeno iz češčine. Slog je precej okoren; manj znane besede je skupil v „Zbirčico“ str. 346—358. Priredil je tudi molitvenik: „*Romarska palica*“, ki je pa pisan v glajšem slogu: uredil je „*Drobtinice*“ XV. letnik, pomagal pisati knjigi „*Djanje Svetnikov*“ (izd. Slomšek), prirejeval je vsled vladinega naročila „*Računice*“ za prve šole. Leta 1853. je v češkem jeziku ocenil vsa do omenjenega leta izdana Miklošičeva dela. Da Cafova izredna marljivost Slovencem ni več koristila, je povzročilo nekoliko njegovo pretirano gaslo „*Nonum etc.*“, nekoliko trma, nekoliko pa to, da mu je nedostajalo znanstvenega ozračja. Da se je tihi učenjak vrlo zanimal za javne stvari, razvidi se iz mnogih listov, ki jih je pisal 1848. l. dr. Muršcu; na veliki petek istega leta je pisal med drugim: „Zdaj nam je govoriti in v „*Norinah*“ pisati svobodno, zakaj pak Slovenci molčé? To je premalo, če se piše, da se našemu jeziku hudo godi, vendar je hladilo za moje ranjeno srce! Želje bi se smele natisniti kakor volja našega Slovenskega naroda, na katere bi se posebno na Štajerji Studentovje v Gradci — v Marburgi ino v Celji podpisovali ali pa toti troji studenti bi imeli si izbornike izvoliti, v Marburgi vkup priti ino se čez slovenske narodne reči posvetovati, želje sestaviti in svetlemu cesarju predložiti; ali pak drugače, molčati ne smemo. Obudite, podbodite naše gradčke dijake, morebiti ino najbrže se Kranjci id. pridružijo. Dajte liste natisniti, ali dajte v Gradčke Cajtenge: *Slowenische Jugend* zc. *Studierende in Graß, Marburg und Gits.* haßt du keine befondern Wünsche als *Slowenen*, haßt du keine *Berathungen* zu plegen zc., kajti od drugod ne vem, da bi nam pomoč došla: duhovnikom je škof roke zvezal, naši uradniki, profesorji so Nemci, mestjani ponemčeni, kmet ne vtegne.“

Božidar Raič (1827—1886)

od sv. Tomaža pri Veliki Nedelji na Štajerskem, se je šolal v Varaždinu, v modroslovju pa v Zagrebu. Bogoslovja se je učil v Gradcu. Od 1853—1860. leta je bil učitelj slovenščine na mariborski gimnaziji. Ker se je na tem zavodu odločno potegoval za pravice slovenskega jezika, je moral zapustiti zavod. Nato je šel za kaplana k Sv. Barbari v Halozah, postal tam župnik 1870. leta. — Deloval je na korist Slovencem v mnogih strokah, temeljito se je bavil s slovenskim jezikoslovjem. V staroslovenščini,

s katero se je vse do konca življenja poleg najraznovrstnejših obilnih poslov z mladeniškim veseljem bavil, mu je bil le redko kdo kos. Navdušen za vse Slovane, je po Hanki spisal rojakom slovnico ruskega jezika.¹⁾ V spisu »Črtica o vseruskoj carevině«, pisanem v cirilici in ilirski mešanici, za koje so se takrat naši plemeniti rodoljubi posebno s Štajerskega ogrevali, razpravlja sedeže in staro zgodovino Rusov. Z ruskega stališča se je ozrl na vse Slovane v spisu »Uvod v slovnico vseslavenskaja«, ki je neki analogon Cafoveemu spisu o slovanskem glagolu.

Jezikoslovne spise nahajamo v raznih časnikih; zagovarjal je obliko »labodski« nam. »lavantinski«,²⁾ o vezniku »ka«, nam. »da« je pisal trikrat;³⁾ razlagal je »brati, četeti, šteti, čitati«;⁴⁾ bil je tudi sotrudnik Jagičevemu „*Archivu*“, v čegar prvem zvezku razlaga str. 620—621 »loza, čokot, trs«; »staroslovenske in novoslovenske jezikoslovne črtice«.⁵⁾ Največje njegove delo v tem obziru je »Dopolnek in razjasnila k Miklošičevemu slovarju«, ki ga je sestavil iz Cafove zapuščine.⁶⁾ Pridružiti smemo tej stroki njegove ocene šolskih knjig, posebno Miklošičevih beril.⁷⁾ Rad je proslavljal dične slovenske odličnjake, n. pr. Kremplja,⁸⁾ Cafa,⁹⁾ St. Vraza¹⁰⁾ *) 1880. l. v Cerovcu; Štefana Modrinjaka¹¹⁾ 1881. l. v Središču in konečno Frana Miklošiča¹²⁾ 1883. leta v Ljutomeru. Čehu K. Havličku Borovskemu je napisal v posebni knjižici obširen življenjepis. Svoje nazore o takih spisih razvijal je v članku »Životopisje« v „*Jurčičevih Listkih*“ str. 16, kjer se izraža proti temu, kako je Lesar opisal Debeljaka, Urbas pa Costo.¹³⁾

Razumljivo je torej, da se je izredno zanimal za Cirila in Metodija; uže v Razlagovi „*Zori*“ 1853. leta¹⁴⁾ se nahaja njegov

*) Po vsem Štajerskem v letih 1860—1890. ni bilo tako spretnega agitatorja za narodne slovesnosti in narodno probujo, kakor je bil Raič. Da se je praznovala Miklošičeva sedemdesetletnica, je uže jedno leto poprej z dr. Požarjem in pisateljem te knjige navduševal Ljutomerčane. Radi Vrazove slovesnosti je dné 19. avgusta 1880. Muršcu pisal ta-le list: „Prečastni gospod! Dné 8. septembra t. l. kanimo v društvu z brati Hrvati velikanski proslaviti 70letnico milega nam prerano umrvešega St. Vraza. Slovenec navadno počina vsako delo z Bogom. Tako je tudi ob tej svečanosti odbor odločil, da prične navedenega dné slovesnost s sv. mešoj pri Jeruzalemu v ondešnji kapeli. Prečastni gospod! Vi ste bili iskreni prijatelj Stankov, služili ste pri sv. Miklavži kakor duhovni pastir dobrega spomina, preprijazno Vas toraj drzne prositi svečanostni odbor, da bi Vaša blagost račila za Stanka ob najstih sv. daritvo opraviti, kar bode toliko odličnejšega pomena, ker bodele onokrat že zlatomašnik, k čemur Vam omenjeni odbor najdostojnejše čestita.“

spis »Ciril i Metod« po Palackem, Šafařiku, Kopitarju in drugih zgodovinarjih; navdušila ga je v Mariboru sijajno obhajana Cirilova tisočletnica. L. 1884.¹⁵⁾ je nameraval na novo izdati njiju životopis, a nenadne razmere zaprečile so to delo. V prvi dōbi svojega pisateljevanja se je posebno zanimal za narodne pripovedi in je razglasil v »Zori« 1852. l. povest: »Erbosajdan«,¹⁶⁾ enaki pripovedi sta »Balin«,¹⁷⁾ »Neman in Belana«. ¹⁸⁾ Z velikim veseljem je pozdravljajl vsako napravo, ki bi pospeševala duševni razvoj Slovencev; o »Slovenski Matici« je pisal uže 1865. l.¹⁹⁾ v »Slov.«; bil ji je pozneje zvest podpornik in odbornik. Izvrstne so njegove »Črtice o Prekmurcih in njihovem govoru«²⁰⁾ in nastopnega leta »Prekmurški knjižniki pa knjige«. Ker je Raič izmed vseh Slovencev najbolj poznal Prekmurce, ga je naprosil Jagić, naj mu napiše razpravo o tem predmetu; Raič pa ni imel časa za to.

Za »Slovanstvo«²¹⁾ je opisal »Bolgare« ozirom na 1. bivališče, 2. bivalstvo, 3. gospodarstvo, 4. duševne in fizične razmere, 5. zgodovino, 6. bolgarski jezik in 7. bolgarsko slovstvo. Članek je temeljit v vsakem obziru, in konča s temi krepkimi besedami: »Stopaj čvrsto, mili mi pa mrzko tlačeni narod bolgarski, na častno pozorišče in hiti v kolo mnogobrojnih bratov.« Slika Raičevega pisateljevanja bila bi nepopolna, ko bi ne popisali tudi, kako je Raič zagovarjal slovenski narod; boriti se za pravice slovenskega jezika v šoli in v uradih, to je bil njegov pravi živelj. »O značaju«²²⁾ slovenskega naroda« pišoč povdarja, da so Slovenci pobožni, delavni, da ljubijo nedolžno veselje in svoj materin jezik; in ta jezik mora zavladati v prvi vrsti v šoli. Prašaje »Kdo naj lika slovenščino?«²³⁾ odgovarja sam, da naj bi duhovniki govorili v lepi slovenščini; cerkveni uradi naj se poslužujejo slovenščine, zato je dostikrat zahteval,²⁴⁾ da bi vsi Slovenci morali imeti jedno skupno bogoslovsko učilišče.²⁵⁾ Imena v cerkvenih maticah morajo se pisati pravilno, kakor zahteva narodna čast.²⁶⁾

V ta namen je spisal za duhovske urade »Slovareček«, ²⁷⁾ knjižico na pomoč narodnemu duhovništvu.« Sam je hotel stroške plačati, da bi se učila staroslovenščina na Mariborskem bogoslovskem učilišču. (»Slov. Narod« 1883. št. 43.) Predlagal je, da bi se osnovala slovenska šolska matica,²⁸⁾ ki bi 1. izdajala šolske knjige, 2. osnovala knjižnico in 3. svoje glasilo za vsa slovenska šolska društva. »Slovenskim dijakom«²⁹⁾ govoril je dvakrat na srec, v nemajoč jih za domovino. »Izreja mladine«³⁰⁾ mu je bil predmet

za taborski govor v Ormožu. Da se uvede slovenščina v vse urade na Slovenskem, v duhovniške in posvetne, zahteval je opetoma;³¹⁾ v tem obziru se je posebno gorko potegoval za ptujski okraj.³²⁾

Njemu, zagovorniku naroda, so se posebno važni zdeli »Tabori slovenski«³³⁾ in je vse svoje življenje odločno zagovarjal »Zedinjeno Slovenijo«.³⁴⁾ Nekateri njegovi uvodni članki so »Kako smo?«³⁵⁾ »Slovensko duhovniško uradovanje«,³⁶⁾ »Odprto pismo visokorodnemu gospodu namestniku Štorskemu baronu Kübecku«,³⁷⁾ »Zdramimo se«,³⁸⁾ »Kako se nam Slovencem žvižga v seji okrajnega šolskega sveta?«³⁹⁾ »Zlokokbnik.«⁴⁰⁾ Ko 1872—1875. leta Slovenci niso bili složni gledé poti, po kateri bi priborili pravico slovenskemu jeziku, je Raič z Gersakom vred skušal napraviti spravo med Staro- in Mladoslavenci; dotično zanimljivo dopisovanje med njim in Bleiweisom glej »*Mat. Letop.*« 1888, str. 38—39.⁴¹⁾

Predlagal je, naj na Dunaju osnujejo Slovani avstrijski časopis, v kateri bi vsak avstrijski Slovan pisal v svojem narečju, dopisaval pa je tudi v nemške časnike, n. pr. »*Ost und West*«, »*Zukunft*«, »*Südsteirische Post*«; bil je deželni in državni poslanec, kar ga je položilo prerano v grob. Njegova pisava je bila tako značilna kakor Levstikova; odlikovala se je po kratkih, bujnih izrazih, nenavadnih besedah in mnogih deležjih; vse to se mu je očitalo, on pa se je krepko branil.

Toda Raič ni samo pisal, še mnogo več je deloval, in sicer uspešno deloval z živo besedo; bil je v vsakem obziru rojen govornik, kakošnih smo imeli Slovenci še malo. Posebno rad se je pa tudi na to stran izobraževal čitajoč govore raznih slavnih, zlasti čeških govornikov. Kdor ga je kedaj videl o slovesni priliki, ta se je takoj osvedočil o njegovi nenavadni nadarjenosti. Njegova postava, globoko prepričanje, krasna, gladko tekoča beseda, njegov kremeniti značaj, ne hrepeneč niti po časti niti po imetku — vse to mu je pridobilo srca vseh, da, tudi spoštovanje nasprotnikov. V izredni svoji gostoljubnosti je imel le ta jedini idealni namen, vzgojiti zlasti v učeči se nadarjeni mladini sebi enakih značajnih delavcev za slovensko stvar.

Ivan Macun (1821—1883)

porojen v Trnovcih blizu Ptuja, 1845. l. suplent v Celju, 1846—1850. l. v Trstu, profesor v Zagrebu 1851—1860.; 1860—1861. v Ljubljani, do 1870. leta zopet v Zagrebu, potem na I. državni gimnaziji v

na zabavnem večeru »Pisat. društva« je imelo za predmet »Emono-Aquilino«;¹¹⁾ v »Posnetkih iz dnevnika starega slovenskega humorista«¹²⁾ s prijetno satiro šiba slabosti političnih slovenskih vodij; njegova šala nikdar ni bila razžaljiva. Za svoje humoreske jemal je snov iz narodnih pravljic, visoko cenil vrednost narodnih pesmic; in uprav »Glasnik« Janežičev je prinašal v vseh svojih letnikih mnogo narodnega blaga, n. pr. »O mavrici ali božjem stolcu«; »Vezilo, koga za godovno vezati«¹³⁾ itd.

Vender pa tukaj ni vse zanesljivo, ker je marsikaj navajal. česar se je iz mladih let le nekako temno spominjal. Po preiskavanju narodnih pripovedek, pesmic in pravljic in po svojih jezikoslovnih študijah je prišel na polje slovenske in slovanske mitologije in zgodovine sploh. Prvi dve leti svojega profesorskega službovanja v Mariboru je skrbno porabil za ta preiskavanja ter je začel 1853. l. preiskavati in primerjati indijsko bajeslovje s slovanskim, n. pr. »Višnutova Kršna« — Avatara in njeni ostanki na rimsko-slovenskih spomenikih. (Kršna in Avatara pa nista besedi ženskega spola.) Tudi indske bogove Skanda, Brahma ne (Brama) je iskal na rimsko-slovenskih spomenikih. Najvažnejša in najboljširnejša članka sta v tej stroki »O božanstvih ognja pri starih Slovanih« in »Triglav«.

Istega leta se je začel v »Novicah« pečati z vprašanjem. so-li Slovenci še le 595. l. prišli v pokrajine, kjer stanujejo sedaj? To skuša rešiti v obširnem spisu: »Kdo so bili Noričani in Panonci, Kelti¹⁴⁾ ali Slovenci?« in ga posvečuje Šafařiku. Isti predmet se je obdelaval tudi v spisih: »Kako dolgo so že Slovenci na Pohorju?«¹⁵⁾ »Od kod so Kelti prišli v Noricum?«¹⁶⁾ »Novi dokazi, da so bili Panonci Slovenci.«¹⁷⁻¹⁹⁾ »Odkod bi Slovenci prišli v dežele nekdanjega Norika?«²⁰⁾ Zadnji spis te vrste je njegovo oporočno delo »Pannonica«. Priznavala sta davno uže njegove napore Jakob Grimm in P. J. Šafařik, dasi kot samouk ni mogel dokazati resničnosti svojih trditev. Skušal pa je razjasniti tudi poznejšo dōbo slovenske zgodovine za časa Rimljanov; v to svrho je marljivo nabiral rimske napise in stare denarje; v tem obziru je jednak Vodniku. V to stroko spadajo spisi »Rimske ceste iz Ogleja črez Emono v Sisek«,²¹⁾ »O leži in pomenu rimsko-slovenske postaje Pultavia«,²²⁾ »Hemona, Emona, Amina, Kamuna - Ljubljana«,²³⁾ »Mansio Ragonda.«²⁴⁾ Razlagal je imena slovenskih rek,²⁵⁾ dežel, mest in oseb.²⁶⁻³⁵⁾ Etimoloških razlaganj občnih imen se nahaja silno mnogo v »Novicah«, v »Glasniku« in v »Vestniku«.

Po vzgledu Miklošičevem je zasledoval slovenske ali slovanske elemente v jeziku sosednjih narodov; ta zasledovanja so ga zanimala od 1873. leta do poslednjih njegovih dnij. Uvodom tem

sestavkom smemo smatrati »Italjanščina in slovenščina«. ³⁸⁻³⁷⁾ S posebnim zanimanjem je začel preiskavati zgodovino in jezik Venetov; ³⁸⁻³⁹⁾ te študije so ga bile izvedle na širše romansko jezikoslovje in so porodile spis »Slovenščina v romanščini«. Delal je z nedostatnimi znanstvenimi pripomočki in skušal razjasniti tiste besede, ki jih niso mogli raztolmačiti Diez, ustanovitelj romanskega jezikoslovja, in drugi glasoviti romanisti. Dalje časa se je pričakovalo, da mozeg teh preiskavanj objavi v nemškem jeziku Turkuš, profesor v Graecu.

Tudi v nemščini je zasledoval slovanske ostanke: »Slovenske besede v noriški nemščini«; ⁴⁰⁾ »Slovenski ostanki v tirolski nemščini«. ⁴¹⁾ Zvršivši to stran Trstenjakovega pisateljavanja navedemo še splošni članek »Jezikoslovstvo« ⁴²⁾ in omenimo, da so Trstenjaka zanimala tudi poznejše dōbe slovenske zgodovine, posebno časi Cirila in Metodija; uže 1857. l. je vprašal, je-li naj tudi Slovenci praznujejo tisočletni spomn apostolske delavnosti sv. Cirila in Metodija? ⁴³⁾ V Celju je imel slavnostni govor o tisočletnici slovanskih blagovestnikov; ⁴⁴⁾ temeljito razpravo je napisal »O prvem stalnem mestu Metodovem«. ⁴⁵⁾ Tu omenjamo tudi spis, ki bi ga smeli uvrstiti med njegove povesti, namreč »Ljudevit, vojvoda hrvatski«, ⁴⁶⁾ v katerem pripoveduje v lepi besedi, kako navdušeno je Ljudevit 817. l. vodil hrvatske doglavnike proti oholim Frankom.

Obširnejša razprava o rodbini Windisch-Graetzov »Weriand de Grätz« dokazuje, da ta kneževska rodbina prihaja iz pokolenja nekega malega slovenskega plemiča na Koroškem. Strokovnjaki so po zaslugah pohvalili knjižico. Naznanjal in ocenjal je knjige zgodovinske tvarine, n. pr. Orožnov »*Bisthum und die Dioec. Lavant.*« itd. Posebno pa smemo smatrati desetletje 1879 — 1889. za dōbo, v kateri se je pečal z zgodovinskimi preiskavami, n. pr. »Kos Kranjske v starih časih je stal pod oblastjo koroških vojvod«, ⁴⁷⁾ »Koroško-slovenski vojvoda Valhun«, ⁴⁸⁾ »*Collectae papales o kranjskih cerkvah*« l. 1323. ⁴⁹⁾ Sem spada spis »Poglavje ogersko-slovenske zgodovine«, napisan za zagrebško akademično mladost, ⁵⁰⁾ in »*Divum Hieronymum oppido Stridonio in regione interamna Hungaria anno CCCXXXI. P. Chr. natum esse*« itd. ⁵¹⁾

Poleg svojega strokovnjaškega delovanja pa je s paznim očesom gledal na vse duševno gibanje slovenskega naroda in posebno na smer posamnih pisateljev; ker se je vsaj na Štajerskem smel

smatrati vodnikom na slovstvenem polju, skušal je zjedinevati duševne moči in jih voditi v zmerno svobodnem smislu. Da bi vsem slovenskim pisateljem osnoval nekako ognjišče, je objavil 1868. l. »Nasvet, kako bi slovstvena delavnost med slovenskimi pisatelji bolj vspevala« (Literarno društvo — literarno glasilo.) Odločen upor Jurčičev⁵²⁾ je preprečil to nakano. Štiri leta pozneje je zopet izprožil isto nakano, a sedaj vsaj na prvi pogled z večjim uspehom. Osnovale se je 1872. l. v Ljubljani »Slovensko pisateljsko društvo«. Ob ustanovitvi je on navdušeno povdarjal namen društva,⁵³⁾ ki je sicer spalo nekaj let. pa po Vošnjakovem trudu zopet oživelo. Glasilo temu društvu naj bi bila »Zora«, časopis za zabavo, znanost in umetnost, porodivši se 1872. leta v Mariboru pod njegovim uredništvom. L. 1881 je utemeljil list »Kres«.

L. 1873. je dodal Trstenjak znanstveno prilogo »Vestnik« in 1874. l. oba lista v lastništvo in uredništvo prepustil Janku Pajku. »Zora« 1872. l. je takoj v početku prinesla članek »Prineski k zgodovini dušnega prerojenja Slovencev na Štajerskem.« On, Nestor slovenskih pisateljev, s katerimi je bil večinoma osebno znan, je bil poklican v prvi vrsti opisati v slovenskem slovstvu delujoče osebe; opisani so po njem: St. Vraz,⁵⁴⁾ Janez Klajžar,⁵⁵⁾ Ant. Tomšič,⁵⁶⁾ Ant. Slomšek,⁵⁷⁾ Ant. Janežič,⁵⁸⁾ Lovro Vogrin,⁵⁹⁾ Andrej Gutman,⁶⁰⁾ Slovenski rapsodisti Fr. Cvetko, St. Modrinjak, M. Jaklin,⁶¹⁾ Janez Šmigoc⁶²⁾ (nadvojvoda Ivan je povzročil natis njegove slovnice), K. Lavrič (prva slov. čitalnica.)⁶³⁾ Slovenski pesnik rajnki (Jarnik),⁶⁴⁾ A. Murko, J. Košar, O. Caf, dr. M. Prelog, J. Drobnič, V. Mandelc,⁶⁵⁾ dr. Št. Kočever,⁶⁶⁾ J. Virk,⁶⁷⁾ Gašpar Rojko,⁶⁸⁾ dr. Št. Kočever,⁶⁹⁾ Jožef Hašnik,⁷⁰⁾ Alojzij Perger, Prelokar (Thomas de Cilia.)⁷¹⁾

Z zanimanjem je zasledoval tudi delovanje odličnih mož drugih narodnostij.^{72—80)} opisoval znamenitosti zgodovinsko važnih mest in druge reči, n. pr. Cerkev sv. Marka v Benetkah,⁸¹⁾ Nekaj iz kuhinje starih Grkov,⁸²⁾ Šah in učenjak. Vedno se je brigal tudi za splošno osodo Slovencev; obširno pripoveduje o Jelačiću, ki je, iz Hrvatske potujoč na Dunaj v Ptuj navdušeno pozdravil polk Kinsky; zanimiv je oklic v »Novicah«: »Bratje Slovenci po Kranjski, Koroški in Štajerski deželi«, v katerem nagovarja Slovence na složno delovanje, še bolj zanimljivi so listi politične vsebine Muršcu, ki jih pisatelj te knjige objavi v posebnem življenjepisu Murščevem.

Pisal je »Novicam« več uvodnih člankov, najčesče ob novem letu. »Slovenski Narod«⁸³⁾ je takoj v prvi številki pozdravil in pri-

poročal zlato sredo med nezdravim liberalizmom in trdoglavim starokopitarstvom. »Novoletni list do razkosanih Slovencev« zahteva, da ne iščimo načel iz državljanskih besednjakov, nego iz zgodovine in iz izkušnje; sestavek »Složnost« želi, da bodi naša moč v slovenski vzajemnosti; še v poznejših časih je dajal našim vodjam migljeje in miril razburjene duhove. Slovenske zahteve zastopal je s spretnim peresom tudi v nemških listih, n. pr. »Südslavische Zeitung«, »Politik«, »Zukunft«, »Ost und West«, »Presse« i. d.

Trstenjak je bil pesnik, novelist, jezikoslovec in zgodovinar; v jezikoslovju ni imel sistematične podlage; najbolj zmožen je bil za zgodovino radi redkega pomneža za osebe in čine in po bistrem umu. Da je mogel on zjediniti vse svoje bogate darove na to stroko in, da je bil podprt po znanstvenih sredstvih velikih narodov, bi bil jeden prvih zgodovinarjev prvih kulturnih narodov. O nepovoljnih uspehih njegovega znanstvenega delovanja v stroki etimologije in stare slovenske zgodovine sta se izrazila Miklošič v »Slav. Bibl.« II. in Jagić v »Arch. f. slav. Phil.« I., III., V., VII. Kljubu temu pa je deloval skoraj na ves mlajši rod slovenskih pisateljev na Malem Štajerju, ki jih je v šolskih počitnicah zbiral okolo sebe; prihajali so k njemu n. pr. Ogrinec, Sket, Murko, Oblak, Glaser, Pajk in dr. Dasi nikdar ni nastopil kot politik, je bil vender dobro poučen o splošnem položaju v Avstriji, pisal je mnogo političnih sestavkov in dajal svete našim voditeljem. Božidar Raič se je pred odhodom v državni zbor posvetoval s Trstenjakom. Imel je pa tudi zveze z visokimi krogi in s tem marsikomu koristil, n. pr. Oblaku. Bil je skromen in ponosen mož, ter odločen, izredno nadarjen in marljiv Slovenec in Slovan. Za izredne zasluge, katere si je bil pridobil v 1848 — 1849. letu v Ptuj, kjer je kot mestni kaplan s smrtno nevarnostjo opravljal službo v prenapoljeni bolnišnici, je bil odlikovan z zlato krono, a je ni nikdar nosil.

Opetoma se je izrekla želja, da bi on zapisal svoje spomine, ker ti bi bili lep donesek k zgodovini slovenskega preporoda in napredka, ali te želje ni mogel izpolniti rojakom radi bolehnosti v poznejših letih. On je morda zadnji Slovenec, na katerega je vplivala romantična struja v svetovnem slovstvu.

Fany Hausman, hči lastnika novoceljske grajščine, se je v Slovencih prva poskusila na slovstvenem polju in je pesmice objavljala v „*Celjskih Norinah*“ 1848. l. in v „*Sloveniji*“. Umrla je 1853. l. ter je pokopana v cerkvi Dev. Marije v Petrovčah pri Zalcu.

Jurij Vodovnik iz Skomerske župnije (por. 1791) na Malem Štajerju, je bil najpoprej cerkovnik, potem tkalec, zadnja leta je beračil pevaje na kolnih in ženitovanjskih gostijah. Zložil je mnogo pesmic, ki se še pojejo po južni strani Pohorja.

Peter Musi (1799—1875) iz Vranskega, 49 let nadučitelj v Šoštajnu, je razven mnogih setavkov za „Novice“, za „Šolskega Prijatelja“ in druge slovenske liste spisal tudi „Abecednik“ in knjigo o kmetovanju.

Valentin Orožen (1808—1875) iz Št. Jurija pod Rifnikom, je opravil duhovsko službo na mnogih krajih, umrl vpokojen v Okonini pri Gornjem Gradu. Njegove pesni se nahajajo v Ahaclovi zbirki l. 1833, n. pr. „Spomladi“ v Slomškovi knjigi „Troje ljubeznivih otrok“, „Da zvezde na nebu igrajo“, v „Drobtinicah“ 1846.—1852. l., n. pr. 1848. l. „Vse mine“ (Kje so moje rožice? Fr. Levec dokazuje v „Ljublj. Zvonu“ 1891. l. 126, da je ta pesen preroc nemške Jacobijeve: „Nach einem alten Liede“, dalje „Napitnica“ (To rabe vinsko kapljico id.) v „Novicah“ l. 1854. Vsi njegovi spisi so izšli z naslovom: *Valentin Orožnovi spisi*. 1879.

Jožef Hašnik (1811—1883), rojen v Trbonjah blizu Vuzenice na Štajerskem, umrl župnik v Št. Juriju blizu Celja. Bil je med mladimi duhovniki, ki so Slomšku pomagali sloveniti „Propovedi“; prve njegove pesmice se nahajajo v Ahaclovi zbirki. „Novice“ je takoj s početka zalagal s pesmicami, katerim je jemal tvarino iz krajevnih ali časovnih razmer, n. pr. „Močen varuh“; tudi v „Slovenijo“ 1848—1850. l. je pošiljal pesni enake snovi. Pozneje je zbral svoje pesni in nekaterim zložil napeve ter jih izdal z naslovom: „Dobrovoljke“ 1854. l. Njegove pesni, priproste in brez višjega vzleta, so se hitro širile med štajerskimi Slovenci in mnogo pripomogle k vzbujanju narodne zavesti. Veseli pesnik se je 1848. l. vna zanimal tudi za javne razmere; dne 7. julija omenjenega leta piše Muršcu: „Čverste poročnike potrebujemo za državni zbor ali malo je takih v našem okrožju. Nar gorej bi bili: 1. Dr. Kočevar, 2. škof Slomšek (pa mislim, da bi ne šli), 3. Dr. Šubic — Ureh — Konšek — Anton Wolf (farnešter pri sv. Petru blizu Rogaca), dehant Bruner (učen in moder gospod), Strahà ne poznam (Strah je bil župnik v Loki pri Zidanem mostu. Pis.), gospod Janez Lichteneger, oskrbnik Blagonske graščine. Dr. Knezu se blodi po glavi, Gurnik je pa kakor veter tene.“

Dr. Štefan Kočevar (1808—1883) iz Središča na Štajerskem, doktor zdravilstva 1834. l., je služboval v Celju, v Podčetrtku in zopet v Celju, kjer je bil za svoje človekoljubno delovanje proslavljen z naslovom „cesarski svetnik“. Součeneč Gajev in prijatelj Miklošiču, Trstenjaku, Vrazu in drugim podpiral je Gaja na vse strani, 1848. l. je šel v Zagreb delat na to, da bi se združili Slovenci s Hrvati. Kočevar je bil izredno plemenit in nesebičen značaj; v Savinjski dolini je bil blizu polstoletja duševni oče vsemu narodnemu gibanju. Na stare dni je začel izdajati delo „Slovenska mati“ 1882. l. V ilirski dōbi so se namenili spisati južnoslovanski slovar na podlagi slovarjev Stefanovića, Belostenca, Jambrešića, Stulija, Voltigija in Murka; za slovanski oddelek so bili odločeni Muršec, Ulaga, Drobnič, Orožen, Wolf in Kočevar, ki je vodil vse dotično dopisovanje v Slovincih. Dne 8. jan. 1849. l. je pisal o tej stvari Muršcu: „Tak ko ti, mislim tudi jaz, da bi mi dobro storili, če bi naš začetni slovar Ljubljancanom poslali. Zato bom vsem sodelavcem pisao, naj svoja pismena skorom zgotovijo, pa meni

s posojenimi bukvami vred pošljejo. Tak tudi ti svojo pismeno zgotovi, pa v Podčetrtjek pošlji.“*)

Dr. Matija Prelog (1813—1872) iz Hrastja pri Ljutomeru je bil zdravnik v Ljutomeru in Veržaju ter se 1849. leta preselil v Maribor. V Vrazovi knjigi „*Narodne pesni itd.*“ sta pesmici: „Marko ino Turki“ pa „Marko devojko prosi“ iz njegove zbirke. Največje delo njegovo je: „*Makrobiotika*“ 1864. l. Spisana je knjiga za mladino; povdarjal je, da se ne moreta ločiti človek in njegov navedeni namen; zato mora v tem biti poučena že mladina. V mariborski čitalnici je v gledaliških igrah spretno predstavljal humoristične vloge, priredil nekaj iger, ustanovil list „*Slovenski Gospodar*“ in ga vodil pet let (1867—1872). Spisal je roman „*Šuntar*“, govoril na taborih in se sploh mnogo trudil za narodnostno probujo štajerskih Slovencev.

Oroslav Caf (1814—1873) iz Rečice poleg sv. Trojice v Slovenskih Goricah je bil dvajset let kaplan v Framu blizu Maribora, dokler ga ni Slomšek imenoval podpravnateljem in učiteljem duhovnega pastirstva v mariborskem semenišču. Ta služba pa mu ni ugajala, ker ga je preveč odganjala od preljubljenega mu jezikoslovja; zato je prevzel službo beneficijata pri mestni župni cerkvi v Ptuj. Ker si ni privoščil počitka v svojem jezikoslovnem preiskavanju, začel je na umu bolehati; domišljujoč si, da ga preganja vse, storil je samovoljno smrt dne 3. julija 1873. l. Kakor sto drugih nadarjenih in navdušenih mladeničev, poskušal je tudi on pesnikovati,¹⁾ to je pa rano opustil in se lotil resnih jezikoslovnih študij uža na gimnaziji. Učil se je poleg slovenščine tudi drugih slovanskih narečij in se je zanimal za vsak pojav v slovenskem slovstvu. 1845. l.²⁾ naznanjajoč smrt Antona Kremlja in opisujoč njegove zasluge, pogrša slovnice ali slovarja slovenskega, kjer bi se bil ozir jemal na vsa slovenska narečja; nadeja se, da bodo „*Novice*“, „ker jih orel uže vse nebo vsega Slovenstva veselo obleta, rade sprejemale vsak popravek iz podnarečij v svoji besedi.“ Mislim pa, da je Cafova sodba „Murko je ves pokranjčeni Štajerec“ neosnovana, kajti uže Murko je v predgovoru svoje slovnice zahteval, da se mora slovnica slovenski ozirati na vsa narečja. Naznanjal je radostno knjige Dobrovskega in Miklošiča³⁾; začel je nabirati besede za slovenski slovar; imel je pri sebi in vabil slovenske može iz Rezije, Medjimurja, Krasa in Koroškega in od njih pozvedoval, kako se tej ali oni reči pravi v njih pokrajinah. Nato je objavil⁴⁾ „*Proglas zastran noviga slovenskiga slovnika in slovnice*“, iz katerega se vidi, na kako široki podlagi je hotel izvršiti svoje delo. Ko je slišal Miklošič, koliko tvarine ima nabrane Caf, mu je predlagal, da izdasta oba slovar pod imenom obeh; a žal, da ni porabil Caf te ugodne prilike, kajti on sam je bil prepočasen delavec, kar mu je bil tudi

*) Za časa preporoda slovenskega naroda je bil Kočevar desna roka Muršcu, ki je iz Gradca vodil narodno gibanje. V listu, omenjenem nad črto, je pisal dalje: „Noviga Ti ne morem ničesar pisati, ker se pri nas vse starega drži. Pisarnice so še nemške in pisarji nočejo od slovenskega jezika ničesar vedeti. Oni pravijo, da postave ni, po kateri bi pisarne slovenski morale pisati, a kmeti ne zahtevajo slovenskih pisem. Samo na Blagovnim (!) (Reifenstein) so začeli pisarji kmetom službene pisma slovenski pisati. V pozivnice (Vorladungszettel) stibrar (Steuerneinnehmer) plačila u knjižice slovenski zapisuje. Niso torej vsi pisarji nemškutarji; Bog tudi njim pamet razsveti, amen.“

dr. Muršec očital 1853. l. Po njegovi smrti in tudi poprej se je bilo vse to slovarsko blago spravilo v Ljubljano; koliko in v koliki meri se je porabilo na slovensko-nemški slovar,⁴⁾ to razlaga Pleteršnik v slovensko-nemškem slovarju: Temeljito znanje slovanskih jezikov dokazujejo njegovi članki „Staroslovenski in vseslovanski književni jezik“,⁵⁾ „R in L sta slovenska vokala“,⁶⁾ „Ogrsko-slovenske besede“,⁷⁾ „Jezikoslovne črtice“,⁸⁾ „Ptuj, peč in tuj“. Zlog v teh spisih mu je tako lapidaren, da se težko čita in razume, ker je hotel s kratkimi besedami mnogo povedati. Kar piše Trstenjak o njegovih obširnih delih v rokopisu mislim, da je mnogo pretiranega; pisatelj teh vrst je občeval tri leta s Cafom, pa drugega ni videl, nego nekatere zvezke z naslovom: Dodatki in popravki k Miklošičevemu slovarju. Nekoliko teh „dodatkov“, izdanih po Bož. Raiču, sem podal na ogled v Raičevem življenjepisu. Da bi pokazal, kako je treba lepo pisati po slovenski, izdal je knjigo „Robinson mlajši“, prevedeno iz češčine. Slog je precej okoren; manj znane besede je skupil v „Zbirčico“ str. 346—358. Priredil je tudi molitvenik: „Romarska palica“, ki je pa pisan v glajšem slogu: urenil je „Drobtinice“ XV. letnik, pomagal pisati knjigi „Djanje Svetnikov“ (izd. Slomšek), prirejeval je vsled vladinega naročila „Računice“ za prve šole. Leta 1853. p. v češkem jeziku ocenil vsa do omenjenega leta izdana Miklošičeva dela. Da Cafova izredna marljivost Slovincem ni več koristila, je povzročilo nekoliko njegovo pretirano gaslo „Nonum etc.“, nekoliko trma, nekoliko pa to, da mu je nedostajalo znanstvenega ozračja. Da se je tihi učenjak vrlo zanimal za javne stvari, razvidi se iz mnogih listov, ki jih je pisal 1848. l. dr. Muršcu; na velik petek istega leta je pisal med drugim: „Zdaj nam je govoriti in v „Norinac“ pisati svobodno, zakaj pak Slovenci molčé? To je premalo, če se piše, da se našemu jeziku hudo godi, vendar je hladilo za moje ranjeno srce! Želje bi se smele natisniti kakor volja našega Slovenskega naroda, na katere bi se posebno na Štajerji Studentovje v Gradci — v Marburgi ino v Celji podpisovali ali pa totti troji studenti bi imeli si izbornike izvoliti, v Marburgi vkup priti ino se čez slovenske narodne reči posvetovati, želje sestaviti in svetlemu cesarju predložiti: ali pak drugače, molčati ne smemo. Obudite, podbudite naše gradčke dijake, morebiti ino najbrže se Kranjci id. pridružijo. Dajte liste natisniti, ali dajte v Gradčke Cajtenge: Slowenische Jugend zc. Stubirende in Gratz, Marburg und Glatz, haßt bu keine bejondern Wünsch als Slowenen, haßt bu keine Berathungen zu plegen zc., kajti od drugod ne vem, da bi nam pomoč došla: duhovnikom je škof roke zvezal, naši uradniki, profesorji so Nemci, mestjani ponemčeni, kmet ne vtegne.“

Božidar Raič (1827—1886)

od sv. Tomaža pri Veliki Nedelji na Štajerskem, se je šolal v Varaždinu, v modroslovju pa v Zagrebu. Bogoslovja se je učil v Gradcu. Od 1853—1860. leta je bil učitelj slovenščine na mariborski gimnaziji. Ker se je na tem zavodu odločno potegoval za pravice slovenskega jezika, je moral zapustiti zavod. Nato je šel za kaplana k Sv. Barbari v Halozah, postal tam župnik 1870. leta — Deloval je na korist Slovincem v mnogih strokah, temeljito se je bavil s slovenskim jezikoslovjem. V staroslovenščini,

s katero se je vse do konca življenja poleg najraznovrstnejših obilnih poslov z mladeniškim veseljem bavil, mu je bil le redko kdo kos. Navdušen za vse Slovane, je po Hanki spisal rojakom slovnico ruskega jezika.¹⁾ V spisu »Črtica o vseruskoj carevině«, pisanem v cirilici in ilirski mešanici, za koje so se takrat naši plemeniti rodoljubi posebno s Štajerskega ogrevali, razpravlja sedeže in staro zgodovino Rusov. Z ruskega stališča se je ozrl na vse Slovane v spisu »Uvod v slovnica vseslavenskaja«, ki je neki analogon Cafovemu spisu o slovanskem glagolu.

Jezikoslovne spise nahajamo v raznih časnikih; zagovarjal je obliko »labodski« nam. »lavantinski«,²⁾ o vezniku »ka«, nam. »da« je pisal trikrat;³⁾ razlagal je »brati, čteti, šteti, čitati«;⁴⁾ bil je tudi sotrudnik Jagičevemu „*Archivu*“, v čegar prvem zvezku razlaga str. 620—621 »loza, čokot, trs«; »staroslovenske in novoslovenske jezikoslovne črtice«.⁵⁾ Največje njegove delo v tem obziru je »Dopolnek in razjasnila k Miklošičevemu slovarju«, ki ga je sestavil iz Cafove zapuščine.⁶⁾ Pridružiti smemo tej stroki njegove ocene šolskih knjig, posebno Miklošičevih beril.⁷⁾ Rad je proslavljal dične slovenske odličnjake, n. pr. Kremplja,⁸⁾ Cafa,⁹⁾ St. Vraza¹⁰⁾ *) 1880. l. v Cerovcu; Štefana Modrinjaka¹¹⁾ 1881. l. v Središču in konečno Frana Miklošiča¹²⁾ 1883. leta v Ljutomeru. Čehu K. Havličku Borovskemu je napisal v posebni knjižici obširen življenjepis. Svoje nazore o takih spisih razvijal je v članku »Životopisje« v „*Jurčičevih Listkih*“ str. 16, kjer se izraža proti temu, kako je Lesar opisal Debeljaka, Urbas pa Costo.¹³⁾

Razumljivo je torej, da se je izredno zanimal za Cirila in Metodija; uže v Razlagovi „*Zori*“ 1853. leta¹⁴⁾ se nahaja njegov

*) Po vsem Štajerskem v letih 1860—1890. ni bilo tako spretnega agitatorja za narodne slovesnosti in narodno probujo, kakor je bil Raič. Da se je praznovala Miklošičeva sedemdesetletnica, je uže jedno leto poprej z dr. Požarjem in pisateljem te knjige navduševal Ljutomerčane. Radi Vrazove svečanosti je dné 19. avgusta 1880. Muršcu pisal ta-le list: „Prečastni gospod! Dné 8. septembra t. l. kanimo v društvu z brati Hrvati velikanski proslaviti 70letnico milega nam prerano umrvešega St. Vraza. Slovenec navadno počina vsako delo z Bogom. Tako je tudi ob tej svečanosti odbor odločil, da prične navedenega dné slovesnost sê sv. mešoj pri Jeruzalemu v ondešnji kapeli. Prečastni gospod! Vi ste bili iskreni prijatelj Stankov, služili ste pri sv. Miklavži kakor duhovni pastir dobrega spomina, preprijazno Vas toraj drzne prositi svečanostni odbor, da bi Vaša blagost račila za Stanka ob najstih sv. daritvo opraviti, kar bode toliko odličnejšega pomena, ker bode te onokrat že zlatomašnik, k čemur Vam omenjeni odbor najdostojnejše čestita.“

spis »Ciril i Metod« po Palackem, Šafaříku, Kopitarju in drugih zgodovinarjih; navdušila ga je v Mariboru sijajno obhajana Cirilova tisočletnica. L. 1884.¹⁵⁾ je nameraval na novo izdati njiju životopis. a nenadne razmere zaprečile so to delo. V prvi dóbi svojega pisateljevanja se je posebno zanimal za narodne pripovedi in je razglasil v »Zori« 1852. l. povest: »Erbosajdan«,¹⁶⁾ enaki pripovedi sta »Balin«,¹⁷⁾ »Neman in Belana«.¹⁸⁾ Z velikim veseljem je pozdravljal vsako napravo, ki bi pospeševala duševni razvoj Slovencev; o »Slovenski Matici« je pisal uže 1865. l.¹⁹⁾ v »Slov.«; bil ji je pozneje zvest podpornik in odbornik. Izvrstne so njegove »Črtice o Prekmurcih in njihovem govoru«²⁰⁾ in nastopnega leta »Prekmurski knjižniki pa knjige«. Ker je Raič izmed vseh Slovencev najbolj poznal Prekmurce, ga je naprosil Jagić, naj mu napiše razpravo o tem predmetu; Raič pa ni imel časa za to.

Za »Slovanstvo«²¹⁾ je opisal »Bolgare« ozirom na 1. bivališče, 2. bivalstvo, 3. gospodarstvo, 4. duševne in fizične razmere, 5. zgodovino, 6. bolgarski jezik in 7. bolgarsko slovstvo. Članek je temeljit v vsakem obziru, in konča s temi krepkimi besedami: »Stopaj čvrsto, mili mi pa mrzko tlačeni narod bolgarski, na častno pozorišče in hiti v kolo mnogobrojnih bratov.« Slika Raičevega pisateljevanja bila bi nepopolna, ko bi ne popisali tudi, kako je Raič zagovarjal slovenski narod; boriti se za pravice slovenskega jezika v šoli in v uradih, to je bil njegov pravi živelj. »O značaju«²²⁾ slovenskega naroda« pišoč povdarja, da so Slovenci pobožni, delavni, da ljubijo nedolžno veselje in svoj materin jezik; in ta jezik mora zavladati v prvi vrsti v šoli. Prašaje »Kdo naj lika slovenščino?«²³⁾ odgovarja sam, da naj bi duhovniki govorili v lepi slovenščini; cerkveni uradi naj se poslužujejo slovenščine, zato je dostikrat zahteval,²⁴⁾ da bi vsi Slovenci morali imeti jedno skupno bogoslovsko učilišče.²⁵⁾ Imena v cerkvenih maticah morajo se pisati pravilno, kakor zahteva narodna čast.²⁶⁾

V ta namen je spisal za duhovske urade »Slovartek«,²⁷⁾ knjižico na pomoč narodnemu duhovništvu.« Sam je hotel stroške plačati, da bi se učila staroslovenščina na Mariborskem bogoslovskem učilišču. (»Slov. Narod« 1883. št. 43.) Predlagal je, da bi se osnovala slovenska šolska matica,²⁸⁾ ki bi 1. izdajala šolske knjige, 2. osnovala knjižnico in 3. svoje glasilo za vsa slovenska šolska društva. »Slovenskim dijakom«²⁹⁾ govoril je dvakrat na sroč, v nemajoč jih za domovino. »Izreja mladine«³⁰⁾ mu je bil predmet

za taborski govor v Ormožu. Da se uvede slovenščina v vse urade na Slovenskem, v duhovniške in posvetne, zahteval je opetoma;³¹⁾ v tem obziru se je posebno gorko potegoval za ptujski okraj.³²⁾

Njemu, zagovorniku naroda, so se posebno važni zdeli »Tabori slovenski«³³⁾ in je vse svoje življenje odločno zagovarjal »Zedinjeno Slovenijo«.³⁴⁾ Nekateri njegovi uvodni članki so »Kako smo?«³⁵⁾ »Slovensko duhovniško uradovanje«,³⁶⁾ »Odprto pismo visokorodnemu gospodu namestniku Štorskemu baronu Kübecku«,³⁷⁾ »Zdramimo se«,³⁸⁾ »Kako se nam Slovencem žvižga v seji okrajnega šolskega sveta?«³⁹⁾ »Zlokokbnik.«⁴⁰⁾ Ko 1872—1875. leta Slovenci niso bili složni gledé poti, po kateri bi priborili pravico slovenskemu jeziku, je Raič z Geršakom vred skušal napraviti spravo med Staro in Mladoslavenci; dotično zanimljivo dopisovanje med njim in Bleiweisom glej »*Mat. Letop.*« 1888, str. 38—39.⁴¹⁾

Predlagal je, naj na Dunaju osnujejo Slovani avstrijski časopis, v kateri bi vsak avstrijski Slovan pisal v svojem narečju, dopisaval pa je tudi v nemške časnike, n. pr. »*Ost und West*«, »*Zukunft*«, »*Südsteirische Post*«; bil je deželni in državni poslanec, kar ga je položilo prerano v grob. Njegova pisava je bila tako značilna kakor Levstikova; odlikovala se je po kratkih, bujnih izrazih, nenavadnih besedah in mnogih deležjih; vse to se mu je očitalo, on pa se je krepko branil.

Toda Raič ni samo pisal, še mnogo več je deloval, in sicer uspešno deloval z živo besedo; bil je v vsakem obziru rojen govornik, kakošnih smo imeli Slovenci še malo. Posebno rad se je pa tudi na to stran izobraževal čitajoč govore raznih slavnih, zlasti čeških govornikov. Kdor ga je kedaj videl o slovesni priliki, ta se je takoj osvedočil o njegovi nenavadni nadarjenosti. Njegova postava, globoko prepričanje, krasna, gladko tekoča beseda, njegov kremeniti značaj, ne hrepeneč niti po časti niti po imetku — vse to mu je pridobilo srca vseh, da, tudi spoštovanje nasprotnikov. V izredni svoji gostoljubnosti je imel le ta jedini idealni namen, vzgojiti zlasti v učeči se nadarjeni mladini sebi enakih značajnih delavcev za slovensko stvar.

Ivan Macun (1821—1883)

porojen v Trnovcih blizu Ptuja, 1845. l. suplent v Celju, 1846—1850. l. v Trstu, profesor v Zagrebu 1851—1860.; 1860—1861. v Ljubljani, do 1870. leta zopet v Zagrebu, potem na I. državni gimnaziji v

Gradcu. Narodno zavest sta vzbudila v njem dr. Kramberger in Dav. Trstenjak in součenec na graškem vseučilišču Malavašič; med modroslovci je on najiskrenejše budil narodno zavest in je že 1843. l. v nemškem jeziku pisal o slovenskih prostonarodnih šolah;¹⁾ leto potem pa o Slovencih na Kranjskem in v sosednjih deželah.

V slovenskem jeziku je začel pisati 1847. leta, objavivši v „*Drobtinicah*“ »Drobtinco jezikoslovno z posebnim pogledom na grški in slovenski jezik«. V klasičnem jezikoslovju ga je najbolj zanimala grščina, za katero je Hrvatoma priredil dve učni knjigi.²⁾ Ti knjigi sta bili prvi, ki sta bili pisani v smislu novega učnega sistema in sta v hrvatsko-srbskem jeziku prvi te stroke; tudi za latinski in nemški³⁾ jezik je pisal Hrvatoma učne knjige in opetovano pisal o Gunduliću⁴⁾ in o krasoslovju. Leta 1856. je v „*Nevenu*“ napisal potopisne črtice o Bohinju in Bledu; 1862 — 1864. l. prevode iz ruskega za „*Pozor*“ in „*Danico*“.

V slovenskem slovstvu je začel marljivo delati v Trstu, kjer je takrat bival domoljubni in neutrudno delavni rodoljub in slovenski pisatelj Simon Rudmaš, izvrsten ravnatelj; ta je ugodno vplival na Macuna. L. 1848. je objavil razglas,⁵⁾ da hoče izdati knjižico, ki bo razdeljena 1. v politični in 2. narodni del; take vsebine pa nima nobena njegovih knjig; morda je pozneje izpremenil načrt, kajti Stanko Vraz⁶⁾ ni prav razumel njegove nakane, ker govori o knjigi, ki bi utegnila namenjena biti gimnazijskim in licejskim učencem. V tem smislu je izdal „*Cvetje*“,⁷⁾ ki je služilo učencem srednjih šol, dokler niso dobili primernejših učil. Pridejal je tudi nekoliko hrvatskih pesnij.

Ko je 1860 — 1861. leta služboval v Ljubljani, je spisal za Riegerjev „*Naučny slovník*“ in pozneje „*Narodnim Novicam*“⁸⁾ članek o slovenskem slovstvu; ta sestavek, nekoliko pomnožen, je izšel v posebni knjižici. Ker sam skromno omenja, da ne namerava obširno pisati, nego mladini pot pokazati za samostalno delovanje, se tudi ne sme soditi sè stališča stroge znanosti. Miklošičevi sedemdesetletnici je posvečena knjiga, v kateri opisuje slovstveno delovanje štajerskih Slovencev⁹⁾ (1883. l.). Dasi ga je spis stal gotovo mnogo truda, bi vendar ob vsem tem bil lahko porabil več virov za življenjepise in dela posameznih pisateljev opisal točneje; v prvem delu je navedenih mnogo štajerskih Slovencev, ki so pisali nemški, kar bi se bilo morda bolje omenilo pod črto, ali pa celo izpustilo. Slovenski pisatelji, ki so živeli na Hrvatskem,

n. pr. Kobe, Raič, Tušek, Erjavec, pišejo navadno izborno slovenščino, ker jim temeljito znanje hrvaščine hodi na korist, uprav na Macunu pa tega ne opazujemo. Sam je uže 1848. l.¹⁰⁾ priporočal, naj se Slovenci poprimajo hrvaščine radi njene lepote; zoper ta predlog se je pa krepko uprl dr. Sim. Šubic.¹¹⁾

Macun je rad naznanjal slovenske in hrvatske knjige,¹²⁾ n. pr. prevod prve knjige satir Horacijevih, izdelan po dubrovniškem pisatelju Mihi Bono († 1738). Nagovarjal je Slovence, naj podpirajo Kukuljevića Sakcinskega, da mu prijavljajo podatke o življenju slovanskih umetnikov, kiparjev in slikarjev.¹³⁾ V „*Sloveniji*“ je tudi popisal svečanost »Slavjanskega društva« v Trstu; v „*Novicah*“ 1862—1863. l. o narodnosti slovanski, o domoljubju, o panslavizmu. V spisu »Slovenska terminologija v obče in posebno jezikoslovna«,¹⁴⁾ je spravil to vprašanje v tok in se trudil, da bi slovensko terminologijo zbližal hrvatsko-srbski; opisal je zgodovino stolice slovenskega jezika na graškem liceju¹⁵⁾ in življenje Andreja Šege.¹⁶⁾

Izvršujoč opis Macunovega slovstvenega delovanja navedemo še tri njegova dela, v nemškem jeziku izdano razpravo o pomnoženju ur za latinščino v nižjih razredih,¹⁷⁾ četrto izdajo Veseličeve¹⁸⁾ (Fröhlich) slovnice »ilirskega« jezika in »Macchiavelli als Dichter, Historiker und Staatsmann«, v programu prve državne gimnazije v Gradcu 1874. Njegovo delovanje je bilo preraznovrstno, da bi se bil mogel temeljito vglobiti v kak predmet; prirejanje šolskih knjig za dejansko porabo, mislim, da je bila njegova glavna vrлина. Za časa njegovega kratkega bivanja v Ljubljani so mu hvaležni dijaki poklonili pesmico v spomin.

Franc Šrol (1829—1886) od sv. Lovrenca v Slovenskih Goricah, umrl župnik v Ljutomeru 1886. — L. 1853. je začel pisati v „*Novice*“ kratkočasnice, n. pr. »Kaj je Vilčekov Drašek videl po svetu?«, v „*Danico*“, n. pr. »Dekliči, varujte se plesa«; življenjepise v „*Drobtinice*“, n. pr. »Ana Lackova« („*Drobt.*“ 1859), krajepise, n. pr. »Sv. Trojica v Slovenskih Goricah« („*Drobt.*“ 1869), zlagal nagrobnice prijateljem, »Rožice na grobec Jan. Karba«. („*Dan.*“ 1864.) Slovenščina mu teče gladko.

Janez Majciger, por. v Kranjski gori na Kranjskem 1819. l., od 1858 l. učitelj slovenskega in klasičnega jezikoslovja na mariborski gimnaziji. Marljiv učenec celovške gimnazije, se je kmalu poskusil v Janežičevi „*Slov. Bčeli*“, kjer nahajamo od njega nekaj narodnega blaga, n. pr. »Mlinarica«, narodna povest¹⁾ »Bratovska ljubezen«.²⁾ Kakor Šuman in Janko Pajk ima tudi Janez Majciger velike zasluge za prvi razvitek Slovenstva v Mariboru; bil je namreč odbornik čitalnice, kjer je 1869. l. imel govor »o materinem jeziku«.³⁾ Za Ciril-Metodijevo tisočletnico je priredil Bil-ega knjigo za Slovence. Ko so mariborski Slovenci

smatrati vodnikom na slovstvenem polju, skušal je zjedinejati duševne moči in jih voditi v zmerno svobodnem smislu. Da bi vsem slovenskim pisateljem osnoval nekako ognjišče, je objavil 1868. l. »Nasvet, kako bi slovstvena delavnost med slovenskimi pisatelji bolj vspevala« (Literarno društvo — literarno glasilo.) Odločen upor Jurčičev⁵²⁾ je preprečil to nakano. Štiri leta pozneje je zopet izprožil isto nakano, a sedaj vsaj na prvi pogled z večjim uspehom. Osnovale se je 1872. l. v Ljubljani »Slovensko pisateljsko društvo«. Ob ustanovitvi je on navdušeno povdarjal namen društva,⁵³⁾ ki je sicer spalo nekaj let, pa po Vošnjakovem trudu zopet oživel. Glasilo temu društvu naj bi bila »Zora«, časopis za zabavo, znanost in umetnost, porodivši se 1872. leta v Mariboru pod njegovim uredništvom. L. 1881 je utemeljil list »Kres«.

L. 1873. je dodal Trstenjak znanstveno prilogo »Vestnik« in 1874. l. oba lista v lastništvo in uredništvo prepustil Janku Pajku. »Zora« 1872. l. je takoj v početku prinesla članek »Prineski k zgodovini dušnega prerojenja Slovencev na Štajerskem.« On, Nestor slovenskih pisateljev, s katerimi je bil večinoma osebno znan, je bil poklican v prvi vrsti opisati v slovenskem slovstvu delujoče osebe; opisani so po njem: St. Vraz,⁵⁴⁾ Janez Klajžar,⁵⁵⁾ Ant. Tomšič,⁵⁶⁾ Ant. Slomšek,⁵⁷⁾ Ant. Jancžič,⁵⁸⁾ Lovro Vogrin,⁵⁹⁾ Andrej Gutman.⁶⁰⁾ Slovenski rapsodisti Fr. Cvetko, Št. Modrinjak, M. Jaklin,⁶¹⁾ Janez Šmigoc⁶²⁾ (nadvojvoda Ivan je povzročil natis njegove slovnice), K. Lavrič (prva slov. čitalnica.)⁶³⁾ Slovenski pesnik rajniki (Jarnik),⁶⁴⁾ A. Murko, J. Košar, O. Caf, dr. M. Prelog, J. Drobnič, V. Mandelc,⁶⁵⁾ dr. Št. Kočever,⁶⁶⁾ J. Virk,⁶⁷⁾ Gašpar Rojko,⁶⁸⁾ dr. Št. Kočever,⁶⁹⁾ Jožef Hašnik,⁷⁰⁾ Alojzij Perger, Prelokar (Thomas de Cilia.)⁷¹⁾

Z zanimanjem je zasledoval tudi delovanje odličnih mož drugih narodnostij.⁷²⁻⁷⁴⁾ opisoval znamenitosti zgodovinsko važnih mest in druge reči, n. pr. Cerkev sv. Marka v Benetkah,⁷⁵⁾ Nekaj iz kuhinje starih Grkov,⁷⁶⁾ Šah in učenjak. Vedno se je briga tudi za splošno osodo Slovencev; obširno pripoveduje o Jelačiću, ki je, iz Hrvatske potujoč na Dunaj v Ptuj, navdušeno pozdravil polk Kinsky; zanimiv je oklic v »Novicah«: »Bratje Slovenci po Kranjski, Koroški in Štajerski deželi«, v katerem nagovarja Slovence na složno delovanje, še bolj zanimljivi so listi politične vsebine Muršcu, ki jih pisatelj te knjige objavi v posebnem življenjepisu Murščevem.

Pisal je »Novicam« več uvodnih člankov, najčešče ob novem letu. »Slovenski Narod«⁷³⁾ je takoj v prvi številki pozdravil in pri-

poročal zlato sredo med nezdravim liberalizmom in trdoglavim starokopitarstvom. »Novoletni list do razkosanih Slovencev« zahteva, da ne iščimo načel iz državljanskih besednjakov, nego iz zgodovine in iz izkušnje; sestavek »Složnost« želi, da bodi naša moč v slovenski vzajemnosti; še v poznejših časih je dajal našim vodjam migljeje in miril razburjene duhove. Slovenske zahteve zastopal je s spretnim peresom tudi v nemških listih, n. pr. »Südslavische Zeitung«, »Politik«, »Zukunft«, »Ost und West«, »Presse« i. d.

Trstenjak je bil pesnik, novelist, jezikoslovec in zgodovinar; v jezikoslovju ni imel sistematične podlage; najbolj zmožen je bil za zgodovino radi redkega pomneža za osebe in čine in po bistrem umu. Da je mogel on zjediniti vse svoje bogate darove na to stroko in, da je bil podprt po znanstvenih sredstvih velikih narodov, bi bil jeden prvih zgodovinarjev prvih kulturnih narodov. O nepopoljnih uspehih njegovega znanstvenega delovanja v stroki etimologije in stare slovenske zgodovine sta se izrazila Miklošič v »Slav. Bibl.« II. in Jagić v »Arch. f. slav. Phil.« I., III., V., VII. Kljubu temu pa je deloval skoraj na ves mlajši rod slovenskih pisateljev na Malem Štajerju, ki jih je v šolskih počitnicah zbiral okolo sebe; prihajali so k njemu n. pr. Ogrinec, Sket, Murko, Oblak, Glaser, Pajk in dr. Dasi nikdar ni nastopil kot politik, je bil vendar dobro poučen o splošnem položaju v Avstriji, pisal je mnogo političnih sestavkov in dajal svete našim voditeljem. Božidar Raič se je pred odhodom v državni zbor posvetoval s Trstenjakom. Imel je pa tudi zveze z visokimi krogi in s tem marsikomu koristil, n. pr. Oblaku. Bil je skromen in ponosen mož, ter odločen, izredno nadarjen in marljiv Slovenec in Slovan. Za izredne zasluge, katere si je bil pridobil v 1848 — 1849. letu v Ptuj, kjer je kot mestni kaplan s smrtno nevarnostjo opravljal službo v prenapoljeni bolnišnici, je bil odlikovan z zlato krono, a je ni nikdar nosil.

Opetoma se je izrekla želja, da bi on zapisal svoje spomine, ker ti bi bili lep donesek k zgodovini slovenskega preporeda in napredka, ali te želje ni mogel izpolniti rojakom radi bolehnosti v poznejših letih. On je morda zadnji Slovenec, na katerega je vplivala romantična struja v svetovnem slovstvu.

Fany Hausman, hči lastnika novoceljske grajščine, se je v Slovencih prva poskusila na slovstvenem polju in je pesmice objavljala v »*Celjskih Novinah*« 1848. l. in v »*Sloveniji*«. Umrla je 1853. l. ter je pokopana v cerkvi Dev. Marije v Petrovčah pri Žalcu.

imenovala to mešanico »lunin« jezik. »Zore« potem ni bilo več na svetlo. Idealno nadahnjjen Slovan, izlival je rano svoje čute v pesniško obliko, n. pr. »Ljubava«,⁶⁾ »Prijateljici«;⁷⁾ v prvi pravi, da ljubi Boga, Slovane in krasno devo. Tudi v »Zori« je objavljaj pesmice. Znal je ceniti vpliv, ki ga ima lepo petje na človeško srcé; prav je torej pogodil, da je izdal zbirko pesnij z naslovom »*Pesmarica*« 1863.⁸⁾ Ta »*Pesmarica*« ima tudi nekoliko hrvatskih pesnij, ki izražajo Razlagovo mišljenje, da je treba bližati se Hrvatom.

Istim načelom zvest, razlagal je v zboru »Slovenije«, političnega društva v Ljubljani, jugoslovanski program v tem smislu, da se mora »vsak misleči južni Slovan držati mislij, izraženih v načrtih narodnega jedinstva v Sisku 8. novembra, in v Ljubljani 1. decembra 1870., kajti slovenski jug bode dragocen biser v kroni habsburske dinastije«. ⁹⁾ Posebno je povdarjal gospodarstveno stran. Na to stran kaže tudi »Odprto pisemce, komur je mar«, ¹⁰⁾ v katerem kaže, da bi naši mladini ustregel časopis, ki bi razkladal staroslovenščino, slovenščino in ilirsko narečje z ozirom na vse-slavjanska narečja. Z nastopom ustavne dôbe 1861. l. je pozdravil važno dôbo za narode raznojezične Avstrije, ¹¹⁾ omenjajoč, da Slovan ne stavi svojega naroda ne nad ne pod kristijanstvo in svobodo.

Od te dôbe se je brigal za vse strani javnega življenja in narodnega gospodarstva. Ker je bil izvrsten jurist in najst let prelagal zakone za Štajersko, lotil se je 1862. l. velevažnega posla, slovenskim juristom priti na pomoč s knjigo »*Slovenski Pravnik*« ¹²⁾. Z ustavno dôbo je stopil Razlag iz ozkega literarnega delovanja na široko polje javnega delovanja. Z navdušenjem je bil izvoljen 1865. l. v Celju v štajerski deželni zbor; potem je bil izvoljen tudi v državni zbor in je tam priznanje priboril sebi in slovenskemu imenu. V debati o konfesijonalnih postavah je napravil tak vtis, da si je cesar dal po Lasserju poročati o njem. Z Zarnikom, Mošetom in Vošnjakom je ustanovil politično društvo »Slovenija« in bil izvoljen za odbornika. Ko se je ustanovilo učiteljsko društvo »Šolac« 1872. l., je prevzel predsedništvo, ker se je jako zanimal za šolstvo.

Pri Prešernovi slovesnosti v Vrbi 1872. l. je v imenu pisateljskega društva ocenil slavljenca v slovstvu slovenskem. V ljubljanskem deželnem zboru je bil namestnik deželnemu glavarju in je vzbudil odločen upor v mlajših rodoljubih, ko je nekoč govoril nemški. Namerjal je izdajati slovenske in obče slovanske koristi zastopajoči v nemškem jeziku pisani mesečnik »*Adria*«, katerega

prva in edina številka je bila tiskana v Miličevi tiskarni. Imenovanje deželnim glavarjem za Kranjsko 1871. l. pod ministerstvom Hohenwartovim ga je odvrnilo od te namere. Krepko je podpiral »Matico Slovensko« in druga narodna društva. Onevoljen po javnem delovanju je šel nazaj v Brežice. Podpornik je bil pesniku Josipu Cimpermanu, ki poje o njem:

Sovražil si hinavstvo dvojezično
In domoljubnost otlo, prenapeto,
A za namero blago si pričeto
Zaščitnik stal, podpornik nepremično.

Ivan Geršak, rojen 1838. l. pri Sv. Petru pod Sv. Gorami blizu Sotle, bi imel biti 1870. l. z dr. Kranjcem in dr. Ribičem imenovan za docenta na graškem vseučilišču na pravniško fakulteto; državni zbor pa je odbil podporo, uže dovoljeno za ta predavanja. Potem pa je Geršak dobil notarijat v Ormožu, kjer živi še sedaj. Mnogo je nanj vplival Božidar Raič, ki mu je bil zvest prijatelj, v poprejšnjih letih pa gotovo profesor J. Grašič, na celjski gimnaziji, ker je Geršak zložil „Slovó od čast. gosp. J. Grašiča, c. kr. profesorja na gimnaziji Celjski“. Peta in zadnja kitica slove:

Z Bogom, jednoglasno Tebi kliče tužni zbor
U življenji verno ohdajajoče Te mladine,
Akoravno v miru zapustiš nas skor,
Srca pak hvaležnega spomin nikolj ne mine; —
Vejico posadim na predrago mu gomilo,
Slavulj pel po Tebi bode ondi pešem milo.

V poprejšnjih letih se je kakor marsikateri slovenski pisatelj pečal z jezikoslovjem ali vsaj s slovničarskim delom in razjasnjeval „Stavek, obsodek in prisodek“, potem se je obrnil na dnevna vprašanja in razpravljal „Parlamentarni jezik“, razglasil razsodbi o celjski razstavi.²⁾ Da bi ljudstvo poučeval o javnih poslih in dnevnih vprašanjih, je začel izdajati: „*Čitalnico*“. Sodelovali so: Borovski, dr. Gorenec, dr. Prelog, dr. Šubic, Ogrinec, Gabron, Zličar, Ravnikar, dr. Muršec, Šuman, Pletersnik. Največ sestavkov je napisal izdajatelj sam, namreč spis „O obrestih in obrestnih postavah“ sega globoko v občno gospodarstveno vednost in je določil po zakonih ponudbe in poprosbe naravo pravih obrestij; potem kaže, kako se je godilo obrestim in kakovi zakoni veljajo zanje. Sestavek „Banke in papir-nati denar“ nam razjasnjuje zgodovino bankinih naprav; spis „O številnih lote-trijah“ kaže strastnim igralcem, kako primeroma malo dobivajo za svoj zastav-ljeni denar. Nauk „o skerbstvu in varstvu“ je posebno koristen, pa nedovršen. „Katekizem avstrijskega ustava“ (II. z.) temeljito poučuje o vladanju; „o dragini“ pravi; od kod izvira, kakšne ima posledke in kako se more odpraviti. V nastopnih zvezkih je razjasnjeval socialne razmere na Avstrijskem, Francoskem, opisal županovanje (III. in IV. zv.), razlagal povestnico avstrijsko, govoril o solnem davku in o prostonarodnih šolah. S tem listom je oral ledino v slovenskem slovstvu, in so ga pohvalili vsi strokovnjaki; kajti marsikatera tvarina se je obdelovala tu prvič. Uvod tej knjigi je bil spis: „Uvodni razpravek o na-rodarstvu“ v „*Novicah*“ 1864. leta; proti izrazu „narodarstvo“ pa so se slišali krepki glasovi. Za gospodarstveni in kulturni razvitek Slovencev v Ormožu ima Geršak velike zasluge.

* * *

Simon Rudmaš (1795—1858) iz Št. Vida v Junski dolini na Koroškem, je služboval kot kaplan v Dobrli vesi in v Št. Andražu, od 1829. l. katehet in vodja glavne šole v Celju, od 1837. l. vodja normalke v Trstu; 1850. leta šolski svetovalec in nadzornik prostonarodnim šolam na Koroškem. Kako priljubljen je bil v Celju, se vidi iz tega, da so se ob njegovi smrti v njegov spomin odpetih bilj v farni mestni cerkvi udeležili učitelji, učenci in meščani. Njegova stroka je bila računstvo; posebno je skrbel za učila v prostonarodnih šolah.¹⁾ Da bi učitelji mogli uspešno rabiti knjigo, je uže leto poprej v „*Slovenski Bčeli*“ (1851 X.) spisal „Kratek navod v številoslovje“. Tu povdarja izrecno, da hoče on, nadzornik koroških šol, učiteljem svoje domovine priporočati to, kar je videl dobrega in veselega uspeha v tržaških šolah. V Slomškovi knjigi „*Poročilo potrebnih nauk za nedelske šole*“ (V Beču 1854) se njemu pripisuje oddelek²⁾ „Številoslovje“ (str. 373—423), kjer se nahajajo „čvetera rajtbe drobžev, premere in ravnomerine, prosta tristavka, verižni račun, izrajtba obresti, družinski račun, izrajtba zmesi, dobička in zgube id.“ V Trstu je podpiral slovenski živelj na vse načine, na Koroškem je podpisal povabilo k družbi sv. Mohorja.

Karol Robida (1804—1874) iz Male vasi pri Jezici poleg Ljubljane, postal je 1825. l. benediktinec in učil naravoslovje in matematiko na liceju, potem na gimnaziji v Celovcu. Pomagal je ustanavljati družbo sv. Mohorja in bil od 1852. l. do smrti njen odbornik. „*Novice*“ je podpiral takoj s početka, istotako „*Drobčinice*“. Delal je v slovenskem slovstvu v dveh strokah, spisal je dve izvirni knjigi iz zdravniške stroke, namreč „*Zdravo telo*“ in „*Domači zdravnik*“,¹⁾ poslovenil je „*Domače živinozdravništvo*“.²⁾ Za prvo je tvarino nabral deloma sam po svojih izkušnjah, deloma posnel po „*Novicah*“. V drugi knjigi priporoča „življavo“, katere se je treba držati, da človek živi dolgo. „*Novice*“ (1854. 154) so mu očitale, da je boleznim uredil po abecednem, ne po anatomschem redu in da mu je terminologija včasih nedostatna. V predgovoru druge knjige pripoveduje, da je iz „*Novic*“ prideljal to, kar se mu je zdelo potrebno. Iz druge stroke je spisal „*Naravoslovje*“ 1849. l. V predgovoru razlaga korist naravoslovja v duševnem in telesnem obziru, razlaga težavo, tako tvarino razlagati Slovincem; radi tega je tudi izpustil matematično fiziko. Po svojih sestavkih, v nemškem jeziku izdanih v izvestjih celovške gimnazije, zaslovel je tudi izza mejá slovenske domovine.

Matija Majar Ziljski (1809—1892)

iz Gorič v Ziljski dolini na Koroškem, se je nemščine naučil doma od očeta, slovenščine pa iz Japljevega svetega pisma, katero je moral čitati očetu dan na dan. Dvanajstleten deček je prišel Majar v celovške latinske šole, kjer mu je bil učitelj koroški rodoljub Mat. Ahacelj. Licejske študije je dovršil v Gradcu, nato je vstopil v celovško bogoslovnico, v kateri so se takrat vzgajali bogoslovci krške in lavantinske škofije. Tista leta je bil v semenišču duhovni oče ali špirtuval Ant. Mart. Slomšek, za čegar knjigo „*Troje ljubeznivih otrok*“ iz 1838. l. je Majar priredil povest »Pavle Hraštovski«.¹⁾

Po dovršenih bogoslovskih nauk je nastopil Matija Majar 1837. l. svojo prvo službo ekspeditorja v knez.-škofijski pisarni, kjer se je poleg stanovskih dolžnostij uril v slovanskih narečjih, katerih se je naučil temeljito. Potem pa je služboval po raznih krajih za kaplana, dokler ni 1851. leta dobil mesto župnika v Gorjah.

Pridno je nabiral uže tista leta narodno blago, in ko je Stanko Vraz nabiral po Koroškem narodne pesni, spremljal ga je Majar in mu izročil bogato zbirko pesnij in napevov. Izza časa, ko je Majar bil v kn.-škofijski pisarni, naj omenimo tudi njegovo občevanje z Urb. Jarnikom, ki ga je navduševal za narodno, znanstveno in politično delovanje, posebno pa ga je vspodbujal za slovansko književno vzajemnost, za kar se je Majar trudil in boril vse svoje življenje. — L. 1843. je potoval po Goriškem, Beneškem in Tržaškem in to potovanje obširno popisal v Vrazovem „*Kolu*“.²⁾

L. 1846. je izdal Majar prvo samostojno knjigo „*Pesmarica cerkvena*“,³⁾ prva knjiga, ki se je tiskala na Koroškem v gajici. V tej knjigi pojasnjuje pomen narodnega pesništva, in je objavljenih 81 različnih pesmic, ki se pojejo po vsem slovenskem svetu. Ko je dal cesar Ferdinand 15. sušca 1848. l. vsem narodom ustavo, je Majar takoj spoznal važnost te ustave ter je budil svoje rojake, naj se oprimejo podeljenih pravic.*) Ko so se vršile volitve za Frankobrod, je opominjal on svoje rojake z Andr. Einspielerjem, naj nikar ne hodijo volit. To je bilo tudi vzrok, da so ga Nemci zvali hujskača ter toliko časa pritiskali na celovškega vladiko Lidmanskega, dokler ga ni prestavil iz Celovca — bil je namreč kaplan v stolni cerkvi — na Sv. Višarje. Ali tudi tukaj ni Matija Majar utihnil, ampak je navduševal trume romarjev, ki so prihajale na božjo pot, ter, kakor zmiraj, pridno dopisoval v razne slovenske časopise.

L. 1846. je popisal tudi slovensko slovstvo, katero je izšlo v Slomškovih „*Drobtinicah*“. Posebno so ga zanimale šolske stvari in on sam je spisal mnogo šolskih knjig, ki nam kažejo Majarja vzornega učitelja.⁴⁾ Tudi ilirski pokret na Hrvatskem ni ostal brez

*) Matija Majar je dne 2. junija 1850. l. Muršcu, ko „najbolj praktičnemu in najbolj iskrenejšemu vlastencu“ pisal obširen list, v katerem po treh ali štirih odstavkih ponavlja vedno: „Mi politične novine imeti moramo,“ in nasvetuje: „Pišimo za napred u jugoslavenske novine,“ ter našteva koristne nasledke takega dela.

vpliva na Majarja, ter se je tudi on poleg Stanka Vraza najodločneje potegoval za združitév jugoslovanskih narodov ter izdal tudi knjigo,⁴ v kateri nam dokazuje način te združitve.

Ker je dobro vedel, koliko koristi ljudstvu urejena šola, je 1856. l. sestavil in odposlal na vlado obširno spomenico, kar mu je nakopalo mnogo skrbij in truda. Mnogo se je bavil s slovanskim jezikoslovjem in je posebno opazal književno delovanje slovanskih narodov. Udeležil se je 1863. l. velikih slavnostij v Zagrebu, prirejenih ob tisočletnici sv. Cirila in Metodija. Tem povodom je izdal knjigo »Sveta brata Ciril in Metod«.⁶) Vedno se je trudil, da uresniči svojo misel o slovanski vzajemnosti, zato je izdal 1863—1865. l. »Vzajemni pravopis«.⁷) Ta knjiga je priča o njegovi marljivosti in znanosti slovanskih jezikov. Vzajemni pravopis obsega »zajedno šest slovníc scela jednako urejenih, to je cerkveno-slovansko, rusko, hrvatsko-srbsko, češko, poljsko in vzajemno-slovansko«. Majarjevo prizadevanje za slovansko vzajemnost kaže tudi večina dopisov, ki jih je pošiljal od 1856.—67. l. »Novicam« (večinoma o vzajemnem jeziku.) Leta 1867. je izšla »Slovnica ruska za Slovence«.⁸)

Okoli 1860. l. se je osnovalo v Moskvi »Društvo prijateljev naturopisja«, ki je priredilo 1863. l. stalno narodopisno razstavo. Povabljeni pa niso bili le ruski, ampak vsi slovanski narodi. Slovence je zastopal M. Majar, ki je oskrbel marsikatero znamenito reč na svoje stroške. Ker so ga vabili, naj si ogleda še sam »vystavo«, odpravil se je res z mnogimi drugimi slovanskimi rodoljubi na daljno pot. Zapustil je pa Goriže, ne da bi bil povedal prej ljudem, kam da potuje. Na vseh večjih krajih Rusije, koder se se vozili, sprejemali so jih po slovanskem običaju s kruhom in soljo. Preko Varšave, Grodnega, Ostrovega, Pskovega in Vilne so dospeli v Petrograd, kjer so prirejali njim na čast velikanske slavnosti, in sam ruski car jih je vsprejel v posebnem zaslišanju. Iz Petrograda so šli v Moskvo, kjer so si ogledali »vystavko«, potem pa so šli zopet nazaj preko Petrograda domov. — Ko se je Majar mudil v Rusiji, raznesle so se o njem čudne govorice, posebno pa potovanje na — Rusko je dalo povod mnogemu sumničenju. Ker je bil zapustil župnijo brez dovoljenja, moral se je zagovarjati pred svojimi predstojniki; a Majar se je krepko branil in je plačal le 25 gld: globe (vere).

L. 1870. so Majarja povabili za profesorja latinščine, grščine in slovanskih jezikov v Odeso na Ruskem, a on je odklonil to

ponudbo. L. 1870. se je Majar radovoljno odpovedal gorijanski župniji in je bil imenovan 1871. l. beneficijatom na Križni gori ob Celovcu. Tista leta je zahajal Majar v razna narodna društva v Celovcu, kjer se je po njegovem prizadevanju osnovalo politično društvo »Trdnjava« za koroške Slovence. Tudi na raznih taborih je govoril.

Tudi na Križni gori se je Majar marljivo baval s slovansko vêdo, dasi mu je pešal vid. Od 1873.—75. l. je izdajal in večinoma sam spisoval znanstveni časnik „*Slovan*“, ⁹⁾ po starih slovanskih knjigah in mnogih drugih virih sestavljal je obširen staroslovenski obrednik in opisoval usodo in zgodovino cerkvenega staroslovenskega slovstva. Teh spisov pa ni več objavil. Poslednje njegovo delo »Sveta Brata Ciril in Metod« ¹⁰⁾ je pisano zopet v čisti slovenščini. L. 1880. 30. kimovca je razglasil papež Leon XIII. okrožnico »Grande munus«, in ko so se leto pozneje odpravljali slovanski rodoljubi v Rim, pridružil se jim je tudi Majar, dasi je bil že oslabeł.

Koncem 1883. l. se je preselil Majar iz Celovca k češkim bratom v Zlato Prago v vrlo češko družino vdove g. B. Šidove, ki mu je stregla jako prijazno in skrbno, da ni pogrešal prav ničesar. Tudi tukaj ni miroval, in dasi mu je bil oslabeł vid, pisal je dan na dan in pripravljaj za tisek več spisov. Pokopan je na Olšanskem pokopališču.

Andrej Einspieler (1813—1888)

iz Sveč v Rožni dolini na Koroškem — zato se je imenoval v dopisih v „*Slovenijo*“ »Svečan« — je bil kaplan v Bleibergu, potem je v osmih letih služboval na dvanajstih mestih, duhovni pomočnik na mestni župniji v Celovcu 1846—1852. l., katehet in učitelj slovenščine na celovski realki celih trideset let; v pokoj je šel 1882. l.; papežev komornik je postal jedno leto pred smrtjo. Vplivala sta nanj Ant. Slomšek, takrat vodja duhovnemu semenišču, in takratni stolni kaplan M. Majar.

Izmed vseh dopisnikov in sodelavcev, ki so Cigaletu pomagali v „*Sloveniji*“, bil je najmarljivejši Einspieler-Svečan, ki je uredniku včasih napisal tretjino lista. Najznamenitejši članki so »O šolah in šolskih zadevah«: »Nižja ali ljudska učilnica«, ¹⁾ »Slovenski jezik na latinskih šolah v Celovcu«, ²⁾ »Sodnijska uravnava na Koroškem«, ³⁾ »Državni zakonik in vladni list«, ⁴⁾ Slovencem priporoča jedinstvo in

svoje zastopstvo pri ministerstvu. Avstrija⁵⁾ mora sezati do Balkana, mora zediniti Slovence in nima ničesar iskati v Frankobrodu.

Temeljito je podpiral tudi „*Slov. Bčelo*“, kateri je včasih nadomeščal urednika Janežiča; razpravljal je o pouku v prostonarodni šoli in obširno govoril o »Slavjanih«.⁶⁾ Upošteva veliko važnost šolstva naznanja v povabilu na naročbo, str. 177, šolsko prilogo z naslovom „*Šolski prijatelj*“.⁷⁾ Priloga je do št. 5., potem ga je tiskal kot poseben list I. Leon. Izšli so štirje letniki do 1855. l., imajoč blizu 400 strani in obsežajoč pesni, poučne sestavke, povestice, slovstvene reči, šolske ukaze itd. Starina slovenskih učiteljev na Kranjskem, Praprotnik, in mnogo drugih, so ga vrlo podpirali. Temu listu je sledil „*Slovenski Prijatelj*“,⁸⁾ časopis za cerkev, šolo in dom. Prva dva letnika 1856. in 1857. imata tri dele, kakor kaže naslov; drugi in tretji del sta skupaj jedna knjiga, od 1858. l. so vsi oddelki jedna knjiga, in v tej obliki je Einspieler urejeval list, ki je 1878. l. nosil pravilno obliko „*Prijatelj*“ do 1883. l., ko je izšel XXXII. tečaj. Ti letniki so prava pravcata zakladnica za slovenske duhovnike, ki najdejo v njih dovolj primerne gradiva svojim cerkvenim govorom. Priredil je tudi nekoliko molitvenikov.

Neumorno je delal za narodni napredek kot političen pisatelj, ker je skoz tri leta izdajal „*Slovenca*“; ⁹⁾ iz sestavkov v tem listu priobčenih je sestavil knjižico „*Političen Katekizem za Slovence*“, ¹⁰⁾ in ustanovil list „*Mir*“ ¹¹⁾ 1882. l., ki izhaja še sedaj. Tudi v nemškem jeziku je branil pravice Slovencev v nemških listih, ki jih je urejeval sam. Pomagal je ustanavljati 1855. l. »Društvo katoliških rokodelskih pomočnikov«, 1864. l. slovensko čitalnico, 1869. l. »Katoliško politično društvo«.

Einspieler, začasni vodja, je podpisal povabilo za ustanovljenje »Družbe sv. Mohorja« v „*Bčeli*“ 1852. l., št. 1. V družbinem kalendarju 1878. l. popisuje sam zgodovino družbe. Deželni poslanec je bil 1863., 1871. in 1880. l.; mestni odbornik od 1876. l. Koroškim Slovincem je bil Bleiweis in Jeran v jedni osebi. Telesno in duševno živ in gibčen je v slovenskem in nemškem jeziku pisal jedrnato in zanimljivo.

Lambert Ferčnik (1827 — 1887) iz Sveč v Rožni dolini na Koroškem. ožji rojak in sorodnik Andreju Einspielerju, za kaplana služboval več let v Rožu, trikrat v Žabnicah, pet let na mestni fari v Celovcu, dokler ni 1864. l. prišel v Žabnice za dekana. Bil je navdušen popotnik, prehodil vso Slovenijo, Rezijansko, Moravsko, Češko, Bavarsko; njegova najdaljša pot je bila v Rim 1869. l. Svoja potovanja je rad popisaval v „*Slovenca*“, osobito pa v „*Besedniku*“ 1876. in

1877. l., kjer se nahajajo njegove zanimive „Zgodovinske in potopisne črtice“. V tem listu je opisal K. Dürnwirtha (1875), podal „Priateljeve črtice iz A. Janežičevega življenja“ (1870) ter razglašal narodno blago (1873).

Andrej Alijančič (1813 — 1894) iz Kovorja na Gorenjskem, je prišel še deček k svojemu ujcu v labodsko dolino na Koroškem, da bi se priučil nemščini in potem pomagal očetu pri trgovini. Ujec pa je dal pridnega in nadarjenega dečka v nižjo gimnazijo v St. Pavel, v višjo v Celovec; osmo šolo je izdelal Alijančič v Ljubljani. Gorotan se mu je pa priljubil tako, da je v Celovec šel v semenišče, kjer je nanj blagodejno vplival spirituval Slomšek. Po raznih kaplanskih službah je prišel 1848. l. za župnika v Škocijan, kjer je s prostovoljnimi darovi župljanov popravil zanemarjeno cerkev in posebno pozornost obrnil na šolo, po Slomškovih načelih „vrtove sv. katoliške cerkve“. Leta 1855. je postal šolski nadzornik doberloveške dekanije. „*Slovenski prijatelj*“ iz 1856. leta ima jeden odgovor na njegovo vprašanje, stavljeno učiteljem „Kako se s pridom čita oddelek: „Bog, naš ljubi oče.“ Deset let je z velikim uspehom opravljal doberloveško dekanijo in prostijo ter 1873. leta postal pravi kanonik in ud okrajnega šolskega sveta za celovško okolico. Povsod se je trudil za to, da so njegovi kaplani morali poučevati krščanski nauk v slovenskem jeziku; ud okrajnega šolskega sveta se je večkrat potegnil za pravice slovenskega jezika, pa žal dostikrat brez uspeha. Odbornik „Mohorjeve družbe“ je bil velika podpora gospodarskemu odseku.

Gregor Somer (1814—1893) se je narodil v Golšovem, mali vasi celovške okolice, in pohajal v Celovcu pouk za učiteljske pripravnike. Od 1834—1847. l. je v Celovcu poučeval zasebni učitelj v najboljših rodbinah in poslušal med tem na liceju predavanja Matije Ahaclja o kmetijstvu, sadjarstvu in prirodopisju in napravil izpit iz slovenščine pri Slomšku. L. 1847. ga je knezoškofijski ordinarijat namestil za učitelja, cerkovnika in organista v Borovljah. Ker je ministerstvo z ukazom z dné 11. oktobra odredilo, da se ima v prostonarodnih šolah poučevati v materinščini, se je Somer navdušeno poprijel tega načela. Koncem vsakega šolskega leta je izdajal tiskano „*Napredovanje farno-šolske mladine v Borovljah*“. Šolski nadzornik Rudmaš, pa tudi pohvalni dopisi v „*Novicah*“ in v „*Slov. Bčeli*“ so priznavali njegove lepe uspehe; vsled tega je postal 1852. l. vzorni učitelj (*Musterlehrer*) za dekanijo spodnjerožansko; 1853. leta pa je prišel na c. kr. normalno v Celovcu. Zavladala pa je sčasoma nestrpna nemška svobodomiselna stranka, preganjala slovenski živelj, pritirala marsikaterega slovenskega omahljivca v nemški tabor. Sicer so ga 1867. l. imenovali učiteljem na novo ustanovljenem učiteljišču v Celovcu in 1869. l. okrajnim šolskim nadzornikom, pa vendar uže 1871. l. poslali v nepričakovani — pokoj. Odškodovali so ga s tem, da je v Trebeličah postal začasni učitelj, pa krivica je ostala vendar krivica. Slaboten se je 1883. l. preselil v Celovec, kjer je tudi umrl. Rodoljubni učitelj pa se ni zadovoljeval z izdavanjem slovenskih izvestij koncem šolskega leta, nego je tudi v „*Slov. Bčeli*“ zagovarjal slovensko uradovanje, šolski pouk na podlagi materinega jezika in sploh narodne težnje Slovencev na Koroškem; 1851. leta je podpisal poziv, ki je vabil Slovence v „Mohorjevo družbo“. V prijateljski zvezi z Einspielerjem, Majarjem in drugimi koroškimi rodoljubi je stal v prvih vrstah narodnih boriteljev na Koroškem.

Fran Miklošič (1813—1892)

iz Radomersčaka blizu Ljutomera je hodil v prve šole v Ljutomeru, v latinske v Varaždinu (prva dva razreda) in v Mariboru, prišel 1830. l. v Gradec na vseučilišče; tu je občeval s Stankom Vrazom. A. Murkom, Kvasom, Kosarjem in Klajžarjem, pa tudi z internovanimi Poljaki. V šolskih počitnicah 1830. l. je z Murkom potoval na Kranjsko in se seznanil s Čopom, Kastelcem in Prešernom. Med mladeniči, s katerimi je občeval v Gradcu, se ga spominja s presrčnimi besedami St. Vraz:

Zdravi liste zdrave grane,
 Franjo Gjуре Miklošića!
 Na ruci ti bila srčca
 I sva ljeta i sve dane!

Tvoju ljubav, skrb i brigu
 Nikad neću zaboravit,
 Već ti ime uvijek stavit
 U života moga knjigu.

Doktor modroslovja 1837. l., je istega leta nadomeščal učitelja modroslovja do 1838. leta na jesen, pravoznanske nauke pa je bil dovršil uže poprej. Ker mu ni ugajala učna osnova, se je odločil za advokaturo in se napotil na Dunaj 1838. l.; po dveh letih je postal doktor prava in vstopil v službo dr. Bacha, očeta poznejšemu ministru.

Poljski grof Vladislav Ostrovski v Gradcu ga je pismeno priporočil Kopitarju na Dunaju, ki ga je radi obsežnih vednostij spravil v službo v dvorni knjižnici 1844. l. Mnogo je učeni Kopitar občeval z mladim bistrournim Miklošičem, pa prijateljska zveza je bila kratka, kajti še istega leta je umrl Kopitar. Po njegovi smrti je Miklošič postal cenzor slovanskim, novogrškim in rumunskim spisom in se korenito oprijel staroindščine, da bi si ustvaril trdno podlago za slovanščino.

Prvi plod njegovih trudov je bila ocena Boppove knjige „*Vergleichende Grammatik des Sanskrit, Zend, Griechischen, Lateinischen, Lithauischen, Gothischen und Deutschen*“ v „*Jahrbuch für Literatur. Wien*“, 1844. I. Band 105. V tej nenavadno bistrourni kritiki uči Miklošič sklanjo, sprego in obrazila staroslovenskega jezika in se je pred učenim svetom oslavlil tako, da je postal prva avtoriteta v slovanskem jezikoslovju. Takoj leto potem je izdal v Lipsiji samostalno delo „*Radices*“;¹⁾ Hanka je raztrosil mnenje, da je Kopitarjevo delo. V „*Slavische Bibliothek*“ 1851. l. je Miklošič v silno ostrem spisu sijajno pobil Hanka.²⁾

Češka učenjaka Hanka in Palacky sta mislila, da Miklošič in poprej Kopitar panonsko hipotezo gledé domovine stare cerkvene

slovenščine zagovarjata iz katoliških obzirov. Leta 1849. je postal Miklošič izredni, 1851. l. pa redni profesor slovanščine na dunajskem vseučilišču. Potem, ko je izdal štiri manjša dela s staroslovenskim tekstom, razširil je svoje „*Radices*“ v „*Lexicon*“. Slovansko jezikoslovje pa je zlasti pod njegovim voditeljstvom napredovalo z orjaškimi koraki. Pa tudi ta slovar ni več zadoščal, predelal ga je in pomnožil tako, da je narastel na 1171 strani.

V predgovoru je navedeno ogromno slovstvo, katero je porabil v izdelovanju svojega slovarja. Slovar je urejen tako, da ima na prvem mestu staroslovenske besede, ki se zasledujejo po raznih staroslovenskih virih in slovanskih narečjih in drugih sorodnih indoevropskih jezikih. S tem delom je utrdil slovsko stran ali besedni zaklad slovanskega jezikoslovja. Slovnično stran je razjasnil z delom „*Lautlehre*“⁴⁾ 1850. leta, in „*Formenlehre der altslovenischen Sprache*“ 1850. l. (druga izdaja 1854. l.). — Veliki napredek razvidi se iz slovnice, ki je prišla 1874. leta na svetlo; znamenit je zlasti uvod, o katerem izpregovorimo pozneje nekaj besedij. Za dejanske potrebe je Miklošič za svoja predavanja na vseučilišču izdal posebno ročno knjižico⁵⁾ 1854. l., ki je izšla na novo 1861. l.

L. 1848. so se posvetovali akademiki o tem, da bi razpisala akademija nagrado najboljšemu jezikoslovnemu delu; nekateri so predlagali, naj se nagradi nemška slovnica, Nemeč Wolf pa je predlagal nagrado 1000 gold. za slovansko slovnico; Šafarik in Palacky sta podpirala ta predlog. Miklošič je dobil nagrado spisavši „*Vergleichende Lautlehre*“ i. d.⁵⁾ Ko je komisija Miklošičevo delo — primerjalno glasoslovje — proglasila izvrstnim, ga je 1850. leta c. kr. akademija imenovala pravim članom; po smrti tajnika Wolfa je Miklošič postal tajnik temu učenemu društvu.

Uže tukaj bodi omenjeno, da Miklošičeva dela, tikajoča se vseh slovanskih plemen ali jezikov, spadajo tudi v slovstvo vsacega slovanskega jezika, dasi so pisana nemški, ker jim je predmet zgodovinski razvitek slovanskih jezikov. Miklošič v teh knjigah ni podal pravil, kako naj pišejo slovenski pisatelji, nego je pokazal, kako govori narod, in uprav narodni jezik in narodno blago je sredstvo, ki je narode zopet oživilo ali prerodilo; saj je vzgleda za svojo trditev zajemal iz tradicionalnega slovstva. Podlaga njegovim delom je bila stara cerkvena slovanščina; na njo naslanjaje se je opisal slovanskih narečij zgodovinski razvitek točnejše, nego sta Grimm in Diez razjasnila razvoj germanskih in romanskih jezikov.

V sintaksi je hodil samostalno in novim potem, opustil je do tedaj rabljeni način, vprašati, kako izražujejo slovanski jeziki te ali one modroslovske kategorije, po katerih so se uredile slovnice raznih jezikov, nego vprašal je nasprotno, kaj značijo besedne vrste in besedne oblike. Miklošičevo delo je bilo težje od Grimmovega in Diezovega, ker marsikatero slovansko pleme še ni imelo dobre zgodovinske slovnice svojega jezika, katera bi se bila tudi ozirala na narečja, kakor je nima še dandanes ne, in ker je trebalo mnogo blaga zajemati iz nenatisnenih virov. S svojim slovarjem in primerjalno slovnico slovanskih jezikov je vrgel Miklošič novo snov v tedanje jezikoslovno znanje sploh in na ta način zagovarjal ne samo slovansko kulturo, nego je pospeševal občno kulturno stanje. Tu se ne moremo spuščati v podrobnejše opisovanje Miklošičevega vpliva na razvitek jezikoznanstva, torej tudi ne na občno omiko sploh, nego omeniti je, kake zasluge ima za Slovence v obče. Takoj s početka svojega učenjaškega dela je nameraval ustanoviti glasilo za slovanščino; dodatni list k 3. št. „Novic“ iz 1850. l. ima to-le zanimljivo oznanilo:

„*Časopis za Slavensku istoriju i filologiju.*“ Godine 1848. pretaše gotovo svi časopisi, koji su u Avstriji za Slavensku književnost izlazili, a bez takovijeh knjiga književnost biti ne može; za to sam naumio od noviga lieta, da počnem izdavati: „*Časopis za Slavensku istoriju i filologiju*“ i to za sad bez određenoga roka. Ovijem časopisom rad sam i književna zajednica, da se među Slavenima podiže i utvrđuje.

U ovome časopisu biće:

a) originalni članci o Slavenskoj istoriji i filologiji; amo idu i prilozi k istoriji Slavenske književnosti, ka geografiji, k etnografiji, k mitologiji, k poznavanju narodne poezije Slavenske itd.,

b) recenzije Slavenskijeh i drugijeh knjiga o ovijem stvarima,

c) bibliografija sviju knjiga, koje tiču Slavenske istorije i filologije, a tu će se pominjati i članci o ovijem stvarima, koje izidu u drugijem slavenskijem i kakovijem mu dragi časopisima.

Prva će se knjiga početi štampati prvijeh dana mjeseca februara 1850. Članci će se primati na svakome Slavenskom jeziku a i u Njemškome.

Kad sam namislio ovaj časopis da izdajem, ja sam se pozudio u ostalu učenu braću po Slavenstvu, da će mi sve srдно pomagati u ovom teškome do duše ali za sve Slavene korisnome poslu. Po tome poznavajući Vašu ljubav k narodu našem molim Vas u ime književnosti naše, da biste me u ovome poslu i potpomogli, a i druge, kojijeh ja još ne poznajem, na to pozvali.

U Beču, 1. prosinca 1849.

F. Miklošič.

Poleg svojega mnogostranskega dela v slovničarski stroki se je poprijel tudi težavnega dela sestaviti slovensko-nemški slovar; ker so se pa razbila pogajanja s Čafom, obrnil se je 1850. l. na Muršca*); vendar ni utegnil dovršiti svojega načrta.

L. 1848—1849. je Slovencem nade vzbujalo tudi gledé šolstva. Uže v Slomškovem življenjepisu se je povedalo, da je minister Thun Slomška in Miklošiča vprašal za svét gledé ureditve prostonarodnih šol. Miklošič je iz Kromeriža dné 9. januarija 1849. l. Muršcu pisal to-le:

Wie denken Sie über unser Schulwesen? Ich bin eben jetzt mit einer diesen Gegenstand betreffenden Ausarbeitung für das Ministerium beschäftigt; ich glaube, ich könnte bei dem gegenwärtigen Ministerio in dieser Hinsicht etwas durchsetzen und möchte das Eisen schmieden, so lange es warm ist. Darin aber möchte ich mich durch Sie, lieber Freund, und wenn möglich, durch die ganze slovenische Gesellschaft unterstützt sehen. Wollen Sie nicht einzelne Glieder der slovenischen Gesellschaft oder vielleicht auch die ganze Gesellschaft auffordern, diesen Gegenstand in Berathung zu ziehen? Es müsste jedoch unverzüglich geschehen. Sie wissen, wie kurze Zeit das Eisen warm bleibt. Schreiben Sie mir darüber sobald als möglich. Allen slovenischen Patrioten meinen Standesgruss. Leben Sie wohl und verzeihen Sie die Saumseligkeit Ihrem treuen Freunde

Miklošič.

Navadno se misli, da je vlada naročila Miklošiču, naj sestavi berila za višjo gimnazijo. Iz lista, tu prvikrat priobčenega, bi se pa dalo sklepati, da se je Miklošič iz lastnega povoda lotil tega dela, ker je dné 14. novembra 1849. l. pisal Muršcu med drugim:

Jaz namenim spisati knjige za branje za slovenske gimnazije: ja sem to delo počel ali samimu ne boče mogoče ga dovršiti tako hitro. Jaz Vas zato zelo lepo prosim, ne bi li Vi meni

*) O tej stvari je pisal Miklošič meseca januarija 1850. l. Muršcu: „Ja sem sklenil izdati slovensko-nemški rečnik: kar sem skozi dolga leta nabral, sedaj s pomočjo svojih dobrih prijateljev v Beču dopolnjevam. Ali če učeni ljudje v slovenskih deželah meni ne pomorejo, delo ne bo moglo doseči tiste popolnosti, katere toliko želim. Zato Vas lepo in lepo prosim, naj se Vam rači, meni poslati če kako zbirko slovenskih besed pripravljeno imate: Ertel, ki mi je od velike pomoči v mojem delu, mi je rekel, da tako zbirko imate. Ja sem dobil dve zbirki: Kopitarjevo, Rudeševo in celo kratko Ravnikarjevo. Poznate li Vi koga, ki bi tako zbirko imel, ali ki bi mogel in hotel meni pomagati? Jaz rad plačam, če kdo kaj za me naredi. Morebiti bi v semenišču se kdo najšel, gospod Klajžer sami vendar?“

sami pomagali in druge dobre Slovence nagovorili, da se z menoj združijo? Vzglede naj bode nemška knjiga za branje (Lesebuch), ki je pred nekaterimi meseci v Beču izšla. Pa ne treba, da vse bode izvirno, meni bi tudi dobri prevodi dobrih izvorov po volji bili, kakor se jih nekaj celo v nemški knjigi bere. Prej ko ta knjiga ne izide, ministerstvo ne hoče postaviti učenikov slovenščine v naših gimnazijah. Pišite skoraj svojemu prijatelju

Miklošiču.)*

Za ta berila je Miklošič prevedel nekoliko srbskih in poljskih pregovorov, podal nekaj drobtinic iz češke zgodovine, popisal boj lepe in pogumne Cenobije proti Avrelijanau. Najbolj ga je podpiral Ivan Navratil. Berila so se začela izdajati 1853. l. in istodobno so se v „*Novicah*“ razglasila načela, katerih bi se naj zaradi jednotne pisave držali sotrudniki.

V obče so mislili v tridesetih letih, da bo moči vse Jugoslovane pridobiti za jeden jezik, ki bi se mogel ustvariti iz sedaj obstoječih narečij. Sicer se je Miklošič s početka navdušil za to misel, ali v poznejši resnobni dōbi je spoznal, da jezika ne delajo pisatelji nego narod sam, zato je bil proti vsaki mešanici.

Slovanski jezikoslovec se ne more izogniti vprašanju: Kje se je govorila staroslovenščina? S tem vprašanjem sta se temeljito pečala Kopitar in Miklošič,⁶⁾ ki se je naposled 1874. l. v knjigi „*Alt-slovenische Formenlehre in Paradigmen*“ z vso odločnostjo zavzel za panonsko hipotezo.

V stran pustivši tukaj njega preiskave, v koliki meri se nahajajo slovanske besede v albanščini, rumunščini, grščini, ogrščini,⁷⁾ njegova »Acta et diplomata« id., preiskave o ciganskini,⁸⁾ o zgodovini srbski — je iz slovnice slovanske, torej tudi slovenske razpravljaj najraznovrstnejše predmete, n. pr. staroslovensko sprego,⁹⁾ korenike,¹⁰⁾ tvoritev samostalnikov,¹¹⁾ lastna krajevna,¹²⁾ osebna imena,¹³⁾ imena

*) Miklošič je pisal o tej stvari Muršcu (list brez datuma): „Še jedno pa to važno reč imam do Vas. Mi si toliko prizadevamo, svoj jezik v šole spraviti — ali ministerstvu knjig ne damo, brez katerih to ni mogoče. Jaz sem Vam že davno pisal, da sem sam slovensko berilo začel zbirati. Ali slišavši, da se je v Ljubljani nekoliko mož tega dela lotilo, sem svojo zbirko na stran djal. Sedaj pa slišim, da gospodje, kateri so to delo počeli, se ne morejo pogoditi, kar se gramatikalnih form tiče, tako da se bojim, da gospodje namesto fletno oblečenega fanta nam ne bi dali staro s krpami oblečeno babo. Zato sem sedaj drugikrat na to reč začel misliti in Vas in vse dobre Slovence lepo prosim, da bi mi v tem poslu pomagati hoteli.“

mesecev,¹⁴⁾ brezosebne glagole,¹⁵⁾ tujke v slovanščini,¹⁶⁾ nikalnice,¹⁷⁾ izvor besed, oblike *trēt*,¹⁸⁾ oblike *trēt*,¹⁹⁾ ojačenje in dolgost samoglasnikov,²⁰⁾ mestnik brez predloga v slovenščini,²¹⁾ roditeljsko končnico *go*,²²⁾ sestavljeno sklanjo,²³⁾ imperfekt,²⁴⁾ obrazilo *l*,²⁵⁾ glagole intenzivnosti,²⁶⁾ koreniko *sru*²⁷⁾ i. dr.

V tako ogromni učenosti, ki je obvladala slovansko, romansko in indsko (ciganščina je novoindski jezik) jezikoslovje, in ob izborni učiteljski spretnosti je naravno, da mu ni izostalo priznanje; na dunajskem vseučilišču so ga 1851., 1856. in 1865. l. izvolili dekanom, 1854. l. rektorjem. Važno mesto predsednika v izpraševalni komisiji za srednješolske učitelje je opravljal celih petindvajset let, namreč od 1854—1879. l.

L. 1861. je postal dosmrtni ud gosposke zbornice državnega zbora, l. 1863. dobil viteški red svetega Leopolda in 1864. dedno viteštvo.

L. 1883. se je v Miklošičevem rojstnem kraju in na Dunaju njegova sedemdesetletnica praznovala z nenavadnim sijajem v učenjaških kakor narodnih krogih slovanskih. Po zakonih mora v teh letih vseučiliščni profesor zapustiti svojo stolico; Miklošič je po vladi naprošen služil še jedno leto in stopil potem v pokoj. V tem času je še izdal „*Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprache*“.

Dasi je v cesarski dvorni knjižnici nakopičenih toliko slovesnih zakladov, kakor nikjer drugod v Evropi, da je moral Dunaj postati središče slovanskim študijam — to je Kopitar prorokoval že 1809. l. — je vendar Miklošič tudi rad potoval. Uže v mladih letih se mu je vnelo hrepenenje po Carigradu, 1851. l. je videl to krasno mesto pa tudi bogato Mihanovičevo rokopisno zbirko, ki jo je imel štiri leta pozneje doma na pregled. L. 1836. in 1842. je bil na Italijanskem, 1852. l. na Francoskem in Nemškem in pregledaval rokopise ondotnih knjižnic. L. 1857. je potoval v Istro poučevat se o ondotnem narečju; 1856. l. je bil v Dalmaciji in na Črni gori in je v dubrovniškem arhivu našel toliko srbskih listin od 1189. do 1618. l., da jih je izdal 1858. l. z naslovom „*Monumenta serbica*“. Knjiga je posvečena srbskemu knezu Mihajlu Obrenoviću. Na Cetinju so ga sprejeli hladno in mu niso zaupali ničesar. Od 1860. l. ni več zapustil Dunaja, razven če so mu zdravniki nasvetovali kopeli.

V mladih letih je bil navdušen Ilirec in je zlagal tudi pesni, kakor drugi pisatelji in rodoljubi. Naravno je tudi L. 1848. mogočno

delovalo na mladega navdušenega učenjaka. Njegovi rojaki v volilnem okraju Sv. Lenarta so njega izvolili 1848. l. v državni zbor. Tega zborovanja l. 1848. in 1849. udeleževal se je Miklošič redno. Slovenci na Dunaju so imeli svoje društvo »Slovenija«, kateremu je predsedoval dr. Miklošič; nadomeščal ga je dr. Hladnik, tajnik pa je bil Anton Globočnik. To društvo je vodilo gibanje v javnih stvareh, sestavljalo prošnje na državni zbor, jih pošiljalo v podpis v domovino. Miklošiča je »Slovenija« poslala v Ljubljano, da se dogovori z znanimi slovenskimi rodoljubi v važnih poslovih. Slovesno so ga vzprejeli v zboru ljubljanskega »Slovenskega društva«, in ves čas njegovega bivanja v Ljubljani je akademijska legija opravljala častno stražo pred njegovim stanovanjem v Rudeževi hiši na Starem trgu.

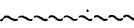
V ustavodavnem državnem zboru se je Miklošič seznanil z ministrom Stadionom in se mu jako prikupil.

Minister je ustanovil na dunajskem vseučilišču stolico za slovansko jezikoslovje in ga imenoval profesorjem dotičnega predmeta; vabili so ga v Vratislavo in v Berolin, ali on je ostal na Dunaju na slavo in korist vseučilišču.

Njegovo delovanje v državnem zboru se vidi iz Apihove knjige *„Slovenci in 1848. l.“*, pa tudi iz listov Miklošičevih Muršcu, ki se prijavijo v Murščevem življenjepisu v *„Letop. Matice Slov.“* 1897. leta.

Bil je dosmrtni član gosposke zbornice, pa v poznejših časih ni vselej glasoval tako, kakor bi si bili želeli Slovani. V tej zbornici je bil včasih poročevalec tudi v — vojaških rečeh in je radi »zaslug« v tem poslu postal tajni svetovalec, česar še nobeden narodni Slovenec doslej ni dosegel.

Umrli je 7. marcija 1891. l. in je bil pokopan z veliko častjo; ž njim smemo mi Slovenci biti ponosni, kajti Müllenhof, profesor nemškega jezikoslovja v Berolinu, je rekel, da je bil Miklošič za svoje dôbe največji jezikoslovec na vsej zemlji; Mussafia, profesor romanskih jezikov na dunajskem vseučilišču, je po njegovi smrti izjavil v predavanju, da je bil naš rojak po njegovem mnenju največji jezikoslovec v vsem 19. stoletju.



d) „Slovenski Glasnik“ in njegovi pisatelji.

U v o d.

Kakor smemo smatrati protestantsko in katoliško dōbo le za uvod našemu slovstvu, ki se prav za prav začenja šele z Vodnikom — ogromna večina knjig iz obeh omenjenih dōb je imela praktično smer: učiti jezik slovenski ali služiti nabožnim potrebam — tako tudi tukaj lahko rečemo, da je skoro ves trud slovenskih rodoljubov in pisateljev od 1848. do 1858. l. imel namen vzbuditi narodno zavest zatrto po absolutizmu in skrbeti za trdno gmotno podlago. Pesniki so zlagali večinoma rodoljubne pesni, n. pr. Toman, ki je svoji zbirki dal tudi naslov v tem smislu; Koseski je vzbudil navdušenje, kakor Hanka s svojim »Kraljevodvorskim rokopisom« — petdesetletnica njegovega »odkritja« se je slovesno obhajala po vsem Češkem, ko je bil »rokopis« uže storil svojo dolžnost.

Mnogo slovenskih pisateljev se je pečalo tudi s slovenskim jezikoslovjem, seveda brez prave znanstvene podlage, katero je uprav v tem času nam Slovencem pa tudi ostalim Slovanom na Dunaju sijajno ustanavljal naš rojak — Miklošič. Raziskavala se je slovenska zgodovina — Trstenjak, Hicinger, Ravnika — pa tudi bolj divinatorično in rodoljubno nego znanstveno in nepristransko. Mnogo je bilo slovenskih pisateljev, ki so se morali brigati za več strok v slovstvu; mnogi so se trudili poleg pisateljavanja tudi za narodno probujanje v tistih okrajih, kjer so živeli; skoro vsi so se pa 1848—1849. l. živo ogrevali tudi za javne zadeve. Vender pa je ta praktična stran slovstvenega in rodoljubnega delovanja v tem desetletju uspela takō, da je Anton Janežič 1858. l. ustanovil list „Slovenski Glasnik“,*) ki je bil namenjen zgolj slovstvenim

*) Da se razvidi, kakov smoter je Janežič dajal „Slovenskemu Glasniku“, evo njegov list Bilcu.

Dragi gospod!

Ker bo „Glasnik“ v prihodnje dvakrat v mesecu izhajal in tudi nekaj več gradiva prinašal, se obračam tudi do Vas, da bi zanj od časa do časa kaj pošiljali. Posebno želim, da bo v prihodnje bolj naroden, zato rej bi mi posebno vstregli z narodnimi pripovedkami, pesmami, prislovcami, zastavicami in enacimi rečmi o običajih in navadah, o jezikoslovnih zadevah in drugih narodskih novicah in staricah. Prav lepo bi Vas prosil, mi večkrat tudi kak dopis iz Reke (o raznih predmetih) pošiljati. Pa tudi drugi sestavki druge baže mi bodo vselej ljubi in dragi.

svrham v ožjem in širjem pomenu, leposlovju in znanstvu. Poprejšnji poskusi, n. pr. „*Slovenska Bčela*“ in „*Glasnik slovenskega slovstva*“ še niso imeli dovolj trdne podlage. Nisem tistega mnenja kakor Srb Gavrilović v svojih »Pismih o slovenskem slovstvu«, da je Janežič v svojem „*Slovenskem Glasniku*“ združeval tiste pisatelje, ki drugod niso sodelovali, da je omenjeni leposlovni list bolj krajevnega pomena, nego uprav nasprotno. Pridružili so se mu skoro vsi starejši pisatelji, pa kar je najvažnejše, oglasilo se je mnogo novih zelo nadarjenih močij, pesnikov, pripovednikov in znanstvenikov, čijih veljava je trajna v našem slovstvu: najbolj plodovita doba Cegnarjevega pesnikovanja je ozko združena s „*Slovenskim Glasnikom*“. Simon Jenko je svoje najlepše pesni objavil v „*Slovenskem Glasniku*“, in oglasil se je, dasi neopažen, Simon Gregorčič in drugi, n. pr. Ivan Vesel, katere opišemo v IV. zvezku, v Stritarjevi dōbi.

Mislimo, da ne zabredemo preveč, če rečemo, da je živahno gibanje v začetku našega ustavnega življenja, to je v 1860—1870. l. navdušilo za pesništvo marsikaterega navdušenega in nadarjenega mladeniča, ki si je pozneje izbral drugo pot v slovstvu, na primer Fr. Levca, Janka Kersnika, Josipa Jurčiča, Greg. Kreka. Priljubljeno je bilo epsko pesništvo, glej Valjavca, Frankolskega. Umka, Bilca i. dr.

Slovensko pripovedništvo se je začelo gojiti šele v „*Slovenskem Glasniku*“, ker je Anton Janežič bodril in podpiral mlade nadarjene pisatelje. Poleg starejših pripovednikov, n. pr. Mencingerja, Zarnika in drugih, se je začel razvijati uže Jurčič; tudi pesnik Jenko je takoj v prvem tečaju objavil tri pripovedi, namreč: »Spomini«, »Tilka« in »Jeperski učitelj«; vsem tem povestim je vzel snov iz narodnega življenja. Najbolje pa je pogodil to smer Levstik s svojim »Martinom Krpanom z Vrha«. Ta Martin je pravi tipus pristnega Slovenca iz takega okraja, kamor še ni došel tuji vpliv, da ni pokvaril niti človeka kot osebnost, niti jezika; take

Vaša povest „*Sreti večer*“ se mi zdi za „*Koledo*“ bolj pripravana; bom jo torej v „*Koledih*“ natisniti dal. Ali „*Glasnika*“ redno dobivate? Toliko v naglici. Z Bogom.

Vaš

prijatelj

V Celovcu 2./5. 58.

Ant. Janežič,
c. kr. prof.

pokrajine so Notranjsko in Dolenjsko. Večini povestij je zajeta snov iz narodnega življenja, n. pr. Mandelčevi povesti »Ceptec«, ali pa iz dóbe, ko so se prvotni prebivalci naših pokrajin bojevali z Rimljani. Davroslavova povest »Kranjska nevesta« nas povede v srednjo dóbo, v cvetoče Benetke.

Časten vrstnik *„Slovenskemu Glasniku“* je bilo »Cvetje iz domačih in tujih logov«; kakor kaže ime, je prinašalo najlepše proizvode tujih slovstev in iz slovanske književnosti. V klasičnem slovstvu se je prednost dajala grščini; zastopani so Platon, Sofoklej in Ksenofont; izmed latinskih pisateljev se prikazuje samo Vergilij; primernejši bi bil Horacij ali Ovidij, pa izbirati se ni moglo, ker se je porabilo to, s čimer se je kdo takrat slučajno pečal. Isto velja o novejših slovstvih, izmed katerih nahajamo zastopano italijansko, špansko, angleškega in francoskega pa ne. Schillerja je jako lepo udomačil Cegnar po »Mariji Stuart« in »Viljemu Tellu« ter »Wallensteinovem ostrogu«, ki ga je izdala »Slovenska Čitalnica v Trstu«, severno slovstvo pa Erjavec po Andersenovih pravljicah. Zastopani so Rusi po Lermontovem in po narodni pesni o polku Igorjevem, a Poljaki po Čajkovskem, Čehi po Chocholovšku, ki pa je tvarino vzel iz južno-slovanske zgodovine.

Poleg teh prevodov je prinašalo *„Cvetje“* tudi izvirne slovenske pesniške umotvore, med katerimi pa prevladuje epika. Umek si je izvolil življenje sv. Cirila in Metodija, Frankolski tragičen dogodek iz zgodovine celjskih grofov za predmet, Krek pa božični praznik; lirsko struno sta ubrala Umek in Bilc.

Najodličnejše delo v tej zbirki in sploh v tem času pa sta Jurčičev »Deseti brat« in nedovršeni »Cvet in sad«. S temi izvirnimi deli stopamo uže v Stritarjevo dóbo, in se bode tam obširnejše razpravljalo o Jurčiču.

Pa tudi znanost ni zaostala, zlasti se je oziralo na prirodoslovje, v katerem sta se odlikovala Tušek in Erjavec.

V tem, ko se je leposlovje, osobito pesništvo, otreslo praktične smeri in ko je začelo služiti svojemu pravemu namenu, duševni zabavi, je tudi njega zunanja oblika, slovenski jezik, dobila trdnejšo podstavo. Na podlagi Miklošičevih del in nekaj pa samostalno so začeli mlajši jezikoslovci, n. pr. L. Hrovat, se natančneje pečati s slovensko skladnjo, preiskujoč, kako se rabijo posamezni skloni in posamezni nakloni; tudi takim spisom je *„Slovenski Glasnik“* odpiral svoje predaie. L. 1858. je Levstik v *„Novicah“* napisal svoj

glasoviti članek: »N a p a k e s l o v e n s k e g a p i s a n j a.« Da bi pokazal, v kakem slogu se morajo pisati slovenske povesti, priobčil je takoj v prvem tečaju „*Slovenskega Glasnika*“ uprav tako glasovito povest: »Martin Krpan.« Popolnem pritrujem Stritarju, da nam je 1858. l. mejnik v razvitku slovenske proze, samo obžalovati je, da se tako malo pisateljev drži teh nauk; a temu se ne bomo toliko čudili, če uvažujemo, da je Levstik dostikrat sam preziral svoje nauke. Vsekako pa sodim, da je v vseh zadnjih petdesetih letih od 1848. l. počenši najbolj markantna osebnost v našem slovstvu Dolenjec Levstik; radi tega sem ga tudi postavil samega na svoje mesto na konec te knjige. Fr. Kosmač je opisal rokopise ljubljanske licealne knjižnice; on se je iz prostega služabnika popel do pisatelja.

Ugodna usoda je Slovincem v tej dōbi naklonila tudi dva odlična prirodoslovca Tuška in Erjavca, ki sta tej stroki položila neodmakljiv temelj v našem slovstvu. Na korist tej stroki je bila Kleemanova strast proti Slovincem, ki ju je oba odrinila med Hrvate; tam sta si razširila obzorje, a si tudi z znanjem hrvaščine prisvojila bolj slovanski slog, nego bi to bilo možno pod vplivom skoro popolnem nemške odgoje, ki sta jo dobila v naših srednjih šolah. Tušek se je omejil bolj na znanstveno obdelovanje te tvarine, prirejajoč knjige za srednješolski pouk; zato je njegove knjige izdajala »Slov. Matica«. Zmožnosti Erjavčeve pa so bile obširnejše, saj so ga priznavali v učenem svetu, rado pa ga tudi čita priprosto ljudstvo in nežna mladina, ker ima narodni jezik tako v oblasti kakor malokdo v Slovincih in ker ga na drugi strani diči redka nadarjenost pripovedovanja, opisavanja in učenja, razumeti prirodo in jo razložiti tudi drugim. Zato je Erjavec mladini najbolj priljubljen pisatelj.

Njegov dar pripovedovanja in zdravi humor mu odločuje tudi odlično mesto med pripovedniki, med katerimi mu je morda najbolj soroden Janez Mencinger. V prirodoslovni stroki sta delovala tudi A. Zupančič in J. Ogrinec.

V tej dōbi se oglašja tudi uže zdrav kriticizem; saj uže v prvem letniku „*Slovenskega Glasnika*“ vpraša Cegnar: »Je-li nam kritike treba?« in odgovarja sam, da je treba kritike, pa še stroge, ker smo napredovali toliko, da ne zadošča samo rodoljubni namen pa dobra volja. Slutil pa ni, da niti on sam ne zadošča — Levstiku; ni vedel, da Janežič, oziraje se na svojega sotrudnika, ni natisnil

Kaj so tedaj naš Cesar storili?

Te le besede z vami govorijo: Izvolite med vami naj pravičniji, in naj modrejši, pošlite mi jih. Ti može se bodo pri meni združili ob napovedanih časih in samo tisto bo imelo postavno moč, kar bom jez z njihovim soglasjem (po njihovi volji) sklenil.

Glejte, to je konštitucija.

Deržava je veliko gospodarstvo ino potrebuje dohodkov, toliko večih, kolikor več ima v splohno dobro počoljšati in popraviti.

Ti dohodki so davki in štibre.

Poslanci, namestniki vsih avstrijskih narodov, se bodo prihodnič sami o velikosti ino naravi tih davkov pogovorili. Sami bodo čuvali, de se bodo ti davki pravično razdelili, in po naj priličniji poti ali šegi v zaklade spravljali. Sami bodo vsako leto gospodarstvo cele deržave prevdarjali in sodili, kakor sedaj svetovavci in župani vaših sosesk soseskino gospodarstvo prevdarjajo in sodijo. Očitno pred celim svetam bo vsakiga leta razkazano, kako so bili vsi od vas plačani davki v splohni prid obrnjeni.

To je konštitucija.

Po taki viži v soglasju z celim ljudstvom ravnajočimu vladarstvu ni treba grajavcam jezika zadržavati. Očitnost je — z drugo besedo — gospodarstvo resnice. Kar se z nar umétniji kontrolo doseči ni zamoglo, to bo bistrimu pogledu očitnost gotovo mogoče.

Zatorej so Cesar besedo in pisanje razvezali in oslobodili.

To je konštitucija.

Vi hočete sad in plod svojiga truda in dela mirno in varno vživati.

Zunanjnih sovražnikov, tujih presilnikov vas varjejo hrabri vojšaki in krepka roka vašiga Cesarja. Domačim nespokojnikom nasprot Cesar vas same v stražo pokličejo. Varhe vas izvolijo vaše lastne slobode, tak vam narodno stražo prigotovijo, in glejte! To je konštitucija.

Hočete sedaj slišati, kaj de ni konštitucija?

K novim napravam v tako veliki deržavi. kakor je naše avstrijsansko vladarstvo, je časa in posvetovanja treba. Cesar so obljubili, to delo po mogočnosti hitro dokončati.

Kdor stanuje v stari hiši, jo po pameti ne bo podiral, preden si novo preskerbi.

Če bi vas kdo pregovarjal, de so s Cesarsko obljubo novih naprav dosedajne vezi pokornosti razvezane, de so poprejšne postavbe

dalje nabiral besedno gradivo, kar mu je zelo koristilo, kajti u v treh do štirih letih se je razprodal prvi natis; na podlagi nemšk češkega slovarja Fr. Šumavskega v Rankovi izdaji je s pomoč Cigaletovega slovarja priredil novo izdajo.²⁾

Posebno plodovito mu je bilo 1854. l., kajti v tem je razv drugih del izšla „*Slovenska Slovnica*“.⁴⁾ Te dve deli sta bili za r vitek in poznavanje našega jezika neizmerno važni, kajti s pomo teh del je bilo manj zmožnim in jezika neveščim pisateljem mož izražati točneje svoje misli; te dve deli sta bili podlaga ob slovenski pisavi in edinstvenemu slovenskemu pismu nemu jeziku. Nobena slovenska slovnica se ni še tako sploš odobraval kakor ta; nastala je po sodelovanju združenih slove skih rodoljubov. Prejšnji pisatelji slovnice so gledali preveč n narečje svoje ožje domovine; tako Metelko, Šmigoc in Muršec jedini Murko je izjema. Janežič sam pravi, da je slovnica posnet po ljudski govorici vseh Slovencev. Druga prednost te slovnice je ta, da so vzgledi vzeti iz živega narodovega jezika, posebno iz narodnih pesnij in iz boljših pisateljev; izkazal se je Janežič modrega pedagoga. Ko si je bil Janežič tako utrdil podlago, je začel slovenskim šolam preskrbevati berila; tudi tukaj je pogodil pravo pot. Prva knjiga v tej stroki je „*Cvetje slovanskega naroda*“.⁵⁾ Nameraval je izdati tudi srbske, poljske, češke in ruske narodne pesni v izvirnem jeziku, pa ni dobil dovolj podpore. Med sodelavci se nahajajo M. Valjavec, Val. Janežič, M. Majar, M. Kobe, O. Caf, Robič, Drobnič, V. Kurnik.

Začela se je pa od 1849. l. naprej v šolah odkazovati slovenščini večja važnost, postajala je zapovedan predmet rojenim Slovincem na srednjih šolah; zaradi tega je bilo treba prirediti primernih beril, ker Bleiweisova in Miklošičeva niso več ugajala. V ta namen je izdal „*Cvet slovenske poezije*“.⁶⁾ 1861. 8°. 117. J. Leon. Posebno v poprejšnjih čitankah se je premalo oziralo na poezijo, človeku najblažjo duševno zabavo in v jezikoslovnem nauku najpotrebnejšo stvarino; dodal je torej Janežič tudi nekaj poezij iz hrvatsko-srbskega slovstva. Šolskim zahtevam pa je še bolj ustregel s „*Cvetnikom*“⁷⁾ in „*Cvetnikom slovenske slovesnosti*“. Prvi je obsegal dva dela; polovica sestavkov v nevezani besedi je bila popolnem nova in imela pripovedovalno ter opisovalno vsebino, pa tudi нравno-poučnih spisov se je porabilo nekaj; „*Cvetnik*“ je bil namenjen nižjim razredom srednjih šol. Višjim pa je bil do-

V drugem odstavku tega važnega razglasa trdi deželni poglavar grof Salm, da je »Edinoglasno veselje vsih narodov od eniga do družiga kraja cele monarhije odgovor bil na tako obljubo«; v dokaz navajamo nemško pesen slovenskega pisatelja Rižnarja iz 1848. l.

Der Slaven Vaterland.

Kennst du der Slaven Vaterland?
Ich kenn' der Slaven Vaterland:
Wo feste Löwen-Söhne haufen,
Wo Liebesang und Saiten brausen,
Wo Weinenblau und Saaten weh'n
Und schlanke Mädchen Spindel dreh'n;
Das ist der Cehen Vaterland,
Ist uns verwandt, ist unser Land.

Kennst du der Slaven Vaterland,
Die so durch Muth der Welt bekannt?
Wo Charis ward davongetrieben,
Nur Eris noch zum Fluch geblieben,
Wo Leichtsinn immer Blut vergießt,
Wo nicht der Himmel „Halt!“ beschließt;
Das ist der Pohlen Leidens-Land,
Ist uns verwandt, ist unser Land.

Kennst du der Slaven Vaterland?
Es ist gen Nord ein weites Land,
Wo Schnee und Eis auf kurz nur fliehen,
Die Menschen doch in Liebe glühen,
Wo man nach Herzen Bräuts wählt,
Und Gott vergelt' und nicht das Geld;
Das ist der Russen mächtig Land,
Ist uns verwandt, ist unser Land.

Kennst du der Slaven Vaterland?
Die hatten einst die stärkste Hand:
Moravcen sind 's, steh'n hoch in Ehren,
Durch That und Fleiß sich wohl bewähren,
Durch Demuth klein, durch Tugend groß,
„Von Gottes Hand fällt unser Loos!“
Das ist der Mährer schönes Land,
Ist uns verwandt, ist unser Land.

Kennst du der Slaven Vaterland?
Slovaken steh'n mir auch zur Hand:
Die hoffnungsvoll die Welt durchmessen,
Getreu die Heimath nie vergessen,
Mit Armuth Frohsinn paaren sie,
Ist wahre Weltphilosophie;
Karpathen sind ihr hohes Land,
Sind uns verwandt, ist unser Land.

Kennst du der Slaven Vaterland?
Noch hab' ich alle nicht genannt:
Wo unser's Zrini Thaten leben,
Miljonen Helbengeister schweben,
Es ist das alt' Iliria,
Salvatio pro Austria;
Der Römer-Kaiser Vaterland,
Ist uns verwandt, ist unser Land.

Kennst du der Slaven Vaterland?
Die Cernogorci sind bekannt:
Durch kühnen Kampf die Serbier,
Die schnellen Roß' der Tracier.
Und viele noch am schwarzen Meer,
In Asien in Kreuz und quer;
Mit Blut und Mund sind 's uns verwandt,
Sind uns bekannt, ist unser Land.

Kennst du der Slaven Vaterland?
In Oesterreich beuth uns die Hand:
Bei Aspern ward der Bund geschlossen,
Wo unser Blut vereint geflossen,
Das zeigt ja das Renner-Jahr,
Wo 's Kaiserreich gefährdet war;
Von Finsterlingen wird 's mißkannt,
In Deutschlands Hallen nicht genannt.

Was fürchtest du für's Slavenland?
Ich fürchte nichts für unser Land:
So weit der Muth die Männer zieret,
In sanfter Sprach' die Liebe giret;
So weit das Recht die Völker eint,
Ist unser Bruderbund gemeint;
Drum fürcht' ich nichts für's Vaterland,
Und unterschreibs mit freyer Hand

Vido Rižnar, v Gradci 1848.

(To pesmico mi je poslal čast. gosp. Janžekovič, duhovnik labodske škofije, v porabo. Hvala mu za to).

„*Bčela*“ izhajati, kateri je on pisal »Zmes« pa »Slavenske drobtinice«. Z istim številom, „*Bčele*“, 7. julija 1853, ko je ustavil „*Bčelo*“, je začel izdajati „*Glasnik slovenskega slovstva*“.¹⁰⁾ Imel je sicer dovolj lepega in mnogovrstnega blaga, pa ni bil dovolj podpiran.

Matija Majar, Ferdo Kočevar, Razlag, Janko Vijanski, Drobníč in drugi so povdarjali, da se osnuj zopet leposloven list; zanašajoč se na splošno podporo, začel je Janežič izdajati „*Glasnik Slovenski*“.¹¹⁾ Vsebina lista je bila razdeljena sploh na tri skupine. a) zabavno-lepoznavansko v vezani in nevezani besedi, b) poučno-lepoznavansko, c) razni izdelki narodne poezije in slovansko berilo.

Ta list je večinoma podpirala slovenska mladina, ki je bila jasno zrcalo duševne zmožnosti one dōbe; Janežič je bil za svoj list pridobil najboljše mlajše pisatelje, n. pr. Erjavca, Tuška, Mencingerja, S. Jenka, Umka, Jurčiča, Andrejčkovega Jožeta in druge, ki so pod njegovim vodstvom vstopili v slovstvo. Privabil pa je tudi starejše veljake, n. pr. Cegnarja, Valjavca, Trstenjaka in druge. Ta list je bil za svojo in za nastopno dōbo velike važnosti.

Za večje spise je pa bil okvir „*Glasnikov*“ preozek; zato je izdajal od 1862. l. počenši „*Cvetje iz domačih in tujih logov*“,¹²⁾ kjer so se tiskali tako izvirni, kakor iz drugih slovstev, posebno iz slovanskih jezikov na slovenski jezik prevedena dela. „*Cvetje*“ obsega jedenindvajset zvezkov. Med temi deli naj se omenijo Schillerjev »Viljem Tell« in »Marija Stuart« (Cegnar), »Platonova Apologija« in »Kriton« (Božič), »Babica Božene Nèmcove« (Cegnar), »Ksenofontovi Spomini na Sokrata« (L. Hrovat), »Virgilijev Georgikon« (Šubic), »Chocholovškova Agapija« (Podgoričan), »Živalstvo« (Erjavce), »Deseti brat« (Jurčič).

Istega leta, ko je podal „*Glasnik*“ omikanemu slovenskemu občinstvu, je sestavil prostemu narodu knjigo „*Slovenska Koleda*“.¹³⁾ — „*Slovenska Koleda*“ je izhajala 1858. in 1859. leta ter obsegala spredaj navadno koledarsko vsebino, potem pa prinašala pesni, povesti, življenjepise, krajepise in igro »Jagodice«, poslovenjeno po Šmidu. Urejeval je „*Koledarček*“ od 1861. do 1869. leta in „*Večernice*“ od 1860. leta počenši. — Omeniti nam je še knjige nabožne vsebine „*Zgodovinski Katekizem*“ 1853. Knjiga se je dovršila zvečine s pomočjo mladih slovenskih duhovnikov in bogoslovcev; predgovor je napisal Št. Kocijančič. Na pomoč je bil tudi J. Marnu, da je ta 1863. l. izdal svojo znano kratko slovnico staro-slovenskega jezika.

Tudi na drugi strani je od mladih nog podpiral Slovence; 1848. l. je bil odbornik »Slovenskega društva« v Celovcu, tam je osnoval knjižnico za slovenske dijake in kot mnogoletni tajnik »Družbe sv. Mohorja« bil mnogo let duša njenemu delovanju.

Nesmrtni vlastenec, poglej iz višin,
Kakó rod slovenski slavi Tvoj spomin;
Hvaležnost, ljubezen se v serci glasi:
Naj Janežič blagi na véke živi!

Da se razvidi, kako ljubeznivo je Janežič vabil v svoj krog mlade pisatelje in jih učil, se tukaj natisne njegov list z dné 19. novembra 1865. l. Janezu Bilcu.

Dragi prijatelj!

Ne zamerite, da Vam ne vtegnem tolikokrat pisati, kakor bi rad, saj sami veste, koliko imam opravil; zato je tudi danes samo nekaj vrstic.

Kar se tiče „Svetega večera“ (glej J. Bilc), sem Vam še v prejšnjem listu sporočil, da dobite za tiskano pólo po 5 glđ. (J. Bilc ni stavil v tem obziru nobenih zahtev. Pisatelj) kakor pri „Cvetju“. Ker bode povest ozaljšana s tistimi podobnicami, kakor original, in ker te podobice še niso dospеле v Celovec, zato se natis še ni mogel pričeti. Brž, ko bo dovršen natis, izplača mi g. Leon honorar in še tisti dan ga Vam pošljem. Če pa knjiga ne izide do novega leta, pošljem Vam jaz kak znesek popred. Kar se tiče „Tarbule“, moram Vam sporočiti, da se meni sploh prav dopada in da želim, da kmalu zagleda belí dan. Nekaj poprave pa se mi zdi, da je potreba, da izide na vsako stran v prav olíkani podobi; med manjšimi rečmi bi jaz svetoval

a) da se predlog v nikdar ne rabi kot poseben slog kakor v hrvaščini u; to se prav lahko spremeni;

b) enklitike stojé na več mestih na prvem mestu iz začetka stavka, n. pr. sem povzdignil, namesto povzdignil sem itd.;

c) včasih pišete Simeon potem spet Simon, včasih Tarbula — Tarbúla; oboje ne more biti prav, vsaj se dá verz brez posebne težave lahko prenarediti;

d) želeti bi bilo, da se kaka posamezna beseda iz prejšnjega verza ne postavlja v sledečo versto, n. pr.:

*Čudna misel mu navdaja
Srce. S strupom ga napaja.*

e) Tu pa tam je treba v zlogu še kaj opiliti. Kar se tiče izdaje, s našimi knjigarji v tej zadevi ni nič opraviti; morebiti jo prevzame kak knjigar v Ljubljani; ako pa ne, skušil jo bom, malo opiljeno še, pa jaz za „Cvetje“ spraviti na svitlo, če ravno

se po zapopadku ne vjema z namenom „Cvetja“. Zato Vam jo pošljem nazaj.

Da me v kratkem razveselite s kakim manjim spisom za „Glasnika“. Z Bogom.

Tu se naj omeni tudi brat *Valentin Janežič*, porojen 1832. l. v Lešah, ki živi sedaj v pokoju v Celovcu v dostojanstvu višjega štabnega zdravnika. S pokojnim dvornim svetnikom Štefanom in sedanjim profesorjem Majcigerjem v Mariboru, je izdajal pisan dijaški časnik v Celovcu; iz tega lista se je vzel marsikateri sestavek tudi v „*Slov. Bčelo*“, n. pr. »Zakaj „na unem kraju Drave“ svete Marjete dan osem dni poprej praznujejo in svetega Jurija dan pozneje, ko na tem kraju?“ Valentin Janežič je pisal o zdravlilstvu, o svrabu (scabies). V „*Slovenski Bčeli*“ 1861. l. je od Val. Janežiča »Slavoljub« in »Vladim« (po ruskem).

Josip Marn (1832—1893)

iz Štange na Kranjskem je kaplanoval v Horjulu in prišel potem na ljubljansko gimnazijo 1857. l., kjer je učil slovenščino in veronauk; častni kanonik je postal 1889. l. Marljivo je v 1848—1849. l. podpiral slovenske časnike, posebno pa „*Vedež*“ in „*Danico*“, kateri je od početka do smrti ostal zvest sotrudnik, in pa „*Slovenca*“. Pisal je o raznih predmetih, najljubši pa so mu vender bili kratki sestavki, primerni duševnemu obzorju nežne mladine, kateri je bil namenjen „*Vedež*“, n. pr. »Blagi mladenič«,¹⁾ »Povračilo«,²⁾ »Kmet in tat«,³⁾ »Plačilo nehvaležnosti«. Da je tako rano začel pisateljovati, izvira iz tega, ker je uže v »Alojzijevišču« pisal v domači časnik „*Daničico*“, katero je 1851. l. urejeval sam, sodelovali so Frelih, Rogač, Stritar, Lah, J. Žvegelj i. dr. L. 1852. je pisal v Janežičevo „*Bčelo*“ in 1858. l. v koledar „*Slovenski Romar*“.

Nastopivši službo profesorja na ljubljanski gimnaziji (učil je verozakon in slovenščino), se je začel marljivo pečati s stvarino svojega predmeta. Marn je bil prvi, kateri je v izvestjih ljubljanske gimnazije objavljial sestavke v slovenskem jeziku 1860., 1861.⁵⁾ in 1864. leta.

Tisočletnica Cirila in Metodija, praznovana 1863. l., prešinila je bila vsa domoljubna srca: na raznovrsten način so Slovenci izkazovali svojo hvaležnost do slovanskih blagovestnikov; Marn je izprožil in uredil spominsko knjigo,⁶⁾ v kateri se nahajata dva njegova sestavka; v prvem govori o svetem pismu in slovenskem slovstvu, v drugem razlaga važnost Nestorjevo za rusko zgodovino-pisje. Istega leta je vsled prošnje Janežičeve uredil staroslovensko slovnico.⁷⁾ Zvest podpornik je bil „*Zgodnji Danici*“ od 1862. d)

1873. l., kjer je 1862. in 1869. l. govoril o osnovi nove gimnazije in o srednjih šolah sploh, 1866. l. o »Matici«, o Janežiču id., in v »Slovincu« od njegovega početka; branil je pesni Fr. Cimpermana proti nasprotnikom,⁸⁾ navdušeno pozdravil Miklošičevo vzajemno slovnico slovanskih jezikov, priporočal »*Naučny slovník*«. ⁹⁾ Ko je dunajska »Slovenija« slavila Stritarjevo dvajsetletnico slovstvenega delovanja, opomnil je, da bi Stritar mogel slaviti uže petintridesetletnico, ker je v »*Daničici*« 1851. leta objavil štiri sonete. Primerjal je Prešernovo dōbo s sedanjo; ¹⁰⁾ oporeka se lahko, da sedanji »slabi« časi niso v nobeni zvezi s Prešernovim časom; srčno se je spominjal Čehov v sestavku »Postavme Palackemu pomnik« ¹¹⁾ in »Čehoslovan gre na dan«. ¹²⁾ Zagovarjal je ozko zvezo med Slovenci in Hrvati; ¹³⁾ nastane pa vprašanje, kako izvršiti to, ko navadno zahteva močnejši, da se slabši podvrže brezpogojno. Krepko se je ustavljal Dittesovim načelom ¹⁴⁾ gledé odgoje; ko Slovenec je ponosen ¹⁵⁾ in poln nade v prihodnost ko katoličan in Slovan, ¹⁶⁾ in Avstrijanec. (A - E - I - O - U.) Dasi mu je v to svrho služil »*Jezičnik*«, da je opisaval slovenske pisatelje, je njihovo življenje in delovanje narisal tudi v »*Slovincu*«. ^{*)}

Obširnejši deli v tej stroki sta pa »*Kopitarjeva spomenica*« ¹⁷⁾ in »*Jezičnik*«, ¹⁸⁾ katerega je izšlo trideset snopičev od 1863. do 1893. leta. V teku tridesetih let se je nekoliko izpremenila smer »*Jezičniku*«. L. 1864. je v Praprotnikovem »*Učiteljskem Tovarišu*« začel objavljati »Pomenke o slovenskem pisanju«, seveda na podlagi Miklošičevih del. Pisal jih je v obliki dvogovora med »Porednim učencem in neporednim tovarišem«; predmeti tem dvogovorom so bili: slovenski jezik, razne oblike v slovenskem pisanju id.; v vsakem letniku omenjenega časopisa je bilo od 1863—1867. . petdeset razgovorov. V nagrado za te spise si je pisatelj izgovoril nekoliko ponatisov. Obzor tem spisom se je širil od leta do leta; v III. letniku se govori o občnih in posebnih imenih slovanskih narodov; V. letnik sega uže v slovstveno zgodovino, kateri je izključno posvečen od IX. letnika naprej. Trije letniki IX.—XI. obdelujejo Metelka in abecedno vojsko, sicer ne sistematično, nego po tvarini, kakor mu je bila pristopna. Dobro bi bilo, da bi kdo uredil

*) Posameznih imen ne bomo navajali, ker se navadno nahajajo taki spisi v tečajih tistih let, ko je umrl dotični pisatelj, in ker so v tej knjigi navedeni zadej v bibliografiji.

vsebinsko teh treh zvezkov in združil v jedno knjižico, manj važne reči pa izpustil. V XII. letniku je opisan Peter Hicinger; odslej je navadno po več pisateljev obdelal v enem letniku; v XIII. letnik je poleg Umka uvrstil tudi Jan. Nep. Nečaska, bržkone iz spoštovanja do visoko cenjenega ravnatelja ljublj. gimnazije; XIV. letnik prinaša M. Pohlina in Vodnika, XV. l. Čebeličarje; XVI. in XVII. prve sodelavce Bleiweisove; z XVIII. se vrača v Prešernovo dōbo; XX. l. nam riše Bleiweisovo delavnost in se poklanja Miklošiču o njegovi sedemdesetletnici; z XXI. se povrača v najstarejšo dōbo. v 16. in 17. stoletje; z XXII. l. prehaja v 18. stoletje; XXVI. l. razpravlja dōbo stare cerkvene slovanščine; XXVII. Luka Jerana in ostali trije XXVIII.—XXX. novejši pisatelji. Na ocene v „*Ljubljanskem Zvonu*“ in „*Slov. Narodu*“ je odgovarjal on sam v „*Slovincu*“ 1884. l. št. 35, 79; 1885. št. 105; 1886. št. 79. Ker je v enem letniku popisanih včasih jako mnogo pisateljev, posebno v XXIII.—XXV., je nemogoče, da bi se bil pečal z vsakim temeljiteje; življenjepisni podatki in naslovi spisov so zanesljivi, dasi tudi tu pa tam nepopolni. Ko duhovnik se je bolj oziral na pisatelje svojega stanu; sploh pa imajo „*Jezičniki*“ ko delo skrajne marljivosti stalno vrednost ko doneski k zgodovini slovenskega slovstva; Trubarjevo dōbo je v XXI. letniku opisal vendar prepovršno; kajti knjigi „*Ta celi Psalter*“ (v moji Zgodovini I., str. 104, sub 12) in „*Ta celi novi Testament*“ (v moji Zgodovini I., str. 105, sub 18) se nahajata v ljubljanski licealni knjižnici, kakor sem se sam prepričano prepričal 1895. l., in vendar sta v njegovem „*Jezičniku*“ XXI. odpravljeni vsaka z dvema vrsticama!

Ker je bil Marn prisrčen prijatelj Bleiweisu in Jeranu, ker je bil osobno znan z mnogimi slovenskimi pisatelji, osobito na Kranjskem, je bil on kakor ustvarjen za to, da je opisal njihovo delovanje in tako pozabnosti otel marsikaj, kar bi se bilo izgubilo za vselej.

Pripomniti je še, da je Marn pomagal tudi prevajati „*Seelo pismo*“, poslovenil Ezdrove, Juditine in Esterine knjige. Mnogoletni odbornik in predsednik »Matici Slovenski« je mnogo pripomogel k razvitku tega zavoda, ko vesten in navdušen učitelj slovenščine pa v mnogih učencih vzbudil ljubezen do domovine in pisateljavanja. Vesten duhoven in učitelj, navdušen Slovenec in izredno marljiv pisatelj je smel z mirnim srcem koncem plodnos-

nega življenja vsklikniti: „*Nulla dies sine linea*.“ O „*Jezičniku*“ poje Funtek po pravici:

Poslopje si obširno stéšal,
V njem kipe naših mož izkléšal,
S cvetovi njih vrlin
Oktilil njim spomin.

Anton Oliban¹⁾ (1824 — 1860) iz Moravč na Kranjskem, bil za duhovnika na Koroškem (v Šmarju v labodski dolini je Placidu Javorniku pomagal spisovati razlaganje sv. pisma), na Štajerskem (Šent-Martin pri Slovenjem Gradcu) in zopet na Koroškem do smrti l. 1860. Uže dijak je v pesmicah izražal pobožno mišljenje, n. pr. »Veliki petek«, »Velika nedelja«.²⁾ Enake pesni so »Človek sim, krščen sim«,³⁾ »Novomašnik«,⁴⁾ »Pred podobo križanega Jezusa«.⁵⁾ Največje delo je: »Oče naš in deset božjih zapovedi«.⁶⁾ 1854. L. 1848. je pisal v „*Sloveniji*“ o slovenščini na Koroškem; v slovenskem društvu v Celovcu je sprožil slovniške pomenke v „*Novicah*“ l. 1853. in z veseljem pozdravil „*Slovensko Bčelo*“⁷⁾, katero je po Drobniču prevzel A. Janežič.

France Cegnar (1828 — 1892)

od sv. Duha blizu Škofje Loke, je po dovršenih srednješolskih naukih podpiral Cigaleta in Potočnika pri urejevanju „*Slovenije*“ in „*Ljubljanskega Časnika*“, pristopil k pošti v Ljubljani, potem v Trstu 1859. l. Dijak na ljubljanski gimnaziji se je z L. Svetcem, Bohincem, F. Jerišo in drugimi vadal v slovenskem jeziku s tem, da so pisali za-se novine. Njegova prva pesen je znana žalostinka »Na grobih«¹⁾ (»Blagor mu, ki se spočije«) zložena l. 1849., ki kaže dokaj pesniške zmožnosti.

Za časa prvega razvitka vplivale so nanj nemške pesni, katerih je nekoliko prevel, n. pr. »Žalost deklice«,²⁾ »Planinski lovec«³⁾ (Schiller), »Pevčeva kletev« (Uhland); Schiller je ostal Cegnarju skoro vse življenje najljubši pesnik, katerega nam je deloma izborno udomačil.

Poleg nemškega vpliva pa se rano prikazuje utis srbskih narodnih pesnij, katerih je poslovenil mnogo, n. pr.: »Štefan Dušan«, »Svetniki delé blagoslov«,⁴⁾ »Marko Kraljević in Musa Kesedžija«, »Pad carstva srbskega«,⁵⁾ »Mati sv. Petra«,⁶⁾ »Hudobni sin«, »Kosovka deklica«, »Solnčeva sestra in paša tiranin«.⁷⁾ Vpliv srbskega pesništva se pokazuje v pesmici »Vezilo«⁸⁾, tako v besedah kakor v slogu.

Od l. 1857. prevagujejo izvirne pesni, n. pr. »Zornici«, »Zarji«, »Vinska trta in oblaki«; »Sanj nemiloserdnega kneza« nas močno spominja Levstikovega »Ubežnega kralja«; te pesni so iz let 1856

glasoviti članek: »N a p a k e s l o v e n s k e g a p i s a n j a.« Da bi pokazal, v kakem slogu se morajo pisati slovenske povesti, priobčil je takoj v prvem tečaju *„Slovenskega Glasnika“* uprav tako glasovito povest: »Martin Krpan:« Popolnem pritrujem Stritarju, da nam je 1858. l. mejnik v razvitku slovenske proze, samo obžalovati je, da se tako malo pisateljev drži teh nauk; a temu se ne bomo toliko čudili, če uvažujemo, da je Levstik dostikrat sam preziral svoje nauke. Vsekako pa sodim, da je v vseh zadnjih petdesetih letih od 1848. l. počenši najbolj markantna osebnost v našem slovstvu Dolenjec Levstik; radi tega sem ga tudi postavil samega na svoje mesto na konec te knjige. Fr. Kosmač je opisal rokopise ljubljanske licealne knjižnice; on se je iz prostega službenika popel do pisatelja.

Ugodna usoda je Slovincem v tej dōbi naklonila tudi dva odlična prirodnoslovca Tuška in Erjavca, ki sta tej stroki položila neodmakljiv temelj v našem slovstvu. Na korist tej stroki je bila Kleemanova strast proti Slovincem, ki ju je oba odrinila med Hrvate; tam sta si razširila obzorje, a si tudi z znanjem hrvaščine prisvojila bolj slovanski slog, nego bi to bilo možno pod vplivom skoro popolnem nemške odgoje, ki sta jo dobila v naših srednjih šolah. Tušek se je omejil bolj na znanstveno obdelovanje te tvarine, prirejajoč knjige za srednješolski pouk; zato je njegove knjige izdajala »Slov. Matica«. Zmožnosti Erjavčeve pa so bile obširnejše, saj so ga priznavali v učenem svetu, rado pa ga tudi čita priprosto ljudstvo in nežna mladina, ker ima narodni jezik tako v oblasti kakor malokdo v Slovincih in ker ga na drugi strani diči redka nadarjenost pripovedovanja, opisavanja in učenja, razumeti prirodo in jo razložiti tudi drugim. Zato je Erjavec mladini najbolj priljubljen pisatelj.

Njegov dar pripovedovanja in zdravi humor mu odločuje tudi odlično mesto med pripovedniki, med katerimi mu je morda najbolj soroden Janez Mencinger. V prirodnoslovni stroki sta delovala tudi A. Zupančič in J. Ogrinec.

V tej dōbi se oglašja tudi uže zdrav kriticizem; saj uže v prvem letniku *„Slovenskega Glasnika“* vpraša Cegnar: »Je-li nam kritike treba?« in odgovarja sam, da je treba kritike, pa še stroge, ker smo napredovali toliko, da ne zadošča samo rodoljubni namen pa dobra volja. Slutil pa ni, da niti on sam ne zadošča — Levstiku; ni vedel, da Janežič, oziraje se na svojega sotrudnika, ni natisnil

jako ostre ocene Cegnarjeve epske pesni »Pegam in Lambergar« — iz peresa Levstikovega.

Teh razgovorov se je udeležil tudi Ferdo Kočever s spisom »Kos kritike« *), kjer ugovarja Godini Verdeljskemu, ki je svoje misli izrazil v sestavku »Potrebe slovenskega slovstva«.

Brez vpliva so bila razmišljanja o slovstvenih slovenskih rečeh obeh pisateljev Godine Verdeljskega in Ferda Kočeverja-Žavčanina; obema je nedostajalo temeljite podlage.

Značilno pa je za strujo v slovstvenem gibanju, da tečaj »Slovenskega Glasnika« 1868. leta zaključuje Jos. Stritar s spisi »Želodec« (šaljiv govor), »Kritična pisma« in s poskušnjo prevoda »Mazeppe«, da bi pokazal nasproti Koseskemu, kako je treba prevajati.

Nekoliko oslABLJENO zdravje, nekoliko prepričanje, da nastopajo nove čile moči z novimi nazori, je pripravilo Janežiča, da je ustavil svoj »Slovenski Glasnik«, ki je bil častno izpolnil nalogo svojo.

Anton Janežič (1825 — 1869)

iz Leš pri Sv. Jakobu v Rožni dolini na Koroškem je, dovršivši latinske šole v Celovcu, takoj začel 1848. l. učiti slovenščino na istem zavodu ter je prvo uro mnogobrojnim poslušalcem navdušeno razlagal, kako koristen in lep je slovenski jezik; potem je postal učitelj slovenščine na celovski realki in je to službo opravljal do smrti.

Kakor druge rodoljube vzbudile so tudi njega »Novice«, katere je marljivo čital. Navdušen Slovenec je učil brezplačno slovenščino na gimnaziji; ker je pa nedostajalo knjig, je spisal 1849. leta slovnico.¹⁾ Slovnica obsega razven oblikoslovja 280 vaj, prislovice, basni, smešnice, povesti, pesni; drugi del, izdan istega leta, je imel tudi Malavašičev prevod Klessheimove pesni »Das Engelein«, Koseskega prevod »Pesem o zvonu« in besednik v abecednem redu. Knjigo je pomnoženo in popravljeno izdal šestkrat. V dopolnilo tej slovnici je izdal 1850. leta nemško-slovenski, 1851. leta slovensko-nemški slovar.²⁾

Kakor pripoveduje Scheinigg v Jarnikovem življenjepisu, porabil je Janežič Jarnikove rokopise; sodelovali so Drobnič, Fresl, dr. Muršec, Navratil, Škerjanec, Sumper in Vrečko. Skrbno je

*) »Slov. Glasnik« 1863.

V sintaksi je hodil samostalno in novim potem, opustil je do tedaj rabljeni način, vprašati, kako izražujejo slovanski jeziki te ali one modroslovske kategorije, po katerih so se uredile slovnice raznih jezikov, nego vprašal je nasprotno, kaj značijo besedne vrste in besedne oblike. Miklošičevo delo je bilo težje od Grimmovega in Diezovega, ker marsikatero slovansko pleme še ni imelo dobre zgodovinske slovnice svojega jezika, katera bi se bila tudi ozirala na narečja, kakor je nima še dandanes ne, in ker je trebalo mnogo blaga zajemati iz nenatisnenih virov. S svojim slovarjem in primerjalno slovnico slovanskih jezikov je vrgel Miklošič novo snov v tedanje jezikoslovno znanje sploh in na ta način zagovarjal ne samo slovansko kulturo, nego je pospeševal občno kulturno stanje. Tu se ne moremo spuščati v podrobnejše opisovanje Miklošičevega vpliva na razvitek jezikoznanstva, torej tudi ne na občno omiko sploh, nego omeniti je, kake zasluge ima za Slovence v obče. Takoj s početka svojega učenjaškega dela je nameraval ustanoviti glasilo za slovanščino; dodatni list k 3. št. „*Novic*“ iz 1850. l. ima to-le zanimljivo oznanilo:

„*Časopis za Slavensku istoriju i filologiju.*“ Godine 1848. prestaše gotovo svi časopisi, koji su u Avstriji za Slavensku književnost izlazili, a bez takovijeh knjiga književnost biti ne može; za to sam naumio od noviga lieta, da počnem izdavati: „*Časopis za Slavensku istoriju i filologiju*“ i to za sad bez odredjenoga roka. Oviem časopisom rad sam i književna zajednica, da se medju Slavenima podiže i utvrđuje.

U ovome časopisu biće:

a) originalni članci o Slavenskoj istoriji i filologiji; amo idu i prilozi k istoriji Slavenske književnosti, ka geografiji, k etnografiji, k mitologiji, k poznavanju narodne poezije Slavenske itd.,

b) recenzije Slavenskih i drugih knjiga o ovijem stvarima,

c) bibliografija sviu knjiga, koje tiču Slavenske istorije i filologije, a tu će se pominjati i članci o ovijem stvarima, koje izidu u drugijem slavenskim i kakovijem mu dragi časopisima.

Prva će se knjiga početi štampati prvijeh dana mjeseca februara 1850. Članci će se primati na svakome Slavenskom jeziku a i u Njemškome.

Kad sam namislio ovaj časopis da izdajem, ja sam se pouzdao u ostalu učenu braću po Slavenstvu, da će mi sve srдно pomagati u ovom teškome do duše ali za sve Slavene korisnome poslu. Po tome poznavajući Vašu ljubav k narodu našem molim Vas u ime književnosti naše, da biste me u ovome poslu i potpomogli, a i druge, kojijeh ja još ne poznajem, na to pozvali.

U Beču, 1. prosinca 1849.

F. Miklošič.

Poleg svojega mnogostranskega dela v slovničarski stroki se je poprijel tudi težavnega dela sestaviti slovensko-nemški slovar; ker so se pa razbila pogajanja s Čafom, obrnil se je 1850. l. na Muršca*); vendar ni utegnil dovršiti svojega načrta.

L. 1848—1849. je Slovencem nade vzbujalo tudi gledé šolstva. Uže v Slomškovem življenjepisu se je povedalo, da je minister Thun Slomška in Miklošiča vprašal za svét gledé ureditve prostotnarodnih šol. Miklošič je iz Kromeriza dné 9. januarija 1849. l. Muršcu pisal to-le:

Wie denken Sie über unser Schulwesen? Ich bin eben jetzt mit einer diesen Gegenstand betreffenden Ausarbeitung für das Ministerium beschäftigt; ich glaube, ich könnte bei dem gegenwärtigen Ministerio in dieser Hinsicht etwas durchsetzen und möchte das Eisen schmieden, so lange es warm ist. Darin aber möchte ich mich durch Sie, lieber Freund, und wenn möglich, durch die ganze slovenische Gesellschaft unterstützt sehen. Wollen Sie nicht einzelne Glieder der slovenischen Gesellschaft oder vielleicht auch die ganze Gesellschaft auffordern, diesen Gegenstand in Berathung zu ziehen? Es müsste jedoch unverzüglich geschehen. Sie wissen, wie kurze Zeit das Eisen warm bleibt. Schreiben Sie mir darüber sobald als möglich. Allen slovenischen Patrioten meinen Standesgruss. Leben Sie wohl und verzeihen Sie die Saumseligkeit Ihrem treuen Freunde

Miklošič.

Navadno se misli, da je vlada naročila Miklošiču, naj sestavi berila za višjo gimnazijo. Iz lista, tu prvikrat priobčenega, bi se pa dalo sklepati, da se je Miklošič iz lastnega povoda lotil tega dela, ker je dné 14. novembra 1849. l. pisal Muršcu med drugim:

Jaz namenim spisati knjige za branje za slovenske gimnazije: ja sem to delo počel ali samimu ne bode mogoče ga dovršiti tako hitro. Jaz Vas zato zelo lepo prosim, ne bi li Vi meni

*) O tej stvari je pisal Miklošič meseca januarija 1850. l. Muršcu: „Ja sem sklenil izdati slovensko-nemški rečnik: kar sem skozi dolga leta nabral, sedaj s pomočjo svojih dobrih prijateljev v Beču dopolnjevam. Ali če učeni ljudje v slovenskih deželah meni ne pomorejo, delo ne bo moglo doseči tiste popolnosti, katere toliko želim. Zato Vas lepo in lepo prosim, naj se Vam rači, meni poslati če kako zbirko slovenskih besed pripravljeno imate: Ertel, ki mi je od velike pomoči v mojem delu, mi je rekel, da tako zbirko imate. Ja sem dobil dve zbirki: Kopitarjevo, Rudeševo in celo kratko Ravnikarjevo. Poznate li Vi koga, ki bi tako zbirko imel, ali ki bi mogel in hotel meni pomagati? Jaz rad plačam, če kdo kaj za me naredi. Morebiti bi v semenišču se kdo najšel, gospod Klajžer sami vendar?“

sami pomagali in druge dobre Slovence nagovorili, da se z menoj združijo? Vzgled naj bode nemška knjiga za branje (Lesebuch), ki je pred nekaterimi meseci v Beču izšla. Pa ne treba, da vse bode izvirno, meni bi tudi dobri prevodi dobrih virov po volji bili, kakor se jih nekaj celo v nemški knjigi bere. Prej ko ta knjiga ne izide, ministerstvo ne hoče postaviti učnikov slovenščine v naših gimnazijah. Pišite skoraj svojemu prijatelju

Miklošiču.)*

Za ta berila je Miklošič prevedel nekoliko srbskih in poljskih pregovorov, podal nekaj drobtin iz češke zgodovine, popisal boj lepe in pogumne Cenobije proti Avrelijanu. Najbolj ga je podpiral Ivan Navratil. Berila so se začela izdajati 1853. l. in istodobno so se v „Novicah“ razglasila načela, katerih bi se naj zaradi jednotne pisave držali sotrudniki.

V obče so mislili v tridesetih letih, da bo moči vse Jugoslovane pridobiti za jeden jezik, ki bi se mogel ustvariti iz sedaj obstoječih narečij. Sicer se je Miklošič s početka navdušil za to misel, ali v poznejši resnobni dōbi je spoznal, da jezika ne delajo pisatelji nego narod sam, zato je bil proti vsaki mešanici.

Slovanski jezikoslovec se ne more izogniti vprašanju: Kje se je govorila staroslovenščina? S tem vprašanjem sta se temeljito pečala Kopitar in Miklošič,⁶⁾ ki se je naposled 1874. l. v knjigi „*Alt-slovenische Formenlehre in Paradigmen*“ z vso odločnostjo zavzel za panonsko hipotezo.

V stran pustivši tukaj njega preiskave, v koliki meri se nahajajo slovanske besede v albanščini, rumunščini, grščini, ogrščini,⁷⁾ njegova »Acta et diplomata« id., preiskave o ciganščini,⁸⁾ o zgodovini srbski — je iz slovnice slovanske, torej tudi slovenske razpravljaj najraznovrstnejše predmete, n. pr. staroslovensko sprego,⁹⁾ korenike,¹⁰⁾ tvoritev samostalnikov,¹¹⁾ lastna krajevna,¹²⁾ osebna imena,¹³⁾ imena

*) Miklošič je pisal o tej stvari Muršcu (list brez datuma): „Še jedno pa to važno reč imam do Vas. Mi si toliko prizadevamo, svoj jezik v šole spraviti — ali ministerstvu knjig ne damo, brez katerih to ni mogoče. Jaz sem Vam že davno pisal, da sem sam slovensko berilo začel zbirati. Ali slišavši, da se je v Ljubljani nekoliko mož tega dela lotilo, sem svojo zbirko na stran djal. Sedaj pa slišim, da gospodje, kateri so to delo počeli, se ne morejo pogoditi, kar se gramatikalnih form tiče, tako da se bojim, da gōspodje namesto fletno oblečenega fanta nam ne bi dali staro s krpami oblečeno babo. Zato sem sedaj drugikrat na to reč začel misliti in Vas in vse dobre Slovence lepo prosim, da bi mi v tem poslu pomagati hoteli.“

mesecev,¹⁴⁾ brezosebne glagole,¹⁵⁾ tujke v slovanščini,¹⁶⁾ nikalnice,¹⁷⁾ izvor besed, oblike *trōt*,¹⁸⁾ oblike *trēt*,¹⁹⁾ ojačenje in dolgost samoglasnikov,²⁰⁾ mestnik brez predloga v slovenščini,²¹⁾ rodilnikovo končnico *go*,²²⁾ sestavljeno sklanjo,²³⁾ imperfekt,²⁴⁾ obrazilo *l*,²⁵⁾ glagole intenzivnosti,²⁶⁾ koreniko *sru*²⁷⁾ i. dr.

V tako ogromni učenosti, ki je obvladala slovansko, romansko in indsko (ciganščina je novoindski jezik) jezikoslovje, in ob izborni učiteljski spretnosti je naravno, da mu ni izostalo priznanje; na dunajskem vseučilišču so ga 1851., 1856. in 1865. l. izvolili dekanom, 1854. l. rektorjem. Važno mesto predsednika v izpraševalni komisiji za srednješolske učitelje je opravljal celih petindvajset let, namreč od 1854—1879. l.

L. 1861. je postal dosmrtni ud gosposke zbornice državnega zbora, l. 1863. dobil viteški red svetega Leopolda in 1864. dedno viteštvo.

L. 1883. se je v Miklošičevem rojstnem kraju in na Dunaju njegova sedemdesetletnica praznovala z nenavadnim sijajem v učenjaških kakor narodnih krogih slovanskih. Po zakonih mora v teh letih vseučiliščni profesor zapustiti svojo stolico; Miklošič je po vladi naprošen služil še jedno leto in stopil potem v pokoj. V tem času je še izdal „*Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprache*“.

Dasi je v cesarski dvorni knjižnici nakopičenih toliko slovestvenih zakladov, kakor nikjer drugod v Evropi, da je moral Dunaj postati središče slovanskim študijam — to je Kopitar prorokoval že 1809. l. — je vendar Miklošič tudi rad potoval. Uže v mladih letih se mu je vnelo hrepenenje po Carigradu, 1851. l. je videl to krasno mesto pa tudi bogato Mihanovičevo rokopisno zbirko, ki jo je imel štiri leta pozneje doma na pregled. L. 1836. in 1842. je bil na Italijanskem, 1852. l. na Francoskem in Nemškem in pregledaval rokopise ondotnih knjižnic. L. 1857. je potoval v Istro poučevat se o ondotnem narečju; 1856. l. je bil v Dalmaciji in na Črni gori in je v dubrovniškem arhivu našel toliko srbskih listin od 1189. do 1618. l., da jih je izdal 1858. l. z naslovom „*Monumenta serbica*“. Knjiga je posvečena srbskemu knezu Mihajlu Obrenoviću. Na Cetinju so ga sprejeli hladno in mu niso zaupali ničesar. Od 1860. l. ni več zapustil Dunaja, razven če so mu zdravniki nasvetovali kopeli.

V mladih letih je bil navdušen Ilirec in je zlagal tudi pesni, kakor drugi pisatelji in rodoljubi. Naravno je tudi l. 1848. mogočno

delovalo na mladega navdušenega učenjaka. Njegovi rojaki v volilnem okraju Sv. Lenarta so njega izvolili 1848. l. v državni zbor. Tega zborovanja l. 1848. in 1849. udeleževal se je Miklošič redno. Slovenci na Dunaju so imeli svoje društvo »Slovenija«, kateremu je predsedoval dr. Miklošič; nadomeščal ga je dr. Hladnik, tajnik pa je bil Anton Globočnik. To društvo je vodilo gibanje v javnih stvareh, sestavljalo prošnje na državni zbor, jih pošiljalo v podpis v domovino. Miklošiča je »Slovenija« poslala v Ljubljano, da se dogovori z znanimi slovenskimi rodoljubi v važnih poslovih. Slovesno so ga vzprejeli v zboru ljubljanskega »Slovenskega društva«, in ves čas njegovega bivanja v Ljubljani je akademijska legija opravljala častno stražo pred njegovim stanovanjem v Rudeževi hiši na Starem trgu.

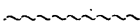
V ustavodavnem državnem zboru se je Miklošič seznanil z ministrom Stadionom in se mu jako prikupil.

Minister je ustanovil na dunajskem vseučilišču stolico za slovansko jezikoslovje in ga imenoval profesorjem dotičnega predmeta; vabili so ga v Vratislavo in v Berolin, ali on je ostal na Dunaju na slavo in korist vseučilišču.

Njegovo delovanje v državnem zboru se vidi iz Apihove knjige *„Slovenci in 1848. l.“*, pa tudi iz listov Miklošičevih Muršču, ki se prijavijo v Murščevem življenjepisu v *„Letop. Matice Slov.“* 1897. leta.

Bil je dosmrtni član gosposke zbornice, pa v poznejših časih ni vselej glasoval tako, kakor bi si bili želeli Slovani. V tej zbornici je bil včasih poročevalec tudi v — vojaških rečeh in je radi »zaslug« v tem poslu postal tajni svetovalc, cesar še nobeden narodni Slovenec doslej ni dosegel.

Umrli je 7. marcija 1891. l. in je bil pokopan z veliko častjo; ž njim smemo mi Slovenci biti ponosni, kajti Müllenhof, profesor nemškega jezikoslovja v Berolinu, je rekel, da je bil Miklošič za svoje dôbe največji jezikoslovec na vsej zemlji; Mussafia, profesor romanskih jezikov na dunajskem vseučilišču, je po njegovi smrti izjavil v predavanju, da je bil naš rojak po njegovem mnenju največji jezikoslovec v vsem 19. stoletju.



d) „Slovenski Glasnik“ in njegovi pisatelji.

U v o d.

Kakor smemo smatrati protestantsko in katoliško dōbo le za uvod našemu slovstvu, ki se prav za prav začenja šele z Vodnikom — ogromna večina knjig iz obeh omenjenih dōb je imela praktično smer: učiti jezik slovenski ali služiti nabožnim potrebam — tako tudi tukaj lahko rečemo, da je skoro ves trud slovenskih rodoljubov in pisateljev od 1848. do 1858. l. imel namen vzbuditi narodno zavest zatrto po absolutizmu in skrbeti za trdno gmotno podlago. Pesniki so zlagali večinoma rodoljubne pesni, n. pr. Toman, ki je svoji zbirki dal tudi naslov v tem smislu; Koseski je vzbudil navdušenje, kakor Hanka s svojim »Kraljevodvorskim rokopisom« — petdesetletnica njegovega »odkritja« se je slovesno obhajala po vsem Češkem, ko je bil »rokopis« uže storil svojo dolžnost.

Mnogo slovenskih pisateljev se je pečalo tudi s slovenskim jezikoslovjem, seveda brez prave znanstvene podlage, katero je uprav v tem času nam Slovencem pa tudi ostalim Slovanom na Dunaju sijajno ustanavljal naš rojak — Miklošič. Raziskavala se je slovenska zgodovina — Trstenjak, Hicinger, Ravnikar — pa tudi bolj divinatorično in rodoljubno nego znanstveno in nepristransko. Mnogo je bilo slovenskih pisateljev, ki so se morali brigati za več strok v slovstvu; mnogi so se trudili poleg pisateljavanja tudi za narodno probujanje v tistih okrajih, kjer so živeli; skoro vsi so se pa 1848—1849. l. živo ogrevali tudi za javne zadeve. Vender pa je ta praktična stran slovstvenega in rodoljubnega delovanja v tem desetletju uspela tako, da je Anton Janežič 1858. l. ustanovil list „Slovenski Glasnik“,*) ki je bil namenjen zgolj slovstvenim

*) Da se razvidi, kakov smoter je Janežič dajal „Slovenskemu Glasniku“, evo njegov list Bilcu.

Dragi gospod!

Ker bo „Glasnik“ v prihodnje dvakrat v mesecu izhajal in tudi nekaj več gradiva prinašal, se obračam tudi do Vas, da bi zanj od časa do časa kaj pošiljali. Posebno želim, da bo v prihodnje bolj naroden, zatorej bi mi posebno vstregli z narodnimi pripovedkami, pesmami, prislovicami, zastavicami in enacimi rečmi o običajih in navadah, o jezikoslovnih zadevah in drugih narodskih novicah in staricah. Prav lepo bi Vas prosil, mi večkrat tudi kak dopis iz Reke (o raznih predmetih) pošiljati. Pa tudi drugi sestavki druge baže mi bodo vselej ljubi in dragi.

svrham v ožjem in širjem pomenu, leposlovju in znanstvu. Poprejšnji poskusi, n. pr. „Slovenska Bčela“ in „Glasnik slovenskega slovstva“ še niso imeli dovolj trdne podlage. Nisem tistega mnenja kakor Srb Gavrilović v svojih »Pismih o slovenskem slovstvu«, da je Janežič v svojem „Slovenskem Glasniku“ združeval tiste pisatelje, ki drugod niso sodelovali, da je omenjeni leposlovni list bolj krajevnega pomena, nego uprav nasprotno. Pridružili so se mu skoro vsi starejši pisatelji, pa kar je najvažnejše, oglasilo se je mnogo novih zelo nadarjenih močij, pesnikov, pripovednikov in znanstvenikov, čijih veljava je trajna v našem slovstvu: najbolj plodovita dōba Cegnarjevega pesnikovanja je ozko združena s „Slovenskim Glasnikom“. Simon Jenko je svoje najlepše pesni objavil v „Slovenskem Glasniku“, in oglasil se je, dasi neopažen, Simon Gregorčič in drugi, n. pr. Ivan Vesel, katere opišemo v IV. zvezku, v Stritarjevi dōbi.

Mislimo, da ne zabredemo preveč, če rečemo, da je živahno gibanje v začetku našega ustavnega življenja, to je v 1860—1870. l. navdušilo za pesništvo marsikaterega navdušenega in nadarjenega mladeniča, ki si je pozneje izbral drugo pot v slovstvu, na primer Fr. Levca, Janka Kersnika, Josipa Jurčiča, Greg. Kreka. Priljubljeno je bilo epsko pesništvo, glej Valjavca, Frankolskega. Umka, Bilca i. dr.

Slovensko pripovedništvo se je začelo gojiti šele v „Slovenskem Glasniku“, ker je Anton Janežič bodril in podpiral mlade nadarjene pisatelje. Poleg starejših pripovednikov, n. pr. Mencingerja, Zarnika in drugih, se je začel razvijati uže Jurčič; tudi pesnik Jenko je takoj v prvem tečaju objavil tri pripovedi, namreč: »Spomini«, »Tilka« in »Jeperski učitelj«; vsem tem povestim je vzel snov iz narodnega življenja. Najbolje pa je pogodil to smer Levstik s svojim »Martinom Krpanom z Vrha«. Ta Martin je pravi tipus pristnega Slovenca iz takega okraja, kamor še ni dospel tuji vpliv, da ni pokvaril niti človeka kot osebnost, niti jezika; take

*Vaša povest „Sveti večer“ se mi zdi za „Koledo“ bolj pri-
pravna; bom jo torej v „Koledi“ natisniti dal. Ali „Glasnika“
redno dobivate? Toliko v naglici. Z Bogom.*

Vaš

prijatelj

V Celovcu 2./5. 58.

Ant. Janežič,
c. kr. prof.

pokrajine so Notranjsko in Dolenjsko. Večini povestij je zajeta snov iz narodnega življenja, n. pr. Mandelčevi povesti »Ceptec«, ali pa iz dōbe, ko so se prvotni prebivalci naših pokrajin bojevali z Rimljani. Davroslavova povest »Kranjska nevesta« nas povede v srednjo dōbo, v cvetoče Benetke.

Časten vrstnik *„Slovenskemu Glasniku“* je bilo »Cvetje iz domačih in tujih logov«; kakor kaže ime, je prinašalo najlepše proizvode tujih slovstev in iz slovanske književnosti. V klasičnem slovstvu se je prednost dajala grščini; zastopani so Platon, Sofoklej in Ksenofont; izmed latinskih pisateljev se prikazuje samo Vergilij; primernejši bi bil Horacij ali Ovidij, pa izbirati se ni moglo, ker se je porabilo to, s čimer se je kdo takrat slučajno pečal. Isto velja o novejših slovstvih, izmed katerih nahajamo zastopano italijansko, špansko, angleškega in francoskega pa ne. Schillerja je jako lepo udomačil Cegnar po »Mariji Stuart« in »Viljemu Tellu« ter »Wallensteinovem ostrogu«, ki ga je izdala »Slovenska Čitalnica v Trstu«, severno slovstvo pa Erjavec po Andersenovih pravljicah. Zastopani so Rusi po Lermontovem in po narodni pesni o polku Igorjevem, a Poljaki po Čajkovskem, Čehi po Chocholovšku, ki pa je tvarino vzel iz južno-slovanske zgodovine.

Poleg teh prevodov je prinašalo *„Cvetje“* tudi izvirne slovenske pesniške umotvore, med katerimi pa prevladuje epika. Umek si je izvolil življenje sv. Cirila in Metodija, Frankolski tragičen dogodek iz zgodovine celjskih grofov za predmet, Krek pa božični praznik; lirsko struno sta ubrala Umek in Bilc.

Najodličnejše delo v tej zbirki in sploh v tem času pa sta Jurčičev »Deseti brat« in nedovršeni »Cvet in sad«. S temi izvirnimi deli stopamo uže v Stritarjevo dōbo, in se bode tam obširnejše razpravljalo o Jurčiču.

Pa tudi znanost ni zaostala, zlasti se je oziralo na prirodoslovje, v katerem sta se odlikovala Tušek in Erjavec.

V tem, ko se je leposlovje, osobito pesništvo, otrieslo praktične smeri in ko je začelo služiti svojemu pravemu namenu, duševni zabavi, je tudi njega zunanja oblika, slovenski jezik, dobila trdnejšo podstavo. Na podlagi Miklošičevih del in nekaj pa samostalno so začeli mlajši jezikoslovci, n. pr. L. Hrovat, se natančneje pečati s slovensko skladnjo, preiskujoč, kako se rabijo posamezni skloni in posamezni nakloni; tudi takim spisom je *„Slovenski Glasnik“* odpiral svoje predale. L. 1858. je Levstik v *„Novicah“* napisal svoj

glasoviti članek: »N a p a k e s l o v e n s k e g a p i s a n j a.« Da bi pokazal, v kakem slogu se morajo pisati slovenske povesti, priobčil je takoj v prvem tečaju *„Slovenskega Glasnika“* uprav tako glasovito povest: »Martin Krpan.« Popolnem pritrujem Stritarju, da nam je 1858. l. mejnik v razvitku slovenske proze, samo obžalovati je, da se tako malo pisateljev drži teh nauk; a temu se ne bomo toliko čudili, če uvažujemo, da je Levstik dostikrat sam preziral svoje nauke. Vsekako pa sodim, da je v vseh zadnjih petdesetih letih od 1848. l. počenši najbolj markantna osebnost v našem slovstvu Dolenjec Levstik; radi tega sem ga tudi postavil samega na svoje mesto na konec te knjige. Fr. Kosmač je opisal rokopise ljubljanske licealne knjižnice; on se je iz prostega služabnika popel do pisatelja.

Ugodna usoda je Slovencem v tej dōbi naklonila tudi dva odlična prirodoslovca Tuška in Erjavca, ki sta tej stroki položila neodmakljiv temelj v našem slovstvu. Na korist tej stroki je bila Kleemanova strast proti Slovencem, ki ju je oba odrinila med Hrvate; tam sta si razširila obzorje, a si tudi z znanjem hrvaščine prisvojila bolj slovanski slog, nego bi to bilo možno pod vplivom skoro popolnem nemške odgoje, ki sta jo dobila v naših srednjih šolah. Tušek se je omejil bolj na znanstveno obdelovanje te tvarine, prirejajoč knjige za srednješolski pouk; zato je njegove knjige izdajala »Slov. Matica«. Zmožnosti Erjavčeve pa so bile obširnejše, saj so ga priznavali v učenem svetu, rado pa ga tudi čita priprosto ljudstvo in nežna mladina, ker ima narodni jezik tako v oblasti kakor malokdo v Slovencih in ker ga na drugi strani diči redka nadarjenost pripovedovanja, opisavanja in učenja, razumeti prirodo in jo razložiti tudi drugim. Zato je Erjavec mladini najbolj priljubljen pisatelj.

Njegov dar pripovedovanja in zdravi humor mu odločuje tudi odlično mesto med pripovedniki, med katerimi mu je morda najbolj soroden Janez Mencinger. V prirodoslovni stroki sta delovala tudi A. Zupančič in J. Ogrinec.

V tej dōbi se oglašja tudi uže zdrav kriticizem; saj uže v prvem letniku *„Slovenskega Glasnika“* vpraša Cegnar: »Je-li nam kritike treba?« in odgovarja sam, da je treba kritike, pa še stroge, ker smo napredovali toliko, da ne zadošča samo rodoljubni namen pa dobra volja. Slutil pa ni, da niti on sam ne zadošča — Levstiku; ni vedel, da Janežič, oziraje se na svojega sotrudnika, ni natisnil

jako ostre ocene Cegnarjeve epske pesni »Pegam in Lambergar« — iz peresa Levstikovega.

Teh razgovorov se je udeležil tudi Ferdo Kočever s spisom »Kos kritike« *), kjer ugovarja Godini Verdeljskemu, ki je svoje misli izrazil v sestavku »Potrebe slovenskega slovstva«.

Brez vpliva so bila razmišljanja o slovstvenih slovenskih rečeh obeh pisateljev Godine Verdeljskega in Ferda Kočeverja-Žavčanina; obema je nedostajalo temeljite podlage.

Značilno pa je za strujo v slovstvenem gibanju, da tečaj »Slovenskega Glasnika« 1868. leta zaključuje Jos. Stritar s spisi »Želodec« (šaljiv govor), »Kritična pisma« in s poskušnjo prevoda »Mazeppe«, da bi pokazal nasproti Koseskemu, kako je treba prevajati.

Nekoliko oslABLJENO zdravje, nekoliko prepričanje, da nastopajo nove čile moči z novimi nazori, je pripravilo Janežiča, da je ustavil svoj »Slovenski Glasnik«, ki je bil častno izpolnil nalogo svojo.

Anton Janežič (1825 — 1869)

iz Leš pri Sv. Jakobu v Rožni dolini na Koroškem je, dovršivši latinske šole v Celovcu, takoj začel 1848. l. učiti slovenščino na istem zavodu ter je prvo uro mnogobrojnim poslušalcem navdušeno razlagal, kako koristen in lep je slovenski jezik; potem je postal učitelj slovenščine na celovski realki in je to službo opravljal do smrti.

Kakor druge rodoljube vzbudile so tudi njega »Novice«, katere je marljivo čital. Navdušen Slovenec je učil brezplačno slovenščino na gimnaziji; ker je pa nedostajalo knjig, je spisal 1849. leta slovnico.¹⁾ Sloynica obsega razven oblikoslovja 280 vaj, prislovice, basni, smešnice, povesti, pesni; drugi del, izdan istega leta, je imel tudi Malavašičev prevod Klessheimove pesni »Das Engelein«, Koseskega prevod »Pesem o zvonu« in besednik v abecednem redu. Knjigo je pomnoženo in popravljeno izdal šestkrat. V dopolnilo tej slovnici je izdal 1850. leta nemško-slovenski, 1851. leta slovensko-nemški slovar.²⁾

Kakor pripoveduje Scheinigg v Jarnikovem življenjepisu, porabil je Janežič Jarnikove rokopise; sodelovali so Drobnič, Fresl, dr. Muršec, Navratil, Škerjanec, Sumper in Vrečko. Skrbno je

*) »Slov. Glasnik« 1863.

dalje nabiral besedno gradivo, kar mu je zelo koristilo. kajti uže v treh do štirih letih se je razprodal prvi natis; na podlagi nemško-češkega slovarja Fr. Šumavskega v Rankovi izdaji je s pomočjo Cigaletovega slovarja priredil novo izdajo.³⁾

Posebno plodovito mu je bilo 1854. l., kajti v tem je razven drugih del izšla „*Slovenska Slovnica*“.⁴⁾ Te dve deli sta bili za razvitek in poznavanje našega jezika neizmerno važni, kajti s pomočjo teh del je bilo manj zmožnim in jezika neveščim pisateljem možno, izražati točneje svoje misli; te dve deli sta bili podlaga občni slovenski pisavi in edinstvenemu slovenskemu pismenemu jeziku. Nobena slovenska slovnica se ni še tako splošno odobravalala kakor ta; nastala je po sodelovanju združenih slovenskih rodoljubov. Prejšnji pisatelji slovnice so gledali preveč na narečje svoje ožje domovine; tako Metelko, Šmigoc in Muršec; jedini Murko je izjema. Janežič sam pravi, da je slovnica posneta po ljudski govorici vseh Slovencev. Druga prednost te slovnice je ta, da so vzgledi vzeti iz živega narodovega jezika, posebno iz narodnih pesnij in iz boljših pisateljev; izkazal se je Janežič modrega pedagoga. Ko si je bil Janežič tako utrdil podlago, je začel slovenskim šolam preskrbevati berila; tudi tukaj je pogodil pravo pot. Prva knjiga v tej stroki je „*Cvetje slovanskega naroda*“.⁵⁾ Nameraval je izdati tudi srbske, poljske, češke in ruske narodne pesni v izvirnem jeziku, pa ni dobil dovolj podpore. Med sodelavci se nahajajo M. Valjavec, Val. Janežič, M. Majar, M. Kobe, O. Caf, Robič, Drobnič, V. Kurnik.

Začela se je pa od 1849. l. naprej v šolah odkazovati slovensčini večja važnost, postajala je zapovedan predmet rojenim Slovincem na srednjih šolah; zaradi tega je bilo treba prirediti primernih beril, ker Bleiweisova in Miklošičeva niso več ugajala. V ta namen je izdal „*Cvet slovenske poezije*“.⁶⁾ 1861. 8^o. 117. J. Leon. Posebno v poprejšnjih čitankah se je premalo oziralo na poezijo, človeku najblažjo duševno zabavo in v jezikoslovnem nauku najpotrebnejšo stvarino; dodal je torej Janežič tudi nekaj poezij iz hrvatsko-srbskega slovstva. Šolskim zahtevam pa je še bolj ustregel s „*Cvetnikom*“⁷⁾ in „*Cvetnikom slovenske slovesnosti*“. Prvi je obsegal dva dela; polovica sestavkov v nevezani besedi je bila popolnem nova in imela pripovedovalno ter opisovalno vsebino, pa tudi нравno-poučnih spisov se je porabilo nekaj; „*Cvetnik*“ je bil namenjen nižjim razredom srednjih šol. Višjim pa je bil do-

ločen „*Cvetnik slovenske slovesnosti*“.⁸⁾ Za uvod služi kratek pouk o pesništvu, potem sledi 136 lirskih (17—117), 69 epskih (118—272) pesnij, tri dramatične (273—291) in 32 poučnih prozaičnih sestavkov (292—380); nekateri so natisnjeni prvič. — II. izdaja 1869 — III. izdaja 1870. V tretji izdaji je izpustil nekaj poetične vsebine in je pomnožil dramatski in prozaični del. Da je skrbel samo za šolske knjige, hi si bil pridobil nevenljivih zaslug za razvoj slovenskega pouka, raztegnil pa je svoje delovanje na širše polje, na vseslovensko s tem, da je izdajal slovenske leposlovne liste. Ko so „*Novice*“ 1843. l. začele zbirati okoli sebe skoro vse tedanje pisatelje in buditi narodno zavest, čutili so Slovenci proti koncu prvega desetletja njihovega delovanja, da je treba lepemu slovstvu ustanoviti posebno glasilo.

Josip Drobnič je začel izdajati „*Slovensko Čbelo*“, »berilo za ohudo in omiko slovenskega duha«, v Celju 1850. l.; izhajala je samo tri mesece. Še istega leta meseca julija vzbudil je Janežič Drobničovo v Celju zamrlo „*Čbelo*“ v Celovcu z naslovom „*Slovenska Bčela*“.⁹⁾ List je izhajal prvega dne vsacega meseca. Sodelovali so Caf, Cegnar, Ferčnik, Fresl, Jeriša, Frelih, Lesjak, Levstik, Litijan, Majar, Navratil, Oliban, Podgorski, Razlag, Robida, Simandl, Štepančič, Sumper, Svečan (Einspieler), Škerjanec, Šribar, Terdina, Trstenjak, Toman in dr. Naročnikov je imela „*Bčela*“ blizu štiristo. — V drugem tečaju 1851. l. izhajala je „*Bčela*“ 1. in 15. vsacega meseca in je dajala več prostora leposlovnemu berilu, »s čimur posebno našemu krasnemu spolu in sploh naše mladini vstreči želimo!« Važen je v prvi številki drugega letnika Janežičev sestavek »Živeli Slovenci!«, kjer predlaga, naj se ustanovi »Društvo za izdavanje dobrih slovenskih knjig«. Tretji tečaj je zopet napredoval v tem obziru, da je izhajala „*Bčela*“ vsak teden; prva številka je objavila »Povabilo k društvu sv. Mohora«. Izmed obširnih spisov omenimo Terdine »Prevodi speva iz Ilijade« in »Zadnja vojna cara Solimana«; »R in L sta vokala slovenska«, Bčlankin (Caf). V 49. številki vabi Janežič k nadaljnjemu naročevanju, obetajoč, da hoče v nastopnem letu prinašati 1. poštene pesmice (narodne in umetne), 2. povesti (izvirne in prevedene), 3. življenjepise imenitnih Slovanov, 4. popise navad in šeg, 5. poučne sestavke iz raznih vednostij, 6. slovstvo in umetnost, 7. slavenske novice, narodne pregovore in zastavice. Kljub temu lepemu programu je četrti tečaj 1853. l. pešal; s št. 27., str. 216. je nehala

„*Bčela*“ izhajati, kateri je on pisal »Zmes« pa »Slavenske drobtinice«. Z istim številom, „*Bčele*“, 7. julija 1853, ko je ustavil „*Bčelo*“, je začel izdajati „*Glasnik slovenskega slovstva*“.¹⁰⁾ Imel je sicer dovolj lepega in mnogovrstnega blaga, pa ni bil dovolj podpiran.

Matija Majar, Ferdo Kočvar, Razlag, Janko Vijanski, Drobnič in drugi so povdarjali, da se osnuj zopet leposloven list; zanašajoč se na splošno podporo, začel je Janežič izdajati „*Glasnik Slovenski*“.¹¹⁾ Vsebina lista je bila razdeljena sploh na tri skupine. a) zabavno-lepoznansko v vezani in nevezani besedi, b) poučno-lepoznansko, c) razni izdelki narodne poezije in slovansko berilo.

Ta list je večinoma podpirala slovenska mladina, ki je bila jasno zrcalo duševne zmožnosti one dōbe; Janežič je bil za svoj list pridobil najboljše mlajše pisatelje, n. pr. Erjavca, Tuška, Mencingerja, S. Jenka, Umka, Jurčiča, Andrejčkovega Jožeta in druge, ki so pod njegovim vodstvom vstopili v slovstvo. Privabil pa je tudi starejše veljake, n. pr. Cegnarja, Valjavca, Trstenjaka in druge. Ta list je bil za svojo in za nastopno dōbo velike važnosti.

Za večje spise je pa bil okvir „*Glasnikov*“ preozek; zato je izdajal od 1862. l. počenši „*Cvetje iz domačih in tujih logov*“,¹²⁾ kjer so se tiskali tako izvirni, kakor iz drugih slovstev, posebno iz slovanskih jezikov na slovenski jezik prevedena dela. „*Cvetje*“ obsega jedenindvajset zvezkov. Med temi deli naj se omenijo Schillerjev »Viljem Tell« in »Marija Stuart« (Cegnar), »Platonova Apologija« in »Kriton« (Božič), »Babica Božene Nèmcove« (Cegnar), »Ksenofontovi Spomini na Sokrata« (L. Hrovat), »Virgilijev Georgikon« (Šubic), »Chocholovškova Agapija« (Podgoričan), »Živalstvo« (Erjavce), »Deseti brat« (Jurčič).

Istega leta, ko je podal „*Glasnik*“ omikanemu slovenskemu občinstvu, je sestavil prostemu narodu knjigo „*Slovenska Koleda*“.¹³⁾ — „*Slovenska Koleda*“ je izhajala 1858. in 1859. leta ter obsegala spredaj navadno koledarsko vsebino, potem pa prinašala pesni, povesti, življenjepise, krajepise in igro »Jagodice«, poslovenjeno po Šmidu. Urejeval je „*Koledarček*“ od 1861. do 1869. leta in „*Večernice*“ od 1860. leta počenši. — Omeniti nam je še knjige nabožne vsebine „*Zgodovinski Katekizem*“ 1853. Knjiga se je dovršila zvečine s pomočjo mladih slovenskih duhovnikov in bogoslovcev; predgovor je napisal Št. Kocijančič. Na pomoč je bil tudi J. Marnu, da je ta 1863. l. izdal svojo znano kratko slovnico staro-slovenskega jezika.

Tudi na drugi strani je od mladih nog podpiral Slovence; 1848. l. je bil odbornik »Slovenskega društva« v Celovcu, tam je osnoval knjižnico za slovenske dijake in kot mnogoletni tajnik »Družbe sv. Mohorja« bil mnogo let duša njenemu delovanju.

Nesmrtni vlastenec, poglej iz višin,
Kakó rod slovenski slavi Tvoj spomin;
Hvaležnost, ljubezen se v serci glasi:
Naj Janežič blagi na véke živi!

Da se razvidi, kako ljubeznivo je Janežič vabil v svoj krog mlade pisatelje in jih učil, se tukaj natisne njegov list z dné 19. novembra 1865. l. Janezu Bilcu.

Dragi prijatelj!

Ne zamerite, da Vam ne vtegnem tolikokrat pisati, kakor bi rad, saj sami veste, koliko imam opravil; zato je tudi danes samo nekaj vrstic.

Kar se tiče „Svetega večera“ (glej J. Bilc), sem Vam še v prejšnjem listu sporočil, da dobite za tiskano pôlo po 5 glđ. (J. Bilc ni stavil v tem obziru nobenih zahtev. Pisatelj) kakor pri „Cvetju“. Ker bode povest ozaljšana s tistimi podobnicami, kakor original, in ker te podobice še niso dospele v Celovec, zato se natis še ni mogel pričeti. Brž, ko bo dovršen natis, izplača mi g. Leon honorar in še tisti dan ga Vam pošljem. Če pa knjiga ne izide do novega leta, pošljem Vam jaz kak znesek popred. Kar se tiče „Tarbule“, moram Vam sporočiti, da se meni sploh prav dopada in da želim, da kmalu zagleda beli dan. Nekaj poprave pa se mi zdi, da je potreba, da izide na vsako stran v prav olíkani podobi; med manjšimi rečmi bi jaz svetoval

a) da se predlog v nikdar ne rabi kot poseben zlog kakor v hrvaščini u; to se prav lahko spremeni;

b) enklitike stojé na več mestih na prvem mestu iz začetka stavka, n. pr. sem povzdignil, namesto povzdignil sem itd.;

c) včasih pišete Simeon potem spet Simon, včasih Tarbula — Tarbúla; oboje ne more biti prav, vsaj se dá verz brez posebne težave lahko preurediti;

d) želeti bi bilo, da se kaka posamezna beseda iz prejšnjega verza ne postavlja v sledečo versto, n. pr.:

*Čudna misel mu navdaja
Srce. S strupom ga napaja.*

e) Tu pa tam je treba v zlogu še kaj opiliti. Kar se tiče izdaje, z našimi knjigarji v tej zadevi ni nič opraviti; morebiti jo prevzame kak knjigar v Ljubljani; ako pa ne, skušil jo bom, malo opiljeno še, pa jaz za „Cvetje“ spraviti na svitlo, če ravno

se po zapopadku ne vjema s namenom „Cvetja“. Zato Vam jo pošljem nazaj.

Da me v kratkem razveselite s kakim manjim spisom sa „Glasnika“. Z Bogom.

Tu se naj omeni tudi brat *Valentin Janežič*, porojen 1832. l. v Lešah, ki živi sedaj v pokoju v Celovcu v dostojanstvu višjega štabnega zdravnika. S pokojnim dvornim svetnikom Štefanom in sedanjim profesorjem Majcigerjem v Mariboru, je izdajal pisan dijaški časnik v Celovcu; iz tega lista se je vzel marsikateri sestavek tudi v „*Slov. Bčelo*“, n. pr. »Zakaj „na unem kraju Drave“ svete Marjete dan osem dni poprej praznujejo in svetega Jurija dan pozneje, ko na tem kraju?“ Valentin Janežič je pisal o zdravlilstvu, o svrabu (scabies). V „*Slovenski Bčeli*“ 1851. l. je od Val. Janežiča »Slavoljub« in »Vladim« (po ruskem).

Josip Marn (1832—1893)

iz Štange na Kranjskem je kaplanoval v Horjulu in prišel potem na ljubljansko gimnazijo 1857. l., kjer je učil slovenščino in veronauk; častni kanonik je postal 1889. l. Marljivo je v 1848—1849. l. podpiral slovenske časnike, posebno pa „*Vedeža*“ in „*Danico*“, kateri je od početka do smrti ostal zvest sotrudnik, in pa „*Slovenca*“. Pisal je o raznih predmetih, najljubši pa so mu vender bili kratki sestavki, primerni duševnemu obzorju nežne mladine, kateri je bil namenjen „*Vedež*“, n. pr. »Blagi mladenič«,¹⁾ »Povračilo«,²⁾ »Kmet in tat«,³⁾ »Plačilo nehvaležnosti«. Da je tako rano začel pisateljovati, izvira iz tega, ker je uže v »Alojzijevišču« pisal v domači časnik „*Daničico*“, katero je 1851. l. urejeval sam, sodelovali so Frelih, Rogač, Stritar, Lah, J. Žvegelj i. dr. L. 1852. je pisal v Janežičevo „*Bčelo*“ in 1858. l. v koledar „*Slovenski Romar*“.

Nastopivši službo profesorja na ljubljanski gimnaziji (učil je verozakon in slovenščino), se je začel marljivo pečati s stvarino svojega predmeta. Marn je bil prvi, kateri je v izvestjih ljubljanske gimnazije objavljial sestavke v slovenskem jeziku 1860., 1861.⁴⁾ in 1864. leta.

Tisočletnica Cirila in Metodija, praznovana 1863. l., prešinila je bila vsa domoljubna srca: na raznovrsten način so Slovenci izkazovali svojo hvaležnost do slovanskih blagovestnikov; Marn je izprožil in uredil spominsko knjigo,⁵⁾ v kateri se nahajata dva njegova sestavka; v prvem govori o svetem pismu in slovenskem slovstvu, v drugem razlaga važnost Nestorjevo za rusko zgodovino-pisje. Istega leta je vsled prošnje Janežičeve uredil staroslovensko slovnico.⁶⁾ Zvest podpornik je bil „*Zgodnji Danici*“ od 1862. do

1873. l., kjer je 1862. in 1869. l. govoril o osnovi nove gimnazije in o srednjih šolah sploh, 1866. l. o »Matici«, o Janežiču id., in v »Slovincu« od njegovega početka; branil je pesni Fr. Cimpermana proti nasprotnikom,⁸⁾ navdušeno pozdravil Miklošičevo vzajemno slovnico slovanskih jezikov, priporočal »*Naučny slovník*«. *) Ko je dunajska »Slovenija« slavila Stritarjevo dvajsetletnico slovstvenega delovanja, opomnil je, da bi Stritar mogel slaviti uže petintridesetletnico, ker je v »*Daničici*« 1851. leta objavil štiri sonete. Primerjal je Prešernovo dōbo s sedanjo; ¹⁰⁾ oporeka se lahko, da sedanji »slabi« časi niso v nobeni zvezi s Prešernovim časom; srčno se je spominjal Čehov v sestavku »Postavme Palackemu pomnik« ¹¹⁾ in »Čehoslovan gre na dan«. ¹²⁾ Zagovarjal je ozko zvezo med Slovenci in Hrvati; ¹³⁾ nastane pa vprašanje, kako izvršiti to, ko navadno zahteva močnejši, da se slabši podvrže brez-pogojno. Krepko se je ustavljal Dittesovim načelom ¹⁴⁾ gledé odgoje; ko Slovenec je ponosen ¹⁵⁾ in poln nade v prihodnost ko katoličan in Slovan, ¹⁶⁾ in Avstrijanec. (A - E - I - O - U.) Dasi mu je v to svrho služil »*Jezičnik*«, da je opisaval slovenske pisatelje, je njihovo življenje in delovanje narisal tudi v »*Slovincu*«. *)

Obširnejši deli v tej stroki sta pa »*Kopitarjeva spomenica*« ¹⁷⁾ in »*Jezičnik*«, ¹⁸⁾ katerega je izšlo trideset snopičev od 1863. do 1893. leta. V teku tridesetih let se je nekoliko izpremenila smer »*Jezičniku*«. L. 1864. je v Praprotnikovem »*Učiteljskem Tovarišu*« začel objavljati »Pomenke o slovenskem pisanju«, seveda na podlagi Miklošičevih del. Pisal jih je v obliki dvogovora med »Porednim učencem in neporednim tovarišem«; predmeti tem dvogovorom so bili: slovenski jezik, razne oblike v slovenskem pisanju id.; v vsakem letniku omenjenega časopisa je bilo od 1863—1867. . petdeset razgovorov. V nagrado za te spise si je pisatelj izgovoril nekoliko ponatisov. Obzor tem spisom se je širil od leta do leta; v III. letniku se govori o občnih in posebnih imenih slovanskih narodov; V. letnik sega uže v slovstveno zgodovino, kateri je izključno posvečen od IX. letnika naprej. Trije letniki IX.—XI. obdelujejo Metelka in abecedno vojsko, sicer ne sistematično, nego po tvarini, kakor mu je bila pristopna. Dobro bi bilo, da bi kdo uredil

*) Posameznih imen ne bomo navajali, ker se navadno nahajajo taki spisi v tečajih tistih let, ko je umrl dotični pisatelj, in ker so v tej knjigi navedeni zadej v bibliografiji.

vsebinsko teh treh zvezkov in združil v jedno knjižico, manj važne reči pa izpustil. V XII. letniku je opisan Peter Hicinger; odslej je navadno po več pisateljev obdelal v enem letniku; v XIII. letnik je poleg Umka uvrstil tudi Jan. Nep. Nečaska, bržkone iz spoštovanja do visoko cenjenega ravnatelja ljublj. gimnazije; XIV. letnik prinaša M. Pohlina in Vodnika. XV. l. Čebeličarje; XVI. in XVII. prve sodelavce Bleiweisove; z XVIII. se vrača v Prešernovo dōbo; XX. l. nam riše Bleiweisovo delavnost in se poklanja Miklošiču o njegovi sedemdesetletnici; z XXI. se povrača v najstarejšo dōbo, v 16. in 17. stoletje; z XXII. l. prehaja v 18. stoletje; XXVI. l. razpravlja dōbo stare cerkvene slovanščine; XXVII. Luka Jerana, in ostali trije XXVIII.—XXX. novejše pisatelje. Na ocene v „*Ljubljanskem Zvonu*“ in „*Slov. Narodu*“ je odgovarjal on sam v „*Slovincu*“ 1884. l. št. 35, 79; 1885. št. 105; 1886. št. 79. Ker je v enem letniku popisanih včasih jako mnogo pisateljev, posebno v XXIII.—XXV., je nemogoče, da bi se bil pečal z vsakim temeljiteje; življenjepisni podatki in naslovi spisov so zanesljivi, dasi tudi tu pa tam nepopolni. Ko duhovnik se je bolj oziral na pisatelje svojega stanu; sploh pa imajo „*Jeziki*“ ko delo skrajne marljivosti stalno vrednost ko doneski k zgodovini slovenskega slovstva; Trubarjevo dōbo je v XXI. letniku opisal vendar prepovršno; kajti knjigi „*Ta celi Psalter*“ (v moji Zgodovini I., str. 104, sub 12) in „*Ta celi novi Testament*“ (v moji Zgodovini I., str. 105, sub 18) se nahajata v ljubljanski licealni knjižnici, kakor sem se sam prepozno prepričal 1895. l., in vendar sta v njegovem „*Jeziku*“ XXI. odpravljeni vsaka z dvema vrsticama!

Ker je bil Marn prisrčen prijatelj Bleiweisu in Jeranu, ker je bil osobno znan z mnogimi slovenskimi pisatelji, osobito na Kranjskem, je bil on kakor ustvarjen za to, da je opisal njihovo delovanje in tako pozabnosti otel marsikaj, kar bi se bilo izgubilo za vselej.

Pripomniti je še, da je Marn pomagal tudi prevajati „*Svelo pismo*“, poslovenil Ezdrove, Juditine in Esterine knjige. Mnogoletni odbornik in predsednik »Matici Slovenski« je mnogo pripomogel k razvitku tega zavoda, ko vesten in navdušen učitelj slovenščine pa v mnogih učencih vzbudil ljubezen do domovine in pisateljavanja. Vesten duhoven in učitelj, navdušen Slovenec in izredno marljiv pisatelj je smel z mirnim srcem koncem plodnos-

nega življenja vsklikniti: „*Nulla dies sine linea.*“ O „*Jezičniku*“ poje Funtek po pravici:

Poslopje si obširno stésal,
V njem kipe naših mož izklésal,
S cvetovi njih vrlin
Oktil njim spomin.

*Anton Oliban*¹⁾ (1824—1860) iz Moravč na Kranjskem, bil za duhovnika na Koroškem (v Šmarju v labodski dolini je Placidu Javorniku pomagal spisovati razlaganje sv. pisma), na Štajerskem (Šent-Martin pri Slovenjem Gradcu) in zopet na Koroškem do smrti l. 1860. Uže dijak je v pesmicah izražal pobožno mišljenje, n. pr. »Veliki petek«, »Velika nedelja«.²⁾ Enake pesni so »Človek sim, krščen sim«,³⁾ »Novomašnik«,⁴⁾ »Pred podobo križanega Jezusa«.⁵⁾ Največje delo je: »Oče naš in deset božjih zapovedi«.⁶⁾ 1854. L. 1848. je pisal v „*Sloveniji*“ o slovenščini na Koroškem; v slovenskem društvu v Celovcu je sprožil slovniške pomenke v „*Novicah*“ l. 1853. in z veseljem pozdravil „*Slovensko Bčelo*“⁷⁾, katero je po Drobniču prevzel A. Janežič.

France Cegnar (1828—1892)

od sv. Duha blizu Škofje Loke, je po dovršenih srednješolskih naukih podpiral Cigaleta in Potočnika pri urejevanju „*Slovenije*“ in „*Ljubljanskega Časnika*“, pristopil k pošti v Ljubljani, potem v Trstu 1859. l. Dijak na ljubljanski gimnaziji se je z L. Svetcem, Bohincem, F. Jerišo in drugimi vadal v slovenskem jeziku s tem, da so pisali za-se novine. Njegova prva pesen je znana žalostinka »Na grobih«¹⁾ (»Blagor mu, ki se spočije«) zložena l. 1849., ki kaže dokaj pesniške zmožnosti.

Za časa prvega razvitka vplivale so nanj nemške pesni, katerih je nekoliko prevel, n. pr. »Žalost deklice«,²⁾ »Planinski lovec«³⁾ (Schiller), »Pevčeva kletev« (Uhland; Schiller je ostal Cegnarju skoro vse življenje najljubši pesnik, katerega nam je deloma izborno udomačil.

Poleg nemškega vpliva pa se rano prikazuje utis srbskih narodnih pesnij, katerih je poslovenil mnogo, n. pr.: »Štefan Dušan«, »Svetniki delé blagoslov«,⁴⁾ »Marko Kraljević in Musa Kesedžija«, »Pad carstva srbskega«,⁵⁾ »Mati sv. Petra«,⁶⁾ »Hudobni sin«, »Kosovka deklica«, »Solnčeva sestra in paša tiranin«.⁷⁾ Vpliv srbskega pesništva se pokazuje v pesmici »Vezilo«⁸⁾, tako v besedah kakor v slogu.

Od l. 1857. prevagujejo izvirne pesni, n. pr. »Zornici«, »Zarji«, »Vinska trta in oblaki«; »Sanj nemilosrdnega kneza« nas močno spominja Levstikovega »Ubežnega kralja«; te pesni so iz let 1856

glasoviti članek: »N a p a k e s l o v e n s k e g a p i s a n j a.« Da bi pokazal, v kakem slogu se morajo pisati slovenske povesti, priobčil je takoj v prvem tečaju *„Slovenskega Glasnika“* uprav tako glasovito povest: »Martin Krpan.« Popolnem pritrjujem Stritarju, da nam je 1858. l. mejnik v razvitku slovenske proze, samo obžalovati je, da se tako malo pisateljev drži teh nauk; a temu se ne bomo toliko čudili, če uvažujemo, da je Levstik dostikrat sam preziral svoje nauke. Vsekako pa sodim, da je v vseh zadnjih petdesetih letih od 1848. l. počenši najbolj markantna osebnost v našem slovstvu Dolenjec Levstik; radi tega sem ga tudi postavil samega na svoje mesto na konec te knjige. Fr. Kosmač je opisal rokopise ljubljanske licealne knjižnice; on se je iz prostega služabnika popel do pisatelja.

Ugodna usoda je Slovencem v tej dōbi naklonila tudi dva odlična prirodozlovca Tuška in Erjavca, ki sta tej stroki položila neodmakljiv temelj v našem slovstvu. Na korist tej stroki je bila Kleemanova strast proti Slovencem, ki ju je oba odrinila med Hrvate; tam sta si razširila obzorje, a si tudi z znanjem hrvaščine prisvojila bolj slovanski slog, nego bi to bilo možno pod vplivom skoro popolnem nemške odgoje, ki sta jo dobila v naših srednjih šolah. Tušek se je omejil bolj na znanstveno obdelovanje te tvarine, prirejajoč knjige za srednješolski pouk; zato je njegove knjige izdajala »Slov. Matica«. Zmožnosti Erjavčeve pa so bile obširnejše, saj so ga priznavali v učenem svetu, rado pa ga tudi čita priprosto ljudstvo in nežna mladina, ker ima narodni jezik tako v oblasti kakor malokdo v Slovencih in ker ga na drugi strani diči redka nadarjenost pripovedovanja, opisavanja in učenja, razumeti prirodo in jo razložiti tudi drugim. Zato je Erjavec mladini najbolj priljubljen pisatelj.

Njegov dar pripovedovanja in zdravi humor mu odločuje tudi odlično mesto med pripovedniki, med katerimi mu je morda najbolj soroden Janez Mencinger. V prirodozlovni stroki sta delovala tudi A. Zupančič in J. Ogrinec.

V tej dōbi se oglašča tudi že zdrav kriticizem; saj že v prvem letniku *„Slovenskega Glasnika“* vpraša Cegnar: »Je-li nam kritike treba?« in odgovarja sam, da je treba kritike, pa še stroge, ker smo napredovali toliko, da ne zadošča samo rodoljubni namen pa dobra volja. Slutil pa ni, da niti on sam ne zadošča — Levstiku; ni vedel, da Janežič, oziraje se na svojega sotrudnika, ni natisnil

jako ostre ocene Cegnarjeve epske pesni »Pegam in Lambergar« — iz peresa Levstikovega.

Teh razgovorov se je udeležil tudi Ferdo Kočever s spisom »Kos kritike« *), kjer ugovarja Godini Verdeljskemu, ki je svoje misli izrazil v sestavku »Potrebe slovenskega slovstva«.

Brez vpliva so bila razmišljanja o slovstvenih slovenskih rečeh obeh pisateljev Godine Verdeljskega in Ferda Kočeverja-Žavčanina; obema je nedostajalo temeljite podlage.

Značilno pa je za strujo v slovstvenem gibanju, da tečaj »*Slovenskega Glasnika*« 1868. leta zaključuje Jos. Stritar s spisi »Želodec« (šaljiv govor), »Kritična pisma« in s poskušnjo prevoda »Mazeppe«, da bi pokazal nasproti Koseskemu, kako je treba prevajati.

Nekoliko oslajljeno zdravje, nekoliko prepričanje, da nastopajo nove čile moči z novimi nazori, je pripravilo Janežiča, da je ustavil svoj »*Slovenski Glasnik*«, ki je bil častno izpolnil nalogo svojo.

Anton Janežič (1825 — 1869)

iz Leš pri Sv. Jakobu v Rožni dolini na Koroškem je, dovršivši latinske šole v Celovcu, takoj začel 1848. l. učiti slovenščino na istem zavodu ter je prvo uro mnogobrojnim poslušalcem navdušeno razlagal, kako koristen in lep je slovenski jezik; potem je postal učitelj slovenščine na celovski realki in je to službo opravljal do smrti.

Kakor druge rodoljube vzbudile so tudi njega »*Novice*«, katere je marljivo čital. Navdušen Slovenec je učil brezplačno slovenščino na gimnaziji; ker je pa nedostajalo knjig, je spisal 1849. leta slovnico.¹⁾ Slovnica obsega razven oblikoslovja 280 vaj, prislovice, basni, smešnice, povesti, pesni; drugi del, izdan istega leta, je imel tudi Malavašičev prevod Klessheimove pesni »*Das Engelein*«, Koseskega prevod »*Pesem o zvonu*« in besednik v abecednem redu. Knjigo je pomnoženo in popravljeno izdal šestkrat. V dopolnilo tej slovnici je izdal 1850. leta nemško-slovenski, 1851. leta slovensko-nemški slovar.²⁾

Kakor pripoveduje Scheinigg v Jarnikovem življenjepisu, porabil je Janežič Jarnikove rokopise; sodelovali so Drobnič, Fresl, dr. Muršec, Navratil, Škerjanec, Sumper in Vrečko. Skrbno je

*) »*Slov. Glasnik*« 1863.

dalje nabiral besedno gradivo, kar mu je zelo koristilo, kajti že v treh do štirih letih se je razprodal prvi natis; na podlagi nemško-češkega slovarja Fr. Šumavskega v Rankovi izdaji je s pomočjo Cigaletovega slovarja priredil novo izdajo.³⁾

Posebno plodovito mu je bilo 1854. l., kajti v tem je razven drugih del izšla „*Slovenska Slovnica*“.⁴⁾ Te dve deli sta bili za razvitek in poznavanje našega jezika neizmerno važni, kajti s pomočjo teh del je bilo manj zmožnim in jezika neveščim pisateljem možno, izraziti točneje svoje misli; te dve deli sta bili podlaga občni slovenski pisavi in edinstvenemu slovenskemu pismenemu jeziku. Nobena slovenska slovnica se ni še tako splošno odobraval kakor ta; nastala je po sodelovanju združenih slovenskih rodoljubov. Prejšnji pisatelji slovnice so gledali preveč na narečje svoje ožje domovine; tako Metelko, Šmigoc in Muršec; jedini Murko je izjema. Janežič sam pravi, da je slovnica posneta po ljudski govorici vseh Slovencev. Druga prednost te slovnice je ta, da so vzgledi vzeti iz živega narodovega jezika, posebno iz narodnih pesnij in iz boljših pisateljev; izkazal se je Janežič modrega pedagoga. Ko si je bil Janežič tako utrdil podlago, je začel slovenskim šolam preskrbevati berila; tudi tukaj je pogodil pravo pot. Prva knjiga v tej stroki je „*Cvetje slovanskega naroda*“.⁵⁾ Nameraval je izdati tudi srbske, poljske, češke in ruske narodne pesni v izvirnem jeziku, pa ni dobil dovolj podpore. Med sodelavci se nahajajo M. Valjavec, Val. Janežič, M. Majar, M. Kobe, O. Caf, Robič, Drobnič, V. Kurnik.

Začela se je pa od 1849. l. naprej v šolah odkazovati slovensčini večja važnost, postajala je zapovedan predmet rojenim Slovincem na srednjih šolah; zaradi tega je bilo treba prirediti primernih beril, ker Bleiweisova in Miklošičeva niso več ugajala. V ta namen je izdal „*Cvet slovenske poezije*“.⁶⁾ 1861. 8°. 117. J. Leon. Posebno v poprejšnjih čitankah se je premalo oziralo na poezijo, človeku najblažjo duševno zabavo in v jezikoslovnem nauku najpotrebnejšo stvarino; dodal je torej Janežič tudi nekaj poezij iz hrvatsko-srbskega slovstva. Šolskim zahtevam pa je še bolj ustregel s „*Cvetnikom*“⁷⁾ in „*Cvetnikom slovenske slovesnosti*“. Prvi je obsegal dva dela; polovica sestavkov v nevezani besedi je bila popolnem nova in imela pripovedovalno ter opisovalno vsebino, pa tudi нравno-poučnih spisov se je porabilo nekaj; „*Cvetnik*“ je bil namenjen nižjim razredom srednjih šol. Višjim pa je bil do-

na Goriškem. — **L. Baš**, O ajdovskem možu, Zr. 1872, 314. — **Svetinski**, Natančni hlapec, Zr. 1875, 152. — **P. Gros**, Narodne pravljice, Zr. 1874. — **J. Jarc**, Kovač, Koren, Narod. pravljica, Slov. N. 1879, 233. — **P. Kolednica**, narodna pesem iz Volče na Tolminskem. (Mi smo štirje), Domov. 1869, 1. — **I. Tomšič**, Sv. Katarina, Slov. Glas. 1867. — **J. Barle**, Narodne pesmice iz Metlike, Slov. Več. XXX. — **Šagra**, narodna slika iz narodnega življenja v okolici goriški, Glasnik 1875, 5; **Dav. Trstenjak**, o kolednikih, Steierrn. Zeitschrift 1845, 104. — **Dr. J. Pajek**, Črtice 69—70; Ptiči v slov. narod. pesmicah. — **J. Pajek**, Črtice 190—195; Rožmarin v slov. narod. pesmicah, S. 1874, št. 35. — Narodno blago, objavljali v Lj. Zv. 1884: **Trinko**, **Obalovič**, **D. Nemanič**, **G. Križnik**. — **Fonovski**, Narodno blago iz Tolminskega, Kr. 1882. — **Mejač**, Narodne pesmi iz Komende, Lj. Zv. 1890. — **J. Majciger**, Niz biserjev iz narodne zakladnice, Kres 1883. — **Praprotnik**, Pravljice o pričetku cerkve Marije Device v Puščavi in pri sv. Lovrencu, Popotnik 1883, 73, 91. — **S. Rutar**, Lj. Zv. 1883. — **J. Freuensfeld**, Narod. blago iz Štajerskega, Kres 1884, 25—28; 141—144; 297—299; 346—350. — **Gorenjec - Podgoričan**, Škratelj, nar. pripovedka belokranjska, Kr. 1882, 516—518. — **J. Fonovski**, Nar. blago iz Tolminskega, Kr. 1882, 572. — Nar. blago iz Cerkljanskega (Čizmarjev Tone), S. 1884, št. 9. — **J. Kure**: Trije bratje, nar. pripovedka iz Istre, Ed. 1885, 6. — Narod. pripovedke iz spodnje Štajerske, Edin. 1883, 4—9, 10—11; 1884, 35; 1885, 30—40. — **And. Kragelj**, Nar. pripovedke iz tolminskih hribov, Lj. Zv. 1886, 226. — **Dr. Fr. Oblak**, Deset božjih zapovedij v pravljicah, S. 1887, 20. — Četrta zapoved, S. 1888, 44. — **J. Šašelj**, Ivanjske pesmi iz Adlešič, Ljublj. Zv. 1887. — **J. Scheinigg**, O nar. pesmah koroških Slovencev, Kr. 1885. — **A. Fekonja**, **Stanko Vraz**, nabiratelj nar. pesmi, Kr. 1884. — **M. Slekovec**, Pravljice o copernicah, Kr. 1885; O coprnica, Slov. Bč. 1851, 122. — **Rud. Reichel**, Mitth. des hist. Ver. für Steiermark XXVII, 122—135. — **Dr. Puff**, Marburg II, 115—119. — **J. Tušek**, Sl. Glas. 1863, 51; 1864, 51—170. — **Ig. Orožen**, Das Bisthum und die Diöcese Lavant; Decanat Leonhard. 194—204, Steierrn. Geschichtsblätter III, 138—148. — **Sv. Peter** v nar. pripovedki, Sl. 1889, štev. 150. — **Levin (Piščanec)**, nar. pripovedke iz kraške okolice, Edin. 1887, štev. 24—40. — **K. Štrekelj**, Zur Alexius-Legende; zwei slov. Volkslieder, Arch. f. slav. Phil. 1888, 1889. — Dvoje pastirskih nar. pesmic je zapisal **J. Šampri** v Vrazovi zapuščini I, 65. — **A. Benigar**, Pastirček, slov. nar. pripoved, Sl. Glas. 1866, 105. — Kako Kočevarji snubijo in ženitujejo, Kr. 1886. — **Janko B.**, Ženitvanjski običaji Belih Kranjcev, Ltp. Mat. Slov. 1889, 64—84. — **J. Pajk**, O noši štaj. Slovencev, Zr. 1876, 73, 118. — Noša Slovencev na Ogrskem, Sl. Glas. 1863. — **Jurij Ajlec** (Aroski) je izdelal več slik, predstavljajočih noše slovenske, N. 1857, 250.

Stare slov. navade, koledovanja. O kolednikih, **Dav. Trstenjak**, Steierrn. Zeitschrift 1845. — Nov. 1849, 9. — Slov. običaji, Slov. Bč. II, 10—124. — Ženitvanjske navade na Goriškem, N. 1854. — **Mulec**, Navade štajerskih Slovencev pri ženitvanjih, N. 1856, 14, 24. — Vraže primorskih Slovencev, N. 1856, 368. — **J. Bilc**, Navade in šege Slovencev v Bistrici na Notranjskem, N. 1857, 239, 251. — Poletne šege pri Muri, N. 1857, 98. — **Bunc**, Ženitvanje na Krasu, N. 1856, 26. — Božič pri ogrskih Slovencih, N. 1858, 397. — **K. Ripšl**, Krstne navade Slovencev okolo Celja, Slov. Gl. 1858. — **J. Žurman**, Narodne navade Slovencev na Štajerskem, N. 1859, 20, 25. — **Oswald Duller**, Stare navade na Koroškem, N. 1865, 19. — Vraže na Slovenskem, N. 1863, 313. — Narodne ženitvanjske

„*Bčela*“ izhajati, kateri je on pisal »Zmes« pa »Slavenske drobtinice«. Z istim številom, „*Bčele*“, 7. julija 1853, ko je ustavil „*Bčelo*“, je začel izdajati „*Glasnik slovenskega slovstva*“.¹⁰⁾ Imel je sicer dovolj lepega in mnogovrstnega blaga, pa ni bil dovolj podpiran.

Matija Majar, Ferdo Kočever, Razlag, Janko Vijanski, Drobni in drugi so povdarjali, da se osnuj zopet leposloven list; zanašajoč se na splošno podporo, začel je Janežič izdajati „*Glasnik Slovenski*“.¹¹⁾ Vsebina lista je bila razdeljena sploh na tri skupine: a) zabavno-lepoznavansko v vezani in nevezani besedi, b) poučno-lepoznavansko, c) razni izdelki narodne poezije in slovansko berilo.

Ta list je večinoma podpirala slovenska mladina, ki je bila jasno zrcalo duševne zmožnosti one dobe; Janežič je bil za svoj list pridobil najboljše mlajše pisatelje, n. pr. Erjavca, Tuška, Mencingerja, S. Jenka, Umka, Jurčiča, Andrejčkovega Jožeta in druge, ki so pod njegovim vodstvom vstopili v slovstvo. Privabil pa je tudi starejše veljake, n. pr. Cegnarja, Valjavca, Trstenjaka in druge. Ta list je bil za svojo in za nastopno dôbo velike važnosti.

Za večje spise je pa bil okvir „*Glasnikov*“ preozek; zato je izdajal od 1862. l. počenši „*Cvetje iz domačih in tujih logov*“,¹²⁾ kjer so se tiskali tako izvirni, kakor iz drugih slovstev, posebno iz slovanskih jezikov na slovenski jezik prevedena dela. „*Cvetje*“ obsega jedenindvajset zvezkov. Med temi deli naj se omenijo Schillerjev »Viljem Tell« in »Marija Stuart« (Cegnar), »Platonova Apologija« in »Kriton« (Božič), »Babica Božene Nemčeve« (Cegnar), »Ksenofontovi Spomini na Sokrata« (L. Hrovat), »Virgilijev Georgikon« (Šubic), »Chocholovškova Agapija« (Podgoričan), »Živalstvo« (Erjavce), »Deseti brat« (Jurčič).

Istega leta, ko je podal „*Glasnik*“ omikanemu slovenskemu občinstvu, je sestavil prostemu narodu knjigo „*Slovenska Koleda*“.¹³⁾ — „*Slovenska Koleda*“ je izhajala 1858. in 1859. leta ter obsegala spredaj navadno koledarsko vsebino, potem pa prinašala pesni, povesti, življenjepise, krajepise in igro »Jagodice«, poslovenjene po Šmidu. Urejeval je „*Koledarček*“ od 1861. do 1869. leta in „*Večernice*“ od 1860. leta počenši. — Omeniti nam je še knjige nabožne vsebine „*Zgodovinski Katekizem*“ 1853. Knjiga se je dovršila zvečine s pomočjo mladih slovenskih duhovnikov in bogoslovcev; predgovor je napisal Št. Kociančič. Na pomoč je bil tudi J. Marnu, da je ta 1863. l. izdal svojo znano kratko slovnico stare slovenskega jezika.

Tudi na drugi strani je od mladih nog podpiral Slovence; 1848. l. je bil odbornik »Slovenskega društva« v Celovcu, tam je osnoval knjižnico za slovenske dijake in kot mnogoletni tajnik »Družbe sv. Mohorja« bil mnogo let duša njenemu delovanju.

Nesmrtni vlastenec, poglej iz višin,
Kakó rod slovenski slavi Tvoj spomin;
Hvaležnost, ljubezen se v serci glasi:
Naj Janežič blagi na véke živi!

Da se razvidi, kako ljubeznivo je Janežič vabil v svoj krog mlade pisatelje in jih učil, se tukaj natisne njegov list z dné 19. novembra 1865. l. Janezu Bilcu.

Dragi prijatelj!

Ne zamerite, da Vam ne vtegnem tolikokrat pisati, kakor bi rad, saj sami veste, koliko imam opravil; zato je tudi danes samo nekaj vrstic.

Kar se tiče „Svetega večera“ (glej J. Bilo), sem Vam še v prejšnjem listu sporočil, da dobite za tiskano pôlo po 5 glđ. (J. Bilo ni stavil v tem obziru nobenih zahtev. Pisatelj) kakor pri „Cvetju“. Ker bode povest ozaljšana s tistimi podobnicami, kakor original, in ker te podobice še niso dospele v Celovec, zato se natis še ni mogel pričeti. Brž, ko bo dovršen natis, izplača mi g. Leon honorar in še tisti dan ga Vam pošljem. Če pa knjiga ne izide do novega leta, pošljem Vam jaz kak znesek popred. Kar se tiče „Tarbule“, moram Vam sporočiti, da se meni sploh prav dopada in da želim, da kmalu zagleda beli dan. Nekaj poprave pa se mi zdi, da je potreba, da izide na vsako stran v prav olikani podobi; med manjšimi rečmi bi jaz svetoval

a) da se predlog v nikdar ne rabi kot poseben zlog kakor v hrvaščini u; to se prav lahko spremeni;

b) enklitike stojé na več mestih na prvem mestu iz začetka stavka, n. pr. sem povzdignil, namesto povzdignil sem itd.;

c) včasih pišete Simeon potem spet Simon, včasih Tárbula — Tarbula; oboje ne more biti prav, vsaj se dá verz brez posebne težave lahko prenarediti;

d) želeli bi bilo, da se kaka posamezna beseda iz prejšnjega verza ne postavlja v sledečo versto, n. pr.:

*Čudna misel mu navdaja
Srce. S strupom ga napaja.*

e) Tu pa tam je treba v zlogu še kaj opiliti. Kar se tiče izdaje, z našimi knjigarji v tej zadevi ni nič opraviti; morebiti jo prevzame kak knjigar v Ljubljani; ako pa ne, skušil jo bom, malo opiljeno še, pa jaz za „Cvetje“ spraviti na svitlo, če ravno

se po zapopadku ne vjema s namenom „Cvetja“. Zato Vam jo pošljem nazaj.

Da me v kratkem razveselite s kakim manjim spisom za „Glasnika“. Z Bogom.

Tu se naj omeni tudi brat *Valentin Janežič*, porojen 1832. l. v Lešah, ki živi sedaj v pokoju v Celovcu v dostojanstvu višjega štabnega zdravnika. S pokojnim dvornim svetnikom Štefanom in sedanjim profesorjem Majcigerjem v Mariboru, je izdajal pisan dijaški časnik v Celovcu; iz tega lista se je vzel marsikateri sestavek tudi v „*Slov. Bčelo*“, n. pr. »Zakaj „na unem kraju Drave“ svete Marjete dan osem dni poprej praznujejo in svetega Jurija dan pozneje, ko na tem kraju?“ Valentin Janežič je pisal o zdravlilstvu, o svrabu (scabies). V „*Slovenski Bčeli*“ 1851. l. je od Val. Janežiča »Slavoljub« in »Vladim« (po ruskem)

Josip Marn (1832—1893)

iz Štange na Kranjskem je kaplanoval v Horjulu in prišel potem na ljubljansko gimnazijo 1857. l., kjer je učil slovenščino in veronauk; častni kanonik je postal 1889. l. Marljivo je v 1848—1849. l. podpiral slovenske časnike, posebno pa „*Vedež*“ in „*Danico*“, kateri je od početka do smrti ostal zvest sotrudnik, in pa „*Slovenca*“. Pisal je o raznih predmetih, najljubši pa so mu vendar bili kratki sestavki, primerni duševnemu obzorju nežne mladine, kateri je bil namenjen „*Vedež*“, n. pr. »Blagi mladenič«,¹⁾ »Povračilo«,²⁾ »Kmet in tat«,³⁾ »Plačilo nehvaležnosti.«⁴⁾ Da je tako rano začel pisateljovati, izvira iz tega, ker je uže v »Alojzijevišču« pisal v domači časnik „*Daničico*“, katero je 1851. l. urejeval sam, sodelovali so Frelih, Rogač, Stritar, Lah, J. Žvegelj i. dr. L. 1852. je pisal v Janežičevo „*Bčelo*“ in 1858. l. v koledar „*Slovenski Romar*“.

Nastopivši službo profesorja na ljubljanski gimnaziji (učil je verozakon in slovenščino), se je začel marljivo pečati s stvarino svojega predmeta. Marn je bil prvi, kateri je v izvestjih ljubljanske gimnazije objavljal sestavke v slovenskem jeziku 1860., 1861.⁵⁾ in 1864. leta.

Tisočletnica Cirila in Metodija, praznovana 1863. l., prešinila je bila vsa domoljubna srca: na raznovrsten način so Slovenci izkazovali svojo hvaležnost do slovanskih blagovestnikov; Marn je izprožil in uredil spominsko knjigo,⁶⁾ v kateri se nahajata dva njegova sestavka; v prvem govori o svetem pismu in slovenskem slovstvu, v drugem razlaga važnost Nestorjevo za rusko zgodovino-pisje. Istega leta je vsled prošnje Janežičeve uredil staroslovensko slovnico.⁷⁾ Zvest podpornik je bil „*Zgodnji Danici*“ od 1862. do

1873. l., kjer je 1862. in 1869. l. govoril o osnovi nove gimnazije in o srednjih šolah sploh, 1866. l. o »Matici«, o Janežiču id., in v »Slovincu« od njegovega početka; branil je pesni Fr. Cimpermana proti nasprotnikom,⁸⁾ navdušeno pozdravil Miklošičevo vzajemno slovnico slovanskih jezikov, priporočal »*Naučny slovník*«. ⁹⁾ Ko je dunajska »Slovenija« slavila Stritarjevo dvajsetletnico slovstvenega delovanja, opomnil je, da bi Stritar mogel slaviti uže petintridesetletnico, ker je v »*Daničici*« 1851. leta objavil štiri sonete. Primerjal je Prešernovo dôbo s sedanjo; ¹⁰⁾ oporeka se lahko, da sedanji »slabi« časi niso v nobeni zvezi s Prešernovim časom; srčno se je spominjal Čehov v sestavku »Postavme Palackemu pomnik« ¹¹⁾ in »Čehoslovan gre na dan«. ¹²⁾ Zagovarjal je ozko zvezo med Slovenci in Hrvati; ¹³⁾ nastane pa vprašanje, kako izvršiti to, ko navadno zahteva močnejši, da se slabši podvrže brezpogojno. Krepko se je ustavljal Dittesovim načelom ¹⁴⁾ gledé odgoje; ko Slovenec je ponosen ¹⁵⁾ in poln nade v prihodnjost ko katoličan in Slovan, ¹⁶⁾ in Avstrijanec. (A - E - I - O - U.) Dasi mu je v to svrhu služil »*Jezičnik*«, da je opisaval slovenske pisatelje, je njihovo življenje in delovanje narisal tudi v »*Slovincu*«. *)

Obširnejši deli v tej stroki sta pa »*Kopitarjeva spomenica*« ¹⁷⁾ in »*Jezičnik*«, ¹⁸⁾ katerega je izšlo trideset snopičev od 1863. do 1893. leta. V teku tridesetih let se je nekoliko izpremenila smer »*Jezičniku*«. L. 1864. je v Praprotnikovem »*Učiteljskem Tovarišu*« začel objavljati »Pomenke o slovenskem pisanju«, seveda na podlagi Miklošičevih del. Pisal jih je v obliki dvogovora med »Porednim učencem in neporednim tovarišem«; predmeti tem dvogovorom so bili: slovenski jezik, razne oblike v slovenskem pisanju id.; v vsakem letniku omenjenega časopisa je bilo od 1863—1867. . petdeset razgovorov. V nagrado za te spise si je pisatelj izgovoril nekoliko ponatisov. Obzor tem spisom se je širil od leta do leta; v III. letniku se govori o občnih in posebnih imenih slovanskih narodov; V. letnik sega uže v slovstveno zgodovino, kateri je izključno posvečen od IX. letnika naprej. Trije letniki IX.—XI. obdelujejo Metelka in abecedno vojsko, sicer ne sistematično, nego po tvarini, kakor mu je bila pristopna. Dobro bi bilo, da bi kdo uredil

*) Posameznih imen ne bomo navajali, ker se navadno nahajajo taki spisi v tečajih tistih let, ko je umrl dotični pisatelj, in ker so v tej knjigi navedeni zadej v bibliografiji.

svrham v ožjem in širjem pomenu, leposlovju in znanstvu. Poprejšnji poskusi, n. pr. „*Slovenska Bčela*“ in „*Glasnik slovenskega slovstva*“ še niso imeli dovolj trdne podlage. Nisem tistega mnenja kakor Srb Gavrilović v svojih »Pismih o slovenskem slovstvu«, da je Janežič v svojem „*Slovenskem Glasniku*“ združeval tiste pisatelje, ki drugod niso sodelovali, da je omenjeni leposlovni list bolj krajevnega pomena, nego uprav nasprotno. Pridružili so se mu skoro vsi starejši pisatelji, pa kar je najvažnejše, oglasilo se je mnogo novih zelo nadarjenih močij, pesnikov, pripovednikov in znanstvenikov, čijih veljava je trajna v našem slovstvu: najbolj plodovita dōba Cegnarjevega pesnikovanja je ozko združena s „*Slovenskim Glasnikom*“. Simon Jenko je svoje najlepše pesni objavil v „*Slovenskem Glasniku*“, in oglasil se je, dasi neopažen, Simon Gregorčič in drugi, n. pr. Ivan Vesel, katere opišemo v IV. zvezku, v Stritarjevi dōbi.

Mislimo, da ne zabredemo preveč, če rečemo, da je živahno gibanje v začetku našega ustavnega življenja, to je v 1860—1870. l. navdušilo za pesništvo marsikaterega navdušenega in nadarjenega mladeniča, ki si je pozneje izbral drugo pot v slovstvu, na primer Fr. Levca, Janka Kersnika, Josipa Jurčiča, Greg. Kreka. Priljubljeno je bilo epsko pesništvo, glej Valjavca, Frankolskega, Umka, Bilca i. dr.

Slovensko pripovedništvo se je začelo gojiti šele v „*Slovenskem Glasniku*“, ker je Anton Janežič bodril in podpiral mlade nadarjene pisatelje. Poleg starejših pripovednikov, n. pr. Mencingerja, Zarnika in drugih, se je začel razvijati uže Jurčič; tudi pesnik Jenko je takoj v prvem tečaju objavil tri pripovedi, namreč: »Spomini«, »Tilka« in »Jeperski učitelj«; vsem tem povestim je vzel snov iz narodnega življenja. Najbolje pa je pogodil to smer Levstik s svojim »Martinom Krpanom z Vrha«. Ta Martin je pravi tipus pristnega Slovenca iz takega okraja, kamor še ni dospel tuji vpliv, da ni pokvaril niti človeka kot osebnost, niti jezika; take

Vaša povest „Sveti večer“ se mi zdi za „Koledo“ bolj priprava; bom jo torej v „Koledi“ natisniti dal. Ali „Glasnika“ redno dobivate? Toliko v naglici. Z Bogom.

Vaš

prijatelj

V Celovcu 2./5. 58.

Ant. Janežič,
c. kr. prof.

pokrajine so Notranjsko in Dolenjsko. Večini povestij je zajeta snov iz narodnega življenja, n. pr. Mandelčevi povesti »Ceptec«, ali pa iz dōbe, ko so se prvotni prebivalci naših pokrajin bojevali z Rimljani. Davroslavova povest »Kranjska nevesta« nas povede v srednjo dōbo, v cvetoče Benetke.

Časten vrstnik *„Slovenskemu Glasniku“* je bilo »Cvetje iz domačih in tujih logov«; kakor kaže ime, je prinašalo najlepše proizvode tujih slovstev in iz slovanske književnosti. V klasičnem slovstvu se je prednost dajala grščini; zastopani so Platon, Sofoklej in Kaenofont; izmed latinskih pisateljev se prikazuje samo Vergilij; primernejši bi bil Horacij ali Ovidij, pa izbirati se ni moglo, ker se je porabilo to, s čimer se je kdo takrat slučajno pečal. Isto velja o novejših slovstvih, izmed katerih nahajamo zastopano italijansko, špansko, angleškega in francoskega pa ne. Schillerja je jako lepo udomačil Cegnar po »Mariji Stuart« in »Viljemu Tellu« ter »Wallensteinovem ostrogu«, ki ga je izdala »Slovenska Čitalnica v Trstu«, severno slovstvo pa Erjavce po Andersenovih pravljicah. Zastopani so Rusi po Lermontovem in po narodni pesni o polku Igorjevem, a Poljaki po Čajkovskem, Čehi po Chocholovšku, ki pa je tvarino vzel iz južno-slovanske zgodovine.

Poleg teh prevodov je prinašalo *„Cvetje“* tudi izvirne slovenske pesniške umotvore, med katerimi pa prevladuje epika. Umek si je izvolil življenje sv. Cirila in Metodija, Frankolski tragičen dogodek iz zgodovine celjskih grofov za predmet, Krek pa božični praznik; lirsko struno sta ubrala Umek in Bilc.

Najodličnejše delo v tej zbirki in sploh v tem času pa sta Jurčičev »Deseti brat« in nedovršeni »Cvet in sad«. S temi izvirnimi deli stopamo uže v Stritarjevo dōbo, in se bode tam obširnejše razpravljalo o Jurčiču.

Pa tudi znanost ni zaostala, zlasti se je oziralo na prirodoslovje, v katerem sta se odlikovala Tušek in Erjavce.

V tem, ko se je leposlovje, osobito pesništvo, otrelo praktične smeri in ko je začelo služiti svojemu pravemu namenu, duševni zabavi, je tudi njega zunanja oblika, slovenski jezik, dobila trdnejšo podstavo. Na podlagi Miklošičevih del in nekaj pa samostalno so začeli mlajši jezikoslovci, n. pr. L. Hrovat, se natančneje pečati s slovensko skladnjo, preiskujoč, kako se rabijo posamezni skloni in posamezni nakloni; tudi takim spisom je *„Slovenski Glasnik“* odpiral svoje predale. L. 1858. je Levstik v *„Novicah“* napisal svoj

Fran Miklošič (1813—1892)

iz Radomerščaka blizu Ljutomera je hodil v prve šole v Ljutomeru, v latinske v Varaždinu (prva dva razreda) in v Mariboru, prišel 1830. l. v Gradec na vseučilišče; tu je občeval s Stankom Vrazom, A. Murkom, Kvasom, Kosarjem in Klajžarjem, pa tudi z internovanimi Poljaki. V šolskih počitnicah 1830. l. je z Murkom potoval na Kranjsko in se seznanil s Čopom, Kastelcem in Prešernom. Med mladeniči, s katerimi je občeval v Gradcu, se ga spominja s presrečnimi besedami St. Vraz:

Zdravi liste zdrave grane,
Franjo Gjüre Miklošića!
Na ruci ti bila srića
I sva ljeta i sve dane!

Tvoju ljubav, skrb i brigu
Nikad neću zaboravit,
Već ti ime uvijek stavit
U života moga knjigu.

Doktor modroslovja 1837. l., je istega leta nadomeščal učitelja modroslovja do 1838. leta na jesen, pravoznanske nauke pa je bil dovršil uže poprej. Ker mu ni ugajala učna osnova, se je odločil za advokaturo in se napotil na Dunaj 1838. l.; po dveh letih je postal doktor prava in vstopil v službo dr. Bacha, očeta poznejšemu ministru.

Poljski grof Vladislav Ostrovski v Gradcu ga je pismeno priporočil Kopitarju na Dunaju, ki ga je radi obsežnih vednostij spravil v službo v dvorni knjižnici 1844. l. Mnogo je učeni Kopitar občeval z mladim bistrournim Miklošičem, pa prijateljska zveza je bila kratka, kajti še istega leta je umrl Kopitar. Po njegovi smrti je Miklošič postal cenzor slovanskim, novogrškim in rumunskim spisom in se korenito oprijel staroindščine, da bi si ustvaril trdno podlago za slovanščino.

Prvi plod njegovih trudov je bila ocena Boppove knjige „*Vergleichende Grammatik des Sanskrit, Zend, Griechischen, Lateinischen, Lithauischen, Gothischen und Deutschen*“ v „*Jahrbuch für Literatur. Wien*“, 1844. I. Band 105. V tej nenavadno bistrourni kritiki uči Miklošič sklanjo, sprego in obrazila staroslovenskega jezika in se je pred učenim svetom oslavlil tako, da je postal prva avtoriteta v slovanskem jezikoslovju. Takoj leto potem je izdal v Lipsiji samostalno delo „*Radices*“;¹⁾ Hanka je raztrosil mnenje, da je Kopitarjevo delo. V „*Slavische Bibliothek*“ 1851. l. je Miklošič v silno ostrem spisu sijajno pobil Hanko.²⁾

Češka učenjaka Hanka in Palacky sta mislila, da Miklošič in poprej Kopitar panonsko hipotezo gledé domovine stare cerkvene

slovenščine zagovarjata iz katoliških obzirov. Leta 1849. je postal Miklošič izredni, 1851. l. pa redni profesor slovanščine na dunajskem vseučilišču. Potem, ko je izdal štiri manjša dela s staroslovenskim tekstom, razširil je svoje „*Radices*“ v „*Lexicon*“. Slovansko jezikoslovje pa je zlasti pod njegovim voditeljstvom napredovalo z orjaškimi koraki. Pa tudi ta slovar ni več zadoščal, predelal ga je in pomnožil tako, da je narastel na 1171 strani.

V predgovoru je navedeno ogromno slovstvo, katero je porabil v izdelovanju svojega slovarja. Slovar je urejen tako, da ima na prvem mestu staroslovenske besede, ki se zasledujejo po raznih staroslovenskih virih in slovanskih narečjih in drugih sorodnih indoevropskih jezikih. S tem delom je utrdil slovsko stran ali besedni zaklad slovanskega jezikoslovja. Slovnično stran je razjasnil z delom „*Lautelehre*“³⁾ 1850. leta, in „*Formenlehre der altslovenischen Sprache*“ 1850. l. (druga izdaja 1854. l.). — Veliki napredek razvidi se iz slovnice, ki je prišla 1874. leta na svetlo; znamenit je zlasti uvod, o katerem izpregovorimo pozneje nekaj besedij. Za dejanske potrebe je Miklošič za svoja predavanja na vseučilišču izdal posebno ročno knjižico⁴⁾ 1854. l., ki je izšla na novo 1861. l.

L. 1848. so se posvetovali akademiki o tem, da bi razpisala akademija nagrado najboljšemu jezikoslovnemu delu; nekateri so predlagali, naj se nagradi nemška slovnica, Nemec Wolf pa je predlagal nagrado 1000 gold. za slovansko slovnico; Šafarik in Palacky sta podpirala ta predlog. Miklošič je dobil nagrado spisavši „*Vergleichende Lautelehre*“ i. d.⁵⁾ Ko je komisija Miklošičevo delo — primerjalno glasoslovje — proglasila izvrstnim, ga je 1850. leta c. kr. akademija imenovala pravim članom; po smrti tajnika Wolfa je Miklošič postal tajnik temu učenemu društvu.

Uže tukaj bodi omenjeno, da Miklošičeva dela, tikajoča se vseh slovanskih plemen ali jezikov, spadajo tudi v slovstvo vsacega slovanskega jezika, dasi so pisana nemški, ker jim je predmet zgodovinski razvitek slovanskih jezikov. Miklošič v teh knjigah ni podal pravil, kako naj pišejo slovenski pisatelji, nego je pokazal, kako govori narod, in uprav narodni jezik in narodno blago je sredstvo, ki je narode zopet oživilo ali prerodilo; saj je vzglede za svojo trditev zajemal iz tradicionalnega slovstva. Podlaga njegovim delom je bila stara cerkvena slovanščina; na njo naslanja se je opisal slovanskih narečij zgodovinski razvitek točnejše, nego sta Grimm in Diez razjasnila razvoj germanskih in romanskih jezikov.

V sintaksi je hodil samostalno in novim potem, opustil je do tedaj rabljeni način, vprašati, kako izražujejo slovanski jeziki te ali one modroslovske kategorije, po katerih so se uredile slovnice raznih jezikov, nego vprašal je nasprotno, kaj značijo besedne vrste in besedne oblike. Miklošičevo delo je bilo težje od Grimmovega in Diezovega, ker marsikatero slovansko pleme še ni imelo dobre zgodovinske slovnice svojega jezika, katera bi se bila tudi ozirala na narečja, kakor je nima še dandanes ne, in ker je trebalo mnogo blaga zajemati iz nenatisnenih virov. S svojim slovarjem in primerjalno slovnico slovanskih jezikov je vrgel Miklošič novo snov v tedanje jezikoslovno znanje sploh in na ta način zagovarjal ne samo slovansko kulturo, nego je pospeševal občno kulturno stanje. Tu se ne moremo spuščati v podrobnejše opisovanje Miklošičevega vpliva na razvitek jezikoznanstva, torej tudi ne na občno omiko sploh, nego omeniti je, kake zasluge ima za Slovence v obče. Takoj s početka svojega učenjaškega dela je nameraval ustanoviti glasilo za slovanščino; dodatni list k 3. št. „*Novic*“ iz 1850. l. ima to-le zanimljivo oznanilo:

„*Časopis za Slavensku istoriju i filologiju.*“ Godine 1848. pretaše gotovo svi časopisi, koji su u Avstriji za Slavensku književnost izlazili, a bez takovijeh knjiga književnost biti ne može; za to sam naumio od noviga lieta, da počnem izdavati: „*Časopis za Slavensku istoriju i filologiju*“ i to za sad bez odredjenoga roka. Ovijem časopisom rad sam i književna zajednica, da se medju Slavima podiže i utvrđuje.

U ovome časopisu biće:

- a) originalni članci o Slavenskoj istoriji i filologiji; amo idu i prilozi k istoriji Slavenske književnosti, ka geografiji, k etnografiji, k mitologiji, k poznavanju narodne poezije Slavenske itd.,
- b) recenzije Slavenskijeh i drugijeh knjiga o ovijem stvarima,
- c) bibliografija sviu knjiga, koje tiču Slavenske istorije i filologije, a tu će se pominjati i članci o ovijem stvarima, koje izidu u drugijem slavenskijem i kakovijem mu dragi časopisima.

Prva će se knjiga početi štampati prvijeh dana mjesica februara 1850. Članci će se primati na svakome Slavenskom jeziku a i u Njemškome.

Kad sam namislio ovaj časopis da izdajem, ja sam se pozudio u ostalu učenu braću po Slavenstvu, da će mi sve srдно pomagati u ovom teškome do duše ali za sve Slavene korisnome poslu. Po tome poznavajući Vašu ljubav k narodu našem molim Vas u ime književnosti naše, da biste me u ovome poslu i potpomogli, a i druge, kojijeh ja još ne poznajem, na to pozvali.

U Beču, 1. prosinca 1849.

F. Miklošič.

Poleg svojega mnogostranskega dela v slovničarski stroki se je poprijel tudi težavnega dela sestaviti slovensko-nemški slovar; ker so se pa razbila pogajanja s Čafom, obrnil se je 1850. l. na Muršca*); vendar ni utegnil dovršiti svojega načrta.

L. 1848—1849. je Slovencem nade vzbujalo tudi gledé šolstva. Uže v Slomškovem življenjepisu se je povedalo, da je minister Thun Slomška in Miklošiča vprašal za svét gledé ureditve prstonarodnih šol. Miklošič je iz Kromeriža dné 9. januarija 1849. l. Muršcu pisal to-le:

Wie denken Sie über unser Schulwesen? Ich bin eben jetzt mit einer diesen Gegenstand betreffenden Ausarbeitung für das Ministerium beschäftigt; ich glaube, ich könnte bei dem gegenwärtigen Ministerio in dieser Hinsicht etwas durchsetzen und möchte das Eisen schmieden, so lange es warm ist. Darin aber möchte ich mich durch Sie, lieber Freund, und wenn möglich, durch die ganze slovenische Gesellschaft unterstützt sehen. Wollen Sie nicht einzelne Glieder der slovenischen Gesellschaft oder vielleicht auch die ganze Gesellschaft auffordern, diesen Gegenstand in Berathung zu ziehen? Es müsste jedoch unverzüglich geschehen. Sie wissen, wie kurze Zeit das Eisen warm bleibt. Schreiben Sie mir darüber sobald als möglich. Allen slovenischen Patrioten meinen Standesgruss. Leben Sie wohl und verzeihen Sie die Saumseligkeit Ihrem treuen Freunde

Miklošič.

Navadno se misli, da je vlada naročila Miklošiču, naj sestavi berila za višjo gimnazijo. Iz lista, tu prvikrat priobčenega, bi se pa dalo sklepati, da se je Miklošič iz lastnega povoda lotil tega dela, ker je dné 14. novembra 1849. l. pisal Muršcu med drugim:

Jaz namenim spisati knjige za branje za slovenske gimnazije: ja sem to delo počel ali samimu ne bode mogoče ga dovršiti tako hitro. Jaz Vas zato zelo lepo prosim, ne bi li Vi meni

*) O tej stvari je pisal Miklošič meseca januarija 1850. l. Muršcu: „Ja sem sklenil izdati slovensko-nemški rečnik: kar sem skozi dolga leta nabral, sedaj s pomočjo svojih dobrih prijateljev v Beču dopolnjevam. Ali če učeni ljudje v slovenskih deželah meni ne pomorejo, delo ne bo moglo doseči tiste popolnosti, katere toliko želim. Zato Vas lepo in lepo prosim, naj se Vam rači, meni poslati če kako zbirko slovenskih besed pripravljeno imate: Ertel, ki mi je od velike pomoči v mojem delu, mi je rekel, da tako zbirko imate. Ja sem dobil dve zbirki: Kopitarjevo, Rudeševo in celo kratko Ravnikarjevo. Poznate li Vi koga, ki bi tako zbirko imel, ali ki bi mogel in hotel meni pomagati? Jaz rad plačam, če kdo kaj za me naredi. Morebiti bi v semenišču se kdo najšel, gospod Klajžer sami vendar?“

sami pomagali in druge dobre Slovence nagovorili, da se z menoj združijo? Vzgleđ naj bode nemška knjiga za branje (Lesebuch), ki je pred nekaterimi meseci v Beču izšla. Pa ne treba, da vse bode izvorno, meni bi tudi dobri prevodi dobrih izvorov po volji bili, kakor se jih nekaj celo v nemški knjigi bere. Prej ko ta knjiga ne izide, ministerstvo ne hoče postaviti učenikov slovenščine v naših gimnazijah. Pišite skoraj svojemu prijatelju

Miklošiču.)*

Za ta berila je Miklošič prevedel nekoliko srbskih in poljskih pregovorov, podal nekaj drobtin iz češke zgodovine, popisal boj lepe in pogumne Cenobije proti Avreljanu. Najbolj ga je podpiral Ivan Navratil. Berila so se začela izdajati 1853. l. in istodobno so se v „*Novicah*“ razglasila načela, katerih bi se naj zaradi jednotne pisave držali sotrudniki.

V obče so mislili v tridesetih letih, da bo moči vse Jugoslovane pridobiti za jeden jezik, ki bi se mogel ustvariti iz sedaj obstoječih narečij. Sicer se je Miklošič s početka navdušil za to misel, ali v poznejši resnobni dōbi je spoznal, da jezika ne delajo pisatelji nego narod sam, zato je bil proti vsaki mešanici.

Slovanski jezikoslovec se ne more izogniti vprašanju: Kje se je govorila staroslovenščina? S tem vprašanjem sta se temeljito pečala Kopitar in Miklošič,⁸⁾ ki se je naposled 1874. l. v knjigi „*Alt-slovenische Formenlehre in Paradigmen*“ z vso odločnostjo zavzel za panonsko hipotezo.

V stran pustivši tukaj njega preiskave, v koliki meri se nahajajo slovanske besede v albanščini, rumunščini, grščini, ogrščini,⁷⁾ njegova »Acta et diplomata« id., preiskave o ciganščini,⁸⁾ o zgodovini srbski — je iz slovnice slovanske, torej tudi slovenske razpravljaj najraznovrstnejše predmete, n. pr. staroslovensko sprego,⁹⁾ korenike,¹⁰⁾ tvoritev samostalnikov,¹¹⁾ lastna krajevna,¹²⁾ osebna imena,¹³⁾ imena

*) Miklošič je pisal o tej stvari Muršcu (list brez datuma): „Še jedno pa to važno reč imam do Vas. Mi si toliko prizadevamo, svoj jezik v šole spraviti — ali ministerstvu knjig ne damo, brez katerih to ni mogoče. Jaz sem Vam že davno pisal, da sem sam slovensko berilo začel zbirati. Ali slišavši, da se je v Ljubljani nekoliko mož tega dela lotilo, sem svojo zbirko na stran djal. Sedaj pa slišim, da gospodje, kateri so to delo počeli, se ne morejo pogoditi, kar se gramatikalnih form tiče, tako da se bojim, da gospodje namesto fletno oblečenega fanta nam ne bi dali staro s krpami oblečeno babo. Zato sem sedaj drugikat na to reč začel misliti in Vas in vse dobre Slovence lepo prosim, da bi mi v tem poslu pomagati hoteli.“

mesecev,¹⁴⁾ brezosebne glagole,¹⁵⁾ tujke v slovanščini,¹⁶⁾ nikalnice,¹⁷⁾ izvor besed, oblike *trót*,¹⁸⁾ oblike *trst*,¹⁹⁾ ojačenje in dolgost samoglasnikov,²⁰⁾ mestnik brez predloga v slovenščini,²¹⁾ rodilnikovo končnico *go*,²²⁾ sestavljeno sklanjo,²³⁾ imperfekt,²⁴⁾ obrazilo *lъ*,²⁵⁾ glagole intenzivnosti,²⁶⁾ koreniko *sru*²⁷⁾ i. dr.

V tako ogromni učenosti, ki je obvladala slovansko, romansko in indsko (ciganščina je novoindski jezik) jezikoslovje, in ob izborni učiteljski spretnosti je naravno, da mu ni izostalo priznanje; na dunajskem vseučilišču so ga 1851., 1856. in 1865. l. izvolili dekanom, 1854. l. rektorjem. Važno mesto predsednika v izpraševalni komisiji za srednješolske učitelje je opravljal celih petindvajset let, namreč od 1854—1879. l.

L. 1861. je postal dosmrtni ud gosposke zbornice državnega zbora, l. 1863. dobil viteški red svetega Leopolda in 1864. dedno viteštvo.

L. 1883. se je v Miklošičevem rojstnem kraju in na Dunaju njegova sedemdesetletnica praznovala z nenavadnim sijajem v učenjaških kakor narodnih krogih slovanskih. Po zakonih mora v teh letih vseučiliščni profesor zapustiti svojo stolico; Miklošič je po vladi naprošen služil še jedno leto in stopil potem v pokoj. V tem času je še izdal „*Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprache*“.

Dasi je v cesarski dvorni knjižnici nakopičenih toliko slovestvenih zakladov, kakor nikjer drugod v Evropi, da je moral Dunaj postati središče slovanskim študijam — to je Kopitar prorokoval že 1809. l. — je vendar Miklošič tudi rad potoval. Uže v mladih letih se mu je vnelo hrepenenje po Carigradu, 1851. l. je videl to krasno mesto pa tudi bogato Mihanovičevo rokopisno zbirko, ki jo je imel štiri leta pozneje doma na pregled. L. 1836. in 1842. je bil na Italijanskem, 1852. l. na Francoskem in Nemškem in pregledaval rokopise ondotnih knjižnic. L. 1857. je potoval v Istro poučevati se o ondotnem narečju; 1856. l. je bil v Dalmaciji in na Črni gori in je v dubrovniškem arhivu našel toliko srbskih listin od 1189. do 1618. l., da jih je izdal 1858. l. z naslovom „*Monumenta serbica*“. Knjiga je posvečena srbskemu knezu Mihajlu Obrenoviću. Na Cetinju so ga sprejeli hladno in mu niso zaupali ničesar. Od 1860. l. ni več zapustil Dunaja, razven če so mu zdravniki nasvetovali kopeli.

V mladih letih je bil navdušen Ilirec in je zlagal tudi pesni, kakor drugi pisatelji in rodoljubi. Naravno je tudi l. 1848. mogočno

delovalo na mladega navdušenega učenjaka. Njegovi rojaki v volilnem okraju Sv. Lenarta so njega izvolili 1848. l. v državni zbor. Tega zborovanja l. 1848. in 1849. udeleževal se je Miklošič redno. Slovenci na Dunaju so imeli svoje društvo »Slovenija«, kateremu je predsedoval dr. Miklošič; nadomeščal ga je dr. Hladnik, tajnik pa je bil Anton Globočnik. To društvo je vodilo gibanje v javnih stvareh, sestavljalo prošnje na državni zbor, jih pošiljalo v podpis v domovino. Miklošiča je »Slovenija« poslala v Ljubljano, da se dogovori z znanimi slovenskimi rodoljubi v važnih poslovi. Slovesno so ga vzprejeli v zboru ljubljanskega »Slovenskega društva«, in ves čas njegovega bivanja v Ljubljani je akademijska legija opravljala častno stražo pred njegovim stanovanjem v Rudeževi hiši na Starem trgu.

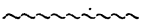
V ustavodavnem državnem zboru se je Miklošič seznanil z ministrom Stadionom in se mu jako prikupil.

Minister je ustanovil na dunajskem vseučilišču stolicu za slovansko jezikoslovje in ga imenoval profesorjem dotičnega predmeta; vabili so ga v Vratislavo in v Berolin, ali on je ostal na Dunaju na slavo in korist vseučilišču.

Njegovo delovanje v državnem zboru se vidi iz Apihove knjige *„Slovenci in 1848. l.“*, pa tudi iz listov Miklošičevih Muršcu, ki se prijavijo v Murščevem življenjepisu v *„Letop. Matice Slov.“* 1897. leta.

Bil je dosmrtni član gosposke zbornice, pa v poznejših časih ni vselej glasoval tako, kakor bi si bili želeli Slovani. V tej zbornici je bil včasih poročevalec tudi v — vojaških rečeh in je radi »zaslug« v tem poslu postal tajni svetovalec, česar še nobeden narodni Slovenec doslej ni dosegel.

Umrli je 7. marcija 1891. l. in je bil pokopan z veliko častjo; ž njim smemo mi Slovenci biti ponosni, kajti Müllenhof, profesor nemškega jezikoslovja v Berolinu, je rekel, da je bil Miklošič za svoje dôbe največji jezikoslovec na vsej zemlji; Mussafia, profesor romanskih jezikov na dunajskem vseučilišču, je po njegovi smrti izjavil v predavanju, da je bil naš rojak po njegovem mnenju največji jezikoslovec v vsem 19. stoletju.



d) „Slovenski Glasnik“ in njegovi pisatelji.

U v o d.

Kakor smemo smatrati protestantsko in katoliško dōbo le za uvod našemu slovstvu, ki se prav za prav začenja šele z Vodnikom — ogromna večina knjig iz obeh omenjenih dōb je imela praktično smer: učiti jezik slovenski ali služiti nabožnim potrebam — tako tudi tukaj lahko rečemo, da je skoro ves trud slovenskih rodoljubov in pisateljev od 1848. do 1858. l. imel namen vzbuditi narodno zavest zatrto po absolutizmu in skrbeti za trdno gmotno podlago. Pesniki so zlagali večinoma rodoljubne pesni, n. pr. Toman, ki je svoji zbirki dal tudi naslov v tem smislu; Koseski je vzbudil navdušenje, kakor Hanka s svojim »Kraljevodvorskim rokopisom« — petdesetletnica njegovega »odkritja« se je slovesno obhajala po vsem Češkem, ko je bil »rokopis« uže storil svojo dolžnost.

Mnogo slovenskih pisateljev se je pečalo tudi s slovenskim jezikoslovjem, seveda brez prave znanstvene podlage, katero je uprav v tem času nam Slovencem pa tudi ostalim Slovanom na Dunaju sijajno ustanavljal naš rojak — Miklošič. Raziskavala se je slovenska zgodovina — Trstenjak, Hieinger, Ravnikar — pa tudi bolj divinatorično in rodoljubno nego znanstveno in nepristransko. Mnogo je bilo slovenskih pisateljev, ki so se morali brigati za več strok v slovstvu; mnogi so se trudili poleg pisateljevanja tudi za narodno probujanje v tistih okrajih, kjer so živeli; skoro vsi so se pa 1848—1849. l. živo ogrevali tudi za javne zadeve. Vender pa je ta praktična stran slovstvenega in rodoljubnega delovanja v tem desetletju uspela tako, da je Anton Janežič 1858. l. ustanovil list „Slovenski Glasnik“,*) ki je bil namenjen zgolj slovstvenim

*) Da se razvidi, kakov smoter je Janežič dajal „Slovenskemu Glasniku“, evo njegov list Bilcu.

Dragi gospod!

Ker bo „Glasnik“ v prihodnje dvakrat v mesecu izhajal in tudi nekaj več gradiva prinašal, se obračam tudi do Vas, da bi zanj od časa do časa kaj pošiljali. Posebno želim, da bo v prihodnje bolj naroden, zatorej bi mi posebno vstregli z narodnimi pripovedkami, pesmami, prislovcami, zastavicami in enacimi rečmi o običajih in navadah, o jezikoslovnih zadevah in drugih narodskih novicah in staricah. Prav lepo bi Vas prosil, mi večkrat tudi kak dopis iz Reke (o raznih predmetih) pošiljati. Pa tudi drugi sestavki druge baže mi bodo vselej ljubi in dragi.

svrham v ožjem in širjem pomenu, leposlovju in znanstvu. Poprejšnji poskusi, n. pr. „*Slovenska Bčela*“ in „*Glasnik slovenskega slovstva*“ še niso imeli dovolj trdne podlage. Nisem tistega mnenja kakor Srb Gavrilović v svojih »Pismih o slovenskem slovstvu«, da je Janežič v svojem „*Slovenskem Glasniku*“ združeval tiste pisatelje, ki drugod niso sodelovali, da je omenjeni leposlovni list bolj krajevnega pomena, nego uprav nasprotno. Pridružili so se mu skoro vsi starejši pisatelji, pa kar je najvažnejše, oglasilo se je mnogo novih zelo nadarjenih močij, pesnikov, pripovednikov in znanstvenikov, čijih veljava je trajna v našem slovstvu: najbolj plodovita dôba Cegnarjevega pesnikovanja je ozko združena s „*Slovenskim Glasnikom*“. Simon Jenko je svoje najlepše pesni objavil v „*Slovenskem Glasniku*“, in oglasil se je, dasi neopažen, Simon Gregorčič in drugi, n. pr. Ivan Vesel, katere opišemo v IV. zvezku, v Stritarjevi dôbi.

Mislimo, da ne zabredemo preveč, če rečemo, da je živahno gibanje v začetku našega ustavnega življenja, to je v 1860—1870. l. navdušilo za pesništvo marsikaterega navdušenega in nadarjenega mladeniča, ki si je pozneje izbral drugo pot v slovstvu, na primer Fr. Levca, Janka Kersnika, Josipa Jurčiča, Greg. Kreka. Priljubljeno je bilo epsko pesništvo, glej Valjavca, Frankolskega. Umka, Bilca i. dr.

Slovensko pripovedništvo se je začelo gojiti šele v „*Slovenskem Glasniku*“, ker je Anton Janežič bodril in podpiral mlade nadarjene pisatelje. Poleg starejših pripovednikov, n. pr. Mencingerja, Zarnika in drugih, se je začel razvijati uže Jurčič; tudi pesnik Jenko je takoj v prvem tečaju objavil tri pripovedi, namreč: »Spomini«, »Tilka« in »Jeperski učitelj«; vsem tem povestim je vzel snov iz narodnega življenja. Najbolje pa je pogodil to smer Levstik s svojim »Martinom Krpanom z Vrha«. Ta Martin je pravi tipus pristnega Slovenca iz takega okraja, kamor še ni dospel tuji vpliv, da ni pokvaril niti človeka kot osebnost, niti jezika; take

Vaša povest „Sreti večer“ se mi zdi za „Koledo“ bolj priprava; bom jo torej v „Koledi“ natisniti dal. Ali „Glasnika“ redno dobivate? Toliko v naglici. Z Bogom.

Vaš

prijatelj

V Celovcu 2./5. 58.

Ant. Janežič,
c. kr. prof.

pokrajine so Notranjsko in Dolenjsko. Večini povestij je zajeta snov iz narodnega življenja, n. pr. Mandelčevi povesti »Ceptec«, ali pa iz dôbe, ko so se prvotni prebivalci naših pokrajin bojevali z Rimljani. Davroslavova povest »Kranjska nevesta« nas povede v srednjo dôbo, v cvetoče Benetke.

Časten vrstnik *„Slovenskemu Glasniku“* je bilo »Cvetje iz domačih in tujih logov«; kakor kaže ime, je prinašalo najlepše proizvode tujih slovstev in iz slovanske književnosti. V klasičnem slovstvu se je prednost dajala grščini; zastopani so Platon, Sofoklej in Ksenofont; izmed latinskih pisateljev se prikazuje samo Vergilij; primernejši bi bil Horacij ali Ovidij, pa izbirati se ni moglo, ker se je porabilo to, s čimer se je kdo takrat slučajno pečal. Isto velja o novejših slovstvih, izmed katerih nahajamo zastopano italijansko, špansko, angleškega in francoskega pa ne. Schillerja je jako lepo udomačil Cegnar po »Mariji Stuart« in »Viljemu Tellu« ter »Wallensteinovem ostrogu«, ki ga je izdala »Slovenska Čitalnica v Trstu«, severno slovstvo pa Erjavec po Andersenovih pravljicah. Zastopani so Rusi po Lermontovem in po narodni pesni o polku Igorjevem, a Poljaki po Čajkovskem, Čehi po Chocholovšku, ki pa je stvarino vzel iz južno-slovanske zgodovine.

Poleg teh prevodov je prinašalo *„Cvetje“* tudi izvirne slovenske pesniške umotvore, med katerimi pa prevladuje epika. Umek si je izvolil življenje sv. Cirila in Metodija, Frankolski tragičen dogodek iz zgodovine celjskih grofov za predmet, Krek pa božični praznik; lirsko struno sta ubrala Umek in Bilc.

Najodličnejše delo v tej zbirki in sploh v tem času pa sta Jurčičev »Deseti brat« in nedovršeni »Cvet in sad«. S temi izvirnimi deli stopamo uže v Stritarjevo dôbo, in se bode tam obširnejše razpravljalo o Jurčiču.

Pa tudi znanost ni zaostala, zlasti se je oziralo na prirodoslovje, v katerem sta se odlikovala Tušek in Erjavec.

V tem, ko se je leposlovje, osobito pesništvo, otreslo praktične smeri in ko je začelo služiti svojemu pravemu namenu, duševni zabavi, je tudi njega zunanja oblika, slovenski jezik, dobila trdnejšo podstavo. Na podlagi Miklošičevih del in nekaj pa samostalno so začeli mlajši jezikoslovci, n. pr. L. Hrovat, se natančneje pečati s slovensko skladnjo, preiskujoč, kako se rabijo posamezni skloni in posamezni nakloni; tudi takim spisom je *„Slovenski Glasnik“* odpiral svoje predale. L. 1858. je Levstik v *„Novicah“* napisal svoj

glasoviti članek: »N a p a k e s l o v e n s k e g a p i s a n j a.« Da bi pokazal, v kakem slogu se morajo pisati slovenske povesti, priložil je takoj v prvem tečaju *„Slovenskega Glasnika“* upravo tak glasovito povest: »Martin Krpan.« Popolnem pritrujem Stritarju, da nam je 1858. l. mejnik v razvitku slovenske proze, samo obžalovati je, da se tako malo pisateljev drži teh nauk; a tem ne se ne bomo toliko čudili, če uvažujemo, da je Levstik dostikrat sam preziral svoje nauke. Vsekako pa sodim, da je v vseh zadnjih petdesetih letih od 1848. l. počenši najbolj markantna osebnost v našem slovstvu Dolenjec Levstik; radi tega sem ga tudi postavil samega na svoje mesto na konec te knjige. Fr. Kosmač je opisal rokopise ljubljanske licealne knjižnice; on se je iz prostega službenika popel do pisatelja.

Ugodna usoda je Slovincem v tej dōbi naklonila tudi dva odlična prirodnoslovca Tuška in Erjavca, ki sta tej stroki položila neodmakljiv temelj v našem slovstvu. Na korist tej stroki je bila Kleemanova strast proti Slovincem, ki ju je oba odrinila med Hrvatstam sta si razširila obzorje, a si tudi z znanjem hrvaščine prisvojila bolj slovanski slog, nego bi to bilo možno pod vplivom skoro popolnem nemške odgoje, ki sta jo dobila v naših srednjih šolah. Tušek se je omejil bolj na znanstveno obdelovanje te tvarine, prirejšajoč knjige za srednješolski pouk; zato je njegove knjige izdajala »Slov. Matica«. Zmožnosti Erjavčeve pa so bile obširnejše, saj so ga priznavali v učenem svetu, rado pa ga tudi čita priprosto ljudstvo in nežna mladina, ker ima narodni jezik tako v oblasti kakor malokdo v Slovincih in ker ga na drugi strani diči redka nadarjenost pripovedovanja, opisavanja in učenja, razumeti prirodo in jo razložiti tudi drugim. Zato je Erjavec mladini najbolj priljubljen pisatelj.

Njegov dar pripovedovanja in zdravi humor mu odločuje tudi odlično mesto med pripovedniki, med katerimi mu je morda najbolj soroden Janez Mencinger. V prirodnoslovni stroki sta delovala tudi A. Zupančič in J. Ogrinec.

V tej dōbi se oglašča tudi uže zdrav kriticizem; saj uže v prvem letniku *„Slovenskega Glasnika“* vpraša Cegnar: »Je-li nam kritike treba?« in odgovarja sam, da je treba kritike, pa še stroge, ker smo napredovali toliko, da ne zadošča samo rodoljubni namen pa dobra volja. Slutil pa ni, da niti on sam ne zadošča — Levstiku; ni vedel, da Janežič, oziraje se na svojega sotrudnika, ni natisnil

kako ostre ocene Cegnarjeve epske pesni »Pegam in Lambergar« — iz peresa Levstikovega.

Teh razgovorov se je udeležil tudi Ferdo Kočevar s spisom »Kos kritike« *), kjer ugovarja Godini Verdeljskemu, ki je svoje misli izrazil v sestavku »Potrebe slovenskega slovstva«.

Brez vpliva so bila razmišljanja o slovstvenih slovenskih rečeh obeh pisateljev Godine Verdeljskega in Ferda Kočevarja-Žavčanina; obema je nedostajalo temeljite podlage.

Značilno pa je za strujo v slovstvenem gibanju, da tečaj »Slovenskega Glasnika« 1868. leta zaključuje Jos. Stritar s spisi »Želodec« (šaljiv govor), »Kritična pisma« in s poskušnjo prevoda »Mazeppe«, da bi pokazal nasproti Koseskemu, kako je treba prevajati.

Nekoliko oslABLJENO zdravje, nekoliko prepričanje, da nastopajo nove čile moči z novimi nazori, je pripravilo Janežiča, da je ustavil svoj »Slovenski Glasnik«, ki je bil častno izpolnil nalogo svojo.

Anton Janežič (1825 — 1869)

iz Leš pri Sv. Jakobu v Rožni dolini na Koroškem je, dovršivši latinske šole v Celovcu, takoj začel 1848. l. učiti slovenščino na istem zavodu ter je prvo uro mnogobrojnim poslušalcem navdušeno razlagal, kako koristen in lep je slovenski jezik; potem je postal učitelj slovenščine na celovski realki in je to službo opravljal do smrti.

Kakor druge rodoljube vzbudile so tudi njega »Novice«, katere je marljivo čital. Navdušen Slovenec je učil brezplačno slovenščino na gimnaziji; ker je pa nedostajalo knjig, je spisal 1849. leta slovnico.¹⁾ Sloynica obsega razven oblikoslovja 280 vaj, prislovice, basni, smešnice, povesti, pesni; drugi del, izdan istega leta, je imel tudi Malavašičev prevod Klessheimove pesni »Das Engelein«, Koseskega prevod »Pesem o zvonu« in besednik v abecednem redu. Knjigo je pomnoženo in popravljeno izdal šestkrat. V dopolnilo tej slovnici je izdal 1850. leta nemško-slovenski, 1851. leta slovensko-nemški slovar.²⁾

Kakor pripoveduje Scheinigg v Jarnikovem življenjepisu, porabil je Janežič Jarnikove rokopise; sodelovali so Drobnič, Fresl, dr. Muršec, Navratil, Škerjanec, Sumper in Vrečko. Skrbno je

*) »Slov. Glasnik« 1863.

dalje nabiral besedno gradivo, kar mu je zelo koristilo, kajti už v treh do štirih letih se je razprodal prvi natis; na podlagi nemško-češkega slovarja Fr. Šumavskega v Rankovi izdaji je s pomočjo Cigaletovega slovarja priredil novo izdajo.³⁾

Posebno plodovito mu je bilo 1854. l., kajti v tem je razven drugih del izšla „*Slovenska Slovnica*“.⁴⁾ Te dve deli sta bili za razvitek in poznavanje našega jezika neizmerno važni, kajti s pomočjo teh del je bilo manj zmožnim in jezika neveščim pisateljem možna, izražati točneje svoje misli; te dve deli sta bili podlaga obni slovenski pisavi in jedinstvenemu slovenskemu pismenemu jeziku. Nobena slovenska slovnica se ni še tako splošno odobrvala kakor ta; nastala je po sodelovanju združenih slovenskih rodoljubov. Prejšnji pisatelji slovnice so gledali preveč na narečje svoje ožje domovine; tako Metelko, Šmigoc in Muršec; jedini Murko je izjema. Janežič sam pravi, da je slovnica posneta po ljudski govorici vseh Slovencev. Druga prednost te slovnice je ta, da so vzgledi vzeti iz živega narodovega jezika, posebno iz narodnih pesnij in iz boljših pisateljev; izkazal se je Janežič modrega pedagoga. Ko si je bil Janežič tako utrdil podlago, je začel slovenskim šolam preskrbevati berila; tudi tukaj je pogodil pravo pot. Prva knjiga v tej stroki je „*Cvetje slovanskega naroda*“.⁵⁾ Nameraval je izdati tudi srbske, poljske, češke in ruske narodne pesni v izvirnem jeziku, pa ni dobil dovolj podpore. Med sodelavci se nahajajo M. Valjavec, Val. Janežič, M. Majar, M. Kobe, O. Caf, Robič, Drobnič, V. Kurnik.

Začela se je pa od 1849. l. naprej v šolah odkazovati slovensčini večja važnost, postajala je zapovedan predmet rojenim Slovincem na srednjih šolah; zaradi tega je bilo treba prirediti primernih beril, ker Bleiweisova in Miklošičeva niso več ugajala. V ta namen je izdal „*Cvet slovenske poezije*“.⁶⁾ 1861. 8^o. 117. J. Leon. Posebno v poprejšnjih čitankah se je premalo oziralo na poezijo, človeku najblažjo duševno zabavo in v jezikoslovnem nauku najpotrebnejšo tvarino; dodal je torej Janežič tudi nekaj poezij iz hrvatsko-srbskega slovstva. Šolskim zahtevam pa je še bolj ustregel s „*Cvetnikom*“⁷⁾ in „*Cvetnikom slovenske slovesnosti*“. Prvi je obsegal dva dela; polovica sestavkov v nevezani besedi je bila popolnem nova in imela pripovedovalno ter opisovalno vsebino, pa tudi nраво-poučnih spisov se je porabilo nekaj; „*Cvetnik*“ je bil namenjen nižjim razredom srednjih šol. Višjim pa je bil do-

²⁾ Domači ogovori po prazniških evangeljih za verne ljudi na deželi. Spisal F. A. Kaffol, samostalni kaplan v Bajtuji pri Vipavi. V Ljubljani 1856. 8°. 342. Milic.

Večne resnice v pogovorih za ljudske misijone po slovenskih deželah. Spisal F. A. Kaffol, duhoven Goriške nadškofije. V Gorici. Zvezek I. 1861. 8°. 316. — Zv. II. 1862. Del I. str. 1—157. Del II. str. 157—303. Paternolli.

Str. 120: Josip Furlani. — ¹⁾ Dan. 1869. — ²⁾ Ib. — ³⁾ Dan. 1869; pristavi: »Križari«, Dan. 1869. — ⁴⁾ Dom. 1869. — ⁵⁾ Dom. 1869; pristavi: »Sv. očetu Piju IX. v ponižen poklon in spomin njihove zlate maše 11. apr. 1869«, Dan. 1869. ⁶⁾ Dan. 1869. — ⁷⁾ Dom. 1869. — ⁸⁾ Dom. 1869. — ⁹⁾ Ib. — ¹⁰⁾ Ib. — ¹¹⁾ Glas 1875. — ¹²⁾ Glas. 1874. — ¹³⁾ Glas. 1872. — ¹⁴⁾ Glas. 1875.

Str. 121: Dr. Štefan Kocijančič. — S. 1883, 15. — Simon Rutar: Ljublj. Zvon 1883, 331—335. — Fr. Podgornik, Ib. 398—401. — Dr. A. Mahnič: Kr. 1883, 276—277. — Slov. N. 1883, 81. — Životopis ranjkega Št. Kocijančiča, profesorja bogoslovja v Gorici, kakor ga je sam pisal, Soča 1887, 35, 36, 38, 39. — Črtice iz Kocijančičevega življenja. (Priobčil J. Balič, podučitelj), S. 1882, 40. — L. 1837. je prevél nekoliko pesmic iz „*Mildheimisches Liederbuch*“, izmed katerih je tri vsprejel Stanič v svojo pesmarico, S. 1887, 35.

¹⁾ Kratek pregled zgodovine te kaplanije in božje poti od njenega vstanovljenja do sedanjega časa. V Gorici. 1853. 8°. Seitz.

²⁾ Slov. Bč. 1852. — ³⁾ Glas 1872.

⁴⁾ Folium eccles. dioeceseos Tergestinae 1865—1875; Folium periodicum archidioec. Goritensis od 1875. l. — Soč. 1887, 38 navaja petindvajset Kocijančičevih spisov.

⁵⁾ Podučne povesti. Spisal v laškem jeziku Frančišek Soave. Poslovenil Štefan Kocijančič, učitelj sv. pisma stare zaveze v Goriški duhovščnici s pristavkom. V Gorici 1851. 8°. 325. — II. nat. 1870. — III. nat. 1876.

⁶⁾ Šestindvajset povesti za mlade ljudi. Spisal Št. Ko. v Gorici 1847. 8°. 220. — Sto povestic, berilo za otroke. V Trstu 1852.

⁷⁾ a) Vodnikova kranjska pismenost okrajšana, Terst. 1847. — b) Povestice za prvo začetno šolo v Trstu 1846. — c) Abecednik za šole po mestih. Terst 1846. — d) Berilo za otroke. Terst 1852.

„Bčela“ izhajati, kateri je on pisal »Zmes« pa »Slavenske drobtinice«. Z istim številom, „Bčele“, 7. julija 1853, ko je ustavil „Bčelo“, je začel izdajati „Glasnik slovenskega slovstva“. ¹⁰⁾ Imel je sicer dovolj lepega in mnogovrstnega blaga, pa ni bil dovolj podpiran

Matija Majar, Ferdo Kočever, Razlag, Janko Vijanski, Drobnik in drugi so povdarjali, da se osnuj zopet leposloven list; zanašajoč se na splošno podporo, začel je Janežič izdajati „Glasnik Slovenski“. ¹¹⁾ Vsebinska lista je bila razdeljena sploh na tri skupine. a) zabavno-lepoznavsko v vezani in nevezani besedi, b) poučno-lepoznavsko, c) razni izdelki narodne poezije in slovansko berilo.

Ta list je večinoma podpirala slovenska mladina, ki je bila jasno zrcalo duševne zmožnosti one dōbe; Janežič je bil za svoj list pridobil najboljše mlajše pisatelje, n. pr. Erjavca, Tuška, Mencingerja, S. Jenka, Umka, Jurčiča, Andrejčkovega Jožeta in druge, ki so pod njegovim vodstvom vstopili v slovstvo. Privabil pa je tudi starejše veljake, n. pr. Cegnarja, Valjavca, Trstenjaka in druge. Ta list je bil za svojo in za nastopno dōbo velike važnosti.

Za večje spise je pa bil okvir „Glasnikov“ preozek; zato je izdajal od 1862. l. počenši „Cvetje iz domačih in tujih logov“, ¹²⁾ kjer so se tiskali tako izvirni, kakor iz drugih slovstev, posebno iz slovanskih jezikov na slovenski jezik prevedena dela. „Cvetje“ obsega jedenindvajset zvezkov. Med temi deli naj se omenijo Schillerjev »Viljem Tell« in »Marija Stuart« (Cegnar), »Platonova Apologija« in »Kriton« (Božič), »Babica Božene Nêmcove« (Cegnar), »Ksenofontovi Spomini na Sokrata« (L. Hrovat), »Virgilijev Georgikon« (Šubic), »Chocholovškova Agapija« (Podgoričan), »Živalstvo« (Erjavce), »Deseti brat« (Jurčič).

Istega leta, ko je podal „Glasnik“ omikanemu slovenskemu občinstvu, je sestavil prostemu narodu knjigo „Slovenska Koleda“. ¹³⁾ — „Slovenska Koleda“ je izhajala 1858. in 1859. leta ter obsegala spredaj navadno koledarsko vsebino, potem pa prinašala pesni, povesti, življenjepise, krajepise in igro »Jagodice«, poslovenjeno po Šmidu. Urejeval je „Koledarček“ od 1861. do 1869. leta in „Večernice“ od 1860. leta počenši. — Omeniti nam je še knjige nabožne vsebine „Zgodovinski Katekizem“ 1853. Knjiga se je dovršila zvečine s pomočjo mladih slovenskih duhovnikov in bogoslovcev; predgovor je napisal Št. Kociančič. Na pomoč je bil tudi J. Marnu, da je ta 1863. l. izdal svojo znano kratko slovnico stare slovenskega jezika.

Tudi na drugi strani je od mladih nog podpiral Slovence; 1848. l. je bil odbornik »Slovenskega društva« v Celovcu, tam je osnoval knjižnico za slovenske dijake in kot mnogoletni tajnik »Družbe sv. Mohorja« bil mnogo let duša njenemu delovanju.

Nesmrtni vlastenec, poglej iz višin,
Kakó rod slovenski slavi Tvoj spomin;
Hvaležnost, ljubezen se v serci glasi:
Naj Janežič blagi na véke živi!

Da se razvidi, kako ljubeznivo je Janežič vabil v svoj krog mlade pisatelje in jih učil, se tukaj natisne njegov list z dné 19. novembra 1865. l. Janezu Bilcu.

Dragi prijatelj!

Ne zamerite, da Vam ne vtegnem tolikokrat pisati, kakor bi rad, saj sami veste, koliko imam opravil; zatorej tudi danes samo nekaj vrstic.

Kar se tiče „Svetega večera“ (glej J. Bilc), sem Vam še v prejšnjem listu sporočil, da dobite za tiskano pôlo po 5 glđ. (J. Bilc ni stavil v tem obziru nobenih zahtev. Pisatelj) kakor pri „Cvetju“. Ker bode povest ozaljšana s tistimi podobicami, kakor original, in ker te podobice še niso dospele v Celovec, zato se natis še ni mogel pričeti. Brž, ko bo dovršen natis, izplača mi g. Leon honorar in še tisti dan ga Vam pošljem. Če pa knjiga ne izide do novega leta, pošljem Vam jaz kak znesek popred. Kar se tiče „Tarbule“, moram Vam sporočiti, da se meni sploh prav dopada in da želim, da kmalu zagleda beli dan. Nekaj poprave pa se mi zdí, da je potreba, da izide na vsako stran v prav olíkani podobi; med manjšimi rečmi bi jaz svetoval

a) da se predlog v nikdar ne rabi kot poseben zlog kakor v hrvaščini u; to se prav lahko spremeni;

b) enklitike stojé na več mestih na prvem mestu iz začetka stavka, n. pr. sem povzdignil, namesto povzdignil sem itd.;

c) včasih pišete Simeon potem spet Simon, včasih Tárbula — Tarbúla; oboje ne more biti prav, vsaj se dá verz brez posebne težave lahko preurediti;

d) želeli bi bilo, da se kaka posamezna beseda iz prejšnjega verza ne postavlja v sledečo versto, n. pr.:

*Čudna misel mu navdaja
Srce. S strupom ga napaja.*

e) Tu pa tam je treba v zlogu še kaj opiliti. Kar se tiče izdaje, z našimi knjigarji v tej zadevi ni nič opraviti; morebiti jo prevzame kak knjigar v Ljubljani; ako pa ne, skusil jo bom, malo opiljeno še, pa jaz za „Cvetje“ spraviti na svitlo, če ravno

se po zapopadku ne vjema s namenom „Cvetja“. Zato Vam jo pošljem nazaj.

Da me v kratkem razveselite s kakim manjim spisom za „Glasnika“. Z Bogom.

Tu se naj omeni tudi brat *Valentin Janežič*, porojen 1832. l. v Lešah, ki živi sedaj v pokoju v Celovcu v dostojanstvu višjega štabnega zdravnika. S pokojnim dvornim svetnikom Štefanom in sedanjim profesorjem Majcigerjem v Mariboru, je izdajal pisan dijaški časnik v Celovcu; iz tega lista se je vzel marsikateri sestavek tudi v „*Slov. Bčelo*“, n. pr. »Zakaj „na unem kraju Drave“ sveke Marjete dan osem dni poprej praznujejo in svetega Jurija dan pozneje, ko na tem kraju?“ Valentin Janežič je pisal o zdravlilstvu, o svrabu (scabies). V „*Slovenski Bčeli*“ 1851. l. je od Val. Janežiča »Slavoljub« in »Vladim« (po ruskem).

Josip Marn (1832—1893)

iz Štange na Kranjskem je kaplanoval v Horjulu in prišel potem na ljubljansko gimnazijo 1857. l., kjer je učil slovenščino in verouk; častni kanonik je postal 1889. l. Marljivo je v 1848—1849. l. podpiral slovenske časnike, posebno pa „*Vedež*“ in „*Danico*“, kateri je od početka do smrti ostal zvest sotrudnik, in pa „*Slovenca*“. Pisal je o raznih predmetih, najljubši pa so mu vendar bili kratki sestavki, primerni duševnemu obzorju nežne mladine, kateri je bil namenjen „*Vedež*“, n. pr. »Blagi mladenič«,¹⁾ »Povračilo«,²⁾ »Kmet in tat«,³⁾ »Plačilo nehvaležnosti«. Da je tako rano začel pisateljovati, izvira iz tega, ker je uže v »Alojzijevišču« pisal v domači časnik „*Daničico*“, katero je 1851. l. urejeval sam, sodelovali so Frelih, Rogač, Stritar, Lah, J. Žvegelj i. dr. L. 1852. je pisal v Janežičevo „*Bčelo*“ in 1858. l. v koledar „*Slovenski Romar*“.

Nastopivši službo profesorja na ljubljanski gimnaziji (učil je verozakon in slovenščino), se je začel marljivo pečati s stvarino svojega predmeta. Marn je bil prvi, kateri je v izvestjih ljubljanske gimnazije objavljial sestavke v slovenskem jeziku 1860., 1861.⁴⁾ in 1864. leta.

Tisočletnica Cirila in Metodija, praznovana 1863. l., prešinila je bila vsa domoljubna srca: na raznovrsten način so Slovenci izkazovali svojo hvaležnost do slovanskih blagovestnikov; Marn je izprožil in uredil spominsko knjigo,⁵⁾ v kateri se nahajata dva njegova sestavka; v prvem govori o svetem pismu in slovenskem slovstvu, v drugem razlaga važnost Nestorjevo za rusko zgodovino-pisje. Istega leta je vsled prošnje Janežičeve uredil staroslovensko slovnico.⁶⁾ Zvest podpornik je bil „*Zgodnji Danici*“ od 1862. do

1873. l., kjer je 1862. in 1869. l. govoril o osnovi nove gimnazije in o srednjih šolah sploh, 1866. l. o »Matici«, o Janežiču id., in v »Slovincu« od njegovega početka; branil je pesni Fr. Cimpermana proti nasprotnikom,⁸⁾ navdušeno pozdravil Miklošičevo vzajemno slovnico slovanskih jezikov, priporočal »*Naučny slovník*«. ⁹⁾ Ko je dunajska »Slovenija« slavila Stritarjevo dvajsetletnico slovstvenega delovanja, opomnil je, da bi Stritar mogel slaviti uže petintridesetletnico, ker je v »*Daničici*« 1851. leta objavil štiri sonete. Primerjal je Prešernovo dôbo s sedanjo; ¹⁰⁾ oporeka se lahko, da sedanji »slabi« časi niso v nobeni zvezi s Prešernovim časom; srčno se je spominjal Čehov v sestavku »Postavme Palackemu pomnik« ¹¹⁾ in »Čehoslovan gre na dan«. ¹²⁾ Zagovarjal je ozko zvezo med Slovenci in Hrvati; ¹³⁾ nastane pa vprašanje, kako izvršiti to, ko navadno zahteva močnejši, da se slabši podvrže brezpogojno. Krepko se je ustavljal Dittesovim načelom ¹⁴⁾ gledé odgoje; ko Slovenec je ponosen ¹⁵⁾ in poln nade v prihodnost ko katoličan in Slovan, ¹⁶⁾ in Avstrijanec. (A-E-I-O-U.) Dasi mu je v to svrho služil »*Jezičnik*«, da je opisaval slovenske pisatelje, je njihovo življenje in delovanje narisal tudi v »*Slovincu*«. *)

Obširnejši deli v tej stroki sta pa »*Kopitarjeva spomenica*« ¹⁷⁾ in »*Jezičnik*«, ¹⁸⁾ katerega je izšlo trideset snopičev od 1863. do 1893. leta. V teku tridesetih let se je nekoliko izpremenila smer »*Jezičniku*«. L. 1864. je v Praprotnikovem »*Učiteljskem Tovarišu*« začel objavljati »Pomenke o slovenskem pisanju«, seveda na podlagi Miklošičevih del. Pisal jih je v obliki dvogovora med »Porednim učencem in neporednim tovarišem«; predmeti tem dvogovorom so bili: slovenski jezik, razne oblike v slovenskem pisanju id.; v vsakem letniku omenjenega časopisa je bilo od 1863—1867. . petdeset razgovorov. V nagrado za te spise si je pisatelj izgovoril nekoliko ponatisov. Obzor tem spisom se je širil od leta do leta; v III. letniku se govori o občnih in posebnih imenih slovanskih narodov; V. letnik sega uže v slovstveno zgodovino, kateri je izključno posvečen od IX. letnika naprej. Trije letniki IX.—XI. obdelujejo Metelka in abecedno vojsko, sicer ne sistematično, nego po tvarini, kakor mu je bila pristopna. Dobro bi bilo, da bi kdo uredil

*) Posameznih imen ne bomo navajali, ker se navadno nahajajo taki spisi v tečajih tistih let, ko je umrl dotični pisatelj, in ker so v tej knjigi navedeni zadej v bibliografiji.

vsebinsko teh treh zvezkov in združil v jedno knjižico, manj važne reči pa izpustil. V XII. letniku je opisan Peter Hicinger; odslej je navadno po več pisateljev obdelal v enem letniku; v XIII. letnik je poleg Umka uvrstil tudi Jan. Nep. Nečaska, bržkone iz spoštovanja do visoko cenjenega ravnatelja ljublj. gimnazije; XIV. letnik prinaša M. Pohlina in Vodnika, XV. l. Čebeličarje; XVI. in XVII. prve sodelavce Bleiweisove; z XVIII. se vrača v Prešernovo dōbo; XX. l. nam riše Bleiweisovo delavnost in se poklanja Miklošiču o njegovi sedemdesetletnici; z XXI. se povrača v najstarejšo dōbo, v 16. in 17. stoletje; z XXII. l. prehaja v 18. stoletje; XXVI. l. razpravlja dōbo stare cerkvene slovanščine; XXVII. Luka Jerana in ostali trije XXVIII.—XXX. novejši pisatelje. Na ocene v „*Ljubljanskem Zvonu*“ in „*Slov. Narodu*“ je odgovarjal on sam v „*Slovincu*“ 1884. l. št. 35, 79; 1885. št. 105; 1886. št. 79. Ker je v enem letniku popisanih včasih jako mnogo pisateljev, posebno v XXIII.—XXV., je nemožno, da bi se bil pečal z vsakim temeljiteje; življenjepisni podatki in naslovi spisov so zanesljivi, dasi tudi tu pa tam nepopolni. Ko duhovnik se je bolj oziral na pisatelje svojega stanu; sploh pa imajo „*Jeziki*“ ko delo skrajne marljivosti stalno vrednost ko doneski k zgodovini slovenskega slovstva; Trubarjevo dōbo je v XXI. letniku opisal vendar prepovršno; kajti knjigi „*Ta celi Psalter*“ (v moji Zgodovini I., str. 104, sub 12) in „*Ta celi novi Testament*“ (v moji Zgodovini I., str. 105, sub 18) se nahajata v ljubljanski licealni knjižnici, kakor sem se sam prepozno prepričal 1895. l., in vendar sta v njegovem „*Jeziku*“ XXI. odpravljeni vsaka z dvema vrsticama!

Ker je bil Marn prirōčen prijatelj Bleiweisu in Jeranu, ker je bil osobno znan z mnogimi slovenskimi pisatelji, osobito na Kranjskem, je bil on kakor ustvarjen za to, da je opisal njihovo delovanje in tako pozabnosti otel marsikaj, kar bi se bilo izgubilo za vselej.

Pripomniti je še, da je Marn pomagal tudi prevajati „*Svetlo pismo*“, poslovenil Ezdrove, Juditine in Esterine knjige. Mnogoletni odbornik in predsednik »Matici Slovenski« je mnogo pripomogel k razvitku tega zavoda, ko vesten in navdušen učitelj slovenščine pa v mnogih učencih vzbudil ljubezen do domovine in pisateljavanja. Vesten duhoven in učitelj, navdušen Slovenec in izredno marljiv pisatelj je smel z mirnim srcem koncem plodonos-

nega življenja vsklikniti: „*Nulla dies sine linea*.“ O „*Jezičniku*“ poje Funtek po pravici:

Poslopje si obširno stésal,
V njem kipe naših mož izklésal,
S cvetovi njih vrlin
Oktilil njim spomin.

Anton Oliban¹⁾ (1824—1860) iz Moravč na Kranjskem, bil za duhovnika na Koroškem (v Šmarju v labodski dolini je Placidu Javorniku pomagal spisovati razlaganje sv. pisma), na Štajerskem (Šent-Martin pri Slovenjem Gradcu) in zopet na Koroškem do smrti l. 1860. Uže dijak je v pesmicah izražal pobožno mišljenje, n. pr. »Veliki petek«, »Velika nedelja«. ²⁾ Enake pesni so »Človek sim, krščen sim«, ³⁾ »Novomašnik«, ⁴⁾ »Pred podobo križanega Jezusa«. ⁵⁾ Največje delo je: »Oče naš in deset božjih zapovedi«. ⁶⁾ 1854. L. 1848. je pisal v „*Sloveniji*“ o slovenščini na Koroškem; v slovenskem društvu v Celovcu je sprožil slovniške pomenke v „*Novicah*“ l. 1853. in z veseljem pozdravil „*Slovensko Bčelo*“ ⁷⁾, katero je po Drobniču prevzel A. Janežič.

France Cegnar (1828—1892)

od sv. Duha blizu Škofje Loke, je po dovršenih srednješolskih naukah podpiral Cigaleta in Potočnika pri urejevanju „*Slovenije*“ in „*Ljubljanskega Časnika*“, pristopil k pošti v Ljubljani, potem v Trstu 1859. l. Dijak na ljubljanski gimnaziji se je z L. Svetcem, Bohincem, F. Jerišo in drugimi vabil v slovenskem jeziku s tem, da so pisali za-se novine. Njegova prva pesen je znana žalostinka »Na grobih« ¹⁾ (»Blagor mu, ki se spočije«) zložena l. 1849., ki kaže dokaj pesniške zmožnosti.

Za časa prvega razvitka vplivale so nanj nemške pesni, katerih je nekoliko prevel, n. pr. »Žalost deklice«, ²⁾ »Planinski lovec« ³⁾ (Schiller), »Pevčeva kletev« (Uhland; Schiller je ostal Cegnarju skoro vse življenje najljubši pesnik, katerega nam je deloma izborno udomačil.

Poleg nemškega vpliva pa se rano prikazuje utis srbskih narodnih pesnij, katerih je poslovenil mnogo, n. pr.: »Štefan Dušan«, »Svetniki delé blagoslov«, ⁴⁾ »Marko Kraljević in Musa Kesedžija«, »Pad carstva srbskega«, ⁵⁾ »Mati sv. Petra«, ⁶⁾ »Hudobni sin«, »Kosovka deklica«, »Solnčeva sestra in paša tiranin«. ⁷⁾ Vpliv srbskega pesništva se pokazuje v pesmici »Vezilo« ⁸⁾, tako v besedah kakor v slogu.

Od l. 1857. prevagujejo izvirne pesni, n. pr. »Zornici«, »Zarji«, »Vinska trta in oblaki«; »Sanj nemilosrdnega kneza« nas močno spominja Levstikovega »Ubežnega kralja«; te pesni so iz let 1856

dalje nabiral besedno gradivo, kar mu je zelo koristilo, kajti už v treh do štirih letih se je razprodal prvi natis; na podlagi nemško-češkega slovarja Fr. Šumavskega v Rankovi izdaji je s pomočjo Cigaletovega slovarja priredil novo izdajo.³⁾

Posebno plodovito mu je bilo 1854. l., kajti v tem je razven drugih del izšla „Slovenska Slovnica“.⁴⁾ Te dve deli sta bili za razvitek in poznavanje našega jezika neizmerno važni, kajti s pomočjo teh del je bilo manj zmožnim in jezika neveščim pisateljem možno izražati točneje svoje misli; te dve deli sta bili podlaga občni slovenski pisavi in jedinstvenemu slovenskemu pismenemu jeziku. Nobena slovenska slovnica se ni še tako splošno odobrvala kakor ta; nastala je po sodelovanju združenih slovenskih rodoljubov. Prejšnji pisatelji slovnice so gledali preveč na narečje svoje ožje domovine; tako Metelko, Šmigoc in Muršec; jedini Murko je izjema. Janežič sam pravi, da je slovnica posneta po ljudski govorici vseh Slovencev. Druga prednost te slovnice je ta, da so vzgledi vzeti iz živega narodovega jezika, posebno iz narodnih pesnij in iz boljših pisateljev; izkazal se je Janežič modrega pedagoga. Ko si je bil Janežič tako utrdil podlago, je začel slovenskim šolam preskrbevati berila; tudi tukaj je pógodil pravo pot. Prva knjiga v tej stroki je „*Cvetje slovanskega naroda*“.⁵⁾ Nameraval je izdati tudi srbske, poljske, češke in ruske narodne pesni v izvirnem jeziku, pa ni dobil dovolj podpore. Med sodelavci se nahajajo M. Valjavec, Val. Janežič, M. Majar, M. Kobe, O. Caf. Robič, Drobnič, V. Kurnik.

Začela se je pa od 1849. l. naprej v šolah odkazovati slovensčini večja važnost, postajala je zapovedan predmet rojenim Slovincem na srednjih šolah; zaradi tega je bilo treba prirediti primernih beril, ker Bleiweisova in Miklošičeva niso več ugajala. V ta namen je izdal „*Cvet slovenske poezije*“.⁶⁾ 1861. 8°. 117. J. Leon. Posebno v poprejšnjih čitankah se je premalo oziralo na poezijo, človeku najblažjo duševno zabavo in v jezikoslovnem nauku najpotrebnejšo tvarino; dodal je torej Janežič tudi nekaj poezij iz hrvatsko-srbskega slovstva. Šolskim zahtevam pa je še bolj ustregel s „*Cvetnikom*“⁷⁾ in „*Cvetnikom slovenske slovesnosti*“. Prvi je obsegal dva dela; polovica sestavkov v nevezani besedi je bila popolnem nova in imela pripovedovalno ter opisovalno vsebino, pa tudi nраво-poučnih spisov se je porabilo nekaj; „*Cvetnik*“ je bil namenjen nižjim razredom srednjih šol. Višjim pa je bil do-

ločen „*Cvetnik slovenske slovesnosti*“.⁸⁾ Za uvod služi kratek pouk o pesništvu, potem sledi 136 lirskih (17—117), 69 epskih (118—272) pesnij, tri dramatične (273—291) in 32 poučnih prozaičnih sestavkov (292—380); nekateri so natisnjeni prvikrat. — II. izdaja 1869 — III. izdaja 1870. V tretji izdaji je izpustil nekaj poetične vsebine in je pomnožil dramatski in prozaični del. Da je skrbel samo za šolske knjige, hi si bil pridobil nevenljivih zaslug za razvoj slovenskega pouka, raztegnil pa je svoje delovanje na širše polje, na vseslovensko s tem, da je izdajal slovenske leposlovne liste. Ko so „*Novice*“ 1843. l. začele zbirati okoli sebe skoro vse tedanje pisatelje in buditi narodno zavest, čutili so Slovenci proti koncu prvega desetletja njihovega delovanja, da je treba lepemu slovstvu ustanoviti posebno glasilo.

Josip Drobnič je začel izdajati „*Slovensko Čbelo*“, »berilo za ohudo in omiko slovenskega duha«, v Celju 1850. l.; izhajala je samo tri mesece. Še istega leta meseca julija vzbudil je Janežič Drobničovo v Celju zamrlo „*Čbelo*“ v Celovcu z naslovom „*Slovenska Bčela*“.⁹⁾ List je izhajal prvega dne vsacega meseca. Sodelovali so Caf, Cegnar, Ferčnik, Fresl, Jeriša, Frelih, Lesjak, Levstik, Litijan, Majar, Navratil, Oliban, Podgorski, Razlag, Robida, Simandl, Štepančič, Sumper, Svečan (Einspieler), Škerjanec, Šribar, Terdina, Trstenjak, Toman in dr. Naročnikov je imela „*Bčela*“ blizu štiristo. — V drugem tečaju 1851. l. izhajala je „*Bčela*“ 1. in 15. vsacega meseca in je dajala več prostora leposlovnemu berilu, »s čimur posebno našemu krasnemu spolu in sploh našej mladini vstreči želimo!« Važen je v prvi številki drugega letnika Janežičev sestavek »Živeli Slovenci!«, kjer predlaga, naj se ustanovi »Društvo za izdavanje dobrih slovenskih knjig«. Tretji tečaj je zopet napredoval v tem obziru, da je izhajala „*Bčela*“ vsak teden; prva številka je objavila »Povabilo k društvu sv. Mohora«. Izmed obširnih spisov omenimo Terdine »Prevodi speva iz Ilijade« in »Zadnja vojna cara Solimana«; »R in L sta vokala slovenska«, Bělankin (Caf). V 49. številki vabi Janežič k nadaljnemu naročevanju, obetajoč, da hoče v nastopnem letu prinašati 1. poštene pesmice (narodne in umetne), 2. povesti (izvirne in prevedene), 3. življenjepise imenitnih Slovanov, 4. popise navad in šeg, 5. poučne sestavke iz raznih vednostij, 6. slovstvo in umetnost, 7. slavenske novice, narodne pregovore in zastavice. Kljub temu lepemu programu je četrti tečaj 1853. l. pešal; s št. 27., str. 216. je nehala

sami pomagali in druge dobre Slovence nagovorili, da se z menoj združijo? Vzgled naj bode nemška knjiga za branje (Lesebuch), ki je pred nekaterimi meseci v Beču izšla. Pa ne treba, da vse bode izvirno, meni bi tudi dobri prevodi dobrih izvorov po volji bili, kakor se jih nekaj celo v nemški knjigi bere. Prej ko ta knjiga ne izide, ministerstvo ne hoče postaviti učenikov slovenščine v naših gimnazijah. Pišite skoraj svojemu prijatelju

Miklošiču.)*

Za ta berila je Miklošič prevedel nekoliko srbskih in poljskih pregovorov, podal nekaj drobtinic iz češke zgodovine, popisal boj lepe in pogumne Cenobije proti Avreljanu. Najbolj ga je podpiral Ivan Navratil. Berila so se začela izdajati 1853. l. in istodobno so se v „*Novicah*“ razglasila načela, katerih bi se naj zaradi jednotne pisave držali sotrudniki.

V obče so mislili v tridesetih letih, da bo moči vse Jugoslovane pridobiti za jeden jezik, ki bi se mogel ustvariti iz sedaj obstoječih narečij. Sicer se je Miklošič s početka navdušil za to misel, ali v poznejši resnobni dōbi je spoznal, da jezika ne delajo pisatelji nego narod sam, zato je bil proti vsaki mešanici.

Slovanski jezikoslovec se ne more izogniti vprašanju: Kje se je govorila staroslovenščina? S tem vprašanjem sta se temeljito pečala Kopitar in Miklošič,⁶⁾ ki se je naposled 1874. l. v knjigi „*Alt-slovenische Formenlehre in Paradigmen*“ z vso odločnostjo zavzel za panonsko hipotezo.

V stran pustivši tukaj njega preiskave, v koliki meri se nahajajo slovanske besede v albanščini, rumunščini, grščini, ogrščini,⁷⁾ njegova »Acta et diplomata« id., preiskave o cigansščini,⁸⁾ o zgodovini srbski — je iz slovnice slovanske, torej tudi slovenske razpravljaj najraznovrstnejše predmete, n. pr. staroslovensko sprego,⁹⁾ korenike,¹⁰⁾ tvoritev samostalnikov,¹¹⁾ lastna krajevna,¹²⁾ osebna imena,¹³⁾ imena

*) Miklošič je pisal o tej stvari Muršcu (list brez datuma): „Še jedno pa to važno reč imam do Vas. Mi si toliko prizadevamo, svoj jezik v šole spraviti — ali ministerstvu knjig ne damo, brez katerih to ni mogoče. Jaz sem Vam že davno pisal, da sem sam slovensko berilo začel zbirati. Ali slišavši, da se je v Ljubljani nekoliko mož tega dela lotilo, sem svojo zbirko na stran djal. Sedaj pa slišim, da gospodje, kateri so to delo počeli, se ne morejo pogoditi, kar se gramatikalnih form tiče, tako da se bojim, da gospodje namesto fletno oblečenega fanta nam ne bi dali staro s krpmi oblečeno babo. Zato sem sedaj drugikrat na to reč začel misliti in Vas in vse dobre Slovence lepo prosim, da bi mi v tem poslu pomagati hoteli.“

mesecev,¹⁴⁾ brezosebne glagole,¹⁵⁾ tujke v slovanščini,¹⁶⁾ nikalnice,¹⁷⁾ izvor besed, oblike *trēt*,¹⁸⁾ oblike *tr-ēt*,¹⁹⁾ ojačenje in dolgost samoglasnikov,²⁰⁾ mestnik brez predloga v slovenščini,²¹⁾ rodilnikovo končnico *go*,²²⁾ sestavljeno sklanjo,²³⁾ imperfekt,²⁴⁾ obrazilo *l-ē*,²⁵⁾ glagole intenzivnosti,²⁶⁾ koreniko *sru*²⁷⁾ i. dr.

V tako ogromni učenosti, ki je obvladala slovansko, romansko in indsko (ciganščina je novoindski jezik) jezikoslovje, in ob izborni učiteljski spretnosti je naravno, da mu ni izostalo priznanje; na dunajskem vseučilišču so ga 1851., 1856. in 1865. l. izvolili dekanom, 1854. l. rektorjem. Važno mesto predsednika v izpraševalni komisiji za srednješolske učitelje je opravljal celih petindvajset let, namreč od 1854—1879. l.

L. 1861. je postal dosmrtni ud gosposke zbornice državnega zbora, l. 1863. dobil viteški red svetega Leopolda in 1864. dedno vitezstvo.

L. 1883. se je v Miklošičevem rojstnem kraju in na Dunaju njegova sedemdesetletnica praznovala z nenavadnim sijajem v učeniških kakor narodnih krogih slovanskih. Po zakonih mora v teh letih vseučilišni profesor zapustiti svojo stolico; Miklošič je po vladi naprošen služil še jedno leto in stopil potem v pokoj. V tem času je še izdal „*Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprache*“.

Dasi je v cesarski dvorni knjižnici nakopičenih toliko slovestvenih zakladov, kakor nikjer drugod v Evropi, da je moral Dunaj postati središče slovanskim študijam — to je Kopitar prorokoval že 1809. l. — je vendar Miklošič tudi rad potoval. Uže v mladih letih se mu je vnelo hrepenenje po Carigradu, 1851. l. je videl to krasno mesto pa tudi bogato Mihanovičevo rokopisno zbirko, ki jo je imel štiri leta pozneje doma na pregled. L. 1836. in 1842. je bil na Italijanskem, 1852. l. na Francoskem in Nemškem in pregledaval rokopise ondotnih knjižnic. L. 1857. je potoval v Istro poučevat se o ondotnem narečju; 1856. l. je bil v Dalmaciji in na Črni gori in je v dubrovniškem arhivu našel toliko srbskih listin od 1189. do 1618. l., da jih je izdal 1858. l. z naslovom „*Monumenta serbica*“. Knjiga je posvečena srbskemu knezu Mihajlu Obrenoviću. Na Cetinju so ga sprejeli hladno in mu niso zaupali ničesar. Od 1860. l. ni več zapustil Dunaja, razven če so mu zdravniki nasve-tovali kopeli.

V mladih letih je bil navdušen Ilirec in je zlagal tudi pesni, kakor drugi pisatelji in rodoljubi. Naravno je tudi l. 1848. mogočno

delovalo na mladega navdušenega učenjaka. Njegovi rojaki v volilnem okraju Sv. Lenarta so njega izvolili 1848. l. v državni zbor. Tega zborovanja l. 1848. in 1849. udeleževal se je Miklošič redno. Slovenci na Dunaju so imeli svoje društvo »Slovenija«, kateremu je predsedoval dr. Miklošič; nadomeščal ga je dr. Hladnik, tajnik pa je bil Anton Globočnik. To društvo je vodilo gibanje v javnih stvareh, sestavljalo prošnje na državni zbor, jih pošiljalo v podpis v domovino. Miklošiča je »Slovenija« poslala v Ljubljano, da se dogovori z znanimi slovenskimi rodoljubi v važnih poslovih. Slovesno so ga vzprejeli v zboru ljubljanskega »Slovenskega društva«, in ves čas njegovega bivanja v Ljubljani je akademijska legija opravljala častno stražo pred njegovim stanovanjem v Rudeževi hiši na Starem trgu.

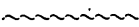
V ustavodavnem državnem zboru se je Miklošič seznanil z ministrom Stadionom in se mu jako prikupil.

Minister je ustanovil na dunajskem vseučilišču stolico za slovansko jezikoslovje in ga imenoval profesorjem dotičnega predmeta; vabili so ga v Vratislavo in v Berolin, ali on je ostal na Dunaju na slavo in korist vseučilišču.

Njegovo delovanje v državnem zboru se vidi iz Apihove knjige *„Slovenci in 1848. l.“*, pa tudi iz listov Miklošičevih Muršcu, ki se prijavijo v Murščevem življenjepisu v *„Letop. Matice Slov.“* 1897. leta.

Bil je dosmrtni član gosposke zbornice, pa v poznejših časih ni vselej glasoval tako, kakor bi si bili želeli Slovani. V tej zbornici je bil včasih poročevalec tudi v — vojaških rečeh in je radi »zaslug« v tem poslu postal tajni svetovalec, česar še nobeden narodni Slovenec doslej ni dosegel.

Umrli je 7. marcija 1891. l. in je bil pokopan z veliko častjo; ž njim smemo mi Slovenci biti ponosni, kajti Müllenhof, profesor nemškega jezikoslovja v Berolinu, je rekel, da je bil Miklošič za svoje dôlebe največji jezikoslovec na vsej zemlji; Mussafia, profesor romanskih jezikov na dunajskem vseučilišču, je po njegovi smrti izjavil v predavanju, da je bil naš rojak po njegovem mnenju največji jezikoslovec v vsem 19. stoletju.



d) „Slovenski Glasnik“ in njegovi pisateljji.

U v o d.

Kakor smemo smatrati protestantsko in katoliško dōbo le za uvod našemu slovstvu, ki se prav za prav začenja šele z Vodnikom — ogromna večina knjig iz obeh omenjenih dōb je imela praktično smer: učiti jezik slovenski ali služiti nabožnim potrebam — tako tudi tukaj lahko rečemo, da je skoro ves trud slovenskih rodoljubov in pisateljev od 1848. do 1858. l. imel namen vzbuditi narodno zavest zatrto po absolutizmu in skrbeti za trdno gmotno podlago. Pesniki so zlagali večinoma rodoljubne pesni, n. pr. Toman, ki je svoji zbirki dal tudi naslov v tem smislu; Koseski je vzbudil navdušenje, kakor Hanka s svojim »Kraljevodvorskim rokopisom« — petdesetletnica njegovega »odkritja« se je slovesno obhajala po vsem Češkem, ko je bil »rokopis« uže storil svojo dolžnost.

Mnogo slovenskih pisateljev se je pečalo tudi s slovenskim jezikoslovjem, seveda brez prave znanstvene podlage, katero je uprav v tem času nam Slovencem pa tudi ostalim Slovanom na Dunaju sijajno ustanavljal naš rojak — Miklošič. Raziskavala se je slovenska zgodovina — Trstenjak, Hicinger, Ravnikar — pa tudi bolj divinatorično in rodoljubno nego znanstveno in nepristransko. Mnogo je bilo slovenskih pisateljev, ki so se morali brigati za več strok v slovstvu; mnogi so se trudili poleg pisateljevanja tudi za narodno probujanje v tistih okrajih, kjer so živeli; skoro vsi so se pa 1848—1849. l. živo ogrevali tudi za javne zadeve. Vender pa je ta praktična stran slovstvenega in rodoljubnega delovanja v tem desetletju uspela tako, da je Anton Janežič 1858. l. ustanovil list „Slovenski Glasnik“,*) ki je bil namenjen zgolj slovstvenim

*) Da se razvidi, kakov smoter je Janežič dajal „Slovenskemu Glasniku“, evo njegov list Bilcu.

Dragi gospod!

Ker bo „Glasnik“ v prihodnje dvakrat v mesecu izhajal in tudi nekaj več gradiva prinašal, se obračam tudi do Vas, da bi sanj od časa do časa kaj pošiljali. Posebno želim, da bo v prihodnje bolj naroden, zatorej bi mi posebno vstregli z narodnimi pripovedkami, pesmami, prislovcami, zastavicami in enacimi rečmi o običajih in navadah, o jezikoslovnih zadevah in drugih narodskih novicah in staricah. Prav lepo bi Vas prosil, mi večkrat tudi kak dopis iz Reke (o raznih predmetih) pošiljati. Pa tudi drugi sestavki druge baže mi bodo vselej ljubi in dragi.

svrham v ožjem in širjem pomenu, leposlovju in znanstvu. Poprejšnji poskusi, n. pr. „*Slovenska Bčela*“ in „*Glasnik slovenskega slovstva*“ še niso imeli dovolj trdne podlage. Nisem tistega mnenja kakor Srb Gavrilović v svojih »Pismih o slovenskem slovstvu«, da je Janežič v svojem „*Slovenskem Glasniku*“ združeval tiste pisatelje, ki drugod niso sodelovali, da je omenjeni leposlovni list bolj krajevnega pomena, nego uprav nasprotno. Pridružili so se mu skoro vsi starejši pisatelji, pa kar je najvažnejše, oglasilo se je mnogo novih zelo nadarjenih močij, pesnikov, pripovednikov in znanstvenikov, čijih veljava je trajna v našem slovstvu: najbolj plodovita dōba Cegnarjevega pesnikovanja je ozko združena s „*Slovenskim Glasnikom*“. Simon Jenko je svoje najlepše pesni objavil v „*Slovenskem Glasniku*“, in oglasil se je, dasi neopažen, Simon Gregorčič in drugi, n. pr. Ivan Vesel, katere opišemo v IV. zvezku, v Stritarjevi dōbi.

Mislimo, da ne zabredemo preveč, če rečemo, da je živahno gibanje v začetku našega ustavnega življenja, to je v 1860—1870. l. navdušilo za pesništvo marsikaterega navdušenega in nadarjenega mladeniča, ki si je pozneje izbral drugo pot v slovstvu, na primer Fr. Levca, Janka Kersnika, Josipa Jurčiča, Greg. Kreka. Priljubljeno je bilo epsko pesništvo, glej Valjavca, Frankolskega, Umka, Bilca i. dr.

Slovensko pripovedništvo se je začelo gojiti šele v „*Slovenskem Glasniku*“, ker je Anton Janežič bodril in podpiral mlade nadarjene pisatelje. Poleg starejših pripovednikov, n. pr. Mencingerja, Zarnika in drugih, se je začel razvijati uže Jurčič; tudi pesnik Jenko je takoj v prvem tečaju objavil tri pripovedi, namreč: »Spomini«, »Tilka« in »Jeperski učitelj«; vsem tem povestim je vzel snov iz narodnega življenja. Najbolje pa je pogodil to smer Levstik s svojim »Martinom Krpanom z Vrha«. Ta Martin je pravi tipus pristnega Slovence iz takega okraja, kamor še ni dospel tuji vpliv, da ni pokvaril niti človeka kot osebnost, niti jezika; take

Vaša povest „*Sveti večer*“ se mi zdi za „*Koledo*“ bolj priprava; bom jo torej v „*Koledi*“ natisniti dal. Ali „*Glasnika*“ redno dobivate? Toliko v naglici. Z Bogom.

Vaš

prijatelj

V Celovcu 2./5. 58.

Ant. Janežič,
c. kr. prof.

pokrajine so Notranjsko in Dolenjsko. Večini povestij je zajeta snov iz narodnega življenja, n. pr. Mandelčevi povesti »Ceptec«, ali pa iz dóbe, ko so se prvotni prebivalci naših pokrajin bojevali z Rimljani. Davroslavova povest »Kranjska nevesta« nas povede v srednjo dóbo, v cvetoče Benetke.

Časten vrstnik *„Slovenskemu Glasniku“* je bilo »Cvetje iz domačih in tujih logov«; kakor kaže ime, je prinašalo najlepše proizvode tujih slovstev in iz slovanske književnosti. V klasičnem slovstvu se je prednost dajala grščini; zastopani so Platon, Sofoklej in Ksenofont; izmed latinskih pisateljev se prikazuje samo Vergilij; primernejši bi bil Horacij ali Ovidij, pa izbirati se ni moglo, ker se je porabilo to, s čimer se je kdo takrat slučajno pečal. Isto velja o novejših slovstvih, izmed katerih nahajamo zastopano italijansko, špansko, angleškega in francoskega pa ne. Schillerja je jako lepo udomačil Cegnar po »Mariji Stuart« in »Viljemu Tellu« ter »Wallensteinovem ostrogu«, ki ga je izdala »Slovenska Čitalnica v Trstu«, severno slovstvo pa Erjavec po Andersenovih pravljicah. Zastopani so Rusi po Lermontovem in po narodni pesni o polku Igorjevem, a Poljaki po Čajkovskem, Čehi po Chocholovšku, ki pa je tvarino vzel iz južno-slovanske zgodovine.

Poleg teh prevodov je prinašalo *„Cvetje“* tudi izvirne slovenske pesniške umotvore, med katerimi pa prevladuje epika. Umek si je izvolil življenje sv. Cirila in Metodija, Frankolski tragičen dogodek iz zgodovine celjskih grofov za predmet, Krek pa božični praznik; lirsko struno sta ubrala Umek in Bilc.

Najodličnejše delo v tej zbirki in sploh v tem času pa sta Jurčičev »Deseti brat« in nedovršeni »Cvet in sad«. S temi izvirnimi deli stopamo uže v Stritarjevo dóbo, in se bode tam obširnejše razpravljalo o Jurčiču.

Pa tudi znanost ni zaostala, zlasti se je oziralo na prirodoslovje, v katerem sta se odlikovala Tušek in Erjavec.

V tem, ko se je leposlovje, osobito pesništvo, otreslo praktične smeri in ko je začelo služiti svojemu pravemu namenu, duševni zabavi, je tudi njega zunanja oblika, slovenski jezik, dobila trdnejšo podstavo. Na podlagi Miklošičevih del in nekaj pa samostalno so začeli mlajši jezikoslovci, n. pr. L. Hrovat, se natančneje pečati s slovensko skladnjo, preiskujoč, kako se rabijo posamezni skloni in posamezni nakloni; tudi takim spisom je *„Slovenski Glasnik“* odpiral svoje predale. L. 1858. je Levstik v *„Novicah“* napisal svoj

glasoviti članek: »Napake slovenskega pisanja.« Da bi pokazal, v kakem slogu se morajo pisati slovenske povesti, priobčil je takoj v prvem tečaju *„Slovenskega Glasnika“* uprav tako glasovito povest: »Martin Krpan.« Popolnem pritrujem Stritarju, da nam je 1858. l. mejnik v razvitku slovenske proze, samo obžalovati je, da se tako malo pisateljev drži teh naukov; a temu se ne bomo toliko čudili, če uvažujemo, da je Levstik dostikrat sam preziral svoje nauke. Vsekako pa sodim, da je v vseh zadnjih petdesetih letih od 1848. l. počenši najbolj markantna osebnost v našem slovstvu Dolenjec Levstik; radi tega sem ga tudi postavil samega na svoje mesto na konec te knjige. Fr. Kosmač je opisal rokopise ljubljanske licealne knjižnice; on se je iz prostega služabnika popel do pisatelja.

Ugodna usoda je Slovincem v tej dōbi naklonila tudi dva odlična prirodnoslovca Tuška in Erjavca, ki sta tej stroki položila neodmakljiv temelj v našem slovstvu. Na korist tej stroki je bila Kleemanova strast proti Slovincem, ki ju je oba odrinila med Hrvate; tam sta si razširila obzorje, a si tudi z znanjem hrvaščine prisvojila bolj slovanski slog, nego bi to bilo možno pod vplivom skoro popolnem nemške odgoje, ki sta jo dobila v naših srednjih šolah. Tušek se je omejil bolj na znanstveno obdelovanje te tvarine, prirejajoč knjige za srednješolski pouk; zato je njegove knjige izdajala »Slov. Matica«. Zmožnosti Erjavčeve pa so bile obširnejše, saj so ga priznavali v učenem svetu, rado pa ga tudi čita priprosto ljudstvo in nežna mladina, ker ima narodni jezik tako v oblasti kakor malokdo v Slovincih in ker ga na drugi strani diči redka nadarjenost pripovedovanja, opisavanja in učenja, razumeti prirodo in jo razložiti tudi drugim. Zato je Erjavec mladini najbolj priljubljen pisatelj.

Njegov dar pripovedovanja in zdravi humor mu odločuje tudi odlično mesto med pripovedniki, med katerimi mu je morda najbolj soroden Janez Mencinger. V prirodnoslovni stroki sta delovala tudi A. Zupančič in J. Ogrinec.

V tej dōbi se oglašá tudi uže zdrav kriticizem; saj uže v prvem letniku *„Slovenskega Glasnika“* vpraša Cegnar: »Je-li nam kritike treba?« in odgovarja sam, da je treba kritike, pa še stroge, ker smo napredovali toliko, da ne zadošča samo rodoljubni namen pa dobra volja. Slutil pa ni, da niti on sam ne zadošča — Levstiku; ni vedel, da Janežič, oziraje se na svojega sotrudnika, ni natisnil

jako ostre ocene Cegnarjeve epske pesni »Pegam in Lambergar« — iz peresa Levstikovega.

Teh razgovorov se je udeležil tudi Ferdo Kočevar s spisom »Kos kritike« *), kjer ugovarja Godini Verdeljskemu, ki je svoje misli izrazil v sestavku »Potrebe slovenskega slovstva«.

Brez vpliva so bila razmišljanja o slovstvenih slovenskih rečeh obeh pisateljev Godine Verdeljskega in Ferda Kočevarja-Žavčanina; obema je nedostajalo temeljite podlage.

Značilno pa je za strujo v slovstvenem gibanju, da tečaj »*Slovenskega Glasnika*« 1868. leta zaključuje Jos. Stritar s spisi »Želodec« (šaljiv govor), »Kritična pisma« in s poskušnjo prevoda »Mazeppe«, da bi pokazal nasproti Koseskemu, kako je treba prevajati.

Nekoliko oslABLJENO zdravje, nekoliko prepričanje, da nastopajo nove čile moči z novimi nazori, je pripravilo Janežiča, da je ustavil svoj »*Slovenski Glasnik*«, ki je bil častno izpolnil nalogo svojo.

Anton Janežič (1825 — 1869)

iz Leš pri Sv. Jakobu v Rožni dolini na Koroškem je, dovršivši latinske šole v Celovcu, takoj začel 1848. l. učiti slovenščino na istem zavodu ter je prvo uro mnogobrojnim poslušalcem navdušeno razlagal, kako koristen in lep je slovenski jezik; potem je postal učitelj slovenščine na celovski realki in je to službo opravljal do smrti.

Kakor druge rodoljube vzbudile so tudi njega »*Novice*«, katere je marljivo čital. Navdušen Slovenec je učil brezplačno slovenščino na gimnaziji; ker je pa nedostajalo knjig, je spisal 1849. leta slovnico.¹⁾ Sloynica obsega razven oblikoslovja 280 vaj, prislovice, basni, smešnice, povesti, pesni; drugi del, izdan istega leta, je imel tudi Malavašičev prevod Klessheimove pesni »*Das Engelein*«, Koseskega prevod »*Pesem o zvonu*« in besednik v abecednem redu. Knjigo je pomnoženo in popravljeno izdal šestkrat. V dopolnilo tej slovnici je izdal 1850. leta nemško-slovenski, 1851. leta slovensko-nemški slovar.²⁾

Kakor pripoveduje Scheinigg v Jarnikovem življenjepisu, porabil je Janežič Jarnikove rokopise; sodelovali so Drobnič, Fresl, dr. Muršec, Navratil, Škerjanec, Sumper in Vrečko. Skrbno je

*) »*Slov. Glasnik*« 1863.

dalje nabiral besedno gradivo, kar mu je zelo koristilo. kajti že v treh do štirih letih se je razprodal prvi natis; na podlagi nemško-češkega slovarja Fr. Šumavskega v Rankovi izdaji je s pomočjo Cigaletovega slovarja priredil novo izdajo.³⁾

Posebno plodovito mu je bilo 1854. l., kajti v tem je razven drugih del izšla „*Slovenska Slovnica*“.⁴⁾ Te dve deli sta bili za razvitek in poznavanje našega jezika neizmerno važni, kajti s pomočjo teh del je bilo manj zmožnim in jezika neveščim pisateljem možno, izražati točneje svoje misli; te dve deli sta bili podlaga občni slovenski pisavi in jedinstvenemu slovenskemu pismenemu jeziku. Nobena slovenska slovnica se ni še tako splošno odobravalta kakor ta; nastala je po sodelovanju združenih slovenskih rodoljubov. Prejšnji pisatelji slovnice so gledali preveč na narečje svoje ožje domovine; tako Metelko, Šmigoc in Muršec; jedini Murko je izjema. Janežič sam pravi, da je slovnica posneta po ljudski govorici vseh Slovencev. Druga prednost te slovnice je ta, da so vzgledi vzeti iz živega narodovega jezika, posebno iz narodnih pesnij in iz boljših pisateljev; izkazal se je Janežič modrega pedagoga. Ko si je bil Janežič tako utrdil podlago, je začel slovenskim šolam preskrbevati berila; tudi tukaj je pogodil pravo pot. Prva knjiga v tej stroki je „*Cvetje slovanskega naroda*“.⁵⁾ Nameraval je izdati tudi srbske, poljske, češke in ruske narodne pesni v izvirnem jeziku, pa ni dobil dovolj podpore. Med sodelavci se nahajajo M. Valjavec, Val. Janežič, M. Majar, M. Kobe, O. Caf, Robič, Drobnič, V. Kurnik.

Začela se je pa od 1849. l. naprej v šolah odkazovati slovensčini večja važnost, postajala je zapovedan predmet rojenim Slovincem na srednjih šolah; zaradi tega je bilo treba prirediti primernih beril, ker Bleiweisova in Miklošičeva niso več ugajala. V ta namen je izdal „*Cvet slovenske poezije*“.⁶⁾ 1861. 8°. 117. J. Leon. Posebno v poprejšnjih čitankah se je premalo oziralo na poezijo, človeku najblažjo duševno zabavo in v jezikoslovnem nauku najpotrebnejšo tvarino; dodal je torej Janežič tudi nekaj poezij iz hrvatsko-srbskega slovstva. Šolskim zahtevam pa je še bolj ustregel s „*Cvetnikom*“⁷⁾ in „*Cvetnikom slovenske slovesnosti*“. Prvi je obsegal dva dela; polovica sestavkov v nevezani besedi je bila popolnem nova in imela pripovedovalno ter opisovalno vsebino, pa tudi nраво-poučnih spisov se je porabilo nekaj; „*Cvetnik*“ je bil namenjen nižjim razredom srednjih šol. Višjim pa je bil do-

¹⁰⁾ *Pesmarica*. Na svetlo dal in založil dr. J. Razlag, odvetnik v Brežicah. V Gradcu 1863. 8°. 208. Natisnil J. Kienreich. — II. pomnoženi natis v Mariboru, 1872. 16°. 243.

¹¹⁾ Nov. 1871. — ¹²⁾ Slov. Prij. 1857. — ¹³⁾ Nov. 1861. 69.

¹⁴⁾ *Slovenski Pravniki*, to je kratki povzetki postav in obrazci ali izgledi raznih pisem, spisov, vlog na sodnije in druge oblasti v prepirnih in neprepirnih zadevah, pa tudi odlokov ali rešitev, razsodeb in razsodnih nagibov na vse občane, posebno pa za občinske župane, pravdosodnike, bilježnike, sodnike in uradnike sploh na svetlo dal Dr. J. R. Razlag, odvetnik v Brežicah. Čisti dohodek je namenjen naši jugoslavenski akademiji znanosti in umetnosti v Zagrebu. Zvezek I. V Gradcu. 1862. 8°. 160. Natisnil J. A. Kienreich. Vekovečni pravici in slovenskemu narodu posvečuje izdajatelj dr. Razlag.

Str. 153: Ivan Gršak. — J. Macun, Knjiž. 8, 157, 171.

Čitalnica. Podučilni listi za slovenski narod. Izdal Ivan Gršak. I. II. zv. V Gradcu natisnil Jož. A. Kienreich, 1865. 8°. — III. in IV. zv. 1866.

Str. 154: Simon Rudmaš. — Sl. Glas. 1858, 37—39. — Sl. Prij. 1858, 448. — J. Marn, Jez. XXIV. — ¹⁾ I., 76—170 in II., 11—188. — ²⁾ Lendovšek, Zbrani spisi Slomškovi, I., 247. — ³⁾ »Ozir na dozdanje oprave slavjanskega društva«, *Jadr. Slav.* 1850, 1. — Rudmaš je bil predsednik »Slavjanskemu društvu« pol-drugo leto, N. 1851, 18.

Str. 154: Karol Robida. — Slov. 1874, 97. — J. Marn, Jez. XXIV. — Kol. Moh. 1879.

Zdravo telo narbolši blago, ali nauk zdravje ohraniti. Spisal P. K. Robida, benediktinar in c. kr. učitelj matematike. V Celovci. 1846. 8°. 143. Natisnil in prodaja J. Leon.

¹⁾ *Domači zdravnik* v navadnih boleznih človeka, poleg Hufelanda, Rusta, Tissota in drugih. Sestavil K. Robida. V Celovcu 1854. 12°. XIII. 240. J. Leon.

²⁾ *Domače živinozdravstvo* v boleznih konj, govedja, ovac, prašičev, koz in psov ali nauk, kako mora kmetovavec svojo živino rediti, ji streči, jo krmiti in ozdravljati. Po nemško spisal J. N. Rohlves. Od Potsdamskega kmetijskega društva pohvaljena in priporočena knjiga. Poslovljena (poslovenjena ?) po XIX. natisu. S štirimi podobami. V Celovcu 1856. 8°. VIII. 243.

„*Bčela*“ izhajati, kateri je on pisal »Zmes« pa »Slavenske drobtinice«. Z istim številom, „*Bčele*“, 7. julija 1853, ko je ustavil „*Bčelo*“, je začel izdajati „*Glasnik slovenskega slovstva*“.¹⁰⁾ Imel je sicer dovolj lepega in mnogovrstnega blaga, pa ni bil dovolj podpiran.

Matija Majar, Ferdo Kočevar, Razlag, Janko Vijanski, Drobnič in drugi so povdarjali, da se osnuj zopet leposloven list; zanašajoč se na splošno podporo, začel je Janežič izdajati „*Glasnik Slovenski*“.¹¹⁾ Vsebina lista je bila razdeljena sploh na tri skupine. a) zabavno-lepoznanško v vezani in nevezani besedi, b) poučno-lepoznanško, c) razni izdelki narodne poezije in slovansko berilo.

Ta list je večinoma podpirala slovenska mladina, ki je bila jasno zrcalo duševne zmožnosti one dōbe; Janežič je bil za svoj list pridobil najboljše mlajše pisatelje, n. pr. Erjavca, Tuška, Mencingerja, S. Jenka, Umka, Jurčiča, Andrejčkovega Jožeta in druge, ki so pod njegovim vodstvom vstopili v slovstvo. Privabil pa je tudi starejše veljake, n. pr. Cegnarja, Valjavca, Trstenjaka in druge. Ta list je bil za svojo in za nastopno dōbo velike važnosti.

Za večje spise je pa bil okvir „*Glasnikov*“ preozek; zato je izdajal od 1862. l. počenši „*Cvetje iz domačih in tujih logov*“,¹²⁾ kjer so se tiskali tako izvirni, kakor iz drugih slovstev, posebno iz slovanskih jezikov na slovenski jezik prevedena dela. „*Cvetje*“ obsega jedenindvajset zvezkov. Med temi deli naj se omenijo Schillerjev »Viljem Tell« in »Marija Stuart« (Cegnar), »Platonova Apologija« in »Kriton« (Božič), »Babica Božene Nëmccove« (Cegnar), »Ksenofontovi Spomini na Sokrata« (L. Hrovat), »Virgilijev Georgikon« (Šubic), »Chocholovškova Agapija« (Podgoričan), »Živalstvo« (Erjavce), »Deseti brat« (Jurčič).

Istega leta, ko je podal „*Glasnik*“ omikanemu slovenskemu občinstvu, je sestavil prostemu narodu knjigo „*Slovenska Koleda*“.¹³⁾ — „*Slovenska Koleda*“ je izhajala 1858. in 1859. leta ter obsegala spredaj navadno koledarsko vsebino, potem pa prinašala pesni, povesti, življenjepise, krajepise in igro »Jagodice«, poslovenjeno po Šmidu. Urejeval je „*Koledarček*“ od 1861. do 1869. leta in „*Večernice*“ od 1860. leta počenši. — Omeniti nam je še knjige nabožne vsebine „*Zgodovinski Katekizem*“ 1853. Knjiga se je dovršila zvečine s pomočjo mladih slovenskih duhovnikov in bogoslovcev; predgovor je napisal Št. Kocijančič. Na pomoč je bil tudi J. Marnu, da je ta 1863. l. izdal svojo znano kratko slovnico staro-slovenskega jezika.

Tudi na drugi strani je od mladih nog podpiral Slovence; 1848. l. je bil odbornik »Slovenskega društva« v Celovcu, tam je osnoval knjižnico za slovenske dijake in kot mnogoletni tajnik »Družbe sv. Mohorja« bil mnogo let duša njenemu delovanju.

Nesmrtni vlastenec, poglej iz višin,
Kakó rod slovenski slavi Tvoj spomin;
Hvaležnost, ljubezen se v serci glasi:
Naj Janežič blagi na véke živi!

Da se razvidi, kako ljubeznivo je Janežič vabil v svoj krog mlade pisatelje in jih učil, se tukaj natisne njegov list z dné 19. novembra 1865. l. Janezu Bilcu.

Dragi prijatelj!

Ne zamerite, da Vam ne vtegnem tolikokrat pisati, kakor bi rad, saj sami veste, koliko imam opravil; zato je tudi danes samo nekaj vrstic.

Kar se tiče „Svetega večera“ (glej J. Bilc), sem Vam še v prejšnjem listu sporočil, da dobite za tiskano pólo po 5 glđ. (J. Bilc ni stavil v tem obziru nobenih zahtev. Pisatelj) kakor pri „Cvetju“. Ker bode povest ozaljšana s tistimi podobnicami, kakor original, in ker te podobice še niso dospele v Celovec, zato se natis še ni mogel pričeti. Brž, ko bo dovršen natis, izplača mi g. Leon honorar in še tisti dan ga Vam pošljem. Če pa knjiga ne izide do novega leta, pošljem Vam jaz kak znesek popred. Kar se tiče „Tarbule“, moram Vam sporočiti, da se meni sploh prav dopada in da želim, da kmalu zagleda beli dan. Nekaj poprave pa se mi zdi, da je potreba, da izide na vsako stran v prav olikani podobi; med manjšimi rečmi bi jaz svetoval

a) da se predlog v nikdar ne rabi kot poseben zlog kakor v hrvaščini u; to se prav lahko spremeni;

b) enklitike stojé na več mestih na prvem mestu iz začetka stavka, n. pr. sem povzdignil, namesto povzdignil sem itd.;

c) včasih pišete Simeon potem spet Simon, včasih Tárbula — Tarbula; oboje ne more biti prav, vsaj se dá verz brez posebne težave lahko prenameniti;

d) želeti bi bilo, da se kaka posamezna beseda iz prejšnjega verza ne postavlja v sledečo versto, n. pr.:

*Čudna misel mu navdaja
Srce. S strupom ga napaja.*

e) Tu pa tam je treba v zlogu še kaj opiliti. Kar se tiče izdaje, s našimi knjigarji v tej zadevi ni nič opraviti; morebiti jo prevzame kak knjigar v Ljubljani; ako pa ne, skušal jo bom, malo opiljeno še, pa jaz za „Cvetje“ spraviti na svitlo, če ravno

se po zapopadku ne vjema s namenom „Cvetja“. Zato Vam jo pošljem nazaj.

Da me v kratkem razveselite s kakim manjim spisom za „Glasnika“. Z Bogom.

Tu se naj omeni tudi brat *Valentin Janežič*, porojen 1832. l. v Lešah, ki živi sedaj v pokoju v Celovcu v dostojanstvu višjega štabnega zdravnika. S pokojnim dvornim svetnikom Štefanom in sedanjim profesorjem Majcigerjem v Mariboru, je izdajal pisan dijaški časnik v Celovcu; iz tega lista se je vzel marsikateri sestavek tudi v „*Slov. Bčelo*“, n. pr. »Zakaj „na unem kraju Drave“ svete Marjete dan osem dni poprej praznujejo in svetega Jurija dan pozneje, ko na tem kraju?“ Valentin Janežič je pisal o zdravlilstvu, o svrabu (scabies). V „*Slovenski Bčeli*“ 1861. l. je od Val. Janežiča »Slavoljub« in »Vladim« (po ruskem).

Josip Marn (1832—1893)

iz Štange na Kranjskem je kaplanoval v Horjulu in prišel potem na ljubljansko gimnazijo 1857. l., kjer je učil slovenščino in veronauk; častni kanonik je postal 1889. l. Marljivo je v 1848—1849. l. podpiral slovenske časnike, posebno pa „*Vedeža*“ in „*Danico*“, kateri je od početka do smrti ostal zvest sotrudnik, in pa „*Slovenca*“. Pisal je o raznih predmetih, najljubši pa so mu vender bili kratki sestavki, primerni duševnemu obzorju nežne mladine, kateri je bil namenjen „*Vedež*“, n. pr. »Blagi mladenič«,¹⁾ »Povračilo«,²⁾ »Kmet in tat«,³⁾ »Plačilo nehvaležnosti«. Da je tako rano začel pisateljovati, izvira iz tega, ker je uže v »Alojzijevišču« pisal v domači časnik „*Daničico*“, katero je 1851. l. urejeval sam, sodelovali so Frelih, Rogač, Stritar, Lah, J. Žvegelj i. dr. L. 1852. je pisal v Janežičevo „*Bčelo*“ in 1858. l. v koledar „*Slovenski Romar*“.

Nastopivši službo profesorja na ljubljanski gimnaziji (učil je verozakon in slovenščino), se je začel marljivo pečati s stvarino svojega predmeta. Marn je bil prvi, kateri je v izvestjih ljubljanske gimnazije objavljal sestavke v slovenskem jeziku 1860., 1861.⁴⁾ in 1864. leta.

Tisočletnica Cirila in Metodija, praznovana 1863. l., prešinila je bila vsa domoljubna srca: na raznovrsten način so Slovenci izkazovali svojo hvaležnost do slovanskih blagovestnikov; Marn je izprožil in uredil spominsko knjigo,⁵⁾ v kateri se nahajata dva njegova sestavka; v prvem govori o svetem pismu in slovenskem slovstvu, v drugem razlaga važnost Nestorjevo za rusko zgodovino-pisje. Istega leta je vsled prošnje Janežičeve uredil staroslovensko slovnico.⁷⁾ Zvest podpornik je bil „*Zgodnji Danici*“ od 1862. do

1873. l., kjer je 1862. in 1869. l. govoril o osnovi nove gimnazije in o srednjih šolah sploh, 1866. l. o »Matici«, o Janežiču id., in v »Slovincu« od njegovega početka; branil je pesni Fr. Cimpermana proti nasprotnikom,⁸⁾ navdušeno pozdravil Miklošičevo vzajemno slovnico slovanskih jezikov, priporočal »*Naučny slovník*«. ⁹⁾ Ko je dunajska »Slovenija« slavila Stritarjevo dvajsetletnico slovstvenega delovanja, opomnil je, da bi Stritar mogel slaviti uže petintridesetletnico, ker je v »*Daničici*« 1851. leta objavil štiri sonete. Primerjal je Prešernovo dōbo s sedanjo; ¹⁰⁾ oporeka se lahko, da sedanji »slabi« časi niso v nobeni zvezi s Prešernovim časom; srčno se je spominjal Čehov v sestavku »Postavme Palackemu pomnik« ¹¹⁾ in »Čehoslovan gre na dan«. ¹²⁾ Zagovarjal je ozko zvezo med Slovenci in Hrvati; ¹³⁾ nastane pa vprašanje, kako izvršiti to, ko navadno zahteva močnejši, da se slabši podvrže brezpogojno. Krepko se je ustavljal Dittesovim načelom ¹⁴⁾ gledé odgoje; ko Slovenec je ponosen ¹⁵⁾ in poln nade v prihodnjost ko katoličan in Slovan, ¹⁶⁾ in Avstrijanec. (A-E-I-O-U.) Dasi mu je v to svrhu služil »*Jezičnik*«, da je opisaval slovenske pisatelje, je njihovo življenje in delovanje narisal tudi v »*Slovincu*«. ^{*)}

Obširnejši deli v tej stroki sta pa »*Kopitarjeva spomenica*« ¹⁷⁾ in »*Jezičnik*«, ¹⁸⁾ katerega je izšlo trideset snopičev od 1863. do 1893. leta. V teku tridesetih let se je nekoliko izpremenila smer »*Jezičniku*«. L. 1864. je v Praprotnikovem »*Učiteljskem Tovarišu*« začel objavljati »Pomenke o slovenskem pisanju«, seveda na podlagi Miklošičevih del. Pisal jih je v obliki dvogovora med »Porednim učencem in neporednim tovarišem«; predmeti tem dvogovorom so bili: slovenski jezik, razne oblike v slovenskem pisanju id.; v vsakem letniku omenjenega časopisa je bilo od 1863—1867. . petdeset razgovorov. V nagrado za te spise si je pisatelj izgovoril nekoliko ponatisov. Obzor tem spisom se je širil od leta do leta; v III. letniku se govori o občnih in posebnih imenih slovanskih narodov; V. letnik sega uže v slovstveno zgodovino, kateri je izključno posvečen od IX. letnika naprej. Trije letniki IX.—XI. obdelujejo Metelka in abecedno vojsko, sicer ne sistematično, nego po tvarini, kakor mu je bila pristopna. Dobro bi bilo, da bi kdo uredil

*) Posameznih imen ne bomo navajali, ker se navadno nahajajo taki spisi v tečajih tistih let, ko je umrl dotični pisatelj, in ker so v tej knjigi navedeni zadej v bibliografiji.

svrham v ožjem in širjem pomenu, leposlovju in znanstvu. Poprejšnji poskusi, n. pr. „*Slovenska Bčela*“ in „*Glasnik slovenskega slovstva*“ še niso imeli dovolj trdne podlage. Nisem tistega mnjenja kakor Srb Gavrilović v svojih »Pismih o slovenskem slovstvu«, da je Janežič v svojem „*Slovenskem Glasniku*“ združeval tiste pisatelje, ki drugod niso sodelovali, da je omenjeni leposlovni list bolj krajevnega pomena, nego uprav nasprotno. Pridružili so se mu skoro vsi starejši pisatelji, pa kar je najvažnejše, oglasilo se je mnogo novih zelo nadarjenih močij, pesnikov, pripovednikov in znanstvenikov, čijih veljava je trajna v našem slovstvu: najbolj plodovita dôba Cegnarjevega pesnikovanja je ozko združena s „*Slovenskim Glasnikom*“. Simon Jenko je svoje najlepše pesni objavil v „*Slovenskem Glasniku*“, in oglasil se je, dasi neopažen, Simon Gregorčič in drugi, n. pr. Ivan Vesel, katere opišemo v IV. zvezku, v Stritarjevi dôbi.

Mislimo, da ne zabredemo preveč, če rečemo, da je živahno gibanje v začetku našega ustavnega življenja, to je v 1860—1870. l. navdušilo za pesništvo marsikaterega navdušenega in nadarjenega mladeniča, ki si je pozneje izbral drugo pot v slovstvu, na primer Fr. Levca, Janka Kersnika, Josipa Jurčiča, Greg. Kreka. Priljubljeno je bilo epsko pesništvo, glej Valjavca, Frankolskega, Umka, Bilca i. dr.

Slovensko pripovedništvo se je začelo gojiti šele v „*Slovenskem Glasniku*“, ker je Anton Janežič bodril in podpiral mlade nadarjene pisatelje. Poleg starejših pripovednikov, n. pr. Mencingerja, Zarnika in drugih, se je začel razvijati uže Jurčič; tudi pesnik Jenko je takoj v prvem tečaju objavil tri pripovedi, namreč: »Spomini«, »Tilka« in »Jeperski učitelj«; vsem tem povestim je vzel snov iz narodnega življenja. Najbolje pa je pogodil to smer Levstik s svojim »Martinom Krpanom z Vrha«. Ta Martin je pravi tipus pristnega Slovenca iz takega okraja, kamor še ni došel tuji vpliv, da ni pokvaril niti človeka kot osebnost, niti jezika; take

Vaša porest „*Sreti večer*“ se mi zdi za „*Koledo*“ bolj priprava; bom jo torej v „*Koledi*“ natisniti dal. Ali „*Glasnika*“ redno dobivate? Toliko v naglici. Z Bogom.

Vaš

prijatelj

V Celovcu 2./5. 58.

Ant. Janežič,
c. kr. prof.

pokrajine so Notranjsko in Dolenjsko. Večini povestij je zajeta snov iz narodnega življenja, n. pr. Mandelčevi povesti »Ceptec«, ali pa iz dōbe, ko so se prvotni prebivalci naših pokrajin bojevali z Rimljani. Davroslavova povest »Kranjska nevesta« nas povede v srednjo dōbo, v cvetoče Benetke.

Časten vrstnik »*Slovenskemu Glasniku*« je bilo »Cvetje iz domačih in tujih logov«; kakor kaže ime, je prinašalo najlepše proizvode tujih slovstev in iz slovanske književnosti. V klasičnem slovstvu se je prednost dajala grščini; zastopani so Platon, Sofoklej in Ksenofont; izmed latinskih pisateljev se prikazuje samo Vergilij; primernejši bi bil Horacij ali Ovidij, pa izbirati se ni moglo, ker se je porabilo to, s čimer se je kdo takrat slučajno pečal. Isto velja o novejših slovstvih, izmed katerih nahajamo zastopano italijansko, špansko, angleškega in francoskega pa ne. Schillerja je jako lepo udomačil Cegnar po »Mariji Stuart« in »Viljemu Tellu« ter »Wallensteinovem ostrogu«, ki ga je izdala »Slovenska Čitalnica v Trstu«, severno slovstvo pa Erjavec po Andersenovih pravljicah. Zastopani so Rusi po Lermontovem in po narodni pesni o polku Igorjevem, a Poljaki po Čajkovskem, Čehi po Chocholovšku, ki pa je tvarino vzel iz južno-slovanske zgodovine.

Poleg teh prevodov je prinašalo »*Cvetje*« tudi izvirne slovenske pesniške umotvore, med katerimi pa prevladuje epika. Umek si je izvolil življenje sv. Cirila in Metodija, Frankolski tragičen dogodek iz zgodovine celjskih grofov za predmet, Krek pa božični praznik; lirsko struno sta ubrala Umek in Bilc.

Najodličnejše delo v tej zbirki in sploh v tem času pa sta Jurčičev »Deseti brat« in nedovršeni »Cvet in sad«. S temi izvirnimi deli stopamo uže v Stritarjevo dōbo, in se bode tam obširnejše razpravljalo o Jurčiču.

Pa tudi znanost ni zaostala, zlasti se je oziralo na prirodoslovje, v katerem sta se odlikovala Tušek in Erjavec.

V tem, ko se je leposlovje, osobito pesništvo, otrieslo praktične smeri in ko je začelo služiti svojemu pravemu namenu, duševni zabavi, je tudi njega zunanja oblika, slovenski jezik, dobila trdnejšo podstavo. Na podlagi Miklošičevih del in nekaj pa samostalno so začeli mlajši jezikoslovci, n. pr. L. Hrovat, se natančneje pečati s slovensko skladnjo, preiskujoč, kako se rabijo posamezni skloni in posamezni nakloni; tudi takim spisom je »*Slovenski Glasnik*« odpiral svoje predale. L. 1858. je Levstik v »*Novicah*« napisal svoj

Fran Miklošič (1813—1892)

iz Radomersčaka blizu Ljutomera je hodil v prve šole v Ljutomeru, v latinske v Varaždinu (prva dva razreda) in v Mariboru, prišel 1830. l. v Gradec na vseučilišče; tu je občeval s Stankom Vrazom, A. Murkom, Kvasom, Kosarjem in Klajžarjem, pa tudi z internovanimi Poljaki. V šolskih počitnicah 1830. l. je z Murkom potoval na Kranjsko in se seznanil s Čopom, Kastelcem in Prešernom. Med mladeniči, s katerimi je občeval v Gradcu, se ga spominja s presrečnimi besedami St. Vraz:

Zdravi liste zdrave grane,
Franjo Gjüre Miklošića!
Na ruci ti bila srčca
I sva ljeta i sve dane!

Tvoju ljubav, skrb i brigu
Nikad neću zaboravit,
Već ti ime uvijek stavit
U života moga knjigu.

Doktor modroslovja 1837. l., je istega leta nadomeščal učitelja modroslovja do 1838. leta na jesen, pravoznanske nauke pa je bil dovršil uže poprej. Ker mu ni ugajala učna osnova, se je odločil za advokaturo in se napotil na Dunaj 1838. l.; po dveh letih je postal doktor prava in vstopil v službo dr. Bacha, očeta poznejšemu ministru.

Poljski grof Vladislav Ostrovski v Gradcu ga je pismeno priporočil Kopitarju na Dunaju, ki ga je radi obsežnih vednostij spravil v službo v dvorni knjižnici 1844. l. Mnogo je učenj Kopitar občeval z mladim bistroumnim Miklošičem, pa prijateljska zveza je bila kratka, kajti še istega leta je umrl Kopitar. Po njegovi smrti je Miklošič postal cenzor slovanskim, novogrškim in rumunskim spisom in se korenito oprijel staroindščine, da bi si ustvaril trdno podlago za slovanščino.

Prvi plod njegovih trudov je bila ocena Boppove knjige „*Vergleichende Grammatik des Sanskrit, Zend, Griechischen, Lateinischen, Lithauischen, Gothischen und Deutschen*“ v „*Jahrbuch für Literatur. Wien*“, 1844. I. Band 105. V tej nenavadno bistroumni kritiki uči Miklošič sklanjo, sprego in obrazila staroslovenskega jezika in se je pred učenim svetom oslavlil tako, da je postal prva avtoriteta v slovanskem jezikoslovju. Takoj leto potem je izdal v Lipsiji samostalno delo „*Radices*“;¹⁾ Hanka je raztrosil mnenje, da je Kopitarjevo delo. V „*Slavische Bibliothek*“ 1851. l. je Miklošič v silno ostrem spisu sijajno pobil Hanko.²⁾

Češka učenjaka Hanka in Palacky sta mislila, da Miklošič in poprej Kopitar panonsko hipotezo gledé domovine stare cerkvene

slovenščine zagovarjata iz katoliških obzirov. Leta 1849. je postal Miklošič izredni, 1851. l. pa redni profesor slovanske na dunajskem vseučilišču. Potem, ko je izdal štiri manjša dela s staroslovenskim tekstom, razširil je svoje „*Radices*“ v „*Lexicon*“. Slovansko jezikoslovje pa je zlasti pod njegovim voditeljstvom napredovalo z orjaškimi koraki. Pa tudi ta slovar ni več zadoščal, predelal ga je in pomnožil tako, da je narastel na 1171 strani.

V predgovoru je navedeno ogromno slovstvo, katero je porabil v izdelovanju svojega slovarja. Slovar je urejen tako, da ima na prvem mestu staroslovenske besede, ki se zasledujejo po raznih staroslovenskih virih in slovanskih narečjih in drugih sorodnih indoevropskih jezikih. S tem delom je utrdil slovsko stran ali besedni zaklad slovanskega jezikoslovja. Slovnico stran je razjasnil z delom „*Lautlehre*“^{*)} 1850. leta, in „*Formenlehre der altslovenischen Sprache*“ 1850. l. (druga izdaja 1854. l.). — Veliki napredek razvidi se iz slovnice, ki je prišla 1874. leta na svetlo; znamenit je zlasti uvod, o katerem izpregovorimo pozneje nekaj besedij. Za dejanske potrebe je Miklošič za svoja predavanja na vseučilišču izdal posebno ročno knjižico^{*)} 1854. l., ki je izšla na novo 1861. l.

L. 1848. so se posvetovali akademiki o tem, da bi razpisala akademija nagrado najboljšemu jezikoslovnemu delu; nekateri so predlagali, naj se nagradi nemška slovnica, Nemec Wolf pa je predlagal nagrado 1000 gold. za slovansko slovnico; Šafarik in Palacky sta podpirala ta predlog. Miklošič je dobil nagrado spisavši „*Vergleichende Lautlehre*“ i. d.⁵⁾ Ko je komisija Miklošičevo delo — primerjalno glasoslovje — proglasila izvrstnim, ga je 1850. leta c. kr. akademija imenovala pravim članom; po smrti tajnika Wolfa je Miklošič postal tajnik temu učenemu društvu.

Uže tukaj bodi omenjeno, da Miklošičeva dela, tikajoča se vseh slovanskih plemen ali jezikov, spadajo tudi v slovstvo vsacega slovanskega jezika, dasi so pisana nemški, ker jim je predmet zgodovinski razvitek slovanskih jezikov. Miklošič v teh knjigah ni podal pravil, kako naj pišejo slovenski pisatelji, nego je pokazal, kako govori narod, in uprav narodni jezik in narodno blago je sredstvo, ki je narode zopet oživilo ali prerodilo; saj je vzglede za svojo trditev zajemal iz tradicionalnega slovstva. Podlaga njegovim delom je bila stara cerkvena slovanska; na njo naslanja se je opisal slovanskih narečij zgodovinski razvitek točneje, nego sta Grimm in Diez razjasnila razvoj germanskih in romanskih jezikov.

V sintaksi je hodil samostalno in novim potem, opustil je do tedaj rabljeni način, vprašati, kako izražujejo slovanski jeziki te ali one modroslovske kategorije, po katerih so se uredile slovnice raznih jezikov, nego vprašal je nasprotno, kaj značijo besedne vrste in besedne oblike. Miklošičevo delo je bilo težje od Grimmovega in Diezovega, ker marsikatero slovansko pleme še ni imelo dobre zgodovinske slovnice svojega jezika, katera bi se bila tudi ozirala na narečja, kakor je nima še dandanes ne, in ker je trebalo mnogo blaga zajemati iz nenatisnenih virov. S svojim slovarjem in primerjalno slovnico slovanskih jezikov je vrgel Miklošič novo snov v tedanje jezikoslovno znanje sploh in na ta način zagovarjal ne samo slovansko kulturo, nego je pospeševal občno kulturno stanje. Tu se ne moremo spuščati v podrobnejše opisovanje Miklošičevega vpliva na razvitek jezikoznanstva, torej tudi ne na občno omiko sploh, nego omeniti je, kake zasluge ima za Slovence v obče. Takoj s početka svojega učenjaškega dela je nameraval ustanoviti glasilo za slovanščino; dodatni list k 3. št. „*Novic*“ iz 1850. l. ima to-le zanimljivo oznanilo:

„*Časopis za Slavensku istoriju i filologiju.*“ Godine 1848. prestaše gotovo svi časopisi, koji su u Avstriji za Slavensku književnost izlazili, a bez takovijeh knjiga književnost biti ne može; za to sam naumio od noviga lieta, da počnem izdavati: „*Časopis za Slavensku istoriju i filologiju*“ i to za sad bez određenoga roka. Ovijem časopisom rad sam i književna zajednica, da se među Slave-nima podiže i utvrđuje.

U ovome časopisu biće:

a) originalni članci o Slavenskoj istoriji i filologiji; amo idu i prilozi k istoriji Slavenske književnosti, ka geografiji, k etnografiji, k mitologiji, k poznavanju narodne poezije Slavenske itd.,

b) recenzije Slavenskih i drugih knjiga o ovijem stvarima,

c) bibliografija svu knjiga, koje tiču Slavenske istorije i filologije, a tu će se pominjati i članci o ovijem stvarima, koje izidu u drugijem slavenskijem i kakovijem mu dragi časopisima.

Prva će se knjiga početi štampati prvijeh dana mjesica februara 1850. Članci će se primati na svakome Slavenskom jeziku a i u Njemškome.

Kad sam namislio ovaj časopis da izdajem, ja sam se pozudio u ostalu učenu braću po Slavenstvu, da će mi sve srдно pomagati u ovom teškome do duše ali za sve Slavene korisnome poslu. Po tome poznavajući Vašu ljubav k narodu našem molim Vas u ime književnosti naše, da biste me u ovome poslu i potpomogli, a i druge, kojijeh ja još ne poznajem, na to pozvali.

U Beču, 1. prosinca 1849.

F. Miklošič.

Poleg svojega mnogostranskega dela v slovničarski stroki se je poprijel tudi težavnega dela sestaviti slovensko-nemški slovar; ker so se pa razbila pogajanja s Čafom, obrnil se je 1850. l. na Muršca*); vendar ni utegnil dovršiti svojega načrta.

L. 1848—1849. je Slovencem nade vzbujalo tudi gledé šolstva. Uže v Slomškovem življenjepisu se je povedalo, da je minister Thun Slomška in Miklošiča vprašal za svét gledé ureditve prostonarodnih šol. Miklošič je iz Kromeriza dné 9. januarija 1849. l. Muršcu pisal to-le:

Wie denken Sie über unser Schulwesen? Ich bin eben jetzt mit einer diesen Gegenstand betreffenden Ausarbeitung für das Ministerium beschäftigt; ich glaube, ich könnte bei dem gegenwärtigen Ministerio in dieser Hinsicht etwas durchsetzen und möchte das Eisen schmieden, so lange es warm ist. Darin aber möchte ich mich durch Sie, lieber Freund, und wenn möglich, durch die ganze slovenische Gesellschaft unterstützt sehen. Wollen Sie nicht einzelne Glieder der slovenischen Gesellschaft oder vielleicht auch die ganze Gesellschaft auffordern, diesen Gegenstand in Berathung zu ziehen? Es müsste jedoch unverzüglich geschehen. Sie wissen, wie kurze Zeit das Eisen warm bleibt. Schreiben Sie mir darüber sobald als möglich. Allen slovenischen Patrioten meinen Standesgruss. Leben Sie wohl und verzeihen Sie die Saumseligkeit Ihrem treuen Freunde

Miklošič.

Navadno se misli, da je vlada naročila Miklošiču, naj sestavi berila za višjo gimnazijo. Iz lista, tu prvikrat priobčenega, bi se pa dalo sklepati, da se je Miklošič iz lastnega povoda lotil tega dela, ker je dné 14. novembra 1849. l. pisal Muršcu med drugim:

Jaz namenim spisati knjige za branje za slovenske gimnazije: ja sem to delo počel ali samimu ne bode mogoče ga dovršiti tako hitro. Jaz Vas zato zelo lepo prosim, ne bi li Vi meni

*) O tej stvari je pisal Miklošič meseca januarija 1850. l. Muršcu: „Ja sem sklenil izdati slovensko-nemški rečnik: kar sem skozi dolga leta nabral, sedaj s pomočjo svojih dobrih prijateljev v Beču dopolnjevam. Ali če učeni ljudje v slovenskih deželah meni ne pomorejo, delo ne bo moglo doseči tiste popolnosti, katere toliko želim. Zato Vas lepo in lepo prosim, naj se Vam rači, meni poslati če kako zbirko slovenskih besed pripravljeno imate: Ertel, ki mi je od velike pomoči v mojem delu, mi je rekel, da tako zbirko imate. Ja sem dobil dve zbirki: Kopitarjevo, Rudeševo in celo kratko Ravnikarjevo. Poznate li Vi koga, ki bi tako zbirko imel, ali ki bi mogel in hotel meni pomagati? Jaz rad plačam, če kdo kaj za me naredi. Morebiti bi v semenišču se kdo najšel, gospod Klajžer sami vendar?“

sami pomagali in druge dobre Slovence nagovorili, da se z menoj združijo? Vzgleđ naj bode nemška knjiga za branje (Lesebuch), ki je pred nekaterimi meseci v Beču izšla. Pa ne treba, da vse bode izvorno, meni bi tudi dobri prevodi dobrih izvorov po volji bili, kakor se jih nekaj celo v nemški knjigi bere. Prej ko ta knjiga ne izide, ministerstvo ne hoče postaviti učenikov slovenščine v naših gimnazijah. Pišite skoraj svojemu prijatelju

Miklošiču.)*

Za ta berila je Miklošič prevedel nekoliko srbskih in poljskih pregovorov, podal nekaj drobtin iz češke zgodovine, popisal boj lepe in pogumne Cenobije proti Avrelijanu. Najbolj ga je podpiral Ivan Navratil. Berila so se začela izdajati 1853. l. in istodóбно so se v „*Novicah*“ razglasila načela, katerih bi se naj zaradi jednotne pisave držali sotrudniki.

V obče so mislili v tridesetih letih, da bo moči vse Jugoslovane pridobiti za jeden jezik, ki bi se mogel ustvariti iz sedaj obstoječih narečij. Sicer se je Miklošič s početka navdušil za to misel, ali v poznejši resnobni dóbi je spoznal, da jezika ne delajo pisatelji nego narod sam, zato je bil proti vsaki mešanici.

Slovanski jezikoslovec se ne more izogniti vprašanju: Kje se je govorila staroslovenščina? S tem vprašanjem sta se temeljito pečala Kopitar in Miklošič,⁶⁾ ki se je naposled 1874. l. v knjigi „*Alt-slovenische Formenlehre in Paradigmen*“ z vso odločnostjo zavzel za panonsko hipotezo.

V stran pustivši tukaj njega preiskave, v koliki meri se nahajajo slovanske besede v albanščini, rumunščini, grščini, ogrščini,⁷⁾ njegova »Acta et diplomata« id., preiskave o ciganščini,⁸⁾ o zgodovini srbski — je iz slovnice slovanske, torej tudi slovenske razpravljaj najraznovrstnejše predmete, n. pr. staroslovensko sprego,⁹⁾ korenike,¹⁰⁾ tvoritev samostalnikov,¹¹⁾ lastna krajevna,¹²⁾ osebna imena,¹³⁾ imena

*) Miklošič je pisal o tej stvari Muršcu (list brez datuma): „Še jedno pa to važno reč imam do Vas. Mi si toliko prizadevamo, svoj jezik v šole spraviti — ali ministerstvu knjig ne damo, brez katerih to ni mogoče. Jaz sem Vam že davno pisal, da sem sam slovensko berilo začel zbirati. Ali slišavši, da se je v Ljubljani nekoliko mož tega dela lotilo, sem svojo zbirko na stran djal. Sedaj pa slišim, da gospodje, kateri so to delo počeli, se ne morejo pogoditi, kar se gramatikálnih form tiče, tako da se bojim, da gospodje namesto fletno oblečenega fanta nam ne bi dali staro s krpami oblečeno babo. Zato sem sedaj drugikrat na to reč začel misliti in Vas in vse dobre Slovence lepo prosim, da bi mi v tem poslu pomagati hoteli.“

mesecev,¹⁴⁾ brezosebne glagole,¹⁵⁾ tujke v slovanščini,¹⁶⁾ nikalnice,¹⁷⁾ izvor besed, oblike *trót*,¹⁸⁾ oblike *tr-~~ut~~*,¹⁹⁾ ojačenje in dolgost samoglasnikov,²⁰⁾ mestnik brez predloga v slovenščini,²¹⁾ rodilnikovo končnico *go*,²²⁾ sestavljeno sklanjo,²³⁾ imperfekt,²⁴⁾ obrazilo *l-~~u~~*,²⁵⁾ glagole intenzivnosti,²⁶⁾ koreniko *sru*²⁷⁾ i. dr.

V tako ogromni učenosti, ki je obvladala slovansko, romansko in indsko (ciganščina je novoindski jezik) jezikoslovje, in ob izborni učiteljski spretnosti je naravno, da mu ni izostalo priznanje; na dunajskem vseučilišču so ga 1851., 1856. in 1865. l. izvolili dekanom, 1854. l. rektorjem. Važno mesto predsednika v izpraševalni komisiji za srednješolske učitelje je opravljal celih petindvajset let, namreč od 1854—1879. l.

L. 1861. je postal dosmrtni ud gosposke zbornice državnega zbora, l. 1863. dobil viteški red svetega Leopolda in 1864. dedno viteštvo.

L. 1883. se je v Miklošičevem rojstnem kraju in na Dunaju njegova sedemdesetletnica praznovala z nenavadnim sijajem v učenjaških kakor narodnih krogih slovanskih. Po zakonih mora v teh letih vseučiliščni profesor zapustiti svojo stolico; Miklošič je po vladi naprošen služil še jedno leto in stopil potem v pokoj. V tem času je še izdal „*Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprache*“.

Dasi je v cesarski dvorni knjižnici nakopičenih toliko slovestvenih zakladov, kakor nikjer drugod v Evropi, da je moral Dunaj postati središče slovanskim študijam — to je Kopitar prorokoval že 1809. l. — je vendar Miklošič tudi rad potoval. Uže v mladih letih se mu je vnelo hrepenenje po Carigradu, 1851. l. je videl to krasno mesto pa tudi bogato Mihanovičevo rokopisno zbirko, ki jo je imel štiri leta pozneje doma na pregled. L. 1836. in 1842. je bil na Italijanskem, 1852. l. na Francoskem in Nemškem in pregledaval rokopise ondotnih knjižnic. L. 1857. je potoval v Istro poučevat se o ondotnem narečju; 1856. l. je bil v Dalmaciji in na Črni gori in je v dubrovniškem arhivu našel toliko srbskih listin od 1189. do 1618. l., da jih je izdal 1858. l. z naslovom „*Monumenta serbica*“. Knjiga je posvečena srbskemu knezu Mihajlu Obrenoviću. Na Cetinju so ga sprejeli hladno in mu niso zaupali ničesar. Od 1860. l. ni več zapustil Dunaja, razven če so mu zdravniki nasve-tovali kopeli.

V mladih letih je bil navdušen Ilirec in je zlagal tudi pesni, kakor drugi pisatelji in rodoljubi. Naravno je tudi l. 1848. mogočno

delovalo na mladega navdušenega učenjaka. Njegovi rojaki v volilnem okraju Sv. Lenarta so njega izvolili 1848. l. v državni zbor. Tega zborovanja l. 1848. in 1849. udeleževal se je Miklošič redno. Slovenci na Dunaju so imeli svoje društvo »Slovenija«, kateremu je predsedoval dr. Miklošič; nadomeščal ga je dr. Hladnik, tajnik pa je bil Anton Globočnik. To društvo je vodilo gibanje v javnih stvareh, sestavljalo prošnje na državni zbor, jih pošiljalo v podpis v domovino. Miklošiča je »Slovenija« poslala v Ljubljano, da se dogovori z znanimi slovenskimi rodoljubi v važnih poslovih. Slovesno so ga vzprejeli v zboru ljubljanskega »Slovenskega društva«, in ves čas njegovega bivanja v Ljubljani je akademijska legija opravljala častno stražo pred njegovim stanovanjem v Rudeževi hiši na Starem trgu.

V ustavodavnem državnem zboru se je Miklošič seznanil z ministrom Stadionom in se mu jako prikupil.

Minister je ustanovil na dunajskem vseučilišču stolico za slovansko jezikoslovje in ga imenoval profesorjem dotičnega predmeta; vabili so ga v Vratislavo in v Berolin, ali on je ostal na Dunaju na slavo in korist vseučilišču.

Njegovo delovanje v državnem zboru se vidi iz Apihove knjige *„Slovenci in 1848. l.“*, pa tudi iz listov Miklošičevih Muršcu, ki se prijavijo v Murščevem življenjepisu v *„Letop. Matice Slov.“* 1897. leta.

Bil je dosmrtni član gosposke zbornice, pa v poznejših časih ni vselej glasoval tako, kakor bi si bili želeli Slovani. V tej zbornici je bil včasih poročevalec tudi v — vojaških rečeh in je radi »zaslug« v tem poslu postal tajni svetovalec, česar še nobeden narodni Slovenec doslej ni dosegel.

Umrli je 7. marcija 1891. l. in je bil pokopan z veliko častjo; ž njim smemo mi Slovenci biti ponosni, kajti Müllenhof, profesor nemškega jezikoslovja v Berolinu, je rekel, da je bil Miklošič za svoje dōbe največji jezikoslovec na vsej zemlji; Mussafia, profesor romanskih jezikov na dunajskem vseučilišču, je po njegovi smrti izjavil v predavanju, da je bil naš rojak po njegovem mnenju največji jezikoslovec v vsem 19. stoletju.

~~~~~

## d) „Slovenski Glasnik“ in njegovi pisatelji.

## U v o d.

Kakor smemo smatrati protestantsko in katoliško dōbo le za uvod našemu slovstvu, ki se prav za prav začenja šele z Vodnikom — ogromna večina knjig iz obeh omenjenih dōb je imela praktično smer: učiti jezik slovenski ali služiti nabožnim potrebam — tako tudi tukaj lahko rečemo, da je skoro ves trud slovenskih rodoljubov in pisateljev od 1848. do 1858. l. imel namen vzbuditi narodno zavest zatrto po absolutizmu in skrbeti za trdno gmotno podlago. Pesniki so zlagali večinoma rodoljubne pesni, n. pr. Toman, ki je svoji zbirki dal tudi naslov v tem smislu; Koseski je vzbudil navdušenje, kakor Hanka s svojim »Kraljevodvorskim rokopisom« — petdesetletnica njegovega »odkritja« se je slovesno obhajala po vsem Češkem, ko je bil »rokopis« uže storil svojo dolžnost.

Mnogo slovenskih pisateljev se je pečalo tudi s slovenskim jezikoslovjem, seveda brez prave znanstvene podlage, katero je uprav v tem času nam Slovencem pa tudi ostalim Slovanom na Dunaju sijajno ustanavljal naš rojak — Miklošič. Raziskavala se je slovenska zgodovina — Trstenjak, Hicinger, Ravnikar — pa tudi bolj divinatorično in rodoljubno nego znanstveno in nepristransko. Mnogo je bilo slovenskih pisateljev, ki so se morali brigati za več strok v slovstvu; mnogi so se trudili poleg pisateljevanja tudi za narodno probujanje v tistih okrajih, kjer so živeli; skoro vsi so se pa 1848—1849. l. živo ogrevali tudi za javne zadeve. Vender pa je ta praktična stran slovstvenega in rodoljubnega delovanja v tem desetletju uspela tako, da je Anton Janežič 1858. l. ustanovil list „Slovenski Glasnik“,\*) ki je bil namenjen zgolj slovstvenim

\*) Da se razvidi, kakov smoter je Janežič dajal „Slovenskemu Glasniku“, evo njegov list Bilcu.

*Dragi gospod!*

Ker bo „Glasnik“ v prihodnje dvakrat v mesecu izhajal in tudi nekaj več gradiva prinašal, se obračam tudi do Vas, da bi zanj od časa do časa kaj pošiljali. Posebno želim, da bo v prihodnje bolj naroden, zatorej bi mi posebno vstregli z narodnimi pripovedkami, pesmami, prislovcami, zastavicami in enacimi rečmi o običajih in navadah, o jezikoslovnih zadevah in drugih narodskih novicah in staricah. Prav lepo bi Vas prosil, mi večkrat tudi kak dopis iz Reke (o raznih predmetih) pošiljati. Pa tudi drugi sestavki druge baže mi bodo vselej ljubi in dragi.

svrham v ožjem in širjem pomenu, leposlovju in znanstvu. Poprejšnji poskusi, n. pr. „*Slovenska Bčela*“ in „*Glasnik slovenskega slovstva*“ še niso imeli dovolj trdne podlage. Nisem tistega mnenja kakor Srb Gavrilović v svojih »Pismih o slovenskem slovstvu«, da je Janežič v svojem „*Slovenskem Glasniku*“ združeval tiste pisatelje, ki drugod niso sodelovali, da je omenjeni leposlovni list bolj krajevnega pomena, nego uprav nasprotno. Pridružili so se mu skoro vsi starejši pisatelji, pa kar je najvažnejše, oglasilo se je mnogo novih zelo nadarjenih močij, pesnikov, pripovednikov in znanstvenikov, čijih veljava je trajna v našem slovstvu: najbolj plodovita dōba Cegnarjevega pesnikovanja je ozko združena s „*Slovenskim Glasnikom*“. Simon Jenko je svoje najlepše pesni objavil v „*Slovenskem Glasniku*“, in oglasil se je, dasi neopažen, Simon Gregorčič in drugi, n. pr. Ivan Vesel, katere opišemo v IV. zvezku, v Stritarjevi dōbi.

Mislimo, da ne zabredemo preveč, če rečemo, da je živahno gibanje v začetku našega ustavnega življenja, to je v 1860—1870. l. navdušilo za pesništvo marsikaterega navdušenega in nadarjenega mladeniča, ki si je pozneje izbral drugo pot v slovstvu, na primer Fr. Levca, Janka Kersnika, Josipa Jurčiča, Greg. Kreka. Priljubljeno je bilo epsko pesništvo, glej Valjavca, Frankolskega. Umka, Bilca i. dr.

Slovensko pripovedništvo se je začelo gojiti šele v „*Slovenskem Glasniku*“, ker je Anton Janežič bodril in podpiral mlade nadarjene pisatelje. Poleg starejših pripovednikov, n. pr. Mencingerja, Zarnika in drugih, se je začel razvijati uže Jurčič; tudi pesnik Jenko je takoj v prvem tečaju objavil tri pripovedi, namreč: »Spomini«, »Tilka« in »Jeperski učitelj«; vsem tem povestim je vzel snov iz narodnega življenja. Najbolje pa je pogodil to smer Levstik s svojim »Martinom Krpanom z Vrhac«. Ta Martin je pravi tipus pristnega Slovenca iz takega okraja, kamor še ni došel tuji vpliv, da ni pokvaril niti človeka kot osebnost, niti jezika; take

Vaša porest „Sreti večer“ se mi zdi za „Koledo“ bolj priprava; bom jo torej v „Koledih“ natisniti dal. Ali „Glasnika“ redno dobivate? Toliko v naglici. Z Bogom.

Vaš

prijatelj

V Celovcu 2./5. 58.

Ant. Janežič,  
c. kr. prof.



pokrajine so Notranjsko in Dolenjsko. Večini povestij je zajeta snov iz narodnega življenja, n. pr. Mandelčevi povesti »Ceptec«, ali pa iz dōbe, ko so se prvotni prebivalci naših pokrajin bojevali z Rimljani. Davroslavova povest »Kranjska nevesta« nas povede v srednjo dōbo, v cvetoče Benetke.

Časten vrstnik »*Slovenskemu Glasniku*« je bilo »Cvetje iz domačih in tujih logov«; kakor kaže ime, je prinašalo najlepše proizvode tujih slovstev in iz slovanske književnosti. V klasičnem slovstvu se je prednost dajala grščini; zastopani so Platon, Sofoklej in Ksenofont; izmed latinskih pisateljev se prikazuje samo Vergilij; primernejši bi bil Horacij ali Ovidij, pa izbirati se ni moglo, ker se je porabilo to, s čimer se je kdo takrat slučajno pečal. Isto velja o novejših slovstvih, izmed katerih nahajamo zastopano italijansko, špansko, angleškega in francoskega pa ne. Schillerja je jako lepo udomačil Cegnar po »Mariji Stuart« in »Viljemu Tellu« ter »Wallensteinovem ostrogu«, ki ga je izdala »Slovenska Čitalnica v Trstu«, severno slovstvo pa Erjavec po Andersenovih pravljicah. Zastopani so Rusi po Lermontovem in po narodni pesni o polku Igorjevem, a Poljaki po Čajkovskem, Čehi po Chocholovšku, ki pa je tvarino vzel iz južno-slovanske zgodovine.

Poleg teh prevodov je prinašalo »*Cvetje*« tudi izvirne slovenske pesniške umotvore, med katerimi pa prevladuje epika. Umek si je izvolil življenje sv. Cirila in Metodija, Frankolski tragičen dogodek iz zgodovine celjskih grofov za predmet, Krek pa božični praznik; lirsko struno sta ubrala Umek in Bilc.

Najodličnejše delo v tej zbirki in sploh v tem času pa sta Jurčičev »Deseti brat« in nedovršeni »Cvet in sad«. S temi izvirnimi deli stopamo uže v Stritarjevo dōbo, in se bode tam obširnejše razpravljalo o Jurčiču.

Pa tudi znanost ni zaostala, zlasti se je oziralo na prirodoslovje, v katerem sta se odlikovala Tušek in Erjavec.

V tem, ko se je leposlovje, osobito pesništvo, otreslo praktične smeri in ko je začelo služiti svojemu pravemu namenu, duševni zabavi, je tudi njega zunanja oblika, slovenski jezik, dobila trdnejšo podstavo. Na podlagi Miklošičevih del in nekaj pa samostalno so začeli mlajši jezikoslovci, n. pr. L. Hrovat, se natančneje pečati s slovensko skladnjo, preiskujoč, kako se rabijo posamezni skloni in posamezni nakloni; tudi takim spisom je »*Slovenski Glasnik*« odpiral svoje predale. L. 1858. je Levstik v »*Novicah*« napisal svoj

glasoviti članek: »N a p a k e s l o v e n s k e g a p i s a n j a.« Da bi pokazal, v kakem slogu se morajo pisati slovenske povesti, priobčil je takoj v prvem tečaju *„Slovenskega Glasnika“* uprav tako glasovito povest: »Martin Krpan.« Popolnem pritrjujem Stritarju, da nam je 1858. l. mejnik v razvitku slovenske proze, samo obžalovati je, da se tako malo pisateljev drži teh nauk; a temu se ne bomo toliko čudili, če uvažujemo, da je Levstik dostikrat sam preziral svoje nauke. Vsekako pa sodim, da je v vseh zadnjih petdesetih letih od 1848. l. počenši najbolj markantna osebnost v našem slovstvu Dolenjec Levstik; radi tega sem ga tudi postavil samega na svoje mesto na konec te knjige. Fr. Kosmač je opisal rokopise ljubljanske licealne knjižnice; on se je iz prostega služabnika popel do pisatelja.

Ugodna usoda je Slovincem v tej dōbi naklonila tudi dva odlična prirodo slovca Tuška in Erjavca, ki sta tej stroki položila neodmakljiv temelj v našem slovstvu. Na korist tej stroki je bila Kleemanova strast proti Slovincem, ki ju je oba odrinila med Hrvate; tam sta si razširila obzorje, a si tudi z znanjem hrvaščine prisvojila bolj slovanski slog, nego bi to bilo možno pod vplivom skoro popolnem nemške odgoje, ki sta jo dobila v naših srednjih šolah. Tušek se je omejil bolj na znanstveno obdelovanje te tvarine, prirejajoč knjige za srednješolski pouk; zato je njegove knjige izdajala »Slov. Matica«. Zmožnosti Erjavčeve pa so bile obširnejše, saj so ga priznavali v učenem svetu, rado pa ga tudi čita priprosto ljudstvo in nežna mladina, ker ima narodni jezik tako v oblasti kakor malokdo v Slovincih in ker ga na drugi strani diči redka nadarjenost pripovedovanja, opisavanja in učenja, razumeti prirodo in jo razložiti tudi drugim. Zato je Erjavec mladini najbolj priljubljen pisatelj.

Njegov dar pripovedovanja in zdravi humor mu odločuje tudi odlično mesto med pripovedniki, med katerimi mu je morda najbolj soroden Janez Mencinger. V prirodo slovni stroki sta delovala tudi A. Zupančič in J. Ogrinec.

V tej dōbi se oglašja tudi že zdrav kriticizem; saj že v prvem letniku *„Slovenskega Glasnika“* vpraša Cegnar: »Je-li nam kritike treba?« in odgovarja sam, da je treba kritike, pa še stroga, ker smo napredovali toliko, da ne zadošča samo rodoljubni namen pa dobra volja. Slutil pa ni, da niti on sam ne zadošča — Levstiku; ni vedel, da Janežič, oziraje se na svojega sotrudnika, ni natienil

jako ostre ocene Cegnarjeve epske pesni »Pegam in Lambergar« — iz peresa Levstikovega.

Teh razgovorov se je udeležil tudi Ferdo Kočevar s spisom »Kos kritike« \*), kjer ugovarja Godini Verdeljskemu, ki je svoje misli izrazil v sestavku »Potrebe slovenskega slovstva«.

Brez vpliva so bila razmišljanja o slovstvenih slovenskih rečeh obeh pisateljev Godine Verdeljskega in Ferda Kočevarja-Žavčanina; obema je nedostajalo temeljite podlage.

Značilno pa je za strujo v slovstvenem gibanju, da tečaj »*Slovenskega Glasnika*« 1868. leta zaključuje Jos. Stritar s spisi »Želodec« (šaljiv govor), »Kritična pisma« in s poskušnjo prevoda »Mazeppe«, da bi pokazal nasproti Koseskemu, kako je treba pre-vajati.

Nekoliko oslABLJENO zdravje, nekoliko prepričanje, da na-stopajo nove čile moči z novimi nazori, je pripravilo Janežiča, da je ustavil svoj »*Slovenski Glasnik*«, ki je bil častno izpolnil nalogo svojo.

Anton Janežič (1825 — 1869)

iz Leš pri Sv. Jakobu v Rožni dolini na Koroškem je, dovršivši latinske šole v Celovcu, takoj začel 1848. l. učiti slovenščino na istem zavodu ter je prvo uro mnogobrojnim poslušalcem navdušeno razlagal, kako koristen in lep je slovenski jezik; potem je postal učitelj slovenščine na celovski realki in je to službo opravljal do smrti.

Kakor druge rodoljube vzbudile so tudi njega »*Novice*«, katere je marljivo čital. Navdušen Slovenec je učil brezplačno slovenščino na gimnaziji; ker je pa nedostajalo knjig, je spisal 1849. leta slovnico.<sup>1)</sup> Sloynica obsega razven oblikoslovja 280 vaj, prislovice, basni, smešnice, povesti, pesni; drugi del, izdan istega leta, je imel tudi Malavašičev prevod Klessheimove pesni »Das Engelein«, Koseskega prevod »Pesem o zvonu« in besednik v abecednem redu. Knjigo je pomnoženo in popravljeno izdal šestkrat. V dopolnilo tej slovnici je izdal 1850. leta nemško-slovenski, 1851. leta slovensko-nemški slovar.<sup>2)</sup>

Kakor pripoveduje Scheinigg v Jarnikovem življenjepisu, porabil je Janežič Jarnikove rokopise; sodelovali so Drobnič, Fresl, dr. Muršec, Navratil, Škerjanec, Sumper in Vrečko. Skrbno je

\*) »*Slov. Glasnik*« 1863.

dalje nabiral besedno gradivo, kar mu je zelo koristilo, kajti že v treh do štirih letih se je razprodal prvi natis; na podlagi nemško-češkega slovarja Fr. Šumavskega v Rankovi izdaji je s pomočjo Cigaletovega slovarja priredil novo izdajo.<sup>3)</sup>

Posebno plodovito mu je bilo 1854. l., kajti v tem je razven drugih del izšla „*Slovenska Slovnica*“.<sup>4)</sup> Te dve deli sta bili za razvitek in poznavanje našega jezika neizmerno važni, kajti s pomočjo teh del je bilo manj zmožnim in jezika neveščim pisateljem možno, izražati točneje svoje misli; te dve deli sta bili podlaga občni slovenski pisavi in edinstvenemu slovenskemu pismenemu jeziku. Nobena slovenska slovnica se ni še tako splošno odobravalta kakor ta; nastala je po sodelovanju združenih slovenskih rodoljubov. Prejšnji pisatelji slovnice so gledali preveč na narečje svoje ožje domovine; tako Metelko, Šmigoc in Muršec; jedini Murko je izjema. Janežič sam pravi, da je slovnica posneta po ljudski govorici vseh Slovencev. Druga prednost te slovnice je ta, da so vzgledi vzeti iz živega narodovega jezika, posebno iz narodnih pesnij in iz boljših pisateljev; izkazal se je Janežič modrega pedagoga. Ko si je bil Janežič tako utrdil podlago, je začel slovenskim šolam preskrbevati berila; tudi tukaj je pogodil pravo pot. Prva knjiga v tej stroki je „*Cvetje slovanskega naroda*“.<sup>5)</sup> Nameraval je izdati tudi srbske, poljske, češke in ruske narodne pesni v izvirnem jeziku, pa ni dobil dovolj podpore. Med sodelavci se nahajajo M. Valjavec, Val. Janežič, M. Majar, M. Kobe, O. Caf, Robič, Drobnič, V. Kurnik.

Začela se je pa od 1849. l. naprej v šolah odkazovati slovensčini večja važnost, postajala je zapovedan predmet rojenim Slovincem na srednjih šolah; zaradi tega je bilo treba prirediti primernih beril, ker Bleiweisova in Miklošičeva niso več ugajala. V ta namen je izdal „*Cvet slovenske poezije*“.<sup>6)</sup> 1861. 8°. 117. J. Leon. Posebno v poprejšnjih čitankah se je premalo oziralo na poezijo, človeku najblažjo duševno zabavo in v jezikoslovnem nauku najpotrebnejšo tvarino; dodal je torej Janežič tudi nekaj poezij iz hrvatsko-srbskega slovstva. Šolskim zahtevam pa je še bolj ustregel s „*Cvetnikom*“<sup>7)</sup> in „*Cvetnikom slovenske slovesnosti*“. Prvi je obsegal dva dela; polovica sestavkov v nevezani besedi je bila popolnem nova in imela pripovedovalno ter opisovalno vsebino, pa tudi nраво-poučnih spisov se je porabilo nekaj; „*Cvetnik*“ je bil namenjen nižjim razredom srednjih šol. Višjim pa je bil do-

Angelska služba, ali poduk, kako naj se pri sv. maši streže. Najde sže V-Radgoni pri Weitzinger J. knjigari, duga vulica, hiszna Nr. 18. 12<sup>o</sup>. 16.

V tej knjižici in v »Szvetih Evangeliomih« se mešata ogrsko-slovenski in slovenski (Gajev) pravopis, kajti v »Evangeliomih« se piše na naslovnem listu: »pri bozsoj szlüzbi« in na prvi strani besedila »z velikoj zmožnofztjo« in tako potem skozi vso knjigo.

Med posvetnimi književniki je omeniti učitelj *Josip Puštaj*, porojen 1864. l. v Belatincih; dovršivši pripravnico v Čakovcu je služil 1884. leta v Szőcei, od 1886. l. v Martijancih (Martonhely); 1893. l. je izdal obširno pesmarico z naslovom:

Krscsánszko\*) katholiczánszke Cerkvene peszmí sz potrejbniimi molítvami i vnógimi vogrszkimi peszmami. Za skolnike, katholiczánszko mladézen, ino za vszákoga pobožsnoga krscseníka. Vö dáne od drústva szvétoga Stevana. (Vigneta, predstavljaajo sv. Štefana.) Prvi natísz Budapest. MDCCCXCIII.

Na drugi strani naslovnega lista je zgoraj na levi strani <sup>Nr. 958</sup><sub>1892</sub> v sredi lista: »Imprimatur«, potem Sabariae die 13. Aprilis 1892; spodaj v levem kotu <sup>S. C. H.</sup><sub>E. S.</sub>, v desnem: Cornelius epis.

Na tretji strani se ponavlja naslov do besede: krscsenika; na to: Szpiszane po Pusztai Jozsefi, martyanskom skolniki.

Knjiga ima v mali 8<sup>o</sup> 685 stranij; izmed teh odpade na kazalo 41 stranij. Predgovor obsega 6, Kalender 12, molitve 98 stranij; za temi pride 526 pesmic, po ogromni večini ogrsko-slovenske, vmes se nahajajo tudi ogrske (mažarske).

Vrlo zanimiv je predgovor, ki ga tukaj ponatisnemo vsega v ogersko-slovenskem pravopisu; za vzgled se objavijo tudi pesmice št. 118, 190, 200, 202, 206, 215, 295, 463, 513 b, 526.

## Predgovor

k prvomi vödávanyi.

„Zvisávajte Goszpodna z menom i hválmo imé nyegovo vszi sz ednákim tálom“ — etak právi velki peszmar, Dávid kráo.

Kí poznamo Bogá, i známo tak velko dobróto nyegovo, ne mogócse, ka nebi hválili onoga, »koga szvéto imé zvisá-

\*) Ker se v 4. zvezku bržkone ne bo govorilo o ogersko-slovenskih pisateljih, se knjiga navede tukaj, dasi spada v dóbo 1870—1895.

„*Bčela*“ izhajati, kateri je on pisal »Zmes« pa »Slavenske drobtinice«. Z istim številom „*Bčele*“, 7. julija 1853, ko je ustavil „*Bčelo*“, je začel izdajati „*Glasnik slovenskega slovstva*“.<sup>10)</sup> Imel je sicer dovolj lepega in mnogovrstnega blaga, pa ni bil dovolj podpiran.

Matija Majar, Ferdo Kočever, Razlag, Janko Vijanski, Drobnik in drugi so povdarjali, da se osnuj zopet leposloven list; zanašajoč se na splošno podporo, začel je Janežič izdajati „*Glasnik Slovenski*“.<sup>11)</sup> Vsebina lista je bila razdeljena sploh na tri skupine. a) zabavno-lepoznavansko v vezani in nevezani besedi, b) poučno-lepoznavansko, c) razni izdelki narodne poezije in slovansko berilo.

Ta list je večinoma podpirala slovenska mladina, ki je bila jasno zrcalo duševne zmožnosti one dōbe; Janežič je bil za svoj list pridobil najboljše mlajše pisatelje, n. pr. Erjavca, Tuška, Mencingerja, S. Jenka, Umka, Jurčiča, Andrejčkovega Jožeta in druge, ki so pod njegovim vodstvom vstopili v slovstvo. Privabil pa je tudi starejše veljake, n. pr. Cegnarja, Valjavca, Trstenjaka in druge. Ta list je bil za svojo in za nastopno dōbo velike važnosti.

Za večje spise je pa bil okvir „*Glasnikov*“ preozek; zato je izdajal od 1862. l. počenši „*Cvetje iz domačih in tujih logov*“.<sup>12)</sup> kjer so se tiskali tako izvirni, kakor iz drugih slovstev, posebno iz slovanskih jezikov na slovenski jezik prevedena dela. „*Cvetje*“ obsega jedenindvajset zvezkov. Med temi deli naj se omenijo Schillerjev »Viljem Tell« in »Marija Stuart« (Cegnar), »Platonova Apologija« in »Kriton« (Božič), »Babica Božene Nëmccove« (Cegnar), »Ksenofontovi Spomini na Sokrata« (L. Hrovat), »Virgilijev Georgikon« (Šubic), »Chocholovškova Agapija« (Podgoričan), »Živalstvo« (Erjavce), »Deseti brat« (Jurčič).

Istega leta, ko je podal „*Glasnik*“ omikanemu slovenskemu občinstvu, je sestavil prostemu narodu knjigo „*Slovenska Koleda*“.<sup>13)</sup> — „*Slovenska Koleda*“ je izhajala 1858. in 1859. leta ter obsegala spredaj navadno koledarsko vsebino, potem pa prinašala pesni, povesti, življenjepise, krajepise in igro »Jagodice«, poslovenjeno po Šmidu. Urejeval je „*Koledarček*“ od 1861. do 1869. leta in „*Večernice*“ od 1860. leta počenši. — Omeniti nam je še knjige nabožne vsebine „*Zgodovinski Katekizem*“ 1853. Knjiga se je dovršila zvečine s pomočjo mladih slovenskih duhovnikov in bogoslovcev; predgovor je napisal Št. Kociančič. Na pomoč je bil tudi J. Marnu, da je ta 1863. l. izdal svojo znano kratko slovnico staroslovenskega jezika.

Tudi na drugi strani je od mladih nog podpiral Slovence; 1848. l. je bil odbornik »Slovenskega društva« v Celovcu, tam je osnoval knjižnico za slovenske dijake in kot mnogoletni tajnik »Družbe sv. Mohorja« bil mnogo let duša njenemu delovanju.

Nesmrtni vlastenec, poglej iz višin,  
Kakó rod slovenski slavi Tvoj spomin;  
Hvaležnost, ljubezen se v serci glasi:  
Naj Janežič blagi na véke živi!

Da se razvidi, kako ljubeznivo je Janežič vabil v svoj krog mlade pisatelje in jih učil, se tukaj natisne njegov list z dné 19. novembra 1865. l. Janezu Bilcu.

### *Dragi prijatelj!*

*Ne zamerite, da Vam ne vtegnem tolikokrat pisati, kakor bi rad, saj sami veste, koliko imam opravil; zato je tudi danes samo nekaj vrstic.*

*Kar se tiče „Svetega večera“ (glej J. Bilc), sem Vam še v prejšnjem listu sporočil, da dobite za tiskano pôlo po 5 glđ. (J. Bilc ni stavil v tem obziru nobenih zahtev. Pisatelj) kakor pri „Cvetju“. Ker bode povest ozaljšana s tistimi podobnicami, kakor original, in ker te podobice še niso dospele v Celovec, zato se natis še ni mogel pričeti. Brž, ko bo dovršen natis, izplača mi g. Leon honorar in še tisti dan ga Vam pošljem. Če pa knjiga ne izide do novega leta, pošljem Vam jaz kak znesek popred. Kar se tiče „Tarbule“, moram Vam sporočiti, da se meni sploh prav dopada in da želim, da kmalu zagleda beli dan. Nekaj poprave pa se mi sdi, da je potreba, da izide na vsako stran v prav olíkani podobi; med manjšimi rečmi bi jaz svetoval*

*a) da se predlog v nikdar ne rabi kot poseben zlog kakor v hrvaščini u; to se prav lahko spremeni;*

*b) enklitike stojé na več mestih na prvem mestu iz začetka starka, n. pr. sem povzdignil, namesto povzdignil sem itd.;*

*c) včasih pišete Simeon potem spet Simon, včasih Tárbula — Tarbúla; oboje ne more biti prav, vsaj se dá verz brez posebne težave lahko prenaresiti;*

*d) želeli bi bilo, da se kaka posamezna beseda iz prejšnjega verza ne postavlja v sledečo versto, n. pr.:*

*Čudna misel mu navdaja  
Srce. S strupom ga napaja.*

*e) Tu pa tam je treba v zlogu še kaj opiliti. Kar se tiče izdaje, z našimi knjigarji v tej zadevi ni nič opraviti; morebiti jo prevzame kak knjigar v Ljubljani; ako pa ne, skusil jo bom, malo opiljeno še, pa jaz za „Cvetje“ spraviti na svitlo, če ravno*

*se po zapopadku ne vjema s namenom „Ovetja“. Zato Vam jo pošljem nazaj.*

*Da me v kratkem razveselite s kakim manjim spisom za „Glasnika“. Z Bogom.*

Tu se naj omeni tudi brat *Valentin Janežič*, porojen 1832. l. v *Lešah*, ki živi sedaj v pokoju v Celovcu v dostojanstvu višjega štabnega zdravnika. S pokojnim dvornim svetnikom Štefanom in sedanjim profesorjem Majcigerjem v Mariboru, je izdajal pisan dijaški časnik v Celovcu; iz tega lista se je vzel marsikateri sestavek tudi v „*Slov. Bčelo*“, n. pr. »Zakaj „na unem kraju Drave“ svete Marjete dan osem dni poprej praznujejo in svetega Jurija dan pozneje, ko na tem kraju?“ Valentin Janežič je pisal o zdravlilstvu, o svrabu (scabies). V „*Slovenski Bčeli*“ 1851. l. je od Val. Janežiča »Slavoljub« in »Vladim« (po ruskem).

### Josip Marn (1832—1893)

iz Štange na Kranjskem je kaplanoval v Horjulu in prišel potem na ljubljansko gimnazijo 1857. l., kjer je učil slovenščino in veronauk; častni kanonik je postal 1889. l. Marljivo je v 1848—1849. l. podpiral slovenske časnike, posebno pa „*Vedež*“ in „*Danico*“, kateri je od početka do smrti ostal zvest sotrudnik, in pa „*Slovenca*“. Pisal je o raznih predmetih, najljubši pa so mu vendar bili kratki sestavki, primerni duševnemu obzorju nežne mladine, kateri je bil namenjen „*Vedež*“, n. pr. »Blagi mladenič«, <sup>1)</sup> »Povračilo«, <sup>2)</sup> »Kmet in tat«, <sup>3)</sup> »Plačilo nehvaležnosti«. <sup>4)</sup> Da je tako rano začel pisateljovati, izvira iz tega, ker je uže v »Alojzijevišču« pisal v domači časnik „*Daničico*“, katero je 1851. l. urejeval sam, sodelovali so Frelih, Rogač, Stritar, Lah, J. Žvegelj i. dr. L. 1852. je pisal v Janežičevo „*Bčelo*“ in 1858. l. v koledar „*Slovenski Romar*“.

Nastopivši službo profesorja na ljubljanski gimnaziji (učil je verozakon in slovenščino), se je začel marljivo pečati s stvarino svojega predmeta. Marn je bil prvi, kateri je v izvestjih ljubljanske gimnazije objavljal sestavke v slovenskem jeziku 1860., 1861. <sup>5)</sup> in 1864. leta.

Tisočletnica Cirila in Metodija, praznovana 1863. l., prešinila je bila vsa domoljubna srca: na raznovrsten način so Slovenci izkazovali svojo hvaležnost do slovanskih blagovestnikov; Marn je izprožil in uredil spominsko knjigo, <sup>6)</sup> v kateri se nahajata dva njegova sestavka; v prvem govori o svetem pismu in slovenskem slovstvu, v drugem razlaga važnost Nestorjevo za rusko zgodovino-pisje. Istega leta je vsled prošnje Janežičeve uredil staroslovensko slovnico. <sup>7)</sup> Zvest podpornik je bil „*Zgodnji Danici*“ od 1862. do



1873. l., kjer je 1862. in 1869. l. govoril o osnovi nove gimnazije in o srednjih šolah sploh, 1866. l. o »Matici«, o Janežiču id., in v »Slovincu« od njegovega početka; branil je pesni Fr. Cimpermana proti nasprotnikom,<sup>8)</sup> navdušeno pozdravil Miklošičevo vzajemno slovnico slovanskih jezikov, priporočal »*Naučny slovník*«.<sup>9)</sup> Ko je dunajska »Slovenija« slavila Stritarjevo dvajsetletnico slovstvenega delovanja, opomnil je, da bi Stritar mogel slaviti uže petintridesetletnico, ker je v »*Daničici*« 1851. leta objavil štiri sonete. Primerjal je Prešernovo dōbo s sedanjo;<sup>10)</sup> oporeka se lahko, da sedanji »slabi« časi niso v nobeni zvezi s Prešernovim časom; srčno se je spominjal Čehov v sestavku »Postavme Palackemu pomnik«<sup>11)</sup> in »Čehoslovan gre na dan«.<sup>12)</sup> Zagovarjal je ozko zvezo med Slovenci in Hrvati;<sup>13)</sup> nastane pa vprašanje, kako izvršiti to, ko navadno zahteva močnejši, da se slabši podvrže brezpogojno. Krepko se je ustavljal Dittesovim načelom<sup>14)</sup> gledé odgoje; ko Slovenec je ponosen<sup>15)</sup> in poln nade v prihodnost ko katoličan in Slovan,<sup>16)</sup> in Avstrijanec. (A - E - I - O - U.) Dasi mu je v to svrho služil »*Jezičnik*«, da je opisaval slovenske pisatelje, je njihovo življenje in delovanje narisal tudi v »*Slovincu*«.\*)

Obširnejši deli v tej stroki sta pa »*Kopitarjeva spomenica*«<sup>17)</sup> in »*Jezičnik*«,<sup>18)</sup> katerega je izšlo trideset snopičev od 1863. do 1893. leta. V teku tridesetih let se je nekoliko izpremenila smer »*Jezičniku*«. L. 1864. je v Praprotnikovem »*Učiteljskem Tovarišu*« začel objavljati »Pomenke o slovenskem pisanju«, seveda na podlagi Miklošičevih del. Pisal jih je v obliki dvogovora med »Porednim učencem in neporednim tovarišem«; predmeti tem dvogovorom so bili: slovenski jezik, razne oblike v slovenskem pisanju id.; v vsakem letniku omenjenega časopisa je bilo od 1863—1867. . petdeset razgovorov. V nagrado za te spise si je pisatelj izgovoril nekoliko ponatisov. Obzor tem spisom se je širil od leta do leta; v III. letniku se govori o občnih in posebnih imenih slovanskih narodov; V. letnik sega uže v slovstveno zgodovino, kateri je izključno posvečen od IX. letnika naprej. Trije letniki IX.—XI. obdelujejo Metelka in abecedno vojsko, sicer ne sistematično, nego po tvarini, kakor mu je bila pristopna. Dobro bi bilo, da bi kdo uredil

\*) Posameznih imen ne bomo navajali, ker se navadno nahajajo taki spisi v tečajih tistih let, ko je umrl dotični pisatelj, in ker so v tej knjigi navedeni zadej v bibliografiji.

vsebinsko teh treh zvezkov in združil v jedno knjižico, manj važne reči pa izpustil. V XII. letniku je opisan Peter Hicinger; odslej je navadno po več pisateljev obdelal v enem letniku; v XIII. letnik je poleg Umka uvrstil tudi Jan. Nep. Nečaska, bržkone iz spoštovanja do visoko cenjenega ravnatelja ljublj. gimnazije; XIV. letnik prinaša M. Pohlina in Vodnika. XV. l. Čebeličarje; XVI. in XVII. prve sodelavce Bleiweisove; z XVIII. se vrača v Prešernovo dōbo; XX. l. nam riše Bleiweisovo delavnost in se poklanja Miklošiču o njegovi sedemdesetletnici; z XXI. se povrača v najstarejšo dōbo, v 16. in 17. stoletje; z XXII. l. prehaja v 18. stoletje; XXVI. l. razpravlja dōbo stare cerkvene slovanščine; XXVII. Luka Jerana in ostali trije XXVIII.—XXX. novejše pisatelje. Na ocene v „*Ljubljanskem Zvonu*“ in „*Slov. Narodu*“ je odgovarjal on sam v „*Slovincu*“ 1884. l. št. 35, 79; 1885. št. 105; 1886. št. 79. Ker je v enem letniku popisanih včasih jako mnogo pisateljev, posebno v XXIII.—XXV., je nemōžno, da bi se bil pečal z vsakim temeljiteje; življenjepisni podatki in naslovi spisov so zanesljivi, dasi tudi tu pa tam nepopolni. Ko duhovnik se je bolj oziral na pisatelje svojega stanu; sploh pa imajo „*Jeziki*“ ko delo skrajne marljivosti stalno vrednost ko doneski k zgodovini slovenskega slovstva; Trubarjevo dōbo je v XXI. letniku opisal vendar prepovršno; kajti knjigi „*Ta celi Psalter*“ (v moji Zgodovini I., str. 104, sub 12) in „*Ta celi novi Testament*“ (v moji Zgodovini I., str. 105, sub 18) se nahajata v ljubljanski licealni knjižnici, kakor sem se sam prepozno prepričal 1895. l., in vendar sta v njegovem „*Jeziku*“ XXI. odpravljeni vsaka z dvema vrsticama!

Ker je bil Marn prisrčen prijatelj Bleiweisu in Jeranu, ker je bil osobno znan z mnogimi slovenskimi pisatelji, osobito na Kranjskem, je bil on kakor ustvarjen za to, da je opisal njihovo delovanje in tako pozabnosti otel marsikaj, kar bi se bilo izgubilo za vselej.

Pripomniti je še, da je Marn pomagal tudi prevajati „*Soclo pismo*“, poslovenil Ezdrove, Juditine in Esterine knjige. Mnogoletni odbornik in predsednik »Matici Slovenski« je mnogo pripomogel k razvitku tega zavoda, ko vesten in navdušen učitelj slovenščine pa v mnogih učencih vzbudil ljubezen do domovine in pisateljavanja. Vesten duhoven in učitelj, navdušen Slovenec in izredno marljiv pisatelj je smel z mirnim srcem koncem plodonos-

nega življenja vsklikniti: „*Nulla dies sine linea.*“ O „*Jezičniku*“ poje Funtek po pravici:

Poslopje si obširno stésal,  
V njem kipe naših mož izklésal,  
S cvetovi njih vrlin  
Oktilil njim spomin.

Anton Olšban<sup>1)</sup> (1824 — 1860) iz Moravč na Kranjskem, bil za duhovnika na Koroškem (v Šmarju v labodski dolini je Placidu Javorniku pomagal spisovati razlaganje sv. pisma), na Štajerskem (Šent-Martin pri Slovenjem Gradcu) in zopet na Koroškem do smrti l. 1860. Uže dijak je v pesmicah izražal pobožno mišljenje, n. pr. »Veliki petek«, »Velika nedelja«.<sup>2)</sup> Enake pesni so »Človek sim, krščen sim«,<sup>3)</sup> »Novomašnik«,<sup>4)</sup> »Pred podobo križanega Jezusa«.<sup>5)</sup> Največje delo je: »Oče naš in deset božjih zapovedi«.<sup>6)</sup> 1854. L. 1848. je pisal v „*Sloveniji*“ o slovenščini na Koroškem; v slovenskem društvu v Celovcu je sprožil slovniške pomenke v „*Novicah*“ l. 1853. in z veseljem pozdravil „*Slovensko Bčelo*“<sup>7)</sup>, katero je po Drobniču prevzel A. Janežič.

#### France Cegnar (1828 — 1892)

od sv. Duha blizu Škofje Loke, je po dovršenih srednješolskih naukah podpiral Cigaleta in Potočnika pri urejevanju „*Slovenije*“ in „*Ljubljanskega Časnika*“, pristopil k pošti v Ljubljani, potem v Trstu 1859. l. Dijak na ljubljanski gimnaziji se je z L. Svetcem, Bohincem, F. Jerišo in drugimi vabil v slovenskem jeziku s tem, da so pisali za-se novine. Njegova prva pesen je znana žalostinka »Na grobih«<sup>1)</sup> (»Blagor mu, ki se spočije«) zložena l. 1849., ki kaže dokaj pesniške zmožnosti.

Za časa prvega razvitka vplivale so nanj nemške pesni, katerih je nekoliko prevel, n. pr. »Žalost deklice«,<sup>2)</sup> »Planinski lovec«<sup>3)</sup> (Schiller), »Pevčeva kletev« (Uhland; Schiller je ostal Cegnarju skoro vse življenje najljubši pesnik, katerega nam je deloma izborno udomačil.

Poleg nemškega vpliva pa se rano prikazuje utis srbskih narodnih pesnij, katerih je poslovenil mnogo, n. pr.: »Štefan Dušan«, »Svetniki delé blagoslov«,<sup>4)</sup> »Marko Kraljević in Musa Kesedžija«, »Pad carstva srbskega«,<sup>5)</sup> »Mati sv. Petra«,<sup>6)</sup> »Hudobni sin«, »Kosovka deklica«, »Solnčeva sestra in paša tiranin«.<sup>7)</sup> Vpliv srbskega pesništva se pokazuje v pesmici »Vezilo«<sup>8)</sup>, tako v besedah kakor v slogu.

Od l. 1857. prevagujejo izvirne pesni, n. pr. »Zornici«, »Zarji«, »Vinska trta in oblaki«; »Sanj nemilosrdnega kneza« nas močno spominja Levstikovega »Ubežnega kralja«; te pesni so iz let 1856

glasoviti članek: »N a p a k e s l o v e n s k e g a p i s a n j a.« Da bi pokazal, v kakem slogu se morajo pisati slovenske povesti, priobčil je takoj v prvem tečaju *„Slovenskega Glasnika“* uprav tako glasovito povest: »Martin Krpan:« Popolnem pritrujem Stritarju, da nam je 1858. l. mejnik v razvitku slovenske proze, samo obžalovati je, da se tako malo pisateljev drži teh naukov; a temu se ne bomo toliko čudili, če uvažujemo, da je Levstik dostikrat sam preziral svoje nauke. Vsekako pa sodim, da je v vseh zadnjih petdesetih letih od 1848. l. počenši najbolj markantna osebnost v našem slovstvu Dolenjec Levstik; radi tega sem ga tudi postavil samega na svoje mesto na konec te knjige. Fr. Kosmač je opisal rokopise ljubljanske licealne knjižnice; on se je iz prostega službenika popel do pisatelja.

Ugodna usoda je Slovincem v tej dōbi naklonila tudi dva odlična prirodnoslovca Tuška in Erjavca, ki sta tej stroki položila neodmakljiv temelj v našem slovstvu. Na korist tej stroki je bila Kleemanova strast proti Slovincem, ki ju je oba odrinila med Hrvate; tam sta si razširila obzorje, a si tudi z znanjem hrvaščine prisvojila bolj slovanski slog, nego bi to bilo možno pod vplivom skoro popolnem nemške odgoje, ki sta jo dobila v naših srednjih šolah. Tušek se je omejil bolj na znanstveno obdelovanje te tvarine, prirejajoč knjige za srednješolski pouk; zato je njegove knjige izdajala »Slov. Matica«. Zmožnosti Erjavčeve pa so bile obširnejše, saj so ga priznavali v učenem svetu, rado pa ga tudi čita priprosto ljudstvo in nežna mladina, ker ima narodni jezik tako v oblasti kakor malokdo v Slovincih in ker ga na drugi strani diči redka nadarjenost pripovedovanja, opisavanja in učenja, razumeti prirodo in jo razložiti tudi drugim. Zato je Erjavec mladini najbolj priljubljen pisatelj.

Njegov dar pripovedovanja in zdravi humor mu odločuje tudi odlično mesto med pripovedniki, med katerimi mu je morda najbolj soroden Janez Mencinger. V prirodnoslovni stroki sta delovala tudi A. Zupančič in J. Ogrinec.

V tej dōbi se oglašata tudi uže zdrav kriticizem; saj uže v prvem letniku *„Slovenskega Glasnika“* vpraša Cegnar: »Je-li nam kritike treba?« in odgovarja sam, da je treba kritike, pa še stroge, ker smo napredovali toliko, da ne zadošča samo rodoljubni namen pa dobra volja. Slutil pa ni, da niti on sam ne zadošča — Levstiku; ni vedel, da Janežič, oziraje se na svojega sotrudnika, ni natisnil

jako ostre ocene Cegnarjeve epske pesni »Pegam in Lambergar« — iz peresa Levstikovega.

Teh razgovorov se je udeležil tudi Ferdo Kočever s spisom »Kos kritike« \*), kjer ugovarja Godini Verdeljskemu, ki je svoje misli izrazil v sestavku »Potrebe slovenskega slovstva«.

Brez vpliva so bila razmišljanja o slovstvenih slovenskih rečeh obeh pisateljev Godine Verdeljskega in Ferda Kočeverja-Žavčanina; obema je nedostajalo temeljite podlage.

Značilno pa je za strujo v slovstvenem gibanju, da tečaj »Slovenskega Glasnika« 1868. leta zaključuje Jos. Stritar s spisi »Želodec« (šaljiv govor), »Kritična pisma« in s poskušnjo prevoda »Mazeppe«, da bi pokazal nasproti Koseskemu, kako je treba prevajati.

Nekoliko oslajeno zdravje, nekoliko prepričanje, da nastopajo nove čile moči z novimi nazori, je pripravilo Janežiča, da je ustavil svoj »Slovenski Glasnik«, ki je bil častno izpolnil nalogo svojo.

Anton Janežič (1825 — 1869)

iz Leš pri Sv. Jakobu v Rožni dolini na Koroškem je, dovršivši latinske šole v Celovcu, takoj začel 1848. l. učiti slovenščino na istem zavodu ter je prvo uro mnogobrojnim poslušalcem navdušeno razlagal, kako koristen in lep je slovenski jezik; potem je postal učitelj slovenščine na celovski realki in je to službo opravljal do smrti.

Kakor druge rodoljube vzbudile so tudi njega »Novice«, katere je marljivo čital. Navdušen Slovenec je učil brezplačno slovenščino na gimnaziji; ker je pa nedostajalo knjig, je spisal 1849. leta slovnico.<sup>1)</sup> Slovnica obsega razven oblikoslovja 280 vaj, prislovice, basni, smešnice, povesti, pesni; drugi del, izdan istega leta, je imel tudi Malavašičev prevod Klessheimove pesni »Das Englein«, Koseskega prevod »Pesem o zvonu« in besednik v abecednem redu. Knjigo je pomnoženo in popravljeno izdal šestkrat. V dopolnilo tej slovnici je izdal 1850. leta nemško-slovenski, 1851. leta slovensko-nemški slovar.<sup>2)</sup>

Kakor pripoveduje Scheinigg v Jarnikovem življenjepisu, porabil je Janežič Jarnikove rokopise; sodelovali so Drobnič, Fresl, dr. Muršec, Navratil, Škerjanec, Sumper in Vrečko. Skrbno je

\*) »Slov. Glasnik« 1863.

### Fran Miklošič (1813—1892)

iz Radomerščaka blizu Ljutomera je hodil v prve šole v Ljutomeru, v latinske v Varaždinu (prva dva razreda) in v Mariboru, prišel 1830. l. v Gradec na vseučilišče; tu je občeval s Stankom Vrazom. A. Murkom, Kvasom, Kosarjem in Klajžarjem, pa tudi z internovanimi Poljaki. V šolskih počitnicah 1830. l. je z Murkom potoval na Kranjsko in se seznanil s Čopom, Kastelcem in Prešernom. Med mladeniči, s katerimi je občeval v Gradcu, se ga spominja s presrečnimi besedami St. Vraz:

Zdravi liste zdrave grane,  
Franjo Gjüre Miklošića!  
Na ruci ti bila srčca  
I sva ljeta i sve dane!

Tvoju ljubav, skrb i brigu  
Nikad neću zaboravit,  
Već ti ime uvijek stavit  
U života moga knjigu.

Doktor modroslovja 1837. l., je istega leta nadomeščal učitelja modroslovja do 1838. leta na jesen, pravoznanske nauke pa je bil dovršil uže poprej. Ker mu ni ugajala učna osnova, se je odločil za advokaturo in se napotil na Dunaj 1838. l.; po dveh letih je postal doktor prava in vstopil v službo dr. Bacha, očeta poznejšemu ministru.

Poljski grof Vladislav Ostrovski v Gradcu ga je pismeno priporočil Kopitarju na Dunaju, ki ga je radi obsežnih vednostij spravil v službo v dvorni knjižnici 1844. l. Mnogo je učenj Kopitar občeval z mladim bistroumnim Miklošičem, pa prijateljska zveza je bila kratka, kajti še istega leta je umrl Kopitar. Po njegovi smrti je Miklošič postal cenzor slovanskim, novogrškim in rumunskim spisom in se korenito oprijel staroindščine, da bi si ustvaril trdno podlago za slovanščino.

Prvi plod njegovih trudov je bila ocena Boppove knjige „*Vergleichende Grammatik des Sanskrit, Zend, Griechischen, Lateinischen, Lithauischen, Gothischen und Deutschen*“ v „*Jahrbuch für Literatur. Wien*“, 1844. I. Band 105. V tej nenavadno bistroumni kritiki uči Miklošič sklanjo, sprego in obrazila staroslovenskega jezika in se je pred učenim svetom oslavil tako, da je postal prva avtoriteta v slovanskem jezikoslovju. Takoj leto potem je izdal v Lipsiji samostalno delo „*Radices*“;<sup>1)</sup> Hanka je raztrosil mnenje, da je Kopitarjevo delo. V „*Slavische Bibliothek*“ 1851. l. je Miklošič v silno ostrem spisu sijajno pobil Hanka.<sup>2)</sup>

Češka učenjaka Hanka in Palacky sta mislila, da Miklošič in poprej Kopitar panonsko hipotezo gledé domovine stare cerkvene

slovenščine zagovarjata iz katoliških obzirov. Leta 1849. je postal Miklošič izredni, 1851. l. pa redni profesor slovanščine na dunajskem vseučilišču. Potem, ko je izdal štiri manjša dela s staroslovenskim tekstom, razširil je svoje „*Radices*“ v „*Lexicon*“. Slovansko jezikoslovje pa je zlasti pod njegovim voditeljstvom napredovalo z orjaškimi koraki. Pa tudi ta slovar ni več zadoščal, predelal ga je in pomnožil tako, da je narastel na 1171 strani.

V predgovoru je navedeno ogromno slovstvo, katero je porabil v izdelovanju svojega slovarja. Slovar je urejen tako, da ima na prvem mestu staroslovenske besede, ki se zasledujejo po raznih staroslovenskih virih in slovanskih narečjih in drugih sorodnih indoevropskih jezikih. S tem delom je utrdil slovsko stran ali besedni zaklad slovanskega jezikoslovja. Slovnično stran je razjasnil z delom „*Lautlehre*“<sup>4)</sup> 1850. leta, in „*Formenlehre der altslovenischen Sprache*“ 1850. l. (druga izdaja 1854. l.). — Veliki napredek razvidi se iz slovnice, ki je prišla 1874. leta na svetlo; znamenit je zlasti uvod, o katerem izpregovorimo pozneje nekaj besedij. Za dejanske potrebe je Miklošič za svoja predavanja na vseučilišču izdal posebno ročno knjižico<sup>5)</sup> 1854. l., ki je izšla na novo 1861. l.

L. 1848. so se posvetovali akademiki o tem, da bi razpisala akademija nagrado najboljšemu jezikoslovnemu delu; nekateri so predlagali, naj se nagradi nemška slovnica, Nemeč Wolf pa je predlagal nagrado 1000 gold. za slovansko slovnico; Šafarik in Palacky sta podpirala ta predlog. Miklošič je dobil nagrado spisavši „*Vergleichende Lautlehre*“ i. d.<sup>6)</sup> Ko je komisija Miklošičevo delo — primerjalno glasoslovje — proglasila izvrstnim, ga je 1850. leta c. kr. akademija imenovala pravim članom; po smrti tajnika Wolfa je Miklošič postal tajnik temu učenemu društvu.

Uže tukaj bodi omenjeno, da Miklošičeva dela, tikajoča se vseh slovanskih plemen ali jezikov, spadajo tudi v slovstvo vsacega slovanskega jezika, dasi so pisana nemški, ker jim je predmet zgodovinski razvitek slovanskih jezikov. Miklošič v teh knjigah ni podal pravil, kako naj pišejo slovenski pisatelji, nego je pokazal, kako govori narod, in uprav narodni jezik in narodno blago je sredstvo, ki je narode zopet oživilo ali prerodilo; saj je vzglede za svojo trditev zajemal iz tradicionalnega slovstva. Podlaga njegovim delom je bila stara cerkvena slovanščina; na njo naslanja se je opisal slovanskih narečij zgodovinski razvitek točnejše, nego sta Grimm in Diez razjasnila razvoj germanskih in romanskih jezikov.

V sintaksi je hodil samostalno in novim potem, opustil je do tedaj rabljeni način, vprašati, kako izražujejo slovanski jeziki te ali one modroslovske kategorije, po katerih so se uredile slovnice raznih jezikov, nego vprašal je nasprotno, kaj značijo besedne vrste in besedne oblike. Miklošičevo delo je bilo težje od Grimmovega in Diezovega, ker marsikatero slovansko pleme še ni imelo dobre zgodovinske slovnice svojega jezika, katera bi se bila tudi ozirala na narečja, kakor je nima še dandanes ne, in ker je trebalo mnogo blaga zajemati iz nenatisnenih virov. S svojim slovarjem in primerjalno slovnico slovanskih jezikov je vrgel Miklošič novo snov v tedanje jezikoslovno znanje sploh in na ta način zagovarjal ne samo slovansko kulturo, nego je pospeševal občno kulturno stanje. Tu se ne moremo spuščati v podrobnejše opisovanje Miklošičevega vpliva na razvitek jezikoznanstva, torej tudi ne na občno omiko sploh, nego omeniti je, kake zasluge ima za Slovence v obče. Takoj s početka svojega učenjaškega dela je nameraval ustanoviti glasilo za slovanščino; dodatni list k 3. št. „*Novic*“ iz 1850. l. ima to-le zanimljivo oznanilo:

„*Časopis za Slavensku istoriju i filologiju.*“ Godine 1848. prestaše gotovo svi časopisi, koji su u Avstriji za Slavensku književnost izlazili, a bez takovijeh knjiga književnost biti ne može; za to sam naumio od noviga lieta, da počnem izdavati: „*Časopis za Slavensku istoriju i filologiju*“ i to za sad bez odredjenoga roka. Ovijem časopisom rad sam i književna zajednica, da se medju Slavenima podiže i utvrđuje.

U ovome časopisu biće:

a) originalni članci o Slavenskoj istoriji i filologiji; amo idu i prilozi k istoriji Slavenske književnosti, ka geografiji, k etnografiji, k mitologiji, k poznavanju narodne poezije Slavenske itd.,

b) recenzije Slavenskih i drugih knjiga o ovijem stvarima,

c) bibliografija sviju knjiga, koje tiču Slavenske istorije i filologije, a tu će se pominjati i članci o ovijem stvarima, koje izidu u drugijem slavenskiem i kakovijem mu dragi časopisima.

Prva će se knjiga početi šampati prvijeh dana mjeseca februara 1850. Članci će se primati na svakome Slavenskom jeziku a i u Njemškome.

Kad sam namislio ovaj časopis da izdajem, ja sam se pozudao u ostalu učenu braću po Slavenstvu, da će mi sve srдно pomagati u ovom teškome do duše ali za sve Slavene korisnome poslu. Po tome poznavajući Vašu ljubav k narodu našem molim Vas u ime književnosti naše, da biste me u ovome poslu i potpomogli, a i druge, kojijeh ja još ne poznajem, na to pozvali.

U Beču, 1. prosinca 1849.

F. Miklošič.



Poleg svojega mnogostranskega dela v slovničarski stroki se je poprijel tudi težavnega dela sestaviti slovensko-nemški slovar; ker so se pa razbila pogajanja s Čafom, obrnil se je 1850. l. na Muršca\*); vendar ni utegnil dovršiti svojega načrta.

L. 1848—1849. je Slovencem nade vzbujalo tudi gledé šolstva. Uže v Slomškovem življenjepisu se je povedalo, da je minister Thun Slomška in Miklošiča vprašal za svèt gledé ureditve prstonarodnih šol. Miklošič je iz Kromeriza dné 9. januarija 1849. l. Muršcu pisal to-le:

*Wie denken Sie über unser Schulwesen? Ich bin eben jetzt mit einer diesen Gegenstand betreffenden Ausarbeitung für das Ministerium beschäftigt; ich glaube, ich könnte bei dem gegenwärtigen Ministerio in dieser Hinsicht etwas durchsetzen und möchte das Eisen schmieden, so lange es warm ist. Darin aber möchte ich mich durch Sie, lieber Freund, und wenn möglich, durch die ganze slovenische Gesellschaft unterstützt sehen. Wollen Sie nicht einzelne Glieder der slovenischen Gesellschaft oder vielleicht auch die ganze Gesellschaft auffordern, diesen Gegenstand in Berathung zu ziehen? Es müsste jedoch unverzüglich geschehen. Sie wissen, wie kurze Zeit das Eisen warm bleibt. Schreiben Sie mir darüber sobald als möglich. Allen slovenischen Patrioten meinen Standesgruss. Lebén Sie wohl und verzeihen Sie die Saumseligkeit Ihrem treuen Freunde*

*Miklošič.*

Navadno se misli, da je vlada naročila Miklošiču, naj sestavi berila za višjo gimnazijo. Iz lista, tu prvikrat priobčenega, bi se pa dalo sklepati, da se je Miklošič iz lastnega povoda lotil tega dela, ker je dné 14. novembra 1849. l. pisal Muršcu med drugim:

*Jaz namenim spisati knjige za branje za slovenske gimnazije: ja sem to delo počel ali samimu ne bode mogoče ga dovršiti tako hitro. Jaz Vas zato zelo lepo prosim, ne bi li Vi meni*

\*) O tej stvari je pisal Miklošič meseca januarija 1850. l. Muršcu: „Ja sem sklenil izdati slovensko-nemški rečnik: kar sem skozi dolga leta nabral, sedaj s pomočjo svojih dobrih prijateljev v Beču dopolnjevam. Ali če učeni ljudje v slovenskih deželah meni ne pomorejo, delo ne bo moglo doseči tiste popolnosti, katere toliko želim. Zato Vas lepo in lepo prosim, naj se Vam rači, meni poslati če kako zbirko slovenskih besed pripravljeno imate: Ertel, ki mi je od velike pomoči v mojem delu, mi je rekel, da tako zbirko imate. Ja sem dobil dve zbirki: Kopitarjevo, Rudeševo in celo kratko Ravnikarjevo. Poznate li Vi koga, ki bi tako zbirko imel, ali ki bi mogel in hotel meni pomagati? Jaz rad plačam, če kdo kaj za me naredi. Morebiti bi v semenišču se kdo najšel, gospod Klajžer sami vendar?“

*sami pomagali in druge dobre Slovence nagovorili, da se s menoj združijo? Vzgled naj bode nemška knjiga za branje (Lesebuch), ki je pred nekaterimi meseci v Beču izšla. Pa ne treba, da vse bode izvirno, meni bi tudi dobri prevodi dobrih izvorov po volji bili, kakor se jih nekaj celo v nemški knjigi bere. Prej ko ta knjiga ne izide, ministerstvo ne hoče postaviti učenikov slovenščine v naših gimnazijah. Pišite skoraj svojemu prijatelju*

*Miklošiču.\*)*

Za ta berila je Miklošič prevedel nekoliko srbskih in poljskih pregovorov, podal nekaj drobtinic iz češke zgodovine, popisal boj lepe in pogumne Cenobije proti Avrelijanu. Najbolj ga je podpiral Ivan Navratil. Berila so se začela izdajati 1853. l. in istodôbno so se v „*Novicah*“ razglasila načela, katerih bi se naj zaradi jednotne pisave držali sotrudniki.

V obče so mislili v tridesetih letih, da bo moči vse Jugoslovane pridobiti za jeden jezik, ki bi se mogel ustvariti iz sedaj obstoječih narečij. Sicer se je Miklošič s početka navdušil za to misel, ali v poznejši resnobni dôbi je spoznal, da jezika ne delajo pisatelji nego narod sam, zato je bil proti vsaki mešanici.

Slovanski jezikoslovec se ne more izogniti vprašanju: Kje se je govorila staroslovenščina? S tem vprašanjem sta se temeljito pečala Kopitar in Miklošič,<sup>6)</sup> ki se je naposled 1874. l. v knjigi „*All-slovenische Formenlehre in Paradigmen*“ z vso odločnostjo zavzel za panonsko hipotezo.

V stran pustivši tukaj njega preiskave, v koliki meri se nahajajo slovanske besede v albanščini, rumunščini, grščini, ogrščini,<sup>7)</sup> njegova »Acta et diplomata« id., preiskave o ciganščini,<sup>8)</sup> o zgodovini srbski — je iz slovnice slovanske, torej tudi slovenske razpravljaj najraznovrstnejše predmete, n. pr. staroslovensko sprego,<sup>9)</sup> korenike,<sup>10)</sup> tvoritev samostalnikov,<sup>11)</sup> lastna krajevna,<sup>12)</sup> osebna imena,<sup>13)</sup> imena

\*) Miklošič je pisal o tej stvari Muršcu (list brez datuma): „Še jedno pa to važno reč imam do Vas. Mi si toliko prizadevamo, svoj jezik v šole spraviti — ali ministerstvu knjig ne damo, brez katerih to ni mogoče. Jaz sem Vam že davno pisal, da sem sam slovensko berilo začel zbirati. Ali slišavši, da se je v Ljubljani nekoliko mož tega dela lotilo, sem svojo zbirko na stran djal. Sedaj pa slišim, da gospodje, kateri so to delo počeli, se ne morejo pogoditi, kar se gramatikálnih form tiče, tako da se bojim, da gospodje namesto fletno oblečenega fanta nam ne bi dali staro s krpami oblečeno babo. Zato sem sedaj drugokrat na to reč začel misliti in Vas in vse dobre Slovence lepo prosim, da bi mi v tem poslu pomagati hoteli.“

mesecev,<sup>14)</sup> brezosebne glagole,<sup>15)</sup> tujke v slovanščini,<sup>16)</sup> nikalnice,<sup>17)</sup> izvor besed, oblike *trót*,<sup>18)</sup> oblike *trēt*,<sup>19)</sup> ojačenje in dolgost samoglasnikov,<sup>20)</sup> mestnik brez predloga v slovenščini,<sup>21)</sup> rodilnikovo končnico *go*,<sup>22)</sup> sestavljeno sklanjo,<sup>23)</sup> imperfekt,<sup>24)</sup> obrazilo *l*,<sup>25)</sup> glagole intenzivnosti,<sup>26)</sup> koreniko *sru*<sup>27)</sup> i. dr.

V tako ogromni učenosti, ki je obvladala slovansko, romansko in indsko (ciganščina je novoindski jezik) jezikoslovje, in ob izborni učiteljski spretnosti je naravno, da mu ni izostalo priznanje; na dunajskem vseučilišču so ga 1851., 1856. in 1865. l. izvolili dekanom, 1854. l. rektorjem. Važno mesto predsednika v izpraševalni komisiji za srednješolske učitelje je opravljal celih petindvajset let, namreč od 1854—1879. l.

L. 1861. je postal dosmrtni ud gosposke zbornice državnega zbora, l. 1863. dobil viteški red svetega Leopolda in 1864. dedno viteštvo.

L. 1883. se je v Miklošičevem rojstnem kraju in na Dunaju njegova sedemdesetletnica praznovala z nenavadnim sijajem v učenjaških kakor narodnih krogih slovanskih. Po zakonih mora v teh letih vseučiliščni profesor zapustiti svojo stolico; Miklošič je po vladi naprošen služil še jedno leto in stopil potem v pokoj. V tem času je še izdal „*Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprache*“.

Dasi je v cesarski dvorni knjižnici nakopičenih toliko slovestvenih zakladov, kakor nikjer drugod v Evropi, da je moral Dunaj postati središče slovanskim študijam — to je Kopitar prorokoval že 1809. l. — je vendar Miklošič tudi rad potoval. Uže v mladih letih se mu je vnelo hrepenenje po Carigradu, 1851. l. je videl to krasno mesto pa tudi bogato Mihanovičevo rokopisno zbirko, ki jo je imel štiri leta pozneje doma na pregled. L. 1836. in 1842. je bil na Italijanskem, 1852. l. na Francoskem in Nemškem in pregledaval rokopise ondotnih knjižnic. L. 1857. je potoval v Istro poučevat se o ondotnem narečju; 1856. l. je bil v Dalmaciji in na Črni gori in je v dubrovniškem arhivu našel toliko srbskih listin od 1189. do 1618. l., da jih je izdal 1858. l. z naslovom „*Monumenta serbica*“. Knjiga je posvečena srbskemu knezu Mihajlu Obrenoviću. Na Cetinju so ga sprejeli hladno in mu niso zaupali ničesar. Od 1860. l. ni več zapustil Dunaja, razven če so mu zdravniki nasvetovali kopeli.

V mladih letih je bil navdušen Ilirec in je zlagal tudi pesni, kakor drugi pisatelji in rodoljubi. Naravno je tudi l. 1848. mogočno

delovalo na mladega navdušenega učenjaka. Njegovi rojaki v volilnem okraju Sv. Lenarta so njega izvolili 1848. l. v državni zbor. Tega zborovanja l. 1848. in 1849. udeleževal se je Miklošič redno. Slovenci na Dunaju so imeli svoje društvo »Slovenija«, kateremu je predsedoval dr. Miklošič; nadomeščal ga je dr. Hladnik, tajnik pa je bil Anton Globočnik. To društvo je vodilo gibanje v javnih stvareh, sestavljalo prošnje na državni zbor, jih pošiljalo v podpis v domovino. Miklošiča je »Slovenija« poslala v Ljubljano, da se dogovori z znanimi slovenskimi rodoljubi v važnih poslovi. Slovesno so ga vzprejeli v zboru ljubljanskega »Slovenskega društva«, in ves čas njegovega bivanja v Ljubljani je akademijška legija opravljala častno stražo pred njegovim stanovanjem v Rudeževi hiši na Starem trgu.

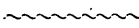
V ustavodavnem državnem zboru se je Miklošič seznanil z ministrom Stadionom in se mu jako prikupil.

Minister je ustanovil na dunajskem vseučilišču stolico za slovansko jezikoslovje in ga imenoval profesorjem dotičnega predmeta; vabili so ga v Vratislavo in v Berolin, ali on je ostal na Dunaju na slavo in korist vseučilišču.

Njegovo delovanje v državnem zboru se vidi iz Apihove knjige *„Slovenci in 1848. l.“*, pa tudi iz listov Miklošičevih Muršcu, ki se prijavijo v Murščevem življenjepisu v *„Letop. Matice Slov.“* 1897. leta.

Bil je dosmrtni član gosposke zbornice, pa v poznejših časih ni vselej glasoval tako, kakor bi si bili želeli Slovani. V tej zbornici je bil včasih poročevalec tudi v — vojaških rečeh in je radi »zaslug« v tem poslu postal tajni svetovalec, česar še nobeden narodni Slovenec doslej ni dosegel.

Umrli je 7. marcija 1891. l. in je bil pokopan z veliko častjo; ž njim smemo mi Slovenci biti ponosni, kajti Müllenhof, profesor nemškega jezikoslovja v Berolinu, je rekel, da je bil Miklošič za svoje dōbe največji jezikoslovec na vsej zemlji; Mussafia, profesor romanskih jezikov na dunajskem vseučilišču, je po njegovi smrti izjavil v predavanju, da je bil naš rojak po njegovem mnenju največji jezikoslovec v vsem 19. stoletju.



### d) „Slovenski Glasnik“ in njegovi pisatelji.

#### U v o d.

Kakor smemo smatrati protestantsko in katoliško dōbo le za uvod našemu slovstvu, ki se prav za prav začenja šele z Vodnikom — ogromna večina knjig iz obeh omenjenih dōb je imela praktično smer: učiti jezik slovenski ali služiti nabožnim potrebam — tako tudi tukaj lahko rečemo, da je skoro ves trud slovenskih rodoljubov in pisateljev od 1848. do 1858. l. imel namen vzbuditi narodno zavest zatrto po absolutizmu in skrbeti za trdno gmotno podlago. Pesniki so zlagali večinoma rodoljubne pesni, n. pr. Toman, ki je svoji zbirki dal tudi naslov v tem smislu; Koseski je vzbudil navdušenje, kakor Hanka s svojim »Kraljevodvorskim rokopisom« — petdesetletnica njegovega »odkritja« se je slovesno obhajala po vsem Češkem, ko je bil »rokopis« uže storil svojo dolžnost.

Mnogo slovenskih pisateljev se je pečalo tudi s slovenskim jezikoslovjem, seveda brez prave znanstvene podlage, katero je uprav v tem času nam Slovencem pa tudi ostalim Slovanom na Dunaju sijajno ustanavljal naš rojak — Miklošič. Raziskavala se je slovenska zgodovina — Trstenjak, Hicinger, Ravnikar — pa tudi bolj divinatorično in rodoljubno nego znanstveno in nepristransko. Mnogo je bilo slovenskih pisateljev, ki so se morali brigati za več strok v slovstvu; mnogi so se trudili poleg pisateljevanja tudi za narodno probujanje v tistih okrajih, kjer so živeli; skoro vsi so se pa 1848—1849. l. živo ogrevali tudi za javne zadeve. Vender pa je ta praktična stran slovstvenega in rodoljubnega delovanja v tem desetletju uspela takō, da je Anton Janežič 1858. l. ustanovil list „Slovenski Glasnik“,\*) ki je bil namenjen zgolj slovstvenim

\*) Da se razvidi, kakov smoter je Janežič dajal „Slovenskemu Glasniku“, evo njegov list Bilcu.

#### Dragi gospod!

*Ker bo „Glasnik“ v prihodnje dvakrat v mescu izhajal in tudi nekaj več gradiva prinašal, se obračam tudi do Vas, da bi zanj od časa do časa kaj pošiljali. Posebno želim, da bo v prihodnje bolj naroden, zatorej bi mi posebno vstregli z narodnimi pripovedkami, pesmami, prislovcami, zastavicami in enacimi rečmi o običajih in navadah, o jezikoslovnih zadevah in drugih narodskih novicah in staricah. Prav lepo bi Vas prosil, mi večkrat tudi kak dopis iz Reke (o raznih predmetih) pošiljati. Pa tudi drugi sestavki druge baže mi bodo vselej ljubi in dragi.*

delovalo na mladega navdušenega učenjaka. Njegovi rojaki v volilnem okraju Sv. Lenarta so njega izvolili 1848. l. v državni zbor. Tega zborovanja l. 1848. in 1849. udeleževal se je Miklošič redno. Slovenci na Dunaju so imeli svoje društvo »Slovenija«, kateremu je predsedoval dr. Miklošič; nadomeščal ga je dr. Hladnik, tajnik pa je bil Anton Globočnik. To društvo je vodilo gibanje v javnih stvareh, sestavljalo prošnje na državni zbor, jih pošiljalo v podpis v domovino. Miklošiča je »Slovenija« poslala v Ljubljano, da se dogovori z znanimi slovenskimi rodoljubi v važnih poslovi. Slovensno so ga vzprejeli v zboru ljubljanskega »Slovenskega društva«, in ves čas njegovega bivanja v Ljubljani je akademijska legija opravljala častno stražo pred njegovim stanovanjem v Rudeževi hiši na Starem trgu.

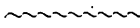
V ustavodavnem državnem zboru se je Miklošič seznanil z ministrom Stadionom in se mu jako prikupil.

Minister je ustanovil na dunajskem vseučilišču stolico za slovansko jezikoslovje in ga imenoval profesorjem dotičnega predmeta; vabili so ga v Vratislavo in v Berolin, ali on je ostal na Dunaju na slavo in korist vseučilišču.

Njegovo delovanje v državnem zboru se vidi iz Apihove knjige *„Slovenci in 1848. l.“*, pa tudi iz listov Miklošičevih Muršcu, ki se prijavijo v Murščevem življenjepisu v *„Letop. Matice Slov.“* 1897. leta.

Bil je dosmrtni član gosposke zbornice, pa v poznejših časih ni vselej glasoval tako, kakor bi si bili želeli Slovani. V tej zbornici je bil včasih poročevalec tudi v — vojaških rečeh in je radi »zaslug« v tem poslu postal tajni svetovalec, česar še nobeden narodni Slovenec doslej ni dosegel.

Umrli je 7. marcija 1891. l. in je bil pokopan z veliko častjo; ž njim smemo mi Slovenci biti ponosni, kajti Müllenhof, profesor nemškega jezikoslovja v Berolinu, je rekel, da je bil Miklošič za svoje dôle največji jezikoslovec na vsej zemlji; Mussafia, profesor romanskih jezikov na dunajskem vseučilišču, je po njegovi smrti izjavil v predavanju, da je bil naš rojak po njegovem mnenju največji jezikoslovec v vsem 19. stoletju.



### d) „Slovenski Glasnik“ in njegovi pisatelji.

#### U v o d.

Kakor smemo smatrati protestantsko in katoliško dōbo le za uvod našemu slovstvu, ki se prav za prav začenja šele z Vodnikom — ogromna večina knjig iz obeh omenjenih dōb je imela praktično smer: učiti jezik slovenski ali služiti nabožnim potrebam — tako tudi tukaj lahko rečemo, da je skoro ves trud slovenskih rodoljubov in pisateljev od 1848. do 1858. l. imel namen vzbuditi narodno zavest zatrto po absolutizmu in skrbeti za trdno gmotno podlago. Pesniki so zlagali večinoma rodoljubne pesni, n. pr. Toman, ki je svoji zbirki dal tudi naslov v tem smislu; Koseski je vzbudil navdušenje, kakor Hanka s svojim »Kraljevodvorskim rokopisom« — petdesetletnica njegovega »odkritja« se je slovesno obhajala po vsem Češkem, ko je bil »rokopis« uže storil svojo dolžnost.

Mnogo slovenskih pisateljev se je pečalo tudi s slovenskim jezikoslovjem, seveda brez prave znanstvene podlage, katero je uprav v tem času nam Slovencem pa tudi ostalim Slovanom na Dunaju sijajno ustanavljal naš rojak — Miklošič. Raziskavala se je slovenska zgodovina — Trstenjak, Hicinger, Ravnikar — pa tudi bolj divinatorično in rodoljubno nego znanstveno in nepristransko. Mnogo je bilo slovenskih pisateljev, ki so se morali brigati za več strok v slovstvu; mnogi so se trudili poleg pisateljavanja tudi za narodno probujanje v tistih okrajih, kjer so živeli; skoro vsi so se pa 1848—1849. l. živo ogrevali tudi za javne zadeve. Vender pa je ta praktična stran slovstvenega in rodoljubnega delovanja v tem desetletju uspela tako, da je Anton Janežič 1858. l. ustanovil list „Slovenski Glasnik“,\*) ki je bil namenjen zgolj slovstvenim

\*) Da se razvidi, kakov smoter je Janežič dajal „Slovenskemu Glasniku“, evo njegov list Bilcu.

#### Dragi gospod!

*Ker bo „Glasnik“ v prihodnje dvakrat v mesecu izhajal in tudi nekaj več gradiva prinašal, se obračam tudi do Vas, da bi zanj od časa do časa kaj pošiljali. Posebno želim, da bo v prihodnje bolj naroden, zatorej bi mi posebno vstregli z narodnimi pripovedkami, pesmami, prislovcami, zastavicami in enacimi rečmi o običajih in navadah, o jezikoslovnih zadevah in drugih narodskih novicah in staricah. Prav lepo bi Vas prosil, mi večkrat tudi kak dopis iz Reke (o raznih predmetih) pošiljati. Pa tudi drugi sestavki druge baže mi bodo vselej ljubi in dragi.*

svrham v ožjem in širjem pomenu, leposlovju in znanstvu. Poprejšnji poskusi, n. pr. „*Slovenska Bčela*“ in „*Glasnik slovenskega slovstva*“ še niso imeli dovolj trdne podlage. Nisem tistega mnenja kakor Srb Gavrilović v svojih »Pismih o slovenskem slovstvu«, da je Janežič v svojem „*Slovenskem Glasniku*“ združeval tiste pisatelje, ki drugod niso sodelovali, da je omenjeni leposlovni list bolj krajevnega pomena, nego uprav nasprotno. Pridružili so se mu skoro vsi starejši pisatelji, pa kar je najvažnejše, oglasilo se je mnogo novih zelo nadarjenih močij, pesnikov, pripovednikov in znanstvenikov, čijih veljava je trajna v našem slovstvu: najbolj plodovita dōba Cegnarjevega pesnikovanja je ozko združena s „*Slovenskim Glasnikom*“. Simon Jenko je svoje najlepše pesni objavil v „*Slovenskem Glasniku*“, in oglasil se je, dasi neopažen, Simon Gregorčič in drugi, n. pr. Ivan Vesel, katere opišemo v IV. zvezku, v Stritarjevi dōbi.

Mislimo, da ne zabredemo preveč, če rečemo, da je živahno gibanje v začetku našega ustavnega življenja, to je v 1860—1870. l. navdušilo za pesništvo marsikaterega navdušenega in nadarjenega mladeniča, ki si je pozneje izbral drugo pot v slovstvu, na primer Fr. Levca, Janka Kersnika, Josipa Jurčiča, Greg. Kreka. Priljubljeno je bilo epsko pesništvo, glej Valjavca, Frankolskega, Umka, Bilca i. dr.

Slovensko pripovedništvo se je začelo gojiti šele v „*Slovenskem Glasniku*“, ker je Anton Janežič bodril in podpiral mlade nadarjene pisatelje. Poleg starejših pripovednikov, n. pr. Mencingerja, Zarnika in drugih, se je začel razvijati uže Jurčič; tudi pesnik Jenko je takoj v prvem tečaju objavil tri pripovedi, namreč: »Spomini«, »Tilka« in »Jeperski učitelj«; vsem tem povestim je vzel snov iz narodnega življenja. Najbolje pa je pogodil to smer Levstik s svojim »Martinom Krpanom z Vrha«. Ta Martin je pravi tipus pristnega Slovenca iz takega okraja, kamor še ni došel tuji vpliv, da ni pokvaril niti človeka kot osebnost, niti jezika; take

---

*Vaša povest „Sveti večer“ se mi zdi za „Koledo“ bolj priprava; bom jo torej v „Koledi“ natisniti dal. Ali „Glasnika“ redno dobivate? Toliko v naglici. Z Bogom.*

Vaš

prijatelj

V Celovcu 2./5. 58.

Ant. Janežič,  
c. kr. prof.



pokrajine so Notranjsko in Dolenjsko. Večini povestij je zajeta snov iz narodnega življenja, n. pr. Mandelčevi povesti »Ceptec«, ali pa iz dōbe, ko so se prvotni prebivalci naših pokrajin bojevali z Rimljani. Davroslavova povest »Kranjska nevesta« nas povede v srednjo dōbo, v cvetoče Benetke.

Časten vrstnik *„Slovenskemu Glasniku“* je bilo »Cvetje iz domačih in tujih logov«; kakor kaže ime, je prinašalo najlepše proizvode tujih slovstev in iz slovanske književnosti. V klasičnem slovstvu se je prednost dajala grščini; zastopani so Platon, Sofoklej in Kaenofont; izmed latinskih pisateljev se prikazuje samo Vergilij; primernejši bi bil Horacij ali Ovidij, pa izbirati se ni moglo, ker se je porabilo to, s čimer se je kdo takrat slučajno pečal. Isto velja o novejših slovstvih. izmed katerih nahajamo zastopano italijansko, špansko, angleškega in francoskega pa ne. Schillerja je jako lepo udomačil Cegnar po »Mariji Stuart« in »Viljemu Tellu« ter »Wallensteinovem ostrogu«, ki ga je izdala »Slovenska Čitalnica v Trstu«, severno slovstvo pa Erjavec po Andersenovih pravljicah. Zastopani so Rusi po Lermontovem in po narodni pesni o polku Igorjevem, a Poljaki po Čajkovskem, Čehi po Chocholovšku, ki pa je tvarino vzel iz južno-slovanske zgodovine.

Poleg teh prevodov je prinašalo *„Cvetje“* tudi izvirne slovenske pesniške umotvore, med katerimi pa prevladuje epika. Umek si je izvolil življenje sv. Cirila in Metodija, Frankolski tragičen dogodek iz zgodovine celjskih grofov za predmet, Krek pa božični praznik; lirsko struno sta ubrala Umek in Bilc.

Najodličnejše delo v tej zbirki in sploh v tem času pa sta Jurčičev »Deseti brat« in nedovršeni »Cvet in sad«. S temi izvirnimi deli stopamo uže v Stritarjevo dōbo, in se bode tam obširnejše razpravljalo o Jurčiču.

Pa tudi znanost ni zaostala, zlasti se je oziralo na prirodoslovje, v katerem sta se odlikovala Tušek in Erjavec.

V tem, ko se je leposlovje, osobito pesništvo, otreslo praktične smeri in ko je začelo služiti svojemu pravemu namenu, duševni zabavi, je tudi njega zunanja oblika, slovenski jezik, dobila trdnejšo podstavo. Na podlagi Miklošičevih del in nekaj pa samostalno so začeli mlajši jezikoslovci, n. pr. L. Hrovat, se natančneje pečati s slovensko skladnjo, preiskujoč, kako se rabijo posamezni skloni in posamezni nakloni; tudi takim spisom je *„Slovenski Glasnik“* odpiral svoje predale. L. 1858. je Levstik v *„Novicah“* napisal svoj

glasoviti članek: »N a p a k e s l o v e n s k e g a p i s a n j a.« Da bi pokazal, v kakem slogu se morajo pisati slovenske povesti, priobčil je takoj v prvem tečaju *„Slovenskega Glasnika“* uprav tako glasovito povest: »Martin Krpan.« Popolnem pritrjujem Stritarju, da nam je 1858. l. mejnik v razvitku slovenske proze, samo obžalovati je, da se tako malo pisateljev drži teh nauk; a temu se ne bomo toliko čudili, če uvažujemo, da je Levstik dostikrat sam preziral svoje nauke. Vsekako pa sodim, da je v vseh zadnjih petdesetih letih od 1848. l. počenši najbolj markantna osebnost v našem slovstvu Dolenjec Levstik; radi tega sem ga tudi postavil samega na svoje mesto na konec te knjige. Fr. Kosmač je opisal rokopise ljubljanske licealne knjižnice; on se je iz prostega služabnika popel do pisatelja.

Ugodna usoda je Slovencem v tej dōbi naklonila tudi dva odlična prirodoslovca Tuška in Erjavca, ki sta tej stroki položila neodmakljiv temelj v našem slovstvu. Na korist tej stroki je bila Kleemanova strast proti Slovencem, ki ju je oba odrinila med Hrvate; tam sta si razširila obzorje, a si tudi z znanjem hrvaščine prisvojila bolj slovanski slog, nego bi to bilo možno pod vplivom skoro popolnem nemške odgoje, ki sta jo dobila v naših srednjih šolah. Tušek se je omejil bolj na znanstveno obdelovanje te tvarine, prirejajoč knjige za srednješolski pouk; zato je njegove knjige izdajala »Slov. Matica«. Zmožnosti Erjavčeve pa so bile obširnejše, saj so ga priznavali v učenem svetu, rado pa ga tudi čita priprosto ljudstvo in nežna mladina, ker ima narodni jezik tako v oblasti kakor malokdo v Slovencih in ker ga na drugi strani diči redka nadarjenost pripovedovanja, opisavanja in učenja, razumeti prirodo in jo razložiti tudi drugim. Zato je Erjavec mladini najbolj priljubljen pisatelj.

Njegov dar pripovedovanja in zdravi humor mu odločuje tudi odlično mesto med pripovedniki, med katerimi mu je morda najbolj soroden Janez Mencinger. V prirodoslovni stroki sta delovala tudi A. Zupančič in J. Ogrinec.

V tej dōbi se oglašja tudi uže zdrav kriticizem; saj uže v prvem letniku *„Slovenskega Glasnika“* vpraša Cegnar: »Je-li nam kritike treba?« in odgovarja sam, da je treba kritike, pa še stroge, ker smo napredovali toliko, da ne zadošča samo rodoljubni namen pa dobra volja. Slutil pa ni, da niti on sam ne zadošča — Levstiku; ni vedel, da Janežič, oziraje se na svojega sotrudnika, ni natisnil

jako ostre ocene Cegnarjeve epske pesni »Pegam in Lambergar« — iz peresa Levstikovega.

Teh razgovorov se je udeležil tudi Ferdo Kočevar s spisom »Kos kritike« \*), kjer ugovarja Godini Verdeljskemu, ki je svoje misli izrazil v sestavku »Potrebe slovenskega slovstva«.

Brez vpliva so bila razmišljanja o slovstvenih slovenskih rečeh obeh pisateljev Godine Verdeljskega in Ferda Kočevarja-Žavčanina; obema je nedostajalo temeljite podlage.

Značilno pa je za strujo v slovstvenem gibanju, da tečaj »Slovenskega Glasnika« 1868. leta zaključuje Jos. Stritar s spisi »Želodec« (šaljiv govor), »Kritična pisma« in s poskušnjo prevoda »Mazeppe«, da bi pokazal nasproti Koseskemu, kako je treba prevajati.

Nekoliko oslajeno zdravje, nekoliko prepričanje, da nastopajo nove čile moči z novimi nazori, je pripravilo Janežiča, da je ustavil svoj »Slovenski Glasnik«, ki je bil častno izpolnil nalogo svojo.

Anton Janežič (1825 — 1869)

iz Leš pri Sv. Jakobu v Rožni dolini na Koroškem je, dovršivši latinske šole v Celovcu, takoj začel 1848. l. učiti slovenščino na istem zavodu ter je prvo uro mnogobrojnim poslušalcem navdušeno razlagal, kako koristen in lep je slovenski jezik; potem je postal učitelj slovenščine na celovski realki in je to službo opravljal do smrti.

Kakor druge rodoljube vzbudile so tudi njega »Novice«, katere je marljivo čital. Navdušen Slovenec je učil brezplačno slovenščino na gimnaziji; ker je pa nedostajalo knjig, je spisal 1849. leta slovnico.<sup>1)</sup> Slovnica obsega razven oblikoslovja 280 vaj, prislovice, basni, smešnice, povesti, pesni; drugi del, izdan istega leta, je imel tudi Malavašičev prevod Klessheimove pesni »Das Engelein«, Koseskega prevod »Pesem o zvonu« in besednik v abecednem redu. Knjigo je pomnoženo in popravljeno izdal šestkrat. V dopolnilo tej slovnici je izdal 1850. leta nemško-slovenski, 1851. leta slovensko-nemški slovar.<sup>2)</sup>

Kakor pripoveduje Scheinigg v Jarnikovem življenjepisu, porabil je Janežič Jarnikove rokopise; sodelovali so Drobnič, Fresl, dr. Muršec, Navratil, Škerjanec, Sumper in Vrečko. Skrbno je

\*) »Slov. Glasnik« 1863.

dalje nabiral besedno gradivo, kar mu je zelo koristilo, kajti že v treh do štirih letih se je razprodal prvi natis; na podlagi nemško-češkega slovarja Fr. Šumavskega v Rankovi izdaji je s pomočjo Cigaletovega slovarja priredil novo izdajo.<sup>3)</sup>

Posebno plodovito mu je bilo 1854. l., kajti v tem je razven drugih del izšla „*Slovenska Slovnica*“.<sup>4)</sup> Te dve deli sta bili za razvitek in poznavanje našega jezika neizmerno važni, kajti s pomočjo teh del je bilo manj zmožnim in jezika neveščim pisateljem možno, izražati točneje svoje misli; te dve deli sta bili podlaga občni slovenski pisavi in edinstvenemu slovenskemu pismenemu jeziku. Nobena slovenska slovnica se ni še tako splošno odobravalala kakor ta; nastala je po sodelovanju združenih slovenskih rodoljubov. Prejšnji pisatelji slovnice so gledali preveč na narečje svoje ožje domovine; tako Metelko, Šmigoc in Muršec; jedini Murko je izjema. Janežič sam pravi, da je slovnica posneta po ljudski govorici vseh Slovencev. Druga prednost te slovnice je ta, da so vzgledi vzeti iz živega narodovega jezika, posebno iz narodnih pesnij in iz boljših pisateljev; izkazal se je Janežič modrega pedagoga. Ko si je bil Janežič tako utrdil podlago, je začel slovenskim šolam preskrbevati berila; tudi tukaj je pogođil pravo pot. Prva knjiga v tej stroki je „*Cvetje slovanskega naroda*“.<sup>5)</sup> Nameraval je izdati tudi srbske, poljske, češke in ruske narodne pesni v izvirnem jeziku, pa ni dobil dovolj podpore. Med sodelavci se nahajajo M. Valjavec, Val. Janežič, M. Majar, M. Kobe, O. Caf, Robič, Drobnič, V. Kurnik.

Začela se je pa od 1849. l. naprej v šolah odkazovati slovenščini večja važnost, postajala je zapovedan predmet rojenim Slovincem na srednjih šolah; zaradi tega je bilo treba prirediti primernih beril, ker Bleiweisova in Miklošičeva niso več ugajala. V ta namen je izdal „*Cvet slovenske poezije*“.<sup>6)</sup> 1861. 8<sup>o</sup>. 117. J. Leon. Posebno v poprejšnjih čitankah se je premalo oziralo na poezijo, človeku najblažjo duševno zabavo in v jezikoslovnem nauku najpotrebnejšo tvarino; dodal je torej Janežič tudi nekaj poezij iz hrvatsko-srbskega slovstva. Šolskim zahtevam pa je še bolj ustregel s „*Cvetnikom*“<sup>7)</sup> in „*Cvetnikom slovenske slovesnosti*“. Prvi je obsegal dva dela; polovica sestavkov v nevezani besedi je bila popolnem nova in imela pripovedovalno ter opisovalno vsebino, pa tudi нравno-poučnih spisov se je porabilo nekaj; „*Cvetnik*“ je bil namenjen nižjim razredom srednjih šol. Višjim pa je bil do-

ločen „*Cvetnik slovenske slovesnosti*“.<sup>9)</sup> Za uvod služi kratek pouk o pesništvu, potem sledi 136 lirskih (17—117), 69 epskih (118—272) pesnij, tri dramatične (273—291) in 32 poučnih prozaičnih sestavkov (292—380); nekateri so natisnjeni prvikrat. — II. izdaja 1869 — III. izdaja 1870. V tretji izdaji je izpustil nekaj poetične vsebine in je pomnožil dramatski in prozaični del. Da je skrbel samo za šolske knjige, hi si bil pridobil nevenljivih zaslug za razvoj slovenskega pouka, raztegnil pa je svoje delovanje na širše polje, na vseslovensko s tem, da je izdajal slovenske leposlovnne liste. Ko so „*Novice*“ 1843. l. začele zbirati okoli sebe skoro vse tedanje pisatelje in buditi narodno zavest, čutili so Slovenci proti koncu prvega desetletja njihovega delovanja, da je treba lepemu slovstvu ustanoviti posebno glasilo.

Josip Drobnič je začel izdajati „*Slovensko Čbelo*“, »berilo za ohudo in omiko slovenskega duha«, v Celju 1850. l.; izhajala je samo tri mesece. Še istega leta meseca julija vzbudil je Janežič Drobničevo v Celju zamrlo „*Čbelo*“ v Celovcu z naslovom „*Slovenska Bčela*“.<sup>9)</sup> List je izhajal prvega dne vsacega meseca. Sodelovali so Caf, Cegnar, Ferčnik, Fresl, Jeriša, Frelh, Lesjak, Levstik, Litijan, Majar, Navratil, Oliban, Podgorski, Razlag, Robida, Simandl, Štepančič, Sumper, Svečan (Einspieler), Škerjanec, Šribar, Terdina, Trstenjak, Toman in dr. Naročnikov je imela „*Bčela*“ blizu štiristo. — V drugem tečaju 1851. l. izhajala je „*Bčela*“ 1. in 15. vsacega meseca in je dajala več prostora leposlovnemu berilu, »s čimur posebno našemu krasnemu spolu in sploh naše mladine vstreči želimo!« Važen je v prvi številki drugega letnika Janežičev sestavek »Živeli Slovenci!«, kjer predlaga, naj se ustanovi »Društvo za izdavanje dobrih slovenskih knjig«. Tretji tečaj je zopet napredoval v tem obziru, da je izhajala „*Bčela*“ vsak teden; prva številka je objavila »Povabilo k društvu sv. Mohora«. Izmed obširnih spisov omenimo Terdine »Prevodi speva iz Ilijade« in »Zadnja vojna cara Solimana«; »R in L sta vokala slovenska«, Bělankin (Caf). V 49. številki vabi Janežič k nadaljnemu naročevanju, obetajoč, da hoče v nastopnem letu prinašati 1. poštene pesmice (narodne in umetne), 2. povesti (izvirne in prevedene), 3. življenjepise imenitnih Slovanov, 4. popise navad in šeg, 5. poučne sestavke iz raznih vednostij, 6. slovstvo in umetnost, 7. slavenske novice, narodne pregovore in zastavice. Kljub temu lepemu programu je četrti tečaj 1853. l. pešal; s št. 27., str. 216. je nehala

„*Bčela*“ izhajati, kateri je on pisal »Zmes« pa »Slavenske drobtinice«. Z istim številom, „*Bčele*“, 7. julija 1853, ko je ustavil „*Bčelo*“, je začel izdajati „*Glasnik slovenskega slovstva*“.<sup>10)</sup> Imel je sicer dovolj lepega in mnogovrstnega blaga, pa ni bil dovolj podpiran.

Matija Majar, Ferdo Kočever, Razlag, Janko Vijanski, Drobnik in drugi so povdarjali, da se osnuj zopet leposloven list; zanašajoč se na splošno podporo, začel je Janežič izdajati „*Glasnik Slovenski*“.<sup>11)</sup> Vsebina lista je bila razdeljena sploh na tri skupine. a) zabavno-lepoznavsko v vezani in nevezani besedi, b) poučno-lepoznavsko, c) razni izdelki narodne poezije in slovansko berilo.

Ta list je večinoma podpirala slovenska mladina, ki je bila jasno zrcalo duševne zmožnosti one dōbe; Janežič je bil za svoj list pridobil najboljše mlajše pisatelje, n. pr. Erjavca, Tuška, Mencingerja, S. Jenka, Umka, Jurčiča, Andrejčkovega Jožeta in druge, ki so pod njegovim vodstvom vstopili v slovstvo. Privabil pa je tudi starejše veljake, n. pr. Cegnarja, Valjavca, Trstenjaka in druge. Ta list je bil za svojo in za nastopno dōbo velike važnosti.

Za večje spise je pa bil okvir „*Glasnikov*“ preozek; zato je izdajal od 1862. l. počenši „*Cvetje iz domačih in tujih logov*“,<sup>12)</sup> kjer so se tiskali tako izvirni, kakor iz drugih slovstev, posebno iz slovanskih jezikov na slovenski jezik prevedena dela. „*Cvetje*“ obsega jedenindvajset zvezkov. Med temi deli naj se omenijo Schillerjev »Viljem Tell« in »Marija Stuart« (Cegnar), »Platonova Apologija« in »Kriton« (Božič), »Babica Božene Nēmcove« (Cegnar), »Ksenofontovi Spomini na Sokrata« (L. Hrovat), »Virgilijev Georgikon« (Šubic), »Chocholovškova Agapija« (Podgoričan), »Živalstvo« (Erjavce), »Deseti brat« (Jurčič).

Istega leta, ko je podal „*Glasnik*“ omikanemu slovenskemu občinstvu, je sestavil prostemu narodu knjigo „*Slovenska Koleda*“.<sup>13)</sup> — „*Slovenska Koleda*“ je izhajala 1858. in 1859. leta ter obsegala spredaj navadno koledarsko vsebino, potem pa prinašala pesni, povesti, življenjepise, krajepise in igro »Jagodice«, poslovenjeno po Šmidu. Urejeval je „*Koledarček*“ od 1861. do 1869. leta in „*Večernice*“ od 1860. leta počenši. — Omeniti nam je še knjige nabožne vsebine „*Zgodovinski Katekizem*“ 1853. Knjiga se je dovršila zvečine s pomočjo mladih slovenskih duhovnikov in bogoslovcev; predgovor je napisal Št. Kocijančič. Na pomoč je bil tudi J. Marnu, da je ta 1863. l. izdal svojo znano kratko slovnico staro-slovenskega jezika.

Tudi na drugi strani je od mladih nog podpiral Slovence; 1848. l. je bil odbornik »Slovenskega društva« v Celovcu, tam je osnoval knjižnico za slovenske dijake in kot mnogoletni tajnik »Družbe sv. Mohorja« bil mnogo let duša njenemu delovanju.

Nesmrtni vlastenec, poglej iz višin,  
Kakó rod slovenski slavi Tvoj spomin;  
Hvaležnost, ljubezen se v serci glasi:  
Naj Janežič blagi na véke živi!

Da se razvidi, kako ljubeznivo je Janežič vabil v svoj krog mlade pisatelje in jih učil, se tukaj natisne njegov list z dné 19. novembra 1865. l. Janezu Bilcu.

*Dragi prijatelj!*

*Ne zamerite, da Vam ne vtegnem tolikokrat pisati, kakor bi rad, saj sami veste, koliko imam opravil; zatorej tudi danes samo nekaj vrstic.*

*Kar se tiče „Svetega večera“ (glej J. Bilc), sem Vam še v prejšnjem listu sporočil, da dobite za tiskano pôlo po 5 glđ. (J. Bilc ni stavil v tem obziru nobenih zahtev. Pisatelj) kakor pri „Cvetju“. Ker bode povest ozaljšana s tistimi podobicami, kakor original, in ker te podobice še niso dospele v Celovec, zato se natis še ni mogel pričeti. Brž, ko bo dovršen natis, izplača mi g. Leon honorar in še tisti dan ga Vam pošljem. Če pa knjiga ne izide do novega leta, pošljem Vam jaz kak znesek popred. Kar se tiče „Tarbule“, moram Vam sporočiti, da se meni sploh prav dopada in da želim, da kmalu zagleda beli dan. Nekaj poprave pa se mi zdí, da je potreba. da iside na vsako stran v prav olíkani podobi; med manjšimi rečmi bi jaz svetoval*

*a) da se predlog v nikdar ne rabi kot poseben zlog kakor v hrvaščini u; to se prav lahko spremeni;*

*b) enklitike stojé na več mestih na prvem mestu iz začetka stavka, n. pr. sem povzdignil, namesto povzdignil sem itd.;*

*c) včasih pišete Simeon potem spet Simon, včasih Tárbula — Tarbúla; oboje ne more biti prav, vsaj se dá verz brez posebne težave lahko prenarediti;*

*d) želeti bi bilo, da se kaka posamezna beseda iz prejšnjega verza ne postavlja v sledečo versto, n. pr.:*

*Čudna misel mu navdaja  
Srce. S strupom ga napaja.*

*e) Tu pa tam je treba v zlogu še kaj opilíti. Kar se tiče izdaje, z našimi knjigarji v tej zadevi ni nič opraviti; morebiti jo prevzame kak knjigar v Ljubljani; ako pa ne, skušil jo bom, malo opiljeno še, pa jaz za „Cvetje“ spraviti na svitlo, če ravno*

*se po zapopadku ne vjema z namenom „Ovetja“. Zato Vam jo pošljem nazaj.*

*Da me v kratkem razveselite s kakim manjim spisom za „Glasnika“. Z Bogom.*

Tu se naj omeni tudi brat *Valentin Janežič*, porojen 1832. l. v *Lešah*, ki živi sedaj v pokoju v Celovcu v dostojanstvu višjega štabnega zdravnika. S pokojnim dvornim svetnikom Štefanom in sedanjim profesorjem Majcigerjem v Mariboru, je izdajal pisan dijaški časnik v Celovcu; iz tega lista se je vzel marsikateri sestavek tudi v „*Slov. Bčelo*“, n. pr. »Zakaj „na unem kraju Drave“ svete Marjete dan osem dni poprej praznujejo in svetega Jurija dan pozneje, ko na tem kraju?“ Valentin Janežič je pisal o zdravlilstvu, o svrabu (*scabies*). V „*Slovenski Bčeli*“ 1861. l. je od Val. Janežiča »Slavoljub« in »Vladim« (po ruskem).

### Josip Marn (1832—1893)

iz Štange na Kranjskem je kaplanoval v Horjulu in prišel potem na ljubljansko gimnazijo 1857. l., kjer je učil slovenščino in veronauk; častni kanonik je postal 1889. l. Marljivo je v 1848—1849. l. podpiral slovenske časnike, posebno pa „*Vedeža*“ in „*Danico*“, kateri je od početka do smrti ostal zvest sotrudnik, in pa „*Slovenca*“. Pisal je o raznih predmetih, najljubši pa so mu vender bili kratki sestavki, primerni duševnemu obzorju nežne mladine, kateri je bil namenjen „*Vedež*“, n. pr. »Blagi mladenič«, <sup>1)</sup> »Povračilo«, <sup>2)</sup> »Kmet in tat«, <sup>3)</sup> »Plačilo nehvaležnosti«. <sup>4)</sup> Da je tako rano začel pisateljovati, izvira iz tega, ker je uže v »Alojzijevišču« pisal v domači časnik „*Daničico*“, katero je 1851. l. urejeval sam, sodelovali so Frelih, Rogač, Stritar, Lah, J. Žvegelj i. dr. L. 1852. je pisal v Janežičevo „*Bčelo*“ in 1858. l. v koledar „*Slovenski Romar*“.

Nastopivši službo profesorja na ljubljanski gimnaziji (učil je verozakon in slovenščino), se je začel marljivo pečati s stvarino svojega predmeta. Marn je bil prvi, kateri je v izvestjih ljubljanske gimnazije objavljial sestavke v slovenskem jeziku 1860., 1861. <sup>5)</sup> in 1864. leta.

Tisočletnica Cirila in Metodija, praznovana 1863. l., prešnila je bila vsa domoljubna srca: na raznovrsten način so Slovenci izkazovali svojo hvaležnost do slovanskih blagovestnikov; Marn je izprožil in uredil spominsko knjigo, <sup>6)</sup> v kateri se nahajata dva njegova sestavka; v prvem govori o svetem pismu in slovenskem slovstvu, v drugem razlaga važnost Nestorjevo za rusko zgodovino-pisje. Istega leta je vsled prošnje Janežičeve uredil staroslovensko slovnico. <sup>7)</sup> Zvest podpornik je bil „*Zgodnji Danici*“ od 1862. do



1873. l., kjer je 1862. in 1869. l. govoril o osnovi nove gimnázije in o srednjih šolah sploh, 1866. l. o »Matici«, o Janežiču id., in v »Slovincu« od njegovega početka; branil je pesni Fr. Cimpermana proti nasprotnikom,<sup>8)</sup> navdušeno pozdravil Miklošičevo vzajemno slovnico slovanskih jezikov, priporočal »*Naučný slovník*«. <sup>9)</sup> Ko je dunajska »Slovenija« slavila Stritarjevo dvajsetletnico slovstvenega delovanja, opomnil je, da bi Stritar mogel slaviti uže petintridesetletnico, ker je v »*Daničici*« 1851. leta objavil štiri sonete. Primerjal je Prešernovo dôbo s sedanjo; <sup>10)</sup> oporeka se lahko, da sedanji »slabi« časi niso v nobeni zvezi s Prešernovim časom; srčno se je spominjal Čehov v sestavku »Postavme Palackemu pomnik« <sup>11)</sup> in »Čehoslovan gre na dan«. <sup>12)</sup> Zagovarjal je ozko zvezo med Slovenci in Hrvati; <sup>13)</sup> nastane pa vprašanje, kako izvršiti to, ko navadno zahteva močnejši, da se slabši podvrže brez-pogojno. Krepko se je ustavljal Dittesovim načelom <sup>14)</sup> gledé odgoje; ko Slovenec je ponosen <sup>15)</sup> in poln nade v prihodnost ko kato-ličan in Slovan, <sup>16)</sup> in Avstrijanec. (A - E - I - O - U.) Dasi mu je v to svrhu služil »*Jezíčník*«, da je opisaval slovenske pisatelje, je njihovo življenje in delovanje narisal tudi v »*Slovincu*«. <sup>\*)</sup>

Obširnejši deli v tej stroki sta pa »*Kopitarjeva spomenica*« <sup>17)</sup> in »*Jezíčník*«, <sup>18)</sup> katerega je izšlo trideset snopičev od 1863. do 1893. leta. V teku tridesetih let se je nekoliko izpremenila smer »*Jezíčníku*«. L. 1864. je v Praprotnikovem »*Učiteljskem Tovarišu*« začel objavljati »Pomenke o slovenskem pisanju«, seveda na podlagi Miklošičevih del. Pisal jih je v obliki dvogovora med »Po-rednim učencem in neporednim tovarišem«; predmeti tem dvogo-vorom so bili: slovenski jezik, razne oblike v slovenskem pisanju id.; v vsakem letniku omenjenega časopisa je bilo od 1863—1867. . petdeset razgovorov. V nagrado za te spise si je pisatelj izgovoril nekoliko ponatisov. Obzor tem spisom se je širil od leta do leta; v III. letniku se govori o občnih in posebnih imenih slovanskih narodov; V. letnik sega uže v slovstveno zgodovino, kateri je izključno posvečen od IX. letnika naprej. Trije letniki IX.—XI. obde-lujejo Metelka in abecedno vojsko, sicer ne sistematično, nego po tvarini, kakor mu je bila pristopna. Dobro bi bilo, da bi kdo uredil

<sup>\*)</sup> Posameznih imen ne bomo navajali, ker se navadno nahajajo taki spisi v tečajih tistih let, ko je umrl dotični pisatelj, in ker so v tej knjigi nave-den zadej v bibliografiji.

vsebino teh treh zvezkov in združil v jedno knjižico, manj važne reči pa izpustil. V XII. letniku je opisan Peter Hicinger; odslej je navadno po več pisateljev obdelal v enem letniku; v XIII. letnik je poleg Umka uvrstil tudi Jan. Nep. Nečaska, bržkone iz spoštovanja do visoko cenjenega ravnatelja ljublj. gimnazije; XIV. letnik prinaša M. Pohlina in Vodnika, XV. l. Čebeličarje; XVI. in XVII. prve sodelavce Bleiweisove; z XVIII. se vrača v Prešernovo dōbo; XX. l. nam riše Bleiweisovo delavnost in se poklanja Miklošiču o njegovi sedemdesetletnici; z XXI. se povrača v najstarejšo dōbo, v 16. in 17. stoletje; z XXII. l. prehaja v 18. stoletje; XXVI. l. razpravlja dōbo stare cerkvene slovanščine; XXVII. Luka Jerana, in ostali trije XXVIII.—XXX. novejši pisatelje. Na ocene v „*Ljubljanskem Zvonu*“ in „*Slov. Narodu*“ je odgovarjal on sam v „*Slovincu*“ 1884. l. št. 35, 79; 1885. št. 105; 1886. št. 79. Ker je v enem letniku popisanih včasih jako mnogo pisateljev, posebno v XXIII.—XXV., je nemožno, da bi se bil pečal z vsakim temeljiteje; življenjepisni podatki in naslovi spisov so zanesljivi, dasi tudi tu pa tam nepopolni. Ko duhovnik se je bolj oziral na pisatelje svojega stanu; sploh pa imajo „*Jezičniki*“ ko delo skrajne marljivosti stalno vrednost ko doneski k zgodovini slovenskega slovstva; Trubarjevo dōbo je v XXI. letniku opisal vender prepovršno; kajti knjigi „*Ta celi Psalter*“ (v moji Zgodovini I., str. 104, sub 12) in „*Ta celi novi Testament*“ (v moji Zgodovini I., str. 105, sub 18) se nahajata v ljubljanski licealni knjižnici, kakor sem se sam prepozno prepričal 1895. l., in vender sta v njegovem „*Jezičniku*“ XXI. odpravljeni vsaka z dvema vrsticama!

Ker je bil Marn prisrčen prijatelj Bleiweisu in Jeranu, ker je bil osobno znan z mnogimi slovenskimi pisatelji, osobito na Kranjskem, je bil on kakor ustvarjen za to, da je opisal njihovo delovanje in tako pozabnosti otel marsikaj, kar bi se bilo izgubilo za vselej.

Pripomniti je še, da je Marn pomagal tudi prevajati „*Sveto pismo*“, poslovenil Ezdrove, Juditine in Esterine knjige. Mnogoletni odbornik in predsednik »Matici Slovenski« je mnogo pripomogel k razvitku tega zavoda, ko vesten in navdušen učitelj slovenščine pa v mnogih učencih vzbudil ljubezen do domovine in pisateljavanja. Vesten duhoven in učitelj, navdušen Slovenec in izredno marljiv pisatelj je smel z mirnim srcem koncem plodnos-

nega življenja vsklikniti: „*Nulla dies sine linea*.“ O „*Jezičniku*“ poje Funtek po pravici:

Poslopje si obširno stésal,  
V njem kipe naših mož izklésal,  
S cvetovi njih vrlin  
Oktilil njim spomin.

*Anton Oliban*<sup>1)</sup> (1824 — 1860) iz Moravč na Kranjskem, bil za duhovnika na Koroškem (v Šmarju v labodski dolini je Placidu Javorniku pomagal spisovati razlaganje sv. pisma), na Štajerskem (Šent-Martin pri Slovenjem Gradcu) in zopet na Koroškem do smrti l. 1860. Uže dijak je v pesmicah izražal pobožno mišljenje, n. pr. »Veliki petek«, »Velika nedelja«.<sup>2)</sup> Enake pesni so »Človek sim, krščen sim«.<sup>3)</sup> »Novomašnik«.<sup>4)</sup> »Pred podobo križanega Jezusa«.<sup>5)</sup> Največje delo je: »Oče naš in deset božjih zapovedi«.<sup>6)</sup> 1854. L. 1848. je pisal v „*Sloveniji*“ o slovenščini na Koroškem; v slovenskem društvu v Celovcu je sprožil slovniške pomenke v „*Novicah*“ l. 1853. in z veseljem pozdravil „*Slovensko Bčelo*“<sup>7)</sup>, katero je po Drobniču prevzel A. Janežič.

#### France Cegnar (1828 — 1892)

od sv. Duha blizu Škofje Loke, je po dovršenih srednješolskih naukah podpiral Cigaleta in Potočnika pri urejevanju „*Slovenije*“ in „*Ljubljanskega Časnika*“, pristopil k pošti v Ljubljani, potem v Trstu 1859. l. Dijak na ljubljanski gimnaziji se je z L. Svetcem, Bohincem, F. Jerišo in drugimi vadal v slovenskem jeziku s tem, da so pisali za-se novine. Njegova prva pesen je znana žalostinka »Na grobih«<sup>1)</sup> (»Blagor mu, ki se spočije«) zložena l. 1849., ki kaže dokaj pesniške zmožnosti.

Za časa prvega razvitka vplivale so nanj nemške pesni, katerih je nekoliko prevel, n. pr. »Žalost deklice«.<sup>2)</sup> »Planinski lovec«<sup>3)</sup> (Schiller), »Pevčeva kletev« (Uhland; Schiller je ostal Cegnarju skoro vse življenje najljubši pesnik, katerega nam je deloma izborno udomačil.

Poleg nemškega vpliva pa se rano prikazuje utis srbskih narodnih pesnij, katerih je poslovenil mnogo, n. pr.: »Štefan Dušan«, »Svetniki delé blagoslov«.<sup>4)</sup> »Marko Kraljević in Musa Kesedžija«, »Pad carstva srbskega«.<sup>5)</sup> »Mati sv. Petra«.<sup>6)</sup> »Hudobni sin«, »Kosovka deklica«, »Solnčeva sestra in paša tiranin«.<sup>7)</sup> Vpliv srbskega pesništva se pokazuje v pesmici »Vezilo«<sup>8)</sup>, tako v besedah kakor v slogu.

Od l. 1857. prevagujejo izvirne pesni, n. pr. »Zornici«, »Zarji«, »Vinska trta in oblaki«; »Sanj nemilosrdnega kneza« nas močno spominja Levstikovega »Ubežnega kralja«; te pesni so iz let 1856

do 1860. Anton Janežič je skrbel za to, da so Cegnarjeve pesmice zbrane zagledale beli dan z naslovom: »Pesmi«<sup>9)</sup> 1860. l.

Ta knjižica obsega večinoma izvirne pesni, deloma uže znane, deloma nove. Predmeti so jako raznovrstni, a dosledno izvedeni v lepi obliki, v narodnem jeziku, kakor ga je morda za one dôbe v oblasti imel samo Cegnar. Knjiga je napravila tolik utis na Slovence, kakor v zadnjih časih Gregorčičeva zbirka.

Slika te dôbe bi ne bila popolna, če ne omenimo pesni: »Slave oglas«<sup>10)</sup> in nje družice »Slovenija Slavi«<sup>11)</sup> iz viharnega 1848. l.

Pozdravljal je slovenske vojake, vračajoče se iz Ogrskega;<sup>12)</sup> slavil je Jelačiča<sup>13)</sup> bana, češ, vsi Slovenci se ga veselê.

Iz tega se razvidi, da se je uže takrat zelo zanimal za javno življenje; to zanimanje je pozneje na stran porinilo njegovo leposlovno delovanje.

Z 1860. letom, ko je izdal svoje »Pesmi«, smemo postaviti mejo prvi dôbi Cegnarjevega pesnikovanja, kajti odslej je združil vse svoje moči v prevajanje velikih Schillerjevih dram. »Marija Stuart«<sup>14)</sup> in »Viljem Tell«<sup>15)</sup> sta izšla v Janežičevem »Cvetju iz domačih in ptujih logov« 1861. in 1862. leta. »Valenštajna«<sup>16)</sup> je založila »Tržaška Čitalnica« 1866.

Prevêl je Cegnar te igre na tako izboren način, da se lahko v vzgled stavijo vsem enakim delom; pripomogli so k temu lepemu uspehu njegova pesniška nadarjenost, izredno znanje jezika in — Levstik.

V vzgled bodi iz »Valenštajna« ta-le pesen:

**Trobár. Dragonec. Prvi lovec.**  
**Drugi oklopnik.**

Strelci (vsi ob enem).

Pikolominovič zánas naj govori.  
(Hotê oditi).

**Stražnji glavár.**

Samo en kozarček, tovariši, zdaj še  
izpraznimo  
Svitlemu Pikolominoviču nazdravimo!  
(Piše).

Krčmarica (prinese steklenico vina).  
Rada ga dam. To ne pojde na rovâš.  
Gospôda, naj srečen bil posel bi vaš!

**Oklopnik.**

Bojnik naj živê!

**Oba lovca.**

Redniki naj dadê!

**Dragonec i strelca.**

Vojska naj bi cvetêla!

**Trobár i stražnji glavár.**

I Fridolanca za glavarja imela!

**Drugi oklopnik (poje).**

Tovariši, na konje, na konje tedáj!  
V bojišče, kder svoboda vlada.  
Le v bitvi možák je vreden še kaj.  
Tam srce v škodêlo pokláda;  
Tam zanj se drug nihče ne borí,  
Oprt je le náse, na svoje močí.  
(Zadaj stoječi vojaci se mej petjem  
sblížajo ter zapojó v sbori).

**Zbor.**

Tam zanj se drug nihče ne bori,  
Oprt je le naše, na svoje moči.

**Dragonec.**

Svoboda vzela slovo od svetá  
Zdaj hlapca le zreš i gospoda:  
Lokavstvo, zvižaja v oblasti imá  
Sinove mehkužnega roda.  
Svoboden mož je bojniak samó,  
Ki smrti gledati more v okó.

**Zbor.**

Svoboden mož je bojniak samó,  
Ki smrti gledati more v okó.

**Prvi lovec.**

Trepet, skrbi odvrže na stran,  
Bojaznim prsi zakléne;  
Osodi jezdi naproti drzan,  
Če denes ne, jutri zadéne;  
Če jutri zadéne, pa denes naj vsak  
Posréblje še hipov ostanek sladák.

**Zbor.**

Če jutri zadéne, pa denes naj vsak  
Posréblje še hipov ostanek sladák.  
(*Kozarce zopet nalijó; trknovši pijó.*)

**Stražnji glavár.**

Vesél mu padel je žreb iz nebés  
Nej treba se zanj ukvarjati;  
Tlačán od prsti ne obrne očés,  
Ker gnéni zaklád izkopáti.  
Pa koplje i rije, dokler živí,  
I grebe, da sam si grob naredí.

**Zbor.**

Pa koplje i rije, dokler živí,  
I grebe, da sam si grob naredí.

**Prvi lovec.**

Ko jezdec pridirja i vranec njegov,  
Vsa družba se zdrzne od straha.  
Po gradi so luči i polno svatov,

K ženitvi neva bljen prijava.  
Ne snubi dolgo, ne kaže zlatá;  
Ko mignol bi, zmore trdnjavo srca.

**Zbor.**

Ne snubi dolgo, ne kaže zlatá;  
Ko mignol bi, zmore trdnjavo srca.

**Drugi oklopnik.**

Dekle brezupno, kaj plakaš na glas?  
Naj gre, saj se mora ločiti!  
Domovija nejma nobena mu vas,  
Ne vlegne zvestobe hraniti!  
Osoda nagla poganja ga v dir;  
Ž njim ide srca njegovega mir.

**Zbor.**

Osoda nagla poganja ga v dir;  
Ž njim ide srca njegovega mir.

**Prvi lovec**

(*prime oba soseda za roki; drugi storé  
takisto, i vsi, kateri so govorili, stopé  
v polkrog.*)

Tovarši, vrzimo na konja brzdó,  
Naj srce oddahne se v boji!  
Šumí življenje vse še gorkó,  
Na nógel da kri ne odróji.  
Kdor nej života se tvegá nikdar,  
Za céno mu bilo njegovo nej mar.

**Zbor.**

Kdor nej života se tvegá nikdar,  
Za ceno mu bilo njegovo nej mar.

**Drugi lovec.**

Na meča konico zdaj svet je oprt;  
Mečniki, radostni bodite!  
Do sreče, oblasti vam pot je prodrt,  
Če združeni krepko stojite!  
Nikder tak visoko nej krone svetlé,  
Da srčen skakáč bi ne skočil do njé.

**Zbor.**

Nikder tak visoko nej krone svetlé,  
Da srčen skakáč bi ne skočil do njé.  
(*Zagrinjalo pade, predno zbor izpoje.*)

Pripomniti je, da mu je zdatno pomagal Levstik vsaj pri nekaterih prevodih; to kaže posebno jasno oblika, kjer se je vender preveč sile delalo jeziku, n. pr. Prolog k Valenštajnu str. 1:

Mi smo še stari, ki se vpricho vas  
Gorečim trudom izobraževasmo.

Str. 4. V prihodnjih tisočlétjih živéti;  
Zato sedanjestijo skopovati;

- 5. Da ne osramoti je žizni oder;
- 7. Ker ona, k a meji ter veže vse;
- 17. Kim mlada Trčka, vojvodin šurjak
- 7. A v trumah drznih ke mogočno vodi, i. dr.

Manj novotarij pa kaže prevod iz češčine »Babica«<sup>17)</sup> (1862), ker je zabranjeval uže v narodnem duhu spisani izvirnik, da se v slovenskem prevodu niso rabile prenačljene oblike.

Jasno so pokazali ti prevodi, da je Cegnar slovenščino obrazil za najvišjo stopnjo pesniških umotvorov, za klasične drame.

Žal, da se pesnik ni ohranil samo slovenskemu leposlovnemu slovstvu; njegovo goreče rodoljubje ga je privedlo na to, da se je mnogo bavil s časnikarstvom.

»Primorcu«, ki je izhajal 1866. l. v Trstu, je bil Cegnar prvi sotrudnik; pisava tega lista je bila v tem času lepa. V »*Ilirskem Primorjanu*«, Trst, 1866. je pisal na primer »o prihodnji avstrijski politiki« št. 18—20; »o istrskih zadevah«.

V poznejših letih se je tesno oklenil »*Edinosti*« in zvesto pomagal Viktorju Dolencu, tako da je za njegovega sodelovanja »*Edinost*« bila pisana v lepem narodnem slogu.

Za slovstvene zadeve se je vrlo zanimal; odgovoril je J. Macunu na sestavek: Neke besede o moji »Krestomatiji« v »*Ljublj. Čas.*« št. 8; objavil odlomek iz igre »Deborah« (Mosenthal) št. 27—29; opozoril na nekatere pesni iz Danjkove zbirke, katerih ni omenil M. Majar, n. pr. »Gostovanje«, »Kosec« id. V št. 44. istega časnika je zahteval ostro kritiko za slovensko slovstvo<sup>18)</sup> in mično opisal pot iz »Pazna v Trst«<sup>19)</sup>, iz »Trsta v Ljubljano«.<sup>20)</sup>

Kljubu obilnemu časnikarskemu poslu se je še včasih v njem oglasila pevska žila; zložil je slavospeve »O posvečevanju zastave Delalskega podpornega društva v Trstu«<sup>21)</sup>, »Njega Veličanstvu cesarju Franu Josipu I.«<sup>22)</sup> in cesarici ob Njiju bivanji v Trstu dné 17.—19. septembra 1882. l.; »Dr. Lavriču«<sup>23)</sup>, »Matiji Doljaku v spomin«<sup>24)</sup> id.

Cegnar je bil krepka pesniška individualiteta, ki si je takoj v začetku pisateljavanja odbrala določeno smer. Njegove pesni so delale na mladino istotako močno kakor Gregorčičeve. Če tudi ne pride trajno v poštev ko potopisec in ocenjevalec, če tudi je pozneje ko javni zagovornik slovenskih pravic skoraj zadušil v sebi izvirnega pesnika, si je vendar s prevajanjem Schillerjevih dram pridobil za stalno odlično mesto v slovenskem slovstvu.

*Franc Jeriša - Detomil* (1829—1855) iz Št. Martina pod Šmarno Goro, se je pravoslavja zasebno učil doma, pozneje na Dunaju, a prestopil nazadnje v. modroslovje. Umrl je za kolero na Dunaju. Mogočno je vplivalo nanj l. 1848, kajti oglasil se je v »*Novicah*« l. 1848., str. 57—58 »*Narodni stražnik*« v pesni:

»Ljubljanski učenci svojim junaškim bratom na Dunaju«. Objavivši nekoliko rodoljubnih pesmic v „*Sloveniji*“ leta 1848. in v „*Vedežu*“, razglasil je trindvajset »Hebrejskih melodij« po Byronu v „*Novicah*“ 1862. l. Za vzvišene misli mu je jezik preokoren, pomešan s hrvatskimi oblikami. Vrlo se mu je posrečilo »Rojstvo Gospodovo« po Herderju.<sup>1)</sup> V nevezani besedi je rad seznanjal slovensko občinstvo z ruskimi razmerami, n. pr. »Boji kônj z volkovi po okrajinskih stepah na Rusovskem.«<sup>2)</sup> Iz srbščine je prevêl: »Poslednje pismo rajnega vladike Černogorskega Petra Petrovića Njeguša.«<sup>3)</sup> Bil je Jeriša vedno odličen dijak živahnega, idealističnega mišljenja; znal je mnogo modernih jezikov. Na Dunaju se je bil seznanil z vseučiliščnikom Leop. pl. Schulz-Strasznickim, čegar oče je bil profesor na ljubljanskem liceju; ta mladi prijatelj mu je dal na svoje stroške napraviti nagrobni spomenik, njegov prijatelj Fr. Cegnar mu je zložil v spomin te-le vrstice:

Zgodaj si se, svetla zvezda, utrnila,  
Zgodaj vdova si postala struna mila,  
Kako pela na zeleni Savi si  
Po okrajnah, kjer slovensko srce bñje;  
V koru pevcev ni več nežne harmonije,  
Ker tvoj srčni glas več ne doní.

#### Anton Umek-Okiški (1838—1871)

od sv. Ane na Okiču na Kranjskem, učitelj na celovski gimnaziji. Izvrsten dijak ljubljanske gimnazije je 1862. leta občno pozornost vzbudil z lepim ogovorom, s katerim je osmošolec, priporočuje součencem temeljito se učiti materinščine, slovó jemal od zavoda, ki je Slovencem vzgojil toliko odličnih môž. Zvest geslu »Vse za vero in domovino« je Mariji na čast zlagal pesmice in jih objavljajl v „*Danici*“.<sup>1)</sup> Prevêl je tudi Deržavinovo odo »Bog«. Najbolj znani pa sta njegovi obširni epski pesni, ki jih je dal na svetlo 1863. l.; v jedni opeva življenje in delovanje Cirila in Metodija<sup>2)</sup> \*), v drugi pa slovenskega misijonarja Knobleherja.<sup>3)</sup>

Predmet tej epični pesni je življenje slovenskega misijonarja Ignacija Knobleherja. V I. delu popisuje v raznih pesmicah slovó od posvetnega veselja, od domovine, pot čez Rim, pripravljanje za težki posel na Libanonu; v II. delu misijonsko delovanje v Afriki in vrnitev domov; v III. delu popisuje v nevezani besedi Knobleherjevo življenje. Misijonsko življenje pa ni primeren predmet za tako obširno epično pesen.

\*) »Prvemu pevanju« je predmet: »Sv. Klemen papež in mučenc«, drugemu »Ciril poslan h Kozarom najde ostanke sv. Klementa«, tretjemu »Metod nariše bolgarskemu kralju Bogaru poslednjo sodbo in mu jo razlaga; Bogar se dá krstiti in se pozneje odpove vladarstvu«, četrto: »Ciril in Metod prideta na Moravsko«, peto: »Ciril in Metod v Rimu«, šesto: »Ciril umrje v Rimu«, sedmo: »Metod ukrotí ljutega hunskega vladarja«, osmo: »Metod kersti Bořivoja, vojvoda češkega«, deveto: »Metodova smrt«.

Ko je Janežič začel izdajati „*Slovenski Glasnik*“, se mu je takoj pridružil Umek kot sotrudnik v vezani in nevezani besedi. Vzvišeni pomen pesništva popisuje pesen: »Pevce buditelj«, zložena in govorjena o priliki Vodnikovega godu l. 1862. v ljubljanski čitalnici, ki je poslušalcem segla globoko v srce.

Posebno rad se je spominjal slavnih mož in prijateljev svojih, n. pr. Knobleherja <sup>4)</sup>, profesorja Antona Globočnika <sup>5)</sup>, škofa Ant. Alojzija Wolfa <sup>6)</sup>, škofa Jerneja Vidmarja <sup>7)</sup>, Iv. Macuna <sup>8)</sup> vračajočega se v Zagreb, mladega pesnika in prijatelja Nožarja <sup>9)</sup>, Jerana, Janežiča id.

Njegove pesni je na svetlo dal Ant. Janežič. <sup>9)</sup> Delé se prvič v pesni, drugič gazele in sonete, in tretjič v pripovedne pesni.

L. 1863. je dr. Valentin Fasetta, zdravnik v Benetkah, izdal na Dunaju: „*Marci Antonii Mureti Institutio Puerilis*“ v jednajstih jezikih; v lepi obliki je slovenski prevod priredil Umek.

Za „*Glasnik*“ je pisal tudi povesti, n. pr. »Zakleto mesto« (1858), »Previdnost Božja«. Po njegovi smrti je iz zapuščine prišlo nekaj povestij na svetlo, n. pr. »Lazarjeva dvojčka«. („*Slov.*“ 1875.)

Iz Dunaja je dopisoval marljivo v „*Danico*“; ko je Janežič bil ustanovil „*Besednik*“, je 1869. leta Umek prevzel uredništvo. Pisal je o raznovrstnih zadevah, n. pr. o farnih bralnicah, o kato-liških političnih društvih, o slovenskem programu, o združenji Sloveniji id.

#### Simon Jenko (1835 — 1869)

se je porodil na Podrečem na Sorškem polju, preselil se pozneje s stariši v Prahe, hodil najpoprej v smledniško šolo, ker v domači župniji ni bilo šole, potem pa v Kranj, kjer je dovršil prostotnarodne šole 1847. l. Njegov stric Nikolaj, frančiškan v Novem mestu, ga je vzel k sebi in je gmotno in duševno skrbel za nadarjenega nečaka; čitala sta sv. pismo v srbskem prevodu, Fénelonovega Telemaha in Tassov »Osvobojeni Jeruzalem«. V Novem mestu je dovršil šest latinskih šol in šel nadaljevat svoje študije v Ljubljano. Njegovi odlični vrstniki so odšli na Dunaj, on pa, brez podpore, je šel v celovško semenišče in tam ostal jedno leto. Vender mu ni ugajal duhovski stan; zato se je vpisal v modroslovje na dunajskem vseučilišču, črez jedno leto pa je prestopil v pravoslovje. V tej dōbi se je moral bojevati z bedo, ki je v svojih



nasledkih rano končala njegovo življenje. Od 1861. do 1863. l. je bil domači učitelj v Reinleinovi rodbini na Dunaju. Tej dôbi veljajo besede:

Gorjé, kdor zatajiti  
Prisiljen voljo in srcé,  
Bedakom posoditi  
Čas mora, glavo in roke.

Dobil je Knaflovo štipendijo, katere so pa bile takrat mnogo manjše. Ko se je doma v Prašah pripravljaj za izpit, priredil je tudi pesni svoje za natis<sup>1)</sup>. Giontini mu jih je odkupil za 300 gld. Prvi rigorozum prebivši je vstopil v službo notarja Stergerja v Kranju, 1866. l. je prestopil k odvetniku dr. Prevcu v Kamniku in se ž njim vred preselil v Kranj, kjer je umrl dné 18. oktobra 1869. l.

Pesnikovati je začel Jenko rano; v četrtem razredu gimnazije je zakrožil nekaj neosoljenih pesnij, mej njimi tudi »Polikratov prstan«. Svoje prvence pa je potem sežgal. Uspešneje se je bavil s pesništvom na ljubljanski gimnaziji. Leta 1854. so se ljubljanski osmošolci Bril (umrl 1855. l.), Erjavec, Mandelc, Kermavner, Tušek, Zarnik, M. Povše, Jenko zjediniili k skupnemu društvenemu delovanju in začeli spisovati »Vaje«, dijaški list. Mnogo »Vajinih« sestavkov je prišlo potem na svetlo v Janežičevem »Slov. Glasniku.« Pesniki med temi mladeniči so bili Bril, Mandelc in Jenko. »Slovenski Narod« 1869. l., št. 135, je iz »Vaj« objavil pesen »Slovanski dan«, čije tretja kitica se glasi:

Vsi čujte grometi na glas,  
Prišel je odmerjeni čas!  
Od krajev, kjer solnce izhaja,  
Do krajev, kjer solnce zahaja,  
Kar nosi Slovana imé,  
Naj složno podá si roké.

Leta 1854. se prikazujejo njegove pesmice v »Novicah«, katerim je bil Jenko zvest sodelavec do 1858. l., ko je Janežič okolo sebe zbral vse odličnejše slovenske leposlovce.

Predmetov svojim pesmicam ni iskal v kaki megleni oddaljenosti od dejanskega življenja, ni pogledal v globino človeškega srca, ker mu je za to bilo življenje prekratko, nego navadni pojavi v naravi, na domači zemlji mu ugajajo, n. pr. »Mraknenje solnce«, »Meglenica«, »Divja rožica«.

»Obrazom«, vencu njegovih najlepših pesmic, ki so prav za prav izraz njegovega življenjskega modrovanja, je predmet večinoma vzet iz narave; saj poje sam »Vstala je narava«.

Vse, kar se godi okoli njega, zanima ga in mu vzbuja primerne čute, žalostno ga dirne »Pogreb«; nad vse drago bitje mu je »Mati«.

Porojen na Gorenjskem, v tem divnem delu slovenske zemlje, je gorko ljubil svoj ožji rojstni kraj; naravnost ga moramo imenovati pesnika ali slavitelja »Sorškega polja«; v tem je podoben svojemu bratu Ivanu, ki je tudi zložil več pesmic z naslovom: »Na sorškem polju«. (Pesmi, 60—74.)

Trdi boji v njegovem kratkem življenju so ga gotovo navajali na to, da je z lastno usodo primerjal tudi usodo male svoje domovine in gorko čutil njene bolečine.

V njegovem pesnikovanju, ki obsega dōbo od l. 1855.—1863., smemo zadnja leta smatrati ko tisti čas, ko se je njegovo rodoljubje razgrela v neizcrpno ljubezen do vsega slovanstva; pesni: »Naša zgodovina« (»Kje nek zemlja grobe krije?«), »Buči, buči, morje, adrijansko« so izraz tega čustvovanja.

Ta trpka stran slovenske ali občeslovanske zgodovine mu je udahnila neminljivi pesni »Naprej« in »Pobratimija«; druga se nahaja uže v »*Vajah*«, prva se je natisnila v »*Slov. Glasniku*« 1860. leta. Bojevito koračnico, ki je sedaj lastnina vseh Slovanov, spremlja pobožna »Molitev«:

Ti, ki si nas ustvaril kakor listja, trave id.

Poleg goreče ljubezni do nebrojnega vseslovanstva pa je ta mož mehke narave čutil potrebo, da ga ljubi drago bitje. Pesni erotične vsebine so: »Moč ljubezni«

Nova moč ljubezni  
Ude mi pretresa.  
Kak je lepa zemlja,  
Moja zdaj nebesa.

»Obujenke« in druge. Pa vender bi se moglo soditi iz nekaterih pesnij, da ljubezni ni vselej smatral z resnega stališča, ko poje:

Čez kratkih mescev pet  
Sva videla se spet,  
Pobesil jaz oči,  
V stran gledala si ti.

(*Isprememba*).

Mislim pa, da je tu več šale nego Heinejevega cinizma.

Pesen »Naš maček« pa se je popolnem krivo razumevala; ona je ostra satira proti samomorom iz ljubezni.

V epsko pesništvo se šteje »Zaklad«. (Druhal, ki koplje zaklad, stori obljubo, da Mariji Devici odda polovico zaklada; ko ga pa izkoplje, se ne meni več za obljubo); nasledek je :

Pa groza! Odpre se prepad  
In kad jim požre in zaklad;  
Delitve več treba ni blo.

Pripovedni pesni sta tudi »Knezov zet« (Kmetskega stanu vrtnar se je zaljubil v knezovo hčer, ki po noči gre za njim in v Kolpi utone, ker jo je zvalil v vodo) in »Morski duhovi«.

V njegovem slabotnem telesu sta bivala krepka duša in zdrav humor. Jenko je opeval to, kar je res doživel; pri njem ni nič narejenega, nič umetnega; zavoljo tega so njegove pesni naravne. Držal se je pa tudi narodnega govora in mišljenja.

Manje važnosti pa so njegove povesti; uže v »*Vajah*« se nahaja »Ljubezen in osveta«, vsem povestim v »*Slov. Glas.*« 1858: »Spomini«, »Tilka« in »Jeperski učitelj« je snov vzeta iz narodnega življenja gorenjskega.

Tilka je jako neukreten kmetski fant, ki je prišel snubit v stari očetovi obleki, seveda brez uspeha. V poznejših časih je sam pripovedoval: »Za jeden las je manjkalo, pa bi še bil oženil.«

Istotako je »Jeperski učitelj« pristna slika preprostega in revnega učitelja na kmetih, ki sosedom tudi številke pové za lote-rijo; jeden kmet je dobil terno in je iz hvaležnosti učitelju postavil spomenik na grob.

Te povesti so vzete iz narodnega življenja, v jeziku pa se nahaja mnogo germanizmov.

*Jernej Krišaj Severjev* (Jažvik 1838—1890) iz Orehka na Notranjskem, duhoven tržaške škofije, umrl kurat pri Sv. Antonu blizu Kopra. Znak njegove osebnosti je nežna občutnost, veselje in trpljenje ljubezni; to dokazujejo njegove pesmice: »Trojno srce«, »Alenka orehovska«, »Glas valov«, »Spomin in obstanek« vse v »*Slov. Glasniku*« 1864. l. Jednake vsebine je tudi »Karanfil«, prevod iz ruščine. Spisal je novelo »Blaženka«, ki opisuje brzokone dogodke iz njegovega življenja. V Trstu biva dve leti se je naučil italijanščine in spretno poslovenil dve igri Silvija Pellica, »Tomaž Mor« (Janežič, »*Cvetje*«) in »*Frančiška z Rimini*«.

### Janez Bilc

porojen 1839. l. v Ilirski Bistrici na Notranjskem, živi sedaj upokojen duhovnik v domačem kraju. V slovenskem slovstvu je pisal v vezani in nevezani besedi od 1856. l., ko je začel jako marljivo opisavati v »*Novicah*« svoj rojstni kraj ali pa bližnje pokrajine

na Notranjskem in v Istri; tako nahajamo tam »Popis Bistriške doline«, in v nastopnem letniku „*Novic*“ »Šege in navade v Bistriški dolini«; spis »Čiči in Čičarija«<sup>1)</sup> je prišel v čitanke za srednje šole. S pesniškim vzletom je opisana Cerknica<sup>2)</sup>; v tem opisu se radostno spominja preprostega kmeta Matije Svečana v Bistrici, kateri prě slovensko slovstvo pozna bolje nego marsikateri osmošolec. Popisal je tudi Reko<sup>3)</sup>, kjer je dovršil srednje šole. Zanimale so ga tudi druge strani našega slovstva ali narodnega življenja, nabiral je za „*Novice*“ narodne pregovore po Notranjskem, manj znane besede za Wolfov slovar in narodne vrače za Navratilovo zbirko. Gojil je tudi pripovedništvo spisavši povest iz domačega življenja, naslovljeno »Sveti večer«<sup>4)</sup>, in za Družbo sv. Mohorja »Slovenski drvarji«<sup>5)</sup> 1888. l. Ko duhovnik službujoč v domačem kraju je pred tridesetimi leti začel spisavati »Zgodovino fare Trnovske na Notranjskem.«\*) Posnetek se je natisnil v „*Laibacher Diöcesanblatt-u*“, in s tem se je storil začetek važnemu zgodovinskemu podjetju, namreč »Zgodovini kranjskih farâ«, katero vodi Anton Koblar.

Bolj obsežno pa je Bilc deloval ko pesnik; uprav letos je štirideset let, odkar pesnikuje, kajti 1856. l. je zložil prvo pesmico: »Bistriška«. Njegova poezija je lirska, največ je zložil slavospevov svetnikom ali odličnim posvetnjakom: proslavljal je Cirila in Metodija<sup>6)</sup> ob tisočletnici; njegove pobožne lirске poezije prinašata „*Danica*“ in „*Slovenec*“, katerima je zvest sotrudnik do najnovejših časov, posvetne pa Janežičev „*Slovenski Glasnik*“; sploh je bil Janežiču priljubljen in marljiv sodelavec. Njegova pobožna lirika obsega pesni Mariji na čast, na primer himne<sup>7)</sup>, ki so se iz „*Danice*“ ponatisnile v dveh snopičih. Združene posvetne in pobožne pesni se nahajajo v zbirki: »Pervenci«<sup>8)</sup> 1864. Posvečeni so Strossmayerju :

Saj boljš'ga Slava nima sina  
Ko Tebe, vrli naš vladika!  
Časti in ljubi domovina  
Te, roda naš'ga »kinč in dika«.

Knjiga se začinja s pobožnimi pesmicami; tretja božična je prav za prav prizor, v katerem nastopajo pastirji, sedem angelov.

\*) Dne 23. oktobra 1879. l. piše Žiga Bohinec Bilcu: Milostl. gosp. knezoškof se Vam prelepo zahvaljuje za skrb in trud, ki ste ga imeli pri spisavanju kronike. Preden se bo pričelo z natiskovanjem, pride v „*Diöc. Blatt*“ kratek poziv naslanjajoč se na prejšnje izjave v zadevi spisovanja zgodovine ljublj. škofije; vsled tega odpade uvod Vašej kroniki, kar — sem prepričan — Vas ne bo žalilo.

izmed katerih vsak nekaj izpregovori, zadnji pa sta družba pastirjev in družba angelov. Za temi se nahajajo v »Pervencih« rodoljubne pesni, slavospevi posameznikom, pesni o naravi, jedna pesen za veselo družbo, »Vinska terta«, v kateri se vrsté samospevi in zbori; na koncu zbirke je znana »Slovenija oživljena«, ki se je ponatisnila iz „*Slov. Glasnika*“ 1861. l. Pesnik sam je skromen, priznava, da se mu duh ne vzdiguje v nedogledne višave:

Zatorej pesmice pohlevne  
Vladika, Tebi posvečujem:  
Boječe pesmi so in revne  
Jih krilu Tvojmu izročujem.

Epske vsebine je samo »Tarbula, keršanska junakinja«.

Na Perzijskem se je krščanska vera lepo širila, dokler je ni začel hudo preganjati šah Sapor II., sodobnik Konstantinu Velikemu (309 — 380). Vedeži in zgodovinarji perzijski so kristijane počrnili pri njem, da so izdajalci domovine in prijatelji Rimljanom.

Starega neustrašenega kristijana Simeona je Sapor vrgel v ječo; k njemu je na tistem prišla njegova hči Tarbula.

Simeon je stóril mučniško smrt, šahinja Kandaka pa je nevarno zbolela. Vedeži so šahu natvezli, da jo je otrovala njena strežnica Tarbula. Vržejo jo v ječo. Vedež se zaljubi vanjo in jo hoče rešiti, če bi postala poganka in ga vzela v zakon. Tega pa ni storila, nego volila je smrt. Predmet je tragičen, dejanja pa je premalo; kakor slišim, se izdá pesen v popravljeni obliki.

Dasi se splošno vjemam s tem, da Bilcu jezik ne teče povsod pravilno in gladko, so vendar nekatere pesmice njegove v „*Slov. Gl.*“ prav ljube, n. pr. »Sava«, »Zvončik in vijolica« (obe v „*Slov. Glasniku*“ 1863). V lepem narodnem in jasnem slogu poje v prvi pesnik:

S podnožja mu (Triglavu) bistra  
Savica kipi,  
Čez stene, čez skale  
V dolino bobni.  
  
V dolinah pa druge  
Šumijo vode  
In materi Slavi  
V naročje hité.

Priznati treba, da je pesnik tudi napredoval, kar kaže »Venec na grob K. Klunu« v „*Slovenca*“ 1896. Proste pesmice z naslovom »Pomladančice« se nahajajo v Janežičevem „*Slovenskem Glasniku*“ in Lampetovem „*Dom in Svetu*“ 1892; v dr. Lampetovih „*Drobtinicah*“ 1888. l. se čita pesen »Kraljici presvet. Rožnega venca« in »Iskrice« v „*Učit. Tovarišu*“.

Ker je nekaj let študiral v Reki, se je jel zanimati za hrvatsko slovstvo; sad tega zanimanja je slovenski prevod epske pesni »Smrt Smail-age« i. dr. Ta pesen je celo Hrvatom težko razumljiva na nekaterih mestih, ker je pisana v črnogorskem narečju. V vzgled bodi nekaj stihov iz govora starega duhovnika.

Sini moji, oj vojaci hrabri,  
Vas je ta zemljica porodila,  
Skalovita, ali vam je zlata.  
Dedi vaši tu so se rodili,  
Otcí vaši tu so se rodili,  
In tud' vi ste tukaj se rodili:  
Zemlje lepše ni za vas na svetu.

Dedi vaši zanjo kri so lili,  
Otcí vaši zanjo kri so lili  
Tudi vi prolite zanjo krvco.  
Za vas zemlje dražje ni na svetu.  
Orel plete gujezdo na planini,  
Ker svobode zlate ni v ravnini.

#### Ferdo Kočevár Žavčánin (1834—1878)

iz Žalca na Štajerskem, je služboval pri deželnem računovodstvu v Zagrebu, na duhu bolan umrl je v Gradcu.

Zanimal se je za narodno blago in lepoto slovenske domovine. Prvi njegov sestavek je menda »Vipot a«, <sup>1)</sup> v katerem popisuje hrib istega imena blizu Celja, ki je »znamenit za naravoljube, naravoslovce in rastlinoslovce«. Zato se je izredno zanimal za Vrazovo zbirko narodnih pesnij, in jih za poskušnjo nekoliko objavil, <sup>2)</sup> stavil predlog »Matici Slovenski« v nabiranje narodnega blaga. <sup>3)</sup> Po narodni snovi je zložil basen »Medved in dren«. <sup>4)</sup>

Ta poskus se mu je precéj posrečil; zaradi tega si je mislil, da ima zmožnost tudi za večja dela enake vsebine, in je izdal delo: »*Mlinarjev Janez*, <sup>5)</sup> slovenski junak«.

Gledé jezika bližal se je v tem delu hrvatsko-srbskemu narečju. Če bi se kdo ob to izpodtikal, pravi, naj se oglasi v časnikih zoper njega, on mu dá »zadostiven« odgovor. Oglasil se je M. Kračmanov <sup>6)</sup>, pa ni dobil odgovora.

Na drobno opazujoč narodno življenje slovensko in hrvatsko je opisal značaje iz življenja našega naroda, n. pr. »Butelj-Matevž« <sup>7)</sup>, »Hrvaški korteš« <sup>8)</sup>, razlagal slovenske narodne potrebe, uvedenje slovenščine v urade, šole, v cerkev in v družbeno življenje. <sup>9)</sup> Literarne razmere in jezikoslovje slovensko ga je vedno zanimalo, to kažejo »Pomenki o naših literarnih rečeh«. <sup>10)</sup> Blizu isto tvarino je

razpravljaj v „*Slov. Narodu*“ 1870. l., razdelivši jo na tri oddelke, a) vzhodna slovenščina, b) glas, in c) polglas. Za taka vprašanja mu je pa nedostajalo temeljitega znanja.

Zanimal se je za razne slovstvene stvari v Slovencih in Hrvatih, povedal svoje mnenje o »Vodnikovem spomeniku«<sup>11)</sup>, o slovenskem političnem časopisu,<sup>12)</sup> o manifestu cesarice Marije Terezije iz l. 1766, o stenografiji.<sup>13)</sup>

Na Hrvatskem živeč je primerjal hrvatske in slovenske literarne razmere<sup>14)</sup> in sodil, da Hrvati prě nazadujejo, Slovenci pa napredujejo, češ, ker so Hrvati »negostoljubno odbacili Slovence, ki so jim prišli napol nasproti in jim prijazno roko podali.«

Ker je za ugoden razvitek duševnega življenja vsakega naroda velike važnosti ugodno gmotno stanje, Kočev ar tudi te strani ni puščal v nemar. Pisal je v »Koledarčku družbe sv. Mohora« 1871. l. o pridelkih in o letini, o gospodarskih opravilih, 1873. l. o narodnem gospodarstvu na Hrvatskem. Omenjena družba je izdala njegovo delo: *Kupčija in obrtnija*,<sup>15)</sup> ponajveč podelano iz rokopisa Matevža Trnovca, učenca Antona Muhića, rektorja in profesorja »narodnega gospodarstva« na bivši pravni akademiji v Zagrebu.

V predgovoru izjavlja, da knjiga ni pisana za strokovnjake, nego za prosti narod, kateremu je težko pisati o takih predmetih.

V marsičem sta si jednaka v svojem delovanju in pisateljstvu Godina Verdeljski in Kočev ar Žavčanin; posebne zmožnosti niso dičile nobenega, pa vendar Kočev ar nadkriljuje Godino.

„*Slovenskemu Narodu*“ je bil takoj iz začetka marljiv sotrudnik, pa se tudi v „*Narodovih*“ podlistkih ni vspel do izvirnih mislij.

J a n k o P. (ukmeister) V i j a n s k i (1837—1862.)

rojen v Vinjah pri Novi Cerkvi blizu Celja, je hodil v gozdarsko šolo v Mariabrunnu pri Dunaju, služboval na Vrhniki. Nabiral je rad narodno blago, n. pr. »Nekaj o Rojenicah«,<sup>1)</sup> »Narodno pravljico o dečku, ki je šel iskat sreče«,<sup>2)</sup> o »Miklavževem večeru«, o »Božiču«,<sup>3)</sup> o »Kačah«;<sup>4)</sup> opisaval kraje slovenske, n. pr. »Gorica«, »Rebro v Gornjem Gradu na Štajerskem«,<sup>5)</sup> »Skalska dolina na Stajerskem«, »Solčavske planine na Štajerskem«,<sup>6)</sup> objavljaj drobtinice, na primer »Zmešnjava jezika«, »Zarotena nečimurnost«, »Lakomni kmet«,<sup>7)</sup> »Kako se Turki kopljejo«, »Kako se ljudje pozdravljajo«, »Kako Slovenci kruh čislajo«. <sup>8)</sup>

Tudi je pisal o predmetih iz stanovskega posla, n. pr. o gozdnem črvu, o trpežnosti lesa.<sup>9)</sup>

Leta 1862. je izdal : „*Nanos*“.<sup>10)</sup> Sodelovali so : J. K., T. L. Podgoriški, J. Pajk, E. Nožarjev, Okiški, Ogradi, Cestnikov. On sam je objavil pesni, narodno povest o vranu, basni; kako je treba pisati, da koristimo narodu.

### J a n e z T r d i n a (1830)

iz Mengša na Kranjskem, gimnazijski učitelj v Varaždinu 1854. l., na Reki 1856. l., umirovljen 1867. l. živi v Bršlinu pri Novem mestu. V slovenskem slovstvu je obdeloval dve stroki, zgodovinsko in narodoslovno, prevladala pa je zadnja; prišteva se odličnim nabirateljem narodnega blaga; s tem je začel svoje pisateljevanje. V „*Sloveniji*“ l. 1849.<sup>1)</sup> je objavljaj »Narodne pripovedke iz bistrške doline«; v teh pripoveduje po narodnem razlaganju pričetek Mengša; nadaljeval je pripovedke v „*Sloveniji*“ l. 1850., in v „*Ljubljanskem Časniku*“,<sup>2)</sup> n. pr. »Od mlajšega izmed treh bratov« (Balek, Bilek in Bolek); »Kmetje in žlahtni« (dogodek iz devetega stoletja), kjer se pripoveduje, da je slovenski vojvoda po srečno dovršeni bitki kmete postavil za veliko kamnato mizo na odličnejša, žlahtne gospode pa na zadnja mesta, češ, da kmetič redi gospode in je v sprednjih vrstah v vojski. V pripovedki »Hasan Beg« poskusil je osnovati narodno epopejo slovensko. Sploh je rad pesniški opisoval važne zgodovinske dogodke izvršivše se na zemlji slovenski, n. pr. »Bran in pogin Japodov« v 514. odstavkih; v to vrsto spadata tudi: »Inko vojvoda« in »Obleganje Ogleja.«

Največjo svojo vrlino pa pokazuje J. Trdina v narodopisih, n. pr. »Kranjci na Hrvaškem«,<sup>3)</sup> kjer natanko slika dobre in slabe lastnosti Slovencev prišedših in nastanivših se na Hrvatskem. Da se razvitek hrvastkega gibanja more poznati natančneje, je Trdina spisal »Hrvaške spomine« v „*Slovanu*“;<sup>4)</sup> osobito 1848. l. je opisano na drobno.

V „*Ljublj. Zvonu*“ l. 1883. do 1886. so velezanimljive »Bajke in povesti o Gorjancih«, ki jih je pisal v tako lepem narodnem jeziku in tako plastično, da vidimo pred seboj kakor žive vse one osebe, ki nam jih predstavlja.

Zanimal se je zelo za slovensko slovstvo in uže pred Levstikom in Stritarjem zahteval, da se preračetajo slovenski pesniki.<sup>5)</sup> Temu mnenju se je uprl brez uspeha Podlipski (Hicinger<sup>6)</sup>).



Leta 1859. se je v „*Novicah*“ mnogo pisalo o tem, kako in v koliki meri se je v srednjih šolah ozirati na slovenski jezik; tega razgovora se je udeležil tudi Iv. Trdina in spisal sestavek: „*Glas o cesarskem ukazu, ki določuje učbeni jezik v različnih deželah našega cesarstva.*“ II.—V. „*Novice*“ 1859, 297, 3—4. To stvarino je nadaljeval tudi naslednjega leta v „*Novicah*“ 1860, 11—13, 18—27; on je bil za to, da se morajo vsi predmeti učiti slovenski, menéč, da je poglobitna naloga gimnazijskega pouka vzgajati „značaje“, to pa se more zgoditi samo na podlagi materinskega jezika. Odločno se poteguje za latinski jezik, ker je latinščina jezik katoliške cerkve, katoliška cerkev pa je naša narodna cerkev.

Ni istina, kar trdi Trdina, da si je narod sam izvolil katoliško cerkev, nego v Slovence so prišli oznanjevalci katoliške vere od Ogleja in Solnograda sami. — Po berilih za gimnazije se je nahajalo mnogo njegovih zgodovinskih sestavkov, n. pr. za III. razred: „*Bramba Sigeta*“, „*Oblega Oglejska l. 1510.*“ IV. 1855: „*Čertice iz stare dogodivščine Slovencev.*“ V. 1853: „*Prihod Uskokov na Slovensko.*“ VI. 1854: „*Prve turške vojske.*“ VII. 1858: „*Boji Benečanov na Slovenskem*“ i. d.

Jedrnatu je opisal zgodovino Slovencev v XVII. oddelkih, povdarjajoč zlasti boje poganskih Slovencev z Grki, celjske boje, boje Slovencev z Benečani i. d., ozrši se v zadnjem odstavku tudi na slovstveno zgodovino. Med mlajšim zarodom je premalo znana ta krepko pisana naša zgodovina. Rokopis te zgodovine je bil uže 1850. l. dovršen za „*Slovensko društvo*“; pred natisom ga je pregledal in pomnožil Bradaška.

Kakor Valjavec se je tudi Trdina ukvarjal s prevajanjem starih klasikov na slovenski jezik; v tretjem tečaju „*Slovenske Bčele*“ se nahaja točen prevod I. speva Ilijade:

Jezo zapoj boginja Pelejeviča Ahila  
Kvarno, ki zlega nezmerno Ahejcem je naklonila.

### Dr. Gregor Krek

porojen 1840. leta v Čateni, vasi župnije Javorje na Gorenjskem, je šel 1860. l. na dunajsko vseučilišče, napravil 1864. l. doktorat modroslovja in naslednjega leta profesorski izpit. Kmalu je dobil službo na graški realki in se habilitoval na tamošnjem vseučilišču za slovansko jezikoslovje, postal 1870. l. izredni, 1875. leta redni profesor slavistike.

Uže v dijaških letih se je z navdušenjem zavzel za narodno gibanje slovenskega naroda, osobito na slovstvenem polju in je iz Ljubljane „*Slov. Glasniku*“ poročal o duševnem kretanju dijaštva ljubljanskega.<sup>1)</sup> Janežič ga je pridobil za omenjeni list, katerega je Krek podpiral s prvenci svoje muze. Kakor mnoge druge je tudi njega narava vzbudila v pesnika; to priznava v pesni: »Trojno petje«<sup>2)</sup>, »Hitel urno sem v narave krilo«; ta pesen nas v mar-

sičem spominja Stritarjeve: »Sreča, poezija in Preširena«. V »Otožnosti«<sup>3)</sup> obžaluje, da ga je usoda gnala v tuje kraje, pa kmalu mine otožnost:

Oj kvišku, junaci, že tromba doni,  
V krvavo nas bitvo dolžnost zdaj budí.\*)

L. 1862. je Krek zbral svoje pesmice in jih izdal v posebni knjižici.<sup>5)</sup> Visokega vzleta ne izražajo, v svoji skromnosti tega tudi ne nameravajo, naravo in ljubezen do domovine pa opevajo v primerni obliki. Obširniša je epska pesen: »Na sveti večer.«<sup>6)</sup>

Uspešno napredujoč v slovanskem jezikoslovju<sup>7)</sup>, je začel opuščati pesnikovanje in se posvetil resnobni vedi. V »*Novicah*«, kjer je tudi objavljal pesmice, n. pr. »Zvezdi«, »Radost mladega pesnika«<sup>8)</sup> se nahajajo uže manjši prozaični sestavki, n. pr. »O naš literaturi.«<sup>9)</sup>

Istega leta je v »*Novicah*«<sup>10)</sup> govoril o visoki vrednosti narodnih pesnij; zato mu je tudi »Matica Slovenska« dala v pregled in presojo narodno blago iz Vrazove zapuščine; vsled tega je objavil svoje »Opazke ob izdaji slovenskih narodnih pesnij«<sup>11)</sup> in s tem določil znanstvena načela, kako se ima vršiti tako delo.

Plod njegovih študij, ki so se skoraj popolnem osredotočile v tem predmetu, je njegova veleznamenita knjiga: »*Einleitung*« id. (prva izdaja 1874. l., druga 1887. l.). Delo je razvrščeno v dve knjigi; prva podaje vse zgodovinske vire o Slovanih, jih opisuje ko člena Arijecev, ko samostalno skupino, riše na podlagi besed, skupnih vsem Slovanom, njih prvotno kulturno stopnjo in navaja vse obširno slovstvo, daleko raztreseno po knjigah in učenih zbornikih. Druga knjiga razlaga tradicionalno slovstvo, oziraje se na jezik, navade, šege, pravljice, pregovore, zagonetke in pesni; tudi tu je navedeno vse dotično slovstvo, kar daje knjigi posebno veljavo. Jako temeljit je oddelek, v katerem zasleduje grško pravljico o Polifemu pri slovanskih in neslovanskih narodih. Krekovim nazorom se upira Brückner, profesor slovânščine na berlinskem vseučilišču.

Po Šafarikovih »*Starožitnostih*« ni izšla nobena knjiga o Slovanstvu, ki bi se bila sploh priznavala tako, kakor Krekova »*Einleitung*«.\*)

\*) Glej obširno Hubadovo naznanilo te knjige v »*Ljublj. Zr.*« 1887.

Za Slovence so važni Krekovi spisi, objavljeni v „*Kresu*“. V lepem sestavku („*Kres*“ 1881) je dokazal, da je bil kresni kult jednak v vseh slovanskih narodih, in da je kres najstarejši domači praznik.

Slovenec je Krek prvi poročal o znamenitih papeževih pismih britanskega muzeja o Cirilu in Metodiju; označil je vrednost novoslovenskega rokopisa, ki ga hrani koroško zgodovinsko društvo.

V drugem letniku „*Kresovem*“ se nahaja spis: »Polyfem v narodnej tradiciji slovanskej«, za slovensko občinstvo skrajšan in prikrojen iz „*Einleitung*“.

Svoje ocene objavlja Krek v „*Göttinger gelehrte Anzeigen*“, v „*Zeitschrift für oesterreichische Gymnasien*“ in v „*Herzog's Archiv für die Kunde moderner Sprachen*“.

Lepih zaslug za Slovane si je pridobil Krek s tem, da je Nemce seznanil z najodličnejšimi proizvodi slovanske poezije, priredivši zbirko najboljših nemških prevodov slovanskih pesnikov, ki jih je izdala knjigarna Cotta v Stuttgartu<sup>12)</sup>; tej zbirki je spisal uvod; zastopani so vsi slovanski narodi; izmed slovenskih pesnikov čitajo Nemci Gregorčiča, Aškerc v Gojmir-Krekovich, Brehmerjevih, Funtkovich in Selakovih prevodih.

Bivši predsednik »Podpiralne zaloge slovanskih vseučiliščnikov v Gradcu« celih triindvajset let si je pridobil lepe zasluge za slovenske vseučiliščne dijake na graškem vseučilišču in si po nepogljivem značaju ko slovanski rodoljub pridobil občno spoštovanje.

Jakob Gomilšak, porojen 1843. l. v Bišu v Pesniški dolini na Štajerskem, je bil kapelan v Radgoni do 1876. l., potem nemški propovednik v Trstu, od 1891. l. katehet na tamošnji realki. Nadarjen in marljiv učenec mariborske gimnazije se je Gomilšak rano z uspehom poskusil v pesništvu in je za slovenske in nemške pesni dobival častna darila. Svoje pesmice je pošiljal v dijaški list „*Torbica*“ 1862—1864. leta (Zagreb), v „*Novice*“ in „*Glasnik*“ (od leta 1861—1867). Med temi se odlikuje »Slovenec sem« (večkrat ponatisnena v slovenskih čitankah), ki je po Ipavčevem napevu postala narodna; »Pesem na tujem«, „*Slovenski Glas*.“ 1866, 13; »Bog je moj ščit«, „*Sl. Glas*.“ 1866, 385. Nabiral je pregovore in besedila na Štajerskem, „*Slov. Glasnik*“ 1862, 176, 172; pisal o »Volkodlaku«, „*Nov.*“ 1865, 34, 43; »o naših knjižnicah«, „*Novice*“ 1864, 408. V »Milotinkah«<sup>1)</sup>, »Slavec«, »Rosna kapljica« proslavlja v nevezani, pa poetiški obliki božjo vsemočnost. Po vsebini se z »Milotinkami« vjema sestavek »Bog v naravi«.<sup>2)</sup> Poleg izvirnih pesmic je objavljal tudi narodno blago in po narodni tvari sestavljene povesti, n. pr. »Radojuri«.<sup>3)</sup> Enako kakor je Trstenjak popisaval Vrbovčane, tako je naslikal Gomilšak v „*Novicah*“ »Bobovce in Lukovce« po njih malostnih

navadah. Nekaj časa je kot gimnazijski dijak omahoval, je-li bi se odločil za bogoslovje ali pa za zgodovino in zemljepisje, ki mu je tudi še v poznejših časih bil priljubljen predmet, n. pr. »Turki pri Radgoni«, »Luč krščanstva pri panonskih Slovencih«<sup>\*)</sup>; opisal je »Haloze«<sup>\*)</sup>, »Pohorje«<sup>\*)</sup>, »Sv. Trojico«, romarsko cerkev v Slov. Goricah; »Trst«<sup>\*)</sup>. Obširno in jako zanimivo je njegovo »Popotovanje v Rim«<sup>\*)</sup>. Zgodovinski stroki se pridružuje poučna pripovedka »Velikodusno dejanje ljubezni«<sup>\*)</sup>. Sestavljal je Gomilšak zgolj izvirne spise. samo obširni sestavek: »Marija od previdnosti«<sup>10)</sup> je prevod po dr. Schneiderju. Pristavimo še ogrsko povest: »Čudna večerna godba«<sup>11)</sup>. Dopisoval je Gomilšak v prejšnjih letih z mnogimi odličnimi Slovenci, dopisoval v »Slov. Nar.« iz Radgone, pisaval za »Edinost« uvodne članke in krajše sestavke od l. 1879. do l. 1883. in dopisaval tudi v nemške, Slovanom prijazne liste. Njegova pisava je jasna, nekoliko pikra po bišeškem humorju, ki pa ni daleč od rezkosti (Derbheit). Spisal je tudi M. Debeljaku<sup>12)</sup> življenjepis.

### Dr. Janez Mencinger

porojen 1836. l. na Brodu v Bohinju, je poslušal dva tečaja predavanja o klasični filologiji na dunajskem vseučilišču, potem se je odločil za pravoznanstvo. Bil je mnogo let odvetnik v Kranju, sedaj je na Krškem.

Ko je bil Mencinger na ljubljanski gimnaziji, je jel pesnikovati in Bleiweis je vzel marsikatero pesmico v list »Novice«. Med profesorji je nanj vplival učitelj nemške zgodovine dr. Aloizij Egger, pozneje pl. Müllwald, ki mu je svetoval, naj se uči estetike, zgodovine svetovnega slovstva in umetnosti sploh, naj čita klasike vseh narodov ter naj opusti pesnikovanje. Na Dunaju se je seznanil s »Glasnikarji« Erjavcem, Tuškom, Mandelcem, Jenkom, Valjavcem in drugimi.

Vrlo zanimiv je Mencingerjev spis »Ajdovski gradec«<sup>\*)</sup>, ki je po njegovem mnenju kakih dvesto metrov visoka oblina poluta med bistriskim in bitenjskim poljem; na temenu griča, v črni prhljici so se našli rimski denarji. Iz izkopin bližnjih vasij Lepenjce, Bitnje, Bistrica, Brod in Savica se dá sklepati, da so za Rimljanov tam bili poljedelci, kovači in rudarji, o gradu pa niti iz rimskih niti poznejših časov ni sledu; pozneje je ves Bohinj prišel pod briksensko cerkveno oblast. V Bohinju so znani trije gradovi: Ajdovski gradec, Zajčji gradec — prodovje debelih skal blizu vasi Savica — in Gradec nad potokom Suho. Ajdovski gradec ima ime mogoče odtod, ker so tam prebivali ajdje (pagani); Črtomirov grad na »Ajdovskem gradu« sezidal je jedini Prešern.

\*) »Ljublj. Zvon« 1883.

„Jerica.“ („Slov. Glas.“ 1859.) V Krokariji namesčen nov učitelj zagledal je, vozeč se na svoje novo mesto, brhko deklico, ki se je sama vozila. Pa tudi tamošnji zdravnik si je želel bogate in razumne Jerice za ženo. Ona pa ni hotela niti neokretnega učitelja, katerega so vaški fantje zasačili pri vasovanju, niti sebičnega zdravnika, nego vzela je Pikovega Jako.

„Vetrogončič“ („Slov. Glas.“ 1860.) Vetrogončič je uvel pri Dankovičevih gospoda Medjo, ki je bil v slovenski predstavi v Ljubljani jako spretno igral vrtnarja, in se je s tem domači hčerki prikupil tako, da je začela zanemarjati Vetrogončiča, ta pa sumničiti in obrekovati pravnika tekmeča. V vročih letnih mesecih so se preselili Dankovičevi »na grad«, kamor so tudi skrivaje prihajala pravniškova pisma lepi gospodični. Oče in mati sta nagovarjala Milko, naj vzame Vetrogončiča. Pokličejo notarja, da napravi ženitno pismo. V tem trenutku pride pismo od dr. Zavijača v Trstu, v katerem naznanja Dankoviču, da je pri propadlem brodarju Godlaricu izgubil 80.000 gld., ki bi imeli biti dota hčerkin. Vetrogončič odstopi od snubitve, Milko pa dobi dohtar Medja, pa tudi lepo doto, kajti pismo je bilo — izmišljeno. Na koncu pa pravi pisatelj, da stopi s povestico srčno pred slovensko občinstvo, ne boječ se kritike, pa tudi ne strinjajoč se z geslom, da bi bila ostra ocena — „Anlass, meine der Slavistik gewogene Feder ruhen zu lassen“, kakor je rekel I. S.

„Zlató pa sir.“ („Slov. Glas.“ 1860.) Pisatelj pravi, da je šel na lov na Grintoljico, planino v triglavskem pogorju, in lačen pa žejen dobil mleka od lepe planšarice, ki je brala laške knjige. Naletel je tudi na čudaka Čuka, ki mu je kazal stare umazane knjige, s katerimi hoče najti zaklad. Te knjige — stari umazani Homer — so oče kupili od nekega romarja za 19 cekinov. Zaklad mora iskati le tešč človek; njegovo hrano pa je nosil Čuk, ki ni pripuščal kaj vgrizniti, dokler ne najde ta zaklada. Ko je lovec bral Homerjeve verze in Čuk gledal v zemljo, se je lačni lovec poslužil natihoma klobas in kruha. Ko mu je lovec dokazal, da je vse njegovo govorčenje nič, mu pride na misel, da bi se oženil z lepo planšarico. Po lepo planšarico je prišel Italijan, „Čuk pa se je izmodril“. — Kar se tiče Čuka, je ta povest enaka Erjavčevi „Ni vse zlató, kar se sveti“.

„Skašnjava in skušnje.“ („Slov. Glas.“ 1865.) Vekoslav, sin Martina Lesnikarja, je imel bratranca dr. Martina. Ta in prijatelj Ambrož se snidejo z Vekoslavom, ko ta potuje na Bled, ali bratranec ne pozna bratranca. Martin je zaročen z bogato gospodično Agato, v katero je bil Vekoslav zaljubljen kot gimnazijalec. Šele na izletu na Triglav se spozna, da sta bratranca. Pri ženitovanju prijatelja Voljbenka se ta dan snideta tudi z Vekoslavovim očetom Martinom, kateri pripoveduje, kako se je cigan Kilijan zaljubil v njegovo sestro Meto, da je Meta umrla, zapustivši nezakonsko hčerko Miciko. Pri tej priliki se odloči Vekoslav iti v semenišče; četrto leto obhaja veliko primicijo, katere se udeležé dr. Martin in Agata Lesnikar, Ambrož z Uršiko in drugi. Istega dne je umrla Micika vsled žalosti in cigan Kilijan na grobu svoje hčerke. Povest se here gladko, vpletene so epizode, ki lepšajo povest.

„Abadon. Bajka za starce.“ (»Ljublj. Zvon« 1883.) Ob iztoku zelene Krke v Savo je vsled nesrečne ljubezni do Cvetane iskal smrti mladi mož Samorad Veselin; rešil ga je Abadon, ki sam o sebi pravi, da ni človek, nego skesani peklensčak, kateremu so na uslugo somi. Omenja se Abadon sicer v Mesiadi

Klopstockovi in v Apokalipsi. Obljubil je Abadon zopet mu pridobiti Cvetano, če mu Veselin odstopi vsak dan štiri ure spanja, da mu za ta čas prestane večno trpljenje; hoče mu Abadon za to odkriti tudi sedanost, minolost in prihodnost ter mu služiti z vsakojakimi dobrotami, da bo lahko tekmoval z najbogatejšim židom, da doseže plemstvo in odlične rede. Nasproti temu se bo Veselin moral izogibati vode; pogodba se je napravila za štirinajst dni. Podal mu je Abadon obroč, ki bo Veselina delal nevidnega, neslišnega in netehtnega, mu odpiral gore in zaklade, misli in usta ljudij. Obroč si je Veselin nataknil na vrat in ostal sam na savskem produ med Brežicami in Krškim. Samorada Veselina so Abadonovi služni duhovi od savskega brega prenesli v Cvetanin dvor, v svetlo svatovsko dvorano, nevidnega. Cvetanin oče je bil plemenit Hrvat iz Zagorja, mati pa Slovenka z ljubljanskega polja; ženin Cvetanin je bil Peter Pavlič, mož petinpetdesetih let, varuh Cvetanin; Cvetani je bilo jedenindvajset let, ženinu je čelo pokrivala lasulja: preveliko nasprotje. Družba se je sprla, ker je bila prerazlična; Cvetana je odbežala v stransko sobo, Veselin za njo; hlevnik pa je naznanil po dvoran, da je Veselin utonil v Savi. Ženin, celo zamaknen v zlato, se je nekaj veselil, da je izginil tekmovalec, na drugi strani pa je bil preplašen, ko je zagledal razvneto Cvetano in za njo pa Samoradovo podobo. Zgrudil se je na tla. Nastala je velika zmešnjava. Samorad pa je šel na čisti zrak. Odslej se počenja v zraku: plovinci potovanje v vse dele sveta in v vse čase, v Italijo za rimske dōbe, potem v Monako, Pariz, Ameriko, Indijo itd.; ljudem je s pomočjo Abadona in svojega obroča gledal v dno srca, razumel sedanost, minolost in bodočnost. Na zadnje se snide z nekim mladim človekom, ki mu pripoveduje povest svojega življenja, ki pa je bila popolnem jednaka Samoradovi; Samorad je v njej videl sliko svoje mladostne in — krive odgoje. V pripovedi je prišel mladi človek do one dōbe, ko se je hotel oženiti s Cvetano, in da se je šel kopat v Savo. »Tu«, pravi mladenič, »se zvršuje moja povest in se začnjenja tvoja bajka, Samorad.« Samorad se je čutil silno nesrečnega in velel mladeniču, naj zbeži, ker je njegov duh Neznani mladenič pa je zavrnil, da ni njegov duh, nego samo del njegovega duha, in sicer tista boljša polovica, katere si ni osvojil zlobni duh Abadon, ča je glas njegove vesti. Naj le premisli Samorad, kaj je doživel z Abadonom in naj sedaj spozna, da je lezel vedno nižje in nižje v robstvo in brezvoljstvo. »Kazal ti je celō krščanstvo, ideale, blaga načela, in baš v tem se je očitovala najhujša njegova zloba: ker hkrati ti je podiral mostove do teh idealov in do prave blaženosti ter te uverjal, da jih zbog nedostalne kreposti ne moreš doseči. Vse to je bila premišljena dejanska šola pesimizma, ki vede do prevrata, da prej ali slej obupaš sam o sebi. Završetek pesimizma je — samomor.« V tem trenutku se odprō vrata, in v sobo stopi živa Cvetana, presrčno seže v roko Samoradu, reši: »Glej me, Cvetana sem čudno oteta, otmi se tudi ti gladi in sramoti. dotakni se vode!« Razbojniški obrazi Nikon Ubeg, Darinka in Ljudmila so prirohnili, da bi uničili Samorada. Cvetano, ki je omedlela, vjame Abadon sam, najgrša prikazen izmed vseh. Samorad pogleda Cvetani v oči, ki milo prosijo: »Dotakni se obroča!« Tudi Cvetana je imela obroč okoli vratu. Med tem pa je začela goreti hiša, kjer se je godilo vse to. Gasilci pridejo, okna se drobē; voda sika iz nastavljenih cevij, in tudi Samorad čuti goste hladne kaplje po obrazu.

Samorad se je jesenskega jutra prebudil — v domačem dvorcu. Pri postelji je sedel dr. Kres in mu razlagal, da je prebolel hudo vročnico, da je mati zdrava

in da bo skoro videl Cvetano, ki je opomnila, da je povod umobolnosti morda knjižnica, v kateri je mnogo ur potratil z brezuspešnim modrovanjem. Take knjige, ki razodevajo človeške rane, pa ne podajo zdravil, so zaklenili v zaboj in napisali nanj sv. Avguščina izrek: *Surgunt indocti et caelum rapiunt; et nos cum doctrinis nostris sine corde, ecce, ubi volutamur?*

Ta »bajka« je spisana za ljudi, ki so višje omikani nego so naši sedanji ljudje srednje izobrazbe, in je hrana samo za bolj izbrano ali odbrano društvo. Duhoviti pisatelj kazal je na zgodovino in brezobzirno bičal in obsojal napako sedanje dōbe posebno v nas Slovencih, kako napačno iščejo ljudje sreče in blagostanja in kako lezejo v sužnjost. Bajka pobija pesimizem in dokazuje, da človeštvo vkljuba temu pesimizmu vendar napreduje in da boljši časi nastopijo samo takrat, ko zavlada v zasebnem in javnem življenju krščanska morála in pozitivna vera.

### P. Ladislav Hrovat,

porojen dné 10. marcija 1825. l. v Zgornjem Tuhinju na Kranjskem, frančiškan, od 1859. l. redni profesor na gimnaziji v Novem mestu, šel v pokoj 1890. leta, odlikovan z zlatim križem za zasluge s krono.

Pisateljevati je začel v nemškem jeziku, obdelujoč tvarino<sup>1)</sup> iz svojega poklica kot učitelj klasičnih jezikov, v slovenskem jeziku pa se je pridružil Janežiču, »Slovenski mladini«<sup>2)</sup> na srce polagajoč, naj se pridno uči starih jezikov in naj lepe in primerne umotvore grške in latinske potem presaja v slovensko slovstvo. Kakor si je bil izbral za svoj učiteljski poklic slovensko in klasično jezikoslovje, tako se je tudi njegovo pisateljstvo gibalo v teh dveh strokah: vezalo je ti stroki vestno in temeljito raziskavanje v slovenski in latinski sintaksi. Prvo delo v tem oziru je »*Slovenski Genetiv*«<sup>3)</sup>, ki namerja navajati slovensko mladino na to, da se zaveda slovniških pravil, ter učiti slovenske pisatelje, kdaj smejo rabiti dativ namesto genetiva. Dve leti pozneje razložil je »*možnik*«<sup>4)</sup> (konjunktiv) v slovenščini.

V to stroko spadajo še spisi: »*O pogojnih stavkih*«<sup>5)</sup> Če, ako, ko, »*priložaj sedanjega časa*«<sup>6)</sup>; »*oziralni stavki*«<sup>7)</sup>

Zraven sintakse ga je zanimala etimologija: *lih*, *žlahta*, *žlahthen*, *zdajci*; <sup>8)</sup> *Trebuša*, *Tuhinj*, *Wildon*; <sup>9)</sup> pisal je o izpeljavi samostalnikov iz I. in II. participija in o različni pisavi: »*požigavec*, »*pogorelec*«<sup>10)</sup> »*o slovenskih enklitikah*«<sup>11)</sup>

Največje slovničarsko delo pa je »*Latinska slovnica za slovensko mladež*«<sup>12)</sup> Ko je ministerstvo odobrilo to slovnico, je hkratu njemu poslalo bistvo strokovnjaške ocene njegove slovnice, katero je sam objavil v »*Novicah*« (1875), da jo morejo porabiti tudi drugi

strokovnjaki, ali pa pisatelj slovnice sam, ko bi jo trebalo natisniti na novo. V oblikoslovju so mu bile v vzgled druge slovnice, v skladnji pa je Hrovat samostalen.

Tudi latinskega jezika skladbo je natanko preiskaval in opisal n. pr. »Časoslovje latinskega jezika«; <sup>13)</sup> časi v glavnem stavku; pogojni <sup>14)</sup> stavki latinski, a) samostojni, b) zavisni.

Zanemarjal pa ni v pisateljevanju slovstvene strani slovenske filologije; takoj v začetku svojega pisateljevanja je nasvetoval, kako bi se naj napisala knjiga <sup>15)</sup> za slovensko mladino, ki bi v kratkem obsegala zgodovino naroda slovenskega in našega slovstva; izpustiti bi se iz pesniškega oddelka ne smele niti Koseskega: »Slovenija cesarju«, niti Vodnikova: »Ilirija oživiljena«; o slovstveni strani stare dobe našega slovstva je sam pisal v »Zlatem veku«; <sup>16)</sup> istotako o novejši: »Slovenski dom«.<sup>17)</sup> Pojasnil in popravil je tudi življenjepisne podatke o Matiji Kastelcu <sup>18)</sup> in nagovarjal, da bi se pisali natančni životopisi.<sup>19)</sup>

Njegovo pisateljevanje v stroki slovenskega in klasičnega jezikoslovja pa se je srečavalo v prevodih klasičnih spisov grških in latinskih na slovenski jezik; kot prelagatelja ga zopet nahajamo v družbi marljivih Janežičevih sotrudnikov: »Cvetje iz domačih in tujih logov« <sup>20)</sup> in v Pajkovi »Zori«.<sup>21)</sup> Naznanil je tudi uže prevod »Komentarov K. Julija Cezarja <sup>22)</sup> o galskem boju«.

Hrovatovi slovniški spisi se še vse premalo uvažujejo; njegovi prevodi pa so točni in blagglasni.

Vrlo ugoden vtis napravi na čitatelja osebnost Hrovatova: kar si je v svojih mladih letih postavil za uzor svojemu življenju, tega se trdno drži še v pozni starosti.

*Janez Solar* (1827—1883) iz Kroke na Kranjskem je bil beneficijal v Radoljci, odgojitelj v grofovski rodbini Turjačanov v Ljubljani, 1852. l. profesor v Ljubljani, 1854. l. v Celju, 1858. l. v Gorici, 1868. l. v Ljubljani, 1871. l. deželni šolski nadzornik na Kranjskem, 1879. l. v Dalmaciji. Pisal je večinoma o jezikoslovnih in šolskih stvareh, n. pr. »Nekaj v prihodnje slovnice in slovarje«, <sup>1)</sup> »O spisovanju dobrih slovenskih knjig«, <sup>2)</sup> »Nekaj od naših sostavnih zadev v predvarek«, <sup>3)</sup> »Nekaj za čiščenje slovenskega jezika.«<sup>4)</sup> Pečal se je tudi z zgodovinskim razvitkom jezika in z etimologijo in z naukom o dovršnih glagolih; to spričujejo sestavki: »Od dovršnih glagolov« gledé na Navratilov spis: »Das slovenische Verbum«; <sup>5)</sup> »Kako se naj pomnoži slovenska abeceda za etimološke potrebe«; <sup>6)</sup> besedoslovje, <sup>7)</sup> kako se je začelo in kako napredovalo; o besednih pomenih.<sup>8)</sup> Večje delo je: »Deutsch-slovenisches Wörterbuch« k Madierovi nemški čitanki. V zaslugo se mu mora tudi šteti, da je v Gregorčiču vzbudil ljubezen do slovenskega jezika.



**Janez Božič** (1829—1884) iz Lesca na Gorenjskem je služil za kaplana v Krašnji; pustivši duhovno službo je šel v Reko za suplenta na gimnazijo, potem na dunajsko vseučilišče učiti se klasičnega jezikoznanstva, od koder je marljivo „*Novicam*“ pošiljal uvodne članke in dopise. 1865. l. poklical je Einspieler Božiča za urednika svojemu listu „*Slovenec*“, ki ga je Božič urejeval do 1867. l. Ker je prenehal list, je šel Božič zopet v duhovno pastirstvo in sicer v Korte (Trögern) na koroško-kranjski meji. Dr. Zlatoust Pogačar ga je pripravil na to, da je uže 1848. l. začel pisati za „*Danico*“ in „*Vedeža*“, od 1870. l. je za „*Besednik*“ sestavljal poučne spise za kmete. Samostalnih večjih del ni spisal, priredil pa je dva Koledarja (1855. in 1856. l.), jeden molitvenik, ter Platonovega »Kritona« in »Apologijo« za ono dobo jako spretno.\*)

### Ivan Tušek (1835—1877)

porojen v Selcih na Gorenjskem, od 1861. l. profesor na višji realki v Zagrebu, od koder je prišel 1871. l. na ljubljansko gimnazijo za profesorja prirodoslovja in matematike.

Kot gimnazijski dijak v Ljubljani je imel odlične tovariše, n. pr. Fr. Erjavca, Jos. Stritarja, Val. Kermavnerja, Ant. Skubica, Val. Zarnika, Val. Mandelca, Sim. Jenka in druge.

On sam pripoveduje v predgovoru svoje lepe knjige „*Štirje letni časi*“, da si je uže takrat zapisaval slovenska imena rastlin, ko je gimnazist hodil poslušat Fleišmanov nauk o botaniki; vse, kar je našel v narodu ali v kakem slovarju ali časopisu, si je vestno zapisaval; uže dijaku se mu je omilila narava in uže dijak je jel o tem predmetu pisati v „*Novice*“, n. pr. »Potopis vodene kapljice«.¹) Obširniši spis naravoslovske tvarine je »Rastlina«²), v katerem v lepi, navdušeni besedi opisuje krasen red v naravi, njega vzdržuje »On, ki nad svetovi prebiva v veličanstvu«. Priznava je božjo moč v naravi pa tudi človeku odkazuje pristojno mesto, opisujoč ga »gospodarja« nature.³) Od 1858. l. naprej vidimo, da se je začel spuščati v podrobnosti v naravi; popisal je »Gada in njegov strup«,⁴) »Pajke«,⁵) »Povodnjega kosa«,⁶) »Čarovna zelišča«,⁷) »Drobne tičice naše dobrotnice«.⁸) Rad je razlagal, kake koristi dobiva človek od narave, n. pr. »Od stanovanj«⁹), opiraje se na znano geslo: Zdravo teló je najboljšo blago; »Naša obleka«,¹⁰) čije roba je vzeta iz živalstva, rastlinstva in rudninstva; razlagal je, kako je kemija na prid poljedelstvu.¹¹)

Vedno se razširjajoča raba slovenščine v srednjih šolah zahtevala je, da so se ustanovili stalni izrazi za posamezne znanstvene

\*) Glej Janežičevo „*Cvetje*“.

pojmove; prvo delo v tej stroki mu je »Matematična terminologija«, pri kateri so mu pomagali J. Bleiweis, Pleteršnik, Praprotnik, Šolar, Tomšič, Wurner in Wester. To delo je ugodno vplivalo na spise v dotični stroki. Za tem delom je prišel spis: »Naj bolj potrebne stvari iz botaniške terminologije«, ki ga je objavil v presojo strokovnjakom, proseč izvedence, da naj vsak svoje opazke ali popravke naznani uredništvu ali njemu samemu.

Blizu istodobno je bil v Zagrebu izvoljen v muzejski odbor za prirodoslovje ter je Ljubiću in Šuleku pomagal v »Znanstveni terminologiji za srednje šole«. Sodelovali so tudi nekateri Slovenci, n. pr. Bradaška, Trdina, Erjavec i. dr. Spisaval je tudi Hrvatom šolske knjige.<sup>12)</sup>

Ko je bil s takim uspešnim delovanjem ustvaril trdno podlago svoji stroki, izdal je: »Rastlinstvo« 1864. Ta knjiga se je bila s časom razprodala, ko jo je naučno ministerstvo uvedlo v šole; zato je Tušek drugo izdajo Pokornega knjige priredil za slovenske šole<sup>13)</sup> z naslovom: »*Prirodopis rastlinstva s podobami*«. Po Rossmässlerju in Schoedlerju je priredil še več učnih knjig,<sup>14)</sup> katere je izdala Matica Slovenska. Pisatelj pravi v »*Štirih letnih časih*«, da se je posebno oziral na potrebe selskih učiteljev in na učence srednjih šol; tem bodi knjiga tovarišica na izprehodih in pripomoček pri uku prirodoslovja. Pri terminologiji mu je tudi nekoliko služil latinsko-nemško-slovenski imenik rastlin, ki ga je sestavil župnik Medved.

S temi prirodoznanskimi knjigami, ki so pisane vseskozi v lepi in, kolikor pripušča tvarina, lahko umevni slovenščini, je Tušek v slovenskem slovstvu položil temelj naravoslovski, posebno botaniški vedi.

Kakor je njegov tovariš Erjavec popisal posamezne svoje izlete in potovanja, n. pr. »Ena noč na Kumu«, tako je tudi Tušek opisal potovanje okoli Triglava. Šaljivi dvogovori, zgodovinske opazke, slike znamenitejših krajev spretno oživljajo ta lepi potopis.\*)

Uže v mladih letih se je, kakor je pripovedoval sam, zanimal za nazvanja raznih rastlin in je slišal pri prostem narodu marsikatero pravljico ali vražo in jo vestno zabeležil, n. pr. »Od bele kače«, »Od tistega, ki se je pri kači ženil«,<sup>15)</sup> »Od divjega moža«. »Od povodnega moža«, »Od Rojenic.«<sup>16)</sup> Tudi druge narodne pri-

\*) »Slov. Glas.« 1860.

povedke za kratek čas je otel pozabljivosti, n. pr. »Čuden klobuk«,<sup>17)</sup> »Trap«, kjer pripoveduje o nekem očetu, ki je imel dva nadarjena in enega trapastega sina; dva nauka daje življenje tega trapa, prvič: »ljudem se nikoli ne ustreže«, in drugič: »tudi slep ščinkovec najde včasih korito«; primeri: »Domače pripovedke« v „*Novicah*.“ Iz tega se vidi, da narave ni opazoval samo s treznim premislekom učenjaka, nego da je imel uho tudi za to, kako si na poetičen način prosti narod razlaga naravne prikazni.

#### Fran Erjavec (1834—1887)

iz Ljubljane, je šel 1855. l. na Dunaj učiti se kemije in prirodoslovja, od naučne uprave dobivši 300 gld. podpore v ta namen, da se usposobi za učitelja na realkah. Poskusno leto je opravil v Gumpendorfu na Nižjeavstrijskem, postal 1859. l. prefekt v Terezijanišču. Tedanji poročevalec v naučnem ministerstvu, Kleeman, je pa povdarjal, da nobeden Slovenec ne dobi profesorske službe na Slovenskem; zato se je Erjavec obrnil na Hrvaško in 1860. l. dobil službo na zagrebški realki. Preživši tam srečnih 11 let, se je preselil 1871. l. v Gorico.

Za časa njegovih gimnazijskih študij je živel v Šiški pri Ljubljani znani prirodoslovec Ferdinand Šmidt, kateremu je Erjavec uže od druge šole počenši pomagal urejevati velike zbirke. V njegovi hiši se je seznanil z Dežmanom in Hofmannom, s katerima je prehodil skoro vso Kranjsko. Tako se mu je v najnežnejši dōbi vcepila neminljiva ljubezen do naravoslovja. Dalje so nanj ugodno vplivali mnogi odlični součenci, n. pr. Bril, S. Jenko, V. Kermavner, Val. Mandelc, Jos. Stritar, F. Tušek; bil je odličen ud „*Vajevev*.“

Koj v začetku svojega pisateljjevanja je poleg pripovedij objavil izborni spis »Mravlja«<sup>1)</sup>, ki je vzbudil toliko pozornost, da so ga ponatisnile „*Novice*“ in potem mnogo beril in čitank. V njem je opisal življenje mravelj tako naravno, živo in zanimljivo, da jih vidimo pred seboj približane človeški naravi; zdé se nam posebljene kakor živali v živalskih pravljičah. Najlepši spisi Brehmovi ne prekosé ni Erjavčeve »Mravlje« ni njegovega »Raka« v „*Ljubljanskem Zvonu*“ 1881. l. Ta spisa, posebno »Mravlja«, sta v svoji stroki vredna vrstnika Levstikovemu Martinu Krpanu.

Kakor vsak pravi in »izvoljeni« pisatelj, je koj iz početka krenil po tisti poti, ki je ugajala njegovim duševnim zmožnostim; postal je najodličnejši slovenski zoolog. Najpoprej pa je trebalo tej

vednosti ustanoviti primerne izraze, ustvariti znanstveno terminologijo. Radi tega je objavil v „*Glasniku*“<sup>2)</sup> občno slovensko terminologijo za prirodopis, proseč, da se naj oglasi, kdor zna kaj boljšega; istotako je predlagal štiri leta pozneje terminologijo za rudnistvo.<sup>3)</sup> Opisaval je posamezne živali, n. pr. žabe,<sup>4)</sup> močvirnice,<sup>5)</sup> velbloda,<sup>6)</sup> trakarice,<sup>7)</sup> trihine,<sup>8)</sup> polže;<sup>9)</sup> temeljit znalec polžev si je pridobil priznanje v učenjaškem svetu<sup>\*)</sup> po nemškem spisu.<sup>10)</sup> V početku pisateljavanja v prirodopisni stroki mu je bil voditelj šolnik Pokorny, ki je spisal v nemškem jeziku<sup>11)</sup> več jako porabnih knjig za šolski pouk; po tem pisatelju je priredil „*Živalstvo*“ 1864. Ta knjiga se je prikupila tako, da jo je ozaljšano s podobami na novo izdala Matica Slovenska,<sup>12)</sup> za katero je Erjavec obdeloval svojo stroko v znanstvene in poučne svrhe na srednjih šolah, in sicer je priredil Schoedlerjevo<sup>13)</sup> »Knjigo prirode«; kazalo in imenik živalstva je v slovenskem, nemškem in latinskem jeziku.

V dopolnilo tej knjigi je izdal še „*Somatologijo*“,<sup>14)</sup> nauk o človeškem telesu. Tako sta si bila Tušek in Erjavec lepo razdelila rastlinstvo in živalstvo za svoje delo; Erjavec je še dodal „*Rudninslovje*“ 1881.<sup>15)</sup>

Malokateri slovenski pisatelj je poleg znanstvenega delovanja znal pisati tako poljudno in mikavno, kakor Erjavec; zato je jako pogodila Družba sv. Mohorja, da je izdala njegove „*Domače in tuje živali v podobah*“<sup>16)</sup> v petih delih. V predgovoru slika človeka kot vladarja sveta, kateremu morajo živali služiti v korist in veselje; radi tega jih človek ne sme mučiti nego lepo ravnati z njimi, kajti Slovenci čislajo lepo živino. V uvodu je ponovil prošnjo do rodoljubov slovenskih, naj mu naznanijo zlasti imena za ptiče in ribe po raznih pokrajinah. Za temi je opisal „*Škodljive živali*“.<sup>17)</sup>

\*) Vsi polzarji so soglasno hvalili to razpravo. Dr. Korahuber, profesor na dunajski politehniki, v „*Zeitschrift f. d. Realschulwesen*“. Wien. 1877., str. 189. — Prvi nemški konhiliolog Kobelt priznava, da je Erjavec opisal 111 vrst novih polžev: »Der Verfasser hat zweifellos mit seiner Fauna von Görz der europäischen Moluscengeographie einen nicht unwichtigen Beitrag geliefert.« — Oscar Böttger v Frankobrodu na Odri (Palaeontographia Suppl. III. p. 31. Cassel 1879) je nekega novega polža krstil »*Clausilia Erjavecii*« pripomnivši: »Ich nenne sie nach dem um die Malakozoologie der Länder der Adria so hochverdienten Herrn Professor Erjavec in Görz.« — Ker je njegovo ime tako zaslovelo med strokovnjaki, ga je družba „Société malacologique de la Belgique« v Bruselju povabila na sodelovanje; v njenih letopisih je Erjavec priobčil razpravo: »Contribution à la malacologie de la Croatie.«

Dasi so te knjige večinoma prevodi, sta vendar prevod in tvarina tako umerjena našim razmeram, beseda tako izborna in domača, da se te knjige morejo deloma imenovati izvirne. Kazalo pa je tudi radi tega izbrati nemške izvirnike, ker so uže potrjeni po dotični oblasti za šolsko rabo; prevodi takih izvirnikov so uglaševali pot slovenskim knjigam v šole. Šolske knjige sicer ne sodijo v slovstveno zgodovino, ker se je pa po teh znanstveno imenstvo šele uredilo in trdno podlago postavilo daljšemu razvitku naravoslovskih znanostij, zavzemajo v našem slovstvu važno mesto.

Ko je bil še na Hrvaškem, je delal izlete na vse pokrajine te dežele; 1864. l. je s profesorjem Matkovićem potoval na Klek, na Plešivico, na Plitvička jezera, v Zrmanjo, Knin, Šibenik in od onod v Trst. V Kršlju je preiskal podzemeljske jame. Prehodil je vso Slavonijo ter prišel v Srem in Beligrad. L. 1867. je bil z ravnateljem Torbarjem, prof. Rihtaričem in sedanjim zagrebškim nadškofom Posilovićem v Parizu.

Ko je pa služboval v Gorici, je porabil vsake večje ali manjše počitnice, da je delal izlete v bližnje ali daljne pokrajine, oziraje se na vse stroke prirodoznanstva.

Pazno pa je poslušal tudi govor prebivalcev dotičnih krajev in si zapisaval vse njemu neznane besede in reke. Tako je nabral tisto jezikovno gradivo, ki je je potem objavljajl v „*Letop. Matice Slovenske*“ z naslovom: »Iz potne torbe«. <sup>13)</sup> Pri tem delu mu je pomagal Fr. Levstik. Tvarina je urejena tako: I. besede in ponavljajoči glagoli; II. imena raznim živalim, III. rastlinam; IV. sadju; V. recila in pregovori; VI. uganjke; VII. pripovedi, vraže, zagovori in uroki.

Erjavec pa ni samo odličen naravoslovec, nego tudi jako čislán pripovednik. Njegove povesti se morejo deliti 1. v spomine ali slike iz dijaških ali šolskih let, n. pr. »Na stricovem domu«, »Zamorjeni cvet«, »Zgubljen mož«, »Avguštin Ocepek«; 2. v slike naravoslovske, n. pr. »Iz življenja Snakšneperleina«, »Kako se je Slinjarju iz Golovca po svetu godilo?«; 3. različne povesti, zvečine poučne vsebine, n. pr. »Huzarji na Polici«; »Hudo brezno ali gozdarjev rejenec«, »Ni vse zlato, kar se sveti«. Njegova prva povestica je »Veliki petek«. \*)

Izgubljene dijake je Erjavec opisal posebno v povestih »Avguštin Ocepek« in »Izgubljeni mož«. <sup>19)</sup> Prva je priljubljeno berilo dijakom,

\*) „Nov.“ 57.

navadah. Nekaj časa je kot gimnazijski dijak omahoval, je-li bi se odločil za bogoslovje ali pa za zgodovino in zemljepisje, ki mu je tudi še v poznejših časih bilo priljubljen predmet, n. pr. »Turki pri Radgoni«, »Luč krščanstva pri panonskih Slovencih«<sup>\*)</sup>; opisal je »Haloze«<sup>\*)</sup>, »Pohorje«<sup>\*)</sup>, »Sv. Trojico«, romarsko cerkev v Slov. Goricah; »Trst«<sup>\*)</sup>. Obširno in jako zanimivo je njegovo »Popotovanje v Rim«<sup>\*)</sup>. Zgodovinski stroki se pridružuje poučna pripovedka »Velikodušne dejanje ljubezni«<sup>\*)</sup>. Sestavljal je Gomilšak zgolj izvirne spise, samo obširni sestavek: »Marija od previdnosti«<sup>10)</sup> je prevod po dr. Schneiderju. Pristavimo še ogrsko povest: »Čudna večerna godba«<sup>11)</sup>. Dopisoval je Gomilšak v prejšnjih letih z mnogimi odličnimi Slovenci, dopisoval v »Slov. Nar.« iz Radgone, spisaval za »Edinost« uvodne članke in krajše sestavke od l. 1879. do l. 1883. in dopisaval tudi v nemške, Slovanom prijazne liste. Njegova pisava je jasna, nekoliko pikra po bišeškem humorju, ki pa ni daleč od rezkosti (Derbheit). Spisal je tudi Mih. Debeljaku<sup>12)</sup> življenjepis.

### Dr. Janez Mencinger

porojen 1836. l. na Brodu v Bohinju, je poslušal dva tečaja predavanja o klasični filologiji na dunajskem vseučilišču, potem se je odločil za pravoznanstvo. Bil je mnogo let odvetnik v Kranju, sedaj je na Krškem.

Ko je bil Mencinger na ljubljanski gimnaziji, je jel pesnikovati. in Bleiweis je vzel marsikatero pesmico v list »Novice«. Med profesorji je nanj vplival učitelj nemške zgodovine dr. Aloizij Egger, pozneje pl. Möllwald, ki mu je svetoval, naj se uči estetike, zgodovine svetovnega slovstva in umetnosti sploh, naj čita klasike vseh narodov ter naj opusti pesnikovanje. Na Dunaju se je seznanil z »Glasnikarji« Erjavcem, Tuškom, Mandelcem, Jenkom, Valjavcem in drugimi.

Vrlo zanimiv je Mencingerjev spis »Ajdovski gradec«<sup>\*)</sup>, ki je po njegovem mnenju kakih dvesto metrov visoka oblina poluta med bistriskim in bitenjskim poljem; na temenu griča, v črni prhljici so se našli rimski denarji. Iz izkopin bližnjih vasij Lepenjce, Bitnje, Bistrica, Brod in Savica se dá sklepati, da so za Rimljanov tam bili poljedelci, kovači in rudarji, o gradu pa niti iz rimskih niti poznejših časov ni sledu; pozneje je ves Bohinj prišel pod briksensko cerkveno oblast. V Bohinju so znani trije gradovi: Ajdovski gradec, Zajčji gradec — prodovje debelih skal blizu vasi Savica — in Gradec nad potokom Suho. Ajdovski gradec ima ime mogoče odtod, ker so tam prebivali ajdje (pagani); Črtomirov grad na »Ajdovskem gradu« sezidal je jedini Prešern.

\*) »Ljublj. Zvon« 1883.

„Jerica.“ („Slov. Glas.“ 1859.) V Krokariji namesčen nov učitelj zagledal je, vozeč se na svoje novo mesto, brhko deklico, ki se je sama vozila. Pa tudi tamošnji zdravnik si je želel bogate in razumne Jerice za ženo. Ona pa ni hotela niti neokretnega učitelja, katerega so vaški fantje zasačili pri vasovanju, niti sebičnega zdravnika, nego vzela je Pikovega Jako.

„Vetrogončič“ („Slov. Glas.“ 1860.) Vetrogončič je uvel pri Dankovičevih gospoda Medjo, ki je bil v slovenski predstavi v Ljubljani jako spretno igral vrtnarja, in se je s tem domači hčerki prikupil tako, da je začela zanemarjati Vetrogončiča, ta pa sumničiti in obrekovati pravnika tekmeča. V vročih letnih mesecih so se preselili Dankovičevi »na grad«, kamor so tudi skrivaje prihajala pravniškova pisma lepi gospodični. Oče in mati sta nagovarjala Milko, naj vzame Vetrogončiča. Pokličejo notarja, da napravi ženitno pismo. V tem trenutku pride pismo od dr. Zavijača v Trstu, v katerem naznanja Dankoviču, da je pri propadlem brodarju Godlariču izgubil 80.000 gld., ki bi imeli biti dota hčerkina. Vetrogončič odstopi od snubitve, Milko pa dobi dohtar Medja, pa tudi lepo doto, kajti pismo je bilo — izmišljeno. Na koncu pa pravi pisatelj, da stopi s povestico srčno pred slovensko občinstvo, ne boječ se kritike, pa tudi ne strinjajoč se z geslom, da bi bila ostra ocena — „Anlass, meine der Slavistik gewogene Feder ruhen zu lassen“, kakor je rekel I. S.

„Zlató pa sir.“ („Slov. Glas.“ 1860.) Pisatelj pravi, da je šel na lov na Grintoljico, planino v triglavskem pogorju, in lačen pa žejen dobil mleka od lepe planšarice, ki je brala laške knjige. Naletel je tudi na čudaka Čuka, ki mu je kazal stare umazane knjige, s katerimi hoče najti zaklad. Te knjige — stari umazani Homer — so oče kupili od nekega romarja za 19 cekinov. Zaklad mora iskati le tešč človek; njegovo hrano pa je nosil Čuk, ki ni pripuščal kaj vgrizniti, dokler ne najdeta zaklada. Ko je lovec bral Homerjeve verze in Čuk gledal v zemljo, se je lačni lovec poslužil natihoma klobas in kruha. Ko mu je lovec dokazal, da je vse njegovo govoričenje nič, mu pride na misel, da bi se oženil z lepo planšarico. Po lepo planšarico je prišel Italijan, „Čuk pa se je izmodril“. — Kar se tiče Čuka, je ta povest enaka Erjavčevi „Ni vse zlató, kar se sveti“.

„Skušnjava in skušnje.“ („Slov. Glas.“ 1865.) Vekoslav, sin Martina Lesnikarja, je imel bratranca dr. Martina. Ta in prijatelj Ambrož se snidejo z Vekoslavom, ko ta potuje na Bled, ali bratranec ne pozna bratranca. Martin je zaročen z bogato gospodično Agato, v katero je bil Vekoslav zaljubljen kot gimnazijalec. Šele na izletu na Triglav se spozna, da sta bratranca. Pri ženitovanju prijatelja Voljbenka se ta dan snideta tudi z Vekoslavovim očetom Martinom, kateri pripoveduje, kako se je cigan Kilijan zaljubil v njegovo sestro Meto, da je Meta umrla, zapustivši nezakonsko hčerko Miciko. Pri tej priliki se odloči Vekoslav iti v semenišče; četrto leto obhaja veliko primicijo, katere se udeležé dr. Martin in Agata Lesnikar, Ambrož z Urško in drugi. Istega dne je umrla Micika vsled žalosti in cigan Kilijan na grobu svoje hčerke. Povest se bere gladko, vpletene so epizode, ki lepšajo povest.

„Abadon. Bajka za starce.“ („Ljublj. Zvon“ 1883.) Ob iztoku zelene Krke v Savo je vsled nesrečne ljubezni do Cvetane iskal smrti mladi mož Samorad Veselin; rešil ga je Abadon, ki sam o sebi pravi, da ni človek, nego skesani peklenščak, kateremu so na uslugo somi. Omenja se Abadon sicer v Mesiadi

Klopstockovi in v Apokalipsi. Obljubil je Abadon zopet mu pridobiti Cvetano, & mu Veselin odstopi vsak dan štiri ure spanja, da mu za ta čas prestane večno trpljenje; hoče mu Abadon za to odkriti tudi sedanost, minolost in prihodnost ter mu služiti z vsakojakimi dobrotami, da bo lahko tekmoval z najbogatejšim židom, da doseže plemstvo in odlične rede. Nasproti temu se bo Veselin moral izogibati vode; pogodba se je napravila za štirinajst dni. Podal mu je Abadon obroč, ki bo Veselina delal nevidnega, neslišnega in netehtnega, mu odpiral gore in zaklade, misli in usta ljudij. Obroč si je Veselin nataknil na vrat in ostal sam na savskemrodu med Brežicami in Krškim. Samorada Veselina so Abadonovi služni duhovi od savskega brega prenesli v Cvetanin dvor, v svetlo svatovski dvorano, nevidnega. Cvetanin oče je bil plemenit Hrvat iz Zagorja, mati pa Slovenka z ljubljanskega polja; ženin Cvetanin je bil Peter Pavlič, mož petinpetdeset let, varuh Cvetanin; Cvetani je bilo jedenindvajset let, ženinu je čelo pokrivala lasulja: preveliko nasprotje. Družba se je sprla, ker je bila prerazlična; Cvetani je odbežala v stransko sobo, Veselin za njo; hlevnik pa je naznanil po dvoran, da je Veselin utonil v Savi. Ženin, celo zamaknen v zlato, se je nekaj veselil, da je izginil tekmovalec, na drugi strani pa je bil preplašen, ko je zagledal razvneto Cvetano in za njo pa Samoradovo podobo. Zgrudil se je na tla. Nastala je velika zmešnjava. Samorad pa je šel na čisti zrak. Odslej se počenja v zraku: plovilci potovanje v vse dele sveta in v vse čase, v Italijo za rimske dōbe, potem v Monako, Pariz, Ameriko, Indijo itd.; ljudem je s pomočjo Abadona in svojega obroča gledal v dno srca, razumel sedanost, minolost in bodočnost. Na zadnje se snide z nekim mladim človekom, ki mu pripoveduje povest svojega življenja, ki pa je bila popolnem jednaka Samoradovi; Samorad je v njej videl sliko svoje mladostne in — krive odgoje. V pripovedi je prišel mladi človek do one dōbe, ko se je hotel oženiti s Cvetano, in da se je šel kopat v Savo. »Tu«, pravi mladenič, »se zvršuje moja povest in se začneja tvoja bajka, Samorad.« Samorad se je čutil silno nesrečnega in velel mladeniču, naj zbeži, ker je njegov duh. Neznani mladenič pa je zavrnil, da ni njegov duh, nego samo del njegovega duha, in sicer tista boljša polovica, katere si ni osvojil zlobni duh Abadon, da je glas njegove vesti. Naj le premisli Samorad, kaj je doživel z Abadonom, in naj sedaj spozna, da je lezel vedno nižje in nižje v robstvo in brezvoljstvo. »Kazal ti je celó krščanstvo, ideale, blaga načela, in baš v tem se je očitovale najhujša njegova zloba: ker hkrati ti je podiral mostove do teh idealov in do prave blaženosti ter te uverjal, da jih zbog nedostatne kreposti ne moreš doseči. Vse to je bila premišljena dejanjska šola pesimizma, ki vede do prevrata, da prej ali slej obupaš sam o sebi. Završetek pesimizma je — samomor.« V tem trenutku se odpró vrata, in v sobo stopi živa Cvetana, presrečno seže v roko Samoradu, rekši: »Glej me, Cvetana sem čudno oteta, otmi se tudi ti gladi in sramoti, dotakni se vode!« Razbojniški obrazi Nikon Ubeg, Darinka in Ljudmila so prirohnili, da bi uničili Samorada. Cvetano, ki je omedlela, vjame Abadon sam, najgrša prikazen izmed vseh. Samorad pogleda Cvetani v oči, ki milo prosijo: »Dotakni se obroča!« Tudi Cvetana je imela obroč okoli vratu. Med tem pa je začela goreti hiša, kjer se je godilo vse to. Gasilci pridejo, okna se drobijo, voda sika iz nastavljenih cevij, in tudi Samorad čuti goste hladne kaplje po obrazu.

Samorad se je jesenskega jutra prebudil — v domačem dvorcu. Pri posteli je sedel dr. Kres in mu razlagal, da je prebolel hudo vročnico, da je mati zdrava



in da bo skoro videl Cvetano, ki je opomnila, da je povod umobolnosti morda knjižnica, v kateri je mnogo ur potratil z brezuspešnim modrovanjem. Take knjige, ki razodevajo človeške rane, pa ne podajo zdravil, so zaklenili v zaboj in napisali nanj sv. Avgušтина izrek: *Surgunt indocti et caelum rapiunt; et nos cum doctrinis nostris sine corde, ecce, ubi volutamur?*

Ta »bajka« je spisana za ljudi, ki so višje omikani nego so naši sedanji ljudje srednje izobrazbe, in je hrana samo za bolj izbrano ali odbrano društvo. Duhoviti pisatelj kazal je na zgodovino in brezobzirno bičal in obsojal napako sedanje dōbe posebno v nas Slovencih, kako napačno iščejo ljudje sreče in blagostanja in kako lezejo v sužnjost. Bajka pobija pesimizem in dokazuje, da človeštvo vkljuba temu pesimizmu vender napreduje in da boljši časi nastopijo samo takrat, ko zavlada v zasebnem in javnem življenju krščanska morála in pozitivna vera.

### P. Ladislav Hrovat,

porojen dné 10. marcija 1825. l. v Zgornjem Tuhinju na Kranjskem, frančiškan, od 1859. l. redni profesor na gimnaziji v Novem mestu, šel v pokoj 1890. leta, odlikovan z zlatim križem za zasluge s krono.

Pisateljevati je začel v nemškem jeziku, obdelujoč tvarino<sup>1)</sup> iz svojega poklica kot učitelj klasičnih jezikov, v slovenskem jeziku pa se je pridružil Janežiču, »Slovenski mladini«<sup>2)</sup> na srce polagajoč, naj se pridno uči starih jezikov in naj lepe in primerne umotvore grške in latinske potem presaja v slovensko slovstvo. Kakor si je bil izbral za svoj učiteljski poklic slovensko in klasično jezikoslovje, tako se je tudi njegovo pisateljstvo gibalo v teh dveh strokah: vezalo je ti stroki vestno in temeljito raziskavanje v slovenski in latinski sintaksi. Prvo delo v tem oziru je »*Slovenski Genetiv*«<sup>3)</sup>, ki namerja navajati slovensko mladino na to, da se zaveda slovniških pravil, ter učiti slovenske pisatelje, kdaj smejo rabiti dativ namesto genetiva. Dve leti pozneje razložil je »*možnik*«<sup>4)</sup> (konjunktiv) v slovenščini.

V to stroko spadajo še spisi: »*O pogojnih stavkih*«<sup>5)</sup> Če, ako, ko, »*priložaj sedanjega časa*«<sup>6)</sup>; »*oziralni stavki*«<sup>7)</sup>

Zraven sintakse ga je zanimala etimologija: *lih*, *žlahta*, *žlahthen*, *zđajci*; <sup>8)</sup> *Trebuša*, *Tuhinj*, *Wildon*; <sup>9)</sup> pisal je o izpeljavi samostalnikov iz I. in II. participija in o različni pisavi: »*požigavec*, »*pagorelec*«<sup>10)</sup> »*o slovenskih enklitikah*«<sup>11)</sup>

Največje slovničarsko delo pa je »*Latinska slovnica za slovensko mladež*«<sup>12)</sup> Ko je ministerstvo odobrilo to slovnico, je hkratu njemu poslalo bistvo strokovnjaške ocene njegove slovnice, katero je sam objavil v »*Novicah*« (1875), da jo morejo porabiti tudi drugi

strokovnjaki, ali pa pisatelj slovnice sam, ko bi jo trebalo nati-niti na novo. V oblikoslovju so mu bile v vzgled druge slovnice, v skladnji pa je Hrovat samostalen.

Tudi latinskega jezika skladbo je natanko preiskaval in opisal n. pr. »Časoslovje latinskega jezika«; <sup>13)</sup> časi v glavnem stavku; pogojni <sup>14)</sup> stavki latinski, a) samostojni, b) zavisni.

Zanemarjal pa ni v pisateljevanju slovstvene strani slovenske filologije; takoj v začetku svojega pisateljevanja je nasvetoval, kako bi se naj napisala knjiga <sup>15)</sup> za slovensko mladino, ki bi v kratkem obsegala zgodovino naroda slovenskega in našega slovstva; izpu-stiti bi se iz pesniškega oddelka ne smele niti Koseskega: »Slo-venija cesarju«, niti Vodnikova: »Ilirija oživiljena«; o slovstveni strani stare dobe našega slovstva je sam pisal v »Zlatem veku«; <sup>16)</sup> istotako o novejši: »Slovenski dom«.<sup>17)</sup> Pojasnil in popravil je tudi življenjepisne podatke o Matiji Kastelcu <sup>18)</sup> in nagovarjal, da bi se pisali natančni životopisi.<sup>19)</sup>

Njegovo pisateljevanje v stroki slovenskega in klasičnega jezikoslovja pa se je srečevalo v prevodih klasičnih spisov grških in latinskih na slovenski jezik; kot prelagatelja ga zopet nahajamo v družbi marljivih Janežičevih sotrudnikov: »Cvetje iz domačih in tujih logov« <sup>20)</sup> in v Pajkovi »Zori«.<sup>21)</sup> Naznanil je tudi uže prevod »Komentarov K. Julija Cezarja <sup>22)</sup> o galskem boju«.

Hrovatovi slovniški spisi se še vse premalo uvažujejo; nje-govi prevodi pa so točni in blagoglasni.

Vrlo ugoden vtis napravi na čitatelja osebnost Hrovatova: kar si je v svojih mladih letih postavil za uzor svojemu življenju, tega se trdno drži še v pozni starosti.

Janez Šolar (1827—1883) iz Kroke na Kranjskem je bil beneficijat v Radoljci, odgojitelj v grofovski rodbini Turjačanov v Ljubljani, 1852. l. profesor v Ljubljani, 1854. l. v Celju, 1858. l. v Gorici, 1868. l. v Ljubljani, 1871. l. deželni šolski nadzornik na Kranjskem, 1879. l. v Dalmaciji. Pisal je večinoma o jeziko-slovnih in šolskih stvareh, n. pr. »Nekaj v prihodnje slovnice in slovarje«, <sup>1)</sup> »O spisovanji dobrih slovenskih knjig«, <sup>2)</sup> »Nekaj od naših sostavnih zadev v pre-vidarek«, <sup>3)</sup> »Nekaj za čiščenje slovenskega jezika.«<sup>4)</sup> Pečal se je tudi z zgodovinskim razvitkom jezika in z etimologijo in z naukom o dovršnih glagolih; o spričujejo sestavki: »Od dovršnih glagolov« gledé na Navratilov spis: »Das slo-venische Verbum;«<sup>5)</sup> »Kako se naj pomnoži slovenska abeceda za etimologične potrebe;«<sup>6)</sup> besedoslovje,<sup>7)</sup> kako se je začelo in kako napredovalo; o besednih pomenih.<sup>8)</sup> Večje delo je: »Deutsch-slovenisches Wörterbuch« k Madierovi nemški čitanki. V zaslugo se mu mora tudi šteti, da je v Gregorčiču vzbudil ljubezen do slovenskega jezika.

**Janez Božič** (1829—1884) iz Lesca na Gorenjskem je služil za kaplana v Krašnji; pustivši duhovno službo je šel v Reko za suplenta na gimnazijo, potem na dunajsko vseučilišče učiti se klasičnega jezikoznanstva, od koder je marljivo „*Novicam*“ pošiljal uvodne članke in dopise. 1865. l. poklical je Einspieler Božiča za urednika svojemu listu „*Slovenec*“, ki ga je Božič urejeval do 1867. l. Ker je prenehal list, je šel Božič zopet v duhovno pastirstvo in sicer v Korte (Trögn) na koroško-kranjski meji. Dr. Zlatoust Pogačar ga je pripravil na to, da je uže 1848. l. začel pisati za „*Danico*“ in „*Vedeža*“, od 1870. l. je za „*Besednik*“ sestavljal poučne spise za kmete. Samostalnih večjih del ni spisal, priredil pa je dva Koledarja (1855. in 1856. l.), jeden molitvenik, ter Platonovega »Kritona« in »Apologijo« za ono dobo jako spretno.\*)

### Ivan Tušek (1835—1877)

porojen v Selcih na Gorenjskem, od 1861. l. profesor na višji realki v Zagrebu, od koder je prišel 1871. l. na ljubljansko gimnazijo za profesorja prirodoslovja in matematike.

Kot gimnazijski dijak v Ljubljani je imel odlične tovariše, n. pr. Fr. Erjavca, Jos. Stritarja, Val. Kermavnerja, Ant. Skubica, Val. Zarnika, Val. Mandelca, Sim. Jenka in druge.

On sam pripoveduje v predgovoru svoje lepe knjige „*Štirje letni časi*“, da si je uže takrat zapisaval slovenska imena rastlin, ko je gimnazist hodil poslušat Fleišmanov nauk o botaniki; vse, kar je našel v narodu ali v kakem slovarju ali časopisu, si je vestno zapisaval; uže dijaku se mu je omilila narava in uže dijak je jel o tem predmetu pisati v „*Novice*“, n. pr. »Potopis vodene kapljice«.¹) Obširniši spis naravoslovske tvarine je »Rastlina«²), v katerem v lepi, navdušeni besedi opisuje krasen red v naravi, njega vzdržuje »On, ki nad svetovi prebiva v veličanstvu«. Pri- znava je božjo moč v naravi pa tudi človeku odkazuje pristojno mesto, opisujoč ga »gospodarja« natore.³) Od 1858. l. naprej vidimo, da se je začel spuščati v podrobnosti v naravi; popisal je »Gada in njegov strup«,⁴) »Pajke«,⁵) »Povodnjega kosa«,⁶) »Čarovna zelišča«,⁷) »Drobne tičice naše dobrotnice«.⁸) Rad je razlagal, kake koristi dobiva človek od narave, n. pr. »Od stanovanj«⁹), opiraje se na znano geslo: Zdravo teló je najboljšo blago; »Naša obleka«,¹⁰) čije roba je vzeta iz živalstva, rastlinstva in rudninstva; razlagal je, kako je kemija na prid poljedelstvu.¹¹)

Vedno se razširjajoča raba slovenščine v srednjih šolah zahtevala je, da so se ustanovili stalni izrazi za posamezne znanstvene

\*) Glej Janežičevo „*Cvetje*“.

pojmove; prvo delo v tej stroki mu je »Matematična terminologija«, pri kateri so mu pomagali J. Bleiweis, Pleteršnik, Praprotnik, Šolar, Tomšič, Wurner in Wester. To delo je ugodno vplivalo na spise v dotični stroki. Za tem delom je prišel spis: »Naj bolj potrebne stvari iz botaniške terminologije«, ki ga je objavil v presojo strokovnjakom, proseč izvedence, da naj vsak svoje opazke ali popravke naznani uredništvu ali njemu samemu.

Blizu istodobno je bil v Zagrebu izvoljen v muzejski odbor za prirodoslovje ter je Ljubiću in Šuleku pomagal v »Znanstveni terminologiji za srednje šole«. Sodelovali so tudi nekateri Slovenci, n. pr. Bradaška, Trdina, Erjavec i. dr. Spisaval je tudi Hrvatom šolske knjige.<sup>12)</sup>

Ko je bil s takim uspešnim delovanjem ustvaril trdno podlago svoji stroki, izdal je: »Rastlinstvo« 1864. Ta knjiga se je bila s časom razprodala, ko jo je naučno ministerstvo uvedlo v šole; zato je Tušek drugo izdajo Pokornega knjige priredil za slovenske šole<sup>13)</sup> z naslovom: »*Prirodopis rastlinstva s podobami*«. Po Rossmässlerju in Schoedlerju je priredil še več učnih knjig,<sup>14)</sup> katere je izdala Matica Slovenska. Pisatelj pravi v »Štirih letnih časih«, da se je posebno oziral na potrebe selskih učiteljev in na učence srednjih šol; tem bodi knjiga tovarišica na izprehodih in pripomoček pri uku prirodoslovja. Pri terminologiji mu je tudi nekoliko služil latinsko-nemško-slovenski imenik rastlin, ki ga je sestavil župnik Medved.

S temi prirodoznanskimi knjigami, ki so pisane vseskozi v lepi in, kolikor pripušča tvarina, lahko umevni slovenščini, je Tušek v slovenskem slovstvu položil temelj naravoslovski, posebno botaniški vedi.

Kakor je njegov tovariš Erjavec popisal posamezne svoje izlete in potovanja, n. pr. »Ena noč na Kumu«, tako je tudi Tušek opisal potovanje okoli Triglava. Šaljivi dvogovori, zgodovinske opazke, slike znamenitejših krajev spretno oživljajo ta lepi potopis.\*)

Uže v mladih letih se je, kakor je pripovedoval sam, zanimal za nazvanja raznih rastlin in je slišal pri prostem narodu marsikatero pravljico ali vražo in jo vestno zabeležil, n. pr. »Od bele kače«, »Od tistega, ki se je pri kači ženil«,<sup>15)</sup> »Od divjega moža«, »Od povodnega moža«, »Od Rojenic«. <sup>16)</sup> Tudi druge narodne pri-

\*) »Slov. Glas.« 1860.

povedke za kratek čas je otel pozabljivosti, n. pr. »Čuden klobuk«,<sup>17)</sup> »Trap«, kjer pripoveduje o nekem očetu, ki je imel dva nadarjena in enega trapastega sina; dva nauka daje življenje tega trapa, prvič: »ljudem se nikoli ne ustreže«, in drugič: »tudi slep ščinkovec najde včasih korito«; primeri: »Domače pripovedke« v „*Novicah*.“ Iz tega se vidi, da narave ni opazoval samo s treznim premislekom učenjaka, nego da je imel uho tudi za to, kako si na poetičen način prosti narod razlaga naravne prikazni.

#### Fran Erjavec (1834—1887)

iz Ljubljane, je šel 1855. l. na Dunaj učiti se kemije in prirodoslovja, od naučne uprave dobivši 300 gld. podpore v ta namen, da se usposobi za učitelja na realkah. Poskusno leto je opravil v Gumpendorfu na Nižjeavstrijskem, postal 1859. l. prefekt v Terezijanišču. Tedanji poročevalec v naučnem ministerstvu, Kleeman, je pa povdarjal, da nobeden Slovenec ne dobi profesorske službe na Slovenskem; zato se je Erjavec obrnil na Hrvaško in 1860. l. dobil službo na zagrebški realki. Preživši tam srečnih 11 let, se je preselil 1871. l. v Gorico.

Za časa njegovih gimnazijskih študij je živel v Šiški pri Ljubljani znani prirodoslovec Ferdinand Šmidt, kateremu je Erjavec uže od druge šole počenši pomagal urejevati velike zbirke. V njegovi hiši se je seznanil z Dežmanom in Hofmannom, s katerima je prehodil skoro vso Kranjsko. Tako se mu je v najnežnejši dobi vcepila neminljiva ljubezen do naravoslovja. Dalje so nanj ugodno vplivali mnogi odlični součenci, n. pr. Bril, S. Jenko, V. Kermavner, Val. Mandelo, Jos. Stritar, F. Tušek; bil je odličen ud „*Vajevcev*.“

Koj v začetku svojega pisateljevanja je poleg pripovedij objavil izborni spis »Mravlja«<sup>1)</sup>, ki je vzbudil toliko pozornost, da so ga ponatisnile „*Novice*“ in potem mnogo beril in čitank. V njem je opisal življenje mravelj tako naravno, živo in zanimljivo, da jih vidimo pred seboj približane človeški naravi; zdé se nam posebljene kakor živali v živalskih pravljicah. Najlepši spisi Brehmovi ne prekosé ni Erjavčeve »Mravlje« ni njegovega »Raka« v „*Ljubljanskem Zvonu*“ 1881. l. Ta spisa, posebno »Mravlja«, sta v svoji stroki vredna vrstnika Levstikovemu Martinu Krpanu.

Kakor vsak pravi in »izvoljeni« pisatelj, je koj iz početka krenil po tisti poti, ki je ugajala njegovim duševnim zmožnostim; postal je najodličnejši slovenski zoolog. Najpoprej pa je trebalo tej

Tudi je pisal o predmetih iz stanovskega posla, n. pr. o gozdnem črvu, o trpežnosti lesa.<sup>9)</sup>

Leta 1862. je izdal : „*Nanos*“.<sup>10)</sup> Sodelovali so : J. K., T. L. Podgoriški, J. Pajk, E. Nožarjev, Okiški, Ogradi, Cestnikov. On sam je objavil pesni, narodno povest o vranu, basni; kako je treba pisati, da koristimo narodu.

### Janez Trdina (1830)

iz Mengša na Kranjskem, gimnazijski učitelj v Varaždinu 1854. l., na Reki 1856. l., umirovljen 1867. l. živi v Bršlinu pri Novem mestu. V slovenskem slovstvu je obdeloval dve stroki, zgodovinsko in narodoslovno, prevladala pa je zadnja; prišteva se odličnim nabirateljem narodnega blaga; s tem je začel svoje pisateljevanje. V „*Sloveniji*“ l. 1849.<sup>1)</sup> je objavljaj »Narodne pripovedke iz bistriške doline«; v teh pripoveduje po narodnem razlaganju pričetek Mengša; nadaljeval je pripovedke v „*Sloveniji*“ l. 1850., in v „*Ljubljanskem Časniku*“,<sup>2)</sup> n. pr. »Od mlajšega izmed treh bratov« (Balek, Bilek in Bolek); »Kmetje in žlahtni« (dogodek iz devetega stoletja), kjer se pripoveduje, da je slovenski vojvoda po srečno dovršeni bitki kmete postavil za veliko kamnato mizo na odličnejša, žlahtne gospode pa na zadnja mesta, češ, da kmetič rеди gospode in je v sprednjih vrstah v vojski. V pripovedki »Hasan Beg« poskusil je osnovati narodno epopejo slovensko. Sploh je rad pesniški opisoval važne zgodovinske dogodke izvršivše se na zemlji slovenski, n. pr. »Bran in pogin Japodov« v 514. odstavkih; v to vrsto spadata tudi: »Inko vojvoda« in »Obleganje Ogleja.«

Največjo svojo vrlino pa pokazuje J. Trdina v narodopisih, n. pr. »Kranjci na Hrvaškem«,<sup>3)</sup> kjer natanko slika dobre in slabe lastnosti Slovencev prišedših in nastanivših se na Hrvatskem. Da se razvitek hrvastkega gibanja more poznati natančneje, je Trdina spisal »Hrvaške spomine« v „*Slovanu*“;<sup>4)</sup> osobito 1848. l. je opisano na drobno.

V „*Ljublj. Zvonu*“ l. 1883. do 1886. so velezanimljive »Bajke in povesti o Gorjancih«, ki jih je pisal v tako lepem narodnem jeziku in tako plastično, da vidimo pred seboj kakor žive vse one osebe, ki nam jih predstavlja.

Zanimal se je zelo za slovensko slovstvo in uže pred Levstikom in Stritarjem zahteval, da se prerešetajo slovenski pesniki.<sup>5)</sup> Temu mnenju se je uprl brez uspeha Podlipski (Hicinger<sup>6)</sup>).

Leta 1859. se je v „*Novicah*“ mnogo pisalo o tem, kako in v koliki meri se je v srednjih šolah ozirati na slovenski jezik; tega razgovora se je udeležil tudi Iv. Trdina in spisal sestavek: „Glas o cesarskem ukazu, ki določuje učbeni jezik v različnih deželah našega cesarstva.“ II.—V. „*Novice*“ 1859, 297, 3—4. To stvarino je nadaljeval tudi naslednjega leta v „*Novicah*“ 1860, 11—13, 18—27; on je bil za to, da se morajo vsi predmeti učiti slovenski, menéč, da je poglobitna naloga gimnazijskega pouka vzgajati „značaje“, to pa se more zgoditi samo na podlagi materinskega jezika. Odločno se poteguje za latinski jezik, ker je latinščina jezik katoliške cerkve, katoliška cerkev pa je naša narodna cerkev.

Ni istina, kar trdi Trdina, da si je narod sam izvolil katoliško cerkev, nego v Slovence so prišli oznanjevalci katoliške vere od Ogleja in Solnograda sami. — Po berilih za gimnazije se je nahajalo mnogo njegovih zgodovinskih sestavkov, n. pr. za III. razred: „Bramba Sigeta“, „Oblega Oglejska l. 1510.“ IV. 1855: „Čertice iz stare dogodivščine Slovencev.“ V. 1853: „Prihod Uskokov na Slovensko.“ VI. 1854: „Prve turške vojske.“ VII. 1858: „Boji Benečanov na Slovenskem“ i. d.

Jedrnat o je opisal zgodovino Slovencev v XVII. oddelkih, povdarjajoč zlasti boje poganskih Slovencev z Grki, celjske boje, boje Slovencev z Benečani i. d., ožrši se v zadnjem odstavku tudi na slovstveno zgodovino. Med mlajšim zarodom je premalo znana ta krepko pisana naša zgodovina. Rokopis te zgodovine je bil uže 1850. l. dovršen za „Slovensko društvo“; pred natisom ga je pregledal in pomnožil Brad a š k a.

Kakor Valjavec se je tudi Trdina ukvarjal s prevajanjem starih klasikov na slovenski jezik; v tretjem tečaju „*Slovenske Bčele*“ se nahaja točen prevod I. speva Ilijade:

Jezo zapoj boginja Pelejeviča Ahila  
Kvarno, ki zlega nezmerno Ahejcem je naklonila.

### Dr. Gregor Krek

porojen 1840. leta v Čateni, vasi župnije Javorje na Gorenjskem, je šel 1860. l. na dunajsko vseučilišče, napravil 1864. l. doktorat modroslovja in naslednjega leta profesorski izpit. Kmalu je dobil službo na graški realki in se habilitoval na tamošnjem vseučilišču za slovansko jezikoslovje, postal 1870. l. izredni, 1875. leta redni profesor slavistike.

Uže v dijaških letih se je z navdušenjem zavzel za narodno gibanje slovenskega naroda, osobito na slovstvenem polju in je iz Ljubljane „*Slov. Glasniku*“ poročal o duševnem kretanju dijaštva ljubljanskega.<sup>1)</sup> Janežič ga je pridobil za omenjeni list, katerega je Krek podpiral s prvenci svoje muze. Kakor mnoge druge je tudi njega narava vzbudila v pesnika; to priznava v pesni: »Trojno petje«<sup>2)</sup>, »Hitel urno sem v narave krilo«; ta pesen nas v mar-

sičem spominja Stritarjeve: »Sreča, poezija in Preširen«. V »Otožnosti«<sup>\*)</sup> obžaluje, da ga je usoda gnala v tuje kraje, pa kmalu mine otožnost:

Oj kvišku, junaci, že tromba doni,  
V krvavo nas bitvo dolžnost zdaj budí.\*)

L. 1862. je Krek zbral svoje pesmice in jih izdal v posebni knjižici.<sup>5)</sup> Visokega vzleta ne izražajo, v svoji skromnosti tega tudi ne nameravajo, naravo in ljubezen do domovine pa opevajo v primerni obliki. Obširniša je epska pesen: »Na sveti večer.«<sup>6)</sup>

Uspešno napredujoč v slovanskem jezikoslovju<sup>7)</sup>, je začel opuščati pesnikovanje in se posvetil resnobni vedi. V »*Novicah*«, kjer je tudi objavljal pesmice, n. pr. »Zvezdi«, »Radost mladega pesnika«<sup>8)</sup> se nahajajo uže manjši prozaični sestavki, n. pr. »O naš literaturi.«<sup>9)</sup>

Istega leta je v »*Novicah*«<sup>10)</sup> govoril o visoki vrednosti narodnih pesnij; zato mu je tudi »Matica Slovenska« dala v pregled in presojo narodno blago iz Vrazove zapuščine; vsled tega je objavil svoje »Opazke ob izdaji slovenskih narodnih pesnij«<sup>11)</sup> in s tem določil znanstvena načela, kako se ima vršiti tako delo.

Plod njegovih študij, ki so se skoraj popolnem osredotočile v tem predmetu, je njegova veleznamenita knjiga: »*Einleitung*« id. (prva izdaja 1874. l., druga 1887. l.). Delo je razvrščeno v dve knjigi; prva podaja vse zgodovinske vire o Slovanih, jih opisuje ko člena Arijecev, ko samostalno skupino, riše na podlagi besed, skupnih vsem Slovanom, njih prvotno kulturno stopnjo in navaja vse obširno slovstvo, daleko raztreseno po knjigah in učenih zbornikih. Druga knjiga razlaga tradicionalno slovstvo, oziraje se na jezik, navade, šege, pravljice, pregovore, zagonetke in pesni; tudi tu je navedeno vse dotično slovstvo, kar daje knjigi posebno veljavo. Jako temeljit je oddelek, v katerem zasleduje grško pravljico o Polifemu pri slovanskih in neslovanskih narodih. Krekovim nazorom se upira Brückner, profesor slovânščine na berlinskem vseučilišču.

Po Šafarikovih »*Starožitnostih*« ni izšla nobena knjiga o Slovanstvu, ki bi se bila sploh priznavala tako, kakor Krekova »*Einleitung*«.\*)

\*) Glej obširno Hubadovo naznanilo te knjige v »*Ljublj. Zr.*« 1887.



druge razmere nego v Kobaridu; ni kazalo mnogo truditi se za javnost, nego zedinil je duševne zmožnosti v poeziji. Radi težavnega službovanja je obolel in šel v pokoj l. 1882. in preživel nekaj časa v Gorici, nekaj pa v Logatcu pri svojem prijatelju Gruntarju. Okrevavši nastopil je znova službo na Gradišču, odkoder je krasen razgled na vso vipavsko dolino, goriško okolico, Julijske planine in širo furlansko ravan.

Jako ugodno je vplival na duševni razvoj Gregorčičev tedanji profesor Ivan Šolar, ki svojih učencev ni samo učil nego jih tudi očetovski vodil in pripravljaj na resnobno življenje: priporočal jim je, naj bodo prvaki v vseh predmetih, da bodo mogli moške izdatno koristiti svoji domovini. Svojim dovzetnim učencem je odkrival čudovito lepoto slovenskega jezika.

Mej součenci mu je bil najdražji duhoviti in plemeniti Ivan Stres. S tem prijateljem in z drugimi tovariši se je učil srbskega in češkega jezika, prebiral klasična dela raznih narodov, osobito pa se je pečal s Prešernom. Svoje prve pesni je objavljajl uže v Janežičevem „*Glasniku*“; v letniku 1864 nahajamo kitico trinajstih pesmic z naslovom »Domorodne iskrice«, katere je pozneje predelal in razvezal v posamezne pesmice. Prva iskrica »Kedar zarja črez planine« je poznejša »Dneva nam pripelji žar«; druga »Zlate zvezdice smehljajo« je poznejša »Z vencem tem ovenčam slavo«; tretja je poznejša »Eno devo le bom ljubil«. Tudi pesni „Naša zvezda“, „Mojo srčno kri škropite“, „Ti osrečiti jo hoti“, „Bratje, v kolo se vstopimo“ se prikazujejo v »Domorodnih iskricah« v prvi, dostikrat jako različni obliki. Kakor Levstik je tudi Gregorčič vestno pilil svoje proizvode. Pesni »Vprašanje«, »Zagovor«, »V gaji«, »Moje gosli« se nahajajo v „*Slov. Glasniku*“ 1867. Pravo njegovo vrednost je spoznal Stritar, in njemu gre zasluga, da je kolikor toliko odgojil Gregorčiča. Njegove pesni v „*Zvonu*“ 1870, pri katerih se je podpisal X, ali „Gorski“, so vzbudile splošno pozornost in mnogo posnemalcev.

Nekatere pesmice javljajo duševni razpor, ki se pokazuje v raznih oblikah, in ki bi nas včasih navdajal s strahom, da bo mladi pesnik žrtva pogubnega svetožalja. V pesni »Mrak« želi, naj se solnce skrije, da srce zabi človeške zmote; »Lastovkam« prigovarja, naj se naselē pod njegovim krovom, a one se ne odzivljejo prijaznemu vabilu, ker je on »nesreče sin«, rojen pod »nezgodno zvezdo«. »V celici« je mlad samotar in pravi mimoidočemu staremu

navadah. Nekaj časa je kot gimnazijski dijak omahoval, je-li bi se odločil za bogoslovje ali pa za zgodovino in zemljepisje, ki mu je tudi še v poznejših časih bil priljubljen predmet, n. pr. »Turki pri Radgoni«, »Luč krščanstva pri panonskih Slovencih«<sup>9)</sup>; opisal je »Haloze«<sup>10)</sup>, »Pohorje«<sup>11)</sup>, »Sv. Trojico«, romarsko cerkev v Slov. Goricah; »Trst«<sup>12)</sup>. Obširno in jako zanimivo je njegovo »Popotovanje v Rim«<sup>13)</sup>. Zgodovinski stroki se pridružuje poučna pripovedka »Velikodejstvo dejanje ljubezni«<sup>14)</sup>. Sestavljal je Gomilšak zgolj izvirne spise, samo obširni sestavek: »Marija od previdnosti«<sup>15)</sup> je prevod po dr. Schneiderju. Pristavim še ogrsko povest: »Čudna večerna godba«<sup>16)</sup>. Dopisoval je Gomilšak v prejšnjih letih z mnogimi odličnimi Slovenci, dopisoval v »Slov. Nar.« iz Radgone, spisal za »Edinost« uvodne članke in krajše sestavke od l. 1879. do l. 1883. in dopisoval tudi v nemške, Slovanom prijazne liste. Njegova pisava je jasna, nekoliko pikra po bišeškem humorju, ki pa ni daleč od rezkosti (Derbheit). Spisal je tudi Mh. Debeljaku<sup>17)</sup> življenjepis.

### Dr. Janez Mencinger

porojen 1836. l. na Brodu v Bohinju, je poslušal dva tečaja predavanja o klasični filologiji na dunajskem vseučilišču, potem se je odločil za pravoznanstvo. Bil je mnogo let odvetnik v Kranju, sedaj je na Krškem.

Ko je bil Mencinger na ljubljanski gimnaziji, je jel pesnikovati. In Bleiweis je vzel marsikatero pesmico v list »Novice«. Med profesorji je nanj vplival učitelj nemške zgodovine dr. Aloizij Egger, pozneje pl. Möllwald, ki mu je svetoval, naj se uči estetike, zgodovine svetovnega slovstva in umetnosti sploh, naj čita klasike vseh narodov ter naj opusti pesnikovanje. Na Dunaju se je seznanil z »Glasnikarji« Erjavcem, Tuškom, Mandelcem, Jenkom, Valjavcem in drugimi.

Vrlo zanimiv je Mencingerjev spis »Ajdovski gradec«<sup>\*)</sup>, ki je po njegovem mnenju kakih dvesto metrov visoka oblina poluta med bistriskim in bitenjskim poljem; na temenu griča, v črni prhljici so se našli rimski denarji. Iz izkopin bližnjih vasij Lepenjce, Bitnje, Bistrica, Brod in Savica se dá sklepati, da so za Rimljanov tam bili poljedelci, kovači in rudarji, o gradu pa niti iz rimskih niti poznejših časov ni sledu; pozneje je ves Bohinj prišel pod briksensko cerkveno oblast. V Bohinju so znani trije gradovi: Ajdovski gradec, Zajčji gradec — prodovje debelih skal blizu vasi Savica — in Gradec nad potokom Suho. Ajdovski gradec ima ime mogoče odtod, ker so tam prebivali ajdje (pagani); Črtomirov grad na »Ajdovskem gradu« sezidal je jedini Prešern.

\*) »Ljublj. Zvon« 1883.

Iz zvezd hoče pesnik poviti venec in s tem vencem ovenčati „Slavo“, to „Slavo“ pa primerja mavrici, objemajoči sedem hčerá, ki se — žal — ne združé. Tem bolj pa bi se naj združili vsi Slovenci in „na Slavo prisegli ljubav si vekomaj“.

Kakor življenje posameznika, tako se tudi razvitek in žitje raznih narodov more primerjati čolnu ali ladji. Tako želi Gregorčič „Čolničku“, katerega povsod spremlja pesnikova duša, da naj srečno privesla h kočici na produ. Posebno duhovita in polna globokih čutov pa je „Naš čolnič otmimo“. Planinski pastirček je rešil iz valov razljučenega potoka — Laha; odrastli se ne boji globoke reke in mož se ni ustrašil penečih valov, nego vrgel se je v morje „naj tuli vihar“ še takó močnó; ta čolnič je „narodič naš“:

„Za mano, za mano, kdor je plavar!“

Na tako duhovit in izviren način, z globokim čutom in s tako prosto narodno besedo še noben slovenski pesnik ni opeval domovine.

Sedmim pesmicam je snov vzeta iz vojaškega življenja; pesen „Za dom med bojni grom“ daleko presega koračnico „Vojaci na potu“; v treh kiticah govori tukaj o ptičjem rodu, potem o meglici; vojakom na poti se pač ne bo ljubilo modrovati o ptičjih in meglicah; tudi ni primerna metafera, da vojaci pravijo: „Tako cvetemo mi“, kakofonija je: „Pomladni cvêt odeva svêt“.

Tri teh vojaških pesnij opevajo ljubezen vojakovih nevest. Najnežnejša in najnaravnejša je „Dekletova molitev“. Preobširno in predolgočasno je „Slovo“, ki je vojak jemlje od drage. Popolnem v narodnem duhu je „Cesarski razglas“, nedosežno lep je konec:

„Zvestó je cesarju in dragim srce,  
Pozdrav zdaj dekletom, očetom!  
Cesarju za vojsko srcé in roke,  
Oboje na veke dekletom.“

Ko so slovanska plemena na Balkanu prišla za orožje zoper Turka, so slovenski pesniki z navdušenjem popevali slavne čine hrabrih Slovanov, n. pr. Stritar, Krilan; tudi Gregorčič v „Hajdukovi oporoki“ opisuje plemenito rodoljubje bolgarskega hajduka, ki se ne boji umreti; samo to ga boli, da ne more izpolniti svoje prisege pred smrtjo „bolgarsko lepo deželo osvoboditi krvoločnega Turčina“. Ljubezen do ožje slovenske domovine, do širnega Slovanstva razširja se v prsih — pesnika v ljubezen do vesoljnega

Klopstockovi in v Apokalipsi. Obljubil je Abadon zopet mu pridobiti Cvetano, če mu Veselin odstopi vsak dan štiri ure spanja, da mu za ta čas prestane večje trpljenje; hoče mu Abadon za to odkriti tudi sedanost, minolost in prihodnost ter mu služiti z vsakojakimi dobrotami, da bo lahko tekmoval z najbogatejšim židom, da doseže plemstvo in odlične reде. Nasproti temu se bo Veselin moral izogibati vode; pogodba se je napravila za štirinajst dnij. Podal mu je Abadon obroč, ki bo Veselina delal nevidnega, neslišnega in netehtnega, mu odpiral gore in zaklade, misli in usta ljudij. Obroč si je Veselin nataknil na vrat in ostal sam na savskemrodu med Brežicami in Krškim. Samorada Veselina so Abadonovi služni duhovi od savskega brega prenesli v Cvetanin dvor, v svetlo svatovski dvorano, nevidnega. Cvetanin oče je bil plemenit Hrvat iz Zagorja, mati pa Slovenka z ljubljanskega polja; ženin Cvetanin je bil Peter Pavlič, mož petinpetdesetih let, varuh Cvetanin; Cvetani je bilo jedenindvajset let, ženinu je čelo pokrivala lasulja: preveliko nasprotje. Družba se je sprla, ker je bila prerazlična; Cvetana je odbežala v stransko sobo, Veselin za njo; hlevnik pa je naznanil po dvorani, da je Veselin utonil v Savi. Ženin, celo zamaknen v zlato, se je nekaj veselil, da je izginil tekmovalec, na drugi strani pa je bil preplašen, ko je zagledal razvneto Cvetano in za njo pa Samoradovo podobo. Zgrudil se je na tla. Nastala je velika zmešnjava. Samorad pa je šel na čisti zrak. Odslej se počenja v zrakovlovnicu potovanje v vse dele sveta in v vse čase, v Italijo za rimske dōbe, potem v Monako, Pariz, Ameriko, Indijo itd.; ljudem je s pomočjo Abadona in svojega obroča gledal v dno srca, razumel sedanost, minolost in bodočnost. Na zadnje se snide z nekim mladim človekom, ki mu pripoveduje povest svojega življenja, ki pa je bila popolnem jednaka Samoradovi; Samorad je v njej videl sliko svoje mladostne in — krive odgoje. V pripovedi je prišel mladi človek do one dōbe, ko se je hotel oženiti s Cvetano, in da se je šel kopat v Savo. »Tu«, pravi mladenič, »se zvršuje moja povest in se začenja tvoja bajka, Samorad.« Samorad se je čutil silno nesrečnega in velel mladeniču, naj zbeži, ker je njegov duh. Neznani mladenič pa je zavrnil, da ni njegov duh, nego samo del njegovega duha, in sicer tista boljša polovica, katere si ni osvojil zlobni duh Abadon, da je glas njegove vesti. Naj le premisli Samorad, kaj je doživel z Abadonom, in naj sedaj spozna, da je lezel vedno nižje in nižje v robstvo in brezvoljstvo. »Kazal ti je celō krščanstvo, ideale, blaga načela, in baš v tem se je očitovale najhujša njegova zloba; ker hkrati ti je podiral mostove do teh idealov in do prave blaženosti ter te uverjal, da jih zbog nedostatne kreposti ne moreš doseči. Vse to je bila premišljena dejanjska šola pesimizma, ki vede do prevrata, da prej ali slej obupaš sam o sebi. Završetek pesimizma je — samomor.« V tem trenutku se odprō vrata, in v sobo stopi živa Cvetana, presrečno seže v roko Samoradu, reki: »Glej me, Cvetana sem čudno oteta, otmi se tudi ti gladi in sramoti. dotakni se vode!« Razbojniški obrazi Nikon Ubeg, Darinka in Ljudmila so prirohnili, da bi uničili Samorada. Cvetano, ki je omedlela, vjame Abadon sam najgrša prikazen izmed vseh. Samorad pogleda Cvetani v oči, ki milo prosijo: »Dotakni se obroča!« Tudi Cvetana je imela obroč okoli vratu. Med tem pa je začela goreti hiša, kjer se je godilo vse to. Gasilci pridejo, okna se drobē; voda sika iz nastavljenih cevij, in tudi Samorad čuti goste hladne kaplje po obrazu.

Samorad se je jesenskega jutra prebudil — v domačem dvorcu. Pri postelji je sedel dr. Kres in mu razlagal, da je prebolel hudo vročnico, da je mati zdrava

in da bo skoro videl Cvetano, ki je opomnila, da je povod umobolnosti morda knjižnica, v kateri je mnogo ur potratil z brezuspešnim modrovanjem. Take knjige, ki razodevajo človeške rane, pa ne podajo zdravil, so zaklenili v zaboj in napisali nanj sv. Avguščina izrek: *Surgunt indocti et caelum rapiunt; et nos cum doctrinis nostris sine corde, ecce, ubi volutamur?*

Ta »bajka« je spisana za ljudi, ki so višje omikani nego so naši sedanji ljudje srednje izobrazbe, in je hrana samo za bolj izbrano ali odbrano društvo. Duhoviti pisatelj kazal je na zgodovino in brezobzirno bičal in obsojal napako sedanje dōbe posebno v nas Slovencih, kako napačno iščejo ljudje sreče in blagostanja in kako lezejo v sužnjost. Bajka pobija pesimizem in dokazuje, da človeštvo vkljub temu pesimizmu vendar napreduje in da boljši časi nastopijo samo takrat, ko zavlada v zasebnem in javnem življenju krščanska morála in pozitivna vera.

### P. Ladislav Hrovat,

porojen dné 10. marcija 1825. l. v Zgornjem Tuhinju na Kranjskem, frančiškan, od 1859. l. redni profesor na gimnaziji v Novem mestu, šel v pokoj 1890. leta, odlikovan z zlatim križem za zasluge s krono.

Pisateljovati je začel v nemškem jeziku, obdelujoč stvarino<sup>1)</sup> iz svojega poklica kot učitelj klasičnih jezikov, v slovenskem jeziku pa se je pridružil Janežiču, »Slovenski mladini«<sup>2)</sup> na srce polagajoč, naj se pridno uči starih jezikov in naj lepe in primerne umotvore grške in latinske potem presaja v slovensko slovstvo. Kakor si je bil izbral za svoj učiteljski poklic slovensko in klasično jezikoslovje, tako se je tudi njegovo pisateljstvo gibalo v teh dveh strokah: vezalo je ti stroki vestno in temeljito raziskavanje v slovenski in latinski sintaksi. Prvo delo v tem oziru je »*Slovenski Genetiv*«<sup>3)</sup>, ki namerja navajati slovensko mladino na to, da se zaveda slovniških pravil, ter učiti slovenske pisatelje, kdaj smejo rabiti dativ namesto genetiva. Dve leti pozneje razložil je »*možnik*«<sup>4)</sup> (konjunktiv) v slovenščini.

V to stroko spadajo še spisi: »*O pogojnih stavkih*«<sup>5)</sup> Če, ako, ko, »*priložaj sedanjega časa*«<sup>6)</sup>; »*oziralni stavki*«<sup>7)</sup>

Zraven sintakse ga je zanimala etimologija: *lih*, *žlahta*, *žlahiten*, *edajci*;<sup>8)</sup> *Trebuša*, *Tuhinj*, *Wildon*;<sup>9)</sup> pisal je o izpeljavi samostalnikov iz I. in II. participija in o različni pisavi: »*požigavec*, »*pogorelec*«<sup>10)</sup> »*o slovenskih enklitikah*«<sup>11)</sup>

Največje slovničarsko delo pa je »*Latinska slovnica za slovensko mladež*«<sup>12)</sup> Ko je ministerstvo odobrilo to slovnico, je hkratu njemu poslalo bistvo strokovnjaške ocene njegove slovnice, katero je sam objavil v »*Novicah*« (1875), da jo morejo porabiti tudi drugi

strokovnjaki, ali pa pisatelj slovnice sam, ko bi jo trebalo natisniti na novo. V oblikoslovju so mu bile v vzgled druge slovnice, v skladnji pa je Hrovat samostalen.

Tudi latinskega jezika skladbo je natanko preiskaval in opisal n. pr. »Časoslovje latinskega jezika«; <sup>13)</sup> časi v glavnem stavku; pogojni <sup>14)</sup> stavki latinski, a) samostojni, b) zavisni.

Zanemarjal pa ni v pisateljevanju slovstvene strani slovenske filologije; takoj v začetku svojega pisateljevanja je nasvetoval, kako bi se naj napisala knjiga <sup>15)</sup> za slovensko mladino, ki bi v kratkem obsegala zgodovino naroda slovenskega in našega slovstva; izpustiti bi se iz pesniškega oddelka ne smele niti Koseskega: »Slovenija cesarju«, niti Vodnikova: »Ilirija oživljena«; o slovstveni strani stare dobe našega slovstva je sam pisal v »Zlatem veku«; <sup>16)</sup> istotako o novejši: »Slovenski dom«.<sup>17)</sup> Pojasnil in popravil je tudi življenjepisne podatke o Matiji Kastelcu <sup>18)</sup> in nagovarjal, da bi se pisali natančni životopisi.<sup>19)</sup>

Njegovo pisateljevanje v stroki slovenskega in klasičnega jezikoslovja pa se je srečavalo v prevodih klasičnih spisov grških in latinskih na slovenski jezik; kot prelagatelja ga zopet nahajamo v družbi marljivih Janežičevih sotrudnikov: »Cvetje iz domačih in tujih logov« <sup>20)</sup> in v Pajkovi »Zori«.<sup>21)</sup> Naznanil je tudi uže prevod »Komentarov K. Julija Cezarja <sup>22)</sup> o galskem boju«.

Hrovatovi slovniški spisi se še vse premalo uvažujejo; njegovi prevodi pa so točni in blagoglasni.

Vrlo ugoden vtis napravi na čitatelja osebnost Hrovatova: kar si je v svojih mladih letih postavil za uzor svojemu življenju, tega se trdno drži še v pozni starosti.

*Janez Solar* (1827—1883) iz Kroke na Kranjskem je bil beneficijar v Radoljci, odgojitelj v grofovski rodbini Turjačanov v Ljubljani, 1852. l. profesor v Ljubljani, 1854. l. v Celju, 1858. l. v Gorici, 1868. l. v Ljubljani, 1871. l. deželni šolski nadzornik na Kranjskem, 1879. l. v Dalmaciji. Pisal je večinoma o jezikoslovnih in šolskih stvareh, n. pr. »Nekaj v prihodnje slovnice in slovarje«, <sup>1)</sup> »O opisovanju dobrih slovenskih knjig«, <sup>2)</sup> »Nekaj od naših sostavnih zadev v prevdarek«, <sup>3)</sup> »Nekaj za čiščenje slovenskega jezika.«<sup>4)</sup> Pečal se je tudi z zgodovinskim razvitkom jezika in z etimologijo in z naukom o dovršnih glagolih: to spričujejo sestavki: »Od dovršnih glagolov« gledé na Navratilov spis: »Das slovenische Verbum;«<sup>5)</sup> »Kako se naj pomnoži slovenska abeceda za etimologične potrebe;«<sup>6)</sup> besedoslovje,<sup>7)</sup> kako se je začelo in kako napredovalo; o besednih pomenih.<sup>8)</sup> Večje delo je: »Deutsch-slovenisches Wörterbuch« k Madierovi nemški čitanki. V zaslugo se mu mora tudi šteti, da je v Gregorčiču vzbudil ljubezen do slovenskega jezika.

*Janez Božič* (1829—1884) iz Lesca na Gorenjskem je služil za kaplana v Krašnji; pustivši duhovno službo je šel v Reko za suplenta na gimnazijo, potem na dunajsko vseučilišče učiti se klasičnega jezikoznanstva, od koder je marljivo „*Novicam*“ pošiljal uvodne članke in dopise. 1865. l. poklical je Einspieler Božiča za urednika svojemu listu „*Slovenec*“, ki ga je Božič urejeval do 1867. l. Ker je prenehal list, je šel Božič zopet v duhovno pastirstvo in sicer v Korte (Trögers) na koroško-kranjski meji. Dr. Zlatoust Pogačar ga je pripravil na to, da je že 1848. l. začel pisati za „*Danico*“ in „*Vedeža*“, od 1870. l. je za „*Besednik*“ sestavljal poučne spise za kmete. Samostalnih večjih del ni spisal, priredil pa je dva Koledarja (1855. in 1856. l.), jeden molitvenik, ter Platonovega »Kritona« in »Apologijo« za ono dobo jako spretno.\*)

### Ivan Tušek (1835—1877)

porojen v Selcih na Gorenjskem, od 1861. l. profesor na višji realki v Zagrebu, od koder je prišel 1871. l. na ljubljansko gimnazijo za profesorja prirodoslovja in matematike.

Kot gimnazijski dijak v Ljubljani je imel odlične tovariše, n. pr. Fr. Erjavca, Jos. Stritarja, Val. Kermavnerja, Ant. Skubica, Val. Zarnika, Val. Mandelca, Sim. Jenka in druge.

On sam pripoveduje v predgovoru svoje lepe knjige „*Štirje letni časi*“, da si je že takrat zapisaval slovenska imena rastlin, ko je gimnazist hodil poslušat Fleišmanov nauk o botaniki; vse, kar je našel v narodu ali v kakem slovarju ali časopisu, si je vestno zapisaval; že dijaku se mu je omilila narava in že dijak je jel o tem predmetu pisati v „*Novice*“, n. pr. »Potopis vodene kapljice«.¹) Obširniši spis naravoslovske tvarine je »Rastlina«²), v katerem v lepi, navdušeni besedi opisuje krasen red v naravi, njega vzdržuje »On, ki nad svetovi prebiva v veličanstvu«. Pri- znava je božjo moč v naravi pa tudi človeku odkazuje pristojno mesto, opisujoč ga »gospodarja« natore.³) Od 1858. l. naprej vidimo, da se je začel spuščati v podrobnosti v naravi; popisal je »Gada in njegov strup«,⁴) »Pajke«,⁵) »Povodnjega kosa«,⁶) »Čarovna zelišča«,⁷) »Drobne tičice naše dobrotnice«.⁸) Rad je razlagal, kake koristi dobiva človek od narave, n. pr. »Od stanovanj«⁹), opiraje se na znano geslo: Zdravo teló je najboljšo blago; »Naša obleka«,¹⁰) čije roba je vzeta iz živalstva, rastlinstva in rudninstva; razlagal je, kako je kemija na prid poljedelstvu.¹¹)

Vedno se razširjajoča raba slovenščine v srednjih šolah zahtevala je, da so se ustanovili stalni izrazi za posamezne znanstvene

\*) Glej Janežičevo „*Cvetje*“.

Tudi je pisal o predmetih iz stanovskega posla, n. pr. o gozdnem črvu, o trpežnosti lesa.<sup>9)</sup>

Leta 1862. je izdal: „*Nanos*“.<sup>10)</sup> Sodelovali so: J. K., T. L. Podgoriški, J. Pajk, E. Nožarjev, Okiški, Ogradi, Cestnikov. On sam je objavil pesni, narodno povest o vranu, basni; kako je treba pisati, da koristimo narodu.

### Janez Trdina (1830)

iz Mengša na Kranjskem, gimnazijski učitelj v Varaždinu 1854. l., na Reki 1856. l., umirovljen 1867. l. živi v Bršlinu pri Novem mestu. V slovenskem slovstvu je obdeloval dve stroki, zgodovinsko in narodoslovno, prevladala pa je zadnja; prišteva se odličnim nabirateljem narodnega blaga; s tem je začel svoje pisateljevanje. V „*Sloveniji*“ l. 1849.<sup>1)</sup> je objavljal »Narodne pripovedke iz bistriške doline«; v teh pripoveduje po narodnem razlaganju pričetek Mengša; nadaljeval je pripovedke v „*Sloveniji*“ l. 1850., in v „*Ljubljanskem Časniku*“,<sup>2)</sup> n. pr. »Od mlajšega izmed treh bratov« (Balek, Bilek in Bolek); »Kmetje in žlahtni« (dogodek iz devetega stoletja), kjer se pripoveduje, da je slovenski vojvoda po srečno dovršeni bitki kmete postavil za veliko kamnato mizo na odličnejša, žlahtne gospode pa na zadnja mesta, češ, da kmetič rеди gospode in je v sprednjih vrstah v vojski. V pripovedki »Hasan Beg« poskusil je osnovati narodno epopejo slovensko. Sploh je rad pesniški opisoval važne zgodovinske dogodke izvršivše se na zemlji slovenski, n. pr. »Bran in pogin Japodov« v 514. odstavkih; v to vrsto spadata tudi: »Inko vojvoda« in »Obleganje Ogleja.«

Največjo svojo vrlino pa pokazuje J. Trdina v narodopisih, n. pr. »Kranjci na Hrvaškem«,<sup>3)</sup> kjer natanko slika dobre in slabe lastnosti Slovencev prišedših in nastanivših se na Hrvatskem. Da se razvitek hrvastkega gibanja more poznati natančneje, je Trdina spisal »Hrvaške spomine« v „*Slovanu*“;<sup>4)</sup> osobito 1848. l. je opisano na drobno.

V „*Ljublj. Zvonu*“ l. 1883. do 1886. so velezanimljive »Bajke in povesti o Gorjancih«, ki jih je pisal v tako lepem narodnem jeziku in tako plastično, da vidimo pred seboj kakor žive vse one osebe, ki nam jih predstavlja.

Zanimal se je zelo za slovensko slovstvo in uže pred Levstikom in Stritarjem zahteval, da se preresetajo slovenski pesniki.<sup>5)</sup> Temu mnenju se je uprl brez uspeha Podlipski (Hicinger<sup>6)</sup>).



Leta 1859. se je v „*Novicah*“ mnogo pisalo o tem, kako in v koliki meri se je v srednjih šolah ozirati na slovenski jezik; tega razgovora se je udeležil tudi Iv. Trdina in spisal sestavek: „*Glas o cesarskem ukazu, ki določuje učbeni jezik v različnih deželah našega cesarstva.*“ II.—V. „*Novice*“ 1859, 297, 3—4. To stvarino je nadaljeval tudi naslednjega leta v „*Novicah*“ 1860, 11—13, 18—27; on je bil za to, da se morajo vsi predmeti učiti slovenski, menéč, da je poglobitna naloga gimnazijskega pouka vzgajati „značaje“, to pa se more zgoditi samo na podlagi materinskega jezika. Odločno se poteguje za latinski jezik, ker je latinščina jezik katoliške cerkve, katoliška cerkev pa je naša narodna cerkev.

Ni istina, kar trdi Trdina, da si je narod sam izvolil katoliško cerkev, nego v Slovence so prišli oznanjevalci katoliške vere od Ogleja in Solnograda sami. — Po berilih za gimnazije se je nahajalo mnogo njegovih zgodovinskih sestavkov, n. pr. za III. razred: „*Bramba Sigeta*“, „*Oblega Oglejska l. 1510.*“ IV. 1855: „*Čertice iz stare dogodivščine Slovencev.*“ V. 1853: „*Prihod Uskokov na Slovensko.*“ VI. 1854: „*Prve turške vojske.*“ VII. 1858: „*Boji Benečanov na Slovenskem*“ i. d.

Jedrnatu je opisal zgodovino Slovencev v XVII. oddelkih, povdarjajoč zlasti boje poganskih Slovencev z Grki, celjske boje, boje Slovencev z Benečani i. d., ovrši se v zadnjem odstavku tudi na slovstveno zgodovino. Med mlajšim zarodom je premalo znana ta krepko pisana naša zgodovina. Rokopis te zgodovine je bil uže 1850. l. dovršen za „*Slovensko društvo*“; pred natisom ga je pregledal in pomnožil Bradaška.

Kakor Valjavec se je tudi Trdina ukvarjal s prevajanjem starih klasikov na slovenski jezik; v tretjem tečaju „*Slovenske Bčele*“ se nahaja točen prevod I. speva Ilijade:

Jezo zapoj boginja Pelejeviča Ahila  
Kvarno, ki zlega nezmerno Ahejcem je naklonila.

### Dr. Gregor Krek

porojen 1840. leta v Čateni, vasi župnije Javorje na Gorenjskem, je šel 1860. l. na dunajsko vseučilišče, napravil 1864. l. doktorat modroslovja in naslednjega leta profesorski izpit. Kmalu je dobil službo na graški realki in se habilitoval na tamošnjem vseučilišču za slovansko jezikoslovje, postal 1870. l. izredni, 1875. leta redni profesor slavistike.

Uže v dijaških letih se je z navdušenjem zavzel za narodno gibanje slovenskega naroda, osobito na slovstvenem polju in je iz Ljubljane „*Slov. Glasniku*“ poročal o duševnem kretanju dijaštva ljubljanskega.<sup>1)</sup> Janežič ga je pridobil za omenjeni list, katerega je Krek podpiral s prvenci svoje muze. Kakor mnoge druge je tudi njega narava vzbudila v pesnika; to priznava v pesni: »Trojno petje«<sup>2)</sup>, »Hitel urno sem v narave krilo«; ta pesen nas v mar-

Vse, kar se godi okoli njega, zanima ga in mu vzbuja primerne čute, žalostno ga dirne »Pogreb«; nad vse drago bitje mu je »Mati«.

Porojen na Gorenjskem, v tem divnem delu slovenske zemlje, je gorko ljubil svoj ožji rojstni kraj; naravnost ga moramo imenovati pesnika ali slavitelja »Sorškega polja«; v tem je podoben svojemu bratu Ivanu, ki je tudi zložil več pesmic z naslovom: »Na sorškem polju«. (Pesmi, 60—74.)

Trdi boji v njegovem kratkem življenju so ga gotovo navajali na to, da je z lastno usodo primerjal tudi usodo male svoje domovine in gorko čutil njene bolečine.

V njegovem pesnikovanju, ki obsega dôbo od l. 1855.—1863., smemo zadnja leta smatrati ko tisti čas, ko se je njegovo rodoljubje razgrelo v neizcrpno ljubezen do vsega slovanstva; pesni: »Naša zgodovina« (»Kje nek zemlja grobe krije?«), »Buči, buči, morje, adrijansko« so izraz tega čuvstvovanja.

Ta trpka stran slovenske ali občeslovanske zgodovine mu je udahnila neminljivi pesni »Naprej« in »Pobratimija«; druga se nahaja uže v »*Vajah*«, prva se je natisnila v »*Slov. Glasniku*« 1860. leta. Bojevito koračnico, ki je sedaj lastnina vseh Slovanov, spremlja pobožna »Molitev«:

Ti, ki si nas ustvaril kakor listja, trave id.

Poleg goreče ljubezni do nebrojnega vseslovanstva pa je ta mož mehke narave čutil potrebo, da ga ljubi drago bitje. Pesni erotične vsebine so: »Moč ljubezni«

Nova moč ljubezni  
Ude mi pretresa,  
Kak je lepa zemlja,  
Moja zdaj nebesa.

»Obujenke« in druge. Pa vender bi se moglo soditi iz nekaterih pesnij, da ljubezni ni vselej smatral z resnega stališča, ko poje:

Čez kratkih mescev pet  
Sva videla se spet,  
Pobesil jaz oči,  
V stran gledala si ti.

(Izpremema).

Mislim pa, da je tu več šale nego Heinejevega cinizma.

Pesen »Naš maček« pa se je popolnem krivo razumevala; ona je ostra satira proti samomorom iz ljubezni.

V epsko pesništvo se šteje »Zaklad«. (Druhal, ki koplje zaklad, stori obljubo, da Mariji Devici odda polovico zaklada; ko ga pa izkoplje, se ne meni več za obljubo); nasledek je :

Pa groza! Odpre se prepad  
In kad jim požre in zaklad;  
Delitve več treba ni blo.

Pripovedni pesni sta tudi »Knezov zet« (Kmetskega stanu vrtnar se je zaljubil v knezovo hčer, ki po noči gre za njim in v Kolpi utone, ker jo je zvalil v vodo) in »Morski duhovi«.

V njegovem slabotnem telesu sta bivala krepka duša in zdrav humor. Jenko je opeval to, kar je res doživel; pri njem ni nič narejenega, nič umetnega; zavoljo tega so njegove pesni naravne. Držal se je pa tudi narodnega govora in mišljenja.

Manje važnosti pa so njegove povesti; uže v »*Vajah*« se nahaja »Ljubezen in osveta«, vsem povestim v »*Slov. Glas.*« 1858: »Spomini«, »Tilka« in »Jeperski učitelj« je snov vzeta iz narodnega življenja gorenjskega.

Tilka je jako neukreten kmetski fant, ki je prišel snubit v stari očetovi obleki, seveda brez uspeha. V poznejših časih je sam pripovedoval: »Za jeden las je manjkalo, pa bi se bil oženil.«

Istotako je »Jeperski učitelj« pristna slika preprostega in revnega učitelja na kmetih, ki sosedom tudi številke pové za loterijo; jeden kmet je dobil terno in je iz hvaležnosti učitelju postavil spomenik na grob.

Te povesti so vzete iz narodnega življenja, v jeziku pa se nahaja mnogo germanizmov.

*Jernej Križaj Severjev* (Jažvik 1838—1890) iz Orehka na Notranjskem, duhoven tržaške škofije, umrl kurat pri Sv. Antonu blizu Kopra. Znak njegove osebnosti je nežna občutnost, veselje in trpljenje ljubezni; to dokazujejo njegove pesmice: »Trojno srce«, »Alenka orehovska«, »Glas valov«, »Spomin in obstanek« vse v »*Slov. Glasniku*« 1864. l. Jednake vsebine je tudi »Karanfil«, prevod iz ruščine. Spisal je novelo »Blaženka«, ki opisuje bržkone dogodke iz njegovega življenja. V Trstu biva dve leti se je naučil italijanščine in spretno poslovenil dve igri Silvija Pellica, »Tomaž Morc« (Janežič, »*Cvetje*«) in »*Frančiška z Rimini*«.

### Janez Bilc

porojen 1839. l. v Ilirski Bistrici na Notranjskem, živi sedaj upokojen duhovnik v domačem kraju. V slovenskem slovstvu je pisal v vezani in nevezani besedi od 1856. l., ko je začel jako marljivo opisavati v »*Novicah*« svoj rojstni kraj ali pa bližnje pokrajine

na Notranjskem in v Istri; tako nahajamo tam »Popis Bistriške doline«, in v nastopnem letniku »*Novic*« »Šege in navade v Bistriški dolini«; spis »Čiči in Čičarija«<sup>1)</sup> je prišel v čitanke za srednje šole. S pesniškim vzletom je opisana Cerknica<sup>2)</sup>; v tem opisu se radostno spominja preprostega kmeta Matije Svečana v Bistrici, kateri prè slovensko slovstvo pozna boljše nego marsikateri osmošolec. Popisal je tudi Reko<sup>3)</sup>, kjer je dovršil srednje šole. Zanimale so ga tudi druge strani našega slovstva ali narodnega življenja, nabiral je za »*Novice*« narodne pregovore po Notranjskem, manj znane besede za Wolfov slovar in narodne vrače za Navratilovo zbirko. Gojil je tudi pripovedništvo spisavši povest iz domačega življenja, naslovljeno »Sveti večer«<sup>4)</sup>, in za Družbo sv. Mohorja »Slovenski drvarji«<sup>5)</sup> 1888. l. Ko duhovnik službujoč v domačem kraju je pred tridesetimi leti začel spisavati »Zgodovino fare Trnovske na Notranjskem.«<sup>6)</sup> Posnetek se je natisnil v »*Laibacher Diöcesanblatt-u*«, in s tem se je storil začetek važnemu zgodovinskemu podjetju, namreč »Zgodovini kranjskih farâ«, katero vodi Anton Koblar.

Bolj obsežno pa je Bilc deloval ko pesnik; uprav letos je štirideset let, odkar pesnikuje, kajti 1856. l. je zložil prvo pesmico: »Bistriška«. Njegova poezija je lirska, največ je zložil slavospesov svetnikom ali odličnim posvetnjakom: proslavljal je Cirila in Metodija<sup>7)</sup> ob tisočletnici; njegove pobožne lirske poezije prinašata »*Danica*« in »*Slovenec*«, katerima je zvest sotrudnik do najnovejših časov, posvetne pa Janežičev »*Slovenski Glasnik*«; sploh je bil Janežiču priljubljen in marljiv sodelavec. Njegova pobožna lirika obsega pesni Mariji na čast, na primer himne<sup>8)</sup>, ki so se iz »*Danice*« ponatisnile v dveh snopičih. Združene posvetne in pobožne pesni se nahajajo v zbirki: »*Pervenci*«<sup>9)</sup> 1864. Posvečeni so Strossmayerju:

Saj boljš'ga Slava nima sina  
Ko Tebe, vrli naš vladika!  
Časti in ljubi domovina  
Te, roda naš'ga »kinč in dika«.

Knjiga se začenja s pobožnimi pesmicami; tretja božična je prav za prav prizor, v katerem nastopajo pastirji, sedem angelov.

<sup>1)</sup> Dné 23. oktobra 1879. l. piše Žiga Bohinec Bilcu: Milostl. gosp. knezoškof se Vam prelepo zahvaljujejo za skrb in trud, ki ste ga imeli pri spisavanju kronike. Preden se bo pričelo z natiskovanjem, pride v »*Diöc. Blatt*« kratek poziv naslanjajoč se na prejšnje izjave v zadevi spisovanja zgodovine ljublj. škofije; vsled tega odpade uvod Vašej kroniki, kar — sem prepričan — Vas ne bo žalilo.

izmed katerih vsak nekaj izpregovori, zadnji pa sta družba pastirjev in družba angelov. Za temi se nahajajo v »Pervencih« rodoljubne pesni, slavospevi posameznikom, pesni o naravi, jedna pesen za veselo družbo, »Vinska terta«, v kateri se vrsté samospevi in zbori; na koncu zbirke je znana »Slovenija oživljena«, ki se je ponatisnila iz *„Slov. Glasnika“* 1861. l. Pesnik sam je skromen, priznava, da se mu duh ne vzdiguje v nedogledne višave:

Zatorej pesmice pohlevne  
Vladika, Tebi posvečujem:  
Boječe pesmi so in revne  
Jih krilu Tvojmu izročujem.

Epske vsebine je samo »Tarbula, keršanska junakinja«.

Na Perzijskem se je krščanska vera lepo širila, dokler je ni začel hudo preganjati šah Sapor II., sodobnik Konstantinu Velikemu (309 — 380). Vedeži in zgodovinarji perzijski so kristijane počrnili pri njem, da so izdajalci domovine in prijatelji Rimljanom.

Starega neustrašenega kristijana Simeona je Sapor vrgel v ječo; k njemu je na tistem prišla njegova hči Tarbula.

Simeon je stóril mučniško smrt, šahinja Kandaka pa je nevarno zbolela. Vedeži so šahu natvezli, da jo je otrovala njena strežnica Tarbula. Vržejo jo v ječo. Vedež se zaljubi vanjo in jo hoče rešiti, če bi postala poganka in ga vzela v zakon. Tega pa ni storila, nego volila je smrt. Predmet je tragičen, dejanja pa je premalo; kakor slišim, se izdá pesen v popravljeni obliki.

Dasi se splošno vjemam s tem, da Bilcu jezik ne teče povsod pravilno in gladko, so vendar nekatere pesmice njegove v *„Slov. Gl.“* prav ljubke, n. pr. »Sava«, »Zvončik in vijolica« (obe v *„Slov. Glasniku“* 1863). V lepem narodnem in jasnem slogu poje v prvi pesnik:

S podnožja mu (Triglavu) bistra  
Savica kipí,  
Čez stene, čez skale  
V dolino bobní.  
  
V dolinah pa druge  
Šumijo vodé  
In materi Slavi  
V naročje bité.

Priznati treba, da je pesnik tudi napredoval, kar kaže »Venec na grob K. Klunu« v *„Slovencu“* 1896. Proste pesmice z naslovom »Pomladančice« se nahajajo v Janežičevem *„Slovenskem Glasniku“* in Lampetovem *„Dom in Svetu“* 1892; v dr. Lampetovih *„Drobtinica“* 1888. l. se čita pesen »Kraljici presvet. Rožnega venca« in »Iskrice« v *„Učit. Tovarišu“*.

Ker je nekaj let študiral v Reki, se je jel zanimati za hrvatsko slovstvo; sad tega zanimanja je slovenski prevod epske pesni »Smrt Smail-age« i. dr. Ta pesen je celo Hrvatom težko razumljiva na nekaterih mestih, ker je pisana v črnogorskem narečju. V vzgled bodi nekaj stihov iz govora starega duhovnika.

Sini moji, oj vojaci hrabri,  
Vas je ta zemljica porodila,  
Skalovita, ali vam je zlata.  
Dedi vaši tu so se rodili,  
Otci vaši tu so se rodili,  
In tud' vi ste tukaj se rodili:  
Zemlje lepše ni za vas na svetu.

Dedi vaši zanjo kri so lili,  
Otci vaši zanjo kri so lili  
Tudi vi prolite zanjo krvco.  
Za vas zemlje dražje ni na svetu.  
Orel plete gnezdo na planini,  
Ker svobode zlate ni v ravnini.

#### Ferdo Kočevar Žavčanin (1834—1878)

iz Žalca na Štajerskem, je služboval pri deželnem računovodstvu v Zagrebu, na duhu bolan umrl je v Gradcu.

Zanimal se je za narodno blago in lepoto slovenske domovine. Prvi njegov sestavek je menda »Vipot«, <sup>1)</sup> v katerem popisuje hrib istega imena blizu Celja, ki je »znamenit za naravoljube, naravoslovce in rastlinoslovce«. Zato se je izredno zanimal za Vrazovo zbirko narodnih pesnij, in jih za poskušnjo nekoliko objavil, <sup>2)</sup> stavil predlog »Matici Slovenski« v nabiranje narodnega blaga. <sup>3)</sup> Po narodni snovi je zložil basen »Medved in dren«. <sup>4)</sup>

Ta poskus se mu je precéj posrečil; zaradi tega si je mislil, da ima zmožnost tudi za večja dela enake vsebine, in je izdal delo: »*Mlinarjev Janez*, <sup>5)</sup> *slovenski junak*«.

Gledé jezika bližal se je v tem delu hrvatsko-srbskemu narečju. Če bi se kdo ob to izpodtikal, pravi, naj se oglasi v časnikih zoper njega, on mu dá »zadostiven« odgovor. Oglasil se je M. Kračmanov <sup>6)</sup>, pa ni dobil odgovora.

Na drobno opazujoč narcdno življenje slovensko in hrvatsko je opisal značaje iz življenja našega naroda, n. pr. »Butelj-Matevž« <sup>7)</sup>. »Hrvaški korteš« <sup>8)</sup>, razlagal slovenske narodne potrebe, uvedenje slovenščine v urade, šole, v cerkev in v družbeno življenje. <sup>9)</sup> Literarne razmere in jezikoslovje slovensko ga je vedno zanimalo, to kažejo »Pomenki o naših literarnih rečeh«. <sup>10)</sup> Blizu isto tvarino je

razpravljaj v „*Slov. Narodu*“ 1870. l., razdelivši jo na tri oddelke, a) vzhodna slovenščina. b) glas, in c) polglas. Za taka vprašanja mu je pa nedostajalo temeljitega znanja.

Zanimal se je za razne slovstvene stvari v Slovencih in Hrvatih, povedal svoje mnenje o »Vodnikovem spomeniku«<sup>11)</sup>, o slovenskem političnem časopisu,<sup>12)</sup> o manifestu cesarice Marije Terezije iz l. 1766, o stenografiji.<sup>13)</sup>

Na Hrvatskem živeč je primerjal hrvatske in slovenske literarne razmere<sup>14)</sup> in sodil, da Hrvati prê nazadujejo, Slovenci pa napredujejo, češ, ker so Hrvati »negostoljubno odbacili Slovence, ki so jim prišli napol nasproti in jim prijazno roko podali.«

Ker je za ugoden razvitek duševnega življenja vsakega naroda velike važnosti ugodno gmotno stanje, Kočev ar tudi te strani ni puščal v nemar. Pisal je v »Koledarčku družbe sv. Mohora« 1871. l. o pridelkih in o letini, o gospodarskih opravilih, 1873. l. o narodnem gospodarstvu na Hrvatskem. Omenjena družba je izdala njegovo delo: *Kupčija in obrtnija*,<sup>15)</sup> ponajveč podelano iz rokopisa Matevža Trnovca, učenca Antona Muhića, rektorja in profesorja »narodnega gospodarstva« na bivši pravni akademiji v Zagrebu.

V predgovoru izjavlja, da knjiga ni pisana za strokovnjake, nego za prosti narod, kateremu je težko pisati o takih predmetih.

V marsičem sta si jednaka v svojem delovanju in pisateljstvu Godina Verdeljski in Kočev ar Žavčanin; posebne zmožnosti niso dičile nobenega, pa vender Kočev ar nadkriljuje Godino.

»*Slovenskemu Narodu*« je bil takoj iz začetka marljiv sotrudnik, pa se tudi v »*Narodovih*« podlistkih ni vspel do izvirnih mislij.

J a n k o P. (ukmeister) V i j a n s k i (1837—1862.)

rojen v Vinjah pri Novi Cerkvi blizu Celja, je hodil v gozdarsko šolo v Mariabrunnu pri Dunaju, služboval na Vrhniki. Nabiral je rad narodno blago, n. pr. »Nekaj o Rojenicah«,<sup>1)</sup> »Narodno pravljico o dečku, ki je šel iskat sreče«,<sup>2)</sup> o »Miklavževem večeru«, o »Božiču«,<sup>3)</sup> o »Kačah«;<sup>4)</sup> opisaval kraje slovenske, n. pr. »Gorica«, »Rebro v Gornjem Gradu na Štajerskem«,<sup>5)</sup> »Skalska dolina na Stajerskem«, »Solčavske planine na Štajerskem«,<sup>6)</sup> objavljaj drobthinice, na primer »Zmešnjava jezika«, »Zarotena nečimurnost«, »Lakomni kmet«,<sup>7)</sup> »Kako se Turki kopljejo«, »Kako se ljudje pozdravljajo«, »Kako Slovenci kruh čislajo«. <sup>8)</sup>

Tudi je pisal o predmetih iz stanovskega posla, n. pr. o gozdnem črvu, o trpežnosti lesa.<sup>9)</sup>

Leta 1862. je izdal : „*Nanos*“.<sup>10)</sup> Sodelovali so : J. K., T. L. Podgoriški, J. Pajk, E. Nožarjev, Okiški, Ogradi, Cestnikov. On sam je objavil pesni, narodno povest o vranu, basni; kako je treba pisati, da koristimo narodu.

#### Janez Trdina (1830)

iz Mengša na Kranjskem, gimnazijski učitelj v Varaždinu 1854. l., na Reki 1856. l., umirovljen 1867. l. živi v Bršlinu pri Novem mestu. V slovenskem slovstvu je obdeloval dve stroki, zgodovinsko in narodoslovno, prevladala pa je zadnja; prišteva se odličnim nabirateljem narodnega blaga; s tem je začel svoje pisateljstvo. V „*Sloveniji*“ l. 1849.<sup>1)</sup> je objavljal »Narodne pripovedke iz bistriške doline«; v teh pripoveduje po narodnem razlaganju pričetek Mengša; nadaljeval je pripovedke v „*Sloveniji*“ l. 1850., in v „*Ljubljanskem Časniku*“,<sup>2)</sup> n. pr. »Od mlajšega izmed treh bratov« (Balek, Bilek in Bolek); »Kmetje in žlahtni« (dogodek iz devetega stoletja), kjer se pripoveduje, da je slovenski vojvoda po srečno dovršeni bitki kmete postavil za veliko kamnato mizo na odličnejša, žlahtne gospode pa na zadnja mesta, češ, da kmetič redi gospode in je v sprednjih vrstah v vojski. V pripovedki »Hasan Beg« poskusil je osnovati narodno epopejo slovensko. Sploh je rad pesniški opisoval važne zgodovinske dogodke izvršivše se na zemlji slovenski, n. pr. »Bran in pogin Japodov« v 514. odstavkih; v to vrsto spadata tudi: »Inko vojvoda« in »Obleganje Ogleja.«

Največjo svojo vrlino pa pokazuje J. Trdina v narodopisih, n. pr. »Kranjci na Hrvaškem«,<sup>3)</sup> kjer natanko slika dobre in slabe lastnosti Slovencev prišedših in nastanivših se na Hrvatskem. Da se razvitek hrvastkega gibanja more poznati natančneje, je Trdina spisal »Hrvaške spomine« v „*Slovanu*“;<sup>4)</sup> osobito 1848. l. je opisano na drobno.

V „*Ljublj. Zvonu*“ l. 1883. do 1886. so velezanimljive »Bajke in povesti o Gorjancih«, ki jih je pisal v tako lepem narodnem jeziku in tako plastično, da vidimo pred seboj kakor žive vse one osebe, ki nam jih predstavlja.

Zanimal se je zelo za slovensko slovstvo in uže pred Levstikom in Stritarjem zahteval, da se prerešetajo slovenski pesniki.<sup>5)</sup> Temu mnenju se je uprl brez uspeha Podlipski (Hicinger<sup>6)</sup>).



Leta 1859. se je v „*Novicah*“ mnogo pisalo o tem, kako in v koliki meri se je v srednjih šolah ozirati na slovenski jezik; tega razgovora se je udeležil tudi Iv. Trdina in spisal sestavek: „Glasi o cesarskem ukazu, ki določuje učbeni jezik v različnih deželah našega cesarstva. II.—V. „*Novice*“ 1859. 297, 3—4. To tvarino je nadaljeval tudi naslednjega leta v „*Novicah*“ 1860, 11—13, 18—27; on je bil za to, da se morajo vsi predmeti učiti slovenski, menéč, da je poglobitna naloga gimnazijskega pouka vzgajati „značaje“, to pa se more zgoditi samo na podlagi materinskega jezika. Odločno se poteguje za latinski jezik, ker je latinščina jezik katoliške cerkve, katoliška cerkev pa je naša narodna cerkev.

Ni istina, kar trdi Trdina, da si je narod sam izvolil katoliško cerkev, nego v Slovence so prišli oznanjevalci katoliške vere od Ogleja in Solnograda sami. — Po berilih za gimnazije se je nahajalo mnogo njegovih zgodovinskih sestavkov, n. pr. za III. razred: „Bramba Sigeta“, „Oblega Oglejska l. 1510.“ IV. 1855: „Čertice iz stare dogodivščine Slovencev.“ V. 1853: „Prihod Uskokov na Slovensko.“ VI. 1854: „Prve turške vojske.“ VII. 1858: „Boji Benečanov na Slovenskem“ i. d.

Jedrnat o je opisal zgodovino Slovencev v XVII. oddelkih, povdarjajoč zlasti boje poganskih Slovencev z Grki, celjske boje, boje Slovencev z Benečani i. d., ožrši se v zadnjem odstavku tudi na slovstveno zgodovino. Med mlajšim zarodom je premalo znana ta krepko pisana naša zgodovina. Rokopis te zgodovine je bil uže 1850. l. dovršen za „Slovensko društvo“; pred natisom ga je pregledal in pomnožil Bradaška.

Kakor Valjavec se je tudi Trdina ukvarjal s prevajanjem starih klasikov na slovenski jezik; v tretjem tečaju „*Slovenske Bčele*“ se nahaja točen prevod I. speva Ilijade:

Jezo zapoj boginja Pelejeviča Ahila  
Kvarno, ki zlega nezmerno Ahejcem je naklonila.

### Dr. Gregor Krek

porojen 1840. leta v Čateni, vasi župnije Javorje na Gorenjskem, je šel 1860. l. na dunajsko vseučilišče, napravil 1864. l. doktorat modroslovja in naslednjega leta profesorski izpit. Kmalu je dobil službo na graški realki in se habilitoval na tamošnjem vseučilišču za slovansko jezikoslovje, postal 1870. l. izredni, 1875. leta redni profesor slavistike.

Uže v dijaških letih se je z navdušenjem zavzel za narodno gibanje slovenskega naroda, osobito na slovstvenem polju in je iz Ljubljane „*Slov. Glasniku*“ poročal o duševnem kretanju dijaštva ljubljanskega.<sup>1)</sup> Janežič ga je pridobil za omenjeni list, katerega je Krek podpiral s prvenci svoje muze. Kakor mnoge druge je tudi njega narava vzbudila v pesnika; to priznava v pesni: »Trojno petje«<sup>2)</sup>, »Hitel urno sem v narave krilo«; ta pesen nas v mar-

sičem spominja Stritarjeve: »Sreča, poezija in Preširen«. V »Otožnosti«<sup>3)</sup> obžaluje, da ga je usoda gnala v tuje kraje, pa kmalu mine otožnost:

Oj kvišku, junaci, že tromba doni,  
V krvavo nas bitvo dolžnost zdaj budí.\*)

L. 1862. je Krek zbral svoje pesmice in jih izdal v posebni knjižici.<sup>5)</sup> Visokega vzleta ne izražajo, v svoji skromnosti tega tudi ne nameravajo, naravo in ljubezen do domovine pa opevajo v primerni obliki. Obširniša je epska pesen: »Na sveti večer.«<sup>6)</sup>

Uspešno napredujoč v slovanskem jezikoslovju<sup>7)</sup>, je začel opuščati pesnikovanje in se posvetil resnobni vedi. V »Novicah«, kjer je tudi objavljial pesmice, n. pr. »Zvezdi«, »Radost mladega pesnika«<sup>8)</sup> se nahajajo uže manjši prozaični sestavki, n. pr. »O naši literaturi.«<sup>9)</sup>

Istega leta je v »Novicah«<sup>10)</sup> govoril o visoki vrednosti narodnih pesnij; zato mu je tudi »Matica Slovenska« dala v pregled in presojo narodno blago iz Vrazove zapuščine; vsled tega je objavil svoje »Opazke ob izdaji slovenskih narodnih pesnij«<sup>11)</sup> in s tem določil znanstvena načela, kako se ima vršiti tako delo.

Plod njegovih študij, ki so se skoraj popolnem osredotočile v tem predmetu, je njegova veleznamenita knjiga: »*Einleitung*« id. (prva izdaja 1874. l., druga 1887. l.). Delo je razvrščeno v dve knjigi; prva podaje vse zgodovinske vire o Slovanih, jih opisuje ko člen Arijevcev, ko samostalno skupino, riše na podlagi besed, skupnih vsem Slovanom, njih prvotno kulturno stopnjo in navaja vse obširno slovstvo, daleko raztreseno po knjigah in učenih zbornikih. Druga knjiga razlaga tradicionalno slovstvo, oziraje se na jezik, navade, šege, pravljice, pregovore, zagonetke in pesni; tudi tu je navedeno vse dotično slovstvo, kar daje knjigi posebno veljavo. Jako temeljit je oddelek, v katerem zasleduje grško pravljico o Polifemu pri slovanskih in neslovanskih narodih. Krekovim nazorom se upira Brückner, profesor slovânščine na berlinskem vseučilišču.

Po Šafarikovih »*Starožitnostih*« ni izšla nobena knjiga o Slovanstvu, ki bi se bila sploh priznavala tako, kakor Krekova »*Einleitung*«.\*)

\*) Glej obširno Hubadovo naznanilo te knjige v »*Ljublj. Zr.*« 1887.

Za Slovence so važni Krekovi spisi, objavljeni v „*Kresu*“. V lepem sestavku („*Kres*“ 1881) je dokazal, da je bil kresni kult jednak v vseh slovanskih narodih, in da je kres najstarejši domači praznik.

Slovenec je Krek prvi poročal o znamenitih papeževih pismih britanskega muzeja o Cirilu in Metodiju; označil je vrednost novoslovenskega rokopisa, ki ga hrani koroško zgodovinsko društvo.

V drugem letniku „*Kresovem*“ se nahaja spis: »Polyfem v narodnej tradiciji slovanskej«, za slovensko občinstvo skrajšan in prirojen iz „*Einleitung*“.

Svoje ocene objavlja Krek v „*Göttinger gelehrte Anzeigen*“, v „*Zeitschrift für oesterreichische Gymnasien*“ in v „*Herzog's Archiv für die Kunde moderner Sprachen*“.

Lepih zaslug za Slovane si je pridobil Krek s tem, da je Nemce seznanil z najodličnejšimi proizvodi slovanske poezije, priredivši zbirko najboljših nemških prevodov slovanskih pesnikov, ki jih je izdala knjigarna Cotta v Stuttgartu<sup>12)</sup>; tej zbirki je spisal uvod; zastopani so vsi slovanski narodi; izmed slovenskih pesnikov čitajo Nemci Gregorčiča, Aškerc v Gojmir-Krekovih, Brehmerjevih, Funtkovih in Selakovih prevodih.

Bivši predsednik »Podpiralne zaloge slovanskih vseučiliščnikov v Gradcu« celih triindvajset let si je pridobil lepe zasluge za slovenske vseučiliščne dijake na graškem vseučilišču in si po neupogljivem značaju ko slovanski rodoljub pridobil občno spoštovanje.

Jakob Gomilšak, porojen 1843. l. v Bišu v Pesniški dolini na Štajerskem, je bil kapelan v Radgoni do 1876. l., potem nemški propovednik v Trstu, od 1891. l. katehet na tamošnji realki. Nadarjen in marljiv učenec mariborske gimnazije se je Gomilšak rano z uspehom poskusil v pesništvu in je za slovenske in nemške pesni dobival častna darila. Svoje pesmice je pošiljal v dijaški list „*Torbica*“ 1862—1864. leta (Zagreb), v „*Novice*“ in „*Glasnik*“ (od leta 1861—1867). Med temi se odlikuje »Slovenec sem« (večkrat ponatisnena v slovenskih čitankah), ki je po Ipavčevem napevu postala narodna; »Pesem na tujem«, „*Slovenski Glas.*“ 1866, 13; »Bog je moj ščit«, „*Sl. Glas.*“ 1866, 385. Nabiral je pregovore in besedila na Štajerskem, „*Slov. Glasnik*“ 1862, 176, 172; pisal o »Volkodlaku«, „*Nov.*“ 1865, 34, 43; »o naših knjižnicah«, „*Novice*“ 1864, 408. V »Milotinkah«<sup>1)</sup>, »Slavec«, »Rosna kapljica« proslavlja v nevezani, pa poetiški obliki božjo vsemočnost. Po vsebini se z »Milotinkami« vjema sestavek »Bog v naravi«.<sup>2)</sup> Poleg izvirnih pesmic je objavljaj tudi narodno blago in po narodni tvari sestavljene povesti, n. pr. »Radojuri«.<sup>3)</sup> Enako kakor je Trstenjak popisaval Vrbovčane, tako je naslikal Gomilšak v „*Novicah*« »Bobovce in Lukovce« po njih malostnih

navadah. Nekaj časa je kot gimnazijski dijak omahoval, je-li bi se odločil za bogoslovje ali pa za zgodovino in zemljepisje, ki mu je tudi še v poznejših časih bilo priljubljen predmet, n. pr. »Turki pri Radgoni«, »Luč krščanstva pri panonskih Slovencih«<sup>9)</sup>; opisal je »Haloze«<sup>10)</sup>, »Pohorje«<sup>11)</sup>, »Sv. Trojico«, romarsko cerkev v Slov. Goricah; »Trst«<sup>12)</sup>. Obširno in jako zanimivo je njegovo »Popotovanje v Rim«<sup>13)</sup>. Zgodovinski stroki se pridružuje poučna pripovedka »Velikodušno dejanje ljubezni«<sup>14)</sup>. Sestavljal je Gomilšak zgolj izvirne spise, samo obširni sestavek: »Marija od previdnosti«<sup>15)</sup> je prevod po dr. Schneiderju. Pristavimo še ogrsko povest: »Čudna večerna godba«<sup>16)</sup>. Dopisoval je Gomilšak v prejšnjih letih z mnogimi odličnimi Slovenci, dopisoval v »Slov. Nar.« iz Radgone, pisaval za »Edinost« uvodne članke in krajše sestavke od l. 1879. do l. 1883. in dopisaval tudi v nemške, Slovanom prijazne liste. Njegova pisava je jasna, nekoliko pikra po bišeškem humorju, ki pa ni daleč od rezkosti (Derbheit). Spisal je tudi M. Debeljaku<sup>17)</sup> življenjepis.

### Dr. Janez Mencinger

porojen 1836. l. na Brodu v Bohinju, je poslušal dva tečaja predavanja o klasični filologiji na dunajskem vseučilišču, potem se je odločil za pravoznanstvo. Bil je mnogo let odvetnik v Kranju, sedaj je na Krškem.

Ko je bil Mencinger na ljubljanski gimnaziji, je jel pesnikovati in Bleiweis je vzel marsikatero pesmico v list »Novice«. Med profesorji je nanj vplival učitelj nemške zgodovine dr. Aloizij Egger, pozneje pl. Möllwald, ki mu je svetoval, naj se uči estetike, zgodovine svetovnega slovstva in umetnosti sploh, naj čita klasike vseh narodov ter naj opusti pesnikovanje. Na Dunaju se je seznanil z »Glasnikarji« Erjavcem, Tuškom, Mandelcem, Jenkom, Valjavcem in drugimi.

Vrlo zanimiv je Mencingerjev spis »Ajdovski gradec«<sup>\*)</sup>, ki je po njegovem mnenju kakih dvesto metrov visoka oblina poluta med bistrškim in bitenjskim poljem; na temenu griča, v črni prhljici so se našli rimski denarji. Iz izkopin bližnjih vasij Lepenjce, Bitnje, Bistrica, Brod in Savica se dá sklepati, da so za Rimljanov tam bili poljedelci, kovači in rudarji, o gradu pa niti iz rimskih niti poznejših časov ni sledu; pozneje je ves Bohinj prišel pod briksensko cerkveno oblast. V Bohinju so znani trije gradovi: Ajdovski gradec, Zajčji gradec — prodovje debelih skal blizu vasi Savica — in Gradec nad potokom Suho. Ajdovski gradec ima ime mogoče odtod, ker so tam prebivali ajdje (pagani); Črtomirov grad na »Ajdovskem gradu« sezidal je jedini Prešern.

\*) »Ljublj. Zvon« 1883.

„*Jerica*.“ („*Slov. Glas.*“ 1859.) V Krokariji nameščen nov učitelj zagledal je, vozeč se na svoje novo mesto, brhko deklico, ki se je sama vozila. Pa tudi tamošnji zdravnik si je želel bogate in razumne Jerice za ženo. Ona pa ni hotela niti neokretnega učitelja, katerega so vaški fantje zasačili pri vasovanju, niti sebičnega zdravnika, nego vzela je Pikovega Jako.

„*Vetrogončič*“ („*Slov. Glas.*“ 1860.) Vetrogončič je uvel pri Dankovičevih gospoda Medjo, ki je bil v slovenski predstavi v Ljubljani jako spretno igral vrtnarja, in se je s tem domači hčerki prikupil tako, da je začela zanemarjati Vetrogončiča, ta pa sumničiti in obrekovati pravnika tekmeča. V vročih letnih mesecih so se preselili Dankovičevi »na grad«, kamor so tudi skrivaje prihajala pravniškova pisma lepi gospodični. Oče in mati sta nagovarjala Milko, naj vzame Vetrogončiča. Pokličejo notarja, da napravi ženitno pismo. V tem trenutku pride pismo od dr. Zavijača v Trstu, v katerem naznanja Dankoviču, da „je pri propadlem brodarju Godlariču izgubil 80.000 gld., ki bi imeli biti dota hčerkin. Vetrogončič odstopi od snubitve, Milko pa dobi dohtar Medja, pa tudi lepo doto, kajti pismo je bilo — izmišljeno. Na koncu pa pravi pisatelj, da stopi s povestico srčno pred slovensko občinstvo, ne boječ se kritike, pa tudi ne strinjajoč se z geslom, da bi bila ostra ocena — „Anlass, meine der Slavistik gewogene Feder ruhen zu lassen“, kakor je rekel I. S.

„*Zlató pa sir*.“ („*Slov. Glas.*“ 1860.) Pisatelj pravi, da je šel na lov na Grintoljico, planino v triglavskem pogorju, in lačen pa žejen dobil mleka od lepe planšarice, ki je brala laške knjige. Naletel je tudi na čudaka Čuka, ki mu je kazal stare umazane knjige, s katerimi hoče najti zaklad. Te knjige — stari umazani Homer — so oče kupili od nekega romarja za 19 cekinov. Zaklad mora iskati le tešč človek; njegovo hrano pa je nosil Čuk, ki ni pripuščal kaj vgrizniti, dokler ne najdeta zaklada. Ko je lovec bral Homerjeve verze in Čuk gledal v zemljo, se je lačni lovec poslužil natihoma klobas in kruha. Ko mu je lovec dokazal, da je vse njegovo govorčenje nič, mu pride na misel, da bi se oženil z lepo planšarico. Po lepo planšarico je prišel Italijan, „Čuk pa se je izmodril“. — Kar se tiče Čuka, je ta povest enaka Erjavčevi „Ni vse zlató, kar se sveti“.

„*Skašnjava in skušnje*.“ („*Slov. Glas.*“ 1865.) Vekoslav, sin Martina Lesnikarja, je imel bratranca dr. Martina. Ta in prijatelj Ambrož se snidejo z Vekoslavom, ko ta potuje na Bled, ali bratranec ne pozna bratranca. Martin je zaročen z bogato gospodično Agato, v katero je bil Vekoslav zaljubljen kot gimnazijalec. Šele na izletu na Triglav se spozna, da sta bratranca. Pri ženitovanju prijatelja Voljbenka se ta dan snideta tudi z Vekoslavovim očetom Martinom, kateri pripoveduje, kako se je cigan Kilijan zaljubil v njegovo sestro Meto, da je Meta umrla, zapustivši nezakonsko hčerko Miciko. Pri tej priliki se odloči Vekoslav iti v semenišče; četrto leto obhaja veliko primicijo, katere se udeležé dr. Martin in Agata Lesnikar, Ambrož z Uršiko in drugi. Istega dne je umrla Micika vsled žalosti in cigan Kilijan na grobu svoje hčerke. Povest se here gladko, vpletene so epizode, ki lepšajo povest.

„*Abadon*. Bajka za starce.“ (»*Ljublj. Zvon*« 1883.) Ob iztoku zelene Krke v Savo je vsled nesrečne ljubezni do Cvetane iskal smrti mladi mož Samorad Veselin; rešil ga je Abadon, ki sam o sebi pravi, da ni človek, nego skesani peklenščak, kateremu so na uslugo somi. Omenja se Abadon sicer v Mesiadi

Klopstockovi in v Apokalipsi. Obljubil je Abadon zopet mu pridobiti Cvetano, če mu Veselin odstopi vsak dan štiri ure spanja, da mu za ta čas prestane večje trpljenje; hoče mu Abadon za to odkriti tudi sedanost, minolost in prihodnost ter mu služiti z vsakojakimi dobrotami, da bo lahko tekmoval z najbogatejšim židom, da doseže plemstvo in odlične rede. Nasproti temu se bo Veselin moral izogibati vode; pogodba se je napravila za štirinajst dni. Podal mu je Abadon obroč, ki bo Veselina delal nevidnega, neslišnega in netehtnega, mu odpiral gore in zaklade, misli in usta ljudij. Obroč si je Veselin nataknil na vrat in ostal sam na savskem produ med Brezicami in Krškim. Samorada Veselina so Abadonovi služni duhovi od savskega brega prenesli v Cvetanin dvor, v svetlo svalovsko dvorano, nevidnega. Cvetanin oče je bil plemenit Hrvat iz Zagorja, mati pa Sklenka z ljubljanskega polja; ženin Cvetanin je bil Peter Pavlič, mož petinpetdeset let, varuh Cvetanin; Cvetani je bilo jedenindvajset let, ženinu je čelo pokrivala lasulja: preveliko nasprotje. Družba se je sprla, ker je bila prerazlična: Cvetana je odbežala v stransko sobo, Veselin za njo; blevenik pa je naznanil po dvoran, da je Veselin utonil v Savi. Ženin, celo zamaknen v zlato, se je nekaj veselil, da je izginil tekmovalec, na drugi strani pa je bil preplašen, ko je zagledal navneto Cvetano in za njo pa Samoradovo podobo. Zgrudil se je na tla. Nastala je velika zmešnjava. Samorad pa je šel na čisti zrak. Odslej se počenja v rakoplovnici potovanje v vse dele sveta in v vse čase, v Italijo za rimske dobe, potem v Monako, Pariz, Ameriko, Indijo itd.; ljudem je s pomočjo Abadona in svojega obroča gledal v dno srca, razumel sedanost, minolost in bodočnost. Na zadnje se snide z nekim mladim človekom, ki mu pripoveduje povest svojega življenja, ki pa je bila popolnem jednaka Samoradovi; Samorad je v njej videl sliko svoje mladostne in — krive odgoje. V pripovedi je prišel mladi človek do one dobe, ko se je hotel oženiti s Cvetano, in da se je šel kopat v Savo. »Tuc«, pravi mladenič, »se zvršuje moja povest in se začneja tvoja bajka, Samorad.« Samorad se je čutil silno nesrečnega in velel mladeniču, naj zbeži, ker je njegov dub. Neznani mladenič pa je zavrnil, da ni njegov dub, nego samo del njegovega duha, in sicer tista boljša polovica, katere si ni osvojil zlobni duh Abadon, da je glas njegove vesti. Naj le premisli Samorad, kaj je doživel z Abadonom, in naj sedaj spozna, da je lezel vedno nižje in nižje v robstvo in brezvoljstvo. »Kazal ti je celó krščanstvo, ideale, blaga načela, in baš v tem se je očitovala najhujša njegova zloba: ker hkrati ti je podiral mostove do teh idealov in do prave blaženosti ter te uverjal, da jih zbog nedostatne kreposti ne moreš doseči. Vse to je bila premišljena dejanjska šola pesimizma, ki vede do prevrata, da prej ali slej obupaš sam o sebi. Završetek pesimizma je — samomor.« V tem trenutku se odpró vrata, in v sobo stopi živa Cvetana, presrečno seže v roko Samoradu, rekši: »Glej me, Cvetana sem čudno oteta, otmi se tudi ti gladu in sramoti. Dotakni se vode!« Razbojniški obrazi Nikon Ubeg, Darinka in Ljudmila so prirohnili, da bi uničili Samorada. Cvetano, ki je omedlela, vjame Abadon sam, najgrša prikazen izmed vseh. Samorad pogleda Cvetani v oči, ki milo prosijo: »Dotakni se obroča!« Tudi Cvetana je imela obroč okoli vratu. Med tem pa je začela goreti hiša, kjer se je godilo vse to. Gasilci pridejo, okna se drobé; voda sika iz nastavljenih cevij, in tudi Samorad čuti goste hladne kaplje po obrazu.

Samorad se je jesenskega jutra prebudil — v domačem dvorcu. Pri postelji je sedel dr. Kres in mu razlagal, da je prebolel hudo vročnico, da je mati zdrava

in da bo skoro videl Cvetano, ki je opomnila, da je povod umobolnosti morda knjižnica, v kateri je mnogo ur potratil z brezuspešnim modrovanjem. Take knjige, ki razodevajo človeške rane, pa ne podajo zdravil, so zaklenili v zaboj in napisali nanj sv. Avguščina izrek: *Surgunt indocti et caelum rapiunt; et nos cum doctrinis nostris sine corde, ecce, ubi volutamur?*

Ta »bajka« je spisana za ljudi, ki so višje omikani nego so naši sedanji ljudje srednje izobrazbe, in je hrana samo za bolj izbrano ali odbrano društvo. Duhoviti pisatelj kazal je na zgodovino in brezobzirno bičal in obsojal napako sedanje dobe posebno v nas Slovencih, kako napačno iščejo ljudje sreče in blagostanja in kako lezejo v sužnjost. Bajka pobija pesimizem in dokazuje, da človeštvo vkljub temu pesimizmu vender napreduje in da boljši časi nastopijo samo takrat, ko zavlada v zasebnem in javnem življenju krščanska morala in pozitivna vera.

### P. Ladislav Hrovat,

porojen dné 10. marcija 1825. l. v Zgornjem Tuhinju na Kranjskem, frančiškan, od 1859. l. redni profesor na gimnaziji v Novem mestu, šel v pokoj 1890. leta, odlikovan z zlatim križem za zasluge s krono.

Pisateljevati je začel v nemškem jeziku, obdelujoč tvarino<sup>1)</sup> iz svojega poklica kot učitelj klasičnih jezikov, v slovenskem jeziku pa se je pridružil Janežiču, »Slovenski mladini«<sup>2)</sup> na srce polagajoč, naj se pridno uči starih jezikov in naj lepe in primerne umotvore grške in latinske potem presaja v slovensko slovstvo. Kakor si je bil izbral za svoj učiteljski poklic slovensko in klasično jezikoslovje, tako se je tudi njegovo pisateljstvo gibalo v teh dveh strokah: vezalo je ti stroki vestno in temeljito raziskavanje v slovenski in latinski sintaksi. Prvo delo v tem oziru je »*Slovenski Genetiv*«<sup>3)</sup>, ki namerja navajati slovensko mladino na to, da se zaveda slovniških pravil, ter učiti slovenske pisatelje, kdaj smejo rabiti dativ namesto genetiva. Dve leti pozneje razložil je »*možnik*«<sup>4)</sup> (konjunktiv) v slovenščini.

V to stroko spadajo še spisi: »*O pogojnih stavkih*«<sup>5)</sup> Če, ako, ko, »*priložaj sedanjega časa*«<sup>6)</sup>; »*oziralni stavki*«<sup>7)</sup>

Zraven sintakse ga je zanimala etimologija: *lih*, *žlahta*, *žlahten*, *edajci*;<sup>8)</sup> *Trebuša*, *Tuhinj*, *Wildon*;<sup>9)</sup> pisal je o izpeljavi samostalnikov iz I. in II. participija in o različni pisavi: »*požigavec*, »*pogorelec*«<sup>10)</sup> »*o slovenskih enklitikah*«<sup>11)</sup>

Največje slovničarsko delo pa je »*Latinska slovnica za slovensko mladež*«<sup>12)</sup> Ko je ministerstvo odobrilo to slovnico, je hkratu njemu poslalo bistvo strokovnjaške ocene njegove slovnice, katero je sam objavil v »*Novicah*« (1875), da jo morejo porabiti tudi drugi

strokovnjaki, ali pa pisatelj slovnice sam, ko bi jo **trebalo** natisniti na novo. V oblikoslovju so mu bile v **vzgle**d druge slovnice, v skladnji pa je Hrovat samostalen.

Tudi latinskega jezika skladbo je natanko preiskaval in opisal n. pr. »Časoslovje latinskega jezika«; <sup>13)</sup> časi v glavnem stavku; pogojni <sup>14)</sup> stavki latinski, a) samostojni, b) zavisni.

Zanemarjal pa ni v pisateljstvu slovstvene strani slovenske filologije; takoj v začetku svojega pisateljstva je nasvetoval, kako bi se naj napisala knjiga <sup>15)</sup> za slovensko mladino, ki bi v kratkem obsegala zgodovino naroda slovenskega in našega slovstva; izpustiti bi se iz pesniškega oddelka ne smele niti Koseskega: »Slovenija cesarju«, niti Vodnikova: »Ilirija oživljena«; o slovstveni strani stare dobe našega slovstva je sam pisal v »Zlatem veku«; <sup>16)</sup> istotako o novejši: »Slovenski dom«.<sup>17)</sup> Pojasnil in popravil je tudi življenjepisne podatke o Matiji Kastelcu <sup>18)</sup> in nagovarjal, da bi se pisali natančni životopisi.<sup>19)</sup>

Njegovo pisateljstvo v stroki slovenskega in klasičnega jezikoslovja pa se je srečevalo v prevodih klasičnih spisov grških in latinskih na slovenski jezik; kot prelagatelja ga zopet nahajamo v družbi marljivih Janežičevih sotrudnikov: »Cvetje iz domačih in tujih logov« <sup>20)</sup> in v Pajkovi »Zori«.<sup>21)</sup> Naznanil je tudi uže prevod »Komentarov K. Julija Cezarja <sup>22)</sup> o galskem boju«.

Hrovatovi slovniški spisi se še vse premalo uvažujejo; njegovi prevodi pa so točni in blagglasni.

Vrlo ugoden vtis napravi na čitatelja osebnost Hrovatova: kar si je v svojih mladih letih postavil za uzor svojemu življenju, tega se trdno drži še v pozni starosti.

*Janez Šolar* (1827—1883) iz Krope na Kranjskem je bil beneficijar v Radoljci, odgojitelj v grofovski rodbini Turjačanov v Ljubljani, 1852. l. profesor v Ljubljani, 1854. l. v Celju, 1858. l. v Gorici, 1868. l. v Ljubljani, 1871. l. deželni šolski nadzornik na Kranjskem, 1879. l. v Dalmaciji. Pisal je večinoma o jezikoslovnih in šolskih stvareh, n. pr. »Nekaj v prihodnje slovnice in slovarje«, <sup>1)</sup> »O spisovanju dobrih slovenskih knjig«, <sup>2)</sup> »Nekaj od naših sostavnih zadev v predarek«, <sup>3)</sup> »Nekaj za čiščenje slovenskega jezika«. <sup>4)</sup> Pečal se je tudi z zgodovinskim razvitkom jezika in z etimologijo in z naukom o dovršnih glagolih; to spričujejo sestavki: »Od dovršnih glagolov« gledé na Navratilov spis: »Das slovenische Verbum;« <sup>5)</sup> »Kako se naj pomnoži slovenska abeceda za etimologične potrebe;« <sup>6)</sup> »besedoslovje;« <sup>7)</sup> kako se je začelo in kako napredovalo; o besednih pomenih. <sup>8)</sup> Večje delo je: »Deutsch-slovenisches Wörterbuch« k Madierovi nemški čitanki. V zaslugo se mu mora tudi šteti, da je v Gregorčiču vzbudil ljubezen do slovenskega jezika.



*Janez Božič* (1829—1884) iz Lesca na Gorenjskem je služil za kaplana v Krašnji; pustivši duhovno službo je šel v Reko za suplenta na gimnazijo, potem na dunajsko vseučilišče učiti se klasičnega jezikoznanstva, od koder je marljivo „*Novicam*“ pošiljal uvodne članke in dopise. 1865. l. poklical je Einspieler Božiča za urednika svojemu listu „*Slovenec*“, ki ga je Božič urejeval do 1867. l. Ker je prenehal list, je šel Božič zopet v duhovno pastirstvo in sicer v Korte (Trögers) na koroško-kranjski meji. Dr. Zlatoust Pogačar ga je pripravil na to, da je uže 1848. l. začel pisati za „*Danico*“ in „*Vedeža*“, od 1870. l. je za „*Besednik*“ sestavljal poučne spise za kmete. Samostalnih večjih del ni spisal, priredil pa je dva Koledarja (1855. in 1856. l.), jeden molitvenik, ter Platonovega »Kritona« in »Apologijo« za ono dobo jako spretno.\*)

### Ivan Tušek (1835—1877)

porojen v Selcih na Gorenjskem, od 1861. l. profesor na višji realki v Zagrebu, od koder je prišel 1871. l. na ljubljansko gimnazijo za profesorja prirodoslovja in matematike.

Kot gimnazijski dijak v Ljubljani je imel odlične tovariše, n. pr. Fr. Erjavca, Jos. Stritarja, Val. Kermavnerja, Ant. Skubica, Val. Zarnika, Val. Mandelca, Sim. Jenka in druge.

On sam pripoveduje v predgovoru svoje lepe knjige „*Štirje letni časi*“, da si je uže takrat zapisaval slovenska imena rastlin, ko je gimnazist hodil poslušat Fleišmanov nauk o botaniki; vse, kar je našel v narodu ali v kakem slovarju ali časopisu, si je vestno zapisaval; uže dijaku se mu je omilila narava in uže dijak je jel o tem predmetu pisati v „*Novice*“, n. pr. »Potopis vodene kapljice«.¹) Obširniši spis naravoslovske tvarine je »Rastlina«²), v katerem v lepi, navdušeni besedi opisuje krasen red v naravi, njega vzdržuje »On, ki nad svetovi prebiva v veličanstvu«. Pri- znava je božjo moč v naravi pa tudi človeku odkazuje pristojno mesto, opisujoč ga »gospodarja« natore.³) Od 1858. l. naprej vidimo, da se je začel spuščati v podrobnosti v naravi; popisal je »Gada in njegov strup«,⁴) »Pajke«,⁵) »Povodnjega kosa«,⁶) »Čarovna zelišča«,⁷) »Drobne tičice naše dobrotnice«.⁸) Rad je razlagal, kake koristi dobiva človek od narave, n. pr. »Od stanovanj«⁹), opiraje se na znano geslo: Zdravo teló je najboljšo blago; »Naša obleka«,¹⁰) čije roba je vzeta iz živalstva, rastlinstva in rudninstva; razlagal je, kako je kemija na prid poljedelstvu.¹¹)

Vedno se razširjajoča raba slovenščine v srednjih šolah zahtevala je, da so se ustanovili stalni izrazi za posamezne znanstvene

\*) Glej Janežičevo „*Cvetje*“.

pojmove; prvo delo v tej stroki mu je »Matematična terminologija«, pri kateri so mu pomagali J. Bleiweis, Pleteršnik, Praprotnik, Šolar, Tomšič, Wurner in Wester. To delo je ugodno vplivalo na spise v dotični stroki. Za tem delom je prišel spis: »Naj bolj potrebne stvari iz botaniške terminologije«, ki ga je objavil v presojo strokovnjakom, proseč izvedence, da naj vsak svoje opazke ali popravke naznani uredništvu ali njemu samemu.

Blizu istodobno je bil v Zagrebu izvoljen v muzejski odbor za prirodoslovje ter je Ljubiću in Šuleku pomagal v »Znanstveni terminologiji za srednje šole«. Sodelovali so tudi nekateri Slovenci, n. pr. Bradaška, Trdina, Erjavec i. dr. Spisaval je tudi Hrvatom šolske knjige.<sup>12)</sup>

Ko je bil s takim uspešnim delovanjem ustvaril trdno podlago svoji stroki, izdal je: »Rastlinstvo« 1864. Ta knjiga se je bila s časom razprodala, ko jo je naučno ministerstvo uvedlo v šole; zato je Tušek drugo izdajo Pokornega knjige priredil za slovenske šole<sup>13)</sup> z naslovom: »*Prirodopis rastlinstva s podobami*«. Po Rossmässlerju in Schoedlerju je priredil še več učnih knjig,<sup>14)</sup> katere je izdala Matica Slovenska. Pisatelj pravi v »*Štirih letnih časih*«, da se je posebno oziral na potrebe selskih učiteljev in na učence srednjih šol; tem bodi knjiga tovarišica na izprehodih in pripomoček pri uku prirodoslovja. Pri terminologiji mu je tudi nekoliko služil latinsko-nemško-slovenski imenik rastlin, ki ga je sestavil župnik Medved.

S temi prirodoznanskimi knjigami, ki so pisane vseskozi v lepi in, kolikor pripušča tvarina, lahko umevni slovenščini, je Tušek v slovenskem slovstvu položil temelj naravoslovski, posebno botaniški vedi.

Kakor je njegov tovariš Erjavec popisal posamezne svoje izlete in potovanja, n. pr. »Ena noč na Kumu«, tako je tudi Tušek opisal potovanje okoli Triglava. Šaljivi dvogovori, zgodovinske opazke, slike znamenitejših krajev spretno oživljajo ta lepi potopis.\*)

Uže v mladih letih se je, kakor je pripovedoval sam, zanimal za nazvanja raznih rastlin in je slišal pri prostem narodu marsikatero pravljico ali vražo in jo vestno zabeležil, n. pr. »Od bele kače«, »Od tistega, ki se je pri kači ženil«,<sup>15)</sup> »Od divjega moža«, »Od povodnega moža«, »Od Rojenic«. <sup>16)</sup> Tudi druge narodne pri-

\*) »Slov. Glas.« 1860.

povedke za kratek čas je otel pozabljivosti, n. pr. »Čuden klobuk«, <sup>17)</sup> »Trap«, kjer pripoveduje o nekem očetu, ki je imel dva nadarjena in enega trapastega sina; dva nauka daje življenje tega trapa, prvič: »ljudem se nikoli ne ustreže«, in drugič: »tudi slep ščinkovec najde včasih korito«; primeri: »Domače pripovedke« v „*Novicah*.“ Iz tega se vidi, da narave ni opazoval samo s treznim premislekom učenjaka, nego da je imel uho tudi za to, kako si na poetičen način prosti narod razlaga naravne prikazni.

#### Fran Erjavec (1834—1887)

iz Ljubljane, je šel 1855. l. na Dunaj učiti se kemije in prirodoslovja, od naučne uprave dobivši 300 gld. podpore v ta namen, da se usposobi za učitelja na realkah. Poskusno leto je opravil v Gumpendorfu na Nižjeavstrijskem, postal 1859. l. prefekt v Terezijanišču. Tedanji poročevalec v naučnem ministerstvu, Kleeman, je pa povdarjal, da nobeden Slovenec ne dobi profesorske službe na Slovenskem; zato se je Erjavec obrnil na Hrvaško in 1860. l. dobil službo na zagrebški realki. Preživši tam srečnih 11 let, se je preselil 1871. l. v Gorico.

Za časa njegovih gimnazijskih študij je živel v Šiški pri Ljubljani znani prirodoslovec Ferdinand Šmidt, kateremu je Erjavec uže od druge šole počenši pomagal urejevati velike zbirke. V njegovih hiši se je seznanil z Dežmanom in Hofmannom, s katerima je prehodil skoro vso Kranjsko. Tako se mu je v najnežnejši dōbi vcepila neminljiva ljubezen do naravoslovja. Dalje so nanj ugodno vplivali mnogi odlični součenci, n. pr. Bril, S. Jenko, V. Kermavner, Val. Mandelc, Jos. Stritar, F. Tušek; bil je odličen ud „*Vajevcev*.“

Koj v začetku svojega pisateljevanja je poleg pripovedij objavil izborni spis »Mravlja« <sup>1)</sup>, ki je vzbudil toliko pozornost, da so ga ponatisnile „*Novice*“ in potem mnogo beril in čitank. V njem je opisal življenje mravelj tako naravno, živo in zanimljivo, da jih vidimo pred seboj približane človeški naravi; zdé se nam posebljene kakor živali v živalskih pravljicah. Najlepši spisi Brehmovi ne prekosé ni Erjavčeve »Mravlje« ni njegovega »Raka« v „*Ljubljanskem Zvonu*“ 1881. l. Ta spisa, posebno »Mravlja«, sta v svoji stroki vredna vrstnika Levstikovemu Martinu Krpanu.

Kakor vsak pravi in »izvoljeni« pisatelj, je koj iz početka krenil po tisti poti, ki je ugajala njegovim duševnim zmožnostim; postal je najodličnejši slovenski zoolog. Najpoprej pa je trebalo tej

sičem spominja Stritarjeve: »Sreča, poezija in Preširen«. V »Otožnosti«<sup>3)</sup> obžaluje, da ga je usoda gnala v tuje kraje, pa kmalu ga mine otožnost:

Oj kvišku, junaci, že tromba doni,  
V krvavo nas bitvo dolžnost zdaj budí.<sup>4)</sup>

L. 1862. je Krek zbral svoje pesmice in jih izdal v posebni knjižici.<sup>5)</sup> Visokega vzleta ne izražajo, v svoji skromnosti tega tudi ne nameravajo, naravo in ljubezen do domovine pa opevajo v primerni obliki. Obširniša je epska pesen: »Na sveti večer.«<sup>6)</sup>

Uspešno napredujoč v slovanskem jezikoslovju<sup>7)</sup>, je začel opuščati pesnikovanje in se posvetil resnobni vedi. V »*Novicah*«, kjer je tudi objavljal pesmice, n. pr. »Zvezdi«, »Radost mladega pesnika«<sup>8)</sup> se nahajajo uže manjši prozaični sestavki, n. pr. »O naši literaturi.«<sup>9)</sup>

Istega leta je v »*Novicah*«<sup>10)</sup> govoril o visoki vrednosti narodnih pesnij; zato mu je tudi »Matica Slovenska« dala v pregled in presojo narodno blago iz Vrazove zapuščine; vsled tega je objavil svoje »Opazke ob izdaji slovenskih narodnih pesnij«<sup>11)</sup> in s tem določil znanstvena načela, kako se ima vršiti tako delo.

Plod njegovih študij, ki so se skoraj popolnem osredotočile v tem predmetu, je njegova veleznamenita knjiga: »*Einleitung*« id. (prva izdaja 1874. l., druga 1887. l.). Delo je razvrščeno v dve knjigi; prva podaje vse zgodovinske vire o Slovanih, jih opisuje ko člen Arijevcev, ko samostalno skupino, riše na podlagi besed, skupnih vsem Slovanom, njih prvotno kulturno stopnjo in navaja vse obširno slovstvo, daleko raztreseno po knjigah in učenih zbornikih. Druga knjiga razlaga tradicionalno slovstvo, oziraje se na jezik, navade, šege, pravljice, pregovore, zagonetke in pesni; tudi tu je navedeno vse dotično slovstvo, kar daje knjigi posebno veljavo. Jako temeljit je oddelek, v katerem zasleduje grško pravljico o Polifemu pri slovanskih in neslovanskih narodih. Krekovim nazorom se upira Brückner, profesor slovāščine na berlinskem vseučilišču.

Po Šafarikovih »*Starožitnostih*« ni izšla nobena knjiga o Slovanstvu, ki bi se bila sploh priznavala tako, kakor Krekova »*Einleitung*«.\*)

\*) Glej obširno Hubadovo naznanilo te knjige v »*Ljublj. Zv.*« 1887.

Za Slovence so važni Krekovi spisi, objavljeni v „Kresu“. V lepem sestavku („Kres“ 1881) je dokazal, da je bil kresni kult jednak v vseh slovanskih narodih, in da je kres najstarejši domači praznik.

Slovenecem je Krek prvi poročal o znamenitih papeževih pismih britanskega muzeja o Cirilu in Metodiju; označil je vrednost novo-slovenskega rokopisa, ki ga hrani koroško zgodovinsko društvo.

V drugem letniku „Kresovem“ se nahaja spis: »Polyfem v narodnej tradiciji slovanskej«, za slovensko občinstvo skrajšan in prikrojen iz „Einleitung“.

Svoje ocene objavlja Krek v „Göttinger gelehrte Anzeigen“, v „Zeitschrift für oesterreichische Gymnasien“ in v „Herzog's Archiv für die Kunde moderner Sprachen“.

Lepih zaslug za Slované si je pridobil Krek s tem, da je Nemce seznanil z najodličnejšimi proizvodi slovanske poezije, priredivši zbirko najboljših nemških prevodov slovanskih pesnikov, ki jih je izdala knjigarna Cotta v Stuttgartu<sup>12</sup>); tej zbirki je spisal uvod; zastopani so vsi slovanski narodi; izmed slovenskih pesnikov čitajo Nemci Gregorčiča, Aškerca v Gojmir-Krekovih, Brehmerjevih, Funtkovih in Selakovih prevodih.

Bivši predsednik »Podpiralne zaloge slovanskih vseučiliščnikov v Gradcu« celih triindvajset let si je pridobil lepe zasluge za slovenske vseučiliščne dijake na graškem vseučilišču in si po neupogljivem značaju ko slovanski rodoljub pridobil občno spoštovanje.

Jakob Gomilšak, porojen 1843. l. v Bišu v Pesniški dolini na Štajerskem, je bil kapelan v Radgoni do 1876. l., potem nemški propovednik v Trstu, od 1891. l. katehet na tamošnji realci. Nadarjen in marljiv učenec mariborske gimnazije se je Gomilšak rano z uspehom poskusil v pesništvu in je za slovenske in nemške pesni dobival častna darila. Svoje pesmice je pošiljal v dijaški list „Torbica“ 1862—1864. leta (Zagreb), v „Novice“ in „Glasnik“ (od leta 1861—1867). Med temi se odlikuje »Slovenec sem« (večkrat ponatisnena v slovenskih čitankah), ki je po Ipavčevem napevu postala narodna; »Pesem na tujem«, „Slovenski Glas.“ 1866, 13; »Bog je moj ščit«, „Sl. Glas.“ 1866, 385. Nabiral je pregovore in besedila na Štajerskem, „Slov. Glasnik“ 1862, 176, 172; pisal o »Volkodlaku«, „Nov.“ 1865, 34, 43; »o naših knjižnicah«, „Novice“ 1864, 408. V »Milotinkah«<sup>1)</sup>, »Slavec«, »Rosna kapljica« proslavlja v nevezani, pa poetiški obliki božjo vse-mogočnost. Po vsebini se z »Milotinkami« vjema sestavek »Bog v naravi«.<sup>2)</sup> Poleg izvirnih pesmic je objavljaj tudi narodno blago in po narodni tvari sestavljene povesti, n. pr. »Radojuri«.<sup>3)</sup> Enako kakor je Trstenjak popisaval Vrbovčane, tako je naslikal Gomilšak v „Novicah“ »Bobovce in Lukovce« po njih malostnih

navadah. Nekaj časa je kot gimnazijski dijak omahoval, je-li bi se odločil za bogoslovje ali pa za zgodovino in zemljepisje, ki mu je tudi še v poznejših časih bilo priljubljen predmet, n. pr. »Turki pri Radgoni«, »Luč krščanstva pri panonskih Slovencih«<sup>\*)</sup>; opisal je »Haloze«<sup>\*)</sup>, »Pohorje«<sup>\*)</sup>, »Sv. Trojico«, romarsko cerkev v Slov. Goricah; »Trst«<sup>\*)</sup>. Obširno in jako zanimivo je njegovo »Popotovanje v Rim«<sup>\*)</sup>. Zgodovinski stroki se pridružuje poučna pripovedka »Velikodušno dejanje ljubezni«<sup>\*)</sup>. Sestavljal je Gomilšak zgolj izvirne spise, samo obširni sestavek: »Marija od previdnosti«<sup>\*)</sup> je prevod po dr. Schneiderju. Pristavimo še ogrsko povest: »Čudna večerna godba«<sup>\*)</sup>. Dopisoval je Gomilšak v prejšnjih letih z mnogimi odličnimi Slovenci, dopisoval v »Slov. Nar.« iz Radgone, spisaval za »Edinost«<sup>\*)</sup> uvodne članke in krajše sestavke od l. 1879. do l. 1883. in dopisaval tudi v nemške, Slovanom prijazne liste. Njegova pisava je jasna, nekoliko pikra po bišeškem humorju, ki pa ni daleč od rezkosti (Derbheit). Spisal je tudi Mh. Debeljaku<sup>\*)</sup> življenjepis.

### Dr. Janez Mencinger

porojen 1836. l. na Brodu v Bohinju, je poslušal dva tečaja predavanja o klasični filologiji na dunajskem vseučilišču, potem se je odločil za pravoznanstvo. Bil je mnogo let odvetnik v Kranju, sedaj je na Krškem.

Ko je bil Mencinger na ljubljanski gimnaziji, je jel pesnikovati. In Bleiweis je vzel marsikatero pesmico v list »Novice«. Med profesorji je nanj vplival učitelj nemške zgodovine dr. Aloizij Egger, pozneje pl. Möllwald, ki mu je svetoval, naj se uči estetike, zgodovine svetovnega slovstva in umetnosti sploh, naj čita klasike vseh narodov ter naj opusti pesnikovanje. Na Dunaju se je seznanil z »Glasnikarji«<sup>\*)</sup> Erjavcem, Tuškom, Mandelcem, Jenkom, Valjavcem in drugimi.

Vrlo zanimiv je Mencingerjev spis »Ajdovski gradec«<sup>\*)</sup>, ki je po njegovem mnenju kakih dvesto metrov visoka oblina poluta med bistriškim in bitenjskim poljem; na temenu griča, v črni prhljici so se našli rimski denarji. Iz izkopin bližnjih vasi Lepenjce, Bitnje, Bistrica, Brod in Savica se dá sklepati, da so za Rimljanov tam bili poljedelci, kovači in rudarji, o gradu pa niti iz rimskih niti poznejših časov ni sledu; pozneje je ves Bohinj prišel pod briksensko cerkveno oblast. V Bohinju so znani trije gradovi: Ajdovski gradec, Zajčji gradec — prodovje debelih skal blizu vasi Savica — in Gradec nad potokom Suho. Ajdovski gradec ima ime mogoče odtod, ker so tam prebivali ajdje (pagani); Črtomirov grad na »Ajdovskem gradu«<sup>\*)</sup> sezidal je jedini Prešern.

\*) »Ljublj. Zvon« 1883.

„Jerica.“ („Slov. Glas.“ 1859.) V Krokariji namesčen nov učitelj zagledal je, vozeč se na svoje novo mesto, brhko deklico, ki se je sama vozila. Pa tudi tamošnji zdravnik si je želel bogate in razumne Jerice za ženo. Ona pa ni hotela niti neokretnega učitelja, katerega so vaški fantje zasačili pri vasovanju, niti sebičnega zdravnika, nego vzela je Pikovega Jako.

„Vetrogončič“ („Slov. Glas.“ 1860.) Vetrogončič je uvel pri Dankovičevih gospoda Medjo, ki je bil v slovenski predstavi v Ljubljani jako spretno igral vrtnarja, in se je s tem domači hčerki prikupil tako, da je začela zanemarjati Vetrogončiča, ta pa sumničiti in obrekovati pravnika tekmeča. V vročih letnih mesecih so se preselili Dankovičevi »na grad«, kamor so tudi skrivaje prihajala pravniškova pisma lepi gospodični. Oče in mati sta nagovarjala Milko, naj vzame Vetrogončiča. Pokličejo notarja, da napravi ženitno pismo. V tem trenutku pride pismo od dr. Zavijača v Trstu, v katerem naznanja Dankoviču, da je pri propadlem brodarju Godlariču izgubil 80.000 gld., ki bi imeli biti dota hčerkinina. Vetrogončič odstopi od snubitve, Milko pa dobi dohtar Medja, pa tudi lepo doto, kajti pismo je bilo — izmišljeno. Na koncu pa pravi pisatelj, da stopi s povestico srčno pred slovensko občinstvo, ne boječ se kritike, pa tudi ne strinjajoč se z geslom, da bi bila ostra ocena — „Anlass, meine der Slavistik gewogene Feder ruhen zu lassen“, kakor je rekel I. S.

„Zlató pa sir.“ („Slov. Glas.“ 1860.) Pisatelj pravi, da je šel na lov na Grintoljico, planino v triglavskem pogorju, in lačen pa žejen dobil mleka od lepe planšarice, ki je brala laške knjige. Naletel je tudi na čudaka Čuka, ki mu je kazal stare umazane knjige, s katerimi hoče najti zaklad. Te knjige — stari umazani Homer — so oče kupili od nekega romarja za 19 cekinov. Zaklad mora iskati le tešč človek; njegovo hrano pa je nosil Čuk, ki ni pripuščal kaj vgrizniti, dokler ne najde ta zaklada. Ko je lovec bral Homerjeve verze in Čuk gledal v zemljo, se je lačni lovec poslužil natihoma klobas in kruha. Ko mu je lovec dokazal, da je vse »njegovo govoričenje nič, mu pride na misel, da bi se oženil z lepo planšarico. Po lepo planšarico je prišel Italijan, »Čuk pa se je izmodril.“ — Kar se tiče Čuka, je ta povest enaka Erjavčevi »Ni vse zlató, kar se sveti“.

„Skušnja in skušnje.“ („Slov. Glas.“ 1865.) Vekoslav, sin Martina Lesnikarja, je imel bratranca dr. Martina. Ta in prijatelj Ambrož se snidejo z Vekoslavom, ko ta potuje na Bled, ali bratranec ne pozna bratranca. Martin je zaročen z bogato gospodično Agato, v katero je bil Vekoslav zaljubljen kot gimnazijalec. Šele na izletu na Triglav se spozna, da sta bratranca. Pri ženitovanju prijatelja Voljbenka se ta dan snideta tudi z Vekoslavovim očetom Martinom, kateri pripoveduje, kako se je cigan Kilijan zaljubil v njegovo sestro Meto, da je Meta umrla, zapustivši nezakonsko hčerko Miciko. Pri tej priliki se odloči Vekoslav iti v semenišče; četrto leto obhaja veliko primicijo, katere se udeležé dr. Martin in Agata Lesnikar, Ambrož z Uršiko in drugi. Istega dne je umrla Micika vsled žalosti in cigan Kilijan na grobu svoje hčerke. Povest se bere gladko, vpletene so epizode, ki lepšajo povest.

„Abadon. Bajka za starce.“ (»Ljublj. Zvon« 1883.) Ob iztoku zelene Krke v Savo je vsled nesrečne ljubezni do Cvetane iskal smrti mladi mož Samorad Veselin; rešil ga je Abadon, ki sam o sebi pravi, da ni človek, nego skesani peklenščak, kateremu so na uslugo somi. Omenja se Abadon sicer v Mesiadi

Klopstockovi in v Apokalipsi. Obljubil je Abadon zopet mu pridobiti Cvetano, če mu Veselin odstopi vsak dan štiri ure spanja, da mu za ta čas prestane večno trpljenje; hoče mu Abadon za to odkriti tudi sedanost, minolost in prihodnost ter mu služiti z vsakojakimi dobrotami, da bo lahko tekmoval z najbogatejšim židom, da doseže plemstvo in odlične rede. Nasproti temu se bo Veselin moral izogibati vode; pogodba se je napravila za štirinajst dni. Podal mu je Abadon obroč, ki bo Veselina delal nevidnega, neslišnega in netehtnega, mu odpiral gore in zaklade, misli in usta ljudij. Obroč si je Veselin nataknil na vrat in ostal sam na savskem produ med Brežicami in Krškim. Samorada Veselina so Abadonovi služni duhovi od savskega brega prenesli v Cvetanin dvor, v svetlo svatovsko dvorano, nevidnega. Cvetanin oče je bil plemenit Hrvat iz Zagorja, mati pa Slovenka z ljubljanskega polja; ženin Cvetanin je bil Peter Pavlič, mož petinpetdeset let, varuh Cvetanin; Cvetani je bilo jedenindvajset let, ženinu je čelo pokrivala lasulja: preveliko nasprotje. Družba se je sprla, ker je bila prerazlična; Cvetana je odbežala v stransko sobo, Veselin za njo; hlevnik pa je naznanil po dvorani, da je Veselin utočil v Savi. Ženin, celo zamaknen v zlato, se je nekaj veselil, da je izginil tekmovalec, na drugi strani pa je bil preplašen, ko je zagledal ravneto Cvetano in za njo pa Samoradovo podobo. Zgrudil se je na tla. Nastala je velika zmešnjava. Samorad pa je šel na čisti zrak. Odslej se počenja v zrakovnici potovanje v vse dele sveta in v vse čase, v Italijo za rimske dōbe, potem v Monako, Pariz, Ameriko, Indijo itd.; ljudem je s pomočjo Abadona in svojega obroča gledal v dno srca, razumel sedanost, minolost in bodočnost. Na zadnje se snide z nekim mladim človekom, ki mu pripoveduje povest svojega življenja, ki pa je bila popolnem jednaka Samoradovi; Samorad je v njej videl sliko svoje mladostne in — krive odgoje. V pripovedi je prišel mladi človek do one dōbe, ko se je hotel oženiti s Cvetano, in da se je šel kopat v Savo. »Tuc«, pravi mladenič, »se zvršuje moja povest in se začinja tvoja bajka, Samorad.« Samorad se je čutil silno nesrečnega in velel mladeniču, naj zbeži, ker je njegov duh. Neznani mladenič pa je zavrnil, da ni njegov duh, nego samo del njegovega duha, in sicer tista boljša polovica, katere si ni osvojil zlobni duh Abadon, da je glas njegove vesti. Naj le premisli Samorad, kaj je doživel z Abadonom, in naj sedaj spozna, da je lezel vedno nižje in nižje v robstvo in brezvoljstvo. »Kazal ti je celó krščanstvo, ideale, blaga načela, in baš v tem se je očitovala najhujša njegova zloba: ker hkrati ti je podiral mostove do teh idealov in do prave blaženosti ter te uverjal, da jih zbog nedostatne kreposti ne moreš doseči. Vse to je bila premišljena dejanjska šola pesimizma, ki vede do prevrata, da prej ali slej obupaš sam o sebi. Završetek pesimizma je — samomor.« V tem trenutku se odpró vrata, in v sobo stopi živa Cvetana, presrčno seže v roko Samoradu, rekši: »Glej me, Cvetana sem čudno oteta, otmi se tudi ti gladi in sramote. dotakni se vode!« Razbojniški obrazi Nikon Ubeg, Darinka in Ljudmila so prirohnili, da bi uničili Samorada. Cvetano, ki je omedlela, vjame Abadon sam, najgrša prikazen izmed vseh. Samorad pogleda Cvetani v oči, ki milo prosijo: »Dotakni se obroča!« Tudi Cvetana je imela obroč okoli vratu. Med tem pa je začela goreti hiša, kjer se je godilo vse to. Gasilci pridejo, okna se drobé; voda sika iz nastavljenih cevij, in tudi Samorad čuti goste hladne kaplje po obrazu.

Samorad se je jesenskega jutra prebudil — v domačem dvorcu. Pri postelji je sedel dr. Kres in mu razlagal, da je prebolel hudo vročnico, da je mati zdrava



in da bo skoro videl Cvetano, ki je opomnila, da je povod umobolnosti morda knjižnica, v kateri je mnogo ur potratil z brezuspešnim modrovanjem. Take knjige, ki razodevajo človeške rane, pa ne podajo zdravil, so zaklenili v zaboj in napisali nanj sv. Avguščina izrek: *Surgunt indocti et caelum rapiunt; et nos cum doctrinis nostris sine corde, ecce, ubi volutamur?*

Ta »bajka« je spisana za ljudi, ki so višje omikani nego so naši sedanji ljudje srednje izobrazbe, in je hrana samo za bolj izbrano ali odbrano društvo. Duhoviti pisatelj kazal je na zgodovino in brezobzirno bičal in obsojal napako sedanje dóbe posebno v nas Slovencih, kako napačno iščejo ljudje sreče in blagostanja in kako lezejo v sužnjost. Bajka pobija pesimizem in dokazuje, da človeštvo vkljuba temu pesimizmu vendar napreduje in da boljši časi nastopijo samo takrat, ko zavlada v zasebnem in javnem življenju krščanska morála in pozitivna vera.

### P. Ladislav Hrovat,

porojen dné 10. marcija 1825. l. v Zgornjem Tuhinju na Kranjskem, frančiškan, od 1859. l. redni profesor na gimnaziji v Novem mestu, šel v pokoj 1890. leta, odlikovan z zlatim križem za zasluge s krono.

Pisateljevati je začel v nemškem jeziku, obdelujoč tvarino<sup>1)</sup> iz svojega poklica kot učitelj klasičnih jezikov, v slovenskem jeziku pa se je pridružil Janežiču, »Slovenski mladini«<sup>2)</sup> na srce polagajoč, naj se pridno uči starih jezikov in naj lepe in primerne umotvore grške in latinske potem presaja v slovensko slovstvo. Kakor si je bil izbral za svoj učiteljski poklic slovensko in klasično jezikoslovje, tako se je tudi njegovo pisateljstvo gibalo v teh dveh strokah: vezalo je ti stroki vestno in temeljito raziskavanje v slovenski in latinski sintaksi. Prvo delo v tem oziru je »*Slovenski Genetiv*«<sup>3)</sup>, ki namerja navajati slovensko mladino na to, da se zaveda slovniških pravil, ter učiti slovenske pisatelje, kdaj smejo rabiti dativ namesto genetiva. Dve leti pozneje razložil je »*možnik*«<sup>4)</sup> (konjunktiv) v slovenščini.

V to stroko spadajo še spisi: »*O pogojnih stavkih*«<sup>5)</sup> Če, ako, ko, »*priložaj sedanjega časa*«<sup>6)</sup>; »*oziralni stavki*«<sup>7)</sup>

Zraven sintakse ga je zanimala etimologija: *lih*, *žlahta*, *žlahthen*, *edajci*;<sup>8)</sup> *Trebuša*, *Tuhinj*, *Wildon*;<sup>9)</sup> pisal je o izpeljavi samostalnikov iz I. in II. participija in o različni pisavi: »*požigavec*, »*pogorelec*«<sup>10)</sup> »*o slovenskih enklitikah*«<sup>11)</sup>

Največje slovničarsko delo pa je »*Latinska slovnica za slovensko mladež*«<sup>12)</sup> Ko je ministerstvo odobrilo to slovnico, je hkratu njemu poslalo bistvo strokovnjaške ocene njegove slovnice, katero je sam objavil v »*Novicah*« (1875), da jo morejo porabiti tudi drugi

strokovnjaki, ali pa pisatelj slovnice sam, ko bi jo trebalo natiati na novo. V oblikoslovju so mu bile v vzgled druge slovnice, v skladnji pa je Hrovat samostalen.

Tudi latinskega jezika skladbo je natanko preiskaval in opisal n. pr. »Časoslovje latinskega jezika«; <sup>13)</sup> časi v glavnem stavku; pogojni <sup>14)</sup> stavki latinski, a) samostojni, b) zavisni.

Zanemarjal pa ni v pisateljstvu slovstvene strani slovenske filologije; takoj v začetku svojega pisateljstva je nasvetoval, kako bi se naj napisala knjiga <sup>15)</sup> za slovensko mladino, ki bi v kratkem obsegala zgodovino naroda slovenskega in našega slovstva; izpustiti bi se iz pesniškega oddelka ne smele niti Koseskega: »Slovenija cesarju«, niti Vodnikova: »Ilirija oživljena«; o slovstveni strani stare dobe našega slovstva je sam pisal v »Zlatem veku«; <sup>16)</sup> istotako o novejši: »Slovenski dom«.<sup>17)</sup> Pojasnil in popravil je tudi življenjepisne podatke o Matiji Kastelcu <sup>18)</sup> in nagovarjal, da bi se pisali natančni životopisi.<sup>19)</sup>

Njegovo pisateljstvo v stroki slovenskega in klasičnega jezikoslovja pa se je srečevalo v prevodih klasičnih spisov grških in latinskih na slovenski jezik; kot prelagatelja ga zopet nahajamo v družbi marljivih Janežičevih sotrudnikov: »Cvetje iz domačih in tujih logov« <sup>20)</sup> in v Pajkovi »Zori«.<sup>21)</sup> Naznanil je tudi uže prevod »Komentarov K. Julija Cezarja <sup>22)</sup> o galskem boju«.

Hrovatovi slovniški spisi se še vse premalo uvažujejo; njegovi prevodi pa so točni in blagoglasni.

Vrlo ugoden vtis napravi na čitatelja osebnost Hrovatova: kar si je v svojih mladih letih postavil za uzor svojemu življenju, tega se trdno drži še v pozni starosti.

*Janez Solar* (1827—1883) iz Kroke na Kranjskem je bil beneficijant v Radoljci, odgojitelj v grofovski rodbini Turjačanov v Ljubljani, 1852. l. profesor v Ljubljani, 1854. l. v Celju, 1858. l. v Gorici, 1868. l. v Ljubljani, 1871. l. deželni šolski nadzornik na Kranjskem, 1879. l. v Dalmaciji. Pisal je večinoma o jezikoslovnih in šolskih stvareh, n. pr. »Nekaj v prihodnje slovnice in slovarje«, <sup>1)</sup> »O spisovanju dobrih slovenskih knjig«, <sup>2)</sup> »Nekaj od naših sostavnih zadev v prevdarek«, <sup>3)</sup> »Nekaj za čiščenje slovenskega jezika.«<sup>4)</sup> Pečal se je tudi z zgodovinskim razvitkom jezika in z etimologijo in z naukom o dovršnih glagolih; to spričujejo sestavki: »Od dovršnih glagolov« gledé na Navratilov spis: »Das slovenische Verbum;«<sup>5)</sup> »Kako se naj pomnoži slovenska abeceda za etimologične potrebe;«<sup>6)</sup> besedoslovje,<sup>7)</sup> kako se je začelo in kako napredovalo; o besednih pomenih.<sup>8)</sup> Večje delo je: »Deutsch-slovenisches Wörterbuch« k Madierovi nemški čitanki. V zaslugo se mu mora tudi šteti, da je v Gregorčiču vzbudil ljubezen do slovenskega jezika.

*Janez Božič* (1829—1884) iz Lesca na Gorenjskem je služil za kaplana v Krašnji; pustivši duhovno službo je šel v Reko za suplenta na gimnazijo, potem na dunajsko vseučilišče učiti se klasičnega jezikoznanstva, od koder je marljivo „*Novicam*“ pošiljal uvodne članke in dopise. 1865. l. poklical je Einspieler Božiča za urednika svojemu listu „*Slovenec*“, ki ga je Božič urejeval do 1867. l. Ker je prenehal list, je šel Božič zopet v duhovno pastirstvo in sicer v Korte (Trögern) na koroško-kranjski meji. Dr. Zlatoust Pogačar ga je pripravil na to, da je uže 1848. l. začel pisati za „*Danico*“ in „*Vedeža*“, od 1870. l. je za „*Besednik*“ sestavljal poučne spise za kmete. Samostalnih večjih del ni spisal, priredil pa je dva Koledarja (1855. in 1856. l.), jeden molitvenik, ter Platonovega »Kritona« in »Apologijo« za ono dobo jako spretno.\*)

### Ivan Tušek (1835—1877)

porojen v Selcih na Gorenjskem, od 1861. l. profesor na višji realki v Zagrebu, od koder je prišel 1871. l. na ljubljansko gimnazijo za profesorja prirodoslovja in matematike.

Kot gimnazijski dijak v Ljubljani je imel odlične tovariše, n. pr. Fr. Erjavca, Jos. Stritarja, Val. Kermavnerja, Ant. Skubica, Val. Zarnika, Val. Mandelca, Sim. Jenka in druge.

On sam pripoveduje v predgovoru svoje lepe knjige „*Štirje letni časi*“, da si je uže takrat zapisaval slovenska imena rastlin, ko je gimnazist hodil poslušat Fleišmanov nauk o botaniki; vse, kar je našel v narodu ali v kakem slovarju ali časopisu, si je vestno zapisaval; uže dijaku se mu je omilila narava in uže dijak je jel o tem predmetu pisati v „*Novice*“, n. pr. »Potopis vodene kapljice«.¹) Obširniši spis naravoslovske tvarine je »Rastlina«²), v katerem v lepi, navdušeni besedi opisuje krasen red v naravi, njega vzdržuje »On, ki nad svetovi prebiva v veličanstvu«. Pri- znava je božjo moč v naravi pa tudi človeku odkazuje pristojno mesto, opisujoč ga »gospodarja« natore.³) Od 1858. l. naprej vidimo, da se je začel spuščati v podrobnosti v naravi; popisal je »Gada in njegov strup«,⁴) »Pajke«,⁵) »Povodnjega kosa«,⁶) »Čarovna zelišča«,⁷) »Drobne tičice naše dobrotnice«.⁸) Rad je razlagal, kake koristi dobiva človek od narave, n. pr. »Od stanovanj«⁹), opiraje se na znano geslo: Zdravo teló je najboljšo blago; »Naša obleka«,¹⁰) čije roba je vzeta iz živalstva, rastlinstva in rudninstva; razlagal je, kako je kemija na prid poljedelstvu.¹¹)

Vedno se razširjajoča raba slovenščine v srednjih šolah zahtevala je, da so se ustanovili stalni izrazi za posamezne znanstvene

\*) Glej Janežičevo „*Cvetje*“.

pojmove; prvo delo v tej stroki mu je »Matematična terminologija«, pri kateri so mu pomagali J. Bleiweis, Pleteršnik, Praprotnik, Šolar, Tomšič, Wurner in Wester. To delo je ugodno vplivalo na spise v dotični stroki. Za tem delom je prišel spis: »Naj bolj potrebne stvari iz botaniške terminologije«, ki ga je objavil v presoji strokovnjakom, proseč izvedence, da naj vsak svoje opazke ali popravke naznani uredništvu ali njemu samemu.

Blizu istodobno je bil v Zagrebu izvoljen v muzejski odbor za prirodoznanstve ter je Ljubiću in Šuleku pomagal v »Znanstveni terminologiji za srednje šole«. Sodelovali so tudi nekateri Slovenci, n. pr. Bradaška, Trdina, Erjavec i. dr. Spisaval je tudi Hrvatom šolske knjige.<sup>12)</sup>

Ko je bil s takim uspešnim delovanjem ustvaril trdno podlago svoji stroki, izdal je: »Rastlinstvo« 1864. Ta knjiga se je bila s časom razprodala, ko jo je naučno ministerstvo uvedlo v šole; zato je Tušek drugo izdajo Pokornega knjige priredil za slovenske šole<sup>13)</sup> z naslovom: »*Prirodopis rastlinstva s podobami*«. Po Rossmässlerju in Schoedlerju je priredil še več učnih knjig,<sup>14)</sup> katere je izdala Matica Slovenska. Pisatelj pravi v »Štirih letnih časih«, da se je posebno oziral na potrebe selskih učiteljev in na učence srednjih šol; tem bodi knjiga tovarišica na izprehodih in pripomoček pri uku prirodoznanstva. Pri terminologiji mu je tudi nekoliko služil latinsko-nemško-slovenski imenik rastlin, ki ga je sestavil župnik Medved.

S temi prirodoznanskimi knjigami, ki so pisane vseskozi v lepi in, kolikor pripušča tvarina, lahko umevni slovenščini, je Tušek v slovenskem slovstvu položil temelj naravoslovski, posebno botaniški vedi.

Kakor je njegov tovariš Erjavec popisal posamezne svoje izlete in potovanja, n. pr. »Ena noč na Kumu«, tako je tudi Tušek opisal potovanje okoli Triglava. Šaljivi dvogovori, zgodovinske opazke, slike znamenitejših krajev spretno oživljajo ta lepi potopis.\*)

Uže v mladih letih se je, kakor je pripovedoval sam, zanimal za nazvanja raznih rastlin in je slišal pri prostem narodu marsikatero pravljico ali vražo in jo vestno zabeležil, n. pr. »Od bele kače«, »Od tistega, ki se je pri kači ženil«,<sup>15)</sup> »Od divjega moža«, »Od povodnega moža«, »Od Rojenic«. <sup>16)</sup> Tudi druge narodne pri-

\*) »Slov. Glas.« 1860.

povedke za kratek čas je otel pozabljivosti, n. pr. »Čuden klobuk«,<sup>17)</sup> »Trap«, kjer pripoveduje o nekem očetu, ki je imel dva nadarjena in enega trapastega sina; dva nauka daje življenje tega trapa, prvič: »ljudem se nikoli ne ustreže«, in drugič: »tudi slep ščinkovec najde včasih korito«; primeri: »Domače pripovedke« v „*Novicah*.“ Iz tega se vidi, da narave ni opazoval samo s treznim premislekom učenjaka, nego da je imel uho tudi za to, kako si na poetičen način prosti narod razlaga naravne prikazni.

#### Fran Erjavec (1834—1887)

iz Ljubljane, je šel 1855. l. na Dunaj učiti se kemije in prirodoslovja, od naučne uprave dobivši 300 gld. podpore v ta namen, da se usposobi za učitelja na realkah. Poskusno leto je opravil v Gumpendorfu na Nižjeavstrijskem, postal 1859. l. prefekt v Terezijanišču. Tedanji poročevalec v naučnem ministerstvu, Kleeman, je pa povdarjal, da nobeden Slovenec ne dobi profesorske službe na Slovenskem; zato se je Erjavec obrnil na Hrvaško in 1860. l. dobil službo na zagrebški realki. Preživši tam srečnih 11 let, se je preselil 1871. l. v Gorico.

Za časa njegovih gimnazijskih študij je živel v Šiški pri Ljubljani znani prirodoslovec Ferdinand Šmidt, kateremu je Erjavec uže od druge šole počenski pomagal urejevati velike zbirke. V njegovi hiši se je seznanil z Dežmanom in Hofmannom, s katerima je prehodil skoro vso Kranjsko. Tako se mu je v najnežnejši dōbi vcepila neminljiva ljubezen do naravoslovja. Dalje so nanj ugodno vplivali mnogi odlični součenci, n. pr. Bril, S. Jenko, V. Kermavner, Val. Mandelo, Jos. Stritar, F. Tušek; bil je odličen ud „*Vajevcev*.“

Koj v začetku svojega pisateljevanja je poleg pripovedij objavil izborni spis »Mravlja«<sup>1)</sup>, ki je vzbudil toliko pozornost, da so ga ponatisnile „*Novice*“ in potem mnogo beril in čitank. V njem je opisal življenje mravelj tako naravno, živo in zanimljivo, da jih vidimo pred seboj približane človeški naravi; zdé se nam posebljene kakor živali v živalskih pravljičah. Najlepši spisi Brehmovi ne prekosé ni Erjavčeve »Mravlje« ni njegovega »Raka« v „*Ljubljanskem Zvonu*“ 1881. l. Ta spisa, posebno »Mravlja«, sta v svoji stroki vredna vrstnika Levstikovemu Martinu Krpanu.

Kakor vsak pravi in »izvoljeni« pisatelj, je koj iz početka krenil po tisti poti, ki je ugajala njegovim duševnim zmožnostim; postal je najodličnejši slovenski zoolog. Najpoprej pa je trebalo tej

sičem spominja Stritarjeve: »Sreča, poezija in Preširen«. V »Otožnosti«<sup>3)</sup> obžaluje, da ga je usoda gnala v tuje kraje, pa kmalu ga mine otožnost:

Oj kvišku, junaci, že tromba doní,  
V krvavo nas bitvo dolžnost zdaj budi.<sup>4)</sup>

L. 1862. je Krek zbral svoje pesmice in jih izdal v posebni knjižici.<sup>5)</sup> Visokega vzleta ne izražajo, v svoji skromnosti tega tudi ne nameravajo, naravo in ljubezen do domovine pa opevajo v primerni obliki. Obširniša je epska pesen: »Na sveti večer.«<sup>6)</sup>

Uspešno napredujoč v slovanskem jezikoslovju<sup>7)</sup>, je začel opuščati pesnikovanje in se posvetil resnobni vedi. V »*Novicah*«, kjer je tudi objavljajal pesmice, n. pr. »Zvezdi«, »Radost mladega pesnika«<sup>8)</sup> se nahajajo uže manjši prozaični sestavki, n. pr. »O naši literaturi«.<sup>9)</sup>

Istega leta je v »*Novicah*«<sup>10)</sup> govoril o visoki vrednosti narodnih pesnij; zato mu je tudi »Matica Slovenska« dala v pregled in presojo narodno blago iz Vrazove zapuščine; vsled tega je objavil svoje »Opazke ob izdaji slovenskih narodnih pesnij«<sup>11)</sup> in s tem določil znanstvena načela, kako se ima vršiti tako delo.

Plod njegovih študij, ki so se skoraj popolnem osredotočile v tem predmetu, je njegova veleznamenita knjiga: »*Einleitung*« id. (prva izdaja 1874. l., druga 1887. l.). Delo je razvrščeno v dve knjigi; prva podaje vse zgodovinske vire o Slovanih, jih opisuje ko člen Arijecev, ko samostalno skupino, riše na podlagi besed, skupnih vsem Slovanom, njih prvotno kulturno stopnjo in navaja vse obširno slovstvo, daleko raztreseno po knjigah in učenih zbornikih. Druga knjiga razlaga tradicionalno slovstvo, oziraje se na jezik, navade, šege, pravljice, pregovore, zagonetke in pesni; tudi tu je navedeno vse dotično slovstvo, kar daje knjigi posebno veljavo. Jako temeljit je oddelek, v katerem zasleduje grško pravljico o Polifemu pri slovanskih in neslovanskih narodih. Krekovim nazorom se upira Brückner, profesor slovânščine na berlinskem vseučilišču.

Po Šafaříkovih »*Starožitnostih*« ni izšla nobena knjiga o Slovanstvu, ki bi se bila sploh priznavala tako, kakor Krekova »*Einleitung*«.\*)

\*) Glej obširno Hubadovo naznanilo te knjige v »*Ljublj. Zc.*« 1887.

Za Slovence so važni Krekovi spisi, objavljeni v „Kresu“. V lepem sestavku („Kres“ 1881) je dokazal, da je bil kresni kult jednak v vseh slovanskih narodih, in da je kres najstarejši domači praznik.

Slovenecem je Krek prvi poročal o znamenitih papeževih pismih britanskega muzeja o Cirilu in Metodiju; označil je vrednost novo-slovenskega rokopisa, ki ga hrani koroško zgodovinsko društvo.

V drugem letniku „Kresovem“ se nahaja spis: »Polyfem v narodnej tradiciji slovanskej«, za slovensko občinstvo skrajšan in prikrojen iz „Einleitung“.

Svoje ocene objavlja Krek v „Göttinger gelehrte Anzeigen“, v „Zeitschrift für oesterreichische Gymnasien“ in v „Herzog's Archiv für die Kunde moderner Sprachen“.

Lepih zaslug za Slovane si je pridobil Krek s tem, da je Nemce seznanil z najodličnejšimi proizvodi slovanske poezije, priredivši zbirko najboljših nemških prevodov slovanskih pesnikov, ki jih je izdala knjigarna Cotta v Stuttgartu<sup>12)</sup>; tej zbirki je spisal uvod; zastopani so vsi slovanski narodi; izmed slovenskih pesnikov citajo Nemci Gregorčiča, Aškerca v Gojmir-Krekovih, Brehmerjevih, Funtkovih in Selakovih prevodih.

Bivši predsednik »Podpiralne zaloge slovanskih vseučiliščnikov v Gradcu« celih triindvajset let si je pridobil lepe zasluge za slovenske vseučiliščne dijake na graškem vseučilišču in si po nepogljivem značaju ko slovanski rodoljub pridobil občno spoštovanje.

Jakob Gomilšak, porojen 1843. l. v Bišu v Pesniški dolini na Štajerskem, je bil kapelan v Radgoni do 1876. l., potem nemški propovednik v Trstu, od 1891. l. katehet na tamošnji realki. Nadarjen in marljiv učenec mariborske gimnazije se je Gomilšak rano z uspehom poskusil v pesništvu in je za slovenske in nemške pesni dobival častna darila. Svoje pesmice je pošiljal v dijaški list „Torbica“ 1862—1864. leta (Zagreb), v „Novice“ in „Glasnik“ (od leta 1861—1867). Med temi se odlikuje »Slovenec sem« (večkrat ponatisnena v slovenskih citankah), ki je po Ipavčevem napevu postala narodna; »Pesem na tujem«, „Slovenski Glas.“ 1866, 13; »Bog je moj ščit«, „Sl. Glas.“ 1866, 385. Nabiral je pregovore in besedila na Štajerskem, „Slov. Glasnik“ 1862, 176, 172; pisal o »Volkodlaku«, „Nov.“ 1865, 34, 43; »o naših knjižnicah«, „Novice“ 1864, 408. V »Milotinkah«<sup>1)</sup>, »Slavec«, »Rosna kapljica« proslavlja v nevezani, pa poetiški obliki božjo vse-mogočnost. Po vsebini se z »Milotinkami« vjema sestavek »Bog v naravi.«<sup>2)</sup> Poleg izvirnih pesmic je objavljaj tudi narodno blago in po narodni tvari sestavljene povesti, n. pr. »Radojuri.«<sup>3)</sup> Enako kakor je Trstenjak popisaval Vrbovčane, tako je naslikal Gomilšak v „Novicah“ »Bobovce in Lukovce« po njih malostnih

Vse, kar se godi okoli njega, zanima ga in mu vzbuja primerne čute, žalostno ga dirne »Pogreb«; nad vse drago bitje mu je »Mati«.

Porojen na Gorenjskem, v tem divnem delu slovenske zemlje, je gorko ljubil svoj ožji rojstni kraj; naravnost ga moramo imenovati pesnika ali slavitelja »Sorškega polja«; v tem je podoben svojemu bratu Ivanu, ki je tudi zložil več pesmic z naslovom: »Na sorškem polju«. (Pesmi, 60—74.)

Trdi boji v njegovem kratkem življenju so ga gotovo navajali na to, da je z lastno usodo primerjal tudi usodo male svoje domovine in gorko čutil njene bolečine.

V njegovem pesnikovanju, ki obsega dôbo od l. 1855.—1863., smemo zadnja leta smatrati ko tisti čas, ko se je njegovo rodoljubje razgrela v neizcrpno ljubezen do vsega slovanstva; pesni: »Naša zgodovina« (»Kje nek zemlja grobe krije?«), »Buči, buči, morje, adrijansko« so izraz tega čuvstvovanja.

Ta trpka stran slovenske ali občeslovanske zgodovine mu je udahnila neminljivi pesni »Naprej« in »Pobratimija«; druga se nahaja uže v »*Vaja*h«, prva se je natisnila v »*Slov. Glasniku*« 1860. leta. Bojevito koračnico, ki je sedaj lastnina vseh Slovanov, spremlja pobožna »Molitev«:

Ti, ki si nas ustvaril kakor listja, trave id.

Poleg goreče ljubezni do nebrojnega vseslovanstva pa je ta mož mehke narave čutil potrebo, da ga ljubi drago bitje. Pesni erotične vsebine so: »Moč ljubezni«

Nova moč ljubezni  
Ude mi pretresa.  
Kak je lepa zemlja,  
Moja zdaj nebesa.

»Obujenke« in druge. Pa vender bi se moglo soditi iz nekaterih pesnij, da ljubezni ni vselej smatral z resnega stališča, ko poje:

Čez kratkih mescev pet  
Sva videla se spet,  
Pobesil jaz oči,  
V stran gledala si ti.

(Izpremema).

Mislil pa, da je tu več šale nego Heinejevega cinizma.

Pesen »Naš maček« pa se je popolnem krivo razumevala; ona je ostra satira proti samomorom iz ljubezni.



V epsko pesništvo se šteje »Zaklad«. (Druhal, ki koplje zaklad, stori obljubo, da Mariji Devici odda polovico zaklada; ko ga pa izkoplje, se ne meni več za obljubo); nasledek je:

Pa groza! Odpre se prepad  
In kad jim požre in zaklad;  
Delitve več treba ni blo.

Pripovedni pesni sta tudi »Knezov zet« (Kmetškega stanu vrtnar se je zaljubil v knezovo hčer, ki po noči gre za njim in v Kolpi utone, ker jo je zvalil v vodo) in »Morski duhovi«.

V njegovem slabotnem telesu sta bivala krepka duša in zdrav humor. Jenko je opeval to, kar je res doživel; pri njem ni nič narejenega, nič umetnega; zavoljo tega so njegove pesni naravne. Držal se je pa tudi narodnega govora in mišljenja.

Manje važnosti pa so njegove povesti; uže v »*Vajah*« se nahaja »Ljubezen in osveta«, vsem povestim v »*Slov. Glas.*« 1858: »Spomini«, »Tilka« in »Jeperski učitelj« je snov vzeta iz narodnega življenja gorenjskega.

Tilka je jako neukreten kmetški fant, ki je prišel snubit v stari očetovi obleki, seveda brez uspeha. V poznejših časih je sam pripovedoval: »Za jeden las je manjkalo, pa bi še bil oženil.«

Istotako je »Jeperski učitelj« pristna slika preprostega in revnega učitelja na kmetih, ki sosedom tudi številke pové za loterijo; jeden kmet je dobil terno in je iz hvaležnosti učitelju postavil spomenik na grob.

Te povesti so vzete iz narodnega življenja, v jeziku pa se nahaja mnogo germanizmov.

*Jernej Krišaj Severjev* (Jažvik 1838—1890) iz Orehka na Notranjskem, duhoven tržaške škofije, umrl kurat pri Sv. Antonu blizu Kopra. Znak njegove osebnosti je nežna občutnost, veselje in trpljenje ljubezni; to dokazujejo njegove pesmice: »Trojno srce«, »Alenka orehovska«, »Glas valov«, »Spomin in obstanek« vse v »*Slov. Glasniku*« 1864. l. Jednake vsebine je tudi »Karanfil«, prevod iz ruščine. Spisal je novelo »Blaženka«, ki opisuje brzkone dogodke iz njegovega življenja. V Trstu biva dve leti se je naučil italijanščine in spretno poslovenil dve igri Silvija Pellica, »*Tomaž Mor*« (Janežič, »*Cvetje*«) in »*Franciška z Rimini*«.

### Janez Bilc

porojen 1839. l. v Ilirski Bistrici na Notranjskem, živi sedaj upokojen duhovnik v domačem kraju. V slovenskem slovstvu je pisal v vezani in nevezani besedi od 1856. l., ko je začel jako marljivo opisavati v »*Novicah*« svoj rojstni kraj ali pa bližnje pokrajine

na Notranjskem in v Istri; tako nahajamo tam »Popis Bistriške doline«, in v nastopnem letniku »*Novic*« »Šege in navade v Bistriški dolini«; spis »Čiči in Čičarija«<sup>1)</sup> je prišel v čitanke za srednje šole. S pesniškim vzletom je opisana Cerknica<sup>2)</sup>; v tem opisu se radostno spominja preprostega kmeta Matije Svečana v Bistrici, kateri prê slovensko slovstvo pozna bolj nego marsikateri osmošolec. Popisal je tudi Reko<sup>3)</sup>, kjer je dovršil srednje šole. Zanimale so ga tudi druge strani našega slovstva ali narodnega življenja, nabiral je za »*Novice*« narodne pregovore po Notranjskem, manj znane besede za Wolfov slovar in narodne vraže za Navratilovo zbirko. Gojil je tudi pripovedništvo spisavši povest iz domačega življenja, naslovljeno »Sveti večer«<sup>4)</sup>, in za Družbo sv. Mohorja »Slovenski drvarji«<sup>5)</sup> 1888. l. Ko duhovnik službujoč v domačem kraju je pred tridesetimi leti začel spisavati »Zgodovino fare Trnovske na Notranjskem«.<sup>6)</sup> Posnetek se je natisnil v »*Laibacher Diöcesanblatt-u*«, in s tem se je storil začetek važnemu zgodovinskemu podjetju, namreč »Zgodovini kranjskih farâ«, katero vodi Anton Koblar.

Bolj obsežno pa je Bilc deloval ko pesnik; uprav letos je štirideset let, odkar pesnikuje, kajti 1856. l. je zložil prvo pesmico: »Bistriška«. Njegova poezija je lirska, največ je zložil slavospenov svetnikom ali odličnim posvetnjakom: proslavljal je Cirila in Metodija<sup>7)</sup> ob tisočletnici; njegove pobožne lirske poezije prinašata »*Danica*« in »*Slovenec*«, katerima je zvest sotrudnik do najnovejših časov, posvetne pa Janežičev »*Slovenski Glasnik*«; sploh je bil Janežiču priljubljen in marljiv sodelavec. Njegova pobožna lirika obsega pesni Mariji na čast, na primer himne<sup>8)</sup>, ki so se iz »*Danice*« ponatisnile v dveh snopičih. Združene posvetne in pobožne pesni se nahajajo v zbirki: »*Pervenci*«<sup>9)</sup> 1864. Posvečeni so Strossmayerju:

Saj boljš'ga Slava nima sina  
Ko Tebe, vrli naš vladika!  
Časti in ljubi domovina  
Te, roda naš'ga »kinč in dika«.

Knjiga se začena s pobožnimi pesmicami; tretja božična je prav za prav prizor, v katerem nastopajo pastirji, sedem angelov,

<sup>1)</sup> Dné 23. oktobra 1879. l. piše Žiga Bohinec Bilcu: Milostl. gosp. knezoškof se Vam prelepo zahvaljujejo za skrb in trud, ki ste ga imeli pri spisavanju kronike. Preden se bo pričelo z natisovanjem, pride v »*Diöc. Blatt*« kratek poziv naslanjajoč se na prejšnje izjave v zadevi spisovanja zgodovine ljublj. škofije; vsled tega odpade uvod Vašej kroniki, kar — sem prepričan — Vas ne bo žalilo.

izmed katerih vsak nekaj izpregovori, zadnji pa sta družba pastirjev in družba angelov. Za temi se nahajajo v »Pervencih« rodoljubne pesni, slavospevi posameznikom, pesni o naravi, jedna pesen za veselo družbo, »Vinska terta«, v kateri se vrsté samospevi in zbori; na koncu zbirke je znana »Slovenija oživljena«, ki se je ponatisnila iz „*Slov. Glasnika*“ 1861. l. Pesnik sam je skromen, priznava, da se mu duh ne vzdiguje v nedogledne višave:

Zatorej pesmice pohlevne  
Vladika, Tebi posvečujem;  
Boječe pesmi so in revne  
Jih krilu Tvojemu izročujem.

Epske vsebine je samo »Tarbula, keršanska junakinja«.

Na Perzijskem se je krščanska vera lepo širila, dokler je ni začel hudo preganjati šah Sapor II., sodobnik Konstantinu Velikemu (309 — 380). Vedeži in zgodovinarji perzijski so kristijane počrnili pri njem, da so izdajalci domovine in prijatelji Rimljanom.

Starega neustrašenega kristijana Simeona je Sapor vrgel v ječo; k njemu je na tistem prišla njegova hči Tarbula.

Simeon je stóril mučeniško smrt, šahinja Kandaka pa je nevarno zbolela. Vedeži so šahu natvezli, da jo je otrovala njena strežnica Tarbula. Vržejo jo v ječo. Vedež se zaljubi vanjo in jo hoče rešiti, če bi postala poganka in ga vzela v zakon. Tega pa ni storila, nego volila je smrt. Predmet je tragičen, dejanja pa je premalo; kakor slišim, se izdá pesen v popravljeni obliki.

Dasi se splošno vjemam s tem, da Bilcu jezik ne teče povsod pravilno in gladko, so vendar nekatere pesmice njegove v „*Slov. Gl.*“ prav ljubke, n. pr. »Sava«, »Zvončik in vijolica« (obe v „*Slov. Glasniku*“ 1863). V lepem narodnem in jasnem slogu poje v prvi pesnik:

S podnožja mu (Triglavu) bistra  
Savica kipí,  
Čez stene, čez skale  
V dolino bobní.

V dolinah pa druge  
Šumijo vodé  
In materi Slavi  
V naročje hité.

Priznati treba, da je pesnik tudi napredoval, kar kaže »Venec na grob K. Klunu« v „*Slovincu*“ 1896. Proste pesmice z naslovom »Pomladančice« se nahajajo v Janežičevem „*Slovenskem Glasniku*“ in Lampetovem „*Dom in Svetu*“ 1892; v dr. Lampetovih „*Drobtinica*h“ 1888. l. se čita pesen »Kraljici presvet. Rožnega venca« in »Iskrice« v „*Učit. Tovarišu*“.

Ker je nekaj let študiral v Reki, se je jel zanimati za hrvatsko slovstvo; sad tega zanimanja je slovenski prevod epske pesni »Smrt Smail-age« i. dr. Ta pesen je celo Hrvatom težko razumljiva na nekaterih mestih, ker je pisana v črnogorskem narečju. V vzgled bodi nekaj stihov iz govora starega duhovnika.

Sini moji, oj vojaci hrabri,  
Vas je ta zemljica porodila,  
Skalovita, ali vam je zlata.  
Dedi vaši tu so se rodili,  
Otci vaši tu so se rodili,  
In tud' vi ste tukaj se rodili:  
Zemlje lepše ni za vas na svetu.

Dedi vaši zanjo kri so lili,  
Otci vaši zanjo kri so lili  
Tudi vi prolite zanjo krvco.  
Za vas zemlje dražje ni na svetu.  
Orel plete gujzdo na planini,  
Ker svobode zlate ni v ravnini.

#### Ferdo Kočevar Žavčanin (1834—1878)

iz Žalca na Štajerskem, je služboval pri deželnem računovodstvu v Zagrebu, na duhu bolan umrl je v Gradcu.

Zanimal se je za narodno blago in lepoto slovenske domovine. Prvi njegov sestavek je menda »Vipot a«,<sup>1)</sup> v katerem popisuje hrib istega imena blizu Celja, ki je »znamenit za naravoljube, naravoslovce in rastlinoslovce«. Zato se je izredno zanimal za Vrazovo zbirko narodnih pesnij, in jih za poskušnjo nekoliko objavil,<sup>2)</sup> stavil predlog »Matici Slovenski« v nabiranje narodnega blaga.<sup>3)</sup> Po narodni snovi je zložil basen »Medved in dren«.<sup>4)</sup>

Ta poskus se mu je precéj posrečil; zaradi tega si je mislil, da ima zmožnost tudi za večja dela enake vsebine, in je izdal delo: »*Mlinarjev Janez*«,<sup>5)</sup> *slovenski junak*«.

Gledé jezika bližal se je v tem delu hrvatsko-srbskemu narečju. Če bi se kdo ob to izpodtikal, pravi, naj se oglasi v časnikih zoper njega, on mu dá »zadostiven« odgovor. Oglasil se je M. Kračmanov<sup>6)</sup>, pa ni dobil odgovora.

Na drobno opazujoč narodno življenje slovensko in hrvatsko je opisal značaje iz življenja našega naroda, n. pr. »Butelj-Matevž«<sup>7)</sup>, »Hrvaški korteš«<sup>8)</sup>, razlagal slovenske narodne potrebe, uvedenje slovenščine v urade, šole, v cerkev in v družbeno življenje.<sup>9)</sup> Literarne razmere in jezikoslovje slovensko ga je vedno zanimalo, to kažejo »Pomenki o naših literarnih rečeh«.<sup>10)</sup> Blizu isto tvarino je

razpravljaj v „*Slov. Narodu*“ 1870. l., razdelivši jo na tri oddelke, a) vzhodna slovenščina, b) glas, in c) polglas. Za taka vprašanja mu je pa nedostajalo temeljitega znanja.

Zanimal se je za razne slovstvene stvari v Slovencih in Hrvatih, povedal svoje mnenje o »Vodnikovem spomeniku«<sup>11)</sup>, o slovenskem političnem časopisu,<sup>12)</sup> o manifestu cesarice Marije Terezije iz l. 1766, o stenografiji.<sup>13)</sup>

Na Hrvatskem živeč je primerjal hrvatske in slovenske literarne razmere<sup>14)</sup> in sodil, da Hrvati prè nazadujejo, Slovenci pa napredujejo, češ, ker so Hrvati »negostoljubno odbacili Slovence, ki so jim prišli napol nasproti in jim prijazno roko podali.«

Ker je za ugoden razvitek duševnega življenja vsakega naroda velike važnosti ugodno gmotno stanje, Kočevar tudi te strani ni puščal v nemar. Pisal je v »Koledarčku družbe sv. Mohora« 1871. l. o pridelkih in o letini, o gospodarskih opravilih, 1873. l. o narodnem gospodarstvu na Hrvatskem. Omenjena družba je izdala njegovo delo: *Kupčija in obrtnija*,<sup>15)</sup> ponajveč podelano iz rokopisa Matevža Trnovca, učenca Antona Muhića, rektorja in profesorja »narodnega gospodarstva« na bivši pravni akademiji v Zagrebu.

V predgovoru izjavlja, da knjiga ni pisana za strokovnjake, nego za prosti narod, kateremu je težko pisati o takih predmetih.

V marsičem sta si jednaka v svojem delovanju in pisateljstvu Godina Verdeljski in Kočevar Žavčanin; posebne zmožnosti niso dičile nobenega, pa vender Kočevar nadkriljuje Godino.

„*Slovenskemu Narodu*“ je bil takoj iz začetka marljiv sotrudnik, pa se tudi v „*Narodovih*“ podlistkih ni vspel do izvirnih mislij.

Janko P. (ukmeister) V i j a n s k i (1837—1862.)

rojen v Vinjah pri Novi Cerkvi blizu Celja, je hodil v gozdarsko šolo v Mariabrunnu pri Dunaju, služboval na Vrhniki. Nabiral je rad narodno blago, n. pr. »Nekaj o Rojenicah«,<sup>1)</sup> »Narodno pravljico o dečku, ki je šel iskat sreče«,<sup>2)</sup> o »Miklavževem večeru«, o »Božiču«,<sup>3)</sup> o »Kačah«; <sup>4)</sup> opisaval kraje slovenske, n. pr. »Gorica«, »Rebro v Gornjem Gradu na Štajerskem«, <sup>5)</sup> »Skalska dolina na Štajerskem«, »Solčavske planine na Štajerskem«, <sup>6)</sup> objavljaj drobthinice, na primer »Zmešnjava jezika«, »Zarotena nečimurnost«, »Lakomni kmet«, <sup>7)</sup> »Kako se Turki kopljejo«, »Kako se ljudje pozdravljajo«, »Kako Slovenci kruh čislajo«. <sup>8)</sup>

Tudi je pisal o predmetih iz stanovskega posla, n. pr. o gozdnem črvu, o trpežnosti lesa.<sup>9)</sup>

Leta 1862. je izdal: „*Nanos*“.<sup>10)</sup> Sodelovali so: J. K., T. L. Podgoriški, J. Pajk, E. Nožarjev, Okiški, Ogradi, Cestnikov. On sam je objavil pesni, narodno povest o vranu, basni; kako je treba pisati, da koristimo narodu.

### Janez Trdina (1830)

iz Mengša na Kranjskem, gimnazijski učitelj v Varaždinu 1854. l., na Reki 1856. l., umirovljen 1867. l. živi v Bršlinu pri Novem mestu. V slovenskem slovstvu je obdeloval dve stroki, zgodovinsko in narodoslovno, prevladala pa je zadnja; prišteva se odličnim nabirateljem narodnega blaga; s tem je začel svoje pisateljevanje. V „*Sloveniji*“ l. 1849.<sup>1)</sup> je objavljial »Narodne pripovedke iz bistrške doline«; v teh pripoveduje po narodnem razlaganju pričetek Mengša; nadaljeval je pripovedke v „*Sloveniji*“ l. 1850., in v „*Ljubljanskem Časniku*“,<sup>2)</sup> n. pr. »Od mlajšega izmed treh bratov« (Balek, Bilek in Bolek); »Kmetje in žlahtni« (dogodek iz devetega stoletja), kjer se pripoveduje, da je slovenski vojvoda po srečno dovršeni bitki kmete postavil za veliko kamnato mizo na odličnejša, žlahtne gospode pa na zadnja mesta, češ, da kmetič redi gospode in je v sprednjih vrstah v vojski. V pripovedki »Hasan Beg« poskusil je osnovati narodno epopejo slovensko. Sploh je rad pesniški opisoval važne zgodovinske dogodke izvršivše se na zemlji slovenski, n. pr. »Bran in pogin Japodov« v 514. odstavkih; v to vrsto spadata tudi: »Inko vojvoda« in »Obleganje Ogleja.«

Največjo svojo vrlino pa pokazuje J. Trdina v narodopisih, n. pr. »Kranjci na Hrvaškem«,<sup>3)</sup> kjer natanko slika dobre in slabe lastnosti Slovencev prišedših in nastanivših se na Hrvatskem. Da se razvitek hrvastkega gibanja more poznati natančneje, je Trdina spisal »Hrvaške spomine« v „*Slovanu*“;<sup>4)</sup> osobito 1848. l. je opisano na drobno.

V „*Ljublj. Zvonu*“ l. 1883. do 1886. so velezanimljive »Bajke in povesti o Gorjancih«, ki jih je pisal v tako lepem narodnem jeziku in tako plastično, da vidimo pred seboj kakor žive vse one osebe, ki nam jih predstavlja.

Zanimal se je zelo za slovensko slovstvo in uže pred Levstikom in Stritarjem zahteval, da se preresetajo slovenski pesniki.<sup>5)</sup> Temu mnenju se je uprl brez uspeha Podlipski (Hicinger“).

Leta 1859. se je v „*Novicah*“ mnogo pisalo o tem, kako in v koliki meri se je v srednjih šolah ozirati na slovenski jezik; tega razgovora se je udeležil tudi Iv. Trdina in spisal sestavek: „Glas o cesarskem ukazu, ki določuje učbeni jezik v različnih deželah našega cesarstva. II.—V. „*Novice*“ 1859, 297, 3—4. To stvarino je nadaljeval tudi naslednjega leta v „*Novicah*“ 1860, 11—13, 18—27; on je bil za to, da se morajo vsi predmeti učiti slovenski, menéč, da je poglobitna naloga gimnazijskega pouka vzgajati „značaje“, to pa se more zgoditi samo na podlagi materinskega jezika. Odločno se poteguje za latinski jezik, ker je latinščina jezik katoliške cerkve, katoliška cerkev pa je naša narodna cerkev.

Ni istina, kar trdi Trdina, da si je narod sam izvolil katoliško cerkev, nego v Slovence so prišli oznanjevalci katoliške vere od Ogleja in Solnograda sami. — Po berilih za gimnazije se je nahajalo mnogo njegovih zgodovinskih sestavkov, n. pr. za III. razred: „Bramba Sigeta“, „Oblega Oglejska l. 1510.“ IV. 1855: „Čertice iz stare dogodivščine Slovencev.“ V. 1858: „Prihod Uskokov na Slovensko.“ VI. 1854: „Prve turške vojske.“ VII. 1858: „Boji Benečanov na Slovenskem“ i. d.

Jednato je opisal zgodovino Slovencev v XVII. oddelkih, povdarjajoč zlasti boje poganskih Slovencev z Grki, celjske boje, boje Slovencev z Benečani i. d., ozrši se v zadnjem odstavku tudi na slovstveno zgodovino. Med mlajšim zarodom je premalo znana ta krepko pisana naša zgodovina. Rokopis te zgodovine je bil uže 1850. l. dovršen za „Slovensko društvo“; pred natisom ga je pregledal in pomnožil Bradaška.

Kakor Valjavec se je tudi Trdina ukvarjal s prevajanjem starih klasikov na slovenski jezik; v tretjem tečaju „*Slovenske Bčele*“ se nahaja točen prevod I. speva Ilijade:

Jezo zapoj boginja Pelejeviča Ahila  
Kvarno, ki zlega nezmerno Ahejcem je naklonila.

### Dr. Gregor Krek

porojen 1840. leta v Čateni, vasi župnije Javorje na Gorenjskem, je šel 1860. l. na dunajsko vseučilišče, napravil 1864. l. doktorat modroslovja in naslednjega leta profesorski izpit. Kmalu je dobil službo na graški realki in se habilitoval na tamošnjem vseučilišču za slovansko jezikoslovje, postal 1870. l. izredni, 1875. leta redni profesor slavistike.

Uže v dijaških letih se je z navdušenjem zavzel za narodno gibanje slovenskega naroda, osobito na slovstvenem polju in je iz Ljubljane „*Slov. Glasniku*“ poročal o duševnem kretanju dijaštva ljubljanskega.<sup>1)</sup> Janežič ga je pridobil za omenjeni list, katerega je Krek podpiral s prvenci svoje muze. Kakor mnoge druge je tudi njega narava vzbudila v pesnika; to priznava v pesni: »Trojno petje«<sup>2)</sup>, »Hitel urno sem v narave krilo«; ta pesen nas v mar-

sičem spominja Stritarjeve: »Sreča, poezija in Preširen«. V »Otožnosti«<sup>5)</sup> obžaluje, da ga je usoda gnala v tuje kraje, pa kmalu ga mine otožnost:

Oj kvišku, junaci, že tromba doní,  
V krvavo nas bitvo dolžnost zdaj budí.<sup>6)</sup>

L. 1862. je Krek zbral svoje pesmice in jih izdal v posebni knjižici.<sup>5)</sup> Visokega vzleta ne izražajo, v svoji skromnosti tega tudi ne nameravajo, naravo in ljubezen do domovine pa opevajo v primerni obliki. Obširniša je epska pesen: »Na sveti večer.«<sup>6)</sup>

Uspešno napredujoč v slovanskem jezikoslovju<sup>7)</sup>, je začel opuščati pesnikovanje in se posvetil resnobni vedi. V »*Novicah*«, kjer je tudi objavljaj pesmice, n. pr. »Zvezdi«, »Radost mladega pesnika«<sup>8)</sup> se nahajajo uže manjši prozaični sestavki, n. pr. »O naši literaturi«.<sup>9)</sup>

Istega leta je v »*Novicah*«<sup>10)</sup> govoril o visoki vrednosti narodnih pesnij; zato mu je tudi »Matica Slovenska« dala v pregled in presojo narodno blago iz Vrazove zapuščine; vsled tega je objavil svoje »Opazke ob izdaji slovenskih narodnih pesnij«<sup>11)</sup> in s tem določil znanstvena načela, kako se ima vršiti tako delo.

Plod njegovih študij, ki so se skoraj popolnem osredotočile v tem predmetu, je njegova veleznamenita knjiga: »*Einleitung*« id. (prva izdaja 1874. l., druga 1887. l.). Delo je razvrščeno v dve knjigi; prva podaje vse zgodovinske vire o Slovanih, jih opisuje ko člen Arijev, ko samostalno skupino, riše na podlagi besed, skupnih vsem Slovanom, njih prvotno kulturno stopnjo in navaja vse obširno slovstvo, daleko raztreseno po knjigah in učenih zbornikih. Druga knjiga razlaga tradicionalno slovstvo, oziraje se na jezik, navade, šege, pravljice, pregovore, zagonetke in pesni; tudi tu je navedeno vse dotično slovstvo, kar daje knjigi posebno veljavo. Jako temeljit je oddelek, v katerem zasleduje grško pravljico o Polifemu pri slovanskih in neslovanskih narodih. Krekovim nazorom se upira Brückner, profesor slovânščine na berlinskem vseučilišču.

Po Šafarikovih »*Starožitnostih*« ni izšla nobena knjiga o Slovanstvu, ki bi se bila sploh priznavala tako, kakor Krekova »*Einleitung*«.\*)

\*) Glej obširno Hubadovo naznanilo te knjige v »*Ljublj. Zr.*« 1887.



Za Slovence so važni Krekovi spisi, objavljeni v „*Kresu*“. V lepem sestavku („*Kres*“ 1881) je dokazal, da je bil kresni kult jednak v vseh slovanskih narodih, in da je kres najstarejši domači praznik.

Slovenec je Krek prvi poročal o znamenitih papeževih pismih britanskega muzeja o Cirilu in Metodiju; označil je vrednost novoslovenskega rokopisa, ki ga hrani koroško zgodovinsko društvo.

V drugem letniku „*Kresovem*“ se nahaja spis: »Polyfem v narodnej tradiciji slovanskej«, za slovensko občinstvo skrajšan in prikrojen iz „*Einleitung*“.

Svoje ocene objavlja Krek v „*Göttinger gelehrte Anzeigen*“, v „*Zeitschrift für oesterreichische Gymnasien*“ in v „*Herzog's Archiv für die Kunde moderner Sprachen*“.

Lepih zaslug za Slovane si je pridobil Krek s tem, da je Nemce seznanil z najodličnejšimi proizvodi slovanske poezije, priredivši zbirko najboljših nemških prevodov slovanskih pesnikov, ki jih je izdala knjigarna Cotta v Stuttgartu<sup>12</sup>); tej zbirki je spisal uvod; zastopani so vsi slovanski narodi; izmed slovenskih pesnikov citajo Nemci Gregorčiča, Aškerca v Gojmir-Krekovih, Brehmerjevih, Funtkovih in Selakovih prevodih.

Bivši predsednik »Podpiralne zaloge slovanskih vseučiliščnikov v Gradcu« celih triindvajset let si je pridobil lepe zasluge za slovenske vseučiliščne dijake na graškem vseučilišču in si po nepogljivem značaju ko slovanski rodoljub pridobil občno spoštovanje.

Jakob Gomilšak, porojen 1843. l. v Bišu v Pesniški dolini na Štajerskem, je bil kapelan v Radgoni do 1876. l., potem nemški propovednik v Trstu, od 1891. l. katehet na tamošnji realci. Nadarjen in marljiv učenec mariborske gimnazije se je Gomilšak rano z uspehom poskusil v pesništvu in je za slovenske in nemške pesni dobival častna darila. Svoje pesmice je pošiljal v dijaški list „*Torbica*“ 1862—1864. leta (Zagreb), v „*Novice*“ in „*Glasnik*“ (od leta 1861—1867). Med temi se odlikuje »Slovenec sem« (večkrat ponatisnena v slovenskih citankah), ki je po Ipavčevem napevu postala narodna; »Pesem na tujem«, „*Slovenski Glas*“ 1866, 13; »Bog je moj ščit«, „*Sl. Glas*“ 1866, 385. Nabiral je pregovore in besedila na Štajerskem, „*Slov. Glasnik*“ 1862, 176, 172; pisal o »Volkodlaku«, „*Nov.*“ 1865, 34, 43; »o naših knjižnicah«, „*Novice*“ 1864, 408. V »Milotinkah«<sup>1)</sup>, »Slavec«, »Rosna kapljica« proslavlja v nevezani, pa poetiški obliki božjo vse-mogočnost. Po vsebini se z »Milotinkami« vjema sestavek »Bog v naravi.«<sup>2)</sup> Poleg izvirnih pesmic je objavljal tudi narodno blago in po narodni tvari sestavljene povesti, n. pr. »Radojuri.«<sup>3)</sup> Enako kakor je Trstenjak popisaval Vrbovčane, tako je naslikal Gomilšak v „*Novicah*« »Bobovce in Lukovce« po njih malostnih

navadah. Nekaj časa je kot gimnazijski dijak omahoval, je-li bi se odločil za bogoslovje ali pa za zgodovino in zemljepisje, ki mu je tudi še v poznejših časih bilo priljubljen predmet, n. pr. »Turki pri Radgoni«, »Luč krščanstva pri panoskih Slovencih«<sup>\*)</sup>; opisal je »Haloze«<sup>\*)</sup>, »Pohorje«<sup>\*)</sup>, »Sv. Trojico«, romarsko cerkev v Slov. Goricah; »Trst«<sup>\*)</sup>. Obširno in jako zanimivo je njegovo »Popotovanje v Rim«<sup>\*)</sup>. Zgodovinski stroki se pridružuje poučna pripovedka »Velikodušno dejanje ljubezni«<sup>\*)</sup>. Sestavljal je Gomilšak zgolj izvirne spise, samo obširni sestavek: »Marija od previdnosti«<sup>\*)</sup> je prevod po dr. Schneiderju. Pristavimo še ogrsko povest: »Čudna večerna godba«<sup>\*)</sup>. Dopisoval je Gomilšak v prejšnjih letih z mnogimi odličnimi Slovenci, dopisoval v »Slov. Nar.« iz Radgone, spisaval za »Edinost« uvodne članke in krajše sestavke od l. 1879. do l. 1883. in dopisaval tudi v nemške, Slovanom prijazne liste. Njegova pisava je jasna, nekoliko pikra po bišeškem humorju, ki pa ni daleč od rezkosti (Derbheit). Spisal je tudi Mih. Debeljaku<sup>\*)</sup> življenjepis.

### Dr. Janez Mencinger

porojen 1836. l. na Brodu v Bohinju, je poslušal dva tečaja predavanja o klasični filologiji na dunajskem vseučilišču, potem se je odločil za pravoznanstvo. Bil je mnogo let odvetnik v Kranju, sedaj je na Krškem.

Ko je bil Mencinger na ljubljanski gimnaziji, je jel pesnikovati. In Bleiweis je vzel marsikatero pesmico v list »Novice«. Med profesorji je nanj vplival učitelj nemške zgodovine dr. Aloizij Egger, pozneje pl. Möllwald, ki mu je svetoval, naj se uči estetike, zgodovine svetovnega slovstva in umetnosti sploh, naj čita klasike vseh narodov ter naj opusti pesnikovanje. Na Dunaju se je seznanil z »Glasnikarji« Erjavcem, Tuškom, Mandelcem, Jenkom, Valjavcem in drugimi.

Vrlo zanimiv je Mencingerjev spis »Ajdovski gradec«<sup>\*)</sup>, ki je po njegovem mnenju kakih dvesto metrov visoka oblina poluta med bistriškim in bitenjskim poljem; na temenu griča, v črni prhljici so se našli rimski denarji. Iz izkopin bližnjih vasij Lepenjce, Bitnje, Bistrica, Brod in Savica se dá sklepati, da so za Rimljanov tam bili poljedelci, kovači in rudarji, o gradu pa niti iz rimskih niti poznejših časov ni sledu; pozneje je ves Bohinj prišel pod briksensko cerkveno oblast. V Bohinju so znani trije gradovi: Ajdovski gradec, Zajčji gradec — prodovje debelih skal blizu vasi Savica — in Gradec nad potokom Suho. Ajdovski gradec ima ime mogoče odtod, ker so tam prebivali ajdje (pagani); Črtomirov grad na »Ajdovskem gradu« sezidal je jedini Prešern.

\*) »Ljublj. Zvon« 1883.

„Jerica.“ („Slov. Glas.“ 1859.) V Krokariji nameščen nov učitelj zagledal je, vozeč se na svoje novo mesto, brhko deklico, ki se je sama vozila. Pa tudi tamošnji zdravnik si je želel bogate in razumne Jerice za ženo. Ona pa ni hotela niti neokretnega učitelja, katerega so vaški fantje zasačili pri vasovanju, niti sebičnega zdravnika, nego vzela je Pikovega Jako.

„Vetrogončič“ („Slov. Glas.“ 1860.) Vetrogončič je uvel pri Dankovičevih gospoda Medjo, ki je bil v slovenski predstavi v Ljubljani jako spretno igral vrtnarja, in se je s tem domači hčerki prikupil tako, da je začela zanemarjati Vetrogončiča, ta pa sumničiti in obrekovati pravnika tekmeča. V vročih letnih mesecih so se preselili Dankovičevi »na grad«, kamor so tudi skrivaje prihajala pravniškova pisma lepi gospodični. Oče in mati sta nagovarjala Milko, naj vzame Vetrogončiča. Pokličejo notarja, da napravi ženitno pismo. V tem trenutku pride pismo od dr. Zavijača v Trstu, v katerem naznanja Dankoviču, da je pri propadlem brodarju Godlariču izgubil 80.000 gld., ki bi imeli biti dota hčerkin. Vetrogončič odstopi od snubitve, Milko pa dobi dohtar Medja, pa tudi lepo doto, kajti pismo je bilo — izmišljeno. Na koncu pa pravi pisatelj, da stopi s povestico srčno pred slovensko občinstvo, ne boječ se kritike, pa tudi ne strinjajoč se z geslom, da bi bila ostra ocena — „Anlass, meine der Slavistik gewogene Feder ruhen zu lassen“, kakor je rekel I. S.

„Zlató pa sir.“ („Slov. Glas.“ 1860.) Pisatelj pravi, da je šel na lov na Grintoljico, planino v triglavskem pogorju, in lačen pa žejen dobil mleka od lepe planšarice, ki je brala laške knjige. Naletel je tudi na čudaka Čuka, ki mu je kazal stare umazane knjige, s katerimi hoče najti zaklad. Te knjige — stari umazani Homer — so oče kupili od nekega romarja za 19 cekinov. Zaklad mora iskati le tešč človek; njegovo hrano pa je nosil Čuk, ki ni pripuščal kaj vgrizniti, dokler ne najdeta zaklada. Ko je lovec bral Homerjeve verze in Čuk gledal v zemljo, se je lačni lovec poslužil natihoma klobas in kruha. Ko mu je lovec dokazal, da je vse njegovo govoričenje nič, mu pride na misel, da bi se oženil z lepo planšarico. Po lepo planšarico je prišel Italijan, „Čuk pa se je izmodril“. — Kar se tiče Čuka, je ta povest enaka Erjavčevi „Ni vse zlató, kar se sveti“.

„Skašnjava in skušnje.“ („Slov. Glas.“ 1865.) Vekoslav, sin Martina Lesnikarja, je imel bratranca dr. Martina. Ta in prijatelj Ambrož se snidejo z Vekoslavom, ko ta potuje na Bled, ali bratranec ne pozna bratranca. Martin je zaročen z bogato gospodično Agato, v katero je bil Vekoslav zaljubljen kot gimnazijalec. Šele na izletu na Triglav se spozna, da sta bratranca. Pri ženitovanju prijatelja Voljbenka se ta dan snideta tudi z Vekoslavovim očetom Martinom, kateri pripoveduje, kako se je cigan Kilijan zaljubil v njegovo sestro Meto, da je Meta umrla, zapustivši nezakonsko hčerko Miciko. Pri tej priliki se odloči Vekoslav iti v semenišče; četrto leto obhaja veliko primicijo, katere se udeležé dr. Martin in Agata Lesnikar, Ambrož z Urško in drugi. Istega dne je umrla Micika vsled žalosti in cigan Kilijan na grobu svoje hčerke. Povest se bere gladko, vpletene so epizode, ki lepšajo povest.

„Abadon. Bajka za starce.“ (»Ljublj. Zvon« 1883.) Ob iztoku zelene Krke v Savo je vsled nesrečne ljubezni do Cvetane iskal smrti mladi mož Samorad Veselin; rešil ga je Abadon, ki sam o sebi pravi, da ni človek, nego skesani peklenščak, kateremu so na uslugo somi. Omenja se Abadon sicer v Mesiadi

strokovnjaki, ali pa pisatelj slovnice sam, ko bi jo trebalo natisniti na novo. V oblikoslovju so mu bile v vzgled druge slovnice, v skladnji pa je Hrovat samostalen.

Tudi latinskega jezika skladbo je natanko preiskaval in opisal n. pr. »Časoslovje latinskega jezika«; <sup>13)</sup> časi v glavnem stavku; pogojni <sup>14)</sup> stavki latinski, a) samostojni, b) zavisni.

Zanemarjal pa ni v pisateljstvu slovnstvene strani slovenske filologije; takoj v začetku svojega pisateljstva je nasvetoval, kako bi se naj napisala knjiga <sup>15)</sup> za slovensko mladino, ki bi v kratkem obsegala zgodovino naroda slovenskega in našega slovstva; izpustiti bi se iz pesniškega oddelka ne smele niti Koseskega: »Slovenija cesarju«, niti Vodnikova: »Ilirija oživljena«; o slovstveni strani stare dobe našega slovstva je sam pisal v »Zlatem veku«; <sup>16)</sup> istotako o novejši: »Slovenski dom«.<sup>17)</sup> Pojasnil in popravil je tudi življenjepisne podatke o Matiji Kastelcu <sup>18)</sup> in nagovarjal, da bi se pisali natančni životopisi.<sup>19)</sup>

Njegovo pisateljstvo v stroki slovenskega in klasičnega jezikoslovja pa se je srečevalo v prevodih klasičnih spisov grških in latinskih na slovenski jezik; kot prelagatelja ga zopet nahajamo v družbi marljivih Janežičevih sodelavcev: »Cvetje iz domačih in tujih logov« <sup>20)</sup> in v Pajkovi »Zori«.<sup>21)</sup> Naznanil je tudi že prevod »Komentarov K. Julija Cezarja« <sup>22)</sup> o galskem boju.

Hrovatovi slovniki spisi se še vse premalo uvažujejo; njegovi prevodi pa so točni in blagglasni.

Vrlo ugoden vtis napravi na čitatelja osebnost Hrovatova: kar si je v svojih mladih letih postavil za uzor svojemu življenju, tega se trdno drži še v pozni starosti.

*Janez Solar* (1827—1883) iz Kroke na Kranjskem je bil beneficijar v Radoljci, odgojitelj v grofovski rodbini Turjačanov v Ljubljani, 1852. l. profesor v Ljubljani, 1854. l. v Celju, 1858. l. v Gorici, 1868. l. v Ljubljani, 1871. l. deželni šolski nadzornik na Kranjskem, 1879. l. v Dalmaciji. Pisal je večinoma o jezikoslovnih in šolskih stvareh, n. pr. »Nekaj v prihodnje slovnice in slovarje«, <sup>1)</sup> »O spisovanju dobrih slovenskih knjig«, <sup>2)</sup> »Nekaj od naših sostavnih zadev v prevdarek«, <sup>3)</sup> »Nekaj za čiščenje slovenskega jezika.«<sup>4)</sup> Pečal se je tudi z zgodovinskim razvitkom jezika in z etimologijo in z naukom o dovršnih glagolih; to spričujejo sestavki: »Od dovršnih glagolov« gledé na Navratilov spis: »Das slovenische Verbum«; <sup>5)</sup> »Kako se naj pomnoži slovenska abeceda za etimologične potrebe«; <sup>6)</sup> besedoslovje, <sup>7)</sup> kako se je začelo in kako napredovalo; o besednih pomenih.<sup>8)</sup> Večje delo je: »Deutsch-slovenisches Wörterbuch« k Madierovi nemški čitanki. V zaslugo se mu mora tudi šteti, da je v Gregorčiču vzbudil ljubezen do slovenskega jezika.

*Janez Božič* (1829—1884) iz Lesec na Gorenjskem je služil za kaplana v Krašnji; pustivši duhovno službo je šel v Reko za suplenta na gimnazijo, potem na dunajsko vseučilišče učiti se klasičnega jezikoznanstva, od koder je marljivo „*Novicam*“ posiljal uvodne članke in dopise. 1865. l. poklical je Einspieler Božiča za urednika svojemu listu „*Slovenec*“, ki ga je Božič urejeval do 1867. l. Ker je prenehal list, je šel Božič zopet v duhovno pastirstvo in sicer v Korte (Trögern) na koroško-kranjski meji. Dr. Zlatoust Pogačar ga je pripravil na to, da je uže 1848. l. začel pisati za „*Danico*“ in „*Vedeža*“, od 1870. l. je za „*Besednik*“ sestavljal poučne spise za kmete. Samostalnih večjih del ni spisal, priredil pa je dva Koledarja (1855. in 1856. l.), jeden molitvenik, ter Platonovega »Kritona« in »Apologijo« za ono dobo jako spretno.\*)

### Ivan Tušek (1835—1877)

porojen v Selcih na Gorenjskem, od 1861. l. profesor na višji realki v Zagrebu, od koder je prišel 1871. l. na ljubljansko gimnazijo za profesorja prirodozlovja in matematike.

Kot gimnazijski dijak v Ljubljani je imel odlične tovariše, n. pr. Fr. Erjavca, Jos. Stritarja, Val. Kermavnerja, Ant. Skubica, Val. Zarnika, Val. Mandelca, Sim. Jenka in druge.

On sam pripoveduje v predgovoru svoje lepe knjige „*Štirje letni časi*“, da si je uže takrat zapisaval slovenska imena rastlin, ko je gimnazist hodil poslušat Fleišmanov nauk o botaniki; vse, kar je našel v narodu ali v kakem slovarju ali časopisu, si je vestno zapisaval; uže dijaku se mu je omilila narava in uže dijak je jel o tem predmetu pisati v „*Novice*“, n. pr. »Potopis vodene kapljice«.) Obširniši spis naravoslovske tvarine je »Rastlina«<sup>2)</sup>, v katerem v lepi, navdušeni besedi opisuje krasen red v naravi, njega vzdržuje »On, ki nad svetovi prebiva v veličanstvu«. Priznava je božjo moč v naravi pa tudi človeku odkazuje pristojno mesto, opisujoč ga »gospodarja« natore.<sup>3)</sup> Od 1858. l. naprej vidimo, da se je začel spuščati v podrobnosti v naravi; popisal je »Gada in njegov strup«<sup>4)</sup> »Pajke«<sup>5)</sup> »Povodnjega kosa«<sup>6)</sup> »Čarovna zelišča«<sup>7)</sup> »Drobne tičice naše dobrotnice«.<sup>8)</sup> Rad je razlagal, kake koristi dobiva človek od narave, n. pr. »Od stanovanj«<sup>9)</sup>, opiraje se na znano geslo: Zdravo teló je najboljšo blago; »Naša obleka«<sup>10)</sup> čije roba je vzeta iz živalstva, rastlinstva in rudninstva; razlagal je, kako je kemija na prid poljedelstvu.<sup>11)</sup>

Vedno se razširjajoča raba slovenščine v srednjih šolah zahtevala je, da so se ustanovili stalni izrazi za posamezne znanstvene

\*) Glej Janežičevo „*Cvetje*“.

pojmove; prvo delo v tej stroki mu je »Matematična terminologija«, pri kateri so mu pomagali J. Bleiweis, Pleteršnik, Praprotnik, Šolar, Tomšič, Wurner in Wester. To delo je ugodno vplivalo na spise v dotični stroki. Za tem delom je prišel spis: »Naj bolj potrebne stvari iz botaniške terminologije«, ki ga je objavil v presojo strokovnjakom, proseč izvedence, da naj vsak svoje opazke ali popravke naznani uredništvu ali njemu samemu.

Blizu istodobno je bil v Zagrebu izvoljen v muzejski odbor za prirodoznanstve ter je Ljubiću in Šuleku pomagal v »Znanstveni terminologiji za srednje šole«. Sodelovali so tudi nekateri Slovenci, n. pr. Bradaška, Trdina, Erjavec i. dr. Spisaval je tudi Hrvatom šolske knjige.<sup>12)</sup>

Ko je bil s takim uspešnim delovanjem ustvaril trdno podlago svoji stroki, izdal je: »Rastlinstvo« 1864. Ta knjiga se je bila s časom razprodala, ko jo je naučno ministerstvo uvedlo v šole; zato je Tušek drugo izdajo Pokornega knjige priredil za slovenske šole<sup>13)</sup> z naslovom: »*Prirodopis rastlinstva s podobami*«. Po Rossmässlerju in Schoedlerju je priredil še več učnih knjig,<sup>14)</sup> katere je izdala Matica Slovenska. Pisatelj pravi v »*Štirih letnih časih*«, da se je posebno oziral na potrebe selskih učiteljev in na učence srednjih šol; tem bodi knjiga tovarišica na izprehodih in pripomoček pri uku prirodoznanstva. Pri terminologiji mu je tudi nekoliko služil latinsko-nemško-slovenski imenik rastlin, ki ga je sestavil župnik Medved.

S temi prirodoznanskimi knjigami, ki so pisane vseskozi v lepi in, kolikor pripušča tvarina, lahko umevni slovenščini, je Tušek v slovenskem slovstvu položil temelj naravoslovski, posebno botaniški vedi.

Kakor je njegov tovariš Erjavec popisal posamezne svoje izlete in potovanja, n. pr. »Ena noč na Kumu«, tako je tudi Tušek opisal potovanje okoli Triglava. Šaljivi dvogovori, zgodovinske opazke, slike znamenitejših krajev spretno oživljajo ta lepi potopis.\*)

Uže v mladih letih se je, kakor je pripovedoval sam, zanimal za nazvanja raznih rastlin in je slišal pri prostem narodu marsikatero pravljico ali vražo in jo vestno zabeležil, n. pr. »Od bele kač«, »Od tistega, ki se je pri kači ženil«,<sup>15)</sup> »Od divjega moža«, »Od povodnega moža«, »Od Rojenic«.<sup>16)</sup> Tudi druge narodne pri-

\*) »Slov. Glas.« 1860.

povedke za kratek čas je otel pozabljivosti, n. pr. »Čuden klobuk«,<sup>17)</sup> »Trap«, kjer pripoveduje o nekem očetu, ki je imel dva nadarjena in enega trapastega sina; dva nauka daje življenje tega trapa, prvič: »ljudem se nikoli ne ustreže«, in drugič: »tudi slep ščinkovec najde včasih korito«; primeri: »Domače pripovedke« v „*Novicah*.“ Iz tega se vidi, da narave ni opazoval samo s treznim premislekom učenjaka, nego da je imel uho tudi za to, kako si na poetičen način prosti narod razlaga naravne prikazni.

#### Fran Erjavec (1834—1887)

iz Ljubljane, je šel 1855. l. na Dunaj učiti se kemije in prirodoslovja, od naučne uprave dobivši 300 gld. podpore v ta namen, da se usposobi za učitelja na realkah. Poskusno leto je opravil v Gumpendorfu na Nižjeavstrijskem, postal 1859. l. prefekt v Terezijanišču. Tedanji poročevalec v naučnem ministerstvu, Kleeman, je pa povdarjal, da nobeden Slovenec ne dobi profesorske službe na Slovenskem; zato se je Erjavec obrnil na Hrvaško in 1860. l. dobil službo na zagrebški realci. Preživši tam srečnih 11 let, se je preselil 1871. l. v Gorico.

Za časa njegovih gimnazijskih študij je živel v Šiški pri Ljubljani znani prirodoslovec Ferdinand Šmidt, kateremu je Erjavec uže od druge šole počenši pomagal urejevati velike zbirke. V njegovi hiši se je seznanil z Dežmanom in Hofmannom, s katerima je prehodil skoro vso Kranjsko. Tako se mu je v najnežnejši dobi vcepila neminljiva ljubezen do naravoslovja. Dalje so nanj ugodno vplivali mnogi odlični součenci, n. pr. Bril, S. Jenko, V. Kermavner, Val. Mandelc, Jos. Stritar, F. Tušek; bil je odličen ud „*Vajevcev*.“

Koj v začetku svojega pisateljevanja je poleg pripovedij objavil izborni spis »Mravlja«<sup>1)</sup>, ki je vzbudil toliko pozornost, da so ga ponatisnile „*Novice*“ in potem mnogo beril in čitank. V njem je opisal življenje mravelj tako naravno, živo in zanimljivo, da jih vidimo pred seboj približane človeški naravi; zdé se nam poseebljene kakor živali v živalskih pravljicah. Najlepši spisi Brehmovi ne prekosé ni Erjavčeve »Mravlje« ni njegovega »Raka« v „*Ljubljanskem Zvonu*“ 1881. l. Ta spisa, posebno »Mravlja«, sta v svoji stroki vredna vrstnika Levstikovemu Martinu Krpanu.

Kakor vsak pravi in »izvoljeni« pisatelj, je koj iz početka krenil po tisti poti, ki je ugajala njegovim duševnim zmožnostim; postal je najodličnejši slovenski zoolog. Najpoprej pa je trebalo tej

navadah. Nekaj časa je kot gimnazijski dijak omahoval, je-li bi se odločil za bogoslovje ali pa za zgodovino in zemljepisje, ki mu je tudi še v poznejših časih bilo priljubljen predmet, n. pr. »Turki pri Radgoni«, »Luč krščanstva pri panonskih Slovencih«<sup>9)</sup>; opisal je »Haloze«<sup>9)</sup>, »Pohorje«<sup>9)</sup>, »Sv. Trojico«, romarsko cerkev v Slov. Goricah; »Trst.«<sup>7)</sup> Obširno in jako zanimivo je njegovo »Popotovanje v Rim.«<sup>8)</sup> Zgodovinski stroki se pridružuje poučna pripovedka »Velikodušno dejanje ljubezni.«<sup>9)</sup> Sestavljal je Gomilšak zgolj izvirne spise, samo obširni sestavek: »Marija od previdnosti.«<sup>10)</sup> je prevod po dr. Schneiderju. Pristavimo še ogrsko povest: »Čudna večerna godba.«<sup>11)</sup> Dopisoval je Gomilšak v prejšnjih letih z mnogimi odličnimi Slovenci, dopisoval v »Slov. Nar.« iz Radgone, spisaval za »Edinost«<sup>12)</sup> uvodne članke in krajše sestavke od l. 1879. do l. 1883. in dopisaval tudi v nemške, Slovanom prijazne liste. Njegova pisava je jasna, nekoliko pikra po bišeškem humorju, ki pa ni daleč od rezkosti (Derbheit). Spisal je tudi Mih. Debeljaku<sup>13)</sup> življenjepis.

### Dr. Janez Mencinger

porojen 1836. l. na Brodu v Bohinju, je poslušal dva tečaja predavanja o klasični filologiji na dunajskem vseučilišču, potem se je odločil za pravoznanstvo. Bil je mnogo let odvetnik v Kranju, sedaj je na Krškem.

Ko je bil Mencinger na ljubljanski gimnaziji, je jel pesnikovati. in Bleiweis je vzel marsikatero pesmico v list »Novice«. Med profesorji je nanj vplival učitelj nemške zgodovine dr. Aloizij Egger, pozneje pl. Möllwald, ki mu je svetoval, naj se uči estetike, zgodovine svetovnega slovstva in umetnosti sploh, naj čita klasike vseh narodov ter naj opusti pesnikovanje. Na Dunaju se je seznanil z »Glasnikarji«<sup>14)</sup> Erjavcem, Tuškom, Mandelcem, Jenkom, Valjavcem in drugimi.

Vrlo zanimiv je Mencingerjev spis »Ajdovski gradec«<sup>15)</sup>, ki je po njegovem mnenju kakih dvesto metrov visoka oblina poluta med bistriskim in bitenjskim poljem; na temenu griča, v črni prhljici so se našli rimski denarji. Iz izkopin bližnjih vasij Lepenjce, Bitnje, Bistrica, Brod in Savica se dá sklepati, da so za Rimljanov tam bili poljedelci, kovači in rudarji, o gradu pa niti iz rimskih niti poznejših časov ni sledu; pozneje je ves Bohinj prišel pod briksensko cerkveno oblast. V Bohinju so znani trije gradovi: Ajdovski gradec, Zajčji gradec — prodovje debelih skal blizu vasi Savica — in Gradec nad potokom Suho. Ajdovski gradec ima ime mogoče odtod, ker so tam prebivali ajdje (pagani); Črtomirov grad na »Ajdovskem gradu«<sup>16)</sup> sezidal je jedini Prešern.

\*) »Ljublj. Zvon« 1883.



„*Jerica*.“ („*Slov. Glas.*“ 1859.) V Krokariji namesčen nov učitelj zagledal je, vožec se na svoje novo mesto, brhko deklico, ki se je sama vozila. Pa tudi tamošnji zdravnik si je želel bogate in razumne Jerice za ženo. Ona pa ni hotela niti neokretnega učitelja, katerega so vaški fantje zasačili pri vasovanju, niti sebičnega zdravnika, nego vzela je Pikovega Jako.

„*Vetrogončič*“ („*Slov. Glas.*“ 1860.) Vetrogončič je uvel pri Dankovičevih gospoda Medjo, ki je bil v slovenski predstavi v Ljubljani jako spretno igral vrtnarja, in se je s tem domači hčerki prikupil tako, da je začela zanemarjati Vetrogončiča, ta pa sumničiti in obrekovati pravnika tekmeča. V vročih letnih mesecih so se preselili Dankovičevi na grad, kamor so tudi skrivaše prihajala pravnikova pisma lepi gospodični. Oče in mati sta nagovarjala Milko, naj vzame Vetrogončiča. Pokličejo notarja, da napravi ženitno pismo. V tem trenutku pride pismo od dr. Zavijača v Trstu, v katerem naznanja Dankoviču, da je pri propadlem brodarju Godlariču izgubil 80.000 gld., ki bi imeli biti dota hčerkin. Vetrogončič odstopi od snubitve, Milko pa dobi dohtar Medja, pa tudi lepo doto, kajti pismo je bilo — izmišljeno. Na koncu pa pravi pisatelj, da stopi s povestico srčno pred slovensko občinstvo, ne boječ se kritike, pa tudi ne strinjajoč se z geslom, da bi bila ostra ocena — „Anlass, meine der Slavistik gewogene Feder ruhen zu lassen“, kakor je rekel I. S.

„*Zlató pa sir*.“ („*Slov. Glas.*“ 1860.) Pisatelj pravi, da je šel na lov na Grintoljico, planino v triglavskem pogorju, in lačen pa žejen dobil mleka od lepe planšarice, ki je brala laške knjige. Naletel je tudi na čudaka Čuka, ki mu je kazal stare umazane knjige, s katerimi hoče najti zaklad. Te knjige — stari umazani Homer — so oče kupili od nekega romarja za 19 cekinov. Zaklad mora iskati le teš človek; njegovo hrano pa je nosil Čuk, ki ni pripuščal kaj vgrizniti, dokler ne najde ta zaklada. Ko je lovec bral Homerjeve verze in Čuk gledal v zemljo, se je lačni lovec poslužil natihoma klobas in kruha. Ko mu je lovec dokazal, da je vse njegovo govoričenje nič, mu pride na misel, da bi se oženil z lepo planšarico. Po lepo planšarico je prišel Italijan, „Čuk pa se je izmodril“. — Kar se tiče Čuka, je ta povest enaka Erjavčevi „Ni vse zlató, kar se sveti“.

„*Skušnjava in skušnje*.“ („*Slov. Glas.*“ 1865.) Vekoslav, sin Martina Lesnikarja, je imel bratranca dr. Martina. Ta in prijatelj Ambrož se snidejo z Vekoslavom, ko ta potuje na Bled, ali bratranec ne pozna bratranca. Martin je zaročen z bogato gospodično Agato, v katero je bil Vekoslav zaljubljen kot gimnazijalec. Šele na izletu na Triglav se spozna, da sta bratranca. Pri ženitovanju prijatelja Voljbenka se ta dan snideta tudi z Vekoslavovim očetom Martinom, kateri pripoveduje, kako se je cigan Kilijan zaljubil v njegovo sestro Meto, da je Meta umrla, zapustivši nezakonsko hčerko Miciko. Pri tej priliki se odloči Vekoslav iti v semenišče; četrto leto obhaja veliko primicijo, katere se udeležé dr. Martin in Agata Lesnikar, Ambrož z Urško in drugi. Istega dne je umrla Micika vsled žalosti in cigan Kilijan na grobu svoje hčerke. Povest se bere gladko, vpletene so epizode, ki lepšajo povest.

„*Abadon*. Bajka za starce.“ („*Ljublj. Zvon*“ 1883.) Ob iztoku zelene Krke v Savo je vsled nesrečne ljubezni do Cvetane iskal smrti mladi mož Samorad Veselin; rešil ga je Abadon, ki sam o sebi pravi, da ni človek, nego skesani peklensčak, kateremu so na uslugo somi. Omenja se Abadon sicer v Mesiadi

Klopstockovi in v Apokalipsi. Obljubil je Abadon zopet mu pridobiti Cvetano, te mu Veselin odstopi vsak dan štiri ure spanja, da mu za ta čas prestane večje trpljenje; hoče mu Abadon za to odkriti tudi sedanost, minolost in prihodnost ter mu služiti z vsakojakimi dobrotami, da bo lahko tekmoval z najbogatejšim židom, da doseže plemstvo in odlične rede. Nasproti temu se bo Veselin moral izogibati vode; pogodba se je napravila za štirinajst dnij. Podal mu je Abadon obroč, ki bo Veselina delal nevidnega, neslišnega in netehtnega, mu odpiral gore in zaklade, misli in usta ljudij. Obroč si je Veselin nataknil na vrat in ostal sam na savskem produ med Brezicami in Krškim. Samorada Veselina so Abadonovi služni duhovi od savskega brega prenesli v Cvetanin dvor, v svetlo svatovsko dvorano, nevidnega. Cvetanin oče je bil plemenit Hrvat iz Zagorja, mati pa Slovenka z ljubljanskega polja; ženin Cvetanin je bil Peter Pavlič, mož petinpetdesetih let, varuh Cvetanin; Cvetani je bilo jedenindvajset let, ženinu je čelo pokrivala lasulja: preveliko nasprotje. Družba se je sprla, ker je bila prerazlična: Cvetana je odbežala v stransko sobo, Veselin za njo; blevnik pa je naznanil po dvorani, da je Veselin utonil v Savi. Ženin, celo zamaknen v zlato, se je nekaj veselil, da je izginil tekmovalec, na drugi strani pa je bil preplašen, ko je zagledal razvneto Cvetano in za njo pa Samoradovo podobo. Zgrudil se je na tla. Nastala je velika zmešnjava. Samorad pa je šel na čisti zrak. Odslej se počenja v zraku: plovuici potovanje v vse dele sveta in v vse čase, v Italijo za rimske dōbe, potem v Monako, Pariz, Ameriko, Indijo itd.; ljudem je s pomočjo Abadona in svojega obroča gledal v dno srca, razumel sedanost, minolost in bodočnost. Na zadnje se snide z nekim mladim človekom, ki mu pripoveduje povest svojega življenja, ki pa je bila popolnem jednaka Samoradovi; Samorad je v njej videl sliko svoje mladostne in — krive odgoje. V pripovedi je prišel mladi človek do one dōbe, ko se je hotel oženiti s Cvetano, in da se je šel kopat v Savo. »Tudi«, pravi mladenič, »se zvršuje moja povest in se začenja tvoja bajka, Samorad.« Samorad se je čutil silno nesrečnega in velel mladeniču, naj zbeži, ker je njegov duh. Neznani mladenič pa je zavrnil, da ni njegov duh, nego samo del njegovega duha, in sicer tista boljša polovica, katere si ni osvojil zlobni duh Abadon, da je glas njegove vesti. Naj le premisli Samorad, kaj je doživel z Abadonom, in naj sedaj spozna, da je lezel vedno nižje in nižje v robstvo in brezvoljstvo. »Kazal ti je celó krščanstvo, ideale, blaga načela, in baš v tem se je očitovale najhujša njegova zloba; ker hkrati ti je podiral mostove do teh idealov in do prave blaženosti ter te uverjal, da jih zbog nedostatne kreposti ne moreš doseči. Vse to je bila premišljena dejanska šola pesimizma, ki vede do prevrata, da prej ali slej obupaš sam o sebi. Završetek pesimizma je — samomor.« V tem trenutku se odpró vrata, in v sobo stopi živa Cvetana, presrečno seže v roko Samoradu, rekši: »Glej me, Cvetana sem čudno oteta, otmi se tudi ti gladi in sramote, dotakni se vode!« Razbojniški obrazi Nikon Ubeg, Darinka in Ljudmila so prirohneli, da bi uničili Samorada. Cvetano, ki je omedlela, vjame Abadon sam, najgrša prikazen izmed vseh. Samorad pogleda Cvetani v oči, ki milo prosijo: »Dotakni se obroča!« Tudi Cvetana je imela obroč okoli vratu. Med tem pa je začela goreti hiša, kjer se je godilo vse to. Gasilci pridejo, okna se drobé: voda sika iz nastavljenih cevij, in tudi Samorad čuti goste hladne kaplje po obrazu.

Samorad se je jesenskega jutra prebudil — v domačem dvorcu. Pri postelji je sedel dr. Kres in mu razlagal, da je prebolel hudo vročnico, da je mati zdrava

in da bo skoro videl Cvetano, ki je opomnila, da je povod umobolnosti morda knjižnica, v kateri je mnogo ur potratil z brezuspešnim modrovanjem. Take knjige, ki razodevajo človeške rane, pa ne podajo zdravil, so zaklenili v zaboj in napisali nanj sv. Avguščina izrek: *Surgunt indocti et caelum rapiunt; et nos cum doctrinis nostris sine corde, ecce, ubi volutamur?*

Ta »bajka« je spisana za ljudi, ki so višje omikani nego so naši sedanji ljudje srednje izobrazbe, in je hrana samo za bolj izbrano ali odbrano društvo. Duhoviti pisatelj kazal je na zgodovino in brezobzirno bičal in obsojal napako sedanje dōbe posebno v nas Slovencih, kako napačno iščejo ljudje sreče in blagostanja in kako lezejo v sužnjost. Bajka pobija pesimizem in dokazuje, da človeštvo vkljubu temu pesimizmu vendar napreduje in da boljši časi nastopijo samo takrat, ko zavlada v zasebnem in javnem življenju krščanska morála in pozitivna vera.

### P. Ladislav Hrovat,

porojen dné 10. marcija 1825. l. v Zgornjem Tuhinju na Kranjskem, frančiškan, od 1859. l. redni profesor na gimnaziji v Novem mestu, šel v pokoj 1890. leta, odlikovan z zlatim križem za zasluge s krono.

Pisateljjevali je začel v nemškem jeziku, obdelujoč tvarino <sup>1)</sup> iz svojega poklica kot učitelj klasičnih jezikov, v slovenskem jeziku pa se je pridružil Janežiču, »Slovenski mladini« <sup>2)</sup> na srce polagajoč, naj se pridno uči starih jezikov in naj lepe in primerne umotvore grške in latinske potem presaja v slovensko slovstvo. Kakor si je bil izbral za svoj učiteljski poklic slovensko in klasično jezikoslovje, tako se je tudi njegovo pisateljjevanje gibalo v teh dveh strokah: vezalo je ti stroki vestno in temeljito raziskavanje v slovenski in latinski sintaksi. Prvo delo v tem oziru je »*Slovenski Genetiv*« <sup>3)</sup>, ki namerja navajati slovensko mladino na to, da se zaveda slovniških pravil, ter učiti slovenske pisatelje, kdaj smejo rabiti dativ namesto genetiva. Dve leti pozneje razložil je »*možnik*« <sup>4)</sup> (konjunktiv) v slovenščini.

V to stroko spadajo še spisi: »*O pogojnih stavkih*« <sup>5)</sup> Če, ako, ko, »*priložaj sedanjega časa*« <sup>6)</sup>; »*oziralni stavki*« <sup>7)</sup>

Zraven sintakse ga je zanimala etimologija: *lih*, *žlahta*, *žlahтен*, *zdajci*; <sup>8)</sup> *Trebuša*. *Tuhinj*, *Wildon*; <sup>9)</sup> pisal je o izpeljavi samostalnikov iz I. in II. participija in o različni pisavi: »*požigavec*, *pogorelec*« <sup>10)</sup> »*o slovenskih enklitikah*« <sup>11)</sup>

Največje slovničarsko delo pa je »*Latinska slovnica za slovensko mladež*« <sup>12)</sup> Ko je ministerstvo odobrilo to slovnico, je hkratu njemu poslalo bistvo strokovnjaške ocene njegove slovnice, katero je sam objavil v »*Novicah*« (1875), da jo morejo porabiti tudi drugi

strokovnjaki, ali pa pisatelj slovnice sam, ko bi jo trebalo natisniti na novo. V oblikoslovju so mu bile v vzgled druge slovnice, v skladnji pa je Hrovat samostalen.

Tudi latinskega jezika skladbo je natanko preiskaval in opisal n. pr. »Časoslovje latinskega jezika«; <sup>13)</sup> časi v glavnem stavku; pogojni <sup>14)</sup> stavki latinski, a) samostojni, b) zavisni.

Zanemarjal pa ni v pisateljstvu slovstvene strani slovenske filologije; takoj v začetku svojega pisateljstva je nasvetoval, kako bi se naj napisala knjiga <sup>15)</sup> za slovensko mladino, ki bi v kratkem obsegala zgodovino naroda slovenskega in našega slovstva; izpustiti bi se iz pesniškega oddelka ne smele niti Koseskega: »Slovenija cesarju«, niti Vodnikova: »Ilirija oživiljena«; o slovstveni strani stare dobe našega slovstva je sam pisal v »Zlatem veku«; <sup>16)</sup> istotako o novejši: »Slovenski dom«.<sup>17)</sup> Pojasnil in popravil je tudi življenjepisne podatke o Matiji Kastelcu <sup>18)</sup> in nagovarjal, da bi se pisali natančni životopisi.<sup>19)</sup>

Njegovo pisateljstvo v stroki slovenskega in klasičnega jezikoslovja pa se je srečavalo v prevodih klasičnih spisov grških in latinskih na slovenski jezik; kot prelagatelja ga zopet nahajamo v družbi marljivih Janežičevih sodelavcev: »Cvetje iz domačih in tujih logov« <sup>20)</sup> in v Pajkovi »Zori«.<sup>21)</sup> Naznanil je tudi uže prevod »Komentarov K. Julija Cezarja« <sup>22)</sup> o galskem boju.

Hrovatovi slovniški spisi se še vse premalo uvažujejo; njegovi prevodi pa so točni in blagglasni.

Vrlo ugoden vtis napravi na čitatelja osebnost Hrovatova: kar si je v svojih mladih letih postavil za vzor svojemu življenju, tega se trdno drži še v pozni starosti.

*Janez Solar* (1827—1883) iz Kroke na Kranjskem je bil beneficijant v Radoljci, odgojitelj v grofovski rodbini Turjačanov v Ljubljani, 1852. l. profesor v Ljubljani, 1854. l. v Celju, 1858. l. v Gorici, 1868. l. v Ljubljani, 1871. l. deželni šolski nadzornik na Kranjskem, 1879. l. v Dalmaciji. Pisal je večinoma o jezikoslovnih in šolskih stvareh, n. pr. »Nekaj v prihodnje slovnice in slovarje«, <sup>1)</sup> »O spisovanju dobrih slovenskih knjig«, <sup>2)</sup> »Nekaj od naših sostavnih zadev v prevdare«, <sup>3)</sup> »Nekaj za čiščenje slovenskega jezika.«<sup>4)</sup> Pečal se je tudi z zgodovinskim razvitkom jezika in z etimologijo in z naukom o dovršnih glagolih; to spričujejo sestavki: »Od dovršnih glagolov« gledé na Navratilov spis: »Das slovenische Verbum«; <sup>5)</sup> »Kako se naj pomnoži slovenska abeceda za etimologične potrebe«; <sup>6)</sup> »besedoslovje«, <sup>7)</sup> kako se je začelo in kako napredovalo; o besednih pomenih.<sup>8)</sup> Večje delo je: »Deutsch-slovenisches Wörterbuch« k Madierovi nemški čitanki. V zaslugo se mu mora tudi šteti, da je v Gregorčiču vzbudil ljubezen do slovenskega jezika.

*Janez Božič* (1829—1884) iz Lesec na Gorenjskem je služil za kaplana v Krašnji; pustivši duhovno službo je šel v Reko za suplenta na gimnazijo, potem na dunajsko vseučilišče učit se klasičnega jezikoznanstva, od koder je marljivo „*Novicam*“ pošiljal uvodne članke in dopise. 1865. l. poklical je Einspieler Božiča za urednika svojemu listu „*Slovenec*“, ki ga je Božič urejeval do 1867. l. Ker je prenehal list, je šel Božič zopet v duhovno pastirstvo in sicer v Korte (Trögern) na koroško-kranjski meji. Dr. Zlatoust Pogačar ga je pripravil na to, da je uže 1848. l. začel pisati za „*Danico*“ in „*Vedeža*“, od 1870. l. je za „*Besednik*“ sestavljal poučne spise za kmete. Samostalnih večjih del ni spisal, priredil pa je dva Koledarja (1855. in 1856. l.), jeden molitvenik, ter Platonovega »Kritona« in »Apologijo« za ono dobo jako spretno.\*)

### Ivan Tušek (1835—1877)

porojen v Selcih na Gorenjskem, od 1861. l. profesor na višji realki v Zagrebu, od koder je prišel 1871. l. na ljubljansko gimnazijo za profesorja prirodoslovja in matematike.

Kot gimnazijski dijak v Ljubljani je imel odlične tovariše, n. pr. Fr. Erjavca, Jos. Stritarja, Val. Kermavnerja, Ant. Skubica, Val. Zarnika, Val. Mandelca, Sim. Jenka in druge.

On sam pripoveduje v predgovoru svoje lepe knjige „*Štirje letni časi*“, da si je uže takrat zapisaval slovenska imena rastlin, ko je gimnazist hodil poslušat Fleišmanov nauk o botaniki; vse, kar je našel v narodu ali v kakem slovarju ali časopisu, si je vestno zapisaval; uže dijaku se mu je omilila narava in uže dijak je jel o tem predmetu pisati v „*Novice*“, n. pr. »Potopis vodene kapljice«.<sup>1)</sup> Obširniši spis naravoslovske tvarine je »Rastlina«<sup>2)</sup>, v katerem v lepi, navdušeni besedi opisuje krasen red v naravi, njega vzdržuje »On, ki nad svetovi prebiva v veličanstvu«. Priznava je božjo moč v naravi pa tudi človeku odkazuje pristojno mesto, opisujoč ga »gospodarja« natore.<sup>3)</sup> Od 1858. l. naprej vidimo, da se je začel spuščati v podrobnosti v naravi; popisal je »Gada in njegov strup«<sup>4)</sup> »Pajke«<sup>5)</sup> »Povodnjega kosa«<sup>6)</sup> »Čarovna zelišča«<sup>7)</sup> »Drobne tičice naše dobrotnice«.<sup>8)</sup> Rad je razlagal, kake koristi dobiva človek od narave, n. pr. »Od stanovanj«<sup>9)</sup>, opiraje se na znano geslo: Zdravo teló je najboljšo blago; »Naša obleka«<sup>10)</sup> čije roba je vzeta iz živalstva, rastlinstva in rudninstva; razlagal je, kako je kemija na prid poljedelstvu.<sup>11)</sup>

Vedno se razširjajoča raba slovenščine v srednjih šolah zahtevala je, da so se ustanovili stalni izrazi za posamezne znanstvene

\*) Glej Janežičevo „*Cvetje*“.

pojmove; prvo delo v tej stroki mu je »Matematična terminologija«, pri kateri so mu pomagali J. Bleiweis, Pleteršnik, Praprotnik, Šolar, Tomšič, Wurner in Wester. To delo je ugodno vplivalo na spise v dotični stroki. Za tem delom je prišel spis: »Naj bolj potrebne stvari iz botaniške terminologije«, ki ga je objavil v presoji strokovnjakom, proseč izvedence, da naj vsak svoje opazke ali popravke naznani uredništvu ali njemu samemu.

Blizu istodobno je bil v Zagrebu izvoljen v muzejski odbor za prirodoznanje ter je Ljubiću in Šuleku pomagal v »Znanstveni terminologiji za srednje šole«. Sodelovali so tudi nekateri Slovenci, n. pr. Bradaška, Trdina, Erjavec i. dr. Spisaval je tudi Hrvatom šolske knjige.<sup>12)</sup>

Ko je bil s takim uspešnim delovanjem ustvaril trdno podlago svoji stroki, izdal je: »Rastlinstvo« 1864. Ta knjiga se je bila s časom razprodala, ko jo je naučno ministerstvo uvedlo v šole; zato je Tušek drugo izdajo Pokornega knjige priredil za slovenske šole<sup>13)</sup> z naslovom: »*Prirodopis rastlinstva s podobami*«. Po Rossmässlerju in Schoedlerju je priredil še več učnih knjig,<sup>14)</sup> katere je izdala Matica Slovenska. Pisatelj pravi v »*Štirih letnih časih*«, da se je posebno oziral na potrebe selskih učiteljev in na učence srednjih šol; tem bodi knjiga tovarišica na izprehodih in pripomoček pri uku prirodoznanja. Pri terminologiji mu je tudi nekoliko služil latinsko-nemško-slovenski imenik rastlin, ki ga je sestavil župnik Medved.

S temi prirodoznanskimi knjigami, ki so pisane vseskozi v lepi in, kolikor pripušča tvarina, lahko umevni slovenščini, je Tušek v slovenskem slovstvu položil temelj naravoslovski, posebno botaniški vedi.

Kakor je njegov tovariš Erjavec popisal posamezne svoje izlete in potovanja, n. pr. »Ena noč na Kumu«, tako je tudi Tušek opisal potovanje okoli Triglava. Šaljivi dvogovori, zgodovinske opazke, slike znamenitejših krajev spretno oživljajo ta lepi potopis.\*)

Uže v mladih letih se je, kakor je pripovedoval sam, zanimal za nazvanja raznih rastlin in je slišal pri prostem narodu marsikatero pravljico ali vražo in jo vestno zabeležil, n. pr. »Od bele kače«, »Od tistega, ki se je pri kači ženil«,<sup>15)</sup> »Od divjega moža«. »Od povodnega moža«, »Od Rojenica«.<sup>16)</sup> Tudi druge narodne pri-

\*) »Slov. Glas.« 1860.

povedke za kratek čas je otel pozabljivosti, n. pr. »Čuden klobuk«, <sup>17)</sup> »Trap«, kjer pripoveduje o nekem očetu, ki je imel dva nadarjena in enega trapastega sina; dva nauka daje življenje tega trapa, prvič: »ljudem se nikoli ne ustreže«, in drugič: »tudi slep ščinkovec najde včasih korito«; primeri: »Domače pripovedke« v „*Novicah*.“ Iz tega se vidi, da narave ni opazoval samo s treznim premislekom učenjaka, nego da je imel uho tudi za to, kako si na poetičen način prosti narod razlaga naravne prikazni.

#### Fran Erjavec (1834—1887)

iz Ljubljane, je šel 1855. l. na Dunaj učiti se kemije in prirodoslovja, od naučne uprave dobivši 300 gld. podpore v ta namen, da se usposobi za učitelja na realkah. Poskusno leto je opravil v Gumpendorfu na Nižjeavstrijskem, postal 1859. l. prefekt v Terezijanišču. Tedanji poročevalec v naučnem ministerstvu, Kleeman, je pa povdarjal, da nobeden Slovenec ne dobi profesorske službe na Slovenskem; zato se je Erjavec obrnil na Hrvatsko in 1860. l. dobil službo na zagrebški realki. Preživši tam srečnih 11 let, se je preselil 1871. l. v Gorico.

Za časa njegovih gimnazijskih študij je živel v Šiški pri Ljubljani znani prirodoslovec Ferdinand Šmidt, kateremu je Erjavec uže od druge šole počenši pomagal urejevati velike zbirke. V njegovi hiši se je seznanil z Dežmanom in Hofmannom, s katerima je prehodil skoro vso Kranjsko. Tako se mu je v najnežnejši dōbi vcepila neminljiva ljubezen do naravoslovja. Dalje so nanj ugodno vplivali mnogi odlični součenci, n. pr. Bril, S. Jenko, V. Kermavner, Val. Mandelc, Jos. Stritar, F. Tušek; bil je odličen ud „*Vajevcev*.“

Koj v začetku svojega pisateljevanja je poleg pripovedij objavil izborni spis »Mravlja« <sup>1)</sup>, ki je vzbudil toliko pozornost, da so ga ponatisnile „*Novice*“ in potem mnogo beril in čitank. V njem je opisal življenje mravelj tako naravno, živo in zanimljivo, da jih vidimo pred seboj približane človeški naravi; zdé se nam poseebljene kakor živali v živalskih pravljicah. Najlepši spisi Brehmovi ne prekosé ni Erjavčeve »Mravlje« ni njegovega »Raka« v „*Ljubljanskem Zvonu*“ 1881. l. Ta spisa, posebno »Mravlja«, sta v svoji stroki vredna vrstnika Levstikovemu Martinu Krpanu.

Kakor vsak pravi in »izvoljeni« pisatelj, je koj iz početka krenil po tisti poti, ki je ugajala njegovim duševnim zmožnostim; postal je najodličnejši slovenski zoolog. Najpoprej pa je trebalo tej

sičem spominja Stritarjeve: »Sreča, poezija in Preširen«. V »Otožnosti«<sup>\*)</sup> obžaluje, da ga je usoda gnala v tuje kraje, pa kmalu ga mine otožnost:

Oj kvišku, junaci, že tromba doní,  
V krvavo nas bitvo dolžnost zdaj budí.<sup>\*)</sup>

L. 1862. je Krek zbral svoje pesmice in jih izdal v posebni knjižici.<sup>5)</sup> Visokega vzleta ne izražajo, v svoji skromnosti tega tudi ne nameravajo, naravo in ljubezen do domovine pa opevajo v primerni obliki. Obširniša je epska pesen: »Na sveti večer.«<sup>6)</sup>

Uspešno napredujoč v slovanskem jezikoslovju<sup>7)</sup>, je začel opuščati pesnikovanje in se posvetil resnobni vedi. V »Novicah«, kjer je tudi objavljal pesmice, n. pr. »Zvezdi«, »Radost mladega pesnika«<sup>8)</sup> se nahajajo uže manjši prozaični sestavki, n. pr. »O naši literaturi«.<sup>9)</sup>

Istega leta je v »Novicah«<sup>10)</sup> govoril o visoki vrednosti narodnih pesnij; zato mu je tudi »Matica Slovenska« dala v pregled in presojo narodno blago iz Vrazove zapuščine; vsled tega je objavil svoje »Opazke ob izdaji slovenskih narodnih pesnij«<sup>11)</sup> in s tem določil znanstvena načela, kako se ima vršiti tako delo.

Plod njegovih študij, ki so se skoraj popolnem osredotočile v tem predmetu, je njegova veleznamenita knjiga: »*Einleitung*« id. (prva izdaja 1874. l., druga 1887. l.). Delo je razvrščeno v dve knjigi; prva podaja vse zgodovinske vire o Slovanih, jih opisuje ko člen Arijecev, ko samostalno skupino, riše na podlagi besed, skupnih vsem Slovanom, njih prvotno kulturno stopnjo in navaja vse obširno slovstvo, daleko raztreseno po knjigah in učenih zbornikih. Druga knjiga razlaga tradicionalno slovstvo, oziraje se na jezik, navade, šege, pravljice, pregovore, zagonetke in pesni; tudi tu je navedeno vse dotično slovstvo, kar daje knjigi posebno veljavo. Jako temeljit je oddelek, v katerem zasleduje grško pravljico o Polifemu pri slovanskih in neslovanskih narodih. Krekovim nazorom se upira Brückner, profesor slovânščine na berlinskem vseučilišču.

Po Šafaříkovih »*Starožitnostih*« ni izšla nobena knjiga o Slovanstvu, ki bi se bila sploh priznavala tako, kakor Krekova »*Einleitung*«.\*)

\*) Glej obširno Hubadovo naznanilo te knjige v »*Ljublj. Zr.*« 1887.



Za Slovence so važni Krekovi spisi, objavljeni v „*Kresu*“. V lepem sestavku („*Kres*“ 1881) je dokazal, da je bil kresni kult jednak v vseh slovanskih narodih, in da je kres najstarejši domači praznik.

Slovenec je Krek prvi poročal o znamenitih papeževih pismih britanskega muzeja o Cirilu in Metodiju; označil je vrednost novo-slovenskega rokopisa, ki ga hrani koroško zgodovinsko društvo.

V drugem letniku „*Kresovem*“ se nahaja spis: »Polyfem v narodnej tradiciji slovanskej«, za slovensko občinstvo skrajšan in prirojen iz „*Einleitung*“.

Svoje ocene objavlja Krek v „*Göttinger gelehrte Anzeigen*“, v „*Zeitschrift für oesterreichische Gymnasien*“ in v „*Herzog's Archiv für die Kunde moderner Sprachen*“.

Lepih zaslug za Slované si je pridobil Krek s tem, da je Nemce seznanil z najodličnejšimi proizvodi slovanske poezije, priredivši zbirko najboljših nemških prevodov slovanskih pesnikov, ki jih je izdala knjigarna Cotta v Stuttgartu<sup>12</sup>); tej zbirki je spisal uvod; zastopani so vsi slovanski narodi; izmed slovenskih pesnikov čitajo Nemci Gregorčiča, Aškerca v Gojmir-Krekovih, Brehmerjevih, Funtkovih in Selakovih prevodih.

Bivši predsednik »Podpiralne zaloge slovanskih vseučiliščnikov v Gradcu« celih triindvajset let si je pridobil lepe zasluge za slovenske vseučiliščne dijake na graškem vseučilišču in si po nepogljivem značaju ko slovanski rodoljub pridobil občno spoštovanje.

Jakob Gomilšak, porojen 1843. l. v Bišu v Pesniški dolini na Štajerskem, je bil kapelan v Radgoni do 1876. l., potem nemški propovednik v Trstu, od 1891. l. katehet na tamošnji realki. Nadarjen in marljiv učenec mariborske gimnazije se je Gomilšak rano z uspehom poskusil v pesništvu in je za slovenske in nemške pesni dobival častna darila. Svoje pesmice je pošiljal v dijaški list „*Torbica*“ 1862—1864. leta (Zagreb), v „*Novice*“ in „*Glasnik*“ (od leta 1861—1867). Med temi se odlikuje »Slovenec sem« (večkrat ponatisnena v slovenskih čitankah), ki je po Ipavčevem napevu postala narodna; »Pesem na tujem«, „*Slovenski Glas*“ 1866, 13; »Bog je moj ščit«, „*Sl. Glas*“ 1866, 385. Nabiral je pregovore in besedila na Štajerskem, „*Slov. Glasnik*“ 1862, 176, 172; pisal o »Volkodlaku«, „*Nov.*“ 1865, 34, 43; »o naših knjižnicah«, „*Novice*“ 1864, 408. V »Milotinkah«<sup>1)</sup>, »Slavec«, »Rosna kapljica« proslavlja v nevezani, pa poetiški obliki božjo vse-mogočnost. Po vsebini se z »Milotinkami« vjema sestavek »Bog v naravi.«<sup>2)</sup> Poleg izvirnih pesmic je objavljat tudi narodno blago in po narodni tvari sestavljene povesti, n. pr. »Radojuri.«<sup>3)</sup> Enako kakor je Trstenjak popisaval Vrbovčane, tako je naslikal Gomilšak v „*Novicah*“ »Bobovce in Lukovce« po njih malostnih

navadah. Nekaj časa je kot gimnazijski dijak omahoval, je-li bi se odločil za bogoslovje ali pa za zgodovino in zemljepisje, ki mu je tudi še v poznejših časih bil priljubljen predmet, n. pr. »Turki pri Radgoni«, »Luč krščanstva pri panoskih Slovencih«<sup>9)</sup>; opisal je »Haloze«<sup>10)</sup>, »Pohorje«<sup>11)</sup>, »Sv. Trojico«, romarsko cerkev v Slov. Goricah; »Trst«<sup>12)</sup>. Obširno in jako zanimivo je njegovo »Popotovanje v Rim«<sup>13)</sup>. Zgodovinski stroki se pridružuje poučna pripovedka »Velikodusno dejanje ljubezni«<sup>14)</sup>. Sestavljal je Gomilšak zgolj izvirne spise. samo obširni sestavek: »Marija od previdnosti«<sup>15)</sup> je prevod po dr. Schneiderju. Pristavil še ogrsko povest: »Čudna večerna godba«<sup>16)</sup>. Dopisoval je Gomilšak v prejšnjih letih z mnogimi odličnimi Slovenci, dopisoval v »Slov. Nar.« iz Radgone, spisal za »Edinost« uvodne članke in krajše sestavke od l. 1879. do l. 1883. in dopisaval tudi v nemške, Slovanom prijazne liste. Njegova pisava je jasna, nekoliko pika po bišeškem humorju, ki pa ni daleč od rezkosti (Derbheit). Spisal je tudi M. Debeljaku<sup>17)</sup> življenjepis.

### Dr. Janez Mencinger

porojen 1836. l. na Brodu v Bohinju, je poslušal dva tečaja predavanja o klasični filologiji na dunajskem vseučilišču, potem se je odločil za pravoznanstvo. Bil je mnogo let odvetnik v Kranju, sedaj je na Krškem.

Ko je bil Mencinger na ljubljanski gimnaziji, je jel pesnikovati in Bleiweis je vzel marsikatero pesmico v list »Novice«. Med profesorji je nanj vplival učitelj nemške zgodovine dr. Aloizij Egger, pozneje pl. Möllwald, ki mu je svetoval, naj se uči estetike, zgodovine svetovnega slovstva in umetnosti sploh, naj čita klasike vse narodov ter naj opusti pesnikovanje. Na Dunaju se je seznanil s »Glasnikarji« Erjavcem, Tuškom, Mandelcem, Jenkom, Valjavcem in drugimi.

Vrlo zanimiv je Mencingerjev spis »Ajdovski gradec«<sup>\*)</sup>, ki je po njegovem mnenju kakih dvesto metrov visoka oblina polna med bistrškim in bitenjskim poljem; na temenu griča, v črni prhljici so se našli rimski denarji. Iz izkopin bližnjih vasi Lepenjce, Bitnje, Bistrica, Brod in Savica se dá sklepati, da so z Rimljanov tam bili poljedelci, kovači in rudarji, o gradu pa nič iz rimskih niti poznejših časov ni sledu; pozneje je ves Bohinj prišel pod briksensko cerkveno oblast. V Bohinju so znani trije gradovi: Ajdovski gradec, Zajčji gradec — prodovje debelih skal blizu vasi Savica — in Gradec nad potokom Suho. Ajdovski gradec ima ime mogoče odtod, ker so tam prebivali ajdje (pagani); Črtomirov grad na »Ajdovskem gradu« sezidal je jedini Prešern.

\*) »Ljublj. Zvon« 1883.

„Jerica.“ („Slov. Glas.“ 1859.) V Krokariji nameščen nov učitelj zagledal je, vozeč se na svoje novo mesto, brhko deklico, ki se je sama vozila. Pa tudi tamošnji zdravnik si je želel bogate in razumne Jerice za ženo. Ona pa ni hotela niti neokretnega učitelja, katerega so vaški fantje zasačili pri vasovanju, niti sebičnega zdravnika, nego vzela je Pikovega Jako.

„Vetrogončič“ („Slov. Glas.“ 1860.) Vetrogončič je uvel pri Dankovičevih gospoda Medjo, ki je bil v slovenski predstavi v Ljubljani jako spretno igral vrtnarja, in se je s tem domači hčerki prikupil tako, da je začela zanemarjati Vetrogončiča, ta pa sumničiti in obrekovati pravnika tekmeca. V vročih letnih mesecih so se preselili Dankovičevi »na grad«, kamor so tudi skrivaje prihajala pravniškova pisma lepi gospodični. Oče in mati sta nagovarjala Milko, naj vzame Vetrogončiča. Pokličejo notarja, da napravi ženitno pismo. V tem trenutku pride pismo od dr. Zavijača v Trstu, v katerem naznanja Dankoviču, da je pri propadlem brodarju Godlariču izgubil 80.000 gld., ki bi imeli biti dota hčerkin. Vetrogončič odstopi od snubitve, Milko pa dobi dohtar Medja, pa tudi lepo doto, kajti pismo je bilo — izmišljeno. Na koncu pa pravi pisatelj, da stopi s povestico srčno pred slovensko občinstvo, ne boječ se kritike, pa tudi ne strinjajoč se z geslom, da bi bila ostra ocena — „Anlass, meine der Slavistik gewogene Feder ruhen zu lassen“, kakor je rekel I. S.

„Zlató pa sir.“ („Slov. Glas.“ 1860.) Pisatelj pravi, da je šel na lov na Grintoljico, planino v triglavskem pogorju, in lačen pa žejen dobil mleka od lepe planšarice, ki je brala laške knjige. Naletel je tudi na čudaka Čuka, ki mu je kazal stare umazane knjige, s katerimi hoče najti zaklad. Te knjige — stari umazani Homer — so oče kupili od nekega romarja za 19 cekinov. Zaklad mora iskati le tešč človek; njegovo hrano pa je nosil Čuk, ki ni pripuščal kaj vgrizniti, dokler ne najdeta zaklada. Ko je lovec bral Homerjeve verze in Čuk gledal v zemljo, se je lačni lovec poslužil natihoma klobas in kruha. Ko mu je lovec dokazal, da je vse njegovo govorčenje nič, mu pride na misel, da bi se oženil z lepo planšarico. Po lepo planšarico je prišel Italijan, „Čuk pa se je izmodril“. — Kar se tiče Čuka, je ta povest enaka Erjavčevi „Ni vse zlató, kar se sveti“.

„Skušnjava in skušnje.“ („Slov. Glas.“ 1865.) Vekoslav, sin Martina Lesnikarja, je imel bratranca dr. Martina. Ta in prijatelj Ambrož se snidejo z Vekoslavom, ko ta potuje na Bled, ali bratranec ne pozna bratranca. Martin je zaročen z bogato gospodično Agato, v katero je bil Vekoslav zaljubljen kot gimnazijalec. Šele na izletu na Triglav se spozna, da sta bratranca. Pri ženitovanju prijatelja Voljbenka se ta dan snideta tudi z Vekoslavovim očetom Martinom, kateri pripoveduje, kako se je cigan Kilijan zaljubil v njegovo sestro Meto, da je Meta umrla, zapustivši nezakonsko hčerko Miciko. Pri tej priliki se odloči Vekoslav iti v semenišče; četrto leto obhaja veliko primicijo, katere se udeležé dr. Martin in Agata Lesnikar, Ambrož z Urško in drugi. Istega dne je umrla Micika vsled žalosti in cigan Kilijan na grobu svoje hčerke. Povest se bere gladko, vpletene so epizode, ki lepšajo povest.

„Abadon. Bajka za starce.“ (»Ljublj. Zvon« 1883.) Ob iztoku zelene Krke v Savo je vsled nesrečne ljubezni do Cvetane iskal smrti mladi mož Samorad Veselin; rešil ga je Abadon, ki sam o sebi pravi, da ni človek, nego skesani peklenščak, kateremu so na uslugo somi. Omenja se Abadon sicer v Mesiadi

Klopstockovi in v Apokalipsi. Obljubil je Abadon zopet mu pridobiti Cvetano, če mu Veselin odstopi vsak dan štiri ure spanja, da mu za ta čas prestane večje trpljenje; hoče mu Abadon za to odkriti tudi sedanost, minolost in prihodnost ter mu služiti z vsakojakimi dobrotami, da bo lahko tekmoval z najbogatejšim židom, da doseže plemstvo in odlične rede. Nasproti temu se bo Veselin moral izogibati vode; pogodba se je napravila za štirinajst dnij. Podal mu je Abadon obroč, ki bo Veselina delal nevidnega, neslišnega in netehnega, mu odpiral gore in zaklade, misli in usta ljudij. Obroč si je Veselin nataknil na vrat in ostal sam na savskem produ med Brežicami in Krškim. Samorada Veselina so Abadonovi služni duhovi od savskega brega prenesli v Cvetanin dvor, v svetlo svatovsko dvorano, nevidnega. Cvetanin oče je bil plemenit Hrvat iz Zagorja, mati pa Slovenka z ljubljanskega polja; ženin Cvetanin je bil Peter Pavlič, mož petinpetdeset let, varuh Cvetanin; Cvetani je bilo jedenindvajset let, ženinu je čelo pokrivala lasulja: preveliko nasprotje. Družba se je sprla, ker je bila prerazlična: Cvetanin je odbežala v stransko sobo, Veselin za njo; blevnik pa je naznanil po dvorani, da je Veselin utonil v Savi. Ženin, celo zamaknen v zlato, se je nekaj veselil, da je izginil tekmovalec, na drugi strani pa je bil preplašen, ko je zagledal razvneto Cvetano in za njo pa Samoradovo podobo. Zgrudil se je na tla. Nastala je velika zmešnjava. Samorad pa je šel na čisti zrak. Odslej se počenja v vrakoplovnicu potovanje v vse dele sveta in v vse čase, v Italijo za rimske dōbe, potem v Monako, Pariz, Ameriko, Indijo itd.; ljudem je s pomočjo Abadona in svojega obroča gledal v dno srca, razumel sedanost, minolost in bodočnost. Na zadnje se snide z nekim mladim človekom, ki mu pripoveduje povest svojega življenja, ki pa je bila popolnem jednaka Samoradovi; Samorad je v njej videl sliko svoje mladostne in — krive odgoje. V pripovedi je prišel mladi človek do one dōbe, ko se je hotel oženiti s Cvetano, in da se je šel kopat v Savo. »Tu«, pravi mladenič, »se zvršuje moja povest in se začenja tvoja bajka, Samorad.« Samorad se je čutil silno nesrečnega in velel mladeniču, naj zbeži, ker je njegov duh. Neznani mladenič pa je zavrnil, da ni njegov duh, nego samo del njegovega duha, in sicer tista boljša polovica, katere si ni osvojil zlobni duh Abadon, ča je glas njegove vesti. Naj le premisli Samorad, kaj je doživel z Abadonom, in naj sedaj spozna, da je lezel vedno nižje in nižje v robstvo in brezvoljstvo. »Kazal ti je celó krščanstvo, ideale, blaga načela, in baš v tem se je očitovala najhujša njegova zloba: ker hkrati ti je podiral mostove do teh idealov in do prave blaženosti ter te uverjal, da jih zbog nedostatne kreposti ne moreš doseči. Vse to je bila premišljena dejanjska šola pesimizma, ki vede do prevrata, da prej ali slej obupaš sam o sebi. Završetek pesimizma je — samomor.« V tem trenutku se odpró vrata, in v sobo stopi živa Cvetana, presrčno seže v roko Samoradu, rekši: »Glej me, Cvetana sem čudno oteta, otmi se tudi ti gladi in sramoti. dotakni se vode!« Razbojniški obrazi Nikon Ubeg, Darinka in Ljudmila so prirohnili, da bi uničili Samorada. Cvetano, ki je omedlela, vjame Abadon sam najgrša prikazen izmed vseh. Samorad pogleda Cvetani v oči, ki milo prosijo: »Dotakni se obroča!« Tudi Cvetana je imela obroč okoli vratu. Med tem pa je začela goreti hiša, kjer se je godilo vse to. Gasilci pridejo, okna se drobé; voda sika iz nastavljenih cevij, in tudi Samorad čuti goste hladne kaplje po obrazu.

Samorad se je jesenskega jutra prebudil — v domačem dvorcu. Pri postelji je sedel dr. Kres in mu razlagal, da je prebolel hudo vročnico, da je mati zdrava

in da bo skoro videl Cvetano, ki je opomnila, da je povod umobolnosti morda knjižnica, v kateri je mnogo ur potratil z brezuspešnim modrovanjem. Take knjige, ki razodevajo človeške rane, pa ne podajo zdravil, so zaklenili v zaboj in napisali nanj sv. Avguščina izrek: *Surgunt indocti et caelum rapiunt; et nos cum doctrinis nostris sine corde, ecce, ubi volutamur?*

Ta »bajka« je spisana za ljudi, ki so višje omikani nego so naši sedanji ljudje srednje izobrazbe, in je hrana samo za bolj izbrano ali odbrano društvo. Duhoviti pisatelj kazal je na zgodovino in brezobzirno bičal in obsojal napako sedanje dōbe posebno v nas Slovencih, kako napačno iščejo ljudje sreče in blagostanja in kako lezejo v sužnjost. Bajka pobija pesimizem in dokazuje, da človeštvo vkljuba temu pesimizmu vender napreduje in da boljši časi nastopijo samo takrat, ko zavlada v zasebnem in javnem življenju krščanska morála in pozitivna vera.

P. Ladislav Hrovat,

porojen dné 10. marcija 1825. l. v Zgornjem Tuhinju na Kranjskem, frančiškan, od 1859. l. redni profesor na gimnaziji v Novem mestu, šel v pokoj 1890. leta, odlikovan z zlatim križem za zasluge s krono.

Pisateljevati je začel v nemškem jeziku, obdelujoč tvarino<sup>1)</sup> iz svojega poklica kot učitelj klasičnih jezikov, v slovenskem jeziku pa se je pridružil Janežiču, »Slovenski mladini«<sup>2)</sup> na srce polagajoč, naj se pridno uči starih jezikov in naj lepe in primerne umotvore grške in latinske potem presaja v slovensko slovstvo. Kakor si je bil izbral za svoj učiteljski poklic slovensko in klasično jezikoslovje, tako se je tudi njegovo pisateljstvo gibalo v teh dveh strokah: vezalo je ti stroki vestno in temeljito raziskavanje v slovenski in latinski sintaksi. Prvo delo v tem oziru je »Slovenski Genetiv«<sup>3)</sup>, ki namerja navajati slovensko mladino na to, da se zaveda slovniških pravil, ter učiti slovenske pisatelje, kdaj smejo rabiti dativ namesto genetiva. Dve leti pozneje razložil je »možnik«<sup>4)</sup> (konjunktiv) v slovenščini.

V to stroko spadajo še spisi: »O pogojnih stavkih«<sup>5)</sup> Če, ako, ko, »priložaj sedanjega časa«<sup>6)</sup>; »oziralni stavki«<sup>7)</sup>

Zraven sintakse ga je zanimala etimologija: *lih, žlahta, žlahten, zdajci*;<sup>8)</sup> *Trebuša, Tuhinj, Wildon*;<sup>9)</sup> pisal je o izpeljavi samostalnikov iz I. in II. participija in o različni pisavi: »požigavec, pogorelec«<sup>10)</sup> »o slovenskih enklitikah«<sup>11)</sup>

Največje slovničarsko delo pa je »Latinska slovnica za slovensko mladež«<sup>12)</sup> Ko je ministerstvo odobrilo to slovnico, je hkratu njemu poslalo bistvo strokovnjaške ocene njegove slovnice, katero je sam objavil v »Novicah« (1875), da jo morejo porabiti tudi drugi

strokovnjaki, ali pa pisatelj slovnice sam, ko bi jo trebalo natisniti na novo. V oblikoslovju so mu bile v vzgled druge slovnice, v skladnji pa je Hrovat samostalen.

Tudi latinskega jezika skladbo je natanko preiskaval in opisal n. pr. »Časoslovje latinskega jezika«; <sup>13)</sup> časi v glavnem stavku; pogojni <sup>14)</sup> stavki latinski, a) samostojni, b) zavisni.

Zanemarjal pa ni v pisateljevanju slovstvene strani slovenske filologije; takoj v začetku svojega pisateljevanja je nasvetoval, kako bi se naj napisala knjiga <sup>15)</sup> za slovensko mladino, ki bi v kratkem obsegala zgodovino naroda slovenskega in našega slovstva; izpustiti bi se iz pesniškega oddelka ne smele niti Koseskega: »Slovenija cesarju«, niti Vodnikova: »Ilirija oživljena«; o slovstveni strani stare dobe našega slovstva je sam pisal v »Zlatem veku«; <sup>16)</sup> istotako o novejši: »Slovenski dom«.<sup>17)</sup> Pojasnil in popravil je tudi življenjepisne podatke o Matiji Kastelcu <sup>18)</sup> in nagovarjal, da bi se pisali natančni životopisi.<sup>19)</sup>

Njegovo pisateljevanje v stroki slovenskega in klasičnega jezikoslovja pa se je srečavalo v prevodih klasičnih spisov grških in latinskih na slovenski jezik; kot prelagatelja ga zopet nahajamo v družbi marljivih Janežičevih sotrudnikov: »Cvetje iz domačih in tujih logov« <sup>20)</sup> in v Pajkovi »Zori«.<sup>21)</sup> Naznanil je tudi uže prevod »Komentarov K. Julija Cezarja« <sup>22)</sup> o galskem boju.

Hrovatovi slovniški spisi se še vse premalo uvažujejo; njegovi prevodi pa so točni in blagoglasni.

Vrlo ugoden vtis napravi na čitatelja osebnost Hrovatova: kar si je v svojih mladih letih postavil za uzor svojemu življenju, tega se trdno drži še v pozni starosti.

*Janez Šolar* (1827—1883) iz Krobe na Kranjskem je bil beneficijant v Radoljci, odgojitelj v grofovski rodbini Turjačanov v Ljubljani, 1852. l. profesor v Ljubljani, 1854. l. v Celju, 1858. l. v Gorici, 1868. l. v Ljubljani, 1871. l. deželni šolski nadzornik na Kranjskem, 1879. l. v Dalmaciji. Pisal je večinoma o jezikoslovnih in šolskih stvareh, n. pr. »Nekaj v prihodnje slovnice in slovarje«, <sup>1)</sup> »O spisovanji dobrih slovenskih knjig«, <sup>2)</sup> »Nekaj od naših sostavnih zadev v predare«, <sup>3)</sup> »Nekaj za čiščenje slovenskega jezika.«<sup>4)</sup> Pečal se je tudi z zgodovinskim razvitkom jezika in z etimologijo in z naukom o dovršnih glagolih; to spričujejo sestavki: »Od dovršnih glagolov« gledé na Navratilov spis: »Das slovenische Verbum;«<sup>5)</sup> »Kako se naj pomnoži slovenska abeceda za etimologične potrebe;«<sup>6)</sup> besedoslovje,<sup>7)</sup> kako se je začelo in kako napredovalo; o besednih pomenih.<sup>8)</sup> Večje delo je: »Deutsch-slovenisches Wörterbuch« k Madierovi nemški čitanki. V zaslugo se mu mora tudi šteti, da je v Gregorčiču vzbudil ljubezen do slovenskega jezika.

**Janez Božič** (1829—1884) iz Lesca na Gorenjskem je služil za kaplana v Krašnji; pustivši duhovno službo je šel v Reko za suplenta na gimnazijo, potem na dunajsko vseučilišče učit se klasičnega jezikoznanstva, od koder je marljivo „*Novicam*“ pošiljal uvodne članke in dopise. 1865. l. poklical je Einspieler Božiča za urednika svojemu listu „*Slovenec*“, ki ga je Božič urejeval do 1867. l. Ker je prenehal list, je šel Božič zopet v duhovno pastirstvo in sicer v Korte (Trögers) na koroško-kranjski meji. Dr. Zlatoust Pogačar ga je pripravil na to, da je uže 1848. l. začel pisati za „*Danico*“ in „*Vedeža*“, od 1870. l. je za „*Besednik*“ sestavljal poučne spise za kmete. Samostalnih večjih del ni spisal, priredil pa je dva Koledarja (1855. in 1856. l.), jeden molitvenik, ter Platonovega »Kritona« in »Apologijo« za ono dobo jako spretno.\*)

### Ivan Tušek (1835—1877)

porojen v Selcih na Gorenjskem, od 1861. l. profesor na višji realki v Zagrebu, od koder je prišel 1871. l. na ljubljansko gimnazijo za profesorja prirodoslovja in matematike.

Kot gimnazijski dijak v Ljubljani je imel odlične tovariše, n. pr. Fr. Erjavca, Jos. Stritarja, Val. Kermavnerja, Ant. Skubica, Val. Zarnika, Val. Mandelca, Sim. Jenka in druge.

On sam pripoveduje v predgovoru svoje lepe knjige „*Štirje letni časi*“, da si je uže takrat zapisaval slovenska imena rastlin, ko je gimnazist hodil poslušat Fleišmanov nauk o botaniki; vse, kar je našel v narodu ali v kakem slovarju ali časopisu, si je vestno zapisaval; uže dijaku se mu je omilila narava in uže dijak je jel o tem predmetu pisati v „*Novice*“, n. pr. »Potopis vodene kapljice«.<sup>1)</sup> Obširniši spis naravoslovske tvarine je »Rastlina«<sup>2)</sup>, v katerem v lepi, navdušeni besedi opisuje krasen red v naravi, njega vzdržuje »On, ki nad svetovi prebiva v veličanstvu«. Priznava je božjo moč v naravi pa tudi človeku odkazuje pristojno mesto, opisujoč ga »gospodarja« natore.<sup>3)</sup> Od 1858. l. naprej vidimo, da se je začel spuščati v podrobnosti v naravi; popisal je »Gada in njegov strup«<sup>4)</sup>, »Pajke«<sup>5)</sup>, »Povodnjega kosa«<sup>6)</sup>, »Čarovna zelišča«<sup>7)</sup>, »Drobne tičice naše dobrotnice«.<sup>8)</sup> Rad je razlagal, kake koristi dobiva človek od narave, n. pr. »Od stanovanj«<sup>9)</sup>, opiraje se na znano geslo: Zdravo teló je najboljšo blago; »Naša obleka«<sup>10)</sup> čije roba je vzeta iz živalstva, rastlinstva in rudninstva; razlagal je, kako je kemija na prid poljedelstvu.<sup>11)</sup>

Vedno se razširjajoča raba slovenščine v srednjih šolah zahtevala je, da so se ustanovili stalni izrazi za posamezne znanstvene

\*) Glej Janežičevo „*Ovetje*“.

strokovnjaki, ali pa pisatelj slovnice sam, ko bi jo trebalo natisniti na novo. V oblikoslovju so mu bile v vzgled druge slovnice, v skladnji pa je Hrovat samostalen.

Tudi latinskega jezika skladbo je natanko preiskaval in opisal n. pr. »Časoslovje latinskega jezika«; <sup>13)</sup> časi v glavnem stavku; pogojni <sup>14)</sup> stavki latinski, a) samostojni, b) zavisni.

Zanemarjal pa ni v pisateljstvu slovestvene strani slovenske filologije; takoj v začetku svojega pisateljstva je nasvetoval, kako bi se naj napisala knjiga <sup>15)</sup> za slovensko mladino, ki bi v kratkem obsegala zgodovino naroda slovenskega in našega slovstva; izpustiti bi se iz pesniškega oddelka ne smele niti Koseskega: »Slovenija cesarju«, niti Vodnikova: »Ilirija oživiljena«; o slovstveni strani stare dobe našega slovstva je sam pisal v »Zlatem veku«; <sup>16)</sup> istotako o novejši: »Slovenski dom«.<sup>17)</sup> Pojasnil in popravil je tudi življenjepisne podatke o Matiji Kastelcu <sup>18)</sup> in nagovarjal, da bi se pisali natančni životopisi.<sup>19)</sup>

Njegovo pisateljstvo v stroki slovenskega in klasičnega jezikoslovja pa se je srečevalo v prevodih klasičnih spisov grških in latinskih na slovenski jezik; kot prelagatelja ga zopet nahajamo v družbi marljivih Janežičevih sotrudnikov: »Cvetje iz domačih in tujih logov« <sup>20)</sup> in v Pajkovi »Zori«.<sup>21)</sup> Naznanil je tudi uže prevod »Komentarov K. Julija Cezarja« <sup>22)</sup> o galskem boju.

Hrovatovi slovniški spisi se še vse premalo uvažujejo; njegovi prevodi pa so točni in blaglasni.

Vrlo ugoden vtis napravi na čitatelja osebnost Hrovatova: kar si je v svojih mladih letih postavil za uzor svojemu življenju, tega se trdno drži še v pozni starosti.

*Janez Šolar* (1827—1883) iz Kroke na Kranjskem je bil beneficijal v Radoljci, odgojitelj v grofovski rodbini Turjačanov v Ljubljani, 1852. l. profesor v Ljubljani, 1854. l. v Celju, 1858. l. v Gorici, 1868. l. v Ljubljani, 1871. l. deželni šolski nadzornik na Kranjskem, 1879. l. v Dalmaciji. Pisal je večinoma o jezikoslovnih in šolskih stvareh, n. pr. »Nekaj v prihodnje slovnice in slovarje«, <sup>1)</sup> »O spisovanju dobrih slovenskih knjig«, <sup>2)</sup> »Nekaj od naših sostavnih zadev v prevdarek«, <sup>3)</sup> »Nekaj za čiščenje slovenskega jezika.«<sup>4)</sup> Pečal se je tudi z zgodovinskim razvitkom jezika in z etimologijo in z naukom o dovršnih glagolih; to spričujejo sestavki: »Od dovršnih glagolov« gledé na Navratilov spis: »Das slovenische Verbum;«<sup>5)</sup> »Kako se naj pomnoži slovenska abeceda za etimologične potrebe;«<sup>6)</sup> »besedoslovje;«<sup>7)</sup> kako se je začelo in kako napredovalo; o besednih pomenih.<sup>8)</sup> Večje delo je: »Deutsch-slovenisches Wörterbuch« k Madierovi nemški čitanki. V zaslugo se mu mora tudi šteti, da je v Gregorčiču vzbudil ljubezen do slovenskega jezika.



*Janez Božič* (1829—1884) iz Lesca na Gorenjskem je služil za kaplana v Krašnji; pustivši duhovno službo je šel v Reko za suplenta na gimnazijo, potem na dunajsko vseučilišče učiti se klasičnega jezikoznanstva, od koder je marljivo „*Novicam*“ pošiljal uvodne članke in dopise. 1865. l. poklical je Einspieler Božiča za urednika svojemu listu „*Slovenec*“, ki ga je Božič urejeval do 1867. l. Ker je prenehal list, je šel Božič zopet v duhovno pastirstvo in sicer v Korte (Trögern) na koroško-kranjski meji. Dr. Zlatoust Pogačar ga je pripravil na to, da je uže 1848. l. začel pisati za „*Danico*“ in „*Vedeža*“, od 1870. l. je za „*Besednik*“ sestavljal poučne spise za kmete. Samostalnih večjih del ni spisal, priredil pa je dva Koledarja (1855. in 1856. l.), jeden molitvenik, ter Platonovega »Kritona« in »Apologijo« za ono dobo jako spretno.\*)

### Ivan Tušek (1835—1877)

porojen v Selcih na Gorenjskem, od 1861. l. profesor na višji realki v Zagrebu, od koder je prišel 1871. l. na ljubljansko gimnazijo za profesorja prirodoslovja in matematike.

Kot gimnazijski dijak v Ljubljani je imel odlične tovariše, n. pr. Fr. Erjavca, Jos. Stritarja, Val. Kermavnerja, Ant. Skubica, Val. Zarnika, Val. Mandelca, Sim. Jenka in druge.

On sam pripoveduje v predgovoru svoje lepe knjige „*Štirje letni časi*“, da si je uže takrat zapisaval slovenska imena rastlin, ko je gimnazist hodil poslušat Fleišmanov nauk o botaniki; vse, kar je našel v narodu ali v kakem slovarju ali časopisu, si je vestno zapisaval; uže dijaku se mu je omilila narava in uže dijak je jel o tem predmetu pisati v „*Novice*“, n. pr. »Potopis vodene kapljice«.<sup>1)</sup> Obširniši spis naravoslovske tvarine je »Rastlina«<sup>2)</sup>, v katerem v lepi, navdušeni besedi opisuje krasen red v naravi, njega vzdržuje »On, ki nad svetovi prebiva v veličanstvu«. Priznava je božjo moč v naravi pa tudi človeku odkazuje pristojno mesto, opisujoč ga »gospodarja« natore.<sup>3)</sup> Od 1858. l. naprej vidimo, da se je začel spuščati v podrobnosti v naravi; popisal je »Gada in njegov strup«<sup>4)</sup> »Pajke«<sup>5)</sup> »Povodnjega kosa«<sup>6)</sup> »Čarovna zelišča«<sup>7)</sup> »Drobne tičice naše dobrotnice«.<sup>8)</sup> Rad je razlagal, kake koristi dobiva človek od narave, n. pr. »Od stanovanj«<sup>9)</sup>, opiraje se na znano geslo: Zdravo teló je najboljšo blago; »Naša obleka«<sup>10)</sup> čije roba je vzeta iz živalstva, rastlinstva in rudninstva; razlagal je, kako je kemija na prid poljedelstvu.<sup>11)</sup>

Vedno se razširjajoča raba slovenščine v srednjih šolah zahtevala je, da so se ustanovili stalni izrazi za posamezne znanstvene

\*) Glej Janežičevo „*Cvetje*“.

Ker je nekaj let študiral v Reki, se je jel zanimati za hrvatsko slovstvo; sad tega zanimanja je slovenski prevod epske pesni »Smrt Smail-age« i. dr. Ta pesen je celo Hrvatom težko razumljiva na nekaterih mestih, ker je pisana v črnogorskem narečju. V vzgled bodi nekaj stihov iz govora starega duhovnika.

Sini moji, oj vojaci hrabri,  
Vas je ta zemljica porodila,  
Skalovita, ali vam je zlata.  
Dedi vaši tu so se rodili,  
Otci vaši tu so se rodili,  
In tud' vi ste tukaj se rodili:  
Zemlje lepše ni za vas na svetu.

Dedi vaši zanjo kri so lili,  
Otci vaši zanjo kri so lili  
Tudi vi prolite zanjo krvco.  
Za vas zemlje dražje ni na svetu.  
Orel plete gujezdo na planini,  
Ker svobode zlate ni v ravnini.

#### Ferdo Kočevar Žavčanin (1834—1878)

iz Žalca na Štajerskem, je služboval pri deželnem računovodstvu v Zagrebu, na duhu bolan umrl je v Gradcu.

Zanimal se je za narodno blago in lepoto slovenske domovine. Prvi njegov sestavek je menda »Vipota«, <sup>1)</sup> v katerem popisuje hrib istega imena blizu Celja, ki je »znamenit za naravoljube, naravoslovce in rastlinoslovce«. Zato se je izredno zanimal za Vrazovo zbirko narodnih pesnij, in jih za poskušnjo nekoliko objavil, <sup>2)</sup> stavil predlog »Matici Slovenski« v nabiranje narodnega blaga. <sup>3)</sup> Po narodni snovi je zložil basen »Medved in dren«. <sup>4)</sup>

Ta poskus se mu je precéj posrečil; zaradi tega si je mislil, da ima zmožnost tudi za večja dela enake vsebine, in je izdal delo: »*Mlinarjev Janez*, <sup>5)</sup> slovenski junak«.

Gledé jezika bližal se je v tem delu hrvatsko-srbskemu narečju. Če bi se kdo ob to izpodtikal, pravi, naj se oglasi v časnikih zoper njega, on mu dá »zadostiven« odgovor. Oglasil se je M. Kračmanov <sup>6)</sup>, pa ni dobil odgovora.

Na drobno opazujoč naredno življenje slovensko in hrvatsko je opisal značaje iz življenja našega naroda, n. pr. »Butelj-Matevž« <sup>7)</sup>, »Hrvaški korteš« <sup>8)</sup>, razlagal slovenske narodne potrebe, uvedenje slovenščine v urade, šole, v cerkev in v družbeno življenje. <sup>9)</sup> Literarne razmere in jezikoslovje slovensko ga je vedno zanimalo, to kažejo »Pomenki o naših literarnih rečeh«. <sup>10)</sup> Blizu isto tvarino je

razpravljaj v „*Slov. Narodu*“ 1870. l., razdelivši jo na tri oddelke, a) vzhodna slovenščina. b) glas, in c) polglas. Za taka vprašanja mu je pa nedostajalo temeljitega znanja.

Zanimal se je za razne slovstvene stvari v Slovencih in Hrvatih, povedal svoje mnenje o »Vodnikovem spomeniku«<sup>11)</sup>, o slovenskem političnem časopisu,<sup>12)</sup> o manifestu cesarice Marije Terezije iz l. 1766, o stenografiji.<sup>13)</sup>

Na Hrvatskem živeč je primerjal hrvatske in slovenske literarne razmere<sup>14)</sup> in sodil, da Hrvati prê nazadujejo, Slovenci pa napredujejo, češ, ker so Hrvati »negostoljubno odbacili Slovence, ki so jim prišli napol nasproti in jim prijazno roko podali.«

Ker je za ugoden razvitek duševnega življenja vsakega naroda velike važnosti ugodno gmotno stanje, Kočevar tudi te strani ni puščal v nemar. Pisal je v »Koledarčku družbe sv. Mohora« 1871. l. o pridelkih in o letini, o gospodarskih opravilih, 1873. l. o narodnem gospodarstvu na Hrvatskem. Omenjena družba je izdala njegovo delo: *Kupčija in obrtnija*,<sup>15)</sup> ponajveč podelano iz rokopisa Matevža Trnovca, učenca Antona Muhića, rektorja in profesorja »narodnega gospodarstva« na bivši pravni akademiji v Zagrebu.

V predgovoru izjavlja, da knjiga ni pisana za strokovnjake, nego za prosti narod, kateremu je težko pisati o takih predmetih.

V marsičem sta si jednaka v svojem delovanju in pisateljevanju Godina Verdeljski in Kočevar Žavčanin; posebne zmožnosti niso dičile nobenega, pa vender Kočevar nadkriljuje Godino.

„*Slovenskemu Narodu*“ je bil takoj iz začetka marljiv sotrudnik, pa se tudi v „*Narodovih*“ podlistkih ni vspel do izvirnih mislij.

Janko P. (ukmeister) V i j a n s k i (1837—1862.)

rojen v Vinjah pri Novi Cerkvi blizu Celja, je hodil v gozdarsko šolo v Mariabrunnu pri Dunaju, služboval na Vrhniki. Nabiral je rad narodno blago, n. pr. »Nekaj o Rojenicah«,<sup>1)</sup> »Narodno pravljico o dečku, ki je šel iskat sreče«,<sup>2)</sup> o »Miklavževem večeru«, o »Božiču«,<sup>3)</sup> o »Kačah«;<sup>4)</sup> opisaval kraje slovenske, n. pr. »Gorica«, »Rebro v Gornjem Gradu na Štajerskem«,<sup>5)</sup> »Skalska dolina na Stajerskem«, »Solčavske planine na Štajerskem«,<sup>6)</sup> objavljaj drobtinice, na primer »Zmešnjava jezika«, »Zarotena nečimurnost«, »Lakomni kmet«,<sup>7)</sup> »Kako se Turki kopljejo«, »Kako se ljudje pozdravljajo«, »Kako Slovenci kruh čislajo«. <sup>8)</sup>

Tudi je pisal o predmetih iz stanovskega posla, n. pr. o gozdnem črvu, o trpežnosti lesa.<sup>9)</sup>

Leta 1862. je izdal: „*Nanos*“.<sup>10)</sup> Sodelovali so: J. K., T. L. Podgoriški, J. Pajk, E. Nožarjev, Okiški, Ogradi, Cestnikov. On sam je objavil pesni, narodno povest o vranu, basni; kako je treba pisati, da koristimo narodu.

#### Janez Trdina (1830)

iz Mengša na Kranjskem, gimnazijski učitelj v Varaždinu 1854. l., na Reki 1856. l., umirovljen 1867. l. živi v Bršlinu pri Novem mestu. V slovenskem slovstvu je obdeloval dve stroki, zgodovinsko in narodoslovno, prevladala pa je zadnja; prišteva se odličnim nabirateljem narodnega blaga; s tem je začel svoje pisateljevanje. V „*Sloveniji*“ l. 1849.<sup>1)</sup> je objavljial »Narodne pripovedke iz bistrške doline«; v teh pripoveduje po narodnem razlaganju pričetek Mengša; nadaljeval je pripovedke v „*Sloveniji*“ l. 1850., in v „*Ljubljanskem Časniku*“,<sup>2)</sup> n. pr. »Od mlajšega izmed treh bratov« (Balek, Bilek in Bolek); »Kmetje in žlahtni« (dogodek iz devetega stoletja), kjer se pripoveduje, da je slovenski vojvoda po srečno dovršeni bitki kmete postavil za veliko kamnato mizo na odličnejša, žlahtne gospode pa na zadnja mesta, češ, da kmetič rеди gospode in je v sprednjih vrstah v vojski. V pripovedki »Hasan Beg« poskusil je osnovati narodno epopejo slovensko. Sploh je rad pesniški opisoval važne zgodovinske dogodke izvršivše se na zemlji slovenski, n. pr. »Bran in pogin Japodov« v 514. odstavkih; v to vrsto spadata tudi: »Inko vojvoda« in »Obleganje Ogleja.«

Največjo svojo vrlino pa pokazuje J. Trdina v narodopisih, n. pr. »Kranjci na Hrvaškem«,<sup>3)</sup> kjer natanko slika dobre in slabe lastnosti Slovencev prišedših in nastanivših se na Hrvatskem. Da se razvitek hrvastkega gibanja more poznati natančneje, je Trdina spisal »Hrvaške spomine« v „*Slovanu*“;<sup>4)</sup> osobito 1848. l. je opisano na drobno.

V „*Ljublj. Zvonu*“ l. 1883. do 1886. so velezanimljive »Bajke in povesti o Gorjancih«, ki jih je pisal v tako lepem narodnem jeziku in tako plastično, da vidimo pred seboj kakor žive vse one osebe, ki nam jih predstavlja.

Zanimal se je zelo za slovensko slovstvo in uže pred Levstikom in Stritarjem zahteval, da se preresetajo slovenski pesniki.<sup>5)</sup> Temu mnenju se je uprl brez uspeha Podlipski (Hicinger<sup>6)</sup>).

Leta 1859. se je v „*Novicah*“ mnogo pisalo o tem, kako in v koliki meri se je v srednjih šolah ozirati na slovenski jezik; tega razgovora se je udeležil tudi Iv. Trdina in spisal sestavek: „*Glas o cesarskem ukazu, ki določuje učbeni jezik v različnih deželah našega cesarstva.*“ II.—V. „*Novice*“ 1859, 297, 3—4. To stvarino je nadaljeval tudi naslednjega leta v „*Novicah*“ 1860, 11—13, 18—27; on je bil za to, da se morajo vsi predmeti učiti slovenski, menéč, da je poglobitna naloga gimnazijskega pouka vzgajati „značaje“, to pa se more zgoditi samo na podlagi materinskega jezika. Odločno se poteguje za latinski jezik, ker je latinščina jezik katoliške cerkve, katoliška cerkev pa je naša narodna cerkev.

Ni istina, kar trdi Trdina, da si je narod sam izvolil katoliško cerkev, nego v Slovence so prišli oznanjevalci katoliške vere od Ogleja in Solnograda sami. — Po berilih za gimnazije se je nahajalo mnogo njegovih zgodovinskih sestavkov, n. pr. za III. razred: „*Bramba Sigeta*“, „*Oblega Oglejska l. 1510.*“ IV. 1855: „*Čertice iz stare dogodivščine Slovencev.*“ V. 1853: „*Prihod Uskokov na Slovensko.*“ VI. 1854: „*Prve turške vojske.*“ VII. 1858: „*Boji Benečanov na Slovenskem*“ i. d.

Jedrnato je opisal zgodovino Slovencev v XVII. oddelkih, povdarjajoč zlasti boje poganskih Slovencev z Grki, celjske boje, boje Slovencev z Benečani i. d., ozrši se v zadnjem odstavku tudi na slovstveno zgodovino. Med mlajšim zarodom je premalo znana ta krepko pisana naša zgodovina. Rokopis te zgodovine je bil že 1850. l. dovršen za „*Slovensko društvo*“; pred natisom ga je pregledal in pomnožil Bradaška.

Kakor Valjavec se je tudi Trdina ukvarjal s prevajanjem starih klasikov na slovenski jezik; v tretjem tečaju „*Slovenske Bčele*“ se nahaja točen prevod I. speva Ilijade:

Jezo zapoj boginja Pelejeviča Ahila  
Kvarno, ki zlega nezmerno Ahejcem je naklonila.

### Dr. Gregor Krek

porojen 1840. leta v Čateni, vasi župnije Javorje na Gorenjskem, je šel 1860. l. na dunajsko vseučilišče, napravil 1864. l. doktorat modroslovja in naslednjega leta profesorski izpit. Kmalu je dobil službo na graški realki in se habilitoval na tamošnjem vseučilišču za slovansko jezikoslovje, postal 1870. l. izredni, 1875. leta redni profesor slavistike.

Že v dijaških letih se je z navdušenjem zavzel za narodno gibanje slovenskega naroda, osobito na slovstvenem polju in je iz Ljubljane „*Slov. Glasniku*“ poročal o duševnem kretanju dijaštva ljubljanskega.<sup>1)</sup> Janežič ga je pridobil za omenjeni list, katerega je Krek podpiral s prvenci svoje muze. Kakor mnoge druge je tudi njega narava vzbudila v pesnika; to priznava v pesni: »Trojno petje«<sup>2)</sup>, »Hitel urno sem v narave krilo«; ta pesen nas v mar-

sičem spominja Stritarjeve: »Sreča, poezija in Preširen«. V »Otožnosti«<sup>3)</sup> obžaluje, da ga je usoda gnala v tuje kraje, pa kmalu ga mine otožnost:

Oj kvišku, junaci, že tromba doní,  
V krvavo nas bitvo dolžnost zdaj budí.<sup>4)</sup>

L. 1862. je Krek zbral svoje pesmice in jih izdal v posebni knjižici.<sup>5)</sup> Visokega vzleta ne izražajo, v svoji skromnosti tega tudi ne nameravajo, naravo in ljubezen do domovine pa opevajo v primerni obliki. Obširniša je epska pesen: »Na sveti večer.«<sup>6)</sup>

Uspešno napredujoč v slovanskem jezikoslovju<sup>7)</sup>, je začel opuščati pesnikovanje in se posvetil resnobni vedi. V »Novicah«, kjer je tudi objavljал pesmice, n. pr. »Zvezdi«, »Radost mladega pesnika«<sup>8)</sup> se nahajajo uže manjši prozaični sestavki, n. pr. »O naši literaturi«.<sup>9)</sup>

Istega leta je v »Novicah«<sup>10)</sup> govoril o visoki vrednosti narodnih pesnij; zato mu je tudi »Matica Slovenska« dala v pregled in presojo narodno blago iz Vrazove zapuščine; vsled tega je objavil svoje »Opazke ob izdaji slovenskih narodnih pesnij«<sup>11)</sup> in s tem določil znanstvena načela, kako se ima vršiti tako delo.

Plod njegovih študij, ki so se skoraj popolnem osredotočile v tem predmetu, je njegova veleznamenita knjiga: »*Einleitung*« id. (prva izdaja 1874. l., druga 1887. l.). Delo je razvrščeno v dve knjigi; prva podaje vse zgodovinske vire o Slovanih, jih opisuje ko člen Arijecev, ko samostalno skupino, riše na podlagi besed, skupnih vsem Slovanom, njih prvotno kulturno stopnjo in navaja vse obširno slovstvo, daleko raztreseno po knjigah in učenih zbornikih. Druga knjiga razlaga tradicionalno slovstvo, oziraje se na jezik, navade, šege, pravljice, pregovore, zagonetke in pesni; tudi tu je navedeno vse dotično slovstvo, kar daje knjigi posebno veljavo. Jako temeljit je oddelek, v katerem zasleduje grško pravljico o Polifemu pri slovanskih in neslovanskih narodih. Krekovim nazorom se upira Brückner, profesor slovânščine na berlinskem vseučilišču.

Po Šafarikovih »*Starožilnostih*« ni izšla nobena knjiga o Slovanstvu, ki bi se bila sploh priznavala tako, kakor Krekova »*Einleitung*«.\*)

\*) Glej obširno Hubadovo naznanilo te knjige v »*Ljublj. Zc.*« 1887.

Za Slovence so važni Krekovi spisi, objavljeni v „*Kresu*“. V lepem sestavku („*Kres*“ 1881) je dokazal, da je bil kresni kult jednak v vseh slovanskih narodih, in da je kres najstarejši domači praznik.

Slovenec je Krek prvi poročal o znamenitih papeževih pismih britanskega muzeja o Cirilu in Metodiju; označil je vrednost novo-slovenskega rokopisa, ki ga hrani koroško zgodovinsko društvo.

V drugem letniku „*Kresovem*“ se nahaja spis: »Polyfem v narodnej tradiciji slovanskej«, za slovensko občinstvo skrajšan in prirojen iz „*Einleitung*“.

Svoje ocene objavlja Krek v „*Göttinger gelehrte Anzeigen*“, v „*Zeitschrift für oesterreichische Gymnasien*“ in v „*Herzog's Archiv für die Kunde moderner Sprachen*“.

Lepih zaslug za Slované si je pridobil Krek s tem, da je Nemce seznanil z najodličnejšimi proizvodi slovanske poezije, priredivši zbirko najboljših nemških prevodov slovanskih pesnikov, ki jih je izdala knjigarna Cotta v Stuttgartu<sup>12</sup>); tej zbirki je spisal uvod; zastopani so vsi slovanski narodi; izmed slovenskih pesnikov citajo Nemci Gregorčiča, Aškerca v Gojmir-Krekovih, Brehmerjevih, Funtkovih in Selakovih prevodih.

Bivši predsednik »Podpiralne zaloge slovanskih vseučilišnikov v Gradcu« celih triindvajset let si je pridobil lepe zasluge za slovenske vseučiliščne dijake na graškem vseučilišču in si po nepogljivem značaju ko slovanski rodoljub pridobil občno spoštovanje.

Jakob Gomilšak, porojen 1843. l. v Bišu v Pesniški dolini na Štajerskem, je bil kapelan v Radgoni do 1876. l., potem nemški propovednik v Trstu, od 1891. l. katehet na tamošnji realni. Nadarjen in marljiv učenec mariborske gimnazije se je Gomilšak rano z uspehom poskušil v pesništvu in je za slovenske in nemške pesni dobival častna darila. Svoje pesmice je pošiljal v dijaški list „*Torbica*“ 1862—1864. leta (Zagreb), v „*Novice*“ in „*Glasnik*“ (od leta 1861—1867). Med temi se odlikuje »Slovenec sem« (večkrat ponatisnena v slovenskih čitankah), ki je po Ipavčevem napevu postala narodna; »Pesem na tujem«, „*Slovenski Glas*.“ 1866, 13; »Bog je moj ščit«, „*Sl. Glas*.“ 1866, 385. Nabiral je pogovore in besedila na Štajerskem, „*Slov. Glasnik*“ 1862, 176, 172; pisal o »Volkodlaku«, „*Nov*.“ 1865, 34, 43; o naših knjižnicah, „*Novice*“ 1864, 408. V »Milotinkah«<sup>1)</sup>, »Slavec«, »Rosna kapljica« proslavlja v nevezani, pa poetiški obliki božjo vse-mogočnost. Po vsebini se z »Milotinkami« vjema sestavek »Bog v naravi.«<sup>2)</sup> Poleg izvirnih pesmic je objavljat tudi narodno blago in po narodni tvari sestavljene povesti, n. pr. »Radojuri«.<sup>3)</sup> Enako kakor je Trstenjak popisaval Vrbovčane, tako je naslikal Gomilšak v „*Novicah*“ »Bobovce in Lukovce« po njih malostnih

navadah. Nekaj časa je kot gimnazijski dijak omahoval, je-li bi se odločil za bogoslovje ali pa za zgodovino in zemljepisje, ki mu je tudi še v poznejših časih bilo priljubljen predmet, n. pr. »Turki pri Radgoni«, »Luč krščanstva pri panouskih Slovencih«<sup>\*)</sup>; opisal je »Haloze«<sup>\*)</sup>, »Pohorje«<sup>\*)</sup>, »Sv. Trojico«, romarsko cerkev v Slov. Goricah; »Trst«<sup>\*)</sup>. Obširno in jako zanimivo je njegovo »Popotovanje v Rim«<sup>\*)</sup>. Zgodovinski stroki se pridružuje poučna pripovedka »Velikodušno dejanje ljubezni«<sup>\*)</sup>. Sestavljal je Gomilšak zgolj izvirne spise, samo obširni sestavek: »Marija od previdnosti«<sup>10)</sup> je prevod po dr. Schneiderju. Pristavimo še ogrsko povest: »Čudna večerna godba«<sup>11)</sup>. Dopisoval je Gomilšak v prejšnjih letih z mnogimi odličnimi Slovenci, dopisoval v »Slov. Nar.« iz Radgone, pisaval za »Edinost« uvodne članke in krajše sestavke od l. 1879. do l. 1883. in dopisaval tudi v nemške, Slovanom prijazne liste. Njegova pisava je jasna, nekoliko pikra po bišeškem humorju, ki pa ni daleč od rezkosti (Derbheit). Spisal je tudi Mih. Debeljaku<sup>12)</sup> življenjepis.

### Dr. Janez Mencinger

porojen 1836. l. na Brodu v Bohinju, je poslušal dva tečaja predavanja o klasični filologiji na dunajskem vseučilišču, potem se je odločil za pravoznanstvo. Bil je mnogo let odvetnik v Kranju, sedaj je na Krškem.

Ko je bil Mencinger na ljubljanski gimnaziji, je jel pesnikovati. in Bleiweis je vzel marsikatero pesmico v list »Novice«. Med profesorji je nanj vplival učitelj nemške zgodovine dr. Aloizij Egger. pozneje pl. Möllwald, ki mu je svetoval, naj se uči estetike, zgodovine svetovnega slovstva in umetnosti sploh, naj čita klasike vseh narodov ter naj opusti pesnikovanje. Na Dunaju se je seznanil z »Glasnikarji« Erjavcem, Tuškom, Mandelcem, Jenkom, Valjavcem in drugimi.

Vrlo zanimiv je Mencingerjev spis »Ajdovski gradec«<sup>\*)</sup>, ki je po njegovem mnenju kakih dvesto metrov visoka oblina poluta med bistriskim in bitenjskim poljem; na temenu griča, v črni prhljici so se našli rimski denarji. Iz izkopin bližnjih vasij Lepenjce, Bitnje, Bistrica, Brod in Savica se dá sklepati, da so z Rimljanov tam bili poljedelci, kovači in rudarji, o gradu pa nič iz rimskih niti poznejših časov ni sledu; pozneje je ves Bohinj prišel pod briksensko cerkveno oblast. V Bohinju so znani trije gradovi: Ajdovski gradec, Zajčji gradec — prodovje debelih skal blizu vasi Savica — in Gradec nad potokom Suho. Ajdovski gradec ima ime mogoče odtod, ker so tam prebivali ajdje (pagani); Črtomirov grad na »Ajdovskem gradu« sezidal je jedini Prešern.

\*) »Ljublj. Zvon« 1883.



„Jerica.“ („Slov. Glas.“ 1859.) V Krokariji nameščen nov učitelj zagledal je, vožet se na svoje novo mesto, brhko deklico, ki se je sama vozila. Pa tudi tamošnji zdravnik si je želel bogate in razumne Jerice za ženo. Ona pa ni hotela niti neokretnega učitelja, katerega so vaški fantje zasačili pri vasovanju, niti sebičnega zdravnika, nego vzela je Pikovega Jako.

„Vetrogončič“ („Slov. Glas.“ 1860.) Vetrogončič je uvel pri Dankovičevih gospoda Medjo, ki je bil v slovenski predstavi v Ljubljani jako spretno igral vrtnarja, in se je s tem domači hčerki prikupil tako, da je začela zanemarjati Vetrogončiča, ta pa sumničiti in obrekovati pravnika tekmeča. V vročih letnih mesecih so se preselili Dankovičevi »na grad«, kamor so tudi skrivaje prihajala pravniškova pisma lepi gospodični. Oče in mati sta nagovarjala Milko, naj vzame Vetrogončiča. Pokličejo notarja, da napravi ženitno pismo. V tem trenutku pride pismo od dr. Zavijača v Trstu, v katerem naznanja Dankoviču, da je pri propadlem brodarju Godlariču izgubil 80.000 gld., ki bi imeli biti dota hčerkina. Vetrogončič odstopi od snubitve, Milko pa dobi dohtar Medja, pa tudi lepo doto, kajti pismo je bilo — izmišljeno. Na koncu pa pravi pisatelj, da stopi s povestico srčno pred slovensko občinstvo, ne boječ se kritike, pa tudi ne strinjajoč se z geslom, da bi bila ostra ocena — „Anlass, meine der Slavistik gewogene Feder ruhen zu lassen“, kakor je rekel I. S.

„Zlató pa sir.“ („Slov. Glas.“ 1860.) Pisatelj pravi, da je šel na lov na Grintoljico, planino v triglavskem pogorju, in lačen pa zejen dobil mleka od lepe planšarice, ki je brala laške knjige. Naletel je tudi na čudaka Čuka, ki mu je kazal stare umazane knjige, s katerimi hoče najti zaklad. Te knjige — stari umazani Homer — so oče kupili od nekega romarja za 19 cekinov. Zaklad mora iskati le tešć človek; njegovo hrano pa je nosil Čuk, ki ni pripuščal kaj vgrizniti, dokler ne najdetá zaklada. Ko je lovec bral Homerjeve verze in Čuk gledal v zemljo, se je lačni lovec poslužil natihome klobas in kruha. Ko mu je lovec dokazal, da je vse njegovo govoričenje nič, mu pride na misel, da bi se oženil z lepo planšarico. Po lepo planšarico je prišel Italijan, „Čuk pa se je izmodril“. — Kar se tiče Čuka, je ta povest enaka Erjavčevi „Ni vse zlató, kar se sveti“.

„Skašnjava in skušnje.“ („Slov. Glas.“ 1865.) Vekoslav, sin Martina Lesnikarja, je imel bratranca dr. Martina. Ta in prijatelj Ambrož se snidejo z Vekoslavom, ko ta potuje na Bled, ali bratranec ne pozna bratranca. Martin je zaročen z bogato gospodično Agato, v katero je bil Vekoslav zaljubljen kot gimnazijalec. Šele na izletu na Triglav se spozna, da sta bratranca. Pri ženitovanju prijatelja Voljbenka se ta dan snideta tudi z Vekoslavovim očetom Martinom, kateri pripoveduje, kako se je cigan Kilijan zaljubil v njegovo sestro Meto, da je Meta umrla, zapustivši nezakonsko hčerko Miciko. Pri tej priliki se odloči Vekoslav iti v semenišče; četrto leto obhaja veliko primicijo, katere se udeležé dr. Martin in Agata Lesnikar, Ambrož z Urško in drugi. Istega dne je umrla Micika vsled žalosti in cigan Kilijan na grobu svoje hčerke. Povest se here gladko, vpletene so epizode, ki lepšajo povest.

„Abadon. Bajka za starce.“ („Ljublj. Zvon“ 1883.) Ob iztoku zelene Krke v Savo je vsled nesrečne ljubezni do Cvetane iskal smrti mladi mož Samorad Veselin; rešil ga je Abadon, ki sam o sebi pravi, da ni človek, nego skesani peklenščak, kateremu so na uslugo somi. Omenja se Abadon sicer v Mesiadi

Klopstockovi in v Apokalipsi. Obljubil je Abadon zopet mu pridobiti Cvetano, če mu Veselin odstopi vsak dan štiri ure spanja, da mu za ta čas prestane večno trpljenje; hoče mu Abadon za to odkriti tudi sedanost, minolost in prihodnost ter mu služiti z vsakojakimi dobrotami, da bo lahko tekmoval z najbogatejšim židom, da doseže plemstvo in odlične rede. Nasproti temu se bo Veselin moral izogibati vode; pogodba se je napravila za štirinajst dnij. Podal mu je Abadon obroč, ki bo Veselina delal nevidnega, neslišnega in netehtnega, mu odpiral gore in zaklade, misli in usta ljudij. Obroč si je Veselin nataknil na vrat in ostal sam na savskem produ med Brezicami in Krškim. Samorada Veselina so Abadonovi služni duhovi od savskega brega prenesli v Cvetanin dvor, v svetlo svatovsko dvorano, nevidnega. Cvetanin oče je bil plemenit Hrvat iz Zagorja, mati pa Slovenka z ljubljanskega polja; ženin Cvetanin je bil Peter Pavlič, mož petinpetdesetih let, varuh Cvetanin; Cvetani je bilo jedenindvajset let, ženinu je čelo pokrivala lasulja: preveliko nasprotje. Družba se je sprla, ker je bila prerazlična; Cvetana je odbežala v stransko sobo, Veselin za njo; blevnik pa je naznanil po dvorani, da je Veselin utočil v Savi. Ženin, celo zamaknen v zlato, se je nekaj veselil, da je izginil tekmovalec, na drugi strani pa je bil preplašen, ko je zagledal razvneto Cvetano in za njo pa Samoradovo podobo. Zgrudil se je na tla. Nastala je velika zmešnjava. Samorad pa je šel na čisti zrak. Odslej se počenja v zrakovni poti potovanje v vse dele sveta in v vse čase, v Italijo za rimske dōbe, potem v Monako, Pariz, Ameriko, Indijo itd.; ljudem je s pomočjo Abadona in svojega obroča gledal v dno srca, razumel sedanost, minolost in bodočnost. Na zadnje se snide z nekim mladim človekom, ki mu pripoveduje povest svojega življenja, ki pa je bila popolnem jednaka Samoradovi; Samorad je v njej videl sliko svoje mladostne in — krive odgoje. V pripovedi je prišel mladi človek do one dōbe, ko se je hotel oženiti s Cvetano, in da se je šel kopat v Savo. »Tu«, pravi mladenič, »se zvršuje moja povest in se začneja tvoja bajka, Samorad.« Samorad se je čutil silno nesrečnega in velel mladeniču, naj zbeži, ker je njegov duh. Neznani mladenič pa je zavrnil, da ni njegov duh, nego samo del njegovega duha, in sicer tista boljša polovica, katere si ni osvojil zlobni duh Abadon, da je glas njegove vesti. Naj le premisli Samorad, kaj je doživel z Abadonom. in naj sedaj spozna, da je lezel vedno nižje in nižje v robstvo in brezvoljstvo. »Kazal ti je celó krščanstvo, ideale, blaga načela, in baš v tem se je očitovala najhujša njegova zloba; ker hkrati ti je podiral mostove do teh idealov in do prave blaženosti ter te uverjal, da jih zbog nedostatne kreposti ne moreš doseči. Vse to je bila premišljena dejanjska šola pesimizma, ki vede do prevrata, da prej ali slej obupaš sam o sebi. Završetek pesimizma je — samomor.« V tem trenutku se odpró vrata, in v sobo stopi živa Cvetana, presrčno seže v roko Samoradu, rekoči: »Glej me, Cvetana sem čudno oteta, otmi se tudi ti gladi in sramote. dotakni se vode!« Razbojniški obrazi Nikon Ubeg, Darinka in Ljudmila so prirohnili, da bi uničili Samorada. Cvetano, ki je omedlela, vjame Abadon sam najgrša prikazen izmed vseh. Samorad pogleda Cvetani v oči, ki milo prosijo: »Dotakni se obroča!« Tudi Cvetana je imela obroč okoli vratu. Med tem pa je začela goreti hiša, kjer se je godilo vse to. Gasilci pridejo, okna se drobé; voda sika iz nastavljenih cevij, in tudi Samorad čuti goste hladne kaplje po obrazu.

Samorad se je jesenskega jutra prebudil — v domačem dvorcu. Pri postelji je sedel dr. Kres in mu razlagal, da je prebolel hudo vročnico, da je mati zdrava

in da bo skoro videl Cvetano, ki je opomnila, da je povod umobolnosti morča knjižnica, v kateri je mnogo ur potratil z brezuspešnim modrovanjem. Take knjige, ki razodevajo človeške rane, pa ne podajo zdravil, so zaklenili v zaboj in napisali nanj sv. Avguščina izrek: *Surgunt indocti et caelum rapiunt; et nos cum doctrinis nostris sine corde, ecce, ubi volutamur?*

Ta »bajka« je spisana za ljudi, ki so višje omikani nego so naši sedanji ljudje srednje izobrazbe, in je hrana samo za bolj izbrano ali odbrano društvo. Duhoviti pisatelj kazal je na zgodovino in brezobzirno bičal in obsojal napako sedanje dōbe posebno v nas Slovencih, kako napačno iščejo ljudje sreče in blagostanja in kako lezejo v sužnjost. Bajka pobija pesimizem in dokazuje, da človeštvo vkljuba temu pesimizmu vendar napreduje in da boljši časi nastopijo samo takrat, ko zavlada v zasebnem in javnem življenju krščanska morāla in pozitivna vera.

### P. Ladislav Hrovat,

porojen dné 10. marcija 1825. l. v Zgornjem Tuhinju na Kranjskem, frančiškan, od 1859. l. redni profesor na gimnaziji v Novem mestu, šel v pokoj 1890. leta, odlikovan z zlatim križem za zasluge s krono.

Pisateljevati je začel v nemškem jeziku, obdelujoč tvarino<sup>1)</sup> iz svojega poklica kot učitelj klasičnih jezikov, v slovenskem jeziku pa se je pridružil Janežiču, »Slovenski mladini«<sup>2)</sup> na srce polagajoč, naj se pridno uči starih jezikov in naj lepe in primerne umotvore grške in latinske potem presaja v slovensko slovstvo. Kakor si je bil izbral za svoj učiteljski poklic slovensko in klasično jezikoslovje, tako se je tudi njegovo pisateljjevanje gibalo v teh dveh strokah: vezalo je ti stroki vestno in temeljito raziskavanje v slovenski in latinski sintaksi. Prvo delo v tem oziru je »*Slovenski Genetiv*«<sup>3)</sup>, ki namerja navajati slovensko mladino na to, da se zaveda slovniških pravil, ter učiti slovenske pisatelje, kdaj smeje rabiti dativ namesto genetiva. Dve leti pozneje razložil je »*možnik*«<sup>4)</sup> (konjunktiv) v slovenščini.

V to stroko spadajo še spisi: »*O pogojnih stavkih*«<sup>5)</sup> Če, ako, ko, »*priložaj sedanjega časa*«<sup>6)</sup>; »*oziralni stavki*«<sup>7)</sup>

Zraven sintakse ga je zanimala etimologija: *lih*, *žlahla*, *žlahnten*, *edajci*; <sup>8)</sup> *Trebuša*, *Tuhinj*, *Wildon*; <sup>9)</sup> pisal je o izpeljavi samostalnikov iz I. in II. participija in o različni pisavi: »*požigavec*, »*pogorelec*«<sup>10)</sup> »*o slovenskih enklitikah*«<sup>11)</sup>

Največje slovničarsko delo pa je »*Latinska slovnica za slovensko mladež*«<sup>12)</sup> Ko je ministerstvo odobrilo to slovnico, je hkratu njemu poslalo bistvo strokovnjaške ocene njegove slovnice, katero je sam objavil v »*Novicah*« (1875), da jo morejo porabiti tudi drugi

strokovnjaki, ali pa pisatelj slovnice sam, ko bi jo trebalo natisniti na novo. V oblikoslovju so mu bile v vzgled druge slovnice, v skladnji pa je Hrovat samostalen.

Tudi latinskega jezika skladbo je natanko preiskaval in opisal n. pr. »Časoslovje latinskega jezika«; <sup>13)</sup> časi v glavnem stavku; pogojni <sup>14)</sup> stavki latinski, a) samostojni, b) zavisni.

Zanemarjal pa ni v pisateljstvu slovstvene strani slovenske filologije; takoj v začetku svojega pisateljstva je nasvetoval, kako bi se naj napisala knjiga <sup>15)</sup> za slovensko mladino, ki bi v kratkem obsegala zgodovino naroda slovenskega in našega slovstva; izpustiti bi se iz pesniškega oddelka ne smele niti Koseskega: »Slovenija cesarju«, niti Vodnikova: »Ilirija oživljena«; o slovstveni strani stare dobe našega slovstva je sam pisal v »Zlatem veku«; <sup>16)</sup> istotako o novejši: »Slovenski dom«. <sup>17)</sup> Pojasnil in popravil je tudi življenjepisne podatke o Matiji Kastelcu <sup>18)</sup> in nagovarjal, da bi se pisali natančni životopisi. <sup>19)</sup>

Njegovo pisateljstvo v stroki slovenskega in klasičnega jezikoslovja pa se je srečevalo v prevodih klasičnih spisov grških in latinskih na slovenski jezik; kot prelagatelja ga zopet nahajamo v družbi marljivih Janežičevih sodelavcev: »Cvetje iz domačih in tujih logov« <sup>20)</sup> in v Pajkovi »Zori«. <sup>21)</sup> Naznanil je tudi že prevod »Komentarov K. Julija Cezarja« <sup>22)</sup> o galskem boju.

Hrovatovi slovniški spisi se še vse premalo uvažujejo; njegovi prevodi pa so točni in blagglasni.

Vrlo ugoden vtis napravi na čitatelja osebnost Hrovatova: kar si je v svojih mladih letih postavil za uzor svojemu življenju, tega se trdno drži še v pozni starosti.

*Janez Solar* (1827—1883) iz Kroke na Kranjskem je bil beneficijar v Radoljci, odgojitelj v grofovski rodbini Turjačanov v Ljubljani, 1852. l. profesor v Ljubljani, 1854. l. v Celju, 1858. l. v Gorici, 1868. l. v Ljubljani, 1871. l. deželni šolski nadzornik na Kranjskem, 1879. l. v Dalmaciji. Pisal je večinoma o jezikoslovnih in šolskih stvareh, n. pr. »Nekaj v prihodnje slovnice in slovarje«, <sup>1)</sup> »O spisovanju dobrih slovenskih knjig«, <sup>2)</sup> »Nekaj od naših sestavnih zadev v predvare«, <sup>3)</sup> »Nekaj za čiščenje slovenskega jezika.« <sup>4)</sup> Petal se je tudi z zgodovinskim razvitkom jezika in z etimologijo in z naukom o dovršnih glagolih; to spričujejo sestavki: »Od dovršnih glagolov« gledé na Navratilov spis: »Das slovenische Verbum;« <sup>5)</sup> »Kako se naj pomnoži slovenska abeceda za etimologične potrebe;« <sup>6)</sup> besedoslovje, <sup>7)</sup> kako se je začelo in kako napredovalo; o besednih pomenih. <sup>8)</sup> Večje delo je: »Deutsch-slovenisches Wörterbuch« k Madierovi nemški čitanki. V zaslugo se mu mora tudi šteti, da je v Gregorčiču vzbudil ljubezen do slovenskega jezika.

*Janez Božič* (1829—1884) iz Lesca na Gorenjskem je služil za kaplana v Krašnji; pustivši duhovno službo je šel v Reko za suplenta na gimnazijo, potem na dunajsko vseučilišče učiti se klasičnega jezikoznanstva, od koder je marljivo „*Novicam*“ pošiljal uvodne članke in dopise. 1865. l. poklical je Einspieler Božiča za urednika svojemu listu „*Slovenec*“, ki ga je Božič urejeval do 1867. l. Ker je prenehal list, je šel Božič zopet v duhovno pastirstvo in sicer v Korte (Trögern) na koroško-kranjski meji. Dr. Zlatoust Pogačar ga je pripravil na to, da je uže 1848. l. začel pisati za „*Danico*“ in „*Vedeža*“, od 1870. l. je za „*Besednik*“ sestavljal poučne spise za kmete. Samostalnih večjih del ni spisal, priredil pa je dva Koledarja (1855. in 1856. l.), jeden molitvenik, ter Platonovega »Kritona« in »Apologijo« za ono dobo jako spretno.\*)

### Ivan Tušek (1835—1877)

porojen v Selcih na Gorenjskem, od 1861. l. profesor na višji realki v Zagrebu, od koder je prišel 1871. l. na ljubljansko gimnazijo za profesorja prirodoslovja in matematike.

Kot gimnazijski dijak v Ljubljani je imel odlične tovariše, n. pr. Fr. Erjavca, Jos. Stritarja, Val. Kermavnerja, Ant. Skubica, Val. Zarnika, Val. Mandelca, Sim. Jenka in druge.

On sam pripoveduje v predgovoru svoje lepe knjige „*Štirje letni časi*“, da si je uže takrat zapisaval slovenska imena rastlin, ko je gimnazist hodil poslušat Fleišmanov nauk o botaniki; vse, kar je našel v narodu ali v kakem slovarju ali časopisu, si je vestno zapisaval; uže dijaku se mu je omilila narava in uže dijak je jel o tem predmetu pisati v „*Novice*“, n. pr. »Potopis vodene kapljice«.¹) Obširniši spis naravoslovske tvarine je »Rastlina«²), v katerem v lepi, navdušeni besedi opisuje krasen red v naravi, njega vzdržuje »On, ki nad svetovi prebiva v veličanstvu«. Pri- znavaje božjo moč v naravi pa tudi človeku odkazuje pristojno mesto, opisujoč ga »gospodarja« natore.³) Od 1858. l. naprej vidimo, da se je začel spuščati v podrobnosti v naravi; popisal je »Gada in njegov strup«,⁴) »Pajke«,⁵) »Povodnjega kosa«,⁶) »Čarovna zelišča«,⁷) »Drobne tičice naše dobrotnice«.⁸) Rad je razlagal, kake koristi dobiva človek od narave, n. pr. »Od stanovanj«⁹), opiraje se na znano geslo: Zdravo teló je najboljšo blago; »Naša obleka«,¹⁰) čije roba je vzeta iz živalstva, rastlinstva in rudninstva; razlagal je, kako je kemija na prid poljedelstvu.¹¹)

Vedno se razširjajoča raba slovenščine v srednjih šolah zahtevala je, da so se ustanovili stalni izrazi za posamezne znanstvene

\*) Glej Janežičevo „*Cvetje*“.

pojmove; prvo delo v tej stroki mu je »Matematična terminologija«, pri kateri so mu pomagali J. Bleiweis, Pleteršnik, Praprotnik, Šolar, Tomšič, Wurner in Wester. To delo je ugodno vplivalo na spise v dotični stroki. Za tem delom je prišel spis: »Naj bolj potrebne stvari iz botaniške terminologije«, ki ga je objavil v presoji strokovnjakom, proseč izvedence, da naj vsak svoje opazke ali popravke naznani uredništvu ali njemu samemu.

Blizu istodobno je bil v Zagrebu izvoljen v muzejski odbor za prirodoslovje ter je Ljubiću in Šuleku pomagal v »Znanstveni terminologiji za srednje šole«. Sodelovali so tudi nekateri Slovenci, n. pr. Bradaška, Trdina, Erjavec i. dr. Spisaval je tudi Hrvatom šolske knjige.<sup>12)</sup>

Ko je bil s takim uspešnim delovanjem ustvaril trdno podlago svoji stroki, izdal je: »Rastlinstvo« 1864. Ta knjiga se je bila s časom razprodala, ko jo je naučno ministerstvo uvedlo v šole; zato je Tušek drugo izdajo Pokornega knjige priredil za slovenske šole<sup>13)</sup> z naslovom: »*Prirodopis rastlinstva s podobami*«. Po Rossmässlerju in Schoedlerju je priredil še več učnih knjig,<sup>14)</sup> katere je izdala Matica Slovenska. Pisatelj pravi v »Štirih letnih časih«, da se je posebno oziral na potrebe selskih učiteljev in na učence srednjih šol; tem bodi knjiga tovarišica na izprehodih in pripomoček pri uku prirodoslovja. Pri terminologiji mu je tudi nekoliko služil latinsko-nemško-slovenski imenik rastlin, ki ga je sestavil župnik Medved.

S temi prirodoznanskimi knjigami, ki so pisane vseskozi v lepi in, kolikor pripušča tvarina, lahko umevni slovenščini, je Tušek v slovenskem slovstvu položil temelj naravoslovski, posebno botaniški vedi.

Kakor je njegov tovariš Erjavec popisal posamezne svoje izlete in potovanja, n. pr. »Ena noč na Kumu«, tako je tudi Tušek opisal potovanje okoli Triglava. Šaljivi dvogovori, zgodovinske opazke, slike znamenitejših krajev spretno oživljajo ta lepi potopis.<sup>15)</sup>

Uže v mladih letih se je, kakor je pripovedoval sam, zanimal za nazvanja raznih rastlin in je slišal pri prostem narodu marsikatero pravljico ali vražo in jo vestno zabeležil, n. pr. »Od bele kače«, »Od tistega, ki se je pri kači ženil«,<sup>16)</sup> »Od divjega moža«, »Od povodnega moža«, »Od Rojenic«. <sup>17)</sup> Tudi druge narodne pri-

povedke za kratek čas je otel pozabljivosti, n. pr. »Čuden klobuk«, <sup>17)</sup> »Trap«, kjer pripoveduje o nekem očetu, ki je imel dva nadarjena in enega trapastega sina; dva nauka daje življenje tega trapa, prvič: »ljudem se nikoli ne ustreže«, in drugič: »tudi slep ščin-kovec najde včasih korito«; primeri: »Domače pripovedke« v „*Novicah*.“ Iz tega se vidi, da narave ni opazoval samo s treznim premislekom učenjaka, nego da je imel uho tudi za to, kako si na poetičen način prosti narod razlaga naravne prikazni.

#### Fran Erjavec (1834—1887)

iz Ljubljane, je šel 1855. l. na Dunaj učiti se kemije in prirodoslovja, od naučne uprave dobivši 300 gld. podpore v ta namen, da se usposobi za učitelja na realkah. Poskusno leto je opravil v Gumpendorfu na Nižjeavstrijskem, postal 1859. l. prefekt v Terezijanišču. Tedanji poročevalec v naučnem ministerstvu, Kleeman, je pa povdarjal, da nobeden Slovenec ne dobi profesorske službe na Slovenskem; zato se je Erjavec obrnil na Hrvatsko in 1860. l. dobil službo na zagrebški realki. Preživši tam srečnih 11 let, se je preselil 1871. l. v Gorico.

Za časa njegovih gimnazijskih študij je živel v Šiški pri Ljubljani znani prirodoslovec Ferdinand Šmidt, kateremu je Erjavec uže od druge šole počenši pomagal urejevati velike zbirke. V njegovi hiši se je seznanil z Dežmanom in Hofmannom, s katerima je prehodil skoro vso Kranjsko. Tako se mu je v najnežnejši dōbi vcepila neminljiva ljubezen do naravoslovja. Dalje so nanj ugodno vplivali mnogi odlični součenci, n. pr. Bril, S. Jenko, V. Kermavner, Val. Mandelc, Jos. Stritar, F. Tušek; bil je odličen ud „*Vajevec*.“

Koj v začetku svojega pisateljevanja je poleg pripovedij objavil izborni spis »Mravlja« <sup>1)</sup>, ki je vzbudil toliko pozornost, da so ga ponatisnile „*Novice*“ in potem mnogo beril in čitank. V njem je opisal življenje mravelj tako naravno, živo in zanimljivo, da jih vidimo pred seboj približane človeški naravi; zdé se nam poseebljene kakor živali v živalskih pravljicah. Najlepši spisi Brehmovi ne prekosé ni Erjavčeve »Mravlje« ni njegovega »Raka« v „*Ljubljanskem Zvonu*“ 1881. l. Ta spisa, posebno »Mravlja«, sta v svoji stroki vredna vrstnika Levstikovemu Martinu Krpanu.

Kakor vsak pravi in »izvoljeni« pisatelj, je koj iz početka krenil po tisti poti, ki je ugajala njegovim duševnim zmožnostim; postal je najodličnejši slovenski zoolog. Najpoprej pa je trebalo tej

vednosti ustanoviti primerne izraze, ustvariti znanstveno terminologijo. Radi tega je objavil v „*Glasniku*“<sup>2)</sup> občno slovensko terminologijo za prirodopis, proseč, da se naj oglasi, kdor zna kaj boljšega; istotako je predlagal štiri leta pozneje terminologijo za rudinstvo.<sup>3)</sup> Opisaval je posamezne živali, n. pr. žabe,<sup>4)</sup> močvirnice,<sup>5)</sup> velbloda,<sup>6)</sup> trakarice,<sup>7)</sup> trihine,<sup>8)</sup> polže;<sup>9)</sup> temeljit znalec polžev si je pridobil priznanje v učenjaškem svetu<sup>\*)</sup> po nemškem spisu.<sup>10)</sup> V početku pisateljavanja v prirodopisni stroki mu je bil voditelj šolnik Pokorny, ki je spisal v nemškem jeziku<sup>11)</sup> več jako porabnih knjig za šolski pouk; po tem pisatelju je priredil „*Živalstvo*“ 1864. Ta knjiga se je prikupila tako, da jo je ozaljšano s podobami na novo izdala Matica Slovenska,<sup>12)</sup> za katero je Erjavec obdeloval svojo stroko v znanstvene in poučne svrhe na srednjih šolah, in sicer je priredil Schoedlerjevo<sup>13)</sup> »Knjigo prirode«; kazalo in imenik živalstva je v slovenskem, nemškem in latinskem jeziku.

V dopolnilo tej knjigi je izdal še „*Somatologijo*“,<sup>14)</sup> nauk o človeškem telesu. Tako sta si bila Tušek in Erjavec lepo razdelila rastlinstvo in živalstvo za svoje delo; Erjavec je še dodal „*Rudninslovje*“ 1881.<sup>15)</sup>

Malokateri slovenski pisatelj je poleg znanstvenega delovanja znal pisati tako poljudno in mikavno, kakor Erjavec; zato je jako pogodila Družba sv. Mohorja, da je izdala njegove „*Domače in tuje živali v podobah*“<sup>16)</sup> v petih delih. V predgovoru slika človeka kot vladarja sveta, kateremu morajo živali služiti v korist in veselje; radi tega jih človek ne sme mučiti nego lepo ravnati z njimi, kajti Slovenci čislajo lepo živino. V uvodu je ponovil prošnjo do rodoljubov slovenskih, naj mu naznanijo zlasti imena za ptiče in ribe po raznih pokrajinah. Za temi je opisal „*Škodljive živali*“.<sup>17)</sup>

\*) Vsi polžarji so soglasno hvalili to razpravo. Dr. Korahuber, profesor na dunajski politehnik, v „*Zeitschrift f. d. Realschulwesen*“. Wien. 1877., str. 189. — Prvi nemški konhiliolog Kobelt priznava, da je Erjavec opisal 111 vrst novih polžev: »Der Verfasser hat zweifellos mit seiner Fauna von Görz der europäischen Moluscengeographie einen nicht unwichtigen Beitrag geliefert.« — Oscar Böttger v Frankobrodu na Odri (Palaeontographia Suppl. III. p. 31. Cassel 1879) je nekega novega polža krstil »*Clausilia Erjavעי*« pripomnivši: »Ich nenne sie nach dem um die Malakozoologie der Länder der Adria so hochverdienten Herrn Professor Erjavec in Görz.« — Ker je njegovo ime tako zaslovelo med strokovnjaki, ga je družba „Société malacologique de la Belgique« v Bruselju povabila na sodelovanje; v njenih letopisih je Erjavec priobčil razpravo: »Contribution à la malacologie de la Croatie.«



Dasi so te knjige večinoma prevodi, sta vendar prevod in tvarina tako umerjena našim razmeram, beseda tako izborna in domača, da se te knjige morejo deloma imenovati izvirne. Kazalo pa je tudi radi tega izbrati nemške izvirnike, ker so uže potrjeni po dotični oblasti za šolsko rabo; prevodi takih izvirnikov so uglaševali pot slovenskim knjigam v šole. Šolske knjige sicer ne sodijo v slovstveno zgodovino, ker se je pa po teh znanstveno imenstvo šele uredilo in trdno podlago postavilo daljšemu razvitku naravosloveskih znanostij, zavzemajo v našem slovstvu važno mesto.

Ko je bil še na Hrvatskem, je delal izlete na vse pokrajine te dežele; 1864. l. je s profesorjem Matkovićem potoval na Klek, na Plešivico, na Plitvička jezera, v Zrmanjo, Knin, Šibenik in od onod v Trst. V Kršlju je preiskal podzemeljske jame. Prehobil je vso Slavonijo ter prišel v Srem in Beligrad. L. 1867. je bil z ravnateljem Torbarjem, prof. Rihtaričem in sedanjim zagrebškim nadškofom Posilovićem v Parizu.

Ko je pa služboval v Gorici, je porabil vsake večje ali manjše počitnice, da je delal izlete v bližnje ali daljne pokrajine, oziraje se na vse stroke prirodoznanstva.

Pazno pa je poslušal tudi govor prebivalcev dotičnih krajev in si zapisaval vse njemu neznane besede in reke. Tako je nabral tisto jezikovno gradivo, ki je je potem objavljajl v „*Letop. Matice Slovenske*“ z naslovom: »Iz potne torbe«. <sup>18)</sup> Pri tem delu mu je pomagal Fr. Levstik. Tvarina je urejena tako: I. besede in ponavljajoči glagoli; II. imena raznim živalim, III. rastlinam; IV. sadju; V. recila in pregovori; VI. uganjke; VII. pripovedi, vraže, zagovori in uroki.

Erjavec pa ni samo odličen naravoslovec, nego tudi jako čislán pripovednik. Njegove povesti se morejo deliti 1. v spomine ali slike iz dijaških ali šolskih let, n. pr. »Na stricovem domu«, »Zamorjeni cvet«, »Zgubljen mož«, »Avguštin Ocepek«; 2. v slike naravoslovske, n. pr. »Iz življenja Snakšneperleina«, »Kako se je Slinjarju iz Golovca po svetu godilo?«; 3. različne povesti, zvečine poučne vsebine, n. pr. »Huzarji na Polici«; »Hudo brezno ali gozdarjev rejenec«, »Ni vse zlato, kar se svetí«. Njegova prva povestica je »Veliki petek«. <sup>\*</sup>)

Izgubljene dijake je Erjavec opisal posebno v povestih »Avguštin Ocepek« in »Izgubljeni mož«. <sup>19)</sup> Prva je priljubljeno berilo dijakom,

<sup>\*</sup>) „Nov.“ 57.

katerim dela veselje opisovanje, kako se je ubogi Ocepek mučil z grščino, »Izgubljeni mož« je original velikega talenta, ki po lastni krivdi ne pride do ničesar in žalostno konča.

O »Zamorjenem cvetu«<sup>20)</sup> pripoveduje Levec\*), da je Erjavcu tu popisal svojo nesrečno prvo ljubezen: Valentin je mutatis mutandis Erjavcu sam, in nesrečno omožena Regina je njegova prva nevesta, katero je izgubil po svoji krivdi.

»Pot iz Ljubljane v Šiško«<sup>21)</sup> očita turistom, kako površni so; popotnik jedva stopi iz Ljubljane, pa je uže v Šent-Vidu; ne menè se za znamenitosti na potu. Potopis »Kako se je Slinjarju z Golovca po svetu godilo?«<sup>22)</sup> ima svojo snov iz predmeta, ki je bil najbolj priljubljen Erjavcu, iz malakologije in je prepleten z jako primernimi citati iz pesnikov slovenskih. »Jedna noč na Kumu«,<sup>23)</sup> popisuje šege in navade slovenskih romarjev, »Na Kraški zemlji«<sup>24)</sup> pa narodno veselico, katero je priredil učitelj na kmetih s pomočjo pevskega zbora, katerega je sam izvežbal. To je pristna slika narodnega gibanja na kmetih, pri katerem sodelujeta župnik in učitelj. Blizu jednake vsebine je »Božični večer na Kranjskem«. Ti spisi so plodi njegovega potovanja po Slovenskem. Po Hrvatskem in po Slavoniji potujoč si je nabral tvarine za izborna spisa »Gostba v Mazinu«<sup>25)</sup> ter »Med Savo in Dravo«,<sup>26)</sup> ki so pravi biseri v popotniškem slovstvu.

Sodeloval je pri delih drugih pisateljev, n. pr. pomagal je Cigaletu pri »Terminologiji«, Pleteršniku pri slovensko-nemškem »Slovarju«, Klodiču pri učnih načrtih, Funtku pri »Zlatorogu«, Kramarju pri »Kmetijskem berilu«, Glovackemu pri »Flori« (ki pa še ni izšla), Čebularju pri fiziki, Simonu Gregorčiču pri njegovih pesnih.

Izboren delavec je bil v treh strokah in zaslužen priznanje mu ni izostalo: 1875. l. je bil imenovan rednim profesorjem na zagrebškem vseučilišču, a službe žalibože ni vsprejel. Bil je dopisujoči član jugoslovanske akademije.

V Gorici si je pridobil za Slovence velikih zaslug kot nadzornik pri otroškem vrtu Ciril-Metodijeve družbe in kot odbornik in nekaj časa ravnatelj slovenske posojilnice. Opravičeno je torej Gregorčič pel o njegovi smrti:

Umrl je mož!  
Kdo tak je še med nami  
Kot on, ki spi v prezgodnji groba jami,  
Posut tu v zemlji z venci, šopki rož?

\*) »Ljublj. Zvon« 1887.

**Božidar Flegerič** porojen leta 1841. v Vodrancih v ormoškem okraju na Štajerskem, je dovršil gimnazijo v Mariboru in v Varaždinu in se učil potem klasične in slovenske filologije na graškem vseučilišču. Sedaj živi na svojem domu kot zasebnik. Njegove poezije zasledujemo v Janežičevem „*Glasniku*“ leta 1866., kjer opeva lepo domovino, n. pr. »Kraj Mure«, po kateri bi rad veslal k srbskim bratom. Kakor opevata Simon in Ivan Jenko sorško polje, tako Flegerič mursko polje. Flegerič je bližnji rojak Stanku Vrazu; oba sta opevala krasna in klasična panonsko-slovenska tla, ki so Slovencem porodila Miklošiča, Vraza, Cafa, Raiča, Trstenjaka, Murka. »Medjimurske izdihljaje« nahajamo v Pakkovi „*Zori*“ l. 1874., str. 241; »Domače glasove« in »Domaćinke« v „*Zorinih*“ letnikih 1874., str. 17, 1875., str. 49, 65. Od ožje domovine mu srce hrepeni po jugoslovanskih bratih zlasti takrat, ko je besnel boj »za vero in svobodo zlato«, počenši koncem l. 1875.; to dokazuje pesen: »Želja mladega Srba«. („*Zora*“ 1876). — Srbske slike med premirjem I.—IV. (tožba srbskega dekleta, ki je pod turškim mečem življenje končalo ob reki Drini). Opeval je osebnе prijatelje in slavne može, n. pr. Sporna, dekana ormoškega, dr. Alojzija Gregoriča, Bož. Raiča. Med temi slavospevi se odlikuje pesen v spomin Raiču po kratkem slogu in lepih mislih. V posebnih drobnih knjižicah je opisal Štefana Modrinjaka in dr. Štefana Kočevarja. Bil je marljiv sotrudnik „*Zori*“ in „*Kresu*“, a sedaj objavlja v „*Slovanskem Svetu*“ večinoma elegije. V svojih poezijah ne izraža visokih idej; če se pomisli, da je vedno živel in še sedaj biva v malomestnih in celo v kmetskih razmerah, je jezik dovolj lep.

**Frankolski** (Jože Iskrač) je bil rojen 1836. l. v Loki frankolske župnije na Štajerskem, poprej mlinar v Špitaliču, sedaj pa posestnik v Razdelu pri Vojniku. S pravim imenom se je pokazal v „*Novicah*“, kjer je objavljaj narodno blago, n. pr. »Trije bratje« („*Nov.*“ 1859), »Zakaj ima sv. Lukež vola?«, »Pravljica o gradu Landek in Frankolovo« („*Nov.*“ 1859). Njegovo največje delo je epska pesen »Veronika deseniška«, (glej „*Cvetje*“ id.). Vsebina je ta-le: Posestnik grada Desenice na Hrvaškem je imel krasno hčer Veroniko jedinico, katero je oče zastonj nagovarjal, naj se omoži, dokler ni prišel zabredši na lov, prenočišča prosit Miroslav, sin celjskega grofa Hermana, katerega je njena lepota presenetila tako, da je prosil za njeno roko. Srečnemu zakonu naredi konec trdosrčni oče Herman, pahnivši sina v ječo, ker je v zakon vzel ženo prenzikega stanu. Veronika preoblečena v viteza je šla v Celje na čelu hrabrih vojakov, da osvobodi ljubljeneega moža. V ljutem boju bi smrtno ranjena Veronika bila storila smrt, da je ni ozdravila Rojenica in jo preoblekla v kmetsko deklico. Da bi se skrila, je v Loki blizu Konjic služila pri kmetu Bosaču, čegar sin bi jo bil rad imel v zakon. Ko je nekdaj glasno zdihovala radi svoje tožne usode, jo je slišal kmetov sin in raznesel glas, da je ta skromna dekla Miroslavova žena. Herman jo je dal ujeti, vrget v temnico in jo tožil radi čarovništva, sodniki so jo oprostili. Zato jo je dal Herman zazidati v črno ječo, kamor so ji Rojenice nosile hrano skoz celo leto; nedolžna Veronika ni plakala, nego veselo prepevala. To petje je slišal ljuti Herman in jo je dal vtopiti dné 14. oktobra 1428. l. Tragična usoda Veroničina je hvaležna snov pesnikom, bolj pa še za dramo nego za epsko povest, katero so pesniki one dōbe sploh radi gojili, n. pr. Valjavec (»Zora in Solnca«), Umek (»Abuna Soliman«), Krek (»Na sveti večer«). Če se pomisli, da je pesnik kmet,

ki je dovršil le nekaj gimnazijskih razredov v Celju, se mu mora priznati, da je dobro dovršil nalogo. Na koncu nekaterih spevov se nahajajo moralična razmišljanja, n. pr. na koncu desetega speva:

Kedar hočeš si nevesto zbrati,  
Moraš pridno dekle poiskati,  
Blago srce, vajene ročice,  
To najlepša dota je device.

Tudi narodno vprašanje vpleta vmes; Rojenica, ki Veroniki donaša hrano, se z njo razgovarja »Od slovenskega naroda«.

Pa se milo jej pritoži,  
Da narodje so slovanski  
Med seboj tako nezložni.

Prorokuje pa boljše čase:

Mili car bo tedaj vladal,  
Oče vsem podložnim svojim,  
Ki zapisal na zastavo  
Svojo je enakopravnost.

Metriki se dá tu pa tam očitati kaj, jasen pa je vpliv Koseskega, n. pr.

In porine meč v sovrage,  
Šest jih pade, id.

### Fran Levstik (1831—1887)

porojen dné 28. aprila 1831. l. v Retjah, vasici pri Velikih Laščah na Dolenjskem, se je navzel uže v domačem kraju preprostega mišljenja in narodne govorice, šel na ljubljansko gimnazijo, katero je 1853. l. dovršil brez mature; nekaj let je bil gojenec Alojzjevišča. Dobro se je učil in pridno vadil v pisanju, nabiral narodno blago. Nato je vstopil v nemški viteški red, ki ga je poslal v olomuško semenišče. Tam odpuščen radi »Pesmi«<sup>1)</sup>, \*) izdanih 1854. l. v Ljubljani pri Blazniku, povrnil se je čez Dunaj v domovino in bil tri leta hišni učitelj pri grofu Pace-tu na Dolenjskem, učeč se jezikoslovja. Leta 1861. je bil tajnik »Slovanske čitalnice« v Trstu in je blagodejno vplival na Cegnarja.

Nekaj časa pomudivši se pri svojem prijatelju Oblaku v Spodnjih Retjah je šel za odgojitelja k Miroslavu Vilharju in z njim soure-

\*) Semeniščni ravnatelj mu je očital posebno dve pesmici, namreč: »Na vsih svetnikov dan« in »Študentovska zdravica«, katerima najstrožji sodnik ne more očitati ničesar.

V Olomucu je prevedel tudi »Kraljevodvorski rokopis« (Glej zadej št. 21); ker pa še češčine ni znal dovolj temeljito, je tu pa tam storil napako, pozneje je nekaj preložil na novo, nekaj pa samo popravil.

jeval list „*Naprej*“ 1863. l. Ker pa je prenehal list, je postal Levstik drugo leto tajnik »Matici Slovenski« (od 11. aprila 1864. do 11. julija 1865. l.).

Od sedaj je bil nekaj let brez stalne službe; urejeval je slovensko-nemški „*Slovar*“, nato šaljivi list „*Pavliha*“ na Dunaju, dasi je proti temu krepko ugovarjal njegov odkritosrčni prijatelj in rojak Stritar. To so bili zanj hudi časi, o katerih poje:

Jaz bežim in samec tavam,  
V gostej šumi izgubljen,  
Solze brišem in vzdihavam  
V jaro tugo pogrežen.

Ko je bil Stritar ustanovil „*Zvon*“, kakor pripoveduje sam \*), ne zase, nego za Levstika, da bi mu gmotno pomagal, ni hotel Levstik poprijeti te ugodne prilike, ustanoviti si trdno podlago, a podpiral je svojega plemenitega rojaka sodelujoč v vezani in nevezani obliki.

Veliko veselje je zavladalo v Slovencih, ko je bil 1872. leta imenovan skriptorjem licealne knjižnice v Ljubljani, kjer je preživel brez gmotnih skrbi plodonosnih petnajst let, katera mu je na zadnje grenila le neozdravna bolezen.

Njegove zbrane spise je uredil Fr. Levec in izdala pl. Kleinmayer in Bamberg \*) v tako dovršeni obliki, kakršne nima doslej še nobeden slovenski pisatelj; I. in II. zvezek obsegata njegove poezije, III. zvezek povesti, pravljice in pripovedke, potopise, zgodovinske spise, književno zgodovinske spise, IV. zvezek kritike in polemike, prvi del V. zvezka kritike in polemike, drugi njegov življenjepis s podobo ter naslove v tej izdaji ne natisnenih spisov.

Levstik je delal v treh strokah v slovenskem slovstvu, bil je pesnik, jezikoslovec in kritik.

Njegova pesniška dōba sega od 1850. do 1859. l., ko je prišel k Vilharju na Notranjsko za domačega učitelja, kajti skoro vsi njegovi najodličnejši pesniški umotvori so nastali v tej dōbi. Kakor druge pesnike je tudi Levstika vzbudilo 1848. l.; delovale so nanj tudi „*Novice*“, Prešernove „*Poezije*“ (1847) pa pesni in prevodi Koseskega, katerega je uže dijak začel ocenjevati. S svojim ožjim rojakom Stritarjem je jako marljivo prebiral srbske narodne pesni, ki so pa ogrevale njega živahneje nego Stritarja; v te pesni za-

\*) „*Ljublj. Zvon*“ 1889, 81.

strokovnjaki, ali pa pisatelj slovnice sam, ko bi jo trebalo natisniti na novo. V oblikoslovju so mu bile v vzgled druge slovnice, v skladnji pa je Hrovat samostalen.

Tudi latinskega jezika skladbo je natanko preiskaval in opisal n. pr. »Časoslovje latinskega jezika«; <sup>13)</sup> časi v glavnem stavku; pogojni <sup>14)</sup> stavki latinski, a) samostojni, b) zavisni.

Zanemarjal pa ni v pisateljstvu slovstvene strani slovenske filologije; takoj v začetku svojega pisateljstva je nasvetoval, kako bi se naj napisala knjiga <sup>15)</sup> za slovensko mladino, ki bi v kratkem obsegala zgodovino naroda slovenskega in našega slovstva; izpustiti bi se iz pesniškega oddelka ne smele niti Koseskega: »Slovenija cesarju«, niti Vodnikova: »Ilirija oživljena«; o slovstveni strani stare dobe našega slovstva je sam pisal v »Zlatem veku«; <sup>16)</sup> istotako o novejši: »Slovenski dom«. <sup>17)</sup> Pojasnil in popravil je tudi življenjepisne podatke o Matiji Kastelcu <sup>18)</sup> in nagovarjal, da bi se pisali natančni životopisi. <sup>19)</sup>

Njegovo pisateljstvo v stroki slovenskega in klasičnega jezikoslovja pa se je srečavalo v prevodih klasičnih spisov grških in latinskih na slovenski jezik; kot prelagatelja ga zopet nahajamo v družbi marljivih Janežičevih sotrudnikov: »Cvetje iz domačih in tujih logov« <sup>20)</sup> in v Pajkovi »Zori«. <sup>21)</sup> Naznanil je tudi uže prevod »Komentarov K. Julija Cezarja« <sup>22)</sup> o galskem boju.

Hrovatovi slovniški spisi se še vse premalo uvažujejo; njegovi prevodi pa so točni in blagoglasni.

Vrlo ugoden vtis napravi na čitatelja osebnost Hrovatova: kar si je v svojih mladih letih postavil za uzor svojemu življenju, tega se trdno drži še v pozni starosti.

Janez Šolar (1827—1883) iz Kroke na Kranjskem je bil beneficijant v Radoljci, odgojitelj v grofovski rodbini Turjačanov v Ljubljani, 1852. l. profesor v Ljubljani, 1854. l. v Celju, 1858. l. v Gorici, 1868. l. v Ljubljani, 1871. l. deželni šolski nadzornik na Kranjskem, 1879. l. v Dalmaciji. Pisal je večinoma o jezikoslovnih in šolskih stvareh, n. pr. »Nekaj v prihodnje slovnice in slovarje«, <sup>1)</sup> »O spisovanju dobrih slovenskih knjig«, <sup>2)</sup> »Nekaj od naših sostavnih zadev v predvarek«, <sup>3)</sup> »Nekaj za čiščenje slovenskega jezika«. <sup>4)</sup> Pečal se je tudi z zgodovinskim razvitkom jezika in z etimologijo in z naukom o dovršnih glagolih; to spričujejo sestavki: »Od dovršnih glagolov« gledé na Navratilov spis: »Das slovenische Verbum«, <sup>5)</sup> »Kako se naj pomnoži slovenska abeceda za etimologične potrebe«, <sup>6)</sup> besedoslovje, <sup>7)</sup> kako se je začelo in kako napredovalo; o besednih pomenih. <sup>8)</sup> Večje delo je: »Deutsch-slovenisches Wörterbuch« k Madierovi nemški čitanki. V zaslugi se mu mora tudi šteti, da je v Gregorčiču vzbudil ljubezen do slovenskega jezika.

*Janez Božič* (1829—1884) iz Lesec na Gorenjskem je služil za kaplana v Krašnji; pustivši duhovno službo je šel v Reko za suplenta na gimnazijo, potem na dunajsko vseučilišče učit se klasičnega jezikoznanstva, od koder je marljivo „*Novicam*“ posiljal uvodne članke in dopise. 1865. l. poklical je Einspieler Božiča za urednika svojemu listu „*Slovenec*“, ki ga je Božič urejeval do 1867. l. Ker je prenehal list, je šel Božič zopet v duhovno pastirstvo in sicer v Korte (Trögern) na koroško-kranjski meji. Dr. Zlatoust Pogačar ga je pripravil na to, da je uže 1848. l. začel pisati za „*Danico*“ in „*Vedeža*“, od 1870. l. je za „*Besednik*“ sestavljal poučne spise za kmete. Samostalnih večjih del ni spisal, priredil pa je dva Koledarja (1855. in 1856. l.), jeden molitvenik, ter Platonovega »Kritona« in »Apologijo« za ono dobo jako spretno.\*)

### Ivan Tušek (1835—1877)

porojen v Selcih na Gorenjskem, od 1861. l. profesor na višji realki v Zagrebu, od koder je prišel 1871. l. na ljubljansko gimnazijo za profesorja prirodoslovja in matematike.

Kot gimnazijski dijak v Ljubljani je imel odlične tovariše, n. pr. Fr. Erjavca, Jos. Stritarja, Val. Kermavnerja, Ant. Skubica, Val. Zarnika, Val. Mandelca, Sim. Jenka in druge.

On sam pripoveduje v predgovoru svoje lepe knjige „*Štirje letni časi*“, da si je uže takrat zapisaval slovenska imena rastlin, ko je gimnazist hodil poslušat Fleišmanov nauk o botaniki; vse, kar je našel v narodu ali v kakem slovarju ali časopisu, si je vestno zapisaval; uže dijaku se mu je omilila narava in uže dijak je jel o tem predmetu pisati v „*Novice*“, n. pr. »Potopis vodene kapljice«.<sup>1)</sup> Obširniši spis naravoslovske tvarine je »Rastlina«<sup>2)</sup>, v katerem v lepi, navdušeni besedi opisuje krasen red v naravi, njega vzdržuje »On, ki nad svetovi prebiva v veličanstvu«. Priznava je božjo moč v naravi pa tudi človeku odkazuje pristojno mesto, opisujoč ga »gospodarja« natore.<sup>3)</sup> Od 1858. l. naprej vidimo, da se je začel spuščati v podrobnosti v naravi; popisal je »Gada in njegov strup«<sup>4)</sup> »Pajke«<sup>5)</sup> »Povodnjega kosa«<sup>6)</sup> »Čarovna zelišča«<sup>7)</sup> »Drobne tičice naše dobrotnice«.<sup>8)</sup> Rad je razlagal, kake koristi dobiva človek od narave, n. pr. »Od stanovanj«<sup>9)</sup>, opiraje se na znano geslo: Zdravo teló je najboljšo blago; »Naša obleka«<sup>10)</sup> čije roba je vzeta iz živalstva, rastlinstva in rudninstva; razlagal je, kako je kemija na prid poljedelstvu.<sup>11)</sup>

Vedno se razširjajoča raba slovenščine v srednjih šolah zahtevala je, da so se ustanovili stalni izrazi za posamezne znanstvene

\*) Glej Janežičevo „*Cvetje*“.

pojmove; prvo delo v tej stroki mu je »Matematična terminologija«, pri kateri so mu pomagali J. Bleiweis, Pleteršnik, Praprotnik, Šolar, Tomšič, Wurner in Wester. To delo je ugodno vplivalo na spise v dotični stroki. Za tem delom je prišel spis: »Naj bolj potrebne stvari iz botaniške terminologije«, ki ga je objavil v presojo strokovnjakom, proseč izvedence, da naj vsak svoje opazke ali popravke naznani uredništvu ali njemu samemu.

Blizu istodobno je bil v Zagrebu izvoljen v muzejski odbor za prirodoslovje ter je Ljubiću in Šuleku pomagal v »Znanstveni terminologiji za srednje šole«. Sodelovali so tudi nekateri Slovenci, n. pr. Bradaška, Trdina, Erjavec i. dr. Spisaval je tudi Hrvatom šolske knjige.<sup>12)</sup>

Ko je bil s takim uspešnim delovanjem ustvaril trdno podlago svoji stroki, izdal je: »Rastlinstvo« 1864. Ta knjiga se je bila s časom razprodala, ko jo je naučno ministerstvo uvedlo v šole; zato je Tušek drugo izdajo Pokornega knjige priredil za slovenske šole<sup>13)</sup> z naslovom: »*Prirodopis rastlinstva s podobami*«. Po Rossmässlerju in Schoedlerju je priredil še več učnih knjig,<sup>14)</sup> katere je izdala Matica Slovenska. Pisatelj pravi v »*Štirih letnih časih*«, da se je posebno oziral na potrebe selskih učiteljev in na učence srednjih šol; tem bodi knjiga tovarišica na izprehodih in pripomoček pri uku prirodoslovja. Pri terminologiji mu je tudi nekoliko služil latinsko-nemško-slovenski imenik rastlin, ki ga je sestavil župnik Medved.

S temi prirodoznanskimi knjigami, ki so pisane vseskozi v lepi in, kolikor pripušča tvarina, lahko umevni slovenščini, je Tušek v slovenskem slovstvu položil temelj naravoslovski, posebno botaniški vedi.

Kakor je njegov tovariš Erjavec popisal posamezne svoje izlete in potovanja, n. pr. »Ena noč na Kumu«, tako je tudi Tušek opisal potovanje okoli Triglava. Šaljivi dvogovori, zgodovinske opazke, slike znamenitejših krajev spretno oživljajo ta lepi potopis.\*)

Uže v mladih letih se je, kakor je pripovedoval sam, zanimal za nazvanja raznih rastlin in je slišal pri prostem narodu marsikatero pravljico ali vražo in jo vestno zabeležil, n. pr. »Od bele kače«, »Od tistega, ki se je pri kači ženila«,<sup>15)</sup> »Od divjega moža«, »Od povodnega moža«, »Od Rojenica«. <sup>16)</sup> Tudi druge narodne pri-

\*) »Slov. Glas.« 1860.



povedke za kratek čas je otel pozabljivosti, n. pr. »Čuden klobuk«, <sup>17)</sup> »Trap«, kjer pripoveduje o nekem očetu, ki je imel dva nadarjena in enega trapastega sina; dva nauka daje življenje tega trapa, prvič: »ljudem se nikoli ne ustreže«, in drugič: »tudi slep ščin-kovec najde včasih korito«; primeri: »Domače pripovedke« v „*Novicah*.“ Iz tega se vidi, da narave ni opazoval samo s treznim premislekom učenjaka, nego da je imel uho tudi za to, kako si na poetičen način prosti narod razlaga naravne prikazni.

### Fran Erjavec (1834—1887)

iz Ljubljane, je šel 1855. l. na Dunaj učiti se kemije in prirodoslovja, od naučne uprave dobivši 300 gld. podpore v ta namen, da se usposobi za učitelja na realkah. Poskusno leto je opravil v Gumpendorfu na Nižjeavstrijskem, postal 1859. l. prefekt v Terezijanišču. Tedanji poročevalec v naučnem ministerstvu, Kleeman, je pa povdarjal, da nobeden Slovenec ne dobi profesorske službe na Slovenskem; zato se je Erjavec obrnil na Hrvaško in 1860. l. dobil službo na zagrebški realki. Preživši tam srečnih 11 let, se je preselil 1871. l. v Gorico.

Za časa njegovih gimnazijskih študij je živel v Šiški pri Ljubljani znani prirodoslovec Ferdinand Šmidt, kateremu je Erjavec uže od druge šole počenši pomagal urejevati velike zbirke. V njegovih hiši se je seznanil z Dežmanom in Hofmannom, s katerima je prehodil skoro vso Kranjsko. Tako se mu je v najnežnejši dobi vcepila neminljiva ljubezen do naravoslovja. Dalje so nanj ugodno vplivali mnogi odlični součenci, n. pr. Bril, S. Jenko, V. Kermavner, Val. Mandelc, Jos. Stritar, F. Tušek; bil je odličen ud „*Vajevcev*.“

Koj v začetku svojega pisateljevanja je poleg pripovedij objavil izborni spis »Mravlja« <sup>1)</sup>, ki je vzbudil toliko pozornost, da so ga ponatisnile „*Novice*“ in potem mnogo beril in čitank. V njem je opisal življenje mravelj tako naravno, živo in zanimljivo, da jih vidimo pred seboj približane človeški naravi; zdé se nam posebej kakor živali v živalskih pravljicah. Najlepši spisi Brehmovi ne prekosé ni Erjavčeve »Mravlje« ni njegovega »Raka« v „*Ljubljanskem Zvonu*“ 1881. l. Ta spisa, posebno »Mravlja«, sta v svoji stroki vredna vrstnika Levstikovemu Martinu Krpanu.

Kakor vsak pravi in »izvoljeni« pisatelj, je koj iz početka krenil po tisti poti, ki je ugajala njegovim duševnim zmožnostim; postal je najodličnejši slovenski zoolog. Najpoprej pa je trebalo tej

vednosti ustanoviti primerne izraze, ustvariti znanstveno terminologijo. Radi tega je objavil v „*Glasniku*“<sup>2)</sup> občno slovensko terminologijo za prirodopis, proseč, da se naj oglasi, kdor zna kaj boljšega; istotako je predlagal štiri leta pozneje terminologijo za rudnistvo.<sup>3)</sup> Opisaval je posamezne živali, n. pr. žabe,<sup>4)</sup> močvirnice,<sup>5)</sup> velbloda,<sup>6)</sup> trakarice,<sup>7)</sup> trihine,<sup>8)</sup> polže;<sup>9)</sup> temeljit znalec polžev si je pridobil priznanje v učenjaškem svetu\*) po nemškem spisu.<sup>10)</sup> V početku pisateljavanja v prirodopisni stroki mu je bil voditelj šolnik Pokorny, ki je spisal v nemškem jeziku<sup>11)</sup> več jako porabnih knjig za šolski pouk; po tem pisatelju je priredil „*Živalstvo*“ 1864. Ta knjiga se je prikupila tako, da jo je ozaljšano s podobami na novo izdala Matica Slovenska,<sup>12)</sup> za katero je Erjavec obdeloval svojo stroko v znanstvene in poučne svrhe na srednjih šolah, in sicer je priredil Schoedlerjevo<sup>13)</sup> »Knjigo prirode«; kazalo in imenik živalstva je v slovenskem, nemškem in latinskem jeziku.

V dopolnilo tej knjigi je izdal še „*Somatologijo*“,<sup>14)</sup> nauk o človeškem telesu. Tako sta si bila Tušek in Erjavec lepo razdelila rastlinstvo in živalstvo za svoje delo; Erjavec je še dodal „*Rudninslovje*“ 1881.<sup>15)</sup>

Malokateri slovenski pisatelj je poleg znanstvenega delovanja znal pisati tako poljudno in mikavno, kakor Erjavec; zato je jako pogodila Družba sv. Mohorja, da je izdala njegove „*Domače in tuje živali v podobah*“<sup>16)</sup> v petih delih. V predgovoru slika človeka kot vladarja sveta, kateremu morajo živali služiti v korist in veselje; radi tega jih človek ne sme mučiti nego lepo ravnati z njimi, kajti Slovenci čislajo lepo živino. V uvodu je ponovil prošnjo do rodoljubov slovenskih, naj mu naznanijo zlasti imena za ptiče in ribe po raznih pokrajinah. Za temi je opisal „*Škodljive živali*“.<sup>17)</sup>

\*) Vsi polzarji so soglasno hvalili to razpravo. Dr. Korahuber, profesor na dunajski politehniki, v „*Zeitschrift f. d. Realschulwesen*“. Wien. 1877., str. 189. — Prvi nemški konhiliolog Kobelt priznava, da je Erjavec opisal 111 vrst novih polžev: »Der Verfasser hat zweifellos mit seiner Fauna von Görz der europäischen Moluscengeographie einen nicht unwichtigen Beitrag geliefert.« — Oscar Bötger - Frankobrodu na Odri (Palaeontographia Suppl. III. p. 31. Cassel 1879) je nekega novega polža krstil »*Clausilia Erjavici*« pripomnivši: »Ich nenne sie nach dem um die Malakozoologie der Länder der Adria so hochverdienten Herrn Professor Erjavec in Görz.« — Ker je njegovo ime tako zaslovelo med strokovnjaki, ga je družba „*Société malacologique de la Belgique*« v Bruselju povabila na sodelovanje; v njenih letopisih je Erjavec priobčil razpravo: »*Contribution à la malacologie de la Croatie.*«

Dasi so te knjige večinoma prevodi, sta vendar prevod in tvarina tako umerjena našim razmeram, beseda tako izborna in domača, da se te knjige morejo deloma imenovati izvirne. Kazalo pa je tudi radi tega izbrati nemške izvirnike, ker so uže potrjeni po dotični oblasti za šolsko rabo; prevodi takih izvirnikov so uglaševali pot slovenskim knjigam v šole. Šolske knjige sicer ne sodijo v slovstveno zgodovino, ker se je pa po teh znanstveno imenstvo šele uredilo in trdno podlago postavilo daljšemu razvitku naravoslovske znanosti, zavzemajo v našem slovstvu važno mesto.

Ko je bil še na Hrvatskem, je delal izlete na vse pokrajine te dežele; 1864. l. je s profesorjem Matkovićem potoval na Klek, na Plešivico, na Plitvička jezera, v Zrmanjo, Knin, Šibenik in od onod v Trst. V Kršlju je preiskal podzemeljske jame. Prehodil je vso Slavonijo ter prišel v Srem in Beligrad. L. 1867. je bil z ravnateljem Torbarjem, prof. Rihtaričem in sedanjim zagrebškim nadškofom Posilovićem v Parizu.

Ko je pa služboval v Gorici, je porabil vsake večje ali manjše počitnice, da je delal izlete v bližnje ali daljne pokrajine, oziraje se na vse stroke prirodoznanstva.

Pazno pa je poslušal tudi govor prebivalcev dotičnih krajev in si zapisaval vse njemu neznane besede in reke. Tako je nabral tisto jezikovno gradivo, ki je je potem objavljaval v *„Lelop. Matice Slovenske“* z naslovom: »Iz potne torbe«. <sup>18)</sup> Pri tem delu mu je pomagal Fr. Levstik. Tvarina je urejena tako: I. besede in ponavljajoči glagoli; II. imena raznim živalim, III. rastlinam; IV. sadju; V. recila in pregovori; VI. uganjke; VII. pripovedi, vraže, zagovori in uroki.

Erjavec pa ni samo odličen naravoslovec, nego tudi jako čislan pripovednik. Njegove povesti se morejo deliti 1. v spomine ali slike iz dijaških ali šolskih let, n. pr. »Na stricovem domu«, »Zamorjeni cvet«, »Zgubljen mož«, »Avguštin Ocepek«; 2. v slike naravoslovske, n. pr. »Iz življenja Snakšneperleina«, »Kako se je Slinjarju iz Golovca po svetu godilo?«; 3. različne povesti, zvečine poučne vsebine, n. pr. »Huzarji na Polici«; »Hudo brezno ali gozdarjev rejenc«, »Ni vse zlato, kar se svet«. Njegova prva povestica je »Veliki petek«. <sup>\*)</sup>

Izgubljene dijake je Erjavec opisal posebno v povestih »Avguštin Ocepek« in »Izgubljeni mož«. <sup>19)</sup> Prva je priljubljeno berilo dijakom,

\*) »Nov.« 57.

Levstikova povest pa ni dovršena.\*) Tudi Erjavec je opisal take izgublence. Tem povestim se pridružuje potopis »Iz Litije do Čateža«.

Za list »Vrtec« je od 1874. do 1882. l. napisal mnogo malih pripovestij, ki so jako primerne šolski mladini; tri so prevedene iz srbsčine; jako šaljiva — namenjena slovenskim dekletom — je pravljica »Svinjar«.

Mladini je podal tudi iz zgodovine lepe kratke povesti, katere učencičitajo s slastjo. Vrsto povestij končuje prevod: Iz ruske zgodovine. Po staroruskem letopisu Nestorjevem jih je prevel Ant. Koblar, Levstik pa nadaljeval od str. 174 dalje.

Levstik je v Slovencih do sedaj nepresežen ocenjevalec; bil je oster sebi in drugim in rad priznaval, kar je res dobrega, slabo pa dostikrat obsodil uničevalno ne prizanesši niti osebi pisateljevi. Dobre strani Ciglerjeve povesti »Sreča v nesreči« je povdarjal tako <sup>14)</sup>, da je Cigler znova začel pisateljevati, dasi uže nekoliko z onemoglo duševno močjo; z navdušenjem je vselej naznanjal Miklošičeva dela <sup>15)</sup> in pristavljaj poučne dodatke <sup>16)</sup>); z opombami je spremljal naznanilo Navratilove knjige o glagolih. Nasproti sestavku »Potrebe Slovencev gledé prirodnih ved« <sup>17)</sup> izjavlja, da Slovenci sedaj bolj potrebujejo povesti kratkočasnega in poučnega zapopadka v domačem duhu nego sestavkov o imenitnosti železnih cest i. dr.

Navratil je v »Napreju« (1863) v odprtem pismu priporočal Slovincem za znanstvene stvari poprijeti se hrvatskega jezika. Levstik se je odločno uprl tej misli, ker bi se prê izgubili Slovenci. V tem oziru, mislim, je sodil prav tako krivo kakor Prešern.

Jako oster je spis »Pravda o slovenskem šestomeru«, ki je skupno delo Levstika in Levca.

Prof. V. K. je bil v »Zori« 1876 objavil prevod tretjega speva Homerjeve Odiseje, ki ga je pa Janko Pajk, urednik »Zore«, izpremenil tako, da ga V. K. ni hotel več spoznati za svoje blago. Vsled Stritarjeve želje je Levec preiskal 157 šestomerov Koseskega in objavil sad tega preiskovanja v »Zvonu« 1876.; pridejal je svoje opombe tudi Stritar. Nato je Pajk v »Zori« razglasil sestavek »Levec in heksameter«. O vsebini te »Pravde« pobleže v Levčevem

\*) »Naprej« 1863.

\*\*) Oznanilo Miklošičevega dela: »Die Fremdwörter in den slavischen Sprachen«, »Nov.« 1867.

življenjepisu; samo to omenjaj se tu, da mu je po Levčevi izjavi \*) narekoval Levstik osebne napade na Janka Pajka. Vatroslav Holz v svoji knjižici „*Spomini na slavne Slovence*“, Trst 1893, pravi, da je Levstik pozneje sam obžaloval svojo ostrost, ker je bil napačno poučen o Pajkovih razmerah.

Manj stvarno kakor osebno je pisan tudi sestavek »O Vodnikovem rokopisu«; temu se pa ni čuditi, kajti obrekovali so Levstika lastni rojaki, da je prê izdal domovino, ko se mu je uprav hudo godilo na Dunaju.

Jako ostro je ocenil Levstik Cegnarjevo v Janežičevem „*Glasniku*“ 1858. l. natisneno epično pesen »Pegam in Lambergar«<sup>17)</sup>. Janežič si ni upal obelodaniti te ocene, ker ni hotel žaliti pesnika-sotrudnika. Dokazal je Levstik, da je v pesni jako malo izvirnega Cegnarjevega blaga, nego da je večji del posnet po srbskih narodnih pesnih, po Kraljevodvorskem rokopisu in po Homerju; naglašal je, da Cegnar ni epski pesnik.

»Ilija Gregorič ali kmetski kralj.«<sup>18)</sup> Tragedija v petih dejanjih. Kritika v dopisni obliki. Ljubljčan M. P., nemški igralec v Gorici, je po Radicsevih spisih sestavil tragedijo v nemškem jeziku, jo dal preložiti na slovenski jezik in jo »Dramatičnemu društvu« ponudil za svoje izvirno delo. — Levstik je dokazal v obširni oceni, da je oblika in sestava vse tragedije brez vsake vrednosti. Jeden del te ocene je natisnen v „*Slov. Narodu*“ 1873. l.

Ostrejša je še bila obsodba Kleinmayrjeve „*Zgodovine slovenskega slovstva*“<sup>19)</sup>; ta ocena je pokazala njegovo uže dovolj znano bistrournost in temeljito znanje v slovenskem slovstvu, neprijetno so pa dirnile osebne opazke; obliko ocene pa je grajal Miklošič sam.\*\*\*) Udeležil se je tudi izdelovanja Wolfovega slovensko-nemškega „*Slovarja*“; Miklošič je ocenil njegovo delo kot genijalno, ali preobširno; dasi se je dr. Zarnik potegoval zanj v dotični enketi dné 16. julija 1874. l., vender ni uspel, ker je bila večina udeležencev za to, da se izdela manjši „*Slovar*“.<sup>\*\*\*)</sup>

\*) Levstikovi „*Zbrani spisi*“ V. 363.

\*\*) Ko se je pisatelj te knjige 1882. l. na Dunaju z Miklošičem razgovarjal o tej stvari. Pis.

\*\*\*) Tudi Miklošič je bil tega mnenja, da se naj izdá manjši, praktični „*Slovar*“. Pisatelj te knjige je bil naprošen od ljubljanskega odbora za izdajanje Wolfovega „*Slovarja*“, naj Miklošiča vpraša za mnenje o tem predmetu 1882. l. Pis.

Dr. Pogačar, imenovan 1875. l. knezoškofom ljubljanskim, se je zopet obrnil do Levstika, da bi izdelal „Slovar“; ker se pa nista mogla sporazumeti o načelih, po katerih se naj izdeluje „Slovar“, je Levstik ustavil delo za vselej.\*)

Rad pa se je Levstik lotil vsakega dela, ki je ugajalo njegovemu svojstvu; tako delo je bilo „*Nauk slovenskim županom*“ 1880.\*\*)

Ta knjiga kaže, kako je treba lepo sloveniti uradniško slovenščino. Vodnik, Metelko in Levstik sami priznavajo, kako težavno je, jasno in točno pa tudi zanesljivo tolmačiti zasukan uradniški jezik nemški; nekaterim izrazom je ugovarjal M. Cigale, po večini jih je pa vender Levstik klasično pogodil.

Knjigi je dodal mali „*Slovarček*“, ki ni samo kmetom nego tudi strokovnjakom v slovenskem jezikoslovju prava zakladnica.

Jako nadarjen in bistroumen narodnjak je Levstik kot časnikar z izrednim vtisom zagovarjal slovenske javne stvari, ko ga je Vilhar poklical za sotrudnika svojemu „*Napreju*“ 1863. leta. List se skoro v celoti sme imenovati Levstikovo delo, ker je on večnoma vse sestavke spisal sam ali pa predelal tako, da so se mogli smatrati njegovimi deli. Izvirni so njegovi spisi z naslovom: »V Ljubljani«, »Iz Lašče«, »Iz Ribnice«, »Iz Višnje gore«, »Iz Kandije«, »Iz Radolice« id., »Politični pristavki«, »Kaj se nekaterim zdi ravnopravnost« id.\*\*\*) Pisal je nad črto in pod črto. Za sestavek »Kaj se nekaterim zdi ravnopravnost?« prisojena mu je bila trimesečna ječa; v Gradcu in na Dunaju so ga pa oprostili te kazni.\*\*\*) Šaljivo poje sam o „*Napreju*“:

Pravde tiskovne te moč je zadela,  
Dvakrat na tožni si klopi sedel;  
Treščila v te paragrafov je strela,  
Katerih premalo si v glavi imel.

Pisal je tudi v list „*Slovenec*“ (Celovec 1865—1869) in se v nekem letniku odločno uprl temu, da bi Marn spisal slovensko-nemški „Slovar“, ker se prê iz „*Jesičnika*“ vidi, da ni zmožen takega dela. Z veseljem in duhovito je podpiral „*Slovenski Narod*“ zlasti prvi dve leti. Sestavek »Tujčeva peta« je povzročil „*Slov. Narodu*“ prvo tiskovno pravdo; uredniku Tomšiču je spisal tudi

\*) „*Blätter aus Krain*“ 1860. — „*Slovenec*“, Celovec 1865. — „*Nov.*“ 1868.  
— J. Vošnjak, „*Ljublj. Zvon*“ 1893.

\*\*) Glej „*Zbrani spisi*“ V. 356.

\*\*\*) „*Ljublj. Zvon*“ 1881, 636.

zagovor. Tudi zaradi sestavkov v št. 17. in 21. (glej v bibliografiji) je imel „*Slov. Narod*“ pravdo. Po vsem Slovenskem so vzhudili ti sestavki pozornost zaradi krepkega in odločnega sloga.

Ko je bil brez stalne službe, je začel na Dunaju izdajati humorističen list,<sup>21)</sup> v katerem je odločen Slovan brez ozira na levo in na desno bičal tiste, ki niso bili njegovega mnenja. Označilo v „*Zvonu*“ 1870, str. 40 pravi, da bo „*Pavliha*“ oster zabavljivec na polju slovstva in ukusa sploh, tudi v javnem narodnem življenju. List je v kratkem prenehal; stranka „*Slov. Naroda*“ mu je odtegnila svojo pomoč, ker je preostro napadal dr. Zarnika.

Strinjam se z Levcem, da se Levstik more primerjati z Lessingom, ker sta oba imela bojevati se tako za vsakdanji kruh, kakor tudi z mnogimi nasprotniki in s prevzetnimi nevedneži, oba sta odlična kritika in torej tudi zapletena v mnoge boje; samo Lessing je pesnik bolj po refleksiji, Levstik po prirojenem geniju, obema so rojenice pretrgale nit življenja, ko sta bila v najboljši moški-dôbi; vendar bi jaz Levstika pesnika nekaj višje cenil nego Levec. Levstik je najbolj značilna osebnost v razvitku naše narodnosti v zadnjih petdesetih letih, ker nimamo nobenega pisatelja, ki bi bil v toliko strokah deloval s tako elementarno silo kakor Levstik. V sonetih zaostaja za Prešernom; ni se poskušal v drami, iz katere sicer tudi od Prešerna nimamo nobenih umotvorov, v satiri ga je prekosil, v pesmih pa prav radi mnogobrojnosti umotvorov ni prišel do tiste veljave kakor Prešern, ker je Prešernovih pesnij manj in te uprav radi tega tudi vzbujajo večjo pozornost. Tudi se Prešernova dikcija bolj bliža obliki navadnega pismenega jezika Slovencev nego Levstikova, ki je po svoji plastičnosti in izvirnosti jednaka nepremičnemu kipu iz marmeljna. Posebnost Levstikove dikcije se bo morala natančneje označiti v posebnem samospisu, kakor tudi formalna oblika njegovega stihotvorstva. Prehitro je menjal svoje nazore, resnica pa mu je bila vselej sveta.

Levstik je kljubu izredni telesni jakosti rano začel bolehati, ker je kal boleznim nosil morda od mlajših let v sebi, in je postal nezadovoljen. Povsod je iskal pomoči in vsprejemal od neveščih ljudij svete in zdravila, na zadnje se je udal v božjo voljo, marljivo hodil v cerkev, živel jako pobožno ter obžaloval, da je bil v mlajših letih preoster. Od jedne strani se je grajalo, da so se v lepi izdaji njegovih spisov vsprejele tudi take pesni, ki niso pobožne vsebine, ker bi jih bil on prê uničil sam. To mnenje je

krivo; spisi morajo biti izraz mišljenja in pesnikovanja vse njegove delavne dôbe, ne samo izraz čutov, ki jih goji človek, ko mu je zapustiti to zemljo.

Stritar\*) sodi, da blagi in plemeniti mož, ki ni imel druge ljubezni nego ljubezen do domovine, ni bil brez nekakega nesrečnega vpliva na naš mladi rod zlasti zadnje čase. — Mislim, da sodba ni utemeljena, kajti zadnja leta je radi bolehnosti vendar živel bolj sam zase in ni vplival na mladino. Tako zvanega radikalstva v Slovencih tako ni, in to, kar se izdaja za radikalstvo, ni nič drugega, nego slepo in nerazumljeno ponavljanje lepega besedičja iz inorodnih velikih glasil za javno mnenje. Istina je, da se Levstik ni klanjal nikomur, a takih mož bi morali imeti mnogo.

Izvrstno ga v tem obziru riše Stritar sam: »Moško je bilo na njem vse: obličje in hoja, mišljenje in dejanje, govor in pisanje. Podla misel ni imela mesta v njegovem srcu. Kar je rekel, to je stalo, fraze ni bilo iz ust njegovih, niti iz peresa! Klanjal se ni; ni se mogel, pretrd mu je bil vrat.«

Lepo je Josip Cimperman pel v »Saturi Levstiku Francetu«:

Cerkvé stebri so sveti mučeniki:  
Ne lev in tiger, mèč ne, strup in ječa,  
Kolo in križ, grmada plameneča,  
Vse ni uklonilo jih pred maliki.

Plačilo krone so z nebes jim diki  
In radost, skrita nam, na vek trpeča,  
Ker njih le rajska vnemala je sreča,  
Ne svet in njega hitrobežni miki.

Stebèr najvišjih znanosti očetni  
Dovolj si zlega tudi ti poskušal,  
A zvest resnice držal se zakona.

Mož v bridkih dneh, ob uri mož prijetni  
Klic svojega le genija si slušal:  
Zasluzena časti je tvoja krona.

(„Ljublj. Zvon“ 1891.)

\*) „Ljublj. Zvon“ 1889, str. 83.

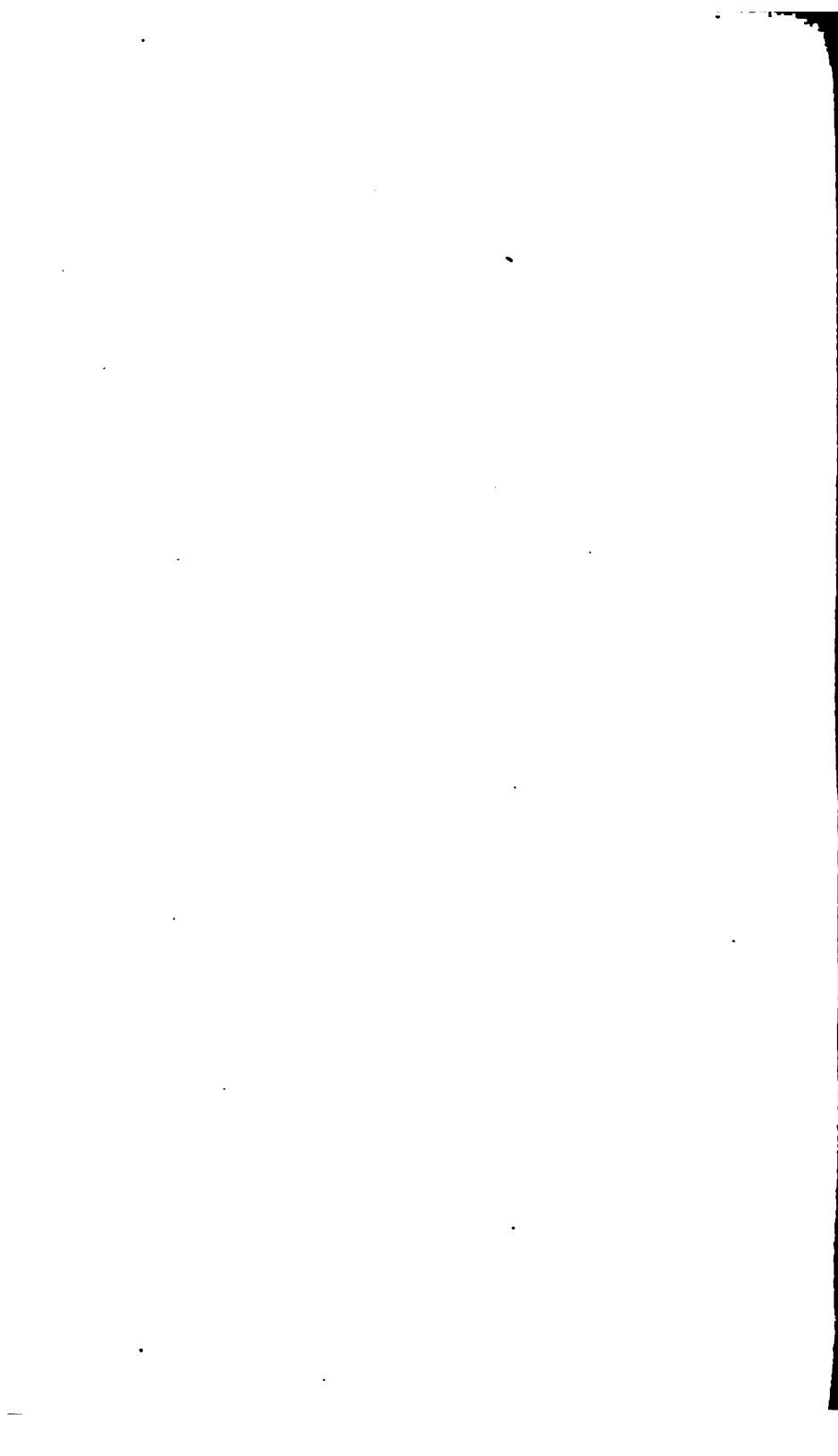




# Priloga.

Uradni razglasi, viri, knjige.





teljev ni bil voljan, spremljati ga. Skoz neizmerni vsemir ga vodi torej Azrael in takoj najde dr. Toneta od zelene Soče v predpekleni revščini in zapuščenosti, kako mora stezo pometati in vrata v nebesa odpirati celo dušam slovenskih liberalcev. Potem je videl nebesa in nazadnje prišel nazaj na mehko travo ljubljanskega polja; videl je Emono, sedež slavnoznanih škofov, glavno mesto papeževe provincije številka LII. Občevalni jezik je latinski. Mesto mu je razkazoval profesor na vseučilišču svetega Simplacija id. id.

Vsa povest je sicer duhovita persiflaža na nazore dr. Mahničā, a ne sodi v tako resnoben list, kakor je „*Lj. Zvon*“. Gledé oblike ali okvira povesti so „4000“ jednaki Trdinovi bajki „*Razodetje*“.

„V Zali“<sup>1)</sup> je kitica povestij, ki jih pripovedujejo udje lovske družbe. Kapelan je pripovedoval o nesrečni ljubezni kanonika Amanda do lepe protestantske deklice, ko je ta ležal ranjen po medvedu; druge povesti se tičejo nesrečnih zakonov na kmetih.

Naj si bode lovec še tako strasten, takrat bo pustil medveda na miru, ko ga na smrt bolnega nesó domov, kakor Amanda. Jeden pripovedovalec je na črešnji svoji izvoljenki izjavil svojo ljubezen! Vsak pripovednik ima svoje stalne izraze, n. pr. završuje jeden vsak večji odstavek z izrekom: „In pri tem ostanem.“ Posamezni značaji so jako plastično risani, primerniši bi pa bil napis: „Lovske pripovedi“, ki bi se pridružile „Slikam iz loškega pogorja“.

Dr. Tavčar je izprva pisal pod imenom Emil Leon in je po svojih spisih takoj vzbudil pozornost; v Trstenjak-Pajkovi „*Zori*“ je objavljal svoje prve spise; pokojni Trstenjak se je jako povoljno izrazil o njegovih zmožnostih. Skoro v vseh povestih se razodeva tista lastnost, ki odlikuje prebivalce njegovega rojstnega kraja, namreč šegavost, združena s perečim sarkazmom. Njegova duševna živahnost ga morda navaja na to, da tu in tam v njegovih povestih pogreša čitatelj ožje psihološki utemeljene zveze med posameznimi deli. Morda imajo prav tisti ocenjevatelji njegovih spisov, ki mislijo, da je marsikatera oseba bolj karikatura nego realnost, pristavili bi pa, da manj po premisleku pisateljevem nego po njegovi individuvalnosti.

Murko\*) piše o Tavčarju: „Ne mūže se řici, že by jeho obrazy ze slovinského života byly vřdy vřrny; vadř jim řiliř temný kolorit, velka naklonnost ke karikovani a nevřdy místný efekt.“ Kljubu svoji mnogostranski delavnosti na narodnem polju je jeden glavnih in najodličnejřih sotrudnikov „*Ljubljanskega Zvona*“.

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1894.

\*) Ottřv Slovník Naučný XIII. 420.

*Dano v Našimu Cesarскому poglavitnemu mestu in prestol-nimu sedežu na Dunaju petnajstiga Sušca v tisuč osem sto štirideset in osmimu, Našiga vladarstva v štirinajstimu letu.*

## *Ferdinand.*

(L.S.)

**Karol graf Inzaghi,**  
Najvišji kancelir.

**France baron Pillersdorff,**  
Dvorski kancelir.

**Jožef baron Weingarten,**  
Dvorski kancelir.

Po Njih C. K. Apost. Veličanstva visokolastni zapovedi

**Peter vitez Salzegeber,**  
C. K. Dvorski svetovavec.

Kot dopolnilo temu cesarskemu pismu dodajemo tukaj zanimiv razglas deželnega poglavarja v Trstu, starega grofa Salma, na kmete.

## *Kmetje!*

Cesar so vsim zemljam svoje velike države konštitucijo obljubili.

Edinoglasno veselje vsih narodov od eniga do drugega kraja cele monarhije je odgovor bil na tako obljubo.

Cesarški dar, konštitucija, mora tedaj kaj silno dobra biti.

Pomembo tega darila vam razkladati, ki ste mnogo tujih krajev in naprave zunajnih držav vidili, jez nisim namenjen; timveč vam velja moje govorenje, v a m, ki ste v lastno-domačih in ne v občinsko-svetnih skerbéh zapopadeni, in pred novo, nerazumljivo besedo željno stojite, de bi v njej skritih zaklad zamogli deležni biti.

V sleherni zemlji, v sleherni državi, bodi si vladarstvo tako in inako, je nekaj, komur biti mora vse podložno, in to je — postava.

Kdo daja postave?

Dajala jih je do sedaj Cesarjeva volja sama na sebi, volja zares po očetovo, katera je pravico v namembo, in ljubezen za vodnico imela, tode vender le volja samo Eniga. do kiga želje splohniga ljudstva niso vselej priti in doseči zamogle.

*Kaj so tedaj naš Cesar storili?*

*Te le besede z vami govorijo: Izvolite med vami naj pravičnisi, in naj modrejši, pošlite mi jih. Ti možje se bodo pri meni združili ob napovedanih časih in samo tisto bo imelo postavno moč, kar bom jez z njihovim soglasjem (po njihovi volji) sklenil.*

*Glejte, to je konstitucija.*

*Deržava je veliko gospodarstvo ino potrebuje dohodkov, toliko večih, kolikor več ima v splohno dobro počoljšati in popraviti.*

*Ti dohodki so davki in štibre.*

*Poslanci, namestniki vsih avstrijsanskih narodov, se bodo prihodnič sami o velikosti ino naravi tih davkov pogovorili. Sami bodo čuvali, de se bodo ti davki pravično razdelili, in po naj priličniši poti ali šegi v zaklade spravljali. Sami bodo vsako leto gospodarstvo cele deržave prevdarjali in sodili, kakor sedaj svetovavci in župani vaših sosesk soseskino gospodarstvo prevdarjajo in sodijo. Očitno pred celim svetam bo vsakiga leta razkazano, kako so bili vsi od vas plačani davki v splohni prid obrnjeni.*

*To je konstitucija.*

*Po taki viži v soglasju z celim ljudstvom ravnajočimu vladarstvu ni treba grajavcam jezika zaderžavati. Očitnost je — z drugo besedo — gospodarstvo resnice. Kar se z nar umetniši kontrolo doseči ni zamoglo, to bo bistrimu pogledu očitnost gotovo mogoče.*

*Zatorej so Cesar besedo in pisanje razvezali in oslobodili.*

*To je konstitucija.*

*Vi hočete sad in plod svojiga truda in dela mirno in varno uživati.*

*Zunanjnih sovražnikov, tujih presilnikov vas varjejo hrabri vojšaki in krepka roka vašiga Cesarja. Domačim nespokojnikom nasprot Cesar vas same v stražo pokličejo. Varhe vas izvolijo vaše lastne slobode, tak vam narodno stražo pripravijo, in glejte! To je konstitucija.*

*Hočete sedaj slišati, kaj de ni konstitucija?*

*K novim napravam v tako veliki deržavi, kakor je naše avstrijsansko vladarstvo, je časa in posvetovanja treba. Cesar so obljubili, to delo po mogočnosti hitro dokončati.*

*Kdor stanuje v stari hiši, jo po pameti ne bo podiral, preden si novo preskerbi.*

*Če bi vas kdo pregovarjal, de so s Cesarsko obljubo novih naprav dosedajne vezi pokornosti razvezane, de so poprejšne postavbe*

*sploh minule, de si tedaj vsak po lastni volji sam pomagati zna, temu recite, de tako svetovanje v brzdno pogube pelje, in de to ni konstitucija.*

*Davki in štibre morajo biti, po vsih deržavah celiga sveta se morajo plačavati. De se bo ta reč polajšala, de bodo težavni davki z manj težavnimi premenjeni — kdo bi v tem večji skerb od narodnih, po konstitucii poklicanih, poslancov imeti zamogel? Pa tudi k temu težkemu delu je treba časa in posvetovanja, in dokler ne bodo davki in štibre po novi šegi uravnane, se morajo po sedajnih postavah plačavati.*

*Če bi vas kdo pregovarjal, de zanaprej ni več potreba davka plačavati, ali de vi sami po lastni volji posamezne štibre zapreči znate, temu recite, de bi to kant in poguba cele deržave bila, in de to ni konstitucija.*

*Vse posebne pravice, bodi že pravica bogatiga alj revniga, gospoda alj kmeta, so svete reči.*

*Prenaredba gosposkinih dakov in štibor bo sledila in scer kmetu in gosposki v prid in korist. S pomočjo konstitucije bo lažji dozoréla in poboljšanje vašiga stanja ne bode zaostalo.*

*Če bi vas pa kdo nagovarjaje motil, de ste vsih dolžnosti do vaših gosposk odvezani, recite takimu skušavcu, de je vsaka pregreha nad posebno ali privatno pravico grozenje vsim posebnim, tedaj tudi vašim lastnim pravicam nasprot, in de taka nepravčnost ni konstitucija.*

*V serca si vtisnite moje besede.*

*Ohranite v čistosti bogate Cesarske darila, in ohranite tudi v živi sredini svojiga oserčja vas častivno hvaležnost do velikodušniga Cesarskiga dobrotnika, ki vam je iz obilnosti svojiga očelniga serca vse tisto na enkrat podelil, kar drugi narodi le sčasoma, po večkratnim opotiku, ino skusbi britkiga terpljenja dosežejo.*

*Djanje Njihovo je končano, dovršena je Njihova slava.*

*Vam veljá, si svojo pridobiti, ki v temu obstoji, de se vredni skazete Cesarskiga zaupanja in tako visocih daril.*

*Zanesem se, vredni se boste skazali.*

*Nej živi naš Cesar! Nej živi konstitucija!*

*V Terstu 26. sušca 1848.*

**Robert Altgrof Salm,**

*Deželni poglavar.*

V drugem odstavku tega važnega razglasa trdi deželni poglavar grof Salm, da je »Edinoglasno veselje vsih narodov od eniga do družiga kraja cele monarhije odgovor bil na tako obljubo«; v dokaz navajamo nemško pesen slovenskega pisatelja Rižnarja iz 1848. l.

### Der Slaven Vaterland.

Kennst du der Slaven Vaterland?  
Ich kenn' der Slaven Vaterland:  
Wo feste Löwen-Söhne haufen,  
Wo Liederlang und Saiten brausen,  
Wo Weinenblau und Saaten weh'n,  
Und schlanke Mädchen Spindel dreh'n;  
Das ist der Cehen Vaterland,  
Ist uns verwandt, ist unser Land.

Kennst du der Slaven Vaterland,  
Die so durch Muth der Welt bekannt?  
Wo Charis ward davongetrieben,  
Nur Eris noch zum Fluch geblieben,  
Wo Leichtsinn immer Blut vergießt,  
Bis nicht der Himmel „Halt!“ beschließt;  
Das ist der Pohlen Leidens-Land,  
Ist uns verwandt, ist unser Land.

Kennst du der Slaven Vaterland?  
Es ist gen Nord ein weites Land,  
Wo Schnee und Eis auf kurz nur fliehen,  
Die Menschen doch in Liebe glühen,  
Wo man nach Herzen Bräuts wählt,  
Und Gott vergelt' und nicht das Geld;  
Das ist der Russen mächtig Land,  
Ist uns verwandt, ist unser Land.

Kennst du der Slaven Vaterland?  
Die hatten einst die stärkste Hand:  
Moravcen sind 's, steh'n hoch in Ehren,  
Durch That und Fleiß sich wohl bewähren,  
Durch Demuth klein, durch Tugend groß,  
„Von Gottes Hand fällt unser Loos!“  
Das ist der Mährer schönes Land,  
Ist uns verwandt, ist unser Land.

Kennst du der Slaven Vaterland?  
Slovaken steh'n mir auch zur Hand:  
Die hoffnungsvoll die Welt durchmessen,  
Getreu die Heimath nie vergessen,  
Mit Armuth Frohsinn paaren sie,  
Ist wahre Weltphilosophie;  
Karpathen sind ihr hohes Land,  
Sind uns verwandt, ist unser Land.

Kennst du der Slaven Vaterland?  
Noch hab' ich alle nicht genannt:  
Wo unser's Zrini Thaten leben,  
Miljonen Heldengeister schweben,  
Es ist das alt' Iliria,  
Salvatio pro Austria;  
Der Römer-Kaiser Vaterland,  
Ist uns verwandt, ist unser Land.

Kennst du der Slaven Vaterland?  
Die Cernogorci sind bekannt:  
Durch kühnen Kampf die Serbier,  
Die schnellen Roß' der Tracier.  
Und viele noch am schwarzen Meer,  
In Asien in Kreuz und quer;  
Mit Blut und Mund sind 's uns verwandt,  
Sind uns bekannt, ist unser Land.

Kennst du der Slaven Vaterland?  
In Osterreich beuth' uns die Hand:  
Bei Aspern ward der Bund geschlossen,  
Wo unser Blut vereint geflossen,  
Das zeigt ja das Neuner-Jahr,  
Wo 's Kaiserreich gefährdet war;  
Von Finsterlingen wird 's mißkannt,  
In Deutschlands Hallen nicht genannt.

Was fürchtest du für's Slavenland?  
Ich fürchte nichts für unser Land:  
So weit der Muth die Männer zieret,  
In sanfter Sprach' die Liebe girket;  
So weit das Recht die Völker eint,  
Ist unser Bruderbund gemeint;  
Dum fürcht' ich nichts für's Vaterland,  
Und unterschreibs mit freyer Hand

Vido Rižnar, v Gradci 1848.

(To pesmico mi je poslal čast. gosp. Janžekovič, duhovnik labodske škofije, v porabo. Hvala mu za to).

## Str. 11:

Sloveniji slobodni njé zvesti sinovi na Dunaju.

Močí deržavne v strah narodov  
Hudó jezile so prostóšt,  
Morivši duha sad, zaplodov  
Ljubezni vbratene krepóšt;  
Velavnost cenene pravice  
Bil sméh je le in zaterti žár;  
Edinosti, nebés danice,  
Réditi plam, ni bilo már.

Ne mar brezvestiga vodnika,  
Ki stal je lé, ko strašni zid,  
Ko vrag pred ljudstvam za mejnika  
Zadúšiti vošila in prid;  
De ni jih blagodušnost Cara  
Slišaje spólnila zvestó,  
Zamrežel pota je krog vara,  
Zamrežel je Vladarja uhó.

Al kó 'z viharhnih gôr oblakov  
Izhrumi bleska in groma strah,  
Takó nesreča je očakov  
Nam dala moč, ga vreči v prah.  
In jasno, koker zora mila  
Prešine za viharjam nóč,  
Je Cara ljúbav zasvetila  
Narodam, z njo vnovljéna móč.

Slovenija, o mati draga!  
Zdihvaje si vošila dán,  
Rešiti se enkrat že vraga,  
Ozdraviti se hudih rán.  
Čakanje dneva, dvomba vražna,  
Te v smerti je zazibála skór;  
Al glej! obljuba ni bla lážna,  
Pripelal ga sinóv je bór...

Na kviško vzdigni úmno glavo  
Razžari tmé nesrečnih dní!  
Ko ta si varje svojo slavo,  
Ki v dneh priložnosti ne spí.  
Meglé skrivnosti so minule,  
Očitnost je resnice glás.  
Vošila, ki se niso čule,  
Izreči zdaj, ko zdaj je čas.

Sej zdaj veluje Oče blagi,  
Ki je nebeškiga sercá,  
Ki so mu naši upi dragi.  
Ki nam, kar pravo je, podá.  
In tebi, ki si v bran že stala,  
Varvati sedeža mu obstój,  
Bo blagomilost pač podala,  
Kar up je verni, mati! tvój...

Kar je krog Soče, Drave, Save,  
Sinóv slovenskiga sercá  
Sinóv nekđajne tvoje slave,  
Nej róko vsaki si podá.  
Sinove kliči za podpero  
De ti deželo vsrečujó,  
Zderivši vsako koj zaveró,  
Če jó protivni stavijó.

Kar sé narodov je rodilo,  
Nar večji pač slavjanski jé;  
Kar jih 'do zdaj je odločilo  
Zdaj nično v prah se maj raspé.  
Zdaj mila struna naj zapóje,  
Nebeški glas ediností,  
Naj vabi Slave sinov róje,  
De družijo se k materí.

Takó domače bo slovelo,  
Bo národnost le čez usé;  
V edinosti se bode objelo,  
Kar Slavi k večnim pridu jé.  
Obljubo pa podaj tud' Caru,  
De varje v vek ga tvoja dlán,  
De tvojim sercu bôlj, ko varu,  
Z zaupam tebi bode vdán!...

## Šolstvo.

Str. 19—23: <sup>1)</sup> N. 1845. 20. . 51. L. P., N. 1847, 47, 51, 135, 139. — <sup>2)</sup> P. H. v N. 1845, 200. Z veseljem naznanja G. Šoklič, da je veliki trgovec Jurij Prešern v Trstu za tamošnjo šole daroval 600 gld.. N. 1845, 203. — <sup>3)</sup> N. 1846, 64, 68; nova šola v Črnučah, N. 1847, 175. — <sup>4)</sup> N. 1847. 79. — <sup>5)</sup> N. 1847, 151. — <sup>6)</sup> N. 1847, 196. — <sup>7)</sup> N. 1856. 5, 10. — <sup>8)</sup> N. 1847, 5—6; Primskovski poroča ob ugodnem stanju šolstva na Gorenjskem. — <sup>9)</sup> N. 1848, 3, 8. — <sup>10)</sup> N. 1848, 75. Prijatelj šoli je bil tudi pesnik J. Virk, poročujoč o šoli v Ulimlju. N. 1849, 141, 54, 67,



75, 79. — <sup>11)</sup> N. 1848, 90—91; Jakšič, kapelan v Adlešičah, se hvali radi požrtvovalnosti za šolo, N. 1848, 19. — <sup>12)</sup> N. 1851, 230. — <sup>13)</sup> Dajte tudi učiteljem ljudskih šol, kar jim gre. N. 1868, 228. — <sup>14)</sup> N. 1849, 17. — <sup>15)</sup> N. 1849, 44. — <sup>16)</sup> N. 1849, 58. — <sup>17)</sup> N. 1850, 41. — <sup>18)</sup> N. 1850, 143. — <sup>19)</sup> N. 1851, 22, 27; ponatis iz »Slov. Bčele.« — <sup>20)</sup> N. 1851, 80, 84, 90. — <sup>21)</sup> »Nekaj od ljudskih šol na Kranjskem«, N. 1851, 27; ponatis iz »Slov. Bčele.« — <sup>22)</sup> I. Abecedna tabla (1 kr.) — II. Poštevanka (1 kr.) — III. Abecednik za šole na kmetih. 1850. (2 kr.) — IV. Abecednik za šole po mestih. 1846. (5 kr.) — V. Mali katekizem v vprašanjih in odgovorih. 1846. (2 kr.) — VI. Kersanski katolški nauk za drugo perverskih šol. 1846. (6 kr.) — VII. Berila in listi in evangeli v nedelje in praznike celiga leta in vse dni sv. posta — s terpljenjem našiga odrešenika in z navadnimi molitvami per službi Božji. 1846. (16 kr.) — VIII. Povestice za prvo začetno šolo. 1846. (6 kr.) — IX. Berilo za drugi klas malih šol na kmetih. 1846. (12 kr.) — X. Vodnikova pismenost okrajšana za male šole. 1847. (5 kr.) — XI. Napeljevanje iz glave poštevati za prvi klas ljudskih šol. 1846. (6 kr.) — XII. Napeljevanje v računstvo za drugi in tretji klas farnih in glavnih šol. 1848. (10 kr.) — XIII. Berilo o svetkih in nedeljah za dorašeno mladost v nedeljskih šolah (obsega na 450 straneh napeljevanje k pobožnemu življenju in lepimu zadržanju), vodilo za kmetovanje, poučno in kratkočasno povest »Zlata vas« (iz »Novic«) mnogo poučnih pripovedij. — <sup>23)</sup> Soviški: Nekaj od naših ljudskih šol. N. 1853, 79. Odkritosrčna beseda o izrejanju učiteljev za ljudske in glavne šole. — <sup>24)</sup> N. 1853, 362—363. — <sup>25)</sup> J. Levičnik, N. 1857, 21; A. Praprotnik, N. 1857, 232. — <sup>26)</sup> N. 1860, 318, 336, 369, 383. — <sup>27)</sup> N. 1862, 218; N. 1863, 187 so objavile učilni načrt za nedeljske glavne šole. — <sup>28)</sup> N. 1866, 117, 127, 135. O praktični slovensko-nemški gramatiki. — <sup>29)</sup> N. 1866, 121. Slovenščina v naših šolah pod krilom dunajskih profesorjev, N. 1866, 150. — <sup>30)</sup> N. 1866, 182, 191, 214, 254: Dr. Bleiweis je v deželnem zboru kranjskem predlagal načrt zakona o ravnopravnosti slovenskega jezika v šolah in uradnih, N. 1868, 247. — <sup>31)</sup> N. 1868, 289. — <sup>32)</sup> N. 1868, 423—424.

Op. O šolstvu Bleiweisove dóbe glej še Jurij Grabrijan: O ljudski šoli, Nov. 1868. — Božidar Raič: O narodni šoli, Nov. 1868, 313. — And. Fekonja: Slovenske šole, Ljub. Zv. 1885, 712. — Narodne šole in narodno gospodarstvo, N. 1862. Narodne šole in trgovina, N. 1862, 219. — J. Grabrijan: Kakošne naj bi bile ljudske šole zanaprej? (Letno sporočilo Ipavske šole 1868.) — A. Klodič: Slovenisches Schulwesen v Dr. Adolf Fischer's Bericht über oest. Unterrichtswesen. Aus Anlass der Weltausstellung herausgegeben, Wien 1873.

### Srednje šole.

<sup>1)</sup> Nov. 1849, 190—193 so objavile najvažnejše točke iz ministerskega načrta, kako se naj uravnajo gimnazije in realke v Avstriji. — <sup>2)</sup> N. 1847, 91. — <sup>3)</sup> N. 1848, 84. — <sup>4)</sup> N. 1850, 211. — <sup>5)</sup> N. 1850, 157. — <sup>6)</sup> N. 1851, 23. — <sup>7)</sup> N. 1860, 92, 107. — O goriški gimnaziji se je 1861. l. mnogo mnogo pisalo v »Novicah«: glej str. 145, 191, 206, 321; učni jezik na goriški gimnaziji 158; važen sklep goriškega deželnega zbora gledé na slovenski jezik, 250, 258; udeležili so se teh razprav T-i (Tonkli), Vincenci Uidež, Trnogorski pa A. Marušič. — <sup>8)</sup> N. 1859, 283, 97, 312, 21, 28, 36, 45, 62, 70, 77. — <sup>9)</sup> N. 1860, 92...107. — <sup>10)</sup> N. 1861,

230—239. — <sup>1)</sup> N. 1865, 216—217. Pristavi A. Marušič: O šolskem sklepu in svečanosti gimnazijske mladine, N. 1855, 271. Učiteljski zbori morajo vlado prositi, da se uvedejo slovenske učne knjige, N. 1865, 18.

### Bernard Tomšič.

Str. 29: J. Marn, Jez. XIX.

»Lahkoverni.« Vesela igra v treh dejanjih. Spisal Bernhard Tomšič, bivši učitelj v Vinici na Kranjskem. Na svetlo dal Ljudevit Tomšič. V Zagrebu. 1864. Brzotisk Anton Jakića. Predgovor IX.—XIII. 8°. 120. — »Ravni pot najboljši pot.« Vesela igra v jednom dejanju. Svobodno poslovenil Bernard Tomšič, bivši učitelj v Vinici 1852. Izdalo in založilo Dramatično društvo v Ljubljani. Natisnil Al. Eger. 16°. 42. — Posneta je po Kotzebueju; opilil jo je sin Ivan.

Svoje pesniške proizvode je objavljaval v »Carnioliji«, »Illyr. Blatt«, v »Novicah«, v »Šol. Prijatelju« in v »Zgod. Danici«. Pesen »Gorenci-Dolenci« kaže Potočnikov vpliv; pod vplivom Prešernovega »Krsta pri Savici« je zložil »Boj pri Vudački«; na sv. pismo se naslanja epična pesen »Rut«; prošnjo za povišanje učiteljskih plač je zložil v obliki soneta v »Nov.« 1848, 109.

### Sebastijan Žepič.

Str. 30: Fr. Celestin, Lj. Zv. 1883, 128—131. — S. v Kr. 1883, 119. — J. Marn, Jez. XXV.

<sup>1)</sup> »Čudodelni klobuk.« Gluma v treh dejanjih, po Klicperi iz češčine poslovenil S. Ž. — <sup>2)</sup> »Pozabljeni.« Vesela igra v jednom dejanju, poleg Kotzebueja poslovenil S. Ž. za Dramatično društvo. — <sup>3)</sup> Latinsko-slovenske vaje za prvi gimnazijski razred. Izdelal po Jul. Alb. Dünnebierju S. Žepič. Novo mesto. 1875. 8°. 111. — <sup>4)</sup> »Slovar« k latinskim vajam za prvi gimnazijski razred; »Slovar« k latinskim vajam za prvi in drugi razred. Del I. (lat.-slov.) Del II. (slov.-lat.) Založil deželni odbor Kranjski. Tiskal Vinc. Boben.

### Valentin Mandelc.

Str. 30: Zora 1872, 206—209; iz Mandelčeve zapuščine pesmica »Najlepi nasmehljaj«, Zora 1873; S. 1872, štev. 20 (uvodni članek). — Nagrobni govor prof. Vambergerja, Sl. 1881, št. 131. — Jos. Podgoršek: Blagoslovljenje Mandelčevega spomenika v Karlovcih, Lj. Zv. 1881. — Jos. Marn, Jez. XXVIII.

»Klobuk.« Vesela igra v jednom dejanju. Po francoskem od Girardina. V Ljubljani 1869. 16°. 47. — »Išče se odgojnik.« Igra v dveh dejanjih. Po francoskej: »On demande un gouverneur.« V Ljubljani 1870. 16°. 82. — »Ženski jok.« Igra v jednom dejanju. Po francoski »Les femmes qui pleurent, par Girardin et Thiboust«, 46. — »Moja zvezda.« Igra v jednom dejanju, po M. E. Scribeju, 67 str. — »Gospod Zamuda« ali »Kako hitro mine čas.« Igra v jednom dejanju, po L. Picardu, 52 str. — »Št!« Igra v dveh dejanjih. V francoščini spisal E. Scribe, poslovenil Valentin Mandelc, 79. — »Bog Vas sprimi! Kdaj pojdete domu?« Veseloigra v jednom dejanju. Zv. 4. 1868. — »Doktor Robin.« Igra v jednom dejanju. Po francoski: »Le docteur Robin.« Comédie-vaudeville en un acte par Jules des Premaray. Zv. 38. 1877. — »Lornjon.« Igra v jednom dejanju. Po francoski: »Le lorgnon«, comédie-vaudeville en un acte par E. Scribe. Zv. 23. 1873. — »Na kosilu bom pri svoji materi.« Igra v jednom dejanju. Po francoski: »Je dine chez ma mère«, comédie en un acte par A. Decourcelle et L. Thiboust. Zv. 25. 1873. — »Pesek v oči.« Igra v dveh dejanjih. Po francoski: »La poudre aux yeux«. Zv. 39. 1877.

Najvažnejše njegovo delo je prevod prvega dela Goethejevega Fausta, ki ga je Dramatično društvo dalo pesniku J. Cimpermanu v izvršenje.

### *Josip Drobnič.*

Str 31—32: Dav. Trstenjak v Zori 1872. — J. Macun, Knjiž. 148—149. — J. Marn, Jez. XXIV.

<sup>1)</sup> »Dvoboj« in <sup>2)</sup> »Raztresenca.« Dve vesele igri za gledališče. Celje. U zalogi J. K. Jeretina poslovenjeno iz nemškega 12°. 78 str. \*) — Venec gledaliških iger: I. Igrokaz. — <sup>3)</sup> »Drvar ali beli gaber.« Značajna podobščina v dveh delih. V Gradcu. Nat. A. Leykamovih dedičev 1859. 16°. 87. Po Fr. Kaiserjevem »Junker und Knecht.« Za Slo-

---

\*) Drobnič se je v Celju počutil v pravem elementu; priljubljen učitelj na gimnaziji je zbiral okolo sebe dijake, ki so se zanimali za gledališčne predstave; tudi nemških rodbin udje so sodelovali in nastopali v gledališču. Drobnič je prvi na Štajerskem uprizarjal gledališčne igre v večji meri. Ko je on odšel, je narodna stvar mnogo izgubila.

vence pripravil J. D. — <sup>4</sup>) Igro »Raztresenci« je na novo izdal z naslovom »Starost slabost«. — <sup>5</sup>) »Pravi Slovenec.« Veselica v jednom dejanju. Po Franul-Weissen-thurmovi: »Die Schweitzerhütte.« Za Slovence predelal J. D. — <sup>6</sup>) »Juran in Zofija« ali »Turki pri Sisku.« Junaška igra v treh dejanjih. Prestavil iz ilirskega slovenski rodoljub. V Ljubljani 1850. V založbi in na prodaj pri Janezu Giontiniju, bukvarju v Ljubljani. — <sup>7</sup>) »Štepan Šubic« ali »Bela IV. na Hrovaškem.« Igra v dveh dejanjih. V Ljubljani 1850. — <sup>8</sup>) »Ilirsko-Němačko-Talianski Mali Rěčnik« od Josipa Drobniča sa osnovom gramatike ilirske (protumačenom němački-italianski) od Věkoslava Babukića. Troškom Matice ilirske. U Beču. Tiskom jermenskoga monastira. 1846—1849. XVI. 12. 812 str. — <sup>9</sup>) »Slovensko-nemško-talianski in Taliansko-nemško-slovenski Besednjak«, spisal in ob svojem nat'sniti dal Jožef Drobnič. V Ljubljani. J. Blaznik 1858. 8°. 355.

Iz početka je pesnikoval v »Novicah« in »Drobtinicah«, dasi ne uspešno, potem pa se je lotil slovarskega dela ter je 1849. leta izdal »Ilirsko-Němačko-Talianski Rečnik«. Prvemu slovarju je dodana tudi slovnica hrvatskega (ilirskega) jezika. Z drugim delom je hotel podati »Ključ do srca Italijanov«. (!)

Ko so »Novice« izhajale uže šest let in vzbudile zanimanje za gmotne koristi in javne razmere Slovencev, so se oglašale potrebe po leposlovnem listu; tem glasom je ustregel s tem, da je začel izdajati v Celju list »Slovenska Čbela«. Sodelovali so M. Stojan, J. Šubic, St. Goličnik, J. Ulaga, A. Stranjšak, Jak. Rešetar in drugi. Prinašala je raznovrstne spise v vezani in nevezani besedi; radi prepičle podpore prenehala je izhajati uže čez tri mesece; dné 27. sušca je izšla zadnja številk v Celju, v Celovcu jo je oživil A. Janežič.

Sodeloval je pri Slomškovi knjigi »Ponovilo«, podpiral Cigaleta z dragocenimi doneski, pisal v praški list »Union«, v zagrebški »Südslav. Zeitung« in v »Slovenijo«; pisal je gladko slovenski in hrvatski; posebno se mu je posretil humoristični slog.

### Narodno gospodarstvo.

Str. 32—35: <sup>1</sup>) Nov. 1843, 3, 6. — <sup>2</sup>) Nov. 1843, 25. — <sup>3</sup>) Nov. 1843, 57—58. <sup>4</sup>) Nov. 1843. — <sup>5</sup>) Nov. 1844, 195. — <sup>6</sup>) Nov. 1845. — <sup>7</sup>) Nov. 1845, 94. — <sup>8</sup>) Nov. 1845, 161. — <sup>9</sup>) Nov. 1848, 61. — <sup>10</sup>) Nov. 1848, 89. — <sup>11</sup>) Nov. 1848, 31. — <sup>12</sup>) Nov. 1849, 15. — <sup>13</sup>) Nov. 1849, 41. — <sup>14</sup>) Nov. 1849, 165. — <sup>15</sup>) Nov. 1849. — <sup>16</sup>) Nov. 1851, 3. — <sup>17</sup>) Nov. 1851, 21—22. — <sup>18</sup>) Nov. 1851, 32. — <sup>19</sup>) Nov. 1851. — <sup>20</sup>) Nov. 1851. — <sup>21</sup>) Nov. 1852. — <sup>22</sup>) Priloga Nov. 1852. — <sup>23</sup>) Nov. 1853. — <sup>24</sup>) Nov. 1853. — <sup>25</sup>) Nov. 1854, 213. — <sup>26</sup>) Nov. 1854. — <sup>27</sup>) Nov. 1854, 337. — <sup>28—30</sup>) Nov. 1856. — <sup>31</sup>) Nov. 1856. — <sup>32</sup>) Nov. 1856, 253. — <sup>33</sup>) Nov. 1856, 331.

— \*) Nov. 1856, 369. — \*) Nov. 1856, 1, 6. — \*) Nov. 1857, 85, 90, 94. — \*) Nov. 1857, 402. — \*) Nov. 1857. 103. — \*) Nov. 1856, 49; Nov. 1859, 81. — \*) Nov. 1846, 93. — \*) Nov. 1856, 129. — \*) Nov. 1856, 149, 153. — \*) Nov. 1856, 215. — \*) Nov. 1857, 77, 82. — \*) Nov. 1857, 229, 235; A. Cestnikov: Žito in kruh, Nov. 1857, 245—246. — J. Pavalec, ki je „*Novicam*“ pisal tudi kratkočasne povesti, razlagal je po Faustenu: Kemijske pomenke za vsakdanje življenje, n. pr. Kaj se godi, če kaka stvar gorí. Nov. 1855, 290. — \*) Nov. 1861, 137. — \*) Nov. 1861, 161. — \*) Nov. 1862, 177. — \*) Nov. 1862, 303. — \*) Nov. 1863. — \*) Nov. 1863, 287. — \*) Nov. 1864, 351. — \*) Nov. 1864, 385. — \*) Nov. 1865, 154—155. — \*) Nov. 1865, 138. — \*) Nov. 1866, 95; France Jančar, porojen dne 9. avgusta 1820. l. pri sv. Petru pri Radgoni, v duhovnika posvečen 1845. l., živel je v pokoju v domačem kraju. — \*) Nov. 1866, 317—318. — \*) Nov. 1866. — \*) Nov. 1866. — \*) Nov. 1866. — \*) Nov. 1866. — \*) Nov. 1866.

Na koncu navedemo tukaj nekoliko manjših spisov, čijih pisatelji deloma niso znani, deloma pa spadajo v to stroko.

Kmetijske table. I. Sadje. Zložil Baron A. Babo. — II. Vinoreja. Zložil Baron A. Babo. — III. Opravila z vinom v ketu (?) Zložil Baron A. Babo. — IV. Nauk od gnoja. Zložil Baron A. Babo. — V. Drenaža. Zložil Oton Schmidt. — VI. Pomaka travnikov. Zložil Oton Schmidt. — VII. Čebelo-reja. Zložil dr. L. J. Melicher. — VIII. Opresnina. Zložil Rudolf Abel. — IX. Hmelj. Zložil F. M. Hofmann. — X. Svila. Zložil F. M. Hofmann. — XI. Umetna riboreja. Zložil dr. Gustav Jaeger. — XII. Gozdoreja. Zložil J. Pitasch. — XIII. Raba gozda. Zložil J. Zenker. — XIV. Poljedelstvo. Zložil M. Rohrmann. — XV. Živinoreja. Zložil Henrik Baron Doblhoff. — XVI. Raba živine. Zložil Henrik Doblhoff. Poslovenil Janez Zalokar. V Ljubljani. Na Dunaju 1869. Fol.

Kratki nauki za sadjerejo. Po najboljših virih spisal Dragotin Ferdinand Ripšl. Izdal in slovenskim kmetom v prid namenil Ludovik vitez Gutmansthal-Benvenutti. V Ljubljani 1867. 8°.

Poljedelstvo s posebnim ozirom na domače pridelke. Za prosto domače ljudstvo po najboljših skušnjah izurjenih poljedelcev spisal Ivan Tomšić, c. kr. učitelj. V Ljubljani 1870. 8°. 104.

Navod, kako naj ravnaajo posamezni kmetje in cele soseske z gozdom. Slovenskim soseskam in kmetom spisal Mayricij Scheyer, bivši nadlogar. Na svetlo dal deželni odbor kranjski. V Ljubljani. 1869. 8°. 43.

Sviloreja umevno in v podobah razlagana za male svilorejce. V Ljubljani. 1869. 1 pola v Fol.

Poduk, kako najbolje živo mejo zasaditi. S podobo po J. Schenkovem in Faberjevem spisu. V Ljubljani. 1868. 8°. 15.

Živali kmetijstvu in gozdarstvu koristne, s posebnim ozirom na zatiranje škodljivega mrčesa. Po drugem natisu Viljema Schleichera. V Ljubljani. 1870. 8°. 35.

Poduk, kako se dela žganje vsake baže, mrzlo in brez posebnih naprav (aparator). Ozira se na navadne pijače, likere, kuhanje sladkorja (cukra) in barvanje blaga. Za krčmarje in za tiste, ki sami kuhajo in mešajo pijače, je ta knjižica neobhodno potrebna. Obsega blizu sto receptov. V Ljubljani. Giontini. 1868. 8°. 46.

O pritoževanju proti merilu na zemljiščni davek. Izdala Kmetijska družba štajerska. Nemški in slovenski. Gradec.

Naznanila. Izdaja c. kr. Kmetijska družba kranjska. Letnik 1870. I. zvezek. V Ljubljani. 8°. 167.

### *Pesništvo in pripovedništvo.*

*Str. 36—39:* <sup>1)</sup> Slov. Bč. III. — <sup>2)</sup> Nov. 1854. — <sup>3)</sup> Slov. Bč. III. — <sup>4)</sup> Slov. Glas. 1858. — <sup>5)</sup> Slov. Bč. I. — <sup>6)</sup> Slov. Glas. 1864. — <sup>7)</sup> Nov. 1862; Slov. Gl. 1863. — <sup>8)</sup> Nov. 1864. — <sup>9)</sup> Nov. 1865. — <sup>10)</sup> Nov. 1864. — <sup>11)</sup> Nov. 1854, 304; Drob. 1862. — <sup>12)</sup> Nov. 1862, 1864. — <sup>13)</sup> Dr. Jož. Pajek, Črtice iz življenja id. 140.

### *Jezikoslovje.*

*Str. 40—41:* <sup>1)</sup> Nov. 1844, 167. — <sup>2)</sup> Nov. 1845, 10. — <sup>3)</sup> Nov. 1845, 31. — <sup>4)</sup> Nov. 1845, 192. — <sup>5)</sup> O pravih imenih za mesece, Nov. 1849, 13. — <sup>6)</sup> Nova mesečna imena za vse Slovane, Nov. 1850, 197. — <sup>7)</sup> Zastran slovenskih imen mesecev, Nov. 1849, 163. — <sup>8)</sup> Nov. 1850, 135, 162, 176. — <sup>9)</sup> Nov. 1849, 125—224. — <sup>10)</sup> Nov. 1853, 339. — <sup>11)</sup> Nov. 1855, 250. — <sup>12)</sup> Nov. 1853, 270, 396. — <sup>13)</sup> Nov. 1864, 316. — <sup>14)</sup> Nov. 1856, 75. — <sup>15)</sup> Nov. 1856. — <sup>16)</sup> Nov. 1856, str. 3—218; dostavi Hicinger: Nekoliko kritike, Nov. 1858, 291. Še nekoliko kritike, Nov. 1858, 365. — <sup>17)</sup> Nov. 1862, 34; dostavi Nov. 1865, 52—53. — <sup>18)</sup> Nov. 1863, 74—91.

### *Slovensko slovstvo.*

*Str. 42—43:* <sup>1)</sup> Nov. 1844, 32. — <sup>2)</sup> Nov. 1844, 115; kratek življenjepisa F. A. Ciglerja, slavnega naravoslovca, se nahaja v Nov. 1846, 175. — <sup>3)</sup> Nov. 1847, 3, 10. — <sup>4)</sup> Nov. 1847; slavi se cesarska dunajska akademija ko močna podpora



Dobrave puste si napravil rodovitne  
Poljana Ti cvetek ponuja v spomin.  
Ki tvoriti dela ume glasovitne,  
Je Tebi hvaležen Slovenije sin.

Naukom stezice odperal naravno,  
Obrtnosti bil si najbolj' učenik,  
Dal našem' jeziku uzvišenost slavno,  
U sercu postavil si večer spomnik!

### Anton Alojzij Wolf<sup>1)</sup> (1782—1859.)\*)

rojen v Idriji, je bil stolni kaplan v Ljubljani, beneficijat v Idriji, notar v škofovski pisarni, svetovalec in šolski poročevavec na tržaškem namestništvu, od l. 1824—1859. škof ljubljanski.

Pošiljal je najboljše bogoslovce na Dunaj v Avguštimej, da bi se tam učili za bogoslovne profesorje, ustanovil mnogo vikarijatov, sam poboljšal slabo plačanim duhovnikom plačilo, podaril za semeniško knjižnico 5000 gld., ustanovil dijaško semenišče in daroval v to svrhu 40.000 gld.; njemu v hvaležen spomin dobilo je ime: »Aloysianum«.

Ker je bilo sv. pismo pošlo koncem minolega stoletja, prevedeno po Japlju, Kumerdeju in drugih, je ravnatelju ljubljanskega semenišča Juriju Volcu dal veliko nalogo, na novo prevésti sv. pismo. Delo se je dovršilo l. 1863.; stroške je veliko-dušno plačal Wolf; na njegove stroške se je natisnil »*Wolfonemško-slovenski slovar*«, ki ga je sestavil M. Cigale.

Podpiral je vse dobre namene; radi tega je njegovo delovanje kulturno-zgodovinske važnosti.

### Fidelis Trpinc (1799—1875.\*\*) )

je osnoval v Kranju usnjarsko šolo; prevzemši fužinsko grajščino je z drugimi rojaki, navdušenimi za obrtnost, storil mnogo koristnega, stavil tvornice ter kranjskemu imenu celó v inostranstvu pridobil čast. Svoje izdelke je pošiljal na vse svetovne razstave.

\*) Hvaležen spomin na dan sv. Alojzju Njih Ekscelenci, Nov. 1847, 97. — P. Hicinger: Previsokimu prečastitimu Gospodu Gospodu Antonu Alojzu v petindvajseti jubilej posvečenja, Dan. 1849, 33. — Prečastitimu ..... Antonu Alojzu v proslavo pedesetletnega mašništva, Dan. 1854, 209, 213 — A. U. Okiški: Glas bridke žalosti i. dr., Dan. 1859, 25. — Praprotnik: Mali spomenik, Dan. 1859, 33; Nov. 1859, 25. — Ivan Lavrenčič: Anton Alojz Wolf, knezoškof ljubljanski. V Ljubljani 1882. 8. 58. J. Blasnik.

\*\*) Nov. 1865, 125, 1875, 61. — J. Marn, Jez. XXV.





v ljubljanski čitalnici dné 19. novembra 1878. Zložila gospa Lujiza Pesjakova, govorila gospa Albina Valentova. Zalotila Lujiza Pesjakova. Tisk Blaznikov v Ljubljani 8. 4. — Govor Luke Svetca na grobu Janeza Bleiweisa, *Letopis Mat. Slov.* 1881. — N. C.: Venec na grob dr. J. Bleiweisa. — J. Levičnik: Odmev žalosti od naših gorá o smrti dr. Bleiweisa, *Nov.* 1881. — † Bleiweis, *Nov.* 1881. 381, 392—396. — Jos. Cimperman: V spomin dr. J. Bleiweisa, *Nov.* 1882, 183—205. — Ig. pl. Kleinmayr, *Edinost* 1881; *Triester Ztg.* 1881. — I. Cimperman, *Slavnostna kantata*, *Slov.* 1884, 41. — Bog. Šulek: Dr. Ivan Bleiweis, *Zagreb* 1882, 43. — Pypin Spasovič, I. 383—384.

<sup>1)</sup> Praktisches Heilverfahren bei den gewöhnlichen innerlichen Krankheiten des Pferdes nach den Grundsätzen der praktischen Thierarzneischule in Wien. Braumüller 1836.

<sup>2)</sup> Imele so naslov: Kmetijske in rokodelske novize. Na svitlobo dane od z. kr. kmetijske drushbe. Vred devane od Dohtarja Janesa Bleiweisa, zef. kralj. uzhenika sdravilstva, tajnika z. kr. kmetijske drushbe, uda zef. kralj. drufhtva sdravnikov na Dunaju in zef. kralj kmetijskih drushb na Shtajerskim, Korofhkim, Gorifhkim, Hrovafhkim in Zhefkim. Pervi tezhaj od Profenza do konza Grudna 1843. Drugi tezhaj od Profenza do konza Grudna 1844.

<sup>3)</sup> N. 1844, 167. — <sup>4)</sup> N. 1849, 9. — <sup>5)</sup> N. 1852, 43; tudi se je obrnil proti načinu, kako so tam opisani slovenski pisatelji. — <sup>6)</sup> N. 1849, 9. — <sup>7)</sup> N. 1857, 184. — <sup>8)</sup> N. 1862, 16. — <sup>9)</sup> N. 1855, 130. — <sup>10)</sup> N. 1857, 184. — <sup>11)</sup> N. 1862, 273. — <sup>12)</sup> N. 1857, 396. — <sup>13)</sup> N. 1858. — <sup>14)</sup> N. 1849, 83—205 in Marije Terezije gozdni red. — <sup>15)</sup> N. 1850, 163. — <sup>16)</sup> Koled. 1854; *Ltp. Mat. Slov.* 1872, 151; N. 1873, 170—173. — <sup>17)</sup> N. 1844, 193. — <sup>18)</sup> N. 1846, 203, 207; *Koled.* 1856. — <sup>19)</sup> *Koled.* 1856; oba po Slomšku. — <sup>20)</sup> *Ltp.* 1859, 31—36. — <sup>21)</sup> N. 1849, 29. — <sup>22)</sup> *Ltp.* 1875. — <sup>23)</sup> *Ltp.* 1876, 158—164, 149—158. — <sup>24)</sup> *Ltp.* 1876, 160—162, 233—234. — <sup>25)</sup> N. 1864, 31. — <sup>26)</sup> Razun poprej omenjenih spisov v *Letopisu* bodi še omenjen »Življeji človeški in njih vpliv na organizem človeški. *Ltp.* 1878. V čitalnici ljubljanski je 1878. leta govoril o zgodovinsko znamenitih hišah ljubljanskih, N. 1878, 140—149. — *Pristavi: Ain neues lied von den kraynerischen Bauern*, *Ltp. Mat. Sl.* 1877, 200—202. — <sup>27)</sup> N. 1848, štev. 12. rudeče obrobijene kličejo: »Slava, slava našem presvitlimu cesarju Ferdinandu Pervimu« za ustavo in narodno stražo; podpisan je Bleiweis kot urednik in tovariš prve kompanije narodne straže v Ljubljani. — <sup>28)</sup> »Prošnje kranjskih stanov, deželnih stanov v rečeh slovenskega naroda.« — N. 1848, 58 navajajo devet točk, med njimi tudi vseučilišče v Ljubljani. Kot svoje geslo naglašja Bleiweis na koncu: »več delati kot besedovati.« Mnogo je pisal o državnem zboru na Dunaju, ob ustavi, kake poslance je treba poslati tje; obračal se je v uvodnih člankih naravnost do poslancev, N. 1848, 187. — Zaradi deloma izpremenjenega smotra so se Novice od 1849. l. imenovale: Novice kmetijskih, rokodelnih in narodskih reči. — <sup>29)</sup> N. 1855, 323; N. 1868, 386; N. 1869, 70, 412. — <sup>30)</sup> I. zv. J. *Blaznik.* 8°. 44, urejen po

Bleiweisu; on je tudi poročal o prvi besedi tega društva v gledišču leta 1848., N. 1848, 95. L. 1849 vpraša: Kaj počne slovensko društvo v Ljubljani? N. 1849, 20. — <sup>21)</sup> N. 1850, 67, 208; N. 1860, 404. — Od ljudskih sol v slovenskih deželah, N. 1861, 80—91. — <sup>22)</sup> Vodnika, Japlja, Staniča, Stanka Vraza, Miklošiča, Cojza, Valvazorja. Iz leposlovnih spisov Bleiweisovih Koledarčkov je Blaznikova tiskarna napravila knjižico „Zlati Klasi“, kateri je Bleiweis dal samo ime.

<sup>23)</sup> I. »Županova Micika.« Kratkočasna igra s petjem v dveh dejanjih. Po Linhartovi v Ljubljani prvokrat igrani 1790. leta predelal dr. Janez Bleiweis. 1864. 16°. 44. — II. »Domači prepiri.« Poslovenil J. Zabukovec. — III. »Strup.« — IV. »Svitoslav, Zajček.« Poslovenila in založila L. Pesjakova. — V. »Bob s Kranja.« Vesela igra s petjem v jednom dejanju. Poslovenjena po češkem. Natisnil J. Blaznik. 1865. 16°. 40.

<sup>24)</sup> Nov. 1861, 1. — <sup>25)</sup> V Kamniku, v Kranju, v ljubljanski okolici.

<sup>26)</sup> Bukve za kmeta, kako se ima per kupovanju, plemenjenju, réji in opravljanju kónj sploh obnašati, da bi jih bolezen obvaroval in v njih unanjih in notranjih boleznih sam sebi svetoval in pomagal. Po volji c. kr. kranjske kmetijske družbe spisal in na svitlo dal dr. Janez Bleiweis, zdravnik za živino, c. kr. učenik zdravilstva za živino in tajnik c. kr. kmetijske družbe v Ljubljani. I. del, s podobščino za spoznanje starosti dvanajst zob. V Ljubljani: Natisnil Jožef Blaznik 1843. 8°. 80.

<sup>27)</sup> Nauk, zdrave in bolne kopita podkovati in kopitne bolezni ozdravljati. Spisal dr. Janez Bleiweis. V Ljubljani. 1861. 8°. 114. J. Blaznik. To je prvi del knjige „Živinozdravništva“, ki sta ga sklenila spisati dr. Bleiweis in dr. Strupi in izdati v I—X delih. — Tega dela V. oddelek je:

<sup>28)</sup> Nauk, kako pomagati živini o porodih in kako po porodu ravnati s staro in mlado živino in ozdravljati poporodne bolezni. V Ljubljani. Spisal dr. Janez Bleiweis. 1853. 8°. 86. J. Blaznik. — III. in V. oddelek sta: <sup>29)</sup> Nauk od reje domače živine. Spisal dr. Janez Bleiweis. V Ljubljani. J. Blaznik. 1858. 8°. 56, in — <sup>40)</sup> Nauk za klavno živino in meso ogledavati. Spisal dr. J. Bleiweis. V Ljubljani. J. Blaznik. 1855. 8°. 20. — „Novice“ pripovedujejo, da sta še dva dela pripravljena za tisk, namreč <sup>41-42)</sup> Sodniško živino-znanstvo, pa Znanstvo vsih delov, iz katerih je živinsko truplo sestavljeno in njih opravi v zdravem stanu.

<sup>43)</sup> *Nauk o umni živinoreji*. Spisal dr. Janez Bleiweis. V Ljubljani. 1871. 8°. 119. Z dvajsetimi podobami. Založila kranjska kmetijska družba.

<sup>44)</sup> *Milosrčnost do živali*. Spisal dr. Janez Bleiweis. V Ljubljani. 1846. Bile so priloga „*Novicam*“, in na svetlo dala jih je c. kr. kmetijska družba, posnemaje ljudomilo delovanje Staničevo na Goriškem.

<sup>45)</sup> *Nauk murve in svilode rediti in svilo pridelovati*. Po spisu doktorja in profesorja Fr. Ksav. Hlubeka za Kranjsko deželo vredil dr. Janez Bleiweis, na svetlo dala Kranjska kmetijska družba. S podobami na štirih listih. V Ljubljani. 1851. 8°. 54. J. Blaznik.

<sup>46)</sup> *Zgodovina ces. kralj. kranjske kmetijske družbe s statističnim popisom kmetijstva na Kranjskem*. Zložil dr. J. Bleiweis. Na svetlo dala c. kr. kmetijska družba. V Ljubljani. 1855. 8°. 32. J. Blaznik. — *Die Jubelfeier der krainerischen k. k. Landwirthschaftsgesellschaft*. Laibach. 1867.

Po vzgledu Vodnikovem in po priporočilu Kopitarjevem je začel 1844. leta uredovati „*Veliko pratiko*“, katero je izdajal do smrti.

Dostavi še te-le štiri Bleiweisove knjige:

*Slovenski jezik pa kranjska špraha*. V Ljubljani. 1862. 16°.

*Zur Aufklärung in der Sprachenfrage, besonders in den Volksschulen Krains*. 24 str. Laibach 1871.

*Die Identität der Rinder- und Schafpest*. Wien. 1864. 16°.

*Zur Reform des Findelwesens im Herzogthum Krain*. Laibach 1868.

*Str. 59: Ferdinand Schmidt*. — Nov. 1878, 64. — J. Marn, Jez. XXV. — Fr. Wiesthaller, Ljublj. Zvon 1881. — <sup>1)</sup> Nov. 1844, 10. — <sup>2)</sup> Nov. 1844 14. — <sup>3)</sup> Nov. 1848, 114. — <sup>4)</sup> Nov. 1844, 118. — <sup>5)</sup> Nov. 1855. — <sup>6)</sup> Nov. 1850, 126. — <sup>7)</sup> Nov. 1858, 137. — <sup>8)</sup> Nov. 1856, 145. — <sup>9)</sup> Nov. 1845.

*Str. 60: Peter Aleš*. — J. Marn, Jez. XXV. — Prečastitemu gospodu gospodu Petru Alešu, korarju, višjemu šolskemu ogledu, tržaskemu družbeniku ljubljanske družbe id. o njegovem sedemdesetem godu 29. junija 1856, N. 1856, 250 (sonet).

Zaveden kmet, ali najpotrebniši nauki kmetijstva za nedeljske šole po deželi. Spisal Peter Aleš, stolni dehant v Terstu in okrožni šolski ogleda. V Terstu. 1856. 8°. 118.

*Str. 60: Peter Leskovec.* — Nov. 1847, 60. — J. Marn, Jez. XXV. — <sup>1)</sup> Nov. 1843 in 1844. — <sup>2)</sup> Nov. 1844. — <sup>3)</sup> Nov. 1844. — <sup>4)</sup> Nov. 1845. — <sup>5)</sup> Nov. 1845. — <sup>6)</sup> Nov. 1846, 169, 182.

*Str. 60: Jurij Pajk.* — Nov. 1865, 343. — J. Marn, XXV. — <sup>1)</sup> Nov. 1855, 57, 61. — <sup>2)</sup> Nov. 1855, 85. — <sup>3)</sup> Nov. 1851, 253. — <sup>4)</sup> Nov. 1853, 1; dostavi: Podučni nauki za naše kmete, Nov. 1853, 33, 38.

*Str. 60: Jernej Medved.* — J. Marn, Jez. XXV.

P. Karla Razgovor od keršanskiga upanja zoper duha maloserčnosti, nezaupa in prevelikega strahu. Poslovenil iz Nemškiga J. M. V Ljubljani. 1847. 8°. 264. Natisnil J. Blaznik.

Duhovna Vojska. Spisal v laškim jeziku bogaboječi oče Lavrenc Skupuli, nekdanj minih reda svetiga Kajetana. Prestavil vnovič J. M. V Ljubljani. 1849. 8°. XI. 214. Založil in natisnil I. pl. Kleinmayr.

### *Matija Vertovec.*

*Str. 60—62: Gospodu Matiju Vertovcu (sonet),* N. 1846, 33. — Podgorski: Nagrobnica Vertovcu, N. 1851, 184. — F.: V spomin id., D. 1851, 155. — J. Vertovec: V spomin M. Vertovcu govoril v besedi poddraški dne 22. aprila 1868, N. 1868, 150. — F. Zakrajšek: Glasi iz Primorja z ozirom na govor J. Vertovčev, N. 1868, 183. — J. Marn, Jez. XVI. 60—71. — Spominska plošča, Ljublj. Zv. 1884, 374. — Sl. N. 1884, št. 137. — Ed. 1884, št. 48. — <sup>1)</sup> Nov. 1843.

<sup>2)</sup> Vinoreja. Za Slovence spisal Matija Vertovec, farmošter v Šent-Vidu nad Vipavo in tovarš c. kr. kmetijske družbe v Ljubljani. Prilogi list h kmetijskim in rokodelskim „Novicam“ 1844. I. V Ljubljani, natisnil Jožef Blaznik. 8°. VIII. 253 str.; pristavek str. 29.

<sup>3)</sup> Kmetijska kemija, to je, natorne postave in kemijske resnice, obrnjene na človeško in živalsko življenje, na kmetijstvo in njegove pridelke. V Ljubljani, natisnil Jožef Blaznik. 1847. 8°. VIII. 249 str. (Ponatis devetindvajset sestavkov iz „Novic“ 1846. I.)

<sup>4)</sup> Nov. 1846. — <sup>5)</sup> Nov. 1847. — <sup>6)</sup> Nov. 1847, 83—162.

<sup>7)</sup> Shodni Ogovori. Spisal in izustil Matija Vertovec, fajmošter v Št. Vidu nad Ipavo. Na svitlo dani od slovenskiga društva v Ljubljani. 1850. Blaznik. 8°. IV. 172 str.

<sup>9</sup>) Nov. 1851, št. 37. — <sup>9</sup>) Dan. 1851, št. 51. — Dostavi: Poskušnja stare slovenščine po Ipavskim in Primorskim. — Iz zapuščine Vertovčeve, Nov. 1852, 203.

*Str. 62: Dr. Jožef Orel.* — Nov. 1874, 376. — Dan. 1874, 370. — S. 1874, št. 47. — M. Močnik, O Orlovi svečanosti v čitalnici ljubljanski, Učit. Tov. 1867. — <sup>1</sup>) Nov. 1848, 90. — <sup>2</sup>) Nov. 1843, 4. — <sup>3</sup>) Nov. 1843, 9. — <sup>4</sup>) Nov. 1843, 44; Nov. 1860, 63. — <sup>5</sup>) Nov. 1844, 8. — <sup>6</sup>) Nov. 1845. — <sup>7</sup>) S. 1874, stev. 47. — <sup>8</sup>) Nov. 1849, 69. — <sup>9</sup>) Nov. 1852, 150. — <sup>10</sup>) Nov. 1872, 236. — <sup>11</sup>) Nov. 1845.

### Mihael Vernè.

*Str. 63—64:* Nov. 1861, 255 (Cegnar poroča smrt Vernetovo). — J. Navratil, Koled. Moh. 1866. — J. Marn, Jez. XVI.

<sup>1</sup>) Občna Povestnica ali Zgodovina celega sveta. Spisal Mihael Vernè. Doklada „Novic“ 1856. I. v 8<sup>o</sup>. I. Povestnica starega časa, str. 495—533; II. Povestnica novega časa, str. 1—439. V posebni izdaji je izšla potem

Občna Povestnica ali zgodovina celega sveta. Spisala narodu slovenskemu Matija Vertovec, fajmošter v Št. Vidu nad Ipavo, in Miha Vernè, stolni prošt v Terstu. V Ljubljani. 1863. Natisnil in založil Jožef Blaznik. 8<sup>o</sup>. 439.

<sup>2</sup>) Potovanje v Svete Dežele v letu 1857. Spisal Mihael Vernè. V Ljubljani. 1859. Natisnil in založil J. Blaznik. 8<sup>o</sup>. 273.

*Str. 64: Franc Pirc.* — Oče Pirc v Ljubljani, Dan. 1873, 323—331. — Poslovljenje z Amerike, Dan. 1874, 46. — J. Marn, Jez. XXIII. — P. Florentin Hrovat: Franc Pirc, oče umne sadjereje na Kranjskem in apostolski misijonar med Indijani v severni Ameriki. Celovec. 1887, 8<sup>o</sup>, 111. — Svoje življenje je sam opeval v pesmici v osmerih jezikih, Dan. 1864, 229.

<sup>1</sup>) Podvuzhenje, kako se morejo te fhkodljive gofenze konzhati. Od Franz Pirza, farmofhtra v Bresouzi. Ljubljana. Kleinmayr. 1834. 8<sup>o</sup>. 16.

<sup>2</sup>) Kranjski vertnar ali Podučenje, v kratkim veliko sadnih dreves zasaditi, jih z ceplenjam požlahniti in lepe verte k velikim pridu zasaditi. I. Del. Na svetlobo dala cesarska kraljeva družba kmetistva na Krajskim. Spisal Franc Pirc, Fajmašter per sv. Jernej v Pečah in tovarš imenvane družbe kmetistva. V Lublani, nat. žlahten Kleinmayr. 1830. 8<sup>o</sup>. 88. — II. Del. Spisal Franc Pirc, Fajmašter v Podbrezju. 1834. 8<sup>o</sup>. 39. — Drugi pomnoženi natis 1845. 8<sup>o</sup>. 125. — Tretji 1863. 8<sup>o</sup>. 112.

Nektere pesmi. Zložil in na svitlo dal Frančišk Pirc, severno-amerikanski misijonar. I. in II. pomnoženi natis. V Ljubljani. Tisk. Klein in Kovač. 1874. 8°. 44.

Die Indianer in Nordamerika, ihre Lebensweise, Sitten, Gebräuche u. s. w., bearbeitet von Franz Pierz, kath. Missionär. St. Louis. 1855. 8°. 130.

*Str. 65: Dr. Jožef Šubic.* — J. M. Borovski, Slov. Glas. 1861. — J. Marn, Jez. XXIV. — <sup>1)</sup> Nov. 1855, 130—180 — <sup>2)</sup> Nov. 1855, 214, 218. — <sup>3)</sup> Nov. 1855. — <sup>4)</sup> Nov. 1855. — <sup>5)</sup> Nov. 1855. — <sup>6)</sup> Nov. 1855. — <sup>7)</sup> Nov. 1855. — <sup>8)</sup> Nov. 1855.

<sup>9)</sup> Publija Virgilija Marona Georgikon. To je Poljedelstvo. Čvetera bukve. Poslovenil Dr. J. Šubic. V Celovcu 1863. 16°. 118. Natisnil J. Leon.

*Str. 65: Miha Peternel.* — J. Marn, Jezič. XXV. — Kr. 1884, 479. — <sup>1)</sup> L. 1853. »Errichtung der k. k. Unter-Realschule in Laibach«; l. 1854. »Georg Freiherr v. Vega«; l. 1855. in 1856. »Geographische Skizze des Herzogthums Krain, Lage, Grenzen und Grösse«; l. 1857. »Andeutungen, wie und von wem die Realschule zu beachten und zu benutzen sei, insbesondere in unserem Vaterlande Krain«; l. 1858. »Schule und Leben, insbesondere die Realschule und das gewerbliche Leben.«

*Str. 65: Andrej Fleischman.* — Nov. 1867, 189—190. — J. Marn, Jez.

<sup>1)</sup> Übersicht der Flora Krains sammt der Angabe der Standorte . . . . von Andr. Fleischman, Privatlehrer der Botanik. Laibach 1849. 8°. 144. To delo je izdala kmetijska družba. — W. Voss, Jahresbericht der Ober-Realschule Laibach. 1884—1885.

Fleischmanovo knjigo je pohvalil odličen strokovnjak, Nov. 1847, 44. — <sup>2)</sup> Nov. 1846. — <sup>3)</sup> Nov. 1850, 182—224. — <sup>4)</sup> Nov. 1851. — <sup>5)</sup> Nov. 1851.

*Str. 65: Mihael Ambrož.* — Nov. 1864, 140. — J. Marn, Jez. XXV. — <sup>1)</sup> Nov. 1847, 14—34. — <sup>2)</sup> Nov. 1850, 23. — <sup>3)</sup> Nov. 1850, 26. — <sup>4)</sup> Nov. 1850, 26. — <sup>5)</sup> Nov. 1850, 32. — <sup>6)</sup> Nov. 1850, 59. — <sup>7)</sup> Ibid. — <sup>8)</sup> Slov. 1848, l. 10; takih odprtih pisem objavil je 1848. l. več. — <sup>9)</sup> Nov. 1849, 66. — Dostavi še: Drugo razjasnjenje zastran kmetijskih reči, Nov. 1848, 170. — Dobrovoljni svet, kako se je v županijskih zborih obnašati, Nov. 1851, 2. — Katere poslance bomo volili na Dunaj? Nov. 1848, 86.

*Str. 65: Jernej Arko.* — J. Marn, Jez. XX. — <sup>1)</sup> Nov. 1850, 48, 82, 106. — <sup>2)</sup> 1848. l. »Šmarna gora.« — <sup>3)</sup> 1850. l.; pristavi: Hvala kmetskega stanu, Dan. 1849, 118. — Glej dalje sestavke v Dan. 1849, 318; 1850, 250; 1848, 68 id.

*Str. 66: Janez Križaj.* — J. Marn, Jez. XXV. — Dan. 1873, 207.

*Str. 66: Josip Bevč.* — Dopis Nov. iz Ljubljane 1861, 9. — Dav. Trstenjak, Nov. 1859. — J. Marn, Jez. XXV. — <sup>1)</sup> Nov. 1852. — <sup>2)</sup> Nov. 1852. — <sup>3)</sup> Nov. 1853. — <sup>4)</sup> Nov. 1859. — <sup>5)</sup> Nov. 1855. — <sup>6)</sup> Nov. 1855.

*Jovan Vesel - Koseski.*

*Str. 66—68:* Jos. Stritar, *Sl. Glas.* 1868, 131—135, 230—236. — Cigale, Nov. 1868, 64. — Dopis iz Dunaja 172. — L. Jeran, *Dan.* 1868, 74. — Fr. Wiesenthaler »Jovan Vesel Koseski in njegova dela«, gimn. prog. marib. 1874, 8<sup>o</sup>. 26. — C., *Sl. N.* 1878. — S. Rutar, *Zvon* 1879, šte. 26. 27. — Slavomil, *Sl. N.* 1879, št. 91—94. — Fr. Levstik, *Ljublj. Zv.* 1881, 1884, 252. — Kr. 1884, 224. — Ed. 1884, št. 26—28. — *Sl.* 1884, št. 19—120. — *Sl.* 1884, št. 71. — J. Marn, *Jez.* XXIV. — V. Kermavner: J. Koseski in Anton Žuža, *Kr.* 1885, 431. — Gospodu Koseskitu, pesniku Slovenije, Nov. 1844. — Fr. Malavašič, Nov. 1847, 20, 36. — Svitoslav: Komu? *Dan.* 1851, 36. — Rodoljubski Mojstru pevcev, Nov. 1852. — Dr. Toman: Ivanu Koseskimu za god in odhod v Albanske toplice, Nov. 1854, 200; Nov. 1855; Nov. 1856.

<sup>1)</sup> Macepa Jovan, hetman ukrajinski dóbe Petra Velikega. Pravlica zgodbe resnične po Byronovi istega imena slobodno pel in pomnožil Jovan Koseski. V Ljubljani. 1868. 16<sup>o</sup>. 55.

<sup>2)</sup> Razne dela pesniške in igrokazne Jovana Vesela Koseskiga, finančnega svetovavca. Na svetlo dala in založila Matica Slovenska. V Ljubljani 1870. 8<sup>o</sup>. 690.

<sup>3)</sup> Raznim delom pesniškim in igrokaznim Jovana Vesela Koseskiga dodatek. V Ljubljani 1879.

*Str. 68—69: Matevž Ravnikar.* — J. Marn, *Jez.* XVI. — Nov. 1864, 55. — *Glas. Slov.* 1864, 99. — <sup>1)</sup> Nov. 1846, št. 25—29; *Letopis slov. društva* 1848, 1—13; Nov. 1850, 3—38; Nov. 1851. — <sup>2)</sup> Nov. 1847, str. 84. — <sup>3)</sup> Drobšt. 1848. — <sup>4)</sup> Drobšt. 1848. — <sup>5)</sup> Predgovor, str. VIII. — <sup>6)</sup> I. zvezek 1857, str. XIV. — <sup>7)</sup> IV. zvezek 1859, str. 9—362. — <sup>8)</sup> Vorwort VIII. — <sup>9)</sup> Nov. 1859, 320. —

<sup>10)</sup> Utopljenec ali potovanje na Ostrovid. Celovec 1867. 8<sup>o</sup>. 117. Prvotni naslov je bil: Potovanje na Spicbergen (Ostrovce).

*Str. 69—72: Peter Hicinger.* — <sup>1)</sup> J. Marn, *Jez.* XII. — <sup>2)</sup> N. pr. »Pesmi Alfonza Ligorijana«; »Pesem Sicilijanskih mornarjev. — <sup>3)</sup> *Dan.* 1849, l. 33. — <sup>4)</sup> *Dan.* 1849, l. 33. — <sup>5)</sup> *Dan.* 1850, l. 21.; istega leta l. 33. »Ave maris stella — Zdrava morska zvezda« in še nekoliko drugih, glej J. Marn, *Jez.* XII. 24. — <sup>6)</sup> Nov. 1844; v Novicah 1847 pripoveduje iz dveh pisem And. Skopca, misijonarja v Ameriki, o razširjanju katoliške vere v Ameriki. — <sup>7)</sup> Nov. 1846. — <sup>8)</sup> *Dan.* 1847. — <sup>9)</sup> *Dan.* 1858. — <sup>10)</sup> »Zlati vek.« — <sup>11)</sup> *Slov. cerkv. čas.* 48. — <sup>12)</sup> *Ibid.* — <sup>13)</sup> *Ibid.* — <sup>14)</sup> Sestavljal je zgodovino sosednih škofij, n. pr. »Vrst<sup>a</sup> Goriskih nadškofov«, »Nekdajni škofi v Koroški in Štajerski strani.« O zgodovini škofij je pisal tudi v časniku »*Archiv für die Landesgeschichte des Herzogthums Krain.*« — <sup>15)</sup> *Romar* 1857. — <sup>16)</sup> *Romar* 1858. — <sup>17)</sup> Nov. 1845. — <sup>18)</sup> Nov. 1845; v *Mitth. des hist. Ver. für Krain* 1847: Eine Sage des Marktes Neumarkt; 1848: Notizen über die Gegend von Mannsburg; 1850: Spuren der ehemaligen Befestigung in Krain; 1851: Ruinen alter Bauten.



<sup>19)</sup> Izdal je tudi: *Das Quecksilberbergwerk Idria von seinem Beginn bis zur Gegenwart. Geschichtlich dargestellt.* Laibach. 1860. 8°. 86.

<sup>20)</sup> L. 1864, 22—23, govori v „*Danici*“: »O starih farah na Primorskem«, in omenja »Imenik ali katalog ljubljanske škofije«, ki ga je bil sam popolnil 1854. l., rekši, da je primeroma k drugim jako zanesljiv in popoln. — <sup>21)</sup> Zgod. Dan. 1865, 3—17, v Nov. 1866, 20—24: »Nekatera ljudska imena na Notranjskem in Primorskem«, n. pr. o Čičih, Brkinih. — <sup>22)</sup> Marn, Jezič. X. 68—70. — <sup>23)</sup> Marn, Jezič. X. l. c. — <sup>24)</sup> Nov. 1857, Dan. 1857. — <sup>25)</sup> Nov. 1857.

<sup>26)</sup> Razlaganje zakonskih postav. Poleg narboljših razlagavcov spisal Peter Hicinger. V Ljubljani 1857. 8°. 152. J. Blaznik. — <sup>27)</sup> Molitve pri obiskovanji svetih šteng. V Ljubljani 1843. 12°. 24. — Mali rožni vertič ali molitve o vsih posebnih časih, perložnostih in potrebah. Spisal Hitzinger, kaplan v Mokronogu. V Ljubljani. 1843. 12°. 183. J. Blaznik. — Knjiga se je natisnila trikrat. — <sup>28)</sup> Domač koledar slovenski za navadno l. 1859. V Ljubljani. Giontini.

<sup>29)</sup> Nov. 1850. — <sup>30)</sup> Dan. 1850.

*Str. 72: Jernej Uršič.* — Dr. Toman, Nov. 1859. — Andrej Praprotnik, Dan. 1859, 139. — M. M. Slovesnost v Kamnigorici, Dan. 1859, 139, 149.

*Str. 72: Matevž Hladnik.* — St. Kociančič, Glas. 1875, št. 47—53; Matevža Hladnika Vertičik samotnih cvetic (rokop. 4°. 795 str.) se nahaja v semeniščni knjižnici v Gorici. — <sup>1)</sup> Nov. 1849. — <sup>2)</sup> Nov. 1852. — <sup>3)</sup> Dan. 1853. — <sup>4)</sup> Nov. 1852. — <sup>5)</sup> Dan. 1858.

### Anton Žakelj.

*Str. 72—73: J. Marn, Jez. XVII.* — <sup>1)</sup> Primeri pesen »Cvetje in petje«, Nov. 1855. — <sup>2)</sup> Nov. 1856, 61; primeri: »Človečji sled«, Nov. 1855, 405, 358. — <sup>3)</sup> »Peplnična«, Nov. 1846, 33. — <sup>4)</sup> Iz te pesni se je moralo izgubiti tu pa tam kaj; ker prehodi niso jasni. — <sup>5)</sup> Nov. 1855. — Spisal je tudi dva kratka sestavka v nevezani besedi: »Kralj in možaka poštenjaka« in »Pobratimstvo.« — Po Puškinu je prevél »Misli in želje«, Nov. 1855.

*Str. 73: Kajetan Hueber.* — J. Marn, Jez. XXV. — <sup>1)</sup> Nov. 1845, 171. — <sup>2)</sup> Nov. 1856, 46. — <sup>3)</sup> Nov. 1845, 204; 1854, 278.

*Str. 73: Jurij Varl.* — J. Marn, Jez. XVII. — <sup>1)</sup> Dan. 1863, štev. 11. — Sodeloval je v „*Drobtinica*h« in pomagal ustanoviti „*Slovenca*“.

<sup>2)</sup> *Velesovo*, božja pot na Kranjskem. Samozaložba. Nat. Rud. Milica. Ljubljana. 1872. 16°. 40.

*Franc Svetličič.*

*Str. 73—74:* J. Marn, Jezičnik XIX. — <sup>1)</sup> Nov. 1846, pristavi: »Življenje«, Nov. 1847. — <sup>2)</sup> Nov. 1849, primeri: »Pot skozi življenje«, Sl. Glas. 1861; drugi soneti se nahajajo v Nov. 1848—1849. — <sup>3)</sup> Slov. Glas. 1860. — <sup>4)</sup> Nov. 1864. — <sup>5)</sup> Nov. 1867.

*Franc Malavašič.*

*Str. 74—75:* Jurij Kosmač, Nov. 1863; Triglav 1865; Jos. Marn, Jez. XIX. — <sup>1)</sup> Illyr. Bl. 1838. — <sup>2)</sup> Illyr. Blatt 1841. — <sup>3)</sup> N. pr. »Oče naš za odvruenje martranja žival«, »Angeljček«, »Starost spoštujte«, »Kaj je čudo«, »Krogotek«, »Rožica in metulj.« — <sup>4)</sup> Nov. 1846, št. 52. — <sup>5)</sup> Nov. 1847, št. 15. — Janežič, Cvetn. slov. sloves. 1870, str. 173—174; pristavi še: »Slovo od slavnega c. kr. krajskiga regimenta Hohenlohe-Langenburg o njegovem odhodu na Laško 1. listopada 1847.«, in »V spomin stotnega rojstniga dneva barona Žiga Coiza 23. listopada 1847.«, Nov. 1847, št. 44 in 47.

<sup>6)</sup> *Pravi Slovenec*. Listi za podučenje naroda. 1838. 8°. Založnik J. Giontini; tiskal J. Blaznik.

<sup>7)</sup> »Zima«, »Sušec«, »Kresnica«, »Lahko noč.« — <sup>8)</sup> »Marjetica« (po ilirski Gjorgjičevi), »Svetimu Miklavžu«, »Vsahnjeno drevo.« — <sup>9)</sup> »Vsim pravim Slovencem za novo leto«, »Domorodni glasi.« — <sup>10)</sup> »Kopitar in Preširen.« — K pesmam, ki jih navaja Marn Jez. XIX, str. 27, pristavi še: »Srce in domovina.« — <sup>11)</sup> Nov. 1858, str. 72. — <sup>12)</sup> »Spomin in up«, »Zvončik«, »Stari pivček« in »Sivi lasi.« — Marnovim podatkom pristavi še »Repata zvezda«, N. 1858, str. 131.

<sup>13)</sup> Jozafat, kraljevi sin iz Indije. 8°. 127 str.; natisnil in založil J. Blaznik 1840. — Genovefa. Povest iz starih časov za vse dobre ljudi, zlasti pa za matere in otroke. L. 1841. 8°; tretji natis 1879. 16°, str. 122. — Timotej in Filemon. Zgodba keršanskih dvojčkov. Blaznik 1842. 8°. 90 str. — Erazem iz Jame. Povest iz XV. stoletja. Poleg verjetnih pisem spisal Fr. Malavašič. Z jedno podobšino. V Ljubljani. 1845. 8°. 39 str. — Štefan, srečni kmet. Resnična, podučnja polna povest, ktero naj vsaki kmet bere in k serci vzame, in vsak prijatelj ljudstva po mogočnosti razširja. Slovenskim kmetom v prid iz nemškega prestavil Fr. Malavašič. V Ljubljani. 1850. 8°. 112. Blaznik. Hohn. — Nemški Pavliha v slovenski obleki, in Lažnjivi Kljukec. — Oče grof Radecki, c. kr. Maršal. Popisal Fr. M. Zjeklerezom. V Ljubljani. 1852. 8°. IV. 65. Eger. Giontini. — Stric Tomova Koča ali življenje zamorcev v robnih državah severne Amerike. Po angleški spisala Henrieta B. Stowe. Iz nemškega poslovenil Fr. Malavašič. S šterimi podobšinami. V Ljubljani 1853. 8°. 139. Milic. Giontini

— O č e n a š. Povest za keršansko mladost in keršansko ljudstvo. Po priporočenju nekega častitljivega duhovna iz nemškega poslovenil Fr. M. Z eno podobšino. V Ljubljani. 1854. 8°. 236. Milic. — Čez pet let je izdal: Krivica za krivico. Povest iz časa ruske cesarice Katarine II. Nekoliko po nemškem izdelal Fr. M. V Ljubljani. Milic. — Zlata Vas. Podučna in kratkočasna povest. (Izvirnik je Zschokkejev: Goldmacherdorf)

<sup>14</sup>) Ali Kranjec ali Slovenec? — Česar nam je treba? — Narodno slovstvo. — Narodno pesemstvo.

<sup>15</sup>) Krain und das Deutschthum. Entgegnung auf die Flugschrift: »Das Deutschthum in Krain.« Von einem Freunde der Wahrheit. Laibach 1862. 8°. V. 31. J. Blaznik.

<sup>16</sup>) Slovenska Slovnica. Za perve slovenske šole v mestih in na deželi. Po narboljših dosedanjih slovnica h izdelana od Fr. Malavašiča. V Ljubljani. 1849. J. Blaznik. 8°. VIII. 176.

#### *Anton Pintar.*

*Str. 76:* Rodoljub Podratitovski v Dan. 1881, 269—301. — Jos. Marn, Jez. XXV.

<sup>1</sup>) Dve povesti iz pisem Krištofa Šmida. A. Golobčik. B. Kanarčik. Poslovenil A. P., bogoslovec v Ljubljani. 1840. 8°. 64. Blaznik. — II. natis 1853.

<sup>2</sup>) Kratek poduk sviloprejk e ali židne gos enice in murve prav in z velikim pridam rediti. Iz nemškiga prestavil A. P., desetošolec. Na svetlobo dala kmetijska družba v Ljubljani. 1841. 8°. 44.

<sup>3</sup>) Sveti Anton Puščavnik in opat v Egiptu, o čak menihov in puščavnikov na Jutrovem. Prigodba s kratkimi premisliki. Poslovenil A. P., fajmošter v Zalim logu. V Ljubljani 1862. 8°. 118.

<sup>4</sup>) S v e t o p i s m o . . . . Alioli . . . . Wolf I. 1856—1857: Bukve Tobijeve; I. II. do Timoteja, I. do Tita, do Hebrejev. Ta prevod je izdelal kot župnik v Turjaku.

<sup>5</sup>) Slomšekovo vodilo ali sedem šol keršanskega nauka za otroke pa tudi za odraslene. Iz „Drobtinic“ 1848. l. pomnoženo na svitlo dal in založil Anton Pintar, fajmošter v Zalem Logu. V Ljubljani 1876. 8°. 90. Milic.

<sup>9)</sup> Obletnica posvečenja nove cerkve Marijne v Suši v Zaliloški duhovniji 13. vinotoka 1878. Spisal A. P. Zaliloški 1878. 8°. 12. Blaznik.

<sup>7)</sup> L. 1847 in 1848. — <sup>8)</sup> L. 1854. — <sup>9)</sup> Od l. 1857. počenši. — <sup>10)</sup> L. 1864. — <sup>11)</sup> Glej J. Marn l. c. — <sup>12)</sup> Dan. 1870.

*Str. 76: Dragotin Dežman.* — <sup>1)</sup> W. Voss, Jahresbericht der Realschule in Laibach 1884. — Fr. Levec, Ljublj. Zvon 1889, 254—256. — A. Globočnik, Mitth. des Musealvereines f. Krain 1889, 373—381. — J. Marn, Sl. 1889, št. 92. — <sup>2)</sup> Nov. 1850. — <sup>3)</sup> Apih, Slovenci in 1848. l. 94. — <sup>4)</sup> Slov. 1850, št. 16—17. — <sup>5)</sup> Slov. Ber. za l. gimn. razr. 1850. — <sup>6)</sup> Nov. 1849, 163.

*Op.* Ljublj. Zv. 1890, 125 je objavil Dežmanovo pesem »Planinske cvetlice« iz 1866. l.

*Str. 76: Martin Semrajc.* — Lov. Toman: V spomin Martinu Semrajčovi, Nov. 1849, 64. — J. Marn, Jez. XXIV.

### *Luka Svetec (Podgorski).*

*Str. 77—78:* <sup>1)</sup> Slov. 1887, 362 (s sliko). — J. Marn, Jez. 1892. — <sup>2)</sup> Kazen radovednosti, Slov. 1848, 72. — <sup>3)</sup> »Lipi«, Slov. 1849. — <sup>4)</sup> Slov. 1849, pristavi: »Dobro jutro« (Ved. 1849). — <sup>5)</sup> Kraljevič Marko in Vila, Slov. 1849, 312—316. — Smrt kraljeviča Marka, Berilo za III. gimn. razred 1854. — <sup>6)</sup> Ved. 1850. — <sup>7)</sup> Slov. Bč. II. — <sup>8)</sup> Nov. 1852, 34—43; Razlagov odgovor, Bč. 1852, 62—64. — <sup>9)</sup> N. 1863; N. 1864: anti, an, ni, niti. — <sup>10)</sup> J. Marn, Jez. 1892. — <sup>11)</sup> N. 1869. 11—37. — <sup>12)</sup> N. 1863, 5, 10. — K Marnovim podatkom pristavi: »Avstrijskih Slovanov Magna Charta«, Sl. N. 1882, št. 80. — <sup>13)</sup> N. 1881, 396.

### *Dr. Lovro Toman.*

*Str. 78—79:*

Andr. Praprotnik, Dr. Lovro Toman. Založila in izdala Matica Slovenska 1876. 8°. 180.

Letopis Matice Slov. 1870 ima njegovo sliko in njegovo poslednje pismo Matici. — Nov. 1870; Sl. N. 1870. — Hr. Perné, Slavospev Tomanu, Dan. 1870, 273. — Radoslav Silvester, V spomin rodoljubu Dr. L. Tomanu, Dan. 1870, 305. — Slavnost dr. Lovreta Toman, Slov. 1887, št. 221. — L., Gospodu L. Tomanu slavenskemu pesniku, po prebranih njegovih poezijah, N. 1849, 47. — <sup>1)</sup> Dan. 1852. — <sup>2)</sup> Nov. 1849. — <sup>3)</sup> Nov. 1848. — <sup>4)</sup> Slov. 1848. — <sup>5)</sup> Glas. Slov. 1865. — <sup>6)</sup> V spomin »besede« v mariborski čitalnici 1861. l. — <sup>7)</sup> Se nahaja v knjigi »Frühlingsalbum« v spomin poroke cesarja Frana Josipa z Elizabeto; ponatisnena v Praprotnika Tomanovem življenjepisu. — <sup>8)</sup> Nov. 1850. — <sup>9)</sup> Nov. 1848, 152, in Slov. 1848, 38. — <sup>10)</sup> Nov. 1849, 64. — <sup>11)</sup> Nov. 1855, 352. — <sup>12)</sup> Nov. 1857, 113. — <sup>13)</sup> Nov. 1856, 204.

<sup>14)</sup> Glasi domorodni. Izdal dr. Lovro Toman. V založbi in na prodaj pri Eduardu Hohnu. V Ljubljani 1849. 8°.

<sup>15)</sup> V uvodnem članku Novic 1863, str. 3—4, vsestransko naglašja potrebe slovenskega naroda in povdarja, da mora tisti biti cel mož, ki hoče zagovarjati Slovence v deželnem ali državnem zboru. — <sup>16)</sup> Nov. 1862. — <sup>17)</sup> Nov. 1858, 11—12. (Poberite ostanke, da konca ne vzamejo.)

### Miroslav Vilhar.

*Str. 80—81:* S. 1871, št. 9; 1876, št. 46. — J. Marn, Jez. XXIV. — Podbojev slavnostni govor pri odkritju spomenika, Slov. N. 1889, št. z dné 25. sept. — Nis-Doran, Miroslav Vilhar, Sl. N. 1882, št. 258. — Vilharjevi epigrami, S. 1871, št. 9. — Ed. 1882, št. 40.

J a m s k a I v a n k a. Izvirna domorodna igra s pesmami v treh dejanjih od Miroslava Vilharja. V Ljubljani 1850. 8°. 48. J. Blaznik. Posvečena slavnemu Slovenskemu društvu v Ljubljani.

<sup>1)</sup> D e t e l j a. Izvirna šaloigra v jednom dejanji. V Ljubljani 1865. 12°. 52. — Ž u p a n. Šaloigra v dveh delih. V Ljubljani 1865. 12°. 48. — P o š t e n a d e k l i c a. Šaloigra v jednom dejanji. 1866. 16°. 35. — P o m o t a. Vesela igra v jednom dejanji. — V rokopisu se hranijo te-le Vilharjeve igre:

1) D a n i l a — z geslom: Ilirija vstani. Žaloigra v treh delih, 1871; dejanje se vrši v trdnjavi Knežak trinajst let pred Krist. — 2) N a k m e t i h. Šaloigra v dveh delih, 1871; igra se v Markovi krčmi nad Ljubljano. — 3) K a r č o v s k i; igra se v Tomazinovi hiši v Trstu. — 4) K d o r p r e j p r i d e, prej melje; igra se na Primorskem.

*Str. 82: Josipina Turnogradska.* — Razlagova Zora 1852. — Dr. M(uršec), Nov. 1854, 47. — Dr. L. Toman, Ltp. Mat. Sl. 1870. — Jos. Stritar, Nov. 1854, 51. — Slov. Prijat. 1856. — M. Hurban, Slovenské Pohľady 1851. — Sèvernaja Pčela 1852, št. 66. — And. Fekonja, Ljublj. Zv. 1884.

*Str. 82: Vojteh Kurnik.* — Sl. Nar. 1886, štev. 252. — Sl. 1886, 349. — Bleiweisovo pismo Kurniku, Ljublj. Zvon 1887, 632. — <sup>1)</sup> Slov. Bč. III. 248. — <sup>2)</sup> Nov. 1856. — <sup>3)</sup> Nov. 1854. — <sup>4)</sup> Nov. 1860. — <sup>5)</sup> Nov. 1857.

*Str. 83: Andrej Likar.* — J. Marn, Jez. XVII.

S v e t i z a k o n. Kaj je, odkod je, in katere dolžnosti naklada. Ženinom, nevestam, posebno pa zakonskim v poduk po mnogih izvirnikih spisal Andrej Likar. Z dovoljenjem škofijstva Lavantinskega in Ljubljanskega. V Celovcu 1856. 8°. 147 str.

*Matija Valjavec.**Str. 83—86:*

Fr. Levec. Matija Valjavec. (Z Valjavčevo podobo.) Knezo-  
va Knjižnica. II. zvezek. Ljubljana 1895.

<sup>1)</sup> Nov. 1848, 15. — <sup>2)</sup> Nov. 1848, 29. — <sup>3)</sup> Nov. 1852. — <sup>4)</sup> Glasnik 1854.  
Jednako pravljico pripovedujejo tudi Indi o ptici čataka. — <sup>5)</sup> Nov. 1851. —  
<sup>6)</sup> Nov. 1849. — <sup>7)</sup> Slov. Bč. 1852. — <sup>8)</sup> Ibid. — <sup>9)</sup> Nov. 1856. — <sup>10)</sup> Slov. 1848:  
dostavi: »Sin materi, predin gre na vojsko« ibid.

<sup>11)</sup> Pesmi. Zložil Matija Kračmanov-Valjavec. V Ljubljani  
1855. 12°. 215. Založil J. Giontini, tisek in papir L. Sommera  
na Dunaji. — <sup>12)</sup> Zora in Solnca. Pripovedna pesem v  
treh delih. Zložil M. Valjavec. V Celovcu 1866. 16°. 80. Izdal  
Anton Janežič. (Cvetje iz dom. id. Šestka V., ponatis iz »Slov.  
Glas.« 1863.) — <sup>13)</sup> Ifigenija na Tavriškem, igre petih  
dejanj, prvo dejanje. Iz nemškiga od Goetheja. Vsa Ifigenija  
je v prog. Varaždinske gimn. 1856. l.

<sup>14)</sup> Glej A. Janežič Cvetje in dr. — Dostavi prevode Virgilijeve Enejde II.  
1—197 v Slov. Bč. 1853; Homerjeve Odis. I. spev v Glas. slov. slovstva 1854. l.;  
Čveti veki sveta v Bleiweisovem Koledarčku 1856.

<sup>15)</sup> Narodne pripovjedke skupio u i oko Va-  
ražđina i. dr. U Varaždinu 1858. 8°. X. 316. Štampao Jos.  
pl. Platzer. — Druga izdaja je z naslovom: Narodne pri-  
povjesti u Varaždinu i okolici. U Zagrebu 1890.  
8°. X+315. — O rodjenicah ili sudjenicah, Knjiž. 1865. —

<sup>16)</sup> Proben des Slovenischen, wie es um Preddvor  
in Oberkrain gesprochen wird. Ein Beitrag zur slavischen  
Dialectenkunde. (Progr. gimn. Varaždinske 1858. l.)

<sup>17)</sup> Ponatisnene v Kresu 1884. — <sup>18)</sup> Izgledi slovenskega jezika na Ogerskem.  
Letop. Mat. Slov. 1874, 1877; pristavi: Iz kotoribskega protokola, Kr. 1885. —  
Mittheilungen aus dem kroatishen Kajdialect, Arch. f. slav. Phil. VIII. — <sup>19)</sup> Arch.  
f. slav. Phil. V. — <sup>20)</sup> Prinos k naglasu o (novu) slovenskem jeziku, Rad. XLIII.  
do CXI. — Dostavi še te-le male spise: Drobni spisak Trubarjev (Ena molitev  
teh kerszenikou id.), Ltp. Mat. Slov. 1882—1883. — Pernešček, kako in odkod  
se narodne pripovedi razširjajo, Kr. 1886.

<sup>21)</sup> a) Novoslovenski komparativ prema staro-  
slovenskomu glede formacije, Rad. jug. XXXV. — b) Im-  
perfekt, kako se tvori u staroj slovenštini i prema njoj u  
hrvaštini ili srbštini pak u kajkavštini, Rad. jug. LI.; preklical  
je ta svoj nauk v Rad. jug. CI., LVII. — c) Ostatak op-  
tativa u slovenštini, Rad. LXXXI. — Glagolski ulomek,

(Kres 1885) je kos evangelija sv. Matevža 19, najden na platnicah starega urbarja na Turnu na Gorenjskem. — Veznik ada, anda, Kres 1886. — Kako je rabila riječica »črez« slovenskoj knjizi do prije 50 godina. Rad. LXXXV, LXXXVII, LXXXIX. — <sup>23)</sup> Trnovsko tetrajevandjelije. Starine XX. XXI. se primerja z Marijinskim evangelijem. — O prijevodu psalama u nekijem rukopisima hrvatsko-srpsko i bugarsko-slovenskijem, Rad. XCVIII, XCIX. in C. — <sup>24)</sup> Djela Jurja Barakovića. Stari pisci hrvatski XVII. (XIII+390.) — Pjesni razlike Dinka Ranjine. Stari pisci hrvatski XVIII. (XXVI+245). — Kolunićev zbornik. Djela jugoslovanske akad. XII. (XXVIII+276.) — Cerkvena prikazanja. Stari pisci hrvatski XX. (VIII 341).

*Str. 86: Josip Novak.* — J. Marn, Jez. XXV. — Lj. Zv. 1883. — <sup>1)</sup> N. 1853. — <sup>2)</sup> Nov. 1854. — <sup>3)</sup> Vod. Spom. — <sup>4)</sup> Nov. 1858.

*Op.* Pisal je tudi v „*Danico*“, v „*Slov. Glasnik*“ in v „*Letop. Mat. Slov.*“

*Str. 86: Josip Švegel.* — J. Macun, Knjiž. Zgod. 168. — J. Marn, Jez. XXVIII. — <sup>1)</sup> Slov. Bč. 1851, 161; ironija na pesnikovo življenje je konec pesmi: Slave sini, Domovini, Vite vence na glavo; Njo ljubiti, Nji služiti, Vaše le naj geslo bo! — <sup>2)</sup> »Gazelica«, Slov. Bčela 1851, str. 53. — <sup>3)</sup> »Življenje«, Nov. 1853, 42. — <sup>4)</sup> »Tožba ljube« v Zori Razlagovi 1853. — <sup>5)</sup> »Dve rožice«, Zora Razlagova 1853; »Gorska cvetlica«, Nov. 1853, 404; »Rožica«, N. 1855, 120. — <sup>6)</sup> Slov. Bč. 1852, str. 35. — <sup>7)</sup> Ibid. 59. — <sup>8)</sup> Ibid. 228. — <sup>9)</sup> Slov. Berilo za III. gimn. razred l. 1854., 129—135. — <sup>10)</sup> Glas. Slov. 1858, str. 128—135.

*Str. 87: Jožef Poklukar.* — Učit. Tov. 1866, 100. — Dan. 1866, 61. 88. — And. Praprotnik: Dobrovska šolska mladina duhovnemu očetu gospodu Jožefu Poklukarju o njih odhodu iz Dobrove, Dan. 1856, 230. — J. Marn, Jez. XXIV. — <sup>1)</sup> Nov. 1847, 3—198. — <sup>2)</sup> Nov. 1845, 159; 1846, 168. — <sup>3)</sup> Nov. 1847, 8—75.

<sup>4)</sup> Ankündigung eines nächst zu veröfentlichenden allgemeinen lateinisch-slavischen, zugleich deutschen, französischen, italienischen und eventuell auch eines Universal- oder Welt-Alphabets mit Beigabe eines Brevi-manu-Vorschlags des slovenischen Alphabets als Probe. Von Josef Poklukar, Domkapitular an der Kathedrale zu Laibach, emer. Professors der Theologie. Laibach 1851. 8°. 42. Ig. v. Kleinmayr.

<sup>5)</sup> Govor od znanja prave čednosti. Spisal Jožef Poklukar, korar, bivši c. kr. učenik bogoslovne destvine in pastirske vednosti. V Ljubljani 1859. 8°. 41. Nat. J. R. Milic.

*Matej Cigale.*

Str. 87—89: Slov. 1887. — Dr. Dan. Majaron, Slov. Prav. 1889. — Fr. Lever, Lj. Zv. 1889. — J. D. v Dom in Svetu 1889; Sl. 1889, št. 92; Sl. Nar. 1889, št. 93. — Edinost 1889, šte. 38. — J. Marn, Jez. XXVI. — <sup>1)</sup> Nov. 1846, »Sirotnice« po hrvatskem izvirniku. — <sup>2)</sup> Nov. 1849, 168. — <sup>3)</sup> Nov. 1859, 59—67; tu pristavimo njegov vpliven sestavek: »Tudi nekaj zastran dovršnih in nedovršnih glagolov«, Nov. 1854; »Nekaj zastran novih denarjev«, Nov. 1858. — <sup>4)</sup> L. 1861. — <sup>5)</sup> N. 1861. — <sup>6)</sup> Nov. 1863, 1864. — <sup>7)</sup> Nov. 1873. — <sup>8)</sup> Nov. 1874. — <sup>9)</sup> Nov. 1875. — <sup>10)</sup> Nov. 1875. — <sup>11)</sup> Nov. 1875. — <sup>12)</sup> Nov. 1875. — <sup>13)</sup> Nov. 1876. — <sup>14)</sup> Nov. 1877. — <sup>15)</sup> Nov. 1881. — <sup>16)</sup> Nov. 1882. — <sup>17)</sup> Nov. 1881. — <sup>18)</sup> Nov. 1880.

<sup>19)</sup> Juridično-politična terminologija — slovanskim jezikom avstrijskim. Besednjak za pravoslovne in politične reči tudi v hrovaškem, srbskem in slovenskem jeziku. Deutsch-kroatische, serbische und slovenische Separat-Ausgabe. Wien 1853. 8°. XIV. 694.

<sup>20)</sup> Občni deržavljanski zakonik za dežele avstrijskega cesarstva.

<sup>21)</sup> »Še nekoliko besed o pravni terminologiji«, N. 1883, razjasnjuje izraz: »sodišče«, »sodnija«, »sod«, pohvali pri tej priliki I. del. »Slov. Pravnika«, ki je za družbo sv. Mohorja napisal dr. Tavčar. — <sup>22)</sup> »Dve, tri opombe« zastran slovenske terminologije, katero naš sloveči pisatelj gosp. Erjavec po »Glasniku« naznanja za mineralogijo, Nov. 1866, 273. Dostavi: »O Jesenkovi Zemljepisni začetnici« je govoril dvakrat, Novice 1866. — <sup>23)</sup> Predgovor k »Znanstveni Terminologiji«.

<sup>24)</sup> Znanstvena Terminologija s posebnim ozirom na srednja učilišča. Spisal M. Cigale. Založila in na svetlo dala Matica Slovenska. Deutsch-slovenische wissenschaftliche Terminologie. V Ljubljani. 1880. 8°. Blaznikovi dediči I—XIII.

<sup>25)</sup> Kratek popis Cesarstva Avstrijskega sploh in njegovih dežel posebej. Za nižje gimnazije in nižje realne šole. Sostavil Ludovik vitez Heuffler. Poslovenil M. Cigale. Z medorezom. Na Dunaju 1861. 8°. I—XIII. 383 str.

<sup>26)</sup> Atlant Slovenski, ki ga je prevzel 1869. letu in dovršil 1877., in ki ima tudi nekaj znanstvenih izrazov. Ponosno omenja v predgovoru, da smo Slovenci s to knjigo nekoliko prehiteli druge avstrijske Slované. Razven peto delov sveta obsega atlant Španijo in Portugalsko, Francijo, Nizozemsko in Belgijo, Veliko Britanijo in Irsko, Skandinavijo,



Nemško cesarstvo, Švico, Italijo, Rusijo, Turčijo in druge Vzhodne dežele. F. Koeke na Dunaju. Založila in izdala Matica Slovenska.

<sup>27)</sup> Deutsch-slovenisches Wörterbuch. Herausgegeben auf Kosten des H. Anton Alois Wolf, Fürstbischöfes von Laibach. Erster Theil *A—L*. Laibach. 1860. J. Blasnik. Vorwort I—XIII. M. Cigale. 8°. 984. — Zweiter Theil *M—Z*. 985—2012.

*Ivan Navratil.*

*Str. 90—91:* J. Marn, Jez. XXIX. — <sup>1)</sup> Nov. 1846, 7. — <sup>2)</sup> Nov. 1847, 24. — <sup>3)</sup> Ved. 1849. — <sup>4)</sup> Ibid. — <sup>5)</sup> Ibid.; Slov. Glas. 1859. — V „*Sloveniji*“ 1849 je objavljal narodne pesmice, n. pr. »Jutrnica«, »Koledniška.« — <sup>6)</sup> Sl. Gl. 1859, 24; prim. Slov. Glas. 1868, 95; prim. »Kralj dečanski«, Ljublj. Čas. 1850, 9. — <sup>7)</sup> Slov. Glas. 1866, 14. — <sup>8)</sup> Ljublj. Zv. 1888, 294—748; prim. Kr. 1886.

<sup>9)</sup> Beitrag zum Studium des slavischen Zeitwortes aller Dialecte, insbesondere über den Gebrauch und die Bedeutung der Zeitformen in Vergleichung mit den classischen und modernen Sprachen (deutsch, französisch, italienisch und englisch). Mit einer tabellarischen Übersicht in allen obigen Sprachen. Ein praktisches Handbuch beim Sprachstudium. Von J. Navratil, Official des k. k. Obersten Gerichtshofes. Wien 1856. 8°. 135.

Vedež. Časopis za mladost sploh, pa tudi za odrasene ljudi. Vredovan od Janeza Navratila, pristopnika c. kr. mestniga in deželnega sodništva in uda slovenskiga društva. I. tečaj 1848 perviga slovenskiga časopisa za mladost. V Ljubljani. Natisnila in založila Rozalija Eger. Prvi list v mali 8°. 6. Malisrpana, vsaki četrtek.

*Jurij Kobè.*

*Str. 92—93:* J. Marn, Jez. XVI. — <sup>1)</sup> Nov. 1851, 79. — <sup>2)</sup> Nov. 1852, 49. — <sup>3)</sup> Nov. 1852, 61. — <sup>4)</sup> Nov. 1852, 89; dostavi: »Drobni ključi«, 117; »Lepa noja gora zelena«, 137; »Poljski blagoslov«, 193; »Tri junaške tuge«, 201. — <sup>5)</sup> Nov. 1856, 56, 60, 64. — <sup>6)</sup> Nov. 1857, 47—55. — <sup>7)</sup> Nov. 1847, 163—183. — <sup>8)</sup> Nov. 1854, 62—100. — <sup>9)</sup> Slov. Bč. 1851. — <sup>10)</sup> Nov. 1855. — <sup>11)</sup> Nov. 1857. — <sup>12)</sup> Nov. 1855. — <sup>13)</sup> Nov. 1857. — <sup>14)</sup> Nov. 1857. — <sup>15)</sup> Nov. 1856. — <sup>16)</sup> Nov. 1844. — <sup>17)</sup> Nov. 1848. — <sup>18)</sup> Nov. 1852. — <sup>19)</sup> Nov. 1853. — <sup>20)</sup> Nov. 1853. — <sup>21)</sup> Nov. 1851. <sup>22)</sup> Nov. 1858.

## Jakob Volčič.

Str. 94—95: Slov. Nar. 1888, št. 264. — Edinost 1888, št. 89. — J. Mar. Jez. XXVIII. — K. v Nov. 1851, 18. — Ljublj. Zv. 1888, 768—764. — \*) Str. 88. — \*) N. 1851, 24—158. — \*) N. 1852, 396—400. — \*) N. 1853, 143; N. 1856, 78. — \*) N. 1860, 35. — \*) Glas. Sl. 1861. — \*) Spom. Vod. 258—260. — \*) Krain v Wolfovem slovarju XIV. — \*) Miklošič v Slov. berilu za osmi gimn. razred. — \*) VIII. 318, IX. 200, 346, X. 158, 302, XI. — \*) N. 1856, 273, 388. — \*) N. 1871, 404. — \*) N. 1861, 15. — \*) Istrani drug drugomu o novom letu: Sveto novo leto, Bog nam ga daj dočekat i drugo leto va manjem pogrešanju, va večem ubilenju, va večoj milosti božjoj. N. 1861, 226. — \*) Istran pritel cerkev. Istran na grobišču, Glas. Slov. 1865, 350. — Narekovanja pri pogrebi, N. 1853, 180—247. — \*) N. 1866, 37. — \*) N. 1851, 159—217. — \*) Sl. Gl. 1864, primeri Glas. Sl. 1864. — \*) Glas. Sl. 1858, 34—116. — \*) Glas. Sl. 1860. — \*) Glas. Sl. 1868, 137. — \*) Glas. Sl. 1858, 298. — \*) Glas. Sl. 1858, 118. — \*) Glas. Sl. 1865, 124—125; Otroci igrajoči slepega miša; Otroci i rajski vrtnar (povestica); Otročja igra iz Škofjeloških hribov, N. 1857, 95. — \*) N. 1860, 136. — \*) N. 1862. — \*) N. 1863. — \*) N. 1867. — \*) N. 1868, 150. — Kres v Istri (pesmica), Ltp. 1878, 136. — Božična pesem, Sl. Gl. 1868, 190. — Večerni blagoslov (pesem), Sl. Gl. 1860, 20. — \*) Nov. 1853. — \*) N. 1873; glej Nov. 1881, 60. — \*) Nov. 1861. — Dostavi sestavek jezikoslovne vsebine: »Nekaj glagolov ponavljalnih na evati«, navadnih po Istri in tudi na Notranjskem, Gl. Sl. 1864, 136.

## Narodno blago in njegovi nabiratelji. \*)

Str. 94:

Znana knjiga Herderjeva „*Stimmen der Völker in Liedern*“ je koncem minolega stoletja poleg drugih činiteljev dala nov pravec slovstvenemu, osobito pesniškemu gibanju ne samo v Nemcih nego tudi v Slovanih; namesto v staroklasično prošlost so začeli narodi gledati v svoje srce in nabirati pa shranjevati njegove zaklade: narodne pesni, pravljice, pregovore, reke, uganjke in drugo blago.

Kar se dostaje slovenskih narodnih pesnij, jih prvi omenja frijulski zgodovinar Nicoletti 1550. l. pišoč, da Tolminci opovajo ogrskega kralja Matjaža in druge slavne slovenske junake \*\*), tudi Valvasor omenja pesen o Pegamu in Lambergarju. Njema

\*) Poglavlje: »Narodno blago« je bilo prvotno namenjeno za poseben oddelek v uvodu, ker je po mnenju pisateljevem ozir na to stvarino mogočno vplival na prebujenje naroda in na razvitek naše književnosti. Ker se je pa drugod v uvodu tega uvod dozdeval preobsiren, so se važnejši nabiratelji razvrstili med druge pisatelje; uvod tega oddelka in pa manj važni nabiratelji narodnega blaga so se predstavili v »Prilogo«.

\*\*) J. Scheinigg „*Oesterreich in Wort u. Bild*“, Krain und Kärnten 56.

sledi *Zakotnik Dismas*, umrl 1793. l. Nabiral je narodne pesni, njegov rokopis se je pa izgubil. Blizu v njegovi dobi se je po naročilu barona Cojza pečal z narodnim pesništvom Val. *Vodnik* in ga je v svojih poezijah tudi posnemal. Osnovalo se je na Dunaju posebno društvo, ki si je postavilo nalogo, med avstrijskimi narodi vzbuditi zanimanje za to stroko. Krivo je v Slovencih razumel to misel Peter *Danjko*, kajti njegova knjiga: „*Posvetne pesmi*“ i. d. 1827. obsega umetne pesni, narejene ali zložene v ta namen, pa malo narodnih; isto velja o zbirki Matije *Ahaclja* 1833. l. Prešernov prijatelj *And. Smole*, velikodušni mecén slovenski, je drago plačeval ljudi, ki so se pečali s to stroko; njegova zbirka je zagledala beli dan v „*Kranjski Čbelici*“.

Smole, Prešern, A. Rudež, M. Kastelec, Mat. Ravnikar in drugi so pomogli, da je Poljak Emil Korytko (1813. l. por. v Lvovu, umrl 1839. l. v Ljubljani) mogel izdati „*Slovenske pesmi kranjskiga naroda, 1839—1844*“. Ta izdaja pa ne odgovarja znanstvenim zahtevam, ki so se mogle uže takrat staviti takemu podjetju. Še le *St. Vraz* je ubral pravo pot. Razven mož v tem oddelku navedenih so se trudili z nabiranjem narodnega blaga *P. Hicinger*, *D. Trstenjak*, *A. Žakelj*, *Matija Valjavec*, *Ivan Navratil* in drugi, ki so, delujé tudi v drugih strokah, opisani v drugih oddelkih. Popolnosti pisatelj te knjige ni nameraval doseči, ker je to naloga *dr. Strekljeve* knjige; omenil je to stvarino v toliki meri, v kolikor se mora po njegovem mnenju omeniti v slovstveni zgodovini.

Zanimljivo je, da pravi v „*Novicah*“ 1848. l. nekdo iz *Koroškega* („*Slovenski besednik*“ str. 63): »Nekaj prav posebnega med Slovani je nekoliko let to, da so začeli vse bolj spoštovati in ljubiti, kar je narodnega, to je slovanskega; to se kaže na plesih, najljubši so jim plesi slovanski.« Potem opisuje navade ob sv. treh kraljih, ob Šent-Jurju in ob kresu.

Celo v mestih niso prenehale stare navade, n. pr. *Krakovčanje* v Ljubljani, »pravi slovenski korenjaki v duhu in postavi, polni lepih domačih pesem« so zvečer pred tremi kralji s krasno razsvitljeno zvezdo hodili po mestu in peli koledo:

|                          |                                 |
|--------------------------|---------------------------------|
| Bog obvaruj vam živino,  | Vaše kure in teleta,            |
| Vaše krave, vaše voli,   | Vaše žene in dekleta            |
| Vaše konje, vaše svinje, | Miši in ščurke pa zlodej vzemi. |

(„*Novice*“ 1848, 63.)

Anton Janežič se je obrnil 1851. l. do Slovencev prosi, naj mu pošljejo slovenskih narodnih pesnij, če možno z naperi; Čaf je gorko podpiral to prošnjo ter omenil, da je sam nabral mnogo narodnih pesmic in jih poslal Stanku Vrazu v Zagreb, h krati je nagovarjal Janežiča, naj se obrne v Zagreb po Vrazovo zapuščino.

Slovenci so takoj spoznali važnost tega predmeta; zato so tej tvarini odkazovali časniki odlično mesto.

O važnosti narodnega blaga: Drag. Dežman, Nov. 1849. — Nov. 1857, 154, 167. — Gr. Krek, Zbirajte narodne pesmi, Nov. 1858, 244. — Nekoliko opazek o izdaji slovenskih narodnih pesmij, Listki IV. Ljubljana 1873. 96—140; tudi v podlistku Slov. Nar. 1873; Zr. 1872. — Einleitung in die slav. Literaturgeschichte II. izd. osobito v II. delu. — Cena narodnih pesmic, N. 1858, 298. — Dr. Toman, Poberite ostanke, da konca ne vzamejo, Nov. 1858, 12. — Fr. Vrhovski, Nekaj od narodnih pesmic slovenskih, Nov. 1858, 405. — J. Pajk, O slovenskih narodnih pesmih, Gimn. progr. gor. 1865. — Davorin Trstenjak, O važnosti narodnih pripovedek in pesem za slovansko bajeslovje, Nov. 1868, 63. — Mih. Žolgar, Slovensko narodno pesništvo, Gimn. progr. celjski 1873. — I. Kleinmayr, O slovenskih narodnih pesmih, S. 1876, 11. — x. Nabiratelj narodnega blaga, S. 75, št. 52. (Ta sestavek je deloma samo prepis iz Sketove Čitanke za V. in VI. razred srednjih šol).

O posameznih predmetih iz narodnega blaga: Vile. Slovenija 1851, 18; Iv. Ogradi v Celjski Sloveniji. — I. T., Trap, pravljica o treh sinih, Nov. 1856, 131. — Rogački v Slov. Glas. — A. Kos, Pravljica o zvonovih cerkve sv. Donata na vrhu Donačke gore, N. 1857, 275. — V. Kurnik, Slovenski pregovori, Koled. Moh. 1858. — L. Podgoriški, Šopek ugank iz novomeške okolice, Koled. Moh. 1861. — Iz Domiceljeve zapuščine narodne pravljice: Peter, Pavl in Jaka, N. 1856, 250. — V-oški, Pravljica o kovaču, N. 1856. — Fr. Pokorati, O velikem Vouvelu, N. 1859, 78. — Iskrač, Trije bratje, N. 1859, 347; 1861, 378. — O Rojenicah: M. Ravnikar-Poženčan v Ilirski Dan. 1842, št. 10. — I. V., N. 1860, 54. — Lovro Stepišnik, N. 1864. — Peterlin, N. 1864, 178. — Trstenjak v Glasniku 1859, 5; Vestn. 1873, 1. — Valjavec, Glas. 1866, 151. — J. Vijaneti, N. 1857, 238. — J. Žurman, N. 1857, 333. — Ivan Zorko v Vencu, listu celovških bogoslovcev, IX. tečaj 1858. — Cillier Chronik aus der k. k. Hofbibliothek, N. 1831. — Krones, Die Freien von Sassek, 1883, II. 113. — Dr. J. Pajek, Črtice 204—206. — A. S., Peter Klepec, N. 1860, 245. — J. Gomilšak, Volkodlak, N. 1865, 34, 43. — Wiesthaler, Volkodlak in vampir, Lj. Zv. 1883, 422 id. — Levec in Rutar, Lj. Zvon 1883, 791. — S(lemenik), Slovo neveste, N. 1859. — Domicelj, Pregovori iz Dolnje Kranjske, Slov. 1868, št. 39—60. — J. Levičnik, Šopek starih pesmic, Slov. Več. 1862. — J. Vošnjak, Žlahtna gospa, Slov. Gl. 1865; Tri kaple Jezusove krvi, Slov. Glas. 1865; Sv. Kristina Bes. 1869. — Ferde Plohl, Dve narodni pesmi iz Ormuža, Slov. Glas. 1868, 194. — J. Kovač in Ivan Naglič sta objavljala slov. narod. pesmice v Besedniku. — A. Bezenšek, Stara baba gobe žanje. Besed. — Reški, Neustrašeni kraljevič (pravljica), Slov. 1878, 48—49. — B. Trnovec je v raznih letnikih Slov. Glasnika objavljaj legende iz Grgarja in iz okolice Sv. Gore

na Goriškem. — **L. Baš**, O ajdovškem možu, Zr. 1872, 314. — **Svetinski**, Natančni hlapec, Zr. 1875, 152. — **P. Gros**, Narodne pravljice, Zr. 1874. — **J. Jarc**, Kovač, Koren, Narod. pravljica, Slov. N. 1879, 233. — **P. Kolednica**, narodna pesem iz Volče na Tolminskem. (Mi smo štirje), Domov. 1869, 1. — **I. Tomšič**, Sv. Katarina, Slov. Glas. 1867. — **J. Barle**, Narodne pesmice iz Metlike, Slov. Več. XXX. — Šagra, narodna slika iz narodnega življenja v okolici goriški, Glasnik 1875, 5; **Dav. Trstenjak**, o kolednikih, Steierm. Zeitschrift 1845, 104. — **Dr. J. Pajek**, Črtice 69—70; Ptici v slov. narod. pesmicah. — **J. Pajek**, Črtice 190—195; Rožmarin v slov. narod. pesmicah, S. 1874, št. 35. — Narodno blago, objavljali v Lj. Zv. 1884: **Trinko**, **Obalovič**, **D. Nemanič**, **G. Križnik**. — **Fonovski**, Narodno blago iz Tolminskega, Kr. 1882. — **Mejač**, Narodne pesmi iz Komende, Lj. Zv. 1890. — **J. Majciger**, Niz biserjev iz narodne zakladnice, Kres 1883. — **Praprotnik**, Pravljice o priletu cerkve Marije Device v Puščavi in pri sv. Lovrencu, Popotnik 1883, 73, 91. — **S. Rutar**, Lj. Zv. 1883. — **J. Freuensfeld**, Narod. blago iz Štajerskega, Kres 1884, 25—28; 141—144; 297—299; 346—350. — **Gorenjec** - **Podgoričan**, Škratelj, nar. pripovedka belokranjska, Kr. 1882, 516—518. — **J. Fonovski**, Nar. blago iz Tolminskega, Kr. 1882, 572. — Nar. blago iz Cerkljanskega (Čizmarjev Tone), S. 1884, št. 9. — **J. Kure**: Trije bratje, nar. pripovedka iz Istre, Ed. 1885, 5. — Narod. pripovedke iz spodnje Štajerske, Edin. 1883, 4—9, 10—11; 1884, 35; 1885, 30—40. — **And. Kragelj**, Nar. pripovedke iz tolminskih hribov, Lj. Zv. 1886, 226. — **Dr. Fr. Oblak**, Deset božjih zapovedij v pravljicah, S. 1887, 20. — Četrta zapoved, S. 1888, 44. — **J. Šašelj**, Ivanjske pesmi iz Adlesič, Ljublj. Zv. 1887. — **J. Scheinigg**, O nar. pesmah koroških Slovencev, Kr. 1885. — **A. Fekonja**, **Stanko Vraz**, nabiratelj nar. pesmi, Kr. 1884. — **M. Slekovec**, Pravljice o copernicah, Kr. 1885; O copernicah, Slov. Bč. 1851, 122. — **Rud. Reichel**, Mitth. des hist. Ver. für Steiermark XXVII, 122—135. — **Dr. Puff**, Marburg II, 115—119. — **J. Tušek**, Sl. Glas. 1863, 51; 1864, 51—170. — **Ig. Orožen**, Das Bisthum und die Diocese Lavant; Decanat Leonhard. 194—204, Steierm. Geschichtsblätter III, 138—148. — **Sv. Peter** v nar. pripovedki, Sl. 1889, šte. 150. — **Levin** (Piščanec), nar. pripovedke iz kraške okolice, Edin. 1887, šte. 24—40. — **K. Štrekelj**, Zur Alexius-Legende; zwei slov. Volkslieder, Arch. f. slav. Phil. 1888, 1889. — Dvoje pastirskih nar. pesmic je zapisal **J. Šampri** v Vrazovi zapuščini I, 65. — **A. Benigar**, Pastirček, slov. nar. pripoved, Sl. Glas. 1866, 105. — Kako Kočevarji snubijo in ženitujejo, Kr. 1886. — **Janko B.**, Ženitvanjski običaji Belih Kranjcev, Ltp. Mat. Slov. 1889, 64—84. — **J. Pajk**, O noši štaj. Slovencev, Zr. 1876, 73, 118. — Noša Slovencev na Ogrskem, Sl. Glas. 1863. — **Jurij Ajtec** (Aroski) je izdelal več slik, predstavljajočih noše slovenske, N. 1857, 250.

Stare slov. navade, koledovanja. O kolednikih, **Dav. Trstenjak**, Steierm. Zeitschrift 1845. — Nov. 1849, 9. — Slov. običaji, Slov. Bč. II, 10—124. — Ženitvanjske navade na Goriškem, N. 1854. — **Mulec**, Navade štajerskih Slovencev pri ženitvanjih, N. 1856, 14, 24. — Vraže primorskih Slovencev, N. 1856, 368. — **J. Bilc**, Navade in šege Slovencev v Bistrici na Notranjskem, N. 1857, 239, 251. — Poletne šege pri Muri, N. 1857, 98. — **Bunc**, Ženitvanje na Krasu, N. 1856, 26. — Božič pri ogrskih Slovencih, N. 1858, 397. — **K. Ripšl**, Krstne navade Slovencev okolo Celja, Slov. Gl. 1858. — **J. Žurman**, Narodne navade Slovencev na Štajerskem, N. 1859, 20, 25. — **Oswald Duller**, Stare navade na Koroškem, N. 1865, 19. — Vraže na Slovenskem, N. 1863, 313. — Narodne ženitvanjske

pesmi na Štajerskem, N. 1859, 78. — J. Jaro, Koledniki o božiču, Sl. N. 1879, 96. — Dr. J. Pajek, Praznoverske bajke in sege med štajerskimi Slovenci, Kr. 1882. — A. Hudovernik, Vraže na Kranjskem, Kr. 1886. — K. Štrekelj, Zum Volksglauben, dass die Erde auf einem Tische ruhe, Arch. für slav. Phil. XII. — V. Oblak, Ein altes Zeugniß über 'Koleda' bei den Slovenen, Arch. für slav. Phil. XIII. — L. Stepišnik, Ženitne ali svatbene navade in napitnice z godčevim katekizmom iz sloven.-bistriške okolice na Štajerskem, Maribor 1884. 8°. 52. — Jos. Remec in Obalovič, Ženitvanjski običaji na Gorenjskem in Hrvaškem, Ltp. Mat. Sl. 1885, 94—116. — Piščanec, Črtice o navadah tržaskih Slovencev, Edin. 1884. — X., Božič pri Brežanah v Istri, Slov. 1873, 3. — Ženitvanje v Cerkljah, S. 1884, 9. — J. Leban, Domače vraže, Edin. 1875, 5—6.

Str. 95—97: Andrej Praprotnik. — Jos. Marn, Jez. XXIX. — \*) Marn. Op. cit. — \*) L. 1853. — \*) L. 1852 in 1853. — \*) L. 1850.

\*) Pesmi, cerkvene in druge. Zložil Andrej Praprotnik, učenik. V Ljubljani 1856. 8°. 140. J. R. Milic.

\*) Dan. 1856.

\*) Svete pesmi za šolsko mladost. Nabral in na svetlo dal A. Praprotnik. V Ljubljani 1864. 16°. 140. — II. nat. 1869. — III. nat. 1873.

\*) Darek pridni mladosti podelil Andrej Praprotnik, učenik. Z nekterimi podobicami. Pervi zvezek. V Ljubljani 1861. 16°. 113. Nat. in založil J. R. Milic. — II. nat. 1885. 16°. 136. — II. zv. V Ljubljani 1863. 16°. 134. Milic. — III. zv. 1864. 16°. 135.

\*) Učiteljski Tovarš. List za šolo in dom. Urednik Andrej Praprotnik. Tiskal in založil J. R. Milic.

\*) a) Koledar Slovenski za navadno leto 1858. Izdal A. Praprotnik. V Ljubljani. Nat. J. R. Milic. Zal. J. Giontina.

b—d) Palček. Koledar za leto 1866. Dal Andrej Praprotnik. Nat. tiskal in založil Milic. Z istim naslovom še za leto 1867 in 1868.

e) Učiteljski Koledar za navadno leto 1871.

\*) Spisje za slovensko mladino. Spisal Andrej Praprotnik, učenik. V Ljubljani 1852. Založil in ima na prodaj M. Gerber, natisnil J. Blaznik.

\*) Slovenski Spisovnik, svetovalec v vseh pisarskih opravilih. Spisal Andrej Praprotnik. Izdala in založila Družba sv. Mohora. V Celovcu 1879. 8°. 372.

\*) a) Slovenski Abecednik za prvi razred ljudskih šol. 1868 in nastopno leto.

- b) Slovensko-nemški Abecednik 1869, in
- c) Abecednik za slovenske ljudske šole. Sestavil Andrej Praprotnik, nadučitelj in voditelj I. mestni petorazredni deški šoli v Ljubljani.
- d) Zgledi za pervence, ki se brati in pisati ob enem učé. V Ljubljani 1856. 16°.
- e) Prvo in drugo Berilo za slovenske šole prišlo je leta 1857. na svetlo na Dunaju v zalogi šolskih knjig in se potem pomnoženo ponatisnilo večkrat.
- f) Slovenska Slovnica za pervence. Spisal Andrej Praprotnik, učitelj. V Ljubljani 1869. 8°. 94. Založil pisatelj. Natisnil Milic. — II. nat. 1870. 8°. 93. — VI. nat. 1887. 8°. 118.
- g) Prva nemška slovnica in prvo nemško berilo za slovenske ljudske šole. Sestavili A. Praprotnik, A. Razinger in A. Žumer. V Ljubljani 1888. 8°. 142. Natisnil in založil Ig. pl. Kleinmayer in Fed. Bamberg.
- h) Stenske table. Vse se je tiskalo v c. kr. založbi šolskih knjig na Dunaju.

<sup>14)</sup> Nov. 1849. — <sup>15)</sup> Nov. 1857. — <sup>16)</sup> Slov. Bč. 1851.

<sup>17)</sup> Dr. Lovro Toman. Zal. in izdala Matica Slovenska. V Ljubljani 1876. 8°. 180.

*Str. 98: Janez Brence.* — <sup>1)</sup> A. Pintar: Slovo ranjcega g. J. Brenceta, tadanjega kaplana na Bistrici, Dan. 1872, 228—229. — A. Pintar: Janez Brence, nekdanji krški fajmošter, Dan. 1870, 274—344. — J. Marn, Jez. XXV, 54. — V dan obletnice po ranjcem gosp. Jan. Brence-tu, fajmoštru krškemu, 27. aprila 1871, Dan. 1871, 141. — Govorček za male o slovesnosti šolskega sklepa, D. 1872, 245.

*Str. 98: Josip Levičnik.* — J. Marn, Jez. XXIX. — <sup>1)</sup> O nedeljski šoli v Gradu, v Gorjah, D. 1854. — O smrti učenika Demšerja, N. 1855, 109. — Zvezdica za šolo priporoča krščanski pozdrav: Hvaljen bodi Jezus Kristus, Dan. 1855. — <sup>2)</sup> Šolski Prij. 1855, 62—293. — Šolarjem se mora nalagati na srce, da ne mučé živine, Slov. Prij. 1866. — <sup>3)</sup> N. 1857, 143—167. — <sup>4)</sup> N. 1860, 367; N. 1861, 15, ozdravlja »Učit. Tovarišac. — <sup>5)</sup> N. 1861, 85. — Nikako ni bil zadovoljen s sklepi učiteljskega shoda na Dunaju leta 1865., Tov. 1865. — O ločitvi šole od cerkve, Jčit. Tov. 1869, 160. — List iz Dunaja o gospodarskem učilu za učitelje na Dunaju, Jčit. Tov. 1869, 277. — O gospodarskem kurzu za učitelje na Dunaju, Učit. Tov. 1870, 384. — <sup>6)</sup> Učit. Tov. 1870, 1871, 28—318. — <sup>7)</sup> Nov. 1864 in 1865. — <sup>8)</sup> Dan. 1856; Tov. 1852. — <sup>9)</sup> Dan. 1862.

<sup>10)</sup> Mali slovenski pevec. Zbirka dvoglasnih šolskih napevov; zložil Josip Levičnik, učitelj v Železnikih, na svetlo dal v spomin 11. aprila 1869. l. zlate maše sv. Očeta Pija IX. V Ljubljani. Natisnil Eger. 1869.

<sup>11)</sup> D. 1854, 101. — <sup>12)</sup> O šmarnicah v Št. Vidu, D. 1855. — <sup>13)</sup> D. 1856; Drobt. 1856. Trikratno zdihovalje k Mariji, D. 1862, 64. — <sup>14)</sup> Istotako v Kalendarčku družbe sv. Mohora l. 1864. — Venček spleten in posvečen sv. Frančišku Ksaverijanu, Drobt. 1865—1866; prim. D. 1868. — <sup>15)</sup> N. 1859, 230. — <sup>16)</sup> 302, id. — <sup>17)</sup> D. 1864, 256; Koled. Moh. 1865; D. 1868, 376. — Beseda o slovenskih cerkvenih pesmih in napevih, D. 1862. — <sup>18)</sup> D. 1862. — <sup>19)</sup> D. 1871. — <sup>20)</sup> L. 1879. »Glasi radosti o vrnitvi Nju c. kr. apost. Velič. Fran Josipa in Elizabete« za klavir zložil J. Levičnik. 1857. — <sup>21)</sup> N. 1856. — Pridni Peter, ali zvestim služabnikom se redko kdaj slabo godi, Šol. Prij. 1856. — <sup>22)</sup> N. 1862, 14—36. — <sup>23)</sup> N. 1863. — <sup>24)</sup> N. 1868; »Ženitnina« ib. — <sup>25)</sup> N. 1871; pristavi: Dvojni sv. večer. — <sup>26)</sup> D. 1855, 209; predstojnika J. Pajka, N. 1857. — <sup>27)</sup> Vodn. Spom. — <sup>28)</sup> N. 1862. — <sup>29)</sup> N. 1874, 109—119; Strossmayerju, Sl. 1875. — <sup>30)</sup> Sl. Nar. 1878; Nov. 1861. <sup>31)</sup> Učit. Tov. 1881.

<sup>32)</sup> V častilni spomin štiristoletnice slavne ljubljanske škofije. Popisal — — Posebej natisnil in založil Jožef Blaznik v Ljubljani. 1863. 8°. 61.

*Str. 99—100: Matej Močnik.* — J. Marn, Jez. XXIV. — Učit. Tov. 1891. — J. Lavrenčič, Zgod. Cerkljanske fare, 144. — <sup>1)</sup> Učit. Tov. 1861; v Dan. 1861 je priporočal škofa J. M. Vitmana nauke o šoli, šolski učenosti, o šolarski maši id. — <sup>2)</sup> Učit. Tov. 1862; dostavi: »Fröbel in njegovo delo«, Sl. 1882. — <sup>3)</sup> Učit. Tov. 1864. — <sup>4)</sup> Učit. Tov. 1865. — <sup>5)</sup> Učit. Tov. 1866. — <sup>6)</sup> Učit. Tov. 1869. — <sup>7)</sup> Učit. Tov. 1868. — <sup>8)</sup> Izvčestje l. mestne deške šole pri sv. Jakobu v Ljubljani 1865. — <sup>9)</sup> Izvčestje l. 1868; Učit. Tov. 1881. — <sup>10)</sup> Podučevanje v ljudski šoli naj bo v krščanskem duhu, Učit. Tov. 1862. — O jezuitih, Učit. Tov. 1862, 85—119. — Učit. Tov. 1866. — Katoliška cerkev — skala Kristusova 1866. — Razprave in odprave — za katoliško politično društvo 1869. — O liberalizmu in liberalnih društvih govoril v Katoliški Besednici 1871, 192—202; 1873, 1874 id. — Katoliško slovstvo pa časnike podpirati je dolžnost katoličana, T. 1866.

<sup>12)</sup> Molitev velik pripomoček k zveličanju Spisal sv. Alfonz Liguori. Slovenski izdal dr. A. Jarc. V Ljubljani 1888. 16°. 174.

<sup>13)</sup> L. 1869. je Praprotniku pomagal sestavljati nemški del v Abecedniku slovensko-nemškem; l. 1874. je sestavil

Imenik šolskih oblastij, šol in učiteljev po Slovenskem. Tečaj II. 8°. 143. Milic.

<sup>14)</sup> L. 1870, 3—284; 1872. — Zemljepisje in zgodovina v ljudski šoli. 1881.

<sup>15)</sup> Učit. Tov. 1881. — <sup>16)</sup> 1881. — <sup>17)</sup> Sl. 1885, 201.

*Op. Ad 13. dostavi:*

Zemljepisna začetnica. Spisal M. Močnik. V Ljubljani 1869. 8°. 194.

*Str. 100: Henrik Freyer.* — J. Marn, Jez. XXV.

<sup>1)</sup> Spezial-Karte des Herzogthums Krain — ali obras kranjske deshele, zefarfkimu kraljevimu Velizhaftu



Ferdinandu Pervimu, našimu prešvetlimu zefarju kralju vogerske in zhefke deshele id. id., všim spofhtovanjem in popolnoma ponishnostjo pofvezhen in na svetlobo dan od Henrika Frajerja, magistra apotekarije in varha museuma v Lublani.

<sup>2)</sup> Alphabetisches Verzeichniss aller Ortschaften und Schlossnamen des Herzogthums Krain in deutscher und krainerischer Sprache ... als Commentar zur Spezialkarte. Von Heinrich Freyer. Laibach 1846. 8°. 159. J. Blasnik.

*Peter Kozler.*

*Str. 101—102:* J. Marn, Jez. XXV. — Fr. Levec, Sl. Nar. 1879, št. 92—94. — <sup>1)</sup> Nov. 1848. — <sup>2)</sup> Nov. 1848, str. 159—160. — <sup>3)</sup> Slov. 1848, l. 27, dostavi: »Domorodne misli«, Slov. 1848, l. 38, 47, 48. — Nekoliko trenutkov pri Jelačiču banu, Slov. l. 41, kjer pripoveduje, kako prijazno je sprejel Jelačič slovensko deputacijo (dr. Miklošiča, Dolenjca, Kozlerja id.).

<sup>4)</sup> Das Programm der Linken des oesterreichischen Reichstages mit Rücksicht auf Slovenisch- und Italienisch-Oesterreich. Von P. Kozler. Wien. Mechitaristen-Buchdruckerei. 1849.

<sup>5)</sup> Krateg slovenski Zemljepis in Pregled politične in pravosodne razdelitve Ilirskega kraljestva in Štajerskega vojvodstva s pridanim slovenskim in nemškim Imenikom mest, trgov, krajev i. t. d. Na svetlo dal P. Kozler. Na Dunaju 1854. 8°. XXIV. 1—56. Nat. L. Sommer.

<sup>6)</sup> Zemljovid Slovenske dežele in pokrajin. Izdelal in na svetlo dal Peter Kozler. Na Dunaju. 1864. Risal A. Knorr. Tiskom Jermenskega samostana. 8°. 31. — Za prilogo je izšel: Imenik mest, trgov in krajev zapopadenih v Zemljevidu Slovenske dežele. Na svetlo dal in založil Peter Kozler. Na Dunaju. 1864. 8°. 31. Tiskom Jermenskega samostana.

*Str. 103:* Lovro Pintar. — Žan, Spomini na izvrstnega sadjerejca Lovra Pintarja, N. 1878. — J. Marn, Jez. XXV. — <sup>1)</sup> Slov. 1848. — <sup>2)</sup> Ibid. — <sup>3)</sup> Slov. 1849. — <sup>4)</sup> Slov. 1849. — <sup>5)</sup> Nov. 1851; pristavi: »Ruske narodne igre«, Lj. Čas. 1850. — <sup>6)</sup> Slov. cerk. č. 1848. — <sup>7)</sup> Slov. 1848, št. 47—48. — <sup>8)</sup> Slov. 1851, št. 10. — <sup>9)</sup> Dan. 1867, 246. — <sup>10)</sup> Dan. 1868. — <sup>11)</sup> Nov. 1857. — <sup>12)</sup> Nov. 1870.

*Str. 104: Dr. Etbin Henrik Costa.* — Nov. 1875, št. 5. — Sl. 1875, št. 11.  
— Sl. Nar. 1875, št. 25. — Fr. Levstik, Sl. Nar. 1875, št. 34. — Jos. Cimperman  
Spomini na dr. H. E. Costa, Nov. 1876, 28—30.

Vilj. Urbas. Dr. H. Et. Costa. Zal. in izd. Matica Slovenska. Ljubljana. 1877. 8°. 126.

<sup>1)</sup> Hitri Slovenec. Schneller Slovene. Ohne Lehrer 24 Lectionen ... von Janez Čbelarski. 1851. Gratz. Ludewig.

<sup>2)</sup> Vodnikov Spomenik. Vodnik-Album. Na svetlo d. Dr. Et. H. Costa. V Ljubljani. 4°. XI. 268. MDCCCLIX.

<sup>3)</sup> Postonjska jama. Popisal Dr. E. H. Costa. V Ljubljani. 1863. 8°. 48. Založil J. Giontini. Natisnil J. Blaznik.

<sup>4)</sup> Nov. 1864. — <sup>5)</sup> Ltp. Mat. Sl. 1869.

<sup>6)</sup> Sporočilo o triletnem oskrbovanju mestnih opravil v Ljubljani od junija 1864. do maja 1867. V Ljubljani. 1867. 8°. 21.

*Str. 104: Franjo Bradaška.* — J. Marn, Jez. XXX.

<sup>1)</sup> Sravnajući zemljepis za više razrede srednjih učionica. Napisao Franjo Bradaška, profesor na velikoj gimnaziji u Zagrebu. 1867. Zagreb.

*Str. 104: Karol Melzer.* — Sl. 1878, št. 29, 31. — J. Marn, Jez. XXV.

*Str. 105: Jernej Lenček.* — J. Marn, Jez. XXV. — L. Žvab, Lj. Zv. 1880, 187. — <sup>1)</sup> Nov. 1850, 196—198.

<sup>2)</sup> »Slovenski Romar.« Koledar v poduk in kratke čas za navadno leto 1857. I. tečaj. V Ljubljani. 8°. XXXV. 81.+12. Založil J. Giontini. Natisnil J. Milic. — II. tečaj. Sl. VIII. 170.

<sup>3)</sup> Verzeichniss älterer slovenisch gedruckte Werke als Beitrag zur Verfassung einer vollständigen slovenischen Bibliographie. Mittheilungen des hist. Vereins für Krain 1857.

*Str. 105: Dr. Vinko Fereri Klun.* — Nov. 1875, 246. — Sl. 1875, št. 8. — J. Marn, Jez. XXV.

<sup>1)</sup> Potovanje po Beli reki. Po izvirnem rokopisu velikega vikarja srednje Afrike, Dra. Ignacija Knobleharja, izdelal in posloveniti dal Dr. V. F. Klun. Čisti dohodek je v podporo misijonarjev v Afriki namenjen. V Ljubljani. 1850. 8°. 46. Natisnila Kleinmayr in Bamberg.

\*) Mittheilungen des hist. Vereins für Krain od l. 1851. do 1857.; v teh je objavljaj »Beiträge zur Literaturgeschichte von Krain.« — Archiv für die Landesgeschichte von Krain, Heft I—III, 1852—1854. — Diplomatarium Carniolicum 1855; pisal je o domačih zadevah v „*Illyr. Blatt*“ in „*Blätter von Krain*.“ — \*) Oesterr. Revue 1864, Bč. — O njegovih nemških knjigah, J. Marn, l. c.

*Str. 105: Andrej Švegel.* — Jos. Marn, Jez. XXVIII. — \*) Nov. 1850. — \*) Nov. 1851, 33. — \*) Nov. 1851, 48 — 49. — \*) Nov. 1851, 111. — \*) Naprej 1863, 13.

*Str. 105: Luka Dolinar.* — Podratitovski v Dan. 1862, št. 11. — Dan. 1863, št. 23. — J. Marn, Jez. XXIII.

\*) a) Zlagal je v prvi vrsti cerkvene pesni, n. pr. Pesem od Svetiga leta 1826. Zložil Luka Dolinar. 8°.  $\frac{1}{2}$  pole. — b) Pesme v Nedele celiga leta, zložil L. D. V Ljubljani. Natisnil J. Sassenberg. 1829. 8°. 184 — c) Pesme v Godove in Praznike celiga leta. Zložil L. D. V Ljubljani. Nat. J. Blaznik, na prodaj per J. Klemenzu. bukvovezu. 1833. 8°. VI. 250. II. nat. 1862. — d) Pesme od Farnih Pomočnikov ali Patronov v Ljubljanski škofiji. Zložil L. Dolinar. V Ljubljani. J. Blaznik. 1839. 8°. VI. 307. — e) Perstavik. Pesme od Svetnikov in od Svetnic, v Ljubljanski škofiji samo v podružnicah češenih. Zložil L. D. V Ljubljani. Blaznik. 1841. 8°. 109.

\*) Dan. 1850, št. 40. — \*) Dan. 1852, št. 49.

### *Luka Jeran.*

*Str. 105—110: J. Marn, Jez. XXVII. (Svitoslav in Danica.)* — J. Bile: Prečastitemu Monsignoru Luki Jeranu, novemu korarju ljubljanske stolne cerkve, Nov. 1882. — \*) „Zimske misli“, Nov. 1844, 28. — „Spomladanske misli“, 80. — „Poletne misli“, 132. — \*) „Moji mili domovini“ (iz hrv.). — Žalovanje starega očeta (iz češč.). — \*) Nov. 1845. Hvala Bogu za ohranitev cesarja, Dan. 1853. — \*) Dan. 1869, 114; Sv. Očetu Papežu Piju IX. za obletnico njih kronanja 208. — \*) Dan. 1871, 197. — \*) Dan. 1876, 76. — \*) Dan. 1878. — \*) Nov. 1845, 48. — \*) Dan. 1881, 137. — \*) Dan. 1854. — \*) Dan. 1884, 25. — \*) Dan. 1851, 9. — \*) Nov. 1844, 108. — \*) Nov. 1847, 88. — \*) Dan. 1862. — \*) Slov. cerkv. čas. 1848. — \*) Dan. 1858. — \*) Dan. 1884.

\*) a) Jezusa in Marije dvoje najsvetejših src. Molitvene bukve za vse, ki Jezusovo in Marijino serce po božno častijo in zlasti za brate in sestre teh neomadeževanih Serc. Spisala po najboljših izverkih L. Jeran in A. Zamejc. S 3 podobami. V Ljubljani 1850. 12°. 437. Giontini. — II. nat. 1852. — III. 1855. — IV. 1862. — V. 12°. 528.

b) Serce Marije, prečiste Device. Bratam in sestram Marijinega presv. Serca, z ozirom na podružnico te bratovščine pri sv. Petru v Ljubljani. Spisal L. Jeran v Ljubljani. 1854. 8°. 234. Gerber. — II. nat. 1859. 8°. 328. — III. nat. 1873. 330.

c) Mariin Mesec, ali Cvetlice Marije Device za vsaki dan mesca majnika. Spisal L. Jeran, duhoven ljubljanske škofije. V Ljubljani 1859. 8°. 336. Gerber. I.

<sup>20)</sup> Šmarnice naše visoke nebeške Kraljice, neomadeževane Marije Device. Spisal L. Jeran. V Ljubljani 1861. 12°. 384. Gerber. Knjiga iz življenja svetnikov II.

Šmarnice idr. Tretji letnik. Spisal, založil in na svitlo dal L. Jeran, duhoven ljubljanske škofije. V Ljubljani 1863. 12°. 296. Natisnil J. Blaznik. III.

Šmarnice Marije Device. Četrti letnik. Spisal L. Jeran. V Ljubljani 1865. 12°. 376. Nat. J. Blaznik.

Šmarnice Marije Device. Peti letnik. Spisal L. Jeran, duhoven ljubljanske škofije. V Ljubljani 1870. 8°. 284. Natisnil J. Blaznik.

Šmarnice idr. Šesti letnik. Spisal L. Jeran. V Ljubljani 1872. 8°. 364. Ničman, Blaznik VI.

Šmarnice idr. Sedmi letnik. Spisal in na svitlo dal L. Jeran, duhoven ljubljanske škofije. V Ljubljani 1878. 12°. 255. Gerber. Blaznik VII.

<sup>21)</sup> Nov. 1848, 146. — <sup>22)</sup> Dan. 1879. — <sup>23)</sup> Nov. 1844, 48. — <sup>24)</sup> Nov. 1841. 75. — <sup>25)</sup> Zlati Vek 1863, 59—73. — <sup>26)</sup> Nov. 1849, 154. — Dan. 1873. 205; pristavi: »Slovaci ali Slovenci na Ogerskem«, Nov. 1849, 45. — <sup>27)</sup> Dan 1852. — <sup>28)</sup> Dan. 1851, 36; pristavi »Sv. Mihael vkup kliče šolsko mladino.« — <sup>29)</sup> Dan. 1861, 85. — <sup>30)</sup> Dan. 1860, 108. — <sup>31)</sup> Dan. 1869, 200. — <sup>32)</sup> Dan. 1864, 32. — <sup>33)</sup> Dan. 1869. (Pogovor na smrtni postelji.)

<sup>34)</sup> Cerkveni govornik slovenskega duhovstva za vse nedelje in zapovedane praznike skozi leto. V Ljubljani 1856; objavil tudi sam: Postne pridige. Po svetem Alfonsu Ligvorji in po drugih izvirkih poleg žalostnega roženkranca, spisal L. Jeran. V Ljubljani 1861. 8°. 56. Nat. J. Blaznik.

Slovenska abecednica za otroke. V stari in novi pisavi. Spisal in na svitlo dal L. Jeran. V Ljubljani 1851. 8°. — II. 1852. — III. 1857.

Zgodbe svetega pisma starega in novega zakona ob kratkim za mladost in slehernemu v poduk in spodbudovanje. V Terstu 1850. 8°. 318. Vladarska tiskarnica.

Sveti Juri, serčni vojšak. Serčnim slovenskim mladeničem napisal L. Jeran. V Ljubljani 1851. 12°. 59. — II. 1857.

Mladenček Dominik Savio, gojenec v vstavu svetega Frančiška Salezija v Torinu. V laškem jeziku spisal 1806 duhoven Janez Bosko, vodnik tega vstava. Slovensko uravnal L. Jeran. Založila katoliška družba za Kranjsko. V Ljubljani 1870—71 v 4 zvezkih, 8°. 112. Eger.

Rože in koprive za šolo in dom. I. zv. Na svitlo daje Svitoslav. V korist dijaški kuhinji. V Ljubljani 1882. 16°. 31.

<sup>45)</sup> Keršanski junak ali molitvene bukvice za slovenske vojake, in sploh za katoliške mladenče. Spisal L. Jeran. 1852. 12°. 216. — II. 1886.

Angelska služba za mladeniče (k sv. maši streči), L. Jeran. V Ljubljani 1861. 16°.

<sup>46)</sup> Dan. 1883, 135. — <sup>47)</sup> Dan. 1883, 343—344.

<sup>48)</sup> Njegovi ostali molitveniki so:

Terpljenje pravičnega in pokora grešnika z nekaterimi večnimi resnicami v zgledih in pergodbah. V Ljubljani 1848. 8°. 82. Giontini. — Liliya v Božjim vertu ali deviški stan, njegova lepota in pomočki ga ohraniti. Po spisih sv. Alfonza Liguorskega. S podobo. Na svetlo dala L. Jeran in A. Zamejc. V Ljubljani 1851. 8°. 75. — II. 1852. — III. 1856. — IV. 1880. 8°. 220. — Stezica v nebesa. Bukvice pridnim otrokam namesto podobic. Na svitlo dala L. Jeran in A. Zamejc. V Ljubljani 1852. — II. Stezica v nebeško domačijo z lepo podobo sv. Alojzija. 1853. — III. 1883. — Večni mesec za žive in mrtve. Spisal L. Jeran. V Ljubljani 1860. 12°. 61. — II. 1863, predelan po Dorinu: Ewiger Monat. — Sv. Križev pot; zlasti za duše v vicah, popravil in na svetlo dal L. Jeran. V Ljubljani 1861. 8°. 51. — Čast Bogu na višavah in mir ljudem na zemlji! Kratek molitvenik za vse stanove, posebno za šolsko mladino. Zbral in spisal L. Jeran. V Ljubljani 1868. 8°. 348. Zal. Gerber. — Kratek pouk od višnjevega škapulirja na čast

brezmadežne Device z zapisnikom odpustkov. Posnel iz bukvic reda Teatinskega v Parizu poterjenih in založil za bratovščine L. Jeran. V Ljubljani 1868. 8°. 23. — *Potovanje* v Sveto deželo, v Egipt, Fenicijo, Sirijo, na Libanon, v Carigrad in druge kraje. Obhodil in popisal L. Jeran. Ponatis iz Zgod. Danice. V Ljubljani 1872. 8°. 424. Založil pisatelj. Natisnil J. Blaznik. Na prodaj pri M. Gerberju.

*Jurij Volc.*

*Str. 111*: J. Marn, Jez. XXIV. — Fr. Levec, Lj. Zv. 1885.

<sup>1</sup>) *Stoletna Pratika* . . . . Poleg nemškega. Druziga natisa. Vsa popravljena in pomnožena. V Ljubljani 1847. 8°. 242. Blaznik. Kot prevoditelj je podpisan Jurij Volc. III. nat. 1860. 8°. 264. Milic. Kremžer. — IV. nat. 1880. 8°. 256. Zal. H. Ničman. Tisk J. Krajec v Novem Mestu.

<sup>2</sup>) *Pridige ob posebnih priložnostih*, ki jih je imel Jurij Volc, duhovni vladnik v Ljubljanski knezo-škofijski duhovščini. V Ljubljani 1848. 8°. 94. Nat. Eger.

<sup>3</sup>) *Mir vam bodi*. Molitvene bukve, v katerih se najdejo šestere svete maše in druge molitve za vse potrebe našiga življenja, litanije in pesmi, tudi pasijon ali terpljenje naš. G. J. Kr. s svetim križevim potom. 1850. 12°. 418 str. II. natis pomnožil J. Volc. V Ljubljani 1852. 12°. 431. J. Klemenc.

*Sveto pismo stare in nove zaveze z razlaganjem* poleg nemškega od apostolskega Sedeža poterjenega sv. pisma, ki ga je iz Vulgate ponemčil in razložil Dr. Jožef Franc Allioli. Natisnjeno po povelji preč. Kneza G. G. Antona Alojzija, Ljubljanskega škofa. V Ljubljani. Nat. J. Blaznik, Zv. I. 1857. 8°. XVI. 448. — II. 1857. 595. — III. 1858. 627. — IV. 1859. 869. — V. 1856. 460. — VI. 495. Kazalo, berilo itd. I. VIII.

*Str. 111*: P. Placid Javornik. — Nov. 1864, 430. — A. Janežič, Sl. Glas XI. J. Marn, Jez. XVII, XXIV.

a) *Šest Nedel pobožnosti v čast svetiga Alojza od Gonzaga*. Svetiga Alojza življenje, premišlovanje nja življenja, litanije ino pesem. Molitva juterna, večerna, mašna, za spoved in za sveto obhajilo. Po nemško spisal Dr. Alois Schlör, po-

slovenil P. Placidus Javornik. Treki natis. Z dopušenjem visoke časti vrednešega gnadlivega firšta gospoda Romana sekovskega škola. V Gradci 1849. 12°. 66 str. Jos. Sisola, 4. I. 1864. 12°. 96. V Gradci.

b) Sveto pismo stariga zakona. Poslovenil in razložil P. Placid Javornik, benediktinar, c. kr. učenik sv. pisma st. z. in iztočnih jezikov na bogoslovskim učilišu v Celovci. V Ljubljani. Nat. J. Blaznik. Predgovor. Uvod. XXX. I. Mozesove bukve. 1848. 8°. 520. — II. Mozesove bukve. Izdalo društvo sv. Mohora 1854. 8°. 104. — III. Mozesove bukve. 1854. 8°. 76.

Str. 112: Dr. Simon Klančnik. — Dr. Bleiweis, Nov. 1844, št. 2. — Rozman, Drobot. 1852. — J. Marn, Jez. XIX.

Sv. pismo stare zaveze (okrajšano). I. Del. Petere Mojzesove bukve. V Ljubljani. Blaznik 1840. 8°. 1—225. — II. Del. 1841, 1—206 str. — III. Del. 1841. 207—348 str. Na svetlo dal Dr. Simon Klančnik, c. kr. učenik desete šole.

Napeljevanje k pobožnemu življenju in lepimu zadržanju. Iz nemškega prestavljeno . . . V Ljubljani. Natisnil, založil in na prodaj ima J. Blaznik 1840. 8°. 180.

Bilje in črna maša. V Ljubljani. Blaznik. 1840. 12°. 91. — Premišljanje in molitve za bolnike. V Ljubljani. Blaznik. 1841. 8°. 361.

Spisal je tudi v nemškem jeziku:

Mildherzigkeit gegen Thiere. Innsbruck 1843. 8°. 45. — Knjiga je imela toliko tiskarskih pogrškov, da ni bila za nobeno rabo.

Str. 112: Jožef Virk. — Prihovski v Sl. 1880, št. 6. — D. Trstenjak, Sl. N. 1880, št. 6. — Rok Merčon: Čertice v spomin preblagemu nepozabljivemu slovenskemu pesniku Jožefu Virku. Dan. 1880, str. 37—95. — Fr. Levec, Ljubljana. Zv. 1882. — J. Marn, Jez. XXV. — J. S. v Sl. Gosp. XIV. — J. Voh, J. Virku v spomin, v Sl. Gosp. XIV. — <sup>1)</sup> Dan. 1856. — <sup>2)</sup> Dan. 1857. — <sup>3)</sup> Dan. 1860. — <sup>4)</sup> Dan. 1867. — <sup>5)</sup> Dan. 1872. — <sup>6)</sup> Bes. 1870. — <sup>7)</sup> Dan. 1868. — <sup>8)</sup> Nov. 1848, 167.

#### *Janez Krizostom Pogačar.*

Str. 113: Dan. 1875, 219—20. — J. Marn, Sl. 1875 št. 79, 1884 št. 21 do 22. — A. Zlogar, Kr. 1884, 157—209. — Lj. Zv. 1884, 128. — Ed. 1884, št. 16. — Svetilko, Koled. Moh. 1885, 31—49. — Slovan 1885, 1, 17, 36. — J. Marn,

Jez. XXIV. 46—47. — Slavospev Pogačarju J. Bilc in Jos. Cimperman, Sl. 1875. 104; Slov. N. 1875, 79. — V spomin dr. Janeza Krizostoma Pogačarja je naša krasna črno obrobljena podoba križanega Vzveličarja v lesorezu. Podoba ima na treh straneh življenjepis Pogačarjev in izreke sv. pisma.

<sup>1)</sup> Pridige. Govoril Janez Zlatoust Pogačar, doktor bogoslovja, korar stolne cerkve in predsednik knezoškofijske zakonske sodnije. V Ljubljani. Tiskal J. Milic. 1864. 8<sup>c</sup>. 424. Založil dr. J. Zl. P.

V nemškem jeziku spisal je knjižico:

Zur Congruaregulirung. 1874.

*Str. 114: Anton Namre.* — <sup>1)</sup> Dan. 1863, 118. — <sup>2)</sup> Dan. 1863, 81; Hvala čistosti, Dan. 1865, 183; Slava Mariji. — <sup>3)</sup> Dan. 1863, 81. — <sup>4)</sup> Dan. 1872. 89. — <sup>5)</sup> Dan. 1863, 25. — <sup>6)</sup> Dan. 1871, 11. — <sup>7)</sup> Dan. 1875, 396—422. Pri-  
stavi: Vesela pevka, Dan. 1867, 282. — <sup>8)</sup> Dan. 73.

*Str. 114: Janez Globočnik.* — Dan. 1877, 404; S. št. 51. — J. Marn. Jez. XXV.

Nova cvetlica v duhovnem vrtu ali Življenje svetih mučencev Oglejskih Kocijana, Kancija, Kocijanile in Prota z raznimi molitvami, na svitlo dal Janez Globočnik. kn. nadškofijski tajnik, skrivni kaplan sv. Očeta Pija IX. S štirimi podobami. V Gorici 1871. 8<sup>o</sup>. 295.

Le sette Basiliche di Roma. Operetta raccolta da Giov. N. And. Globočnik segr. del Pr. Arciv. die Gorizia Venezia. 1877. 8<sup>o</sup>. 300.

*Str. 114: Matevž Frelih.* J. Marn, Jez. XXX. — <sup>1)</sup> Dan. 1851. — <sup>2)</sup> Dan. 1850. — <sup>3)</sup> Dan. 1858.

<sup>4)</sup> Venček za vezilne darila ali vošilne pesmice o godovih, novem letu, in družih priložnostih z nekaterimi spominskimi listiki in grobnimi napisi. V Ljubljani. 1854. 8<sup>o</sup>. 58. Natisnil Milic. Založil J. Giontini. — Tretji natis 1886. O tej knjižici glej Nov. 1854, 75 in Dan. 1854, 47. — <sup>5)</sup> Nov. 1856, 1863. 1869, 1870.

<sup>6)</sup> Narlepši dan ali uredno praznovanje perviga svetiga obhajila, kateremu so pridejane molitvice pri sv. maši in drugih posebnih priložnostih. Spisal Matevž Frelih. bogoslovec v Ljubljanski duhovščini. V Ljubljani 1854. 16<sup>o</sup>. 256. — V. nat. 1882.

Perve in najpotrebniši resnice sv. keršanske katoliške vere za narmanjši učence. Iz Ratisbonskega



katekizma poslovenil M. Frelih. V Ljubljani 1854. 8°. Natisnil Milic. Založil J. Giontini.

<sup>7)</sup> D. 1848, 1849. — <sup>8)</sup> D. 1862, 214. — <sup>9)</sup> Slov. cerkv. čas. 1848. — <sup>10)</sup> N. 1850, 157.

*Str. 115: Janez Volčič.* Dan. 1888, 106—124. — Fl. Hrovat; Zgodovina Smarjiške fare. — J. Leban. Lj. Zv. 1888, 248. — J. Marn, Jez. XXVIII.

Po vzgledu Baraginem, Trstenjakovem in Stojanovem je spisal:

Nove Šmarnice, Mariji prečisti Devici darovane. Nabral J. Volčič. 1860. 12°. 190. — II. nat. 1867.

Šmarnice naše ljube Gospé presvetega Serca. Spisal J. Volčič, duhoven ljubljanske škofije. Z dovoljenjem krškega knezoškofa. Natisnila družba sv. Mohora. V Celovcu 1879. 8°. 333.

Marija Zgodna Danica, mati milosti Božje. Marijinim častivcem, po 18. natisu iz nemškega. Z dovoljenjem preč. Ljubljanskega knezoškofa. V Ljubljani. Založil Gerber. Tisk Blaznik 1882. 8°. 717.

Življenje preblažene Device Marije in njenega prečistega ženina svetega Jožefa. Popisal J. Volčič. Izdala družba sv. Mohora. V Celovci 1882. 8°. 144.

Dobro urejeno je:

Razlaganje keršanskega katoliškega Nauka, ki ga je jel spisovati župnik Janez Škofic, dovršil pa po raznih spisih J. Volčič.

<sup>1)</sup> Ura moliti Jezusa. Spisal J. Volčič. VI. nat. V Ljubljani 1879, 12°. 63.

Zlata šola vsakemu kristjanu potrebna. Bukve polne lepih nauk in molitev. Spisal J. Volčič. Z dovoljenjem Ljubljanskega knezoškofa. V Ljubljani. Tiskala Klein in Kovač. 1879. 12°. 560.

Vijolice bratom in sestram družbe vednega češčenja sv. Jožefa. Nabral J. Volčič. V Ljubljani. Tisk R. Milic 1881. 16°. 572.

Stopnje k popolni ljubezni Božji. Mašne in obhajilne molitve. Nabral J. Volčič. Tisk Krajec v Novem Mestu. Založil Gerber. V Ljubljani 1882. 8°. 656.

Žganju vojskó, slovó! Škodljivost žganja v povestih in pogovorih. Zbral in na svitlo dal duhoven Ljubljanske škofije. V Ljubljani 1853. 8°. 132.

Domači zdravnik, Kratek navod si zdravje vterditi in življenje podaljšati. Spisal J. Volčič. Izdala in založila družba sv. Mohora. V Celovci 1874.

Naposled imamo še omeniti:

Zgodovina Šmarješke fare. V spomin svojim faranom spisal J. Volčič. Rudolfovo. Tiskal J. Krajec 1887. 8°. 116.

*Str. 115: Andrej Čebašek. — J. Marn, Jez. XXVII.*

Sveta Vojska v svetem letu za vesoljni cerkveni zbor. V Ljubljani 1869. 8°. 127.

Zlatomašnik Sveti Oče Pij IX. Čertice o njihovem življenju, delovanju in značaju. Na svitlo dala in založila katoliška družba na Kranjskem. V Ljubljani 1869. 8°. 50. Eger. — Pristavi: Papeževa nezmotljivost, kratko pojasnena vernim Slovencem v poduk. Zal. in na svitlo dala katoliška družba za Kranjsko. V Ljubljani. 1870. 8°. 60. Eger.

*Str. 115: Matija Hočevar. — J. Marn, Jez. XXVII.*

Zgodbe sv. pisma stare in nove zaveze za šolsko mladost. Na Dunaji 1858. 8°. 331. V založbi šolskih bukev. Stara zaveza obsega deset oddelkov str. 5—159, nova šest oddelkov str. 160—322, potem sledi dejanje aposteljnovo in začetek sv. vere.

Sveto pismo stare in nove zaveze z razlaganjem . . . . Iz Vulgate . . . . Dr. Allioli. Poslovenjeno v Ljubljani l. 1856—59 (Wolf—Volc).

Med sodelovalci se navaja tudi Matija Hočevar, ki je poslovenil in priredil I. Bukve Kraljev, bukve Pripovedi ali Pregovorov in Modrosti.

*Str. 115: Andrej Zamejic. — J. Marn, Jez. XXVII.*

Jezusa in Marije dvoje najsvetejših Serc. Molitvene bukve za vse, ki Jezusovo in Mariino serce pobožno častijo in zlasti za brate in sestre teh neomadežanih Serc. Spisala po najboljših izverkih L. Jeran in A. Zamejc. S tremi podobami. V Ljubljani 1850. 12°. 437. Giontini. — V. natis 1875. 12°. 528.

Lilija v Božjim vertu ali deviški stan, njegova lepota in pomočki ga ohraniti. Po spisih sv. Alfonsa Liguorskiga. S podobo. Na svetlo dala L. Jeran in A. Zamejc. V Ljubljani. 1851. 8°. 75. — IV. 1880. 8°. 222. — V. 1889. 8°. 251.

Stezica v nebesa. Bukvice pridnim otrokam namesto podobic. Na svetlo dala L. Jeran in A. Zamejc. V Ljubljani. 1852. — IV. 1892.

Dušna Hrana za katoliške deržine ali keršanski nauk in življenje svetnikov s podobami. V Ljubljani 1864. 4°. 44. Po Mehlerju spisal A. Zamejc. Do l. 1869. izšlo je deset zvezkov. 420 str. Nat. J. R. Milic, zal. J. Giontini.

Nar lepši čednost in nargerši pregreha. Po nemški spisal dr. J. Zwerger; poslovenila mašnika ljubljanske škofije A. Zamejc in K. Klun. Založil in na svetlo dal J. Zupan. Tisk Blaznikovih naslednikov. V Ljubljani 1897. 8°. VII. 355.

Poslovenil je Svetega Pisma: »Dvoje bukve Makejcov IV. 759—869, Evangelij sv. Marka in sv. Lukeža V. 136—163, List sv. Jakoba aposteljna VI. 358—372, List sv. Juda aposteljna VI. 417—420.

Kratki Katekizem v prašanjih in odgovorih za ljudske šole ljubljanske škofije. V Ljubljani 1882. 8°. 96. Nat. J. Blaznik.

Veliki Katekizem za ljudske šole. (IV. razred). Na Dunaji 1861. Večkrat natisnjen, n. pr. l. 1882. 8°. 216. V c. kr. zalogi šolskih bukev. Nat. K. Gorišek.

Berila ali listi in Evangelii v nedelje in praznike in imenitniše godove celega leta z navadnimi molitvami pri očitni službi Božji. Z dovoljenjem preč. in mil. g. Jerneja, kneza in škofa. V Ljubljani 1870. 8°. 706. Nat. J. R. Milic. Založil M. Gerber.

Nove kuharske bukve ali nauk nar boljši inu nar imenitniši jedila perpraviti. Z 200 jedilnimi listki. V Ljubljani 1850. — II. natis v Ljubljani 1861. 8°. 332. Nat. in založil J. Blaznik.

Str. 116: Dr. Leon Vončina. — Janez Volčič: Solzica na grob prebлагаga součenca dr. Leona Vončine D. 1874, 367. — Resnicoljub: Na grobu dr. Vončine Sl. 1874, 132. — J. Marn Jez. XVII.

Friderik Baraga, prvi kranjski apostoljski misijonar in škof med Indijani v Ameriki. Spisal dr. Leon Vončina, profesor bogoslovja v Ljubljani. Nat. Blaznik 1869. 8°. 198.

*Str. 116: Anton Lesar.* — Nov. 1873, 297. — Dan. 1873. — Ltp. Mat. Slov. 1874. — J. Marn, Jez. XXV.

<sup>1)</sup> Katekizem ali keršanski katolški nauk. Spisal za spodnje gimnazije in niže realke in sploh odrašeno mladost. V Ljubljani 1862. 8°. 130. Založil Ničman.

<sup>2)</sup> Zgodbe sv. pisma stare in nove zaveze. Za katolške ljudi. S 112 podobščinami in 1 zemljevidom. Po nemškem izvirniku dr. J. Schusterja. Na Dunaju 1863. 1867. 1879. 262.

<sup>3)</sup> Liturgika ali sveti obredi pri vnani službi božji. Za gimnazijalno, realno in sploh odraslo mladost. V Bernu 1863. 8°. I. 133. II. 100. Tiskal in založil Winiker. — II. popravljeni natis 1881. 8°. 194. Kleinmayr in Bamberg.

<sup>4)</sup> Zgodbe sv. katolške cerkve. V Celovci. 1863. 8°. 107. Izdala družba sv. Mohora. — III. popravljeni natis 1887. 8°. 110.

<sup>5)</sup> Jezus Kristus devicam svojim nevestam na serce govori. V Celovcu 1864. Družba sv. Mohora.

<sup>6)</sup> Prilike patra Bonaventure v pojasnovanje raznih verskih in нравnih keršanskih resnic. Prosto poslovenil A. Lesar. Družba sv. Mohora 1866. 8°. 113.

<sup>7)</sup> Perpetua ali afrikanski mučenci. Poslovenil A. Lesar. V Celovcu 1869. 8°. 164. Družba sv. Mohora. Večernice zvezek XIX. Blaznik.

<sup>8)</sup> Sveto pismo.... Wolf-Volc... 1856: Bukve II. Kraljev. Jezus Sirah, Apost. Djanje; List sv. Pavla do Efežanov.

<sup>9)</sup> Napisal je troje sestavkov v izvestju c. kr. realke v Ljubljani; l. 1861: »Glasoslovje slovenskega jezika«; l. 1863: »Slovenska slovnica v spregledih«; l. 1864: »Ribniška dolina na Kranjskem.«

O njegovih spisih v »*Letopisu Mat. Slov.*«, v »*Večernicah*« družbe sv. Mohora, v iste družbe »*Koledarčku*«, v »*Danici*« glej Marn l. c. Sodeloval je pri knjigi: »Slovenska Kuharica...« Narekovala Magdalena Bleiweisova. V Ljubljani 1868. 8°. 308. Prvi nauk lepo in hitropisja; »*Ponovilo*«, itd.

*Str. 116: Janez Valjavec.* — Dan. 1875, 229, 252, 259. — J. Marn, Jez. XXV. — <sup>1)</sup> Slov. Bč. 1853; <sup>2)</sup> Dan. 1876—1879.

*Str. 116: Matija Torkar.* — J. Marn, Jez. 1892.

Sodeloval je tudi pri delu:

Življenje svetnikov in svetnic Božjih. Izdala družba sv. Mohora. Del III. (jul. — sept.) v Celovci 1871. 8°. 1—476. Natisnil J. Blaznik. — Del IV. (okt. — dec.) v Celovcu 1874. 8°. 1—629. Natisnila tiskarna družbe sv. Mohora. Po najboljših virih spisal Matija Torkar.

*Str. 117: Valentin Lah.* — Dan. 1886, št. 23, 24. — Sl. 1886, št. 123. — J. Marn Jez. XXV.

<sup>1)</sup> a) S v. Alojzi ali šestnedelna pobožnost v čast sv. Alojzja, poleg nemškega ljubljansk bogoslovec. V Ljubljani. 1856. 12°. IV. 310. Gerber. — II. natis. 1861. — III. 1867. — IV. 1874. — b) Pobožni otrok ali podučne in molitvene bukvice za mlade kristjane. V Ljubljani 1862. 16°. 178. Gerber. — III. nat. 1865. Spisal V. L., duhoven ljubljanske škofije.

<sup>2)</sup> Keršanski posel ali bukvice za posle in njih gospodarje, pa koristne tudi drugim ljudem s podukom in z vsimi potrebnimi nauki in molitvami. Spisal V. L., duhoven ljubljanske škofije. V Ljubljani. 1872. 16°. 384. Giontini.

*Str. 117: Matevž Lotrič.* — Dan. 64, 254 . . . 73. — J. Marn, Jez. XIX.

### ***Dodatek k Jeranovemu krogu.***

*Jožef Paitel* (1805—1861) iz Škocijana pri Dobravi na Kranjskem, duhovnik, umrl v Črešnjicah. „*Danici*“ je bil od l. 1852. do smrti marljiv sodelavec v vezani in nevezani besedi. Največja njegova pesen je »Trpljenje Jezusovo« v V. spevih; tudi Mariji na čast je zložil mnogo lepih pesmic. Trudil se je, da bi se truplo Knobleharjevo preneslo v domovino.

*Jožef Marešič* (1805—1872) iz Kostanjevice na Dolenjskem, duhovnik, umrl na Šmarni gori. — V „*Danico*“ in „*Novice*“ je poslal marsikatero lepo pesmico, n. pr. »Križ in vojščak«, »Na Šmarni Gori«, »Roženkranska nedelja«, »Sladko ime Marija«. Posebno rad je zlagal pesmice Devici Mariji; morda vsled obljube v svojih žalostnih dijaških letih. — Opisal je Šmarno goro, romarsko cerkev v Dan. 1860, in spisal »Pogovor dveh protestantov od Lutrovih naukov«, Dan. 1860—1863. — (Ant. Namre, Dan. 1872. — J. Marn, Jez. XXV).

*Martin Kuralt*, rojen Kranjec, duhovnik, spreten latinsk, nemšk in kranjsk pesnik, je zložil pesen: »Jutrejna pesem eniga Kranjskiga kmeta po letu«; ta se nahaja v „*Illyr. Blatt*“ 1826, št. 31. V istem časniku tri leta poprej se nahaja

članek: »Ein kleiner Versuch in krainerischen Volksliedern« z opazkami, podpisan z M. C. — (Šaf. 42, 84. — J. Marn, Jez. XXIII).

*Frančišek Kosmač* (1817—1866) iz Koroške Bele, od l. 1860. jexuvit, je izdal molitvenik:

Angel varuh za žensko mladost ali nauki silno potrebni sleherni, katera hoče pravo dušno lepoto in vrednost ohraniti. Spisal F. K., duhovni pastir. V Ljubljani. 1859. 12°. 234. Milic. — II. natis 1865. 12°. 274. Gerber.

*Janez Škofic*. — (Dr. J. Šterbenec, Dan. 1871, 143. — J. Voltič, Dan. 1871. 154. — Ant. Zlogar, Dan. 1871, 185. — J. Marn, Jez. XXV.) — Udeleževal se je spisovanja knjige:

Razlaganje keršanskega katoliškega Nauka. V Celovcu l. 1864. 8°. 663. — I. Pogl. od »Vere« je spisal Janez Škofic, župnik Suhorski.

Sveti Jožef, naš varh in pomočnik v življenji in ob smrti. ali Šmarnice v čast Jezusu, Mariji in sv. Jožefu. Svojim farmanom in drugim častivcem svetega Jožefa spisal duhoven ljubljanske škofije. V Ljubljani. 1867. 8°. 268. J. Blaznik. Zal. Janez Škofic.

*Valentin Gašparšič*, porojen na Gorenjskem, je poučeval na mariborski gimnaziji in v mariborskih rodbinah francoski jezik; potoval je večkrat na Dunaj, v Rim, Berolin in Pariz. Umrli je v Mariboru v revščini, kolikor toliko podpisan po rodbinah Schmiederer, Hausner id. — Opisal je v »Zgod. Dan.« n. pr. l. 1873. 331: »Angleškega Kralja Henrika IV.«; opisal Lušarsko goro, D. 1874, 227—307; posebno lepo in navdušeno je naslikal Rimsko mesto, D. 1873, 294, in S. Pietro in vincola, D. 1874, 67—203.

*Martin Končnik*, porojen l. 1841. v Nevljah na Kranjskem, je zlagal pesmi na čast Mariji, n. pr. »Šmarnice žalostni Materi Božji v Stožicah pri Ljubljani« (Danica 1867, 123), v kateri opeva moč Marije Device, tolažnice in pomočnice. Jednaki sta pesmici »O Marija, varuj nas« in »Šmarnica Marija« v Dan. 1868. 171. — V pravilnejši obliki je zložena izvirna »Sveti Mihael«, Dan. 1868, 235, in prevod: »Božje dete« po nemškem.

*Janez Stritar* (1818—1882) iz Lašč, beneficijant pri Št. Vidu pri Zatičah, se je pridno pečal s slovenščino uže v latinskih in bogoslovnih šolah, izdal je jeden molitvenik<sup>1)</sup>, ter je jedno leto urejeval »Zbornik za cerkvene<sup>2)</sup> govornike«.

<sup>1)</sup> Živi Roženkranc. Molitvene in mašne bukvice z krizovim potam za vse pobožne kristjane in prijatle Jezusa in Marije, posebno za brate in sestre živiga roženkranca. Spisal Janez Stritar, duhoven ljubljanske škofije. S podobami. V Ljubljani. 1862. 8°. 212. Blaznik. — II. p. množeni natis. 1862. 8°. 432.

S tremi drugimi vred je urejeval časnik:

<sup>2)</sup> Cerkveni Govornik l. 1856. 8°. 524. (Blaznik), ki je izhajal samo jedno leto.

*O. Mansvet* (*Janez*) *Šmajdek* (1819—1868) iz Soteske na Dolenjskem. — Nov. 1868, 135. — Dan. 1868, 27. — J. Marn, Jez. XXV.

Shodni ogovori. Spisal in izustil O. Mansvet Šmajdek, učenik naravoslovja v domačih šolah Frančiškanskega reda na Kostanjevici blizu Gorice. V Ljubljani. 1854. 8°. 319. Zal. Giontini, nat. Blaznik.

Popotni Tovarš bratam in sestram III. reda svetega Frančiška, ki med svetam živijo. Spisal O. Mansvet Šmajdek, Frančiskan na Kostanjevici blizu Gorice. V Ljubljani. 8°. 608. Nat. Milic.

Njegove spise v „*Danici*“ omenja Marn l. c. — Pisal je Šmajdek še dokaj lepo slovenski.

*Andrej Andolšek.* — (J. Marn, Jez. XXV.)

Nebeška Mana ali Molitvene Bukve, v katerih se najdejo preserčne molitve, spodbudovavne premišljevanja, ginljivi zdihljeji, ljubeznive pesmi id. id. Ljubljana. 1860.

*Jernej Dolžan.* — (J. Marn, Jez. XXV.)

Mati Božja dobrega sveta, ali bratovska ljubezen. Povest iz časov turških bojov konec XVI. stoletja. Spisal duhoven ljubljanske škofije. Izdala družba sv. Mohora. — Slov. Večernice. XVII. zvezek. Celovec. 1868. 8°. 119.

*P. Joahim Nastran* (1802—1863) porojen v Cerkljah na Gorenjskem. — (Jos. Marn, Jez. XXIV.)

Sveta pokora, ali sedem postnih pridig, ktere je pridigoval v letu 1846. P. Joahim Nastran, duhovin frančiškanarskiga reda in kaplan predmestne fare »Marijinega oznanenja« v Ljubljani. Natisnil Ign. A. Kleinmayr v Ljubljani. 1849. 8°. 91. Zal. in prod. J. Giontini.

*Simon Vilfan* (1802—1881). Iz Stare Loke, prošt v Novem mestu, dopisnik „*Novicam*“ in „*Danici*“. — (J. Marn, Jez. XXV.)

Keršanski nauk od Božjih lastnost. Zložil Šimen Wilfan, fajmošter v Kranjski gori na Gorenjskim. V Ljubljani. 1850. 8°. 215. Nat. J. Blaznik.

Posebno marljivo je podpiral „*Slov. Prijatla*“, v katerem je l. 1858. in 1859. objavljial »Nauk od gnade božje«, in l. 1860. do 1862. ogovore in premišljevanja po lavretanskih litanijah; po tem gradivu izdal je urednik

Lavretanske Pridige. Ponatisnjene iz „*Slovenskega Prijatla*“. V Celovcu. 1863. 8°. 312. Nat. J. Leon.

Ti ogovori so pisani v prosti besedi brez posebnega vzleta gledé na misli.

\* \* \*

*Str. 117: Dr. Karol Lavrič.* — S. 1876, 10—12. — (V. Dolenc): Dr. Lavrič, prvi učitelj slovenskega govorništva, S. 1876, 12. — Za obletnico Lavričeve smrti, S. 1877, 9. — Nagrobni napis, S. 1877, 10. — Na Lavričevi gomili (Kragl), S. 1877, 12; Sl. Nar. 1876, 55. — Dr. Lavrič in njegovi učenci, Sl. N. 1876, 68—69. — Spomin na dr. Lavriča, Sl. N. 1882, 50. — <sup>1)</sup> N. 1863, 361. — <sup>2)</sup> Nov. 1863, 363 popisujejo iskreno, kako nenavadno udanost so mu Tolminci izkazali pri odhodu iz Tolmina v Ajdovščino.

*Str. 118: Andrej baron Winkler.* — Andr. Marušič, Novice 1861. — Ivan Lavrenčič: Andrej baron Winkler, deželni predsednik kranjski. V spomin desetletnice njegovega predsedništva. 1890. 8°. 12. (Ponatis iz „Drobtinice“.)

*Str. 119: Josip Godina Verdelški.* — Godina Verdelški je sam opisal svoje življenje v knjižici, izdani 1879. 8°. 180. Trst. — Jos. Marn, Jez. XXV. — Gregor Jereb, Ljublj. Zv. 1884. — Ed. 1884, 9—10. — <sup>1)</sup> Tržaške razmere, Nov. 1863, 118; primeri: »Slovanstvo okoli Trsta«, Nov. 1865; »Kratek razgovor o važnosti trgovine in brodarstva«, »Tržaški Slovani«, Nov. 1863; »Nošnja Slovencev v tržaški okolici«, Nov. 1864. — <sup>2)</sup> Slov. Glas. 1862. — <sup>3)</sup> Ilirski Primorjan 1866. leta. — Teržaški Ljudomil. — Pod Lipo. 1869. I. v zvezkih.

<sup>4)</sup> Opis in zgodovina Tersta in njegove okolice z uverstitvijo kratkega geografičnega in zgodovinskega pregleda starih in sedanjih Slavjanov, kakor še tudi kratke omembe njihove osode in omike. Sè 7. lesorezi. V Terstu 1872. 8°. 482. — Kratek pregled vesoljnega sveta sploh in posebno naše zemlje. L. 1872. 8°. 48. —

<sup>5)</sup> Znanstvo je bogastvo. Trst. 8°. 195. — Izvirek premožnosti ali pravi pripomoček za nje napravo in ustanovitev med ljudstvom 1843. 8°. 108.

Kratek razgovor o bolj važnih dosedanjih iznajdbah in posebno o strojih ali mašinah, železnicah in telegrafiji id. — Trst. 1876. 8°. 83. — Čitanka . . . . Trst 1882. 8°. 180.

*Str. 119: Jožef Premru (Premrl).* — J. Marn, Jez. XXV. — Slovo hvalnih učencev svojemu ljubljenu učitelju g. J. Premru-tu Nov. 1851, 259.

<sup>1)</sup> Nuova Raccolta di dialoghi Italiani, Tedeschi e Sloveni. — Neue Sammlung Italienischer, Deutscher und Slovenischer Gespräche. — Nova Nabera Laških, Nemških ino Slovenskih Pogovorov. Bearbeitet und zusammengesetzt von Josef Premru, k. k. Gymnasialprofessor in Goerz. 1850. 8°. 255. Paternolli.

*Str. 119: Dr. Frančišek vitez Močnik.* — Fr. Levec, Laib. Zeitg. 1892. (Dez.) 1893, št. 1.

*Str. 120: Filip Jakob Kaffol.* — J. K. v Večern. 1878. — J. Marn, Jez. XXV.

<sup>1)</sup> Domači ogovori ponedeljskih evangeljih za verne ljudi na deželi. Spisal in izustil Filip Jakob Kaffol, kaplan v Ročini pri Soči. I. del. Celovec 1853. 8°. 270. — II. Del. 1853. 8°. 290. Izdalo društvo sv. Mohora. J. Leon.



<sup>3)</sup> Domači ogovori po prazniških evangeljih za verne ljudi na deželi. Spisal F. A. Kaffol, samostalni kaplan v Bajtju pri Vipavi. V Ljubljani 1856. 8°. 342. Milic.

Večne resnice v pogovorih za ljudske misijone po slovenskih deželah. Spisal F. A. Kaffol, duhoven Goriške nadškofije. V Gorici. Zvezek I. 1861. 8°. 316. — Zv. II. 1862. Del I. str. 1—157. Del II. str. 157—303. Paternolli.

*Str. 120: Josip Furlani.* — <sup>1)</sup> Dan. 1869. — <sup>2)</sup> Ib. — <sup>3)</sup> Dan. 1869; pristavi: »Križari«, Dan. 1869. — <sup>4)</sup> Dom. 1869. — <sup>5)</sup> Dom. 1869; pristavi: »Sv. očetu Piju IX. v ponižen poklon in spomin njihove zlate maše 11. apr. 1869«, Dan. 1869. <sup>6)</sup> Dan. 1869. — <sup>7)</sup> Dom. 1869. — <sup>8)</sup> Dom. 1869. — <sup>9)</sup> Ib. — <sup>10)</sup> Ib. — <sup>11)</sup> Glas 1875. — <sup>12)</sup> Glas. 1874. — <sup>13)</sup> Glas. 1872. — <sup>14)</sup> Glas. 1875.

*Str. 121: Dr. Štefan Kocijančič.* — S. 1883, 15. — Simon Rutar: Ljublj. Zvon 1883, 331—335. — Fr. Podgornik, Ib. 398—401. — Dr. A. Mahnič: Kr. 1883, 276—277. — Slov. N. 1883, 81. — Životopis ranjkega Št. Kocijančiča, profesorja bogoslovja v Gorici, kakor ga je sam pisal, Soča 1887, 35, 36, 38, 39. — Črtice iz Kocijančičevega življenja. (Priobčil J. Balič, podučitelj), S. 1882, 40. — L. 1887. je prevzel nekoliko pesmic iz „Mildheimisches Liederbuch“, izmed katerih je tri vsprejel Stanič v svojo pesmarico, S. 1887, 35.

<sup>1)</sup> Kratek pregled zgodovine te kaplanije in božje poti od njenega vstanovljenja do sedanjega časa. V Gorici. 1853. 8°. Seitz.

<sup>2)</sup> Slov. Bč. 1852. — <sup>3)</sup> Glas 1872.

<sup>4)</sup> Folium eccles. dioeceseos Tergestinae 1865—1875; Folium periodicum archidioec. Goritensis od 1875. l. — Soč. 1887, 38 navaja petindvajset Kocijančičevih spisov.

<sup>5)</sup> Podučne povesti. Spisal v laškem jeziku Frančišek Soave. Poslovenil Štefan Kocijančič, učitelj sv. pisma stare zaveze v Goriški duhovščnici s pristavkom. V Gorici 1851. 8°. 325. — II. nat. 1870. — III. nat. 1876.

<sup>6)</sup> Šestindvajset povesti za mlade ljudi. Spisal Št. Ko. v Gorici 1847. 8°. 220. — Sto povestic, berilo za otroke. V Trstu 1852.

<sup>7)</sup> a) Vodnikova kranjska pismenost okrajšana, Terst. 1847. — b) Povestice za prvo začetno šolo v Trstu 1846. — c) Abecednik za šole po mestih. Terst 1846. — d) Berilo za otroke. Terst 1852.

<sup>9)</sup> Slov. Več. 1861. — <sup>7)</sup> Vsi štirje v Glasu. — <sup>10)</sup> V rokopisni zapuščini, Dr. J. Nep. Hrast, Breues notitiae biograficae Gor. 1875. 8°. 58.

<sup>11)</sup> Specimina lectionis Scripturae hebraicae in gratiam suorum auditorum conguessit Stephanus Kociančič. Goritiae 1853. — II. ed. emendata et aucta 1860. Typis Iv. Seitz.

<sup>12)</sup> Dan. 1852.

<sup>13)</sup> Vodnik pobožnega kristjana ali nar potrebnši molitve v raznih okoliščinah življenja. Celovec 1845. J. Leon.

Tovarš pobožnega kristjana, to je najpotrebniši molitve slehrniga kristjana in nekaj duhovnih pesem. V Gorici 1854. 8°. 354. Paternolli. Ta knjiga je izdana večkrat. — Kristusovo življenje in smrt, v premišljevanjih in molitvah. Poleg Gašparja Erharda za Slovence predelal Štefan Kociančič, profesor bogoslovja v Gorici. Na svitlo dala družba sv. Mohora. I. Del. V Celovcu 1868. 8°. 636. Blaznik. — II. Del. 1873. 8°. 743. — Pridige in drugi slovenski spisi Jožefa Stibiela. Sabral Št. Kociančič in jim pristavil životopis ranjkega s kratkim uvodom v celo knjižico. V Gorici 1853. 8°. XI. 176. — Sveta Povestnica. Spisal L. Fleury. Iz laškega poslovenil Š. Kociančič. I. Del. V Gorici 1852. 8°. 250. — II. Del. 1852. 8°. 216. Paternolli.

Po prelagatelju je namen te knjige, da moremo spoznati mnogovrstne razmere, ki so izvoljeno ljudstvo vezale z drugimi narodi, in da more služiti kot uvod v vesoljno povestnico.

### *Andrej Marušič.*

*Str. 122—124:* J. Marn, Jez. XXX. — Andrej Marušič: Epizoda iz kulturne zgodovine goriške ali košček goriškega gimnazija. Gorica 1895. — <sup>1)</sup> Nov. 1854. 49—58. — <sup>2)</sup> Nov. 1860, 92—107. — <sup>3)</sup> Izvestje gimn. gor. 1862. — <sup>4)</sup> Nov. 1855, 62. — <sup>5)</sup> Nov. 1855, 299. — <sup>6)</sup> Nov. 1861, 250—259.

<sup>7)</sup> Sejni zapisniki prve sejne dobe deželnega zbora pokneženih grofij goriške in gradiške. V Gorici 1861, 4°. 321. Paternolli. — Obravnave druge sejne dobe deželnega zbora poknežene grofije goriške in gradiške zložene po stenografskih zapisih. V Gorici 1863. 4°. 321. Seitz.

<sup>8)</sup> Domovina. List posebno za primorsko-deželne pa tudi sploh slovenske zadeve. V Gorici. I. Teč. 1867. Lastnik, izdajatelj in odgovorni urednik Andrej Marušič. — II. Teč. 1868. Tednik za domače slovenske in občne potrebe. — III. Teč. 1869.

<sup>9)</sup> Umni gospodar. Mesečen časnik za kmetijstvo, gospodarstvo in obertnijstvo. Izhaja v osmerki na 4 listih v Gorici. Izdaja ga c. kr. kmetijska družba. Vreduje profesor A. Marušič. 1863.

Umni gospodar. Mesečnik za kmetijstvo, obrtnijstvo in druge deželne zadeve ter za izobraževanje ljudstva sploh. Izhaja 15. dan vsakega mesca na pol poli id.

<sup>10)</sup> a) Jaz sem potin resnica in življenje. Molitvenik in pesmarica za mladino srednjih šol, posebno gimnazijsko, pa tudi za druge izobražene vernike. Sestavil Andrej Marušič, učitelj verstva na c. kr. gimnaziji v Gorici. V Gorici 1873. 16°. VIII. 240. Zal. Woholat; natisnil Seitz. — b) Sveti Veliki Teden in Velika Noč ali cerkvena opravila tega sv. časa v latinskem in slovenskem jeziku s pravili za duhovne in pojasnili za ljudstvo. Sestavil Andrej Marušič, učitelj verstva na c. kr. gimnaziji v Gorici. V Gorici. 1874. 8°. XIII. 407. Nat. in zal. E. Seitz.

*Peter Podreka.*

*Str. 125: Zamejski, Lj. Zv. 1890.*

*Anton Martin Slomšek.*

*Str. 125—132:* Slava svetlemu knezu in milostlivemu vladiku gospodu Antonu Martinu Slomšku; Iz Štajerske, Iz Kranjske, Iz Koroške. Nov. 1846, 117. — Bož. Raič, Slovenci podravski in pomurski pozdravljajo novega visokega pastirja. Nov. 1859, 299—300. — Dav. Trstenjak, Nov. 1862, 332. — Dan. 1862, št. 32—34. — Fr. Kosar, Beseda na slavni spomin Antona Martina Slomškega. Drobt. 1862, 5. — M. Močnik, O smrti Slomškovi, Učit. Tov. 1862. — Nagrobni govor Stepišnikov, Dan. 1862, 221. — Zadnje duhovne vaje škofa A. Martina, Dan. 1862, 252. — Oklic za spomenik (Keše, Trstenjak), Dan. 1862, 272. — A. Umek, Slomšku, Dan. 1862, št. 25. — Slava Slomšku, Nov. 1862, 117. — Spomin ranjcemn škofu Slomšku, Dan. 1863, 22. — Franc Kosar, Anton Martin Slomšek. Fürstbischöf von Lavant, dargestellt in seinem Leben und Wirken von — —, fürstbischöflicher Consistorialrath etc. Marburg, A. Janschitz 1863. — Slomškovo življenje in slovstveno delovanje, Drobt. 1863. — Dr. von Höffinger, A. M. Slomšek, Ein Charakterbild, Oest. Revue 1863, III. — Mariborska beseda Slomšku v spomin, Sl. 1865, 75—76. — Ant. Martin Slomšek, prvi slovenski pedagog, Učit. Tov. 1865, 305—360. — J. Levičnik, O skrbi Slomškovi za šolo in šolsko slovstvo, Dan. 1853. — J. Tomsič, Škof Slomšek, prijatelj otrokom, Vrtec 1875, (s podobo). — S—c, Anton Slomšek ljubezniv značaj, Sl. 1878, 40. — Dr. Bleiweis, Zlate drobtinice iz Slomškovih pisem, Ltp. M. Sl. 1868. — F. Jamšek v Popotniku 1886. — Šolske drobtinice v petindvajsetletni spomin smrti A. Martina

Slomšeka. Učiteljem, odgojiteljem in prijateljem šole spisal —. V Ljubljani. Natisnil in založil J. R. Milic. 1887. — Fr. Klima: Antonin Martin Slomšek, knezbiskup Lavantsky, prisežný apoštelske stolice, meštian Rimsky. Jeho život a apostelska čuvnost. Ze spisu slovinskeho Františka Kosara preložil —. V Brně. 1882. 8°. 34. — N. 1862, 1—7. — Lovro Anželov, Slavospev Slomšku, Kr. 1881. 96. — Slomškova slovesnost v Mariboru, N. 1878, 204; Sl. 1878, 28. — J. Macua, Knjiž. 135—116.

<sup>1)</sup> Prijetne perповedi za otroke. Iz Nemškiga naslovenili (II. nat. poslovenili) mladi duhovni v Celovski duhovščici. V Celovci 1832. 8°. 80. — II. nat. 1836. 8°. 96, s podobo.

<sup>2)</sup> Kratkočasne pravljice otrokam v podvudjenje. Iz Nemškiga poslovenili mladi duhovni v Celovski duhovščici. 1835. — Sedem novih pripoved za otroke. Iz pisem Krištofa Šmida, poslovenili mladi duhovni v Celovski duhovščici. 1836. — Življenja srečen pot. Potrebni nauki, izgledi in molitvice za mladenče. Spisali mladi duhovni in na svetlo dal Anton Slomšek, spiritual v Celovski duhovščici. Pridjan je slovenski zemljevid Europe. V Celovci I. nat. 1837. — II. pomn. 1845. — III. 1851. — IV. 1859. — V. 1871. — Dober dar za mlade ljudi. V Celovci 1837. — Troje ljubeznivih otrok. V Celovci 1838. — Dve lepe reči za pridne otroke. V Celovci 1838. — Dvoje fantov. Poslovenil Felicijan Globočnik; predgovor spisal A. M. Slomšek. V Celovci 1841. — Sveto opravilo za šolarje. Spisal Anton Slomšek, nekdanji viši ogleda šol. I. nat. 1846. — II. 1852. — V. 1873. — Angel, molitve za pobožne šolarje. I. nat. 1846. — II. 1847.

<sup>3)</sup> N. 43, 32.

<sup>4)</sup> Abecednik za slovenske šole. Na Dunaju 1853—1862. 8°. 86. — Malo Berilo za prvošolce. Na Dunaju 1853—1854. 8°. 160. — Veliko Berilo in Pogovorilo za vajo učencev drugega odreda. V Beču 1855. 8°. 267; to je čitanka naravoslovske vsebine. — Ponovilo potrebnih naukov za nedelske šolena kmetih. V Beču 1854. 8°. I—IV. 752. — Veliko Berilo za slovensko-nemške šole drugega odreda. V Beču 1855. 8°. 437. — Pristavi: Mali Blaže v prvi šoli, kako se hitro brati nauči. V Ljubljani. 1849. Eger. — Nemška slovnica za slovenske šole. Na Dunaju 1852. 8°. 123.

<sup>5)</sup> Blashe in Neshiza v nedeljski fholi. Uzhitelam ino uzhenzam sa pokufhno spifal Anton Šlomshek, nekdajni Vosenifhki fajmofhter. V Zeli 1842. (S sliko sv. Maksimilijana spredaj in s tremi podobami na koncu knjige.) — II. izd. 1848. — III. 1857. — Str. XI—XII obsega »Čudne besede« (terminologijo), XIII—XVI pa »Sachregister«.

<sup>6)</sup> Šola veselega petja za pridno šolsko mladino. Celovec 1853. 8°. I—VII. 55. Napevi 1—21. Založila družba sv. Mohora.

<sup>7)</sup> Car. 1832, 10. — <sup>8)</sup> Dr. Bleiweis, Ltp. Mat. Sl. 1868, 123. — <sup>9)</sup> Nov. 1846, 82—95. — <sup>10)</sup> Nov. 1846, 144. — <sup>11)</sup> Nov. 1846, 135, 138, 143, 146. — <sup>12)</sup> Nov. 1845, 31; pristavi: Milo potožilo, Slov. cerk. čas. 1848, 42; Keršanski nauk od nekeršanskih bukuv, Slov. cerk. čas. 1848, 23, 28, 34, 43, 50; Povaba Slovencev v družbo sv. Križa, Dan. 1849, 81. — <sup>13)</sup> Z odlokom z dné 15. aprila 1845.

<sup>14)</sup> Drobtinice za leto 1846. Učitelam in učencam, starišam in otrokom v podučenje in za kratek čas. Na svitlo dal Anton Slomšek, vikši ogleda šol Lavantinske škofije. V Gradcu natisnene, v Celji na prodaj v prihodni veliki noči. — Tako jih je Slomšek sam naznanil v Novicah 1846, 6.

<sup>15)</sup> Nov. 1847, 96, 180, 183, 187. — <sup>16)</sup> Odprto pismo bratom in sestram molitvene družbe sv. Cirila in Metoda, Dan. 1854, 42. — Letno pozdravljenje bratom in sestram, Dan. 1860, 46; 1862, 67.

<sup>17)</sup> Mnemosynon Slavicum suis quondam auditoribus ac amicis carissimis dicat Antonius Slomšek. Glanforti. 1840. 8°. 168.

<sup>18)</sup> Sveto pismo stariga zakona. Poslovenil in razložil P. Placid Javornik. Predgovor. Uvod XXX. — Prve Mozesove bukve. Natisnil J. Blaznik v Ljubljani 1848. 8°. 510. — Druge Mozesove bukve. Izdalo društvo sv. Mohora v Celovcu 1854. 8°. 104. — Tretje Mozesove bukve. Izdala družba sv. Mohora v Celovcu. 1854. 8°. 76.

<sup>19)</sup> Djanje Svetnikov Božjih in razlaganje prestavnih praznikov ali svetkov. Spisali družniki sv. Mohorja, na svetlo dal Anton Slomšek. Pervo pol leta. U Gradcu 1853. 8°. I—VIII. 736. J. Sirola. Tisk J. A. Kienreich. — Drugo pol leta. 1854. 8°. 813.

<sup>20)</sup> Keršansko devištvo. Potrebni nauki, izgledi in molitve za žensko mladost. V Celovci. I nat. 1834. — II. 1835. — III. 1840. IV. 1844. — V. 1847. — VI. 1853. — VII. 1857. — VIII. 1868.

<sup>21)</sup> Hrana evangelskih nauk, bogoljubnim dušam dana na vse nedele ino zapovedane praznike v leti. Spisal dušni pastirji na spodnim Štajarskim; na svetlo dal Anton Slomšek, nekdanji kaplan pri Novicérkvi. I. Del: Od prve adventne nedele do zadne nedele po veliki noči. II. Del: Od binkoštné nedele do zadne nedele po binkoštih. III. Del: Na zapovedane praznike in gode. — I. nat. 1835. — II. 1845.

Predgovar je nemški pisan; v predgovaru II. izdaje kaže Anton Slomšek, takrat nadžupnik v Vuzenici, da mu je dobro znano vse slovensko govorniško slovstvo do one dobe.

<sup>22)</sup> Apostolska Hrana bogoljubnim dušam dana po branji apostolskih listov ino drugih bukev svetiga pisma za nedele ino svetke cerkveniga leta. I. Del: Od prve adventne do šeste nedele po veliki noči. Pisal Anton Slomšek, nekdanji nadfajmošter v Vozenici. V Celovci 1849. 8°. 240. — II. Del: 1850. 8°. 158. Od binkoštné nedele do posledne po binkoštih. — III. Del: 1850. 8°. 67.

<sup>23)</sup> Svetiga Frančiška Zalezja, nekdanjega škofa v Genevi, Filoteja ali prijazna roka pobožne živeti. Poslovenil in z molitvami za cerkv in nekerim drugim pomnožil neki dušni pastir Lavantinske škofije. Pregledal in priporočil Anton Slomšek, Vozeniški fajmošter. V Celovci 1842. — II. 1851.

<sup>24)</sup> a) Sveto opravilo za šolarje. Spisal Slomšek, nekdanji viši ogleda šol. I. nat. 1846. — II. 1852. — III. 1873. — b) Angel, molitve za pobožne šolarje. I. nat. 1846. — II. 1847. — c) Križev pot. — d) Posebni nauki in molitve za žensko mladost. V Celovci 1835. — e) Molitvice in potrebni nauki za pridne mladenčé. V Celovci 1838.

<sup>25)</sup> a) Oznaniło in opravilo slovesnih molitev zadobiti popolnoma odpustik svetiga leta po naročilu sv. Očeta papeža Pija IX. za lavantinsko škofijo. V Celovci Leon. 1852. 8°. 28. — b) Sveto opravilo očitne božje službe za Lavantinsko škofijo. V Mariboru. A. Janežič. 1860. 8°. 142. — c) Popoldanja služba božja za katolíške kristjana. V Celovci 1853. 8°. 140. — d) Spomin sv. misijona. V Mariboru. A. Janežič. 1860. 8°. 14.

26) Čujte, čujte, kaj žganje dela. Prigodba žalostna in yesela za Slovence. Poslovenil F. Gl. (Felicijan Globočnik). Predgovor spisal A. M. Slomšek.

*Str. 131: Jernej Maroušnik.* — J. Marn, Jez. XXV.

*Str. 131: Matija Vodušek.* — Jos. Marn, Jez. XXIV.

Dve lepirezhi sa pridne otroke. Velikonozhna pišanka alj perh. Špišal M. V. V Zelouzi. 1838.

*Str. 132: Mihael Stojan.* — Fr. Kosar v Drobt. 1863. — Dan. 1863. — Nov. 1863. (Dav. Terstenjak) — J. Marn, Jez. XXIV.

a) Molitvena ura pred sv. Refhnim Telefam, okoli 1832. V Zelouzi. — b) Nauk porodništva sa babize po Nemshkem poslovenil blisu l. 1837. — c) Sodeloval je v knjigi: Hrana evangelskih naukov. — d) Kapelica l. 1838. — e) Svetiga Franzishka Salesja, nekdanjiga shkofa v Genevi, Filoteja, ali prijasna roka poboshno shiveti. Poslovenil in s molitvami za zerkuv in nekterimi drugimi pomnoshil neki dufhni pastir — Mihael Stojan — Lavantinske škofije. Pregledal in priporočil Anton Slomšek, Vosenishki fajmoshter. V Zelovzu 1842. 8°. 350. J. Leon. — II. nat. 1851. 8°. 337.

Voditelj proti oblubljeni desheli. Nauki, tolashleji ino molitve sa bolne ino vmirajozhe kristjane. Na svetlo dal Mafhnik Lav. Šhkofije. V Zelovzi 1843. 8°. 519. Nat. J. Leon.

Sveti Evangelji z molitvami ino branjam na vse nedele ino godove. V Zeli. I. 1845. — II. 1850. III. 1857. 661 strani.

Ludovika Blozja napeljevanje h' keršanskimu življenji — (na svitlo dala L. Jeran in V. Zic) l. 1847, 126. Stojan je to knjigo uravnal za Slovence in omenjena dva duhovna sta jo izdala v lepi obliki.

Marije rožen cvet. Molitvene bukve, poslovenil Stojan s svojim pomočnikom. V Celovci. Nat. Leon. 1855. 12°. 414.

Nauki, ktere je dal sv. Ludovik. francoski kralj svojimu pervimu sinu Filipu, Sl. c. č. 1848, 43. — Izreki sv. Nila opata od molitve. Dan. 1849, 104. — Čuda božje v naturi rož in zeliš Dan. 1849, 197—198. — Svetega Avgušтина izpoved vere I—XXVI. Dan. 1849 in 1850. — Slavniga kanonika doktorja Veitha govornica v obletnico družbe za cerkveno glasbo in petje. Dan. 1850. 219—222.

*Str. 132: Dr. Lovro Vogrin.* — Dav. Trstenjak v Slov. Nar. 1874 1—2. — J. Macun, Knjiž. 126—7. — J. Marn, Jez. XXV.

Tisočletno obhajilo v čast sv. Cirila in Metodija. V Mariboru 1863. — V rokopisu je zapustil: »Obširen veronauk« in »Pastirno«.

*Dr. Jožef Muršec.*

*Str. 132: D. Trstenjak* v Nov. 1880, 289. — Iv. Macun, Knjiž. zgod. 123—125. — Svitoslav, Sto pet in trideseti psalm. V spomin 81letnega gošči preč. . . . . Dr. Jožefa Muršeca, Dan. 1887, 67, 68. — Čestitke labodskih duhovnov Dr. Muršecu v Gradcu, Slov. 1886, 98. — J. Marn, Jezič. XXVII 73—74. — <sup>1)</sup> Apih, 1848. I. in Slovenci. — <sup>2)</sup> Slov. 1849, 12. — »Obletnica Slovenije« je uveden članek v Slov. 1849, 43. — <sup>3)</sup> Slov. 1849, 3. — <sup>4)</sup> Slov. 1850 — <sup>5)</sup> Nov. 1850, 190; 1851, 123; Nov. 1863, 7; v Nov. 1839, 109 razlaga da je slišal govoriti: »ta vinograd je obu bratu«. — <sup>6)</sup> Marn, op. cit. 74.

<sup>7)</sup> Kratka slovénska Slovníca za pervence. Na svetlo dal Dr. J. Muršec, učitelj veroznanstva pri st. meščanski šoli. V Gradcu 1847. 8°. 87. Papir ino natisk od Lajkamovih naslednikov.

Na obširno oceno v Nov. 1849, 124—224, je odgovoril v Slov. 1849 22—23.

<sup>8)</sup> Bogočastje sv. katoliške cerkve. Sploh koristno podučenje čez cerkvene čase, kraje, sprave, opravila ino osebe po njihovem bogoslužnem pomenu in namenu. Spisal in založil Dr. Jos. Muršec, učitelj verozakona v st. meštjanski učilnici. V Gradcu 1850. 8°. 190. Papir in natis od Lajkamovih naslednikov.

<sup>9)</sup> Narava in človek v svoji pravi zložnosti. Podučno in zabavno berilo. Spisal Jož. Živkov. V Ljubljani 1867. 16°. 91. J. R. Milic.

<sup>10)</sup> Spominek na zlato mašo. Gradec. Samozaložba 1880. 16°.

*Str. 134: Josip Rozman.* — J. Marn, Jez. XXIV. — J. Macun, Knjiž. 163 — L. M. v Sl. 1874, 101 in 102. — Ivan Skuhala, Jož. Rozman, kn. & konzistorijalni svetovalec id. Maribor 1874. 8°. 61. Založil pisatelj.

a) Kateketika ali Poduk pervencov u sveti Jezusovi veri. Spisal Jožef Rozman, učitelj kateketike in detovodstva u šentandrežkem semenišču. U Celovcu 1855. 8°. 181. —

b) A b e c e d n i k za slovensko-nemške šole. — c) Male



Berilo za prvošolce. — *d)* Keršanski katolški nauk skrajšan . . . . . Kratka dogodovščina svete vere Jezusove.

Cvetje keršansko-slovenske zemlje. Pridnim mladenčem in dekličem v darilo nabral in v venec povil Jožef Rozman. V Celovci 1857. 8°. 101 Natisnil J. Leon. Z 9 podobšinami.

Družbene bukvice za žene in hišne gospodarje, ki so pri križovski družbi v Konjicah. Spisal J. Rozman. V Ljubljani 1864. 8°. 48.

Družbine bukvice za dekleta, ki so pri dekliški ali križevski družbi v Konjicah in tudi za druge pobožne ženske. Spisal J. Rozman, pokojni Konjiški nadžupnik. V Ljubljani 1886. 8°. 538. Zal. Gerber.

*Str. 135: Dr. Jožef Ulaga.* — Lj. Zv. 1881. — Kr. 1881. — J. Marn, Jez. XXV. — Nagrobnico mu je zložil J. Bohinec, njegov bivši tovariš v marijorskem semenišču. Dan. 1881. 681. — <sup>1)</sup> Drobšt. 1859. — <sup>2)</sup> Dan. 1866. — <sup>3)</sup> Drobšt. 1863.

<sup>4)</sup> Zgodovina sv. vere v podobah novega zakona. Spisal Jožef Ulaga. Izdala družba sv. Mohora. V Celovcu 1855. 8°. 88.

*Str. 135: Franc Kosar.* — Slovo svojemu preč. preljubemu duh. vodji Fr. Kosarju, Dan. 1865, 53. — J. Marn, Jez. XXIX. — Dom in Svet 1894. — Dr. Ivan Križanič, Monsignore Fran Kosar. Maribor 1895. — <sup>1)</sup> Dan. 1849, 1850, 852. — <sup>2)</sup> Keršanska Beseda za Mariino družbo v pomoč Kristijanov v jutrovih rajih. Drobšt. 1861. — <sup>3)</sup> Dan. 1849. — <sup>4)</sup> Dan. 1850. — <sup>5)</sup> Dan. 1850. — Husa Kristus pod policijo Jožefinizma ib. — <sup>6)</sup> Dan. 1850. — Dostavi: Svoboda iska pa katoliški braveci in pisavci, Dan. 1863. — Zadnje ure Rab. Bluma. Dan. 1849.

<sup>7)</sup> Beseda v slavnem spominu na slovstvene zasluge pokojnega kneza in škofa lavantinskega Antona Martina Slomškega. Govoril Frančišek Kosar, spiritual v Marburškem semenišču o shodu Marburške čitavnice 26. okt. 1862. Zgod. Dan. 1862, 253—273. Tiskano tudi posebej v Ljubljani. Blaznik 8°. 24. — Anton Martin Slomšek. Fürstbischöf von Lavant; dargestellt in seinem Leben und Wirken von Franz Kosar, fürstbischöfl. Consistorialrath und Spiritual. Marburg. 1863. 8°. 326. Druck von E. Janschitz.

<sup>8)</sup> Katolška cerkva in njeni sovražniki. Spisal Fr. Kosar, korar Lavantinske stolne cerkve. Izdalo katolško tiskovno društvo. Snopič IV. V Mariboru 1872. 8°. 127. Nat. J. Skaza.

<sup>9)</sup> Nebeška Hrana. Bogoljubnim dušam dana od družbe sv. Mohora. Spisal Franc Kosar, korar stolne cerkve v Mariboru. Del I. V Celovcu 1875. 8°. VIII. 407. Natisnila tiskarna družbe sv. Mohora.

<sup>10)</sup> Dan. 1886.

*Str. 136: Peter Cizej. — J. Macun, Knjiž. 166. — J. Marn, Jez. XXV.*

### *Dodatek k Slomškoveu krogu.*

*Fran Zorčič* (1808—1883), porojen v Kapelah pri Brežicah, od 1840. do 1847. l. kapelan v Novi Cerkvi in Celju; od 1847. do 1848. l. šolski ravnatelj v Celju; župnik in dekan v Brežicah in v Rogatcu od 1852. do 1862. l.; kanonik, dekan in prošt v Mariboru, je bil zvest pomagavec Slomškov v „*Drobtinica*“, katerim je vestno izdelaval korekturo.

*Jurij Matjašič* (1808—1892) porojen v župniji sv. Petra in Pavla pri Pujs, je kapelanoval v Središču in v Lembahu blizu Maribora od 1833. do 1842. leta; tega leta je prišel na mariborsko gimnazijo za učitelja veronauka in je to službo opravljal do 1861. l. Tu si je pridobil velikih zaslug za slovensko reč, za katere se je vzajemno trudil s Trstenjakom, ki je pozneje došel na ta zavod. Lepo priložnost mu je dala zlasti stoletnica mariborske gimnazije, ki se je obhajala 1858. leta. S Trstenjakom in tedanjim ravnateljem Langom, — ki je 1896. l. na Dunaju umrl dvorni svetnik in priznan Nestor avstrijskega učiteljstva — je ustanovil podporno društvo za mariborske dijake. V izveštvju mariborske gimnazije 1858. l. je objavil zgodovino mariborske gimnazije, od 1758. do 1858. l. Gimnazija je bila poprej v vasi Ruše nad Mariborom; ta sestavek je završil s to-le kitico:

Hundert Jahre sind verflossen,  
 Seit der Same hier gelegt,  
 Keimend emsig ward begossen  
 Und mit regem Fleiss gepflegt!  
 Gebe Gott nun sein Gedeihen,  
 Und als Lohn gesunde Frucht;  
 Marburg möge stets sich freuen  
 Findend, was es opfernd sucht:  
 Eine Schule für die Jugend,  
 Die zur Weisheit sie erzieht.  
 Eine Pflanzstätt' echter Tugend,  
 Der das Glück der Stadt entblüht!

Matjašič je bil pristaš ilirski ideji; to se razvidi iz zloga, v katerem je čestital Muršču:

Da se vsako protuletje  
Tvoja jakost pomladi,  
Kano prerajeno cvetje  
Milokrasne naravi.

Da te zdravje ne zapuša,  
Cele tvoje žive dni,  
To, o draga moja duša,  
To iz srca Ti želi

Tvoj *Juri Matjašič.*

V Mariboru 17. dan Sušca 1838.

Bil je od leta 1861. do 1866. dekan v Jarenini, do 1881. stolni župnik, do 1884. stolni dekan, do 1892. stolni prošt.\*)

*Ignacij Orožen* porojen 1819. l., vikar v Celju od l. 1844. do 1854., župnik v Mozirji in višji župnik v Slatini do 1867., kanonik, stolni dekan in stolni prošt v Mariboru. Ko je pastiroval v Celju, je spisal in izdal „*Celjsko kroniko*“.) — Opisal je župnika Mihaela Plaskana,\*) sestavil rodoslovno drevo Kačičev.\*\*) Sotrudnik bil nemškemu zgodovinskemu zborniku „*Mittheilungen des hist. Vereins für Steiermark*“.) o zgodovinskih stvareh na Malem Štajerju. — Najvažnejše pa je njegovo obširno zgodovinsko delo »Zgodovina labodske škofije«,.) ki jo je začel spisavati 1868. l. in nadaljeval do 1893., ko so mu oslabiljene oči ustavile pero. Izšlo je osem knjig. Opisana še ni vsa škofija. Orožna diči bister um, zlato poštenje, jekleni značaj in neumorna delavnost. Njegovo delovanje je odlikoval papež Leon XIII. z naslovom: »Protonotarius apostolicus«, in državna oblast z železno krono III. reda.\*\*)

*Tomaž Mras*, porojen 1826. l. v Št. Vidu pri Ponikvi na Štajerskem, sedaj višji župnik in dekan v Vuzenici, je nekdanj kot kapelan in župnik mnogo pisal v „*Ost und West*“, „*Vaterland*“, „*Draupost*“, „*Südsteirische Post*“, „*Novice*“ in „*Slovenskega Gospodarja*“. Izdal je 1861. l. Džansko vodilo. Ker se je pa v teku mnogih let gledé poučevanja krščansko-katoliškega nauka mnogo izpremenilo, je izdal knjigo:

Šolske katekeze za pervence. Spisal in v „*Slov. Prijatelju*“ podajal — — župnik v Vuhredu, Lavantinske škofije. Natisnila tiskarna družbe sv. Mohora v Celovcu. 1878. 8°. 240.

Njegovo največje in temeljito premišljeno delo pa je:

Razlaga srednjega in največjega šolskega katekizma. Spisal — — nadžupnik in dekan. Priloga k „*Slov. Prijatelju*“. Natisnila tiskarnica družbe sv. Mohora v Celovcu. 1883. 8°. 1036.

Prvi del govori o sveti veri, drugi o upanju, tretji o ljubezni, četrti o svetih zakramentih, peti o krščanski pravici. Na koncu (1034—1036) je dodejano »Nekaj iz katehetike rajnega gospoda korarja Jožefa Rozmana.«

\*) Dr. J. Fajek, *Čerkvena priloga „Slovenskemu Gospodarju“* 1882, št. 71. Idem: „80. Geburtstag des Herrn Domprobstes Georg Matjašič“, „*Südsteirische Post*“ 1887, št. 29; „*Slov. Gospodar*“ 1887, št. 117.

\*\*) Dr. Jož. Fajek: *Priesterjubiläum des Prälaten Ignaz Orožen, Südsteirische Post* 1892; N. 1866. — *Prälat Orožen, Vaterl.* 1894, Nov. 1833. — 1) *Celjska kronika*. Spisal Ignac Orožen. 1864. — 2) *Mihael Plaskan, Farmer in dekan pri sv. Francišku v Straßah. Drob.* 1864. — 3) *Kačičev-Orožnov rod*. Spisal —. V Mariboru. 1895. 8°. 40. — 4) *Zwei neugefundene Römersteine aus Untersteiermark. Mitth.* XXXI. — 5) *Das Bisthum und die Diocese Lavant. Marburg.* 1868—1893. VIII. B.

*Davorin Trstenjak*

*Str. 136—141:* <sup>1)</sup> Razlag, Zora 1852, 157—158. — Dr. Toman, Trstenjak in Hicingerju, N. 1857, 112. — Fr. Levec, Slov. N. 1878, 258, 259; prenatpisano in dopolnjeno, Lj. Zv. 1890, 166—174. — J. Macun, Knjiž. 128—131. — Andrej Fekonja, Davorin Trstenjak, Slov. pisatelj. V Ljubljani. Založil Ant. Trstenjak Kleinmayer in Bamberg. 1887, 8°. 31. — Jos. Marn, Jez. — K. Glaser, Ed. 1890, 14—19. — Trstenjakova slovesnost (ob priliki sedemdesetletnice), Sl. N. 1887, 202 do 207. — Ed. 1887, 72—74. — S. 1887, 42. — Danilo, Dav. Trstenjak, k njegovi slavnosti 4. septembra 1887, Slovan 1887, 267. — A. Funtek, Slovan 1887, 257. — B. Flegerič, Slovan 1887, 321. — K—m—, Spomin na ilirizem, St. Vraz, Kote Davorin, Sl. N. 1876, 289. — Trstenjakov spominski večer, Lj. Zv. 1890, 256. — A. Fekonja, O rokopisni zapustini, Lj. Zv. 1890, 383. — <sup>2)</sup> Ob usodi te drame, Slov. N. 1876, 4. — <sup>3)</sup> Kr. IV. 296. — <sup>4)</sup> Z Ivanom in Antonom Mazuraničem Babukičem, Demetrom, Rakovcem, Vukatinovičem id. — <sup>5)</sup> Gl. Sl. 1868, 63. — <sup>6)</sup> Slov. Nar. 1868, 41, 42. — <sup>7)</sup> Slov. Nar. 1868, 43. — <sup>8)</sup> Sl. Nar. 1868, 46. — <sup>9)</sup> Sl. Nar. 1868, 49. — <sup>10)</sup> Sl. Nar. 1870, 7. — <sup>11)</sup> Št. 9: Krt, uš, mravlja, figamč, redkva; št. 10, 12, 15, 35 id. — <sup>12)</sup> Sl. Nar. 1870, 71. — <sup>13)</sup> Sl. Nar. 1870, 121. — <sup>14)</sup> Sl. Nar. 1870, 39—48. — <sup>15)</sup> Sl. Nar. 1886, 60. — <sup>16)</sup> Sl. Nar. 1887, 254. — Dostavi še: »Volitev poslanca v Kuzarovcu, Ltp. Mat. Sl. 1868. — <sup>17)</sup> Istotako: »Mladoletne sege Slovencev kraj Mure«, Nov. 1857, 90, 98; »O virokih«, Nov. 1857, »Narodne povesti«, Novice 1858; »O pisanki in o skrivnostnem pomenu jajca«, Nov. 1858, 125; »Pesem mitične vsebine iz Vrazove zapuščine«, Nov. 1869; »Prmula verise«, Nov. 1871; »Zale žene, Nov. 1879. — <sup>18)</sup> Iz Nov. 1853, 51 pristavi: »Sveto indijsko figovo drevo«, Novice 1855; »Indoslovanska božica Kalanda«, Nov. 1856. — <sup>19)</sup> Progr. mariborske gimnazije l. 1858. Pristavi: Korant—Kurent, N. 1855; O istrijskih božanstvih, O božici Kyhala, O božanstvu Korska, N. 1856; O taran-balti sekori, N. 1859; Venetski božanstvi Fon in Gerio, N. 1870; Pregina myth. bitje starih Slovencev, N. 1871; Siva, božica polabskih in čeških Slovanov, N. 1871, 51; Slovenske uganjke in njihov pomen za slovensko mythologijo, N. 1871, 93, 101, 110, 118. — <sup>20)</sup> Kdo so bili Ambidravi, in kdo je sozidal stari med Virunum in Tevronia? Kelti in Venedi. V Celovcu. 1853. 8°. 24. Ponatis iz »Beček«. — <sup>21)</sup> Novice 1859. — <sup>22)</sup> Nov. 1860, 162, 179, 376, 384. — <sup>23)</sup> Nov. 1863. — <sup>24)</sup> Nov. 1864. — <sup>25)</sup> Nov. 1867. — <sup>26)</sup> Nov. 1869.

<sup>27)</sup> Pannonica. Spomeniški list. Svojim prijateljem ostavil Davorin Trstenjak. Celovec. 1887. 8°. 36.

<sup>28)</sup> N. 1853, 218 (Šaf.) — <sup>29)</sup> N. 1754: Kje je stal Praetorium Latovicarum? N. 1855, 78. — <sup>30)</sup> N. 1856, 256, 260, 285; Mesto Petovium—Ptuj—Pettau, N. 1856; Rimsko-slovenska postaja Sabatiniec, N. 1856, 360; Suronticum 3, 90. — <sup>31)</sup> N. 1857, 22, 26, 30; Še enkrat o imenih Hemonia in Ljubljana, N. 1858. — <sup>32)</sup> N. 1858, 387; mansio Longaticus, Vodnikov Spom. 220; Lucus Lugens — cerknisko jezero, N. 1863; O stari Akvileji, Slov. Glas. 1867, 239—242; Vižmarje, Sl. N. 1876, 10. — <sup>33)</sup> N. 1854, 366, 370, 374, 379, 383, 390, 394, 399. — <sup>34)</sup> N. 1855, 346, 350, 353, 358, 362, 369, 374; N. 1857, 218; Suaducius in Suaducia 326, 330, 335. — <sup>35)</sup> N. 1855, 374, 379. — <sup>36)</sup> N. 1856, 332; N. 1857, 218. — <sup>37)</sup> N. 1858, 220; Iabodska ali lavantinska, N. 1858, 80, 85, 94, 105. — <sup>38)</sup> N. 1859. — <sup>39)</sup> Jezič. 1866; N. 1867.

10; Slovan 1885, 216. — \*) N. 1858, 298. — \*) Kres 1885. — \*) Besed. 1870, 59. — \*) Věst. 1873, 1. — \*) Věst. 1873, 28. — \*) Věst. 1873, 93, 184. — \*) Komentari k zgodovini Salašanov, Japodov, Venetov, Ligurov, Skordiskov ligurskih... Tauriskov, Ltp. Mat. Sl. 1874, 156—179.

47) Slovenski elementi v Venetščini. Spisal Davorin Trstenjak. V Ljubljani. 1874. 8°. 74.

Věst. 1874. — Ltp. Mat. Sl. 1874.

48) Slovanščina v romanščini. Spisal in založil Davorin Trstenjak. V Celovcu. 1874. 8°. 79.

\*) Kr. 1883; primeri: »Tudi na gornjem Štajerskem je prebival Slovenec za rimskega vladarstva, Nov. 1853; »Slovanski ostanki« v dolini Annivers, Kr. 1883. — \*) Sl. N. 1879, 89. — \*) Zr. 1877. — \*) Nov. 1857, 379—390; ta sestavek je bil preveden na češki, hrvatski in ruski jezik; O tisočletnici Cirila in Metodija, Nov. 1862. — \*) Nov. 1863. — \*) Zlati Vek. 1863. — \*) Vod. Spom. 224—227. — \*) Věst. 1873. — \*) Primeri: o nekdanji provinciji Windischgraz, Kr. I. II. — \*) Nov. 1880. — \*) Nov. 1881. — \*) Nov. 1881. — \*) Slov. Nar. 1877, 55. — \*) Dan. 1875. — \*) Sl. Nar. 1868, 2. — \*) Sl. Nar. 1868, 7. — \*) Sl. Nar. 1872, 208. — \*) V N. 1852 omenja Trstenjak smrt dveh slov. rodoljubov Fr. Hahjaniča in Fr. Čeha. — \*) Bleiw., Koledar I. 1855, 17. — \*) Drobt. 1855, 121—131. — \*) Besed. 1871, 91. — \*) Nov. 1862, 333. — \*) Sl. N. 1869. — \*) Sl. N. 1870. — \*) Sl. N. 1875, 288. — \*) Sl. N. 1876, 32—33. — \*) Sl. N. 1876, 39—40; Moj pohod pri Kopitarju, Slov. N. 1876, 46; Kopitar ni dal natisniti razprave z vsebino, da so Slovenci uže pred sedemsto leti bivali v svoji sedajni deželi. — \*) Sl. N. 1876, 59. — \*) Sl. N. 1876, 70. — \*) Zora 1872. — \*) Sl. N. 1878, 261. — \*) Sl. N. 1880, 6. — \*) Kres 1883. — \*) Kres 1883, 214. — \*) Kres 1883, 215. — \*) Kr. 1884, Sv. Hieronimus, je-li Slovan? Věst. 1873, 52, 68; V katero lobo spada stari Kranjski rokopis? Slov. Narod 1870, 90; O zadevah Koemove knjige o porodništvu, Sl. N. 1876, 6. — \*) Zora 1874, 431. — \*) Zora 1874, 12. — \*) Zora 1873, 157. — \*) Z. 1873, 45. — \*) Z. 1873, 13. — \*) Z. 1874, 295. — \*) Z. 1873, 31. — \*) Z. 1873, 61. — \*) Z. 1874, 12; dalje Salvator Rosa, Pavlo Veronese, Richard Savage, Calderon de la Barca, Vega Carpio, Z. 1873, 33, 111, 190, 335, 349. — \*) Z. 1873, 78; dodaj »Otok Elba« in »Predmestje slavjanici v Palermi«, Z. 1873, 256, 304. — \*) Z. 1873, 144; »Nekaj iz starih loarih časov«, Z. 1873, 19. — \*) Z. 1873, 16; Enaka tvarina, Z. 1873, 11, 128, 302, 309 id. — \*) Slov. 1848, 11. — \*) N. 1848, 67. — \*) N. 1857; 1858, 64. — \*) Sl. Nar. 1868, 1. Od Voglajne. — \*) Sl. Nar. 1870, 1, pravi: Priznavamo Ljubljano za sredino, pa ne pripuščamo, da bi samo tam bila politična modrost loma.

Str. 141: Fany Hausman. — A. Fekonja, Lj. Zv. 1884, 698.

Str. 142: Peter Musi. — Ign. Cizelj v Slov. Učit. 1875. — Jos. Marn, lez. XXV.

1) Slovkoar-âbecednica za slovenske šole. —

2) Vodba modrega kmetovanja po Koroškem, Kranjskem in Štajerskem. 1854. 8°. 182.

*Op.* Dostavi te-le sestavke: »Kratek poduk v sadjereji, sosebno za šolsko mladino«, Šol. Prij. 1854; »Zlate bukve«, Nov. 1846; »Črne bukve«, Nov. 1846; »Razdelitev občinskih pašnikov.«

*Str. 142: Valentin Orožen.* — A. L. v Sl. Nar. 1875, 150; 1879, 19. — J. Marn, Jez. XXIV. — J. Stritar, Zv. 1879, 48. — A. Fekonja: Nekaj o izviru in postanku Orožnovih pesmij, Lj. Zv. 1888. — Pesen: »Mrzel veter tebe kane« je spretno prevél na nemški jezik Avg. Dimitz v Triglavu 1865.

Valentin Orožnovi Spisi. Zbral in priredil M. Ledovšek, vikar na Ptuj. Založil Ig. Orožen, korar v Mariboru V Celovcu. 1879. 12°. XVI. 237.

*Str. 142: Jožef Hašnik.* — D. Trstenjak, Kr. 1883. — Ljublj. Zv. 1883. — J. Marn, Jez. XXIV.

Dobrovoljke, zložil in založil Josip Hašnik. Natisla kamnotiskarnice J. Blaznika v Ljubljani. 1854.

*Str. 142: Dr. Štefan Kočever.* — Razlagova Zora 1852. — D. Trstenjak, Kr. 1883. — Fr. Levec, Lj. Zvon 1883. — Sl. Nar. 1878, 256, 266. — J. Macun, Knjiž. 186—187. — Sl. Nar. 1883, 44. — Folnegovičev govor na grobu Kočeverjevem, Sl. Nar. 1883, 52. — Grobni spomenik (zložil Bož. Flegerič), Sl. N. 1883, 31.

Slovenska mati. Podučna knjiga materam, kako naj sebe in svoje otroke zdrave obvarujejo. Spisal dr. Kočever. V Ljubljani. 1882. 8°. Natisnila Narodna tiskarna. Založil dr. Kočever v Celji.

*Str. 143: Dr. Matija Prelog.* — Jurčič, Sl. Nar. 1872, 14. (Ponatis v Lp Mat. Slov. 1872. — D. Trstenjak, Zr. 1872. — J. Macun, Knjiž. 127—128. — J. Marn, Jezič. XXV.

<sup>1)</sup> Makrobiotika ali nauki, po katerih se more človeško življenje zdravo ohraniti in podaljšati. Spisal veči del po C. Hufelandu in založil Matija Prelog, doktor zdravilstva v Mariboru. V Mariboru. 1864. 8°. 271. J. Janžič.

Knjiga je posvečena dr. Miklošiču.

Slovenski Gospodar. Podučiven list za slovensko ljudstvo. Maribor. Izhaja vsaki četrtek v 4°. Tečaj I—V. L. 1867. do srede l. 1871. Založnik in urednik Matija Prelog.

V mariborski čitalnici je v gledališčnih predstavah jako spretno igral humoristične vloge; priredil je v to svrho igro:

<sup>2)</sup> Črni Peter. Kratkočasna igra v jednom dejanja. Poslovenil in založil dr. Matija Prelog. V Mariboru. 1866. 8°. 58. Janžič.

<sup>a)</sup> *Zakonska sol*. Kratkočasna igra v jednom dejanju. Poslovenil in založil dr. Matija Prelog. V Mariboru. 1867. 8°. 44. Janžič.

*Str. 143—144: Oroslav Caf.* — Razlagova Zora 1852. — D. Trstenjak, Zora 1872, 40—41. — Karol Glaser, Gratzter Tagespost 9., 10. Juli 1873. — Vienac 1874. — J. Macun, Zgod. 1883, 112—114. — Božidar Raič, Letop. Mat. Slov. 1878, 72—101. — K. Glaser v Raičevem životopisu, Ltp. Mat. Slov. 1888, 1—40. — J. Marn, Jezičnik XXIV. 78—79. — K. Glaser: Donesek k zgodovini slovenskih slovníc (govori o predgovoru Cafove neizdane slovnice slovenskega jezika), Slov. Nar. 1876, 100. — <sup>1)</sup> Bož. Raič, Letop. Mat. Slov. 89. — <sup>2)</sup> Nov. str. 12. — *Opomba*. Novice 1845, 31. Naznanil je tudi smrt Simona Juvančiča, N. 1845, 31; hkrati pa tudi veselo novico, da se Slomšek trudi osnovati družbo za izdajanje cenejših knjig. — <sup>3)</sup> Nov. 1845, 68, 71. — <sup>4)</sup> Nov. 1846, 32—44. — Let. 1878, 90—92. — Novice 1848, 62—63. — K člankom Cafovim, navedenim v Marnovem in Raičevem življenjepisu, pristavi še: »Prigodba ranjcega Staniča«, Novice 1848, 62. — <sup>5)</sup> Da bi izdelaval Slovar J. Navratil, temu se je protivil Caf v rezki besedi, ki nas spominja Raičevega sloga, Slovenec 1874, 85—86. Novicam je pošiljal besede l. 1845, 128: Nabiranje slovenskih imen zelišč naši častitljivi domorodci prav prijazno podpirajo, n. pr. gosp. župnik Medved in J. Caf. — <sup>6)</sup> Nov. 1851, 208—212; ponatisnila Slov. Bčela l. 1851, 183. — <sup>7)</sup> Slov. Bčela l. 1852, 181, 192—204; besede, ki jih navaja tu iz staroindiščine, se ne vjemajo vse. — <sup>8)</sup> Ibid. 221, 287, 303; po mojem mnenju je njegov članek tudi: Zmes rozcansko-ogrska str. 319, 349, ki pa ni dokončan. — <sup>9)</sup> Zora 1872. — Věst. 1873, 3, 36, 55 id.; »Nesrečna igra«, N. 1845, 144—145; »Smešnica« po Zori Dalm., N. 1845, 156.

Robinson mlajši. Knižica predragi slovenski mladini za uk ino kratek čas, jo iz češkega prepisal Oroslav Cafov. Zalog Fr. Dirnböck v Gradcu.

Romarska palica po poti v večnost. Del I. Misionski govori. V Gradci. 1853. 8°. 285. — II. Del. Popolne mol. buk. s poduki in mol. Prepisal (des Christen Pilgerstab) in sestavil O. Caf. V Gradci. 1854. 8°. 416.

Dopisoval je tudi v »Zgodnjo Danico« o cerkvenih razmerah, na primer <sup>1)</sup> »Misijon v Cirkovcih« na Štajerskem l. 1850., D. 1850, 87. — »Misijon v Frauheimu« na Štajerskem, D. 1850, 114—115. — »Misijon na Črni gori«, D. 1850, 122—123. — Omeni naj se še mali molitvenik:

Svetodenski red in pravila življenja pobožnega kristjana ali podloge prave pobožnosti. Iz češkega prepisal Orosl. Cafov. Dokladni list k 52. listu »Novic« 1850. 97.

*Božidar Raič.*

*Str. 144—147: Razlagova Zora* 1851. — J. Marn, Jez. XXV. — Ant. Raič, Slov. 1886. — Kr. 1886. — Lj. Zv. 1886, 442. — Sl. 1886, 128. — S. 1888, 24. —

J. Marn, Sl. 1886, 128. — Sl. Nar. 1888, 128, 130, 133. — Dr. K. Glaser: Spomin na Bož. Raiča, Ed. 1888. — Idem, Ltp. Mat. Slov. 1888. — Bož. Flegerič: Grobni spomenik, Sl. Nar. 1888, 131. — Dr. J. Vošnjak: Nagrobni govor, Sl. Nar. 1888, 134.

<sup>1)</sup> Temelj ruskega jezika, protumačeni českim jezikom od Vaceslava Hanke, na jugoslovanski jezik prevêl Božidar Raič. U Zagrebu. Tiskom i troškom Franje Župana. 1851.

<sup>2)</sup> Nov. 1867. — <sup>3)</sup> Nov. 1869, 20. — Zora V. 161—168, potem še Slov. Nar. 1868, 37. — <sup>4)</sup> Zora V. 111—112. — K Marnovim in mojim podatkom pri- stavi še: »Golombača«, Sl. Nar. 1876, 121. — <sup>5)</sup> Ltp. Mat. Slov. 1878, 187—190. — <sup>6)</sup> Odlomek objavljam v Raičevem življenjepisu, Letop. I. c. — <sup>7)</sup> Nov. 1856, 102 id.; Sl. Glas. 1858, 150, 167, 192—200. — <sup>8)</sup> Ltp. Mat. Slov. 1869, 86—94. — <sup>9)</sup> Letop. 1878, 72—101. — <sup>10)</sup> Slov. Nar. 1880, 185, 203—205, 232—235. — <sup>11)</sup> Sl. N. 1881, 261—264; to slovesnost je porabil v prvi vrsti za to, da bi prostô ljudstvo nagovarjal za »zedinjeno Slovenijo«. — <sup>12)</sup> Da bi se posebno ta slovesnost lepo obnesla, se je vsled njegovega nagovarjanja odbor v Ljutomeru uže jedno leto poprej osnoval, Sl. N. 1882, 34; Sl. N. 1883, 232—239. — <sup>13)</sup> Sl. N. 1872, 37. — <sup>14)</sup> Str. 80—92. — <sup>15)</sup> Dopisoval si je z državnim poslancem Vurmom v Olomouci. Prevajal je l. 1884. na českem izdan Cirilov življenjepisu, pôlo za pôlo, kakor je izhajala, poslal v dveh mesecih po velikem trudu dovršen prevod družbi sv. Mohorja, ki je pa uže imela jednako delo iz Majarjevih rok in ga je odklonila. Kam je prešel rokopis, se ne vé. — <sup>16)</sup> Str. 44—57. — <sup>17)</sup> Novice 1859, 68, 69. — <sup>18)</sup> Op. cit. str. 21. — <sup>19)</sup> V Celovškem Slovencu št. 3; istotako v Družbi sv. Mohora Op. cit. št. 13. Ni se sicer popolnem vjemal z nazori, ki so obveljali glede na tvarino izdanih knjig; bil je za to, da se naj gleda bolj na strogo znanost, kajti članki leposlovnega značaja se mogó uže po drugi poti spraviti v svet. »Odborniki bi on imenovali narodne starešine v dušnem obziru.« — <sup>20)</sup> Letop. 1868, 53—76; uže v »Napreju« 1863. je pisal »O Prekmurcih in njihovem govoru« št. 69—77, posebej o župniku Košiču, rojenem leta 1788. »Kratki navuk vogrskega jezika za začetnike . . . na vandalska vusta preneseni po Košču Jožefi, gornjo Siničkom plebanuši. V Gradci. 1833. — Potopisne črtice o poti v Medjimurje, Slov. 1866, 81—82.

<sup>21)</sup> Slovanstvo. Spisali Janez Majciger, Maks Pleteršnik in Bož. Raič. Založila in na svetlo dala Mat. Slov. 312—343.

Leta 1880. je bil naprošen po Matici, da bi uredil Vrazovo zapuščino, pa mnogobrojni drugi posli mu niso pripuščali, da bi bil prevzel to delo. — <sup>22)</sup> Sl. N. 1869, 15. — Op. L. 1868. je razvijal »Nazore o sestavljenji naučnega slovnita slovenskega« (jednega je hotel imeti za Hrvate, jednega pa za Slovence). Uredništvo je ugovarjalo, da prê ni treba delati take razlike, Slov. Nar. 1868, 99. — <sup>23)</sup> Slov. 1865, 100; glej Nov. 1861, 252; glej član. Vedrinar, Sl. N. 1869, 93. — <sup>24)</sup> Labodski škof in naučni minister delata proti zakonom, Sl. N. 1872, 60. — <sup>25)</sup> Sl. N. 1873, 45; Slov. 1865, 88. — <sup>26)</sup> Sl. N. 1870, 89—90.

<sup>27)</sup> Slovarček na pomoč narodnemu duhovništvu v slovenskem uredovanju. Spisal in založil B. R. V Mariboru. 1872. Natisnili Fr. Skaza in drugovi.



<sup>20</sup>) Slov. Nar. 1882, 25—26. — <sup>21</sup>) Naprej 1863, 78; Slov. Nar. 1869, 119. — <sup>22</sup>) Slov. Nar. 1869, 95. — <sup>23</sup>) Slov. 1865, 100; Slov. Nar. 1870, 137; Slov. Nar. 1871, 45, 75; 1881, 18. — <sup>24</sup>) Slov. Nar. 1869, 100; Slov. Nar. 1872, 22; Sl. Nar. 1871, 35. — Slov. (Cel.) 1866, 75. — Bleda črtica o Ptuj, Slov. (C.) 1866, 45. — O slovenskih predigah na Ptuj in v Mariboru, Nar. 1863, 27. — Tukaj omenimo memogredé podlistek v Slov. 1865, 92, razlagajoč pojmove: *Narod*, *narodnost*, *rodoljubje*; nagovarja Ljutomerčane, naj si ustanové čitalnico, in govor v Ptujski čitalnici pri besedi na korist stradajočim Istranom, o zgodovini Istre, Sl. Nar. 1880, 61. — <sup>25</sup>) Nov. 1868, 229. — <sup>26</sup>) Slov. Nar. 1868; 1869, 108; Slov. 1865, 80. — <sup>27</sup>) Slov. Nar. 1881, 31. — <sup>28</sup>) Slov. Nar. 1881, 18. — <sup>29</sup>) Sl. Nar. 1874, 13. — <sup>30</sup>) Sl. Nar. 1880, 150. — <sup>31</sup>) Sl. Nar. 1882, 139. — <sup>32</sup>) Sl. N. 1882, 146. — <sup>33</sup>) Prišteval se je stranki mladih in zagovarjal njih načela v članku »O narodno-liberalni stranki«, Sl. N. 1872, 118, povdarja je, da spadajo tudi na Hrvatskem, Češkem, Poljskem k mladi stranki tisti, ki pospešujejo napredek. — Naš program, Sl. N. 1885, 116.

*Ivan Macun.*

*Str. 147—148:* Wurzbach, Biog. Lex. 44. zv. — J. Macun, Knjiž. 132—135. — J. Majciger, Kres 1883, 621—625. — Lj. Zv. 1883, 729. — Sl. 1883, 174. — Umek-Okiški: Pesem k slovesu, N. 1861, 429. — Lj. Tomšič: H godu blagorodnega gospoda Ivana Macuna, N. 1863, 30. — <sup>1</sup>) Jordan's Slavische Jahrbücher, Leipzig 1843.

<sup>2</sup>) Slovnica jezika grčkoga. I. Izpitovanja rêčih iz nêmačkoga od dr. Rafaela Kühnera sa malenimi promênami prevedena. V Beču. 1853. 8°. 388. — Skladnja jezika grčkoga. V Beču. 8°. 390. — <sup>3</sup>) Kratka slovnica jezika nêmačkoga. Složena za porabo mladeži gimnazialne. V Beču. 1854. 8°. 154. — Zadače za vežbanje u jeziku nêmačkôm. V Beču. 1854. 8°. 219.

<sup>4</sup>) Osman von Gundulič, Oesterr. Blätter für lit. Kunst 1847, 118, 123. — <sup>5</sup>) Slov. 1848, 29. — <sup>6</sup>) Dêla V. 1877. 329. Ker se je tu pa tam oporekalo Cvetju, da pesni niso srečno izbrane, izpregovoril je »Neke besede o moji krestomatiji« v ohrambo, Jadr. Slav. 1850, 1. — Sam je naznanil prvi del, Slov. 1850, 5.

<sup>7</sup>) Cvetje jugoslavjansko z dodanimi cveti iz drugih slavjanskih vrtov. I. Del. Cvetje slovenskega pesništva. Zložil Ivan Macun. U Trstu. 1850. 8°. XII. 270. Tisk Avstr. Lloydja.

<sup>8</sup>) Kratek pregled slovenske literature sa dodanim riečnikom za Slovence. Napisao Ivan Macun. U Zagrebu. 1863. 8°. VIII. 102.

<sup>9</sup>) Književna zgodovina Slovenskega Štajerja. Spisal Ivan Macun. V Gradcu. 1883. 8°. VII. 181.

Glej o tej knjigi: Ljublj. Zv. 1883, 402; 1884, 625, 694; Kr. 1883, 327. — <sup>10)</sup> Slov. 1848, 4. — <sup>11)</sup> Slov. 1848, 80. — <sup>12)</sup> Misli o Premrujevi »Naberi laskih nemških in slovenskih pogovorov«; pri tej knjigi je pogrešal pregled starejše literature; mislim pa, da pri taki praktični knjigi ni treba slovstvenega pregleda. — <sup>13)</sup> Slov. 1849, 89. — <sup>14)</sup> Glasnik Slov. 1858; 1862, 67—72. Pristavi: Razvitek slovenske slovnice v Književniku I. let. — <sup>15)</sup> Kres. I. — <sup>16)</sup> Zora 1872. — <sup>17)</sup> Oesterr. Gymn. Zeitschrift 1858.

<sup>18)</sup> Theoretisch-praktische Grammatik der illirischen Sprache, wie solche in Kroatien, Slavonien, Dalmatien und der Militärgrenze üblich ist. Mit vielen Gesprächen und Übungsstücken und einem Wörterverzeichnis. Von R. A. Fröhlich. IV. Auflage. Bearbeitet und mit Übungsstücken versehen von J. Macun. Wien. Wenedikt. 1865. 8°. VI. 321.

Str. 150: Mihael Žolgar. — <sup>1)</sup> Lj. Zv. 1890, 186. — J. Marn, Jez. 1892.

#### Dr. Josip Kranjec.

Str. 150—151: J. Macun, Knjiž. zgodovina Slov. Štajerja. — Slov. 1885.

<sup>1)</sup> System des oesterreichischen allgemeinen Privatrechtes. Grundriss und Ausführungen von Dr. Josef Krainz, ordentlichen Professor der Rechte in Prag. Aus dessen Nachlass herausgegeben und redigiert von Prof. Dr. L. Pfaff. I. B. Wien. 1885. Mainz. X+482.

#### Dr. Radoslav Razlag.

Str. 151—152: J. V. Razlagu, Nov. 1865, 47. — I. I., Slov. Nar. 1880, 130. Jos. Cimperman, Sl. Nar. 1880, 132—134. — <sup>2)</sup> Slov. Bž. 1850, 125. — <sup>3)</sup> Slov. Bž. 1852, 142.

<sup>4)</sup> Zvezdice, od Radoslava Razlaga. U Gradcu 1851. 16°. 108. Tiskom Tancerovim. Mladeži jugoslovanskej posvetjuje pisatelj.

<sup>5)</sup> Zora jugoslavenska. Zabavnik za godinu 1852. Od Radoslava Razlaga i Ivana Vinkovića. U Gradcu. 16°. 178. Tiskom Tancerovim.

<sup>6)</sup> Zora jugoslavenska, od Radoslava Razlaga. U Zagrebu 1853. 8°. 228. Tiskom i troškom Fr. Zupana. Duha otca vzajemnosti slavjanske posvetjuje izdavatelj.

<sup>7)</sup> Ljublj. Čas. 103—104. — <sup>8)</sup> Nov. 1852. — <sup>9)</sup> Slov. Bž. 1851, 129. — <sup>10)</sup> Ib. 125.

<sup>10)</sup> *Pesmarica*. Na svetlo dal in založil dr. J. Razlag, odvetnik v Brežicah. V Gradcu 1863. 8°. 208. Natisnil J. Kienreich. — II. pomnoženi natis v Mariboru, 1872. 16°. 243.

<sup>11)</sup> Nov. 1871. — <sup>12)</sup> Slov. Prij. 1857. — <sup>13)</sup> Nov. 1861. 69.

<sup>14)</sup> *Slovenski Pravniki*, to je kratki povzetki postav in obrazci ali izgledi raznih pisem, spisov, vlog na sodnije in druge oblasti v prepirnih in neprepirnih zadevah, pa tudi odlokov ali rešitev, razsodeb in razsodnih nagibov na vse občane, posebno pa za občinske župane, pravdosodnike, bilježnike, sodnike in uradnike sploh na svetlo dal Dr. J. R. Razlag, odvetnik v Brežicah. Čisti dohodek je namenjen naši jugoslavenski akademiji znanosti in umetnosti v Zagrebu. Zvezek I. V Gradcu. 1862. 8°. 160. Natisnil J. A. Kienreich. Vekovečni pravici in slovenskemu narodu posvečuje izdajatelj dr. Razlag.

*Str. 153: Ivan Gršak*. — J. Macun, Knjiž. 8, 157, 171.

*Čitalnica*. Podučilni listi za slovenski narod. Izdal Ivan Gršak. I. II. zv. V Gradcu natisnil Jož. A. Kienreich, 1865. 8°. — III. in IV. zv. 1866.

*Str. 154: Simon Rudmaš*. — Sl. Glas. 1858, 37—39. — Sl. Prij. 1858, 448. — J. Marn, Jez. XXIV. — <sup>1)</sup> I., 76—170 in II., 11—188. — <sup>2)</sup> Lendovšek, Zbrani spisi Slomškovi, I., 247. — <sup>3)</sup> »Ozir na dozdanje opravke slavjanskega društva«, *Jadr. Slav.* 1850, 1. — Rudmaš je bil predsednik »Slavjanskemu društvu« pol-drugo leto, N. 1851, 18.

*Str. 154: Karol Robida*. — Slov. 1874, 97. — J. Marn, Jez. XXIV. — Kol. Moh. 1879.

*Zdravo telo narbolši blago*, ali nauk zdravje ohraniti. Spisal P. K. Robida, benediktinar in c. kr. učitelj matematike. V Celovci. 1846. 8°. 143. Natisnil in prodaja J. Leon.

<sup>1)</sup> *Domači zdravnik* v navadnih boleznih človeka, poleg Hufelanda, Rusta, Tissota in drugih. Sestavil K. Robida. V Celovcu 1854. 12°. XIII. 240. J. Leon.

<sup>2)</sup> *Domače živinozdravstvo* v boleznih konj, govedja, ovac, prašičev, koz in psov ali nauk, kako mora kmetovavec svojo živino rediti, ji streči, jo krmiti in ozdravljati. Po nemško spisal J. N. Rohlves. Od Potsdamskega kmetijskega društva pohvaljena in priporočena knjiga. Poslovljena (poslovenjena ?) po XIX. natisu. S štirimi podobami. V Celovcu 1856. 8°. VIII. 243.

Naravoslovje ali Fizika, po domače zložil K. Robida, učitel. V Ljubljani 1849. 8°. 123. Nat. J. Blaznik. Prineš. Nov. 1849. 167.

V nemškem jeziku je spisal: Geistlicher Führer der Jugend. 1846. — Entwicklungsgang der Physik von den ältesten Zeiten bis auf die Gegenwart: »Vibrationstheorie der Elektricität«, »Magnetismus«, »Grundsätze der naturgemässen Atomistik«, v programih celovške gimnazije v l. 1854, 1857, 1858, 1860. Po teh delih zaslovel je tudi izven domovine.

### *Matija Majar.*

Str. 151—156: Razlagova Zora, 1852. — J. Marn, Jezičnik, XXVI., 37—41. — Slovan 1884, 211. — Edinost 1882, 72. — Banket na čast slovenskemu pisatelju Matiju Majarju, Slovan 1885, 311. — J. pl. Kleinmayr: Matija Ziljski. Čta iz sedanje zgodovine koroških Slovencev (dva podlistka v Sl. Narodu l. 1874). — Spomin na Ilirizem (podlistek v Sl. Nar. l. 1876). — Spomnimo se naših mli (podlistek v Edinosti l. 1882). — Ljub. Zvon 1892, 563. — Dom in Svet 1893. 5., 6., 7. — Koledar družbe sv. Mohorja 1895, 12.

<sup>1)</sup> Pavle Hraštovski. Srežha Boga prav sposnati. Poveš. is pifem Kr. Shmida, poslovenil Matija Majar-Silan.

<sup>2)</sup> Kolo VI. zv. 1847.

<sup>3)</sup> Pesmarica cerkevna, ali svete pesme, ki jih poje ilirski Slovenci na Štajarskim, Kranjskim, Koroškim, Goriškim in Benatskim in nektere molitvice, litanije in svet križoven pot, zbral in na svet izdal Matia Majar, kaplan pri stolni cerkvi v Celovcu. V Celovcu. 1846. Natisnil in založil Janez Leon. 12°. 236.

<sup>4)</sup> Slovnica za Slovence. Spisal in založil Matija Majar. V Ljubljani leta 1850. Natisnil J. Blaznik. 8°. 51. — Spisovnik za Slovence. Spisal Matija Majar. U Celovcu. Natisnil J. Leon. 1850. 8°. 68.

<sup>5)</sup> Praviła, kako izobraževati ilirsko narečje i u obče slavenski jezik. Spisal Matija Majar. Nat. J. Blaznik. 1848. 8°. 130.

<sup>6)</sup> Sveta Brata Ciril i Metod slavjanska apostola i osnovevatelja slovstva slavjanskega. Tisučlětni spoměn na lěto 1863. Spisal Matija Majar-Ziljski. V Zlatnom Pragu. 1864. 8°. XL 176.

<sup>7)</sup> Uzajemni pravopis slavjanski, to je: Uzajemna slovnica ali mluvnica slavjanska. Spisal i na světlo izdal Matija Majar Ziljski. V Zlatnom Pragu. 1865. 8°. XIV. 237.

<sup>7)</sup> Slovnica ruska za Slovence. Spisal Matija Majar. Tisk na Dunaju pri oo. Mehitaristih. 1867. Založil G. Blaž, trgovec v Reki. 8°. 172.

<sup>8)</sup> Slavjan. Časnik slovstven i uzajemen za Slavjane književne i prosvetljene. Vreduje i na svetlo dava Matija Majar, dopisni član srpskog učenog društva v Beogradu, so-trudnik Imperatorskago občestva ljubitelej estestvoznanja, antropologji i etnografii, i dejstviteljnij člen občestva ljubitelej rossijskoj slovesnosti pri Imperatorskom Moskovskom universitetě. I. 1873. — II. 1874. — III. 1875.

<sup>10)</sup> Sveta brata Ciril in Metod slovanska apostola. Spisal Matija Majar-Ziljski, duhoven Krške škofije. V tisučletni spomin smrti sv. Metoda. Izdala in založila družba svetega Mohora v Celovci. 1885. Tisk družbe sv. Mohora. 8°. 79. S 26. podobami.

*Andrej Einspieler.*

*Str. 157—158:* Kr. 1882, 645—51. — Fr. Levec, Lj. Z. 1882, 755—58. — *Andr. Kalan, Einspieler - Zlatomašnik, spominska knjižica.* V Ljubljani 1887. 8°. 104. — J. Bilc, Slavospev, Sl. 1887, 188; S. Gregorčič, Sl. 196; E. Krek, Sl. 209. — *Zazula, Sl. 1888, 12.* — *Sl. N. 1888, 12—19.* — *Koledar Družbe sv. Moh. 1888* (s podobo). — J. Sovran, Dom in Svet 1888. — Nov. 1888, 28—76. — *Kleinmayer, S. 1887.* — <sup>1)</sup> *Vienac 1883, 48—49.* — <sup>2)</sup> *Marnovim podatkom še pristavi: »Zahteve na učitelje in zahteve učiteljev na vlado.« Slov. 1849, 8, 36.* — *Učitelji morajo znati slovenski, Slov. 1849, 36—38.* — <sup>3)</sup> *Slov. 1849, 66—67.* — <sup>4)</sup> *Slov. 1849, 92—95.* — <sup>5)</sup> *Slov. 1849, 45, 49, 56, 68.* — <sup>6)</sup> *Sl. Bčela, II., 25, 39, 56, 73, 89, 114, 137, 154.*

<sup>7)</sup> Šolski prijatelj. Celovec. J. Leon. 1852—55.

<sup>8)</sup> Slovenski Prijatelj. Časopis za cerkev, šolo in dom. 1856.

<sup>9)</sup> Razlaganje keršanskega nauka. Spisala J. Škofic in J. Volčič. — Tu še omenimo: Jedro katoliškega nauka ali ves keršanski nauk v 70 keršanskih naukih. Spisal in založil Andrej Einspieler, knezošk. duh. svetovalec in profesor na c. kr. realki. V Celovcu. 1873. 8°. 568. Tisk družbe sv. Mohora. — Lavretanske litanije.

<sup>10)</sup> Slovenec. Političen list. I. tečaj l. 1865. Odgovorni urednik J. Božič. Lastnik Andrej Einspieler. List je bil pisan v katoliškem duhu; l. 1866. v II. tečaju izhajal je trikrat na teden, v III. tečaju s št. 47. je nehal izhajati.

<sup>11)</sup> Političen katekizem za Slovence. 8°. 64 — Drugi natis l. 1873. 8°. 48. Izdal in založil odbor katol. konšt. društva v Čelovcu.

To je ponatis Einspielerjevih člankov v Slovencu. 1865. 67—73. Govori o dveh točkah: a) Kaj mora vsak političar podučiti Slovenec vedeti; b) Kaj mora vsak pošten domorodni storiti.

<sup>12)</sup> Mir. Političen list za koroške Slovence. Izdajati ga je začel leta 1882. dvakrat na mesec; list še zdaj dobro napreduje.

*Dr. Fran Miklošič.*

*Str. 160—166:* J. Navratil, Kol. Moh. 1884 (s podobo). — Neven, Zagreb 1854. — Leipziger illustr. Zeitung 1863 (s podobo). — Naučný Slovník 1868. — Allg. deutsche Realencykl. Leipzig 1867, X. B. — C. v. Wurzbach, Biographisches Lexicon. Wien 1868. — Neues Conversationslexicon Meyer XI. B. — Ant. Trstenjak Letopis Mat. Slov. 1882—1883. — Miklošičeva slavnost, Lj. Zv. 1883, 342, 66, 729, 802. — Miklošičevi čestilci, Lj. Zv. 1884. — Ant. Kragelj, K Miklošičevim spisom, Lj. Zv. 1884, 310. — Dr. Murko, Miklošičeva najnovejša dela, Lj. Z. 1886, 248, 300. — Miklošičevo odlikovanje, Lj. Zv. 1889. — Dr. Oblak, Dr. Fr. Miklošič, Lj. Zv. 1890. — Miklošičev večer v slovenskem seminaru, Lj. Zv. 1891, 244. — Vienac o Miklošiču, Lj. Zv. 1891, 245. — Politik (Prag) 1891, 112. — G. Gjorgjević, Prosvetni Glas kraljevine srbske 1891, 170—80. — Dr. Murko, Letopis Mat. Slov. 1891. — Presse 1891, 75. — Dr. Bystron, Athenäum (Varšava) 1891. — Prof. F. Florinskij, Univers. Izv. Kiev 1891, 4—13.

<sup>1)</sup> Radices linguae Slovenicae veteris dialecti Lipsiae. 1845.

<sup>2)</sup> Entgegnungen auf Herrn Hanka's Albernheiten und Lügen.

<sup>3)</sup> Altslovenische Formenlehre in Paradigmen mit Texten aus glagolitischen Accellen. Wien. 1874.

<sup>4)</sup> Chrestomathia palaeoslovenica. Vindobonae 1854. 8°. 92. — II. izdaja. 1861. 8°. 114.

<sup>5)</sup> Vergleichende Lautlehre der slavischen Sprachen. Von der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften gekrönte Preisschrift. Wien. 1852. XVI. 548.

<sup>6)</sup> Vergleichende Stammbildungslehre der slavischen Sprachen. Herausgegeben mit Unterstützung der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften zu Wien. 1875. 8°. XXIV. 504. — Vergleichende Formenlehre der

slavischen Sprachen. 1856. 8°. XVI. 582. — II. izdaja 1875. — Vergleichende Syntax der slavischen Sprachen. Wien. 1868—1874. 8°. XII. 896. (S podpora cesarske akademije znanosti.)

<sup>7)</sup> Glagolitisches. Ersch und Gruber's Allg. Encykl. Leipzig. 1859. — Die christliche Terminologie der slavischen Sprachen. Denkschr. XXIV. 1—58.

<sup>8)</sup> Monumenta serbica spectantia historiam Serbiae, Bosniae, Ragusii. Vindobonae. 1858.

<sup>9)</sup> Denkschr. I. — <sup>10)</sup> Denkschr. VIII. — <sup>11)</sup> Denkschr. IX. — <sup>12)</sup> Denkschr. X. — <sup>13)</sup> Denkschr. XIV. — <sup>14)</sup> Denkschr. XVII. — <sup>15)</sup> Denkschr. XIV. — <sup>16)</sup> Denkschr. XV. — <sup>17)</sup> Denkschr. XVIII. — <sup>18)</sup> Denkschr. XXVII. — <sup>19)</sup> Denkschr. XXVIII. — <sup>20)</sup> Denkschr. XXIX. — <sup>21)</sup> Sitzungsber. LXII. — <sup>22)</sup> LXII. — <sup>23)</sup> LXVIII. — <sup>24)</sup> LXXVII. — <sup>25)</sup> Slav. Bibl. 1851. — <sup>26)</sup> Kuhn, Beitr. X. — <sup>27)</sup> Ibid. — <sup>28)</sup> Pristavi: Serbische Epik, Oesterr. Revue 1863.

### *Anton Janežič.*

*Str. 171—176:* A. Umek-Okiški v Besed. 1869, 145—147. — Davorin Krstenjak, Sl. N. 1869, 116. — Janez Majciger, Sl. N. 1869, 118. — Dan. 1869, 11. — Antonu Janežiču, Bes. 69. — L. Ferčnik, Večernice 1870. — —m—v, reše, rojstni kraj A. Janežiča, Sl. N. 1867, 167. — Slov. Prij. 1876, 230—236 govor Andr. Einspielerja ob priliki Janežičeve slovesnosti 13. avgusta 1876). — Andr. Einspieler, Koled. 1878, 152—154. — Slovesnost Janežičeva, Slov. 1876, 81, 186, 187—189 (Stritarjev Sonet in L. Pesjakove Pesem). — J. Cimperman, spomin A. Janežiču, Sl. N. 1876, 181. — Sl. 1876, 96. — J. Pajk, Zora 1876, 63, 277, 308, 321. — J. Marn, Jez. XXV., 1—18. — J. Stritar, V spomin pokojnemu A. Janežiču, Z. 1876. (Povdarja njegovo nesebičnost.) — Sklepi Družbe v. Mohorja zastran Janežičevega spomenika, Bes. 1869, 161. — Prijateljeve črtice z Janežičevega življenja, Bes. 1870.

<sup>1)</sup> Kurzer leichtfasslicher Unterricht in der slovenischen Sprache. Für Deutsche nach Dr. Fr. Ahn's bekannter Lehrmethode bearbeitet, nebst einer kurzen Formenlehre. Von Anton Janežič. Erster Kursus. Klagenfurt. 1849. 8°. 176. Verlag J. Sigmund. Druck A. Pichler's Wittve in Wien.

<sup>2)</sup> Vollständiges Taschenwörterbuch der slovenischen und deutschen Sprache. Von Anton Janežič, öffentlichem Docenten der slovenischen Sprache am k. k. Gymnasium. Deutsch-slovenischer Theil. Klagenfurt. 1850. 16°. 630. Verlag J. Sigmund (Eduard Siegel). — Po-

polni Ročni Slovar slovenskega in nemškega jezika. Spisal Anton Janežič, začasni učitelj slovenščine v Celovcu. Slovensko-nemški del. V Celovcu. 1851. 16°. 554.

<sup>3)</sup> Deutsch-slovenisches Taschenwörterbuch für Schule und Haus. Von Ant. Janežič, Professor an der k. k. Oberrealschule. Zweite umgearbeitete und vermehrte Auflage. Klagenfurt. 1867. 16°. 923. E. Liegel. J. Blasnik.

<sup>4)</sup> Slovenska Slovnica s kratkim pregledom Slovenskega Slovstva ter z malim Cirilskim in Glagoliškim Berilom za Slovence. Spisal Anton Janežič. V Celovcu. 1854. 8°. 187. E. Liegel.

<sup>5)</sup> Cvetje slovanskega naroda. Slovenske narodne pesmi, prislovice in zastavice. Izdaja Anton Janežič. Perva knjižica. V Celovcu 1852. 16°. 1896. Kleinmayr.

<sup>6)</sup> Cvet slovenske poezije. S kratkim naukom o pesniških izdelkih za gimnazijalne in realne šole. Na svitlo dal Anton Janežič, c. kr. učitelj na viši realki. V Celovcu. 1861. 8°. 117. J. Leon.

<sup>7)</sup> Cvetnik. Berilo za slovensko mladino. Vredil Anton Janežič, c. kr. profesor na viši realki. Pervi del. V Celovcu. 1865. 8°. 168. Založila družba sv. Mohora. — II. izd. l. 1867. J. Leon. — Drugi del. 1867. 8°. 174.

<sup>8)</sup> Cvetnik slovenske slovesnosti. Berilo za više gimnazije in realke. Sestavil Anton Janežič, c. kr. profesor na viši realki. V Celovcu. 1868. 8°. 380. E. Liegel.

<sup>9)</sup> Slovenska Bčela. Podučen in kratkočasen list. Na svitlo izdajana s pomočjo več rodoljubov. Pervi tetaj. Pervi zvezek. V Celovcu. 1850. 8°. 192. Fr. pl. Kleinmayr.

<sup>10)</sup> Glasnik slovenskega slovstva. Slovencam za poduk in kratek čas. Izdal Anton Janežič, zač. učitelj slovenščine in nemščine, zgodovine in zemljepisja na c. kr. gimnaziji in realki v Celovcu. Pervi zvezek. V Celovcu. 1854. 8°. 80. J. Leon.

<sup>11)</sup> Glasnik Slovenski. List za literaturo in umetnost. Vredil in izdal Anton Janežič, c. kr. učitelj viših realnih šol. Pervi zvezek. V Celovcu. 1858. 8°. 192. J. Leon. — Drugi zvezek 204.



Drugi letnik ima naslov: Glasnik Slovenski. Lepoznansko-  
 odučen list. 1859. Zvezek po 190 in 195 str. Izhajal je do leta  
 1868.; preobilica zaostankov pa tudi marsikatera izkušnja je  
 zdajatelja prisilila, da je ustavil izdavo »Slovenskega Glasnika«  
 a drugo polletje. Prvi dve leti izhajal je po dvakrat na mesec,  
 od 5. zv. prvi dan vsacega mesca, od IV. tečaja trikrat na mesec,  
 1., 15., 25. vselej pol pôle velike oblike, od V. tečaja zopet prvi  
 dan vsacega mesca po 2—3 pole, leta 1866. zopet trikrat na mesec.

13) Cvetje iz domačih in ptujih logov. Pervi  
 zvezek. »Maria Stuart.« Tragedija v 5. djanjih. Spisal Fri-  
 derik Schiller. Poslovenil France Cegnar. J. Leon. V Celovcu.  
 1861. 16°. 223. — I. Šestka 1862. 1.) »Viljem Tell.« Spisal  
 Miroslav Schiller. Posl. Fr. Cegnar. V Celovcu. 208. Leon. —  
 2.) »Platonov Kriton in Apologija.« Iz grščine poslovenil  
 Ivan Božič, 78. — 3.) »Babica.« Obrazi iz življenja na kmetih.  
 Spisala po česki Božena Němcova. Posl. Fr. Cegnar. 297. —  
 4.) »Ksenofontovih spominov na Sokrata čvetero bukve« (Me-  
 morabilia). Poslovenil P. Ladislav Hrovat. 158. — Šestka II.  
 1863. 1.) »Na sveti večer o polnoči.« Epična pesem v treh  
 spevih. Zložil Gr. Krek. 55. — 2.) »Publija Marona Virgilija  
 Georgikon«, to je: Poljedelstvo. Čvetero bukve. Poslovenil  
 Dr. J. Šubic 118. — 3.) »Sofoklov Ajant.« Žaloigra, ki jo je  
 iz grščine poslovenil Kráčmanov Matija (Valjavec) 87. —  
 4.) »Kitica Andersonovih pravljič.« Poslovenil Fr. Erjavec. 78.  
 5.) »Veronika Deseniška.« Epična pesem v XV. spevih. Zložil  
 J. Frankolski, kmet v Crešencah. 79. — 6.) »Slovanska blago-  
 vestnika sveta Ciril in Metod.« Prigodba in povesti v spevih.  
 Zložil Anton Umek. 52. — Šestka III. 1864. 1.) »Družina  
 Alvaredova.« Povest iz kmečkega življenja. Spisal Fernan  
 Caballero. Iz Španskega poslovenil Janez Parapat. 163. —  
 2.) »Pervenci.« Poezije Janeza Bilca. V Ljubljani 80. J. Blaznik.  
 — 3.) »Izmael-Bej.« Vzhodna povest. V ruščini zložil Mihael  
 Lermontov. Poslovenil Janez Vesnin. V Celovcu 88. —  
 4.) »Agapija.« Obraz iz jugoslavske zgodovine. V češčini  
 spisal Fr. Chocholaušek. Poslovenil Podgoričan 80. — Šestka IV.  
 1865. 1.) »Pesmi.« Zložil Anton Umek - Okiški 173. —  
 2.) »Kirdžali.« Podonavska povest. Poljski spisal Mihael Čaj-  
 kovski. Poslovenil Podgoričan. 318. — 3.) »Živalstvo.« Pri-  
 rodopis za niže gimnazije in realke. Spisal A. Pokorny.

Poslovenil Fr. Erjavec, učitelj na kr. viš. realki v Zagrebu. 1864. 8°. 165. Leon. — 4.) »Rastlinstvo.« Prirodopis za nižje gimnazije in realke.« Spisal N. Pokorny. Poslovenil Ivan Tušek. 1864. 8°. 123. — Šestka V. 1866. 1.) »Tomaž Mor.« Žalostna igra v petih djanjih. Spisal Silvio Pellico. Poslovenil J. Križaj-Severjev. 1866. 16°. 96. — 2.) »Slovo o polku Igorovč.« Iz staroruskega poslovenil in razložil M. Pleteršnik 24. — 3.) »Deseti brat.« Izvirni roman. Spisal J. Jurčič. 278. — 4.) »Zora in Solnce.« Pripovedna pesem v treh djanjih. Zložil M. Valjavec. 80. — Šestka VI. 1867. »Cvet in sad.« Izvirni roman. Spisal J. Jurčič. Roman sega do str. 160 nedokončan. S tem je nehala nedovršena 6. šestka »Cvetja iz domačih in tujih logov.«

Slovenska koleda za leto 1858.; slovenskemu ljudstvu v poduk in razveseljevanje. Vredil Anton Janežič, c. kr. učitelj višjih realnih šol. Izdalo društvo sv. Mohora V Celovcu.

Zgodovinski Katekizem, ali keršansko-katoliški nauk v resničnih izgledih iz zgodovine za cerkev, šolo in dom. V nemškem jeziku sestavil Janez Ev. Schmidt, katehet na dekliškejši šoli v Solnogradu. S pomočjo nekaterih slovenskih domorodcev poslovenil in izdal Anton Janežič. I. zv. V Celovcu. 1853. 8°. 286. — II. zv. 1853. 8°. 335. — III. zv. 1853. 8°. 332.

#### *Josip Marn.*

Str. 176—178: Jaka Přemisl, Nov. 1868, 94. — A. Kalan, Dom in Svet 1891. — Učit. Tov. 1893. — Fr. Levec, Ltp. Mat. Sl. — <sup>1)</sup> Véd. 1849, 42. — <sup>2)</sup> Véd. 1849, 121—123. — <sup>3)</sup> Ib. — <sup>4)</sup> Véd. 1850. — <sup>5)</sup> Slovenskega cerkvenega jezika pravo ime, prvotni dom in razmere 1860. l.; Slovnice slovenskega jezika 1861. leta; Vzajemnost slovenskega z drugimi sorodnimi jeziki. Spisal nemški prof. Petruzi, po svoje predelal slovenski prof. Metelko. 1864. l.; pristavi: Slov. 1881, 125. —

<sup>6)</sup> Zlati vek. Ljubljana. 1863. 8°. 293.

Blagovestnik starega testamenta; nekateri viri prave učenosti, Dan. 1868, 392; Tisučletnica Cirila in Metoda, Danica 1869, 46, 77; Združenje kristijanov. Dan. 1869, 100.

<sup>7)</sup> Kratka staroslovenska slovnica. Celovec. 1863. 8°. 60. Doklada Slov. Glas.

<sup>8)</sup> Sl. 1874, 68. — <sup>9)</sup> Sl. 1867, 6. — <sup>10)</sup> Sl. 1875, 7. — <sup>11)</sup> Sl. 1875, 10. — <sup>12)</sup> Sl. 1876, 99—101. — <sup>13)</sup> Sl. 1874, 4. — <sup>14)</sup> Sl. 1880, 107; dostavi: »O časni-

karstvu zlasti liberalnem, govor v katol. pol. društvu dné 8. februvarja 1874., Dan. 1874. — <sup>15</sup>) Sl. 1877, 5 (uvodni članek). — <sup>16</sup>) Biti slovenske id., Sl. 1881, 1 (uvodni članek). — <sup>17</sup>) Sl. 1880, 118. — <sup>18</sup>) Katoličan gre na dan, Sl. 1880.

<sup>19</sup>) Kopitarjeva Spomenica. Vredil Jos. Marn. Ljubljana. 1880. 8°. 188.

*Str. 179: Anton Oliban.* — Slov. Glas. 1860, 188. — Nov. 1860, 159. — Dragotin v Nov. 1862. — J. Marn, Jez. XVII. — <sup>1</sup>) Nov. 1846. — <sup>2</sup>) Drobšt. 1852. — <sup>3</sup>) Drobšt. 1856.

<sup>4</sup>) Oče naš in deset božjih zapovedi, razložil Alban Stolec. Poslovenil Anton Oliban. U prid afrikanskega misijona. U Ljubljani. 1854. 8°. 296. S škofijskim pritrjenjem. Natisnil in založil Jožef Blaznik.

<sup>5</sup>) Nov. 1851.

### *France Cegnar.*

*Str. 179: L. Ž.(vab), Kol. Trst 1884. — Ljublj. List. 1884. — Cegnarjeva slavnost, Ed. 1883, 98. — Dr. K. Glaser, Dom in Svet 1892. — <sup>1</sup>) Objavljena, Nov. 1856, 354. — V to dōbo spada tudi čestitka Kersniku, njegovemu bivšemu učitelju, z naslovom: »Kersni žarki« id. v Sloveniji 1849; Nov. 1849, 609. — <sup>2</sup>) Slov. 1849, 25. — <sup>3</sup>) Št. 16. — <sup>4</sup>) Slov. 1849, 88; N. 1855, 404; dalje: »Pokop«, M. Obrenović, »Pad Bosne«, »Lazar«, »Krvolok«, »Zlata deklica alj začaran kralj«; Simeun Milotinović, »Vstanek srbski«, »Črni Juri« vse v Slov. 1848—1849. — <sup>5</sup>) N. 1852, 21—33; ni res, da bi bil to pesmico prevél v Pazinu, kakor trdi Žvab. — <sup>6</sup>) N. 1855, 340; jednako »Pad Bosne«, Slov. 1848, 88. — <sup>7</sup>) N. 1856, 60, 112, 285, 318; »Učenec«, N. 1857, 360. — <sup>8</sup>) Pristavi še: »Različne misli.«*

<sup>9</sup>) Pesmi. Zložil France Cegnar. V Celovcu. 1860. 12°. Natisnil J. Leon.

<sup>10</sup>) Slov. 1848, 36. — <sup>11</sup>) Slov. 1850, 2—4 v distihih; v tej pesni je rabil jeden pridevnik po samostalniki sklanjati kar kaže tudi na vpliv srbščine. — <sup>12</sup>) Slov. 1849, 87. — <sup>13</sup>) Slov. 1849, 56. — <sup>14</sup>) Maria Stuart, in — <sup>15</sup>) Viljem Tell, glej Anton Janežič, Cvetje id.

<sup>16</sup>) Valenštajn. Dramatično delo. Spisal Miroslav Šiler. Poslovenil France Cegnar. V Trstu. Založila tržaška Čitalnica. Tisk austr. Lloyd. 1866. 8°. 421.

<sup>17</sup>) Babica. (Glej Janežič Cvetje.)

<sup>18</sup>) Je-li nam treba kritike, Slov. Glasnik 1858, II. 139; Nov. 1858, 36. — <sup>19</sup>) Slov. Glas. 1859. — <sup>20</sup>) Slov. Glasnik 1860, 46—74. — <sup>21</sup>) Ed. 1882, 50. — <sup>22</sup>) Ed. 1882, 40. — <sup>23</sup>) Ed. 1887, 78. — <sup>24</sup>) Ed. 1887, 84. Pristavi: »Slavospev Mažgonu«, Slov. 1849, 69; Nov. 1852, 43; »V spomin frančiškana Jakića«, Nov. 1857, 244. — <sup>25</sup>) Lj. Čas. 1851, 32. — <sup>26</sup>) Svět, kakó bi se pomagalo našemu slovstvu, Nov. 1863, 359—360. — Op. O gledališni igri »Rodoljubi«, prevédeni iz češčine, pravi L. Žvab, da rokopis shranjuje morda ljubljanska knjižnica; temu ni tako; natisnena je v Ljublj. Čas. 1851, 7—45.

*Str. 182: Franc Jeriša.* — J. Marn, Jez. XVII. — G. Krek, Slov. Gl. 1859. — Lj. Zv. 1887. — <sup>1)</sup> Bleiweis, Kol. — <sup>2)</sup> Nov. 1855. Razgovornost rusovska ih. Ruski malarji na kmetih, Slov. Gl. 1860. — <sup>3)</sup> Nov. 1856. Pristavi: »Gora Tabor«, Nov. 1856; »Utrinki«, Slov. Glas. 1858.

#### *Anton Umek.*

*Str. 183: Fr. Levec, Blazemu prijatelju, Torbica 1862.* — J. Sibijanskij, Črtica o Antonu Umeku, Bes. 1871. — Fr. Cimperman, V spomin Ant. Umeka. — <sup>1)</sup> Dan. 1868: »Zvezda na morju« = »Ave Maris Stellae«, Dan. 1859.

<sup>2)</sup> Slovenska blagovestnika id. (Glej Janežič, Cvetje id.)

<sup>3)</sup> Abuna Soliman. Zložil Anton Umek - Okiški. V Ljubljani. J. Blaznik 1863. 8°. 204.

<sup>4)</sup> Dan. 1868. — <sup>5)</sup> Dan. 1859. — <sup>6)</sup> Dan. 1860. — <sup>7)</sup> Novice 1861. — <sup>8)</sup> Nov. 1862.

<sup>9)</sup> P e s m i. Zložil Anton Umek - Okiški. Na svetlo dalo uredništvo »Slovenskega Glasnika«. Natisnil J. Blaznik 1865. 12°. 175.

#### *Simon Jenko.*

*Str. 184: A. Janežič, Sl. Glas. 1865, 27.* — P. v Novicah 1865, 3, 4. — B. Miran: Lit. pog., Zbr. spisi V. 116—123. — J. Pajk: Beseda o S. Jenku, Zbr. spisi 1872, 195—202. — Sl. N. 1872, 16; 1879, 86. — Fr. Levec, Lj. Zv. 1879. — M. Lazar, Jenkovih poezij rokopis, Lj. Zv. 1882, 504. — J. Jenko, Iz zapuščine pesnika Jenka, Kr. 1886, 1—15.

<sup>1)</sup> P e s m i. Zložil Simon Jenko. Ljubljana. J. Giontini 1865. m. 8°.

<sup>2)</sup> P e s m i. Zložil Simon Jenko. Za tisek priredil Anton Funtek. Ilustrovanje zvršila J. Kobilca. I. V Ljubljani. Založil Oton Fischer. 1896.

#### *Janez Bilc.*

*Str. 187: Jos. Marn, Jez.* — <sup>1)</sup> Nov. 1856. Pristavi: »Kočani«, Nov. 1856; »Trsački grad«, Nov. 1857; »Na Mune«, podlistek v Slovencu 1875; »Bistrica in Trnovo«, Dom in Svet 1892. — <sup>2)</sup> »Tri dni v Cerknici«, Slov. Gl. 1862; o Matiji Lebanu je tudi v nekem letniku »Novic« sestavil življenjepisne črtice. — <sup>3)</sup> Novice 1856; dostavi: Spomini na Oglej, Dan. 1877. — <sup>4)</sup> Janežičeva Koleda 1859. Nabiral je tudi narodno blago, n. pr. »Pravljica o Kurentu«, Nov. 1857. — K njegovim prozaičnim spisom dostavi še dva življenjepisa: Fr. Bilc, duhovnik, pisatelj domorodca, Kol. Moh. 1864. — Ant. pl. Valentič, c. kr. gen. major, Kol. Moh. 1895. ter »Pompeji nekdaj in sedaj«, Dan. 1891.

<sup>5)</sup> Bogomir, mladi puščavnik. Pripoved za otroško mladost in njene prijatelje. Poleg Krištofa Šmida. S 6 podobami. V Celovcu 1867. 8°. 78. J. Leon. — Sveti večer. Povest v božični dar pridnim otrokom. Spisal Krištof Šmid. Poslovenil J. Bilec. S 6 podobami. V Celovcu 1867. 8°. 97. J. Leon.

<sup>7)</sup> Zlati Vek 1863. Pristavi: Tisočletnica sv. Metodija 5. julija 1885, Sl. 1885.

<sup>7)</sup> Prestave najlepših himen sv. cerkve. I. del. V Ljubljani 1869. — II. del. V Ljubljani 1881.

<sup>7)</sup> Pervenci. Poezije Janeza Bilca. V Ljubljani. 1864. Natisnil J. Blaznik. 12°. 104.

<sup>7)</sup> Dan. 1868, 17—234. Pristavi: »Sveta družina« po J. B. Zaleskem, poljskem pesniku, Dan. 1887. Vseh pesnij in prevodov v „Danici“ ne naštevamo, ker jih je mnogo, tudi se nahajajo tam prevodi iz latinščine ali nemščine.

<sup>10)</sup> Smrt Smail-Age Čengića. Po Ivanu Mažuraniću poslovenil Janez Bilc. Natisnil J. Blaznik v Ljubljani. 1870. m. 12°. 54.

Slavospevi ali nagrobni venčki: Nadškofu Andr. Gollmajerju o zlati maši, Dan. 1871. — Verni Slovenci Piju IX., Sl. 1874; 1877. — Knezoškofu J. Krizostomu, Sl. 1875. — Valent. Vodniku, Sl. 1875. — Knezoškofu Jak. Misiji, Sl. 1884. — Andr. Einspielerju, Sl. 1887. — Luki Jeranu, Nov. 1882; Sl. 1895, 1896. — Karolu Klunu, Sl. 1896. — Avstrijskim romarjem v Lourdes, Sl. 1886. — Slovanskim romarjem v Rim, Dan. 1893. — Tržaškim srebrnomašnikom 1893 v Podgrajah, Sl. in Dan. 1893. — Sv. Očetu Leonu XIII., Sl. 1893. — Pozdrav katoliškemu shodu, Sl. 1892. — O veselim prihodu Nj. Velič. cesarja Franca Jožefa v Ljubljano, Sl. 1883.

### *Ferdo Kočever - Žavčanin.*

*Str. 190:* A. Kos-Cestnikov, Sl. Nar. 1878, 268. — J. Marn, Jez. XXV. —

<sup>1)</sup> Nov. 1855. — <sup>2)</sup> Vod. Spom. str. 195; Slov. Glas. 1868; Slov. Gosp. 1868. —

<sup>3)</sup> Nov. 1868. — <sup>4)</sup> Nov. 1868.

<sup>5)</sup> Mlinarjev Janez, slovenski junak ali vplemenjenje Teharčanov. Spisal po narodni pripovedki iz srede petnajstega stoletja Ferdo Kočever. V Zagrebu. 1859. 8°. 128. K. Albrecht.

<sup>7)</sup> Slov. Glas. 1859, 50—57. — <sup>7)</sup> Slov. Glas. 1866. — <sup>8)</sup> Sl. N. 1869. —

<sup>9)</sup> N. 1860; Slovenci na Hrvaškem, Sl. N. 1870, 1871, 49; Kupčija na Hrvaškem, Sl. Nar. 1870; Narodno gospodarstvo na Hrvaškem. — <sup>10)</sup> Slov. Glas. 1867, 218, 278, 343, 360. — <sup>11)</sup> Nov. 1858. — <sup>12)</sup> Nov. 1861, 41; »Slovenski dolžni list«, Sl. N. 1873; »Vramecz«, slovenska bibliografična rariteta, Sl. N. 1874; »Slovenska zvezdna imena«, Zora 1872. — <sup>13)</sup> N. 1861, 390, 400; Pomenki o naših literarnih

zadevah, Slov. Glas. 1868, 66, 145. — <sup>14</sup>) N. 1857, 75. Dostavi: »Matice ilirsk. zasluge za izdavanje hrv. klasikov«, Sl. N. 1870, 120—121; »Zgodovinska zveza Slovencev in Hrvatov«, Sl. N. 1868, 67; »Na Kraljevo v Zagrebu«, Sl. N. 1869, 78—80; »Burklarije iz Zagreba«, Sl. N. 1872, 5—13; »Dva tiča«, Sl. N. 1873, 27; »Lov na narodne pesmi v zagrebški okolici«, Sl. N. 1873, 98—99; »Jugoslavija«, slika Salghetti-Driolija ne ugaja, Sl. N. 1874, 40—41. Dostavi: »Ljubljanski program«, Sl. N. 1871, 2—20.

<sup>15</sup>) Kupčija in obrtnija. Denar in blago. Slovenskemu ljudstvu v poduk spisal Ferdo Kočevar. (Slov. Vebnice.) V Celovcu. 1872. 8°. 215.

*Janko P. Vijanski (Pukmeister).*

*Str. 191:* Š.: V spomin J. P. Vijanskemu njegovi prijatli, Nov. 1862. — J. Marn, Jez. XXIV. — <sup>1</sup>) Nov. 1857, 1858. — <sup>2</sup>) Nov. 1858. — <sup>3</sup>) Sl. Prij. 1857. — <sup>4</sup>) Ibid. — <sup>5</sup>) Nov. 1857. — <sup>6</sup>) Nov. 1859. — <sup>7</sup>) Nov. 1857. — <sup>8</sup>) Nov. 1858. — <sup>9</sup>) Nov. 1859.

<sup>10</sup>) N a n o s. Slovenski zabavnik za leto 1862. Izdal Janko P. Vijanski. V Ljubljani. 1862. 16°. 294. J. R. Milic.

*Janek Trdina.*

*Str. 192:* J. Marn, Jezičnik 1892. — <sup>1</sup>) Slov. 1849, 140. — <sup>2</sup>) Slov. 1860. K Marnovim podatkom pristavi: »Od zlatega jabelka«, Slov. 1849, 69—72. — <sup>3</sup>) Nov. 1860. — <sup>4</sup>) Slovan 1885—1887. — <sup>5</sup>) Ljublj. Čas. 1850. — <sup>6</sup>) Nov. 1861.

<sup>7</sup>) Zgodovina slovenskega naroda. Spisal Janek Trdina. Izdala in založila Matica Slovenska. Ljubljana. 1866. 8°. 144.

*Dr. Gregor Krek.*

*Str. 193:* Fr. Brunet, Slov. 1884 (s podobo). — Svetozor 1882. — <sup>1</sup>) Slov. Glas. 1858, 58. — <sup>2</sup>) Slov. Glas. 1862. — <sup>3</sup>) Slov. Glas. 1858. — <sup>4</sup>) »Na boj«. Sl. Gl. 1862. Pristavi: »Želje«, 149; Sl. Gl. 1864, 69; »Nedolžnemu očesu« 218.

<sup>5</sup>) P e s m i. Zložil Gregor Krek. Celovec 1862. 8°. 125.

<sup>6</sup>) N a s v e t i v e č e r o p o l n o č i. (Glej »Cvetje« id.)

<sup>7</sup>) Einleitung in die slavische Literaturgeschichte. Akademische Vorlesungen, Studien und kritische Streifzüge von Dr. Gregor Krek etc. Graz. 1874. Verlag von Leuschner & Lubensky. — Zweite völlig neubearbeitete und erweiterte Auflage. 1887. 8°. XI. 886.

<sup>8</sup>) Nov. 1858. — <sup>9</sup>) Nov. 1858, 244. — <sup>10</sup>) Nov. 1858, 298—294. — <sup>11</sup>) Slov. Nar. 1873, 137—144. Pristavi: »O važnosti tradicionalnega slovstva«, Zr. 1873.

<sup>12)</sup> Slavische Anthologie. In deutschen Übersetzungen. Mit Einleitung von Gregor Krek. Stuttgart. Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung Nachfolger.

*Str. 195: Jakob Gomilšak.* — <sup>1)</sup> Slov. Glas. 1866, 81; Koled. Moh. 1883. Dostavi: »Pesem na ptujem«, Sl. Glas. 1866, 13; »Bog je moj ščit«, Sl. Gl. 1866, 385. — <sup>2)</sup> Slov. Glas. 1863; Slov. Gospodar v letnikih 1869—1876 ima še več enakih sestavkov. — <sup>3)</sup> Več. Moh. 1866. — <sup>4)</sup> Nov. 1862 in Slov. Glas. 1862. V. Novicah 1865 ima lep sestavek »o volkodlaku«. — <sup>5)</sup> Zr. 1875. — <sup>6)</sup> Koled. Moh. 1867. — <sup>7)</sup> Kol. Moh. 1870.

<sup>8)</sup> Popotovanje v Rim. »Večernice« 1878. 8°. 178. Družba sv. Mohorja.

<sup>9)</sup> Glasi katol. družbe v Ljubljani 1879. — <sup>10)</sup> Dan. 1878. — <sup>11)</sup> Nov. 1865. — <sup>12)</sup> Moh. Več. 1890. — *Op.* Pisal je tudi v nemškem jeziku, n. pr. v »*Gratzer Volksbl.*« 1875: »Der Protestantismus in Radkersburg«; 1876: »Curort Sauerbrunn«; 1876: »Graf H. Wurmbbrand«. V »*Mittheil. des hist. Ver. für Steiermark*« 1879: »Die Zünfte von Radkersburg«.

### *P. Ladislav Hrovat.*

*Str. 199: J. Marn, Jez. XXVIII.* — Dom in Svet 1891. S sliko: — <sup>1)</sup> Zur Charakteristik Hektors. Gymn.-Progr. Rudolfswert 1856; Über das aoristische Perfect in Folgesaetzen nach einem Tempus historicum in Hauptsätzen, Gymn.-Progr. Rudolfswert 1858. — <sup>2)</sup> Sl. Gl. 1861. — <sup>3)</sup> Gymn.-Progr. Rudolfswert 1862. Pristavi: »Slovenski lokal«, Slov. Glas. 1862. — <sup>4)</sup> Slov. Glas. 1864. Dostavi: »Še nekoliko opazek k Janežič-Šketovi Slovenski slovnici«, Lj. Zv. 1889; »Ablativ«, Lj. Zv. 1890; »Slovenski dativ«, Slov. Glas. 1863. — <sup>5)</sup> Slov. Glas. 1862, 1863. — <sup>6)</sup> Slov. Glas. 1863. — <sup>7)</sup> Slov. Glas. 1863. — <sup>8)</sup> Nov. 1868. — <sup>9)</sup> Nov. 1868. — <sup>10)</sup> Nov. 1867.

<sup>12)</sup> Latinska slovnica za slovensko mladež. Spisal P. Ladislav Hrovat, profesor na c. kr. gimnaziji Novomeški. Založil deželni odbor kranjski. Natisnil Vincenci Boben. Novomesto. 1874. 8°. XII. 329.

<sup>11)</sup> Izv. gimnazije novomeške 1863. — <sup>12)</sup> Izv. gimnazije novomeške 1865. — <sup>13)</sup> Nov. 1861. — <sup>14)</sup> Nov. 1863, 254—289; dostavi: »Sv. Hieronim, čegav je?« Izv. gimn. novomeške 1865. — <sup>15)</sup> Izv. gimn. novomeške 1878. — <sup>16)</sup> Nov. 1861. — <sup>17)</sup> Nov. 1863. — <sup>18)</sup> Ksenofontovih Spominov id. glej Janežič »*Ovetje*«. — <sup>19)</sup> Ciceronov govor zoper Katilino, Zora 1872. — <sup>20)</sup> Nov. 1868.

*Str. 200: Janes Šolar.* — Fr. Levec, Lj. Zv. 1883, 253—256. — Kr. 1883, 221. — Slov. Nar. 1883, 44. — Jos. Marn, Jez. XXV. — Narod. List (v Zadru) dné 26. febr. 1883. — Hrvatski glasi o Šolarju glej Lj. Zv. 1883, 274—275. — <sup>1)</sup> Sl. Prij. 1855. — <sup>2)</sup> Nov. 1856. — <sup>3)</sup> Nov. 1857. — <sup>4)</sup> Nov. 1855. — <sup>5)</sup> Slov. Glas. 1862. — <sup>6)</sup> Izv. gimn. ljublj. 1868. — <sup>7)</sup> Izv. gimn. ljublj. 1869. — Dodaj sestavek »O slovnčni terminologiji«, Slov. Glas. 1862.

<sup>7)</sup> Deutsch-slovenisches Wörterbuch zu Prof. K. A. Madera's deutschen Lesebüchern für die I. und II. Klasse an Mittelschulen. Verfasst von J. Šolar. Laibach. 1873. 8°. 150. Kleinmayer & Bamberg.

*Str. 201: Janez Božič.* — Lj. Zv. 1884. 445. — Kr. 1884, 376. — J. Mar. Jez. XXV.

<sup>1)</sup> Stric Tomaž ali življenje zamorcov v Ameriki od Henriete Stowe. Svobodno za Slovence zdelal J. B. V Celovcu 1853. XII. 8°. 115.

<sup>2)</sup> Platonov Kriton in Apologija. Iz grščine poslovenil Ivan Božič. V Celovcu 1862. 16°. 78. Nat. J. Lea. (II. zv. II. šestke »Cvetja iz dom. in tujih logov«.) Prevod je za ono dobo dovolj dovršen.

<sup>3)</sup> Koledar za Slovence v povzdigo katoliškega duha za l. 1855. I. 8°. 68. — Tečaj II. 1856. Sestavila B. in F. (Božič in Frelih).

<sup>4)</sup> Vodilo grešnikov. Spisal čast. oče Ludovik Granaški, redovnik sv. Dominika. Nat. in zal. Milic. V Ljubljani. 1854. Zv. I. v 24. poglavjih. 8°. 312. Poslovenil Janez Božič. — II. zv. glej J. Rogač.

#### *Ivan Tušek.*

*Str. 201: Sl. Nar.* 1879, 28. — *Sl.* 1877, 29. — *S.* 1877, 11. — *Jos. Mar. Jez.* XXVIII. — <sup>1)</sup> Nov. 1855. — <sup>2)</sup> Nov. 1856. — <sup>3)</sup> Nov. 1857. — <sup>4)</sup> Nov. 1861. — <sup>5)</sup> *Sl. Glas.* 1858. — <sup>6)</sup> *Sl. Glas.* 1860. — <sup>7)</sup> *Sl. Glas.* 1863. — <sup>8)</sup> *Sl. Vet.* 1864. — <sup>9)</sup> Nov. 1857. — <sup>10)</sup> *Slov. Glas.* 1862. — <sup>11)</sup> Nov. 1857; pristavi: »Jazbec«, *Sl. Glas.* 1860. — <sup>12)</sup> Nov. 1857. — <sup>13)</sup> *Sl. Glas.* 1862.

<sup>14)</sup> Računica za male realke. II. dio. Nješto o mēstvu višoplošacah. V. Godišnje Izvešće kralj. velike realke u Zagrebu koncem školske godine 1870. Tisak Lj. Gaja. 8°. 35.

<sup>15)</sup> Rastlinstvo. (Glej Janežič »Cvetje«.)

<sup>16)</sup> Prirodopis rastlinstva s podobami. Za spodnje razrede srednjih šol izdelal dr. Alojzij Pokorny. Poslovenil Ivan Tušek, profesor c. kr. gimnazije v Ljubljani. — Drugo predelano in pomnoženo izdanje s 350 podobami. Založila in na svetlo dala Matica Slovenska. 1872. 8°. X. 244. Praga. Henrik Mercy.



<sup>17)</sup> Štirje letni časi. Po E. A. Rosmässlerju predelal Ivan Tušek, kr. višje realke profesor v Zagrebu. Izdala in založila Matica Slovenska v Ljubljani. 1867. 8°. VI. 254. S 40 v tekst vtiskanimi podobščinami. Str. 222—254 obsega slovenski, latinski in nemški imenik rastlin.

<sup>18)</sup> Schoedler: Knjiga prirode. I. snopič. »Fizika.« Poslovenil Ivan Tušek, profesor na veliki realki v Zagrebu. Založila in na svetlo dala Matica Slovenska. 1869. J. Blaznik. 8°. 227. S 216. podobami. — Schoedler: Knjiga prirode. IV. snopič. »Botanika.« Z 240 podobami. Poslovenil I. Tušek. Založila id. V Ljubljani. 1875. 8°. III. 161. J. Blaznik.

<sup>19)</sup> Niže merstvo. Po hrvaškem Vekoslava Kőröske-nija predelal Ivan Tušek. S 106. v tekst natisnjenimi podobami. V Ljubljani. 1872. 8°. IV. 76. Založil deželni odbor kranjski.

*Opom.* Pri terminologiji mu je tudi kolikor toliko služil rokopis latinsko-nemško-slovenskega imenika rastlin, ki ga je sestavil Medved.

### *Fran Erjavec.*

*Str. 203:* Slovan 1886, 1; 1887. 17. — Lj. Zvon 1887, 124, 413—425. — Sl. N. 1887, 9, 12. — S. 1887. — Ed. 1887, 5. — J. L. v Svetozoru 1887, 9. — Bog. Krek v Südsteier. Post 1887, 6. — Velika beseda v spomin Erjavcu, S. 1887, 3, 4. — M. Sila, Črtica id., S. 1887, 10—11. — S. Gregorčič, Erjavcu v spomin, S. 1887, 22. — Jos. Cimperman, Fran Erjavec, Lj. Zv. 1887, 124. — S. Gregorčič, Fran Erjavec, Kol. družbe sv. Moh. 1888, 36—47. — Frana Erjavca Zbrani spisi. Uredil Fr. Levec, dva dela. Izdala Mat. Slov. 1888, 1889. (Z Levčevim življenjepisom.) — Dodatki k Erjavčevemu življenjepis, Lj. Zv. 1887, 574. — J. Bele, Erjavec in njegov pomen za narodno odgojo, Lj. Zv. 1890, 847—857. — <sup>1)</sup> Slov. Koleda 1858. — <sup>2)</sup> Sl. Glas. 1862, 101, 133. — <sup>3)</sup> Sl. Glas. 1866, 270. — <sup>4)</sup> Slov. Glas. 1863. — <sup>5)</sup> Ibid. — <sup>6)</sup> Sl. Več. 1861. — <sup>7)</sup> Izvešče vel. realke v Zag. 1864. — <sup>8)</sup> Knjiž. v Zag. 1864. — <sup>9)</sup> Slavonija v malakologičnem pogledu, Rad Jugosl. akad. XXXI. — <sup>10)</sup> Die malakologischen Verhältnisse der gefürsteten Grafschaft Görz im oest. Küstenlande, Progr. goriške realke 1877. — Pristavi: »Trakavica«, Progr. zagrebske realke 1862.

<sup>11)</sup> Živalstvo. Prirodopis za nižje gimnazije in realke. Spisal S. Pokorny. Poslovenil Fr. Erjavec, učitelj na c. kr. višji realki v Zagrebu. V Celovcu. 1864. 8°. 165.

<sup>12)</sup> Prirodopis živalstva s podobami. Za spodnje razrede srednjih šol izdelal dr. Alojzij Pokorny. Poslovenil Fran Erjavec, profesor na c. kr. višji realki v Gorici. Drugo

predelano in pomnoženo izdanje s 490. podobami. Založila in na svetlo dala Matica Slovenska v Ljubljani. V Pragi. 1872. 8°. VI. 309. Natisnil H. Mercy.

<sup>12)</sup> Schoedler: Knjiga prirode. IV. Del. Snopič IV. »Zoologija« z 227. podobami. Poslovenil Fr. Erjavec. Založila in na svetlo dala Matica Slovenska. V Ljubljani. 1875. 8°. 163—400. Natisnil J. Blaznik.

<sup>13)</sup> Somatologija ali nauk o človeškem telesu, učiteljskem in višjim učilnicam spisal dr. Jan. N. Woldrich. Po četrtem natisku poslovenil Fran Erjavec. V berilo vtisnenih je 140 slik. Založila in izdala Matica Slovenska. V Ljubljani 1881. 8°. 108. Natisnili Blaznikovi nasledniki.

<sup>14)</sup> Rudninoslovje ali Mineralogija za nižje gimnazije in realke. Po Sig. Fellöckerji spisal Fr. Erjavec. kr. višje realke profesor v Zagrebu. Izdala in založila Matica Slovenska. V Ljubljani. 1867. 8°. 88. Natisnil J. Blaznik — Prirodopis rudništva ali Mineralogija. 37 podob. Založila in tiskala Kleinmayr-Bamberg v Ljubljani. 1884. 8°. 84.

<sup>15)</sup> Domače in tuje živali v podobah. Slovenskej mladini v poduk in kratek čas popisal Franc Erjavec, profesor na kr. višej realki v Zagrebu. Na svetlo dala družba sv. Mohora. I. Del: »Domače čveteronožne živali.« V Celovcu. 1868. 8°. 150. — »Imenik in kazalo z desetimi podobami živalskimi.« Natisnil H. Mercy v Pragi. — II. Del: »Čveteronožne živali.« 1869. 8°. 189. — Imenik in kazalo. »Živali po tujih krajih udomačene.« »Divje in tujozemске čveteronožne živali.« Natisnil J. Blaznik. — III. Del: »Ptice« v 4. snopičih 1870. 8°. 1—191. — IV. Del: »Ptice« 1871. 8°. 195—336. — V. Del: »Golazen.« Slovenski mladini v poduk in kratek čas opisal Fr. Erjavec, profesor na c. kr. realki v Gorici. V Celovcu. 1873. 8°. 136. Natisnila tiskarnica družbe sv. Mohora.

<sup>16)</sup> Na še škodljive živali v podobi in pisavi. Opisal Fr. Erjavec, profesor v Gorici. Na svetlo dala in založila Družba sv. Mohorja. V Celovci. 1880—1882. 8°. VII. 328. Natisnila tiskarna družbe sv. Mohorja.

<sup>17)</sup> Ltp. Mat. Sl. 1875, 1879, 1880, 1882—1883. — <sup>18)</sup> Slov. Glas. 1860 = 1862. — <sup>19)</sup> Slov. Glas. 1859. — <sup>20)</sup> Slov. Glas. 1860. — <sup>21)</sup> Slov. Glas. 1864. —

<sup>22</sup>) Slov. Glas. 1862. — <sup>24</sup>) Kol. Moh. 1864. — <sup>25</sup>) Slov. Glas. 1859. — <sup>26</sup>) Slov. Glas. 1859. — <sup>27</sup>) Slov. Glas. 1862. — <sup>28</sup>) Zvon 1877; pristavi: Božični večer na Kranjskem. S. 77. — <sup>29</sup>) Slov. Glas. 1868. — <sup>30</sup>) Zv. 1878, 1879. — Dostavi še v „Cvetju“ id. Andersonove pravljice.

*Str. 207: Božidar Flegerič.*

<sup>1</sup>) Štefan Modrinjak. Celovec 1881. 8°. 16.

<sup>2</sup>) Doktor Štefan Kočever, rodoljub in pisatelj slovenski. Spisal in založil Bož. Flegerič. Natisnila Narodna Tiskarna v Ljubljani 1890. 8°. 63.

Nekaj o narodnih zabavah v Slavoniji Sl. Nar. 1872, 84 (navajajo in opisujejo se Kolo, Prstenek, Lončiček, Žminje, Pala, Zugrab, Kvočka).

### *Franc Levstik.*

*Str. 208:* Jos. Stritar, Zv. 1870; — —. Slovo Levstiku, Sl. N. 1872, 113. — Zbr. spisi V. — Slov. Nar. 1887, 261—262. — Sl. 1887, 262. — Slov. 1887. — Ed. 1887, 93. (Fr. Cegnar), Ljublj. Zv. 1889. (Stritarjevo berilo v Slovenskem klubu na Dunaju), Dom in Svet 1888. — Spominek v Laščah 1889, 58. — Levstikova slavnost v Velikih Laščah, Lj. Zv. 1889, 69, 504, 704. — Sl. N. 1889, 183—192. — Fr. Levec, Levstik in Hozhevar, Lj. Zvon 1889. — Jos. Cimperman, Satura (Levstiku Francetu), Ljublj. Zv. 1891, 641. — J. Bežek, Zbrani spisi Levstikovi, Lj. Zv. 1893. — Levstikova literarna ostalina, Lj. Zv. 1888, 382—384. — M. Kosan, Kita na grob Levstiku, Lj. Zvon 1887. — F. Stifter, Nemško-slovenski slovar in Levstik, N. 1874, 299. — M. Močnik, Sl. 1888, 69. — Borislav, Branislav, Molčislav, Kamenski, Kovač, Malej, Podlowski, Premrl, Razpotnik, Radovan, Rozvita, Stanislav, Somrak, N. O., K. S., A. Z., M. P. id. so bili njegovi psevdonomi.

<sup>1</sup>) Pesmi. Zložil Fr. Levstik. V Ljubljani. Nat. J. Blaznik. 1854. 8°. 91.

<sup>2</sup>) Levstikovi zbrani spisi. Uredil Frančišek Levec. Ljubljana. Ig. pl. Kleinmayr & Bamberg. 1891—1895. V. zv.

<sup>3</sup>) Nov. 1858. — <sup>4</sup>) Nov. 1858, 290. — <sup>5</sup>) Slov. Glas. 1858. — <sup>6</sup>) Nov. 1858, 356. — <sup>7</sup>) Nov. 1858, 364. — <sup>8</sup>) Slov. Glas. 1858, II, 204. — <sup>9</sup>) Slov. Glas. 1859, 12. — <sup>10</sup>) Nov. 1864.

<sup>11</sup>) Die slovenische Sprache nach ihren Redetheilen. Verfasst von Franz Levstik. Verlag von Johann Giontini. Laibach. 1866. 8°. 144.

<sup>12</sup>) Slov. Glas. 1858. — <sup>13</sup>) Slov. Glas. 1858. — <sup>14</sup>) Nov. 1862, 1864. — <sup>15</sup>) Slov. Glas. 1860. — <sup>16</sup>) Zbr. spisi IV. — <sup>17</sup>) Zbr. spisi IV. — <sup>18</sup>) Lj. Zv. 1881.

<sup>19</sup>) Nauk slovenskim županom, kako jim je delati, kadar opravljajo domačega in izročenega področja dolžnosti. (Leitfaden für Gemeindevorsteher in ihren Geschäften des selbständigen und übertragenen Wirkungskreises.) Spisal

Anton Globočnik, c. kr. okrajni glavar, Franc Jožefovega reda vitez. Na slovenski jezik preložil Fr. Levstik. V Ljubljani 1880. XVI. 207. Natisnila ter založila Klein in Kovač.

Glej M. Cigale Nov. 1880. 78—87.

<sup>20)</sup> Pavliha. Šaljiv list, 8. in 24. dan vsacega meseca na Dunaju. Lastnik in urednik Fr. Levstik 1870.

<sup>21)</sup> Rokopis kraljevodvorski. Iz staročeškega poslovenil Franc Levstik. V Celovcu 1856. Natisnil in na prodaj ima Janez Leon.

<sup>22)</sup> Nauk o telovadbi. Izdal Južni Sokol I. del. Prostke vaje. Tisk Egerjev v Ljubljani 1867. 8°. 27.

<sup>23)</sup> Dejanski nauk o kopitnem podkovstvu. S podobami. V angličanskem jeziku opisal William Miles Esq. V slovenskem jeziku z novčno podporo ces. kr. poljedelskega ministerstva, na svetlo dala kranjska deželna komisija za konjstvo. Tiskala Klein in Kovač v Ljubljani. 1874. 8°. 40.

<sup>24)</sup> Sestavki v „Slovenskem Narodu“: I. Vademecum poslancu L. Srca (1868, 4—6). — II. Dr. H. E. Costa (1868, 7—8). — III. Dopisi iz Ljubljane (1868—1869. pass.) — IV. K novim volitvam (1868, 15, 16). — V. Brezova mas in ljubljanski nemškutarji (1868). — VI. Epilog. — VII. Ponočne misli slovenskega prvaka. — VIII. Tujčeva peta. — IX. Nepristranost in pravica (1869, 61 do 62). — X. Eksces ljublj. turnarjev (1869). — XI. Nemškutarska nesramnost (1869, 64). — XII. Janjče in Vevče (1869, 65). — XIII. Poglavlje o nemški omiz (1869, 66). — XIV. Plem. Eybesfeld (1869, 66). — XV. Nemškutarska prememoria (1869, 68—69). — XVI. Kdo resnico krivi? (1869, 71). — XVII. Slovec Galgenvögel (1869, 72). — XVIII. Dežmanov parkelj (1869, 75). — XIX. Svoboda kakoršna na Slovenskem (1869, 76—77). — XX. Jurtek s pušo (1869, 77). — XXI. Kdo na Slovenskem vlada (1869, 84). — XXII. Nezaupnica poslancu Klus (1869, 98). — XXIII. O šentpeterski zaupnici dr. Zarniku (1869, 132—133). — XXIV. Res stavimo Slovenijo, da Bog pomagaj (1869, 132). — XXV. Rokopisi: a) Slovarsko gradivo, b) Izpiski iz slovenskih knjig, c) Prepisi slovenskih rokopisov, d) Začeto slovarsko delo, e) Razlaganje zemljepisnih imen, f) Razlaganje imen v Cezarjevih spisih, g) Razni spisi, tičoč se slovenske slovnice, h) Prepisi nekaterih redkih hrvaških in slovenskih knjig, i) Bučelstvo. Po izkušnjah in besedah retijskega bučelarja Jožefa Oblaka, j) Vodnikova prozaična dela, na čisto prepisana, in tolmač o Vodnikovih pesnih, k) Gradivo za izdanje Prešernovih slovenskih in nemških poezij. (Lj. Zv. 1888, 382—383).

### Ogrski Slovenci.

Aleksander Terpljan, porojen 1812. l. pri sv. Benediktu, dovršil je našo gimnazijo v Kiseku, višjo pa in bogoslovje v Šopronu, je izdal:

Knjige zsoltsarszke. Szlovenscse ne po Törplac Sandori pücsonszkom farari. V Kosegi. 1848.

*János Szabó* se je narodil v Turnišču 1822. l., župnik v Dolincih, je umrl okolo 1865. l. Uže 1858. l. je rabil slovenski pravopis in je bil vrl rodoljub in razsoden mož.

*Jožef Zemlčič*, porojen 1839. l. v Belatincih, kapelan v Dolnji Lendavi, je spisaval »Zgodbe s v. pisma«. — Med ogersko-slovenske rodoljube šteje Borovnjak tudi

*Marka Žiška*, župnika v Belatincih.

Najiminenitnejši pisatelj pa je *Josip Borovnjak* (1826), iz župnije sv. Benedikta. Deset let star je prišel v siromašnico v Köseg brezplačno zaradi znanja slovenskega jezika; tam je tudi šest let hodil v gimnazijo benediktincev in poslušal modroslovne nauke v Sabariji (Sombothely), bogoslovne nauke zvršil je v budapeštanskem osrednjem semenišču. Ordiniran 1851. leta je bil odposlan v Štefanovce za administratorja, 1852—1854. l. za kapelana v Turnišče, od 1854. do 1857. l. v Dolnji Lendavi, 1858. l. v Črenšovcih, potem je postal župnik na Cankovi (Kaltenbrunn) pri Radgoni. 1893. l. je postal »Vicearchidiaconus et decanus cum iure absolventi a reservatis et gestandi cingulum rubri coloris.« Narodno življenje je vzbudila vrla mati (njegov 100letni otec živi še pri svojem sinu dekenu). Rano se je začel zanimati za slovensko slovstvo in za slovenska društva. Izpoznavši zanemarjenost ogerske slovenske književnosti, začel je molitvenike, katekizme popravljati pri novih natisih. — Tu se naj navedejo taki molitveniki:

*Kniga molitvena*. Bogábojecsím dűsam dana. Sztaro-szlovenszka. Najdes: V-Radgoni, pri Weitzinger J., knjigari, Duga vulica Nr. 18—19. Na prvi strani drugega lista je natiseno: Da sze znova zlozsiti szme »Kniga molitvena« sze od duhone (!) sztrani dovoli. Duhovni sztol szekovszke knezovladike v Gradci, dneva 15. aprila 1846. *Roman s. r.*, *Blaz Neubauer s. r.*, tajnik dűh. sztola. — Mala 8°. 450 str.

Na straneh 3—7 se nahaja »Tabla nekih presztopnih Szvetkov od l. 1891. do 1964; na str. 8—19 je koledar. »Prvi tao« obsega litanije in molitve do str. 99, »drűgi tao« pod sv. Meszov molitve, »tretji tao« »vecserasnye k Bogi zdihavanye in preporacsanye« do str. 189; I. pridavek »pobozsno Premislavanye od szlednyih csetveri del« do str. 210, »Szvete peszmi« do str. 436, »kratki Krsztsanszki Navuk za malo Deco« do str. 450. Kazalo obzega pet strani; zadnja vrsta slůve: Natiskuje »Leykam« v Gradcu.

*Duhovna Hrana*, ali knizsica puna lepih navukov molitvic i peszmic za kath. kerscsenike. Najde sze V-Radgoni pri Weitzinger J., knjigari, duga vulica, hiszna Nr. 18. — Nepresztopni dnevi leta do str. 20; Negda zapovedani szvetki zdaj pa delavniki do str. 20; tabla nekih presztopnih szvetkov od leta 1893. do 1963. do str. 27; molitve do str. 94; razne

litanije do str. 138; pobožnoszt pri krisznoj poti do str. 15 peszmi do str. 252. Kazalo obsega štiri strani. Na zadnje listu: Tiska »Leykam« v Gradcu.

Jezus moje Poželenje ali r. kr. katholicsansz Molitvena kniga. Popravleni natisz. Najde sze V-Radgoni Weitzinger J. knjigovezari, duga vulica, hižna Nra 18—Mala 8°, 428 str.

Kakor pri poprejšnjih molitvenikih sta tudi v tem najpop koledar in »Tablica«; na straneh 34—38 se nahaja »Prorokuv od mocsí Planet«, kjer se pravi, da »obcsinszko sze stima Planete veliko mocs szkažujejo nad sztavov zemle i tekajom v mena; zato eti od uszake nika znanya vredna nakraci gori perimo.« Molitve segajo do str. 284; pesmi do str. 373; litanije do str. 405 in »Pridavek« (Marijanszke Peszmi) do str. 427. Ta ta molitvenik je natisnil Leykam v Gradcu.

Szveti Evangelioni za nedele i szvetke c loga leta. z\*) navadnimi molitvami pri bozsoj szluz pred i po poldnevi — pridavek glavnih isztin kerscsanszko navuka, z\*\*) dovoljenyom cirkvenoga poglavarsztva. Najde v-Radgoni pri Weitzinger J. A. knjigari, duga vulica, hižna Nr. 18. Na drugi strani naslovnega lista se nahaja to-le:

Nr. 3114. Gegen die Wiederauflage des Buches: »Szveti Evangelion wird in geistlicher Beziehung kein Anstand genommen.

Von dem fürstbischöflichen Ordinariate zu Grätz am 23. November 1840 Roman m. pr. Saffner m. pr., Secretär.

Reimprimatur. Vom k. k. steiermärkischen Gubernium. Grätz am 3. Dezember 1840. Kraus m. p.

I. »Tao« (str. 1—88) obsega evangelije za vse nedelje in praznike; II. »Tao« evangelije za posamezne svetnike (str. do 210); III. »Tao« molitve in litanije (str. do 220). 8°. 222 str. Natis A. Leykamovih dedicesev v-Gradcu.

Szveti Angel Cz uvar, ali Vodnik v-nebesza. Druginatis V-Radgoni, pri J. A. Weitzingeri, duga Vulica No 18—12°, str. 108, obsega molitve, litanije in pesmi.

Mali Katekizem za obcsinszke lüdszke sole Najde sze V-Radgoni pri Weitzinger J. knjigari, duga vulica hiszpa Nr. 18. — 12°. 52.

\*) \*\*) Na obeh mestih je za piko mala črka.

Angelska služba, ali poduk, kako naj se pri sv. maši streže. Najde sže V-Radgoni pri Weitzinger J. knjigari, duga vulica, hiszna Nr. 18. 12<sup>o</sup>. 16.

V tej knjižici in v »Szvetih Evangeliomih« se mešata ogrsko-lovenski in slovenski (Gajev) pravopis, kajti v »Evangeliomih« se iše na naslovnem listu: »pri bozsoj szlúzbi« in na prvi strani esedila »z velikoj zmožnofztjo« in tako potem skozi vso knjigo.

Med posvetnimi književniki je omeniti učitelj *Josip Puštaj*, porojen 1864. l. Belatincih; dovršivši pripravnico v Čakovcu je služil 1884. leta v Szőcei, od 885. l. v Martijancih (Martonyhely); 1893. l. je izdal obsirno pesmarico z naslovom:

Krscsánszko\*) katholiczánsszke Cerkvene peszmí sz potrejbniimi molítvami i vnógimi vogrszkimi peszmami. Za skolnike, katholiczánsszko mladézen, ino za vszákoga pobožsnoga krscseníka. Vö dáne od drústva szvétoga Stevana. (Vigneta, predstavljajoča sv. Štefana.) Prvi natisz Budapest. MDCCCXCIII.

Na drugi strani naslovnega lista je zgoraj na levi strani <sup>Nr. 953</sup>1892 sredi lista: »Imprimatur«, potem Sabariae die 13. Aprilis 1892; podaj v levem kotu <sup>S. C. H.</sup>E. S., v desnem: Cornelius epis.

Na tretji strani se ponavlja naslov do besede: krscsenika; na to: Szpiszane po Pusztai Jozsefi, martyanskem skolniki.

Knjiga ima v mali 8<sup>o</sup> 685 strani; izmed teh odpade na kazalo 11 strani. Predgovor obsega 6, Kalender 12, molitve 98 strani; za temi pride 526 pesmic, po ogromni večini ogrsko-slovenske, rmes se nahajajo tudi ogrske (mažarske).

Vrlo zanimiv je predgovor, ki ga tukaj ponatisnemo vsega v ogersko-slovenskem pravopisu; za vzgled se objavijo tudi pesmice št. 118, 190, 200, 202, 206, 215, 295, 463, 513 b, 526.

## Predgovor

k prvomi vödávanyi.

„Zvisávajte Goszpodna z menom i hválmo imé nyegovo vszi sz ednákim tálom“ — etak právi velki peszmar, Dávid kráo.

Ki poznamo Bogá, i známo tak velko dobróto nyegovo, ne nogócse, ka nebi hválili onoga, »koga szvéto imé zvisá-

\*) Ker se v 4. zvezku bržkone ne bo govorilo o ogersko-slovenskih pisateljih, se knjiga navede tukaj, dasi spada v dóbo 1870—1895.

vajmo sz peszmami i sz lejpo stímanimi i instrumenta na, koj nasz Dávid kráo znóva opomina.

„Hváliti i zvisávati Bogá“ — tó je tüdi i jední cio á »Kracśánszko Katholicsánszki Peszmeni Kníg«, stere szo po valkj szkrbi i vnógom deli tak vküper posztávlene, da sze v nyi — zvu potrebni molitvi — nej szamo i vsze one peszmi nájdejo, ster szo do eti máo po szlovenszkom jeziki popejvane bilé, nego z drzsávajo i v szebi ete knige sz kak nájuvéksim tálom vsze cerkven peszmi.

Ka sze záto pejszem vu »Knigi Molitvenoj«, vu »Jezus Mojsz Pozselenyi« i v »Dühovnoj Hráni« nahája, vsze szo one eti vküper szprávlene i v réd djáne, csi szo toga vrejdne bilé. Ár lehko pravimo, ka med málím racśúnom nasi szlovenszki pejszem sze nájde vecs táksi, stere szo z edne sztráni nej po csisztom szlovenszkom jeziki szpízane, z drüge sztráni pa niti i tákse vízse nemajo, szar bi sze med cerkvene peszmi pripravila. Etakse szam záto z á kníg vö mogao niháti za onoga zroka volo, ár szam doszta pravnejši i lepsi pejszem meo na meszto nyí. Páli szo bilé i szarínszke peszmi, stere szo prejk i prejk predelane mogle biti, szar sze nyim nacsí nebi mógla vízsa dati. Z med táksimi szo, naj szam: dvej naprej prineszém: »Lejpa szí, lejpa rózsa Maria« marínszka: i »Veszéli vszi bojmo dnesz krscseníki« bozsicsna peszem, i vsz drügi, — stere zse proszim, naj sze od szejmáo tak popejavajo, kak szo zdaj vöpoprávlene; ár ovacsí je nemogócse nyé na nóte posztaviti i sz rédnim tálom orgolati.

Ali nej szamo, ka szo v eti knigaj vküper szprávlene, predelane i v réd djáne vsze szlovenszke peszmi, nego i szestíkní telko nóvi lejpi pejszem je k coj posztávleno eti, z med sterimi je vszáka po nájcsisztejszem szlovenszkom jeziki doliszpízana. K coj szo djáne i v eti knigaj escse i vnóge vogrszke peszmi tüdi za onoga zroka volo, ár sze vu vecsi mejsztaj Bozsa szlüzsa vecskí i po vogrszkom jeziki opráva, ino ár sze je solszka deca i mladéca zdaj zse tüdi privádila, vszamogócsega i dobrotivnoga Ocsó pe lejpom vogrszkom jeziki hváliti i zvisávati. I vszi mí, kí mladéca gori hránimo, tó verjemo, ka je zse nej dalecs ono vrejme, gó mo vszi lehko po obsinszkom jeziki nase domovine dícsili Bogá — sz ednim glászom. (!)

Sz vogrszkimi peszmami záto i eta kniga tüdi k etomi cí scsé szlovenszko lúdsztvo blízse i blízse pripelati. Kak nájprí



lehko doszégcnemo ete cio tüdi zátó, ár szo vu eti knigaj, po szlovenszki peszmaj, *rávno i one vogrszke* k coj prilozsene, i szamo sz trejmi zvezjdicami razlocsene; nájbole pa zátó, ár szlovenszke peszmi sz vogrszkimi *celó ednáko vízso* májó. Ino ár szo cejle ete knige sz obszinszko poznánimi vogrszkimi literami píszane, vu cérkvi lehko vszi, brezi vszega vcsenyá, po szladkom jeziki nase domovine popejvajo.

Kí tak dobro preglédnejo ete knige, vidli do, ka szo szkoro vsze nóve peszmi z vogrszkoga jezika na szlovenszko predelane, i zátó nej z k nám nájblizse sztojécsega stajerszkoga jezika, ár sze stajerszke peszmi sz nájvéksim trüdom itak nemrejo na nas sztári szlovenszki jezik tak predelati, ka sze nebi poznale (!) Nadale i zátó, ár poznáne stajerszke peszmi sz veksínom tak prevecs szvecko vízso májó, stera sze v cérkev nikak ne pripraví. Ali zátó nescsem tó praviti, ka stajerszke peszmi nebi tüdi i lejpe vízse mele. Májó, i z med steri szam te lepse tüdi k coj vzéo.

Da szo vogrszke peszmi poprejk za oni vízso volo, stere sze k cérkvi pripravíjo vecs vrejdne, kak poznáne stajerszke peszmi, tó vszáki on lehko szvedocsi, kí cerkvene peszmi od vszej sztráni zadoszta pozna. Ali da pri etom deli moremo i na nágib lüdsztva miszliti, vsze vogrszke peszmi sze nemrejo za nase lüdsztvo pripraviti, nájbole pa one nej, stere szo vu *moll* tónusi. Vszi známo, ka nase szlovenszko lüdsztvo ono lejpo návado má, da vsze peszmi na dvá glásza rado popejva. Ino da sze popejvanye na dvá glásza szamo v *dur* tónusi lehko zgodí sz rédnim tálom, ino sto je nej vu nótaj dobro vönavcseni, nemre on v moll tónusi drügoga glásza sz rédom popejvati, zátó szam z moll tónusa szamo te lezsejse i lepse peszmi gori vzéo. Vcsiniti szam mogao tó i za snoga (onoga?) zroka volo, ár nemrejo peszmi biti brezi moll tónusa, nájbole pa »za preminócse« peszmi nej.

Zátó sze one peszmi, stere szo vu moll tónusi, naj szamo v *ednom glási* popejvajo, i nikak nej vu dvema, da nebi oni, kí szo vu nótaj nej dobro navcseni, sz drüгим glászom vecs pokvárili na vízsi, kak bi hasznili peszmi.

Morem i praviti tó, da vszáka peszem, stera je v eti knigaj popíszana, vszáka *svojo posebno vízso* má, i nega peszmi v cejloj knigi, stera kak nájlepso vízso nebi mejla.

Sto zátó ednoj ali drügoj peszmi vízse nebi znao, on sze sz recsajóv ali v píszmi naj k meni obrné, ino jasz nyemi od vszáke

## 118.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Gda dén sze po goraj<br/>         Prijazno zaznáva,<br/>         Prelejpa zornica<br/>         Na nébi priplava;<br/>         Zvonenye znóvikov (zvónikov?)<br/>         Sze mlo glaszi,<br/>         Nebész ino zémle<br/>         Kralíco csaszti.</p> <p>2. V nebészaj María<br/>         Sze razveszelűjes,<br/>         Zdhávanye nase<br/>         Pri Bógi zrocstűjes;<br/>         Zvezdice miglájó<br/>         V szvetloszti cvetó,<br/>         I vszigdár pri tebi<br/>         Blaszakjó lepó.</p> | <p>3. Gda szunce lübléno<br/>         Posla toplóto,<br/>         Miloszativno glédas<br/>         Na méne sziróto;<br/>         Predobra Divica<br/>         I Mati szí ti,<br/>         Vszigdár sze pri tebi<br/>         Vűpanye dobí.</p> <p>4. O poldné sze znóva<br/>         Zvonóvje glászijo,<br/>         Kí tebé preciszta<br/>         Divica csaszti;<br/>         Sze doli sze zgledni<br/>         María na nász,<br/>         Mi sz vűpanyom k tebi<br/>         Kricsímo na glasz.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
5. Gda szunce lübléno  
 Za góro zabája,  
 Zvonenye tak mlo  
 Nam Mater obdája;  
 Gda csasz sze priblízsa  
 I v méri zaszpím,  
 Maríá! naj v tebi  
 Sze znóva zbűdím.

## 190.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Szlabo mládo zsvilenye<br/>         Ráno je pokvarjenje,<br/>         Zemelszki krátki bezsáj<br/>         Preminé kak díim i práj.</p> <p>2. Gda sze rózsa odkrűje<br/>         Vnógi má tó vűpanje,<br/>         Da bode dugo cvela<br/>         Hitro je povehnola.</p> | <p>3. Tak je málo dejtece<br/>         Stero skriný'ca pokrűje.<br/>         Malo sci szmrt zapihne<br/>         Zse, kak trávca povehna.</p> <p>4. Al' dűsa, te lepsi táo<br/>         Zsivé, naj nam ne de szao.<br/>         Zsivé zse tam vu nébi<br/>         Med drágimi angelci.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
5. Tam vasz csáka sztarisje  
 Za nyim sze popascsite,  
 Tam te sze pá vidili  
 Nigdár vesc razlócšili.

## 200.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Zakaj jócsete eti túzsno<br/>         Ne vídte nébo odprto,<br/>         Mále decé vrli Prijáteo<br/>         Bode meni blagoszlov dáó.</p> <p>2. Túzsni sztarsi, máli bratci ví<br/>         Szmrta sze nájte bojati,<br/>         Jasz lepse sztanýé scsém imeti<br/>         Tam pri nebeszkój drszini.</p> | <p>3. Blázseni moj vucsíteo vrli<br/>         Kí szte me tak lejpo vcšli,<br/>         Zdaž sze zse tam morem vucsiti<br/>         Gde szám lübléni Jezus vcš.</p> <p>4. Pajdási máli,<br/>         Pajdásiknye vó, cvejť prolejtmi<br/>         Ne bodite prezšalosztmi,<br/>         Angeo csuvár mi rokó dáva<br/>         V nébo sze sz menov zdigava.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Od mladénca ali devoške.

202.

1. Oh smrt sizarsha, smrt csemérna  
Kak si ti nesmilena,  
Rózo si nej milúvala  
V cveji si jo vtrgnola.

2. Komaj szam v lejpoj mladostzi  
Zse vehnym' morem mreji,  
Vehnyena Oh kak rano me pokrje  
Zsalosztan prt martvecski.

5. Náj zse hnya vasa britkoszt  
I szkuze dreszélnoszt,  
Vem zdaj zse jasz v nébo idem  
K Bógi sze veszeliti.

3. <sup>Mladenci!</sup> Devojke! kí okól' skriney  
Tú zsalosztno sztojíte,  
Vzemte si példo od méne  
Ka je szítek, vídite.

4. Dobri sztarsi, Bóg vam pláti  
Znám, da vász szrcé bolí,  
Na szlejdnye szte mi dvorili  
<sup>Ster'ga</sup> <sup>Stero</sup> szte tak lúbili.

## Od zarocsníka ali zarocsníce.

206.

1. Oh túznoszt szvéte lúbézni  
Stera eti jóce sze,  
Dok' szrcé glász csúje mirni  
Gda nyoj zsaloszt premíne;  
Szrcé bode vtísano  
V grobi de zse mirovno.

2. Pri nogáj nam tú pocsíva  
<sup>nyem</sup> Bóg nyoj krátki szítek dáó,  
Lejpi lanc sze zdaj raztrga  
Steri vaj je vkúp vézao;  
<sup>On je</sup> <sup>Ona</sup> eti nej domá  
V nébo ide nazáj pá.

3. Szladke szenye szenyaj zdaj zse  
<sup>Mládi</sup> <sup>zarocseni,</sup>  
<sup>Mláda</sup> <sup>ti</sup> <sup>zarocsena,</sup>  
Csi si sze szmrí <sup>vcsakao zse</sup>  
<sup>vcsakala</sup>  
V nébi bodes <sup>krónani;</sup>  
<sup>kronana;</sup>  
Meszto etoga venca  
Ovencsa te zvezjdica.

4. Poszltúsajte glász nebeszki  
»Páli sze vszi vídimó«,  
I na grobi sze tak glászi  
Da »od mrtvi vsztánemo«;  
<sup>Zarocsen</sup> <sup>Zarocsna</sup> si za nebo  
Na vek' naj ti dobro bó.

## Od mládoga hisznika.

215.

1. Szkuze mi aldújte  
Vkráj je mo zsvilenye,  
<sup>Is rok verne sseno</sup>  
<sup>Z rok vernoga mózsa</sup>  
V grob je szpánye moje;  
<sup>tivárisco</sup>  
<sup>Ali tivárisa</sup>  
Záto verno lúbim,  
Dúsa moja gucsí  
<sup>K nyoj,</sup>  
<sup>K nyem,</sup> csi glih ne gucsím.

2. Rad bi szlovó dála  
Pa ne zmorem rejcsi,  
Stere bi poved'le  
Ka jasz zdaj obcsútím;  
Oh moj szladki Jezus  
Tí más v rokaj zsegen,  
Zsegnyaj mi zdaj <sup>sseno</sup>  
<sup>mózsa</sup>  
<sup>túzsén.</sup>  
I jasz ne bom <sup>túzsna.</sup>

3. Ví, ki na tom szvejti  
Rózsice beréte,  
Ne pozábíte tó  
Konca sze vcsákate;  
Kak na vodi mehé  
Je nase zsvilenye,  
Vsza zemla premíne  
Vsze mócsi nebeszke.

4. Sz Bógom <sup>tivárisa</sup>  
<sup>moj tiváris</sup>  
Sz Bógom tí lejpi szvejti,  
Neszíte me tá v grob  
Vu moj temni szítek;  
Szvetli Szódec, Jezus!  
Gda bódo trombónte —  
K Teb' me pozávale  
Zbúd' me na veszélje.

## Na novo leto.

## 295.

1. Edno jezero oszemsztó  
Devétdeszét <sup>strto</sup> péto leto,  
Bóg sze nam je dáo vcsakati  
Dajmo hválo Jezusi,  
Bógi vekivecsnómi.

2. Edno jezero oszemsztó  
Devétdeszét <sup>strto</sup> péto leto,  
Zacsne mo dnesz vszi erkócsi  
Díka Králi mládómi,  
Nóvo nam rodjenómi.

3. Edno jezero oszemsztó  
Devétdeszét <sup>strto</sup> péto leto,  
Zdravi szmo te dozsiveli  
Bojmo záto vészeli.  
Radújmo sze v Jezusi.

4. Edno jezero oszemsztó  
Devétdeszét <sup>strto</sup> péto leto,  
Kí szo v zsalosztom betégi  
Mol'mo sze za one vszi,  
Jezus nyé obveszelí.

5. Edno jezero oszemsztó  
Devétdeszét <sup>strto</sup> péto leto,  
Stere je vecs nej tí najalo  
Bógi nyé porácsajmo,  
Szvetloszt nyim naj dá vecsno.

6. Edno jezero oszemsztó  
Devétdeszét <sup>strto</sup> péto leto,  
Daj nam oh Bóg, vu vszem szreco  
Í csi enkrát merjémo,  
Daj, naj k Tebi pridemo.

## Od szvete Katalejne.

## 463.

1. Zapelíva je lepota  
Lejpo lice i ocsi,  
Csi pobožna dúsa krotka  
Gori tejlo ne drží;  
Szvéta dejva, Katalejna!  
Zarocse na Krisztusi,  
V mládóm tejlí kak szí lejpa  
Tak szí csízta vu dúsi.

2. Oh divica! v mokaj verna  
Jezusa vu szrci más,  
Ino nyemi tak vészela  
Íz lűbézni glávo dás;  
Szvéta dejva, Katalejna!  
Zarocse nica Jezusa,  
Kí v nebesza prinesena  
Vecsno vszálvas Ágnece.

3. Bejlo liljo más vu róki  
Lejpa szí v nedúžnosztí,  
Odícse na gori v nébi  
Milosztivna nám bodi;  
Szvéta dejva, Katalejna!  
Zarocse nica nebeszka,  
Molí za nász tam Jezusa  
Kí te proszimo z szrcá.

4. I gda príde zádnyá vóra  
I vu vecsnoszt ídemo,  
Proszí za nász Zarocse nica  
Naj tam miloszt nájdemo;  
Szvéta dejva, Katalejna!  
Zsarocse nica Ágnece,  
Molí, naj z etoga szvejta  
K tej pridemo, v nebesza.

## Za desc.s.\*)

## 513 b.

4. On je zápro vkúp obláke  
Naj nam odpré grejsno szreco:  
Hválen bodi Jezus Krisztus!  
Na vsze veke, amen.

5. Prekráto nam je desc.s lejpi  
Naj szkúze tocsimo v szrci:  
Hválen bodi Jezus Krisztus!  
Na vsze veke, amen.

6. K nyemi sze obrn'mo záto  
Ino dá nam tího roszo:  
Hválen bodi Jezus Krisztus!  
Na vsze veke, amen.

\*) Pesem št. 113 je Na čast Mariji; št. 190 in 200 pa je Szlovo mrtvoga, a) Od malega deteta, b) Od solara ali solarkinye.

## *Compendia ritualis, molitveniki, pastirski listi.*

*Rituale* / Romano-Salisburgense / primum / autoritate et jussu / *Celsissimi ac reverendissimi* / domini domini / *Romani Sebastiani* / principis et episcopi seccoviensis, nec non administratoris / episcopatus Leobiensis etc. etc. / *Usibus dioecesis Seccoviensis et Leobiensis accomodatum* / nunc / autoritate et jussu / *Celsissimi ac reverendissimi* / domini domini / *Josephi Othmari* / principis et episcopi Seccoviensis, nec non administratoris / episcopatus Leobiensis etc. etc. / Recognitum et typis editum / *Graecii* / Typis J. A. Kienreich. / *MDCCCLIII*. Prostat in cancellaria episcopali. — Mali 4°. 418.

Slovenski tekst se nahaja na straneh 15, 20 — 22, 26 — 27, 35—37, 42, 48—49, 52, 71, 83, 93, 243—248, 406—408, 410—411, 414—416.

*Rituale* / Romano-Salisburgense / collatis consiliis / cum / celsissimis ac reverendissimis dominis dominis / *Adalberto Josepho* / principe-episcopo Gurcensi / *Antonio Martino* / principe episcopo Lavantino / Jussu et auctoritate / *Celsissimi, excellentissimi ac reverendissimi* / domini domini / *Maximiliani Josephi* / principis-archiepiscopi et metropolitae Sali / s / burgensis, s. sedis apostolicae Legati nati, Germaniae primatis S. C. R. apostolicae Majestatis consilarii intimi actualis / SS. theologiae doctoris etc. etc. / Denuo recognitum. / Salisburgi. *MDCCCLIV*. Typis Fr. Xav. Duyle. — Mala 4°. 410.

Slovenski tekst se nahaja na straneh 17—20, 21—23, 29—31, 41—43, 45—46, 57, 69, 78, 81—82, ad <sup>95</sup>/<sub>1-4</sub>, ad <sup>222</sup>/<sub>1-4</sub>, ad <sup>394</sup>/<sub>1-10</sub>, ad <sup>405</sup>/<sub>1-4</sub>.

Compendium / *Ritualis* / Romano-Salisburgensis / *usibus Dioecesis Seccoviensis et* / Leobiensis / accomodatum / *Autoritate Ordinaria* editum / Cum / *Appendice* / pro / *Assistentia Moribundorum*. / Curatorum / usui et commodo / *Graecii* / Typis Josephi A. Kienreich. / *MDCCCLVII*. Mala 8°. 152 str.

Podčrtane besede so tiskane rudeče. — Slovensko besedilo se nahaja na straneh 5, 10—12, 30, 86 — 87, 125—151. Sloven-

ščina je pravilna; tu pa tam se nahajajo štajersko-slovenski izrazi, n. pr. *perle nam. poprej* (str. 127).

Compendium / *Ritualis Romani* / usibus dioeceseos Labacensis / accomodatum / Auctoritate et opera / *celsissimi ac reverendissimi* / Domini, Domini / *Antonii Aloysii Wolf* / principis / et ecclesiae cathedralis Labacensis / episcopi etc. etc. / Labaci / Typis Josephi Blasnik / 1844. 4<sup>o</sup>. 298.

Podčrtane besede so tiskane rudeče. — Slovensko besedilo je na straneh 16, 19, 23, 27—29, 32—33, 36—39, 55—62, 71—75, 81—84, 102—110, 114—119, 124—127, 137—139, 191—193, 200—211, 216—220.

Varia pietatis / Exercitia / Dominis sodalibus / praecipue / Sacerdotibus curatis / oblata / ab alma ac venerabili / Sodalitate B. V. Mariae / in coelos assumptae /. Pars prior. / Continentes etc. / Labaci Anno M.DCC.LXXII. Literis Egerianis.

Slovenski tekst 131—136, 146, 152, 159, 171, 244, 248—249, 251—254, 257—273, 333—347, 401—415.

Manuale / *Ritualis Romani* / ex / Compendio eiusdem *Ritualis* / usibus / Dioeceseos Labacensis / accomodato, annoque 1844 Labaci edito / extractum / in / commodiorem usum cleri curati / ejusdem dioeceseos / Jussu et auctoritate ordinaria / Labaci / Typis Josephi Blasnik / 1845.

Slovensko besedilo je na straneh 6—7, 13—17, 20, 28, 33, 42—44, 54—55, 61—64, 71, 100—111, 120, 138, 141—144, 146, 150—152, 160—161, 163, 176.

Sveti / Evangelji / z / molitvami ino branjem / za vse / nedele, praznike ino imenitniši / godove / celiga leta / Temu je perdjan / Katekizem, cerkvene ino druge / Molitve ino pesme per očitni / službi božji / . Z dovoljenjam / nar častitviših ino milostivših / gospoda gospoda / Frančiška Ksaverja, / Firšta ino škofa Lavantinske cerkve i. t. d. i. t. d. Tretji natis. / V Celi MDCCCLVII / Per Jožefu Gajgerji, bukvarji. / 8<sup>o</sup>. 661 str.

Vifhi pastirsko osnanilo splošnih od svetiga Ozheta papesha Pija IX. 21. listopada 1851 ukazanih ožhitnih Molitev in ob tem tudi podeljeniga Odpustka kakor v svetim letu, ki se v Ljubljanski fhkofiji s 20. Velikitravnem

sazhne in 19. Roshnikam 1852 konzha, f perstavkam Molitev, kterih se verni per sapovedanim obiskovanji zerkva poflushiti samorejo. V Ljubljani 1852. Natisnil Blasnik. — (Zup.) \*)

Molitve per obiskovanji zerkva k' sadobljenju odpuftika svetiga leta, poterjene od visoko zhaftitljiviga Ljubljanskiga Šhkofijftva. V Ljubljani. Natisnila Rosaliya Eger. 1850.

Sveta vojska v svetem letu za vesoljni cerkveni zbor s primernimi nauki, opomini in molitvami. Poleg nemškega od viših poterjenega spisa. V Ljubljani 1869. — Založil H. Ničman.

Od svetega krisha per belih vodah. R. W. 1852. Natisnil Eduard J. Jeretin v Zeli. (Naz. E. e, 2.)

## Jožef Otmar

*po milosti božji knezoškof Sekovski, oskerbnik Lujbnske škofije, opat S. Divice Marie v Monostri više Komarne, vitez od Raušer,*

*pozdravim vse verne po Sekovski ino Lujbnski škofiji ino Vam od Boga vse dobro želim.*

*Lani na kraji zime, kdar zmladlečni jug popihnil, je gromovita nevihta Europo od eniga konca do oviga preletela, gospodske oblasti, ves občinski red istresila. Vse na vseh krajih se je vzdignilo na terjanja. Terjalo se je hujdo ino dobro, pravica ino krivica, ino s' takim hrupom, kakiga dela dereči potok, kdar od zkurjeniga snega nanešen zauli. Vse terjanja bi mogle k' časi, na mesti spojljene biti. V' tisti zmešnjavi ino halabuki se vsak na kaj bolšiga zanašal, ino je se tudi več že ostaranih naprav ino navad, ki so zdajnim časom ino potrebam ne primerjene, ko truhliiva roba odpravilo. Bila je dana ustava ino mislilo se je, da bo po ustavi cesarstvo krepko ino trdno, da bo po novem ravnanji se več sreče ino pravice navdalo. Al sreča ne prišla, ino pravica je odišla. Razpušeni sijaki ino grablivci so segali prederzno za poglavarstvom, ovi podložniki pa, če ravno v' nezmerno znameniti vekšini lubeči mir ino red, so plahi grozovitnežom se vklanjali. Tž se cerkva ino*

\*) Zup. = Knjižnica prof. Tomaža Zupana na Okroglem.

bogaboječnost za babjo vero obrekla, zvesto spoštovanje postav za bedastvo cenilo. Le buna, to je silovitno preverženje vsiga postavniga obstoječiga reda se svetu za pravico ino sveto dolžnost vkašvala. Kdor se podstopil le besedo proti ziniti, ludi vtušati ino miriti, je bil za strašnosilnika, starokopitneža, izdajavca na sveti svobodi razoznanjen. ino Cesar po božji postavi obrambavec vere ino pravice bi ne imel drugiga dela, ko naprepoložene prošnje, tudi lastno zverženje 'z svojiga trona podpisati, lepo austrijsko cesarstvo raztergati. Celo zvonove so v' plat bili, ograje so stavili po mestah, ino po tolovajskem so začeli razbijati ino vso zakonilo izporedenje razsekati.

Za onih nesrečnih dni se je pokazalo, ko strašno človek zbesni ino zdivja, kda samo svojim želim streže. Hudobija ino spakija nebi bila pak nikakor telke oblasti dosegnila, da bi ne bila s' krivimi spresukanimi nauki se stovaršila, nevedne ludi s' golufavnim modruvanjem na svojo stran podmeknila. Svoboda, enakost, bratinstvo, to so vam bili omamlivi glasi, pomagači na buno.

Svoboda, enakost, bratinstvo so zlate reči; kdar se prav zapopadnejo, povejo v' čem človeka prava vrednost ino šlahten konec obstoji. — Svoboda v' nar širšem zmisi je čudoviten al ob enem zlo nevarni dar božji. — Ker smo svobodni, svobodne vole, znamo Boga lubiti, ino med angelcih božjih pred prestolom najvišišiga Boga si mesto perpraviti. Znamo pak tudi skoz greh se od Boga odverniti, padniti v' dublino, kder červ na večno grise ino plamen nikol ne vgašne. Svoboda, kdar se upotrebi k' temu, da se napelavanje k' grehu odbija, ino človek dolžnosti svojiga stana vselaj zvesto, rad dopolni, lepo Bogu služi, nar lepše izpriča vrednost naše duše ino odkrije taisto šlahtnost, po kateri smo Bogu spodobni. Svoboda pak potrebuvana v' opravljenji s' zravenludi je sicer kaj dobriga, al le tako mogoča, da ne sme vsak sluriti, kaj mu pride na volo, temoč da vsak nekaj svoji voli odreče ino se postave derži. Ludi namreč prebivajo na precej tesnem prostoru, naj bi tedaj eden oviga v' svojih opravilah ne bi motili ino zastavljali, je treba, da se eden ovemu, kar je prav, isogibajo. Bi pak kter zašelet, kaj je sosedoviga, tak ga more sila al postava odstrašiti; ino kaj se poved odloči, se more s dobre vole spolniti, če ne, se more s' popretnjem ino siloj dognati. Da bi zamogli iz sveta greh ino smote odpraviti, bi ne bi trebalo ne sodnikov, ne postav, ne soldator, ne nobenih obrambavcov. Bi se ludi trudili Boga spoznavati, bi svoje



zmote pogreške bolj doznali; bi oni gorečo Boga lubili, bi se greha malo storilo, prišli bi do izverstne svobode božjih otrok, po kateri je že greh lucko blago poželeli, al kaj še le za njim segati; takim pravičnim ludem ne treba mej kazati, kak daleč njihove pravice segajo, al jih s' kaznimi od seganja v' lucke pravice odvracati. Keršanska vera je tedaj lubo sonce, ki s' svojimi poduki tudi gradjanski svobodi k' šlahtnim sadu perpomore. Svoboda pak, kako so puntarji na zgrajah, barikadah podavali, da bi smel vsak sturiti, kar se mu zasdi, je le živini lastna; bilo bi med ludeh, ko med stvarih, da bi močnejši slabejšiga v' nemar davil. Jednakost ludi je mišlenka, ktero je Keršanska vera vpelala. Za davnih paganskih časov se enajšlo več prebrisanih glav, pravijo jim, da so modrianci; ktere neki sedajni učeniki čedne ko Kristusa al še čedneše rajtajo; vender vsem totim modriancom ne blizo na' pamet prišlo misliti, da bi enala kdaj ktera država biti brez robov, to je ludi, ktere so po postavi za golo robo imeli, nje ko drugo robo, postavim junce, ovce odavali.

Jednakost ljudi, kakšo keršanska vera uči, je sveta resnica, ktera toliko več osreči, bolj popolnoma se je človek derži. Jednakost ljudi, kakšo trobijo puntari, je zmotna luč, ktero sledi grozovitna umorija, vžig ino razsaja, ino strašna revšina ino sužnost. Vsi ljudje so jednako po božji podobi stvarjeni ino skoz kerv Sina božjega odrešeni; vsi so jednako pozvani biti otroci božji ino soerbiči Kristusovi. Kakor različne se tudi zdijo naše dolžnosti na zemli, prav za prav imamo vender vsi eno ino taisto. Kmet ravna svojo oralo; vojvoda velevala veliki armadi junaških vojakov; vertnar si zaliva cvetličice ino drevje, minister daja naredbe, po kterih, če so modre ino primerne, prihaja sreča dosta miljonom ljudi; vender za ene ino druge je poklic, kteriga njim božja previdnost odredi, le priložnost si venec večniga zveličanja zaslužiti, če svoje dolžnosti do kraja verno spolnujo; vsako človeško delo, naj ga posvetno oko veliko ali malo porajta, velja le takrat kaj pred Bogom, če ga iz prave ljubezni storimo.

Ljudje so si ali jednaki po vrednosti svoje narave, jednaki po svojem edinem poklici, jednaki po visokem koncu ali cilu svojega življenja, al v' posvetni sreči si ljudje niso jednaki, ino si ne zamorejo nikdar jednaki biti. Čista lahko se zgodi, da tisti obožajo, kteri so sedaj bogati: k' tomu nebi trebalo druga, ko da bi poglavari prevratije le za nektare mesce preoblast v' svoje pešice dobili;

ni pak mogoče, da bi vsi obogateli. Lehke je, da se bogatci po sili preženejo, ino nekteri siromaki na njihovo mesto pridejo ino ne to so tudi vlekli svekšine vsi ostanovavci jednakosti; ali bogatih ino vbogih bode, dokler ljudje ostanejo ljudje. Tudi na dušnih darih, na znanostih ino zvedenostih niso ljudje jednaki bili ino si ne bodo jednaki, no za tega del tudi niso vsi k' tistemu opraviu prikladni. Morska barka jadra več mescov dni urno po razširnem morji, pod njoj brezno neznano, nad njoj grozna bura, vdič nj skalovje ino plitvine ino srečno preplava dolgi pot, ker njeni poglavar, koromaneš, brodar ino veslar, kar je treba, zastopijo ino neutrudno vsaki svoj posel opravljajo. Postavimo pa, ko bi v' tistem hipi, kader kupoma perhrupivši černi oblaki blisno buro ostanujo, veslari rekli k' poglavaru ino koromanešu: Jednakost je naj svetjša človeška pravica: nam ne gre v' glavo, zakaj bi ravno ti nam zapovedoval ino ojstro pokoršino terjat, zakaj bi ravno ti se pri kormili šopiril ino vodja naše barke bit? Ino potem sašenejo eta 's njunih mest, zvolijo novaka za poglavara, postaviya nevednega veslara k' kormilu. Bres dvombe ne bode prestala ta barka zavihrele nevihte, temuč skoro slamana se bo brez pomoči poganjala čez šumeče valovje. Ravno taka se gadi v' deržavi. Vsaki svobodni moš je pozvan na svojem mestu ino po svoji moči se truditi za blagostan občinski; ali vsaki ne samore zapletenih razmer tako primerno spregledati, kakor je k' sreči deržave potrebno, ne velja vsaki se vladarstvo po vsaki strani.

Naš mili cesar, pozvani od Boga za velike reči, je obdaril našo domovino s ustavoj, ktera vsakemu deržavljanu tolike svobode dopusti, kolika drugim ni nevarna, ino mogočni deržavi ne nesprotna. Svobodnejši pak je človek od zvuni, bolj more znati sam se zatajati. Hlapčjem hujdem pošlenju delata strah palica ino bit. Ali tudi svobodnem možu se lahko bliša skušnjava: za tega del je treba bogaboječast, svestost ino damorodno ljubezen si varhinja postaviti pred dveri svojega serca, da hudobi ukod zabranijo. Daj Bogu, kar je božjega, to je vaša perva ino naj svetjša dolžnost pa ravno za to dajte tudi cesarju, kar je cesarjevega: sam Sin božji vam tako zapove. Resnica keršanska je žar nebeški, kteri vsi pozemelsko posveti ino preobrazi. „Vaša dolžnost je, govori nam beseda božja, podložni biti (gosposki), ne samo sa kar ni, temuč se vesti voljo“.\*) Ne iz straha smo dolžni posvetniga vladara bogati,

\*) Röm. 13, 5.

temuž da voljo božjo spolnimo, da neizmerno reva, ktero omaja deržavnega reda rasiširi, od milionov naših sobratov odvernemo, da pravo svobodo v' deršavo vpeľjamo. Pravni red je perva ne-  
smobľiva potreba vsake drušbe. Pravni red ino deršavlanska svoboda  
pa si le tē prijasno roke podata k srečni stalni zavezsi, če se postave  
pošľujo; spošľlivost do postav pa bode le takrat smagala nad buroj  
čľloveških strasti, kader se na pečino opira, ktera je Kristus.

V' Gradcu 22. Maliga travna 1849.

**Jožef Otmar,**  
knezoškof.

**Na Dunaji zbrani nadškofje in škofje Avstrijanskiga  
cesarstva vernim svojih škofij pozdravljenje in žegen  
od Boga Očeta in našiga Gospoda Jezusa Kristusa.**

Po božji milostľjivi previdnosti smo se podpisani škofje Avstri-  
janskih dešľel po šľelji in povabilu Njih cesarske svetľlosti, s kterim  
povabilam so tudi naši lastni šľelji in našimu namenjenju perjasno  
naproti peršľli, na Dunaji sbrali, de bi se skupej med seboj posve-  
tovali zavoljo tega, kar per novih deršavnih naredbah, ki jih nova  
deršavna vstava napové, katoliški cerkvi v Avstrii k pridu in korist-  
nosti slušľi.

Preljubi! žalosťne in nevarne čase smo na svetu ućakali, in  
še temnejši in strašnejši pergodbe se v prihodnje nareľajo. Zďľ se,  
de je nov pečat v bukvah pergodb raspečaten, nova posoda jese  
božje čes semľjo rasľita. Kamor koli se okó omre, zagľeda veliko  
hudiga in spačenosti. Očitna vojska, punt, raspertija, sovrašťstvo,  
vedigovanje ľjudstva zoper ľjudstvo; pa še veći raspertje, prepir in  
vojskovanje je med duhovi (učenimi, pa prevzetnimi glavami), ko  
na kervavim bojevavskim polji. Solnce resnice in spoznanja se je  
toliko in toľiko ľjudem skrilo, in v grozovitim mraku, ki ga ko luč  
hvalijo, imajo duhovi tēme (neverni, hudobni ľjudje) veći oblast  
ko kedej čes otroke nevere. (Efeš. 2, 2.) Skrivna hudobija, ki še  
od začelka sem ni nikoli počivala, zdej hušľi rassaja ko kedej.  
(II. Tes. 2, 7.) Ne veš samo od posvetnih sladnost epijanjeni, boga-  
porasľľjivi, od hudobije smamljeni in oterpnjeni ľjudje, ki so ob vsih  
časih na svetu bili, ampak puntarski duhovi in lašľnivi preroki,  
bi se svojiga sovrašťstva do Boga zavede, so se očitno zoper njega

in njegoviga Maziljeniga (Jezusa Kristusa) vzdignili in spuntali. Med tem ko, po besedah aposteljna, hudiči v Boga verujejo, in z pred njim tresejo (Jak. 2, 19.), ker se njegovi vsigamogočni oblasi tudi skripaje utegniti ne morejo, se uni zapeljivci nad hudičema prederznost povzdignejo, in pravijo, de je vera v Boga in v njegovo kraljestvo izvir ek vsiga hudiga in zaderšek vse sreče na svetu. „Vera“, to je njih poslednje, v časopisih oznanjeno razglasilo, ki se mora zmed društva pregnati, mora zginiti iz človeških ser. „Punt sploh vero zatira, in ker punt že na tem svetu ljudi prost in srečne stori, jim torej ni treba upanja do nebes. Zatorej nam je prav, de se ljudje za vero in prostost vere poganjajo, de z „proste srenje (soseske brez vere) i. t. d. narejajo, če je prostost vere toliko, kakor prostost od vsake vere ali brezvernost. Mi nočemo „prostosti vere, ampak potrebnost nevere hočemo.“

Ena zmed teh nevarnost je uno omotljivo vabljenje, se poganjati za domorodnost (slepa ljubezen do svojiga naroda in jezika). Bog je, kakor apostelj uči, stvaril iz eniga človeka ves človeški rod, de prebiva po vsi zemlji; in je odločil odmenjene čase in meje njih prebivanja (Dj. ap. 17, 26.); razdelitev ljudi v družine, narode in ljudstva je tedej božja naredba. Raznost jezikov pa je še nasledek greha, odpadca od Boga in razpertja ljudi med seboj. Zučeni ajdji, ker niso spoznali, de so vsi ljudje od Boga in po njegovi podobi ustvarjeni, so ptuje narode ko divjake imeli, ter so jih sanicerali in z vojsko zatirali (parcere subjectis et debellare superbos, to je, zanesti podverženim in z vojsko zatirati prevzetne, je bil njih prgovor). Divjim ajdam še zdaj vsak ptujic ko smertni sovražnik obvelja; oni le samo svoj mali narod čislajo, vsaciga drusiga pa zatirajo, ter ptujca umoré, spečejo in požró, ali pa ga ko ščed prodajo; oni so se tako rekoč poživinili. Le samo keršanstvo je spet dalo človeštvu pravo visokost. Keršanstvo uči, de so vsi ljudje božjiga rodu; vsi božji otroci in poklicani v njegovo kraljestvo; vsi so si v rodu v dvojnem pomenu: iz ene kervi so rojeni, in z eno kervjo, ki je bila na križi prelita, so rešeni; zakaj v Kristusu Jezusu so se vsi, ki so bili delječ, perbližali, ločivna stena med narodi je poderta, sovraštvo je zaterto, vsi so sklenjeni v eno teló pod eno glavo, in vsi imajo perstop v enim Duhu k Očetu (Efeš. 2, 13); ni ne ajda, ne Juda, ne divjaka, ne Scita, ne sušniga, ne prostiga; ampak vse in v vsim Kristus, in véz popolnamosti, ki jih sedini, je ljubezen. (Kološ. 3, 11, 14.) Keršanstvo in z njim tudi prav

zrljudnost zamore tedaj persadevanju za domorodnost in za rodono le toliko prav dati, če sluši v pomnoženje ljubezni. Res je tudi čistjan družini bliže ko srenji, svojimu ljudstvu in svoji deželi iže ko drugim unajnim ljudem; on spolni dolžnosti do vsih, je rim vse, kar jim po božjim redu biti mora, če njegova ljubezen : sebe gre in vse ljudi, naj si že bojo tega ali uniga naroda, te li une dežele in deržave, obseže. Pa ljubezen se spremeni v gerdo xnopridnost, če se, namesti de bi iz sebe šla, le v sé zamakne, se le nāse obrača. Po tem se vname sovraštvo med osebami (persōami), med družinami, srenjami, rodovi in ljudstvi, in vsaka iksi sveza prederzno razterga. Ti hudobni zapeljivci naših časov, i bi radi vse božje in človeške naredbe prekucnili, si persadevajo, dravo ljubezen narodov do njih zgodovine, do njih jezika in starih eg prekanjeno vneti in do nekake vročinske zdivjačnosti podkuriti, tera v vsakim drugači govorečim sosedu nar hujšiga sovražnika gleda, svojo lastno hišo zažgè, de bi tudi hišo svojiga soseda ukonala. To gotovo ni prestopanje k veči zučnosti, kakor oni pravijo, mpak je objokovanja vredna povernitev od lepiga keršanskiga zaseržanja v ajdovsko tēmo; narodstvo je zlato tele, in njega malikovanje z vžganimi strastmi je le prevečkrat divja vojska med narodi, ares sramota pred človeštvam, gnusoba pred Bogam!

Vaši zbrani škofje, v sveti edinosti združeni, dasiravno iz aznih narodov in v raznih jezikih k vam govoreči, vas prosijo in pominjajo v svetim Duhu s tistim glasam, ki se je prvi binkuštni raznik v vsih jezikih zaslīšal: Ne dajte se premotiti od zvitih esedi in prekanjenosti unih zapeljivcov ljudstva! Ljubite svoje judstvo in svojo deželo in svoj jezik; pa ne pozabite, de je vsa emlja Gospodova; de se v vsih jezikih vsak dan k njemu mōli: „Oče naš, odpusti nam naše dolgé, kakor tudi mi odpušamo svojim lolānikom“; in de je njegova sveta volja, ljudi in narodov po postavi in deržavnim redu, ne ločiti, ampak tudi po zunajno tako združiti, kakor bi mogli po cerkvi od znotrej in po duhovno v veri n ljubezni združeni biti.

Gnada našīga Gospoda Jezusa Kristusa bodi z vami vsimi! Amen.

Na Dunaji 17. Rožnocveta, tretjo nedeljo po Binkuštih 1849.\*)

\*) Ta dva pastirska lista se nahajata v župnijski knjižnici Sv. Benedikta v Slov. Gorikah. Povzeto je samo to, kar se nanaša na 1848. l.

## *Uradni spisi.*

### *a) Deželanam na Štajerskim.*

*Svetli cesar Ferdinand I. so na prošnje svojih vernih narodov z presvetlim patentam 15. Sušca 1848 vsim podložnikom svojga cesarstva Novo Sostavo (konstitucio, državni osterblagomilo podeliti obljubiti.*

*De pa ne bo kdo te mile nove sostave krivo zastopil, al jo p svoji glavi narobi izlagal, je treba jo bol na tenko razložiti.*

*Nova Sostava se bo od stare ločila samo le v tem, de bo vsak narod imel svoje namestnike pri cesarski vladariji (regirengi, katere si bode ljudstvo samo zvolilo, na katere se zna zanesti, de bodo oni prošne in žele svojga naroda samimu presvetlimu Cesarju naprejniesli, svoj lud zagovarjali, pri visoki vladariji delež imeti, postave vberali, in dacej preudarjali; — nova sostava pa ne misli dozrajne davke ustanoviti, ki jih imamo cesarski deržavi, gospodi, grašinam al komu drugimu odrajtovati.*

*Kakor vsako gospodarstvo potrebuje svojih dohodkov sa svoj kovarstvo, tako je deržavnimu vladarstvu treba svojih prihodkov: prihodki deržave so štibre, ki jih bo zdaj tolko bol treba kolko bi zboljšanja ludi želijo ino namenuvajo, sakaj vsako pervo osnovano dost troškov naredi.*

*Ker bo pa po novi sostavi ljudstvo pravico imelo po svojih namestnikah samo rassoditi: kolko ino od česa se bodo dachi plačovali, kako se enakomerno med sabo raešteli in kako poboriti de bo nar bol prav, tak se lahko spozna, de bo Nova Sostava mnogotere težave polajšala in tako zboljšanje v resnici prinesla, ki si ga ludi želijo.*

*De se bodo nove naredbe prav upelale, se more popred vs bobro presoditi ino na tenko premisliti, česa vsega je treba; h tem se more pa tudi čas dati zlast za naprave tak velkiga Cesarstva različnih narodov, zato je dolžnost vsakiga pošteniga podložnika, de z poterplenjam ino zavupanjem mirno pričakuje zboljšanja, in se ne podstopi po svoji voli obstoječe pravice prevrečiti.*

De so Štajerci za tako slobodnost al frajost kukor jo Nova Oostava al konstitucio obeta sadost godni, bodo naj bolši pokazali tem, de spoštujejo stare postave, ino de si vsakter naj prisadeva že tak dolgo zvesto spolniti, dokler se nove ino bol primerne postave namest starih vpelajo, zakaj podloga vsake slobodnosti je postave deržati ino pravice spoštovati.

Od zbora postavljeniga za obvarvati orengo, mir ino varnost ved ludem po deželi po voli c. k. Vladirije ino štajerskih Stališov.

V Gradci 17 Sušca 1848.

## Grof Wickenburg,

poglavar.

Baron Erben,  
namestni predsednik.

Joachim,  
apat Lambreški st. st. odbornik.

Wagner,  
vladni svetnik.

Dr. A. Laritz,  
inful. prešt v Bruki st. st. odbornik.

Schwaighofer,  
tačni svetnik ino kmetijski Doktor.

Wilhelm grof Khänburg,  
st. st. odbornik.

Fellner,  
vladni svetnik.

Grof Gleischbach,  
st. st. odbornik.

Pichler,  
vladni svetnik.

J. C. Vitez Pittoni,  
st. st. odbornik.

Alois Jaut,  
st. st. namestnik cesarskih mest ino tergov.

## b) Štajerskim prebivavcam!

Več sto let smo že bili v vedno mirni bratovšni, vmed spremljivim prigodbami skuz edinost močni ino enaga serca. Marskateri černi oblaki so se valili nad nami; nadloge so pa našo moč e vterdile, ino v sreči in nesreči je bila dozdej edinost v naših lomačih hribih ino dolinah stanovitna zvezda: na novič se je nerečen vihar vzdignil, je našega preljubega Cesarja primoral sedež Svojih dedov zapustiti ino z železnoj ojstrostjo poprejšen mir ino red vstaviti. Tudi naše domovine se leta vihar ni sognil, njegovi

goreči podpih je marskatero serce razdražil, da mu ni bilo moglo pametno soditi; vonder je pa še v sercu vsakega živa ostala star ljubezzen do domovine.

Ljubezen ino zvestoba do Vašega vstavnega Cesarja ino k njegove visoke rodovine ste se tako globoko Vam v serce vkoreninili, da Vas k njima opominati bi ravno tojtko bilo, kakor Vas ne pozna. Ta zvestoba se je skus lepe dare in obljube našega milega Cesarja k visokosti povzdignila, kakor še poprej nikolj; mi vemo ino se snajšamo (štimamo), da se znajo naš Cesar v sreči ino nesreči na nas zanesti.

Pa tudi mi smemo njegovemu dobremu sercu zavupati; njegova cesarjeva v pretečenih dneh ponovljena beseda nam je poročila za polno ino resnično doveršenje vsih obljub, ino le v zavupanju do edendrugega cveti prava sreča v deržavi.

Tudi na Dunaj (Beč) znate brez straha svoje oči obrniti, ino bojte se, da bi bile ojstre naredbe tam za cesarjevo obljubo alj pa za Vašo svobodo nevarne, niso nič drugega, ko potrebne kazne (kaštige) po pravici; iz njih bo dorasla prihodnost v resnici prosta, ne pa razvuzdana. Kaštige bojo nehale tak hitro, ko njih več potreba ne bo; mir ino red po postavah pa je vogelni kamen prave svoboda, ta pa mora položen biti, če se hoče močna hiša postaviti.

Zaneste se pa tudi na edendrugega, preberite slavne buke naših zgodb, ino najšli bote, da Nemški Štajerc Slovenskiga nikdar zapustil ni, tudi Slovenc je Nemcu vselej roko podal. Zdaj pa je skus svobodo postala nova lepa zaveza, ki vse obseže; naj bo tudi terdna, ino naj v veličastni edinosti z ljubeznijo do Cesarja ino do domovine našim prihodnim unukam pokaže, kak čerstvo je pomagalo Štajersko ljudstvo v nepremeniivi bratovski zopet poslaviti veličastno ino edino Austrijo, našo vsih domovino.

Vsaki dar, ki ga prinesete, ga prinesete svojim nastopnikom; zatoorej se držite terdno čiste zvestosti do Cesarja ino domovine, ohranite pazljivo veličastni blagodar novorojene svobode, ino proti vsem, kar bi Vas od poto postave, lepiga reda ino pametnega privedarjenja pelalo na pot zmešnjave ino razvuzdanosti; zakaj bratovska postavnost je mati vse nesreče ino vse sužnosti.



*Serčno podajte si roke ino s nami glas povzdignite: Živili! naš premili, ustavni Cesar, žive! naša Štajerska dežela, žive! vsi narodi, ki pričakujejo svojo srečo pod vladarstvom ustavnega Cesarja na Avstrijski zemlji.\*)*

*V Gradcu od načasnega deželskega Štajerskega zbora  
8. dan Listopada 1848.*

*Ignac graf Attems s/r.*

*deželni poglavar.*

*K. G. vitez od Leitner s/r.*

*1vi št. st. tajnik.*

## c) *Tagovor*

*ministerskega komisarja*

*Franca viteza Kalchberga*

*na svoje*

*ljube rojake*

*čres ministerski ukaz od 12. kimovca 1849*

*za voljo*

*zemlišne odveze v Štajerski kronovini.*

*V Gradcu 1849.*

*Natis od Leykamovih naslednikov.*

*Ljubi rojaki!*

*Po celi deželi razglašeni ministerski ukaz od 12. kimovca t. l. omeneni postave, po katerih se imajo zemljiša rešiti svojih starodavnih urbarialskih ino desetinskih dolžnosti. Ministerstvo mi je naročilo, to imenitno ino težavno opravilo uravnati.*

*Ker iskreno želim, temu častnemu naročilu ne samo vgoditi (zadostiti) kolikor mogoče, temoč tudi moji domovini po vsih svojih močeh koristen biti; naj popreje vse, ktere ta reč kaj dotiče, pri-*

\*) Natisnil J. K. Jeretin v Celi. — Op. Ta razglas je zasledil gosp. Urbas, c. kr. profesor v pokoju v Gradcu, v štajerskem deželnem arhivu in poskrbel, da sem dobil prepis. — Hvala mu za to.

*je eno poprosim, se na moje dobro velje ino vestnost ravno tak  
terdno zanašati, kakor tudi jaz popolnoma zaupam v poštenost in  
pravičnost mojih milih rojakov.*

*Postave, po katerih se je pri zemlišni odvezi ravnati, ino Moriš  
se moramo terdno deržati, so sicer v ministerskem ukazu jasno  
izgovorjene, alj vendar menim mnogim vstreči, če je nekaj poprej  
pogovorim ino tak marsikterim neogiblјivim dvojbam, zmotam ino  
skerbém v okom pridem.*

*Pri temu nagovoru gledam posebno na podložnike (dolžnike),  
kteri si bolj težko potrebno razjasnenje priskerbijo ko popravičeni.*

*Bodi si kakor koli dobra postava, ona le té kaj velja, če se v  
djanji po njoj prav ravna.*

*Zato je vsem, ktere zemlišna odveza zadeva, slo važno ali po-  
trebno vediti, kterim gosposkam ali uradam je to opravilo naročeno.  
ino kakša je njih oblast; tedaj bom prvič govoril od gosposk ali  
urad za zemlišno odvezo.*

*Ljubi rojaki! na konci svojega nagovora pozdravim serčno  
vse deležnike zemlišne odveze ino se terdno zanašam, da si bomo  
s iskrenim zaupanjem v okom prišli pri tak važnem opravi, kjer  
gre za last premnogih ino za blagor naše lepe domovine.*

*Soudi okrajnih komisij, ki se bodo po vsih krajih postavile,  
samorejo vsakteremu nastale dvojbe razrešiti ino mu svetovati.  
Svarim pak vse pred samopašnimi, hudovolnimi podpihavci, ki  
tak radi nezauplјivost nétiyo ino dobre namene sumničiyo. Jako  
žalostno bi bilo, ako bi se posamesni dali zapeljati, ino bi po takem  
vlado permorjali, jih s siló strahovati, kar Bog obvari!*

*Alj tudi pretergana zauplјivost med poprejšnimi gosposkami  
ino njihovimi podložniki se mora ino bode spet vernila, ko berš je  
zemlišna odveza dognana. V srenski zvezi ino sploh pri naših  
ustavno pomlajdenih razmerah, kjer ste složnost ino spoštlјivost pred  
postavo tres vse potrebni, se uzajemno ne bodo mogli pogreševati.*

*Poprejmimo se torej pošteno ino dobrih misli našega velikega  
dela, ino Božje blagoslov bo s nami!*

*V Gradcu 8. listopada 1849.*

To je brošura v mali 4° obliki, ki ima 32 strani; slovenski  
tekst je na prvi, nemški na drugi strani. Našel sem jo v župnijski  
knjižnici pri sv. Lenartu nad Sevnico. Ponatisnena sta začetek in  
zvršetek.

## Dodatek k str. 190.

Viktor Lipež, porojen 1836. l. na Vranskem na Spodnjem Štajerskem, je bil 1859 — 1860. l. suplent na mariborski gimnaziji, kjer so ga učenci obožavali kot izbornega učitelja. Ker se je jako odločno potegoval za pravice Slovencev, je moral zapustiti službo in je bil dve leti privaten učitelj. Potem je 1863—1877. l. služil za profesorja na kr. veliki realki v Zagrebu, kjer je kot učitelj nemškega jezika sè svojo knjigo „Njemačka vježbenica“ I. II. III. za stalno uredil učenje nemškega jezika. Od 1848—1892. l. je bil ravnatelj velike realke (pozneje realne gimnazije) v Rakovcu kraj Karlovca. Tako v Zagrebu kakor v Rakovcu je bil član »izpitnoga poverenstva za obče pučke i gradjanske učione«, dokler se ni Krajina vtelesila v civilno Hrvatsko. Od jeseni 1892. l. živi v pokoju na Vranskem. — V „Slov. Bčeli“ II. je objavil pesen: »Materska ljubezen« (Srbska povest). Uže prva kitica:

Na strmi visočini, tam kjer Bozna siva  
Otožno, tiho se v nezmerno morje zliva,  
Junaški Vukašin kraljevi hoče dvor  
Sozidati, — sovražnikom strašan opór,

kaže vpliv pesni: »Das Riesenspielzeug«. Isti letnik „Slov. Bčele“ prinaša tudi sonet: »Življenje«. Obe pesmici je zložil kot šestosolec celjske gimnazije, na kateri so dijaki spisavali časnik: „Celjska Slavija“. Uredništvo „Slov. Bčele“ je takim dijaškim pesmicam dalo naslov: »Pervenci« in pristavilo pod črto opombo: »Pod tem naslovom bomo prihodnjic prinašali boljše proizvode naših mladih pisateljev-dijakov, ki so se že lani tako lepo v „Vedežu“ oglasili. Ne opešajte, dragi rodoljubi! „Bčela“ bo Vaše sestavke rada prejemale. V „Slov. Glas.“ 1860 nahaja se »Car Lazarjeva smert« (Dramatična drobtina v jednom dejanju). V igri nastopijo Lazar, carica Milica, Jug Bogdan, Peter in Bogdan, Jugova sinova, Vuk Branković, poslanec turški, dva konjika, srbski pesnik, kmetje, vojščaki. Pesniku je odmerjena odlična vloga, ker nastopi prvi, sedeč na kamnu in kmetom peva, potem se oglasi med Brankovičevim samogovorom in na koncu igre. Igra je pisana prav plastično. Pesnik rabi rad okrajšane besede; n. pr. *bazen* nam. bojazen, *protnik* nam. nasprotnik, *makne* nam. umakne; rabi *sniti* v pomenu: šiniti. Vidi se vpliv Koseskega; n. pr. *cuka*, *namrdne*. Mestoma je jezik odbran, n. pr.:

Oblak na nebu solnce je prederlo,  
In jasno jutro dihne nam z višine,  
Ko sprimate se vojski grozovito.  
Kdo otel kerdela turških bi konjikov,  
Kdo pešcev trope, ki so nas obsuli?  
I. d., i. d.

## Dodatek.

Vselej so in bodo Slovenci belo Ljubljano smatrali za svoje duševno središče, pa vender se je včasih tudi v drugih mestih nahajalo mnogo mōž, ki so po svoji požrtvovalnosti in duševnih zmožnostih stremljenja našega glavnega mesta podpirali na vse moči. Med takimi mesti se je v šestdesetih letih odlikoval Maribor; tam se je 1863. l. gmotni temelj položil „Slovenski Matici“, dasi se je

misel bila izprožila drugod in poprej; tam se je ustanovil naš najstarejši dnevnik „*Slovenski Narod*“, v Mariboru se je ukrepalo o narodnem življenju na Malem Štajerju.

Za Nestorja štajerskih in osobito mariborskih Slovencev se sme smatrati dr. *Ferdinand Dominkuš*, odvetnik v Mariboru. Porodil se je 1829. l. v Kalsdorfu na Gorenjem Štajerskem, in se je v Mariboru naselil 1859. l. Njegov oče Andrej doma v Ormožu, je bil oskrbnik na Sekovski grajščini blizu Lipnice (lastni graškega škofa); pozneje je bil okrajni glavar in državni poslanec 1848. l. Podpiral je po možnosti slovenske dijake. To blago lastnost je sin Ferdinand podedoval po očetu. Dr. Ferdinand Dominkuš je bil deželni poslanec štajerski, mnogoleten odbornik »Slov. čitalnice«, izredno požrtvovalen podpornik vseh narodnih zavodov. Sè svojo plemenitostjo in trezno sodbo je zelo blagodejno vplival na narodno gibanje.

Za probujo štajerskih Slovencev osobito okolo Maribora ima lepe zasluge župnija Fram, kjer je mnogo let kaplanoval Jurij Caf.

Učitelj *Mihael Bučnik* je ustanovil lep pevski zbor, ki se je odlikoval za raznih narodnih svečanostih. Da je Fram tako zaslovel v narodnem obziru, k temu je mnogo pripomogel *Franc Divjak* (1816—1892) odličen narodnjak, prvi naročnik „*Danice*“ v tem okraju, dolgoleten župan, izvrsten sadjerejec (zaradi tega tudi odlikovan s srebrnim križcem). Izborno je uredil občinske razmere, tako, da je to občino poslal v nemškem štajerskem listu vsem drugim na vzgled prof. dr. Lindner, ki je včasih v Fram zabajal na šolske počitnice iz Praga.

*Dominik Čolnik*, porojen 1830. l. pri Treh Kraljih v župniji sv. Benedikta v Slovenskih Goricah, je bil zdravnik za živino in je umrl 1893. l. Udeležil se je v odlični meri vsega narodnega gibanja v Slovenskih Goricah in v Mariboru: imenovali so ga očeta „*Slovenskega Gospodarja*“, ker se je mnogo potrudil, da se je ustanovil ta list. Bil je gostoljuben črez mero, na njegovem domu, ki je bil jednak mali grajščini, je bilo v šolskih počitnicah vse polno dijakov. V župnišču pri sv. Benediktu se še nahaja spominska knjiga, v katero so zapisovali njegovi gostje svoje misli v vezani in neverzani besedi; ta knjiga ima naslov:

»Spominski listi mojih prijateljev, posečil (?)

Dominik Čolnik, na Drvanji dne 4. velikega srpana 1857.«

Postavili sofmu prijatelji spomenik na domačem pokopališču. („*Slov. Gosp.*“ 1896.)\*)

Na severni strani Pohorja, v župniji Ruše (Maria Rast) sta se v začetku narodnega gibanja posebno odlikovala *Luka Hleb* (1826 — 1874) in *Davorin Grizold* (1817 — 1871). Prvi je študiral na mariborski gimnaziji šest razredov in je bil mož bistrega razuma in odločnega značaja pa vernega prepričanja. Drugi je bil prost kmet, vrl slovenski pesnik in dopisnik slovenskim časnikom. Predsednik ruške čitalnice je izborno izpolnjeval to častno mesto. Kedar je maribo sta čitalnica imela izlete v Ruše, je on na vse govore brez strahu in točno odgovorjal kot zastopnik domače čitalnice. Imela sta obadva velik vpliv na svoje sosed.

\*) Te podatke imam od svojega prijatelja č. g. Fr. Zmaka, župnika pri sv. Benediktu; zahvaljujem se mu za to.



# IMENIK.

|                                   | Stran |                                  | Stran |
|-----------------------------------|-------|----------------------------------|-------|
| <i>Aleš Peter</i> . . . . .       | 60    | <i>Janežič Ant.</i> . . . . .    | 171   |
| <i>Alijančič Andr.</i> . . . . .  | 159   | <i>Janko Vijanski</i> . . . . .  | 191   |
| <i>Ambroš Mih.</i> . . . . .      | 65    | <i>Javornik Pl.</i> . . . . .    | 111   |
| <i>Arko Jer.</i> . . . . .        | 65    | <i>Jenko Sim.</i> . . . . .      | 184   |
| <i>Bavk Jos.</i> . . . . .        | 68    | <i>Jeran Luk.</i> . . . . .      | 105   |
| <i>Bilc Jan.</i> . . . . .        | 187   | <i>Kafol Jak.</i> . . . . .      | 120   |
| <i>Bleiweis Jan.</i> . . . . .    | 55    | <i>Klančnik Sim.</i> . . . . .   | 112   |
| <i>Bonač Jan.</i> . . . . .       | 116   | <i>Klun Vinko</i> . . . . .      | 105   |
| <i>Borovnjak Jos.</i> . . . . .   | 313   | <i>Kobè Jur.</i> . . . . .       | 92    |
| <i>Bradaška Fr.</i> . . . . .     | 104   | <i>Kociančič Štef.</i> . . . . . | 121   |
| <i>Brence Jan.</i> . . . . .      | 98    | <i>Kočevar Ferd.</i> . . . . .   | 190   |
| <i>Čaf Oroslov</i> . . . . .      | 143   | <i>Končnik Mart.</i> . . . . .   | 274   |
| <i>Cegnar Fr.</i> . . . . .       | 179   | <i>Kosar Fr.</i> . . . . .       | 135   |
| <i>Cigale Mat.</i> . . . . .      | 87    | <i>Koseski-Vesel</i> . . . . .   | 66    |
| <i>Ciringer Jer.</i> . . . . .    | 184   | <i>Kosmač Fr.</i> . . . . .      | 274   |
| <i>Čebašek Andr.</i> . . . . .    | 115   | <i>Kozler Pet.</i> . . . . .     | 101   |
| <i>Dežman Kar.</i> . . . . .      | 76    | <i>Kranjc Jos.</i> . . . . .     | 150   |
| <i>Dolinar Luk.</i> . . . . .     | 105   | <i>Krek Greg.</i> . . . . .      | 193   |
| <i>Domicelj Fr.</i> . . . . .     | 86    | <i>Križaj Jan.</i> . . . . .     | 66    |
| <i>Dolžan Jer.</i> . . . . .      | 275   | <i>Kuralt Mart.</i> . . . . .    | 273   |
| <i>Einspieler Andr.</i> . . . . . | 157   | <i>Kurnik Voj.</i> . . . . .     | 82    |
| <i>Erjavec Fr.</i> . . . . .      | 203   | <i>Lah Val.</i> . . . . .        | 117   |
| <i>Ferčnik Lamb.</i> . . . . .    | 158   | <i>Lavrič K.</i> . . . . .       | 117   |
| <i>Flegerič Bož.</i> . . . . .    | 207   | <i>Lesar Ant.</i> . . . . .      | 116   |
| <i>Fleischman Andr.</i> . . . . . | 65    | <i>Leskovec Pet.</i> . . . . .   | 60    |
| <i>Fleišman Jur.</i> . . . . .    | 76    | <i>Levičnik Jos.</i> . . . . .   | 98    |
| <i>Frankolski</i> . . . . .       | 207   | <i>Levstik Fr.</i> . . . . .     | 208   |
| <i>Frelih Mat.</i> . . . . .      | 114   | <i>Likar Andr.</i> . . . . .     | 183   |
| <i>Freyer Hen.</i> . . . . .      | 100   | <i>Lotrič Mat.</i> . . . . .     | 117   |
| <i>Furlani Jos.</i> . . . . .     | 120   | <i>Macun Ivan</i> . . . . .      | 147   |
| <i>Gašperšič Val.</i> . . . . .   | 274   | <i>Majar Mat.</i> . . . . .      | 154   |
| <i>Geršak Ivan</i> . . . . .      | 153   | <i>Majciger Jan.</i> . . . . .   | 149   |
| <i>Globočnik Jan.</i> . . . . .   | 114   | <i>Malavašič Fr.</i> . . . . .   | 174   |
| <i>Godina Verd.</i> . . . . .     | 119   | <i>Marešič Jan.</i> . . . . .    | 273   |
| <i>Gomilšak Jak.</i> . . . . .    | 175   | <i>Marn Jos.</i> . . . . .       | 176   |
| <i>Hašnik Jož.</i> . . . . .      | 142   | <i>Maroušnik Jan.</i> . . . . .  | 131   |
| <i>Hicinger Pet.</i> . . . . .    | 69    | <i>Marušič Andr.</i> . . . . .   | 122   |
| <i>Hladnik Mat.</i> . . . . .     | 72    | <i>Matjašič Jur.</i> . . . . .   | 286   |
| <i>Hočevar Mat.</i> . . . . .     | 115   | <i>Medved Jern.</i> . . . . .    | 60    |
|                                   |       | <i>Melzer K.</i> . . . . .       | 104   |
|                                   |       | <i>Mencinger Jan.</i> . . . . .  | 196   |

|                         | Stran |                          | Stran |
|-------------------------|-------|--------------------------|-------|
| <i>Miklošič Fr.</i>     | 160   | <i>Stritar Jan.</i>      | 279   |
| <i>Močnik Fr. dr.</i>   | 119   | <i>Sveteč Luk.</i>       | 77    |
| <i>Močnik Mat.</i>      | 99    | <i>Svetličič Fr.</i>     | 73    |
| <i>Mraz Tom.</i>        | 287   | <i>Szabll</i>            | 313   |
| <i>Musi Pet.</i>        | 142   | <i>Škofc Jan.</i>        | 114   |
| <i>Namre Ant.</i>       | 114   | <i>Šmajdek Mart.</i>     | 274   |
| <i>Nastran Joah.</i>    | 275   | <i>Schmidt Ferd.</i>     | 59    |
| <i>Navratil Jern.</i>   | 90    | <i>Šrol Fr.</i>          | 149   |
| <i>Novak Jos.</i>       | 86    | <i>Šubič Jos.</i>        | 65    |
| <i>Orel Jož.</i>        | 62    | <i>Švegel Andr.</i>      | 105   |
| <i>Orožen Ign.</i>      | 287   | <i>Švegel Jos.</i>       | 86    |
| <i>Orožen Val.</i>      | 142   | <i>Toman Lov.</i>        | 78    |
| <i>Pajk Jur.</i>        | 60    | <i>Torkar Mat.</i>       | 116   |
| <i>Partel Jož.</i>      | 273   | <i>Trdina Iv.</i>        | 192   |
| <i>Peternel Mih.</i>    | 65    | <i>Trpljan Šand.</i>     | 312   |
| <i>Piki Mih.</i>        | 134   | <i>Trstenjak Dav.</i>    | 136   |
| <i>Pintar Ant.</i>      | 76    | <i>Turnogradska Jos.</i> | 82    |
| <i>Pintar Lov.</i>      | 103   | <i>Ulaga Jos.</i>        | 135   |
| <i>Pirc Fr.</i>         | 64    | <i>Umek Ant.</i>         | 183   |
| <i>Podreka Pet.</i>     | 125   | <i>Urbas Vilj.</i>       | 86    |
| <i>Pogačar Kris.</i>    | 112   | <i>Uršič Jer.</i>        | 72    |
| <i>Poklukar Jos.</i>    | 87    | <i>Valjavec Jan.</i>     | 116   |
| <i>Praprotnik Andr.</i> | 95    | <i>Valjavec Mat.</i>     | 183   |
| <i>Prelog Mat.</i>      | 143   | <i>Verne Mih.</i>        | 63    |
| <i>Premru Jos.</i>      | 119   | <i>Vilfan Sim.</i>       | 275   |
| <i>Pustaj J.</i>        | 315   | <i>Vilhar Mir.</i>       | 80    |
| <i>Raič Bož.</i>        | 145   | <i>Virk Jož.</i>         | 112   |
| <i>Ravnikar Mat.</i>    | 68    | <i>Vodovnik Jur.</i>     | 142   |
| <i>Razlag Rad.</i>      | 151   | <i>Vodušek Mat.</i>      | 131   |
| <i>Robida K.</i>        | 154   | <i>Vogrin Lov.</i>       | 132   |
| <i>Rodoljub Led.</i>    | 72    | <i>Volc Jur.</i>         | 110   |
| <i>Rozman Jos.</i>      | 134   | <i>Volčič Jak.</i>       | 94    |
| <i>Rudmaš Sim.</i>      | 154   | <i>Volčič Jan.</i>       | 115   |
| <i>Semrajc Mart.</i>    | 76    | <i>Vončina L.</i>        | 110   |
| <i>Slomšek Ant.</i>     | 125   | <i>Vrtovec Mat.</i>      | 60    |
| <i>Somer Greg.</i>      | 159   | <i>Zamejic Andr.</i>     | 115   |
| <i>Stojan Mih.</i>      | 132   | <i>Žolgar Mih.</i>       | 105   |



# KAZALO.

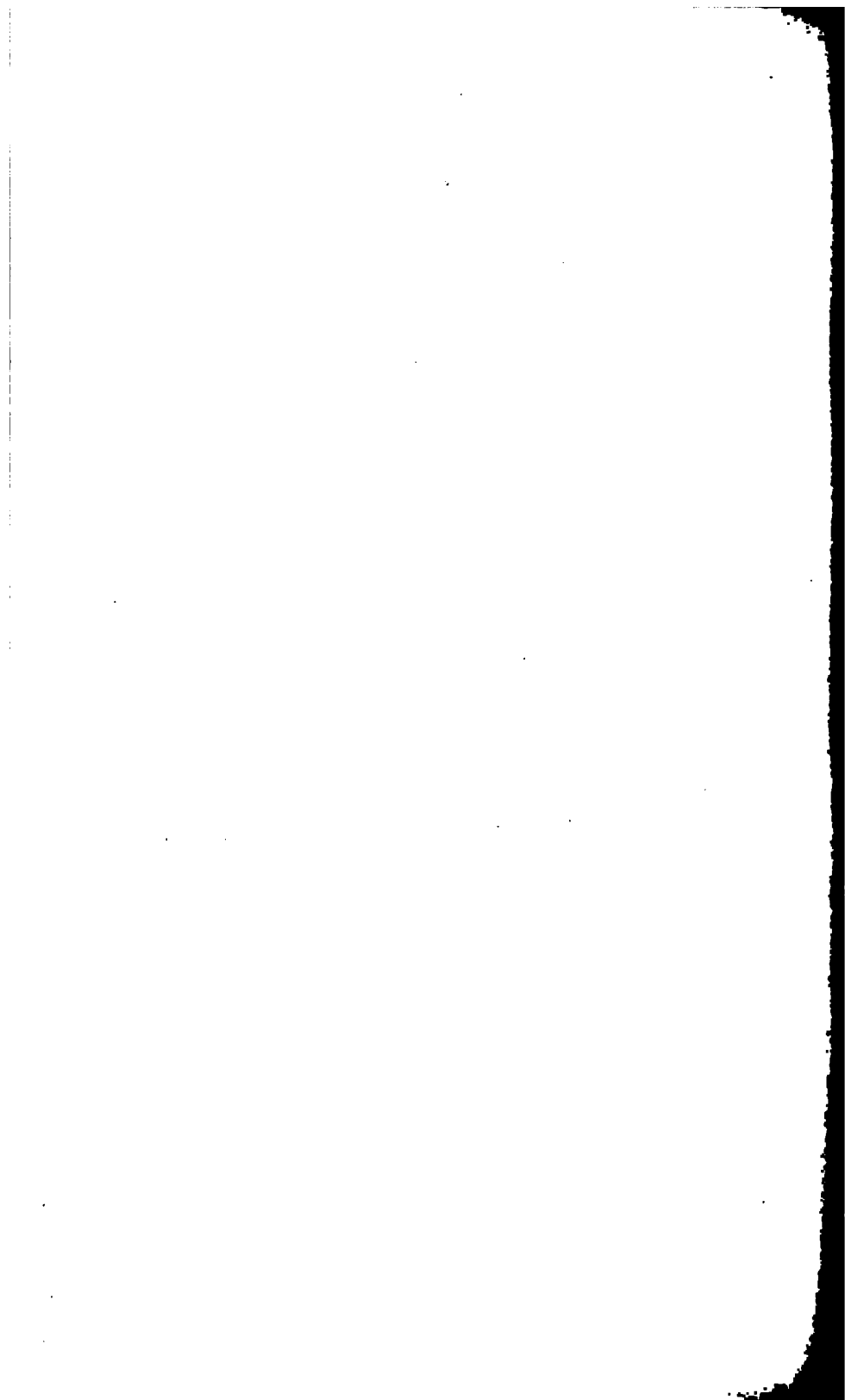
|                                                                             | Stran    |                                                                    | Stran     |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-----------|
| I. Zgodovinski pregled od 1848. do 1870. leta . .                           | 1 — 7    | b) Luka Jeran in sodelavci v „Zg. Danici“                          | 105 — 125 |
| II. Pojavi slovenskega življa v društvih, zborih, v šolah in gledališču . . | 7 — 32   | (Imena glej v „Imeniku“.)                                          |           |
| III. Slovstveni pregled . .                                                 | 32 — 55  | c) Anton Martin Slomšek in sodelavci v „Drobtinicah“ . . . . .     | 125 — 136 |
| Narodno gospodarstvo .                                                      | 32 — 36  | (Imena glej v „Imeniku“.)                                          |           |
| Pesništvo in pripovedništvo . . . . .                                       | 36 — 40  | č) Davorin Trstenjak in posvetni pisatelji na Štajerskem . . . . . | 136 — 166 |
| Jezikoslovje . . . . .                                                      | 40 — 42  | (Imena glej v „Imeniku“.)                                          |           |
| Slovensko slovstvo . .                                                      | 42 — 44  | d) „Slovenski Glasnik“ in njegovi pisatelji .                      | 167 — 220 |
| Prirodoslovje . . . . .                                                     | 44 — 46  | (Imena glej v „Imeniku“.)                                          |           |
| Pravožnanstvo . . . . .                                                     | 46 — 49  |                                                                    |           |
| Bogoslovje . . . . .                                                        | 49 — 52  |                                                                    |           |
| Družba sv. Mohorja . .                                                      | 52 — 55  |                                                                    |           |
| IV. Pisatelji . . . . .                                                     | 55 — 220 | Priloga . . . . .                                                  | 221 — 336 |
| a) Dr. Janez Bleiweis in njegovi sodelavci v „Novicah“ . . . . .            | 55 — 105 | Dodatki . . . . .                                                  | 337 — 338 |
| (Imena glej v „Imeniku“.)                                                   |          |                                                                    |           |











# Zgodovina slovenskega slovstva.

IV. del.



Spisal profesor dr. Karol Glaser.



# Zgodovina slovenskega slovstva.

---

IV. zvezek:  
Stritarjeva dôba od 1870. do 1895. leta.

---

Spisal  
**dr. Karol Glaser**  
profesor  
na c. kr. gimnaziji v Trstu.

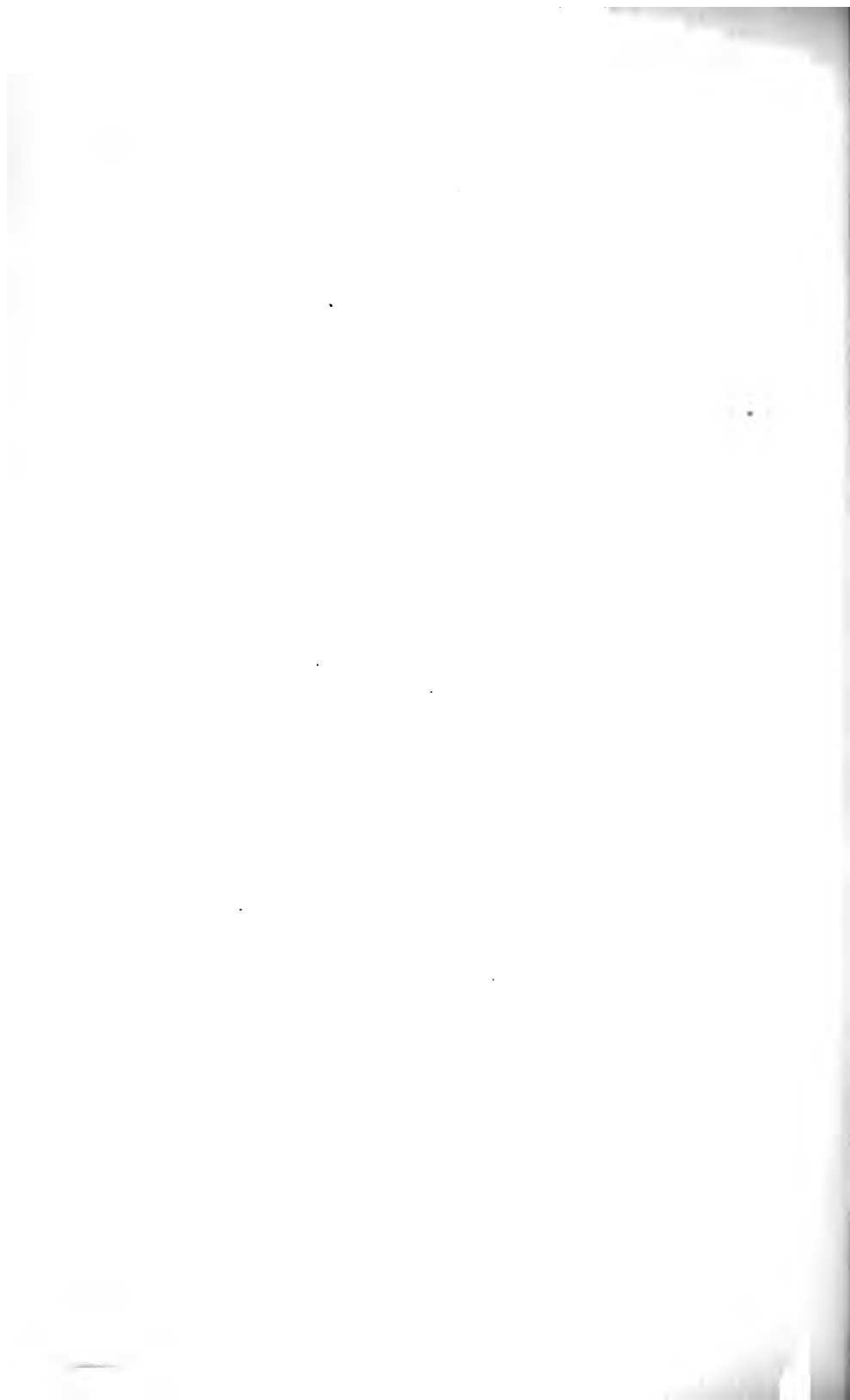
---

Založila Slovenska Matica.

---



V Ljubljani.  
Tiskala „Katoliška Tiskarna“.  
1898.



## Zgodovinski pregled.

V zadnjih petindvajsetih letih (1870—1895) sta se v svetovni zgodovini zvršila dva velevažna dogodka.

1. Vojska med Francozi in Nemci se je završila z mirom v Frankobrodu 1871. l. Na predlog bavarskega kralja je »Nemška zveza« dobila ime »Nemška država« in pruski kralj naslov »Nemški cesar«. Prvenstvo v evropski politiki so dobili Nemci, in se s tem povzdignili na visočino, na kateri uže niso bili več stoletij. Ta izpremema je koristila tudi Italijanom, ker so Francozi iz Rima morali poklicati domov vojake, ki so bili tam papežu v obrambo. Lahko se je torej Viktor Emanuel polastil Rima in je 1871. l. tje prenesel stolico zedinjene Italije. Nastali sta na tak način v sosesčini Avstrije dve narodni državi z jasno izraženimi načeli.

2. Ruski car Aleksander II. je, završivi krimsko vojsko, vso svojo skrb obrnil na znotranjo ureditev svoje države; odpravil je robstvo kmetov; vendar so se uprli Poljaki 1863. l., pa brez uspeha: uprava in višji pouk se je uredil po ruskem uzorcu. Po vsem širnem carstvu so se začele graditi železnice, staviti lovarne, pospeševati trgovina in obrt.

Na Turskem so se narodi radi neznosnega jarma večkrat uprli, pa brez uspeha. Zato so evropske vlade zahtevale od Turčije, naj dovoli kristijanom ravnopravnost. Sultan Abdul Aziz je sicer obljubil, da hoče ustreči, a ni ustregel zahtevam. Zato se je vnel upor v Bosni; Črna gora in Srbija sta priskočili ustašem na pomoč, a brez uspeha. Sicer je Midhat Paša izdelal načrt ustave, ki pa ni bil porok za vestno izvršitev enakopravnosti; zato je ruski car dné 24. aprila Turkom napovedal boj. Po dolgotrajnem obleganju so Rusi vzeli Plevno, prekoračili Balkan in prodirali proti Carigradu. Sklenil se je Sanstefanski mir (dné 17. marcija 1878. l.): Rumunija, Srbija in Črna gora so postale svobodne države, Bolgarija naj bi postala samostalna, pa plačevala davek Turčiji, Rusija naj bi dobila nekaj ozemlja v Aziji, Rumunija je Besarabijo odstopila Rusiji in dobila Dobrudžo. Ti pogoji so se predložili velevlastim na berolinskem kongresu 1878. l., ki je v prid Turčiji skrčil ozemlja namenjena Rusom, Srbom in Črni gori; Bolgarija se je razdelila: južni del je ostal pod Turčijo, pa je dobil upravo sporazumno s krščanskimi vlastmi, severni del je dobil dednega kneza, ki plačuje sultanu davek. Evropa pa je naložila Avstriji, naj zasede Bosno in Ercegovino in uvede upravo, priznava je pri tem sultana vrhovnim gospodarjem, Anglija je dobila otok Ciper, Gracija nekaj tesalskih in albanskih okrajev. Vlada rumunski in srbski sta si nadela 1881. in 1882. leta kraljevski naslov. Slavna avstrijska

generala, Hrvata baron Filipović in baron Jovanović, sta si po trdih bojih v kratkem času osvojila Bosno in Hercegovino. Glavno mesto Sarajevo polagoma dobiva evropsko lice, red in blagostanje v osvojenih provincijah vidno napreduje. Vse želje Slovanov na Turčinem in drugod, kjer so živo sočuvstvovali z ubogo rajo, se sicer niso izpolnile, pa ipak je to velik napredek. Z navdušenjem in občudovanjem so Slovenci opazovali junaške boje svojih sorodnikov, pesniki so opevali njihove čine; klasičen je Stritarjev venec pesnij z naslovom »Raja«, snovi najlepšim pesnim je Krilan zajel iz bogatega vira na Bolgarskem, pa tudi drugim pesnikom in pisateljem so ti boji dajali hvaležno tvarino.

Konečno naj omenimo, da v razmeri do ogromnih žrtev na Ruskem niso mogli biti do cela zadovoljni s pridobitvami in da je nasledek te opravičene nezadovoljnosti bil nihilizem, ki je na zločinski način odstranil cara Aleksandra II. 1881. l. Miroljubno je vladal njegov sin Aleksander III. sicer samo petnajst let, pa po svoji iskrenosti in plemeniti skrbi za svojo državo Rusijo premišljeno vodil do tako visokega ugleda na svetu, da se sedaj za prijateljstvo njegovega naslednika Nikolaja II. potegujejo najmočnejše države na svetu.



## I.

# Razvitek slovenstva po društvih.

L. 1860. se je z uvedanjem ustave začelo po vsem Slovenskem razvijati javno in društveno življenje; slovenski poslanci so v državnem in deželnih zbornih zahtevali enakopravnost z drugimi narodi. Začela so se snovati društva, ki so oživljala narodno zavest ter pospeševala druge narodne smotre; 1861. l. so se osnovala čitalnice v Ljubljani, v Trstu, v Celju, v Mariboru; 1862. l. v Celovcu, v Gorici, v Škofji Loki, v Tominu; 1863. l. v Kranju; 1864. l. v Ajdovščini, v Bistrici na Notranjskem, v Vipavi, v Planini, na Pljuju; 1865. l. v Sevnici, v Metliki; 1866. l. v Idriji; 1867. l. v Solkanu.

Čitalnic je sedaj na Kranjskem 39; na Primorskem 24; na Štajerskem 12; na Koroškem 2; naslove imajo različne, n. pr. »Narodna«, »Gospodarsko-obrtna«, »Slovanska« (Trst, Maribor), »Katoliško-politična«, »Narodna slovanska«, »Slovenska«, »Čitalnično društvo«. Čitalnice so se osnovala v prvi vrst za omikane sloje slovenskega naroda. Narodna zavest pa je začela prodirati dalje in dalje; zato so se ustanavljala društva z enakim namenom tudi za nižje sloje, večinoma z imenom »Bralno društvo«; takih je sedaj na Kranjskem 36; »Delavskih bralnih društev« je istotam 12; na Primorskem je »Bralnih društev« 16; »Rokodelskih bralnih društev«, »Katoliških bralnih društev«, »Gospodarskih bralnih društev« je po dvoje. Na Štajerskem je »Bralnih društev« 31, »Kmetijskih bralnih društev« 18, »Katoliških bralnih društev« 6, »Bralno in politično društvo« 1, »Bralno in leposlovno društvo« 1, »Katoliški slovenski bralni društvi« 2, »Katoliško bralno in gospodarsko društvo« 1.

Marsikateri lepi načrt se je snoval in izvršil v čitalnicah. Največ duševnih sil je imela čitalnica v Ljubljani; iz njenih gledaliških iger sta vznikli 1. »



matično društvo" in „Glasbena Matica“. Prvo se je razvijalo tako lepo, da se je v Ljubljani postavilo novo gledališče, „Glasbena Matica“ je slovenski pesni v avstrijski prestolnici priborila zasluženo odlikovanje. Iz čitalnic so se izcimili „Narodni domi“; na Kranjskem in Primorskem sta po 2, na Štajerskem 3.

### Politična društva.

V raznih mestih na Slovenskem so se osnovala politična društva, n. pr. v Ljubljani „Slovenija“. Predsednik je bil dr. J. Bleiweis. Jugoslovanski program sta razpravljala Costa in Razlag. „Novice“ so 1873. l. objavile oklic po „kato-liško-političnih društvih“, posebno radi tega, ker so se uvele neposredne državne volitve. Ko je potekla prva šestletna doba, so „Novice“ 1869. l. (str. 173, 179) izdale „Vodilo za državne volitve“.

V novejši dobi se je v Ljubljani ustanovilo „Slovensko društvo“, katero vodi dr. Tavčar.

V Trstu so 1871. l. Trobec, N. Dolinar, Križman, J. Marija Vatovec in Anton Bare osnovali »Politično in brašno društvo „Edinost“ za tržaško okolico. Sobo je društvu brezplačno prepustil soustanovnik in še sedaj požrtvovalno in ne-utrudno delujoči šentivanski rodoljub Trobec. Društvo se je poklonilo tedanjemu vladiki Dobrili, ki se je vrlo zanimal za ta pojav narodne zavednosti v Trstu in okolici. Znamenito je, da je tedanje italijansko društvo »Società triestina pa-triottica« podpiralo Slovence; predsednik tega društva Wittman jih je zagovarjal tudi v mestnem zboru. Čez par let se je to društvo prelevilo v sedanje društvo »Edinost«, ki vodi politično gibanje tržaških Slovencev. V ozki zvezi s tem društvom je delovanje bivšega državnega poslanca Iv. Nabergoja. Vodil je to društvo mnogo let V. Dolenc, potem M. Mandić.

Društvo „Trdnjava“ v Celovcu se je ustanovilo 1870/71. l., duša mu je bil Andrej Einspieler, ki je v deželnem zboru štiri leta zaporedoma 1871—1874 vselej predlagal v prvi seji, naj se tudi v slovenskem jeziku kmetom na Koroškem razpošiljajo poročila o tistih rečeh, ki se obravnavajo v deželnem zboru. Tem zahtevam se je 1874. l. pridružilo tudi politično društvo „Trdnjava“. Društvo se je potegovalo tudi za to, da se po slovenskih okrajih nastavijo uradniki zmožni slovenskega jezika in naj se po uradih s Slovenci občuje slovenski.

O delovanju tega društva v poslednjih letih nimamo natančnejših poročil, na njegovo mesto je stopilo „Kato-liško politično in gospodarsko društvo za Slovence na Koroškem“ 1890. l.; za predsednika je bil izvoljen L. Einspieler; udov se je oglasilo 150. Lipe Haderlap je na prvem občnem zboru predlagal resolucijo za versko šolo, ki se je izročila knezoškofu Kahnu. Priredila se je v Celovcu velikanska slovesnost v spomin Andreja Einspielerja, na kateri je mestni kapelan Treiber imel lep slavnostni govor. — V prvem letu priredilo je osem dobro obiskovanih shodov, postavilo 1891. l. kandidate za državni zbor. Izdalo je društvo knjižico „Šole na Koroškem“, v kateri se razlaga med drugimi stvarmi, kako se naj spisujejo prošnje za šole. Društvo je vložilo prošnjo na ministerstvo za poljedelstvo, naj društvu nakloni podporo, da bi se slovenskim kmetovalcem priskrbelo nekaj poučnih predavanj o kmetijstvu in gospodarsko prilogo za »Mir«.

L. 1893. je društvo imelo svoj redni občni zbor in hkrati praznovalo pet-desetletnico škofovanja papeža Leona XIII. L. 1894. je društvo imelo shod zaupnih

mož in je hkratu praznovalo slavnostno besedo v proslavo 80 letnice Andreja Einspielerja in Antona Martina Slomška. Med mnogimi shodi, ki jih je društvo priredilo tega leta, se je najbolj odlikovalo zborovanje pri Št. Jakobu v Rožni dolini. Posebne zasluge za to društvo sta si med drugimi pridobila Gregor in Lambert Einspieler in Vekoslav Legat. Izdalo je društvo brošurico „*Zur Ortsnamenforschung in Kärnten; Ein Wort zur Richtigestellung und Abwehr*“, ter „*Schlusswort zur Ortsnamenforschung*“. Klagenfurt 1891. — V obeh uspešno pobija jednostranske nazore, katere je arhivar koroškega zgodovinskega društva, A. pl. Jaksch širil s knjižico „*Über Ortsnamen und Ortsnamenforschung mit besonderer Rücksicht auf Kärnten*.“

Na Primorskem sta najbolj delavni društvi »*Edinost*« v Trstu, čegar glasilo je dnevnik „*Edinost*“, ter »*Sloga*« v Gorici.

Dné 12. aprila 1871. l. se je v Mariboru osnovalo „*Katoliško tiskorno*“) *društvo*“ in je nameravalo »zhirati dušne in materijalne narodeve moči, v prid narodu poučevati ljudstvo o njegovih pravicah in dolžnostih ter sposobne in nadarjene rojake izpodbujati na občokoristno delovanje, pospeševati cerkvene in narodne koristi.« V ta namen je društvo od Preloga kupilo list „*Slovenski Gospodar*“, ki je dné 1. julija 1871. l. za ceno 1000 glđ. prešel v društveno last. List in društvo imata velike zasluge za razvitok slovenstva na Malem Štajerju. Odlična urednika sta bila dr. Ulaga in dr. Gregorec. Leta 1882. se je osnovalo „*Slovensko društvo*“, kateremu je namen: »Razširjati med slovenskim ljudstvom politično in gospodarsko izobraženje, vzbujati narodno zavest, braniti narodne in državljanske pravice slovenskega naroda in pospeševati ustavni razvoj avstrijske države na krščanski podlagi, zlasti torej pospeševati duševne in materijalne koristi slovenskega prebivalstva v državnih, občinskih, cerkvenih, šolskih, gospodarskih in socijalnih zadevah.« Prvi predsednik je bil dr. Radaj, drugi P. Simon, potem zopet Radaj in na zadnje skoz deset let dr. Gregorec. Društvo je ohranilo sklopnost med štajerskimi Slovenci.

V Ormožu se je osnovalo politično društvo „*Edinost*“ in v Konjicah 1871. l. „*Katoliško politično društvo*“.

Osnovala so se politična društva v manjšem obsegu na katoliški podlagi: takih je na Kranjskem 15, na Primorskem 5, na Štajerskem 8, kjer deluje tudi jedno »*Politično in gospodarsko društvo*« in jedno »*Bralno in politično društvo*«.

Najvažnejši stan za Slovence je kmetijski stan, ker je podlaga našega obstanka in ker ogromna večina naših omikancev prihaja iz kmetijskega stanu. Na Kranjskem je uže mnogo let pred uvedanjem ustave »*Kranjska kmetijska družba*« ugodno vplivala na gmotno stanje dežele. Na zadnjem občnem zboru dné 7. julija v Ljubljani se je videlo, da vedno živahneje raste zanimanje za to društvo, ki ima 95 podružnic in 4115 članov. Denarnega prometa je bilo za 188.624 g d. pred desetimi leti ga je bilo jedva za 16.000 glđ. Društveno glasilo „*Kmetovci*“ ima 5000 odjemalcev. Sedanji predsednik, ces. svetnik Murnik, se uže mnogo let uspešno trudi za blaginjo tega društva.

‘) Podatke o društvi na Slovenskem Štajerskem mi je g. Justus Perot, medicinec v Gradcu, posnel po službenih spisih v graškem namestništvu. Hvala mu zato.

»Štajerska kmetijska družba« se malo briga za Slovence, zaradi tega so si Slovenci tam ustanovili v manjšem okviru 5 »Kmetskih društev«, 12 »Kmetskih bralnih društev«, 3 »Vinorejska« in 1 »Sadje- in vinorejsko društvo«, 1 »Gozdnarsko društvo«; na Primorskem je 7 »Kmetskih«, 3 »Gospodarska društva«, 1 »Gospodarska zadruga« in 1 »Okrajna gospodarska zadruga«, 3 »Vino- in sadjerejska društva«, 5 »Mlekarskih zadrug«.

(Sploh bi pa bilo jako potrebno in zanimivo, da bi nam kdo napisal zgodovino našega narodnega gospodarstva.)

### ***Pevska društva in godbeni zavodi.***

Velike važnosti za probujo narodnosti sta petje in godba. Najodličnejši slovenski zavod v tem obziru je »*Glasbena Matica*«, ki je 1898. l. slovesno obhajala petindvajsetletnico svojega uspešnega delovanja. Po svojih sijajnih uspehih na Dunaju je stopila med prve jednake zavode v Avstriji.

Samostalnih pevskih društev je na Kranjskem 23, na Primorskem 16, na Štajerskem 7, na Koroškem 2 (»Gorotan« v Šmihelu pri Pliberku in »Lipa«); »Pevskih in bralnih društev« na Kranjskem 2, »Trgovskih pevskih društev« 3, »Delavskih pevskih društev« 2, »Muzikalični klubi« 4; na Štajerskem »Pevskih in tamburaških društev« 2, »Delavsko bralno in pevsko društvo« 1, »Hrvatsko-slovensko akademično pevsko društvo« 1 (Gradec); na Primorskem »Pevskih in bralnih društev« 12, »Godbenih društev« 3 (Nabrežina, Dekani, Tolmin).

### ***Sokolska društva.***

»*Ljubljanski Sokol*«.<sup>1)</sup> Dne 27. julija 1862. leta se je razposlal slovenskim telovadnim krogom poziv, naj bi se gimnastika gojila tudi v Ljubljani. Temu vabilu se je odzvalo takoj 51 gospodov, ki so osnovali društvo »*Južni Sokol*«. »Sokol« je stopil v dotiko z drugimi slovenskimi društvi, s češkimi in moravskimi telovadnimi društvi in prirejal veselice ter skrbno gojil telovadbo, a vlada ga je razpustila dne 23. julija 1867. leta. Uže drugo leto se je osnoval »Sokol«, ki je kakor poprej »Južni Sokol« imel namen »dajati izpodbudo, priliko in navod telesnim vajam«. Prvi učitelj telovadbe je bil Štefan Mandić. Osnovel se je poseben odbor za izdelovanje slovenske telovadne terminologije. Poleg navadnih zabav, uročišč (jour-fixov) je prirejal »Sokol« tudi predavanja, izlete, jako priljubljene maskarade, udeleževal se je taborov, narodnih slovesnostij, pošiljal ob primernih prilikah deputacije na Česko in Hrvatsko. Imel je »Sokol« povprek 170 udov; v Trstu se je osnoval »Sokol« 1882. l. in ima 179 udov; Gorica ima svoje telovadno društvo od 1887. leta; to društvo ima dramski, tamburaški in pevski odsek, kakor tržaški »Sokol«. »*Dolenjski Sokol*« ima svoj sedež v Novem mestu; v Prvačini se je ustanovil »Sokol« 1889. l., sokolske oprave pa ne sme nositi. V Zagorju živi »Sokol« od 1895. l. in ima 52 izvršujočih udov ter lastno telovadnico. Postojna ima od 1894. l. svoje društvo. Najmlajši »Sokol« ima svoj sedež v Idriji. Celjski »Sokol« se

<sup>1)</sup> Evgen Lah, Petindvajsetletnica »Sokola« 1863 — 1888. Ljubljana. 1888. 8°. 52.

je ustanovil 1890. l.; društvo ima 2 častna, 30 podpornih in 51 izvršujočih udov. To so najvažnejša sokolska društva; vseh je na Kranjskem 12, na Primorskem 3, na Štajerskem 2.

Tudi delavski stan se je začel družiti in pospeševali svoje stanovske koristi in skrbeti za mejsobno podporo in izobrazbo. Na Kranjskem so 4 »Delavska katoliška društva«, dalje je 6 »Delavskih podpornih društev«, 1 Krščansko delavsko podporno društvo«, 1 »Krščanska socijalna zveza«, 2 »Katoliški politični delavski društvi«, 4 »Katol. društva za pomočnike«; na Primorskem: 1 »Delavsko podporno društvo«, 2 »Delavski podporni in bralni društvi«, 1 »Katoliško delavsko društvo«, 2 »Rokodelski podporni društvi«; na Štajerskem: 3 »Delavska podporna društva«, 1 »Delavsko bralno in pevsko društvo«, 2 »Katoliški delavski društvi«; na Koroškem: 2 »Katoliški delavski društvi«. »Izobraževalnih društev« je na Kranjskem 15, na Štajerskem 2.

### *Dijaška društva.*

Dunajska »Slovenija«. Tu nam je razločevali tri »Slovenije«. Prva »Slovenija« je bilo politično društvo, ustanovljeno 1848. l. v pisarni dr. Dolenc. Zbralo se je 44 Slovencev — med njimi dobra polovica dijakov, — ki so ukrenili prošnjo do cesarja za »Zedinjeno Slovenijo«, in ki so kranjski deželni zbor smatrali zakonitim organom, da povzdigne svoj glas za vse Slovence. Takrat so vsi narodi na Dunaj poslali deputacije, iskat si pravice, Slovencev pa ni bilo. Zato je dunajska »Slovenija« v imenu Hrvatov in Čehov pozvala Slovence, naj se ganejo, slovenski vseučiliščniki so jih tudi izpodbujali. Prišla je, s Pleiweisom na čelu, kranjska deputacija, katero so prijazno sprejeli na vseučilišču. Na Pleiweisov dom na Dunaju so prihajali najodličnejši Slovenci posvetovat se, n. pr. Miklošič, Dolenc, Jenko, Globočnik, Kozler, Semraje; včasih sta bila navzoča tudi Rieger in Dvořák. Tu se je ustanovil program bodoče narodne politike. Deputacija »Slovenije«, sestojeca iz trideset vseučiliščnikov z Miklošičem na čelu, je šla v Gradec in v Ljubljano, posamezni udje so se razkropili po Slovenskem agitovat. Na jesen se je razpustila ne izročivši peticije cesarju. Pozneje slovenska vseučiliščna mladina ni imela stalnega osredja, nego ljubljanski »Vajenci« so se shajali privatno in s svojimi spisi podpirali »Slov. Glasnik«. Od 1858 l. so nastopali na slovanskih koncertih s samostalnimi pevskeimi točkami. To društvo je vrglo med mladež marsikatero iskrico, ki je tlela dalje in obrodila lep sad. L. 1862. je Davorin Jenko ustanovil »Slovensko pevsko društvo«, ki je zbiralo okoli sebe Hrvate, Srbe in Bolgare. V tem času so se prvokrat pele pesni »Pobratimija«, »Mornar« in »Naprej«. Leta 1864. so Slovenci na Dunaju prvikrat praznovali Prešernov god, 1866. l. so osnovali »Slovensko literarno društvo« in »Pobratimstvo Slavija«, pa te društvi nista imeli obstanka. Po uvedanju ustave dne 26. februarja 1861. l. so se dijaki združili v pravičen krogi, ki so ga imenovali: »Slovenija«; predsednik je bil Fran Erjavec. Majnika istega leta je »Slovenija« slovenskim poslancem priredila dva komersa. Oblasti so bile krivo poučene o počenjanju »Slovenijanov«; preiskava je uničila drugo »Slovenijo«. Jeseni 1867. l. je prišlo na Dunaj več gibčnih mladih močij in je pomladilo dunajsko dijaštvo: njim na čelu sta bila Levec in Šuklje. Ustanovili so akademično društvo »Sara«, ki se je 1868. l. spojila s hrvatsko-slovenskim društvom »Jug«. Toda že 1869. l.

so se Slovenci zopet združili v svoje društvo »Slovenija«; prvi predsednik je bil Jur. Ullrich. Vplivalo je društvo na to, da se je v Ljubljani vršil študentski tabor, ki se je razgovarjal 1) o slovenski mladini, 2) o slovenski univerzi, 3) je-li slovenska duhovščina koristi ali škoduje slovenski politiki in literaturi.

Tretja »Slovenija« je ostala do današnjega dne duševno središče dunajskim akademikom Slovincem. Kot taka je 1894. l. praznovala petindvajsetletnico in izdala v ta namen spominsko knjižico.<sup>1)</sup> Udeležilo se je društvo raznih slovanskih svečanosti, prirejalo tudi samo primerne veselice, dvajsetletnico Stritarjevega slovstvenega delovanja, slavilo zaslužne može, na primer Janeza Bleiweisa, Fr. Miklošiča i. dr. ob sedemdesetletnici. Osnovale se je »Literarno društvo«, notranje delovanje se je pomnožilo s »pravnim«, z »agronomskim«, »književnim«, »godbenim« in »tehničnim klubom«. Vršila so se predavanja v teh klubih, ki so jih imeli ali člani sami, ali povabljeni. — Častni člani so ali so bili: Levstik, Stritar, Lavrič, Razlag, Vošnjak, Jurčič, Bleiweis, Levec, Šuklje, Celestin, Gregorčič, Miklošič, Krek, Gorup, Trstenjak, Aškerc, Svetec. Poleg »Save«, »Juga« in »Slovenije« je pa Stritar 1867. leta ustanovil književni klub »*Mladika*«; udje so bili Celestin, Jurčič, Levec in Ogrinec. Shajali so se vsako nedeljo popoldne ter s svojimi spisi zalagali »*Slovenski Glasnik*«, izdali »*Mladiko*« ter pripravljali pot »*Zvonu*«.

»*Triglav*«, dijaško društvo v Gradcu. Kakor na Dunaju, se so tudi v Gradcu rodoljubi v tretjem in četrtem desetletju združevali, da bi izvrševali plemenite narodne svrhe; med te rodoljube štejemo Miklošiča, Vraza, Cafa, Trstenjaka, Macuna i. dr. Osnovale so se društva »Sloga«, »Vendija«, »Sckole«, »Slovanska Beseda«, »Slovansko pevsko društvo«, pa nobeno ni imelo dovolj trdne podlage in je podleglo neugodnim razmeram. Vseučiliščniki Juvanec, Kovač, Ljutman, Novak, Omahen, Rutar, Sket, Sinkovič so dne 31. oktobra 1875. leta izprožili misel ustanoviti društvo, ki je istega leta dne 15. decembra Ignacija Klemenčiča izvolilo predsednikom. Nastopnega leta se je društvu izročila knjižnica razpuščenega društva »Vendija«, 1880. l. pa imetje pevskega društva, od katerega je »Triglav« prevzel tudi tradicijo, naj goji petje. L. 1882. se je osnovala »Slovenska čitalnica«, v kateri je dobil »Triglav« prostore. Ko je pa prenehalo to društvo, si je osnoval »Triglav« lastno čitalnico. Osnovale so se tudi predavanja. Lepo se je obnesla desetletnica »Triglavova«, na kateri se je zbralo nad 700 oseb. V bratski zvezi je bil »Triglav« s »Hrvatsko« in s »Srbadijo«, z deputacijami udeleževal se je narodnih svečanosti na slovenski zemlji, n. pr. pri Einspielerjevi in Trstenjakovi petdesetletnici; udeležil se pogrebom odličnih Slovencev; vzletel je 1880. l. v Mürtzschlag, kamor je prišla tudi dunajska »Slovenija«, prisostoval otvorjenju »Narodnega doma« na Ptuju, 1886. l. je ustanovil »Akademično podružnico družbe sv. Cirila in Metodija«, 1887. leta priredil s »Slovenijo« dunajsko dijaški shod v Ljubljani. Društvo je 1890. leta izdalo »Spominske liste ob priliki blagoslovljenja društvene zastave«. Ljubljana. 8°. 26.

Mali naš narod, kateremu prihaja omikani naraščaj večinoma iz kmetskih in neimovitih krogov, je v to svrho utemeljil srednješolcem »Dijaške kuhinje«, in sicer na Kranjskem 3, na Primorskem 2, na Štajerskem 3. Vseučiliščnikom v

<sup>1)</sup> Spomenica o petindvajsetletnici akademičnega društva »Slovenija« na Dunaju. Sestavil Janko Vencajz. Ljubljana 1894, 160.

Gradcu sta namenjeni »Podpiralna zaloga slov. vseučiliščnikov« in »Podpiralno društvo za slov. vseučiliščnike« in jednako društvo tudi na Dunaju; za vseučiliščnike sploh pa »Radogoj« s sedežem v Ljubljani. Vseučiliščniki sami so si osnovali ferialno društvo »Sava«.

### *Posojilnice in gospodarstvo.*

VII. Letopis slovenskih posojilnic, Celje 1897, priznava, da tudi s tem letopisom ne dobimo še popolne podobe slovenskega posojilništva, ker niso vse posojilnice člani »Zveze«, ipak so podatki vrlo zanimljivi. Na Koroškem je 19, na Kranjskem 50, na Primorskem 12, na Štajerskem 28 posojilnic. Koncem 1886. l. je bilo vseh deležev 51.836, skupnega premoženja 1.542.480 gld.; rezervnega zaklada 648.580 gld. Vsega prometa je bilo dvanajst milijonov. Ogromna večina posojilnic je z neomejeno zavezo. Posojilnice podpirajo s svojim imetjem narodne svrhe.

Da bi se lepa slovenska zemlja prikupila tudi tujcem, so se osnovala »Olepševalna društva«; taka so na Kranjskem 4, na Primorskem 2. Po jednem so zastopana na Kranjskem: »Gospodarska zveza«, »Gospodinjstva šola«, »Obrtna zveza«, »Obrtno društvo«, »Narodna šola«, »Društvo za zgradbo učiteljskega konvikta«, »Zabavno društvo«, »Kršč.-socialna zveza«, »Zveza meščanov, trgovcev in obrtnikov ljubljanskih«, »Društvo krščanske umetnosti«. Na Primorskem: »Obrtno društvo«, »Opekarna«, »Šolski dom«, »Strelsko društvo.«<sup>1)</sup> Na Štajerskem: »Kopališčno društvo Diana« (Celje), »Obrtno društvo«, »Zveza slovenskih posojilnic«, »Sadje- in vinorejsko društvo«. Vsem Slovincem so namenjena: »Pravnik«, »Planinsko društvo«, »Pisateljsko podporno društvo«, »Zaveza slov. učiteljskih društev«. Do 1874. l. je bilo na Kranjskem 150 društev, čijih število se je do junija 1887 narastlo na 300 in do današnjega dne na 721; izmed teh je 505 slovenskih.

### *Družba sv. Cirila in Metoda*

je po svojem »Vestniku«, izdanem 1898. l. po XII. veliki skupščini, imela 134 podružnic s 11.215. člani. Podružnic je na Kranjskem 59, na Štajerskem 38, na Koroškem 16, na Goriškem 20, na Tržaškem 5, v Istri 1. Pokrovitelj je 238. Društvo vzdržuje otroške vrtce v Celju, v Mariboru, v Rojanu, na Greti, v Pevmi, v Ločniku, v Podgori (2), v Gorici (2), privatni otroški vrtec gospe Antonije Nadlišek-Grmekove pri sv. Ivanu v Trstu, slovensko petrazredno deško šolo pri sv. Jakobu v Trstu (s pravico javnosti), dvorazredno dekliško šolo istotam, jednorazredno ljudsko šolo pri sv. Rupertu blizu Velikovca, petrazredno šolo društva »Sloga« v Gorici. — Troškov je bilo za zadnje leto 20.634 gld.

<sup>1)</sup> »Podporno društvo duhovnikov«, »Podporno društvo učiteljev.«

Društvo izdaje tudi knjižnico, ki obsega do sedaj najmanj zvezkov; dva zvezka opisujeta avstrijskega vladarja Rudolfa Habsburškega, tri slovenske pisatelje Val. Vodnika (Pesni v posebni knjižici), Mat. Ravnikarja in Jan. Ciglerja, druge življenjepise („Junaki“, dva zvezka) ter pedagoške spise, igre in pesni.

### *Slovenska Matica.*<sup>1)</sup>

Uže Martin Slomšek je nameraval Slovincem ustanoviti „*Matico*“, ki bi izdajala poučne knjige, a vlada ni dovolila takega društva. Slovenski rodoljubi pa niso mirovali, dokler ni dr. Lovro Toman 1863. l. v „*Novicah*“ objavil dotičnega poziva. Še istega leta se je oglasilo štirideset štajerskih Slovencev s ponudbo, da hoté vsak po 50 gld. darovati v ta namen za spomin tisočletnice sv. Cirila in Metodija. Razposlal se je oklic, ki so ga podpisali dr. J. Sernec, Jos. Šuman, I. Majciger in E. Chochoľoušek, sestavivši tudi načrt pravil. V začasni odbor so bili izvoljeni najveljavnejši Slovenci, pravila so bila potrjena dné 4. februarja 1864. Prvi upravitelji so bili: baron Anton Zois, predsednik; dr. Leon Vondčina, njegov namestnik; dr. I. Zupanec, blagajnik; dr. Costa in Fr. Sovan, ključarja; Fr. Levstek, tajnik.

Premoženje je narastlo v prvem desetletju na 61.000 gld.; izmed teh je podaril dr. L. Toman 10.000 gld., M. Debeljak čez 8000 gld., kranjska hranilnica 3000 gld., škof Strossmayr in dekan Rozman po 1000 gld.

„*Matica*“ je izdala v prvem letu samo *Koledar* (1865), od leta 1867—69. *Koledar* in *Letopis*, od l. 1870. do sedaj *Letopis*, leta 1872—73. pa 1882—83. v enem letniku, razven tega je Matica v prvih desetih letih izdala Trdinovo „*Zgodovino slovenskega naroda*“, zemljepisne knjige o Štajerskem, Koroškem in Kranjskem, „*Slovanstvo*“ (Majciger, Pleteršnik in Raič); Tušek in Erjavec sta prirejala prirodopisne knjige, izdale so se pesni Vodnikove in „*Razna dela*“ Koseskega, slovnica češkega jezika, nauk o telovadbi, nekaj delov atlanta.

V drugem desetletju (1874—84) sta predsedovala dr. J. Bleiweis (1875—81) in P. Graselli (1882—84). Koncem prvega desetletja je imela „*Matica*“ 1005 članov in jih je od 1880. l. polagoma dobivala več.

<sup>1)</sup> Fr. Levstik, *Zgod. Slov. Matice. Zbrani spisi* III. — S. Costa, *Letopis Slovenske Matice* 1874.

Obdelavale so se razne stroke človeške vede; leposlovju je bil odmerjen le pičel prostor, pa še tukaj ni bilo mnogo klenega zrna: na svetlo so prišli Koseskega prevodi Dantejeve »Nebeške komedije«; za pripovedno stroko je skrbel L. Gorenjec; narodoslovje in bajeslovje je obdeloval J. Navratil; njemu se je pridružil Fr. Hubad, opisujoč slovenske šege, in dr. Jožef Pajek; z jezikoslovjem so se pečali Trstenjak, Valjavec, Wiesthaler, Erjavec v »Potni torbi«, Šuman; zgodovina je dobro zastopana po Šukljeju, Steklasi, Rutarju, Verhovcu, dr. Kosu in Parapatu. O ruskih razmerah je Slovence poučeval Štifter. O prirodoslovju so poročali: dr. Samec, Senekovič in Schreiner; modroslovna vprašanja su razpravljala J. Pajk in Fr. Podgornik. Življenjepise so pisali: B. Raič, M. Vodušek, Steklasa, A. Trstenjak in V. Urbas. Janko Babnik se je pečal s pravnim in dr. J. Vošnjak s socijalnimi prašanji. Kranjskemu zgodovinarju pl. Radicsu je J. Cimperman slovenil nemško sestavljene razprave, Cimperman sam pa se je včasih skrival pod imenom »Charpentier«.

»Matica« je izdala Marnovo slovnico hrvatskega jezika, skrbela za prirodopisne šolske knjige. O šeststoletnici habsburške vlade pa je objavila slavnostno knjigo, čije spisi so se večinoma nanašali na omenjeni zgodovinski dogodek ali na domače razmere sploh. Letopis so v tem času urejevali M. Pleteršnik, Bleiweis Levec in Lah.

Tudi v tej dóbi se je »Matica« prilično spominjala slavnih slovenskih in slovanskih mož.

To dobo označuje nekaka stagnacija v razvitku »Slovenske Matice«.

V tretjem desetletju, od 1885. do 1895. l., je »Matica« — zlasti ko je prevzel predsedništvo za njen napredek ves vneti in obzirni profesor Marn — na novo oživela, predsedniki so bili: dr. Josip Poklukar (1885), Josip Marn (1886—1892) in od 1893. l. Fran Levec; tajnik je bil ves ta čas Evgen Lah. Poleg gospodarskega odseka so bili še drugi odseki, ki so se razšli dovršivši svojo nalogo, ali pa uvidevši, da se svrhe ne morejo uresničiti; taki so bili leposlovni odsek (1886,) odsek za izdavanje staroslovenskih spomenikov (1886,) in odsek za izdavanje krajepisnih imen. Ob zvršetku 1884. l. je imela »Matica« 6 častnih, 316 ustanovnih, 1084 letnih udov; začetkom 1894. leta 6 častnih, 285 ustanovnih in 2228 letnih udov; torej je narastlo število za več nego tisoč udov. Premoženje »Slovenske



*Matica*“ je zvršetkom drugega desetletja znašalo 51.440 gld., zvršetkom tretjega pa 58.000 gld.

V „*Letopisu*“ so se objavljali izvirni znanstveni in znanstvenopoučni spisi, ki so jih urejevali Fr. Levec (1885—87), dr. Požar (1888—89) in A. Bartel (1890—97). Zastopane so bile razne stroke: *Zgodovina* (I. Apih, A. Fekonja, A. Koblar, dr. Fr. Kos, A. Raič, S. Rutar, J. Steklasa, Vrhovec); negovala se je slovenska in slovanska zgodovina; *jesikoslovje in narodno blago* (I. Barlè, dr. Murko, J. Navratil, Obalovič, dr. Oblak, Perušek, dr. Simonič, L. Pintar, dr. Štrekelj; razprave Oblakove in Štrekljeve bi čast delale znanstvenim zbornikom prvih kulturnih narodov); *modroslovje* (dr. Lampe), *naravoslovje* (J. Šubic), *narodno gospodarstvo* (dr. Vošnjak), *življenjepisi*: A. Trstenjak, A. Raič, dr. K. Glaser, dr. Murko.

Razven „*Letopisa*“ so služili raznim strokam posamezni spisi: »Ljubljanski meščanje« in »Zgodovina Novega mesta«. Zelo je Slovence zanimala Apihova knjiga „*Slovenci in 1848. l.*“, ker je spisana na podlagi marsikaterih novih virov in razjasnjuje ono važno leto. Ožjega pomena so Kosovi „*Doneski k zgodovini Škofje Loke*“, zopet večje važnosti Rutarja „*Opis Goriške*“ i. dr. „*Dušeslovje*“ Lampetovo je modroslovskemu preiskovanju v Slovencih postavilo podlago, vendar ta znanost težko napreduje v negospodovalnem narodu, ki nima lastnega vseučilišča. Štrekljeva izdaja slovenskih narodnih pesnij je vredna sestra istodobni izdaji hrvatskih narodnih pesnij po „*Matici Hrvatski*“.

Slovenskim pisateljem in slovenskemu slovstvu sta posvetila svoj trud Wiesthaler („*Vodnikovi izbrani spisi*“) in Glaser („*Zgodovina slovenskega slovstva*“.) Skrbelo se je za učni knjigi italijanskega in češkega jezika in tesnopisja (A. Bezenšek).

Širšemu občinstvu je namenjena „*Zabavna knjižica*“, ki pri naša prevode priznanih slovanskih pisateljev in izvirne slovenske povesti Erjavca in dr. Detele.

„*Slovenska Matica*“ oskrbuje tudi več ustanov. Jurčičeva in Tomšičeva sta se združili v jedno »Jurčič-Tomšičevo ustanovo«, iz katere dobivajo nagrade pisatelji izvirnih povestij. Nekatere zaklade je izročila „*Matica*“ drugim odborom, ki so se ustanovili v posebne svrhe in tudi že deloma dognali te svrhe; z jedno jako važno pa upravlja sama, namreč z ustanovo Antona Kneza, ki je dné 30. sušca umrl nepričakovane smrti. Ta rodoljub je „*Slov. Matico*“ postavil dedičem svojega premoženja, ki znaša 30.514 gld. in do-

ločil, naj se iz obrestij te svote nagrajajo in tiskajo zabavne in poučne knjižice, spisane v strogo narodnem duhu na podlagi katoliške vere, toda v slobodomiselnem duhu. Do sedaj so izšli trije zvezki,

„*Slovenska Matica*“ se je lotila važnega dela, namreč izdavanja slovenskih narodnih pesnij, katero urejuje vrlo spretno profesor slovanskega jezikoslovja na graškem vseučilišču, dr. Štrekelj. Proti zvršetku tretjega desetletja je začela izhajati „*Zgodovina slovenskega slovstva*“.

Osnovala se je poleg „*Matice*“ tudi družba „*Leonina*“, ki ima namen, na strogo katoliški podlagi pospeševati znanstveno delovanje. V našem malem narodu pa bi kazalo, da se združujejo vsi znanstveni trudi v „*Slovenski Matici*“.



## II.

# Slovstveni pregled.

## *Leposlovje, pesništvo.*

Označili smo v III. delu te knjige vpliv in važnost Janežičevega „*Glasnika*“ v slovenskem slovstvu. Tam nahajamo prve pojave zdravega slovenskega realizma v tem, da se je pesnim in pripovestim jemal predmet iz preprostega slovenskega naroda; pokazalo se je, koliko izobrazilne moči ima v sebi narodno blago. Jurčič je začel prikazovati slovenske kmete-originale iz preprostega življenja. Tu nam prihaja na misel stavek, ki ga je napisal Jagić (»Ruska književnost u 18. stolieću“ str. 6): »Ruska literatura osam-nacetog vijeka nalik je na zdrava momka, koji doveden sa sela u grad neko vrijeme tek zapanjen stoji te gleda oko sebe, čudeći se svemu, što oko njega biva; ali do mala zapanjenost prestaje, radja se volja, da i sam prime za posao, probudjuje se vjera u svoju snagu i okretnost i on počinje podražavanjem«. Isto velja o slovenskem slovstvu za časa Janežičevega delovanja; njegov „*Slov. Glasnik*“ je pričal, da je Slovenec »zdrav momak«, samo treba ga je uvesti v mesto med gospodo, pa se bo tudi tam kretal dostojno. Ustavno življenje je slovenske poslance poklicalo v javne zastope; prvokrat so nastopili kakor sovladajoč činitelj. To je

vzbudilo veliko navdušenje in — morda prevelike — nade in je vzbudilo Slovence v novo živahno slovstveno delovanje. Stritar je potem Slovence uvedel v mesto, v salon. Navdušenje v prvi dôbi od 1860. — 1870. l. se vidi posebno v tem, da so pesence zlagali pisatelji, ki so se potem lotili resnobnih strok n. pr. Krek, Kersnik, Levec, Jurčič, Celestin. Vodstvo je prevzela ljubljanska mladina, kar je popolnem naravno, ker je v slovenskem središču največ duševnega netiva. Mladina je almanahe izdajala sicer tudi drugod, n. pr. Janko Vijanski 1862. leta „*Nanos*“ (Gorica); Ivan Zadravski (Urban)<sup>1)</sup> „*Lado*“, Maribor 1864; pa ti poskusi niso imeli stalnega vpliva. Večje važnosti je bila 1865. l. „*Slovenska Vila*“, ki sta jo izdala J. Jurčič in Fr. Marn.

Za uvod Stritarjevemu delovanju in za najodličnejši pojav na polju letnikov nam je smatrati „*Mladiko*“ 1868., katero so izdali Levstik, Jurčič in Stritar. V njenih spisih vezane in nevezane oblike odsevajo uže nazori Stritarjeve struje.

Okolo Stritarjevega „*Zvona*“ so se zbirale odlične pisateljske moči, tako pesniki kakor pripovedniki; večjidel ožji prijatelji urednika samega. Najodličnejša sodelavca sta mu bila na tem polju Levstik in Gregorčič; prvi je pošiljal svoje pesni, opevajoče Koširjevo Franjo, in svoje »Lesnike« med svet, drugi je pozornost vzbujal po svojih prvencih n. pr. »Njega ni«, »Ne tožim«, »Človeka nikar« i. dr. Z večjim ali manjšim uspehom so se mu pridružili L. Pesjakova, Valjavec, Levec, Resman in drugi; zgodovinsko stroko je zastopal F. Šuklje, pripovedno Jurčič (Lipe), prirodoslovno Ogrinec, „Liste iz Rusije“ mu je pisal Celestin. Na zadnji strani pravi Stritar „*Zvonovim*“ naročnikom, da so ga napotile bridke izkušnje ustaviti list, da pa z veseljem pozdravi novi list, če kdo ustanovi boljšega, iskreno mladini na srce polagaje izrek: Sveto služimo sveti domovini! Stritar je nastopil za učitelja; na splošno sicer ni povedal ničesar novega, pa v slovenskem jeziku še nikdo ni razlagal tako jasno, kaj in kako je treba pevati. Pesništvo, posebno lirika, se je vidno začelo dvigati iz poprejšnjih ozkih ojníc in se odlikovati po lepi obliki in po raznovrstni vsebini.

<sup>1)</sup> Ivan Urban Zadravski (1841—64) iz Vuhreda na Štajerskem je izdal almanah „*Lada*“ 1864. Njegovi so morda spisi: „Življenjepis Elizabete Kulmanove“, „Blisk“ (pesenca), „Ljubezen in domovina“, „Angel miru“, dve noveli. Odlomek iz Romeo in Julia.

Najuspešneje je Stritar vplival po svojih pogovorih; beseda mu teče neprisiljeno kakor žuboreč vrelec, on govori elegantno in vendar jasno in razumljivo za vsakega razsodnega človeka: posamezni sestavki so prave francoske »causerie« v najboljšem pomenu. Kakor je Levstik 1858. leta v »Napakah slovenskega pisanja« razkladal slovniško stran pravilne slovenske pisave in potem v »Martinu Krpanu« pokazal dejanski, kako je treba pisati, tako je Stritar razjasnjeval estetično stran in potem v pesnih in povestih pokazal sam, kako je treba pisati in kaj. Vendar se je izprevidelo, da je središče slovenske zemlje najbolj primerni kraj, kjer bi naj izhajal list, namenjen slovenskemu leposlovju. Z »*Ljubljanskim Zvonom*« se je storil viden korak naprej 1880. l. Najodličnejši pisatelji, njim na čelu Jurčič, Kersnik in Levec, so se zbrali okolo novega glasila.

Dve pisateljici vztrajno delujeta v tem desetletju na slovenskem polju, Lujiza Pesjakova in Pavlina Pajkova, obe pesnici in pripovednici, prva v »*Zvonu*«, druga v »*Kresu*«, kateri je znanstveni smoter postavil nad leposlovni in radi tega moral prenehati. Najodličnejši lirski pesnik v tej dobi, Simon Gregorčič, je s svojimi preprostimi, a do srca segajočimi pesnimi očaral slovenski svet. Drugi pesniki, Jos. Cimperman, Funtek, Gestrin in drugi so vso svojo pozornost obrnili na obliko, v kateri je zlasti Funtek mojster; Jos. Cimperman je bil živeča slika, kako je treba prenašati moško bridke udarce usode; obračal se je moško proti pesnikom, ki jadikujejo, pa ne vedó zakaj. Priljubljen pesnik pa Cimperman ne bode pri vsej svoji močatosti. Nadarjenemu Gestrinu se je prehitro pretrgala nit življenja.

Pesniki so si začeli izbirati posamezne stroke na širokem polju svojega delovanja; epiki sta svoje moči posvetila osobito Krilan in Gorazd. V tem, ko se je prvi zamislil v jugoslovanske predmete, je drugi prekoračil »domači plot« zagledavi se v tiste bajne kraje, odkoder prihaja »ex oriente lux« in je postal pesnik svetovnega obzorja. V lirski in epski poeziji lahko opazujemo posvetno in pobožno strujo; odlikuje se prva, ker le svobodni polet razveže duševne moči.

Lepo se je v desetletju 1880—1890. razvijalo naše slovstvo sploh in leposlovje posebej; oglašale so se mlade, čile in sposobne moči. 1888. l. se je v Ljubljani poleg »*Ljubljanskega Zvona*« ustanovil še »*Dom in Svet*«, ilustrovan list za leposlovje in znanstvo.

Obe svetovni struji v naziranju življenja, slobodomiselna in konservativna, sta dobili svoji glasili. To dvojno naziranje prešinja naš mali narod v toliki meri, da so si celo vseučiliščniki ustanovili dva lista „Vesno“ in „Zoro“. Vsak list združuje svoje somišljenike okolo sebe in jih navdušuje za marljivo delovanje in zastopanje svojih nazorov.

Osobito v mnogem številu so se v „Ljubljanskem Zvonu“ začeli okolo 1890. l. oglašati nove moči. A. K. Gorjančev v svojem pisu »Slovenačko pjesništvo u najnovije doba« 1890—98. („Narodna Misao“ 1898, št. 6—20) deli dobo od 1890 do danes v dva oddelka a) 1890—93 b) 1894—98. Za svoje svrhe tukaj tej razdelitvi ne sledimo in sicer iz dveh razlogov, prvič, ker se v tej knjigi opisuje delovanje naših leposlovcev samo do 1895. l. in drugič, ker delitev stvarno ni opravičena, kakor se dokaže na primernem mestu. Med novimi močmi navedemo nekatere, n. pr. dr. Robida (Alastor), Mar. Sternadova (Marica II.), Alojzij Peterlin (Batog), Anton Medved (Bistran, Filodem, Dolenjec), Černej (Habetov, Framčan, Dravinjski), I. Kolarič, E. Gangl (Rastislav), Mih. Opeka (Stebor, Pr. Novak, Clausus), J. Cankar (Trošan), Fr. Meško (Carmen), I. Š., P. L. Mozirski. Izmed treh pesnic „Ljubljanskega Zvona“ vztraja še samo Marica Sternadova, Ana pl. Rauscher, bivša učiteljica (Cvejana) in Adamič v Litiji (Tinea, Sava) sta umolknila. Ugodno je na razvoj nekaterih pesnikov na Kranjskem vplival pesnik-trpin Josip Cimperman; Mih. Opeka in Anton Medved sama drage volje imenujeta Cimpermana svojega učitelja. Mladi pisateljski naraščaj pa si je osnoval tudi ožjo zavezo z imenom „Zadruga“, čije členi so bili nekateri odličnejši sedanji pisatelji.

V zadnjih petindvajsetih letih se je v slovenskem leposlovju osobito v pesništvu izvršila velika izprememba. Začela se je ta doba s Stritarjevim idealizmom, in sedaj imamo uže zastopnike dekadentstva (Ivan Cankar) in socijalne demokracije (Kristan). Zdrava narava slovenskega naroda gotovo sprejme tisto duševno hrano, ki ji ugaja, in odkloni ono, katere ne more prebaviti. Anton Hribar je še pristaš romantike, dočim so drugi pesniki več ali manj naklonjeni realistični struji, čije neustrašljivi zastopnik in zagovornik je Aškerc, ki izjavlja v pesni „Herkulov kip“:

Razumeš sedaj, ti prijatelj sofist.  
Da vsak realist je res -- idealist.

V zadnjih letih opažamo, da se slovenski pesniki radi pe-  
čajo z epskim pesništvom, in da si sploh pesniki volijo posebne  
stroke v pesništvu; vse to bo na veliko korist slovenskemu  
slovstvu.

Na drugem mestu te knjige se razlaga, zakaj je dra-  
matika v Slovencih še v povojih. Anton Medved si je postavil  
nalogo, svoje moči posvetiti tej stroki, ker pravi („Ostrovrhar“,  
tragedija v petih dejanjih, „*Dom in Svet*“ 1894, str. 356.):

|                             |                                  |
|-----------------------------|----------------------------------|
| Povestnico naš rod ima,     | Vse tudi naša je povest.         |
| A ne uči se je, ne zna.     | Če nekdanj rod naš bil je tlačn, |
| Junakov dosti mati Slava    | Zdaj diše prost, živi ojačen.    |
| Od gor uralskih do Triglava | Le čaka iskrenih duhov,          |
| Rodila je, — od Visle mej   | Da mu otmó čast sinov.           |
| Do Marice in še naprej.     | Na delo torej, na ledino!        |
| Sicer od vshoda do zahoda   | Imamo dolgo zgodovino,           |
| Povest človeškega zaroda    | Imamo duševnih močij,            |
| Junakov, bojcev, vede, mest | Le krepko voljo Bog nam vlij!    |



### III.

## Pisatelji.

### a) *Lirsko pesništvo.*

*Josip Stritar*<sup>1)</sup>

narodivši se 1836. leta v vasici Podsmreki pri Velikih Laščah na  
Dolenjskem je po dovršenih študijah klasičnega jezikoslovja na  
dunajskem vseučilišču v nekaterih rodbinah (Siegel, Kanitz) služil  
za domačega učitelja. Potoval je po Nemškem, Francoskem, po  
Švici in Italijanskem, si s tem razširil obzorje in 1872. l. nastopil  
profesorsko službo na gimnaziji v Hernalsu, sedaj na Dunaju.

*Opomba.* Roditelja Stritarjeva — oče Andrej (1799 — 1864) in Urška  
(1797—1853) — sta imela šestero otrok, ki še živé vsi. Najstarejši je Andrej,  
duhovnik uže trideset let v pokoju in popolnem slep, ki je obhajal leto-

<sup>1)</sup> Boris Miranu, Ltp. Slov. Mat. 1871. — Dr. J. Tavčar, O Boris Miranu  
Sl. Nar. 1875, 283—286. — L. Pesjakova, Ij. Zv. 1883. — Stritarjeva slavnost  
na Dunaju, Ijublj. Zvon 1886. — J. Marn, Sl. 1886, 126. — Dr. Fr. Celesta  
Slov. 1887. — M. A. Lamurskij-Celestin, Iz poezij Stritarja, Slov. Svet 1894.  
— Gregor Samec, Stritarju o 60letnici. — Fr. Govekar, Stritar in nova liri-  
čarna struja, Ed. 1898, 7—9. — Dr. M. Murko, Jihoslovane, Ottův Slovník  
naučný XIII, str. 418—419.

lato mašo, Josip je peti otrok; izmed štirih sestrâ je najmlajša omožena na ojsni hiši — Ana Prijatelj; vse druge sestre so žene trdnih kmetov. Ko je Josip hodil v šolo, je učil v Laščah neki Tekavec, učitelj stare šole brez zapisov. Šolskih zapisnikov iz tadanjih časov ni; morda jih sploh ni bilo, ali o pa pogoreli o požaru 1757. l., ko so pogorele Lašče s šolo vred.

Stritar se je narodil v takem kraju, kjer živi delaven in bister narod; govorica mu je nežna in malo pokvarjena po germanizmih. Ta pokrajina je Slovencem dala tri odličnjake prve vrste: Trubarja, Levstika in Stritarja. Gimnazijca sta Levstik in Stritar čitala rbske narodne pesni, ki so pa mogočnejše vplivale na Levstika nego na Stritarja. Kakor Levstik je tudi Stritar začel pesniti uže na gimnaziji; zložil je čveterokitično pesen »Danici«, čije prva kitica slôve:

Mlada hčerka, lepa deva  
Matere Slovenije,  
Naj ti vila moja speva,  
Kar navdaje mi srcé.

Posvečena je bila dijaškemu pisanemu časniku »*Daničica*«, tedniku mladosti Alojzijevejšča v pouk in kratek čas, ki ga je 1851. l. urejeval J. Marn. V tem tedniku je objavil še sonete: »Luna«, »Danica«, »Zora«, »Mariji«. Ti soneti so vzbudili tako pozornost, da je Marn zložil sonet: »Pevcu štirih sonetov« v 21. listu »*Daničica*«; prva kitica slôve:

Vesolja nam srcé si vplamenila,  
Ti lira nova, ki nam lepotije  
Nad zvezde, lune, zore si Marije  
V Danici tak plameče poslavila.

Ko je bil Stritar na Dunaju hišni učitelj, zbiral je okolo sebe mladeniče, vnete za slovensko slovstvo, v literarni klub, v katerem so mladi pisatelji čitali in vzajemno si ocenjevali svoje spise; mnogo mlajših pisateljev je izšlo iz te šole.

Sodeloval je J. Stritar v »*Novicah*«, v katerih je v lepi pesmici oplakal smrt Josipine Turnogradske; v zadnjih zvezkih Janežičevega »*Slov. Glasnika*«, v katerem je pokazal, da se bliža nova smer v slovenskem slovstvu; izdal je z Jurčičem vred Prešerna. V tej izdaji je Fr. Levstik svojevoljno prenaradil besedilo Prešernovih pesnij, Stritar pa je spisal jako lep uvod.

Dve leti pozneje izdala in založila sta Stritar in Jurčič »*Mla-žiko*«, ki ima Stritarjeve proizvode v vezani in nevezani besedi, 1869. l. pa je izdal »*Pesni*«.

Ta leta je pisateljaval tako marljivo, da je skoro sam napisal prvi tečaj lista, ki ga je 1870. l. izdal z naslovom „Zvon“. Nastopil je v raznovrstnih strokah leposlovja; med pesnimi se odlikujeta »V solzni dolini«, »Na Jenkovem grobu« in »Regulovo slovo«.

Upor proti njegovemu »Zorinu«, razne sitnosti z upravo „Zvonovo“ in morda varane nade, ki jih je stavil na Levstika, so ga napotile, da je ustavil „Zvon“. Vendar ni mirovalo njegovo pero, nego je izdal »Dunajske sonete«, v katerih med drugim biča tedanje slovenske razmere:

Vnema se hrup. Kaj hoče ta hrup, srdito kričanje?  
Vidim li dobro? — Prepir, divji med brati prepir!  
Grde besede leté, sramotne, na desno, na levo,  
Obrekovanje, laži, psovke, grdenje vse vprek!  
Vname se boj, sramoten tepež, oj kako orožje!  
Kamenje, blato in gnoj, palica, peska v oči!  
Bratje zaslepljeni, mir! Tako li se materi služi?

Živo gibanje, ki se je začelo med slovanskimi plemeni na balkanskem polotoku, in bogato gradivo, ki je je Stritarju nakopičil lastni duševni razvitek, pripravilo ga je do tega, da je 1876. leta zopet oživil „Zvon“ in mu dal geslo: Za dom, svobodo in resnico. Dobil je novih sotrudnikov; četrti in peti letnik sta prinašala slike, 1880. l. je ustavil „Zvon“.

L. 1886 — 1888. je Kleinmayr v Ljubljani izdal Stritarjeve spise v šestih zvezkih; I. zvezek obsega pesni, II. in III. pripovedne, IV. prizorne, V. poučne, VI. razne spise.

### *Stritar pesnik.*

Stritar je velik prijatelj naravi: njegovim pesnim na čelu stoji slavospev »Priroda«, ki ga navdušuje takó, da:

»Srcé prepolno duška ne dobiva.«

Želi si pesnik lepe pomladi, potem pojde rad odtod (Hrepenenje po pomladi), samo v spomladnem času bi se ne ločil rad od sveta. (Spomladi le nikar!) Primeri še pesni: »V zimi pomlad«, »Spomlad v gozdu«, »Pomlad in deklica«, »Zopet pomlad«.

Izmed treh pesnij o jeseni<sup>1)</sup> se odlikuje prva po lepi pesniški obliki in kratkem, jedrnatem zlogu; v zadnji (»Jesenske misli«) je zlog preveč prozaičen, n. pr. Jesen, jesen je, solnce več ne greje; gorjé, gorjé ti, ki si srečen! Oblaki zbirajo, gosté, temné se; isti izrazi ali istoznačni se preveč kupičijo.

<sup>1)</sup> Zbrani spisi I. 41, 49, 112.



Tudi je zabredel v tej pesni v črne misli:

Čemu li človek se na svet rodi,  
Da kakor rosna kaplja v solncu mine?

Splošna ljubezen ali naklonjenost do revnega zemljana more se posamezni osebi nasproti povzdigniti do najvišje stopinje, do iskrene ljubezni. Tudi to ljubezen opeva Stritar v dovršenih pesnih; ta ljubezen mu povzročuje največje veselje, pa tudi muko; prava ljubezen je vsemogočna:

Ljubezni gospoji vse je pokorno,  
Življenje, zelenje in pisani cvet.

Sèl do drage mu je »Oblaček«, po katerem jo pozdravlja. Ljubil je brezuspešno; v svoji velikodušnosti privošči srečo drugemu:

On, ki človeška srca sodi,  
Vé, žale misli v srcu mojem ni;  
Ti srečna, s taboj srečen bodi  
On, ki ti zanj srcé gori.

Najlepši spomenik ljubezni je spletel v sonetnem vencu »Slovo«. Poslavlja se od drage, ker se ne dá izprostiti ljubezen, vendar svoji ljubljenci ne reče žal besede, kajti sam si je kriv svoje nesreče, samo v pesnih hoče razodeti svoje gorjé. Prave ljubezni ni med ljudmi, zato v naravi išče zdravila, pa zastonj; ker ga torej zapušča vse, reče dragi:

Rokó podaj, ter zdrava mi ostani.

Po »Lastovki« pozdravlja znane glave slovenskih gôrâ, katere vedno ljubi, dasi se mu je izpremenilo lice; uže radi tega moramo ljubiti domovino, ker mora prenašati toliko preziranja in trpljenja. Nekaj so si Slovani sami krivi svoje nezgode, ker so nezložni; zato si zapomti vsak Sloven:

Brez dela, truda, bratje, ni uspeha.

Torej:

Na dan, Slovan! Slovanska ti mladina!  
Najlepše delo čaka te: na dan!

Do slovenske mladine se obrača, proseč jo, naj goji brato-ljubje; trdno je pesnik prepričan, da bo prihodnjost ugodna Slovanom.

Ko so Slovani, stokajoči pod turškim jarmom, začeli se osvobajati in jim je vsak pošten človekoljub želel ugodnega uspeha, je Stritar na novo obudil svoj »Zvon« in se je pridružil onim pesnikom, ki so v navdušenih umotvorih opevali slavne čine hrabrih Herce-

govcev, Bošnjakov in Bolgarov; zložil je Stritar venec krasnih pesnij z naslovom „*Raja*“; izmed teh se odlikujeta »Junak in lastovka« ter »Prisega«; pesni »Srbiji«, »Junakova smrt«, »Stara Bolgarka« nam rišejo posamezne slike iz tega ljutega boja v taki realnosti, da nas spominjajo Vereščaginovih slik. »Stare Bolgarke« nas spominjajo Krilanove slike iz bolgarskega bojišča. »Bojna pesen« pa je pregostobesedna; »Ranjeni vojak« ne ugaja popolnem, ker se pripisujejo vojaku misli, ki jih ne more gojiti v svojem položaju. Boji na balkanskem polotoku so tudi predmet naslednjim pesnim: »Pesem srbskega slepca«, »Srbiji«, »Mir«, »Na Silvestrov večer 1877«. To priliko porablja pesnik, da se obrača k mladini s temi izpodbujevalnimi besedami:

V prihodnjost se oziraj, ti mladina,  
Naš čas mineva, bliža čas se tvoj,  
Nad vse ti sveta bodi domovina  
Za nje pravice boja se ne boj!  
Um naj povsod dejanje tvoje vodi,  
Vodnik pa umu blago srce bodi!

Stritar je največji častilec Prešerna in je o njegovih pesnih napisal v Jurčič-Stritarjevi izdaji najtemeljitejšo oceno Prešernovih poezij; on ima največje zasluge, da so se Slovenci v zadnjih letih živje začeli zanimati za svojega največjega pesnika.

L. 1872. 15. septembra se je obhajala slovesnost na Prešernovem domu v Vrbi, kateri je posvetil pesen „Na Prešernovem domu“, zloživši hkrati „Pozdrav Prešernovim častilcem, zbranim v Vrbi 15. septembra 1872“. Izmed teh dveh se odlikuje prva po lepih mislih in jedrnatih besedah. V drugi pesni ne ugaja spomin na prepir, da „vsem sladka pesem ni srcá genila“; taki spomini grené somišljenikom slavnostne trenutke, nasprotnikov pa ne izpreobrnejo. Izborni sta pesni „Preširnova oporoka“ pa „Sreča, poezija in Preširen“<sup>1)</sup>; ta dokazuje staro resnico, da se imajo veliki pesniki bojevati z bridkimi nezgodami v življenju, da je njih pot skozi življenje trnjeva, a — slavna.

Druge vrste pesni so „Preširnov god v Eliziji“ in „Preširnova pisma iz Elizija“. V prvi popisuje humoristično, da počasté tam na „unem sveti“ našega prvaka Vodnik, Trubar, Cojz, Linhart, Čop, Kopitar, Metelko, pridejo pa tudi Homer, Goethe in Petrarka izkazovat mu zaslužen slavo.

<sup>1)</sup> Zvon 1877.

„Ta nebeški pevec, ki je prišel med svoje, pa oni ga niso poznali, bil mi je, kakor več, vedno zvest tovariš, rekel bi, od mojih otročjih let do današnjega dne.“ (Zorin.)

Ob neki drugi priliki je omenil Stritar, da mu rojaki redko kedaj dajo priliko, da bi jih hvalil, vendar je zložil dvema visokospoštovanima rojakoma v spomin pesni, namreč Janežiču, katerega je visoko čislal radi skromnega, tihega dela, in Jurčiču, o katerem poje:

Tvoj duh nam stvaril je podobe jasne;  
Kedo jih med Slovenci ne pozna  
In ljubi? —

V „Dunajskih elegijah“ šiba slabosti v narodnem življenju svojih rojakov obžalujoč, da marsikateri nadobuden slovenski mladenič ni izpolnil nád, ki jih je stavil nanj; da pisatelji silo delajo lepemu slovenskemu jeziku; obrača pa se tudi črez meje ozke domovine, graja diplomate, graja neslogo med Hrvati in Srbi.

Avstrijsko rodoljubje izraža v pesnih: „Cesarju svojemu Slovenija“ ob prihodu imperatorja Frana Josipa v Ljubljano, in „Rudolfu in Štefaniji Slovenija.“

Odlomka „Medeja“ in „Regulovo slovo“ sta po obliki in vsebini dovršena proizvoda; upor revnih stanov proti brezsrčnosti in objestnosti bogatašev izražata „Nosan“ in „Pisarjev sin“, sliki iz velikomestnega življenja. Pesniške proizvode zaključuje »Slovanska pesem« :

Kjer se zbirajo Slovani,  
I na tujem so doma,  
Ko donijo glasi znani  
Od srca jim do srca.

Dôni pesem, brate druži,  
Domovini vsak naj služi  
Kogar tvoja moč budi,  
Oj, slovanska pesem ti!

Izdavši svoje spise v šestih zvezkih je Stritar molčal, dokler ga ni uredništvo „*Ljubljanskega Zvona*“ zvabilo med svoje delavce. V „*Lj. Zvonu*“ 1894 nahajamo pesni „Glavan“ in „Po pogrebu“; obe kažeta, kako globoko mu v srce sega beda v nižjih slojih človeške družbe. „Glavan“, iz vojske domov prišedši, telesno pohabljen zastonj brata prosi gostoljubne strehe ter mu v jezi zažge hišo; krivde ne more tajiti, samo opravičuje se:

Gospôdo hočem malo poučiti,  
Kako težko je včasí pošten biti.

Drug revež jadikuje „Po pogrebu“, da mu je smrt vzela drago družico in jedinega sina, katerih pa za časa njihovega življenja ni znal ceniti primerno. Pri sedmini reče zbranim pogrebcom:

Ljudje, potrpljenje imejte z mano! — —  
Na zdravje! Bog živi družbo zbrano!

Tu se spominjamo Kersnikove slike „Kmetska smrt“, pa tudi Stritarjeve pesni „Nosan“.

Ljubljanski potres mu je bil povod, da je zložil pesni: „Po konci glave“:<sup>1)</sup>

Ne dajmo se! stojimo hrabro v boji,  
Pogum, na delo spet, rojaki moji!

in „Slovenska Lizbona“:

In zdaj so se zaklela še nebesa,  
Slovenec, zoper tebe siromaka.

To pesen je prevel tudi v nemški jezik<sup>2)</sup>; prevedla se je na hrvatski<sup>3)</sup> in češki jezik.<sup>4)</sup> Dodal je tema pesnima s srčno krvjo pisan sestavek *Dies irae, dies illa!*<sup>5)</sup>, v katerem omenja Rimljanov po strašni bitki pri Kanah; završuje ga z besedami: »Slovenci nismo Rimljani, vendar ne obupamo tudi mi.«

Stritar-pesnik zasluži po lahkoti svojih izrazov, po blagoglasnem zlogu in po mnogovrstnosti predmetov najodličnejše mesto med novejšimi pesniki. Zlagam se z Murkom, da Stritar gledé na moč čuta ne dosega Prešerna in Jenka, ne zlagam se pa v tem, da bi to bila romantika, če Slovani ustanové novo dôbo v razvitku in napredku človeštva: to je naravni tok zgodovine. Svoje čute sta Prešern in Jenko javljala silneje, ker se je nujno mišljenje bolj osredotočilo v njuni usodi; Stritar se je vzdignil na širše občečloveško obzorje. S Prešernom se zлага v tem, da zahteva od Slovanov, naj bodo plemeniti, s svojim učencem Gregorčičem pa v tem, da jima je srce vodilna moč. Opomniti pa je, da je Stritar Gregorčiču učitelj bolj v obliki nego v vsebini, kar povdarja Gregorčič sam. Stritar je iz slovenščine odpravil apostrof in ji na ta način v visoki meri ogladil obliko. Stritar biča z ostrim sarkazmom nedostatke v javnem življenju in na slovstvenem polju, pa se na drugi strani ljubko pogovarja z deco, saj je velik prijatelj nežni mladini. To je pokazal s svojim delom „Pod lipo“, ki

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1895. — <sup>2)</sup> Neue Freie Presse 1895, dne 24. aprila. — <sup>3)</sup> „Hrvatska“ z dné 29. aprila 1895. — <sup>4)</sup> „Vestnik“ od 11. maja 1895. — <sup>5)</sup> Lj. Zv. 1895.

je je izdala Družba sv. Mohorja. Ta spis nas spominja romana „Gospod Mirodolski“. Jako so pripravne za petje popotne pesni, v katerih nas v lahkotnih stihih živo prestavlja v one kraje, skoz katere je potoval.

### *Stritar pripovednik.*

Kako ljubi Stritar temeljni sloj slovenskega naroda, se razvidi iz tega, da se vse njegove povesti razun „Zorina“ vršé na kmetih.

„*Svetinova Metka*.“ Lepo kmetsko dekle, zaljubivši se v sina bližnjega grajščaka, zametuje poštene ponudbe grajskega lovca. Mladi grajščak, vsučiliščnik, si je izbral v velikem mestu bogato nevesto v neizmerno žalost Metki, katero tolaži neka čudna zasebnica Marijana.

„*Zorin*“ (Zvon 1870.), njegov prijatelj in privrženec Rousseau-ja in Heineja, je odpotoval v Pariz, ogledovat dela umetnosti v Louvre-u in opažat narod francoski; on je vnet za vse človeštvo, pa tudi bolan na svetožalju. V Parizu slučajno najde dekle, rejenko svojega sosesa, s katero je v otročjih letih doma v rojstnem kraju pasel živino. V krasno devo razcvetela rejenka — hči francoskega konzula v Trstu, — je zaročena; njen oče ga prosi, naj odpotuje in naj ne kali miru mlademu dekletu. On se žrtvuje in odpotuje v domovino — na Bled — umirat.

O Zorinu pravi Stritar sam: »Ne stavim ga mladini v posnemanje, ravno nasproti. V izgled vam bodi njegovo blago srce, njegova goreča ljubezen, s katero je obsezel vse trpeče človeštvo, a pazimo se njegovih zmot izvirajočih iz prečutečega srca; pokazal nam je, kam peljejo. Hudo bi mi bilo, ako bi me kdo krivo razumel, a sedaj je prepozno. Um in srce bodita v lepi zvezi. Izvoli naj si vsak svoj krog, ne preozek, ne preširok; v njem naj dela zase, za svoje brate, po svoji moči, po svojem prepričanju in gotovo dopolni svojo dolžnost.« Nedavno je rekel Stritar, da je Zorin on sam v mladih letih. Pisan je Zorin v listih; prevedel ga je Selak na nemški jezik v „*Politiki*“ 1880.

„*Gospod Mirodolski*“ (Zvon 1876), upokojeni profesor, se je nastanil v Tihem dolu. Vdovec je z dvema hčerama, Zoro in Bredo. Zora je zaročena Radovanu, sinu uboge vdove, ki ima blizu hiše gospoda Mirodolskega svojo skromno hišico. Uprav je Radovan dovršil vseučiliščne nauke in se mu je preseliti v mesto v učiteljsko službovanje.

Na vzhodni strani Tihega dola naselila se je lepa in bogata gospa Jarinova; tja večkrat zahaja Mirodolski z Radovanom; pride pa tja tudi gospe Jarinove sestraneč Edvin, lep in lahkoživ mladenič. Kmalu Edvin neizkušeno Zoro pridobi zase, ker je šele sedaj spoznala, da le spoštuje Radovana, in pobegne z Edvinom. Radovan oboli, in Breda mu pazno streže.

V Mirnem dolu se sedaj naseli tuga. Zora pa vendar spozna svojo zmoto, se ne upa takoj vrniti domov; živi v oddaljenem kraju in kopni po očetovem domu. Na sveti večer se približa očetovi hiši, a dolgo ne upa vstopiti. Bredina roko prepusti Radovanu, češ da ga ona ni vredna. Edvin je našel smrt v dvoboju na Francoskem in je izjavil še pred smrtjo, da je Zora popolnoma nedolžna.

V tej povesti je pisatelj storil velik korak naprej; osebe, ki tu nastopajo, so v resnici realni ljudje. Blagodejno vpliva na čitatelja posebno Mirodolski, ki je po zaslužnem delovanju šel v zasluženi pokoj in si napravil mali raj za stare dni. Mirodolski je Stritar sam.

Različna značaja obeh sester sta jasno narisana; Breda je mile, pohlevne narave, rojena za skromno gospodinjstvo, Zorka je previsoko odgojena za uradniške razmere. Primerniše bi bilo, da njen ženin ni tudi profesor, kakor njen oče, da je n. pr. jurist ali medicinec, in če je preveč profesorstva skupaj. Radovan je prava slika slovenskega profesorja, ki je iz siromašnih razmer po zmožnosti in vztrajnosti prišel do skromnega kruha; ljubil je iskreno in odkritosrčno svojo Zorko. — Gospa Jarinova je pravi prototip iz tako zvanih finih krogov, kjer je doma mnogo besedij, pa malo srca. — Roman „Mirodolski“ je Zamejski (Ivan Trnko) prevel na italjanski jezik v videmskem časniku „*Il Cittadino Italiano*“ 1886. z naslovom: „*Il Signor Valpacifico*“.

„*Rosana*.“ (Zvon 1877.) V samotni trg Zalesje je prišla ob času velikega sejma čudna družba z velikim, hišici podobnim vozom in si je z raznimi predstavami služila svoj borni kruhek. V tej družbi se je odlikovala mlada lepa deklica, s katero je kruto ravnal vodja, ker utrujena ni mogla več izvrševati vratolomnih plesov na vrvi. Sedaj je stopil iz občinstva bogati Skalar, rešil za pest denarja deklico in na svojem domu lepo skrbel zanjo, dokler revše ni okrevale. Iz listov, ki jih je imela Rosana s seboj, posnel je Skalar, da je Rosana njegova hči, in da je on po nedolžnem zapodil svojo ženo. Vodjin sin Marko, zaljubljen v Rosano, je zapustil svojega očeta, v bližini Skalarjevega gradu iskal službe in se skušal približati svoji dragi; to se mu je posrečilo. Na Skalarjevem gradu je bilo potem veselo gostovanje; Skalar se je zopet začel veseliti življenja.

V povesti nastopi še stari veseljak Jelenko, ki ni v nobeni pravi zvezi s povestjo, in o katerem pisatelj sam pravi, da ima mnogo skrivnostnega na sebi; zakaj, tega ni zvedeti.

„*Sodnikovi*.“ (Zvon 1878.) Glavno ulogo igra kmečki bahač Sodnik. Svest si svojega „blagoimetja“ rad zahaja med „kartaše“, kamor ga zavaja njegov zapeljivec Nosan. Sodnikovo premoženje gineva in gineva. V tem žalostnem poslu pomaga mu tudi sin Valentin, ki je na vseučilišču. Na drugi

strani vidimo marljivo in blago mučenico, Sodnikovo ženo, in drugega nje-nega sina, skromnega in delavnega Matijo, ki ljubi hčer drvarja Seljana, zalo Jerico. Trdosrčni Sodnik, zvedevši o tej nežni stvari, zapodi sina od hiše, ker noče priti v rodbinsko zvezo z drvarjem.

V tem ko se vedno zmanjšuje Sodniku imetje, našli so železno rudo, ustanovili akcijsko društvo, kateremu je pristopil tudi Sodnik; društvo je propalo, Sodnik se je oklenil Zaplatnika, ponarejalca denarja; tega so zasačili in ustrelili, Sodnik pa je šel v samovoljno smrt.

Mrzli in trdosrčni bahač se nikomur ne omili, on nima nobene lepe lastnosti, da bi se nam prikupil, in zaradi tega nas je njegova tragična usoda malo ganila.

Celestin piše v „*Slovanu*“ 1877: „Marsikaj podobnega se je obravnavalo pred sodišči: vse to je lahko mogoče.“ Jaz pa mislim, da se taki dogodki vršé le bolj po mestih, ne pa po Slovenskem na kmetih, in vendar se vrši povest na Slovenskem.

„*Hudi stric*.“ („*Zvon*“ 1880) Andrej Pečnik, osoren in premožen mož, se je sprl s svojo sestro, ker je vzela v zakon revnega moža. Sin te sestre je prišel k njemu iskat službe, se po svoji pridnosti prikupil dobrosrčni Pečnikovki, katera je pregovorila moža, da se je zopet sprijaznil s sestro. — Na kmetih v malih razmerah je pač neverjetno, da bi Pečnikovka nič ne bila vedela o sestri svojega moža.

Tri povesti: „Priletnega samca sveti večer“, „Mož z mačico“ in „Odpusti“ javljajo, kako visoko ceni pesnik lepo družbinsko življenje, ki prihaja na vidik osobito o velikih praznikih.

V „*Ljubljanskem Zvonu*“ 1893 je Stritar objavil novelo v stihih „*Olga*“.

### *Prizorni spisi.*

Večina teh prizorov nam predstavlja pojave iz socializma, ki pa za nas Slovence nima tako pereče važnosti v tem obziru kakor v velikih mestih. Zorko je podoba iz dijaškega življenja, ki je poprek risan resnično, samo rabil je Stritar slučajnosti v preveliki meri. Zorko toži v svoji bedi nad usodo, ki si jo je pa zakrivil sam, ker je živel prelahkomiselno. Po svojem stricu je podedoval lepo premoženje, ki je je pa tudi delil s prijatelji.

Nahajajo se gotovo dijaki, ki ne poznajo vrednosti denarja; da bi pa kak slovenski dijak zapravljal dvojno premoženje, predno bi prišel do stalnega kruha, je neverjetno; da bi pa dekcle v sedanjih časih takega človeka vzelo v zakon, dozdeva se mi še bolj neverjetno.

„*Oderuh*“ in „*Najemnina*“ predstavljata žalostne slike iz vsakdanjega življenja. Kmet Gregor se je zadolžil pri nekem oderuhu, ki je zahteval neizmerne obresti. Dan poprej, nego bi mu imeli prodati hišo, prišel je krošnjar Kalan, kateremu je še otroku Gregorjev oče izkazal precejšnjo dobroto, in je revnemu Gregorju podaril 800 gld., da se ta iznebi oderuha; Kalan si je v Gregorjevi hiši izgovoril kotichek za stare dni.

Prizor „*Najemnina*“ nam predočuje značajno Malko, ki mater in brata živi s šivanjem; gospodar hoče iz hiše iztirati revne ljudi in ponuja 200 gld. Malki, da bi mu bila prijaznejša. Rešila jih je potem poštena pomoč. — V velikih mestih se godé gotovo take trdosrčnosti.

V kmečki rodbini so odgojevali „*Rejenko*“, v katero se je zaljubil domači sin, oče pa je rejenko iz hiše izpodil. Prišla pa je bogata gospa v vas — prava mati Marjetina — in kupila grajščino ter privolila v možitev. — Da je kupila grajščino, je gotovo pretirano, bolj verjetna bi bila večja kmetija.

Če pride vojak, ki ima ženo in otroke, z zdravimi udi domov „*iz Bosne*“, se mu ne bode ljubilo našemiti se in izkušati svojo soprogo, nego kar naravnost poteče z jasnim obrazom v zavičaj svoje rodbine.

Prizori: „*Pismo*“, „*Otročji bazar*“, „*Pri večerji*“, „*Klara*“ imajo premalostno vsebino; „*Apostrof*“ in „*Ljubesen*“ sta literarno-satirična prizora, v katerih se obrača proti Pajku, ki je Stritarja imenoval slovenskega Lessinga. Izprijenost velikomestnih rodbinskih razmer kaže slika „*Na velikem požaru*“. Oče in po veselicah hrepeneča mačeha sta poginila v požaru velikega gledališča na Dunaju (Ringtheater), Jerica, Pavle in stara mati žalujejo po izgubi. Neka žena, ki se je rešila iz požara s svojim možem, postala je sirotam in stari materi blaga zaščitnica.

Da se poboljšata pijanec in zapravljivec, skušal je dokazati v prizorih „*Zapravljivec*“ in „*Očetov god*“. Stritar, prijatelj mladini, pripisuje otročjemu vplivu pač preveliko moč. Sliki dveh hrabrih žensk nam podaje v prizorih „*Kosana*“ in „*Pravo junaštvo*“. Stritar je dobro poznal veliko važnost dobrih gledaliških iger za narodovo vzgojo in je tudi povedal svoje mnenje o tej stvari, ko je kranjski deželni odbor razpisal nagrado v tem smislu. Za velika dela v tej stroki naše razmere še niso bile ugodne takrat, ko je Stritar pisal te prizore; zato je spisal te krajše prizore, ki bi se mogli igrati tudi v malih čitalnicah.

### *Stritar estetik.*

Literarni pogovori. Glasi po preosnovi slovenske pisave so se začeli javljati uže v Bleiweisovi dóbi. I. Trdina,<sup>1)</sup> Levstik, dr. Krek in drugi so izražali svoje mnenje. Njim se je v pravem času pridružil Stritar v „*Slovenskem Glasniku*“ 1867 s prašanjem: „Česa je treba našim pesnikom?“ in 1868. leta s „*Kritičnimi pismi*“ I—III.

<sup>1)</sup> Prvikrat v slovenskem slovstvu je zahteval estetično kritiko za slovenske pesnike I. Trdina v lepem spisu „*Pretres slovenskih pesnikov*“ — Mož, ki ni priznaval niti Miklošiča in ki je sam pisal slabo slovenščino — I. G. Verdelski — zahteva („*Slov. Glasnik*“ 1863) od učiteljev in duhov-



Pesnik mora — tako pravi Stritar — pred vsem dobro poznati svoj jezik, poznati pa mora tudi človeško življenje, človeško srce, nad vse pa mora imeti — zdravo pamet. Takoj v prvem letniku svojega „Zvona“ (1870) je nadaljeval svoje pouke v „Literarnih pogovorih“, povdarja, da je „Zvon“ naslednik „Glasniku“, da pa ni zvonček za otroke, nego za odraslo mladino, kateri je treba kazati svet, »kakršen je in kakoršen bi moral biti«.

V nadaljnjih pogovorih opisuje S. Jenka in F. Levstika, razklada namen gledališča z ozirom na razpis nagrade gledališnim igram, katerim snov naj bi bila vzeta iz slovenske ali slovanske povestnice. Nato se obrača zopet k namenom „Zvonovim“; eden izmed teh je vzbujati mlade pisateljske moči, ki pa vse premalo gledajo na obliko, kaže pri tem na moža rojaka, ki morda semtertja malo pregloboko „reže“, za „katerim že gre večina naših pisateljev“. Nato podaja slovenskim pesnikom nekaj naukov o rimah, priporoča italijanske pesnike in Bodenstedtovega Mirza Schaffy-ja pa tudi slovenske narodne pesni <sup>1)</sup>, katere bi se naj zbrale, predno izginejo.

„Poezija je gospa, ki nikomur ne služi, niti najvišjemu gospodu ne“ <sup>2)</sup>. Stritar se pridružuje tistim krasnoslovcem, ki trdé, da je umetnost sama sebi namen. Temu pravilu ne moremo pritrditi popolnem; ona v tugi in v veselju spremlja človeka, ona nam tolmači vse, kar je drago in plemenito, nas povzdiguje nad

nikov, naj „popravljajo in čistijo slovenski jezik“, povdarja, da je celo deželni glavar na Kranjskem grajal tedanjo slovensko pisavo in radi lepega jezika priporočal Vilharjev „Naprej“. Dr. G. Krek („Slov. Glasnik“ 1863) oglasil se je za slovniško pravilnost, pa se branil kritike, „ki nepotrebno kvari in graja.“ I. M. („Slov. Glasnik“ 1863, Pismo mladega slovenskega pisatelja do mladih svojih tovarišev) graja, da premalo pišemo po prirojenem narodnem čutu lepote, ker smo vzrejeni po tujih nazorih. On želi tudi, naj bi se slovenski pisatelji izpoznavali med seboj, dokler „Slovenska Matica“ ne izvrši tega (kako bi mogla storiti to?), naj ta posel prevzame „Slovenski Glasnik“. („Slov. Glasnik“ odklanja to posredovanje.) Tako objavlja Boguslav svoje „Književne črtice“ v „Celovškem Slovencu“ 1865. l. in očita „Glasniku“, da je nehal ocenjevati slovstvene proizvode, saj je po pisateljevem mnenju to najvažnejša „Glasnikova“ naloga. „Glasnik“ pa odgovarja, da ima za tretjino več čitateljev in naročnikov, odkar skrbi za leposlovje in ne za kritiko. O. Jože Kriv (Pisma o slov. lit. rečeh „Slov. Glasnika“ 1865) ugovarja trditvi, da bi bil „Slov. Glasnik“ boljši v poprejšnjih letih. Fr. Zakrajšek („Slov. Glasnik“ 1865) priznava, da Slovenci doslej niso imeli kritike, da pa prihodnja ne sme biti brezobzirna. Najodločnejše je kritiko zahteval Levstik v svojih „Napakah“ 1858.

<sup>1)</sup> „Zvon“ 1870. 254. — <sup>2)</sup> „Zvon“ 1870, 239.

zemeljske reve in težave, ne da bi nas poučevala (didaktična poezija), ne da bi bila sama sredstvo za versko prepričanje.

Upor „*Daničin*“ je prisilil „*Zvonovega*“ urednika, da je v dveh številkah odgovoril „*Danici*“ (Priklada 3. in 4. listu „*Zvona*“).

Literarne pogovore je nadaljeval v „*Zvonu*“ 1876 in govoril najpoprej o svojem pesniškem delovanju, povdarja to, da sta ga v vsem vodili samo nesebičnost in poštenost. Literarne pogovore je potem nadaljeval spis „*Zora*“. Celestin pravi („*Slovan*“ 1887, 57), da je Stritar po pravici grajal to dejstvo, da se v šolah učimo marsičesa, kar je potrebno in nepotrebno, samo življenja se ne učimo. Opravičena je Stritarjeva zahteva, da je treba od tal zidati novo poslopje slovenskega slovstva; za preprosti narod je treba skrbeti najprej. V „*Zvonu*“ 1877 izpregovorivši o Jurčiču se je dotaknil važnega vprašanja: „Kaj je slovensko?“ Odgovor: „Slovensko“ ni mešanica iz raznih slovanskih narečij. „Kaj je slovansko?“ Odgovor: „Slovanska plemenitost“; Stritarju bo slovanska dōba „dōba miru in bratovske ljubezni“.

Lirskemu pesniku je neizogibno potreben krepki čut, in ta izrek Stritarju daje povod govoriti o važnem predmetu, o takozvanem svetožalju; on je brani, češ, na svetu je več zla nego veselja; povdarja tudi, da so najodličnejši pesniki bili tudi teh nazorov. Veliki pesniki so daleko presegali svoje sodobnike in globoko čutili razliko med seboj in ostalim svetom; naravno je torej, da se jim je zdel svet prazen in otožen. Za ogromno množico ostalih človeških bitij pa ta čut žalobe in praznote ni opravičen; zato se veliki pesniki tudi ne morejo navajati v dokaz, da je opravičeno svetožalje.

Nasproti pa moramo reči, da Stritar sam tega svetožalja ni razumeval tako, kakor se mu je očitalo, in se temu čutilu tudi ni udal ves čas svojega življenja.

To svetožalje zapažamo v pesnih in baladah v „*Mladiki*“ (1868). Tak bolnik na srcu je tudi Zorin („*Zvon*“ 1870). Ta žalostni nazor o življenju se nahaja tudi v raznih pesnih, n. pr.

Vse ničevno, vse otlo, puhle pene,  
Le prazna paša srca in očij. („*Nasaj*“)  
Svet mi ves neskončna je puščava,  
S trnjem so posuta vsa mi pota („*Siroti*“)  
Kedor v tej solzni je dolini raja,  
Gotov trpljenja del mu je prisojen. („*Prijatelju*“.)

(Primeri še druge pesni, n. pr. »Srcu«, »Žalost«.)

Stritar sam je napovedal boj sentimentalnosti, onemu stanju med boleznijo in zdravjem, ob katerem bolehajo mladi ljudje, ki v življenju še niso izpoznali trpljenja.

Stritarjevo svetožalje ni imelo namena čitatelje navajati v brezplodno modrovanje in nedelavnost, tudi ne v brezup in brezverstvo, niti v Schoppenhauerjev pesimizen, katerega gotovo takrat še poznal ni, ko je imel utrjene svoje nazore o pomenu življenja; saj to potrjuje sam (*»Zbrani spisi«* V).

Ko je Stritar na široko označil vpliv vedno bolj se razvijajočega prirodoznanstva, je navedel Moleschotta v dokaz, da temeljito znanje te stroke ne pohujšuje človeka, kajti omenjenega prirodoslovca odlikuje navdušeni boj za pravico in resnico in ognje-vita ljubezen do človeštva. Kdo bi tu ne mislil na pesnika Stritarja samega? Saj je svojim pesnim na čelo postavil slavospev:

Prirodi.

Oj stvarnica! usliši moje želje:  
Srce mi drugo v prsa mlada stvari,  
Če ne pa petja sladki dar podari.

Neštevilni so pesnikovi nauki, da naj človek povzdigne misli in srce k višavam, kjer biva Vsemogočni; mladino nagovarja, naj si blaži srce, naj se varuje sovraštva in razpora, hinavstva, laži, nezvestobe. (*»Mladini.«*) Osobito značilne so besede:

K vam podobe uzorne  
Resnice svete ve, moj duh hiti;  
K vam, kjer vse sile rade so pokorne  
Lepoti večni, meni se mudi.  
V deželo, kjer ljubezen je kraljica,  
Kjer solza bledega ne moči lica. (*»Nasaj«*).  
Domačega tu doli ni mu sêla,  
Kjer hrepenenje ročno si uteši. (*»Kje si, miru obljubljena dežela«*)  
Kar podlo je, ne misli in ne stori,  
Nesreči usmiljenje, krivici strah! (*»Rojakom«*)

i. d. i. d. Vse te nauke lahko podpiše vestni rimsko-katoliški duhovnik; razlagati posamezne cerkvene zapovedi pa je naloga duhovnika, ne pa posvetnjaka. 1895. l. se je Stritar zopet oglasil v *»Ljubljanskem Zvonu«* z *»Dunajskimi pismi«*, v katerih se raduje lepega napredka v slovenskem slovstvu; nagovarja slovenske pisatelje, naj pišejo za *»Mohorjevo družbo«*. V socialnih vprašanjih se drži načela: *»Kdor hoče delati, imej tudi kaj jesti.«* V *»Slov. Glasniku«* 1868. l. priznava, da prihaja nova doba v slovenskem slovstvu; istotako kaže 1894. leta v *»Ljubljanskem Zvonu«* na

„Nova pota“; Stritar se upira golemu naturalizmu. Slovenskim vseučiliščnikom, ki so slavili njegovo šestdesetletnico, je zapel:

Na delo torej, nič prepira!  
 Če eden zida, drug podira,  
 Kako bo hiša stala kdáj?  
 Pisatelj stare, nove „struje“, —  
 Če nas pretresa, povzdiguje,  
 Tolazi, blaži nas — veljáj!

Stritar je evropski zapadnjak v slovenski obliki; na njega naslanjaje se so nam nastopili pesniki in pripovedniki, ki se prelagajo v tuje jezike; od Stritarja sem smo mi vstopili gledé slovstva jednakopravno v vrsto drugih večjih kulturnih narodov, on nas je uvedel v svetovno slovstvo.

Kar se tiče Stritarjevega jezika v nevezani besedi, je pravilen in blagoglasen, zlog je naraven in na laž postavlja tisto staro pravilo, da mora slovenska beseda teči v kratkih samostojnih stavkih. Leposlovniki imajo sploh lepši zlog od jezikoslovcev, katerih mišljenje se peča bolj s posameznimi besedami in izrazi. Stritar je povzdignil slovensko besedo do one odbranosti, katera pristojna — salonu.

Stritar je mož svetovne omike in dobro poučen v slovstvih starih klasičnih in novejših narodov, zlasti Nemcev in Francozov; on ima zdravo estetično sodbo in nežen ukus; hitro presodi pisatelja in ga oceni s kratkimi besedami. Narava mu je podelila dar lahke francoske konverzacije, da človeka očara s spretnostjo v izraževanju svojih mislij. Stritarju se ne more nobeden slovenski pisatelj primerjati gledé na obsežnost in raznovrstnost tvarin: zlagal je pesni najrazličnejših smerij, pisal novele, romane, igrokaze, kritične ocene in estetične razprave; on je satirik v vezani in nevezani besedi, on priporoča, naj Slovenci rabijo lepa slovanska imena. On je Slovan v pomenu zahodne kulture, češki, poljski in zlasti ruski beletristi so mu ostali bolj tuji.

Tu se spominjamo besed v »Zorinu«: »O, sanjal sem lepe sanje, in središče teh sanj si bil ti — sedaj smem govoriti — sanjal sem, da nam bodeš ti mož, ki ga potrebujemo, kateri, vidéč da je ljudstvo lačno, ne bode dajal kamena onim, kateri prosijo kruha; ki bode z besedo in dejanjem svojim bratom kazal pot po katerem se bodo bližali bolj in bolj dušnemu in telesnemu blagostanju. Resnice nam je treba in bratovske ljubezni. Kdo je gorel za resnico, kakor ti? Kdo je ljubil svoje brate z vsem svojim srcem, kakor ti?«

Opravičen je slavospev, ki ga je Stritarju ob njegovi 60 letnici zložil Gregor Samec, kjer poje mej drugim:

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| Življenje tvoje lep je del    | Netili ogenj so nam v krvi,   |
| Književne naše zgodovine —    | Budili srca, duše grelji,     |
| Budi vesele nam spomine,      | Navdušenja zažgali žar        |
| In čut budi nam nevesel.      | Za vse, kar je lepo in pravo, |
| Ko tvojih strun so glasi prvi | Za doma čast, za njega slavo  |
| Po našem svetu zazveneli,     | In za slovensko sveto stvar!  |

*Lujisa Pesjakovka*, rojena v Ljubljani 12. junija 1828. leta, umrla 31. marcija 1898. l., hči odvetnika dr. Crobatha in Josipine Brugnack, rojene Poljakinje, se je 1848. l. omožila s trgovcem Simonom Pesjakom v Ljubljani. Sama pripoveduje v sestavku „Iz mojega detinstva“<sup>1)</sup>, da so trije veleumi vplivali na njeno usodo. Prvi je bil Fr. Prešern, koncipijent v pisarni njenega očeta. On ji je zložil prve kitice ali stike, katere je govorila starišem ob godovih in jo je sploh poučeval na prošnjo njenega očeta posebno v zgodovini in v angleščini; čitala je z njim „*The Vicar of Wakefield*“ in se učila tudi — latinščine. V hišo dr. Crobatha je zahajal tudi Poljak Korytko, ki je z Lujizinim očetom potoval po Kranjskem, Koroškem in Štajerskem, po Primorskem in Hrvatskem. Od tega nesrečnega Poljaka se je navzela domovinske ljubezni.

S svojim očetom se je peljala nekoč v toplice pri Rogatcu, kjer se jima je pridružil Stanko Vraz, kateri je bil njenega očeta obiskal poprej uže v Ljubljani. Tam je bilo veselo življenje; vrstili so se izprehodi in zabave; po jedni taki zabavi ji je zložil pesemco, čije prva kitica slôve:

Kad Vas vidim, lépe mile!  
U tom kolu, u toj slavi,  
Mnem, da vidim divne Vile,  
Gdě igraju u dubravi.

Pisateljico je Stanko Vraz večkrat ogovoril in se z njo pomenkoval o raznovrstnih rečeh. Ona pripoveduje, da je takrat zložila prvo pesemco. Je-li zagledala tista luč belega dné, ali ne, tega ne vem, samo to bodi povedano, da se v „*Novicah*“ 1864, str. 170 nahaja njen umotvor, katerega ona sama imenuje „Prva moja pesmica“, čije začetek slôve tako:

Ljubim rastline, cvetice lepe,  
Solnce in zvezde, ki nebo zlate,  
Ptičice ljubim v gozdu, po log<sup>2)</sup>,  
Ljubim buče, ki srkajo sok.

Preložila je nekoliko čeških pesnij Vaclava Poděbradskega, n. pr. „Plavaj, ladija“, „Sv. Katarina“.<sup>3)</sup> Posebno plodovita je pisateljica na prihodnih prologih, n. pr. na slavo 43 letnega delovanja Kaderžavkovega v Blasnikovi tiskarni<sup>4)</sup>, v čitalnični besedi na Čast Prešernu<sup>5)</sup>, k Besedi na korist siromašnim Notranjem<sup>6)</sup>, na slavo gospe Korneliji Šolmajerjevki<sup>7)</sup>. Robertu

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1886. — <sup>2)</sup> Nov. 1871. — <sup>3)</sup> Nov. 1875. — <sup>4)</sup> Nov. 1874. —

<sup>5)</sup> Nov. 1872. — <sup>6)</sup> Nov. 1875.

Endlicherju<sup>1)</sup>. Mnogobrojni so njeni prologi, ki so se govorili v ljubljanski čitalnici. Tiste pesni, ki so najbolj primerne mladini, je izdala 1889. l. v lepi zbirki, naslovljeni „*Vijolice*“.

Knjiga, obsegajoča nad osemdeset pesmic, je razdeljena na štiri dele: prvi se imenuje „Obrazi iz prirode“, drugi „Iz otročjega življenja“, tretji „Srčni glasovi“, četrti je dramatični prizor „Ubožec“.

Razne prikazni v naravi opisuje pesnica v primerni obliki in v lepih verzih; odlikuje se zlasti „Velikonočna pesem“.

Z naravnim humorjem opisuje v drugem delu dogodke iz otročjega življenja, n. pr. nedolžne igre in šale. „Srčni glasovi“ odpirajo pogled v njeno srce, ki je polno ljubezni do njenih hčerá, do unukov, do domovine in do nekaterih móž, ki so ugodno vplivali na njen razvitek v slovstvenem delovanju; k takim možem se prišteva dr. Jernej Zupanec, kateremu so „*Vijolice*“ posvečene. Formalno dovršenost teh pesni kazé samo predolgi daktilski in anapestični stih brez odmora.

Pesnica je pisateljvala tudi v nevezani besedi. Pisala je „Slovenskim materam“<sup>2)</sup> priporočujé jim, naj otroke vzgajajo v rodoljubnem smislu (!): spisala novelo „Očetova ljubezen“<sup>3)</sup> ter roman „Beatin dnevnik“.

V tem romanu je premnogo nejasnih in nerazumljivih odnošajev: hvalevredni so samo oni prizori, v katerih riše pisateljica otroško življenje. Spisala je tudi besedilo za lirsko opereto „Gorenjski slavček“, kateri je godbo zložil A. Förster.

V „*Novicah*“ 1845. l. je — a — a izprožil (ali morda izprožila?) misel, naj bi Lujiza Pesjakovka izdajala časopis za ženski spol.

Ne dá se lahko določiti, koliko lastnega blaga je v njenih proizvodih, ker so ji jako znatno pomagali moški pisatelji, najprej Lesar, potem Tomšič in Levstik in naposled Cimperman. Največkrat je spis koncipirala nemško, pa ga je dala potem posloveniti.

### Simon Gregorčič<sup>4)</sup>

narodivši se 1844. l. na Vrsnem na Goriškem, je služboval najpoprej v Kobaridu 1868—1873. Tu je z Gruntarjem vred osnoval čitalnico in je preproste kmetske fante vadil v petju. Iz Kobarida je bil premeščen v Rihenberg („Slovo od Rihenberga“), kjer so bile

<sup>1)</sup> Nov. 1870. — <sup>2)</sup> Nov. 1864. — <sup>3)</sup> Nov. 1864.

<sup>4)</sup> Slovan 1884. — Fr. Levec, Ljublj. Zv. 1882. — Simonu Gregorčiču: Narodna slavnost v Prvačini, S. 1885. — Fr. Penžek v Ruchu 1882, 12. — Svetozor 1882. — Fr. Selak, Politik 1882, 53. — Kroat. Revue 1882, I. — Dr. Mahnič: Človeka nikar, Slov. 1885. — Sim. Gregorčič: Odgovor, Slovenski Nar. 1885, 107—110. — Edin. 1885, 81—83. — S. Gregorčič: Mojemu grajalcu, Lj. Zv. 1882. — Nekaj Gregorčičevih pesni je preložil I. Kaš v Slavische Rundschau 1883. — Slovaški pesnik A. Bella je prevél Gregorčičev „Tri lipc“ na slovaški jezik. — Dom in Svet 1895. — M. A. Lamurskij-Celestin: Iz poezij Gregorčiča, Slov. Svet 1894.

druge razmere nego v Kobaridu; ni kazalo mnogo truditi se za javnost, nego zedinil je duševne zmožnosti v poeziji. Radi težavnega službovanja je obolel in šel v pokoj l. 1882. in preživel nekaj časa v Gorici, nekaj pa v Logatcu pri svojem prijatelju Gruntarju. Okrevavši nastopil je znova službo na Gradišču, odkoder je krasen razgled na vso vipavsko dolino, goriško okolico, Julijske planine in širo furlansko ravan.

Jako ugodno je vplival na duševni razvoj Gregorčičev tedanji profesor Ivan Šolar, ki svojih učencev ni samo učil nego jih tudi očetovski vodil in pripravljaj na resnobno življenje: priporočal jim je, naj bodo prvaki v vseh predmetih, da bodo mogli moške izdatno koristiti svoji domovini. Svojim dovtetnim učencem je odkrival čudovito lepoto slovenskega jezika.

Mej součenci mu je bil najdražji duhoviti in plemeniti Ivan Stres. S tem prijateljem in z drugimi tovariši se je učil srbskega in češkega jezika, prebiral klasična dela raznih narodov, osobito pa se je pečal s Prešernom. Svoje prve pesni je objavljaj uže v Janežičevem „*Glasniku*“; v letniku 1864 nahajamo kitico trinajstih pesmic z naslovom »Domorodne iskrice«, katere je pozneje predelal in razvezal v posamezne pesmice. Prva iskrica »Kedar zarja črez planine« je poznejša »Dneva nam pripelji žar«; druga »Zlate zvezdice smehljajo« je poznejša »Z vencem tem ovenčam slavo«; tretja je poznejša »Eno devo le bom ljubil«. Tudi pesni „Naša zvezda“, „Mojo srčno kri škropite“, „Ti osrečiti jo hoti“, „Bratje, v kolo se vstopimo“ se prikazujejo v »Domorodnih iskricah« v prvi, dostikrat jako različni obliki. Kakor Levstik je tudi Gregorčič vestno pilil svoje proizvode. Pesni »Vprašanje«, »Zagovor«, »V gaji«, »Moje gosli« se nahajajo v „*Slov. Glasniku*“ 1867. Pravo njegovo vrednost je spoznal Stritar, in njemu gre zasluga, da je kolikor toliko odgojil Gregorčiča. Njegove pesni v „*Zvonu*“ 1870, pri katerih se je podpisal X, ali „Gorski“, so vzbudile splošno pozornost in mnogo posnemalcev.

Nekatere pesmice javljajo duševni razpor, ki se pokazuje v raznih oblikah, in ki bi nas včasih navdajal s strahom, da bo mladi pesnik žrtva pogubnega svetožalja. V pesni »Mrak« želi, naj se solnce skrije, da srce zabi človeške zmote; »Lastovkam« prigovarja, naj se naselé pod njegovim krovom, a one se ne odzivljejo prijaznemu vabilu, ker je on »nesreče sin«, rojen pod »nezgodno zvezdo«. »V celici« je mlad samotar in pravi mimoidočemu staremu

popotniku, ki blagruje v mirnih celicah živeče, da ne vlada vselej pokoj sredi tihega zidu.

Posebno se izraža nekaka nezadovoljnost v pesni „Ujetega ptiča tožba“. Vsa zemlja, pravi, je bila poprej njegova last, potem so mu ostrigli peruti, ko se je vjel v nesrečno past; mladost mu mrè, samo nebeškega pesniškega daru mu niso vzeli; radi tega bo prepeval v kletki, dokler mu ne počí srce.

Tudi v šesterih pesmicah s skupnim naslovom „Z grobov“ toži, da se njegovega srca mrliči nikdar ne dvignejo več, da je treba cvetlice saditi človeku v življenje, ne na grob, in da pravice ni pri ljudeh, nego samo v grobu!

Gorjé, ki ga čuti pesnik, se pa posebno takrat polasti njegovega srca, kedar potuje njegov duh „Na potujčeni zemlji“.

Ko tukaj prenaša pesnik svojo bôl na žalostno stanje domovine, ki je bila poprej širša, nego je sedaj, se osvobaja onega svetožalja in pesimizma, ki bi bil mogel uničiti pesnika, da se ni uprla zdrava in krepka njegova narava. Čim prej se pesnik reši, tem bolj je zanj; to izpoveda sam v pesni „Ne tožim“

Kar plečim sem naložil,  
To nosil bodem večno sam.

Junaški nositi gorjé pa priporoča tudi drugim, n. pr. v pesni „Črni trn“.

Nehoté se vsakemu pesniku vsiljuje na razmišljanje položaj slovenske domovine; Gregorčičeve lirske pesni, ki opevajo domovino, se prištevajo najlepšim plodom slovenske lirike.

Da se je pesnikovo oko od „Potujčene zemlje“ takoj obrnilo na vso slovensko očetnjava, se razvidi iz tega, da je pesni o „Potujčeni zemlji“ pridružil pesen „Domovini“. Mnogo so pesniki slovenski opevali domovino, ali v tako pristrčnih, priprostih in vendar do srca segajočih besedah morda še nikdo. Izvirna je misel, ki jo izraža v pesni „Znamenje“, češ, na polju stoji znamenje, v katerem žari krasna podoba; pod to podobo gorí presvetla luč; to znamenje pa je njegovo srce, in obraz je slika domovine, katero bo pesnik vedno slavil. Pesen je zložena v narodnem duhu. Istotako se odlikujeta pesni „Na sveti večer“ in „V pepelnični noči“.

Duhovnik-pesnik primerja velike praznike cerkvenega leta z dôbami v razvitku Slovanstva. Prečital je pratiko in našel svetnike raznih narodov, samo slovenskega ne, pa vendar Slovencem ni treba obupavati.



Iz zvezd hoče pesnik poviti venec in s tem vencem ovenčati „Slavo“, to „Slavo“ pa primerja mavrici, objemajoči sedem hčerá, ki se — žal — ne združé. Tem bolj pa bi se naj združili vsi Slovenci in „na Slavo prisegli ljubav si vekomaj“.

Kakor življenje posameznika, tako se tudi razvitek in žitje raznih narodov more primerjati čolnu ali ladji. Tako želi Gregorčič „Čolničku“, katerega povsod spremlja pesnikova duša, da naj srečno privesla h kočici na produ. Posebno duhovita in polna globokih čutov pa je „Naš čolnič otmimo“. Planinski pastirček je rešil iz valov razljučenega potoka — Laha; odrastli se ne boji globoke reke in mož se ni ustrašil penečih valov, nego vrgel se je v morje „naj tuli vihar“ še takó močno; ta čolnič je „narodič naš“:

„Za mano, za mano, kdor je plavar!“

Na tako duhovit in izviren način, z globokim čutom in s tako prosto narodno besedo še noben slovenski pesnik ni opeval domovine.

Sedmim pesmicam je snov vzeta iz vojaškega življenja; pesen „Za dom med bojni grom“ daleko presega koračnico „Vojaci na potu“; v treh kiticah govori tukaj o ptičjem rodu, potem o meglici; vojakom na poti se pač ne bo ljubilo modrovati o ptičih in meglicah; tudi ni primerna metafera, da vojaci pravijo: „Tako cvetemo mi“, kakofonija je: „Pomladni cvêt odeva svêt“.

Tri teh vojaških pesnij opevajo ljubezen vojakovih nevest. Najnežnejša in najnaravnejša je „Dekletova molitev“. Preobširno in predolgočasno je „Slovo“, ki je vojak jemlje od drage. Popolnem v narodnem duhu je „Cesarski razglas“, nedosežno lep je konec:

„Zvestó je cesarju in dragim srce,  
Pozdrav zdaj dekletom, očetom!  
Cesarju za vojsko srce in roke,  
Oboje na veke dekletom.“

Ko so slovanska plemena na Balkanu prišla za orožje zoper Turka, so slovenski pesniki z navdušenjem popevali slavne čine hrabrih Slovanov, n. pr. Stritar, Krilan; tudi Gregorčič v „Hajdukovi oporoki“ opisuje plemenito rodoljubje bolgarskega hajduka, ki se ne boji umreti; samo to ga boli, da ne more izpolniti svoje prisege pred smrtjo „bolgarsko lepo deželo osvoboditi krvoločnega Turčina“. Ljubezen do ožje slovenske domovine, do širnega Slovanstva razširja se v prsih — pesnika v ljubezen do vesoljnega

človečanstva, v nesebično ljubezen do bližnjega. V tem zmislu sta si jednaka pesnika Stritar in Gregorčič. Med takimi pesnimi se odlikuje pesen „Sam“. Brez primere v slovenskem slovstvu je pa „Življenje ni praznik“ :

Dolžan ni samo, kar velewa mu stan,  
Kar more, to mož je storiti dolžan.

Ta izrek je postal naroden pregovor.

Primeri še, kaj naroča „Samostanski vratar“.

Da se pa more takó moško postaviti po robu vsem nezgodam, mora imeti plemenito srce. Srcé pa je osamela sirota, ki svojega doma nima tu na svetu, nego tam gori. Kdo bi ga pa tudi mogel umeti, ker je „svetišče srcá“ brezmejno skrivnostno kakor Bog. Če v hudi zimi ne poganja „cvetje krasno, takrat naj srcé čuva cvetje“. „Srcé skrivnostno je morjé“, ki prikriva mnogo biserov; če jih hoče vihar vreči na dan, naj jih pobere, kdor koli hoče.

„Srcé človeško sveta stvar“ je najlepša pesmica o srcu.

Prijazno občujoč z ljudmi je izpoznal može, katere izredno spoštuje radi njihovih vrlin; z iskrenimi besedami obžaluje smrt Erjavca, Krilana, Josipa Jurčiča, Einspielerja, opeva darovanje zlate maše Strossmayerjeve in pozdravlja Čehe ob prihodu na Slovensko.

Ker so se od neke strani njegove pesni grajale, češ da so „cvet otroven“, zahvaljeval se je prijateljem, ki stojé zanj.

Pesen „Človeka nikar“ je vzbudila na jedni strani odločen upor in grajajočo oceno, kateri pa niso pritrdili najveljavniši slovenski strokovnjaki. Tudi Pajkova ocena Gregorčičevih poezij se ne more odobravati, ker je preozkosrčna. Dasi Gregorčič ne doseže J. Cimpermana v pravilnosti in odbranosti besede, Aškerca ne v globokosti mišljenja, se je v srcu slovenskega naroda ukoreninil bolj nego prav tu imenovana dva pesnika, ker njegove pesni prihajajo iz srca in silijo v srce; radi tega ga smemo imenovati pesnika srca.

Lepo je Selak v „*Kroatische Revue*“ 1882. l. primerjal Gregorčičeve poezije jasnemu planinskemu jezeru, iz katerega zraven sneženih velikanov odsevajo lepo duhteče planinske rožice.

V preprosti, a vendar navdušujoči obliki slika Gregorčič najvzvišenejše zakone človeškega življenja; njegova beseda blaži in razširja nazore pravega človekoljuba in jasni svit grške modrosti.

Gregorčič je tisti lirski pesnik v Slovencih, ki je postal najbolj naroden, ker v njegovih pesnih ni nič prisiljenega, nič mučnega

in preumetnega; on je jednako priljubljen omikancem in preprostemu narodu, njegovim pesencam ni treba nobenega razlaganja. Gregorčič je nedosežen v svoji preprostosti, če razlaga višje ideje, ali če nam podaje slike iz narodnega življenja, ko n. pr. mladenič odhaja v vojake, ali kedar povdarja, da lepemu kmetskemu dekletu ni treba nobenega nakita.

Ljudskega filozofa nam kažejo Gregorčiča njegove pesni „Človeka nikar“, „Soči“. V prvi dōbi svojega pesnikovanja je bolj živ in izviren, v drugi je bolj odločen in krepek.

Živo opažanje naših naporov po enakopravnosti in po dostojnem in nam Slovencem prikladnem položaju v vrsti drugih narodov mu je porodilo nekaj političnih pesnij, n. pr. „Velegrajska kuga“, „Blagovestnikom“; prva je polna fine ironije, kako se za Slovane skrbi tam, kjer ni treba tuje skrbi. Po svojem lepem zlogu in po svojih mislih je vplival na mnoge mlajše pesnike. V nevezani besedi je Gregorčič spisal samo podlistek „Za novo leto“ v „Soči“ 1875. leta, štev. 1—3, v katerem otožno gleda v prihodnjost.

*Josip Cimperman (1847—1893) <sup>1)</sup>*

iz Ljubljane, sin preprostih starišev, ki so vestno skrbeli za vzgojo svojih otrok, obožava svojo mater:

Ljubezni do ljudi me ti učila,  
Odstrla ti življenja si mi ničnost,  
Mož biti in pošten, si me prosila id. id.

Pesnik je bil uže od rojstva slabotnega telesa, v trinajstem letu je — ohromel. Z zvestim tovarišem Ivanom Gornikom se je učil gimnazijskih nauk, književnosti slovenske in nemške, italijanskega in francoskega jezika. Temu prijatelju je zložil prvih dvanajst „Kristalov“:

Objame naj, iskreno še pritisne  
Trpeči brat na prsi te v zvestosti,  
Družnik preblagi mojih dni mladosti  
In tihe njene sreče nepopisne.

Ko na te mislim, duša mi zavrisne,  
Vstrepetajoč od tajne veselosti,  
Pozabljam vse trpljenje in britkosti,  
V temno življenje luč svetla mi blisne.

<sup>1)</sup> Peter pl. Radics: Der Musensohn im Rollstuhl, v. Anastasius Grün, Verschollenes und Vergilbtes aus dessen Leben und Wirken. Laibach 1879. — A. Funtek: Jožef Cimperman. O petindvajsetletnici id., Ljublj. Zv. 1890, 533, 593, 652. — Slika Cimpermanova se nahaja v Dom in Svetu 1893. l. št. 6.

*Franjo Cimperman* (1852 — 1873)<sup>1)</sup>, brat Josipa Cimpermana, umrl osmošolec. Uzor mu je bil A. Umek; prve svoje pobožne pesni je objavljaval v „*Zgod. Danici*“, n. pr. „Jutranja molitev“, „V te zaupam“. Rad je opeval slavo Marije Device, n. pr. o slovesnem posvečevanju Marijinega spomenika pri sv. Jakobu v Ljubljani.<sup>2)</sup>

V „*Učit. Tovarišu*“, v „*Besedniku*“ počenši od 1869. l. in v „*Novicah*“ počenši od 1871. l., je objavljaval raznovrstne pesni, katerim je glavni predmet narava, n. pr. „Venec domačih rož“, „Majnikova pesem“, „Pomladni dan“, „Slovo od jeseni“.

Dasi se priznava, da so tudi Stritarjevi „Pogovori“ v „*Zvonu*“ mnogo vplivali na Cimpermana, se vendar mladi pesnik ni udal tedaj razširjajočemu se pesimizmu v slovenskem pesništvu; tudi ne posega njegova muza v globočine človeškega življenja, poleg tega pa je zdrava in sveža.

Ljubezen do bližnjih sorodnikov je prirojena obema Cimpermanoma; znano je, kako lepo je J. Cimperman opeval mater in sestro; to nam kaže tudi Franjo v pesni „Na grobu mojega očeta“.

Po njegovi smrti je brat Josip izdal 1874. l. njegove zbrane pesni.

Marsikateri naših mlajših pesnikov poje o trpljenju, o zlu, pa ga še ne zna niti od daleka; da bi bili videli pesnika Cimpermana, ki je navezan na sobo se le redkokedaj vozil na sveži zrak na vozičku, ki mu ga je podaril plemeniti človekoljub Razlag, potem bi šele vedeli, kaj je trpljenje.

Razven omenjenega Ivana Gornika mu je na potu duševnega razvitka bil zvest tovariš-pesnik brat Franjo. Globoko se je bil zamislil v ideje svojega brata in 1874. l. izdal njegove pesni ter mu napisal v spomin lep življenjepis.

Sam je začel zlagati jako rano pesni; Funtek navaja „Domovino“ v „*Učit. Tovarišu*“ 1865. l. kot prvo njegovo pesen, ki ni vzbudila posebne pozornosti, ker so takrat skoro vsi skladali domoljubne pesni.

Prvi voditelj v pesnikovanju mu je bil Praprotnik. V istem letu (1865) so objavile „*Novice*“ njegovo pesen „Pesnik“, 1868. l. nahajamo v „*Zgod. Danici*“ pesen „Bog“ in v Janežičevem „*Slov. Glas.*“ „Lovec“. Odslej je skoro vse tadanje časnike podpiral s svojimi proizvodi. L. 1869. je izdal svoje pesni.

Svoje pesni je Cimperman posvetil dr. Costi<sup>3)</sup>, ki se je odslej vrlo zanimal za mladega pesnika in ga seznanjal z odličnimi Slovenci, n. pr. z Bleiweisom, Tomanom, Razlagom i. dr. Hvaležnega

<sup>1)</sup> J. Marn, Sl. 1874, 68. — J. Marn, Jez. XXV. — J. Cimperman v izdaji pesnij svojega brata. — L. Pesjakova v izdaji njegovih pesnij. — J. Ciperle, Zr. 1874, 377. — <sup>2)</sup> Dan. 1869 in 1870. — <sup>3)</sup> Spomini na E. H. Costo, Nov. 1876.

srca je priznaval izkazane mu dobrote in morda je v tem šel celo predaleč, kajti v opazki k svoji pesni „Svojemu plemenitemu prijatelju dr. Costi“ <sup>1)</sup> pravi, da je uprav meseca oktobra minulo dvanajst let, odkar je izpoznal dr. Costo; o njem poje:

„V prvi mladosti, ko znal za pota še nisem v bodočnost,  
Našel vodnika sem vže v tebi, učeni Slovan!“

Pisatelji in plemenitejši rodoljubi so se vrlo zanimali zanj; S. Gregorčič je v „Slov. Nar.“ 1884. l., št. 14 prijavil topel poziv na Slovence, naj podpirajo pesnika-trpina: podporniki so mu bili najprej dr. Razlag, pa tudi dr. Turner, dr. Vošnjak, Levec, dr. Tavčar in drugi.

Istotako hvaležno se spominja dr. Toman <sup>2)</sup> in pripoveduje, da ga je nagovarjal Toman, naj slovenskim vojakom zloži primerne pesni; ustrezajoč tej želji je Cimperman v „Novicah“ 1870. l. objavil nekaj vojaških pesmic, naslove imajo: „Vojaški stan“, „Vojakovo slovo“, „Prisega“, „Pozdrav domovini“, „Hrepenenje po domu“, „Osrčba“ (Koseskega: „Potažba“), „Odhod iz ptujega“. Zadnja se glasi:

|                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| Veselo moje je srcé,          | Pred mano širi se morjé,         |
| Spolnile so se mi željé,      | Pred mano strme so goré,         |
| Zdaj iti k svojim jaz ljudem, | Pa kaj vse to je meni zdaj,      |
| V predrago domovino smem.     | Ko grem spet v svoj domači kraj. |

Adio, tuje mi dežel',  
Iz srca kličem zdaj vesel,  
Na Kranjskem biti že želim,  
Da srečno tam ko ptič živim.

Poslal je malo zbirko takih pesmic Tomanu na Dunaj, ki jih je mislil dati natisniti, pa te nakane ni uresničil vsled nagle svoje smrti. Osobito je čislal Cimperman dr. Razlaga, kateremu je postavil spomenik v „Slov. Narodu“ 1880. l. v št. 132—134 v spisu „Dr. Razlagu, človekoljubu“ in pa v sonetih, kjer poje:

Tam v lepi Štajerski zeleni,  
Stoji mogila, malokomu znana,  
Krijoč pepel najblažjega Slovana,  
Ki redki so vrstniki mu vsajeni.

Ko sta se pa 1881. l. ustanovila „Ljubljanski Zvon“ pa „Kres“, je prva tri leta obilneje podpiral „Kres“, potem pa od 1889. leta popolnem se posvetil „Zvonu“, kateremu je do smrti skrbno opravljal korekture. Najlepše pesni je zbral in jih izdal 1888. l.

<sup>1)</sup> Nov. 1877. — <sup>2)</sup> Matične knjige za l. 1876., Nov. 1877.

Na čelu zbirki stoji „Strunarjeva prošnja“, češ, stari pevec naj ne poje svetu v smeh, nego

Vesel umolkni, mili Bog,  
Poslednji strun mi spév.

Nato sledé „*Listi ljubezni*“ (deset drobnih pesmic), te tožijo o ženski nezvestobi. Najlepši je drugi list:

Sinoči je draga  
Mi listek poslala,  
Vanj z drobno ročico tako zapisala.

Ta pesen se čita kakor najlepša narodna.

Oddelek „*Pod kostanjem*“ obsega 18 trokitičnih pesmic. „*Usehle cvetje*“ je zbirka 26, „*Kristali*“ 38 sonetov; tem se pridružujejo „*Iveri*“, „*Gazele*“, „*Distihi*“; zbirko končujejo pesni, čijih zadnja je „Večerna molitev pesnikova“.

Vladala je nekaj časa v slovenskem slovstvu ona morilna „svetobolna“ poezija, katero so gojili oni pesniki, ki so najbrže imeli najmanj vzroka za to.

Če se je v početku pesnikovanja Cimperman tudi udal temu svetožalju, mu tega nihče ne more zameriti, kajti v tako tužnih razmerah ni živel nobeden slovenski pesnik kakor on — „Bolestim<sup>1)</sup> zlahka mojim ni primere“ — vendar se pa mora priznati, da se je kmalu ojačil in hrabro nosil usodo; značilna črta njegovega značaja je moštvo, junaštvo; to lastnost povdarja sam opetovano:

Bog dal je dušo mi krepko in zdravo;  
Značaj si moški jaz vem ohraniti,  
In potlej dan poslednji meni vzidi;  
Stal ti si v borbah skala.  
Miruj srcé, in zberi vse kreposti,  
Da mož do poslednjega žijem vzdihá.

Junaštvu, srčnosti je posvetil posebno pesen z naslovom „Moška čast“, v kateri govori samozavestno:

A duh moj, ôrlu drznemu soroden,  
Ne kloni se, četudi je potrj;  
Značaj ponosen vedno in svoboden,  
Prostost je geslo njemu ali smrt.

Osmi gazeli postavil je na čelo „motto“ jednake vsebine:

Ein Löwe bin ich, trotzig kühn,  
Gefesselt freilich, das ist wahr;  
Indes, wenn auch die Fessel klirrt,  
Ein stolzer Löwe immerdar.

<sup>1)</sup> Življenje moje venec je trpljenja,  
Vsak dan prinese nove mi bolesti. („*Zora*“ 1875, 99.)

Tudi v distihih dviga glavo po konci:

Majhen sem, ali na dan po svoji sem se moči dvignil,  
Blag moj genij mi bil vsekdar je zvest kašipot.

Dasi mu v početku marsikatera struna milo toži, se mu vendar med pevanjem samim duh ohrabri in plane kvišku, kakor da bi se sramoval plakanja in stokanja; konec je vedno dur-akord. Cimperman je zastopnik realnega čustvovanja v liriki: „Vsa čustva moja so resnična“, povdarja v „*Saturah*“, najnovejši zbirki sonetov, in poje:

A nejevolje čustvo me prešine,  
Ko pevce slušam naše vzdihajoče...

Odločno se upira „Rojiču slovenskih svetobolnih revčet“ in zahteva, naj vsestranski izpričamo: „Da svetohlinci nismo, ni pagani.“ „*Sature*“ v dovršeni obliki razkrivajo rane na narodnem telesu.

Najvišje pa je vzletela Cimpermanova muza, ko opeva Levstika.<sup>1)</sup> Bili so mu učitelji Praprotnik v mladih, Stritar v poznejših letih, vendar je najbolj hvaležen „robantaču“ Levstiku, kakor ga imenuje sam. Sonetni venec „Levstiku Francetu“ je vrhunec njegove pesniške zmožnosti, dasi priznava sam, da ne more dostojno proslaviti velikana:

Kovano naj zlato imam pisalo,  
In tvojega vso visokost jezika,  
Da pravo ceno tvojo mi naslika,  
Pero nikakor ne bi poskušalo.

V ta sonetni venec je Cimperman izlil vse globoke čute spoštovanja in hvaležnosti, kajti izmed voditeljev in učiteljev njegovih je bil gotovo Levstik najodličnejši. Tudi jezik v svoji obliki izgublja nekaj preumetne odbranosti in je bolj naraven nego v *Saturah* 1—16.<sup>2)</sup>

„Sam siromak in bolan, na trdo priklenen ležišče“<sup>3)</sup> poznal je ničnost sveta in puhlo nadutost slaboumnežev; svoje nazore o svetu je razkrival zlasti v „*Iverih*“<sup>4)</sup> in ostro šibal navidezno narodnjaštvo in druge slabe lastnosti.

Svoje poezije je sam razdelil v pesni, sonete, iveri, distihe in gazele.<sup>5)</sup>

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1891. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1890.

<sup>3)</sup> Poetičen kalcidoskop, Zora 1877.

<sup>4)</sup> Kr. 1881. — <sup>5)</sup> Zora 1877.

Večina pesnij in gazel opeva ljubezen; distihi so namenjeni večinoma domačim razmeram; v sonetih ga v novejšem slovstvu ne nadkriljuje nobeden pesnik.

Nahaja se med njegovimi umotvori razven omenjenih pesmic slavečih njegove dobrotnike, še dokaj drugih prigradnih poezij, n. pr. Lujizi Pesjakovi:

Bodi poslavljen, blaga in vrla buditeljica moja,  
Kličem danes prevesel Tebi v hvaležni spomin.)

Janezu Bleiweisu<sup>1)</sup>; v spomin 125 letnice Vodnikovega rojstva<sup>2)</sup>; o slovesnem odkritju Vodnikovega spomenika<sup>3)</sup>; Elegija na grob Nj. ces. visokosti cesarjeviča Rudolfa<sup>4)</sup>; Podpornemu delavskemu društvu v Trstu za vezilo na dan krščenja njegove zastave.<sup>5)</sup>

Jezik v njegovih poezijah je odbran. Kakor Levstik je marljivo pilil svoje pesni; vidi se velik napredek med „Pesmimi“ izdanimi 1888. l. in njihovi prvi obliki v Pajkovi „Zori“. Saj pravi sam (Kristali):

Nikdar se ne očitaj mu zamuda,  
Če pesmi niso lahke zanj igrača.

Lepo se mu podajajo samostalniki n. pr. *nesrečnik* (Pesni, 15), *slabotnik* (130), *potrebnik* (133), *razkošnik* (80); taki izrazi delajo zlog kratek in čvrst. Okrajšana oblika zaimena *si* ima včasih naglas, kjer bi se mu lahko izognil po drugem besednem redu, n. pr.:

Ki rad bi se vesel oziral nanje (str. 59);

bolje:

Ki rad ozirál bi vesel se nanje.

Isto velja o pomožnem glagolu *sem* v kitici:

Hrast sem bolan, ki ga z udarcem krutim,

bolje:

Bolan sem hrast id.

Pridevniki, preveč oddaljeni, tvorijo zlog preumeten, n. pr.:

Izvôri so veselja vsi izcrpni,

namestu:

Veselja vsi izvôri so izcrpni.

Tu in tam (str. 52, 80) se nahaja samostalnik na začetku pridevnika na zvršetku vrste; ta preumetni in posiljeni besedni red

<sup>1)</sup> Nov. 1866. — Zora 1875. — <sup>2)</sup> Sl. 1878, 90. — Nov. 1888; dostavni spis: Bleiweis pa Slov. Matica, Sl. 1878, 125. — <sup>3)</sup> Lj. Zv. 1883. — <sup>4)</sup> Slov. Nar. 1883, 147. — Lj. Zv. 1889. — <sup>5)</sup> Lj. Zv. 1889. — <sup>6)</sup> Ed. 1882.



odtujuje njegove poezije čitateljem. Nepoetičen je izraz „Obema čas ne gleda skozi prste.“

Mnogo pa je pisal tudi v nevezani besedi; prevel je Avgusta Dimitza spis „*Die Habsburger und ihr Wirken in Krain*“ na slovenski jezik, lepo vrsto Radicsevih spisov za „*Matico Slovensko*“, pretolmačil istega pisatelja posebej izdano knjigo „*Die Geschichte des Civilspitals in Laibach*“, pomagal Iv. Flisu pri njegovem velikem delu „*Stavbinski zlogi*“, popravljal Jurčičeve zbrane spise, Erjavčeve izbrane spise in izborno opravljal korekturo „*Ljubljanskega Zvona*“.

Lujiza Pesjakova je posredovala, da je Cimperman začel dopisovati nemškemu pesniku Anastaziju Grünu (grofu Auerspergu); plemenita prijaznost tega pesnika je blagodejno vplivala na našega pesnika - trpina in mu „sladila marsikatero bridko trenutje temno-resnega življenja.“

Cimperman je skušal Grūna pridobiti za to, da bi kaj spisal za Prešernov album, ki ga je namerjalo izdati „Pisateljsko društvo“; Grūn ni mogel ustreči želji, ker je bil preobložen z delom. Njegovo slovstveno delovanje pa s tem še ni dovršeno; navadno se povdarja premalo, da je življenjepise in krajše povesti pisal za „*Besednik*“<sup>1)</sup> in mnogo gledališčnih iger prevel za „*Dramatično društvo*“. Pisal je tudi pod imenom „Charpentier“.

S tem, da mu je Bog končal zemeljske reve in težave, je uslišal pesniku, ki je bil mož trdnega verskega prepričanja, želje, izražene v „Strunarjevi prošnji“:

Da vroče mi krvi pretók  
Zastajal bi hladan,  
Da v časov meni grob globok  
Vsak up je pokopan.,  
Da v srci mró želje in strast,  
Ljubezen mré in črt,  
Da gledal svojo bi propast:  
Ne, Oče, pošlji smrt!

*Ivan Resman*,<sup>2)</sup> je rojen 1848. l. na Zgornjem Otoku na Kranjskem. Mati je izhajala iz Prešernove rodbine, zato je on, sorodnik Prešernov v šestem kolenu, dobil v drugi šoli prošta Prešerna ustanovo. V sedmi šoli je bil zapleten v stvar „Ježice — Janjče“ in sedel pet dnij na zatožni klopi, pa je bil oproščen. Hotel je študirati jus, pa k vojakom odbran, moral je na Tirolsko. Od 1873. l. stalni uradnik južne železnice, je služboval na Hrvatskem,

<sup>1)</sup> Aleksander Ivan Potemkin, Bes. 1878. — Bog kaznuje neusmiljenca, Bes. 1869. — „Sirota“, „Zaida“; dve povesti, Bes. 1877.

<sup>2)</sup> Lj. Zv. 1898, 309 — 310; L. v Slov. Nar. 1898 od dné 23. aprila. — A. K. Gorjančev v Nar. Misao. 1898, 8.

Primorskem, Tirolskem, Štajerskem in Kranjskem, sedaj v Zalogu pod Ljubljano. Njegovo neustrašeno in navdušeno rodoljubje je nekaj vzrok tega hitrega premikanja. Sodeloval je v „*Celovškem Slovencu*“, v „*Novicah*“, v „*Eénosti*“, „*Domovini*“, v Stritarjevem in v „*Ljubljanskem Zvonu*“<sup>1)</sup> od 1895. leta naprej. Mož živega temperamenta se udaja različnim vtisom: pesni „*Črez leto dnij*“ (dekle je pozabilo obljubljeno ljubezen) in „*Zvonovi*“ (še doné, kakor poprej, pa srce ni tako kakor poprej; glej Stritarjev „*Bleš*“: sta otožne vsebine; vendar se tolaži z „*Zdravilom*“ (Nemec bi rekel: Ein anders Städtchen, ein anderes Mädchen); ravnotežje v življenju mu daje ljubezen do domovine. (V zaporu.) V lepem narodnem zlogu je pisana „*Ijubici*“. Več njegovih pesmic je uže uglasbenih.

Njegova velika zasluga je to, da se je trudil na vse moči, utemeljiti Jurčičevo ustanovo in je imel ob tej priliki tudi slavnosten govor<sup>2)</sup>. Jednaki govor je imel tudi na slavo Vodniku.<sup>3)</sup> Njegova premeščenja so mu dala povod spisu „*Posiljeni turist*“, v katerem popisuje lastnosti Italijanov; vpel je soneti opeva lepoto italijanskih žen.<sup>4)</sup> — Svoje prve pesni je objavljial v Stritarjevem „*Zvonu*“ I. n. pr. „*Prošnja*“, „*Solze*“, „*Po slovesu*“ so lirske poezije otožnega značaja. Požrtvovalen rodoljub podpira in pomaga povsod, kjer vidi da bo koristilo narodni reči. Sam poje o sebi:

Nisem doktor ne — profesor,  
Čist značaj je moja čast . . .;  
V tujcih z roko kruh si služim,  
Srce, um je doma last.

Mlad iskal sem v zlatih zvezdah,  
Kje pač moj zaklad gorí,  
Kje utriplje srce moje,  
Prašal sto in sto oči.

Našel zlata nisem v zvezdah,  
Našel zlato pa srcé,  
Z mano čuti, z mano ljubi,  
Z mano nosi vse gorjé.

*Anton Funtek (—b—)*

iz Ljubljane (roj. 1862), postal učitelj v Šmartnem pri Litiji, pozneje v Št. Vidu pri Zatičini. Na poziv deželnega odbora kranjskega je šel na dunajski tehnološki muzej, potem dobil službo šolskega voditelja na Barju in pozneje strokovnega učitelja na ljubljanski strokovni šoli. Sedaj je c. kr. glavni učitelj na učiteljskišči v Ljubljani. Njegova prva pesen je „*Majnik*“<sup>1)</sup>, v kateri nagovarja rojake naj prosijo za narod, kateremu je usoda tako ostrigla meje. Če sploh pregledujemo njegove poezije, uvidimo takoj, da večina proslavlja naravo in, kar človek opaža okolo sebe:

Priroda praznuje dan veliki svoj  
In zmago nad zime vetrovi.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Nov. 1881, str. 79. — <sup>2)</sup> Nov. 1869. — <sup>3)</sup> Sl. Nar. 1871, 40—45.

<sup>4)</sup> Lj. Zv. 1881. — <sup>5)</sup> Lj. Zv. 1882; dostavi: „V drugi strugi“, Ljublj. Zv. 1883; „Na planini“, Kr. 1883; „Po zimi“, Kr. 1883.

Rojstno vas <sup>1)</sup> poveljuje, ker je dovolj kreposti v njenih prebivalcih. Mnogo teh pesmic pa vendar ni posvečenih samo proslavi narave, nego v mnogih pesnih najde pot tudi do notranjega življenja, do sveta čuvstev. Značilne so v tem oziru „Pesmi deklitje ljubezni“.<sup>2)</sup> Deklica si želi, naj ji Bog varuje mladostni žar; on vidi, občujoč z rožicami in cveticami, da vsaki bilki pride čas, ko cvete in ovne.

Slovenskega pesnika si ne moremo misliti brez ljubezni do domovine; „V cerkvi“<sup>3)</sup> je zbranih mnogo ljudij, ki molijo v raznih stiskah, pesnik pa moli za narod slovenski.

Spretno zлага Funtek pesni-prigodnice, n. pr. „Vodniku“ (slavnostna kantata o priliki odkritja Vodnikovega spomenika v Ljubljani 1889. l.<sup>4)</sup>); „Prolog“ pri predstavi za društvo visokošolcev v dvorani čitalnice ljubljanske dne 22. aprila 1889 pa je vendar samo versificirana proza<sup>5)</sup>. Isto velja o prologu ob priliki otvoritve novega gledališča v Ljubljani.

Balade Funtkove zasledujemo v „*Ljubljanskem Zvonu*“ od 1883. leta počenši, n. pr. „Vojnikova osveta“ in „Na produ“; v zadnji kliče pred letom utonivši ljubimec svojo drago na jezero; kljub hudemu vremenu je veslalo dekle tja in utonilo. Izmed balad, objavljenih istotam 1885. l., odlikuje se „Utopljeni Zvon“ (v stolpu na blejskem otoku).

Njegove izbrane pesni je izdal Fr. Gabršček. Čisti donesek je namenjen Ljubljani po potresu; radi tega uvaja zbirko pesen „Ljubljani v prosveto“:

Ne Ljubljani razdejani,  
Ki jo strl je zemlje gnev —  
Ne, obnovljeni Ljubljani  
Posvečen je vsak ta spev.

V zbirki pa se nahajajo tudi nenatisnjeni proizvodi. Po vzgledu Schillerjeve pesni „Das Lied von der Glocke“ poje Funtek „Pesem o pesmi“, ki človeka spremlja na vseh potih življenja:

Ti pesem, dušo mu objemlj  
In nosi ga do Njega gor,  
Ki v večnojasnem domu žije,  
Ki vzorov vzor je sam izvor  
Glasnice vzorov — poezije!

<sup>1)</sup> Ljublj. Zv. 1883; dostavi: „Ob žetvi“, Kr. 1883; „Gozdni glasovi“, Lj. Zv. 1886. — <sup>2)</sup> Kr. 1883—1884. — <sup>3)</sup> Lj. Zv. 1882. — <sup>4)</sup> Lj. Zv. 1889. — <sup>5)</sup> Slov. Nar. 1889, 97.

S. Gregorčiču je zložil v spomin petdesetletnice pesen iz najbolj značilnih izrekov Gregorčiča samega.

Izvrstno je prevel Funtek Baumbachov „Zlatorog“, manj se mu je posrečil izvirni „Godec“. Godec je po dolgem potovanju zašel v lepo dolino, kjer je sedaj Vrbsko jezero; tam je živeo razuzdano ljudstvo. Zagledal se je tam godec v pohotno in lepo Zalo, videl pa tudi pobožno Anko. V dvomu je zapustil dolino, in Anka umira od srčne boli. Ko je godec prišel nazaj, se mu prilizuje Zala; a on jo je odpahnil in sam padel v vodo, katero je Bog poslal v kazen pregrešnim ljudem. — Krivda godčeva in kaznovanje ljudstva ni v nobeni pravi zvezi; dejanja je premak za obširno epsko pesen, pobožna Anka ne zasluži take kazni. Jezik je lep in gladek, kakor se pričakuje od pesnika, ki je na dobrem glasu radi mojsterske oblike.

Funtek je delaven tudi na polju pripovedništva. V „Slovani“ se nahaja povest „Iz spominov mlade žene“ in v „Dom in Svet“ 1889, novela „Brata“. V „Ljubljanskem Zvonu“ 1892. in 1895. l. „Senanus“ in „Rokopis“. Ker je „Rokopis“ v slovenskem slovstvu jedina novela iz pisateljskega življenja, navedi se na kratko vsebina.

K uredniku malomestnega lista je prinesel pisatelj-novinec v presojeno rokopis, katerega porabi urednik zase, da bi nekaj zaslužil za potovanje svoje ljubljene jedinice. Mladi pisatelj se je zaljubil v hčerko, dovršil vseučilišče študije, oče je priznal svojo nepoštenost in z veseljem hčerko pisatelju dal za ženo.

Neverjetno je, da je pisatelj-novinec pri prvem sestanku deklici izjavil ljubezen; lepo je slikan duševni boj revnega urednika ki je hčerki na ljubo postal tat.

O pisateljevanju Funtkovem v vzgojeslovni stroki glej „Vzgojeslovje“.

*Vojteh Ulrich* (1862 — 1880) iz Javornika na Gorenjskem se je po smrti svojega očeta preselil v Kranj, kjer je hodil v nižjo gimnazijo, višjo pa je dovršil v Ljubljani 1880. l. Na graškem vseučilišču vpisavši se v modroslovsko fakulteto (jezikoslovje) je začel bolehati in umrl, ne da bi bil videl učni zavod, kamor ga je gnala ukaželjnost in goreča ljubezen do domovine, kateri je namerjal koristiti z „uma svitlim mečem“. V slovenskem in hrvaškem jeziku je zlagal pesni, iz katerih odseva krepka pevška žila. V zapuštni je baje ostavil tudi dramo „Svetoje“, kakor pripoveduje A. A. P. v „Ljubljanskem Zvonu“ 1881.

*Ivan Trinko-Zamejski*, porojen 1863. leta na Tarčmunu v okraju Šentpeterskem (S. Pietro al Natisone) na Beneškem, je pohajal italijanske prostonarodne šole v Čedadu (Starem mestu), gimnazijo in bogoslovsko šolo

dovršil v Vidmu, dobil 1890. l. profesuro na tamošnji nižji in kmalu potem na višji gimnaziji. V šestem gimnazijskem razredu se je začel ognjevitou učiti slovenščine. Svoje pesni je začel objavljati v „*Ljubljanskem Zvonu*“. Zbrane so izšle na svetlo 1897. l.; posvečene so Jeleni Črnogorki, kneginji neapeljski, kateri pesnik položaj nove domovine riše v silno žalostni sliki:

Zavita v mrak ječi potrta, gladna;  
Preteč, grozeč grmč nad njo nebesa,  
Da v korenu se stresa  
Osamljena in jada.  
Težki nad njo razgrinjajo se dnovi.

Vendar se nadja, da bo prihod njen nesrečni deželi v korist:

Kneginja blaga! prihod tvoj brez traga  
Nikar naj ne ostane.  
Kreposti tvoje dobro so nam znane:  
Izgled nam svitel bo sijal od zgora.

Pesnik sam objasnjuje svojo otožnost (Moje pesmi):

V pustinji žalostni smo se spočele.  
Samote duh obsipal ni s sijajem,  
Z ledenim nas je davil ogrljajem.

To izrazujejo n. pr. „Toga“, „Konvulziven trenutek“, „Zopet toga“, „Obup“; zadnji dve vrstici se glasita:

V obupu srce strto hira, mrč;  
Iz ničā sem — naj nič me spet požrč.

To je redek pojav, da bi tako pel duhovnik-pesnik, in je v nasprotju z mislimi v pesni „Vera“.

Svoje nazore o življenju nam razlaga v obširnem proizvodu „Razpršeno listje“, ki ima 52 trokitičnih pesmic. Tu opisuje pesnik čudne vizije, sanje, nezavest, nenavadne duševne položaje tako, da je marsikaj nejasnega. Naravnost nepoetična je misel v „Črni piki“; v tej opisuje krasoto prirode, vzkliknivši:

A kaj ves kras njegov (namreč zelenega loga) pomaga meni?  
Ko gledam vanj, zagledam črno piko.

Pesnik ni povedal, kaj je prav za prav ta črna pika, poje pa v četrti kitici:

A kaj, a kaj! oko megleno bolno  
Povsod mi vidi ono črno piko

in v peti kitici:

Kako radosti naj uda se zlati,  
Če jasna duša ni in ti zdrava?

Zanima ga usoda bližnjega Ogleja; posvetil ji je dve epski pesni:

Udajmo silni volji se, modrica,  
In Bogu posvetimo skromni spev.

Pesnikovo obzorje ni obširno, to priznava sam:

Peva in prepeva  
Moja skromna Vila,  
Nad valovjem jeznim  
Razteguje krila.

V obče se jezik čita gladko, vendar se poslužuje tu in tam nenavadnega naglasa, ki pa sploh še ni trdno določen v Slovencih, ker se pesniki ravna po narečju svojega rojstvenega kraja; marsikateri izraz je preveč vsakdanji. n. pr. stoka, *cvili*, str. 3; ni mi v glavi smotra, str. 17, kaj pomeni:

Vse kadi se, meša,  
Vse ječé se *stišče*? str. 36;

Evropa stara, oj, Evropa kriva;  
Zabredla v stran si! Kam te s poti prave  
*Novosti* priženó nezdrave? str. 59.

Neprimeren je tuj izraz „*Konvulziven* trenutek“; „kočije zlate so drdrale sumno“, str. 103; „kipečih ognja in strupa“, str. 102. Zamejski je Stritarjev roman „Gospod Mirodolski“ prevzel na italijanski jezik. (Glej: Stritar.

**Frančišek Hudoklin** (1863—1886) iz gorenje Stare vasi na Dolenjskem je vstopil 1873. l. v gimnazijo v Novem mestu, 1881. l. dovršil prvo polletje osme šole in je iz raznih vzrokov izstopil iz šole. Tri leta je ostal v domačem kraju, opazujoč življenje in mišljenje preprostega naroda; 1885. l. je v Trstu opravil maturo z odličnim uspehom, potem pa v Zagrebu vstopil v bogoslovje. V nižji gimnaziji je rad prebiral Jurčiča in Stritarja, in med nemškimi klasiki Lenaua ter Goetheja, ruske pesnike Puškina in Turgenjeva je čital v izvirniku; visoko je čislal srbske narodne pesni; naučil se je laškega, francoskega in španskega jezika; bil je izredno nadarjen. V „*Ljublj. Zvonu*“ 1886, 54 objavljena pesen izrazuje neki pesimizem, ki, so ga najbrže povzročile oseba razmere:

Srcé divjalo mi besno  
In plah pobegnil sem v goró id.

**Franjo Gestrin** (1865—1893) iz Ljubljane se je na Dunaju učil pravo-slovja in je zajedno vstopil prostovoljec v pešpolk št. 24. Ne čuteč poklica do izvoljenih študij se je preselil v Gradec in prestopil na modroslovsko fakulteto, potem je bil nekaj časa suplent v Gorici in v Mariboru. Ondi je zbolel, ker se je pokvaril na vojaških vajah, in se je vrnil v Ljubljano, kjer je umrl.

Uže gimnazijec je marljivo proučaval najlepše proizvode svetovnega slovstva in se je temeljito naučil češčine in ruščine. V njegovih življenjepisi se navadno ne omenja, da je začel pisati v „*Vrtcu*“ 1882. leta z imenom „Ksaverij“ ter s šifro V. W. in F. G. P. Po desetletnem pesnikovanju je 1893. l. založil njegove izbrane pesni dr. Josip Furlan.

Njegovim pesencam je sicer na čelo postavljena „Uživaj“, iz katere bi se dalo sklepati, da je Gestrin sodrug Levstikove življenja se veseleče muz. pa vendar je večina njegovih lirskih pesnij otožnega značaja:

Z nesrečnim srcem, z mračno dušo  
Ostavil dom sem mladolet.

Pogostoma toži, da mora iti iz domovine na tuje.

Zdaj tu na tujem sem kot mrtvec v grobi.  
Pomlad razsiplje cvetje krog in krog.

ali:

A jaz zamišljen sam sedim v kupeji,  
Od doma strani vlak z menoj hiti.

Kakor da bi čutil, da mu ni odločeno dolgo življenje, katero mora porabiti dobro, pravi resignirano v zadnjem trioletu:

Najlepši dan človeku — zadnji dan,  
Ko nād oholi grad se v nič podira,  
Ko trudno se oko na vek zapira,  
Najlepši dan človeku — zadnji dan.

Pa kljubu tem raznim bolestim, katere si lahko tolmačimo na telesno hirajočem visoko nadarjenem mladeniču, se njegovo srce veseli, kedar se spominja drage gorske vasi, kjer biva „krasna črnolaska“. Pesnik sam priznava, da drugi tudi trpé, in to je „hladilna kaplja“.

Premalo moške samosvesti izraža pesen „Menih“, da mlad menih medil živ pokopan v samostanu. Tudi v samostanu lahko izvršuje moža dostojni poklic, ako je namreč učitelj, pesnik, učenjak ali umetnik.

Jako lepo so mu uspele pesni, n. pr. „Ecce dolor“ in „Na gospo-svetskem polji“; obema je snov vzeta iz zgodovine koroških Slovencev; prva izraža nado, da se Slovenci na Koroškem zopet prebudé, druga pa dvomljivo vpraša

„Kdaj pač strla boš okove?“

Tu se mora pripoznati nekaj protislovja, kakor skoro v vseh njegovih ljubezen opevajočih pesnih, ker si ne more čitatelj napraviti prave podobe o njegovi izvoljeni, saj mu je časih „deklič zoran“ jedina tolažilna noč v tužnem teku življenja, drugokrat ga pa obsiplje s skrbmi.

Nezaupnost v prihodnost Slovencev izraža tudi pesen „Kdo vé?“ Lepa je vizija „Pri noči“ (Ob Komenskega tristoletnici), v kateri opisuje njegovo rojstvo, smrt in požar mesta Lešna, iz katerega je Komensky komaj rešil golo življenje.

Za slovensko gledališče je priredil mnogo iger osobito iz češčine. Le s svojo nenavadno nadarjenostjo in marljivostjo je v kratkem teku svojega življenja mogel dovršiti toliko del. Nameraval je tudi spisati daljšo povest „Zimska roža“; snoval je tudi neko dramo.

Takoj s početka je pozornost vzbudil po lepem jeziku; izrazi so mu odbrani in lepi, rabil je pa preveč stereotipnih besed, n. pr. zoran, teman, n. pr. „zorna deva“ (Pod jablano), „zorna ljubav“ (Z nesrečnim srcem), „zorno življenje“ (Kraška roža), „zorni cvet“ (Doma), „Deklič zoran“ (V gozdu). Istinite so o njem besede:

... Življenja, čegar boli in sladkosti  
Pretresale so srce ti zlato,  
A več ko radosti si vžil britkosti,  
Ki zastrupila žitje je mlado,  
Da sreče mogla najti in pokoja  
Ni plemenita čista duša tvoja.<sup>1)</sup>

*E. Gangl* (Rastislav) iz Metlike na Dolenjskem (1873) je objavil prvo svojo pesenco v „*Lj. Zv.*“ 1891 z naslovom „Nemi listi“. Kakor Cimperman

<sup>1)</sup> Svoje bajе nad 20.000 gld. cenjeno premoženje je volil „Pisateljskemu društvu“.

smatra Gangl pesniški poklic jako resnim. Zato je v zbirki svojih pesmic na čelo postavil odo „K tebi“, v kateri kliče k Bogu:

V duši se razvijaj poezija,  
Poezija sveta — kakor Ti.

Dasi je velik prijatelj narave, posebno zelenih planin:

O, to so lepe skladbe te,  
Ta čarna simfonija

Prirodna poezija,

vendar prirodna lepota sama ni toliko, da bi ga navduševala za pesništvo, nego „Višja ukazuje moč“; poezija mu je druga „Zvezda“, poezija mu je „Roža življenja“:

Nebo mi rožo podelilo,  
Ko stopil v svet sem mladolet,  
Prejel sem z rožo naročilo:  
„Zvesto ji čuvaj mladi cvet.“

Zopet se razlikuje od Cimpermana, kateri si želi smrti, ko mu usahne duševna moč; Rastislav — to je njegov psevdonim — pa je resigniran:

Ko roža meni ta usahne

Pa živel bodem brez — srcá.

Zopet drugo svojstvo nam Rastislava kaže kot sodruga Gregorčičevega: do cela jasen je vpliv Gregorčičev: oba sta pesnika srca; nobeden slovenski pesnik za Gregorčičem ni toliko peval o srcu kakor Rastislav.

Dozdeva se nam, da se preveč ponavlja v njegovih pesnih misel o minolosti in sedanjosti, češ, spomin na minolost oslaja sedanjost, n. pr. „Pravljica“, „In vender“.

**Ludovik Črnej** (Habetov, Framčan, Dravinjski), rojen 1870. l. v Framu blizu Maribora, sedaj učitelj v Čadramu pri Konjicah na Štajerskem, izraža v drobnih lirskih pesencah svoje čute več ali manj pesimistične smeri, n. pr. „Nesreča“, „Smrtni klic“, „Nekdaj - sedaj“. Njegova pesen „Pri viru“ nas spominja y-jeve pesni „Pri studencu“. „Nekdaj - sedaj“ je izraz resignacije: imel je pesnik ljubi dve, devo in domovino; ostala mu je pa samo domovina — idealna ljubezen. Istotako je izraz resignacije pesen „Dovolj bi bilo cvetja“. Pri jedni pesni iz 1894. l. („Lj. Zv.“) je refrén pri vsaki kitici: „Je pa davi slanica pala“. — L. Črnej tudi v pedagoških listih objavlja lepe spise primerne slovenski mladini.

Pesnik y v „Ljub. Zv.“ se rad bavi s narodo, n. pr. „Ob studenci“, „Nevarni studenci“, „Lj. Zv.“ 1891; „Studenec bistri, teci“, „Lj. Zv.“ 1892; „Snežec, beli snežec“ ib.; vendar se prerad udaja pesimizmu, n. pr. „Prešlim upom“, „V kletki“:

Pelo bode grlo moje,  
Petju nima kletka mej id.

Primeri: „Poeziji“, „Lj. Zv.“ 1891. Tu je jasen vpliv Gregorčičev. Išče si tešila „Pri vinski kapljici“, „Lj. Zv.“ 1891. Njegove pesni so izraz globoko čutečega srca.



**Marica Strnadova**, učiteljica pri sv. Jakobu v Slovenskih Goricah, rojena 1872. l. pri Jelšah na Spodnjem Štajerskem, je mnogostransko delavna pisateljica — Alenka, Alenčica, A-a Breda v „*Ljubljanskem Zvonu*“, Danica v „*Vesni*“, „-ova“ v „*Slovanskem Svetu*“, Marica II. v „*Slovenki*“. Pesnica izraža svoje čute v tužnih drobnih lirskih pesencah, n. pr. „Pri slovesi“, „*Lj. Zvon*“ 1892 (Ljubimec je šel v svet in se je izneveril). „Spominčice“, „*Lj. Zvon*“ 1893 (Ni treba ji na grob saditi cvetlic, ker jih nadomeščajo izjalovljene nade). „Odprto je nebo“, „*Lj. Zv.*“ 1894. Danica poje v Gazeli, („*Slov. Svet*“ 1895):

Grobišče temno vzore moje žarne krije,  
Le jedna zvezda lepše kot nekdanj mi sije,  
To je za narod moj in domovino,  
Srce le zanjo moje v ognju svetem bije.

Šaljiva je pesen „Izpit“ (Ljubezen je delala izpit, pa se ji je slabo obneslo). Ko pa pesnica motri zvezde, ji je naš svet vendar dom veselja. Ko si misli, da je ona „Jezdec“, „*Lj. Zv.*“ 1894, ali „Lovec“, „*Lj. Zv.*“ 1895, prevejajo pesnico čuti veselja.

**Josip Kržišnik**, rojen 1865. l. pri Sv. Lenartu v škofjeloškem okraju, sedaj kapelan na Teharjih blizu Celja izraža v „Mojih rožicah“ <sup>1)</sup> iste misli, kakor Prešern v začetku svojih sonetov:

A kako bi mogle biti  
Li krasnejše, bolj dišeče,  
Ko jim nikdar ne prisije  
Vedri žarek mile sreče.

„Tiha ljubezen“ in „Siromak“ opisuje tožno stanje, kedar globok prepad loči ljubljene osebi. Posebno prija Kržišniku poezije v stalnih oblikah, triolet in rondel <sup>2)</sup>; v njih izraža svoje nazore o življenju in daje dobre svete, da uravnomo svoje dejanje in nehanje po naukih modrih mož. Beseda mu je odbrana in jedrnata.

**Dr. Janex Robida** (Josephus in Mephisto v „*Vesni*“, Alastor v „*Slov. Svetu*“ in v „*Ljubljanskem Zvonu*“, —i— v „*Dom in Svetu*“), por. 1871. l. v Ljubljani, zdravnik istotam. Njegova prva pesen v „*Vesni*“ je „V svet“; draga mati mu na pot ni mogla dati ničesar drugega nego spomin na domovino; svet mu je vzel mnogo:

Dasi srcé mi ranil je,  
To svetstvo mi ohranil je.

Slike iz velikomestnega življenja so „Akwareli s karnevala“ I., II., III. <sup>3)</sup> in „Graške pesmi“ <sup>4)</sup>. Neprimeren je akvarel II., v katerem nagovarja oče hčerko:

Ne pritrdi, ne odreci,  
Vsemu se ljubko smehlaj,  
In kdor ti največ obeta,  
Ta tvoj ženin bode naj.

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1887. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1887. — <sup>3)</sup> Vesna 1892. — <sup>4)</sup> Vesna 1894.

„Velikonočna“<sup>1)</sup> nas spominja Stritarjeve pesni „Bled“. „Šivilja“<sup>2)</sup> izraža bridke čute revne deklice, ki si težko zasluži svoj borni kruhec. Jako marljivo je pisal v „Slovanski Svet“.

**Alojsij Peterlin** (Batog), iz Kamnika (1872), bogoslovec v Gorici, je sodeloval v „Vrtcu“ (Vitalis, —t—) in „Angeljčku“, „Zori“ in „Pomladnik Glasih“. Zalagal je „Ljubljanski Zvon“ z lirskimi pesmicami 1891—1892. Izmed pesnij „Kdaj li naj trgam cvetje?“, „Listi — nadeje“, „Razbita čaša“ id. je omeniti „Razbito čašo“ radi njene izvirne misli. Neštevilnokrat se je izrazil misel, da lepa deklica daje mlademu popotniku hladne vode in da se zaljubi vanj. Preveč izrabljen je ta predmet. Pesnik pa pripoveduje, da je deklica jemno razbila čašo, ker je ljubimec nemo zrl v stran. Pesnik je dovršil nekoliko razredov gimnazije v Beljaku in v Celovcu. To mu je bržkone dalo povod za „Koroške pesmi“ I—III.<sup>3)</sup> Odlikuje se zadnja po lepi misli: Drava je kalna, ker so sedaj za Slovence na Koroškem silno slabi časi; duh iz motne vode pa prorokuje boljše dneve. — V Ljubljani so mladi pisatelji — dijaki — imeli zasebno društvo „Zadruga“, iz katere je vznikla večina mlajših pesnikov na Kranjskem; člen te „Zadruga“ je bil tudi Peterlin. Razun tega je občeval tudi z Josipom Cimpermanom, ki je blagodejno vplival nanj. V Peterlinovem prevodu se je v Ljubljani pela opera „Norma“. Pesnik ima jako lepe zmožnosti, katere obrodé Slovencem mnogo sadu, ko bodo imeli priliko in čas slobodno se razvijati.

**Fran Meško** (Carmen v „Lj. Zv.“, Jaroslav in Ahasver v „Vesni“), porojen 1874. l. pri Sv. Tomažu blizu Ormoža, se je učil bogoslovja v Mariboru in v Celovcu, bil letos 1898. l. posvečen v duhovnika. Objavil je 1895. l. nekaj preprostih pesmic v „Lj. Zvonu“, med katerimi nas „Nekdaj — sedaj“ spominja Gregorčičeve muze:

Zdaj pa so v okove  
Misli ukovane,  
Želje, želje vroče,  
Te so pokopane.

Primeri: „Tožba“, „Vesna“ 1893.

Prva njegova pesmica je v „Vesni“ 1892 „Nazaj ga več ne bo“. Svojemu sošolcu Janezu Rakužu, sedmošolcu, † 1892. l., je zložil v spomin „Solze“:

Za te na lice solza vroča pada,  
Ki legel si prezgodaj v grob teman,  
A v srci mi ihtečem vstaja nada:  
Saj zopet bo združenja prišel dan.

Zajedno je pisal podlistke za „Domovino“ v Celju, n. pr. „Vila“, „Arabeske in freske“, „Nočni čuvaj“ id. Njegove odlične duševne zmožnosti se prikazujejo v pravi luči šele v plodovitem pisateljevanju po 1895. l., ki ga pa ne zasledujemo več, ker ta knjiga našega slovstvenega delovanja po dovršenem 1895. l. več ne opisuje.

<sup>1)</sup> Vesna 1894. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1892.

<sup>3)</sup> Lj. Zv. 1892.

### *Nabožna lirika.*

Med marljive delavce na tem polju štejemo J. Bilca, ki v pokoju živi uže mnogo let v rojstnem kraju v Ilirski Bistrici; Šimona Gabrca, župnika v Framu blizu Maribora, Rad. Silvestra, trgovca v Vipavi, umrlega učitelja Ivana Zarnika, Hrab. Perneta, dr. Kreka, dve pesnici M. Stanislavo in Bon. Suhač in nekaj drugih.

Vse te daleko nadkriljuje Ivan Vesel, dekan v Trnovem na Notranjskem. On sicer ne pripada krogu „Zgodnje Danice“, pa po svojih »Psalmih« si je v tej vrsti pridobil največjih zaslug. Žal, da je njegov izborni prevod vse premalo znan in razširjen v Slovencih. Njega je usposobilo za to težko delo temeljito znanje slovenskega jezika ter dolgoletno pečanje z ruskimi pesniki. V zadnjih časih tudi nabožni pesniki vse bolj gledajo na pravilno obliko. Jednakovrstno se je Veselu pridružil dr. Mihael Opek a.

Dasi so med vsemi Slovani samo Poljaki, Hrvati in Slovenci skoro izključno zgolj katoličani, vendar niti na Poljskem niti na Hrvatskem ni toliko cerkev in kapelic pozidanih na gorah in gričih, kakor na Slovenskem. To je viden znak globoke pobožnosti preprostega naroda. Slovenec pa izliva svoje čute pobožnosti tudi v pesence. Uže Trubar je izpoznal veliko važnost pobožne lirike, kajti uže prvim knjigam razne praktične svrhe je dostavljal pesence; v drugi polovici šestnajstega stoletja imamo uže šest pesmaric. Preprosto slovensko ljudstvo si je zlagalo legende in jim dajalo pesniško obliko. Rano so se uže nabirale in izdajale take pesni. „Slovenski Glasnik“ in drugi časniki so jih objavljali. Matija Majar je izdal lepo zbirko cerkvenih pesnij. „Zgodnja Danica“ objavlja skozi dolgo vrsto let pobožne pesni, katerim pa ni pripisavati mnogo vrednosti.

#### *Ivan Vesel (Vesnin)*

iz Mengša na Kranjskem (1840), kapelan in šolski voditelj v Postojni do 1868. l., od 1875. l. župnik pri sv. Duhu blizu Krškega, kjer je mnogo občeval z dr. Mencingerjem, od 1886. l. dekan v Trnovem na Kranjskem. Njegovo slovstveno delovanje se začinja z uvedenjem ustavnega življenja v Avstriji, kajti 1861. l. ga nahajamo v „Novicah“ in v „Slov. Glasniku“; v prvem listu (1861) se čitajo narodne pesni iz okolice Loškega potoka, ki jih je nabral on, v „Glasniku“ 1862 pa povest „Boj mir“, ki se vrši 33. leta pred Kristom.

Povest „Povodnji mož“ nas spominja znane Prečernove pesni. V kratkem je pa zapustil pripovedno stroko in je obrnil svojo pozornost na ruske in svetopisemske pesnike, osobito na Davidove psalme in je v prevajanju obeh došel do dovršenosti. Iz Homjakova je prevel „Detetom“ <sup>1)</sup>, „Orel“ <sup>2)</sup>, „Pred spanjem“; iz Puškina „Kavkaz“ <sup>3)</sup>; „Severni cveti“ <sup>4)</sup>, zbirka prevodov iz Puškina, Lermontova, kneza Vjazenskega, Karoline Pavlove. Od Puškina bodi tukaj v vzgled: „Guadalkvivir“:

Lehak zefir  
Pihlja nemir.  
Šumi,  
Beži  
Guadalkvivir.

Glej, izšla je luna zlata,  
Tiho . . ., čuj . . . gitare glas . . .  
Na balkon Španjolka mlada  
Je oprla se ta čas.

Lehak zefir id. id.

Spusti plašč, moj angelj sladki,  
Kakor jasni dan sijaj!  
Da pogledam hipec kratki  
Ti nožico skoz držaj!

Lehak zefir id. id.

Najbolj mu je bil priljubljen M. Lermontov. Biser tega ruskega pesnika je „Izmael Bej“, ki s pristno resnico opisuje pogorsko življenje na Kavkazu. Lermontov je dovršil vojaško šolo v Petrogradu in je z ženijalnim sarkazmom bičal duševne berače, zato je bil pregnan na Kavkaz in je vdihnil v to pesen turobni fatalizem. Ker bi se Slovenci morali mnogo bolj pečati z ruskimi pesniki, navedena bodi na kratko vsebina. Izmael Bej, brat čerkeškega vojvode Roslambega je moral zbežati in je vzrastel divji in brez ljubezni. Vračaje se domov je šel skoz neko vas Lezghijev, kjer je očaral srce lepe Sare, pa se ni zmenil zanjo. Vrnivšega se so ga svoji lepo sprejeli, kar mu zavida brat. Ljubobolna Sara se je preoblekla v mladeniča Selima in prišla v tabor Izmaela ter se udeležila vseh nevarnostij. V nevarnem položaju sta se izpoznala in živela srečno dve leti vkupaj; potem ga je zadela sovražna krogla. To prognanstvo na Kavkaz je Lermontovu rodilo krasne

<sup>1)</sup> Sl. Glas. 1863. — <sup>2)</sup> Ltp. Sl. Mat. 1870. — <sup>3)</sup> Sl. Gl. 1865. — <sup>4)</sup> Ltp. Sl. Mat. 1870. — V Pajkovi Zori 1873 se nahajajo v prevodih „Krokarja“, „Zimski večer“, „Besi“, „Črna megla“ (Puškin), „Molitev“, „Soseda“, „Kožaška zazibalka“, „Smrt“ (Lermontov), „Prošnja“, „Isola Bella“ (Homjakov).

pesniške proizvode, n. pr. „Demon“ vzhodno povest, ki jo je tudi prevel Vesel.<sup>1)</sup> Iz te pesni navedemo samo jeden del „Posvečenja“ v Veselovem prevodu :

Kavkaz mogočni, zemlji car surovi,  
Spet posvečujem pesem ti hvaležno;  
Ko zvesto vdano hčer ji blagoslovi  
Osenči ji vršino belosnežno.  
Vže z mladih let ti v misli vedno novi  
Sem prikovan z usodo neizbežno;  
Na severji, na kraji tebi tujem,  
Sem s srcem tvoj, po tebi le vzdihujem.

Kakor omenjeno, se je Vesel pečal tudi s prevajanjem svetopisemskih psalmov; prve poskuse zasledujemo v „*Danici*“ 1865. l. n. pr. „Aleluja“; nadaljeval je to delo v Pajkovi „*Zori*“ 1872. l., kjer so prevedeni psalmi 22, 93., 102., 121., 136; in v Lampetovih „*Drobtinica*h“ 1887. Mnogo se je bavil z Davidovimi psalmi v prvotnem jeziku, preiskaval njih prvotni pomen, primerjal razne prevode, se o njih posvetoval z izvrstnimi pevci. Po več nego desetletnem trudu jih je izdal 1892. l. Ni prelagal po vrsti, nego kakor so mu ugajali po duševnem stanju. Če se mu kak psalm ni zdel jednoten po zmislu, ga je razdvojil, drugod je zopet po dva zjednil. Preživši mnogo let na Dolenjskem je mnogo naglasov sprejel iz dolenjske govorice. Mera in oblika kitic je jako raznovrstna, jezik izboren, tako da Vesel daleko presega vse druge pesnike v stroki nabožne poezije.

V vzgled bodi :

Hvala bratovske ljubezni.  
Kakó je prijetno, kakó je ugodno,  
Če bratje so složni, ljubezni podoba,  
Kot olje, ki kapa na Arona glavo,  
In steka do halje njegove se roba.  
Glej, kakor na Hermonu rosa obila,  
In kakor na gori Sijonski ob zoru:  
Takó je prijateljem sreča gotova,  
Takó jim brez konca bo v blaženem zboru.

Izboren pesnik je v letnem poročilu<sup>2)</sup> glavne šole v Postojni 1866. l. v sestavku „Poezija v ljudskih šolah“ razlagal moč, ki jo ima poezija do človeškega srca.

Vsled Marnovega namigljaja je Slovencem priredil Kniggejevo knjigo „*Über den Umgang mit Menschen*“.

<sup>1)</sup> Ltp. Sl. Mat. 1870.

<sup>2)</sup> Dostavi: Veselov spis „Zemljepis v ljudski šoli“ v letnem poročilu iste šole 1867. l.

Pisatelj Vesel je vrlo dobro poučen v svetovnem slovstvu in ljubi umetnost; potoval je mnogokrat na Italijansko in pozna vse odličnejše tamošnje muzeje.

*Ivan Zarnik*, porojen 1845. l. na Homcu v kamniškem okraju, je učiljeval na raznih krajih, umrl na Studencu blizu Ljubljane. Njegove proizvode nahajamo v „*Danici*“ od 1871. l., kjer je objavil pesen „*Odgojniku*“. V obliki soneta proslavlja „*Vstajenje*“.<sup>1)</sup> Pesen „*Blage misli*“<sup>2)</sup> posnema Cegnarjevo pesen „*Blagor mu*“. Izmed pesnij „*Pred sv. Obhajilom*“ in „*Po sv. Obhajilu*“ se odlikuje druga po pesniški obliki in pravilni besedi, dočim uže prva kitica prve pesni ne ugaja radi oblike „*priditi*“ in „*gnad*“; pesen „*Stvarniku*“ je lepa radi pesniškega vzleta. Vseh njegovih pesnij pobožne vsebine ne bodemo navajali, omenjena bodi samo še pripovedna knjižica „*Jurij Strkelj*“.<sup>3)</sup>

*Radoslav Silvester*<sup>4)</sup> z Vrhnike (1840. l.), kjer mu je bil v prostonarodni šoli učitelj Fr. Svetličič, se je v Ljubljani izučil pekarstva, je prišel najpoprej v Planino, potem v Idrijo in Vipavo, kjer je sedaj hišni posestnik in trgovec. — Slovenskim cerkvenim lirikom je glavni predmet slava Device Marije; nji na slavo je naš pesnik-samouk zložil nekaj pesmic, počenši od 1863. l.

Življenje in delovanje Pija IX. ga je navdušilo tako, da je zložil sonetni venec, ki ga daruje verna hčerka Slovenija svojemu svetemu Očetu, vladarju katoliške cerkve v slavo petdesetletnice njegovega škofovanja. Magistrale se glasi: „*Preblagimu Piju*“; tudi v tem sonetu se oglašja slovenski rodoljub:

Da Bog Slovenijo varuje krasno,  
Da sred nevihte, zlobe razsajajoče (!)  
Gori ji luč katoliške vere jasno.<sup>5)</sup>

Drug tak sonetni venec je „*V hvalni dar nebeškemu Pastirju*“.<sup>6)</sup> Razen teh sonetnih vencev je A. Kržič<sup>7)</sup> pozabil omeniti drugo vrsto njegovih poezij, namreč gledaliških prizorov, n. pr. „*Izgubljeni sin*“, „*Egiptovski Jožef*“ (v petih dejanjih) in „*Sv. Uršula*“. V tej igri nastopi hunski kralj Atila, Lizma, njegov častnik, več hunskih vojakov, sv. Uršula.

Pa ne samo veren kristijan, nego tudi zvest sin svoje domovine je R. Silvester. To dokazuje zbirka njegovih pesmic, izdana 1878. Tudi domovini na slavo je zložil sonetni venec, čegar magistrale je „*Bog varuj naš rod*“. Slavil je tudi zasluzne može, n. pr. V. Vodnika<sup>8)</sup>, Jurija Grabrijana (Šopek 38), Luko Jerana (Šopek 41), Ivana Zarnika id. — Dasi oblika dostikrat ne ugaja,

<sup>1)</sup> Dan. 1879, 113; morda je sonet z naslovom „*Venec na gomilo ranjcemu kanoniku Janezu Krstniku Novaku*“, Dan. 1873, podpisan z I. Z. tudi Zarnikov. — <sup>2)</sup> Dan. 1875. — <sup>3)</sup> „*Jurij Strkelj najde zaklad*.“ Domača povest. Spisal — Založnik France Keber, bukvo vez v Kamniku. Tisk J. Skaze in drugov v Mariboru. 1872. 8°. 24. — (R. Silvester: Sonet Ivanu Zarniku v „*Šopku cvetic*“). — <sup>4)</sup> A. Kržič, Drob. XXII. <sup>5)</sup> Dan. 1877. — <sup>6)</sup> Dan. 1868. — <sup>7)</sup> Drob. XXII.

<sup>8)</sup> Dan. 1868.

se mora pesniku-samouku priznati nenavadna nadarjenost, nepokvarjen čut za vse blago in lepo, in mnogovrstne zasluge za narodno življenje v vipavski dolini, ker je tam mnogo let vodil gledališčne igre.

*M. Stanislava Skvarča*, rojena 1848. l. na Viru, sedaj meščanska učiteljica pri Uršulinkah v Ljubljani, se je oglašala v „*Zgod. Danici*“ z lepimi pesmicami, n. pr. „Na delo, na delo“<sup>1)</sup>, „Na boj“ (naše življenje je trd boj) v istem letniku „*Danice*“. Piju IX., očetu malih in velikih<sup>2)</sup>, je posvetila slavospev „Minljivost“ sveta ob novem letu.<sup>3)</sup> Pesni prigodnici sta „Vnebohod Gospodov“<sup>4)</sup> in „Sladko ime Marije“<sup>5)</sup>

*Bonaventura Suhač* (1853—1891), rojena 1853. l. na Jamli v Slovenskih Goricah, se je po svojih bogatih duševnih darovih odlikovala uže v ljudski šoli; mati njena je bila sestrana slovenskega pesnika Jakoba Košarja, bivšega škofovskega kapelana v Gradcu. Ko je njen brat Anton pel 1868. l. novo mašo, so lepe napitnice na čast bratu in Slovencem v njej vzbudile — Slovenko. L. 1875. je vstopila v zavod šolskih sester v Mariboru; 1879. in 1881. l. prestala učiteljske izpite v Gorici, potem pa v celjskem zavodu šolskih sester učiteljvala od 1880—1890. l.; v Mariboru je od 1890. l. do smrti vodila šestrazredno dekliško šolo ter učila slovenščino.

Svoje prve pesmice je objavila v „*Popotniku*“ 1882. l., ker jo je profesor Mih. Žolgar osrčeval za pesnikovanje. Pesnica globokega verskega prepričanja je opevala letne čase; v „*Zgodnji Danici*“ od 1884. leta naprej se nahaja mnogo njenih pobožnih pesmic; istotako v „*Drobtinicah*“.

M. S. v Kol. Moh. 1893.

*Dr. Ivan Krek*, rojen 1858. leta v Selcih na Kranjskem, objavlja v „*Dom in Svetu*“ drobne pesmice, n. pr. „Veliki voz“ (ozvezdje, čegar štiri velike zvezde predstavljajo modrost, zmernost, pravičnost in srčnost) je nekako prisiljena primera ali simbolizacija. Naravnejša je „Moja družba“ (narava) in „Tvoja nevesta“ (cerkev za novega mašnika). Dr. Krek je tudi pripovednik; v „*Dom in Svetu*“ 1893. l. se nahaja povest „Iz nove dobe“, v kateri verno slika življenje delavskih krogov, razsipno in brezsrčno postopanje tovarnarjev, njih dviganje in padanje.

*Hrabrosław Pernè*, rojen 1846. l. v Trziču, sedaj nadučitelj v Šturji na Vipavskem. Zlagal je lepe pesence Mariji na čast, n. pr. „Zjutraj“, „Zvečer“, „Češena si Marija“; med temi se odlikuje zadnja po jedrnatem zlogu. Prevel je po Körnerju „Zapuščenega sreča“ in po Geibelu „Od kod“; prva ima marsikateri trd izraz, n. pr. „Ak' človek si pozabljen — Ak' zapuščen si — srečen“, druga teče gladkeje.

Med pesencami objavljenimi v „*Danici*“ 1869. l. dokazuje izraz „rukni morski naras“ v pesni „Osrčba“ vpliv Koseskega, kajti uže naslov „Osrčba“ je skovan po Koseskega „Potažbi“. Jako mnogo Pernetovih pesmic je po slovenskih šolskih berilih; veliko jih je zložil tudi na prošnjo A. Nedveda, ki jih je uglasbil in priobčil v svojem „*Slavčku*“. Dr. Tomanu je zložil pesni

<sup>1)</sup> Dan. 1874. — <sup>2)</sup> Dan. 1877.

<sup>3)</sup> Dan. 1876. — <sup>4)</sup> Dan. 1874. — <sup>5)</sup> Dan. 1876.

v spomin. Hrabroslav Perne ima lepe pesniške zmožnosti, ki mu rabijo v ta namen, da v Slovencih pospešuje pobožno mišljenje. Vse hvale vredne so tudi njegove šolske pesni, ki se jih otroci zelo radi učé na pamet.

*Dr. Mihael Opeka,*

porojen 1871. leta na Vrhniki, je bil najpoprej jako čislán pesnik „*Ljubljanskega Zvona*“, v katerem je objavljál svoje pesni pod imeni Stebor, Gr. Novak, Sloven in šifro L. A. Njegove pesni so epske in lirske vsebine. Izmed pesnij, ki jih je objavil v „*Ljubljanskem Zvonu*“ 1890. l. se odlikuje romanca „*Pevčevo slovo*“ z lepo mislijo: šel je v svet ter je imel samo srce in poezijo; opeval je vzore, a ljudje so ga sovražili. Na smrtni postelji rad jemlje slovo od zemlje, a težko od gosli. Jako plodovito mu je bilo leto 1891. „*Življenja modrost*“ nas spominja Prešernovih nazorov: bolje bi bilo doma ostati in se od kmetov učiti modrosti nego pa mnogo let oddaljen od doma med tujimi pridobivati si modrosti. Pesen „*Prijateljem*“ je namenjena bržkone bivšim šolskim prijateljem, katerim priznava, da je njegovo srce po enakih vzorih navezano nanje. V tem letu se zapazuje vidni napredek v razširjenju duševnega obzorja. To se razvidi iz lepih epskih pesnij „*Tahi*“ in „*Vanda*“; prva nas vodi v žalostne čase kmetških uporov; druga nas uvaja v poljsko zgodovino:

Vskipeli so valovi reke  
Vzprejeli v sé na veke.

Njegov voditelj je bil pesnik Josip Cimperman; njemu na slavo je zložil pesen z naslovom „*Možu vzorniku*“, pesniku \* \* \* za dan 19. sušca 1891. l. in ji na čelo postavil geslo:

Smotri njega solnčnočisti,  
Blago sleharno teženje,  
Delo njemu je življenje,  
Vedno mož ostane isti.

V „*Pevčevem zagovoru*“ se izpričuje pesnik, da opeva ljubezen; naj mu ljudje tega ne jemljejo v zlo, sodba pa bodi pri Bogu.

L. A. je šifra za Opeko. O tem pesniku pravi A. K. Gorjančev: Slično se dogodilo (kakor pesniku y) i sa L. A., koji je bio jako dobar stihotvorac, ali se na žalost prihvaćao obradjenih ideja. Kod njega se vidi, da je učio mnogo od naroda, ponešto od Gregorčiča (toga uzora mnogih mladih prolataraca) i od Heinricha Heinea. Liepe su id. id. K ovim se priključuje

\*) „*Narodna Misao*“ 1898, 6.



„Utrinki“ izražajo njegove nazore o življenju; glavna misel je ta, da je treba iskati povsod resnice. Mnogo je mladi pesnik premišljeval o svetu; prišel je polagoma do drugih nazorov; to se razvidi iz pesni „K pozdravu“ <sup>1)</sup>:

Pesmijski nekdanji skrivni glasi  
V prsah so mi zašumeli,  
V davni dobi, v mladi zori  
Preko srca v svet kipeli.

Glas v uho mi je zazvenel,  
Da ga pomnim večne čase:  
K zvezdam čutstvo, želje, dušo —  
Pusti zemskih pesmij glase.

Zemlje sreča — svetla sreča,  
Zemlje vzóri — jasni vzóri,  
Strastno je vršala pesem  
Kakor slap ob skalni gori

In prešinil mi je prsi  
Božjih ustnih dihi ljubeči,  
In srcé mi je predramil  
Sladki šum o — pravi sreči ...

Pristopivši med sotrudnike „*Dom in Sveta*“ je postal eden izmed najodličnejših delavcev v omenjenem listu. Ozko prijateljstvo ga veže z Ant. Medvedom in Al. Ušeničnikom, kateremu pošilja „o njega prihodu v domovino pozdrav iz ptujine“:

Glej, Tvoj napočil zdaj je dan,  
O njem tako si sanjal često —  
Vse, kar domovju si dolžan,  
Povračati prični mu zvesto:  
Saj je sladko za narod delo  
In v knjigi večno bo živelo.<sup>2)</sup>

Šel je v Rim, dalje izobraževati se v bogoslovnih vedah. Bivanje v Italiji mu je dalo povod, svoje vtise, pridobljene v Italiji, izraziti v mnogih pesnih, naslovljenih „Na tuji zemlji“ in „Iz počitniškega dnevnika.“<sup>3)</sup> Odlikujejo se te pesni po klasični obliki;

Gr. Novak, očito čovek vesele naravi. Najbolje izmed njegovih pjesam su šaljive pjesme („Brez srca“ id.). Spomenuti valja još nekoje sentimentalne ljubavne pjesme, u kojima se nije mogao da otme šablona, premda si je postavio za gaslo:

Pevec ta ne more biti,  
Komur prazno je srce.

U ovim se godinama ističu još dvojica, koji su mnogo obećavali, ali su i ovi naskoro zanimali poput slavulja u krleci. To su Bistran i Stebor. Njihov je talenat epske naravi. Od prvoga smo čitali svega 22. pjesme i u svim tim pjesmama vidimo čovjeka velikog dara. Osobito se ističu „Niklot“ id. id. Jezik je u tim pjesmama čist, dikcija zanosna, misli poetične. — A. K. Gorjančev je torej Opeko presekao na štiri — kose! Temeljito!

<sup>1)</sup> Dom in Svet 1894.

<sup>2)</sup> Dom in Svet 1895.

<sup>3)</sup> Dom in Svet 1892 do 1895.

prve so zložene v distihih. 12. oddelek naslovljen „Ob Koloseju“ se zvršuje tako-le:

Spev se mi zdijo ubran, kot da ga prepevajo trume,  
Ki napojile so tla s sveto, nedolžno krvjo —  
Slušam in slušam ga, vem, tako mi je milo pri duši:  
Spev o resnici je to, božje ljubezni je spev!

Izbornu mu je uspel slavonspev „Materi svoji“, kitica sedem sonetov; prvi slóve:

Do tebe duh mi plava, draga mati,  
Do tebe moja pesem krila dviga,  
Po tebi želja se mi v prsih vžiga,  
Ki mora ji srce odduška dati.

In vender moje ti si koprnenje,  
Od tebe ni mi slajšega spomina,  
Kar hrani solzna ta mi jih dolina

V palači ne prebivaš mi bogati,  
Slavila ni te še nobena knjiga,  
In sèn, ki drugim zapeljivo miga,  
Ne sanjaš niti ga — o srebri, zlati.

Obudil v tebi Stvarnik mi življenje  
Na tvojih prsih dete sem počival,  
Ljubezni tvoje blagi mir užival.<sup>1)</sup>

### b) Epsko pesništvo.

**Matevž** (Bogdan) **Andrejevič Trnovec** (Lukavečki, Lamurski), bivš zemljeknjižni vlastelin pl. dobra Lukavca v sodnem okraju „Veliko-Goriška“ na Hrvatskem, porodil se je 1842. l. na Lamuricah v Grgarju na Goriškem, študiral v Gorici, dovršil sedmi in osmi razred na Reki, kjer mu je bil profesor in razrednik slovenski pisatelj Ivan Trdina, ki mu je ostal vedno var. Pravoslovne nauke je dovršil na kralj. akademiji v Zagrebu; sedaj je svetnik višjega sodišča v Trstu.

V mladih letih je nabiral narodno blago in objavljaj v „Novicah“, „Torbici“ in v „Slovenskem Glasniku“, n. pr. „Od sv. zakona“<sup>2)</sup>, „Legenda od sv. Urbana“<sup>3)</sup>, „Od vode Rajne“<sup>4)</sup>, „Jezus na poti“<sup>5)</sup>; 1864. l. mu je umrl pobratim, osmošolec Fran Kosmač (roj. 1845. l. v Cirknem). Njemu v spomin je objavil njegove pesniške poskuse.

Od 1874. do 1878. l. je prevajal Trnovec kaj marljivo iz raznih slovstev na slovenski jezik v vezani in nevezani besedi, n. pr. iz Schillerja: „Poroštvo“<sup>6)</sup>, iz Grūna: „Na Bledu“<sup>7)</sup>, iz Goetheja: „Ribič“<sup>8)</sup>. Jako se mu je posrečil prevod Vogelove pesni „Pot do nebes“<sup>9)</sup> v nibelunških kitah; v tej pesni se nahaja oblika „obretla“ = našla, z opombo pod črto, da se nahaja v goriških gorah. Iz Lenaua je prevel „Žizkovo prisego“<sup>10)</sup>, iz Montsquieua „Lizimaha“<sup>11)</sup>, iz Puškina „Črni zavoj“<sup>12)</sup>. Izmed poljskih pisateljev se mu je prikupil najbolj Mickiewicz; od tega pisatelja imamo po Trnovcu v svojem slovstvu „Vidoviče“<sup>13)</sup> in „Na preži“<sup>14)</sup>, iz Stanka Vraza „Lovec“. V angleškem slovstvu se mu je omilil najbolj Smiles; iz njega imamo „Izgled“

<sup>1)</sup> Dom in Svet 1895.

<sup>2)</sup> Nov. 1863. — <sup>3)</sup> Slov. Glas. 1862. — <sup>4)</sup> Slov. Glas. 1863. — <sup>5)</sup> Ist. Vse narodne pesni, kar jih je objavil Lamurski, prinaša dr. Štrekelj v znanstveni svoji knjigi. — <sup>6)</sup> S. 1875, 25. — <sup>7)</sup> S. 1874, 12, in „Smrt starega fanta“. — <sup>8)</sup> S. 1875, 23. — <sup>9)</sup> Danica 1887, 9. — <sup>10)</sup> S. 1875, 50. — <sup>11)</sup> S. 1874, 3. — <sup>12)</sup> S. 1874 — Zr. 1877. — <sup>13)</sup> S. 1878, 43, 47. — <sup>14)</sup> S. 1875, 53; 1876, 1.

zore" <sup>1)</sup>, „Srčnost — pogumnost“ <sup>2)</sup>, „Denar, njegova raba in zloraba“. Opeval : tri odličnjake slovanske ; v baladi „Ivan Trdina“ svojega nepozabnega čitelja ; v baladi „Ivan Ungnad“ slovenskega mecena iz protestantovske dobe, baladi „Anton Muhič“ rektorja zagrebške akademije. V baladi „Drohova smrt“ rorokuje Slovanom zlò, ker so zapustili stare šege, staro vzajemnost.

Od 1873. leta naprej nahajamo mnogo sonetov v „*Zgodnji Danici*“ revedenih po Trnovcu iz italijanskega, n. pr. „Smrt carja Baltasarja“, „Na omili Skendra Velikega“. V sonetu „Mrtvaški zvon“ slòve prva kitica :

O nehaj tožno pesen, bron, doneti,  
Kà me neh'te na večni senj spominja,  
Že misel strašna v rakev me zagrinja,  
Kà den na den bi htela me požreti.

Nekoliko njegovih pesniških proizvodov je ugledalo svet 1892. leta z aslovom „*Kittica*“ id. s cirilskimi črkami, in sicer ne na podlagi stare Vu-ove graždanice, nego na podlagi stare slovenske cirilice, v kateri je dosledno ridržal staroslovenske nosnike in polglasnike. To je v našem slovstvu prva njiga tiskana s cirilico. Pod njegovim uredništvom so v tej obliki prišle na vetlo tudi Prešernove balade.

Za časa viharjih bojov na balkanskem polotoku je pisal Trnovec vodne članke, n. pr. „Na Carigrad“, „Ruske zmage“, „Morje je naše“, opisal : Arnavte ali Albanaše <sup>3)</sup>, Črnogorcev vojno vežbanje <sup>4)</sup>, albanskega župnika <sup>5)</sup>, osenske družine (po Gopčeviću <sup>6)</sup>, hercegovski samostan <sup>7)</sup>, katerega kolikor slika primerja zadrugi. Posebno lep je sestavek „Živopisec v Črnigori“ ; pletena je balada „Črnogorska mati“, ki je sama ustrelila svojega sina, ker : utekel iz boja, zapustivši brate. „Pop Bogdan“ <sup>8)</sup> opisuje s krepkim jezikom ojevanje za oslobojenje južnih Slovanov izpod turškega jarma. Prva kitica lòve :

Dokle nas bode gnetla dlan  
Okrutnega tirana ?  
Slobode je napočil dan  
In peša moč sultana.

Temeljito več slovanskemu in hrvatskemu jeziku ume tudi druge slo-anske jezike ; dobro je poučen o težavah, ki jih ima sodnik, ako hoče vestno pravljati svoje posle ; spisal je drobno knjižico „*Sodni obrasci*“, v kateri : je varno čuval, da bi se v naš pravoslavni jezik ne vrinila kaka beseda, i bi v jeziku naših hrvatskih sosedov ne pomenila kaj nasprotnega. Ker se : Trnovec morda preveč bližal hrvaščini, kritika o tem delcu ni bila povoljna. ato je v „*Lj. Zv.*“ 1887. l. objavil sestavek „O zaščitenji“, v katerem je na odlagi nazorov Miklošičevih, Levstikovih, Cigaletovih in Kurelčevih in na odstavi narodne govornice pobil nazore nasprotnika, da se ta ni oglasil več.

<sup>1)</sup> S. 1875, 12—15. — <sup>2)</sup> S. 1875, 27. — *Op.* V rokopisu ima iz V. Alfierija aloigro „Orest“.

<sup>3)</sup> S. 1877, 1. — <sup>4)</sup> S. 1879, 6. — <sup>5)</sup> S. 1879, 6.

<sup>6)</sup> S. 1879, 35. — <sup>7)</sup> S. 1879, 50. — <sup>8)</sup> Ed. 1879. — *Op.* V tej dòbi je rnovce pisal tudi v „*Slov. Narod*“, v „*Primorca*“, v „*Furja s pušo*“ in ozneje v „*Slovanski svet*“.

Prava duša je bil Trnovec „*Slovenskemu pravniku*“; v vsch letnikh tega mesečnika so razstreseni zanimivi pravni slučaji. Ti slučaji prehajajo tudi v druge pravoslovne časnike. V poslednjih letih se je spravil Trnovec celo na jezikoslovno polje in uči, da dovršni glagol slovenskim sedanjosti, da je po svoji naravi bodočnik, in da tezi dosledno v izražanje bodočnosti nikdar in nikdar ne potrebuje pomočnika „*biti*“.

Ta nauk uči v knjižici „*Čuvajmo*“ id.; tudi temu sestavku kritika bila prijazna. Zoper njega sta se oglasila dr. Fr. Lampe in V. Bežek; a, ko Trnovec nikdar ne klone duhom\* je obema odgovoril s sestavkom „Obnarodimo“ id. Na ta odgovor ni več odgovoril dr. Lampe nego Viktor Bežek in otec Stan. Škrabec, urednik „*Cvetja z vrtov sv. Frančiška*“ in Kostanjevici pri Gorici. Obema je odgovoril z novim spisom „V izjasnjenju in utrjenju“, v katerem je na podstavi jezikoslovnih resnic, katere so izrekli razni jezikoslovci, branil svoje nazore spisavši sestavek „Je li vse prastarina?“<sup>1)</sup> Z navedenimi razpravami provzročil je Trnovec živahno pravljanje.

Trnovcu je Fr. A. Zakrajšek posvetil svojo epsko pesen „Ljudmila in Privina“, M. Hostnik pa svoj spis „Knjižni naši grehi“.

A ne samo na slovstvenem nego tudi na drugem narodnem polju je bil Trnovec vedno delaven: oživotvoril je v Sežani čitalnico, prirejal za veseloigro, s svojim rojakom dr. Staničem pot prokrčil slovenščini in hrvaščini po Istri, slovenščini v okrajno sodišče v Sežani in okrajno sodišče v Trstu. po Trnovčevem trudu je vitez Tonkli od bivšega voditelja pravosodnega ministrstva, Pražaka, izposloval povelje od 10. januarja 1887, po katerem morajo vsa sodišča na Primorskem ne samo reševati nego tudi vpisavati v zemljiško knjigo vse zemljiško - knjižne reči v onem deželnem jeziku, v katerem so storjene vloge.

**Anton Turkuš** (1849) od Ptujске gore na Štajerskem, je študiral na Dunaju<sup>2)</sup>, potoval po Laškem, živel v Parizu, popisal življenje francoskih dijakov v „*Quartier latin*“<sup>3)</sup>, živel nekaj časa tudi v Londonu. Turkuš je eden izmed redkih Slovencev, ki so se usposobili za učiteljstvo modernih romanskih jezikov; naznanil in ocenil je Trstenjakov spis „Slovenščina v romanščini“.<sup>4)</sup> V Ljubnem (Leoben) je služboval osem let kot suplent in profesor na deželni realni gimnaziji in hkrati na tamošnji rudniški akademiji na francosko in angleško. Leta 1884. premeščen na deželno realko v Gradcu, je postal tudi docent na graški tehniki.

Rano je začel pisateljovati; četrtošolec v Celju 1868. l. je spisal zbirko „Veronika Deseniška“, katera pa takrat ni bila objavljena, dobil pa je za njo nagrado od deželnega odbora kranjskega; „*Slovenec*“ 1892, 262 je poročal, da jo pripravlja pisatelj za natis, 1871. l. je v Gradcu izdal spev-igro „Vojska in mir“. Ljubezen do domovine in Jurčič ko vzor delavca

<sup>1)</sup> Ed. 1896. — M., Sl. Nar. 1892, 127. — Sl. 1892, 292. — J. Lendovšč. Domov. 1893.

<sup>2)</sup> Pisma iz Dunaja, Sl. Nar. 1874, 156.

<sup>3)</sup> Sl. Nar. 1874, 363. — <sup>4)</sup> Sl. Nar. 1879, 56.

rodoljuba sta mu bila povod, da je postal slovenski pisatelj; manjše pesence je začel objavljati v „*Kresu*“ 1881—1883, n. pr. „Marij na razvalinah kartazinskih“. Svoje pesni je izdal 1892. l. Jezik mu je malo odbran.

*Ivan Jenko* (Mirko 1853—1891), iz Praš na Gorenjskem, se je učil na graškem vseučilišču klasične in slovenske filologije, 1877. l. je postal profesor v Kranju, 1878. l. v Gorici. Brata slavnega Simona Jenka je Muza tudi obdarila s pesniško žilo. V Pajkovi „*Zori*“ 1873, 65, uvaja uredništvo „Pesmi Ivana Jenka“, n. pr. „Prememba“ in „Ob bregu“; osobito spominja „Pogled v bodočnost“ str. 289 pesniških umotvorov njegovega brata Šimna po obliki kitic: Burno razgraja, — Ljuto morjé; — Barke ponosne — Dalje hité. — Oglasil se je tudi v „*Ljubljanskem Zvonu*“, ali ker se mu je v nekaterih pesencah prenaradila oblika, ni hotel več sodelovati in se je pridružil „*Kresu*“ in „*Slovanu*“. L. 1882. je izdal sam<sup>1)</sup> svoje pesence. Prva polovica (str. 1—101) obsega lirske pesni in romance, druga pa obširno povest v verzih „Stara pravda“. Drugi del prve polovice obsega kitico „Na sorškem polji“ (osem pesmic), „Slovo“ (I—V) in „Na tujem“ (I—IX).

Njegove lirske pesmice opevajo naravo, n. pr. „Na morji“, „Vetrič“:

Mislim mojim vsa priroda  
Odgovarja v temnih glasih —

Ljubzen, n. pr. „Deklica“, „Dekle pri oknu“, „Trije jezdecí“, „Na tujem“; te pesmice so naravne in neprisiljene.

Rana smrt njegovega brata mu je vcepila v srce resnobne nazore o življenju, ki pa niso izraz svetožalja:

Valovje življenja je bitje temno,  
V njem sreča in tuga enako izginja. („*Življenje*“.)  
Življenja se je treba veseliti („*Zdravica*“, *Pivec*.)

Slovanom ni obupati radi ogromnega števila:

„Kje moči, kje volji so meje?“

Svojemu bratu Simonu je jednak v goreči ljubezni do ožje domovine, do lepega sorškega polja, kateremu je posvetil posebni venec. Značilna stran njegovega svojstva je gorka tuga, ki jo je vsekala pesniku plemenitaška krutost zoper preprosti slovenski narod, ki je toliko pretrpel od svojih grajščakov. To se opisuje v preobširni pesni „Stara pravda“, v „Kljukovi smrti“, tako tudi v „Odmevih od Save“, („*Slovan*“ 1887).

„Stara pravda“ je obširna epična pesen. Med posameznimi deli ni prave zveze, mnogokaj je neverjetnega. Nazadnje nastopi mladenič - pevec; zasmehuje ga radi pesni „O kmetu“, on pa je grajščaka usmrtil; z mečem pridrl so kmetje in porušili grad. Opravičena je sodba pisatelja „Dvanajst večerov“ o tej pesni. Sl. 1884, 270.

„Kljukova smrt“ je zložena v pristnem zlogu srbskih narodnih pesnij. Kljuk, silni junak na Posavju, je imel razne silne pregrehe na vesti in je zanje od cesarja in škofa dobil oproščenje. Zato pa, ker je ljubil a ne

<sup>1)</sup> „Odmevi od Save“, *Slovan* 1887.

snubil krasne hčerke pobratima Sovrana, ga je ta pozval na junaštvo. Ker se je pa hotel z zvijačo rešiti iz zadrege, ga je veščica izdala sovražnika njegovemu zmagalcu. Domov pohitevskega ranjenega Kljuka je pokopal sosed Crnec v gozdu. Oporoka Kljukova nas spominja oporoke Kralja Matjaža.

Pesnik je jako nadarjen, samo vzgojil in izvežbal ni svojih darov, njegov jezik je tu in tam okoren.

### *Josip Pagliaruzzi - Krilan (1856 – 1885)*

iz Kobarida, je srednje šole dovršil vselej prvak v Gorici, kjer mu je nekaj časa bil učitelj Levec, pravoslovne nauke pa na dunajskem vseučilišču. Prebivši prvi rigorosum je prakticiral v Gorici in priučil se sodišču. Pisal je dovršeno slovenski, nemški in italijanski, govoril in čital hrvaški in francoski, učil se ruščine in angleščine; posebno marljivo je čital srbske narodne pesni. Svoje prve pesni je objavljajl v Stritarjevem „Zvonu“; 1882. l. je deželni nadzornik Anton Klodič vitez Sabladoski založil njegove pesni. V prvi pesni, katero postavlja kakor Stritar na čelo prvemu zvezku „Zbranih Spisov“, opeva pesnik naravo, ki je gotovo nanj mnogo vplivala; uprav tako pozdravlja tudi njegov učenec Krilan „zelenih hribov pas“, peva je:

Na vaju bom mislil, polje in vas,  
Na vas, o gore in vode!

Enako draga mu je tudi samota.

Stritarjev gojenec v pesništvu in v nazorih sveta, se je bil s početka udal svetobolju:

„Saj kamorkoli mi pogleda  
Okó, povsod, povsod gorje.“

Kakor Simon Gregorčič se je tudi Krilan rano oprostil te tlačeče móre:

„Udano nosi to gorjé,  
Saj si pomagati ne moreš.“

Dasi ni v prvi vrsti lirik, mu je vendar ljubezen narekovala nekoliko jako lepih pesmic, n. pr. „Dekle in tica“. Najlepši izmed ljubavnih pesnij sta „Zakaj je bil raztresen?“, „Zakaj ni mogla šivati?“ Obe sta zloženi po istem motivu. Globoko ljubezen izraža tudi „Bo kočico zidal“, „Najljubša želja“, „Zaljubljeno morje“, „Samo en cvet“, „Najhujša bôl“.

*Josip Pagliaruzzi.* — Dr. A. Štrekelj, Ljublj. Zv. 1885, 228, 247. — S. Gregorčič, Venec na grob Krilanu, Slov. 1885. — Slov. 1885 s podobo. — Edinost 1885, 18. — S. 1885, 10 (uvodni članek). — Slov. Nar. 1885, 50. — Sl. Nar. 1887, 107. — Ed. 1887, 49–50. — Ij. Zv. 1884, 314.

Kakor drugi slovenski pesniki se tudi Krilan ni mogel izogniti vplivu balkanskih dogodkov koncem sedemdesetih let. „Slovenski vojak“ naj hiti bratom na pomoč, da „Nikdar več rob Slovan ne bo!!“ Marsikateri mladenki se je srce krčilo, ko je moral njen dragi v vojsko:

Ostavil sem drago nevesto doma,  
Ljubila sva z njo se, prav angelca dva<sup>1)</sup>

Najobširniša in najlepša pesen v tem obziru je „Smrt Indža Vojvode“.

V trg Gujumlj so divji Kirdžalije znosili svoj rop. Bahati vojvoda Indža je na pravoslavni praznik v vas Užum-Jeniköi prišel ropat in je sredi svetega opravila starega popa sunil na tla in s svojci strašno razsajal prisvojivši si zlato čašo. Domov jahaje je podražil dečka, ki se je igral z dolgocevnno puško, a ta je z njo ustrelil Indža vodjo. Trikrat so Kirdžalije pokopali Indžo, trikrat ga je zemlja vrgla iz sebe. Njegova mati v Slivnu, slišavši to, je prišla po sina, ga zanesla v samostan pri sv. Trojici in izkopala tam jami za sina in zase.

„Stari hajduk“ popisuje na ginljiv način mučni stan Bolgarske. Duh starega hajduka léta

Po bolgarski zemlji preljubljeni,  
Po bolgarski, tužni zapuščeni,  
Kjer gorjé povsod, obup povsod  
Stóka, joka moj nesrečni rod.

V to vrsto še spadata „Stara mati“, „Samodive — Samovile“.

Opeval je tudi delovanje slovanskih blagovestnikov sv. Cirila in Metodija ter prihod cesarja Frana Josipa na Slovensko 1883. l.

Izborno je Anton Klodič Krilanovo „Črno ženo“ prevel na nemški jezik in pridejal tretjemu zvezku Krilanovih spisov.

Tretji zvezek „*Zbranih spisov*“ pa nam prinaša tudi nekaj sestavkov v nevezani besedi; poučno-znanstven je spis „Nekaj o koristi in potrebi zemljepisja“; Stritarjevim šaljivim govorom, n. pr. „O vinu“ id. je jednak Krilanov „Oči“. Obraz iz narave je „Senica“, pripovedne in opisovalne vsebine pa „Novo leto na kmetih“, „Za vasjo“, „Grob v kotu“ ter „Razpor in sprava“; zadnji dve didaktične vsebine.

V Krilanovih prvih pesmicah se razodeva Stritarjev in Gregorčičev vpliv, vendar se je zgodaj rešil Stritarjevega svetožalja in

<sup>1)</sup> „Svidenje“ je bilo žalostno za mater, ko so ranjenega sina poslali domov, kjer je umrl. — Krasna balada je tudi „Na bojišči“ („Lj. Zv.“ 1882). — „Smrt kralja Samuela“, („Lj. Zv.“ 1883)) kaže, da je znal zgodovinsko snov prikrojiti za pesniški namen.

njegove gostobesednosti. Osebe, ki nastopajo v njegovih pesnih, so vzete iz srede naroda slovanskega; Krilanova dikcija priča, da je blagodejno nanj vplivalo narodno pesništvo, saj so se mu zlasti prikupile srbske narodne pesni. Točno je izpolnjeval zahtevo J. Cimpermanovo, da morajo pesnikovi čuti biti resnični; vestno se je izogibal praznega besedičenja in sofistike.

Kar se tiče njegovega jezika, bilo bi omeniti, da se v baladah navadno pretirava ponavljanje istih besed; v pesmici „Spomlad“, ki ima sedemnajst kitic po dva stiha, nahaja se jednajst takih ponavljanj; v pesmici „Tri cvetice“ se čita:

„U polji, u polji“, „U gori, u gori“,  
 „Oj čujte, oj čujte, cvetice tri“,  
 „Oj čujte, oj čujte sestrice tri.“  
 „Ovijte, ovijte“, „To niso, to niso“ id.

Osebna zaimena, *jaz, ti, on* mu rabijo prepogostoma, n. pr. v pesni „Slovo“, enklitično zaima prepogostoma naglaša, n. pr. „Udaja!“. Prepogostoma mu rabijo odvisni stavki, ker nas to preveč spominja proze; tudi se ni otresel glagola „*podati se*“.

Zelo priljubljen je bil v družbi Krilan; v slovenskem, nemškem, italijanskem in furlanskem jeziku je kar ex abrupto govoril daljše napitnice in ogovore šaljive vsebine.

Anton Aškerc<sup>1)</sup>,

por. pri sv. Marjeti ob Rimskih toplicah blizu Celja 1856. l., je dovršil gimnazijske nauke v Celju, kjer se je uže poleg predpisanih predmetov z izredno marljivostjo, a tudi nadarjenostjo jako mnogostransko izobrazil. Leta 1877. je stopil v mariborsko bogoslovnico, kjer je bil po dovršenih naukih posvečen v duhovnika. Služboval je na raznih mestih na Štajerskem za kapelana, upokojen je sedaj arhivar pri mestnem magistratu ljubljanskem.

Do Aškerca nimamo nobenega pesnika v slovenskem slovstvu, ki bi si bil odbral tako odlično svojo posebno pot, kakor Aškerc. Da bi se naučil pripovednega zloga, je temeljito proučeval najodličnejše pesnike prvih kulturnih narodov in se tudi dolgo pripravljaj na svoj poklic. Kakor Gregorčič, se je tudi on s početka skrival pod tujim imenom — *Gorazd* —; pod nekaterimi pesmici se je podpisal tudi *Ivan de Granada*, n. pr. pod „Balado o potresu“, „*Lj. Zv.*“ 1885.

<sup>1)</sup> Ivan Cankar, *Lj. Zv.* 1896. — Mijo Vamberger, *Vienac* 1898, br. 1 — Rimski Katolik I. in II. teč.



Kljubu svojemu značilnemu svojstvu se je v prvi dōbi svojega razvitka držal poti, po kateri so hodili tudi drugi pesniki, toda Levec, tedanji urednik „*Ljubljanskega Zvona*“, je izpoznal Aškerčevo epično nadarjenost ter ga je v živahnem pismenem občevanju napotil, da se je popolnoma posvetil epičnemu pesništvu. Opeval je ljubezen do domovine na najbolj markanten način, n. pr. „Trije popotniki“, „Svetinja“, „Tuji pevec“; odlikuje se v tem zmislu „Napoleonov večer“, na katerem se je konečno oglasil Vodnik, povdarja zasluge Francozov za Slovence. Jako originalna je „Vinska bajka“; gornik na pol spé, na pol bedé posluša, kaj v sodih govoré duhovi; iz tretjega čuje te-le besede:

Bog živi v čašah naših sok ta zlati,  
Vsa ž njim slovenska nam vina!  
Bog živi, ki rodi jih, zemljo sveto,  
Živela vsa domovina!

Z velikim humorjem je pisana „Slovenska legenda“, v kateri se pripoveduje, kako težavno je prišel Trubar v nebesa; upiral se mu je škof Tomaž Hren, celo papež Nikolaj se je rogal Metodiju, povdarja neslogo slovansko; a Bog sam se je potegnil za Trubarja:

Ker v vašem jeziku vas prvi učil  
Moliti je, psalme peti.

Brez primere v slovenskem slovstvu pa je venec balad „Stara pravda“<sup>1)</sup>, ki slika silno žalostni stan slovenskih kmetov početkom šestnajstega stoletja; vse se je bilo zaklelo zoper slovenskega kmeta: visoki davki, neusmiljeni grajščaki, grozoviti Turki, slabe letine, kobilice; celo Slovencem prijazni cesar Maksimilijan jih je pustil na cedilu. Vsaka balada je slikovit prizor iz onih tužnih časov; vse pa nadkrilujeta zadnji dve, namreč „Stava“ in „Kronanje“.

Da bi si pesnik leka za žalostne socijalne razmere obetal od revolucije, se ne more sklepati iz teh pesnij, tudi ni nekorektno, da je sploh zgodovinsko dejstvo kmetskega upora porabil za predmet pesnikovanja, saj je opetovano porabljen tudi za pripovedi. „*Rimski Kat.*“ 1888, 325 pravi: »Vera, potrpljenje, zaupanje v Boga, ali vsaj v Božjo pravico: to je kristijana proti krivici prvo orožje; drugo je postava in pomoč od postavne vlade.« Saj so kmetje šli cesarja prosit pomoči, pa je niso dobili; pomagati so

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1888.

si hoteli sami. Pesnik ne izpodbuja na upor, nego popisuje samo, kako se je vršila stvar in v tedanjih razmerah se tudi ni moglo zgoditi drugače :

V pest svojo odslej le verujem,  
Zaveznik moj puška je ta.

Tudi Ivan Jenko je opeval »Staro pravdo«, pa se mu ni posrečila.

Pesnika Aškerca, navdušenega Slovana, zanimajo tudi razmere v drugih Slovanih; v zlogu kraljevodvorskimi pesnjami je zložil »Svetopolkovo oporoko« in znani pripovedi dal novo poetično obleko.

Leta 1882. je dr. Rodakievič v »Tribuni« v lepem podlistku pisal o grobu poljskega kralja Boleslava Hrabrega v cerkvi ob Osojskem jezeru na Koroškem; po tem spisu je sestavljena legenda »Mutek osojski« <sup>1)</sup>.

Narodne pripovedke o kralju Matjažu je pesnik porabil v to, da bi mu zaklical :

Tam zunaj, tam zunaj pa narod,  
Tvoj narod krivice trpi.

Srčni bolesti radi vojske med Srbi in Bolgari je dal odduška v pesni »Boj pri Pirotu« <sup>2)</sup>, vzkliknivši :

Kdor brata naščuje na brata,  
Ta bodi — ta bodi proklet!

Pesnik pa je jel opuščati te presplošne predmete, opuščati mehkočutnost in romantičnost poprejšnjih pesnikov :

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Poetje srečni stari vi,     | A minol Pegazov je čas,     |
| Poetje dōbe zlate!          | Že davno izumrli!           |
| Vi jahali ste svoje dni     | Kaj pod nebo zdaj nosi nas? |
| Konjiče nad zemljo krilate! | Kaj starci mislite vi vrli? |

Slikal je življenje, kakršno je, zavrzel je sentimentalnost; ves program izraža se v pesni »Moja Muza« :

|                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| Moja Muza ni mehkužna    | Moja Muza se ne joče          |
| Bledolična gospodična;   | Nad svetovnim gorjem britkim. |
| Črnogorka je, Špartanka, | Resno kliče le na delo        |
| Deva zdrava, ognjevit.   | Ki naj spasi nas edino.       |

Človeška narava je slaba; lahko se pregreše tudi ljudje takega stanu, ki ima nalogo, človeški rod pripravljati za nebo, osobito v takih časih, ko vlada občna sprijenost. Take razmere opisuje

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1889. — <sup>2)</sup> Dostavi: »Jek iz Balkana«, Slov. 1885.

„*List iz kronike Zajčke*“, ko so se menihi bili preveč udali vinu v kleti in so se manj pečali s knjižnico. To zgodovinsko resnico potrdil je celo bivši mariborski škof dr. Stepišnik v svoji knjižici „*Das Karthäuserkloster Seiz*“.<sup>1)</sup>)

Pesnik ni imel namena smešiti samostanskega življenja sploh; gotovo nobeden treznomislec čitatelj te balade ni izgubil spoštovanja do vzornega samostanskega življenja. Ni verjetno, da bi ta balada, ki ne »poobčuje« slabe strani jedne osebe ali jednega samostana, »napolnila s črtom in sovraštvom do redovnikov, sploh do rimsko-katoliškega redovništva.«

Istotako ni zaslužila ostre obsodbe od strani „*Rimskega Katolika*“ »*Celjska romanca*«, ki pripoveduje zgodovinsko resnico, da so Teharčani postali plemeniti; pesnik ni nameraval poveličevati »patra Urha« kot »redovnika-prešestnika«. Uže 1874. l. se je v „*Zori*“ priporočalo, tragično zgodovino celjskih grofov porabiti za slovstvene proizvode, zlasti za dramatične.

Velika je razlika med Stritarjem in Aškercem v tem obziru, da je Stritar — »Samotar« šel na otok, kateremu je neznan človek, stvar uboga; Aškerc pa se je začel vnemati za modrovanje Grkov in Rimljanov, Hebrejcev in Arabcev, Turkov, Perzov in Indov.

Slavni kordovski Abduraman je v težkih sanjah k sebi pozval zdravnika, čarovnika in derviša, da bi poizvedel, kako bi mogel večno živeti. Najbolj mu ugaja izrek poslednjega:

„V delih svojih živel sam boš večno.“ („*Čaša nesmrtnosti*“.)

Modremu, pa pohotnemu Aliju, ki se je bahal z bogastvom, je odgovoril »dvorski norec«, da so najlepši dijamanti srage,

Padajoče s čela možu,  
Ki za svojcev kruh borí se.

Duhovito odgovarja napadajočemu ga kritiku v romanci »*Firduzi in derviš*«. Perzijski pesnik Firduzi sestavlja slavni epos Šah-name, in ga čita začudenim poslušalcem. Ko opeva boj med dobrim in zlom, med temo in lučjo, večni boj med Ormuzdom in Ahrimanom, mu derviš Mahmud zabavlja in ga opravlja. Ko se je to sporočilo pesniku, svetuje ta, naj Mahmuda poškropé z mrzlo vodo, ostanek pa mu naj dadó piti, češ ker mu je koran zmešal glavo.

<sup>1)</sup> Marburg 1884.

Nepremagljivo hrepenenje vzhodne dežele ogledati si na lastne  
oči, ga je napotilo v Carigrad, po svoji legi najkrasnejše mesto  
na svetu:

Z močjo čarobnoj spet  
Oh, bolj, ko kdaj popred,  
Na tuje, kam, ne vem še sam —  
Srcé me goni v daljnji svet.

Vozeč se »Po železni cesti« vzklikne:

Tok pisan si vlak ti — življenje!

S svojim razširjenim obzorjem ogleduje in motri povsod  
človeško stran, pri kristijanih in nekristijanih, se raduje krasnega  
bosenskega jezika, obžaluje krasno Mohamedanko v tesnem harem,  
priznava tudi pobožnost Turka:

Po svoje jaz — vi pa po svoje  
Kot bratje častimo Boga;

priznava »Na mohamedanskem grobišču« v Sarajevu, da je Mo-  
hamed poznal — človeško srce. »Na galatskem mostu« vzklikne:

Različnih jezikov, nōš, bōj smo in vēr,  
Pa vendar-le vsi smo si bratje!

Naj si je pesnik z griča Bulgurlu ogledaval bajni Carigrad,  
naj je bil na vrtu pred Hagijo Sofijo ali na otoku Prinkipo, naj  
je motril ples dervišev, vse je opazoval z bistrim očesom, velikim  
duhom in slovanskim srcem. Gorko mu srce bije za tožne tlačane  
in zatirance, in to je njegova najdivnejša lastnost, da svoje sočutje  
izraža brez ozira in s klasičnim lakonizmom. Tudi tukaj so mu  
izborna služile klasične in orijentalne slike. Dva tlačitelja povzo-  
čujeta mnogo bede: posamezni samosilniki in brezsrčno premoženje.  
Nasilje oblastnikov se biča v »Caligulovih igračah«, v »Satanovi  
smrti« in »Istoriji o miru«, v »Deveti deželi«, katero je Kan raz-  
delil v tabor uživajočih in v tabor zatirancev in teptancev. Pesnik  
ne jadikuje, tudi ne hujska revežev zoper bogataše, nego slika samo  
dejstvo gotovo s krvavečim srcem, saj poje:

Ljubezen rodila slobodo bo zlato,  
Ne bo več sramotnih verig in okov;  
Vsi, kar nas svet nosi, le bratje in sestre,  
Ne bo več trinogov, ne bo več robov.

(*Bajramska legenda.*)

Za nama svet verig, okov,  
Pred nama boljši svet, ves nov.

(*Osvoboditeljica suknjeva.*)

Vse blago srce pesnikovo se zrcali v vencu pesmic, ki imajo naslov »Iz pesmarice neznanega siromaka« in se pečajo z najvažnejšim vprašanjem sedajnega časa, z vprašanjem družbinskih izprememb v prilog delavskega stanu. »Delavčeva hči« je tožna, da ji Rojenice niso dale drugega imetja nego lepoto, »Božična pesem siromakova« povdarja:

Da v kočah, ne v palačah, še vsekdar  
Človekoljubi so se porodili.

„Večerna molitev siromakova“ se obrača do Boga:

„Olajšaj mi življenja breme!  
Pretežke me teró skrbi.

Kljubu težavnemu boju za obstanek se delavski stan odlikuje tudi s poštenjem:

A drugi dan pôslal je (papež) „rožo kreposti“  
V predmestje oddaljeno — delavki Costi.

Vsled teh pesnij pesnika Aškerca slovenski socijalisti štejejo med svoje pristaše; smotri pesnikovi in socijalistični pač ne bodo popolnem jednaki.

Opazovanje človeške bede privede ga nazadnje do modrovanja o človeškem življenju sploh, in tu stoji pesnik na vrhuncu svojega stvarjenja. Mladi brahmanec se je izpovedal:

Življenja uganko sam htel je  
Pronikniti smelo duh moj,

a Buddha mu odgovori, da to ni greh, kajti:

Le misli Ambattha preljubi,  
Le dalje ves svet premišluj,  
Da misliti greh bi bil morda,  
Brahmanom tega ne veruj. („Grešnik“.)

„Pramloča“<sup>1)</sup> opisuje vtis ženske lepote. Kralj Adžatasātu želi, naj Buddha izvrši nekaj čudežev, a Buddha ga opozori na svet, ki je poln čudežev.

Krasna je misel izražena v pesni „Kršna“.<sup>2)</sup> Bog Višnu, včlovečen kot Kršna, je tisoč let potoval po svetu in učil ljudi, a prepričal se je, da je več vredno človeško življenje, polno muk

<sup>1)</sup> Tej pesni je dala povod indska pravljica, ki jo je objavil pisatelj te knjige v „Kresu“.

<sup>2)</sup> Pisati in izgovarjati se mora „Kršna“ a ne Krišna. Indologi, ne poznajoči slovanskega samoglasnik tvarjajočega *r*—*a*, so dotično črko transkribovali z *ri* namestu *r*.

in trpljenja, pa tudi olajšano včasih po radostnih trenutkih, nego mirno življenje bogov brez bojov in težav. Ljubezen in izpoznanje Boga je svrha človeškega življenja; v to svrho moramo prelivati kri in se bojevati.

A življenje to samo ob sebi  
S čim plača ga vsaki zemljan?  
Za življenje spet damo življenje,  
In s smrtjo je dolg poravnán.

(„Bazarska parabola.“)

Aškerčev „Jaz“ se dá primerjati z Gregorčičevim „Človeka nikar“.

Da je pesnik s takimi nazori naletel na odpor, je naravno; zagovarja pa to naziranje s pesnijo „Herkulov kip“, ki se zvršuje s stihi:

Resnica nad vse! — to je svet ideal,  
Ki v zgodbi vpodobil se je, ko kristal . . .  
Razumeš sedaj, ti prijatelj sofist,  
Da vsak realist je res — idealist!

Toži se drugod, da brezsrčni in goli materijalizem ostruplja človeško društvo in da gineva vzneseni idealizem. Stritar pa je nekje omenil v svojih spisih, da poezija ne izumre, dokler bo človek živel na svetu, če se nam tudi ne javljajo vselej odlični pesniki.

Zlagam se s Cankarjem, ki pravi v „Ljublj. Zv.“ 1896, 622: In ta svet poezije stoji še dandanes tako trdno, kakor za španskih „ovčarjev“, nemških „Minnesängerjev“ in skotskih „bardov“.

Sedajni časi se oddaljujejo od sentimentalnosti, zahtevajo socialne izpremembe, trd je postal boj za obstanek, in taki časi rodé pesnike z markantnim svojstvom. Tak pesnik svojega časa je Anton Aškerc. S kratkimi potezami nam predočuje sliko; tu ni nobenega stavka, nobene misli preveč, nič ni nepotrebnih prisposodob; v zadnji kitici ali vrstici se pove nepričakovani zaključek, n. pr. »Satanova smrt« :

Mrtev Satan leži; oh, ne gane se več.  
Pala kap mu je menda od smeha.

S tem nepričakovanim zvršetkom se doseže velik uspeh. Aškerčeva muza, Črnogorka ali Špartanka, se ne izgublja v drobnih lirskih igračah, nego je jednaka Vereščaginoveému čopiču, ki je s svojimi bojnimi slikami v gledalcih hotel vzbuditi mržnjo zoper vojsko. Pesnik ne poveličuje temnih stranij človeškega življenja.

nego se bojuje za slobodo in blaginjo naroda. „Najlepši dan“ je za kralja ta, ko :

Usmilil si ljudstva se, sužnih sirot,  
Svobodo si zlato mu vrnil, gospod.

Jezik je pesniku naraven, preprost in v čudovitem soglasju z mislijo in položajem, včasih celo trd, kakor je neizprosna resnica, katero zagovarja. Njemu zadošča samo nekaj potez, v romancah samo jeden prizor. On sam je najbolje označil svojo muzo kot „devo zdravo, ognjevito“, ki očara s prirodno svojo krasoto.

*Josip Freuensfeld*<sup>1)</sup> (1861—1893; Devojan, J. K. Klemenčič, Radinski, Svojmir), porojen v Kapeli blizu Radgone, je od 1880. l. učiteljeval v Ljutomeru. Imel je dvakrat dopust, da si na dunajskem višjem izobraževališču za učitelje popolni svoje znanje. Vsakokrat je moral plačati sam svojega namestnika; da je mogel izhajati za silo, so mu ljutomerski rodoljubi zlagali malo mesečno podporo. Vsled pomanjkanja in vsled duševnega napora pa si je nakopal kál kroničnega želodčnega prehlajenja; zaman je v Karlovih Varih iskal pomoči; dal se je operirati na praški kliniki, a dva dni po operaciji je umrl — dné 23. decembra. V „Drobnih pesmicah“<sup>2)</sup> izraža svoje nazore o naravi in življenju, ki so pa precej otožni; pesnik sam opravičuje to:

Ker naroda nesrečnega  
Nesrečen bil sem sin.

Uže naslovi njegovim pesnim so otožni, n. pr. „V grobu“<sup>3)</sup>, „Moj ovencli cvet“<sup>4)</sup>. Osobito marljivo pa je zlagal balade 1886. leta, n. pr. „Ob morskem obrežji“, „Od Mure do Drave“, „Tujec“ („Lj. Zv.“). Krotek narod je zasedel deželo, ali njegova sreča je bila kratka; zato je kanila angelju solza z lica, in ta solza je „Blejsko jezero“ (Solza).<sup>5)</sup> Mati vpraša mladeniča, prišedšega v rojstno vas, zakaj je tako bled; ali on ji tega ne more povedati, ker bi jo inače žalile solze (Mati)<sup>6)</sup>, „Poroka“<sup>7)</sup> se vrši v cerkvi, vse bi rado videlo lepi par: on je lep in resnoben, ona pa krasna in vesela. V skritem kotičku cerkve si briše solze mlado dekle, proseč Boga, naj ji izbriše bridke spomine.<sup>8)</sup> Blizu jednake vsebine je balada „Grajsko dekle“; užival je mladenič srčo na grajskem vrtu; ali danes uže naznanjajo zvonovi, da grajsko dekle polagajo med rože. Tu pa tam se vidi vpliv Krilanovega jezika in zloga, n. pr. pogosto ponavljanje istih izrazov, n. pr. Tja gori, tja gori, id. Če bi Gorazdove balade in romance smeli primerjati velečastnim kipom v grških in rimskih svetiščih, se nam Radinskega balade dozdevajo podobne lepim in umno izdelanim slikam za moderne salone; vse je mično in drobno, pa brez globljih potez iz človeškega življenja; s tem pa se mu ne izreka graja. 1885.

<sup>1)</sup> Dom. 1894, 1. — Ljublj. Zvon 1894. — Kol. Moh. 1895. — Pedag. letnik IV. 1896. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1886. — <sup>3)</sup> Lj. Zv. 1886, 1887. — <sup>4)</sup> Lj. Zv. 1885, 451. — <sup>5)</sup> Lj. Zv. 1886, 65. — <sup>6)</sup> Lj. Zv. 1886. — <sup>7)</sup> Lj. Zv. 1887. — <sup>8)</sup> Ljub. Zv. 1888. Glej Vzgojeslovje („Mladini“ in „Venček“).

in 1892. l. je izdal dve knjižici za mladino; v prvi se nahajajo pesni in pripovedke, v drugi pripovedke in pravljice, jako primerne za nežno otroško doto. »Družba sv. Mohorja« je zadnje čase vsako leto prinašala lepe povesti iz peresa Freuensfeldovega.

*Anton Hribar*

porojen 1864. l. na Krki na Kranjskem, najplodovitejši epski pesnik »*Dom in Sveta*«, obdeluje predmete o narodnih pravljicah, ki so doma na Dolenjskem. Take snovi so: »Okameneli gostje«; (1888). »Brat Pavel« nas spominja Jurčičeve povesti »Jurij Kozjak«; dejanje se vrši v letu, ko so Turki napadli samostan v Zatičini; tudi »Vragova nevesta« ima svojo podlago v turških bojih; »Trije svetniki« (kaznuje se nečloveško postopanje graščakov s kmeti); »Mladi gospodič« (se pogubi, ker ne sluša petja tistega ptiča iz vzhodnih dežel, ki ga je rešil v smrtni nevarnosti). Dasi je vsebina tužna mnogim pesnim, n. pr. »Grablje«, »Gomila«, »Smrtin jok«, »Deseti brat«, se vendar ne ogiblje šaljivih predmetov, n. pr. »Kurent« (1890):

Hiti med svet in burke trosi;  
Ni Kranjska vsega še zabila,  
Kar takrat je smehú užila.

Nekoč je šel Kurent na Dolenjsko, drugikrat na Gorenjsko, tretjkrat na Notranjsko; Kurent jim je piskal tako, da se je vrtelo vse. Nazadnje se je Kurentu ostudil svet; v pekel ga niso hoteli vzeti, tudi sv. Peter se ga je branil. Na njegove mile prošnje mu je sv. Peter skozi duri pokazal rajski svet. Kurent, ne bodi len, je vrgel plašč v nebesa in sedel nanj, zapevši:

Na svojem vsak je brez skrbi!

»Zadnji knez« na Kocelovem gradu ob Blatnem jezeru je po svojih dveh sinovih, po Borislavu in Radigoju, premagal Psoglavce. Ker so mu med tem roparji odvedli jedinicu Miljeno, obljubil je tistemu sinu nasledstvo, ki bi mu jo rešil. Rešil jo je starejši, a mlajši mu je vzel glavo. To je sova izdala očetu, ki je prokel vrnivšega se sina in vrgel žezlo; v tem trenutku nastalo je jezero, ki

Požrè te žrtve bratomora,  
V Slovencih starega razpora.

Dobro je v tej pesni posnet narodni zlog:

Pred gradom lipa je košata,  
Pod lipo senca mi je zlata;  
Pri mizi sivi knez sedi id. id.



Predmete si je pa iskal tudi v zgodovini, n. pr. „Usoda Japoda“, priljubljena tvarina pripovednikom v Janežičevem „*Glasniku*“; „Gelboč“ opeva kazen brezbožnega Savla, „Mati sunamljanka“ oživilenje mrtvega otroka. Posebnosti njegovega zloga so stereotipni kratki izrazi, n. pr. „Črez strm in grm“, „In skok in dir.“

*Bogdan Vened (Matija Prelesnik).*<sup>1)</sup> Ženitev Ferdulfa vojvode. (Furlanska povest.) Ferdulf, furlanski vojvoda, je snubil lepo Blandino, ki mu je obljubila svojo roko, če si pridobi v vojski slave venec. Hotel se je proslaviti v vojski s Slovenci in jih je povabil v gosti. Slovenci pa, doslej pogani, so se po Dobroradu na Sveti Gori dali krstiti in so premagali zvite Furlane, ki so jih zavrtno napadli.

Ta epska pesen je jako zanimiva, ker nam predstavlja prizore iz naše najstarejše slovenske zgodovine in lokavost južnih sosedov; nekako nejasna je slika v tem, kar se godi na Sveti Gori. Pesnik je pokazal s tem delcem lepo pesniško nadarjenost.

### c) *Dramatika.*

#### *Uvod.*

Ker so dobro uspevale gledališčne igre ljubljanske čitalnice, in ker omenjena čitalnica v svojem okviru ni mogla enakomerno pospeševati vseh sredstev za probujo slovenske narodnosti, so mladi rodoljubi resno mislili na to, kako bi se dalo ustanoviti primerno društvo in temelj postaviti slovenskemu gledališču in s tem tudi slovenski dramatik.

Dne 15. listopada 1866. l. so se v posvetovanje sešli P. Drahsler, trgovski pomočnik, dr. K. Gestrin, koncipijent, Peter Grasselli, hišni posestnik, Fr. Levstik, J. Nolli, pravnik, dr. J. Poklukar, Ed. Pour, trgovec, Fr. Ravnihar, dež. uradnik, Jos. Stare, stud. phil.; L. Svetec, magistratni komisar; V. Valenta, magistratni uradnik; Dragotin Žagar, c. kr. uradnik. Načrt pravil je sestavil I. Stare, pravila je cesar potrdil z Najvišjim sklepom od 2. sušca 1867. leta. Društvo je imelo namen izdajati gledališčne igre, osnovati dramatično učilnico, napravljati predstave, osnovati dramatično knjižnico in omisliti si potrebno opravo.

Preveliko število odbornikov je oviralo razvoj društva; zato so se prenarodila pravila 1872. leta v tem zmislu, da je bilo dvanajst odbornikov. L. 1891. se je društvo preosnovalo z ozirom na novo gledališče na ta način, da ima devet odbornikov, ki morajo biti vsi v Ljubljani; odbor voli izmed sebe igralni odsek petih udov, ki skrbi za repertoar; voli intendanco treh udov, ki vodi predstave; celokupni odbor pa je ravnateljstvo.

„*Dramatično društvo*“ je odločno zahtevalo, da dobi v deželnem gledališču prostor za svoje predstave; 1865. l. je Bleiweis v deželnem zboru izrekel to željo; isto je zahteval Drag. Žagar v tretji seji osnovalnega odbora 1867. l. Odbor se je jel dogovarjati z deželnim odborom, ki je društvu naznanil 1868. l.,

<sup>1)</sup> Zab. Knjiž., Sl. Mat. 1894.

da sme vsak mesec enkrat igrati, ako nemškemu podjetniku dá polovico dohodkov tistega dne; zavezal se je tadanji vodja Zöllner, da prepušča na povračila pripravno gledališčno obleko.

Odbor te ponudbe ni hotel sprejeti, nego je spravil po poročevalcu I. Murniku vso stvar pred občni zbor, ki je tudi ni hotel sprejeti; predstave so se 1867—1869. l. zopet vršile v čitalnici. L. 1869. je dobil dovoljenje enkrat na mesec igrati v gledališču; prvokrat se je to vršilo dne 10. oktobra 1869. predstavljala se je igra „Inserat“.

Dr. Valentin Zarnik je predlagal 1869. l. v kranjskem deželnem zboru 1600 gld. podpore, in sicer 500 gld. za učilnico, 1100 gld. za razpis daril. Deželni zbor si je pridržal pravico staviti pogoje za razpis, in izbrati si izvedence, ki presodijo in ocenijo poslane igre. Igre je presojal Josip Stritar, in priporočil izvirno tragedijo „Zet carja Lazarja“; deželni odbor pa ni pritrdil, nego nagrado priznal Ant. Foersterju za opereto „Gorenjski slavček“.

L. 1870—1871. je deželni odbor odločil društvu denarno podporo in mu dovolil igrati trikrat na mesec.

Vse pogajanje in dogovarjanje med društvom in deželnim odborom se je vršilo pismeno in je jako oviralo društveno delovanje. Tudi je zahteval 1880. l. odbor, da bodi društvenim igram vzeta snov iz kranjske ali avstrijske pa ne iz slovenske ali slovanske zgodovine.

Da je društvo vendar uspevalo dobro, je zasluga Petra Grassellija in Josipa Nollija, sedaj sotrudnika „Slov. Nar.“; zadnji je od početka del preselil v Zagreb 1875. l. jako vestno opravljal društvena opravila. „Dramatično društvo“ je imelo pravico do vseh sedežev, samo do lož gledališkega zaklada ne.

Za gledališko dōbo 1871—1872 je društvo dobilo dovoljenje za štiri igre na mesec, dve nedelji ali dva praznika in dva delavnika.

Za dōbo 1872—1873 je imelo deželne podpore 2400 gld. in dalo štiriintrideset predstav. L. 1873. so bile predstave slabše obiskovane in nastala je kriza za „Dramatično društvo“, pa dobrovoljni doneski požrtvovalnih rodoljubov so pomagali iz zadrege.

V dōbi 1874—1875 je izgubilo več dobrih močij, pa je vendar priredilo trideset predstav; angaževanih je bilo šest močij, nekaterim so se dajale nagrade; osemnajst močij je igralo brez nagrade. Nekoliko let je deželni odbor dajal odškodnino za trinajst lož, katerih ni bilo moči rabiti. Izrednih zaslug sta si pridobila radi brezplačnega delovanja Juvančič in Jeločnik.

Deželni zbor kranjski je 1878. l. podporo skrčil od 2000 gld. na 1000 gld. in tako smrtno udaril gledališče slovensko. Društvo je v dōbi 1878—1879 predstavljalo igri „Pokoje ni moj“ in „Nemški ne znajo“. Pričelo je društvo znova z diletanti in si pridobilo novih močij; 1880. l. igralo se je samo trikrat od 1880. do 1886. l. 58 krat. L. 1883. je deželni odbor dovolil dve predstavi na mesec in dostavil, naj se „Dramatično društvo“ mesec poprej sporazume s vodstvom nemškega gledališča, predno se obrne na deželni odbor. Med tem je dne 17. februarja 1887. l. pogorelo deželno gledališče, in slovenske predstave so se vršile v čitalnici, kjer si je društvo omislilo z lepimi stroški (3000 gld. oder; tu so se predstavljale igre, ki so nekako preporodna dōba slovenske dramatike. Dočim si je „Dramatično društvo“ pomagalo s prevodi iz tujih

ezikov, se je odslej poskušalo domače snovi porabiti za gledališčne igre; Ivan Borštnik je po Tavčarjevi noveli „Otok in struga“ dramatisoval igrokaz v štirih dejanjih z istim naslovom, ki se je igral opetoma. Leta 1889. so se predstavljale izvirne Vošnjakove veseloigre „Pene“, „Svoji k svojim“ in „Ministrovo pismo“. L. 1890. se je predstavljala Borštnikov narodni igrokaz „Stari Ilija“; leta 1891. istega pisatelja dramatična šaloigra „Ni moj okus“; leta 1892. pela se je opera „Troubadour“ v hrvatskem, opera „Puščavnikov zvonček“ v češkem jeziku.

Po raznovrstnih težavah se je po načrtih Hráský - Hrubega 1892. leta postavilo novo gledališče na stroške dežele kranjske, občine ljubljanske in kranjske hranilnice. „*Dramatičnemu društvu*“ se je dovolilo igrati dvakrat na teden, lože so se oddale posebej za slovenske in nemške predstave. Novo gledališče se je dne 29. septembra 1892. l. otvorilo z Jurčičevo „*Veroniko Deseniško*“.<sup>1)</sup>

V Trstu in v okolici se je začelo igrati že 1868. l.; prvi vodja je bil Fr. Resič; ne spominjamo se pa, katera igra se je 1868. l. igrala v rojanski čitalnici; priredil in naslikal je oder Nace Dolinar; sodeloval je tudi Haderlap, diletantje so bili sami okoličani in v okoličanski obleki (v uniformi tržaškega bataljona). G. Josip Josipovič pripoveduje, da se je 1869. l. igrala „Županova Micika“.

Lepe zasluge ima gospa Ščuka, ki je v rojanski čitalnici nastopila 1879. l. v igri „Mlinar in njegova hči“, v gledališču Fenice prvičrat „V Ljubljano jo dajmo“ na korist „*Podpornega delavskega društva*“, istega leta v isti igri na korist političnega društva „*Edinost*“ v Politeama Rosetti; 1882. l. za „*Podporno delavsko društvo*“ v Fenice v igri „Dobro jutro“. L. 1885. za podružnico „*sv. Cirila in Metodija*“ v gledališču Armonija v igri „Dva

<sup>1)</sup> Za razvitek slovenskega gledališča so si pridobili lepih zaslug Alt Ivan, po obrtu rokovičar (1868—1873), Bonač Anton (1875—1885), Dolenec Fran, igralec in pevec, sedaj trgovec v Mariboru (1869—1873), Drenik Fran, Eržen Gregor in Filipič Štefan, Gabršek Ivan, igralec (1869—1879) pozneje občinski tajnik na Vranskem, Jeločnik Anton (Slobodin, Antončič), igralec in režiser (1869—1886), Kajzel Peregrin, prvi slovenski komik (pozneje trgovec in občinski svetovalec, umrl leta 1892), Kramaršič Ivan (1869—1875), trgovski pomočnik (sedaj stotnik deželnim brambovcem), Legat Vekoslav (1869—1874), sedaj vodja tiskarne „Družbe sv. Mohorja“ v Celovcu, Paternoster Josip in Simon.

Izmed gospej in gospodičin so nastopile igralka ali pevke: Gerbičeva Milka, Gostičeva Gustika (Danilova), Horakova Marija, Ihanova Eliza, Nagelnova A., Neugebauerjeva bar. Antonija, Nigrinova Avgusta, Matilda, Marija in Gizela, Odijeva Dragojila, operna pevka, igralka in učiteljica na dramatični šoli (1868—1878), Podkrajškova Cecilija, Svetkova Ivana in Franja (1868—1873), Tumova Matilda.

Režiserji „*Dramatičnega društva*“ so bili: Josip Nolli od 1867. l. do konca sezone 1874/5; Josip Gecelj od 1874/5—1877/81, potem od 1883/4 do 1885; Anton Jeločnik (Slobodin) v sezoni 1885/6; v sezonah 1878/9 do 1879/80 so menjavali P. Grasselli, A. Jeločnik in dr. Jos. Starč.

gospoda in eden sluga“; za isto podružnico 1887. leta v prostorih Slovenske Čitalnice (Monte verde) v igrah „Ena se mora omožiti“ in „Gluh mora biti“ in 1890. l. v gledališču Armonia v igri „Blaznica v I. nadstropju“.

Omenjena gospa je 1887. l. nastopila tudi v redutni dvorani za „*Podporno delavsko društvo*“ v igrah „Ultra“ in „Uskok“.

V zadnjih letih se je v „*Tržaškem Sokolu*“ ustanovil poseben dramski odsek, ki je, sodelujé s tamburaši in „*Slovenskim pevskim društvom*“, nastopil na velikem koncertu vseh okoličanskih zborov dne 7. januarija 1893. Predstavljal je igro „Revček Andrejček“ tako izborno, da so navzoči Čehi in Poljaki rekli: taka igra se sme predstavljati tudi pred strogim občinstvom. Odlikovala sta se igralca gg. Grebenec in Lacko Križ.

V letih 1872 do 1877 je v *ptujski* čitalnici gledališčne igre prirejal tedanji mestni kapelan in začasni učitelj verozakona pri realni gimnaziji Miha Lendovšek (Bogoslav Rogački), sedaj župnik makolski, ki je sam spisal igro „Tičnik“ in „Kateri bo?“.

V *Sevnici* na Štajerskem je Anton Levec osnoval igralno društvo, dal postaviti lep oder, kjer se pa po odhodu Levčevem ne igra več.

V *vipavski* čitalnici se je vršila igra „Slovo“, v kateri nastopata Bojmir in Ljudmila; ta nagovarja drugega, naj se junaški bojuje za tužne brate.<sup>1)</sup>

\* \* \*

Slovstvena smer v Slovencih, tako v protestantovski kakor v katoliški dóbi, je bila naravnost versko-praktična: protestantovski pisatelji so se posluževali slovstva v ta namen, da bi pridobivali narod za svoje ideje, pozneje pa so katoliški pisatelji delali z isto

Najodličnejši igralec Ignacij Borštnik je bil režiser koncem sezone 1884/5 predno je odšel na Dunaj, in od leta 1886/7. do svojega odhoda v Zagreb k deželnemu gledališču.

Ker pa je bilo z igrami dostikrat združeno tudi petje, naj se tukaj omenijo tudi pevovodje. Petje pri predstavah, ki so se vršile v čitalnici, je vodil Josip Fabijan, 1869—1870 pa Anton Foerster; do 1872. l. Jurij Schantl, kapelnik 79. pešpolka, potem J. Schinzl, kapelnik 46. pešpolka: nekaj časa je opravljal ta posel A. Stoeckel; od 1878. do 1885. leta pa ni bilo stalnega kapelnika. Vse te nadkriljuje Fran Gerbič (rectius Grbec) rojen v Cerknici na Notranjskem. Izučen na praškem konservatoriju je prve tenorjeve vloge v raznih operah in služboval najpoprej v Zagrebu devet let, dotlej, ko je vsled nevednosti odločilnih krogov usahnila hrvatski operi potrebna podpora. Vsled bolčnosti je ostal dve leti doma v rojstnem kraju. Odtod je šel v Ulm in potem v Lvov najpoprej na gledališče, potem za profesorja petja na tamošnji konservatorij; 1886. l. se je pa vrnil v domovino prevzemši v Ljubljani ravnateljstvo šole „Glasbene Matice“, pevovodstvo v čitalnici in kapelnitvo „Dramatičnega društva“, dokler si ni tisto rartegnivo delokrog na velike operne predstave moralo najeti svojega lastnega kapelnika

<sup>1)</sup> Sl. 1877, 53.

vnemo za svoje cilje. Iz francoske revolucije je nastala druga časovna smer, ki se je upirala klasicizmu ter povdarjala svojstvo raznih narodov in se zaglobila v njihovo minolost: osvojila si je vso Evropo. Vznikla je v Angležih in dospela v Herderjevih idejah na vrhunec ter v romantiški šoli dobila svoj izraz. Nemci in Slovani so se začeli zavedati svoje narodnosti in svoje minolosti. Vodnik in Prešern stojita pod vplivom te po vsej Evropi se širéče struje, struje romanticizma. »Ideja narodne vzgoje vodi odslej vse slovensko slovstvo kot posebni namen; zlasti ostro obliko je dobila v drugem desetletju našega veka — istodôbno z Vodnikom na Kranjskem — v Slovencih med Muro in Dravo, kjer so rodoljubi, kakor Modrinjak, Krempl, Cvetko, pozneje Danjko, z besedo in pismom izražali ognjevitost svojega narodnega prepričanja, — takrat, ko sta Fichte in Arndt glasno propovedovala rodoljubje na Pruskem.« <sup>1)</sup>

Ta dôba pa je trajala v Slovencih še dalje in obsegala vso Bleiweisovo dôbo blizu do 1870. l. Take razmere pa niso ugodne razvitku dramatike tudi drugod ne; Lord Byron v uvodu svoje drame »Marino Faliero« govori o nevšečnem položaju gledališča na Angleškem in toži o propadanju gledališča v romantični dôbi; Nemcem sta ustvarila dramo Goethe in Schiller, ki sta bila v sporu z romantiki. Ker romantika domišljijo in mehko čustvo višje ceni nego visoko misel in odločno voljo, ne more biti podlaga krepki dramatiki. Lahko se dramatika postavi v službo narodnega probujenja, a to je le postranski namen, n. pr. v igri »Beríte Novice«, ki sta jo spisala Jurčič in Kersnik v ta namen, da bi se primerno slavila Bleiweisova sedemdesetletnica in hkrati osmešilo nasprotstvo starokopitnežev proti narodni ideji. Blizu isto nameravata Alešovec z burko »Nemški ne znajo« in Bilc s sliko »Slovenija oživljena«.

Za ugoden razvitek dramatike pa je treba velikega duševnega središča in velikih zgodovinskih dejanj, ki prešinjajo ves narod. V Parizu in Londonu se je poprej razvila dramatika nego v razkosani Nemčiji in Italiji. Na Ruskem je car Aleksij Mihajlovič ustanovil gledališče. Slovencem je do najnovejših časov nedostajalo vseh potrebnih preduslovij: sijajnega dvora, velikih zgodovinskih dejanj, bogatega osredja; vendar se je storil začetek, priznanja

<sup>1)</sup> Fr. Ilešič, Dramatika in slovensko slovstvo. Jahresbericht des k. k. Staats-Obergymnasiums zu Laibach 1897.

vreden, kolikor je v skromnih močeh našega naroda. Predmet zajemljejo naši dramatiki radi iz slovenske ali slovstvene zgodovine. V razvoju slovenske dramatike je važna letnica 1876, ko je Jurčič objavil „Tugomera“.

Da za predstave priskrbi primerni repertoar, izdaja „Dramatično društvo“ od 1867. l. počenši „Slovensko Talijo“, v kateri je do 1892. l. izšlo petdeset zvezkov obsegajočih večinoma prevode; izvirni so: „Berite Novice“, „Gorenjski slavček“, „Kje je meja“, „Nemški ne znajo“, „Roža“, „Slovenija oživljena“, „Teharski plemiči“, „Veronika Deseniška“.

Najodličnejši zastopniki na polju dramske poezije so Jurčič („Veronika Deseniška“, „Tugomer“, „Berite Novice“), Vošnjak („Lepa Vida“, „Dr. Dragan“, „Svoji k svojim“), Funtek („Teharski plemiči“) in A. Medved („Kacijanar“, „Ostrovihar“). Jurčič, Funtek in Medved si izbirajo tvarino v zgodovini, Vošnjak pa v modernih družinskih in parlamentarnih razmerah. Narodnemu namenu služijo igre „Berite Novice“, „Nemški ne znajo“ in „Slovenija oživljena“. Krajevnega pomena je Klodičev „Materin blagoslov“. Vzgojevalni namen ima Zavrtnikova igra „Loterist“.<sup>1)</sup>

### *Pisatelji.*

*Josip Jurčič.* (Glej: Pripovedništvo).

„Veronika Deseniška.“ Celjski grof Friderik je na prošnje graščaka Soteščana na svoj dvor vzel lepo Veroniko, hčer malega graščaka z Desenic, pa se je sam zaljubil v njo, ker je bil oženjen z bolešno in pastarno grofico Modruško. Friderikov oče, grof Herman, je ukazal sinu, naj jo pošlje domov, Friderik pa jo je hotel spraviti na grad Ostrovec. V tem trenutku je prišel Janko, Deseničarjev nečak, da bi jo rešil; zaplete se v boj s Friderikom. Po nagli smrti svoje soproge se je Friderik na tistem poročil z Veroniko pa jo je zapustil, ker mu je oče zapretil, da mu odvzame prvorojenstvo. Veroniko je dal stari grof zapreti, sina Friderika je poslal na Ogrsko, a njegov drugi sin je padel raz konja in se ubil. Veroniko so zatožili radi čarovništva. Janko je prišel pričati zanjo. Cesarsko sodišče jo je oprostilo, a Herman jo je obsodil na smrt; Janka so prebodli.

Način, kako je prišla Veronika na dvor Celjanov, je nenavaden. Ni verjetno, da bi bil mali graščak Soteščan spravil mogočnega grofa v Desenice na obisk in mu šele tam povedal, da bi se rad oženil z Veroniko in da bi naj samo radi tega bila na dvoru.

<sup>1)</sup> „Loterist.“ Šaloigra v jednom dejanju. Spisal Anton Zavrtnik. V Gorici 1889. Tiskal in založil A. M. A. Obizzi.

Celjanov, da bi ji on bil bliže. Pohlevni Janko, ki gorko ljubi Veroniko, nastopi preveč kakor „deus ex machina“, ko jo hoče rešiti iz rok Friderikovih; v ostalem pa je tragična usoda Veronike zelo primerna za žaloigro. Inače blaga in požrtvovalne ljubezni zmožna Veronika je zapadla kruti usodi, ker ni bila zadovoljna z mirno srečo v malih razmerah, nego je hrepenela po sijaju.

„Tugomer.“<sup>1)</sup> Povest te tragedije je ta-le: Geronu, nemškemu knezu v Polabski pokrajini, je njegov gospodar Oton I. strogo zaukazal, da mora ukrotiti ali uničiti polabske Slované; v tem boju je bil vjet Tugomer, najveljavnejši vodja slovanski, a je čez dve leti pobegnil iz ječe. Zato je poslal cesar Hildeberta, prvega nemškega biskupa, poizvedovat, kako se je moglo to zgoditi. Geron je povedal, da se je to izvršilo na svēt Gripa, v Slovanih naseljenega Nemca, katerega Slovani spoštujejo za svojca. Slovani se posvečujejo, kaj je storiti. Staroizkušeni Mestislav je za odločen upor proti Nemcem, krščanski misijonar Slovan Zovolj, nevedoma slepo orodje Nemcev, je za mir, pesimist Spitignej je gol materijalist, dobrosrčni in preslepljeni Tugomer je za to, da se plača mala dan (tribut), da se dogovori, naj se pošlje trideset najveljavnejših slovanskih velmož v tale za šestdeset nemških. Toda nemški naseljenec Gripo je pomoril slovanske stražnike nemških talov, osvobodil te in pomoril slovanske talnike. Tak sad je rodila Tugomerova lahkovernost. Tugomer je potem v boju izdahnil junaško svojo dušo.

V „Tugomeru“ je narisana značaj slovanskega naroda; miroljuben in pošten do zadnje pičice, smatra tudi nasprotnika za poštenjaka; Mestislav nasprotuje tej preveliki zaupljivosti Tugomerovi, pa inače ceni njegove vrline; Gripo, Geron in Hildebert so risani po znanih posebnostih nemškega naroda; Gripo je kupec in imovit posestnik, na videz prijazen Slovencem, inače njihov nasprotnik; Geronu nobeno sredstvo ni prepodlo, da bi podvrgel in uničil Slované. Hildebert je škof, kakor jih znamo iz Metodijevih časov, in to je dovolj. Tugomerova žena Zorislava je prava ljubeča žena in skrbna mati, plemenite ljubezni svojega moža do domovine pa ne ume; prizor, ko se poslavlja Tugomer na krvavih tleh od žene in otroka, pretresa čitatelja. Po moževi smrti bi tudi ona morala umreti, pa o tem ne slišimo ničesar. Bojan, ki je s Tugomerom jedini bil ušel Nemcem, ljubi krasno Grozdano, v kateri je morda ljubezen do domovine prekosila ljubezen do moža. Jako lepo je risana Vrza, babica Tugomerova, jako stara ženica; pamet se ji je omračila, ker je v bojih Slovanov z Nemci izgubila dva sina; z

<sup>1)</sup> Fr. Levec, „Tugomer“, S. 1876, 23, 25, 30, 32. Jos. Penížek je izdal „Tugomera“ v češkem prevodu zbirke „Slovanske divadlo“, Jičín, L. Sehnal. 1883.

monologom v petem dejanju, nastopivši v temni noči, vzbuja pozornost; Tugomer leži mrtev na tleh; Vrza je začela celo nad domačimi bogovi zdvajati. Dejanje je v prvem aktu zasnovano, v drugem in tretjem zapleteno, in je tudi še v četrtem tako krepko, da gledalec pazno čaka petega.

Snov za tragedijo „Tugomer“ je našel Jurčič v Giesebrechtovi knjigi „*Wendische Geschichten*“. 1870. l. jo je začel pisati v trohejih. Levec mu je dokazal, da ta mera ne ugaja našemu jeziku, zlasti ne dramatskim spisom in mu je nasetoval peterostopni jambski verz. 1878. l. je spisal vso dramo v prozi. V tej obliki mu je Vošnjak ovrigel glavnega junaka. Tudi Levstik je pritrdil sodbama Levca in Vošnjaka. Z Levstikovo pomočjo je delo izvršil v jambih 1878. l.

*Dr. Josip Vošnjak* <sup>1)</sup>,

porojen 1834. leta v Soštajnu na Štajerskem (rodbina Vošnjakov-Bošnjakov prihaja iz Bosne), se je 1848. leta v graškem društvu „*Slovenija*“ navdušil za slovenščino in postal 1858. l. doktor medicine na dunajskem vseučilišču in tam mnogo občeval z obema Iparcema. 1859. l. se je sam ponudil za zdravljenje ranjenih vojakov in prišel vsled tega v bolnico ljubljansko. V Kranju je bil le malo časa, a je mnogo deloval za narodno stvar, kajti tam je 2000 podpisov nabral za spomenico, ki se je potem izročila Schmerlingu. V Ljubljano prišedši 1861. leta je občeval z Bleiweisom. Fleišmanom, Zabukovcem in sodeloval pri slovenskih diletantskih predstavah v Bleiweisovi hiši. Koncem 1861. l. je bil imenovan za okrajnega zdravnika v Slovensko Bistrico, je nadaljeval v Kranju započeto narodno delo v tej smeri, da je buditel zaspano narodno zavest. Leta 1867. je z dr. Prelogom vred ustanovil „*Slovenskega Gospodarja*“, 1868. l. pa z odličnimi slovenskimi rodoljubi „*Slovenski Narod*“. Po mnogostranskem in mnogoletnem javnem delovanju, ki se opisuje v drugem snopiču te knjige in ki ga je podpiralo njegovo pisateljstvo v a) politični, b) narodno gospodarski in c) v poljudno-poučni stroki, se je posvetil leposlovju, ki ima tudi tri smeri: a) pripovedništvo za preprosto ljudstvo, b) pripovedništvo za omikane kroge in c) dramatiko.

<sup>1)</sup> Dr. P. Turner, Narodna Knjiž. II. uvod. — P. v. R., Oesterr.-Ung. Revue XVII., B. 1895.



O poljudno - poučnih spisih glej „Narodno gospodarstvo“ v 2. snopiču IV. dela „*Zgodovine slovenskega slovstva*“. Duševni razvitek rodoljuba Vošnjaka je popolno naraven; v živi dotiki s preprostim narodom je prišel do prepričanja, da je treba buditi narodno zavest in za narod potegovati se v javnih zastopih. S pripovedništvom je hotel vplivati na širše kroge; mnogotere izkušnje v življenju, premišljevanje o človeški naravi in slovenskih javnih in slovstvenih razmerah so ga privedle do pisateljevanja v dramski obliki.

„Lepa Vida.“ Glavne osebe so Andrej Kogoj, trgovec v pomorskem mestu, Urša, njegova mati, Martin Sodja, svetovalec v pokoju, Vida, njegova hči, Grofica Gadolla, Alberto, njen sin, Volpino, njen oskrbnik, Marjeta, služkinja pri Sodji; dva mornarja; igra se vrši v Kogojevi hiši, četrto dejanje na Gadollinem gradu.

Upokojeni svetovalec Sodja se je s hčerko preselil v malo pomorsko mestece v Kogojevo hišo. Njegovi hčerki se je prikupil prilizovalec grof Alberto, česar pa ni vedel njen oče, ki je bil zabredel v dolgove, ker je hči denar trčila za veselice. Njen oče si je hotel pomagati s tem, da bi Vida vzela Kogoja, kateremu je ugajala, odkar jo je ugledal. Vida se je udala, da pomore očetu iz zadreg, pa tudi radi tega, ker so jo prepričali navidezno, da ji je Alberto nezvest; ali ta je prišel in jo odvedel na svoj grad, kjer je izpoznala, da je prevarana. Zato je treščila zapeljivca v morje in se sama pripeljala v hudem viharju domov; tu je izvedela, da je umrl otrok in da mož več ne mara za njo: od srčne bolezni je umrla.

„Doktor Dragan“ (Drama v petih dejanjih) je slika iz parlamentarnega življenja. Dr. Miroslav Dragan se je zaljubil v hčer profesorja Vraniča. Mnogo je pesnikoval, a odvetniškega izpita ni dovršil. V njegovo nesrečo so ga izvolili še v državni zbor, kjer se je potegoval za železnico v rojstnem kraju. Dobil je koncesijo, to je prodal gradbeni zadrugi in živel razkošno. Zvita baronica Holbergova, mlada vdova, je po naročilu ministra grofa Berenga z laskavimi besedami pregovorila Dragana, da je glasoval za neki vladni predlog. Srce neizkušenega Slovenca se je vnelo za zvito kačo, ki se je le igrala z njim. Volilci njegovi so mu dali nezapupnico na viharjem volilnem shodu. Ko je Dragan izvedel, da ga obsoja celo Vranič, se je zgrudil na tla. V istem času je bila v trgu, kjer se je vršil volilni shod, Katinka Holbergova s svojim Bilnegom, ministerskim tajnikom. Dragan je umrl v Vraničevem stanovanju, Miro, Vraničevo hčer, pa je vzel v zakon dr. Marko Stremil.

„Svoji k svojim.“ Upokojeni sodnik in veleposestnik Pilkovič ima lepo hčer Zoro, katero snubi Teodor Plövel, ki se hlini slovenskega narodnjaka, da bi dobil hčer starega in odločnega slovenskega rodoljuba; Zora je pa bila naklonjena doktorju zdravilstva Slavcu. Scherbel, Teodorjev prijatelj, je po nepremišljenem kvašenju odkril pravi značaj Plövelov in s tem pripravil Pilkoviča, da je ta po geslu „Svoji k svojim“ dal hčer poštenemu Slovincu. Igra se vrši za časa, ko se odkriva v Ljubljani Vodnikov spomenik, in namerava slaviti pošteno narodno mišljenje, pa je premalo zapletena. Neverjetno je, da bi ne bil Slavec nikdar nič slišal o namenu Pilkovičevem, hčerko dati Plövelu, in da bi Pilkovič ne bil zapazil, da Zora ljubi Slavca.

Spisal je dr. Vošnjak še te-le igre, katere so se deloma tudi uže uprizarjale na odrih: „Pene“, veseloigra v treh dejanjih. — „Ministrovo pismo“, veseloigra v dveh dejanjih. — „Ženska zmaga“, veseloigra v treh dejanjih. — „Pred sto leti“, dramatični prizor v dveh delih. — „Premogar“, igra s petjem v štirih dejanjih. — „Resnica oči kolje“, veseloigra v enem dejanju.

Ker te igre še niso natisnjene in ker zasledujemo v tej knjigi slovensko književnost samo do 1895. l., se našteje igre ne morejo ocenjati pobliže.

#### *Anton Medved*

iz Kamnika (1869<sup>1)</sup>), se je uže na gimnaziji bavil s pesništvom in je bil čislán sotrudnik „*Ljubljanskega Zvona*“ z imeni „Bistran“, „Dolenjec“, „Zdeslav“ in s šifro L. V. Popolnem opravičena je sodba Gorjančeva, da je „Bistran“ „čoviek velikog dara“, kakor dokazujejo od Gorjančevega navedene in druge pesni; v istini je jezik čist, dikcija zanosna, misli poetične. Da se je v njem vzbudila pesniška žila, v to je gotovo mnogo pomogel lepi kamniški okraj in pa njegova mati, navdušena Slovenka in čitalniška igralka; on poje sam:

Ko bil sem deček mladolét,  
Mi mati dá spominek svét:  
Na vrat ga obešaje mi  
Pa te besede govori:  
Srcé si tako vzgoji ti,  
V njem neugasni ogenj žgi,  
A smotri žarkom trem vsakrat  
Naj bodo: Bog in dom in brat.

<sup>1)</sup> Narodna Misao 1898, 6.

Med pesniki je bil Medvedu voditelj zlasti Lermontov, med znanci in prijatelji pa Josip Cimperman in dr. Lampe.

Medved je v „*Dom in Svetu*“ najpoprej objavljaj balade in legende, n. pr. »Vitovčeva smrt« (1890. l.); o Vitovcu poje tudi »Zakleto jezero«. »Sveta brata« obsega štiri posamezne pesni. I. Rostamila (Knežja hči je s pomočjo prstana sv. Klementa zopet dobila izgubljeni dar govora); II. Slovensko pismo; III. Cirilova smrt, IV. Smrti prorok.

Ni možno pretresovati tukaj vseh pesnij, katere je plodoviti in nadarjeni pesnik objavil v Lampetovem listu, nego omeniti nam je, da se je s pesnikom izvršila »Izpremembra«<sup>1)</sup>

Ta je pridobil vse bogastvo,  
Vso blaženost in vse časti,  
Kdor rano prišel je k spoznanju,  
Da prave sreče tukaj ni.

Nekdaj hrepenel po bogastvu,  
Po slavi, sreči sem sveta:  
Opustil ničeve sem želje,  
Ki mir kalile so srca.

Ponujaj zdaj mi kdo sladkosti,  
Kar jih poraja zemlja vsa:  
Za vse povračam smeh na ustih  
In hladno mu srce do dna.

Pesnik polagoma zapušča epsko pesništvo in se je odločil, da se hoče posvetiti dramatiki. Navzlic svoji mladosti uže sam vpliva na druge pesnike in mlajši naraščaj.

Anton Medvedu — svojemu učitelju — poje hvaležna učenka Kristina:

Zato pa, blagi moj vodnik, na strani  
V svetišči poezije mi ostani,  
Ob roki Tvoji le bom tajstvo nje umela,  
In zarje vneta hvalnice ji pela.

„Savel“ (Dramatičen prizor). Mikola, Savlova hči, se je v gorki ljubezni razvnela za Davida, pastirja. Ko je bil Savel razljučen, ga je skušal David potolažiti z lepo pesnijo na harfi, a kralj ga je zapodil. Na prošnjo Mikole in Jonatana se dá omečiti in zaroči hčerko z Davidom:

Oproda, David, nisi več odslej,  
Objemi hčer kot vojvoda kraljev!  
Udana mi bodita iz srca,  
Tolažita me v žalosti... in zdaj (razpne roke).

(„*Dom in Svet*“ 1891.)

<sup>1)</sup> Dom in Svet 1894.

„Kacijanar.“ (I. „Zarja slave.“) Drama v petih dejanjih. Kacijanar, deželni glavar kranjski, je bil vrhovni poveljnik združenih armad pred Osjemom 1537. l.; ž njim nastopajo med drugimi Janez Ungnad, Herberstein Žiga, Primož Trubar, nekaj načelnikov posameznih oddelkov, višji posvetni in duhovni dostojanstveniki, voditelji turških čet, Kacijanarjeva soproga Elizabeta, hči Skolasta, grofinja Salamanka, Semenič Pavel, ljubimec Skolastin. Prvo dejanje se vrši v Begunjah, drugo v taboru v Koprivnici, tretje ob Gari, četrto in peto v Beču, kjer se je določilo, da Kacijanar radi zveze s Turki zapade smrti. Drugi dopolnilni del se imenuje „Zarja življenja“. (Tragedija v petih dejanjih.) Prva tri in peto dejanje se vršé po hrvatskih gradovih, četrto v Carigradu. Kacijanarja obglavijo — junaka, ki je bil poprej strah Turkom. Zakonsko življenje Kacijanarjevo ni bilo srečno: usodno je segla v to grofinja Salamanka, slavohlepna žena, ki je z velikim premoženjem podpirala nakane Kacijanarjeve „zato sem duševna mu porodica“ —, da bi kdaj ob njegovi strani bila slavna vladarica. Igra ima proslov, ki pravi med drugim:

Resnično in razsodno zgodovinar,  
A jasno, doumljivo tvōri pesnik!  
Saj česar ne verjame véden bralec  
O prěšlosti učeni knjigi včasih  
To pevec uprizori v črnem svitu.

(„Dom in Svet“ 1895.)

„Viljem Ostrovrrhar.“<sup>1)</sup> (Tragedija v petih dejanjih. „Dom in Svet“ 1894.) Glavne osebe so: Majnard, grof Tirolski; Told, njegov svetnik, dvanajst zarotnikov, izmed katerih so najvažnejši Viljem, baron in gospod na Ostrovem Vrhū; Vučelin, sin zarotnika Otona z Dobre; Hinek s Sobolja; Ana roj. Ungnadova, soproga Viljemova; Tilda, njiju hči, Katinka njena varihinja; štiri oprode; Vila; dejanje se vrši na Ostrovem vrhu, v Priboru (Freiburg), Tridentu in na Grebinjem polju, po smrti Rudolfa Habsburškega 1291—1292. Hinek izjavlja ob zlatem studencu Tildi svojo ljubav; nato zapojó nevidni pogozdni duhovi. Vila podari Ostrovrrharju zlat prstan, obljubivši mu slavno prihodnost, s tem pogojem: „Da

<sup>1)</sup> Igra se opira na zgodovinsko podlago; Ostrovrrharji so izumrli šele v tem stoletju. (Mith. des hist. Ver. für Krain 1857.) Pesnik izjavlja, da so zgodovinske vse osebe razven Otona in Vučelina z Dobre, Hinka s Sobolja; naslanjal se je pri tem delu na Pertza: Monumenta Germaniae, na Valvasorja IX. 241 seqq., na Dimitza in Mucharja.

najin ta razgovor skrit ostane" in „Da nikdar viteške časti ne žališ.“ Hinek je vse to slišal izza oskalja. Viljem v sijajni družbi praznuje petdesetletnico svojega rojstva; Vučelin nastopi kakor pevec; naslonjen na steber zapoje pesenco, ki se završi s tema kiticama:

Viteške časti branitelj,  
Vere in domovja veden,  
Slavnim dedom si potomec  
Vitez Ostrovrhar, vreden.

Dolgo torej, v veke slóvi  
Na skalovji in podolji,  
Ob ognjišči, na bojišči  
„Svetla krona v modrem polji.“

Tilda mu pokloni cvetico; Hinek se razjezi; Tilda mu še izroči krasno tkanico (Ritterschärpe). Tildin oče je za Hinka, ker je izvedel, da je Hinek slišal pogovor Viljemov z Vilo. Viljem prisili hčer, da mu obljubi poročiti se s Hinkom, ker bi inache vso rodbino pahnila v nečast. Na Priboru se posvetujejo zarotniki. Oproda Aloj je prišel v dvorano baje iskat zakladov. Med tem ko je Tilda vtopljen v molitev, je prišel Vučelin z mandolino. Hinek je Majnardu izjavil, da se snuje proti njemu zarota, in da je med njimi tudi Ostrovrhar. Peto dejanje se vrši na Grebinjem polju, na katerem se vidi iz dalje mesto Šent-Vid. V bitki sta trčila Vučelin in Hinek drug na drugega. Vučelin je padel in prosil Hinka, naj osreči Tildo. Viljem umiraje izročča prstan Konradu. Umrl je, ker ni držal pogojev. Padel je tudi Hinek, Tilda pa je odločila, da hoče v samostanu v Velesalu čakati na smrt.

V marsičem je Medved slično risal značaj Kacijanarjev in Ostrovrharjev; to se vidi iz samogovora Ostrovrharjevega (četrto dejanje, deseti prizor):

Če zdaj razmišljam smoter svoj, nakano  
Kako da mi srce utriplje glasno,  
Da vest pritiska mi neznosen kamen?  
Ko človek se po lestvi slave vspenja,  
Zamaknen gleda le naprej, le kvišku  
A kadar lestvi se podstav zmaje,  
Kadar ozreti mora se nazaj,  
Nasproti zazija mu prepad širni,  
Stemni se mu pred strmo globočino,  
In kes mu z vročim ostnom v dušo črta  
Besede suhe: Gledal bi nazaj!  
O kës, spoznanje — mračna duše gosta,  
Ki vedno, vedno prideta prepozno.

Ta samogovor nas spominja tistega položaja Kacijanarjevega, ko je izprevidel, da ne more več nazaj. Poleg zgodovine je preveč romantike; kljubu temu pa slovenska dramatika lahko stavlja v nadarjenega in izredno marljivega pisatelja za bodočnost najlepše nade.

### Gledališčne igre raznih pisateljev.

*Anton Klodič vitez Sabladoski.* (Glej: Vzgojeslovje.)

„Materin blagoslov.“ Glavne osebe so: Podkutnik, bogat kmet; Vida, njegova sestra, in Jela, njegova hči; kovač Peter, Jelin brat, nekaj drugih kovačev in inženirjev; Nacestnik, Miroslav Anton, domači učitelj, zdravnik, jeden kolar pa drugi Kobaridci.

V prvem dejanju se poslavlja Peter od Jele, ker odhaja v svet pridobivat si premoženja, da bi mogel snubiti Jelo. Stari Podkutnik, s tem zadovoljen, si misli: „Kaj bo iz tega, naj odloči čas“, in je šel v Sandrovo krčmo, kjer je učitelj zapel kobaridskemu kraju na čast zloženo pesen. V drugem dejanju nastopita Vida in Jela in zapojeta pesmico, ki privabi Podkutnika. Peter se hoče v krčmi okrepčati za daljno pot, kar vstopita dva inženirja in nagovarjata Petra, naj ostane doma, da bo nadzornik mnogim delavcem. V tem, ko je šel Peter klicat kovače na delo, prišel je Podkutnik in pozdravil; tudi Peter je privedel kovače, kateri pripovedujejo, kaj znajo; postal je nadzornik in Jelin mož.

V igri je premalo dejanja. Da bi natakarica povedala tujemu inženirju, ki pride v krčmo, da je ta in ta pivec ženin, in da bi inženir odločil za nadzornika prvega pivca, ki ga vidi, je neverjetno; tudi ni verjetno, da bi kmetski aristokrat revnemu delavcu dal hčer za ženo, ker je slučajno dobil delo. Jezik v igri pa je prekrasen in dovršen, vpletene pesmice tudi ugajajo.

*Anton Funtek.* (Glej: Lirsko pesništvo.)

„Teharski plemiči“ imajo za predmet dogodek iz zgodovine celjskih grofov, ki je bogata tragičnih momentov. Dejanje se vrši na Teharjih sredi petnajstega stoletja. Glavne osebe so celjski grof Urh, teharski župan Pengar, njegova hči lepa Marjetica, njen ženin Ivan in Valentin, njegov prijatelj. Igra se začne z zborom fantov in deklet, ki nastopa pred Pengarjevo hišo, da slavé poroko mlade dvojice. Pridružil se jim je neki romar, iščoč navidezno prenočišča, v resnici pa poslan od Urha, da bi izvedel, kje spi nevesta. V drugem dejanju pričakujejo fantje grofa Urha, skriti blizu Marjetičinega stanovanja. Prikazal se je grof z dvema biričema, a prišel je fantom v oblast. Izpustili so ga le s tem pogojem, da jih je plemenitil. Slovesno je na določeni dan grof Urh razglasil sam:

Po milosti sem svoji sklenil,  
Urh, celjski grof in ortenburški,  
Zagorski knez, hrvaški ban,  
Slavonski ban in Dalmatinski,  
Da vas povzdignem v plemski stan.

„Erazem Tattenbach.“ Zaloigra v petih dejanjih. Spisal *Prokop*. (Pseudonim pesnika omenjenega med lirskimi pesniki.) Dejanje je na splošno znano iz Jurčičevega romana istega imena, samo tukaj je inače porabljeno. Tudi v romanu se vrši shod, pa ne zato, da bi navduševali kmete, nego da bi se udeleženci zarote posvetovali. Neverjetno je, da bi se Tattenbachov pisar laskal grofici, primernejše je pri Jurčiču, da je udan lepemu kmetškemu dekletu. Zaroto je naznanil pri obeh pisateljih pisar, bolj naravno pri Jurčiču, ker se mu je pohotni Tattenbach izneveril. Pri Jurčiču prorokuje Tattenbachu ciganica, pri Prokopu pa astrolog dr. Gallus. Primerniši je tvarina še za roman nego za dramo.

Zgodovina Tattenbachova se je v slovenskem slovstvu porabila uže za roman (Jurčič), za dramo pa ima premalo razvitka. Tattenbach je častihlepen, pa malo pogumen mož; zarotniki ga tudi ne smatrajo za zanesljivega, saj pravi Frankopan :

Bojim se, da se trudimo zaman,  
Strašljivec je, „zarota“ plaši ga,  
Zakaj cesarju močno je udan,  
Kaj bolje ni, če pravih mu namer  
Še ne povemo? (I. dejanje.)

„Gospod s Preseka.“ Dramatična povest v petih dejanjih. Spisal F. S. („*Ljublj. Zvon*“ 1886). Vršil se za časa reformacije na Slovenskem ob ogrski meji. Nastopijo Gospod s Preseka; Veper, grajski pisar in bivši menih; Ivan Žar, kovač; Podstenec, svoboden kmet, in Mina, njegova hči; ciganka; Luka, kovaški pomagač; vitezi, drvarji, kmetje, hlapci in ljudstvo. Kovač se je zaljubil v lepo in ponosno Mino, katero pa je mladi, iz tujine domov prišedši graščak na Preseku s pomočjo ciganičice prevaral in se pred pisarjem, po mašniško oblečenim, na vitez z njo poročil in pahnil v sramoto pred povabljenimi vitezi. Ko so se vpijanili vsi, je zbežala Mina k očetu, kovač je z drvarji pridrl v grad se maščevat, Luka jih je izdal, da so opozorjeni hlapci umorili kovača, Mina je zabodla graščaka.

Protestantovska dôba se je obilno porabljala za zgodovinske povesti, dramski proizvod pa je jedini „Gospod s Preseka“. Ni primerno in naravno, da sta graščak in kovač tekmeča v ljubezni, bolj naravno bi bilo, da je vsaj svoboden kmet. Usoda je za kovača pretrda in za Mino premeška, kajti krivda zadeva Mino radi častihlepnosti.

Pri *Rad. Silvestru* se je omenilo, da je objavil v „*Zgodnji Danici*“ 1871. igro v petih dejanjih: »Egiptovski Jožef«; iz tega cerkvenega časnika še omenimo: »Predstava rojstva našega Zveličarja Jezusa Kristusa«, spisal O. Purgaj 1877. leta;

«. Sv. trije kralji« 1892. l.; *F. S.*, »Sveti večer v družini«; ibidem; »Božičnica«, igra v jednom dejanji, spisal *J. Bonnel* (je morda prevod), 1885.

V raznih zvezkih »*Pomladnih Glasov*« se nahajajo gledališke igre za šolsko mladino.

Poslednjič bodi še omenjen slovenski Aristofan *R. Vičrj*, ki je v »*Sentimentalcu*« (*„Ljub. Zv.“* 1889) ožigosal sentimentalnega pesnika Solzislava; norčujeta se z njim Jurij Tepkovec in Mirko Resnica. Prvemu je Solzislav dal v presojo te-le stihe:

Oj, z Bogom, s cvetjem pásani ti dól mi,  
Le zvonite po pestrem dnú potoci,  
Zelénite hobotno bujni holmi —  
Za mano, deva, je turòbna bòl mi,  
Ki v srce sòlžno vóli bajno pot si  
Za mano žarni smehi, črni jóci . . .

Ko je padla zavesa, se sliši izza kulis:

Luna bleda sije bajno,  
Vétrec šepeče sládko — tajno —  
Solzislav goni čarobno lajno . . .  
Lajnaj lajnaj — “

### č) Pripovedništvo.

Slovensko pripovedništvo je istotako kakor pesništvo v zadnjih petindvajsetih letih, namreč od 1870. do 1895. l., storilo velik korak naprej, kajti marsikateri slovenski pripovednik iz prve dobe omenjenega četrtsotletja se še naslanja na romantiko, n. pr. dr. Tarčar v Pajkovi »*Zori*« (*Antonio Gledjevič*), ki je tudi v poznejšem razvitku svojega pripovedništva pridržal marsikatero znake omenjene struje. Resnična se nam dozdeva sodba, ki jo *Fr. Svetič* v svojem sestavku o francoskem pisatelju *Viktor Hugo-nu*<sup>1)</sup> izjavlja o romantiki: »Sme se reči, da je bil romantizem splošna notranja potreba vseh političnih in kulturno-zgodovinskih razmer. Romantizem je upor srca in čustva proti dvoječemu mrzlo razumnemu osemnajstemu veku. Za prosvetljenega absolutizma in francoskega prevrata zanemarjeni in teptani verski čut se spel oživlja. V politiki se ustanovi »*Sveta zveza*«, v slovstvu požene romantika kalí. Do popolne zmage je dospela romantika okolo 1830. leta. Nasproti realizmu in naturalizmu romantika ni povsod jednaka; razlika se lože čuti nego razloži.«

<sup>1)</sup> *Ljublj. Zv.* 1885, str. 677.



Pot nadelavati realizmu je začel Lavoslav Gorenjec. Podgoričan nekaj po nabiranju narodnega blaga, nekaj po svojih mnogobrojnih lepih prevodih iz najboljših slovanskih pisateljev. Postavljen je na čelo pisateljem, opisanim v tej knjigi, ker veže Bleiweisovo in Stritarjevo dobo. Dasi večinoma prelagatelj, ima dokaj samostalno mesto v naši književnosti, ker se ni pridružil nobenemu krogu. Podgoričanu se pridružuje Josip Ogrinec.

Kakor v drugih narodih je tudi v Slovencih romantiki sledil realizem, ki sta ga pri nas ustanovila Levstik in Jurčič. Svoje snovi je moral slovenski realizem zajemati najpoprej iz življenja preprostega naroda. Jurčič pravi v „*Klosterskem žolnirju*“, 9. pogl.: „Človeško življenje pak, vnanje in notranje, ta čudovita zmes izkušenj, bojev, težav, veselja in žalosti — življenje je tista velika tvarina, katero je in bode obdelovalo ljudstvo vseh obrekovanih in hvaljenih pisateljev.“ Nato je posegel realizem v srednje in nižje stanove. Slovenci se ne mogó ubraniti vplivom splošnega socialnega stanja; zato jemljejo naši pripovedniki v najnovjšem času snovi uže iz socialnega gibanja, n. pr. Govekar v „*Ljublj. Zvonu*“; Ivo Trošt („*Družina socialistova*“), Sovran („*Iz nove dobe*“), X. („*Junak sedanjega časa*“) v „*Dom in Svetu*“.

Pajkova „*Zora*“ se še ni mogla ponašati z odličnimi pripovedniki, ker so njeni sotrudniki z večine bili početniki, n. pr. v povesti „*Helena*“ in „*Miramar*“; v prvi se vrši neverjetnost za neverjetnostjo, druga nam predstavlja deklico z nemožnim značajem. Odličnejši pripovedniki so se zbirali okólo Stritarjevega „*Zvona*“ 1870. leta, urednik sam jim je stopil na čelo; oglasili so se Jurčič, Levstik, Ogrinec, dr. Tavčar, Danilo (dr. Majaron, z zgodovinsko novelo „*Elizabeta*“) in zadnje leto M. Pleteršnik z lepo povestjo iz rimske zgodovine „*Prvi dnevi drugega triumvirata*“. Nazadnje omenjena pisatelja sta pozneje zapustila pripovedno slovstvo.

Z ustanovitvijo „*Ljubljanskega Zvona*“ in Trstenjakovega „*Kresa*“ se je odprlo pripovednikom obširno polje, in s tem je nastopila za slovensko pripovedništvo klasična doba. Najodličnejša pripovednika v „*Kresu*“ sta Pavlina Pajkova in Anton Koder. Kodrove povesti, večinoma zgodovinske vsebine, nam predstavljajo dogodke protestantske dobe in iz časa kmetских uporov. Pavlina Pajkova je v romanu „*Arabela*“ podala sliko iz velikomestnega življenja. Sotrudnika Kresova v tej stroki sta tudi dr. Stojan (dr. Sket) s povestmi „*Miklova Zala*“, „*Milko Vogrin*“

in „Žrtva ljubosumnosti“, ter Bartel z lepo povestjo „Pomladanski vetrovi“.

Ko so se 1861. l. vsled uvedanja ustave začele ustanovljati čitalnice in druga društva, se je v Slovencih začelo razvijati društveno in politično življenje; Slovencem narašča omikani srednji stan in s tem se je našim pripovednikom ponujalo dovolj snovi za socialni in politični roman. Slovenci so vstopili v salon in parlament. V salonu se je znal spretno gibati J. Kersnik, postal je najboljši pisatelj v stroki socialnega romana; pridružili so se mu Josip Stare in drugi. Politično delovanje je napotilo dr. J. Vošnjaka, da je napisal „Pobratime“, sliko iz narodnega probujanja štajerskih Slovencev, isti pisatelj nam v „Spominih iz 1883. l.“ pripoveduje dogodke iz parlamentarnega in zdravniškega delovanja; istotako je ožigosal v igri „Dr. Dragan“ korupcijo višjih krogov. Na istem polju se giblje J. Kersnik s svojim „Agitatorjem“, ki je drugi del romana „Cyclamen“. Oba romana „Pobratimi“ in „Agitator“ sta izraz dejanskih razmer, samo da ide Kersnik še dalje, ker v njegovem romanu nastopata že dve slovenski stranki.

Slovenski pisatelji obdelujejo tudi zgodovinski roman, najodličnejši zastopnik na tem polju je dr. Fr. Detela. Vse važne dobe v zgodovini Slovencev se uporabljajo, Ciril in Metodijev čas (J. Jurčič), celjski grofi (Detela), protestantovska doba (Jurčič, Tavčar, Koder, Podgoričan), francoska revolucija (Jurčič, Bartel 1848. leto (Podravski, Iv. Trošt), 1859. leto (J. Stare in drugi), ekspedicija v Meksiko. Zasedanje Bosne pa je najbolj priljubljen dogodek našim leposlovcem in narodopiscem sploh („Milko Vogrin“, „Groga in drugi“, „Dalmatinske povesti“, „Pop Pero“, „Handkij Mato“, „Svatba na selih“ itd. itd.).

Realizem slovenskih pisateljev se izraža tudi v tem, da si pisatelji izbirajo radi svoj rojstni kraj ali vsaj bližnje pokrajine, v katerih se vrše njihove povesti. V tem obziru se najbolj odlikujejo „Bajke in pripovedi o Gorjancih“ od Trdine v mnogih letnikih „Ljublj. Zvona“; prebivalci nobene slovenske pokrajine nam ne stojé tako plastično pred očmi kakor ti Gorjanci; Dolenjska je proslula tudi po Jurčičevih in Podgoričanovih povestih. Gorenjce predstavljata Koder in Tavčar, Notranjce Trošt, Tržačane in tržaške okoličane Marica; najmanj povestij se vrši na Štajerskem in Goriškem.

Modroslovni roman je začel obdelavati dr. Mencinger; zmožen bi bil te težke naloge dr. Tavčar, ako bi nekaj omejil svoj sarkazem.

Romanov iz življenja umetnikov še nimamo, pač pa se pečajo nekatere novele s tem predmetom (glej: Kersnik, Govekar in Marica); satirično se bavita s pesniki Ivan Cankar-Trošan („Morala“, „Lj. Zv.“ 1894) in Murnik (v „Vesni“), razbojniki in tihotapci pa so priljubljeni junaki našim pripovednikom. Iz pisateljskega življenja imamo samo Funtkovo povest „Rokopis“.

Zborniki, v katerih se nahajajo prevodi iz slovanskih ali drugih jezikov ali izvirni spisi leposlovne vsebine, n. pr. Krajčeva „Biblioteka“, Trstenjakova „Knjižnica“ ali Gabersščekova podjetja, navajajo se v oddelku „Časniki in časnikarstvo“ v drugem snopiču 4. dela „Zgodovine slovenskega slovstva“.

Gospod dr. Murko navaja v svojem spisu o slovenskem slovstvu v Ottovem „Naučnem Slovníku“ in dr. Vidic v svojem sestavku o novejši slovenski literaturi v „Mladosti“, I. snopič poleg Govekarja in Murnika tudi pripovednika Karola Dolenca; to pa ni pravo ime, nego je pseudonim za pesnika Fr. Meška, ki je omenjen med posvetnimi liriki.

Slovenci smejo biti ponosni na svoje pripovednike.

*Lavoslav Gorenjec-Podgoričan* \*) (1840—1886) iz Podgorice na Dolenjskem, je kapelanoval na raznih mestih, umrl župnik v Adlešičah.

Uže gimnazijski dijak in bogoslovec se je rad učil slovanskih jezikov; v bogoslovnici je osnoval s sovrstniki beletristični list „Savo“. V ljubljanskem semenišču so mu bili tovariši bivši državni poslanec Karol Klun, Ivan Vesel (Vesnin), župnik Fr. Štrukelj (Jaroslav); J. Bilc in J. Flis sta bila eno leto pred njim, Jos. Ogrinec dve leti za njim. Oglasil se je istodobno v Janežičevem „Glasniku“ in v „Danici“. Podajal je mnogo narodnega blaga, na pr. „Narodne zagonetke in narodne pripovedke o Šembilji“<sup>1)</sup>, „Izdana kraljičina“, „Pripovedke o smrti“, „Mačeha in Pastorka“<sup>2)</sup>, „Vojaški begun“ (krajinska narodna pripovedka)<sup>3)</sup>, „Zlatoperi ptič“<sup>4)</sup>, „Kočevske vraže“<sup>5)</sup>, „Škratelj“, narodna pripovedka<sup>6)</sup>, „Kovač“, narodna pripovedka.<sup>7)</sup>

\*) Harambaša-Merovčkov. Slov. Nar. 1886, str. 54—55. Lj. Zv. 1886, 187—188. A. Fekonja, Kres 1886, 82—85. J. Marn Jez. XXV. 91—94. J. Šašelj Slov. 1885, 12, 13.

<sup>1)</sup> Glas. 1861. — <sup>2)</sup> Glas. 1862. — <sup>3)</sup> Nov. 1862. — <sup>4)</sup> Glas. 1863; Vganjke, Kol. Moh. 1862. — <sup>5)</sup> Bes. 1871; Kratkočasnice, slovenski pregovori, Bes. 1877 Kr. 1881. — <sup>6)</sup> Kr. 1882. — <sup>7)</sup> Kr. 1886.

Druga stroka njegova se lahko imenuje naravo- in narodoslovna kajti kazal je, kako se razširjajo rastline in živali po svetu<sup>1)</sup>, kako mnogo-vrstne so mravlje v Afriki<sup>2)</sup>, kako živi opica gorila, opica gnezdeča, kenguru in severni medved<sup>3)</sup>, krilata leverica<sup>4)</sup>, pisal je o Zedinjenih državah<sup>5)</sup>, o Turškem<sup>6)</sup>, Islandiji<sup>7)</sup>, o Ciganih na Angleškem<sup>8)</sup>, o družinskem življenju v Jugoslovanski (po Bogišiću<sup>9)</sup>, o prirodi in življenju na Tatrah<sup>10)</sup>, o Tamulih in Santalih<sup>11)</sup>, o guberniji Jenisej, o prebivalstvu kneževine srbske, in o Ciganih na Srbskem<sup>12)</sup>, o Kavkazu<sup>13)</sup>, kako Indi in kako Kočevarji svatujejo, snubijo in ženitujejo<sup>14)</sup>, o Huculih in Goralih, o krošnjarih v Ogerski.

Predočil je rad odlične može, n. pr. Ignacija Knobleherja<sup>15)</sup>, Greuterja<sup>16)</sup>, M. Pogodina<sup>17)</sup>, J. Strossmayerja<sup>18)</sup>, dr. Riegerja<sup>19)</sup>, Turgenjeva<sup>20)</sup>, Mih. Lomonosova<sup>21)</sup>, nadškofa grofa Ledohovskega<sup>22)</sup>, Hilferdinga<sup>23)</sup>, Jaroslava Čermaka<sup>24)</sup>.

Največje zasluge pa si je pridobil Gorenjec s tem, da je pripovedno slovstvo slovensko obogatil z lepimi in blagovzvenimi prevodi najlepših povestij, novel in romanov sorodnih slovanskih plemen, posebno pa iz češkega, poljskega in ruskega; izvirnih povestij ni pisal, pa vendar ni zraven Jurčiča nobeden Slovenec Slovincem podal toliko prijetnega berila kakor on. Pokazal je na ta način, kam se je zatekati, če ni dovolj lepega domačega blaga; on se sme prištevati k najspretnejšim in najplodovitejšim prelagateljem slovenskim. Za ta posel se je pripravljajl uže kot dijak.

Iz češčine je prevel po Vaclavu Štulcu: „Nevera ne blaži“<sup>25)</sup>, „Mirijam“<sup>26)</sup>, „Skopuh“<sup>27)</sup>; po J. E. Vocelu: „Poslednji Orebta“<sup>28)</sup>, po P. Chocholovsku: „Kosovo polje“<sup>29)</sup>, „Krvina“<sup>30)</sup>, „Poslednji bosenski kralj“<sup>31)</sup>, „Ilija“ (zgodovinsko-romantični obrazi)<sup>32)</sup>, Agapija<sup>33)</sup>. Pristavi še: „Pravljica o klobuci“, „Zelo žalostna resnica vsem klobukom in njegovim prijateljem, humoreska“, po V. Haleku.<sup>34)</sup>

Pozneje so se mu priljubili bolj Poljaki in Rusi; bogata in krasna literatura poljska<sup>35)</sup> mu je podala dovolj lepe in hvaležne tvarine za prevode, posebno pa pisatelji Czajkowski, Jellowicki, Grabowski, E. Dulski, J. Kraszewski, Krasinski, Korzeniowski, Vinc. Pol, Wojcicki, Potocki; po prvem je prevél<sup>36)</sup>: „Kirdžalija“<sup>37-38)</sup>, podonavsko povest, ki se je jako prikupila slovenskemu občinstvu. Po Mihaelu Grabowskem, ki rad Poljake seznanja z

<sup>1)</sup> Nov. 1862. — <sup>2)</sup> Ibid. — <sup>3)</sup> Nov. 1863. — <sup>4)</sup> Nov. 1864. — <sup>5)</sup> Dan. 1862. — <sup>6)</sup> Nov. 1862. — <sup>7)</sup> Slov. Več. 1862. — <sup>8)</sup> Ltp. Slov. Mat. 1871. — <sup>9)</sup> Ltp. Slov. Mat. 1877. — <sup>10)</sup> Ltp. Sl. Mat. 1878. — <sup>11)</sup> Bes. 1873. — <sup>12)</sup> Bes. 1874. — <sup>13)</sup> Sl. 1873. — <sup>14)</sup> Kres 1882; 1886. — <sup>15)</sup> Dan. 1872. — <sup>16)</sup> Ibid. — <sup>17)</sup> Slov. Nar. 1870. — <sup>18)</sup> Slov. Nar. 1871. — <sup>19)</sup> Bes. 1872; Zr. 1872. — <sup>20)</sup> Bes. 1873. — <sup>21)</sup> Bes. 1873. — <sup>22)</sup> Bes. 1874. — <sup>23)</sup> Zr. 1872. — <sup>24)</sup> Sl. 1878. — <sup>25)</sup> Dan. 1863. — <sup>26)</sup> Dan. 1864. — <sup>27)</sup> Dan. 1864; dalje ima še Dan. 1866: „Morivec pa spovednik“; Danica 1867: „Spominek živemu“; pristavi še po Štulcu: „Oče in sin“, Kol. Moh. 1864; „Mati in sin“, Ljudska knjiž. 1885 — <sup>28)</sup> Glas. 1864. — <sup>29)</sup> Glas. 1864. — <sup>30)</sup> Nov. 1869. — <sup>31)</sup> Slov. Nar. 1869. — <sup>32)</sup> Ltp. Sl. Mat. 1869. — <sup>33)</sup> „Cvetje“ id. (Jancžič). — <sup>34)</sup> Bes. 1872. — <sup>35)</sup> Prvi poljski prevod: „Prava ljubezen“ iz Gwiazda, Dan. 1868. — <sup>36)</sup> „Rudeča suknja“. Gl. 1866. — <sup>37-38)</sup> „Cvetje“ id. (Janežič); pristavi: „Termolana“.

jugoslovanskimi literaturami, poslovenil je „Zamet v stepah“<sup>1)</sup>; od najodličnejšega poljskega pisatelja Kraszewskega je udomačil v Slovincih: »Dubenske pogodbe“<sup>2)</sup>, »Berači in beračice v Poljskej“<sup>3)</sup>, »Koča za vasjo“<sup>4)</sup>; od Krasinskega: »Izkušnjavstvo“<sup>5)</sup>; od Korzeniowskega: »Anica“<sup>6)</sup>, »V torek in petek“<sup>7)</sup>, »Faktor“, »Dopisi“<sup>8)</sup>, »Hvaležnost“<sup>9)</sup>; od Vinc. Pola: »Obrazci iz prirode in života na Tatrah“<sup>10)</sup>; od Wojcickega: »Poljske vojske obraz“<sup>11)</sup>; od Potočkega: »Kavkaški obraz“<sup>12)</sup>; tudi drugi manj znameniti poljski pisatelji so mu dajali dovolj tvarine. Posebno rad pa se je pečal z rusko literaturo, iz katere je presadil na naša tla spise od N. V. Gogolja: »Podoba“<sup>13)</sup>, »Noč pred sv. dnevom“, »Nos“, »Plašč“<sup>14)</sup>, »Povest, kako se je Ivan Ivanovič sprl z Ivan Nikiforovičem“<sup>15)</sup> in »Mrtve duše“; kakor »Koča za vasjo“ je tudi ta obširni prevod izdala »Matica Slovenska“ v »Zabavni knjižnici“<sup>16)</sup>. »Zajetje med Čerkesi“ je tudi po ruskem izvirniku.<sup>17)</sup> Iz jugoslovanskega sveta nam je predočil: »Nekoliko dni pri Horvatinoviču, obrazci iz bojnega tabora“<sup>18)</sup>; »Družinski život v Jugoslovanskej“ po Bogišiću<sup>19)</sup>, »Bilježnikova hči“, novela iz srbskega življenja po Damjanu Pavloviču<sup>20)</sup>; po Jokai-u je poslovenil: »Junaci v rudečih čapkah 1848“<sup>21)</sup>, »Skrivnostno trpljenje“<sup>22)</sup>.

Samostalen je v teh-le spisih: »67. številka, 2. nadstropje, 3. vrata“ (črtica iz življenja nekega duhovna)<sup>23)</sup> in pa »Ovaduha“ (obraz dijaškega življenja), v katerem opisuje, kako so bili dijaki — bržkone njegovi sošolci — neplemenitega tovariša kaznovali in spokorili. Istotako je spretno narisal narodnega učitelja, ki bodi plemenit, pobožen, rodoljuben, dovolj omikan in dobrovoljen.

Iz tega se izprevidi, da se mu mora pripisovati več izvirnosti, nego se navadno misli, kajti poleg prevajanja si je stekel zaslug z nabiranjem narodnega blaga ter s prirodno- in narodopisjem.

### Josip Ogrinec (1844—1879) \*)

iz Podgorja pri Kamniku, je bil v Ljubljani od 2. do 8. gimnazijskega razreda v Alojzijevišču, kjer je vodja Grabnar v njem zanelil ljubezen do pisateljstva. Dasi ne posebno nadarjen, se je poleg

<sup>1)</sup> Nov. 1884; 1885. — <sup>2)</sup> Slov. Nar. 1871. — <sup>3)</sup> Zr. 1872. — <sup>4)</sup> Sl. Mat., Zab. knjiž. 1886 — <sup>5)</sup> Slov. Nar. 1871. — <sup>6)</sup> S. 1872. — <sup>7)</sup> Ltp. Sl. Mat. 1870. — <sup>8)</sup> Bes. 1870. — <sup>9)</sup> Bes. 1873. — <sup>10)</sup> Ltp. Sl. Mat. 1878. — <sup>11)</sup> Bes. 1871. — <sup>12)</sup> Bes. 1871. — <sup>13)</sup> Nov. 1863. — <sup>14)</sup> Nov. 1864. — <sup>15)</sup> Ltp. Sl. Mat. 1875. — <sup>16)</sup> Sl. Mat., Zab. Knjiž. 1886, 1887; Rusa Gogolja je tudi opisal v Bes. 1872. — <sup>17)</sup> Sl. 1875, 100—105. — <sup>18)</sup> Sl. 1876. — <sup>19)</sup> Ltp. Slov. Mat. 1877. — <sup>20)</sup> Sl. Nar. 1871. — <sup>21)</sup> Sl. Nar. 1871. — <sup>22)</sup> Bes. 1873. — <sup>23)</sup> Kol. Moh. 1882; Dostavi: »Očeta Blaža otlina“ po nemškem izvirniku. »Ljudska knjižnica“, Maribor 1886. — Josip Marn pripoveduje, da je »Mrtve duše“ prelagal v najhujših bolečinah, ko ga je mučila vodenica, da ni mogel niti ležati, niti sedeti.

\*) Josip Benkovič, Dom in Svet 1890. — Slika Josipa Ogrinca v Dom in Svetu 1891. — Fr. Levec, Sl. Nar. 1879. — Jos. Stritar, Zv. 1879. — Vatr. Holc: Na grobu Jožefa Ogrinca, Lj. Zv. 1880.

šolskih predmetov učil tujih jezikov. L. 1864. je vstopil na odločno željo materino v ljubljansko semenišče; a v drugem letu izstopil se je v Zagrebu vpisal v pravoslovno akademijo. Jeseni 1866. l. je odšel na Dunaj in do 1870. l. poslušal predavanja o prirodnoslovju. 1872. l. je pisal v Ljubljani za „Dramatično društvo“, supliral 1872—73 na novomeški gimnaziji in od 1874. l. do smrti služboval za profesorja prirodnoslovja, matematike in zgodovine na gimnaziji v Vinkovcih.

Mladega bogoslovca je srce vleklo v javno življenje; bogoslovec je zložil pesmici: „Slovenski Lipi“ in „Za Boga in za domovino“, ki se nahajata v V. letniku bogoslovskega časnika „Slovenska Lipa“. L. 1863.—64. je pisal za „Zgod. Danico“. Ko je Stritar 1867. leta osnoval „Pisateljsko društvo“, se je ognjevitopoprijel pisateljjevanja; podpisaval se je: J. O., Jože s Podgorja, J. Medvedov, O. Osipov.

Njegov glavni predmet je bilo prirodnoslovje; iz tega je narisal slike, n. pr. „Petelin“<sup>1)</sup>, „Povodna žaba“<sup>2)</sup>, „Krtov pogreb“<sup>3)</sup>, „Vrstica nekterih posebno zanimivih osâ“<sup>4)</sup>.

Klasični so „Obrazi iz narave“<sup>5)</sup>: „Po zimi“, „Golob“, „Kos“, „Lipa“, „Nevihta“<sup>6)</sup>, „Na razhodu“<sup>7)</sup>; izmed teh se posebno odlikujeta „Kos“ in „Lipa“. V enakem zmislu je popisal „Pčelo, kakova je in kako se razvija“ v izveštju vinkovske gimnazije 1878. Splošna prirodnoslovna vprašanja je razpravljaj v sestavkih: „Nagon ali preudarek?“<sup>8)</sup>, „Naravoslovne črtice“<sup>9)</sup>. Te slike iz narave pa se sežejo do njegovih klasičnih „Obrazov iz narave“, v katerih se kaže njegov humor, n. pr. „Cunjar“<sup>10)</sup>, „Berač“<sup>11)</sup>, „Ptičar Blažič“<sup>12)</sup>, plastični so „Lemenatar“<sup>13)</sup>, „Kaplan“<sup>14)</sup>, „Farmešter“<sup>15)</sup>.

Njegova vrlina pa je bilo pripovedništvo; snovi je zajemal iz malomestnih razmer, n. pr. „Malomeška prigodbica“<sup>16)</sup> nam kaže resnico, da bogati in ozkosrčni stariši včasih vničijo srečo svojih otrok. „Žila premogova“<sup>17)</sup> je jednaka Erjavčevi povesti: „Ni vse zlato, kar se sveti“.

Izmed šaljivih povestij: „Ureh tretjikrat ženin“<sup>18)</sup>, „Eden dan ženin“<sup>19)</sup>, „Pismo Ošpete Skomrahe ta Janezastemu Skomrahu,

<sup>1)</sup> Sl. Gl. 1868. — <sup>2)</sup> Ibid. — <sup>3)</sup> Bes. 1869. — <sup>4)</sup> Bes. 1870. — <sup>5)</sup> Zv. 1870. — <sup>6)</sup> Zv. 1870. — <sup>7)</sup> Zv. 1870. — <sup>8)</sup> Zv. 1876. — <sup>9)</sup> Kol. Moh. 1878; pristavi: V afrikanski puščavi. Bes. 1870. — <sup>10)</sup> Zr. 1872. — <sup>11)</sup> Zr. 1873. — <sup>12)</sup> Zr. 1874. — <sup>13)</sup> Sl. Nar. 1875; 86, 88, 98. — <sup>14)</sup> Sl. Nar. 1875; 59. — <sup>15)</sup> Sl. Nar. 1875; 75, 76. — <sup>16)</sup> Zr. 1875. — <sup>17)</sup> Zv. 1870. — <sup>18)</sup> Sl. Nar. 1874; 252. — <sup>19)</sup> Sl. Nar. 1876; 130

ki na Dunaju za dohtarja štedira“<sup>1)</sup> se posebno odlikuje zadnja po svoji nedosežni satiri.

Priprostemu slovenskemu ljudstvu so namenjene povesti: „Lesena noga“<sup>2)</sup> (vrši se v časih francoskih vojsk blizu Kamnika), „Setev in žetev“<sup>3)</sup>, „Največji revež“<sup>4)</sup>, „Babina Greda“<sup>5)</sup>, „Blagor kmetkega stanu“<sup>6)</sup>, „Babjeverstvo“.<sup>7)</sup> Omikanejšim krogom so namenjene novele: „Solnce in senca“, „Čegava bo?“<sup>8)</sup>, „Čast in sramota“, slike iz ljubljanskih uradniških krogov. V srednjem veku vrši se povest „Čarovnica iz Karneka“<sup>9)</sup>, za časa pokristjanjenja Slovencev: „Vojmír ali poganstvo in krst“.<sup>10)</sup>

Ko je 1878. l. v Budapešti zvršil svoj izpit, popisal je svojo pot v madžarsko prestolnico v sestavku „Madyar ember in Budapešta“<sup>11)</sup>, v katerem izraža svoje mnjenje, da madžarska omika nima stalnih tal. K sestavkom, ki so navedeni v obširnem in temeljitom Benkovičem spisu o Ogrincu v „Dom in svet“, pristavi še: „Strnišče“<sup>12)</sup>, „Obritov Jože — prida človek“<sup>13)</sup>, „Marjeta“<sup>14)</sup> in „Valovi srca“<sup>15)</sup>. „Dom in svet“ (1890) je prinesel nepopolno Ogrinčevo povest „Enaki in različni poti“, katero je dopolnil Domen Svetko. Jako marljivo je Ogrinec za „Dramatično društvo“ prirejal igre. (Glej „Bibliografija“.)

Iz pesništva imamo samo balado „Iztekle jezero“ v Raičevi knjigi „Pomladansko cvetje“, Trst 1871.

Radi svoje zgovornosti in svojega naivnega in nedolžnega humorja je bil Ogrinec priljubljen v omikani družbi in med kmeti. Vir, iz katerega je zajemal snovi svojim povestim, je bil dom njegov; njegova mati je znala mnogo narodnih pesmic in bajk; kmetje so radi hodili v Medvedovo hišo (tako se je reklo po domače njegovi rojstni hiši) v vas in so tam kramljali po domače, kar so vedeli in znali. Svoje povesti je Ogrinec prehitro pošiljal v svet; nekateri značaji so premalo utemeljeni, v opazanju in opisovanju narave pa je bil pravi veščak, in njegovi „Obrazi iz narave“ spadajo med najboljše spise našega slovstva.

<sup>1)</sup> Sl. Nar. 1875. — <sup>2)</sup> Ltp. Sl. Mat. 1870. — <sup>3)</sup> Sl. Več. 1875. — <sup>4)</sup> Kol. Moh. 1877. — <sup>5)</sup> Sl. Nar. 1878. — <sup>6)</sup> Bes. 1869. — <sup>7)</sup> Bes. 1871. — <sup>8)</sup> Listki I., 1872. — <sup>9)</sup> Zr. 1872. — <sup>10)</sup> Sl. Več. 1871. — <sup>11)</sup> Sl. Nar. 1878. — <sup>12)</sup> Sl. Nar. 1871; 21. — <sup>13)</sup> Sl. Nar. 1872; 81. — <sup>14)</sup> Sl. Nar. 1875; 233—236. — <sup>15)</sup> Sl. Nar. 1876; 219—231. Dostavi „Kamnik“, Ltp. Sl. Mat. 1870; „Kralj Samo“, nemški spisal Fasching, poslovenil J. Ogrinc, Zr. 1872; „Terno“ v knjigi „Križem sveta“ 1877.

*Josip Podmilšak (Andrejčkov Jože, 1845—1874)*

iz Krašnje na Kranjskem, je bil iz sedmega razreda ljubljanske gimnazije vzet k vojakom v topničarski polk „Cesarjevič Rudolf“ in prišel na Ogrsko. L. 1870. je stopil v zasebno službo v Celovcu, 1871. l. v službo deželnega odbora kranjskega, 1872. l. k brzozavi v Trst. Obolevši v neugodnem podnebjju se je šel zdraviti v Kamnik in umrl v Ljubljani.

Uže v četrti šoli se je seznanil z Antonom Janežičem in ostal ž njim v zvezi do njegove smrti. V kratkem času svojega življenja je Podmilšak spisal mnogo povestij; uvidel je takoj, da se ima pripovedno slovstvo opirati na narodno podlago; v vzgled so mu bili Levstikov „Martin Krpan“, Jurčičev „Jurij Kozjak“ in Ciglerjev roman „Sreča v nesreči“; to priznava tudi sam.<sup>1)</sup> Najpoprej je omeniti, da je zbiral narodno blago, n. pr. „Zapuščena“<sup>2)</sup>, „Sv. Til“<sup>3)</sup>. Svojim povestim je jemal snov iz narodnega življenja na kmetih, n. pr. a) „Kako se je Pekec s hudičem metal, lovcem pete odnesel“, b) „Črni graben“, c) „Korenina Krašnjiških županov“, d) „Železni Križ“<sup>4)</sup>. Na Jurčiča se naslanja tisti del v zadnjem poglavju, v katerem pripoveduje Mrtanovec, zakaj da ne nosi več podplator. Na narodno snov se nanaša tudi „Ubežnik“, domača povest<sup>5)</sup>. „Spiritus familiaris“ popisuje življenje kmetškega čudaka Skurta<sup>6)</sup>. Življenje voznikov nam popisuje povest „Gregel Košenina“<sup>7)</sup>.

Na njegove proizvode so vplivale tudi razmere, v kojih je živel. Omenili smo, da ga je vojaški poklic poslal na Ogrsko; zato nam popiše „Krvavo krčmo na ogrskeji pustinji“<sup>8)</sup>. Tudi izmed pesmic, katerih je zložil nekaj po narodni tvarini, se „Mlada ciganka“<sup>9)</sup> spominja ogrske dežele:

Prišel sem v deželo Ogrsko široko,  
Videl ondi Nitro, Donavo globoko.

Ironija na njegov položaj je slika „Srečen! Obraz iz vojaškega življenja“<sup>10)</sup>. Mnogo malih povestic je spisal za „Besednik“ in za

Greg. Jereb, Lj. Zv. 1884. — <sup>1)</sup> Slov. Glas. 1868. — <sup>2)</sup> Slov. Glas. 1864, 226. — <sup>3)</sup> Sl. Glas. 1864, 226. — <sup>4)</sup> Sl. Glas. 1864, 256; pristavi: „Sv. Štefan“, Slov. Glas. 1865; „O Torki“, Slov. Glas. 1864, 353; „O divjem možu“, Slov. Glasnik 1864, 379. — <sup>5)</sup> Slov. Glas. 1867. — <sup>6)</sup> Slov. Glas. 1868, 25, 60. — <sup>7)</sup> Slov. Glas. 1868, 170, 203. — <sup>8)</sup> Bes. 1872, 177. — <sup>9)</sup> Slov. Glas. 1868, 207. „Iz ogerske planjave“ se zôve povest, ki se nahaja v njegovi rokopisni ostalin.  
<sup>10)</sup> Slov. Več. XXXIII. 1875. „Roparjeva ljubica“, „Obraz iz vojaškega življenja“, Zr. 1872.



knjige „Družbe sv. Mohorja“; česar Janežič ni mogel porabiti za svoj „Glasnik“, je prepustil družbi. Za „Besednik“ je Andrejčkov prelagal večinoma iz češčine, n. pr. „Spomin na Dubrovnik“ <sup>1)</sup>, „El Nino, tolovajski častnik“ <sup>2)</sup>, „Amerika, ali povsod dobro, doma pa najboljša“ <sup>3)</sup> je po poljskem izvirniku priredil Podmilšak. Za „Besednik“ je prirejal zemljepisne sestavke, n. pr. „O ledenem morju“ <sup>4)</sup>, „Severna luč“ <sup>5)</sup>, „Laponci“ <sup>6)</sup>, „Sibirija“ <sup>7)</sup>, „Gora Vezuv“. „Miha Brtoncelj in njegove čudne dogodbe po svetu.“ <sup>8)</sup>

Pa tudi v prirodoznanstvu spadajo nekateri spisi, večinoma prevodi, n. pr. „Burja in zametje v Alpah“ <sup>9)</sup>, „Moč in korist vode“ <sup>10)</sup>, „Potresi v južni Ameriki“ <sup>11)</sup>

Preprostemu ljudstvu so zadoščali njegovi spisi, višje izobraženim krogom pa ni znal pisati, ker mu je nedostajalo širše vsestranske omike. Ko je moral pisati za denar, je pisal slabše; to se pa dotičnikom ne more vzeti za zlo zlasti takrat ne, kedar nimajo stalnega kruha. Da pa ni hotel popravljati hib, odkritih mu v dobrohotnem namenu, to se ne more grajati dosti ostro. Njegovi najobširnejši povesti za preprosto ljudstvo sta: „Sabinka, slovenska junakinja“ <sup>12)</sup> in „Žalost in veselje“ <sup>13)</sup> V obeh teče beseda gladko in prijetno.

### *Josip Jurčič (1844—1881) <sup>14)</sup>*

se je porodil kot drugi otrok „bornemu kmetu“, kakor je on imenoval svojega očeta. Hodil je v šolo na Krko, pozneje v Višnjo goro in je prišel 1885. l. v normalko v Ljubljani, kjer mu je bil prvo leto učitelj Blaž Praprotnik. V gimnazijo prestopivši 1857. l. je imel izvrstnega učitelja starega Pogorelca, odličnega latinca. V

<sup>1)</sup> Bes. 1873. — <sup>2)</sup> Bes. 1872. — <sup>3)</sup> Bes. 1869; sem še pristavimo „Maščevanje“ povesti iz poljščine, Bes. 1869. — <sup>4)</sup> Bes. 1869. — <sup>5)</sup> Ib. — <sup>6)</sup> Bes. 1873; Samojedje ib. — <sup>7)</sup> Ib. Izlandija in Izlandčanje ib., Potovanje na goro Athos, Sl. Gl. 1868. — <sup>8)</sup> Bes. 1870. — <sup>9)</sup> Cvetje II. 1876. — <sup>10)</sup> Ib. pristavi: „Življenje na planini“, Bes. 1871. Tu pristavimo še: „Lepe pesmi glas seže v deveto vas“, Koled. Moh. 1867; „Zgodovina motniškega polža“, Sl. Gl. 1868; „Bor z volkom“, Kol. Moh. 1869; „Kralj Mida v mongolski obleki“, Bes. 1874. — <sup>11)</sup> Bes. 1870. — <sup>12)</sup> Bes. 1876. — <sup>13)</sup> Slov. Več. XXI. — <sup>14)</sup> Josip Jurčič, Fr. Levec, Sl. Nar. 1881, 101—104; Zarnikov nagrobni govor, Sl. Nar. 1881, 106. — Akademija Jurčiču v spomin, Sl. Nar. 1881, 285. — Lj. Zv. 1881, 325. — Kr. 1882, 61. — Slov. 1881, 47, 57. — J. Stritar, Zb. sp. V. 216—226. — Dr. Vošnjak, Spomini na Jurčiča, Lj. Zvon. 1888, 48. — Obzor 1881. — Agr. Ztg. 1881; 1889, 545; 1890, 267. — Fr. Selak, Politik 1881. — Vladimir Levec. — X-Ne-Starina: „Jurčič in parket“, Edin. 1897.

Alojzijevišče sprejet je imel izbornega prefekta Jurija Grabnarja, pesnika „*Kranjske Čebelice*“ in čestilca Prešernovega. Sedmo šolo dovršivši je izstopil iz Alojzijevišča in živel ob tem, kar si je za služil s peresom. V osmem razredu je srečno utekel veliki nevarnosti. S Celestinom in Marnom je izdal almanah „*Slovensko Vilo*“, ki je obsegal povesti, novele, balade in romance. Zaradi njegove povesti „*Jurij Kobila*“ so ga grajali profesorji, Bleiweis v „*Novicah*“ in Janežič v „*Glasniku*“. Nasvetovana in zahtevana službena kazen pa ni obveljala. L. 1865. se je šel učiti na Dunaj klasičnega jeziko-slovja, kjer je prestal mnogo revščine. L. 1868. je prišel v Maribor k Tomšiču za sourednika „*Slovenskega Naroda*“, pomagal 1870. l. Stritarju pri „*Zvonu*“, sodeloval istega leta v Sisku v „*Zatočniku*“ in „*Südslavische Correspondenz*“, prevzel 24. majnika 1871. leta uredništvo „*Slovenskega Naroda*“, se ž njim preselil 1872. leta v Ljubljano, kjer je umrl dne 3. majnika 1881. l. ob 1/4 na 10 zvečer.

Bil je Jurčič ljubljeneec svojega 80letnega deda (+ 1858), ki mu je pripovedoval dogodbe o čarovnicah in strahovih, o bojih s Turki, o Francozih, ki so mladeniče lovili v vojake, o hrvatskih tihotapcih, o nekdanjih zatiških menihih in mu na tak način zbujal domišljijo in zanimanje za povesti. Jurčič četrtošolec je 1861. l. v „*Novicah*“ priobčil spis „*Spomini na deda*“ z izmišljenim imenom J. Zavojščak. Poprej omenjeni prefekt J. Grabnar ga je razumno vodil in mu dajal primerno berivo. Marljivo je uže takrat čital spise nemške pisateljice Ide Hahn-Hahn in se vglobil v Walter Scotta; tega pisatelja romani so nanj vplivali tako močno, da je odločil svojemu narodu biti Walter Scott. Zelo mu je bilo v korist, da je bil porojen v takem kraju, kjer se govori lepo slovensko narečje, da ga je seznanil 1865. l. z Levstikom Levec, ki pravi: „Dasi po značajih jako različna, bila sta si v mnogih stvareh sorodni naturi: oba slovanska realista, oba sovražnika parketa, a velika čislatelj slovenskega kmeta, beračev slovenskih in vseh kmetških originalov.“<sup>1)</sup> Pisal je Jurčič o slovenskih narodnih pripovedkah n. pr. „Kako so trije brati hudiču služili“<sup>2)</sup>, „Mogila pri Virji in narodna pravljica o njih“<sup>3)</sup>, „Zakrpana Višnjagora, raztrgan Žužemburg“<sup>4)</sup>, „Jesenska noč med slovenskimi polharji“<sup>5)</sup>, „Spomini

<sup>1)</sup> Fr. Levec, Spomini o Josipu Jurčiču, Lj. Zv. 1888, 423. — <sup>2)</sup> Slov. Glas. 1864. — <sup>3)</sup> Slov. Glas. 1863. — <sup>4)</sup> Nov. 1864. — <sup>5)</sup> Slov. Glas. 1864; pristavi: „Pozimski večer na slovenski preji“, Novice 1863, 290; „Kaj se v Križmanovem prerokovanji pripoveduje o kralju Matjažu“, Nov. 1863, 348.

starega Slovenca“<sup>1)</sup>. Levstikov spis v „*Novicah*“ 1858: „Napake slovenskega pisanja“ je prečital trikrat, si ga dobro vtisnil v srce in vse svoje življenje pisal po njem. Silno sta nanj vplivala istega pisatelja „Martin Krpan“ in „Potovanje od Litije do Čateža“.

Velikega pomena zanj je bila prva njegova večja povest „Jurij Kozjak“, katero je Jurčič spisal sedmošolec; „družba sv. Mohorja“ mu jo je nagradila s 100 gld. Lepo in v narodnem duhu risani značaji, Dolenjcem znani kraji, samostan zatiški, cerkev Matere Božje na Muljavi id. se je narodu priljubilo tako, da se je povest v drugič natisnila v 2500 izvodih. S to pripovedjo se je Jurčič seznanil z Antonom Janežičem, ki ga je odslej kolikor možno gmotno podpiral, da je vsaj za silo nekaj časa izhajal na Dunaju.

### *Povesti iz slovenskega narodnega življenja.*

„Domen“ je bil nezakonski sin. Oče se je zavezal sina preskrbeti s pogojem, da mati ne izda očeta. Odrasli Domen je vstopil v službo bogatega kmeta Jurce, ki je imel lepo osemnajstletno rejenko Anko. Jurca se je ustavljal ženitvi teh ljubečih se src, nekaj radi svojega premoženja, nekaj radi prigovarjanja grajščaka Sove — očeta Domnovega — in ga je izpodil iz službe. Sova ga je hotel utakniti v vojake. Anka je izvedela to in povedala Domnu, ki je utekel na Turško, a čez deset let vrnivši se na čelu razbojniške čete, zažgal Sovine dvore. Nastal je boj: Sova je smrtno ranjen izdihnil svojo črno dušo. — (Sl. Glas. 1864.)

Usoda je hudo tepla revnega Domna, ki bi bil lahko postal blag človek v ugodnejših razmerah. Sova se mora pristuditi vsakemu čitatelju; potomec je ptujcev, ki so prišedši obogateli in v svoji trdosrčnosti gazijo vse božje in človeške pravice.

„Tihotapec.“ Povest se vrši na Dolenjskem; glavne osebe so: Tihotapec France Štibernik in njegova sestra Rezika, vodja graničarjev Peč, ljubimec Rezičke, krčmar Rebernik, Fortunatek Tekmec iz Suhe, graničarji, hrvatski kontrabantarji in kmetje. Štibernik je v Rebernikovi gostilni zapazil, da prihajajo graničarji in da je izginil njih vodja; on ga zasleduje in mu jih pod oknom svoje sestre pošteno naloži na hrbet ter pobegne med kontrabantarje. Devet let se je klatil ž njimi po gozdih; slučajno so ga našli obstreljenega; izdahnil je v hiši svojega svaka. — (Sl. Glas. 1865.)

France je telesen orjak, ki se premalo briga za dobre svete svoje dobre in bistre sestre, katero srčno ljubi, a je ne

<sup>1)</sup> Zbr. spisi II. pristavi: „Brič“, Sl. Nar. 1875, 60, in „Hišica na strmini“, „Glasnik za zabavo“ id., Maribor 1869; „Kako je Kotarjev Peter pokoro delal, ko je kradel krompir?“, Moh. Kol. 1880; „Dva brata“, Moh. Kol. 1868.

poslušša. Klasična podoba je Fortunatek Tekmec, ki je smešen v svojem vedenju, kedar se čuti razžaljenega. Francetova usoda je nekoliko jednaka Domnovi, samo da je bolj zaslužena.

V časih francoske vlade vršita se povesti:

„Moč in pravica“<sup>1)</sup> in „Golida.“<sup>2)</sup> Prva predstavlja nasledke zakonske nezvestobe, druga nasledke nesporazumljenja. Dva Francoza sta prišla k nekemu mlinarju in zahtevala „gallino“. Mlinar prinese „golido“, a jih z golido dobi tako po glavi, da se mrtev zvrne na tla. Pustila sta pri hiši košarico z „otrokom“. Otrok imenovan Golida je postal premožen mož, domači sin pa, ki ga je sovražil, je popolnoma obubožal.

Po vsebini je ta povest „Golida“ nekoliko jednaka povesti „Dva brata“.

„Grad Rojinje.“<sup>3)</sup> Grajščak France Rojar si je v rejencu Vilibald u Polutu odgojil pravega gada. Ko sta šla proti Turkom v boj, je Vilibald dobrotnika nevarno ranil in raztrosil vest, da je pal grajščak, ter se oženil z Rojarjevo ženo. Ko je Rojar prišel nazaj, je Polut zbežal z ženo med razboj-nike in bil obešen, ona pa je umrla v revščini.

Jako lep je prizor, ko Rojar v krčmi blizu grada najde svoje nekdanje hlapce, ki so mu zelo udani.

„Ponarejeni bankovci.“<sup>4)</sup> Poprej pošteni kmet Zakrajec je opeharil revnega kmeta, ki je hotel svoj dolg plačati in ga izbrisati, sodnik pa je prišel na sled tej zvijači in ga zaprl. Ubežavši je zvedel, da mu je umrla žena, orožniki so ga ujeli in ustrelili.

Na Kranjskem so bili nekateri znameniti ponarejalci denarja, torej je snov hvaležna za povest, samo neverjetno je, da bi kakov ponarejalec svojo umetnost kar prvemu kmetu natvezel na nos.

Sem prištevamo manjše povesti: „Dva prijatelja“, „Slov. Vila“ 1865; „Urban Smukova ženitev“, *Sl. Glas.* 1865; „Sosedov sin“, „Mladika“ 1868; „Nemški valpet“, „Sl. Glas.“ 1867 in „Pipa tobaka“, „Zv.“ 1870; zadnjo povest je Dav. Hostnik prevêl na ruski jezik v „Slov. Svêtu“ 1895.

### Zgodovinske povesti.

„Hči mestnega sodnika.“ Avstrijski vojvoda Ernest je kranjski deželi imenoval poglavarjem Jurija s Turjaka, prevzetnega plemenitaša, ki je sovražil meščane. Tem pa je bil zaščitnik Janez Sumerek, mestni sodnik. Njegovo lepo hčer je snubil mladi trgovec Grniščak, a ona je več verjela zvitemu Lahu, prijatelju deželnega poglavarja, in ž njim pobegnila na grad deželnega poglavarja. Pri begu so se služabniki glavarjevi spopadli z mestnimi

<sup>1)</sup> Sl. Glas. 1866. — <sup>2)</sup> Zv. 1870. — <sup>3)</sup> Sl. Več. 1866. — <sup>4)</sup> Sl. Več. 1890.

čuvaji; zato je poglavar sodnika dal pod ključ, češ da ne zna varovati reda. Nastali upor je potolažil sodnik, izvedevši, da je hči njegova v poglavarjevem gradu. Lah je usmrtil ljubico, ker jo je zahteval deželni poglavar; Italijana je usmrtil Grniščak, poglavarja pa odstavil Ernest. — (Sl. Glas. 1866.)

Jurčič je visoko cenil poštenei značaj nepokvarjenega slovenskega naroda, ne ugaja mu pa svojstvo starejih kulturnih narodov, ki živé okolo nas; to se razvidi iz te povesti in iz žaloigre „Tugomer“. S tem ni nameraval čitateljem vcepiti mržnje do inorodnikov, nego hotel je samo povzdigniti ponos svojih rojakov.

„Klosterski žolnir.“ Sloveči samostan v Kostanjevici na Dolenjskem, ki ga je 1234. leta ustanovila Juta, žena koroškega vojvode Bernharda, hči češkega kralja Otokarja (1197—1230), je imel z nekim sosednim grajščakom pravdo zaradi lepega gozda Krakovo in je poklical zemljemerca, naj po starih zaznamkih v samostanskih zapisnikih razmeri zemljišča. Ta zemljemerec, Adam Žabranek, se je pa zaljubil v bogato in lepo deklico, Kodranovo Katrico, samostanski priyor pa, njen stric, se je protivil zakonu; zato ga je „žolnir“ ob priliki neke vožnje po Kolpi sunil v vodo, da je menih utonil. Žabranek je izginil, čez nekaj časa se zopet vrnil in snubil Katrico, pa uprav pred poroko se je izvedel po ribiču Vidu zločin. Snubač se je ustrelil. (Sl. Glas. 1866.)

Izvrstno so pogojene slike priyorja in Katrice; Jurčiču se navadno očita, da se mu ni posrečilo naravno slikati ženskih ulog, to očitanje glede Katrice ne velja; Katrica je lep naraven značaj kmetske deklice, ki se je vnela v prvi gorki ljubezni.

„Sin kmetskega cesarja.“ Ilija Gobec, vodja v kmetskem uporu, je bil strašno kaznovan: bil je venčan z železno krono. Njegov sin, Ilija Kosoman, je ukrenil osvetiti se tlačitelju kmetov, baronu Joštu Turnu, čegar služabnik je Kosomana obvestil o Turnovih potih. Sorodnik Kosomanov, vrli župnik pri sv. Križu, se je trudil stričnika spraviti na mirno pot in ga odvesti od maščevalnih namenov. Imela se je vršiti poroka Joštovega sina Viljema. Kosoman je s trumo 100 mož vdrl v grad, dal povezati nekatere goste, barona Jošta pa in sina odvesti v skalnato špiljo. Baronovi prijatelji in hlapci so še o pravem času rešili gospoda, Kosomana pa so ranili do smrti. Stari baron je v kratkem umrl, njegov sin pa s svojo soprogo Heleno dobrohotno ravnal s podložniki. — (Bes. 1869.)

Kosoman je sicer umrl kot žrtva svojih blagih namenov, da bi kmete rešil suženjstva; osveta je utemeljena v človeški naravi, pa mladi baron kaže, da so kmetom napočili bolji časi.

V protestansko dōbo spada povest „Jurij Kobila“. „Slovenska Vila“ 1865.

„Erazem Tatenbach.“ Proti cesarju Leopoldu so se bili zarotili na Hrvatskem grof Peter Zrinjski, navdušen po svoji duhoviti soprogi Anki, Fran Frankopan, ogrski grof Veselény, grof Nadasdy in grof Erazem

Tatenbach, posestnik mnogih gradov na Spodnjem Štajerskem, in nekaj drugih plemenitašev. Iskali so zveze s Poljaki, Francozi in celo Turki. Odlično ulogo igrajo v tej zaroti Tatenbachov pisar Ribelj in pisar mariborskega mesta Jakob Koder. Tatenbach, pohoten in krut človek, je očečastil lepo Marijano, hčer svojega oskrbnika Gurnika, katera je bila naklonjena njegovemu pisarju Ribeljnu, in je dal tekmeca zapreti. Ta pa je iz maščevanja tajno pogodbo izdal Jakobu Kodru, ki jo je poslal na odločilno mesto. Predno je buknil upor, je vlada prišla upornike in vse obglavila. – (Sl. Nar. 1873.)

Tako za zgodovinski roman, kakor za dramo bi iz tega važnega zgodovinskega dogodka bila primernejša oseba Peter Zrinjski ali njegova soproga nego pa Erazem Tatenbach. Po bitki na Beli gori 1610. l. je na Dunaju začel vladati nemški duh, ki je tem bolj ozlovoljil nenemške narode, ker so po bitki pri sv. Gothardu 1664. l. pridobljeni veščidel vsled slovanske hrabrosti, dunajski diplomati prenatlo sklenili mir, ne oziraje se niti na Ogre, niti na Hrvate, kajti na najvažnejša mesta v jugu Avstrije so postavljali nemške dostojanstvenike. Na dvorih hrvatskih velikašev se je govorilo in pisalo hrvatski, začelo se je gojiti pesništvo, snovah se je večja slovanska država, h kateri bi pripadale tudi slovenske dežele. Tatenbach pa je mislil le na to, kako bi postal naslednik celjskih grofov. Bil je poleg tega pohoten in silen človek, ki je zanemarjal svojo blago in skromno ženo, rojeno grofico Fogačevo; za poštenje lepih kmetaskih deklet mu ni bilo mar. Dosleden v svojih sklepah ni bil, saj se je lepa Ana Zrinjska navlaš pripeljala v Rače blizu Maribora, da bi ga bodrila na vztrajanje.<sup>1)</sup>

Na široki podlagi zasnovan, a nedovršen roman je:

„Slovenski svetec in učitelj.“ Po Lubiji veslata proti Ljubljani Strahomer in zaročnica mu Promislava, uzor ženske lepote, poguma, a vendar dražestna deklica. V Ljubljani razlaga krščansko vero sv. Metodij, a drugi dan se je napotil na sod pred nemške škofe. Metodij je tako vplival na Strahomera, da je postal njegov učenec z imenom Gorazd. Slovenci so ujeli Promislavo in jo pripeljali pred svojega kneza. Nemški škofje so Metodija vrgli v ječo, a Hinkmar ga je hotel rešiti, ko bi Metodij pri papežu hotel zagovarjati njegove sebične namene, kar pa je Metodij odklonil. Zvršuje se roman s popisom, kako sta se sv. Metodij in Svetopolk sešla na Ptuj, kjer

<sup>1)</sup> Z isto zgodovinsko stvarino je nekoliko v zvezi Jurčičeva krajsa povest: „Bojim se te.“ Anton Tatenbach, sin obglavljenega Erazma, je stopil v Renski samostan nad Gradcem, ker mu je rekla izvoljenka, da se ga boji. Osem let pozneje se mu je, ne znajoč ga, izpovedavala; v zakristijo grede je vzkliknil: „Dobro je bilo, da se me je bala.“

o nemški duhovniki Metodija prihlinjeno-prijazno vzprejeli. V neki hiši na Ptuj pripoveduje Promislavina babica vnukinji, kako je postala ona žena brjaškemu Obru. — (Lj. Zv. 1886.)

### *Romani.*

„Deseti brat.“ Mladi vseučiliščnik Kvas je na gradu „Slemenice“ poučeval grajščakovega sina in se zaljubil v Manico, svojega gojenca sestro, ki je bila namenjena Marijanu, sinu sosednega grajščaka na Polesku. Na lovu je videl Kvas tudi Martinka Spaka, desetega brata, umazanega in raztrganega človeka, ki je živel v tamošnji okolici. Stopil je Spak v bližnji gozd in slišal prepir med Marijanom in Kvasom. Po odhodu Kvasovem je Spak začel prepir z Marijanom, se stregel z njim in mu dal po glavi usodni udarec. Dolef, grajščakov brat, navaden pijanec naleteviši na pol mrtvega Marijana, ga ukaže spraviti domov. Kvas je prišel na sum, da je umoril Marijana in je moral v zapor. A tudi Spak je dobil rano in je moral v Krjavljevo kočnjo in je poslal po Kvasa in mu izročil nekaj pisem. Pa tudi Piškav, gospodar na Podlesku, je prišel k Spaku. Ta Piškav se je v mladosti bil seznanil z neko Magdaleno Strugovo; iz tega znanja se je porodil nesrečni deseti brat. Zapustil je nesrečno mater in se poročil zopet; sad tega razmerja je bil Marijan. Pravo ime Piškava je bilo Kaves ali Kvas in Piškav je bil stric vseučiliščniku Kvasu, ki je v zakon dobil Manico.

V tistih letih, ko je Jurčič trpel največjo bedo na Dunaju, se je rodil „Deseti brat“, ki ima klasične podobe in izborna narisane značaje, n. pr. Krjavlja, Dolfa, Obrščaka id.

Idejo za to povest mu je dal Levstikov fragment „Deseti brat“ v „*Napreju*“ 1863. l. O „Desetem bratu“ mu je napisal Levstik dolgo kritiko, vsak oddelek ocenil natanko, hvalil vrline, grajal pa tudi slabe strani. V „Desetem bratu“ pa se zrcalijo tudi Jurčičevi spomini na rojstni kraj. Jurčič študent je zahajal na bližnji grad Kravjak in poučeval v slovenščini grajsko gospodično Ivanko Ott, spretno slikarico. Lastnik grajščine je bil Ott iz Hessen-Darmstadta, ki se je 1878. l. zopet povrnil v Nemčijo. Med učenko in učiteljem se je izcimilo nežno razmerje: Benjaminova Manica v „Desetem bratu“ je Ivana Ott. Njuni poti sta sicer šli pozneje narazen, a prijateljski sta si dopisavala še dalje, kakor je sam Jurčič pravil Levcu. Zgodovinsko znameniti grad Kravjak, nekdanja lastnina slavnega dolgobradega barona Ravbarja, je kupil neki trgovec v Ljubljani in ga podrl do tla.

„Med dvema stoloma.“<sup>1)</sup> Vseučiliščnik Nikolaj, sin Kolodeja, bogatega kmeta na Dolenjskem, je ljubil Tončiko, hčer očetovega sosedu Pridona. V isto vas je prišla na letovišče Lujiza Vit, sorodnica nekega

<sup>1)</sup> Slov. Knjiž. 1876.

sodnega pristava, in je s sladkimi besedami omamila Nikolaja. Sebična Lujza pa se je potem oklenila bogatega trgovca Majerja, ker je mislila, da je Nikolaj ubožal, ko je njegovemu očetu pogorela hiša. Nikolajev prijatelj dr. Sok je razkril podli značaj Lujzin, Nikolaj se je zopet bližal Tončki, ker ga je ta odklonila, šel je v boj proti Turkom in tam častno padel.

Jurčič je tudi v tej povesti prav dobro pogodil ženski značaj Tončike; naravno in simpatično je risana ta razumna kmetova deklica, ki presega po svojem značaju vseučiliščnika.

„Doktor Zober.“<sup>1)</sup> Mlad inženir Lisec je prišel v Volčjak mešč. gozde; vaški župan ga je nastanil v koči zdravnika dr. Zobra, ki je bil odsoten že dve leti. Lisec se je seznanil z gospodo na gradu Pražanku. Ne pričakovano se je vrnil dr. Zober in po svojem skrivnostnem vplivu Lisca priskrbel stanovanje na gradu, kjer se je tisti zaljubil v grajsko hčer Leno. Dr. Zober svetuje Liscu, naj se umakne, ker bi bile zastoj vse nade. Zapustila sta oba Volčjak in se pozneje slučajno sešla na parobrodu, ki je vozil po Dunavu proti Črnemu morju. Na tej vožnji razkrije Zober Liscu svojo tožno minolost, da je grajska gospa bila nekdanj njegova nevesta, da je prelomivši besedo omožila se z Langmannom, bivšim Zobrovim prijateljem in solastnikom zdravniškega podjetja v Egiptu; ta prijatelj je Zobro spravil na ob vse imetje. Zober pové Liscu, da je na Pražanku umrla graščakinja, in da Lina še zvesto ljubi Lisca. Ta jo je zasnubil in živel v srečnem zakonu. Zober je šel v Arabijo in tam izginil.

Zober je na zunaj osoren mož, pa blagega značaja, ki ga je usoda hudo, da prehudo sukala po svetu; čitatelj bi pričakoval, da bi svoja stara leta živel v bližini tiste srečne dvojice, katero je združil on. Lisec je mož brez posebne eneržije, pošten in delaven, ki se dá voditi po drugih.

„Lepa Vida.“<sup>2)</sup> Dejanje se vrši ob Jadranskem morju. Vida, krasna jedinica, je radi svoje živahne narave morala marsikatero grenko slišati od starišev in je vsled tega nepremišljeno v zakon stopila s štiridesletnim vdovcem Samorodom, ki se ji je v šali ponudil za ženina. V trgovinskih poslih je prišel v hišo lep Italijan Paolo, s katerim je pobegnila, v nemar pustivši moža in otroka. Mislili so, da so jo ugrabili razbojniki. Samorod, izvedevši resnico, je šel v Benetke in umoril Laha ter prišel oblasti v roke: zapadel je glavo. Na pol mrtva se je vrnila v domači kraj, kjer jo najde oglar in spravi domov. Samorodov brat, župnik, jo izpové. Vida je zblaznevši umrla.

Jurčič je za to povest porabil znano narodno pesen in si tudi ogledal poprej morsko obrežje, predno je spisal povest. Misel te povesti je dr. Vošnjak porabil za svojo gledališčno igro. Lepa ilustracija k narodni pesni o lepi Vidi se nahaja v „*Österreich in Wort und Bild, Krain.*“

<sup>1)</sup> Slov. Knjiž. 1876; roman je preveden na češki jezik v „Ruchu“ 1889.

— <sup>2)</sup> Zr. 1877.



„Cvet in sad.“<sup>1)</sup> Leon, sin grajščaka na Zabrezju, se je seznanil z tildo, hčerjo bogatega poštarja Gorca v bližnji vasi, potem s Pavlino, sestro Gorčeve žene, in s Komplezom, poštnim odpraviteljem; ki je prišel po Pavlini; Matildo pa je želel poročiti baron Bremer. Kmalu po novem prihodu na grad je prišel na počitnice profesor Vesel. Vesel je razžal ljudi, ker se mu je izneverila Pavlina, do katere je gojil osmošolsko bezen. Neka neprijetna prilika mu je zadala rano, da so nezvestnega presli k Gorcu. Tam mu je Pavlina zvesto stregla in mu zopet naklonila svojo bezen. Matilda, prezrevši sebične namene Bremerjeve, je dala roko in srce onu, revni Komplez pa je obsedel med dvema stoloma.

Usoda Komplezova je jednaka usodi Nikolaja v Jurčičevi povesti *Izdajalec*. Začetek tega romana spada v ono dōbo, ko je Jurčič na Dunaju občeval s Stritarjem, dovršil ga je šele set let pozneje. Profesor Vesel v tem romanu je Stritar. Realist Jurčič je delal pod vplivom idealista Stritarja in je roman zvršil ugađe, nego ga je bil zasnoval iz početka. Zasnoval ga je tako, da se mora zvršiti nesrečno: profesor Vesel bi se imel ustreliti ti dan, ko se bivša njegova ljubica poroči z Leonom. Ko je Jurčič opozoril na nedoslednost, je odvrnil Jurčič: „Pametnih mož med Slovenci je tako malo, čemu bi se še ti streljali? Profesor Vesel je pameten mož, naj živi!“

„Rokovnjači.“ Za francoskih vojsk je bilo v kamniškem okraju Kranjskem mnogo roparjev; vodil jih je Grog, imenovan tudi Nande, teremu je bila srčno naklonjena Mozolova Polonica. Največji zločin teh roparjev — rokovnjačev — je bilo oropanje francoskih blagajnic v Črnem ibnu, ob kateri priliki je Nande trčil na svojega ljutega sovražnika Verzza, pofrancoženega Slovenca Brnjača, ki je maršalu Marmontu služil za nika. Ta Brnjač je Nandeta nekdanj zarad 500 kron krivo zatožil in zavedel vesto. Nekaj ranjenih rokovnjačev so ujeli in na smrt obsodili, drugi so nesli pete, med njimi tudi Nande. Izdajalec med rokovnjači je naznanil ancozom, kdaj da pride Nande k Poloni. Francozi so ga ujeli in gnali pred kraljskega pisarja Poljaka na Brdu, ki pa je Nandeta izpoznal za — brata in mu pomagal pobegniti. Z Nandetom je šla tudi Polona v Gradec; ko so mu prišli na sled, se je vpisal med francoske vojake in je zmrazil na Ruskem. Poljak je v zakon vzel Reziko, hčer kamniškega sodnika Gavriča. Sin Ferdinand, iz prvega zakona Poljakovke z generalom Basajem, je bil inženir Celju, bil po krivici zaprt radi tatvine, je šel k vojakom, potem dezertiral, topil med rokovnjače in postal njihov voditelj, in tako sta se našla — zločin in zločinec. Polona je služila v Gradcu pri nekem odvetniku, ki je al, da se iščejo dediči za Ferdinandovo dediščino. Opozorjena po svojem spodarju je šla na Kranjsko in na Mozolovini živela do smrti.

<sup>1)</sup> Slov. Knjiž. 1877.

Tega romana ni dovršil Jurčič, nego J. Kersnik po njegovih osnovi. Bival je Jurčič v svojih počitnicah 1880. leta na Brdu pri svojem prijatelju Kersniku in se je z njim razgovarjal o tem predmetu; zato je postavil glavno dejanje tudi na Brdo in v njegovo okolico. Kersnik je bil Jurčiču pomočnik tudi v drugih delih, n. p. v igri „Berite Novice“ in v romanu „Med dvema stoloma“.

Rokovnjači<sup>1)</sup> (rokomavhi, rokomavsi, rokovníki) so bile roparske čete, v katere so vzprejemali vojaške begune, ubege, jetnike, tatove in roparje; imeli so svoje predstojnike — papeže pa tudi take ude, ki so vstopivše novince učili rokovnjaštva. Imeli so svoje zборе ali skupščine v oddaljenih gozdih. Pravo središče jim je bilo ob kranjsko-štajersko-koroški meji nad izvirkom Savine in kamniške Bistrice, kjer je stoloval njihov „papež“; imeli pa so tudi svoje podružnice za Korošce, Štajerce in Kranjce. Opravljali so svoj posel osobito ob semnjih, božjih potih, napadali in oropali pa so tudi posameznike. Znamenit rokovnjač je bil okoli 1640. l. Kljukec. Najbolj oblastni so bili za časov francoske vlade; v tem času so se odlikovali Veliki Grog, Črni Jurij in drugi. Govorili so svoj lastni jezik, neko mešanico iz slovenščine, nemščine in romanščine.

#### *Jurčič - časnikar.*

Ko je vstopil v uredništvo „Slovenskega Naroda“ za sodelavca pisal je sestavke pod in nad črto; uvodne članke je pisal v svobodnem duhu jako odločno, ustavljal se je Goriški „Domovini“<sup>2)</sup>, oziral se v sredino Slovenije, pišeč „Poglavje o arcu sploh“<sup>3)</sup>, „Slovenstvo v Ljubljani“<sup>4)</sup>, preganjal v Slovencih „Nezaupnost“<sup>5)</sup>, pisal za zedinjenje vseh Slovencev<sup>6)</sup>, naj se bližajo Slovenci in Hrvati<sup>7)</sup>; v „Jugoslovanskem Orestu“<sup>8)</sup> nam predločuje junaštvo Črnogorcev, popisuje razmere v Srbiji<sup>9)</sup>, slovesnosti v Belgradu,

<sup>1)</sup> O rokovnjačih glej dalje: Mat. Ravnihar Poženčan, Nov. 1844 — L. Pavlin, Sl. Nar. 1875, 121—122. — Aug. Dimitz, Gesch. Krain IV. 350. — Jos. Benkovič, Dom in Svet 1890. — I. Vrhovec, R. bojnik na Kranjskem, Lj. Zv. 1895. — <sup>2)</sup> Sl. N. 1868, 44. — <sup>3)</sup> Sl. N. 1868, 54. Beseda večini kranjskega deželne zboru, Sl. N. 1868, 60. — <sup>4)</sup> Sl. N. 1868, 106. — <sup>5)</sup> Sl. N. 1868, 48; pristavi: Cesar se nam je bati, Sl. N. 1868, 42. — <sup>6)</sup> „Slovenci, zedinimo se“, Sl. Nar. 1868, 77. — Štajerski zbor in zedinjenje Slovencev, Sl. Nar. 1868, 105—108. — Slovenija, vstani, Sl. N. 1868, 96. — <sup>7)</sup> Sl. N. 1871, 35; Sl. N. 1870, 120—123, naj se razvojači vsa Granica, Sl. Nar. 1871, 71. — <sup>8)</sup> Sl. N. 1871, 24. — <sup>9)</sup> Sl. N. 1872, 76, 78.

o je zasel Milan prestol<sup>1)</sup>, priporoča, naj se Avstrija z Rusijo zbota o vzhodnem vprašanju.<sup>2)</sup> Svojo odločnost v narodnih zadevah je pokazal tudi s tem, da je kranjskim poslancem očital, da so odločno vstopili v slovansko opozicijo<sup>3)</sup>; priporočal je tabore<sup>4)</sup>, predlagal ustanoviti slovansko politično društvo<sup>5)</sup>, zahteval, da se s mladih ne more zahtevati „Pokorščina“.<sup>6)</sup>

Zanimal se je za vse stvari slovenskega slovstvenega delovanja; uprl se je dvakrat Trstenjakovemu predlogu, naj se ustanovi *Pisateljsko društvo*“; v člankih: „Pisar o slovenski literarnosti“<sup>7)</sup> in „Se edenkrat literarno društvo“<sup>8)</sup> boječ se terorizma; „Prija-ljska pisma o marsičem“ zahtevajo ostrejšo kritiko<sup>9)</sup>. Naznanja Modičevo igro „Novi svet“, zahteva originale iz naroda in naravne načaje<sup>10)</sup>; poročujoč o Mihe Kastelca smrti svetuje, da se je treba rigati za njegovo zapuščino, on je Prešerna uvel v slovensko ovstvo<sup>11)</sup>; označil je tudi dr. M. Prelogove zasluge<sup>12)</sup>, dr. Razla-ovo delovanje<sup>13)</sup>, pisal o „Tristoletnici prve slovenske tiskarne v ljubljani“<sup>14)</sup>, naslikal I. Purgerja kot prvega ruskega novelista<sup>15)</sup>, osnel po A. Puškinu novelo „Dobrovski“<sup>16)</sup>; po E. Vokanu „Kaj odo ljudje rekli?“<sup>17)</sup>

Omeniti moramo tudi „Potopisne črtice z Dolenjskega“<sup>18)</sup> in Županovanje v Globokem dolu“<sup>19)</sup>, čegar smisel je: pouka in ole je narodu treba.

<sup>1)</sup> Sl. N. 1872. — <sup>2)</sup> Sl. N. 1868, 113. — <sup>3)</sup> Sl. N. 1868, 83. — <sup>4)</sup> Slov. Nar. 1868, 55. — <sup>5)</sup> Sl. N. 1868, 99. — <sup>6)</sup> Sl. N. 1870, 60. — Naj navedemo te-le članke: „Na starega leta dan“, Slov. N. 1868, 115; „Zvonec nositi“, t. 65; „Nekoliko besed zarad zakona o ravnopravnosti slovenščine“, št. 66; „O naši politiki“, št. 76; „Še ena beseda o slovenski politiki“, št. 102; „Ruski las o Avstriji“, Sl. N. 1871, 69; „Konzervativci in naš program“, št. 72. — Lazore svoje je objavljajl tudi v drugi obliki, n. pr. „Pisma gorenjskega po-ajkovačca“, Sl. Nar. 1868, 100, 103, 109, 114; „Črtice iz življenja političnega gitatorja“, Sl. N. 1868, 54, 55. „Sršena“ je poslal „Zoper slovenske revolver-urnaliste“, Sl. N. 1880, 217, pa vendar bi bil Vodnik zadovoljen s stanjem lovencev, Sl. N. 1877, 277. — <sup>7)</sup> Sl. N. 1868, 7 in 15. — <sup>8)</sup> Sl. N. 1868, 24; tega leta gorko priporoča „Družbo sv. Mohora“, Sl. N. 1868, 47. — <sup>9)</sup> Slov. 868, 103. — Postenjakovi „Elementi v venetščini“, Slov. Nar. 1876, 147. — Brekova „Einleitung“, Sl. N. 1875, 148. — <sup>10)</sup> Sl. N. 1868, 97. — <sup>11)</sup> Sl. N. 1872, 4; primeri: Malo poglavje o naših ženskih, Sl. N. 1869, 60—61. — <sup>12)</sup> Slov. far. 1880, 124. — <sup>13)</sup> Sl. N. 1875, 142—151. — <sup>14)</sup> Sl. N. 1869, 43. — <sup>15)</sup> Slov. far. 1870, 84. — <sup>16)</sup> Slov. Nar. 1869, 107—118. — <sup>17)</sup> Sl. Nar. 1879, 202. — <sup>18)</sup> Sl. N. 1870, 83.

Po smrti Kersnikovi so začeli Jurčiča primerjati s Kersnikom in prišli do zaključka, da je bilo obzorje Jurčičevo bolj omejeno od Kersnikovega: „Drugače Kersnik! Kersnik je poznal kmeta, poznal tržana in meščana v vsej njuni „purgarski“ domišljavosti in prevzetnosti, poznal tudi ženske, saj je imel dovolj prilike, gibati se v njihovi družini.“<sup>1)</sup>

Če kdo razven kmeta opisuje tudi tržana in meščana, še to ni dokaz, da je njegovo obzorje širše od obzorja tistih, ki ne storijo tega. To je prirojena individuálnost in posledica dejstva, da je kdo porojen v meščanski rodbini ali na kmetih.

Kdor je porojen in vzgojen v boljših in imovitejših krogih, pozna tiste razmere bolje nego ta, ki je porojen v kmetijski hiši. Kersnik je bil grajščak in se je vse svoje življenje brezskrbno gibal v družbi; zato mu je tudi opisavanje meščanskega in tržanskega življenja prijalo in uspevalo. Kersnik je mogel z zadovoljstvom opazovati ljudi in jih opisavati. Beležnik na kmetih ima opravilo z bolj raznovrstnimi ljudmi nego urednik v mestu. Uže to dejstvo, da je Jurčič napisal sto in sto uvodnih člankov o najbolj raznovrstnih stvareh, kar zahteva jako razsežnih znanostij, da je Jurčič zlagal pesni, pisal novele, romane in žaloigre, je po mojem mnenju dokaz, da je bilo njegovo obzorje gotovo jednako obširno, kakor Kersnikovo. Jurčič je po svojem svojstvu v slovenskem slovstvu ravno tako prvak v svojem „genru“, kakor je Kersnik prvak v družbinskem in političnem romanu. Vsak omikani Slovenec bo v gotovi dobi svojega življenja Jurčiča čital tako rad kakor Kersnika v drugi.

Pritrjujem J. Golobu, ki pravi:

„Vsak razumnik bo vesel, ako pozna čim več individualnih pisateljev i. t. d., ki se razločujejo med seboj i po svojih snoveh po svoji tehniki, ker vé, da je individuálnost podstava izvirnosti in da najboljša kopija nima nobene umetniške vrednosti. Jurčič bil samo jeden, Aškerc je samo jeden in — tako ostani.“<sup>2)</sup>

Snoval je veseloigro „Olikani Slovenec“, tendenciozni roman „Nemški naseljenec“ in pripravljajal roman „Baron Parovič“. Njegovi zaupni prijatelji so vedeli, da je mnogo krasnih osnov neesel s seboj.

<sup>1)</sup> Edinost 1897, 118.

<sup>2)</sup> Slov. Svet. 1895, 394.

v grob in da še ni došel do vrhunca svojega pisateljstva. Opravičeno je torej o njem pel S. Gregorčič:

Ti spis na spis si nam podajal,  
Za sliko sliko daroval,

Ko narod jih je občudoval,  
Strmč je sebe v njih spoznal.

*Janko Kersnik*<sup>1)</sup>

se je porodil dne 4. septembra 1852. leta na Brdu. Njegov ded, Janez Kersnik, je bil od 1808—1850. leta profesor fizike na liceju ljubljanskem in zaradi dobrohotnosti izredno priljubljen pri mladini; njegov oče Josip, c. kr. sodni aktuar, se je 1851. l. oženil z Berto pl. Höffernovo na Brdu. Njegov oče je bil odločen narodnjak in osobno znan s tedanjimi prvaki ter je v tem vplival na sina, da se je tudi on ognjevitopoprijel narodne ideje. Oče je Janka iz sedme šole vzel k sebi na dom, da je eksternist 1870. l. napravil zrelostni izpit, ker je Janko pri učiteljih bil na glasu za rovarja in nevarnega človeka. Istega leta je šel na Dunaj učiti se pravoslovja, pa se je pozneje preselil v Gradec, 1876. l. je vstopil pri notarju dr. Zupancu za koncipijenta, šel 1879. leta za notarskega namestnika na Brdo, kjer je 1880. leta postal samostojni notar in umrl dne 27. julija 1897. Bratje in sestre so mu pomrli že poprej. Grad na Brdu ima izredno lepo lego; prijazne vasice in lepe cerkve, temni gozdi in zeleni travniki ga obdajajo. Jankova pestunja je znala mnogo pravljič, vse to je vplivalo na domišljijo dovzetnega Janka, da je začel zlagati pesni v — nemškem jeziku. („Ode an den Triglav.“) Njegov domači učitelj Fr. Levec ga je opozoril na slovensko slovstvo. Petošolec je v „Slov. Glas.“ 1866. l. objavil svojo prvo pesen „Gomila“. Po vzgledu Jenkovem je opeval lepoto domačega kraja, n. pr. „Poleg Save“, po staroklasični meri je opeval „Ljubav do domovine“, poskušal se v baladah in romancah, n. pr. „Sred vodá“. Pesen „Roža in skala“ nas spominja Cegnarjeve „Roža med trnjem“. Nadaljeval je pesnikovanje v Stritarjevem „Zvonu“ 1870., 1876. in 1877. l. in se skrival pod imeni „Janko“ in „Baptista“. Najbolj se odlikujejo njegove „Dekliške pesmi“, ki se beró kot narodne, n. pr.:

Oh ljubček moj, kaj se boš jokaj,  
Kaj si boš lice rosil?

Ko jutri na ptuje boš romaj  
Z vencem klobuk boš ovil id. id.

<sup>1)</sup> Fr. Levec, Spomin na J. Krsnika, Lj. Zv. 1897. — Vladimir Levec, Sl. Nar. 1897, 178—179. — Fr. Vidic, Ilustr. Koledar 1898 (Dragotin Hribar, Celje). — Kersnik kot človek, Slov. List 1897.

Polagoma je začel zapuščati pesništvo in se je zlasti po dovršenih pravoslovnih naukah vsled Jurčičevega vpliva posvetil pripovedništvu. L. 1866. je bil njegov oče premeščen za okrajnega sodnika v Zatičino na Dolenjskem. Tam je živel 77 letni Andr. Pajk, čegar „Spomine starega Slovenca“ je izdal Jurčič; tam je živel Anton Tomšič, poznejši urednik „*Slovenskega Naroda*“; tam se je seznanil Kersnik tudi z Jurčičem. Tam so se izprehajali proti gradu Kravjaku, ki se v „Desetem bratu“ imenuje „Slemenice“. Kersnik je dobro poznal tedanje slovstvo in vse najnovejše osebe v Jurčičevih povestih. L. 1867. je osnoval literarni klub; udje so bili med drugimi Anton grof Pace, sedanji bogoslovni pisatelj Škufca, pesnik Ivan Resman, Ukmar, pomorski komisar na Reki. Pace je preložil nekaj Prešernovih poezij na nemški jezik in jih izdal 1869. l. pri Bambergu in Kleinmayru. Tudi v Ljubljani je v 1877 — 1879. letih živel v krogu duhovitih odličnih mlajših in starejših mož; zlasti mnogo je občeval z Jurčičem.

Jako lepo so se Kersniku posrečile male slike iz kmetijskega življenja, n. pr. „Ponkrčev oče“ <sup>1)</sup> (ponesrečen hišni učitelj), „Rojenice“ <sup>2)</sup>, „V zemljiščni knjigi“ <sup>3)</sup>, (država podedovala ponesrečene rodbine imetje), „Nova železnica“ <sup>4)</sup>, (Kersnik in Rahné pisatelja), „Otročji doktor“ <sup>5)</sup>, „Dva adjunkta“ <sup>6)</sup>, „Kmetška smrt“ <sup>7)</sup> (fatalistična udanost). Za vzgled bodi „Kolesarjeva snubitev“ <sup>8)</sup>:

„Kolesarjeva snubitev.“ Petdesetletni živahni samec Rok Kobal, mož nekaj „omejenega dušnega obzorja“, se je od svojega hlapca, bivšega vojaka, učil vojaške komande, da bi postal načelnik gasilne straže, a postal je samo pribočnik. Naučil se je tudi kolesarjenja, da bi se pokazal pred hčerko svojega prijatelja, ki je prišel na letovišče. Njegov hlapec pa je kolo priredil tako, da zavornica ni držala. Zato je nehoté pritekel v silnem diru in se zaletel v gnojnico. Domov se je vozil s konjem in v tuji obleki.

Dostavi „Mačkova očeta“, „Mohoričev Tone“.

Poleg teh malih slik in črtio iz narodnega slovenskega življenja na kmetih in v mestu pa je Kersnik podajal Slovencem tudi obširnejše povesti in nam ustvaril socialni roman. Do one dôbe smo imeli samo tri romane od Jurčiča („Deseti brat“, „Sosedov sin“ in „Doktor Zober“). Kersnik je 1876. l. izdal roman:

„Na Žerinjah.“ Na grad Žerinje je prišla na letovišče grofinja Widen s hčerjo Veroniko, nezalo, a ošabno deklico in s sestrično Ano, deklico plemenitega značaja. Na sosedni grad Razbor je prišel nov gospodar, nečak

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1882. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1884. — <sup>3)</sup> Lj. Zv. 1884. — <sup>4)</sup> Lj. Zv. 1884. — <sup>5)</sup> Lj. Zv. 1887. — <sup>6)</sup> Ibid. — <sup>7)</sup> Lj. Zv. 1890. — <sup>8)</sup> Lj. Zv. 1892.

sotrudnik „*Slovenskega Naroda*“ nad in pod črto s šifro „*Liberius*“\*), L-s in L.

L-s. Sedanjost in prihodnjost slovenskega kmeta, Sl. N. 1880, 237—242. — Naš srednji stan, Sl. N. 1881, 229. — Slovensko razumništvo, 191 (vsebina sestavka je ta, naj se mlada inteligenca trudi pridobiti osebno spoštovanje v vseh krogih. — „Narodni dom“ naj ne trpi separatizma, 202. — Sestavek „Novo leto“, Sl. N. 1879, 1, izraža popolnem naravno misel, da nas moreta rešiti samo živa delavnost in pravo rodoljubje. — Naj se še omenijo inostranstva se tikajoči sestavki: Bismarkov terorizem, Sl. N. 1881, 108; Shod v Gdanskem, 210; Leon Gambetta, Sl. N. 1882, 28.

*Matej Brence* (Nivalis 1856—1887) iz Hraš na Gorenjskem, se je učil pravoslovja na Dunaju in potem nekaj časa urejeval „*Ljubljanski List*“, bil je potem uradnik v kranjski trgovski zbornici. Objavljal je v „*Kresu*“ 1881—1883. l. drobne lirske pesmice brez pesniškega vzleta, n. pr. „V gozdu“. Spisal je tudi nekaj povestij, n. pr. „Ultimo“, „Almora“ in „Ne maram ga“; v drugi pripoveduje, kako grozno so brahmani ravnali s svečenico, ki se je bila zaljubila v kristijana. V „*Slovenskem Narodu*“ se nahajajo povesti „Così fan tutte“ in „Nori Tomaž“.

\*) *Liberius*. V lahkem slogu popisuje v „Listih iz Italije“ svoje potovanje po Italiji<sup>1)</sup>, zlasti mesta Benetke, Paduvo in Vicenco, kjer osobito hvali lepoto deklet; v Veroni se je spominjal Prešernovega rojstnega dne.<sup>2)</sup> „To ravno polje“ popisuje življenje v naravi, prvo ljubezen.<sup>3)</sup> Povest „Hči starega sodca“ (ljubimec je odvel ljubljenko iz grada blizu Ljubljane) je neverjetna.<sup>4)</sup> Povest „Črne oči“ (osebe: Karolina in Amalija, hčerki bogatega vinskega trgovca; Leon, mladi uradnik, in profesor, tekmeča) je po razvitku zelo navadna<sup>5)</sup>; povest „Na naših gorah“, v kateri nastopi župnik Janez Montinus, spominja čitatelja Jurija Kobile.<sup>6)</sup>

Druga stran njegovega pisateljevanja je posvečena javnim zadevam; v odločno pisanem sestavku „Slovenščina v srednjih šolah“<sup>7)</sup> razpravlja uže dostikrat stavljenе zahteve Slovencev; „V obrambo domače obrtnije“ (I—IV) zahteva, da se ustanové obligatorične zadruga in odpravi obrtna svoboda<sup>8)</sup>; cela vrsta sestavkov z naslovom „Slovenski narod in ekonomija“<sup>9)</sup> stavi važne predloge, kako se naj Slovenci gmotno osvobodé tujega vpliva; isto misel razjasnjuje v sestavku „Materijalna svoboda.“<sup>10)</sup> „Pro domo“ dokazuje, da je panslavizem krivična obtožba. „*Slov. Nar.*“ 1888, 256 — 263. Njegovi sestavki so pisani živo in zanimivo.

<sup>1)</sup> Sl. N. 1874. — <sup>2)</sup> Sl. N. 1874, 243—272; Čaša pisanega vina, Slov. Nar. 1875, 242—262. — <sup>3)</sup> Sl. Nar. 1875, 96, 98, 118—119. — <sup>4)</sup> Sl. N. 1875, 158—185. — Dostavi: Spomin na staro mater, Sl. N. 1876. — <sup>5)</sup> Sl. N. 1875, 35. — <sup>6)</sup> Sl. N. 1875, 35. — <sup>7)</sup> Sl. N. 1880, 247—248. — <sup>8)</sup> Sl. N. 1882, 242—245. — <sup>9)</sup> Sl. N. 1883, 50—65. — <sup>10)</sup> Sl. N. 1889, 35 — 36. — Dostavi: „Agrarna reforma“, Sl. N. 1888, 269.

*Dr. Fran Detela,*

porojen 1850. l. v Moravčah na Kranjskem, od 1876. l. profesor v Dunajskem Novem mestu, od 1890. l. ravnatelj v Novem mestu na Kranjskem; piše za preprosto in omikano slovensko občinstvo. Na čelo postavimo humoresko:

„Kislo grozdje.“<sup>1)</sup> Zdravnik Arnika je ljubil histerično posestnico malega gradu, Emo pl. Hruško. blizu pa je stanoval grajščak Bernard z lepo hčerjo Teklo. Prvo je za šalo opeval profesor Mladič in jo navdušil tako, da ga je predstavila kot ženina Arnikarju, ki je bil slučajno v družbi Teklini na razvalinah bližnjega gradu. Tudi Arnika je hotel Teklo predstaviti za nevesto, a ona tega ni dovolila, ker mora prě oče pogledati poprej v zemljiščno knjigo.

### *I. Povesti iz narodnega življenja.*

„Prihajač.“<sup>2)</sup> Mladi trgovec Janez Stržen je v tihi vasi odprl novo trgovino in je med dvema rodbinama napravil prepir, dasi je Čedinov Peter nameraval vzeti Mejačevo Minico. Na svojo stran pridobivši županja je Stržen odprl še krčmo in k sebi vzel lahkoživo sestro Rozo; zaslepljeni Dramljani ga še volijo za župana; v tem dostojanstvu spravi Petra k vojakom. V Dramljah se je začelo razuzdano življenje: Stržen je končal s samomorom. Peter je dobil Minico v zakon.

Spretno so slikani Stržen, Mejač in Čedin, razvitek dejanja je naraven; osebe govoré v domačem duhu in jeziku.

„Gospod Lisec.“<sup>3)</sup> Lisec, bivši služabnik na železnici, se je nastanil v vasi Dobravi in postal hitro vplivna oseba, kar se posebno pokaže pri Brdarjevih. Jeden izmed bratov, visokoteč, se je nesrečno oženil in pri skopuhu Vrbanu vzel denar na posodo in si pomagal celo pri Prelesniku ponarejalcu denarja. Drugi pa, Tone, priden in tih, je vzel ponižno hčer skopuhovo, imel še sitnosti vsled vtikanja Liščevega, a končno je zmagal in živel v srečnem zakonu.

Povest je jako prikladna za naše preprosto ljudstvo. Vse se razvija naravno, osebe so vzete iz naroda.

### *II. Zgodovinski roman.*

„Veliki grof.“<sup>4)</sup> Celjski grofje so se bojevali s Friderikom IV. Celjani so pričakovali grofa Urha, pri urodu bi ga naj pozdravila mestna dekleta, njim na čelu lepa Kornelija, hči Petacija, voditelja latinskih šol v Celju. Ureh jo je hotel spraviti v neki grad, a rešila sta jo Viljem Vranjberški in Cahej. Viljem je bil nasprotnik Celjanom, a Kornelija je v gorki ljubezni vzplamtela za rešitelja. V Celju se je širilo mnenje, da je Viljem siloma odvedel Kornelijo, zato ga je šel oče Petacij tožit v Dunajsko Novo

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1883, str. 37. — <sup>2)</sup> Slov. Mat. 1888. — <sup>3)</sup> Zab. Knjiž. Slov. Mat. 1894. — <sup>4)</sup> Lj. Zv. 1885.



mesto. Kornelija sama je šla v moški obleki spremljana po Caheju in prijateljici v Dunajsko Novo mesto, da razjasni vso stvar. Vsled izjave Kornelijine je bil Viljem spoznan nekrivim. Zopet so odvedli Kornelijo; Petacij in Viljem se napotita na Dunaj in rešita Kornelijo. Tudi Klara in Cahej sta postala srečna dvojica.

Pisatelj, ki zná zanimive tvarine iz svoje stroke izborno porabiti za zgodovinske povesti, je v uvodu razložil važnost celjskih grofov v omenjeni dōbi in njihove zveze z vladarskimi rodbinami. Ta povest nam jasno slika tudi družbeno in rodbinsko življenje v oni dōbi; izvrstno je pogojen med drugimi učitelj Petacij.

„Pegam in Lambergar.“<sup>1)</sup> Zadnjega celjskega grofa Urha so Ogrji 1456. l. ubili pri Belem gradu. Za bogato dediščino so se potegnili vdova Urhova, Katarina, cesar Friderik III., Ladislav Posmrtnik. Največjo oblast je imel vojskovodja umrlega grofa, Čeh Vitovec, kateremu se je od drugod vcepila misel, naj snubi kneginjo in naj se zanjo bojuje. V tej zmedeni stvari je drug rabil drugega; Vitovec je celo cesarja oblegal v gradu nad Celjem. Nekateri plemenitaši so se ločili od Vitovca, n. pr. Krištof Lambergar; zvest mu je ostal Ostrovrhar iz Galenberga. Kranjski plemenitaši so osvobodili cesarja, Katarina se je morala umakniti na Krško, Vitovec se je nazadnje bojeval za cesarja in postal grof Zagorski in ban slovenskih dežel. Poleg tega glavnega dejanja se plete ljubezen mladega oskrbnika Gregorja z ljubeznivo Tajdo, nečakinjo gornjegrajskega meniha Benedikta.

Roman je jako spretno zasnovan in se razvija celo po naravni poti; obleganje celjskega mesta in celjskega grada ter življenje v gornjegrajskem samostanu se slikovito riše; brez škode za celotni vtis bi se pa gibanje v Tomaževi krčmi v Gornjem gradu lahko opisalo bolj na kratko. Tvarina je sploh jako srečno izbrana.

Kakor se razvidi iz teh dveh romanov, si je pisatelj zgodovino celjskih grofov izbral za svoje lepe povesti; izmed vseh zgodovinskih romanov, kar jih ima naše slovstvo, so romani Detele najodličnejši; pisatelj ima bogato domišljijo in dar lepega ter naravnega pripovedovanja.

### *Paulina Pajkova*

se je porodila 1854. leta v Paviji. Ko sta ji v šestem letu umrla roditelja, je prišla k svojemu stricu in varihu Matiji Doljaku, županu in poslancu v goriškem deželnem zboru. V njegovo hišo sta zahajala med drugimi tudi dr. Lavrič in Ernest Klavžar. Začela se je marljivo učiti slovenščine in se vnemati za slovensko pisateljstvo; v „Soči“ 1872 nahajamo spis „Prva ljubezen“ in „Ženska v rodbini“.

<sup>1)</sup> Zab. Knjiž. Slov. Mat. 1891.

V prvo dōbo njenega pisateljjevanja spadajo njeni pesniški proizvodi, ki so do malega vsi lirske vsebine in so se objavili večinoma v Pajkovi „Zori“. Predmeti njeni liriki so izraženi v tejle kitici:

Iz svete ljubavi  
Rodbinskih vezil,  
In k materi Slavi  
Ljubezni čutil, —  
Iz tega nastala  
Ta knjiga je mala.

Med najlepše lirske pesni se šteje venec devetih pesmic z naslovom „Materni glasovi“, Ljubezen do domovine opeva v gazelah:

Prevzvišeno si čutje ti, ljubav do domovine!  
Z najčiščim plamenom gori ljubav do domovine id.

Krvavi boji na balkanskem polotoku so ji dali povod za epiki pesni „Ranjeni Črnogorec“ (po Čermakovi sliki) in „Prvi križ na turškem polju“; konec desete kitice slōve:

Križ, svetu ki naznanja, da kristjanka  
V samotnem grobu mirno tam leži,  
Ki je bila junakinja Slavjanka,  
Slavjanka neprestrašene krvi.

Z ozirom na to, da se je šele v Gorici začela učiti slovenščine, v otroški dōbi vzgojena italijanski, je njen jezik dokaj gladek; pripomnil bi se tu pa tam kak manj odbran izraz, n. pr. „Dve bitji nepoznani, se dobite“ id.

S preselitvijo v Maribor se je poprijela pripovedništva, ker je jela natančneje opazovati in spoznavati družbinsko in društveno življenje.

„Odlomki ženskega življenja“\*) slikajo notranji boj nedolžnega dekleta, ki prvikrat stopi v svet in sprejema poklone moškega spola; ponosno odbije ponudbe majarja, o čegar iskrenosti ni prepričana, a se z nima za tihega mladeniča, ki se pa mora odpovedati njeni ljubezni.

Lepo je opisan boj ženskega srca, katero se v svoji neizkušnosti trudi, pravo in pristno ljubezen ločiti od navidezne in hlinjene.

„Blagodejno zvezdico“†) imenuje pisateljica Ado, hčer nekega poročnika, odgojiteljico pri gospej Barbari, malo omikani ženi, čije sin Feliks se ji usiljuje. K Bertoldovim stopivši v službo si je po lepem vedenju pridobila srce gospodarjevega sina.

\*) „Zora“ 1846. — V tej dōbi se je Pavlina Pajkova mnogo bavila z ženskim prašanjem; to se razvidi iz sestavkov: „Nekoliko besed k ženskemu vprašanju“, „Ženska pisma prijatelju“ (Zr. 1877), „George Sand“ (Zr. 1876), „Naravno je, da se odločno poteguje za pravice ženskega spola“, je pisateljico mnenje. — †) Kr. 1881. — Povest je prevedena na češki jezik.

Ada se predstavlja čitatelju kot plemenit značaj; dejanje se razvija povsem naravno.

„Roka in srcé.“<sup>1)</sup> Premožni rodbini s štirimi hčerkami je oče na borzi zaigral 50.000 gld. Bogat priletel markiz se je zaljubil v najmlajšo, ponudil očetu pomoč. Kljub jasnim dokazom nenaklonjenosti starec ni odstopil.

„Mačeha.“<sup>2)</sup> Nadzornik N., vdovec, se je na smrtni postelji poročil z odgojiteljico Evfemijo, da bi vihravi hčerki Elzi dal pametno varuhinjo. Elza se je hotela posvetiti pisateljevanju in je spremljala neko gospo v kopalnico, kjer se je seznanila z dr. Bodanskim, ki je, še medicinec, Evfemiji obljubil zakon, pa jo zapustil radi nekega nesporazumljenja. Elzo je dobil poprej prezirani inženir Piber, mačeho pa dr. Bodanski.

„Pripovednik v sili.“<sup>3)</sup> Razvajenim moškim in ženskim dedičem umrle grofinje pripoveduje oskrbnik Teodozij zgodovino komtese Vande, ki je prišla iz Lvova na okrevanje. Odklonjeno dekle prosi umiraje svojega nekdanjega ljubimca, naj ljubi svojo ženo.

Redka plemenitost! Povest bi morala imeti drug naslov.

„Arabela.“<sup>4)</sup> Žid Karpeles, trgovec v Brnu, je imel v svoji rodbini rejenko Arabelo, katero je radi njenega imetja sinu določil za ženo, ali Arabela se je seznanila z vseučilišnim profesorjem Walter - Waldekom. Karpelesova vrtnarica je na skrivnem stregla neki blaznici, za katero se je zanimala tudi dobra Arabela. Nesrečnica je umrla, in Arabela je dognala, da je bila to njena mati, in da so očeta-katoličana ubili iz verskega fanatizma, in da je ona sama po srečki dobila 100.000 gld. Mati Waldekovka, gospa plemenitega srca, je pomagala Arabeli razvozlati uganjke njenega detinstva. Waldek in Arabela sta postala srečna zakonska dvojica.

Profesorji - učenjaki se v današnjih dneh ne vedejo tako neukretno, kakor Waldek iz početka, nego se samo karikujejo v nemških humorističnih listih; izborna pa je opisan način, kako se zblížujeta in odbijata, a naposled vendar razumeta dva na videz osorno nasprotna, a v bistvu jednaka značaja. Opažanje velikomestnega življenja v Brnu je pisateljici dalo povod za to lepo povest.

„Najdenec“<sup>5)</sup> je pastiroval pet let posestniku Gregorinu, čegar hči Rezika mu je bila naklonjena. Po dovršeni vojaški službi je šel prodajat kostanj na Dunaj, kjer mu postane neki častnik v pokoju največji dobrotnik s tem, da ga je dal v kmetijsko šolo; ta dobrotnik je bil njegov — oče ter mu je pomagal, da je mogel Reziko vzeti v zakon.

„Dneva ne pove nobena pratika“<sup>6)</sup> pripoveduje, kako je potres v mestu Kasamiciola na italijanskem otoku Ishija 1883. uničil razuzdanega mladeniča, ki ga niti smrt očetova ni mogla spraviti na boljšo pot.

<sup>1)</sup> Kr. 1881. — <sup>2)</sup> Kr. 1882. — <sup>3)</sup> Kr. 1883. — <sup>4)</sup> Kr. 1885. — <sup>5)</sup> Slov. Knjiž. 30. Fr. Gabršček. — <sup>6)</sup> Slov. Knjiž. 30. Fr. Gabršček.

„Obljuba.“<sup>1)</sup> 14letna hčerka delavca, ki je izgubil svoj zaslužek, je grbavemu sinu bogatega očetovega nasprotnika obljubila zakon, ko bi bogataš hotel zaslužka dati revnemu delavcu. Hromi sin jo je pozneje odvezal obljube.

V tej povesti nastopajo otroci preveč modro.

„Roman starega samca“<sup>2)</sup> predstavlja zdravnika, poklicanega k grajščakinji, ko je imela poroditi; zapazil je, da je grajščakinje sorodnica, od njega oboževana radi krasote in duhovitosti, hotela bolnico s preobličnim zdravlilom zastrupiti, da bi postala sama grajščakova soproga. To dejstvo je na zdravnika vplivalo tako silno, da je ukrenil odreči se zakonskemu življenju.

Koketnost in prihljinenost te ženske in brezsrčnost njene matere ter duševni boji zdravnika, ki je omahoval med ljubeznijo in dvomom, so opisani spretno; nepotrebno je natančno pripovedovanje, kako se je zdravnik odpravljal na visoke šole, kaj je izkusil dijak z usiljivimi sosedi in v šestletnem službovanju za hišnega učitelja v plemenitaški rodbini, ker to ni v nobeni zvezi z njegovimi dogodki na gradu.

„Planinska idila.“<sup>3)</sup> Sorodnica premožnega poštarja v soški dolini, živeča v poštarjevi rodbini odklanja ljubezen zdravniku, sinu hišnega gospodarja, in se zaljubi v ogrskega magnata Veraniča, ločenega od lepe žene, bivše operne pevke. Po smrti te nečimurne ženske se poroči Veranič in Alenka.

„Spominitete Klare“<sup>4)</sup> je povest v okviru, kakor n. pr. „Pripovednik v sili.“ Blagohotna teta ob priliki zaroke svoje stričnice pripoveduje, da je vroče ljubila Italijana Odila, da ga je pa zvita zavistnica odtujila z obrekovanjem, češ da si za njegovim hrbtom dopisuje z bratrancem.

Pavlina Pajkova je objavila tudi „Aforizme o ljubezni“<sup>5)</sup> in „Aforizme o prijateljstvu“<sup>6)</sup>. V prvem sestavku se nam zdi kodljiva ta-le izjava: „Ako se človek umori radi denarja id., tedaj nas obhaja stud, ne usmiljenje; ako se pa dve ljubeči osebi, ki ne moreta biti združeni, brezupni usmrtita — kako sočutno nam zatrepeče srcé! Njiju dejanja sicer ne odobrujemo, toda obojati ju ne moremo!“

Plodovita pisateljica je v svojem več nego četrtsloletnem delovanju v vezani in nevezani besedi Slovincem podala mnogo svojih duševnih proizvodov, ki dokazujejo njeno nadarjenost in marljivost, vestno in samostalno premišljevanje o življenju in o potrebah slovenskega naroda. V njenih povestih nahajamo zastopane

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1894. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1895. — <sup>3)</sup> Knez. Knjiž. 1895. — <sup>4)</sup> Dom in Svet 1895. — <sup>5)</sup> Lj. Zv. 1892. (Berilo v Slov. klubu na Dunaju 1892.) — <sup>6)</sup> Lj. Zv. 1893.

raznovrstne stanove, aristokrate, posestnike, uradnike, zdravnike, bogate tovarnarje in žide, profesorje in učenjake, častnike, duhovnike, odgojiteljice.

V začetku njenega pripovednega pisateljjevanja se še vidi vpliv romantike in tujih vzorov, kajti v prvih povestih nastopajo častniki in plemenitaši; ko je pa na lastne oči opazovala življenje, se osvobaja in postaja bolj samostalna; „Arabela“ je plod opazovanja v bogatem trgovinskem mestu, kjer se bohotno šopiri židovstvo. — Dasi se nahajajo v njenih povestih različni značaji med moškimi in ženskami, se vendar vidi, da se pisateljica trudi ženski spol vsaj v veliki večini slikati kot pošten in ponosen. Razmerje med ženskim in moškim spolom je seveda glavni predmet leposlovju; dočim pa neki pripovedniki to razmerje opisujejo na ta način, da je „ona“ takoj pri prvem zbliževanju ali vsaj jako hitro „vsa njegova“, predstavlja Pavlina Pajkova zastopnice svojega stanu bolj ponosne; mislimo, da morda v tem oziru nekaj pretirava; sklicuje se na to, da tudi nasprotna stran pretirava. Nasprotnica je tisti struji v leposlovju, ki rajša obdeluje temne strani človeškega življenja, a je pristašinja tistih pisateljev, ki trdé, da je treba realno življenje nekoliko idealizovati, da povesti blažé in povzdigujejo čitatelja. Te svoje nazore zagovarja z odločnostjo, ki je redka med ženskami.

#### *Marica Nadliškova (Márica I)*

iz Šent Ivana blizu Trsta (roj. 1869), nadarjena in jako plodovita pisateljica, je v prvem svojem članku „Narodno ženstvo“<sup>1)</sup> budila ženski spol na narodno delo, vzkliknivši: „Zatorej gospé in gospodične! pomagajte i Vě zatiranemu našemu narodu; mnogo lahko storite. Govorite med seboj naš lepo doneči jezik in vplivajte na moža in deco.“ V istem zmislu in še živahneje nadaljuje to stran svojega delovanja v „Slovanskem Svetu“. Druga stran njenega pisateljjevanja so lepe slike iz velikomestnega življenja ob morju, katere nam podaja čislana sotrudnica „*Ljublj. Zoon*“, n. pr.

„Na o b a l i.“<sup>2)</sup> Petrovič, posestnik na cesti proti Proseku, očim lepi Jeli, je hotel to dekle omožiti z lakomnim trgovcem, a ona je bila udana blagemu Ribarju. Blizu stanujoči ribič, bivši sluga pravega njenega očeta, pa jima je razložil po listih, da njen pravi oče še živi, da ga je Petrovič, njegov bivši sodrug v trgovini, po zvijači poslal na potovanje, dal sežgati ladijo,

<sup>1)</sup> Ed. 1888, 24. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1891. —

soprogi natvezel, da je ponesrečil in jo je vzel jv zakon. Petroviča je streh ubila, oče se je vrnil, in Jela je postala srečna soproga Ribarjeva. — Slika iz tržaškega življenja je tudi „Usoda, ka-li?“ <sup>1)</sup>

Velikomestne razmere, polne raznovrstnega duševnega gibanja, so ugodni predmeti tudi slikarjem in pisateljem. Dve sliki z različnim zvršetkom sta „Sirota“ in „Iz življenja mlade umetnice“.

„Iz življenja mlade umetnice.“ <sup>2)</sup> Bolj ugodno, nego „Sirota“ se je razvijalo življenje hčerki revnega pisarja v Trstu, čegar soproga je imela premožne pa trdosrčne sorodnike. Šele po smrti njenega soproga so se dali omehčati in so jo dali odgojiti za učiteljico glasbe. Primeri „Ob izvirku Kamniške Bistrice“, Sl. Svet 1895. (Hrvat je navdušen za slavno rusko pevko.)

Sama učiteljica, mnogo premišljuje o težavnem stanu in ob usodi gospodičin, ki se mu posvetijo. Marsikatera vstopi v ta stan z visokoletnimi ideali, pa „Strte peruti“ kažejo, da se mora učiteljica zadovoljevati s skromnimi razmerami, dasi ni izključeno, da bi se ji življenje ne razvilo celo ugodno, kajti „Moja prijateljica“ (1889), katero je bil zapustil italijanski zaročenec, je dobila za moža plemenito mislečega grajščaka Barlè-ta. Njena bivši častilec je v kratkem prodajal drobno blago po ulicah. — Ni morda padec Vinkov prehitro in prevelik?

„Črtica iz sedanje dōbe“ <sup>3)</sup> ni kaj posebno laskava za moški spol. — „Moj pot“ <sup>4)</sup> izraža različne vtise, ki jih je imela od ljudij, srečajočih jo na poti od nežne mladosti do sedaj; dozdeva se pa čitatelju, da tū nekaj pesimizma v besedah: „A ti, pot, ki me mučiš od rojstva do današnjega dne, vedi, da tudi na tebi ne bode kamena na kamenu, niti ne bode sledu o tebi.“

Pisateljica, ki sedaj jako spretno urejuje „Slovenko“, si je po živahnem zanimanju za narodna prašanja in po odločnem zastopanju svojih nazorov pridobila lep ugled med slovenskimi književniki. Vedoželjnosti ustrezaje, rada potuje po slovenskih pokrajinah in izraža svoje vtise v lepih listih, n. pr. „V počitnicah“ („Slov. Sost“). Odlikuje jo fino opazovanje. Združila je okolo svojega lista najodličnejše novejšje pisateljice iz učiteljskega stanu. V srditem literarnem boju, ki je pred kratkim vnel slovenske pisatelje, se je potegovala za to, da naj idealisti in realisti pišejo za svoje pristaše, in da se nobena stranka ne zametuje.\*)

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1895. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1890. — <sup>3)</sup> Lj. Zv. 1894. — <sup>4)</sup> Lj. Zv. 1893.

<sup>\*)</sup> Dostavi iz Slov. Sveta: „Lojzek“ 1893, Pojasnilo o ženskih v Turgenjevih romanih 1894. — „Santuzza“ 1894; o Tolstega romanu „Vojska in mir“, o Tomičevi knjigi „Za kralja, za domovino“ 1895. — Poslednja lekcija A. Daudeta, Slov. Nar. 1894, 276.

*Fran Govekar* \*)

se je 1871. l. porodil na Igu blizu Ljubljane, kjer je učiteljeval njegov oče, plodovit pisatelj v stroki vzgojeslovja; ta ga je vedno priganjal, naj zapisuje izžanske narodne pripovedke. Kakor Jurčič je Govekar jako rano začel pisateljovati in je od pete do osme šole pridno zalagal „*Vrtec*“ z imenom Fr. Podkrimski. Dovršivši gimnazijo je postal jeden najodličnejših sotrudnikov „*Vesne*“, katere tretji tečaj je urejeval sam. Jako živahno se je udeleževal dijaškega gibanja in je o njem poročal v „*Vesni*“. Bivajočemu na Dunaju se je odprlo širo polje duševnega gibanja.

„Na božični večer“ <sup>1)</sup> je povest o vseučiliščniku, kateremu je sestrčina Bina obljubila srce in večno zvestobo, a zapustila je nadepolnega vseučiliščnika in vzela postarnega moža s polno mošnjo.

Kakor je Lina v Tavčarjevem romanu „Mrtva srca“ rekla Lesoveju, da sta takrat bila velika otroka, tako se je tudi izgovarjala Bina. V poetično življenje ljubljenih in ljubečih slikarjev nas povede:

„Stankov roman.“ <sup>2)</sup> Mlada lepa soproga postarnega beleznika je slikarju vzor za njegovo Ledo, s katero dobi na razstavi slik nagrado in tudi naročil. Skopega beleznika je zadela kap, in lepa vdova je dala slikarju roko in srce.

Istodobno je „*Slov. Nar.*“ začel objavljati podlistke: „Idealist“, „Po šestih letih“, „Te punice“, „Dr. Strnad“, „Institutka“ id. id. in si pridobil laskavo priznanje urednikov dr. Trillerja in dr. Majarona.

V razvitku slovenskega pripovedništva zavzema Fr. Govekar jako odlično mesto, ker je on vodja takozvane „novostrujarske“ šole. Realizem, ki ga je v Slovencih začel gojiti Jurčič in katerega so drugi pisatelji, Tavčar, Kersnik, Staré, Trošt razširjali, je Govekar razvil blizu do naturalizma. Govekarjev učitelj je Kersnik, dalje pa Francozi in Italijani tiste smeri, katero zastopata Maupassant in Zola. Govekar je skrajni realist in kot tak lahko preide v naturalizem, ker mu je poltnost <sup>3)</sup> velik činitelj v pripovedstih. On hoče bičati družbeno hinavstvo in „pobeljene grobove“. V predgovoru k zbirki svojih novel in črtic „O te ženske“ povdarja po Molière-u, da si je resnico v lepi umetniški obliki napisal na svoj

\*) Z. Peč a n o v, Fr. Govekar („Odlomek iz literarnega boja na Slovenskem“), „Nova Nada“ 1898.

<sup>1)</sup> Vesna 1893.

<sup>2)</sup> Fr. Ribič, Vesna 1894.

<sup>3)</sup> Dr. Vidic. O novejši slovenski literaturi, „Mladost“ I. zv. str. 37.

prapor, ker si je doslej še vedno žive predmete poiskal za svoje spise. Zagovarja se istotam proti očitku, da je nova struja pohujšljiva. Priznavajo se lahko dobri nameni, istotako se pa lahko stavlja vprašanje, beró li čitatelji in sodijo povesti z istega stališa?

Kar se tiče tehnike, se je pisatelj z velikim pridom učil pri Francozih; odlikuje ga lep in vabljev zlog, ki nekoliko nadomešča nedostatek psihološkega utemeljevanja, ki si ga pa gotovo še pridobi, ko mu z leti in opazovanjem sveta in slovanskih razmer njegova nadarjenost marsikaj pokaže v milejši luči. \*)

Ker ta knjiga opisuje pisatelje slovenske samo do vštetega 1895. l., nista omenjena Govekarjeva romana „Rodoljubje in ljubezen“ ter „V krvi“.

#### *Radoslav Murnik (Samo, H., R.)*

iz Ljubljane (rojen 1870.), je v najmlajšem pisateljskem naraščanju zastopnik humorističnega pripovedništva. V humoreski „V šesti“<sup>1)</sup> opisuje trpljenje in delovanje pesnika - šestošolca, ki je svoji ljubljenci poslal snopič poezij z naslovom „Cvetice, metuljčki in zefir“, spisal Amor; marala jih pa ni niti ljubljenska, niti urednika obeh v Ljubljani izhajajočih leposlovnih listov. „Signor Giannino“<sup>2)</sup> se je imenoval maček postarne gospodične, ki se je z ljubljencem in s hišno odpravila na letovišče na Gorenjsko. Nenavajen na ropot na železnici je ušel muc skozi okno, a železniški uradnik, stanujoč

\*) Primeri nekatere novejšje slovenske povesti iz slikarskega življenja:

„Labodova pesem.“ Neki samec, čudak „Jelšarjev gospod“, je živel sam v vasi in je dijaku, ki se mu je bil prikupil, povedal pred smrtjo svojo zgodovino, da je bil on slavni slikar Roland, ki je za kneza Bonghja slikal in se zaljubil v njegovo krasno hčer Malvino, pa omamljen odvedel njeno teto Evgenijo, ki mu je v Parizu ušla z nekim bogatim in lahkočivim grofom. Od vseh zapuščen je prišel v samotno slovensko vas in tu umrl.

Okvir te pripovedi je tak, kakor pri Vladibojevi „Na grobeh“, „Dom in Svet“ 1890; spominja čitatelja tudi P. Pajkove povesti „Pripovednik v sili“ in J. Staretove „Stari naslanjač“. — (Podgorec, Ljublj. Zv. 1886.)

„Umetnikova mati.“ Sartelijevega rodbina v Florenciji je vzgojila vzglednega sina Amadeja, ki je naslikal krasno Madono. Njegov sosed Don Rodrigo je bil velik zapravljivec in je tudi Amadeja skoro ugonobil, rešila ga je njegova slika, pred katero je zagledal svojo mater zatopljeno v solze.

Lepo so slikani napori in dušni boji njegove matere, ki je storila vsa, da bi rešila svojega jedinca. — (Dom in Svet 1889. Vladiboj.)

Primeri J. Kersnikovo povest „Luterski ljudje“. — Op. Podgorec in Vladiboj nista pseudonima za Fr. Govekarja.

<sup>1)</sup> Vesna 1892. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1892.



z gospodično v isti hiši, ga je prinesel gospodični, ki je uradnika s hišno vred blagoslovila v srečni zakon.

S prijetnim humorjem je opisana stara devica, ki prenaša vso svojo ženskemu spolu prirojeno ljubezen na kakšno živalco.

Težavne naloge se je pisatelj lotil v svojem humorističnem romanu „Groga in drugi“<sup>1)</sup>, v katerem nastopa množica oseb jako različnih stanov na gradu Javorice na Gorenjskem. Dasi je glavna oseba Groga, sluga majorja Stojana, imajo svojo ulogo v povesti tudi polkovnik Greben, grajščakinja Emilija pl. Jeličeva, Stojanovi hčerki Milena in Štana, dve znanki grajščakinje, Zobeljka in Grižajka, baron Lahnberg in trije drugi meščanski gospodje, guvernant, kuharica Katra, za katero gorí Groga, divja Mina. Jeličeva bi rada po ženitvi barona Lahnberga dobila v svojo rodbino, a gospodični ne marata zanj, ker je po svojem pretiranem aristokratskem vedenju zopern človek. Roman sestaja iz mnogih posameznih slik, ki niso v jednotni zvezi med seboj. Nekatere osebe so dobro posnete po življenju; posrečile so se pisatelju ženske osebe bolj od moških; major je pretirano osoren in baron pretirano aristokratičen, da postane smešen. Da je značaj Groga bolj zjednačen in Lahnberg manj karikiran, in da je izpuščenih nekaj nepotrebnih epizod, bi se dal roman razkrojiti v dve sliki: „Groga doma in v Bosni“ ter „Baron Lahnberg v gradu in na kmetih.“

Kar se tiče jezika, je Murnik mojster oblike; on pripoveduje lahko in nepriisljeno, in se kar igra z jezikom. Roman je dokaz izredne nadarjenosti Murnikove.

#### Ivo Trošt

iz Orešja poleg Cola na Vipavskem (rojen 1865.), učitelj na Razdrtem pod Nanosom, je uže učiteljiščnik III. tečaja v Kopru v „*Edinosti*“ objavljal zemlje- in narodopisne ter zgodovinske sestavke, kjer so tudi njegovi leposlovni prvenci zagledali beli dan, n. pr. „Ponos in ljubezen“, „Na jadranski obali“ (slika iz tržaške okolice); s spisi „Moretto“ in „Zakaj ga ni bilo“ se je pridružil realinom in pristopil krogu „*Dom in sveta*“ 1889. l.

Ivo Trošt piše tudi v knjige „Družbe sv. Mohorja“, n. pr. „Bog ne plačuje vsako soboto“ „*Slov. Več.*“ 1890. l., „Terno“ v „*Koled. Mohorjeve družbe*“ 1893. l., je sotrudnik „*Vrtca*“ in med vsemi slovenskimi učitelji jedini pisatelj v knjigah „*Slov. Matice*“.

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1895.

„Pokrceljeva ura.“<sup>1)</sup> Kmetski sin ni hotel v zakon vzeti njemu neljube neveste in se je vpisal za Meksiko v Maksimilijanovo vojno, nadejaje se, da si prisluži denarja. Ranjen je prišel domov in na hlevu umrl, ko se je ustavila ura njegovega očeta Pokrcelja.

„Očetova tajnost.“ Vinko Goršič, sin premožnega meščana v Kopru, čegar oče je bil pristen Slovenec iz Kranjske, je pretrgal svoje pravoslovne študije, da bi pomagal staremu očetu na obširnem posestvu. Hči odlične italijanske rodbine Marini se je zagledala vanj, kar je ugajalo obojnim staršem. Vinko pa se je na vseučilišču med slovensko mladino začel zavedati svoje narodnosti in se je, domov prišedši, zaljubil v slovensko učiteljico v okolici koprski. Goršič in Marini sta služila poprej v Dalmaciji; Marini je bil premeščen v Gorico; ž njim je pobegnila Goršičevka s hčerko Marico: sum pa je Marini odvalil na nekega drugega Italijana, ki je pobegnil v Italijo, ker se je umaknil naboru. Goršičevka je umrla, njena hči je postala učiteljica in je bila prijateljica učiteljice Slavice, v katero se je zaljubil Vinko. To vse se je razvidelo iz listin, katere je Marica podedovala po materi.

Povest je lepo razpletena; morda je tudi kaj posneto iz življenja, ker se je pisatelj dalje časa izobraževal tudi na koprski pripravnici. Značaj nastopajočih Slovencev in Lahov je slikan tako, kakor v Jurčičevi povesti „Hči mestnega sodnika“.

„Med valovi življenja.“<sup>2)</sup> Pl. Videnski, upokojeni kapitan, ki se je v življenju navzel materialističnih nazorov, je imel lepo hčer Lucijo in jo je hotel omožiti z italijanskim slikarjem Derossijem, a ona se ga je branila. Dokazalo se je, da je bil slepar — oženjen. Lucija je v zakon vzela poštenega Mlakarja.

Videnski je pristna slika vihravega častnika, ki se je pa v svojem življenju iznebil boljših nazorov in hrepeni le po materiji. Povest se vrši na Notranjskem.

„Selanov zet.“<sup>3)</sup> Selan, premožen krčmar, je imel hčerko Anico, v katero se je zaljubil Šimen, sin sosedu Bajca, dovršivši osmo šolo, a nji se je omilil tihotapec Matevž. Tihotapca so siloma vtaknili v vojake, Šimen pa je šel sam. Matevž se je vrnil in postal Aničin mož, a skoro umrl. Šimen je šel kot častnik v pokoj in si kupil Selanovo hišo. Stari Selan, obogatevši nepošteno, je umrl revež.

Ta mična povest se vrši na Notranjskem v vihnem 1848. l. Da se dekle zaljubi v sumljivega tihotapca, vidimo tudi v Jurčičevi povesti „Rokovnjači“ in Tavčarjevi „Kuzovci“.

Ivo Trošt je jako odlična osebnost v slovenskem učiteljstvu. Kakor Jurčič je Trošt uže dijak zastavil pero in se najpoprej pečal z zgodovino; kjerkoli je služboval, se je živo zanimal za zgodovinske znamenitosti dotičnega kraja. Opazoval je pa tudi ljudi,

<sup>1)</sup> Dom in Svet 1892. — <sup>2)</sup> Dom in Svet 1893. — <sup>3)</sup> Dom in Svet 1894.

njihov značaj in njihove posebnosti; vse to mu služi za njegove povesti, ki se vršé večinoma na Notranjskem, v Trstu in ki segajo tudi na Italijansko. Dotika slovenskega življa z italijanskim podaje hvaležnih snovij za spretnega pripovedovalca, posebno uže zaradi lokavega značaja Italijanov.

Pripovednik sam vzklikne v „Temnih oblakih“: „Pozdravljam te, notranjska stran, in tebe, čudovita Reka! Čuden je tvoj tek, a še čudnejše je človeško življenje. Lepa je zemlja ob tvojih bregovih, dičen je tod naš narod slovenski. Pozdravljeni, bregovi, pozdravljeni, stari znanci!“

Odličen učitelj, ki je delaven tudi v vzgojeslovni stroki, opazuje življenje v učiteljskem stanu in tudi v njem nahaja dovolj tvarine za zanimive povesti, n. pr. „Vodiški samotar“ in „Učitelj Gregor“.

„Vodiški samotar“<sup>1)</sup>, učitelj, je hodil samo na vsakoletno uradno zborovanje. Služil je poprej na Griču, kjer se je seznanil z lepo Zorko, sestro malega grajščaka Poljanca. Med potom na neko veselico je posetil bolnega tovariša v bližini. To mu je po nagovarjanju zlobne prijateljice Eveline Zorka zamerila in šla v Trst razganjat si potrto. Tu se je seznanila s strojevodjo Slavičem, znancem svojega brata. Ko je pa Slavič v Kalkuti obolel opasno, so bratu Antonu rekli, da je umrl. Bližala se je nazvi - vdova učitelju, a prišel je Slavič, in učitelj Pavel se je dal premestiti z Griča na Vodice. A vendar je Slaviča pogrebla smrt, in Pavel se je dal zopet premestiti na Grič in ostali čas svojega življenja preživel v srečnem zakonu z Zorko.

„Učitelj Gregor“<sup>2)</sup> doma iz notranjskih hribov, doslužen vojak, je postal učitelj in se zaljubil v hčer župana, kateremu je tolmačil nemške dopise. Ker je pa nekdaž župana-krčmarja ponižal v večji družbi, ga je župan pognal iz hiše in župnik iz službe. Nazadnje je Gregor pasel — ovce, župan Postava pa — govedo.

„Dve svatbi“<sup>3)</sup>, povest iz časov bosenske vojske, nam riše dva trmoglava značaja, očeta in sina, ki je zaradi malenkosti zapustil očetov dom in se v Bosni oženil. Hči redke plemenitosti je poravnala razpor.

Pisatelj pravi na koncu, da je prijatelj jednemu članu te rodbine in da mu je obljubil, opisati ta dogodek, ko „zopet vzame pero v desno roko“.

S povestjo „Temni oblaki“ je stopil Trošt med pisatelje „Slovenske Matice“.

Odlično ulogo igrata rodbini Lesar in Korenčan v Ilirski Bistrici na Notranjskem, ko se je iz Št. Petra železnica gradila do Reke. Narodnjak Lesar, zavratno umorjen, je zapustil lepo hčerko Gabrijelo, v katero se je zaljubil

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1895. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1895. — <sup>3)</sup> Dom in Svet 1895.

Korenčanov Josip. A lepe nade so bile dolgo samo nade, ker je njegov oče zaradi suma, da je umoril starega Lesarja, moral v zapor. Pri Lesarjevih je bil na počitnicah hrvatski profesor Franković z lepo sorodnico Milico. Po listnici, ki so jo imeli Hrvati, se je izvedelo, da je Lesarja umoril sosed Suhorec s pomočjo nekega Italijana; Suhorec je hodil na Hrvatsko drvarit in tam je prišla listnica med ljudi in ga je ovadila.

V uvodu se pisatelj spominja pesnika Vilharja na Kalcu. potem opisuje živahno gibanje v onem času, ko so gradili železnico; denar so si služili tudi Lahi, pa tudi razumni domačini, ki so prevzeli posamezne dele podjetja in imeli lep zaslužek. Na vidik se stavlja tudi razmerje med Slovenci in Hrvati, delavci in razumniki. Pisana je povest z veliko navdušenostjo za Notranjsko.

### *Frančišek Jaklič (Podgoričan)*

iz Podgorice na Kranjskem, por. 1868. leta, učitelj v Dobrepoljah. je marljiv pripovednik „*Dom in sveta*“.

„*Na Samovcu*“ je povest nesrečnega zakona na kmetih, ko stariši svoje otroke družijo proti njihovemu-nagnenju.

Neverjetno je, da bi bogat Samovčan ne poznal sina svojega sosesa, zapravljivega dijaka; izgubljenih dijakov pa dekleta tudi ne jemljejo v zakon. Prvi ljubimec Samovčaneve Anice je prišel kot premožen kmet iz Amerike. To je preveč obrabljen pripomoček.

„*Luka Vrbec*“<sup>1)</sup> je bil za časa reformacije župnik v Dobrepoljah a se je dal po predikantu Ponkraciju pridobiti za protestantovstvo. Poluteranil se je tudi njegov prvi kapelan Pavšalek. To pa ni bilo vseh cerkvenih Črčku, ki je ljudi nagovarjal proti luteranom. Vrbec se je začel kesati, zato ga je dal grof Turjaški zapreti, pa ga je zopet izpustil zaradi nepričakovane smrti Ponkracija Šobe. Luka Vrbec je postal zopet katoličan in je dolgo srečno župnikoval.

„*Vaška pravda*“<sup>2)</sup> je zaradi paše na Ratikah nastala med Žakarji in Podgoričani. Žabarji so si izvolili zastopnika Rometovega Matevža, kar pa je pa mnogo škodovalo, ker je imel nevesto v nasprotnem taboru; ta se mu je izneverila. On pa je vzel sicer bogato, a prisiljeno domačinko, katero je v jezi ubil; sam je umrl v ječi. Pravda je tekla štirideset let in se završila ugodno Podgoričanom.

„*Ljudska osveta*“<sup>3)</sup> je povest iz časov kmetskih uporov v dobrepoljski okolici. Posestnik čušperskega gradu je siloma vzel lepo Alenčico hčer kmeta Rmana. Kmetje so napadli grad, rešili Alenčico in njenega očca Grajščak je na begu padel v jarek in se ubil.

<sup>1)</sup> Dom in Svet 1890. — <sup>2)</sup> Dom in Svet 1892. — <sup>3)</sup> Dom in Svet 1895.

Podgoričan posnema Trdino v spisu „Naši vaščanje“ v „*Ljubljanskem Zvonu*“ 1891, porablja snovi iz narodnega življenja za svoje povesti, n. pr. „Na Samovcu“, „Vaška pravda“ in „Svatba na Selih“, „*Lj. Zv.*“ 1894, pa tudi zgodovinske predmete; on jasno označuje svoje junake in piše jako lep, naroden jezik.

### *Slike, črtice in humoreske.*

*Peter Bohinjec*

(B—c, B., Velimir, V—r, Veliček, Burač, Krešimir),

porojen 1864. l. na Visokem, župnik v Horjulu, je zelo plodovit, nadarjen in mnogostranski delaven pisatelj. Začel je pisateljovati v „*Vrtcu*“ 1885. l. in ta list zalagal do 1892. l. z jako raznovrstnimi izvirnimi in nekaj iz češčine, ruščine, francoščine, laščine prevedenimi spisi (glej поблиže „Vzgojeslovje“), med katerimi se nahaja tudi otroška igra „Jezičnost in ošabnost“ (1892). „*Dom in svetu*“ je od početka do najnovejšega časa odličen sotrudnik. Mnogo se je bavil s slovstveno zgodovino slovensko in slovansko in je nameraval pisati slovstveno zgodovino vseh slovanskih plemen, a službeni posli so ga odvrnili od te nakane; v rokopisu ima zgodovino semeniške knjižnice v Ljubljani. Iz Bohinjčevega peresa je najobširnejši življenjepis Levstikov v „*Dom in svetu*“ 1888, „Vodnik“ v izdaji „Družbe sv. Cirila in Metoda“ in kratka ocena Gregorčičevih pesnij v „*Dom in svetu*“ 1895. Kakor so temeljiti Bohinjčevi sestavki iz omenjene stroke, tako so se mu izborna vsponesle njegove slike in humoreske v „*Ljubljanskem Zvonu*“ in „*Dom in svetu*“, n. pr. „Kako je to prišlo?“<sup>1)</sup> dokazuje, da nesrečni zakoni na kmetih privedejo moža v žganje, vso kmetijo pa na kant. „Vragometov študent“<sup>2)</sup> pa ni posrečen dokaz, da se mora študent pogubiti tako naglo, če ne gre v „lemenat“. Z izbornim humorjem je pisana klasična slika „Gospodična“<sup>3)</sup>, v kateri pripoveduje dogodke lepe kmetske deklice, ki je prišla v Ljubljano v tobačno tovarno. „Naša potovka“ je stara ženica, ki je iz mesta kmetom donašala raznega blaga za skromno odškodnino, dokler je ni Godežev Janez, doslužen vojak, uničil s svojo prodajalnico. „Cerkovnica“ je bila njiva, po oporoki določena cerkvi. Oče Koren je v navzočnosti svojih bratov napravil krivično oporoko.

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1887. — <sup>2)</sup> Ibid. — <sup>3)</sup> Lj. Zv. 1888.

Njegov sin je v kalifornskih rudnikih in kakor vojaški begun ran zapravlil svoje zdravje, hroma Reza je rano umrla, sodišče je njivo prisodilo cerkvi. — Velimir je v „*Dom in svet*“ objavil 1895. l. dve humoreski „Prevarjeni kavalir“ in „Trije zdravniki“ ter tragično povest „Jarem pregrehe“. V prvih dveh se šale zbijajo iz malo zmožnih ljudij po zamenjavi oseb; povest „Jarem pregrehe“, ki se vrši v Kranju in okolici, nas spominja Kersnikove „Očetov greh“ in Troštove „Tajnosti očetove“, ker se vsebina suče v tajnih rojstnih razmerah v povest vpletene osebe. Med tem ko se je Kersnikovi povesti očitalo, da samomor mladeniča ni psihološki utemeljen, se v Bohinjčevi povesti zvršuje vse naravno.

V „*Angeljčku*“ je opisal štiri letne čase (1890—1894), v „*Duhovnem Pastirju*“ „Družbo sv. Mohora“ (1890), „Ostajanje zunaj cerkve“ (1894), „Preganjavce Kristove vere“ (1890); v „*Roguču*“ 1886 je objavljial „Cerkvenikova pripovedovanja“; v „*Škratcu*“ 1885 podajal vaške slike („Želodar“, „Obrajtov Anton“, „Naše ženske“, „Vsi ga radi pijó“, „Diurnist Miško Zeba“; primeri „Vragometov študent“ id.), v „*Slov. Narodu*“ iz češčine prevel roman „Kandidat nesmrtnosti“ 1886, opisal Gundulića 1885 v „*Slovencu*“, prevd Gogoljev roman „Maščevanje“.

Razmišljanja o življenju je izražal v „*Iverih*“, („*Dom in svet*“ 1889); navadno zadnja vrstica v lakonični kratkosti podaja nauk ali izraža trpko ironijo.

Pisatelja odlikuje fini humor, duhovito razumevanje položaja in lepa, narodna beseda.

#### Alfonz Pirec (Planinec)

je zložil lepo pesmico „Oj, ljubi me“<sup>1)</sup>:

Oj, ljubi me,  
Da razcvete

Vrt moje poezije se,  
Ti moj uzor ...

in pisal male sličice navadno iz življenja boljših krogov.

„Giacomo.“ Grof Muzzi, beneški veljak, je imel lepo ženo Beatrico, ki se je vnela za živahnega hišnega prijatelja Filappo de Falcone. Gondol je to tajnost izdal za 1000 lir. Mož je zabodel prešestnika.

„Baronica Maruša“<sup>2)</sup> Povest se vrši za ljubljanskega kongresa 1822. Ko se je baronica s kmetov vozila v Ljubljano, so se ji splašili konji; rusa jo je ruski adjutant in prosil za njeno roko, pa adjutant se je moral oženo z rusko kneginjo Olgo in je padel na bojišču. Maruša je ostala samica.

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1884. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1886.

umrlemu grofu Selskemu, slikar Vinko Rodulin in ulanski častnik German. Obojni prebivalci so se seznanili; zaljubila sta se Vinko pa Veronika, kateri je naklonjen tudi German, Amalija, stara grajščakinja na Žerinjah, pa nasprotnje. Gospodar grof Walden je prived s seboj grofa Sorija. Veronika se izneveri Vinku, Sori se dvobojuje z njim in ga rani. Veronika in Sori se zaročita, Ana ljubi sedaj Vinka. Razven stare Amalije odpotujejo vsi na Moravsko. Vinko izve o zvezi strica Selskega z Amalijo, a sprl se je z Amalijinim bratom Aleksandrom, in ko se je ta ustrelil po nesreči, dolžila je Selskega umora. Vinko je našel zapisnik, ki je izpričal njegovo nedolžnost. Walden je umrl, Amaliji so pripadle Žerinje, kjer se je Vinko poročil z Ano.

Iz te povesti se razvidi, da stoji Kersnik še na podlagah, ki so mu jih dajali tuji uzori, romantika in slikarsko življenje. Slikar nastopi pri Kersniku tudi v „Luterskih ljudeh“ in je sploh za pripovednike jako porabna oseba. V slovenskem slovstvu imamo precej povestij, v katerih nastopajo slikarji.

„Luterski ljudje.“<sup>1)</sup> France Kosan, sin preprostih slovenskih starišev, se je na stroške svojega strica izobrazil v slikarstvu in se domu prišedši seznanil z nadporočnikom Wernerjem, sinom grajščaka, ki si je bil blizu kupil lepo grajščino, in pl. Bergom iz Lipskega, ženinom Wernerjeve sestre Olge. Slučajno jo sreča sam in se spomni, da ji je bil v Rimu pokazal pot do palače Borghese. Na grad povabljen je dobil nalog, naslikati Olgo, ki se je zaljubila v slikarja, ker ni marala usiljenega jej ženina. Na vrtu je Berg Kosana zasačil v nežnem razgovoru z Olgo in ga podrl na tla. Drugega dne se je grajščak odpeljal na Nemško. Kosan je umrl vsled jetike, Berg se je ločil od soproge, ki je nekaj časa živela na gradu, a potem zginila.

Zakaj se imenuje povest „Luterski ljudje“? Če so bili protestanti, to v povesti ni nobene važnosti. Tvarina je preveč obrabljena; prevedena je povest na srbski jezik v „*Narodni biblioteki bratov Jovanovičev*“ z naslovom „Stara slika“, 74. zv.<sup>2)</sup>

„Cyclamen“. Dejanje se vrši v gorenjskem trgu in je zapleteno vanj vse omikano občinstvo trško. Junak romana je dr. Hrast, bogataš Bole, grajščak Meden, okrajni sodnik, davkarski pristav Megla, pl. Ruda, kon-

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1882.

<sup>2)</sup> Primeri te le starejše slovenske povesti iz umetniškega življenja:

„Slikarjeva ljubezen.“ Hči bogatega meščana v Veroni je ljubila slikarja, ki je bil izvršil njen portret, in je zbolela, izvedevši, da jo oče neče dati slikarju brez premoženja. 1866. l. je na Veroneškem kolodvoru ranjen asstnik — slikar — zdravniku dal list za ljubljenko. Padel je — v dvoboju baronom W., ki je bil njegov tekmeč. — (Zr. 1875.)

V listu pripoveduje, da mu je njena ljubezen podelila častno smrt za omovino. Kako to, če je pa padel v dvoboju?

„Potrgane strune.“ Hromea dečka v Duški vasi je jedina Ančika, ogata deklica, branila proti zasmehovanju. On je šel v vojake in se vrnil

cipijent Koren. Dr. Hrast je bil odgojitelj v odličnih rodbinah in si pridobil vsled tega mnogo društvene uglaženosti, ki jo je kot predsednik čitalnice pokazal v vsej dovršenosti. V tem društvu je zavzemala odlično mesto Boletova guvernantka Elza, rojena Nemka; celo izkušenemu Hrastu je vznemirjalo srce. Na njegovo srečo je prišla v one kraje na letovišče lepa Moravska Ilovska s svojim bolnim in priletnim možem in v Hrastu oživila staro ljubezen. Stari Ilovski je umrl, Hrast se je poročil z Ilovsko, Meden z Elzo. — (Lj, Zv. 1883.)

Bole je značajan mož stare slovenske korenine, Meden na pol omikan in domišljav, sodnik je pravi birokrat, Elza pokazuje vso svojo koketerijo. Posamezni položaji in značaji so risani izborna, naša čitalnična inteligenca stoji pred nami plastično, kakor Jurčičevi kmetje, vendar pa je v vsem premalo dejanja, dasi se naravno razvija vse. „*Ljubljanski Zvon*“ 1884, 121, poroča, da je na Ogrskem živeča Slovenka ta roman prevedla za neki dunajski list.

„*Agitator*.“<sup>1)</sup> Ta roman je nadaljevanje romana „*Cyclamen*“. Meden je povabil sosedo na večerjo, da bi jih za prihodnje volitve dobil na svojo stran. Koren je sprejel povabilo, nadejaje se, da najde tam Boletove, ker se mu je zelo prikupila Boletova Milica. Občeval je z lepo Medenovo soprogo Elzo, ki je skušala Korena pridobiti za moževe nakane. V čitalnični gostilni je med pl. Rudo in Korenom nastal prepir radi volitev. V tem vstopi kapelan Anton in priporoča klerikalnega nemškutarja Medena, dr. Hrast je pa kandidat odličnih in naprednih Slovencev. Pri volilnem shodu so se volilci izrekli za Medena, dasi ga je Hrast po raznih interpelacijah spravil v zadrege. Ob tem shodu je slučajno slišal Koren, da Ruda snubi Milico, ki pa je naklonjena Korenu, ne Rudi, ki je ovadil Boletu, da si dopisujeta njegova hči in Koren; zato je Bole pisal oster list njegovemu šefu. Pri volitvah je zmagal Meden. Koren je dobil Boletovo hčer.

Osebe so risane po naravi, dejanje se razvija logično; od Korenovega značaja pa bi ne pričakovali, da bi prisluškoval za drevesom, o čem se razgovarjata Milica in Ruda, da nastopi Koren

kot slaven podobar (!), ona pa je zbežala svojemu možu in prišla k podobarju Valentinu, ki jo je opozoril na dolžnosti proti možu; ona se je vrгла v prepad, tudi njega so našli mrtvega. — (Zv. 1877. J. Vrhovec.)

Povest je lepo zvršena, duševni boji so slikani lepo, samo ne bijejo se taki boji v kmetskih srcih, nego v višjih krogih.

„*Elizabeta*.“ V Boloniji je živela slavna in krasna slikarica Elizabeta, za katero se je potegoval bogati in razuzdani Maloezzi, pa mladi in lepi slikar Marko Sessi. Njen oče je določil, da tisti dobi njegovo hčer, kdor tekmuje z njo, da bi lepše posnel neko Renijevo sliko. Sessi se poskuša, a ne zmaga. Slikarica je umrla, a on je šel v samostan in tam mirno umrl. — (Dr. Majaron. Zv. 1879.)

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1885.



kakor 'deus ex machina' in reši Milico iz sitnega položaja. Koren je inače poštenjak od pete do glave, Bole je narodnjak, a precej hladen, pl. Ruda mož brez vsake vrednosti; dr. Hrast je preračunjač narodnjak, Meden bogataš brez omike, njegova žena koketa, njuna hči Milica je ljubka prikazen; dasi nemški odgojena, je začela čislati težnje slovenske.

„Gospod Janez“<sup>1)</sup> je bil župnik na Grmu; njegov sošolec in ožji rojak Vran je postal sodnik in je prišel k svojemu prijatelju za nekaj časa na dopust, predno je nastopil službo. Blizu tam si je kupil baron Milde iz Nemčije rudnik in se predstavil župniku. Vran je spoznal, da je baronica Milde njegova prva ljubezen. Vran je bil kot vseučiliščnik učitelj plemenitaške rodbine in je spoznal na potovanju v Kolonjo na ulici lepo dekle, se z njo zaročil; a ona se mu je izneverila in vzela barona Mildeja. Sedaj pa je priznala, da ga še ljubi. Župnik je obvaroval prijatelja, da ni prišel na pregrešna pota.

V prvem delu nas „Gospod Janez“ spominja povesti „Cyclamen“. Dasi v Kersnikovih povestih nahajamo zastopane vse stanove, so se mu posebej priljubili krogi vseučiliščnikov, primeri: „Rošlin in Vrjanko“, „Jara gospoda“ in „Očetov greh.“

„Testament.“ Bogatemu krčmarju Topolščaku na ljubljansko-celjski cesti je bolan popotnik izročil oporoko in mnogo denarja in umrl. Na sejmju v Št. Gothardu je Topolščaka uže poprej znani Tomaž v Brnotovi krčmi poprašal po pokojnem popotniku. Brnotovo rejenko Metko je snubil Topolščak, pa brez uspeha. Sodnik je pri Topolščaku našel mnogo denarja, a oporoke ne, ker jo je bil Topolščak dejal v pokojnikovo suknjo in spravil v podstrešje. Tomaž je v Ljubljani oporoko pokazal nekemu odvetniku in pri tem izvedel, da je Metka dedič umrlega popotnika in si je dal napraviti prepis. Iz Ljubljane prišedši je dobil nenadoma silen udarec po glavi in padel vznak na tla. Mešetar Klander je pred sodnikom izpovedal, da je na Topolščakovo povelje Tomaža podrli na tla. Klandra in Topolščaka so dejali v zapor, Brnotov sin Gothard in Metka sta se poročila.

Ta povest je najbolj zapletena izmed vseh Kersnikovih spisov, kajti nastopijo bogat popotnik iz Trsta, odvetnik, sodnik, zdravnik, krčmarji, mešetar id. in vendar se vse lepo vjema; zvršetek povesti je naraven in popolnoma utemeljen.

„Rošlin in Vrjanko.“<sup>2)</sup> Na gradiču Dvoru ob Krki je gospodoval vpokojeni polkovnik pl. Lukič z mlado in lepo soprogo Zorico. Njihov sin Pavel vrnivši se z dunajskih visokih šol je s seboj pripeljal prijatelja dr. Vida Božana. Dr. Vid in Zorica se rada vidita. Polkovnik je skušal novo kupljenega konja, padel razen in umrl. Črez leto in dan sta bila zaročena

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1884. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1889.

dr. Vid in Zorica. Pavel izvedevši, da ga hoče Vid oslepariti za njegovo premoženje, zahteva od njega, da ali pusti mater ali da se dvobojuje z njim. Božan je volil prvo: Zorica je ostala vdova.

V znani narodni pesni je hotela zlobna mati po morilu svojega moža še sina spraviti s poti; popolnem se torej razvitek teh dveh dejanj ne vjema, pa itak se čitatelj te povesti nehoté spominja omenjene pesni. Po „*Lj. Zvonu*“ 1891, 251 je to povest preložil na srbski jezik Aleksander Gjurić v Sremskih Karlovcih.

„Jara gospoda.“<sup>1)</sup> Dva vseučilišna dijaka sta se zaljubila na počitnicah v lepo dekle. Črez petnajst let je bil jeden pristav, drugi sodnik, in omenjena gospica je postala učiteljica. Sodnik je poročil neko natakario, a pristav mu jo je izneveril. Vsled razpora sta šla na druge službe. Sodni pristav je videl nezvestnico še na — sodni obravnavi; umrla je za legarjem.

Kakor pövsod je Kersnik tukaj izborno narisal življenje v malih mestih. Slovenci na Dolenjskem delijo gospödo v pravo, jaro in posiljeno. J. Trdina, „*Lj. Zv.*“ 1885, 593.

„Očetov greh.“<sup>2)</sup> Kačonov Janez, sin premožnih starišev, je prišel pred sodnikom, da nezakonsko dete revne in lepe dekcle, s katero je občeval, ni njegovo; nato se je oženil z usiljeno mu nevesto. Stari Kačon je ubogemu sosedu Lukcu dal šestdeset tolarjev, da je spravil svojo hčer v mestu v službo. Pri Kačonovih je gospodarstvo šlo vedno na slabše, a toliko so še zmogli, da je njihov jedini sin zvršil modroslovne študije. Seznanil se je v velikem vseučiliščnem mestu z odgojiteljico — Slovenko — in je prišel domov, da bi kaj gotovega izvedel o njenem rojstvu, ker je bila prě nezakonsko dete Lenčike. Očetu odkrivši to dejstvo, je izvedel, da je njegova nevesta njegova — sestra. Silno razburjen je šel iz hiše, drl naprej in naprej in padel v prepad.

To je najboljša in najbolj pretresujoča Kersnikova povest; to je najbolj tragična realitika: sin je moral pokoro delati za grehe svojega očeta. Še tisti dan, ko se je doma praznovala njegova poroka, je šel skrivši k svojemu dekletu in je postal na tak način dvakrat nezvest. Od dne njegove poroke z neljubljeno nevesto je izginil božji blagoslov iz njegove hiše, in nekda bogati kmet je umrl skoro na gnoju pod tujo streho. Kersnik je bil zmožen na naravni način opisati vse človeške razmere od lahkega govoričenja v salonih do najbolj tragičnih slučajev v življenju.

Iz tega pregleda njegovih spisov se razvidi, da je Kersnik zajemal iz našega narodnega življenja snovi za povesti, in sicer iz vseh slojev; v njih nahajamo kmete in meščane, aristokrate in sluga,

<sup>1)</sup> *Lj. Zv.* 1893. — <sup>2)</sup> *Lj. Zv.* 1894.

profesorje in beležnike, duhovnike in sodnike, krčmarje in hlapce, politike in umetnike, in vse je opisal tako verno, da bi se težko našlo kaj neverjetnega na tej ali drugi osebi. Čitatelj vidi pred seboj našo narodno družbo v malih mestih po čitalničnih dvoranh in po gradovih, gostilnah, pa tudi na volilnih shodih. Kersnikovi kmetje ne robantijo kot trde grče, se ne pretepajo, so sicer tù in tam okorni in nevretni, pa vendar kažejo, da imajo srce in da jih tudi odlikuje bister um. Tudi Kersnikov kmet je podvržen strastem, pa vse njegovo vedenje je naravnejše in odkritosrčnejše nego drugod. Poučeval je Kersnik druge, naj opisujejo le take kroge, v katerih živé sami in katere tudi poznajo; pisal je pisateljici Marici:

„Tako je prav; opazujte življenje in opisujte in pišite le o krogih, katere poznate in v katerih se sučete.“<sup>1)</sup> Kersnik se je ugloobil v mišljenje vseh stanov; popolnoma se zlagam z Vl. Levcem, ki piše o njem: „On je bil realist v najlepšem in najčistejšem pomenu besede. Pri njem ne nahajamo več tistih idejalnih, vedno sentimentalno zaljubljenih in zdihujočih mladeničev, ne dobimo več tistih ženskih iz voska, ki se pregibajo in preobračajo, kakor bi stale na vzmetih, ne, pri Kersniku je vse živo, vse resnično.“

Kersnik je bil silno marljiv; počitek, ki si ga je privoščil po službenem pravilu, je porabil za pisateljstvo, županovanje in — politikovanje, ker so ga zanimali vsi pojavi v našem narodnem življenju. Kot človek je bil blage, ljubeznive in prizanesljive narave; prijazno je občeval s kmetom in gospodom, s prijateljem in nasprotnikom.

### *Josip Staré*

se je porodil 1842. l. v Ljubljani. Njegov oče bi ga bil rad vzgojil v trgovca in ga je poslal v Reko, kjer se je dovetni mladenič do dobra naučil hrvaščine, italijanščine in tudi nekoliko francoščine, pa je popustil trgovske nauke ter 1862. l. z odličnim uspehom dovršil srednje šole. Na Reki sta nanj vplivala J. Trdina in J. Mažuranić. Na vseučilišču je bil v Pragi (1862—1866), služboval je za gimnazij-skega učitelja v Osjeku, v Požegi, v Varaždinu, v Zagrebu in šel 1881. l. za ravnatelja na realno gimnazijo v Belovar, odkoder se je iz zdravstvenih oziror vrnil v Zagreb. Iz svoje druge domovine skoz mnogo let pošilja v „*Ljublj. Zvon*“ svoja zanimiva „Pisma iz Zagreba“, v katerih naše sosedne brate opisuje po njihovem

<sup>1)</sup> Fr. Vidic, Kol. 101.

slovstvenem in javnem delovanju. Bil je tudi sotrudnik „Slovana“. Njegovo zgodovinsko pisateljstvo prepustivši oddelku „Zgodovina“ omenjamo, da je Slovincem spisal tudi lepe pripovedi.

„Vinko“<sup>1)</sup>, porojen na Krasu, je šel, odlično dovršivši tržaško gimnazijo, na praško vseučilišče učiti se modroslovja in se zaljubil v lepo hčer njemu naklonjenega Čeha. Prepozno uvidevši, da je hči zaročena, se je na Dunaju zapisal med ruske stipendijate in živi sedaj v malem ruskem mestu kot učitelj srednjih šol.

Slišal sem od slovenskega zdravnika, porojenega v tržaški okolici, da je ta povest vzeta in življenja.

„Prvi sneg.“<sup>2)</sup> Lahkoživi uradnik Stanko Ilovski ljubi Elzo Kolarjevo, siromašni tehnik Čermak pa njeno sestričino Emo; ti se poznajo s pravnikom Mirkom Svetlinom. Na pevskem večeru vidi Ilovski bogato Ido Strnadovo in zapusti Elzo; Strnadova pa ne mara zanj in se omoži z bogatim Müllerjem, Ilovski zapade oderuhom. Ko se Mirko povrne čez počitnice v P . . . ., je izvedel, da se je Čermak usmrtil radi uboštva. Promoviran za doktorja je stopil v srečen zakon z Elzo.

Fr. Staré posnema Kersnika v socijalnem romanu in v opisovanju malomestnih razmer, osebe pa se sučejo bolj formalno druga okoli druge.

„Vanda.“<sup>3)</sup> V Ljubljani je živela Poljakinja vdova Glovacka s hčerjo Vando in sinom Žigom. S to rodbino se je seznanil dr. Maček, pa je bolj ugajal materi negoli hčeri, ki se je v rodbini prognanega Poljaka Sieminskega seznanila z nadporočnikom Bronislavom, ki je bil prestavljen v Verono. Po nekem prijatelju v Veroni si je Maček dal list pisati, da se Bronislav hoče poročiti. Vanda mu dá uželjeno svobodo. S prijateljico Smaragdo napravi izlet v Benetke, kjer v gledališču zapazi Bronislava. Stvar se je razjasnila, in oba sta stopila v zakon. Bronislav je 1859. l. padel v boju proti Italijanom, ona je umrla v precej revnih razmerah.

Dr. Maček je odgojen v nemškem duhu in popolnem podla duša. Glovacka je bila ponosna na rodbinsko ime in se popolnoma zlagala z materijalističnimi nazori Mačkovimi, brez vsakega idejnega vzleta.

Bronislav je bil plemenit mož, lepega vedenja, povsod priljubljen, po značaju jednak Vandi. Neverjetno je, da bi bil Maček mogel ustaviti pismeno občevanje med Bronislavom v Veroni in Vando v Ljubljani; neverjetno je, da bi Bronislav ne bil poprašal po vzroku, zakaj mu daje Vanda svobodo.

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1884. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1886. — <sup>3)</sup> Lj. Zv. 1888.

Vpraša se, s čim se je zakrivila Vanda in kako se utemeljuje tako žalostna usoda njena? Nato ne dobimo pravega odgovora; drugače je pripoved naravna in zanimiva od konca do kraja.

„Zadruga.“<sup>1)</sup> V malem mestu Prnjavoru se združi pet gospodov raznih stanov in osnuje „Zadrugo“. Vsi zadrugarji so bili veselega značaja in so prirejali različne zabave. Na „Purgarskem plesu“ pa so si za kraljico izbrali kmetsko dekle. Mestna straža je bila nasprotnica tej družbi, ker je baje širila demokratizem. Zvršetkom jednega leta so se razdružili, ker so se — poženili.

Malomestne razmere so slikane naravno, nedostaje pa povesti dejanja in vsled tega tudi prilike, da bi se razvijali značaji.

„Koline.“<sup>2)</sup> Premožen grajščak na Gorenjskem je leta in leta odlašal, da bi snubil dekle, ki je čakalo nanj. Zavožene in pokvarjene koline, ki jih je poslal nekemu znancu na Hrvaškem, so ga naenkrat napotile, da je šel snubit.

Vsako ponosno in omikano dekle bi slabo sprejelo snubača, katerega bi taka malenkost privedla do odločilne besede.

„Lisjakova hči.“<sup>3)</sup> Lepa soproga premožnega trgovca, katerega ni vzela iz ljubezni, se je po zlobnem navodilu svoje tete udala brezmejnemu uživanju in postala soprogu nezvesta. Užaljeni soprog je ranil zavodnika žene in zbežal. Nezvestnica je s svojim ljubimcem-častnikom pobegla na Hrvaško, kjer sta životarila oba kot gledališčna igralca. Lepa Vida je v Varaždinu v umirajočem beraču izpoznala svojega soproga, potem prišla v blaznico na Dunaj in kot pol blazna v Ljubljani umrla pod imenom „grofinja“; njen zavodnik je umrl v Mehiki.

Poleg „Vande“ je „Lisjakova hči“ najboljša povest Starétova. Lepo psihološko utemeljeno je propadanje Lisjakove hčere, katero so omožili brez nagnenja; v marsičem bi se povest dala primerjati Jurčičevi „Lepi Vidi“.

Staré pripovednik se je oklenil realizma in opisuje družbinske razmere v malih mestih, n. pr. „Prvi sneg“ in „Zadruga“. Povesti „Koline“ in „Lisjakova hči“ se vršita na Slovenskem in Hrvaškem; v Trst in na Italijansko nas povede v lepi povesti „Vanda“, uporabljena je tukaj vojska proti Italijanom 1859. leta, katero pa slovenski pripovedniki ne vpletajo v toliki meri v svoje proizvode, kakor zasedanje Bosne. Pripovedovanje mu teče gladko in naravno, značaji so psihološki utemeljeni, dasi v „Zadrugi“ in v „Prvem snegu“ brez posebno značilnih potez.

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1890. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1891. — <sup>3)</sup> Lj. Zv. 1892.

*Dr. Ivan Tavčar,*

por. 1851. l. v Poljanah nad Škofjo Loko, je odvetnik v Ljubljani. Spreten govornik je ob slovesnostnih prilikah duhovito slikal delovanje naših odličnih mož, n. pr. Prešerna <sup>1)</sup>, Simona Jenka <sup>2)</sup> (govor v čitalnici ljubljanski), Boris Mirana <sup>3)</sup>. V govoru „O ženstvu v slovenskih narodnih pesnih“ <sup>4)</sup> je razlagal, kako odlično mesto zavzema ženski spol posebno v epski in lirski poeziji slovenski; ob Bleiweisovi svečanosti je opisal izredne zasluge našega vodje <sup>5)</sup>; govoril je o slovenskem jeziku pri najvišjem sodišču <sup>6)</sup>, nagovarjal je slovenske poslance, naj se zavzemajo za to, da se uvede javna zemljiška knjiga na Slovenskem <sup>7)</sup>; poročal je o predstavah v gledališču <sup>8)</sup>. Najbolj se pa Tavčar odlikuje kot pripovednik.

### *I. Slike iz loškega pogorja.*

„Posavčeva črešnja.“ Jaka Posavčev je bil vojak. Domov prišedši pa ni šel najpoprej k svoji Marijanici nego na črešnjo. Marijanica pa ni čakala nanj nego vzela je drugega, saj je tudi on poprej poiskal črešnjo nego ljubinko. — Še bolj tragično usodo je povzročila „Šarevčeva sliva“ revni Meti. Ko ji je ploha odnesla v zemlji shranjeni denar, je posekala jedino last, slivo, ki je padaje uničila svojo posestnico.

„Kobiljekar“ je kmetški bahač, ki je prišel na boben radi pravk z nekim revnim kočarjem; vzrok ni popolnem verjeten; Miha Kočarjev je bil voznik župnika Andreja in se je udal pijančevanju, zvedevši, da se je poročila hči župnikovega brata, sodnika.

Župnikov hlapec, če je pri zdravi pameti, ne bo gojil nād, da bi postal zet okrajnega sodnika.

Gričarjev Blaže, prisiljen v zakon z neljubljeno jednooko ženo, se je obesil, ko je zapazil, da njegovo razmerje z lepim dekletom donaša neprijeten sad. „Tržačan“, reven otrok iz tržaške okolice, umrē v odgoji bresrčnih in samogoltnih ljudi na kmetih. „Moj sin“ je slika nehvalečnega sina kmetškega rodu, ki je po svojih študijah svojega itak ne bogatega očca spravil na beraško palico in ga popolnoma zapustil. Naravna slika kmetških razmer je „Kako se mi ženimo“; lepo je pogojen Lazarjev Jakop, ki

<sup>1)</sup> Zr. 1874 (govor v čitalnici ljubljanski dne 18. novembra 1874); Slov. Nar. št. 273—274; v Literarnem pismu, Sl. Nar. 1880, 101 je razlagal Prešernovo pesen „Nestrohnelo srcē“. — <sup>2)</sup> Sl. Nar. 1882, 66—69. — <sup>3)</sup> Sl. Nar. 1875, 283—286. — <sup>4)</sup> Sl. Nar. 1876, 96—99. — <sup>5)</sup> Slov. Nar. 1883, 277. — <sup>6)</sup> Slov. Nar. 1881, 54. — <sup>7)</sup> Sl. Nar. 1880, 270—280. — Slovenci so po pisateljevem mnenju bili pod vsakim ministerstvom na boljem nego pod Pražakom, Slov. Nar. 1882, 27. — <sup>8)</sup> „Zmešnjava na zmešnjavo“ (prevel J. Cimperman) je po njegovem mnenju slaba igra s slabim jezikom, Slov. Nar. 1880. — „Donna Juanita“ je mešanica slabih dovtipov, Sl. Nar. 1880, 292.

nerodne mladiče uvaja v zakonski jarem in na njihov račun uganja svoje burke. — „Kočarjev gospod“ je obetal kmetski deklici zakon, ko je bil še dijak, profesor pa je vzel Nemko za ženo, in Ramovševo Lenčë je v obupu utonilo. Srečnejša je pa bila „Holekova Nežika“, katera je srce podarila nekemu rudniškemu uradniku, gospodu Erazmu. Dal jo je odgojiti in „jo učiti vsega hudirja, gosposko jo oblekel in jo navadil po gosposki hoditi. Tak je ta gosposki svet“.

Odlikujejo se te „Slike iz loškega pogorja“ po svojem humorju, popisi posameznih oseb so drastični, včasih morda pretirani, n. pr. „Kaspurjeva jednooka Agatulja“, prenesene so vanje tu pa tam meščanske razmere; zavoljo prevarjenih nad pač kmetska dekleta ne hodijo v vodo, in fantje se tudi ne obešajo.

## II. Romantične povesti.

„Gospa Amalija“ je prva povest pisateljeva. Vseučilišnik pobere lepi grajščakinji klobuk; zato ga vabi na grad in ga takoj imenuje s krstnim imenom in prosi poljuba; končno se ugonobi v prepadu, ker se ji splaši konj, ko so hlapci podirali smreke.

Pisatelj tiči ves v romantiki; sam pravi v početku povesti „Še mlad, še otrok sem bil, a uže sem strastno ljubil to zidovje. Sam nisem vedel, zakaj lazim le zmiraj k stari grajščini.“ V slovensko romantiko nas povede z „Antonijem Gledjevičem“, pesnikom v Dubrovniku. Med plemenitaši in meščani je zijal globok prepad, a to ni oviralo mladega plemiča dobrikati se lepi Gledjevičevi sestri. Vsled dvoboja je prišel v zapor, sestra v samostan. Z živimi bojami je risano brezskrbno plemenitaško življenje, pesnik sam je navdušen Slovan in demokrat. („Zr.“ 1873.)

„Gospod Ciril.“<sup>1)</sup> Vseučilišniku pripoveduje odljuden samotar svoje življenje. Ljubil je Ciril isto dekle kakor brat Metodij, žrtvoval se in jo prepustil bratu, kateri pa po svoji naravi ni bil ustvarjen za njo. Da bi bila mera nesreče polna, se je še njun oče zaljubil vanjo.

Neverjetno je, da bi osamelec radovednemu ali usiljivemu mladiču tako hitro odkril srce; očetova ljubezen je nepotrebna za tragični zvršetak povesti; značilne pa so za pisatelja besede: „Zavoljo jedne same ženske ugonobiti si življenje ter si zatreti dušne svoje moči, to je brez dvombe huda nespamet.“ (Jurčičeva „Slov. Knjiž.“ 1880).

„Ivan Slavelj“<sup>2)</sup>, sin siromašnih roditeljev, je bil namenjen za duhovski stan. Pri slikarju Lavrenciju Žolni živa v siromaštvu Leksa in Marijanica. Ivan se izneveri prvotnemu namenu in postane zdravnik. Obiskavši

<sup>1)</sup> Jurčič, Slov. Knjiž. 1880. — <sup>2)</sup> Zv. 1876.

roditelja se zaljubi v Marijanico. Na mestnem plesu spozna komteso M., nezakonsko hčer grofa Salderna. Grof Karlo ju blagoslovi. Vpletena je tudi epizoda, kako je grof Oton ubil brata Rafaela zaradi grešnih razmer z njegovo ženo Olgo, ki je potem umrla. On sam se je tudi usmrtil.

Med posameznimi deli ni prave zveze.

„Soror Pia.“<sup>1)</sup> Mlad častnik je ljubil revno dekle, a šel z nadvojvodo Maksimilijanom v Ameriko, ona pa v samostan. Vrnivšega se ni hotela vzeti Soror Pia in je ostala v samostanu, on pa se je bogato oženil.

Da bi se izpolnila praznота dejanja, je v začetku povedano, da je Andrej Sodar, skop mož, svojo hčer poslal v samostan, a tej deklici je posebno ugajala Soror Pia. V nasprotnem zmislu se giblje povest „Črez osem let.“ („Zr.“ 1879).

„Tat“<sup>2)</sup> je slika iz vojaškega življenja: po razkošnem življenju hrepneča žena polkovnikova je pripravila svojega soproga do tega, da je pomeveril in se potem usmrtil.

„V Karlovcu.“<sup>3)</sup> Burnega 1848. l. je vsled upora kmetov proti grajščakom lepa komtesa Ana zbežala v mlin starega Aleša in njegovim sinovom, zakonu nasprotnim, vcepila druge nazore. Jednemu izmed njih, ki je čital Shakespeareja, je očitala, zakaj se ne zmeni nič zanjo. (!)

Leta 1877. in 1878. je objavil v Stritarjevem „Zvonu“ povesti „Valovi življenja“ (žalostna usoda slavljenege pevca) ter „In vender“ (Omahujoča ljubezen). Prva je izredno romantično-tragična.

„Otok in Struga.“<sup>4)</sup> Grof Milan, posestnik grada „Otok“, je imel v nesrečnem zakonu živeč s svojo soprogo, hčer Serafino, in nezakonsko dete z baroneso Zoro, s hčerjo grajščaka na „Strugi“, ter se je obupan utopil Serafina in sestričina Lucija sta tajno (!) prišli na Strugo in se seznanili z zblaznelo Zoro in bratom Konstantinom. Zora je slučajno dobila sliko Milana in izvedevši, da se Milan ne vrne, utopila istotam, kjer grof Milan. Serafina je slučajno izvedela usodo očetovo in obolela. Konstantin jo zdravi in vzame v zakon. Dve sovražni rodbini sta se sprijaznili.

Nekatere osebe so nepotrebne, n. pr. Bontoux; blaznost Zorin je lepo opisana. Ta povest se je predelala za gledališčno igro in se predstavlja v Ljubljani.

### III. Zgodovinske povesti.

„Kuzovci.“<sup>5)</sup> Bogatemu in trdosrčnemu županu je ušel njegov sin med Kuzovce (rokovnjačev, a njegova lepa in silno močna sestra Lencika prava slovenska Amazonka, ga je šla iskat in se je ob tej priliki zaljubila v Petra Smuka, glavarja Kuzovcev, ki so ga pozneje ustrelili. Tudi ona je rane umrla, odbivši mnogo snubačev.

<sup>1)</sup> Zv. 1878. — <sup>2)</sup> Jurčič, Slov. Knjiž. 1880. — <sup>3)</sup> Ltp. Sl. Mat. 1880. — <sup>4)</sup> Lj. Zv. 1881. — <sup>5)</sup> Lj. Zv. 1882.



Vedenje Lenčikino spominja čitatelja Mozolove Polone v Jurčičevem romanu „Rokovnjači“.

„Tiberius Pannonicus.“<sup>1)</sup> Neron, zaslišavši o prepiru svoje straže z ljudstvom, je prihitel iz svojega zlatega doma in prebodel Rimljana Krispina. Krispinova hči, kristijana, to izvedevši, je prišla k umirajočemu očetu. Ko je prodajala cvetlice, se je tribun Tiberius zaljubil v dekle, ki je hotela umreti mučeniške smrti. Tiberius je prosil Nerona, naj mu jo prepusti in ga pošlje domov. Dal se je potem krstiti.

Iz rimske zgodovine so slovenski pripovedniki primeroma malo snovij zajemali za svoje povesti; razun spredaj str. 92. omenjene Pleteršnikove povesti „Prvi dnevi drugega triumvirata“ opisuje povest „Bojmir“ v „Slov. Glasniku“ junaške boje Ilircev proti Rimljanom.

„Vita vitae meae.“<sup>2)</sup> Carolus Cosemus (Kosem), iskren katoličan, je ljubljanskega škofa spremljal na lovu. Njegovega brata Jurija, protestantovskega propovednika, so škofovi hlapci vjeli in vrgli v vodo, on pa se je rešil s svojo biblijo, katero je imenoval „Vita vitae meae“. S svojim bratom se je prepiral radi vere, in prišlo je do boja. — Nekega dne so prišli škofovi hlapci in so hoteli okrasti Čudeta, Jurijevega spremljevalca; ta pa je usmrtil njih vodjo in zbežal v kočo Karola Kosma. Velika povenjenj je odnesla kočo, a Čudè se je rešil. Čudè, hoteč pogubiti Kosma, je rekel, da je bila njegova mati luteranka; ta je verjel to in izginil v valovih, Čudè je pa zblaznel.

Povest je lepo razpletena; tragični konec je utemeljen v tedanjem verskem fanatizmu. — I. Trinko je to povest prevel na italijanski jezik. „Lj. Zv.“ 1885. Primeri povest „Grajski pisar“.

„Janez Solnce.“<sup>3)</sup> Vitez Janez Solnce se je poročil s krasno Ano, hčerjo mestnega ranocelnika, in bil radi tega pozvan na dvoboj z Jurijem Ljudevitom, nezakonskim sinom Vajkarta Turjaškega, in potem izobčen. Ljudevit je po dijaku Vidu najel rokovnjače, da bi Ano odvedli na Turjak, a Solncu se je odkrila vsa stvar, ker so bili rokovnjači preslabo plačani. V tem času prihaja cesar Leopold I. v Ljubljano. Solnce je šel kot menih oblečen opazovat Turjaški grad in je z neke hruške skozi okno zagledal soprogo; pa je bil obstreljen. Ko so bili dobre volje na Turjaku, je vstopil cesar; Ljudevit je bil slučajno umorjen. Na slovesnem obedu je smel Solnce cesarju poljubiti roko, cesar je na čelo poljubil njegovo soprogo in jo s tem počastil pred plemstvom.

Oseb je preveč v tej povesti; nepotrebna sta polkovnik in dijak; prisiljeno je, da se komu od strahu zavije prst, in s tem slučajno samokres izproži. Ana je premalo karakterizovana. Neverjetno je, da bi Ljudevit in njegovi tovariši ničesar ne bili izvedeli o cesarjevem prihodu. Kljukec je pristna slika rokovnjača; in plemenitaši so dobro pogojeni.

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1882. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1883. — <sup>3)</sup> Slovan 1886.

*IV. Modroslovne ali tendencijozne povesti.*

„Mrtva srca.“<sup>1)</sup> V tej povesti nastopijo Lesovej, posestnik na Višavi; Ernest Malec, posestnik na Nižavi; Helena, njegova žena, Meta. Ana, hčeri; Viktor, sin; Amalija Murnovka, sorodnica; Filip Tekstor, izprijen dijak; knezoškof Janez Evangelist; Lovrenc Sodar, plešas bogataš, in njegov sin Ferdinand, notar; grof Anton Babo, njegova hči Lina; grofinje tašča, kneginja Teano, baron Krušič in grof Welser, častniki; rakovski župnik Blagor. — Bogomir Lesovej je do tridesetega leta do smrti svojega očeta živel na tujem; sam pripoveduje na zvršetu romana, da je porojen sredi malega slovenskega naroda, da mu je duh ukovan v nemške verige; zemlja je slovenska, zrak je nemški. Vrnil se je v domovino preiskovat zapuščino očetovo. Iz listin je izvedel, da je oče z njim zapustil posestvo in mater prepričavši se, da mu krasna žena ni zvesta. Ves razjarjen je drugo jutro obiskal posestnika na Nižavi ter očital staremu grešniku krivico. Na Ernestovo povabilo je šel na vrt in se tam seznanil s hčerkami, Ano je uže poprej videl v gozdu. Da se malo razmisli, udeleži se Bogomir Lesovej nekega plesa v nemškem Lukovcu (Ljubljana); kot voditelj zabave se mu predstavi nekdanji sošolec notar Sodar. Bogomir je v samoti imel le jednega prijatelja, Filipa Tekstorja, navdušenega Slovenca, ki se je po slovanskem načinu hotel izomikati na ruskem vseučilišču, a varih Ernst je to zapretil. Stari Sodar je snubil Meto in zato ponujal denarja Ernstu, ki se je zdolžil radi rudnika; sinu notarju pa je izbral Murnovko, starejšo, pa bogato žensko. Meti, ki je srce darovala Filipu Tekstorju, je povedal oče, da je Filip njen brat, torej sin nezveste Bogomirove matere. Bogomir Lesovej se je vsled pravde o meji seznanil z grofom Antonom v Soteski in se zaljubil v komteso Lino, lepo a brezsrčno damo, zaročenko grofa Erdödija. Ko je snubil, so ga odslovili z velikim preziranjem. „To je zgodovina mrtvega srca“, vzkliknil je sam Bogomir Lesovej.

Glavno misel, ki prešinja ta roman, izreka Filip tako-le: „Mi živimo v časih mrtvih src“, kjer je navidezno vse lepo in blagohotno, v resnici pa prešinja sebičnost vse slojeve; vsako stolec bo prê še hujše; sedanje je ponosno na izumovanje morilnega orožja. Trinajsto in štirinajsto poglavje, v katerih se opisuje birmški škofa Evangelista, bi popolnem lahko odpadlo.

Nazadnje še pisatelj sam modruje o nas Slovencih, rekši, da v našem značaju in v vsem našem početju ni nič jednotnega, da smo polovičarski, ker „vzdihujemo pod prokletstvom sedajnosti“.

„4000.“<sup>2)</sup> Pisatelj pripoveduje, da je spal v grobu dvatisoč let in da ga je angel Gospodov, Azrael, pozval, češ, „Sodnik te kliče pred svoj sodni stol“. Prvo vprašanje pisateljevo je bilo, kaj se je v tem času zgodilo s slovensko zemljo. Oglasil se je pri grobovih Tineta, Josipa in Frana (Zarnik, Jurčič in Levstik), jeli bi ga hotel kdo spremljati, pa nobeden izmed teh njegovih pri-

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1884. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1891.

teljev ni bil voljan, spremljati ga. Skoz neizmerni vsemir ga vodi torej Azrael in takoj najde dr. Toneta od zelene Soče v predpeklenski revščini in zapuščenosti, kako mora stezo pometati in vrata v nebesa odpirati celo dušam slovenskih liberalcev. Potem je videl nebesa in nazadnje prišel nazaj na mehko travo ljubljanskega polja; videl je Emono, sedež slavnoznanih škofov, glavno mesto papeževe provincije številka LII. Občevalni jezik je latinski. Mesto mu je razkazoval profesor na vseučilišču svetega Simplicija id. id.

Vsa povest je sicer duhovita persiflaža na nazore dr. Mahničā, a ne sodi v tako resnoben list, kakor je „*Lj. Zvon*“. Gledé oblike ali okvira povesti so „4000“ jednaki Trdinovi bajki „*Razodetje*“.

„*V Zali*“<sup>1)</sup> je kitica povestij, ki jih pripovedujejo udje lovske družbe. Kapelan je pripovedoval o nesrečni ljubezni kanonika Amanda do lepe protestantovske deklice, ko je ta ležal ranjen po medvedu; druge povesti se tičejo nesrečnih zakonov na kmetih.

Naj si bode lovec še tako strasten, takrat bo pustil medveda na miru, ko ga na smrt bolnega nesó domov, kakor Amanda. Jeden pripovedovalec je na črešnji svoji izvoljenki izjavil svojo ljubezen! Vsak pripovednik ima svoje stalne izraze, n. pr. završuje jeden vsak večji odstavek z izrekom: „In pri tem ostanem.“ Posamezni značaji so jako plastično risani, primerniši bi pa bil napis: „Lovske pripovedi“, ki bi se pridružile „*Slikam iz loškega pogorja*“.

Dr. Tavčar je izprva pisal pod imenom Emil Leon in je po svojih spisih takoj vzbudil pozornost; v Trstenjak-Pajkovi „*Zori*“ je objavljal svoje prve spise; pokojni Trstenjak se je jako povoljno izrazil o njegovih zmožnostih. Skoro v vseh povestih se razodeva tista lastnost, ki odlikuje prebivalce njegovega rojstnega kraja, namreč šegavost, združena s perečim sarkazmom. Njegova duševna živahnost ga morda navaja na to, da tu in tam v njegovih povestih pogrēša čitatelj ožje psihološki utemeljene zveze med posameznimi deli. Morda imajo prav tisti ocenjevatelji njegovih spisov, ki mislijo, da je marsikatera oseba bolj karikatura nego realnost, pristavili bi pa, da manj po premisleku pisateljevem nego po njegovi individualnosti.

Murko\*) piše o Tavčarju: „Ne mūže se řici, že by jeho obrazy ze slovinského života byly vřdy věrny; vadí jim příliš temný kolorit, velka naklonnost ke karikovani a nevřdy místný efekt.“ Kljubu svoji mnogostranski delavnosti na narodnem polju je jeden glavnih in najodličnejših sotrudnikov „*Ljubljanskega Zvona*“.

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1894.

\*) Ottáv Slovnik Naučny XIII. 420.

Velika njegova zasluga je tudi to, da je za „Družbo sv. Mohorja“ v poljudni obliki za preprosto ljudstvo spisal „*Pravnika*“.

Pregled njegovih pripovedij nas je napotil, da smo postavili na prvo mesto „*Slike iz loškega pogorja*“ (ne z ozirom na vrednost, nego na obsežek posameznih črtic), na drugo mesto romantične, na tretje zgodovinske, na četrto modroslovne ali tendencijozne in da završujemo sestavek o Tavčarju s spisom „*V Zali*“, ker je tu nanizanih več povestij v celoto, kakor v prvem oddelku.

*Anton Koder (Liberius)*

iz Radomlja blizu Kamnika (roj. 1851), je dovršil 1871. l. gimnazijo v Ljubljani, kjer so mu bili tovariši dr. Tavčar, dr. Detela, dr. Kočevar id. Istega leta je šel prostovoljno k vojakom, potem 1872. l. k pošti v Ljubljano. Radi narodnega mišljenja je bil premeščen v Alo 1874. l. in 1890. l. v Inomost; potem je postal kontrolor in načelnik pošti na kolodvoru v Bregencu, kjer slušbuje še sedaj.

Koder je pesnik, pripovednik in žurnalst, poučuje pa tudi preprosti narod s svojimi poljudnimi spisi v knjigah „*Družbe svetega Mohorja*“. V „*Pesmih na tujem*“<sup>1)</sup> si želi:

Le enkrat bi te še gledal,  
Premili kraj, ti rojstni dom,  
K počitku bi potem se vlegel  
Na tuji zemlji, v tuji dom.

Dasi ga trdosrčna ni hotela ljubiti („*Na polji*“<sup>2)</sup>), pa mu vendar sijejo tudi milejši žarki („*Moja ljubezen*“):

Premili ima mi ljuba obraz,  
Kot solnce odseva raz njega mi kras,  
Črez polje rumeno ona ko gre,  
Trepečejo cvetke in solzne strmé.

Boji na Balkanskem polotoku so razvneli tudi Kodra, da je zložil „*Vstaševo slovo*“<sup>3)</sup>; ta pesmica je pa predolga, ker se ponavljajo iste misli. Krepka pa je „*Po boju*“<sup>4)</sup>, v kateri poje končno navdušen Slovan:

Oj silni dan, oj dan Slovanstva silni,  
Oj pridi, pridi, priti moraš ti!  
Na gorah tvojih križ blišči rešilni,  
Križ — odrešenja znamenje blišči!

Pa tudi v tej pesni se besede preveč ponavljajo. Mičri so njegovi obrazi iz narave, n. pr. „*Jezero*“ (blejsko)<sup>5)</sup>, h kater mu

<sup>1)</sup> Zr. 1877. — <sup>2)</sup> Zr. 1875. — <sup>3)</sup> Zr. 1876. — <sup>4)</sup> Zr. 1876. — <sup>5)</sup> Zr. 875

veslata krasna deklica in lep mladenič, nadejaje se prihodnje sreče; „Sred vasi“<sup>1)</sup> pod košato lipo se zbira vse, mlado in staro; če pa domačin, ki je šel na tuje, pride čez nekaj časa nazaj, zapazi tam uže druge obraze in poloti se ga otožnost. „Zagorski zvonovi“<sup>2)</sup> naj izlivajo srečo in radost v nesrečne prsi.

V knjigah „Družbe sv. Mohorja“ nahajamo kratke povesti, n. pr. „Najdenček“ in spise poučne vsebine, n. pr. „Kratek pouk o pošti“<sup>3)</sup> id.

Koder rad opisuje originalne kmete na Gorenjskem.

„Stari Grivar“<sup>4)</sup> je bil silno trd človek; še zmenil se ni za to, ko se mu je sin ponesrečil pod padcem smreke; jednak čudak je bil tudi „Vizenčar“<sup>5)</sup> Njegovi ženi so namestu umrlega deteta podložili cigansko deklico, v katero sta se čez dvajset let zaljubila oče in sin Janče, ki je vojaški dolžnosti ušel, a na prošnjo nadvojvode Ivana bil pomiloščen in vzel ciganko. „Na Višavi“<sup>6)</sup> se gledé vsebine sme primerjati dr. Tavčarja povesti „Otok in Struga.“ „Orharjev Blaž“<sup>7)</sup> je preveč trivijalen; povest „Med in pelin“ neverjetna. Med „Drobnimi povestmi“ sta romantični „Emona in Ljubljana“<sup>8)</sup> in „Rozamunda Katzenstein“<sup>9)</sup>; Jazonu je škrat zaročenko Emo odvedel v Postojnsko jamo, odkoder je zbežala na poprejšnje mesto, ki so je srečni prebivalci imenovali „Belo Ljubljano“. Rozamunda Katzenstein, hči grajščaka na Katzensteinu, je ljubila grajščinskega valpta in mu po noči stregla, ko se je bil opekel pri nekem požaru. Valpet je bil nezakonski sin grajščaka z grajsko deklo. Skočila je v studenec. Primeri Kersnikov „Očetov greh“. „V Gorskem zakotju“<sup>10)</sup> je naseljene preveč inteligence, grajščak, zdravnik in upokojeni stotnik. Stotnik je radi dvoboja, zdravnik radi ponesrečene snubitve na gradu šel v Ameriko z Maksimilijanom. Tam se sprijaznita: stotnik prepusti svoje premoženje zdravniku, ki vzame potem županovo hčer za ženo.

Dostavi povesti „Samski spomini“, „Višnjeva pola“ in „Napoved“ vse v „Lj. Zv.“ 1895.

„Marjetica.“ V lepo Marjetico, hčer revnega kmeta Srakarja, se je zaljubil Štefan, sin bogatega mlinarja; njegov oče se tej ljubezni upre, zato je šel sin v mesto v službo, materi se posreči ga spraviti domov; imelo bi se vršiti ženitovanje, a Marjetica oboli, leže in — umrje.

V tem romanu je premalo dejanja, vsled tega tudi premalo prilike, da bi se razvijali značaji; opisi posameznih prizorov so dostikrat predolgočasni. Do zapletka se težko pride, ker nastopajo zgolj dobri ljudje. Beseda je lepa, samo prepogostoma se rabijo isti pridevniki pri samostalniki.

<sup>1)</sup> Ibid. — <sup>2)</sup> Zr. 1876. — <sup>3)</sup> Koled. Moh. 1882. — <sup>4)</sup> Lj. Zv. 1881. — <sup>5)</sup> Kr. 1881. — <sup>6)</sup> Kr. 1883. — <sup>7)</sup> Kr. 1882. — <sup>8)</sup> Lj. Zv. 1881. — <sup>9)</sup> Kr. 1882. — <sup>10)</sup> Nar. bibl. 1883.

„Zvezdana.“<sup>1)</sup> Na Radovju, v zagorski slovenski vasi, županuje grajščak Kolovski; v tem dolu je prebival tudi grajščak Pasjak in zdravnik dr. Vratislav. Sodni uradnik Skovir, prišedši na dopust, se je trudil za Zvezdano. Kolovski je bil hišni učitelj poprejšnjega grajščaka in je s svojo učenko zbežal na Švicarsko, kjer se je porodila Zvezdana. Podlo vlogo igra grajski pisar, med drugim trdeč, da je Vratislav grajski gospej zapisal strupa; zdravnik je šel v boj proti Turkom, a se je vrnil s Kolovskim; vrši se veselo ženitovanje.

V tem romanu se vrši mnogo neverjetnosti; v gorski vasi ne more biti toliko dostojanstvenikov, in nepošteni pisar bi ne mogel tako dolgo opravljati svojega podlega posla. Kolovski kot jurist in zastopnik grajščine mu je prišel na sled, a ga ni naznanil na dotičnem mestu, nego še z denarjem ga je podpiral.

„Luterani.“<sup>2)</sup> Povest se vrši v drugi polovici XVI. stoletja. Lep in nadarjen Knafel je moral iz Kamnika v Kranj radi svojih razmer do vdove Stobé. Ko je naraščal katolicizem, je moral Knafel zapustiti Kranj in se je skril na Strmolski grad, kjer je služil za kočijaža. Mlada baronica se je zaljubila vanj, predno se je odkril, kdo da je. Ko so katoličani zvedeli zanj, so naskočili grad; Avniča so obesili, Knafel se je rešil, a grajščak je ob tej priliki zvedel za nagnenje svoje hčeric Lavre do predikanta; dal jo je v mekinski samostan; a Lavra je redovnici Ani, sestri škofa Hrena, odkrila svojo ljubezen do Knafla. Knafel je zbežal na Nemško, Lavra je prišla v drug samostan. Knafel se je sicer vrnil, a izgubil mnogo prijateljev.

Razvitek dejanja je zanimiv, zvršetek pa ne ugaja; jezik je tu in tam preveč robat, pretepov je preveč. Z ozirom na ta roman je Mencinger spisal satirično povest „Cmokavzar in Ušperna“.

„Kmetiski triumvirat.“<sup>3)</sup> Dejanje se vrši 1572–1573. l. Glavne osebe so Gubec z dvema tovarišema Pasancem in Guzetičem, stari oslepel pevec Marko Gregorič, njegova hči Jela in Ferenc Tahy. Gubec je častilakomen mož in še 40 letni vdovec se poželjivo ozira po Jeli, Guzetičevi zaročnici. Da bi se zaroka prepredila, je proti načrtom dal Gubec povelje za upor. Velika zmešnjava je prekrizala vse načrte. Kmetje so bili strašno kaznovani, Gubec pa venčan z razbeljeno železno krono.

Neverjetno je, da bi Jela in Guzetič bila tako silila, naj se poroka vrši pred srečno dovršenim ustankom. To zgodovinsko dejstvo je bilo jako hvaležna tvarina za zgodovinski roman. Primeri Aškerčev baladni venec „Stara pravda“ in M. Š-a povest „Voditelja kmetov“, „Dom in Svet“ 1893.

Koder je bil jeden izmed najodličnejših sotrudnikov „Kress“ in spreten pisatelj v knjigah „Družbe sv. Mohorja“. Bil je mnogostranski delaven s peresom tudi v drugih strokah, mnogoletni

<sup>1)</sup> Kr. 1882. — <sup>2)</sup> Kr. 1883. — <sup>3)</sup> Kr. 1884.

„Marko“<sup>1)</sup>, domač učitelj v bogati rodbini, je nesrečno ljubil učenko, izgubil službo, a se tudi izgubil v življenju. (Primeri: „Muzikus“<sup>2)</sup> in „Prva ljubezen.“<sup>3)</sup>)

„Anica“<sup>4)</sup> je bila nezakonska hči barona Miroslava z lepo hišno. Morala sta oba (Miroslov in hišna) iz hiše. Dve leti sta živela ob njegovem. Potem sta mnogo pretrpela v Ameriki. Po materini smrti se je vrnil, pode-doval njeno premoženje, in Anica je postala lepa in bogata baronesa. Primeri: „Na Vrbovem.“<sup>5)</sup>)

V druge kroge nas predstavlja slika „Na počitnicah“, ki se odlikuje po finem risanju dušnega stanja in razvitka učiteljice Milke. (Župnik Matevž Kotar je na Tolstem Vrhu učiteljico Milko seznanil s svojim prijateljem Mirkom Robinom; posledica je bila srečen zakon.) „Prvi bolnik moj“ je humoreska. (Mačka blizu stanujoče baronice bila je prvi pacient mladega zdravnika; hvalježna baronica ga je povsod priporočala.) „Drvar“ je slika iz delavskih stanov. (Prava ljubezen zveže dva skromna človeka, reve in skrbi pretvorijo moža v pijanca in ugonobé srečni zakon.)

Veseloigra „Če g a v a b o d e?“ predstavlja tri snubače-tekmece lepe in bogate vdove Podgorske: slikar Ljubić je premagal odvetnika in profesorja.

V „*Lj. Zv.*“ 1884 se nahaja njegov sonet „Ko prvič videl tebe sem, devica“, ki je zložen v izbornem jeziku.

### *Igo Kaš*

iz Vojnika na Štajerskem, je prišel 1878. l. za poročnika k 31. lovskemu bataljonu v Osjek, se udeležil treh bitek; poveljnik čete, obstoječe iz Bošnjakov, za prevažanje živeža na mejo novipazarsko, 1879. l. je bil v 19. lovskem bataljonu. Zapustivši vojaško službo uči v privatnem zavodu v Badenu latinščino, grščino, nemščino in zgodovino. Pisal je v „*Politiki*“ podlistke, v „*Reformi*“ prelagal Gregorčičeve pesni, bil sotrudnik „*Kresu*“ in pozneje „*Ljubljanskemu Zvonu*“.

„O s v e t a“<sup>6)</sup> (slika iz severnih Karpatov) nas spominja Edipa, kajti Aleksij Orsinski je bil oče in — ženin. Nevesti, izvedevši to, je počilo srce, in temne vode gorskega brezdna dvigajo moško truplo. „Popotni spomini“<sup>7)</sup> privedejo pisatelja v Ercegovino.

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1886. — <sup>2)</sup> Ib. — <sup>3)</sup> Ib. — <sup>4)</sup> Lj. Zv. 1885. — <sup>5)</sup> Lj. Zv. 1888. — <sup>6)</sup> Kr. 1882. — <sup>7)</sup> Kr. 1883.

V Mostaru je našel v nekem hlevu velik top s turškim in nemškim napisom :

Ich bin der han,  
ein wackher man,  
der krahén khañ  
daz thurn und mauren  
zu poden ghan

in pil izvrstno ercegovsko vino in lepo opisal ercegovske posebnosti. Po dovršenem opravilu se je vrnil črez Trst, Dunajsko Novo mesto na obali Novosiderskega jezera v novo domovino.

„Mira“<sup>1)</sup> je krasna ciganka, katero je zalezoval mlad grajščak; Verano, njen ljubimec, pa je ustrelil njega — in njo po neukretnosti in še potem ugonobil samega sebe.

### Jako lepe so njegove „Dalmatinske povesti“.<sup>2)</sup>

„Stipo“ je bil prebrisan tihotapec in priden kmet, dokler mu niso stražniki obstrelili ljubljene sina; ta kazen božja mu je iz glave izbila ta nevarni posel. — „Kamenito srce“ so nevedni ljudje nazivali nesrečno Maro, kateri sta lastna brata ustrelila ljubimca, Francozje pa uničili rojstno hišo. — „Pastir gljevski“ si je krasno Cveto pridobil za ženo s tem, da je na videz se udal Turkom in jih zavedel, oblegajoče trdnjavo Kliso, da so ujeli njihove voditelje, kateri so morali v njegovem imenu snubiti hčer ponosnega kapetana Balda Lepetuna. — „Križ ob poti“ je znak žalostne smrti ljutega Vuja, ki je v divji ljubosumnosti umoril ženina lepe Jele iz Zatona. Pobegnivši iz domovine se je vrnil črez štirideset let hrepené dotakniti se tega križa in dobiti oproščenje, a obnemogel je pred križem. Jela je samica udano nosila grozno nesrečo. — „Biser roški.“ Krasno hčer Vladičevo, zaročeno bogatemu Morinu, je slikar Hugon očaral tako, da je njen zaročenec podkupil zloglasnega Mijata, naj pri nekem izletu po morju s strelivnim strojem upropasti ladjo, na kateri se bo vozil Hugon z Evdoksijo. Po naključju ali po zlobi Mijatovi je pogubni stroj bil vtaknen v Marinovo ladjo in je ugonobil zlobnega naklepnika, Evdoksijo pa združil z ljubljnim Hugonom.

Kakor se razvidi iz teh povestij, nam slika Kaš slojeve dalmatinske družbe, tako iz prostega naroda, kakor iz omikanih krogov; osobito nas očarajo poetični popisi krajev in prirode. Znamenite kraje pa je naslikal tudi posebej, n. pr. „Bosanka“<sup>3)</sup> (krševito planino nad Dubrovnikom; jeden del je pokrit z vinogradi; iz grozdja delajo Francozi vino „Bordeaux“), „Ercegnovi in dolenje Krivošije“.<sup>4)</sup> Trdnjavo Ercegnovi je sezidal bosanski kralj Tvrdko 1373. l. Od onod ni daleč v prvo krivošijansko selo Ubli, kamor se pride črez 1000 m visoko goro; pisatelj pravi: „Presrečen gleda potovalec to krajino.“ — Taki sestavki sodijo v čitanke za srednje šole.

<sup>1)</sup> Kr. 1884. — <sup>2)</sup> Ljub. Zvon 1891. — <sup>3)</sup> Lj. Zv. 1890; berilo v „Slov. klubu na Dunaju.“ — <sup>4)</sup> Lj. Zv. 1891; berilo v „Slov. klubu na Dunaju.“



*Rajko Perušek*

iz Ljubljane (roj. 1854), sedaj profesor v Ljubljani, je služil mnogo let na serajevski realni gimnaziji, kjer je imel priliko spoznati bosenski narod.

„Pop Pero“<sup>1)</sup> je bil župnik v Blažuju blizu Serajeva in je učil na omenjeni serajevski srednji šoli pravoslavni veronauk. Dobil je za svoj trud in na priporočilo gimnazijskega ravnatelja od cesarja cerkveno opravo za svojo županijo in je pozneje dosegel še višje cerkveno dostojanstvo.

„Nesrečna junaška kri“<sup>2)</sup> je bil Vaso Jeremija, ki je na potu v Serajevo na ovinku srečal svojega ljutega sovražnika Šehovića, ponosno zahtevajočega, naj stopi raz konja. V jezi ga Vaso ubije in potem zbeži med hajduke. Ko je Jeremijičeva hiša slavila „krsno“, se je tiho prikradel domov, bil zasačen in z njim tudi nekaj sorodnikov, ki so bili vsi ustreljeni, ker so se ustavljali orožnikom.

Jako zanimive in poučne so te črtice iz življenja in trpljenja južnih Slovanov, ker nam kažejo nenavadne in čudne razmere, v katerih so živeli Slovani v lepi Bosni.

*Podlimbarski (Stotnik M.)*

je podajal lepe slike iz vojaškega življenja v Bosni in drugod.

„Handžija Mato“, krčmar v Bosni z vsemi lastnostmi bosenske raje, živi kakor evangelijski ptič. — „Markica“, jako prebrisan Srb, sin junaškega Ostoića, je prišel vsled krivične ovadbe v preiskovalni zapor in je pri tem osivel; žena mu je umrla od žalosti, premoženje mu je vzel aga, on pa je postal „kirdžija“ = poštar. — „Plaznik in kirasir Martin.“ Kirasir Martin je na stara leta služil pri štedljivem in prebrisanem kmetu Plazniku, ki je s svojo ženo Plaznico prava slika nepokvarjenih slovenskih kmetovskih ljudij.

Povest „Stričevi darovi“ je iz „Lj. Zv.“ prešla v čitanke. — V „Zori“ 1874. leta se nahaja od njega lepa pesen „Na bojnem polju“.

*Valentin Bernik*

iz Šmartna pri Kranju (roj. 1861), župnik na Homcu na Kranjskem, podaje v „Dom in svet“ 1888—1889 celo vrsto humorističnih povestij z naslovom „Iz burkaste preteklosti Mihe Gorenjskega“, ki so posnete po umrlem resničnem vzorcu, poštarju Mihaelu Razingerju izpod Korena — po vsej gorenji savski dolini znanem humoristu.

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1891. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1891.

## Dodatek.

### *Romani in povesti raznih pisateljev.*

*Dr. Jakob Sket (Glej: Jezikoslovje.)*

„Miklova Zala.“<sup>1)</sup> Za turških vojsk se je po nasvetu kmeta Serajnika v Rožni dolini na Koroškem postavil močen grad za brambo. Zajedno je želel Serajnik, da bi njegov sin Mirko v zakon vzel lepo Zalo, hčer prijatelja Mikla, s katerim se je proti Turkom bojeval pri Belemgradu. V istem času se je v Rožni dolini naselil italijanski trgovec s hčerko Almiro, ki se močno prikupi Mirku. Almirin oče je Turkom pokazal pot v Rožno dolino in še skrivališča ženskih in otrok. Z drugimi ženskimi odvedli so tudi Zaliko v Carjigrad, odkoder jo je rešil njen stric. Med velikimi težavami sta prišla na Koroško, ko se je vršilo gostovanje po poroki Mirkovi z Almiro. Mirko vzame Zalo, in Almira umrje v kratkem.

Ta lepa povest se naslanja na narodno pripovedko, ki je bila poprej znana v obliki narodne pesni.

„Milko Vogrin.“<sup>2)</sup> je bil hišni učitelj v odlični rodbini in se je prikupil svoji učenki, da mu je bila naklonjena. Tekmec mu je bil neki baron, ki ga je skušal ugonobiti. Nastal je dvoboj, in oba sta se nenadno srečala kot vojaka v Bosni. Milko je celo življenje rešil tekmeču, ki se je odpovedal zaročenki. Vogrin in Olga sta se združila v srečen zakon.

Povest se vrši večinoma na Koroškem, junak povesti je zaveden Slovenec, ki se pošteno in neustrašeno vojuje za čast svojega naroda: zato se je tudi sprl z nadutim baronom Bendo. Govoril je navdušeno na Jurčičevi slavnosti in bil zaradi tega obrekovan na odločilnem mestu. Plemenito je postopal proti svojemu podlemu nasprotniku in zato tudi sijajno zmagal.

„Žrtva ljubosumnosti.“<sup>3)</sup> Lepo kmetsko deklico Vido sta ljubila Cvetkov Branko in bližnji grajščak. Zmagal je Branko. Hčerka Grozdanka je bil prvi sad nesrečnega zakona. O polnoči pred božičnim praznikom pa je obiskal grajščak mlado ženo; Branko je sluté prišel pred dovršenim cerkvenim opravilom domov in hotel oba ustreliti, pa je smrtno zadel le Vido. Kot sumljivega so zaprli Vekoslava, a Branko je priznal krivdo in prišel v dosmrtno ječo; čez petnajst let pomiloščen je prišel domov in na lovu Vekoslava ubil.

Dosmrtna kazen je bila neopravičena v tem slučaju.

<sup>1)</sup> Slov. Več. XXXVIII, 1884. — <sup>2)</sup> Kr. 1883. — <sup>3)</sup> Kr. 1884.

*Anton Bartl (Glej: Jezikoslovje.)*

„Pomladanski vetrovi.“<sup>1)</sup> Na Lipnico, kjer sta srečno gospodovala nova poročenca Vinko Rojar in žena Ljudmila, prišlo je za francoskih vojsk deset vojakov z majorjem Brissonom v posadko. Major se je dobriklal lepi mladi ženi; hudobni služabnik Vinkov je pa ovadil majorju, da ima Vinko skrito orožje. To je major porabil in hotel ženo prisiliti do nečastnega dejanja. Nadeja se, da Francozi kmalu odidejo, mu je žena pisala list, v katerem ne odreka, pa tudi ne dovoljuje. Mož dobi slučajno list v roke; njega odvedejo vojaki, Ljudmila pa zbeži k prijatelju domačega župnika na Štajerskem, kjer so napravili bolnišnico za ranjence; tam je umrl major Brisson. Vinka so obsodili na smrt, a predsednik sodišču se je spomnil, da ga je isti Vinko rešil pred štirimi leti, da ga niso ubili razjarjeni kmetje. Po dovršenih francoskih bojih je živel še mnogo let srečno s svojo blago Ljudmilo.

Povest je jako lepo razpredeljena, in posamezni deli se lepo zlagajo v celoto in so vsi motivirani. Brat Vinkov, Binče, duševna reva, je šel v Ljubljano iskat si neveste, a prišel po lastni neumnosti v ječo. Ta stranska slika še tembolj osvetljuje lepi značaj Vinka in Ljudmile.

*Dr. Josip Vošnjak (Glej: Dramatika.)*

„Pobratimi.“ Dr. Devin, mlad zdravnik, se vrača v domovino, namenjen idealno delovati za narod; njegov prijatelj, koncipijent dr. Dolnik, hladen narodnjak, in jurist Vinko Rovn so glavne osebe tega romana. Blizu malega mesta ima stari dvorni svetnik svojo vilo, kamor je njegova mlada soproga Dora na svoj imendan povabila cvet malomestnega razumništva. Na tej veselici sta Devin in Dolnik zapela slovensko pesen in razjezila okrajnega glavarja. Osnovali so čitalnico, kateri so bili najgorečnejši udje duhovniki iz okolice. Devin se zaljubi v gospico Pavlino, čije oče je kandidat protinarodne stranke. Oče bi jo rad dal grajščakovemu sinu Arturju. Dora je ljubila pred ženitvijo Dolnika, ki se zaradi Dore zaplete sedaj v dvoboj s častnikom Marbergom, pade smrtno ranjen in umrè kot kristijan. Devin postane hujši pesimist, nego je bil Dolnik, a ljubezen s hčerko iz preprostega naroda ga sprijazni s svetom.

Roman se vrši na Malem Štajerju za probujenja narodne zavesti v šestdesetih in sedemdesetih letih. Vsi trije Slovenci so bili obljubili na vseučilišču, da hočejo delati za svoj slovenski narod, a so zelo različni značaji. Devin je plemenit mož, navdušen za vzore. Ni se mu bilo na vseučilišču bojevati za vsakdanji kruh, kakor Dolniku; zato je bil optimist, prijatelj pa pesimist po Schopenhauerjevem načinu. Motivacija ni popolnem naravna, ker Schopenhauer in drugi pesimisti niso pesimisti zaradi revščine.

<sup>1)</sup> Kr. 1881.

Dolnik je praktikus. Vinko Rovn, miren človek brez lastnega prepričanja, je vzel Nemko za ženo in je brez vpliva na razvoj dejanja v romanu. Važno ulogo ima vprašanje o idealizmu in pesimizmu ter o spiritizmu, ki so pa za naše razmere v precejšnji meri tuja primes. S pesimizmom si skušajo ljudje opravičiti svojo lenobo, s spiritizmom pa se nakititi z dozdevkom, da so poučeni o najnovejših strujah v znanosti. Roman se prijetno čita, ker je povprek verna slika naših razmer. Jezik je gladek.

Na Silvestrov večer 1883. l.<sup>1)</sup> I. Spominja se pisatelj dr. Kočvarja in Mihe Hermana, državnega poslanca. II. Jeden pisateljev sošolec na dunajskem vseučilišču, za dijaških let imenovan „Master Vorwärts“, se je nastanil na Koroškem kot zdravnik, se bogato oženil in se za časa „des wirtschaftlichen Aufschwunges“ močno zadolžil, 1873. l. se upropastil in v kratkem zaradi preobile pijače umrl. III. Lepa gospodična Albina je vzela postaršega soproga, ki jo je na ženitovanjsko potovanje odvedel v Marijino Celje. Postala je silno histerična, njega je zadela kap. Na novo se je omožila in začela rabiti morfij ter v kratkem umrla.

#### Žrtva najmodernejše bolezni — morfinizma.

Odlomki iz človeške tragikomedije.<sup>2)</sup> 1. „Pepita“ se je omožila z bivšim častnikom, ki je zaradi nje zapustil vojaški stan in potem postal blagajnik neke družbe ter pozneje s poneverjenim denarjem in neko grdo koroško deklo zapustil rodbino. Prestavši dveletno ječo se je približaval svoji nekdanji soprogi, a ona je z otrokom odšla k sorodnikom v Amerika. 2. „Petega septembra bo počilo.“ Ta krivo razumljeni izrek je v čudno zadrego spravil nekega okrajnega glavarja, ki je mislil, da je neki župnik. Izgovorivši ta stavek, v tajni zvezi s hrvatskimi ustaši; pomenil pa je izrek le-to, da pojdejo na — zajce. — „Usodni dan.“ Florijan, premožni meščan v Kranju, je pripovedoval pisatelju, ki je bil 1860. l. zdravnik v Kranju, a imel malo opravila, da je prišel 1848. l. iz Beneškega reven Italijan Gazoli s svojo rodbino za kancelista. Odpuščen iz službe se je ravnokar mislil obesiti v bližnjem gozdu, kar ga obiščeta dva Italijana ter mu sporočita, da ga je markiz Umberto Gazoli postavil glavnim dedičem svojemu premoženju nad pol milijona lir.

#### J. Kraljev.

„Gospa s pristave.“<sup>3)</sup> Virida, hči Viscontija, avstrijskega namestnika v Lombardiji, se je omožila z nadvojvodo Leopoldom III., ki se je trudil pomnožiti moč habsburške hiše; a svobodoljubni Švicarji so ga premagali v bitki pri Sempachu 1386. l., v kateri je padel njen mož. Pod njegovim naslednikom Albrehtom so vdovo tako prezirali na dvoru, da si je s posredovanjem meniha Petra, rojenega Dolenjca, in po prejšnjem odgojitelju v njeni rodbini kupila majhen grad pri Zatičini; tam je ustanovila župnijo in mnogo dobrega storila za ta kraj.

<sup>1)</sup> Lj. Zv. 1884. — <sup>2)</sup> Lj. Zv. 1895. — <sup>3)</sup> Dom in Svet 1894.

Slika Viridina se nahaja v ljubljanskem muzeju. Pesniki na milanskem dvoru so ji domišljijo razvneli tako, da je bila navdušena za slavne čine in viteške boje. Ona je sama vnemala svojega moža, da se je odločil za boj proti Švicarjem, in je torej sokriva njegovega poraza: hrepenela je po dostojanstvu cesarice. Ni dosegla svojih visokotelečih vzorov, a s samozatajevanjem je zadovoljno živela na stara leta.

---

Razven pisateljev, katerih dela smo v knjigi doslej omenili, pa deluje dandanašnji še cela vrsta deloma jako nadarjenih mladih mož, bodisi še pod izmišljenimi, bodisi uže pod pravimi imeni. Večina njih se je navdušila za slovstveno delovanje v „Zadrugi“ (omenjeni na str. 52), katero sta ustanovila 1892. l. pok. Maks Čadež in Iv. Štefe med ljubljanskimi dijaki. Ti mladi „zadružani“, ki so razvili jako živahno delavnost v različnih slovstvenih strokah, so se shajali po jedenkrat ali dvakrat na teden k predavanju in medsebojnemu ocenjevanju svojih spisov. Med tistimi, ki sodelujejo danes uže pri najraznovrstnejših slovenskih časopisih, naj imenujemo razven uže omenjenega Al. Peterlina še Iv. Cankarja, Dragotina Ketteja, ki obeča po svojih najnovejših sonetih v „*Ljublj. Zvonu*“ nekaj izrednega, Iv. Kunšiča, O. Zupančiča, Iv. Benkoviča, M. Pirnata, I. C. Oblaka.







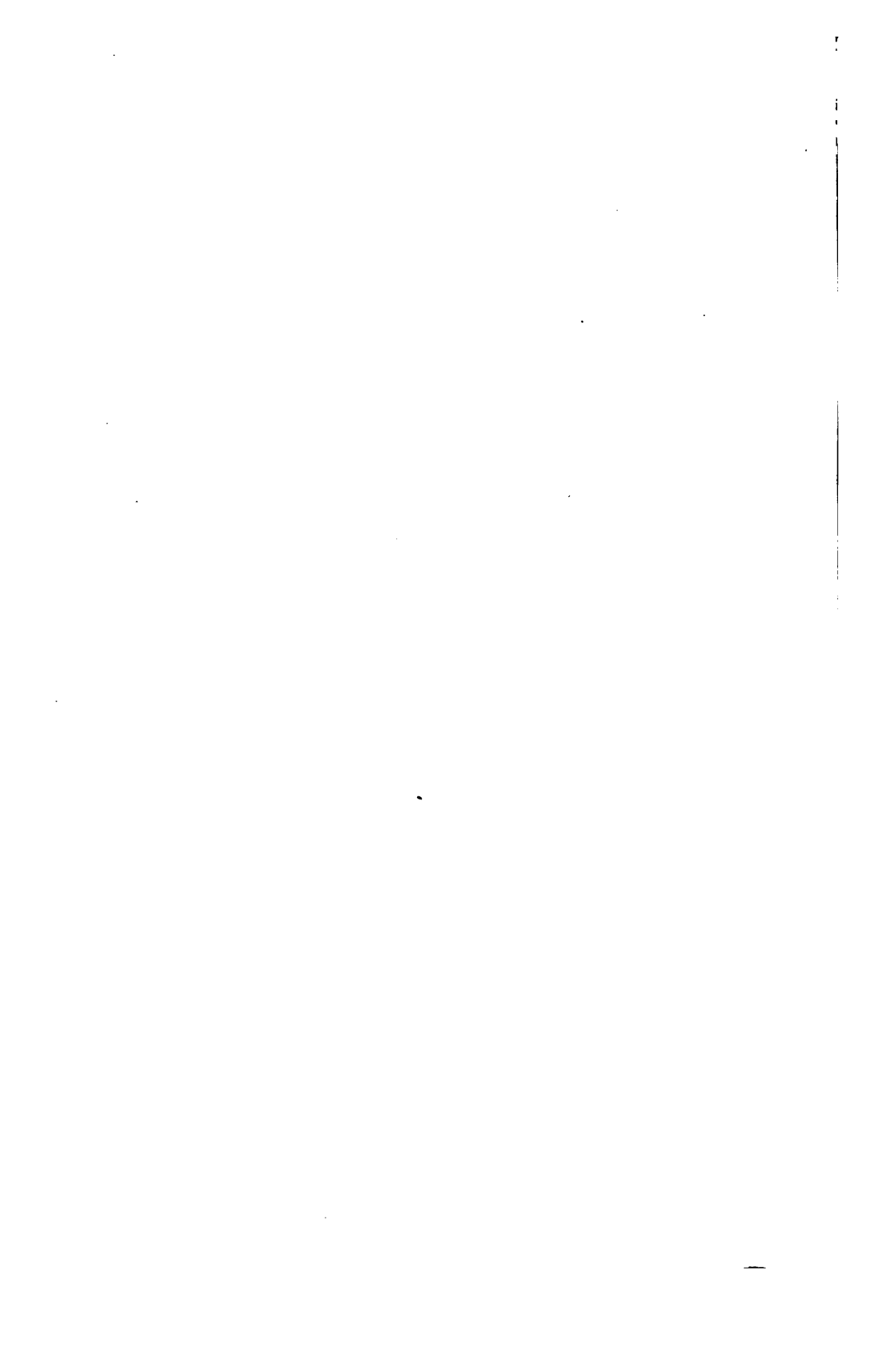
KATOLIŠKA TISKARNA

— LJUBLJANA —









1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

THE BORROWER WILL BE CHARGED  
THE COST OF OVERDUE NOTIFICATION  
IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO  
THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST  
DATE (STAMPED BELOW.

STAMP  
CHARGE